

রায়ানন্দ চট্টোপাধ্যায় প্রতিষ্ঠিত

# প্রবাসী

৬২শ ভাগ, দ্বিতীয় খণ্ড, ১৩৬৯

সূচীপত্র  
কার্তিক-১৩৬৯

সম্পাদক—শ্রীকেশরনাথ চট্টোপাধ্যায়.







## লেখকগণ ও তাঁহাদের রচনা

<p>শ্রীঅজিত চট্টোপাধ্যায়</p> <p>—ক্র্যাগ ট্রেনের ( গল্প ) ... ৫৭</p> <p>—বৃষ বসন্ত ... ৫৭২</p> <p>শ্রীঅনিলকুমার চট্টোপাধ্যায়</p> <p>—জামদগ্ন্য ... ৪৫৭</p> <p>শ্রীঅনিলকুমার দাশগুপ্ত</p> <p>—লাদক ... ৪৩২</p> <p>শ্রীঅর্ণব সেন</p> <p>—কমলা, পুঁবি ও কুমকুম ... ৫০৫</p> <p>শ্রীঅশোককুমার দত্ত</p> <p>—টেলিষ্টার ... ৭০</p> <p>—নীলসু বোর ... ৫৮৬</p> <p>শ্রীআনন্দমোহন বসু</p> <p>—শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দ ... ২০৪</p> <p>শ্রীআতা পাকড়াণী</p> <p>—সাবু কৃষ্ণপ্রেমজী ... ১৯২</p> <p>—রোমহন ( গল্প ) ... ৩৪০</p> <p>—সম্ভরা ( নাটিকা ) ... ৫৪৭</p> <p>—স্বীরের ডায়েরী ... ৭০৯</p> <p>শ্রীআরতি সেন</p> <p>—সুন্দর গৃহ ... ৭৩</p> <p>শ্রীকমলা দাশগুপ্ত</p> <p>—এব্রাহাম লিংকন ... ৬০০, ৬৭২</p> <p>শ্রীকল্যাণ চৌধুরী</p> <p>—পুশকিন : রক্তের মতো লাল গোলাপ ও সাদা তুবাক ... ৬৫৮</p> <p>শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়</p> <p>—শ্রোত ( কবিতা ) ... ১২২</p> <p>—ঘুম কেড়ে না ( কবিতা ) ... ১৫৯</p> <p>—যদি বারণ কর ( কবিতা ) ... ৩২৯</p> <p>—দাঁড়ের পাখী, টেবের গাছ ( কাব্যতা ) ... ৪৫০</p> <p>—কাছে আছো ( কবিতা ) ... ৫২২</p> <p>—ভুলে যাওয়া ... ৭৬৫</p> <p>শ্রীকালিদাস রায়</p> <p>—আগাছা ... ১২২</p> <p>—নারদ ( কবিতা ) ... ৩২৭</p>	<p>শ্রীকুমারগুণ মলিক</p> <p>—মেঘ করা ( কবিতা ) ... ১২২</p> <p>শ্রীকৃষ্ণদে</p> <p>—জরতী পৃথিবী ... ১৬০</p> <p>—চন্দ্রগ্রহণ ( কাব্যতা ) ... ৪৫০</p> <p>—শুধুই আশুন ( কবিতা ) ... ৫২২</p> <p>—কবি উপেক্ষিত ... ৭৬৩</p> <p>শ্রীগরিবাল দেবী</p> <p>—হীরা সাগরের কথা ... ৫২৯, ৬৫৭</p> <p>শ্রীচিত্তপ্রিয় মুখোপাধ্যায়</p> <p>—অর্ধিক ... ৩৪৩, ৪৫২, ৬২৩, ৭৪২</p> <p>—কলিকাতা মহানগরী পুনর্গঠন ... ৪৬৬, ৭২১</p> <p>শ্রীজয়দেব রায়</p> <p>—শ্রোতা ও গায়ক রবীন্দ্রনাথ ... ৪৭৭</p> <p>শ্রীজুলকিকার</p> <p>—হিমমণ্ডলের হিরণ্যভূমি ... ১৬৭</p> <p>শ্রীতন্ময় বাগচী</p> <p>—মানবপ্রেমিক মির্জা গালিব ... ৮৭</p> <p>শ্রীদিগ্‌নাগ আচার্য্য</p> <p>—কলকাতাব নাট্য আন্দোলনে থিয়েটার সেন্টারের অবদান ... ৩৬৮</p> <p>—চীন ও প্রপঞ্চশীল নীতি ... ৫০৫, ৬৩৬</p> <p>শ্রীদিলীপকুমার মুখোপাধ্যায়</p> <p>—আচার্য্য রামমোহনের সঙ্গীত প্রসঙ্গ ... ১৪১, ২৬৯, ৫২৯</p> <p>শ্রীদিলীপকুমার রায়</p> <p>—পুনর্নির্মাণ ... ৩৪৯, ৩৯৭, ৫২৫, ৭০৪</p> <p>—রাজপথ জনপথ ও প্রসঙ্গত ... ৬২৬</p> <p>শ্রীদেবীপ্রসাদ রায় চৌধুরী</p> <p>—বরষা ... ৬১৯</p> <p>শ্রীদুর্গামোহন ভট্টাচার্য্য</p> <p>—রেক্কুজ ব্যঞ্জনবর্ণে বিশ্ব স্মৃতি ... ৮৭</p> <p>শ্রীদুর্গেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়</p> <p>—বৈকব কবিশোভীর উত্তর-সাধক রবীন্দ্রনাথ ... ১৩</p> <p>শ্রীধর্মদাস মুখোপাধ্যায়</p> <p>—সময় ... ২১৮</p> <p>শ্রীনারায়ণ চক্রবর্তী</p> <p>—আশ্রয় ( গল্প ) ... ১৭০</p>
---	---

লেখকগণ তাঁহাদের রচনা

শ্রীগুরুদেব দাশগুপ্ত		শ্রীরঞ্জিতকুমার সেন	
—প্রাচীন চিত্রকেন্দ্রের মূর্তির শিল্প	৫০, ৩৩০, ৪৪৪, ৫৫৭	—টিউশন ( গল্প )	... ১৩১
শ্রীগুপ্ত দেবী		শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঘোষ ঠাকুর	
—বড় কে ?	... ৬৮	—বঙ্গলিপির মৌলিকত্ব	... ৩৩
শ্রীপূর্ণেন্দুপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য		শ্রীসলিল রায়	
—সে নিজেই কুটে উঠেছে ( কবিতা )	... ৭৬৫	—জানালার সামনে	... ৪৩৭
শ্রীশ্রেয়স মিত্র		শ্রীসীতা দেবী	
—সুক গ্রন্থ ( উপন্যাস )	৩৬৪, ৫২০	—বকনহীন গ্রন্থি	... ৫৬০
শ্রীসম্ভকুমার চট্টোপাধ্যায়		—রঙ্গমণী ( উপন্যাস )	৪১, ১৫০, ২৭৩, ৪০৪
—মহেশ্বরাড়ো সভ্যতা	... ৬৫০	—সন্ধ্যামণ ( গল্প )	... ৭২৬
শ্রীবিভূতিকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়		শ্রীসুকুমার রায়	
—অথ সারস্বতের কথা ( গল্প )	... ২১	—শিকার ( গল্প )	... ৬১
শ্রীবিমল মিত্র		শ্রীস্বপ্নময় সরকার	
—হরতন ( উপন্যাস )	... ২৬, ২২৬, ৩১৯, ৪৮৯, ৬১৭, ৭৩৬	—কৃষকের লক্ষ্মী	... ২০০
শ্রীবিমলাঙ্গপ্রকাশ রায়		শ্রীস্বধীরকুমার চৌধুরী	
—দলপতি সুকুমার	... ১৭৬	—খেসারত ( নাটক )	২৯, ১৭৯, ২৯১,
শ্রীমতিলাল দাশ		—যীশু ( কবিতা )	... ৩২৮
—করাচীর কলিঙ্গায়	... ৭৮	—অচিরাবতী ( কবিতা )	... ৪৮
শ্রীমাধবী বন্দ্যোপাধ্যায়		—অপরিচিতা ( কবিতা )	... ৫২০
—যরোয়া ( গল্প )	... ১২৬	শ্রীস্বধীর ব্রহ্ম	
শ্রীমিশু রায়		—রবীন্দ্রনাথ ও বিশ্বদর্শন	... ২২৩
—হিন্দু সমাজ, বিবাহ ও নারী	... ৪৭২	শ্রীসুনীলকুমার নন্দী	
শ্রীমিহির সিংহ		—কানাড়ী কবি সিদ্ধর মসলি অবলম্বনে ( কবিতা )	... ৪৪৯
—সেকৈলে নাটকের একেলে রূপ	... ১১১	—সীমান্ত ওই ডাক দিয়েছে ( কবিতা )	... ৫৯১
—বেড়াল ( কবিতা )	... ২১৭	—এপার ওপার	... ৭৬৫
—নভেম্বর, ১৯৬২	... ২৮৫	শ্রীস্বধীর রায়চৌধুরী	
—রাস্তার গল্প	... ৩৫৪	—‘ওগু গর ভত্তা’ থেকে ‘মুর্গি খান না’	... ৬০৭
—কবি মানসী	... ৪৩৯	—ঐতিহ্য ও আধুনিকতার সন্ধিক্ষেত্রে : ভারতীয় পরিহিত্তি	... ২৩০
—স্বর্ণালোকলতা ( কবিতা )	... ৫২১	—বাঙলার তোরঙ্গ শব্দ	... ৫০৮
—সাঁকি ( গল্প )	... ৭০১	—ব্যাকরণ মানি না	... ৬৩৬
—সমাপ্তি ( কবিতা )	... ৭৬৫	শ্রীহরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়	
শ্রীমোহনলাল গঙ্গোপাধ্যায়		—গরল ভেল ( গল্প )	... ২৩৫
—ডাক টিকিট ( অনুবাদ )	... ৪২৭	—রোশেনারা ( গল্প )	৬৭৯
—কবি ( অনুবাদ )	... ৫৮৩	শ্রীহেমন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়	
		—বাকলা ও বাঙ্গালীর কথা	৯০, ২০৯, ৩০৯, ৪৮০, ৫৭৬, ৬৮৭

## বিষয় সূচী

<p>চিত্রাবতী ( কবিতা ) — শ্রীহরীকুমার চৌধুরী ... ৪৫১</p> <p>অধু সাগরের কথা — শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায় ... ২১</p> <p>অপরিচিতা ( কবিতা ) — শ্রীহরীকুমার চৌধুরী ... ৫২০</p> <p>অধিক — শ্রীচিত্তপ্রিয় মুখোপাধ্যায় ৩৪৩, ৪৫২, ৬২৩, ৭৪২</p> <p>আগাচা ( কবিতা ) — শ্রীকালিদাস রায় ... ১২২</p> <p>আচার্য্য রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গ — শ্রীদিলীপকুমার মুখোপাধ্যায় ১৪১, ২৬৯, ৩২৯</p> <p>আশ্রয় ( গল্প ) — শ্রীনারায়ণ চক্রবর্তী ... ১৭০</p> <p>এপার ওপার ( কবিতা ) — শ্রীহনোলকুমার নন্দী ... ৭৬৪</p> <p>এত্রাহাম লিঙ্কন — শ্রীকমলা দাশগুপ্ত ... ৬০০, ৬৭২</p> <p>ইতিহাস ও আধুনিকতার সন্ধিক্ষেত্রে বুদ্ধিজীবী : ভারতীয় পরিহিত্তি — শ্রীহরীকুমার রায়চৌধুরী ... ২৩০</p> <p>'ওগ গর ভক্তা' থেকে 'মুর্শি খাই না' — শ্রীহরীকুমার রায়চৌধুরী ... ৬০৭</p> <p>কমলা, পুষ্টি ও কুমকুম — শ্রীঅর্পণ সেন ... ৩০৫</p> <p>করাতীর কলিয়ার — শ্রীমতিলাল দাশ ... ৭৮</p> <p>কলকাতার নাট্য-আন্দোলনে থিয়েটার মেন্টারের অবদান — শ্রীদিল্লীনাথ আচার্য্য ... ৩৫৮</p> <p>কলিকাতা মহানগরী পুনর্গঠন — শ্রীচিত্তপ্রিয় মুখোপাধ্যায় ৪৬৬ ৭৫১</p> <p>কবি ( গল্প ) — শ্রীকারেল চাপেকা মিলাভা ও মোহনলাল গঙ্গোপাধ্যায় কর্তৃক অনূদিত ... ৫৮০</p> <p>কবি উপেক্ষিত ( কবিতা ) — শ্রীকৃষ্ণদেব ... ৭৬৪</p> <p>কবি দামসী — শ্রীমিহির সিংহ ... ৪৩৯</p> <p>কাজে আছে ( কবিতা ) — শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় ... ৫৯২</p> <p>কানাড়ী কবি সিদ্ধর মসলি অবলম্বনে ( কবিতা ) — শ্রীহনোলকুমার নন্দী ... ৪৪৯</p>	<p>কৃষকের গল্পী — শ্রীকৃষ্ণদেব সরকার ... ২০০</p> <p>খেসারত ( নাটক ) — শ্রীহরীকুমার চৌধুরী ১৯, ১৭৯, ২২১</p> <p>গরল তেল ( গল্প ) — শ্রীহরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ... ২৩৫</p> <p>গয়োরী ( গল্প ) — শ্রীমাধবী বন্দ্যোপাধ্যায় ... ১৯৬</p> <p>হুম কেড়ে না ( কবিতা ) — শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় ... ১৫৯</p> <p>চন্দ্রগ্রহণ ( কবিতা ) — শ্রীকৃষ্ণদেব ... ৪৫০</p> <p>চীন ও প্রপঞ্চীন নীতি — শ্রীদিল্লীনাথ আচার্য্য ৫০৫, ৬৫৬</p> <p>জরতী পৃথিবী — শ্রীকৃষ্ণদেব ... ১৬০</p> <p>জামালার সামনে ( গল্প ) — শ্রীসালিল রায় ... ৪৩৭</p> <p>জামদগ্ন্য ( গল্প ) — শ্রীঅমিলকুমার চট্টোপাধ্যায় ... ৪৫৭</p> <p>টিউশন ( গল্প ) — শ্রীরণজিৎকুমার সেন ... ১৬১</p> <p>টেলিষ্টার — শ্রীঅশোককুমার দত্ত ... ৭০</p> <p>ডাক টিকিট ( গল্প ) — শ্রীকারেল চাপেকের অনুবাদ মিলাভা ও মোহনলাল গঙ্গোপাধ্যায় ... ৪৯৭</p> <p>দলপতি হুমকুমার — শ্রীবিমলাংগপ্রকাশ রায় ... ১৭৬</p> <p>দাঁড়ের পাখী, টবের গাছ ( কবিতা ) — শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় ... ৪৫০</p> <p>নভেম্বর, ১৯৬২ — শ্রীমিহির সিংহ ... ২৮৪</p> <p>নারদ ( কবিতা ) — শ্রীকালিদাস রায় ... ৩২৭</p> <p>নিবৃত্ত ( গল্প ) — শ্রীধর্মদাস মুখোপাধ্যায় ... ২১৮</p> <p>নীলসু বোর — শ্রীঅশোককুমার দত্ত ... ৫৮৬</p> <p>পঞ্চপত্র ১২৩, ২৪৫, ৩৭৩, ৫০১, ৬১০, ৭৪৯</p> <p>পুনর্জন্ম — শ্রীদিল্লীপকুমার রায় ৩৪৯, ৩৯১, ৫২৫, ৭০৪</p>
---	---

বিষয় বৃষ্টি

১নং : বক্তের মতো লাল গোলাপ ও শাদা ডুবায়		ব্যাকরণ মানি না	
— শ্রীকলর্ণ চৌধুরী	... ৩৫৮	— শ্রীসুবীর রায় চৌধুরী	
১ পরিচয় .	১২৮, ২৫৫, ৩৭৮, ৫১০, ৬৩৮, ৭৬৬	রাজপথ জনপথ ও প্রসঙ্গত	
— শ্রীকৃষ্ণদে	... ২৩৪	— শ্রীদিলীপকুমার রায়	... ৬৯৬
প্রতিবাদের উত্তর		বাতার গল্প ( গল্প )	
— শ্রীভূপেন্দ্রকুমার দত্ত, কমলা দাশগুপ্ত	... ৩৬০	— শ্রীমিহির সিংহ	... ৩৫৪
কিটোম চন্দ্রকান্তের মৃগয় শিল্প		রোমস্থল ( গল্প )	
— শ্রীপূর্ণেশচন্দ্র দাশগুপ্ত	৫০, ৩৩৬, ৪৪৪, ৫৫৭	— শ্রীআতা পাকড়াশী	... ৬৫০
পাকি ( গল্প )		রোশেনারা ( গল্প )	
— শ্রীমিহির সিংহ	... ৭১১	— শ্রীহরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়	... ৬৭৯
ফ্রান্স ট্রেনের গল্প		শিকার ( গল্প )	
— শ্রীঅজিত চট্টোপাধ্যায়	... ৫৭	— শ্রীসুকুমার রায়	... ৬১
মহাভারতের সত্যতা		শুধুই আশুন ( কবিতা )	
— শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়	... ৬৫০	— শ্রীকৃষ্ণদে	... ৫৯২
মলে যাওয়া ( কাব্য )		শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দ	
— শ্রীকামাকী প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়	... ৭৬৫	— শ্রীআনন্দমোহন বসু	... ২০৪
মানবশ্রেণিক মিস্ত্রী পালিব		শ্রোতা ও গায়ক রবীন্দ্রনাথ	
— শ্রীমৃগয় বাগচী	... ৮০	— শ্রীজয়দেব রায়	... ৫৭৭
মঞ্চ করা ( কবিতা )		সত্তরা	
— শ্রীকুমারদত্ত মল্লিক	... ১২২	— শ্রীআতা পাকড়াশী	... ৫৪৭
মি বারন কাম ( কবিতা )		সন্ধ্যামণি গল্প	
— শ্রীকামাকী প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়	... ৩২৯	— শ্রীসীতা দেবী	... ৭২৬
মি ( কবিতা )		সমাপ্তি ( কবিতা )	
— শ্রীসুবীরকুমার চৌধুরী	... ৩২৮	— শ্রীমিহির সিংহ	... ৭৬৫
ময়ূরী ( উপভাস )		মাধু কৃষ্ণপ্রমজী	
— শ্রীসীতা দেবী .	৪১, ১৫০, ২৭৬, ৪০৪	— শ্রীআতা পাকড়াশী	... ১৯২
মীন্দ্রনাথ ও বিখন্দর্শন		সাময়িক প্রসঙ্গ	... ৩৯৫
— শ্রীসুবীর ব্রহ্ম	... ২২০	সীমান্ত ওই ডাক দিয়েছে ( কবিতা )	
মনারায়ণ বসুকে লিখিত পত্রাবলি	১১৮, ২৫১, ৪৭০ ৭৬১	— শ্রীসুনীলকুমার মল্লী	... ৫৯১
মঞ্চ ব্যক্তনবর্ণে বিশ্ব সমস্তা		মন্দর গৃহ	
— শ্রীসুনীমোহন ভট্টাচার্য	... ৮৭	— শ্রীআরতি সেন	... ৭৩
মঞ্চ		মুবীরের ডায়েরী	
— শ্রীঅনিলকুমার দাশগুপ্ত	... ৪৩২	— শ্রীআতা পাকড়াশী	... ৭০৯
মিণির মৌলিকত্ব		সেকলে শাটকের একেলে রূপ	
— শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঘোষ ঠাকুর	... ৩৩	— শ্রীমিহির সিংহ	... ১১১
মকে ?		সে নিজেই কুটে উঠেছে	
— শ্রীপূর্ণ দেবী	... ৬৮	— শ্রীপূর্ণেশপ্রসাদ ভট্টাচার্য	... ৭৬৫
মহীন প্রাণ		তক প্রহর ( উপভাস )	
— শ্রীসীতা দেবী	... ৫৬০	— শ্রীপ্রমোদ মিত্র	৩৬৪, ৫৯৩, ৭৫৪
মা ও বাঙ্গালীর কথা		শ্রোত ( কবিতা )	
— শ্রীহেমন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়	৯০, ২০২, ৩০৯, ৪৮০, ৫৭৬, ৬৮৭	— শ্রীকামাকী প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়	... ১২২
মায় তোরঙ্গ-শব্দ		মগ্ন বসন্ত ( গল্প )	
— শ্রীসুবীর রায় চৌধুরী	... ৫০৮	— শ্রীঅজিত চট্টোপাধ্যায়	... ৫৭৩
ময় প্রসঙ্গ	১, ১২৯, ২৫৭, ৩৮৫, ৫১৩	বর্ণালোক লতা ( কবিতা )	
মল ( কবিতা )		— শ্রীমিহির সিংহ	... ৫৯১
— শ্রীমিহির সিংহ	... ২১৭	ময়ূরী ( গল্প )	
ময় কবিতাটির উত্তর সাধক রবীন্দ্রনাথ		— শ্রীদেবীপ্রসাদ রায় চৌধুরী	... ৪১৯
— শ্রীপূর্ণেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	... ১৩		

হরতন (উপভাস)		হিম্মতের হিরণ্য-তৃণি	
— বিমল বিজ্ঞ	২৬, ২২৬, ৩১২, ৪৮২, ৬১৭, ৭৩৬	— শ্রীজুলফিকার	... ১৬
হিন্দুসমাজ, বিবাহ ও নারী		হীরা সাগরের কথা	
— শ্রীমিনু রায়	... ৪৭২	— শ্রীগিরিবালা দেবী	... ৫২২, ৬৫০

## বিবিধ প্রসঙ্গ

অর্থনীতির বিপাকে গ্রামোন্নয়ন পরিকল্পনা	... ৩	বাংলার আবাকালীর প্রভাব	... ৫১০
কলকাতা বড়রাষ্ট্র সম্মেলন	... ২৬০	বিখ্যাত বিখ বিজ্ঞান	... ১০
কেন্দ্রীয় মন্ত্রীমণ্ডলীতে অভূতপূর্ব ঘটনা	... ৮	ভারত প্রতিরক্ষায় সাধারণজনের কর্তব্য	... ৫১
চীনের দুর্ভিক্ষ	... ২৬৪	ভেজাল ওষধ বিষয়ে কেন্দ্রীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রীর অভূত আকার	... ৭
চোরা কারবারে কাহারো লিপ্ত ?	... ১০	ভেজাল সোনার গহনা	... ৫২৫
জনকল্যাণ বনাম দলাহুগত	... ৬৪৩	মধ্যশিক্ষা পর্ষদ বিল	... ৩২৭
জাতীয় প্রস্তুতির কথা	... ৫২২	মহাদিগের বক্তৃতা	... ৫২৫
ভের হাজার না সাড়ে সাতশত ?	... ৬৪৭	মহীসভা হইতে শ্রীকৃষ্ণমেননের বিদায়	... ১৩৭
দারিদ্র্য নিবারণ	... ৫১৭	মাতৃভূমি রক্ষা	... ১৩৫
দেশভক্তি	... ৩৮২	মূল্যবৃদ্ধি ও দেশরক্ষা	... ১৩৫
দেশান্ত্রবোধ ও দেশের ডাক	... ২৫৭	মূল্যবৃদ্ধি নিবারণ	... ৫১৫
দেশদ্রোহী মুনাক্ষোর	... ১৩৫	মূল্যসমতা নির্ধারণে সরকারী আয়োজন	... ১৩৫
দেশরক্ষার জন্ত স্বর্ণ সংগ্রহ	... ১৩৭	বুদ্ধ ও আত্মরক্ষা	... ২৬৫
দেশরক্ষার প্রস্তুতি	... ৫১৮	বুদ্ধ প্রস্তুতি	... ৩২৫
ধনী সম্প্রদায়, স্বর্ণ বণ্ড ও দেশান্ত্রবোধ	... ২৬৭	৮৭জনীকান্ত দাস	... ৩২৪
পশু শিশুদিগের চিকিৎসা	... ৫২৪	রাজস্ব ও নিরস্ব	... ৬৪৭
পত্রিকা বিক্রাট	... ১	লোকসভায় চীনা আক্রমণ প্রসঙ্গ	... ১৩১
পণ্ডিতের পাণ্ডিত্য	... ৫২০	শান্তিপূর্ণ মীমাংসার পথানুসন্ধান	... ৩৮৮
পশ্চিমবঙ্গের সম্মানদিগের বেকার সমস্যা	... ১	শিক্ষকগণের সুশোধিত হারে বেতন পাইতে বিলম্ব কেন ?	... ৬
পৌর শাসনের কর্ণলে কলিকাতা মহানগরী	... ৫	স্বাধীন, স্বাধীন ও অপচয়	... ৩৮৮
প্রতিরক্ষা ও বুদ্ধপ্রস্তুতি	... ৩৮৫	সংস্কৃত বর্জন করিবার সিদ্ধান্তে কেন্দ্রীয় সরকার	... ১২
প্রতিরক্ষা ও বেচ্ছাসেবক সংগ্রহ	... ২৬১	সীমান্ত বুদ্ধ পরিষ্কৃতি	... ২৬০
প্রতিরক্ষার আর্থিক আয়োজন	... ২৬৫	সোনা কোথায়	... ৩২১
প্রতিরক্ষায় অবহেলা	... ১২২	হানাদারের বৈঠক আকার	... ৬
শ্রেয় ও বুদ্ধ	... ৩২২	হাসপাতালগুলির অব্যবহার কারণ নির্ণয়	... ১১
বাবু রাজেন্দ্রপ্রসাদ	... ৬৪১	৮ই সেপ্টেম্বর ১৯৬২	... ৩২২

## চিত্রসূচী

ত্রিবিধ চিত্র		টেলিট্যার—পরীক্ষা করে দেখা হচ্ছে	
চিত্রকার (প্রাচীন চিত্র) —	... ২৫৭	(অধ্যাপক) নিখিলরঞ্জন সেন	... ৬১৬
আলোকের সন্ধানে		নিমন্ত্রণ গল্পের চিত্র	
—শ্রীকান্ত দেশাই	... ৪৯	—ভূমি বিয়ে করবে না ত আমি করব	... ২২২
একটি প্রাচীন বাসোলি চিত্র	... ৫১০	নীলস্ বোর প্রবন্ধের চিত্র	
কালী		—নীলস্ বোর ৭০ বৎসর বয়সে	... ৫৮৭
—শ্রীচৈতন্যদেব চট্টোপাধ্যায়	... ১	পঞ্চশতের চিত্রাবলী—	
গোয়ালিনী		—ঘনি নক্ষত্র জগৎ	... ১২৪
—শ্রীসোমলাল শা	... ২০৯	—সংযুক্ত নক্ষত্র-জগৎ	... ১২৫
শিব		—নক্ষত্র জগতের দূরত্ব	... ১২৫
—শ্রীপ্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায়	... ৮৯	—কাগজের নৌকা	... ১২৬
সার্মী বিবেকানন্দ	... ৩৮৫	—পেশীবহল দেহ	... ১২৭
রাগিনী মধুমাধবী (রাজপুত্র চিত্র)		—বমানাক্রমণে আশ্রয়কার আশ্রয়	... ২৪৫
—চিত্রাধিকারী রামগোপাল বিজয়বর্গী	... ১২৯	—অক্ষি গোলক	... ২৪৬
		—মধুচক্রিকা-শিবির	... ২৪৭
		—প্র্যাক্টিকের নৌকা	... ২৪৮
		—জলের নীচে ফোটোগ্রাফি	... ২৪৯
		—মোটর দুর্ঘটনার মৃত্যু বা গুরুতর আঘাতের হাত থেকে বাঁচবার উপায়	... ৩৭৩
		—মোটর দুর্ঘটনার মাথা বাঁচাবার জন্ত আশ্রয়ের ব্যবস্থা	... ৩৭৩
		—আবু সিন্ধেলের রাজী নেকেরটারীর মন্দিরের কয়েকটি মূর্তি	... ৩৭৪
		—বর্ণার সাহায্যে মাছ ধরা	... ৩৭৫
		—তীর ধরুর সাহায্যে মাছ ধরা	... ৩৭৫
		—কর্ণাভরণ	... ৩৭৬
		—জুড়ে দেওয়া কাটাহাত	... ৫০১
		—দার্জিলিংয়ের রেলগাড়ী	... ৫০২
		—সার সংগ্রহ	... ৫০২
		—বিচিত্র পিরোজুষণ	... ৫০৩
		—বিবাহাধিনীর নৃত্য	... ৫০৩
		—সন্তরে খুবক	... ৫০৪
		—কুইন মেরী	... ৫০৪
		—মূল জুড়ও থেকে কম্যানিষ্ট চীনদের গোলাবর্ষণে বিধ্বস্ত	
		করমোসার একটি গৃহ	... ৬১২
		—বিজ্ঞানের এই মহাসম্মেলন উপলক্ষ্যে রাষ্ট্রসংঘের তরফ থেকে	
		এই নমুনার ডাকটিকট চালু করা হয়	... ৬১৩

## একবিধ চিত্র

কলকাতার নাট্য-আন্দোলনে থিয়েটার	
সেন্টারের অবদান (চিত্রাবলী)	
নাট্যবিদ্যালয়ের একটি দৃশ্য : নাটক 'ধৃতরাষ্ট্র'	
শিক্ষক রঞ্জন রায়	... ৩৬৯
নাট্য বিদ্যালয়ের আর একটি দৃশ্য :	
নাটক—The Rope, শিক্ষক রঞ্জন রায়	... ৩৭০
অঘটন আশ্রয় ঘটে'র একটি দৃশ্য :	
—দীপাধিতা রায়, গোবিন্দ চক্রবর্তী	... ৩৭১
ওরা থাকে ওপারের একটি দৃশ্য :	
—বিমল মিত্র, মঞ্জু ব্রহ্মচারী, পিকলু নিরোগী, অজিত	
ব্যানার্জী ও তপতী মণ্ডল	... ৩৭২
। তেল গল্পের চিত্র	
—আমাদের সর্বনাশ হয়েছে	... ২৪১
দ্বন্দ্ব গল্পের চিত্র	
—এক আসন্ন লোককে চমকে দিয়ে ঠাসু করে জামদগ্নের	
প্রচণ্ড একটা চড় গিয়ে পড়ে স্থপতির নরম গালে	... ৪৬৩
টার প্রবন্ধের চিত্রাবলী	
—চিত্রে বেতানু তরঙ্গ	... ৭০
। তিনটি উপগ্রহের সাহায্যে পৃথিবীব্যাপী সংযোগ সাধন	... ৭১

—নেত ল্যান্ডাউ, পুনর্জীবনের পরে	...	৩১৪	বঙ্গবহীম গ্রন্থি গল্পের চিত্র	
—হ'শ কুট উ'চু গুরের উপর কাঁচের রেতোর'।	...	৩১৫	—বৈঠকখানা ঘরে একটি মেয়ে দাঁড়িয়ে আছে, পিঠের কিন্নে	
প্রাচীন চন্দ্রকেতুগড়ের মূর্তির শিল্পের চিত্রাবলী—			রাতা দেখছে, কোলে একটি নিমিত্ত শিশু	... ৫৬৯
—বক্ষ	...	৫৬	বাললা ও বাঙ্গালীর কথা (চিত্রাবলী)	
—অপরা বৃষ্টি	...	৫৭	—মৃত্যুচন্দ্রকে পাথররূপে দেখানো হইতেছে	... ৫৮৬
—শিরস্রাণ পরি হিত বক্ষ	...	৫৮	—জাগানীদের হাওল পুতুল-রূপে নেতাজী	... ৫৮৫
—পক্ষবিংশষ্ট হস্তীমূর্তিযুক্ত পোড়ামাটির খেলনা—শকট	...	৫৬	—মৃত্যুচন্দ্রে দুর্ভিক্ষক্লিষ্ট বাঙ্গালীদের হত্যা করিবার জন্ত	
—বীণাবাদনরত রাজপুত্র উদয়ন	...	৩৩৭	যোমা রূপে নামিয়া আসিতেছেন	... ৫৮৫
—পোড়ামাটির গণমূর্তি	...	৩৩৯	—নেতাজীকে ঠোঙের কুকুররূপে চিত্রিত করা হইয়াছে	... ৫৮৫
—ভদ্র মৃৎকলক	...	৩৪০	সত্তরার চিত্র	
—ইন্দ্র, পোড়ামাটি, চন্দ্রকেতুগড়, খ্রীঃ পূঃ ১ম শতাব্দী	...	৩৪১	—অথর, সত্তর এই স্থান পরিত্যাগ কর, নচেৎ বিপদ	
—অবাক্ষর রাজবন্দুপতী, পোড়ামাটি চন্দ্রকেতুগড়।			অনিবার্য।	... ৫৫২
আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ২য় শতাব্দী	...	৪৪৫	সাধু কৃষ্ণপ্রেমজী (চিত্রাবলী)	
—মৃৎকলকে অথবৃষ্টি চন্দ্রকেতুগড়। খ্রীঃ পূঃ ১ম শতাব্দী	...	৪৪৬	—আলমোড়ার আবাসেডর হোটেল	... ১২৫
—ভদ্র ও প্রাকার শোভিত প্রাসাদকক্ষে মিথুন দৃশ্য।			—বামে শ্রীকৃষ্ণপ্রেম দক্ষিণে মাধবশীষ	... ১২৩
চন্দ্রকেতুগড়। আনুমানিক খ্রীঃ পূঃ ১ম শতাব্দী	...	৪৪৭	শ্রীমৃত্যুচন্দ্রে বহু	... ৪৪৮
—পোড়ামাটির কলকে রূপায়িত একটি নাটকীয় দৃশ্য।			সেকলে নাটকের একেলে রূপ	
সত্তরতঃ বৌদ্ধ জাতক অথবা পুরাণের কোন উপাখ্যান			—ব্যাপিকার বিক্রমে কৃত্যদের বিমোহ	... ১১৫
থেকে গৃহীত। চন্দ্রকেতুগড়। আনুমানিক খ্রীষ্টীয়			—মিষ্টার রানের সংসার	... ১১৪
২য় ৩য় শতাব্দী	...	৫৫৮	—কস্তার প্রতি মাতার উপদেশ	... ১১৩
ভারত জগনে কডারেল জার্মানীর প্রেসিডেন্ট মিঃ লুবকে			—মিনিমেটার ছবি দেখানো	... ১১২
ও তমীর পরী	...	২৫৭	ধরংবরা গল্পের চিত্রাবলী	
রাষ্ট্রপতি-ভবনে রাষ্ট্রপতি কমান্ডার প্যাট্রিক আইজর চ্যাইসকে			—পোড়ামাটেই গলদ বাধালে। আমরা মাটি আঁকড়ে থাক	
নৌসেনা মেডেল উপহার দিতেছেন	...	২০৯	না। আমরা চলি মৃত্যুদের সন্ধানে।	... ৫৫৪
রাষ্ট্রপতিভবনে রাষ্ট্রপতি এয়ার-ভাইস-মার্শাল হরজিন্দর সিংকে			—কি সর্বনাশ! আমরা বখ না করলেও উনি নিজেই যে	
প্রথম জেপীর বিনিষ্ট সেবা মেডেলে ভূষিত করিতেছেন	...	২০৯	আমরহত্যার ব্যবস্থা করছেন।	... ৫৫৫
			—Positively vulgar, কি সব বা তা বলছেন।	৫২২







শব্দ, স্পেন, কলিকতা

কালী  
শ্রীচৈতন্যদেব চর্মে পাঠ্যায়



:: স্বামানন্দ চট্টোপাধ্যায় প্রতিষ্ঠিত ::

# প্রবাসী

“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্”

“নামমাস্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩২শ ভাগ  
২য় পত্র

কাৰ্ত্তিক, ১৩৩৯

১ম সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### পঞ্জিকা বিভ্রাট

শারদীয়াই বাঙালীর জীবনের শ্রেষ্ঠতম উৎসব। নববর্ষ বা অমৃত পূজা-পার্বণ বাঙালীর জীবনশ্রোতে যে আলোড়ন আনে, শারদীয়ার আনন্দ-উচ্ছ্বাস সে-সকলকে ছাপাইয়া সেই শ্রোতপথে নূতন কল্লোল আনে। বাঙালী এই পূজার কয়দিন তাহার নৈরাশ ও ব্যর্থতায় পূর্ণ জীবনের সমস্ত তিক্ততা মুছিয়া আনন্দে মাতিয়া থাকে। এই কয়দিন তাহার মন-প্রাণে নূতন জীবন-ধারার স্পন্দন আনে। সেই জন্তই বাঙালী প্রতীক্ষা করিয়া থাকে এই উৎসবের জন্ত।

এবারের পূজা কয়দিন থাকিবে সে বিষয়ে পঞ্জিকাকারদিগের মধ্যে মতভেদ ঘটিয়াছে। পুরাতন পদ্ধতিতে গণনাকারীদের মতে ১৯শে, ২০শে ও ২১শে আশ্বিন (৬ই, ৭ই ও ৮ই অক্টোবর) এই তিনদিন মাত্র পূজা। কেননা, ২১শে আশ্বিন—৮ই অক্টোবর সোমবার নবমীর দিনেই দশমী কৃত্যের বিধান তাঁহারা দিয়াছেন। বিগত সিদ্ধান্তের পঞ্জিকাকারদিগের মত অন্তরূপ, এবং তাঁহারা পূজার সময়ও অনেক দিয়াছেন।

পাশ্চাত্য মতের জ্যোতির্বিদ্যা অনুযায়ী গ্রহ তারা ইত্যাদির গতিবিধি নির্ণয় ও নিরূপণের পন্থা নটিক্যাল এলম্যানাক নামক “বিলাতি” পঞ্জিকায় প্রদত্ত অঙ্কমালার মধ্যে দেওয়া আছে। বলাবাহুল্য গ্রহতারা ইত্যাদির অবস্থান ও তাহাদের সকল তথ্য বিজ্ঞানসম্মত উপায়ে এবং

অত্যাধুনিক যন্ত্রাদির সাহায্যে বাহারা অতি সূক্ষ্মভাবে গণনা করিয়া থাকেন সেই সকল জ্যোতির্বিদেবাই প্রতি বৎসর এই নটিক্যাল এলম্যানাক প্রণয়ন করেন। সেই নটিক্যাল এলম্যানাকের বিচারেও নবমীর দিনে দশমী তিথি আরম্ভ হইলেও উহা ২২শে আশ্বিন, ৯ই অক্টোবর মঙ্গলবার দ্বিপ্রহর ১২-৩০ মিনিট পর্যন্ত থাকিবে। সুতরাং সেদিনেই বিসর্জন চলিতে পারে।

আমাদের প্রাচীনপন্থী জ্যোতিষীবর্গের বিচার কিসের কারণে বিজয়া সম্পর্কে অমৃত মত দিয়াছেন জানি না। তবে পরলোকগত যোগেশচন্দ্র রায়বিদ্যানিধি মহাশয় এক সময় বলিয়াছিলেন যে, আমাদের পঞ্জিকাকারদের মধ্যে অনেকেই জ্যোতিষদিগের অবস্থান ও গতিবিধি নির্ণয়ের প্রত্যক্ষ পন্থা সম্পর্কে কোনও চর্চা করেন না ও করিতে জানেনও না। এবারের পঞ্জিকা বিভ্রাটে সে কথাই মনে হয়।

### পশ্চিমবঙ্গের সন্তানদিগের বেকার-সমস্যা

পশ্চিম বাংলার সন্তানদিগের ভবিষ্যৎ সম্পর্কে এত দিনেও কোনও সুসংবদ্ধ পরিকল্পনার সৃষ্টি হয় নাই। ডাক্তার রায় এই বিষয়ে বিশেষ চিন্তিত ছিলেন এবং পশ্চিমবঙ্গে নানা প্রকার নূতন শিল্প উদ্যোগ গঠনে তিনি যেরূপ দৃঢ় সংকল্পের সহিত সকল কার্যক্রমকে অগ্রসর করিতে চেষ্টিত ছিলেন তাহাতে এ বিষয়ে তাঁহার চিন্তার গতিমুখও বুঝা সহজ ছিল। কিন্তু যে সকল শিল্পপতি ও

শিল্পসংস্থা পশ্চিম বাংলার অহুকুল পরিবেশের মধ্যে ও পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সহযোগিতায় গঠিত ও চালিত হইতেছে, সেগুলিতে পশ্চিম বাংলার সস্তানদিগের অন্ত সংস্থানের কোনও বিশেষ ব্যবস্থা নাই।

একটি ইংরেজী দৈনিকে এ বিষয়ে একটি পত্র অল্প কিছুদিন পূর্বে প্রকাশিত হইয়াছিল। পত্র লেখক শ্রীকালোবরণ ঘোষ কংগ্রেস দলের মধ্যে সুপরিচিত এবং এই সকল বিষয়ে অভিজ্ঞ বলিয়া খ্যাত। ঐ চিঠিতে পশ্চিম বাংলার বেকার-সমস্যা বিস্তারিত এই ভাবে করা হইয়াছে :

স্বাধীনতার পরে পশ্চিম বাংলায় জনসংখ্যা বাড়িয়াছে শতকরা ৩০% কিন্তু কর্ম নিয়োগের পরিমাণ বাড়িয়াছে মাত্র ৭২%, অর্থাৎ কর্ম সংস্থান হইয়াছে মাত্র ৭২% বেশী সংখ্যায়। ভিন্ন প্রদেশের শিল্পসংস্থার সংখ্যা বৃদ্ধির তুলনায় পশ্চিম বাংলার বৃদ্ধির পরিমাণও বেশী নয় বরঞ্চ কোন কোন ক্ষেত্রে কম। যথা মহারাষ্ট্রে শিল্পসংস্থার সংখ্যা বৃদ্ধি হইয়াছে শতকরা ৪৫% ও গুজরাটে হইয়াছে ১৩%, কিন্তু পশ্চিম বাংলায় হইয়াছে ৫% মাত্র। তার পর রোজমজুরি ও মাহিয়ানায়ও পশ্চিম বাংলার কর্মীদিগের অবস্থা অল্প অনেক প্রদেশের কর্মীদিগের তুলনায় খারাপ। তুলনামূলক সমীক্ষা দ্বারা দেখা যায় যে, যেখানে বোম্বাইয়ের কর্মীদের রোজমজুরি হিসাবে বাৎসরিক উপার্জন গড়ে ১,৪৫৮ টাকা, দিল্লীর কর্মীর আয় ১৩৫৮.৭০, বিহারের কর্মীর আয় ১:৮৩.২০, মধ্যপ্রদেশের ১২১৭.২০, উত্তর প্রদেশে ২ ৩.৪০, এবং পাঞ্জাবে ১২১২.২০ টাকা সেখানে পশ্চিম বাংলার কর্মীর আয় ১১৯৮.৪০ টাকা মাত্র। অল্পদিকে নানাদিক হইতে পশ্চিম বাংলার সস্তানদিগের শারীরিক পরিশ্রমের বিষয়ে বিমুগ্ধতা সম্পর্কে যে সকল মন্তব্য করা হয় সে কথারও কোন ভিত্তি খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। এই রাজ্যের কর্মনিয়োগ দপ্তরের বর্তমান রেজিষ্টারে দেখা যায় যে, ৩,৬০,০০০ দরখাস্তকারীর মধ্যে শতকরা ২০% জন কেরাণীর বা লেখাপড়ার কাজ চায় যেখানে শতকরা ৭০% জনের উপর কাণ্ডিক পরিশ্রম করিতে প্রস্তুত এবং সেই মত কাজ চাহে।

তার পর শিল্পের ধরন অনুযায়ী সমীক্ষা করিলে দেখা যায় যে, সূতা ও কাপড়-কলের কর্মীদের মধ্যে মাত্র শতকরা ৪২% বাঙালী, পাটশিল্পে শতকরা ২৪%, ইঞ্জিনিয়ারিং শিল্পে ৪৩%, লৌহ ও ইস্পাত শিল্পে ৩৬% এবং কাগজ শিল্পে ৩৭% মাত্র। পশ্চিম বাংলায় রেজিষ্টারীকৃত ৪,২৮৮টি কারখানার ৭,০০,০০০ সংখ্যক কর্মীদের

মধ্যে পশ্চিম বাংলার সস্তানদিগের অহুপাত মাত্র শতকরা ৩৯% এবং আপিস ও ঐ জাতীয় কর্মসংস্থার কর্মী ও কর্মচারীদিগের মধ্যে শতকরা ৫০% মাত্র।

কলকারখানায় ধর্মঘটে কামাইয়ের দরুন সারা ভারতে এই তৃতীয় পরিকল্পনার মেয়াদের মধ্যে এতাবৎ যে ২৪,০০,০০০ কর্মী-দিন নষ্ট হইয়াছে তাহার মধ্যে পশ্চিম বাংলায় হইয়াছে উহার শতকরা ১০% মাত্র। সুতরাং এই প্রদেশে শিল্প প্রযোজনায় ঐ প্রকার গোলযোগ ও অন্ত প্রদেশের তুলনায় বেশী নয়—বরঞ্চ কম। শ্রীঘোষের পত্রে আমরা পাই যে, এ প্রদেশের অপরিষ্পত্ত কাঁচা মাল (কয়লা, লৌহ, ধাস, তুলা, বাঁশ) আবহাওয়া, মাল পরিবহনের ব্যবস্থা, কর্মী সংখ্যা ইত্যাদি শিল্পযোজনায় হিসাবে অল্প যে কোনও প্রদেশের তুলনায় প্রতিকূল ত নহেই, বরঞ্চ অধিক অহুকুল। এবং একথা যে, সকল শিল্পপতি এবং ব্যবসা-বাণিজ্যে অভিজ্ঞ লোক জানেন—অর্থাৎ এই প্রদেশের শিল্পযোজনা বিষয়ে অহুকুল পরিবেশের কথা এতই সুপরিজ্ঞাত—যে এখানে ৮৯১১টি যৌথ কারবার কোম্পানী চালু আছে (যদিও তাহার অধিকাংশ স্বাধীনতাপ্রাপ্তির পূর্বেই স্থাপিত) যেখানে মহারাষ্ট্রে আছে ৫২৯৮, মাদ্রাজে আছে ২৯৭১, দিল্লীতে ১৮৯২ (যদিও এখানে সংখ্যাবৃদ্ধির যথেষ্ট অহুকুল অবস্থা আছে) উত্তর প্রদেশে ১ ২৪, কেরলে ১০৬৩, গুজরাটে ১০০৬, পাঞ্জাবে ৮৮০ ও উড়িস্যায় মাত্র ২২৪টি আছে।

সংবাদপত্রে পশ্চিমবঙ্গের সস্তানদিগের কর্মনিয়োগ সম্পর্কে এইরূপ চিঠিপত্র লেখালেখি আরম্ভ হইয়াছে মুখ্য-মন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেনের এ বিষয়ে চর্চা করার পর। বেকার-সমস্যা বিষয়ে সমীক্ষাও বিচার করার জন্ত পশ্চিমবঙ্গে একটি উপদেষ্টা কমিটি সম্প্রতি পুনর্নির্বাচিত ও প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। সেই কমিটির প্রথম অধিবেশনে শ্রীযুক্ত প্রফুল্ল সেন তাঁহার ভাষণে পশ্চিমবঙ্গের বেকার-সমস্যা ও উহা হইতে উদ্ধৃত নানা জটিল ব্যাপারের উল্লেখ করিয়া এই প্রদেশের শিল্পপতি ও শিল্প প্রতিষ্ঠানের কর্তৃপক্ষগণকে বিচার করিয়া দেখিতে বলেন যে, পারিপার্শ্বিক সব কিছু বিবেচনা করিলে এদেশের সস্তানদের আরও অধিক সংখ্যায় নিয়োগ করা উচিত কিনা। তিনি বলেন যে, "আমি প্রাদেশিকতার পক্ষপাতী নহি এবং আমি এ কথাও বলিতেছি না যে, পশ্চিমবঙ্গের সকল কিছু শুধু উহার সস্তানদিগের একচেটিয়া অধিকারে থাকিবে। তবে অবস্থা বিচার করিলে শিল্পপতি ও কর্তৃপক্ষগণ নিশ্চয়ই একথা স্বীকার করিবেন যে, এদেশে

অবস্থিত যাবতীয় প্রতিষ্ঠানে পশ্চিমবঙ্গের সন্তানদিগের অধিক সংখ্যায় নিয়োগ করা উচিত।”

যে বিচারের কথা মুখ্যমন্ত্রী শ্রীসেন বলিয়াছেন, তাহার জন্ত প্রয়োজনীয় তথ্য সরবরাহ করিতেই শ্রীকালোবুরণ ঘোষ উপরে উল্লিখিত পত্র লিখিয়াছিলেন।

আমাদের এ বিষয়ে আরও কিছু বলিবার আছে। আমাদের মনে হয় যে, এখন সময় আসিয়াছে যখন আরও স্পষ্ট ভাষায় বলা প্রয়োজন যে, বাংলা দেশে বসিয়া ষাঁহারা কাজ-কারবার শিল্প-উদ্যোগ বা যন্ত্রশালা চালাইয়া বিলক্ষণ লাভ করিতেছেন তাঁহাদের এখন বুঝিবার সময় আসিয়াছে যে, তাঁহারা এদেশের সন্তানগণের সকল শ্রায়-সম্পত্তি অধিকার নিজ স্বার্থে উপেক্ষা করিয়া আর চলিতে পারিবেন না। এ বিষয়ে বিচার-বিবেচনা বা দয়া-দাক্ষিণ্যের কোনও প্রশ্ন নাই এবং এই সম্পর্কে অথবা কোনও প্রশ্ন—যথা প্রাদেশিকতার কথা উত্থাপন করা অসম্ভব ও অবাস্তব।

ধরিয়া লইলাম যে, পশ্চিমবঙ্গের সন্তানদিগের শ্রায় অধিকার দাবী করা (যাহা তাহাদের ভবিষ্যৎ চিন্তার অপ্রাণবশত অঙ্গ) প্রাদেশিকতার লক্ষ্য। সেখানে আমরা বলিব ভারতের কোন প্রদেশের কোন অংশে সেখানের সন্তানদিগের স্বার্থরক্ষায় এইরূপ প্রাদেশিকতার চূড়ান্ত করা হইতেছে না? এই প্রদেশ ছাড়া কোন্ প্রদেশে ডোমসাইল, প্রাদেশিক ভাষা জ্ঞান ইত্যাদি নানা কল-কৌশলে ভিন্ন প্রদেশীয়দের বর্জন ও বহিষ্কার চলিতেছে না?

বিহারের মুখ্যমন্ত্রী শ্রীবাবু যখন আট-নয় বৎসর পূর্বে বলিয়াছিলেন যে, বিহারের ভূমিতে স্থাপিত যাবতীয় শিল্প-বাণিজ্য বা খনি প্রতিষ্ঠানে কর্মী নিয়োগে বিহারী-দিগকে সংখ্যা ও অস্থাপিতে গরিষ্ঠরূপে নিয়োগ করিতে হইবে ( শুধু “অধিক সংখ্যায়” নয়, কেননা শতকরা ৫ হইতে শতকরা ৬ হইলেই “অধিক” হয় ) তখন তিনি “প্রাদেশিকতা” ইত্যাদি ধর্মনীতি বিগর্হিত আচার-ব্যবহারের প্রশ্ন তুলেন নাই। তিনি জানিতেন যে, তিনি মুখ্যমন্ত্রীরূপে নিযুক্ত ও প্রতিষ্ঠিত হইয়াছেন। বিহারের অধিবাসীগণ কর্তৃক এবং তাঁহার নিকট বিহারের সন্তান-গণের অন্তঃস্থান ও শ্রায় অধিকার প্রাপ্তিই মুখ্য প্রশ্ন ও কর্তব্য, অথবা সকল কথা অবাস্তব।

পশ্চিমবঙ্গে বিশেষে কলিকাতায়, পশ্চিমবঙ্গের সন্তান-গণ বঞ্চিত, অবহেলিত ও প্রতারিত। এখানেও অর্থাৎ এই পশ্চিমবঙ্গেই ক্রোড়ে—পশ্চিমবঙ্গের সন্তানগণের

জন্মস্বত্ব ও জন্মগত অধিকার ক্রমেই সঙ্কুচিত ও ক্ষীণ হইয়া আসিতেছে। কলিকাতায় ত আর কিছুদিন পরে ভাল স্কুল-কলেজেও পশ্চিমবঙ্গের সন্তানগণ স্থান পাইবে না। বেকারসমস্যার কথা ত বলা নিপ্রযোজন।

সেই জন্তই আমরা চাহিতেছি যে, এই “প্রাদেশিকতা” বর্জনক্রান্তীয় নীতিগত প্রশ্ন এখন অবাস্তব। সারা ভারতে আমরা দেখিতেছি যে, এই নিজেদের স্বার্থ ও অধিকার চিন্তা প্রত্যেকটি প্রদেশে, প্রত্যেকটি জাতি-উপজাতির মধ্যে প্রবল হইতে প্রবলতর হইতেছে। শুধু আমরা বাংলায়ের অভিশপ্ত সন্তানবর্গ দক্ষীণের মানস-সন্তানসম্মতিরূপে অথবা তাঁঁওতায় পড়িয়া নিজেদের ও নিজের সন্তানসম্মতিদিগের বলিদান করিতে উত্তত।

এ বিষয়ে আমাদের শ্রমিক নেতাদের কর্তব্য কি ও মতামত কি আমাদের জানিতে ইচ্ছা করে। ধর্ম্মধট ও কর্ম্মনাশের উদ্যোগই ষাঁহাদের একমাত্র লক্ষ্য বা ষাঁহাদের শ্রায়নীতি ইত্যাদি সবকিছুরই একটা অতীত ভিত্তি আছে, তাঁহাদের নিকট এই প্রশ্নের কোন উত্তর প্রত্যাশা করাই ভুল, একথা আমরা জানি। কিন্তু এখনকার শ্রমিকনীতিতে নূতন আবহাওয়ার সৃষ্টি করিয়াছেন ষাঁহারা, অর্থাৎ শ্রমিকের স্বার্থই ষাঁহাদের একমাত্র চিন্তা, রাষ্ট্রনীতি নহে এবং সেই স্বার্থ সম্পর্কে ষাঁহাদের চিন্তার প্রসার এখন উপস্থিত ও ক্ষণস্থায়ী বর্তমানকে ছাড়াইয়া দূর ভবিষ্যতের দিকে চলিতেছে, সেই প্রগতিবাদী শ্রম-নীতিজ্ঞানযুক্ত শ্রমিক-নেতৃবর্গ এ বিষয়ে কি ভাবিতেছেন আমরা জানিতে চাই, কেননা তাঁহাদের উপর বাংলা-মায়ের সন্তানদিগের বেকারসমস্যার সমাধান অনেকাংশে নির্ভর করে।

### অর্থনীতির বিপাকে গ্রামোন্নয়ন পরিকল্পনা

গ্রামোন্নয়ন পরিকল্পনা কাগজে-কলমে অনেক হইয়া গিয়াছে। তবে এবারে পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী শ্রী প্রফুল্ল সেন কাগজ-কলমের বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন। কারণ উন্নয়নের প্রধান বাধা গ্রামীণ অর্থনীতি। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাই পরিকল্পনা-মন্ত্রী শ্রী গুলজারীলাল নন্দের



## শিক্ষকগণের সংশোধিত হারে বেতন পাইতে বিলম্ব কেন ?

সংবাদপত্রে প্রকাশ, মাধ্যমিক শিক্ষকদের সংশোধিত হারে বেতনবাবদ পাওনা টাকা নাকি এখনও দেওয়া হয় নাই। ইহার কারণ, শিক্ষকগণের সংশোধিত হারে বেতনবাবদ পঞ্চাশ লক্ষ টাকা মঞ্জুর করার চিঠিখানা নাকি পাওয়া যাইতেছে না।

রহস্যজনক হইলেও, ইহাতে বিস্মিত হইবার কারণ দেখিতেছি না। ইহাই সরকারী দপ্তর! মাধ্যমিক শিক্ষকগণের বেতনবাবদ টাকাটা যে সময়মত বিলি হইতে পারিতেছে না অথবা নূতন সমস্যা সৃষ্টি হইতেছে, তাহাও একরকমের অব্যবস্থা এবং অবহেলার ফলে। অথচ কলিকাতা মহানগরীতেই রাজ্য-সরকারের সদর দপ্তর এবং অ্যাকাউন্টেন্ট জেনারেলের অফিস। দূরত্ব যৎসামান্য। জরুরী একখানি চিঠি, যাহার উপর কয়েক সহস্র মাধ্যমিক শিক্ষকের প্রাপ্য অর্থপ্রাপ্তি নির্ভর করিতেছে, তাহা হারাইয়া গেল? আর হারাইয়া গেলেও তাহার প্রতিকার হইতেছে না কেন? সামনেই পূজা। স্বল্প-সম্বল শিক্ষকগণ আশা করিয়া আছেন যে, পূজার পূর্বেই তাঁহাদের পাওনা টাকাটা হাতে আসিবে, বৎসরের এই সময়টার বাড়তি খরচের ধাক্কা সামলাইবার কিছুটা সুবিধাও হয়।

কিন্তু আজ তাঁহাদের অবস্থা কি? বেচারী মাধ্যমিক শিক্ষকগণ পূজার পূর্বে তাঁহাদের প্রাপ্য টাকা হাতে পাইবেন না—ইহা মোটেই কাজের কথা নয়। জরুরী চিঠি নিখোঁজ হওয়ায় কর্তব্যচ্যুতির যে গুরুতর অপরাধ ঘটিয়াছে তাহার জ্ঞাত দায়ী-কর্মচারীদের কৈফিয়ৎ অবশ্যই চাহিতে হইবে। নহিলে দপ্তরের অবহেলাজনিত দৌরাত্ম্য কমিবে না। কিন্তু সর্বোপরে প্রয়োজন, মাধ্যমিক শিক্ষকগণের পাওনা টাকাটা পূজার পূর্বে বিলির ব্যবস্থা করা। চিঠিই না হয় নিখোঁজ হইয়াছে, মঞ্জুরি বাতিল হয় নাই এবং মঞ্জুরিকৃত টাকাও উবিয়া যায় নাই। দপ্তর-কর্তারা একটু তৎপর হইলে জনসাধারণের অ্যায় প্রাপ্য মিটাইয়া দেওয়া সম্ভব হইতে পারে। তাঁহারা এইদিক দিয়া বিবেচনা করিবেন বলিগাই আমাদের বিশ্বাস।

### হানাদারের বৈঠক-আকার

ভারতের সীমান্ত লইয়া যে সংঘর্ষ ইহার আর শেষ নাই। একদিকে নেফা অঞ্চলে ভারতীয় ঘাঁটিকে পরিবেষ্টিত করিয়াছে চৈনিক সেনাবাহিনী। ইহার উপর

পাকিস্থানী হানাদা ত লাগিয়াই আছে। পূর্বের মুক্তির সহিত এবারের মুক্তির তফাৎ দেখা যাইতেছে। অনধিকার প্রবেশ ত তাহার। বহুদিন পূর্বেই করিয়াছে। এখন সেই অধিকার কায়েম করিবার জন্ত তাহার। অস্ত্র প্রয়োগ করিতেছে। পাকিস্থানী ফৌজ পশ্চিমবঙ্গ সীমান্ত-পুলিসের উপর গুলীবৃষ্টি শুরু করিয়াছে। ভারতীয় রক্ষী-বাহিনী অবশ্য তাহার প্রতিরোধ করে। এখন তাহার। নাকি প্রস্তাব করিয়াছে, ঘটনাটি সম্বন্ধে আলোচনা করিবার জন্ত একটা বৈঠক বসানো হউক। পশ্চিমবঙ্গ সরকার নাকি পাকিস্থানী কর্তৃপক্ষের এই আকার মানিয়া লইয়াছেন। সেটা সম্ভবত তাঁহারা ভারত সরকারের নির্দেশ মতই করিয়াছেন।

ইহার অর্থ বুঝিতে আমাদের বিলম্ব হইতেছে। হানাদারদের সহিত আবার বৈঠক কিসের? নিজেদের দোষ স্বীকার করিয়া তাহার। যদি সীমান্ত-সংঘর্ষ এড়াইবার জন্ত ব্যর্থ হইত, তাহা হইলে না হয় কথা ছিল। কিন্তু তাহার। ভারতীয় এলাকা জোর করিয়া দখল করিবে, জ্বরদস্তি করিয়া এ দেশের মাঠের ফসল লুণ্ঠন করিতে প্রবৃত্ত হইবে এবং সে চেষ্টা ব্যর্থ হইলে, মিলিত বৈঠকের দাবি জানাইবে—চমৎকার!

জানি না, পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই অধৌক্তিক সালিশে মত দিলেন কেন? বৈঠক তখনই ডাকা হয়, যখন দুই প্রতিবেশী রাষ্ট্রের মধ্যে কোনও একটা বিষয় লইয়া মতান্তর দেখা দেয়। অনেক সময় সেখানে দুই পক্ষেরই কিছু কিছু দোষ থাকে। সেইসব ক্ষেত্রে মীমাংসার জন্ত দুইপক্ষ আলাপ-আলোচনার মধ্য দিয়া সঙ্কটের নিষ্পত্তি করে। এবং আপসের জন্ত সাধারণতঃ দুই পক্ষকেই কিছু কিছু ছাড়িয়া দিতে হয়। কিন্তু যেখানে দৌরাত্ম্য এবং পররাজ্যলোলুপতা, সেখানে এ সবার প্রশ্নই উঠে না। পাকিস্থান অকারণে ভারতবর্ষের সীমানা লঙ্ঘন করিয়া ভারতীয় এলাকা জ্বরদখল করিয়াছে, সেখানে আলাপ-আলোচনার অবকাশ কোথায়? তর্কের খাতিরে যদি বা ধরিয়া লওয়া যায়, এ-অঞ্চলে ভারত-পাকিস্থান সীমান্তরেখার বিচ্ছিন্ন লইয়া পাকিস্থানের মনে কিঞ্চিৎ সংশয় আছে, তাহা হইলে আলোচনা-বৈঠক বসাইবার কথাটা তাহার পক্ষ হইতে বহুদিন পূর্বেই আসা উচিত ছিল। আর সেটা আসিলে ভারত সরকার অথবা পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাহাতে রাজী হইলে, দেশের পক্ষে সেটা বোধ হয় অমর্যাদাকর হইত না। কিন্তু পাকিস্থানীরা তাহা করে নাই। অতর্কিতে হানা দিয়া ভারতীয়

এলাকায় জোর করিয়া চাপিয়া বসিয়াছে। এখন তাহাদের সহিত আলাপ-আলোচনার কথায় কেমন করিয়া রাজী হওয়া যায়? কেননা, এ ধরনের আলোচনা-বৈঠকে রাজী হওয়ার কদর্থ অনায়াসে করা যাইতে পারে। বলা যায়, দোষ একা পাকিস্থানের নয়, ভারতেরও আছে। নহিলে ভারত সরকারের তরফ হইতে আলোচনা-বৈঠক বসাইবার প্রস্তাবের সমর্থন আসিবে কেন? কাশ্মীরের ক্ষেত্রেও ভারত সরকার ঐ একই ভুল করিয়াছিলেন। সেজ্ঞা আমাদের কঠিন মূল্য দিতে হইতেছে। এই আলোচনা চালাইবার সুযোগ দিয়া, ভারত সরকার তাহার হাতে অত্যন্ত মূল্যবান প্রচারের অস্ত্র যোগাইয়া দিয়াছেন। ফলে সারা বিশ্বে একটা বিভ্রান্তির সৃষ্টি হইয়াছে।

আর সেই ভুল যেন আমরা দ্বিতীয়বার না করি।

### ভেজাল ঔষধ বিষয়ে কেন্দ্রীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রীর অদ্ভুত আদার

সম্প্রতি বোধাইয়ে অসুস্থিত ভেজাল ঔষধের উচ্ছেদ ও বাজারে চালু ঔষধ সমূহের উপযুক্ত মান সংরক্ষণ উদ্দেশ্যে ভারতীয় ঔষধ-প্রস্তুতকারক সংস্থা (Indian Pharmaceutical Association) দ্বারা আহূত একটি আলোচনা সভায় (Seminar) কেন্দ্রীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রী ডাঃ শ্রীমতী সুশীলা নায়ার একটি অদ্ভুত প্রস্তাব করিয়াছেন বলিয়া প্রকাশ। ভারতের আইনজীবীদের প্রতি তিনি আবেদন জানান যে, ভেজাল ঔষধ চালু করার অপরাধে যাহারা অভিযুক্ত হইবেন তাহাদের পক্ষ হইয়া যেন ইহারা মামলা গ্রহণ করিতে অস্বীকার করেন। ডাঃ সুশীলা নায়ারের মতে ভেজাল ঔষধের কারবারে যাহারা সংশ্লিষ্ট, তাহারা খুনী হইতেও হীন এবং আইনের দরবারে ইহাদের পক্ষাবলম্বন করিয়া ওকালতি করার অর্থ অত্যন্ত হীন অপরাধীকে সমর্থন করা।

ভেজাল ঔষধের কারবারীদের প্রতি আমাদের স্বভাবতঃই বিন্দুমাত্রও সহানুভূতি নাই এবং ভেজাল ঔষধের কারবারে লিপ্ত বা সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিদের উপরে, তাহাদের অপরাধ সপ্রমাণ হইলে যে কঠিনতম দণ্ডের ব্যবস্থা হওয়া উচিত এ বিষয়েও আমাদের সম্পূর্ণই সমর্থন আছে, এ কথা বলাই বাহুল্য। কিন্তু অভিযোগ মাত্রই অপরাধের প্রমাণ নহে। অভিযুক্তের অপরাধ সন্দেহাতীত ভাবে সপ্রমাণ হইলেই তবে সে দণ্ডনীয় হইবে, ইহাই ত্যায় ও বিচার। বিলাতী আইনের মূল আদর্শের ভিত্তিতে রচিত এইরূপ আইনই আমাদের দেশে এতাবৎকাল প্রচ-

লিত আছে এবং ভারতীয় বিধান বা Constitution-ও এই আদর্শ অমুসরণ করিয়াই রচিত হইয়াছে। ভেজাল ঔষধের কারবারে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিবর্গ ও অন্যান্য সকল দেশ-বাসীরই মতন আইনের এবং বিচার পদ্ধতির এই মূল সংজ্ঞার ফলভোগের অধিকারী। তাই এই হীন কারবারে সংশ্লিষ্ট বা লিপ্ত এই অভিযোগ মাত্রই তাহারা অপরাধী প্রমাণিত হন না। আইনের যথাবিধি অহুযায়ী বিচারে তাহাদিগের অপরাধ নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হইলেই তবে তাহারা দণ্ডযোগ্য হইবেন এই নিয়মের অত্যাধিকার হইবার কোনই বিধি না বিধানসম্মত, না আইনসম্মত না বা ত্যায়সম্মত। অভিযোগের বিচারে অপরাধ প্রমাণিত হইলে এই সকল হীন অপরাধীদের প্রতি যেমন কঠিনতম দণ্ড বিধান করায় আমাদের সম্পূর্ণ সমর্থন আছে, তেমনি আইনানুসারে উপায়ে বিধিসম্মত ভাবে ইহাদের আত্মপক্ষ সমর্থন করিবার মৌলিক অধিকারে হস্তক্ষেপ করিবার কোনপ্রকার দুঃপ্রচেষ্টারও আমরা তীব্র প্রতিবাদ করি। উকীলের দ্বারা আদালতের বিচারকালে যে কোন অপরাধে অভিযুক্ত ব্যক্তির আত্ম-সমর্থনের অধিকার বিধানসম্মত একটি মৌলিক অধিকার। হত্যাপরাধের বা অথ যে কোনও ঘৃণ্য অপরাধে অভিযুক্ত ব্যক্তিরও এই অধিকারটুকু আছে। থাকাও উচিত। কেননা এই অধিকারটুকুই সভ্য সমাজকে বর্ধরতার অবস্থা হইতে উন্নত করিয়াছে। ডাঃ সুশীলা নায়ারের এই অদ্ভুত আদার মানিয়া লইলে বর্ধর সমাজের দিকে প্রত্যাভর্তনের পথ ধরিতে হইবে। সবচেয়ে আশঙ্কার কথা যে, ডাঃ নায়ারের এই অদ্ভুত উক্তি কোন প্রতিবাদ কোন দায়িত্বশীল লোক করিয়াছেন বলিয়া প্রচারিত হয় নাই। যে আলোচনা সভায় তিনি এই উক্তিটি করিয়াছেন বলিয়া প্রকাশ তাহাতে দেশের অনেক গণ্যমান্য চিকিৎসা-ব্যবসায়ী, ঔষধ-প্রস্তুতকারক সংস্থা ও আরও অনেকে উপস্থিত ছিলেন। সংবাদপত্র মারফৎ স্বাস্থ্যমন্ত্রীর এই অদ্ভুত উক্তিটি প্রচারিত হইয়াছে, কিন্তু কেহই ইহার বিরুদ্ধে উপযুক্ত দৃঢ়তার সহিত প্রতিবাদ জ্ঞাপন করেন নাই। তবে কি ইহা বুঝিতে হইবে যে ডাঃ সুশীলা নায়ারের এই সম্পূর্ণ বিধিবহৃত প্রস্তাবে দেশের ও সমাজের দায়িত্বশীল স্তরের সরকারী ও বেসরকারী সকলের সমর্থন আছে? তাহা যদি হয় তবে ইহা নিতান্তই আশঙ্কার কথা, কেননা এই প্রস্তাবের মূল উদ্দেশ্যের প্রতি সকলের সহানুভূতি থাকিলে ব্যক্তি-স্বাধীনতার মৌলিক অধিকারের কাঠামোর মূলে কুঠারাঘাত করারই সামিল হইবে। এই বিষয়ে আমরা চিন্তাশীল দেশবাসীর দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি।

আসলে এই উক্তিটি কেন্দ্রীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রীর সম্পূর্ণ দায়িত্বজ্ঞানহীনতারই পরিচায়ক। একটি ভদ্রমহিলা সম্বন্ধে এরূপ কঠিন উক্তি ব্যবহার করিতে আমাদের ভদ্রতা ও রুচিতে বাধে, কিন্তু ভেজাল ঔষধ প্রচলনের বিষয়ে পূর্ক হইতে স্বাস্থ্যমন্ত্রীর দৃষ্টিভঙ্গি ও ব্যবহার এমন অভূত খাত ধরিয়া চলিতেছে যে, আমরা নিরুপায় হইয়াই তাঁহার সমালোচনায় প্রবৃত্ত হইতে বাধ্য হইতেছি। কিছুদিন পূর্কে যখন এই বিষয়টি কেন্দ্রীয় বিধান সভায় আলোচিত হয়, তখন এই স্বাস্থ্যমন্ত্রীই কি কি কারণে এই বিষয়ে সরকারী হস্তক্ষেপ অসম্ভব, বা অবাঞ্ছনীয় তাহার লম্বা ফিরিস্তি দিয়া ব্যাপারটি চাপা দিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। অবশেষে নিতান্ত বাধ্য হইয়া এবং একান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও তিনি এ বিষয়ে প্রতিকারকল্পে কিছু কিছু নূতন সরকারী ব্যবস্থা অবলম্বন করিবেন বলিয়া প্রতিশ্রুতি দেন। এই সকল ব্যবস্থা অবলম্বিত হইলেও যে ভেজাল ঔষধ প্রচলন বন্ধ হইবে বা কমিবে এমন ভরসা আমরা করি না। যাহা হউক তিনি তখন ইহার বেশী কিছুতেই অধিকতর আগ্রহ হইতে রাজী হন নাই। আজ আবার তিনিই এমনি উল্টা গাইতে শুরু করিলেন যে, ভেজাল কারবারে লিপ্ত বলিয়া সকলকেই তিনি বিনা বিচারেই দণ্ড দিতে উদ্যত হইয়া পড়িয়াছেন।

বস্তুতঃ আসল গলদের গোড়া হইতে সাধারণের দৃষ্টি অন্ধ দিকে বাহিত করিবার উদ্দেশ্যেই এ সকল ঘটিতেছে বলিয়া আশঙ্কা হয়। ঔষধের ভেজাল কারবারের প্রশ্ন নূতনও নহে, ইহার গতি প্রকৃতির সঙ্গে জনসাধারণ সম্পূর্ণ অপরিচিতও নহেন। প্রথমতঃ ভেজাল ঔষধের ক্রেতা প্রধানতঃ বড় বড় হাসপাতাল, রেল-হাসপাতাল ইত্যাদি। এই সকল বড় বড় সরকারী ও বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের জন্ত ঔষধ ক্রয় করিবার পদ্ধতিগুলি ভাল করিয়া ও নির-পক্ষ দৃঢ়তার সঙ্গে পরীক্ষা করিয়া দেখিলেই যে কি খাত রাহিয়া প্রধানতঃ ভেজাল ঔষধের প্লাবন বহিয়া থাকে তাহার উৎসমুখের সংজ্ঞান মিলিবেই, ইহাই আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস। এই প্রসঙ্গে একটা কথা বিশেষ প্রণিধানযোগ্য। গত কয়েক বৎসরের মধ্যে যতবার ভেজাল ঔষধ সম্বন্ধে উদ্বেজনার সৃষ্টি হইয়াছে, তাহার প্রায় সবকটিই সরকারী গুদাম হইতে আবিষ্কৃত হইয়াছে বলিয়া দেখিতে পাওয়া যাইবে। ইহার পুনঃ পুনঃ সংঘটন বন্ধ করা কি নিতান্তই কঠিন? সত্যই ইহা করিতে চাহিলে আমাদের মতে ইহা অসম্ভব ত নহেই, খুব কঠিনও নহে।

দ্বিতীয়তঃ ভেজালকারীর উপযুক্ত দণ্ডবিধানের প্রধান বাধা এই সম্পর্কীয় আইনের অসম্পূর্ণতা। ১৯৪০ সনে

ভারতীয় ঔষধ-মান (Standardization of Drugs Act) সম্বন্ধীয় আইন পাশ করা হয়। সরকারী হিসাব মতই, আজ পর্যন্ত যতগুলি ক্ষেত্রে ভেজাল ঔষধ চালাইবার অভিযোগ লিপিবদ্ধ হইয়াছে, তাহার মধ্যে মাত্র শতকরা দশ ভাগেরও কম ক্ষেত্রে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে আদালতে বিচারের জন্ত উপস্থিত করা সম্ভব হইয়াছে। আবার আদালতে অভিযুক্ত ব্যক্তিদের মধ্যেও মাত্র সামান্য কয়েকজনেরই অপরাধ সপ্রমাণ করা সম্ভব হইয়াছে। বস্তুতঃ কয়েকটি বিভিন্ন আদালতের মতে এই আইনে “ভেজাল ঔষধের” সংজ্ঞাটি পর্যন্ত গভীর ত্রুটিপূর্ণ। কিন্তু এসকল প্রামাণ্য তথ্য সত্ত্বেও কেন্দ্রীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রী এই আইনটির সংশোধন বা যে-সকল পরিচিত খাত বাহিয়া ভেজাল ঔষধ প্রধানতঃ চালু করা হইয়া থাকে তাহা নিরূপণ করিবার চেষ্টা বিন্দুমাত্র প্রয়োগ করেন নাই। ইহা কি কেবলমাত্র অজ্ঞানতাপ্রসূত, না ইহার মধ্যে অল্প কোনও রহস্য আছে?

ক. ন.

### কেন্দ্রীয় মন্ত্রীমণ্ডলীতে অভূতপূর্ব ঘটনা

সম্প্রতি সংঘটিত দুইটি যুগপৎ ঘটনা আমাদের চমৎকৃত ও বিস্মল করিয়াছে। ইহার প্রথমটি ঘটে নয়াদিল্লীর কেন্দ্রীয় মন্ত্রীমণ্ডলীকে কেন্দ্র করিয়া এবং এই ঘটনাটিরই পরিশিষ্ট হিসাবে অপরটি অব্যবহিত পরেই কেরল রাজ্যের রাজধানী ত্রিবান্দ্রম্ সহরে অনুষ্ঠিত হয়।

প্রথমটি ঘটে কেন্দ্রীয় সরকারের শিল্প-বাণিজ্য দপ্তরের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী শ্রী কে. সি. রেড্ডীকে কেন্দ্র করিয়া। সংবাদ প্রচারিত হয় যে, রাষ্ট্রপতি কেন্দ্রীয় শিল্প-বাণিজ্য মন্ত্রী শ্রী কে. সি. রেড্ডীকে পাঞ্জাব রাজ্যের রাজ্যপালের পদে নিয়োগ করিয়াছেন এবং পরদিনই শ্রী রেড্ডী এই নূতন নিয়োগ সম্পর্কিত শপথ গ্রহণ করিবেন। পরদিন কিন্তু পূর্ক দিনের ঘোষণা প্রত্যাহত হইল। এই সম্পর্কে একটি বিবৃতিও প্রচারিত হইল। নূতন ঘোষণাটি এই যে, পূর্ক মনোনীত শ্রী কে. সি. রেড্ডীর স্থলে কেরল রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী শ্রী পার্টম থাম্মু পিল্লাইকে পাঞ্জাব রাজ্যের রাজ্য-পাল নিয়োগ করা হইল। আনুমানিক বিবৃতিতে বলা হয় যে, কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্রমন্ত্রীর অহরোধক্রমে শ্রী রেড্ডী পঞ্জাবের রাজ্যপালের পদ গ্রহণ করিতে স্বীকৃত হওয়ায়, রাষ্ট্রপতি স্বরাষ্ট্রমন্ত্রীর উপদেশক্রমে তাঁহাকে এই নূতন পদে নিয়োগ করেন। কিন্তু তাঁহার এই নূতন পদ নিয়োগ সরকারী ভাবে ঘোষণা করিবার অব্যবহিত পরেই এ বিষয়ে তিনি “দ্বিতীয় চিন্তার” দ্বারা আক্রান্ত হইয়া ইহা গ্রহণ করিতে



অস্বীকার করেন। ইহার ফলে এই পদটির জ্ঞাত অথ ব্যক্তির বিনিয়োগ প্রয়োজন হয় এবং কেরল-রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী শ্রী পাট্টম থান্নু পিল্লাই ইহা গ্রহণ করিতে রাজী হওয়াতে রাষ্ট্রপতি দ্বিতীয়বার তাঁহাকেই এই পদে নিয়োগ করেন।

এই দুইটি যুগপৎ ঘটনা বিভিন্ন দিকে বিভিন্ন ভাবে উদ্বেজন্যর সৃষ্টি করিয়াছে দেখিতে পাই। কেন্দ্রীয় রাজ্য বিধান সভার বিরোধী পক্ষের অগ্রতম নেতা শ্রীভূপেশ গুপ্ত শ্রী কে. সি. রেড্ডির প্রাথমিক নিয়োগের বৈধতার প্রশ্ন তুলিয়াছেন। প্রজা পার্টির নিখিল ভারত প্রধান, তাঁহাকে কিম্বা তাঁহার দলের অগ্রতম নেতৃবর্গের সহিত পরামর্শ না করিয়াই প্রজা-কংগ্রেস সম্মিলিত দলের দ্বারা গঠিত কেরল রাজ্য সরকারের প্রধানকে এ ভাবে অথ পদে সরাইয়া দেওয়ায় নিতান্তই মর্মান্বিত হইয়াছেন।

বস্তুতঃ শ্রীভূপেশ গুপ্ত যে প্রশ্ন করিয়াছেন সেটিই অধমাদের নিকট এই প্রসঙ্গে মূল প্রশ্ন বলিয়া প্রতিভাত হইতেছে। ইহা সত্য যে, বিদেশ যাত্রার প্রাক্কালে তাঁহার ও মন্ত্রীমণ্ডলীর অস্থপস্থিতিতে কেন্দ্রীয় সরকারের তরফে তাঁহার পক্ষ হইতে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিবার ক্ষমতা প্রধানমন্ত্রী স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী লালবাহাদুর শাস্ত্রীকেই দিয়া গিয়াছেন। কেবলমাত্র মন্ত্রীমণ্ডলীর সভায় সভাপতিত্ব করিবার ক্ষমতাটুকু দিয়া গিয়াছেন শ্রী ব্রজজীবন রামকে। কিন্তু প্রধানমন্ত্রী স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী বা অথ কোনও মন্ত্রীকে সাময়িক ভাবে তাঁহার স্থলাভিষিক্ত করিয়া বিদেশ গেলেই কি প্রধানমন্ত্রীর সকল অধিকারই এই সাময়িকভাবে স্থলাভিষিক্ত মন্ত্রীতে বর্তায়? মন্ত্রীমণ্ডলীর সঙ্গে সম্পর্কে প্রধানমন্ত্রীর সকল পার্লামেন্টারী ডেমো-ক্রেসিতেই কতকগুলি ব্যক্তিগত অধিকার বা ক্ষমতা থাকে যাহা কখনও অথ কোন মন্ত্রীতে বর্তায় না বা তাঁহাতে হস্তান্তরিত করা যায় না। মন্ত্রীমণ্ডলীর সদস্য নিরূপণ, বা মন্ত্রীমণ্ডলীর রচনায় কোন পরিবর্তন বা পরিবর্তন প্রধানমন্ত্রীর নিতান্ত 'ব্যক্তিগত' অধিকারের ক্ষমতা, ইহাতে অথ কোন মন্ত্রীর হস্তক্ষেপ সাধারণতঃ চলে না এবং এই ক্ষমতা সাধারণতঃ (বস্তুতঃ ইহার অর্থার্থ কোনও উদাহরণই আমাদের জানা নাই) প্রধান-মন্ত্রী নিজেও অথ কোনও মন্ত্রীতে আরোপ (delegate) করিতে পারেন না। এ ক্ষেত্রে প্রধানমন্ত্রীর অস্থপস্থিতিতে কেন্দ্রীয় মন্ত্রীমণ্ডলীর ক্যাবিনেট সদস্য শ্রী কে. সি. রেড্ডীকে এই মণ্ডলী হইতে বাহির করিয়া লইয়া পাণ্ডাব রাজ্যের রাজ্যপালের পদে তাঁহাকে নিয়োগ করিবার এই যে সিদ্ধান্ত স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী গ্রহণ করিয়াছিলেন, ইহা কি সম্পূর্ণ

অবিধেয় নহে? একই সঙ্গে শ্রী রেড্ডীর এই নূতন নিয়োগে সম্মতিও অবিধেয় হইয়াছিল সন্দেহ নাই।

ইহা অবশ্যস্বীকার্য, যে রাজ্যপালের পদে কোন ব্যক্তিকে নিয়োগ করিতে হইবে এই সিদ্ধান্ত গ্রহণে স্বরাষ্ট্রমন্ত্রীর সম্পূর্ণ অধিকার আছে। কিন্তু এই সিদ্ধান্তের দ্বারা যদি প্রধানমন্ত্রীর অস্থপস্থিতিতে তাঁহার গঠিত মন্ত্রীমণ্ডলীর রচনায় কোন পরিবর্তন ঘটবার আশঙ্কা থাকে, তবে সে সিদ্ধান্ত স্বরাষ্ট্রমন্ত্রীর বিধিসম্মত ক্ষমতার অতীত। এবং মন্ত্রীমণ্ডলীর কোনও সভ্য এইরূপ সিদ্ধান্ত প্রধানমন্ত্রীর বিনামুমতিতে অংশ গ্রহণ করিলে তাঁহার কার্যও অবিধেয় বলিয়া বিবেচিত হইতে বাধ্য। বর্তমান ক্ষেত্রে উভয়টিই ঘটনাছে দেখিতে পাওয়া যাইতেছে।

অবশ্য কেরল মুখ্যমন্ত্রী পাট্টম থান্নু পিল্লাইয়ের এই নূতন পদে নিয়োগে একরূপ কোন বৈধতার প্রশ্ন উঠে না। কিন্তু সে ক্ষেত্রে কেরলের রাজনীতিক্ষেত্রে নূতন আবহাওয়ার বা পরিস্থিতির আভাস ইহাতে যে পাওয়া যাইবে তাহাও নিশ্চয়। পাট্টম থান্নু পিল্লাই কেরল-রাজ্যের প্রজাসোস্যালিষ্ট দলের প্রধান। আইন ও শৃঙ্খলা রক্ষার কারণে রাষ্ট্রপতি তাঁহার সংবিধানসম্মত বিশেষ ক্ষমতার বলে কেরল-রাজ্যের কম্যুনিষ্ট দল-গঠিত রাজ্য সরকারকে বরখাস্ত করিয়া স্বয়ং এই রাজ্যের শাসনভার গ্রহণ করেন, তখন প্রধানতঃ পাট্টম থান্নু পিল্লাইয়ের এবং তাঁহার নেতৃত্বাধীন কেরলরাজ্য প্রজাসোস্যালিষ্ট দলের সাহায্য ও সহযোগিতায় এই অঞ্চলে কংগ্রেসের নষ্ট-প্রতিষ্ঠা ধীরে ধীরে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হইতে থাকে। ইহা সত্য যে, কেরল-রাজ্যের বিচিত্র পরিস্থিতিতে উভয় দলেরই এই পারস্পরিক সহযোগিতার একান্ত প্রয়োজন ছিল। কেননা এই একদিকে কম্যুনিষ্ট অধ্যুষিত ও অথদিকে ক্যাথলিক ও মুসলিম লীগের সাম্প্রদায়িক প্রভাবের অন্তর্ভুক্ত এই দুই দলের কেহই যে একক স্বয়ংপ্রতিষ্ঠ হইতে পারিবেন, ইহার আশু সম্ভাবনা ছিল না। পারস্পরিক স্বার্থই একমাত্র এই দুইটি সাধারণতঃ পরস্পরবিরোধী দলকে একত্র করিয়াছিল এবং ইহাও অনস্বীকার্য যে, কেরল-রাজ্যে সাধারণ্যে পাট্টম থান্নু পিল্লাইয়ের অসাধারণ ব্যক্তিগত প্রভাবই একমাত্র এই মিলিত সহযোগকে সাফল্য দান করিয়াছিল। বস্তুতঃ-পক্ষে পরে যখন নির্বাচনের ফলে কংগ্রেস-প্রজা মিলিত শক্তি সরকার গঠনের পক্ষে ন্যূন-সংখ্যা লাভ করিল। তখন প্রজাসোস্যালিষ্ট দলের প্রধান নেতৃত্ব স্বীকার করিয়া লইয়াই কংগ্রেস কেরল রাজ্য সরকারে অংশ গ্রহণ

করে! কিন্তু সম্ভবতঃ ইতিমধ্যে কংগ্রেস কেবলে বেশ খানিকটা শক্তি সংগ্রহ করিয়া থাকিবে, কেননা কিছুদিন হইতেই কেবল-কংগ্রেস প্রধান শ্রী শঙ্কর (কেবল রাজ্য সরকারে কংগ্রেসের প্রতিনিধি হিসাবে থানু পিল্লাইয়ের সহকারী মুখ্যমন্ত্রী) এই রাজ্যে কংগ্রেসের ক্রমবর্ধমান শক্তি ও প্রভাবের বড়াই করিতেছিলেন। ইহা খুব প্রচ্ছন্ন ছিল না যে, শ্রী শঙ্কর কেবল রাজ্য সরকার তাঁহার ব্যক্তিগত নেতৃত্বের অধীনে কংগ্রেসের আধিপত্য প্রজাসোস্যালিষ্ট পার্টির উর্দ্ধে প্রতিষ্ঠা করিতে ব্যর্থ হইয়া পড়িতেছিলেন। পার্টিম থানু পিল্লাই বিচক্ষণ ও বহুদর্শী জননেতা, কিন্তু তিনি অশীতিবর্ষ বয়স অতিক্রান্ত বৃদ্ধ, তিনি হয়ত উপলব্ধি করিতে পারিতেছিলেন দেশে সার্কর্ভোম ক্রমতার অধিকারী কংগ্রেসের প্রতিভূকে অতিক্রম করিয়া থাকিয়া এই রাজ্যেও বেশীদিন আর তাঁহার মুখ্যমন্ত্রিত্ব করা চলিবে না। অত্বেদিকে ক. সি. রেড্ডীর “দ্বিতীয় চিন্তার” ফলে স্বরাষ্ট্রমন্ত্রীর মহা অপদস্থ অবস্থা। রেড্ডী প্রত্যাখ্যাত পাঞ্জাব রাজ্যপালের শূন্য গদী অচিরে পূর্ণ করিতে না পারিলে তাঁহার মান থাকে না। অতএব পার্টিম থানু পিল্লাইকে এই পদটি লইতে রাজী করাইতে পারিলে সব দিক রক্ষা হয়। শূন্য স্থানও পূর্ণ হয় এবং কিছুদিন হইতে শঙ্কর বড়াই বিরক্ত করিতেছিল। তাহাকেও ধুসী করিয়া দেওয়া যায়। বৃদ্ধ বয়সে গদীচ্যুত হইবার ভীতি বড়াই দুর্বলকারক, অত্বে গদীতে আরোহণ করিয়া থানু পিল্লাইও সে ভীতির আশঙ্কা হইতে মুক্তিলাভ করিলেন।

কিন্তু আপাতঃ রক্ষা হইলেও মূল প্রশ্ন থাকিয়াই গেল। স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী কি অত্যন্ত গর্হিত অবৈধতার প্রয়াস করেন নাই? ইহা হইতেও মূল প্রশ্ন আরও একটি আছে। স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী কি সম্পূর্ণ নিজের দায়িত্বে এক্কেপ একটি গুরুত্বপূর্ণ দুঃসাহসিক কাজে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন? কিংবা প্রধানমন্ত্রী বিদেশ যাত্রার প্রাক্কালে এ বিষয়ে কিছু গোপন ইঙ্গিত করিয়া গিয়াছিলেন? রেড্ডী মহাশয় মোরারজী দেশাইয়ের দলের লোক বলিয়া খ্যাত। মোরারজীর দল যে ভাবে কৃষ্ণমেননের উৎখাতকল্পে লাগিয়াছেন, এবং তাহাতে দেশের লোকের সায় যেমন বাড়িতেছে, ইহাদের শক্তি হ্রাস করিতে না পারিলে হয়ত মেননকে রক্ষা করা যাইবে না এবং কৃষ্ণ বিনা নেহরুর বৃন্দাবন অঙ্ককার হইয়া যাইবে। এক এক করিয়া মোরারজী দলের পাণ্ডাগুলিকে সরাইতে পারিলে তবে নিশ্চিন্ত হওয়া যায়। তাঁহার পিতৃভবনের প্রাক্কন বাজার-সরকারটিকে দিয়া কি গোপনে নিজে প্রচ্ছন্ন

থাকিয়া মোরারজীর অনুপস্থিতিতে এই ‘ছুরতিসন্ধিটি’ই সিদ্ধ করিতে চাহিয়াছিলেন? জবাব কে দিবে?

ক. ন.

### বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়

খবরে প্রকাশ, বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ে বাহির হইতে আসিয়া যাহারা পড়াশুনা করে, অর্থাৎ যাহারা অনাবাসিক ছাত্র তাহাদের অধ্যয়ন নিষিদ্ধ হইয়াছে। ইহাতে স্থানীয় ছাত্র-ছাত্রী যাহারা এতদিন এই বিশ্ববিদ্যালয়ে পড়াশুনার সুযোগ ভোগ করিতেছিল, তাহারা নিরতিশয়-বিপন্নবোধ করিতেছে। আবাসিক ছাত্র হইয়া এখানে লেখাপড়া করিতে যে অর্থ প্রয়োজন, তাহা যোগানোর শক্তি ইহাদের নাই। অথচ রবীন্দ্র সংস্কৃতির এই পবিত্র পীঠের আশেপাশে যাহারা বাস করে, তাহারা এই শিক্ষায়তনে অধ্যয়নের আকাঙ্ক্ষাও আন্তরিকভাবে পোষণ করে। কর্তৃপক্ষ তাহাদের সেই পথে আইনের বেড়া তুলিয়া ধরিয়া বাস্তবিকই সমীচীন কাজ করেন নাই। সন্দেহ নাই যে, বিশ্বভারতী আবাসিক বিশ্ববিদ্যালয় এবং আবাসিক ছাত্র-ছাত্রীই এখানে অধিকতর সুযোগ পাইবে।

কিন্তু যে সুযোগ কবির আমল হইতেই স্থানীয় ছাত্র-ছাত্রীদের জন্ম অব্যাহত ছিল এবং ১৯৫১ সালে প্রবর্তিত হইলেও, যে আইন মাত্র সেদিন পর্যন্ত কার্যকর হয় নাই, সহসা তাহাকে চালু করিয়া বিশ্বভারতী কর্তৃপক্ষ প্রকারান্তরে কবির আদর্শকেই কি আঘাত করিতেছেন ন? কেন্দ্রীয় শিক্ষামন্ত্রী কিছুসংখ্যক অনাবাসিক ছাত্র-ছাত্রীর প্রবেশাধিকার সম্পর্কীয় প্রশ্নটি দরদের সঙ্গে বিবেচনা করিবেন বলিয়া সম্প্রতি যে আশ্বাস দিয়াছেন, তাহা প্রকৃতই সুবিবেচনার পরিচায়ক। আমরা আশা করি, বিষয়টি গোলযোগের চেহারা ধরার আগেই একটা শান্তিপূর্ণ সমাধানে পৌঁছান সম্ভব হইবে। রবীন্দ্রনাথের স্বহস্ত-স্থাপিত প্রতিষ্ঠান কাহাকেও শিক্ষামন্ত্রির দরজা বন্ধ করিয়া বিমুখ করিবে, ইহাই কি শতবর্ষান্তে আমাদের রবীন্দ্রনাথের উত্তরাধিকার রূপে দেখিতে হইবে?

### চোরা-কারাবারে কাহারো লিপ্ত?

দেখিতে দেখিতে চোরা-কারবার সারা পৃথিবীতে ছড়াইয়া পড়িল! আগে ভারতবর্ষের মধ্যেই ইহা সীমাবদ্ধ ছিল। কিন্তু দেখিতেছি, সোনার চোরাই চালানোর ফলাও কারবারে পৃথিবীর অত্র দেশও সিদ্ধহস্ত।

ছনিয়ার বাজারের তুলনায় ভারতবর্ষে সোনার দাম অনেক বেশী হওয়ার পৃথিবীর বিভিন্ন দেশ হইতে গোপনে এবং বে-আইনীভাবে ভারতবর্ষে সোনা আমদানী করা হয়। ভারতবর্ষে সেই চোরাচালানী সোনা বিক্রয় করিয়া যে মুনাফা হয়, সেই মুনাফার টাকা হইতে আফিম, কোকেন প্রভৃতি নেশার দ্রব্য, হীরা, জহরৎ ও ঘড়ির ব্যবসায়ের মূলধন আসে। সুতরাং দেখা যাইতেছে, আন্তর্জাতিক বাণিজ্য-জগতের অন্তরালে যে আর একটি গুপ্ত বাণিজ্যের অঙ্কার জগৎ আছে, ভারতবর্ষ সেই জগতের একটি বৃহৎ ও লাভজনক বাজার।

কতকগুলি তথ্য হইতে জানা গিয়াছে, জল, স্থল ও বিমানপথে এই চোরাই চালান যাওয়া-আসা করিতেছে। সবচেয়ে বড় কথা, এই কারবারে দেশের ও বিদেশের একদল অর্থবান মানুষ ইহার পিছনে আছে। এই কিছুদিন আগেও, পশ্চিমবঙ্গ ও পাকিস্থানের সীমান্তে পেট্রাপোলের নিকট একটি অতি মূল্যবান বিদেশী মোটর গাড়ীতে ৫ মণ সোনা উদ্ধার করা হইয়াছে। এই গাড়ী যিনি চালাইতেছিলেন, সেই মার্কিন পর্যটককে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে। এই ঘটনার পর শুধু-কর্তৃপক্ষ আরও একটি রহস্যজনক ক্যাডিলাক গাড়ী আটক করিয়াছেন। গত ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখে দিল্লীর অশোক হোটেল হইতে একজন মার্কিন কোটিপতিকে গ্রেপ্তার করিয়া দশ হাজারের বেশী কার্ডুজ পাওয়া গিয়াছে। আরও সংবাদে দেখিতেছি, বে-আইনী ভাবে লক্ষ লক্ষ টাকার মোটর পার্টস আমদানীর অভিযোগে কলিকাতায় একজন ব্যবসায়ীকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে। কিছুদিন পূর্বে যুগান্তর পত্রিকায় ইহাও প্রকাশিত হইয়াছে, এই সোনার চোরা-চালানে লিপ্ত থাকার অভিযোগে নয়াদিল্লীস্থিত জর্ডানের রাষ্ট্রদূতকে দেশে ফিরিয়া যাইতে বাধ্য করা হইয়াছে।

অত্যাশ্চর্য অনেক বৈদেশিক দূতাবাসের কার্যকলাপ সম্বন্ধেও নিশ্চয় আমাদের সরকারী কর্তৃপক্ষের নিকট এমন অনেক সংবাদ আছে যেগুলি প্রকাশ করা হয় না। কিন্তু সবচেয়ে উদ্বেগজনক সংবাদ হইল, এই ব্যাপক চোরা-চালানের ব্যবসায়ের সঙ্গে আমাদের দেশেরই একদল পুঞ্জিপতি জড়িত আছে। আমরা বলিব, এই বিবেকহীন ব্যবসায়ীর এই ধরনের কার্যকলাপ নিকৃষ্টতম দেশদ্রোহিতা ছাড়া আর কিছু নয়। সুতরাং এই দেশদ্রোহিতার স্বরূপ উদ্ঘাটন ও দণ্ডবিধান অবশ্যই করা উচিত। সরকারের চক্ষে ধূলা দিয়া ইহারা এত বড় ব্যবসায় লিপ্ত আছে, ইহা বিশ্বাস করা কঠিন।

### হাসপাতালগুলির অব্যবস্থার কারণ নিণয়

হাসপাতালের অব্যবস্থা, ছনীতি, রোগীদের প্রতি ব্যবহার প্রভৃতি লইয়া বহু আলোচনা এ পর্যন্ত হইয়া গিয়াছে। সম্প্রতি এই সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গের স্বাস্থ্যমন্ত্রীর নিকট এক মেমোরেণ্ডাম বা স্মারকলিপি দাখিল করা হইয়াছে। কলিকাতার আটটি প্রধান হাসপাতাল যথা : কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজ, সংক্রামক ব্যাধি হাসপাতাল, এম. আর. বাঙ্গুর হাসপাতাল, নীলরতন সরকার মেডিক্যাল কলেজ, আর. জি. কর মেডিক্যাল কলেজ, শমুনাত পণ্ডিত হাসপাতাল, শেঠ সুখলাল করনানি মেমোরিয়াল হাসপাতাল এই কয়টি প্রতিষ্ঠানের ষ্টাইপেন্ডারি হাউস-ষ্টাফ কো-অর্ডিনেশন কমিটির পক্ষ হইতে উপরোক্ত স্মারকলিপি স্বাস্থ্য-দপ্তরের নিকট পেশ করা হইয়াছে। জনসাধারণের এবং সংবাদপত্রের পক্ষ হইতে হাসপাতালের জঘন্য অবস্থার বিরুদ্ধে গত কয়েক বৎসর যাবৎ যে সমস্ত অভিযোগ করা হইতেছে, সেগুলি যে বর্ণে বর্ণে সত্য, তাহা এই স্মারকলিপি হইতে প্রমাণিত হইবে।

কিন্তু দুর্ভাগ্য এই যে, হাসপাতালগুলির এই নারকীয় অবস্থার জন্ত জনসাধারণের সমস্ত আক্রোশ ও অভিসম্পাত গিয়া বর্ষিত হয় হাউস-ষ্টাফদের কিংবা তরুণ চিকিৎসকদের বিরুদ্ধে। ইহার জন্ত অবশ্য তাহাদের দোষ দেওয়া যায় না। কারণ হাসপাতালের এই শোচনীয় আভ্যন্তরীণ অবস্থা তাহাদের জানিবার কথা নয়। তাঁহারা দেখেন, রোগীর চিকিৎসা বা পথ্যের কোন ব্যবস্থা হইতেছে না। তাঁহারা হাতের কাছে স্বাস্থ্যমন্ত্রী বা স্বাস্থ্য-দপ্তরের বড় বড় কর্তব্যক্তি এবং সুপারিন্টেন্ডেন্ট প্রভৃতিকে পান না—পান ঐ হাউস-ষ্টাফদের। সুতরাং তাঁহারা ধরিয়া লন, হাসপাতালে যাহা কিছু ঘটিতেছে ইহার জন্ত দায়ী উপস্থিত ব্যক্তিরাই। হাসপাতালের এই আভ্যন্তরীণ অবস্থা এবং প্রশাসনিক ব্যবস্থাই যে ইহার জন্ত বহুলাংশে দায়ী, একথা অধিকাংশেরই জানা নাই।

এই ভয়ঙ্কর অব্যবস্থার কথা সম্পূর্ণ খোলাখুলিভাবেই কলিকাতার আটটি হাসপাতাল স্ত্রীকার করিয়াছে। তাহারা বলিয়াছে, গত কয়েক বৎসরে হাসপাতালের ইনডোর এবং আউটডোর বিভাগে অসম্ভব রকম ভীড়, অঞ্চ রোগীর ভীড় অহুসারে চিকিৎসার কোন উপযুক্ত ব্যবস্থা নাই। একদিকে যেমন অসম্ভব রকমের স্থানাভাব, অন্যদিকে তেমনি হাউস-ষ্টাফ ও অত্যাশ্চর্য কর্মচারীদের



শল্পতা। নিত্যস্ত অপরিহার্য যে-সমস্ত উপকরণ, সেগুলির পর্যাপ্ত অভাব রহিয়াছে এবং ইহার সঙ্গে একশ্রেণীর কর্মচারীর উচ্ছ্বলতা ও দুর্নীতিপরায়ণতা সমগ্র আব-হাওয়াকে কলুষিত করিয়াছে। রোগীরা উপযুক্ত খাদ্য ও পথ্য পায় না, এমন কি নগদ কিছু হাতে গুঁজিয়া না দিলে একটি বেডপ্যান পর্যাপ্ত পাওয়া যায় না।

স্মারকলিপিতে আরও বলা হইয়াছে, “যাহারা ভর্তি হন তাঁহাদেরও যথাযোগ্য যত্ন লওয়া অথবা চিকিৎসা করা সম্ভব হয় না। ফলে মৃত্যুর হার বৃদ্ধি পায়। ইহার মধ্যেও দুর্নীতিদৃষ্ট প্রশাসন ব্যবস্থা অপ্রয়োজনীয় এবং বিরক্তিকর নিয়মকানূনের উপর অত্যধিক জোর দেন। হাসপাতালসমূহ পরিচ্ছন্নতার দৃষ্টান্ত স্বরূপ হইবে, ইহাই আশা করা যায়। কিন্তু কার্যতঃ ছোয়াচে অস্থলে মারা যাওয়া রোগীর বেড পরিষ্কার না করিয়াই তাহাতে অত্র রোগীকে রাখা হয়, এমন কি অস্ত্রোপচারও করা হয়। একজনের রক্ত-লাগা বিছানার চাদর, বালিশ, কাপড় প্রভৃতি অত্রকে দেওয়া হয়—বীজাণু নাশের কথা উঠেই না। অজ্ঞান রোগী পাশে বেড়াল-কুকুরকে প্রায়শঃই গুইয়া থাকিতে দেখা যায়। হাউস-ষ্টাফদের অবস্থা আরও খারাপ। ইহারা ছয় মাস ধরিয়া অস্থায়ীভাবে নিযুক্ত হন—মুষ্টিমেয় ভাগ্যবানেরাই কেবল মাত্র তৃতীয়বার একসটেশন পাইয়া রেসিডেন্ট সিনিয়র হাউস ষ্টাফ পদে উন্নীত হন। সকাল ৮টা হইতে ৩৪টা এবং সন্ধ্যা ৬টা হইতে রাত ১১টা—অধিকাংশক্ষেত্রে সপ্তাহের পর সপ্তাহ সারাক্ষণই ইহাদের কাজ করিতে হয়। ইহাদের কাজের কোন ঠিক-ঠিকানা নাই, রবিবার অথবা ছুটি-ছাটা বলিয়া কিছু নাই, কাহারও অস্থখ হইলে কি হইবে, তাহাও কেহ জানেন না। মাসে ৭০।৭৫ টাকা এবং ১০৫ হইতে ১৫০ টাকায় যাবতীয় ব্যয় নির্বাহ করিতে হয়। নিজেদের থাকা-খাওয়ার যে ব্যবস্থা তাহাতে রোগীদের সে সম্পর্কে উপদেশ দিবার মত আর কিছু থাকে না। প্রত্যেককে আউটডোরে একশত হইতে দেড়শত এবং ইনডোরে কুড়ি হইতে পঁচিশজন রোগীকে দেখিতে হয়।”

জানি না, বাংলা সরকারের স্বাস্থ্য ও চিকিৎসা বিভাগের কর্তব্যাক্ষিপণ এবং হাসপাতালের পরিচালক-মণ্ডলী কি করিতে আছেন? একমাত্র বেতন গণনা এবং আমলাতান্ত্রিক ফাইল রচনার কায়দা ছাড়া, তাঁদের কি আর কিছুই করণীয় নাই? গত ১০।১০ বছর ধরিয়া এই নারকীয় অবস্থার সৃষ্টি সত্ত্বেও (যাহা কোন উন্নত

সভ্যদেশ বল্লনাও করিতে পারে না) কর্তৃপক্ষ ইহার কোন পরিবর্তন করিতেছেন না।

এবারে নুতন মুখ্যমন্ত্রীর দৃষ্টি এদিকে পড়িবে বলিয়াই আশা রাখিতেছি।

সংস্কৃত বর্জ্জন করিবার সিদ্ধান্তে কেন্দ্রীয় সরকার

১৯৬১ সনের মুখ্যমন্ত্রী সম্মেলনের সিদ্ধান্ত অনুযায়ী কেন্দ্রীয় সরকার মাধ্যমিক শিক্ষায় যে ‘তিন ভাষা ফরমূলা’ গ্রহণ করিয়াছেন, তাহাতে সংস্কৃতের গুরুত্ব অস্বীকৃত হইয়াছে। ভারতের বিভিন্ন মাতৃ-ভাষার প্রায় প্রত্যেকেরই সহিত সংস্কৃত ভাষার অবিচ্ছেদ্য সম্পর্ক রহিয়াছে। সংস্কৃতের শিক্ষা মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে বর্জিত হইলে, মাতৃ-ভাষারই শিক্ষার উৎকর্ষ ব্যাহত না হইয়া পারিবে না। মাধ্যমিক শিক্ষার স্তরে এমন নীতি প্রযুক্ত থাকিতে পারে না, যাহার ফলে ছাত্র তাহার মাতৃ-ভাষায় একটি লঘু ধরনের এবং নিম্নমানের যোগ্যতা লাভ করিবে। সংস্কৃত ভাষা মাতৃ-ভাষারই শিক্ষার একটি স্বাভাবিক প্রয়োজন। হিন্দী অথবা অত্র কোন ভাষা মাধ্যমিক ছাত্রের মাতৃ-ভাষার উৎকর্ষ অর্জনের সহায়ক হইবে না।

তা ছাড়া, হিন্দী শিক্ষকের অভাবে পশ্চিমবঙ্গের মাধ্যমিক শিক্ষার পর্যায়ে হিন্দীর শিক্ষা দ্রুত সম্প্রসারিত করা সম্ভব নহে, ইহা তাঁহারাও যে না জানেন এমন নহে। আমরা মনে করি, যথেষ্ট সংখ্যক হিন্দী শিক্ষক সুলভ হইলেও, মাধ্যমিক শিক্ষার স্তরে সংস্কৃত বর্জ্জন করিবার প্রশ্ন উঠিতেই পারে না। মাতৃ-ভাষার সুশিক্ষার জন্মই সংস্কৃতের শিক্ষা প্রয়োজন।

সুখের বিষয়, পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই ফরমূলা অনু-মোদন করেন নাই।

“ পূজার ছুটি

শারদীয়া পূজা উপলক্ষ্যে প্রবাসী কার্যালয় আগামী ৬ই অক্টোবর ( ১৯শে আশ্বিন ) শনিবার হইতে ১৯শে অক্টোবর ( ২রা কার্তিক ) শুক্রবার পর্যাপ্ত বন্ধ থাকিবে। এই সময়ে প্রাপ্ত চিঠিপত্র, টাকাকড়ি প্রভৃতি সম্বন্ধে ব্যবস্থা আপিস খুলিবার পর করা হইবে।

কর্মধ্যক্ষ, প্রবাসী

# বৈষ্ণব কবিগোষ্ঠীর উত্তরসাধক রবীন্দ্রনাথ

শ্রীহর্গেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা অনন্যসাধারণ। কবিতা, গান, গল্প, উপন্যাস, নাটক, প্রবন্ধ, নিবন্ধ, আলোচনা, সমালোচনা, চিঠিপত্রে তিনি অদ্বিতীয়। বৈষ্ণব সাহিত্যে তাঁর পুণ্যস্পর্শ পেয়ে উজ্জ্বলতর হয়েছে; এই কারণে তাঁকে বৈষ্ণব কবিগোষ্ঠীর উত্তরসাধক বলা যায়। প্রায় অর্ধসহস্র বৎসর পূর্বে যে বৈষ্ণব পদাবলীর পুতধারা বাংলা দেশকে প্লাবিত করে দিয়েছিল, উনবিংশ-বিংশ শতকেও দেখা যায় যে তার ধারা অব্যাহত। মধুসূদনের ব্রজাঙ্গনাকাব্য এর অগ্রতম দৃষ্টান্ত। রবীন্দ্রনাথের বৈষ্ণব রসানুরাগ জানা যায় কৈশোরে রচিত ভানুসিংহ ঠাকুরের পদাবলীতে। তাঁর লেখনীতে যখন দেখি 'মরণ রে, তুহঁ মম শ্যামসমান', তখনই বুঝা যায়, এই বৈষ্ণবতার বীজ অতি সুদূরপ্রসারী। 'মরণ রে, তুহঁ মম শ্যামসমান' ও 'কো তুহঁ বোলবি মোয়'—এই দুইটি পদ পদাবলীর পর্যায়ে যে পড়তে পারে তা জানা যায় ভানুসিংহের পদাবলী-সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের মন্তব্য থেকে; কিন্তু দেখা যায়, যে গীতবিতান ১৩৩৮ সালে সংকলিত হয়েছিল, তাতে ভানুসিংহ ঠাকুরের পদাবলীর প্রায় সব পদই গ্রহণ করা হয়েছে। এতে নিশ্চিতরূপে মনে করা যেতে পারে যে, রবীন্দ্রনাথ তাঁর বার্ষিক্য সময়ে ঐ পদগুলির মূল্যার্থ নির্ণয় সম্বন্ধে পূর্বের ধারণাকে পরিবর্তিত করেন। এইটুকু মনে রাখা প্রয়োজন, কবিগুরু একই সময়ে সব পদ লেখেন নি। শেষ পদ লেখা নিয়ে পদসংখ্যা যখন কুড়িটি দাঁড়ায় তখন কবির বয়স পঁচিশ বৎসর। 'কো তুহঁ বোলবি মোয়' পদটি ঠিক এই সময় লেখা। রবীন্দ্রনাথ তরুণ হলেও তাঁর কবিখ্যাতি তখন সর্বত্র স্বীকৃত। সুতরাং ভানুসিংহের পদাবলীর মধ্যে অনেক পদ নিশ্চয়ই উচ্চাঙ্গের; নইলে ১৩৩৮ সালে সংকলিত গীতবিতানে অধিকাংশ পদই গৃহীত হ'ত না। রবীন্দ্রনাথ নিজে বলেছেন, 'এ কথা ব'লে রাখি, ভানুসিংহের পদাবলী ছোট বয়স থেকে অপেক্ষাকৃত বড় বয়স পর্যন্ত দীর্ঘকালের স্মৃতি গাঁথা। তাদের মধ্যে ভাল মন্দ সমান দরের নয়।' পদাবলী রচনার মূলে রয়েছে কিশোর রবীন্দ্রনাথের উপর বিদ্যাপতি, চণ্ডীদাস প্রভৃতি পদকর্তাদের প্রভাব। ব্রজবুলির উপর কবির যে কত কৌতূহল ছিল তা তাঁর রচিত পদ থেকেই জানা যায়। কবির বয়স যখন ১৬

বৎসর, তখন তিনি 'ভারতী'তে ৭টি পদ প্রকাশ করেন; পরে তিনি আরও ১৩টি পদ লেখেন কয়েক বছরের মধ্যে।

ভানুসিংহের পদাবলী প্রচলিত ধারায় রচিত নয়। পূর্বরাগ, অমুরাগ, অভিসার ইত্যাদি লেখক্রেমের মধ্যে পদগুলিকে ফেলা যায় না। আরম্ভ ভাগে গীতগোবিন্দের অমুরাগই দেখা যায়। গীতগোবিন্দের যেমন আরম্ভ হয়েছে বসন্তকালে মদনাভিহতা চিন্তিতা রাধার কথা নিয়ে, ভানুসিংহের পদাবলীর আরম্ভাংশও তেমনই মধুমাসের আবির্ভাবে প্রকৃতির অফুরন্ত হর্ষ ও প্রিয়বিরহ-কাতরা রাধার দুঃখ বর্ণনা নিয়ে। তবে প্রত্যক্ষ প্রভাব পড়েছে পদকল্পত্র-ধৃত ১৭১৩ সংখ্যক পদটির উপর। পদটি বিদ্যাপতির। তিনি বলেছেন:

ফুটল কুসুম নব কুঞ্জকুটীর বন  
কোকিল পঞ্চম গাওই রে।...

সময় বসন্ত কাস্ত রহ দূর দেশে  
জানহু বিহি প্রতিকুল ॥

ভানুসিংহের পদে পাই—

বসন্ত আওল রে।

মধুকর গুন গুন, অহুয়া মঞ্জরী  
কানন ছাওল রে।...

কঁহি রে সো প্রিয়, কঁহি সো প্রিয়তম,  
হৃদিবসন্ত সো মাধা ?

উভয়তঃই বসন্তের আবির্ভাব ও কৃষ্ণবিরহকাতরা রাধার খেদোক্তি। এই অংশেই উভয়ের মধ্যে সাদৃশ্য; কিন্তু ভানুসিংহের কবিপ্রকৃতি একটু স্বতন্ত্র। তাঁর 'রাধিকা' বলেছেন—

গুন গুন সজনী হৃদয় প্রাণ মন  
হরখে আকুল জেল।

কেবল তাই নয়, প্রকৃতির শোভার সঙ্গে রাধার মনেও যে বসন্তের সঞ্চার হয়েছে সেদিকু থেকেও কবির দৃষ্টি এড়ায় নি। রাধিকা বলেছেন—

মরমে বহই বসন্ত সমীরণ,  
মরমে ফুটই ফুল,  
মরমকুঞ্জ'পর বোলই কুহু কুহু  
অহরহ কোকিলকুল।

সখি রে উছসত প্রেমভরে অব  
চল চল বিশ্বল প্রাণ,  
নিখিল জগত জমু হরখ-ভোর ভই  
গায় রভসরসগান ।

প্রকৃতির উপাসক রবীন্দ্রনাথ তাই তাঁর রাধাকে দিয়ে বলালেন, 'হরখে আকুল ভেল।' বসন্তাগমে হর্ষমুখরিত প্রকৃতির সঙ্গে বিদ্যাপতির রাধার সাযুজ্য দেখতে পাওয়া যায় না।

প্রথম পদে রাধা সখীকে প্রশ্ন করেছেন, ত্রিভুবন এখন বসন্তভূষণবিভূষিত ; এমন সময় আমার 'হৃদিবসন্ত' মাধব কই ? সখী খুঁজে এসেছে কুঞ্জে কুঞ্জে ; কিন্তু কুঞ্জের দেখা পায় নি। তাই রাধার কাছে এসে সে বলছে যে আর কুসুমমালিকা পরিধানের সার্থকতা কি ? এখনও গাছে গাছে কুসুমমঞ্জরী ছলছে, ভ্রমর গুণ গুণ করে ফিরছে, যমুনা ললিতগীতিক্ষনিত মুখরিত, আকাশেও পূর্ণচন্দ্র ; কিন্তু রাধিকার ত এতে কোনও সুখ নেই ! কুসুমহার তাঁর কাছে এখন ভারবোধক, হৃদয় সন্তপ্ত। বেদনায় অধরপল্লব কেঁপে কেঁপে উঠছে, এ সময় কুঞ্জে পিকধ্বনি অনলে ঘৃতাহতির মত তাঁর মনে হচ্ছে। এমন সময় মৃদুসমীরে বনভূমি চঞ্চল হ'লে রাধা মনে করলেন, কৃষ্ণ আসছেন। মনে হওয়া মাত্রই কানন পথে রাধা বৃথাই চেয়ে রইলেন। শেষে শ্যামবিরহিত কুঞ্জের দিকে চেয়ে রাধিকা 'অশ্রুবারি' আর রোধ করতে পারলেন না। এইখানেই দ্বিতীয় পদের শেষ।

বৃন্দাবনে কৃষ্ণের বাঁশীর রবে যমুনার উজান বয়ে যাবার কথাই প্রচলিত ; কিন্তু ভাসুসিংহ তা বলেন নি ; বরং ভ্রমরগুঞ্জনের সঙ্গে যমুনা নদীকে দিয়ে তিনি গানই গাইয়েছেন। বসন্তে প্রকৃতি উল্লসিত হ'লে নদীও তার সঙ্গে যোগদান করে ! সুতরাং প্রকৃতির পূজারী রবীন্দ্রনাথ যদি যমুনাকে দিয়ে গান গাওয়ান, তবে বিশ্বয়ের কিছুই নেই।

তৃতীয় ও চতুর্থ পদেও রাধিকার বিরহ বর্ণিত হয়েছে। রাধার মনের সাধ মনেই থেকে গেল ; জীবন, যৌবন, প্রেম সবই বিফল হ'ল। কৃষ্ণের দর্শন-আশায় রাধা 'ভৃঙ্কিত', এক দৃষ্টে যমুনার পানে তিনি চেয়ে আছেন, আর চোখের জলে বসন ভিজে যাচ্ছে ; কথা বলার আর শক্তি নেই। হঠাৎ রাধা শূন্যের দিকে তাকিয়ে যেন গুনতে পেলেন, কৃষ্ণের বাঁশী বাজছে ; পরক্ষণেই তাঁর ভুল যায় ভেঙ্গে। বড় হুঃখে রাধা বলেন—

নিঠুর শ্যাম রে, কৈসন অব তুহ  
রহই দূর মথুরায়—  
রয়ন নিদারুণ কৈসন যাপসি  
কৈস দিবস তব যায় !  
কৈস মিটাওসি প্রেম-পিপাসা  
কঁহা বজাওসি বাঁশী ?  
পীতবাস তুহ কথি রে ছোড়লি,  
কথি সো বঙ্কিম হাসি ?  
কনকহার অব পহিরলি কঠে,  
কথি ফেকলি বনমালা ?  
হৃদিকমলাসন শূত্র করলি রে,  
কনকাসন কর আলা !

রাধার বড়ই হুঃখ, কৃষ্ণ মথুরায় গিয়ে কি ক'রে রাজা হয়ে বসলেন। কোথায় গেল তাঁর বাঁশী-বাজানো, কোথায় বা গেল তাঁর বাঁকা হাসি। কেনই বা তিনি পীতবাস ত্যাগ করলেন, বনমালা কোথায় ফেলে দিয়ে এখন কেনই বা কঠে স্বর্ণহার ধারণ করেছেন ; হৃদয় থেকে 'কমলাসন' শূত্র ক'রে কেন স্বর্ণসিংহাসন আলোক ক'রে ব'সে আছেন। তিনি কেমন ক'রে এত নিঠুর হলেন—এইরূপ বিলাপ করতে করতে রজনীর অবসান হ'ল।

উক্ত চতুর্থ পদটিতে কবির অন্তরের কথাই ব্যক্ত হয়েছে। রাধাকে হৃদয় থেকে দূর ক'রে মথুরায় কনকাসনে ব'সে কৃষ্ণের কি তৃপ্তি হতে পারে ? পীতবাস, বনমালা, ও মুরলী ত্যাগ ক'রে রাজপাটে ব'সে কৃষ্ণ সত্যই কি সুখে আছেন ? যিনি প্রেমের রাজা, তাঁর কাছে কি সিংহাসন তুচ্ছ নয় ?

রাধিকা বিলাপ করছেন, এমন সময় সখী ব'লে উঠল—ঐ যে কৃষ্ণকে দেখা যাচ্ছে ! তিনি গান গাইতে গাইতে এদিকেই ত আসছেন। সখি, শীঘ্র সাজ কর,—

পিনহ ঝটিত কুসুম-হার  
পিনহ নীল আঙিয়া।  
সুন্দরি সিন্দূর দেকে  
সীখি করহ রাঙিয়া।

সহচরীরা নাচুক, সর্বত্র মিলনের গীতিক্ষনি উঠুক, নুপুরের রবে কুঞ্জ ঝংকত হউক, মন্দিরে মন্দিরে স্বর্ণদীপ জ্বলে উঠুক, 'গন্ধসলিলে' কুঞ্জভবন সুরভিত হোক, ফুলের মালায় চারিদিক উজ্জ্বল হয়ে উঠুক। এইখানেই পঞ্চম পদ সমাপ্ত।

ভাসুসিংহের এই পদটিও আন্তরিকতার ভরা। কৃষ্ণ

আসছেন; পরম কাম্যজনকে দেখা যাচ্ছে। এ সময় সামান্য বেশে কি তাঁকে দেখা যায়? দেবতাকে দেখতে গেলে নিজেও যে দেবময় হতে হয়। তাঁকে আনন্দ দেবার জন্তই ত সব প্রচেষ্টা। অলঙ্কৃত হয়ে দীনবেশে গেলে তিনি ত আনন্দ পাবেন না।

ষষ্ঠ পদে দেখা যায়, রাধার সামনেই কৃষ্ণ; এতদিন পরে প্রিয় দয়িতকে দেখে রাধার দীর্ঘদিনের বিরহদুঃখ এক মুহূর্তে বিলীন হয়ে গেল। রাধিকা ব'লে উঠলেন,

বঁধুয়া, হিয়া 'পর আও রে,  
মিঠি মিঠি হাসয়ি, মূহু মধু ভাষয়ি,  
হমার মুখ'পর চাও রে!

এর পর অভিমানের সুরে রাধা বলতে লাগলেন, 'যুগ যুগ সম' কত দিন চ'লে গেল, কিন্তু তোমার মুখার-বিন্দের ত দর্শন পাই নি; কত পূর্ণিমা নিশি, কত মধুমাস অতীত হয়ে গেল, তুমি ত মুরলী বাজালে না? তোমার চ'লে যাবার সঙ্গে সঙ্গেই মুখের হাসি মিলিয়ে যায়, নয়নের আনন্দ চিরতরে হয় লুপ্ত। শূন্য কুঞ্জবনে, শূন্য হৃদয়ে তোমার মুখচন্দ্র কেবল খুঁজে বেড়িয়েছি। বৃন্দাবন যখন 'গোপনয়নজলে' নিমজ্জমান, তখন তোমার হাসিটি কোথায় ছিল, বল ত? এখানে যখন 'বংশীবটতট' নীরব ছিল, তখন তোমার বাঁশী কোথায় বাজত? কিন্তু কি আশ্চর্য, তোমার মুখারবিন্দু দর্শনমাত্রই শত শত যুগের দুঃখ এক নিমিষে তিরোহিত হয়ে গেল; কেবল তাই নয়, তোমার লেশমাত্র হাসিতেই আমার সকল মান-অভিমান দূর হয়ে গেল, তোমার উপর আমার বিন্দুমাত্র অভিমান আর নেই, আমার সকল দুঃখের অবসান হয়েছে।

পদটির মধ্যে যথেষ্ট আন্তরিকতা আছে। পদকর্তা রাধিকার যথার্থ মনের কথাই ব্যক্ত করেছেন। তাঁর পূর্বেও চণ্ডীদাস ব'লে গেছেন—

বহুদিন পরে বঁধুয়া এলে।  
দেখা না হইত পরাণ গেলে ॥...  
হুখিনীর দিন দুখেতে গেল।  
মথুরানগরে ছিলে ত ভাল ॥ ..  
সব দুখ আজি গেল হে দূরে।  
হারান রতন পাইলাম কোরে ॥

এতেও অভিমানের সুর প্রায় একই ভাবে ব্যক্ত হয়েছে।

সপ্তম পদে কৃষ্ণ বাঁশী বাজাচ্ছেন বৃন্দাবনে গভীর নিশীথে। চন্দ্রকিরণে সর্বত্র উদ্ভাসিত, কুঞ্জপথ সমুজ্জল। দক্ষিণ বাতাসে তরুশ্রেণী চঞ্চল হয়ে উঠেছে, চারিদিক থেকে

আসছে 'কুসুমসুবাস'। বেণুধ্বনি শুনে রাধিকার মন 'উদাস' আর হৃদয় হয়েছে বিহ্বল। তাঁর গতি স্থলিত, লাজ-লজ্জা আর নেই, চোখে জল, অন্তর আকুল আর হৃদয় পুলকাকুল। এ-হেন অবস্থায় রাধা সখীকে বলছেন, বল ত সখি, যিনি 'মধুর কাননে মধুর বাঁশরী'তে আমার নামগান করছেন, তিনি কি আমারই শ্যামচাঁদ? যুগ-যুগের পুণ্যসঙ্কে, কত দেবতার ধ্যানের ফলে আজ আমার শ্যামরায়কে পেয়েছি। চল সখি, শীঘ্র শ্যামের কাছে যাই। ত্বরায় না' গেলে হয়ত তাঁর দেখা পাব না, কারণ তিনি 'অতি-চকিত'। যদিও এখন সকলে নিদ্রামগ্ন এবং 'ভয় ডর' কিছু নাই, তবুও সবাই সবার হাত ধ'রে চল। তার পর শ্যামচাঁদকে স্মরণ ক'রে রাধিকা বলছেন—

শ্যাম রে,  
শুনত শুনত তব মোহন বাঁশি  
জপত জপত তব নামে,  
সাধ ভইল ময় দেহ ডুবায়ব  
চাঁদ-উজল যমুনামে!

পদটি রচনাকালে ভানুসিংহ পদকর্তাদের অনুসরণ করলেও শ্যামের বাঁশী শুনতে শুনতে ও তাঁর নাম জপ করতে করতে চন্দ্রকরোজ্জ্বল যমুনায় রাধার স্নান করার অভিলাম ব্যক্ত হয়েছে কেবল ভানুসিংহের পদেই।

অষ্টম পদটি পূর্ববর্তী পদেরই অনুবর্তন। রাধিকা বলছেন, সখি, 'গহনকুসুমকুঞ্জে' কৃষ্ণের 'মূহুল' বাঁশী বাজছে। সঙ্গে 'চারু নীলবাস' প'রে আর হৃদয়ে 'প্রণয় কুসুমের' রাশি ও 'হরিণনেত্রে বিমল' হাসি নিয়ে তাঁর কাছে চল। এখন কি আর লোকলাজের ভয় করলে চলে? দেখ সখি, কৃষ্ণের বেণুরবে প্রকৃতি কি সুলভ রূপ ধারণ করেছে। কুসুম তার সৌরভ বিকিরণ করছে, বিহগকুল মধুর স্বরে তান ধরেছে, চন্দ্র অমৃতধারা বর্ষণ করছে, সর্বত্র রজতের আভাষ ভ'রে উঠেছে; কুসুমকুঞ্জ ভ্রমরগুঞ্জে মুখরিত, বকুল, যুথি, জাতি পুষ্প-ভারে অবনত। দেখ সখি, কৃষ্ণের নয়নে প্রেমধারা যেন উথলে পড়ছে, কৃষ্ণের মধুর অমৃতময় আননের কাছে চন্দ্র কত তুচ্ছ। চল সখি, আজ কৃষ্ণচন্দ্রদর্শনে চোখ সার্থক করি।

নবম পদের সঙ্গে পূর্ববর্তী পদের মিল নেই। রাধিকা কৃষ্ণদর্শন-আশে নিকুঞ্জে অবস্থান করছেন। রজনী ভিমিরাচ্ছন্ন, সখীরা সব সচকিত, কৃষ্ণবিহনে নিকুঞ্জ অরণ্যসদৃশ; মলয়পবনের আন্দোলন, নীলাকাশের জ্বরকারাশি, যমুনার কুলুকুলুধ্বনি, 'কুসুমিত বল্লীবিতান'



ঝরণার ঝর ঝর ধ্বনি সবই রাধিকার বিরহোদ্দীপক।  
রাধিকার বড়ই আশা, কৃষ্ণ আসবেন, তাই তিনি তৃষিত-  
নয়নে বনপথের দিকে ব্যাকুল ভাবে তাকিয়ে আছেন ;  
কিন্তু কৃষ্ণের দেখা না পাওয়ার চোখ ফিরিয়ে আবার  
বনফুল দিয়ে মালা গাঁথছেন, হঠাৎ রাধা সচকিত হয়ে  
ও মালা ফেলে দিয়ে সখীকে বলছেন, শোন সখি, ঐ যে  
তঁার বাঁশী বাজছে, তিনি কুঞ্জে এসেছেন। তঁার বাঁশীর  
সঙ্গে যমুনাও যে কল্লোলগানে কণ্ঠ মিলিয়েছে,

চকিত গহন নিশি, দূর দূর দিশি

বাজত বাঁশি স্তানে।

কণ্ঠ মিলাওল চল চল যমুনা

কল কল কল্লোলগানে ॥

এখানেও উল্লেখযোগ্য, বংশীরবের সঙ্গে যমুনার  
তান ধরার কথা ভানুসিংহ একাধিকবার বলেছেন।  
এ কল্পনা অশ্রুত সুলভ নয়। বংশীধ্বনিতে যমুনার উজ্জান  
ব'য়ে যাওয়ার কথাই সুবিদিত।

দশম পদটি পূর্ববর্তী পদের অগ্রবৃত্তি। কৃষ্ণ বাঁশী  
বাজিয়ে রাধিকার কাছে এসেছেন। বংশীরবের এমনই  
গুণ যে, শোনামাত্রই সারাদিনের বিরহদুঃখ ও মরমের  
'তিয়াষ' এক নিমিষেই অন্তর্হিত হয়ে যায়। ও ত সামান্য  
রব নয়, হৃদয় ভেদ ক'রে অন্তরের অন্তঃস্থলে প্রবেশ করে।  
তাই রাধিকা বলছেন—

বাজাও রে মোহন বাঁশী !

সারা দিবসক বিরহ দহন ছুখ

মরমক তিয়াষ নাশি।

পরে কৃষ্ণকে রাধিকা জিজ্ঞাসা করছেন যে তিনি এ রকম  
বাঁশী বাজাতে কোথায় শিখলেন। এ বাঁশীর স্বর গুনলে  
আর ত স্থির থাকতে পারা যায় না। কারণ—

হানে থিরথির, মরম-অবশকর

লহ লহ মধুময় বাণ।

ধসধস করতহ উরহ বিয়াকুলু

চুলু চুলু অবশ-নয়ান ;

কত কত বরমক বাত সোঁয়ারয়

অধীর করয় পরাণ।

রাধিকা পুনরায় দুঃখ ক'রে বলছেন, আমার কত আশা  
ছিল, কিন্তু কিছুই পূর্ণ হ'ল না, কেবল জ্বালাই ভোগ  
করতে হ'ল। হৃদয় বাণবিদ্ধ হয়েই রইল। মনে হয়,  
এ-যন্ত্রণার অবসান হবে যদি যমুনাও দেহ বিসর্জন দেওয়া  
যায়। আমার সাধ যে তোমার চরণযুগল বক্ষে ধারণ  
ক'রে ও হৃদয়ের তাপাপহারক তোমার চন্দ্রানন  
দেখতে দেখতে যেন আমার জীবনাবসান

হয় ; আবার মনে হয়, চন্দ্রকরোজ্জ্বল 'নুসুমিত কুঞ্জ-  
বিতানে' তোমার স্মধুর বাঁশীর গানের সঙ্গে প্রাণ মিশিয়ে  
দিই ; তা হ'লে—

প্রাণ ভৈবে মঝু বেণু-গীতময়,

রাধাময় তব বেণু।

এই পদে দেখা যায়, পদকর্তা আর আত্মসংবরণ করতে  
পারেন নি ; কৃষ্ণের প্রতি রাধিকার সুগভীর প্রেমভক্তি  
দেখে ভক্তিতন্ময়তায় তিনি বলছেন :

জয় জয় মাধব, জয় জয় রাধা

চরণে প্রণমে ভাহু।

একাদশ পদটি স্বতন্ত্র। পূর্ববর্তী পদের সঙ্গে এর কোন  
সমন্বয় নেই। বসন্তবর্ণনা ও কৃষ্ণবরহকাতরা রাধার  
বিলাপোক্তি নিয়ে পদটি রচিত। রাধা বলছেন, দেখ  
সখি, বসন্তে আজ কুঞ্জবন কেমন শ্রীধারণ করেছে, পিক-  
যুগল গান করতে 'করতে পরস্পরের দিকে চেয়ে আছে ;  
হৃদয় পুলকে উচ্ছ্বসিত হয়ে উঠছে ; দেহ অবশ হয়ে  
আসছে। আজ এই 'মধু চাঁদনী' রাতে সব বন্ধন, লাজ-  
ভয় ছিন্ন হতে চায় ; কথা জড়িয়ে আসছে, হৃদয় থরথর  
ক'রে কাঁপছে, দেহের মধ্যে অনুক্ষণ শিহরণ, নিজেকে  
আর সংবরণ করতে পারছি না, পা আর চলে না, কথায়  
জড়তা আসছে, আঁচল লুটিয়ে পড়ছে ; আর  
সরোবরের—

আধফুট শতদল,

বায়ুভরে টলমল,

আঁখি জমু চলচল

চাহিতে নাহি চায়।

কৃষ্ণের অদর্শনে এই মধুমাস রাধার কাছে দহনসদৃশ।  
অলকে বিগলিত পুষ্পরাশি কেঁপে কেঁপে কপোলদেশ দিয়ে  
পায়ে প'ড়ে যাচ্ছে। এই সব দেখে পদকর্তাও শোক-  
সাগরে নিমজ্জিত।

দ্বাদশ পদটি পদাবলী সাহিত্যে অভিনব। রবীন্দ্র-  
নাথের পূর্বে এমন কথা কেউ বলেন নি। কৃষ্ণ আছেন  
ঘুমিয়ে ; তঁার মুখের হাসি দেখে রাধা বলছেন :

শ্যাম, মুখে তব মধুর অধরমে

হাস বিকশিত কায়,

কোন স্বপন অব দেখত মাধব,

কহবে কোন হমায় !

কৃষ্ণকে দেখে মনে হচ্ছে 'নীল-মেঘপর স্বপন' বিজলি-  
সম'। রাধা মনে মনে কৃষ্ণকে জিজ্ঞাসা করছেন যে, এই  
প্রেম-ঋণ তিনি কি দিয়ে পরিশোধ করবেন ; কৃষ্ণের



যাতে নিদ্রাস্থির ব্যাঘাত না হয় সে জন্ত রাধা কত  
সচেতন ! তিনি পাখীকে ভৎসনা ক'রে বলছেন—

বিহঙ্গ, কাহ তু বোলন লাগলি ?

শ্যাম সুমায় হমারা ।

আবার পরক্ষণেই চাঁদ ও তারকারাণিকে লক্ষ্য ক'রে  
বলছেন—

রহ রহ চন্দ্রম, ঢাল ঢাল তব

শীতল জোছন-ধারা ।

তারক-মালিনী সুন্দর যামিনী

অবহঁ ন যাওরে ভাগি ।

বসন্তনিশির অবসান দেখে রাধিকা কান্তর হয়ে  
বললেন—

নিরদয় রবি, অব কাহ তু আওলি

জাললি বিরহক আগি ।

পদকর্তাও রাধার এই দুঃখ সহ করতে না পেরে  
বললেন—

ভাহু কহত অব—রবি অতি নিষ্ঠুর

নলিন-মিলন অভিলাসে

কত নরনারীক মিলন টুটাওত

ডারত বিরহ-হতাশে ।

সাধারণতঃ পদাবলীতে দেখা যায় যে, রাধাকৃষ্ণের  
সুখনিদ্রার যাতে ব্যাঘাত না হয় তার জন্ত সখীরা নির্দয়  
অরুণের কাছে কাতরতা প্রকাশ করছে, কিন্তু ভানুসিংহের  
পদাবলীতে কৃষ্ণের সুখস্থির বিঘ্নপ্রশমনের জন্ত রাধার  
যে আকুলতা তা একদিকে অভিনব ও অতৃপ্তিক গভীর  
আন্তরিকতাময় ।

রাধিকার অভিসার-ইচ্ছা বর্ণিত হয়েছে ত্রয়োদশ  
পদে । শ্রাবণ নিশি, তাতে ঘোর ঘনঘটা । 'উন্মাদ-  
পবনে' যমুনার তর্জন, ঘন ঘন মেঘের হুঙ্কার ও বিদ্যুৎ  
শুরণে দেহ কেঁপে উঠছে ; ঘোর বর্ষণে ঘন তাল-তমালের  
কুঞ্জ অতিমিরাচ্ছন্ন । এই ভীষণ দুর্যোগেও কৃষ্ণ বাঁশী  
বাজাচ্ছেন রাধা রাধা ব'লে । বাঁশীর রব পৌছেছে  
রাধিকার কানে । শ্রীমতী আর স্থির থাকতে না পেরে  
বলছেন—

বোল ত সজনী এ দুর্যোগে

কুঞ্জে নিরদয় কান

দারুণ বাঁশী কাহ বজায়ত

ষকরণ রাধা নাম ।

বাঁশীর আস্থানে উতলা রাধিকা ঘরে আর থাকতে  
না পেরে সখীকে ডেকে বলছেন, সখি, আমাকে সাজিয়ে  
দাও । মোতির হার ও সিঁথি আমাকে পরিয়ে দাও ;

বক্ষে বিশ্বস্ত কেশরাশি মালতীর মালায় বেঁধে দাও ।  
এখন লাজ-ভয় সব দূর হোক ; শীঘ্র দ্বার খোল ; আমার  
হৃদয় পিঞ্জরাবদ্ধ বিহগের মত 'ঝটপট' করছে । এই  
দারুণ দুর্যোগে রাধিকার অভিসারের ইচ্ছা জানতে পেরে  
পদকর্তা আশঙ্কিত হয়ে উঠেছেন । তিনি তাঁকে সাবধান  
ক'রে বলছেন—

গহন রয়নমে ন যাও বালী

নওল কিশোরক পাশ ।

গরজে ঘন ঘন বহু ডর পাওব

কহে ভাহু তব দাস ।

এই পদে লক্ষণীয়, ভানুসিংহ নিজেকে শ্রীরাধার দাস-  
রূপে অভিহিত করেছেন, কেবল দাস নয়, তিনি যে  
রাধার সমব্যথী তাও সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে পদটিতে ।

চতুর্দশ পদটি উপরি-উক্ত পদের বিপরীত ; অর্থাৎ  
ত্রয়োদশে রাধিকার অভিসার-ইচ্ছা এবং চতুর্দশে শ্রীকৃষ্ণের  
অভিসার বর্ণিত হয়েছে । ভাদ্র মাসের বর্ষণদুর্যোগ  
রাত্রিতে কৃষ্ণ নিয়তই রাধিকার কাছে আছেন । এই  
দুর্যোগের মধ্যে কৃষ্ণের নানা বিপদের আশঙ্কা ক'রে  
রাধিকার মন ব্যাকুল হয় । কৃষ্ণ এসে পৌছালেই রাধিকা  
ব'লে ওঠেন, প্রভু, তুমি দুর্যোগকে কি ক'রে উপেক্ষা কর ।  
আমি সামান্য বালিকা, আমার জন্ত তোমার অমূল্য  
জীবন কেন বিপদাপন্ন কর—

ঘন ঘন চপলা চমকয় যব পছ

বজ্রপাত যব হোয়,

তুঁহক বাত তব সমরয়ি প্রিয়তম

ডর অতি লাগতু মোয় ।

অঙ্গবসন তব, ভিঁখত মাধব

ঘন ঘন বরখত মেহ,

ক্ষুদ্র বালি হম, হমকো লাগয়

কাহ উপেক্ষবি দেহ ?

দয়িতের অভিসারক্লিষ্ট দেহ দেখে রাধিকা করুণায়  
আর্দ্র হয়ে বলেন, প্রভু, শীঘ্র এই কুসুমশয্যায় বোস,  
তোমার সিক্ত পদযুগল চুল দিয়ে মুছে দেই ; আমার  
বক্ষে এসে শ্রান্ত অঙ্গ জুড়িয়ে নাও । রাধিকার কাতরতায়  
করুণার্জ পদকর্তাও রাধিকাকে লক্ষ্য ক'রে বললেন,  
'প্রেমসিদ্ধু মম কালা' তোমার প্রেমের জন্ত সমস্ত বাধা-  
বিঘ্নকে তুচ্ছ জ্ঞান করেন ।

পদটির ভনিতায় 'প্রেমসিদ্ধু মম কালা'- এই উক্তির  
মধ্যে পদকর্তার দৃঢ় প্রেমভক্তির কথাই প্রকটিত হয়েছে ।

পঞ্চদশ পদটি একটু স্বতন্ত্র । অতঃ কোন পদকর্তার  
রচনায় এরূপ ভাববিচ্ছিন্ন দেখা যায় না । একই পদের

মধ্যে কৃষ্ণের প্রতি রাধিকার অভিমান-উক্তি এবং পর-  
ক্ষণেই তজ্জন্ত রাধিকার দারুণ অশুশোচনা। কৃষ্ণ কিছু  
ছলনা করেছেন; রাধিকা তা বুঝতে পেরে কৃষ্ণকে  
বলছেন, মাধব, তুমি আর আদর দেখিও না, প্রেমের  
কথাটি বলো না; তোমার কপটতা ও মিথ্যাচরণ সর্বত্রই  
বিদিত। ধীরে ধীরে আমি বুঝতে পেরেছি যে, তোমার  
প্রেম অবিগত; আর তোমাকে বিশ্বাস করব না; তুমি  
আমার সর্বনাশ করেছ—

ছিদল তরীসম কপটে প্রেম'পর

ডারনু যব মনপ্রাণ,

ডুবনু ডুবনু রে ধোর সাগরে

অব কুত নাহিক ভ্রাণ।

এই কথা বলা মাত্রই রাধিকার ভাবান্তর উপস্থিত হ'ল;  
তিনি অশুশোচনায় ব্যথিত হয়ে উঠলেন। কৃষ্ণ যে  
দয়িত; তাঁকে কঠোর কথা বললে যে নিজের প্রাণেই  
বাজবে তা রাধিকা আগে বুঝতে পারেন নি। তাই  
নিষ্ঠুর কথায় কৃষ্ণের মুখের মালিগা দেখামাত্র রাধিকা আর  
নিজেকে স্থির রাখতে না পেরে ব'লে উঠলেন—

মাধব, কঠোর বাত হামারা

মনে লাগল কি তোর ?

মাধব, কাহ তু মলিন করলি মুখ

ক্ষমহ গো কুবচন মোর !

নিদয় রাত খব কবছ'ন বোলব

তু'হ মম প্রাণক প্রাণ।

অতিশয় নির্মম, ব্যথিহু হিয়া তব

ছোড়ি কুবচন-বাণ।

রাধিকার এই 'পীরিত-লীলা' দেখে পদকর্তা ভানু-  
সিংহ হেসে বললেন, রাধিকা, এইবার অভিমান মিটল  
ত ? তুমি 'পীরিত-সাগর', কখনও 'অভিমানিনী'  
আবার কখনও 'আদরিণী'।

কৃষ্ণের মথুরা গমনের প্রাক্কালে রাধিকার অবস্থা,  
তাঁর নিকট কৃষ্ণের আগমন ও বিদায়-প্রার্থনা ইত্যাদি  
নিম্নে যোড়শ পদটি রচিত। এ-বিষয়ে রাধা নিজের  
মনের কথা সগীকে বলছেন—,সখি, আমি পণ করেছিলাম  
যে, কৃষ্ণের মথুরা গমনকালে আমি রোদন করব না বা  
তাকে কোনও বাধা দেব না; বরং—

কঠিন-হিয়া সহি, হাসয়ি হাসয়ি

শ্যামক করব বিদায়।

এমন সময় কৃষ্ণ মৃগুগতিতে আমার কাছে এলে তাঁর  
মুখের দিকে আমি চেয়ে রইলাম, সেও আমাকে দেখতে  
লাগল অনিমিষ নয়নে। ধীরে ধীরে আমার চোখে

জল দেখা গেল; তখন কৃষ্ণ শ্রিতবদনে আমার কাছে  
ব'সে কত মধুর কথা বলল। মুহূর্তের মধ্যে কোথায়  
গেল আমার পণ, কোথায় বা গেল আমার মান।

ফুকরয়ি উছয়ি কাঁদল রাধা,

গদ গদ ভাষা নিকাশল আধা,

শ্যামক চরণে বাহু পসারি,

কহল—শ্যাম রে, শ্যাম হমারি।

আমি তাকে বললাম, মাধব, তুমি ছাড়া ত আমার আর  
কেউ নেই; তুমিই আমার বল্লভ, বাস্কব, আমার সব।  
আমার নয়নজলে তার চরণযুগল সিক্ত হয়ে গেল; এই  
ভাবে রজনীর হ'ল অবসান। মথুরাযাত্রার সময় এল।  
কৃষ্ণ আমার হাত ধরে মৃহু মৃহু হেসে মধুর কথায় আমাকে  
কত সান্ত্বনা, কত আশ্বাস দিল। এই ভাবে প্রবোধ  
দিয়ে কৃষ্ণ 'হাসয়ি হাসয়ি পলটয়ি চাহয়ি দূর দূর চলি  
গেল।' আচ্ছা, বল ত সখি, আমি যত দুঃখ পেয়েছি, তার  
অর্ধেকও কি কৃষ্ণ বোধ করেছে? সে ত এখন মথুরার  
পথে, আর আমি এখানে কেঁদে কেঁদে ফিরছি; তার কি  
মর্মে এক তিল ব্যথাও লাগে নি বা গমনে তিলেক  
বাধাও আসে নি? পদকর্তারও রাধিকার এই কথায়  
চোখে জল দেখা দিয়েছে। তিনি 'বরখি ঝাঁপি-জল'  
বললেন, জীবন অতি দুঃশের; কেবল তাই নয়—

হাসিবার তর সঙ্গ মিলে বহু

কাঁদিবার কো নাই।

এখানে বলাই বাহুল্য যে, ভানুসিংহের মনও এমন  
করুণ রসে অভিযুক্ত হয়েছে যে, তিনিও রাধার ব্যথায়  
না কেঁদে থাকতে পারেন নি।

সপ্তদশ পদটি পূর্ববর্তী পদেরই অসুবৃষ্টি। কৃষ্ণ মথুরায়  
গিয়েছেন; রাধার বিরহদশা দেখে সখী মথুরায় কৃষ্ণের  
কাছে যেতে চাইছে; কিন্তু রাধিকা তাকে যেতে নিষেধ  
ক'রে বলেছেন যে, কৃষ্ণ এখন আমার নয়; সে এখন  
মথুরার অধিপতি। কেবল তাই নয়—

ধনকো শ্যাম সো, মথুরা পুরকো,

রাজ্য মানকো হোয়,

নহ পীরিতিকো, ব্রজ কামিনীকো,

নিচয় কহনু ময় তোয়।

সখি, তুমি যে মথুরায় যেতে চাচ্ছ, কিন্তু সেই 'নব  
নরপতি' যদি তোমায় অপমান করে তবে 'ছিন্ন কুসুমসম'  
এ প্রাণ ত্যাগ করব। এখন কৃষ্ণ বৃন্দাবনের সব  
'সুখসঙ্গ' হুলে 'নব নগরে নবীন নাগর' হয়েছে। এখন  
তার 'নব নব রঙ্গ'। পদকর্তা রাধিকাকে সান্ত্বনা দিয়ে  
বলছেন—

অগ্নি বিয়োগকাতরা

মন মে বাঁধহ থেহ ।

মুণ্ডধা বালা, বুঝই বুঝলি না,

হমার শামক লেহ ।

অষ্টাদশ পদে পদকর্তার বিশেষ মৌলিকতা লক্ষণীয় ।

রাধা বলছেন, আমি যখন এ পৃথিবীতে থাকব না, আর কৃষ্ণ 'বসন্তনিকুঞ্জ-বিতানে' এসে বাঁশীতে রাধা রাধা বলে ডাকবে এবং গোপীরা ছুটে তার কাছে যাবে, তখন তাদের মধ্যে আমাকে না দেখে কৃষ্ণ কি আকুল হয়ে আমার কুঞ্জপথের দিকে চেয়ে থাকবে? তার বাঁশীর শব্দে জাগ্রত গোপীগণের মধ্যে আমাকে না দেখে—

এন বন ফেরই সো কি ফুকারবে

রাধা রাধা নাম ?

এই প্রশ্নের উত্তর রাধা নিজেই দিয়েছেন । তিনি বলছেন, এক শ্যামটাদকেই আমি জানি : কিন্তু তার ত আছে শত শত নারী : আমার মৃত্যু হলে শত শত রাধা তার চরণপ্রান্তে লুটিয়ে পড়বে । এই যদি হয়, তবে সখি যমুনা, কি জন্তু জীবন বিসর্জন করব? চল নিকুঞ্জে যাই; আমার জন্তু ত কেউ রোদন করবে না, তবে জীবন ত্যাগে আমার সার্বকর্তা কি? পদকর্তা রাধাকে সাধুনা দিয়ে বলছেন যে, কৃষ্ণ রাধাকে ভোলেন নি; তিনিও চোখের জলে রাধার কাছে আসবেন, আর তাব সঙ্গে 'মিলবে শ্যামক পরধর আদর' ।

এখানে প্রাচীন পদকর্তাদের সঙ্গে ভাষ্কসিংহের এই প্রস্তাব যে, তাঁদের রাধা কৃষ্ণ-বিহনে জীবন ত্যাগই শ্রেয়ঃ বলে মনে করেছেন; কিন্তু ভাষ্কসিংহের রাধা স্পষ্টই বলছেন—

তব সখি যমুনে, যাই নিকুঞ্জে,

কাহ তেয়াগব দে ?

হমারই লাগি এ বৃন্দাবন মে

কহ সখি, রোয়ব কে ?

উনবিংশ পদ সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ সঞ্চয়িতার ভূমিকায় বলেন যে, ভাষ্কসিংহ ঠাকুরের পট্টাবলীর মধ্যে শুধু উনবিংশ ও বিংশ পদদ্বয় কবিতা হিসাবে গ্রহণীয়; কিন্তু এ-মত তাঁর পরে পরিবর্তিত হয়—এ-বিষয়ে পূর্বেই আলোচনা করা হয়েছে ।

এই পদে রাধিকা মৃত্যুকে শ্যামের সমান বলেছেন, আর মৃত্যুর বর্ণনা দিতে গিয়ে বলেছেন—

মেঘবরণ তুবা, মেঘ জটাঙ্কুট,

রক্তকমল কর, রক্ত অধরপুট,

তাপ-বিমোচন করণ কোর তব,

মৃত্যু অমৃত করে দান ।

তুঁহ মম শ্যাম সমান ।

রাধিকা মরণের নাম দিয়েছেন শ্যাম । কৃষ্ণ রাধিকাকে বিষ্মৃত হয়েছেন বলে মৃত্যু যেন বাম না হয়, তার জন্তু প্রার্থনা জানিয়েছেন রাধা । মৃত্যুকে ডেকে রাধা বলছেন, আমার হৃদয় আজ জর্জরিত : নয়নদ্বয় থেকে অশ্রুক্ষণ ঝরঝর করে জল পড়ছে; হে মরণ, তুমি আমার বন্ধু, তুমি আমার দোসর : তুমি এসে আমার এই মনো-বেদনা দূর করে দাও । তোমার বাহুপাশে আমায় আশ্রয় দাও; রোদন সঞ্চল করে তোমার ক্রোড়ে আমি নিদ্রা যাব । রাধিকা মরণের কাছে আরও প্রার্থনা করছেন—

তুঁহ নহি বিসরাবি, তুঁহ নাহি ছোড়বি,

রাধা-হৃদয় তু কবহি ন তোড়বি

প্রিয় হিয় রাখবি অহুদিন অহুখন

অতুলন হৌহার লেহ ।

দূরের থেকে রাধা রাধা বলে তুমি হে অশ্রুক্ষণ বাঁশী বাজাচ্ছ, তাতে আমি বুঝেছি যে আমার দিন ফুরিয়ে এসেছে সমস্ত বন্ধন ছিন্ন করে কুঞ্জপথে তোমার সঙ্গে মিলিত হব । এখন যদিও আকাশ মেঘাচ্ছন্ন, সর্বত্র ঘন অন্ধকারময়, বিহ্বাতির ঘন ঘন সুরণ, মেঘের গভীর গর্জন, শালশাল-তরুরাজির সভয় সুরঙ্গতা এবং পথ অতিনির্জন ও ভয়ানক, তথাপি আমি—

একলি যাওব তুঝ অভিসারে,

যা'ক পিয়া তুঁহ কি ভয় ভাংগারে,

ভয় বাধা সব অভয় মুরতি ধরি,

পহু দেখাওব মোর ।

পদকর্তা কিন্তু রাধার এই অজ্ঞানতা দেখে বলছেন, দেখ রাধা, তোমার মন অতি চঞ্চল হয়ে উঠেছে । তুমি বিশেষ বিচার করে দেখ যে, আমার প্রভু মাধব মরণ অপেক্ষাও প্রিয় কি না ।

এখানেও লক্ষণীয়, পদকর্তা ভাষ্কসিংহ কৃষ্ণকে তাঁর প্রভুই বলেছেন । পদকর্তার প্রগাঢ় কৃষ্ণ-ভক্তিই প্রকটিত হয়েছে এই পদটিতে ।

শেষ পদে রাধিকা কৃষ্ণকে প্রশ্ন করছেন, বল ত তুমি কে, তোমার স্বজনই বা কি, আর তোমার শক্তির পরিচয়ই বা কি? অশ্রুক্ষণ আমার হৃদয়-মন্দিরে জাগ্রত হয়ে আছে, আমার নয়নে সদাই আসন বিছিয়ে আছে, তোমার 'অরুণ নয়ন' আমার মর্মস্থানে সতত বিরাজ করছে, নিমেষের জন্তুও অন্তর্হিত হয় না, আমার হৃদয় তোমার চরণে

‘টলমল’ করে, তোমার জন্মই আমার নয়নযুগল অশ্রু-ভারাক্রান্ত হয়ে ওঠে, আমার ‘প্রেমপূর্ণ তুমি’ পুলকাকুল হয়ে তোমার সঙ্গে মিলিত হতে চায়। কেবল তাই নয়—

বাঁশরিধ্বনি তুমি অমিয় গরল রে,  
হৃদয় বিদারয়ি হৃদয় হরল রে,  
আকুল কাকলী ভুবন ভরল রে,  
উতল প্রাণ উতরোয়।

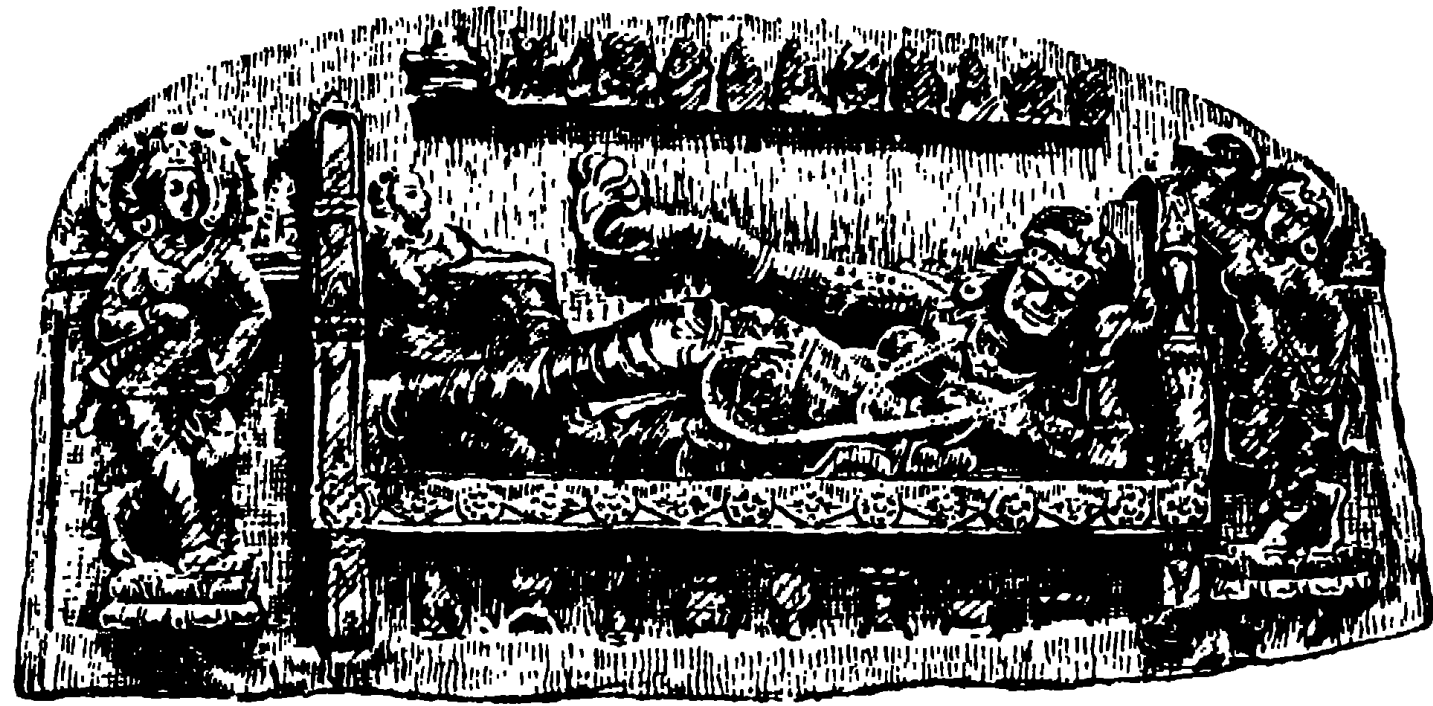
তোমার হাসিতে ঋতুরাজ বসন্তের হয় আবির্ভাব, তোমার বংশীধ্বনিতে পিককুল আনন্দে মুখর হয়, মুঞ্চ ভ্রমরের মত ত্রিভুবনের জীবকুল তোমার ‘চরণকমলযুগ’ স্পর্শ করার জন্ম ছুটে আসে; বল ত তুমি কে? তোমার এমনই কী মাহাত্ম্য যে, বিকশিতযৌবনা গোপবধূজন পলকে তোমায় আত্মসমর্পণ করে, যমুনা পুলকিত ও উপবন মুকুলিত হয়ে ওঠে, তুমিত আঁখি তোমার মুখপরে ভ্রমণ করতে চায়, তোমার মধুর পরশে রাধার শিহরণ জাগে। আর—

প্রেমরতন ভরি হৃদয় প্রাণ লই  
পদতলে আপনা থোয়।

তোমার স্বরূপ নির্ণয়ে কত প্রশ্ন, কত জিজ্ঞাসায় দিনের পর দিন নয়নের ধারা বইতে থাকে। পদকর্তা বলেছেন যে, সব সংশয়ই ঘুচবে এবং সমস্ত প্রশ্নেরই অবসান হবে যদি সেই বংশীধারীর শ্রীচরণে স্থান পাওয়া যায়।

এখানে ভক্তিবিমিশ্রিত আত্মসমর্পণ ছাড়াও পদকর্তার কী গভীর conception-ই না স্মৃতিত হয়েছে কৃষ্ণসম্বন্ধে।

কত কত পদকর্তা কত রূপে, কত ভাবে কৃষ্ণকে দেখেছেন; কিন্তু রবীন্দ্রনাথের কৃষ্ণদর্শন সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র, সম্পূর্ণ নূতন। কৃষ্ণের যে-রূপ তাঁর চিত্রপটে অঙ্কিত হয়েছে তা অভূতপূর্ব। বিদ্যাপতি, চণ্ডীদাস, গোবিন্দদাস প্রভৃতি বিখ্যাত পদকর্তাদের পদরচনায় ভাবসাদৃশ্য ছল্ক্য নয়; কিন্তু রবীন্দ্রনাথ পূর্বস্বরীণের চিহ্নিত পথের অনুসরণ করতে গিয়ে কৃষ্ণকে অধিষ্ঠিত করেছেন সম্পূর্ণ এক নূতন লোকে, যেখানে তাঁকে দেখতে গেলে চাই নূতন মন, স্বতন্ত্র দৃষ্টি ও অভিনব অনুভাবনা। পদাবলী রচনায় রবীন্দ্রনাথের এই নূতন চিন্তার ফল সমুদ্র-মহনোথিত শ্রেষ্ঠ রত্নেরই সমতুল।







অথ

সারমেয় কথা

শ্রী বিভূতিভূষণ

মুখোপাধ্যায়

ঠাট্টাটুকু যা হ'ল তা নিরীহ হলেও ছুপ্পাচ্য ত বটেই। তবে পাত্র স্ত্রীর ভাই প্রিয়নাথ, অর্থাৎ সম্বন্ধের দিক দিয়ে কোন খুঁৎ রইল না। এদিকে, সরোজের দিক থেকেও কোন দোষ রইল না; কেননা যেটুকু হ'ল সেটুকু মি তান্ত্বই আকণ্ডিক, ওর কোন হাতই ছিল না তাতে।

কুকুরটা এসেছে পর্যন্ত স্ত্রী মনীষার গরগরানির অন্ত নেই। যেমন উৎফুল্লতার অন্ত ছিল না যখন থেকে শুনেছে, সরোজ অত দাম দিয়ে সায়েববাড়ী থেকে কিনে আনছে কুকুরটা। নূতন কলোনি গ'ড়ে উঠেছে, ওদের দিকটা এখনও বেশ ফাঁকাই, প্রায় সব বাড়ীতেই কুকুর—ব্লাডহাউণ্ড, ল্যাভ্রেডার, এ্যালসেশিয়ান, আরও সব গাল-ভরা কি কি নাম। দেখলেও, চোখ না জুড়িয়ে না-হয় আতঙ্কই হয় মনে, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে সাহসও এসে পড়ে। ছিল না এক রকম বলতে গেলে একমাত্র মনীষাদেরই—অর্থাৎ যাদের থাকে উচিত তাদের মধ্যে। খেঁকেছেও স্বামীকে, লজ্জাও দিয়েছে—“একটা ছাখো বাপু, জজ-গিন্ণীর বুলডগের গুণের ফিরিস্তি গুণতে গুণতে কান ঝালাপালা হয়ে গেল—ক্যাপ্টেন রায়ের মেয়ে শচীর তাদের এ্যালসেশিয়ান জোড়ার পেডিগ্রি আওড়ান আর সহ হয় না।”

সরোজ চেষ্ঠায়ই ছিল; নিজের শখও আছে, এসব পরিবেশে দুরকারও।

একদিন এসে বলল—ঠিক ক'রে ফেলেছে। উড়ো-ফটকা নয়, একটা নামকরা সায়েববাড়ীতেই, এই ব্যবসা

তাদের। কুকুরটা পাঁচ পুরুষ পর্যন্ত পেডিগ্রিড, অর্থাৎ কুলপঞ্জীহরস্ত। এটা পুরুষ, জোড়া পাওয়া যাচ্ছে না, দার্জিলিং, ব্যাঙ্গালোর আরও কয়েকটা জায়গায় খোঁজ নিচ্ছে, পেলেই আনিয়ে সাপ্লাই দেবে। ইতিমধ্যে মূল্যের এক-চতুর্থাংশ জমা দিয়ে এসেছে সরোজ। ছ'শ' টাকা। সরোজ বলে, কুকুর হবে একেবারে আলাদা ধরণের; জজ-গিন্ণী, কি ক্যাপ্টেন রায়ের মেয়ে, কি ডাক্তার বাসুর পুত্রবধূকে আর রা কাড়তে হবে না।

উৎফুল্ল হয়ে চারিয়ে বেড়িয়েছে মনীষা কলোনিটাতে। গলা বড় ক'রে চারিয়ে বেড়াবার মতও ত—দার্জিলিং, ব্যাঙ্গালোর—মনীষা আগামটা ছ'শ' থেকে সাড়ে তিনশ'য় তুলে দিয়েছে। পেডিগ্রিটাকে ঠেলে দিয়েছে সাতপুরুষ পর্যন্ত। কুকুরটা গ্রেহাউণ্ডের এক শাখা-জাতি। ও রাশিয়ান গ্রে ব'লে চালিয়েছে। শুধু বাকি রেখেছে প্রচার করতে যে এরই জাতি-ভগ্নীদের কেউ মহাশূন্য সফর করতে গিয়েছিল।

—ও বেচারি একটু ওজনদার গল্প করতে ভালবাসে। স্বভাব। তা ভিন্ন না হ'লে নিউ কলোনিতে টেকতেই বা পারবে কেন? ফুঁয়ে উড়িয়ে দেবে না জজ-গিন্ণী আর ক্যাপ্টেন রায়ের মেয়ের দল?

এদিক দিয়ে ওর কপালও ভালো। গুনেছে, ভারতে ওর জোড়া পাওয়া যাচ্ছে না, বিলাতে লেখা হয়েছে। মনীষা বিলাতটাকে ছাড়ে নি, তবে রাশিয়াও জুড়ে

দিয়েছে তার সঙ্গে। আজকাল রাশিয়ারই ত জয়জয়-কার।

এ হ'ল ওদিককার ইতিহাস; তারপর একদিন “স্পনার” এল। সম্মীক নয়, একাই। মনীষাই তাগাদা দিয়ে দিখে আনিয়ে নিল। তারও গল্পটা এঁচে রেখেছে, যদি কেউ জিজ্ঞেস করে ত বলবে—ওরা বলছে পাওয়া গেছে জুড়ি, নাকি নেক্‌স্ট্‌মেলেই স্টার্ট করবে, তবে মনীষা আর এরকম ভয়ে ভয়ে কাটাতে পারল না, আনিয়েই নিল।

আসল কথা, নিছকের একটা আগ্রহ ত আছেই, তার ওপর গল্পটা এতদিন চালাতে চ'ল যে প্রায় গাল-গল্পে দাঁড়িয়ে যাচ্ছে। সেদিন ডাক্তার বাসুর পুত্রবধু ঠোঁটের কোণে একটু হাসিই বলসে দিল।

“স্পনার” এল।

সুচালো মুখ থেকে ল্যাজের ডগা পর্যন্ত আড়াই হাত লম্বা, এক হাতের ওপর উঁচু একটা সারমেয়-কঙ্কালের ওপর পাঁজুটে রঙের চামড়া মোড়া। চুল—তা নেই বললেই চলে। লম্বা লম্বা চারটে পায়ের ওপর শরীরটা যেন টলছে, মনে হয় থাবাগুলো যদি ঐ এরকম বড় বড় না হ'ত ত দাঁড়িয়ে থাকতেই পারত না।

চেহারাটা নিয়ে খানিকটা আশঙ্কা ছিলই সরোজের, ঠাট্টা ক'রে ব্যাপারটাকে হালকা ক'রে দেবার জন্ত বলল—“তোমার মুখ দেখে মনে হচ্ছে মনুষ্য, আমায় লাভ করবার পর আর এত নিরাশ কিছুতে হও নি।”

ঠাট্টার উত্তর ঠাট্টাতেই দিল মনীষা, তবে এরকম হাসি-ঠাট্টাতে নয়, নাক সিঁটকে আড়চোখে দেখছিল, মনীষা বলল—“যাহুধর থেকে কেনা, তা নয় বুঝলাম, কিন্তু কোন্ যাহুধর প্রাণ দিল ঐ শুকনো কাঠামোটার? তাকে একবার দেখতে ইচ্ছে করে।”

চেহারার দিকে এই। না হয় গোটা কতক ডাকই ছাড়ুক ওদিককার গলায়। লোকে টের পাক, একটা কুকুর এসেছে এদের বাড়ী। তাও নয়; এদিককার-ওদিককার কোন গলাতেই নয়। নিয়ে এসে ছেড়ে দিতে একবার বাড়ীর যে চারটি মানুষ জড়ো হয়েছে—এরা দুজনে, পাচক-ঠাকুর আর চাকর—তাদের ভালো ক'রে শুঁকে নিল। তার পর কারুর আদেশের অপেক্ষা না ক'রে সমস্ত বাড়ী-ঘরে চকর দিয়ে এল একটা, আসবাবপত্রগুলো শুঁকে শুঁকে। সরোজ “সিট ডাউন্” বলতে পায়ের কাছে কুণ্ডলী পাকিয়ে লম্বা গলাটা মাটিতে চেপে প'ড়ে রইল। সরোজ বলল—“এই এ জাতের বিশেষত্ব, চিনে নিলে—এই আমার ঘরদোর, আসবাবপত্র যা আগলাতে হবে,

এই চার জন আমার এখন থেকে আপন জন হ'ল...”

“মাফ কর, আমায় বাদ দিতে বল।” মুখ গভীর ক'রে মনীষা ব'সে ছিল বারান্দার সোফায়, আশ্বে আশ্বে উঠে ভেতরে চ'লে গেল।

সে-রাত্রে খেল না।

বেড়াতে যাওয়া একেবারেই ছেড়ে দিয়েছে। কেউ ক'চিৎ এসে পড়লে তাচ্ছিল্যের সহিত একটু হাসবার চেষ্টা ক'রে বলে—ভয় নেই কিছু, সে কুকুর নয়, জোড়া না মিলিয়ে পাঠাবে না বলেছে ওরা। চাকরটাকে, ঠাকুরটাকে ব'লে রেখেছিল মনীষা, কোথা থেকে একটা ধ'রে নিয়ে এনে রেখেছে। মনীষা বলে, থাক না হয় তদ্দিন, কি আর ক্ষতি করছে? বিশ্বাস করতে বাধে না কারুর। এক কিলোগ্রাম ক'রে রোজ মাংসের ছাঁট আসছে বাজার থেকে, চাল আর হলুদের সঙ্গে সিদ্ধ ক'রে দেওয়া হচ্ছে; কিন্তু যেন কার পেটে যাচ্ছে!

নিজে কোথাও যাওয়ার পাটাই তুলে দিয়েছে। শরীর ভালো থাকে না, মাথা ধরে। ও যা বলে আর কি।”

শেষ খবর, ধরেছে বাপের বাড়ী চ'লে যাবে।

সমস্তায় প'ড়ে গেছে সরোজ।

ও কুকুর চেনে। এলাহাবাদে থাকতে কুকুর ওদের একটা পারিবারিক নেশার মধ্যেই ছিল। ভাল ভাল কুকুর—পাহারা দেওয়ার, আবার এমনি শখেরও নানারকম ঘাঁটা আছে ওর, কিছু কিছু ক'টু অভিজ্ঞতাও উগ্র জাতের কুকুর নিয়ে। সে ‘আটশ’ টাকা দিয়ে বাজে কুকুর কেনবার পাত্র নয়। তবে মুশকিল হয়েছে—যখনই স্পনারের নানা বিশেষত্বের কথা তুলতে যায়, ভাল মুডে থাকলেও মনীষা মুখ ভার ক'রে উঠে যায়। প্রমাণ দেওয়া যায় চোর এলে, কিন্তু প্রমাণ দেওয়ার জন্ত চোরকে ত ভাড়া ক'রে আনা যায় না?

বেচে দিতেই চায় এবং দিন দিন দাম্পত্য-জীবনে যেমন ফাটল ধরছে, তাতে দিতেই হবে বেচে শেষ পর্যন্ত। কিন্তু ‘আটশ’ টাকা দিয়ে কুকুর কেনবার খদ্দেরও ত পাওয়া সহজ নয়, বিশেষ ক'রে এইরকম এক কুকুর, যাকে দেশী নেড়ী কুত্তা বলে চালিয়ে দিলে কারুর বিশ্বাসে এতটুকু বাধে না।

অনেক ভেবে-চিন্তে কিন্তু ষ্টেটস্ম্যানে দিলই পাঠিয়ে একটা বিজ্ঞাপন। যাতে কলোনিতে কেউ টের না পায় সেজন্ত নাম-ঠিকানা না দিয়ে পোষ্টবক্সেই দিল। দাম্পত্য-স্বাস্থ্য বজায় রাখবার জন্ত অবশ্য মনীষাকে জানিয়ে দিল কথাটা। এই সময় ব্যাপারটুকু হ'ল।



বিজ্ঞাপনটা বেরিয়ে গেছে। দেখেছে মনীষা। সিনেমা দেখা পর্যন্ত বন্ধ ছিল, রাজি হয়েছে। সরোজ অফিস থেকে ফিরে আসতে চা-জলখাবার খেয়ে ছু'জনে বেরিয়ে গেল।

একটা কাজ মনীষাকে না জানিয়েই করল সরোজ। কুকুরটাকে দিতেই হচ্ছে বিদায় কুরে, শুধু একবার যদি বুঝিয়ে দিতে পারত মনীষাকে যে, কী দুর্লভ জিনিসই পেয়েও হেলায় হারাচ্ছে ত মনের ক্ষোভ অনেকটা মিটত। এতদিন পর্যন্ত নিজেরাই দিনরাত বাড়ী আগলে এসেছে, স্নযোগ পায় নি, আজকের এ-স্নযোগটা হাত ছাড়া করল না। অবশ্য প্রমাণের যোগাযোগ যে হবেই তার কোনও নিশ্চয়তাই নেই, তবু একটা, যাকে বলা যায় চাল নেওয়া।

সেটা ভালভাবেই নিল সরোজ।

পাচক-ঠাকুরটা তিন দিনের ছুটিতে রয়েছে, বাড়ী আগলাতে মাত্র চাকরটা। তাকে আড়ালে ডেকে ব'লে দিল, এরা ছু'জনে চ'লে গেলে সেও বাড়ীর ফটক, দরজা সব ঝুলে রেখে কাছে-পিঠে কোথাও গিয়ে ব'সে থাকবে যেখান থেকে বাড়ীটার ওপর একটু নজর রাখা যায়। তাকে সোজাই জানিয়ে দিল, কুকুরটাকে পরাধা করবার জন্তই তার এই ব্যবস্থা।

কিছুদিন যাবৎ এরকম ঢালা ছুটি পাওয়া যায় নি, গৃহকর্ত্রী পর্যন্ত অষ্ট প্রহর বাড়ী আগলে ব'সে, চাকরটা পূর্ণ সদ্যবহার করল স্নযোগটার। পশ্চিমা চাকর, কাছাকাছি সবই বাঙালী বা উড়িয়া, কয়েকটা বাড়ী ছেড়ে এক দেশওয়ালির সঙ্গে ভাব হয়েছে, তার ওখানেই চ'লে গেল এবং চার্জ বুঝিয়ে অনেকদিন পরে একটু টহল দিতে বেরিয়ে গেল। পাকে-প্রকারে এমন দাঁড়াল, যে-টক

ঝুঁকি নিতে প্রস্তুত ছিল সরোজ, সেটা কয়েক গুণই গেল বেড়ে। বাড়ীটা অবাঞ্ছিত যে-কোন অতিথির অভ্যর্থনার জন্ত হাত-পা মেলে রইল প্রতীক্ষা ক'রে।

এল বাঞ্ছিত অতিথিই; নিতাস্তই বাঞ্ছিত। মনীষার বড় ভাই, প্রিয়নাথ।

প্রিয়নাথেরও বাড়ী পশ্চিমেই। কলকাতায় শ্ৰুতালয়ে এসেছে। বাড়ীর গাড়ি, সোফার তাকে নামিয়ে দিয়ে, নিয়ে যাওয়ার সময়টা জেনে নিয়ে চ'লে গেল।

“সরোজ!” ব'লে লম্বা এক হাঁক দিয়ে গোলা গোটের মধ্যে দিয়ে প্রিয়নাথ গট্‌গট্‌ ক'রে বারান্দায় উঠতেই, সামনেই কুণ্ডলী পাকিয়ে গুয়ে ছিল “স্পুনার”, উঠে দাঁড়াল। শ্ৰুতবাড়ী এসেছে, বোনের বাড়ীতে এসেছে দেখা করতে অনেকদিন পরে, মনটা বেশ উৎফুল্ল, স্পুনার তার পুরো বহর তুলে ধরতে একটু থমকে গিয়েও সাহসের সঙ্গেই গায়ে হাত বুলাতে যাচ্ছিল, “গর-বু-বু-বু”—ক'রে একটা গভীর আওয়াজ হ'তে সরিয়ে নিল। “তাই নাকি?”—ব'লে একটু রসিকতার হালকা ভাবই রক্ষা করবার চেষ্টা করল প্রিয়নাথ, প্রশ্ন করল—“তা মনিবরা কোথায়?”

ডাক দিল—“সরোজ!—কোথায় হে?...মহু! মহু! বাঃ, বেশ ত!...ঠাকুর! পাঁড়েজি!...এই, কোই হায়?”

স্পুনার ইতিমধ্যে ওকে ধীরে ধীরে নানাভাবে ওকে যাচ্ছে, একটু অশ্রমস্ব ভাবে আবার, ডান হাতটা বাড়াতেই আবার সেই আপত্তির “গর-বু-বু-বু” কানে যেতে হাত টেনে নিয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল প্রিয়নাথ।

অবাক হয়ে মাথা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে দেখছে। সব ঘরের দোর খোলা, ঘরে ঘরে আলোও জ্বলছে, কিন্তু কারুর সাড়াশব্দ নেই। এগুলি প্রিয়নাথ; হলঘর, দুটো শোওয়ার ঘর, ডাইনিং রুম, ভেতরের দিকে রান্নাঘর, ভাঁড়ার ঘর, সবগুলো ঘুরে দেখল, কেউ নেই। বাথরুম বাইরে থেকে শেকল দেওয়া, বিমূঢ় ভাবে তবুও হাঁক দিল ছ'বার, সাড়া নেই। ‘স্পুনার’ আপত্তি করল না বিশেষ, শুধু মাত্র আধ হাতের একটা ব্যবধান রক্ষা ক'রে সঙ্গে সঙ্গে ঘুরল, ও চললে চল, ও দাঁড়ালে দাঁড়িয়ে পড়ে। আপত্তিটা জানাল শুধু যখন নিতাস্তই কৌতূহল বশে হলঘরের ‘সেটির’ ছোট টেবিলে নূতন ধরণের অ্যাশট্রেটা তুলে দেখতে গেল প্রিয়নাথ। সেই “গর-বু-বু-বু”, শুধু এবার আরও গুরু-গভীর। তাড়াতাড়ি রেখে দিল।

মহাসমস্তায় প'ড়ে হলঘরেই একটা সোফায় এলিয়ে

পড়ল। সমস্তা কুকুরটা তত নয়। ওকে বোঁঝা গেল, কিছুতে হাত না দিলেই হ'ল, ওর গা থেকে আরম্ভ ক'রে। সমস্তা—যে কারণেই হোক, বাড়ী খালি, এবং এই রকম খালি বাড়ী ছেড়ে ও যায়ই বা কি ক'রে? মনটাকে গুছিয়ে নেওয়ারই চেষ্টা করল প্রিয়নাথ। খানিকটা ব'সেই যাক তা হ'লে। কোথাও গেছে, এ ভাবে বাড়ী ছেড়ে নিশ্চয় বেশীক্ষণ থাকবে না বাইরে। হাত উল্টে ঘড়ি দেখল—সাতটা বাজতে দশ মিনিট। হল-ঘড়িতেও তাই। পকেট থেকে সিগারেট-কেস্ বের ক'রে একটা ধরিয়ে সোফার পিঠে মাথা উলটে টানতে লাগল। ছাইটা অ্যাশট্রেতে ভয়ে ভয়ে ঝাড়ল, তবে দেখল স্পুনারের তাতে বিশেষ আপত্তি নেই। কুণ্ডলী পাকিয়ে পাশে গুয়ে ছিল। হাতটা ছাই ঝাড়বার জন্ত বাড়াতে একবার ঘাড়টা তুলল মাত্র। সিগারেটে আঙ্গুলের টোকা মেরে প্রিয়নাথ বলল, “There's a good dog” (খাসা কুকুর)! খোসামোদ ক'রেই হোক, বা সখ্য-স্থাপনের আশাতেই হোক। স্পুনার চুপ ক'রে থাকায় বোঝা গেল না, কি ভাবে নিল সে।

কেউ আসে না। একটা সিগারেট ফুরিয়ে যেতে আর একটা ধরাল। চোখ বুজেই নিজের এলোমেলো চিন্তা নিয়ে প'ড়ে আছে, একবার হলের ঘড়িটার ওপর নজর পড়তে দেখে সাড়ে সাতটা হয়ে গেছে। মনটা এতক্ষণ যেন অবসাদগ্রস্ত হয়ে ছিল, এবার হয়ে উঠল চঞ্চল। একটা অশ্রুভূতি এতক্ষণ যে-কারণেই হোক, ছিল না, হঠাৎ উপস্থিত হ'ল—গরম বোধ হচ্ছে। উঠে পাখাটা খুলে দিতে যাবে, স্পুনারও গা ঝাড়া দিয়ে উঠে পড়ল, এবং স্নইচের জন্ত হাত বাড়াতেই আবার তার নিজের ভাষায় আপত্তি জানাল। হালকা ভাবেই নেওয়ার চেষ্টা করল প্রিয়নাথ, বলল, “হারামজাদা মনিবের কারেন্ট (current) খরচও সহিবে না।”

গালাগালটা দিল, ঐতেই যতটুকু আক্রোশ মেটানো যায়। এবং নিশ্চয় এই সাহসেই যে, ভাষাটা নিশ্চয় বোঝে না কুকুরটা। একঘেরেমিটা কাটাবার জন্ত ঘরের অশ্রু প্রান্তে অশ্রু একটা কুশন চেয়ারে গিয়ে বসল। স্পুনার গিয়ে পাশটিতে যথাপূর্ব গুটিয়েসুটিয়ে গুয়ে পড়ল।

আবার একটা সিগারেটই ধরাতে যাচ্ছিল প্রিয়নাথ, মনটা এবার একটু সজাগ আর চঞ্চল হয়ে পড়ায় একটা কথা হঠাৎ খেয়াল হ'ল—প্রতিবেশীদের কাছে ত খবর নেওয়া যায়। কথাটা মনে হতেই, সঙ্গে সঙ্গে আরও একটা কথা মনে হ'ল—আশঙ্কার কথাও ত হতে পারে—আজকাল কত রকম ব্যাপার হচ্ছে বড় বড় শহরে।



প্রতিবেশীদের জানিয়ে একটা ইতিকর্তব্যও ত ঠিক করে ফেলা উচিত ?

ভাল করে বসবার আগেই এবার একটু ত্রস্ত ভাবেই উঠে পড়ে দরজার দিকে একটু ক্ষতপদেই এগুলা প্রিয়নাথ। সঙ্গে সঙ্গে ত্রস্তভাবে স্পনারও পড়ল উঠে এবং এবার আরও স্পষ্টতর সারমেয় পদ্ধতিতে তার আপত্তিটা দিল জানিয়ে। লিকুলিকে শরীরটাতে একটা পাক দিয়েই নিমেনে ওর সামনে চলে গেল এবং সঙ্গে সঙ্গে দাঁড়িয়ে উঠে ওর দু'কাঁধে ছুটো খাবা আনুগা ভাবে রেখে মুখের দিকে রইল চেয়ে।

এক নোঁকে ত মনে মনে সমস্ত দেহের রক্ত নেমে গিয়ে দেহটা যেন শূন্য হয়ে গেল। কিন্তু ডাক নেই, কামড়ারও কোন লক্ষণ নেই, অল্পর মধ্যে সামলেও নিল প্রিয়নাথ। আন্তে আন্তে ফিরে গিয়ে এবার সোফাটাতেই গা বেলে দিল।

ওরা এল সওয়া নটায়। মোটরের শব্দটা একেবারে ফটকের সামনে আসতেই কানে গেল প্রিয়নাথের। ২১। শোনা, নিজেরটা মনে করেই খাবার ভুলের মাথায় ত্রস্ত ভাবে এগিয়েছে, খাবার সেই অবস্থা, নিঃশব্দে প্রতিরোধ। ওরা দু'জনে নেমেই ছুটেছে স্পনারের নাম ধরে হাঁকতে হাঁকতে, তার পর প্রিয়নাথকে চিনতে পেরে একেবারে আতঙ্কের চীৎকার করে ছুটে আসতে, সেই এদিক থেকে হাতটা ভুলে হালকা ভাবে বলল, “মাঠে:”।

স্পনারও ততক্ষণে কাঁধ ছেড়ে নেমে পড়ে মনিবদের গায়ে লেপটে, ল্যাজ বুলিয়ে নিজের কৃতিত্ব সম্বন্ধে তাদের সচেতন করতে ব্যস্ত।

চায়ের টেবিলে বসে ওদের গল্প হচ্ছিল। সরোজ গলায় ছোর পেয়েছে, বলল, “আমি এই জন্তেই এতদিন ধরে খোঁজাখুঁজি করছিলাম। এদের এই হচ্ছে বিশেষত্ব, কামড়াবে না, আটকে রাখবে শুধু। তুমি এ্যাশট্রেটা

ভুলে নিলেও দাঁত বসিয়ে কামড়াত না, তবে ধরে থাকত হাতটা, অবশ্য তার পরেও জোর করলে, সে আলাদা কথা; বোষ্টম ত নয় ?”

মনীনা একটু আগ্রহের সহিতই ভাইয়ের মুখের দিকে চেয়ে ছিল—তার ওপর দিয়েই ত সবটা কেটেছে, প্রশ্ন করল--“দাদা কি বল ?”

“কি বলব ?”—একটু হেসেই উত্তর করল প্রিয়নাথ, বলল, “আমায় বলতে হলে ত বলব দিল্লীকা লাডুই। লোভ নিশ্চয় হয়, তবে ”

ঝুকে পড়ে ডান হাতটা জড়িয়ে ধরল মনীনা, বলল, “না দাদা, দোঃাই, সরাতে ব'লো না। ও ত শুধু চোরের সঙ্গেই ওরকম -”

“সরাতে বলব কেন ?” তাড়াতাড়ি কথাটা চাপা দিল প্রিয়নাথ, উত্তেজনার মুখে ভাবার দিকে আর খেয়াল নেই বোনের, বলল, “বরং ব'লে রাখছি, বাচ্চা হলে প্রথম ছোড়টা আমার ঠিক করা রইল। ..শুনলে ত সরোজ ?”

একটা হাসি চেপে রাখবার চেষ্টা করছিল সরোজ, বলল, “সবটা আর কই শুনতে দিলে ?”

এর পর দু'জনেই সজোরে উঠল হেসে।

কিছু না বুঝুক, হাসির ছোঁয়াতেই মনীনাও একটু হেসে উঠল। স্পনারের পিঠে হাত বুলাচ্ছিল, বলল, “নে, তোর কাঁড়া গেল কেটে।”

মনীনা এখন কলোনিতে তার পরিচয়ের বৃত্তটা আরও বাড়িয়ে দিয়েছে। মূল কাহিনীটা কল্পনায় বর্ণাঢ্য করে নিয়ে চারিয়ে দিচ্ছে; বলে, “এই জন্তেই আমি পণ করে বসেছিলাম কামড়ায় না অথচ কাজ হাঁসিল করে, এমন জাতের কুকুর থাকে ত গাখো, অগ্ন কুকুর আমি ঢুকতে দেব না বাড়ীতে, তা দেখতে সে যতই বাধা-ভালুক হোক।”



## হরতন

শ্রীবিমল মিত্র

৭

অনেকক্ষণ ধরে তাঁর মুখ দিয়ে কোন কথাই বেরোল না। কর্তামশাই যেন বিশ্বাসই করতে পারছিলেন না। তাঁর ব্যক্তিত্ব, তাঁর বয়স, তাঁর পদমর্যাদা সব যেন ওই ছুলাল সা'র পুত্রবধূর সামনে একমুহূর্তে ধুলিসাৎ হয়ে গেল।

কিন্তু নতুন-বৌ-এর তখন সেদিকে চেয়ে দেখবার সময় নেই। সোজা নিবারণের তরুপোশটার সামনে নিচু হয়ে বসল।

বললে—সরকার মশাই, কি হয়েছিল, আমাকে খুলে বলুন 'ত ?

নিবারণ সরকারের মাথায় ব্যাণ্ডেজ বাঁধা। যন্ত্রণায় অন্ধকার দেখছিল চোখে। হঠাৎ এই অপ্রত্যাশিত ঘটনায় যেন তার যন্ত্রণাও অনেক কমে গেল। কিন্তু মুখ দিয়ে কিছু কথা বেরোল না। সেও যেন হতবাক হয়ে গেছে। হলধরের সঙ্গে যারা ঘরের ভেতরে দাঁড়িয়ে এতক্ষণ এর কথা বলছিল তারাও যেন সবাই এক নিমেষে বোবা হয়ে গিয়েছে।

—আপনি সব বলুন আমাকে, কি কি হয়েছিল ? কে আপনার গায়ে হাত তুললে ? বলুন, আপনার কোনও ভয় পাবার দরকার নেই, আমি আসল ঘটনা কি তাও জানতে চাই।

এতক্ষণে কর্তামশাই-এর মুখে যেন কথা ফুটল।

তিনি বললেন—তার আগে বল, কে তোমায় পাঠিয়েছে এখানে ? ছুলাল সা ? না নিতাই বসাক ? তোমাকে ওকালতি করতে কে পাঠিয়েছে আমার কাছে সেইটে বল।

নতুন-বৌ মুখ ফেরাল। কর্তামশাই-এর দিকে মুখ ফিরিয়ে বললেন—আপনি আমাকে যে অপমান করবেন জ্যাঠামশাই, সদ আমি মুখ বুজে সহ্য করব, কিন্তু নিরীহ ভালমাসুন্দের ওপর অত্যাচার চলতে দেব না—

কর্তামশাই বললেন—তা অত্যাচারটা যে ছুলাল সা'র কথাতেই হয়েছে এটা ত শুনেছ ?

—আমি কিছুই শুনি নি জ্যাঠামশাই, আপনি বিশ্বাস করুন, আর যেটুকু শুনেছি তাও পুরোপুরি বিশ্বাস করি নি। সেই জন্তেই ত সরকারমশাই-এর কাছে আসল ব্যাপারটা শোনবার জন্তে এসেছি।

কর্তামশাই বললেন—তা এসেছ ভালই করেছ, কিন্তু অত্যাচার যদি কেউ করেই থাকে ত প্রতিকার করবার কি ক্ষমতা আছে তোমার ?

নতুন-বৌ বললে—প্রতিকার যদি নিজেরা করতে পারি ত দেশে পুলিশ আছে, থানা আছে, তারাও প্রতিকার করতে পারে, কোর্ট-আদালত-হাইকোর্টও ত আছে।

কর্তামশাই হাসলেন। একটা কর্কশ ব্যঙ্গের হাসি শুধু মুখখানাকে আরও কর্কশ করে তুলল। বললেন—থানা পুলিশ আদালতের কথা তুমি জান না বলেই বলছ, টাকা না থাকলে সেখানেও আজ পাত্তা পাওয়া যায় না! ছুলাল সা ভাল করেই জানে আমার তা নেই, তাই এত সাহস—

নতুন-বৌ বললে—বাবা খেয়ে উঠে সবে একটু বিশ্রাম করছেন, তাই তাঁর কানে আর কথাটা তুলি নি, নইলে তাঁকেও সঙ্গে করে নিয়ে আসতাম—

কর্তামশাই বললেন—তুমি কথাটা না-তুললেও, ছুলাল সা হুঁশিয়ার লোক, সে সব জানে—তলে-তলে সে-ই মতলব দিয়ে এই করিয়েছে—

নতুন-বৌ বললে—বাবার নামে আপনি অত্যাচার দোষ দেবেন না জ্যাঠামশাই, বাবা এর মধ্যে নেই—

—তা হলে পৈপুলবেড়ের বাঁওড়টা কি ভূতে কিনে নিলে ?

যেন কর্তামশাই এবার রেগে গিয়েছেন মনে হ'ল। একটু জোর গলাতেই বললেন কথাগুলো।

একটু থেমে আবার বললেন—আজ ছ'বছর ধরে ওইটে নেবার জন্তে নিতাই বসাক আর ছুলাল সা ঝুলোঝুলি করছে, নিবারণকেও কত ভাঙ'চি দেবার চেষ্টা করে আসছে, এখন হঠাৎ আমার নতুন করে কি এমন অবস্থা খারাপ হ'ল যে আমি বাঁওড়টা বেচতে গেলাম ছুলাল সা'র কাছে ? আমি জমি বেচলাম আর আমিই টের পেলাম না ? এও আমাকে বিশ্বাস করতে বল ? ওই বাঁওড়ের ওপর নির্ভর করে আজ সাত-পুরুষ আমরা বেঁচে আছি, আমাদের বংশ, আমাদের প্রতিষ্ঠা একদিন ওর ওপরই নির্ভর করেছে ! আজ না হয় বাঁওড় তুলিয়ে গিয়েছে, তা বলে আমি তাই বেচে দিতে যাব ?

আর তা ছাড়া বেচবার আর লোক পেলাম না, বেচতে গেলাম ওই চোর বদমাইশ পাষণ্ডটার কাছে? ভেবেছ তুমি ছুলাল সা'র বেটার বউ ব'লে যা বোঝাবে আমি তাই বুঝব? আমি আহাম্মক, গোমুখ্য? আমি তোমাদের মতলব কিছু বুঝি নে মনে করেছ?

তারপর গলাটা নামিয়ে বললেন, যাও, অনেক বেলা হয়েছে, তুমি এখন যাও মা, প্রতিকার যা করবার তা আমি এলাই করতে পারব, তুমি যাও—

এতক্ষণ যেন স্বপ্ন দেখছিল নতুন-বৌ। কর্তামশাই-এর কথা শেষ হতেই বললে, কিন্তু বাঁওড় আপনি বেচেন নি?

কর্তামশাই আরও জোর গলায় বললেন, না, না, না, বেচি নি! আমার অমন ভীমরতি হয় নি যে, বাঁওড় বেচতে যাব পেটের দায়ে—

—কিন্তু আমি যে সে-দলিল দেখেছি জ্যাঠামশাই?

—যদি দেখে থাক ত ভুল দেখেছ, আর নয়ত জাল-দলিল দেখেছ!

—কিন্তু তাতেও ত আপনার সহি আছে জ্যাঠামশাই, কেঠনগরের রেজিষ্টারের সহি আছে, রবার ষ্ট্যাম্প আছে, সমস্ত যে আমি নিজের চোখে দেখেছি!

কর্তামশাই বললেন, তা হ'লে তুমি তোমার স্বপ্নকে এখনও চেন নি মা, ছুলাল সা দিনকে রাত করতে পারে, রাতকে দিন করতে পারে। হেন পাপ-কার্য্য নেই যা ছুলাল সা আর নিতাই বসাক ছুঁজনে না-করতে পারে। তোমার বয়েস কম, তুমি এখনও এ-সব বুঝবে না—

—কিন্তু জ্যাঠামশাই, পঁচিশ হাজার টাকা আপনি পান নি ওই জমি বেচার জন্তে?

—ওগো, না, না, না! পঁচিশ হাজার টাকা দেবার লোকই বটে, ছুলাল সা! তুমি যাও ত দেখি, তোমারও খাওয়া-দাওয়া হয় নি, আমারও খাওয়া-দাওয়া হয় নি। মাথা গরম হবে উঠেছে এখন। এখন অনেক কাজ আমার, থানায় খবর দিতে হবে, ছুলাল সা'কে জেলে না পাঠালে আমার স্বস্তি নেই—

নতুন-বৌ তবু যেন কী বলবে ভেবে পাচ্ছিল না।

হঠাৎ ঘরের ভেতরে ছুলাল সা'র ড্রাইভার ঢুকল। বললে, বৌদিমণি, বাড়ী থেকে কাস্তাবু ডাকতে এসেছে—

কাস্তাবু দাঁড়িয়ে ছিল। বললে, হ্যাঁ বৌদিমণি, সা' মশাই খবর পাঠিয়েছেন আপনাকে ডাকতে—

—কেন, বাবা কি ঘুম থেকে উঠেছেন নাকি?

—হ্যাঁ, ডাবের জল খাবার সময় হয়েছে—

হঠাৎ যেন মনে পড়ে গেল নতুন-বৌ-এর। খাওয়া-

দাওয়ার পর একটু বিশ্রাম ক'রেই তার পর সা' মশাই ডাবের জল খান। ডাবের জলটুকু খেয়েই কাছারিতে এসে খাতা-পত্র নিয়ে বসেন। এইটেই চিরকালের নিয়ম। এতক্ষণ কোথা দিয়ে যে সময় কেটে গেছে, কোথা দিয়ে যে বেলা বয়ে গেছে কারোরই খেয়াল ছিল না।

নতুন-বৌ কর্তামশাই-এর দিকে ফিরে বললে, আমি তা'হলে আসি জ্যাঠামশাই—

কর্তামশাই বললেন, হ্যাঁ এস : আর তোমার স্বপ্ন-মশাইকে ব'লে দিও এ-ব্যাপারের একটা হেস্ত-নেস্ত ক'রে তবে আমি ছাড়ব—

নতুন-বৌ সে কথার উত্তর দিলে না। মাথার ঘোমটাটা আরও একটু তুলে দিয়ে সদরের বাইরে বেরিয়ে ড্রাইভারকে বললে, চল দিগম্বর—

হলধর তার দল-বল নিয়ে এতক্ষণ কাঠের পুতুলের মত চুপ ক'রে দাঁড়িয়ে ছিল। এবাব তাদের মুখেও কথা ফুটল। হলধর বললে, কর্তামশাই, তা'হলে আমরা আসি—

কর্তামশাই সে কথায় কান না দিয়ে সোজা ভেতরে চ'লে গেলেন। তার পর জামাটা গায়ে দিয়ে আবার ভেতরে এলেন। চটি জোড়া পায়ে দিয়ে বললেন,— নিবারণ, এর একটা হেস্ত-নেস্ত না ক'রে আমি ছাড়ি নে—

ব'লে সদরের দিকে বেরুলেন।

হলধর এগিয়ে গিয়ে জিজ্ঞেস করলে, এই এত বেলায় কোথায় চললেন কর্তামশাই?

কর্তামশাই গম্ভীর গলায় বললেন, থানায়—

ব'লে আর দাঁড়ালেন না। সেই টা-টা রোদের মধ্যেই রাস্তায় পা বাড়ালেন।

কেঠগঞ্জের বাজারে কথাটা রটে গিয়েছিল সেই দিনই। কথাটা কানে কানে পল্লবিত হ'য়ে অল্প চেঁচারা নেওয়ান অল্প মানে ক'রে নিয়েছিল সদাই। শেষ পর্যন্ত দাঁড়িয়েছিল যা তা এই : কীর্তীশ্বর ভট্টাচার্য্যের সরকার নিবারণ লাঠিয়াল ভাড়া ক'রে নিয়ে পৈপুলবেড়ের বাঁওড় দখল করতে গিয়েছিল ভোর বেলা। কিন্তু নিতাই বসাকের লোক সময়মত খবর পেয়ে বাধা দিতে যায়। তাতে নিতাই বসাকের ম্যানেজার সদানন্দ জখম হয়ে হুসপাতালে পড়ে আছে।

সদানন্দও যে জখম হয়েছে এটা প্রথমে কেউ জানত না।

মুকুন্দ বলেছিল, সা'মশাই, আপনি কর্তামশাই-এর নামে পুলিশ কেস করুন—এ অধর্ম কখনও সহ্য করবেন না—

কাস্ত দাঁড়িয়ে ছিল। সে বলল, পঁচিশ হাজার টাকাও নেবেন আবার জমিও দখল করতে দেবেন না, এ ত বড় আবদার —

যারা যারা ছুলাল সা'র কাছারি-বাড়ীতে এসেছিল তারা সবাই ওই কথা বললে—কর্তামশাই-এর ভীমরতি ধরেছে। বোধ হয় পঁপুলবেড়ের বাঁওড়ের মায়া ছাড়তে পারছেন না এখনও। যখন জমিদারী ছিল, তখন ছিল। সে যুগ কবে চ'লে গেছে, এখনও আবার জমিদারীর মায়া! চিনির কল হ'লে কত লোক কাজ পাবে, কত লোক ছু'বেলা খেয়ে প'রে বাঁচবে, সেটা কিছু নয়? নিজের বংশের গৌরবটুকুই বড় হ'ল কর্তামশাই-এর কাছে!

মুকুন্দ বললে, গোয়ালাপাড়ায় গিয়ে আবার অল্প রকম কথা শুনে এলাম সা' মশাই—

কাস্ত বললে, কি শুনে এলে?

—শুনলাম, সরকার মশাইকে নাকি ম্যানেজারবাবু মেরে হাড় ভেঙে দিয়েছে!

ছুলাল সা' মালা জপছিল, হঠাৎ যেন তার ঈশ্বর-ভক্তি উদ্বেল হয়ে উঠল নিজের মনেই ব'লে উঠল, হরি হরি, হরিই ভরসা—

মুকুন্দ বললে, আজ্ঞে তা ত বটেই, হরিই ত মাথুনের একমাত্র ভরসা! কিন্তু থানা-পুলিসও ত রয়েছে সা' মশাই, কংগ্রেসী-রাজত্বে হাতের কাছে থানা-পুলিস থাকতে তার কাছেই ত প্রতিকার চাইতে যাব, হরির কাছে ত আর যাওয়া যাচ্ছে না—হরিকে ত আর চোখে দেখতে পাচ্ছি নে—

কথাগুলো ছুলাল সা'র ভাল লাগল না। হরি-নিন্দা কোনও কালেই ছুলাল সা'র ভাল লাগে না।

হাত তুলে বিরক্তির ভঙ্গিতে শুধু বললে, তুমি থাম মুকুন্দ—

মুকুন্দ তবু থামলে না। বললে, ওরা যে সবাই ভাবছে আপনিই লাঠিয়াল দিয়ে সরকার মশাইকে জখম করেছেন? গোয়ালাপাড়ার লোকরা ত তাই বলছিল সা' মশাই—

—বলুক গে! মাথার ওপর হরি সব দেখছেন!

—তা হরি কি তাদের মুখ বন্ধ করতে পারবেন?

ছুলাল সা' হাসল। বললে, দূর মুখ! হরির নামে বদনাম দিা নে, মুখ খ'সে যাবে তোর! বলি একটা

কথার উত্তর দে দিকি নি আমাকে, এই ইহকালটা সব না পরকালটাই সব?

—আজ্ঞে পরকালটা!

ছুলাল সা' বললে, তা হ'লে? কোন্ আক্কেলে তুমি আমাকে থানা-পুলিস করতে বলছ মুকুন্দ! যদি থানা-পুলিস করতে হয় ত হরিই করবেন! যদি মামলা-মকদ্দমা করতেই হয় ত হরিই তা করবেন! আমি কে? আমি কে রে? এই ভব-সংসারে আমি কতটুকু? কতটুকু আমার ক্ষমতা? তোমরাই বল?

কথাটা যুক্তি-গ্রাহ্য। এর ওপরে আর কারও কোন যুক্তিই খাটে না।

—আ রে, আমি গাঁটের পয়সা খরচ ক'রে জমি কিনে আমিই হয়ে গেলাম চোর, আর কর্তামশাই দাস্তা করতে এসেছিলেন, তিনি হয়ে গেলেন মহাপুরুষ, এর নামই কলিকাল! সাধ ক'রে কি দীক্ষা নিলাম মুকুন্দ! অনেক দুঃখে তবে দীক্ষা নিয়েছি। এই ত বেশ আছি বাবা, সারা দিন হরির নাম করি আর চুপচাপ প'ড়ে থাকি, এখন আর মনে কোন রাগ নেই কারোর ওপর, বেশ আছি—

তার পর আর একটু হরির নাম ক'রে নিয়ে বললেন, জীবনে অনেক দেখলাম, অনেক বুঝলাম, অনেক ভুগলাম, ছুনিয়ার লোক দেখা হয়ে গেল আমার! আর দেখবার কিছু বাকি নেই হে! তাই যখন কর্তামশাই-এর কথা ভাবি তখন হরিকে বলি—হরি হে, তুমি সকলকে ক্ষমা ক'রো, কর্তামশাই বুঝছেন না তিনি কি ক্ষতি করছেন নিজের—

ক্রমে ক্রমে ঘটনাটা এমনি দাঁড়াল যে, আসল অপরাধী যেন কর্তামশাই। সদানন্দ হাসপাতালে প'ড়ে ছিল। সেখানেও সবাই দেখতে গেল তাকে।

সবাই বললে, আঃ, কি নিষ্ঠুর লোক কর্তামশাই—

এদিকে কর্তামশাই-এর কাছেও লোকের আনাগোনার শেষ নেই। নিবারণ সেই তরুপোনের ওপরই শুয়ে প'ড়ে আছে। থানায় গিয়ে কর্তামশাই ডায়েরী ক'রে এসেছেন। কিন্তু ছুলাল সা'র লোক তার আগেই থানায় গিয়ে ডায়েরী ক'রে এসেছিল। সুতরাং তদন্তই হচ্ছে ক'দিন ধ'রে। খুন-খারাপির কেস। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব তদন্ত করাই নিয়ম। তাতে আসল অপরাধীকে ধরবার সুবিধে হয়। কিন্তু কর্তামশাইয়ের মনে হয়, সেই তদন্তও যেন তাড়াতাড়ি করছে না থানার লোকরা।

বলেন, দেখি কত ঘুষ দিতে পারে ছুলাল সা'—এর কোথায় তল সেটা একবার দেখে নেব—

নিবারণ চিঁ চিঁ ক'রে বলে, আজ্ঞে, আমাকে আর



জড়াবেন না ওর মধ্যে! যা হয়েছে তার আর চারা নেই, মিছি মিছি টাকার ছেরাদ—

কর্তামশাই বলেন, হোক টাকার শ্রদ্ধা, আমি এর একটা হেস্ট-নেস্ট করবই এবার, দরকার হলে বসত-বাড়ী বেচব, ওই হুলাল সা'র কাছেই বেচব—

যেন রাকু চেপে গেছে কর্তামশাই-এর। যেনই এ একটা প্রসঙ্গ নিয়েই তিনি হুলাল সা'কে চিরকালের মত নিশ্চিহ্ন করে দেবার অযোগ পেয়েছেন। ওধু নিশ্চিহ্ন নয়, হুলাল সা'র বংশ পর্যাণ্ত সমূলে উৎখাত করে দিলেই হবে যেন তিনি মনে কিছুটা শান্তি পান।

সকাল থেকে কেবল একবার বার-বাড়ী আর একবার ভেতর-বাড়ী বরছেন। ক'দিন পরেই এমনি করেছেন। সেই যেদিন নিবারণ সরকার মাথায় ফেটি বেঁধে এল। বুকের ব্যথাটাও সেইদিন থেকে বেড়েছে। হুলাল সা'র পুত্রকন্য নতুন-বো সেইদিন এসেছিল। তার পর থেকেই।

বড়গিন্নী এমনিতে কথা বলে না। কিন্তু সেদিন আর দুপ'র'র থাকতে পারলে না। বললে, ওদের বউ এসেছিল বুঝি তোমার কাছে?

কর্তামশাই বললেন, হ্যাঁ, তোমার কানে দেখছি সব কথাই পৌঁছয়। কে বললে খবরটা তোমাকে শুনি?

—গৌরী।

—পাড়া-পড়শীরা সবাই বুঝি খুব মজা পেয়েছে?

বড়গিন্নী একথা'র উত্তর দিলে না কিছু।

—পাকু, মজা পাকু, মজা পাওয়া এবার বার করে দেব আমি! আরও অনেক কথাই শুনেবে তুমি এবার থেকে। এবার হুলাল সা'রই একদিন কি আমারই একদিন! বলে কিনা আমি জমি বেচেছি! পঁচিশ হাজার টাকায় আমি পেঁপুলবেড়ের বাঁওড়টা বেচেছি হুলাল সা'কে! আমার আর খেয়ে-দেয়ে কাজ নেই, আমি জমি বেচতে যাব হুলাল সা'কে! আমি জমি দান করব, জমি বিলিয়ে দেব, তবু হুলাল সা'কে দিতে যাব কেন শুনি? সে আমার বাপের শালা?

এই রকম নিজের মনেই আবোল-তাবোল ব'কে যান কর্তামশাই!

সেদিন ঘুম থেকে উঠেই যথারীতি নিচে এসেছিলেন কর্তামশাই। এসেই দেখেন, নিবারণ তরুপোশের ওপর উঠে বসেছে। সঙ্গে সঙ্গে রেগে গেলেন। রেগেই ছিলেন, আরো রেগে গেলেন।

বললেন, এ কি, তুমি উঠে বসেছ যে?

নিবারণ চি'চি' করে বললে, এখন আজকে একটু ভাল বোধ করছি—

—ভাল বোধ করছি মানে? ভাল বোধ করলেই হ'ল ওমনি? এমন ভাল হয়ে ওঠা ত ভাল কথা নয়! জান, খানায় ডায়েরি করে দিয়েছি হুলাল সা'র আর নিতাই বসাকের নামে?

—আজ্ঞে, কেন ও-সব হজ্জুত করতে গেলেন? ওতে কিছুই হবে না!

—হবে না মানে?

—আজ্ঞে, যাদের টাকার জার তারাই জিতে যাবে। বড়লোকের সঙ্গে মামলা-মকদ্দমায় না-নামাই ভাল!

—তা আমার কি টাকা নেই ভেবেছ? আমার বসত-বাড়ী নেই? আমি বসত-বাড়ী বিক্রি করে মামলা চালাব, আমি ধনে-পুত্রে সর্কনাশ করব হুলাল সা'র, তবে আমার নাম। তুমি শুয়ে থাক! ওদিকে হুলাল সা' সদানন্দকেও হাসপাতালে পাঠিয়েছে, সে মাথায় ব্যাণ্ডেজ বেঁধে সেখানে প'ড়ে আছে, তা জান?

নিবারণ বললে, কিন্তু আমি ত সদানন্দ'র গায়ে হাতও তুলি নি—

তুমি হাত তুলতে যাবে কেন? আমাকে জরুরি করবার জন্তে সে নিজেই নিজের মাথা ফাটিয়েছে! হুলাল সা' জমিদারি চাল শেখাচ্ছে আমাকে! আমি কিছু বুঝিনে ভেবেছে! আমি নিরীক্ষণ আহামক! তুমি শুয়ে পড়, আর কিছুদিন শুয়ে থাক, যদি তদন্ত শেষ না-হয় পুলিশের তদন্ত শুয়ে প'ড়ে থাক, দেখি হুলাল সা' কেমন করে এবার পার পায়—

নিবারণ তরুপোশটার ওপর অগত্যা শুয়ে পড়ল।

বেষ্টগঞ্জের সদর হাসপাতালে সদানন্দ শুয়ে ছিল খানির উপর। হুলাল সা' তার কোনও অশাবই রাখে নি। সা' মশাইয়ের বাড়ী থেকে হু'বেলা শুরু চালের ভাঙ আসে। হাসপাতালের ডাক্তার নাম' সবাই বিশেষ যত্ন নিয়ে দেখে যায়। হুলাল'সা'ও এসে দেখে যায়।

হুলাল সা' জিজ্ঞেস করে—কেমন আছ সদানন্দ?

—আজ্ঞে মাথায় বড় বেদনা—

—হরিকে ডাক সদানন্দ! হুরির নাম কর! এ শুক-সাগরে হরি ছাড়া কারও কোনও ভরসা নেই সদানন্দ। আমাকে দেখেই বুঝতে পারছ ত? আমি হুরি ছাড়া কারও কথা ভাবিনে, নইলে এই বয়সে দীক্ষা নিলাম সাধ করে? কিসের দায় পড়োছিল আমার দীক্ষা নিতে বল ত?

সদানন্দ বলে, থানা থেকে পুলিশের দারোগা এসেছিল—

—হাঁ, তা কি বললে তুমি ?

—আজ্ঞে আমি যা জানি তাই-ই বললাম। বললাম, আমি বাঁওড়ে বেড়া-বাঁধার তদারকি করতে গিয়েছি জন-মজুর নিয়ে, হঠাৎ কীর্তীশ্বর শুটোচারিয়ার ম্যানেজার নিবারণ সরকার এসে পেছন থেকে আমার মাথায় লাঠি মারলে।

তুলাল সা বললে, সত্যি ছাড়া মিথ্যা বলবে না সদানন্দ, ওতে তোমার জিভ খসে যাবে—

—আজ্ঞে তা আমি জানি! আমার বাড়ীর ওরা সব ভাল আছে ত সা' মশাই—

তুলাল সা বললে, আমার সব দিকে নজর আছে সদানন্দ! হরির নাম করি বলে কি সংসার ত্যাগ ক'বে বনে চ'লে গেছি? সব দিকে নজর না থাকলে চলবে কেন সদানন্দ! তোমার মাইনে তোমার বাড়ীতে ঠিক পাঠিয়ে দেব, তোমায় কিছু ভাবতে হবে না। তোমার ছেলেমেয়ে-বৌয়ের কাপড়-জামা খাওয়া-পরা কিছু তোমায় ভাবতে হবে না—

—আর জন-মজুরদের সাক্ষীও ত নেবে পুলিশের লোক ?

—সে-সব তোমায় কিছু ভাবতে হবে না। নিতাই আছে, তুমি যেমনটি সাক্ষ্য দিয়েছ তারাও তেমনি সাক্ষ্য দেবে, সত্যি বই মিথ্যা কেউ বলবে না! মিথ্যা বললে নরকে পচতে হবে না? নরকের ভয় নেই কারও? তুমি চুপটি ক'রে হরির নাম কর, হরির ধ্যান কর শুধু, আমার মত হরির উপর সব ছেড়ে দিয়ে চুপ ক'রে ওয়ে প'ড়ে থাক, দেখবে ..

কথাটা আর শেষ হ'ল না। পাশেই তখন এসে দাঁড়িয়েছে নতুন-বৌ।

তুলাল সা হাসল। বললে, এই দেখ, নতুন-বৌও এসে গেছে। এই আমার নতুন-বৌও প্রথমে ভুল করেছিল, জানি সদানন্দ! ভেবেছিল, আমিই বুঝি কর্তা-মশাইয়ের সঙ্গে গায়ে-প'ড়ে বিবাদ করতে গেছি! আ রে, আমি যদি অতাই করতে যাব ত দীক্ষা নিলাম কেন তুমি? আমার কিসের আকর্ষণ? যে ক'টা দিন সংসারে আছি শান্তিতে কাটলেই ব্যাস, আর কিছু যে চাই নে রে বাবা! ধন-দৌ-নত-টাকা-কড়ি গাড়ী-বাড়ী আমার যে কিছুতেই মার খা মর্ষণ নেই না?

নতুন-বৌ স্বান সেরে মাথার চুল এলো ক'রে দিয়ে

এসেছিল। লাল পাড় গরদের একখানা শাড়ী পরেছে। সেই দিকে চেয়ে তুলাল সা মিটি-মিটি হাসতে লাগল।

বললে, না মা, তোমার কোনও দোষ নেই, সংসার এমনই জায়গা, এখানে খাঁটি সোনা দিলেও লোকে পেতল ব'লে ভুল করে! শ্রাকুরাকে দিয়ে ক'ষে নেয়—

নতুন-বৌ বললে, বাবা, নিতাই কাকা আসছে—

—নিতাই এসেছে? তা এখানে এল না কেন?

নতুন-বৌ বললে, কলকাতা থেকে খবর দিয়েছে, মিনিষ্টারকে নিয়ে বিকেল বেলাই এসে পৌঁছুবে—

—মিনিষ্টার? মিনিষ্টার কেন? কোন্ মিনিষ্টার?

—কালীপদ মুখুজে মশাই, এই এখুনি লোক এসে আমাকে খবরটা দিয়ে গেল। আমাদের বাড়ীতেই উঠবেন সবাই, সভা হবে কেপ্টগঞ্জের বাজারে, তা তাঁদের সকলের ত খাওয়া-দাওয়া-থাকার বন্দোবস্ত করতে হয়! তাই আমি নিজেই বলতে এলাম।

তুলাল সা বললে, ভালোই করেছ মা এসে—

—কিষ্ট ক'দিন থাকবেন কিছুই ত ব'লে পাঠান মি!

—তা মন্ত্রী নিজেই যখন আসছেন, অন্তত দু'শো লোকের বন্দোবস্ত করতে হবে, চল মা চল—

—কি কি খাওয়ার বন্দোবস্ত করব?

—সবই করতে হবে, মাছ মাংস পোলাও কালিয়া চপ কাটলেট লুচি ভাত—

—টেবিল-চেয়ার পেতে, না মাটিতে ব'সে কলাপাতা পেতে?

তুলাল সা বললে, ও ছ'রকমই ব্যবস্থা করতে হবে মা, সেবার যেমন হয়েছিল—আমরা কলাপাতার ব্যবস্থা করেছিলাম, শেষ পর্যন্ত কাঁটা-চামচে-টেবিল-চেয়ারের ব্যবস্থা করতে হ'ল! এত ঝুঁকি নিয়ে দরকার কি? ছ'রকম ব্যবস্থাই ত আছে আমাদের মা—আর পুলিশ-মন্ত্রী যখন, তখন গোরা সাহেব-টাহেব সঙ্গে থাকতে পারে। ও ছ'রকম ব্যবস্থাই করতে হবে—খরচের কথা ভেব না—সবই হরির ওপর ছেড়ে দাও—হরি যা করেন—

কর্তামশাই প্রথমে চিনতে পারেন নি। কবেকার কথা। সেই পনের মৌল বছর আগে দেখা কেপ্ট মালোকে না চিনতে পারারই কথা। শনের খুড়ির মত মাথার চুল হস্বে গেছে। বৈঠকখানা ঘরে ঢুকে এদিক-ওদিক চাইছিল। চোখে হয়ত ঠিক ঠাহর করতে পারছিল না।

—কে?

কর্তামশাই-এরও নজর ঠিক তেমন চলে না।

—আমি কেঁটে মালো কর্তামশাই—পেনাম হই—

ব'লে কেঁটে মালো এগিয়ে এসে কর্তামশাই-এর সামনে মাটিতে মাথা ঠেকাল।

—সঙ্গে এ কে ?

কেঁটে মালো বললে, এ আমার নাতি, জামাই-এর বাড়ী গিয়েছিলাম, তাই নাটিকেও সঙ্গে ক'রে নিয়ে এলাম। পেনাম কর কর্তামশাইকে—

কেঁটে মালোর নাতিও দাদামশাইয়ের মত মাটিতে মাথা চুঁইয়ে প্রণাম করলে।

কর্তামশাই বললেন, তোমাকেই ডেকেছিলাম কেঁটে, আমার নাতি-এর জ্ঞে! আমার নাতি-এর কথা মনে আছে ত কেঁটে ? হরতন ? তিন বছরের নাতি, ফটকের মেয়ে ! সেই যে সে মারা গেল, তার পর ফটকও পালিয়ে গেল, বৌমাও গেল—আমি ও-সব কথা ভুলেই গিয়েছিলাম। তা এক সাধু এসেছিল ছুলাল সা'র বাড়ী, সে-ই সাধুই তার কুঠি দেখে বলল, সে নাকি বেঁচে আছে এখনও—

কেঁটে বললে, আজ্ঞে সরকারমশাইয়ের কাছে আমি সব গুনিচি

—তা শুনেছ যখন, তখন আর নতুন ক'রে কী বলব ! শোনা পর্য্যন্ত মনটা বড় ছটফট করছে আমার, বুঝলে কেঁটে ? আমার সোনার প্রতিমাকে আমি এমন ক'রে ভাঙ্গিয়ে দিলাম—আমার যে কী আফশোস হচ্ছে কী বলব তোমাকে ! আচ্ছা সত্যি ক'রে মনে ক'রে দেখ ত, আমার নাতি-এর সংকার হয়েছিল কি না ? তোমার কিছু মনে পড়ে ?

কেঁটে মালো মেনের ওপরই ব'সে পড়েছিল।

বললে, মনে ক'রে ত দেখেছি কর্তামশাই, আমার যদুর মনে পড়ে আমি সংকার করতে দেখিনি—ঝড়-বিষ্টির রাত, আমি কাঠ-কুটো চেলা ক'রে দিয়ে বাড়ী চ'লে গিয়েছিলাম। সত্যি ছিল, সত্যকে ব'লে গেলাম তুমি দেখ, আমি চললাম—আমার আবার স্নেহার ধাত কিনা।

—সত্য কে ?

—আজ্ঞে বসন্ত মালোর ছেলে !

—তা সে কী বলে ? তাকে একবার খবর দিতে পার না ? তার যদি কিছু মনে থাকে ?

—আজ্ঞে তা হলে ত ল্যাটা চুকেই যেত কর্তামশাই ! সে-যে এখানে নেই, সে যে তার ছেলের কাছে থাকে এখন।

—ছেলে কোথায় থাকে ?

—ছেলে চাকরি করে হাওড়ার পাট-কলে ! কলকাতায়।

কর্তামশাই যেন উত্তেজিত হয়ে উঠলেন। জিজ্ঞেস করলেন, তার ছেলের হাওড়ার ঠিকানাটা একবার দিতে পার তুমি কেঁটে ? তোমার এই নাতির হাত দিয়েই না-হয় পাঠিয়ে দিও আমার কাছে ! তোমার নিজের আসবার দরকার নেই। তার ঠিকানাটা একপালা চিরুণ্টে কাউকে দিয়ে লিপিয়ে নিবে আমার কাছে পাঠিয়ে দিও—আমি না-হয় নিজেই একবার কলকাতায় গিয়ে দেখা ক'বে আসব সত্যর সঙ্গে।

কেঁটে বললে, তা পারি, কিন্তু আপনি এই বুড়ো ব্যেঙ্গে একলা কলকাতায় যাবেন কি ক'রে ?

কর্তামশাই বললেন, তা আর কি করব। যাব, যেতেই হবে।

তারপর একটু গেমেনে বললেন, আর তা ছাড়া আমার আর কে আছে বল না, যে যাবে ? আমার ছেলে-মেয়ে, নাতি-নাতি কেউই নেই, বুড়ো ব্যেঙ্গে যাদের ওপর ভরসা ক'রে নিশ্চিন্তে চোখ বুজতে পারি, এমন কেউই নেই আমার কেঁটে, কেউ নেই।

কেঁটে বললে, আজ্ঞে সে ত ভগবানের মার, আপনি আর কি করবেন ?

কর্তামশাই বললেন, না কেঁটে, ভগবানের নামে দোষ দিও না, ভগবান দোষ করলে তবু না-হয় বুঝতাম, কিন্তু মানুষেই যে আমার চরম সর্বনাশ করলে ! সংসারে মানুষের মতন বড় শত্রু মানুষের আর কেউ নেই কেঁটে, নইলে আমার একমাত্র ছেলে ঘর-বাড়ী-সংসার ত্যাগ ক'রে বুড়ো বাপকে ফেলে চ'লে যায় ? আমার একমাত্র সোনার প্রতিমা হরতন, সে চ'লে যায় ? হিল এক বৌমা, তাকেও হারাই ? এ কার শক্রতা বল দিকিনি কেঁটে ? কার ?

কেঁটে মালো কথাটার মানে বুঝতে পারলে না। হাঁ ক'রে চেয়ে রইল কর্তামশাই-এর মুখের দিকে।

—আবার কার ? ওই ছুলাল সা'র ! ওই ছুলাল সা'ই ত আমার সর্বনাশটা করলে ! নইলে আমিই বা হরিসভার মধ্যে যাব কেন ? আর ছুলাল সা'ই বা এত জায়গা থাকতে এই কেঁটেগঞ্জে মরতে এল কেন ? আর জায়গা পেল না ? এই দেখ না, নিবারণটা ছিল, তার পর্য্যন্ত মাথা ফাটিয়ে দিলে ?

তার পর একটু থেমে বললেন, তা যাক্ গে, সে-সব কথা তোমায় ব'লে মাথা-খারাপ করতে চাই না। ওই কথাই রইল তাহলে কেঁটে, ঠিকানাটা আমার পাঠিয়ে

দিও, আমি কলকাতায় গিয়ে একবার শেষ চেষ্টাটা ক'রে আসব! ডুবতেই যখন বসেছি তখন একবার তুলায় চলিয়েই দেখি না—কোথায় তল? তা তোমার কি মনে হয় বল ত কেঁপে, হরতন বেঁচে আছে, না কি বল?

কেঁপে মালো! সাধুনার সুরে বললে—আজ্ঞে সাধু-সন্ন্যাসীদের কথা কখনও কি মিশে হয়—ওনারা ত দিব্যচক্ষু দেখতে পান সব—

—আমিও ত তাই ভাবি কেঁপে। সাধু কি বলেছে জান কেঁপে? বলেছে, হরতনকে যদি একবার বাড়ীতে ফিরিয়ে আনতে পারি ত আবার রম্যরম্ ক'রে উঠবে ভট্‌চার্চি-বাড়া, আবার সেই আগেকার ভট্‌চার্চি-বাড়াতে লোক-লস্কর পাঠক-পেখাদা আগ্নীক-স্বর্জনে ভ'রে উঠবে। ওই ছুলাল সাকৈ দেখছ ত তোমরা, আর আগে ভট্‌চার্চি-বাড়ীর অবস্থাটাও তুমি দেখেছ? তার কাছে এ? তুমিই বল? তার কাছে এ লাগে? ছাঃ—

কেঁপে মালো! চুপ ক'রে গুনছিল।

কর্তামশাই বলতে লাগলেন—তবে এও তোমরা দেখে নিও কেঁপে, ছুলাল সাকৈর গুমোর আমি ভাববই! ছুলাল সা কত বড় হারামজাদ আমি দেখে নেন! ভেবেছে আমি ম'রে গেছি, ভেবেছে আমি বেঁচে নেই, ভেবেছে মাথার ওপর ভগবান্ বলে কেউ নেই! আর ভগবান্ যদি না থাকবে ত চল-পর্য্য সুরছে কি ক'রে, পৃথিবীটা চলছে কি ক'রে? এই যে এত বড় যুদ্ধটা গেল, তিন্লারই মাঝা গেল, পৃথিবীটার কিছু ক্ষতি হ'ল? বল কেঁপে, বল তুমি? আমি কিছু অন্য় বলছি? পৃথিবীটার এক কুচি ক্ষতি হয়েছে?

কেঁপে মালো বললে—আজ্ঞে তা ত বটেই—

—তবে? তবে এত যে তার দেমাক, ছেলে বিলেত গেছে বলে মাটিতে পা দিস নে, পাটের আড়ত করেছিস বলে মাতৃয়ের মাথায় চ'ড়ে বসেছিস, এ ক'দিন? একবার যদি হরতনকে এনে ঘরে তুলতে পারি তখন কোথায় থাকবি তুই, গান? তখন আমারও যদি মাটিতে পা না

পড়ে, তখন আমিও যদি সকলের মাথায় চ'ড়ে বসি?

বলতে বলতে বোধ হয় খেয়াল ছিল না কর্তামশাই-এর যে কার কাছে কথাগুলো বলছেন। খেয়াল হতেই সামলে নিলেন।

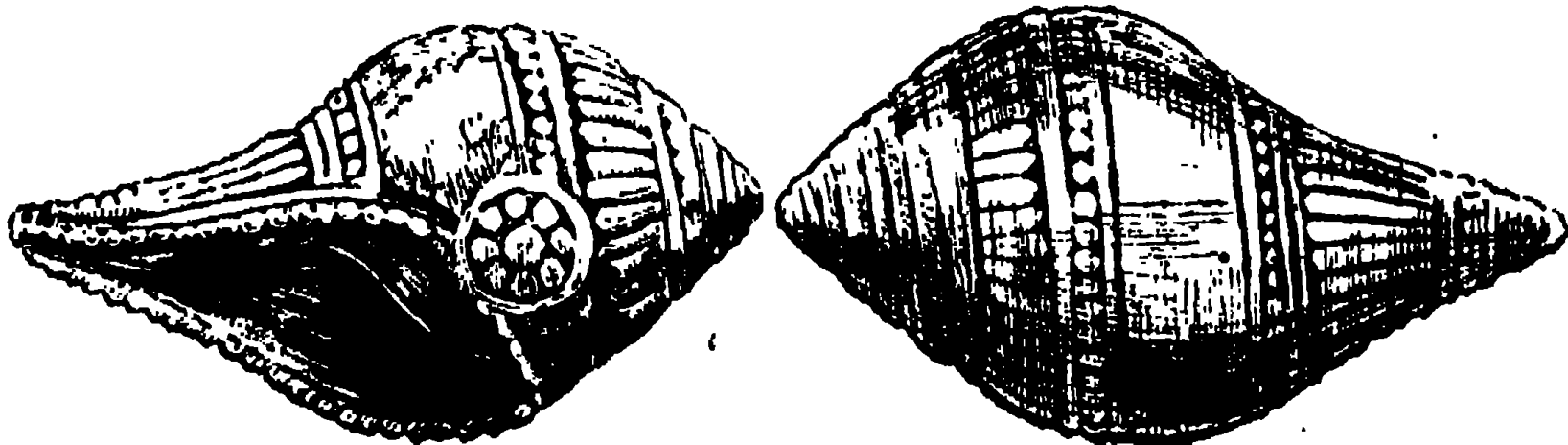
বললেন—থাকু গে, ভগবানের ইচ্ছেয় যদি দিন পাই ত সে সব তোমরাই দেখতে পাবে—এখন আগের থেকে বলে কোন লাভ নেই—তা হলে ওই কথাই রইল কেঁপে. তোমার মনে থাকবে ত?

কেঁপে মালো নাতির হাত ধ'রে দাঁড়িয়ে উঠল। বললে—আজ্ঞে, হ্যাঁ, খুব মনে থাকবে—

কর্তামশাই বললেন—আমি নিজেই কলকাতায় যাব কেঁপে, পরকে দিয়ে কাজ হয় না, পরকে দিয়ে কাজ করলে কেবল কাজ পণ্ড হয়। আমি নিজেই ম'রে ম'রে যাব—

কেঁপে মালো নাতির হাত ধ'রে সদর পেরিয়ে কাল-কাস্তুরির ঘোপের আড়ালে মিলিয়ে গেল। কর্তামশাই আর তাদের দেখতে পেলেন না। কিন্তু তার চোখেব সামনেই যেন আর একটা দৃশ্য ভেসে উঠল। মনে হ'ল, যেন সামনেই হঠাৎ একটা বাগান হয়ে উঠল দেখতে দেখতে। ফুলের বাগান। জ্বাঁতিকানি ফুলের কাড়নি আবার গজিয়ে উঠেছে কোণের দিকে। সাদা সাদা খোপা-খোপা ফুল ফুটেছে। লাল পথটার ওপর লাল সাদা খোড়াটা গাড়ীতে জোতা রয়েছে। সাহস-কোচোয়ান গাড়ীর মাথায় ব'সে। ওপাশে পুকুরটায় আবার তর তর করছে জল। তাতে পদ্ম ফুল ফুটে আছে সেই আগেকার মত। কর্তামশাই-এর বুকটা ছুরু ছুরু ক'রে কেঁপে উঠল। খানখে ভয়ে কর্তামশাই শিউরে উঠতে লাগলেন মনে মনে। একটা ছটো ক'রে পদ্মফুলগুলো গুণতে লাগলেন। আশ্চর্য্য, একেবারে কাঁটায় কাঁটায় একশো আটনি পদ্মফুল! একশো আটনি পদ্ম একসঙ্গে ফুটে রয়েছে!

ক্রমশঃ





# বঙ্গলিপির মৌলিকত্ব

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঘোষটাকুর

বর্তমান যুগে জনসাধারণের মধ্যে, এমন কি অনেক সংস্কৃত-শিক্ষাত্রীদেবর ভিতরও, এই ধারণাই বদ্ধমূল দেখিতে পাওয়া যায় যে, সংস্কৃতভাষা স্বর্গ-নামক কোন শাস্ত্রত-সুখস্থানের অধিবাসিগণের ভাষা এবং সেই দেবনগরে এই ভাষা লিখিবার অক্ষরসমষ্টিই দেবনাগরী লিপি। অতএব তাঁহাদের মতে সংস্কৃতভাষার সহিত দেবনাগরী লিপিমালার সম্বন্ধ চির অবিচ্ছেদ্য। এই ধারণার বশবর্তী হইয়াই তাঁহারা মনে করেন যে, বর্তমান বঙ্গাক্ষরে সংস্কৃতভাষায় কোন কিছু লিখিত বা মুদ্রিত হইলে সংস্কৃতভাষার মর্যাদা বা আভিজাত্য নষ্ট হয়। হিন্দীভাষার স্বকীয় কোনও অক্ষর নাই। তথাপি এই ধারণার বশেই বর্তমান ভারতে হিন্দীভাষা প্রচলনের বাহনরূপে মৌলিকত্বের দাবীতে দেবনাগর অক্ষরকেই গ্রহণ করা হইয়াছে। অথচ বঙ্গাক্ষর অপেক্ষা দেবনাগর সৌন্দর্য্যে অথবা লেখন-সৌন্দর্য্যে কোনরূপেই উৎকৃষ্ট বলা যায় না। বঙ্গীয় বর্ণমালার অধিকাংশ বর্ণই এক প্রযত্নে কিংবা কোন কোন বর্ণ দুই প্রযত্নে লিখিত হয়। কিন্তু দেবনাগরী-লিপির খুব কুম বর্ণই এক প্রযত্নে লিখিতে পারা যায়। অধিকাংশ বর্ণই লিখিতে দুই, তিন অথবা চারিবার পর্য্যন্ত প্রযত্ন করিতে হয়। অতএব দেবনাগরীলিপির কেবল প্রাচীনত্বের দাবীতে উৎকৃষ্টতর বঙ্গলিপি সংস্কৃত, হিন্দী প্রভৃতি ভাষাপ্রকাশে অবজ্ঞাত হওয়ায় বঙ্গলিপির মৌলিকত্ব পর্য্যালোচনার প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে।

সংস্কৃত অথবা বৈদিকভাষা যতই পুরাতন হোক না কেন পাক্‌ভারতীয় কোনও লিপিমালার ইতিহাসই তেমন প্রাচীনত্ব প্রাপ্ত নয়। অধ্যাপক বুল্লার সাহেব ব্যাপক গবেষণার ফলে সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, সেমীয় লিপির দুইট ধারা আরামীয় ও ফেনিসীয় হইতে যথাক্রমে উদ্ভূত খরোষ্ঠী ও ব্রাহ্মী নামক লিপিমালার পাক্‌ভারতীয় সকল-প্রকার লিপিমালার আদি জননী। খ্রীষ্টপূর্ব চতুর্থ শতাব্দী হইতে খ্রীষ্টীয় দ্বিতীয় শতাব্দী পর্য্যন্ত গাঙ্কার দেশে, অর্থাৎ বর্তমান আফগানিস্থানের পূর্বাংশে, এবং পাজাবের উত্তরাংশে খরোষ্ঠী লিপি ব্যবহৃত হইত। ইহার প্রধান বৈশিষ্ট্য এই যে, ইহা ডানদিকে হইতে বামদিকে লিখিত হইত। ব্রাহ্মীলিপি প্রায় খ্রীষ্টপূর্ব অষ্টম শতাব্দীতে মেসো-

পোটেমিয়ার পথে যাতায়াতে বণিকগণ কর্তৃক আনীত হইয়া ভারতবর্ষে প্রচলিত হইয়াছিল। ইহা বাম হইতে ডানদিকে লিখিত হইত। ইহাই তৎকালীন ভারতবর্ষের জাতীয় লিপিরূপে পরিগণিত হইয়াছিল। আজ পর্য্যন্ত পাক্‌ভারতে যে-সকল বর্ণমালা বামদিকে হইতে ডানদিকে লিখিত হইয়া থাকে তাহারা সকলেই এই ব্রাহ্মীলিপিরই বংশধর।

সেমীয় আদি বর্ণমালা ছিল সংখ্যায় মাত্র ২২টি। এই অল্পসংখ্যক বর্ণ ধ্বনিতত্ত্বের চাহিদা মিটাইয়া সংখ্যায় বর্ধিত হইতে হইতে ৪৬টি অক্ষরে পূর্ণসংখ্যক ব্রাহ্মী-লিপিতে পরিণত হইতে নিশ্চয়ই দীর্ঘকাল লাগিয়াছিল। মনে হয়, প্রাথমিক স্তরে বহু বৎসর যাবৎ বণিকগণের ব্যবসায়ের সংক্ষিপ্ত হিসাব রাখার কাজেই কেবল ইহা ব্যবহৃত হইত। তার পর ক্রমশঃ অধিকতর লোকের এই অক্ষরের সহিত পরিচয় হইতে থাকিলে ইহার ব্যবহার ব্যাপক হইয়া চিঠিপত্র, হিসাবনিকাশ, সভা সালিশের সিদ্ধান্ত, বিচারালয়ের সেরেস্তা, রাজার ঘোষণা প্রভৃতি সমস্ত বিষয় এই অক্ষরে লিপিবদ্ধ হইতে লাগিল। অতএব স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, বিভিন্ন সময়ে নৃপতিগণ কর্তৃক নিযুক্ত হইয়া শিক্ষিত ব্রাহ্মণ-ব্যাকরণগণ সংস্কৃতভাষার ধ্বনিপ্রকাশক নানা বিদেশী বর্ণমালা হইতে বর্ণ আহরণ করিয়া ব্রাহ্মীলিপির এই ধ্বনিবিজ্ঞানসম্মত পরিপূর্ণ রূপদান ও প্রচলন করিয়াছিলেন, কিন্তু সঠিক কোন সময় হইতে প্রাচীন ভারতে এই অক্ষরদ্বারা পুস্তকাদি লেখার কাজ আরম্ভ হইয়াছিল তাহা আজ পর্য্যন্তও নির্দ্ধারিত হয় নাই। এখন আমরা বেদ প্রভৃতি যে-সকল অতি প্রাচীন সাহিত্য পুস্তকের আকারে পাইতেছি উহা বহু শতাব্দী যাবৎ গুরুপরম্পরাগত ছিল। নৈপালের তরাই নামক স্থানের পিপ্রাবা হইতে প্রাপ্ত একটি প্রস্তর-কোটার মধ্যে বুদ্ধদেবের অস্থি সংরক্ষিত ছিল। ঐ পাত্রে উপরে লিখিত লিপি ব্রাহ্মীলিপির প্রাচীনতম নিদর্শন। বুদ্ধের নির্ধারণকাল খ্রীষ্টপূর্ব ৪৮৭ বৎসর। অতএব এই লিপি যে খ্রীষ্টপূর্ব পঞ্চম শতাব্দীতে প্রচলিত ছিল সে বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নাই। অষ্টাধ্যায়ী নামক পাণিনির বিখ্যাত সংস্কৃত ব্যাকরণ খ্রীষ্টপূর্ব প্রায় চতুর্থ শতাব্দীতে

সঙ্কলিত হইয়াছিল। ইহাতে এই পূর্ণাবয়ব লিপিমালার স্বীকৃতি রহিয়াছে। সেই সময় হইতে আজ পর্য্যন্ত ইহার ধ্বনিগত কোনও পরিবর্তন বা সংস্কারের প্রয়োজন হয় নাই, কারণ বৈদিক কিংবা সংস্কৃতভাষায় যতপ্রকার ধ্বনি আছে তাহাদের সকলগুলিকেই প্রকাশ করিবার মত অক্ষর ইহাতে আছে। শিবসূত্র নামে প্রথম চতুর্দশ সূত্রে উচ্চারণের স্থান ও প্রযত্ন হিসাবে বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে এইগুলি সুসজ্জিত আছে।

ইহার পরে সম্রাট অশোকের শিলালিপিগুলিই ব্রাহ্মী-লিপি পরিচয়ের প্রধান উপকরণ। অশোক খ্রীষ্টপূর্ব ২৮২ অব্দে মগধসিংহাসন আরোহণ করিয়াছিলেন, এবং খ্রীষ্টপূর্ব ২৩১ অব্দে তাহার মৃত্যু হইয়াছে। এই সময়ের ব্রাহ্মীলিপি প্রায় কয়েকটি সরলরেখা টানিয়া লিখিত হইত।

অশোকের পরে খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দী পর্য্যন্ত ব্রাহ্মীলিপি প্রায় এইরূপেই প্রচলিত ছিল। তাহার পর হইতেই বর্ণগুলির আকৃতি ক্রমশঃ পরিবর্তিত হইতে থাকে। ইহাতে অসুস্থান হয়, এই সময় হইতেই লোকে লেখার প্রয়োজনীয়তা বেশী অনুভব করিতে থাকে। ইহার পূর্বে ভারতবর্ষে লেখার আবশ্যিকতা খুবই কম ছিল। অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা মুখে মুখেই শ্রবণ করিয়া সম্পাদিত হইত। এই জন্তই আজও লোকে বেদকে শ্রুতি বলিয়া থাকে। এইরূপে ক্রমশঃ বিদ্যাবিশয়ের বিস্তার, লোকের স্মৃতি-শক্তির হ্রাস এবং রাজকার্য্যের বাহ্যবিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে উল্লেখযোগ্য সিদ্ধান্ত বা বিষয়গুলি সূত্রাকারে রচনা করা এবং ঐ সকল লিপিবদ্ধ করিয়া রাখার আবশ্যিকতা বর্ধিত হইতেছিল। কাগজের প্রচলন না থাকায় সে কালে শিলা, কাষ্ঠ ও তাম্রাদিফলকে লিখিত হইত। এই সকল কঠিন বস্তুতে অক্ষরগুলি ক্ষোদিত করিতে হইত বলিয়া অক্ষরগুলিকে সাধারণতঃ সরল রেখাধারা চিহ্নিত করা হইত।

ইহার পর অত্যধিক প্রয়োজনবোধের সঙ্গে সঙ্গে ক্রতলেখন ও সৌন্দর্য্যের অহুরোধে লেখকদিগের ক্রটি অসুযায়ী অক্ষরগুলির রূপ বা আকৃতি কিছু কিছু পরিবর্তিত হইতে থাকে এবং লেখার আধার হিসাবে ভূর্জপত্র, তালপত্র, বৃক্ষের বকুল প্রভৃতির ব্যবহার হইতে থাকে। এইজন্ত আজ পর্য্যন্ত লেখার কাগজকে পত্র বা পাতা বলা হইয়া থাকে। ভারত অধিকারের অব্যবহিত পরে মুসলমানগণ কর্তৃক সর্বপ্রথম কাগজের আবিষ্কার ও ব্যাপকভাবে প্রচলন হয়। আজও অনেক

লিখিত দলিল-পত্রাদি পাওয়া যায়। যাহা হউক, এই ভাবে প্রতি শতাব্দীতে কিছু কিছু পরিবর্তিত হইয়া খ্রীষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দী হইতে দশম শতাব্দী পর্য্যন্ত অক্ষরগুলি বিভিন্ন পর্য্যয়ে যে সকল রূপ গ্রহণ করে তাহাই আধুনিক দেবনাগরী ও বঙ্গলিপির প্রাচীন রূপ। প্রকৃতপক্ষে খ্রীষ্টীয় অষ্টম শতাব্দীর শিলালিপি, পঞ্চম শতাব্দীর ভূর্জপত্রে লিখিত পাণ্ডুলিপি, ষষ্ঠ শতাব্দীর তালপত্রে লিখিত পাণ্ডুলিপি এবং ত্রয়োদশ শতাব্দীর তুলট কাগজে লিখিত পাণ্ডুলিপিই দেবনাগর অক্ষরের প্রাচীনতম নিদর্শন।

এ পর্য্যন্ত দেবনাগরী ও বঙ্গলিপির উদ্ভব-বিষয়ে যে সংক্ষিপ্ত ইতিহাস সঙ্কলিত হইল তাহা অধ্যাপক বুল্লার, মোক্ষমূলার, ম্যাকডোনেল প্রভৃতি পাশ্চাত্য গবেষকগণের এবং রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, নগেন্দ্রনাথ বসু, নালিনী-মোহন সান্যাল প্রভৃতি প্রাচ্য ভাষা ও লিপিতত্ত্ব বিশারদগণের সাধারণ সিদ্ধান্ত। কোন কোন স্থলে মতানৈক্য থাকিলেও তাহা বিশেষ উল্লেখযোগ্য নয়। এই সকল পুরাতত্ত্ববিদগণের সিদ্ধান্ত হইতেই দেখা যায়, দেবনাগর অক্ষর বাংলা অক্ষরের সহোদর। অতএব বঙ্গলিপি অপেক্ষা দেবনাগরী লিপির মৌলিকত্ব অধিকতর বলিয়া প্রতিপন্ন হয় না।

এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধের উদ্দেশ্য দেবনাগরীলিপি অপেক্ষা বঙ্গলিপি যে অনেক বেশী প্রাচীন তাহাই প্রতিপন্ন করা। এখন সেইদিকে যত্ন লই।

খ্রীষ্টপূর্ব বঙ্গলিপি :—ললিতবিস্তর গ্রন্থের দশম অধ্যায়ে দেখা যায়, বুদ্ধদেব বিখ্যামিত্রের নিকট যে ৬৪ প্রকার লিপির উল্লেখ করিয়াছেন তাহার মধ্যে বঙ্গলিপির নামও আছে, যথা—

“অথ বোধিসত্ত্ব উরগসার চন্দনময়ং লিপিফলকমাদায় দিব্যর্ষি সুবর্ণ-তিরকং সমস্তাং মণিরত্নপ্রভূতপুং বিশ্বামিত্রমাচার্য্যমেবমাহ। কতমাং ভো উপাধ্যায় লিপিং বঙ্গলিপিং মগধলিপিং.....সর্বসারসংগ্রহণীং সর্বভূতকৃতগ্রহণীং। আসাং ভো উপাধ্যায় চতুষ্টিলিপীনাং কতমাং ত্বং শিক্ষাপয়িষ্যসি। ইতি।”

ললিতবিস্তর গ্রন্থখানা বিশ্বকোষের মতে (‘বর্ণলিপি’ শব্দ দ্রষ্টব্য) বুদ্ধনির্কারণের কিছুদিন পরেই অর্থাৎ খ্রীষ্টপূর্ব দ্বিতীয় অথবা তৃতীয় শতাব্দীতে বৌদ্ধসম্মত কর্তৃক রচিত হয়। তৎপর ৬৯ খ্রীষ্টাব্দে চু. ফ. লন্ কর্তৃক তাহা চীনাভাষায় অনূদিত হইয়াছিল। অতএব এই গ্রন্থের প্রামাণ্য অস্বীকার করিবার উপায় নাই।

উদ্ধৃত সন্দর্ভে ব্রাহ্মীলিপির সহিত বঙ্গলিপির নাম

ব্রাহ্মীলিপির বিবর্তন নয়? কারণ, মুগ্ধ বা অপ্রচলিত লিপি শিক্ষা করিবার জন্ত বোধিসত্ত্বের কোন প্রয়োজন ছিল না। অস্তুতঃ এ কথা দৃঢ়তার সহিত বলা যায়, য সময়ে ব্রাহ্মীলিপি প্রচলিত ছিল বলিয়া পূর্বস্মৃতিগণ সন্দ্বাস্ত কবিযাচেন সেই সময়ে বঙ্গলিপিও প্রচলিত ছিল। অতএব ব্রাহ্মীলিপিকেও বঙ্গলিপির জননী বলা চলে। এবং পূর্বস্মৃতিগণের সিদ্ধান্তও প্রতিষ্ঠিত হয় না।

পঞ্চমশতাব্দীর বঙ্গলিপি :

৪৫৩ খ্রীষ্টাব্দে বলভীবাজ কুবসেনের আদেশে কল্পসূত্র রচিত হয় ( বিশ্বকোষে 'দেবনাগর' শব্দে দ্রষ্টব্য )। এই কল্পসূত্রের উপর জৈন পণ্ডিত লক্ষ্মীবল্লভগণি 'কল্পসূত্র-কল্পক্রমকলিকা' নামক ব্যাখ্যাগ্রন্থ প্রণয়ন করেন। সেই গ্রন্থে নন্দীসূত্রের ৩৬ প্রকার লিপির উল্লেখ আছে, যথা— "অথ শ্রীশঙ্খভদেবেন ব্রাহ্মী দক্ষিণভাষ্যেন অষ্টাদশলিপয়ো দর্শিতাঃ। নন্দীসূত্রে উক্তা যথা—হংসলিপি, ভূতলিপি, ঘঙ্কলিপি, বাঙ্কসোলিপি, যাবনীলিপি, তুবঙ্কোলিপি, কীরীলিপি, দ্রাবিড়ীলিপি, সৈন্ধবীলিপি, মালবীলিপি, নড়ীলিপি, নাগবীলিপি, লাটলিপি, অনিমিস্তলিপি, চানকীলিপি মৌজদেবী। দেশবিশেষাদত্যা অপি লিপয়ঃ। তদ্ যথা—লাটী চৌড়ী ডাহলী কানড়ী গুজরী মোবঠী মবঠী কোঙ্কণী খুরাসানী মাগধী সৈংহলী হাড়ী কীরী হন্দাবী পবতীবী মসী মালবী মহাযোধী ইত্যাদয়ো লিপয়ঃ।"

কল্পসূত্র যে সময়ে রচিত হইয়াছিল এই নন্দীসূত্রও সেই সময়ে অথবা তাহার পূর্বে অবশ্যই সংকলিত হইয়া থাকিবে। এ স্থলে এখন এই আপত্তি হইতে পারে যে, খ্রীষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দীতে নন্দীসূত্রে ধৃত এই লিপিসমূহের মধ্যে বঙ্গলিপির নাম উল্লেখ করা হয় নাই কেন? ইহার সমাধানে বলা যায়, নন্দীসূত্রে বঙ্গলিপির যেমন উল্লেখ নাই তেমনই ব্রাহ্মী খরোষ্ঠী প্রভৃতি সুপ্রসিদ্ধ অনেকগুলি লিপিরও উল্লেখ নাই। অতএব মনে হয়, নন্দীসূত্রকারের নিকট এই লিপিসমূহ অজ্ঞাত ছিল, অথবা নামাস্তবেব দ্বারা তাহাদিগকে অভিহিত করা হইয়াছে। অথবা আদি-শব্দেব দ্বারা তাহাদিগকেও লক্ষ্য করা হইয়াছে। প্রকৃতপক্ষে এই শতাব্দীতে বঙ্গলিপি যে প্রচলিত ছিল তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ বিশ্বকোষে 'বঙ্গদেশ' শব্দের বিবরণের মধ্যেই সংগৃহীত আছে। ৫২৬ খ্রীষ্টাব্দে আচার্য্য বোধিধর্ম ভারতবর্ষ হইতে "প্রজ্ঞাপারমিতা হৃদয়সূত্র" ও "উক্ষীয় বিজয়ধারণী" নামক যে দুইটি তন্ত্রগ্রন্থ লইয়া সমুদ্রপথে যাত্রা করিয়াছিলেন সন্দ্বাস্ত্রে লিখিত সেই গ্রন্থ দুইটি এখন জাপানের প্রসিদ্ধ

"হোরী উজী" মঠে আবিষ্কৃত হইয়াছে। অতএব পঞ্চম শতাব্দীতে বঙ্গলিপির অস্তিত্ব ও প্রচলন সম্বন্ধে বিন্দুমাত্রও সন্দেহের অবকাশ নাই। অতএব দশম শতাব্দীতে বঙ্গলিপির উৎপত্তির সিদ্ধান্ত মানিয়া লওয়া যায় কিরূপে?

বঙ্গলিপির উৎপত্তি :

নাগরীলিপির জন্মের বহু পূর্বে ললিতবিস্তব গ্রন্থে বঙ্গলিপির অস্তিত্বের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে বলিয়া নাগরীলিপি হইতে বঙ্গলিপির উৎপত্তি স্বীকার করা যায় না। আবার ব্রাহ্মীলিপিকেও বঙ্গলিপির জননী মনে করা অতিশয় কষ্টকল্পনা। ইহার প্রথম কাবণ, ললিতবিস্তব গ্রন্থ হইতেই প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে যে, ইহার একই সময়ে প্রচলিত ছিল। দ্বিতীয় কাবণ, অক্ষরের ক্রমপরিবর্তনের ধারা বা বীতি এই প্রস্তাব সমর্থন করে না। নিম্নোক্ত কয়েকটি বর্ণের ক্রমপরিবর্তন লক্ষ্য করলেই এই সত্যের উপলক্ষি হইবে।

এখন দেখা যাইতেছে যে, ব্রাহ্মী হইতে বঙ্গাক্ষরে এইরূপ ক্রমপরিবর্তন স্বীকার করিলে যে কোন বর্ণ হইতে ক্রমপরিবর্তনের এক অলীক চিত্র অঙ্কন কবিয়া যে কোন বর্ণের উৎপত্তি দেখান যাইতে পারে। যেমন খরোষ্ঠী "অ" হইতে বঙ্গীয় অ-কাব অথবা ইংবেঙ্গী "A" বর্ণ হইতে বঙ্গীয় অ-কাব, যথা—

বরং ব্রাহ্মীলিপি অপেক্ষা খরোষ্ঠীলিপি হইতে অনেকগুলি অক্ষর অতি সহজে বঙ্গাক্ষরের পরিণত হইতে পারে, যথা—

অতএব ব্রাহ্মীলিপিকে বঙ্গলিপির জননী বলিতে হইলে খরোষ্ঠী প্রভৃতি লিপিকেও বাদ দেওয়ার কোন কারণ নাই, কাজেই ইহার অতঃকোনও উৎপত্তিস্থান আছে কিনা অসুসন্ধান করা আবশ্যিক।

তন্ত্রে বঙ্গলিপি :

বর্ণের স্বরূপবর্ণনা বিষয়ে বর্ণোদ্ধারতন্ত্র ও কামধেয়তন্ত্র ভিন্ন অপর কোনও গ্রন্থ দেখিতে পাওয়া যায় না। উক্ত বর্ণোদ্ধারতন্ত্রে বর্ণের যে স্বরূপ বর্ণিত হইয়াছে তাহার প্রায় সবগুলিই বঙ্গাক্ষরগুলির সহিত মিলিয়া যায়। প্রবন্ধের কলেবর বৃদ্ধির ভয়ে মাত্র ৩৪টি উদাহরণ দিতেছি। অনুসন্ধিৎসু পাঠকগণ প্রাণতোষিণীতন্ত্রে অথবা বিশ্বকোষ অভিধানে কিংবা শব্দকল্পক্রমে প্রায় প্রতি অক্ষরের প্রারম্ভেই বর্ণের স্বরূপবর্ণনা বর্ণোদ্ধারতন্ত্রানুসারে দেখিতে পাইবেন।

অকারের স্বরূপ, যথা—

দক্ষতঃ কুণ্ডলী ভূত্বা কুঞ্চিতা বামতো গতা।

ততোহর্দ্ধাসংগতা রেখা দক্ষোর্দ্ধা তাসু শব্দর।

—বর্ণোদ্ধারতন্ত্র

ব্রাহ্মী	ক্রমপরিবর্তন		নাগরী	বাংলা
(১) ই = ঃ	∴	∴	इ	ই
(২) ও = ८	८	३	औ	ও
(৩) ঞ = १	१	४	झ	ঞ
(৪) জ = E	E	३	ज	জ
(৫) ত = ५	५	७	न	ত
(৬) থ = ०	०	४	थ	থ
(৭) প = ८	५	५	प	প
(৮) ফ = ५	५	८	फ	ফ
(৯) ব = १	८	५	ब	ব
(১০) ল = ८	८	५	ल	ল
(১১) শ = ७	A	७	श	শ (শি)
(১২) হ = ८	द	५	ह	হ

অরোক্ষী    ३    ३    ५  
 ইংরেজী    A    H    H

	ব্রাহ্মী	অরোক্ষী	বাংলা
ই =	∴	३	ই
ও =	८	३	ও
ত =	५	६	ত
দ =	८	५	দ
ল =	८	५	ল
শ =	७	७	শ (প্রাচীন বাংলা)
হ =	८	२	হ



অর্থাৎ—দক্ষিণ দিক হইতে কুণ্ডলী করিয়া বামদিকে বক্র করিতে হইবে। অন্তর তাহা হইতে অর্ধরেখা টানিয়া দক্ষিণ দিকে উর্দ্ধগামী করিতে হইবে। যথা,—অ।

ঋকারের স্বরূপ—

উর্দ্ধাদক্ষগতা বক্রা ত্রিকোণা বামতন্তুতঃ।

পুনঃস্থিতো দক্ষগতা মাত্রা শক্তিঃ পরা সূত্রা ॥

—বর্ণোদ্ধারতন্ত্র

অর্থাৎ—উপর দিক হইতে দক্ষিণ দিকে বক্রভাবে বেখা টানিয়া বাম ভাগে ত্রিকোণাকার করিয়া তাহার নিম্ন ভাগ হইতে দক্ষিণ দিকে একটি মাত্রা দিবে। যথা—ঋ।

ওকারের স্বরূপ, যথা—

বামতঃ কুণ্ডলী ভূম্বা দক্ষাণ্ণেয্যে তু কৃষ্ণিতা।

কিঞ্চদক্ষগণা খাতু কৃষ্ণিতা বামঃস্থিতঃ ॥

—বর্ণোদ্ধারতন্ত্র

অর্থাৎ—বাম দিকে বক্রবেখা টানিয়া দক্ষিণ দিকে মধ্য ভাগে আবার তাহাকে বক্র করিয়া কিঞ্চিদক্ষিণ দিকে বেখাকে অগ্রসর করিয়া নিম্ন ভাগে বাম দিকে বক্রাকার করিতে হইবে। যথা,—ও।

এইরূপে প্রায় সমস্ত বর্ণই বর্ণনা অহুসারে বঙ্গাক্ষরের সহিত মিলিয়া যায়। যে দুই-একটি বর্ণের লক্ষণগত অসামঞ্জস্য দেখিতে পাওয়া যায় তাহাদের বিষয় পরে আলোচনা করা হইবে। অতএব বঙ্গলিপির উদ্ভব এই তন্ত্র হইতেই প্রমাণিত হইতেছে। অথবা তান্ত্রিক লিপিকেই বঙ্গলিপি বলিলেও অত্যাুক্তি হয় না। বোধ হয় এই জন্মই ভাপানের শিঞ্জন বা তান্ত্রিকগণ যে সকল স্তব কবচাদি লিখিয়া পাঠ বা ধারণ করেন সে সমুদয় পূর্বোক্ত বঙ্গাক্ষরের আদর্শে লিপিত হইয়া থাকে (বিখ্যকোষ অভিধানে ‘বঙ্গদেশ’ শব্দ দ্রষ্টব্য)।

বঙ্গদেশ তন্ত্রের লীলাভূমি। এই দেশে এই তান্ত্রিকলিপি বেশী সমাদৃত হওয়ায় এবং তান্ত্রিক নিয়মের অধীন থাকায় বহু প্রাচীন কাল হইতে ইহা প্রায় একরূপেই চলিয়া আসিতেছে। বর্ণের স্বরূপজ্ঞাপক শ্লোকগুলির ব্যাখ্যার বিভিন্নতা হেতু অথবা লেখনসৌকর্য্যাদির অহুরোধ কিংবা পারিপার্শ্বিক অন্তলিপির প্রভাবে কোন অক্ষরের কিংবা তাহার কোন অংশের কিঞ্চিদ পরিবর্তন হইয়াছে। ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশে তন্ত্রের প্রভাব এইরূপ না থাকায় এবং বর্ণের স্বরূপনির্দেশক নিয়মের অভাব হেতু পারিপার্শ্বিক বিভিন্ন লিপির আদর্শে মূললিপি ক্রমশঃ পরিবর্তিত হইতে হইতে আধুনিক নাগরী প্রভৃতি লিপির উদ্ভব হইয়াছে। ললিতবিস্তরগ্রন্থে যে বঙ্গলিপির উল্লেখ

আছে তাহা এই তান্ত্রিকলিপি ব্যতীত আর কিছুই নয়। নতুবা সেখানে তান্ত্রিকলিপির ও উল্লেখ পাওয়া যাইত।

বুদ্ধদেবের সময়েও যে তান্ত্রিকলিপির সংগ্রে প্রভাব ছিল তাহার অক্ষর পরিচয়েই তাহার প্রমাণ পাওয়া যায়। বুদ্ধদেব ‘অ-কার হইতে ঋ-কার পর্য্যন্ত বর্ণমালার মধ্যে ঋ, ঋ, ঞ, ঞ, এই চারটি অক্ষর বাদে ৪৬টি অক্ষর শিক্ষা করিয়াছিলেন। বিখ্যকোষের মতে তিনি ৪৫টি অক্ষর শিক্ষা করিয়াছিলেন। তিনি ল-কারকেও বাদ দিয়াছিলেন। কিন্তু Dr. S. Lefmann সম্পাদিত ললিতবিস্তরগ্রন্থের দশম অধ্যায়ে তিনি ল-কারকেও শিক্ষা করিয়াছিলেন বলিয়া দেখিতে পাই। যথা,—

“ইতিহি ভিক্ষুরো দশদ্বারকসহস্রাণি বোধিসত্ত্বেন সর্ধং লিপিত্ব শিষ্যেভ্যে স্ব। তত্র বোধিসত্ত্বাধিষ্ঠানেন তেষাং দাবকংগং মাত্রকাং বাচয়নান্। যদ্য অকারং পরিকীর্তয়ন্তি স্ব। তদা অনিবাঃ সর্ধসংস্কারশব্দো নিশ্চরতি স্ব। আকারে পরিকীর্তয়ামানে আত্মপরহিতশব্দো নিশ্চরতি স্ব। ইকারে ইন্দ্রিয়বৈকল্যশব্দঃ। অংকারে অমোঘোৎপত্তিশব্দঃ। অংকারে অন্তগমনশব্দঃ নিশ্চরতি স্ব। লকারে লতাচ্ছেদনশব্দঃ। ঋকারে পরিকীর্তয়ামানে ঋণপর্য্যন্তাভিলাপ্য সর্ধসংস্কারশব্দো নিশ্চরতি স্ব।”

অর্থাৎ, এইরূপে দশদ্বারকার ভিক্ষুশিষ্য বোধিসত্ত্বের (বুদ্ধদেবের) সহিত লিপিশিক্ষা করিয়াছিলেন। সেখানে বুদ্ধদেবের সম্মুখে ভিক্ষুশিষ্যগণের অক্ষর পাঠ করিবার সময় অকারের উচ্চারণ দ্বারা অনিত্য সর্ধসংস্কার শব্দ, আকারে আত্মপরহিত শব্দ, ইকারে ইন্দ্রিয়বৈকল্য শব্দ, অংকারে অমোঘোৎপত্তিশব্দ, অংকারে অন্তগমন শব্দ, লকারে লতাচ্ছেদনশব্দ এবং ঋকারের উচ্চারণে ঋণপর্য্যন্ত শব্দ—এই ভাবে সর্ধসংস্কার শব্দ উচ্চারিত হইয়াছিল।

বলা বাহুল্য, এখানে, ‘অ’এ “অজগরটি আসছে তেড়ে, আমটি আমি খাব পেড়ে” ইত্যাদি আধুনিক অক্ষর-পরিচয়ের পদ্ধতি অবলম্বন করা হইয়াছে।

এস্থলে তান্ত্রিক বর্ণমালা অহুসারেই অংকার, অংকার ও ঋকারকে পৃথক বর্ণরূপে গ্রহণ করা হইয়াছে। যথা গৌণমৌলিকতন্ত্রে—

“অকারাদি ঋকারান্তা বর্ণমালাঃ প্রকীর্তিতাঃ।”

তাসাদিকার্য্যে তান্ত্রিকগণ এই তিনটি অক্ষরকে সেইভাবে ব্যবহারও করিয়াছেন এবং “ঋকারঃ কণ্ঠঘাতজঃ” বলিয়া তাহার উচ্চারণেরও পার্থক্য নির্দেশ করিয়াছেন। পাণিনি প্রভৃতি শাস্ত্রকারগণ এইগুলিকে পৃথক বর্ণ বলেন নাই কিংবা ইহাদের উচ্চারণের বিষয়ে কোন নির্দেশও দেন

নাই। কেবল কামরূপীয়া সাধক পুরুষোত্তমদেব তাঁহার প্রয়োগরত্নমালা ব্যাকরণে—

“অকারাদিক্কারাস্তা বর্ণমালাঃ প্রকীর্তিতাঃ।

উক্তঃ কো বর্ণমালায়াং মন্ত্ৰশ্চোপচিকীৰ্ষয়া ॥”—

এই নিয়মদ্বারা তন্ত্রের অঙ্গসরণেই ক্-কারকে বর্ণমালার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করিয়াছেন, কিন্তু কেহই অংকার কিংবা অংকারকে বর্ণমালার মধ্যে স্থান দেন নাই। পুরোক্ত ললিতবিস্তরগ্রন্থে অক্ষরবাচী মাতৃকাশকেরও ব্যবহার করা হইয়াছে। অক্ষরার্থে মাতৃকাশক শুধু তন্ত্রেই ব্যবহৃত হইয়া থাকে। অতএব বুদ্ধদেবের সময়ে এই তান্ত্রিক-লিপি যে বেশ প্রচলিত ছিল সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই। অথচ তন্ত্র ৬৪ প্রকার লিপির মধ্যে তান্ত্রিক কোন লিপির উল্লেখ না থাকায় এবং বঙ্গলিপির সহিত তন্ত্রোল্লিখিত লক্ষণ মিলিয়া যাওয়ায় নিঃসন্দেহে বলা যায় যে, বঙ্গলিপিকেই তান্ত্রিক লিপিরূপে ধরা হইয়াছে।

বিশ্বকোষ অভিধানে ‘দেবনাগর’ শব্দে পাওয়া যায়, জৈনদিগের চতুর্থ উপাঙ্গনাস্ত্র শ্যামার্য্য (প্রথম কালকাচার্য্য) কর্তৃক বিরচিত। তিনি বীরনির্কাণের ৩৭৬ বর্ষ পরে আবিভূত হন। জৈনমতে মহাবীরের সময়েই অঙ্গ-সমূহ প্রচলিত হইয়াছিল। মহাবীরের নির্কাণের .৬০ বৎসর পরে, অর্থাৎ খ্রীষ্টপূর্ব ৩৬৩ অব্দে, পাটলীপুত্রের শ্রীসংবে ইহা সংগৃহীত হইয়াছিল। এই প্রজ্ঞাপনাস্ত্রে ও সমবায়স্ত্রে যে মাহেশ্বরী লিপির উল্লেখ আছে তাহাও এই তান্ত্রিকলিপি ভিন্ন আর কিছুই নয়। প্রজ্ঞাপনাস্ত্রে নিম্নলিখিত ১৮ প্রকার লিপির উল্লেখ আছে—

ব্রাহ্মী, যবনানী, দাশপুরী, খরোষ্ট্রী, পুঙ্করশারিকা, পার্কতীয়া, উচ্চতুরিকা, অক্ষরপুস্তিকা, ভোগবয়স্বা, বেয়নতিয়া, নিরাহইয়া, অঙ্কলিপি, গণিতলিপি, গঙ্কর-লিপি, আদর্শলিপি, মাহেশ্বরী, দ্রাবিড়ী, পোলিন্দালিপি।

সমবায়স্ত্রে লিখিত লিপিগুলির নাম, যথা—

ব্রাহ্মী, যবনানী, দাশপুরিকা, খরোষ্ট্রী, পুঙ্করশারিকা, পার্কতীয়া, উচ্চতুরিকা, অক্ষরপুস্তিকা, ভোগবয়স্বা, বেয়নতিয়া, নিরাহইয়া, অঙ্কলিপি, গণিতলিপি, গঙ্কর-লিপি, আদর্শলিপি, মাহেশ্বরলিপি, দামলিপি, বোনিদি-লিপি।

উক্ত স্ত্রের টীকাকার মলয়গিরি লিখিয়াছেন—

“ব্রাহ্মী যবনানীত্যাদয়ো লিপিভেদাস্তু সম্প্রদায়াদবশেষাঃ।”

মাহেশ্বর সম্প্রদায়ের লিপি অথবা মাহেশ্বর কথিত লিপিই মাহেশ্বরলিপি। সমস্ত তন্ত্রশাস্ত্রই শিবপ্রোক্ত বলিয়া তান্ত্রিকদিগকেই মাহেশ্বর সম্প্রদায় বলা হয়। তন্ত্রের অস্ত্র কোন মাহেশ্বর সম্প্রদায়ের প্রমাণ পাওয়া যায়

না। অতএব মাহেশ্বরীলিপি শব্দের দ্বারা তান্ত্রিক লিপিকেই বুঝা যাইতেছে এবং এই তান্ত্রিকলিপিই বঙ্গ-লিপি। ইহা দ্বারা ললিতবিস্তরগ্রন্থের প্রায় সমসাময়িক উক্ত স্ত্রগ্রন্থ দুইটির মধ্যে বঙ্গলিপির উল্লেখ না থাকিলেও ইহার প্রামাণ্য বিষয়ে সন্দেহ নিরাকৃত হইল।

বর্ণোদ্ধারতন্ত্রের প্রাচীনত্ব :

যাবতীয় তন্ত্রশাস্ত্রের প্রাচীনত্ব বিষয়ে কোন প্রমাণই উঠিতে পারে না। অথর্ববেদে এই তন্ত্রের প্রাধান্য খুব বেশী এবং প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য তন্ত্রবিদগণের মতে অথর্ববেদের তান্ত্রিক অংশ ঋগ্বেদের সময় হইতেও প্রাচীনতর, কারণ মানুষের আদিম অবস্থা ও প্রবৃত্তির পরিচয় ইহাতে বেশী মাত্রায় পাওয়া যায়। তন্ত্রের এই প্রাচীনত্বের জন্তই বেদ, পুরাণ, শ্রুতি, মহাভারত প্রভৃতি গ্রন্থে তন্ত্রশাস্ত্রের প্রামাণ্য স্বীকৃত হইয়াছে, যথা—

সাংখ্যং যোগং পাঞ্চরাত্রং বেদাঃ পাণ্ডপতং তথা।

...

...

...

...

সত্যং যজ্ঞস্তপো বেদান্ত্রা মন্তাঃ সরস্বতী ॥

মহাভারত (শান্তিপর্ক)

এখন বর্ণোদ্ধারতন্ত্রের প্রাচীনতা বিষয়ে আলোচনা করা প্রয়োজন। মহাসিদ্ধসার তন্ত্রে দেখিতে পাই, প্রতিক্রান্তার জন্ত চতুঃষষ্ঠিতন্ত্র কথিত হইয়াছে। শঙ্করাচার্য্যও তাঁহার আনন্দলহরীতে চতুঃষষ্ঠিতন্ত্রের উল্লেখ করিয়াছেন, যথা—“চতুঃষষ্ঠ্যা তন্ত্রৈঃ সকলমভিসন্ধায় ভুবনম্” .. ইত্যাদি। ইহা দ্বারা তন্ত্রগুলির তৎপূর্ববর্তিত্ব স্থাপিত হইতেছে। রথাক্রান্তাদেশীয় সেই চতুঃষষ্ঠিতন্ত্রের মধ্যে বর্ণোদ্ধারতন্ত্রের নাম পাওয়া যায়, যথা—

তন্ত্রাখ্যং পরমেশানি রথক্রান্তা নিবাসিনাম্।

চিন্ময়ং মৎস্যস্কন্ধং তন্ত্রং মহিমমর্দিনীম্ ॥

...

...

বর্ণোদ্ধারিতং ছায়াং নীলং বৃহদ্যোনিং তথা শ্রিয়ে ॥

বলা বাহুল্য, বর্ণোদ্ধারিত ও বর্ণোদ্ধার একই অর্থের বাচক। এইরূপ বিষ্ণুক্রান্তাদেশীয় ৬৪ তন্ত্রের মধ্যে লিপির স্বরূপজ্ঞাপক কামধেনুতন্ত্রের নাম দেখিতে পাওয়া যায়, যথা মহাসিদ্ধসারে—

সিদ্ধীশ্বরং মহাতন্ত্রং কালীতন্ত্রং কুলার্ণবম্।

...

...

কামধেনু কুমারী চ ভূততামরসংজ্ঞকম্।

...

...

সফলানীহ বারাহে বিষ্ণুক্রান্তাসু ভূমিষু ॥

অথক্রান্তাদেশীয় ৬৪ তন্ত্রের মধ্যে ভূতলিপি তন্ত্রেরও নাম আছে। নামার্থের দ্বারা মনে হয়, ইহাও লিপি-পরিচায়ক হইবে। এতদ্বারা বর্ণোদ্ধারতন্ত্রের তান্ত্রিক প্রমাণ প্রতিষ্ঠিত হইল। এখন দেখা যাক্ বঙ্গলিপির উৎপত্তির পরে এই তন্ত্র রচিত হইয়াছে কি না। বর্ণোদ্ধার-তন্ত্রে ল-কারের লক্ষণ নিম্নলিখিত ভাবে লিখিত হইয়াছে—

কুণ্ডলীত্রয়সংযুক্তা বামাদক্ষগতা ত্বপঃ ।

পুনরুর্দ্ধগতা তাসু নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥

অর্থাৎ—বামদিক্ হইতে দক্ষিণ দিকে নিম্নাভিমুখী তিন কুণ্ডলী করিয়া রেখাকে উর্দ্ধদিকে প্রসারিত করিতে হইবে। যথা—ল।

কিন্তু তন্ত্রোক্ত ল-কারের এই রূপ বা আকৃতি বঙ্গাদি লিপিতে কোনও কালে ব্যবহৃত হইতে দেখা যায় নাই। “কুণ্ডলীত্রয়”-এর স্থানে লেখকদিগের প্রমাদবশতঃ “কুণ্ডলীত্রয়” পাঠ পরিবারও উপায় নাই, তাহা হইলে মূর্দ্ধগ্য ণ-কারের সহিত অভিন্ন হইয়া যাইবে; কারণ, ণ-কারের লক্ষণ বর্ণোদ্ধারতন্ত্রে এইরূপ বর্ণিত আছে—

কুণ্ডলীত্রয়গতা রেখা মধ্যতন্তুত উর্দ্ধতঃ ।

বামাদধোগতা সৈব পুনরুর্দ্ধং গতা প্রিয়ে ॥

অর্থাৎ—বামদিক্ হইতে কুণ্ডলী করিয়া মধ্যভাগে রেখাকে উর্দ্ধগামী করিয়া তার পর অধোগামী করিয়া পুনরায় তাহাকে উর্দ্ধগামী করিবে। যথা—ল। কিছুদিন পূর্বে পর্য্যন্তও বাংলা অক্ষরে মূর্দ্ধগ্য ণ-কারকে “ল” এইরূপে লেখা হইত। র-কারের লক্ষণ উক্ততন্ত্রে নিম্নলিখিত রূপে বলা হইয়াছে—

দক্ষতঃ কুণ্ডলীরেখা বামাদক্ষগতাপ্যধঃ ।

পুনর্দক্ষগতা ধেধা ততোহধোগতা চোর্দ্ধতঃ ॥

ভবানীশঙ্করবহিস্তাসু তিষ্ঠাস্তি নিত্যশঃ ।

অর্দ্ধমাতা ব্রহ্মরূপা মহাশক্তিঃ প্রকীর্তিতা ॥

অর্থাৎ—দক্ষিণাভিমুখী কুণ্ডলী রেখাকে অধোদিকে বাম দিক্ হইতে দক্ষিণ দিকে প্রসারিত করিতে হইবে। পুনর্বার সেই রেখাকে দক্ষিণ দিকে দুই ভাগে উর্দ্ধগামী করিতে হইবে। একভাগ পূর্বে রেখা হইতে কিঞ্চিৎ অধোগামী হইয়া উর্দ্ধগামী হইবে। যথা—ল।

অবশ্য এই বচনগুলির অর্থপ্রকার ব্যাখ্যাও হইতে পারে, কিন্তু যে প্রকার ব্যাখ্যাই করা যাক্ না কেন, আজ পর্য্যন্ত আবিষ্কৃত প্রাচীন ও আধুনিক তাম্রাদিলিপি ও পাণ্ডুলিপি হইতে যত প্রকার রকারের সহিত আমাদের পরিচয় হইয়াছে তাহার কোনও প্রকারের সহিতই

তাহার সঙ্গতি হইবে না। এইরূপ আরও কয়েকটি বর্ণমধ্যে বিতর্কের বিষয় আছে।

যদি বঙ্গলিপি উদ্ভাবনের পরে বর্ণোদ্ধারতন্ত্রখানা রচিত হইত, তবে ‘ল’ প্রভৃতি বর্ণের লক্ষণও বঙ্গলিপির সহিত সামঞ্জস্য রাখিয়াই করা হইত।

বর্ণোদ্ধারতন্ত্রোক্ত এই বঙ্গলিপি বাংলা ও আগাম প্রদেশেই বিশেষভাবে প্রচলিত ছিল। ইহার একমাত্র কারণ, এই স্থানগুলি পূর্বেই রথক্রান্তাদেশের অন্তর্ভুক্ত ছিল। রথক্রান্তা দেশেই রথক্রান্তা দেশীয় তন্ত্রোক্তলিপি প্রচলিত হওয়া স্বাভাবিক। মহাসিদ্ধসারতন্ত্রে নিম্নোক্ত রূপে রথক্রান্তাদেশের বর্ণনা আছে—

বিদ্যাপর্কণমারভ্য মহাচীনাদিদেশকম্ ।

রথক্রান্তেতি বিখ্যাতং দেবানামাপি দুর্লভম্ ॥

অর্থাৎ—বিদ্যাপর্কণ হইতে আরম্ভ করিয়া মহাচীন প্রভৃতি দেশ পর্য্যন্ত স্থান রথক্রান্তা দেশ নামে বিখ্যাত। এই স্থান দেবগণের পক্ষেও দুর্লভ।

এখন দেখিতে হইবে, বঙ্গলিপি খ্রীষ্টপূর্বের হইলে দশম শতাব্দীর পূর্বে কোন শিলালিপি কিংবা তাম্রশাসনাদিতে তাহার সন্ধান পাওয়া যায় না কেন? পূর্বেই বলা হইয়াছে, ব্রাহ্মলিপির অধিষ্ठाংণ বর্ণই কয়েকটি সরল রেখা দ্বারা লিখিত হইত। সে কালে কাগজ ছিল না বলিয়া শিলাতাম্রাদি ফলকই লেখার আধার রূপে ব্যবহৃত হইত। তাহাতে অক্ষর ক্ষোদিত করিতে হইত বলিয়া ব্রাহ্মলিপিই সেই কার্যের অশুক ছিল, এবং সম্ভবতঃ তখন রাষ্ট্রীয় বা জাতীয় লিপি হিসাবে ইহাই প্রচলিত ছিল। ক্রমশঃ লেখার প্রয়োজনীয়তা বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে ভূর্জপত্র, তালপত্র প্রভৃতির ব্যবহার আরম্ভ হয়। তাহাতে ব্রাহ্মলিপি লেখার অসুবিধা বোধ হওয়ার খ্রীষ্টীয় তৃতীয় কিংবা চতুর্থ শতাব্দী হইতে অপেক্ষাকৃত সহজলেখ্য নাগরী প্রভৃতি প্রাদেশিক লিপির উদ্ভব হয়। উত্তর-পশ্চিম ভারতে এই লিপির সমধিক প্রচলন হওয়ার আর্যদের যাবতীয় কৃষ্টির বিষয় সংস্কৃত ভাষায় এই লিপিতে লিখিত হইয়া ইহার প্রচার ব্যাপক করিয়াছে এবং এই জন্ত ক্রমশঃ স্থানে স্থানে ইহা রাষ্ট্রীয় মর্যাদা লাভ করিয়াছে। এই জন্ত পঞ্চম শতাব্দীর নন্দীশ্বরে নাগরীলিপির প্রথম পরিচয় পাওয়া যায়। বিশ্বকোষের ‘দেবনাগরী’ শব্দে পাওয়া যায়, গুর্জররাজ দাদ-প্রশাস্ত-রাগের ৪১৫ শকাব্দীয় ( ৪৮৭৮ খ্রীষ্টাব্দ ) তাম্রশাসনের সর্বাংশই প্রাদেশিক গুজরাটী অক্ষরে অঙ্কিত হইলেও রাজার স্বাক্ষরস্থানে নাগরী অক্ষরে :



“স্বহস্তোহয়ং মম শ্রীবিতরাগম্নোঃ

শ্রীপ্রশাস্তরাগম্”—এই লেখা থাকায় মনে হয়, এই সময়েই নাগরী অক্ষর রাষ্ট্রীয় মর্যাদা লাভ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। নতুবা দস্তখতের অক্ষরগুলি এইরূপ ভিন্ন হরপে লিখবার অত্র কোন ব্যাখ্যা দেওয়া যায় না। ইহার পর হইতে প্রায় দশম শতাব্দী পর্যন্ত বঙ্গ, উড়িষ্যা, মিজিলা ও আসাম প্রভৃতি স্থানে এই নাগরীলিপিই রাষ্ট্রীয় আসনে সুপ্রতিষ্ঠিত থাকায় রাজকীয় তাম্রশাসনাদিতে বঙ্গলিপির সন্ধান পাওয়া যায় না। পুস্তকাদিও এত প্রাচীন থাকিতে পারে না বলিয়া সেই যুগের বঙ্গলিপি আমাদের নিকট অদৃষ্ট হইয়াই আছে। অপর, বঙ্গলিপি তান্ত্রিকদের একক সম্পত্তি বলিয়া সম্ভবতঃ সর্বসাধারণের মধ্যে ইহা বিশেষ প্রচলিতও ছিল না। কারণ, তান্ত্রিকগণ তাঁহাদের প্রায় সমস্ত বিদ্য ও ব্যাপার “গোপয়েৎ মাতৃভ্রাবৎ” নিয়মানুসারে গোপন রাখিতেন। আজ পর্যন্তও তান্ত্রিকসারকদের এমন অনেক অমূল্যবিদ্যা গুপ্ত অবস্থায় আছে, যাঁহা প্রকাশিত হইলে জগতে বিস্ময় উৎপাদন করিতে পারে।

দশম শতাব্দীর পর, সম্ভবতঃ সেনরাজাদের রাজত্ব কালে, বঙ্গলিপি সর্বপ্রথম রাষ্ট্রীয় মর্যাদা প্রাপ্ত হইয়া জনসাধারণের সমাদর লাভ করে। অতএব ইহার পূর্ক-

কালের বঙ্গলিপির অদর্শন অসম্ভবও নয়, আশ্চর্যজনকও নয়।

সমবায়সূত্র, প্রজ্ঞাপনাসূত্র, ললিতবিস্তর, নন্দীসূত্র প্রভৃতি পুস্তকে কথিত বহুবিধ লিপিই বঙ্গলিপির ত্রায় দশম শতাব্দীর পূর্বেই, এমন কি অনেকগুলি আজ পর্যন্তও অদৃষ্ট হইয়াই আছে। এই জন্ত তাহাদের সকলেরই অস্তিত্ব বিষয়ে কি সন্দেহ করিতে হইবে? উক্ত গ্রন্থাদিতে একটি কাল্পনিক লিপির উল্লেখেরই বা কি সার্থকতা থাকিতে পারে? অথবা যে-সকল লিপির ব্যবহারের প্রমাণ কোনও নির্দিষ্ট কালের মধ্যে পাওয়া যায় না তাহারা সকলেই একেবারে বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে বলিয়া সিদ্ধান্ত করিতে হইবে? তাহা হইলে তাহাদের রাজহুকালীন দানপত্রাদির কোনও প্রামাণ্য দলিল পাওয়া যায় না সেই-সকল রাজাদিগকেও কবির কল্পনা বলা যাইতে পারে। ইহাতে ইতিহাসের মূলেই কুঠারাঘাত করা হয়। অতএব সেই লিপিগুলিকেও যদি কিঞ্চিৎ রূপান্তরিত ও নামান্তরিত অবস্থায় বর্তমান কালে স্বীকার করিতে বাধা না থাকে তবে অনামান্তরিত ও অরূপান্তরিত সেই প্রাচীন বঙ্গলিপিকে কেবল অদৃষ্টহৃদোনে বর্তমান বঙ্গলিপি বলিয়া স্বীকার করিতে আপত্তি হইবে কেন?



## রক্তমল্লী

শ্রীমতী দেবী

১৩

সকাল হইতেই মাকে ঔষধ-পথ্য খাওয়াইয়া, কাপড়-চোপড় বদলাইয়া পূর্ণিমা প্রস্তুত করিয়া রাখিল। ছোট ভাইবোন দু'জন বাড়ীতেই থাকিবে, সঙ্গে যাইবে না। পিসীমাও ন'টার মধ্যে আসিয়া পড়িবেন বলিয়া গিয়াছেন।

ভাঁহার ট্যান্ডি এবং হিরণ্ময়ের গাড়ী প্রায় একই সঙ্গে আসিয়া দাঁড়াইল। হিরণ্ময় নামিয়া পড়িয়া জিজ্ঞাসা করিলেন “সব তৈরি আছে ত ?”

সবই তৈরি ছিল। সুরবালা ছেলেমেয়ে, নন্দ সকলের কাছে বিদায় লইয়া আস্তে আস্তে গিয়া গাড়ীতে বসিলেন, ভাঁহার পাশে বসিল পূর্ণিমা। হিরণ্ময় বলিলেন, “আমি বাইরে বসি না হয়। আমি আবার জায়গা নিই অনেকটা, ছোট-খাট মানুষ ত নই ? ঠাসাঠাসি ক'রে সলে ওঁর হয় ত কষ্ট হবে।”

সুরবালা ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, “না, না, কোন কষ্ট হবে না, বসুন আপনি।”

হিরণ্ময় ভিতরে আসিয়া বসিলেন। পূর্ণিমা যথাসাধ্য জুড়সড় হইয়া ভাঁহার জায়গা করিয়া দিল। উঠিয়া বসিয়া একটুখানি আদেশের সুরে হিরণ্ময় বলিলেন, “আপনি ঠিক হয়ে বসুন ত। আমি সত্যিই ত ভীমসেন নই, যে সমস্ত গাড়ীটা জুড়ে বসব ?”

পূর্ণিমা বাধ্য হইয়া স্বাভাবিক ভাবে বসিল। হিরণ্ময়ের ডান বাহ ও হাত ভাঁহার বাহ স্পর্শ করিয়া রহিল। সারা শরীরের ভিতর দিয়া ভাঁহার একটা শিহরণ বহিয়া গেল। হিরণ্ময় তাহা অসুভব করিলেন কি না বোঝা গেল না।

হাসপাতালে বিস্তর লোক হিরণ্ময়ের চেনাশোনা। ভাঁহাদের যথাস্থানে পৌঁছিতে কোন অসুবিধা হইল না। ঘর সুরবালার ও পূর্ণিমার পছন্দই হইল। তবে ভাঁহাকে অধিকাংশ সময় একলা থাকিতে হইবে শুনিয়া সুরবালা একটু স্তব্ধমান হইয়া গেলেন। হিরণ্ময় বলিলেন, “Attendant একটা বেখে দেওয়া যাক। সত্যিই এত একলা কি ক'রে থাকবেন ?”

পূর্ণিমা আর ভাঁহার উপর কি কথা বলিবে ? সে ত সব ভার ভাঁহার উপর ছাড়িয়া দিয়াছে।

যতক্ষণ সম্ভব মায়ের কাছে বসিয়া পূর্ণিমা বাড়ী যাইবার জন্ত উঠিল। হিরণ্ময়কে আর বেশীক্ষণ বসাইয়া রাখা উচিত নয়। গাড়ীতে উঠিয়া তিনি বলিলেন, “মায়ের ঘর একেবারে thoroughly disinfect ক'রে তবে আপনারা সে ঘরে যাবেন। কোন risk নেওয়া চলবে না। আমি ডাক্তারকে দিয়ে instruction লিপিতে দিচ্ছি এবং ভালভাবে সেগুলি পালন করতে পারে এমন লোক পাঠিয়ে দিচ্ছি।”

সারাদিন রবিবার ভাঁহাদের বাড়ী পরিষ্কার করিতেই কাটিয়া গেল। হিরণ্ময় একবার আসিয়া দেখিয়াও গেলেন যে কাজ ঠিক মত হইয়াছে কি না। রাত্রে সরমা পূর্ণিমা নিজেদের ঘরে ফিরিয়া গেল আবার। পিসীমা আসিয়া জোঁতোতে ঘরকন্নার অসুবিধা কিছু হইল না, তবে মা থাকিতে যে স্নেহসিক্ত সুর বাজিত তাহা আর শোনা গেল না। পুরাণো কি থাকায় পূর্ণিমাকে আর বাড়ীর কাছে হাত লাগাইতে হইল না।

অফিসে হিরণ্ময়ের সঙ্গে দেখা হইতেই তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, “বাড়ীতে খুব অসুবিধা বোধ করছেন নাকি ?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, পিসীমা চালিবে নিচ্ছেন এক রকম ক'রে। বুড়ী ঝিটা আছে, সে অনেক দিনের পুরাণো। আর যাই হোক, মা যে ভাল চিকিৎসা পাচ্ছেন, প্রয়োজনীয় ঔষধ-পথ্য পাচ্ছেন, এতেই আমি বেঁচেছি। বাড়ীতে যখন ছিলেন, তখন ভয়ে আন্ধার সারারাত ঘুম হ'ত না, পাছে তাঁর কিছু হয়।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “সই জন্তেই আমি এত তাড়াতাড়ি করলাম পাঠানোর জন্তে। রুগী একজন ছিলেনই, আর একজনও হয়ে পড়বেন অবিলম্বে। তখন ঘরে-বাইরে বাড়ি বিপদে পড়তে হ'ত। ঠেকে যত ঘন ঘন দেখতে যেতে পারেন যাবেন। গাড়ীর যখনই দরকার হবে পাঠিয়ে দেব।”

সারাদিন কাজ করিয়া বিহ্বল মনে পূর্ণিমা বাড়ী

ফিরিয়া আসিল। কাপড় বদলাইল, চা খাইল। তাহার পর বারান্দায় আসিয়া বসিল। হঠাৎ মনে হইল, একবার লেকের ধারে গেলে হয় না? যদি খোলা হাওয়ায় মাথাটা একটু ছাড়ে? হয়ত দীপক সেখানে যায় এখনও, গেলেই বা? আর দশটা পরিচিত লোক হইতে দীপকের তফাৎটা কোথায়?

সরমা জিজ্ঞাসা করিল, “কোথায় যাচ্ছ দিদি?”

পূর্ণিমা বলিল, “লেকের ধারে।”

সরমা বলিল, “দীপকদাতার সঙ্গে দেখা হলে কথা বলো না ত? ভীষণ স্বার্থপর ছেলে। এত বড় বিপদ গেল আমাদের, একটা খোঁজ পর্য্যন্ত নিল না।”

পূর্ণিমা বলিল, “ও হয় ত আর আজ-কাল আসেই না। যেচে কথা বলতে যাব না, তবে কথা বললে জবাব দেব, ছোটবেলার আড়ি করার মত এখন ত আড়ি করা চলে না?”

সরমা বলিল, “আমি হলে আড়িই করতাম। তোমার যে কি করে এমন অদ্ভুত মাহুসকে ভাল লাগে, তা জানি না বাপু।”

পার্কের লোকের ভীড় এখন বেশ জমিয়া উঠিয়াছে। যেদিকে তাহার সচরাচর বসিত, সেদিকে পূর্ণিমা বসিল না। দীপকের সচি ত দেখা করিবার সত্যই কোন ইচ্ছা তাহার ছিল না।

কিন্তু অদৃষ্টে দেখা হওয়া সেদিন ছিল। খানিক পরেই দেখা গেল দীপক আসিয়া জুটিয়াছে। একটু ইতস্ততঃ করিয়া আসিয়া তাহারই কাছে বসিয়া পড়িল। জিজ্ঞাসা করিল, “কখন খাচ্ছ পূর্ণিমা?”

পূর্ণিমা তাহাকে দেখিয়া হাসিলও না, কোনপ্রকার স্বাগত সম্ভাষণও করিল না। তাহার প্রশ্নের উত্তরে বলিল, “আছি একরকম। খুব ভাল নয়।”

দীপক কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তাহার পর বলিল, “আমাকে তুমি নিশ্চয়ই একটা পয়লা নম্বরের ছোটলোক ভেবেছ?”

পূর্ণিমা একই ভাবে বলিল, “কেন তা মনে করব?”

দীপক বলিল, “তোমাদের বাড়ীতে এত অসুখ-বসুখ গেল, আমি কোনও খোঁজ করলাম না, কোন সাহায্য করলাম না।”

পূর্ণিমা কিছু বলিল না। দীপককে একটা সাধারণ শলপ্রশ্ন করিতেও যেন তাহার ক্লান্ত লাগিতোছিল।

দীপক একটুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, “আমি হন যাই নি তা যদি বলি, তুমি কি তা বিশ্বাস করবে?”

পূর্ণিমা বলিল, “বিশ্বাস না করব কেন? আমাকে বানিয়ে কথা বলে তোমার লাভই বা কি?”

দীপক বলিল, “আমি তোমার জন্তে কিছু করতে পারতাম না, সেই লজ্জাতেই যাই নি। সাধারণ প্রতিবেশী হিসাবেও কর্তব্য ছিল, বহুদিনের বন্ধু বলেও কর্তব্য ছিল। কিন্তু আমার সকল দিকেই পুঁজি শূন্য।”

পূর্ণিমা বলিল, “ও-সব ভেবে লজ্জিত হয়ে লাভ নেই দীপক। কর্তব্য করতে বেশীর ভাগ মাহুসই পারে না, বিধাতা অধিকাংশকেই এমন অক্ষম করে রেখেছেন। তুমি প্রতিবেশী হিসাবে কর্তব্য করতে পার নি, আমি সম্মান হয়েও কর্তব্য করতে পারি নি। আমি আর তোমাকে কি দোষ দেব?”

দীপক একটু বিস্মিত হইয়া বলিল, “কেন, আমি ত গুনলাম তোমার মা যাদবপুরে খুব ভাল seat-এ রয়েছেন?”

পূর্ণিমা বলিল, “তাই আছেন। তাঁর চিকিৎসার বা গুরুদ্বার কোন ক্রটি হচ্ছে না। কিন্তু সে আমার গুণে নয়। মিঃ মজুমদার তাঁকে ভর্তি করে দিয়েছেন, সব রকম খরচ দিয়ে।”

অতঃপর বেশ খানিকক্ষণ হুজনেই চুপ করিয়া রহিল। তাহার পর দীপক বলিল, “হিরণ্য মজুমদার মাহুস খুব ভাল গুনেছি। যারা কাজ করে ওঁর কাছে, তারা প্রশংসাই করে। তোমার সম্বন্ধে ওঁর খুব একটা regard আছে, না?”

পূর্ণিমা সংক্ষেপে বলিল, “খুব kind ব্যবহার করেন।”

দীপক একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল, “পূর্ণিমা, আমার একটা অহুরোধ রাখবে? বড় উপকার করা হয় আমার, তা হলে।”

পূর্ণিমা নিস্পৃহভাবে বলিল, “কি?”

“ওঁকে বলে যদি একটা কাজ আমার করে দিতে পার, তোমার অফিসে। ওঁদের কাজ খুব বাড়ছে, নানা জায়গায় খুব expansion হচ্ছে গুনলাম। নূতন লোক নিতে পারে।”

পূর্ণিমার মনটা যেন তিক্ত হইয়া উঠিল। বলিল, “ওঁকে এখন এই নিয়ে বিরক্ত করতে যাওয়া আমার অত্যন্ত অগ্রাঘ হবে। এমনতেই অজস্রধারে favour নিয়েছি ওঁর কাছে। না নিয়ে উপায় ছিল না। তা ছাড়া নূতন লোক নিচ্ছে বলেও গুনি নি, কাজ খালি আছে বলেও গুনি নি।”

দীপক বলিল, “তুমি নিজের ঘরে বসে টাইপ কর, তুমি কোথা থেকে জানবে? বেকারের দল সবাই জানে,

অফিস-পাড়ারও সকলেই জানে। আর উনি বিরক্তই বা  
রবেন কেন? এরকম অহরোধ-উপরোধ ওঁরা সারাক্ষণই  
কুনছেন। তুমি একটু যদি kindly বলে দেখ। নিজে  
ত আমি যথাসাধ্য খোঁজ করলাম, কোথাও সুবিধা হ'ল  
না।”

পূর্ণিমা কি যেন চিন্তা করিল খানিকক্ষণ। তাহার  
পর বলিল, “অফিসে যাঁদের সঙ্গে কথাবার্তা বলি, তাঁদের  
কাছে খোঁজ করব। যদি শুনি কাজ খালি আছে, তা  
হ'লে ভেবে দেখব মিঃ মজুমদারকে বলা যায় কি না।”

উহার বেশী কথা সে দিবে না, দীপক বুকিতেই  
পারিল। বেশী জোর আর এখন করিবে কোন্  
অধিকারে? পূর্ণিমাকে দেখিয়া এখন মনে হয় যে,  
দীপক সম্বন্ধে তাহার মনে কোন ভাবই নাই, আগ্রহ ত  
নাই-ই।

বসিয়া বসিয়া দীপক আরো খানিকক্ষণ কথা বলিল,  
তাহার পর বিদায় লইয়া উঠিয়া চলিয়া গেল।

আবার সেই একটানা ক্লাস্ত সুরে দিন চলিতে লাগিল।  
সকালে ওঠে, রণেনকে একটু পড়াইতে চেষ্টা করে,  
তাহার পর স্নানাহার করিয়া অফিসে যায়। একমনে  
কাজ করে, কাহারও দিকে তাকাইতে চায় না। তবু  
চক্ষু সব সময় তাহার বশে থাকে না, হিরণ্ময়ের মুখের  
উপর গিয়া পড়ে। কোনও দিন তিনি দেখিতে পান,  
বেশীর ভাগ দিনই পান না। তাহার পর বাড়ী ফরে,  
সম্ভব হইলেই মাকে দেখিতে যায়। হিরণ্ময়ের গাড়ী  
করিয়াই যায়।

চোখেরা তাহার আরো খারাপ হইয়া গিয়াছে। মুখের  
রং সব সময়ই বিবর্ণ, চোখের নীচে কালিপড়া।

হিরণ্ময় বলিলেন, “দেখুন, এসব overtime কাজকরা  
আপনার আর চলবে না। চোখের উপরে আপনি  
দেখতে দেখতে আধখানা হয়ে গেলেন। আমার ভয়  
হচ্ছে, ভিতরে ভিতরে কোন রোগের সূত্রপাত হচ্ছে  
আপনার। আমার চেনা একজন বণ্ডাল এবং অভিজ্ঞ  
ডাক্তার আছেন, কাল-পরতর মধ্যে একদিন নিয়ে যাব  
আপনাকে তাঁর কাছে। তাঁকে বলেই রেখেছি।”

পূর্ণিমা অত্যন্ত লজ্জিত হইয়া বলিল, “অসুখ কিছু  
হয় নি আমার। দুর্ভাবনায় এটা হচ্ছে, ঘুম-টুম ভাল  
ক'রে হয় না ত?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “অসুখ কিছু হয় নি, এইটাই  
ডাক্তারের মুখ থেকে শুনেছি আমি নিশ্চিত হব। রুগ্ন  
মায়ের সঙ্গে ছিলেন এতদিন, এই নিয়ে আমার একটা

anxiety থেকে গেছে। আচ্ছা, ওঁকে দেখতে ত প্রায়ই  
যাচ্ছেন, কিরকম মনে হচ্ছে আপনার?”

পূর্ণিমা স্তানমুখে বলিল, “কিছু উন্নতি হচ্ছে বলে  
ত মনে হয় না। রিপোর্টেও ভাল কিছু লেখে না।”

“অনেক দিনের পুরাণো রোগ সারতে সময় নেবে।  
ভাবনা অবশ্য হতেই পারে, তবে ভেবে লাভ ত নেই  
কিছু? যতদূর যা করা যায়, তা করা হচ্ছে, এই মনে  
ক'রে মনকে সাধুনা দিতে চেষ্টা করুন। আর কাল ত  
শনিবার আছে, অফিসের পরে চলুন ডাক্তারের কাছে।”

কুণ্ঠিত হইয়া পূর্ণিমা বলিল, “সত্যিই কি যাওয়া  
দরকার?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “আমাকে একটু নিশ্চিত হতে  
দিতে আপত্তি আছে কি?”

পূর্ণিমা বলিল, “আচ্ছা যাব, যখন বলবেন তখনই  
যাব।”

সেদিন বাড়ী গিয়া হিরণ্ময়ের এই কথাটা লইয়া  
মনের মধ্যে অনেকক্ষণ নাড়াচাড়া করিল। কেন তিনি  
এত উদ্বিগ্ন তাহার জন্ত? তাহাকে খানিকটা স্নেহ  
করেন বলিয়াই কি? না আর একটা রুগ্ন মানুষ তাহার  
ঘাড়ে পড়িবে বলিয়া? না, না, হি, এমন অকৃতজ্ঞ  
কখনও তাহার হওয়া উচিত নয়। যে করুণা তাহার  
উপর বর্ষিত হইতেছে, তাহার যেন মর্যাদা রাখিতে  
পারে সে।

পরদিন অফিসে যাওয়ার আগে ভাইবোনকে সে  
বলিয়াই গেল যে, ফিরিতে তাহার খানিকটা দেরি হইবে,  
কোনও ভাবনা যেন তাহারা না করে। ডাক্তারের  
কথা কিছু বলিল না, পাছে তাহারা ভয় পাইয়া যায়।

অফিসে ঢুকিতেই বিকাশবাবুর সঙ্গে দেখা হইয়া  
গেল।

পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, “আমাদের অফিসে নূতন  
লোক নেওয়া হচ্ছে নাকি?”

বিকাশবাবু বলিলেন, “কলকাতার জন্তে নয়, বাইরে  
পাঠাবার জন্তে নেওয়া হবে কিছু, শুনাছি। কেন, আপনার  
কোন আশ্রয় আছে নাকি candidate?”

পূর্ণিমা বলিল, “আশ্রয় নয়, চোখ ছেলে একজন  
খোঁজ-খবর নিচ্ছিল।”

বিকাশবাবু বলিলেন, “মজুমদার সাহেব ঠিক খবর  
আপনাকে দিতে পারবেন, ওঁর হাত দিখেই সব যাচ্ছে  
ত?”

পূর্ণিমার দেরি হইয়া যাইতেছিল, সে তাঁড়াতাড়ি



তাহাকে বাহির হইয়া আসিতেই হইল। মা বাড়ীতে থাকিলে সে কোন মতেই লুকাইতে পারিত না, নিজের কান্নাকাটির ব্যাপার। কিন্তু ছোটরা অতশত বোঝে না এবং পিসীমা কোন সময়েই তাহার দিকে তাকাইয়া দেখেন না। কাজেই সে নিরুপদ্রবে বসিয়া খানিকটা বিশ্রাম করিল।

খানিকটা ঘুরিয়া আসিলে হয় লেকের ধারে। এখন তাহার হইয়াছে এক অফিস আর বাড়ী এবং মধ্যে মধ্যে হাসপাতাল। বন্ধু-বান্ধব কাহারও মুখ দেখে না সে। দেখিতে খুব যে চায়, তাহাও নয়।

আজ পার্কে গিয়া অনেকদিন পরে তাহার এক সহ-পাঠিনী বন্ধু লীলার সহিত দেখা হইল। সে এখন এক মেয়েদের কলেজে কাজ করে। বিবাহ হয় নাই এখন পর্য্যন্ত।

পূর্ণিমাকে দেখিয়া সে ছুটিয়া আসিয়া তাহার পাশে বসিয়া পড়িল। বলিল, “তোমার মায়ের অসুখ করেছে শুনলাম?”

মানমুখে পূর্ণিমা বলিল, “হ্যাঁ যাদবপুরে আছেন এখন।”

লীলা জিজ্ঞাসা করিল, “কিছু improvement দেখা যাচ্ছে?”

পূর্ণিমা বলিল, “না ভাই, সারবেন কি না কিছু বুঝতে পারছি না।”

লীলা একটুকু চুপ করিয়া থাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “হ্যাঁ ভাই, তোমার নামে একটা কথা শুনলাম, সত্যি নাকি?”

পূর্ণিমা একটু বিস্মিত হইয়া বলিল, “আমার নামে কথা? কি কথা?”

লীলা বলিল, “তোমার boss নাকি তোমায় বিয়ে করছেন?”

পূর্ণিমার দেহের সমস্ত রক্ত যেন প্রথমে তাহার মাথায় ডিয়া গেল, মুখখানা টুকটকে লাল হইয়া উঠিল, তাহার আর কোথায় সবটাই চলিয়া গেল। কাগজের মত শাদা পলকইয়া সে বলিল, “না ভাই, এমন চমৎকার কোন কথা আমার কানে আসে নি। তবে মায়ের অসুখ পলক্ষ্যে তিনি আমাদের অনেক সাহায্য করেছেন, তাই যত লোকে এই রকম কথা তুলেছে।”

লীলা বলিল, “তাই হবে হয়ত। আমিও তাই বললাম যে তুমি ত তোমার এক পুরণো সহপাঠীর সঙ্গে

engaged আছ, হঠাৎ মজুমদার সাহেবকে বিয়ে করতে যাবে কেন?”

পূর্ণিমার মুখের বিবর্ণতা আর ঘুচিল না। মনে মনে ভাবিল, একটার পর একটা ঘা খাওয়ারই পালা আজ। লীলা একটু পরেই চলিয়া গেল, তাই রক্ষা, না হইলে পূর্ণিমাকেই উঠিয়া পালাইতে হইত।

যখন বাড়ী খাইবার জন্ত উঠিল তখন সন্ধ্যা ঘনাইয়া আসিয়াছে। কথেক পা হাঁটিতে না হাঁটিতে দেখিল, তাহার দিকে দীপক অগ্রসর হইয়া আসিতেছে। অগত্যা তাহাকে দাঁড়াইতেই হইল।

দীপক কাছে আসিল, নিয়মমত পূর্ণিমার কুশল প্রশ্ন করিল, পূর্ণিমার মায়েরও খবর নিল। তাহার পর একটু ইতস্ততঃ করিয়া প্রশ্ন করিল, “সেই কাজের কথা কাউকে বলেছিলে নাকি?”

পূর্ণিমা বলিল, “খবর একটু-আপটু নিয়েছি। অল্প province-এর অফিসের জন্তে দু'চারজনকে নেওয়া হবে শুনলাম। মিঃ মজুমদারকে আমি কিছু বলি নি এখনও। কাল রবিবার দেখা হবে না, সোমবার কি মঙ্গলবার বলব এখন।”

দীপক বলিল, “কাজ শিখবার জন্তেও লোক নিচ্ছেন শুনলাম।”

পূর্ণিমা বলিল, “নেব এখন সব খবরই।”

কথা বলিতেই তাহার অনিচ্ছা দেখিয়া দীপক আর বেশীক্ষণ দাঁড়াইল না। সে চলিয়া যাইতেই পূর্ণিমা বাড়ী ফিরিয়া আসিল।

রবিবার সকালে হিরণ্যের গাড়ী আসিয়া তাহাদের দরজার কাছে দাঁড়াইল। পূর্ণিমার ছুপিগুটাথ সঙ্গে সজোরে কে যেন আঘাত করিল। তিনিই কি আসিয়াছেন? জানলার কাছে গিয়া তাকাই। দেখিল। না গাড়ীতে কেহ নাই। হুইভার তাহার হাতে কালকার নিদ্রিষ্টে ত্রৈমধটা দিয়া গেল।

সোমবার অফিসে গিয়া পূর্ণিমার ভাবনা হইল, কি ভাবে দীপক সম্বন্ধে কথাটা পাড়া যায়। শনিবারে যে ভাবে সে হিরণ্যের বাড়ী হইতে চলিয়া আসিল, তাহার পর স্বাভাবিক ভাবে তাহার সঙ্গে কথা বলাও হইল। অগত্যা তাই বলিতেই হইবে। দেয়ারা তাহাকে ডাকিয়া দিয়া চলিয়া গেল। কৃষ্টিত পদে পারে ধীরে ধীরে হিরণ্যের ঘরে গিয়া চুকিল। তিনি তখন সকালের ডাকের চিঠিপত্র খুলিয়া পড়িতে আরম্ভ করিয়াছেন। পূর্ণিমাকে



দেখিয়া হাসিয়া বলিলেন, “আপনার এক পুরণো বন্ধু আপনার খবর নিয়েছেন।”

পূর্ণিমা বিস্মিত হইয়া বলিল, “কে?”

“বন্ধের সেই অতিকায় ভদ্রলোক। জানতে চেয়েছেন, আপনি এখনও এখানে কাজ করেন কি না এবং কেমন আছেন।”

পূর্ণিমা ভীতভাবে জিজ্ঞাসা করিল, “তিনি আবার এখানে আসছেন নাকি?”

হিরণ্য বলিলেন, “না, এবারে আর তিনি নয়; এবারে অল্প এক ব্যক্তি। বুড়ো মানুষ, স্ত্রীপ্রাতি সম্বন্ধে দুর্বলতা নেই। কিন্তু আপনার ভয় দেখি একেবারেই কমে নি। এতদিনে চামড়া শক্ত হয়ে যাওয়া উচিত ছিল। প্রথম প্রথম মানুষের রাগ বা ভয়, যা হোক একটা কিছু হয়ই, যদি তারা নিজেরা ভদ্রলোক হয়। তার পর এখন ত আমার এক কান দিয়ে নোকে এবং অল্প কান দিয়ে বেরিয়ে যায়। অনেক সময় কানে ঢোকাই না একেবারে।”

পূর্ণিমা বলিল, “এখনও আপনাকে জালাতন করে?”

“করবেই, যদিদিন এই position-এ আছি। পুরুষ মানুষদের এসব দিকে মুখ অত্যন্ত আলুণা।”

একটু থামিয়া নিজেই আবার বলিলেন, “একটা দিনে আপনাকে একটু সাবধান করে দেওয়া দরকার মনে করছি। সাধারণ সেক্রেটারি এবং অফিসের কর্তার মধ্যে যে সম্বন্ধটা থাকে, সেটা একেবারেই formal। আমাদের মধ্যে তার চেয়ে একটু বেশী ঘনিষ্ঠতা হয়েছে। আপনার বাড়ী আমি গিয়েছি এবং আপনিও এসেছেন। মাঝে মাঝে দেখবার জন্তে আমার গাড়ী করে কয়েকবার বেরিয়েছেন। হিটলাররা এতবড় একটা ব্যাপারকে অগ্রাহ্য করতে পারেন নি। অনেক রকম উদ্ভব রটেছে। রটুক, তাতে দুঃখ নেই, এ রকম ত বছর পনেরো-দোলো সারাক্ষণই শুনাছি, তবে আপনার কানে আসতে পারে। এ নিয়ে দুঃখ পাবেন না, upset হবেন না। একেই আপনার শরীর-মন অত্যন্ত খারাপ। এইটাই নিয়ম, মিস্ সাহালা। নবাবী আমলের মনোভাব আমাদের যায় নি। স্ত্রী এবং পুরুষের একটা সম্বন্ধ ছাড়া, আর কোন সম্বন্ধ আমাদের দেশের বেশীর ভাগ লোক বুঝতে পারে না বা বুঝতে চায় না।”

পূর্ণিমার মাথাটা একেবারে নীচু হইয়া গেল।

হিরণ্য বলিলেন, “আপনাকে নিয়ে বিপদ এই যে, এই সব বাজে কথা আর জন্তে আপনি নিজেকে দায়ী মনে করেন। আপনার অপরাধটা কি? দেখতে সুন্দর এবং

বয়স কম? এ দুটোর একটাও ত সত্যি অপরাধ নয়? তা হলে কুণ্ঠিত হন কেন? ভাবতে পারেন যে, আপনাকে আর আমাকে জড়িয়ে যে এত কথা ওঠে, তার জন্তে আমি আপনার উপর বিরক্ত। কিন্তু তা একেবারেই নয়। আপনি ভয় পান বলে দুঃখিত হই, এইমাত্র। ক্ষমতা থাকলে এসব উৎপাত থেকে আমি আপনাকে আড়াল করে রাখতাম, কিন্তু পৃথিবীর সব মানুষের মুখ বন্ধ করে এমন ক্ষমতা কারো নেই।”

দুইজনেই নীরব, কিছুক্ষণের জন্ত। তাহার পর পূর্ণিমা বলিল, “মেয়েদের স্কুলে কাজ করাটাই দেখছি মেয়েদের একমাত্র নিরাপদ কাজ। তবে তাতে মানই থাকে, প্রাণ থাকে না। চেষ্টা করে ত একবার দেখলাম।”

হিরণ্য বলিলেন, “এক্ষেত্রেও প্রাণ বা মান, কিছুরই হানি হবে না। তবে সব সময় সজাগ থাকতে হবে।”

পূর্ণিমা বলিল, “ওধু সজাগ থাকলেই হয় না, মনে হয় সশস্ত্র থাকতে হবে। কিন্তু সে অস্ত্র নেই আমার কাছে।”

হিরণ্য বলিলেন, “কারো কাছেই থাকে না। তবে উপেক্ষার বর্ষ একটা পরে থাকা যায় বটে।”

ইহার পর কাজ আসিয়া পড়িল। হিরণ্য মাঝে ওধু একবার জিজ্ঞাসা করিলেন, “ওধুদটা খাচ্ছেন ত?”

পূর্ণিমা বলিল, “খাচ্ছি।”

“এমান খাওয়া-দাওয়ার কোন change করেছেন?”

পূর্ণিমা বলিল, “খুব বেশী কিছু নয়, তবে একটু করে দুধ খাচ্ছি।”

হিরণ্য বলিলেন, “অল্প অল্প করে বাড়ান। শরীর সারাতে না পারলে গেসে বাধ্য হয়ে ছুটি নিতে হবে, যদিও এখন নিজে রাজী হলেন না।”

পূর্ণিমা কিছু উত্তর দিল না। এ বিষয়ে কথাবার্তা অফিসে বসিয়া না বলাই ভাল। কি সে বলিয়া বসিবে বা করিয়া বসিবে তাহার ঠিকানা কি? নিজেকে ত সে নিজের ইচ্ছামত চালাইতে পারে না?

কাজের ফাঁকে একসময় জিজ্ঞাসা করিল, “আমাদের অফিসে কি নূতন লোক নেওয়া হচ্ছে?”

হিরণ্য বলিলেন, “হচ্ছে দু-চারটে, সব সময়েই হয়। কেন, আপনি কি রণেনকে এখনই কাজে ঢোকাতে চান? একুশ বছর বয়স না হলে ত হবে না?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, না, রণেন নয়। আমার পরিচিত একজন ছেলে, আমরা এক সময় সহপাঠীই ছিলাম, সেই বড় ধরে পড়েছে, তাকে যদি একটা chance দেওয়া হয়।”

হিরণ্য এবার একটু যেন গম্ভীর হইয়াই গেলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, “সহপাঠী আপনার? কোথায় পড়েছেন একসঙ্গে?”

পূর্ণিমা বলিল, “একসঙ্গে পড়ি নি, তবে এক সময়ে পড়েছি। আশুতোষ কলেজে ছেলেদের আর মেয়েদের আলাদা আলাদা ক্লাস হ’ত।”

“বয়স কত ছেলেটির?”

পূর্ণিমা বলিল, “আমার চেয়ে বছরখানিকের বড় হবে।”

“কি করে?”

পূর্ণিমা বলিল, “সম্প্রতি ত ছেলে পড়ান ছাড়া আর কিছু করছে না। কোথাও চাকরি পায় নি।”

হিরণ্য অশ্রুমনস্ক ভাবে কি যেন চিন্তা করিতে লাগিলেন। তাহার পর বলিলেন, “কতদূর পড়াশুনো করেছে?”

পূর্ণিমা বলিল, “সাধারণ বি-এ পাস।”

হিরণ্য জিজ্ঞাসা করিলেন, “Business training কিছুই নেই?”

পূর্ণিমা বলিল, “না।”

আবার অল্পক্ষণ চিন্তা করিয়া হিরণ্য বলিলেন, “দেখুন কাজ ত অনেক রকম আছে। কাকে কি suit করবে, বলা শক্ত। খুব brilliant ছেলে হ’লে ও বড় ঘরের ছেলে হলে ভাল opening ছিল। ওরা officer’s training দিচ্ছে head office থেকে। Course-টা কিছু লম্বা, তবে খানিক stipendও পায়। কিন্তু এ ছেলের সেরকম qualification ত কিছু নেই?”

পূর্ণিমা বলিল, “Brilliant ‘কছুই নয়, একেবারে সাধারণ graduate, বড় ঘরেরও নয়, গরীব মধ্যবিত্ত।”

“বাপ কি করেন?”

“বাপ নেই। বচকাল হ’ল মারা গেছেন। আমারই মত অকালে সংসারের বেঝা ঘাড়ে করে চলতে হচ্ছে একেও।”

হিরণ্য বলিলেন, “এই জন্তে আপনার সহায়-ভূতিটা বেশী।”

পূর্ণিমা বলিল, “যেতে পারে তা। দারিদ্র্যের যা দুঃখ, তা দরিদ্র ছাড়া কেউ বোধে না। এক পাড়ায় বাড়ী, দুর্গতি তাদের সারাক্ষণ দেখছি।”

হিরণ্য জিজ্ঞাসা করিলেন, “আপনাদের পাড়াতেই থাকে বৃদ্ধি?”

“হ্যাঁ, আমাদেরই পাড়ায়।”

খানিক পরে আবার তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি নাম ছেলেটির?”

“দীপক বাগচী।”

হিরণ্য বলিলেন, “এখানের অফিসের জন্তে এখন নূতন লোকের কোন দরকার নেই। তবে বলছেন যখন, তখন একটা কাজ আমি করতে পারি। বিদেশে যেতে যদি তার আপত্তি না থাকে, তা হ’লে এখানে ঢুকে কিছু দিন কাজ শিখে মাস্ত্রাজে কি বর্ষায় চ’লে যেতে পারে। সেখানে অপেক্ষাকৃত ভাল মাইনে পাবে।”

পূর্ণিমা বলিল, “বলব তাকে। সাংসারিক বুদ্ধি কিছু থাকলে এমন chance এখনও ছাড়বে না। তবে ছেলেটি একটু কুণো, ঘর ছেড়ে সহজে নড়তে চায় না।”

হিরণ্য জিজ্ঞাসা করিলেন, “married না কি?”

পূর্ণিমা একটু বিস্মিত হইল, মুখে বলিল, “না, married নয়। ঐ ত অবস্থা, তার মধ্যে আর বিয়ে করবে কি ক’রে? এমন একরকম মাহুস থাকে না? সেনা জায়গা ছেড়ে নড়তে চায় না?”

হিরণ্য বলিলেন, “আছে বটে। শুধুই ‘বাঙালী’, ‘মাহুস’ নয়। আমার নিজের personally ওরকম মাহুস খুব যে ভাল লাগে তা নয়। আমার এই আটত্রিশ বৎসর বয়সে কত জায়গায় যে গিয়েছি আর ঘুরেছি, তার ঠিক-ঠিকানা নেই।”

পূর্ণিমা চুপ করিয়াই রহিল। বুনিল, দীপক সম্বন্ধে হিরণ্যের খুব ভাল পারণা কিছু হইল না। হইবেই বা কি করিয়া? কাজ শেষ করিয়া উঠিবার সময় একটু সঙ্কুচিত ভাবেই জিজ্ঞাসা করিল, “কি বলব তা হ’লে দীপককে?”

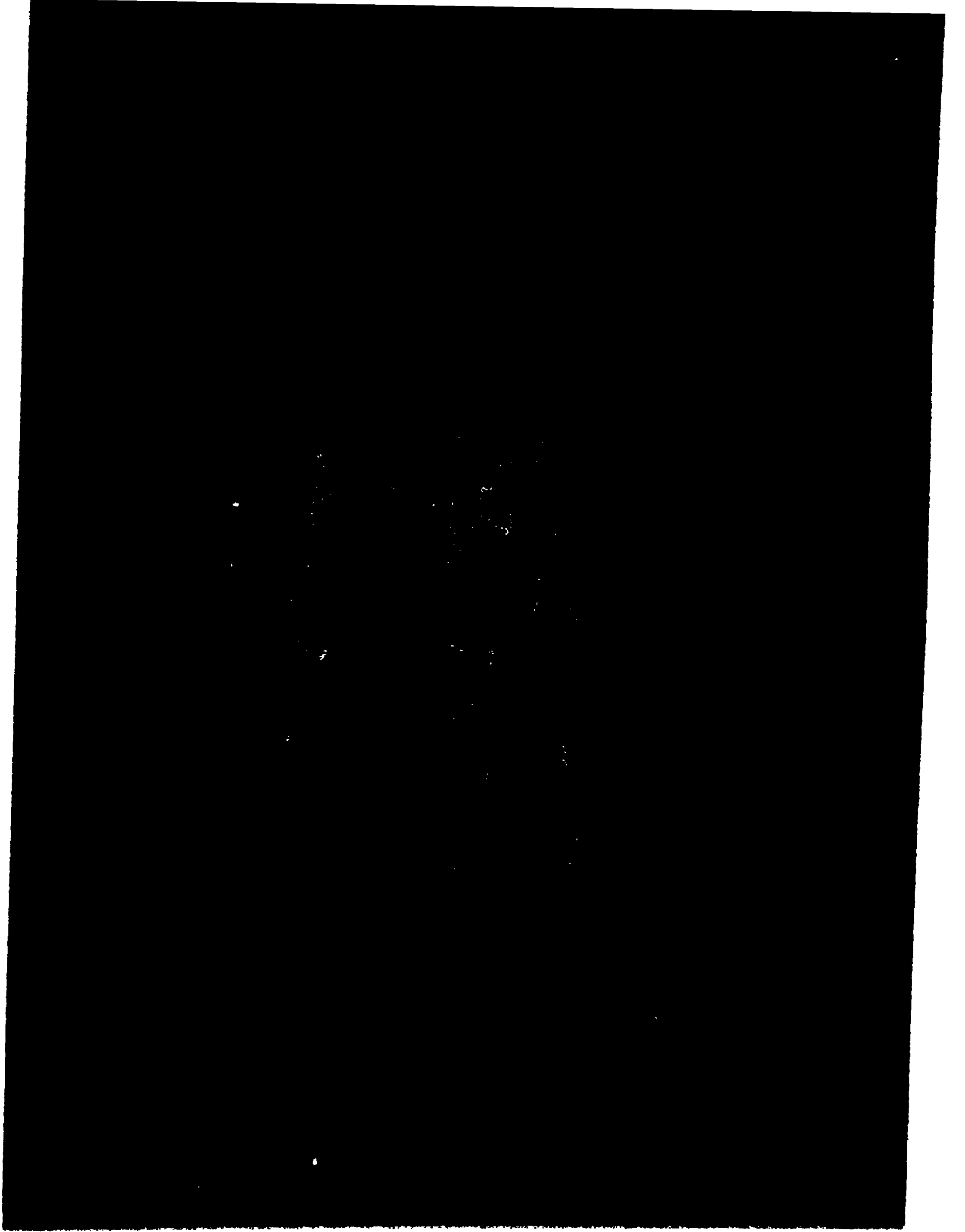
হিরণ্য একটা চিঠি লিপিতে লিখিতে মুখ তুলিয়া বলিলেন, “বাইরে যেতে আপত্তি না থাকলে এসে দেখা করতে পারে যে কোন দিন, বারোটার মধ্যে।”

গলার হরণা কি তাঁহার একটু রুক্ষ শুনাইল? না সেটা পূর্ণিমার কল্পনা?

সাধারণ অবস্থায় গু সময় হিরণ্যকে একটা ধন্যবাদ দেওয়া উচিত। কিন্তু পূর্ণিমা যে তাহা পারে না? হিরণ্যের কাছে কণ গাহার এমন গুরুভার যে, সাধারণ ধন্যবাদের উল্লেখ ঠাট্টার মত শোনায। অথচ কিছুই না বলা কি যায়?

অনেক ভাবিয়া বলিল, “ছেলেটি চিরদিন কৃতজ্ঞ থাকবে আপনার কাছে যদি কাজটা পায়।”

হিরণ্য একটুখানি ওঙ্ক হাসি হাসিয়া বলিলেন,



প্রবাসী প্রেস, কলিকাতা

আলোকের সঙ্কানে  
শ্রীকান্ত দেশাই



“আপনার কাছে কতজ্ঞ থাকতে বলবেন। আপনি ওর হয়ে বললেন ব’লেই কাজ দিচ্ছি। নইলে ওরকম qualification-এর লোক সাধারণতঃ নিই না। তবে নিজের মুরোদ যদি কিছু থাকে, তা হ’লে এই begining থেকে উন্নতি হতে পারে।”

মুখের হাসি, কথার সুর, সবের মধ্যে কেন বেঙ্গুর বাজিতেছে? সবটাই কি কল্পনা? না, হিরণ্ময় একটু বিরক্তই হইয়াছেন পূর্ণিমার উপরে। নিজে সে রাজ্যের বোঝা আনিয়া চাপাইয়াছে তাঁহার ঘাড়ে। তাহাতেও হইল না, এখন বন্ধুবান্ধব আনিয়া দরবার করিতে বসিয়াছে। হইতেই পারেন বিরক্ত। দীপকের জ্ঞান বলা পূর্ণিমার উচিত হয় নাই। একদল লোক থাকে যাহারা পরের অপকার না করিয়া পারে না। একেবারে নররূপী নিগ্রহ। দীপকটি সেই জ্ঞানের ছেলে। পূর্ণিমার জীবনে সে অকল্যাণ ছাড়া আর কিছুই বহন করিয়া আনিতে পারিবে না।

বাড়ী গিয়া চা খাইয়া আজ আবার লেকে বেড়াইতে চলিল। দীপক আজ অনেক আগেই আসিয়া বসিয়াছিল। পূর্ণিমা ভাবিল, ইহার আর তর সয় না। এক্ষেত্রে মাহুমের সত্যই যে তর সয় না, তাহা যেন ভুলিয়াই গেল।

দীপক ব্যগ্র হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, “আজ মজুমদার সাহেবকে বলেছ নাকি?”

পূর্ণিমা ঘাসের উপর বসিয়া বলিল, “বলেছি, খোঁজ ও নিয়েছি সব রকম।”

“কি বললেন উনি?”

পূর্ণিমা নীরস গলায় বলিল, “অন্ত জায়গায় লোক পাঠাবার জন্তে কয়েকজনকে তৈরি করা হচ্ছে। দু’চার মাস এখানে কাজ শিখবে তার পর হয় মাদ্রাজ, নয় বর্খায় চলে যেতে হবে। এতে যদি রাজী থাক ত গিয়ে দেখা করতে পার।”

দীপক মিনিট দুই নীরব হইয়া রহিল, তাহার পর বলিল, “এ ছাড়া আর কোন রকম কাজই নেই? কলকাতা চট করে ছেড়ে যাওয়া কি চলবে?”

পূর্ণিমার মনে বিরক্তির সঞ্চার হইতে আরম্ভ করিল, বলিল “না, আর কোন কাজ এখন খালি নেই। Officer হবার জন্তে কয়েকজনকে নাকি ওরা বোম্বাই পাঠাবেন। তবে যেরকম qualification চাইছেন, তা তোমার নেই। আর বোম্বাইটাও কলকাতার বাইরে।”

দীপক জিজ্ঞাসা করিল, “qualification-টা কি?”

পূর্ণিমা বলিল, “Brilliant academic career থাকা চাই, এবং বেশ বড় ঘরের ছেলে হওয়া চাই।”

দীপক বলিল, “ওঃ, তা হ’লে ত চুকেই গেল।”

পূর্ণিমা অল্পক্ষণ পরে জিজ্ঞাসা করিল, “তা হলে এ কাজটা তোমার নেওয়া চলবে না?”

দীপক বলিল, “রোসো, অত তাড়াহড়ো কেন? ট্রেন ফেল করার ভয় নেই ত? ভেবে দেখতে দাও একটু। মায়ের সঙ্গে পরামর্শ ত করতে হবে, তাঁরা একলা থাকতে পারবেন কি না? মিঃ মজুমদার কিছু হেদিয়ে যাচ্ছেন না আমার জন্তে।”

পূর্ণিমা বলিল, “না, হেদিয়ে মোটেই যাচ্ছেন না। বরং একটু বিরক্তই হয়েছেন বোধ হয় তোমার কথা বলাতে।”

দীপক বলিল, “তাই নাকি? কেন, চাকরির জন্ত অমুরোধ শোন, তাঁর পক্ষে নুতনটা কি? তাও গুনলেন তোমার মুখ থেকে, যাকে নাকি তিনি সবচেয়ে favour করেন office-এ।”

পূর্ণিমা বলিল, “দীপক, তোমার অনেক অধঃপতন হয়েছে। এ-পাড়ার বখা ছেলেদের গলার সুরটা বেশ এসে গিয়েছে তোমার গলায়। আনাকে সত্যিই অনেক দয়া তিনি করেছেন, নইলে আমি একেবারেই ডুবে যেতাম। তা নিয়ে রসিকতা করে যদি কিছু আনন্দ পাও ত কর, কিন্তু আমাকে গুনিয়ে না করলেও ত পারতে।”

দীপক একেবারে মুগ্ধ হইয়া গেল, বলিল, “কিছু মনে করে বলিনি পূর্ণিমা, সত্যি বিশ্বাস কর। ক্রমাগত যত বাজে বাজে কথা শুনে হঠাৎ ফস করে কথাটা বেরিয়ে পড়েছে মুখ থেকে। আমি রসিকতা করব এই নিয়ে তোমার সঙ্গে? অতটা গোপনীয় এখনও যাই নি। আমি চিনি না তোমাকে? তোমার স্বভাব জানি না, চরিত্র জানি না?”

পূর্ণিমা ভাবিল, তুমি ছাই জাম আমাকে। মুখে বলিল, “যাক্ গে, জান বা না জান, আমাকে গুনিয়ে কিছু ব’লো না।”

বকুনি খাইয়া দীপকের আর বেশীক্ষণ বসিতে ইচ্ছা করিল না। সুরবালার একটু খবর লইয়া সে প্রস্থান করিল।

মাকে দেখিতে গেল এরপর পূর্ণিমা। প্রত্যেক বার নুতন করিয়া সঙ্কোচ অমুভব করে হিরণ্ময়ের গাড়ী



ব্যবহার করিতে। কিন্তু তাঁহাকে এ বিষয়ে কিছু বলা হয় নাই, কাজেই গাড়ী ফিরাইয়া দিতে পারিল না।

সুরবালার অবস্থার কিছু পরিবর্তন হয় নাই। মেয়েকে দেখিয়া বলিলেন, “ইয়ারে দিনের পর দিন ত বেশ কাটিছে। টাকা ত জলের মত খরচ হচ্ছে। সবই তোদের বড় সাহেব দিচ্ছেন?”

পূর্ণিমা বলিল, “এখন পর্য্যন্ত ত তাই মা। কিন্তু তুমি এ সব ভাবনা ভাবছ কেন? ও সব আমি ভাবব।”

সুরবালা বলিলেন, “তা ত জানি। তবু তুমি ছেলে-মামুষ, ছগৎসংসারের কিই বা জান? অফিসে নানা রকম ধার-ধোরের ব্যবস্থা থাকে, তোমার বাবার কাছে তখনতাম। সেরকম কিছু তোমাদের আছে কি?”

আছে কি নাই, তাহার কোন খবরই পূর্ণিমা রাখে না। আছেই পরিয়া লইতে হইবে।

মাকে বলিল, “সব ব্যবস্থাই আছে মা, মস্ত বড় অফিস। ধার আমার শোধ হইবেই যাবে। ওর কোন

তাড়া নেই, একলা মামুষ। এমন কি, আমি না দিবে রণেন দিলেও উনি কিছু বলবেন না।”

সুরবালা বলিলেন, “উনি নিজে মহাদেবের মত মামুষ। ওকে যদি না চিনতাম, তা হ'লে এ ব্যবস্থায় রাজী হতাম না। তবে সংসারের মামুষের মন বড় নোংরা। পাছে তোমার নামে কোন কথা তুলে দেয়, এই আমার ভয়।”

পূর্ণিমা বলিল, “লোকের কথায় আমরা বাঁচবও না, মরবও না। বিপদে যখন পড়ি, তখন এই সব লোক ত বাঁচাতে আসেন না। যারা আসেন, তাঁদের কথাই শোনা ভাল। তুমি আছ কেমন?”

সুরবালা নিজের রোগের বিবরণ বলিতে আরম্ভ করিলেন। খুব যে কিছু পরিবর্তন হইয়াছে, তাহা নয়। একটু পরে স্নান মুখ আরো স্নান করিয়া পূর্ণিমা চক্ষিমা আসিল।

ক্রমশঃ

## প্রাচীন চন্দ্রকেতুগড়ের স্মরয় শিল্প

শ্রীপরেশচন্দ্র দাশগুপ্ত

এক বিলুপ্ত মহানগরীর রহস্যময় সমাধিভূমি চন্দ্রকেতুগড়। কলকাতার উত্তর সীমানা থেকে প্রায় ২৬ মাইল দূরে টাকী রোডের দুই পাশে এই দুর্ভেদ্য জঙ্গলাবৃত স্থানটি অবস্থিত এবং এইখানে পথের দক্ষিণ-পূর্ব দিকে দিগন্ত রেখায় ভীষণ অরণ্যসমূহ ধ্বংসস্তুপসমূহ ইত্যন্ত বিক্ষিপ্ত। দেবালয় অথবা বেড়াচাঁপা নামেও পরিচিত এই জায়গাটি যে সূদূর অতীতকালে ভারতীয় সভ্যতার এক অন্ততন অংশ প্রাচীন লীলাভূমি ছিল তা প্রমাণিত হয়েছে, এইখানে আবিষ্কৃত অসংখ্য প্রত্নবস্তুর দ্বারা, যার অনেকগুলি যে কেবলমাত্র শিল্প-দৃষ্টিতে অতুলনীয় তা নয়, সেগুলির ঐতিহাসিক গুরুত্ব অসাধারণ।

প্রায় অর্ধ শতাব্দীকাল পূর্বে থেকে চন্দ্রকেতুগড় সম্বন্ধে বিভিন্ন পণ্ডিতজনের মনে কৌতূহল সঞ্চারিত হয়। রহস্যভেদের জন্ত কোন সুপরিকল্পিত প্রচেষ্টা করা হয় নি। কেবলমাত্র এই সিদ্ধান্তেই ক্রমে আসা হয় যে, চন্দ্রকেতুরাজ্য কিম্বদন্তী বিজড়িত দেবালয় গ্রামটি বাঙলার

এক সুপ্রাচীন জনবসতির সমাধির উপর প্রতিষ্ঠিত। প্রকৃতপক্ষে স্থানটি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করে ১৯৫৫ সালের ডিসেম্বর মাসে, যখন চন্দ্রকেতুগড়ে গুপ্তযুগের অপরূপ শিল্পকৃতি সূর্য্যমূর্ত্তিসম্পন্ন একটি খেলনা রথ দৈবক্রমে আবিষ্কৃত হয় স্থানীয় ইন্সটিটিউট এবং পরে স্থানলাভ করে আন্তর্জাতিক চিত্রশালার প্রদর্শনী-কক্ষে। এই মূর্ত্তিটি আবিষ্কৃত হবার পর এই চিত্রশালার পক্ষ থেকে চন্দ্রকেতুগড়ে নিয়মিতভাবে অমূল্যবান কার্য্য চালায় হয় এবং এর ফলে এই স্থান থেকে অসংখ্য প্রাচীন পোড়ামাটির মূর্ত্তি, মৃৎপাত্র, মুদ্রা এবং মূল্যবান প্রস্তর ও রত্নীক কাচের পুঁথি অথবা মাল্যদানা সংগৃহীত হয়। এই মৃৎপাত্রের নিদর্শনসমূহের মধ্যে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য ঘূর্ণায়মান রেখাসম্পন্ন এক শ্রেণীর কৃষ্ণবর্ণ মৃৎপাত্র (Rouletted Pottery), যার নির্মাণ-ভঙ্গিতে প্রাচীন রোমক এবং তারও পূর্বেকার গ্রীক পদ্ধতি সহজেই ধরা পড়ে। এই...

দান করে যে, প্রায় দুই সহস্র বৎসর পূর্বে বাঙলা তথা ভাবতেব অপরাপব বিভিন্ন স্থানের স্থায় এই জায়গাটিও থেকো-রোমান্ বণিকদের প্রিয় বাণিজ্যস্থল ছিল। এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে, ইতিপূর্বে ঐতিহাসিক সতীশচন্দ্র মিত্র তাঁর “যশোহর খুলনার ইতিহাসে” অনুমান করেছেন যে, এই স্থানেই সম্ভবতঃ লুকাষিত আছে খ্রীষ্টাব্দ প্রথম শতাব্দীতে রচিত হেলেনীয় সমুদ্র-বিবরণী “Periplus of the Erythrean Sea”-তে বর্ণিত গঙ্গার মোহনায় অবস্থিত সুবিশাল “গাঙ্গে” বন্দরের ধ্বংসাবশেষ।

চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত পুরাবস্তুসমূহের মধ্যে সর্বাধিক উল্লেখযোগ্য বহুসংখ্যক পোড়ামাটির মূর্তি, যাদের নিষ্কাশন-কাল ভিন্ন ভিন্ন ভাবে প্রাক-মৌর্য্যযুগ থেকে কুম্ভায়ুগের সমাপ্তিকাল পর্যন্ত প্রসারিত। এই সুপ্রাচীন শিল্প এমন মূর্ধন্য রূপ-চেতনার পরিচায়ক এবং দিব্য লোকের ইঙ্গিতপূর্ণ যে, এইগুলি ভাবচর্চা, সাঁচা, পিচলখোঁবা অথবা ভাজা পাসাণ দ্বারা মনোমুগ্ধকর ভাস্কর্য্যসমূহের তুলনায় শিল্প ও মর্ম্মভাঙ্গাপ্রণয় বোনও মনে হীন নয়। ভারত অথবা সাঁচাব ভাস্কর্য্যের স্থায় চন্দ্রকেতুগড়ের মন্দির-শিল্প ও ফলকসমূহের পশ্চাতে আছে সেই বৌদ্ধগণের ধর্ম্মীয় কাঠিনীসমষ্টি এবং প্রাকৃ বৈদিক পূজা-পদ্ধতি ও ব্রাহ্মণ্য ধর্ম্মের নব দেবীর ধ্যান-ধারণা। এক কথায় এই মন্দির মূর্তিগুলিতে খ্রীষ্টপূর্ব যুগের ধর্ম্ম ও শিল্প-জীবনের সুস্পষ্ট চিত্রাবলীর পরিচয় পাওয়া যায়। এই শিল্প-অভিব্যক্তিতে যে কেবলমাত্র প্রাবাস্যভ্যন্তরের নাগরিক জীবনের স্পর্শ আছে তা নয়, এইগুলিতে সামাজিক শাসন অথবা নিষেধের স্বরূপে অনাবদ্ধ এক নিসর্গ-প্রেমিক জাতির সদল সৌন্দর্য্য-সাধনার পরিচয়ও পাওয়া যায় ;—যেমন শিল্প-দৃষ্টি দেখা যায় ক্রীট, সাইপ্রাস, মেসোপটেমিয়া ও সিন্ধু-উপত্যকার বহুস্থায়িত ধ্বংসাবশেষে।

চন্দ্রকেতুগড়ের প্রাচীন মন্দির-শিল্পকৃতি একটি ক্ষুদ্র পোড়ামাটির ‘সীল’। এর আকৃতি অক্ষিকোটরের স্থায় এবং এর মধ্যভাগে আছে তিনটি মূর্তি—সহস্রবীসহ এক উপবিষ্ট নারীর সম্মুখে এক দণ্ডায়মান পুরুষ। চিত্রটি যে মাতৃপূজাজ্ঞাপক সে বিষয়ে সন্দেহ নেই, তবে এর পূর্ণ ব্যাখ্যা করা কঠিন। এই ধরনের মাতৃস্বরূপিনী বসুন্ধরার পূজার দৃষ্টান্ত দূরবর্তী ঐজিধান সাগরের ক্রীট ও সাইপ্রাস দ্বীপদ্বয়ে এবং গ্রীসের মূল ভূখণ্ডে এই একই আকৃতির এক ধরনের সীলে কিছুটা অগ্রভাবে দেখা যায়। সাধারণ দৃষ্টিতে চন্দ্রকেতুগড়ের সীলটি যোনি-প্রতীকও

উক্ত ভারতের বিভিন্ন স্থানে আবিষ্কৃত প্রাক-মৌর্য্য-কালের একশ্রেণীর যোনি-প্রতীকের উপর মাতৃপূজা-জ্ঞাপক বিভিন্ন বহুস্তম্ব আলেখ্য উৎকীর্ণ আছে। ১৯৫৮ সালে খনন-কার্য্যের ফলে চন্দ্রকেতুগড়ে একটি বিচিত্র নাগিনীমূর্তি আবিষ্কৃত হয়েছে যার নিষ্কাশন-কাল মৌর্য্য-পূর্বকালে হওয়া অসম্ভব নয়। পোড়ামাটির এই ক্ষুদ্র ভাস্কর্য্যটির দ্বি-পর্বিসব শিল্পবীতি, অতি বিস্তৃত নিম্নভাগ এবং সংক্ষিপ্ত ও ইঙ্গিত-জ্ঞাপক উপরের অংশ এই প্রাক-প্রস্তর যুগের অথবা তাৎপরে বর্ণিত চিত্রাবলীর বসুন্ধরার অকল্পনীয় দেহাবলীর সার্থী বন্দন করে, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। এই মূর্তিটির সর্বাধিক প্রতিকূপ ইতিপূর্বে বিহাবেব পাণপুর্বে আবিষ্কৃত হয়েছিল। এই ধরনের দেবী অথবা মানসীমূর্তি আগে অহিচ্ছত্রা, হস্তিনাপুর ইত্যাদি স্থানেও পাওয়া গেছে। বাংলায় এই শ্রেণীর পোড়ামাটির এবং হস্তিনাপুরের কাছ পাওয়া গেছে বানগড়, গাম্বীরপুর ও হবিনাবানগড়পুর্বে এবং এইগুলি প্রায় সর্বক্ষেত্রেই প্রাক-মৌর্য্যযুগের বলে অনুমান করা হয়।

চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত একাধিক মন্দির-শিল্পেই মৌর্য্যযুগের শিল্পবীতির পরিপূর্ণ প্রকাশ দেয়া যায়। দু’টি পোড়ামাটির নারীমুখ বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। মূর্তিটির দ্বি-পর্বিসব গঠনশক্তি, কমনীয় অর্চন দৃষ্ট মুখভাব, সীলাকৃতি-পদ্ম-পত্রের স্থায় খোঁপার অনঙ্গার এবং চতুর্দিক স্বর্ণ অথবা বৌদ্ধ্য-গুরু ফিঙাগুলি মৌর্য্য-সাম্রাজ্যের বিলাসিনী অভিজাতবৃত্তা অথবা রূপবতী বাজন্তীদের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। এই ধরনের মন্দির-প্রতিমা ইতিপূর্বে তাম্রলিপ্ত, পানিনা, বুলান্দিবাগ এবং হস্তিনাপুরে আবিষ্কৃত হয়েছে।

সম্প্রতি চন্দ্রকেতুগড় থেকে সংগৃহীত একটি মস্তক-বিহীন দণ্ডায়মান নারীমূর্তির ভাঁজবিশিষ্ট অপরূপ বেশ, তাৎক্ষণিক অর্চন কমনীয় হৃদেহকে এমন ভাবে বেষ্টিত করে আছে যে, তা’ কোন কোন গ্রীক-ভাস্কর্য্যকে স্মরণ না করিয়ে পাবে না। মৌর্য্যকালের আঙ্গিকবিশিষ্ট অপর একটি নারীমূর্তিও উল্লেখযোগ্য। মাথার দু’দিকে দু’টি বর্মণীয় খোঁপা এবং তাৎক্ষণিক অর্চন চিত্তাকর্ষক দেহ-সৌন্দর্য্য এই যুগেরই এক বিশেষ শিল্প-কল্পনার নিদর্শন।

মৌর্য্য শিল্প-বীতির ধারা পর্ববর্তী গুপ্তকালের প্রতি-ক্রিয়াশীলতায় বিলুপ্ত হয় এবং তাৎক্ষণিক বক্রব্য ও প্রাণশক্তি স্থান পায় লোকধর্ম্মে বিশ্বাসী রূপকাবগণের মনসে।

দেখা যায় দ্বিপরিসর শিল্প-রীতি এবং কখনও কখনও অঙ্গ-প্রত্যঙ্গাদির নীরস সামঞ্জস্য এবং প্রাণহীনতা। এতৎ-সত্ত্বেও গুপ্তশিল্পের কতকগুলি নিঃস্বন্দ সৌন্দর্য্য আছে যেগুলি অন্তঃকালে প্রকাশ করা সম্ভব হয় নি ; যথা, এক সুপরিকল্পিত নারীদেহাকৃতি, লালিত্যপূর্ণ সূক্ষ্ম আনন, এবং তহুদেহে প্রাণশক্তির উত্তাপ ও লীলায়িত রেখা। চন্দ্রকেতুগড়ের গুপ্তকালে নির্মিত মূর্ত্তিগুলিতেও এই বিবর্তনের ব্যতিক্রম হয় নি। আশুতোষ চিত্রশালার ক্রমাগত প্রচেষ্টার ফলে চন্দ্রকেতুগড় থেকে এই যুগের অসংখ্য মূর্ত্তি সংগৃহীত হয়েছে, যাদের রূপকল্পনার পশ্চাতে এক গভীর সৌন্দর্য্যাত্মকতা এবং এক প্রাচীনতর সমন্বিত ধর্ম্মবিশ্বাসের পরিচয় পাওয়া যায়। এখানে সমন্বয়ের কথা বলা হ'ল এই জন্ম যে, এই মূর্ত্তি আলোক-সমূহে যে কেবল ভারতীয় শৈলী ও ধ্যান-ধারণার প্রকাশ দেখা যায় তা নয়, এইগুলিতে বিশ্বত অতীতযুগের ভূমধ্য-সাগরীয় অঞ্চলসমূহ এবং ইউফ্রেটিস্ ও টাইগ্রিস্‌স্নাত মেসোপটেমিয়ার চিন্তাধারার ইঙ্গিতও পাওয়া যায়, যা স্বাভাবিকভাবেই আমাদের কৌতূহলী চিত্তকে গঙ্গা উপত্যকার প্রত্নতাত্ত্বিক রহস্যের প্রতি আকৃষ্ট করে।

চন্দ্রকেতুগড়ের মূর্ত্তি ভাস্কর্য্যসমূহ সাধারণতঃ দুই ভাবে নির্মিত—অগ্নিদগ্ধভাবে অথবা রৌদ্রদগ্ধভাবে। এই দুই উপায়ে নির্মিত মূর্ত্তিগুলি তাদের উপরের তৈলাক্ত ও মসৃণ প্রলেপের জন্ম বহুদিনেও সহজে বিনষ্ট হয় না, এবং এরই ফলে এগুলি অতি সুন্দর এবং অবিকৃত অবস্থায় আবিষ্কৃত হওয়া সম্ভব হয়েছে। এই পুরাতত্ত্ব-গুলি সাধারণতঃ কয়েকটি কারণে লোকচক্ষে পতিত হয়, ধ্বংসস্তুপসমূহে বাৎসরিক কৃষিকার্য্য, পুষ্করিণী-খনন অথবা অত্র কোন খননকার্য্য এবং বৃষ্টিপাত ও অত্যাগ্র কারণে ভূমিক্ষয়। এর ফলে পুষ্করিণীর ধার এবং শস্তক্ষেত্রগুলিই পুরাতাত্ত্বিকদের প্রধান লক্ষ্যস্থল হয়ে থাকে।

চন্দ্রকেতুগড়ের গুপ্তযুগের মূর্ত্তিগুলির মধ্যে প্রধান উল্লেখযোগ্য একশ্রেণীর যক্ষ, যক্ষিণী, দেবতা, কিম্বর ও গন্ধর্কের প্রতিমূর্ত্তি। ছাঁচ-নির্মিত যক্ষ এবং যক্ষিণী পুস্তলিকাসমূহ প্লাম্বনের, খাজুরাহো এবং ভুবনেশ্বরের দেউল-গাত্রে মূর্ত্তিগুলির সঙ্গে তুলনীয়। নারী-মূর্ত্তিদের কবরীর এক দিকে কিস্বা দুই দিকেই বিদ্ব পঁচটি আয়ুধাকৃতি রত্নময় কাঁটা ( হুঙ্গা, ত্রিশূল, কুঠার, ভিন্দি-পাল এবং অঙ্গুণ ), ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মণিস্বর শোভিত কুণ্ডলধয়, স্তনগাত্রে লুটিত রত্নহার, বিচিত্র আকৃতির কেয়ুর, প্রাচীন স্মেরীয় ধরণের সর্পিলা কঙ্কন, বিস্তৃত কটিমণ্ডলে আবদ্ধ ভারী মেখলা এবং চরণ-লগ্ন নুপুর।

গুপ্ত-কুমাণ কথাটি এক সঙ্গে ব্যবহার করলেও দু'টি যুগের শিল্প-পদ্ধতিতে উল্লেখযোগ্য পার্থক্য দেখা যায়। গুপ্তযুগের দ্বিপরিসর গঠন-রীতি, কুমাণ যুগে অনেকাংশে পরিবর্তিত হয় এবং পূর্বেকার সংযত দেহ-মাধুর্য্যে বাস্তবতা ও সুস্পষ্ট প্রকাশভঙ্গি দেখা যায়, যার পরিচয় পাওয়া যায় মথুরার ভূতেশ্বর ও কঙ্কালীটিলার সহস্র-বদনা প্রায়নগা অথবা অতি স্বচ্ছ মসুলিন বস্ত্র পরিহিতা নর্ষ-বিলাসিনী রূপসীদের প্রস্তর-মূর্ত্তিতে। গাঙ্কার থেকে জলধিশেষ পর্য্যন্ত এই বৈপ্লবিক পরিবর্তনের প্রধান কারণই সম্ভবতঃ খ্রীষ্টীয় ২য় শতাব্দী পর্য্যন্ত ভারতবর্ষে প্রথমে গ্রীক এবং তার পরে শক, পহ্লাব এবং ইউ চি যাযাবরণের অমুপ্রবেশ, এবং এই যুগে সমুদ্রপথে ভারতের সঙ্গে লোহিত সাগর পথে ভূমধ্যসাগরীয় নাবিকগণের প্রত্যক্ষ যোগাযোগ। খ্রীষ্টপূর্ব ২য় শতাব্দীতে গ্রীক ভৌগোলিক-ষ্ট্রাবো গ্রীক-অধিকৃত মিশর ভূমির সুওস্ হোরসোস্ ধর্ম্ম থেকে নিজচক্ষে এক ব্যাণিজ্যার্থী নৌবহরকে ভারতের দিকে বাত্রা করতে দেখেছিলেন, যার কোন কোন নির্ভীক নাবিক সুদূর গঙ্গার মোহনা পর্য্যন্ত যেতেও দ্বিধা করে নি। এই যুগে ভারতীয় নাবিকরাও সমুদ্রপথে বিদেশে যাতায়াত করত।

চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত এক ধরণের নারীমূর্ত্তির জটিল কবরীতে আয়ুধরূপী কাঁটা দেখা যায়। বলা হয়েছে এই-গুলি কার প্রতিক্রম, এই নিয়ে পণ্ডিতদের মধ্যে মতভেদ আছে। গত শতাব্দীতে তাম্রলিপ্তে এই ধরণের একটি পোড়ামাটির প্রায় পূর্ণাঙ্গ মূর্ত্তি আবিষ্কৃত হয় এবং পরে তা ব্রিটেনের অক্সফোর্ড চিত্রশালায় স্থান পায়। অধ্যাপিকা ক্রামরিণের মতে মূর্ত্তিটি অম্বরী পঞ্চচূড়ার। অপরপক্ষে পণ্ডিত জন্টনের ধারণায় এটি প্রাচীন রোমক-প্রভাবিত মিশরের “অক্সিরিন্‌কাস্ পেপাইরাসে” বর্ণিত গঙ্গা উপত্যকার অধিাত্রা দেবী “মাইয়া” অথবা “মায়া”র প্রতিক্রম। এ বিষয়ে সন্দেহ নেই যে, খোঁপার পাঁচটি অথবা দশটি কাঁটার পশ্চাতে কোন গভীর রহস্য আছে এবং এগুলি হুগা প্রতিমার প্রহরণ সমূহকে সহজেই স্মরণ করিয়ে দেয়। এই দেবকৃত্যগণ সুন্দরী মানবীয় মূর্ত্তিতে অবতীর্ণা, কারণ তাঁরা উর্করতা তথা পৃথিবীর শস্ত-সমৃদ্ধির প্রতীক। তাঁদের কবরীর রত্নশোভিত প্রহরণগুলি দেব-লোকবাসিনীর সংগ্রাম লিপ্সার পরিচায়ক।

চন্দ্রকেতুগড়ে একশ্রেণীর পোড়ামাটির নারীমূর্ত্তি দেখা যায় যাদের পরিধানে হেলেনীয় “কিটোন” আচ্ছাদন। “কিটোন” কথাটি সম্ভবতঃ প্রাচীন আশুরীয় “কিটু” অথবা “কিটিনু” বস্ত্রের নাম থেকে গৃহীত।





অপ্সরা মূর্তি

( খোঁপায় দৈব ক্ষমতা-জ্ঞাপক পঞ্চ চূড়া )

গ্রীক নারীরা সাধারণতঃ একটি সেমিজ জাতীয় পোশাকের উপর কটিদেশ অথবা জাহু পর্য্যন্ত প্রসারিত একটি জামা পরিধান করত এবং এই জামাটির উপর কোন কোন সময় একটি কোমরবন্ধনী থাকত। অবশ্য এই নামে নারী-পুরুষের অত্যাচ্ছ কয়েকটি বেশবাসও বোঝায়।

চন্দ্রকেতুগড়ের “কিটোন” পরিহিতা সুল্লরীদের পদক্ষেপ অথবা বিরুদ্ধ বায়ুশ্রোতের ফলে তাদের সময়ে আবরিত তহুদেহের রেখাগুলি সূক্ষ্ম পরিধেয়কে অতিক্রম করে গেছে, যেমন দেখা যায় বিভিন্ন থ্রেকো-রোমান্ ভাস্কর্যে।

হেলেনীয় “কিটোন” অঙ্গবাস-পরিহিতা যক্ষিণী মূর্তি ভিন্ন একটি কলসধারিণী দণ্ডায়মান নারী এবং কেলিরতা একটি নায়িকা বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। কুণ্ডল শোভিতা কলসধারিণী লক্ষ্মী অথবা শ্রীদেবীর প্রতিমূর্তি হওয়া অসম্ভব নয়।

চন্দ্রকেতুগড়ের একশ্রেণীর নরনারীর মূর্তিতে থ্রেকো-রোমান্ শিরোবন্ধনী, বর্ম ও পাছকাদেখা যায়। শেখোক্ত-

গুলি তাম্রলিপ্ত ও হরিনারায়ণপুরের কয়েকটি মন্দির পুস্তলিকাতেও দেখা গেছে এবং এইগুলি উত্তর-পশ্চিম সীমান্তের গান্ধার শিল্পকে সহজেই স্মরণ করিয়ে দেয়। সম্প্রতি আবিষ্কৃত দু'টি মৃৎফলকে থ্রেকো-রোমান্ বর্ম-পরিহিত সৈনিকের প্রতিমূর্তি সন্দেহাতীতভাবে প্রমাণ করে, প্রাচীন বাংলার সঙ্গে ভূমধ্যসাগরীয় নাবিকগণের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ, যার কিছুটার উল্লেখ আছে দণ্ডীরচিত “দশকুমারচরিতের” মিত্রশুপ্তের কাহিনীতে। যোদ্ধাঘয়ের পরিধানে বায়ুপ্রভাবে হিল্লোলিত সূক্ষ্ম বস্ত্র এবং তার উপর আঁট-সাঁট ভাবে জাহু পর্য্যন্ত প্রলম্বিত অবিকল থ্রেকো-রোমান্ “থোরাক্স” (Thorax) অথবা “কুইরাস্” (Cuirass) বর্ম। স্ত্রী বস্ত্রের উপর এইভাবে বর্ম পরিধান করবার রীতি প্রাচীন গ্রীকদের মধ্যে প্রচলিত ছিল। তবে তাদের অস্ত্রধারী সাধারণতঃ আরও খাতৌ ধরণের হ'ত। এই ধরণের বিদেশী বর্ম গান্ধার শিল্পে এবং সৌরাষ্ট্রের পিতলখোরা গুহাচৈতের ভীমকায় দ্বারপালঘয়ের মূর্তিতেও দেখা যায়। তবে চন্দ্রকেতুগড়ের সৈনিক মূর্তির যুদ্ধ-সজ্জা হেলেনীয় ও রোমক-রীতির সঙ্গে পিতলখোরার চেয়ে অনেক বেশি ঘনিষ্ঠতাসূচক। আলোচ্য ফলকটিতে দুই যোদ্ধার মধ্যে যে বাম দিকে দণ্ডায়মান, সে এক লম্বাকৃতি পেটিকা থেকে গোল ও চতুষ্কোণ মুদ্রা বিতরণ করছে, যেগুলি পাশের যোদ্ধাটি সাগ্রহে সংগ্রহ করতে ব্যস্ত। এই দৃশ্যটি স্বভাবতঃই যক্ষ সেনাপতি পাণ্ডিকের কথা



যক্ষ ( পোড়ামাটি—চন্দ্রকেতুগড় )



শিবস্বাণীপরিহিতমূর্ত্তি

স্মরণ করিয়ে দেয়। গান্ধারে আবিষ্কৃত কতিপয় ভাস্কর্য্যে পাঞ্চিককে মুদ্রাপূর্ণ থলি হস্তে দেখা যায়। কোন কোন সময় এই যক্ষ সেনাপতি এবং তাঁর শক্তি অথবা স্ত্রী হারিতীকে একত্র উপবিষ্ট অবস্থায় এবং তাঁদের পদপ্রান্তে এক পেটিকা থেকে মুদ্রা বিতরিত হচ্ছে দেখান হয়। গান্ধার এবং অমরাবতীর বিভিন্ন শিল্পলেখ্যেতে পাঞ্চিককে 'থেকো-রোমান্' অথবা শক-পল্লব যাদ্যবরগণের সামরিক পরিচ্ছদে দেখা যায়। গৌতম বুদ্ধের জীবন-কাহিনীর সঙ্গে জড়িত হলেও হারিতী এবং পাঞ্চিক শিব ও অন্নপূর্ণার ভিন্ন রূপ ছাড়া আর কিছু নয়। এই বিবর্তনের মূল কারণ, উত্তর-পশ্চিম সীমাস্তরের "থেকো-রোমান্" সংস্কৃতি আশ্রয়ী ও বৌদ্ধবর্ষাবলম্বী যাদ্যবর জাতিসমূহের দৃষ্টিভঙ্গি।

চন্দ্রকেতুগড়ের দ্বিতীয় ফলকটিতে একই ধরনের বর্ষাবৃত এক বীরপুরুষের মূর্ত্তি। যোদ্ধার হাঁটু-ঢাকা বর্মটি কারুকার্য্যখচিত এবং তার ডান দিকে একটি দোধারী তরবারি ঝোলান। এই মূর্ত্তিটির বাস্তবতা কুবাণকালের শিল্পরীতির প্রতি ইঙ্গিত করে এবং এই ভাস্কর্য্যটি সহজেই স্মরণ করিয়ে দেয় ভারত স্তূপ-বেঠনী গাত্রের তথাকথিত সূর্য্য অথবা অক্ষর-নৃপতি বেপচিস্তির মূর্ত্তিকে। মূর্ত্তির বর্ম এবং দক্ষিণ কটিতে আবদ্ধ তরবারি প্রাচীন গ্রীক অথবা রোমক সৈনিকদের স্মরণ করিয়ে দেয়। সম্রাট ট্রাজানের স্তম্ভসমূহে দেখা যায় যে, যোদ্ধাদের ডান দিকে দোধারী খড়্গ ঝোলাবার রীতি

ছিল। এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে, মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে বর্ণিত আছে যে, সৈনিকরা ডানদিকে কখনও বা একটি এবং কখনও বা দু'টি সমধার অথবা দোধারী অসি বাধত ("ডানভাগে বাঞ্চিল যুগল সমধার" — ঘন-রামের "ধর্ম্ম-সঙ্গল", পৃ: ২০২)।

চন্দ্রকেতুগড়ের আবিষ্কৃত ঔঙ্গকালের অসংখ্য মূর্ত্তয় নারী-মূর্ত্তির মধ্যে কয়েকটি বিশেষভাবে মূল্যবান। এগুলি যুগকালীন ধারা অহুযায়ী দ্বিপরিসর আয়তনবিশিষ্ট এবং এই নারীদের খোঁপা, অলঙ্কার ও অভারণাদি ভারত, সাঁচী এবং অমরাবতীর নায়িকা ও বিলাসিনীদের প্রসাধন-রীতির অহুরূপ। আনুমানিক খ্রী: পূ: ১ম শতাব্দীর

একটি নারীমূর্ত্তি বিচিত্র ভঙ্গিমায এক বেদীর উপর দণ্ডায়মানা এবং তার হাতের উপুড়-করা থলি থেকে গোলাকৃতি ও চতুষ্কোণ মুদ্রা দুই দিকে বর্ষিত হচ্ছে। মুদ্রাগুলি আকৃতিগতভাবে স্পষ্টতঃই অক্ষচিহ্নযুক্ত মুদ্রা (punch-marked coins), যেগুলি খ্রীষ্টপূর্বকালে মৌর্য্য-ঔঙ্গযুগে ভারতে প্রচলিত ছিল। বর্তমান মূর্ত্তিটিকে লক্ষ্মী অথবা স্ত্রীদেবী অহুমান করলে সম্ভবতঃ ভুল হবে না। ইতিপূর্বে উত্তর প্রদেশের বাসার-এ (প্রাচীন বৈশালী) আবিষ্কৃত কয়েকটি 'সীলে' গজ-লক্ষ্মী মূর্ত্তির সঙ্গে যক্ষ পার্শ্বচরদের দেখা যায় মুদ্রা-পূর্ণ থলি থেকে মুদ্রা বিতরণ করতে। চন্দ্রকেতুগড়ের আর এক শ্রেণীর নারীমূর্ত্তির হাতে বীণায়ন্ত্র দেখা যায়। এইগুলি অক্ষরাগণের স্মরণ দেখাতে হলেও দেবী সরস্বতীর কথা সহজেই স্মরণ করিয়ে দেয়। ঔঙ্গ-কুমাণ যুগের এক শ্রেণীর নারীমূর্ত্তিতে সম-সাময়িক ধর্ম্ম-কল্পনা ও রাজকীয় অন্তঃপুরের পরিচয় পাওয়া যায়। •এবং সুদূর আফগানিস্তানের বেগ্রামে প্রাপ্ত গজদস্ত ফলকসমূহে রূপায়িত বিলাসিনীদের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। এদের পদপ্রান্তস্থিত বিড়াল ও পাখীগুলি হয়ত বিভিন্ন দেবীমূর্ত্তির বাহন হিসাবে দেখান হয়েছে। হংসী ও মার্জ্জারী যথাক্রমে সরস্বতী এবং বর্ষামূর্ত্তির জ্ঞাপক হওয়া অসম্ভব নয়।

কোন কোন সময় এই দেবকন্ঠাদের হাতল বিশিষ্ট গোলাকৃতি দর্পণ হাতে প্রসাধনরতা অবস্থায় দেখা যায়। এই ধরনের দর্পণ হাতে মূর্ত্তি প্রাচীন ভারত ও আফগানি-



স্থানের বিভিন্ন ভাস্কর্য ও আলোকচিত্রে দেখা যায়। সাঁচী ও অমরাবতীর স্তূপ-দেউলের প্রস্তর-গাত্রে, অজন্তার গুহাচিত্রে ও আফগানিস্থানের বেগ্রামে এই শ্রেণীর জীবন চিত্রের পরিচয় পাওয়া যায়। স্বদূর ইটালির পম্পি নগরীর ধ্বংসাবশেষেও এক অপূর্ণ ভারতীয় শিল্পকৃতি গজদন্ত-নির্মিত এক দর্পণধারিণী কণ্ঠার প্রতিমূর্ত্তি আবিষ্কৃত হয়েছে। গুপ্তযুগে চিত্রিত অজন্তার সপ্তদশ গুহায় দেখা যায়, এক প্রায় অনাবৃত্ত-দেহা রূপসী নারী দর্পণে নিজ মুখকাস্তি দর্শনে বিহ্বলা। বহু পরবর্ত্তীকালে রাজপুত-মুঘল কল্পনায় রঞ্জিত বিলবালী রাগিণী চিত্রেও এক প্রসাধনরতা অপেক্ষমানা প্রণয়-বেদনাহত নায়িকাকে দেখা যায়। এক কথায় অতি প্রাচীনকাল থেকেই এই ইঙ্গিত-ধর্মী দৃশ্যবস্তুর জনপ্রিয়তা। শিব-প্রিয়া উমার মূর্ত্তিতেও এই গোলাকার দর্পণ আছে। সম্প্রতি পারস্যের অন্তর্গত হাসান্লু গ্রামের নিকটবর্ত্তী এক স্থানে পুনন ক'বে পুরাতাত্ত্বিক রবার্ট ভাইসন্ এক প্রাগৈতিহাসিক স্বর্ণঘট আবিষ্কার করেছেন যার গাত্রে অসুর-দলনী ও সিংহবাহিনী মাতৃদেবীকে এই একই ধরনের গোলাকৃতি মুকুর হাতে দেখান হয়েছে। এই মুকুর সম্বন্ধে এমন ধারণাও পোষণ করা হয় যে, এইখানে দুর্গাদেবী-তুল্যা ইরাণের এই মাতৃদেবী নিজ দর্পণে ত্রিকালকে অবলোকন করছেন। সুতরাং বলা যায় দেবী এখানে ত্রিকালেশ্বরী।

উপরোক্ত আলোচনার দ্বারা আমরা এই সিদ্ধান্তে উপনীত হ'তে পারি যে, মুকুরে আশ্রয়লোকনরতা রূপসীগণ একদিকে যেমন মনোহারিণী অমরাভুল্যা তরুণী, অত্মদিকে হয়ত তাঁরা প্রসন্নময়ী গৌরীর জ্যোতিঃকণার অধিকারিণী।

চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত এক শ্রেণীর মূৰ্ত্তয় নারীমূর্ত্তিকে দেখা যায় পদ্মপীঠে দণ্ডায়মানা এবং দুই হাতে পদ্মের সুদীর্ঘ মৃগাল। কখনও এই মূর্ত্তিকে দেখা যায় পক্ষবিশিষ্ট হিসাবে, যেন তারা পাশ্চাত্য শিল্পের গগনবিহারিণী "এ্যাঞ্জেল"গণের ভারতীয় প্রতিক্রম। এই ধরনের দেবী মূর্ত্তি বহুপূর্বে উত্তর প্রদেশের অন্তর্গত বাম্বারে অর্থাৎ প্রাচীন লিচ্ছবিগণের রাজধানী বৈশালীতে আবিষ্কৃত হয়েছে। ইতিপূর্বে তাম্রলিপ্তেও এই শ্রেণীর পুরুষমূর্ত্তির পোড়ামাটির ছাঁচ পাওয়া গিয়েছে। বাসারের মূৰ্ত্তয় নারীমূর্ত্তির প্রসঙ্গে কুমারস্বামী যত প্রকাশ করেছেন,—  
"Votive tablets or auspicious representations of mother goddesses and bastowers of fertility and proto-types of Mayadevi and Laksmi."  
(History of Indian & Indonesian, Art,

p. 21) অর্থাৎ এইগুলি এক শ্রেণীর উর্ধ্বরতা-প্রদায়িনী পবিত্র মাতৃমূর্ত্তি এবং ফলতঃ মায়্যা দেবী এবং লক্ষ্মীর আদি রূপ।

বর্ত্তমান ক্ষেত্রে অন্তত একথা বলা যায় যে, পদ্মবন-বিহারিণী এই দেববালা খুব সম্ভবতঃ লক্ষ্মী দেবীরই এক সুপ্রাচীন রূপ। এখানে অবশ্য স্মরণ রাখা কর্তব্য যে, কমলার রূপকল্পনা অতি প্রাচীন কাল থেকে চলে আসছে। প্যালেষ্টাইনের অন্তর্গত তেল্ বেইত মির্‌সিমে খনন কার্যের ফলে ঠিক একই ধরনের পদ্মমৃগালধারিণী মাতৃদেবী আস্তারূতের ছাঁচে ঢালা পোড়ামাটির একাধিক প্রাগৈতিহাসিক মূর্ত্তি পাওয়া গিয়েছে। এই মৃৎফলকগুলির আকৃতিও গুপ্ত-কুবাণ যুগের ভারতীয় ফলকগুলির মত কতকটা ডিম্বাকৃতির। এমনও সম্ভব যে এই ফলকগুলির বহিরাকৃতি হয়ত কতকটা ঘোনি-স্তাপক যার আরও স্পষ্টতর ইঙ্গিত পাওয়া যায়—চন্দ্রকেতুগড়ের যক্ষ ও যক্ষিণী মূর্ত্তিসমূহের মোড়ামুড়ি-দেওয়া ভাব দেখে, যার ফলে সম্মুখ ভাগে বৃত্তাকার উচ্চতা (convex) সৃষ্টি হয়। তেল্ বেইত মির্‌সিমের ইশতার অথবা আস্তারূতে প্রতিমা সমূহও বাঙলা ও উত্তর প্রদেশের শ্রীদেবীর স্মার্য নানা আভরণমণ্ডিতা কিন্তু সম্পূর্ণ নগ্না। চন্দ্রকেতুগড়ে এই নগ্নতাকে পরিস্ফুট করবার প্রয়াস করা হয়েছে অজবাসের স্বচ্ছতার দ্বারা। প্যালেষ্টাইনের পদ্মবতীর প্রসঙ্গে প্রত্নতাত্ত্বিক W. F. Albright মন্তব্য প্রকাশ করেছেন "The goddess's head is adorned with two long spiral ringlets identical with the Egyptian Hathar ringlets. These plaques were borrowed from Mesopotamia, where they have a long pre-history in the early Bronze Age. Other types of naked goddess, both plaques and figurines, also occur."

দেবী ইশতারের সৌন্দর্য্য প্রসঙ্গে খ্রীষ্টপূর্ব আনুমানিক মোড়শ শতাব্দীতে রচিত একটি সূমেরীয় আত্মাদীয় প্রার্থনা-কাব্যের কিছুটা উল্লেখ করা যেতে পারে। এই কবিতাটিতে তাঁকে একদিকে ভয়ঙ্করী, দেবলোকের অধীশ্বরী, দুর্গতিনাশিনী এবং অত্মদিকে চিরসুন্দরী, লাস্তময়ী ও কামনা ও প্রেমের অধিষ্ঠাত্রী হিসাবে বর্ণনা করা হয়েছে।

চন্দ্রকেতুগড়ে সংগৃহীত কয়েকটি ভগ্ন মৃৎফলকে তাঁরহত ও সাঁচীর স্তূপবেষ্টনীর স্মার্য বেদিকাবেষ্টিত পদ্মবনের অংশ অথবা প্রস্ফুটিত পদ্মের কলিকার উপর কোন দেবীর পদ্মমৃগল দেখা যায়। খুব সম্ভবতঃ, এই ফলক-



পুরুবিশিষ্ট হস্তীমূর্তিযুক্ত পোড়ামাটির খেলনা—শকট

গুলি “সরসিজ-নিলয়া” শ্রীদেবীর পূজা উপলক্ষে নির্মিত হয়েছিল। ইতিপূর্বে এই ধরনের একটি মৃৎফলক তাম্রলিপ্তে আবিষ্কৃত হয় এবং শ্রীদেবীর স্থায় পোড়ামাটির মূর্তি মান্গড়, আটঘরা এবং হরিনারায়ণপুরেও খননকার্য অথবা অহুসন্ধানের ফলে আবিষ্কৃত হয়েছে।

চন্দ্রকেতুগড়ে প্রাপ্ত গুপ্ত-কুশাণ যুগের একশ্রেণীর পোড়ামাটির ফলকে নৃত্য ও গীতবাগরতা এমন নর-নারীদের দেখা যায়, কোন-কোন দিক দিয়ে যাদের তুলনা করা যায় ভারত, রাগীশুফা এবং অমরাবতীর নানা আনন্দদৃশ্যের মূর্তির সঙ্গে। কোথাও হস্তীপৃষ্ঠে গীত-বাগরতা নারীদের, কোথাও বাগর-বাগরকারীগণের মিছিল এবং কোথাও বীণার ঝঙ্কারে তালমত্তা অঙ্গরীদের নৃত্য আমাদের নয়নকে মুগ্ধ করে। হস্তীপৃষ্ঠের স্বর্গীয় ঐক্যতানটি ভারতীয় শিল্পে একক। এক প্রফুল্ল কাননে হাতীর পিঠে স্বচ্ছন্দে উপবিষ্টা সুন্দরীরা বীণা, মৃদঙ্গ, করতাল (?) ইত্যাদি বাগর বাজাচ্ছে এবং তাঁদের অগ্রবর্তিনী ঐক নর্তকী তার সুবৃহৎ বীণায়ন্ত্রটি যেন কণিকের জঘ ত্যাগ করে এক আবেগময় নৃত্যভঙ্গিতে ও নিজ কণ্ঠসঙ্গীতের

দ্বারা ঐক্যতানের 'বিশেষ কলিট ধরিয়ে দিচ্ছে। এখন সমস্তা, এই দৃশ্যটির বিষয়বস্তু নিয়ে।

সম্রাট্ প্রিয়দর্শী অশোকে শিলালিপি থেকে জানা যায় যে, তিনি জন-মানসের উন্নতিকল্পে স্বর্গীয় বিমান, হস্তী ও দেবপুরুষগণের প্রতিকৃতির শোভাযাত্রার আয়োজন করতেন। এর দ্বারা হয়ত তিনি নিখিল মানবের মনে ধর্মভাবের প্রতিষ্ঠা করতে প্রয়াসী হয়েছিলেন। খুব সম্ভব এই শোভাযাত্রাসমূহে গীতবাগরাদিরও স্থান ছিল।

পালিভাষায় রচিত বৌদ্ধগণের “বিমানবথ” নামক গ্রন্থ থেকে জানা যায় কেমন করে ইহলোকের পুণ্যের দ্বারা বিভিন্ন রমণীগণ স্বর্গলোকে নানা শ্রেণীর আশ্চর্য বিমান লাভ করেন। এই বিমানসমূহের মধ্যে হস্তী বিমানেরও উল্লেখ আছে।

একটি মৃন্ময় ফলকে যেন এক দেবলোকের নৃত্যগীতের দৃশ্য

রূপায়িত আছে। সিংহাসনে বীণাযাদনরত এক রাজকীয় পুরুষ, সম্মুখে আসবাবের উপর খাণ্ডজব্য এবং দু'টি অঙ্গরা মধুর আবেগভরে নৃত্যরতা। অগ্রবর্তিনী নর্তকীর পদদ্বয়ের বিশেষ ভঙ্গি এবং প্রসারিত মৃগালবাহু সহজেই মনে করিয়ে দেয়, উড়িন্যায় শুষ্ককালে ক্ষোদিত সুবিখ্যাত রাগীশুফার এক রূপসী নর্তকীর উদ্দাম নৃত্য-ছন্দকে। নৃত্য-গীতের মূর্তি ভারত, সাঁচী, ভাজা, রাগীশুফা এবং অমরাবতীর তরুণ-শিল্পে বিরল নয়। তবে চন্দ্রকেতুগড়ের এই ধরনের দৃশ্যপটের সঙ্গে শেযোজ্ঞ তিনটি স্থানেরই বাস্তবিক সাদৃশ্য সর্বাধিক। চন্দ্রকেতুগড়ের “বাগর ও নর্তকীর” সঙ্গে বিশেষভাবে তুলনা করা যায় তাম্রলিপ্তে আবিষ্কৃত একই দৃশ্যমূলক একটি পোড়ামাটির ফলকের। এই দৃশ্যগুলির সঙ্গে “গুপ্তিল জাতকের” কাহিনীর সংশ্রব থাকা অসম্ভব নয়। এই জাতকে বর্ণিত আছে, বুদ্ধদেব পূর্বে বারাণসীতে বোধিসত্ত্ব গুপ্তিল-রূপে জন্মগ্রহণ করেন এবং পরে একজন শ্রেষ্ঠ বীণাবাদক-রূপে পরিচিত হন। কথিত আছে, দেবরাজ শক্র অথবা ইন্দ্রের আমন্ত্রণে তিনি কিছুকালের জঘ মানবদেহে স্বর্ণে

গমন করেন এবং তাঁর বিশেষ অহরোধক্রমে দেবলোক-বাসিনী অম্বরীকেশের নৃত্যানুষ্ঠানে বীণা বাজান।

সিংহাসনে উপবিষ্ট রাজকীয় বীণাবাদকের সম্মুখে নর্তকীর দৃশ্যটি সুপ্রাচীন পূর্ব-ভূমধ্যসাগরীয় অঞ্চল, এশিয়া মাইনরের শিল্পকর্মেও দেখা যায়। পুরাতাত্ত্বিক হেষ্টি গোল্ডমান্ টার্নাসে খননকার্য্য করে আনুমানিক খ্রীঃ পূঃ ৭ম-৮ম শতাব্দীতে নির্মিত ভ্রমরের আকৃতিবিশিষ্ট একটি মাহুলী (scaraboid) আবিষ্কার করেন যার গায়ে

এই একই দৃশ্যের অবতারণা করা হয়েছে। রোড্‌স্ দ্বীপে অবস্থিত কামেইরস্ এবং সাইপ্রাস দ্বীপের আজিয়া ইরিগি থেকেও সমসাময়িক কালের একই ধরনের চিত্র পাওয়া গিয়েছে, যদিও পোশাক এবং আঙ্গিক ভারতীয় শিল্প-শৈলী থেকে সম্পূর্ণভাবে পৃথক্। কোন কোন পণ্ডিতের ধারণায় এই নৃত্য ও গীতের উপলক্ষ্য কোন নিকুঞ্জ প্রাতিষ্ঠিত মাতৃদেবতার মূর্তির পূজা-উপাসনা।

## ফ্যাগ স্টেশনের গল্প

শ্রীঅজিত চট্টোপাধ্যায়

এখানে অল্পক্ষণের জন্ত ট্রেনটা থামে। লোকজন বড় একটা ওঠা-নামা করে না। কাছাকাছি গ্রামে পালাপার্বন থাকলে কিংবা মেলা ইত্যাদির সময় কিছু যাত্রী হয়। চারপাশে অল্প অল্প জঙ্গল। ইতস্তত বিক্ষিপ্ত ছ'একটা বাতি দূরে দূরে দেখা যাবে।

লালমাটির দেশ। মাটিতে ছড়ান মোরাম বা কল্লাচের কুচি। হঠাৎ এসে শহরের মাহুষের খালিপায়ে চলতে কষ্ট হবে, অবিগি জুতোপায়ে কষ্ট নেই কোন। তবে কষ্ট হয় না এখানকার লোকজনের। খালিপায়ে কল্লাচমাটির উপর দিয়ে তারা দিব্যি হাঁটে।

ঠিক স্টেশন নয় এটা। রেলওয়ে পরিভাষায় হন্ট না কি যেন বলে। জেলা শহর থেকে চৌদ্দ মাইল দূরে। স্টেশন ঘর নেই, লোকজন নেই। শুধু বন-জঙ্গল, লালমাটির প্রান্তর আর নির্জনতা।

প্রথম যখন আসি কেমন ভয় ভয় করেছিল মনটা। মাহুষজন নেই, লোকবসতি নেই, নিদেনপক্ষে একটা পানবিড়ির দোকানও থাকতে পারত। স্টেশনে নেমে স্ট্রাকেশ আর ছোট্ট বিছানাটা রেখে এদিক-ওদিক চাইছি।

ছোট লাইনের গাড়ী। গতি নেই, আছে ছুলুনী। জেলা শহর থেকে মাইল আটত্রিশ গিয়ে শেষ হয়েছে রেলপথ। তাই স্টেশনও সব এমনি গোছের। জঙ্গলের মধ্যে খানিকটা জায়গা বেশ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন। মোরাম বিছান সমতল প্ল্যাটফর্ম-গোছের একটা কিছু। এখানেই

যাত্রী নামে, লোকজন ওঠে। গার্ড সাহেব নিজেই এসে টিকিট নেন চেয়ে। কখনও বা চেকার একজন দেখা যায়। রসিদ দিয়ে টিকিটের টাকা বুঝে নিচ্ছে যাত্রীদের কাছে।

প্ল্যাটফর্ম থেকে খানিকটা উপরে উঠে এলে পায়ে-চলা পথ। স্ট্রাকেশ আর বিছানাটি নিয়ে দাঁড়ালাম। একটা প্রকাণ্ড বেলগাছ। বৈশাখের প্রথম। অজস্র বেল হয়েছে গাছটায়। হয়ত কেউ পেড়েও খায় না। চারপাশের নির্জনতার মধ্যে ঐ প্রকাণ্ড গাছটা দেখে দিনের আলোতেও মনটা কেমন ছমছম করে উঠল।

খানিকটা এগিয়ে গিয়ে একটা লেভেল ক্রসিং। লালমাটির একটা রাস্তা রেল-লাইন পেরিয়ে জঙ্গলের দিকে গিয়েছে। কাছেই একটা খুপড়ির মত ঘর। ছোট্ট একটু বাগান, গাঁদাফুলের গাছ...বেলফুলের গন্ধ আসছে ভেসে। একটা দড়ির খাটের উপর একটা লোক বসে আছে। বেলা আটটার কাছাকাছি হবে। কিস্ত এরই মধ্যে রোদ কি প্রচণ্ড। গায়ে যেন জ্বালা ধরিয়ে দেয়।

‘বাবু মশায়ের কুথকে যাওয়া হবেক?’ লোকটা আমাকে জিজ্ঞেস করল।

এতক্ষণে যেন একটু ভরসা পেলাম। এই নির্বাসিত নির্জনতা, প্রকাণ্ড বেলগাছ, বনজঙ্গল, বিরল বসতি, মনটাকে অনেকখানি অবসন্ন করেছিল।

খাটের উপর উপবিষ্ট লোকটিকে দেখে সেই ভয় ভয় ভাবটা যেন কেটে গেল।



গন্তব্যস্থান বললাম। এখান থেকে ছ' মাইল দূরের ফরেষ্ট বিট অফিসে যেতে হবে আমায়। সেখানকারই চার্জ থাকব।

ফরেষ্ট বিট অফিসটাকে লোকটি চেনে মনে হ'ল। আমাকে হেসে বলল, 'আপনি তবে লতুন আইলেন? তা সেপাই-টেপাই-গুলান কেউ আসে নাই কেনে?'

'খবর দেওয়া নেই যে। নইলে হয়ত এগিয়ে আসত ওরা'—

লোকটা হঠাৎ দাঁড়িয়ে উঠল। তার পর পথের লাল-ধূলা খানিকটা উড়িয়ে দিয়ে চুপ ক'রে দাঁড়িয়ে রইল কতক্ষণ। হেসে বলল, 'যেথাকে যাবেন তার খপরটা দিচ্ছি লিয়ে যান।'

লোকটা হাতের বুড়ো আঙ্গুল দিয়ে নাকের ডানদিক কিংবা বামদিক টিপে ঘনঘন নিঃশ্বাস ফেলতে লাগল।

বললাম, 'ওটা কি হচ্ছে?'

'লক্ষণ ভাল বাবু। আপনি নিশ্চিন্তে চ'লে যান। কোন গুণগোল হক্কের নাই পথে।'

'তোমার নাম কি?'

'হরবংশলাল বাবু। রেল কোম্পানীর চৌকিদার আমি। কিন্তু নানা বিঘা জানি। এখান থেকেই গণনা ক'রে ব'লে দিতে পারি ফল ভাল না মন্দ।'

ভারী অদাকু হলাম। একটা লেভেল ক্রসিং-এর সামান্য চৌকিদার হয়ে হরবংশলাল ভূত ভবিষ্যত সবকিছু নখদর্পণে রেখেছে। হয়ত তুকুতাকু কিছু জানে লোকটা। নইলে এই নির্জন প্রান্তরে বনজঙ্গলের মধ্যে একা একা কাটায় কি করে?

হরবংশলাল আমাকে চা ক'রে খাওয়াল। দেখলাম ওর ঝুপড়ির মধ্যে গোটানো একটা তালাই, তেল চিট-চিটে বাপিণ একটা, আর গায়ে দেওয়ার কাঁথা মতন কি যেন জিনিস। রান্না করার জিনিসপত্রও রয়েছে ঝুপড়ির এককোণে। এক পাশে পূজো-আচার কোশাকুপি, ... সঁহুর-লিঙ্গু একটি ঠাকুর, কঞ্চলের আসনও একটা। বললাম, লোকটি শুধু চৌকিদারই নয়, ভগবানেও ভক্তি আছে খানিকটা।

সেদিন হরবংশলালের কাছেই জিনিসপত্র গচ্ছিত রেখে বিট অফিসের দিকে রওনা হলাম, সমস্তটাই গ্রাম ছাড়া রাঙামাটির পথ। হুপাশে জঙ্গল, কোথাও অন্নশল্প, কোথাও বা ঘন নিবিড় অরণ্য। মাঝে মাঝে দু'-একটা বসতি। কুসুমগাঁ, খাগ ইত্যাদি নাম। বিট অফিসে যখন পৌঁছলাম তখন বারোটোর কম হবে না।

এখানে আসতেই হরবংশলালের সঙ্গে পরিচয়টা অল্প

কিছুদিনের মধ্যেই বেড়ে গেল। ইতিমধ্যে স্টেশনে লোক পাঠিয়ে বাস-বিছানা নিয়ে গেছি কোয়ার্টাসে। জায়গাটা মোটামুটি জানা হয়েছে। এখন ফরেষ্ট-অফিসের সাইকেলে ক'রে খুব বেড়াতে হয়। মাঝে মাঝে জেলা শহরে যাতায়াত ত প'ড়েই আছে।

ছ' মাইল রাস্তা পেরিয়ে ফ্ল্যাগ স্টেশনে আসি। লেভেল ক্রসিং-এর গেটের কাছে হরবংশলাল দড়ির খাটের উপর ব'সে সম্বোধন করে, 'কি বাবু, কুথাকে যাওয়া হবেক আজ?'

হেসে বলি, 'হরবংশলাল, আজ একবার খবরটা নাও দিকি। যেতে হবে সদর অফিসে। ফল ভাল কি না মন্দ, বল।'

খাটিয়া থেকে উঠে হরবংশলাল ধূলা ছড়ায়। আঙ্গুল দিয়ে নাক টিপে তার সেই পরিচিত ভঙ্গিতে নিঃশ্বাস ফেলে। খানিক পরে মুখ গভীর ক'রে রায় দেয়, 'বাম নাসিকাতে বায়ু। ফল সুবিধার হবেক নাই গো।'

ফ্ল্যাগ স্টেশনে ট্রেনের গতিবিধি জানার কোন উপায় নেই। হয়ত সকাল থেকে এসে ব'সে আছি। ছপুর পর্যন্ত পাস্তা নেই ট্রেনের। কোথায় কোন্ জঙ্গলে ট্রেন খারাপ হয়ে প'ড়ে আছে, কেউ হৃদিসও দিতে পারবে না।

এই নির্জন প্রান্তরে হরবংশলালই একমাত্র সঙ্গী। ওকে বলি, 'একা একা কেমন ক'রে কাটাও বল দিকি?'

হরবংশলাল হাসে। বলে, 'একা কই গো বাবু-মশাই? এই আপুনি আসেন, সেপাইগুলান আসে, কুসমা আর খাগ গাঁয়ের লোক আসে। রামায়ণ পড়ি, পূজা-পাঠ করি। সময়টা ঠিক কেটে যায়।'

হরবংশলালের একটা গুণ আছে। গেলেই চা করে খাওয়াবে। আমি ওর জন্তে চা আর চিনি জোগাড় করে নিয়ে যাই। কিছুতেই নিতে চায় না। অনেক কষ্টে রাজী করাই।

কথায় কথায় একদিন সে আমার হাতটা দেখতে চাইল।

বললাম, 'হাত দেখতেও জান তুমি?'

সে আমার অজ্ঞতা ক'রণার হাসি হাসল। বলল, 'কই দেখি হাতখানা একবার।'

হাতখানা বাড়িয়ে দিলাম ওর দিকে। অনেকক্ষণ ধ'রে হাতটা সে পরীক্ষা করল। মাটির উপর কাঠির সাহায্যে ঘর একে কি সব বিচার করতে লাগল।

'বাবুশায়ের উন্নতি সুনিশ্চিত। বিয়া-শাদীও শীগ'গির হবেক।'

হরবংশলালের কথায় হেসে ফেলি। ওকে বলি,  
'দেশে তোমার কে কে আছে?'

'বউ, ছেলে, জমি-ছেঁরাত, গোকুবাহুর সব আছে  
গো বাবু।'

'ক'টি ছেলেমেয়ে?'

'তিন ছেলে আর দুই মেয়ে।'

বললাম, 'চিঠি-পত্র লেখ না?'

'লিখি মাঝে মাঝে।' সে গম্ভীর হয়ে বলল।

তার পর সে গর্বের সঙ্গেই ঘোষণা করল, 'আমি  
ত ইখান থেকেই সব খপর পাই গো বাবু। আমার  
বিদ্যের কথা আপুনি ত জানেন। ফল ভাল কি মন্দ  
ঠিক বিচার করে বলব।'

হরবংশলালের দেশ পুরুলিয়া জেলায়। কি একটা  
পাহাড়ের কাছে ছোট একটা গ্রামে যেন বাড়ী। এখানে  
রেল-কোম্পানীর লেভেল ক্রসিং পাহারা দেয়। মাহিনা  
এই ছুমুল্যের বাজারেও বিশ-ত্রিশ টাকার বেশী নয়।  
তবে এই নির্জন প্রান্তরে অবশ্য খরচ করার কোন  
উপায় নেই। কিন্তু হরবংশলালকে আমার মিতব্যয়ী  
ও নিরহঙ্কারী মনে হয়েছে।

এই লোকবসতি-বিরল বন-জঙ্গলের দেশে হরবংশ-  
লালের উপর কেমন একটা আস্থা হয়েছে। মাঝে মাঝে  
কলকাতা থেকে চিঠিপত্র আসে না। বাড়ীর কথা,  
মায়ের কথা, ভাইবোনদের কথা অকারণেই মনে পড়ে।

হরবংশলালকে বলি, 'কই, একবার খবরটা নাও  
দিকি তুমি। অনেক দিন চিঠিপত্র পাই নি।'

হরবংশলাল ধুলা উড়ায়, নাক টেপে, কি সব  
মুদ্রাভঙ্গি করে। তার পর এক সময় আমাকে বলে,  
'ফল ভাল বাবু। সংবাদ শুভ হবেক।'

অনেক সময় হরবংশলালের কথা ঠিকও হয়। কোন  
দিন বিকেলের ট্রেনে নেমে বিট অফিসের দিকে যাব।  
হরবংশলাল আমাকে সাবধান করে বলে, 'আজ সংবাদ  
কেমন পারা লাগছে। সাবধান বাবুমশাই।'

আমি ওকে আমল দিই না। সাইকেলে চেপে  
রওয়ানা হই। সেদিন জঙ্গলের মধ্যেই হয়ত ঝড়-জল  
হয়। ভিজ্জে গায়েই অনেক রাতে বিট অফিসে পৌঁছাই।

এক দিনের কথা মনে আছে। সদর অফিসে কি  
যেন কাজ ছিল। স্টেশনে পৌঁছে অভ্যাস মত হরবংশ-  
লালকে ডাকলাম, 'কেমন আছ হরবংশলাল?'

'ভাল বাবুমশাই', সে রুপড়ির মধ্য থেকে বেরিয়ে  
আসে।

'একবার খবরটা নাও। আজ সদরে যাচ্ছি।'

সে হেসে বলল, 'ফল মন্দ বাবুমশাই। আজ  
সাবধান হবেন একটুকুন।'

ওর রুপড়ির ভেতরে সাইকেলটা রেখে বেরিয়ে  
আসি। দূরে ছোট লাইনের গাড়ীর ধোঁয়া দেখা যায়।  
হয়ত হামিরহাটি ছেড়েছে গাড়ী।

ট্রেনে চেপে খানিকটা রওয়ানা হতেই বিপত্তিটা  
বুঝলাম। বেলবনৌ স্টেশন ছাড়িয়ে মিনিট পনের পর  
গাড়ী দাঁড়াল। কি যেন গণ্ডগোল হয়েছে ইঞ্জিনের।  
আবার যখন গাড়ী ছাড়ল তখন বেলা পড়ে এসেছে।  
পাক্কা দু'ঘণ্টা লেট। শহরে এসে যখন সদর অফিসের  
কাছে পৌঁছলাম তখন আর সময় নেই। অনেক আগেই  
ছুটি হয়ে গেছে।

এই বসতিবিহীন ফ্ল্যাগ স্টেশনের উপর বর্ষা, শরৎ,  
শীত, গ্রীষ্ম পেরিয়ে যায়। বন-জঙ্গলের মাথায় মিশকালো  
মেঘ জমা হয়। শ্রাবণের দিনে ধারাবর্ষণ শুরু হয়  
পত্রপল্লবের মধ্য দিয়ে। শীতে পাতা করে, সাঁওতাল  
কুলিকামিনের দল ট্রেনে বোঝাই হয়ে খাটতে যায় পূর্ব  
অঞ্চলে। চৈত্র-সংক্রান্তিতে গাছনের মেলা হয়। ফ্ল্যাগ  
স্টেশনে লোকজন বেশী নামে। হরবংশলাল ওর নীল  
ঝাণ্ডা হাতে নিয়ে লেভেল ক্রসিং-এর কাছে গিয়ে  
দাঁড়ায়। ট্রেন পাস করায়, আবার লেভেল ক্রসিংটা খুলে  
দিয়ে মানুষজন আর গরুর গাড়ী যাবার পথ করে দেয়।

সেদিন স্টেশন থেকে অনেকটা দূরে বনের একটা  
নীলাম হ'ল। সকাল থেকে সেখানেই থাকতে হয়েছে।  
নীলাম শেষ করিয়ে যখন কোয়ার্টার্স অভিমুখে ফিরছি  
তখন বেলা অনেক। সূর্য হেলতে শুরু করেছে সবে।  
ঘড়িতে দেখলাম, বেলা একটার কাছাকাছি।

ওর রুপড়ি থেকে বেরিয়ে হরবংশলাল বলল, 'এত  
দেরি করে ফেললেন বাবুমশাই।'

বললাম, 'অনেক লোক এসেছিল। ডাকাডাকিতে  
এমনিতেই দেরি হ'ল খানিকটা।'

'এখানেই থাকুন বাবু ছুপুরটা।' বেলা পড়লে  
যাবেন গিয়ে।'

ওর কথাটা মন্দ লাগল না। ভাদ্র মাসের রোদ বড়  
তেজী। বিশেষ করে পড়ন্ত রোদ যেন অসহ্য মনে হয়।  
ওর রুপড়িতে ব'সে ছ'জনে গল্প শুরু করি।

বলি, 'হরবংশলাল, কতদিন চাকরি হ'ল তোমার?'

'তা বিশ বছর হবেক গিয়ে বাবু।'

'বিশ বছরই এখানে আছ?'

'হ্যাঁ বাবু। শুরু থেকে এখানেই। তখন কি ভারী  
জঙ্গল ছিল। দিনেখানেই বাঘ বেড়াত কখনও কখনও,



তার পর বনজঙ্গল কাটা হ'ল। পাতলা হ'ল বন, আরও লোকজন এল। সব আমার চোখের সামনে দিয়ে।'

বললাম, 'রাত্রিবেলায় একলাটি তোমার ভয় করে না হরবংশলাল?'

সে অবাক হয়ে হাসে। বলে, 'ভয় কেনে করবে বাবু? আর আজকাল ত সব চেনাই আছে। এই যে বেলগাছ দেখছেন, রাতের বেলায় শন্ শন্ হাওয়া বইবে। কত কি শব্দ হয়। ওখানে একজন মহাপ্রভু আছেন। আমি নিজে দেখেছি।'

নাস্তিকের হাসি দিয়ে বলি, 'সে কি হরবংশলাল?'

'হ্যাঁ বাবুমশাই। ওই বেলগাছের ডালে আমি দেখেছি তাঁকে। ধপধপে কাপড় পরণে, গলায় পৈতে। দেখে আমি ঠকুঠকু করে কেঁপেছিলাম গো বাবু।'

এই বিচিত্র জগতের মানুষ হরবংশলাল। ওর কাছে এলেই এই সব কুসংস্কার, রহস্যভরা অশরীরীদের গল্প, তুকতাক, ভবিষ্যদ্বাণী সব কিছুতেই যেন একটা আস্থা হয়। ওনেছি কাছাকাছি গ্রামের লোকেরাও ওর কাছে গণনা ইত্যাদি করায়। ও যে নানা ধরনের তুকতাক জানে সে কথা এ অঞ্চলের সকলেই বিশ্বাস করে।

মাসখানেক পরের কথা। স্টেশনে এসে হরবংশলালকে একদিন বড় চিন্তিত দেখলাম। ওর পক্ষে একটু অস্বাভাবিক ব্যাপারটা।

বললাম, 'কি ব্যাপার হরবংশলাল? এত গম্ভীর কেন?'

'দিন সাতেক আগে খবর পেলাম গো বাবু যে ছেল্যাটার বড় অসুখ! আর কোন সংবাদ নাই।'

ওকে ঠাট্টা করি, 'কিসে সংবাদ পেয়েছ? তোমার ঐ বিত্তের জোরে?'

সে তেমনি গম্ভীর হয়ে বলল, 'লোক আইছিলেক দেশ থেকে। বলে গেল চিঠিতে খবর পাঠাবেক।'

'তা তুমি ছুটি নিয়ে যাচ্ছ না কেন দেশে?'

'যাব ভাবছি। আজ একবার পোষ্ট অফিসটা ঘুরে আসবেন না বাবুমশাই। যদি কোন থাকে চিঠি।'

ওকে খোঁচা দেবার লোভটা সংবরণ করতে পারলাম না। বললাম, 'চিঠিতে দরকার কি তোমার? একবার খবরটা নাও না দিকি?'

ভেবেছিলাম, এর পর ধুলো উড়োবে হরবংশলাল। নাক টিপবে, নানারকম মুদ্রাভঙ্গি করবে। কিন্তু সে সব কিছুই দেখাল না সে।

বলল, 'একটুকুন তাড়াতাড়ি আসবেন গিয়ে।'

সেদিন হরবংশলালের চিঠি এসেছিল ডাকে। আমি বয়ে এনেছিলাম হুঃসংবাদ। হরবংশলালের ছেলেটি মারা গিয়েছে। সে হাউ হাউ করে কেঁদে বলেছিল, 'জোয়ান

ছেলেটা গো বাবুমশাই। আমি কি করব গো এখন—'

মাসখানেক হরবংশলালকে আর দেখি নি। সে নাকি ছুটি নিয়ে দেশে গেছে। অথ এক বিহারী লোক কাজ করছে তার জায়গায়। এর সঙ্গে তেমন আলাপ জমে নি। হরবংশলাল মানুষই ছিল আলাদা।

পাকা হুঃমাস পরে হরবংশলালকে আবার দেখলাম রূপড়ির মধ্যে। বাগানের ভিতর শীতের মরসুমী ফুল ফুটতে শুরু হয়েছে। শালবনে পাতা ঝরবে এবার।

সাইকেল ঠেসিয়ে রেখে জিজ্ঞেস করলাম, 'কবে এলে তুমি?'

সে হাত তুলে নমস্কার করে বলল, 'ক'দিন হ'ল গো বাবুমশাই।'

'সাইকেলটা রাখো দিকি। আজ একবার সদর অফিসে যাব।'

ধোঁয়া দেখা দিয়েছে দূর বনের প্রান্তে। সকালের প্যাসেঞ্জারখানা এসে গেল প্রায়। পায়-চলা পথ থেকে নেমে স্টেশনের লালমাটির প্ল্যাটফর্মে এসে দাঁড়লাম। কখন পিছু পিছু এসেছে হরবংশলাল টের পাই নি।

'তুমি আবার এলে কেন কষ্ট করে?'

'আজ কই খবরটা লিতে বললেন নাই ত? ভাল কি মন্দ জানতে হবেক নাই?'

ওর সরলতায় মুগ্ধ হ'লাম। ভাবলাম, কি দরকার ওকে কষ্ট দেওয়ার। সেদিন ছেলের হুঃসংবাদটা যে আঁচ করতে পারে নি সে আবার আমাকে কি খবর এনে দেবে? একথা ওকে মনে করিয়ে দিয়ে লাভ কি?

বললাম, 'ওসব পাগলামি ছেড়ে দাও।'

যেন আমার মনের কথাই জানতে পেরে বলল হরবংশলাল, 'বাবুমশাই, সেদিনকার কথাটা ভাবছেন ত? সংবাদ মন্দ আমি জেনেছিলাম গো বাবু। তাই ত চিঠির লেগে ব্যস্ত হয়েছিলাম।'

হরবংশলাল গর্বভরা দৃষ্টিতে আমার দিকে চেয়ে। এত বড় হুঃসংবাদটা তার বিত্তের জোরে সে যে আগেই আঁচ করতে পেরেছিল, সেই গর্বই ওর চোখে মুখে ছাপিয়ে পড়ছে। টেন ছাড়ল।

বুঝলাম, এই যাত্রীবিরল নির্জন প্রান্তরে, বনজঙ্গল, বিরাট বেলগাছ আর যত্নজঙ্ঘ অধ্যুষিত অঞ্চলে যুক্তি দিয়ে হরবংশলালকে কিছুই বোঝান যাবে না। তুকতাক, গণনা, ফলবিচার এ সব বাদ দিয়ে বেঁচে থাকতে পারবে না সে। হঠাৎ নজর পড়ল তার দিকে। প্ল্যাটফর্মটা ছাড়িয়ে পায়-চলা পথটার কাছে হাসিমুখে গর্বভরা দৃষ্টিতে সে দাঁড়িয়ে।

নানা বিদ্যার অধিকারী তুকতাক-জানা রেলওয়ে ক্রসিংয়ের পাহারাদার হরবংশলাল।



# শিকার

সুকুমার রায়

সাহিত্য সম্মেলন শেষ হয়েছে। আলিপুর ডুয়ার শহরটিতে সাহিত্যিকেরা এসে জুটেছে কলকাতা থেকে। অনেকে ফিরে গিয়েছে। স্বনামধন্য লেখক অমিত বন্দ্যোপাধ্যায় এসেছিল কলকাতা থেকে। সঙ্গে রয়েছে স্ত্রী মণিকা। মণিকা সাহিত্যিক নয়। সাহিত্যিকের মূল্য সম্পক্ষে যতটা সম্ভববোধ ওর মনে থাক, সাহিত্যিকের কথা ওপর নির্ভর করে সাংসারিক ব্যবস্থা সম্পক্ষে নিশ্চিত হতে পারে না। অনেক ক্ষেত্রে স্বামীর কথা খেলাপ হয়ে যায়। অস্তুতঃ বাইরে অন্যান্যের সঙ্গে না হোক, মণিকার সম্পর্কে ত বটে। বিকেল থেকে মণিকা প্রস্তুত হয়ে বসে আছে। অমিতকে স্কুল-কলেজের মেয়েরা বক্তৃতা করতে নিয়ে গিয়েছে। এখন সন্ধ্যা হয়েছে, তবু ফেরবার নামটি নেই। বাংলোর লোক-গুলোকে বার বার জিজ্ঞেস করছে, ট্রেনের দেরি কত ?

সন্ধ্যায় অমিত ঝড়ের বেগে বাংলোতে এসে উপস্থিত হ'ল। এসেই বলতে থাকে, এতবার বলা সত্ত্বেও তোমার গুছান হ'ল না? মেয়েদের বিরুদ্ধে চিরকাল একই অভিযোগ, ওরা সময়ের মূল্য জানে না।

মণিকা জিজ্ঞেস করে, কোন্ মেয়েদের সম্বন্ধে বলছ? তোমার স্ত্রী, না যারা তোমাকে নেমস্তন্ন করে নিয়ে গিয়েছিল। অথবা সমস্ত নারীজাতি সম্বন্ধে?

সবার সম্বন্ধে ত বটেই, তবে এখন তোমাকে।

তোমার সম্বন্ধে কি আমার অভিযোগ নেই? উদ্ভ্রান্ততার অহুভূতি অমিতের মনে ছড়িয়ে গেল। মণিকার হয়ত সত্যি একলা বসে থাকতে খুবই অস্বস্তিকর মনে হয়েছে। কিন্তু উপায় ছিল কি? অমিত বলে, বুঝতে পারছি তোমার খারাপ লাগছে খুব। কিন্তু কাজ ত ছাড়া যায় না? আর হ্যাঁ, গাড়ী এসে গিয়েছে। দাঁড়াতে পারবে না।

কোন্ গাড়ী? মণিকা জিজ্ঞেস করে।

হুটোই, একটা মোটর আর একটা হুচ্ছে ট্রেন! হুটোর যোগাযোগ হয়েছে একসঙ্গে।

মণিকা বলল, চমৎকার! মেয়ে না হয়ে আমি স্পোর্টসম্যান হলেই ভাল ছিল। আচ্ছা তুমি যাও, আমি আসছি।

অমিত বেরিয়ে এল। সঙ্গে সঙ্গেই মণিকা সমস্ত প্রসাধনের জিনিষপত্র ব্যাগের মধ্যে গুটিয়ে ঘর থেকে বের হয়ে এল। অমিত বললে, অসম্ভব! ভাবতে পারি নি তুমি এমন ভাবে তৈরি হয়ে ছিলে।

আজ্ঞে হ্যাঁ, তুমি যে আজকে ট্রেন ধরতে পারবে এ আমারও অসম্ভব মনে হয়েছিল। আমি কয়েকটি ঘণ্টাই বসে বসে অপেক্ষা করছিলাম।

অমিত আর কথা বলল না, স্ত্রীকে চটিয়ে সফল হয় নি এ কথা বুঝতে পারল। মেয়েদের কলেজে বক্তৃতাটা

দীর্ঘ হয়ে পড়েছিল। রাত্তায় যুবক সম্প্রদায়ও এসেছিল লেখকের সঙ্গে দেখা করতে। এ অবস্থায় সবাইকে ছেড়ে আসা মুশকিল হয়েছিল, এ কথাটি মণিকাকে বোঝাতে চেষ্টা করল।

সেকেণ্ড ক্লাসে যায়গা করে নিতে হবে। দ্বিতীয় শ্রেণীর একটা কামরায় ওঠবার নির্দেশ দিয়ে অমিত তরুণদের সঙ্গে কথা বলছিল। ছু'একজন তরুণ সাহায্যের জন্ত এগিয়ে এসেছে। দ্বিতীয় শ্রেণীর কামরায় দরজার সামনেই ব'সে ছিল এক ভদ্রলোক। গোল নিটোল লাউ-এর মত মুখমণ্ডলটি, চোখ দুটো মাংসের চাপে অর্ধমুদ্রিত ক'রে নিশ্চিন্ত আরামে ব'সে ছিল :—এইখানে নয়, আর একটা কামরা দেখুন না।

অমিত ভাবছিল, কি করা যাবে? থমকে দাঁড়াল, অন্য কোথাও যে জায়গা দেখতে পাওয়া যাচ্ছে না। অমিত আবার কথা বলতে যাচ্ছিল তরুণদের সঙ্গে, যারা স্টেশনে বিদায় অভিনন্দন জানাতে এসেছে।

মণিকা ভদ্রলোকের কথা অবহেলা ক'রে দরজা ঠেলে ঢুকেই পড়ল কামরায়।

ভদ্রলোকটি বলল, আপনারা তা হ'লে ঢুকেই পড়লেন।

ওধু তাই নয়, আমি এখানে ক্লারে বাস্ক পেতে শোবার জায়গা তৈরি ক'রে নেব। আর উনি ওপরে। বলল মণিকা।

এসে পড়েছেন যখন, তখন আমার কর্তব্যই হচ্ছে আপনার একটু সুবিধে ক'রে দেওয়া। লেডিজদের সুযোগ দিতেই হবে। তবে এ কম্পার্টমেন্টে আমার সব বন্ধুরাও রয়েছে। আপনারা কোথা থেকে এলেন?

মণিকা বলল, এ স্টেশন থেকেই।

ও ইয়া, কিন্তু এখানেই থাকা হয়?

না, এখানে এসেছিলাম বেড়াতে। আর ইনি এসেছিলেন সাহিত্য-সম্মিলনীতে।

গাড়ী তখন ছেড়ে দিচ্ছে। অমিতকে তরুণেরা বিদায় নমস্কার জানালে। অমিত ভেতরে মুখ ফিরিয়ে বললে, আপনিই খানিকটা জায়গা ছেড়ে দিলেন। ধন্যবাদ!

ভদ্রমহিলার জব্দে ছাড়তে হয়। আর আপনি সাহিত্যিক—আপনার মত ব্যক্তির সঙ্গে আলাপ হবার সুযোগ হ'ল। এও কম কথা নয়।

মণিকা বিছান! ছড়াতে ছড়াতে বলল, আপনি বুঝি সাহিত্যিকদের পছন্দ করেন?

ইঁ। নিশ্চয়। সকলেই ত পছন্দ করেন।

মণিকা হেসে বলল, আমার কাছে সাহিত্য ভাল লাগে না।

বলেন কি?

আজ্ঞে হাঁ, ঠিকই বলছি।

কিন্তু, আপনি নিজেই সাহিত্যিকের স্ত্রী হয়ে একথা বলছেন? বুঝতে পেরেছি, ময়রার সঙ্গে মিষ্টির' যে সম্পর্ক আপনারও তাই।

অমিত বললে, ময়রা যেমন ক'রে মিষ্টি তৈরি করে, তেমনি ক'রে আমার স্ত্রী আমাকে তৈরি করেছেন, এ কথা বলতে চান আপনি!

ঠিক সে কথা না হলেও, কতকটা ত বটে। আমি সাহিত্যিকদের পছন্দ করি কেন জানেন? আমার কাছে অনেক গল্পের গুট আছে।

এবারে অমিত বিপদে পড়বে নাকি? ভদ্রলোকের রাগিতে বিশ্রামের সময়ে গল্প নিয়ে আক্রমণ করবে? বলল, আপনিই বুঝি ক্যাপ্টেন সেন?

আজ্ঞে হাঁ, কি করে বুঝলেন?

অমিত বাস্কের ওপরে ক্যাপ্টেন জি. সেন, রিপ্রেজেন্টেটিভ ইত্যাদি লেখা দেখে ওর নামটি বুঝে নিয়েছিল, কিন্তু বলল, শুনেছি বটে আপনার কথা! আপনি এদিকে যাতায়াত করেন?

লোকটি খুশী হয়ে অমিতের দিকে সিগারেটের টিন বাড়িয়ে দিয়ে বললে, ঠিকই বলেছেন। আজকাল রেড কোম্পানীর লোককে সবাই চেনে। আমি আসাম ও ওয়েস্ট বেঙ্গলে ঘুরে বেড়াই। তাই সবাই চেনে। রেড কোম্পানী যখন রিপ্রেজেন্টেটিভের জন্তে বিজ্ঞপ্তি দিলে তখন কত বড়লোকের ছেলে, কত এম. এ. পি-এইচ-ডি দরখাস্ত করেছিল। কিন্তু রেড কোম্পানী এই ক্যাপ্টেন গণপতি সেনকেই দিলে।

আপনি বুঝি তখন দরখাস্ত করেছিলেন?

দরখাস্ত! ইঁ, দরখাস্ত ত বটে। গণপতি সেন একটু ন'ড়েচ'ড়ে ব'সে বলতে লাগল, আমি নিজেকে করি নি, আমাকে করতে বাধ্য করালে। শুধু তবু, রেড কোম্পানীর বড় সাহেবের সঙ্গে আলাপ হ'ল ফ্রুটিয়ারে একটা স্টেশনে। আমি পেশোয়ার থেকে আসছিলাম। সঙ্গে ছিল রাইফেল, আর একটা লিওপার্ডের চামড়া। অসুস্থ সুন্দর। সাহেবের বড় ভাল লাগল, অর্থাৎ লোড হ'ল, খুব পরিচয়ও হ'ল। সে সাহেবই আমাকে রেড কোম্পানীতে নিয়ে আসেন। আমি এসব জায়গায় বছরে কয়েকবার ঘুরে বেড়াই।

শিকার ক'রে বেড়ান?

চক্ষু মুর্ছিত ক'রে বলল, না মশাই রেড কোম্পানীর নানাবিধ ইঞ্জিনিয়ারিং জিনিষপত্র বিক্রীর তদ্বির, তার জন্তে লোক এপয়েন্ট করা, চাকরি দেওয়া—এসব।

এই সময়ে পাশের সংলগ্ন অংশে যারা ব'সে তাগ খেলছিল তাদের একজন বাথরুমের পথে যেতে যেতে বলল, ওহে ক্যাপ্টেন, রেড কোম্পানীর মেডিসিনের রিপ্রেজেন্টেটিভ যখন সঙ্গেই রয়েছেন তখন কথাগুলো একটু সামলে ব'লো।

ক্যাপ্টেন একটু দম নিয়ে অমিতের দিকে তাকাল, তার পর মুখ ফিরিয়ে মণিকাকে বলল, আমরা অনেক দূরে এসে পড়েছি। আবার অপেক্ষাকৃত আশু বলল, ও মেডিসিনের কাজ দেখাশোনা করে। ওকে চাকুরি দিচ্ছি আমি।

—হ্যাঁ, আপনি যে শুয়ে পড়লেন ?

মণিকা শয়ন ক'রে ট্রেনের বাঁকুনীতে বেশ ছলছিল, বলল, আমি আমার স্বামীর সঙ্গে থেকে থেকে দু'দিনে সাহিত্য ও কবিতার চাপে কাতর হয়ে পড়েছি।

আমাকে ত তা হ'লে নিরুৎসাহ ক'রে দিলেন। আমি বলছিলাম—আমার কাছে অনেক পুস্ত আছে। একটা-দুটো আমি বলব ভেবেছিলাম।

অমিত বলল, বুঝতে পারছেন ক্যাপ্টেন সেন, আমার স্ত্রীর এই ক্রান্তির কোন ওষুধ নেই। সাহিত্য বন্ধ রাখতে হবে।

ক্যাপ্টেন সেন দমলেন না। আমার ত আর সাহিত্য নয়। জীবনের অভিজ্ঞতার কথা, যাকে সাহিত্যে পরিণত করা যায়—সেই ইতিহাস। গুনলে ভাল লাগবে। ক্যাপ্টেন সেন মণিকার দিকে তাকালেন।

মণিকার রাগ তখনো পড়ে নি। সে স্বামীর জন্তে ব্যবস্থা ক'রে নিজের জন্তে একফালি জায়গা যা পেয়েছে তাতেই শুয়ে পড়েছে। অমিতের জায়গাটা ক'রে রেখেছিল বাংকের ওপর। জানালাগুলো কাচের শাসীতে বন্ধ। বাইরে তেমন অন্ধকার নেই, কখনও জোনাকীর মালা ক্ষত চ'লে যাচ্ছে ট্রেনের গতিপথের বিরুদ্ধে। সামান্য জ্যেৎস্নায় বাইরে গাছগুলো গতিশীল অস্পষ্ট কালো স্তম্ভের মত দেখায়। তখনও কিছুটা শীত রয়েছে বাইরে। খানিকটা কুয়াশার স্তর এখানে-ওখানে ছড়িয়ে রয়েছে। ক্যাপ্টেন সেন মণিকার অশ্রুযুগল নিয়ে একটা সিগারেট ধরাল, অমিত বন্দ্যোপাধ্যায়কে দিল একটি, তার পর মণিকাকে বলল, মাপ করবেন মিসেস বন্দ্যোপাধ্যায়, আপনাকে অফার করবার মত কিছুই নেই, শুধু

তাখুল আছে। তাখুল হ'ল অসমীয়া সুপরি—বেশ নরম জিনিষ।

মণিকা হেসে বলল, আচ্ছা তাই দিন।

ক্যাপ্টেন অত্যন্ত ধূশী হয়ে তাখুল বার করল একটা রূপোর কৌটো থেকে, আর এক খণ্ড পান ছিঁড়ে নিয়ে একটা তাখুল দিলে।—খেয়ে দেখুন, আসাম দেশের খুব প্রিয় বস্তু।

মণিকা বলল, ধন্যবাদ, বেশ ভাল জিনিষ।

অমিত জিজ্ঞাসা করল, তুমি না খেয়েই ভাল বললে কি ক'রে ?

আমি যখন শিলং-এ গিয়েছিলাম তখন তাখুল খেতাম। অবশ্য কখনও খাসিয়া তাখুল খাই নি। খেয়েছি অসমীয়া তাখুল।

ক্যাপ্টেন এবারে সুবিধে পেয়ে বলল, এই তাখুল কথা থেকেই আমার পূর্ব ইতিহাস মনে প'ড়ে যায়—একটা চমৎকার কাহিনী।

ক্যাপ্টেন সেনই একটু জায়গা ক'রে দিয়েছে। বিনিময়ে একটু গল্প গুনতে বলছে সে। গল্প শোনার অনিচ্ছা মণিকার নেই। স্বামী সাহিত্য কবেন কাগজে-খাতায়, কিন্তু মণিকার মন সারাদিন কথার আদান-প্রদানের জন্তে ব্যগ্র হয়ে থাকে। বিশেষ আজকের দিনটা সারাদিন আলিপুর ডুয়ারের ডাকবাংলোতে বড় বৃথা অস্বস্তিতে কেটেছে। গল্প গুনলে মন্দ কি ?

অমিত পরিশ্রান্ত বোধ করছিল, শুয়ে পড়ল।

মণিকা বলল, ভাল গল্প ত ?

হ্যাঁ আমার জীবনের অভিজ্ঞতা।

আচ্ছা বলুন, আমি গুনব।

২

ক্যাপ্টেন সেনের মনে অভাবনীয় আনন্দের ফোয়ারা বয়ে গেল। বেশ ন'ডেচ'ড়ে কৌটা থেকে পান তাখুল বার ক'রে গল্প শোনাতে লেগে গেল। জীবনে এমন শ্রোতা সে পায় নি। মণিকার চোখের স্নিগ্ধতায়, সুদীর্ঘ কাহিনীতে, সুমিষ্ট কণ্ঠস্বরিতে এবং মুখের কৌমল্যে সে অভিভূত হয়ে কথা ব'লে যায় একটির পর একটি, কল্পনা-শক্তি হয় ক্রিয়াশীল।

আসামের মধ্যে ঘুরে বেড়াচ্ছিলাম। একটা গুরুতর প্রয়োজনে নওগাঁ শহরের কাছাকাছি একটা রেলওয়ে স্টেশনে নেমে পড়েছিলাম। সঙ্গে ছিল রাইফেল ও একজন বন্দুকধারী পিওন। সে লোকটিও ছিল পাকা



শিকারী। কি চমৎকার আর্দালীই ছিল আমার! আহ্!

রেলওয়ে স্টেশনে নেমে দেখতে পেলাম, প্ল্যাটফর্মে ছোটো মেয়ে বসে আছে কতকগুলো মালপত্র সামনে নিয়ে—অর্থাৎ পৌঁটলাপুঁটলি। ওদের সঙ্গে একজন পুরুষ আমাকে দেখে এগিয়ে এল। বন্দুক ও রাইফেল এবং আমার স্যুট দেখে হয়ত কিছু একটা ভেবেছে। মনে হ'ল ওরা বোরো-কাছাড়ী। দেহের গঠন অনিন্দিত, ছোটো মেয়ের মুখই মিষ্টি। দেখে যেন কেমন মনে হ'ল, ওরা কি কথা বলতে চায় আমাকে? পিওন গিরীশ ছিল কাছেই। বললাম, দেখে এস ওরা কি বলতে চায়। কতক্ষণের মধ্যেই ওদের পুরুষটি এল। গিরীশের কথায় আশা ও ভরসা পেয়ে তাকাল আমার দিকে। আমি জিজ্ঞেস করলাম, কি ভাই, কি করতে পারি তোমাদের জন্তে?

ওরা অসমীয়া ভাষায় বললে, সাহেব, আমাদের সর্ব্ব্ব্ব য়েতে বসেছে। সামান্য তাখুল সঙ্গে নিয়ে বাড়ী থেকে বেরিয়ে এসেছি। তুমি ত সরকারের লোক, আমাদের বাঁচাও।

আমি সরকারের লোক নই একথা বলবার অবকাশ হল না। ওরা যেন সবাই মিলে আমাকে ধরে পড়ল, ওদের রক্ষা করতে হবে। কিন্তু, কোন্ বিপদ থেকে রক্ষা করব? তাই জানতে চাইলাম।

ওদের প্রবীণ লোকটি পরিচয় করিয়ে দিল। নওগাঁর জঙ্গলের কাছাকাছি ওদের বাড়ী। মেয়ে দু'টি হচ্ছে মা ও মেয়ে। ওদের বাড়ীতে মনসার উৎপাত হয়েছে। এমন ভীষণ উৎপাত যে, সবাইকে বাড়ীঘর-দোর ছেড়ে আসতে হয়েছে। কোথা থেকে যে এক ভীষণ সাপ এসেছে, দেশ ছাড়ার ক'রে ফেলল, সব লোক ভয়ে পালিয়েছে। রোজ রাত্তিতে সেই ভীষণ সাপ এসে উঁচু হয়ে ফণা ধরে দোরের সামনে দাঁড়ায়—মনে হয় যেন একটা মানুষ দাঁড়িয়েছে। ওরা ছয়ার বন্ধ ক'রে জেগে থাকে সারা রাত।

মণিকা বলল, বলেন কি?

হ্যাঁ। ওরা যা বললে তাই বলছি। কিন্তু আমি যা দেখেছি তা আরও ভীষণ। ওরা কথা লুকোতে চেয়েছিল, পরে কথায় কথায় সত্যিকার ব্যাপার জানতে পারা গেল। গিরীশ ওদের কাছ থেকে সত্য খবরটি বার করল। ভীষণ সাপটি নাকি অনেক কাল থেকেই সবার অলক্ষিতে এসে ওদের মেয়েটির সঙ্গে খেলা করত। তারপর ব্যাপারটা ওরা যেদিন স্বচক্ষে দেখতে পেয়েছে

সেদিন পালিয়েছে। অবাক কাণ্ড হচ্ছে যে, মেয়েটা সাপের কাছে যেতে ভয় পায় না।

মণিকা এ গল্প শুনে উঠে বসল। এমন কি কখনও হতে পারে? মানুষের সঙ্গে বড় সাপের হৃদয়তা?

হ্যাঁ, এমনই হয়েছিল। সংসারে কি যে হতে পারে না জানি না। সাপের সঙ্গে মেয়ের ভালবাসা, সে কি ক'রে বোঝাব আপনাকে? রওনা হলাম আমি আর গিরীশ ওদের সঙ্গে নিয়ে। ট্রেনে দু'একটি স্টেশন এগিয়ে গিয়ে কয়েক মাইল হাঁটতে হ'ল। হেঁটে গিয়ে উপস্থিত হলাম ওদের গ্রামের সীমান্তে আর একটি গ্রামে। ঠিক হ'ল ওরা থাকবে এই গ্রামের মধ্যে। মেয়েটা ওদের গ্রামের বাড়ীতে নিয়ে যাবে।

রাত্রি এক প্রহর অতীত হতে ওদের বাড়ীতে পৌঁছে গেলাম। বাড়ীর চার সীমায় রয়েছে কয়েকটা সুপুঁরি গাছ এবং ঝোপ-জঙ্গল। এই সুপুঁরি চোলাই করেই ওরা তাখুল তৈরি করে। এই হচ্ছে প্রধান উপজীবিকা। বাড়ীটার পর থেকে ঘন জঙ্গলের সুর, তার পর একফালি একটা ছোট খাল এবং তারই ওপারে কিছু দূরে আরও গহন বন। শোনা যায়, কখনও বড় হাতীর পালও এসে উপস্থিত হয় অনেক দূর থেকে। একবার নাকি একটা গণ্ডার এসে উপস্থিত হয়েছিল।

মেয়েটা আমাদের পথ দেখিয়ে ওদের বাড়ী নিয়ে এল। অতি সন্তর্পণে ঘরের মধ্যে প্রবেশ করা গেল। গিরীশ টর্চের আলোতে সমস্ত ঘরটা পরীক্ষা ক'রে নিয়ে একটা তক্তপোশ টেনে নিয়ে এল আমার জন্তে। দরজার পাশেই ওর বসবার জায়গা ঠিক ক'রে নিয়ে বলল, বাবু, এটা হচ্ছে সত্যিকার শিকারের জায়গা।

বাইরের উদ্ভাসিত জ্যোৎস্নায় সমস্ত ধরণী আলোকিত হয়েছে, চারদিকটা বেশ দেখা যায়। মেয়েটা বেশ আড়ষ্ট হয়েই আমার পাশে বসে ছিল, ওর মুখে শুনছিলাম অনেক কথা। কি ক'রে এই গ্রামের মধ্যে ওরা একসঙ্গে বসবাস করত। মেয়েটা নাচত সবার সঙ্গে। সেবারে যখন ভূমিকম্প হল তখন এ গ্রাম থেকে অনেকে চলে যায়। আজ ওরা সব সাপের ভয়ে এখান থেকে চলে যাচ্ছে। ওর বাবা বলছে, এখানে আর থাকবে না। সুযোগ পেলে বাড়ীঘরগুলো নিয়ে যাবে।

গিরীশ বলছিল, আমরা কাজিরঙ্গা এলাকার অনেক কাছে এসে বসেছি। এখানে বসবাস করার অর্থই হচ্ছে বড়জঙ্গলের সঙ্গে বাস করা।

রাত্রি ধীরে ধীরে গভীর হচ্ছে, মাঝে মাঝে গিরীশ ঘরের ভেতরে গিয়ে সাবধানে একটু ক'রে ধূমপান ক'রে



আসছে। আমি নিজে সাবধানে সিগারেট খাচ্ছি, আর জঙ্গলের দিকে চেয়ে আছি। জ্যোৎস্নায় দেখতে পাচ্ছি, একটি খরগোসের দল উঠান পার হয়ে একুপাশ থেকে ছুটে চলে গেল। ও কি, একটা সজারু নয় কি? হাঁ, ছুটে চলে যায় দ্রুত। একটা প্রবল খসখস শব্দের সঙ্গে বাতাসের মত একটা শোঁ শোঁ আওয়াজ হতে লাগল। পোকামাকড়গুলো চারদিকে ছুটে যাচ্ছে, উঠানের সামনে সমস্তটা পথ যেন চক্চক করে জলে উঠল। মেয়েটা আমার পিঠের ওপরে ওর সমস্ত শরীরটা মিশিয়ে দিয়ে বললে, ওই দেখ ডাঙ্গরিয়া বাবু, ওই দেখ।

গিরীশকে ডেকে বললাম, গিরীশ, কি করছ?

গিরীশকে দেখবার জন্তে উঠে দাঁড়ালাম, মেয়েটা ধরে ফেলল, বলল, যেও না ওর চোখের সামনে।

কি হবে। ভয় কি?—জিজ্ঞেস করলাম।

সামনে যাকে দেখতে পাবে, শেষ করে দেবে। বাধা না দিলে, ভয় না পেলে কিছু করবে না। ও আমাকে খুঁজতে আসে এখানে। আমার কাছে ও এসে খুশী হয়ে যায়। শরীরের একটা জায়গা আমার গায়ে লাগিয়ে দেয়। মনে হয় ওর বুদ্ধি শরীরের ও জায়গাটাতে একটা ব্যথা আছে, বুদ্ধি আমার গায়ে লাগলে ওর ব্যথা সেরে যায়, তার পর ধীরে ধীরে চলে যায়। আমার বাবা-মা এটা দেখেছে, দেখে ভীষণ ভয় পেয়েছে।

স্বস্তি হলে দাঁড়ালাম। ভেবেছিলাম, একটা ছোট চারাগাছ বুদ্ধি সামনে এসে দাঁড়িয়েছে। অথবা একটা ছোট কালো ছড়ান ছাতার মাথায় যেন ছুটো নক্ষত্র এসে ছুটে বসেছে—ছুটো চোখ হয়ে। ‘কিং কোবরা’ দেখেছি বটে, কিন্তু কোবরা জাতীয় সাপ এত বড় হতে পারে কল্পনা করতে পারি নি। বিরাট ফণা বিস্তার করে সাপটি স্বরচক্রে ঘরের দিকে চলে আসাদের দেখেছে। গিরীশ পাথরের মত স্তব্ধ হয়ে বসে আছে। আমার রাইফেল উঠালাম। মেয়েটা সহসা বললে, মেরো মেরো না—



ও আমার বন্ধু। আমি শেষ দেখা করে যাব ওর সঙ্গে, ও বনের ভেতরে চলে যাবে। কারও ক্ষতি করবে না।

মেয়েটা লাফিয়ে উঠানের ওপর পড়ে বিচিত্র ভঙ্গিতে নাচতে আরম্ভ করল। বোরো-কাছাড়ীরা অনেকটা ব্রহ্মদেশীয় রীতিতে নাচে, কিন্তু ওর নাচের মধ্যে বিহর ভঙ্গিও মিশেছে। সাপটা অবাক হয়ে মুখ ফিরিয়ে মেয়েটার দিকে দেখতে লাগল, মুখ বাড়তে লাগল যেন একটি মানুষ দর্শক।

মণিকা জিজ্ঞেস করে, সত্যি ঘটনা?

হ্যাঁ, সত্যি। সাপের দেহটা আঁকাবাঁকা হয়ে মিশে গেছে ঝোপটার আড়ালে। মেয়েটার নৃত্যের তালে তালে সাপটি গ্রীবা নাচাচ্ছে অত্যন্ত সামান্য। এখনও ভুলতে পারছি না জ্যোৎস্না-রাত্রির সে দৃশ্য।

আকস্মিক শব্দ হ'ল ‘হুম্’। গিরীশ ওর বন্ধুক ছুঁড়েছে। চিৎকার করে উঠলাম, এ কি করলে গিরীশ? সঙ্গে সঙ্গে বিরাট বিষধর কাঁপিয়ে পড়ল মেয়েটার ওপর।

তখন আর গুলী করা চলে না। সাপটা বিরাট দেহ নিয়ে মেয়েটাকে জড়িয়ে ধরছে, আর উপায় নেই। দানবের দাপাদাপিতে উঠোনে তোলপাড় হ'ল। বাঁচামরার সঙ্কক্ষেণে রাইফেলের গুলী করবার স্বযোগ পেলাম না। উপায়ও নেই।

গিরীশ ছুটে এসে দা দিয়ে গুলীবিন্দ সাপের গলাটা কেটে ফেলল। মেয়েটা নিশ্চেষ্ট হয়ে পড়ে রইল সাপের দেহবন্ধনে বন্দী। অনেক কষ্টে ওর দেহটাকে ছাড়িয়ে নেওয়া হ'ল। কিন্তু মেয়েটাকে বাঁচানো গেল না। সারা রাত্রি মেয়েটাকে সামনে নিয়ে ছুঁজনা বসে রইলাম। গিরীশকে বকাবকি করে আর লাভ নেই বুঝে কোন কথাই বললাম না। সেই সুন্দর কোমল দেহটা মুহূর্তে কি হয়ে গেল, তাই ভাবতে লাগলাম।

মণিকা বলল, এ যে ভীষণ কাহিনী বললেন ?

হ্যাঁ, তাই ত বলছিলাম, আমার কাছে অসম্ভব সব কাহিনী আছে। সবই অভিজ্ঞতার কথা—এ নিয়ে সাহিত্য হতে পারে।

—ওগো তুমি শুনেছ ? ক্যাপ্টেন সেনের ভীষণ গল্প ? শুনে আমার শরীর কেঁপে উঠেছে।

অমিত বলল, ও-সব নিয়ে সাহিত্য হয় না, আত্ম-কথা হতে পারে।

এমন সময় ওপাশ থেকে বন্ধুরা চীৎকার করে উঠল। সাবধান ক্যাপ্টেন, ফোর হার্টসের খেলা গেছে। এবারে ভারি রকমের মিলিটারী গল্প বল। যখন তুমি ছিলে ক্যাপ্টেন !

ট্রেন একটা স্টেশনে এসে থেমে গেল। গাড়ীতে কেউ না উঠতে পারে এজ্ঞে শুরু হ'ল ক্যাপ্টেনের তৎপরতা।

ট্রেন আবার চলতে শুরু করল। ক্যাপ্টেন মণিকাকে গল্প শোনাবার জ্ঞে ব্যস্ত হয়ে পড়ল। অমিতের বোধ হয় ভীষণ ঘুম পেয়েছে। ওদিকে ছোর তাস খেলা চলেছে, ওরা কতকটা আড়ালেই বসেছে। উচ্চকণ্ঠে একবার হাই ভুলে গণপতি সেন বলল, হ্যাঁ, আমি তখন ক্যাপ্টেন—নেপালে পোষ্টেড হয়েছি সরকারী কাজে।

ওপাশের তাস খেলার দলের মধ্য থেকে একটি চিৎকার এল, চিয়ার আপ ক্যাপ্টেন সেন ! ক্লাব্‌স্ !

থি হার্ট্‌স্ !" তুমি কবে ক্যাপ্টেন ছিলে নেপালে ?

সবাই হাসল একসঙ্গে। আর একটি কণ্ঠ ভেসে এল, হ্যাঁ আমি জানি ও ছিল। চালাও ক্যাপ্টেন ভাল ভাল গল্প। থি নোট্রাম্প্‌স্ !

ক্যাপ্টেন সেন বলে, ওদের কথায় কান দেবেন না। ওরা বন্ধু, সকলে নানা কোম্পানীর সেলার,

রিপ্রেজেন্টেটিভ—আমরা সব একসঙ্গে কনফারেন্সে গিয়েছিলাম। এখন সবাই ফিরে যাচ্ছে, যে যার জায়গায়।

আর একবার অহুমতি দিন, একটা সিগারেট খাব। মণিকা মাথা নেড়ে সম্মতি জানাল। একটি ট্রেনের জানালা সামান্য উঁচু করে একবার বাইরে তাকিয়ে খোলা হাওয়ায় দম নিলে, তার পর বলতে আরম্ভ করল।

কার্য্য-উপলক্ষে নেপাল গিয়েছিলাম। একজন রাজকুমারের সঙ্গে বেশ আলাপ জমে গেল। আমরা একটি ফরেষ্ট এরিয়ার কাছাকাছি ক্যাম্প করেছিলাম, রাজকুমার এসে বললেন, চলুন সামনের পাহাড়টাতেই যাব। একটা ভীষণ জানোয়ার ওখান থেকে বেরিয়ে প্রায়ই ভয়ানক উৎপাত করছে।

তখন রাইফেল নিয়ে রওনা হলাম। পাহাড়ে উঠতে হবে। বেশ বেলা হয়েছে, অনেকটা পথ ঘোড়ায় চেপে যেতে হবে।

ওহো, আপনার চোখ জড়িয়ে আসছে ঘুমে ?

মণিকা বলল, হ্যাঁ, আপনি বলুন।

ক্যাপ্টেন সেন দেখল, অমিত বন্দোপাধ্যায়ের মুখটা বই-এর আড়ালে। ভাল করে এবার চেয়ে দেখবার স্বযোগ হ'ল। মণিকার মুখের একাংশই দেখা যাচ্ছে আলোতে। পাকা আমের মত দীর্ঘাকৃতি মুখমণ্ডল, কালো জয়ুগল টানা রেখার মত। মাথার কোঁকড়ানো চুলগুলো ভেঙ্গে-চুরে ছড়িয়ে পড়েছে। সমস্তটা মুখের বহিরাবরণটি যেন সাবধানে কেটে কেটে তৈরি করা হয়েছে। কিন্তু মহিলা গল্প শুনে নাকি ? ক্যাপ্টেন সেন খুব সংক্ষেপে বলতে চেষ্টা করল।

হ্যাঁ, শুনুন। নেপালের কুমারের সঙ্গে সেই গভীর বনের মধ্যে যাচ্ছি। পথ আর শেষ হয় না। সঙ্গে কয়েকটি পথপ্রদর্শক শেরপা জাতীয় লোকও রয়েছে, হিমালয়ের পাদদেশ কিনা।

আমাকে নেপালের কুমার বললে, এখানে হাতীর উৎপাত কমে গেছে, কারণ কলাগাছ সমস্ত নির্মূল করে ওরা অতীতকৈ ম'রে গেছে। কিন্তু অত্যাচারী জানোয়ারেরা ঘুরে বেড়ায়।

হঠাৎ চীৎকার শুনে পেলাম, "সাবধান, চূপ করে দাঁড়ান, নড়বেন না। খুব নিঃশব্দে এগিয়ে কতকটা দূরে দেখলাম এক ভীষণ দৃশ্য। একটা পাইথন, যাকে আপনারা অজগর বলেন। একটি হরিণ-শাবককে অর্ধেকটা গিলে ফেলেছে। খুব ধীরে ধীরে গিলছে, এখনও অনেক সময় লাগবে পুরোটা গলাধঃকরণ করতে। কতক্ষণ দাঁড়িয়ে

দেখে ও-পথ ছেঁড়ে ভিন্ন পথে এগিয়ে গেলাম। এ পাহাড়ের এ পথে পাইথনের উৎপাত হতে পারে। কখন কোথা থেকে যে ঘাড়ের ওপর পড়বে ঠিক নেই।

মণিকা বলল, সাপটাকে মারা হ'ল না ?

না, মারা হ'ল না। কারণ বন্দুকের একটা শব্দ হলে এ-এলাকায় যাবার সমস্ত উদ্দেশ্য বিফল হবে।

সন্ধ্যায় এসে পড়লাম পাহাড়টার ওপরে। পাহাড়টা প্রসারিত হয়েছে একটা দীর্ঘ শ্রেণীতে। এখান থেকে হিমালয়ের মহান দৃশ্যও কতকটা দেখা যাচ্ছে—দিনের শেষ রশ্মিতে। গাছের ওপরে একটা ছোট ঘর তৈরি করা হয়েছে। তাতেই মই বেয়ে উঠে রাত্রিবাস করতে হবে।

কুমার বলল, এ ঘর কে যে তৈরি করেছে জানা যায় না। এই দুর্গন্ধপূর্ণ ঘরেই রাত্রিবাস করতে হবে। শেষ রাত্ৰিতে শিকার আসবে, অদূরের একটা পাথরের টিবির সামনে গুহার কাছে। বেশ রাইফেলের রেঞ্জের মধ্যে।

সামান্য খাবার খাওয়ার পর রাত্রিবাসের বন্দোবস্ত ক'রে নিলাম সন্তুর্পণে, অর্থাৎ নিঃশব্দে। নেপালের কুমার মদের বোতল সাঁজিয়ে নিলেন পাশে। আমার সঙ্গে ফ্লাস্কে চা ছিল প্রচুর—খারও অগ্ন্যাগ্নি জিনিস। সঙ্গী লোকেরা চটপট কয়েক সের চিনেবাদাম ছড়িয়ে রেখে এল গুহার সামনে, পাথরগুলোর ওপরে।

সে রাত্রির কথা আপনারা অহুমতি দিলে আমি আপনাকে আর একদিন ব'লে আসব। কতরকমের জন্তু-জানোয়ারের জীবন সেই জঙ্গলের মধ্যে দারারাত্রি ব'লে দেখেছিলাম, বলব আপনাকে।

বেশ ত, আসবেন একদিন, আমাদের বাড়ীতে। তার পর বলুন।

রাত্রি শেষ হয়ে এসেছে প্রায়। ভাবছিলাম ওধু, কতক্ষণে সেই মুহূর্তটি আসবে? কতক্ষণে দেখতে পাব আমাদের বাঞ্ছিত জানোয়ার।

“ওই এসেছে!” ফিস ফিস ক'রে কে আমার কানে কানে বললে। অন্ধকারে ওধু ছোটো টর্চের আলোকের মত ছোটো চোখ দেখছিলাম। লক্ষ্য ক'রে দেখলাম, বোধ হয় চিনেবাদামগুলো শুঁকছে, গুহার দিকে একবার মুখ বাড়ানো। সম্ভবতঃ গন্ধে টের পেয়েছে, আবার আগুনের গোলার মত চোখছোটো আমাদের ওপর এসে পড়ল। নেশাতুর কুমারের দিকে তাকিয়ে রাইফেল ওঠালাম। এক মুহূর্তে উদ্ভাসিত টর্চের আলোকে চোখ ছোটো জ্বলতে লাগল। বিরাট এক ভল্লুক রাগে গৌঁ-গৌঁ করছে। গুলী করলাম “দড়াম্”। ভল্লুকটি ভীষণ চিংকার ক'রে

শূঁতে লাফিয়ে উঠে ওখানেই প'ড়ে দাপাদাপি করতে লাগল। গুলীটা মাথায় লেগেছিল।

মণিকা বলল, ভল্লুক! ওগো ভনছ, এক ভীষণ ভল্লুক ইনি নিজের শিকার করেছিলেন।

অমিত উত্তর দিল, হ্যাঁ, ভনতে পাচ্ছি। ঘুমও আসছে, ভল্লুকও আসছে।

ক্যাপ্টেন মুহূর্তমাত্রও সময় নষ্ট না ক'রে ব'লে চলল। তার পর দেখলাম, কতক্ষণ পরে সন্ধ্যায়, কোথা থেকে এল ভল্লুকের পরিবারবর্গ, স্ত্রী-ভল্লুকটি আর কয়েকটি শাবক। সেখানে এসে নির্ভয়ে মুখ ফিরিয়ে আমাদের দিকে ফিরে দাঁড়াল। জন্তুটা সবটা ব্যাপার বুঝতে পেরেছে।

অমিত সহসা বলল, হ্যাঁ মশায়, আপনার শিকারের শেমাংশটি আমি বলতে পারি ?

বলুন ত।

সেই স্ত্রী-ভল্লুকটি ভীষণ ভাবে কান্নাকাটি আরম্ভ করলে, যেন মায়ের মত উচ্ছ্বসিত কান্না। সঙ্গে সঙ্গে শাবকগুলো অস্থির হয়ে পড়ল, গুহার ভেতরে ছুটোছুটি ক'রে যেতে লাগল।

হ্যাঁ, ঠিক বলেছেন! সে কি কান্না, আমার চোখেও জ্বল এসেছিল, রাজকুমার অভিভূত হয়েছিল। দু-তিন ঘণ্টা আমরা সে ব্যাপার দেখেছিলাম। স্ত্রী-ভল্লুককে বুক চাপড়াতে দেখেছি। কিন্তু আপনি কি ক'রে বললেন ?

অমিত হেসে ফেলল। মশায়, সাহিত্যিকেরা অস্বর্য্যামী! যখনই স্বামীকে মৃত দেখল স্ত্রী, সে নিশ্চয়ই কান্নাকাটি করবে, আর আপনারা চেয়ে সে দৃশ্য দেখবেন, নয় গল্প হবে না।

মণিকা জিজ্ঞেস করে, এ অসম্ভব কাহিনী ?

অমিত উত্তর দেয়, না, এরকমের কাহিনী আমি পড়েছি।

ক্যাপ্টেন বলল, আশ্চর্য্য, আমার জীবনেও এ ঘটনা ঘটে গিয়েছিল, একদিন নেপালে যখন ছিলাম ক্যাপ্টেন।

আশ্চর্য্য দৃশ্য! ভাল লাগল আপনার গল্প। মণিকার কণ্ঠে শোনা যায়।

ক্যাপ্টেনের মন আনন্দপ্রসাদে ভ'রে যায়। এবারে নিশ্চয়ই কলকাতায় পৌঁছে ক্যাপ্টেন মণিকাকে আরও গল্প শুনিতে আসতে পারবে।

ওদিক থেকে বকুরা সব চেষ্টা বেরিয়ে আসে। আর খেলা হবে না। ঘুমোবার বন্দোবস্ত করতে হবে।

একজন ভদ্রলোক এগিয়ে এসে বাকের ওপর বিছানা নিয়ে ব'লে যায়, কি হে ক্যাপ্টেন? তোমার জীবনের অভিজ্ঞতা সব বললে ত? এর পর ওর বাড়ী গিয়ে ব'লে

এস, কি ক'রে আমরা তোমাকে ক্যাপ্টেন উপাধি  
দিবেছি, সেই গল্পটা।

গণপতি সেন প্রত্যুত্তর দিতে পারল না।

এই উক্তিটি মণিকার কাছে ভাল লাগে নি। সত্যি  
যদি গণপতি সেন ক্যাপ্টেন না হয়েও থাকে, কতি কি ?

এতক্ষণ গল্প ব'লে ত ভুলিয়ে রেখেছে ? বলল, গল্প গল্পই,  
অল্প কিছু নয়। বলবার ক্ষমতা আছে, আপনার কাছে  
আবার শুনব।

গণপতি সেন ধুশী হ'ল। সত্যি সে শিকার করতে  
জানে।

## বড় কে ?

### পুষ্প দেবী

বড় মামা হঠাৎ মারা গেলেন। সুখী পরিবারের এই  
প্রথম বিপদ। বৃদ্ধ বাপ-মা বর্ভমান। শোকের আকস্মিক  
আঘাতে সবাই দিশাহারা।

বিপদের খবর পেয়ে বড় মামার বিধবা শাশুড়ী  
এলেন। সুন্দর ছোট-খাট মানুষটি। টকটকে রং,  
মাথার চুলগুলি কালো পরিপাটি করে আঁচড়ানো। পরনে  
রেলীর বাড়ীর খান। তার ভেতর থেকে গোলাপী রং  
একেবারে ফুটে বেরুচ্ছে। গায়ে রেশমী চাদর জড়ানো।  
ভদ্রমহিলা অপুত্রক এবং বিধবা। এই মেয়েটিই সম্বল।  
সেই একমাত্র মেয়ে আজ বিধবা। বড় মামার স্বত্তর  
ছিলেন নলহাটির জমিদার। মস্ত জমিদারী। ভদ্র-  
লোকের ছুটি মাত্র মেয়ে। মেয়ে দুটির বিয়ের আগেই  
ভদ্রলোক মারা যান। বিধবা গৃহিণী নিজে মেয়ে দুটির  
বিয়ে দেন। এমন কপাল, বিয়ের এক বছরের মধ্যেই বড়  
মেয়েটি মারা যায়। এটি ছোট মেয়ে। আমার  
দাদামশাই তখন ডিষ্ট্রিক্ট জজ—তার বড় ছেলে এটর্নীশিপ  
পড়ছে। খুব দাঁক'রেই বিয়ে হয়েছিল। সেই মেয়ে  
আজ বিধবা। আমরা সম্বল হয়ে উঠলাম।

ভদ্রমহিলা হঠাৎ যেন কি ঘটি-বাটি ভেঙ্গেছে এমন  
সুরে আঙ্গি বলে ঘরে ঢুকলেন। আমরা সবাই একসঙ্গে  
তার মুখের দিকে চাইলাম। তিনি ব'লেই চলেছেন—  
আহা, ঝুঁঝু আমার কত আদরেরই ছিল। সেই ঝুঁঝু যেদিন  
যায়, বড় খা-ট খেয়েছিলাম—কঁদে নারায়ণকে বলে-  
ছিলাম, নারায়ণ এমন শোক আর আমায় দিও না। •

আমরা বেশ একটু অবাক হলাম। গিন্নি পাগল  
নাকি ? নিজে বিধবা হয়েও কি বোঝে নি যে, বিধবা

মেয়ে থাকার চেয়ে না থাকা ভাল ? গিন্নি ব'লেই  
চলেছিলেন, হঠাৎ আমার দিকে নজর পড়ায় বললেন,  
ওমা রানু দিদি যে, কখন এলি ভাই ? তাই বলছিলাম  
—তখন কত আর আমার বয়স হবে ? ৩৪।৩৫ হোক।  
১৫ বছরের মেয়ে আমার দপ করে চলে গেল ? একা  
ওই রোগা মেয়ে নিয়ে পশ্চিমে গেছিলাম। শুধু আমরা  
গোমস্তার ভরসায়। বাড়ীতে নিজের বলতে জনপ্রাণী  
নেই। সেদিন সকাল থেকেই দেখি, মেয়ে যেন কেমন  
করছে। বুঝলাম, খাস উঠেছে। বেশ মনে আছে  
সেদিন শনিবার। ওদেশে আবার হাটবার কি না ?  
তাড়াতাড়ি মালীকে হাতে পাঠালাম। কাদীর মা বলল,  
মা উম্মন ধরেছে। আমি মনে মনে ভাবলাম,  
উম্মন তো ধরেছে মা, কিন্তু ততক্ষণ মেয়ে টিকবে কি ?  
তারপর হাতের মাপ দেখিয়ে বললেন, দিলাম ছোটো  
ভাজা নুগের ডাল চাপিয়ে। তার মধ্যে খানকতক  
কাঁটাল বিচি ছেড়ে দিলাম, আর বোধহয় খানকতক মুলো  
আর কিসের বাপু ভাঁটা। তা মেয়েটার পুণ্যি ছিল।  
হাট এলো, আমি তাড়াতাড়ি কপির ডালনা টুকু রেঁধে  
ভাত নামিয়ে দুধটুকু নতুন গুড় দিয়ে ঘন কচ্ছি আর সাত  
বার ভাবছি খাওয়া হয়ে ওঠে কি না। একবার ক'রে  
মেয়ের মুখের দিকে চাই আর দুধে হাতা দিই। ক্ষীর  
যখন নামাই, নিঃশ্বাসের কষ্টে মার আমার ঠোঁট ছোটো  
নীল হয়ে গেছে। কাদীর মাকে ঝুঁঝুর কাছে বসিয়ে  
মাথায় এক আঁজলা জল দিয়ে খেতে বসলাম। আমার  
খাওয়াও শেষ হল, কাদীর মাও কঁদে উঠল, ওগো বৌদি,  
ঝুঁঝু-মা যে আমাদের ছেড়ে চলে গেল গো। গিয়ে দেখি



সব স্থির। সেদিনের কথা ভাবলে আজও বুকের মধ্যে কেমন করে ওঠে।

আমরা হতবুদ্ধি হয়ে গিনির সর্কনেণে খাওয়ার গল্প শুনছিলাম। হঠাৎ কান্নার রোল উঠল, দেখি বড়-মামাকে নিয়ে যাবার জন্তে খাট ও ফুল এসেছে। বড় শাওড়ীর গল্প এত অদ্ভুত ও অসম্ভব লেগেছিল যে, তাঁর নিজের মুখে শুনেও বিশ্বাস করতে ইচ্ছে হচ্ছিল না। তার পর ঠিক তেমনি ঘটনাই ঘটল আমাদের বাড়ীতে। আমার একমাত্র নন্দ মারা গেলেন।

১৮ বছরের স্তম্ভ মেয়ে। সেদিন তার বাপের বাড়ী আসার কথা ছিল। রাস্তায় গাড়ী দাঁড়ালেই আমরা ছুটে গিয়ে দেখছি লতা এল কি না। এমন সময় আমার স্বামী ঘরে ঢুকলেন, সঙ্গে দিদিমা। অসময়ে জুহেলোক কোর্ট থেকে কেন ফিরলেন বুঝলাম না। ওর মুখের দিকে চেয়ে দেখি, মুখ অসম্ভব গম্ভীর ও চোখ লাল, ফুলো। সদাশাস্ত্রময় মাতৃস্নেহ অমন মুখ দেখে কিছুতেই বুঝে উঠতে পারি না যে কী ব্যাপার। এমন সময় দিদিমা বলে উঠলেন, ছ'কাপ চা করে আন ত নাতি-বৌ, তোরা শাওড়ীর আর আমার ?

দিদিমা ঘর থেকে চলে যেতেই উনি বললেন, লতা মারা গেছে।

আকস্মিক আঘাতে আমারই মাথা ঘুরে গেল। খাটের বাজু ধরে সামলে বললাম, সে কী ? বায়স্কোপের ছবির মত চোখের সামনে কত ঘটনাই ভেসে উঠল—এখনও সাতদিন হয়নি লতা এসেছিল তার দেওয়ার বিয়েতে নেমস্তন্ন করতে। এক গা গয়না পরে বেনারসী শাড়ী পরে এই খাটেই এসে বসে বললে, তুমি নিশ্চয় যাবে না বৌদি। বাস্কাঃ, কি ভুগতেই পারে তোমার মেয়ে। একটি মেয়ে হয়েই তুমি যেন বুড়ী হয়ে গেছ। বাকু। দাদা, মা এরা ত যাবে ? চলি ভাই, এখনও অনেক বাড়ী নেমস্তন্ন বাকি। কাল রাতে গেছে বৌভাত। রাত প্রায় বারটায় ফিরলেন আমার শাওড়ী ও স্বামী। শাওড়ীমাকে তখন জিজ্ঞেস করেছিলাম, আপনারা যখন ফিরলেন লতা কি করছিল মা ? উত্তরে শুনেছিলাম, পরিবেশন করছিল। সেই মেয়ে হঠাৎ নেই, ভাবতেও পারা যায় না।

আবার চমক ভাঙল দিদি-শাওড়ীর ডাকে। কি লো নাতিবৌ, তোরা চা কি আজ হবে না ?

উঠতেই উনি বললেন, কোর্টে হিরণ এসেছিল। বললে, কলেরা হয়েছে, গিয়ে পৌহবার আগেই সব শেষ।

ওপরে গিয়ে দেখি দিদিমা বেশ জাঁকিয়ে বসেছেন— বলছেন, এই যে আমার সাতটা মেয়ে ন'টা হলে নোলটা বিয়েন—তার মধ্যে আজ তিনটেই দাঁড়িয়েছে, কি করব বল ? যারা যায় তারা শতুর, তাদের নাম মুখেও আনতে নেই। জালাতে এসেছিল, জালিয়ে চলে গেল। হঠাৎ আমার দিকে নজর পড়ায় বললেন, এই যে নাতিবৌ, এস ভাই এস, চা এনেছ ? তোমার হাতের চা যে একবার খেয়েছে সে ভুলতে পারবে না।

সত্যে চায়ের কাপ এগিয়ে দিই, কারণ আজকের চায়ের সবন্ধে ও মতামত চলায় যথেষ্ট সন্দেহ আছে।

দিদিমা বলেই চলেন, জান নাতিবৌ তোমার মামা-শুভর ছ'জন আর কিস্ত এখানেই থাকবে। ওদের জান ত, ছোটর শুধু চিংড়ি মাছের অম্বল আর সূজির পায়েস, তা তুমি লুচিই দাও আর ভাতই দাও। বড় মামার তোমার যা একটু ছাটা। ওর আবার সেই একমুঠো লক্ষা-দেওয়া বি-ভাত ছাড়া কিছু ত মুখে রোচে না ? তা তোদের কুকার নেই ? তাতেই চড়িয়ে দে না ? আর মাছ যদি বেশী না থাকে, ছুটো ডিন ভেজে বি-ভাতের মধ্যে ফেলে দিস। আর আমার ত শুধু ভাজা লুচি আর একরস্তু ক্ষীর।

দিদিমার বাক্য-শ্রোতে বাধা না দিয়েই ভাবছিলাম, বাড়ীতে ত আজ মহোৎসব তা হ'লে ? কি করে এমন দিনে ঠাকুর-চাকরকে ডেকে রান্নার কথা বলব বা মার কাছে ভাঁড়ারের চাবি চাইব, ভেবে পাচ্ছিলাম না। একটু আগেই পঁাড়ে বসেছি, আজ ত আর রান্না-বান্না হবে না ঠাকুর, তোমাদের বরং পয়সা দেব, তোমরা কিছু কিনে-কেটে খেও। তাতে নিরক্ষর পঁাড়ে হাঁট-মঁাউ করে কেঁদে বলেছিল, হামি কিছু খাবে না বৌদিদি, দিদিমণি কি হামারো ছিল না ?

দিদিমা আবার বলে উঠলেন, ওকি নাতিবৌ ? তুই যে এখনও দাঁড়িয়ে রইলি ভাই ? তোদের ত উহুন ধরাতে দোষ নেই ? সে ত পরগোত্র হয়ে গেছল।

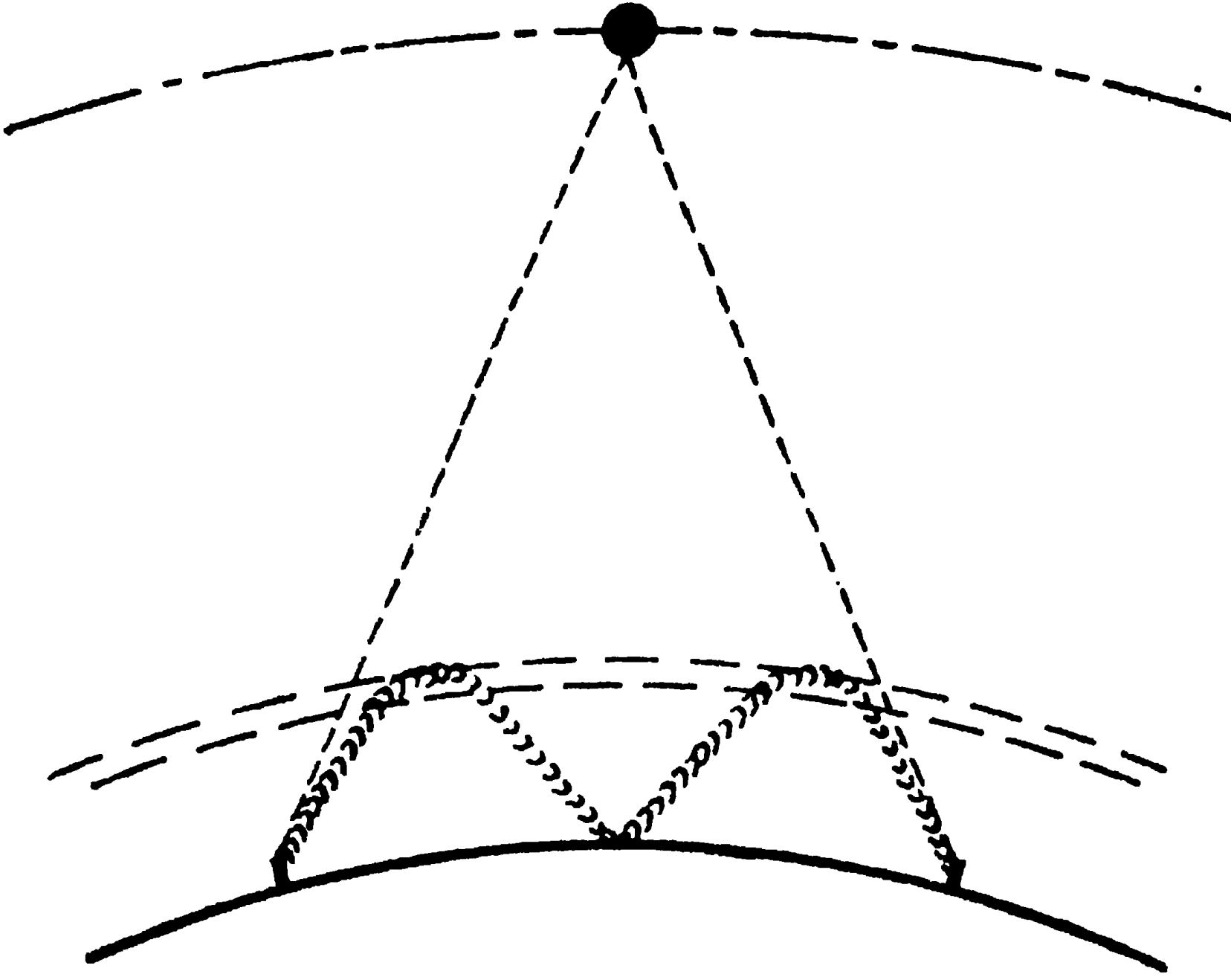
হঠাৎ বড় মামার শাওড়ীর কথা মনে পড়ে গেল, ভাবলাম ছ'জনের মধ্যে বড় কে ?



# টেলিফোন

শ্রীঅশোককুমার দত্ত

টেলিফোন ঠাট বা তারা নয়। শুকতারা যেমন। আমরা যাকে শুকতারা বলি তা আসলে একটি গ্রহ—পৃথিবীর প্রতিবেশী শুক্রগ্রহ। তারার আলো নিয়ে তা জ্বলজ্বল করে, তবে তার স্থির আলো তারার মত মিটমিট করে না। সন্ধানী লোকের কাছে এর তাৎপর্য সহজেই ধরা পড়ে। রাত্রির আকাশের কোণে শুকতারা যখন ফুটে ওঠে, সূর্যের প্রকাশ হতে আর বাকি নেই।



চিত্রে বেতার তরঙ্গ কি ভাবে আয়নোস্ফারে প্রতিফলিত হয়ে সঞ্চারিত হয় তা দেখানো হয়েছে। টেলিভিশনের তরঙ্গ খুবই ছোট হওয়ায় আয়নোস্ফারের “ছাদ” ফুটো করে তারিয়ে যায়। টেলিফোনের সাহায্যে তা-ই আবার পৃথিবীর বুকে ফিরে আসছে।

টেলিফোন মানুষের তৈরি এক কৃত্রিম উপগ্রহ। ১৯১৭ সালের পর থেকে আজ পর্যন্ত অনেক উপগ্রহই মানুষের শক্তি ও সম্ভাবনার প্রতীক হিসাবে দেখা দিয়েছিল। এই স্পুটনিক নিঃসৃত অদৃশ্য থাকলেও প্রতিপদে দর্শনীয়। সামান্য জীবজন্তু থেকে মানুষ পর্যন্ত দারণ করে তা আমাদের মনে অপরিচিত বিষয়ের সঞ্চার করেছে। সাধারণ বিচারে টেলিফোন সেদিক থেকে মোটেই আমাদের আকর্ষণ করার মত নয়। মাত্র ৭৮৫ কিলোগ্রাম ওজন, মাত্র ৮২.৬ সেন্টিমিটার ব্যাস—উপগ্রহটি কিন্তু আমাদের কাছে পৃথক এক তাৎপর্য বহন করেছে। এই টেলিফোনের জুই আজ টেলিভিশনের ছবি মহাসমুদ্রের দু’পারে

ইউরোপ আমেরিকার মধ্যে সংযোগ বিকাশের পথ পরিস্ফুট করেছে।

বেতার ব্যবস্থার এই সংযোগ অবশ্য বহু আগেই গড়ে উঠেছিল। ১৯০৩ সালে মার্কনি যখন আটলাণ্টিকের পরপারে বেতার সংকেত প্রেরণ করেন, সমস্ত বিজ্ঞানী মহলে তা ছিল খুবই অপ্রত্যাশিত এক বিষয়কর ঘটনা। আমরা জানি পৃথিবী প্রায় গোলাকার, আর বেতার তরঙ্গ

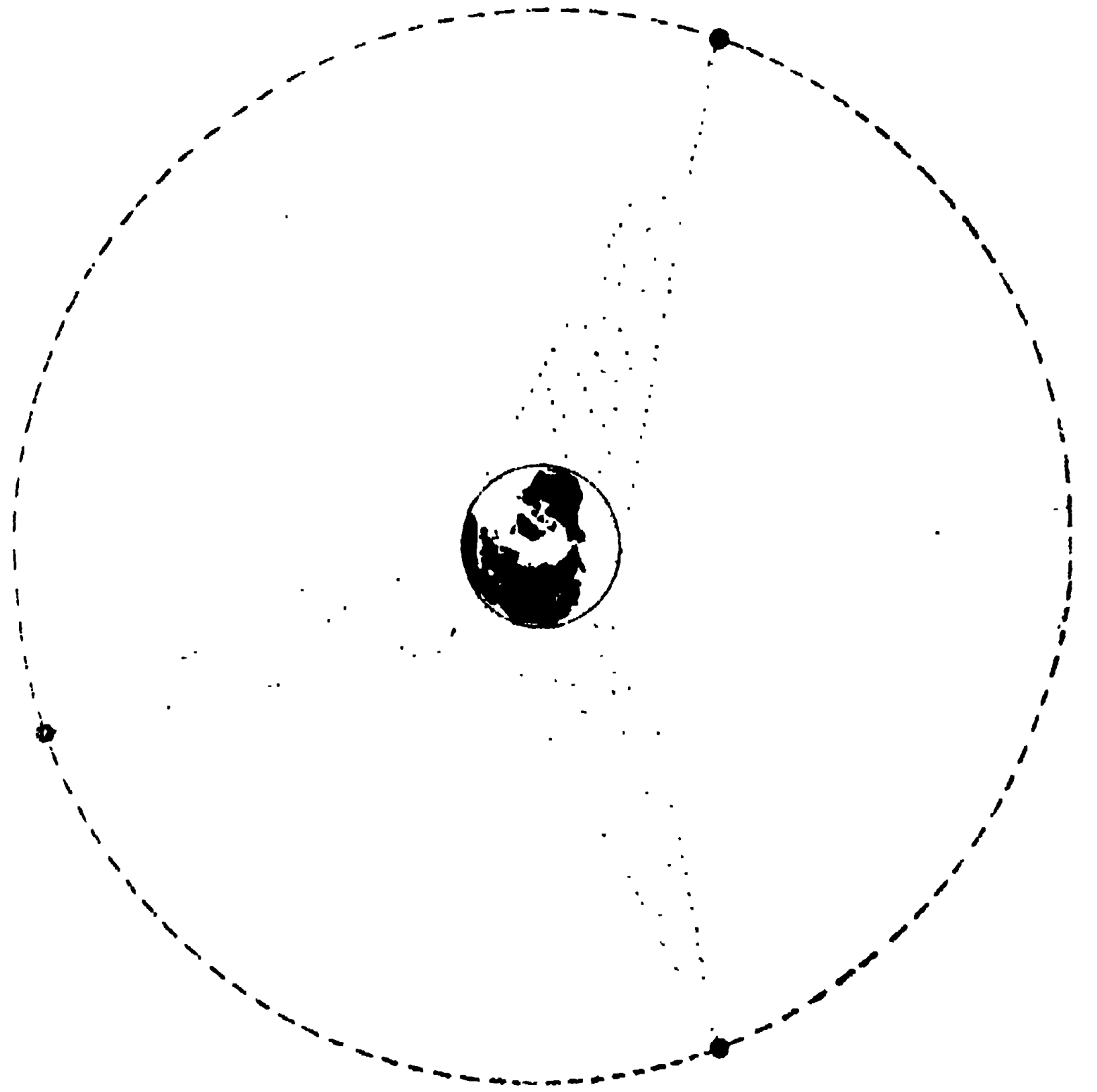
সাধারণ আলোর মত সোজা পথ ধরে যায়। এমন অবস্থায় বেতার বার্তা পৃথিবীর এক জায়গা থেকে আর এক জায়গায় বেশী দূরে যাওয়ার কথা নয়। কিন্তু কার্যত দেখা গেল তাই হচ্ছে। বিজ্ঞানীরা প্রথমে তার ব্যাখ্যা খুঁজে পেলেন না। ক্রমে জানা গেল, পৃথিবীর উর্দ্ধাকাশে আয়নোস্ফারের যে স্তর রয়েছে বেতার তরঙ্গ সেখান থেকে প্রতিফলিত হয়ে আবার পৃথিবীরই বুকে ফিরে আসে। পার্কত্য অঞ্চলে প্রতিফলিত যেমন দিকে দিকে প্রতিফলিত হয়ে দশ দিকে প্রসারিত হয়, এ যেন অনেকটা তাই। আয়নোস্ফারের জুই পৃথিবী-ব্যাপী এই বেতার সংযোগ সফল হয়েছে।

টেলিভিশনের আশ্রয় বেতার-তরঙ্গের চেয়েও স্বল্প আলোক তরঙ্গ।

এই আলোতে ঝুড়িওর দৃশ্য দূরাস্থরে সঞ্চারিত হয়। টেলিভিশনের বাংলা নাম তাই দূরদর্শন যন্ত্র। কথাটার সার্থকতা শুধু এখানে যে, তা যন্ত্রের মূল বিষয়টিকে পরিস্ফুট করে। সে যা হোক, টেলিভিশনের ছবি বেতার সংকেতের মত দূরগামী হবে এটাটাই ছিল প্রত্যাশিত। কিন্তু যে আয়নোস্ফার বেতার-তরঙ্গকে পৃথিবীর সীমানায় ধরে রাখে, টেলিভিশনের বিশেষ তরঙ্গের ক্ষেত্রে তা কার্যকরী হয় না। অতি ক্ষুদ্র এই তরঙ্গ শাণিত বর্ষার মতই আয়নোস্ফারের “ছাদ” ফুটো করে মহাকাশে ছড়িয়ে যায়। পৃথিবীতে তার আর হৃদিশ মেলে না। টেলিভিশনের প্রচার ব্যবস্থা তাই ফ্লাড লাইটের আলো ফেলার মত উঁচু টাওয়ার থেকে সম্প্রদ

করা চাই। স্পষ্টতঃ এই টাওয়ার যত উঁচু হবে টেলি-ভিশনের ছবিও তত দূর সঞ্চারিত হবে। কিন্তু টাওয়ার কত উঁচু-ই বা করা সম্ভব। ফলে টেলিভিশনের প্রচার বড় সীমিত। সম্প্রতি অবশ্য ইংলণ্ড সহ পশ্চিম ইউরোপের আটটি দেশের মধ্যে টেলিভিশনের সংযোগ ব্যবস্থা প্রসারিত হয়েছে। কিন্তু এজন্য ত্রিশ কি চল্লিশ মাইল অন্তর একটি করে রিলে সেন্টার (relay centre) বসানো প্রয়োজন, যাতে করে একটি কেন্দ্রের ক্ষীয়মান তরঙ্গ গ্রহণ করে পার্শ্ববর্তী অঞ্চলে পুনরায় সম্প্রসারণ করা যায়। ব্যবস্থা নিঃসন্দেহে ব্যয়বহুল এবং সমসাম্যপেক্ষ। তাছাড়া সমুদ্রের ছ'পারের দেশগুলির মধ্যে টেলিভিশনের সংযোগ আনা এ ভাবে সম্ভব হয় না। তবে উপায়? মহাকাশে ধারমান কোন কিছুকে যদি টেলিভিশনের টাওয়ারের মত ব্যবহার করা যেত! ১৯৫৭ সালের আগে যা ছিল নিছক তাত্ত্বিক কল্পনা, স্পুৎনিকের আবির্ভাবের পর তা সত্য-দৃশ্যই সম্ভাবনার অঙ্গ হইল নিষে হাজির হ'ল। টাওয়ার যত উঁচু হবে, টেলিভিশনের ছবি ততদূর ছড়াবে। এ কাজে উপগ্রহের চেয়ে আদর্শস্থানীয় আর কি-ই বা হতে পারে।

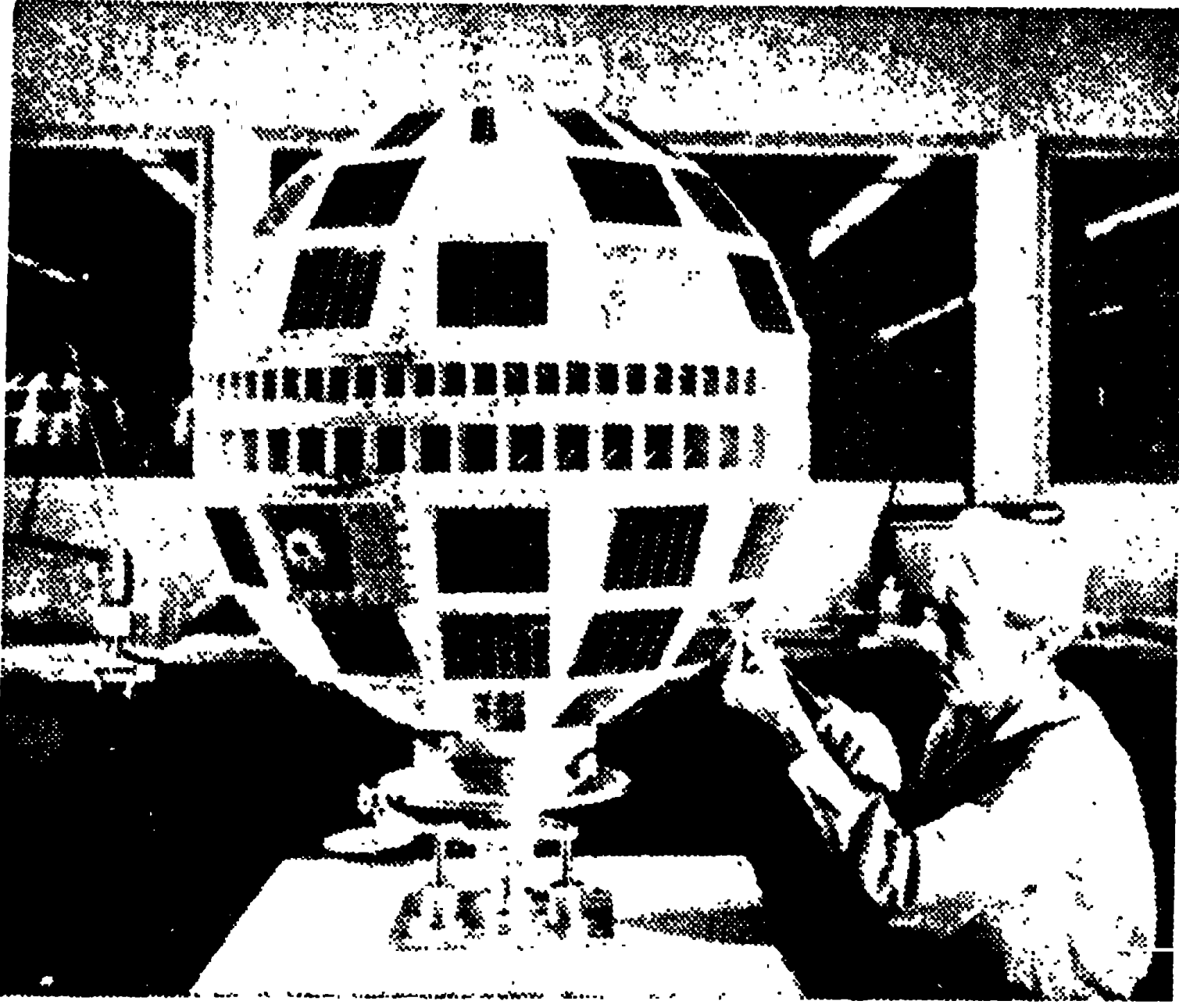
মাঝে মাঝে অনেক দূর এগিয়ে এসেছে। ১৯৫৮ সালে সর্বপ্রথম উপগ্রহকে আশ্রয় করে বেতার-বার্তা আদান-প্রদান করা সম্ভব হ'ল। এজন্য আমাদের পরিচিত উপগ্রহ চাঁদকেই কাজে লাগানো হ'ল। চাঁদের পিঠে প্রতিফলিত হয়ে বেতার-তরঙ্গ ইংলণ্ড ও আমেরিকার মধ্যে কথাবার্তার সফল বাহন হিসাবে প্রমাণিত হয়েছে। এর বছর দুই বাদেই কাজে হাত মিলাল মানুষের তৈরি কৃত্রিম উপগ্রহ। ১৯৬০ সালে ১০০ ফুট আয়তনের যে প্রাকৃতিক উপগ্রহটি আকাশে পাঠানো হয় তাতে প্রতিহত হয়ে বেতারবার্তা আমেরিকা, ইংলণ্ড ও ফ্রান্সের মধ্যে অভিনব এক যোগাযোগ ব্যবস্থা গড়ে তোলে। কিন্তু বেতার সংযোগের ক্ষেত্রে এই উপগ্রহটি সাধারণ এক আলোক প্রতিফলক বা আয়নার



মাত্র তিনটি উপগ্রহের সাহায্যে পৃথিবীব্যাপী সংযোগ সাধনের পরিকল্পনা চিত্রে দেখানো হচ্ছে। এ ভাবে যে কোন অবস্থায় পৃথিবীর যে কোন স্থান অন্তত একটি উপগ্রহের এলাকায় চ'লে আসে। তখন স্পুৎনিকের প্রদক্ষিণকাল ঠিক চল্লিশ ঘণ্টায় মাত্র একবার হওয়া চাই। সে সঙ্গে গতিবেগ ঘণ্টায় ১৮০০ মাইল—কক্ষপথে স্থায়ী হওয়ার পক্ষে তা প্রয়োজন। স্পুৎনিকের অবস্থান তাই ভূ-পৃষ্ঠের অন্তত বিশ হাজার মাইল উপরে হবে।

বোশ কাজ করে নি। ঐ বৎসরই অক্টোবর মাসে যে উপগ্রহটি ছাড়া হয় তার যান্ত্রিক অংশগুলি এতই সার্থক ও সম্পূরক ছিল যে, সাধারণ ভাবে তা বেতার-সঙ্কেত প্রতিফলন না করে টেপ-রেকর্ডারে সঞ্চিত রাখত, এবং পৃথিবী থেকে কোন "আদেশের" অপেক্ষায় পুনরায় সম্প্রসারিত করত।

কিন্তু বেতারবার্তা প্রেরণের পক্ষে আয়নোস্ফারই ত ছিল। ছিল এবং আছে—সত্যি কথা, কিন্তু আয়নোস্ফারই যথেষ্ট নয়। ন' কোটি ত্রিশ লক্ষ মাইল দূরে সূর্যের প্রভাবে পৃথিবীর উৎকাক্ষে কত না বিক্ষোভ দেখা দেয়, মাঝে মাঝে আয়নোস্ফারের স্তরে ফাল ধরে, সুদূরগামী বেতার-তরঙ্গ দিশাহারা হয়, সংযোগ-সূত্রটি হারিয়ে যায়। পৃথিবীজোড়া বেতার-সংযোগের ক্ষেত্রে আয়নোস্ফার মোটেই নির্ভরযোগ্য নয়। স্পুৎনিককে তার সম্ভাব্য পরিপূরক হিসাবে অনেকে চিন্তা করেছেন।



টেলিষ্টার—আকাশ পথে সক্রিয় হওয়ার আগে, লেবরেটরির প্রকোষ্ঠে পরীক্ষা করে দেখা হচ্ছে।

(ফটো আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের বিদেশী দপ্তরের সৌজন্যে।)

তা ছাড়া টেলিভিশনের ছবি সারা পৃথিবীতে ছড়িয়ে দেওয়ার পক্ষে এই স্পুংনিকই এক এবং অপ্রতিদ্বন্দ্বী। অনেক তত্ত্ব, অনেক পরিকল্পনা, অনেক বিচার-বিবেচনা হয়েছে। মোট তিনটি মত বেরিয়ে এসেছে। একটি বিষয় কিন্তু স্থির : ভূপৃষ্ঠের বক্রতার জন্য একাধিক উপগ্রহ কাজে লাগাতে হবে, যাতে প্রথম স্পুংনিক পরিকল্পনার পথে আড়ালে স'রে যাওয়ার আগেই দ্বিতীয় আর একটি সংযোগ-ধারা অক্ষুণ্ণ রাখতে পারে। একটি পরিকল্পনা মতে এছাড়া আকাশের অপেক্ষাকৃত নিচু স্তরে ৫০ থেকে ১২০টি উপগ্রহ ইত্যন্ত : ছেড়ে দেওয়া প্রয়োজন, পৃথিবীর প্রতিটি অংশই তখন কোন না কোন স্পুংনিক বেতার তরঙ্গ ছড়াতে পারবে। পরিকল্পনা একদিন সার্থক হতে পারে, কিন্তু এছাড়া যে বিরাট আয়োজন ও অর্থব্যয় স্বীকার করতে হয় তা সাধারণ হিসাবেও ধারণাতীত। দ্বিতীয় একটি মতে উপগ্রহের সংখ্যা তিনটি হলেই যথেষ্ট, তবে তাদের সংস্থাপিত করা চাই মাটি থেকে অস্বতঃ বাইশ হাজার মাইল উপরে। মোট ব্যয় পরিমাণ এখানে কিছু কম হলেও তা আনুমানিক ভাবে আরও উন্নত কারিগরি বোণলের দাবি রাখে। তৃতীয় পরিকল্পনাটি প্রথম দুটির মাকামাঝি। উপগ্রহের সংখ্যা বার, পৃথিবীর আকাশে তা মালার আকারে ঘুরপাক খাবে। মোট কথা, স্পুংনিকের সংখ্যা যাই হোক না কেন যান্ত্রিক

কলাকৌশলে 'গিয়ার' (Gear) যেমন এক একটি খাঁজ সরিয়ে দিয়ে আর একটি খাঁজকে জাষণা ক'রে দেয়, স্পুংনিকের পরস্পরাও তেমনি বিশেষ তরঙ্গকে অবিচ্ছেদ্য বাধনে বেঁধে রাখবে।

গত ১০ই জুলাই তারিখে যে টেলিষ্টার উপগ্রহটি আকাশে স্থাপিত হয়েছে তা এ দিকেই এক গুরুত্বপূর্ণ পদক্ষেপ। টেলিষ্টার বিখ্যাত 'বেল-টেলিফোন লেবরেটরির' উদ্যোগে নির্মিত—তাই টেলিষ্টার। তারার মতই তা আলোর সঙ্কেত বহন ক'রে আনছে। নির্মাণ কোণলে টেলিষ্টার এলুমিনিয়াম ও মেঙ্গানিজ ধাতুর একটি কাঁপা গোলক, গায়ে ৩৬০০টি সৌর-রশ্মিজাত বিদ্যুৎকোষ বসানো রয়েছে এই শক্তিতে ট্রান্সমিটার কাজ করে, তরঙ্গ স্রোত নূতন ভাবে প্রবাহিত হয়

পৃথিবীর বক্রতার বাধা অতিক্রম ক'রে টেলিভিশনের ছবি দূরত্বেরে ছড়িয়ে পড়ে। সে সঙ্গে একযোগে ৬০টি টেলিফোনের বার্তাও তা বহন করতে পারে। দূর-প্রসারী সংযোগ সাধনের ক্ষেত্রে টেলিষ্টার নিঃসন্দেহে নূতন পথের সূচনা করেছে। সে অস্থাপিতে এই অভিনব উপগ্রহটির গুরুত্ব যেন সাধারণ ভাবে তেমন স্বীকৃত হয় নি। টেলিষ্টারের মাসখানেক পরে দু'টি মহাকাশযান থেকে দু'জন অভিযাত্রী নিজেদের মধ্যে সংবাদ বিনিময় করেছিলেন। বিজ্ঞানের অগ্রগমনের পথে তা নিশ্চয়ই আর এক ধাপ। কিন্তু তাঁদের এই সংযোগ ব্যবস্থার মধ্যে অসাধারণ কিছু ছিল না! ঘটনার কেন্দ্রে প'ড়ে তবু তা অনেক বড় হয়ে উঠেছে। মানুষের মনকে কত দিকেই না জাগ্রত করেছে। এটাই বোধ হয় স্বাভাবিক। মানুষের কাছে মানুষই সবচেয়ে চিন্তাকর্ষক। সে যা হোক, আমাদের দেশে যদি টেলিভিশন চালু থাকত তা হলে টেলিষ্টার বাস্তব অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে আমাদের নিরাসক্ত মনে আরও বড় ক'রে ঘটনার ছাপ রেখে যেত। আপাততঃ সে সংযোগ যখন নেই তখন বলি, আলোড়ন জাগানোই সব কথা নয়। আমাদের কাছে যতই অস্পষ্ট থাক, টেলিষ্টার তার পরিকল্পনার পথে অশেষ তাৎপর্য রেখে গেছে। পৃথিবীব্যাপী এক জটিল সংযোগ ব্যবস্থার প্রথম ধাপ সম্পূর্ণ হয়েছে। টেলিষ্টার মানুষের সম্ভাবনার পথে তরঙ্গ স্রোত নূতন ভাবে প্রবাহিত হয়েছে।

## সুন্দর গৃহ

শ্রীআরতি সেন

“বহুদিন মনে ছিল আশা”—

নিজের মনের মত ক'রে সাজানো একটু আশ্রয় কে না চায়? সারাদিনের ক্লান্ত দেহমন, পরিশ্রান্ত চোখ ঘরে এসেই শান্তি পায়। এখানে সামান্য অবহেলাও গৃহরচনার উদ্দেশ্য ব্যাহত করে। যার অট্টালিকা আছে সে হয়ত কোচ, কার্পেট দিয়ে চোখ-বালমানো আয়োজন করবে, কিন্তু সৌন্দর্য ছোট্ট একটি সাজানো ঘরকে দিরেও বিরাজ করতে পারে। রুচিবোধের অধিকার কেবল বিস্তারিতের নয়। সাধারণ, সামান্য ঘরেও রুচিকর ভাবে সাজানো হ'লে পাওয়া যায় গৃহরচয়িত্রীর ব্যক্তিত্বের ছাপ।

পাশ্চাত্য দেশগুলির ইতিহাস খুঁজলে তাদের ঘর সাজাবার পদ্ধতির ধারাবাহিক বিবরণ পাওয়া যায়। আমাদের দেশে সে ভাবে কেউ লিপিবদ্ধ ক'রে না রাখলেও যুগে যুগে যে পরিবর্তন হয়েছে তার আভাস যথেষ্ট আছে। মার্কোপোলোর বর্ণনায় দেখা যায়, ভারতবর্ষের ঐতিহ্য এবং ঐশ্বর্য পৃথিবীর সব দেশের চেয়ে বেশী ছিল। তখনকার ভারতবাসী স্বর্ণভূস্বারে জল খেতেন, গজদন্তের পর্যঙ্কে শুতেন, মর্মর বেদীতে বসতেন, পশম বা রেশমের আস্তরণ বিছিয়ে দিয়ে অতিথিকে অভ্যর্থনা করতেন। ক্রমে তার বহু পরিবর্তন হয়েছে। অতীত অনেক জিনিষের মত গৃহসজ্জাতেও পূর্ব আর শিষ্টমের হয়েছে সমন্বয় ও সংমিশ্রণ। কারণ,—মানুষের জীবনের কোন দিকই সময়ের প্রভাব ছাড়িয়ে উঠতে পারে না। মুঘল যুগে যেমন পারশ্বের গালিচা এসেছিল, পানদান, আতরদানের আদর হয়েছিল, আজও তেমনি টেবিল-চেয়ার এসেছে। বর্তমান পৃথিবীতে নিজেকে কোন গণ্ডির মধ্যে আবদ্ধ রাখা অসম্ভব। কাজেই যে দেশের যেটুকু ভাল সেটি নিজের ক'রে নেওয়া—তার সুবিধাটুকু উপভোগ করাই শ্রেয়।

গৃহসজ্জার কথা বলতে গেলে প্রথমে গৃহের কথা আসে। মনের মত গৃহ ক'রনের ভাগ্যে জোটে? তবু যদি সেখানে বিবেচনার কোন উপায় থাকে তবে বাড়ীর প্ল্যান এমন হওয়া উচিত যাতে পারিপার্শ্বিক আবহাওয়ার উপর বাড়ীর রূপ নির্ভর করে। শহরে একটি আকাশ-ছোঁওয়া ফ্ল্যাট-বাড়ী আর শহর থেকে দূরে খোলা আব-

হাওয়ায় যে বাড়ী, এ ছুয়ে কত তফাৎ। কিন্তু প্রত্যেক বাড়ীতেই ভাল ভাবে আলো-বাতাস আসা দরকার। আলো-বাতাসহীন বাড়ী অস্বাস্থ্যকর ত বটেই, শত গৃহ-সজ্জা দিয়েও তার নিরানন্দ রূপ পরিবর্তন করা কষ্টকর। বাড়ীতে রান্নাঘরের ধোঁয়া সম্বন্ধে সতর্ক হওয়া দরকার। যেখানে কয়লা বা কাঠ ছাড়া অথ কোন জ্বালানী ব্যবহার হয় না, সেখানে ধোঁয়া সম্বন্ধে ভাল ব্যবস্থা না হ'লে সমস্ত আসবাব, গৃহসজ্জা নিশ্চিৎ ও মলিন হয়ে যাবে। বাড়ীর ভিতরকার ব্যবস্থা এমন হবে যাতে দাসদাসীর উপর বেশী নির্ভর না ক'রে নিজের হাতে কাজ করা চলে। বাইরের জীবনে আমরা আধুনিক সুখ-সুবিধা অনেকটা নিয়েছি—আমরা এরোপ্লেন চড়ি, টেলিফোনে কথা বলি, ইলেকট্রিক আলো-পাখা ব্যবহার করি, কিন্তু ঘরের কাজের বেলায় ঠাকুমা-দিদিমার আমলের ব্যবস্থা। দাস-দাসীর সমস্যা এখন ক্রমেই বেড়ে চলেছে, কাজেই আজকের গৃহিণীর একা হাতে অনেক কিছু করতে হয়। পাশ্চাত্য দেশে গৃহকর্মের শ্রম লাঘবের যে সব জিনিস আবিষ্কার হচ্ছে তারও কিছু কিছু ব্যবহার করলে ঘরবাড়ী সুন্দর ও পরিচ্ছন্ন রাখবার সুযোগ হবে। দেওয়ালে সংলগ্ন আসবাব জায়গা বাঁচায়। তাতে ঝাড়া-মোছার কাজও সংক্ষেপ হয়। অনাবশ্যক অলঙ্কার দেওয়া বাড়ী প্রয়োজনের দিকে অর্থহীন আর তাতে গৃহিণীর পক্ষে ভারসাম্য রক্ষা ক'রে গৃহসজ্জা করতে বেগ পেতে হয়। বাইরে কারুকার্যবিহীন সহজ সরল রেখায় টানা অনাড়ম্বর গৃহই সহজে নিজের বৈশিষ্ট্য অর্জন করতে পারে।

গৃহসজ্জার প্রথম এবং প্রধান সহায় রং। যেখানে কিছুই নেই সেখানেও সুবিবেচনা ও সূক্ষ্মচিহ্ন রং-এর ব্যবহার পারিপার্শ্বিককে যাহ্নমন্ত্রের মত পরিবর্তিত ক'রে দিতে পারে। আমাদের গ্রীষ্মপ্রধান দেশ, বাক্যকে সোনালি রোদুর। তার মধ্যে রং যে কি মাধুর্য, কি মোহ সৃষ্টি করে তা বর্ণনা করা কঠিন। বৈজ্ঞানিক মতে রং-এর আলোক বিচ্ছুরণের ক্ষমতা অসাধারণ। ক্রীম বা সাদা রং-এ ঘরের উজ্জ্বলতা বাড়ে। ফিকে হলদে ও সবুজ—ঠাণ্ডা ও আরামপ্রদ রং। অল্প ব্যয়ে শুধুমাত্র



রং-এর সাহায্যে গৃহাভ্যন্তরের আমূল পরিবর্তন করা চলে। ছোট ঘরে গাঢ় রং মানায় না, তাতে ঘরকে আরও ছোট আর সীমায়িত মনে হয়। ছাদের রং গাঢ় হ'লে মনে হয় যেন ছাদ বেশী নীচু। ছোট ঘরে হালকা নরম রং দিলে ঘর বড় দেখাবে, ঘরের সীমানার দিকে চট্ ক'রে দৃষ্টি আকর্ষণ করবে না। অন্ধকার বা স্বল্পালোকিত ঘরে উজ্জ্বল রং আর আলোকিত ঘরে স্নিগ্ধ রং চোখে ভাল লাগে। অবশ্য রং নির্বাচনের সময় ঘরের বাকী জিনিষের রংও যেন তার সঙ্গে মানিয়ে যায়, সে কথা ভুললে চলবে না।

ঘরে বা আসবাবে অথবা অল্প গৃহসজ্জার জিনিষে রং-এর বিচার সম্পূর্ণ ব্যক্তিগত রুচির উপর নির্ভর করে। কিন্তু সে রুচিরও দায়িত্ব আছে। চিত্রকরের মত যার রং সঞ্চয়ে সচেতন মন তার কথা বাদ দিলে রংকে যেমন-তেমন ভাবে ব্যবহার করায় বিপদ আছে। আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি অতি সুন্দর জিনিষও ঘরের অল্প জিনিষের সঙ্গে রং-এ না মানালে অত্যন্ত দৃষ্টিকটু দেখায়। সবচেয়ে সহজ আর নিরঙ্কুশ পথ হচ্ছে একই রং দিয়ে সাজান। তবে তাতে ভীষণ একঘেয়েমি আসে। যদি যুঁকি না নিতে চান এক রং দিয়ে সাজাবেন, কিন্তু সেই এক রং-এরই বিভিন্ন 'সেড' দেবেন। উজ্জ্বল, কোমল, নরম, কড়া এমনি হেরফের করলে এক রং-এর একঘেয়েমি অনেকটা কমবে। একাধিক রং-এর প্রয়োগে গৃহসজ্জা উজ্জ্বল ও প্রফুল্ল দেখায়। একাধিক রং ব্যবহারে যদি মনে সংশয় জাগে তবে তার সমাধানের ভারী চমৎকার একটি নিয়ম আছে।

রং-এর গোষ্ঠীতে নীল, লাল ও হলদে হ'ল মৌলিক রং। এদের সমপরিমাণ সংমিশ্রণে হয় ধূসরের উৎপত্তি। পদার্থবিজ্ঞান বলে সাদা অদৃশ্য, আর কালো হ'ল রং-এর অভাব। সাদা আর কালো বাদ দিয়ে আমরা একটি রং-এর চক্র আঁকব। ঘড়ির মত ক'রে সেই চক্রকে ভাগ ভাগ করব। যেখানে বাগেটার ঘর সেখানে দেখ হলদে, তার পর হলদে-সবুজ, সবুজ, নীল-সবুজ, নীল, এমনি করে ফের হলদের কাছে ফিরে যাব। এবার লক্ষ্য করে দেখে নিন এই চক্রে ছ'টি মৌলিক রং মিলিয়ে তৃতীয় রং হয়েছে যেমন হলদে আর নীল মিলে সবুজ। ইংরেজীতে মৌলিক রংকে বলে primary আর দু' রং-এর মিশ্রণে যে রং-এর উৎপত্তি তাকে বলে binary—এভাবে সমপরিমাণ primary ও binary মিলিয়ে হবে আর একটি রং, যাকে বলে Tertiary; সবুজ এবং

হলদে মেললে হবে হলদে সবুজ। এবার দেখবেন কেমন চট্ ক'রে আপনি রং-এর নির্বাচন করতে পারেন। সবুজ আপনার পছন্দ, অমনি আপনি দেখবেন ঐ রং-গোষ্ঠীতে আশে-পাশে কি রং সঙ্গে দিলে আপনার ভাল লাগছে। বৈসাদৃশ্য বা Contrast যদি ভাল লাগে চক্রের ঠিক উল্টো দিকে পাবেন সে রং। এই চক্র দিয়ে কতরকম পরীক্ষা করতে পারেন—অতিরিক্ত লম্বা ঘর, কোন্ রং-এ কোন্ দেওয়াল রঙ্গিয়ে দিলে বেমানান ভাব কমবে বা চৌকোণ ঘর আপনি ভালবাসেন না, দেখবেন রংচক্রেই খুঁজে পাবেন এমন ছ'টি রং যা থেকে আপনার চৌকো ঘরের রূপ বদলে যাবে। একটু কষ্ট করলে নিজে হাতে রং মিশিয়ে নিতে পারবেন, অন্ততঃ যে রং করবে তাকে পথ দেখাতে পারবেন। শুধু দেওয়াল কেন গৃহসজ্জার যেখানেই রং ব্যবহার করবেন এ চক্র থেকে সাহায্য পাবেন।

ঘর সাজানয় দেওয়াল হচ্ছে পটভূমি। পটভূমির রং খুব গাঢ় বা উজ্জ্বল না হওয়াই বাঞ্ছনীয় নয় কি? ছোট জিনিষ যেমন টুকি-টুকি ঘরে সাজাবার সরঞ্জাম, কুশন, ছবি, ফুল উজ্জ্বল হ'লে ভাল দেখায়। এক কথায় বলতে গেলে যত বড় জিনিষ বা জায়গা তত কম গাঢ় হওয়া উচিত রং। তা ছাড়া রং-এর সমাবেশে সবদাই মনে রাখা প্রয়োজন যে, একটি রংকে কেন্দ্র ক'রে বাকী রং সাজানো আধুনিক পরিকল্পনার অঙ্গ। একটি রংকে কেন্দ্র করে দেখবেন ঘরের সব জিনিষ যেন একস্থানে বাঁধা পড়েছে। কোন্ রংটিকে কেন্দ্র করা ভাল সেটা গৃহিণীর রুচিবোধের উপর নির্ভর করে। বিপরীত রং বা contrast ব্যবহার করলে কখনও সমপরিমাণ যেন না হয়। একটি ঘরের রং-এর পরিকল্পনা তার পাশের ঘরের সঙ্গে যেন সমতা রক্ষা ক'রে চলে। কি পরিকল্পনা করবেন তারও অনেকটা সাহায্য রং-এর চক্র থেকে পাবেন কিন্তু পারলে তিনটির বেশী রং-এর সমাবেশ করবেন না তাতে রং-এর ছাট হ'বে কিন্তু সামঞ্জস্য রাখা প্রায় অসম্ভব। মোট কথা রং দিয়ে ঘরকে জীবন্ত ক'রে তুলবেন, গৃহসময় যে আপনার ব্যক্তিত্বের সুস্পষ্ট ছাপ রাখবেন কিন্তু আতিশয্য করে মূল প্রচেষ্টাকেই ব্যর্থ করে দেবেন না।

এবার আসবার-পত্রের কথা বলি। আমাদের আজকের গৃহাভ্যন্তরের সজ্জা প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের সংমিশ্রণ সন্দেহ নেই, তবু যা আমাদের দেশে বেমানান বা উৎকট—সেটা বর্জন করাই মঙ্গল। সাজানোর মধ্যে স্বদেশী ভাব যতটুকু পাবা যায় বজায় রাখাই ভাল।



গৃহসজ্জা যাই হোক, সবার আগে দেখতে হবে কোথাও ধুলো-ময়লা না থাকে। দরজায়, জানালার কাঁচে, দেওয়ালের ছবিতে, বাতির সেড বা পাথার ব্লেড—কোথাও না। ছেঁড়া পরদা, ঘরের কোণে ঝুল, চেয়ারের ঢাকনা এলোমেলো, পেতলের ফুলদানী পালিশ-বিহীন, কাঠের আসবাব দাগে-ভরা নিশ্চিন্ত—এসব গৃহিণীর অপটুতা ও অবহেলার পরিচায়ক। শত দামী তৈজস থাক আপনার ঘরে, অবহেলার আভাস থাকলে সৌন্দর্য বাধা পাবে। জাপানীদের কথা শুনেছি কত অনাড়ম্বর তাদের গৃহসজ্জা। সারাটি ঘর তারা মাহুর দিয়ে মুড়ে রাখে। তার মাঝে থাকে ছোট্ট একটি টেবিল। দেওয়ালে নিখুঁত ভাবে ঝোলানো একটি ছবি। যার কাছে অনেক ছবি আছে সে সময় বুঝে ছবি বদলে দেবে কিন্তু ভিড় হতে দেবে না ছবির। এ ছাড়া থাকে তাদের দেশের নিয়মে সাজানো সামান্য ছ'চারটি ফুল। এত অনাড়ম্বর অথচ এত পরিপাটি গৃহসজ্জা কত ঘর আর আগ্রহের পরিচায়ক। ঘরের আসবাব নির্বাচনে অনেকের স্বতঃসজ্জাত রুচিজ্ঞান থাকে। তাঁরা পছন্দমত ঘরের জিনিস বাছাই করতে আর সাজাতেও পারেন। সেখানে ব্যক্তিগত সৌন্দর্যজ্ঞানের উপর নির্ভর করা চলে। তবে ব্যয় করার ক্ষমতা যেখানে আমাদের নেহাৎ সীমাবদ্ধ সেখানে শুধুমাত্র সৌন্দর্যজ্ঞানই সব নয়। বহু সতর্কতা ও স্মৃতিবেচনা দিয়ে সাজাতে হবে, কেবলমাত্র নিজের মনের মত ক'রে নয়—সকলের মনের মত ক'রে। যারা সে ঘরে ঘোরা-ফেরা করবে, যারা আসবে-বসবে, সবাই যেন স্বচ্ছন্দে ঘরের সঙ্গে দৃঢ়তা পাতাতে পারে।

ঘর সাজানোর ব্যাপারে সম্পূর্ণ নূতন আসবাব দিয়ে সাজাবার সুযোগ অনেকেই পায় না। যা কিছু আছে তাকে ঘমে-মেজে তার সঙ্গে খাপ খাইয়ে যেটুকু দরকার একত্র করে সাজাতে হয়। কাগজের উপর সুন্দর করে ঘরের নক্সা এঁকে তার উপর যা যা আসবাব রাখতে হবে তার অক্ষরপ পেইনটোর্ডের কাটা টুকরা লাগান। যেভাবে যেটি রাখলে সবচেয়ে সুন্দর দেখাবে, সবচেয়ে কাজে লাগবে, আপনিই বোঝা যাবে। নূতন কিছু প্রয়োজন কিনা তাও আন্দাজ করা কঠিন নয়। এবার ঐ নক্সা অক্ষরপী ঘর সাজান। বরাবর যে একই ভাবে রাখতে হবে তা নয়। ঐ নক্সার উপর ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে দেখা চলে কোন ব্যবস্থা আবার নূতনত্ব আনবে। একই জিনিস, একই ঘর তবু একটু অদল-বদল ক'রে যান, চোখে ভাল ঠেকবে। যে ভাবেই ঘর সাজান না কেন প্রচুর খোলা

জায়গা রাখবেন। চলাফেরা করতে, কাজকর্ম করতে ঝাড়ামোছা করতে সুবিধা ত আছেই, দেখতেও ভাল লাগবে। টাও মনীষা লাও-সে বলেছিলেন, 'মাটি দিয়ে কায়দা ক'রে পাত্র তৈরী হয় কিন্তু তার শূন্য স্থানটিই হয় ব্যবহার। দরজা-জানালার বাহার দিয়ে হয় ঘর কিন্তু সে ঘরে খালি জায়গাগুলিই কাজে লাগে বেশী। আজ এই বিংশ শতাব্দীর গৃহসজ্জাতেও বলব ফাঁকা জায়গা ঘরের প্রয়োজনীয়তার পরিমাপ হিসাবেও মূল্যবান। রান্নাঘর থেকে নিয়ে অতিথি আপ্যায়নের ঘরে পর্যন্ত যত অল্প আসবাব আর তৈজস রাখবেন তত স্বচ্ছন্দতাময় হবে, সুন্দর হবে সে ঘরের জীবনযাত্রা। গৃহে যদি জায়গা কম থাকে তবে দেওয়ালে সংলগ্ন আসবাব অনেক স্থান বাঁচায়। দেওয়ালে ঢোকান গুদাম বা ভাণ্ডারও খুব কাজের জিনিস। বাড়তি জিনিসও যত্নে থাকে আর এলোমেলো অগোছাল হবার ভয় থাকে না।

ঘরের সৌন্দর্যে ফুলের স্থান খুব উঁচুতে। অতি সাধারণ ঘর একটু ফুলের স্পর্শে মধুর আর সজীব হয়ে ওঠে। অবশ্য আমি কাগজ বা প্রাষ্টিকের ফুলের কথা বলছি না। এমন কি বাঁটার কাঠি দিয়ে বেঁধান বোঁটা-হীন নির্দয় ভাবে বাঁধা তোড়ার কথাও ভাবছি না। টাটকা, সুন্দর ফুল অল্প হলেও ভাল। যেখানে নিত্য ফুল সংগ্রহ করা সম্ভব নয় সেখানে রাখার মত অনেক সুন্দর লতা বা পাতাবাহার আছে, নানা রকমের ক্যাক্টাস জাতীয় গাছও আছে। ফুলের টব কোন সুন্দর ঐ মাপের ঝড়িতে রাখলে ঘরে রাখা চলে তাতে রোজ ফুল আনবার প্রশ্ন কমে যায়। আজকাল জাপানী ধরণের ফুল সাজানোর গন্ধ অনেকের হয়েছে কিন্তু চীনেই হোক আর জাপানীই হোক সত্যি অর্থ হিসাব ক'রে সাজাতে পারলে ভাল না হলে স্বাভাবিক সৌন্দর্য ক্ষুণ্ণ ক'রে টেরা-বাঁকা ক'রে ফুল পাতা সাজাবার কোন মানেই হয় না। ফুলকে অল্প অল্প করে একাধিক পাত্রে না সাজিয়ে এক জায়গায় বেশী করে সাজালে নয়নরঞ্জক হয়। বহুমূল্য চন্দ্রমল্লিকার ছ'টি কি তিনটি খুব মূল্যবান ফুলদানে সাজিয়ে রাখার চেয়ে গুচ্ছ গুচ্ছ রজনীগন্ধা, এমন কি কাশফুলও সুন্দর দেখায়।

এবার ছবির কথায় আসা যাক। ছবির ব্যাপারে প্রতিকৃতি বা ব্যক্তি বিশেষের ফটোগ্রাফের সঙ্গে অনেক স্মৃতি ও স্নেহ জড়ান থাকে। ছেলেমেয়ের ছবি, মা বাবার ছবি সহজে কেউ সরাতে চায় না। তবে একথা একেবারে সত্য যে, গাদা গাদা প্রতিকৃতি একটির পর একটি সাজান নেহাৎ দৃষ্টিকটু। নিজের সখের ছ'একটি রাখার পর বাকী

সব “এ্যালবামে” লাগানই বাঞ্ছনীয়। চিত্রকরের আঁকা তার শিল্পের নিদর্শন আপনাতেই স্বতঃস্ফূর্ত। তার জ্ঞান ভেবে ছবি সংগ্রহ করবার দরকার হয় না। ভাবতে হয় ফ্রেমের কথা, কি ভাবে কোথায় সাজালে ছবির পূর্ণ প্রকাশ হয় সে-কথা। এখানেও ব্যক্তিগত রুচিই বড় কথা। একটি দেওয়ালে আকার ও রূপ হিসাব করে সাজিয়ে বেণ একটা ছবির “গ্যালারি”ও সৃষ্টি করা চলে, আবার একক একটি ছবি সারা ঘরকে জীবন্ত করে ফেলতে পারে। এ বিষয়ে কোনও রুচি বা সৌন্দর্য জ্ঞানের মান নেই। অভ্যাস ও অভিজ্ঞতা দিয়ে এ সম্বন্ধে সচেতনতা আসে। ফুলই বলুন আর ছবিই বলুন বা অল্প আনুষঙ্গিক ঘর সাজাবার সরঞ্জামই বলুন, কাঁচা রাঁধুনি যেমন মণ্ডার আন্দাজ করতে পারে না তেমনি আনাড়ি হাতে এসবের সুসমঞ্জস সমতা রক্ষা করা কঠিন।

ঘরে কৃত্রিম আলো সাবধানে রাখা উচিত। আপনার চোখের সামনে ঝলসান একটি সাদা আলো অথবা যেখানে পড়াশুনা করেন সেখানে টিম্ টিম্ করছে সামান্যতম ক্ষীণ বাতি দুইই সমান আপত্তিকর, বাতির সব সময় ‘সেড’ বা ঢাকুনি রাখবেন—তাতে চোখের ও উপকার হবে আর দেখতেও উগ্র লাগবে না। যেখানে বসে সবাই গল্পগুঁড়ব করবে সেখানে মূহু ও মিঠে আলো মায়া রচনা করে, আবার যেখানে হরত পড়বার বই সাজান, বা সেলাইয়ের সরঞ্জাম রাখা হয় সেখানে উজ্জ্বল আলো অপরিহার্য।

গৃহসজ্জার মধ্যে কতগুলি “অকেজো” অলঙ্কার থাকে। কেউবা সমুদ্রের বিহুক কুড়িয়ে সাজায়, কেউবা কাঁচের বাস্তব ক’রে পুতুল সাজায়। সৌন্দর্যের দিকে এসব ছোটখাট খুঁটিনাটির ও মূল্য আছে। এ থেকে গৃহবাসীর ব্যক্তিগত খেয়ালের পরিচয় পাওয়া যায়। এই “অকেজো” অলঙ্কার তখন কাজে লাগে। তা বলে—আতিশয্য ভয়াবহ। লাইন ক’রে সাজান চীনেমাটির পুতুল, পেতলের জঙ্ঘ-জানোয়ার, পাখী, এমন কি এত কাজের জিনিষ ঘড়ি, তাও যদি একাধিক একই ঘরে সাজান যায়, তবে সৌন্দর্যের সহায় না হয়ে অন্তরায়ই হয়।

মোটামুটি ভাবে গৃহসজ্জার কয়েকটা দিক্ আলোচনা করলাম। আসুন এবার ছোট্ট একখানা ফ্ল্যাটকে মনের মত ক’রে সাজাই। খরচাও যতটা সম্ভব কম করবার চেষ্টা করব। ছ’ঘরের ফ্ল্যাট, রান্নাবর আর স্নানের ঘর, ছোট্ট একটু বারান্দা। আজকাল অনেকে খানার ঘর আর বসবার ঘর একই জায়গায় করেন। তাতে অনেক অসুবিধা, জ্ঞান আমরা রান্নাবরের পাশে বারান্দাতেই খাবার বন্দোবস্ত করলাম।

ঘরের মেজের রং হলদে-সবুজ, দেওয়াল আমরা হলদে রং দিলাম। কটকটে উগ্র হলদে নয়—নরম মোলায়েম হলদে, কারণ ঘরখানি আমাদের ছোট। এবার ঘরে আমরা একটি পাটের কার্পেট পাতলাম সস্তা উজ্জ্বল আর সুন্দর। রং আপনি নীল পছন্দ করেন ত দিন। পরদার কাপড় দিন হলদে। ছোট ঘরে ঘোর রং-এর পরদা মানাবে না। ঐ পরদায় নীল আর সবুজ ফুল ইঞ্চি ছধেক দূরে দূরে তুলুন। এবার আসবাবে আসা যাক। বেণ বড় একটি তরুপোমকে গদী দিয়ে ঢেকে শীতল পাটি দিয়ে মুড়ে ফেলুন। এতে দেখতেও ভাল হবে আর পরিকার রাখার কাজও সহজ। একটু ভিজ়ে কাপড় দিয়ে মুছে ফেললেই চমৎকার। আরাম ক’রে বসবার জ্ঞান এর উপর কয়েকটা তাকিয়া দিন। তাকিয়া ঢাকা-গুলি কোনটা বা হলদে, কোনটা নীল, কোনটা সবুজ। ঘরের এক কোণে একটু নিচু—ছোট টেবিলে এক গুঁচ্ছ ফুল রাখুন আর দেওয়ালে একটি-দু’টি ছবি। দেওয়ালে ঢোকান একটি বই-এর আলমারি থাকে ত ভাল না’হলে সাদাসিদে একটি বইয়ের সেলফের উপরে রেডিও রাখুন। হয়ত বা একটি টেবিল-ল্যাম্প বা বাড়ীর কারও একখানা ছবি রাখলেন তার পাশে। বই যেন ঝাড়া-পৌছা যত্ন করে রাখা হয়। এ ছাড়া ঘরে দু-একটি মোড়া বা নেওয়ারের ছোট ছোট চৌকি রাখলে এদিক-ওদিক সরিয়ে ইচ্ছামত বসা যায়। হলদে দেওয়ালে উজ্জ্বল একটি ভারতীয় চিত্রকলার নিদর্শন, যেমন ধরুন যামিনী রায়ের আঁকা একটি ছবি ভারী মানাবে।

এবার শোবার ঘরে আসা যাক। আসবাবের ঘটা করব না তাতে খরচ ও অসুবিধা দুই-ই হবে। খাট এমন ভাবে তৈরী করাবেন যাতে ঐ খাটের মধ্যে লেপ, কয়ল যত্ন করে রাখবার একটি বাস্তু থাকে। খাট ছাড়া ঘরে আরাম করে বসবার জ্ঞান দু’-তিনটি কুশনে ঢাকা মোড়া রাখুন। দেওয়ালে সংলগ্ন আলমারি থাকলে খুব ভাল ভাবে জিনিষপত্র তুলে রাখা যায়। কাপড়ের আলমারি বাদেও একটি আলমারি এমন থাকা উচিত, যাতে বিছানার চাদর, তোয়ালে এবং যাবতীয় বাড়তি জিনিষ রাখা যায়। আয়নাখানা দেওয়ালে লাগিয়ে তার তলায় একটি তাক করে নেবেন। চিরুণী, ব্রাস এবং সাজসজ্জার সরঞ্জাম তার উপর রাখলে সুন্দর “ড্রেসিং টেবুল” হবে।

বারান্দায় আমরা খাবার ঘর সাজাব। খাবার টেবিল না রেখে যদি নাঁচু লম্বা বেঞ্চ দু’খানা বা তিনখানা রাখেন তবে যে ক’জন লোক বসবে সেই ভাবে বড় ছোট করতে

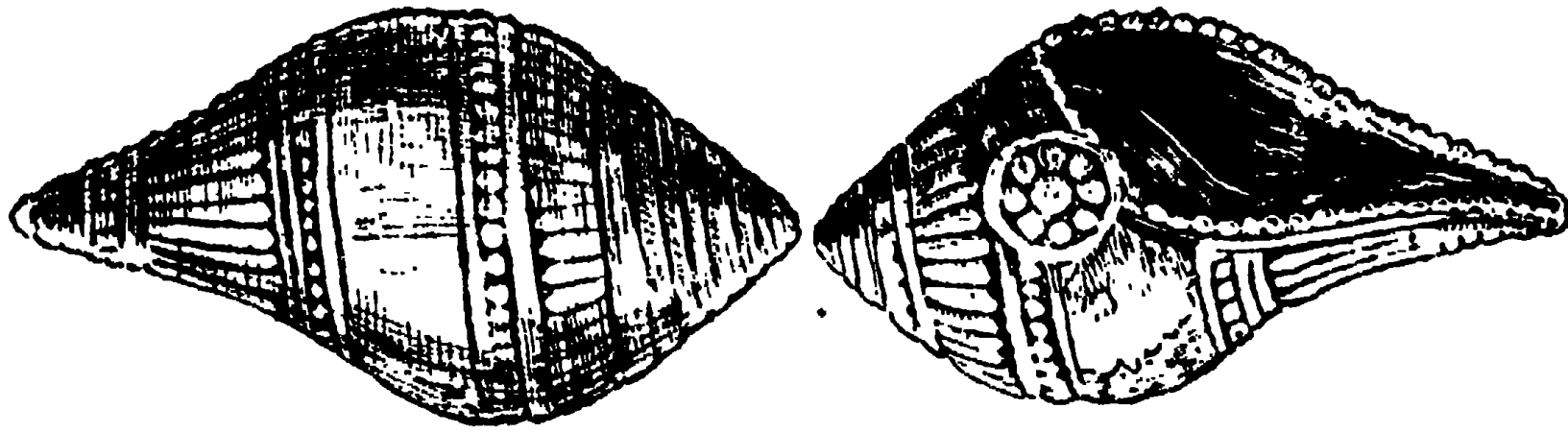
পারবেন। ৬ তিখটি এমন ভাবে সাজানো যায় যাতে ইংরেজী U-র মত হয়। মাঝখান দিয়ে পরিবেশনকারিণী স্বচ্ছন্দে পরিবেশন করবেন। আবার লোক কম থাকলে একটি বেঞ্চ সরিয়ে দেবেন L-এর মত ক'রে, যাতে ঐ বেঞ্চ আর কোন কাজে লাগে। আরও কম লোক হ'লে একখানা বেঞ্চই যথেষ্ট। বদবার ব্যবস্থা মোড়ার উপর, যাতে মোড়াও ইচ্ছামত কমানো বাড়ানো চলে। খাবার ঘরে অল্প সময় ব'সে লেখাপড়ার কাজও করা চলে। বাসন রাখবার জন্ত একটি আলমারি দরকার। অনেকে দেওয়ালে লাগানো আলমারি করেন আর ঐ আলমারির দরজা এমন ভাবে তৈরী যে সেখানে নামিয়ে খাবার টেবিল হিসাবে ব্যবহার করা চলে। খাবার ঘরে বেশ একটি লতা বা সামান্য কিছু ফুল থাকলে সুন্দর দেখায়।

• বাকি রইল আমাদের রান্নাঘর আর স্নানের ঘর। রান্নাঘর গৃহ-বাড়ীর খুব মূল্যবান অংশ। আজকের গৃহিণী সেখানে যতটা সম্ভব শৃঙ্খলা ও সৌন্দর্য আনবেন। ছুঃখের বিষয়ে আমরা পশ্চিমের বহু নকল নিয়েছি, কিন্তু রান্নাঘরে শ্রম লাঘবের সরঞ্জাম বেশী কিছু নিতে পারি নি। যদি বলি আমাদের সম্পত্তির অভাব, সেটা কিন্তু সম্পূর্ণ সমর্থনযোগ্য কথা নয়, কারণ গহনার চেয়েও মূল্যবান 'সময়'। ছুটো গহনা না ক'রে বরং শ্রম লাঘবের সরঞ্জাম কমা উচিত। তাতে সহজে কাজ হবে। ঘর-বাড়ী পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন থাকবে। ভাঁড়াবেয় জন্ত বড় একটি আলমারি রাখবেন। বাসন ধোবার ব্যবস্থা যেন হাতের কাছে হয়, না হ'লে গৃহিণীর কাজ বাড়বে অথবা দাসদাসীর উপর নির্ভর করতে হবে। রান্নার বাসন তাকের উপর এমন ভাবে সাজানো ভাল যাতে দরকার মত হাতের কাছে সব পাওয়া যায়। মশলাপাতির বেলায়ও একই কথা। রান্নাঘরে শৃঙ্খলা থাকলে গৃহিণীর

হাতে সময় বেড়ে যাবে। পারিবারিক জীবনের আনন্দ উপভোগ করার সুযোগও বেশী হবে।

স্নানের ঘরও পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ও শুকনো খটখটে রাখা উচিত। তোয়ালে বা স্নানের কাপড়-চোপড় সুবিধামত রাখার সরঞ্জাম নিতান্ত প্রয়োজনীয়। সাবান, দাঁতের মাজন, ব্রাস, তেল ইত্যাদি একটি তাকে সাজিয়ে রাখবেন। সম্ভব হ'লে একটি আয়না স্নানের ঘরের দেওয়ালে রাখলে অনেক কাজে লাগে। ঘরটিতে একটু রং আনতে চান ত সুন্দর একটি লতা বা পাতাবাহার গাছ জানলার থাকে বা ঐ রকম কোন জায়গায় সাজিয়ে দেখবেন কি চমৎকার দেখায়! ঘর-দোর পরিষ্কার করবার খাঁটা, ঝাড়ন বা ফিনাইলের বোতল ইত্যাদি রাখবার জন্ত একটি কাঠের বাক্স রং ক'রে রাখবেন। এগুলি ইতস্ততঃ ছড়ানো থাকলে ভারী খারাপ লাগে। এ ছাড়া সারা বাড়ীর জঞ্জাল জমা করার জন্ত সুবিধামত কোণায় একটি ভাল দেখতে রং-করা ঢাকনি দেওয়া পাত্র রাখবেন, যাতে সময়মত সেটা সাফ করা চলে অথচ আপনার বাড়ীর জঞ্জাল আপনার বা আপনার প্রতিবেশীর সৌন্দর্য-বোধকে আহত না করে।

গৃহকে সুন্দর করে সাজানোর কথা লিপে শেষ করা যায় না। প্রতিটি গৃহ আলাদা, গৃহে যাঁরা বাস করেন তাঁদের ভিন্ন রুচি, ভিন্ন প্রয়োজন, ব্যয় করবার ক্ষমতা ভিন্ন। যাঁরা সে ঘরে আসা-যাওয়া করেন তাঁদের সৌন্দর্যের মান সকলের এক নয়। কাজেই গৃহসজ্জার মুখ্য উদ্দেশ্য সব জায়গায় সমান নয়। তবে একথা সত্য অতি সাধারণ ঘরেও সৌন্দর্য অব্যাহত রাখা চলে। শুধু রুচিকর ভাবে পরিকল্পনা করা ও প্রয়োগ করার কৌশলটি আয়ত্ত করা দরকার। সেটা কাহারও সাধ্যের বাহিরে নয়।



# করাচীর কলিজায়

( ভ্রমণ-কাহিনী )

শ্রীমতিলাল দাশ

ভারতবর্ষ !

হৃদয়ে জাগে অপূর্ণ আনন্দ, কিন্তু এ পুলক অবিমিশ্র নয়। এ ভারতবর্ষ আজ আমাদের নয়। চক্রীর চক্র এনেছে বিষবাস্প—তাই দেশের মধুর নিবিড়তার মাঝে ও জাগে শঙ্কা ও ভয়—জাগে সঙ্কোচ ও দ্বিধা।

বাগদাদের বিমানে কেউ পাশে বসে নি, কারুর সঙ্গে আলাপ হয় নি—নিঃসঙ্গ নীরবতায় পারশ্চ উপসাগর পাড়ি দিয়ে, এলাম করাচীতে। বিমানে যে-সব বাজে বই পড়তে দেয় তার ছ'চারখানি নাড়লাম সময় কাটাতে।

করাচীর ভূমিতে নেমে ভারত-জননীকে প্রণাম করে বললাম, “মনের মন্দিরে তোমায় নিত্য পূজা করব—হে ভারত-জননী! তাই এদের হিংসা করব না, ঘেম করব না, ভালবাসা দিবে দেখব। তা হ'লে সত্যকার দেখা হবে।”

উপরে নীলাকাশ—তার মত উদার হৃদয় নিয়ে, পৃথিবীর মত অটল নৈর্ঘ্য নিয়ে এই নবজাত সমস্রাকে বিচার করব।

গ্লানি যেন মুছে গেল, ভয়বোধ দূর হয়ে গেল—অপূর্ণ এক প্রীতির রসে হৃদয় উচ্ছ্বসিত হ'ল।

এরা অনেককণ অকারণ দাঁড় করিয়ে রাখল। কাঠমন্ড হাউসের একটি মেঘে, আমি স্বীর জন্ত যে মুক্তাহার নিয়ে চলেছি, সেটা লিখতে বারণ করে দিল, বলল, তা হ'লে হয়ত আপনাকে শুকু দিতে হবে। লেখা কাগজ ছিঁড়ে নুতন ফরে লিখলাম।

তখন পেলাম সাধুবাদী—‘জগতে কেউ তোমার পর নয়, সবাইকে আপনার করে নাও।’ যে ভালবাসার বোধ ছেগেছিল আমার অন্তরের অন্তরতম কোণে, সেই ভালবাসাই এই মেয়েটিকে করে দিয়েছিল দরদী বন্ধু। ঘাত-প্রতিঘাতের মাঝে যখন এই মানবতার কথা ভাবি, তখনই বিশ্বাস হয়—যে মানুষ সমস্রকে ছাড়িয়ে উঠবে মহাস্তর লোকে, কলহ ও সংঘর্ষ তার সব নয়—মৈত্রী ও প্রীতি তার পাথেয়।

বিমানের বাসে এলাম করাচী Y. M. C. A. নামক প্রতিষ্ঠানে। House-master এখানে মেজর রাউষ্টন

নামে একজন সৈনিক। প্রথমে বলল, ‘স্থান হবে না’! তখন বিপন্ন হয়ে পড়লাম। সঙ্গে নর্মান ফোর্ডের পত্র ছিল। প্রত্যাশনমতিত্বের সঙ্গে সেটা বার করে দিলাম। রুদ্রমূর্ত্তি প্রসন্ন হ'ল—প্রত্যাখ্যানের দুঃখের মাঝ দিয়েই পেলাম আশ্রয়।

কিন্তু যেন ঘরে স্থান হ'ল তার বাসিন্দা সিনেমা দেখতে গেছিল। কাছেই দ্বিতলের বারান্দায় জিনিষপত্র নিয়ে বসে দিগন্ত বিস্তৃত মাঠের ফাঁকে নগরীর দৃঢ়স্থির প্রাসাদ-গুলির আলোকমালা দেখেই কাটাতে হ'ল। কিন্তু যাকে চাই সে আসে না, প্রদোষের ছায়াতল দিয়েও সে বাস্তবের আবির্ভাব ঘটে না—প্রথর পথের আলোকে হয়ত সে পথ হারায়। Second show সিনেমা দেখে ছেলেটি ফিরল রাত বারটায়—রাতে আর আছা! হয় নি, বিমানে যা যাওয়া হয়েছিল তাই নিয়েই তৃপ্ত থাকতে হয়েছিল। আমার সঙ্গে বিছানা নেই। ছেলেটি পাঞ্জাবী, বেশ ভাল এবং সহৃদয়, আমাকে তার উবৃত্ত দিল এবং বন্ধুদের কাছ থেকেও কিছু চেয়ে এনে দিল।

ধুম আসে না, জাগরণে পোহায় বিভাবরী।

মনে হ'ল সৃষ্টি যেন স্বপ্নে চায় কথা কহিবারে,—  
বলিতে না পারে স্পষ্ট করি

অব্যক্ত ধ্বনির পুঞ্জ অন্ধকারে উঠিছে গুমরি।

ফিরে এসেছি জগৎ ভ্রমণ শেষে—অভিশপ্ত আমার এই দেশে কি বলব বাণী? পুঞ্জীভূত অন্ধকারে কি আলোক জ্বালব? প'ড়ে আছি সবার পিছনে—আজ কি কেবল শব্দের বিহ্যুৎস্ফটা দিয়ে দেশবাসীকে ভুলাব? রাত সাড়ে চারটায় ছেগে পড়ে অলস শয়নে গুয়ে রইলাম, ছেলেটি সাড়ে পাঁচটায় উঠল। আমি ছ'টার সময় গাত্রোথান 'ক'রে প্রাতঃকৃত্যে মনোনিবেশ করলাম।

১৮ই জাহুয়ারী, মঙ্গলবার। সকালে উঠে প্রাতরাশ খেলাম, আহারের ব্যবস্থা মন্দ নয়। তার পর হেঁটে হেঁটে ক্রিকটন নামক সমুদ্রতীরে চললাম—আরব সমুদ্র-তীর, বালুবেলা পরে তরঙ্গঘাত, আকুল অধীর তরঙ্গ মনে এনে দেয় আনন্দরস। সে তরঙ্গ ভঙ্গ আমার নিশ্চল অন্তরে ক্রণতরে এনে দিল বেগের আবেগ।

তার পর গেলাম ভারতীয় দূতের ওখানে। তিনি



আলাপ করলেন অনাসক্ত সৌজন্যে, আন্তরিক দরদে নয়। দোষ ধরবার কিছু নেই, অথচ হৃদয় তৃপ্ত হয় না। সেখান থেকে এদের ফরেন অফিসে chief protocol নামক কর্মচারীর সঙ্গে দেখা করে করাচীতে আমার বক্তৃতার ব্যবস্থা করতে বললাম। বলল, চেষ্টা দেখবে।

তার পর বাসের জন্ত বহুক্ষণ অপেক্ষা করে সদরে বাসেই এলাম। একটি পুলিশ-প্রহরী আমাকে সঙ্গে করে ভারতীয় দূতাবাসে পৌঁছে দিল। এখানে সুর ও রাজেনবাবুর চিঠি পেলাম। খানিক আদর-আপ্যায়ন শেষে কাজের কথা হ'ল।

করাচীতে হিন্দু পদায়েৎ নামে এক সভা আছে। দূতাবাস তাদের সঙ্গে আমার যোগাযোগ করে দেবে বলল।

• ছুপুরে স্নানাহার শেষে প্যান আমেরিকান এয়ারওয়েজ কোম্পানীতে গেলাম। ওরা খানিক ফোন্ডের সঙ্গে বলল, “ভারতবর্ষ দিল্লীতে তাদের বিমান নামা বন্ধ করে দিয়েছে, কারণ, চুক্তি ফুরিয়ে গেছে।” তখন কে. এল. এম. অফিসে গিয়ে All India Air Corporation কোম্পানীতে আসন্ন নিরূপিত করে গেলাম করাচীর সেক্রেটারিয়েটে। এখানেই ওদের Constituent Assembly বসে। এখানে আজিজ আহম্মদের সঙ্গে দেখা করলাম।

আমি যখন পটুয়াখালিতে মুসেফ ছিলাম, আজিজ তখন ওখানে S. D. O. ছিল। তখন ওর মন ছিল সরল ও সুন্দর। সে আয়োজন করে আমার কাছে শুনেছে হিন্দু-ধর্মের সারভাস্ত। আমার বিদায় সময়ে ছু' তিনশ' টাকা ব্যয় করে দিয়েছিল এক চা-পাটি—কিন্তু সেই পুরাতনকে ফিরে পাওয়া দুঃসাপ্য। আজ সে ক্ষমতার উচ্চতম আসনে। উদ্ভতা করে তবু ঘণ্টাখানেক আলাপ করল। চা খাওয়াল না—খাওয়ার নিমন্ত্রণ করল না। প্রত্যাশিত এই আপ্যায়ন না পেলেও অসৌজন্য পাই নি।

এক ঘণ্টা ধরে আলাপ হ'ল। আমি তাকে বললাম, “পাসপোর্ট করে বড়ই অসুবিধা ঘটছে—এটা তুলে দেওয়ার ব্যবস্থা কর—”

সে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে শুনল, তার পর বলল, “এটা না হ'লে ভাল ছিল। কিন্তু এখন হয়ত একে তুলে দেওয়া সম্ভব নয়।”

আমি বললাম, “মনে করলেই সম্ভব হয়—বন্ধুদের আকর্ষণ সমস্ত বন্ধনকে কাটতে পারে।” সে উত্তর দিল না—ওধু হাসল। এইটাই হয়ত রাজনীতিক চাল।

আজিজ বলল, “ভারতবর্ষের ছায়াছবি ঠিক পথে

চলছে না, তাতে পাকিস্থানের প্রতি আক্রোশ থাকে, আর তা ছাড়া ওর Sex-appeal সমর্থনযোগ্য নয়—”

বললাম, “তা নয়, কিন্তু চলচ্চিত্রের ব্যবসা যারা করে, তারা জাতির অভ্যুদয় চায় না, তারা চায় অর্থ। মাহুবের কাছে যৌন-আবেদন সর্কাতিশায়ী, তাই অর্থ লোভে ওরা জাতির পতনের পথ এগিয়ে দেয়—”

আলাপ শেষে হোষ্টেলে ফিরে পেলাম ওধু চা, কেক ইত্যাদি। কিছু আর অবশিষ্ট ছিল না। তার পর এল দূতাবাসের চিঠি। তারা পঞ্চায়েতের ওকদেব শেঠের সঙ্গে দেখা করবার কথা লিখেছে। হস্তদস্ত হয়ে চললাম। আমার দুর্ভাগ্য রয়েছে আল্লমর্ঘ্যাদায় সুদূচ দুর্গে যারা থাকে অবিচল তাদের প্রকৃতি আমার নয়, আমি চাই আশ্রয়, আমি আল্লীয়তার প্রার্থী, বন্ধুদের ও সঙ্গের কামনায় ব্যাকুল। তার বাসা পুঁজতে অনেক হয়রানি হ'ল, তার গদিতে পেলাম না, গেলাম বাড়ীতে—হায় হায়, হেথা নয় হেথা নয় অচ্ছ কোন খানে—কিন্তু শান্তি এল। সেই অবসন্ন ক্রান্তি নিয়ে অনেক ঘুরে ঘুরে হোষ্টেলে ফিরলাম। রাত্তায় ছু'টি গেয়ারা কিনে খেললাম। সঙ্গে কিছু রুটি ছিল, সেটা খেয়েই নৈশ-ভোজন সমাধা করলাম। কুপণ-বুদ্ধি মাহুবেকে ভুল পথে চালায়, এক-বেলা না গেয়ে যে পয়সা বাঁচান সেটা ধর্তব্যের মধ্যে নয় অথচ আল্লনিপীড়ন হ'ল। কিন্তু সারাজীবন এই হৃদয়ের মধ্যেই চলেছে—মিতব্যয়িতা কুপণতা নয়।

বুধবার। সকালে উঠে গেলাম ডাক-ঘরে। প্রিয়-জনকে দিতে হবে চিঠি, ওদাস্তের আড়ালে তারা নিশ্চুপ, কিন্তু সে সঙ্কোচ ভাঙতে হবে, প্রীতির বিশ্বয়-রসে তাদের হৃদয় আর্দ্র করতে হবে। তার পর গেলাম Air India Corporation-এ। সেখানে পূর্কদিনের টেলি-ফোন মেসেজ সমর্থন করে যাওয়ার ব্যবস্থা ঠিক করে একটা রিকসা নিয়ে করাচী বিশ্ববিদ্যালয়ের অভিমুখে রওনা হলাম। এখানে তিন জন বাঙালী অধ্যাপকের সঙ্গে দেখা হ'ল।

তিন জনেই বেশ অমায়িক, সম ঠাণ্ডা-ভাষী এই বাঙালী মুসলমান বন্ধুদের সঙ্গে আলাপে বেশ আনন্দ হ'ল। বললাম, “আমি সাহিত্যের দীন পূজারী। বাংলা ভাগ হ'তে পারে রাজনীতির দাবা খেলায়, কিন্তু বাংলা সাহিত্য বাঙালীর। বাঙালী হিন্দু আর মুসলমানের।” ওঁরা সে কথা সমর্থন করল। এদের মন উদার, এরা রাজনীতির পক্ষিলতায় ডুবে নেই। একজন অধ্যাপক, তাঁর নাম আহম্মান। ঢাকায় যে বিশ্বভারতীয় লেখক-সঙ্ঘের

অধিবেশন হবে তার অন্ততম সম্পাদক। আহমান বললেন, “আমুন ডক্টর দাশ ঢাকায়।”

“ইচ্ছা ত হয়, কিন্তু বিরহিনী আর হয়ত ছুটি মঞ্জুর করবেন না।”

“বলেন ত বৌঠানের কাছে আরজি পেশ করি।”

“করুন, কিন্তু ললিতা আজ নিশ্চয়ই কঠোর হয়ে উঠেছেন, আজ বলবেন, ‘যেতে নাহি দিব’।”

অধ্যাপক এক কৌতুকসুন্দর হাসি হাসলেন। সাস্তনা দিবার জন্ত বললাম, “অসম্ভব মনে হয়, তবু চেষ্টা দেখব।”

“একটা প্রবন্ধ পড়বেন নিশ্চয়ই?”

আহমানের আন্তরিকতা মুগ্ধ করে। “এলে নিশ্চয়ই পড়ব, বিশ্বসৌভ্রাতৃত্বে জয়ধ্বনি করব।”

“তা ঠিক, ভেদ ছেদ মায়া, মিলন আর মৈত্রী আসল।”

হাসতে হাসতে বললাম, “আপনি অধ্যাপক, কাব্যের কল্পলোকে আপনার বাস, তাই হয়ত চোখে রয়েছে মোহের অঞ্জন।”

ওখান থেকে গেলাম এদের University Dean ডক্টর মাহমুদ হোসেনের সঙ্গে দেখা করতে—হোসেন সাহেব ঢাকায় ছিলেন ইতিহাসের অধ্যাপক। প্রতিবেশী হিসাবে সেখানে বেশ আলাপ ছিল। আমি গিয়ে শুনি—ডিন একজন ইতালীয় অধ্যাপকের বক্তৃতা সভায় আছেন। সেই সভাতেই চললাম—। অধ্যাপক বাবর ও আল-বেক্কীর এক তুলনামূলক নিবন্ধ পড়ছিলেন—ব’সে ব’সে শুনলাম। স্বার্থবোধ মানুষকে অন্ধ করে—এই শুদ্ধলোক ভারতীয় সংস্কৃতির আদৌ ধার ধারেন না—পাকিস্তানকে খুসি করবার জন্তই তিনি প্রবন্ধটি লিখেছেন—তিনি ভারতবর্ষের প্রতি অহেতুক কটাক্ষ পীড়া দিচ্ছিলেন। অধ্যাপক ভাবেন নি যে তার একজন শ্রোতা ভারতীয় আছেন, তিনি ভেদ-বুদ্ধির উপর জোর দিয়ে তাঁর রচনাকে জনপ্রিয় করতে চেয়েছিলেন।

হাসান সাহেবের মধ্যে পুরাতন পরিচয়ের আমেজ আদৌ পেলাম না। রাজনীতির ক্ষেত্রে যে অকারণ সংঘাত জেগেছিল—তাকে তিনি যেন আপন গায়ে মেখে ভারতীয়দের প্রতি এক অকারণ উগ্র ভাব পোষণ করছেন। আমি বললাম, “আপনার ছেলেদের কাছে একদিন ভারতীয় কৃষ্টির কথা বলতে চাই।”

ভারতীয় কৃষ্টি—সে যেন উদ্যত সর্প—হাসান ক্ষেপে উঠলেন না, আঘাত করলেন না বটে, কিন্তু অস্তরে অস্তরে তিনি জ্বলে উঠলেন। খানিকটা সংযম অধিগত করে জবাব দিলেন—“না তার সুবিধা হবে না।”

বাসায় ফিরলাম তিক্ত বেদনায়। ‘মাহমুদের বিদেহ মাহমুদের অহুরাগকে কি এমনি কঠোর নির্মমতায় পঙ্কের তলায় ফেলে দেবে? হোটেলের নির্জন নিভৃত কুটীরে ব’সে মনের জ্বালায় অনেকক্ষণ জ্বললাম—তার পর বললাম, “হাসান ত সব নয়—অপরিচিত আহমান ত আছে জগতে। মৈত্রীর গভীরতায় তার হৃদয়ে যে সুর শুনলাম—তার ঝঙ্কার কি হাসানের ঈর্ষ্যার গরলকে ডোবাতে পারবে না? পারবে, পারতে হবে—বিরোধ-সংক্রান্তের মধ্যে প্রেমের অচঞ্চল জ্যোতি-শিখাকে বাঁচিয়ে রাখতে হবে। তা নইলে তুমি কিসের লিখিয়ে? কিসের কবি?”

পেলাম সংবাদ—শুকদেব বিকাল পাঁচটায় গাড়ী ধরিয়ে দেবেন। মধ্যাহ্ন-ভোজন শেষে কিছু বই রেজিস্টার্ড বুক পোষ্টে পাঠিয়ে দিলাম। তার পর এদের ‘মনিং নিউজ’ নামক কাগজের অফিসে গিয়ে আমার বিশ্ব-ভ্রমণের এক বাণী দিলাম—সংবাদ-পরিবেশক নানা আলোচনায় আমার কথা বুঝে নেওয়ার চেষ্টা করল।

পাঁচটায় শেঠ শুকদেবের গাড়ী নিয়ে এল তার ছেলে। শুকদেব স্পষ্ট বক্তা, চমৎকার মানুষ—নানা বিষয়ে আলাপ হ’ল। তার বন্ধু হ’জন উকিলকেও ডেকে ছিলেন। সকলে মিলে খুব খাওয়া হ’ল।

কথা প্রসঙ্গে আমি বললাম, “দ্বিপাতিভুক্ত ভারতকে পুনরায় এক করা উচিত।”

শুকদেব বললেন, “না, তা সম্ভব নয়, আর কখনও হবে না। কেবল জোড়াতালি না দিয়ে জিন্নার কথা মানাই উচিত ছিল—পাকিস্তান হবে মুসলমানের, হিন্দুস্থান হিন্দুর, কিন্তু সেই অসমাপ্ত কাজ—একদিন মহৎ অমঙ্গল ডেকে আনবে—”

“কিন্তু ঐক্য?”

“না, এদের সঙ্গে ঐক্য করতে যাওয়া হবে পরম ভ্রান্তির কাজ—এরা নেবে লাভ। না, সে পথ নয় ডক্টর দাশ—মুসলিম লীগের চাতুর্যের কাছে বার বার আপনারা হেরেছেন এবং ভবিষ্যতে হারবেন—কাজেই অসম্ভবের কল্পনা করবেন না—”

শুকদেব বাসায় ফিরিয়ে দিয়ে গেলেন—পথে দেখালেন মহাশয় গান্ধীর ভগ্নমূর্তি—যিনি ছিলেন মুসলমানদের পরম বন্ধু—সে মহাপুরুষের মূর্তি ভগ্ন করে পাকিস্তান আপন নীচতাকে প্রকাশ করেছে।

শুকদেব বললেন, “এই মূর্তির প্রতিষ্ঠার জন্ত নানা আবেদন হয়েছে—ভারতীয় দূতাবাস থেকে করছে—পাকিস্তানের মুষ্টিমেয় হিন্দুর পক্ষ থেকেও হয়েছে—মিষ্টি

কথা অনেক শেখনা গেছে—কিন্তু আজও কিছু হয় নি, যার হবেও না—”

আমাদের রাষ্ট্রের দুর্বল নীতি এমন ভাবে পদে পদে অপমানিত করেছে অথচ আগ্নেয়গোরবের জ্বালাক আমরা খুব বাজিয়ে চলেছি। এটা কবিত্ব নয়, এটা উচ্ছ্বাস নয়—সর্বত্রই দেখে এলাম নিবীৰ্য্য ভারতের প্রথর অপমান আর সেই লাঞ্ছনাকে অবাস্তব মায়া বলে উড়িয়ে দিয়ে আমাদের পশুনেতৃত্বের বাহিনী দেশকে বিপথগামী করছেন। ব্রহ্মে ও পাকিস্থানে যা দেখলাম, তা স্পষ্টাক্ষরে বলে দিচ্ছে—আমাদের প্রতিবেশী ক্ষুদ্র ইন্দুরের দল ভারতবর্ষকে আদৌ ভয় করে না বরং যা পায় তাই কেটে কেটে ছারখার করে।

বৃহস্পতিবার, ২০শে জানুয়ারী। ভিক্টোরিয়া মিউজিয়াম দেখে এলাম। পৃথিবীর বৃহত্তম কলামন্দিরের তুলনায় নগণ্য। গবর্ণর জেনারেলের সঙ্গে দেখা করবার একটা চেষ্টা করে ব্যর্থ মনোরথ হ'লাম। ফেবল Visitor's Book নামক বইতে নাম লিখে এলাম। পাকিস্থান রেডিওতে কিছু ভাষণ দেব—তার জন্ত অনেকখানি কাজে অগ্রসর হয়েও ব্যর্থ মনোরথ হ'লাম।

আগের দিন সুরাবর্দির সঙ্গে দেখা করবার সময় ঠিক হয়েছিল এগারোটায়। সুরাবর্দি এলেন সাড়ে এগারোটায়। সুরাবর্দি একদিন মহাত্মা গান্ধীর স্নেহের স্পর্শ পেয়েছিলেন—সেই অমোঘ-বীর্যের প্রতি হয়ত তার শ্রদ্ধা আছে মনে করে বললাম, “গান্ধী-প্রতিমূর্ত্তি ভেঙে পাকিস্থান শুধু লোকচক্ষেই হয় নয়, সংস্কৃতির মানদণ্ডে অনেক নেমে গেছে—সেটা পুনঃস্থাপন করুন।”

রাজনীতিকের উত্তর পেলাম, “দেখি কতদূর কি হয়।”

মহত্মের কোনও মহিমা দেখলাম না মানুষটিতে— তবে আমাদের সৌজ্ঞ্য ও শালীনতা রয়েছে। সুরাবর্দিকেও পাসপোর্ট ও ভিসা তুলে দেবার অস্বস্তি জানালাম—বেদনার্ত্ত কণ্ঠে সুরাবর্দি বললেন, “The Ruffians are still ruling—”

সহযোগীদের সঙ্গে সুরাবর্দির মিল ছিল না খুব— তাই আমাকে বুঝাতে চাইলেন—যদি তাঁর হাত থাকত তা হ'লে তিনি অনেক কিছু করতেন। হায় মানুষের দুঃশা!

.. সে যে অবস্থায় কতখানি দান তা সহজে উপলব্ধি হয় না—কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধে যোগদান ক'রে জ্ঞানবৃদ্ধ বলেছিলেন, “অর্থ কারও দাস নয়, মানুষ অর্থেরই দাস।” তেমনই অবস্থা মানুষকে প্রতিনিয়ত নিয়ন্ত্রিত করেছে।

সুরাবর্দির নিকট বিদায় নিয়ে বাসায় এসে হিলারির সঙ্গে আলাপ হ'ল। হিলারি প্রশ্ন করলেন, “আপনার ভারত-সংস্কৃতির বাণী কি বর্তমানে অচল নয়?”

“অচল কেন হবে? ঐতরেয় ব্রাহ্মণের চরৈবেতির মন্ত্রের আদর্শ আজও জগৎ অক্ষুণ্ণ করতে পারে নি।”

“কিন্তু বেদান্ত মানুষের জীবনে কি সত্যকার স্থান পেত?”

“সে মানুষের সাধনার উপর নির্ভর করবে। আনন্দ-মুখর সুসমঞ্জস জ্ঞান আসতে পারে মতং আদর্শের অক্ষু-করণে—সে আদর্শ বেদান্তের চেয়ে আর কোথায় মিলবে?”

হিলারি নীরব হলেন। ঠিক একটায় শুকদেবের গাড়ী এল। মধ্যাহ্ন-ভোজনের ভূরি আয়োজন—শুক-দেবের ভাই, ছেলে ও এক সহকর্মী—দুই এক টেবিলের চারি পাশে বসে গল্পের রসে রসিয়ে খাওয়ার পরী সমাধা করা গেল। শুকদেব ও তার সহকর্মী বললেন— “ভারতীয় দূতাবাস একান্ত অকর্মণ্য—কাজের কাজ ওদের দ্বারা হয় না—”

তার পর ১৯৪৭ সনের রক্তাপ্লুত তামসী নিশীথিনীর কথা হ'ল। শুকদেব বললেন—“বীর্য্য বড়ুতায় আসে না—ভারতের নেতারা লম্বা লম্বা কথা বলেন—কাজে কিছুই করতে পারেন না—”

নীরবে এ নিন্দা হৃদয় করতে হ'ল। কারণ ব্যথা-পীড়িত বৃদ্ধের ভৎসনা অত্যাচার নহে।

তিনটার সময় ভিক্টোরিয়া মিউজিয়ামে গেলাম—তখন সেটা বন্ধ হয়ে গেছে। ঘুরতে আর ভাল লাগছিল না।

দিবসের আলোক স্থান হয়ে আসে—মনও অবসন্ন। তাই রয়াল সিনেমায় গেলাম। ছবিটি আমেরিকার ইতিহাসের এক বিস্মৃত দিনের আবছায়ায় গড়া—দুর্বল রেড ইণ্ডিয়ান তাদের অতীতের স্বপ্ন নিয়ে পারুল না আধুনিকতার সঙ্গে—তারই ছবি। আধুনিকের বেড়ার ফাঁক দিয়ে দূরাকালের এক মায়া মনে ঘনিয়ে এল। মুন্সী বনবাসার কালো চোখের দৃষ্টি হৃদয়কে দিক্ত করে মমতায়—স্নিগ্ধ তার কণ্ঠ—করণ তার চাহনি।

হোট্টেলে ফিরে এলাম—চলতে আর ইচ্ছা নেই। আজ ভাল লাগছে না অলস উদাস। মধ্যাহ্ন-ভোজন গুরুতর হয়েছিল, তাই রাতে আর কিছু খেলাম না, মনে হ'ল যেন জ্বর জ্বর হয়েছে।

বারান্দায় বসে নীল আকাশের দিকে চেয়ে ঘরের কথাই ভাবতে লাগলাম—ঝঞ্ঝার মত উদ্দাম হয়ে কাজ

নেই—কাজ নেই বিশ্ব বিজয়ে। প্রাণ আজ কেবল গাইছে  
ডি. এল. রায়ের প্রবাসী গ্রীক সৈনিকের গান :

বহুদিন পরে হইব আবার আপন কুটীরবাসী  
বিরহবিধুর অধরে দেখিব মিলন মধুর হাসি।

কিন্তু যখন ফিরব ঘরে, তখন কি সীমস্তিনী বলবেন,  
“ঐ এল সুলতান, তোরা সব জয়ধ্বনি কর।”

শুক্রবার, ২১শে জানুয়ারী। আজ একটু ধীরে-সুস্থে  
উঠলাম। আমি ব্যস্তবাগীশ—কাস্তি-গুণ জীবনে অভ্যাস  
করি নি, অথচ নির্বিকারতা দেয় জীবনে পরমা শান্তি,  
সেই কাস্তির অভ্যাস আজ অনিচ্ছায় করলাম। Just  
& put at Pakisthan ব'লে একখানি বই পাকিস্তান  
সরকার বার করেছেন—আমার ত তাই হ'ল, পশ্চিম  
পাকিস্তানের নিমেষের দেখা পেলাম।

চা খাওয়ার পর Morning News কাগজ দেখলাম।  
আমার যে interview হয়েছিল তার একটা বিবরণ বার  
হয়েছে—কিন্তু আমি যা বলেছিলাম কাগজে তা উল্টা-  
পাল্টা হয়ে বার হয়েছে। কবির লেখায় কবি যে অঙ্কটি  
দেন সেটাই সত্য হয়ে ওঠে—বাস্তব সত্যকে নিয়ে কবির  
কারবার নয়—একথা ব'লে হয়ত সংবাদ-পরিবেশক  
আমায় নিরুত্তর করতে পারেন, কিন্তু এই কারচুপিটা  
বরদাস্ত করা কষ্ট।

দিল্লী চলো—আজ দিল্লী যাব। কিন্তু নুতনের ভয়  
সর্বত্র, কোথায় উঠব, কোথায় থাকব সে ভাবনা পেয়ে  
বসে—কয়েকজন পরিচিতের ঠিকানা চেয়েছিলাম, পাই  
নি—তাই দিল্লী কালী-বাজী উঠব এই ঠিক করলাম।  
ভিক্টোরিয়া মিউজিয়াম ভাল করে দেখা হয় নি—সেটা  
দেখা যায় কিনা, তাই বার হলাম। রিক্সা ক'রে এলাম  
Air India Corporation অফিসে—তার পর জিনিষ-  
পত্র রেখে চললাম ভারতীয় মুদ্রার সন্ধানে—কালো-  
বাজারে কালোরই আধিপত্য—দেড় টাকা দিয়ে যে  
পাকিস্তানি টাকা কিনেছি—তার বদলে এরা তের  
আনা মাত্র দিতে চায়, সর্বনাশে সমুৎপন্ন অর্ধ-  
ত্যজিত পণ্ডিতঃ—পণ্ডিত নই—তাই এই অর্ধ-ত্যাগের  
নির্লোভতা দেখাতে পারলাম না। কালোবাজার  
থেকে ফিরে আমেরিকান এক্সপ্রেসের করাচী অফিসে  
তাই অর্ধের সন্ধানে চললাম—কিন্তু করাচী শাখা  
একেবারে অপদার্থে ভরা। Exchange Control  
আমাকে বলেছিল ঠিক ঠিক ফর্মে দরখাস্ত করলে তারা  
অনুমতি দেবে—প্রথম দিনেই এদের বলেছিলাম, কিন্তু  
যে কাগজানহীন কেরাণীকে বলেছিলাম—সে আদৌ  
চেষ্টা করে নি।

করাচীর বিমান ছাড়তে অনেক 'দেরি' হ'ল। এদের  
শহরের অফিসে এবং বিমান বন্দরে অনেকক্ষণ কাটাতে  
হ'ল। নানা ধরনের যাত্রী আসে-যায়, কিন্তু সব ছাড়া  
আমার সঙ্গে কেউ আলাপ করতে বসে না। রামপ্রসাদের  
একটি চমৎকার গান আছে—

প্রসাদ বলে ভবান্নবে ভাসিয়ে দিলেম ভেলা  
জোয়ার এলে উজিয়ে যাব  
ভাটিয়ে যাব ভাটার বেলা।

এই নির্ভরতার বোধ যদি পাই, তবেই শান্তি আসে।  
এই জগৎ সংসার ক'রে খেলা জানি না—সৃষ্টির নির্দেশ  
আমি জানি না—সৃষ্টির পারেও যাওয়া সম্ভব নয়—  
অতএব তর্ক নয়, সংশয় নয়—সমর্পণ—পরিপূর্ণ বিশ্বাসে  
আত্মসমর্পণ। গীতার সেই কথা—সর্ব কৰ্ম সৰ্ব ধৰ্ম  
পরিত্যাগ ক'রে আমার কারণেও আমিই তোমায় মৃত্যু  
সংসার পারাপারে পার করব। দার্শনিকতা এক,  
আর শীলপালন অত্র, শরণাগতি যায় বুদ্ধি, কিন্তু নিজে  
লালন করি না—পালন করিতেও পারি না।

বিমান চলল।

মেঘ গেল ভেদ ক'রে গরুড় পাখীর মত—এতদিন পরে  
আপন রাষ্ট্রে চলছি—সেই আনন্দে হৃদয় ভরপুর। স্বদেশ—  
সে ত কেবল মৃত্তিকা নয়—সে আমাদের জাতির অনেক  
যুগের ধ্যানের ধন—সাধনার সৃষ্টি।

বিশ্ব-প্রকৃতির এই উদার পরিবেষ্টনে তাই বেলা-  
শেষের মাধুর্য ব্যর্থ হ'ল না—সে নিয়ে এল ভক্তির রসা-  
ভিষিক্ত আনন্দ-সঙ্গীত—হৃদয় সুরে সুরে বেজে উঠল—  
এদের খাওয়ার আয়োজন চমৎকার নয়—সর্ব দেশের  
মানুষের জন্ত সে আয়োজন নয়, তাই তার মাঝে রয়েছে  
ভারতীয় দৈন্ত আর বণিক-বুদ্ধির কৃপণতা। যোধপুরে  
বিমান নামল। রাজস্থানের ইতিহাস ছায়াছবির মত  
মনে জাগল—দূর থেকে অঘর প্রসাদ দেখে নিলাম।

সমতল ভূমি থেকে ৪০০ ফুট উঁচু অবস্থিত একটি  
বালুময় ক্ষুদ্র পর্বত-শিখরে যোধপুরের দুর্গ—বিমান-  
অবতরণ ক্ষেত্র থেকে প্রাসাদটি বেশ নয়ন-বিমোহন মনে  
হ'ল। জয়পুরে যখন বিমান নামল, তখন সন্ধ্যা হয়ে এসেছে  
—জয়পুরের কিছুই দেখা গেল না—স্বাপত্য সৌন্দর্য্যে জয়-  
পুর প্রাচ্যের সুবিস্তৃত নগরগুলির মধ্যমণি—কিন্তু তার  
কোনও পরিচয় জুটল না আমাদের ভাগ্যে।

বর্ষ বৈচিত্র্যময় রাজপুত ও রাজপুতানিও চোখে পড়ল  
না—যারা ছিল বিমান বন্দরে—তারা আধুনিক হয়ত—  
তারা আদৌ রাজপুত নয়। রাজপুতানা অতিক্রম করে  
এলাম—যোধপুর ও জয়পুরে নেমে এলাম—কিন্তু রাজ-



মানকে দেখতে গেলাম না। শৌর্য্য বীর্য্য ও উপকথার  
লাভুমি রাজস্থানের উদ্দেশে তাই প্রণতি জানিয়ে  
লাম—আসব তোমার কাছে—ভাবীকালে।

একজন সুইডিস সাংবাদিকের সঙ্গে আলাপ হ'ল।  
টাকে ভারতবর্ষের অনেক কথা বললাম। বিমান নামল

দিল্লীর যুক্তিকায়—ভারত-জননীৰ ধূলি মস্তকে তুলে  
নিলাম। পথশাস্ত্র পথিককে তুমি দাও নিবিড় আশ্রয়—  
দাও তার হৃদয়ে প্রেমের প্রদীপ জ্বলে। জননী সে কথা  
তুললেন কিনা জানি না—কিন্তু প্রসন্নতার সমস্ত মন-প্রাণ  
পুলকিত হয়ে উঠল।

—•—

## মানবপ্রেমিক মির্জা গালিব

### শ্রীতনয় বাগচী

ইংরেজ কবি শেলী যখন লেখেন—

“Most wretched men are cradled into  
poetry by wrong,  
They learn in suffering, what they  
teach in song.”

তখন মির্জা গালিব কবি হিসাবে বিখ্যাত হবেন, না রণ-  
নিপুণ সেনাপতি হিসাবে ইতিহাসে স্বাক্ষর রেখে যাবেন  
—সেকথা তাঁর অভিভাবকেরা নিশ্চয় চিন্তা করেন নি।  
ধনী ওমরাহ পিতার সন্তান মির্জা গালিব যে জীবনের  
শেষ মুহূর্তে জন্মভূমি রামপুরের কথা স্মরণ করতে করতে  
দিল্লীতে অজ্ঞাত নিঃশ্ব অবস্থায় শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ  
করবেন—সেকথাও ১৭৯৭ সালের ২৭শে ডিসেম্বর  
নবজাত শিশুর কল্যাণে উৎসবরত ওমরাহ-পুরীর কেউই  
স্বপ্নেও কল্পনা করতে পারে নি। কিন্তু ভাগ্যের এমনি  
নির্মম পরিহাস যে ১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দের ৪ঠা ফেব্রুয়ারী তিন  
বছর ধরে রোগের অসহ যন্ত্রণায় ভুগে মির্জা গালিব বা  
মির্জা আসাহুল্লা খান্ গালিবের মৃত্যু হয়। গালিবের  
বাবা আবদুল্লা বেগ খান্ ধনী এবং সরকারী কর্মচারী  
ছিলেন। কিন্তু গালিবের জন্ম থেকেই যে ভাগ্যবিড়ম্বনা  
সুরু হয়, ১৮০২ সালে তাঁর পিতার মৃত্যু দিয়ে, তাঁর  
মৃত্যুর পর সে বিড়ম্বনা স্ত্রীকেও রেহাই দেয় নি। মৃত্যুর  
মাস দুই আগে গালিব তাঁর বন্ধু হুসেন মির্জাকে পত্র-  
যোগে এই অহরোধ জানিয়েছিলেন—‘তাঁর শেষ ইচ্ছা  
রামপুরের মাটিতেই তাঁকে কবর দেওয়া হয়।’ কিন্তু সে  
ইচ্ছা পূর্ণ হয় নি—দিল্লী আজও তাঁর দেহাবশেষ ধারণের  
গর্বে গর্বিত।

তধু অস্তিত্ব বাসনাই নয়, মির্জার অনেক ইচ্ছাই পূর্ণ

হয় নি। ১৮০২ সালে রায়গড়ের যুদ্ধে বাবা মারা যান  
এবং পিতৃত্ব্য নসরুল্লা খাঁ শিশু মির্জার দেখাশোনার ভার  
গ্রহণ করেন। ১৮০৬ সালে তিনিও মারা যান—ফলে  
সরকার তাঁর বৃহৎ জমিদারী দখল করে। প্রথম প্রথম  
তিনি একটা সরকারী ঋণ পেতেন—কিন্তু সবচেয়ে  
প্রয়োজনের সময় অর্থাৎ ১৮৫৭ সালে সে বৃষ্টিও বন্ধ হয়ে  
যায়।

আত্মীয় বলতে গালিবের এক ছোট ভাইয়ের কথা  
জানা যায়। ১৮৫৭ সালে সেও মারা যায়। তাঁর কোন  
বড় বোন ছিল কি না জানা যায় নি—অন্ততঃ তাঁর কোন  
রচনাতে এ বিষয়ে কোন উল্লেখ নেই। ১৪ বছর বয়সে  
গালিবের বিবাহ হয় লাহোরের নবাব ইল্লা বক্সের কন্যা  
ওমর বিবির সঙ্গে। বিবাহের পর মির্জা রামপুর ত্যাগ  
করে দিল্লীতে বাস করতে থাকেন। যদিও এই বিবাহের  
ফলে তিনি প্রভাব ও প্রতিপত্তিশালী নবাব-পরিবারের  
সঙ্গে জড়িত হলেন, তবু এ যোগাযোগে ভাগ্য মোটেই  
প্রসন্ন হ'ল না। মির্জার ৭টি সন্তান হয়—কিন্তু সব ক'টি  
সন্তানই শৈশবে মারা যায়। স্ত্রীর ভ্রাতৃপুত্র আরিখকে  
দস্তক পুত্ররূপে গ্রহণ করেন—তবু তাঁর গুণমুগ্ধ ও নিকট  
বন্ধুবান্ধব তাঁকে তেমন সহানুভূতির চোখে দেখে নি।

সুদীর্ঘ ৭৩ বছরের জীবনে একদিকে আর্থিক অসচ্ছ-  
লতা, অশ্রুদিকে ব্যাধিকোর চাপে গালিবের জীবন  
বেদনা ও অবমাননার করুণ ইতিহাসে পরিণত হয়েছিল।  
তিনি ঋণ গ্রহণ পছন্দ করতেন না—তাই মনে হয়, তাঁর  
বদান্ততা ও ব্যয়বহুল জীবনযাত্রাই তাঁর জীবনের বেদনা-  
দায়ক পরিণতির প্রধান কারণ। তিনি যখন মৃত্যুশয্যায়

তখন তাঁর নামে ৮০০ টাকার ঋণ বাজারে ছিল। তাঁর মৃত্যুর পর তাঁর স্ত্রী তখন দিল্লীর তৎকালীন ডেপুটি কমিশনারের কাছে আবেদন জানালেন, বৃত্তি পুনর্বহালের জন্ত। কিন্তু সে আবেদনে তেমন কোন সাড়া এল না। তবে দয়ালু কমিশনার ওমর বিবিকে জানালেন যে, তিনি যদি স্বয়ং কোর্টে আসেন তা হ'লে মাসিক ১০০ টাকা বৃত্তি মঞ্জুর হতে পারে। ওমর বিবি এই অসম্মানজনক প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করলেন। উপায়ান্তর না দেখে ওমর বিবি নিজের দুর্দশার কথা জানিয়ে রামপুরের শাসনকর্তার কাছে এক চিঠিতে লিখলেন—‘আমি বৃদ্ধা। এই ৭২ বছর বয়সে চলাফেরা করতে অক্ষম। তার ওপর স্বামীর মৃত্যু এবং ঋণের বোঝা আমাকে আরও শক্তিহীন করে ফেলেছে। সেই কারণে নিজে গিয়ে দেখা করতে পারলাম না। বর্তমান অবস্থায় আপনার সাহায্য প্রার্থনা করছি। আমার একান্ত ইচ্ছা অশৌচের দিন শেষ হলে আপনার রাজহুই জীবনের বাকি ক’টা দিন কাটাতেই। এখন এখানে আমি অর্ধাশনে দিন কাটাচ্ছি। অশুগ্রহ করে আমার প্রতি করুণা প্রকাশ করবেন।’

এই চিঠির কোন উত্তর পান নি ওমর বিবি। কিছু দিন পরে আবার তিনি তাঁর আর্থিক দুর্বস্থার কথা রামপুরের শাসনকর্তাকে জানালেন। সেই সঙ্গে জানালেন, কোন জায়গা থেকেও ঋণ পান না। দারুণতম দারিদ্র্যের এ এক করুণতম কাহিনী। তৃতীয়বার যে আবেদন জানান তাতে সাড়া পেলেন ওমর বিবি। গালিবের ৮০০ টাকা ঋণ নবাব শোধ করে দিলেন। এর পর ওমর বিবি আর বেশী দিন বাঁচেন নি। গালিবের মৃত্যুর প্রথম বার্ষিক দিনেই তিনিও পৃথিবী থেকে বিদায় নেন।

তরুণ বয়সেই গালিব স্থির করেছিলেন, শুধু বেঁচে থাকার জন্তে নয়, জীবনকে আনন্দে ভরিয়ে তোলবার জন্তে পিতৃনিষ্ঠামতের অশুভ্রত সেনানী-জীবন ত্যাগ করে কাব্যচর্চা করবেন। তিনি সবিশেষ শিক্ষা লাভ করেছিলেন এবং নিজ প্রতিভার সংমিশ্রণে তাঁর জ্ঞানের পরিধি বেশ পরিমল হয়েছিল। বেশ গভীর জ্ঞান ছিল আরবী, উর্দু ও পার্শী ভাষায়। প্রথম প্রথম গালিব পার্শী ভাষাতেই কবিতা লেখা আরম্ভ করেন। এই সময় মির্জা বেদাল ও উর্ফী ছিলেন তাঁর পথ-প্রদর্শক। পার্শী তখন সরকারী ভাষা, কিন্তু উর্দু দীর্ঘে দীর্ঘে উন্নতি করতে শুরু করে দিয়েছে এবং এই ভাষাই জনসাধারণের গঞ্জে সহজ ও বহুলগ্রাহ্য হয়ে উঠছিল। উর্দু ভাষার

জনপ্রিয়তা অশুভব করেই জর্নৈক ইংরেজ ( গিলক্রাইস্ট ) গালিবের জন্মের সমসাময়িক কালে কলকাতায় একটি উর্দু বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা করেন। এই বিদ্যালয়ের ছাত্রদের মধ্যে মীর আলি আফশাখ ও মীর আম্মান দেলভীর নাম উর্দু সাহিত্যে বিশেষ ভাবে পরিচিত। তাঁদের আগে কবি মীর তকিমীর ও সাউদার কবিতা জনসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল। গালিবের আবির্ভাবের আগে লঙ্কোর নামাক উর্দু সাহিত্যের গতি অনেকখানি বাড়িয়ে দেন। ঠিক এই মুহূর্তে গালিব স্থির অথচ দৃঢ় পদক্ষেপে উর্দু সাহিত্যের আসরে প্রবেশ করলেন।

গালিবের জীবনে অভিজ্ঞতা ছিল প্রচুর। বিচিত্র, বেদনাময়, গভীর। তিনি যোদ্ধার সম্মান এবং অভিজাত সম্মান ও প্রতিপত্তির অধিকারী। বংশমর্যাদায় সমাজে তাঁর স্থান অনেক উঁচুতে। কিন্তু প্রকৃতি-বৈচিত্র্যের ফলে তাঁর জীবনে বিপুল ও কঠিন পরিবর্তন আসে। গালিব ছিলেন প্রতিভার বরপুত্র—তবু পার্থিব জীবনোপযোগী ভাগ্যের প্রসন্নতা লাভ করতে পারেন নি। যদি বাস্তবের কঠোর হার কাছে তিনি নতি স্বীকার করতেন তা হ'লে হয়ত তাঁর প্রকাশ তীব্র অথচ নিরুত্তাপ হ'ত। হয়ত তিনি ইংরেজ সাহিত্যিক জোনাথন সুইফ্টের মত জীবন-দেষ্টী অথবা কীটসের মত নিরাশাবাদী হতে পারতেন কিন্তু তিনি যে মহান জীবনাদর্শে অনুপ্রাণিত হয়েছিলেন সেখানে ঈশ্বরের প্রতি অগাধ বিশ্বাস ও বেদনাত আনন্দের স্বাদ নিজেই শুধু পান নি—সবার জন্তেই ত প্রকাশ করেছিলেন। তাঁর আত্মিক প্রসারতা ঈশ্বরের প্রতি অপ্রকাশ্য গভীরতায় পরিপূর্ণ, মানুষের প্রতি সংবেদনশীলতায় জ্যোতিমান। এদিকে তিনি মিল্টনের সমদর্শী।

মানুষ হিসাবে গালিব ছিলেন উদারহৃদয়, সহানুভূতিশীল ও বন্ধুপ্রিয়। তাঁর সহনশীলতার অনেক নিদর্শন রয়েছে বহু বন্ধুবান্ধব, সঙ্গী, শুভানুধ্যায়ীদের লেখ পত্রাবলীর অক্ষরে অক্ষরে। তাঁর সমসাময়িক খ্যাত নামা ও সুপ্রতিষ্ঠা লেখক, কবি ও শিল্পী সম্প্রদায়ের সঙ্গে তাঁর বিশেষ যোগ ছিল। হিন্দু ও মুসলমান মিলে প্রায় ১০০ জন তাঁর কাছে আসত শিক্ষানবিশী করতে। স্বার্থ কেন্দ্রিক কোন মানুষ এত লোকের শ্রদ্ধা, সহানুভূতি বন্ধুত্ব লাভ করতে পারে না। নিজের ব্যক্তিগত দুঃখদৈত্ব বেদনা-দহনের অশুভূতি মানবদেষ্টী না করে বিপরীত পথে অস্ত্রের দুঃখদর্শনা অশুভব করার মত মনোবৃত্তি তাঁর মধ্যে

গ'ড়ে তুলেছিল। শিশুদের প্রতি তাঁর গভীর ভালবাসার অনেক নিদর্শন আছে। হরগোপাল তাপ্তেকে লেখা এক চিঠি থেকে জানা যায় যে, জয়শূল আবেদীদের দু'টি শিশু-পুত্রকে তিনি নিজের পুত্রের মত দেখতেন। তারা দিন-রাত তাঁকে নানাভাবে বিরক্ত করত, কিন্তু গালিব সে-সব অত্যাচার নির্বিকার হয়ে মেনে নিতেন। এই চিঠির এক জায়গায় লিখেছিলেন—“আমার ‘ঐহিক’ সন্তানদের দৌরাগ্ন্যই যখন আমাকে বিরক্ত করতে পারে না, তখন ‘আত্মিক’ সন্তানদের দৌরাগ্ন্যকে সহ্য করব না কেন?” তাপ্তে নিজের কবিতা পাঠিয়ে সংশোধন করে দেবার জন্তু মাঝে মাঝে অসুযোগ করতেন গালিবকে।

ছঃসময়ের আঘাত ও দুর্ভাগ্যের নিকরুণতা তাঁর অন্তরদৃষ্টিকে দিগন্তপ্রসারিত করেছিল। অভিজ্ঞতা এনেছিল সাগরের গভীরতা। জীবন সম্বন্ধে সম্পূর্ণ সচেতন ছিলেন গালিব, বাস্তব উপান-পতন এড়িয়ে যেতেন না। মাহুসের ছঃসকে অসুভব করতেন, তাঁর গভীরতা উপলব্ধি করতেন নিজের বাস্তব-জীবনের পরি-শ্রেণিতে। তাই তিনি এত বড় সচেতন ও সংবেদনশীল কাব্য-জিজ্ঞাসার সার্থক শিল্পী হতে পেরেছেন। তাঁর কাব্যের অসুভূতির সুর আমাদের শরৎচন্দ্রের কথা স্মরণ করায়।

গালিবের কাব্যসুভূতি প্রকাশ পেয়েছিল গজলের রূপে। কুশলী শিল্পীর লেখনীস্পর্শে গজল এক নতুন রূপ নিল। ছন্দ ও রূপকের বৈচিত্র্যহীন দারক হিসাবে গজল একটা গতিহীন অবস্থায় গুমরে মরছিল। স্বতঃস্ফূর্ত আবেগ প্রকাশের মাধ্যম না হয়ে গজল এই সময় গতিহীন পাণ্ডিত্যপ্রকাশের গতানুগতিকতায় আহত, কণ্টকিত হয়ে উঠেছিল। গালিবের বাল্যে সংবেদনশীল লেখনীস্পর্শে গজল আবার স্বাভাবিক ও আন্তরিকতামণ্ডিত ভাব-প্রকাশের সচ্ছলভাব গতিশীল হয়ে উঠল। তথাকথিত হতাশ প্রেমের আর্তনাদ প্রকাশের যান্ত্রিকতা থেকে গালিব গজলকে মুক্ত করলেন। এর পরিণতি ও বিস্মৃতি আবার মাহুসী অসুভূতির অন্তরের প্রতি কন্দরে প্রসারিত হ'ল। গালিবের মানব-সহাসুভূতিপূর্ণ আনন্দ-বেদনার বাণী বহন করে গজল জীবনের সঙ্গে সংযোজিত, পুনঃ-প্রতিষ্ঠ হ'ল। ঈশ্বরের উদ্দেশে গালিব জানালেন :

আতঁচায় দাগ-এ হসরৎ ই দিল কা সুমার ইয়াদ ।

মুঝসে মিরে গুনাহ কা হিসাব খায় খুদা না মাপ ।।

\* \* \* \* \*

ম্যস্ সে গরজ নিসাৎ হয় কিস্ কুশাইয়াহ্ কো  
ইক গুণা বেখুদি মুঝে দিনরাত চাহিয়ে ।২

\* \* \* \* \*

পাকড়ে যাতে হয় ফারিস্তন কে লেখে পার্ না হাক্  
আদমা কো গামরা দাম-ই-তাহুরের বে পা ॥৩

ছন্দে গালিবের নিজস্ব আঙ্গিক ও রচনাশৈলীর বৈশিষ্ট্য আছে। মাঝে মাঝে ছন্দ অর্পূর্ব মাদুর্যমণ্ডিত, তাঁর প্রধান কারণ—এই ধরণের ছন্দ-সুসমা ছাড়া গভীর আবেগ প্রকাশের অস্ত কোন রূপ গালিব পছন্দ করতেন না। রচনাশৈলীর দ্বারা কবি-নাট্যকে দেখতে পাওয়া যায়। Walter Pater বলেছেন—“Style is the man.” ছন্দশৈলীই মাহুসটির পরিচয়। গালিব উচ্চ-শিক্ষিত ছিলেন, আবার অসুভূতি অত্যন্ত কোমল-মানস-প্রবণ। তিনি বলতেন, যা অনবদ্য তাই নতুন; আর সে-কথা তিনি বলেছেন সম্পূর্ণ নতুন আঙ্গিকে। কারণ, একমাত্র কাব্যিক প্রকাশে তিনি সুপ্রিয় ভাগ্য পেয়ে-ছিলেন। তাই সময়ের গতির সঙ্গে গালিবের কাব্য-দেহ ও কালোত্তর বিশ্বজনীন আবেদন শোনাচ্ছে। এই-খানে তাঁর সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের তুলনা করা যায়। প্রেমের একটা বিশ্বজনীন আবেদন আছে—মানব-প্রেমের সঙ্গে ঈশ্বরের প্রেমের সংমিশ্রণে গালিবের কবিতাও অপকল্প অনবদ্য হয়ে উঠেছে। কিন্তু সূফি কবিদের সঙ্গে গালিবের অনেক পার্থক্য আছে। নিজের প্রিয়জন সম্বন্ধে যে-কথা বলতে পারতেন—অন্যামে সে-কথা তিনি ঈশ্বরের উদ্দেশেও বলতেন। তাঁর কুশলী লেখনীস্পর্শে সে বাণী একদিকে যেমন প্রাজল ও মূর, অসুভূতিতে তেমনি সুসমা-মণ্ডিত। তাঁর দৃষ্টিভঙ্গি যখনই পাখিব প্রেমের অসুভূতির উর্ধ্বে উঠেছে, তখনই তাঁর বাণী প্রচলিত ধর্মোপদেশ বা ধর্মীয় ব্যাখ্যার চেয়ে অনেকগুণ ফলপ্রসূ হয়েছে। গালিবের ধর্মের মূলতত্ত্ব হল মানসিকতা ও ভগবৎ-প্রেমের আর্মিশ্র মিলন—অনেকটা রবীন্দ্রনাথের ‘দেবতারে প্রথ করি, প্রথেরে দেবতার’ সুর প্রতিধ্বনিত হয়েছে, যেমন :

হাওয়াদ কো হাব নিসাৎ-ই-কবু কর্যাঁ কখ্যা

না হো মরণা তো জিনা কা মজা কোখা ।

দিল-এ-কবু কতরা হায়, মাজ-এ উমুল বাহার

হাম ইসকে হায়, হামারা পছানা কেখা ॥

যুগপৎ অথের গভীরতা, প্রকাশের প্রাজলতা, শব্দ-চয়নের স্ননিমূল্য ও বাক্য-সৌষম্যে সমগ্র উর্ধ্ সাহিত্যে গালিবের সমকক্ষ কবি বিরল। মিলটনের বিখ্যাত বাণী—  
“More is meant than meets the ear” গালিবের

কবিতার অগ্রতম ও প্রধান সম্পদ। শব্দের স্বল্পতায় তিনি যে অনির্বচনীয় অভিব্যক্তির আভাস দিয়েছেন তা একদিকে যেমন অর্থের সুপ্রাচুর্যে সম্পদশালী, অত্ৰদিকে ভাবের স্রোতে গতিশীল। কণিকের অহুভূতিকে তিনি চিরকালের আবেগে উজ্জীবিত করে রেখেছেন :

নজর লাগে ন কঁহি আঁখে দাস্ত ও বাজু কো

ইয়েহ লোক কেঁও মিরে জখমী-ই-জিগরু

কো দেখতে হায় ॥৪

তাঁর কাব্যের অহুবাদ সম্ভব নয়। পরিপূর্ণ প্রকাশের ভঙ্গি অবলম্বন না ক'রে আভাস-ইঙ্গিতের সাহায্যে তাঁর কাব্যাহুভূতি-প্রকাশভঙ্গির পিছনে একটা বিশেষ লক্ষ্য আছে। কোন সাধারণ অহুভূতি বা ঘটনাকে গালিব যে বেদনাজড়িত স্বরে প্রকাশ করেছেন তার কারণ এই নয় যে, তিনি পাঠকের আবেশের পরিণতি অহুভব করে আনন্দ পেতেন। বরং উচ্চগ্রামে বাঁধা আবেগ ও ভাবাহুবেগকে সার্থক প্রকাশ করতে ইঙ্গিতমূলক প্রকাশ-ব্যঞ্জনাই সবচেয়ে উপযুক্ত মাধ্যম। যখন মূল ভাবটি সাদাসিধে অথচ বিশ্বজনীন, তখন তার প্রকাশভঙ্গিও চলতি বাচনভঙ্গির সমগোত্রীয় হয়েছে। এবং বাক্যাতীত অর্থের প্রকাশ হয়েছে।

বাসকে হুসয়ার হায় হরু কামুকে আসান হোনা

আদমী কো ভি মুইয়াম্‌সার নেহি ইনসান হোনা ॥৫

একথা আজকের পৃথিবীতে অনস্বীকার্য যে, মানুষ অনেক গুণের অধিকারী হলেও, মানুষী-শক্তি প্রকাশের ও বৃদ্ধির কাজ তার কাছে সহজ। মানুষ অনেক সাধনায় 'মানুষ'। আজকের আন্তর্জাতিক পরিপ্রেক্ষিতে প্রতিফলিত করলে গালিবের এই কথার বিশ্বজনীনতার উপলব্ধি সহজ হবে। হাইড্রোজেন ও এ্যাটম বোমার আশঙ্কাজ্বল বিশ্ব আজ 'মানুষ' খুঁজছে।

গালিবের কবিতার আর একটি প্রধান সম্পদ হ'ল 'আবেগময়তা'। আবেগের প্রবল প্রবাহে তিনি সমালোচকের ভঙ্গি হারান নি। জীবন ও তার ভিন্ন ভিন্ন বৈশিষ্ট্যের প্রতি গালিবের সমালোচকের সূক্ষ্ম দৃষ্টিভঙ্গি এই আবেগের সঙ্গে ওতপ্রোত ভাবে সংপৃক্ত। জীবনের নানা ঘাত-প্রতিঘাতে প্রত্যক্ষ আঘাত তাঁর ওপর পড়লেও তিনি হতাশভরা আশ্রির সঙ্গে নিজে যেমন জীবনকে স্বীকার করেন নি তেমনি বন্ধু-বান্ধব, সঙ্গী-সাথীকেও নির্লিপ্তভাবে জীবনের প্রতিকূলতার কাছে আত্মসমর্পণ করতে দেন নি। এমন কি ধর্মের নিছক দৈবত্বও তাঁর জিজ্ঞাসু মনকে তৃপ্তি বা শান্তি দিতে পারে নি। তাঁর

সমস্ত রচনা পড়লে মনে হয়, তিনি যে জীবন আশা করেছিলেন তার মূল সুর নিরবচ্ছিন্ন সংগ্রামের প্রতি নিষ্ঠা। তিনি আশ্রিহীন, হতাশাবিরোধী। তিনি যেন জীবনের পরিপূর্ণতার প্রতীক। জীবনই তাঁর মূলধন, পৃথিবীই তাঁর সর্বস্ব। রবীন্দ্রনাথের মত তিনিও পার্থিব জীবনকে স্বর্গের চেয়ে বড় আসন দিয়েছেন :

দেতে হায় জনত্ হিয়াৎ-ই-দেরকে বদলে।

নাস্‌সা বে আন্দাজা-ই-খুমার নৈ'রি হে ॥৬

তিনি আরো বলেছেন :

যব্ তকু দাহান-ই-জখম না পেদা করে কৈ

মুসকিল কা তুজসে রাহ্-এ সুখন করে কৈ ॥৭

তাই জীবন-জিজ্ঞাসা তাঁর কাব্যধারার প্রতি স্তরে প্রবাহিত। যেমন :

অব্‌নি মরিয়ম হুয়া করে কৈ

মেরে দরদ কে দাওয়া করে কৈ

রোক লো গর খলৎ চলে কৈ

বন্ধ দো পরু খটা করে কৈ

কোন্ হায় যো নেহি হায় হজৎ-মন্

কিস কি হজৎ রোয়া করে কৈ

কেয়া কিয়া খিজির নে সিকান্দার সৈ

অব্‌ কিসে রাহ্‌হুমা করে কৈ

যব তওয়াকে হি উঠ্‌ গ্যায়ে গালিব

কিঁউ কিসি কা গিলা করে কোই ॥৮

মানুষের স্বলন-পতন ক্রটির প্রতি গালিবের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি ছিল। মানুষ যখন কোন বিষয়ের প্রতি আবেগপূর্ণ ভাবে সংপৃক্ত হয়, পরিণাম নিষ্ফল জেনেও যখন ভাবের আবেগে অন্ধ হয়, তখনই সেই পতনের আশঙ্কা আরও প্রকট হয়ে ওঠে। ঈর্ষা, ঘেব, ও বিরক্তি থেকেই এই সকল মনে সঞ্চারিত হয়। অতি প্রাঞ্জল ভাষায় ও গভীর ভাব নিয়ে গালিব মানুষের এই দিকটি তাঁর হৃদয়ে প্রকাশ করেছেন। মাধুর্য ও গভীরতায় তাঁর ভাষা ও ভাবের মিলন হয়েছে এখানে। এর তুলনা বিশ্ব-সাহিত্যে বিরল। তাঁর ভাবগভীর হৃদ-মধুর কাব্যকে সেক্সপীয়ারের সঙ্গে তুলনা করা যায়। এমন মমত্ববোধ, মানুষের দুঃখ-দৈত্ব, অভাব-অভিযোগের প্রতি সূক্ষ্ম বিশ্লেষণ-দৃষ্টি ও তার মনস্তত্ত্বের সহানুভূতিশীল প্রকাশ গালিবকে 'মানবীয়' সাহিত্যে চিরস্মরণীয় করে রাখবে।

দীর্ঘ জীবন ধ'রে গালিব পরিপূর্ণ মানুষের সামগ্রিক অভিজ্ঞতার প্রকাশ রেখে গেছেন তাঁর সাহিত্যে। এই-খানেই তাঁর মহত্ব। তিনি জীবন-সচেতন, জীবন-শিল্পী; ও তার অভিজ্ঞ ভাস্কর। ভাব ও ভাষার এই অপূর্ব



সংমিশ্রণে গালিব গজল-কবি হিসাবে সর্বশ্রেষ্ঠ। গজলের মধ্যে তিনি নতুন প্রাণ এনেছিলেন; সমগ্র উর্দু সাহিত্যে তাঁর সমকক্ষ বিরল। গীতি-কবি হিসাবেই তাই গালিব বিশ্বকবির সঙ্গে অতুলনীয়। গালিব নিজের যুগকে পথ দেখিয়েছিলেন, পরবর্তী যুগের তিনি পথিকৃৎ।

উপরের উদ্ধৃতিগুলির অনুবাদ :

১। অপরিতৃপ্ত আকাজ্জার বেদনায় হৃদয় আমার ক্ষত-বিক্ষত। তাই, হে ঈশ্বর, আমার কাছ থেকে পাপের হিসাব চেও না।

২। যে মানুষ মদ থেকে আনন্দ পায় সে করুণার পাত্র, কিন্তু আমার একমাত্র কামনা হচ্ছে দিনরাত আত্মবিস্মৃত থাকা।

৩। দেবদূতের দৌত্যে আমরা ধরা পড়ি। হে ঈশ্বর, আমাদের কাজের খবর যখন তোমার কাছে পৌঁছায় তখন কেউ কি তোমার কাছে থাকে ?

৪। আমার প্রিয়ার বাহুতে অমঙ্গলের চিহ্ন দিতে পারে, কিন্তু মানুষ কেন আমার অন্তরের ক্ষত দেখবে ?

৫। সব কাজই সহজ নয়। যেমন মানুষের পক্ষেও প্রকৃত মানুষ হওয়া সহজ নয়।

৬। আমাদের জীবনের পরিবর্তে স্বর্গের লোভ দেখান হয়—কিন্তু স্বর্গের নেশার চেয়ে পৃথিবীর আকর্ষণ অনেক বেশী।

৭। যদি নিজের অধর রক্তাক্ত না হয়, তবে প্রিয় মিলন সহজ হবে কেমন করে ?

৮। মেরীর পুত্র (খ্রীষ্ট) থাকুক আর নাই থাকুক আমার বেদনা নিরাময় করার জন্তে কেউ একজন থাকুক। বিপদগামীকে থামানো কর্তব্য—যদি সে কোন অপরাধ করে তবে তাকে ক্ষমা করা প্রয়োজন। কোন খারাপ কথা শোনা বা কারও কোন ক্রটিকে প্রকাশ করা অকর্তব্য। এমন কেউ নেই যে অভাবী নয়, সবাইকে কেমন করে অতৃপ্ত করা যায় ? খিজির আলেকজান্দারকে কি করেছিল জান ? যখন সকলের কাছে আমরা আশা হারিয়েছি তখন এ অবস্থায় কেমন করে একজনকে আমাদের পথপ্রদর্শক বলে মেনে নিই ? কেমন করেই বা অন্ধের বিরুদ্ধে অভিযোগ জানাই ?

## রেফযুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণে দ্বিত্ব সমস্যা

শ্রীছর্গামোহন ভট্টাচার্য

‘প্রবাসী’ পত্রিকায় বিভিন্ন লেখক বিভিন্ন সময়ে (শ্রাবণ, ১৩৪২, ৫৮৩ পৃঃ; ফাল্গুন, ১৩৬২, ৬৩৮ পৃঃ; ফাল্গুন, ১৩৬৭, ৫৬৬ পৃঃ) বার্তিক, কার্তিক প্রভৃতি পদের দ্বিত্ব রহিত বানানের গুণ্ডতার সংশয় প্রকাশ করিয়াছেন। সংশয় যে অমূলক তাহা রাজশেখর বসু মহাশয় ‘প্রবাসী’র মারফতেই (চৈত্র, ১৩৬২, ৭৭৫ পৃঃ) জানাইয়াছিলেন। আমিও এ সম্পর্কে অগ্রত আলোচনা করিয়াছিলাম। কিন্তু আজও সংশয়ের নিরসন হয় নাই। সুতরাং আর একবার একটু বিশদ আলোচনা আবশ্যিক।

ছায়াবিশ বৎসর পূর্বে ১৩৪২ সালে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ‘বানান সমিতি’ বাংলা বানানে রেফযুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণে দ্বিত্ব বর্জনের নির্দেশ দিয়াছিলেন। ইহা লইয়া ঐশ্বর্য বিস্তার বাদানুবাদ চলিয়াছিল, কিছু ব্যঙ্গবিজ্রপেরও সৃষ্টি হইয়াছিল। তখন রবীন্দ্রনাথ অকুণ্ঠচিত্তে এই

নির্দেশের অনুমোদন করিয়াছিলেন এবং স্বয়ং তাহার অনুসরণ করিয়া পথ-প্রদর্শক হইয়াছিলেন। তখন হইতেই ‘প্রবাসী’ পত্রিকা এই বানান চালু করিবার পক্ষে সহায়তা করিয়া আসিতেছেন। এখন অনেক বাঙালী লেখকই রেফযুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণের দ্বিত্বহীন বানান মানিয়া লইয়াছেন। ইহার ফলে বাংলা লেখা ও ছাপার কাজ কিছু সরল ও সহজ হইয়াছে। এই সম্পর্কে বিশ্ববিদ্যালয়ের নির্দেশটি সুবিধামূলক ‘ফতোয়া’ মাত্র নয়, সম্পূর্ণ ব্যাকরণসম্মত।

ব্যাকরণের বিধান অনুসারে স্বরবর্ণের পরস্থিত হকার ও রেফের পরবর্তী হ-ভিন্ন ব্যঞ্জনবর্ণের বিকল্পে দ্বিত্ব হয়—অচো রহাভ্যাং হে (পাণিনি ৮,৪,৪৬)। বিধানটি বৈকল্পিক; সুতরাং প্রয়োগ-কর্তার ইচ্ছানুসারে দ্বিত্ব-সহিত বা দ্বিত্বরহিত উভয় প্রকার প্রয়োগই চলিতে



তাহলে সেগুলিকে রক্ষা করার দিকেই বেশী ক'রে মনোযোগী হওয়া আমাদের কর্তব্য। স্বর্গ, গর্ভ গেছে, বাক। হয়ত বাওয়া উচিত ছিল না।

২। বানান যথাসম্ভব উচ্চারণের অনুগামী হয় এইটাই বাঞ্ছনীয়, যদি অশ্য সে বানান ব্যাকরণের অনুমোদিত হয়। তাই যেহেতু ব্যাকরণের অনুমোদন রয়েছে, আমরা নিশ্চয়ই কাণ্ডিক লিখব না, লিখব কাণ্ডিক; কেননা আমরা কাণ্ডিক বলি না, বলি কাণ্ডিক। যারা নংক্ষিপ্ত বা সহজ উচ্চারণের জন্যে কিছু একটা ছাড়তে চান তাঁরা দ্বিত্ব ছাড়েন না, রেফটাকেই ছাড়েন, ছেড়ে বলেন কাণ্ডিক। দ্বিত্বের প্রতি আমাদের এই স্বাভাবিক অনুরক্তির পরিচয় বহন করে কথ্য ভাষার রক্ষ-বিবর্জিত আন্তি, কত্তা, কৌত্তি, তক, তুগ্গা, নিগ্গিনো, মন্দা, মন্দার, ইত্যাদি কথাগুলো। এতে এও বোঝা যায় যে বাঙ্গালী জনসাধারণের স্বাভাবিক প্রবণতা, ধ্বনির দিক দিয়ে ভাষাকে দুর্বল করার দিকে নয়। উচ্চারণের কথায় ফিরে আসা যাক। এটা সকলেই স্বীকার করবেন, যে, সরবতের মত ক'রে পর্বত আমরা বলি না, যদি বলি ত পর্বতের অপমান করা হয়। তেমনি স্বর্গকে সূর্য বললেও তার অত্যন্ত অবমাননা হয় ব'লে আমার ধারণা।

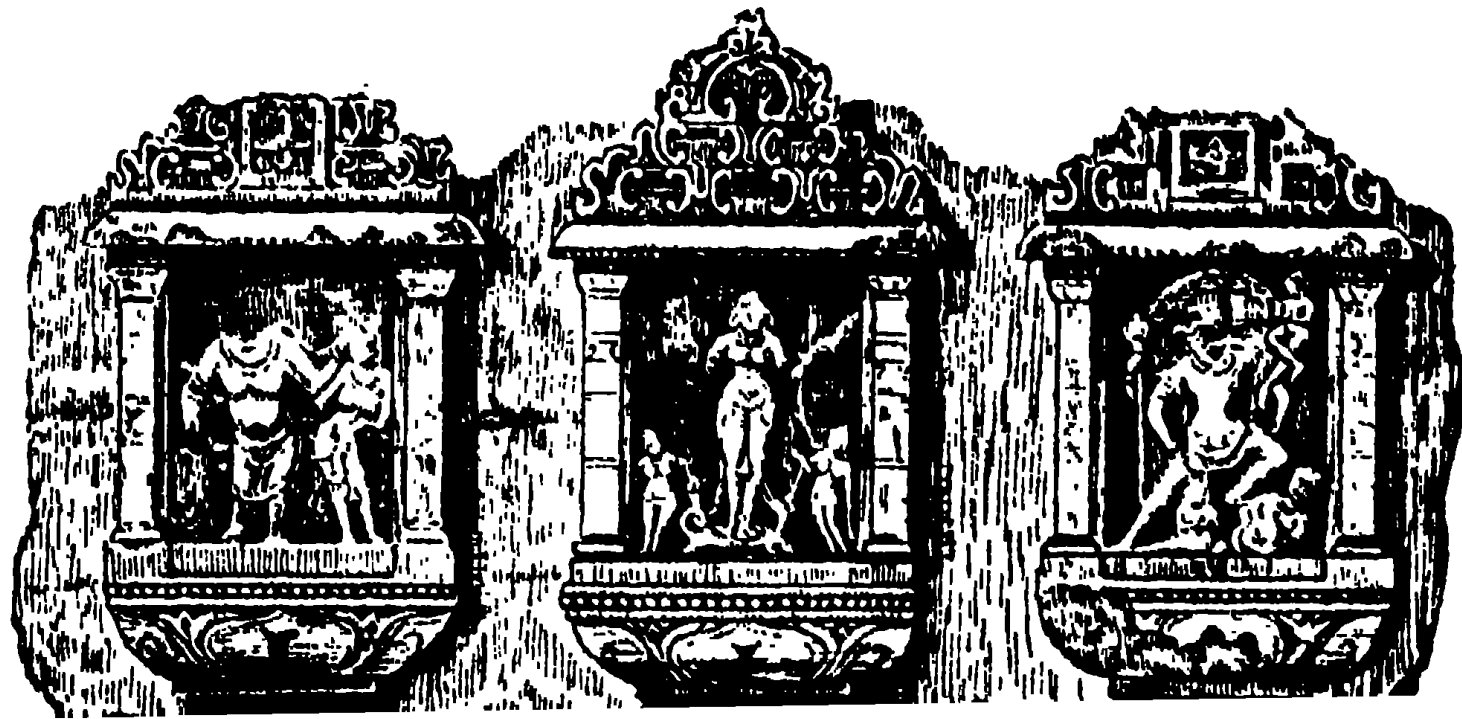
৩। বলতে পারেন, পর্বত লিপে পর্বত উচ্চারণ করতে বাধা নেই। কিন্তু ওটা বেশীদিন চলে না। বানান যেমন উচ্চারণের অনুগামী হবার চেষ্টা করুক, উচ্চারণেরও তেমনি একটা চেষ্টা থাকে বানান অনুসারী হবার। আর সেইটে হওয়াই বাঞ্ছনীয়। সুতরাং যে বানান আমরা গ্রহণ করব, কথাগুলোর উচ্চারণও সেই বানান-অনুযায়ী হবে, এইটে আমাদের কাম্য কি না তা দেখা কর্তব্য। রেফের জায়গায় দ্বিত্ব যেখানে যেখানে বিকল্পে হলেও বিধেয়, সেখানে সেখানে আমি স্বয়ং দ্বিত্ব উচ্চারণ ক'রে থাকি এবং আমার পরিচিত সকলকেই তা করতে শুনেছি। যারা করেন না, সম্ভবতঃ তাঁদের সংখ্যা খুব বেশী নয়, তাঁরাও করবেন এইটেই কামনা করি। কিন্তু আমরা যদি পরামর্শের প্ররোচনায় ভুলে

পর্বত, সূর্য, দুর্দান্ত, মার্তণ্ড, আশ্চর্য বানানগুলোকে ভাষার চরিত্রে দিই ত আমাদের পুত্রকন্যারা না হোক, তাদের পুত্রকন্যারা স্বলিত জিহ্বায় কথাগুলোকে পর্বত, সূর্য, দুর্দান্ত, মার্তণ্ড, আশ্চর্য উচ্চারণ যদি করে ত তাতে আশ্চর্যাবিহীন হবার কিছু থাকবে না। বাংলা কথ্য ভাষার পক্ষে সে এক মহা দুর্দিন হবে ব'লে আমার বিশ্বাস। সরলীকরণ সর্ব ক্ষেত্রেই যে বাঞ্ছনীয় তাও নয়। রবীন্দ্রনাথের চেয়ে রবিবাবু বলা এবং লেখা দুই-ই সঙ্গ, কিন্তু অঙ্গকাল তা আর কেউ বলেন না বা লেখেন না।

৪। দ্বিত্ব বর্জন কেউ কেউ কোথাও কোথাও করছেন ব'লে ছাপার কাজ বিন্দুনাশও সহজ হয়েছে ব'লে আমার মনে হয় না। রেফযুক্ত দ্বিত্ব উঠে যায়নি ব'লে সেই বানানের একাক্ষর রেফযুক্ত টাইপ প্রত্যেক ছাপাখানায় রাখতে হয়। দ্বিত্ব বর্জিত বানানের রেফযুক্ত একাক্ষর টাইপ রাখতে গেলে খরচ বাড়ে, এবং প্রায় কোথাও তা রাখা হয় না। ফলে একাক্ষর ব্যঞ্জন ও একটি রেফ পরপর সাজিয়ে কম্পোজ করতে হয় ব'লে কম্পোজিটরের কাজ বাড়ে আর স্বতন্ত্র রেফটি দু-তিন শ' মুদ্রণের পর প্রায়শই ভেঙে উড়ে যায়। লেখার কাজে সরল ও সহজ হয়েছে স্বীকার না ক'রে উণায় ন'ই, কিন্তু তাতে পরিশ্রম বেটুকু বেঁচেছে তার পরিমাপ অতিসূক্ষ্ম ইলেকট্রনিক যন্ত্রের সাহায্য না নিয়ে করা সম্ভব নয়। বিদ্রোপের অভিপ্রায়ে কথাটা লিখছি না।

৫। বাংলা বানানের সত্যিকারের যেগুলি সমস্যা সেগুলি সংখ্যায় এতই বেশী যে গুণে শেষ করা যায় না। ব্যাকরণানুমোদিত দ্বিত্ব বর্জন করব, কি করব না, এ একটা সমস্যা ব'লে গণ্য হবার যোগ্যই নয়। তবু এ নিয়ে বিতর্কের অবকাশ আছে ব'লে যারা মনে করেন, তাঁরা সংক্ষেপে তাঁদের বক্তব্য লিপে পাঠালে প্রবাসীতে সানন্দ আমরা ছাপব।

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী।



# বান্ধনা ও বান্ধালীর কথা

শ্রীহেমসুকুমার চট্টোপাধ্যায়

বিগত ৪ঠা সেপ্টেম্বরের কলঙ্কজনক হাঙ্গামা

বিগত ৪ঠা সেপ্টেম্বর শিয়ালদহ অঞ্চলে যে বিবম দাঙ্গা-হাঙ্গামা ঘটে, তাহার পূর্ণ বিবরণ সকল সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইয়াছে, কাজেই হাঙ্গামার ঘটনাবলীর বিশদ বর্ণনা অনাবশ্যক। এ বিষয়ে সংবাদপত্রের মন্তব্য কিছু কিছু উদ্ধৃত করিলেই যথেষ্ট হইবে। আনন্দবাজার পত্রিকা ( ৭-৯-৬২ ) মন্তব্য করিতেছেন :

“রেল-আইন লঙ্ঘনের অভিযোগে কে গ্রেপ্তার হইল, তাহার পদবী ও পরিচয় কি তাহা অহুসঙ্কানের দায়িত্ব সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের। এই অত্যন্ত সাধারণ নিত্যনৈমিত্তিক ব্যাপারের ছুতা ধরিয়া রেল-কর্মচারী এবং কর্তব্যরত পুলিশের সঙ্গে দলবদ্ধভাবে বিরোধ বাধাইয়া একটা কুরুক্ষেত্র কাণ্ড যাহারা ঘটাইয়াছে তাহারা কোন্ মুখে জনসাধারণের সহায়ভূতি ও সমর্থন পাইবার আশা করে? তার পর পুলিশের সহিত বিরোধের উৎসস্থল যখন শিয়ালদহ স্টেশন এবং বিরোধের স্থত্র একজনমাত্র রেলযাত্রীকর্তৃক নিয়মলঙ্ঘনের অভিযোগ, তখন শিয়ালদহ স্টেশন ছাড়াই মিজ্জাপুর ষ্ট্রীট হইতে সাকুলার রোড সংলগ্ন হারিসন রোড পর্যন্ত খণ্ডযুদ্ধ, অগ্নিকাণ্ড এবং ধ্বংসলীলা বিস্তৃত হইল কেন? হাঙ্গামার কারণ নগণ্য, কিন্তু হাঙ্গামার স্থষ্টির ধরন ও তীব্রতা দেখিয়া কিছুমাত্র সন্দেহ থাকে না যাহা পূর্ণ দীর্ঘকাল এইসব কাজে হাত পাকাইয়াছে তাহারাই মঙ্গলবার শিয়ালদহ অঞ্চলকে লড়াইয়ের ময়দানে পরিণত করিয়াছে।

“কিন্তু মঙ্গলবারের জঘন্য কাণ্ডকারখানা সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গের তথাকথিত বামপন্থী নেতৃবৃন্দ যে ভূমিকা লইয়াছেন তাহা কলিকাতার বহুবিড়ম্বিত নাগরিকগণ কিছুতেই বরদাস্ত করিতে পারিবেন না। বামপন্থী নেতৃবৃন্দ তাঁহাদের বিবৃতিতে মহাবিজ্ঞ সবজাস্তা সাজিয়াছেন; তাহারা বলিয়াছেন, দোস পুলিশের, তৃতীয় শ্রেণীর মাহুলি টিকিটধারী ছটনেক ‘ছাত্রকে’ পুলিশ গ্রেপ্তার এবং মারপিট করে এবং পুলিশের “প্ররোচনামূলক” আচরণের ফলেই বিক্ষোভ দেখা দেয়। “বিক্ষোভ” শব্দটা বামপন্থী বিচারে একেবারে গঙ্গাজলে ধোয়া তুলসীপাতার মত সর্বদোষমুক্ত। এতদ্বারা এই “পবিত্র” বিক্ষোভের ঠেলায় তেরোখানি ট্রাম যে পুড়িল, রাজপথ লড়াইয়ের ময়দানে পরিণত হইল, হাঙ্গামার নরনারীর দুর্ভোগের সীমা থাকিল না, তাহার জঘন্য বামপন্থী নেতারা নিন্দা দূরের কথা, সামান্য দুঃখ পানও প্রকাশ করেন নাই। তাহারা সংশ্লিষ্ট অফিসারগণের যথাসাধ্য শাস্তি দাবি করিয়াছেন, কারণ সবজাস্তা বান্ধালী নেতাদের স্বপ্ন, অতিস্বপ্ন বিচারে অফিসারগণই উদ্ভানিদাতা। কিন্তু সত্য-সত্যই উদ্ভানি দিতেছেন কাহারা?

“শিয়ালদহ স্টেশনের ঘটনার জড়িত তৃতীয় শ্রেণীর মাহুলি টিকিটধারী ব্যক্তি, যাহাকে লইয়া হাঙ্গামার সূত্রপাত সে সত্য সত্যই ‘ছাত্র’ কিনা বামপন্থী নেতাগণ তাহা নিশ্চিতভাবে জানিলেন কি উপায়ে? অভিযুক্ত ব্যক্তিকে তাহারা বলিয়া চালাইয়া দিলেই কি ট্রাম-বাস পোড়ান ইত্যাদি গুণ্ডামি ঞ্চায়সমস্ত বলিয়া মানিতে হইবে? বামপন্থী নেতাদের বিবৃতির ভিত্তি ও বক্তব্য প্রায় ত্রৈলোক্যম। অর্থাৎ পুলিশের ঘাড়ে সব দোস চাপাইয়া, হাঙ্গামার নিন্দাসূচক একটি কথাও না বলিয়া এবং প্রকৃত ঘটনা বিস্তৃত করিয়া বামপন্থী নেতারা এই আরও হাঙ্গামা এবং ছাত্রবিশৃঙ্খলার উদ্ভানি দিতেছেন মঙ্গলবারের অবস্থিত হাঙ্গামার জঘন্য কলিকাতার নাগরিকগণ স্বভাবতই উদ্ভুক্ত ও কুদ্ধ হইয়াছেন : “কিন্তু বামপন্থী নেতৃবৃন্দের দায়িত্বহীন, চলনাপূর্ণ আচরণও তাহারা নিশ্চয়ই কিছুতেই ক্ষমা করিবেন না।”

এ-বিষয়ে দুগাম্বরের ( ৬-৯-৬২ ) অভিমত :

“রেল-আইনের মামল পরিচয় না জানিয়া এভাবে উত্তেজনা সৃষ্টি যেমত অভাবনীয়, তেমনি গত মঙ্গলবারের ঘটনার পুলিশের অকর্মণ্যতাও ছিল অভিনব। গোড়ায় যাহা ‘ছাত্র বিক্ষোভ’রূপে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, তাহা পরিস্ফুট গিয়া পৌঁছিল নিতক গুণ্ডামিতে এবং আমাদের বিশ্বাস গুণ্ডামির এই অগ্নিকাণ্ডে তাহাদের কোন হাত ছিল। তাহাদের বিক্ষোভ ও উত্তেজনার প্রয়োগ লইয়া শিয়ালদহ অঞ্চলের গুণ্ডাশ্রেণী ( তাহারা কোন্ সম্প্রদায়ভুক্ত, তাহা পুলিশ তাহা জানাইবেন কি? ) একেবারে পাইয়া বসিল; দিব্য মনের আনন্দে তারা ১৩ খানা ট্রাম গাড়ি ( ট্রাম কোচ ) জ্বালাইয়া পোড়াইয়া দিল, আর উপস্থিত দণ্ডায়মান পুলিশ প্রমাণ বিপ্লব চিত্রে দেখিতে ( কিধা করিতে? ) লাগিল।

“ঘটনার উৎপত্তি একটা ভুল, এমন কি ভূয়া ব্যাপার হইতে। তৃতীয় শ্রেণীর টিকেটসহ প্রথম জমগকারী ব্যক্তিকে ‘ছাত্র’ না বলিয়া যাত্রী বলা উচিত ছিল। কারণ, তাকে ছাত্র হিসাবে গ্রেপ্তার করা



ঘটনাটি কলেজ বা বিশ্ববিদ্যালয়ের নহে), হইয়াছে 'বিনা টিকেটের প্রথম শ্রেণীর যাত্রী' হিসাবে, যাহা সম্পূর্ণ আইনসম্মত। ( বিনা টিকেটের যাত্রীকে গ্রেপ্তার না করিলে কিম্বা তার কাছ হইতে উপযুক্ত মাসুল আদায়ের চেষ্টা না করিলে এম-এল-এ'গণই রেলকর্মচারীদিগকে পুনরায় দুর্নীতিগ্রস্ত বলিয়া গালাগালি করিতেন!) দ্বিতীয়তঃ দেখা যাইতেছে যে, কোন বিরোধ বা বিক্ষোভ সংঘটিত হইলেই শেষ পর্যন্ত সেই বিক্ষোভকে নিয়মতান্ত্রিক সীমানার মধ্যে রাখা যায় না, কি রহস্যজনক ভাবে উহা সমাজবিরোধী উচ্ছ্বল গুণ্ডার হাতে গিয়া পড়ে। মোট কথা মঙ্গলবারের সমগ্র ঘটনাটাই দস্তুরমত একটা কলেজকারি এবং এই কলেজকারির সঙ্গে জড়িত পুলিশ, গুণ্ডা ও ছাত্রের দল। দুর্ভাগ্যক্রমে রাজনৈতিক নেতারাও এই কলেজকারির সমগ্র রূপ উপলব্ধি করিতে পারেন নাই, যার ফলে তাঁদের বিবৃতি ছাত্রদের বিক্ষোভে ইন্ধন জোগাইয়াছে মাত্র। আমাদের সমাজ-জীবন কোথায় গিয়া পৌঁছিয়াছে এবং ভিতরে ভিতরে কিরূপ ভয়ঙ্কর দাহ পদার্থ সঞ্চিত হইয়াছে, শিয়ালদহের লঙ্কাকাণ্ড তারই অশ্রুতম প্রমাণ। কিন্তু পুলিশ, গভর্ণমেন্ট, নেতৃবৃন্দ ও যুবক সাধারণ এই সমস্ত দুর্ঘটনা হইতে সাবধান হইবেন কি ?

এইবার দেখুন নিপীড়িত জনগণের রক্ষক বা ট্রাষ্টি "স্বাধীনতার" ( ৫৯৯৬২ ) চিরাচরিত অনৃতভাষণ :—

"...আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস ঘটনার এই উদ্বেগজনক পরিণতি অবশ্যই রোধ করা যাইত। শিয়ালদহ স্টেশনে লাঠি চার্জের পরেই বিরোধী দলের নেতা শ্রীজ্যোতি বসু মুখ্যমন্ত্রীকে টেলিফোনযোগে অহরোধ (আদেশ ?) করেন— অবিলম্বে সরকারের একজন দায়িত্বশীল ব্যক্তিকে ঘটনাস্থলে প্রেরণ করিয়া পরিস্থিতির অবমান ঘটাইবার ব্যবস্থা করুন। তাহা করা হয় নাই। সুতরাং পরিষ্কার দেখা যাইতেছে পরবর্তী ঘটনাগুলি ঘটতে দেওয়া হইয়াছে (অপূর্ণ যুক্তি!)। উদ্বেগনা প্রশমনের ব্যবস্থা না করিয়া পুলিশ বারে বারে টিয়ার গ্যাসের আক্রমণ চালায়। পুলিশের আক্রমণে বহু ছাত্র ও পথচারী আহত হন। পুলিশ শুধু এই একটি পথই জানে, অবস্থাকে শাস্ত করিবার পথ তাহারা গ্রহণ করিতে জানে না। মুখ্যমন্ত্রী নিয়মিত জন-সংযোগের অভিনব পন্থা গ্রহণ করিয়াছেন, কিন্তু গতকাল যদি ছাত্রদের ও জনগণের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া তাঁহাদের অভিযোগের তদন্তের আশ্বাস দিতেন তাহা হইলে অবিলম্বে ঘটনাটি মিটিয়া যাইত। ইহাতে কোন সন্দেহ নাই। ইহাকেই বলে প্রকৃত জন-সংযোগের পন্থা।

"...ছাত্রদের প্রহার করার অধিকার পুলিশকে কে দিয়াছে? যে সকল পুলিশ ছাত্রদের প্রহারের জন্ত দায়ী তাহাদের অবিলম্বে শাস্তিদান করিতে হইবে। ধৃত ব্যক্তিদের কালবিলম্ব না করিয়া মুক্তি দিতে হইবে। ইহা দেশবাসীর (?) অত্যন্ত গায়সম্মত ও প্রাথমিক দাবি। মুখ্যমন্ত্রী ছাত্রদের অভিযোগের তদন্তের আশ্বাস দিয়াছেন। তিনি অবিলম্বে ইহা কাজে পরিণত করুন।" (না করিলে ?)

"স্বাধীনতা" হাঙ্গামার দীর্ঘ ফিরিস্তি প্রকাশ করেন, কিন্তু হাঙ্গামার দিন এবং তাহার পরের দিন ছাত্রদের দ্বারা সাংবাদিক নিগ্রহের ঘটনাগুলি বেমালুম চাপিয়া গিয়াছেন— কেন? কিসের কারণ? জনগণমন অধিনায়ক শ্রীজ্যোতি বসুও এবিসয় নীরব কেন? মহান নেতা জ্যোতি বসু মুখ্যমন্ত্রীকে ফোন করিতে পারিলেন, তিনি নিজে কেন অকুস্থলে একবার পদার্পণ করিয়া মারমুখী ছাত্রদের এবং জনতাকে শাস্ত করিবার চেষ্টা করিলেন না? কে তাঁহাকে নিষেধ করিয়াছিল? কর্তব্য কি একলা মুখ্যমন্ত্রীর? "বিশিষ্ট" নাগরিক, বিধান সভার বিরুদ্ধদলের নেতা হিসাবে জ্যোতি বসুর কি এ বিষয় কোন কর্তব্য ছিল না?

হাঙ্গামার সমস্ত দায়িত্ব এবং দোষ পুলিশের উপর অযথা চাপাইয়া দিয়া তিনি দলবিশেষের বাহবা পাইতে পারেন, কিন্তু চিন্তাশীল ভদ্রজনের কাছে তাঁহার সম্মান বৃদ্ধি পাইবে না। অবশ্য ভদ্রজনের কাছে তাঁহার সম্মান যদি কিছু থাকে।

দেশে আজ পর্যন্ত যত প্রকার হাঙ্গামা এবং হৈ-হল্লা হইয়াছে, কোন ক্ষেত্রেই শ্রীজ্যোতি বসু এবং তাঁহার দলের প্রচার-বাহন 'স্বাধীনতা'—হাঙ্গামাকারীদের কোন ক্ষেত্রেই কোন দোষ দেখিতে পান নাই। তাঁহার এবং তাঁহার দলীয় দৈনিক পত্রিকার দ্বারা চোখে পড়ে কেবল "মালিকের নির্মম নির্দয়" ও "পুলিসের মারকীয়" অত্যাচার।

এইবার যথাযোগ্য এবং যথা বিহিত ব্যবস্থা অবলম্বিত না হইলে, একদিকে বামপন্থীদের উস্কানিতে শ্রমিকদের নানা বিক্ষোভের ফলে পশ্চিমবঙ্গের কলকারখানা, ব্যবসায় প্রতিষ্ঠান এমন কি কলেজ, স্কুল, হাসপাতাল প্রভৃতি ক্রমে শ্রবণবদ্ধ হইবে! সাধারণ জনগণের জীবনও সর্বপ্রকারে অতিষ্ঠ ও বিপদসঙ্কুল হইয়া উঠিবে।

ছাত্র সমাজের প্রতি আমাদের আবেদন, তাঁহারা স্থির ভাবে চিন্তা করিয়া দেখুন—দেশ কোন্ পথে যাইতেছে।

নিজেদের কল্যাণের পথ তাঁহারা ইচ্ছা করিলেই খুঁজিয়া পাইবেন। অদৃশ বা দৃশ হস্তের উস্কানিতে ছাত্রদের নৃত্য করা তাঁহাদের পক্ষে সম্মানজনক নহে।

### গবাদি পশুর যত্ন

কিছুকাল পূর্বে বেলগাছিয়ায় নূতন দুগ্ধ-উৎপাদন প্রতিষ্ঠান উদ্বোধনকালে পশ্চিমবঙ্গের প্রিয় মুখ্যমন্ত্রী বলেন যে—দেশে দুগ্ধ উৎপাদন বৃদ্ধি করিতে হইলে গবাদির যথাযথ যত্ন লওয়া একান্ত আবশ্যিক। ইহা পরম যুক্তিযুক্ত কথা এবং সকল সম্প্রদায়ের সকল শ্রেণীর মানুষ ইহা সমর্থন করিবে, করা কর্তব্য। এই প্রদক্ষে কলিকাতা এবং বৃহত্তর কলিকাতা অঞ্চলে গবাদি পশুর কি প্রকার যত্ন লওয়া হইয়া থাকে, সে বিষয় গুটিকয়েক কথা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের নিকট নিবেদন করিতে চাই।

( ১ ) কলিকাতায় যে সকল খাটাল এখনও রহিয়াছে, সেখানে “ফুকা” দ্বারা অতিরিক্ত দুগ্ধ নিঃকাশন এখনও পূর্ণমাত্রায় চলিতেছে। “ফুকা”—গরুর পক্ষে কি যন্ত্রণাদায়ক তাহা হস্ত অনেকেই জানা নাই। ইহার দ্বারা গরুকে সাধের অতিরিক্ত দুগ্ধ দিতে বাধ্য করা হয় এবং ইহার ফলে গরু দু-তিন বছর, কিংবা তাহারও কম সময়ে “ওক” হইয়া যায় এবং “ওক গরু”কে পোষণ করা লাভজনক নহে বলিয়া ভালো ভালো গরু গো-পূজকরা কসাইয়ের নিকট বিক্রয় করিয়া দেয়। বলা বাহুল্য—শতকরা ৯৯টি খাটালের মালিক বিহারী এবং উত্তর প্রদেশের হিন্দু গোয়াল। ইহার গরুকে গো-মাতা বলিয়া পূজা করে। মাতার প্রতি সম্মানের এমন ভক্তি পৃথিবীর অন্য দেশে বিরল।

কলিকাতায় সি-এস-পি-সি-এ ( কলিকাতা পশুক্লেণ নিরারণী সমিতি ) নামক একটি প্রতিষ্ঠান আছে। ব্রিটিশ আমলে এই সমিতির সম্পাদিকা ছিলেন একজন ইংরেজ মহিলা—বোধহয় মিসেস ষ্ট্যান্‌লী। এই দুঃসাহসী মহিলা ভোর প্রায় আড়াইটা তিনটার সময় সঙ্গে কয়েকজন প্রতিষ্ঠানের কর্মীকে লইয়া প্রায়ই মাণিক তলা, বেলেঘাটা প্রভৃতি অঞ্চলের খাটালে হানা দিতেন গোয়ালাদের “ফুকা” পরিবার ভঙ্গ। অসংখ্য “ফুকা” কেস তিনি ধরেন এবং ফুকাদানকারী গোয়ালাদের আদালতে হাজির করিয়া তাহাদের যথাযোগ্য দণ্ডেরও ব্যবস্থা করেন। সাফাৎ ভাবে আমি এইরূপ হানা দেওয়ার বহু ঘটনার কথা জানি।

সেই সময়কার অদাঙ্গালী গোয়ালারা স্বার্থ রক্ষার জন্ত খুব জখম করিতে সিদ্ধহস্ত ছিল, কিন্তু মিসেস ষ্ট্যান্‌লী (১) নিজের ভীষন বিপন্ন করিয়াও কর্তব্যে অটুট ছিলেন। একজন অবলা নারীর পক্ষে যাহা ছিল সহজসাধ্য, বর্তমান সি-এস-পি-সি-এর বলবান পুরুষ কর্তাদের পক্ষে তাহা বোধহয় চিন্তা করাও অসম্ভব। সাহসের অভাবই ইহার একমাত্র কারণ।

( ২ ) কলিকাতার মধ্যস্থিত এবং শিখালদহ ( দক্ষিণ ) রেললাইনের পাশে অনেকগুলি খাটাল আছে। এই খাটালগুলির অবস্থা কি তাহা চোখে না দেখিলে সম্যক বুঝা কাহারও পক্ষে সম্ভব নহে। এই সব খাটালে—প্রথম প্রবেশের দিন হইতে গরু-মহিমগুলিকে যে খোঁটায় প্রথম বাঁধা হয়, কসাইয়ের হাতে যাওয়ার কিংবা মৃত্যুর পূর্বে সে বাঁধন আর খোলা হয় না। শীত গ্রীষ্ম বর্ষা—সকল ঋতুতেই খোলা আকাশের নীচে গরু-বাছুর এবং মহিমগুলি পড়িয়া থাকে। গ্রীষ্মে প্রচণ্ড রৌদ্রতাপ তাহাদের মুখ বুদ্ধিয়া সহ্য করিতে হয়। বর্ষাকালে এক/দেড় হাত কাঁদায় তাহাদের সর্কক্ষণ দাঁড়াইয়া কাটাইতে হয়—এ দৃশ্য একবার যিনি দেখিয়াছেন, জীবনে কোনদিন তাহা ভুলিবেন না। শীতকালেও রাত্রে শিম, ঠাণ্ডা বাতাস এই সব অবলা জন্তদের উপর দিয়া যায়। এই সময় কত বাছুর যে মারা যায় তাহার ইয়ত্তা নাই।

( ৩ ) গোয়ালারা বাছুর এবং মহিমশাবকগুলিকে জন্মের পর তিন-চার মাসের বেশী জীবন্ত থাকিতে দেয় না, কারণ ইহাতে তাহাদের ভীষণ লোকমান।

( ৪ ) খাটালগুলির ভিতরের এবং পারিপার্শ্বিক অবস্থা এক কথায় নারকীয়, তবে খাস নরকও ( দেখি নাই ) বোধ হয় খাটালগুলির মত ‘নারকীয়’ নয়। এই নারকীয় স্থান হইতে দুগ্ধ সংগৃহীত হয় এবং শহরবাসীরা ‘খাঁটি’ গো-দুগ্ধ পান করেন। গরুগুলি অবশ্যই খাঁটি। গোয়ালারা নোংরা বালিতে ৩৪ সের দুগ্ধ ভরিয়া তাহাতে এঁদো পুকুর এবং রাস্তার খোলা গাইড্রান্ট হইতে ইচ্ছামত জল মিশ্রিত করে এবং ইহার ফলে যে গোয়াল ৪ সের দুগ্ধ লইয়া বাহির হয়, ঘণ্টা কয়েকের মধ্যেই সে কমপক্ষে ৮ সের খাঁটি দুগ্ধ বিক্রয় করিয়া প্রত্যাভর্তন করে, প্রতি সের চৌদ্দ আনা হইতে এক টাকা সের করে! যে সব গোয়াল দুগ্ধের দাম কম অর্থাৎ দশ এগারো আনা সের বিক্রয় করে, তাহারা

সের প্রতি অস্ত্র দেড় সের ময়লা জল ছুঁতে চালে! এ খবর কতজন খাঁটি ছুঁকপায়ী জানেন বলিতে পারি না। আরও বহু কিছু বলিবার আছে—কিন্তু বর্তমানে স্থানাভাব।

মুখ্যমন্ত্রীর নিকট কাতর নিবেদন এই যে, তিনি তাঁহার বিশ্বস্ত লোক দিয়া খাটালগুলির অবস্থার সন্ধান লউন এবং অসহায়, অবলা গবাদি পশুগুলির জন্তু সামান্য কিছু অস্ত্র করুন।

শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেনের মানবতায় বিশ্বাস করি এবং এই মানবতার কারণেই তিনি অসহায় পশুগুলির জন্তু অস্ত্রই কিছু করিবেন, এই বিশ্বাস রাখি।

#### বান্ধালীর খাদ্য ও খাদ্যের অভ্যাস

কিছুদিন পূর্বে পশ্চিমবঙ্গের '৮০ বৎসরের অভিজ্ঞতাসম্পন্ন' নূতন স্বাস্থ্য মন্ত্রী নব-বারাকপুরে এক ভাষণ প্রসঙ্গে বলেন যে :

বান্ধালীরা যাহা খায় তাহার অধিকাংশই স্বাস্থ্যের পক্ষে ক্ষতিকারক! বলা বাহুল্য ৪০ বৎসরের অভিজ্ঞতাসম্পন্ন ডাঃ জে, আর, ধর বান্ধালীর বর্তমানের খাদ্যদ্রব্য সম্পর্কে এ-কথা বলেন নাই—বান্ধালী বরাবর যে-সকল খাদ্যদ্রব্য গ্রহণ করিয়া থাকে, তাহাই লক্ষ্য করিয়া এ-উক্তি।

গত ৪০ বৎসরের মধ্যে ডাঃ ধর পূর্বে এ-কথা আর কখনও বলেন নাই। বান্ধালীর সাধারণ খাদ্যগ্রহণ করিয়াই এ-দেশে—রামমোহন, রামকৃষ্ণ, বঙ্কিমচন্দ্র, বিদ্যাসাগর, বিবেকানন্দ, রবীন্দ্রনাথ, রামানন্দ, শ্রীঅরবিন্দ, সুরেন্দ্রনাথ, সুভাষচন্দ্র, বিধানচন্দ্র (এমন কি '৪০ বৎসরের অভিজ্ঞতাওয়ালা' ডাঃ জে, আর, ধরও) জীবনধারণ করেন এবং বান্ধালীর গৌরব বর্ধন করিয়া যান। হায়! এইসব কীর্ত্তিমান পুরুষ একবারও ভাবিতে পারেন নাই যে, তাঁহারা অখাদ্য গ্রহণ করিয়া বাঁচিয়া আছেন! সত্যকার খাদ্য পাইলে তাঁহারা অবশ্যই আরও বড়, আরও কীর্ত্তিমান হইতে পারিতেন।

'৪০ বৎসরের অভিজ্ঞতা' যে ডাক্তারের আছে—তাঁহার কথা কখনই বাজে বা মিথ্যা হইতে পারে না। কিন্তু ডাঃ জে, আর, ধর বান্ধালীকে ক্ষতিকর "বান্ধালী-খাদ্য" খাইতে নিষেধ না করিয়া যদি বান্ধালীকে—খাইবার বদ অভ্যাস একেবারে পরিত্যাগ করিবার বাণী দিতেন—তাহা হইলে বান্ধালার খাদ্য-সমস্যা মিটিত এবং কিছু কাজের কাজ হয়ত হইত। মস্তিষ্ক পাইলেই বাণী বিতরণের অধিকার লাভ হয়।

#### খাদ্যের অভ্যাস পরিবর্তন

এ-বিষয় খানাদের নূতন মুখ্যমন্ত্রী শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন তাঁহার এক ভাষণে বলেন যে—“আমাদের সকলকেই খাদ্যের অভ্যাস বদল করিতে সচেষ্ট হইতে হইবে। কেবল ভাতের উপর জোর দিলে চলিবে না, অন্যান্য খাদ্যে অত্যন্ত হইতে হইবে”—মুখ্যমন্ত্রীর একথা সর্কতোভাবে গ্রাহ্য, কারণ বর্তমান অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে অত্যন্ত যুক্তিযুক্ত পরামর্শ তিনি দিয়াছেন। এ বিষয়ে যুগান্তরের (১৯-৮-৬২) সম্পাদকীয় উল্লেখযোগ্য।

“... চাষী, কারিগর ও নিঃশিক্ষিত সমস্ত বান্ধালীরই প্রধান এবং অনেক ক্ষেত্রে একমাত্র খাদ্য ভাত, আর তাহার সঙ্গে অল্প কিছু ডাল-তরকারি। মাংস-ডিম গরীবের কাছে লোভনীয় বস্তু, কালেভদ্রে জোটে। মাছটা আগে আশ্বস্তের মধ্যে ছিল, এখন তা-ও মাংস-ডিমের সঙ্গে ধরিয়াছে। দুধ-খির কথা ওঠে না, তা সম্পন্ন লোকেরই পাতে পড়ে না। গরীবে আর খাইবে কি? কাজেই ভাতের বিকল্পে আমরা কি খাওয়ার অভ্যাস করিব? কোন্ খাদ্য খাওয়া আমাদের দেশের ভাগ সাধারণ মানুষের ক্রম সামর্থ্যে কুলাইবে এবং খাইলে আমাদের স্বাস্থ্য ও কর্মশক্তি অটুট থাকিবে? কিন্তু ভাবিয়া দেখিলে বোকা খাইবে। শ্রীসেন যুক্তিসম্মত কথাই বলিয়াছেন। ভাতের প্রতি আমাদের অত্যধিক অহুরাগ নিছক একটা গত্রাণুগতিক অভ্যাসের দাসত্ব ছাড়া আর কিছু নয়। পর্যাপ্ত পরিমাণ চাউলের যেখানে অভাব আছে, আর ভূমির উৎপাদিকা শক্তি আশাতীত ভাবে বণ্ডানো বা বাতির হইতে প্রয়োজনানুরূপ চাউল আনানো যেখানে রাতারাতি সম্ভব নয়, সেখানে ভাতের অভ্যাস সঙ্কচিত করিয়া অন্য জাতীয় পরিপূরক খাদ্য গ্রহণে অভ্যস্ত হওয়া হাড়া উপায় কি? এখন প্রশ্ন উঠিবে, কি সেই পরিপূরক খাদ্য এবং আনুগাতিক মূল্যে তা ভাতের সঙ্গে সমতা রক্ষা করিবে কি না? বলা বাহুল্য রুটি, ছাতু, চিড়, সাধারণ পর্গাখের ফলমূল, সবুজ, অকুলীন শ্রেণীর মাছ যে ভাতের সঙ্গে পরিপূরকরূপে অনায়াসেই ব্যবহার করা যাইতে পারে এবং দামের দিক হইতেও যে ইহারা অধিক আক্রা হইবে না, একথা নিশ্চয় ব্যাখ্যার প্রয়োজন

নাই। আসলে আমাদের রসনার বিশেষ বিশেষ শ্রেণীর খাদ্যের প্রতি পক্ষপাতই অন্যান্য খাদ্য গ্রহণের পথে সব চেয়ে বড় বাধা এবং এই বাধা সচেষ্ট হইলে আমরা সহজেই দূর করিতে পারি। আজ সময় আসিয়াছে, যখন এই প্রয়োজন সম্বন্ধে আমাদের সর্বপ্রযত্নে অবহিত হইতে হইবে। অনেকে যুক্তি হিসাবে বলেন, আমাদের পাকযন্ত্র ভাত-ডাল ও তরিতরকারি গ্রহণে এমনি অভ্যস্ত যে, অন্য শ্রেণীর খাদ্য আমাদের শরীরে সহিবে না। একথাও খাঁটি নয়।.....’

আশা করি আজ বাঙ্গালী-মাত্রেই মুখ্যমন্ত্রী শ্রীসেনের পরামর্শ গ্রহণ করিবেন এবং সাধ্যমত খাদ্যের অভ্যাস বদল করিয়া খাদ্য সমস্যার সমাধান চেষ্টা করিবেন।

শ্রীসেনকে ধন্যবাদ দিব এই কারণে যে, তিনি বাঙ্গালীর খাদ্যকে স্বাস্থ্যের ক্ষতিকারক বলিয়া বর্ণনা করেন নাই। অবস্থা বুঝিয়া ব্যবস্থার পরামর্শ মাত্র দিয়াছেন।

‘বনেদী মন্ত্রী’ এবং ‘কখনও কখনও’ মন্ত্রীর মধ্যে তফাৎ এইখানেই। একজন কথা বলেন বুঝিয়া আর অন্যজন বাণী দেন, না—।

### সরকারী ছাপাখানার হাল

আনন্দবাজার পত্রিকায় ( ১১-৮-৬২ ) প্রকাশ :

“পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সাময়িকপত্র, সংখ্যাতত্ত্বের রিপোর্ট ইত্যাদি দিনের পর দিন ছাপাখানায় পড়িয়া আছে বলিয়া প্রকাশ, গত চৈত্র মাসের পর সরকারী মাসিকপত্র সমাজ শিক্ষার একটি কপিও বাহির হয় নাই। অথচ জানা গিয়াছে, শ্রাবণ পর্য্যন্ত ম্যাটার প্রেসে দেওয়া আছে।

“সরকারী সাপ্তাহিকপত্র ‘কথাবার্তা’ এখনও একমাস করিয়া পিছনে পড়িয়া আছে। সংখ্যাতত্ত্বের রিপোর্টগুলিরও এই অবস্থা। দুই বৎসরের রিপোর্ট জমিয়া আছে অথচ নাকি প্রকাশ হয় নাই।

“বিশ্বস্তম্বত্রে জানা গিয়াছে যে, সরকারী ছাপাখানায় প্রয়োজনীয় কর্মচারী নাই অথচ প্রচুর কাজ আছে। ইহার ফলে একমাত্র বাজেটগুলি ছাড়া আর কিছু নিয়মিত ছাপা হইয়া ওঠে না।

“অথচ সরকারী নিয়ম নাকি এমনি যে, সরকারী প্রেস জ্বাব না দিলে অল্প প্রেসে কাজ দেওয়া যায় না।”

কেবল ছাপাখানারই দোষ, না অল্প কাহারও আছে ?

পশ্চিমবঙ্গ সরকার কয়েকটি পত্রিকা প্রকাশ করেন—এবং এই সব পত্রিকার নিয়মিত প্রকাশের দায়িত্ব ন্যস্ত আছে “শ্রীপ্রকাশস্বরূপ মাথুর” নামক এক মহাশয় ব্যক্তির উপর। অবাকালী হইয়াও তিনি রাজ্য সরকারের বাঙ্গলা সাপ্তাহিক পত্রিকার সম্পাদক বলিয়া কথিত। সে-কথা যাউক—সরকারী ছাপাখানায় গরীব করদাতাদের অর্থের এই অপব্যয় কেন হইবে? কলিকাতায় বড় বড় ছাপাখানার অভাব নাই, তাহা সত্ত্বেও লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ করিয়া স্বল্প একটা অকেছো খেত হস্তী পুঁমিবার কোন যুক্তি নাই।

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নিজস্ব ( চলে করদাতাদের অর্থ ) ছাপাখানা কোন্ বিশেষ মন্ত্রী মহাশয়ের আওতায় পড়ে জানি না। তবে এ-দিকে তাঁর দৃষ্টি দিবার সময় না থাকিলে দায়িত্ব ত্যাগ করেন না কেন ?

এই সরকারই আবার বে-সরকারী কল-কারখানা ব্যবসার প্রতিষ্ঠান যথাযথ ভাবে ভালো করিয়া পরিচালনার বিষয়ে বহু উপদেশ-বাণী বিনামূল্যে বিতরণ করিয়া থাকেন !

### বে-সরকারী ব্যবসা সংস্থায় শ্রমিক প্রতিনিধি

যুগান্তরে ( ৭-৮-৬০ ) প্রকাশ যে :

“বে-সরকারী ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানের পরিচালনায় শ্রমিকদের প্রতিনিধিদের অংশ গ্রহণের ব্যবস্থা করিবার জন্য রাজ্য সরকার এই বৎসর আরও কুড়িটি সংস্থাকে নির্দেশ দিয়াছেন। গত বৎসর ছয়টি ব্যবসায়ী সংস্থায় এই নিয়ম কার্যকরী করা হয়।

আজ রাজ্য সরকারের শ্রম দপ্তরের জটনক মুখ্যপাত্র বলেন যে, ব্যবসায়ী সংস্থাগুলি ইচ্ছা করিলে পরিচালনার ব্যাপারে শ্রমিক প্রতিনিধি গ্রহণ করিতে পারেন বলিয়া প্রথমে সরকার অস্বীকার জানাইয়াছিলেন। কিন্তু এখন সরকারের পক্ষ হইতে নির্দেশ জারী করা হইয়াছে।

প্রকাশ যে, সম্প্রতি দিল্লীতে অনুষ্ঠিত বিভিন্ন রাজ্যের শ্রমমন্ত্রীদের বৈঠকে স্থির হয় যে, প্রত্যেক স্তরের মধ্যে দিয়া শ্রম বিরোধের বিষয়টি আলোচিত না হইলে শ্রমমন্ত্রী হস্তক্ষেপ করিবেন না। শ্রম বিরোধের অবশ্যতনের কার্যাদি কেন বিলম্বিত হইতেছে, সে সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গ সরকার শাস্রই তথ্য অস্বীকার করিবেন বলিয়া জানা গিয়াছে।”



জানা গিয়াছে যে, ধর্মঘট প্রভৃতি কারণে ১৯৬১ সালের জাহ্নঘারী হইতে জুন মাস পর্যন্ত পশ্চিমবঙ্গে ৯ লক্ষ ৩১ হাজার 'ম্যান-ডে'জ-এর ক্ষতি হইয়াছিল। কিন্তু এই বৎসর তাহা হ্রাস পাইয়া ৭ লক্ষ 'ম্যান-ডে'জ-এ হ্রাস হইয়াছে। উক্ত সরকারী মুখপাত্র মন্তব্য করেন যে, এই বৎসরে চট কলগুলির কাজ স্বাভাবিকভাবে চলায় 'ম্যান-ডে'জ-এর ক্ষতি কম হইয়াছে।

সরকারী ব্যবসায় সংস্থাসমূহ শ্রম সম্মেলনের সিদ্ধান্ত স্বীকার করিয়া লইয়াছেন বলিয়া জানা গিয়াছে।

ছর্গাপুর ইম্পাত কারখানা পরিচালনা শ্রমিক প্রতিনিধি গ্রহণ করার নির্দেশ দেওয়া হইবে কিনা, রাজ্য সরকার তাহা বিবেচনা করিবেন।—

খুবই যুক্তিযুক্ত নির্দেশ, কিন্তু এ-নির্দেশ হইতে সরকারী ব্যবসায় সংস্থাগুলি বাদ পড়িল কেন? এ-সব প্রতিষ্ঠানের গলদ বে-সরকারী প্রতিষ্ঠান হইতে অধিক বলিয়াই কি?

ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানে, পরিচালনা ব্যাপারে শ্রমিক প্রতিনিধি থাকা হয়ত ভাল, কিন্তু এই সব শ্রমিক প্রতিনিধি কি 'প্রকৃত' শ্রমিক প্রতিনিধি হইবেন, না বিশেষ এক পার্টির নির্বাচিত লোকেরা? আমাদের এ-আশঙ্কা যদি সত্য হয়, তাহা হইলে কল্যাণ অপেক্ষা অকল্যাণই বেশী হইবে। কারণ পার্টি বিশেষের কর্মীরা যে-সব প্রতিষ্ঠানে কোন গোলমাল নাই, মালিক-শ্রমিকে কোন বিরোধ নাই, সেই সব প্রতিষ্ঠানেও গোলমাল বাধাইতে এবং কথা নাই বার্তা নাই হঠাৎ "দাবী মানতে হবে" ধনি তুলিতে সদা তৎপর। ইঁহারা শ্রমিক-মালিক বিরোধ সৃষ্টি করাকেই শ্রমিক কল্যাণ বলিয়া মনে করেন। ট্রেড ইউনিয়নগুলিকে রাজনৈতিক দলের প্রভাব এবং নিয়ন্ত্রণ মুক্ত করিতে না পারিলে—প্রকৃত ট্রেড ইউনিয়ন তথা শ্রমিক কল্যাণ কখনও হইবে না। রাজনৈতিক দল বলিতে আমরা সকল দলকেই মনে করিতেছি, কাহাকেও বাদ দিতেছি না।

ট্রেড ইউনিয়ন হইতে সর্বপ্রথম পেশাদার ইউনিয়ন নেতাদের কাঁটাইয়া তাড়াইতে হইবে। ইঁহারা প্রকাশ্যে শ্রমিক কল্যাণকামী, গোপনে রাতে অন্ধকারে মালিকের ঘনিষ্ঠ বন্ধু। ছ-দিক হইতেই প্রচুর অর্থ উপার্জন করে। কথাগুলি ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে বলা হইল।

### চোলাই মদ

সম্প্রতি প্রকাশিত একটি সংবাদে জানা যাইতেছে যে, চোলাই মদ বিক্রয় বন্ধ করিবার জ্ঞপ্তি বর্তমান আইনের অবিলম্বে সংশোধন করা হইবে বলিয়া নির্ভরযোগ্য সূত্রে জানা গিয়াছে।

চোলাই মদ বিক্রয়ের পরিমাণ ভয়াবহভাবে বৃদ্ধি পাইবার কারণ অনুসন্ধানের জ্ঞপ্তি রাজ্য সরকার ইতিমধ্যেই এক কমিটি নিয়োগ করিয়াছেন। সরকারের জনৈক মুখপাত্র বলেন যে, আইনে অপরাধীদের শাস্তি দিবার যে ব্যবস্থা আছে, তাহা সামান্য। সরকার শাস্তির পরিমাণ বৃদ্ধির কথা চিন্তা করিতেছেন।

কিন্তু চিন্তা মুক্ত হইয়া সরকার বাহাদুর কবে ব্যবস্থা অবলম্বন করিবেন, প্রকাশ নাই।

আর একটি কথা, সরকার কি কেবল চোলাই মদ 'বিক্রয়' বন্ধ করিবার বিরুদ্ধে আইন করিবেন—অর্থাৎ—চোলাই মদ 'প্রস্তুতের' বিরুদ্ধে কিছু করা হইবে না, এই অর্থ আমরা করিতে পারি কি?

কোন দেশে কেবল আইন করিয়া মদ্যাদি প্রস্তুত এবং বিক্রয় বন্ধ করা আজ পর্যন্ত সম্ভব হয় নাই। এমন কি প্রবল শক্তিধর মার্কিন রাষ্ট্রও এ বিষয়ে বিফলতাই অর্জন করেন।

সুরা এবং অন্যান্য মাদক দ্রব্যের বিরুদ্ধে সত্যকার জনমত যদি গঠন করা না যায়, এসব মাদক দ্রব্যের দ্বারা মাহুষ এবং সমাজের কি এবং কতখানি ক্ষতি হইতেছে, তাহা শিক্ষা এবং প্রচার দ্বারা যদি সাধারণকে না বুঝান যায়, তাহা হইলে শত প্রকার আইনেও এ পাপ নিবারণ করা যাইবে না। সরকার ইহা ভাল করিয়া জানেন, কিন্তু উপরে অবস্থিত কর্তাদের মেজাজ বুঝিয়া কাজ করিতে হইবেই—গাছা যতই অসার হউক না কেন।

### কলিকাতা পৌরসভার উন্নতিকল্পে কমিশনারের সুপারিশ

কলিকাতা পৌরসভার বর্তমান কমিশনার রাজ্য সরকারের নিকট একটি ১২ দফা কার্যসূচী প্রেরণ করিয়াছেন। এগুলি কার্যকরী হইলে কর্পোরেশনের প্রশাসনিক ক্ষেত্রে দিরাট পরিবর্তন হইবে। প্রস্তাবগুলি মোটামুটি হইল:

কমিশনার ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটির সংস্থা হ্রাস করিবার জন্ত অবিলম্বে ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে বলিয়াছেন। বর্তমান কর্পোরেশনে দশটি ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটি কাজ করিতেছে। প্রকাশ যে, কমিশনার মনে করেন, এতগুলি ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটি থাকায় অনেক কাজ ত্বরান্বিত করার পথে বিঘ্ন সৃষ্টি হইতেছে।

রাজ্য সরকার বর্তমানে কমিশনারের সুপারিশসমূহ বিশেষভাবে বিবেচনা করিয়া দেখিতেছেন। সরকারের জনৈক মুখপাত্র বলেন যে, আইনে ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটির সংখ্যা সম্পর্কে কোন উল্লেখ নাই।

কমিশনারের সুপারিশসমূহ অর্থ বিষয়ক ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটির নিকট বিবেচনার জন্তও প্রেরণ করা হইয়াছে বলিয়া জানা গিয়াছে।

### কর্মচারী নিয়োগ

আইনে উল্লিখিত বড় বড় অফিসারদের নিয়োগ, উন্নতি, সাময়িকভাবে বরখাস্ত করিবার পূর্বে সরকারের অনুমোদনের প্রয়োজন আছে। আর কমিশনার ছয় শত টাকা পর্যন্ত বেতনের অফিসার এবং কর্মচারী নিয়োগের ক্ষমতা নিজেদের হাতে লইতে চাহিয়াছেন। বর্তমানে কমিশনার ২৫০ টাকার কম বেতনের কর্মচারী নিয়োগ করিতে পারেন। তাঁহার হাতে যদি ছয় শত টাকা পর্যন্ত বেতনের কর্মচারী নিয়োগের ক্ষমতা দেওয়া হয়, তবে বাস্তবক্ষেত্রে কর্পোরেশনের শতকরা ৯০ জন কর্মচারী নিয়োগের ক্ষমতাই কমিশনারের হাতে চলিয়া যাইবে বলিয়া পর্যবেক্ষক মহল মনে করিতেছেন।

কমিশনার আরও প্রস্তাব করিয়াছেন, প্রয়োজন হইলে প্রধান প্রধান পদের জন্ত রাজ্য সরকারের অফিসারদের আনিয়া নিয়োগ করা যাইতে পারে। দৈনন্দিন সকল কাজ দেখাশুনা করিবার জন্ত কমিশনারের রুটিন কাজের বাহিরে রাখিতে বলা হইয়াছে। রুটিন কাজ দেখাশুনা করিবার উদ্দেশ্যে কমিশনারকে প্রদত্ত ক্ষমতা অথচ ডেপুটি কমিশনারের মধ্যে বন্টন করিতে বলা হইয়াছে।

মোটর ইঞ্জিনীয়ারিং জানা কোন কর্মচারীকে মোটর ভিইকলস্ বিভাগের সুপারিন্টেন্ডেন্ট পদে নিয়োগ অথবা ডাইরেক্টর পদ সৃষ্টি করিবারও সুপারিশ করা হইয়াছে। তাহা ছাড়া চীফ ইঞ্জিনীয়ার এবং ইন্টালী ওয়ার্কশপের ম্যানেজার পদটি স্থায়ীভাবে পূরণ করিবার জন্ত অবিলম্বে ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে হইবে বলিয়া কমিশনার মনে করেন।

দশ হাজার টাকা পর্যন্ত নগদ এবং পঁচিশ হাজার টাকা পর্যন্ত পরিকল্পনা মঞ্জুর করিবার ক্ষমতা কমিশনার নিজেদের হাতে রাখিতে চাহেন।

আরও প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, কমিশনার ইচ্ছা করিলে যে কোন বিষয় ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটি বা কর্পোরেশনের বৈঠকের কর্মসূচীর অন্তর্ভুক্ত করিতে পারিবেন। ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটিতে গৃহীত প্রস্তাবসমূহ একপক্ষকালের মধ্যে কর্পোরেশনের বৈঠকে উপস্থাপনের কথাও বলা হইয়াছে। আর ১৭ (জি) নং ধারাটি আইন হইতে বাদ দিবার জন্ত কমিশনার সুপারিশ করিয়াছেন।

কর্পোরেশনের নূতন কমিশনার মহাশয় যে সব সুপারিশ করিয়াছেন তাহা কার্যকরী করা হইত বর্তমান অবস্থায় একান্ত প্রয়োজন, এবং এ প্রয়োজন বর্তমান (নির্দাচিত) কাউন্সিলারদের কৃত (বা অকৃত) পাপের প্রায়শ্চিত্ত। এটাই সব কাউন্সিলার শহরের অবশ্য প্রয়োজনীয় কার্যাদি ব্যতিরেকে আর সব কাজেই বিষম তৎপরতা দেখাইয়াছেন। আর ইহাই স্বাভাবিক, কারণ কর্পোরেশনের অতি প্রয়োজনীয় একটি ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটির সভাপতিপদে এমন একজন ব্যক্তি আছেন, যে মহাপ্রভু নিজেদের পৈতৃক ব্যবসায়টিকে লাটে তুলিয়া দিতে সক্ষম হইয়াছেন এই ব্যক্তি এবং অথচ আরও অনেক সমশ্রেণীর মহাশয় ব্যক্তি কর্পোরেশনকে ও তাঁহাদের পৈতৃক জমিদারী মনে করিয়া এই প্রতিষ্ঠানকে ও প্রায় লাটে তুলিবার অবস্থায় আনিয়াছেন!

স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানে, আমরা বাধ্য হইয়া কমিশনার মহাশয়ের প্রস্তাব সমর্থন করিতেছি—কর্পোরেশনের 'পীড়িত' অবস্থা দেখিয়া।

প্রস্তাবিত তালিকায় আমরা কিছু যোগ করিতে চাই—কলিকাতা কর্পোরেশনের বর্তমান কাউন্সিলারদের অবিলম্বে 'লাল বাড়ী' হইতে আইন করিয়া বাহির করিয়া দিয়া ধাপা অঞ্চলে কোন ব্যারাক বাড়ীতে চালান করা হউক। ইহারা নোংরামীর যে দৃষ্টান্ত দেখাইয়াছেন, তাহাতে ইহাদের যোগ্য বাসস্থান একমাত্র ধাপা অঞ্চল,

প্রস্তাবিত আইনে ইহাও থাকিবে যে, এই সকল কাউন্সিলারকে আগামী ২০০ বছরের জন্ত নির্বাচনে দাঁড়াইবার এবং নির্বাচিত হইবার যোগ্যতা হইতে বঞ্চিত করা হইল। কর্পোরেশনের তথা করদাতাদের কল্যাণ কামনা করি।

### কলিকাতা কর্পোরেশনে ভূয়া মজুর ??

আনন্দবাজার পত্রিকায় (৯-৮-৪২) প্রকাশ করা হইয়াছে যে :—

“কলিকাতা কর্পোরেশনে আবর্জনা ও পলি অপসারণের কাজে নিযুক্ত শ্রমিকের প্রকৃত সংখ্যা কত? ‘ভূয়া মজুরের’ সংখ্যাই বা কত? রাজ্যের স্বায়ত্তশাসন দপ্তর কর্পোরেশনকে সুপারিশ করিয়াছেন, এই “রহস্য” সম্পর্কে তদন্তের ভার এনফোর্সমেন্ট পুলিশের উপর দেওয়া হউক।

“স্বায়ত্তশাসন বিভাগের ধারণা কর্পোরেশনের উপরোক্ত কাজে নিযুক্ত প্রকৃত শ্রমিকের সংখ্যা নয় হাজারের মত দাবি করা হইলেও আসলে উহা অনেক কম। ব্লক সরকার প্রভৃতির সংখ্যাও তালিকা অপেক্ষা কম বলিয়া সরকারী বিভাগ মনে করেন।

“জাতীয় স্বৈচ্ছাসে এক বাহিনীর এক হাজার লোক কলিকাতার শতকরা চল্লিশভাগ এলাকার জঞ্জাল অপসারণে যেভাবে সফল হইয়াছেন তাহার মত তুলনা করিলে নয় হাজার শ্রমিক দিয়া শহরের ‘ভোল ফিরাইয়া দেওয়া সম্ভব’ বলিয়া সরকার মনে করেন। স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রী শ্রীশৈলকুমার মুখোপাধ্যায় ঐ তদন্তের বিনয়টি বিবেচনার জন্ত কর্পোরেশন কমিশনারকে অধুরোধ জানাইয়াছেন বলিয়া জানা যায়। প্রসঙ্গত উল্লেখযোগ্য যে ওই শ্রমিকদের মর্গাঘাটা সরকারী তহবিল হইতে মিটাইতে হয়।

•• “এখানে উল্লেখযোগ্য যে, কলিকাতা কর্পোরেশনে ‘ভূয়া’ মজুরের অভিযোগ দীর্ঘদিনের। আনন্দবাজার পত্রিকায়ও ইতিপূর্বে এ ব্যাপারে সংবাদ ছাপা হইয়াছে। অভিযোগ এই যে, কর্পোরেশনে আবর্জনা সাফ ও কন্সটারভেন্সী বিভাগে মাষ্টার রোলে যে শ্রমিক সংখ্যা দেখান হয় প্রকৃতপক্ষে তত শ্রমিক কাজ করে না। ঐ রোলে মাসের পর মাস এমন সব শ্রমিকের নাম থাকে যাহাদের নাকি অস্তিত্বই নাই, কিন্তু তাহাদের নামে যথারীতি মজুরির বিল হয়, সেই বিলের টাকাও তুলিয়া লওয়া হয়। কর্পোরেশনের কাউন্সিলার বা কর্তৃপক্ষ মহলের নাকি অনেকে এই অভিযোগের কথা জানেন। কিন্তু ওই পর্যায়েই : ভীমরুলের চাকে যা মারিতে কোন মহলই সাহসী হন নাই।”

কর্পোরেশনের “মালিক” বলিতে গেলে এক দল ‘কানে তুলা দেওয়া এবং পিঠে কুলো বাঁধা কাউন্সিলার’ তাঁহারা এ সংবাদের কোন প্রতিবাদ করিবেন কি?

কর্পোরেশনের এক একটি ওগাড়ে দু-তিন জন (?) করিয়া সুপারভাইজার থাকেন। ইহারা শ্রমিকদের হিসাব রাখেন এবং তাহাদের বেতন বাবদ বিল পেশ করেন। পাকা এবং ঠিকা—দুই প্রকার শ্রমিকদেরই কর্তা এই সকল সুপারভাইজার। খোঁজ করিলে দেখা যাইবে যে এই সকল সুপারভাইজার (এবং তৎসহ ব্লক-সরকারদেরও) সাপ্তাহিক বা মাসিক আয় কত এবং কি রাজকীয় চালে তাহারা বাস করেন। এক-একজন সুপারভাইজার চাকরিতে নিযুক্ত হইবার পর পাঁচ দশ বছরে কি পরিমাণ এবং কত টাকার স্বাবর-অস্বাবর সম্পত্তির অধিকারী হইয়াছেন, তাহারও একটা সত্য রিপোর্ট প্রকাশ হওয়া প্রয়োজন। ইহা হইলে বিষয়কর নানা তথ্য গরীব করদাতারা জ্ঞানিতে পারিবেন।

রাজ্য সরকার যখন ভীমরুলের চাকে হাত দিতে ভরসা করিয়াছেন, তখন বোলতার চাকগুলির প্রতিও একটু দৃষ্টি দিতে দোষ কি? ভীমরুল অপেক্ষা বোলতার কামড়ে বিস কম, ইহা তেমন মারাত্মকও নহে।

### গিরিশ পার্কে দ্বিতল পাকা বাড়ী !

যুগান্তরে (১০-৮-৬১) প্রকাশিত সংবাদে প্রকাশ যে, একটি পাকা বাড়ী “উত্তর কলিকাতার গিরিশ পার্কের অভ্যন্তরে নির্মাণ করা হইতেছে। কলিকাতা কর্পোরেশনের নিজের নিয়মকানুন কলিকাতা কর্পোরেশনের নিজের পার্কের ভিতরেই কি করিয়া প্রকাশে লঙ্ঘিত হইতেছে? উদাসীন্দ্ৰ ও নিষ্ক্রিয়তার কোন নিষ্ঠুর হাত কলিকাতা শহরের আর এক টুকরা সবুজ গলা টিপিয়া হত্যা করিতেছে এবং কাহাদের বিক্রীত বিবেক সেই হত্যাকাণ্ড বিনা প্রতিবাদে প্রত্যক্ষ করিতেছে?

“যেখানে এই বাড়ীটি নির্মিত হইতেছে সেখানে দীর্ঘকাল যাবৎ একটি ক্লাব আছে। পার্কের এক ধারে

কর্পোরেশন এই ক্লাবকে কিছু জমি নির্দিষ্ট করিয়া দিয়াছিলেন। টিনের চালের ঘরে ক্লাবের একটি লাইব্রেরীও সেখানে ছিল। স্বর্গত কাউন্সিলার এই ক্লাবের সদস্য ছিলেন এবং প্রায় কুড়ি বৎসর আগে এক সন্ধ্যায় এইখানে ব্যাডমিন্টন খেলিতে খেলিতে অকস্মাৎ তিনি মারা যান। এখন সেই ক্লাব তাহাদের জমি নির্দিষ্ট জমি ছাড়াও পার্কের আর কিছু জমি গ্রাস করিয়া একটি হল ও লাইব্রেরী নির্মাণ করিতেছে। অথচ সেজন্য কোন অহুমতি লওয়া হয় নাই। অহুমতি চাওয়া হইলেও কলিকাতা কর্পোরেশনের পক্ষে নিজের সিদ্ধান্ত লঙ্ঘন করিয়া সেই অহুমতি দেওয়া সম্ভব ছিল না।

“গিরিশ পার্কের একদিকে একটি বিরাট মন্দির মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়াছে। উত্তরদিকের ফুটপাথে নূতন একটি শিব মন্দির পার্কের পরিসর আরও সজ্জ্বিত করিয়াছে। তাহার উপর আসিয়াছে এই আক্রমণ।”

কেবল গিরিশ পার্কেই নহে, কালীঘাট পার্কেও এইরূপ বেআইনী বাড়ী তৈয়ারী করা হইতেছে বলিয়া প্রকাশ।

কলিকাতা কর্পোরেশনের কর্মনিষ্ঠার আর একটি নিদর্শন। গিরিশ পার্ক যেখানে অবস্থিত তাহা খুব সম্ভবতঃ ‘রাজস্থান’-এর এলাকা। এখানে বাঙ্গালী পৌর প্রতিষ্ঠানের নিয়মকানুন, বাধা-নিষেধ অচল!

### শ্রমিক ছাঁটাই রোধ ?

রাজ্যের শ্রমমন্ত্রী শ্রীবিজয়সিং নাহার বিধান সভায় জানান যে, মালিক যাহাতে সরাসরি কোন কর্মচারী ছাঁটাই করিতে না পারেন এবং কোন বকম শ্রমিক ছাঁটাই করার পূর্বে মালিক যাহাতে সরকারের শ্রম বিভাগের সহিত ঐ বিষয়ে কন্সালিয়েশন করিতে বাধ্য হন, তজ্জন্ম কোন আইন করা যাব কিনা, তাহা রাজ্যের শ্রম বিভাগ বিবেচনা করিতেছেন এবং কেন্দ্রীয় শ্রমমন্ত্রীর সহিত তাহার শীঘ্রই এই সম্পর্কে আলোচনা করিবেন।

নীতি হিসাবে ইহা হয়ত যুক্তিযুক্ত। কিন্তু মালিকপক্ষেরও যে কিছু বলিবার থাকিতে পারে, তাহাও মনে রাখিতে হইবে। সরকারী নীতির কল্যাণে ব্যবসায়ীদের অবস্থা আজ সঙ্গীন। বিধি-নিষেধের অথবা বেড়াডালে এখন কোন ব্যবসায়ী শাস্তিতে কাঙ্ক্ষ করিতে পারেন না। গাঁটের কড়ি তালিয়া যাহারা ব্যবসা করিতে আসিয়াছিলেন, তাহাদের মধ্যে অনেকেই এখন ভালম ভালম এবং সময় থাকিতে কারবার গুটাইবার কথা চিন্তা করিতেছেন। সরকারী শ্রমনীতি একদিকে যেমন অস্তায়কারী শ্রমিকদের পিঠ চাপড়াইতেছেন অত্য়দিকে তেমনি বিক্রম ব্যবহার করিতেছেন সৎ, শুদ্ধ এবং বিবেচক ব্যবসায়ীদের প্রতি।

আমরা এমন বহু ব্যবসায়ী এবং মালিককে জানি, যাহারা সরকারের বৈষম্যানুসক শ্রমনীতির কামেলা অসহ-বোধ করিতেছেন। ইহার উপর আছে এক শ্রেণীর পেশাদার শ্রমিক নেতা। ইংল্যান্ডের দলেন চুরি করিতে গৃহস্থকে বলেন সাদধান হইতে এবং উত্তরপক্ষের নিকটে হইতেই যথাসম্ভব পার্কনী আনাথ করিতেছেন।

এ বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা বারাস্তরে করা প্রয়োজন হইবে। বর্তমানে এইমার মস্তব্য—যে “ব্যবসায়ী হাতে ব্যবসা নিয়ন্ত্রণ”—দেশের সর্জন্য করিতেছে।

### ছদ্ম চুরির সংবাদ

“স্বাধীনতা”র সংবাদ :—

“২৪ পরগণা জেলা রেডক্রসের কয়েক লক্ষ টাকা মূল্যের ছদ্ম চুরি এবং উহা বিতরণে দুর্নীতির এক গুরুত্ব অভ্যয় বর্তমানে পুলিশের তদন্তাধীন আছে বলিয়া জানা গেল।

“এই দুর্নীতি ও চুরির সহিত ২৪ পরগণা জেলা কংগ্রেসের কয়েকজন উচ্চতম নেতা জড়িত থাকায় প্রভাবশালী মতল হইতে ইঙ্গী চাপা দেওয়ার জম্ম নানা প্রকারে চেষ্টা চলিতেছে।”

“কংগ্রেসের কয়েকজন উচ্চতম নেতা” না বলিয়া তাহাদের নাম প্রকাশে আপত্তি কি ছিল? সব খবরই যখন “স্বাধীনতা” জানেন, তখন নামগুলি গোপন করিয়া লোকের মনে পৌঁকার সৃষ্টি করা অস্বাভাবিক। খুব সম্ভবতঃ নাম প্রকাশ করিয়া পরে নাকে খং দিবার ভয়েই ইঙ্গী করা হয় নাই (কিছুদিন পূর্বে এই দৈনিক পত্রিকা মিথ্যা-সংবাদ ছাপিয়া নাকে খং দিয়াছেন)। বলিতে আপত্তি নাই “কংগ্রেসের উচ্চতম নেতা” বলিতে তাহাদের বুঝায়। তাহারা সামান্য গুঁড়া ছদ্ম মাত্র চুরি করিয়া বদনাম কিম্বিবেন না। স্বাধীনতার উচিত এই ব্যাপারের জড়িত লোকের নাম-ধাম অবিলম্বে প্রকাশ করা। কিন্তু বড় বড় চুরির সংবাদ ছাড়িয়া দিয়া ছদ্ম চুরির প্রতি ‘স্বাধীনতার’ এ মতঃ দৃষ্টি কেন?



## খেসারত

( ত্রি-অঙ্ক নাটক )

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী

এই নাটকে দু'তিনটি পরিচিত ঘটনার অশুদ্ধরূপ ঘটনার সমাবেশ দেখা যাবে। কিন্তু নাটকে বর্ণিত এই ঘটনাগুলির উৎপত্তি ও পরিণতি ছুই-ই সর্লভো-ভাবে বল্লনার সৃষ্টি। নাটকে উপস্থাপিত প্রত্যেকটি চরিত্র ও সম্পূর্ণ কাহ্ননিক।

পাত্র-পাত্রী

সুনীল নাগ—'ক্যালকাটা সিলিকেটস্'-এর ম্যানেজার। বছর বয়স বয়স।  
শোভন সেন—'ইন্ডিয়ান ক্যান্স্'-এর মালিক। সুনীলের প্রায় সমবয়সী।  
কিমেনলাল বাগ্গি—ভরুণ সিনেমা-প্রোডিউসার।  
চুণীলাল বসু—কাউন্সেল। প্রৌঢ়বয়স্ক।  
বীরেন সমাদ্দার—সরকার পক্ষে কাউন্সেল।  
তারাদাস মুখার্জি—হাইকোর্টের জজ।  
বৈকুণ্ঠ নন্দর—শোভন সেনের দাব্জি।  
মাখন মণ্ডল—শোভন সেনের ক্রাইভার।  
মায়া—সুনীল নাগের স্ত্রী, বছর পঁচিশ বয়স।  
সুসীমা—সুনীল নাগের বালিকা কন্যা।  
সুসীমার আয়া—প্রৌঢ়বয়স্ক।

প্রথম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

[ সুনীলের শোবার ঘর। সময় সকাল দশটা। যথোপযুক্ত আসবাবের মধ্যে একটি ওয়ার্ডরোর আলমারি। একেবারে দেয়ালের গা ঘেঁষে বসানো নয়।

সুনীল খোলা স্ট্রিকেস্ থেকে তার কাপড়-জামা বের করে করে দিচ্ছে, মায়া সেগুলোকে হয় পাট করে, নয় হ্যাঙ্গারে ঝুলিয়ে আলমারিতে তুলে তুলে রাখছে। কয়েকটা প্যাকেট বেরোল। ]

মায়া। এগুলোতে কি আছে ?

সুনীল। সিন্ধু।

মায়া। এত সিন্ধু কি হবে ?

সুনীল। সিন্ধু দিয়ে যা হয়, সুসীমার ফ্রক, তোমার রাউজ।

মায়া। ( প্যাকেটগুলো একটা একটা করে খুলল। )  
সুন্দর। ( তিনটে শাড়ী বেরোল। মায়া সেগুলোকে তখনই নিল না হাতে করে। গালে হাত দিয়ে বলল )  
আচ্ছা, তুমি কি পাগল ?

সুনীল। ( একটা মোড়ায় বসে স্ট্রিকেস্ হাঁটকাচ্ছিল। মুখ তুলে ) কেন, কি করেছি ? যা তা জিনিষ এনেছি বুঝি ?

মায়া। ( শাড়ীগুলি নিয়ে খাটের ওপর আলাদা করে পেতে ) না, না, যা তা কেন হতে যাবে ? খুব ভাল জিনিষই এনেছ। কিন্তু একটা আনলেই ত যথেষ্ট হ'ত। তিনটে কেন ?

সুনীল। ( স্ট্রিকেসের ডালা বন্ধ করে ) তিনটেই আমার পছন্দ হ'ল, তার মধ্যে কোনটা তোমার পছন্দ হবে বুঝতে পারলাম না, তাই তিনটেই নিয়ে এলাম।

মায়া। আহা, কি বুদ্ধি, ম'রে যাই। দশটা শাড়ী পছন্দ হ'লে দশটাই আনতে ত ?

সুনীল। ( হেসে ) তা হলে সত্যি কথাটা বলি। গোটা দশেক শাড়ীই আমার পছন্দ হয়েছিল, কিন্তু এত টাকা পাব কোথায় ?

মায়া। সিন্ধুও এতগুলো আনবার কোনও দরকার ছিল না, দরজিরা পয়সা না নিয়ে কাজ করে না সেটা মনে ছিল না বোধ হয়।

সুনীল। ( উঠে একটা চেয়ারে বসে ) দেনা ত অনেক আছে, না হয় দরজির কাছেও দেনা কিছু হবে। সে যাক, সিন্ধুগুলো দেখলে দরজির খরচের ভাবনা কিছুমাত্র না ভেবেই যে খুশী হ'ত, সে গেল কোথায় ? ষোল দিন দেখি নি মেয়েটাকে।

মায়া। আসবে এখনি নাচতে নাচতে। ঘুম থেকে উঠে অবধি ত নাচছিল, বাবা আসবে, বাবা আসবে বলে।... আচ্ছা, নিজের জন্তে কিছু আন নি ?

সুনীল। নিজের জন্তে কি আবার আনব ?

মায়া। বা রে ! গরমে পরবার মত ড্রেসিং-গাউন তোমার নেই, ওই ট্রপিক্যালেরটা দিয়েই সারা বছর চালাচ্ছ। কি হ'ত কয়েক গজ সিন্ধু নিজের জন্তে নিয়ে

এলে? আমি নিজের হাতে এম্ব্রয়ডার করে ড্রেসিং-গাউন একটা করে দিতে পারতাম।

সুনীল। হবে এখন। দেনাটা আগে শোধ হোক।

মায়া। (বিছানায় পাতা শাড়ীগুলোকে তুলে সুনীলের কোলের ওপর ছুঁড়ে দিয়ে) তা হ'লে রইল তোমার শাড়ী। দেনাটা আগে শোধ হোক।

সুনীল। বাস্! অমনি রাগ হয়ে গেল!

মায়া। কেন হবে না রাগ? উত্তেবসতে ঐ দেনার কথাটা শুনিযে তুমি আমাকে খোঁচা দেবে। কেন দেবে? খোঁচা শুনে ভাল লাগে মানুষের?

সুনীল। (শাড়ীগুলোকে মোড়ার ওপর রেখে মায়ার কাছে গিয়ে দাঁড়িয়ে) আচ্ছা মায়া, দেনার কথাটা তুললেই তুমি এত বেশী বেগে যাও কেন? ওটার জুড়ে ভুগতে ত হচ্ছে আমাকে, রাগনি হয় তোমার! এত বড় ব্যক্তি যে সামলাচ্ছে, সে যদি তা নিয়ে কথা একটু-আধটু বলেই। (মায়ার মাথায় একটু হাত বুলিয়ে) এত রাগ করতে নেই। (ফিরে এসে চেয়ারে বসে) কই, সুসী ত এখনও এল না?

মায়া। বলতে হচ্ছে করছে, সুসীকে নিয়ে কি হবে, দেনাটা আগে শোধ হোক। এতই যদি দেনার ভাবনা ত দেনাকে বাড় পেতে নিতে গিয়েছিল কেন? (উঠে বাঁ-দিকের নেপথ্যের কাছে গিয়ে) সুসী! সুসী! সুসী! ভাল রে ভাল, গেল কোথায় মেয়েটা! সুসী! এই সুসী! মায়া!

(আয়', নেপথ্য থেকে। যাই মায়া-মা!)

মায়া। সুসী আছে ওখানে? ওকে পাঠিয়ে নাও। (আয়', নেপথ্য থেকে। সুসী ত এখানে নেই মায়া-মা!)

মায়া। বা রে! গেল কোথায় তা হ'লে? কি মেয়ে বাবা। ছাড়ে খেলছে? দেখি ত। (বেরিয়ে গেল বাঁ-দিক দিয়ে। সুনীল সুটকেসের চাবি বন্ধ করে সেটাকে খাটের তলায় তুলে দিয়ে জুতো-মোজা ছাড়ছে, জামা ছাড়ছে। মায়া ফিরে এল, মুখে-চোখে ভয়ের ভাব।) ছাট্টে ত নেই! কোথায় গেল?

সুনীল। রাখা বেরিয়ে গেল না ত?

মায়া। কখনও ত যায় না, তবু একটু দেখবে?

(যে শার্টটা ছেঁড়েছিল সেটাকে আবার পরে সুনীল বেরুতে যাবে ডানদিক দিয়ে এমন সময়, সার্ভারোব আলমারিটার পেছন থেকে সুসীমা বেরিয়ে এল নাচতে নাচতে।)

সুসী। (হাততালি দিয়ে হাসতে হাসতে) ঠ'কে

গেলে, ঠ'কে গেলে। কি মজা, কি মজা! ঠ'কে গেলে।

সুনীল। (হেসে সুসীকে কাছে টেনে এনে) ঠ'কে তুমি। কত ভাল ভাল খাবার খেয়েছিলাম বাঙ্গালোর থেকে, সব তোমার মায়েতে আর আমাতে মিলে সাবান করলাম। তুমি এলে না ত, তাই খেতেও পেলো না।

সুসী। আহা, আমি যেন আর জানি না। কি খাও নি তোমরা। শাড়ী আর সিন্ধু এনেছ, তাই বা ক'রে ক'রে রাখছিলে। আমি লুকিয়ে সব দেখেছি।

মায়া। বড় কাজই করেছ! আর এদিকে আমরা ভেবে মরছি ময়ের কি হ'ল। তুমি মানুষকে মিথ্যেমিথি কেন এত ভয় পাওয়াও বল ত?

সুনীল। (সুসীকে কোলে বসিয়ে) আমি যদি ভয় পাই নি, কিন্তু তোমার মা সত্যিই একটু ভয় পেয়ে ছিলেন। ভয় পাওয়া বা পাওয়ানো, কোনটাই ভাল নয়।

সুসী। আমাকে তা হ'লে কেন এরা ভয় পাওয়া? জানো বাবা, মায়া শুধু শুধু আমাকে ভয় পাওয়ায় কাল রাত্রির কি বলছিল জানো বাবা? বলছিল, মায়া নয়, আসল রাকুসী, মায়া সেজে এসেছে।

সুনীল। তাই বুঝি? এ ত তাঁর অগ্রায় আমাকে তুমি বেশ করে ব'কে দিও ত মায়া। কেন ছেলেমানুষকে ও রকম করে ভয় পাওয়ায়? আচ্ছা সুসী, কেন ভয় পাওয়াছিল মায়া, বল ত? তুমি ছষ্টমি করাছিলে বুঝি? কি?

সুসী। না বাবা! আমি ওকে বলেছিলাম, আমার বিছানার পাশে বসে গিয়ে চাপড়ে আমাকে দু'পাড়াতে। ও বললে, ও রাকুসী, মায়া সেজে এসেছে।

সুনীল। বাস্, এর ছুটি হয়ে গেল। গেল না কি? তোমার পিঠ চাপড়াতে আর হ'ল না। ও চালাকিতা পরতে পারলে না সুসী, ঠ'কে গেলে। সত্যি বলছি মায়া, আমাকে আচ্ছা করে ব'কে দিও তুমি।

সুসী। আর শোভন কাকাকে তুমি ব'কে দিও বাবা। শোভন কাকাও আমাকে ভয় পাওয়ায়।

মায়া। আচ্ছা সুসী, এত সুন্দর সুন্দর সিন্ধু এনেছে বাবা তোমার জুড়ে। তুমি তাকিয়ে দেখলেও একবার।

সুসী। দেখেছি ত। উ কি মেয়ে সব দেখে নিয়ে ঐ ত ওখানে রয়েছে।

মায়া। সুন্দর নয় সিন্ধুগুলো?

সুসী। সুন্দর ত!

সুনীল। শোভন কাকা আবার কি বলে ভয় পাওয়ায় তোমাকে ?

মায়া। ওসব ওর বাজে কথা।

সুসী। না, বাজে কথা না। তুমি শোভন কাকাকে জিজ্ঞেস করো। একদিন না ? শোভন কাকা লুকিয়েছিল ঐখানটায় (একটা খাট আর তার পাশের গদিমোড়া চেয়ারটির মানখানটা দেখাল)। আমি ঘরে ঢুকে দেখি, অন্ধকারে কি একটা যেন বসে আছে। মুখ ত আর দেখতে পাচ্ছিলাম না ? (চোখ বড় বড় করে) তাই ভাবলাম, বুঝি বাঘ ! আর ভয় পেয়ে টেঁচিয়ে উঠলাম।

(মায়া আতঙ্কিত মুখে একবার সুসীর দিকে তাকিয়ে একটু তার খানিক দেখে। সুনীল একবার মায়ার দিকে তাকিয়ে সুসীকে দেখে।)

সুনীল। তার পর ?

সুসী। তার পর মা আলো জ্বলে দিলে দেখলাম, বাঘ নয়, শোভন কাকা। মা বলল, শোভন কাকা চোর চোর খেলছিল আমার সঙ্গে।

সুনীল। তুমি ভয় পেলে কেন তা হলে ?

সুসী। বা রে, আমি ত জানতাম না শোভন কাকা চোর চোর খেলছে আমার সঙ্গে ? তাই ত ভাবলাম, বুঝি বাঘ ! আর একদিন না ?

সুনীল। আচ্ছা সুসী, এবার তুমি যাও, খেলা কর গিয়ে। আমরা একটু কাজের কথা বলি।

(সুসী চলে গেল বাঁ-দিক দিয়ে মায়া একটু আগে থেকেই ওয়ার্ডরোর আলমারির কাণ্ডুকনাকে আরও ভাল করে গুঁড়িয়ে বাথছিল। তার পিছনে গিয়ে দাঁড়িয়ে)

এবার আমি যখন ছিলাম না এগানে, শোভন বেশ জমিয়ে নিয়েছিল মনে হচ্ছে ? কি ?

মায়া। (মুখ না ফিরিয়ে) একটা বিশেষ কাজে এসেছিল কয়েক দিন।

সুনীল। বিশেষ কাজটা কি ? সুসীর সঙ্গে চোর চোর খেলা ?

মায়া। না, সত্যিকারের কাজ ! কাজটা হচ্ছে—

সুনীল। কাজটা যাই হোক, আমার গোবার ঘরে কেন ?

মায়া। (ঘুরে দাঁড়িয়ে) ওরকম করে বলো না কথাটা।

সুনীল। কি রকম করে বলতে হবে ? আহা,

শোভন মেন আমার গোবার ঘরে ঢুকেছিলেন, আমার স্ত্রীর খাটের পাশে অন্ধকারে বসে ছিলেন গুঁড়ি মেরে, এ ত খুব আনন্দের কথা, আমার ভাগ্যের কথা, এই রকম করে ? কি ? বল ! কথার উত্তর দাও।

মায়া। তাই যেন আমি বলছি।

সুনীল। কি তা হলে বলছ সেইটে তুমি। (মায়ার হুই বাতুল হুই হাতে চেপে ধরে) শোভনকে কেন ঢুকে দিয়েছিলে আমার গোবার ঘরে ?

মায়া। (সুনীলের হাত থেকে হাত ছাড়িয়ে নিয়ে খোলা আলমারির দিকে মুখ করে দাঁড়িয়ে) শুনলে ত, সুসীর সঙ্গে চোর চোর—

সুনীল। নিথ্রে কথা ! ঐ বাচ্চা মেয়েটাও জানে, ওটা নিথ্রে কথা (ফিরে গিয়ে চেয়ারে গা এলিয়ে বসে) ছি, ছি !

(মায়া বোরবে যাচ্ছিল, সুনীল উঠে গিয়ে তার পথ বোধ করল।)

সুসী না, দাঁড়াও ! (মায়ার একটা হাতের কবুয়ের কাছটা চেপে ধরে) আমার এই কথার উত্তর দাও। আমি যা সন্দেহ করছি, তা কি ঠিক ? কি ?

(মায়া প্রথমে চোখে একবার সুনীলের দিকে তাকিয়ে মুখ নীচু করে দাঁড়িয়ে রইল, বলল না কিছু।)

উত্তর দাও ! (মায়া হাতটা ধরে বাঁকুমি দিতে দিতে) উত্তর দাও ! উত্তর দিতে হবে তোমাকে। উত্তর দাও ! (মায়াকে সবুও নিরুত্তর দেখে তার হাত ছেড়ে দিলে ফিরে গিয়ে আবার চেয়ারে গা এলিয়ে বসল। হাত দিয়ে হুঁচোখ ঢেকে) আমার সন্দেহটা ঠিক নয়, মিথ্যে করেও তা বলতে পারলে না ? না-হয় মিথ্যে কথাই একটা বলতে ! ওঃ !

(ওয়ার্ডরোরটাকে হুই প্রসারিত হাতে জড়িয়ে ধরে তার গায়ে মাথা গুঁজে দাঁড়িয়ে আছে মায়া। তার হাতভাবে বেশ দোকা বাজে, সে খুব অসুস্থ বোধ করছে। সুনীল বাঁ-দিকের নেপথ্যের কাছে গিয়ে ডাকল) সুসী ! সুসী !

মায়া। (মুখ ফিরিয়ে) এই কচি মেয়েটাকে এসবের মধ্যে টেনো না তুমি।

সুনীল। তোমরা কতটা বৈনেছ সেইটে জানতে চাইছি।...সুসী !

(বাঁ-দিক থেকে সুসীর প্রবেশ।)

সুসী। কি বাবা ?

সুনীল। (সুসীকে নিজের চেয়ারের হাতার ওপর

বসিয়ে) আর একদিনের কথা কি বলতে যাচ্ছিলে,—কি হয়োছিল বল ত?

মায়া। (ঘুরে দাঁড়িয়ে) বানাও এবারে গল্প।

সুনীল। বেশ ত, না-হয় একটা গল্পই শোনা গেল।  
তুমি কি করবে? শুনবে গল্পটা, না যাবে? কি?

মায়া। যাব, আর ঐ হতচ্ছাড়ী মেয়ের একটা  
কথাও যদি তুমি বিশ্বাস কর ত একেবারেই যাব।

(বেরিয়ে গেল বাঁ-দিক দিয়ে।)

সুনীল। এদার বল ত কি বলছিলে।

সুদী। জানো বাবা, শোভন কাকা না?

সুনীল। আস্তে, আস্তে! আমার কানে কানে বল।

(সুনীলের কানের কাছে মুখ নিয়ে সুদী কিছু-  
একটা বলল।)

থাক্. থাক্. আর বলতে হবে না। শোন, আর  
কাউকে বলো না একথা। বলবে না ত?

সুদী। বলব না! আথাও জানে বাবা। সে  
তোমাকে বলতে বারণ করে দিয়েছিল।

সুনীল। (উঠে দাঁড়িয়ে সুদীকে নামিয়ে দিল  
চেয়ারের হাতা থেকে।) আচ্ছা, তুমি যাও এবারে,  
তোমার নাইবার সময় হ'ল। আথা কোথায় আছে  
দেখ।

(সুদী বাঁ-দিক দিয়ে বেরিয়ে গেলে সুনীল  
চেয়ারের হাতায় কপুইয়ের ভর রেখে হাতের তেলোয়  
মাথা দিয়ে ব'সে রইল কিছুক্ষণ, তার পর উঠে  
বাঁ দিকের নেপথ্যের কাছে গিয়ে)

মায়া! মায়া রয়েছ ওখানে? মায়া!

(মাড়া না দিয়ে মায়ার প্রবেশ।)

সুনীল। (মায়ার হাত ধ'রে টেনে নিয়ে গিয়ে একটা  
চেয়ারে বসিয়ে) শোন, সুদী সত্যিই গল্প একটা বানিয়েছে,  
তবে তার গোড়ায় আর শেষে আমি কিছু কিছু জুড়ে  
দিতে চাই, তাতে গল্প হিসেবে সেটা উৎসর্গে ভাল।

(মায়া নিজের পাহুটির দিকে তাকিয়ে মুখ  
নীচু করে ব'সে আছে।)

গোড়ার দিকটায় কি জুড়তে চাই শোন। (পায়চারি  
করতে করতে থেমে থেমে) শুনতে পাই, শোভনের আজ  
অনেক টাকা। একদিন ছিল, আমার পকেটে চাব ছ'  
আনা পয়সা যা থাকত তাই দিয়ে তাকে আলুর চপ আর  
চা খাইয়ে ধর্মতলা থেকে কাঁটাপুকুরের মেসে হেঁটে  
ফিরতাম। কয়েক পড়ি তখন, একই মেসে থাকি।  
কোথা থেকে ব্যাধি জুটিয়ে নিয়ে এল, লুকিয়ে রাখা  
আর যায়না, এমন অবস্থা। বি-এ পরীক্ষা সামনে।

পরীক্ষার ফি'র টাকায় তার চিকিৎসা করিয়ে তাকে  
সারালাম। পরীক্ষা দেওয়াই হ'ল না আমার সেবারে।  
একটা বৎসর মাটি হ'ল। এ সেই শোভন!

মায়া। (উঠে দাঁড়িয়ে) আমি যাই।

সুনীল। (মায়ার হাতটা আবার চেপে ধ'রে) সে  
কি? শুনতে ভাল লাগছে না? শোভনের কথা হচ্ছে,  
তাও ভাল লাগছে না! আচ্ছা, শোভনের কথা না-হয়  
থাক্। (হাত ধ'রে টেনে তাকে আবার বসিয়ে দিয়ে)  
সুদীর গল্পের গোড়ার দিকে তোমার কথাও একটু  
জুড়তে হবে। কি জুড়ব, সেটা তোমার শোনা দরকার।  
(মায়ার পাশের চেয়ারটার হাতার উপর ব'সে) তুমি  
যেদিন প্রথম এলে আমার জীবনে, সেদিন তোমার রূপ  
দেখেই কেবল আমি ভুলি নি। বিস্তর ধার জমেছে তখন  
তোমার কিশোরলাল বাগ্রির কাছে। বাঞ্চে লোকের  
পরামর্শে ফিল্ম করতে নেমে সর্কস্বাস্ত হয়েও বেহাই  
পাও নি, গোটা-হয়েক তমতুক আর তিন সেট ছড়োয়া  
গহনা নিয়ে হু'বেলা কিশোরলাল আসছে, ভয় দেখাচ্ছে,  
লোভ দেখাচ্ছে, সাধাচ্ছে। স্থির থাকতে পারলাম  
না। অসহায়তার হুখে মলিন তোমার সুন্দর মুখখানির  
দিকে চেয়ে যে দেনার ভার নিজের কাঁধে সেদিন  
ভুলে নিয়েছিলাম, তা শোধ করতে জীবনের আরও  
কয়েকটা বৎসর কেটে যাবে আমার। ততদিন ভুলতে  
চাইলেও তোমাকে ভুলতে পারব না, এই হবে আমার  
সমস্যা।

মায়া। দেনা শোধের ব্যবস্থা আমি করেছি।

সুনীল। ওই রকমই কিছু একটা তুমি বলবে, আমি  
খাঁচ করেছিলাম। কোথা থেকে আসছে এত টাকা?  
শোভন দিচ্ছে? কি?

মায়া। না, আমি রোজগার করব।

সুনীল। হ্যাঁ, রোজগারই করবে, কিন্তু কে দিচ্ছে  
টাকাটা? বল!

মায়া। তুমি বিক্রপ করতে পার। বিক্রপ তুমি  
করবেই, কারণ তুমি চাও, তোমার কাছে ঋণী হয়ে চিরটা  
কাল আমি থাকি। তা আমি থাকব না। থাকতে  
পারব না। এ দেনা শোধ আমাকে করতেই হবে।  
তাই আমি ফিল্মের কাছেই আবার নামব।

সুনীল। পরামর্শটা কে দিয়েছে, শোভন?

মায়া। যেই দিক্। তবে এবারে ফিল্ম করা নয়,  
পার্ট নিয়ে নামব।

সুনীল। নামো। নামো যত খুশি। তোমার  
নামা এবারে আটকায় কে?..ছি, ছি!



( নেপথ্য থেকেই বাবা, ও বাবা, বলতে বলতে  
সুসী প্রবেশ। )

সুসী। বাবা! বাবা! মা আজ আমার সিনেমায়  
যে যাচ্ছে, তুমিও যাবে ত বাবা?

সুসী। তোমার চান হয়ে গেল এরই মধ্যে?

সুসী। না বাবা! আয়া বললে, একটু পরে চান  
রাবে। ও ত দাঁড়িয়ে ছিল দরকার বাইরে।

সুসী। আয়াটি ত বেশ তৈরি দেখছি। তা হবে  
মা? তোমাকে যে মাহুম করেছে—

মায়া। মেয়েটা রয়েছে এখানে।

সুসী। ওনে ও যদি কিছু বোঝে, আমি খুশীই হব।

সুসী। যাবে ত বাবা?

সুসী। আমার যে একটু কাজ রয়েছে মা?

সুসী। না বাব, তুমিও চল। মা যে ভীষণ রেগে  
আছে, মা আমাকে খুব বকবে।

সুসী। সিনেমায় ব'লে ত বকতে পারবেন না?  
আমি তোমাদের পৌছে দিয়ে আসব, আবার নিয়েও  
আসব।

( নেপথ্যে আয়া—সুসী! নাইবে এস। )

তুমি যাও মা, আয়া ডাকছে।

( সুসী চলে গেল বিষণ্ণ মুখে। )

বেচারী সুসী!

মায়া। আমি যাই।

সুসী। ( গর্জন করে ) না। একটা বোঝাপড়া  
না করে তুমি যেতে পাবে না। তুমি কি ভেবেছ, এমন  
একটা সুন্দর সুখের সংসারকে ভেঙেচুরে শেষ করে দিয়ে  
তার পর যাই বললেই চলে যাওয়া যায়? যায় না।  
যেখানে বসে আছ, সেখানটা ছেড়ে উঠবে না তুমি,  
যতক্ষণ না আমি তোমাকে চলে যেতে বাধ্য।

মায়া। বেশ।

সুসী। বেশ? আবার হেজ দেখাচ্ছ? লজ্জাও  
নেই! ছিঃ!

মায়া। তুমি যা করতে চাও কর, যে শাস্তি আমাকে  
দিতে চাও দাও, তার পর আমার ছুটি করে দাও, আর  
আমি পারছি না। ( মাথা নীচু করে দুই হাতে মুখ  
ঢাকল। )

সুসী। ছুটি আমার কাছ থেকে সহজেই তোমার  
হয়ে যাবে ভাবনা নেই। কারণ, শাস্তি তোমার যেটা  
পাওনা সেটা আমাকে কষ্ট করে দিতে হবে না। একা  
শাস্তিই তার পক্ষে যথেষ্ট হবে।

মায়া। না, আমাকে শাস্তি দাও তুমি, আমি চাইছি।  
দিয়ে ছেড়ে দাও।

সুসী। ( হেসে ) যদি বলি, শাস্তিও দেব না,  
ছাড়বও না। তোমার ঐ উচ্ছষ্ট দেহটাতে আমার  
প্রয়োজন আছে ব'লে সেটাকে আমি ধরে রাখব?  
তাহলে?

মায়া। সেটা কি অত্যন্ত কঠিন শাস্তি হবে না  
আমার পক্ষে?

সুসী। হ্যাঁ, তোমার ও আমার এখনকার মনের  
যা অবস্থা তাতে সেটা তাই হ'বে বটে। তা শাস্তিই ত  
চাইছ আমার কাছে? ( হাসল )...কি?...কথার উত্তর  
দাও।

মায়া। ও শাস্তিটা আমার দিও না। এত নিষ্ঠুর  
তুমি হবে না।

সুসী। ( পারচারি করতে করতে ) জানি না কি  
করব। বুঝতে পারছি না। কোন শাস্তিই তোমাকে  
হয়ত আনি দেব না। আমার দয়ার শরীর ব'লে নয়।  
এটা তুমি দাবী করতে পার। দেশের আইন যে বলছে,  
বিবাহিতা স্ত্রীলোক পরপুরুষের সঙ্গে চোর চোর খেললে,  
তার পর সুসীর গল্পের মত গল্পের খোরাক জোগালে  
আইনতঃ কোন অপরাধ তার হয় না। এই ধরণের  
ব্যাপারে আইনের চোখে স্ত্রীলোকের সন্তাটা ধর্ষব্যের  
মধ্যে নয়। কেন? স্ত্রীলোক দেহসর্বস্ব ভোগের বস্তু  
ব'লে। তা ছাড়া আর কি কারণ হতে পারে? ( মায়ার  
সামনে দাঁড়িয়ে ) আজ আমার ও মনে হচ্ছে, হয়ত এইটেই  
ঠিক। তুমি স্ত্রীলোক, তোমার আয়া ব'লে কিছু নেই,  
তোমার মনও সম্ভবতঃ নেই, তুমি শুধু একটি দেহ মাত্র,  
যে দেহ কোন-কোন দিগে পুরুষের দেহের থেকে  
আলাদা ব'লে পুরুষের কাছে তার দাম।

( মায়া এবার চোখে আঁচল চাপা দিয়ে কাঁদছে। )

এই দামটার কথা, আর আইনতঃ শাস্তি যার পাওনা  
তার শাস্তির কথাটা আগে হোক। তোমার কথা নিয়ে  
না-হয় পরে ভাবা যাবে। কান্না থামাও। এখন কাজের  
কথা হচ্ছে।

মায়া। ( চোখ মুছে সোজা হয়ে বসে ) আচ্ছা,  
কাঁদব না। তুমি আমাকে টাকা দিয়ে কিনেছ, তুমি যা  
বলবে আমাকে তা ওনতেই হবে।

সুসী। হ্যাঁ, টাকা দিয়েই কিনেছি। ঠিক কথা।  
তাঁচোর চোর খেলার সময় সে-কথাটা মনে ছিল না?  
কেন মনে ছিল না? কিছুই মনে থাকে না সে-সময়, সব  
কেমন ঘুলিয়ে যায়। না? সব মানে, সমস্ত অতীত

আর সমস্ত ভবিষ্যৎ। কেবল বর্তমানের কয়েকটা মুহূর্ত, ক'টাই বা মুহূর্ত, সবকিছুকে আচ্ছন্ন ক'রে থাকে। না? কি? কথা বলছ না কেন? ...আচ্ছা, টাকা দিয়ে কেনার কথাই যখন হচ্ছে, আর আমিও ঠিক সেই কথাটাই বলতে যাচ্ছিলাম, তখন (মায়ার সামনের চেয়ারটা ব'সে) আমার এই কথাটার উত্তর দাও। তোমাকে বেশ চড়া দামে আমায় কিনতে হয়েছিল। হয়েছিল ত? না কি? কি? বল।

মায়া। হ্যাঁ।

সুনীল। (উঠে দাঁড়িয়ে) সেই তোমাকে একটা পরসানা খরচ ক'রে শোভন পেয়ে যাবে, তা হতে আমি দেব না। তোমাকে পাবার জন্তে যে দাম আমি দিয়েছিলাম, সেটা অন্ততঃ তাকে দিতেই হবে। তার চেয়ে এক পরসানা কম আমি নেব না। (মায়ার চিবুক ধ'রে মুখটাকে একটু তুলে দেখে) আরো বেশীই নেওয়া উচিত, (মায়া এক ঝটকায় সরিয়ে নিল মুখটা) কারণ তখনকার চেয়ে অনেক বেশী সুন্দর হয়েছ তুমি এখন। তা হোক। সেজন্তে বেশী আমি চাইব না শোভনের কাছে। বন্ধু মাহুব! কেবল তোমার বত্রিশ হাজার দেনার টাকাটা সুদ সুদ তার কাছে আমি খেসারত ব'লে দাবী করব।

মায়া। বলেছি ত, দেনাটা আমিই শোধ করব।

সুনীল। তুমিই ত শোধ করছ। বলতে গেলে এ ত তোমারই টাকা, কেবল নিজের ইচ্ছে মত তুমি খরচ করতে পারবে না, এই যা। এ টাকাতে তোমার দেনাটা শোধ যাবে। এই দেনাটা নিয়েই খুব বেশী ভাবনা ছিল ত তোমার? কি?

(মায়া উঠে দাঁড়াল, যাবে ব'লে। সুনীল এবার আর তার পথরোধ করল না।)

এতবড় একটা দেনার দায় থেকে এত সহজে নিষ্কৃতি পাব তা স্বপ্নেও ভাবি নি। ...স্বপ্নেও ভাবিনি! স্বপ্নেও ... আচ্ছা, তুমি যেতে পার। এবারে চোর চোর খেলবার সময় ওকে ব'লো, টাকাটা আপোনে যদি দিয়ে দেয় ত ভাল। যদি না দেয়, আমি নালিশ করব। (নিজেই বেরিয়ে যাচ্ছিল ডানদিক দিয়ে, ফিরে এসে) থাক, তোমাকে কিছু বলতে হবে না। ওকে যা বলবার আমিই বলব। বোঝাপড়াটা আসলে ত আমারই সঙ্গে।

(বেরিয়ে গেল ডানদিক দিয়ে।)

দৃশ্যান্তর

প্রথম অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

[শোভন সেনের ফ্যাঙ্কটরীসংলগ্ন বিশ্রামকক্ষ। যথোপযুক্ত আসবাব। শোভনের পাশে পেগ টেবিলে হইন্সির বোতল, সোডা, গেলান্স। দেয়াল-ঘড়িতে সময় দেখা যাচ্ছে পৌনে বারোটা। পাশের একটা চেয়ারে দামী লাউঞ্জ সুট পরিহিত কিশোরলাল বাগ্রি। কথার মধ্যে মধ্যে শোভন একটু একটু পান করছে।]

শোভন। চড়া হারে সুদ ত অনেক দিন নিয়েছেন, এবারে একটু কমান।

কিশোর। এ আপনি অত্যাঁয় কোথা বোলছেন শোভনবাবু। আপনি ফ্যান তৈয়ার কোরেন, যা খরচা হোয় তার উপর সুদ কত লেন বেচবার সময়, বোলুন? আমার চেয়ে বেশী লেন, না কোম?

শোভন। ওটা হ'ল প্রফিট।

কিশোর। আমার সুদটাও ত প্রোফিট। কেনো নয়?

শোভন। যাক, এ নিয়ে আপনার সঙ্গে তর্ক করব না। আমার কথাটা হচ্ছে, আপনার সুদের সঙ্গে আমার প্রফিট আর পাল্লা দিতে পারছে না।

কিশোর। দাম বাড়িয়ে দিন।

শোভন। আর দাম বাড়ালে কেউ কিনবে না। কম্পিটশন ব'লে একটা জিনিষ আছে ত!

কিশোর। তা হ'লে কোম সুদে কারও কাছ থেকে টাকা লিয়ে আমার টাকা আপস ক'রে দিন।

শোভন। টাকার বাজার যে আলাদা। সেখানে কম্পিটশন নেই। সাপ্লাইয়ের চেয়ে ডিম্যান্ড সবসময় বেশী। চাইলেই টাকা কি পাওয়া যায়?

কিশোর। সুদ কিন্তু আমি কোমাতে পারব না শোভনবাবু। আপনি যদি বোলেন ত আসল-সে আমি কিছু বাদ ক'রে দিব।

শোভন। থাক, আপনাকে কিছু করতে হবে না। শোভন সেন এসব কথা আপনাকে বলত না, বলে নি এর আগে কোনদিন। (হইন্সি টেলে সোডা মেশাতে মেশাতে) সময়টা খারাপ যাচ্ছে, তাই। যে ফোরম্যানটাকে ঠেপিয়েছিলাম, সে অবিশি তিন মাসের আগে ছাড়া পায় নি হাসপাতাল থেকে, কিন্তু ওদের ঐ strikeটা আমাকে পথে বসিয়ে দিচ্ছে গিয়েছে। ম্যাকফার্সন কোম্পানীর এত বড় অর্ডারটা ফসুকে গেল। সাপ্লাইটি দিতে পারলে ওরা বাঁধা খন্দের হয়ে থাকত।

তা ছাড়া এমনি লোকসান গেছে যে কত হাজার টাকা তার হিসেব নেই। কি করে যে সামলাচ্ছি তা আমিই জানি।

কিষণ। কারবারী লোকের ওরকম ত হোয়। ভয় কেনো পাচ্ছেন? টাকা লাগে, আমি আরো দিব।

শোভন। তার মানে, আপনার সূদের টাকাটা আপনারই কাছে ধার নিয়ে আপনাকে দিতে বলছেন। ওভাবে চললে কিছুদিনের মধ্যেই কারখানা লাটে উঠবে।

কিষণ। যা বলছি তা ত গুনবেন না। এক মায়া নাগ এরকম ছোটো কারখানার সামিল। ওকে নিয়ে আসুন, টাকার গদির উপর ছ'জনে পা ফয়লিয়ে ব'সে থাকবেন। মাঝখান থেকে আমি ভি কিছু ক'রে লিব।

শোভন। নিয়ে আসা কি সহজ?

কিষণ। সহজ ক'রে লিতে হবে। সুনীলবাবু আস্তে আস্তে টাকাটা দিয়ে দিচ্ছেন, কিন্তু আমি যদি বলি, বাকী টাকাটা একসঙ্গে এখন আমার চাই। ভোয় দেখাতে ত পারি? তখন হয়ত মায়া নাগ সহজেই রাজী হয়ে যাবেন। সুনীলবাবু ভি বাধা দিবেন না।

শোভন। দেখা যেতে পারে চেষ্টা ক'রে। আচ্ছা, বিনা মর্টগেজে এত টাকা সুনীলের কাছে ফেলেই বা রেখেছেন কেন আপনারা?

কিষণ। টাকাটা ত যাচ্ছিলই, স্ত্রীর ধার নিজের ব'লে মেনে নিলেন সুনীলবাবু, তাই ফিরে পাবার রাস্তা একটা হ'ল। ভাল চাকরি কোরেন, আস্তে আস্তে দিয়ে ভি দিচ্ছেন।

শোভন। তা হ'লেও মানুষের জীবন কখন আছে, কখন নেই। ওর যদি হঠাৎ ভালমন্দ কিছু হয়, টাকাটা তখন কে শোধ করবে?

কিষণ। সেই জন্তে ত লাইফ পোলিসি এসাইন করিয়ে লিয়েছি।

শোভন। পুরো টাকাটার ইন্সিওরেন্স?

কিষণ। তার চেয়ে ভি অনেক বেশী। ধরুন, যদি সূদ অনেক জমে যায়। ও'র ডেথ হয়ে গেলে আমাদের পাওনা আমরা কেটে লিব, বাকী টাকা মায়া নাগ পাবেন।

শোভন। আপনারা খুব আট-বাট বেঁধে কাজ করেন।

কিষণ। করতে হোয়। (হাসল।) মায়া নাগ আমার ছোটো ছবিতো নামলে তমগুক আমি হিঁড়ে ফেলে দিব, পোলিসি ভি ফিরিয়ে দিব।

শোভন। মায়া যদি বলে, তমগুকের টাকা যেমন আস্তে আস্তে শোধ হচ্ছে হোক, ফিল্মে নামবার জন্তে টাকাটা তার নগদ চাই?

কিষণ। বেশ। নগদই আমি দিব।

(বেয়ারার প্রবেশ ডানদিক থেকে।)

বেয়ারা। হজুর, নাগ মেমসাব!

শোভন। মায়া এই অসময়ে? সুনীল ফিরেছে আজ, হয়ত গোলমাল কিছু একটা বেধেছে। কিষণলালবাবু কি করবেন, বসবেন, না যাবেন?

কিষণ। যেমন হুকুম কোরবেন। তবে রয়েছে যে-সোময়, একটু দর্শন মিলে যায় ত ভাল।

শোভন। আচ্ছা, আপনি তাহলে বসুন। (বেয়ারার পেছন পেছন শোভন বেরিয়ে গেল ডানদিক দিয়ে, এবং প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই মায়াকে নিয়ে ফিরে এল। কিষণলাল উঠে দাঁড়িয়ে নমস্কার করল মায়াকে।)

মায়া। (সোফায় ব'সে) এই যে কিষণলালবাবু। ভাল আছেন? আমাদের খুব জরুরি কথা আছে একটু, যদি কিছু মনে না করেন।

কিষণ। না, না, মনে কি করব? আমি যাচ্ছি। আপনি ত সূদের চাঁদ ব'নে গিয়েছেন আজকাল, তাই ভাবলাম, এতদিন পরে দর্শন পাবার মওকা যখন একটা মিলেছে, একটু দেখেই যাই। দেখা হয়ে গেল, এইবারে কোথা বোলুন আপনারা।

(বেরিয়ে গেল নমস্কার ক'রে ডানদিক দিয়ে।)

শোভন। ব্যাপার কি? আজ ভরছপুরে? খেয়ে-দেয়ে এসেছ?

মায়া। না, ফিরে গিয়ে খাব। টেলিফোনে কথা বলার অসুবিধে, তাই সিনেমার টিকিট কিনবার ছুতো ক'রে চ'লে এসেছি। সুনীল ফিরে এসেছে।

শোভন। তা ত জানি।

মায়া। কি ক'রে জানলে?

শোভন। সুনীল টেলিফোন করেছিল একটু আগে।

মায়া। কি বলল?

শোভন। সাড়ে তিনটেয় আমি ব্রাডীতে থাকব, না ফ্যান্টারীতে, জানতে চাইল। দেখা করতে আসবে।

মায়া। তুমি কি বললে?

শোভন। বললাম, জানি না। শুরুক না একটু হতভাগা। এমন ভাবে কথা বলছিল, যেন শোভন সেন তার বাড়ীর চাকর বা খানসামা। জেনে গিয়েছে বুঝি?

মায়া। হঁ!

শোভন। কি ক'রে জানল?

মায়া। সে শুনে আর হবে কি? বেশ ভাল ক'রেই জানতে পেরেছে, আমি নিজের মুখ ফুটে পারি নি অস্বীকার করতে।

শোভন। অস্বীকার ক'রেই বা লাভ কি? জানাজানি ত হ'তই, না হয় দু'দিন আগে হয়েছে। আমার ত মনে হয়, একটা বোঝাপড়া এখন হয়ে যাওয়া ভাল।

মায়া। তাই হয়ত হতে যাচ্ছে, কিন্তু ঠিক এই সময় এভাবে সেটা না হ'লে ছিল ভাল।

শোভন। কেন তোমার তা মনে হচ্ছে?

মায়া। এ রকম একটা অবস্থার জন্মে আমি ত তৈরি নেই? তৈরি থাকা উচিত ছিল যদিও। এখন কোথায় যাব, কি করব, খাবই বা কি, মেয়েটার কি গতি হবে, কে আমাকে ব'লে দেবে?

শোভন। সেটা ভাবা যাক্ এস। কি করবে, এখনই তার প্ল্যান একটা ঠিক ক'রে নাও।

মায়া। আমার ভীষণ ভয় করছে। কিছু ভাবতে বা বলতে এখন ভাল লাগছে না।

শোভন। ভয় কেন করছে? খুব কি টেঁচামেচি করেছে?

মায়া। বিশেষ না, কিন্তু ওর হাবভাব, কথা বলার ধরণ একটুও ভাল লাগে নি আমার। তাই তোমাকে সাবধান ক'রে দিতে এসেছি।

শোভন। (প্লাসের বাকী হইন্সটুকু খেয়ে) কেন, কি হবে? ও আমাকে মারবে? (বাঁ-হাতের আঙ্গিন গুটিয়ে পেশী আর মুঠি দেখিয়ে) সুনীল চেনে শোভন সেনকে। তাই বেশ ভাল ক'রেই জানে, এদিক দিয়ে সুবিধে কিছু হবে না। কিন্তু কেন আসছে জানো কিছু? একটা কিছু মতলব না নিয়ে আসছে না নিশ্চয়।

মায়া। বোধ হয় তোমার কাছে খেসারত চাইতে আসছে।

শোভন। খেসারত!

মায়া। তুমি ত সাবধান হও নি? ব্যাপারটা জানে অনেকেই। সাক্ষী প্রমাণের অভাব হবে না।

শোভন। শোভন সেনের কাছ থেকে সুনীল খেসারত আদায় করবে?

মায়া। বলছে ত তাই। আর বলছে, যদি আপোমে না দাও ত নালিশ করবে! বত্রিশ হাজার টাকা খেসারত দাবী ক'রে।

শোভন। (হইন্সি তেলে সোডার বোতল খুলে

সোডা মেশাচ্ছে।) ও একটি আন্ত পাগল, বন্ধ পাগল। শোভন সেনকে ও ত বেশ ভাল রকম চেনে, কি ক'রে ভাবছে, বত্রিশ হাজার টাকা খেসারত তার কাছ থেকে সে আদায় করবে! (এক চুমুকে অনেকটা খেল।) বন্ধ পাগল।

মায়া। কি ক'রে ভাবছে জানি না, কিন্তু ভাবছে। আর, একটা কিছু না ক'রে সে ছাড়বে না। এখন তুমি কি করবে ভেবে দেখ।

শোভন। ভেবে দেখা দরকার, নয়? খেসারত এক পয়সাও সে শোভন সেনের কাছ থেকে আদায় করতে পারবে না, কিন্তু পাগলকে ত বিশ্বাস নেই? এমন কিছু হঠাৎ ক'রে বসতে পারে যাতে খুব একটা কেলেঙ্কারি হয়। তাকে সেটা করতে দিতেও আমি চাই না।

(বাকী হইন্সিটা আর এক চুমুকে শেষ ক'রে) বত্রিশ হাজার! (হাসল)...বত্রিশ হাজার টাকা চারটিখানি কথা, চাইলেই অমনি পাওয়া যায়।...উন্মাদ পাগল।... (বেয়ারাকে ডাকল খণ্টার বোতাম টিপে। বেয়ারা এলে বলল, সোডা দোঠো। বেয়ারা খালি বোতলগুলি নিয়ে বেরিয়ে গিয়ে ফিরে এসে দুটো সোডার বোতল রেখে গেল পেগ টেবিলে।)

মায়া। ও এলে, কি তাহলে বলবে?

শোভন। (আবার বেশ বেশী ক'রে হইন্সি তেলে সোডা মিশিয়ে এক চুমুকে অনেকটা খেয়ে) কি বলব? বলতে পারি, জাহান্নমে যাও। কিন্তু তা কি সে শুনবে? শুনবে না। (আবার একটু খেয়ে) বত্রিশ হাজার! (উঠে পায়চারি করছে।) বত্রিশ হাজার টাকা আমাকে এখন বেচলেও হবে না। ও পাগল। বন্ধ পাগল! (পায়চারি করতে করতে মাঝে মাঝে খেমে খেমে ভাবছে। হাতের ভঙ্গিতে মনে হচ্ছে, একটা কোন সমস্যার সমাধান হতে হতে হচ্ছে না। হঠাৎ তাড়া-তাড়ি ফিরে এসে একচুমুকে গেলাসটা খালি ক'রে গিয়েছে। পেয়ে গেছি রাস্তা। একটা plan এসেছে মাথায়। beautiful, mervellous! (মায়ার কাঁধে হাত রেখে তার চেয়ারের হাতার ওপর বসল। তার একটা হাত আর এক হাতে নিয়ে) তুমি একটু help না'করলে কি হবে না। সেটুকু তোমাকে করতেই হবে। বল, করবে।

মায়া। (নিজের হাতের ওপর শোভনের হাতটা রাখা হাতটা রেখে) যদি আমার সাধ্যে থাকে, অস' যদি তাতে ওর না ক্ষতি হয়, ত কেন করব না? নিশ্চয় করব।



শোভন। ( ফিরে গিয়ে নিজের চেয়ারে বসে ) ঐ ত! ওর না ক্ষতি হয়। তা খেসারত এক পয়সাও পাবে না সে, সেইটেই ত তার একটা মস্ত ক্ষতি।

মায়া। তা হোক। ওটা ত আমারই দেনা শোধ করবার জন্তে চাইছে, আর সে দেনা ত আমি নিজেই এখন শোধ করতে পারব তুমি বলেছ। কি আমাকে করতে হবে বল।

শোভন। ( উঠে দাঁড়িয়ে আবার হইন্সি ঢালছে। হাত কেঁপে পড়ে গেল খানিকটা। বসতে গিয়ে পা টলে গেল একটু। ) কিছু না, তুমি কেবল এই...ওকে আসবার সময় (মায়ার কানে কানে কথাটা শেষ করল)।

মায়া। ( শোভনের মুখটাকে জোরে ঠেলে দিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে ) কি পাগলের মত কথা বলছ? এর মানে হয় কিছু? আমি চললাম।

শোভন। আন্তে! আন্তে! ( উঠে দাঁড়িয়ে ) এই সামান্য কাজটুকু আমার জন্তে তুমি করতে পারবে না মায়া!

মায়া। কি বাজে বকছ? বড্ড বেশী নেশা হয়েছে তোমার।

শোভন। ( হইন্সি খেয়ে ) নেশা শোভন সেনের হয় না। একটু খেয়ে আছি বলে বুদ্ধিটা খুলেছে বরং। যা বলছি কর, ভাল হবে। না হয় দয়া করে বোস আর একটু। বুঝিয়ে বলছি।

( মায়া বসলে তার পাশে সোফায় বসে )  
কথাটা বলছি এইজন্তে যে ঐটে হলে সব সমস্যার সমাধান খুব সহজে হয়ে যাবে।

মায়া। ( উঠে ) কি বলছ এ সব তুমি? সর্ব্বনেশে কথা? আমি চললাম।

শোভন। ( হেসে ওর গতিরোধ করে ) আ রে, ভয় পেও না। তুমি যা ভাবছ তা মোটেই নয়। শোন বলি। সুনীল আমার কাছে খেসারত চাইতে আসছে ত? আসুক। আমি চাই, ও আসুক। ওর যা বলবার বলুক। আমি ওকে বোঝাব। বেশ ভাল করে বোঝাব, যেমন করে ছেলেবেলায় জিওমেট্রির প্রলেম ওকে বোঝাতাম। যদি না বোঝে ত তখন প্যাঁচটা কষুব। আর প্যাঁচটা হচ্ছে—( আবার বেশ কিছুক্ষণ ধরে কথা বলল মায়ার কানে কানে। ) অবস্থাটা তখন কি দাঁড়াবে বুঝতে পারছ? আমি তখন যা বলব, বাছাধনকে তাইতেই রাজী হতে হবে।

মায়া। কি তুমি বলবে?

শোভন। কি বলব? বলব, খেসারত চাইতে এসে-

ছিলে, সেটা পেয়েছ বলে লিখে দিয়ে বাড়ী চলে যাও। তোমাকে পুলিশে দিলাম না, চুপ করে গেলাম, এই চুপ থাকার দাম বত্রিশ হাজার, আর খেসারতের বত্রিশ হাজার কাটাকাটি হয়ে গেল। খুব ভাল নয় প্যানটা? কি বল মায়া?

মায়া। ( একটু ভেবে ) সে যদি রাজী না হয়?

শোভন। রাজী তাকে করতে হবে। শোন মায়া। তুমি হয়ত ভাবছ, তোমার কথা সে শুনবে না। কিন্তু আমি বলছি, যে-স্বামীরা স্ত্রীদের সত্যিই ভালবাসে, তাদের স্ত্রীরা একবার ভুল করে একটু বিপথে গেলেই তাদের ভালবাসা উবে যায় না। সুনীলেরও যায় নি, তুমি দেখো। তবে ই্যা, তোমাকে হয়ত একটু কান্নাকাটি করতে হবে, দেখাতে হবে, খুব অনুতপ্ত হয়েছে। তার পর খুব দরদ দেখিয়ে আসল কথাটা বলবে। তা ছাড়া তাকে বলবে,—( আবার কানে কানে কিছু একটা বলল। ) দেখো, ও তোমার কথা শুনবে। আ রে, নিজেরই গরজে শুনবে। প্রাণের মায়া আর নেই কার বল?

মায়া। ( উঠে দাঁড়িয়ে হাতঘড়িটার দিকে দেখে ) বড্ড দেরি হয়ে গেছে, আমি চলি এখন। কথাটা আমার একটুও কিন্তু ভাল লাগছে না।

শোভন। ( উঠে দাঁড়িয়ে ) আ রে, তোমার কিছু ভয় নেই। একটা বেশ রগড় হবে দেখো সুনীলকে নিয়ে। ( হাসছে। )

মায়া। আচ্ছা, ভেবে দেখব। চলি।

শোভন। এস।

( মায়ার হাত ধরে নিয়ে গিয়ে দরজা খুলে দিলে মায়া বেরিয়ে গেল। হাসি মুখে ফিরে এসে বোতলের বাকী হইন্সিটা গেলাসে নিঃশেষে ঢালছে। )

দৃশ্যান্তর

প্রথম অঙ্ক

তৃতীয় দৃশ্য

[ শোভন সেনের বাড়ীর সামনেকার গাড়ী-বাঁরান্দা। খোলা দরজায় হলের মাঝখানটার, ও তার একপাশে ছতলায় উঠবার সিঁড়ির খানিকটা দেখা যাচ্ছে। দরজার থেকে কয়েক ধাপ সিঁড়ি নেমেছে গাড়ী-বাঁরান্দার নীচেকার পথে। সময় বিকেল

সাড়ে তিনটে। দুই হাঁটুর উপর দিয়ে হাত ঝুলিয়ে সিঁড়ির ধাপে বসে আছে শোভনের ড্রাইভার মাখন মণ্ডল। শোভনের বাবুর্চি বৈকুণ্ঠ বেরিয়ে এল ভিতর থেকে।]

বৈকুণ্ঠ। তুমি সেই কখন থেকে বসে আছ মাখন। সাহেবকে বলে গাড়ী উইঠে দাও। সাহেব আজ আর বেরোবে না।

মাখন। বলতে গেলে সাহেব যদি রাগ করে ?

বৈকুণ্ঠ। আরে, গ্যিলে ত খাবে না। না হয় ত্যেড়ে আসবে একটু। তবে সাহেব আজ বেরোবে না, তুমি তেখে নিও। বেরোবার হাল কি নিজের রেখেছে ? আপিস থেকেই খুব টোনে এয়েছিল, বাড়ী এসেও খালি ঢালছে আর খাচ্ছে। ছপুরের খাবার ছোঁয় নি এখন পর্য্যন্ত। আধসেরটাক পাকোড়া ভোজে দিয়ে এয়েছি, এখন কিছু-কণের জন্তে নিশ্চিন্দ। তুমিও যাও, গিয়ে একটু গইড়ে নাও। ডাকলে উঠে আসবে।

মাখন। না রে ভাই, বসেই থাকি। আজ মনটা কি এক রকম যেন করতে লেগেছে। কি যেন অমঙ্গল একটা হবে। সাহেবের এ রকম হাল ত দেখিনি কখনও এর আগে ? সেই নাগ মেম সাহেবটা আপিসে এয়েছিল ছপুরে, তার পর থেকেই—

বৈকুণ্ঠ। আরে, ঐ মেয়েমানুষটাই ত সব নষ্টের গোড়া। সাহেবের পিছনে ল্যেগেছে, সাহেবকে শাস ক'রে তবে ছাড়বে।

মাখন। সাহেব যদি ইচ্ছে ক'রে শাস করতে দেয়।

বৈকুণ্ঠ। ইচ্ছে ক'রে কি দিচ্ছে ? সাহেবের ইচ্ছেটা যে কি তা ত তুমিও জানো, আমিও জানি। না কি জানো না ? বল। সেই ইচ্ছের পূরণ হচ্ছে না ব'লেই না তোমার আর আমার এই গন্তব্যগণা।

মাখন। পূরণ হচ্ছে না তুমি জানলে ক্যামন ক'রে ?

বৈকুণ্ঠ। আমি যা বুঝেছি তাই বললাম।

( মাখনের পাশে বসল। )

ও মাগী সাহেবকে খেলাচ্ছে, ধরা-ছোঁয়া দিচ্ছে না, আর সাহেব ক্যাপা কুকুরের মত—

মাখন। দিচ্ছে না আবার। খুব দিচ্ছে। গাড়ীতে আমার স্তমুখে আয়নাটা আছে কি করতে বৈকুণ্ঠ ? ওটাকে একটু বাঁদিকে ঘুইরে রাখলেই কে কি দিচ্ছে না-দিচ্ছে সবই বোঝা যায়।

বৈকুণ্ঠ। সে-সব চোখে দেখাও ত এক গন্তব্যগণা। কি তেখেছ ভাই, বল না একটু।

মাখন। আরে, সে অনেক রকম।

বৈকুণ্ঠ। একটু বল না ভাই। ব্যেছে ব্যেছে ছ-একখানা কি তেখেছ বল, ওনি। বৌটাকে যে কতদিন দেখি নি। সেই গেল পুজোয়, তাও বারো দিনের ছুটি, মাসে এক দিন হিসেবে। কি তেখেছ, বল না ভাই।

মাখন। সে রকম কিছু কি আর তেখেছি ? আলো কম, লোকজনের যাওয়া-আসা কম, এমন জায়গা তেখে গাড়ী দাঁড় করাতে বলে সাহেব বলেন, যাও ত মাখন, ওই মোড়ের মাথার দোকানটার থেকে যোগলাই পরোটা ছুটো নিয়ে এস। ভোজে রাখা জিনিস আনবে না, তুমি দেইড়ে থাকবে, তোমার সামনে ভোজে দেবে। বুঝতেই ত পারছ ভাই। যা তুমি উনতে চাও তাই।—কিন্তু নিজে যা তেখি নি, তা বলব ক্যামন ক'রে যে তেখেছি।

বৈকুণ্ঠ। একটু নয় বেইনেই বল মাখন, বড় উনতে ইচ্ছে যাচ্ছে।

( ব্রাউন কাগজে মোড়া একটা প্যাকেট হাতে সুনীলের প্রবেশ। ছুজনে উঠে দাঁড়িয়ে তাকে সেলাম করল। )

সুনীল। সেন সাহেব আছেন বাড়ীতে ?

মাখন। আজ্ঞা হ্যাঁ সার্, আছেন। খবর দেব সার্ ?

সুনীল। খবর দেওয়া আছে।

( হলে ঢুকে সিঁড়ি বেয়ে উপরে উঠে গেল। )

বৈকুণ্ঠ। জানে না রে ভাই, জানে না। জানে না। জানলে আসত না। লোকটা বুদ্ধ, না ভাই ?

মাখন। বুদ্ধ বই কি ? নিজের মাগকে সামলাতে পারে না।

বৈকুণ্ঠ। এখনও দোস্তি হচ্ছে। যখন জানবে—

মাখন। আরে, বড়লোকদের কথা ছাড়। কি তুমি জান তাদের ? তারা জ্যেনেও বলবে না কিছু। কে কাকে বলবে, কোন্ মুখে বলবে ? সবাই ত এক খেলাই খেলছে। আমি জানি। আমি এগারো বছর ড্রাইভারি করছি। এদের খেলা, বুঝেছি কি বলছি, গাড়ীতেই জমে ভাল। আর সামনের আয়নাটার জন্তে ড্রাইভারদের চোখে ধুলো দিতে পারে না। কিন্তু বৈকুণ্ঠ ভাই, আমার পরাগড়া ক্যামন জানি আবার ছটফট করতে লেগেছে।

( উপরে ফট ফট ক'রে ছবার শব্দ। )

মাখন। ও কিসের শব্দ হ'ল ?

বৈকুণ্ঠ। ছ'বাতল সোড়া খোলা হ'ল। দোস্তি হচ্ছে ত ?

( একটু পরে আবার একবার ঐ রকম শব্দ। )

( সজে সজে বন্ বন্ শব্দে বাঁচ বেড়ে পড়ল। )

মাখন। এ সব কি হচ্ছে বৈকুণ্ঠ ?

বৈকুণ্ঠ। গেল আর একটা গেল। সাহেবের হাতটা আজ ত্যাখন থেকেই কাঁপছিল। আজ গেল। দু-একটা যাবে ত্যাখনই বুঝেছিলাম।

( উপর থেকে একটা আর্ন্ত চীৎকার কানে এল। বৈকুণ্ঠ হলে চুকে সিঁড়ি দিয়ে ছুটে চলে গেল উপরে। হলের দিকে ফিরে দাঁড়িয়ে আছে মাখন। একটু পরেই সুনীল নেমে বেরিয়ে এল। তার হাতে রিভলভার। বাইরে এসে সে একবার পিছন ফিরে দেখল, তার পর বেরিয়ে গেল দ্রুতপদে। মাখন গেল তার পিছনে ছুটে। উপর থেকে বৈকুণ্ঠের গলা শোনা গেল, দিদিমণি, দিদিমণি, শীগ্গিরি আসুন! শীগ্গিরি ! )

দৃশ্যান্তর

প্রথম অঙ্ক

চতুর্থ দৃশ্য

[ সুনীলের বাড়ীর বসবার ঘর। যথোপযুক্ত আসবাব। পেছনে রাস্তার দিক্কার একটা পেলমেট দেওয়া তিন ভাগ করা চওড়া জানালায় তিনজোড়া হালকা পর্দা ঝুলছে। ডানদিকে বাইরে যাবার দরজার উপর পেলমেট, সেখানেও ভারি একটা জোড়া পর্দা ঝুলছে। সময় সন্ধ্যা। সাড়ে ছ'টা।

সুসীর আয়া জানালার একটা পর্দা সরিয়ে ঝুঁকে পড়ে বাইরেটা দেখছে। একটু পরে পর্দাটা টেনে দিয়ে সরে এল জানালার কাছ থেকে। বাইরে একটা গাড়ী শব্দ করে এসে থামল, গাড়ীর দরজা খোলার ও বন্ধ হওয়ার শব্দ হ'ল। আয়া গিয়ে ডানদিকের দরজাটার হড়কো খুলে দিল। তার পর জোড়া পর্দার একটাকে এক হাতে একটু গুটিয়ে নিয়ে অপেক্ষা করতে লাগল দরজার পাশে দাঁড়িয়ে। 'মা, ছবিটা আর একদিন দেখব...হ্যাঁ মা আরেক দিন দেখব...আচ্ছা, তুমি না নিয়ে যাও, বাবা ত ছবিটা দেখে নি, বাবা নিয়ে যাবে,' কলকল করে এই রকম সব কথা বলতে বলতে মায়ের হাত ধরে সুসীর প্রবেশ। ]

মায়া। ( সুসীর হাত থেকে হাত ছাড়িয়ে নিয়ে তাকে আয়ার দিকে ঠেলে দিয়ে ) উনি বাড়ী আসেন নি ? ( আয়া সুসীকে এক হাতে জড়িয়ে নিয়ে ঘাড় নেড়ে জানাল, না। )

কি অত্যাশ্চর্য দেখ ত আয়া। বার বার করে বলে গেলেন, আমাদের তুলে নিয়ে আসবেন। পথের নিদারুণ ভিড়ের মধ্যে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পায়ে ব্যথা ধরে গেল, এলেন না। ততক্ষণ ট্যাক্সিগুলোও উধাও হয়ে গিয়েছে সব। কি কষ্ট করে যে বাড়ী এসেছি, তা কেবল আমিই জানি।

আয়া। তুমি বসে একটু জিরিয়ে নাও মায়া-মা, আমি সুসীকে কিছু খেতে দিয়ে এখনি আসছি।

( সুসীর হাত ধরে আয়া বেরিয়ে গেল বাঁ-দিক্ দিবে। মায়া টেলিফোনের কাছে গিয়ে একটা নম্বর ডায়াল করল। বোধ হয় বুনল এন্গেজড, রিসিভারটা রেখে দিয়ে টেলিফোনের সামনে ছোট চেয়ারটায় বসল। একটু পরে উঠে দাঁড়িয়ে আবার ডায়াল করল, আবার আগেরই মতন রিসিভার রেখে দিয়ে বসল। ইতিমধ্যে আয়া ফিরে এল গম্ভীর মুখে। )

মায়া। অমন মুখ করে রয়েছ কেন আয়া ? কি হয়েছে ?

আয়া। মায়া মা, শোভন খুন হয়েছে।

মায়া। ( চীৎকার করে ) সে কি ? না !

আয়া। হ্যাঁ মায়া-মা...শোভন খুন হয়েছে।

মায়া। ( আয়ার হাত চেপে ধরে ) কখনো না, এ হতে পারে না ! না ! কি বলছ তুমি ?

আয়া। একজন কে উকীল একটু আগে খবর দিয়েছেন টেলিফোন করে।

মায়া। তুমি কি করে জানলে, উকীল কেউ টেলিফোন করছিলেন ? নিশ্চয় কেউ ছুঁছুঁমি করে—

আয়া। না মায়া-মা ! আমিই কি সে সন্দেহ করি নি ? কিন্তু আমি শোভনের বাড়ীতে টেলিফোন করে জেনে নিয়েছি, খবরটা সত্যি। শোভন খুন হয়েছে।

মায়া। ( একটা সোফায় ধপ্ করে বসে পড়ে ) কি সর্বনাশ ! কি সর্বনাশ ! না, না, না, এ হতে পারে না। কে, কে খুন করেছে ? কে ?

আয়া। সুনীল না কি পুলিশকে বলেছে, সে-ই খুন করেছে।

মায়া। না, না, এরকম ত কথা ছিল না। এ হতে পারে না। নিশ্চয় কোথাও কিছু একটা ভুল হয়েছে।

আয়া। ভুল হলেই ভাল। ( মেজের ওপর বসল গালে হাত দিয়ে। )

মায়া। এ কি হ'ল ? আয়া, কেন এরকম হ'ল ?

ও মা, মা গো! (কেঁদে লুটিয়ে পড়ল সোফার উপরে। বেশ খানিকক্ষণ কেঁদে আঁচলে চোখ-মুখ মুছে উঠে বসল।) আয়া, এ অসম্ভব। আমি বলছি তোমাকে, এ অসম্ভব। নিশ্চয় কোথাও কিছু ভুল হচ্ছে। কিছু হয়নি শোভনের। আর সব-কথা ছেড়ে দিলেও, ঠুকে আমি ত চিনি? খুন করতে উনি পারেন না।

আয়া। যা শুনেছি তাই তোমায় বললাম মায়া-মা। ভুল হলেই ভাল। তবে এইটে বলব, অবস্থার ফেরে পড়লে কে যে কি করতে পারে না পারে তা বলা খুবই শক্ত। আর, শোভন সত্যিই খুন হয়েছে।

মায়া। তুমি...তুমি বলতে চাইছ, উনি খুন ক'রে থাকতে পারেন?

আয়া। বিশ্বাস করতে ইচ্ছে হচ্ছে না মায়া-মা; কিন্তু পুরুষ মানুষ এরকম অবস্থায় পড়লে খুন ত করে।

মায়া। খুন করে? করতে পারে? না? আমি একবারও কিন্তু ভাবি নি কথাটা। তুমি বলছ, উনি পুলিশকে বলেছেন, উনিই খুন করেছেন?...কি সর্বনাশ! আচ্ছা আয়া, তাহলে উনি ত এখন এসে আমাকেও খুন করতে পারেন? নিশ্চয় তাই করবেন। কি হবে? শোভন আর আমি, এ দুজনের মধ্যে আমার অপরাধটাই ত বেশী। শোভনের ত ঝাড়াহাতপা ছিল, বিশ্বাসভঙ্গের অপরাধ করে নি কারও কাছে, যেটা আমি করেছি।

আয়া। এ তুমি ঠিক বলছ না মায়া-মা। তোমাকে দিয়ে যা করিয়েছে, সেটা যদি পাপ হয়, ত সে পাপের ভাগ তারও ত পাওনা।

মায়া। ধর আমরা দু'জনেই সমান পাপ করেছি। যে পাপের জন্যে শোভন খুন হয়েছে, সেই পাপে আমাকেও খুন করতে চাইতে পারেন ত উনি?

(আয়া গালে হাত দিয়ে নীরবে মাথা নীচু ক'রে ব'সে রইল।)

আয়া!

আয়া। বল মায়া-মা!

মায়া। কথা বলছ না কেন? কি হবে? মেয়েটাকে

নিয়ে কোথাও পালিয়ে যাব কি? কিন্তু কোথায় বা যাব? যেখানেই যাই, উনি আমাকে ঠিক খুঁজে বের করবেন। কেউ কিছু জানবে না, কেউ কিছু জিজ্ঞেস করবে না, এরকম ভাবে পালিয়ে থাকা মেয়েমানুষের পক্ষে ত সম্ভব নয়? আর, পালিয়ে কোথাও যদি যাই ত সেখানে গিয়ে খাবই বা কি? আয়া!

আয়া। বল মায়া-মা।

মায়া। কি হবে? কি হবে, বল না আয়া!

আয়া। ভয় পেয়ো না মায়া-মা।

মায়া। কিন্তু আমার যে ভীষণ ভয় করছে আয়া! এক গেলাস জল দেবে?

(আয়া এক গেলাস জল নিয়ে এল।)

মায়া কাঁদছিল, জল খেয়ে)

কি হবে আয়া! বল না কি হবে?

আয়া। এখুনি এত ভয় পাবার কিছু হয়েছে ব'লে আমি মনে করিনে মায়া-মা। সুনীল নিজে থেকে পুলিশে ধরা দিয়েছে। নিজের মুখে দোষ স্বীকার কবেছে। পুলিশ এরপর তাকে ত এখন ছাড়বে না? বিচারে যদি ছাড়া পায় ত পেল, নয়ত একেবারে নিয়ে গিয়ে ঝুলিয়ে দেবে। আর, ছাড়া যদি পায় ত তখন ভাবা যাবে। তার এখনো অনেক দেরি মায়া-মা।

(সুদীর প্রবেশ।)

সুদী। বাবা কোথায় মা? বাবা কখন আসবে?

আয়া। বাবার আসতে আজ দেরি হবে। চল, তোমায় ঘুম পাড়িয়ে দিই গে।

সুদী। না, তুমি আমায় ঘুম পাড়াবে না। তুমি ত নিজেই বলেছ, তুমি রাকুদী। বাবা কেন এখনো এল না? কেন বাবার আজ দেরি হবে? বাবা যে বলেছিল, আজ নীলপরীর গল্প ব'লে আমাকে ঘুম পাড়াবে? বাবা, বাবা গো। (মেয়েয় পা ছড়িয়ে ব'সে কাঁদতে আরম্ভ করল। বোধ হয় মায়া-কেও কাঁদতে দেখে তার কাঁদার জোর বাড়তে লাগল ক্রমশঃ।)

পটক্ষেপ।

ক্রমশঃ



## সেকেলে নাটকের একেলে রূপ

শ্রীমিহির সিংহ

জর্নৈক বন্ধু বলছিলেন ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ ব’লে যে নাটকটি সম্প্রতিকালে অভিনীত হচ্ছে তার মধ্যে সারবস্তু কিছুই নেই। বন্ধুটি নিজে অভিনয় করেন, নাটক লেগেন এবং দর্শক হিসেবে সুরুচির দাবীও করতে পারেন। কাজেই তাঁর এই মতটুকু চট করে ফেলে দেওয়া যায় না। অথচ সম্প্রতিকালে কলকাতা শহরে ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ নিয়ে দর্শকমহলে রীতিমত সাড়া পড়েছে। চৌরঙ্গী-পাড়ায় রেশোরাতে চা খেতে গিয়েছি—ওনেছি ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ নিয়ে আলোচনা। বাসে যেতে যেতে একাধিকবার ওনেছি ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ সম্বন্ধে বিস্তারিত মন্তব্যের বিনিময়। শুধু তাই নয়, আমি নিজে কয়েকবার ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ দেখেছি এবং লক্ষ্য করেছি যে, এমন সব দর্শকের সমাবেশ ঘটেছে প্রেক্ষাগৃহে যাদের মচরাচর কোনও মঞ্চাভিনয়, বিশেষ করে এ ধরনের হাস্যরসাত্মক লঘুরসের অভিনয়ে দর্শক হিসেবে দেখা যায় না। এঁদের মধ্যে সওদাগরী প্রতিষ্ঠানের অতি উচ্চপদস্থ কর্মীরাও যেমন আছেন, সেরা সাহিত্যিক, বিশ্ববিশ্রুত সঙ্গীতশিল্পী, প্রথিত-যশা চলচ্চিত্র-পরিচালকও তেমনি আছেন। ‘ব্যাপিকা-বিদায়’-এর অভিনয় দেখে এঁদের উচ্ছ্বসিত হ’তে বহুবার দেখেছি। সম্পূর্ণ অন্ধ জাতের দর্শক হলেন তাঁরা, যারা কলকাতার রঙ্গমঞ্চগুলির নিয়মিত পৃষ্ঠপোষক। এঁদের মধ্যে কেউ হয়ত পছন্দ করেন যাত্রা, আবার কেউ পছন্দ করেন ‘বহুরূপী’ বা ‘মুখোশ’ বা ‘শৌভনিক’ ইত্যাদির নিবেদিত গুরুত্বপূর্ণ সামাজিক উদ্দেশ্য-সম্বলিত নাটকের অভিনয়। এঁরাও সাধারণভাবে আজকে বলছেন যে, ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ দেখে তাঁদের মুখ বদলেছে। অথচ আমার সেদিনকার সেই বন্ধুটির উক্তি যে মোটেই মিথ্যা নয় তা বোঝা যাবে ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ বইটির পাতা ওল্টালেই—বইটি আপাতদৃষ্টিতে সত্যিই অন্তঃসারশূণ্য। স্বভাবতঃই প্রশ্ন জাগে, তবে কেন এই জনপ্রিয়তা ‘রূপকার’ প্রস্তুত এই প্রহসনটির ?

‘ব্যাপিকা-বিদায়’-এর লেখক হলেন তিনি, যার পরিচিতি ছিল ‘রসরাজ’ নামে—অমৃতলাল বসু। বইটি যে রচিত হয়েছিল খুব লঘু মেজাজে তাতে কোনও সন্দেহ নেই, title page-এ এই লেখা আছে ‘প্রমোদ

প্রহসন—Farcical comedy’, এবং মহারাজা প্রমোদ-কুমার ঠাকুরকে উৎসর্গ করার সময়ে নাট্যকার বইটির উল্লেখ করেছেন ‘দৃশ্যলীলা’ রূপে। শুধু আমাদের দেশে নয়, সব দেশেই নাটকাভিনয়ের ক্ষেত্রে farce খুব জনপ্রিয়। রবীন্দ্রনাথের নাটকগুলির মধ্যেও ‘চিরকুমার সভা’ কিংবা ‘গোড়ায় গলদ’ যে রকম জমাটভাবে উপস্থাপিত করা যায় মঞ্চের উপরে, তার তুলনায় নৃত্য-গীতপ্রধান বা গুরুত্বপূর্ণ ভাব-সম্বলিত নাটক (বা গল্পের নাট্যরূপ) তত সহজে জমানো যায় না। Farce-এর তিনটি মূল উপাদান—wit বা বাক্‌চাতুর্য, নাটকের সংগঠনের মধ্যে দ্রুত একটা জট পাকিয়ে তোলা এবং তার সমাধান করা, এবং তৃতীয়তঃ সামাজিক কোনও দুর্বলতার প্রতি কটাক্ষপাত। বলা বাহুল্য, এই উপাদান কয়টি সাধারণভাবে সব নাটকের মধ্যেই অল্প-বিস্তর পাওয়া যাবে এবং বিশেষ করে তৃতীয় উপাদানটি বিশ্ব-সাহিত্যে যুগান্তকারী নাটকগুলির মধ্যে সর্বপ্রধান স্থান অধিকার করে থাকে। ইবসেন বা বার্গাড শ’র নাটকে সমাজবদ্ধ মানুষের দুর্বলতা ও ব্যর্থতার সমালোচনা এত তীব্রভাবে আত্মপ্রকাশ করে যে, নাট্যকার দর্শকের মনোরঞ্জন ছেড়ে নূতন দর্শনের দীক্ষাগুরু হিসাবে প্রতিষ্ঠিত হন।

‘ব্যাপিকা-বিদায়’ কিন্তু নেহাৎই মনোরঞ্জনকারী নাটক, তার বেশী কিছু নয়। সমাজের ইঙ্গবঙ্গ সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত হলেন এর মূল চরিত্রটি, স্বয়ং ‘ব্যাপিকা’। নাটকটির রচনা হ’ল তাঁর কীর্তি-কলাপকে ঘিরে—তাঁর আগমনের সঙ্গেই সুরু নাটকীয়তা, তাঁর বিভিন্ন কার্য-কলাপের জন্মেই অব্যাহত থাকে নাটকের গতি, এবং তাঁর বিদায় নেওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই শেষ হয়ে যায় ‘ব্যাপিকা-বিদায়’ নাটক। কিন্তু নাটকটির পরিপ্রেক্ষিতে তাঁর প্রকৃত পরিচয় সেই চিরপরিচিত শাওড়ী জামাই সম্পর্কের মধ্যে দিয়ে, ইঙ্গবঙ্গ প্রবণতার মধ্যে দিয়ে নয়। গল্পটি অত্যন্ত গতানুগতিক গোছেই। পুষ্পবরণ রায় বিলাত-ফেরৎ ইঞ্জিনিয়ার, তাঁর স্ত্রী মিনি রায় লরেটোতে পড়া মেয়ে, তবে মনের দিক থেকে তরুণী বাঙালী বধূর চাইতে বিশেষ অন্ধ রকম নয়। নাটকের সূত্রপাতে

দেখি, পুষ্পবরণ ছুটির দিনে বাড়ী থেকে বেরোচ্ছেন বড় একটা contract-এর অর্ডার পাবার আশায়। বিলেত-ফেরৎ স্বামী, বাড়ী থেকে বেরোবার মুখে 'আসি' বলবেন না 'যাই' বলবেন, হাঁচিকে বাধা বলে স্বীকার করবেন কি না ইত্যাদি মনোরম বিতর্কের মধ্যে দিয়ে দর্শকদের বুঝিয়ে দেন তাঁদের দাম্পত্য সম্পর্কের নিবিড়তাটুকু। সচ্ছল উচ্চমধ্যবিত্ত আবহাওয়া; স্পষ্টতঃই নববিবাহিত, মঞ্চের উপরে কিংবা নেপথ্যে কোনও শিশুর পদক্ষেপের আভাস নেই—নির্ঝঙ্কাত জীবনে সামান্য যে নাটকটুকু দেখা যায়, তা হ'ল স্বামীর ছুটির দিনে বেরোনোর প্রয়োজনে এবং তাঁর বেরোনোর পরে স্ত্রীর ঠাকুর-বাবুটি নিয়ে সারাদিনের আহার-তালিকার আয়োজনে। এটা প্রায় রূপকথার শেষে রাজার রাণী পাওয়া এবং তার পরে হু'জনের সুখে-স্বচ্ছন্দে ঘরকন্না করার মতন। এর

স্পষ্টতঃ কোনও কাজকর্ম তার নেই। ঘনশ্যাম সিকদার কিন্তু বেশ ব্যস্ত লোক বলেই মনে হয়, লেকচার দেয়, যদিও তার সব লেকচার পত্রিকা ছাপে না ('যগুরে কিনা, নদেকে রীতিমত হিংসে করে')! মোটের পরেই সে একজন 'পেট্রিয়ট', যদিও 'পশ্চিম' অর্থাৎ পুরী থেকে ঘুরে এসে মাথায় ছাট, গায়ে কোট, পরনে ঝলঝলে প্যান্ট—এই বেশে তার দেখা পাওয়া যায়। বাস্তবিক, ঘনশ্যামের প্রথম আবির্ভাবে চমৎকার ত প্রায় মুছাই গিয়েছিল, তবে কথোপকথনের মধ্যে দিয়ে এটা বেশ স্পষ্ট হয়ে ওঠে যে, ভুল ইংরেজী, উচ্চারণের জড়তা ও পোশাকের হাশ্বকরতা সত্ত্বেও ঘনশ্যাম মানুষটি ভাল। ওধু তাই নয়, সে যে মানুষের মন কাড়তেও জানে তা বুঝতে পারি চমৎকারের কথায় 'মানুষের ভেতর প্রাণ মানুষ থাকে না জানতাম, কিন্তু বাদরের ভেতর মানুষ!'



মিনিষেচার ছবি দেখানো : সর্বিতাত্রত, স্মিতা ও আসিও

মধ্যে ভাবী রোমান্সের সম্ভাবনা নিয়ে আসে মিসেস রায়ের পরিচারিকা তথা সঙ্গিনী অবিবাহিতা 'চম্‌চম্' এবং মিস্টার রাশ্মির 'মটারহাল নেফু ঘনশ্যাম সিকদার।'

চম্‌চম্‌ চপলতা-মিষ্টতা মেশানো বেশ চমৎকার একটি চরিত্র। আসলে 'চমৎকার'ই তার নাম, তবে নাটকটির গতিপথেই সেটা প্রায় রূপান্তরিত হয় চম্‌চমে। চম্‌চম্‌ গান গায়, মিসেস রায়ের সঙ্গে মিষ্টিগোছের পরচর্চা করে,

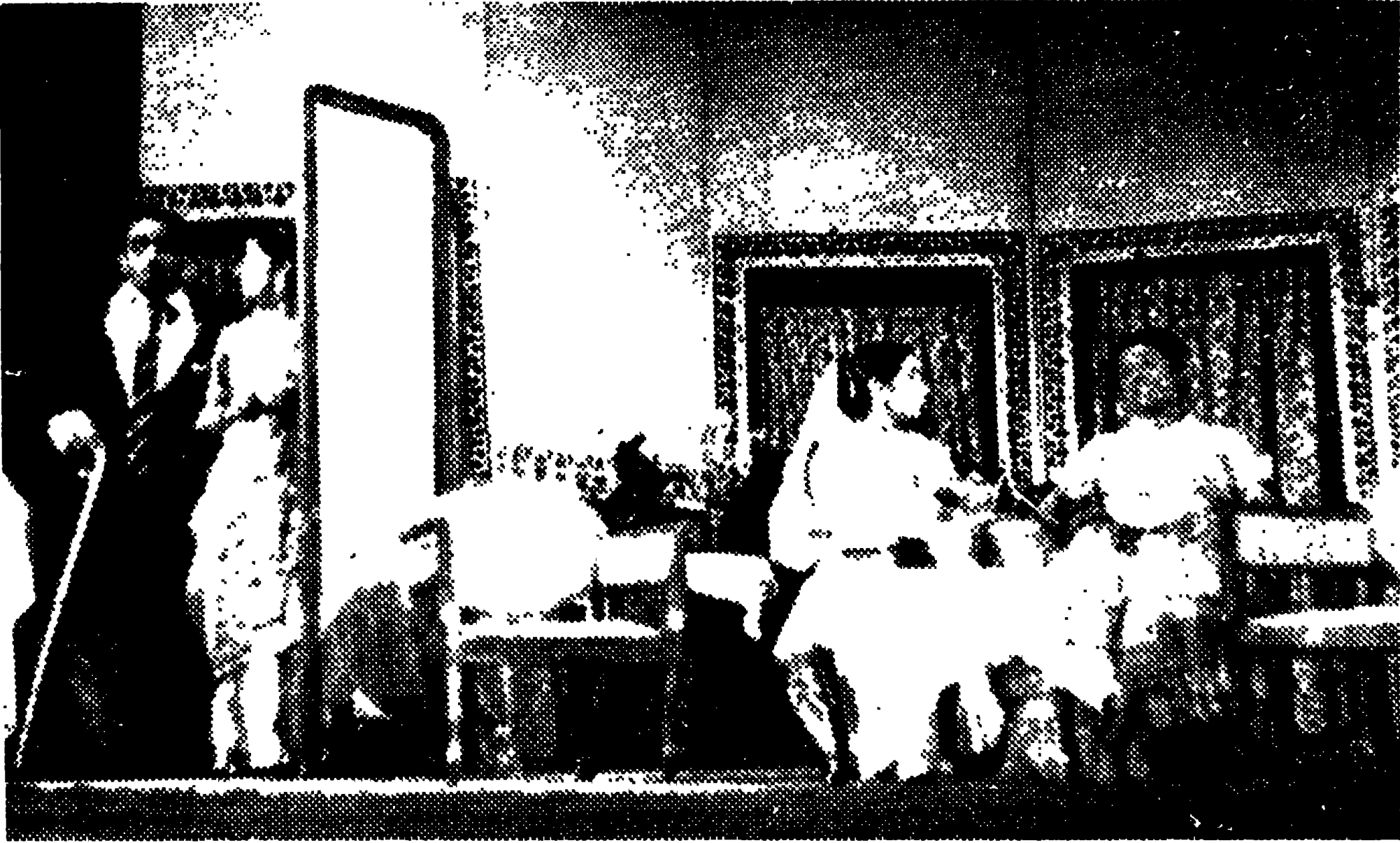
হু'জনের মধ্যে সম্পর্কটা বেশ চমৎকার হয়ে উঠবে তা বুঝতে অসুবিধা হয় না। কিন্তু আসল নাটক শুরু হয় : এই আনন্দ-তরল পরিস্থিতিতে অশান্তির ঢেউ তুলে প্রবেশ করেন মিসেস রায়ের মা মিসেস পাকুড়াশী। ইনিই হলেন 'ব্যাপিকা'। এর আবির্ভাবও খুব সশব্দ: দরোয়ানের 'ঠাঙ্গর যাইয়ে বড়া মেমদান' ও তাঁর নিজের 'হ-অট্‌ যাও, হ-অট্‌ যাও' ইত্যাদির সঙ্গে! সংসদ বাংলা অভিধানে ব্যাপিকার মানে দেওয়া হয়েছে

‘প্রগল্ভা ও চঞ্চলা স্ত্রীলোক ; দ্বিতী স্ত্রীলোক ।’ এ বর্ণনা সার্থক করে মিসেস পাকড়াশী প্রথম থেকেই শুরু করেন মেয়ে-জামাই-এর মধ্যে প্রীতির সম্পর্কে খাদ মেশাতে। ঘনশ্যামের ভাষায় ‘কণ্ডার প্রতি মাতার উপদেশ নয়, উপদেবতার আদেশ’। চমৎকারের সঙ্গে দর্শকও ভাবতে শুরু করে ‘জমাট কালো মেঘ...ঝড় না তুললেই হয়।’

এই রকম যখন আবহাওয়া তখন প্রবেশ করেন চৌধুরী মহাশয়, পুষ্পবরণ রায় তাঁকে জ্যাঠামশাই বলে ডাকলেও আত্মীয়তার স্বত্রে আপনার কেউ নয়। তাতে অবশ্য দু’জনের মধ্যে আন্তরিক সম্পর্ক স্থাপিত হ’তে কোনও বাধা হয়েছে বলে মনে হয় না। অতীতকালে তিনি পুষ্পবরণের হিতৈষী হিসেবে তাঁর বিলেত যাওয়ার ব্যবস্থা করেছিলেন, বর্তমানে পুষ্পবরণ যখন স্বচ্ছলতার মধ্যে গৃহস্থালী পেতেছেন তখন তার মধ্যে এই প্রৌঢ়টির জায়গার অভাব হয় নি। চৌধুরী মহাশয় পল্টনে

হবার মত চরিত্র। পুষ্পবরণের দুর্বল গতাহুগতিকতা ও ঘনশ্যামের হাস্যকর ছেলেমাহুষির বিপরীতে চৌধুরী মহাশয়ের প্রাণপ্রাচুর্য নাট্যকারের সমস্ত দুর্বলতা ও রুচিহীনতা সঙ্গেও বেশ সুন্দর ভাবে ফুটে উঠেছে। আমরা আগেই দেখেছি, সে প্রাণোচ্ছলতা আর একটি চরিত্রের মধ্যেও প্রকাশ পেয়েছে, সেটি হ’ল চমৎকার নামে চরিত্রটি। কাজেই এই দু’জনের মধ্যে যে বিশেষ ভাবে মধুর একটি সম্পর্ক গড়ে উঠবে তা দর্শকের মন প্রথম থেকেই মেনে নেয়। প্রকৃতপক্ষে বাকী সব চরিত্রগুলিই যেখানে কোন না কোন complex নিয়ে ভুগছে সেখানে এই দু’জনের সুস্থ স্বাভাবিক ব্যবহার নাটকের একটি উল্লেখযোগ্য অংশ।

অনেক তরল মধুরতার মধ্যে চৌধুরী মহাশয় যখন দুঃখ করতে থাকেন ‘আহ! চমৎকারিণী! প্রেমসীর ঝঙ্কার আর পুত্রের প্রহার আহার করেই ত আজ



কণ্ডার প্রতি মাতার উপদেশ : বঙ্কিম, গীতা, মুক্তি ও কালিন্দী

কাজ করতেন, বোধ হয় General Roberts এর Commisariate department-এ। বাংলা ভাষা তাঁর বরদাস্ত হয় না—‘যে ভাষায় চোপরাও, হারামজাদ, বেয়াদব, বদমায়েস নেই, ড্যাম, রাস্কেল, গো-টু-হেল্ মেই, সে ভাষা আবার ভাষা? বড় জোর অধঃপাতে যাও।’ কথায় কথায় গজলের চমকু তাঁর জীবনদর্শনকেই সার্থক করে তোলে—‘পরকে আপন করে নিয়েই ত সংসার চলছে।’ মোটের পরে এক নজর দেখেই মুগ্ধ

বাঙালী বীর বলে জগতে পরিচিত। এই ষাট বছর শেঠের বাছাই হয়ে আছি, ছান্দাতলায় দাঁড়ান আর বরাতে হ’ল না, একবার একটি পাঞ্জাবিনীর সঙ্গে পাঞ্জা কষবার জোগাড় হয়েছিল, কিন্তু ভৈসা ঘৃত লুচিকে যতই সুগন্ধি করুক প্রেমসীর বেগীতে ফেনিয়ে উঠলে— জিউ মিছলাতা।

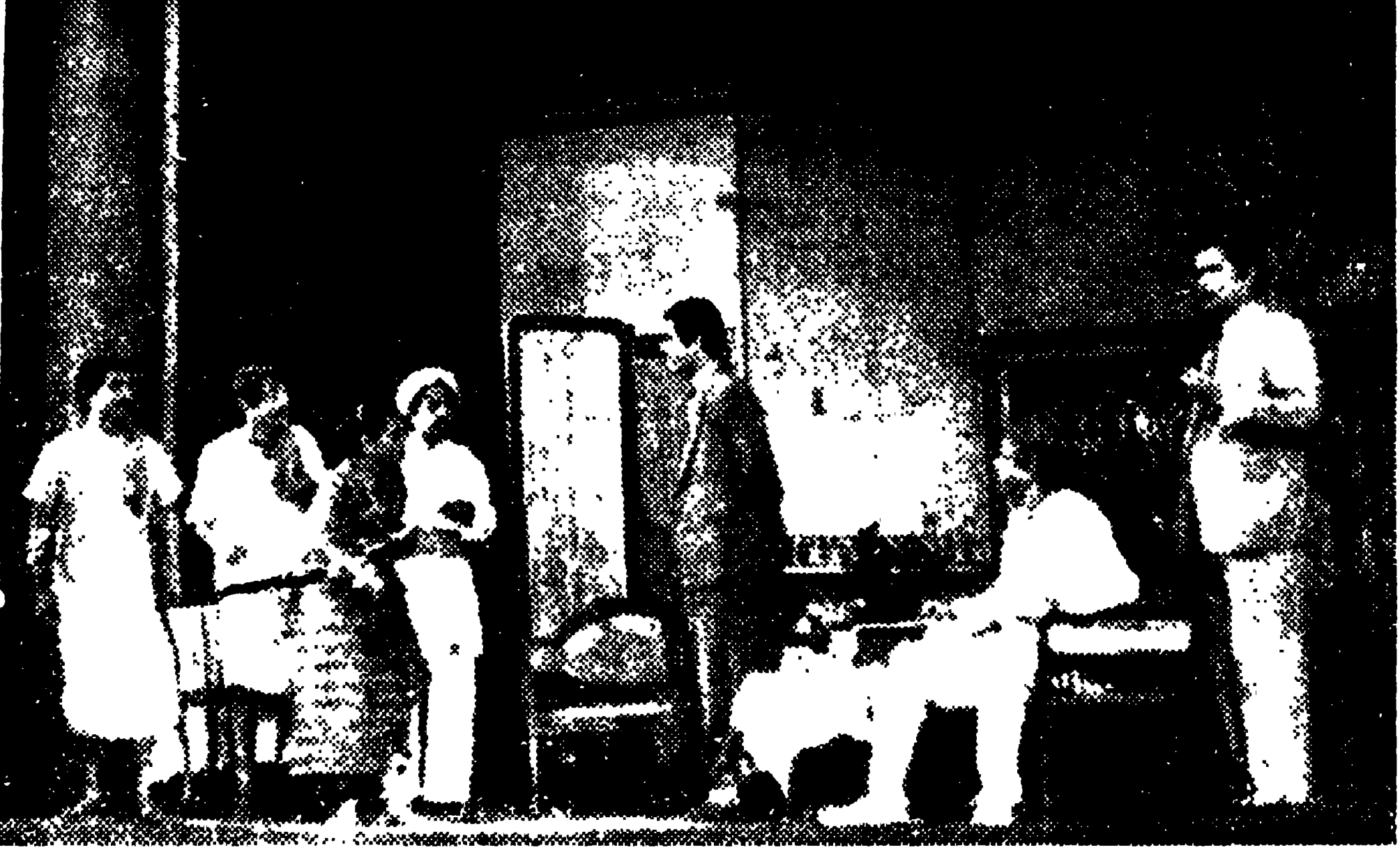
‘চমৎকার। ভাল কথা, আপনার আইবুড়ো নাম খণ্ডন হবার উপায় হয়েছে।’



‘চৌধুরী। চাই তোমার মেহরবাণী, আউর কই জোয়ানী পসন্দ নেহি, ইএওয়ান্তে—

‘চমৎকার। জোয়ানী নয়, জোয়ানী নয়, একেবারে টাটকা জোয়ান, মুখে দে চিবুলেই নাকে চোপে জল আর খিদে নিজে হজম। আপনার বেয়ান এসেছেন— কনের মত কনে!’

নিজের জীবিকানির্বাহের উপায় হিসেবে গ্রহণ করেছেন। তিনি মিসেস রায়েরও বাল্যবন্ধু বটে এবং তাঁর ও জটিলেশ্বর ভাট্টার পুনর্মিলনের একটা সম্ভাবনা প্রথম থেকেই দর্শকের মনে উঁকি মারতে থাকে, ভাট্টার সাহেবের সব বক্রোক্তি সত্ত্বেও। কিন্তু মূল নাটকের যে জটিলতা তার উৎপত্তি কিন্তু মিসেস লাহিড়ী ও তাঁর



মিষ্টার রায়ের সংসার : শক্তি, প্রদ্যোত, কমলা, মধুসূদন, অসিত, সবিতাব্রত ও ভবরূপ

এ রকম অবস্থায় সম্পূর্ণ বিপরীত চরিত্রের অথচ সমবয়সী দু’টি মানুষের মুখোমুখি আসার সম্ভাবনায় দর্শকেরা কোতূহলী না হয়ে পারেন না। নাটকের উপলক্ষ্য মিষ্টার ও মিসেস রায়ের সম্পর্কে কেন্দ্র করে হলেও প্রকৃত নাটকীয়তা এইখানে যে, অশুভ শক্তির প্রতীক ‘ব্যাপিকা’কে পরাজয় স্বীকার করতে হয় শুভ শক্তির প্রতীক চৌধুরী মহাশয়ের কাছে।

নাটকটির মধ্যে তৃতীয় রোমান্স হ’ল মিসেস লাহিড়ীকে নিয়ে। মিসেস লাহিড়ী ওরফে লীলা ছেলেবেলায় ভালবাসতেন জটিলেশ্বর ভাট্টাকে। ভাট্টার সাহেব পুষ্পবরণের বন্ধুস্বানীয়, বি. এ. পড়তে পড়তে স্বদেশী হাজামায় কলেজ ছেড়ে দিয়েছিলেন বলে লীলার বাবা রেগে গিয়ে লীলার বিবাহ দেন ব্যারিষ্টার হেমেন লাহিড়ীর সঙ্গে। তাঁদের বিবাহিত জীবন চলল না বেশীদিন, হেমেন লাহিড়ী দু’বছরও বেঁচে ছিলেন না। মিসেস লাহিড়ীর আর্থিক ত্বরবস্থা সহজেই অসম্ভব করা যায়, কিন্তু তিনি তাঁর মামা চৌধুরীমহাশয়ের ওপরে পর্যন্ত নির্ভর না করে মিনিষেচার ছবি আঁকাকে

ছবি নিয়েই। পুষ্পবরণ রায় তাঁর জন্মদিনটি স্বীর কাছ থেকে গোপন রেখেছিলেন, তাঁর অভিপ্রায় ছিল ঐদিনে মিসেস রায়ের একটি প্রতিকৃতি মিসেস লাহিড়ীকে দিয়ে আঁকিয়ে মিসেস রায়ের হাতে দিয়ে তাঁকে অবাক করে দেবেন। তাঁর এই মধুর সড়কনের মধ্যে ছিলেন তিনি, মিসেস লাহিড়ী, চৌধুরী মহাশয় ও জটিলেশ্বর ভাট্টার। মুশকিল হ’ল, তাঁদের জল্পনা-কল্পনাকে মিসেস পাকুড়াশী দেখে ফেললেন এবং তার মানে করলেন নিজের রুচি ও প্রকৃতি অসুপারে। তিনি ভাবলেন যে মিসেস লাহিড়ীর সঙ্গে পুষ্পবরণের সম্পর্কটা বিশেষ সুবিধের নয় এবং তার জন্তে তিনি চৌধুরী মহাশয়কে দাবী করলেন। ফলে একদিক থেকে বাড়ীর ঠাকুর, বেয়ান, বাবুর্চি ও দাসী যেমন বিদ্রোহ ঘোষণা করল ‘ব্যাপিকা’র শাসনের বিরুদ্ধে, তেমনি অত্মদিক থেকে তীব্র ভুল বোঝাবুঝির সূত্রপাত হ’ল মিষ্টার ও মিসেস রায়ের মধ্যে। শুধু তাই নয়, চৌধুরী মহাশয়েরও বাস করা অসম্ভব হয়ে উঠল এই পরিবারের মধ্যে। পুষ্পবরণ রায়ের সুখের সংসার প্রায় ভেঙ্গে পড়ল। কিন্তু কয়েক



শেষ ত সেভাবে হ'তে পারে না, তাই শেষ মুহূর্তেও শেষ-  
রূপ হ'য় ভুল-বোঝাবুঝির অবসানের মধ্যে দিয়ে, মিষ্টার  
রায় ফিরে পান মিসেস রায়ের ভালবাসা। এবং সেই  
আনন্দের মুহূর্তে জটিলেশ্বর ভাহুড়ী লাভ করেন লীলা  
ভাহুড়ীকে ও দনশাম-চমৎকারের পরস্পরের প্রতি  
ভালবাসাও স্পষ্টভাবে প্রকাশ পায় দর্শকের সামনে।  
এর পরে মিসেস পাকড়াশীর আর থাকার মানে হয় না,  
তার বিদায়ের সঙ্গেই নাটকের সমাপ্তি।

নাটকটির বর্ণনা থেকেই বোঝা যায় যে, এর মধ্যে  
বৈশিষ্ট্য কিছু নেই। মূল কাহিনী খুবই কষ্টকল্পিত এবং  
চরিত্রগুলিও আজকে ১৯৬৯ সালে ত বটেই, প্রথম অভিনয়

হয়েছিল। সেটাও farce, তার মধ্যেও একটা মস্ত বড়  
প্রশ্ন ছিল, সেকেলে দর্শকের যেটা ভাল লাগত সেটাকে  
একেলে দর্শকের হৃদয়গ্রাহী ক'রে উপস্থিত করা।  
'অলীকবাবু'তেও গানের একটি স্থান ছিল, এবং মোটের  
ওপরেই এই সেকেলে নাটকটিকে একেলে দর্শকেরা খুব  
সাদর সম্বর্ধনা জানিয়েছিলেন। কেন? তার উত্তর  
মিলবে আমাদের সাম্প্রতিক রঙ্গমঞ্চের ইতিহাসটিকে  
একটু ভাবলেই। এবং তার জন্মে একটা উপযুক্ত দৃষ্টি-  
কোণ লাভ করতে গেলে আমাদের একটু পেছিয়ে যেতে  
হয়।

অনেকদিন আগে যখন ভারতবর্ষে 'মুচ্ছকটিক' বা



ব্যাপিকার বিরুদ্ধে ভৃত্যদের বিদ্রোহ : শক্তি, কমলা, মধুসূদন ও প্রদোত

রজনী ২৫শে আশাঢ় শনিবার, ১৩৩৩ সালেও যে খুব  
বাস্তবাহুগ ছিল তা ব'লে মনে হয় না। কথাবার্তার  
মধ্যে কোন কোন জায়গায় wit-এর পরিচয় মিললেও  
তা অনেকাংশেই রুচিহীনতার। উপরে নির্ভরশীল।  
'রূপকার' নাট্য প্রতিষ্ঠানের কৃতিত্ব ত্রিবিধ—প্রথমতঃ  
নাটকটিকে আজকালকার রুচির সঙ্গে খাপ খাইয়ে  
নেওয়া, দ্বিতীয়তঃ অভিনয়ের মধ্যে দিয়ে একটা পরিচ্ছন্ন  
(clean) আবহাওয়া সৃষ্টি করা, এবং তৃতীয়তঃ গান-  
গুলি খুব চিত্তাকর্ষক ভাবে উপস্থাপিত করা। কিছুদিন  
আগে থিয়েটার সেণ্টারে তরুণ মিত্র পরিচালিত 'অলীক-  
বাবুর' অভিনয় দেখতে গিয়ে ঠিক এই কথাগুলি মনে

অহরূপ সব আশ্চর্য রকমেব আধুনিক নাটকের রচনা ও  
অভিনয় হচ্ছিল তখন অন্ততঃ সংস্কৃতির ক্ষেত্রে বাংলা  
দেশের কোন অস্তিত্বই ছিল বলে মনে হয় না। কিন্তু  
তার পরে যত দিন গেল, বাংলা দেশের একটা নিজস্ব  
সংস্কৃতি গ'ড়ে উঠল এবং লোক-সংস্কৃতির অপরিহার্য অঙ্গ  
হিসাবে নৃত্য-গীত ও অভিনয় নান্যন রূপে আঙ্গপ্রকাশ  
করতে থাকল। সেদিনকার ইতিহাস আমাদের দেশের  
ইতিহাসের অগ্রাঙ্গ অনেক পরিচ্ছেদের মতনই  
হারিয়ে গেছে। তবে ভারতীয় সংস্কৃতির স্বর্ণযুগ যেদিন  
অন্ধকার মধ্যযুগের কৃষ্ণ-যবনিকায় ঢাকা প'ড়ে গেল এবং  
সেই যবনিকা উন্মোচনে যেদিন দেখা গেল, মুসলমান

আধিপত্যের চেহারা, সেদিন অভিনয়, নৃত্য ও গীত পর্যবসিত হয়েছে নবাবী মহলের বিলাস ব্যসনে। সেদিনও কিন্তু কবির লড়াই, যাত্রা, পুতুল নাচ, পাঁচালী গান ইত্যাদির মধ্যে দিয়ে বাংলা দেশের লোক-সংস্কৃতির মধ্যে ক্ষীণ হলেও বয়ে চলেছিল অভিনয়-চর্চার ধারা। উনবিংশ শতাব্দীতে এসে বাংলার নবজাগরণের সময় অভিনয়-শিল্প হঠাৎ যেন নবযৌবন ফিরে পেল। বহু প্রতিভাশালী কবি ও সাহিত্যিক সেদিন নাট্যকার হিসেবে প্রকাশ লাভ করলেন, সংস্কৃতির নেতৃত্ব যাদের হাতে ছিল তাঁরা অভিনেতা ও নাট্যকারের পৃষ্ঠপোষক হিসেবে আল্পপ্রতিষ্ঠা লাভ করলেন। তখন অভিনয়ের মধ্যে লোকরঞ্জনের ধারাটিও যেমন স্পষ্টভাবে বহিত, সমাজ সমালোচনার দৃষ্টিভঙ্গিও তেমনি অব্যাহত ছিল। ক্রমে যা হবার তাই হ'ল, সেই সব শক্তিশালী মানুষেরা যেদিন অদসর গ্রহণ করলেন সেদিন কম শক্তিশালী আদর্শহীন নেতৃত্বের হাতে লোকরঞ্জনই মুখ্য উদ্দেশ্য হয়ে দাঁড়াল এবং ক্রমে তা পর্যবসিত হ'ল রুচিহীন কদর্যতায়। দর্শকদের মধ্যে যারা সংস্কৃতিবান্ রঙ্গমঞ্চ ও প্রেক্ষাগৃহ থেকে তাঁরা দূরেই স'রে রইলেন।

মধ্যে মধ্যে এর বিরুদ্ধে কিছু কিছু প্রতিবাদ ধ্বনিত হয়ে থাকলেও এবং ঠাকুরবাড়ী বা অখ্যাত সংস্কৃতিকেন্দ্রের কেউ কেউ সংস্কারকের মন নিয়ে মঞ্চে অবতীর্ণ হলেও সমাজ-নাটকেরা রঙ্গমঞ্চকে পতিত মানুষের জায়গা হিসেবেই ভেবে নিয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথের আবির্ভাব না ঘটলে বোধহয় আজও আমাদের সাধারণ মনোভাব তাই-ই থেকে যেত। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ আসবেন আমাদের জীবনে, জাতির ভাগ্যে তা লেখা ছিল, তার বিরুদ্ধে কি করা যাবে? তিনি এলেন এবং তাঁর প্রচণ্ড ব্যক্তিত্বের প্রভাবে সমস্ত রঙ্গমঞ্চটিকে উঠিয়ে নিয়ে এলেন ঘণার আস্তাধুড় থেকে সশ্রদ্ধ প্রশংসার আসরে। নাটক লিখলেন, গীতিনাট্য লিখলেন, নিজের অভিনয় করলেন—সকলকে দিয়ে করালেন—দর্শকের চোখ ঝলসে গেল তাঁর অভিনয়বহু ও রুচির উচ্চতায়। বলতে গেলে আধুনিক বাংলা রঙ্গমঞ্চের সূচনা হ'ল তাঁর থেকেই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের এই প্রয়াসগুলির মধ্যে শিল্প-সৃষ্টিই (artistic creation) ছিল মুখ্য উদ্দেশ্য—তত্বকথা থাকলেও তা এমন সার্বজনীন রূপ নিত যে, কোনও প্রচার বর্ষ তাঁর মধ্যে প্রকাশ পেত না। অবশ্য রবীন্দ্রনাথের নাটক ও নৃত্য-গীতাত্মকগুলির উপস্থাপনা সাধারণ মানুষের বুঝতে পারার একেবারে বাইরে না হ'লেও তাঁর জ্ঞে প্রয়োজনছিল কিছুটা প্রস্তুতি যা অনেক সময়েই হ্রলভ।

তাঁর অহুসরণে না হোক, তাঁর সময়ে বহু নাট্যকার ও বহু পরিচালক এই সময়ে কুশলতার পরিচয় দিয়েছিলেন রঙ্গমঞ্চের পুনরুজ্জীবনে। কিন্তু সব সত্ত্বেও এটা সত্যিকথা যে, গিরীশচন্দ্র ঘোষ ও শিশিরকুমার ভাট্টার মতন প্রতিভাশালী ও আদর্শবান্ মানুষের নেতৃত্বও গতানুগতিকতা ও সামাজিক মর্যাদাহীনতার চাপের বিরুদ্ধে লড়াই করে টিকতে পারল না। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময়ে এসে তাই দেখি, অনেকগুলি স্থায়ী রঙ্গমঞ্চের অস্তিত্ব থাকলেও বাংলা দেশে অভিনয়ের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়।

এই সময়ে প্রথমে 'ভারতীয় গণ-নাট্য সঙ্ঘ' ও পরে 'বহুরূপী' নেতৃত্বে এল প্রচারমূলক অভিনয়ের যুগ। অনেক নতুন নাটক লেখা হ'ল, নতুন অভিনেতা ও অভিনেত্রীর দেখা পাওয়া গেল, অনেক পরিচালক অভিজ্ঞতা ও সাহস পেলেন—এই যুগে। সত্যিই বাংলা দেশের রঙ্গমঞ্চের ক্ষেত্রে এটা একটা নতুন যুগের সূচনা করল। আজকেও আমরা প্রধানতঃ কলকাতা শহরকে কেন্দ্র করে যে নাট্যধারা লক্ষ্য করি তা হ'ল এই সময়েরই উত্তরাধিকারী। এঁদের মুখ্য উপজীব্য হ'ল সামাজিক ও রাজনৈতিক চেতনার জাগরণ। এই দৃষ্টিভঙ্গিতে এঁরা যেমন 'বিশে জুনের' মতন নতুন নাটকও তৈরী করছেন, তেমনি 'রক্তকরবী' বা 'মুক্তপারার' মতন পুরানো নাটকেরও নতুন রকমের অভিনয় করছেন। কিন্তু দর্শকেরা যে আজ প্রচারমূলক অভিনয়ে ক্রান্ত হয়ে পড়েছেন তাঁর অকান্য প্রমাণ পাওয়া যায় 'অলীকবাবু' বা 'ব্যাপিকা-বিদায়'র জনপ্রিয়তার মধ্যে। এই নাটকগুলির মধ্যে যে বলিষ্ঠতা পাওয়া যায়, প্রায় রাবেলার মতন হাসির খোরাক পাওয়া যায় তাকে দর্শক-সমাজ বিরাট্ আগ্রহে গ্রহণ করেছেন এটা বোধহয় আশারই কথা। আজকে যেখানে দুর্গাপুরের ইম্পাত কারখানা আর নতুন নতুন রাস্তা আর বড় বড় প্ল্যান ও স্কীমের প্রাহুর্ভাব, সেখানে দেশের চেহারা যে দ্রুত পান্টাচ্ছে তাতে সন্দেহ কি? সেখানে মানুষ যদি প্রাণ খুলে হাসতে না পারে তা বাঁচবে কি ক'রে? শুনেছি 'ব্যাপিকা-বিদায়' দেখে একজন ভদ্রমহিলা বলেছেন তাঁর বহু পুরাতন blood pressure অনিশ্চয়ভাবে কমে গেছে। আমার মনে হয় এই ধরণের blood pressure কমানোর দরকার আমাদের অনেকেরই আছে। যখন কোনও মানুষ নিজের জীবনটাকে প্রচণ্ড প্রয়াসের মধ্যে দিয়ে সফলতার মধ্যে উত্তীর্ণ করতে চায়, তখন সাধারণতঃ তাঁর একটা খুব প্রয়োজন থাকে কোনও কোনও সময়ে সম্পূর্ণভাবে নিজেকে ছেড়ে দিতে আনন্দ উপভোগে

মধ্যে। Work এবং play-র এই দ্বৈত ভূমিকা সাধারণ-ভাবে একটি জাতির জীবনে সত্য। আমার মনে হয় আমাদের রঙ্গক্ষেত্রে নিজলা তত্ত্ববিহীন play-র অভ্যুদয় বোধহয় একটু প্রমাণ দেয় যে, আমরা এতদিনে work জিনিষটা শুরু করেছি।

এই ধরনের revivalism অবশ্য বহু দেশে বহুবার দেখা গিয়েছে। বিশেষ করে আমাদের পরিচিত ইংরাজী সংস্কৃতির ইতিহাসে ক্রমওয়েলের পতনের পরে দ্বিতীয় চার্লসের সময়ে এবং প্রথম মহাযুদ্ধের ধাক্কায় ভিক্টোরিয়ান অধ্যায়ের চূড়ান্ত সমাপ্তির পরে। তবে সেইসব দৃষ্টান্তে আমাদের একটা ভয় আছে যে, এই টেউ একবার শুরু হলে তাকে শেষ পর্যন্ত রুচিহীন অতিশয়তার থেকে রক্ষা করা যায় না। এই ভয়টা আরও দানা বেঁধেছে এই জ্ঞান যে, ‘রূপকার’ নিবেদিত এই নাটকটিকে যথেষ্ট ছাঁট-কাট করা হয়ে থাকলেও এক-এক জায়গায় দু’টি-একটি কথায় মনে হয়, রুচির মাপকাঠিতে উত্তীর্ণ হতে পারলাম না। সে সব জায়গা বাদ দেওয়া হয়ে থাকলে দর্শকেরা কিছু কম উপভোগ করতেন বলে মনে হয় না।

‘ব্যাপিকা-বিদায়ের’ বর্তমান রূপে হৃদয়গ্রাহী অভিনয় যে কয়টি হয়েছে তা বলতে গেলে প্রায় সব চরিত্রেরই নাম উল্লেখ করতে হয়। চৌধুরী মহাশয়ের চরিত্রে পরিচালক সবিতাব্রত দত্ত স্বয়ং ত একটা অপূর্ব কাণ্ড করেছেন। তাঁর যেমন অভিনয়, তেমন গান—বহুবার দেখেও তাঁর খুঁৎ সত্যিই ধরতে পারি নি। আমাদের দেশের রঙ্গক্ষেত্রে মনোরঞ্জনের প্রয়াসে ইনি একেবারে যুগান্তর ঘটিয়েছেন বলা যায়। ঘনশ্যাম শিকদারের চরিত্রে বঙ্কিম ঘোষের মতন হাসাতে হয় আরও কেউ কেউ পারতেন কিন্তু হাসাতে হাসাতে দর্শকের চোখে, লুকানো বেদনার অভিব্যক্তিতে, এভাবে জল এনে দিতে আর কাউকে দেখি নি এখনও। আশা করি এঁর গুণের উপযুক্ত ভূমিকা আরও পাওয়া যাবে—এঁর অগাধ অভিনয় আরও দেখতে পাব। চৌধুরী মহাশয় ও ঘনশ্যাম শিকদারের ভূমিকা দু’টিকে আপাতদৃষ্টিতে ফোটা নো ছাড়াও সবিতাব্রত ও বঙ্কিম আর একটি বিষয়ে সফল হতে পেরেছেন, সেটি হ’ল চরিত্র দু’টির মূল ‘ভালত্ব’টিকে প্রমাণ করা। এরা দু’জনেই সব চপলতা সত্ত্বেও মাহুম হিসাবে ভাল ভাতে কোনও সন্দেহই থাকে না। অভিনেতা হিসাবে এঁদের রুচি অসাধারণ রকমের তীক্ষ্ণ, কুশলতার কথা ত বাদই দিলাম।

মহিলা চরিত্রে মুক্তি গোস্বামীর ‘মিনি রায়’ এবং

কালিন্দী সেনের ‘ব্যাপিকা’ অভিনয় খুব সুন্দর। তবে আমার মনে হয়েছে, ব্যাপিকা আর একটুখানি সংযত হলেও হ’তে পারতেন। স্মিতা সিংহের ‘লীলা লাহিড়ী’ একমাত্র রোমাটিক ভূমিকা হিসাবে বেশ ভাল হয়েছে—তবে এক-এক জায়গায় তাঁর অভিনয়ে গতির অভাব দেখেছি, জানি না সেটাই পরিচালকের অভিপ্রায় কি না। গীতা দত্তের ‘চমৎকার’ চমৎকারই হয়েছে। চপল অথচ পরিচ্ছন্ন এ রকম মহিলা-শিল্পীর অভাব আমাদের বোধ হয় খুবই আছে। শুনেছি ‘তিল তর্পণ’ নাটকেও তিনি এই ধরনের পটুতা প্রয়োগ করে থাকেন—আশা করি সেটা অদূর ভবিষ্যতেই আমরা দেখতে পাব। তবে গানগুলি তিনি নিজে না গাইলেই ভাল করতেন—কারণ গানের গলা তাঁর নীচু।

এই অভিনেতৃ-দলটির একটা বড় বৈশিষ্ট্য যে, ছোট ছোট চরিত্রগুলির প্রতিও তাঁরা সমান নজর দিয়ে থাকেন। শ্রীধর ঠাকুরের ভূমিকায় প্রচোৎ চ্যাটার্জি ও ব্রজ বাবুচির ভূমিকায় মধুসূদন দত্ত অনবদ্য অভিনয়ে দর্শকের মন ভুলিয়ে নেন। বেয়ারার ভূমিকায় শক্তি দত্তও খুব সহজ সুন্দর অভিনয় করেছেন। কিন্তু এই তৃত্যদলটির মধ্যে সবচেয়ে বেশী মনে থেকে যায় দাসার ভূমিকায় কমলা ব্যানার্জির কথা। কিন্তু এঁদের তুলনায় অবরূপ ভট্টাচার্যের ‘ভাঙ্গুড়ী সাহেব’ ও অসিত মুখোপাধ্যায়ের ‘মিষ্টার রায়’ অনেক ম্লান। যেখানেই এঁরা দু’জনে পর পর কথোপকথনের মধ্যে ধীরে রাখতে চেয়েছেন দর্শকের মনোযোগ, সেখানেই এঁরা বিফল হয়েছেন; বলতে গেলে নাটকটির মধ্যে প্রাণের অভাব শুধু এই অংশগুলিতেই ঘটেছে। তাঁর জ্ঞে অবশ্য শুধু এঁদেরই দোষ দিই না, বোধহয় নাটকটিকে এইসব জায়গায় আরও একটু কাটছাঁট করতে পারলে ভালো হ’ত।

মঞ্চ পরিকল্পনা খুব ভালো। বিশেষ করে দুইপাশে রাখা দু’টি screenকে ব্যবহার করা হয়েছে খুব দক্ষ ভাবে। কিন্তু পরিকল্পনা ভালো হলেও setটিকে অত্যন্ত বিবর্ণ বলে মনে হয়েছে। এই প্রসঙ্গে অবশ্য আর একটি কথা না বলে পারছি না—মঞ্চের পরিকল্পনা করতে গিয়ে আমরা ceiling-এর দিকটা সব সময়েই উপেক্ষা করি কেন? ইঞ্জিনিয়ারের বাড়ী—উপর থেকে একটা পুরনো পাথার অস্তিত্ব দৃশ্যমান হ’লে কি উপরের ফাঁকা ফাঁকা ভাবটা কাটত না? হাতীর দাঁতের ছবি বা ফুলদানীতে রাখা ফুল ইত্যাদিও আরও অনেক বাস্তবাহুগ হলে তবে চিত্তাকর্ষক হয়। নইলে ওগুলি নেহাৎই ছেলেভুলোনো



ব'লে মনে হয়। আলোর ব্যবহার ও সঙ্গীতের ব্যবহার ভালো—আবহাওয়া জমানোর দিক থেকেও বটে আবার নাটকটির গতিকে সাহায্য করার ব্যাপারেও বটে। তবে তাতে যে আতিশয্য নেই এটা আমাদের খুশীই করেছে। পোশাকের পরিকল্পনা কিন্তু অত্যন্ত গতানুগতিক ও unimaginitive বলে মনে হয়েছে। ব্যাপিকার পোশাক ত তাঁর প্রাণবন্ত অভিনয়কে সাহায্য করবার পরিবর্তে ব্যাহতই করেছে বলতে হয়।

ভৃত্যদের বা চৌধুরী মহাশয়কে যেমন সহজ পোশাক দেওয়া হয়েছে, মহিলাদের যদি সেই রকম সহজ পোশাক

দেওয়া হ'ত তবে কি নাটকের রসগ্রহণে কোনও ব্যাঘাত ঘটত? পুষ্পবরণ রায় ও জটিলেখর শাহুড়ীর তুলনায় ঘনশ্যামকে অতটা স্পষ্টভাবে clownish পোশাক পরানর দরকার কি? তাঁকে দেখে আমরা হাসি তাঁর অভিনয়ের জন্ত, তাঁর পোশাকের জন্ত নয়। এটা যদি আমরা বুঝতে পেরে থাকি ত পরিচালক কেন বুঝলেন না? তবে যাই হোক, তিনি অথ যা যা বুঝেছেন তা নিয়েই আমরা খুশী! আমাদের মতে 'ব্যাপিকা-বিদায়ের' সফলতা মানে নাট্যকারের সফলতা নয়—পরিচালকের সফলতা।

## রাজনারায়ণ বসুকে লিখিত পত্রাবলী

রাজনারায়ণ বসু মাইকেল মধুসূদনের সহিত হিন্দুকলেজে ২য় শ্রেণীতে একত্র পড়িয়াছিলেন। মধুকে তিনি বড় ভালবাসিতেন। তিনি লিখিয়াছিলেন, “আমি এই সময়ে মধুর এমনি পোড়া হইয়া পড়িয়াছিলাম যে তাঁহাকে দেখিবার জন্ত ব্যর্থ হইয়া লিখিয়াছিলাম, ‘কবে আমি দেখিব মধুসূদনবদনসরোজং।’ আমি জয়দেব হইতে ঐ বাক্য উদ্ধৃত করিয়াছিলাম।”

ঋষি রাজনারায়ণ বসু ও মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ উভয়েই হাফেজের গভীর অহুরাগী ছিলেন। দেবেন্দ্রনাথের অহুরোধে বাংলায় হাফেজের অহুবাদ ১৭২৮ শকে মাঘোৎসবে কিছু প্রকাশিত হয়। এই বইটি শ্রীকৃষ্ণ সিংহের পৌত্র সচ্চিদানন্দ সিংহের নিকটে আছে। পরে আরও অনেক গজল বাংলায় অনূদিত হয়। মহর্ষি পারসী অক্ষর সুন্দর লিখিতে পারিতেন। “তাঁহার পারসী হস্তাক্ষর মুদ্রাঙ্কিত অক্ষরের স্থায় পরিষ্কার।” এই পত্রাবলীতে আমরা তাঁহার পরিচয় পাইয়াছি।

মহর্ষিদেবের চিঠিতে ভয়সী (বয়সী) সাহেবের কথা আছে। এই ভয়সী সাহেব বিষয়ে পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী লেখেন, “ইংলেণ্ডে যে যে অরণীয় মানুষ দেখিয়াছিলেন তাঁহার মধ্যে... চতুর্থ অরণীয় মানুষ খ্রীষ্টিক চার্চের আচার্য্য রেভারেন্ড-চার্লস ভয়সী।... তিনি যে সময়ে অসময়ে খ্রীষ্টীয় ধর্মের ও যীশুর দোষ কীর্তন করিতেন, তাহা আমার ভাল লাগিত না; কিন্তু যে ভাবে উদার আধ্যাত্মিক সার্বভৌমিক ধর্মের সত্য সকল ব্যক্ত করিতেন, তাহাতে আমার মন মুগ্ধ হইত।... ভয়সী সাহেবের একটি মেয়ে সিন্দুদেশের একটি ব্রাহ্ম যুবককে বিবাহ করিয়া এ দেশে

আসিয়াছে।... আমি ভয়সী সাহেবের অহুরোধে তাঁহার উপাসনা-মন্দিরে (একদিন) উপদেশ দিলাম।... যতদূর স্মরণ হয়, সেই বিবরণ উপস্থিত ব্যক্তিদিগের অনেকের ভাল লাগিয়াছিল।... আমি দেশে ফিরিলে ভয়সী সাহেব সর্কাদা চিঠিপত্র লিখিতেন এবং মধ্যে মধ্যে আমার কাজের জন্ত অর্থসাহায্য করিতেন। যূহুর দিন পর্যন্ত এই আশ্রয়তা রক্ষা করিয়াছিলেন।”

ভয়সী ব্রাহ্ম ধর্মে অহুরক্ত হন।

সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর ভারতের প্রথম I. C. S. তিনি পুনা, বোম্বাই প্রভৃতিতে বহুদিন ছিলেন। ইনি মাইকেল মধুসূদনের সঙ্গে এক জাহাজে বিলাত যান। “বোম্বাই চিত্র” তাঁহার রচিত। দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর সেলাই বা আঠার সাহায্য না লইয়া জ্যামিতিক মাপজোখ অহুসারে নানা রকম কাগজের বাগ ও বই তৈয়ারী করিতেন। তাঁহার এই খেলা বৃদ্ধ বয়সেও করা অভ্যাস ছিল। আমরা দেখিয়াছি। ‘রেখাক্ষর বর্ণমালা’ অর্থাৎ বাংলা শর্টহাণ্ড লেখা তৈয়ারী তাঁহার আর একটি খেলা কাজ ছিল। পুরাতন ‘প্রবাসী’তে রেখাক্ষর বর্ণমালা বিষয়ে প্রবন্ধ আছে।

রাজনারায়ণের আশ্চরিতে আছে, (১৮৬০-র কথা) “এই সময়ে কেশববাবুকে তিনি সকল অপেক্ষা ভালবাসিতে আরম্ভ করেন।... কেশববাবুর এই সময়ে পুনা নিশয়ে নবোৎসাহ;... তিনি ব্রাহ্ম-ধর্ম প্রচারের নানা উপায় বিষয়ে দেবেন্দ্রবাবুর সঙ্গে পরামর্শ করিতেন, আশ্রয় যোগ দিতাম।” রাজনারায়ণ “What is Brahmoism” নামক পুস্তক লেখেন এবং Rev. Voysey-কে



সাহেব দেন। "উক্ত পুস্তিকায় Brahmoism কি  
করিয়া পরিশেষে কেশববাবুর কতকগুলি মত  
আছে। ঐ বিচারাংশ পরিত্যাগ করিয়া ঐ পুস্তিকা  
আমার পরম বন্ধু ও হিতৈষী Rev. Ch. Voysey  
সাহেব কর্তৃক লুণ্ডনে প্রকাশিত হয়।"

শ্রীশান্তা দেবী।

ও

ইতিপূর্বক নমস্কার

যদি ধর্ম (১) বিচার প্রবন্ধ পুনরায় পুস্তিকাকারে  
প্রিন্ট হয় তবে তাহা আর একবার ভাল করিয়া  
বুঝিবে। "ঈশ্বর আমাদের সহজ জ্ঞান ও বিবেক-  
শক্তি দিয়াছেন, কিন্তু ঐ সহজ জ্ঞান ও বিবেকশক্তির  
স্বার্থ্য করিতে কিম্বা না করিতে তিনি আমাদের  
স্বাধীনতা দিয়াছেন। এই স্বাধীনতা অপহরণ করিয়া  
ঈশ্বর যদি আমাদের কেবল সহজ জ্ঞান ও বিবেকশ-  
ক্তির স্বার্থ্য করিতে নিয়োগ করেন, তাহার বিপরীত  
স্বার্থ্য করিতে স্বাধীনতা না দেন, তাহা হইলে তিনি  
আমাদের মনুষ্যত্ব অপহরণ করেন।" এইটা আমার  
ভাল লাগে নাই—ইহা অতিশয় কঠোর হইয়াছে। আমরা  
সহজ জ্ঞান ও বিবেকের বিরুদ্ধে কার্য্য করিব, ইহারই জন্ত  
কি তিনি আমাদের স্বাধীনতা দিয়াছেন? এই ভাবটি  
আমাদের হাতে না বুঝায়, এমন করিয়া এ অংশটি সংশোধন  
করিয়া দিবে। ঈশ্বর আমাদের সহজ জ্ঞান ও বিবেক-  
শক্তি ইহারই জন্ত দিয়াছেন, যে আমরা তাহার অনুগত  
হইয়া কার্য্য করি, কিন্তু আমরা নানা দুর্বলতার জন্ত তাহা  
পারিয়া উঠি না। প্রত্যুত আমরা যতই তাহার প্রদত্ত  
সহজ জ্ঞান ও বিবেকশক্তির অনুযায়ী কার্য্য করিতে পারি  
ততই আমাদের স্বাধীনতা। "আমরা স্বীকার করি যে  
সববিধানীরা তাহাদের যে সকল কার্য্যকে ঈশ্বরানু-  
প্রাণিত কার্য্য বলিয়া পরিচয় দেন তাহাদের মধ্যে  
অধিক সংখ্যক অসাধারণ ও অসামান্য বটে কিন্তু সে সবই  
বিবেকের বিশ্বজনীন সহজ জ্ঞানের সম্পূর্ণ বিরোধী।"  
ইহার পরিবর্তে এই প্রকার লিখিলে ভাল হয়। "কিন্তু  
সববিধানীগণ তাহাদের যে সকল কার্য্যকে ঈশ্বরানু-  
প্রাণিত কার্য্য বলিয়া পরিচয় দেন, তাহাদের মধ্যে  
অধিক সংখ্যক বিবেকের ও বিশ্বজনীন সহজ জ্ঞানের সম্পূর্ণ  
বিরোধী।"

বয়সী সাহেব আমাকে যে পত্র লিখিয়াছেন এবং  
তাহার প্রত্যুত্তর আমি যাহা দিলাম তাহা তোমার নিকট

পাঠাইতেছি। প্রত্যুত্তর পত্রটি তুমি পাঠ করিয়া বয়সীকে  
যথাস্থানে ডাকযোগে পাঠাইয়া আপ্যায়িত করিবে।

ইতি ৪ পৌষ ৫২

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ শর্ম্মণ:

দেহরাধুন

"আত্মানমেব প্রিয়মুপাসীত"

ব্রাহ্মধর্ম্ম ৯ অধ্যায় ৮ শ্লোক

অশুদ্ধ পাঠ

আত্মানমেব শাস্ত্রমুপাসীত

অতএব 'আত্মানমেব শাস্ত্রমুপাসীত' এই অশুদ্ধ বাক্যের  
পরিবর্তে কেবল 'শাস্ত্র উপাসীত' দিলেই পর্য্যাপ্ত প্রমাণ  
হয়।

*শ্রীদেবেন্দ্রনাথ শর্ম্মণ*  
৫২

*ইতিপূর্বক নমস্কার*

*আমার প্রতি আমার বন্ধু শ্রীদেবেন্দ্রনাথ শর্ম্মণ*

*আমার প্রতি আমার ভ্রাতা*

*শ্রীদেবেন্দ্রনাথ - প্রতি আমার গাইড*

*philosopher and friend -*

*তুমি আমার এই চিঠি দেখে। Voysey*

*on Theism বিষয়ে প্রকাশিত হইলে*

*কোন স্তরে পড়বে। তাহা হইলে আমার*

*সমস্ত কঠিন তার মনোবৃত্তি সমস্ত*

*স্বপ্ন কঠিন হইবে পুস্তিক লিখিলে।*

*হিন্দু ঈশ্বরীয় মনোবৃত্তি সমস্ত*

*স্বপ্ন সমস্ত প্রকাশ হইলে আমার চিঠি*

*লেখ - এই আমার ঈশ্বরীয় মনোবৃত্তি।*

مقدمه و بیان کلیات و اهداف و روش کار

فصل اول: کلیات و مفاهیم پایه

فصل دوم: روش کار و ابزارها

فصل سوم: نتایج و بحث

فصل چهارم: نتیجه گیری و پیشنهادها

فصل پنجم: منابع و مراجع

چکیده

### کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

### کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

### کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

کتابخانه و اسناد و کتابخانه دیجیتال

ও

২৭ এপ্রেল ১৮৯২

শ্রীতিপূর্বক নমস্কার

আমার কাছে কবির মাইকেল মধুসূদনের কোন পত্রাদি নাই—তিনি যে আমাকে ইতালীয় ভাষায় কোন পত্র লিখিয়াছিলেন এমন ত মনে হয় না। কেবল তাঁর সম্বন্ধে এই একটা কথা মনে পড়ছে—আমি তাঁকে একটি ব্রহ্মসঙ্গীত লিখিবার জন্ত অধুরোধ করাতে তিনি

‘আশার ছলনে ভুলি কি ফল লভিহু হায়’

মত একটা লিখিয়া পাঠাইলেন। তাহা আমার ব্রহ্মসঙ্গীতে দেখিতে পাইবেন। আমার নূতন কিছু লেখা হইতেছে না—মেঘদূতের অম্ববাদ অবশ্য দেখিয়া থাকিবেন—আশ্বিন কার্ত্তিকের ভারতীর সঙ্গে ক্রোড়পত্ররূপে বাহির হয়। যদি না পড়িয়া থাকেন আনাইয়া দেখিবেন। আর তাহার উপরে আপনার মতামত শুনিতে পাইলে সন্তুষ্ট হই।

‘বৌদ্ধ-চিত্র’ আপনাকে শীঘ্রই একখানি পাঠাইয়া দিব। আমি সম্প্রতি এক মাসের ছুটি লইয়া কলিকাতায় গিয়াছিলাম—দেখিতে দেখিতে দিনগুলি উড়িয়া গেল—আর কোথাও যাওয়া ঘটে নাই। আপনার সঙ্গে অনেক দিন দেখা সাক্ষাৎ হয় নাই—কবে যে এমন শুভ সংঘটন হইবে বলা যায় না। আগামী শীতকালে দীর্ঘকালের জন্ত ফর্সা নেবার ইচ্ছা আছে—দেখি যদি কোন সুযোগে একবার আপনার ওদিকে যাইতে পারি। আমার কথা

ইন্দ্রিরা এবার B. A. পরীক্ষা দিয়াছেন—ইংরাজি ফরাসিস আর Moral Philosophy এই তিন বিষয় ইহার মধ্যে প্রথম দুয়ে Honours দেওয়া হয়—তনছি পাস হইয়াছেন—শীঘ্রই গ্যাজেটে দেখা যাইবে।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর

ও

শ্রদ্ধাস্পদেষু

আমি এত কাছে ব্যস্ত যে আপনাকে পত্র লিখিব—তাহা আর হইয়া উঠিল না। আজ খানিকটে অবসর পেয়েছি—তাই পেন্সিল হস্তে করিয়া চটপট বসিয়া গেলাম। But what that কাজ is—is a mystery. আপনাকে বলি—কাগজের বাস্তব বিরচনার একটি শাস্ত্র প্রণয়ন করিতেছি—ভারতীতে বাহির হইবে। আপনি তাহা দেখিবেন—ও অবশ্য অবশ্য তাহার একটা criticism করিয়া পাঠাইবেন। সকালে আমি এখন ছাতের উপরে দুকোশ হাঁটি—মাথা জোখা দুই কোশ। হাঁটিবারও একটা শাস্ত্র আছে—সেটা এর পরে আপনাকে বলিব। তাহার নমুনা—অথবা গোড়ার মুখপত্র; “দংকুজি—বংকুজি। দস্ দস্ দস্ দস্—বস্ বস্ বস্ বস্—দম্ দম্ দম্—বন্ বন্ বন্ ॥” ইহার দৃষ্টে যাহা বোঝেন—বুঝুন।

শ্রীদ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর

আমার দার্শনিক উচ্ছ্বাসের প্রতি আপনার কৃপাবলোকন হইয়াছে ইহা আমার আশাতীত সৌভাগ্য।

— ০ —

## বিত্তশক্তি

এই সংখ্যায় শিকার গল্পটির ছবি এঁকেছেন,  
প্রখ্যাত চিত্রশিল্পী শ্রীশৈল চক্রবর্তী।

অথ সারমেয় কথা গল্পটির ছবি এঁকেছেন  
শ্রীমতী শক্তি বসু।

আশ্বিন সংখ্যায় কাঁকড়াবিছে গল্পটির ছবি  
এঁকেছিলেন শ্রীমতী শক্তি বসু। বাকী সমস্ত  
গল্প, এবং শ্রীকার্ত্তিকচন্দ্র দাশগুপ্তের ভৌতিক  
স্মৃতিকথা বিচিত্রিত করেছিলেন শ্রীশৈল চক্রবর্তী।

## মেঘ করা

শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক

মনগোড়া ও গগনজোড়া দেখবি মেঘ করা,  
মেঘবালাদের মনোহারী মণির পসরা ।

সবার সেরা নেত্রোৎসব এটা—

‘নিশাত বাগে’ একেবারে সব গাছে ফুলফোটা,  
ময়দানবের ইন্দ্রপ্রস্থ ইন্দ্রনীল গড়া ।

এ যেন রে অপ্সরাদের আনন্দাশ্রু মেঘ—  
বরবেশী কোন গন্ধাধরকে করবে অভিষেক ।

লক্ষ যক্ষ বালার কটাক্ষ—

থলো থলো দ্রাক্ষা ফলে ধরেছে পাক গো,  
সুধারসে ভাসিয়ে দেবে এ বসুন্ধরা ।

আছে কত রামধনু ওর বক্ষে লুকায়ে,  
কল্পতরুর ক্ষীরধারা, যা যায় নি শুকায়ে ।

মন্দাকিনীর গুনছি কুলুকুল—

দিকুগজেরা সারি দিয়ে দাঁড়ানো বিলকুল,  
সোনার সম্ভাবনা, কালোর মঞ্জুশাভরা ।

দর্শনীর দর্শনীয় দাঁড়িয়ে যে হেথা—

দূত হয়ে সে অসীমে যায় নিয়ে বারতা ।

অনাগতের উল্লাস উচ্ছ্বাস—

বরুণ রাজের রাজস্থয়ে, আয় দেখতে যদি চাস,  
কক্ষে নিতে ভুলিস না গো সুবর্ণ-ঘড়া ।

## শ্রোত

শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

পাহাড়ের ঢল-নামা শ্রোত

পাথরে আঘাত হেনে বিড়ম্বিত অথচ উচ্ছ্বাসে

অবাধ । আঘাতেও আঘাত পায় না

কখনো স্ফটিক-স্বচ্ছ আবার ঘোলাটেও হয়

মুহূর্তে-মুহূর্তে তার অপূর্ব প্রত্যয় ।

এই ভাবে নানা-রঙা স্বাদ

চিড় খায়, ছোড় লাগে ।

মনের পাগলকে নিয়ে ভাবে কোনো দিন

পূর্ণ যৌবন-ভারে নিবিড় নদীর ক্ষীণ

কটিখানি ।

তীরে তার তরুণীরা জল ভরে

শিশু করে জল-ছোড়া খেলা

নিহিত আশ্রয় তার আরো বড় পট

তরুণী নদীর পর আছে এক সমুদ্রের নট

তাকে সে করবে গ্রাস, অস্তহীন ক্ষুধা :

একাকার চাঁদ-সূর্য তারার জোনাকি আর শামলী বসুধা ॥

## আগাছা

শ্রীকালিদাস রায়

আগাছা তুমি যে ধরা জননীর স্বৈচ্ছার অবদান,  
মানুষের যত অযতন তোমা করেছে আয়ুস্মান্ ।

পোষ্যপুত্র নহ

হেসে উপেক্ষা সহ

ধূলার কাদায় গড়ে ওঠা যেন কাঙালের সন্তান ।

ভ্রাতা উত্তম, বিমাতা ধ্রুবেরে পাঠাল নির্কাসনে ।

পিতৃঅঙ্কে আসন না পেয়ে ধ্রুব চলে গেল বনে ।

তুমি কি ধ্রুবের মতো

আছ তপস্বী-রত

একদিন তুমি অধ্রুবে জিনি বসিবে কি রাজ্যাসনে ?

ভালবাসি তোমা মোরি মত একই প্রকৃতির সন্তান,

ঠাই নয় তব প্রজাদের ক্ষেত, রাজাদের উত্থান ।

তুমিও আমার মতো

অকেজো অধম স্বতঃ

মোর ভবনের চারিপাশে রয়ে কর আনন্দ দান ।

অকেজো ? গুনি যে অকেজো কিছুই নয় এই দুনিয়ার,  
শেষ হয়েছে কি বিজ্ঞানীদের সকল আবিষ্কার ?

একদা তাদের কাছে

তোমাতে কি ধন আছে

পড়িবেই ধরা, তখন শুধুই চাষ হবে আগাছার ।

সারা ধরণীই ছিল একদিন তোমাদের নিকেতন,

কোণঠাসা করে রেখেছে আজিকে মানুষের প্রয়োজন ।

চাও যদি আপনার

ফিরে পেতে অধিকার

বিদ্রোহী হও কণ্টকায়ুধ করিয়া আক্ষালন ।

তোমরা যেন বা বহু মানুষ কাফরি আফ্রিকাব ।

ইউরোপ করে ক্ষেত কারখানা বাগানের বিস্তার ।

তোমাদের একে একে

সরিষে বসেছে জেঁকে

দাবি করো এবে সাম্য মৈত্রী জাতীয় স্বাধীনতার ।





# ঈশ্বরশাস্ত্র



## আমেরিকার গাভী

এটা হয়ত অনেকেরই জানা নেই যে, আমেরিকা যখন প্রথম আবিষ্কৃত হয় তখন উত্তর ও দক্ষিণ দুই মহাদেশ মিলিয়ে সেখানে গরুর অস্তিত্ব ছিল না। ভার্জিনিয়াতে যে ইউরোপীয়রা প্রথম উপনিবেশ স্থাপন করেন, তাঁরা প্রথম গরুর আমদানী করেন সেখানে। মে-ফ্রাঙ্কার জাহাজে যে 'পিরগ্রিন' উপনিবেশিকরা মানাচুসেট্‌স্-এ এসে প্রথম আশ্রয় নেন, তাঁরা গাভীসহ সঙ্গে আনতে ভুলেছিলেন, এবং এই দূরদর্শিতার অভাবের কারণে প্রথমটা তাঁদের গরুর ত্বড়নায় অত্যন্ত বেগা করে পোতে হয়েছিল। এখন একমাত্র ইউনাইটেড্‌ স্টেট্‌স্-এই গাভীর সংখ্যা দুই কোটি দশ লক্ষ।

## • • • দাবাখেলার উদ্ভাবনা

কখন হয়েছিল, নিশ্চয় ক'রে বলা শক্ত। মনে হয় খেলাটি মানব-সভ্যতায় প্রায় সমবয়সী। মিশরে চার হাজার বৎসরের পুরণো সমাধির মধ্যে দাবার ছক আবিষ্কৃত হয়েছে। হোমার নিখ দিয়েছেন, পেনিনোপের প্রণয়ীদের কাজ ও অকাজের মধ্যে দাবা খেলার স্থান ছিল।

## দেহ বনাম মন

আপনি যখন কোমরে ব্যাথা অত্যন্ত কষ্ট পাচ্ছেন, তখন যদি কেউ এসে আপনাকে বলে, ব্যাথাটা আপনি কোমরে অনুভব করছেন বাউ, কিন্তু ওটা আসলে আপনার বিরত-বেদনা, তা মনেতে আপনার হয়ত ভাল লাগবে না। কিন্তু প্রতীচোর ডাক্তাররা অনেকই আজকাল এই ধরণের সব কথা বলতে শুরু করেছেন। তাঁদের অনেকের মতে মানসিক কারণগুলিকে ভাল ক'রে অনুভবন না ক'রে কতকগুলি শারীরিক অসুস্থতার প্রতিকার তাজাতাড়ি করতে যাওয়া ভুল। রোগীদের চিকিৎসিত হবার মত কিছু আর থাকে না বলেই ত্বরিত প্রতিকার তাঁদের অনেকের পক্ষে ক্ষতির কারণ হ'তে পারে। তা ছাড়া অনেক শারীরিক অসুস্থতার মধ্যে দিয়ে মানসিক ব্যাধির উপাদানগুলি আসিত হয়, আর সেই কারণে শারীরিক অসুস্থতার উপশম হ'লে অস্থিহিত মানসিক ব্যাধি আত্মপ্রকাশ করে। কোথাও কোথাও তা উদ্ভাদ-রোগের রূপ নেয়, এও নাকি দেখা গেছে।

Duodenal ulcer-এ যারা ভোগেন, তাঁদের মধ্যে অনেকে জানেন, নানারকম সংশয়-সমস্যা নিয়ে বড় বেশী ব্যতিব্যস্ত হয়ে থাকেন। তাঁদের ulcer হয়ত সেয়ে যায়, কিন্তু ulcer নিয়ে ভাবনা ক'মে যাওয়ার ফলে তাঁদের সংশয়-সমস্যাগুলি তাঁদের আরও অনেক বেশী ক'রে ব্যতিব্যস্ত করে, আর তাতে তাঁদের লাভের চেয়ে ক্ষতিই হয় বেশী।

মনের দিক দিয়ে যারা সম্পূর্ণ স্বস্থ নন, তাঁদের শরীরের ওজন কমবার চেপা একটি দস্তুর মত অপচেপা, এদিয়ে আজকাল চিকিৎসকদের মধ্যে কোন মতবিরোধই আর প্রায় নেই। এই চেপ্তার থেকে পুরোনস্তুর উদ্ভাদ-রোগের সহপাত হ'তে অনেক ক্ষেত্রেই দেখা গেছে। এই সব রোগীদের খাদ্য ও পান্যের ব্যাথা অত্যন্ত বেশী সতর্ক হয়ে করতে হয়, যাতে মনের দিক দিয়ে ব্যবস্থা গ্রহণকে নিয়ে মনস্তরু করার প্রয়োজন তাঁদের না পড়ে।

মন থেকে কত রকমের শারীরিক অসুস্থতার উদ্ভব হ'তে পারে ন'চের তালিকা-দৃষ্টে তার কতকটা ধারণা পাঠক করতে পারবেন :

### শারীরিক অসুস্থতা

### মানসিক কারণ

১। হাতের ব্যথা-বেদনা

১। কাউকে ছুঁতে লাগিয়ে দেবার ইচ্ছার দৃষ্টি

২। পেটের অসুখ (diarrhoea)

২। ক'রুর কোনো অসুস্থতার রক্ষা না করার ইচ্ছার প্রতিরোধ

৩। হৃৎপিণ্ড

৩। রাগ, নিজের অপরাধ সংক্রমিত, নিরাপত্তার অভাব বোধ, এই মনোভাবগুলিকে চাপা দেবার চেষ্টা

৪। পিঠের নীচের দিকে ব্যথা

৪। কোন মানুষের বা মানুষ-ম'দেরই কাছ থেকে থাকবার ইচ্ছাকে মন রাখতে বাধা হওয়া

৫। দীর্ঘকালস্থায়ী হজমের গোলযোগ

৫। নিজের সংকল্পী, বড় কষ্টী, বা নিজের কাজ সংক্রমিত বিক্রপ-তাকে ভুলে থাকার চেষ্টা

৬। বুকে ব্যথা

৬। যৌন জীবন সংক্রমিত ব্যতিব্যস্ত

৭। চর্মরোগ

৭। কোন বিষয় বা মানুষ সম্পর্কে গভীর বিরাগকে প্রকাশ করার অক্ষমতা

৮। চোখ অন্ধকার করা শিরোবেদনা

৮। গল্পগান দিয়ে বিদায় করতে ইচ্ছা করছে, এমন কাউকে তা করতে না পারা

৯। পেটে বায়ু

৯। চিন্তা ও মতামতের প্রাবলাকে দাবিয়ে রাখার প্রয়াস

১০। থেকে থেকে হুঁশিয়ার প্রাকোপ

১০। সহজাত সৃষ্টি-প্রতিভার ক্ষুরণ ব্যাহত হওয়া

### গোয়া ও পোতুগীজ সাম্রাজ্য

গোয়া হাতছাড়া হওয়ার দরুন পোতুগীজ সাম্রাজ্যের যা ক্ষতি হয়েছে তা প্রায় ধর্মবোঝার মধ্যেই নয়। পোতুগীজের যা আয়তন, এখনও পোতুগীজ সাম্রাজ্যের আয়তন তার ২৩ গুণ বেশী।

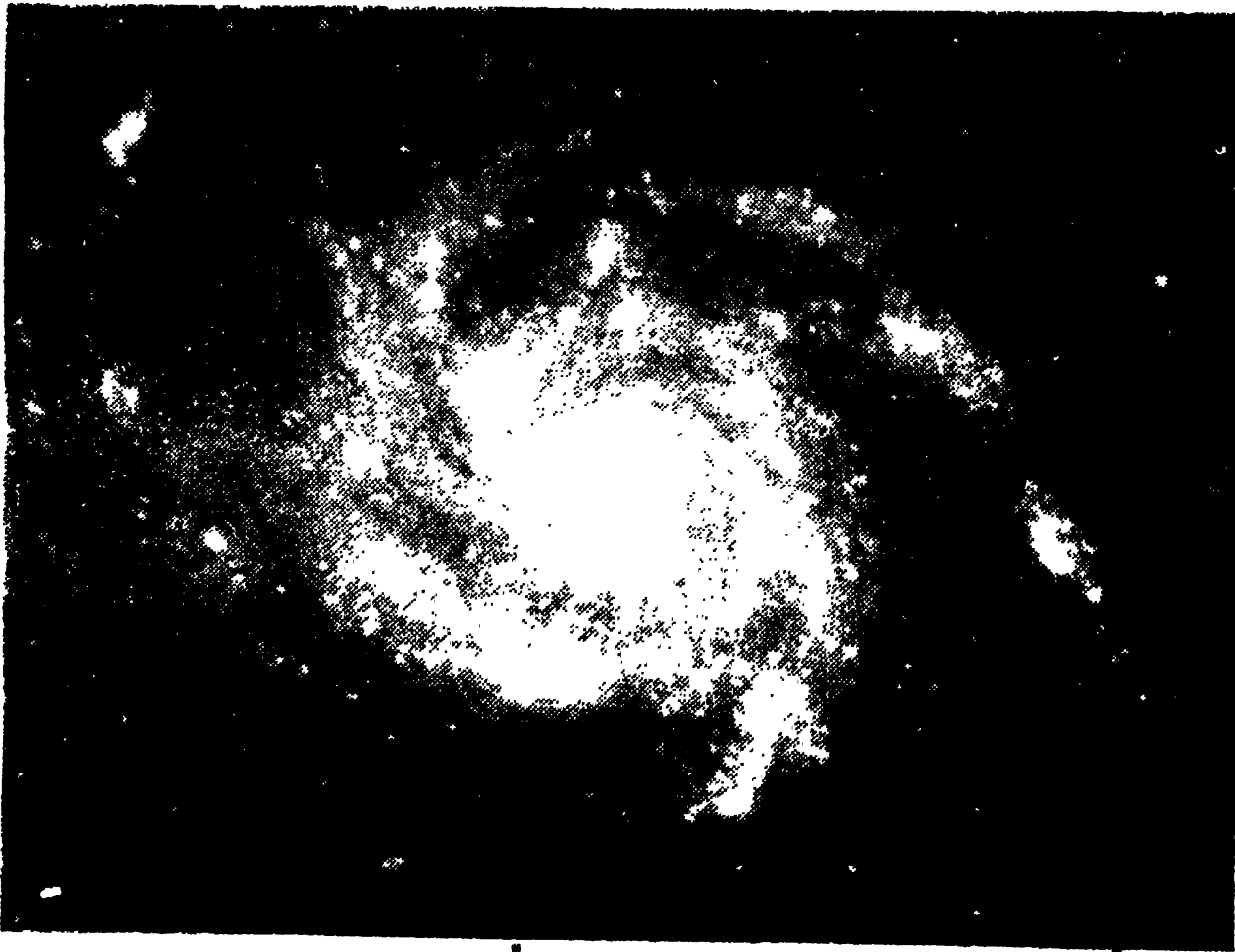
### এ্যালার্জি জিনিষটা কার আবিষ্কার ?

এ্যালার্জি (Allergy) ব'লে যে শরীরে ধর্ম, তার আবিষ্কারকের নাম স্যার হেনরী ডেনা। ১৯১০ সালে মানুষের এই শরীরে ধর্ম তিনি আবিষ্কার করেন। তার পরীক্ষায় ধরা পড়ে যে, মানুষের শরীরে হিষ্টামিন নামক যে রাসায়নিক পদার্থটি আছে, সেইটাই মানুষের all.rgy-জনিভ নান'রকম দুঃভোগের জন্য দায়ী। কোন কোন জিনিষের সংস্পর্শে এলে কোন কোন মানুষের দেহে অত্যন্ত বেশী পরিমাণে এই রাসায়নিক পদার্থটি উপজাত হয়। অতিরিক্ত এই হিষ্টামিন তখন মানুষের শরীরে নানা রকমের বিপ্রদ ঘটায়, মানুষ কাশে, হাঁস-ফাঁস করে। স্যার হেনরী ডেনাকে এই আবিষ্কারের জন্তে নোবেল পুরস্কার দেওয়া হয়।

### মহাকাশ ও রেডিও-তরঙ্গ

১৯৩১ সালে কার্ল জি জ্যানস্কি নামক একজন বিজ্ঞানী প্রথম আবিষ্কার করেন যে, মহাকাশ থেকে রেডিও-তরঙ্গ এসে পৃথিবীকে স্পর্শ করেছে। প্রথমে বিজ্ঞানীদের মনে হয়েছিল যে, আমাদের যেটা নিজাদের

নক্ষত্র-জগৎ, আমরা যেটাকে ছায়াপথ বলি, তার থেকে সমবেত ভাবে সঞ্চারিত এই রেডিও-তরঙ্গ বৃষ্টি পৃথিবীতে এসে পৌছচ্ছে। কিন্তু বেশ কিছুকাল অতীত হবার পর বোঝা যেতে লাগল, যে এইসব রেডিও-তরঙ্গের অনেকগুলির উদ্ভব বিভিন্ন পৃথক শক্তি-উৎস থেকে, তার কোন কোনটির অবস্থান আমাদের নক্ষত্রজগতে, কোন-কোনটির তার বাইরে। অবশেষে ১৯৫১ সালে ওয়াশিংটনের বাস্কার আবিষ্কার করলেন, এই রেডিও-শক্তির এমন একটি উদ্ভবস্থান, যাকে দূরবীক্ষণে ধরা যায়, এবং যার অবস্থান আমাদের নক্ষত্রজগতের বাইরে বহু বহু দূরে, অল্প এক নক্ষত্রজগতে। তখন থেকে এই নিয়ে অনেক গবেষণা হয়েছে, এবং মহাকাশের বিভিন্ন নক্ষত্রজগৎ যে রেডিও-তরঙ্গ পাঠাচ্ছে পৃথিবীতে প্রতিনিয়ত, তার একটা স্বাভাবিক মানও তৈরি হয়েছে। এই মানের বিচারে কয়েকটি নক্ষত্রজগতের ব্যবহারকে মনে হয় অস্বাভাবিক। কারণ, অনেক ক্ষেত্রেই দেখা গেছে, এদের দরহ বা আয়তনের উপর এদের রেডিও-শক্তির পরিমাণ নিভর করে না। এই রকম ১০০টি নক্ষত্রজগৎ, যাদের রেডিও-শক্তির পরিমাপ হয়েছে এখন পর্যন্ত, তাদের প্রত্যেকটিকেই বলা যায় 'ইউনিক' অর্থাৎ অত্যাশ্চর্য থেকে ভিন্নধর্মী। এই ধর্মটা যে কি তা নিয়েও অনেক গবেষণা চলছে। এই গবেষণার রীতি ও পদ্ধতি ইত্যাদি বিষয়ে আমরা নিজেরা কিছু পুঁজি না ব'লেই পাঠকদেরও বোঝাতে চেষ্টা করব না। এই বিশেষ জাতীয় নক্ষত্রজগৎ-গুলির কয়েকটির ছবি এইসঙ্গে আমরা ছাপছি।



এই ঘূর্ণি (spiral) নক্ষত্রজগৎটির দূরত্ব পৃথিবী থেকে ন্যূনতম ৮০ লক্ষ আলোক-বৎসর। এর রেডিও-শক্তিকে বলা যেতে পারে স্বাভাবিক।



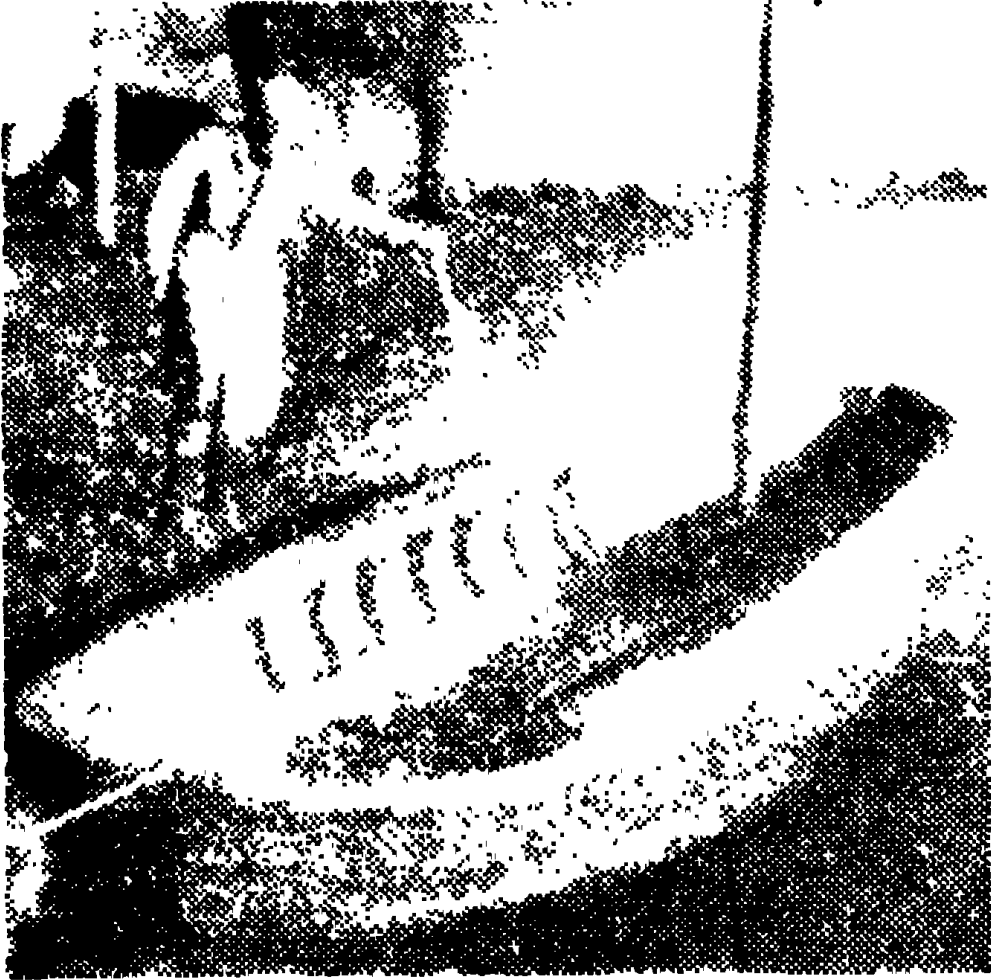
এটি একটি নক্ষত্রজগৎ। পৃথিবী থেকে এর দূরত্ব ৬ কোটি ৫০ লক্ষ আলোক-বৎসর।  
অস্বাভাবিক রেডিওশক্তির তুলনায় এর রেডিওশক্তি ১০০ গুণ বেশী।



এই নক্ষত্রজগৎটির দূরত্ব পৃথিবী থেকে ১ কোটি ৫০ লক্ষ আলোক-বৎসর। কালো একটা  
তন্ত্রনীর মত বা দেখা যাচ্ছে, এই নক্ষত্রজগৎটির আলোকমণ্ডলের মধ্যে তা হযত মহাকাশের  
একটি শক্তিময় নক্ষত্রজগৎ। এটিও রেডিওশক্তিতে অস্বাভাবিক রকম শক্তিশালী।

### কাগজের নৌকা

ইংলণ্ডের কেম্ব্রিজাণী জন্ হক্‌ম্যান এই নৌকাটি তৈরি করতে ৭ একটু সময় নিয়েছেন, কিন্তু তাঁর সময় বেশী লাগবার কারণ, নৌকাটি তিনি তৈরি করেছেন অ'পা'গে'ড' কাগজ দিয়ে। এর মধ্যে রপে খবরের কাগজের পরিমাণই বেশী। নৌকার পোলটা তৈরি



কাগজের নৌকা

তে বিশেষ রকমের (synthetic resin) অ'থ'া দিয়ে জোড়া বারো ত খবরের কাগজ তিনি ব্যবহার করেছেন। নৌকাটির কাঠামো, গা, পাটাতন, এমন কি নাস্তানটি পষন্ত অ'থ'া এবং কাগজে তৈরি। নৌকাটির ওজন ৪ মণের চেয়েও কম। কাঠের নৌকায় জল কে, জল দে'চ'তে হয়। কাগজের তৈরি এই নৌকাটি চায়ের নীর মত নিশ্চিহ্ন, এতে কিছুতেই এক ফোঁটাও জল ঢুকবে না বলে ি করেন জন্ হক্‌ম্যান।

### অমাত্যক ভ্রম

দানিয়েল পেত্রুচি নামক একজন ইতালীয় বৈজ্ঞানিক ৪২ বছরের 'স্ত প্রচেষ্টা ব্যর্থ হবার পর, ম'ভূ'গর্ভের বাহিরে গবেষণাগারে, নিশ্চিত একটি ডিম্বাণু থেকে মনুষ্যভ্রমের উৎপত্তি ও বৃদ্ধি সম্পাদন তে সমর্থ হয়েছেন। ৫৮ দিন পর্যন্ত এই ভ্রমটি দ্রুতবর্ধমান অবস্থায় বৃহত ছিল, এবং আশা করা যাচ্ছিল, এই বৃদ্ধি অব্যাহত থাকবে। দিনের দিন ভ্রমটির দৈর্ঘ্য ছিল ১'২০ ইঞ্চি, এবং এর হৃৎস্পন্দন ত্বচলাচল শুরু হয়েছিল। ভ্রমটির মস্তিষ্ক এবং মেরুদণ্ডের সূচনা িয় সম্ভব থেকেই স্পষ্ট বুঝতে পারা যাচ্ছিল। কিন্তু ডক্টর পেত্রুচি এই পরীক্ষাকে আর অগ্রসর হতে দেন নি, কারণ, এই ভ্রমটিকে বৈত রাখবার জন্যে তাঁকে প্রতিদিন এক গ্যালনেরও চেয়ে বেশী ems বা রক্তরস জোগাতে হ'চ্ছিল। প্রয়োজনীয় রক্তরসের পরিমাণ দুই চলেছিল দিন থেকে দিনে। একে আরও বেশীদিন বাঁচিয়ে তে হ'লে যে রক্তরসের প্রয়োজন হ'ত তা সংগ্রহ করা কঠিন হ'ত

তা ছাড়া ভ্রমটির নিখাস-প্রখাস এবং পুষ্টি-সংক্রান্ত নানারকমের ব্যবস্থার নিয়ন্ত্রণ হ'ত অত্যন্ত বেশী ব্যয়সাপেক্ষ।

তবে ডক্টর পেত্রুচি মনে করেন, ভ্রমটিকে যে আস্থায় তিনি এনেছেন, তার থেকেই চিকিৎসাজগতে যুগান্তর শুরু হওয়া সম্ভব।

ফুস্‌ফুস, মূত্রাশয়, এমনকি সংযত্ন-সংক্রান্ত এমন অনেক রোগ আছে, যে-সমস্ত রোগে দেহযন্ত্রগুলির রোগাক্রান্ত অংশগুলিকে কেটে ফেলে দিয়ে াদের জায়গায় পরিপূরক হিসাবে হস্ত পেশী, মাণ্ড ইত্যাদি বসিয়ে দিতে পারলে হাজার হাজার রোগী রোগমুক্ত হতে পারেন। অন্য মানুষের শরীর থেকে সেইসব পেশী ইত্যাদি নিতে যাবার অনেক বিড়ম্বনা। মনুষ্যদেহ অন্য মানুষের দেহাংশ বরদাস্ত করতে পারে না, একমাত্র নিজের যমজ বা অ'থ'া নিকটাত্মীয়ের দেহাংশ ছাড়া। কিন্তু ভ্রমের দেহাংশ নিয়ে মনুষ্যদেহের এই জাতীয় ব'ছবিচার নেই। সে-জন্ম হয়ত মা নিজের গর্ভস্থ যে ভ্রম, যার মধ্যে সম্পূর্ণ ভিন্নগা'ত্রীয় তাঁর স্বামী'র দেহের অংশ রয়েছে, তাকে প্রাথমিক বমন ই'থ'াদি সম্বোধ সহ্য করতে পারেন। তা ছাড়া ভ্রমের দেহাংশ ব'হই অপরিণত হোক, 'ক'ল'মের কাজ সেগুলিকে ব্যবহার করে ডক্টর পেত্রুচি অ'শ'াতীত ফল লাভ করেছেন। তাই ভ্রমদেহ সহজলভ্য নয় বলে ল্যাবরেটরীতে ভ্রম উৎপাদনের কাজে তিনি ব্রতী হয়েছিলেন।

ডক্টর পেত্রুচি খোদার উপর খোদকারি করতে চাইছেন, তিনি একজন ফ্রাঙ্কফাইন, এজাতীয় অনেক কঠোর সমালোচনাও তাঁকে এনেছে। কিন্তু মানবের হিতার্থে ল্যাবরেটরী-জাত ভ্রম নিয়ে গবেষণা এজন্যে তিনি পরিভ্রাণ করবেন বলে মনে হয় না।

শক্তি ও সম্ভাব্যতার মীমাংস মধ্যে এই গবেষণা চালাবার চেড়া পেত্রুচি করবেন বলেই বলা'ছেন সকলকে।

### প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য কি মিলবে ?

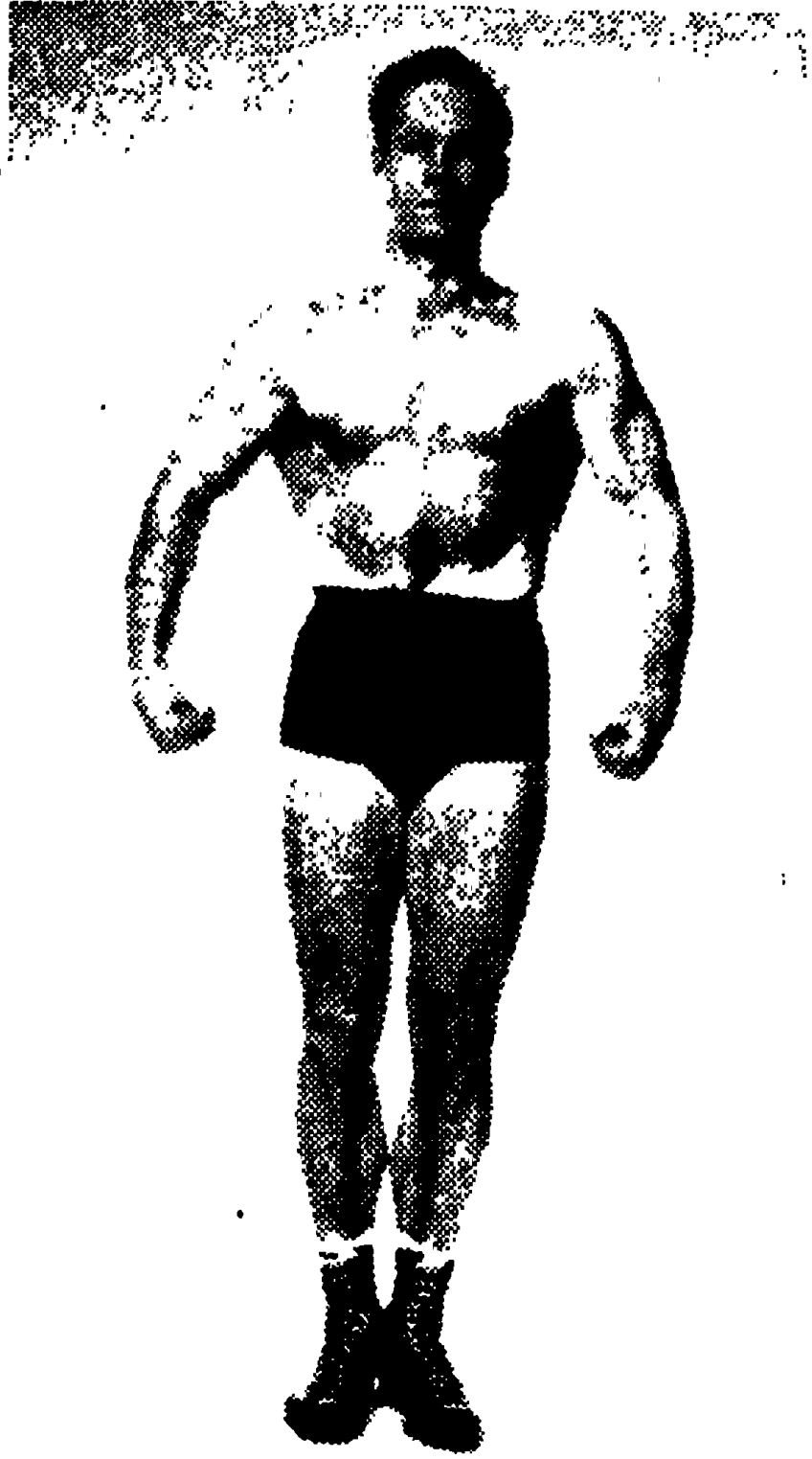
একটা জায়গায় মিলবে বলে মনে হয় না নিমন্ত্রণবা'ড়ীতে গিয়ে পাত খালি করে খেলে, অর্থাৎ পাতের বেশ কিছু ভাল আহার্য না প'ড়ে থাকলে অ'শ'দে'শে গৃহকর্তার অপমান বোধ হয়। কিন্তু ইয়োরোপ আমেরিকায় নিমন্ত্রিতের পাতের কিছু প'ড়ে থাকটাই হচ্ছে bad manners অর্থাৎ নিমন্ত্রিতের আদর্শকায়দা-জ্ঞানের অভাব। নিমন্ত্রিতকে তাঁরা মান করবেন, আদেখনা। বলবেন, এই ব্যক্তিটির পেটের ক্ষিদে'র চেয়ে চোখের ক্ষিদে বেশী। এসব খাবার বোধহয় দেখেনি এর আগে।

ছেলেবেলায় নিমন্ত্রণবা'ড়ীতে গিয়ে ভরপেট আম-ক্ষীর খেয়ে আঙ্গুল-গুলোকে পরিষ্কার করবার উদ্দেশ্যেই বোধ হয় আঙ্গুল চাটছিলাম। বা'ড়ার গৃহিণী আবার আম-ক্ষীর খেতে বাধ্য করলেন আমাকে। খেতে অত্যন্ত অন্তমনস্ক হয়ে আবার আঙ্গুল চাটছিলাম। আবার আম-ক্ষীর পাতের পড়ল, কিন্তু খেতে পারলাম না আর। 'আমি জানি, মহিলা'টি আমাকে আদেখ'লা ভাবুন নি। কিন্তু তৃতীয়বার অতিথিকে আম-ক্ষীর খাওয়ার চেড়াটা এই দক্ষিণ দেশে নিঃসন্দেহ অপরাধ।



পেশীবহুল দেহ

বাহ্যিক ইচ্ছা, আর সাড়ে আঠারো ইঞ্চি বাহ্যিক পরিধির



মধ্যে খুব বেশী মাংস কিছ নেই। ইন্ডোনেশিয়ায় মেয়েরা দেখে এবং শুনে খুব অভিভূত হয় ঠিকই, কিন্তু ডাক্তাররা অজ্ঞান এ বিষয়ে যা বলেন তার মত একেবারে উল্টো।

তারা বলেন, মাংসপেশীর এই জাতীয় ক্ষতি কেবল যে অস্বাভাবিক তাই নয়, এ একেবারে নিষ্প্রয়োজন। যারা বক্সিং লড়েন, যারা ডকে, খনিত বা কামারশালায় কাজ করেন, যাদের দৈনন্দিন কাজে শারীরিক ব্যবহারের প্রয়োজন খুব বেশী, তারা মাংসপেশীর অস্বাভাবিক এই বিকৃতি নিজেদের সমস্যা কাজগুলিকে তদুভাবে নিপন্ন করতে একটুও বেশী সাহায্য করে বলে মনে করেন না।

ডাক্তাররা অজ্ঞান বলছেন, এই লম্বা ধরণে অনেক যুবকদের মনে আছে যে, মাংসগুলো দিয়েই স্বাস্থ্যের বিচার, কিন্তু বাস্তবিক জানায়। বেশী ব্যায়াম, যখন এরা আর মাংস-চর্চা করবে না, বা করতে পারবে না, তখন এদের অনেকেরই শরীরে মেদহীন সংক্রান্ত নানা দুর্ভোগের রোগ দেখা দেবে।

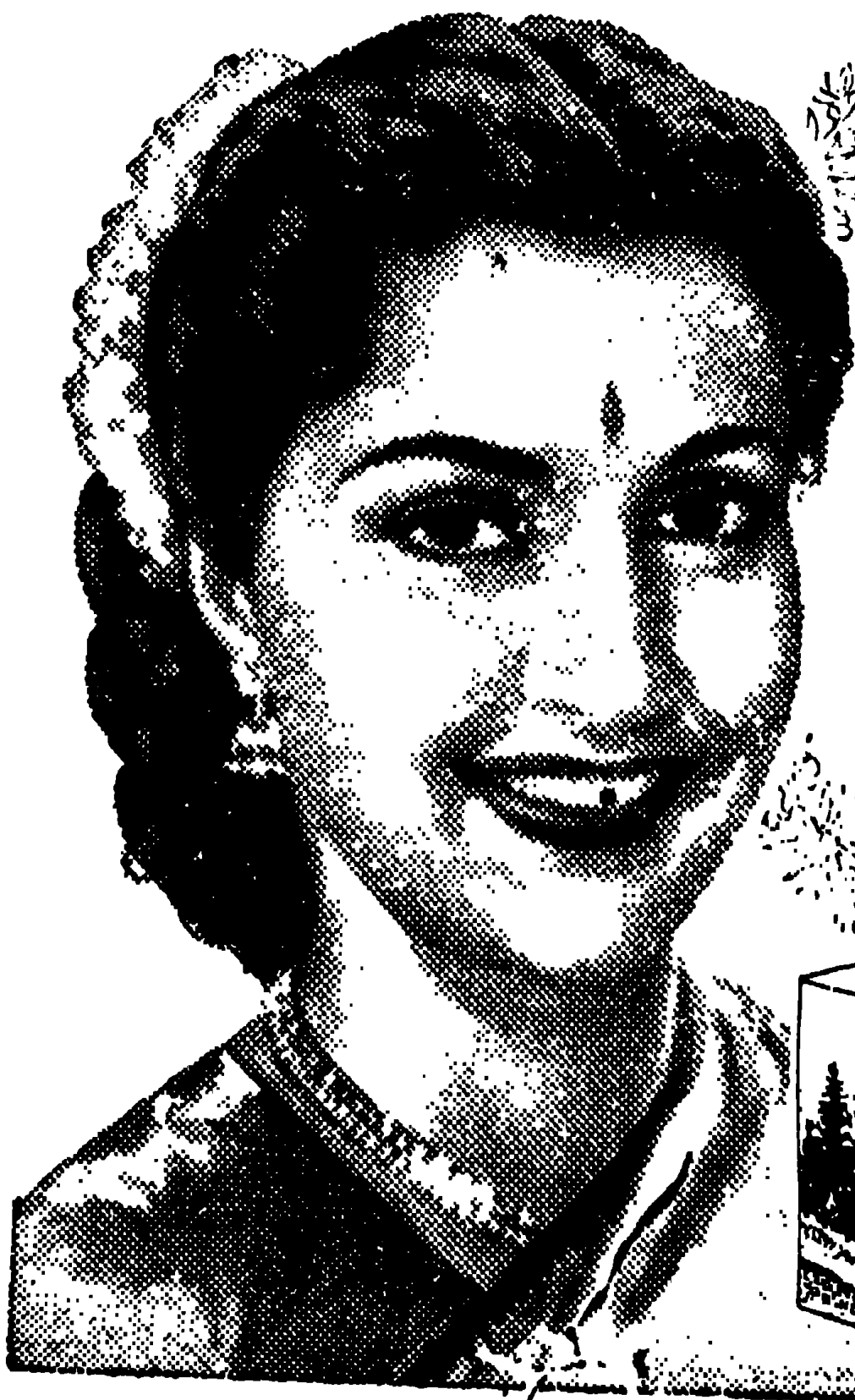
একজন ডাক্তার বলছেন, বাস্তবে, এত মাংসের নিয়ম তোমার হবে কি? বাস্-এ বাস্ক, টিকিটের দাম ছাপানা, ছ'টা পাসো নিয়েই বাও না, ছ'শ'টাকা সঙ্গে নিয়ে বেরোবার কি দরকার?

তবে হ্যাঁ, ওরকম মাংসের মাংসের খাবার দেখতে ভাল লাগে, এই বা।

চাঁদের দূরত্ব

বহুকাল এইটেই জানা ছিল যে পৃথিবী-পৃষ্ঠ থেকে চাঁদের দূরত্ব ২,৩৮,৮৫৭ মাইল। এখন জানা গেছে এ দূরত্ব আরও ৯ মাইল বেশী। চাঁদ যে ৯ মাইল দূরে দাঁড়িয়ে গেছে তা নয়, দূরত্ব অপব্যয় পদ্ধতি পূর্বের তুলনায় উন্নততর হয়েছে

স.-চ.



আনন্দ উৎসবে  
ক.হোড়ের

প্রসারিত সামগ্রী



ক.হোড় ২৩ কোং • কলিকাতা-১৩

# পুস্তক পরিচয়

সত্যই ভগবান—সাহেনদাস করমচাঁদ গান্ধী রচিত Truth is God রচনাবলীর সার্থক অনুবাদ। অনুবাদকঃ বিশিষ্ট গান্ধীবাদী লেখক শ্রীবীরেন্দ্রনাথ গুপ্ত। গান্ধী স্মারক নিধি, ৭১ সদর বাজার রোড, বারাকপুর হইতে প্রকাশিত এবং ডি এম লাইব্রেরী কর্তৃক পরিবেশিত। তিন টাকা পঞ্চাশ নয়া পয়সা।

বর্তমান যুগকে ধর্মের নৈবেদ্য যুগ বলা যায়। ভগবানে বিশ্বাস এবং বিশ্বাসী ঈশ্বর বহুজনের কাছে উপহারের পাত্র কিংবা উন্মাদ বলিয়া বিবেচিত হয়। সাধারণজন যে-ভাবে ভগবানকে দেখে বা কল্পনা করে, গান্ধীজীর ভগবান তাহা হইতে বিভিন্ন। তাহারই কথায় বসিঃ অন্নই দরিদ্রের কাছে পরমার্থ। সংপৃক্ত অগণিত জনতার কাছে অল্প কোন কথার মূল্য নাই। তাহাতে সে কান দিবে না। কেহ আন্নের সংস্থান করিয়া দিলে, তাহাকেই সে ভগবান মনে করিবে। অল্প কোন চিন্তা তাহাদের নাই। মহাত্মাজী তাহার এক প্রার্থনা সভায় বলেন, “আমি অগণিত জনতার একজন। আমি এই দাবি রাখি যে আমি তাহাদের জানি। চক্ষিণ ঘণ্টা আমি তাহাদের সঙ্গেই থাকি। তাহারাই আমার দিবস রজনীর একমাত্র ভাবনা কারণ মুক জনতার হৃদয়-নিবাসী ভগবান ব্যতীত অল্প ভগবান আমি জানি না। ভগবানের নৈকটা তাহার অনুভব করে না, আমি করি। আর এই অগণিত জনতার সেবার দ্বারাই আমি ভগবানরূপী মতের কিংবা সত্যরূপী ভগবানের আরাধনা করি।”—বৈশ্যব-কবির মত গান্ধীজীও “সবার উপরে মানুষ সত্য, তাহার উপর নাই”—এই মতই ধারণা ও পোষণ করিতেন।

গান্ধীজী ভগবানে অবিদ্যাতীর আশ্রয় দূর করিবার কোন চেষ্টা করেন, যদি কেহ এই বিশ্বাসকে অস্ব-প্রবন্ধনা বা অস্বীকার বলে, তাহাতেও তাহার আপত্তি নাই, তিনি স্বীকার করিয়াছেন যে অবিদ্যাস দূর করিবার মত প্রমাণ তাহার নাই। তবে সেই সঙ্গে অকপট বিধাও চিন্তা হইতে বসিয়াছেন যে, “বাহা শুনিয়াছি তাহা যে সত্যই ভগবানের বাণী, আমার এই বিশ্বাস সমগ্র জগত সমস্তের উচিত বসিলেও টলিবে না।” তাহার কাছে ভগবানের বাণী, বিবেকের বাণী, সত্যের বাণী অথবা অন্তর-পলনি—সবই ছিল এক। অকার তিনি দেখেন নাই, সে চেষ্টাও করেন নাই কারণ—“আমার চিরকালের বিশ্বাস ভগবান নিরাকার।”

গান্ধীজী কি ছিলেন, তাহা জানিতে যাহারা চাহেন, এই পুস্তক তাহাদের আশুপাঠ্য। মানবের শক্তির পাত্র এই মহাপুরুষের জীবন-ধর্ম, মানসিক গঠন এবং মননিক ছিল এই পুস্তকে তাহা প্রতিবেশিত হইয়াছে। পুস্তকখানি সাধারণ পাঠকের পড়িতে ভাল লাগিবে, অল্প কারণ ছাড়াও, বিশেষ এই কারণে যে, পুস্তক পাঠের ফলে মনে এক বিচিত্র এবং অসূর্য শান্তির প্রবেশ অনুভব করা যায়। সহজ স্বচ্ছ ভাষা। পরিপাটি মুদ্রণ, বাধাই ও হুচার প্রচ্ছদপট।

শ্রীহেমন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়

অগ্নিবুগের পথচারী—ঐকিত্তীশচন্দ্র মৌলিক প্রণীত,

সম্পাদক—শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায়

মুদ্রাকর ও প্রকাশক—শ্রীনিবারণচন্দ্র দাস, প্রবাসী প্রেস প্রাইভেট লিঃ, ১২০১২ অক্ষয় ব্রহ্মচন্দ্র রোড, কলিকাতা-৯

প্রাপ্তিস্থান এ, মুখার্জী অ্যান্ড কোম্পানী, কলিকাতা-১২, মূল্য ৫.০০ টাকা, পৃষ্ঠা ২২৩।

লেখক স্বদেশীযুগের একজন দেশসেবক ও কর্মী এবং যাহারা ভারতের স্বাধীনতা অর্হিস উপায়ে আসিবে না এই মতে ও পথে বিদ্যাসী তাহাদেরই একজন। এজন্য ইহাকে অনেক লাঞ্ছনা ও অত্যাচার সহিতে হইয়াছে। শাসক গোষ্ঠীর অত্যাচার কখনও কখনও এতই নিষ্ঠুর ও অমানুষিক হইত যে, সন্দিক্ত ব্যক্তি মৃতপায় হইলে তবে রেহাই পাইত। অজ্ঞান অস্বায় তাহাকে হানপাতানে পাঠাইয়া দেওয়া হইত। লেখকের “কচুয়া খোলাই-”এর বর্ণনা সংক্ষিপ্ত অর্থাৎ সুন্দর হইয়াছে। বিদেশীর নির্মম শাসন-কালেও সহানুভূতিশীল এবং দরদী ইঙ্গ-ভারতীয় নাস, কর্তব্যপারায়ণ ও সংসাহসী ডাক্তার, এমনকি স্বদেশেও এই সকল বেপরোয়া দুর্ভাগ্যক্রী দেশকর্মীর প্রতি দরদী উচ্চনীচ পুলিশকর্মচারী যে ছিল না, তাহা নাই। ইহা লেখকের নিজের অভিজ্ঞতা হইতে জানা যায়। পুলিশ মফিজুদ্দিন সাহেব, বকসা ক্যাম্পের অস্বপিত্ত কানীশঙ্কর ব্রহ্মচারী, কংগ্রেস-পন্থী জমিদার, পরিচোম বন্দোপাধ্যায় (?) ও পার্কেটের (?) কাহিনী, পুরীর সন্ন্যাসীজীবন ও আধুনিক শিক্ষিতা অনীতার ছবি, ‘পথে কুড়িয় পাওয়া বোনের’ ভাবনা পটিকেশে দুখজীবন, সদস্য আধুত প্রভৃতির কাহিনী পাঠকের নিকট ভালই লাগিবে।

পুস্তকের স্থানে স্থানে গান্ধীপন্থা ও কংগ্রেস নীতি সত্বে যে সকল মতামত প্রকাশ করা হইয়াছে তাহা সর্বদম্প্র হইবে একপ আশা করা যায় না। পুস্তকের পরিমাপান্তিতে বর্তমান ভারত স্বাধীন ভারতের জন্ম পতীর হতাশা প্রকাশ করা হইয়াছে। “সমুদ্রস্থানে উঠে গরল, জম্বুতের সন্ধান এখনও মেলেনি।”

নিজ অভিজ্ঞতার বাস্তব বর্ণনায় লেখক অগ্নিবুগের যে ছবি আঁকিয়াছেন এবং এই সম্পর্কে যে সকল সমস্যার আলোচনা করিয়াছেন তাহা পাঠকের আনন্দ দানের সঙ্গে সঙ্গে নানা বিষয়ে ভাবিত করিয়া ফুলিবে। পুস্তকের ভাষা প্রঞ্জল, ছাপা ও বাধাই ভাল এবং একপ গ্রন্থের বহুল প্রচার হওয়া বাঞ্ছনীয়। আমরা দ্বিতীয় খণ্ড “ফেরারী পথচারীর” আশায় রহিলাম।

শ্রীঅনাথবন্ধু দত্ত

করাবের পালিত বংশ কথা - ই.দিগেন্দ্রনাথ পালিত।

প্রকাশক গ্রন্থকার অফিস, কাটিগড়া, কাছাড়।

গ্রন্থকারের কথায় প্রকাশ—“এতদিন যাহা আমাদের বংশকথা ও বংশাবলী লিখিবার জন্ম একান্ত আগ্রহ ছিল। তথিবা পাইয়াই বর্তমানে বইখানি ছাপাইতে সক্ষম হইয়াছি।” পূর্ববঙ্গের যে সকল বৃন্দাদী বংশ ছিন্নমূল হইয়া দেশত্যাগ করিয়াছে, করাবের পালিত বংশ তাহাদেরই দলভুক্ত। সুতরাং বংশপরিচয় ছাপাইয়া লেখক স্বীয় দেশের গৌরব মনে রাখিবার যে প্রচেষ্টা করিয়াছেন তাহা ব্যক্তিগত ব্যাপার হইলেও প্রশংসার যোগ্য।

শ্রীকৃষ্ণধন দে







# প্রবাসী

“সত্যম শিবম্ সুন্দরম্”

“নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩২শ ভাগ  
২য় পত্র

অগ্রহায়ণ, ১৩৩৯

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### প্রতিরক্ষায় অবহেলা

ভারতভূমি এখন প্রবল শত্রুর দ্বারা আক্রান্ত। এ সকলে সারা দেশ ও সমস্ত দেশবাসীর উচিত আমাদের নেতৃবর্গের পূর্ণ সমর্থনে সঙ্গ্রাম ও সক্রিয়ভাবে দাঁড়ান। দেশের লোক যেভাবে এই সময়ে পণ্ডিত নেতৃবর্গের আহ্বানে সাড়া দিচ্ছে তাহাতে মনে হয় স্বাধীনতার পনের বৎসর কথা যায় নাই। শ্রীনেতৃবর্গ নিজেই বলিয়াছেন যে, চীনা আক্রমণ (এইবারের) যেমন বঙ্গপাতের মত ঘটিয়াছে, তেমনি দেশবাসীর স্বতঃস্ফূর্ত প্রতিক্রিয়া ও বঙ্গনির্বোধের মতই প্রচণ্ড হইয়াছে। অবশ্য চীনা আক্রমণকে বঙ্গপাতের সঙ্গে তুলনা করিতে পারেন শুধু পণ্ডিত নেতৃবর্গ এবং তাহার স্বপ্নবিলাসী সহকর্মী সহযোগী ও চাটুকারবর্গ। সেই মণ্ডলীর বাহিরে কোন বুদ্ধি-বিবেচনা-সম্পন্ন ও বহিজগত সম্পর্কে লেশমাত্র জ্ঞানসম্পন্ন ব্যক্তি চীনের আক্রমণকে আকস্মিক বঙ্গপাতের সহিত তুলনা করিতে চাহিবেন না। কেননা সারা জগৎ জানিত যে, চীন ভারত সীমান্ত আক্রমণের প্রস্তুতিতে ব্যস্ত। জানিয়াও জানিতে চাহেন নাই পণ্ডিত নেতৃবর্গ এবং তাহার এই বিভ্রান্তি মোচন করার মত লোক কেহই স্থান পায় নাই পণ্ডিত নেতৃবর্গের সম্মুখে। চাটুকারপ্রীতি এমনই সর্বদা প্রবৃত্তি।

ছদ্ম, চাতুরি, মৈত্রী ও বন্ধুপ্রীতির সুযোগ লইয়া আকস্মিক আক্রমণে মিত্রস্থানীয় জাতিতে বিক্ষুব্ধ করার চেষ্টা, সখ্যের ছলে বন্ধুজাতির দেশে বিশ্বাসঘাতক গুপ্তচরের খাঁটি স্থাপন, এ সবই ত সাম্রাজ্যবাদের ইতিহাসে

পূর্বাণো কথা। পরশ্বলোলুপ দস্যু ও সাম্রাজ্যলোলুপ শক্তিত একই প্রকৃতির একথা ত সকলেই জানে এবং জগতের ইতিহাসে একরূপ অসংখ্য নিদর্শন আছে যেখানে শক্তিমদোন্মত্ত হিংস্র জাতি ঠিক এইভাবেই অসতর্ক মিত্রস্থানীয় জাতির উপর ঝাঁপাইয়া পড়িয়াছে, যেভাবে পড়িয়াছে চীন আজ ভারতের উপর।

কিন্তু জগতের ইতিহাসে একরূপ দৃষ্টান্ত বিরল যেখানে একপক্ষ ক্রমাগত তাহার অসংখ্য প্রকৃতির পরিচয় দিতেছে এবং সেই সঙ্গে তাহার সর্বগ্রাসী সাম্রাজ্যলোলুপতার পরিচয় প্রতিনিয়ত ‘চোখে আঙ্গুল’ দিয়া জানাইয়া যাইতেছে, উপরন্তু যাহা ছলে বা বিশ্বাসঘাতকতার চালে পাওয়া যাইবে না তাহা সশস্ত্র আক্রমণে অধিকার করার জন্ত ব্যাপক আয়োজন চালাইতেছে এবং অতৃদিকে তাহার আক্রমণের লক্ষ্য যে দেশ তাহার অধিকারিবর্গ মোহাবিষ্ট নির্বোধের মত বৎসরের পর বৎসর দেশ প্রতিরক্ষা বিষয়ে সক্রিয় ব্যবস্থা না করিয়া সময় কাটাইয়াছে বাচালতায়। আমাদের ক্ষেত্রে ঘটিয়াছে তাহাই।

প্রতিরক্ষার বিষয়টি যেভাবে অবহেলিত হইয়াছে আমাদের দেশে, তাহারও তুলনা নাই জগতে। এমন নয় যে অস্ত্রশস্ত্র প্রস্তুত করার উপকরণ নাই আমাদের দেশে, এমন নয় যে অস্ত্র নির্মাণের উপযোগী যন্ত্রপাতি-সরঞ্জাম পাইলে সুদক্ষ কারিগরের অভাব হইত এদেশে; এমন নয় যে এই দীর্ঘ আট বৎসরের অবকাশে—চীনের লাডাখ অঞ্চলে জবর দখলের আরম্ভকাল (১৯৫৪) হইতে—কৌশলি ইঞ্জিনীয়ার বা যন্ত্রচালককে শিক্ষিত ও দক্ষ করা

যাটো না : এমন নয় যে এটো আটো বৎসরে যে শত শত কোটি বিদেশী মুদ্রার অকারণে ও অযথা অপব্যয় হইয়াছে তাহা আংশিকভাবে এত কাঙ্ক্ষিত হইতে পারে না দেশে আধুনিক অর্থনীতি নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থা হইতে পারিবে না এদেশে। সব কিছুই হইতে পারিত; তবে নাটো বুদ্ধি-বিবেচনা ও কাণ্ডজ্ঞানের অভাবে এবং তাহাদের উপর এত দীর্ঘদিন প্রতিরক্ষার ভার হস্ত ছিল তাহাদের কটি-বিভাগে অনির্দিষ্ট কালের অবশেষের কারণে। হিমালয় অঞ্চলে এত ক্ষুদ্র প্রবৃত্তি সেনিকনিগের শক্তিবস্তুরে কিছু অভাব হইয়াছে, তাহার চাহতে অবশেষের নিদর্শন আর কি হইতে পারে ?

তদুপ বসিব যে, কবাবদিতি বা হিমালয়-নিকান চাপ্রণয় সময় এনা নয় এবং এ বসিবয়ে পাণ্ডিত্য নেহরু যোগ্য বিগত ১৯৫১ নভেম্বর রাজ্যসভায় বিতর্ককালে বলিয়াছেন তাহাতে দেশবাসীরও সম্মত হওয়া উচিত।

প্রধানমন্ত্রীর ঘোষণা করেন যে, চীনা আক্রমণ প্রতিরোধ করার 'অপসুখি' সম্বন্ধে একটি 'উপযুক্ত সময়ে' উদ্যোগ করা হইবে। "কিন্তু কুল করা হইয়াছে এবং তাহার ক্ষয় দায়ীই বা কাহারা" তাহা বিচার করিতে এত উদ্যোগ সাহায্য করিবে। কিন্তু বর্তমানে এত উদ্যোগ চলিতে পারে না।"

তিনি বলেন যে, কান কান মদস্ত ভারতের 'অপ্রস্তুতি' সম্বন্ধে অভিযোগ করিয়াছেন। ইহা কিছুটা সত্য হইতে পারে। তবে এখন নয়—পরে, অধিকতর উপযুক্ত একটি সময়ে এত ব্যাপারটি সম্বন্ধে উদ্যোগ করা হইবে কারণ ইহা লক্ষ্যে বেশ কুল-বুঝাবুঝি ও ভ্রান্ত ধারণার সৃষ্টি হইয়াছে। "বর্তমানে অক্টোবরের পর হইতে পরবর্তীকালে যে-সব ঘটনা ঘটিয়াছে—বিশেষ করিয়া প্রথম কয়েকদিনের ঘটনাবলীতে জনসাধারণ খুবই হুঁসি ও এবং আমবাও সকলে ইহার ক্ষয় হুঁসিও হইয়াছি। সুতরাং কি কুল করা হইয়াছে এবং ইহার ক্ষয় দায়ী কাহারা, ইহা জানিবার ক্ষয় একটি উদ্যোগ হওয়া আবশ্যিক।"

তিনি বলেন যে, বর্তমানে রাজ্যসভায় তিনি এইসব ব্যাপার সম্বন্ধে কিছু বলিতে চাহেন না : তবে এটুকু বলিলেই যথেষ্ট যে, এমন বহু ধারণা করা হয় বা এমন অনেক অভিযোগও আছে—আসলে যাহার ভিত্তি নাই। আসল এবং মূল ব্যাপার হইল, আমরা ভ্রান্ত হিসাবে শাস্তিবাদী এবং শাস্তি আমাদের কাম্য। কিন্তু অবস্থাপত্রকে চীনের মত একটি দেশ বিগত কয়েক বৎসর

যাবতই মুক্তের অধিলা অতুসন্ধান করিতে করিতে বর্তমানে আমাদের শাস্তি পথে বিঘ্ন সৃষ্টি করিয়াছে।

প্রধানমন্ত্রীর ঘোষণায় দেশের দিকের কথাগুলি অজু-গাও মার এবং সেকতার কিছু আলোচনা প্রয়োজন।

শাস্তিবাদ ও প্রতিরক্ষা দুটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন পর্যায়ের বস্তু। যে শাস্তিবাদে বিশ্বাস করে সে অস্ত্রের উপর হিংসা করে না এবং অস্ত্রবলে বা হিংসার পথে অস্ত্রের অধিকার বর্ক বা তাহার জায়দর্মসঙ্গত সম্পাদ্য কাড়িয়া লয় না। যেখানে বিরোধ বিলম্বিত হয় সেখানে শাস্তির পথে, হৃদয়-অস্ত্রের অর্থ বিচারে, মীমাংসা করান চেষ্টাও শাস্তি-কামী ও শাস্তিবাদীও করিয়া, অস্ত্রতঃপক্ষে যতদিন না বিবাদীদের মধ্যে অস্ত্রবলে সেই মীমাংসার পথে প্রবল বাধা দেয়—এমন হইয়াছে কয়েকটি। আবার যে সকল ক্ষেত্রে শাস্তিবাদীর আশ্রয়-অভয় বা বন্ধু-বান্ধবের উদ্যোগ অধিকার বা সম্পত্তি অস্ত্র-কলে-বলে-কোণে-কোণে হস্তগত করে এবং সকল মানবের দাবী উপেক্ষা করিয়া অস্ত্রবলে ও কোণে নিজেদের অস্ত্র অধিকার বর্কায় রাখিতে চাহে—এমন পোকু-গাল চাহিয়াছিল গোয়াস এবং এখনও চাহিতেছে আফ্রিকার নানা দেশে—সেখানেও শাস্তিবাদের শাস্য আছে। যদি দেখা যায় যে দীর্ঘদিনের চেষ্টাও ব্যর্থ হইয়াছে এবং দীর্ঘ উত্তবাস্তুর আরও কঠোর ও হিংস্ররূপে শক্তি প্রয়োগ চালাইতেছে, তবে বুদ্ধিতে হইবে যে সেখানে বৃথাই শাস্তির পথে মীমাংসার প্রয়াস।

অতীতকে প্রতিরক্ষা হইল শক্তির আক্রমণ হইতে নিজ সম্পত্তি বা অধিকার বর্কায় ব্যবস্থা। এই ব্যবস্থার মধ্যে শাস্তিবাদ বা ওখাকথিত অহিংসনীতির লেশমাত্র সম্পর্ক নাই। শক্তির ক্ষেত্রে ও যে সময়ে বিচার-বিতর্কের জায়-সঙ্গত পথ ছাড়িয়া বলপ্রয়োগে নিজের সাম্রাজ্যলালসা চরিতার্থ করার ক্ষয় সপক্ষ আক্রমণ চালায় তখন সেই আক্রমণ প্রতিহত করার এবং ঐরূপ অস্ত্রাঘর্ষে অধিকৃত নিজ সম্পত্তির অস্ত্রবলে পুনরুদ্ধারের ব্যবস্থাই প্রতিরক্ষা, এবং ইহার আয়োজন ও প্রস্তুতির অর্থ সামরিক আয়োজন ও বুদ্ধিকালীন অবস্থায় প্রয়োজন যাহা কিছু তাহার সম্যক ও সর্বাঙ্গিক প্রস্তুতি।

সুতরাং আমরা শাস্তিকামী বলিয়া আমাদের প্রতি-রক্ষার প্রস্তুতি অতি অকাজ হইয়াছিল এ কথাও মেনে ও অর্থ হয় না। চীন সম্পর্কে পণ্ডিত নেহরু যে ছিটলাত এই কথার তিনি এখনও প্রমাণ দিতেছেন, কিন্তু কেন্দ্রীয় সঙ্ঘ সভায় কি কেহ হিন না তাহাকে এ বিষয়ে সতর্ক করিতে বা সুবুদ্ধি দিতে পারে? আজও যে পণ্ডিত নেহরু কারণে

অকারণে 'আমরা যুদ্ধবিবোধী ও শান্তিকামী, আমরা কোন-  
 ক্ষিনটে কোন যুদ্ধই গাঞ্জীকে যোগ দিব না' ইত্যাদি  
 ঘোষণা করিতেছেন, সেখানেও তাঁহাকে নিরস্ত করার চেষ্টা  
 কেউ করবে না। এই শান্তিবাদ ও 'নন এলাইমেন্ট'—  
 অর্থাৎ হাণ্ডবুকের এই ভাষ্যই হইবেই পূর্বে থাকার  
 পণ্ডিত নরীক এই বিগত একমুগ ধরিয়া বলিতেছেন এবং  
 বোধ হয় লক্ষ্যের দ্বারা বহু পক্ষেই চেষ্টা গিয়াছে। এখন  
 উহার কারণ পুনরাবৃত্তির প্রয়োজন কি? এই আবৃত্তি  
 করিতে গিয়াই ত প্রতিরক্ষায় এক অবহেলা ও এক  
 লক্ষণ কর্তব্যচ্যুতি ঘটিয়াছে। আমাদের শান্তিবাদ ও  
 হাণ্ডবুকে নিরপেক্ষতা হাণ্ডবুকে ও আমাদের প্রভাবশালী  
 পক্ষ বলিতেছে বা বাধ্য করার চেষ্টা করিতেছে তাহাও  
 কোথাও পানি বাইতেছে না। তবে পণ্ডিত নরীক  
 এই 'সুচন্যোপস্থিত' অধিকার প্রকারে মত অকারণে  
 উদ্ভূত হওয়ার কারণ কি?

সংবাদপত্রের কলমে প্রকাশিত হইয়াছে যে ভারতে  
 স্বয়ংক্রিয় অস্ত্র-আণু চালাইতে। সংবাদটি এইরূপ:

নয়া দিল্লী, ১৫ই নভেম্বর—প্রধানমন্ত্রী নরীক আজ  
 বীজাসভায় ঘোষণা করেন যে প্রধানঃ মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র  
 ও 'স্টোন' হইতে আমদানীকৃত অস্ত্রের চাড়া আঁকিতে  
 স্বয়ংক্রিয় অস্ত্র উৎপাদন আঁকিত হইয়াছে।

বাক্যসভার সভাপতি এই ঘোষণায় নরীকই আশঙ্কিত ও  
 চমৎকৃত হইয়াছেন। আমাদের কিঞ্চিৎ মনে পড়ে যে  
 ১৯২৩ সনে ভারতের স্বাধীনতায় প্রধান সেনাপতি  
 জানাইব ছিলেন যে আমাদের সেনাবাহিনীর বাহন ও  
 লি-এনফিল্ড রাইফেল বর্তমান সামরিক অস্ত্রের মত  
 এবং অস্ত্র সাধারণ আয়োজ্য ও আধুনিক স্বয়ংক্রিয় অস্ত্রের  
 সমতুল্য নয়। তিনি চাইয়াছিলেন যে, ঐ আত্মীয় অস্ত্র  
 উৎপাদনের জন্য বৈদেশিক মুদ্রা এবং অস্ত্র আনো-  
 জনের জন্য যেন কিছু বৈদেশিক মুদ্রা ও বৈদেশিক বাক্য  
 করা হয় কেননা ঐ ব্যয় করা অত্যাবশ্যক। এই প্রস্তাব  
 মন্ত্রীসভায় আসিলে প্রথমে অস্ত্রের আনো বোধ হয়  
 তৎকালীন স্বর্গমন্ত্রীর তরফ হইতে। তিনি বলেন যে  
 তৎকালীন জগতে যুদ্ধবিগ্রহের কোনও চিহ্ন ছিল না—  
 বিশেষ ভারতের নিকটে বৈদেশিক মুদ্রারও টানাটানি,  
 কেননা পাঁচসাল্য পরিকল্পনার মধ্যস্থতের মধ্যস্থত চালা  
 বিপরীতই সব বৈদেশিক মুদ্রা নিঃশেষিত হইতেছে এবং  
 'স্টোন' বৈদেশিক মুদ্রার ও কংগ্রেসের উচ্চ অধিকারি-  
 বর্গের চিন্তকুলের গলগ্রহদের উদ্ভূত হইতে পর্যা-  
 নয়। উপরন্তু শান্তিকামী ভারতের পক্ষে অস্ত্র-সরঞ্জাম

করে বা উৎপাদনে একরূপ অর্থব্যয় কি আদর্শচ্যুতি হইবে  
 না? দ্বন্দ্ব বাহন প্রস্তাব মঞ্জুর হয় নাহি।

**মন্ত্রীসভা হইতে শ্রীকৃষ্ণ মেননের বিদায়**

বিগত ৭ই নভেম্বর পণ্ডিত নরীক কংগ্রেস পার্লামেন্টার  
 সংসদকে জানাইয়াছেন যে তিনি কেন্দ্রীয়  
 মন্ত্রীসভায় হইতে শ্রীকৃষ্ণ মেননের ইস্তফা গ্রহণে রাজী  
 হইয়াছেন এবং তাহার পরে সেই পদভাগ পর  
 প্রেসিডেন্টের সম্মতিতে মঞ্জুর করেন। বর্তমান পরিস্থিতিতে  
 শ্রীকৃষ্ণ মেননের পক্ষে মন্ত্রীসভায় থাকার অর্থ যে দেশ-  
 বাসীদিগের মনে অনাস্থা ও অনাস্থি জাগ্রত করা এ কথা  
 পণ্ডিত নরীক বুঝিতে পারিয়াছেন এবং সেই কারণে  
 তিনি এই পদভাগে সম্মতি জানাইয়াছেন।

প্রকাশিত হইয়াছে যে বিগত ৭ই নভেম্বর শ্রীকৃষ্ণ  
 মেনন এক পত্র পণ্ডিত নরীককে জানাইয়াছিলেন যে

"আমি নিবেদন করি যে চীনা আক্রমণের ফলে দেশে  
 যে পরিস্থিতি বর্তমান হইয়াছে, তাহাতে প্রতিরক্ষা দপ্তরের  
 দ্বারা আপনার স্বতন্ত্র পাকা দরকার।"

আমি জানি এবং একত্র আমি উদ্ভূত হইবার কালে  
 আপনার উদ্ভূত দরকার জাতিতে। আমার স্থির বিশ্বাস,  
 চীনা আক্রমণকারীদের বিতাড়নের জন্য, মাতৃভূমির  
 মর্যাদা রক্ষার জন্য আমাদের জনগণের দুঃসহায় আপনার  
 শক্তি ও কর্মক্ষমতা বৃদ্ধি করিবে। আপনি চাড়া অস্ত্র কেত  
 দ্বারা এই কর্মের সাপাদন করিতে পারিবেন না।

আমি কয়েকদিন আগে এবং এক সপ্তাহের আগের  
 দিনে আপনাকে এই মনোভাব ব্যক্ত করিয়াছি।

আমি মনে করি এই দায়িত্ব গ্রহণে আপনি বিলম্ব  
 করিবেন না। আমি আশা করিয়াছি যে আমি  
 মন্ত্রীসভায় আপনার ইস্তফাত যে কোন পক্ষে কাঙ্ক্ষিত  
 আপনাকে সাহায্য করিতে প্রস্তুত।"

যে ভাবে শ্রীকৃষ্ণ মেনন স্বপত্র হইয়া মন্ত্রীসভা হইতে  
 বিদায় লইয়াছেন তাহা ও তাহার মর্যাদা বৃদ্ধি পাউবে।  
 প্রতিরক্ষা বিষয়ে যে সকল নিদারুণ ভাষ্য বিদ্যুতি  
 হইয়াছে—বিশেষ অস্ত্র আনোজনে—তাঁহার সকল দায়িত্ব  
 তাঁহার নহে। তবে প্রতিরক্ষা মন্ত্রীর একরূপ অস্ত্র সব  
 চিন্তা চাড়া করা কঠোরভাবে সময় প্রস্তুতির দিকে লক্ষ্য  
 রাখা উচিত ছিল তাহা তিনি করেন নাই এবং সে কারণে  
 তাঁহার প্রতি অনাস্থা একরূপ প্রবল হইয়াছে।

**লোকসভায় চীনা আক্রমণ প্রসঙ্গ**

চীনা আক্রমণের ফলে লোকসভা ও রাজ্যসভার অধি-  
 বসন পূর্কী নির্ধারিত সময়ের এক সপ্তাহ পূর্কী, ১৫ই নভেম্বর

নয়া দিল্লীতে আরম্ভ হইল। ত্রিদিন প্রধান মন্ত্রী শ্রীনেহরু লোকসভার অধুমোদনের কয়েক ঘণ্টা প্রস্তাব উপস্থাপিত করেন। প্রথমটি ছিল রাষ্ট্রপতির কর্তৃত্ব দেশে কর্তৃত্ব অবস্থা ঘোষণা সংক্রান্ত সাধারণ প্রথা অধুনাধী অধুমোদন প্রস্তাব। দ্বিতীয় প্রস্তাবে ছিল চীনা আক্রমণ প্রতিরোধ করার ও তাহাদের কবল হইতে ভারতীয় ভূখণ্ডগুলিকে পুনরুদ্ধারের কয়েক কার্তিত্ব সংক্রান্ত ও আমাদের সশস্ত্র বাহিনীর বীরত্বপূর্ণ যুদ্ধবাহিনীর প্রশংসাবাদের ঘোষণা। দ্বিতীয় প্রস্তাবটি এষ্টরূপ : এত সভা গভীর হ্রঃের সহিত লক্ষ্য করিতেছে যে, পরস্পরের স্বাধীনতা স্বীকার, অনাক্রম, অপরের ব্যাপারে হস্তক্ষেপ না করা এবং শান্তিপূর্ণ সমাধান প্রচেষ্টা বিষয়ে চীন সম্পর্কে ভারতের মৈত্রী ও সৌহার্দ্য মনোভাব থাকিবে সত্ত্বেও চীন ভারতের মৈত্রী ও সৌহার্দ্য এবং পক্ষপাতের আদর্শকে (উভয় দেশই যে আদর্শ মানিয়া চলিতে একমত হইয়াছিল) পদদলিত করিয়া সশস্ত্র সৈন্য বাহিনী লইয়া ভারতকে আক্রমণ করিয়াছে।

ভারতীয় সেনাবাহিনীর যে সকল অফিসার ও সৈন্য বীরত্বের সহিত দেশরক্ষা কাজে লগ্নী আছেন সংসদ তাহাদের বীরত্বের প্রশংসা করিতেছে এবং দেশের সংহতি ও মর্যাদা রক্ষার জন্য সংগ্রামে গীতাবা প্রাণ দিয়াছেন সংসদ তাহাদের প্রতি গভীর শ্রদ্ধা জানাইতেছে।

চীনের ভারত আক্রমণের ফলে উদ্ভূত সঙ্কট অবস্থায় দেশবাসী যেকোন স্বতঃস্ফূর্তভাবে সাড়া দিয়াছেন সংসদ তাহাদের অত্যন্ত আনন্দিত হইয়াছে। জাতির সংকট মোচনের জন্য সমস্ত সম্পদ নিয়োগের নিমিত্ত দেশবাসীর মনো যে আলোড়ন দেখা দিয়াছে সংসদ কৃতজ্ঞচিত্তে তাহা লক্ষ্য করিয়াছে। স্বাধীনতা রক্ষা ও জাগরণে হোমায়ি শিখা আবার অনিবার্য উঠিয়াছে এবং দেশবাসী মাতৃভূমির স্বাধীনতা ও সংস্কৃতির রক্ষার জন্য বজ্রকঠোর সংগ্রাম গ্রহণ করিয়াছে।

বৈদেশিক আক্রমণের বিরুদ্ধে যে সব মিত্ররাষ্ট্রে সমর্থন জানাইয়াছে এবং পরজামাদি দিবা সাহায্য করিয়াছে ভারত কৃতজ্ঞতা সহকারে সেই সব সাহায্যের কথা স্বীকার করিতেছে।

সংগ্রাম যতই দীর্ঘস্থায়ী ও কঠোর হউক না কেন পবিত্র ভারতভূমি হইতে আক্রমণকারীদের বিতাড়িত করার জন্য দেশবাসী যে সংগ্রাম করিয়াছেন সংসদ তাহা সমর্থন করিতেছে।

বলাবাহুল্য এই দুইটি প্রস্তাব এবং তৎসম্পর্কিত প্রধান মন্ত্রীর ঘোষণা তুমুল ঝঞ্ঝার সহিত লোকসভায়

অভিনন্দিত হয় এবং ইহাও বলা বাহুল্য যে যাহার মধ্যে স্বাধীনতা স্বাভাব্য ও দেশস্ববোধের লেশমাত্র আছে, অর্থাৎ যাহার মনপ্রাণ কলুষমুক্ত ও মস্তিষ্ক অবিকৃত, একপ ভারতসন্তান হাজেতে এই দুইটি প্রস্তাব ও প্রধান মন্ত্রীর ঘোষণার মূলবস্তুকে জদয় মনের সহিত সমর্থন করে।

চীনা আক্রমণ সম্পর্কিত প্রস্তাবটি উপস্থাপন করিয়া প্রধান মন্ত্রী ২০ মিনিট ব্যাপি বক্তৃতা করেন। সেই বক্তৃতার সারাংশ এষ্টরূপ :

প্রধানমন্ত্রী চীনের এষ্ট বর্জরোচিত অভিযানকে অস্বাদন ও উনবিংশ শতাব্দীর সাম্রাজ্যবাদের সহিত তুলনা করিয়া বলেন, অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয় যে, "সাম্রাজ্যবাদ বিরোধীদের অস্ত্রতম পুরোধা" প্রজাতন্ত্রী চীনই এখন নয়া আক্রমণ ও সাম্রাজ্য বিস্তারের পথ অনুসরণ করিতেছে। কম্যুনিজমের নামগন্ধ ইহাতে নাই—এ এক নূতন ধরনের সাম্রাজ্যবাদ। ইহার কয়েক শুধু ভারত নয় সারা এশিয়াট আজ বিপন্ন হইয়া পড়িতেছে।

প্রধানমন্ত্রী বলেন, চীন এক দায়িত্বহীন নৃশংস ও জঙ্গী রাষ্ট্র। কমগ্রাব মদোদ্রস্ত চীন, শান্তিকে উপেক্ষা করিয়া প্রতিবেশীর বিরুদ্ধে অভিযান চালাইয়া কমতার পরিচয় দিতেছে। নেফার যে অঞ্চল চীনার আজ দাবি করিতেছে কম্বিনকালও—গত দশ হাজার বৎসরের কোনদিনও—সে অঞ্চল তাহাদের নিয়ন্ত্রণে ছিল না। আমার বিশ্বাস, আমরা কেবল ভারত তথা এশিয়ার ঐতিহাসিক সন্ধিক্ষেপেই দাঁড়াইয়া নাই, সম্ভবত সমগ্র বিশ্বের যুগসন্ধিক্ষেপে উপস্থিত হইয়াছি। কারণ এই সংঘর্ষে আমাদের অনেক কার্তিত্ব সম্মুখীন হইতে হইবে। ইহাতে অত্যন্ত সুদূরপ্রসারী পরিণতি দেখা দিতে পারে এবং এষ্ট দিক হইতেই সমস্ত বিষয়টি বিবেচনা করিতে হইবে।

তিনি বলেন যে, ভারত এমনই এক সংঘর্ষের সম্মুখীন হইয়াছে যাহা শতাব্দিক বৎসরের মধ্যেও এই দেশে ঘটে নাই।

শ্রীনেহরু বলেন যে, ভারত ও চীনের সীমান্ত হিসাবে চীনারা পরোক্ষভাবে ম্যাকমেহন লাইন স্বীকার করিয়া লইয়াছে। চীনারা ব্রহ্মে ম্যাকমেহন লাইন স্বীকার করিয়াছে। ইতিপূর্বে লংছু ব্যতীত অন্য কোথাও কোন চীনা যে ম্যাকমেহন লাইনের দক্ষিণে যায় নাই তাহা হইতে কোন সন্দেহ নাই। যদি তকের স্বার্থিতরেও ধরা যাক যে, চীনারা ম্যাকমেহন লাইন স্বীকার করে না, কিন্তু আমাদের মানচিত্রে তো এই লাইন আছে, আমাদের



সংবিধানেও ঐ লাইনের উল্লেখ আছে. আমাদের কাঙ্ক্ষণে আমাদের প্রশাসন-ব্যবস্থায় সর্বত্রই ঐ লাইনের প্রতিফলিত হয়েছে. অর্থাৎ সর্বত্রই আমাদের গণ প্রায় পক্ষীয় বংশের পরিচয় থাকবে. লাইন অথবা চীনা আসিবে. চীন স্বাক্ষর করে না বললে কি সমস্ত অভিযানে ঐ লাইন পরিচয় করিয়া দেওয়াই আমাদের প্রার্থনা আছে?

শ্রীনেত্রক বলেন, চীনা প্রশাসনস্থী লী চু ঘন লাইন যখন ভারত সফরে আসেন তখন তিনি প্রত্যেক (শ্রীনেত্রককে) বুঝাইছিলেন যে চীন সরকার মাকমেহন লাইনকে নানা কারণে অবৈধ মনে করেন বলে, কিন্তু তাহারা ভারতের বন্ধু থাকিতে চীন ও বঙ্গ-চীন সীমান্তের ক্ষেত্রে এই লাইনকে স্বীকার করিয়া লইয়াছেন এবং চীন-ভারতের ক্ষেত্রে স্বীকার করিবেনা. পরে কিন্তু চীন অস্বীকার করে. ভারত ও চীনের মধ্যে সীমানা সংক্রান্ত কিছু প্রকৃত অসীমতা ছিল সত্য. চীনারা তাহা লইয়া উদ্বেহিত হইবে. উদ্বেহিত হইলেই চীনের সরকার কিছু সে প্রকৃত কোনদিন প্রাপ্ত হইবে না. এক্ষেত্রে চীনের দাবী মানিয়া লইবার অর্থ নেফার হুই-হুয়াংল তাহাকে মান করা.

সরকার য. বঙ্গের চীনারা এখন ব্যাপক অভিযান চালাইয়াছে দীর্ঘকাল তাহা ভারতের মধ্যে. ভারতেরই শাসন সেখানে চলবে. চীনের যদি সেখানে কোন দাবী থাকে বা থাকে, তাহা লইয়া তাহারা আলোচনা চালাইতে পারিত. সমস্ত অভিযান নয়.

এই ব্যাপারে কমান্ডারের বড় বকম কোন দুমিকা আছে বলিয়া শ্রীনেত্রক মনে করেন না. তাহারা মতে প্রশাসন কথা হইলে, "একটি সম্প্রদায়বাদী, জঙ্গী মনো-ভাবাপন্ন রাষ্ট্র সত্ত্বে ভারত আক্রমণ করিয়াছে." "কমান্ডার কিছুই শক্তি সঞ্চার বা স্থূল করিয়া ফেলিতে পারে, কিন্তু আমল ব্যাপার হইলে অষ্টাদশ ও উনিশ শতকের মত আত্ম পুনরাধ আমরা এক নতুন আক্রমণের মুখোমুখি হইয়াছি."

"সুতরাং", শ্রীনেত্রক বলেন, "আমাদের সীমান্তে এই জঙ্গীবাদের শক্তিপরীক্ষা আমাদের করিতেই হইবে. এশিয়াকেও আজ এই জঙ্গীবাদের বুঝাড়া করিতে হইবে. উগত এই জঙ্গীবাদের জঙ্গ আত্ম উৎকৃষ্টিত। বর্জ্জভাবাপন্ন দিনের রাষ্ট্রগুলি আমাদের সাহায্য করিতেছে, সেক্ষেত্রে তাহাদের নিকট আমরা কৃতজ্ঞ, কিন্তু এই যুদ্ধের বোঝা দেশকেই বহিতে হইবে।"

প্রধানমন্ত্রী বলেন যে, ভারত এখনও আলোচনার

গামী। তবে শর্ত হইল—এই সেক্টরের পূর্বে দুই পক্ষ যেখানে ছিল সেখানে তাহাদের ফিরিয়া যাইতে হইবে। "এই প্রস্তাব অত্যন্ত যুক্তিসঙ্গত।"

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, ব্রিটেন ইত্যাদি যে সকল দেশ ভারতের আবেদনে সঙ্গে সঙ্গে সাড়া দিয়া ভারতকে সমর্থন জানাইয়াছে, ভারতের জঙ্গ সাহায্য পাঠাইয়াছে, সদস্যদের বিপুল তহবিলের মধ্যে প্রধানমন্ত্রী তাহাদের দৃষ্টবাদ জানান। তিনি বলেন যে, এই সাহায্য দেওয়া হইয়াছে বিনাশর্তে, তাহারা পিছনে কোন বাধ্যবাধকতা নাই। এবং "কোনো নৈরপেক্ষতার যে নীতিকে আমরা মহামূল্য মনে করি প্রত্যেকভাবে তাহার ক্ষতিও হইয়া করে না।"

দেশের যাবতীয় সত্যানরা তাহারা অস্বীকার মধ্যে নাড়ুভূমিকে রক্ষার জঙ্গ সীমাতে সংশয় করিয়া যাইতে-চীন প্রধানমন্ত্রী তাহাদের প্রতি প্রকৃত নিবেদন করেন।

সকল সদস্যের প্রবল সর্গসাক্ষর মধ্যে তিনি ঘোষণা করেন, "আপনাদের সকলের পক্ষ হইবে তাহাদের আমি স্বীকার করিতেছি, আমাদের গুণ সংযোগিতার প্রতিফলিত হইবে।"

"নাড়ুভূমির জঙ্গ দীর্ঘকাল প্রাপ্ত দিয়াছেন তাহাদের আমরা তুলিব না। ভাবীকালও তুলিব না।"

শ্রীনেত্রক বলেন, "আমারা পক্ষবাসিন্দা যোজনায় চীনাভিযের কথা বলিতেছেন, তাহারা জানেন না আমাদের শক্তি বংশ কোথায়। পক্ষবাসিন্দা পরিবর্তন আমাদের সম্পূর্ণ করিতেও হইবে এবং অনেক ক্ষেত্রে উহা অসম্ভব ও অসম্ভব দূর অসম্ভব হইতে হইবে। আমি আশা করি, আজ যে বন্দন ও শক্তিপরীক্ষার আধ্বন আমাদের সম্পূর্ণ বহিয়াছে উহা শিবির মধ্যে পরিণত হইবে। সীমান্তের এই কাল মেঘ কাটিয়া যে ভারত সূর্য দেয়া দিবে উহা শুধু স্বাধীনতার সূর্যই নয়, কল্যাণের সূর্যও।"

শ্রীনেত্রক উপসংহারে ঘোষণা করেন "ইহাতে আমার কোন সংশয় নাই যে পারস্যের সকল পক্ষ সম্মত হইবে এই বিরোধ অভিযানকে সমর্থন করিবেন এবং সমস্ত বিশ্বকে দেখাইবেন যে, শান্তি ও বন্ধুত্বকামী ভারত আক্রমণ বরদাস্ত করে না। অর্থাৎ আমরা শান্তির জঙ্গ চেষ্টি করিয়াছি এবং শুধিতেও করিতে থাকিব। কিন্তু আমরা দেখাইব যে আক্রমণ হইবে যুদ্ধের জঙ্গও আমরা তেমনই ভালভাবে কাড় করিতে পারি।"

ভাঙ্গী আপৎকালীন অবস্থা ঘোষণা এবং চীনা আক্রমণ সম্পর্কে দুইটি প্রস্তাব চার দিন বিতর্কের পর

বিগত ১৪৪ নভেম্বর লোকসভায় এবং রাজ্যসভায় গৃহীত হয়। বিতকের শেষে পশ্চিম নেহরু তাঁহার উত্তর দিতে যাত্রা বলেন তাঁহার মধ্যে শত্রু বিভাজনে সমগ্র দেশ-বাসীর স্বার্থের সঙ্ঘ এবং আগ্র নিবেদনের ও সঙ্ঘবদ্ধভাবে চীনা আক্রমণের সম্মুখীন হওয়ার উদ্ভাবনার বিশেষ উল্লেখ ছিল। তিনি পুনর্বার বলেন যে, চীনারা চটে সেপ্টেম্বরের পূর্বে যেখানে ছিল সেখানে ফিরিয়া গেলে পরে তাঁহাদের সঙ্গে আলোচনা হইবে। এ বিষয়ে ভারত সরকারের মত স্থির আছে।

বিতকের উত্তরদান প্রসঙ্গে পশ্চিম নেহরুর ৭৫ মিনিট ব্যাপী বক্তৃতায় মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, ব্রিটেন ও অন্যান্য দেশ এই সঙ্কটকালে যে অর্থ সাহায্য পাঠাইয়াছে তাঁহার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করেন।

পশ্চিম নেহরুর আরম্ভকালীন ও উত্তরদানকালে প্রদত্ত ঘোষণাভাষ্যের মধ্যে যাত্রা বলিয়াছেন তাঁহার প্রত্যেকটি শব্দের সমর্থন তিনি দেশবাসীর নিকট পাঠিয়াছেন ও পাঠিবেন। তবে প্রতিরোধ ব্যবস্থার প্রস্তুতির অভাব বিষয়ে তিনি যে আংশিক “সাক্ষাৎ” দিয়াছেন, তাহা তাঁহার বিতকের উত্তর দানের ভাষণে না থাকাই উচিত ছিল। তিনি নিজেকে বলিয়াছিলেন যে, পরে এক সময়ে সে বিষয়ে তদন্ত হইবে এবং আমাদের আশা ছিল যে এই তদন্ত নিরপেক্ষ হইবে। তাঁহার ১৪৪ নভেম্বরে প্রদত্ত বক্তৃতায় ঐ সম্পর্কে যাত্রা তিনি বলিয়াছেন তাঁহার মধ্যে কিছু অসার যুক্তি ছিল এবং তথ্য হিসাবেও যাত্রা তিনি উপস্থিত করিয়াছিলেন তাঁহার অনেক কিছুই প্রমাণ সাপেক্ষ বলিয়া আমরা মনে করি।

ছয় দিন ব্যাপী বিতকের মধ্যে লোকসভায় ১৬৫ জন বক্তৃতা করেন। তাঁহাদের বক্তৃতায় যে সকল রিপোর্ট সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইয়াছে তাহার মধ্যে উল্লেখযোগ্য কিছুই আমরা পাই নাই। বরঞ্চ তাহা দেখিয়া আমাদের মনে হইয়াছে যে, এই জাতীয় বিষয়ে জ্ঞানবুদ্ধিযুক্ত লোকের এখন একান্ত অভাব—কি লোকসভায় কি রাজ্যসভায়। এবং উহার কারণও অজানা নয়। যাত্রা প্রতিরক্ষা বিষয়ে পশ্চিম নেহরুর আশু বাক্যের বিরুদ্ধে যাইত সেরূপ কংগ্রেসী সদস্যগণকে গত নিক্সাচনে পশ্চিম নেহরু ছাঁটাই করাইয়াছেন। এবং বিপদের মধ্যে যে দুইজন বিশেষ বুদ্ধি-বিবেচনার সহিত কংগ্রেস সরকারের কার্যপন্থার সমালোচনা করিতেন—অর্থাৎ আচার্য্য কৃপালনী ও শ্রীঅশোক মেহতা—তাঁহাদেরও হারাইবার জন্য পশ্চিম নেহরু ও তাঁহার চাটুকারণ বন্ধপরিষ্কার হইয়া কার্যসিদ্ধ করেন। সুতরাং লোকসভা ও রাজ্য-

সভা এখন প্রায় নিকটক—অন্ততঃ পক্ষে পশ্চিম নেহরুর পক্ষে। এবং আমরা সেখানেই ভয়ের কারণ আছে মনে করি। কেননা পশ্চিম নেহরুর মনের উচ্ছ্বাস—ও তাঁহার প্রতিক্রিয়ার অগ্রপক্ষাৎ বিবেচনামূল্য কার্যক্রম—বোধ করিবার প্রয়োজন পূর্বেও ছিল এবং এখন তাহা অত্যাশঙ্কক।

### মূল্যবুদ্ধি ও দেশরক্ষা

ভারতের উত্তর-পশ্চিম ও উত্তর-পূর্ব সীমান্তে গত কয়েক বৎসর পরিমাণে চীনা বহুতা চলিতেছিল এবং যাত্রার ফলে গত কয়েক বৎসরে কয়েক সহস্রাধিক বর্গমাইল পরিমাণ ভারতভূমি চীনা দখলে চলিয়া গিয়াছে তাহা যে পরিণতিতে ভারতের উপর চীনা জঙ্গী আক্রমণেরই সূচনা করিতেছিল সে বিষয়ে আজ আর সন্দেহের কোন অবকাশ নাই। বস্তুতঃ আজ স্পষ্টই প্রতীয়মান হইয়াছে যে, এ সকলই ছিল নূতন চীনা সাম্রাজ্য-বিস্তারের পূর্বাভাস, সীমান্ত লঙ্ঘন সামান্য মতান্তর মাত্র নহে। সুখের বিষয় আজ সারা দেশে চীনা আক্রমণের আঘাতে শিক্ষিত নিরক্ষর নিষ্কিনেমে সকল দেশবাসীর মধ্যেই একটা নূতন ও বলিষ্ঠ দেশপ্রেমবোধ জাগ্রত হইয়াছে এবং চীনা হামলার প্রতিরোধের দ্বারা আমাদের মূল্যবান রাষ্ট্রস্বাধীনতা ও জাতীয় আত্মসম্মান-বোধ রক্ষা করিবার সর্বাঙ্গিক প্রয়াস গড়িয়া উঠিতে শুরু করিয়াছে।

ভারতের জঙ্গী আয়োজন তুলনায় অকিঞ্চিৎকর, চীনাদের মত প্রবল জঙ্গী শক্তির আক্রমণ সফলভাবে প্রতিরোধ করিবার পক্ষে যথেষ্ট নয়। আজ তাই দেশের সকল শক্তি ও সামর্থ্যকে এই নূতন বিপদ প্রতিরোধকল্পে কেন্দ্রীভূত করিতে হইতেছে। বিপদ দেশের স্বত্বের উপরে চাপিয়া বসিয়াছে। আজ একমাত্র প্রয়োজন কাশমনোবাক্যে ও সর্বতোভাবে চীনা আক্রমণের সার্থক প্রতিরোধকল্পে সর্বাঙ্গিক ও সার্বভৌম প্রস্তুতির আয়োজনে আমাদের সকল শক্তি নিয়োজিত করা। সুখের বিষয় এই গুরুতর প্রয়োজন সম্বন্ধে দেশের ও দেশবাসীর সকল অনঙ্গনীয় হইয়া উঠিয়াছে।

একটা কথা এই প্রসঙ্গে স্পষ্টভাবে হৃদয়ঙ্গম করা একান্ত প্রয়োজন। বর্তমান দুনিয়ার জঙ্গী লড়াইয়ের এমনই ধারা যে কেবলমাত্র উপযুক্ত সামরিক আয়োজন বা লড়াইয়ের আধুনিক কৌশলে সুশিক্ষিত জঙ্গী সেনা-বাহিনী ও পারদর্শী সেনানায়কের নেতৃত্বেই মাত্র ইহার আয়োজন সার্থকভাবে সম্পূর্ণ হয় না। দেশের আভ্যন্তরীণ

শাস্তি, সামাজিক শৃঙ্খলা ইত্যাদি অসামরিক ব্যবস্থা ও দেশরক্ষার অতি আবশ্যকীয় উপাদান। এষ্ট শাস্তি ও শৃঙ্খলা সৃষ্টি ও অপ্রতিষ্ঠিত ধারায় রক্ষা ও দৃঢ় করিতে হইলে দেশের বিরুদ্ধে অসামরিক জনসমষ্টির দৈনন্দিন সাধারণ জীবনযাত্রার পথে যাহাতে ন্যূনতম বিঘ্ন বা বিশৃঙ্খলাও ঘটিতে না পারে সেই বিষয়ে সচেতন ভাবে অদ্বিষ্ট হওয়া ও তৎসম্পর্কে সকল প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করা প্রয়োজন।

এষ্ট সম্পর্কে যে বিরোধ ও শক্তিকষকারী বিস্তারিত আলোচনা আমাদের মনে আসে, তাহা জীবনযাত্রার অতি প্রয়োজনীয় উপাদানগুলির সহসা মূল্যবৃদ্ধি। ইহাতে কেবল যে সামাজিক শৃঙ্খলা বিঘ্নিত হইবার আশঙ্কা আছে তদুপাধি নহে, ইহার দ্বারা সাংগঠনিক দেশরক্ষার আয়োজনে সরকারী শক্তি ও সামর্থ্যের প্রতিও দেশের লোকের আস্থা নষ্ট হইবার আশঙ্কা প্রতিঘাটে। দেশরক্ষার প্রয়োজনের নানানবিধ বিচিত্র উপাদানসমূহের মূল্যবৃদ্ধির আশঙ্কা প্রতিবোধের কার্যকরী ও সাংগঠনিক আয়োজনও তাই একটি একান্ত আবশ্যক উপাদান।

চতুর্দশের বিসয় উত্তিমধ্যেই জনসাধারণের একান্ত প্রয়োজনীয় জীবনধারণের উপাদানগুলির মূল্যবৃদ্ধি শুরু হইয়া গিয়াছে। গত তিন-তিন সপ্তাহের মধ্যে চাউল ও অল্পাঙ্ক খাদ্যপণ্যের মূল্য দেশে কিছু পরিমাণে বৃদ্ধি পাইয়াছে। কেবল চাউল বা অল্পাঙ্ক খাদ্যপণ্যের মূল্যই যে কেবল বৃদ্ধি পাইয়াছে তদুপাধি নহে, খাদ্যের অল্পাঙ্ক উপাদানগুলির মূল্যও স্থানে স্থানে অসম্ভব বৃদ্ধি পাইতেছে। আমরা সংবাদ পাইতেছি যে, জলপাইগুড়ি ও আসাম চা বাগান অঞ্চল হইতেও অনেক নিত্য-প্রয়োজনীয় ভোগ্যপণ্যই সহসা সম্পূর্ণ উদ্বৃত্ত হইয়া গিয়াছে, খাদ্য-বস্তাদির দ্বারা জীবন ধারণের একান্ত প্রয়োজনীয় পণ্যগুলিও হ্রাস হইয়াছে।

দেশদ্রোহী মুনাফাখোর

পণ্যের সরবরাহ চাহিদার অমুপাতে অপ্রতুল হইলে স্বাভাবিকভাবেই মূল্যবৃদ্ধি ঘটিয়া থাকে। খাদ্যপণ্যের হঠাৎ ঘাটতি হয় নাই। দেশের সাধারণ চাহিদা মিটাইবার পক্ষে উপযুক্ত খাদ্যপণ্য সরকারী গুদামগুলিতে জমা আছে, ইহা জানা কথা। তবু দেশের জরুরী অবস্থা সৃষ্টি হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই বেশী করিয়া মূল্যবৃদ্ধি শুরু হইয়াছে। ইহা যে পণ্য সরবরাহের অপ্রতুলতার ফল হইতে নাই তাহা সহজেই অনুমেয়। বস্তুতঃ দেশে কতিপয়

বিবেকহীন ও সমাজবিরোধী মুনাফাখোর গোষ্ঠী দেশের হৃদয়ের অযোগ্য লইয়া অতিরিক্ত মুনাফার লোভেই এই সমস্তটির সৃষ্টি করিয়া থাকে। দ্বিতীয় বিশ্ব-যুদ্ধের মধ্যভাগে বাংলা দেশে ৪৩ সনের মধ্যভাগে এভাবেই যে ঘটিয়াছিল তাহার প্রমাণের কোন অভাব নাই। এই মধ্যভাগের কারণ অনুসন্ধান করিবার ক্ষমতা যে কমিটি গঠিত হইয়াছিল তাহারা তাহাদের রিপোর্টে একথাটাই স্পষ্ট করিয়াই বলিয়াছিলেন। সেই বিবেকহীন মুনাফাখোর গোষ্ঠী যে দেশ হইতে লোপ পায় নাই, এবং স্বাধীনতা লাভের পর এই কয়েক বৎসর ধরিয়া আমাদের স্বদেশীয় রাজ সরকারের স্নেহ ও অহুস্রাপুটে হইয়া অর্থে ও শক্তিতে পূর্ণ হইতে পারেন অনেক বেশী ক্ষতি হইয়া উঠিয়াছে, তাহাদের সন্দেহের অবকাশমাত্র নাই। আলোচনা হয় ইহাদের মধ্যে কেহ কেহ সম্ভবতঃ কংগ্রেস সরকারের উচ্চতম দরকার সম্মানের ও শান্তিরের আসনও পাইয়া থাকে। বস্তুতঃ স্বাধীনতার পর এই ধরণের সমাজবিরোধী ও বিবেকহীন ব্যক্তিবর্গ যে সামাজিক প্রতিষ্ঠার অধিকারী হইয়া উঠিতেছে তাহাতেও সন্দেহের কারণ নাই। এষ্ট গোষ্ঠী যে দেশের বর্তমান হৃদয়ের পূর্ণ অযোগ্য লইয়া নানাপ্রকার বিবেকহীন উপায়ে এবং দেশের শাস্তি ও শৃঙ্খলাকে বিঘ্নিত করিয়া নিজেদের মুনাফার অঙ্ক এষ্ট অবসরে আরও প্রকৃত পরিমাণে ফাঁক করিয়া লইতে উদ্যত হইয়াছে, তাহার স্পষ্ট সূচনা এখনই দেখা দিয়াছে। ইহাদের কঠিন হস্তে দমন করিতে না পারিলে এবার কেবলমাত্র কয়েক লক্ষ দেশবাসীর অনাচারজনিত জীবনাবসানেই শেষ হইবে না। তাহাদের ক্রমশঃ কার্যকলাপ এভাবে বিনা প্রতিবন্ধকে চালাইয়া যাইবার সুযোগ পাইলে আমাদের নবোদ্ভূত জাতীয় জীবনের অস্তিত্ব পর্যন্ত বিপন্ন করিয়া তুলিবে এ আশঙ্কা অমূলক নহে।

যাহারা জাতির জীবনে বর্তমানের দ্বারা যোরতর সঙ্কটের পূর্ণ অযোগ্য লইয়া কেবলমাত্র নিজেদের মুনাফা বৃদ্ধির কথাই ভাবে এবং তাহারাষ্ট আয়োজনে ব্যাপৃত হয়, তাহারা আমাদের স্বদেশবাসী হইলেও ক্রমশঃ দেশদ্রোহের অপরাধে অপরাধী, এ বিষয়ে সন্দেহের কোন কারণ নাই। ইহাদের দমন করিবার কাজটি দেশ-বৃদ্ধারই অঙ্গ। বিপদের সময় দেশের সাধারণ অসামরিক জনসমষ্টির জীবন ধারণের উপায়ে বিঘ্ন সৃষ্টি করিয়া ইহারাও বিভিন্নক্রমের সহায়তা ও সহযোগিতা করিতেছে। বস্তুতঃ সকল অবস্থাতেই এ সকল বিবেকহীন ব্যক্তিবর্গ দেশদ্রোহী বলিয়া গণ্য হইবার যোগ্য। বর্তমান

আপেক্ষাক্রমক পরিষ্কারে দেশজাতীয় প্রাপ্য কঠিনতম দল টাটার উপর প্রয়োগ করিতে যিহা পটিনার কোনই নৈতিক কারণ নাট।

এ বিষয়ে আমাদের কাঠীষ সরকার এখন পর্যন্ত সম্পূর্ণ সচেতন হইয়া উঠিয়াছেন এবং অবশিষ্ট হইয়াছেন এমন খুচনা আমরা আশিও দেখিতে পাঠিতোচ না। জরুরী দেশরক্ষা আটনের বলে সরকার যে অতিরিক্ত কমতা গ্রহণ করিয়াছেন তাহার দ্বারা টাটার দমন করিবার ক্ষমতাও সরকারের অবিলম্বে গ্রহণ করা ও মুনাফাপোষদের বিরুদ্ধে প্রয়োগ করা উচিত। শত্রুর সঙ্গে সড়যন্ত্রের বা আদান-প্রদানের অপরাধকে দেশরক্ষা আটনে প্রাণদণ্ডযোগ্য অপরাধ বলিয়া ঘোষণা করা হইয়াছে। দেশের আয়রক্ষার সমগ্রতা ও প্রয়োগকে কণ্টকিত করিয়া তুলিয়া সেই সুযোগে তাহারা ব্যক্তিগত মুনাফার সন্ধানে যাবে তাহারাও যে অশুক্রম প্রাণদণ্ড যোগ্য অপরাধী হইত অবিলম্বে ঘোষিত হওয়া প্রয়োজন। টাটা না হইলে তাহাদের ত্বাভিসঙ্গি বাধ করিবার আর কোন উপায় নাট। টাটাই প্রাথমিক প্রয়োজন। দেশরক্ষার প্রয়োজনে টাটা সামরিক আয়োজনের শ্রায়ে গুরুতর প্রয়োজন। আমরা সরকারকে এই বিষয়ে অবিলম্বে অবহিত হইতে এবং বিনা বিলম্বে উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করিতে আহ্বোধন করিতেছি।

কঃ নঃ

**মূল্যসমতা নিষ্কারে সরকারী আয়োজন**

সরকারের পক্ষ হইতে নিম্ন প্রয়োজনীয় পণ্যাদির মূল্যবৃদ্ধি নিরোধ-কল্পে যে সকল প্রাথমিক আয়োজনের ব্যবস্থা করা হইতেছে বলিয়া সম্প্রতি লোকসভায় পরি-কল্পনা মন্ত্রী শীতলকারিলাল নন্দ বলিয়াছেন, তাহা হইতে দেখা যাইতেছে যে, এ সকল পণ্যের মূল্য নিয়ন্ত্রণ সাপক্ষে চরিত্রিত প্রথাগুলিই আনিকটা অদলবদল করিয়া এই উদ্দেশ্য সাধনের আশা করা যাইতেছে। রাজস্বাদির মূল্যসমতা রক্ষা করিবার দিকেই যে প্রথম নজর দিবার ব্যবস্থা করা হইতেছে তাহা স্বাভাবিক এবং জরুরীও বটে। আনশিক ভাবেই চাউলের বদলে অধিক রুপ গমের ব্যবহাবে যাতে জনসাধারণ অভ্যস্ত হয় সেনিকে প্রয়াস করা হইবে। চাউলের কলগুলি ও পাইকারী কারনাবীদের উপরে নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে গানকটা মতান্তরের আভাসও দেখা যাইতেছে। কিন্তু এই ধরণের নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা নতুন কিছু নহে, কেননা দ্বিতীয় পরিকল্পনার কালেই লাইসেন্স ও অতিরিক্ত কমতাবলে চাউলকলগুলির উপরে প্রয়োজনমত

নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা পূর্বে হইতেই করা ছিল। এখন সে সকল ব্যবস্থাদি প্রয়োগের দ্বারা চাউলের মূল্যসমতা রক্ষা করা সুবিবেচনামত পরিচায়ক হইবে বলিয়া প্রত্যাশ হয়। প্রয়োগের তুলনামূলক পরিবর্তন আয়োজনের সামগ্রিক কালে বিভিন্ন এলাকার মধ্যে খাদ্যপণ্যের সহজ চলাচল ব্যাহত হইবার আশঙ্কাও অমূলক নহে। সেই কারণে সরকারের পক্ষ হইতে খাদ্যপণ্য ক্রয় ও বিক্রয় করিবার প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে সন্দেহের কোন কারণ নাট। এ বিষয়ে সম্প্রতি নিষ্কারিত সরকারী আয়োজন যাগাতে অবিলম্বে কার্যকরী হইতে শুরু করে সেই দিকে সম্বন্ধে পনা করিয়া দৃষ্টি দেওয়া প্রয়োজন। খাদ্যবস্তু নিয়ন্ত্রণ (rationing) না করিয়াও যদি এ ভাবে খাদ্যপণ্যের চাহিদা ও সরবরাহের পারস্পরিক সমতা রক্ষা করিয়া মূল্যবৃদ্ধি নিরোধ করা সম্ভব হয়, তবে মঙ্গল।

স্বাধীনতার পূর্বে হইতেই যখনই জনসাধারণের জীবন ধারণের কষ্ট অসহ্য প্রয়োজনীয় পণ্যাদির অতিরিক্ত মূল্যবৃদ্ধি পটিয়াছে, তখনই সরকার পক্ষ হইতে তাহা প্রতিহত করিবার উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করিবার পরিবর্তে এক কি অসহ্যমাত্র বা স্বাভাবিক কারণে এমন অদৃষ্টির উদ্ভব হইয়াছে তাহারই অজুত দেওয়া হইয়াছে। বস্তুতঃ অল্পদিন পূর্বেও যখন মূল্যবৃদ্ধির কারণে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার রূপায়ণে বাধা-যুক্তি হইতেছে এই প্রশ্ন উঠিয়াছিল তখন এই সম্পর্কে কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী মূল্যবৃদ্ধি দেশের আর্থিক উন্নতির অবশ্যজ্ঞাবী পরিচায়ক বলিয়া ব্যাপারটা উড়াইয়া দিতে এবং এট বিষয়ে সরকারী দায়িত্ব এড়াইয়া যাইবার প্রয়াস করিয়া-ছিলেন। যাগা হউক মূল্যসমতা রক্ষা করিবার দায়িত্ব যে কমিটির উপরে অর্পণ করিবার ব্যবস্থা হইতেছে তাহার উপরে এখন প্রভূত ক্ষমতা গুস্ত করা হইবে বলিয়া আশাস দেওয়া হইয়াছে এবং দেশের বর্তমান পরিস্থিতির প্রয়োজনে কেন্দ্রীভূত সরকারী কমতা বলে এই কমিটির সুপারিশ অবিলম্বে এবং সার্থক ভাবে প্রয়োগ করিবার ব্যবস্থাও আশা করা যায় করা হইবে। তবে এই মূল্য-সমতারক্ষক কমিটির সন্ত্যদেরও যত্ন ও সাবধানতার সঙ্গে বাছিয়া লওয়া প্রয়োজন।

শ্রীমত দ্বারা বিবৃত যে ব্যবহারকারী সমবায় (consumer co-operatives) সকল গঠন করিয়া অবশ্য প্রয়োজনীয় প্রাথমিক পণ্যাদির বণ্টন ব্যবস্থাও সে ভাবে মূল্যসমতা রক্ষা করিবার আয়োজন করা হইতেছে, ইহার আমরা সমর্থন করি। শ্রীমত বলিয়াছেন যে, রাজ্যসবকারগুলির সহযোগিতায় অন্যান্য ২০০ শত



এই রকম পাইকারী বা কেন্দ্রীয় এবং অবিলম্বে ৪,০০০ হাজার টাকা বা খুচরা দোকানগুলির আয়োজন করা হইতেছে। বলা বাহুল্য যে, এই আয়োজন একমাত্র সক্রিয় সরকারী নেতৃত্বে (initiative) ও সহায়তায়ই সার্থক ভাবে সম্পাদিত হইতে পারে। রেলওয়ে, ডাক-তার বিভাগ ও অন্যান্য সরকারী সংস্থাগুলির পক্ষ হইতে এই কাজে প্রচুর সাহায্য হইতে পারে। গত বিশ্ব-যুদ্ধের সময়ে এই সকল বিভাগে এই বিষয়ে যথেষ্ট অভিজ্ঞতা সঞ্চিত হইয়াছে। কিন্তু এ সকল সংস্থার দ্বারা আয়োজিত পণ্যবন্টন ব্যবস্থা যাচাতে অবিভাগীয় স্বাধীন জনসাধারণের মধ্যেও চালু করা হয়, ইহাও একান্ত প্রয়োজন। ইহা ছাড়াও যাচাতে এই সকল বিভাগীয় সমবায়গুলি ব্যক্তিবিশেষের মূল্যায়ন ও বরখাস্ত করা প্রয়োগের ক্ষেত্র না হইয়া উঠে—গত বিশ্বযুদ্ধের কালে এ বিষয়েও যথেষ্ট কিছু অভিজ্ঞতা সঞ্চিত হইয়াছিল,—সেই দিকেও কড়া নজর রাখিবার প্রয়োজন আছে। এ ভারে দেশের পূর্ণ পিল্পপ্রতিষ্ঠানগুলিকে কেন্দ্র করিয়াও উচিত মূল্যে পণ্যসংগ্রহ ও বন্টনের সার্থক সমবায় আয়োজন করা সম্ভব ও প্রয়োজন। এই ব্যাপারে পিল্পপতি ও কৃষী-ইউনিয়নগুলির সমন্বিত সহযোগিতার দ্বারা সার্থক আয়োজন হইতে পারে।

এ সকল আয়োজনই অবিলম্বে কার্যকরী করিয়া তোলা নিত্য প্রয়োজন। কিন্তু শ্রীমত যেমন বলিয়াছেন, স্বাভাবিক বস্তু ও অন্যান্য কয়েকটি নিত্য-প্রয়োজনীয় পণ্যাদির উৎপাদন বৃদ্ধিরও অবিলম্বে ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। বস্তু উৎপাদন বৃদ্ধির কাজটা অপেক্ষাকৃত সহজ, বিশেষ করিয়া মোটা তাঁতবস্ত্রের। কিন্তু তৈল, চুই, মংস, সস্ত্রী ইত্যাদি নানাবিধ অল্প প্রয়োজনীয় খাদ্যপণ্যের উৎপাদন সহসা বৃদ্ধি করা সম্ভব নহে। এ বিষয়ে কেন্দ্রীয় সরকার তথা পরিকল্পনা মন্ত্রীর যে বিশেষ কোন আন্তর্জাতিক ফলপ্রসূ আয়োজনের ধারণা আছে তাহাও মনে হয় না। যতদূর দেখিতে পাইতেছি, কেন্দ্রীয় দপ্তরসমূহে এ বিষয়ে বড় বড় উৎপাদন পরিকল্পনা প্রস্তুত করিয়া দেওলি বিভিন্ন রাজ্যসরকারগুলির নিকটে প্রেরণ করিয়াই ইহারা তাঁহাদের দায়িত্ব শেষ করিবার আয়োজন করিয়াছেন।

দেশের বিবেকহীন ও দেশদ্রোহী মূল্যায়ন-দিককে নিরোধ করিতে না পারিলে মূল্যনিয়ন্ত্রণ সম্বন্ধীয় সরকারী সকল ব্যবস্থা সত্ত্বেও যে মূল্য-সমতা কোনমতেই রক্ষা করা যাইবে না, সেই বিষয়ে বিশ্বাস সন্দেহ নাই। মূল্যসমতা রক্ষা করিবার অল্প

প্রয়োজনীয়তা সত্ত্বেও সরকার অবহিত হইয়াছেন, ইহা সুখের ও আশার কথা। এই সাপেক্ষে যে সকল সরকারী আয়োজনের পরিকল্পনা করা হইয়াছে, তাহাও সমর্থন-যোগ্য, ইহাতে সন্দেহ নাই। এই সকল পরিকল্পনার কার্যকারিতা দেশের সকল অবস্থাতেই প্রচুর ফলপ্রসূ হইতে পারে। কিন্তু কঠিন হস্তে মূল্যায়ন-দিককে নিরোধ ও প্রতিরোধ করিতে না পারিলে যে এ সকলই নিরর্থক হইয়া পড়িবে এ বিষয়েও সন্দেহের কোনই অবকাশ নাই। ইহাদিককে দমন করিবার একমাত্র উপায় ইহাদের উপরে দেশদ্রোহীর প্রাণাধারিতার কঠিন-তম দণ্ড প্রয়োগ করা। অর্থপ্রায় ইহাদিককে নিরোধ করা যাইবে না, এমন কি মান অঙ্কের পরিমাণেও ইহারা পূর্বোক্ত করিবে না। একমাত্র কঠিন ও মনোনিবেশিত পদক্ষেপেই সম্ভবঃ ইহাদিককে দমন করিতে সমর্থ হইবে। মূল্যসমতা বরখাস্ত করিবার অল্প প্রয়োজনীয় দায়িত্ব পালনে এটি বিষয়ে উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বনের প্রয়োজনীয়তা সত্ত্বেও কেন্দ্রীয় সরকার অবিলম্বে অবহিত হইবেন কি ?

কঃ নঃ

দেশরক্ষার জন্য স্বর্ণ সংগ্রহ

জরুরী দেশরক্ষার সমস্তাসমূহের সার্থক সমাপান-কল্পে যে সকল দেশব্যাপী সঙ্গীতক আয়োজন গড়িয়া তোলা হইতেছে, তাহারই অল্পতম অঙ্গ হিসাবে সরকারের পক্ষ হইতে স্বর্ণবস্তুর বিনিময়ে দেশের বৈদেশিক মুদ্রার প্রয়োজন মিটিয়াইবার প্রথমে স্বর্ণ সংগ্রহ করা হইতেছে। এ পর্য্যন্ত যে পরিমাণ স্বর্ণ এ ভাবে সংগৃহীত হইয়াছে, তাহা সংবাদপত্রের স্তম্ভে ও অন্যান্য ভাবে যত ফলাও করিয়াই প্রচার করা হইবে না কেন, দেশের আঙ্গ প্রয়োজনের তুলনায় তাহা যে নিতান্তই অকিঞ্চিৎকর সেই বিষয়ে সন্দেহের কোনই অবকাশ নাই। বস্তুতঃ যাহারা তাঁহাদের সামান্য স্বর্ণ সঞ্চয় লইয়া অসং-প্রযুক্ত হইয়া সরকারী স্বর্ণবস্তুর ক্রয় করিতে অগণন হইয়া আসিতেছেন বা বিনিময় প্রতিষ্ঠানের ইহাদের সঞ্চিত স্বর্ণালঙ্কার ইত্যাদি দেশরক্ষার প্রয়োজনে অকাঙ্কিত দান করিতেছেন তাহার নৈতিক মূল্য যতটুকু বিপুল হউক না কেন, পরিমাণে ও দেশের প্রয়োজনের তুলনায় তাহা নিতান্তই অকিঞ্চিৎকর। ইহাদের ত্যাগের মহিমা বর্ন করিবার কোন চেষ্টা আশ্রয় করিতেছি না। বস্তুতঃ দেশপ্রেমের নিদর্শন হিসাবে এবং আন্তর্জাতিক ত্যাগের উদাহরণ হিসাবে এই সকল দান সত্যই অতুলনীয়। বিশেষ করিয়া যখন অরণ করা যায় যে, যেই নিম্ন মধ্যবিত্ত শ্রেণী হইতে এ সকল দান পাওয়া যাউতেছে, তাঁহাদের

নিকটে শক্তি ও সামাজ্য স্বর্নালঙ্কারাদির মূল্য বাজার দরের মাপকাটি দিয়া বিচার করা সম্ভব নহে, সমীচীনও নহে। এই সকল পরিবারের অধিকাংশের নিকটেই স্বর্নালঙ্কার সজ্জা ও আভরণের উপাদান মাত্র নহে, ইহা হৃদ্বিনের প্রায় একমাত্র মৎসল। কিছু বাচারা দেশের অধিকাংশ স্বর্নমৎসল আপনাপন কুক্ষিগত করিয়া রাখিয়াছেন, তাঁহাদের নিকটে হঠেতে বিশেষ সাড়া পাওয়া যায় নাই, যাইবেও না। বঙ্গ সরকার কিছুকাল আগে সকল শক্তি স্বর্ন বাজেয়াপ্ত করিয়া লইয়াছিলেন। সেই উদ্যোগই এখানে অমূল্যসরণ করা উচিত ছিল। তাহা যে ভারত সরকার করিবেন না, আবার ধীরে ধীরে বর্ধমান সোনার বাজারদর হঠেতেই তাহা বৃদ্ধি যাইতেছে।

কঃ নঃ

### মাতৃভূমি রক্ষা

মানুষ যদি নিজের শরীর সুগঠিত, স্বাস্থ্যবান ও সবল রাখিতে পারে, যদি নিজের জীবনযাত্রা সুনির্ভরিত করিবার জন্ত উপযুক্ত কর্ম ও সেট কর্ণের দ্বারা অর্থ উপার্জন করিবার ব্যবস্থা করিতে পারে, যদি নিজের সম্মান ও মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখিতে পারে এবং সর্বশেষে নিজ জাতি ও নিজ দেশের অর্থ, সম্মান ও সুরক্ষণের অঙ্গ হিসাবে নিজ দেশ, মন ও কর্ণশক্তি নিযুক্ত করিতে পারে, তাহা হঠেলেই মানুষের মনুষ্যত্ব পূর্ণরূপে বিকশিত হইতে পারে। যে মানুষ নিজ শরীর, মন, সুনীতিজ্ঞান ও কর্ণ-কৌশল যথাধ রূপে গঠিত, বৃদ্ধিত ও সংসারক্ষেত্রে ব্যবহৃত হঠেতে দেশ না, কিংবা ইচ্ছা থাকিলেও অক্ষমতাপ্রযুক্ত ব্যবহার করিতে পারে না, সে মানুষের নিজ পরিবারে, সমাজে অথবা দেশের বৃহত্তর ক্ষেত্রে কোনও মূল্য থাকে না। সে শরীরের অক্ষমতাহেতু পরিবারের গলায় পাথরের নালের মতই ঝুলিতে থাকে। ষ অর্থ ব্যয় করিলে পরিবারের সকল লোকেরই উৎকৃষ্টতর স্বাস্থ্য জুটিত, শিক্ষা ও শ্রমশক্তি বৃদ্ধি লাভ করিত, সে অর্থ চিকিৎসাতে ব্যয় হইয়া পরিবারের অবস্থা উত্তরোত্তর অবনতির পথেই যাইতে থাকে। সম্মানাদির লেখাপড়াও বাধা পাইয়া অনেক ক্ষেত্রে বন্ধ হইয়া যায়। সুতরাং স্বাস্থ্যবান ব্যক্তি নিজের পরিবারের ও দেশের সম্পদের মতই। অস্বাস্থ্যবান ব্যক্তির দেশের সমাজের ও নিজ পরিবারের অকারণলক দায়িত্বের মতই সর্বমানবের প্রগতির পথে বাধার সৃষ্টি করিয়া থাকে। অজ্ঞ ও নিরক্ষর লোকেরাও তেমনি সমাজের সহায়তা-

কার্যে শিক্ষিতদিগের তুলনার অক্ষম। উপরন্তু যদি তাহারা কর্ণে অপারগ ও দক্ষতাশীন হয় তাহা হঠেলে তাহাদিগের ভার সমাজ ও দেশ আরও অধিক করিয়া অমূল্য করিতে থাকে।

শরীরের স্বাস্থ্য ও সামর্থ, মনের তীক্ষ্ণতার ভাব যাহা বৃদ্ধি বিদ্যর সকলকে অবাধে আয়ত্তাধীন করিয়া লইতে পারে, আদর্শবোধ ও নীতিজ্ঞান যাহা দ্বারা প্রগতির সত্যপথ ধরিয়া মানুষ চলিতে শিখে এবং শৌর্যবীর্য-সজ্জাত কঠিন কর্তব্যবোধ ও নির্ভয় আত্মবলিদান ক্ষমতা : এই সব দিয়াই মানুষ পরিবারের, জাতির ও দেশের সমষ্টিগত শক্তি ও ক্ষমতা বাড়াইয়া তুলিতে পারে। এই সকল গুণ না থাকিলে মানুষ শুধু যে সংসারক্ষেত্রে জনবল বাড়াইতে পারে না তাহা নহে : তাহার উপস্থিতিতে কেবলমাত্র জনতা বৃদ্ধি পায়। ভারতের জনসাধারণের গুণাগুণ বিচার করিলে দেখা যায় যে, ভারতীয় মানবের অধিকাংশই স্বাস্থ্যশীন, কর্ণে অপারগ ও অজ্ঞতার অন্ধকারে নিমজ্জিত। সংখ্যার আমরা চল্লিশ কোটির অধিক হঠেলেও সে সংখ্যার বিশেষ কোন ক্ষম, সজীব, কৃতবিদ্যা ও কর্ণকুশল রূপ নাই। শতকরা আশীজন নিরক্ষর ও অক্ষম। বাকি কুড়িজনের মধ্যে স্ত্রীলোক, বৃদ্ধ ও অল্পবয়স্কদিগকে বাদ দিলে পাঁচজন খাম্বাজ পাওয়া যায় যাহারা শক্তিমান, বুদ্ধিমান ও কর্তব্যকর্ণে বিধাশীন। এই শতকরা পাঁচজন একত্র হঠেলে প্রায় দুই কোটি পনের লক্ষ লোক হয়। বৃদ্ধক্ষেত্রে নামিয়া লড়াই করিবার জন্ত এই সংখ্যা অল্প নহে। দেশরক্ষার জন্ত, যে কোন শত্রুর বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে হঠেলে এক কোটি সৈন্তই যথেষ্ট। কিন্তু বৃদ্ধ একজন সৈন্তকে পাঠাইয়া তাহাকে খাদ্যে, বস্ত্রে, অস্ত্রে, ঔষধে, যান-বাহনে পূর্ণরূপে সজ্জিত ও যোগান পূর্ত্তি করিয়া রাখিতে হঠেলে আরও দশজন কর্মীর প্রয়োজন হয়। অর্থাৎ এক কোটি সৈনিক বৃদ্ধে নামিলে দশ কোটি লোকের প্রয়োজন হয় সেই বিরাট সেনাবাহিনীকে সকল প্রয়োজনীয় দ্রব্যসজ্জার সরবরাহ করিয়া বৃদ্ধকার্য সুসিদ্ধ ও সফল করাইতে। ভারতের বর্তমান সামরিক পরিস্থিতিতে মনে হয় ভারতকে নিজের নৌ, আকাশ ও স্থলবাহিনীতে ক্রমশঃ যোদ্ধার সংখ্যা বাড়াইয়া চলিতে হঠেবে ও হরত চীনের সহিত সংগ্রাম হড়াইয়া পড়িয়া ভারতের সৈন্তসংখ্যা অর্চিরে এক কোটির কাছাকাছি পৌছাইয়া যাইবে। এবং সেই সকল সৈন্তদিগকে বৃদ্ধের সরঞ্জামও অপরাপর প্রয়োজনীয় দ্রব্যসজ্জার প্রস্তুত করিয়া সরবরাহ করিতে আরও দশ কোটি কর্মীর প্রয়োজন হঠেবে। এই জনশক্তি আমা-

দ্বিগের উপস্থিত নাই। কিন্তু ভারতের সাধারণের মধ্যে যে কাগরণ আজ লক্ষিত হইতেছে তাহাতে যেন হয় যে, দশপনের কোটি নরনারী শীঘ্রই পূর্ণ উত্তরে ও সবলভাবে সাক্ষাতে ও পরোক্ষে শক্তিনিপাত কার্যে আত্মনিয়োগ করিবে।

আমাদিগের এখন জাতীয়ভাবে প্রয়োজন যে, সকল নরনারী নিজ নিজ স্বাস্থ্য, শক্তি, কর্মকুশলতা, শিক্ষা ও সাময়িক ক্ষমতা যথাসাধ্য বাড়াইয়া তুলিবার চেষ্টা করিবেন। যাহারা স্বাস্থ্য ও শক্তিশক্তির উপায় জানেন তাহারা মিলিতভাবে চেষ্টা করিবেন যাহাতে সকলের স্বাস্থ্য অক্ষুণ্ণ থাকে এবং শারীরিক শক্তি ক্রমশঃ বৃদ্ধি পায়। সকলে নিজ নিজ কার্য পূর্কোপেক্ষা কিছু অধিক-মাত্রায় করিবেন এবং নূতন নূতন কর্মকৌশল আহরণ করিবার চেষ্টা করিবেন। যেখানে যে প্রকারের যন্ত্র পাওয়া যাউবে সেট সকল যন্ত্র চালাইয়া কিছু না কিছু প্রয়োজনীয় দ্রব্য তৈরী করিতে হইবে। বিভিন্ন যন্ত্র চালাইতে শিখিবে হইবে। যাহারট শ্রুতি হইবে তাহাকেই। সন্ধ্যা হইতে চল্লিশ বৎসর বয়সের সকল নরনারীকেই কিছু না কিছু নূতন কার্য-পদ্ধতি শিখিতে হইবে। এই সকল কার্যের মধ্যে নিচের কয়েকটি কার্য শিখিয়া লওয়া সহজ ও শিখিবার সুবিধাও সর্বত্র আছে।

১। বাইসাইকেল চড়া, ২। মোটরগাড়ী চালান, ৩। মোটর-সাইকেল চালান, ৪। বন্ধুক চালনা, ৫। অশ্বারোহণ, ৬। সস্তরণ, ৭। দাঁড় টানা ও নৌকা চালান, ৮। মাটি কাটা, ৯। ভার বহন, ১০। কর্ম-কারের কার্য, ১১। বাইসাইকেল, মোটর-সাইকেল ও মোটরকার মেরামত, ১২। টায়ার মেরামত, ১৩। রন্ধন, ১৪। বুক রোপণ ও সজীর চাষ, ১৫। মুরগী ও হাঁস পালন, ১৬। মেষ ও ছাগ পালন, ১৭। স্ত্রীধরের কার্য, ১৮। বয়ন কার্য, ১৯। গো পালন, ২০। অধ্যয়ন, ২১। বিজ্ঞান শিক্ষা, ২২। বেতার বস্ত্র নির্মাণ ও মেরামত, ২৩। টেলিফোন বস্ত্র নির্মাণ ও মেরামত, ২৪। বিজলী মিত্রীর কার্য, ২৫। নানান প্রকার বস্ত্র চালনা, ২৬। গৃহ, সেতু, রাস্তা প্রভৃতি নির্মাণ। আরও অনেক কিছু বিবরণ শিক্ষা করা যাইতে পারে, যাহাতে সাময়িকভাবে প্রকৃতি প্রবল ও বলপ্রসূ হইতে পারে। যুদ্ধের সহিত সাক্ষাৎভাবে জড়িত আহতের প্রাথমিক চিকিৎসা ও আহত ব্যক্তিদিগকে উঠাইয়া হাসপাতালে লইয়া যাওয়া। বিমান আক্রমণ ঘটিলে হতাহতের সংখ্যা অনেক হইতে পারে এবং গৃহে আশ্রয় লাগিতে পারে। এই আশ্রয় নিশান ও অলঙ্কার হইতে বাসিন্দাগণকে

বাঁচাইয়া আনা শিক্ষার বিবরণ। "কারার কাইটিং" অর্থাৎ আশ্রয়ের সহিত লড়াই করা বিশেষজ্ঞের কার্য। ইহা শিখিতে হয় ও শিক্ষা অত্যাৱণক। বিমান আক্রমণ ঘটিলে জনসাধারণের কর্তব্য বিমান-নিষ্কিপ্ত বোমা কাটিয়া যাহাতে চোট না লাগে সেইরূপ ব্যবস্থা করা। গৃহের উপর তলাগুলি হইতে নামিয়া একতলায় চলিয়া আসা এবং আশ্রয়কেন্দ্রগুলিতে চলিয়া যাওয়াও উত্তম পন্থা। একতলার গৃহের দরজা-জানলা-গুলির বাহিরে দেওয়াল তুলিয়া অথবা বালির বস্তুর স্তূপ সাজাইয়া বোমা বিস্ফোরণের "রাষ্ট" অর্থাৎ বিস্ফোরণজাত আলোড়নের ঝাঝ হইতে গৃহের ভিতরের মানুষ ও জিনিষপত্র সকল বাঁচানর ব্যবস্থা পূর্ক হইতেই করিয়া রাখা কর্তব্য। প্রত্যেক বাড়ীর মালিকের উচিত নিজে অথবা গৃহবাসী অপরাপর লোকের সহিত মিলিত ভাবে তাই আক্রমণ হইতে বাঁচিবার ব্যবস্থা করিয়া রাখা। বাড়ীর ছাদে একটা ৩০ ফুট মট রাখিয়া দিলে প্রয়োজন হইলে সেটি বিভিন্ন কার্যে লাগিবে। এক-তলার একটি অতিরিক্ত জলের চৌবাচ্চা অথবা ট্যাঙ্ক বসাইয়া তাহাতে সর্বদা জল রাখার ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। কয়েকটি ছোট ছোট বালতি [ ৫-১০ ] কিছু ১" মোটা দড়ি [ ৫০-১০০' ] ও একটি বাস্তি টিংচার আয়োজন, রে: স্পিরিট, পরিষ্কার তুলা, ব্যাণ্ডেজ প্রভৃতি রাখা উচিত। পাড়ার সকল ব্যক্তিরই প্রয়োজন নিয়মিত সকাল সন্ধ্যার পাড়ার নিকটের যে কোন খোলা জমিতে মিলিত হইয়া কিছু কসরত করা এবং মট দিয়া ওঠা-মাথা, জলের বালতি হাতে হাতে চালান এবং দড়ি ধরিয়া উপরে উঠিয়া যাওয়া বা উপর হইতে নামিয়া আসা অভ্যাস করা। মেঘের সকলের প্রাথমিক চিকিৎসা শিক্ষা করা। এই সকল বিষয়ের পূর্ণ জ্ঞানলাভের উপায় হইল সরকারী অথবা বেচ্ছা-গঠিত প্রতিষ্ঠানগুলির সহিত যোগদান করা। ব্যক্তিগত ভাবে সকল নরনারীকেই এই সময় নিজ নিজ স্বাস্থ্য উত্তমরূপে রক্ষা করিয়া চলিতে হইবে। স্বাস্থ্যগতির সকল কারণ বুঝিয়া জীবনযাত্রার সকল অভ্যাস তেমনি করিয়া পরিবর্তন করিয়া চলিতে হইবে যাহাতে স্বাস্থ্য অটুট থাকে। ধূমপান, মদ্যপান, গুরুভোজন, রাত্রিআপরণ প্রভৃতি পরিহার অথবা সংযত করিয়া এবং ব্যায়াম ও চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়া স্বাস্থ্যরক্ষা করিতে হইবে। কঠিন জীবন-সংগ্রাম সম্মুখে, এই কথা দ্বির নিশ্চয় জানিয়া শিক্ষা ও সাধনার পথ অবলম্বন করিয়া এই বৃহৎ জয়লাভ করিতে হইবে। মুক্তকার্য রাষ্ট্রনৈতিক আন্দোলন ও

নিকটে সঞ্চিত সামগ্রী স্বর্ণালঙ্কারাদির মূল্য বাজার দরের মাপকাটি দিয়া বিচার করা সম্ভব নহে, সমীচীনও নহে। এই সকল পরিবারের অধিকাংশের নিকটেই স্বর্ণালঙ্কার সম্ভা ও আভরণের উপাদান মাত্র নহে, ইহা হুঁত্বিনের প্রায় একমাত্র সম্বল। কিন্তু যাহারা দেশের অধিকাংশ স্বর্ণমূল্য আপনাপন কৃষ্ণিগত করিয়া রাখিয়াছেন, তাঁহাদের নিকটে চেষ্টে বিশেষ সাড়া পাওয়া যায় নাই, যাইবেও না। ব্রহ্ম সরকার কিছুকাল আগে সকল সঞ্চিত স্বর্ণ বাজেয়াপ্ত করিয়া লইয়াছিলেন। সেই উদাচরণই এখানে অমূল্যসরণ করা উচিত ছিল। তাহা যে ভারত সরকার করিবেন না, আবার দীর্ঘে ধীরে বর্তমান সোনার বাজারদর চটতেই তাহা বুঝা যাইতেছে।

ক: ন:

### মাতৃভূমি রক্ষা

মানুষ যদি নিজেই শরীর সৃষ্টি, স্বাস্থ্যবান ও সবল রাখিতে পারে, যদি নিজের জীবনযাত্রা সুনির্ঝাহিত করিবার জন্ত উপযুক্ত কর্ম ও সেই কর্মের দ্বারা অর্থ উপার্জন করিবার ব্যবস্থা করিতে পারে, যদি নিজের সম্মান ও মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখিতে পারে এবং সর্বশেষে নিজ জাতি ও নিজ দেশের অর্থ, সম্মান ও স্বরূপের অঙ্গ হিসাবে নিজ দেহ, মন ও কর্মশক্তি নিযুক্ত করিতে পারে, তাহা হইলেই মানুষের মনুষ্যত্ব পূর্ণরূপে বিকশিত হইতে পারে। যে মানুষ নিজ শরীর, মন, সুনীতিজ্ঞান ও কর্ম-কৌশল যথার্থ রূপে গঠিত, বৃদ্ধিত ও সংসারক্ষেত্রে ব্যবহৃত হইতে দেয় না, কিংবা ইচ্ছা থাকিলেও অক্ষমতাপ্রযুক্ত ব্যবহার করিতে পারে না, সে মানুষের নিজ পরিবারে, সমাজে অথবা দেশের বৃহত্তর ক্ষেত্রে কোনও মূল্য থাকে না। সে শরীরের অক্ষমতাতেই পরিবারের গলায় পাথরের নালের মতই ঝুলিতে থাকে। য অর্থ ব্যয় করিলে পরিবারের সকল লোকেরই উৎকৃষ্টতর কাণ্ড জুটিল, শিক্ষা ও প্রশমক্তি বৃদ্ধি লাভ করিত, সে অর্থ চিকিৎসাতে ব্যয় হইয়া পরিবারের অবস্থা উত্তরোত্তর অবনতির পথেই যাইতে থাকে। সম্মানাদির লেখাপড়াও বাধা পাইয়া অনেক ক্ষেত্রে বন্ধ হইয়া যায়। সুতরাং স্বাস্থ্যবান ব্যক্তি নিজের পরিবারের ও দেশের সম্পদের মতই। স্বাস্থ্যবান ব্যক্তির দেশের সমাজের ও নিজ পরিবারের অকারণলব্ধ দায়িত্বের মতই সর্বমানবের প্রগতির পথে বাধার সৃষ্টি করিয়া থাকে। অজ্ঞ ও নিরক্ষর লোকেরাও তেমনই সমাজের সহায়তা-

কার্যে শিক্ষিতদিগের তুলনার অক্ষম। উপরন্তু যদি তাহারা কর্মে অপারগ ও দক্ষতাহীন হয় তাহা হইলে তাহাদিগের ভার সমাজ ও দেশ আরও অধিক করিয়া অমূল্য করিতে থাকে।

শরীরের স্বাস্থ্য ও সামর্থ, মনের তীক্ষ্ণতার ভাব যাহা হুঁত্ব বিনয় সকলকে অবাধে আরম্ভাধীন করিয়া লইতে পারে, আদর্শবোধ ও নীতিজ্ঞান যাহা দ্বারা প্রগতির সত্যপথ ধরিয়া মানুষ চলিতে শিখে এবং শৌর্যবীর্য-সম্ভাতি কঠিন কর্তব্যবোধ ও নির্ভয় আত্মবলিদান ক্ষমতা; এই সব দিয়াই মানুষ পরিবারের, জাতির ও দেশের সমষ্টিগত শক্তি ও ক্ষমতা বাড়াইয়া তুলিতে পারে। এই সকল গুণ না থাকিলে মানুষ শুধু যে সংসারক্ষেত্রে জনবল বাড়াইতে পারে না তাহা নহে; তাহার উপস্থিতিতে কেবলমাত্র জনতা বৃদ্ধি পায়। ভারতের জনসাধারণের গুণাগুণ বিচার করিলে দেখা যায় যে, ভারতীয় মানবের অধিকাংশই স্বাস্থ্যহীন, কর্মে অপারগ ও অজ্ঞতার অঙ্ককারে নিমজ্জিত। সংখ্যায় আমরা চল্লিশ কোটির অধিক হইলেও সে সংখ্যায় বিশেষ কোন ক্ষম, সজীব, কৃতবিদ্যা ও কর্মকুশল রূপ নাই। শতকরা আশীজন নিরক্ষর ও অক্ষম। বাকি কুড়ি জনের মধ্যে শ্রীলোক, বৃদ্ধ ও অল্পবয়স্কদিগকে বাদ দিলে পাঁচজন আশ্রয় পাওয়া যায় যাহারা শক্তিমান, বুদ্ধিমান ও কর্তব্যকর্মে দ্বিধাহীন। এই শতকরা পাঁচজন একত্র হইলে প্রায় দুই কোটি পনের লক্ষ লোক হয়। যুদ্ধক্ষেত্রে নামিয়া লড়াই করিবার জন্ত এই সংখ্যা অল্প নহে। দেশরক্ষার জন্ত, যে কোন শত্রুর বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে হইলে এক কোটি সৈন্যই যথেষ্ট। কিন্তু যুদ্ধে একজন সৈন্যকে পাঠাইয়া তাহাকে খাদ্যে, বস্ত্রে, অস্ত্রে, ঔষধে, যান-বাহনে পূর্ণরূপে সজ্জিত ও যোগান পূর্ত্তি করিয়া রাখিতে হইলে আরও দশজন কর্মীর প্রয়োজন হয়। অর্থাৎ এক কোটি সৈনিক যুদ্ধে নাথিলে দশ কোটি লোকের প্রয়োজন হয় সেই বিরাট সেনাবাহিনীকে সকল প্রয়োজনীয় দ্রব্যসম্ভার সরবরাহ করিয়া যুদ্ধকার্য সুসিদ্ধ ও সফল করাইতে। ভারতের বর্তমান সামরিক পরিস্থিতিতে মনে হয় ভারতকে নিজের নৌ, আকাশ ও স্থলবাহিনীতে ক্রমশঃ যোদ্ধার সংখ্যা বাড়াইয়া চলিতে হইবে ও হয়ত চীনের সহিত সংগ্রাম ছড়াইয়া পড়িয়া ভারতের সৈন্যসংখ্যা অচিরে এক কোটির কাছাকাছি পৌঁছাইয়া যাইবে। এবং সেই সকল সৈন্যদিগকে যুদ্ধের সরঞ্জামাও অপরাপর প্রয়োজনীয় দ্রব্যসম্ভার প্রস্তুত করিয়া সরবরাহ করিতে আরও দশ কোটি কর্মীর প্রয়োজন হইবে। এই জনশক্তি আশা-



দিপের উপস্থিত নাই। কিন্তু ভারতের সাধারণের মধ্যে যে ভ্রাপরণ আক্রমণিত হইতেছে তাহাতে মনে হয় যে, দূষণপনের কোটি নরনারী শীঘ্রই পূর্ণ উত্তরে ও সবলভাবে সাক্ষাতে ও পরোক্ষে পত্রনিপাত কার্যে আশ্রয়নিয়োগ করিবে।

আমাদিগের এখন জাতীয়ভাবে প্রয়োজন যে, সকল নরনারী নিজ নিজ স্বাস্থ্য, শক্তি, কর্মকুশলতা, শিক্ষা ও সামরিক ক্ষমতা যথাসাধ্য বাড়াইয়া তুলিবার চেষ্টা করিবেন। যাহারা স্বাস্থ্য ও শক্তিলভের উপায় জানেন তাঁহারা মিলিতভাবে চেষ্টা করিবেন যাহাতে সকলের স্বাস্থ্য অক্ষয় থাকে এবং শারীরিক শক্তি ক্রমশঃ বৃদ্ধি পায়। সকলে নিজ নিজ কার্য পূর্ণাঙ্গেরূপে কিছু অধিক-মাত্রায় করিবেন এবং নূতন নূতন কর্মকৌশল আহরণ করিবার চেষ্টা করিবেন। যেখানে যে প্রকারের যন্ত্র পাওয়া যাইবে সেট সকল যন্ত্র চালাইয়া কিছু না কিছু প্রয়োজনীয় দ্রব্য তৈয়ার করিতে হইবে। বিভিন্ন যন্ত্র চালাইতে শিখিতে হইবে, যাহারই সুবিধা হইবে তাহাকেই। সোল হইতে চল্লিশ বৎসর বয়সের সকল নরনারীকেই কিছু না কিছু নূতন কার্য-পদ্ধতি শিখিতে হইবে। এই সকল কার্যের মধ্যে নিচের কয়েকটি কার্য শিখিয়া লওয়া সহজ ও শিখিবার সুবিধাও সর্বত্র আছে।

১। বাইসাইকেল চড়া, ২। মোটরগাড়ী চালান, ৩। মোটর-সাইকেল চালান, ৪। বন্দুক চালনা, ৫। অক্ষারোহণ, ৬। সস্তরণ, ৭। দাঁড় টানা ও নৌকা চালান, ৮। মাটি কাটা, ৯। ভার বহন, ১০। কর্ম-কারের কার্য, ১১। বাইসাইকেল, মোটর-সাইকেল ও মোটরকার মেরামত, ১২। টায়ার মেরামত, ১৩। রন্ধন, ১৪। বৃক্ষ রোপণ ও সজীর চাষ, ১৫। মুরগী ও হাঁস পালন, ১৬। মেষ ও ছাগ পালন, ১৭। স্ত্রীধরের কার্য, ১৮। বয়ন কার্য, ১৯। গো পালন, ২০। অধ্যয়ন, ২১। বিজ্ঞান শিক্ষা, ২২। বেতার যন্ত্র নির্মাণ ও মেরামত, ২৩। টেলিফোন যন্ত্র নির্মাণ ও মেরামত, ২৪। বিজলী মিশ্রীর কার্য, ২৫। নানান প্রকার যন্ত্র চালনা, ২৬। গৃহ, সেতু, রাস্তা প্রভৃতি নিদ্রাণ। আরও অনেক কিছু বিষয় শিক্ষা করা যাইতে পারে, যাহাতে সামরিকভাবে প্রস্তুতি প্রদল ও কলপ্রসূ হইতে পারে। বুদ্ধের সহিত সাক্ষাৎভাবে জড়িত আহতের প্রাথমিক চিকিৎসা ও আহত ব্যক্তিদিগকে উঠাইয়া হাসপাতালে লইয়া যাওয়া। বিমান আক্রমণ ঘটিলে হতাহতের সংখ্যা অনেক হইতে পারে এবং গৃহে আশ্রয় লাগিতে পারে। এই আশ্রয় নিদ্রাণ ও অসস্ত স্থান হইতে বাসিন্দাগণকে

বাঁচাইয়া আনা শিক্ষার বিষয়। "কাবার কাইটিং" অর্থাৎ আশ্রয়ের সহিত লড়াই করা বিশেষজ্ঞের কার্য। ইহা শিখিতে হয় ও শিক্ষা অভ্যাবশ্যক। বিমান আক্রমণ ঘটিলে জনসাধারণের কর্তব্য বিমান-নিষ্কিপ্ত বোমা কাটিয়া বাহাতে চোট না লাগে সেইরূপ ব্যবস্থা করা। গৃহের উপর তলাগুলি হইতে নামিয়া একতলায় চলিয়া আসা এবং আশ্রয়কেন্দ্রগুলিতে চলিয়া যাওয়াও উত্তম পন্থা। একতলার গৃহের দরজা-জানলা-গুলির বাহিরে দেওয়াল তুলিয়া অথবা বালির বস্তার স্তূপ সাজাইয়া বোমা বিস্ফোরণের "ব্লাষ্ট" অর্থাৎ বিস্ফোরণভাঙ আলোড়নের ঝাঙ্কা হইতে গৃহের ভিতরের মানুষ ও জিনিষপত্র সকল বাঁচানর ব্যবস্থা পূর্ণ হইতেই করিয়া রাখা কর্তব্য। প্রত্যেক বাড়ীর মালিকের উচিত নিজে অথবা গৃহবাসী অপরাপর লোকের সহিত মিলিত ভাবে হাওয়াই আক্রমণ হইতে বাঁচিবার ব্যবস্থা করিয়া রাখা। বাড়ীর ছাদে একটা ৩০ ফুট মট রাখিয়া দিলে প্রয়োজন হইলে সেটি বিভিন্ন কার্যে লাগিবে। এক-তলায় একটি অতিরিক্ত জলের চৌবাচ্চা অথবা ট্যাঙ্ক বসাইয়া তাহাতে সর্বদা জল রাখার ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। কয়েকটি ছোট ছোট বালতি [ ৫-১০ ] কিছু ১" মোটা দড়ি [ ৫০-১০০' ] ও একটি বাস্তি টিংচার আয়োড়িন, রে: স্পিরিট, পরিষ্কার তুলা, ব্যাণ্ডেজ প্রভৃতি রাখা উচিত। পাড়ার সকল ব্যক্তিরই প্রয়োজন নিয়মিত সকল সন্ধ্যায় পাড়ার নিকটের যে কোন খোলা জমিতে মিলিত হইয়া কিছু কসরত করা এবং মট দিয়া ওঠা-মাথা, জলের বালতি হাতে হাতে চালান এবং দড়ি ধরিয়া উপরে উঠিয়া যাওয়া বা উপর হইতে নামিয়া আসা অভ্যাস করা। মেয়েদের সকলের প্রাথমিক চিকিৎসা শিক্ষা করা। এই সকল বিষয়ের পূর্ণ জ্ঞানলাভের উপায় হইল সরকারী অথবা বেচ্ছা-গঠিত প্রতিষ্ঠানগুলির সহিত যোগদান করা। ব্যক্তিগত ভাবে সকল নরনারীকেই এই সময় নিজ নিজ স্বাস্থ্য উত্তমরূপে রক্ষা করিয়া চলিতে হইবে। স্বাস্থ্যহানির সকল কারণ বৃশিয়া জীবনযাত্রার সকল অভ্যাস ত্রুটি করিয়া পরিবর্তন করিয়া চলিতে হইবে যাহাতে স্বাস্থ্য অটুট থাকে। ধূমপান, মদ্যপান, গুরুভোজন, রাত্রিভাগরণ প্রভৃতি পরিহার অথবা সংযত করিয়া এবং ব্যায়াম ও চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়া স্বাস্থ্যরক্ষা করিতে হইবে। কঠিন জীবন-সংগ্রাম সম্মুখে, এই কথা স্থির নিশ্চয় জানিয়া শিক্ষা ও সাধনার পথ অবলম্বন করিয়া এই বুদ্ধে জয়লাভ করিতে হইবে। বুদ্ধকার্য রাষ্ট্রনৈতিক আন্দোলন ও

আন্তর্জাতিক কার্যের মত সহজ নহে। এতে কার্যে সকল শ্রম লাভ করা ঠিক তুচ্ছ ও জলপ্রাবনে আর্জসেবা করার মতও নহে। বিষয়টি আরও অনেক কঠোর, কঠিন, নির্মমপন্থী ও আগ্রহবিহীন সাপেক্ষ। সহজে ও অবশর সময়ে সমাধিসেবার মত নহে। এতে কার্যে নামিলে সকল নরনারীকে প্রান্তে ওঠার পূর্বে উঠিয়া একত্র মিলিত হইয়া বিভিন্ন কর্তব্য বুঝিয়া এবং অধ্যয়ন করিয়া কর্মক্ষেত্রে কঠিনতর অবস্থার জন্ত প্রস্তুত হইতে হইবে। সন্ধ্যাকালেও অধ্যয়ন ও শিক্ষা চালাইতে হইবে। সর্বদেয় প্রয়োজনীয় কার্য হইলে সকলে মিলিত হইয়া প্রস্তুত হওয়া। জনবল না থাকিলে এতে কার্য হইতে পারে না। সুতরাং সকল বিশেষণ ও পার্থক্য ভুলিয়া ভারতবাসীমাত্রেকেই দেশসেবার কার্যে আত্মনিয়োগ করিতে হইবে। সরকারী ব্যবস্থার মধ্যে হইতে হইবে কোটির অধিক নরনারীর স্থান হইবে না; কারণ সে ব্যবস্থা সাক্ষাৎ যুদ্ধক্ষেত্রে ও সেনাবাহিনীর সাজসজ্জামের ব্যবস্থা। কিন্তু আধুনিক যুদ্ধ ব্যাপক ভাবে সমস্ত দেশ ও ক্রান্তিতে যুদ্ধ চড়িত ও লিপ্ত করিয়া ফেলে। শত্রু সকল নরনারীকে আক্রমণ ও আতঙ্কিত করিতে চেষ্টা করে। এবং সকলের সমবেত চেষ্টা ও কর্ম ক্রমশঃ এক ধারা মিলিত হইয়া প্রবল রক্তায় শত্রুদলকে শেষ অবধি নিখূল ভাবে বিনাশ করে। আমাদের জাতীয় প্রচেষ্টা এই ভাবে ক্রমশঃ সমগ্র জাতির ঝুঁকুশাপনের রূপ ধারণ করিলে। এতে রাষ্ট্রীয় দল অথবা ঐ সরকারী দলের দেখাইয়া এই বিপুল প্রচেষ্টা সম্পূর্ণ হইতে পারে না। জাতি কখনও গোষ্ঠী, গণ্ডি, সরকারী ডিপার্টমেন্ট অথবা রাষ্ট্রীয় দলের দ্বারা সীমাবদ্ধ হইতে পারে না। কারণ কোন গোষ্ঠী, গণ্ডি, ডিপার্টমেন্ট বা দলেই এক কোটির অধিক

লোকের স্থান হইতে পারে না; এবং এই মহাজাতির জনসংখ্যা প্রায় চুয়াল্লিশ কোটি। জাতীয় ইতিহাসের এতে সঙ্কীর্ণ জাতির জনবলের তুচ্ছ পতন করা দুইজন মাত্র সংগ্রাম-কার্যে অসমর্থ হইবে ও আটানকই জন অর্ধ-ছাত্রতভাবে বেগারে নেতাদিগের শ্লোকবাক্য প্রবণ করিয়া নিজ নিজ কর্তব্য পূর্ণ করিবে। এইরূপ ব্যবহার কোনও দাস্তব উচিত থাকিতে পারে না। যাহারা এইরূপ ব্যবস্থা করিবার চেষ্টা করিবেন তাহারা হয় যুগ্ম নম্রত জ্ঞানশাপী। জানিয়া-ভুলিয়া অভিনয়ের খাতিরে বিশ্বপ্রেমের গান গাহিয়া আমরা আজ এই সাংঘাতিক বিপদে পড়িয়াছি। সহস্র সহস্র ভারত সন্তান শত্রুর বিশ্বাসঘাতকতায় হতহত হইয়াছে। আরও বহু সহস্র ভারতবাসী শত্রুর কবলে পড়িয়া কি অবস্থায় রহিয়াছে তাহা আমরা জানি না। এই অবস্থায় আমাদের সকলের কর্তব্য প্রস্তুত হওয়া। যে অবস্থাই হোক না কেন; সরকারী পন্থা যে-দিক্ দিয়াই যাক না কেন; সর্ব-সাধারণের প্রস্তুতি সকল সময়েই যুদ্ধে জয়লাভ করিতে সাহায্য করে। সাধারণ লোকে যদি নিজ ব্যবস্থায় হাতখাট আক্রমণ হইতে কতকটা আত্মরক্ষা করিতে পারে তাহা হইলে সরকারী বিমান আক্রমণ বিরোধ কার্য সহজ হইয়া আসে। সমগ্র জাতিকে সংহত, সংগত, সুগঠিত ও সকল অবস্থার জন্ত প্রস্তুত করা একমাত্র জাতি নিজেই পারে। সরকারী ব্যবস্থায় তাহা কখনও পূর্ণভাবে হইতে পারে না। এই জন্ত বর্তমানে প্রয়োজন দেশের সকল নর-নারীর সেই ভাবে কার্যে যোগদান করা যাহাতে মনে হয় সারা ভারতই যুদ্ধক্ষেত্র এবং সকল ভারতবাসীই যোদ্ধা। ইহাতে সরকারী দায়িত্ব লঘু হইবে ও যুদ্ধজয় সহজ হইবে।

অ

# আচার্য রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গ

শ্রীদিনীপকুমার সুখোপাধ্যায়

ভূমিকা:

যুগপুরুষ রামমোহন রাধের কীর্তিকাহিনী অরণ করতে গেলে প্রথমেই মনে আসে ধর্মীয় ও সামাজিক ক্ষেত্রে তাঁর যুগান্তকারী অবদানের কথা। ধর্ম ও সমাজ সংস্কারের ক্ষেত্রে কি বিরাট ভূমিকা তিনি সগৌরবে পালন করেছিলেন। ভারতীয় জীবনের সেই তমসাক্ষয় দিনে তিনি ছিলেন আধুনিক কালের দান-দানবান ভাব-বিশ্ব। পাশ্চাত্যের নব্য চিন্তাধারার সঙ্গে প্রাচীন প্রাচ্য মনীষার সমন্বয় সাধন—এই অপ্রিনব তত্ত্বের প্রথম উপলব্ধি তাঁর এবং সে আদর্শকে সার্থক করবার ক্ষেত্রে তিনি আমৃত্যু সংগ্রাম করেন। ইউরোপের নতুন শিক্ষা-দীক্ষা ও সমাজের দারাকে তিনি আমাদের বিশিষ্ট প্রতিষ্ঠায় বরণ করে ভারতীয় নবজাগৃতির পথ সুগম করে দেন।

ধর্ম ও সমাজ-জীবনে ক্রান্তিকারী আন্দোলন, ইংবেজী শিক্ষা প্রচলন ও ব্রাহ্মসমাজ স্থাপন, বিভিন্ন ভাষায় সংবাদপত্র প্রবর্তন ও পরিচালনা, আপন মত প্রচার ও বিরুদ্ধ মত বশুণের ক্ষেত্রে গ্রন্থের পর গ্রন্থ রচনা ও প্রকাশ, দেশীয় রাষ্ট্রনীতিতে অংশ গ্রহণ এবং বিশ্বের রাজনীতি বিষয়ে গভীর ঔৎসুক্য, দেশীয় প্রাচীনগ্রন্থীদের বিপক্ষে আদর্শগত সংঘর্ষ—রামমোহনকে চিন্তা করতে গেলে প্রধানত এষ্ট সব প্রসঙ্গই মনে আসে। এবং তাই স্বাভাবিক। কারণ সেই সব অবদানের ছাড়াই তিনি আমাদের ভারতীয় জীবনে অমরত্ব লাভ করেছেন এবং অরণীয় হয়ে আছেন। সেজন্তে তাঁর জীবনী-লেখকদেরও সর্বান্তে ওই সব বিষয়ের বিবরণ দানে উৎসুক করেছে।

দেখা যায়, তাঁর প্রচলিত জীবনী গ্রন্থাদিতে, সঠিকভাবে বলতে গেলে, ১৮১৭ খ্রীষ্টাব্দে তাঁর কলকাতায় স্থায়ীভাবে বাস আরম্ভ থেকে ১৮৩০ খ্রীষ্টাব্দে বিলাতযাত্রা পর্যন্ত জীবনকথায়, উক্ত প্রসঙ্গগুলিই স্থান পেয়েছে।

কিন্তু রামমোহনের সেই পরিচয়ট সম্পূর্ণ নয়। তাঁর বিপুল কর্মকাণ্ডের অন্তরালে তাঁর জীবনের আর একটি দিক অপেক্ষাকৃত উপেক্ষিত হয়ে আছে। নানা কারণে তাঁর জীবনীচরিতাদের দৃষ্টি সেদিকে আকৃষ্ট হয় নি।

বলা যায়, মহা প্রতিদান রামমোহনের প্রধান কীর্তি-গুলি তাঁর সাংস্কৃতিক জীবনকে অনেকাংশে আচ্ছন্ন করে রেখেছে।

তাঁর সাংস্কৃতিক জীবনের পরিচয় দান বা মূল্যায়ন করা যে আদৌ হয় নি, তা নয়। বিশেষ বাংলা সাহিত্যে তাঁর অবদানের কথা আলোচিত হয়েছে। যথা, বাংলা সাহিত্যে গান বেদান্তের প্রথম ভাষ্যকার, প্রথম গৌড়ীয় ব্যাকরণ রচয়িতা। বাংলার প্রথম ভূগোল, জ্যামিতি ইত্যাদি পুস্তক রচনার কৃতিত্বও তাঁর। বাংলা ভাষার গভীর পাণ্ডিত্যপূর্ণ প্রবন্ধ সাহিত্যের তিনি জন্মদাতা। বাংলা গল্প সাহিত্যের তিনি অগ্রতম আদি লেখক এবং বাংলা গল্পকে সংস্কৃতের স্বেচ্ছায় মুক্ত করবার প্রচেষ্টা সাহিত্য ক্ষেত্রে তাঁর আর এক বিশিষ্ট অবদান।

সাহিত্য বিষয়ে তাঁর দান সম্পর্কে সচেতন হলেও, প্রায় একটি সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে তাঁর অবদানের বিষয়ে আমরা যথোচিত অবগিত নই। তা হ'ল তাঁর সঙ্গীত-প্রসঙ্গ।

রামমোহনের সঙ্গীত প্রসঙ্গে অবশ্য একথা সুপরিচিত যে, তিনি অনেকগুলি উৎকৃষ্ট ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা করেছিলেন এবং বাংলা ভাষায় তিনিই প্রথম ব্রহ্মসঙ্গীত রচয়িতা। কিন্তু তদুপ ব্রহ্মসঙ্গীতের আদি রচনাকার রূপেই নয়, তাঁর সঙ্গীতজীবনের আরও ব্যাপক তাৎপর্য আছে। এবং সেই নিবন্ধে তাঁর সঙ্গীতজীবন বিস্তৃতভাবে আলোচনার যোগ্য। ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা ভিন্ন সঙ্গীতক্ষেত্রে তাঁর আরও কিছু অবদান আছে, যার যথোপযুক্ত মূল্যায়ন হয় নি।

রামমোহনের সঙ্গীতজীবনকে একান্ত বা বিচ্ছিন্নভাবে বিচার না করে উনিশ শতকের ভারতীয় নবজাগরণ বা বেবেসম্প্রদায়ের পটভূমিকায় মুক্ত করে দেখলে যথোচিত হয়। কারণ সমগ্রভাবে তাঁর জীবনের সঙ্গে ভারতীয় বেবেসম্প্রদায়ের অচ্ছেদ্য সম্পর্ক ছিল। ব্যাপক অর্থে তিনি ছিলেন সেই নব জাগৃতির এক প্রধান পূর্বসূরী।

রামমোহনের বৃহত্তর জীবন, ধর্ম সমাজ শিক্ষা ইত্যাদি ক্ষেত্রে তাঁর কর্মধারা নবযুগের তোরণ উন্মুক্ত করতে যেমন সহায়তা করে—তাঁর সঙ্গীতজীবন সম্পর্কে তাঁর অত্যানি

সোচ্চার-ভাবে বলা যায় না বটে। কিন্তু তাকে রেপেটাসিভ পূর্বসূত্র থেকে ছিন্ন করাও চলে না।

আধুনিক ভারতের সেট উদ্যোগে তার সঙ্গীত-জীবনকে পৃথকর কাণ্ডীয় জীবনের পৃষ্ঠপোষকতা বিচার করে দেখলে সেট কপাট মনে চম।

নব্য বাংলায় রাগ সঙ্গীতচর্চার সেট প্রথম যুগে তার চিত্ত যে বিপুল ঐশ্বর্যময়িত্ব ও রসসমৃদ্ধ রাগ-সঙ্গীত আকৃষ্ট হ'ল, কতকটা কলাবোধের শিক্ষামীনে তিনি যে তার মন সমস্ত উদ্যোগী হ'লেন, রাগবিজ্ঞার পরিচয় লাভ করে বাণের ভিত্তিতে বাংলা গান বচনা করতে লাগলেন, প্রথমে আশ্রয়সম্পাদক এম. এম. মল্লিকের গৃহে স্থায়ী সঙ্গীতরচনার নিয়মিত সঙ্গীতরচনার আয়োজন করলেন এবং এট মনের স্রবণ পরবর্তীকালে যে সুদূর-প্রসারী রূপে দেখা গেল সমষ্টিগত ভাবে বিচার করলে রামমোহনের এটি সামাজিক কার্যাবলীর একটি ঐতিহাসিক তাৎপর্য লক্ষ্য করা যায়। তা হ'ল, সঙ্গীত-ক্ষেত্রে রেপেটাসিভ সঙ্গে রামমোহনের সঙ্গীতকৃতিও একটি সংযোগের ধারা।

উন্নয়ন শব্দের বাংলা তথা ভারতীয় নবজাগৃতি, জাতীয় জীবনের সর্বক্ষেত্রের মতন, সঙ্গীত ক্ষেত্রেও আপন স্বাক্ষর রেখেছিল এবং রামমোহনের সঙ্গীতজীবনের সঙ্গে তা নিঃস্পর্শিত ছিল না।

এই পরিপ্রেক্ষিতে তার সঙ্গীতপর্বের যথাসম্ভব পর্যালোচনা কবনার ক্ষেত্রেই বর্তমান নিবন্ধের অবতারণা। এ বিষয়ে একটি অসুবিধার কথা পূর্বাঙ্কে জানিয়ে রাখা প্রয়োজন। রামমোহনের জীবনকথার মতন তার সঙ্গীত-প্রসঙ্গেরও যথোপযুক্ত উপাদান ও তথ্যের অভাব। বরং তার জীবনের অকাঙ্ক্ষ বিষয়ের চেয়ে সঙ্গীত-সম্পর্কিত উপকরণের অভাব আরও বেশী।

প্রামাণিক উপাদানের অভাবে রামমোহনের জীবন কথায় অনেকগুলি ছিন্নসূত্র আছে, বিশেষ তার প্রথম জীবনে। সঙ্গীত নিরবচ্ছিন্ন ধারাবাহিকতায় তার জীবনী আঁকতে প্রথিত করা সম্ভব হয় নি। তার কলকাতার স্থায়ীভাবে বসবাসের পূর্ব পর্যন্ত, বিশেষ তার কৈশোর ও সমগ্র যৌবনকালের অধিসংবাদিত ধারাবিবরণী পাওয়া যায় না। বহু ছত্র-সূত্র সম্বন্ধে যোজন করার অপেক্ষায় আছে, যেগুলো গভীর গবেষণার প্রয়োজন। যেখানে তার জীবনের অপেক্ষাকৃত প্রধান ও পরিচিত বিষয়গুলির তথ্যাদিরই এত অভাব, সেক্ষেত্রে তার সঙ্গীত-প্রসঙ্গের মতন বঙ্গ পরিচিত বিষয়ের উপকরণ আরও কম সংগ্রহ করা হয়েছে, একথা সহজেই বোঝা যায়। কারণ তার সঙ্গীত-

পর্ব অপ্রয়োজনীয় বিবেচনার তাঁর জীবন সম্পর্কে আত্মহী লেখক বা গবেষকদের মনোযোগ আকৃষ্ট করতে পারে নি।

এই সব কারণে রামমোহনের সঙ্গীতজীবন বিষয়ে বিস্তারিত বিবরণ দেওয়া অতিশয় কঠিন এবং বর্তমান লেখক সে বিষয়ে সচেতন। রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গ নিয়ে সুসম্পূর্ণ গবেষণার দাবীও লেখকের নেই এবং এ বিষয়ে তিনি সুযোগ্য অধিকারীও নন। রামমোহনের সঙ্গীতজীবনের মূল ধারা কীটির সম্পর্কে যে ইঙ্গিতগুলি দেওয়া হবে কিংবা ঐসং চম্ভিকাণ্ড করা হবে, তা হয়ত কোন যোগ্য গবেষকের কাছে দিকৃদর্শনী স্বরূপ গণ্য হতে পারে, লেখকের এট একমাত্র আশা। কিংবা কোন উপযুক্ত অধিকারীর দৃষ্টি আকৃষ্ট করে সঙ্গীতক্ষেত্রে রামমোহনের অবদানের বিস্তৃত্তর পরিচয় দানে উদ্বুদ্ধ করতে পারে। বর্তমান নিবন্ধ রচনার তাও অন্ততম উদ্দেশ্য।

রামমোহন যে যে বিষয়ে চম্ভুক্ষেপ করেছিলেন, তার প্রত্যেকটিতে তার বিশিষ্ট প্রতিভার স্বাক্ষর আছে। 'তার সঙ্গীত-প্রসঙ্গ'ও তাঁর অসামান্য মনীষা ও পরিশীলিত মনের পরিচয় বর্তমান। স্বরচিত ব্রহ্মসঙ্গীতগুলি রামমোহনের সঙ্গীতকৃতির একমাত্র পরিচায়ক নয়। তাঁর একটি ব্যাপক এবং বিভিন্নমুখী সঙ্গীতজীবন ছিল, যার যথোচিত পরিচয় লাভ না করলে তাঁর অস্তিত্ব ও সাংস্কৃতিক জীবনেরও অনেকাংশ অপ্রকাশিত থেকে যাবে।

রামমোহনের সঙ্গীতজীবনকে প্রধান তিনটি ভাগে বিভক্ত করা যায় : (১) সঙ্গীত'শিক্ষা' বা সঙ্গীতচর্চা। (২) সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকতা তথা সঙ্গীত প্রচলনে সহায়তা। (৩) রাগভিত্তিক বা রাগপ্রধান (ব্রহ্ম) সঙ্গীত রচনা।

এই তিনটি বিষয়ে যথায়থ পর্যালোচনা করলে রামমোহনের সাঙ্গীতিক অবদানের মূল্যায়ন অনেকাংশে হ'তে পারে।

বলা বাহুল্য হলেও একথা মনে রাখা প্রয়োজন যে, রামমোহনের সঙ্গীতের প্রকৃতি ছিল রাগসঙ্গীত—দেশী-সঙ্গীত নয়। সাধারণত যে সঙ্গীতকে অস্পষ্টভাবে বলা হয় মার্গসঙ্গীত, classical music ইত্যাদি। মার্গসঙ্গীত কথাটি, বাংলাসাহিত্যে একাধিক নেতৃস্থানীয় সঙ্গীতজ্ঞ-সাহিত্যিক ব্যবহার করলেও, যথার্থ প্রয়োগ নয়। কারণ সত্যকার মার্গসঙ্গীত ত্রীটির বট-সপ্তম শতকেই লুপ্ত হয়ে যায়। সঠিকভাবে বলতে গেলে রাগসঙ্গীত কথাটিই যথোচিত হয়, অর্থাৎ যা সাধারণত হিন্দুস্থানী সঙ্গীত



বা ভারতীয় সঙ্গীত, কলাবৃত্ত বা কালোয়াতী সঙ্গীত বা ওস্তাদি গান ইত্যাদি নামে সুপরিচিত। যার গীতরূপ তৎকালে ছিল রূপদ, বেদান, উল্লা ইত্যাদি। কীৰ্তন, বাউল ট ইত্যাদি দেশী সঙ্গীতের চর্চা রামমোহন করেন নি। দেশীয় সঙ্গীতের প্রতি কোনরূপ কটাক্ষ না করেও মন্তব্য করা যায় যে, তিনি বিচিত্র ঐশ্বর্যময় ও ঐতিহ্যময় রাগ-সঙ্গীতকে অবলম্বন করেছিলেন। তাঁর বিদগ্ধ মন ভারতীয় সঙ্গীতের বিপুল ব্যাপ্তি ও অকুল গভীরতায় অবগাহন করেছিল। ব্রহ্মোপাসনার অঙ্গরূপ তিনি সঙ্গীতের প্রয়োজন স্বীকার করতেন এবং নিষিদ্ধ সঙ্গীতানুষ্ঠানের প্রবর্তন করেন উপাসনা মন্দিরে। কিন্তু শুধু উপাসনা সঙ্গীতেই নয়। সঙ্গীত তার নিজস্ব আবেদনের জন্তেও তাঁর কাছে আকর্ষণের বস্তু ছিল, তিনি মুগ্ধ ছিলেন তাঁর আপন সৌন্দর্য ও রসসৃষ্টির মহিমায। তাঁর সেই স্বভাবজ সঙ্গীতপ্রীতি তাঁকে সঙ্গীতের গভীরে প্রবেশ করতে উদ্বুদ্ধ করে।

রামমোহনের সঙ্গীতজীবনের তিনটি বিভাগের বিস্তৃত আলোচনা পৃথক্ অধ্যায়ে করা হবে। তার আগে তৎকালীন দেশের বৃহত্তর সঙ্গীত ক্ষেত্রের একটি সংক্ষিপ্ত পরিচয়িকা দেওয়া প্রয়োজন। তাহলে সঙ্গীত বেবেসাঁসের পটভূমিকায় রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গের অর্থবোধ করা সহজ হবে। তাঁর সঙ্গীত জীবনের সঙ্গে যে সেই নব-জাগৃতির সঙ্গীতংশেব কিছু সম্পর্ক ছিল, সে কথা পূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে।

রামমোহনের যৌবনকালে, অর্থাৎ আঠারো শতকের একেবারে শেষ এবং উনিশ শতকের প্রথম ভাগে, কলকাতা তথা বাংলার সঙ্গীতিক (অর্থাৎ রাগসঙ্গীতের) পরিবেশ কেমন ছিল?

রামমোহনের সঙ্গীতশিক্ষা ও সঙ্গীতচর্চা কলকাতায় হওয়ার, প্রথমে কলকাতার সঙ্গীতক্ষেত্র আলোচনা করা যায়। তা ছাড়া, উনিশ শতকের জাতীয় নব জাগৃতির প্রাণকেন্দ্র থাকার কারণেও কলকাতার কথা পর্যালোচনার যোগ্য। কারণ সেই বেবেসাঁসের মধ্যে সঙ্গীতেরও একটি অংশ ছিল এবং উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধে সঙ্গীতক্ষেত্রে যে বিপুল ও স্বজননীল কর্ম-তৎপরতা ও ভারতীয় সঙ্গীতের নব্য মূল্যায়নের প্রয়াস দেখা দেয়—কলকাতা ছিল তার প্রধান কর্মক্ষেত্র। সেই সঙ্গীত-বেবেসাঁসের খাঁরী সুস্বপাত, তাঁদের মধ্যে প্রধান তিনজন হলেন—ফেরমোহন গোস্বামী, শৌরীন্দ্রমোহন ঠাকুর ও কৃষ্ণধন বন্দ্যোপাধ্যায়।

যিঃ কোন বৃহৎ অস্থানই বিনা প্রস্তুতিতে সম্ভব হয় না। সঙ্গীতক্ষেত্রের এই পুনরুদ্ধারেরও একটি প্রস্তুতি-পর্ব ছিল, যাকে তার সৃচনাকালও বলা যায়। আঠারো শতকের শেষ পাদ এবং উনিশ শতকের প্রায় সমগ্র প্রথমার্ধব্যাপী সেই পর্ব। রামমোহনের জীবনকাল তথা সঙ্গীত-জীবন আন্দোলনপাত্রে বেবেসাঁসের সেই সৃচনা কালের অন্তর্গত এবং তাঁর সঙ্গীতচার্যের অধীনে সঙ্গীতচর্চা, রাগের ভিত্তিতে ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা, সমাজগৃহে উপাসনার অঙ্গরূপ নিষিদ্ধ সঙ্গীতের অস্থান ও সঙ্গীতের পৃষ্ঠ-পোষকতা ইত্যাদি সবই সেই প্রস্তুতির সহায়তা করেছিল। সঙ্গীতক্ষেত্রে বেবেসাঁসের সঙ্গে রামমোহনের সঙ্গীত-জীবনের এই ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক।

রামমোহনের সঙ্গীত জীবনের পূর্ব থেকেই সে সৃচনা-কালের আরম্ভ হয়। সেজন্তু রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গের ভূমিকা স্বরূপ সেই পূর্ব বৃত্তান্ত কিছু বর্ণনা করা হবে।

আধুনিক কালে সে যুগ হ'ল বাঙ্গালীর রাগসঙ্গীত শিক্ষার প্রথম যুগ। আর সে সঙ্গীত যেহেতু হিন্দুস্থানের, সেজন্তু বাঙ্গালীকে তা শিক্ষা করতে হ'ত মশরীফে পশ্চিমে অবস্থান করে কিংবা বাংলার কেন দরবারী সঙ্গীত-পৃষ্ঠ-পোষক রাজসভার আশ্রুকুল্যে।

তখন কলকাতার রামনিধি গুপ্ত ১৮ বছর বিহারের ছাপরায় চাকুরি-স্থলে বাস করবার সময় পশ্চিমা কলাবৃত্তের অধীনে রীতিমত সঙ্গীত শিক্ষা করে ১৭৯৪ খ্রীষ্টাব্দে কলকাতায় ফিরে এসেছেন। ওস্তাদের কাছে তিনি উল্লা রীতির সঙ্গীত শিক্ষা করেছিলেন এবং বাংলার উৎকৃষ্ট কাব্যসঙ্গীত রচনা করে উল্লা অঙ্গে গেয়ে কলকাতার সঙ্গীতাসরে অতীতপূর্ব মাড়া আগিয়েছেন। কলকাতায় প্রত্যাগমনের সময় তাঁর পরিপাত বয়স—৫৩ বছর (জন্ম : ১৭৪১ খ্রীঃ) এবং সেই আদিযুগের রাগসঙ্গীতশিল্পীদের মধ্যে তিনি বয়োজ্যেষ্ঠ। তাঁর বাংলা উল্লা হিন্দুস্থানী গানের আদর্শে রচিত হলেও এই স্বাতন্ত্র্য রটল যে, তাঁর গানের মধ্যে ব্যক্তনবর্ণের আধিক্যসম্পন্ন হিন্দুস্থানী উল্লায় তুল্য স্রুত তান বেশী নেই। তাঁর গভীর স্বদয়্যাবেগ-পূর্ণ ও রসসমৃদ্ধ প্রণব-সঙ্গীতের মাধ্যমে কলকাতা তথা বাংলার উল্লা রীতি বিশেষ জনপ্রিয় হয়েছিল। সঙ্গীতকে পেশারূপে অবলম্বন করে তিনি কোন ধর্মীয় সঙ্গীত-সভায় নিযুক্ত হন নি এবং তাঁর গানের আসরে যে কোন সঙ্গীত-বিশুক ব্যক্তির প্রবেশাধিকার ছিল। তৎকাল প্রচলিত আখড়াই গানকে সংশোধিত ও পরিমার্জিত করে এবং বিত্তর রাগ তালে সুগঠিত করে নবরূপে রূপায়িত করাও (১৮০৪ খ্রীঃ) তাঁর আর এক সঙ্গীতিক কীর্তি।

বিষ্ণুনাথের জীবন বয়ঃকনিষ্ঠ সমসাময়িক তিনজন বাঙ্গালী সঙ্গীতজ্ঞের কথা উল্লেখযোগ্য, তারা পশ্চিমা কলাবৃত্তের অধীনে বিশেষভাবে সঙ্গীত শিক্ষা করে বাংলা দেশে সঙ্গীত এক এক গীতি রীতির প্রচলন-কর্তা এবং বাংলাভাষায় সেটে সেটে বিশিষ্ট রীতির আদি গান-রচয়িতাও। তাঁরা হলেন— গুপ্তিপাড়ার কালী মীর্জা (জন্ম : আনুমানিক ১৭৫০ খ্রীঃ), বর্ধমানের (দেওয়ান) রঘুনাথ রায় (জন্ম : ১৭৫০ খ্রীঃ) এবং বিষ্ণুপুরের রামেশ্বর ভট্টাচার্য (জন্ম : আনুমানিক ১৭৬১ খ্রীঃ)।

তাঁদের মধ্যে কালী মীর্জা সর্বপ্রথমে পশ্চিমাঞ্চলের সঙ্গীত শিক্ষা লাভ করেন। রামমোহনের জন্মের পূর্বে— (১৭৭০/৭১ খ্রীঃ) কালী মীর্জা, প্রথমে দারাগানী এবং পরে দিল্লী ও লক্ষৌয়ান এবং কৃতবিদ্য সঙ্গীতজ্ঞ হয়ে ফিরে আসেন ১৭৮১/৮২ খ্রীষ্টাব্দে। তাঁর কথা পরে বিষ্ণুপুরে ভাবে বলা হবে, কারণ রামমোহনের সঙ্গীত-জ্ঞানের সঙ্গে তিনি বিশেষভাবে সম্পর্কিত।

বিষ্ণুপুরের রামেশ্বর ভট্টাচার্য এবং বর্ধমানের রঘুনাথ রায় পশ্চিমে অবস্থান না করে বাংলাদেশেই সঙ্গীতশিক্ষার সুযোগ পান। রামেশ্বর সঙ্গীতশিক্ষা করেন ঘটনাচক্রে আত্মা অঞ্চলের কঠিনক হিন্দু সঙ্গীতগায়কের অধীনে এবং বিষ্ণুপুরে। উক্ত সঙ্গীতগায়ক পুরীতীর্থ যাত্রার পথে বিষ্ণুপুরে সমাগত হন ১৭৮১/৮২ খ্রীষ্টাব্দে এবং প্রত্যাবর্তনের পথে রামেশ্বরের স্কন্ধের পরিচয়ে শ্রীত হয়ে বৎসরাধিক কাল বিষ্ণুপুরে অবস্থান করে রামেশ্বরকে সঙ্গীত শিক্ষা দেন। (তার কৌতুহলোদ্দীপক ও বিষ্ণুপুরে বিবরণ লেখক শ্রীযুক্ত “বিষ্ণুপুর ধরাণা” পুস্তকে লিপিবদ্ধ আছে)। রামেশ্বর এইভাবে শিক্ষাপ্রাপ্ত হয়ে বিষ্ণুপুরের আদি সঙ্গীতগায়ক রূপে বিখ্যাত বিষ্ণুপুর ধরাণার প্রবর্তন করেন এবং কৃতী শিষ্যদ্বন্দ্বিতায় (কেশবমোহন গোস্বামী, রামকেশব ভট্টাচার্য, কেশবলাল চক্রবর্তী, দীনবন্ধু গোস্বামী, অনন্তলাল বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি) গঠন করে বিষ্ণুপুর ধরাণার ক্রপদ সঙ্গীত বাংলাদেশে প্রচলন করেন। রামেশ্বর, বতদূর জানা যায়, প্রথম বাঙ্গালী ক্রপদগায়ক, ক্রপদাচার্য ও বাংলাভাষায় প্রথম ক্রপদ গান রচয়িতা এবং তাঁর প্রবর্তিত বিষ্ণুপুর ধরাণার বা বিষ্ণুপুরী চালের ক্রপদ কলকাতার সঙ্গীতগায়ক প্রচলিত হয় রামমোহনের বিলাত যাত্রার (১৮৩০ খ্রীঃ) পরে। রামেশ্বর ভট্টাচার্যের (তিনি নিজে কখনও কলকাতায় আসেননি) কৃতী শিষ্যরূপে কলকাতার সঙ্গীত-সমাজে বিষ্ণুপুর ধরাণার ক্রপদের প্রথম প্রচলন কর্তা। যথা,—সাতুবাবু, লাটুবাবুর (রামহলাল সরকারের পুত্রব্যব আওতোষ ও প্রথমনাথ দেব) সঙ্গীত-

সভার নিযুক্ত রামকেশব ভট্টাচার্য (রামেশ্বরের তৃতীয় পুত্র), বতীস্রমোহন ঠাকুরের (ও শৌরীস্রমোহনের) সঙ্গীত-সভার নিযুক্ত কেশবমোহন গোস্বামী, তারকনাথ প্রামাণিকের সঙ্গীত-সভার নিযুক্ত কেশবলাল চক্রবর্তী, প্রভৃতি। কলকাতার সঙ্গীত-সমাজে অবশ্য এই বিষ্ণুপুর ধরাণার ক্রপদে একমাত্র ধারা নয়—ক্রপদ গানের বাঙ্গালী পরিচালিত অল্প ধারাও ছিল। যেমন, দারাগানী থেকে শিক্ষাপ্রাপ্ত কলকাতার প্রথম বাঙালি বাণী ক্রপদ গায়ক গঙ্গানারায়ণ চট্টোপাধ্যায় (জন্ম : আনুমানিক ১৮০৬ খ্রীঃ) যার দুই প্রধান শিষ্য ছিলেন—পাপুরিয়াধারার হরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় (জন্ম : ১৮০০ খ্রীঃ) ও বিষ্ণুপুরে যতু ভট্ট (জন্ম : ১৮৪০ খ্রীঃ)। গঙ্গানারায়ণ পশ্চিমাঞ্চল থেকে সঙ্গীত শিক্ষা করে কলকাতায় প্রত্যাবর্তন করেন রামমোহনের বিলাত গমনের প্রায় সমসময়ে।

(সুত্রান্ত দেখা যায়, রামমোহন কলকাতায় তাঁর সময় সঙ্গীত জীবনে এবং বিশেষ ‘শিক্ষা’ পূর্বে ত বটেই, বিষ্ণুপুর ধরাণার কোন ক্রপদী কিংবা কলকাতার, প্রথম ক্রপদী গঙ্গানারায়ণের সাহচর্য লাভ করেননি। এই ঘটনার তাৎপর্য রামমোহনের সঙ্গীত জীবনে সবিশেষ গুরুত্বপূর্ণ, সেজন্যে এখানে উল্লেখ করা হ’ল এবং পরে তাঁর সঙ্গীত জীবন আলোচনায় এ প্রসঙ্গ পুনরায় উত্থাপন করা হবে।)

চুপ্পী গ্রাম নিবাসী এবং বর্ধমান রাজের দেওয়ান রঘুনাথ রায়ও রামেশ্বরের মতন স্বদেশেই পশ্চিমা কলাবৃত্তের অধীনে শিক্ষালাভ করেন। বর্ধমান রাজ তেজচাঁদের আশুকুল্যে সেখানকার দরবারে সমাগত গুণীদের কাছে রঘুনাথ সঙ্গীত শিক্ষা করেন রামেশ্বরের সঙ্গীত শিক্ষার কয়েক বছর পরে, কিন্তু আঠারো শতকের শেষ পাদেই। রঘুনাথের প্রধান সঙ্গীতিক কীর্তি হ’ল—তিনি বাংলা ভাষায় প্রথম চারতুকের ও খেয়ালগানের গান-রচয়িতা এবং আদি খেয়াল গায়কও। রামমোহনের সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ ঘটেছিল কি না সঠিক ভাবে জানা যায় না। কিন্তু রামমোহন ১৮২০ বছর বয়সে নিজের বৈশ্বিক প্রযোজনে এবং পিতা রামকেশ্বরের সকাশে বর্ধমানে যাত্রাভ্রমণ করতেন বলে রঘুনাথের সঙ্গে তাঁর পরিচয় বা সাহচর্য অসম্ভব নাও হতে পারে।

তার পর কৃষ্ণনগর রাজদরবারের পৃষ্ঠপোষকতায় সঙ্গীত শিক্ষা করেন কৃষ্ণপ্রসাদ ও তাঁর কনিষ্ঠ ভ্রাতা বিষ্ণুচন্দ্র চক্রবর্তী—দুজনেই কালী মীর্জা, রঘুনাথ ও রামেশ্বরের চেয়ে ৪০/৫০ বছরের বয়ঃকনিষ্ঠ, কিন্তু তাঁদের দুজনের সঙ্গেই ব্রাহ্মসমাজে রামমোহনের সহযোগিতার

কথা জানা যায় তাঁরা নদীয়া রাজার সঙ্গীতসভায় সমাগত রুপসী হস্তখাঁ, কাওয়াল গায়ক মিয়া মীরন, (দিল্লীর চৌধুরী গায়ক) দেলুওয়ার খাঁ প্রভৃতি গুণীর অধীনে চক্রবর্তী প্রাতঃসংকীর্তনের শিক্ষাপাঠ ঘটে। কৃষ্ণপ্রসাদের কন্যা আঠারো শতকের একেবারে শেষে এবং বিষ্ণুচন্দ্র জন্মগ্রহণ করেন উনিশ শতকের চতুর্থ বছরে (১৮০৪ খ্রীঃ)। তাঁরা দুজনেই রামমোহন প্রতিষ্ঠিত ব্রাহ্মসমাজের (১৮২৮ খ্রীঃ) রামমোহন নিযুক্ত প্রথম দুই গায়ক এবং বিষ্ণুচন্দ্র অর্ধ শতকের ও অধিককাল একাদিক্রমে সমাজের গায়ক ছিলেন এবং ব্রাহ্মসমাজের সেবায় জীবন উৎসর্গ করেন বলা যায়। বিষ্ণুচন্দ্র প্রাচীনত কলকাতার গায়ক হলেও অসংখ্য রীতির গানও করতেন। রামমোহন রচিত কান কান ব্রহ্মসঙ্গীতের তিনি মূর সংযোজক এবং বনৌদ্ভূত ন্যায়ের প্রথম সঙ্গীত-গুরু।

এমনি ভাবে (আধুনিক) বাংলার আদিযুগের গায়করা রাগ সঙ্গীতচর্চা আরম্ভ করেছিলেন, পশ্চিমাকলে গমনকীরে কিংবা বাংলায় পশ্চিমা গুণীদের সাময়িক অবস্থানের ফলে। পশ্চিমাকলের দরবারী সঙ্গীত বাংলা দেশেও আঞ্চলিক রাজসভাগুলির আশ্রয়ে ও প্রাশ্রয়ে প্রথমে লালিত হয়। শাহরানের পক্ষে এই সঙ্গীত শিক্ষা করা দূরের কথা, সঙ্গীতসবে শ্রোতারূপে যোগ দেওয়াও অসম্ভব ছিল। এর ব্যতিক্রম ছিল শুধু বিষ্ণুপুরে রামচন্দ্র ভট্টাচার্যের (যিনি আপন গৃহে প্রাচীনকালের গুরুগৃহের আদর্শে শিক্ষার্থীদের বিনামূল্যে সঙ্গীত শিক্ষা দিতেন এবং কেরামোহন গোস্বামীর মতন দরিদ্রগণত শিক্ষাদের দফরের পর দফর আশ্রয়দানও করতেন) এবং কলকাতায় নিধুবাবুর সঙ্গীতাসর, যেখানে কারও প্রবেশ নিষিদ্ধ ছিল না।

আলোচ্য যুগে, আঠারো শতকের একেবারে শেষে ও উনিশ শতকের সর্ব প্রথম ভাগে, বাংলার সঙ্গীতমোদী রাজসভা—যেখানে পশ্চিমী কলাদর্শনের পর্যাপ্ত দক্ষিণা দানে আশ্রয় দেওয়া হ'ত—সংখ্যাও খুব বেশী ছিল না। যথা, বর্ধমান ও নদীয়ারাজ, মুর্শিদাবাদ ও নাকার নবাব, ত্রিপুরা ও কুচবিহার রাজ প্রভৃতির সঙ্গীতসভা। এই-কালে বিষ্ণুপুর রাজ্যের লুপ্ত বৈভব, অবস্থা, সেজ্ঞে সেখানে নগর দক্ষিণায় পশ্চিমের গুণীদের আশ্রয়দান সম্ভব হ'ত না। আঞ্চলিক রাজসভা ভিন্ন, অভিজাত ও নবোখিত কয়েকটি ধনীগৃহে সঙ্গীতের আসর বসত, তাদের সংখ্যাও মুষ্টিমেয়। রাজধানী কলকাতায় নির্দিষ্ট সংখ্যক এমনি কয়েকটি গৃহে সঙ্গীতাসর ছিল—শোভাবাজার রাজবাড়ী, পাথুরিয়াঘাটার গোপীমোহন ঠাকুরের বাড়ী, পাইকপাড়ার সিংহবাড়ী, জোড়াসাঁকো ও পোস্তার

রাজবাড়ী ইত্যাদি। রামমোহনের যুগের (১৮৩০ খ্রীঃ) পরবর্তীকালে এই ধরনের ধনী গৃহাশ্রয়ী সঙ্গীতসভার সংখ্যা অবশ্য বৃদ্ধি পেয়েছিল, কিন্তু সে পর্ব আমাদের বর্তমানে আলোচ্য নয়।

রামমোহনের প্রথম যৌবনের সময় বাংলাদেশে রাগ-সঙ্গীতচর্চা এমনি গণ্ডীবদ্ধ ছিল। তখনকার প্রচলিত সঙ্গীতরীতির বিষয়ে জানা গেল যে, বিষ্ণুপুরে রামচন্দ্রের কল্যাণে ধ্রুপদের চর্চা আরম্ভ হয়েছে। বর্ধমানে রঘুনাথ রায় বেখালাঙ্গের গান শিক্ষা করেছেন এবং বাংলায় চার ভুকের গান রচনা করছেন। কলকাতার উম্মার আসরে নিধুবাবুর আবির্ভাব ঘটেছে। বাংলার আর এক আদি উম্মা গায়ক কালী মৌরী ১৭৮২-৮২ খ্রীষ্টাব্দে বাংলাদেশে ফিরে এসেছেন পশ্চিম থেকে সঙ্গীতশিক্ষা লাভ করে—কিন্তু তার পর থেকে ২০-২৫ বছর পর্যন্ত সঙ্গীতরূপে তাঁর কর্মক্ষেত্রের কথা জানা যায় না।

এই প্রসঙ্গে কালী মৌরী এবং নিধুবাবুর সঙ্গীতশিক্ষার পরবর্তী পর্ব বিশেষ ভাবে পর্যালোচনার প্রয়োজন আছে। কারণ তাঁরা ছিলেন প্রথম যুগের উম্মা গায়ক ও বাংলা উম্মা গান রচয়িতা।

নিধুবাবু বাংলাদেশে উম্মা গানের প্রথম প্রচলনকর্তা, আদি উম্মাগায়ক ও বাংলা উম্মাগান রচয়িতা রূপে অরণীয় হয়ে আছেন। কিন্তু তিনি অর্ধ প্রতিভার শিল্পী হলেও বাংলা দেশে উম্মাগান বিষয়ে আদি পথিকৃৎ কিংবা বাংলা ভাষায় প্রথম উম্মাগান রচয়িতা কি না তা মন তারিখের নিরিখে আজও সুপ্রমাণিত হয় নি।

নিধুবাবুর সমসাময়িক কালে তাঁর থেকে স্বল্প এক বা একাধিক উম্মা গানের ধারা বাংলাদেশে বর্তমান ছিল। সে পর্বের সঙ্গীতচর্চার কালাত্মক ঐতিহাস না থাকায় সময় সম্বন্ধে সঠিক ভাবে জানা যায় না বটে, কিন্তু কিছু কিছু কাল চিহ্ন লক্ষ্য করা যায়। সেট স্বয়ং অনুসরণ করে নিধুবাবু, কালী মৌরী প্রভৃতির বাংলা দেশে উম্মা চর্চার কালগত আলোচনা কিছু হতে পারে। বর্তমান নিবন্ধে তাঁর প্রয়োজন আছে। কারণ, তাঁদের দুজনের সঙ্গেই প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষভাবে রামমোহনের সঙ্গীত জীবন বিচ্ছিন্নতা তা ছাড়া রামমোহনের অব্যবহিত পূর্ববর্তী যুগের সঙ্গীতিক প্রত্যয়রূপেও এই প্রসঙ্গ প্রয়োজনীয়।

আগেই বলা হয়েছে, নিধুবাবু ১৭২৪ খ্রীষ্টাব্দে কলকাতায় প্রত্যাভ্রমণ করবার পর থেকে বাংলাদেশে থেকে তাঁর সঙ্গীত জীবন শর্তব্য। কলকাতায় তাঁর উম্মা গান প্রচলন, বাংলা উম্মা গান রচনা সবই এই সময়

থেকে। তিনি ১৭৭৬ খ্রীষ্টাব্দে তাপরা যাত্রা করবার আগে বীতিমত সঙ্গীতশিক্ষা করেন নি—“বঙ্গালীর গান” সম্পাদক দুর্গাদাস লাভিড়ীর দৃষ্টিতে বিবৃতি আমরা সঠিক বিবেচনা করি। কারণ ১৭৭৬ খ্রীষ্টাব্দের পূর্বে উল্লেখ কিংবা অন্য কোন প্রকার বাগসঙ্গীত কলকাতার পদ্ধতিগতভাবে শিক্ষা দেবার যোগ্য পশ্চিমী কোন কলাবেত্তর অবস্থানের কথা জানা যায় না।

অট্টো স্যাক্সের অধিকারী নিধুবাবু ২৭ বছর পর্যন্ত (জন্ম : ১৭৮২, মৃত্যু ১৮৩৮ খঃ) জীবিত ছিলেন। ২৬ বছর বয়সে অবশিষ্ট গানের সংকলন-গ্রন্থ “গীতরত্ন” অথঃ চমিকালিমে প্রকাশ করেছিলেন তাঁর গানের বিকৃতি, অমুকরণ ও অপভ্রংশ রোধ করবার মানসে। তাঁর সঙ্গীত জীবন ৫৩ বছর বয়সে (১৮৩৫) কলকাতার আরম্ভ হলে ৬ দীর্ঘকাল যাবৎ সঙ্গীতের বর্তমান ছিল। সেই বয়সের পর তিনি অল্প ৩-৪ বছর গায়ক রূপে বিদ্যমান থেকে কলকাতার সঙ্গীতক্ষেত্রে বিপুল প্রভাব বিস্তার করেছিলেন। এমন কি আরম্ভ পরেও আসবে গান করা তাঁর ক্ষেত্রে অসম্ভব নয়। অমৃত তাঁর গান রচনা আরম্ভ পরবর্তীকাল পর্যন্ত চলেছিল, তার প্রমাণ আছে। রামমোহন প্রথম বাঙ্গালী সঙ্গীত সমাজ স্থাপন করবার সময় নিধুবাবুর বয়স ৬৮ বছর। তার পর নিধুবাবু বাঙ্গালী সঙ্গীত সমাজের অধিবেশনে মাঝে মাঝে যেতেন—গায়করূপে কিনা সঠিক জানা যায় না। সেই সময় একদিন সমাজগৃহে বৈষ্ণব উপচার্য উৎসবানন্দ বিদ্যানাগীণের অমুরোধে একটি বঙ্গ-সঙ্গীত (“পরমবন্ধ পরাংপর পরমেশ্বর” -) মুখে মুখে রচনা করে দেন। তখন তাঁর বয়স ৬৮ বছরের আরম্ভ বেশীও হতে পারে, কারণ তা বাঙ্গালী সঙ্গীত সমাজ প্রতিষ্ঠার কত পরে, তা জানা যায় না। স্মরণ্য বোঝা যায়, অধিক বয়সে কলকাতায় সঙ্গীতজীবন আরম্ভ করলেও অনেক বেশী বয়স পর্যন্ত বর্তমান থেকে সঙ্গীতক্ষেত্রে নিধুবাবু প্রভাব প্রতিপত্তি লাভে সমর্থ থাকেন এবং উল্লেখ গানের আদি বাঙ্গালী সঙ্গীতচার্য রূপে কীর্তিত হন।

এবার কালী মীর্জা মহাশয়ের সঙ্গীত জীবনের রূপ রেখা অমুখাবিন করা যাক। তিনি নিধুবাবুর চেয়ে ৬৯ বছরের বয়ঃকনিষ্ঠ এবং ১৭কালীন বাংলাদেশের এক বিশিষ্ট বিদ্যা ও শিক্ষাচার্য কেন্দ্র গুপ্তিপাড়ায় “পলাশী স্কুলের সাত আঠে বৎসর পূর্বে” (অর্থাৎ আনুমানিক ১৭৯৯-১৮০০ খ্রীষ্টাব্দে) তাঁর জন্ম হয়। তাঁর প্রকৃত নাম কালীদাস চট্টোপাধ্যায় (মতান্তরে মুখোপাধ্যায়)। তিনি বাল্যকাল থেকে বিশেষ মেধাবী ও সঙ্গীতপ্রিয় ছিলেন। এবং অল্প বয়সে সংস্কৃত সাহিত্যে ব্যুৎপত্তি

লাভ করেন। তিনি ছিলেন মহারাজা কৃষ্ণচন্দ্রের সভাপণ্ডিত বাগেশ্বর বিদ্যালয়কারের শিষ্য। ১৭৭০-৭১ খ্রীষ্টাব্দে কালীদাস বাগেশ্বরী যাত্রা করেন সঙ্গীত ও বেদান্ত বিশেষ ভাবে শিক্ষা করবার জন্তে। তার পর সেখান থেকে দিল্লী ও লঙ্কোতে অবস্থান করে সঙ্গীত ও পারসী ভাষা উত্তমরূপে শিক্ষা করেন। পশ্চিমবঙ্গে বঙ্গের দশেক এই ভাবে বাস করে সঙ্গীত, বেদান্ত ও পারসীতে ব্যুৎপন্ন হয়ে তিনি ১৭৮০-৮১ খ্রীষ্টাব্দে গুপ্তিপাড়ায় ফিরে আসেন ও বিবাহ করেন।

তাঁর জীবনীতে আছে যে, তিনি গায়করূপে প্রথমে নিযুক্ত হন বঙ্গমানেবর রাজকুমার প্রতাপচাঁদের (চৈত্রচাঁদ-পুত্র) সভায় এবং সেখানে যেতেন আশান্তরূপে নাচ ও বাঁশ কলকাতার গোপীমোহন ঠাকুরের সঙ্গীতসভায় যোগদান করেন। তারপর গোপীমোহনের মৃত্যুর (১৮৩৮ খঃ) কিছু পূর্বে তাঁরই সাহায্যে কালীদাস আরম্ভ করেন এবং আনুমানিক ১৮২০ খ্রীষ্টাব্দে কাঠীপ্রাপ্ত হন।

তিনি কলকাতায় গোপীমোহনের আশ্রয়ে বাস করবার সময়ে কলকাতার সঙ্গীত সমাজে শুধু সঙ্গীতচার্য-রূপে নয়, সুপরিচিত, শিষ্টাচারসম্পন্ন ব্যক্তি এবং উৎকৃষ্ট গান-রচনাকার রূপে সুপরিচিত এবং প্রশংসা ও সম্মানের পাত্র ছিলেন। তাঁর গৌরবর্ণ ও দার্শনিক লেখসৌষ্টব্য, পরিচ্ছন্ন সৌন্দর্য বর্ণভূষা ও মার্জিতকৃতি আচার-ব্যবহার, গুণগ্রাহী ও সুবন্দিত স্বভাব এবং সঙ্গীত-প্রীতি ও মধুর ব্যক্তিত্ব তাঁকে কলকাতার অভিজাত ও সংস্কৃতিদান সমাজে বিশেষ প্রীতির আসনে প্রতিষ্ঠিত করেছিল। তাঁর এমন মনোজ্ঞ চরিত্র ছিল যে, প্রতাপচাঁদের কর্ম ত্যাগ করে গোপীমোহনের দরবারে যোগ দেবার পরেও প্রতাপচাঁদ কালী মীর্জাকে নিষমিত মাসিক বৃত্তি পাঠাতেই নিজের নিকরুণ বা ‘মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত এবং তাঁদের মতো সদ্ভাবও বরাবর বজায় ছিল। তাঁর পারসী ভাষায় অগাঢ় জ্ঞান এবং পশ্চিমী পোশাক-পরিচ্ছদ ও আদব-কাষলার জন্তে তিনি ‘মীর্জা’ বলে পরিচিত হন (পারসীতে সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিকে মীর্জা বলা হয়)। তিনি স্বগ্রামে নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণের করণীয় পূজা-পার্বণের অহুষ্ঠান সেখানে গিয়ে বিধিপূর্বক করতেন এবং মৃত্যুর জন্তে প্রস্তুত হয়ে কালীদাসও করেছিলেন শেষ বয়সে। সঙ্গীতরূপে তাঁর প্রধান পরিচয় হ’ল উল্লাগায়ক ও বাংলার উৎকৃষ্ট উল্লাগান রচয়িতারূপে। তাঁর রচিত উল্লা নিধুবাবুর তুল্য উৎকর্ষতা লাভ না করলেও সেকালের হিসাবে যে বিশেষ প্রশংসার যোগ্য তা কালী মীর্জা রচিত “চাহিষে টাঁদের পানে তোরে হয় মনে” (মোহিনী, আড়াঠেকা), “এমন



নখনবাণ এক তোমায় করেছে দান" (সিদ্ধু ভৈরবী, আড়া), "মিলন হইবে না হলে মিলন" (কালীমাতা মধ্যমান) ইত্যাদি গানগুলি থেকে তারিফ করা যায়। কলকাতায় ব্যাসদেব সংকলিত বিদ্যাপতি "সঙ্গীত বাগ কল্পক্রম" গ্রন্থে কালী মীর্জার ২৩৭টি গান সংগৃহীত হয়েছে। কালী মীর্জার ৪১৩ মালুঙ্গী গান নিম্নবাবুর চম্বে উৎকৃষ্টরূপে এমন প্রসিদ্ধি আছে।

এখন পূর্বোক্ত সমস্তটির কথা সংক্ষেপে আলোচনা করা যাক। নিম্নবাবু বাংলার প্রথম বিদ্যাপায়ক বা বিদ্যাপতি নামে প্রচলিত ও বাংলায় আদি উদ্যোগ রচয়িতা কিনা এবং এদিকে কালী মীর্জার অগ্রাধিকার কি না সন্দেহ কিনা।

কালী মীর্জার জীবনকথা নিম্নবাবুর তুলনায় বিশেষ-ভাবে অসম্পূর্ণ। তবে এদিকে উদ্যাপতি নামেও সন্দেহই হয়ে যায়। কালী মীর্জার জীবনী থেকে জানা যায় তিনি ১৭৯৮-৯ খ্রীষ্টাব্দে পশ্চিম থেকে সঙ্গীত শিক্ষা করে ফেরেন এবং প্রথমে বর্ধমানের কুমার প্রতাপচাঁদের সঙ্গীতসভায় ও পরে গোপীমোহন ঠাকুরের সভাপায়ক নিযুক্ত হন। (উক্ত সভাপতিরাই "কালী প্রতাপচাঁদ" কিনা তাই নিয়ে প্রসঙ্গ নামের সেকালে পৃষ্ঠাও আলোচনা করে উল্লেখ।)

একথা ১৭৯২ খ্রীষ্টাব্দে কুমার প্রতাপচাঁদের সভাপায়ক নিযুক্ত হওয়ার মধ্যে পায় খুদার্ষ ২৫ বৎসরের ব্যবধান। কারণ প্রতাপচাঁদের জন্ম হয় ১৭৬৭ খ্রীষ্টাব্দে এবং তাঁর সঙ্গীতসভা আরম্ভ হয় তাঁর ১৫-১৬ বৎসর বয়সের আগে। সুতরাং অর্থাৎ অল্পতঃ ১৮০১ খ্রীষ্টাব্দে। সুতরাং এটি ১৭৮১-১৭৮২ খ্রীঃ থেকে ১৮০৫ খ্রীঃ পর্যন্ত তিনশতটি কি করে যাচনা করা হবে? কালী মীর্জা ৩০৩৩ বৎসর বয়সকালে সঙ্গীত শিক্ষায় ফিরে এসে ৫৫ বৎসর বয়স পর্যন্ত গান না করে কিংবা গান রচনা না করে কিংবা কোন সঙ্গীতসভায় গায়ক নিযুক্ত না থেকে কালান্তিপাত করেছেন? তা সন্দেহ নয়। কারণ, গায়কের পক্ষে এট সময়টি শ্রেষ্ঠ। এট দীর্ঘকাল সঙ্গীতচর্চার ছেদ পড়লে তিনি পরিণত বয়সে প্রতাপচাঁদের দরবারে কিংবা প্রায় বৃদ্ধ বয়সে গোপীমোহনের আসরে বেতনভুক্ত গায়করূপে অবস্থান করার যোগ্য থাকতেন না। কালী মীর্জা সঙ্গীত ব্যবসাবী ছিলেন এবং সঙ্গীতকেই জীবনের বৃত্তি-বরূপ অবলম্বন করেছিলেন। এ হিসাবে নিরপেক্ষ ভাবে চিন্তা করে দেখলে মনে হয়—তিনি ১৭৮২ খ্রীষ্টাব্দের অব্যবহিত পরবর্তী কাল থেকেই কঠোরশীল শিল্পীরূপে কোন না কোন সঙ্গীতসভায় নিযুক্ত হয়েছিলেন। কিন্তু

তার কোন বিবরণ আমরা জানি না এবং যেহেতু তিনি নিঃস্বার্থে গায়করূপে প্রসিক, তাই এই সময়ে, অর্থাৎ নিম্নবাবুর কলকাতা প্রত্যাবর্তনের (১৭৯৪ খ্রীঃ) অনেক আগে থেকেই বাংলায় উদ্যোগায়করূপে কালী মীর্জার অবস্থান বুঝে সন্দেহ মনে হয়—যদিও তার কোন লিখিত প্রমাণ নেই। নিম্নবাবু যখন কলকাতায় ফিরে আসেন, তখন কালী মীর্জার বয়স ৪৪ বৎসর। এত বয়স পর্যন্ত তিনি বাংলায় বিদ্যাপতি রচনা করেন নি, একথাও বিশ্বাসযোগ্য নয়। তাঁর ২৩৭টি গান যখন তাঁর মৃত্যুর ২০ বৎসর পরে সংগৃহীত হয়, তখন তিনি নিশ্চয় আরও অধিক সংখ্যক গান রচনা করেছিলেন। এ গান তিনি রচনা করেন এবং ৩০৩২ বৎসর বয়স থেকে বাংলাদেশে যার সঙ্গীতজ্ঞের বৃত্তি আরম্ভ, তিনি ৫৫ বৎসর বয়স পর্যন্ত কোন গান রচনা করেন নি তাও কি হতে পারে?

সুতরাং নিম্নবাবুর আদি উদ্যোগায়ক ও উদ্যোগান রচয়িতারূপে কার্ণিত হওয়া সম্পূর্ণ সঠিক কিনা সেকথা নতুন করে বিবেচনা করা প্রয়োজন।

নিম্নবাবুর সমকালে বাংলাদেশে অল্পতঃ সঙ্গীতসভার উদ্যোগান প্রচলিত ছিল বলে বর্তমান নিবন্ধে যে মন্তব্য করা হয়েছে, সেবিশেষে অল্প তথ্যও বিবেচ্য। বর্ধমান-রাজ হেতুচাঁদের সভাপতিত্ব ও মন্তব্যক, খনামদাস কালীমায়ক কমলাকান্ত ভট্টাচার্য (জন্ম ১৭৬০ অথবা ১৭৭০ খ্রীঃ) অতি উচ্চশ্রেণীর খনামদাসের রচয়িতারূপে অরণীয় হয়ে আছেন। তাঁর রচিত ও স্বর সংযোজিত খনামদাসীত তিনি যখন মতী রীতিতে গান করতেন (এবং সেট উচ্চশ্রেণীতে লুপ্ত হয নি)। জানা যায়, তিনি প্রথম জীবনে তাঁর আশ্রয় জনৈক ধর্মদাস মুখোপাধ্যায়ের কাছে সঙ্গীতচর্চা করতেন। সুতরাং কমলাকান্ত উদ্যোগীতি ধর্মদাস মুখোপাধ্যায়ের কাছে লাভ করেছিলেন, এমন অসম্ভব করলে অসম্ভব হবে না। ধর্মদাস উদ্যোগানের রীতি কোথায় পেলেন? নিশ্চয় সুদূর কলকাতায় নিম্নবাবুর কাছে নয়! সময়ের দিক থেকেও ধর্মদাস-কমলাকান্তের এই উদ্যোগীতির দারক কে? কালী মীর্জা কিংবা ওই অঞ্চলের বর্ধমান দরবার বা অল্প কোন সঙ্গীতচার্য হতে পারেন। সে হিসাবে নিশ্চিতভাবে জানা না গেলেও নিম্নবাবুর সম্পূর্ণ প্রভাবমুক্ত এবং বর্তমানে একটি উদ্যোগী দ্বারা বর্ধমান অঞ্চলে ছিল, এমন সিদ্ধান্ত করা যায়।

রামমোহনের সঙ্গীত-জীবনের পূর্ববর্তী বাংলার সঙ্গীত-ক্ষেত্রের এটাই সংক্ষিপ্ত পরিচয়।

এখন রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গ।

(১) রামমোহনের সঙ্গীতশিক্ষা বা সঙ্গীতচর্চা :

রামমোহন যে কৃতিত্ব কলাবহুর অধীনে সঙ্গীত-শিক্ষা করেছিলেন—এ এক অভিনব তথ্য এবং অনেকের কাছে অসম্ভব মনে হতে পারে। কিন্তু একবার বিশ্বাস-যোগ্য নজির আছে যে, উল্লিখিত সঙ্গীতচর্চার কালী মীর্জা ছিলেন তাঁর সঙ্গীতগুরু।

অন্য এটাই সঙ্গীতশিক্ষা তিনি রীতিমত কঠোরসাধনা করে গায়ক হবার জন্তে করেন নি। ক্রিয়ামিষ্ট সঙ্গীতজ্ঞ হওয়া তাঁর লক্ষ্য ছিল না, মনে হয়। তাঁর সঙ্গীতশিক্ষার অর্থ—রাগবিদ্যার সবিশেষ পরিচয় সাধন, বিভিন্ন রাগের সুরবিজ্ঞান ও রাগের রূপবন্ধের বিষয়ে ধারণা লাভ। অন্য সঙ্গীতশিক্ষা হওয়ায়, সঙ্গীতের শুধু প্রকৃতি ও ভাবের দিক নয়, তার প্রয়োগ বিষয়েও তাঁর জ্ঞান ছিল—তাঁর তুল্য প্রতিভাধর ও সঙ্গীতপ্রেমী ব্যক্তির পক্ষে যতদূর সম্ভব। তাঁর গান রচনার মূলেও সঙ্গীতের এই জ্ঞান ও প্রেমা কাঙ্ক্ষ করেছিল। রাগবিদ্যায় অভিজ্ঞতা ও সুরজ্ঞান না থাকলে তিনি বিভিন্ন রাগ তালে গঠিত গান সে যুগে রচনা করতে পারতেন না। তখনকার কালে গান রচনাকার ও সুরকার অনেক সময়েই হতেন অভিন্ন। রামমোহনের ক্ষেত্রেও তাই ঘটেছিল বলে আমাদের ধারণা এবং তাঁর এই রাগবিদ্যার অধ্যাপক ছিলেন সঙ্গীতচর্চার কালী মীর্জা।

মীর্জা মহাশয়ের একমাত্র জীবনী-পুস্তিকা “গীতি-লহরী”র লেখক বলেছেন, “মহাশয় রামমোহন বায় কলিকাতায় অবস্থিতি কালে মধ্যে মধ্যে মীর্জা মহাশয়ের নিকট সঙ্গীত শিক্ষা করিতে যাষ্টতেন।” কালী মীর্জার কাছে রামমোহনের সঙ্গীত শিক্ষা সম্পর্কে আর কোন বিস্তারিত বিবরণ এ পুস্তকে বা অন্য কোথাও পাওয়া যায় না। কিন্তু উক্ত বিবৃতিটি সংক্ষিপ্ত হলেও সবিশেষ মূল্যবান।

সাধারণ গায়কের মতন সঙ্গীতশিক্ষা রামমোহন গ্রহণ করেন নি, একথা মনে করেই বর্তমান অধ্যায়ের নামকরণে ‘সঙ্গীতচর্চা’ কথাটি রাখা হয়েছে। বিপুল ও জটিল অথচ গভীর ও সূক্ষ্ম স্বাবেদনে পূর্ণ রাগসঙ্গীতের প্রকৃতি, বিভিন্ন রাগের গঠন ও রূপ, সুরের বিচিত্র লীলারহস্য ইত্যাদি সম্পর্কে রামমোহন সম্ভবত মীর্জা মহাশয়ের উপদেশ নিতেন। মীর্জার কঠোর গানও অবশ্যই শুনতেন। রামমোহনের মতন শিক্ষিত, সংস্কৃতিবান ও শিল্পকলাসুযোগী

ব্যক্তি সঙ্গীতের অন্তর্নিহিত সৌন্দর্যে মুগ্ধ হয়ে সে বিষয়ে সবিশেষ জ্ঞান লাভের জন্তে উৎসুক হন ও সেকালের অল্পতমশ্রেষ্ঠ সঙ্গীতচর্চারে নিযুক্ত ছিলেন, তাঁর শিক্ষা বা চর্চার এই প্রাপ্তি মনে হয়।

রামমোহন কালী মীর্জার কাছে সঙ্গীত-শিক্ষাও ছিলেন কোন্ সময়ে? উদ্ধৃতিতে দেখা যায়, “কলিকাতায় অবস্থিতি কালে।” রামমোহনের ১৮১৪ খ্রীষ্টাব্দের শেষ ভাগ থেকে স্থায়ীভাবে কলিকাতায় অবস্থানের কথা জানা যায়। সেই বৎসর চৌরঙ্গী ও মাণিকতলায় দুটি বাড়ী ক্রয় করে শেখেরটিতে (১১৩, আপার মার্কেটার রোড) বাস আরম্ভ করেন এবং অর্থোপার্জন থেকে অবসর গ্রহণ করে তাঁর সমস্ত অর্থ, সামর্থ্য, বিদ্যাবুদ্ধি ও প্রভাব প্রতিপত্তি নিয়োজিত করেন তাঁর জীবনের মহান্ ব্রত উদ্‌ঘাটনে—সামাজিক ও ধর্মসংক্রান্ত আন্দোলনে, ইংরেজী-শিক্ষা বিস্তার ও পৌত্তলিকতা-বিরোধী কার্য-বলীতে। সেই সনে রামমোহনের বয়স ৪০ বৎসর।

তার এক বছর পরে তিনি মাণিকতলায় বাড়ীতে “আর্যীয় সভা”র প্রতিষ্ঠা করেন এবং সেই সভার অধিবেশনে সঙ্গীত অশ্রুতানের ব্যবস্থা হয়। সেখানে গান করতেন গোবিন্দ মালা নামে একজন গায়ক।

এত বেশী বয়সে তিনি কি অকস্মাৎ সঙ্গীতের প্রতি অসুরক্ত হন? তার পূর্বে কোন সঙ্গীতচর্চার কাছে তাঁর সঙ্গীতচর্চার কোন সংবাদ অন্য কোথাও পাওয়া যায় না। কিন্তু তবু তখন একটি সম্ভাবনা আছে মনে হয়। কারণ, কালী মীর্জা ও তাঁর সম্পর্কে এমন একটি গুরুত্বপূর্ণ তথ্য কালী মীর্জার জীবনীতে আছে, যা সত্য হলে, রামমোহন মীর্জা মহাশয়ের সঙ্গে ১৮১৪ খ্রীষ্টাব্দের অনেক আগে (অন্তত ১২১৪ বছর) থেকে পরিচিত ছিলেন বৃদ্ধ হইবে এবং সেক্ষেত্রে রামমোহন কালী মীর্জার কাছে সেই সময় থেকেই সঙ্গীত বিষয়ে জ্ঞানলাভ করেন।

উক্ত জীবনীর সেই বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য সংবাদটি হ'ল : “মীর্জা মহাশয়ের সমীপে সঙ্গীতশিক্ষা সময় মহাশয় রামমোহন বায়ের হৃদয়ে অদ্বৈতবাদের বীজ প্রথম রোপিত হয়। কালক্রমে তাঁহার উর্বর ক্ষেত্রে এই বীজ অঙ্কুরিত হইয়া বহু শাখা-প্রশাখা প্রসারণ পূর্বক বিশাল পাদপে পরিণত হইয়াছিল।”

কালী মীর্জা রামমোহনের মনে প্রথম অদ্বৈতবাদের প্রেরণা দেন—এটি অন্ত্যস্ত গুরুত্বপূর্ণ তথ্য সন্দেহ নেই, এবং যথার্থ হলে রামমোহনের অন্তর্জীবনের একটি অনাবিস্মৃত সত্য উদ্‌ঘাটিত হয়। রামমোহন জীবনের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হ'ল তাঁর ধর্মমতের পরিবর্তন বা

বিবর্তন। প্রচলিত হিন্দুধর্মের বিরুদ্ধে আন্দোলনে অবতীর্ণ হওয়া তাঁর জীবনের সব প্রধান ঘটনা, তাঁর সমস্ত কার্যদ্বারা এই ঘটনাকেই কেন্দ্র করে অর্গুণিত হয়েছে। তাঁর সেই পৌত্তলিকতা-বিরোধী মনোভাব, প্রচলিত হিন্দুধর্মের বিরুদ্ধে আন্দোলন সংগ্রামের মূল যে অষ্টাব্জ-বাদের প্রতিষ্ঠিত প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল—তাঁর ধর্মজীবনের সেই অস্বাভাবিক কেন্দ্র করে ধর্ম এবং কারও ব্যক্তিগত প্রভাবে হয়েছিল কিনা, অর্থাৎ ধর্মমতের বিকাশের যথার্থ ইতিহাস কিংবা বিবরণ আত্মও অপ্রকাশিত। উক্ত অংশটিতে এ বিষয়ে নির্দিষ্টভাবে কালী মীর্জার সাক্ষাৎ প্রত্যয়ের কথা বলা হয়েছে। উক্ত প্রকার অমূল্য বন্দোবস্তাদি, কোন প্রসঙ্গ ব্যক্তি না হলেও তাঁর বিবাহীন বিবৃতি সবসময় অগ্রাহ্য না করে সুদীর্ঘ-কালব্যাপি বিচার-বিবেচনার জন্য উপস্থাপিত করা হ'ল। সুযোগ্য গবেষকবৃন্দ এ বিষয়ে অগ্রসর হ'ল চিন্তা করবেন, এ আশাও করা যায়।

কালী মীর্জার বৈদ্য বিষয়ে প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য, উচ্চ জ্ঞান ও কবিত্বপূর্ণ গৌরবনা (বৈদ্য শিল্প নানা প্রকার পণ্ডিত আশ্রয়িতক বিষয়ের গান রচনা কারূপেও তিনি প্রসিদ্ধ), কলকাতার বিদগ্ধ সমাজে তাঁর ব্যক্তিত্বের প্রভাব, রামমোহনের তাঁর প্রতি আস্থা প্রকাশ (রামমোহন অপেক্ষা তিনি ১২ বছরের বয়োভেদে) ও তাঁর শিক্ষাদীনে সঙ্গীতের উপদেশ প্রদান—ইত্যাদি এ প্রসঙ্গে বিবেচনার যোগ্য।

এই সংক্রান্ত কথা হলে, রামমোহনের একেশ্বরবাদ বিষয়ে আরবী ফারসীতে লিখিত পুস্তক 'হুজুর্গ-উল-মুখাফ্ ফিলীন' প্রকাশের (১৮০০-৪ খ্রী:) পূর্বেই তিনি কালী মীর্জার সংস্পর্শে আসেন। রামমোহনের কলকাতা বাস বলতে সাধারণত ১৮১৪ থেকে ১৮৩০ খ্রী: পর্যন্ত বোঝায়। কিন্তু ১৮০১-২ খ্রী:ক্রেও তিনি অনেক সময় কলকাতায় অবস্থান করেন, যখন ফোর্ট উইলিয়াম কলেজের সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ, ডন ডিগবীর সঙ্গে আলাপ-পরিচয় ইত্যাদি কলকাতায় ঘটে। সে সময় কালী মীর্জার অবস্থান কলকাতায় হলে তাঁদের পরস্পর সাক্ষাৎ সম্পর্ক সেখানে হ'তে পারে।

যাই হোক, সঙ্গীত বিষয়ে শিক্ষার্থী হয়ে রামমোহন কালী মীর্জার শাসিত কতকাল লাভ করেন, কিংবা কি

ধরণের সঙ্গীত (কৃষ্ণ বা তৈল) চর্চা মীর্জার আসরে হ'ত, সমস্ত বিষয়ে মীর্জার উক্ত জীবনী থেকে কিছু জানা যায় না।

কালী মীর্জা শিল্প অর্থাৎ এক কলাবতীর কাছেও রামমোহন সঙ্গীত বিষয়ে উপকৃত হয়েছিলেন, "বৃন্দোদিনি পত্রিকা"র একটি নিবন্ধে এমন কথা প্রকাশিত হয়েছিল। রহিম খাঁ নামে এক খাতনামা গায়ককে রামমোহন নিযুক্ত করেছিলেন তাঁকে গান শোনাবার জন্যে। তবে রহিম খাঁর সঙ্গে রামমোহন বেশদিন লাভ করেন নি। তাঁর গৃহে নিযুক্ত হবার ৩ মাস পরে রহিম খাঁর মৃত্যু হয়। রহিম খাঁকে রামমোহন নিযুক্ত করেন পরিণত বয়সে এবং কলকাতায়। যদি লোকসমাজের প্রথম গায়ক ও সমাজ প্রতিষ্ঠায় রামমোহনের অগ্রগত সহযোগী বিযুক্ত চক্রবর্তীকেও রহিম খাঁ কিছুকাল সঙ্গীত শিক্ষা দিয়েছিলেন।

এই পর্যন্ত রামমোহনের সঙ্গীত শিক্ষার প্রসঙ্গ। অতঃপর কলকাতায় কথা বাংলা দেশে রাগসঙ্গীত প্রচলনে রামমোহনের অবদানের বিষয়ে আলোচনা করা হবে।

সহস্রসূত্রী :

- ১। ঐন্ডিয়ান অর্থাৎ কালিদাস বন্দোপাধ্যায় (মীর্জা) মহানদের গৌরবনী - অমূল্য বন্দোপাধ্যায়।
- ২। ঐন্ডিয়ান - রামনিধি গুপ্ত।
- ৩। Friend of India, April 11, 1839 A.D.
- ৪। বঙ্গভাসার লেখক - রহিমোহন বন্দোপাধ্যায়।
- ৫। বাঙ্গালীর গান - হুগোলাস লাহিড়ী সম্পাদিত।
- ৬। রামনিধি গুপ্ত গুলীলব্দনার দে।
- ৭। লেখক কমলাকান্ত - অমূল্য বন্দোপাধ্যায়।
- ৮। ঐন্ডিয়ান গুপ্ত রচিত কবিত্বজীবনী - উদ্যোগ দত্ত।
- ৯। সঙ্গীত-রাগকল্পকম, ৩য় খণ্ড - কৃষ্ণানন্দ ব্যাস, রাগদাগর।
- ১০। মহাশয় রামমোহন রায়ের জীবনচরিত - নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়।
- ১১। Indian Chiefs, Rajas & Zaminders, Part II.—Lokenath Ghosh.
- ১২। বৃন্দোদিনি পত্রিকা।

# রঙ্গমল্লী

শ্রীমাতা দেবা

১৫

অফিসে যাতেও তাঁহার পবেব দিন পূর্ণিমার পবিত্র করিতে লাগিল। তিরস্কার সত্ত্বে যদি বিরক্ত হইয়া থাকেন, তাহা হইলে কি করিবেন? তিনি বড়াবড় রাণভাবী পত্নী মাগুন, কিন্তু পূর্ণিমার সঙ্গে কথা বলিবার সময় মর্দদা হাসিমুখে কথা বলেন। চোখের দৃষ্টিও খুব প্রশম থাকে। বড়ভনিই মখন করিয়া পূর্ণিমার লি-কাণ্ডে, তাহার জননের সুখা কিছুই মনে না, কিন্তু একেবারে অনশনে মূঢ়া হইয়া না।

সেই রাসি যদি আর না থাকে, তাহানব সে প্রসন্নতাও যদি চলিয়া যায়? পূর্ণিমা কি করিবেন এখন? কোন অভ্যুত্থানে সে দীপকের কথা তিরস্কারে কাছে বলিতে গিয়াছিল? তিনি ময়ক দ্বিগা লইয়াছেন যে, অংশের সময়ে-অসময়ে এই সব বক্তৃতাগুলির কথা বলিয়া সে তাঁহাকে বিরক্ত করিবে। না, না, এ জীবনে আর পূর্ণিমা কাহারও জন্ত তিরস্কারে কোন অশ্রুধারা করিবে না। কিন্তু নাগা জানান যায় তাঁহাকে কি ভাবে?

অফিসে গিয়া প্রথমেই কিছু পানবর্জন সে বুঝিতে পারিল না। কান দেখা ছিল অল্প দিনের ভয়ে, তাহাতেই ভূবিয়া থাকতে হইল তাহাকে, ব্যক্তিগত কোনো কথা সেদিন হইলই না তিরস্কারের সঙ্গে। পাঁচটা বাজিবার কিছু আগেই তিনি বাহির হইয়া গেলেন কোনো একটা কাজে, এবং পূর্ণিমা অফিস কাগ করিবার সময় পরীক্ষা ফিরিলেনই না।

পূর্ণিমা একদিক্ দিয়া বাঁচিয়া গেল, মুখের কণাথ বা দৃষ্টিতে কোনো তিরস্কার তাহাকে সহ্য করিতে হইল না, কিন্তু দিন কাটাইবার পথেও ও কিছু সে সংগ্রহ করিতে পারিল না?

বাড়ী ফিরিয়া গিয়া অনেকক্ষণ আনমনে সে বাড়ীতেই বসিয়া রহিল, আজ মাকে দেখিতে যাইবার দিন তাহার নথ। স্মৃতিবার লকের ধারে গিয়া পানিকনি বেড়াইয়া আসা যায়। দীপক আসিয়া জুটিবে, ইহা প্রায় নিশ্চিত করিয়াই বলা যায়। তা জুটুক, সময়টা ও তবু কিছুটা কাটিয়া যাইবে?

আজকে পৌড়িবার অক্ষয় পরেই দীপক দেখা দিল। চোখাখা অল্প দিনের মত ভক্তনী হান নথ, মুখে-চোখে সামান্য একটু আশ্রয় দাখি দেখা দিয়াছে। বসিয়াই বলিল, "কাল অফিসে রাত ত কেবল গেল মাঝের সঙ্গে কগড়া আর তব্বাব করে।"

পূর্ণিমা বলিল, "কগড়া আবার কি নিয়ে?"  
"এই তোমার সেহ চাকরি, আর বিদেশ যাওয়া। মা ও প্রথমে জনতই চান না এ প্রস্তাব। এত বড় সুবর্ণী মেয়ে নিয়ে তিনি কি করে একলা থাকবেন? অশ্রু-বিশ্রু হইলে কে লম্ববে? তাহা কোন প্রয়োজন হইল, কে সাহায্য করবে? সকলের অদৃষ্টে ও Fairy God-mother বা God father জ্ঞানে না? এই সব আর কি?"

পূর্ণিমা একটুখানি কাঁকাল মূরেই বলিল, "এই একটা আশ্রয়। তোমার আমার পরে খুব হিংসে আছে দেখাই।"

"তোমার উপর হিংসে কিছু নথ, তুমি যা পেয়েছ deserveই কর, তবে নিজের মন্দ ভাগ্যের উপর অভিমানও নেই, তা বলব না।"

পূর্ণিমা বলিল, "তা অগড়াটা কি করে কি সিদ্ধান্ত হইল শেষ পর্যন্ত? যাবে, না যাবে না?"

দীপক বলিল, "যাব না ত, না শেষে মরব নাকি? টাশানি সব সম্বন্ধ পাওয়া যায় না ত? আর ইউনি-ভার্সিটির ও নিত্য নুতন বাহানা। এখন স্কুলের যে সব ছাত্র-ছাত্রীরা Higher Secondary-র course পড়বেন, তাঁদের সব বিষয়ে পড়াতে হইলে একসঙ্গে এম-এ, ও এম-এস-সি হওয়া বরকার। আমরা অত subject পড়িই নি ত পড়াব কি? একটা ছেলের জন্তে ও সাধারণ লোকে পঞ্চাশ গড়া যাটার বাধতে চায় না? একজনকে দিবেই সারতে চায়। আমার সবচেয়ে পঁয়াল কাজ যেটা হিঙ্গ, সেটা ত এই কারণেই এই মাস থেকে চলি গেল।"

পূর্ণিমা বলিল, "তবে যাচ্ছই?"  
"হ্যাঁ। কাল যাব অফিসে, মজুদার সাহেবের সঙ্গে দেখা করতে।"



পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, "তোমার সংসারের কি দাবী চলি?"

দীপক বলিল, "It's an ill wind, that blows nobody good. বড়কায়ার বিয়ের সময় শুধেছিলাম যে এমন nuisance আর নেই। তা যা হোক, বর্তমানে একটু কাজ লাগল। বড়কায়ার ছেলেরা হেঁদে বীলে কলকাতায় চলে আসছে। সব জড়িয়ে বান্ধাষ বহু-বান্ধিক থেকে যাবে। ভায়াই বাহাদুরও শারাকণ আশা-যাওয়া করবেন এবং সংসারের শেষের দিন সুখী বহানেই থাকবেন। যদিও প্রথম সম্মান হওয়ার সময় সব বকম দায় মেয়ের দায়ের বাজীবেই পোহাবার কথা, তবে আমরা চিন্তা-শুই অক্ষম জানে। হারা একটু concession rate দাবী করা কবেই না। একটা হাকুবা চাকর হারা রপা-বান্ধিক থেকে পাঠিয়ে দেবেন, সে সব গারি কাজগুলো করবে। তার মাইনে সব বাওয়ার বরচ পিরাই দেবেন। বড়কায়ার সারাকী বীলে মাসে মাসে কিছু লিভে পাববেন না, তবে দান-চালের অর্থাৎ নেই। পানের, সকালের শাখা বচরেন মত চালনা দিয়ে দেবেন। কাজেই একটা বছর মোটা মুটা আঁমি বাইবে থাকতে পারব। চুকে ত লিখি, হান পর যা থাকে কপালে।"

পূর্ণিমা বলিল, "তা অবশ্য ঠিক। একটুও risk না নিলে মাচুকের ভাণা পাববেন হয় না। কালটে যেও তা হলে। দুই পারকার পরিষ্কার হয়ে য়েও, উনি আবার নেংড়া লোক-দেখতে পারেন না।"

"তোমার উপরুকে bon-বটে কবেই তা হলে। নিজেও তা একটুখানি মাল্য কাপড় দেবলে নাক সিঁটকে থাক। আচ্ছা, উনি interview-এর সময় ইংরিজিতে কথা বলেন নাকি?"

পূর্ণিমা বলিল, "আমার সঙ্গে তা হাটে বলেছেন, তোমার বেলায় কি করবেন জানি না, তবে বিদেশে পাঠাবার কাজে নিচ্ছেন বনন, তখন ইংরিজিই বলবেন বোধ হয়। বর্ষা কি মাস্ত্রাজ কেটে তা তোমার সঙ্গে বাংলা কইতে আসবে না?"

দীপক বলিল, "তবেই ত সেবেছে। ইংরিজি আঁমি বলতে পারি না ভাল। তা হীর কথা বেশ বোকা যায তা বিলেত-ফেরতরা আবার থেকে থেকে এমন উচ্চারণ দার করেন যে, বাঙালীর কান ধরতেই পারে না।"

পূর্ণিমা বলিল, "না, সেরকম কথা উনি বলেন না, বেশ ভালই বোকা যায।"

দীপক বলিল, "আচ্ছা, তাহলে কপাল চুকে দেখা যাক।"

দীপক চলিয়া যাইবার পরেও পূর্ণিমা অনেকক্ষণ বসিয়া রহিল লকেব ধাবেই। বাজী ফিরিতে আজকাল হাজার ইচ্ছাই করে না। পিসীমা এমনিতে মাথুগ ভাল, তবে একমুখে কথাবালা বলিয়া মাথুগকে প্রায়ই জ্বালা-মন করিয়া গোলেন। হাজার প্রধান বক্তৃতার বিষয় হইতেছে হাজার নিজেই বিগত দিনের জ্ঞান, দ্বিতীয়, খুববান্ধাব পুনাকালীন ঐশ্বর্য। ভাই-বিক্রমের সঙ্গে মূলনা করিয়া প্রায়ই বলছেন, "তোমাদের সবাই ফরশা বলে বাছ। একটা আমান তখনকার রং যদি দেখতে। কাঁচা সোনা হার মেনে যত।"

সে ক্রমের সামাজিক কিছু এখনও প্রায় বয়সে হাজার লেহে বিদ্যমান। তবে বিশ্বাসীতার পরিচয় কোন দিকে কিছু বোঝা যায় না। আর একটা আলোচনার বিষয় হইতেছে ভাণ্ডারের বিবাহ। স্বববালী কোন যে এ বিষয়ে বর্তমান কিছুই করেন নাই, তাহা তিনি পূর্ণিমেই পারেন না। বুকাইয়া দিলেও বোঝেন না। একে ত কন গরীর মাথুগের মেয়ের বিবাহ হইতেছে, তাহা হইলে পূর্ণিমার, সবমায় বিবাহ হইবে না কেন? অবশ্য পয়সা বরচ না করিলে ভাল বিবাহ হয় না তাহা ঠিক। তা বাজা-বাদশা নাও বা হইল? বাইয়া-পরিয়া থাকিতে পারিলেই হেরা। এখন কি যে বিদ্যাপনা করিয়া হেঁচারা বেড়ায়, তিনি দেখিতে পারেন না। অবশ্য মেয়ে পূর্ণিমা, কপালে সিঁহর নাই, কমন খন বিশী দেখায়। সবদিন বসিয়া শুধু একপাল পুরুষের মধ্যে কলম লিখিতেছে।

পূর্ণিমা যখন ফিরিয়া আসিল, তখন সরমা পিসীমার সঙ্গে একপালা তকা-ঠিক পরিয়া সবে পাঁড়তে বসিয়াছে। দ্বিজিকে দেখিয়া বলিল, "পিসীমার একেবারে মাথা ঘরাপ হয়ে গেছে।"

পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, "কেন?"

"আমায় বললেন যে, তিনি কনেছেন মিঃ মজুমদার তোমাকে খুব ভালবাসেন, তা হলে তোমার সঙ্গে নিজের কোন হলে বা ভাইপোর বিয়ে ত তিনি দিয়ে দিতে পারেন? অফিসেও একটা ভাল ছেলে কাজ করে, সেরকম একটা বরও ত তিনি ইচ্ছা করলেই ঠিক করে দিতে পারেন? বললাম যে তাঁর নিজেরই বিয়ে তর নি, তা হলের বিয়ে দেবেন কি করে? তুনে কি সব আজে-বাজে বকতে বকতে রান্নাঘরে চলে গেলেন।"

হাসিলেন না কাঁদিলে স্থির করিতে না পারিয়া পূর্ণিমা গিয়া নিজের বিচানায় শুইয়া পড়িল। ভাবিল, ক'দিনের মধ্যে কতরকম কথাই যে শুনিলাম। হিরণ্যের সহিত

আমার বিবাহ হতেওঁর হাত তুলিলাম, অর্থাৎ সম্পর্ক হতেই বা হতেযাবে, এ ইচ্ছাও কানে আসিল। হিরণ্ময়ও বোধ হয় বর্তমান কথাই সারাক্ষণ ভুলিতেছেন। পিসীমা সেকেন্দ্রে নাগম। প্রাপ্তবয়স্ক উদ্ভলোক, সংসারে সুপ্রতিষ্ঠিত, অথচ বিবাহ করেন নাট, ইচ্ছা ভাবিতে পারেন নাট, তাই এত ব্যস্তা করিতেছিলেন। কিন্তু হিরণ্ময় তাহাকে ভালবাসেন, ও কথা পিসীমা কাহার কাছে ভুলিলেন ?

বয়স্কাল আগতপ্রায়, প্রায়ই রুটি নামিবে অফিস যাওয়ার সময়, অফিস হতেই ফিরবার সময়। একটা waterproof বকনা যায় কি না পূর্ণিমা তাহা মনে মনে হিসাব করিতে লাগিল। ক্রান্ত ছিল, না খাইয়াই পুমাইয়া পড়িল। হঠাৎ মুখে একটা কামল স্পর্শ অসুভব করিয়া জাগিয়া উঠিল। সবমুহুর্তে তাহার মুখে হাত বুলাইতেছে, জিজ্ঞাসা করিল, “দিদি, তোমার অসুখ করেনি কি কিছু ? না তবে ঘুমিয়ে গিয়েছে কেন ?”

না হাসপাতাল যাওয়ার পর হতেইই সরমার বড় ভয়, কাহারও অসুখনিবসুখকে। ছেনেমাগুণ, কাহাকেও অবলম্বন করিয়া থাকিতে চায়, এখন মাথের জায়গায় পূর্ণিমাই হইয়াছে তাহার আশ্রয়স্থল। বোনকে সাহুনা দিয়া বলিল, “না রে না, অসুখ কিছুই হয় নি, tired ছিলাম, ঘুমিয়ে পড়েছি।”

এই সব কথা ভালবাসার কোন মূল্য মানুষ দেয় না কেন ? যাহা অজানা অচেনার কাছ হইতে আসে, তাহারই জ্ঞান হৃদয় কেন কাঁদিয়া মবে ?

দীপক আজ দেখা করিতে যাইবে অফিসে। তাহার বিবরণ শুনিয়া হিরণ্ময়ের বিশেষ পছন্দ হয় নাই, চোখা দেখিয়া ও কথাবাণী শুনিয়া আবার তাহার কি ধারণা হইবে কে জানে ? বিশেষ রকম অপছন্দ হইলে পূর্ণিমার সম্বন্ধেও তাহার ধারণা খারাপ হইয়া যাইবে। এমন মানুষকে এ অফিসে চুকাইবার প্রস্তাব সে করিল কেন ?

সকালের দিকে কাজ খানিকটা হইতে না হইতেই বিকাশবাবু আসিয়া খবর দিলেন যে, interview-এর কাজ হুজুর আসিয়াছে। হিরণ্ময় বলিলেন, “পাঁচ মিনিট পরে একজনকে পাঠিয়ে দেবেন।”

পূর্ণিমা চিঠির dictation লইয়া যথাসম্ভব তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে গলাখন করিল। দীপক ও হিরণ্ময়কে এক সঙ্গে দেখার আশ্রয় তাহার বিন্দুমাত্রও ছিল না। তবে নিজের ঘরে ঢুকিতে না ঢুকিতেই দেখিল দীপক হিরণ্ময়ের ঘরের সামনে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে। আজ আবার

বেশী পরিষ্কার ভাগ করিব . . . দাট, কোট ও ট্রাউজার পরিয়া আসিয়াছে।

হিরণ্ময় ও পূর্ণিমার ঘরের মধ্যে একটা পা ওলা দেওয়াল আছে বটে, তবে বেশ জোরে কথা বলিলে এক ঘরের কথা অল্প পর হইতে শোনা যায়। পূর্ণিমা টাইপ করিতে বসিল, যাহাতে টাইপ-রাইটারের শব্দে পাণের ঘরের কোন কথা তাহার কানে না আসে। হিরণ্ময় দীপককে কি বলেন, তাহা সে ভুলিতে চায় না। খানিক পরে চেয়ার ঠেলিয়া উঠিয়া দাঁড়ানোর শব্দে বুঝিল যে, দীপক চলিয়া যাইতেছে। হিরণ্ময় তাহাকে দাঙাল করিলেন, না বিদায় করিয়া দিলেন তাহা সে ভুলিতেই পাইবে, ব্যস্ত হইবার প্রয়োজন নাই। ‘আগছ ত কিছুই নাই।’

একটু পরে তাহার ডাক পড়িল হিরণ্ময়ের ঘরে। চেয়ারে বসিতে না বসিতে তিনি বলিলেন, “আপনার বসুটি এসেছিল। দিলাম ত চুকিয়ে, তার পর যা থাকে তার অদৃষ্টে।”

পূর্ণিমা বলিল, “একটা chance দেওয়া ছাড়া আর কিই বা করা যেত ? তার পর নিজের খাটুমির উপরেই নির্ভর করিতে হয়।”

হিরণ্ময় একটু বিরসভাবে বলিলেন, “করা এর চেয়ে বেশীও যায়। তবে সকলের ভাগ্যে এ ধরণের সাহায্য জোটে না।”

পূর্ণিমা তাকাইয়া দেখিল মুখখানা হিরণ্ময়ের গভীরই হইয়া আছে। দীপকের সম্বন্ধে তাহার ধারণাটা ভাল হয় নাই, তাহা হইলে ? যাক, তাহা হইয়া গিয়াছে তাহা হইয়াই গিয়াছে। আর তাহার প্রতিকার কি ?

দীপক সেদিন রোদ পড়িতে না পড়িতে লেকের ধারে গিয়া হাজির। পূর্ণিমা অবশ্য গেল অনেক পরে। তাহাকে দেখিয়া দীপক প্রায় লাফাইয়া উঠিল। বলিল, “তোমাকে কি বলে যে বসুবাদ দেব জানি না পূর্ণিমা। এই চার বছরের ভিতর আমি একটা চাকরি জোগাড় করতে পারি নি। আর তোমার একটা কথায় এত বড় অফিসে আমার কাজ হয়ে গেল। ভগবান্ই তোমায় পুরস্কার দেবেন, যদি আমি নাও পারি।”

মনে মনে পূর্ণিমা ভাবিল, পুরস্কার ত ইহারই মধ্যে আরম্ভ হইয়া গিয়াছে। মুখে বলিল, “পুরস্কার পাবার মত কিই বা করেছি ? আচ্ছা ওর সব কথার ঠিক ঠিক জবাব দিতে পেরেছ ত ?”

দীপক বলিল, “পেরেছি অনেকগুলো, আবার পারিওনি অনেকগুলো। উদ্ভলোক বিশ্ব-সংসারের কত কথাই যে জানতে চাইলেন। অত কি খবর রাখি ? পাড়ার

অন্য কোন বাড়ী থেকে ধার করে, আনা Statesman হাড়া general knowledge বা ড়াবার উপায়ও নেই আমার।”

পূর্ণিমা বলিল, “কবে থেকে join করছ?”

দীপক বলিল, “মিঃ মজুমদার ত কাল থেকেই যুক্ত ব'লে দিলেন। আর এক ফাসাদ কি জান? দুটি প'রে গেলে চলবে না, সাহেব সাহেব হবে। নেইও ত ওসব দড়াচুড়া। এই সব interview-এ যাবার জে একটা কোনমতে জোগাড় করেছিলাম। ত্রুটেই কচে-কুচে চালাতে হবে, যতদিন না মাইনে পাচ্ছি।”

অফিসের বিষয়েই অনেকক্ষণ বসিয়া গল্প করিল। কত কিই যে তাহার জিজ্ঞাসা। পূর্ণিমা শেষে বলিল, “অত আমি জানিও না বাপু, অফিসের অহু কেরাণীদের কাছে জেনে নিও। আমি সোজা গিয়ে চুক্তি অনেকের ঘরে, সোজা বেরিয়ে ত্রামে চড়ি।”

দীপক বলিল, “মজুমদার সাহেবের দরটা পাশে হয়ে তোখার খুব সুবিধে হয়েছে। সেখানে যেতেও ত্রামাকে হাঁটিতে হয় না।”

পূর্ণিমা বলিল, “তা হয় না বটে।”

দীপক জিজ্ঞাসা করিল, “ত্রামার মা কমন আছেন?”

পূর্ণিমা বলিল, “ভাল আর কই? ভাল ত কিছুই দেখছি না।”

দীপক একটু পরে জিজ্ঞাসা করিল, “ওর সব দরচাই ধার করে চালাতে হচ্ছে ত?”

পূর্ণিমা উদাস দৃষ্টিতে কোন এক দিকে তাকাইয়া ছিল, মুখ না ফরাইয়া বলিল, “তা চাড়া আর কি হতে পারে বল? জমান কিছু ত আমাদের ছিল না?”

দীপক জিজ্ঞাসা করিল, “ধার কোথা থেকে পেল? অফিস থেকে নিচ্ছে?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, অফিস থেকে আমাকে অত টাকা ধার দেবে কেন? বলেইছি ত যে, মজুমদার সাহেব দিয়েছেন।”

একটু যেন অপ্রতিভ হইয়া দীপক বলিল, “ভেবো না যে শুধু curiosity-র বাহিরে জানতে চাইলাম। টাকা-কড়ির জন্তে ত আমার সারাক্ষণ ঠেকা। মা আবার ছুটকীর বিষের জন্তে প্যান্ প্যান্ আরম্ভ করেছেন। যদি অফিস থেকে কিছু পাওয়া যেত ত বেঁচে যেতাম।”

পূর্ণিমা তাহার কথা বিশ্বাস করিল না, তবে বলিল, “অফিসে এসবের ব্যবস্থা কিছু কিছু আছে ওনেছি। সময়

মত খোঁজ করো। তবে এখনই যেন কিছু বলতে যেয়ো না। এখন ত কিছুদিন on probation থাকবে।”

আজ্ঞেবাজে কতগুলো কথা বসিয়া বসিয়া বলিয়া দীপক অবশেষে প্রস্থান করিল। পূর্ণিমার বক্তৃতা এড়াইবার কল কিছুক্ষণ বসিয়া থাকিয়া পূর্ণিমাও শেষে বাড়ীর পথ ধরিল।

পরদিন বাস পরিবার জুড় বড় রাতায় আসিয়া দাঁড়াইতেই পূর্ণিমা দেখিল দীপক সাজিয়া-গুজিয়া দাঁড়াইয়া আছে। কথা বলবার ইচ্ছা ছিল না, তবে দীপক কথা বলাতে তাহাকেও বলিতে হইল। সারাপথ এমন বিবস বিবস বদনে বসিয়া বাইল যে, বাসের মধ্যে দীপকও আর কথা বলিতে সাহস করিল না।

অফিসের প্রবেশ পথেই পূর্ণিমা তিরগায়ের সামনে আসিয়া পড়িল। পূর্ণিমা মুম্বিতে পারিল, তাহার মুখ লাল হইয়া উঠিতেছে। নিজেকে শত দিকার দিল, কেন সে এমন?

দীপকও পূর্ণিমার নমস্কারের উত্তরে প্রতিনমস্কার করিয়া তিরগায় সোজা lift-এ চাড়িয়া উপরে চলিয়া গেলেন, মুখে হাসির কোন চিহ্ন দেখা গেল না। পূর্ণিমার এমন মাথা দুবিয়া উঠিল যে, তাহার ভয় করিতে লাগিল পাছে সে পড়িয়া যায়। দীপককে সে বলিল, “আমি হেঁটেই উপরে চ'লে যাবি দীপক, তুমি lift-এমে এলে যেও। এই ভীড়ে আর রোদের বাঁধে দাঁড়িয়ে থাকলে আমার heat stroke হয়ে যাবে।”

তিনতলায় যখন উঠিয়া আসিল, দেখিল, তিরগায়ের ঘরে দু'তিনজন অবিচিত্র লোক বসিয়া কথা বলিতেছেন। তাড়াগাডি নিজের ঘরে চুক্তিয়া চেয়ারে বসিয়া পড়িল, মাথা ওপনও খুলিতেছে, সামলাইয়া উঠিতে পারে না। এখনই জল খাইলে বা মাথায় জল দিলে পাতে সর্দিগণির পাল্লায় পড়ে এই ভয়ে তাহাও করিতে পারিল না। টেবলে মাথা রাখিয়া নিজেকে কোনমতে অহু করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল।

হঠাৎ তিরগায়ের কণ্ঠস্বর তাহার কানে আসিল, “কি হয়েছে মিস্ সাজাল?”

ভয়ানক চম্কাটয়া পূর্ণিমা মাথা তুলিল, তিরগায় দরজার সামনে দাঁড়াইয়া আছেন। বলিলেন, “দেয়ারাটাকে অহু কাছে পাঠিয়েছি, তাই আমিই আপনাকে ডাকতে এসেছিলাম। কিন্তু কি হয়েছে? অমন ক'রে প'ড়ে আছেন কেন?”

পূর্ণিমা বলিল, “ভ্রামণ গরমের ভয়ে চলেছে বোধ হয়। বাসে আচ্ছন্ন বেশী ভীত ছিল।”

“আমার ঘরে এসে বসুন। দেখুন, তাঁতে পারবেন ত? না নিম্নে দপ্তরকে ডেকে পাঠাব?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, না, আমি নিজেই যাবি। আচ্ছন্ন আচ্ছন্ন যাবি।”

এক পা এক পা করিয়া জানিয়া জানিয়া সে পাশের ঘরে আসিয়া ঢুকল। Air conditioned ঘর, চন্দ্রকার ঠাণ্ডা। বড় একটা আরাম-চয়ার জানিয়া হিরণ্ময় বলিলেন, “এইখানে বসুন। গরম ও এখন অনেক দিন চলবে, আপনি এত দুপল শরীরে যাওয়া-আসা করবেন কি করে?”

পূর্ণিমা জ্ঞানকণ্ঠে বলিল, “আর একটু আগে বেরোতে চেষ্টা করব।”

“তাঁতে করবেন। নিন্, এখন একটু জল খান দেখি, মিনিট পাঁচ-দশ ত হয়ে গেছে।” নিজেই তিনি তাঁতাকে জল গড়াইয়া আনিয়া দিলেন। পূর্ণিমা কোনমতে জলটা গিলিল, তাহার মন কঠোর হইয়া আসিতেছিল। দেহ তাহার জুড়াইল, বুকের ভিতরেও মাখনার প্রলেপ পড়িল। যাক, খুব বিরক্ত হয় তখন নাই হিরণ্ময়, তাহা হইলে এত যত্ন করিতেন না।

কয়েক মিনিট পরে বলিল, “এখন কাজ করতে পারব।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “তাঁড়া নেই কিছু, আরো দশ-পনেরো মিনিট বিশ্রাম করুন। দেখুন, নিজের যত্ন আপনি নিজে না করলে উপায় নেই। আপনার মা পীড়িত, ডাই-বোন ছাড়া ছাড়া। এমন কেউ কি আছেন আপনার ধারে-কাছে, যিনি আপনার কয়েক কিছু করলে চারদিকের সবাই অস্থির হয়ে উঠবে না? আমার অবস্থা আপনি খানিকটা বুঝতে পারেন? আপনি ভয় পাচ্ছেন, upset হচ্ছেন সবই বুঝতে পারছি। এতরকম বাজে কথা শুনেলে ছেলেরা হুঁসে যায় পাওয়া বিচিত্র নয়। আমি আরো বেশী care আপনার নানা দিকে নিতে পারি, কিন্তু তা হলে আরো বেশী নোংরা কথা ছড়াবে। আমি সেটা সয়ে যাব, কিন্তু আপনি পারবেন না। অথচ এই ত আপনার শরীরের অবস্থা। এখন কি করা উচিত? এই ভাবে চলতে চলতে আপনি একবারে শয্যাগত হয়ে পড়ুন, এটা আমি হতে দিতে পারব না।”

পূর্ণিমা বলিল, “আমি ভেবে কিছুই ঠিক করতে পারব না। আপনি আমায় যা করতে বলবেন, তাই আমি করব।”

হিরণ্ময়ের মুখে একটুখানি হাসির রেখা দেখা দিল, বলিলেন, “ঘুরে ফিরে সেট একটা জায়গায় এসে পড়লেন? কিছু করবেনই বা কি? আপনার সত্যিকার বন্ধু, কর্মকর্ম বন্ধু, ধারে কাছে কেউ নেই তা বুঝতেই পারছি। থাকলে এতদিনে তাঁলের দেখা পেতাম। বৎ দেখছি, আপনারই উপরে নির্ভর করে এমন বন্ধুর অভাবের সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে।”

পূর্ণিমা নীরবে মাথা নীচু করিয়া বসিয়া গেল। একবার হৃৎকবে সে যদি কথা বলে তাহা হইলে ব্যাপারটা আরো বিশি হইয়া দাঁড়াইবে।

হিরণ্ময় বলিয়া উল্লিখিত, “আপনাকে যে ডাঃ দাস দেখেছিলেন, তাঁর সঙ্গে মাঝে মাঝে ফোনে কথা হয়। আরো ছোটো ওষুধের নাম করেছেন তিনি। কাল কিনি পাঠিয়ে দেব, নিশ্চয় নিয়ম মত খাবেন। আপনার যাওয়া-আসার কি ব্যবস্থা করতে পারি, তাও ভেবে দেখছি। গার্ভী স্বচ্ছন্দেই পাঠাতে পারতাম, কিন্তু তা ত পাঠান চলবে না। অত ব্যবস্থা করা যায়, তাই যত্ন করতে হবে। কিছু ব্যবস্থা যদি করি, আপনাকে মনে নিতে হবে।”

পূর্ণিমা বলিল, “মেনেই নেব। এর আগে ছুতিন দার পুখা আঙ্গুলা দেখিয়েছি আপনার কাছে য, ধনের ভার আর বাড়াতে চাই না, কিন্তু এখন দেখছি কথাটা অত্যন্ত নির্যাসের মত বলেছিলাম। কোন হুন্ডের সুকীর্তন ফলে জানি না, আমার মত অসহায় মেয়ে, আপনার মত বন্ধু পেয়েছিল। এ ভগবানের দিন, আমার কোন গুণে পাই নি। একে মাথায় করে নেব না, এত অহকার আমার নেই। যা বলবেন, তাই মেনে চলব এখন থেকে। লোকের কথা বলে বলাক। প্রাণ আমার আপনিই রক্ষা করেছেন, তারা করে নি। আমার আঙকের কথা বিক্রমচরণ কথায় বা কাছে হয়ে যেতে পারে কখনও, কিন্তু তখনও জানবেন যে আমার আঙকার কথাটাই সত্যি, আপাতদৃষ্টিতে যা দেখা গেল বা দৈবাৎ যা শোনা গেল সেটা মিথ্যা।”

১৬

সেদিন কাজ বেশী করিতে হইল না পূর্ণিমাকে। সে হিরণ্ময়ের ঘরেই বসিয়া কাটাইল প্রায় সারাটা দিন, মাঝে মাঝে অল্প-অল্প কিছু কাজ করিল। Dictation খানিক লইল, তাহাও টাইপ করা হইল না, কারণ air conditioned ঘর ছাড়িয়া হিরণ্ময় তাহাকে বাহির



হঠাৎ দিলেন না। পূর্ণিমা নিজের চিন্তাশ্রোতেই ডুবিয়ে  
রইল।

হিরণ্ময় যদি আরো বহু দিন আধিক বয়স্ক হইতেন,  
তাহা হইলে এত কথা কি উচিত তাহাদের মধ্যে ?  
তাহার প্রতি প্রেত ভ্রমলোকের একটা সম্মান-অর্থে  
মত দান করিয়া উঠিয়াছে, ইহা এক লোকের ভাবিতে  
পারিত না ? কিন্তু কিছুই কি বলা যায়, নাহয় সম্বন্ধে ?  
বৃদ্ধ নাহয় সম্বন্ধে ও এমন কণ কথা পূর্ণিমা উনিয়াছে, স্নান  
মিথ্যা অসম্মান করে না। একেই হিরণ্ময় সম্পূর্ণ নিন্দোষ।  
কথাই বা আচরণে কখনও এমন ভাবে উনি প্রকাশ করেন  
নাহে, তাহা যে কোন বয়োক্রোড়ে আশীষ না করিতে  
পারিত। প্রাণবাসী যদি জাগ্রত হন, তাহা হইলে  
পূর্ণিমারই চিত্তে লাগ প্রবেশ করিয়াছে। কিন্তু ইহাকে  
যদি লাগ বলিলে, তবে স্বাধীক কি ?

বাড়ী হাইবার আগে বলিল, “আমি কাল থেকে  
অনেক আগে আসতে চেষ্টা করত, তাহা কেউ কিছু মনে  
করেনি না ?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “নাহয় কিসে যাক, মনে করে  
এবং কিসে যা করে না, তা ত বলা যাক। এর উদ্দেশ্য  
একটা কু-অভিসন্ধি আপনার দুইজনে বার করা অসম্ভব নয়,  
তবে সেটা করে দেখতে বাকি নেই ?” কিন্তু তাই বলা  
বাড়ী-দাওয়া না করে চলে আসতেন না যেন।”

পূর্ণিমা বলিল, “অত সকালে আসতে হয়  
পারত না। মূল কামে এসে canteen-এ বেশী করে  
খাই ?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “না, না, সে হয় না। বলা যেটো  
অসম্মান করে বসে থাকতেন ? দেখি ভেবে আর কি  
দারুণ হয়। নিজে ত সংসার করলাম না, তেলপিলের  
ভরে ভাবা কোনদিন অভ্যাস ছিল না, বেশী মুঠা করে  
নানা দিকে ছাড়ে হাফে। তা আমি মাগুসতী খানিক-  
ক্ষণ ভাবলে সব কিছুই উপায় একটা দাব করতে পারি,  
বলব পরে আপনাকে। বোধের কীমতী কমেছে, এটা বেলা  
বেড়িয়ে পড়ুন।”

পূর্ণিমা বাহির হইয়া পড়িল এটা ভাগ্যক্রমে দীপককে  
এড়াইয়াই বাড়ী আসিয়া পৌঁছিল।

হিরণ্ময়ের কথাটা মাথাই ভিতর ঘুরিতে লাগিল,  
হেলেনায়ের ভাবনা ভাবা তাহার অভ্যাস ছিল না, এখন  
কি পূর্ণিমারই উচ্চ তাহাকে সে ভাবনা ভাবিতে  
হইতেছে ? প্রথম প্রথম তাহাকে ‘না পাওয়া ছোট  
বোন’ বলিয়া পরিচয় লইয়াছিল, এখন কি সে সম্মানের  
পর্যায়ে নামিয়া আসিল নাকি ? হিরণ্ময় কত বড়

পূর্ণিমার অপেক্ষা ? তের-চৌক বৎসরের বড় হইবেন।  
নিজের বয়স ত আনুভব করেন।

পর দিন না বাইয়াই বাহির হইয়া পড়িলে কিনা  
ভাবিত লাগিল। এই ভাবে দীপকের সঙ্গে এড়ান যাইত,  
কিন্তু উনিতে পাইলে হিরণ্ময় বিরক্ত হইবেন, সে সম্ভাবনা  
বর্জন করিয়া চলাই পূর্ণিমার উচিত। কাল যে সে হঠাৎ  
অন অসুস্থ হইয়া পড়িয়াছিল, তাহা সনাই সবটা লোকের  
জান বা বোধের কীমতের কথা নয়, হিরণ্ময়ের লৌহ কঠিন  
হৃদয়ের তার দেখিয়াই তাহার প্রাণ উদ্ভিয়া গিয়াছিল, কেন  
যে দিনে অন বিরক্ত হইয়াছেন, তাহার উল্লব হইয়াছেন,  
তাহা সঠিক সম্মুখিত হইবে নাহি, কিন্তু তাহারই মাথায়  
যেন বসিয়া হইল।

পূর্ণিমা অসুস্থ আশ্রয় মন্ত্র করিয়া হিরণ্ময় তাহাকে  
বানিত্যের প্রকাশ করিয়া দিলেন, মনে মনে এখনই সে  
মফস লইল, কোন কারণেই আর তাহার বিবাগ ভাঙ্গন  
হওয়া তাহার চলিবে না, সামান্য মুখ ভাব তাহার সে  
স্ব করিতে পারবে না। কোনও অসুস্থ মুহুর্তে পূর্ণিমা  
যদি সত্যই বিয়াব কাম বানিয়া আনে নিজের মস্তকের  
উপর, তাহা হইলে হৃৎযন্ত্রে কিবা এক বসিয়া মরিয়া  
মাওয়া তাহার অসম্ভব নয়।

বাড়ী-দাওয়া করিয়াই সে গেল। দীপকও এক টামে  
আসিয়া উঠিল, তবে তাড়ের আশ্রয়ে পূর্ণিমার কাছ-  
কাছি আসিতে পারিল না, দুবেই বসে হইল তাহাকে।  
এবার কাঁচপূর্ণিমা সে করিয়া লইল, অফিসের গেট পর্যন্ত  
বন্ধ বন্ধ করিয়া পূর্ণিমা যে দিবস দিতেছে না, বিরক্ত মুখ  
করিয়া চুপ করিয়া আছে, তাহা যেন সে গ্রাহ্যই  
করিল না।

আজ হিরণ্ময়ের সঙ্গে তাহার দেখা হইল না, উপরে  
উঠিবার আগে, কিন্তু তাহা বলিয়া যে পূর্ণিমা সম্পূর্ণ  
নিরুদ্ভি পাইল, তা নয়, অফিসের অনেকটাই এটা একসঙ্গে  
আসিয়া লক্ষ্য করিল, দুই চারিটা মুখ চাওয়াচাওয়ি হইল,  
বঙ্গ হাঙ্গির রেখায় কোন কোন মুখ কুঞ্চিত হইয়া উঠিল,  
কিন্তু পূর্ণিমার সে ভাগ্যক্রমে সে তাহা দেখিতে  
পাইল না।

হিরণ্ময় তাহাকে দেখিয়া ক্রমাসা করিলেন, “সকাল  
সকাল আসিয়া দাউ উঠিল না ?”

পূর্ণিমা বলিল, “আসতে আমি পারতাম, তবে  
খাওয়াটা হইত না, পাছে আপনি রাগ করেন, সেটা শুনে  
বেড়োলাম না।”

হিরণ্ময় একটু হাসিয়া বলিলেন, “আমার রাগকে  
বুঝি আপনার ভ্রমণক ভয় ? কই রাগারাগি বেশী করি

না ত আমি? অস্বস্তি: আপনার সঙ্গে একদিনও করি নি।”

পূর্ণিমা বলিল, “ভয় সত্যিই পাঠে, কখনও রাগ করেন না বলেই আরো বেশী ভয় পাঠে। যারা সারাক্ষণই রাগ দেখায়, তাদের রাগ লোকের সঙ্গে যায়, ক্রমে ভয়ের বদলে উপেক্ষা এসে যায়।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “তা হলে ও দেখছি বাগের মর্গ্যান্ডা বক্রায় রাখান জুয়েট আমায় শাস্ত হয়ে থাকতে হবে। তবে আপনার উপর রাগ করা দরকার হবে না বোন হয়, এখন পর্যন্ত ত হয় নি।”

পূর্ণিমা জানমুখে একটু হাসিল। বলিল, “চেপের কুটি ত আমি বাপব না। তার পরেও যদি হয়, তা ভাগ্য দোষ।”

কাজ আরম্ভ কানতে করিতে পূর্ণিমা একবার বলিল, “মা একটু দেখা করতে চাইছিলেন, আপনার সঙ্গে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “এর পর যদি আপনারি যাবেন, আমি সঙ্গেই যাব।”

ছুটি হইবার পরও সে নড়ে না দেখিয়া হিরণ্ময় জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি? বসেই রইলেন যে? বাড়ী যেতে হবে না?”

পূর্ণিমা বলিল, “First rush-টা পার হয়ে থাক, তার পর যাব। ভীড় আজকাল আর বেশী সহ করতে পারি না।”

হিরণ্ময় কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, “আপনার যাওয়া-আসার কথা ভাবছিলাম। আচ্ছা, মিসেস দস্তুরের সঙ্গে কি আসতে পারবেন? তিনি আর ছুটি মহিলা-কম্বীর সঙ্গে আসেন রোজ ট্যাক্সি করে। তাঁর মত ফ্যাশনেবল্ মহিলায় rush hour-এ ট্রামে চড়া পোষায় না। ট্যাক্সিতে একটা seat খালি থাকে, আপনি সেটা নিতে পারেন।”

মিসেস দস্তুরকে পূর্ণিমা ছুঁচক্ষে দেখিতে পারে না। উদ্ভ্রমহিলা তাহার সঙ্গে যে কিছু খারাপ ব্যবহার করেন তাহা নয়, উচ্ছাসই প্রকাশ করেন অনেক সময়। কিন্তু অফিসের কর্তার প্রতি তাহার মনোভাবটা যে কি তাহা পূর্ণিমা ভাবিয়া পায় না। হিরণ্ময়ের গায়ের উপর আসিয়া গিয়া গড়িবার কোন উপলক্ষ্যই তিনি ছাড়েন না। হিরণ্ময় অবশ্য সম্পূর্ণ অবিচলিতই থাকেন, কিন্তু পূর্ণিমার গা জ্বলিয়া যায়। নিজেকে মাঝে মাঝে দিকার দেয় সে। তাহার এত ঈর্ষ্যা কেন? হিরণ্ময় ত তাহার সম্পত্তি নন? মুখে বলিল, “আসতে পারি, যদি আপনি বলেন।”

হিরণ্ময় বলিল, “আসতে পারি, যদি আপনি বলেন।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ওর সঙ্গে দীর্ঘ আসেন, তাঁদের মধ্যে একজন থাকেন আপনার বাড়ীর খুদই কাছে। দুমিনিটে হাঁটলেই আপনি তাঁর বাড়ীর থেকে গাড়ী ধরতে পারবেন। যে সময়ে বেরোন, তাই বেরোলেই হবে। দেখুন, রাজী আছেন? তা হলে ঠকে বলি।”

পূর্ণিমা বলিল, “তাই-ই আসব। আপনি বলুন ঠকে, তার পর কথা বলে নেব আমি ওর সঙ্গে। কিন্তু এতেও কি আর কথা উঠবে না? আমি নিজের জোরে যে রোজ ট্যাক্সি চড়ে আসছি না, তা কি আর বোঝা যাবে না?”

হিরণ্ময় বলিল, “তা যদি আপনার পিছনে কেউ ডিউকুটিড লাগিয়ে বসে থাকে, তা হলে বুঝবে। না হলে অত চোখে পড়বে না। এঁরা অনেক জনই এরকম করে আসেন। আমার গাড়ী চেনা বড় সহজ, চটু করে লোকের চোখে পড়ে। এটা তত পড়বে না। তবে মিসেস দস্তুর নিজে যদি gossip করে বেড়ান, সেই একটু ভয় আছে।”

পূর্ণিমা বলিল, “তা করবেন বলে মনে হয় না। আপনি যাতে বিরক্ত হতে পারেন, এরকম কিছু তিনি করবেন না।”

হিরণ্ময় একটু হাসিয়া বলিলেন, “তা হয়ত হতে পারে। দেখি বলে ঠকে। ওরা ট্যাক্সিওয়ালাকে মাসান্তেই টাকা দেন বলে ভনেছি, সুতরাং অসুবিধা হবে না আপনার। আমি তার আগেই টাকা আপনাকে দিয়ে দেব। আবার মুখ ভার করছেন কেন? কথা ছিল না আপনার সঙ্গে যে, আমি এর পর যা ব্যবস্থা করব আপনার জুয়ে, তাই আপনি মেনে নেবেন?”

উদ্ধাত দীর্ঘনিঃশ্বাস চাপিয়া পূর্ণিমা বলিল, “মেনেই নিলাম।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “মুখে মানলেন বটে, তবে মনে বোধহয় মানতে পারলেন না। তার আর কি করা যাবে? মানুষের বাইরের জীবন আর ভিতরের জীবন ত এক তালে পা ফেলে চলে না? আমাদের সকলেরই এই অবস্থা। আচ্ছা, এইবার বেরিয়ে পড়ুন, ভীড় এখন একটু কম হবে।”

পূর্ণিমা চলিয়া গেল।

নূতন ব্যবস্থা তখনও চালু হয় নাই, সুতরাং পূর্ণিমা তাহার পর দিন ট্রামেই গেল এবং দীপকও যথারীতি জুটিল তাহার সঙ্গে। বলা বাহুল্য আজও তাহারা চোখে পড়িল সকলেরই। দীপক আনন্দে এতই আনন্দ-হারা হইয়া রহিল যে, তাহার কাণ্ডজ্ঞান লোপ পাইয়া

গেল যেন। একই অফিস, চেষ্টা করিলে একটা মানুষ যে আর একটা মানুষকে এড়াইয়া না চলিতে পারে তাহা নয়, তবে চেষ্টা না করিলে সৰ্বদাই চোখা-চোখি হইয়া যায়। পুণিমার দিকে তাকাইয়া হাসিবার সুযোগ পাইলেই কথা বলিবার কোন উসলফাই দীপক হলাম হারাতে দিল না। তাহার জিজ্ঞাস্তাও অসংখ্য। Canteen কোথায়, কি পাইতে কত লাগে, সব সময় খোলা থাকে কি না, lunch-এর ছুটি কতক্ষণ, প্রভৃতি অসংখ্য প্রশ্নে সে পুণিমাকে উজ্জ্বলিত করিয়া তুলিল। তাহার সহকর্মীরা যে টোকা লটকা হাসাহাস করিতেছে, সেদিকে সে ক্রক্ষেপও করিল না, কিন্তু বিরক্তিতে পুণিমার কঠোর হট্টয়া আসিল। হিরণ্ময় 'কছু বুঝতে পারি-অর্জন কি না তাহা ঠিক বরা পড়ল না।

বিকালে পুণিমা বলিল, "আজ বিকেলে ত যাব যাদের কাছে ভাবছি।"

হিরণ্ময় বলিলেন, "বল। আমি ও যাব। আপনি বাড়ী যান, সেখানে পকেটে আপনারকে pick up করব। আর ভাল কথা, মিসেস দস্তুরকে বলেছিলাম। তিনি ত পুদটে রাজী, আপনি তাঁর সঙ্গে কথা-বার্তা বলে সময়টা ঠিক করে নবেন। এক বেলা ত নিষ্কৃতি পাবেন, তারপর অল্প বেলায় ব্যবস্থা করার ভেবে-চেষ্টা করতে হবে কিছু।"

বাড়ী আসিয়া তা খাইয়া পুণিমা মাকে দেখিতে যাইবার ভয় প্রস্তুত হইতে লাগিল। সরমা মদ্যে মদ্যে যায় দিদির সঙ্গে, বেশীর ভাগ দিনই যাটতে চায় না। রণেন একদিনও যায় না, তাহার ভয় করে।

আজ সরমার যাটতে টেঙ্কা করিল না। পুণিমা প্রস্তুত হইয়া অপেক্ষা করিতে লাগিল হিরণ্ময়ের জন্য। তিনি সচরাচর আশ্রয় সম্বন্ধানসম্পন্ন, আজ কেন জানি না, পাঁচ মিনিটের হট্টয়া গেল।

হিরণ্ময় পুণিমাকে দেখিয়াই বলিলেন, "দেখি হয়ে গেল, না? Unexpectedly কয়েকটা কাজ এসে পড়ল।"

পুণিমা বলিল, "পাঁচ মিনিট দেড়িতে আর কি এসে যাবে?"

সুরবালা মতান্তর আনন্ডিত হইলেন হিরণ্ময়কে দেখিয়া। বলিলেন, "আমার আশীর্ষ বচন আছেন তের, তবে দেবতে-টেগতে বিশেষ কেউ আসেন না। কিন্তু আপনাকে দেবে যত পুণি হলাম, এতখানি আর কাউকে দেখলে হতাস না।"

হিরণ্ময় বলিলেন, "বিকালে প্রায়ই free থাকি আমি, আরো বেশী আসতে চেষ্টা করব।"

হুঁচরটা অল্প কথা-বার্তার পর সুরবালা বলিলেন, "দেখুন, ভগবানের রাজ্যে কারো জায়গা চিরকাল খালি থাকে না। উনি চলে গেছেন তবে সবাইকে অন্যথা করে ফেলে, সব তাঁর জায়গা নিয়েছিল ঐ এতটুকু মধ্যে। একলা সে পারত না, পাববার কথা নয়, তাই বিয়া রাই তাকে সহায় জুটিয়ে দিয়েছেন। আপনিই আমাদের সকলকে রক্ষা করেছেন, না হলে পুণিমা পাবতই না।"

হিরণ্ময় বলিলেন, "কি আর এমন করতে পেরেছি? হাবো এর যাবার ছিল।"

সুরবালা বলিলেন, "আপনি ত স্বীকার করবেনই না। যারা শুধু নাম কাঁচিব করার কলে পরের উৎসাহ করে হারাতে সকলের কাছ বলে বেড়ায়। আমি হস্ত টিকব না আর বেশী দিন, শুধু এটা সাধুনা রটল যে, হেলেমেয়েটা এসেবারে এসে যাবে না।"

সেদিন সময় পূর বেশী ছিল না, পুণিমার অপেক্ষা চলিতে আসিল। হিরণ্ময় সারাপথ গাড়ীর হট্টয়া হইলেন। একবার শুধু বলিলেন, "সামনের week-এও একবার আমি যাব ইংকে দেখতে।"

মিসেস দস্তুরের সঙ্গে যাওয়া শুরু হইল তাহার পর দিন হটেতে। সহযাত্রীরা তিনজনই পুণিমা অপেক্ষা বয়সে অনেক বড়। হুঁজন অবিদ্যা হি না, হায়া মিসেস হটেলেও তাহার আশীর কোন সন্ধান পুণিমা পায় না। তিনি বিদ্যা কি না তাহাও বুঝত না। সাজ-পোশাক চূড়া-রকম তিনিও করিতেন, এবং বিভিন্ন যুবক-প্রমিকদের গল্পে সুমারীধমকে বরং হাবই মানাটয়া দিতেন। পুণিমার এ সব গল্প অপ্রাসঙ্গিক কথকটু লাগিত, কিন্তু চুপ করিয়া শোনা ছাড়া উপায়ও ত কিছু ছিল না।

যাত্রার পথে দাপকের উৎসাহও বন্ধ হইল, কিন্তু পুণিমা বেশী কিছু নিষ্কৃতি পাইল না। অফিসে তাহার হাসি-গল্প চলিতে লাগিল, এবং ফেরার পথে টামে বা বাস-এ দীপককে প্রায় সব সময়ই উপস্থিত দেখা যাটতে লাগিল। বহুদিন আগেকার কলেজ পড়ার দিনগুলির কথা পুণিমার মাঝে মাঝে মনে পড়িত। কখনও দেখা করিবার ভয় সে এমন অস্থির হইয়া বেড়াইত। কিন্তু সেই পুণিমা আর এই পুণিমা? তখন যে সেও এই বন্ধুর সান্নিধ্যের প্রার্থী ছিল? দীপককে দেখিলে তাহারও মুখে হাসি ফুটিত, চোখ উজ্জ্বল হইয়া উঠিত। আর এখন? তাহার মনোবাজ্যের কোন কোণে দীপকের ছায়ারও কোন স্থান নাট, এখন তাহার নিকটে আসিবার চেষ্টা খালি বিরক্তির সঙ্কার করে।

ভালবাসা যে কি জিনিস তাহা কি পূর্ণিমা কোনদিন জানিয়াছিল? সাধারণ সম্বন্ধেই কি সে ভালবাসা জানিয়াছিল? এখন যাহা তাহার জননের মতো সাধারণ আশ্রমের মত মিলিত হইলে, তিলে তিলে তাহাকে পুড়াইয়া ছাড়াই করিয়া ফেলিতেছে, তাহার মতই অগণ্যের সেটে ডেলেখেলার একত্রে কোন তুলনা হয় কি? সেটা বাহিরের জীবনের একটা জিনিস মাগেই কি ছিল? নিজেই একটা আলাদা মনে করিতে ইচ্ছা হয় না পূর্ণিমা, কিন্তু সে নিজের কাছে অস্বীকার করিতে কি করিয়া যে দীপক সম্পূর্ণরূপে তাহার জীবন হইতে অপসৃত হইয়া গিয়াছে। দীপকের কাছে আসিবার চেষ্টায় স ভয় পায়, রাগ করে, পাছে ইহা লক্ষ্য করিয়া হিরণ্য পূর্ণিমার প্রতি কৃষ্ণ হইয়া ওঠেন।

দীপক যখন তাহার ঘরে আসিয়া কথা বলিতে আরম্ভ করিল, তখন পূর্ণিমার আর মৈত্রী বহিল না। হিরণ্যও একবার তাকাইয়া দেখিয়া গেলেন। বিরক্তকণ্ঠে সে বলিল, “দীপক, এটা কিন্তু বেড়াবার জায়গা নয়। আমার এ ঘরে কেউই আসে না, তুমি আসছ দেখলে অকুরাও আসুকারা পেয়ে যাবে।”

দীপক বলিল, “সে কি? আমি আসছি বলে অকুরাও আসবে? আমি কি অল্প পাঁচজনেরই সমান নাকি? আচ্ছা, বেশী ঘনঘন আসব না। তোমার ঘরে বেশ ঠাণ্ডা জল থাকে, তাই এসেছিলাম।”

কি করিয়া সে বুঝাইবে এই কাণ্ডজ্ঞানহীন মূর্খকে যে অল্প পাঁচজন হইতে তাহার অধিকার কিছুই বেশী নয়? প্রথম কাছে দৃষ্টিবার পর নিজের মনগড়া একনিষ্ঠতার যুগকাঠে নিজেকে বলি দিতে গিয়াছিল পূর্ণিমা। ভগবান্ তাহাকে রক্ষা করিলেন। মুক্তি দিয়া মুক্তি পাইয়া সে ফিরিয়া আসিয়াছিল। দীপকও তাহার জীবনকে অলক্ষ্যে ছোঁয়াইয়া যে অতি ক্ষীণ যোগসূত্র ছিল, তাহা কি নিঃশেষে ছিঁড়িয়া যায় নাই? এই নির্যাস এখনও কি মনে করে যে, পূর্ণিমা তাহার আশা-পথ চাহিয়া বসিয়া আছে?

হিরণ্য আর একদিন সুরবালাকে দেখিয়া আসিলেন পূর্ণিমার সঙ্গে। জিজ্ঞাসা করিলেন, “মিসেস দস্তুরের সঙ্গে যাওয়া-আসার ত বেশ কিছুদিন করছেন। সুবিধা-অসুবিধা কি একমুখুছেন?”

পূর্ণিমা বলিল, “নিরুপদ্রবে অফিসে আসতে পারি, ভাড়ের ঝাঙ্কা বেতে হয় না, রোদে পুড়তে হয় না, এগুলো ত সুবিধাই?”

হিরণ্য বলিলেন, “অসুবিধাটা কি?”

পূর্ণিমা বলিল, “অসুবিধা তেমন কিছু নয়। তবে ঠাণ্ডা বড় বেশী অপ্রাণ্য গল্প করেন, এইটা আমার ভাল লাগে না। মেয়েরাও যে আদার এ পরণের গল্প করে তা আমি জানতাম না। না শুনে উপায় নেই, অথচ কানে গলাতল ডেলে দিতে ইচ্ছে করে।”

হিরণ্য হাসিতে লাগিলেন। বলিলেন, “কি করা যায় বলুন? Convent এর nun-রাও এ পাড়ায় কাজ করে না? অনেক মেয়েই আজকাল এই রকম। পুরুষ-দেব সঙ্গে একত্রেও সমান অধিকার দাবি করেন তাঁরা। শুনে যান, কি আর করবেন? স্কুল-কলেজে ছেলেমেয়ে বসিয়ে দেওয়ার কাজ সহপাঠীরা করে, আপনি সেখান থেকে innocent-ই বেঁধেছিলেন, এখন সহকর্মীরা ভার নিয়েছেন আপনার।”

পূর্ণিমা আরকু মুখে চুপ করিয়া রহিল। তাহার পর জিজ্ঞাসা করিল, “মিসেস দস্তুর বিধবা নাকি?”

হিরণ্য বলিলেন, “স্বামী ত্যাগ করে এসেছেন তিনি।”

দাদবপুরে আসিয়া পড়াতে আর এ বিষয়ে কথা হইল না। সুরবালার জর খাড়া বেশী ছিল বলিয়া নামেরা খুব বেশীক্ষণ কথা বলিতে দিল না। পূর্ণিমা ভীতভাবে বলিল, “মাঝের জর আবার বাড়ছে কেন?”

হিরণ্য বলিলেন, “ও কেন-র কি আর উত্তর আছে? পুরনো রোগ, নানারকম ওঠা-নামা করে। কতদিন এভাবে চলবে কে জানে? আপনাদের পিসীমাকে নিয়ে চলছে কেমন?”

পূর্ণিমা বলিল, “কাজকর্ম ত ঠিকই চলছে। তবে পিসীমা অত্যন্ত সেকেলে মানুষ ত? যা কিছুই সঙ্গে তাঁর মতে মেলে না, তাতেই তিনি চটে যান। সরমা ছেলে-মানুষ, অত বুকে চলতে জানে না, তার সঙ্গে বাধে বেশী তাঁর।”

হিরণ্য বলিলেন, “মেয়েদের চাকরি-বাকরি করা পছন্দ করেন না বুঝি?”

পূর্ণিমা বলিল, “পছন্দ ত অনেক কিছুই করেন না। চাকরি করা পছন্দ করেন না, কলেজে পড়া পছন্দ করেন না, অনাঙ্গীধ কারো সঙ্গে কথা বলা পছন্দ করেন না।”

হিরণ্য বলিল, “তবে ত দেখছি মহা নিপদ। এ সব ক’তাই ত আপনাদের না করে উপায় নেই।”

পূর্ণিমা বলিল, “তাঁরা সব আটন’ বছরে গৌরী-দানের গৌরী হয়ে খণ্ডরবাড়ী চুকেছিলেন, এটেই মেয়েদের একমাত্র পথ এবং শ্রেষ্ঠতম পথ বলে ধরে নিয়েছেন।”



“আপনাদেরও কি ঐ পথে চালান করবার কিছু বাসনা করছেন?”

পূর্ণিমা মুখ লাল করিয়া বলিল, “তা নিজে করছেন না, তবে অষ্ট অশ্লীষ-স্বপ্নের কোন যে এ বিষয়ে কিছু করছেন না, সেই কহে তাদের উপর খুব চটে উঠেছেন।”  
হিরণ্মন বলিলেন, “আপনার বাহিরেও আপনার

মাঘের একটু তাড়াতাড়ি সেরে ওঠা দরকার ছিল। ধরে-  
বাইরে অশান্তি আর আপনি কত সহ্য করবেন?”

কান্ অশান্তির কথা হিরণ্মন বলিতেছেন, ঠিক  
খুড়িতে পারিল না পূর্ণিমা। অশান্তি ও আছেই জীবন  
জুড়িয়া? মা যে আর সারিয়া বাড়ী ফিরিয়া আসিবেন,  
এ আশা আর কি ধাবিয়া যাবা যায়? ক্রমশঃ

## ঘুম কেড়ে না

শ্রীকামাকান্তপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

দয়া করে ঘুম কেড়ে না।

আমি এক করানি

সকালে যখন হয় বাজারে

তারপর আপিসে

আমি ঘুটা পড়ে

ঘুটা-ঘুটা দার-দেমা করে

বাড়ি ফেরা।

সবাই ঘুমেলে

আকাশকে দেবা।

আকাশ ঘুমেলে তারি

থর আর তারা বসুচারি

তার মাঝে মিশ্রিত রূপ

অব্যক্ত কল্পার এক রপন-কনন।

সেইখানে যেতে আমি চাই

আপিস ও হাসপাতাল নাই।

নাই দার-দেমা

চাই বলি : দয়া কর, ঘুম কেড়ে না।

# জরতী পৃথিবী

শ্রীকৃষ্ণদে

জরতী পৃথিবী, মনে কি পড়ে না আজো,—  
বলেছে বিদ্যা তা— "সাজো সুন্দরি, সাজো!"  
কত কোটি যুগ, যায না গণনা করা—  
তপনে বেড়িয়া গবেছ স্বয়ং বরা,  
মনে কি পড়ে না ভাবানো সে রূপকথা,  
কিশোরী মেঘের চঞ্চল আকুলতা ?  
থর থর কাঁপে অগ্নিগিরির দল,  
ঘন ভূকম্পে সিঁদু সমুচ্চল,  
স্বপ্না-কাঁপানো মহামহীকুণ্ড-শ্রেণী,  
পৃষ্ঠে দোলানো রক্ত-লাভার বেণী,  
ডাঠনোসরের শিশু নিয়ে সব খেলা,  
ম্যামখেণ সাপে ছুটোছুটি সারাবেলা,  
বৈরোডাকুটিল তোমারি যে অশুচর,  
বটোসরাসে সাজাও যে খেলাঘর,  
কৃষ্ণ মেঘের সরস অশনিপাত,  
হিমকর্জর কুঠেলি-মাখানী রাত,  
কত স্বপনের, কত স্বপনের গীত  
জরতী পৃথিবী, আজো ভরে আছে স্মৃতি ?

জরতী পৃথিবী, অশুর আগরণে  
এল বসন্ত কবে মনে আর বনে !  
নব শোভা ধরি' হাসিল দিগন্তর,  
নর চিনে নারী, নারী চিনে লখ নর :  
হেরিল তাহার প্রণয়-তন্দ্রাকুল  
অজানা লতায় কখন ধরেছে ফুল ।  
শৈল-গুহার আড়ালে বসিয়া একা,  
আদিম শিল্পী একেছিল লিপি রেখা,  
তারপন এল কোন অক্ষত বাণী,  
সরাইয়া: দিল কালো যবনিকাখানি :  
উসসী নামিল আলো-গুঠন খুলি,  
বরুণ-কথা বাজাল শঙ্খ তুলি ;  
ইন্দ্র হানিল ব্রহ্ম অগ্নিমাখা,  
গরুড় মেলিল রাত্রিশিব পাখা,  
ভূজের বনে উঠিল যজ্ঞধুম,  
সঙ্ঘার মেঘ ছড়াল যে কুহুম,  
কত তপোবন মুখর হৃদগানে,—  
তমসার তটে আলোকের অভিযানে !

জরতী পৃথিবী, সে কি আজো মনে পড়ে—  
কি গান গেবেছ কাল-রথ-ধর্ষরে ?  
পার হয় রথ কত-না সিঁদু নদী,  
কত মরুতট, পর্ষট নিরবধি,  
কত-না নগর, কত-না শস্ত্রভূমি,  
কত প্রান্তর অরণ্য যার চুমি,  
কত সত্যতা কত বিপ্লব বৃকে  
চলে তব রথ উচ্ছল কোতুকে,  
সাগর-উত্তল বক্ষে ভাদালে তরী,  
মরুর বক্ষে নগর তুলিলে গড়ি',  
ইতিহাস শুধু খুলে যায তার পাতা,  
কত যুগ আসি কবে যায তার গাথা,  
সৃষ্টি ক্ষয় বুনিলে ইন্দ্রকাল,  
চেতনা পেয়েছে ফসিল ও কঙ্কাল !  
তরল অনল, কালো বারুদের ধুম,  
মুখর নগর করে দেয় নিঃসুম !  
আণবিক মোহে উন্মাদ হয় লোকে,  
কাঁপে সত্যতা আতঙ্ক-ভরা চোখে !

জরতী পৃথিবী, আজো শুধু চেয়ে রও,  
বন-মর্মরে অতীতের কথা কও !  
কোন্ অনাগত যুগের সে আগমনী,  
তোমারি স্ববির পঙ্করে তোলে ধ্বনি !  
কত অনাহত বীণার মুহূর্তায়,  
তোমারি স্বপ্ন ভরে ওঠে মহিমায় !  
গ্রহ-চন্দ্রে মিতালি বাঁধনে ধরি  
অসীমের বাণী অস্তরে লও বরি !  
জানে না মানুষ কোথা পথ হবে শেষ,  
চায় সে গড়িতে গগনে উপনিবেশ !  
আনে বিজ্ঞান নব নব প্রসাধন,  
তব জরা-দেহ সীঁজাইতে সচেতন ;  
যুগ-যুগান্ত যেখানে গতি-হারা,  
মায়া-যবনিকা তেকেছে কালের ধারা,  
সেই সূত্রের প্রাস্তিকে অবগাহি'  
নির্ঝরণ রবি দেখিব কি তুমি চাহি ?  
চির-তমসায় বিলীন হবে যে জানি—  
তামার শীতল নির্জীব দেহখানি ।

# টিউশন

শ্রীরাজকুমার সেন

আপনারা কেউ যদি গৌরীবাড়া লেনের এ দুই থেকে  
ও দুই অবধি হেঁটে এ পাড়ার সবজাবাড়ির কাছে  
হাটার দারও ভিজেশ করেন, তবু মিলন চৌধুরীর পরিচয়  
কেউ দিতে পারবে না। অতঃপর এটা একটি ক্ষেত্র  
গৌরীবাড়ী লেনের সবজাবাড়ী হার মেনেছে।  
বানোয়াটী পুস্তা আর গানের কলসার রসিদ বই নিয়ে  
যখন তারা বাড়ী বাড়ী হানা দিবে করে, তখন মিলন  
চৌধুরীর স্নাতকের বেনেগি রাইটে নাম পাওয়া যায়  
ললিতা চৌধুরীর পত্র সাক্ষর করেও এ স্নাতকের  
আমল স্বাদ কেউ পায়নি। মিলন আর ললিতা একই  
সঙ্গে দু'মাসের আগে-পরে এ পৃথিবীতে আসে, কিন্তু  
যমজ জন্মের লক্ষণগুলো তাদের কিছু বিভিন্ন। ফলে  
দেখা গেল—সংসারের দিক থেকে ললিতা যা সাধারণ  
গ্রহণ করে, মিলন তা অন্যরাসে বর্জন করে চলে।  
একমাত্র বিষয়টাকে কেন্দ্র করে দু'টি ভাইবোনের  
সংসার।

কিন্তু বাড়াবাড়া দিবে সে সংসারও মচল হবার  
উপক্রম। কারণ চাকরিতে মন নেই মিলনের। দু'টি  
ভাইবোন একই সঙ্গে লেখাপড়া আর গান-বাঁজনা  
লিখেছে, তাতে বৃহৎ পিতার গচ্ছিত যা অর্থ ছিল তা  
কুরিয়েছে। মা বললেন, 'চলে হলে দু'মাসা যদি  
ঘরে আনতে না পারবি, তবে আমি কি বহু বুড়ো বয়সে  
ভিক্ষে করতে বেরব?'

তখন মিলন কলকাতার মধ্যে টিউশন দৃষ্টিতে  
বেরিয়েছে। সে কোন মরগের টিউশনই তার পক্ষে  
যথেষ্ট, কি ছাত্র পড়ান, কি ছোলেমেয়েকে গান শেখান।  
কলকাতায় এ রকম টিউশন অবশ্য সচরাচর পাওয়া  
যায় না; কিন্তু দেখা গেল, মিলনই বহু ছাত্র পায় না।  
ললিতা বলল, 'অত ভাবিস নে হুটে, আমি মেয়েদের  
একটা স্কুলে ইন্টারভিউ দিবে এসেছিলাম, এখানেইমেটি  
লেটার এসে গেছে, সব দিবে আপাততঃ পছন্দেই টাকা  
পাওয়া যাবে, তাতেই চলে যাবে আমাদের।'

মিলন বলল, 'বাড়ীভাড়ার রসিদটা তবে তোরা  
নাষেই চালু থাক, আমি যে রকম বাউলুলে, তাতে  
বাড়ীওয়ালা আমাকে ঠিক বিশ্বাস করে উঠবে না।'

সেই থেকে ললিতা চৌধুরীর নামেই বেনেগি রাইট  
খসে গেল। ফলে ঘর থেকে একেবারেই গিফ হয়ে  
গেল মিলন। অটুট সময় সে ঘরে থাকে, দরকা পেজিয়ে  
হারমোনিয়মে খুব বেগলে, বাইবেল থেকে এসে মদর  
দরকার কড় নাড়লে ললিতাই 'হু হু করে এ'গিয়ে  
যায়। তখন কিছু অসুবিধে বুঝলে মিলনের দরকা  
নিয়ে গলে, বাইবেল খুঁড়ে মিলন, সে পত্রও বহু গৌরী-  
বাড়ী লেনের পক্ষ নয়, সকলের চোখে দু'লা দিবে সোকা  
বড় বড় পা ফলে একেবারে সাকুলার রেডিও। ফলে  
এ পাড়ার কাক-কুকীরও আশা রইল না যে, কোনকালে  
তার হাটের পিঁড়ি পাবে।

কিন্তু নিজেকে দূরপথের সঙ্গে মিলিয়ে যতই ভাবতে  
লাগল মিলন, ততই যেন কেমন নিজের মধ্যে বিদ্রোহী  
হয়ে উঠল সে। বোনের রোজগারের পথসায় সে বসে  
বসে থাকে এবং দৈনিক আনন্দগ আনা করে হাত  
বরচা নিয়ে বেরব, এর মত আর জ্ঞান নেই। এটা  
করে মায়ের কথাটাও মাকে মাকে এসে মনটিকে তার  
বিদ্ধ করে। হলে হয়ে সত্যিই যদি সে রোজগার  
করতে না পারে, তবে ত'দিন বাদে ল'লিতার বিয়ে হবে  
গেলে মাকে নিয়ে বাড়ীভাড়া দিবে সে চালাবে কি  
করে? হেঁজে করলে কিছু একটা চাকরি যে সে না  
কোথায় পাবে, এমন নয়; কিন্তু গোলাপী করে  
নিজের ব্যক্তিগত বিসর্জন দিতে সে রাজী নয়। ফলে  
একমাত্র টিউশনের পথটাই তার কাছে প্রশস্ত রইল এবং  
সেই পথটাই একাগ্রতা নিয়ে এগে'ল সে। কিন্তু তাতেও  
হৌচন্দের ভয়না কাঁপল না। হ'রকথা টিউশন নিজের  
চেষ্টায় যা উত্থিন্দো জুটিয়েছে, তা প্রতিবের হয় নি।  
কোনটা ভ'মাস, কোনটা বা ত'সপ্নাত টিকেছে। হ'  
নাসেরটা গানের। মা-রে-গা-না শিরতে শিরতেই  
মেয়েটার বিয়ে হবে গেল। আর হ'সপ্নাতেরটা  
পড়াবার। তার ঘোষণা করল—এ টিউশনের কাছে সে  
পড়বে না। বাস, ল্যাঠা চুকে গেল। যাও বা সংসারে  
হু'মাসে ত'দল টাকা ক'বে দিতে পারছিল মিলন, এবারে  
তাও গেল।

ঠিক এই সময়েই তার সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ।

সাকুলিয়ার ঘোড়ে ফীরোদ দাসের চাষের দোকানে বসে চা খাচ্ছি আর পবনের কাগজের পৃষ্ঠা ওঁটাচ্ছি। ইতিমধ্যে চোখে পড়ল—একটি সুন্দর নুবক এসে পাশে বসল। বয়সে তার কাছ থেকে চাষের খবর নিয়ে গেল। নুবকটি এবারে কিছুটা ইতস্ততঃ ক'বে আমার দিকে মুখ তুলে বলল, 'কর্মখালির পাঠাটা যদি দেন ও একটু দেখি।'

নুবকটির মুখের দিকে তাকিয়ে ঠিক যেন বেকার ব'লে তাকে মনে হ'ল না, ওনু পাঠাটা এগিয়ে দিতে দিতে বললাম, 'পবনের কাগজের কর্মখালি দেবে এ্যাপ্রাট করলে আত্মকাল কি সত্যিই কাজ পাওয়া যায়?'

নুবকটি বলল, 'চেষ্টা করতে বাধা কি, পাওয়া যেতে ও পারে!'

সে দিনকাল পড়েছে, তাতে মধ্যবিত্ত বাঙালীর কোন দিকে বিশেষ কিছু ক'রে খাবার উপায় নেই। তাই নুবকটির কথা ভেবে বড় দুঃখ হ'ল। বললাম, 'তা ও বটেই, চেষ্টা করতে করতেই কোথাও না কোথাও কিছু একটা জুটে যায়। তা--কি পবনের কাজ খুজছেন আপনি?'

নুবকটি বলল, 'আপা ততঃ হু'একটা টিউশন পেলেই আমি খুশী।'

বললাম, 'বুঝেছি, বাধাধরা কোন কাজের মনো যেতে চান না, এই ত?'

চাষের কাপে চুমুক দিয়ে এবারে মাথা তুলিয়ে কথাটার স্বীকৃতি জানাল নুবকটি।

সঙ্গে সঙ্গে আমার একটি পুরনো বন্ধুর কথা মনে প'ড়ে গেল। দিবাকর বন্ধু। থাকে তিলজলায়। মাঝে মাঝে ত্রিংশ নম্বর বাস ঘ'রে আমার পাণি-বাগানের বাসায় দেখা করতে আসে। টিউশনের জগতে সে সম্রাট্। এককালে ভাল চাকরি পেয়েছিল, করেছিল বছর খানেক, তার পর একদিন তার তৃতীয় নেত্র খুলে গেল। চাকরি ছেড়ে দিয়ে টিউশনি করতে শুরু করল। প্রথমে একটা, তার পর দুটো, তার পর হু'বেলা মিলিয়ে চারটে। ইদানিং টিউটোরিয়াল কলেজ খুলবে ব'লে বাড়ী:খুঁজছে।

নুবকটিকে বললাম, 'টিউশনের ব্যাপারে আমি হয়ত আপনাকে কিছুটা সাহায্য করতে পারি।'

চাষের কাপ শেষ ক'রে এবারে আমার দিকে আরও নুত'না ঘন হ'বে বসল নুবকটি। বলল, 'আমি তবে বেঁচে

যাই; কোথাও আপনার সঙ্গে দেখা ক'রে জানতে পারব, বলুন?'

'এখানে এলেই দেখা হ'বে।' বললাম, 'বরং আপনার নাম-ঠিকানাটা আমাকে দিন, কিছু ক'বে উঠতে পারলে আপনাকে কার্ড দিয়ে জানাব।'

নুবকটি বলল, 'আমার জন্তে আপনি আবার কার্ড খরচা করবেন?'

বললাম, 'তিন নম্বা পঞ্চদশ লোকাল পোস্টকার্ডের বদলে আপনি বরং আমাকে একদিন এক বিলি পান খাইয়ে দেবেন, তা হ'লে ও আর ঋণী থাকবেন না!'

নুবকটি এবারে বিনম্র গ'লে গিয়ে বলল, 'কি যে বলেন, আপনার মহামুণ্ডবতার ঋণ কোনকালেই শোধ হবার নয়।' ব'লে পকেট থেকে একটুকরো কাগজ বার ক'রে খসখস ক'রে নিজের নাম-ঠিকানাটা লিখে আমার হাতে তুলে দিল। মিলন চৌধুরী, একাশী বাই বারোর বি, গৌরীবাড়ী লেন।

বললাম, 'ঠিক আছে, দেখা যাক—আপনার লাক কেমন ফেরার করে!' তার পর একটুকালও আর অপেক্ষা না ক'রে চাষের পয়সা চুকিয়ে দিয়ে সোজা নিজের কাজে বেরিয়ে গেলাম।

এরপর শুনেছি, ফীরোদ দাসের দোকানে এসে দিন দু'য়েক আমার খোঁজ ক'রে গেছে মিলন। কিন্তু দেখা পায় নি। দেখলাম—ছেলেটি সত্যিই বড় বিপদে পড়েছে; তাই আর দিবাকরের আশায় অপেক্ষা না ক'রে চিঠি দিলাম তাকে তিলজলায়। একমাত্র সে-ই পারে মিলন চৌধুরীকে কোথাও টিউশনিত লাগিয়ে দিতে।

সুখের বিষয় যে, দিবাকর সঙ্গে সঙ্গেই ছুটে এল, এবং আমার কথা রাখল। মিলনকে সঙ্গে নিয়ে একদিন কাজে লাগিয়ে দিল সে, সাহাপুর অঞ্চলের এক ফ্যাক্টরীর মালিকের বাড়ীতে। শীসা আর সাবানের ফ্যাক্টরী চালিয়ে মালিক গীম্পতি পাল নাকি টাকার উপর শুয়ে থাকেন। ছেলেকে লেখাপড়া শিখিয়ে মানুষ ক'রে তুলবার ইচ্ছে। অতএব সপ্তাহে চারদিন ক'রে পড়াবার হিসেবে মাসিক পুরো একশ' টাকা দিতে তাঁর আপত্তি রইল না। মিলন চৌধুরী যেন হাতে স্বর্গ পেয়ে গেল। প্রচুর উৎসাহ নিয়ে সপ্তাহে চার দিন ক'রে সে সাহাপুর ছুটেতে শুরু করল।

বললাম, 'কেমন, এবারে খুশী ত?'

মিলন বলল, 'আপনি গত জন্মে আমার কে ছিলেন জানি না, কিন্তু এ-জন্মে যা করলেন, তার তুলনা নেই।'



বললাম, 'নেই ত নেই। তা যাক, এবারে একটু মন দিয়ে লেগে থাকুন, দেখবেন চাকরিটা যাবে না।'

মিলন সেই থেকে রীতিমত খড়ি ধরে কাজ করে যেতে লাগল। দেখতে দেখতে কোথা দিয়ে যে মাস তিনেক কটে গেল, টের পেল না সে। ইতিমধ্যে ছ-একবার এসে যে আমার সঙ্গে দেখা না করে গেছে সে, এমন নয়। আমার নামের সঙ্গে একটা 'না' যোগ করে ক্রমেই আরও বেশী মনিষ্ক হয়ে উঠতে চেষ্টা করেছে মিলন। সে চেষ্টা তার দার্বী হয় নি। ততদিনে অ'মও তাকে তুমি করে বলতেই শুরু করেছে।

ইতিমধ্যে হঠাৎ একদিন বিকেলের দিকে শাক্তা আমার বাড়িতে এসে উপস্থিত মিলন। জিজ্ঞাস করলাম, 'কি ব্যাপার?'

মিলন বলল, 'এ ৫দিন সব কথা আপনাকে খুলে বলা হয় নি হীরা, এবারে একটা গুরুতর ঘটনা ঘটার ফলে আপনার কাছে খুঁজে না এসে পারলাম না।'

জিজ্ঞাস করলাম, 'কি এমন গুরুতর ঘটনা?'

উত্তরে মিলন যা বলল, তা বটে —

— গত কয়েকদিন ধরে গীম্পতি ভাল নাকি প্রায় বোকাট মিলনকে নিয়ম নিয়মের মত ডেকে নিয়ে গিয়ে বসাত। হেলের পড়া হোক না হোক, হেলের সাপের ঘরে মিলনের হাজিরতা অবশ্যম্ভাবী হয়ে দাঁড়াল।

গীম্পতি জিজ্ঞাস করলেন, 'তুমি হাত দেখতে জান মাষ্টার?'

অবাক্ চোখে তার মুখের দিকে তাকিয়ে মিলন বলল, 'না স্তার, ও বিশেষ্টা আমার জানা নেই।'

গীম্পতির হঠাতের অশ্রু লগলো মাঝে মাঝে কেমন বেকে বেকে প্যারালিসিসের মত হয়ে থাকিল। জোর করে এক হাত দিয়ে আর এক হাতের অশ্রু লগলো সজোরে চেপে ধরে পুনরায় জিজ্ঞাস করলেন তিনি, 'তুমি কখনও মাহুনের কৃতকর্মের ফলভোগকে বিশ্বাস কর মাষ্টার?'

বিনীত কণ্ঠে মিলন বলল, 'চম্বত করি, কারণ ওটা আমাদের চৌদ্দ-পুরুষের সংস্কার। • কিন্তু অশ্রু লগলো নিয়ে আপনি অমন করছেন কেন, কি হয়েছে অশ্রু লে?'

গীম্পতি বললেন, 'এই ত আমার এখন কাল হয়েছে। দেয়াল থেকে বন্ধুকটাকে নাখিয়ে গুলী মত এখন আর নিজে থেকে গুলী চালাতে পারি না। কিরকম আন-লাকি আমি, তাবতে পার মাষ্টার?'

মিলন তাকিয়ে দেখল, দেয়ালের একটা হকে ছ'নলা একটা বন্ধুক খুলছে। সঙ্গে সঙ্গে তার বৃকের সিতরটা

একবার কেমন করে উঠল! বলল, 'এই বয়সে এখন আর স্টিং দিয়ে আপনার দরকার কি?'

'দরকার!' হঠাৎ যেন কেমন একটা ভীতিবিহ্বল আর্ভবেরে কণ্ঠ কণ্ঠে উঠল গীম্পতি পালের। বললেন, 'সেই দরকারের কথাটাই ত তোমাকে বলতে চাই মাষ্টার! তুমি ছাড়া আর কাউকে আমি বিশ্বাস করি না, আর কাউকে খুলে বলতে পারি না আমি সে-কথা।'

মিলন বলল, 'বলুন, কি কথা বলুন।'

সঙ্গে সঙ্গে চোখ দুটোকে বার কয়েক দেয়ালের চারপাশে ঘুরিয়ে নিয়ে গীম্পতি বললেন, 'দেখতে পাচ্ছ না, চারপাশ থেকে সবাই কেমন মড়মড় করে আমাদের খুন করতে এগিয়ে আসছে! আমি ওদের স্টিং করব, ওদের সবাইকে আমি গুলী করে মারব।' বলে বন্ধুকটার দিকে একবার হাত বাড়ালেন তিনি, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই কেমন একটা অদ্ভুত যন্ত্রণায় বা-হাত দিয়ে ডান হাত-খানিকে চেপে ধরলেন।

মিলন বলল, 'আপনার পরীরটা খারাপ করি জ্ঞান নেই। আপনি স্টিং হ'লে চেষ্টা করুন। এদিকে রাত অনেক হ'ল, আমি উঠি। কাল এসে বরং আপনার বাকী কথা সব শুনব।'

গীম্পতি এবারে কেমন যেন আনিকতা ক্রিমিমে পড়লেন। আরও কিছু কথা তার বলবার ছিল, কিন্তু উপস্থিত মত কিছু একটাও আর না বলতে পেরে নীরবে তপু মিলনের মুখের দিকে তাকিয়ে বঠলেন। মিলন আর একটু কালও অপেক্ষা না করে বাড়ীর পথে বেরিয়ে পড়ল।

পরদিন পড়াতে গিয়ে চা-একে সে বলল, 'তোমার বাবার পরীরটা খুব খারাপ যাচ্ছে, সেদিকে তোমাদের দৃষ্টি নেই কেন? শীগগির একজন ভাল ডাক্তার ডেকে বাবাকে দেখাও।'

ছাত্রটি সে-কথায় বিশেষ কান দিল বলে মনে হ'ল না; মপারীতি বঠ গুলে নিয়ে সে পড়তে শুরু করল।

কিন্তু বেশীক্ষণ নয়। একটু বাদেই গীম্পতির ঘর থেকে মিলনের ডাক পড়ল। উঠে যেতে হ'ল মিলনকে।

গীম্পতির কণ্ঠ তেমনি ভীতিবিহ্বল, তেমনি কম্পিত। বললেন, 'জান মাষ্টার, কি করেছি আমি জান? আমার ফ্যাক্টরীর বিল্লাস দল গ'ড়ে ষ্টাঠক করে আমাদের মারবে বলে মড়মড় করেছিল। আমি তাকে অলস কড়াতে পুড়িয়ে মেরেছি।' বলেই প্যারালাইজড অশ্রু লগলো দিয়ে নিজের হ'হাত চেপে ধরতে চেষ্টা করলেন তিনি, কিন্তু পারলেন না। চোখ দুটোকে

কেমন 'অস্বাভাবিক' করে পুনরায় বললেন, 'সেই থেকে ওরা সবাই আমাকে খুন করতে এগিয়ে আসছে। দেখতে পাচ্ছি না মাস্টার, ওরা সবাই এগিয়ে আসছে আমাকে মারতে। আমি ওদের কাছ থেকে রাসব না, সবাইকে আমি খুনী করে মারব।'

তখন মিলনের নিজের চোখে ওখন ভয়ে সমস্ত শরীর ধর ধর করে কাঁপতে। এককালে সে কিছু সাইকোলজি পড়েছিল, কিন্তু গীষ্পতি পালের মনের যে অদৃশ্য চলে, 'তার সঙ্গে তার কোন একটা চ্যাপ্টারের ও মিল খুঁজে পেল না মিলন। সারা মনে ভাব নিয়েই সে বলল, 'আপনার কোন 'ভাব নেই স্ত্রীর? আমি ওদের যথাযোগ্য ব্যবস্থা করছি, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন।'

গীষ্পতি পাল তেমনি ভীতিবিম্বল করেই বলে উঠলেন, 'তোমাকেও তবে ওরা মারবে না মাস্টার, একেবারে কীদম্ব নাটিতে পুঁতে ফেলবে। ওই দেখ, বিল দাসের কফালটা আমার দিকে কেমন করে এগিয়ে আসছে, কী ভীষণ আর বীভৎস ওর চোখা!'

অসুস্থ মিলন বলল, 'আপনি বড় বেশী অপ্রকৃতিস্থ হয়ে পড়েছেন স্ত্রীর, কিছুক্ষণ চোখ বুজে চুপ করে শুয়ে থাকুন দাঁক! আমি একুনি বাইরেটা একবার দেখে আসছি।' বলে বাইরে এসে একটু কালও আর দাঁড়াল না সে, সোকা গিয়ে 'নিজের দরে বিন বিন হয়ে শুয়ে পড়ল। কিছু সারা বাত একটুও তার ভাল খুম হ'ল না। ভয় হ'ল—গীষ্পতি পালের রাগটা অলক্ষ্যে তাকে এসেও অর্ধকিছু আক্রমণ করে না বসে! সাবাতা দুবে ফিরে গীষ্পতি পালের কথাগুলি এসে তাকে কেমন যেন বড় উৎলা করে তুলল। একবার উঠে বসল সে, একবার পুরো এক গ্লাস জল পেয়ে আবার শুল। এমনি করেই গোটা রাতটা দাকন একটা অ'স্বস্তি নিয়ে কেটে গেল।

একটু বেলা হ'লে আক সে শুনল—কাল রাত্রেই বন্দুকের গুলীতে সুইসাইড করে মারা গেছেন গীষ্পতি পাল। ঘরের দরজা ভিতর থেকে বন্ধ ছিল, নইলে সহজেই এ ব্যাপারে অপরকে খুনী বলে সন্দেহ করা যেত। সকালে পুলিশ এসে দরজা ভেঙে তবে লাস তৈনে বার করেছে।

খেমে মিলন বলল, 'কী সাংঘাতিক ব্যাপার, বলুন ত শীকল! এগর হয়ত আমাকে ডেকে ওরা এজাহার দিতে বলবে!'

কিছুটা চিন্তা করে বললাম, 'বলা যায় না, ডাক ডেকেও পারে। বিশেষ করে তোমার ছাত্র যখন জানে—তখন বাবা রোজ তোমাকে তাঁর ঘরে ডেকে নিয়ে

যেতেন, তখন তোমার ছাত্রটিই হয়ত পুলিশকে এ ঘটনা জানাতে পারে!'

ওদা পেয়ে মিলন বলল, 'ওরে দাস্তাঃ, সে যে বড় ভীষণ ব্যাপার!'

সাহস নিয়ে বললাম, 'ভীষণের কি আছে। যা জান স্পষ্ট করে বলবে; তোমাকে 'ত আবার' তাতে খুনী বলে মাদ্যস্ত কববে না?'

ওদায়ে একটুকাল মাথা নোচু করে ব'সে থেকে মিলন বলল, 'এ ঘটনা দিবাকরদাবু হয়ত কিছুই জানেন না, তাঁর জানা দরকার। ও ছাড়া ওদা'তে গিয়ে আমার পক্ষে আর টিউশনি করা চলে না। আপনি বরং আমার সঙ্গে ওদাবে ভাল দেখে একটা গানের টিউশনি ঠিক করে দিন শীকল!'

বললাম, 'গীষ্পতি পাল মারা গেলেও তাঁর পরিবার থেকে তোমাকে 'ত আর জবাব দেয় নি! ও ছাড়া এরকম একটা নাকার টিউশনিই বা সচরাচর কোথায় পাবে তুমি?'

অশ্রুনের করে ওদারে মিলন বলল, 'ও টাকায় আমার দরকার নেই, আপনি অ'হু কাথাও দেখুন।'

চিন্তা করে দেখলাম—মিলনকে এই নিয়ে আর জোর করা চলে না। বাধ্য হয়ে তাই আবার কিছু একটা আশ্বাস দিয়ে তবে তাকে উপস্থিত মত বিদায় করতে পারলাম।

কিছু গীষ্পতি পালের মৃত্যুর ঘটনা সম্পর্কে নিজেকে সে এড়িয়ে নিতে চাইলেও একেবারে ছাড়া পেল না মিলন। কোটে গিয়ে এজাহার দিয়ে তবে সে মুক্তি পেল।

দিবাকর বসুর কাছে ঘটনাটা শেষ পর্যন্ত আর চাপা ছিল না। আমার ঘরে ব'সে চা খেতে খেতে বলল, 'এরকম একটা অ'হুত কেস ঘটবে জানলে আমিই কি সেখানে মিলনকে টিউটর করে পাঠাতাম! এ ত আচ্ছা কাণ্ড দেখি।'

বললাম, 'তা যাক। মিলন যেমন নিডি, তেমনি ভীক টাইপের। তুমি বরং ওকে এবারে ভাল পরিবেশে একটা গানের টিউশনি ধরিয়ে দাও। কাছে এসে দাদা ব'লে দাঁড়ায়, মুখের উপর কি করে বলি যে, কিছু করতে পারব না।'

চাষের কাপ নামিয়ে রাখতে রাখতে দিবাকর বলল, 'তোমাকে নিয়ে আর পারা যাবে না। দেখা যাক, কোথায় আবার কি করা যায়।'



এর পর আর খুব একটা শীগ্গির মিলনের সঙ্গে আমার দেখা হয়েছে বলে মনে পড়ে না।

৩৩দিনে গানে সে চন্দনাকে অসাধারণ উদ্ভৃতি দেখিয়েছে। সেট সঙ্গ আরও একটা উদ্ভৃতি লক্ষ্য করেছে মিলন, তা হচ্ছে বনলতার দিক থেকে। সেট যে এক দিন নিজের ভাগে তা পরিবেশন করে গিয়েছিলেন, তার পর থেকে মিলনের কাছে তার লক্ষ্য ক্রমেই কমে এল। শেষটায় এমন হ'ল যে, চন্দনার গান শেষ হবার পরেও অনেকক্ষণ তার সঙ্গীদের ছেলেমেয়েদের কেন্দ্র করেই গল্পে কথায় মিলনকে আটকে রাখতেন বনলতা। মিলন চিরকালই খানিকটা দর্শনার্থী, গান-বাজনা ছাড়া সে কিছু কিছু মহাপুরুষদের কীর্তীগল্প পাঠ করেছে এবং তা থেকে যে প্রাণবস পেয়েছে, তা লোককে বলতে পারলেই তার আনন্দ। এ রকম এক-একদিন গল্পের মুহূর্তে বনলতা বলেছেন, “আমাকী আর সিস্টারের কথা বলুন, তুনি।” সঙ্গে সঙ্গে সেট প্রসঙ্গে কিছুক্ষণ আলোচনা করে তবে উঠতে পেরেছে মিলন। কোনদিন আচম্বসি সব গল্প বলে এমন হাসির সৃষ্টি করেছে সে, সে, বনলতা হাসতে হাসতে বিসম পেয়েছেন, চন্দনা উঠে গিয়ে জলের গ্লাস এনে নতুন-মার মুখেব সামনে তুলে পরেছে, তবে সেই বিসম খাওয়া থেকেছে।

এমন মুহূর্তে সদাশিববাবু বাইরের ঘরে মকেলদের নিয়ে বাস্ত থেকেছেন। তাঁর এই বাস্ততাই বনলতার পক্ষে পীড়াপায়ক হয়েছে। বয়সের তাক্রণ্যে মনের দিক থেকে স্বামীর সঙ্গে তিনি নিজেকে ভালো করে মেলাতে পারেন নি, যাও বা পারতেন, সদাশিববাবুর বয়সের গাভীরে ও কর্মবাস্ততায় তাও হয়ে ওঠে নি। এজন্তে মনের দিক থেকে একটা মস্ত বড় অভাব ছিল বনলতার; অথচ সেটুকু কাউকে খুলে বলবার সুযোগ ছিল না। মিলন যখন গল্প বলে হাসির সৃষ্টি করত, আনন্দ পেতেন বনলতা। আর সে আনন্দ শুধু তাঁর একার ছিল না, ছিল একমাত্র সদাশিববাবু ভিন্ন এবাড়ীর প্রত্যেকটি প্রাণীর। অথচ সেই আনন্দই একদিন এবাড়ীতে বজ্রাঘাত ডেকে আনল।

সেদিন, যে কারণেই হোক, মকেলদের সঙ্গে নানারকম বচসায় মনটা বিক্ষুব্ধ ছিল সদাশিববাবুর। যখন তিনি কাজ সেরে ভিতর-বাড়ীর সিঁড়িতে এসে পা দিলেন, একটা উচ্ছ্বসিত হাসির রোলে সারা ঘর তখন ভরে গেছে। একবার গলা খাঁকারি দিয়ে নিজের উপস্থিতি ঘোষণা করলেন সদাশিববাবু। সঙ্গে সঙ্গে ঘরের খোলা দরজা দিয়ে চোখে পড়ল—ছুটছাট যে যার মত

এদিকে-ওদিকে স'রে গেল, এমন কি বনলতা অবধি। যখন তিনি ঘরে এসে দাঁড়ালেন, দেখলেন—মিলন শুধু একা মেঝের ফরাসের উপর ব'সে আছে। ভিজ্ঞেস করলেন, ‘এত বড় হাসিটা হঠাৎ যে থেকে গেল, ওরা সব গেল কোথায়?’

স্বভাবক্রান্ত সহজ কণ্ঠেই মিলন বলল, ‘আপনাকে দেখলাম ওদের বড় ভয়, যেই আপনি এসেছেন বুঝেছে, অমনি ছুটছাট পালিয়েছে।’

সদাশিববাবু এবারে হঠাৎই কেমন চীৎকার করে উঠলেন, ‘ছোট বউ, একবার এদরে এস, কথা আছে।’

নম্র পায়ে বনলতা এসে দরজার পাশে দাঁড়ালেন।

মিলন ভাবল—হয়ত তাঁদের পারিবারিক কোন কথা আছে। তাই এবারে উঠতে যাচ্ছিল সে।

হঠাৎ সদাশিববাবু তেমনি চীৎকারের কণ্ঠেই বললেন, ‘বিয়ে হয়ে অবধি কই আমি ত কোনদিনই তোমার মুখে হাসি দেখি নি ছোট বউ, তা মাষ্টারের সঙ্গে ত বেশ প্রাণখুলে হাসতে পার। বলি, কচিকাঁচা ছোকরা-দেরই যদি পছন্দ ত যাও না, মাষ্টারকে নিয়ে গিয়েই ঘর বাঁধো। বেলেপাণনারও একটা সীমা আছে।’

মিলন ততক্ষণ এতটা বুঝতে পারে নি। এবারে লক্ষ্য ঘূণায় বলে উঠল, ‘ছিঃ, ছিঃ, ছিঃ, এ আপনি কি বলছেন সদাশিববাবু, এতখানি নোংরা মন আপনার, জানতাম না!’

সদাশিববাবু বললেন, ‘যদি এমনি করে হঠাৎ এসে উপস্থিত না হতাম, তবে আরও জানতেন না। তাই ত বলি, ছোট বউয়ের মুখে এমন হাসি কোথেকে এল।’

মিলন বলল, ‘জীবনে আপনার অভিজ্ঞতার শেষ নেই জানি, আর আপনিই বলেছিলেন—আপনার কোন কমপ্লেক্স নেই, কিন্তু আজ দেখছি—সে শুধু মুখে। নিজের ছেলেমেয়েদের গুনিয়ে নিজের স্ত্রীকে কোন শিক্ষিত ব্যক্তি এ ভাবে কিছু বলতে পারে, আমার ধারণা ছিল না। কথাটা যখন আমাকে নিয়েই উঠেছে, তখন বোধ করি কাল থেকে আমার আর এখানে আসা উচিত হবে না।’

দরজার পাশ থেকে এবারে কম্পিতকণ্ঠে বনলতা বললেন, ‘না, না, আপনি আসবেন মিলনবাবু, আপনার মুখ-থেকে তবু ছোটো জ্ঞানের কথা গুনতে পাই; আপনি না এলে চন্দনার আর গান শেখা হবে না।’

সদাশিববাবু বললেন, ‘চন্দনা কাল থেকে শুধু পড়বে, গান আর শিখবে না। আপনাকে আর দরকার হবে না মিঃ চৌধুরী।’



সারা মনে দারুণ একটা অপমানের বোঝা নিয়ে তাঁর ঘর থেকে সেই রাতে বেরিয়ে এল মিলন।

আমার সামনে এসে যখন সে দাঁড়াল, মুখে তার বিষন্নতার ছায়া।

জিজ্ঞাস করলাম, 'কি, শরীর ভালো নই নাকি?'

মিলন বলল, 'না, না, শরীর ঠিকই আছে।'

বললাম, 'তবে আর কি, এস, চা খেতে খেতে বাঁসে গল্প করি।'

আপত্তি হলে মিলন বলল, 'এখন আর চা খেতে ইচ্ছে করছে না হীকনা। আপনাকে শুধু জানাতে এলাম, সনালিবদাবুর বাড়ীর টিউনিটাও আমার গেছে।'

বিস্ময়ের কণ্ঠে তার মুখের দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে বললাম, 'বল কি?'

উত্তরে এবারে আগাগোড়া সমস্ত বিষয়তা বিবৃত করে মিলন বলল, 'টিউনিটা গেছে, গানে কবিতা ছিল না, কিন্তু মনে মনে যা আশঙ্কা ছিল, এবারে তাই ঘটছে।'

বাড়ীতে এসে তখনলাম—পলিতার সঙ্গে তাদের স্কুলের সেক্রেটারীর মাঝেজ রেজিষ্টারি হচ্ছে। এবারে আমি কি করব, তাই ভাবছি হীকনা।'

এতটা সম্ভব সাধনার কণ্ঠে বললাম, 'আবার তা হলে দিবাকরের পরণাম হতে হয়।'

মিলন বলল, 'আপনাকে আর দিবাকরবাবুকে অনেক আলিয়েছি, আর নয়। ঠিক করেছি—টিউনি আমি আর করব না।'

জিজ্ঞাস করলাম, 'তা হলে মাকে নিয়ে বাড়ীভাড়া দিয়ে চলান কি করে?'

এবারে আমার মুখের উপর কেমন একটা উদাস্তের দৃষ্টি তুলে ধরে মিলন বলল, 'কোনভাবে চলে যাবেই।' তার পর একটু কালও আর অপেক্ষা না করে সোঁজা আমার ঘর থেকে সে বেরিয়ে গেল।

গলা ছেঁড়ে থেকে বললাম, 'মিলন, শোন, তুনে যাও।' কিন্তু আর তার সাড়া পাওয়া গেল না।

## হিম-মণ্ডলের হিরণ্য-ভূমি

[ জুল্ফিকার ]

ভূগোলে লেখে দেশটার নাম আলাস্কা। স্থানীয় একিমোরা বলে, 'al-ay-ek sa'। পৃথিবীর হুটেটি বৃহত্তম মহাদেশ এশিয়া ও আমেরিকাকে পৃথক রেখেছে বেরিং প্রণালী। এখানে সাইবেরিয়া ওখানে আলাস্কা। সাইবেরিয়া আতিক্রম করে রুশেরা অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে এখানে এসে দেশটাকে তাদের বিশাল সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করেছিল, কিন্তু এট উপর তুসার-চাকা দেশটাকে দখলে রেখে আর্থিক কোনই লাভ নেই দেখে, ১৮৬৭ খ্রীষ্টাব্দে মাত্র চৌদ্দ লক্ষ চল্লিশ ডাঙার পাউণ্ডের বিনিময়ে ওটাকে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের হাতে তুলে দেয়। সে আমলের রুশ কর্তৃপক্ষেরা ভেবেছিলেন তাঁরা বড় জেতা ছিলেন, কিন্তু আচ্ছ একশো বছর পর বিপত্ত দিনের ভুলের কথা ভেবে রাশিয়ানেরা অশু-শোচনীয় দৃষ্ট হচ্ছে।

মার্কিনেরা যখন রাশিয়ার কাছ থেকে দেশটাকে কিনে নেয়, সে সময় যুক্তরাষ্ট্রের সেক্রেটারী অব ট্রেটস ছিলেন হেনরী সিওয়ার্ড। তিনি মনে করেছিলেন, পুন সন্তায় দাঁও মারলাম এবং ভাবতেও পারেন নি যে, এট ব্যাপারটিকে কেন্দ্র করে ক্রোধ ও প্রতিবাদ সনীভূত হয়ে উঠবে।... 'কতকগুলো গ্ল্যাসিয়ার ও বরফ-নাকা পতিত ভূমির (waste) ভুক্ত এট অর্থব্যয়ের কি সার্থকতা ছিল?' সিনেটরদের অনেকেই এই প্রশ্ন তুললেন। ঠাট্টা করে অনেকে আবার অনেক রকম উদ্ভট নামও দিয়েছিলেন দেশটার। কেউ বললেন ওটার নাম থাক, 'Seaward's folly', কেউ নাম রাখলেন 'walrusia' (walrus = সিঙ্কুদোটক), কেউ বা রাখলেন 'Polaria', কেউ নাম-করণ করলেন 'বরফ-প্যাটবা (Ice box)।

বছর ত্রিশ বাদ সবাই বৃন্দল বাস্তবিক মার্কিন জাতির কী উপকারটাই না করে গেছেন সিওয়ার্ড। রুন্ডাউটকের

স্বর্ণখনি আবিষ্কার করার অল্পদিনের মধ্যেই দেখা গেল ক্রম মূল্যের পক্ষাণস্বর্ণ টাকা উঠে পড়েছে। Ice box স্থান হয়ে উঠেছে treasure chest।

বেরিং সাগরের উপকূলে নাম ৩ মধ্য আলাস্কা ফেয়ারব্যান্ডস্‌ স্বর্ণ খনি, ৬ ছাড়া উইকন ও তার উপনদীর অববাহিকায় অনেক স্থানে খনির সন্ধান পাওয়া গেছে। পোনার খনিগুলোর কাছ অবস্থ সব জায়গায় এখনও পুরোপুরি চালু হয়নি।

কিছুদিন পর এখানে প্রায়শই আবিষ্কৃত হ'ল, আর তামা থেকে যা স্বর্ণ হতে লাগল, তা পোনার দামকে ও ছাড়িয়ে গেল।

অর্থনৈতিক দিকটা বাদ দিলেও কৃষি সামরিক দিক দিয়ে এদেশটার গুরুত্ব যথেষ্ট। প্রশান্ত মহাসাগরের অপর পাশের শক্তমান রুশ ও জাপানের বিরুদ্ধে লড়াই ও তাদের আক্রমণ থেকে আশ্রয়কার কৃত্ব এদেশের মত এমন চমৎকার না। প্রায়মানখাটি আর কতখানি পাওয়া যাবে?

কমে জানা গেল এখানকার ভূস্তরে অপর্যাপ্ত কয়লা ও পেট্রোলিয়াম সঞ্চিত আছে। উমিয়াটোর চূর্ণপার্শ্বে পর্যটন হাজার বর্গমাইল পরিমিত স্থানব্যাপী সস্তাচিত তৈলখনির কৃত্ব জ্বালানোর কাছ চলল আর এই জ্বালানোর সাহায্যে জায়গাটার একমাত্র উর্বরযোগ্য মাটিও প্রস্তুত করা হ'ল। এই গোটা তৈল-ভাণ্ডার এখন ইউ. এস. নৌবাহিনীর কৃত্ব সংরক্ষিত রয়েছে। তেল ও কয়লা ছাড়া সন্ধান পাওয়া গেছে আরও অনেক মূল্যবান খনিজ পদার্থের—বৌখা, সীসা, টিন, জিপসাম, প্লাবন, পট্টিশন, বিসমাথ, টাংষ্টেন ও প্র্যাটিনামের। এ বাদে পাণ্ডের পঞ্জবে পাওয়া গেছে মাকেল আর চুনা পাথর। তিনশীতল জলে মিল্ল স্থামন (salmon) ও হালিবাতি মাছের ঝাঁক, ক্রিম্বুফ আর সীল, যাদের চামড়া খুবই মূল্যবান সামগ্রী। ফি-বহু সামুদ্রিক মাছ ও প্রাণী থেকেই গাভ আয় হচ্ছে কৃষিবিদ্যক খাশী লক্ষ পাউণ্ড অর্থাৎ প্রায় সাড়ে দশ কোটি টাকা।

বনে আছে অগণ্য পাইন ও সীডার গাছ। এদের গায়ে আজও বিশেষ কুম্ভারখাত পড়ে নি। বহু বছর ধরে এরা আমেরিকান সংবাদপত্রের কাঁচা মালের ক্রম-বর্ধমান চাহিদা মিটিয়েও, পৃথিবীর অসংখ্য অনেক দেশের কাগজ কলে pulp সরবরাহ করতে পারবে।

আলাস্কায় যে পরিমাণ চাষের জমি আছে, তাতে বৎসবে এক কোটি লোকের অন্নসংস্থান হতে পারে। ১৯১২ সালে এই দেশের জনসংখ্যা ছিল মাত্র পঁচাত্তি হাজার, ১৯১২ সালের আদমশুমারী অনুযায়ী দেড় লক্ষ। বৎসবে শতকরা ২৩ জন বেড ইণ্ডিয়ান ও এস্তিমো। এস্তিমোদেরও ইণ্ডিয়ানদের সমগোত্রীয় নয়, এরা হচ্ছে মোঙ্গোল।

সার হাজার বর্গমাইল ব্যাপী কৃষিযোগ্য জমি এখনও অনাবাদী পতিত এবং মোট ৩৬৬,০০০,০০০ একর জমির মধ্যে, মাত্র ২,৪০০,০০০ একর জমি আজ পর্যন্ত যথাযথ ভাবে জরিপ করা হয়েছে।

এখানকার জমি বেশ উর্বর। গ্রীষ্মকালে আঠারো ঘণ্টার উপর দিন। পর্যাপ্ত রৌদ্রালোকে দাঁই, গাজর, বাঁধাকপি প্রভৃতি প্রকার আকার ধারণ করে—অবিস্মৃত অতিক্রম হারেন।

আলাস্কার অধিকাংশ ভূভাগই মেরুভূক্তের অস্বভাবী বা উষ্ণ পরিষ্ণতা বৎসরের বর্ষার ভাগ সময় এখানকার তাপমাত্রা ত্রিখীর (সেন্টিগ্রেড) নীচে থাকে। স্বল্প বৃষ্টি ও দীর্ঘ রৌদ্রালোকিত নিদানে এর বনস্থলী ও পুষ্প প্রাপ্তর অল্প পুষ্পসম্প্রদারে সুশোভিত হয়ে ওঠে।

আলাস্কার রাজধানী জুনো (Juneau)। ১৮৭৬ খ্রীষ্টাব্দে যখন এদেশে স্বর্ণ-সন্ধানীদের হুড়োহুড়ি (gold rush) পড়ে তখনই এ শহরটির পত্তন হয়। ১৯২০ সালে এরা বসতিলা ছিল মাত্র আন হাজার। প্রচণ্ড শীত ও অসহনীয় চলবায়ুর প্রকোপে অনেকটাই এ স্থান পরিত্যাগ করে আসতে বাধ্য হয়। ১৯২০ সালে এর লোকসংখ্যা কমে মাত্র চার হাজারে হাঁড়ায়। ১৯৪১ সালে হ'ল ছয় হাজার, বর্তমানে দশ হাজারের কাছাকাছি।

আলাস্কার রোসিয়ারে আচ্ছন্ন ভূমির পরিমাণ সমগ্র দুইতারা-নাটোর সমান, অর্থাৎ প্রায় কোল হাজার বর্গ মাইল। পূর্ব-পশ্চিমে প্রসারিত তিনটি সমান্তরাল গিরিশ্রেণী এঁওঠে (রকি), আলাস্কা রেঞ্জ ও সেন্ট ইলিয়াস আরসু—গড়ে উচ্চতা তিনটিই ১৫,০০০ ফিট। আলাস্কা রেঞ্জের মাউন্ট মাকীন্লে উত্তর আমেরিকার সর্বোচ্চ শৃঙ্গ। এর উচ্চতা ২০,৩০০ ফিট। সেন্ট ইলিয়াস আঠারো হাজার ফিট উঁচু। আলাস্কার অনেকগুলি আয়ত্বগিরি আছে, তবে ভরসার কথা বহুদিন ধরে এরা স্ক্রু (dermat) অবস্থায় আছে।

শীতকালের দীর্ঘ রাত্রি ও প্রবল শৈত্য অনেকের কাছেই  
 দুঃসহ হয়ে উঠে। শীতের সময় ছফিট গভীর বরফের  
 নীচে পলতা ঢাকা পড়ে যায়। একমাত্র টেউকন উপত্যকা  
 ও প্রনাভুসাগরীয় উপত্যকের কয়েকটি বাসোপযোগী,  
 ভাঙ আবার গায়ে কয়েক মাসের জল। উষ্ণ জাপান  
 স্রোত (কুরসিও) এই প্রনাভুসাগরীয় উপত্যকাকে  
 অনেকটা গরম রাখে। শীতল আলাস্কা স্রোত যেন  
 এসে এই জাপান স্রোতের সঙ্গে মিলেছে, তার আশে-  
 পাশে প্রচুর বসণ হয়। পল্লভূমিতে কুমারস্রোত বায়ুর  
 আর্দ্রতা বেশ লাগে, কাজেই লম্বাচৈত্রি নিচনে সমুদ্র তট-  
 ভূমির দুবর্গে স্থানে গায়ের তাপমাত্রা ১০° (ফারেন-  
 হাইট)। তৃতীয় কাউন্টি, শীতকালে প্রায়শঃ লম্বাচৈত্রি  
 ৭৬ (ফ)। এখানে বরফের সারস্রাও হয়, সেই কারণে গায়ে  
 টেউকন স্রোত অনেক বলা হয় extreme। শীতকালে ও  
 আলাস্কা পল্লভূমির বসবাসকারী ইন্দোন বসবাসকারী  
 কয়েক হাজার বসবাসকারী স্থানের (লুভায়ে ও কুরসিও  
 উপত্যকা) কলবাসু কলবাসুদের অস্তিত্ব। দিন  
 দিন এখানে বসবাস ও কানিয়ার প্রচুর হচ্ছে। টেউকন  
 উপত্যকার বহু বসবাসকারী স্থান লুভায়ে হয়ে থাকে। এদের  
 মাংস ও চর্বি রপ্তানী করে দেশের বেশ কিছু আয় হয়।

আরণ্য ও হুম্বল্ডট হুম্বল্ডট অঞ্চলের গুয়াল, নেকড়ে,  
 শিল্প ও কুকুর, পক্ষী, মস ও মাগ, কারিগুর বা  
 বলগা তাঁরগর সংগৃহীত চামড়ার স্থানে স্থানে পিত্ত-  
 লোমের আড়ত (fur farm) গড়ে উঠেছে। এটি পিত্ত  
 চর্বির ব্যবসায় লক্ষ লক্ষ টাকা আয় হবে থাকে।

আকৃতিক সমুদ্রের ধারে এসে যখন দক্ষিণ ও পশ্চিম  
 থেকে বায়ুপ্রবাহ গাঁছায়, তখন তাতে জলীয় আর্দ্রতা  
 কমে যায়। এখানে হুম্বল্ডট প্রনাভু মহাসাগরের  
 সক্রিয় স্থানগুলির হুম্বল্ডট নিত্যস্থায়ী বরফমাচ্ছা  
 বৃকলভাগীন বরফ সাগরের উপত্যকের কিছু স্থানে স্রোত  
 লবেল স্থাপন। এখানে মাটির নীচে পাওয়া গেছে পাঠিন  
 পাথর কসিল ও sequoia গাছের প্রাচীন গুঁড়ি।  
 সাইবেরিয়া ও টেউরোপের উত্তরাংশে যে সমস্ত

প্রাগৈতিহাসিক প্রাণীর প্রতীকৃত কঙ্কাল আবিষ্কৃত  
 হয়েছে, এই স্থানেও তাদের কঙ্কাল পাওয়া গেছে।  
 এতে অসুন্দর যে এককালে এশিয়া ও উত্তর  
 আমেরিকা আবদ্ধ ছিল। এশিয়ার ও উত্তর  
 আমেরিকার কাঁদড় ও বৃকলভাগির সৌন্দর্য্য এই  
 ধারণার সত্যিকার প্রমাণ।

আলাস্কায় হিম-মণ্ডলে চারটি তারিখ বিশেষ অরণীয় :

- ১) ১৭৪১ সাল—যখন সীল ও বিড়িচালের লেখক  
 চর্বির সন্ধানে কলিফোর্নিয়া প্রথম এদেশে  
 পদাশ্রিত করে।
- ২) ১৭৭৯ সাল—যখন কলিফোর্নিয়া সরকার দেশটিকে  
 মার্কিনদের কাছে বিক্রি করে দিলেন।
- ৩) ১৮৬৭ সাল—যখন কলিফোর্নিয়া প্রদেশে (এর  
 কানিয়ার আলাস্কা, কানিয়ার কানাডায়)  
 স্থানের সন্ধান পাওয়া গেল।
- ৪) ১৯০৯ সাল—যখন Alaskan Boundary  
 Commission গ্রেট ব্রিটেন অফিসার কানাডা  
 কাঁদড় ও বৃকলভাগির মধ্যবর্তী সীমানা  
 নির্ধারণ করে দিল।

আলাস্কায় অগণিত লক্ষ লক্ষ গাছের চলেছে। জলবায়ুর  
 দৌরাগা ও আর্দ্রতা, মূল্য কারণ হচ্ছে রেলপথ নির্মাণের  
 অসুবিধা। আর্দ্রতা পর্যাপ্ত মাঝে মাঝে মাঠের মত রেল  
 পাথর হয়েছে আর দল হাজার মাঠের মত পাথর বাস্তা  
 ও পাথর চলার মত পথ তৈরি হয়েছে। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের  
 সময় আমাদের দেশের আমাম-বর্ষা রোডের মত  
 আলাস্কা হাইওয়ে, পনের শ' মাইল বাস্তা, ফেয়ার-  
 ব্যাকসের মাঝে কানাডার ওভারল্যান্ড সড়কের যোগাযোগ  
 স্থাপন করেছে। ফেয়ারব্যাকস্ অগণিত আধুনিক  
 সড়ক, আমেরিকা ও রাশিয়ার মধ্যে ওড়া পথে একটা  
 গুরুত্বপূর্ণ বিমান-বন্দর। আলাস্কা হাইওয়ের ধারে ধারে  
 কয়েকটা বিমানঘাটি স্থাপিত হয়েছে। রেলপথের  
 অভাবে লোক ও মাল বহনানে বিমানপথে চলাচল  
 করতে।

## আশ্রয়

শ্রীনারায়ণ চক্রবর্তী

সকালের আধিনায় তারার বাঁওড়লো জলে উঠবার  
একটু আগে বসন্ত শব্দ করে নৌকার গলুটী বিলের  
ধাবের নরম মাটিতে ঘেঁষে গেল। গলুট-এর কাছেই  
কাঠের তক্তার ওপর লগি হাতে সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে  
ছিল ইয়াদালি। হঠাৎ নৌকা থামার ভালইী সামলে  
নিখে লগিটা নরম কাদায় ঘেঁষে গেল। কঁক দিয়ে পড়ল  
সমুদ্রের নরম মাটিতে। নৌকার পেছের জলের আন্দোলন  
থামেনি ওখনও, অল্প অল্প কাপড়ে নৌকানী। মাটিতে  
নেমেই গলুটী হুঁহু করে চলে ধীরে একদানে প্রায় আধ-  
খানা নৌকা ডাবায় চলে নিল ইয়াদালি, তারপর বিলের  
প্রবল বাতাসে কাঁপতে কালো দাঁড়িওঁ মুখ ফিরিয়ে  
বলল, “আসেন ডাক্তারবাবু, ডাইন দিকে লামেন—কাদা  
লাগবো না—”

নতুন নিউকোট জুগোয় যেন কাদা না লাগে, অঁত  
সম্বর্পণে কোঁচা সামলে ডাডায় নামে ডাক্তার অধীর  
বোস। পেছনে পেছনে চেক চেক লুঙ্গি পরা, হালি গা  
কাসেম আলি নেমে আসে কালো রং-এর ডাক্তারি  
ব্যান্ডি হাতে নিয়ে।

মুন্ডা ভাল গাছটার বাঁ-পাশ দিয়ে, হুঁধারের পাঁচ  
গাছের অরণোর ভেতর দিয়ে, আলের সরু পথটা দিয়ে  
এগিয়ে চলল ওরা তিন জন। অধীরের মাথা ছাড়িয়ে  
আরও আস হাত উঁচু পাঁচ গাছগুলো যেন একটা হুঁর্ভে  
যবনিকার মত সমস্ত পৃথিবী থেকে দিল ওদের চোখের  
সুস্থ থেকে। পাঁচ গাছের বড় বড় পাতায় জমা জলবিন্দু-  
চাঁপ অধীরের হোপলোস্ট পাঞ্জাবী আর ধুতি দিল  
ভিজিয়ে। ফণ-পূবের এক পশলা বৃষ্টির স্মৃতি সবাক  
বহন করে অসংখ্য পাঁচ গাছের উদ্ধভাগ আন্দোলিত  
করে বেলাই বিলের বুক-জুড়ানো হাওয়া বয়ে যাচ্ছে  
আগন মনে।

এখানে যদি কাঁকে মেরে পুঁতেও রাখে মাটিতে  
কাঁক-পক্ষীতেও টের পাবে না। অত্যন্ত উর্বর ভূমিতে  
আরও একটু সারের সঞ্চার হবে শুধু।

ডাইনে বাঁয়ে হুঁটি পুকুর পদ্মপাতায় ঢাকা। তার পর  
একদা কঁকা মাঠ। নধর-পুঁট গুরুগুলো ফিরে যাচ্ছে

গোয়ালে। তারও পরে পাটকাঠির বেড়া দিয়ে ঘেরা  
ছোট আধিনায় ঢুকল ওরা।

দ্যাগটি মাটিতে রেখে ভেতর থেকে একটা ভাঙা  
চেয়ার নিয়ে এল কাসেম।

“বসেন ডাক্তারবাবু—” ইয়াদালির পানের ছোপ-  
লাগা দাঁত কঁটা কালো দাঁড়ির জঙ্গল ভেদ করে একবার  
ঝিলিক দিয়েই মিলিয়ে যায়।

চুপচাপ চেয়ারে বসে একটা সিগারেট ধরায় অধীর।  
ইয়াদালি চলে গেল অন্ধরে—রুগী দেপবার ব্যবস্থা  
করতে।

পাঁচ-সাতটা মুবগী এক পাল বাচ্চা নিয়ে ঘান পুঁটে  
পাচ্ছে সমস্ত আধিনাময়। ককু ককু শব্দ করছে ওরা।  
অধীরের পেছন দিকে খড়ের চালের তিন-চারটি ধর।  
মাটির দেওয়াল, ছোট ছোট জানলাগুলি চ্যাটাই-এর  
আবরণে ঢাকা। তারই কঁক দিয়ে ক্ষীণ আলোকের  
কয়েকটা বঁকা-চোরা রশ্মি মাটিতে এসে পড়েছে।

বাইরে বেশ ঘন হয়ে নেমেছে সন্ধ্যা-উত্তর অন্ধকার।  
বোঁয়ায় কালো লঠনটি হাতে ইয়াদালি বেরিয়ে  
আসে, অধীরের সুস্থে এসে দাঁড়িয়ে বলে—“আসেন  
ডাক্তারবাবু—”

পাট-শোলার বেড়ার ওপারে এই আধিনারই ক্ষুদ্রতর  
অংশ। এখানে-ওখানে উচ্ছিষ্ট আর ভাঙা ডিমের খোলা  
ছড়ান। ছাই ছাই রং-এর একটা বেড়াল এটা-ওটা  
ছোক ছোক করে বেড়াচ্ছে।

পূব-হুয়ারী বড় ধরতায় ঢুকল ওরা। দেয়াল-ঘেঁষা  
নডবডে তক্তাপোশের ওপর ওয়ে আছে রোগী নয়,  
রোগিণী। লম্বা ঘোমটায় মুখখানা ঢাকা।

নাড়ী ধরে অধীর। হুঁ একটা প্রশ্ন করে। বৃহু কণ্ঠের  
জবাব শোনামাত্র তার হাত থেকে স্থলিত হয়ে পড়ে  
রোগিণীর অবতপ্ত হাতখানি।

অধীরের মনের বিস্মৃতির কালো পর্দাটা ন'ড়ে উঠল  
যেন।

অধীরের একচেটিয়া প্র্যাক্টিস এই সব মুসলমান-  
প্রধান গ্রামগুলোতে। তা ছাড়া পাকিস্তান হবার পর



ক'দর হিন্দুই বা আছে এ তল্লাটে! মুসলমান মেয়েদের বাক্যবিহীন আর উচ্চারণহীন তার অতি পরিচিত। কিন্তু এ মেয়েটির কথা ত মোটেই জানেব মত নয়?

মনে যদি বা সন্দেহ ভাগল, বাইরে সেই প্রকাশ হতে দিল না অধীর পান যেনে দাঁড়িয়ে আছে ইছাদালি শব্দ, বাইরে মত হুঁচোক দিয়ে লক্ষ্য করছে অধীরের প্রবেশকটি আচরণ।

রোগ সামান্য। অল্পকয়েকটি পরীক্ষা শেষ হয়ে গেল।

ফিরবার সময়ে—ইছাদালি যখন ঘুরে দাঁড়িয়েছে দরজার দিকে মূক করে, তখন শেষ বাইরে মত রোগিণীর মুখের দিকে একবার হাকাল অধীর। আর ঠিক সেই সময়েই শয়ানশায়িনীর নিরাভরণ হাত দুটি উঠে মুখেব মোমবাতি সর্বিয়ে দিল কণকানের বুকুয়।

কিন্তু অধীরের জব্দস্পন্দন বৃক করে দেবার কত প্রচেষ্টা সমর্থই যথেষ্ট।

কি ক'বে তা বাইরে গেল, কি ক'বে তা ভিত্তির দিক পলকোই নিজে নৌকায় এসে এসল ফর, মনে করলে পারে না অধীর। প্রসঙ্গক্রমেই জানা নিয়ে দিল যেন স্বপ্নের ঘোরে।

পালে এলুদে মশা একটি সুকুমার মুখেব মস্ত চোখ হুঁচো হাব সমস্ত চৈ-হু আচ্ছন্ন করে রইল।

“আদার ডাকারবাবু—” কাল র'-এর ডাকারি বাগবী নৌকায় মাঝখানে সাবধানে বসিয়ে ডান-হাতেব কয়েকটা আঙ্গুল কপালে ঠেকিয়ে ইছাদালি বলে, “ভয়ের কিছু দেখলেন না? ভিত্তির দিকের?”

“না না, চিন্তার কোন কারণ নাই”—গ্রামাফোন রেকর্ডের মত নিশ্রাণ আনুক করে অধীর—“শুই পুরনাতো দিনে চাটরবাবু বা ওইখাইবা। হুঁচো চাটর দিনের মধ্যেই অর চাইড়া যাইতো—”

লগি বেখে বৈঠা পরেছে কাসেম আলি। বেলাই নিলের মাঝখানে গিখে নৌকা চলেছে। হুঁচিকে বোরো ধানের ঘন সবুজ গাছিচাটি দিগন্তে গিখে গিলেছে। ঘুরে ঘুরে হুঁচিকে দাঁতি ঘন অন্ধকারে দীপের মত ছোট ছোট গ্রামগুলির অস্তিত্ব ঘোষণা করছে। জল-চোঁষা শিব-শিবে চাওয়া অধীরের চুল নিয়ে বেলা করছে—কিন্তু তার মস্তিষ্কের আঁঙন নেভাতে পারছে না।

পাকিস্তান হবার পর সেই প্রথম দাঙ্গা। এর আগে এখানে-ওখানে ছুটকো-ছাটকা বা কিছু হয়েছে তা সব ছিল এর তুলনার নতি। এ দাঙ্গার আঙন হুঁচিকে পড়ল

শহর থেকে গ্রামে, পরগণার পরগণায়। পুর্বায়েলও অকত রইল না।

পুর্বায়েলের মস্ত জমিদার জমীকেশ চৌধুরী। তাঁর পুর্বপুরুষদের দাপটে বায়ে গরুকে এক ঘাটে জল খেত বলে শোনা যায়। প্রকারা পায় স-ব মুসলমান, কিন্তু হবু পীরের চয়ে কম সম্মান পেতেন না তারা। এ হেন পনের জমীকেশ চৌধুরী পাকিস্তান হবার পর একেবারে চৌড়া শাপ।

তার না হুঁচো হাকার হাকার লোক জমায়েৎ হয় তাঁর বিবান প্রাসাদের সিংহদরজায়। বেগতিক দেখে দেউড়ির দাবোয়ানরা কোথায় যেন গা ঢাকা দিল। ফটক মেজে বৈ বৈ শব্দে লোক তুলল ভেঙেরে। সবার হাতেই লাঠি, তাঁলি বা বধুম, কারুর হাতে অল্পস্ত মশাল।

আর ঘটাও লাগল না শেষ হয়ে গেল সব। আকাশ-চৌড়া অগ্নিশখার দীপ্ত দাহে প্রভাত-স্বর্গের মতিমাও যেন মান হয়ে গেল।

বাড়ী-পরি লোকজন আর দাঙ্গার ভয়ে অল্প গ্রাম থেকে গালিফে-আমা আশ্রয়প্রার্থীরা এ কোথায় গেল কেউ জানতে পারল না।

তুঙ্গ এক জনের কথা জানতে পারল অধীর ডাকার। দাঙ্গাবাক্য যত হাঙ্গামা করুক, ডাকারের গায়ে আঁচড়টি লাগতে দিল না। এ কালেই অধীর ডাকারের মত জমাতি প্যাকুটিস আর কোন ডাকারের নেই। তার এই পেনাট হুঁচো বর্ষের মত সব আঘাত থেকে রক্ষা করল থাকে।

জমিদার বাড়ী লুণ্ঠের দিন বাঙ্গল-গাঁ গিখেছিল একটা জরুরী কল-ণ। ফিরতে ফিরতে রাত হয়ে গেল। পুর্বায়েল বাকারে নৌকা থেকে তাকে নামিয়ে দিয়ে ফিরে গেল বোর্ডিং বাড়ীর লোকজন।

সেদিন বাইবার নয়। জনহীন-পরিণ্যক প্রকাণ্ড বাজারটি যেন একটা ভূতুড়ে বাড়ীর মতই অসাম্প্রদ। বড় বড় চালাগুলোকে আশ্রয় করে তরল দিকে অন্ধকারে যেন জমাতি বৈশে আছে। তারই পানি দিগ এগিয়ে নির্জন কাঁচা পানি নিয়ে স্টেশনের পথ ধরল অধীর। স্টেশনের কাছেই তার বাড়ী।

নির্জন পথের দু'শায়ে মস্ত মস্ত গাছের বিশাল ছায়া পড়ে অন্ধকার রাস্তাটিকে আরও অন্ধকার করে তুলেছে। দিগন্ত রেখার অল্প ওপরে-পাকা বাঁকা চাঁদের ক্ষীণ আলোটুকুও যেন তুঙ্গ নিয়েছে ওরা। মাঝে মাঝে মটুইল্যার শোপ, বেত-বন আর বাঁশ-ঝাড়।

কোন একটা বাণ-ঝাড়ের কাছাকাছি আসতে পা  
ছুটো আপনা থেকেই খেয়ে গেল অধীরের।

কান খাড়া করে দাঁড়ান সে চুপ করে।

ঠিক। কুল হয় নি তার। মুহূ গোপালির শব্দ  
থেকে থেকে ভেসে আসছে বাণ-ঝাড়ের নিবিড়  
অন্ধকারের ভেতর থেকে।

এক পা এক পা করে এগিয়ে গেল অধীর আশ্রয়  
ক'রে ব'রে আলো ফেলল।

চোখ আর ফেঁদাতে পারল না সে।

প্রযুক্তি ও পায়ের জাবন-রসবাণী মৃগালটি আপাআদি  
কেটে ফেললে তার যে দশা হয়, এ মেয়েটিরও  
ঠিক সেই দশা। শুধু কি আশ্রয় রূপ তার। কাদা  
মাখা শীতকবচের মত বন ওল আলো করে রয়েছে।

আবণ কাছে এগিয়ে গেল অধীর।

চোখ তখনো বীজা, মুখের মত বিবর্ণ মুগ, মাকে মাকে  
বিভক শব্দসহ থেকে মুহূ গোপালির শব্দ উঠছে। 'চু  
হয়ে পড়ে আছে মেয়েটি। পরনের দামা শাড়িটা জায়গায়  
জায়গায় ভেঁড়া খাব বকুমাখা। অধীরের মনে হ'ল, এমন  
তার শিঁসের জলজলে সন্দূহটুকুই পরিব্যাপ্ত হয়েছে তার  
সমস্ত শাড়িতে।

উণু হয়ে ব'সে নাড়া দখল অধীর। চোখ তিনে  
তার ভেঁদেই দেখল। তার পদ তার বিবর্ণস্ত শাড়িটা  
ঠিক ঠাক করে আঁত সস্তর্পণে তাকে হুলে নিয়ে বাড়া  
এল অধীর।

শোবার ঘবে বিচানায় উঠেই জলের মাষ্টা দিয়ে  
দিয়ে চেতনা ফিরিয়ে আনল মেয়েটির। ইন্ডেকশন  
দিল হুতো, কথেক ফাঁদে ডাইনামোগেলিশিয়া ফেলে দিল  
মুখে।

ক্রমে ক্রমে অজ্ঞানতা কেটে যায়, জ্ঞান ফিরে গেবে  
চোখ মলে অধীরকে সামনে দেখেই 'তাদা-তাদি উঠে  
বসতে চায় মেয়েটি।

“উইঠো না, উইঠো না”—বাস্ত হযে অধীর বলে,  
“এখনও শুব-হুবন হুম—”

কথেক মুহূর্ত নিশ্চেষ্ট হয়ে থেকে এদিক-ওদিক তাকায়  
মেয়েটি, ক্রান্ত হ'বে বলে, “আমি কোন্‌দানে? আপনি  
কে? এইখানে আইলাম কেনে?”

“আমি অধীর বোস, রাস্তায় অজ্ঞান পাইয়া তোমারে  
তুইলা আনছি আমার ঘবে।”

“অধীর বোস? ডাকার?” জু কুঁচকে মেয়েটি বলে।

“হ, হ, হ—চেন না'ক আমাবে?” মেয়েটির মুখের ওপর  
মু'কে অধীর বলে, “কিন্তু তোমারে ত চিনলাম না?”

অক্ষ গড়িয়ে পড়তে থাকে হুঁচোব থেকে, অধীর  
মানসিক যত্নপায় চটফট করতে থাকে মেয়েটি।

অধীরের স্মৃতিবিংসায় আর তুফনায় দিন-তিনেকের  
মধ্যেই চান্দা হয়ে ওঠে মেয়েটি। ফুটে ওঠে তার  
অসুস্থতার মত রূপ। আন্তে আন্তে তার হুঁতোগোর  
ইতিহাসটুকু সংগ্রহ করে অধীর।

জমিদার কর্মীকেশ চৌধুরীর ছোট ছেলের বউ এই  
বেলা। অনেক পুঁজুপেতে রূপসী বউ ধরে এনেছিলেন  
কর্মীকেশ। সে বিবের ভোজের কথা আঙু মনে আছে  
অধীরের।

দান্দা হামামাঃ পুরো ছবিটি ফোবোতে পারল না  
বেলা। শুধু যতুকু দলল তা তুনেই অধীরের শরীরের  
বকু টগবগু করতে থাকে। প্রত্যেকটি সক্ষম পুরুসকে  
মেয়েদের চোখের স্মৃশে লা, গাট্রি দিয়ে কুপিয়ে মেয়েদের  
জুগারা, তার পর ভাগ ক'রে নিয়ে গেছে মেয়েদের।

শিষ্ট বেলায় বেলায় খলি ব্যতিক্রম। পর পর  
অনেকে মিলে বেলা'র নারীহেব চরম অবমাননা ঘটাবার  
পর এক একে দখল করবে এ নিয়ে ওদের নিজেদের মধ্যে  
লেগে গেল কগড়া। সে মামলা মিটবার আগেই চার-  
দিকে রব উঠল—“পুলস—পুলস।”

বেলাকে একটা কোপেব ভেতর ফেলে দিয়ে পালিয়ে  
গেল নবপত্নর দল, আর তার একটু পরেই ভগবৎ-প্রেরিত  
দুতের মত আবির্ভাব হ'ল অধীরের।

হুঁচোব-ভবা কুণ্ডলা নিয়ে অধীরের মুখে তাকায়  
বেলা। সে সময়ে অধীর তাকে উদ্ধার না করলে আরও  
যেক ত হুঁগতি হ'ত তার তা কল্পনা ক'রে ভয়ে শিউরে  
ওঠে সে।

কথেক দিনের মধ্যেই অধীর লক্ষ্য করে যে, ভিন্  
গাঁয়েব কথেকটি মুসলমান ছোকরা পুনাইলে এসে উদ্দেশ্য-  
বিধান ভাবে ঘোরাঘুরি করছে, শিকারী কুকুরের মত  
কিসের যেন সন্ধান করছে। ব্যাপার বুঝতে আর বাকী  
থাকে না অধীরের। বেলাকে পাবার জন্ত হুঁতু হযে  
উঠেছে ছোকরাগুলো। যদি একবার ঘুণাকরেও জানতে  
পারে যে বেলা বর্তমানে তারই আশ্রয়ে আছে তা হলেই  
ত সর্বনাশ!

আতঙ্কে রাতে ঘুম হয় না অধীর ডাকারের। বহু-  
দিন বিপত্রীক সে। সংসারে এক ভোলার মা ছাড়া আর  
কেউ নেই তার। তবু প্রাণ আর সম্পত্তির মায়া বড়  
বেশী অধীর ডাকারের।



রউকের চোখ। মাথা নীচু করে খাবেনও কি করে যেন স্পষ্ট বুঝতে পারে অধীর।

ছপুবে বেগে বসে সমাদরনীয় কপালি গুলে বলে বেলাকে। তুনে মুখের সমস্তটুকু রক্ত সবে যায় তার, মনে হয়, যেন অল্পবয়সী পাগলে গড়া নিগোল সুন্দর একখানি মুখ, রক্তনাশের গতা মুখ ব'লে মনেই হব না তখন।

“এখন উপায়? গতকলে তু ছাটনা গেছে যে, আমি গটপানে আছি।”

প্রশ্নটা যেন অধীরকে নয়, নিজেকেই প্রশ্ন করে বেল।

“উপায় আর কি—আইক রাইটেই হামলা করতে পারে।” তুফ খরে অধীর বলে, “করলেই বা কি করুম, পলাটয়া যাওনেরও তু কোন জায়গা নাট।”

বেলার বুকের ভেতরটা তোলপাড় করতে থাকে। কিছুদিন আগে সেটা খাঙন-রাগা রাগি তার সমস্ত বিভাগিকা নিয়ে চোখের সুমুখে বেগে গঠে। মনে পড়ে যায় সেই দুঃসহ নির্যাতন ও অত্যাচার। যা তোকু একটা আশ্রয় ত পেয়েছে সে, নাই বা রতল তার প্রতিশ্রুত, বর্তমান ত নিশ্চয় নির্ভয়। এর থেকেও কি বিচ্যুত হতে হবে আবার?

আর কোন কথা হয় না ওদের মধ্যে। নিজের নিজের ভাবনায় ডুবে থাকে ওরা। ভাত ক'টি আখুল দিয়ে কিছুকণ নাড়াচাড়া করে এক সময়ে উঠে পড়ে অধীর। আবার হচ্ছা সম্পূর্ণ লোপ পেয়ে গেছে তার।

অনেক রাতে কোন এক দূব গ্রামে প্রচণ্ড হলা তুনে তুলা ছুটে যায় অধীরের। তাড়াতাড়ি বিছানা ছেড়ে বেরিয়ে আসে বাইরের বারান্দায়। দূব উত্তরের আকাশে আঙনের লেলিহান শিখা যেন আকাশকে ছুঁতে চায়। দেখে হিম হয়ে আসে তার শরীর। দূরাগত স্মার্ত চীৎকার ও “আল্লা হো আকবর” স্মৃতিতে যেন মূর্খার ডখরু বাজে।

হঠাৎ চোখে পড়ে, কখন যেন নিজের ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছে বেল। মৃতের মত পাণ্ডুর মুখে উদ্ভ্রান্ত দৃষ্টি। খোলা বিস্তৃত কেশপাশ ছড়িয়ে পড়েছে সারা পিঠে।

তাকে দেখে চক্কে ওঠে অধীর, কঠিন স্বরে বলে, “আবার বাইরে আইলা ক্যান? লুকাইয়া না থাকতে কইছ তোমারে?”

ক্রতপদে অধীরের পাশে এসে দাঁড়ায় বেল। শাড়ির ঝাঁটল খসে পড়েছে মাটিতে। সমুদ্রের ঢেউ-এর মত

ওঠা পড়া করছে তার উত্তর বুক। হিম হাতে, অধীরের হাত চেপে ধরে অক্ষুটে শব্দ বলে, “ভয় করতাহে আমার, ঠিক এই রকম, এই রকম খাঙনে আইলা গেছে আমার খুববেদ প্রিয়তা। না জানি এই গ'য়ের মাহুসগুলারে কি করতাহে তুজারা—উঃ, কী ভীষণ, কী ভীষণ...”

বেলার সুন্দর মুখের দিকে তাকায় অধীর, চোখের ভেতবে যেন ভয়ের সমুদ্র।

ভীতা এট অনিশ্চয়স্বপ্নেরী তরুণী আশ্রয় চেয়েছে তার কাছে, তার পৌরুষের কাছে। তার দেহে আছে হুবার আকর্ষণ, কিন্তু ভয়ে হিম রক্তে কামনার অধিকণা মলে না। অধীরের অধীর বলে, “এই ভাবে একদিন আমার এই বাড়ীতেও আঙন লাগাইবো, কেউ বাচুম না, তুমি না, আমিও না, তোমারে না পাওয়া পর্যন্ত ঠাণ্ডা হইবো না অরা—তোমারে লইয়া কি করি আমি কও ত, কোনখানে পাঠামু তোমারে?”

“যাওনের জায়গা নাট আমার,” ফিস্ফিস্ করে বেল। বলে, “সোখামা নাই, খতর নাই, খতরবাড়ীর কেউ বাইচা নাই। বাপের বাড়ীতেও কি হইছে কে জানে! কই যামু আমি, কও? এইখান থেইকা বাইর হওয়া মাত্র শ্যাম কইরা ফাল্লাটব আমারে।”

“কিন্তু আমিই বা কেমনে রাগি তোমারে কও? অরা একবাব তার পাইলে কি আর ছাইড়া দিব আমারে? তখন আর ডাক্তার বইলা খতির করব না।” বিরক্ত হয়ে অধীর বলে।

তার একথা তুনে এতটুকু হযে যায় বেল। অধীর তার জীবনদাতা। তুজমা করে, ঔষধ দিয়ে মৃত্যুর হাত থেকে ছিনিয়ে এনেছে তাকে। তার প্রতি কৃতজ্ঞতার অস্ত নেই তার।

হঠাৎ সব সমস্তা সমাধানের চোখ-ধাঁধানো বিদ্যুৎ রেখাটি চোখে পড়ে বেলার। এই ত, হাতের কাছেই ত মীমাংসা রয়েছে—ফিস্ফিস্ করে অধীরকে বলে, “বিষা কর আমারে।”

“বিষা!” হঠাৎ যেন সাপ দেখে অধীর। অস্ত্রোপ-ভূকা মেয়েটির বড় বড় চোখের ভেতর তাকিয়ে তার কথার সমাকু অর্থ আহরণের চেষ্টা করে।

শুরু হয়ে কিছুকণ ভাবতে চেষ্টা করে অধীর, সুমুখে-দাঁড়ানো রূপসী মেয়েটি নিজে যেচে তার কাছে সর্বস্ব নিবেদন করতে এসেছে, কিন্তু তার বুকে উল্লাসের জোয়ার উঠছে না কেন? কেন শোনামাত্র বেলাকে বুকের ভেতর চেপে পিষে ফেলতে ইচ্ছা হচ্ছে না?

যেন কিসের আলায় অলতে অলতে এক ছুটে নিজের ঘরে এসে দাঁড়ায় অধীর, হাঁপাতে থাকে।



না, প্রেম, ভালবাসা নয়, শুধুমাত্র বাঁচবার তাগিদে, সব কিছু বিকিয়ে নিষ্কণ্টক জীবনের প্রতিশ্রুতি চায় তার কাছে বেলা। এ নারী কিছুই নিতে পারবে না তাকে, এই শুধু নিতে চায়।

অধীরের পেছনে পেছনে আসে বেলা। 'তার ছ' চোখভরা প্রাণাণা ও বাঁচবার অকলম্বনের আশায় আলো অলঙ্কে।

আত্মহুবে চীৎকার করে ওঠে অধীর—'না, না—তুমি তোমার ধরে যাও বেলা—এ অসম্ভব, এ অসম্ভব পালন না—এ অসম্ভবপাতক্য না—'

অধীরের উত্তরনাথ বিকৃত মুখের দিকে আশ্রয় করে তাকিয়ে থাকে বৈশ্বাসিক মন খোঁজে সন্ধানের।

কিছু আশ্রয়ের কোনও আশ্রয় নেই সন্ধানের।

অপমানে কালো হয়ে যায় বেলায় মুখ, অকলম্বন নতন মুখে দাঁড়িয়ে থেকে আস্তে আস্তে চলি যান নিষ্কর ধরে।

ওঠকণে বক্রাঙ্গপূর্বের দর-আলানো আশ্রয় নিতে গেছে। যেমে গেছে সব চীৎকার আর গোলমাল। শান্ত পৃথিবী ব্যতির কখন মুঁড়ি দিয়ে খুঁজবে সন্ধান নিষ্কিয়ে, নিষ্কণ্টক।

সারারাত দুই জন না অধীরের। প্রকৃতির প্রস্তুতি আলোকের সঙ্গে সঙ্গে সংকল্পের দৃঢ়তা কাগে ওর মনে। ভাবে, ক'ত কি? ব্যাধন-ত্রাণিতা তরিতরকে আশ্রয় দিয়ে স্নেহ ও প্রেম নিয়ে কি উপাস মানানো যাবে না?

ঠিকই বলেছে বেলা। ওকে বাঁচাবার একমাত্র পথই হচ্ছে তাকে বিধে করা। ডাক্তার নিজে যদি বেহাই পেতে পারে তবে তার স্ত্রীও বেহাই পাবে নিষ্কর। হাসিম শেখ বুঝি সেই ইঙ্গিতই করে গেল গতকাল। আশ্রয়! এ বিষয়ে মনস্থির করতে এত সময় লাগল তার?

কিছু বেলাকে আর খুঁজে পায় না অধীর। ঘরে নেই, উঠানে নেই।

অসম্ভবপাতক্য করে সন্তক সখায়া আশ্রয় খুঁজল অধীর পাগলের মত। পুত্রের পাড়, বিলের ধার, কোন জায়গা বাদ দিল না।

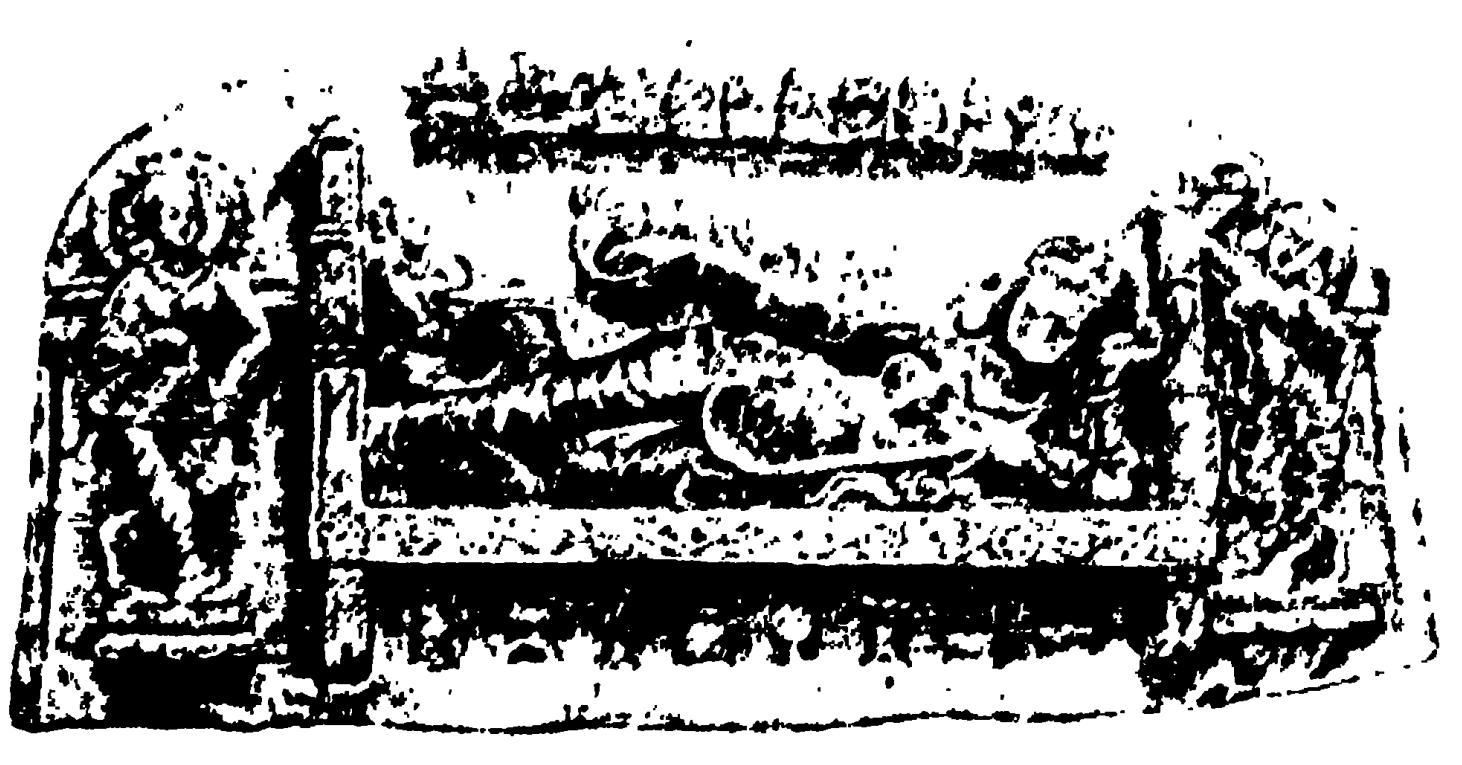
কোথাও নেই বেলা।

নিষ্কণ্টক সন্ধান নিয়ে অধীরের ভীক প্রাণ বাঁচিয়ে দিয়ে গেছে বেলা, সব সমস্তার সমাধান করে গেছে।

কালো-বাতাসে ধান গাছের পা তাতুলো কাপছে। কচুরাণিনার পাশ ঘেঁষে নীকা যাবার শব্দ হচ্ছে—সব্দ সন্দ—সব্দ সন্দ—

অধীরের মন হ'ল, যেন তার জীবনের শান্তি আর সুখ চিরদিনের জন্য সবে গেছে তার কাছ থেকে।

তবু, এ কখনো ভেবে ছাড়ি গেল অধীর যে, এতদিনে নির্ভর করবার মত আশ্রয় পেয়েছে বেলা।



# দলপতি সুকুমার

শ্রীদ্বিমলাংশুপ্রকাশ রায়

‘এস, আমরা একটা দল পাকাই’ বলে সুকুমার রায় কোন দিন তাঁর দল গড়ে তোলেন নি। তাঁর দল গড়ে উঠেছিল আঁত সত্ত্বে স্বাভাবিক ভাবে, যেমন ক’রে কলাশয়ের মশাকার একটা গুটিকে আশ্রয় করে ভাসমান পানার দল গিষে জমাট বাঁধে। সত্যিই তিনি ছিলেন গুটিস্বরূপ আমাদের অনেকের আশ্রয়। তাঁর বন্ধুত্ব ছিল অপূর্ব। তাঁর স্নেহ পাত্ত উদার চোখ-হৃদির মতো একটা সম্মোহনী শক্তি ছিল। যার দিকে তাকাতেন তাকেই বশ করে ফেলতেন। তাঁর দলের আসব ছিল পথে পথে, তদানীন্তন ‘প্রবাসী’ কার্যালয়ের সামনে, সমাজপাড়ার সংকীর্ণ গলিতে দাঁড়িয়েই খটোর পর খটো, বা অদুনা অবলুপ ‘পাষ্টির মাঠে’ বসে অথবা তাঁর ২২ নং হুকিখা স্ট্রীটের ভাড়াটে বাড়ীতে ‘ননুসঙ্গ ক্লাবের’ সাময়িক বৈঠকে। ‘প্রবাসী’ তখন এলাহাবাদ থেকে সত্ত্বে এসেছে কলকাতায়।

সুকুমারের “মঙ্গলু মামা” ছিলেন তাঁর অখণ্ড একটি শিশুস্বরূপ—অক্রান্ত কর্মী, পরহিতবর্তী, প্রহেলপ্রকৃতি কিন্তু একটু খেয়ালী ও অভিমানী যুবক। তাঁর নামও ছিল প্রহেল, তাই নামটাকে সে সার্থক কবেছিল। তাকে প্রায়ই বলতে শুনতাম, “তাঁতা! এখন কি করব বল।” সুকুমার তা শুনে তসে আমাদের দিকে তাকিয়ে বলতেন, “মঙ্গলু মামাকে যে কাজই দিই, হুঁদিনেই সাবাড় ক’রে এসে বলে, এখন কি করব, তাঁতা।” বাস্তবিক এমন কর্মপাগল লোক বড় একটা দেখা যায় না। ধরে ধবে রোগীর সেবায রয়েছে মঙ্গলু, কতজনের বিপদে-আপদে রয়েছে মঙ্গলু, আর চরম বিপদে দেবেছি মঙ্গলুই দিয়েছে কাঁধ সর্বাঙ্গে মৃতদেহের খাটের এক প্রান্তে। কত শত শব বহন ক’রে মঙ্গলু ঋণানে নিষে গিষে যে দাঁহ করেছে তার ইয়ত্তা ছিল না। এমনি ক’রে নিমতলার ডোম গোষ্ঠীর সঙ্গে তাঁর খনিষ্ঠ পরিচয় জমে গিষেছিল; তার পর যেদিন অকালে অকস্মাৎ তার নিজেরই মৃত্যু হ’ল, ডোমেরা কেঁদে বলেছিল, “হায়, হায়! এ কাকে দেখি আজ খাটে?”

এই অপূর্ব যুবক মঙ্গলুর একটি অতি-প্রিয় কিশোর বন্ধু ছিল, সেও ছিল অতি অপূর্ব। হুঁজনেই হুঁজনকে খুব ভাল বাসত, এবং দেখেছি, সমাজপাড়ার মাঠে বা গলিতে গল্প

ক’রে কাটিয়েছে হুঁজনে কত দিন সকালে সন্ধ্যায়। এই শৌভদর্শন প্রতিভাপ্রদীপ্ত মধুর স্বভাব কিশোর ছিল “মলু” —রামানন্দ বাবুর কনিষ্ঠ পুত্র। যেদিন সে সেই কিশোর বয়সেই ইতলোক পরিত্যাগ করল, সেদিনকার সে তীব্র বেদনার দৃশ্য বর্ণনা তীত। সমাজপাড়ার মাঠে নামানো তাঁর দেহের পাশে দাঁড়িয়ে তাঁর শোকাক্ত পিতার বিদায়কালীন মর্মস্পর্শী প্রার্থনাটি যা শুনেছিলাম তা অস্তরের অস্তুরলে খাঙ্ক ও তীক্ষ্ণ তাঁরের মত বিঁধে রয়েছে। সেদিন মনে পড়ছিল, রবীন্দ্রনাথ এমনি তাঁর কিশোর পুত্রকে হারিয়েছিলেন, আর হারিয়েছিলেন তেরশতশ্র নৈত্র এবং ডাক্তার নীলরতন সরকার।

কথায় কথায় অবসাদের অন্ধকারে, দূরে এসে পড়েছি, ফিরে যাচ্ছি সুকুমারের কথায়। তাঁর ‘ননুসঙ্গ ক্লাবটা’ ছিল উদ্ভট চিন্তার ও মুরুকঠের কিম্বদন্তি কসরৎ স্থান। এখানে যে কত হাশ্বেদীপক কল্পনার ছল্লাড় ফোয়ারার মত দুটে বেরুত তাঁর হিসাব ছিল না। এই দাক্য-লাববেদীরীতেই জন্ম হ’ল—‘আবোল-হাবোল’ ও ‘হযবরল’র মত অপূর্ব পুস্তকের।

ব্রাহ্ম সমাজের অন্তর্গত যুবজনের জন্মে ‘ছাত্রসমাজ’ ছিল বটে, কিন্তু তা ছিল তখন ছত্রাকারে। জমাট একটা যুগোষ্ঠীর অভাব বোধ করছিলেন সুকুমার। এমনি একটা সংঘ গড়ে তুলবার ইচ্ছা প্রকাশ করলেন তাঁর অমুচরদের মধ্যে। সকলেই মগা উল্লাসে উৎসাহিত হয়ে উঠল। আর অবিলম্বে গড়লেন তিনি ‘ব্রাহ্ম যুবসমিতি’। আধ্যাত্মিক, সাহিত্যিক ও সামাজিক বিষয়ে আলোচনাদি চলতে লাগল। অনেকে এসে যোগ দিলেন। সমাজে নতুন একটা সাড়া পড়ে গেল। মাসে মাসে তিনি এই দলটিকে নিষে যেতেন কলকাতার বাইরে বা কলকাতার মধ্যেই নানা স্থানে। একবার নিষে গেলেন সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের বালিগঞ্জের ঠোর রোডের বিস্তৃত প্রাঙ্গনসম্বলিত ভবনে। সত্যেন্দ্রনাথ ও তাঁর পুত্র সুরেন্দ্রনাথ খুব আপ্যায়িত করেছিলেন সকলকে এবং অনেক বিষয়ে আলোচনা ও উপদেশ দিয়েছিলেন। আর একবার গিয়েছিলাম নৌকোয় ক’রে বানীতে আমাদেরই এক বন্ধু সুরাংত গাঙ্গুলীর (মধুর গাঙ্গুলী মহাশয়ের পুত্র)

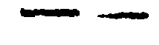


দেখা হয়েছে, তিনি তাপতে তাপতে বললেন, "ঈ্যা, বিমলাংগ! করেছ কি? রামানন্দবাবুর সঙ্গে তর্ক যুদ্ধে নেবেছ?"

যাই হোক, পরসংখ্যা 'প্রবাসী'তে দেখি, অর্ধেকুমার গঙ্গোপাধ্যায়ের তাঁর সমালোচনা বেরিয়েছে আমার লেখটার উপর। আবার তাঁর পরের সংখ্যা 'প্রবাসী'তে দেখি, সুকুমারের পাণ্ডী দীর্ঘ সমালোচনা বেরিয়েছে অর্ধেকুমারের লেখার উপর এবং আমাকে সমর্থন করে। তাঁর পরের সংখ্যায় আবার অর্ধেকুমারের এবং তাঁর পরের সংখ্যায় আবার সুকুমারের লেখা এবং সম্পাদক এখানেই যবনিকা টেনে দেন। সুকুমার নিজেও ছিলেন চিত্রশিল্পী এবং এই লেখনী আরফৎ বাদ-প্রতিবাদে নিজের মত ব্যক্ত করতে ব্যস্ত ছিলেন নিশ্চয়, কিন্তু এটাও নিশ্চয় হবে বলতে পারি যে, আমার মত লোককেও তিনি তাঁর বন্ধুত্বের আসনে বাসিয়েছিলেন বলে বন্ধুর পক্ষ অবলম্বন করে বাক্য-যুদ্ধে নামবার তাগিদও তাঁর অন্তরে সেট সঙ্গ্রে যথেষ্ট ছিল। তাই মাসের পর মাস তর্ক চালিয়েছিলেন। বন্ধু-প্রীতি তাঁর ছিল প্রবল এবং মধুর। তাই বন্ধুদের মধ্যে তিনি ছিলেন মধ্যমণি।

তাঁর সঙ্গ্রে আরও অনেক লেখা যায় কিন্তু প্রবন্ধ দীর্ঘ করব না। আর একটি মাত্র ঘটনার কথা লিখে শেষ করি। তাঁর দল থেকে একটি যুবক দলছাড়া হয়ে দূরে সরে গিয়েছিল। একদিন তাঁর সঙ্গ্রে হুগুনের সঙ্গে কথা হচ্ছিল আমাদের মধ্যে। একজন বন্ধু তাঁর প্রতি একটু দোষারোপ করে মন্তব্য করতে শুৎকর্ণীৎ সুকুমার তাঁর বড় বড় চোখ দুটি আরও একটু বড় করে বললেন, "না, না, দোষ আমাদেরই--দোষ আমার নিজের।" আমরা অবাক হয়ে তাঁর দিকে তাকালাম। তিনি বলতে

লাগলেন, "আমি হুত তাকে ভাল করে ভালবাসতে পারি নি। ভালবাসার ক্রটি ছিল নিশ্চয়, তাই সে চলে যেতে পারল।" কি উচ্চস্তরের দলপতি হলে এমনতর কথা বলতে পারে?



Social Fraternity প্রতিষ্ঠানের প্রথম উদ্দেশ্য হল এই প্রিন্স, ১৯১১। সমাজপাড়টি হল রাজসদান ভাণ্ডার, ব্রাহ্ম যুবক সমাজ হল নানা সামাজিক কাজে উৎসাহী ছিলেন। পরবর্ত্তে প্রাথমিক মতনানবীরের সহযোগে এই clubটি পরিষ্কৃত হয়, তাঁর সঙ্গে কন্নীকরণ ও সংস্কারসংক্রমণ অনেকটাই ছিলেন, সুকুমার রায় তাঁদের অগ্রদূত। আসল, জমানোই সুকুমার রায়ের আনুগত্যে দল ছাড়া কান্দ, কারণ অনিবেশনেই তিনি উপস্থিত সভাপতির মনোরঞ্জনের তাঁর গুণ করেন নিজের রচনাগুলির সাহায্যে। প্রথম বৎসরের বিশদ বিবরণী পাওয়া যায় সাপ্তাহিক--বিক্রম অনিবেশন নিত্য অনকগুলি মতাই হয়েছিল। এই Fraternity ব্রহ্ম ভাগ হয়ে বসত একটি Social Fraternity ও অপরটি Literary Fraternity। প্রথমটি প্রাথমিকভাবে flatter খোলা ছাড়া বসত, দ্বিতীয়টি সমাজপাড়ারই আর একটি বাড়ীতে। Social Fraternityর সম্পাদিকা ছিলেন প্রথম বৎসর সীতা দেবী। সাংস্কৃতিক কাজ করাতন শ্রুতগোপনসঙ্গ সরকার ও পরলোকগত ডাঃ অনিরকুমার সেন। Literary Fraternityর সম্পাদক ছিলেন শ্রুতগোপন চৌধুরী।

সাম্প্রদায় অনিবেশনসঙ্গিতের সভারা অনেক নিঃসন্দেহ রানা পাঠ করতেন। অনেকগুলি উল্লেখ্য মত ক-লিখিকা, ছোটন গল্পের মধ্যে। গান, বাজনা আয়োচনা পড়তি পড়ে হ'ত, লেখা-পুনা ছিল এবং চা খাওয়ার পক্ষটি সবদাই থাকত।

প্রথম দিকে একটি সভায় আঁচায়া ব্রহ্ম শিল্প মহাশয় এসে একটি হস্তের বস্তু তাকে করে যান। রবীন্দ্রনাথ এই ও চা এর অনিবেশনে চার-পাঁচ তার উপস্থিত হয়েছিলেন। একবার তাঁর মারুটি "বুদ্ধধারা" পাড়িয়েছেন। গান ও আলোচনার অঙ্গাঙ্গীর যোগ দেন।

বিশার বৎসরের বিশদ কোন বিবরণীর কথা জানা নেই। কর্মীদের অদল-বদল হয়েছিল এনেমান পাড়ে

শ্রীসীতা দেবী





# খেসারত

(ত্রৈ-মুখ নাটক)

এই নাটকে বর্ণিত ঘটনাগুলির উৎপত্তি ও পরিণতি  
উদ্ভাসিত সর্বস্বত্বের কল্পনায় সৃষ্টি। নাটকে  
প্রতিটি চরিত্র সম্পূর্ণ কাল্পনিক।

শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

## দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

সুনীলের বাগানে তার নিজের একটি ছোট  
অফিস-ঘর। একটা সেকেন্ড হ্যান্ডের বস। সুনীলের  
নিউটনের বসবার একটা সুবৃক্ষের ছায়ায়, সোনা চাকের  
বেতন মোড়া হাত-গয়না চোয়ার, গাঢ়া অফিস-  
ঘরের উৎসুক আর সামান্য কিছু আসবাব। সময়  
সকাল সাড়ে দশটা।

বাগানের পরটার উপরে একটা দাঁড়া বাঁকল।  
দাঁড়ানি একটু পরে আবার বাঁকল। এর পর উঠে-  
উঠি হাঁটার বাঁকল। সুনীলের একটি ভূগা ছুটে  
ছুটে এষে দরজানি ধুলে নিলে চুণীলাল বস  
দুর্ভাগ্য। মাথায কাঁচা পাকা চুল, বৌকো-বাঁড়ি  
কামানো, পায়ে সাধারণ ইটো-পেঁপী সোনারক চুপা  
ইটুক নমস্কার করে একপাশে একটু দাঁড়া দাঁলে,  
তিনি তার ওপালেট থেকে একটা কাঁচ নিয়ে তার  
হাতে নিলেন।

চুণী। (নমস্কারের অভ্যঙ্গন ত বাঁড়াতে)

ভূগা। আজ্ঞে হ্যাঁ সার। (বেতনের পাপ থেকে  
বেতন-মোড়া একটা চোয়ার বিনে একটু সরিয়ে গলে)  
আপনি বসুন সার!

(চুণীলাল বসলে কাঁচটাই অকারণেই দেখতে  
দেখতে ডানদিক দিয়ে সে প্রায় ছুটে ছুটে  
বেরিয়ে গেল। চুণীলাল একটা পাইপ ধরাবার চেষ্টা  
করছেন। হঠাৎ ফ্যানের হাওয়ায় দেখলোইয়ের কাঁচ  
নিবে নিবে যাচ্ছে। উঠে একটু দূরে গিয়ে দাঁড়িয়ে  
পাইপ ধরিয়ে ফিরে এসে যখন আবার বসতে যাবেন,  
তখন সুনী চুকল ডানদিক দিয়ে, উঁকি মেয়ে  
তিতরটাকে একবার দেখে নিয়ে। এক পা ছুঁপা

করে গিয়ে বসে চুণীলালের থেকে বেশ খানিকটা  
দূরে একটু 'খস' হতে হবে। (সামল।)

চুণী। বস! বস! আমলে কেন? এস, বস  
বস বসে বসে।

(সুনী আবার এক পা ছুঁপা করে এগিয়ে এসে  
বসল এবং চোয়ারে।)

সুনী। তুমি নু-নু পাইপ পাও?

চুণী। হ্যাঁ।

সুনী। আমার বাবা পাইপ লাগায়। তান, আবার  
বাবার নাম পাইপটা রাখা পাইপ আছে।

চুণী। তাহা বুঝি? বেশ, বেশ! কি নাম, তোমার?

সুনী। সুশান্তা নাম। সবাই আমাকে সুনী বলে  
ডাকে। তোমার নাম কি?

চুণী। আমার নাম? আমার নাম চুণীলাল বস।  
সবাই না ডাকে, কেউ কেউ আমাকেও চুণী বলে ডাকে।

সুনী। তুমি কে?

চুণী। আমি কে? আমি, এটা একজন উকীল। তুমি  
সুনীল নাগের মেয়ে?

সুনী। তুমি আমার বাবার উকীল?

চুণী। তুমি তা হলে আমার কে হলে?

চুণী। (সুনীর মাথায় দিঠে হা হা একবার পুলিয়ে  
দিয়ে) আমি তোমার বন্ধু হই সুনী!

সুনী। (একটু পরে) তুমি আমার বাবার বন্ধু  
হও না?

চুণী। হ্যাঁ সুনী, আমি তোমার বাবার উকীলও  
হই, বন্ধুও হই।

সুনী। তা হলে কেন তুমি আমার বাবাকে নিয়ে  
আস নি?

চুণী। নিয়ে আসব সুনী। নিশ্চয় নিয়ে আসব।

সুনী। তবে নিয়ে আসবে?

(মাথা চুকল ডানদিক দিয়ে। পাইপটাকে  
সাবধানে একটা ছাইদানের গায়ে ঠেকিয়ে রেখে

• চুণীলাল উঠে দাঁড়িয়ে মাথাকে নমস্কার করলেন, মাথা  
প্রতিনমস্কার করল।)

মাথা। বসুন!

চুণী। আপনি বসুন! (মাথা বসল না দেখে একটু চুপ করে থেকে) কেমন আছেন আপনি?

মাথা। (একটু স্নান তাম্বু মুখে গন্যে) ভেবে দেখবার সুবিধে তখনি। সুশী, যাও ত, দেখ আথা কি করছে।

(সুশী বেরিয়ে গেল বিসম্মুখে ডানদিক দিয়ে।)

চুণী। ওর বাবাকে বলে নিয়ে আসব জানতে চাটছি।

মাথা। সাবাক্ষণ বাবা বাবা করছে।

চুণী। কিছু কি বুঝতে পেরেছে?

মাথা। ওর বাবাকে নিয়ে বিপদ একটা বেছে বেছে এটা বুঝতে পেরেছে, কিন্তু বিবাদটা যে কি তা জানে না।

চুণী। বিবাদটাকে কানোনা যাব কি না সে বিষয়ে আপনার সঙ্গে পরামর্শ করতে এসাম একটু। কিছু আপনি না বসলে ক আমার সঙ্গে -

মাথা। (বসে) আমাকে কিছু একটা হাড়া হাড়ি উঠতে হবে।

চুণী। (বসে) হাড়া হাড়িই ক উঠবেন। আমি বেশী সময় নেব না আপনার।

(আথা এসে দাঁড়ান ডানদিকের ন্যপথ্য দেখে, চাটতে একটা নিটং নিয়ে। চুণী ও মাথা গমনভাবে বসেছেন যে মাথা সাবাক্ষণ আথাকে দেখতে পাচ্ছে, কিছু পাশ না ফিরলে চুণীর সঙ্গে তাকে দেখতে পাওয়া সম্ভব নয়।)

মাথা। সুশী কি করছে আথা?

আথা। রাগাবাড়ী খেলছে।

(আথার দিকে ফিরে দেখে চুণী স্পষ্ট ভাবে মিসমুস করতে লাগলেন।)

মাথা। ও আমার মেয়ে সুশীর আথা। ছেলেবেলায় আমাকে ও ওই মামুষ করেছে। ওর সামনে সব কথাই হতে পারে।

চুণী। বেশ। আপনার আপাত্ত না থাকলেই হ'ল।

মাথা। বলুন, কি বলতে এসেছেন।

চুণী। সুশীকে কেস্টা নিয়ে একটু আলোচনা করব আপনার সঙ্গে। প্রোসিকিউশনের সাক্ষীদের জবানবন্দী শেষ হয়েছে। এবার আমাদের পালা।

মাথা। ও!

চুণী। কেস্টা একেবারেই সুশীলের favour-এ যাচ্ছে না।

মাথা। Favour-এ না যায়, প্রোসিকিউশন সে চেঁচাওত করবেই।

চুণী। কিন্তু আমরা নিজেরাও যে বিশেষ কিছু

সুবিধে করে উঠতে পারছি তা নয়! তার একটা কারণ, সুশীল তার জবানবন্দিতে যা বলেছে, তার কিছু লোকে বিশ্বাস করছে না, আর বাবাকে প্রমাণ করা শক্ত। সেইগুলো নিয়েই আপনার সঙ্গে একটু কথা বলব।

(আথা নিটং বন্ধ করে একদৃষ্টে তাকিয়ে আছে মাথার দিকে।)

মাথা। আমার সঙ্গে কথা বলে লাভ হবে কি কিছু?

চুণী। হতে পারে লাভ। সেদিন যে-কারণে যা যা করেছে বলে সুশীল বলেছে, আপনি হয়ত বলতে পারবেন তার কোনটা কতখানি সত্য।

(আথা তাকিয়ে আছে মাথার দিকে।)

মাথা। পারব না। কারণ সেদিন উনি কি করবেন না-করবেন সে বিষয়ে কোন পরামর্শই আমার সঙ্গে করেন নি।

চুণী। তা হোক। আপনি শুধু আমার কথাগুলো শুুন। কি মুশকিলে যে আমি পড়েছি সেটা জানলে হয়ত আনাব ওপর আপনার একটু দয়া হবে।

মাথা। (স্নান হেসে) সে দখাতে খুব প্রয়োজন আছে কি আপনার?

চুণী। আছে বই কি প্রয়োজন? যদি বাঁচতে না পারি সুশীলকে, শেষ পর্যন্ত ফাঁসাই যদি তার হয়, খুব বেশী রাগ আমার ওপর আপনি করতে পারবেন না।

মাথা। না তুনিখে যখন ছাড়বেনই না, তখন বলুন। তুনিহ।

আথা। তোমার চানের জল কিছু জুড়িয়ে যাচ্ছে মাথা-মা!

মাথা। জুড়িয়ে গেলে আবার বসাতে হবে গরমে। বলুন, কি বলবেন।

চুণী। সুশীলকে বাঁচাতে হ'লে তিনটি প্রশ্নের সহস্বর আমাদের দিতে হবে। এক, সেদিন সে শোভনের কাছে কি জুড়ে গিয়েছিল। দুই, একটা গুলীভরা রিভলভার নিয়ে কেন গিয়েছিল সে তার কাছে। আর তিন, সেই রিভলভারেরই গুলীতে ঠিক সেই সমবেই শোভন যে মরল, সেটা যদি খুন নয় ত সেটা কি?

মাথা। সব-ক'টা কথারই উত্তর উনি ত দিয়েছেন।

চুণী। আমি ত আগেই বলেছি, সুশীলের কতগুলো কথা লোকে বিশ্বাস করতে পারছে না। যেমন ধরুন সে বলেছে, আপনার ফিল্মে নামার terms ইত্যাদি নিয়ে আলোচনা করবার জুড়ে সে শোভনের কাছে গিয়েছিল। শোভন ও আপনার সম্বন্ধে অত্যন্ত অশ্রীতিকর একটি কথা

শোনবার পরে তার কাছে আপনার কাজকর্মের দাবী  
নিয়ম সেই দিনই কথা বলতে যাওয়া, লোকের একটু  
অস্বাভাবিক বীলে মনে হ'লে ত পরেই ?

মায়া। তা পারে।

চুণী। তবে সুনীল চিবকালই, টিক অধুত বলব না,  
একটু আলোচনা করবার অসম্ভাবনীয় মাথায়। হয়ত তাই  
করতেই গিয়েছিল শোনবার কাছে। কিন্তু সনি কথা-  
গুলোই যদি দুই বেশী মিথ্যার মত শোনায় ত সেগুলো  
আমাদের কোন কাজে লাগবে বলুন ?

মায়া। সে ব জাননা।

চুণী। তার পর কে বিতলভারতী। আমরা তা বলি  
তার না করি, যে বিতলভারতীকে আমাদের পক্ষে  
সারাহন্য উচিত হবে থাকবে প্রোসিকিউশন। বলবে,  
এই বিতলভারতী কেন ? কির কোন প্রমাণের বিতল-  
ভারতী ? সুনীল বলেছে, তার কাছকারে দুই বেশী  
গোপনীয় কথাই সম্ভাবনা দেখা গিয়েছিল, তাই সে টিক  
করেছিল, বিতলভারতীকে এর পর সব সমস্ত সমস্ত সমস্ত  
বলবে। কিন্তু পুলিশ বলয় করে কেনেছে, এবং সব  
সুজা-শোনাম তত করে তাই নিয়ে ব নিয়মের সঙ্গে  
কালমান সিনিকটীসু এর কড়াফেল আলোচনা যদিও  
শুরু হয়েছিল, সে-আলোচনার মধ্যে কোনরকম  
উল্লেখের লেশমাত্র ছিল না। আর এরকম আলোচনা  
সব বৎসরই হয়ে থাকে, সেলযোগ কখনো কিছু হয় না।

মায়া। মুশকিল ?

চুণী। মুশকিল বলে মুশকিল ? প্রোসিকিউশন  
বলবে, না হয় পৌর নিয়ম মুমি প্রকৃ মাগন, অকাণেট  
ভয় পেয়ে বিতলভারতী সঙ্গে রয়েছে টিক করেছিলে।  
কিন্তু শোভন মেন ত প্রামার ফারিরাং কাছ করত না ?  
বিতলভারতী তাতে করে মুমি প্রাম শোবার পরে মুমি  
গিয়েছিলে কেন ? শুধুকে প্রামার গাড়ীর ড্যাশবোর্ডে  
চাবি বন্ধ করে রেখে কেন যাও নি ?

মায়া। আচ্ছা, লোকে তুলে বিখাস করবে না  
এমন সব কথা তাঁকে না বলতে দিলেই ত হ'ত ?

চুণী। আমি নিতাম না বলতে। কিন্তু কেস্টী আমি  
হাতে নিয়ছি, কোটে এর প্রতিভেপটা হয়ে যাবার পর।  
ওকে যদিও আমি ছেলেবেলা থেকে জানি, আর ও  
আমাকেও বেশ ভাল করেই জানে, তবু গোড়াতেই ও  
যদি নি আমার কাছে, কারণ, চেনাভানা কাউকে নুখ  
ঘেঁষাতে ইচ্ছে করে নি তার।

মায়া। কি এখন তা হ'লে করবেন ?

চুণী। জানি না। একটা ক্ষতাক্ষতির মধ্যে বিতল-

ভারতী accidentally ফায়ার হয়ে যায়, এই হচ্ছে  
আমাদের কেস। সেইসঙ্গেই হাড়া করবার চেষ্টা করতে  
হবে কিন্তু ক্ষতাক্ষতি যে হয়েছিল সেইটে প্রমাণ করাই  
যে শক্ত। উচিত প্রমাণ অনেকগুলো হাজির করেছে  
প্রোসিকিউশন। তার উপর আবার যে-কারণে ক্ষতাক্ষতি  
হয়েছিল বীলে সুনীল বলেছে, সেটাও লোকে বিখাস  
করতে পারবে না।

মায়া। কেন ?

চুণী। বইকলে, যে সুনীল আপনার সমস্ত প্রাম  
মান্যতার যে-কম হবার কথা, তাতে অধিনেত্রী হিসেবে  
আপনার কি মত দেখা যায় না নিয়ে মতবিরোধ  
হওয়াতে প্রামার সঙ্গে মতবিরোধ হলে তাই সুনীলের পক্ষে  
সম্ভব ছিল বীলে লোকে মনি করবে না।

মায়া। একটা ক্ষতাক্ষতি হয়েছিল বলছেন।  
বিশেষ কারণ বন্ধ না মনে সেই ক্ষতাক্ষতিটা হয় কি  
ক'রে ?

চুণী। কেন হ'লে শোবে না ? যে নাশুখীর সমস্ত  
দুই অকণ্ড একটা অসম্ভাব্য আমি কবোঁত, সে যদি না  
বীলে-কয়ে একটা বিতলভার তাতে করে আচমকা  
আমার শোবার পরে মুমি প্রাম ও আতঙ্কে  
নিশ্চিন্দা হয়েই তার সঙ্গে ক্ষতাক্ষতি লাগিয়ে দেয়।  
তার কত আলোচনা বললে প্রোসিকিউশন হবে কেন ?

মায়া। মায়ামা প্রামার চানের ওলটা কি আবার  
গরমে বসাতে বলব, না থাকবে এখন।

মায়া। এখন থাক মায়া। আমি যখন বলব, তখন  
গরমে বসাবে। তাই, বলুন কি বলছিলেন।

চুণী। লোকে এখন সব বলছে, প্রামার যদি তাই  
রাগ হয়েছিল যে মুমি মুমি রাগিয়ে মারতে গিয়েছিলে  
শোবার বন্ধকে, ত প্রামার তাহের নাগালে যে বিতল-  
ভারতী ছিল সেটাও যে উঠে যায় নি তখন প্রামার  
তাতেই সঙ্গে তা আমার জানব কি বন্ধ করে ?

মায়া। উঠেটা কল হয়েচে বুঝি কথার ?

চুণী। প্রাম তাই।

মায়া। এবারে সঠিক বুঝতে পারছি, আপনি খুব  
বিপনে পড়েছেন কেস্টী তাতে নিয়ে।

চুণী। সেখান, মিথ্যের মতন যে কথাগুলো শোনাচ্ছে,  
হাতে পারে সেগুলো সত্যিই কথা। অনেক সত্যি কথাই  
মিথ্যের মত শোনায ? অবশি অপরাধ ঢাকা দেবার  
ভুক্ত নিক্রপায় হয়ে বলা মিথ্যে কথাও যে এগুলো না  
হ'তে পারে তা নয়। তবে এছাড়া আরো একটা সম্ভাবনা  
আছে, পেটার কথাও বলি।

মায়া। বলুন, সেটা কি ?

( আঘা নিঃশব্দে দৃষ্টি করে তুলেছে । )

চুণী। নিজেই আসার চাকা দেবার কষ্ট নয়, কাউকে ডাকামা থেকে বাঁচাবার কষ্টেও সুনীল বানিয়ে ব'লে থাকতে পারে কখনো !

মায়া। তার মানে ? সবকম কেউ আছে ব'লে ত জানি না।

চুণী। কি জানি। আমাদের সবরকম সম্ভাবনার কথাই ভাবতে হয় তাই কিন্তু ভেবে কোন কিনারা করতে পারছি না। এইদানটায় আপনি আমাকে কোন সাহায্য করতে পারবেন কি না বলুন।

মায়া। আপনিই বলুন, আমি কি করতে পারি।

আঘা। বিড়ম্ব করতে পার না। এই সব খুনো-খুনির ব্যাপারে সুমি জড়াবে না নিজেকে মায়া-মা, আমি ব'লে দিচ্ছি।

মায়া। আঃ, আঘা !

চুণী। জাঁড়িয়ে যতটা বসেছেন, তার চেয়ে বেশী আর কি জড়াবেন ? আর দেখুন, সুনীলকে তার হেল-বেলা থেকে আমি জানি। দমতে ওর মন ভাঁও, কমাতে ওর মন ভাঁও। এক পাড়তে থাকতাম, অনেক কাল আমার পাণের বাঁচতে জড়াবে ছিল ওরা। বছর বারো বয়স হবে এখন তার। পোশা একটা বোঁড় কুত্তার বাচ্চা গাড়ী চাপা পড়ে মারা যাওয়াতে তিন দিন উপোস করে ছিল সে। বন্ধুরা জ্যাস্ত কেঁচো টুকরো টুকরো করে ছিড়ে বঁড়িয়ে গেঁথে মাছ ধরত ব'লে প্রচণ্ড কপড়া করত তাদের সঙ্গে, কিন্তু মারামারি বাধলে প'ড়ে প'ড়ে মার দেত। পাড়ার ছেলেরা তার নাম দিয়েছিল গোসাঁই বাবাজী। ও ভলে খুন করতে পারে কখনো ? খুন ও করেনি। অসম্ভব কথা। কিন্তু শোভনের সঙ্গে দেখা করতে যাবার সময় একটা রিডলভার হাতে ক'বে সে কেন গিয়েছিল, তার একটা বেশ সমস্ত কারণ না দেখাতে পারলে ওকে বাঁচাতে আমবা পারব না। একটা নিরপরাধ, শিবতুল্য লোক ফাঁসীকাঠে ঝুলবে !

মায়া। আপনি ব'লে দিন আমাকে কি করতে হবে।

( আঘা উজ্জনী তুলে ইসারা করছে । )

তবে আমি যা জানি, যতটা জানি, সবই ত পুলিশকে ব'লেছি। আর যে কিছু করতে পারব ব'লে ত মনে হয় না।

চুণী। জানি না কি করতে পারবেন। তবে যদি পারেন কিছু করতে ত ভাল। কেবল সুনীলের কথাটাই

যে ভাববেন তা নয়, শোভনের কথাটাও আপনাকে ভাবতে বলছি।

( উঠে একটু দূরে গিয়ে দাঁড়িয়ে পাইপটা ধরিয়ে ফিরে এলেন ) প্রোসিকিউশন বলছে, সুনীল শোভনকে খুন করেছে। ডিফেন্স এখন অবশি বলছে, তা নয়, শোভনই চেঁচা করেছিল সুনীলকে খুন করতে, কিন্তু ক্ষতাস্থতির মধ্যে নিজেরই গায়ে গুলী লেগে সে মারা গিয়েছে।

মায়া। তা ত জানি।

চুণী। কিন্তু এর মানেটা কি দাঁড়াচ্ছে একটু ভেবে দেখুন। একদল লোক যেমন সুনীলকে খুন ভাবছে, তেমনি আর একটা দল আছে ত তারা শোভনকে খুন ভাবছে ?

মায়া। হ্যাঁ, কিছু লোক তা ত ভাবছেই।

চুণী। কিন্তু কেন ভাববে ?

( পাইপটা নিয়ে গিয়েছিল, আঘার উঠে গিয়ে সেটাকে ধরিয়ে ফিরে এলেন । )

হ'তে ত পারে যে, খুনে এদের ছ'জনের একজনও নয় ? না কি, হতে পারে না, বলুন।

মায়া। তা কেন হ'তে পারবে না। আর সে হ'লেই ত সবচেয়ে ভাল।

চুণী। সুনীল খুন করে নি আমি জানি, কিন্তু তা প্রমাণ করতে গিয়ে এটা আমি বলতে চাই না যে শোভনই তাকে খুন করতে চেয়েছিল। কারণ আমার ধারণা, শোভন তা কখনো চায় নি। তনে, চায় নি যে, সেটা প্রমাণ হয়ে যাওয়া দরকার ত ? প্রোসিকিউশনকে দিয়ে সে-কাজ হবে না। এ কেস যদি ভাগা ছেঁতেও, সন্দেহটা অনেকের মনে থেকেই যাবে, সে সন্দেহ থেকে শোভনকে মুক্ত করতে তারা পারবে না।

মায়া। আপনি কি পারবেন ? পারা কি সম্ভব ?

চুণী। সম্ভব কি না, আপনিও ভেবে দেখুন।

( পিছনে থেকে আঘা উজ্জনী তুলেছে । )

মায়া। কি ভাবব ? কি আর আমি করতে পারি ? আমি যা জানি, পুলিশকে ত সবই বলেছি।

চুণী। হয়ত পুলিশ জানতে চায় নি ব'লে সব কথা বলবার সুযোগ পান নি আপনি।

আঘা। জানতে চায় নি আবার ! ও'আর সুনীল এক স্বরে শোয় কি না ; একখাতে শোয়, না আলাদা খাতে ; ওদের বিয়ে সম্বন্ধ ক'রে হয়েছিল, না পছন্দ ক'রে ; সুদীর বয়স কত হ'ল, এতদিনেও আর ছানাপোনা হয় নি কেন তাদের, এমনি ছাঁদের যাচ্ছেতাই সব জিজ্ঞেসাবাদ। হ'ত কালো-কুচ্ছিত, ছ'কথায় সেরে নিয়ে চ'লে যেত।



মাথা। অঃ, তুমি চূপ কর ত আয়া। কেন সব কথাই বলতে এস ?

আয়া। আচ্ছা বাবা, আচ্ছা। কেবল চূপ কেন করব, আমি চ'লেই যাচ্ছি। কর তোমার যা খুশি।

( বেরিয়ে গেল ডানদিক দিগে । )

মাথা। ( হস্ত উঠে দাঁড়িয়ে ) আয়া! আয়া!  
( নেপথ্যের কাণ্ডে গিরে ) আয়া! তুমি ক'রে ( ফিরে এসে ) দেখুন, আমাকে এখন উঠতে হচ্ছে। আপনি ত তখনলেনটে পুলিশকে আমি যা বলেছি, তার বেশি আর কিছুই আমার কান না। আচ্ছা, তা হ'লে —

চুপী। ( উঠে দাঁড়িয়ে ) আচ্ছা, বেশ! এই কথানীটে তা হ'লে কোর্টে গিয়ে বললে আসবেন।

মাথা। কোর্টে কেন? আমি যা বলেছি, পুলিশ ত সবই লিখে নিয়েছে। আমাকে নিয়ে সইও করিয়ে নিয়েছে।

চুপী। তা হ'লেও, আপনার দুঃ থেকে কথাতা তুমি সই আর জুররদের কাছে অনেক বেশী দাম হবে তার। আর তাই ভেবেই আপনাকে সাক্ষী মনোনীত আমরা।

মাথা। সে কি? আমাকে সাক্ষী মানলেন, আর আমিই জানলাম না?

চুপী। ( হাসে ) এটা ত জানলেন।

মাথা। আমাকে সাক্ষী মানবার আগে আমার অসুস্থিত নেভা প্রয়োজন মনে হয় নি কেন আপনার?

চুপী। হঠাৎ আপনার অসুস্থিত নাও পেতে পারি, এটা শুভ মনে ছিল। সুশীলের অসুস্থিত নেভা এরকার ছিল, সেটা নিশ্চিত, অর্থাৎ অনেক কঠোর পু ডবে। প্রথমে ত প্রায় তেড়ে ম'রতে গল, তার পর যখন কেসটি ছেড়ে দেব ব'লে ভয় দেখালাম, তখন রাঙা হ'ল।

মাথা। আমাকে নিয়ে জোর ক'রে সাক্ষী দিইয়ে আপনাদের কি সুবিধে হবে?

চুপী। হিঃ, আপনি ঐভাবে নেবেন না জিনিসটাকে। আপনি যতটা বলতে পারবেন বা বলতে উচ্ছে করবেন, ঠিক ততটাই বলবেন। জোর-তকরনতির কোন কথাই উঠতে পারে না এখানে। আচ্ছা, চল আচ্ছা। কোর্টে দেখা হবে।

( নমস্কার ক'রে পাইপটা পরাবার চেষ্টা করতে করতে বেরিয়ে গেলেন বাঁদিক দিগে। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই আয়া চুকল ডানদিক দিগে। )

আয়া। ওনাকে পট ক'রে বললে না কেন, সাক্ষী দিতে জুরি যাবে না?

মাথা। ( দামনের আর একটা চেয়ারে ছ'পা তুলে দিগে গা এলিখে ব'সে ) কি লাভ হ'ত? পেয়াদা পাঠিয়ে ধ'রে নিয়ে যেত।

আয়া। তাই নেয বুঝি?

মাথা। হ্যাঁ। প'ড়া কোলা ক'রে তুলে নিয়ে যায়।

আয়া। তা হ'লে যাও বাপু। কিছু কথা দাও, যতটা বলতে, বলতে, তার বেশী আর একটা কথাও বলবে না দু'ম ওখানে গিয়ে।

মাথা। ( চেয়ারের পিঠের উপর মাথানিকে রেখে উল্লসে দিগে প্র'কবে ) দু'ম ত প'ড়া না, কি করব। জান না, কি করা আমার উচিত। কি বিপদেই যে প'ড়াছি।

আয়া। পর মতো বিপদ না কাপায়? তুমি চূপ ক'রে থাকলেই ত হ'ল। জান না, যে বোবার শত্রু নেই?

মাথা। ( পানানিয়ে সোজা হয়ে উঠে ব'সে ) আমি ত সবই বলবে দেখেছিলাম, ওরা আমায় বলতে দিলে না যে! বলবে যা প্রমাণ করতে পারি আর না, সে রকম কথা কতগুলো বলে ব্যাপানাকে মিছিমিছি আরও খোরালো করে তুলবেন কেন?

আয়া। ঠিকই ত বলেছিল। ওদের ত ঐ কাজ, করা ওদের ঠিকই বোঝে। ( মাথার পিঠনে গিয়ে দাঁড়িয়ে তার চূপে বিল দিগে দিগে )

মাথা। হঠাৎ না ব'লে প'ড়াই করেছি আয়া। কোন কথার পর কি মানে থাকে। উন দেসার ত চাটেও গিয়েছিলেন তখনে ভাবতে ত পারেন, যে দেসারদের কথা নিয়েই বুলাপুনি একটা হয়েচে?

আয়া। তাই ত ভাবতে দেপত না, সুশীল নিজেও চেপে গিয়েছে কথানা? তাকেও ঐকথের কথাতা বলতে দেওয়া হয় নি।

মাথা। ( একটুকু চূপ ক'রে থেকে ) বেচারী সুশী!

আয়া। ( মাথার চূপে বিল দিগে দিগে ) সুশীকে ত সব কথা বলা যায় না, কিছু তোমার বুড়ী আয়ার কাছে এটা কথাতা তুমি তখনে রাপ মাথা মা, সুশীল যদি চাড়া না পায়, তাতে হঠাৎ সুশীরও মঙ্গল, তোমারও মঙ্গল।

মাথা। ( এক অটকায় আঘাত হাত সরিয়ে দিগে তার দিকে ঘুরে ) চূপ কর, চূপ। এমন কথা মুখে আনে? হিঃ!

আয়া। ( টেবিলটায় ভর দিগে দাঁড়িয়ে ) মুখে আনছি কি সাধে? মুখে আনতে হচ্ছে তোমার প্রকম-

সকল দেখে। সুদীর্ঘ ভ্রমণে পুনঃ পুনঃ হুঃশ করছিলে, কিন্তু ওর আসল ভালমতের নিকট একবারও প্রবেশ? ওকে দেখতে আজ তুমি রবেছ। কিন্তু কাল সুনীল ছাড়া পেয়ে এসে যখন তোমাকে পুনঃ করবে, ক'রে কাঁসী যাবে, তখন মা-বাবা হুঃশকেই হাবিষে এই মেয়েটা কোথায় কার কাছে গিয়ে দাঁড়াবে, কে ওকে সাহায্য করবে, কি হবে ও?

মায়া। তুমি কেবল সুনীকেই ভয় পাওয়াও না আয়া, আমাকেও ভয় পাওয়াবান ভ্রমণে উঠে-পড়ে লেগেছে। আমি যদি ভয় না পাই। আমি যদি বলি, উনি পুনঃ আমাকে করবেন না। পুনঃ করতে উনি পারেন না। শোভ-কেও উনি পুনঃ করেন নি।

আয়া। হুঃশ করবে। ক'রে থাকতে ত পারবে? আর মেটেমেটে আমাদের আগে ভাবতে হবে। সাবধানের মার নেই।

মায়া। ( হুঃশ করলে মুখ ভুঁকে ) কি করি! কি করি! কি করি রে!

আয়া। আমার কথা যদি শোন, কিছুই ক'বো না, কিছুই ব'লো না। বেশী কিছু বলতে করতে যদি যাও, ত ওরা সব পর তোমাকেও নিয়ে টানটানি করবে। তখন তোমার এই মেয়েকে সানলাভে আমি পারব না, তা আগে থাকতে ব'লো রাখি। মিগি'র চাকরি একটা না একটা পেয়েই যাব, তাই নিয়ে চল যাব যেখানে হয়। (এসে বস ক'বে বসল মারাম সামনে মেজের ওপর)।

মায়া। ( এক হাতে কপালটা কিছুক্ষণ টিপে ব'রে থেকে ) আচ্ছা, আয়া।

আয়া। কি মায়া-মা?

মায়া। আচ্ছা, আমি যে—নাঃ, কিছু না।। ( অল্প একটু বিরক্তির স্বরে ) যাও, যাও তুমি। চ'লে যাও আমার কাছ থেকে।

আয়া। ( উঠে দাঁড়িয়ে ) একেই বলে খেতে বললে মারতে আসা।

( মায়া বাহ্যুর্বে মুখ রেখে কাঁদছে। আয়া বেরিয়ে গেল ডানদিকে দিখে। একটু পরেই সুদী এসে ডানদিকের নেপথ্যের কাছ থেকে উঁকি দিয়ে দেখে নিল ভিতরটা। তার পর হঠাৎ ছুটে এসে জড়িয়ে ধরল মায়াকে। মায়াও তাকে জড়িয়ে ধরল। )

সুদী। মা।

মায়া। কি মা?

সুদী। তোমাকেও ওরা নিয়ে যাবে না ত?

মায়া। আমাকে কে নিয়ে যাবে সুদী?

সুদী। যারা বাবাকে নিয়ে গিয়েছে, আসতে দিচ্ছে না।

মায়া। না, সুদী, না।

সুদী। তোমাকেও ওরা যদি নিয়ে যায় মা, আমি কার কাছে থাকব? আমি আয়ার কাছে থাকব না মা। ও রাকুসী, আয়া সেজে এসেছে।

মায়া। ( সুদীকে বুকে চেপে ) না মা, তোমাকে আর কারুর কাছে থাকতে হবে না। তুমি আমারই কাছে থাকবে। তোমাকে ছেড়ে আমি কোথাও যাব না।

দৃষ্টান্ত

দ্বিতীয় অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

[ হাইকোর্টের ক্রিমিনাল সেশন। অন্দল্ মিষ্টার জাষ্টিস ডাবানাস মুখার্জির এজলাস। সব-পিছনে বেলিং-ঘরা উঁচু মঞ্চের উপর তাঁর আসন, তাতে তিনি সমাদীন। মঞ্চের ঠিক নীচেই লম্বায় মঞ্চের সমান মাপের একটা টেবিল। ওপরে ফাইল খাতাপত্র সামনে নিয়ে কোর্ট-ক্লার্ক, স্টেনোগ্রাফিচার-পাঁচ জন কোর্ট-কর্মচারী। এখানে কোর্টের গোপাল-পরা কয়েকজন উকীল ব্যারিস্টার ও পুলিশ-কর্মচারী। তাঁদের মধ্যে সরকার পক্ষের কাউন্সেল বীবেন সমাদ্দারকে তাঁর মুখের ত্রুষ্-কাট দাঁড়িতে চেনা যাচ্ছে। বাদিকের নেপথ্য ঘেঁসে জুরীর মঞ্চ। হুঃশ সারিতে বারো জন জুরর ব'সে আছেন ডানদিকে মুখ ক'রে, সব ক'টি মুখই গম্ভীর। জুরর মঞ্চ ও জুরীর মঞ্চের মাঝখানে টেবিলটার থেকে একটু দূরে বাদিকে, টেবিলটার সঙ্গে প্রায় একই লাইনে সাক্ষীর উঁচু কাঠগড়া। কাঠগড়ার সামনে সমস্ত জায়গাটাই ফাঁকা। ডানদিকে আর একটা কাঠগড়ায় সুনীল ব'সে আছে একটা বেকিতে, তার পাশে ব'সে আছে একজন কন্স্টেবল। চুণীলাল বস্তু চুকলেন গাউন উড়িয়ে ধুব ব্যস্তসমস্ত ভাবে। একটা চেয়ারে ব'সে পাশে বুকে জুনিয়রের সঙ্গে মুহুরের কথা বললেন কিছুক্ষণ। কোর্ট-ক্লার্ক উঠে দাঁড়িয়ে কেস নম্বরটা বললে চুণীলাল উঠে দাঁড়ালেন। ]

চুণী। মিসেস নাগ।

( একজন কোর্ট-কর্মচারী বেরিয়ে গেল বাদিক দিখে ও একটু পরেই ফিরে এল। তার পিছন

পিছন এসে জুরীর মঞ্চের সামনে দিয়ে গিবে মায়া  
সাকীর কাঠগড়ায় উঠল। কর্মচারীটি শপথের  
কার্ডটা ধরিয়ে দিল তাকে। যে হাতে ধরেছিল  
কার্ডটা, মনে হ'ল মাথার সেই হাতটা একটু কাপছে।  
মাথার পরিধানে ছাই রঙের শাড়ী, কালচে রঙের  
ব্লাউজ।)

জজ। আপনি বসতে পারেন, যদি চান।

(মায়া মাথাটা একবার একটু সামনে তোলিয়ে  
চেয়ারে বসল। চুণীলাল আশ্চর্য এগিয়ে গিয়ে  
কাঠগড়ার সামনে সাকীকে ডায়গনোজ দাঁড়ালেন।  
কাঠগড়ার ডায়গনোজ তিনি এমন ভাল দাঁড়িয়েছেন  
যাতে মাথার সঙ্গে কথা বলবার সময় তাঁর মুখের  
অঙ্কুশটা এবং দাঁড়ী সমস্ত জুরীদের দিকে ফিরে  
থাকতে মুখের বেঁকির ভাগটা চোখে পড়ছে।)

চুণী। আপনার নাম?

মায়া। মায়া নাগ।

চুণী। এই মোকদ্দমার আসামী সুনীল নাগ আপনার  
কে হন?

মায়া। স্বামী।

চুণী। যে পোডন সেনের মৃত্যু নিয়ে এই মোকদ্দম,  
তাকে আপনি চিনতেন?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। কখন থেকে চিনতেন?

মায়া। আমার নিজের অল্প কিছুদিন পর থেকেই।

চুণী। আপনার স্বামীর বন্ধু ছিলেন তিনি, এই  
স্বত্রে?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। গত আট মাসে আশুট সফলে আপনার স্বামী  
সুনীল নাগ দাঙ্গালোর থেকে কলকাতায় ফিরেছিলেন?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। সময় ক'টা তখন?

মায়া। সাড়ে নটা আশুট হবে।

চুণী। আচ্ছা, বলুন ত, সেদিন কলকাতায় ফিরবার  
পর কিছুক্ষণের মধ্যেই তিনি পোডন সেন ও আপনার  
সঙ্গে এমন কিছু কি তনেছিলেন, যাতে তাঁর একটু  
বিচলিত হবার কথা?

(মায়া মাথাটাকে নীচু করল, উত্তর দিল না।)

বলুন, বলুন, চুপ করে থাকবেন না। কথাটা  
এই আদালতে এই ক'দিনে অনেকবার হয়ে গিয়েছে,  
এরা সবাই তনেছেন কথাটা, কাজেই আপনি লজ্জা না  
করে বসে বসতে পারেন, হ্যাঁ কি না।

মায়া। (অসুটে স্বরে) হ্যাঁ।

চুণী। আচ্ছা, কথাটা পোনবার পর আপনার স্বামী  
আপনাকে সেদিন কি মারধোর করেছিলেন?

মায়া। না।

চুণী। মারধোর করেন নি। মারতে হাত  
উঠিয়েছিলেন?

মায়া। না।

চুণী। তাও না। আচ্ছা, মারবেন বলে শাসিয়ে-  
ছিলেন কি?

মায়া। না।

চুণী। মারবেন বলে শাসানও নি। তা হ'লে  
কথাটা তনে তিনি প্রচণ্ড রকম রাগ করেছিলেন, এটা  
বলা চলে না।

দারেন। (সদর্পে উঠে দাঁড়িয়ে) কাউপেল সাকীর  
কাছ থেকে যা জানতে চাইছেন, সেটা সাকীর একটা  
অভিমত মাত্র। সাকী হিসেবে সেটা গ্রাহ্য নয়।

জজ। এ প্রশ্নটা চলবে না। (দারেন সমাধার  
বসলেন।)

চুণী। I am sorry my Lord! আমারই কুল  
হতেছে। আচ্ছা, মিলেস নাগ, ও প্রশ্নটার উত্তর  
আপনাকে দিতে হবে না। আপনি বলুন, আপনার স্বামী  
সেদিন আপনাকে মারেন নি, মারতে হাত ওঠান নি,  
মারবেন বলে শাসান নি, তা হ'লে তিনি কি করে-  
ছিলেন? খুব কি গালাগাল করেছিলেন আপনাকে?

মায়া। না, হ'লে—

চুণী। হ্যাঁ, বলুন, বলুন, তবে কি?

মায়া। কথা তনেছিলেন।

চুণী। কথা তনেছিলেন। অর্থাৎ এমন কতগুলি  
কথা বলেছিলেন, যা তনেতে আপনার ভাল লাগেনি।  
এই ত?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। সেগুলি কি ঠাণ্ডের কথা, না রাগের কথা?

মায়া। তা ঠিক জানি না।

চুণী। Thank you! এইটেই তনেতে চেয়েছিলাম  
আপনার কাছে। কথাগুলো রাগের কথা কি না তা  
আপনি ঠিক জানেন না... আচ্ছা, মিলেস নাগ। সেদিন  
সকাল থেকে আপনার স্বামী সুনীল নাগ একটানা কত-  
ক্ষণ বাড়ীতে ছিলেন?

মায়া। বিকেল আশুট সওয়া তিনটে পর্যন্ত।

চুণী। ধরা যাক পাঁচ ঘণ্টার মত। আচ্ছা, এই পাঁচ  
ঘণ্টা ধরেই কি তিনি আপনাকে কথা তনিয়েছিলেন?

মায়া। না।

চুণী। তবে কতকণ কথা শুনিরেছিলেন ? চার ঘণ্টা ?

মায়া। না।

চুণী। তিন ঘণ্টা ?

মায়া। না।

চুণী। আচ্ছা, নাচের দিক থেকে শুরু করা যাক। পনেরো মিনিট ? আশ ঘণ্টা ?

মায়া। তখন আশ ঘণ্টা খানিক হবে। খড়ি ধরে দেখিনি।

চুণী। খড়ি ধরে দেখেন নি। আচ্ছা, বেশ ! যে রকম তিনি আপনাকে কথা শোনান নি, সে সময়টার। তিনি বখারীতি স্নানাতার করেছিলেন ?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। একবারও কি বলেছিলেন, আফ কিদে নেই, খেতে ইচ্ছে করছে না, আফ গাব না ?

মায়া। না।

চুণী। তাহলে সেদিন বাকী সময়টা তিনি এমন আর কি করেছিলেন, যা সাধারণ অবস্থায় তিনি করেন না ? ( মায়া নিরুত্তর । )

আমার কথাটার উত্তর দিন।

মায়া। খুব গভীর মুখ করে ছিলেন।

চুণী। খুব গভীর মুখ করে ছিলেন।... আচ্ছা, আপনার স্বামী সুনীল নাগের ওরকম গভীর মুখ আর কখনো কি আপনি দেখেন নি ?

মায়া। ( একটু ভেবে ) হয়ত দেখেছি, কিন্তু একটানা এতকণ ধরে দেখিনি।

চুণী। একটানা এতকণ ধরে দেখেন নি। আপনি কি বলতে চাচ্ছেন, সেদিন আপনার স্বামী সুনীল নাগ যতকণ বাড়তে ছিলেন, সমস্ত সময়টাই খুব গভীর মুখ করে ছিলেন ?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। সমস্ত সময়টাই কি তিনি আপনার চোখের উপরে ছিলেন ?

মায়া। না।

চুণী। সমস্ত সময়টা আপনার চোখের উপর ছিলেন না। কতটা সময় ছিলেন ?

মায়া। উনি আসছিলেন, যাচ্ছিলেন।

চুণী। বেশ ত, এই যাওয়া-আসার মধ্যেই কতটা সময় তিনি ছিলেন আপনার চোখের উপরে ? ( মায়া নিরুত্তর )।

খাক, এ প্রশ্নেরও উত্তর আপনাকে দিতে হবে না। আমি ধরে নিচ্ছি, বখনই তিনি আপনার কাছে আসছিলেন, আপনি দেখছিলেন, তাঁর মুখটা খুব গভীর। কিন্তু আপনার চোখের আড়ালে গিয়ে তিনি যে খুব একটা মজা হয়েছে ভেবে পেটে খিল পরিষে হাসছিলেন না, তা আপনি জানেন না ? তাই নয় কি ?

মায়া। তা অবশ্য জানি না।

চুণী। যদি জানেন না ত কেন বললেন, সমস্ত সময়টাই তিনি গভীর মুখ করে ছিলেন ? আপনি যেটুকু জানেন, সেটুকুই কেবল বলবেন, তার চেয়ে বেশী নয়। সাক্ষীদের তাই করতে হয়।

মায়া। তাই করব।

চুণী। মিসেস নাগ, আপনাদের একটি মেয়ে আছে, না ?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। সে যার নি, এই সময়ের মধ্যে একবারও তার বাবার কাছে ?

মায়া। হ্যাঁ, গিয়েছিল।

চুণী। কিরকম ব্যবহার পেয়েছিল বাবার কাছে ?

( মায়া নিরুত্তর । )

বলুন।

মায়া। আপনি কি জানতে চাইছেন ঠিক বুঝতে পারছি না।

চুণী। তার বাবা কি সেদিন হেসে কথা বলেন নি তার সঙ্গে ?

মায়া। হ্যাঁ, তা বলেছিলেন।

চুণী। তা হলে এটা বলা আপনার খুব অত্যন্ত হয়েছে যে, আপনার স্বামী সেদিন সমস্ত সময়টাই খুব গভীর মুখ করে ছিলেন। আপনি শপথ নিয়ে এই আদালতে সাক্ষ্য দিচ্ছেন, এমন-কিছু এখানে বলবেন না যা সত্য নয়।

মায়া। আমি সত্য কথাই বলেছি।

চুণী। তবু বলবেন, সত্য কথাই বলেছি ! এ ত ভারি আশ্চর্য্য !

মায়া। আশ্চর্য্য হবার কিছু নেই এতে। উনি হেসে কথা বলেছিলেন মেয়ের সঙ্গে, কিন্তু ওটাকে ঠিক হাসি বলে না।

চুণী। কি ওটাকে বলে, দাঁত খিঁচনো ?

মায়া। ( বেশ একটু রাগের ভাব ) আমি তা ত বলি নি।

চুণী। আপনি যা বলছেন তার ত ঐ মানেই হয়।



মায়া। না, ঐ মানে হয় না। আমি বলতে চেয়েছিলাম, যেহেতু সঙ্গে কথা বলবার সময় উনি জোর করে হাসছিলেন।

চুণী। যেমন করেই হোক, হাসছিলেন যখন, তখন বলা চলে ন তিনি খুব গম্ভীর মুখ করে ছিলেন। তখন, আপনি এর পর আরও সাবধান হয়ে আমার কথার উত্তর দেবেন। আপনার ভালর ভেত্রেই এটা বলছি।

মায়া। Thank you!

(বীরেন সমাদরকে কতকটা উঁচু গলাতেই বলতে শোনা গেল, what a storm in a teacup!)

চুণী। আচ্ছা, মিসেস নাগ! আপনাকে কথা শোনাবার সময় সেদিন আপনার স্বামী সুনীল নাগ একবারও কি আপনাকে তাঁর বাড়ী ছেড়ে বেরিয়ে যেতে বলেছিলেন?

মায়া। না।

চুণী। এমন-কিছু কি বলেছিলেন যাতে মনে হতে পারে তিনি দীরে নিয়েছিলেন, আপনি নিজে থেকেই তাঁর বাড়ী ছেড়ে চলে যাবেন?

মায়া। না।

চুণী। এততেও একটু অবাক হন নি আপনি?

(মায়ার মুখ ও হাবভাব দেখে মনে হচ্ছে, সে ঠিক ধরতে পারে নি কথটা।)

আমি বলছি, আপনার স্বামী সুনীল নাগ সেদিন আপনাকে মারলেন না, মারতে হাত উঠালেন না, মারবেন বলে শাসালেন না, গালাগাল করলেন না, এমন কি বাড়ী ছেড়ে চলে যেতেও বললেন না, এতে একটু অবাক লাগে নি আপনার?

মায়া। আপনি কি জানতে চাইছেন, আমি ঠিক বুঝতে পারছি না।

চুণী। আরও স্পষ্ট করে বলতে হবে? আচ্ছা বেশ। বলছি। আমি জানতে চাইছি, আপনার স্বামী সুনীল নাগ আপনার সম্বন্ধে ওরকম একটি সুন্দর সুখবর শোনবার পর সেদিন বেগে যে দিগ্বিক জ্ঞানশূন্য হন নি কেবল তাই নয়, একটা সাধারণ রকম রাগারাগিও কিছু করেন নি। এতে একবারও কি আপনার ওরকম সম্বন্ধে একটু হয় নি, যে হয়ত তিনি ভিতরে ভিতরে খুব একটা আরাম বোধ করছিলেন, আর সেটা আপনাকে জানতে দিতে চান নি বলে মুখটাকে জোর করে গম্ভীর করে ছিলেন?

মায়া। না, আমার তা মনে হয় নি।

চুণী। কেন মনে হয় নি? আপনি বুদ্ধিবত্তী। সুনীলের সেদিনকার ব্যবহারের আর যে কোন অর্থই হ'তে পারে না, এটা আপনার মনে হওয়া উচিত ছিল।

মায়া। রাগ তাঁর হয়েছিল।

চুণী। রাগ তাঁর হয়েছিল! এই একটু আগে আপনি বলেছেন, আপনার স্বামীর কথাগুলো সেদিন রাগের কথা ছিল কি না আপনি জানেন না। আমার এখন বলছেন, রাগ তাঁর হয়েছিল! আপনার এই দুটো কথার মধ্যে কোন কথটা সত্যি?

মায়া। মানুষের রাগ চাপাও ত থাকে!

চুণী। মানুষের কি হয় না-তব্ব তা আপনার কাছে জানতে চায় নি কেউ। আপনি আপনার স্বামী সম্বন্ধে কি বলতে চাইছেন তাই বলুন। আপনি কি এখন বলতে চাইছেন যে, আপনার উপর তাঁর রাগটা তিনি চেপে রেখেছিলেন সেদিন?

(মায়া অসুটে করে কিছু একটা বলল।)

আপনি কি বলছেন আর একটু জোরে বলুন, যাতে এঁরা (জুররদের দিকে দেখিয়ে ও পরে জুরর দিকে ফিরে) আর কিছু লড়াপিপ করতে পান।

মায়া। আমি সত্যিই বুঝতে পারছি না কি বলব। আমি জানি না কিছু।

চুণী। মিসেস নাগ। আপনি উটোপান্টা সব কথা বলেছেন, তারপর 'জানি না, বুঝতে পারছি না' বলে সেগুলোকে এড়িয়ে যাবার চেষ্টা করছেন। আপনি জানেন, এতে ডিক্লেসকে কোন সাচায্যই আপনি করছেন না? আপনি আজ এমন আরো কোন কোন কথা বলেছেন, যা আমাদের পক্ষে কঠিন, আর যা বলবার কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ আপনার ছিল না। তাই আমরা যদি আপনাকে বিরুদ্ধ সাক্ষী বলে ঘোষণা করি, আপনি কমা করবেন আমাদের। মি লর্ড! যে ট্যাক্সেডি থেকে এই মোকদ্দমার উদ্ভব তার সঙ্গে এই সাক্ষীর যোগের কথা মনে রেখে, আর যেভাবে উনি সাক্ষ্য দিচ্ছেন তা বিচার করে আপনি আনাকে অনুমতি করুন আমি এঁকে ক্ষেঁরা করি।

(জুনিয়রের হাত থেকে এক শিট কাগজ নিয়ে তাতে সই করলে জুনিয়র সেটা কোর্ট ক্লার্কের হাতে দিলেন।) মি লর্ড। ক্ষেঁরা আপনি করতে পারেন।

(বীরেন সমাদর সোজা হয়ে উঠে বসলেন। তাঁকে বলতে শোনা গেল, It was all pre-arranged.)

চুণী। আচ্ছা, মিসেস নাগ। পুলিশকে আপনি

বলেছেন, ঘটনার দিন সাত্বে তিনটেই আপনি সিনেমায় গিয়েছিলেন।

মায়া। হ্যাঁ, মেয়েকে নিয়ে গিয়েছিলাম।

চুণী। আমি যা জানতে চাটব, তাই আপনি বলবেন, তার চেয়ে বেশী নয়। আপনার স্বামী সুনীল নাগ আপনাকে পৌছে দিতে গিয়েছিলেন ?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। তিনি কেন যান নি আপনার সঙ্গে সিনেমা দেখতে ?

মায়া। শোভনের সঙ্গে তাঁর কাজ ছিল।

চুণী। শোভনের সঙ্গে তাঁর কি কাজ ছিল তা কি আপনি জানতেন ?

মায়া। না।

চুণী। কাজটা যাট গোক, ওদের দুজনের সাক্ষাৎটা যে পূর্ব একটা আত্মীয়তার পরিবেশের মধ্যে হবে না, তা কি আপনি জানতেন ?

মায়া। হ্যাঁ, তা জানতাম।

চুণী। তা জানতেন। আচ্ছা, মিসেস নাগ! কি ছবি দেখানো চচ্ছিল সেদিন সিনেমায় ?

মায়া। Walt Disneyর একটা কার্টুন।

চুণী। শেষ অবধি ছিলেন ?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। শেষ অবধি ছিলেন। বেশ! এবারে বলুন, সিনেমায় পৌছবার পর থেকে সিনেমা শেষ হওয়া পর্যন্ত আপনি কি কি করেছিলেন। কিছু লড়াইপ, আর এঁরা যাবা জুড়ীতে বলেছেন, তাঁরা শুনেও চান। সামান্য খুঁটি নাটিও বাদ দেবেন না।

মায়া। (একটু হেসে) দরজায় টিকিট দেখিয়ে হলে চুকলাম। Usher আলো দেখালে মেয়ের সিটটা নামিয়ে তাকে বসলাম, তার পর নিজের তার পাশে বসলাম। ছাঁব আর স্ত হ'ল, দেখলাম।

চুণী। আর কিছু করেন নি? বেশ ভাল করে ভেবে দেখুন। ভেবে জবাব দিন।

মায়া। (একটু ভেবে) ইন্টারভ্যালের সময় চকোলেট কিনে মা-মেয়েতে খেয়েছিলাম।

চুণী। আর কিছু ?

মায়া। না, মনে পড়ছে না আর কিছু।

চুণী। মনে আনতে চেষ্টা করুন।

মায়া। (একটু ভেবে) না, আর করি নি কিছু।

চুণী। মিসেস নাগ! আটপে আগস্ট রাতে আপনি পুলিশের কাছে একটা বিবৃতি দিয়েছিলেন।

(জু'নসরের কাছ থেকে এক পিট কাগজ নিয়ে) তাতে আপনি বলেছেন, (কাগজে চোখ রেখে) শোভন সেনের একটা রিভলভার আছে, আর এই খবরটা আপনার স্বামীকেও সেদিন সকালে আপনি দিয়েছিলেন। (জু'নসরের হাতে কাগজটা ফিরিয়ে দিলেন।)

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। খবরটা আপনার স্বামীকে আপনি কি মনে ক'রে দিয়েছিলেন ?

(মায়া নিরুত্তর।)

আপনার স্বামী শোভন সেনের সঙ্গে দেখা করতে যাচ্ছেন শুনেই ত খবরটা তাঁকে দিয়েছিলেন ?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। তাহলে তাঁকে একটু সাবধান ক'রে দেওয়াই উদ্দেশ্য ছিল আপনার ?

মায়া। হ্যাঁ।

চুণী। তাঁকে একটু সাবধান ক'রে দেওয়াই উদ্দেশ্য ছিল। আপনি বোধহয় ভেবেছিলেন, শোভনের কাছে একটা রিভলভার আছে জানলে আপনার স্বামী আর যাবেন না তাঁর কাছে।

মায়া। না, তা ভাবিনি।

চুণী। যেতে তাঁকে বারণ করেছিলেন কি একবারও ?

মায়া। না।

চুণী। কেন ?

মায়া। বারণ করলেও তিনি শুনতেন না।

চুণী। সাবধান করার অর্থ তাহলে প্রকারান্তরে এইটাই তাঁকে বলা, যে তোমার রিভলভারটাও তুমি সঙ্গে নিও ?

মায়া। খবরটা তাঁকে দেওয়া উচিত মনে হয়েছিল বলে দিয়েছিলাম। তারপর তিনি কি করবেন না করবেন সে ত তাঁর বুদ্ধির কথা।

চুণী। একশ'বার। কিন্তু আপনিও কিছু ত একটা বুঝছিলেন ? আপনি কি বোঝেন নি, যে খবরটা শোনবার পর আপনার স্বামী তাঁর নিজের রিভলভারটা সঙ্গে নিয়েই শোভন সেনের কাছে যাবেন ?

মায়া। তা আমি কি ক'রে বুঝব ?

চুণী। আহা, নিশ্চয় ক'রে হয়ত বোঝেন নি, কিন্তু নিয়ে যাবার সম্ভাবনা যে ছিল তা ত জানতেন ? তাও যদি না জানতেন ত খবরটা কষ্ট ক'রে দিতে যাবেন কেন তাঁকে আপনি ?

(মায়া নিরুত্তর।)

আচ্ছা, কথাটাকে একটু অল্পভাবে বলছি। আপনি নিশ্চয় ভাবেন নি যে, শোভনের কাছে একটা রিভলভার আছে শোনবার পর নিজের রিভলভারটা সঙ্গে নিয়ে যাওয়া সুনীলের পক্ষে একেবারেই অসম্ভব ছিল ?

মাথা। ( একটু ভেবে ) তা অসম্ভব ভাবি নি।

চুণী। সম্ভাবনাবাদী তাহলে তাহলে ছিলই ?

মাথা। হ্যাঁ, ছিল।

চুণী। সম্ভাবনাবাদী ছিল। গোড়াতেই এটা স্বীকার ক'রে নিতে পারতেন। আচ্ছা, মিসেস নাগ! এবারে একটু অল্প কথাই আসা যাক। আচ্ছা, উদ্যোগ শোভন সেনের সঙ্গে আপনার মনাস্তর কিছু কি ঘটেছিল ? একটু প্রণয়-কলহ বা মান-অভিমান, যে অল্প হুজুমের বাক্যলাপ বন্ধ ছিল ?

মাথা। না।

চুণী। বাক্যলাপ বন্ধ ছিল না। ( গলায় স্বর একটু চড়িয়ে ) তাহলে এদার আপনিসলুন, সিনেমাথ নেমেই আপনি শোভনকে টেলিফোন ক'রে কেন বলেন নি যে, সুনীল সম্ভবতঃ একটা রিভলভার নিয়ে তাঁর কাছে যাচ্ছেন ?

( মাথা নিকরুর । )

সুনীলকে সাবধান করবার জন্তে যদি শোভনের রিভলভারের খবরটা থাকে দেওয়া আপনার উচিত মনে হয়েছিল, তা সুনীল সম্ভবতঃ একটা রিভলভার সঙ্গে নিয়ে তাঁর কাছে যাচ্ছেন, এটা জানিয়ে দিয়ে শোভনকে সাবধান ক'রে দেওয়ার কথা কেন আপনার মনে হয় নি ?

( মাথা তবুও নিকরুর । তাঁর চোখেমুখে একটা আতঙ্কিত ভাব । জুরদেব মধ্যে সামান্য একটু চাকল্য । অন্তর্ল মিতার ডাব্বিগ তাওয়াল মুদাভি মাথার উত্তর শোনবার ভগে একটু হেন সামনে সূঁকেছেন মনে হচ্ছে )

কেন টেলিফোনে শোভনকে সাবধান ক'রে দেন নি ?

( মাথার মাথাটা ক্রমশঃ নীচু হয়ে আসছে । )

ইন্টারভ্যালের সময় মা-মাতৃতে চকোলটে কিনে খেয়েছিলেন। তখনও টেলিফোনে একটু খবর নেবার চেষ্টা করেন নি, দুই বছর সাক্ষীকারের ফলটা কি হয়েছে, অর্থাৎ কিছু বটেছে কি না। এর থেকে আমরা যদি এট শিদ্ধান্তে পৌঁছই যে, আপনার জানাই ছিল কি ঘটেছে, সেটা খুব অসম্ভব হবে কি ? ( মাথা নিকরুর । )

বলুন কেন শোভনকে সাবধান ক'রে দেন নি ? ( মাথা তবুও নিকরুর । )...বলুন ! আপনার কথার উত্তর দিন !

জজ। আপনি কাউন্সেলের প্রশ্নটার যাহোক একটা উত্তর দিন।

মাথা। ফোন আমি করি নি।

চুণী। ( উঁচু গলায় ) তা ত আমরা জানি। সেকথা এখন হচ্ছে না। ফোন কেন করেন নি ? শোভনের প্রশ্নটার কিছু কি দাম ছিল না আপনার কাছে ? হিজ লর্ডশিপ, আর জুরীতে এঁরা ধারা বলেছেন তাঁরা, এর উত্তর আপনার কাছ থেকে শুনেতে চান। খুনের দায়ে এখানে একটা মাহুমের বিচার হচ্ছে। আমি যে প্রশ্ন আপনাকে করেছি, তার সম্বন্ধে না পেলে এঁরা স্থবিচার করতে পারবেন না।

মাথা। ( অত্যন্ত বিসম্মুখে ) আমি সত্যিই বুঝতে পারি নি।

চুণী। ( গর্জন ক'রে ) কি বুঝতে পারেন নি ? কি ? কি ঘটনার পরিবেশে হুঁজুমের দেখা হচ্ছে তা জানতেন, অর্থাৎ কিছু খটা অসম্ভব নয় তাও আপনার জানা ছিল, নথও নিজের স্বামীটিকে সাবধান ক'রে দেবার কথা আপনার মনে আসত না। তাহলে কেন আপনার মনে হ'ল না যে শোভনকেও সাবধান ক'রে দেওয়া দরকার ? আপনি তা ক'চি বুঝী নন !

বীরেন। ( সদর্পে উঠে দাঁড়িয়ে ) মি লর্ড ! একটা কথা নিয়ে সাক্ষীকে ক্রমাগত নাভেহাল করার মানে হয় না কিছু। কোর্টের সময়েরও তা একটা দাম আছে। কাউন্সেলের প্রশ্নের উত্তরে তাঁর যা বলবার সাক্ষী তা বলেছেন।

চুণী। মি লর্ড। আমার প্রশ্নের উত্তরে সাক্ষী যা বলেছেন সেটা কোন উত্তরই নয়। তাঁর উত্তরের উপর আবার পুনরাবৃত্তি নির্ভর করেছে। উত্তর যদি উনি না দিতে পারেন তা তাঁর সেই অক্ষমতার যেমন খুশি অর্থ আমরা করব।

বীরেন। যেমন খুশি অর্থ কাউন্সেল করুন, প্রোসি-কিউশনের তাতে কিছুটা এসে যাবে না। সাক্ষী শোভন সেনকে সময়মত সাবধান ক'রে দিলে সে হয়ত ধারা যেত না, এটা প্রমাণ হ'লে সুনীল নাগের অপরাধের গুরুত্ব তা একটুও ক'মে যাবে না ? তবে সাক্ষীকে কাউন্সেল যদি co-accused ক'রে কোর্টে আনাতে চান, আমি বাধা দেব না।

চুণী। সাক্ষীকে co-accused ক'রে কোর্টে আনা উচিত কি না সে বিষয়ে কাউন্সেলের ওপিনিয়ন আমি সম্ভবতঃ নিতে যাব না। কারণ, সে কাঙ্কটা আমার নয়।

জজ। আমার মনে হয়, আপনাদের এই ধরণের মন্তব্যগুলি argument-এর জন্তে মূলভূমি রাখা যেতে পারে। সাক্ষীর জেরাটা শেষ হ'তে দিন।

বীরেন। I am sorry, my lord! (বসলেন।)

চুণী। Sorry, my lord! মিসেস নাগ! আপনি এবারে আমাকে বলুন, শোভনের একটা রিভলভার আছে এ কথাটা আপনি কোথায় শুনেছিলেন?

(মাথার মূগু দেখে মনে হ'ল, সে কি বলবে বুঝতে পারছে না।)

জানতে চাইছি এটুকু যে, পুলিশ তদন্ত ক'রে কেনেছে, কথাটা সঠিক মিম্যা। শোভনের রিভলভার কখনো কালেও ছিল না, জীবনে রিভলভারের লাইসেন্স সে নেয় নি। বিনা লাইসেন্সের রিভলভার, এমন কি একটা toy রিভলভারও পুলিশ তার বাড়ী, অফিস, কারখানা তন্ন তন্ন ক'রে সার্চ ক'রেও পায় নি। (গর্জন ক'রে) কেন আপনি এই মিম্যা কথাটা আপনার স্বামীকে বলেছিলেন?

মায়া। কথাটা যে মিম্যা তা আমি জানতাম না। আমি ঐরকম শুনেছিলাম।

চুণী। ঐরকম শুনেছিলেন। কার কাছে শুনেছিলেন?

মায়া। (একটুকু ভেবে) ঠিক মনে পড়ছে না।

চুণী। তা বললে আমি শুনব না। শুনেছিলেন যখন মনে পড়ছে, তখন এতবড় একটা কথা কার কাছে শুনেছিলেন সেটাও মনে পড়তে হবে।

বীরেন। (উঠে দাঁড়িয়ে) মি লর্ড! সাক্ষী বলছেন, কথাটা কার কাছ থেকে শুনেছিলেন সেটা তাঁর মনে পড়ছে না, the matter should end there! সব কিছুই মনে থাকতে হবে এমন কোন আইন এদেশে আছে বলে আমার জানা নেই।

চুণী। মি লর্ড! সাক্ষীর এখন যেটা মনে পড়ছে না, আমার বিশ্বাস আমি তাঁকে একটু সাহায্য করলেই সেটা তাঁর মনে পড়ে যাবে। কাউলেল দয়া ক'রে একটু বৈর্য্য ধ'রে থাকুন।

(বীরেন সমাধার বসলেন।)

মিসেস নাগ! কথাটা যারই কাছ থেকে শুনে থাকুন, শুনে নিশ্চয় বিশ্বাস করেছিলেন, নরত প্রথমে আপনার স্বামীকে ও পরে পুলিশকে বলতে যেতেন না।

মায়া। হ্যাঁ, বিশ্বাস করেছিলাম।

চুণী। তা হলে হয় শোভন, নয় ত তাঁকে বেশ ভাল ক'রে জানত এমন কারো কাছ থেকেই শুনেছিলেন, নয় ত বিশ্বাস করতেন না।

মায়া। হ্যাঁ, তাই।

চুণী। শোভনকে ভাল ক'রে জানত তাঁর ক্যান্টরীর

এমন কোনো লোকের কাছে কি শুনেছিলেন? আপনি যারই নাম করবেন, তাকেই আমরা সাক্ষী ডাকব।

মায়া। না, ক্যান্টরীর সেরকম কাউকে আমি চিনি না।

চুণী। তাঁর অফিসের কারও কাছে?

মায়া। অফিসের কাউকেই আমি চিনি না।

চুণী। তাঁর বন্ধুবান্ধবদের কারও কাছে?

মায়া। না।

চুণী। আপনাকে আবারও মনে করিয়ে দিচ্ছি, আপনি যারই নাম করবেন তাকেই সাক্ষী ডেকে কথাটা আমরা যাচাই ক'রে নেব। এবারে বলুন, শোভন নিজে আর তাঁর বাড়ীর লোকেরা ছাড়া আর কারও নাম কি আপনি মনে আনতে পারছেন, যার কাছে কথাটা আপনি শুনেছিলেন আর শোনবামাত্র বিশ্বাস করেছিলেন?

মায়া। (একটু চুপ ক'রে থেকে) না, কারও নাম মনে আনতে পারছি না।

চুণী। চেষ্টা করুন।

মায়া। (আর একটুকু চুপ করে থেকে) না, পারছি না।

চুণী। তা হলে শোভনের বাড়ীর লোক, অর্থাৎ শোভনের মা, তাঁর বোন, তাঁর চাকর-বাকর এদের মধ্যে কার কাছে শুনেছিলেন কথাটা? আপনি নামটা বললেই আমরা তাকে সাক্ষী ডাকব।

মায়া। না, তার বাড়ীর লোকদের কারও কাছে শুনি নি।

চুণী। তা হলে বাকী থাকছেন শোভন। শোভনই তা হলে বলেছিলেন আপনাকে কথাটা। শোভন আর আপনি যুক্তি ক'রে এই মিম্যা কথাটা সুনীলের কানে ভুলে ছিলেন।

মায়া। না।

চুণী। না? না মানে কি? আমি আপনাকে আরো একটা chance দিচ্ছি। বেশ ক'রে ভেবে বলুন, শোভন বলেছিলেন কি না আপনাকে কথাটা।

মায়া। না, না, শোভন কেন বলবে?

চুণী। এই ক্ষেত্রে বলে থাকতে পারেন, যে শুনে সুনীল তাঁর রিভলভারটা নিয়ে হয়ত আসবেন, আর তখন যার শিল যার নোড়া তারই ভাঙি দাঁতের গোড়া জাতীয় একটা কাণ্ড শোভন করবেন। শোভনের গায়ে জোর ছিল অসাধারণ।

মায়া। না, না, শোভন আমাকে কিছু বলে নি।

চুণী। তা হলে আমাকে খুব দৃষ্টির সঙ্গে বলতে



ছে, কথাটা আপনাকে কেউ বলে নি। (মায়ার দিকে  
নির্দেশ করে, উচু গলায়) সুনীলকে ওটা বানিয়ে  
লেছিলেন আপনি নিজেই।

মায়া। না, না, আমি কেন বলব, আমি কেন  
বানাব ?

চুণী। আপনি ত চেয়েই ছিলেন, সুনীল তাঁর  
রিভলভারটা নিয়ে শোভনের কাছে যান।

মায়া। কি ভুলে চেয়েছিলেন তা ত বলেছি।

চুণী। মিথ্যে কথা বলেছেন। আপনার আশা ছিল,  
আপনার স্বামী শেষ পর্যন্ত রিভলভারটাকে কাছে  
রাগাতে বাধ্য হবেন। শোভন সেনের একটা কিছু  
স্বাভিক প্রভাব হত ছিল আপনার উপর, যার থেকে  
এই উপায়ে আপনি মুক্ত হতে চেয়েছিলেন।

মায়া। না, না, ককণো না। (উঠে দাঁড়াল।)

চুণী। আর তা চেয়েছিলেন বলেই শোভন সেনকে  
টেলিফোনে সাবধান করে দেননি আপনি।

মায়া। (বেলিং চেপে ধরে একটু সামনে ঝুঁকে  
বর্তবরে) না, না, না, সেরকম কোন উদ্দেশ্য আমার মনে  
ছিল না, থাকতে পারে না। আপনারা বিশ্বাস করুন।

চুণী। আপনি না না বলে চেঁচালে আমি তনব না,  
এরাও কেউ তনবেন না। এত এখন জলের মত  
পরিষ্কার। শোভন সেনের বৃত্ত্য ইচ্ছে করে, প্র্যান  
হ'রে আপনি খটিয়েছেন। পুলিশ কেন এতদিন ছেড়ে  
রেখেছে আপনাকে জানি না।

বীরেন। (উঠে দাঁড়িয়ে) মি লর্ড! কাউন্সেলের  
কসু কি তাহলে এই যে, এই সাক্ষী আসামা সুনীল  
নাগকে দিয়ে শোভন সেনকে হত্যা করিয়েছেন? It  
would suit me very well, indeed! (বসলেন।)

চুণী। মি লর্ড! মনে হতে পারে এই সাক্ষীকে  
expose করতে গিয়ে আসামা সুনীল নাগকে আমি  
ডাঙ্গিয়ে দিছি, কিন্তু তা দিছি না। সাক্ষীর জেরা শেষ  
হয়ে গেলে বেশ দীর্ঘে সুবে আমি প্রমাণ করব যে,  
মায়ার client আসামা সুনীল নাগ সম্পূর্ণ নির্দোষ।  
শোভন সেনের অপমৃত্যুর জন্তে দায়ী, সম্পূর্ণ ও একমাত্র  
দায়ী এই সাক্ষী, মায়া নাগ।

মায়া। (ছুই হাতে কাঠগড়ার রেলিং চেপে ধরে)  
না, না, না ককণো না। এ অসম্ভব কথা।

চুণী। মিসেস নাগ! এটা আদালত। প্রমাণ-  
প্রয়োগ দিয়ে এখানে কথা বলতে হয়। কেবল চেঁচিয়ে  
হ্যাঁ বা না বললে এখানে কোন কাজই হয় না।

মায়া। হোক আদালত, তাই বলে আপনার যা  
খুশি আপনি বলবেন আর তাই চুপ করে আমাকে তনতে  
হবে? আপনি অত্যন্ত অজ্ঞান করে এই সব কথা আমার  
নামে বলছেন। মিথ্যে করে বলছেন, কিন্তু কি করে  
আমি তা প্রমাণ করব? (ছুই হাতে মুখ তেকে চেয়ারটাতে  
বসল।)

চুণী। পারবেন না, কাজেই সে চেঁচা করে লাভ  
নেই। শোভনের কাছে একটা রিভলভার আছে, এই  
মিথ্যে খবরটা সুনীলকে দিয়ে তাকে ভয় পাওয়ানো,  
যাতে সে নিজের রিভলভারটা নিয়ে শোভনের কাছে  
যায়; আর তারপর সম্ভবতঃ সে তাই যাচ্ছে হেনেও  
শোভনকে টেলিফোনে সাবধান করে না দেওয়া, এই  
ছোটোকে একসঙ্গে করে ধরলেও যদি criminal intent  
না প্রমাণ হয় ত বুঝাট পঁচিশ বৎসর ক্রিমিন্যাল কোর্টে  
আমি প্র্যাকটিস করছি। আপনাকে জেরা করা আমার  
শেষ হযেছে। আপনি যেতে পারেন। (নিজের  
বসবার জায়গায় যাবার জন্তে ফিরলেন।)

মায়া। (উঠে দাঁড়িয়ে) না, না, না, যাবেন না!  
যাবেন না! আমার বলবার কথা কিছু আছে।

চুণী। (ফিরে দাঁড়িয়ে) আবার কি বলবার কথা?

মায়া। আছে কিছু কথা। পারি কি বলতে?

চুণী। অবিশি পারেন। শোনবার জন্তে আমরা  
ত উদ্ভূত হযেই রয়েছি। তবে এখন recess-এর সময়,  
এঁরা সবাই কিছুকণের জন্তে উঠবেন। Recess-এর  
পর আবার যখন কোর্ট বসবে, আপনি চাকির থাকবেন।  
আপনার সব কথা আমরা তনব।

(ছুই উঠে দাঁড়ালে কোর্টে উপস্থিত অস্তরাও উঠে  
দাঁড়ালেন। ছুই বেরিয়ে গেলেন পিছনের পর্দাচাকা  
দরজা দিয়ে। অস্তরা দীর্ঘে দীর্ঘে নিজস্ব হয়ে যাচ্ছেন।  
মায়া কাঠগড়া থেকে নামতে গিয়ে একটু হেঁচট খেল,  
চুণীলাল ছুটে গিয়ে তার একটা হাত ধরলেন।)

পটক্ষেপ

ক্রমণ:

# সাধু কৃষ্ণ প্রমজী

শ্রীমাতা পাকড়াশী

রাণীকে ত থেকে চোবের বাসে বেরিয়ে আলমোড়া দেখতে এসেছি। ভারী সুন্দর সাধান শহরটি। বাসট্যাণ্ডের-ওপরেই আখামেডা হোটেল। ঐ হোটেলেরই মধ্যস্থ ভোজন সমাধা করা হ'ল। দারুণ ঝাল রাগ্রাধ। এই হোটেলের খেতে খেতে হঠাৎ দেখা হয়ে গেল অগ্নিযুগের একজন হোতা উল্লাসকর দস্তের ভাইয়ের সঙ্গে। তাঁর কাছেই তুমলায়, এই আলমোড়া থেকে আঠার মাইল দূরে মির্জোলা ব'লে একটি জায়গায় সাধু শ্রীকৃষ্ণপ্রম-এর আশ্রম রয়েছে। এই কৃষ্ণপ্রমজী কিস্তি খামলে একজন খাঁটি ঠংরেঙ্গ-সন্তান। বড় কৌতূহল হ'ল এঁকে দেখার। এ কেমন ঠংরেঙ্গ যে আপনার আমাদের মূর্তিপূজা করে? ক্রাইষ্টকে না ভজনা ক'রে, করে কৃষ্ণের ভজন?

আমার স্বামী বললেন, আমি তুনোই উনি নাকি চমৎকার পদাঙ্গলী সৌন্দর্য ও গাইতে পারেন।

আমি বলি, যাওয়া যায় না এখন?

আমাদের মতলব তুনে দস্তমশাই বললেন, কিস্তি এমনি ছুট ক'রে যদি আপনারা গিয়ে পড়েন, তা হ'লে হয়ত উনি নাও পছন্দ করতে পারেন। তিনি শান্তিপ্ৰিয় মানুষ, তাই ঐ নির্জনে আশ্রম স্থাপন করেছেন। লোকসমাগম বিশেষ পছন্দ করেন না।

আমি বলি, তা হোক, সাধুসন্ত মানুষ যখন, তখন অতিথিকে কি আর বিমুখ করবেন? আর করলেই বা তুনেছে কে? বলব 'মানো উয় না মানো, ময় তুমহারা মেহমান।' জীবনে এমন সুযোগ আর নাও আসতে পারে। না হয় তাঁকে দর্শন ক'রেই ফিরে আসা যাবে।

বাসট্যাণ্ডে গিয়ে খোঁজ করা হ'ল, মির্জোলা যাবার কোন বাস আছে কি না? তারা বলল, আছে, তবে এখন নয়, বিকেল পাঁচটায় ছাড়বে। আর ফেরত বাস? না, রাত্রে আর ফিরবে না, পরদিন ভোরে ঐ বাসটিই আবার ফেরত আসবে।

বেশ ঠাণ্ডা। সঙ্গে আমাদের কিছুই নেই। কানতাম, আজই আবার রাণীকেতের হিমালয় হোটেল ফিরে যাব। তবু কেমন যেন একটা আকর্ষণ অসুভব করতে লাগল। ঐ সাধু শ্রীকৃষ্ণপ্রমজীকে দর্শন করার, তাই সাত-পাঁচ না ভেবেই বাসে চড়ে ব'লে রইলাম।

কাঁচাঘাটির পাহাড়ি পথের ওপর দিয়ে ছোট্ট একটি বাস ছুটে চলেছে। কাঁকুনির চোটে অবস্থা কাহিল। তবে পথের পোড়া অস্বস্তি। সেই নানা রঙের ফসল-বোনা সিঁড়ি সিঁড়ি কেত। ছ'ধারে পাগড়ী গ্রাম। শেষ পর্যন্ত প্রায় সন্ধ্যার মুখে বাসটি আমাদের সাড়ে বত্রিশ ডাক্তা ক'বে পানবেনোলায় নামিয়ে দিল। ও কি, মির্জোলা কোথায়? ঐ যে সামনের পাগড়ে তিন মাইল চড়াই ডাঙা তবে ত মির্জোলা পৌঁছবে? সর্বনাশ, পথ-ঘাট কিছুই যে জানা নেই, এখন উপায়?

একজন লোক ও কিছু কুলি মাল নিয়ে যাচ্ছিল ঐ মির্জোলা ছাড়িয়ে পিথোড়াগড়ে। আমাদের ব্যাপার বুঝে সেই লোকটি বলল, যদি পাকড়াশী দিয়ে যেতে রাজি থাকেন ত আপনারা কিছুটা পথের নিশানা আমি দিতে পারি। নিরুপায় হয়ে তখন তাৎক্ষণিক পথের কাণ্ডাবী ক'রে শেষ পর্যন্ত রওনা দেওয়া হ'ল।

কেদারবন্দীর পথ হাঁটার দরুণ পাকড়াশীতে হাঁটার একটা তিক্ত অভিজ্ঞতা ছিলই। কিস্তি সেই সন্ধ্যার ঘোরে জঙ্গলের মধ্যে ঘুরে অচেনা পথ খুঁজে বার করার চেয়ে, চেনা পাকড়াশীই শ্রেয় মনে হ'ল। উঃ, কি দারুণ প্রাণান্তকর চড়াই। তার আবার পাথ হাই হিল জুতা। যাই হোক, ঘণ্টাখানেক ধ'রে পথের সঙ্গে যুদ্ধ ক'রে কোনরকমে একেবারে পাগড়ের চূড়ায় উঠলাম। সেইখান থেকে কুলিরা আর লোকটি চলে গেল পিথোড়াগড়ের দিকে। নীচে, অনেক নীচে পাহাড়ের কন্দর থেকে ভেসে আসছে শঙ্খঘণ্টার ধ্বনি, ওয়া বলল, ঐ হচ্ছে সাধুজীকী আশ্রম, আপনারা এবার নেমে যান এই পথ দিয়ে।

পথ আর কোথায়, একেবারে বিপথ। প্রতি মুহূর্তে ভয় হচ্ছিল, পাহাড়ের অন্ধ দিকে না নেমে যাই। আবার কুয়াসায় ছেয়ে গেল চতুর্দিক। সঙ্গে সঙ্গে নামল টিপ টিপ বৃষ্টি। সঙ্গে না আছে ছাতা, না ওয়াটারপ্রুফ। ওদিকে আরতির ঘণ্টার শব্দও আর পাওয়া যাচ্ছে না। যা লক্ষ্য ক'রে নামছিলাম তাও ঢাকা প'ড়ে গেল কুয়াসায়। এখন আমাদের অবস্থা একেবারে কিংকর্তব্যবিমূঢ়। এদিকে ছপুর্বে ঝালের চোটে জিলিপির টাকনা দিয়ে

বেটু পেটে দেওয়া হয়েছিল তা এতটা বাসের কাঁকনি আরপা কদম্বির চড়াই তাড়ার পর কোথায় তলিঘে গেছে। সঙ্গেও কিছু নেই।

চঠাং কুয়াসা স'রে গিয়ে দিনমণির অতিক্রম আবির্ভাবে সারা বনফলী আলোকিত হয়ে উঠল আর অপ্রগা-লিত ভাবেই নীচে দেবতে পেলাম, একটু মন্দিরের চূড়া। আর কি, পাথ এখন পাননা গজিয়েছে, হুড়মুড় করে কাটা-শোপ মাড়িয়ে, খানা-বন্ধ ডিম্বিঘে, নালী বেয়েই নেমে পড়লাম, পরকাল চাতে নিয়ে।

পৌতলাম গিয়ে আশ্রমের পেছন দিকে। এখনও বেলা যায় নি। কিছু নেই বোদ্ধুরের মতোই এল কন্-

ম্বিয়ে বৃষ্টি। আমরা ছুটে গিয়ে বাবাখার উঠতেই একটি কালো রংয়ের হুটখা কুহুর আঘানের সঙ্গে ভীষণ বিরক্ত হয়ে বিকট চিৎকারে ছুড়ে দিল। সেট চীংকারে আকর্ষিত হয়ে বেরিয়ে এলেন এক ছ' ফুট লম্বা দিব্যকান্তি পুরুষ। মাথায় সুম্পষ্ট শিখা, বকে উপবীত, গায়ে উত্তরায়।

আমরা বিনম্র কণ্ঠে ক্রিজ্ঞপ করলাম, আপনিই কি শ্রীকৃষ্ণ-প্রমজী?

উনি শব্দবাহুে বলেন, না, না, তিনি আনার গুরুদেব, আমি তাঁর শিষ্য মাদবাসীস।

একবারে আমেরিকান-টোনে বাংলা ভাষণ শুনে আমরা একটু খতিয়ে গেলাম প্রথমটা। চঠাং মনে হ'ল, যেন চলিউডের শ্রেণী পেকু হাটুটু তেড়ে পেরুয়া ধারণ করে সামনে এসে দাঁড়িয়েছে। যাট হোক, আমরা তাঁকে বললাম শ্রীকৃষ্ণ-প্রমজীর দর্শন চাই।

তখন উত্তর দিলেন, তিনি ত এখন জপে বসেছেন, তা ছাড়া আপনারা এভাবে না এসে পানবনৌলার ডাকবাংলার উঠলে পারতেন। আমাদের এখানে ত থাকার কোন ব্যবস্থা নেই।

আমরা বললাম, দেখুন, তাঁকে দর্শন করার আগ্রহ আমাদের এতদূর টেনে এনেছে। আমরা আপনাদের কোনমতেই বিরক্ত করব না। তাঁকে একবার দর্শন করে আমরা না-হয় আবার এই ভর সছোবেলাই ঐ অমৃত পথ বিয়েই করে চলে যাব।



বামে শ্রীকৃষ্ণপ্রমজী, ডানে মাদবাসীস

কিছু না বলে ওপরে চলে গেলেন।

এবার নেমে এসে হাসিমুখে আমাদের নিয়ে দোতলায়, চললেন, দেখানে একটি কাঁচদেরা ঘরের পরিষ্কার মেনেতে আমাদের জন্ত করেকটি আসন পেতে দিলেন। একটু পরেই সেট ঘরের পাণের একটি দরজা খুলে যিনি বেরিয়ে এলেন তাঁকে দর্শন করে আমাদের মন, যুগপৎ শ্রদ্ধা ও ভক্তিতে আনুত হয়ে উঠল। মনে হ'ল যেন স্বয়ং গৌরাম মহাপ্রভু আনার স্বপ্নরীয়ে মর্ত্যে অবতরণ করছেন। এমনি মহিমাময় নৃতি তাঁর। আমরা সকলেই তাঁকে প্রণাম করলাম। তিনি আমাদের নামনে আসন গ্রহণ করলেন। ঐ দারুণ পথের কষ্ট, ক্রিমে-তেটা সব নিমেষে অস্বর্গিত হ'ল ঐ মহাপুরুষকে দর্শন করে।

আমার পরিপ্রাশ্রভান প্রণমেটে তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করল। তাই সর্সপ্রথম আমাকেই পরিষ্কার বাংলার প্রশ্ন করলেন, তুমি অমৃত পথ কেন বলেছ মা? আমার আশ্রমে আসার ত বেশ ভাল পথ আছে।

তখন তাঁকে আনুপূর্বক সব বৃত্তান্ত বললাম।

তুনে একটু অবাক হয়ে সপ্রশংসভাবে বললেন, ঐ পাকদণ্ডির কঠিন চড়াই শুনে এবেছ তুমি বাঙালীর ঘেরে হয়ে? আশ্চর্য্য ত!

এবার ওর প্রশ্নে সচকিত হয়ে উঠেন। নিমেষে মুখের ভাব পরিবর্তিত হ'ল। ও সাধুসত্ত দেখলেই তাঁদের উটোপান্টা প্রশ্ন করতে থাকে। উদ্বেগ, যদি ওরা বিরক্ত হয়েও কিছু গুচতত্ব প্রকাশ করে ফেলেন, এই আশা।

এখানেও তার ব্যতিক্রম হ'ল না—উনি কিছু দীর ভাবে উত্তর দিলেন, দেখুন, আপনি যে রকম উচ্চমার্গের জ্ঞান-গর্ভ আলোচনা করতে চান আমার তা জানা নেই। আমি লোকচারবাকি করা পছন্দও করি না তাই লোকালয় কেড়ে পাঠাডের এক প্রান্তে এই কুটির বেঁধেছি। আমার যোগমাগ কিছুই জানা নেই, আছে শুধু ভক্তি। আর আমার গুরুমা যশোদামায়া যেমন ভাবে ব'লে গেছেন ঠিক তেমনি ভাবে তার পছা অহুসরণ ক'রে শ্রীরাধাকৃষ্ণের পুজো ক'রে ব'লছি। এ ছাড়া আর ত কিছু জানি না।

এমন নিরতকার, নিরুত্তমান উক্তি অতিরিক্ত অহুসঙ্কিংসুকেও শুরু ক'রে দেয়। একটু পরে আর সেই বিরক্ত ভাব রইল না।

মাহুস যতই লোকালয় পরিত্যাগ করতে চাক, আর যত বড় মহাপুরুষই হোক, মাহুস দেখলে সে খুশী হবে না এ হতেই পারে না। তা ছাড়া এই খুশী হওয়ার আর একটা কারণ বোধ হয়, ঐ গুরুমা যশোদামাটমের আপন ভাটে আমাদের সঙ্গে সর্বিশেষ পরিচিত ছিলেন। তা ছাড়া বহুদিন পর পুনঃ হইনি বাংলায় কথা বলতে পারলেন আমাদের সঙ্গে, এটাও একটা কারণ। যতই নিম্পূহ ভাব দেখাতে চেষ্টা করুন, মুখে চোখে ফুটে উঠছিল আনন্দের আশ্রয়। গুরুমার ভাইয়ের বাড়ীর কুণল জিজ্ঞেস করলেন। কে কোথায় আছে তার খবর নিলেন। তখন সাহস পয়ে আমার ছেলে তাঁর একটি ছবি তুলতে চাইল। কিন্তু তখনও বৃষ্টি পড়ছে। আলো না হ'লে ছবি উঠবেই না, ঐ ছোট্ট বেদি ব্রাউনি ক্যামেরাতে।

তবু কথা বলতে বলতে নীচে নামলেন। বললেন, দেখুন ত, আপনারা আমার অতিথি, কি ভাবে আপনাদের বহু করি? হুপূরে আমি নিজে হাতে রাধা ক'রে রাধাশাসী ও কিশনজীর ভোগ দিই ও আমরা গুরু-শিষ্য তাই আহার কবি। সন্ধ্যায় ভোগ হয় শুধু হুখ আর লাডু। আপনারাও তাই খান তবে।

আমি বলি, না, তারও দরকার হবে না। এখানকার এই সুন্দর পরিবেশে এসে আর আপনাকে দর্শন ক'রে আমার সুধা হুকা আর কিছুই অহুভব হচ্ছে না।

উনি বলেন, তোমার ঐ ছোট্ট ছোট্ট ছেলেটা এ সবের কি বুঝবে বল না।

এদিকে আলো কমে আসছে। আমার ছেলে বলে, আপনি এই বারান্দারই এক পাশে না হয় দাঁড়ান আমি একটা হুবি তুলে নি।

মাধবশাসীর পাশে সিঁড়ির ধারে গিরে দাঁড়াতেই হঠাৎ ফ্যান-লাইটের মত এক বলক বোদ পাঠাডের কাটলের মধ্যে দিয়ে এসে ঐদের মুখের ওপর পড়ল। চমৎকার ছবি উঠল। সেই সূর্য্য কিরণে উদ্ভাসিত জ্যোতির্শয় মূর্তির আলোকখানিও এই সঙ্গে দিলাম। এটি আমাদের কাছে একটি অহুত ঘটনা ব'লেই প্রতিভাত হ'ল। অকস্মাৎ এই আলোর প্রকাশ কবির লেখা "নির্করের বহুভঙ্গের" হুটি লাইন মনে পড়িয়ে দিল—

আজি এ প্রভাতে রবির কর

কেমনে পশিল প্রাণের 'পর,

কেমনে পশিল শুহার আঁপারে প্রভাত পাখীর গান।  
না জানি কেন রে এতদিন পরে জাগিয়া উঠিল প্রাণ।  
এবার আমাদের সঙ্গে ক'রে উঠোন পেরিয়ে নিষে গেলেন লাইব্রেরী ঘরে। কাঁচের শাসিঘেরা কাঠের হু'খানি ঘর। অনেক ভাল ভাল দই রয়েছে সেখানে। কেবল গালচে পাতা। বললেন, রাত্রে তবে এই-খানেই থাকুন। আমাদের সঙ্গে কিছুই ছিল না। এ দিকে সন্ধ্যা নামার সঙ্গে সঙ্গে পাঠাডের মধ্যে কাপুনি উঠছে। কি সাংঘাতিক ঠাণ্ডা তবুওরই মধ্যে চারজন ক্রান্ত শরীরে জড়সড় হয়ে ব'সে রইলাম। একটু পরেই মাধবশাসী প্রায় চার-পাঁচটি ছুটিয়া কবল ও হু'তিনটি মলিদা নিয়ে হাসিমুখে এসে উপস্থিত।

আমি বললাম, এতগুলি কবল কি হবে? তা ছাড়া আপনাদের নিজেদের জন্ত রেখে এনেছেন ত?

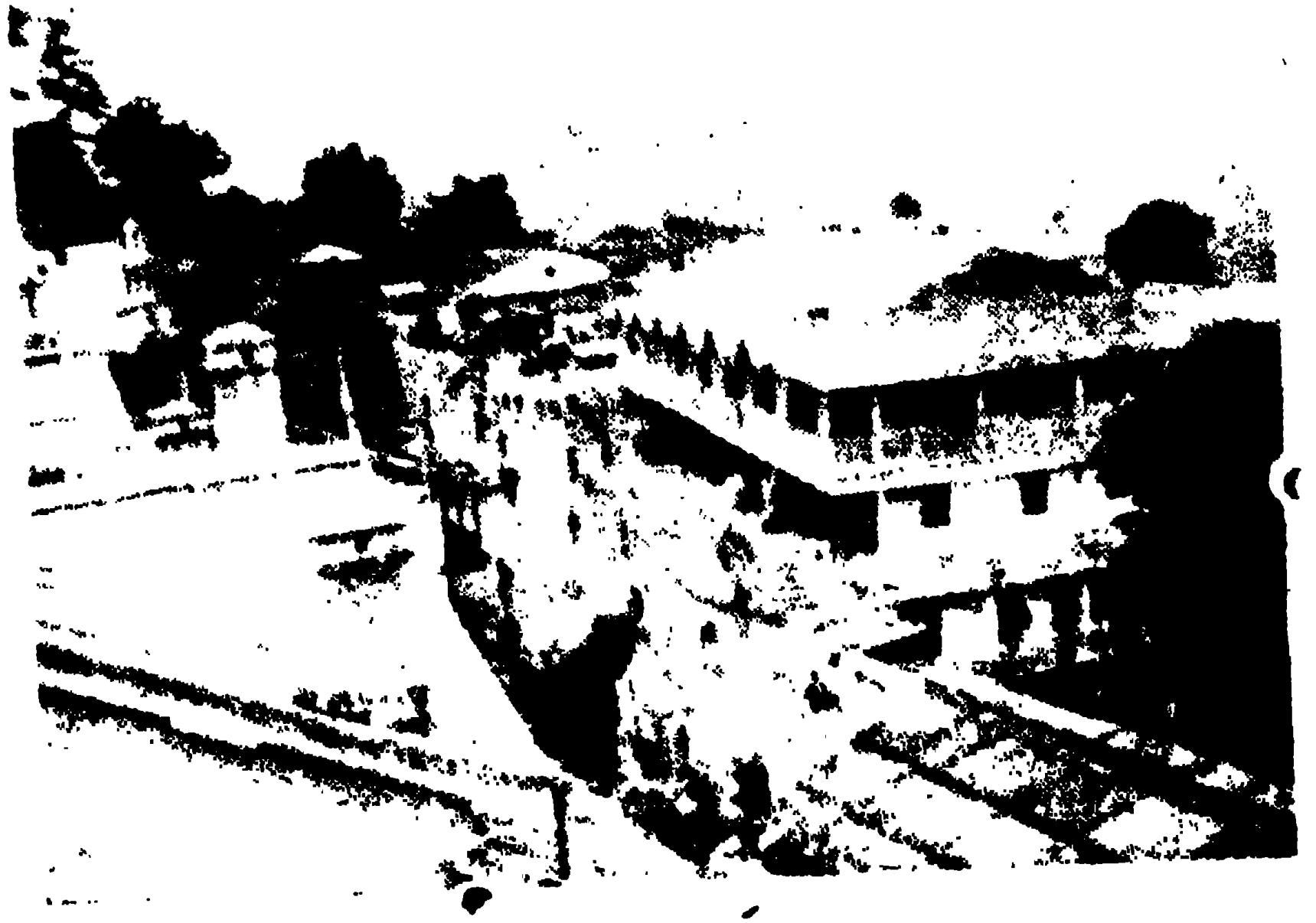
শ্মিত হেসে বলেন, হ্যাঁ, এবার আপনারা আরতি দেখবেন চলুন।

মেঝে এত ঠাণ্ডা, পা রাখে কার সাধ্য, কিন্তু তবু গুরুশিষ্য সমানে খালি পায়ে যাতায়াত করছেন, আমরাও খালি পায়ে মন্দিরে চললাম। মনে ভারী আনন্দ হচ্ছে এবার শ্রীকৃষ্ণপ্রেমজীর সেই অপূর্ব সঙ্গীত শুনেতে পাব। পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন সুন্দর মন্দিরটি। বেশ বড় একটি সিংহাসনের ওপর রাধাকৃষ্ণের মধুর যুগলমূর্তি ও তাঁদের সামনে গণেশ ও শিবের মূর্তি রাখা রয়েছে। শ্রীকৃষ্ণপ্রেম কাসর বাজালেন আর মাধবশাসী আরতি করলেন—প্রথমে পঞ্চপ্রদীপ তার পর কপূর-প্রদীপ, তার পর চামর ও বস্ত্র দিয়ে সুন্দর আরতি করলেন—আরতি শেষে সাষ্টাঙ্গে প্রণাম। এবার প্রদীপ হাতে চললেন বাইরে যা যশোদামাই-এর সমাধিমন্দিরের দিকে। আমরাও গেলাম সেখানে—ছোট্ট একটি সমাধি মন্দির। এবার গানের জোগাড়, খোল আর হারমনিয়ম নিয়ে এলেন মাধবশাসী। হারমনিয়ম নিয়ে বসলেন



শ্রীকৃষ্ণপ্রেম আর মাধবানীষের কোলে  
শ্রীখোল। তখন আমাদের মনে অল্প  
কোন ভাব নেই। একবারও মনে  
হচ্ছে না এরা দুজন বিজাতীয়, পৌত্ত-  
লিকতার অধিকারী ইংরেজ-সন্তান  
বলেছে আমাদের আরাধ্য দেবতাকে  
পূজা করতে, গান গেয়ে ভুট্ট করতে।

সে যেকি অল্প সময় অপার সঙ্গীত,  
কানে না শুনে তার আশ্রয়  
বোধান প্রায় সম্ভব নয় চতুর্দিক  
নিখর নিস্তর, আকাশে মেঘ সীরে  
গিয়ে চাঁদ হাসছে। শ্রীকৃষ্ণের ওসলে  
শন শন করে বাতাস বইছে আর  
সেই বাতাসে পাশের জমা ধূটির জল  
কিম কিম করে করে পড়ছে।  
তারই মধ্যে এই মন্দির আর পেট  
মন্দিরে মনি উঠছে— ব্রহ্মকূল অকূল  
—হকূল কলরব— সঙ্গে সোনার ভয়েছেন



আমাদের আরাধ্য দেবতা

মাধবানীষ। সমস্ত পালাড় পক্ষের কক্ষের কক্ষের  
যেন বৃন্দাবনবাসীর সেই বিরহবাণী, মর্মবেদনা কক্ষের  
মূরে অকূল হয়ে উঠেছে। এমন প্রাণতারা সঙ্গীত শুনে  
প্রেমময় শ্রীকৃষ্ণ কি আর শ্রীকৃষ্ণপ্রেমকে মর্শন না দিয়ে  
থাকতে পারেন? মন ভাবে ভোর হয়ে উঠল। আমাদের  
অনুরোধে শ্রীকৃষ্ণপ্রেম পর পর আরও ক'খানি গোবিন্দ  
দাসের পদাবলি গেয়ে তুলিয়েছিলেন। আজ এত দিন  
পর আর তার কথাগুলি ঠিক মত মনে পড়ছে না।  
আগে ছিল শুধুই একে দেবার কৌতূহল, এখন সেই  
কৌতূহল রূপ নিল অজ্ঞান। এবার প্রণামান্তে  
উঠলাম।

লাইবেরী ঘরে এসে বসেছি। একটু পরেই  
মাধবানীষ এলেন, হাতে একটি ডেকচিতে প্রায় সের-  
খানেক ফুটত ছদ্ম আর পেচনে চাকরের হাতে চারটি  
গেলাস, চারটি খালা ও সেই খুলার গরম পরোটা,  
আমের আচার এবং বড় বড় চারটি আটার লাডু।  
ভারী সঙ্কোচ লাগে, ছিঃ কত কষ্ট করছেন এরা আমাদের  
জন্য। হরত গুরুশিষ্য এতক্ষণ এই ছদ্মটুকু খেয়ে রাতের  
মত বিশ্রাম নিতেন, কিছ এখন হরত বা কুপার্ড  
অতিথিকে নিজের মুখের খাবারটিই খেয়ে দিলেন।

আমরা অস্থযোগ করার নিজে এলেন শ্রীকৃষ্ণপ্রেম—  
বললেন, না, না, আপনারা কুষ্ঠিত হচ্ছেন কেন?  
মুখের খাবার কি? আমার গোরালে গরু আছে।

আমি বলি, 'না না না'য় হ'ল ঐ ছদ্মটুকুই ত যথেষ্ট  
ছিল। আমার পরোটা কেন?

বলেন, 'না না না'কেও দিয়েছি 'ত, বোধ হয়  
তীরও খেতে ইচ্ছে হয়েছিল। এবার একটি লঠন  
রখে, আমাদের রাতে দরজা খুলে বাইরে যেতে মানা  
করে তীরা ভুটে গেলেন। বাইরে নাকি নেকড়ে বাঘ  
আসে। ঐ কুকুরটির ডোড়াটা নিয়ে গেছে। এঁদের  
নিজেদের ক্ষেত আছে, হাতে গম আর আলু হয়। ঐ  
গরুর দুধ, ক্ষেতের গমের রুটি আর আলুর তরকারি,  
এই উঁদের সারা বছরের প্রধান খাদ্য। কোথায় বা লাক,  
কোথায় বা ডিনার? আমাদের মতই মেয়েতে আসন  
পেতে ব'লে আহার করেন ঠা? আশ্চর্য্য, আবারো  
অভ্যাস কি ভাবে 'ভাগ করছেন ঠা!

লাইবেরী ঘরের কাঁচের সার্ণির মধ্যে দিয়ে বাইরের  
প্রকৃতির অপকল্প রূপ দেখছি। চতুর্দিক নিঃশব্দ হয়ে  
রয়েছে। রাত্তি নিশীথিনী যেন কিসের অপেক্ষার,  
কার প্রতীক্ষায় মৌন হয়ে স্থির হয়ে রয়েছে। শুধু মাঝে  
মাঝে ফেউয়ের ডাক ঐ নিঃশব্দতার মধ্যে কণিক  
আলোড়ন তুলছে। খন পাইনের জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে  
আসছে আবহা চাঁদের আলো। মন্দিরে একটি প্রদীপ  
অলছে টিম টিম করে, মনে হচ্ছে একুপি এই মুহূর্তে ঐ  
মৌন বনগুলি যেন শ্রীকৃষ্ণের মধুর ধ্বনিকানিতে-মুখর হয়ে  
উঠবে। সেই বংশীরব শোনার অপেক্ষাতেই যেন প্রকৃতি

দেবী রাধারাণীসাজে উদ্ভূত হয়ে অদীর কদরে নীরবে কান পেতে অপেক্ষা করছেন।

রাত ভোর হ'ল। প্রভাত-পাখীর গানে ঘুম ভাঙল। দরজা গুলে বেরুতেই দেখি, বাইরে এক বালতি জল রাখা রয়েছে। মুগ্ধহাত ধুয়ে ঘরের ভেতর এলাম, বাইরে চেয়ে দেখি মুণ্ডিত-মস্তক গেরুয়া বসন-পরিহিত কৃষ্ণপ্রেমজী স্নান সমাপনান্তে সাজি ভ'রে ফুল তুলছেন। কি অপরূপ যে লাগছিল। ঐ ভোরের আলোয় ঐ অপরূপ মূর্তিখানি দেখে মনে হচ্ছিল, সার্থক হয়েছে আমাদের এঁকে দর্শন করতে আসা। তবু মনে প্রশ্ন জাগে এই যীতুভক্ত ইংরেজ অধ্যাপক ও ঐ ইঞ্জিনিয়ার, ওঁরা কি পেয়েছেন আমাদের কৃষ্ণে? কেন এঁদের এই কৃষ্ণশ্রদ্ধা? তবে কি এঁদের কাছে পবিত্র কাঠের ক্রেশর চেয়ে কৃষ্ণের বাণের বাণীই বেশী মূল্যবান্ ও পবিত্র হয়ে রূপ নিয়েছে? এই পূজা, অর্চনা, আরতি, ভোগ-রাশি, এই ঠাকুর সেবার মণ্ড্যে দিয়ে নিশ্চয়ই এঁরা এমন কিছু পেয়েছেন যা এঁদের সেই আশৈশব অভ্যস্ত জীবনের মর্ম্মমূলে নাড়া দিয়েছে।

যাবার বেলা হ'ল। প্রেমের ঠাকুর শ্রীকৃষ্ণ ও রাধারাণী এবং শ্রীকৃষ্ণপ্রেম ও মাধবানীমকে প্রণাম জানিয়ে আমরা আশ্রয় ত্যাগ করলাম। শ্রীকৃষ্ণপ্রেম আমাদের পথ দেখিয়ে অনেক দূর পর্য্যন্ত এগিয়ে দিলেন।

বললেন, দেখ মা, কেমন পথ, কাল না জেনে কত কষ্ট পেয়েছ।

আমি বললাম, আমরা পথ না জেনেই ত বিপদে ঘুরে মরি, আপনাবাই ত আমাদের এমনি ক'রে পথ চিনিয়ে মস্ত পথে এগিয়ে দেবেন এইটুকু আশা করি।

কথাটা বুঝে হাসলেন, বললেন, না মা, আমার জ্ঞানমার্গ, ভক্তিমার্গ কিছুই জানা নেই। তবে হ্যাঁ, এটুকু বলতে পারি, শাস্তি পেয়েছি। আর আমার পছা যদি জিজ্ঞেস কর তবে সস্ত কবীরের ভাবায় বলব,

‘হাঁজি হাঁজি করতে রহো

অপনে পথ পর বলতে রহো।’

এবার হাত বাড়িয়ে নীচে পানবনৌলার ডাকবাংলো দেখিয়ে দিয়ে ফিরে চললেন। আমরা কিছুক্ষণ ওখানেই থমকে দাঁড়িয়ে অপলক নেত্রে তাঁর সেই অপস্বয়মান প্রভাত-রৌদ্রস্নাত জ্যোতির্ষয় দেহটির পানে চেয়ে রইলাম। একবার পেছন ফিরে চেয়ে মুহূ হাসলেন, ওঁর ঐ উজ্জল রূপ কেমন যেন মনে পড়িয়ে দিল—

‘অসতো মা সদৃগময়

তমসো মা জ্যোতির্গময়

মৃত্যোর্নামৃতং গময়।’

যারা মনে করে ঝড়-তুফানকে এড়িয়ে যাওয়াই মুক্তি, তারা পারে যাবে কি ক'রে? কষ্ট না করলে কি কৃষ্ণ মেলে? ‘গময়’ এই কথাটির মানে হ'ল এই যে, পথ পেরিয়ে যেতে হবে, পথ এড়িয়ে যাবার জো নেই। সেই পথেই চলেছেন শ্রীকৃষ্ণপ্রেমজী।

## ঘরোয়া

শ্রীমাধবী বন্দ্যোপাধ্যায়

টুখত্রাশ হাতে ঘর থেকে বারান্দায় পা দিতেই বৌদির সঙ্গে চোখাচোখি হ'ল গৌতমের। বিরক্ত হয়ে বলল, “কৃষ্ণ কৃষ্ণ হরে হরে।” বিড়্ বিড়্ ক'রে বলল কিন্তু বৌদিকে গুনিয়েই। “দিনটা আজ কেমন যায় কে জানে।”

“বড় যে ভূতের মুখে রাম নাম?” বৌদি হেসে বলে।

কেনি জবাব না দিয়ে বাধক্রমে গেল মুখ-হাত ধুতে।

ফিরে এসে তোমালৈ দিয়ে মুখ মুছতে মুছতে রাশিঘরের সামনে ছোট্ট বারান্দা, যেখানে মা তরকারি কুটছিলেন, সেখানে বসল।

“কি তরকারি হবে আজ মা?”

“তা দিয়ে তোমার দরকার কি? বাজারে যাবি কখন? আটটা বাজারে তবে ত উঠিস্। এখন আবার এক ঘণ্টা আড্ডা মারা হবে। তবে বাবু বাজারে যাবেন।” স্বনয়নীর হাত-মুখ একসঙ্গেই চলতে থাকে।

“বেকার বাজারে গিয়ে কি করব? আজ বাজারে কিছুই পাওয়া যাবে না।” গৌতম বলে।

“কন, আজ কি?” প্রবের চোখে মা তাকান।

“সে তনে তুমি কি করবে? তবে কেনে রাখ, আজ যদি বাজারে কিছু মেলেও, আলুগুলো বেরোবে পচা, বেঙনে হবে পোকা, কুমড়া হবে—”

“মা, বা, বেশ কাচলামি করতে হবে না।” মাঝ পথেই ধমকে ওঠেন সুনন্দী।

“বেশ, খারাপ জিনিষ হলে আমাকে দোন দিতে পারবে না কিছু। আমার কি! বাজারে যাচ্ছি। চা-টা কি দ্যা করে আমাকে দেবে কেউ?”

বলতে না বলতেই বৌদি হেনা চা এনে দিল। কাপটি দু’বেয়ে ফিটবে দেবে লাগল গৌতম। হেনা বুকল, এদার গৌতম কিছু বলবে। চা খেতে খেতে কাপের আড়াল থেকে সকেতুকে দেবকে লক্ষ্য করতে থাকে।

“আচ্ছা মা, ছোট কাপ বুকি একটাই আছে বাড়ীতে?”

“ঐনি বুকি ছোট কাপ হাল? তবে বড় কাপ কোন্ট?”

“ভামারটা, বৌদিরটা। জান মা, বৌদি না, আমাকে একেবারে ছেলেমাগুস ভাবে। ছোট যাতে চা পেয়ে লিডার খাবার না হয় সেজন্ত ছোট কাপে করে চা দেয়। হাঁ:—তবু যদি নী তিন বছরের ছোট ছোট!”

“বেশ করে।” সুনন্দী অংকার মিলেন। “কাল থেকে আধসেরী গ্লাস নিয়ে বসিস্ একটা। ছোট ত কি? বৌদিরা বসে ছাটাই হয়। মাছে বড়। মাঘের মত। বলতেই বলে, মাতৃসমা বৌঠাকুরাণী। বৌদি ত আত্ম-কাল চল হয়েছে। আর তুই! বুড়ো হলি, বিয়ে করেছিস! বৌয়ের সামনে দিনরাত বৌদির সঙ্গে খুন-খুটি করতে লজ্জা করে না?”

“লজ্জা স্বীলোকের ভূষণ।” কাপ নিয়ে রান্নাপরে ঢুকল গৌতম। “ও-সব চালাকি চলবে না। শীগ্গির আর এক কাপ চা দাও বৌদি।”

“সুখি, কেটলীটা চাপাও শাট,” হেনা বলে। সুখি ওরফে নতুন-বৌ ডালের হাঁড়ি নামিয়ে কেটলী চাপায়। সন্টিকে তাকিয়ে গৌতম বলে, “ঐ ভারী হাঁড়িটা ঐটুকু ষেয়েকে দিয়ে কেন ওঠা-নামা করাচ্ছ বৌদি! ছাত ককে প’ড়ে গেলে তখন আবার আর এক বিপদ হবে।”

“ইস্, স’লে না যায় রাখনের মত।”

“বেতেও পারে। তোমার মত ত নয় ‘বাই-বক্তি’।”

এদের কথা শুনে সুখিতা মুখে-খীচল চাপা দিয়ে হাসে। তবে মাসখানেক বিয়ে হয়েছে।

কেটলীর জল ফুটে উঠতেই সুখিতা নামিয়ে চা-পাতা দিল। ফর ডালের হাঁড়ি চাপাবার উল্লেখ করতেই গৌতম বাজ-বাকুল করে বলে ওঠে, “বৌদি ভাই! যাও না, পাত-বাত ফেলবে। ছেলেমাগুস!”

হেনা সুখিতা হাঁড়নের দিকে তাকিয়ে শিল-খিলু বৌয়ে উঠল। হেনা বলল, “ইস্, কত! প্রেম ষে একেবারে উঠল উঠল। বৌকে দেখানো হচ্ছে বুকি কত ভালবাস? এর আত্মক দরদও যদি বৌদির সঙ্গে থাকত!”

“মাঃ, তা কি ক’র হবে? এ হাঁড়ি নিকের বৌ। তুমি হলে দাদার বৌ, আত্মক তোমাকে দিতে গিয়ে বুড়ো বসে দাদার হাতে মার দেবে পারবে না। তাই আমার বৌয়ের সামনে।” গৌতম চাহের কাপ মুখে ঝলল। “দাদার সবটা পেয়েও মন ভরে নি বৌদি? আবার আবারটাও আত্মক চাট?”

হেনা আরক হাল। হালি চা-টুকু গিয়ে বসম পথে বলল, “অঃ ভাঃ বাজারে মা দ’লে আত্মক চা স’লে?”

“কঃ অসম্য? তুমিমা আমি? কনলে না একটা আগে মা কি বললেন? তুমি আমার মাগের মত। তা বৌয়ের মত ত কঃ অত্মক কন?” গৌতম দমে না।

হেনা হেনা কাপে বলল “দাদারপা ভাল হচ্ছে মা কিছু! দিন দিন তোমার স্পষ্টা হেটেই যাচ্ছ। যতই আমি কিছু বলছি না কতই, না? এতদিন বৌ ছিল না, ছোট সন্ত করেছি এখন আর করব না। সুখি, তোমার বরকে সামলাও শাট।”

“সুখির দিদিই কত পারল ত সুখি।” উঠে গৌতম মাঘের ঘরে গেল।

বদুদের রান্নার যোগাড় দিয়ে সুনন্দী পূজার বসার উল্লেখ করছিলেন।

“কট, টাকা দেবে না বাজারের? খালি বলবে, বাজারে যা, বাজারে গেলি না? ধুম থেকে উঠেই ত শুরু হয় মালিকী। এত দেবি হলে বাজারে-ফাজারে যাব না। আগেই ব’লে রাখলাম।”

“আমি ত বের ক’বে রেপেছি কখন। তোমার সময় হবে তবে ত! এখন বাজারে গিয়ে কখন তুই ফিরবি?”

“থাক, তবে আর আজ না গেলাম।” গৌতম পুশীই হয় মাঘের কথায়। বাজারে যাবার চেয়ে একটু গল্প করতে গেলে কেট বা আপত্তি করে!

“জান মা, কালকে কি হয়েছে! রাত নাফে এগারটা

কি বারটা হবে। মায় ঘুমটা লেগে এসেছে, এমন সময় পানের বাড়ীর কর্কা ত মনে চুর হবে এলেন। তোমরা ত এদিকে থাক, অত টের পাও না। আমার ত একেবারে জানালার মোকাসুফি ওদের দরজা? সব কথাট কানে আসে। এসে মেনেকে ডাকল—এ সুরসতিয়া, কেওয়ারী গোল। কয়েক বার ডাকার পরে মেয়ে ঘুম-চাপে উত্তর দিল—কা? তার পরে উঠে দরজা খুলে দিল, কিন্তু বাবা আর ভিতরে ঢুকল না। রাস্তায় পাখচারি করতে লাগল আর চোঁচাও লাগল—হাম কইছিল, সুরসতিয়া কেওয়ারী গোল। তু কইছিল, কা? হাম কইছিল, কেওয়ারী গোল। তু কইছিল, কা? কা? কা? তু কোয়া ছায় কা? কা, কা, করতে রইছিল কোরাকে মাফক। হাম কইছিল—। রাওড়র চলল বুড়োর চোঁচামেচি। কা কা করতে করতে কাস্ত হয়ে সকালবেলায় ঘুমিয়েছে।”

রাগাধরে হেনা বলল সুমিতাকে, “ঠাকুরপোর মতলব সুবিধের নয়। মায় কাছে বসে গল্প শোঁজছে। গল্প-উল্ল ক’রে ঠিক বলবে, বেলা হয়ে গেছে, আজ বাজারে যাব না।”

সুমি সম্মতিশূচক হাসল। “হ্যাঁ, দিদি, গল্পটা কিন্তু সত্যিই। যতবার মনে পড়ছে হাদি পাচ্ছে।”

হেনা—“থার বলছে কেমন ক’রে দেখ না, ঠিক ওর নকল ক’রে। মা ভালদের ত মাথায় একবার যা চোঁকে, তাই বার বার বলে।”

খানিক পরেই গৌতমের গলা শোনা গেল, “ওমা, ন’টা বেজে গেছে। আজ আর চাকরি থাকবে না।” হেনা সুমিতার দিকে অর্থপূর্ণ ভাবে তাকাল।

“নাঃ, আমার তোয়ালেটা যে কোথায় যায়! এক-দিনও হাতের সামনে পাই না। যাক্ গে, এটা কার? এটাই নিলাম।” ব্যস্তভাবে মাথায় ছুঁখটি জল তেলে স্নান সেরে নেয় গৌতম। খেতে বসে ছুঁগ্রাস মুখে দিয়েই বলে ওঠে, “দেখ মা, যা বলেছিলাম, তা সত্যি কি না!”

“কি?” সুনয়নী অবাক হন।

“বলেছি না, আজ অদৃষ্টে কিছু ভাল জুটবে না। এই ত বাধাকপির তরকারি জিনিষটা ত ভালই। কিন্তু খেয়ে দেখ, কি বিক্রী হয়েছে খেতে।”

“কেন, কি হয়েছে?” একটু বিস্মিত, একটু বা বিব্রত হয়ে হেনা বলে। সেই পরিবেশন করছিল।

“খেয়ে দেখ। সকালে উঠে যখন তোমার মুখ দেখেছি, তখনই জানি কপালে আজ ছুঁর্ভোগ আছে। যদিও তোমার মুখ দেখে উঠি, সেদিনই ছাই-ভয় খাই।”

এবার হেনা বলল যে সবটাই গৌতমের ছুঁমি। বৌদিকে রাগাবার ভুলে নিত্য-নুতন কন্দি বের করে। বলল—“আহা, আর বৌয়ের মুখ দেখে উঠলে?”

“পোলাও কালিয়া।”

“বেশ ত, তবে রোজই বৌয়ের মুখ দেখে উঠো। ভাল ভাল জিনিষ খাবে।”

“আমার অত সুখ তোমার সছ হ’লে ত! হিংসুক কোপাকার। রোজই ত দেখি, ভোর না হতেই বৌটাকে এনে উত্থনের গোড়ায় বসিয়ে দাও।”

সুনয়নী এবার ধমকে ওঠেন। “তোমার না দেরি হয়ে গেছে বললি? ওঠ, তাড়াগাড়ি। লঘু-গুরু জ্ঞান নেই। সব সময় ফাজলামি।”

“আর ছুঁটো ভাত দাও। আলুনি ডাল, সুন পোড়া তরকারি দিয়েই না-ভয় আর ক’টা ভাত খাই। কি করব, যেমন বৌ জুটেছে কপালে! খুড়ি। বৌদি।”

“কি মশাই? রাগা নাকি খারাপ হয়েছে? ভাত ত একটাও প’ড়ে রইল না।”

“হ্যাঁ। তাই ত তোমার ইচ্ছে। সেইজন্তেই যা-তা রাগা কর, যাতে কম গেয়ে উঠি।”

“আমি করি নি মশাই। তোমার বৌই করেছে।”

গৌতম সে কথা না শোনার ভান ক’রে বলতে থাকে, “রাগা করতে বসে মন থাকবে কবিতার খাতায়। বার বার তোমাকে বললাম, মা, আলোকপ্রাপ্তা বৌ ঘরে এনো না। আমাদের আলোকে দরকার নেই। অন্ধকারই ভাল। তখন ওনলে না, এখন ঠালা বোঝ! সেদিন আমাকে বলে কি জান?”

নবমধুলোভী, ওগো মধুকর

চুতমঞ্জরী চুমি।

কমল-নিবাসে যে প্রীতি পেয়েছ

কেমনে ছুলিলে তুমি?

কমল মানে পদ্ম হলেন উনি। আর চুতমঞ্জরী অর্থাৎ আমের মুকুল হ’ল সুমিতা।”

“না মা, ওর কথা বিশ্বাস করবেন না। হয়ত কোথাও পড়েছে, নিজের ভাল লেগেছে, দিল আমার নামে চালিয়ে।”

“ওকে আমি চিনি না? কাজের বেলায় ওর দেরি হয়ে যায় অফিসে। আজ্ঞা, ইয়ারকিতে হয় না।” রাগ ক’রে তিনি চলে যান।

“দাদা আজ এখনও ঘুম থেকে উঠল না বৌদি।”

“তু্যরে গেছেন কাল রাত তিনটের উঠে, টের পাও নি?”



“তাই তোমার মুখটা অত ওকনো ওকনো লাগছে! তা অত চিন্তার কি আছে? আমি ত আছি। দেবরের দে’ আর বৌদির ‘দি’ বাদ দিলেই ত হ’ল। সেটা কি বৃহী অসম্ভব?” এদিক্ ওদিক্ তাকিয়ে বলল। “খ’রে-নাছে কেউ নেই, দাদাও না, সুমিও না। বল না, হাজী?” অহুনবে ভেঙে পড়ে গৌতম।

“আচ্ছা ঠাকুরপো, তুমি কি?” সরোমে হেনা বলে ওঠে। “আমার কথা না-তথ্য নাই ভাবলে, সুমি কি ভাববে সেটা ত দেখবে! ও নতুন এসেছে, কি করে বুঝবে, তোমার কোন্ কণাটা সত্য, আর কোন্ কণাটা মিথ্যা?”

“সুমি কিছু ভাবে না। ও খুব ভাল মেয়ে।” গৌতম উঠে পড়ে।

হেনা নিছের কাছে মন দেয়। সুমিতাও এসে যোগ দেয় ওর সঙ্গে।

একটু পরেই গৌতমের আত্মানু পান। “এক মাস জল দাঁও নাগ’গির, বৌদি পান।”

হেনার মুখে হুঁই হুঁই হুঁই উঠল, “সুমি, তোমাকে ডাকছে ঠাকুরপো।”

সুমিতাও হেসে বলল—“আমাকে ত ডাকে নি, জল চেয়েছে তাত তোমার কাছেই।”

“মোটাই নয়, তবে তুমি কচু বুকেছ। জল দাঁও, বৌদি পান, তার মানেই বৌদি জল এখনো না! পান সাজাত যাও।”

“আমি পান সাজছি। তুমি জল নিয়ে যাও।” সুমিতা লজ্জিত ভাবে বলে।

“বেশ, যাচ্ছি। বেখো, ঐ জলে ওর হবে না। আবার চাইবে।”

“বেশই না।”

হেনা জল নিয়ে ঘরে ঢুকল। গৌতম নীচু হয়ে ছুতো পরছিল, ওর দিকে তাকিয়ে বলল, “টোবিলে রাখ। উঃ, আজ নির্ধাৎ লেট।”

হেনা ফিরে এল র’গ্রাবরে।

“আর এক মাস জল বৌদি। এটাও মাছি পড়ল।” গৌতমের আত্মানু আবারও শোনা যায়। হেনা সুমির দিকে হাসিমুখে তাকাল। সুমিতা লজ্জায় লাল। যতই ঘেঁরি হোক, বৌয়ের সঙ্গে ‘নিহুতে’ দেখা না করে যাবে

না। সুমিতা জল নিয়ে ঘরে ঢুকে গৌতমকে বলে, “তুমি যেন কি! সত্য, এত লজ্জা লাগে আমার তোমার ওকন! দাদাটা হুঁই হুঁই হাশে। কি ভাবে কে জানে?”

“ভাববে আবার কি? পানটা কে সেজেছে, তুমি? উহ, বৌদির মত পার না। বৌদির কাছে ভাল করে নিয়ে নিও। যতদিন না পার, ততদিন ‘জলদান’ কর, চল।” গৌতম ঘরের বাইরে এল, “বৌদি, পান দিলে না?”

“কেন, তোমার সুমি দল ত!”

“সুমি কি আর তোমার মত পারে? তোমার তুলনা মেলা ভার। তুমি হলে—”

হেনা আশেই পান সেজেছিল। ওর হাতের পান না বলে গৌতমের কৃষ্টি হয় না জানে। গৌতমের হাতে দিয়ে সকৌতুকে বলে, “কি?”

“কি পানমা দেওয়া যায় ভাবছি।” গৌতমকে চিন্তিত মনে হয়। “যা-রা উপমা ত দিতে পারি না? হাজার হোক, আলোক প্রাপ্তা তুমি। শেষে আমাকেই মুখ্য ভাববে। হ্যাঁ, একটাই মনে হ’ল—নিকমিত হেম, খাটি সোনা। কবিতাও লিখতে পার। রচনাও করতে পার। সোচ্ছা কথা নয়।”

ও বাবা, নিকমিত হেনা নিছের এখন ‘প্রেম বিকলিত’ কিনা, তাই। বৌদিকেও নিকমিত হেম মনে হচ্ছে। হেনার কাছে কৌতুক স্ব’রে পড়ে। “যা বল। এদিকে ত দিনরাত সুমি, সুমি। পানের বেলায় পুনি আমি?”

অলক্ষ্যে হেনার কাছে কবিতার হোঁচা লাগে।

“আতা, বোঝ না কেন।” গৌতমও হেনার নকল করে। “মুখেই শুধু সুমি, সুমি। মনের মাঝে তুমিই, তুমি।”

অ’গ্নিসু মনটাকে কেউ দেখতে পার না। সুমিতাও যোগ দেয় চাসিতে। সাইকেলে চড়ে গৌতম। সুমিতা, হেনা হুঁইনেই এসে দোর-গোড়ায় দাঁড়াল। যতদূর গৌতমকে দেখা গেল, হুঁইনেই তাকিয়ে রইল। হেনা ভাবল, ভাই যেমন আনুদে, দাদাটিও যদি তেমনি হ’ত!

সুমিতার মনে হ’ল, দিদি কেমন মজা করে ওর সঙ্গে আমার যদি একটি ওর মত দে ওর পাকত!

## কৃষকের লক্ষ্মী

শ্রীমুখময় সরকার

কৃষিকর্মট সভ্যতার আদি ভিত্তিভূমি। পৃথিবীর ইতিহাস অধ্যয়ন করিলে দেখা যায়, যে জাতি যত পূর্বে কৃষিকর্ম আরম্ভ করিয়াছে সে জাতি তত অধিক সভ্য হইয়াছে। ভারতে আর্ঘ্যগণ যখন প্রথম আগমন করেন তখন তাঁহারা ছিলেন অর্ধসভ্য যাবাবর; কিন্তু তাঁহারা যখন ভারতে স্থায়ীভাবে বসবাস করিয়া কৃষিকর্ম আরম্ভ করিলেন তখনই প্রকৃতপক্ষে ভারতীয় আর্ঘ্য-সভ্যতার অরূণোদয় হইল। কৃষ্টি শব্দের যতপ্রকার ব্যাখ্যাই আমরা করি না কেন, কৃষ্টির সঠিত ইহার সম্বন্ধ যে অতি নিবিড় তাহা কেহ অস্বীকার করিতে পারিবেন না। কৃষ্টি আর কৃষ্টি— উভয়েরই ব্যুৎপত্তিগত অর্থ কর্ষণ। একটি ভূমিকর্ষণ আর একটি মনোভূমি-কর্ষণ। কিন্তু যে মানবগোষ্ঠী কৃষিকর্ম-ব্যপদেশে একটি নির্দিষ্ট স্থানে স্থির হইয়া বসবাস করিতে পারে নাট, মনোভূমি কর্ষণের সুযোগও তাহাদের হয় নাই—এ কথা বলাই বাহুল্য।

মহর্ষি চরক মাহুষের তিন এসণার কথা বলিয়াছেন— প্রাণৈশমণা, মনৈশমণা, পবলোঠৈশমণা। সকল এসণার আদি প্রাণৈশমণা। প্রাণরক্ষা না হইলে সবই মিথ্যা। প্রাণের জুই ধন। রসীজনাথের ভাসাথ "মঙ্গল কবিরার শ'কুই ধন, বিলাস ধন নহে।" এই ধনের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা হইলেন লক্ষ্মী। কৃষকের উপাস্তা দেবী লক্ষ্মী। লক্ষ্মীই কৃষকের সাধনা। কে এই লক্ষ্মী? মাতৃগত অর্থে লক্ষ্মী হইলেন স্ত্রী, সৌন্দর্যরূপা। পৃথিবীর যত এত স্ত্রী, এত সৌন্দর্য আর কোথায় আছে? সকল সৌন্দর্যের আধার এই ধরিত্রী। ইহারই বক্ষে নদ-নদী-গিরি-কান্তার অপকৃপ শোভা বিস্তার করিয়া যুগ যুগ ধরিয়া জীবের নমন সাধক করিতেছে; ইহারই বক্ষে শ্যামল প্রান্তরে সোনালী শস্ত ক'লতেছে; রমণীয় উজানে বিচিত্রবর্ণের ফুল ফুটিতেছে। আকাশ হইতে রবিরশ্মি এবং জ্যোৎস্না-ধারা নামিয়া আঁশিরা ইহারই বক্ষে সোনালী সকল এবং রূপালী সঙ্কী রচনা করিতেছে। মেঘরূপী দিগ্‌হস্তীরা এই ধরিত্রীরূপা লক্ষ্মীকেই তুণ্ডে বসে ধরিয়া স্নান করায়। বসন্তের কবোক্ষ নিঃশ্বাসে প্রক্ষুটিত কোটি নন্দন-পারিতোক্তের হার তাঁহারই কণ্ঠে শোভা পাইতেছে। তুখি তাই? বিপুল ধনের অধিষ্ঠাত্রী তিনি। তাঁহার

মাগরে রত্ন, তাঁহার আকরে স্বর্ণ। তাই ত তিনি 'বসুমতী'। বসুমতী ব্যতীত আর কে লক্ষ্মী হইতে পারেন? তবে যে কৃষ্টি, লক্ষ্মী বিষ্ণুপ্রিয়া? কে সেই বিষ্ণু, ভূমিকরুপা লক্ষ্মী যাহার পত্নী? বৈদিক সাহিত্যে সূর্যই বিষ্ণু। বিষ্ণু চরিত্র সূর্য। যে সূর্য বর্ষসকল আবর্তিত করিয়া ঋতু নির্মাণ করিতেছেন, তিনিই বিষ্ণু। আর এই সূর্যসনাথা ধরিত্রী, যিনি ঋতুতে ঋতুতে বিচিত্র রূপের পসরা লইয়া সূর্যরূপ বিষ্ণুকে প্রনক্ষিপ করিতেছেন, তিনিই বিষ্ণু-দমিতা লক্ষ্মী।

যজুর্বেদে লক্ষ্মী আছেন। ঋগ্বেদে 'লক্ষ্মী' নাম নাই, কিন্তু 'ইলা' আছেন। ঋগ্বেদের ইলা এবং যজুর্বেদের লক্ষ্মীতে মূলতঃ কোন পার্থক্য নাই। পুরাণে নারায়ণ ও তৎপত্নী লক্ষ্মীর কত লীলাই বর্ণিত হইয়াছে! কিন্তু এ সব গেল শাস্ত্রের কথা। আমরা ত কৃষকের লক্ষ্মীর কথা আলোচনা করিতে যাইতেছি। এখানেই বিনয়টা পরিষ্কার হওয়া আবশ্যিক। পূর্বে শাস্ত্র রচিত হইয়াছে, পরে সাধারণ মাহুস দেবদেবীর সম্বন্ধে ধারণা করিয়াছে— এমন মনে করার মত মূঢ়তা আর নাই। ল্যাপারটা বরং তাহার বিপরীত। সাধারণ মাহুষের মনে যে চিন্তা বনীভূত হইয়াছে তাহাই ক্রমশঃ দানা বাধিতে বাধিতে এমটা বিশেষ রূপ লাভ করিয়াছে একটি জাতির মনে; তাহাই আবার কাব্য-কথার পল্লবিত হইয়াছে কবির লেখনীতে। যাহারা বেদ-পুরাণ রচনা করিয়াছিলেন, তাঁহারা সকলেই কবি ছিলেন। রীতিমত কবি। এমন কবি এ যুগে বড় অল্পই দেখা যায়। উপমা-উৎপ্রেক্ষা-রূপকাদি অলঙ্কারের সমাবেশে তাঁহারা এমন মাধাজাল সৃষ্টি করিতেন যে কাহারও সাধ্য নাই সে মাধাজাল ছেদন করিয়া বাস্তব মতো প্রবেশ করে; এমন কি সেটা যে মায়া, এ বোধটাই লুপ্ত হইয়া যায়। কিন্তু কবিগণের মায়া সৃজন করিবার খুল উপকরণ যোগাইয়াছে সাধারণ মাহুস। সাধারণ মাহুষের মধ্যেও কবি আছে—তবে তাহারা নীরব কবি; যাহা অসম্ভব করে তাহা রসদিক অলঙ্কৃত ভাষায় প্রকাশ করিতে পারে না। কিন্তু প্রতিদিনের আচরণে তাহারা তাহাদের কবিসুলভ অসুভূতির পরিচয় দিয়া থাকে। একটি অতি সাধারণ মাহুসও যখন

বলে, ভারতের প্রান্তে প্রান্তে সতী-দেহের বতিতাংশ পতিত হইয়া একান্ত পীঠস্থান গড়িয়া উঠিয়াছে, তখন কি সেই কবিত্বের অন্তরালে এই সতীই অঙ্গগোপন করিয়া থাকে না যে, দেশমাতৃকার পবিত্র দেহই জগন্মাতার অঙ্গ ? দেশমাতা ও জগন্মাতা কি তখন একাকার হইয়া যান না ? দেশভক্তির ইহা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট দৃষ্টান্ত আর কি হইতে পারে ? এই ভক্তির রসসঞ্চারে জড়মুক্তিকাত্তেও যে প্রাণের প্রবাহ বহিয়া যায়। জড় আর তখন জড় থাকে না, জড় ও চেতনে কোন প্রভেদ থাকে না। তদু চেতন নয়, অপকৃষ্ণ-লীলা-বলাসময়, মানবী-স্ব-স্ব-আনন্দ-বেদনাময়, বগ ও আবেগময় সৃষ্টি-প্রাণোচ্ছল এক চৈতন্যময় জগৎ তখন মাগুয়ের ভাবদৃষ্টিতে উদ্ভাসিত হইয়া উঠে, আর দেহরচনা করিতে থাকে লোকসংসার-পুৰাণ-কথা (myths)। এটি পুৰাণ কথা আমাদের দেশে কেবল কথামাত্র পর্য্যবেক্ষিত হইয়া থাকে নাহি, জীবনের অঙ্গভূত হইয়া পিষাচ্ছে। অল্প দেশের সঙ্গে এইখানেই ভারতের প্রভেদ। আমরা করিয়াই ভারতের কৃষ্ণক সমস্যার আদ্যকাল হইতে তাহার আরাধনা দেবী লক্ষীর রূপ, গুণ ও লীলা কল্পনা করিয়া বর্ষে বর্ষে নানা অশুষ্ঠানের মধ্য দিয়া তাহাকে মরণ করিতেছে। সঙ্গে সঙ্গে নিত্যনের জীবন আনন্দ-রসে অভিসিক্ত করিয়া তুলিতেছে। কৃষ্ণকের ভূমিকলা লক্ষী, লক্ষীরা লক্ষী কেমন করিয়া তাহার মনে একটি ভাবের জগৎ সৃষ্ণন করিয়া রাখিয়াছেন, এখানে আমরা তাহাটো আলোচনা করিব।

আশ্বিন মাস। আকাশের নীলিমা পুঞ্জ পুঞ্জ হলদে-বেধে সমাচ্ছন্ন। কণে কণে অস্বরীক হইতে নামিয়া আসে সুকীটল দারিদ্র্য। জলেগ ভাঙ্গায় দিগ্দেশ খুব হইয়া উঠে—অধুবাচী হয়। লক্ষীরা পরিভ্রমী হসিকতা চন। কৃষ্ণক বলে, মা রত্নহলা চটখাছেন, এখন তিনদিন হলকর্ষণ করিতে নাহে। বিদ্রব! বলেন, মা অশ্রুচি হইয়াছেন, অশ্রুচি বসুমতীর স্পর্শে পান্য অশ্রুচি হইয়া যাউন, তাই তিন তিন দিন সূক্তিকালগ্র আচার্য গ্রহণ করেন না। তিন দিন গত হইলে কৃষ্ণক হলচালনা দারিত্র্য করে; তার পর বপন করে শস্তবীজ। এখন লক্ষীরা পরিভ্রমী গর্ভধারণ করিলেন।

স্বর্ষরূপ বিষ্ণু বর্ষচক্র আবর্তন করার ফলে দক্ষিণায়ন দিন আসিয়াছে। বিষ্ণু সখা ইন্দ্র পর্য্যাপ্ত বর্ষণ দ্বারা পরিভ্রমীরা লক্ষীকে অভিসিক্ত করিলেন; লক্ষীর ঋতুমান হইল। কস্বেদে ইন্দ্র বিষ্ণুর সখা। ইন্দ্র বিষ্ণুকে বলিতেছেন, "সখে, শীঘ্র শীঘ্র পদক্ষেপ কর।" অর্থাৎ

ইন্দ্র বিষ্ণুকে দক্ষিণায়ন-স্থানে আসিতে বলিতেছেন। স্বর্ষরূপ বিষ্ণু দক্ষিণায়ন-স্থানে আসিলেই বর্ষা নামিয়া আসিবে; লক্ষীরা পরিভ্রমী ঋতুমানান্তে গর্ভধারণের শক্তি লাভ করিবেন।

প্রাকৃত নারী গর্ভধারণ করিলে যেমন পঞ্চম, সপ্তম ও নবম মাসে গর্ভস্থ সন্তানের কল্যাণ ও গভিণীর স্বাস্থ্য-কামনায় পঞ্চানুত সাধকগণাদি শুভকৃত্যের বিধান আছে, সেইরূপ পরিভ্রমীরা লক্ষী অধুবাচীতে গর্ভধারণ করিলে পর তদনন্তি প্রায় প্রত্যেক মাসে এক-একটি বর্ষকৃত্যের মাধ্যমে লক্ষীর গর্ভস্থ সন্তান অর্থাৎ শস্তের মঙ্গল কামনা করা হয়। কৃষ্ণকের দেবতা লক্ষী যেন তাহার আদরিণী কন্যা; যেন পিতামহায় পিতৃগৃহ হইতে পিতৃগৃহে আগমন করিয়াছে। তাই কৃষ্ণক-গৃহিণীর মাতৃদয় কস্তার প্রতি অপরিসেধ স্নেহে ভরিয়া উঠে; কস্তাকে রুচিকর আহার্য দান করিয়া তাহার পরিভ্রমী শাপনের ভয় তিনি ব্যস্ত হইয়া পড়েন। বাঙালী কবি সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত বলিয়াছেন, "দেবতারে মারা আশীষ জানি।" কথাটা যে কতদূর সত্য, এটি সকল অশুষ্ঠান হইতে তাহা সত্বে তদবসম করা যায়।

আশ্বিন-প্রায়ণ কৃষিকর্মে কাটিল। ভাল আসিল। ভাল মাসের কোন এক বৃহস্পতিবারে কৃষ্ণক সমারোহের সচিত লক্ষীদেবীর অর্চনা করে। দাত্তত্বপের উপর কাঁপিতে কাঁচ ত্রয়োমুদ্রা এবং 'লক্ষীর সাত' (দাত্তময় পেচক, দারাবত, ময়ূর, মংকাদি) দিয়া দেবীর পূজা অশুষ্ঠিত হয়। আশ্বিন পূর্ণিমায় (কোজাগরী পূর্ণিমা) প্রতিমায় দেবীর অর্চনা হয়। কোজাগরী লক্ষীপূজায় সমারোহ হয় সর্বাদিক। পাশ্বে সেদিন রাত্রি-জাগরণ, দাত্তকোড়া, নারিকেল-চিপটিক-ভক্ষণ বিচিত হইয়াছে। এই সকল অশুষ্ঠানের তাৎপর্য 'প্রদাসী'তে প্রবন্ধাকারে ('কোজাগরী পূর্ণিমা') সসিদ্ধান্ত বর্ণিত হইয়াছে। এগুলি পাশ্বে-বিচিত্র অশুষ্ঠান। কিন্তু কৃষ্ণকের লক্ষী এক বিচিত্র উপায়ে অর্চিতা চন আশ্বিন-সংক্রান্তিতে। এখানে সে অশুষ্ঠান বর্ণনা করিতেছি।

কৃষিকর্ম সমাপ্ত হইয়াছে। মাঠে মাঠে সবুজের সমারোহ। পানের কেতে কানার কানার ভরা বচ্ছ জলে নীলোৎপলের নয়ন-বিমোহিনী শোভা। আলিবন্ধনের উপর কাশ-কুম্বের তুঙ্গ শীর্ষে পরৎ বিদার-লিপি লিখিয়া রাখিয়াছে। বালার্কের রক্তচ্ছবি কৃষ্ণাটিকার জালে আচ্ছন্ন করিয়া গগন-অন্তরালে কমলার সখী চৈতন্যী উঁকি দাঝিতেছে। পূর্ণগর্তী সখীর আগর প্রসবের সন্তানবীর তাহার অধরে স্কৌভুক হান্তরেখা উদ্ভিত হইয়া

উঠিতেছে। সত্যই লক্ষ্মী যে এখন আসন্ন প্রসব, পূর্ণগর্ভা। অধুবাচীর পরে তিনি যে গর্ভধারণ করিয়াছিলেন, এখন তাহা পরিপুষ্ট লাভ করিয়াছে। ধানের ক্ষেতে গিয়া দেখ, প্রত্যেকটি ধানগাছে 'খোড়' বাধিয়াছে। খোড়-গুলির আকৃতি গর্ভাভ্যন্তর শল্যের মত; ইহাদের মধ্যে বাস্তব-শীর্ষ নিহিত আছে। পূর্ণগর্ভা-নারীর মত প্রত্যেকটি ধানের গাছ অপক্কণ শ্যামলী বিস্তার করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। প্রাকৃত নারীকে সন্তান-প্রসবের প্রায় একমাস পূর্বে সাধভক্ষণ করাইতে হয়। কুমকের লক্ষ্মীও অবশ্যই সাধভক্ষণ করিবেন। আশ্বিন-সংক্রান্তিতে কুমকের গৃহে তাহারই আনন্দোৎসব। এই দিনে লক্ষ্মীর সাধভক্ষণ উৎসবটি বিভিন্ন স্থানে বিভিন্নরূপে অমুষ্ঠিত হয়। এখানে বাঁকুড়ার পশ্চিমাংশ লক্ষ্য করিয়া উৎসব বর্ণিত হইতেছে।

এ অঞ্চলে আশ্বিন-সংক্রান্তিকে বলে "নল-সংক্রান্তি।" এই দিনে একটা নল-খাগড়া অথবা শরগাছে লক্ষ্মীর সাধভক্ষণ উপলক্ষ্যে দেয় সামগ্রী মান-পাতায় বাধিয়া ধানের ক্ষেতে পুঁতিয়া দেওয়া হয়; এই হেতু "নল-সংক্রান্তি" নাম হইয়াছে। প্রাতঃকালে গ্রামের প্রত্যেক গৃহস্থ কয়েকটি করিয়া শর-গাছ এবং লক্ষ্মীর সাধভক্ষণের দ্রব্যাদি সংগ্রহ করিয়া চণ্ডীমণ্ডপের সম্মুখে সমবেত হয়। সাধভক্ষণের উপকরণ—আউশ ধানের আতপ চাউল, মাষকলাই, ওল, মানকচু, আদা, রাই সরিষা, হরিদ্রা, তালের অঙ্কুর, ডাঙ্গা-ডোঙ্গার ফল এবং অশোক ফুল। এগুলি একটি মান পাতায় পৌঁটলা বাধিয়া পরে ঐ পৌঁটলাটি শরগাছের সহিত বাধিয়া দেওয়া হয়। বৈকালে মাঠে গিয়া লক্ষ্মীকে সাধভক্ষণ করাইতে হইবে। সাধভক্ষণের উপকরণগুলি তাৎপর্য-পূর্ণ। মাষকলাইয়ের ডাল এবং মান কচুর বোল দিয়া গর্ভিণী লক্ষ্মী আউশ ধানের আতপ চাউলের অন্ন ভোজন করিবেন। আদা শ্লেষ্মা-নাশক এবং রেচক। গর্ভিণীর দেহাশ্লেষ্মা ও কোষ্ঠবদ্ধতা হইতে মুক্ত থাকা আবশ্যিক। তালের অঙ্কুর এবং ডাঙ্গা-ডোঙ্গার ফল গর্ভিণীর কোন উপকার করে কি না জানি না; তবে অশোক ফুল যে গর্ভিণীর ক্রমের স্বাস্থ্যরক্ষার বিশেষ উপযোগী, একথা সকলেই জানেন। এই প্রসঙ্গে স্মরণীয়, অশোক বস্তীতে (চৈত্র ওক্লা বস্তী) নারীরা অশোক ফুল ভক্ষণ করিয়া একটা ধর্মকৃত্যের মধ্য দিয়া কৃষ্ণ ও ক্রমের স্বাস্থ্য রক্ষা করেন। সাধভক্ষণ-উপলক্ষ্যে রাই সরিষা ও হরিদ্রা দিবারও তাৎপর্য আছে। গর্ভিণী রাই সরিষার তৈল এবং হরিদ্রা চূর্ণ অঙ্গে মর্দন করিয়া স্নান করিবেন। সুতরাং এগুলি গর্ভবতী লক্ষ্মীর অঙ্গরাগ।

বৈকালে নল বা শর মাথায় লইয়া কোমরে কাণ্ডে বাধিয়া মৌন অবলম্বনপূর্বক প্রত্যেক গৃহ হইতে এক-একজন নিজ নিজ ক্ষেত্রের দিকে যাত্রা করে। যে ক্ষমিতে সর্বাপেক্ষা অধিক ফলন হয়, সে ব্যক্তি সেই ক্ষমিতে গিয়া উপস্থিত হয়। অতঃপর ক্ষমিতে নামিয়া শরটি পুঁতিয়া দিয়া একটি ছড়া বলে :

ওল কুট কুট মানের পাত।

খাও লক্ষ্মী সাধ ভাত।

লোকের বাড়ী আল খাল।

'আমার বাড়ী শুধুই চাল।

ধান ফুল ফুল...ধান ফুল ফুল...

ধান ফুল ফুল।

ভাবখানা এই, যেন ছড়া বলার সঙ্গে সঙ্গে খোড় ফাটিয়া ধানে ফুল ফুটিবে। বস্তুতঃ দুই-চারি দিনের মধ্যেই ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ধানের ফুল ফুটিয়া মাঠে মাঠে স্নিগ্ধ গন্ধ ছড়াইতে থাকে। লক্ষ্মীর উদ্দেশ্যে প্রণাম করিয়া কুমক একটি ধান-গাছ স্তম্ভপূর্ণে তুলিয়া লয় এবং উহা মাথায় লইয়া পুনরায় নিঃশব্দে গৃহাভিমুখে যাত্রা করে। এই ধান গাছটি লক্ষ্মীর প্রতীক। গৃহিণী লক্ষ্মীর আগমন-প্রতীকায় পূর্ব হইতে গাডুতে জল এবং হস্তে শস্ত লইয়া প্রস্তুত থাকেন। 'লক্ষ্মী' গৃহের সমীপবর্তিনী হইলে জলের ধারা দিয়া এবং শস্তধ্বনি করিয়া তিনি তাঁহাকে ঘরে তোলেন। যে ব্যক্তি লক্ষ্মীকে মাথায় লইয়া আসে গৃহিণী তাহাকে জিজ্ঞাসা করে, "মা লক্ষ্মী সাধ খেলেন?"

উত্তর। খেলেন।

প্রশ্ন। মা লক্ষ্মী কী বললেন?

উত্তর। তুলসীতলায় পিদিম দিতে।

প্রশ্ন। আর কী বললেন?

উত্তর। মরাইতলায় মাডুলি দিতে।

প্রশ্ন। আর কী বললেন?

উত্তর। মরাইয়ের তরে পাটা কাটতে।

তুলসী-তলায় পিদিম (প্রদীপ) আর মরাই-তলায় মাডুলি (গোময়-মণ্ডলী)—এগুলিই ত কুমকের লক্ষ্মীশ্রী। শীঘ্রই শস্ত গৃহাগত হইবে; মরাইয়ে সে শস্ত তুলিয়া রাখিতে হইবে; পূর্বাঙ্কেই মরাইয়ের পাটা প্রস্তুত করা আবশ্যিক। কুমকের অস্তরের এই আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ পাইতেছে কথোপকথনের মধ্যে।

তুলসীতলায় ধান গাছটি রাখিয়া পুরোহিত ডাকিয়া সেদিন সন্ধ্যায় লক্ষ্মীর উদ্দেশ্যে পূজাস্তে ভোগ নিবেদন করা হয়। সাধারণতঃ মিঠার ও ফলমূলানির ভোগ।



বাণীক এবং সমবেত সকলে পূজাস্তে দেবীর প্রসাদ গ্রহণ করে।

গ্রামে ব্রাহ্মণেরাও অনেকে কৃষিকর্ম করেন। তাঁহারা মাঠে আলিবন্ধনের উপর অন্ন-বাজনাদি রন্ধন করিয়া লক্ষীকে ভোগ নিবেদন করিয়া থাকেন। বঙ্গমানের পশ্চিমাংশে আশ্বিন-সংক্রান্তিতে মাঠে গিয়া চিঁড়া-ডুড়-দই ও ফলমূলদি সহযোগে লক্ষী দেবীকে 'ফলার' করানো হয়। রাতের প্রায় সর্বত্র আশ্বিন-সংক্রান্তিতে লক্ষীর সাধুভক্ষণ উৎসব কোন-না-কোন প্রকারে অমুষ্টিত হয়।

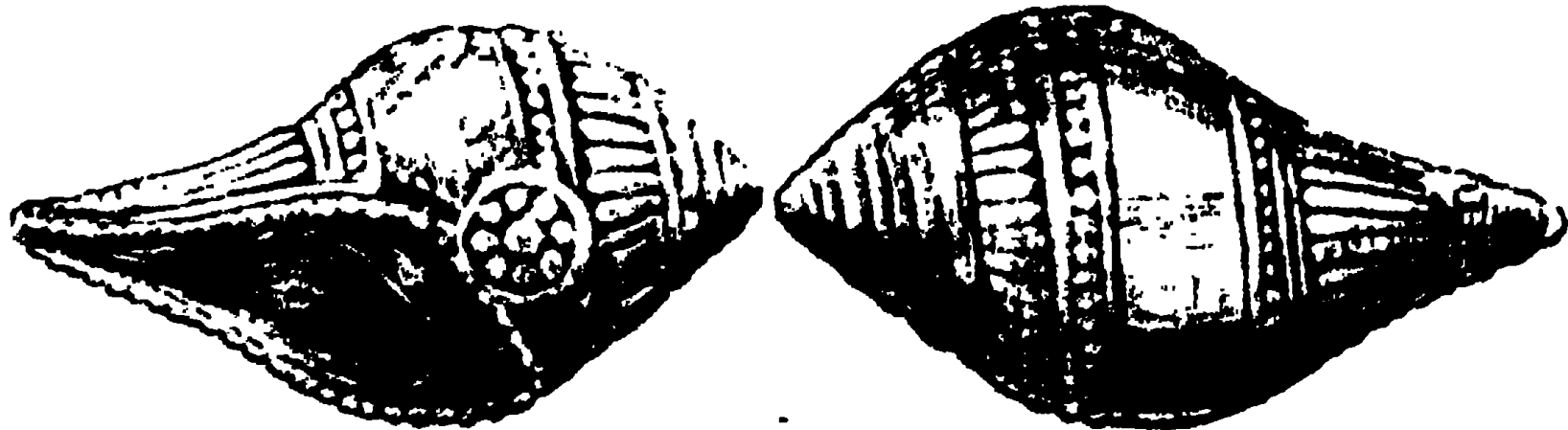
এত এত দিন থাকিলে আশ্বিন-সংক্রান্তিতে লক্ষীর সাধু ভক্ষণের দিন স্থির করা হইল কেন, এ প্রশ্ন মনে উদ্ভিত হওয়া স্বাভাবিক। এই হইতে ১০ই আশ্বিন দেবী রজস্বলা হন—এ ধারণার জ্যোতিষিক কারণ এই যে, ঐ সময় রবির দক্ষিণায়ন হয়, অমৃতাচী হয়। কিন্তু আশ্বিন-সংক্রান্তিতে সর্বত্র কোন জ্যোতিষিক যোগ আছে কি? পঞ্জিকায় আশ্বিন-সংক্রান্তিতে তুল-বিষুব দিন করা হইয়াছে। এটি প্রাচীন কালের স্মৃতি। ১১৮ খ্রীষ্টাব্দে গুপ্তানাম্মুখে আশ্বিন-সংক্রান্তিতে তুল-বিষুব দিন হইত; দিবা ও রাত্রি সমান হইত। এখন আর তাহা হয় না। অধন-চলন হেতু বিষুব দিন ২১৬০ বৎসরে ১ মাস পশ্চাদ্গত হয়। সুতরাং বিষুব দিন এই প্রায় ১৬৫০ বৎসরে ২৩ দিন পশ্চাদ্গত হইয়াছে। এখন ৭ই আশ্বিন তুলবিষুব দিন হইতেছে। তথাপি আমরা এখনও বরাহ-মিহিরের কালের (গুপ্তযুগের) স্মৃতিটি ধরিয়া আশ্বিন-সংক্রান্তিতে লক্ষীকল্পা ধরিত্রীকে দোহদ দান করিতেছি। হেহা হইতে মনে হয়, খ্রীষ্টাব্দ ১৬৬৭ শতকে লক্ষীকে সাধুভক্ষণ করাইবার প্রথাটি প্রবর্তিত হয় এবং অদ্যাপি প্রায় ১৬০০ বৎসর ধরিয়া এই প্রথা চলিয়া আসিতেছে।

এক মাস অতীত হইয়াছে। লক্ষী সন্তান প্রসব করিয়াছেন। কেত্রে কেত্রে বর্ষকান্তি পশু-সস্তারট লক্ষীর সন্তান। কেত্রে হইতে পশু আহরণের পূর্বে কৃষকের একটি ধর্মকর্তব্য আছে—তাহার নাম "মুষ্টিগ্রহণ"। গ্রাম্যজনে বলে "মুঠ আনা।" অগ্রহারণ মাসের প্রথম সপ্তাহে কোন এক বৃহস্পতিবারে গৃহস্থায়ী অর্থাৎ তাহার প্রতি-

নিধি ওকাচারে মাঠে গিয়া একমুষ্টি ধান কর্তন করিয়া গৃহে লইয়া আসে; গৃহীণী শঙ্কনি ও হলুদনি সহকারে জলের দ্বারা দিয়া 'লক্ষী'কে ধরে তোলেন। শীর্ষসম্বিত ধানের মুষ্টি আলিঙ্গন-চিত্রিত পীঠিকায় স্থাপন করিয়া সেদিন উক্তভরে লক্ষী দেবীর অর্চনা করা হয়।

অগ্রহারণ মাসের শেষ দিকে পশু গৃহাগত হইলে মহা-সমারোহে 'নবান্ন' উৎসব অমুষ্টিত হয়। এটি লক্ষীর সন্তান-প্রসব-জনিত আনন্দোৎসবের দ্যোতক। সেদিন কৃষকদের গৃহে গৃহে "দীয়াতাঃ ভূত্যাভাম্।" ব্রাহ্মণ কৃষক সেদিন দেবীকে নানা উপচারে অন্ন বাজনা পরমানের ভোগ নিবেদন করেন; ব্রাহ্মণের নর্গের গৃহে দেবী আমায় ভোগ গ্রহণ করেন। সুগন্ধি আতপতগুলের সহিত দুগ্ধ, মিষ্টান্ন, হেঁচুসত্ত ও ফলমূলদি সহযোগে যে আমায় প্রস্তুত হয়, তাহা অতি উপাদেষ বস্তু। সেদিন অনেকে পুদপুরুষগণের শ্রাদ্ধ করিয়া তাঁহাদের উদ্দেশে আমায় নিবেদন করে। কৃষক সেদিন সাধ্যমত দীন-দ্বঃশীকে অন্ধান করে। এতক্রমে পরি-ওকপা লক্ষীর পশুসন্তানের গৃহাগমন উপলক্ষে অমুষ্টিত নবান্ন উৎসব মহানন্দে উদ্‌যাপিত হয়।

আমরা দেখিলাম, আশ্বিন মাসে অমৃতাচীতে লক্ষীর গর্ভধারণ হইলে আশ্বিন-করিতা অগ্রহারণ মাসে নবান্ন-উৎসবে লক্ষীর সন্তানের জন্মোৎসব পর্যন্ত সমস্ত ব্যাপারটা একটি রূপকের স্তরে গথিত হইয়া আছে। কৃষক একথা ভাবে না, ভাবিতে চাচে না। তাহার নিকট সব বাস্তব সত্য। কাব্য-কথা তাহার পুথিতে নাট, আছে তাহার জীবনে। কৃষক রমণী অলঙ্কার কেবল অলঙ্কার ধারণ করে না; অলঙ্কার তাহার আচারে, আচরণে, অমুঠানে। কিন্তু কৃষক-জীবনের এট আনন্দ-রসধারা দিনে দিনে শুক হইয়া পড়িতেছে। শিল্পায়নের একদেপদনী প্রমত্ততা আমাদেরকে নিরন্তর বিপ্রান্তির পথে লইয়া যাইতেছে। শিল্পকে অস্বীকার না করিয়াও আমরা কৃষিকে বাঁচাইয়া রাখিতে পারি। কৃষি না বাঁচিলে পশু শিল্পোন্নয়নেও ভারতলক্ষীর অধরে জীবনের হান্ত স্মৃতিত চুটবে না। কৃষি না বাঁচিলে ভারতের কৃষ্টিও বাঁচবে না।



# শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দ

শ্রীআনন্দমোহন বসু

বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের ইতিহাসে বাংলা-চর্যাপদ ও শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের যে বিশিষ্ট স্থান, ছন্দালোচনার ক্ষেত্রেও এদের সেই স্থান অনস্বীকার্য। বাংলা-চর্যাপদের ছন্দালোচনায় দেখা গেছে যে, এই সময় থেকেই বাংলা ছন্দ তার নিজস্ব পথটি পুঁজে পেয়েছে; সংস্কৃত-প্রাকৃত-অপভ্রংশ ছন্দের ধারা থেকে ভিন্ন পথে প্রবাহিত হয়েছে। তবু একটি ক্ষেত্রে বাংলা-চর্যাপদের ছন্দ সংস্কৃত-প্রাকৃত-অপভ্রংশ ছন্দের কিছুটা অহুবর্তন করেছে, সে হচ্ছে প্রয়োজনে দীর্ঘস্বরকে ষ্টিমাত্রিকরূপে ব্যবহার। এইজন্য চর্যাপদের যুগে কেবলমাত্র মাত্রাবৃত্ত ( সরল কলামাত্রিক ) ছন্দই দেখতে পাই, স্বরবৃত্ত ( দলমাত্রিক ) অথবা অক্ষরবৃত্ত ( জটিল কলামাত্রিক ) ছন্দ তখনও বাংলায় জন্মলাভ করেনি।

শ্রীকৃষ্ণকীর্তন কাব্য আবিষ্কৃত হবার পর ভাষাতাত্ত্বিক ও প্রত্নতাত্ত্বিক পণ্ডিতগণ সিদ্ধান্ত করেন যে, বাংলা-চর্যাপদ ও শ্রীকৃষ্ণকীর্তন কাব্য শতাব্দীর ব্যবধানে রচিত হ'লেও বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসের দ্বারা অল্প কোন কাব্য আবিষ্কৃত না হওয়া পর্যন্ত এখনও চর্যাপদের পরবর্তী স্মৃত শ্রীকৃষ্ণকীর্তন কাব্য। তাই চর্যাপদের ছন্দালোচনার পর শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দকে একটি বিশিষ্ট মর্যাদা দিতে হচ্ছে।

বাংলা-চর্যাপদের ছন্দালোচনা করতে গিয়ে যেমন দেখেছি সেখানে একমাত্র মাত্রাবৃত্ত ছন্দই ব্যবহৃত হয়েছে, তেমনি শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে দেখি কেবলমাত্র অক্ষরবৃত্ত ছন্দই ব্যবহৃত হচ্ছে। শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের যুগ পর্যন্ত মাত্রাবৃত্ত এবং অক্ষরবৃত্ত ছন্দরীতিই আবিষ্কৃত হয়েছে; স্বরবৃত্ত ছন্দ এখনও অজ্ঞাত। তবে এক্ষেত্রে একটা বড় প্রশ্ন মনে জাগে যে, মাত্রাবৃত্ত ছন্দ শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের কয়েক শতাব্দী পূর্বে আবিষ্কৃত ও ব্যবহৃত হ'লেও এই কাব্যে একটি ক্ষেত্রেও কেন ব্যবহৃত হ'ল না।

চর্যাপদের ছন্দ যেমন বাংলা ভাষার আদি যুগের ছন্দ, তেমনি শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দ আদি-মধ্য যুগের ছন্দ। বাংলা ছন্দ যখন সবেমাত্র তার নিজস্ব পথটি গ্রহণ করছে

তার পরিচয় ও স্বরূপ আছে চর্যাপদের ছন্দে; কি শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের যুগে এসে বাংলা ছন্দ উন্নত হয়েছে। চর্যাপদের যুগের মাত্রাবৃত্ত ( সরল কলামাত্রিক ) রীতিতে এখন আর ছন্দ রচিত হয় না, শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের সব ছন্দই রচিত হয়েছে অক্ষরবৃত্ত ( জটিল বা বিশিষ্ট কলামাত্রিক ) রীতিতে। এক্ষেত্রে একথা বলা অপ্রাসঙ্গিক হবে না যে, শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের বহুকাল পরে বাংলা ছন্দের লৌকিক রীতি ( দলমাত্রিক রীতি ) ব্যবহৃত হ'ল লোচনদাসের রচনায়।

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে আমরা বাংলা অক্ষরবৃত্ত ( জটিল কলামাত্রিক ) ছন্দের কতকগুলি লোকায়ত প্রয়োগ দেখতে পাই, যা মধ্যযুগের কাব্য রচনার প্রায় সর্বক্ষেত্রে ব্যবহৃত হয়েছে; যেমন, পয়ার, লঘু ও দীর্ঘ ত্রিপদী, লঘু ও দীর্ঘ একাবলী, ত্রয়োদশাকরা বৃত্তি 'স্বগনয়না' প্রভৃতি গঠন-রীতি। শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের যথার্থ চৌপদী রীতিতে ছন্দোপক্তি রচিত হয় নি, তবে চৌপদী যে এই যুগ থেকেই ধীরে ধীরে গড়ে উঠছে তার লক্ষণ কিছু কিছু দেখা যাচ্ছে।

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দালোচনায় প্রথমেই পয়ার রীতির কথা বলতে হয়। পয়ারের আট-ছয় ভাগের পর্বগঠনের যে অক্ষুট প্রকাশ আমরা দেখেছি চর্যাপদে, তারই প্রস্তুতি পরিচয় পেলাম শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে। আধুনিক কালে পয়ারের প্রধান ছ'টি রূপ দেখি,—আট-ছয় ভাগের চৌদ্দ মাত্রার লঘু পয়ার, আর আট-চার-ছয় ভাগের আঠার মাত্রার দীর্ঘ পয়ার। শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে পয়ার সব সময় লঘু রীতিতেই রচিত হয়েছে। শ্রীকৃষ্ণকীর্তন থেকে আরম্ভ করে মধ্য যুগের কাব্যরচনার ক্ষেত্রে পয়ার রীতি ব্যাপকভাবে অনুসৃত হ'লেও সর্বত্র আট-ছয় ভাগ এবং চৌদ্দ মাত্রার বন্ধন রক্ষা সম্ভব হয় নি। শ্রীকৃষ্ণকীর্তন কাব্যেও দেখি ছন্দের বন্ধন কিছুটা আলগা। তবু ক্রটিহীন রচনা যেমন বিরল নয়, তেমনি আলগা বান্ধনও কিছুটা দেখা যায়। সূচু পয়ারবন্ধের নিদর্শন,—

১ চর্যাপদ—দশম থেকে ষাটশ শতাব্দী।  
শ্রীকৃষ্ণকীর্তন—চতুর্দশ শতাব্দী।

২ লোচনদাস—কল্প আনুমানিক ১৫২৩ ই.স। বাংলায় ১৫শ শতাব্দী।

সব সখিজন বেলি বড়ায়ির ঠাধি ।  
বিনয় করিখী বোলে চন্দ্রাবলী রাহী ।  
সেমনে লইখী যাহা যমুনার পার ।  
যেহ লাগ না পাএ কালাক্রি আন্ধার ।  
সাহুড়ীর বোল সুনি ডরাখিলী রাহী ।  
পসার সাজাখী লৈল ঘৃত খোল দহী ।  
[ পুঁথি-পৃষ্ঠা ৮৫২ ]

চৌদ্দ মাত্রার পয়ার থেকে এক মাত্রা কমিয়ে আট-  
পাঁচ ভাগের তের মাত্রার ছন্দোপংক্রি গঠিত হ'লে তাকে  
বলা হ'ত বয়োদশাকবিত্ত, 'মুগনময়না'। এই 'মুগনময়না'র  
ছন্দোপংক্রিও শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে স্থানে স্থানে ব্যবহৃত হয়েছে ।  
তবে সর্বত্র যে আট-পাঁচ মাত্রার পর্ববিভাগ মানা হয়েছে  
তা নয় : আট-পাঁচ ও সাত-ছয় মাত্রার পর্ববিভাগ  
সমানভাবে প্রযুক্ত । যেমন,—

বাসিত ফুলে রাধা বাহুসি কেন ।  
আন্ধা ত না পাএ রাধা নাগরীবেশ ।  
[ পৃষ্ঠা ৩৫২ ]

অথবা,—

শোনার চুপড়ী রাধা রূপার ঘড়ী ।  
নেত্রের আকল তাত দিখী ওহাড়ী ।  
[ পৃষ্ঠা ৭৪১ ]

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে ত্রিপদীবন্ধও বহুস্থলে ব্যবহৃত হয়েছে ।  
লঘু ত্রিপদী ৮৮ মাত্রার এবং দীর্ঘ ত্রিপদী ৮৮ ১০ বা  
৮৮ ১২ মাত্রার ছন্দোপংক্রিতে গঠিত । ত্রিপদীর প্রথম  
ও দ্বিতীয় পর্বে (পদে) অন্ত্যাহুপ্রাস বিশেষ কোথাও  
দেখা যায় না । যেমন,—

ঘৃত নদি হুধে পসার সাজিখী  
মধুবাক যাসি নিকে ।  
সহজে রূপসী নব সুশভী  
লাল বেশ তোর কিকে ।  
হেন রূপ দৈরি চধু আড় করে  
পত্নী তোর গোআলা ।  
আছ নর লোক দেব লোক তোদে  
সুনি মন হএ ভৌলা । [৬৬৮ মাত্রা]  
[ পৃষ্ঠা ৩০২ ]

অথবা অত্র,—

হাসিতে খেলিতে গোপ নারীগণ  
লাগিলা যুযুনা তীরে ।

• এই রূপের শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের উদ্ধৃতি নিচে যে পৃষ্ঠা-সংখ্যা উল্লেখ  
করা হয়েছে তা সর্বত্র পুঁথি-পৃষ্ঠা ।

কালাক্রির মুখ

কমল দেখিখী

কেহো না ভরিল নীরে । [৬৬৮ মাত্রা]  
[পৃষ্ঠা ১৩২২]

দীর্ঘ ত্রিপদীগুলির মধ্যে অনেকগুলিতে যেমন প্রথম  
ও দ্বিতীয় পর্বে অন্ত্যাহুপ্রাস দেখতে পাইনে তেমনি  
দ্বিতীয় পর্বে পর্বে পূর্ণ মিল পাই । যেমন,  
পুঁথির ১৩২২ পাতায় একটি দীর্ঘ ত্রিপদী,—

নিবারিখী থাক নিজ মনে ।

আপণা রাবিখী কাল এবে গেলা নিজ ধান  
প্রাক পাটের কেনমনে ।

তোর চরিত্ত ভাবিখী আকর দগধ হখী  
ভাল মথ কিছু না মানিখী ।

প্রতিজ্ঞা করিখী কাজে গেল মাঝ কৃন্দাবনে  
তোর নেহে তিনাজলী দিখী ।

[ ৮৮ ১০ মাত্রার চরণ ]

দ্বিতীয় পুঁথির ১৩১১ পাতায় একটি সর্বমিলিত ত্রিপদী  
পাঠ,—

সুন কৃন্দাবন কথা যে ফল পাটিলে তখী  
সে ফল দেখাওঁ দিখৌ তোর ।

কুটিল কমল মূল চিত্তিখী মন আকুল  
খাট পাড় যমুনার তীরে । ইত্যাদি ।

[ ৮৮ ১০ মাত্রার চরণ ]

ত্রিপদী প্রসঙ্গে শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে ব্যবহৃত একটি নূতন  
বন্ধের বিষয় উল্লেখযোগ্য । এট নূতন বন্ধে প্রথম দুই  
চরণ ( বা পর্ব ) আট বা দশ মাত্রার এবং তৃতীয় চরণ  
অধিকাংশ ক্ষেত্রে চৌদ্দ মাত্রার । তবে কখনো কখনো  
এই চরণটি কুপ্রাকারও দেখা যায় । তিন চরণের শেষে  
একট প্রকার মিল দেওয়া হয়েছে । এই বিশিষ্ট ধরণের  
ত্রিপদীবন্ধ শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের পূর্বে বা পরে কোন  
পদাবলী সাহিত্যে লক্ষ্য করা যায় না । পুঁথির ১৩১,২  
পাতায় উক্তরূপ একটি গীত,—

রাম কাজে হুতমত্যা ।  
তেহেন আন্ধার দূতা ।  
ভাগিল নেহা পুনী যোড়াটেতে শকতা ।  
যে পানে তুঁচী না জাগ ।  
তখী বাটিয়া দহাগ ।  
সেহি দূতা মোর কোণ কাওঁ চড় খাএ ।  
দূতা পাঠাইবৌ মোএ কীদে ।  
হাপে তুলী মৌ গাটলৌ বীদে ।  
মোর দূতী চড় খাইলে হেন বএসে ।  
যখী দূতা মোর জাগ ।

তথা পরসাদ পাএ ।

অসংঘট কাঙ্ পুন সংঘট করাএ ॥

অনুরূপ বিশিষ্ট ত্রিপদী বন্ধ পুঁপির ১২১২, ১২০১২, ১৪২১২,  
২০৫১২ পৃষ্ঠায় লক্ষণীয় ।

পয়ার ত্রিপদীর পরে শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে উল্লেখযোগ্য  
'একাদশী বন্ধ' । একাদশীতে সাধারণত ছয়-পাঁচের ও  
ছয়-ছয়ের ভাগে এগারো ও বারো মাত্রার চরণ থাকে ।  
শ্রীকৃষ্ণকীর্তনেই বাংলা সাহিত্যে সর্বপ্রথম একাদশী  
পেলায় । শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে এগারো ও বারো মাত্রার  
একাদশী ছাড়াও আট ও দশ মাত্রার 'অষ্টাকরা' ও  
'দশাকরা বৃত্তি' দেখতে পাওয়া যায় । এ ছাড়াও আছে  
সম্বোধনের ক্ষেত্রে চার ও ছয় মাত্রার অতিরিক্ত পর্ব ।  
এখানে উল্লেখযোগ্য এষ্ট যে, পয়ার-ত্রিপদীর মত  
একাদশীতেও সর্বক্ষেত্রে পনের মাত্রাসমক হই মেনে চলা  
হয় নি ।

১২ মাত্রার একাদশী

পুরুষ কাল ৩ | ঝাঙ্গিণী নুটল । |

বসুলে নিখাঁ | নান্দোদরে গুইল ॥ |

[ পৃষ্ঠা ২১২ ]

১১ মাত্রার একাদশী

কাহার বহু হৌ | কাহার রাণী । |

কেহে যমুনা ৩ | তোলসি পানী ॥ |

বড়ার বহু মো | বড়ার নী । |

আন্ধে পাণি তুলী | তোন্ধাত কী ॥ |

কাখের কলস | নাঘাখ তোন্ধে । |

কথা চারি পাঁচ | কহিব আন্ধে ॥ |

যার কাঙ্ক বসে | দোমর মাথা । |

সেসি আন্ধা সমে | কহিব কথা ॥ |

[ পৃষ্ঠা ১৩৩১ ]

১০ মাত্রার দশাকরা বৃত্তি

উঠিলা সহরে নারায়ণ ।

বাহ ফাল করিখাঁ তখন ॥

যেন তুন যাএ চণ্ড বাতে ।

নাগবন্ধ গেলা তেহমর্তে ॥

[ পৃষ্ঠা ১৩০১২ ]

৮ মাত্রার অষ্টাকরা বৃত্তি

বৃন্দাবন মোর খানে ।

বংশ বাজাও গানে ॥

না কর হৌ মন আনে ।

আন্ধে অসুর দল কাছে ॥

সুমেধু আন্ধার গঢ়ে ।

তার শূন্নে মোর মেঢ়ে ॥

[ পৃষ্ঠা ২৫১১ ]

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনকার বড় চণ্ডীদাস যে শুধু সাধারণ ভাবে  
এই সব ছন্দ সৃষ্টি করেছেন তাই নয়, বহুহানে বৈচিত্র্য  
সৃষ্টির প্রবাসী হয়ে মিশ্র পদও রচনা করেছেন ।

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে সৃষ্ট চৌপদী বন্ধ দেখা যায় না, তবে  
চৌপদীর লক্ষণ পরিশুদ্ধ হয়ে উঠেছে এমন গীত বিরল  
নয় । ১২৩১২-১২৪১২ পৃষ্ঠায় অনুরূপ লক্ষণযুক্ত গীতটি  
লক্ষণীয় ।

তো এঁ না গুণসি মনে ।

আল করিবৌ যতনে ।

নিজ ধন দিখাঁ সুন্দরী রাধা

নির্ধরিলেঁ এ বৃন্দাবনে ॥

আনেক ফুল তুলিলেঁ ।

আল বহুত ফল খাণিলেঁ ।

আর আহুচিত কৈলেঁ রাধা

ডাল ভাঙ্গিখাঁ পেলাখিলেঁ ॥

অনুরূপ আর একটি চৌপদী লক্ষণযুক্ত পদ ২১৫১১-২  
পাঠায় । এটি লঘু চৌপদী তেও রচিত ।

কুমুদগর হুতাশে ।

তপত দীর্ঘ নিশাসে ।

সধন ছাড়এ রাধা

বসি এক পাশে ॥

ক্ষেপে সজল নয়নে ।

দশ দিশে খনে খনে ।

নালহীন কৈল যেন

নীল নলিনে ॥

প্রাকৃত-অপভ্রংশ যুগের একটি প্রধান ছন্দ "দোহা" ।  
চর্যার ছন্দালোচনায় দেখেছি কয়েকটি পদে এই দোহা  
ছন্দের লক্ষণ পরিশুদ্ধ । শ্রীকৃষ্ণকীর্তন ও চর্যাপদের মধ্যে  
শতাব্দীর ব্যবধান ; কোন কোন চর্যার ক্ষেত্রে দুই  
শতাব্দীরও বেশি । এই বিরাট ফাঁক পূরণের জন্য আজ  
পর্যন্ত বাংলা সাহিত্যে কোন গ্রন্থ আবিষ্কৃত হয় নি ।  
তাই আদি যুগের ছন্দের ধারাবাহিক ইতিহাস রচনা  
সুসাম্য । শ্রীকৃষ্ণকীর্তনকার একজন শ্রেষ্ঠ ছান্দসিক কবি,  
তাকে বাংলা ছন্দের আদিগুরু বলতে পারি । আদিযুগ  
থেকে আরম্ভ করে মধ্যযুগ পর্যন্ত এতবড় ছান্দসিক  
কবি বিরল । একখানি কাব্যে এত বহুবিচিত্র ছন্দের  
সৃষ্টি ও প্রয়োগ ভারতচন্দ্রের পূর্বে কোন কবি করেন নি,  
এ-কথা জোর করে বলা চলে । শ্রীকৃষ্ণকীর্তনকার বড়  
চণ্ডীদাস বাংলা ছন্দের বহু-বিচিত্র রূপ দিলেন । তাঁর  
কাব্যে 'দোহা' ছন্দও ব্যবহৃত হ'ল একটা নূতন রূপ  
নিরে । দোহা ছন্দে তের ও এগার মাত্রা অর্থাৎ



অযুগ্ম মাত্রার পাদ ব্যবহৃত হইত। প্রাকৃতপৈঙ্গলম্-এ দোহা গঠনের নিয়ম পাই :

তেরহ মতা পতম পম

পুণু এআরহ দেহ।

পুণু তেরহ এআরহই

দোহা লকৃৎণ এহ ৷৪

কিন্তু শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে দোহা রীতির যে ছন্দ রচিত হয়েছে তাতে আছে যুগ্মমাত্রার পাদ বা চরণ। এগুলির কোনটির প্রতি দুই চরণে অন্ত্যাপ্রাস, আবার কোনটির দ্বিতীয়-চতুর্থে, কোন কোন ক্ষেত্রে প্রথম তৃতীয়-দ্বিতীয়-চতুর্থে পর্যায়সম অন্ত্যাপ্রাস : অর্থাৎ কয়েকটি পদী এবং কয়েকটি চতুস্পদী।

প্রতি দুই চরণে মিল [ পৃষ্ঠা ২৫৮:১ ]

গোচরিল রাধা মোর মা'এর চরণে।

ভেঁকারণে পায়িল আপমানে ॥

আজি হৈছে রাধিকা ত'বিদারিলৌ মণে।

সকলে কহিলৌ তোর দানে ॥

আক্ষার কারল রাধা-বড়'বিদারিলৌ ॥

আবাস করিবৌ প্রতিকার ॥

এখানে ১৭:১১ ও ১৭:১০ মাত্রার চরণ ব্যবহৃত হয়েছে।

দ্বিতীয়-চতুর্থে চরণে মিল [ পৃষ্ঠা ২৬৫:২ ]

কাছের কলসী'রাধা-পাণি তোলসিল

প'এর বাজে তোর নুপুর।

রতনে ভড়িত'তোর হুঁই বাহু পখল

শিখে তোর শোভএ সিন্দূর ॥

প্রথম-তৃতীয়-দ্বিতীয়-চতুর্থে চরণে মিল, পর্যায়সম। [ পৃষ্ঠা ২০৯:১ ] একপ'উদাহরণ বিরল।

চল চল তোম্বে সুন্দরি রাধা

মো পরিহরিলৌ তোরৈ।

বাপ নন্দ ঘোষ মাখ মনোদা

তৈ হুঁই মামী আক্ষারে ॥

এখানে ১১:৮, ১১:৮ মাত্রা ব্যবহৃত হয়েছে।

বহু চণ্ডীদাস তাঁর কাব্যে যুগ্ম-বৈচিত্র্য দেখিয়েছেন তাঁর আলোচনা করতে গিছে দেখতে পাই অসমমাত্রিক চরণ রচনা করে ছন্দে রম্যে একটা প্রবন্ধমানতা আনয়ন করার দিকেও তাঁর ঝোঁক আছে। বহু চণ্ডীদাসের 'গীত' বছর পরে 'গৈরিশ' ছন্দ এবং রবীন্দ্রনাথের বলাকার

ছন্দে যে প্রবন্ধমানতা দেখতে পাই তাঁর পূর্বাভাস পাই শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের নিম্নোক্ত গীতে। [ পৃষ্ঠা ২০৯:২ ]

শরস বসন্ত কালে।

কোকিলের কোলাহলে।

● এ নখা যৌবন কাছাকি' প্রাণ রে ॥

এবে তোম্ভার বিরহে।

মোর আকুল দেহে।

আক্ষাকে তেজিতে তোর উচিত নহে ॥

নহৌ গ নহৌ গ কাছাকি' তোম্ভার মাউলানী।

তোম মোর নেঃ সব দেব লোকে ভালে' জাগি ॥

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দালোচনা মোটামুটি করা হয়েছে। বহু চণ্ডীদাসের ছন্দ রচনার আর একটি বৈশিষ্ট্যের কথা উল্লেখ করে এই আলোচনার সমাপ্তি করব। আমরা জানি, সনেট বা চতুর্দশপদী কবিতা মদুসুদন যুরোপ থেকে বাংলায় আনলানী করেছিলেন। কথাতী ঠিক; যে-ধরনের চতুর্দশপদী মদুসুদন রচনা করেছিলেন ঠিক তেমনটি বাংলা ভাষায় পুর্বে ছিল না, কিন্তু বাংলা ভাষার সেই আদি যুগেও সনেটের মত সুদাকার চতুর্দশপদী ও অষ্টাদশপদী বিশিষ্ট-বন্ধের গীত রচনা পদ্ধতি যে অপ্রচলিত ছিল না তার উদাহরণ আমরা চর্যাপদে এবং শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের অনেকগুলি গীতে পাই। এই সমস্ত গীতে মদুসুদনের চতুর্দশপদীর মত চৌদ্দ মাত্রার চরণ ব্যবহৃত হয়েছে এবং চৌদ্দ চরণে ও আঠার চরণে গীতগুলি রচিত হয়েছে। কোন কোন গীতে পরারের চৌদ্দ মাত্রার চরণ ব্যবহার না করে সম্পূর্ণ গীতটি একাবলী রীতিতে রচিত। এই ধরনের রচনার বাহ্যপাট্টে মনে হয়, এটি বহু চণ্ডীদাসের একটি বিশিষ্ট রীতি, যেমন যুরোপীয় সনেটেরও একটা বিশিষ্ট রীতি আছে।

পরারবন্ধে চতুর্দশপদী [ পৃষ্ঠা ২০৮:২-২০৯:১ ]

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠা'তাল ॥

কোণ আপরাদে মোকে তেজত কাছাকি'।

আপণে বিচারি তোম্বে চাহ'ত গোসাকি' ॥

সকল সংপূর মোর যৌবন সাজে।

তা'তাক তেজিতে না জু'আএ দেবরাজে ॥১

বিপি মোসে কেহো নাহি' তেজে রনধা।

সিতা রামে হুখ পাটল সুগ চক্রপাণি ॥২

সপনে গেআনে মনে চিন্তো আহোনিশী।

রা'তী দিনে একলী কদম তলে বসী।

তোম্ভাত লাগি'র্ষা যবে' প্রাণ মোর জাগ।

তবে তিরীবধ লাগে কাছাকি' তোম্ভাএ ॥২

১। 'তের মতা' প্রথম পাদে, পুনরায় এগার মতা : পুনরায়

অকোপ হইয়া মোর আবেদা দেখ ।  
একবার তোর মোর জইউে বুঝাবন ।  
গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলীগণ ॥৩॥  
পয়ারবন্ধে অষ্টাদশপদী [ পৃষ্ঠা ২০৮, ১-২ ]

শ্রীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

হৃতর যমুনা ত রাধা তোম্বা কৈলোঁ পার ।  
লাঞ্জে পিঠ দিয়া মো বচিলোঁ দণ্ডিতার ।  
হুসহ মদনবাণে বড় হুখ পাইল ।  
রাজ ভরিয়া মোর কলঙ্ক থাকিল ॥১॥  
বিরহ সস্তাপ রাধা এবেসি জাগিলে ।  
ঘোবন গরবে রাধা আশ্রা না চিহিলে ॥২॥  
তোম্বাতে লাগিয়া রাধা বড় পাইলোঁ হুখ ।  
হেন মন কৈলোঁ না দেবিবোঁ তোর মুখ ॥  
তোম্বাত লাগিয়া রাধা তেআগিল ঘর ।  
ভভোঁ মোর বচনে না দিলেঁ উত্তর ॥২॥  
তোম্বাত লাগিয়া মো হইলোঁ মাহাদানী ।  
তবে বোলাইলেঁ সতী আইহনের রাণী ॥  
এবে কেহ গোআলিনী হেন তোর মতী ।  
তোম্বাে রতীওঁ কুমতী আশ্বে ধর্মমতী ॥ ৩ ॥  
নিমড় সখহ রাধা না কর দুর ।  
জুপি সুখি পাএ রাধা রাজা কংশাসুর ॥  
আর এবে রাধা তোতে নাহিঁ মোর মন ।  
গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলীগণ ॥ ৪ ॥

একাবলীবন্ধে চতুর্দশপদী ( পৃষ্ঠা ২১২-২২১ )

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

পুরুব কালত ঋষিএঁ বুইল ।  
বহুলে নিয়াঁ নাশোধরে খুইল ॥  
জাগাইবোঁ কারে এসব কাজে ।  
সত্যে লইব কাহঞিঁ মথুরার রাজে ॥ ১ ॥  
বুলিয়াঁ পাঠাইবোঁ হুখ সমাদে ।  
কাহু মহাদানী লাগিল বাদে ॥ ২ ॥  
বারেঁ বারেঁ মোএঁ বুইলোঁ ডজিয়াঁ ।  
কংসে গুণী আসিব সাজিয়াঁ ॥  
গুণীএ যবেঁ সে আইহন বীর ।  
করতেঁ তোম্বা করিব চীর ॥ ২ ॥  
এভোঁ কাহু তোঁ মোর বোল গুন ।  
আপণে আপণ হুদয়ে গুন ॥  
ছাড় তোঁ আশ্রার দানের আশে ।  
বাসলী বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

৩১১-২ )

বরাড়ীরাগঃ ॥ জীড়া ॥

আয়িলা দেবের সুমতি গুণী ।  
কংসের আগত নারদ মুনী ।  
পাকিল দাঢ়ী মাথার কেশ ।  
বামন শরীর মাকড় বেশ ॥ ১ ॥  
নাচএ নারদ ভেকের গতী ।  
বিকৃত বদন উমত মতী ॥ ২ ॥  
খণে খণে হাসে বিণি কারণে ।  
খণে হএ খোড় খোণেকেঁ কানে ॥  
নানা পরকার করে অন্নভঙ্গ ।  
তাক দেখি সব লোকের রঙ্গ ॥ ২ ॥  
লাস্ক দিয়াঁ খণে আকাশ ধরে ।  
খণেকেঁ ভূমিত রহে চিতরে ॥  
উঠিয়াঁ সব বোলে আনচান ।  
মিছাই মাথাএ পাড়এ সান ॥ ৩ ॥  
মিলে ধন ধন জীহের আগ ।  
রাশ্ব কারে যেন বোকা ছাগ ॥  
দেখিয়াঁ কংসেত উপজিল হাস ।  
বাসলী বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

সমগ্র শ্রীকৃষ্ণকীর্তন কাব্য একাবলীবন্ধে চতুর্দশপদী ২টি এবং পয়ারবন্ধে ৮টি ও পরিশিষ্টে ১টি পাওয়া যায় । অষ্টাদশপদীর সংখ্যা সর্বাধিক । শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে চতুর্দশপদী ও অষ্টাদশপদীর একরূপ বহুল ব্যবহার দৃষ্টে মনে হয়, বড় চণ্ডীদাসের এগুলি খুব প্রিয় ছন্দবন্ধ ছিল ।

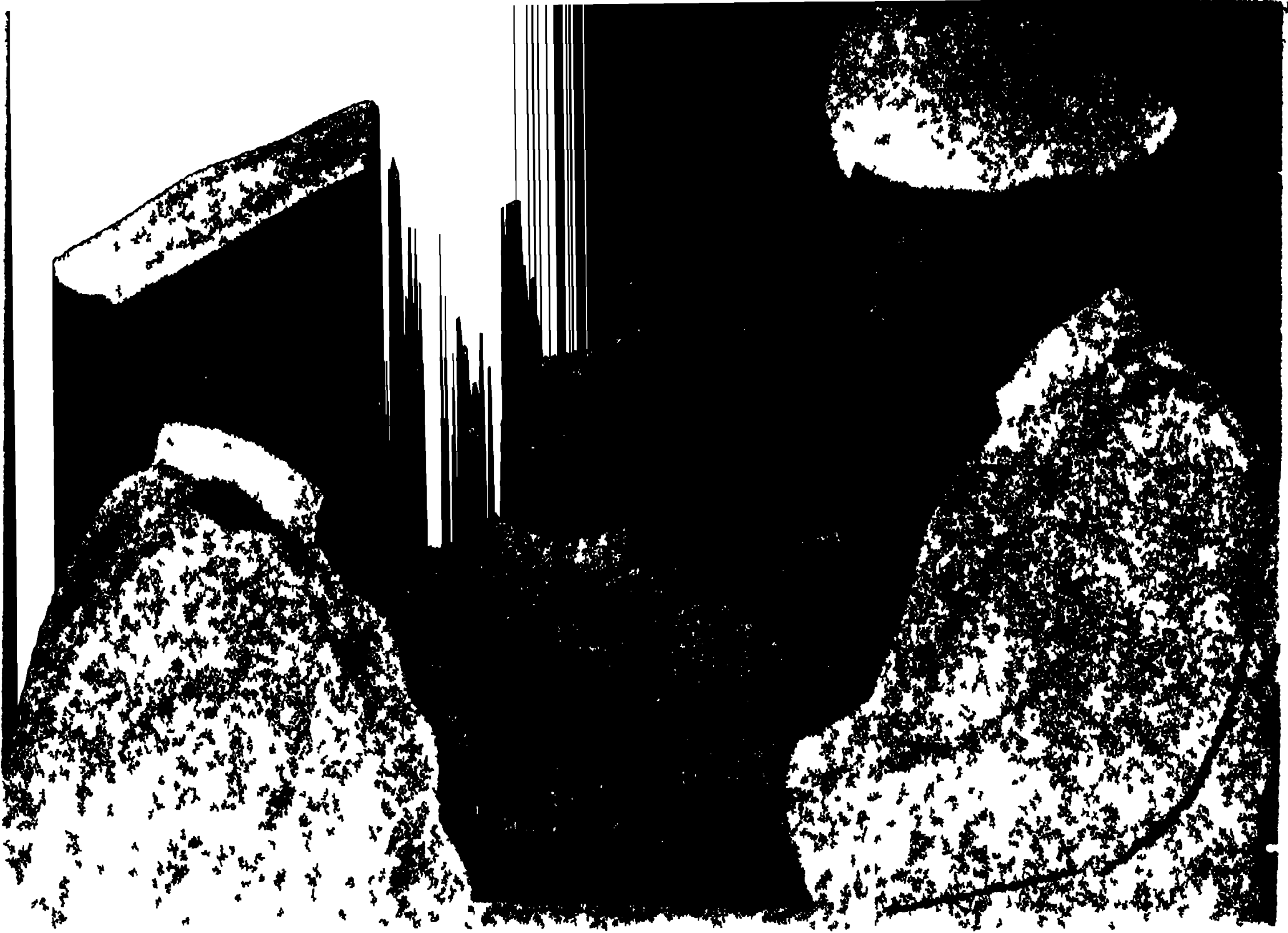
শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ছন্দালোচনা করতে গিয়ে আর একটি বিষয় উল্লেখ করা প্রয়োজন । বড় চণ্ডীদাস অনেক ক্ষেত্রেই গীতের প্রথমে একটি সংস্কৃত শ্লোকে বিবরণবস্ত সংক্ষেপে বিবৃত করেছেন । এই শ্লোকগুলিতে প্রধানত দুই প্রকার ছন্দ-পাদ ব্যবহৃত হয়েছে,—ছোট চক্ষিণ মাত্রার, আর বড় বত্রিশ মাত্রার ।

পূর্বেই উল্লেখ করেছি, বড় চণ্ডীদাস প্রাচীন যুগের বাংলা সাহিত্যের সর্বশ্রেষ্ঠ ছন্দগিক কবি, ছন্দোজ্ঞ । চর্যাপদ এবং শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের মধ্যবর্তী কালের কোন প্রাচীন গ্রন্থের প্রাচীন পুঁথি এ পর্যন্ত আবিষ্কৃত হয় নি, তাই বাংলা ছন্দ চর্যাপদ থেকে শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের যুগে কি ভাবে ক্রমোন্নতি লাভ করেছে তা' দেখান সস্তব নয় । শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের পূর্বেকার 'শুভপুরাণ', 'মাণিকচন্দ্র রাজার গান' প্রভৃতি কাব্যের প্রাচীন পুঁথি পাওয়া যায় না ; বহুল প্রচার এবং বহু লিপিকারের হাতে শোধনের কলে ভাষার সঙ্গে সঙ্গে, বলা বাহুল্য, ছন্দও শোধিত রূপ ধারণ করেছে । তাই তুলনা অসম্ভব ।



প্রবাসী প্রেস, কলকাতা

গোবিন্দা  
সাহায্য



রাষ্ট্রপতি-তবনে রাষ্ট্রপতি কমাণ্ডার গ্যাট্ৰ, ক বাইডৰ টাইলকে নৌ-সেবা বেডেল উপহার দিতেছেন



রাষ্ট্রপতি-তবনে রাষ্ট্রপতি এয়ার-ভাইস-মার্শাল হরজিৎসিং সিংকে প্রথমশ্রেণীর  
বিশিষ্ট সেবা বেডেলে সূচিত করিতেছেন









ব্যবসা করিতেছিলেন পৌরসভার কমিশনার হস্তক্ষেপে বাধা হইত। ব্যবসা করার ক্ষমতা কয়েকজন ব্যবসায়ীর নিকট চেষ্টা করিয়া ব্যবসা ১৯০০ টাকায় আঁতুপ করিল।

কমিশনার করিয়া আঁতুপ করিলে ব্যবসায়ী মহলে আশঙ্কিত হইল। স্যার ডি. টমাস স্যার ডি. কমিটির চেয়ারম্যানের নিকট গিয়া আবেদন করেন। প্রকাশ, চেয়ারম্যান ফুটপাথে অতিরিক্ত জরিমানা করিয়া যেত তাহার পরে ব্যবসা করিবার অনুমোদন দিয়াছেন।

আরও উল্লেখ করা যে, পৌরসভা পুরুর পুরী হকারের ফুটপাথে ব্যবসা করিবার অনুমোদন দিবার ক্ষমতা স্যার ডি. টমাস স্যার ডি. কমিটির চেয়ারম্যানের উপর অর্পণ করিয়া এক সপ্তাহ প্রদেয় করেন। সপ্তাহে এক অনুমোদন কানী পূজা পয়াল দিবার অধিকার দেওয়া হইয়াছিল। কিন্তু স্যার ডি. টমাস স্যার ডি. কমিটির চেয়ারম্যান অনেক হকারকে ফুটপাথে ব্যবসা করিবার মোটামুটি ১০ই নং নং পয়াল পূঁজ করিয়া এক অনুমোদন দিয়াছেন।

এক সংস্করণে কমিশনার শ্রী এস. বি. রায় বলেন যে, স্যার ডি. টমাস স্যার ডি. কমিটির চেয়ারম্যানের পৌরসভার পুরী হকার সপ্তাহের হকারের বাহিরে হকারের কোন ক্ষমতা নাই।

কমিশনার এক নির্দেশ দিইয়া হকারদের বহিষ্কার, কোন হকারকে কোন হকারে আঁতুপের পর ফুটপাথে বসিয়া ব্যবসা করিবার অনুমোদন না দেওয়া হয়।

কিন্তু এখন পয়াল শত শত হকার বাস্তার উপর দাঁড়াইয়া তাহাদের ব্যবসা চালাইতেছে। কলিকাতা পুলিশের ক্ষমতা থাকিলেও, মাঝে মাঝে 'তল্লা' বাস্তর করা চাড়া পুলিশ এ-বিষয় আর কিছুই করে না। পথে-ঘাটে যে-সকল পুলিশ ডিউটি দেয়—হকারদের সহিত তাহাদের ব্যবসায়ী সকলেরই চাখে পড়ে। ইহার কারণ না বালিলেও চলিবে—সকলেই জানেন।

শিয়ালদহের নিকট আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় রোডের পূর্বে নিকের তথাকথিত ফুটপাথটি বালিতে গেলে কাঠের আসবাবপত্রের ব্যবসায়ীদের আড়তে পরিণত হইয়াছে। প্রত্যেক ব্যবসায়ী তাঁহার দোকানের সামনের ১৫-২০ ফুট বাস্তা দখল করিয়া কাঠের আসবাবপত্র জমা করিয়া রাখেন। বহুতাল পূর্বে পুলিশ একবার উহা বন্ধ করিয়াছিল এখন অবস্থা আবার পূর্ববৎ। এট বেআইনী দখলদারদের ক্ষমতা কয়েকজন কাউন্সিলারের এমন অস্বাভাবিক মমতা কেন - কে বলিবে।

মৌলানী হইতে প্রায় ওয়েলিংটনের মোড় পর্যন্ত বর্ধ-তলা স্ট্রীটের দুইটি ফুটপাথ মোটর মেরামত এবং ওয়েল্ডিং কারখানা ওখালাদের দখলে। রাত্রির অন্ধকারে এখানে পাথককে প্রাণ হাতে করিয়া চলিতে হয়। ফুটপাথ হাঁটিতে মোটর মেরামতের জব্যাস্তার, অক্লিভেন সিলিংকার, বড় বড় লোহার টুকরা, ডাঙা প্রভৃতি ইতস্তত হড়ানো থাকে। পৌরপিতারা এদিকে দুটি দিবার সময়

পান না—নিজেদের বাঁধ ও দলীর হস্ত নইয়াই পান ব্যস্ত।

সরকার কমিদারী প্রকার লোপ করিয়াছেন সত্য, কিন্তু কবে কলিকাতা কর্পোরেশনের কাউন্সিলাররা কয়েকটি বৃদ্ধে জরিদারকে বিতাড়িত করিবেন ?

শিয়ালদহ স্টেশন এলাকা

সংবাদে প্রকাশ, শিয়ালদহ স্টেশন এলাকার বিশেষ একশ্রেণীর সমাজবিরোধী ব্যক্তি উৎসাহের মধ্যে আড়া গাড়িয়া বসিয়াছে। ইহাদের যোগসাজসে ঐ এলাকা হইতে নারীচরণ এবং অজ্ঞাত বহুবিধ সমাজবিরোধী কার্যকলাপ সংঘটিত হইতেছে। 'যুগান্তরে' প্রকাশিত রিপোর্ট হইতে অবস্থার কিছু পরিচয় পাওয়া যাইবে।

শিয়ালদহ স্টেশন এলাকা হইতে বিগত কয়েক দিনে ৮০টি উৎসাহ তরঙ্গী উদ্যোগ হইয়াছে বলায় জানা গিয়াছে।

পুলিস শিয়ালদহ স্টেশন এলাকা হইতে নারীচরণ বৃদ্ধের সহিত যুক্ত পাকার আঁতুপে এক ব্যক্তিকে য়েটার করিয়াছে। গতকাল রাতে স্টেশনের অন্য গোট হইতে আরও এক ব্যক্তিকে য়েটার করিয়াছে। প্রকাশ, ঐ ব্যক্তি নাম ও পরিচয় গোপন করিয়া সেখানে আঁতুপ গাড়িয়া বসিয়াছিল।

প্রকাশ যে, বর্তমানে শিয়ালদহের নর্থ স্টেশনের অন্য গোটকরমের পাশে এবং অন্য গোটের নিকট একজন সমাজবিরোধী নিজদের উৎসাহ-নরনী পরিচয় দিয়া ঐ সা কুকর্ম চালাইয়া বহিতেছে। উৎসাহের আঁতুপ অসংক্রমণের প্রবেশ লইয়া প্রথম উৎসাহের সহিত ঐ সকল লোকেরা তাব জমায় এবং তাহাদের আশ্রয়স্থানে অর্থ দিয়া সংস্কার করা থাকে। পরে ঘনিষ্ঠতা হইলে ঐ প্রবেশে তরঙ্গী এবং বিবাহিণী যুগ্মীদের লইয়া উৎসাহ হইয়া যায়। পুলিস হস্তক্ষেপে তিনটি তরঙ্গীক উৎসাহ করাছে।

শিয়ালদহ নর্থ স্টেশনের পূর্বে ডি. এস. বিল্ডিং এবং রেলওয়ে গুটার ব্রীজের নীচে একজন সমাজবিরোধী পাকাপাকি ভাবে একটি আঁতুপা গাড়িয়াছে। উৎসাহ সেখানে প্রকাশে বহু উৎসাহের দৌরাত্ম্য চালাইয়া থাকে। উৎসাহ একটি উৎসাহ কুটীরে প্রবেশ করিয়া জনৈক উৎসাহ মহিলার উপরে হামলা করিয়াছে বলিয়া এক অভিযোগে জানা গিয়াছে। দুই বেলা উৎসাহের আঁতুপিক ঘটনা, কেহ কিছু বালিলে তাহাদের পার পাইবার উপায় নাই। পুলিস এসকল ঘটনা জান না উদ্যোগ নহে। উৎসাহ জনৈক স্ত্রীমহা'হ নির্ভর থাকে বলিয়া অভিযোগ পাওয়া গিয়াছে। ঐ স্থানটি রেল পুলিস এবং কলিকাতা পুলিসের বেলেঘাটা থানা এলাকার সীমারে আঁতুপ। তাহাই হুস্তক্ষেপ পৌরসভা সমনের ব্যাপারে উত্তর পুলিসই উত্তর পুলিসের উপর লোব চাপাইয়া থাকে। উৎসাহ মাঝে পড়িয়া নিরীহ উৎসাহরাই শুধু হস্তান হইতেছেন।

কলিকাতা শহরের আরও কতকগুলি এলাকা সমাজ-বিরোধীদের কার্যকলাপে বিব্রত হইয়াছে। যথা টালিগঞ্জ, যাদবপুরের অঞ্চল বিশেষ, ইত্যাদি। এই সকল অঞ্চলে দিনের বেলাতেও মহিলাদের পক্ষে একা যাতায়াত বিপজ্জনক—বিশেষ করিয়া বালিকা এবং পুল-



কলেজের ছাত্রদের পক্ষে। সমাজবিरोधीদের কল্যাণে বহু অভিভাবক উদ্যোগের কথা প্রকৃতিকে বিচালন হইতে ছাড়াইয়া লইতে বাধ্য হইয়াছেন। সবচেয়ে আশ্চর্যের কথা, পুলিশ কর্তৃক উপজ্ঞত অফিসে উপস্থিতকারীদের সকল পরিচয় জানা সংস্কৃত অবস্থার কোন প্রতিকার হয় না। পুলিশ অবশ্য একথাই বলে যে, ধর-পাকড় করিলে, উন্নত মহল হইতে সমাজবিरोधीদের তত্ত্ব তদ্বীর হয়, যাহার ফলে পুলিশ আর অগ্রসর হইতে পারে না। কথারা একেবারে মিথ্যা নয়—একথা অনেকটাই জানা আছে। সেথা গিয়াছে—রামপথী এম. এল. এ., এম. এল. সি. এবং কর্পোরেশন পৌর-পিতাদের সমাজবিरोधी ব্যক্তিদের উপর একটা অহতুক (৭) মমতা আছে।

সরকারী সাহায্যের আশা না করিয়া উন্নত শিক্ষিত ব্যক্তিরা যদি সমন্বয়ভাবে বিকল্প ব্যবস্থা গ্রহণ করেন, অবস্থার পরিবর্তন একদিনেই হইতে পারে। প্রয়োজন মাত্র সামান্য সাহায্য।

সারেং খালাসীদের ধর্মঘট

পাকিস্তানী সারেং এবং খালাসীদের চর্চায় ধর্মঘটের ফলে কলিকাতা আসাম ডেস্‌প্যাচ সার্ভিসের ষ্ট্রীমারগুলি অচল হইয়াছে—উহা লিডিংকার সম্বন্ধে অস্বাভাবিক কোন উন্নতি হয় নাই। ফলে বহু কোটি টাকা মূল্য পাকিস্তানের হস্তিয়ার আটক হইয়া আছে। দুই-একটি ষ্ট্রীমার লুট হইয়াছে বলিয়াও সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। উহা অস্বাভাবিক কার্য যে, ভারতের ষ্ট্রীমার সার্ভিসে পাকিস্তানী লস্কর সারেং-এর ফলে যে ভারতীয় লস্কর ও সারেং অধিক সংখ্যায় সংগ্রহ বা রিক্রুট করা অবশ্য প্রয়োজন।

ইহা স্পষ্টভাবে দেখা গেল যে, পাকিস্তানে গঠিত কোন ইউনিয়ন ভারতীয় সার্ভিসের ষ্ট্রীমার অচল করিয়া দিতে পারে। তদুপাছাই নহে, পাকিস্তানের সারেং ও লস্কর ভারতে ষ্ট্রীমার চালানোর কাজে নিযুক্ত থাকিলেও এবং এখান হইতেই তাহাদের বেতন পাইলেও এই দেশের ব্যবস্থার প্রতি তাহাদের আশ্রয় নাই। ভারতের কোম্পানীতে চাকরি করিব, ভারতের টাকা বেতন পাইব, অথচ ভারতের কোন আইন মানিব না এবং যাহা খুশি তাহাই করিব—এ অবস্থার অবিলম্বে প্রতিকার প্রয়োজন। কোম্পানীর স্বার্থে এবং ভারতের স্বার্থেই বতর্নিত্ত সম্ভব এই অবস্থার অবদান হওয়া একান্ত কর্তব্য। ভারতের নৌ-চলাচলের পক্ষে ইহা বিপজ্জনক। ষ্ট্রীমার

সার্ভিসে পাকিস্তানী সারেং লস্করদের প্রাধান্য থাকার ফলেই যে ভারতীয় সারেং লস্কর অধিক সংখ্যায় নিয়োগে বাধ্য হইতেছে এ অভিযোগ বহু পুরাতন, সুতরাং ইহাও বিশেষভাবেই আপত্তিকর।

জাহাজ কোম্পানীর ৬,৫০০ লস্করের মধ্যে ৬,০০০ পাকিস্তানী! দেশ বিভাগের পনের বৎসর পরেও ভারতের জাহাজ কোম্পানীতে এ বিচিত্র অবস্থা বিদ্যমান। এই শোচনীয় অবস্থার কারণ হিসাবে কোম্পানীর তরফ হইতে বলা হইয়াছে যে:

কোম্পানীর সময়ে উহা ভারতীয় লস্করদের মধ্যে উহা ভারতীয় পাকিস্তানী। দেশ বিভাগের পনের বৎসর পরেও অস্বাভাবিক বেকার পাকিস্তানী সারেংকার কার্যবিভাগ করিয়া বসিয়াছে যে, ভারতীয়দের জাহাজী বিভাগে নিযুক্ত করার ক্ষমতা কোম্পানীর যে পাকিস্তানী কর্তৃক ভারতীয় সারেংদের মত একটা করিয়া ভারতীয়দেরকে নিযুক্ত করা হইয়া থাকে। কিন্তু পাকিস্তানী অস্বাভাবিক ভারতীয় সারেংদের চাহিদা পূরণে বৈশী থাকায় বহু কোম্পানীর সারেং বৎসর বহু অস্বাভাবিক ভারতীয় লস্করদের সাখা ও সারেংদের বেতন হ্রাস।

কোম্পানীর এ-যুক্তি যুক্তহীন।

বেতনের চাহিদা আছে, অধিক সংখ্যায় নিযুক্ত হওয়ার প্রয়োজন আছে, সেখান কোম্পানীর পরিচালনে বৎসর মত একশত যুক্তির লিখিতদের ব্যবস্থা হইবে কেন? কেন আরও বেশী সংখ্যায় নিযুক্ত করা হইবে? কোম্পানীর সময়ে উহা ভারতীয় লস্করদের মধ্যে ৬০ বৎসর মত পাকিস্তানী ভারতীয় লস্কর উহাদের কোম্পানীতে আছে কেন, উহাদের সংখ্যাজনক কক্ষিৎসে যে উহাদেরকে নিযুক্ত হওয়া, উহারা কি উহা কোম্পানীর উদ্যোগে অস্বাভাবিক পাকিস্তানের অস্বাভাবিক সারেং উহাদের এক নিষ্করণে ও পাকিস্তানে কোন উন্নত উপকার করা সম্ভব হইবে? পাকিস্তানী সারেং উহাদের ভারতীয় লস্কর প্যারামে জানিয়াও উহারা বিশেষ উদ্যোগে কি এক শুল্ক নীতি গ্রহণ করেন না? জাহাজ কোম্পানী যদি বিশেষ কোম্পানী না হইত তাহা হইত কোম্পানী হইতেন, তাহা হইত এক উদ্যোগে বহু পাকিস্তানী নিযুক্তনক আশা করা হইত পারিতেন।"

কর্তৃকগুলি বিদেশী কোম্পানীর পাকিস্তান-প্রীতি আমাদের জানা আছে। এই সব কোম্পানীর মালিক-শ্রেণী ভারতে কারবার করেন, কোটি কোটি টাকা আয় করেন, কিন্তু উহাদের ভারতের প্রতি কোন প্রকার দরদ নাট। ভারতে বসিয়া উহারা ভারতেরই মীত সার্ভিসে হইলে ভারতেই মিল-নোড়া দিয়া।

বর্তমান ভারত-পাক লক্ষ্যতা যেরূপ দেখা যাউতেছে, তাহাতে অবিলম্বে অব্যাহত না হইলে, অদূর ভবিষ্যতে বিশম বিপদের সম্মুখীন হইতে হইবে।

পাকিস্তানী 'অতিথি'দের গতিবিধি

ভারতের উত্তরাংশে যখন ভারতীয় সৈন্যরা চীনাদের সহিত সংগ্রামে লিপ্ত এবং দেশরক্ষার জন্ত জীবন-মরণ

পণ করিয়া যুদ্ধ চালাইতেছে, সেই সময় সমগ্র আসাম এবং বিপুবা রাজ্যে লক্ষ লক্ষ পাকিস্তানী অশুভপ্রবেশকারীদের উপস্থিতি ভাঙ্গন এক ভয়ের কারণ হইয়া উঠিয়াছে। সংবাদে প্রকাশ :

“পাকিস্তানী ও অসামের বিদেশীদের বিক্রম করার দাবি যথেষ্ট লইবার জন্য প্রধানকণ সামরিক কড়পক্ষ মধ্যস্থতীর উপর চাপ দিতেছেন। ইহাদের সাহায্যে যে-কোন সম্প্রদায়ের জন্য উৎসাহের নিয়োগ করা হইয়াছে, তাহা সকল মনোভাঙ্গন লোকসমূহের উপস্থিতির কারণ হইয়া আসিয়াছে। অসামের এক বিশেষ জেলীর উপর আঁতড়া বহু সক্রমণের কারণে পুরিহা বেড়াতে গিয়া এবং স্থানীয় কড়পক্ষের সহায়তের কারণে তাহাদের পরিচয় প্রকাশ্যে আঁকড়ের বিশেষত্ব হইয়া উঠিয়াছে।

সকল, আসামের প্রধানকণ সামরিক কড়পক্ষ বিপুল সাহায্য পাকিস্তানীক বিক্রম করিতে আসামের কড়পক্ষের চৈনিক মুখপাত্র পুণ্ড্র-পত্রিকাগুলিকে বন্ধ করিয়া, তাহারা মধ্যস্থতা বিনামূল্যে মধ্যস্থতা বহু সাহায্য পাকিস্তানী সামরিক সাহায্য অপারের হাতে তুলিয়া দিতে অসম্মত হন, তাহা উৎসাহের দৃষ্টিতে গণ্যপাণ্ডার আসামের কড়পক্ষের ও সামরিক কড়পক্ষের একমুখে কাজ করার পন্থায় সম্মত হইয়াছে।

আসাম, বিপুবা এবং পশ্চিমবঙ্গের এই বিশেষ উদ্ভব হইয়া গিয়াছে। ইহা গত প্রায় ১০ বৎসর পৰিমাণে জমাগত চলিতেছে। সর্বাঙ্গীণ এবং সংবাদপত্রসমূহ প্রাদেশিক এবং কেন্দ্রীয় সাহায্যকে এ বিশেষ সম্পর্কে বহু সাহায্যে অব্যাহত করিতে চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু কোন ফল হয় নাই। কড়পক্ষের পাকিস্তানী প্রেমের বহু সাহায্য সকল সাহায্য বাণী, সকল আবেদন-নিবেদন ডাঙ্গিয়া গিয়াছে। বহু সাহায্য হয়, এ বিষয় প্রশানমণ্ডীও অপরাধী। তাহারই হুকুমে পাকিস্তানীদের প্রতি ভারত এমন বিকট প্রেম দেখাইতে বাধ্য হইয়াছে। এ বিষয় আসাম সরকারও কম দোষী নহেন। বাঙ্গালী খেদাইবার বিষয় উৎসাহে তাহারা নিজেদের নাক কর্তন করিতেও বিস্ময়বোধ করেন নাই। আসামের অর্থমণ্ডী—যিনি দেশ বিভাগের পূর্বে ছিলেন দারুণ পরাক্রমশালী মুসলীম লীগ পক্ষী, আজ তিনি হইয়াছেন বিষম কংগ্রেসী। এই মহাশয় ব্যক্তির আন্তরিক প্রেম এবং মমতা যে পাকিস্তানের প্রতি, তাহাতে সন্দেহ কবিবার কোন হেতু আছে কি ?

পাকিস্তানের হাবতাব এবং মতলব ক্রমণঃ প্রকট হইতেছে—পাক-সীমান্তে সৈন্য সমাবেশ করা হইতেছে। ভারত চীনের যুদ্ধের সুযোগ লইয়া, ভারতের অঙ্গহীন করিয়া যাহার জন্ম সেই পাকিস্তান যে-কোন মুহূর্তে ভারতের দেহে খৌঁক কুকুরের মত কামড় দিবার চেষ্টা

করিবেই। এই চরম সঙ্কটকালে কেন্দ্রীয় কর্তারা আশা করি অসাম পাকিস্তানী প্রেম আর বিলাইবেন না।

কম্মা প্রচারপত্রের কীৰ্ত্তি

ভারত সরকার বহু প্রকার চীনা পুস্তক, ম্যাপ এবং পত্র-পত্রিকাদি বাজেয়াপ্ত করিতেছেন—ঠিক সেই সময় কলিকাতার জ্যোতি বসুর প্রচার বাহন দৈনিক পত্রিকাটি ঘটা করিয়া দৈনিক পিকিং প্রিভিউ এবং অসাম পুস্তকাদির বড় বড় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিতেছেন। বিজ্ঞাপনে ঘটা করিয়া লিখিত হইয়াছে—“Read & Subscribe—Chinese Periodicals—Subscription Campaign Period 18th Sep '62 to Jan 31, '63.” সরকারী উদারতার (ছুরুলতা) যথাযথ ব্যবহার হইতেছে বলে। কম্মাদের এই বাহলা প্রচার-বাহনটি আঁক পক্ষ চীন-ভারত যুদ্ধ সম্পর্কে কোন প্রকার সম্পাদকীয় মন্তব্য প্রকাশ করেন নাই—অথচ কিউবার বহু উদার ক্রমণ এবং আফালন লক্ষ্য করিবার বিষয়।

অবস্থার চাপে পড়িয়া বাধ্য হইয়া শেষ পর্যন্ত “ভারতীয় কম্মানিষ্ট পার্টির জাতীয় (!) পরিষদ” অনেক টালবাহানার পর অবশেষে সাব্যস্ত করিয়াছেন যে, হাঁ, চীনারা সত্যে ভারতের উপর আক্রমণ চালাইয়াছে এবং চীনের মত একটি ‘সমাজতান্ত্রিক দেশ’ যে ভারতের সহিত বিরোধ অগ্রবলে মীমাংসা করিতে চাহিলে, ভারতীয় কম্মানিষ্ট নেতারা কখনও তাহা ভাবিতেই পারেন নাই। কম্মানিষ্ট পার্টির জাতীয় পরিষদের এই সিদ্ধান্ত চুলচেরা বিশ্লেষণ করিয়া লাভ নাই। কারণ, সিদ্ধান্তটি কতদিন ধোপে টিকিবে তাহা বলা কঠিন। সিদ্ধান্ত আন্তরিক কি না সে বিষয়েও সন্দেহ আছে। পার্টির জাতীয় পরিষদের সব সদস্যই চৈনিক আক্রমণ এবং ভারতের জাতীয় সঙ্কট সম্পর্কে একমত হইতে পারেন নাই। পক্ষের অন্তরালে কম্মানিষ্ট পার্টির জাতীয় পরিষদের অধিবেশনে কি ঘটিয়াছে, চীন-পক্ষী, মধ্যপক্ষী সদস্যরা কে কি বলিয়াছেন, তাহা জানা শক্ত। এই পর্যন্ত জানা যাইতেছে যে, পার্টির চেয়ারম্যান শ্রীডাসের প্রস্তাব ভোটের জোরে পাস হইয়াছে, কিন্তু চীনপক্ষী ও মধ্যপক্ষীরা ‘সমাজতান্ত্রিক দেশ’ চীনের মান বাঁচাইবার জন্য চেষ্টার জট করেন নাই। পার্টির জাতীয় পরিষদে শ্রীডাসের প্রস্তাব ভোটাধিক্যে গৃহীত হইলেও কম্মানিষ্ট পার্টির বিভিন্ন রাজ্য-শাখার কর্মকর্তারা কোন্ সুরে তাহাদের তার বাধিবেন, কি সুর বাজাইবেন, দলের সাধারণ সদস্যগণকেই বা

ভুলার ভুলার কি নির্দেশ দিবেন, তাহার উপর বর্তমান  
জরুরী অবস্থায় সতর্ক দৃষ্টি রাখা সরকার ।

প্রস্তাব পাশ করা হইয়াছে বলিয়াই কেহ যেন মনে  
করিবেন না—এই চৈনিক-প্রতিক্রমের অন্তরের কোন  
পরিবর্তন ঘটিয়াছে । পাটির উপর যিঃ ডাক্তার কুব বেনী  
প্রস্তাব আছে কি না সন্দেহের বিষয় । কম্যুনিষ্ট পাটির  
সেক্রেটারী যিঃ নাখুট্রিপাদের বোলচাল এবং কথাবার্তা  
মনে হইতিনি চীনেস্থীদের দিকে স্মৃতিহারাচেন । আমাদের  
কথা বাঙালীকে লইয়া । বাঙালীর পক্ষ বিক্রমশালী  
কম্যুনিষ্ট নেতা জ্যোতি বসু মহাশয়ের বিবৃতি এবং  
বক্তৃতাবলীতে চীনের প্রত্যুত্তীকার উক্তিভঙ্গার কথা নুতন  
করিয়া না বলিলেও চলিবে । কম্যুনিষ্ট পাটির এই নেতাজ্যে  
পর্যন্ত কি বোলা দেখাইবেন তিনিই জানেন । আমাদের  
বলিবার কথা এই যে—প্রস্তাবে চীনের আক্রমণের নিষিদ্ধ  
করিয়া নেত্রক এবং ভারত সরকারের সমর্থন কারলেও  
এই সরকারীলানো পর-ভুলানো চল এবং দলের লোকদের  
বিশ্বাস করিবার মত কোন কারণ নাই । যুগে বা প্রস্তাবে  
যাচাই বলা হইবে—চীনের প্রতি সতর্ক দৃষ্টি এবং  
আনুভবিক আনুগত্য এই পাটির পূর্বা বক্তব্য আছে ।  
ইত্যাদের সম্পর্কে দেশকে এবং জাতিকে অবহিত থাকিতে  
হইবে ।

কম্যু সমাজ-বিরোধীদের সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী

সমাজ এবং দেশবিরোধী কোন দল চীনের সঙ্গে  
গোপন ভাবে লিপ্ত হইয়া যাওয়াতে দেশের বর্তমান অব-  
স্থায় কোন প্রকার ন্যায়নৈতিক কার্য না করিতে পারে,  
শ্রীবৃক প্রদূর সেন দেশের সকলকে সেই সম্পর্কে সदा সতর্ক  
ধাকিতে বলেন । কংগ্রেস ভবনে এক সভায় শ্রীবৃক  
যেহ কম্যুনিষ্ট নেতা জ্যোতি বসুর ৩০শে অক্টোবরের  
ও ১লা নভেম্বরের বিবৃতির উল্লেখ করেন । তিনি শ্রীবৃক  
৩০শে অক্টোবরের বিবৃতির তীর সমালোচনা করিয়া  
বলেন যে, ঐ বিবৃতি দেখিয়া কাহারও মনে হইবে না যে,  
শ্রীবৃক জ্যোতি বসু ভারতের লোক । ভারতের আড়াই  
হাজার তিন হাজার জগদানের রক্তে নেকা যে লাল  
হইয়া গিয়াছে, তাহা শ্রীবৃক মনে কোন রেখাপাত করে  
নাই বলিয়া শ্রীবৃক মনে করেন । শ্রীবৃক ১লা  
নভেম্বরের বিবৃতির উল্লেখ করিয়া শ্রীবৃক বলেন যে,  
পাটির জাতীয় পরিষদের প্রস্তাবের পরও শ্রীবৃক মনে  
সংগম ও দ্বিধা আছে বলিয়া মনে হইতেছে ।

যুদ্ধ সময় কেন্দ্রীয় সরকারের দেশদ্রোহীদের সম্পর্কে  
আরও বেশী কঠোর ব্যবস্থা গ্রহণ করা কর্তব্য । ভারতে  
কম্যুনেটস্ ক্যাম্প করিবার স্থানের কোন অভাব

আছে কি ? জেলখানাতেও স্থানান্তর এখনও ঘটে  
নাই ।

এই প্রসঙ্গে 'যুগান্তরে' প্রকাশিত একটি ভাষ্যের প্রতি  
পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিব :

ভারতের ভবিষ্যৎ সমস্যা চীনা কম্যুনিষ্টদের হানাহ বিপন্ন, গ্রিক  
সেই সময় আমাদের পাকিস্তান জাতির একটি প্রধান দাঁটি কলিকাতা  
দক্ষিণ কম্যুনিষ্টপাকিস্তানী অর্থাৎ কম্যুনিষ্ট হওয়ার সংবাদ বিখ্যাত হইয়া  
হইবে পাকিস্তান ।

কলিকাতা পোর্ট কমিউনিটি গার অফিস অফিসার কামা এখনও পাকিস্তান  
পাকিস্তানী কমিউনিষ্ট কলিকাতা পোর্ট কমিউনিটির মতো কম্যুনিষ্ট  
হওয়ার দৃষ্টি রাখিয়া হানাহ করিয়া ।

বিভিন্ন দেশের জাতির জাতির পাকিস্তান, পোর্ট কমিউনিষ্টদের  
ভেদে কলিকাতা পোর্ট কমিউনিষ্টদের আফিস পাকিস্তানী সতর্ক এবং কমিউনিষ্ট  
এখনও পাকিস্তানী হওয়ার ভয়পাট, ভুলার এবং সতর্ক জাতির  
মামা । জাতির বার্তা জাতির এবং পোর্ট কমিউনিষ্টদের কার্য হইবে  
হইবে । জাতির আফিসারের মতো মনে হইবে পাকিস্তানী কার্য  
হইবে । সতর্ক হইবে পাকিস্তানী সতর্ক হইবে ।

পোর্ট কমিউনিষ্টদের হানাহ হইবে আফিসারের মতো মনে হইবে :

সমাজ নেতাজ্যে পোর্ট কমিউনিষ্টদের হানাহ হইবে পাকিস্তানী, শ্রীবৃক  
শ্রীবৃক পোর্ট কমিউনিষ্টদের হানাহ হইবে পাকিস্তানী, শ্রীবৃক  
না হইবে পাকিস্তানী । এবং সতর্ক পাকিস্তানী আফিসারের  
কলিকাতা পোর্ট কমিউনিষ্টদের হানাহ হইবে । আমরা কোথা  
আছি ।

আমরা আছি পাকিস্তানী এবং দেশদ্রোহী, ভারতীয়  
হইয়া ও যাহারা ভারতীয়, সেই সব মতবাদের দ্বারা  
উপযুক্ত । ভারতের নিরাপত্তার পক্ষে পরন বিশ্বদূরনক  
অবস্থাগুলির যথাযথ প্রতিদান যদি কেন্দ্রীয় সরকার  
এখনও না করেন, তাহা হইলে—তাহারা দেশের এবং  
জাতির চরম সর্জন্য করিবেন । তাহা আনুগত্য  
সামিল হইবে । দেশবাসী তাহাদের দ-অপরাধ কখনও  
ক্ষমা করিবেন না ।

মুক্তি ফৌজ

একটি সংবাদে প্রকাশ : সুন্দরন ও উত্তরবঙ্গের  
কোন কোন অঞ্চলে কম্যুনিষ্টরা চীনা সৈন্যদের মুক্তি  
ফৌজ আখ্যা দিয়া জনসাধারণের মধ্যে অপপ্রচার  
চালাইতেছে বলিয়া পশ্চিমবঙ্গ সরকার নির্ভরযোগ্য সূত্রে  
সংবাদ পাঠিয়াছেন । এই ধরনের দেশদ্রোহিতামূলক  
কাজ বন্ধ করিবার উক্ত রাজ্য সরকার কঠোর হইতে  
কঠোরতর ব্যবস্থা গ্রহণে কৃতসঙ্কল্প ।

বিভিন্ন স্থানে সরকারের উচ্চতম অফিসার প্রেরণ  
করা হইয়াছে এবং এই ব্যাপারে যাচাতে যথাযথ ব্যবস্থা  
অবিলম্বে গ্রহণ করা হয়, সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখা  
হইতেছে ।







# নিমন্ত্রণ

বর্মদাস মুখোপাধ্যায়



বীরেন অবনীশের আঁচর কলমের বন্ধু। একসঙ্গে খুলে পড়ত। শাব বিয়ে, সময়ে না গিয়ে পাবে না সে।

শাউ মশী বলতেন যে বীরেনের দাদা সময়েশকে। স্টেশনে দাদা কলমে যেই অধ্যয়ন, জানাল সময়েশ, ঠেললে গাবল না অবনীশ শাব কথা। এহল পড়ে কলকাতার ককরা প্রযোজন, অবনীশ সময়েশের সঙ্গেই রতনা হাঁস বন্ধুকে।

সময়েশ বীরেনের দাদা হলেও বয়সে অবনীশের চেয়ে দু'গুণ বড়বে। মাও বড়। শাউ সেও বন্ধু পয়গায়েব। বীরেনের মতো সময়েশও হাসি-ভাষাশা আর হৈ-হালোড় কবলে করলে চলল ওরা। সঙ্গে আরও একজন ছিল—সে মানস। ওদের বেলার বন্ধু। একসঙ্গে ফুটবল খেলত। ভাল খেলোয়াড় ছিল মানস।

বীরেনের মতো গল্প-গুজবে ছুঁলেই গেল অবনীশ, নিবন্ধ-মাফিক নিমন্ত্রিত নয় সে। ছুঁলে গেল, বীরেন আর মানস যাচ্ছে গায়ে হুঁদের তবু নিবে। ছুঁলে গেল, বিবে হবে রাঙে আর হুঁপুয়েই চলল তিনজন বরযাত্রী

তমু নামমাত্র আত্মতানিক একটু ছেলের গায়ে হাঁখান হুঁদ নিবে।

একবারও মনে হয় নি হঠাৎ পথের এই নিমন্ত্রণে অস্ত্র কাড় ফেলে এতে অসময়ে তিন জন লোক গায়ে হুঁদ নিবে যাওয়া ঠিক নয়। সব কমন যেন ছুঁলে গেল অবনীশ, যেই সময়েশ বলল—কি, যাবে না তুমি বীরেনের বিধেতে!

গম্ভীর মুখে বলল অবনীশ, তোমরা ত আমায় নেবস্বর কর নি?

—তুমি ছিলে না বলে আমরা বলতে পারি নি! আমাদের সে কুটি তুমি মাপ কর অবনীশ। তোমার হাতে ধরে বলছি, তুমি চল। তোমার দেখা যখন পেলাম তখন না গেলো আমি ত হুঁদ হবই, বীরেন ওনলে ভারী হুঁপু পাবে মনে। চল ভাই, আমাদের সঙ্গে চল!

—কিন্তু...

—আর কিন্তু নয়! না গেলো বুঝব তুমি আমাদের

নিমন্ত্রণের নিয়ম-মাফিক কুটিনাকটে বড় করে দেখে, তখনই আনানের বন্ধু আর সম্পর্কে।

—চল না অবনীল! কেন কামেলা করছিস্ বো! তুই একবার বীরেনের কথাটা ভাব দেখ! বেচারী বিয়ে করতে যাচ্ছে, নতুন জীবনে প্রবেশ করছে, অথচ তুই নেই পাশে।

—আচ্ছা! আচ্ছা! থাম, আর বক্তৃত্যে করতে হবে না, থাকে যার আমি।

অবনীল যাবে তখন জিভটিকে বাগারার সঙ্গে লাগিয়ে অক্ষর-কণ্ড সহস্র শব্দ করে উঠল মানস। সেই মত সমবেশ হল।

শ্রীকৃষ্ণ গায়ে হলুদ মেরে এ স্থানের সময় যখন পুরুষ নামের পিতৃ-দেউতাকে কয়েক ঘণ্টা, কমান কমান মসৃণ হয়ে সমস্ত পথ চলে দিয়ে বাড়ীর কাছে গিয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল অবনীল হঠাৎ। কোথাও চলেছে। বিয়ে বাড়ী যাচ্ছে, সঙ্গে বর বউ! এমন সীকা সীকা একা একা কনক কান রাগে বর আসবে আর সে বরের দাঁড়ই বন্ধ হয়ে ও বরত্নী বরযাত্রী হয়ে বল কনক গায়ে হলুদের বন্ধু নিয়ে আসে এ পরামর্শিত! সে কেন?

—চল না, দাঁড়ালি কেন আসার? সমবেশ হল।

নাচেনে নমে আর হোমটা বিনা নয়। যেতেই হবে। সমবেশের পাঠ্য যখন পড়েছে একবার, রেহাট নেই আর।

বিয়ে বাড়ীতে অবশ্য আশ্রয়-আপায়নের কুটি হ'ল না কিছু যথাবর্তি আচারাদির পর সমস্ত বিদ্য-বন্দ্য গেল কেটে। পান চিবুতে চিবুতে বেশ মৌজ এসেছে পরীর মনে। আগে আসার মানি আর পীড়িত করছে না অবনীলকে।

বালিনী মাথায় নিয়ে তন্দ্রা এসেছে একটু। এমন সময় কপালি কানে এল অবনীলের।

—গায়ে হলুদের পাড়ী কই? পাড়ী আনেন নি? ভুললোক ওদের সুমুখে এসে দাঁড়িয়েছেন। মেয়ের মামা বোধ হয়।

বিপন্নভাবে চাইল অবনীল সমবেশের দিকে। সমবেশও বোকার মত চেয়ে আছে মানসের দিকে। যেন মানসের ওপরই ছিল এ দারিত্ব—মানসট বরের দাদা। এ ছল মানসেরই!

চোখ থেকে ঘুম গেল ছুটে করেক ৭ মাইল দূরে। হিঃ হিঃ, তিনজন লোক এসেছে বিয়ের দশ ঘণ্টা আগে গায়ে হলুদের তত্ব নিয়ে অথচ তার আসল জিনিসট

এসেছে ফেলে। হিঃ, কি ভাবছেন ভুললোকেরা। যেন বটে এসেছে তারা এখানে দল বেঁধে। যে উপলক্ষ্যে আসা হ'ল-ই নেই

ওরা চুপে গায়ে হলুদের কাপড় কিনতে। বাড়ীর বাইরে সবিসেষে সমবেশ মাথা ফুলকে বলল, তাই ক. বিকাশ নেই কাজে! কি দিয়ে মাঠের কিনব কাপড়?

—স'কি! তুমি বরের দাদা, তোমার কাছে টাকা নেই অথচ তুমি এসেছ গায়ে হলুদ নিয়ে!

—আমি শু আসে হট চাই নি! কোর করে আমার পাঠিয়েছে বর।

যেন বাটবের লোক সমবেশ। কার কান দায়-দায়িত্ব নেই। সব দায় অবনীল আর মানসের। সে এসেছে বরত্নে বরযাত্রীর মত।

—কি হবে! মান-সম্মত না থাকবে না সমবেশ! সমবেশ অসম্মত নয় মাঠেই। বেগে গুঠে ফলে ফলে ভাব দাদার মত। তাদের গালাগালি করে।

মানস চুপ করে ছিল এ পর্যন্ত। এবারে বলে, ওসব বাজে কথা রাখ সমবেশ! এমন কাপড় কেনার টাকা কোথায় পাওয়া যায় হ'লি ভাব।

অগত্যা অবনীল আর মানস দু'জনে তাদের পকেট খালি করে বার করে মাত দাকার মত। বাট দিয়ে কাপড় গলে সেখানটা বন্ধ পাথ বেঁধে হু হু ওয়া পেকে।

কমে বেলা গড়িয়ে যায়। টা হুমেয়ে ওরা গা গড়িয়ে নিলেছে একটু। বিকালে বিয়ে বাড়ীর লোক বাস্ত। কেউ খোঁজ নেয় না ওদের। চা চা করছিল দেহমন। কিছু পাশা নেই কারও। যেন ওদের প্রয়োজন ফুরিয়েছে। ওরা নিতান্তই অস্বস্তি। যত আয়োজন তাদের এখন বরের ভ্রু আর বকে ঘিরে অভ্যাগত বরযাত্রীদের উদ্দেশে। তারা বরযাত্রী নয়, বরের কেউ নয়—তুই গায়ে হলুদের হলুদ-বহনকারী।

—এটা ভাই, শোন?

বাড়ীর হল-বওয়া ভারীটা পর্যন্ত বাস্ত। যেন তনতেট পাথ নি ওদের কথা। যাকে দিবে ব্যস্ততা সে কোথায় কোন উপাস্থরের মাঠের বুকে ছেনের মধ্যে বলে। অথচ তাকে দিবেই সারা বাড়ীটা উৎসবমুগ্ন। সেই আত্ম নরোত্তম। সে ভ্রু আর তাঁর সত্যোদর ভাট সমবেশ, যাকে বিকালে একটু চা দিয়ে আপ্যায়িত করতেও ভুলে গেলেন কহা-কর্দা।

• তাই ওরা চুপি চুপি চোবের মত বিয়ে বাড়ী পেকে বেঁধে এসে বসল চাষের দাকানে। ওখনও ছ'টার আনা পছন্দ ওদের তিনজনের পকেট কুড়িয়ে খুঁজে গেল









তুমি বিয়ে করবে না ত আমি করব

গিলে বলল, মাইরি! আমার যে বউ আছে! আমার বিয়ে!

মানস এদারে স্বান-কাল জুলে চৌঁচিখে উঠল, তুমি বিয়ে করবে না ত আমি করব!

—শত্ৰি, কি হবে!

ইঠাং মানসের চীৎকারে কারা যেন খেমে গেল রাস্তার ওপরে। তার পরেই পড়ল চোখের ওপর কড়া তিন ব্যাগারীর টিচ।

—চোর!

—ডাকাতি!

কথার সঙ্গে সঙ্গেই কাঁপিয়ে পড়ে ছেলের দল ওদের ওপর। কিল, চড়, খুঁসি! কাপা, চীৎকার, গোত্রানি সব মিলিয়ে এক সাংঘাতিক কাণ্ড!

—শালা ডাকাতির দল! মার শালাদের!

মারতে মারতে বড় রাস্তার ওপরে এনে ফেলেছে ওদের। খুঁকছে তিনজনেই প্রচণ্ড মার খেয়ে। সমরেশের বা-দিকের দর ওপরে লেগেছে প্রচণ্ড খুঁসি। জুটা ফুলে বা চোখটাকে ঢেকে ফেলেছে একেবারে। এক চোখ দিয়েই পিট পিট করে চাইছে সমরেশ।

—ভেঁা-ভেঁা। প্যাঙ্ক-প্যাঙ্ক! সার সার রিক্শ আসছে স্টেশন থেকে।

বিষে বাড়ীতে কান্নার বদলে শোনা যায় শাঁখ উলুধনির শব্দ। আনন্দ উৎসবের মধুর কলরোল।

সামনের রিক্শটাই এসে খেমে গেল ভিড়ের সম্মুখে। ভিড়ের মুখেই সমরেশ! বোবা যন্ত্রণায় নিখর নিশ্চল।

ইঠাং রিক্শ থেকে ছুটে নেমে এল বরবেশে বীরেন! দু'হাত দিয়ে সবগে সমরেশকে জড়িয়ে ধরে বলল— মেজদা!

## রবীন্দ্রনাথ ও বিশ্বদর্শন

( প্রথম পর্যায়—ভ্যাকুভার )

শ্রীসুধীর ব্রহ্ম

আন্তর্জাতিক শিকা মহাসম্মেলন ১৯২৯ সালে কানাডায় অনুষ্ঠিত হয়েছিল। ভারতের প্রতিনিধিত্বপে রবীন্দ্রনাথ ৬ই এপ্রিল কানাডার ভিক্টোরিয়া নগরে উপস্থিত হলেন। সঙ্গে ছিলেন কবির সচিব শ্রীঅক্ষয়কুমার চন্দ। ঐ দিন প্রায় সকল সংবাদপত্রে রবীন্দ্রনাথের আগমন বাতী ঘোষিত হ'ল। যেমন, "উচ্চর বিবৃদ্ধ বাতীম চেষ্টনার প্রতীক প্রাচী হঠতে এষ্ট ভূখণ্ডে আগমন করিয়াছেন।" ঐ মহাসম্মেলনীতে কানাডার গভর্নর-জেনারেল লর্ড উইলিংডন ছিলেন সভাপতি, আরন্টার প্যালেটে নির্দিষ্ট হয়েছিল ভারতের প্রতিনিধি মহাকবির স্থান। পাশ্চাত্য জগতের সমুখে তিনি সেদিন যে বাণী নিয়েছিলেন সে যেন শাস্ত্র ভারতবর্ষের মন্ত্রবাণী : 'সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্' এরই একটি যুগোপযোগী মহাভাষ্য। পাশ্চাত্য জাতি-জাতি ও বিশ্বজনমণ্ডলীর কাছে পাশ্চাত্য জীবন-ধারণের কাথায় যে ক্রটি এবং অসুপূর্ণতা সে কথাও উচ্চারণ করতে পরাযুগ হন নাট। ৭ই এপ্রিলের অপরাহ্নে কবি ভ্যাকুভারে দ্বিতীয় বক্তৃতা দিয়েছিলেন। বক্তৃতার নাম ছিল—সাহিত্যের মূল আদর্শ ( দি প্রিন্সিপল্ অব লিটারেচার ) ; এপ্রিলের ১২ তারিখের 'ভ্যাকুভার টার' পত্রিকায় মিঃ নেয়েল রিপলিন লিখেছেন :

ভারতবর্ষের দার্শনিক কবি ডক্টর রবীন্দ্রনাথ কানাডায় সংবাদপত্রের প্রতিনিধিদের সঙ্গে সাক্ষাৎ ও আলোচনা করে থাকেন। সুতরাং ভ্যাকুভারের এই সম্মানিত অতিথির সঙ্গে কিছুকাল কথাবার্তার সুযোগ যখন পেলাম তখন সেটাকে অপ্রত্যাশিত সৌভাগ্য বলে মনে করলাম। বৃহস্পতিবার অপরাহ্নে ভ্যাকুভার হোটেলে তাঁর সঙ্গে দেখা হ'ল। এর আগে সোমবার অপরাহ্নে তাঁকে প্রকাশ্যভাবে বক্তৃতা দিতে দেখেছিলাম। সেই সময় তাঁর প্রত্যেক অঙ্গভঙ্গি ও কণ্ঠস্বরের সুমধুর গান্ধীর্ষ্য বিশেষভাবে লক্ষ্যণীয় হয়ে উঠেছিল। কিন্তু কাছে এসে লোকটির মধ্যে যে মহিমা ও সৌন্দর্যের সন্ধান মিলল, ছুর হ'তে ঠিক তেমনটি বোঝা যায় নি। সেই দীর্ঘ উন্নত দেহ, বেত মস্ত ও কেশপাশ, আরত নেত্র—কেবল ছবি

দেখে যে তাদের পূর্ণ মাদুগ্য উপলব্ধি করা যায়, এমন মনে হ'ল না।

আমি যখন কক্ষে প্রবেশ করি, কবি তখন একটি প্রনত কেদারায় ব'সে ছিলেন ; সঙ্গে আত্মমূল্যবিত্ত কৌমবাস, হাত দুটি কোলের উপর জুড়। এই ভাবে তিনি বাতায়ন-পথে 'পয়েন্ট গের' উদ্দেশে তাকিয়ে ছিলেন। কবির পাশের আসনটিতে ব'সে পড়লাম ; মিসেস মেট্রী রাইটার জামিন্টন নানা বর্ণের খড়ি দিয়ে কবির প্রতিষ্ঠিত আঁকছিলেন। ভাবলাম, ছবি দেখে মাদুগটির কতটুকু পরিচয় পাওয়া যায়। এটো সেদিন তাঁকে উচ্চ গভীর কণ্ঠে জনমণ্ডলীর সম্বন্ধে অভিজ্ঞাষণ পাঠ করতে শুনেছিলাম, কিন্তু সাধারণ কথাবার্তার সময় কবি-কণ্ঠের যে মাদুগ্য পরিচয় পাওয়া যায়, বক্তৃতার মধ্যে সেদিন ত সেটা পাই নি। কবি বহুক্ষণ ভাবে ব'সে আছেন। কোথাও 'পোজ' দেবার চেষ্টা বা কৃত্রিমতা নেই ! তিনি চমৎকার ইংরেজী বলতে পারেন। তাঁকে আমি কয়েকটি প্রশ্ন করায় তিনি যে উত্তরগুলি দিয়েছিলেন, এখানে সেগুলি প্রকাশ করলাম।

প্রথমে হাস্ত-পরিহাসের মধ্যে কথা শুরু হ'ল। ১৯১৬ খ্রীষ্টাব্দে কবি যখন যুক্তরাষ্ট্রে বক্তৃতা দিয়ে ফিরছিলেন, সেই সময়ের কথা উঠল। রবীন্দ্রনাথ স্বতঃপ্রসূত হয়ে বললেন, "দেবার এক ব্যক্তির চাঙে এমনভাবে পড়েছিলাম যে, আমার মধ্যে যা কিছু ছিল, সবই সে আঘাত করে ছাড়ে। পরে সে বলেছিল, আমার ভ্রমণ সর্বাংশে সকল হয়েছে, কিন্তু তার সে প্রশংসায় আমি যোগ দিতে পারি নি। যাহোক, ঐ ভাবে বক্তৃতা দেওয়ার ফলে একটা উপকার হয়েছিল। আমার বিশ্ববিদ্যালয়ের জন্ত টাকার দরকার, বক্তৃতা করে সে অভাব অনেকটা মিটেছিল। তখন প্রায়ই আমি 'জাতীয়তা' সম্বন্ধে বক্তৃতা দিতাম এবং ঐ বিষয়টা সকলের মনঃপূত হ'ত না। আমার মনে হয়, তারা বাড়ী হ'তে সঙ্কল্প করে আসত যে আমার বক্তৃতা শুনে বুণী হবে না, কিন্তু শোনবার ক্রটিও করত না। আমি পরে 'ব্যক্তিত্ব জগৎ' সম্বন্ধে বললাম—এই অভিজ্ঞাষণগুলি পরে পুস্তকাকারে





“স্বাধীনতার সংগ্রামের একটা সাক্ষ্য হওয়া প্রয়োজন। আমি আশা করি, এই হৃদয়ের মধ্যে একদিন সংযোগ স্থাপিত হবে।” সমস্তা এইখানেই। আমরা অনেকদিন হতেই বলে আসছি, “আমাদের বায়ুলোক জর করতে হবে এবং আমরা তা করেছি। এখন ঠিক সেই স্তানেই যাতে নীতি-ধর্ম জর করতে পারি, সেই চেষ্টা করতে হবে।

আমাদের মনে হয়, দল বেঁধে বা প্রতিষ্ঠান গড়ে মনুষ্যত্ব এই অবস্থা হতে অব্যাহতি দেওয়া সম্ভব হবে না। চিরকাল ব্যক্তিই মনুষ্যত্বের উপকার করে আসছে। এটাই সমস্যা হতে বিশেষ বিশেষ ব্যক্তির সৃষ্টি, কোন বড় প্রতিষ্ঠান একে সৃষ্টি করে নি। হয়ত এই সংস্কারের কাজ চাঁতমতোই শুরু হয়ে গেছে। ব্যক্তিগত ভাবে অনেকে প্রতিশ্রুতির চেষ্টা করছেন এবং সে সম্বন্ধে আমাদের কোন ধারণাই নেই। আমরা কিছু জানবার পূর্বেই একদিন এই পরিবর্তন সম্ভব হবে। একদিন পাশ্চিম ডাকিনী-বিজ্ঞাকে অত্যন্ত বিশ্বাস করত; কিন্তু সে বিশ্বাস দূর করার জন্য কোন প্রতিষ্ঠান বা দল গড়বার প্রয়োজন হয় নি। শিক্ষাবিস্তারের সঙ্গে এই বিশ্বাস একদিন শিথিল হয়ে এল এবং ক্রমশঃ একেবারেই বিলুপ্ত হবে মনে। দার্শনিকের চেষ্টার ফলে চঠাৎ এক রাতেই এক একটা বড় পরিবর্তন ঘটেছে দেবা গিরিতে।”

এই সমস্ত কথা শুনে শুনে লীগ অফ নেপালের কথা মনে পড়ল। সে সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের অতিমত জানতে চাইলাম। কবি বললেন, “যখন একটা বিশেষ উদ্দেশ্যসম্বন্ধে কোন যত্ন স্থাপনা করা যায়, তখন লোকে তার সাহায্যে নিজের স্বার্থসিদ্ধির চেষ্টা করে বেনী। সেই ভাবেই, এই সম্বন্ধে যদি কোন দিন শক্তি লাভ করে, তবে সম্ভাবনার সীমাকে এমন ভাবে ব্যবহার করবেন যদ্বারা তাঁদের ব্যক্তিগত লাভই হবে বেনী। এখন হতেই সে চেষ্টা অনেক শক্তিমানে জাতি করছেন বলে মনে হয়। এটি অসুবিধা দূর করতে চলে, সকলের মত নিয়ে একটি বিশেষ শক্তিমানে সম্মত পক্ষে তোলা আবশ্যিক।”

আমি ইতিহাসে বিশেষ অভিজ্ঞ নই; কিন্তু এটুকু জানি যে, আগ্রহের অন্তরের মধ্যে একটা পরিবর্তন এসেছে। মনে করে দেখুন, ঐ প্রাচীন ধর্মের আনির্ভাবের সঙ্গে সঙ্গে টিউটন, ক্যাথিনেন্ডিয়ানদের মত ধর্মহীনদের

প্রভাব কেমন করে এক মুহূর্তেই নষ্ট হয়ে গেল। আগ্রহের একটা প্রধান স্বভাবই এই যে, “দর্শন বা সে অধিকতর সুখপ্রদ এতটা কিছু সন্ধান করতে থাকে এবং পেলেই তৎক্ষণাৎ তাহা পরিচালিত করতে বিধা বোধ করে না।”

ভারতবর্ষের কথা জিজ্ঞাসা করলে রবীন্দ্রনাথ বললেন, “ভারতের অবস্থা বিশেষ সঙ্কটাপন্ন, এক্ষণে অবস্থা বোধ করি আর কোন দেশের নয়। বিশেষ সমস্ত সমস্তাই যেন সংক্ষেপে দেখানে আত্মপ্রকাশ করেছে। এর একটা কারণ এই যে, আর কোন সভ্যদেশে এক্ষণে বিশেষ জাতি ও ধর্মের প্রভাব নেই। দেখানে জাতীয় একতা সফল হতে এখনো অনেক দিন বিলম্ব হবে বলে মনে হয়। তবুও এই একতাপ্রদর্শনই আমাদের কর্তব্য। ইউরোপে মতভেদ থাকলে হয় সেটাকে দূর করে তুলে দেওয়া হয়, নতুবা একটি মত স্বীকার করতে বাধ্যও করানো হয়। কিন্তু ভারতবর্ষে এই ভাবে সমস্তার সমাধান করা সম্ভব হয় না, হয় কেবল সমস্তার প্রকাশ করা। ভারতে তা চলে না। পৃথিবীর অস্তিত্ব জাতি যেদিন শান্তির উপায় পূর্বে পাবে, ভারতে সেদিন জাতীয় একতা সুপ্রতিষ্ঠিত হবে।”

বাল্মীকী যখন যাযাবরের মত ‘উরাগ’, বাল্মীকী সমাজ, বাংলার সংস্কৃতি যখন বিপন্ন ও উদ্ভ্রান্ত হয়ে পড়েছে, আজকের এই মুহূর্তে রবীন্দ্রনাথের দেশ ভ্রমণের প্রতিটি পর্য্যায় আলোচনা করার বিশেষ সার্থকতা আছে। বিচিত্র তথ্য উপস্থান করে শত ঘটনার যোগে তাঁর বৃহৎ মানবিক কর্মকে দেখানো এই যুগের যথার্থ ইতিহাস রচনা। অন্তঃকরণের সেই ইতিহাস থেকে আর আমাদের আলোক সঞ্চার করতে হবে, কারণ কবি বিশ্বাস যে সব মনোবাদের কাছ থেকে শুদ্ধার স্বার্থ পেয়েছিলেন, সু-পরিষ্কার নানা বুদ্ধির সঙ্গ মিলিত হয়ে যে সব আলো-আলোচনা করেছিলেন, তার বর্ণনা কবি দেন নি, লিপিতে কুণ্ডিত করেন বলে। তাই বোধ হয় কবির ব্যক্তিগত জীবনের বিখ্যাত ও ক্রমশঃ তাঁর সাক্ষ্য সৃষ্টিতে পরিষ্কৃত হয়ে উঠতে পারে নি। তাঁর লেখার অংশকালীন ঘটনা বা ব্যক্তি-বিশেষের প্রসঙ্গ পাঠ না; আজ ভারত জুড়ে তাঁকে নিয়ে যে উৎসব আয়োজন চলছে, আমার এই আলোচনা সেই সময়ে হয়ত নেহাৎ অপ্রাসঙ্গিক হবে না।

## ইরতন

শ্রীবিমল মিত্র

মন্ত্রী কিছু সঙ্গে লোকজন বেশি আনেন নি। নিতাই বসাক এসে ৯-১০ বাণিয়ে দিয়েছিল। কোথাও কিছু মেটে, আয়োজন-অস্থানও কিছু তৈরি ছিল না। কোথাও মীটিং রুম, কোথাও থাকবেন মন্ত্রী তারও কিছু ব্যবস্থা ছিল না আগে থেকে। কেটেগঞ্জের লোকজন কেউই কিছু জানত না। বাস্তবিকি এমন একজন মন্ত্রণালয় লোক আসবেন তা কেউই জানতে পারে নি। বন্দরটা তখন হুলাল সা'র বাড়ার সামনে এসে হাজির সবাই।

এমন খবরটা সচরাচর কখনও খটে না। আগেকার দিনে এস-১৬-ও সাহেব এলে পাটক-পেয়াদাও গ্রাম ভেঙে যেত। পুলিশ-সেপার্ট এসে ঘিরে ফেলত সব জায়গা। এমন ক'রে সভার দাঁড়িয়ে বসে থাকা করবার রেওয়াজও ছিল না। এখন কেটেগঞ্জ আগে আগে কংগ্রেসের মীটিং হচ্ছে তখন পুলিশের ভেবে কেউ সেদিকে যায় নি। যারা গেছে তারা পুলিশের লাঠি খেয়েছে। কিছু সে সব দিন বদলে গিয়েছে। এখন সব বন্দরপরা লোক মন্ত্রী হচ্ছে, লাঠি সাহেব হচ্ছে, এখন আর কারও ভয় নেই। কেটেগঞ্জ কেঁটিয়ে লোক গিয়ে হাজির হয়েছে হুলাল সা'র বাড়ার সামনের মাঠে। রেল স্টেশনেই ভিড় জমে গিয়েছিল মন্ত্রীমশাইকে দেখতে। সবাই ভেবেছিল, মন্ত্রীমশাই ট্রেনে চ'ড়ে আসবেন। কিছু না, ট্রেন এসে চ'লে গেল। ভোঁ ভোঁ, কেউ নামল না। একটা পুলিশ-পেয়াদাও নামল না ট্রেন থেকে। নিতাই বসাকেরও টিকি দেখা গেল না।

হঠাৎ খবর শোনা গেল মন্ত্রীমশাই এসে গেছেন সা' মশাইয়ের বাড়ীতে।

কি ক'রে এলেন ?

কেউ জানে না কি ক'রে এলেন মন্ত্রীমশাই। নিতাই বসাক পাকা লোক। সোজা গাড়ি ক'রে একেবারে টেনে এনেছে কেটেগঞ্জ। কলকাতা থেকে নতুন পাকা রাস্তা হয়েছে। পিচ-তালি রাস্তা। আগে রাস্তাই ছিল না। নদী ছিল, নালি ছিল, ধানক্ষেত ছিল। তার ওপর দিয়েই ভ্রাশভাল হাই-ওয়ে তৈরি হয়েছে। আগে গরুর গাড়ি চলত, এখন পাঞ্জাবীদের বাসু চলছে। হ

ত ক'রে বাস চলল, একেবারে কেটেগঞ্জের দিকে চ'লে যায়। যারা গরুর গাড়ি চালাত তারা কাজকর্ম পার না, গেলে পরের ক্ষেতে দিন-জুরি করে কিছা ব'সে থাকে।

কিছু হুলাল সা'র কেবামতি আছে বলতে হবে।

সেই অল্প সময়ের মধ্যেই বাড়ীর সামনে সামিয়ানা খাটিয়ে দিয়েছে। বাশ দিয়ে ঘিরে দিয়েছে জায়গাটা। খবরখবর দিয়ে দিয়েছে চারদিকে। কারও গোলমাল করা চলবে না। কারও চৈ চৈ করা চলবে না। মন্ত্রী মশাইয়ের অনেক দয়া। তাছাড়া কাজকর্ম ফেলে তিনি আসছেন কেটেগঞ্জে। কেটেগঞ্জের খানবানীদের হুঃখকষ্ট নিজের চোখে দেখবার ক্ষেত্রে আসছেন। প্রায় হু'ন জন লোকের খাওয়া-দাওয়ার ব্যবস্থা ক'রে ফেলেছিলেন। ইংরাজী খাওয়ার ব্যবস্থাও ছিল, দিশী খাওয়ার ব্যবস্থাও ছিল। মেট ডিশ চুরি-কাঁটা, কুশামন কলাপাতা, চেয়ার বেবিল সব হাজির। একদিন, দু'দিন, যে ক'দিন থাকবেন তাঁরা সে-ক'দিনের যোগাড়যন্ত্র তৈরি।

কিছু দেখা গেল, পুলিশ মন্ত্রী চলে ক'বে, একেবারে একলাই এসে হাজির। বন্দর-পরা চেহারা, নিতাই পাঁচপাঁচি মাহুদ। সঙ্গে একজন মাত্র সেক্রেটারি আর একজন আর্দালী। পুলিশ পাহারাও সঙ্গে আনেন নি কাউকে। তা ছাড়া নিতাই বসাক একাই একশ চব্বী হাজির মত একাই দশদিকে পাকু খেয়ে বেড়াতে লাগল। কালীন্দ মুখুজে মশাইকে আর কিছু ভাবতেই হ'ল না। মেঘ না-চাইতেই জল এসে হাজির হয়। পান চা তামাকের তড়াহড়ি চারিদিকে। হুর্কি দিয়ে পুলিশ সবাইকে তাড়িয়ে দেয়। বলে, এদিকে কেউ এস না ভাই, মন্ত্রীমশাই-এর শরীর খারাপ—

হলধর বললে, আজ্ঞে, একবার শুধু চরণ-দর্শন করব হুর্কের—

সারাদিন কেউ আর দর্শন পেলেন না। সদরের এস-ডি-ও সাহেব, পুলিশ-হুপার, সবাই একে একে গাড়ি ক'রে এলেন আর গাড়ি থেকে নেমে ভেতরে দেখা করতে গেলেন মন্ত্রীর সঙ্গে। হুলাল সা'র বাড়ার সমরে পুলিশ-পাহারা ব'সে গেল রীতিমত। কেটেগঞ্জের লোকজন

তটস্থ হয়ে দেবতে লাগল বরজার সামনে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে। এই ক'দিন আগেই পৌলবেড়ের বাঁওড়ে খুন-কবন হয়ে গেছে, তাই নিষেধ জরুরী-করনা চলতে লাগল। অসলে দোষটী যে নিবারণের তা সাব্যস্ত হতে আর ঘেরি হ'ল না।

সুকান্ত বললে, সেট সব পরামর্শই হচ্ছে বোধ হয় ভেতরে—

বাইরের মাঠের ওপর দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে জটলা চলছিল। বিকেলবেলাই মীটিং হবে। বাঁশ দিয়ে ম্যারাপ বাঁধান হয়েছে। ভেতরে বাঁওড়া-দাওয়ারও আয়োজন হচ্ছে। গল্প আস'ছিল সকলের নাকে।

ঠাং বি-ডি-ও সুকান্ত সত্ৰীক এসে দাঁড়াল ভীষণ গা'ড়তে চ'ড়ে। গা'ড় থেকে নেমে হু'তনে ভেতরে ঢুকতে যাচ্ছিল, পুলিশ বাধা দিলে। বললে, নেই হু'র—

সুকান্ত বললে, আমি নিতাই বসাকদাবুর সঙ্গে দেখা করতে গ'ছি—

—ও আমরা জানি না ত'হুঁর—

সুকান্ত যেন কেমন মুগ্ধ পড়ল। যেন নিজের মনেই বললে, এ ত মজা আনা হ'ল দেখছি! ওহে বাপু, আমি এখনকার ব্রক-ডেভেলপ্‌মেন্ট-অফিসার।

তবু কিছুতেই গ'রা যেতে দিতে রাজি নয়।

হলধর কাছে ছিল, বললে, এখনও দেখছি ইংরেজ রাজত্ব চলতে বাবা—বদেশী যুগেও ক'ডাকড়ি—

সবাই ভেবেছিল বাঙালী মন্ত্রী, বাঙালীদের রাজ, সকলেরই অবাস পতি হবে। ইংরেজ রাজত্বও যা ছিল, এখনও তাই। কোনও ফারাক হয় নি এখনও। এখনও মন্ত্রীর সঙ্গে পুলিশ ঘোরে। অথচ একদিন এই কেটে-গলেই বদর-পরা কত লোক এসে গ্রামে-গ্রামে ঘুরেছে, জ্বলে-চালা-মালোদের বাড়ির দাওয়ায় বলে কাঁপিতে ক'রে মু'ড় বেয়েছে, সুপ-সংসের কথা বলেছে। পারে হেঁটে-হেঁটে বাঁদা-বন চলে বেড়িয়েছে। 'তখন হুলাল সা' ছিল না। তখন হুলাল সা'র এমন অবস্থা ছিল না। এই এমন বাড়ীও হয় নি। সেই তারাই এখন মটর-গাড়ি না হ'লে চলতে-কিরতে পারে না। তাদের সঙ্গে ঘেবা করতে গেলেই এখন পুলিশের কাছে গলা-শাকা খেতে হয়।

কিন্তু সুকান্তকে আর কিরে যেতে হ'ল না। নিতাই বসাক হু'র-হু'র হয়ে বাইরের দিকে আসছিল। বড় ব্যস্ত বাহু আজ নিতাই বসাক। একাতার খাড়েই আজ

মন্ত্রী-অভ্যর্থনার সব ভার। সুকান্তকে সত্ৰীক বাইরে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে এগিয়ে এল।

বললে, আরে, আরে, আপনারা বাইরে দাঁড়িয়ে আছেন কেন, ভেতরে আসুন—

সুকান্ত যেন অকূলে কূলে গেল। পুলিশের সামনে দিয়েই ভেতরে ঢুকল। জিজ্ঞাস করলে, কালীপদবাবু এসে গেছেন নাকি?

—হ্যাঁ হ্যাঁ অনেকক্ষণ! সব বলে-কয়ে রেখেছি, কোনও ভাবনা নেই আপনার—

—এখন কে-কে আছে সঙ্গে?

নিতাই বসাক বললে, কেউ থাকলেই না, আপনার সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেব। দেখবেন, লোক খুব চমৎকার, ভারি অমায়িক লোক। আপনার কিছু ভাবনা নেই—

সুকান্ত বললে, আপনার বাহাদুরি আছে নিতাই-বাবু। সত্যি, আপনি একেবারে মিনিট্টারকে সপ'রীয়ে এনে ছা'জির করলেন!

—তবু পুলিশ-মিনিট্টার কেন? চীফ-মিনিট্টারকে পর্যাপ্ত ধ'রে আনতে পারি, কংগ্রেসের ফাণ্ডে ক'ত টাকা চাঁদা দিয়েছি তা জানেন?

সুকান্ত রায় আর সুকান্ত রায়ের স্ত্রীকে নিয়ে নিতাই বসাক একেবারে হু' হু' ক'রে ঘরের ভেতরে ঢুকে পড়ল।

জুট-মিলের ভেতরে তখন কাজ-কর্ম বন্ধ। দুটির দিন। কিছু গোট খোলা। তাড়তা অকূলের গদিকুটা কেবল পাশাপাশি সার সার কলের চিনুনি। ওপাশে গঙ্গা। ঠাং বলা-নেই ক'ওয়া-নেই এক-একবার জাগাজের ভে। বেছে ওঠে আর ও-পাড়া ও-পাড়ার 'তার প্রতিফলি ভেসে বেড়ায়। গেটের সামনে তেলভাজার দোকান কয়েকটা ব'সে গেছে। সন্ধ্যা হয়ে গেছে। দলে দলে লোক ঢুকছে বেরোচ্ছে। জুট-মিলের কুলি-কামিনুরা সেক্কে-ভেছে যাত্রা গুনে এলেছে ভেতরে। হু'দিন ধ'রে যাত্রা হচ্ছে। বিশ্বকর্মা পুজোর সময় যাত্রা ওয়ালাদের পাওরা যায় নি সময় ম'ত। পরের শনিবার আর রবিবার ছুটো পালা ক'রে তবে দুটি পাবে 'শ্রীমানী অপেরা'র দল।

আগের দিন হয়ে গেছে 'পতিভেদ সগবানু', আজ রবিবার, আজ হচ্ছে 'অকূলের কাণ্ডারী'।

'অকূলের কাণ্ডারী'র একটা অঙ্ক হয়ে গেছে তখন। প্রথম অঙ্কের পর সাজবর থেকে চং ক'রে খটা প'ড়ে যাবার সঙ্গে সঙ্গে কনসার্ট-পাটি গ'য় ধরেছে। সুর বেহাগ। সন্ধ্যার দিকে বেহাগটা জমে ভাল। ঘুরে-কিরে হু'বার

গৎ বাজানো হয়ে গেছে। সাজখর থেকে যখন আবার ঘণ্টার পক্ষ শোনা যাবে তখন কন্সার্ট থাকবে। চণ্ডী-বাবুর দলে এট-ট নিয়ম।

এর পরে দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্যেই সঙ্গীত দল এসে গান ধরবে যিশু-খাখাছে। সে-সুরও সাধা আছে। গান ধরবে—

পবনের পাখী চ'ড়ে স্বর্গে যান

চাঃ চাঃ চাঃ চাঃ—

আর তার পরে গান শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গেই আসবে আসনে বাণী রূপকুমারী। একলা আসবে। এসেই লক্ষ্য লোকটিঃ।

বাণী রূপকুমারীর পাটনাট 'অকুলের কাপ্তানী'র প্রদান আকর্ষণ! এ-পাটটা বরাবর করত অঙ্কনা। অঙ্কনা শুধু বাণী রূপকুমারীর পাট করেই বাকুতার সোনার মোড়ল পেয়েছিল। আসামের চা-বাগানের দিকে চণ্ডীবাবুর দলের এক'চটিয়া কল। সেট আশ্বিন মাস থেকে সেট যে চণ্ডীবাবু 'শ্রীমানী অপেরা'র দল নিয়ে খুবই সেরেমান, কোড়চাটে, ডুয়াস, তেতপুর, গৌড়াটি হয়ে চলে যান কুচবিহারের দিকে। কলকাতার ফেরেন গাভনের চড়ক শেষ করে। ফিরতে ফিরতে বোশেখ কটিং হয়ে যায়। তারপর হাওড়ায় শিবপুর-সালকের দিকে কল পড়ে বিশ্বকর্মা পুড়োর সময়। তারপর থেকে স্থানীয় আবার আবার চিংপুয়ের মোড়লার অফিসে ব'সে ব'সে দলের লোকদের মাইনে গোনা ভাঙ্গা মাসের শেষ পর্যন্ত। না একটা পরসার আমদানী, না একটা কিছু।

আসলে 'শ্রীমানী অপেরা'র নাম-ডাক যা-কিছু ওই অঙ্কনার জুড়েই। ওই অঙ্কনার জুড়েই হুমুড়ি খেয়ে ব'সে থাকে চা-বাগানের চেলে-ছাকরারা। কোলিয়ারী বুড়ো-বুড়ো সাহেবরা পর্যন্ত অঙ্কনকে দেখে অজ্ঞান। চণ্ডীবাবু নিজের বুড়োমাতুল হলে কী হবে, রসজ্ঞান আছে। অঙ্কনা আসরে নামবার আগে চণ্ডীবাবুকে প্রণাম করে তবু যায়। চণ্ডীবাবু দেখেন চেয়ে। আপাদমস্তক চেয়ে দেখেন গুঁটিয়ে গুঁটিয়ে। কখনও পেছন ফিরতে বলেন, কখনও পাশ ফিরতে বলেন। ভাল করে দেখে-তনে নিতে তবে আসরে ছেড়ে দেন।

কখনও বলেন, এ কি? এটা কী হ'ল?

তারপর ডাকেন—নিকুঞ্জ, এটা কী করেছ?

নিকুঞ্জ মেক-আপ দেখা-শোনা করে, আসলে নিকুঞ্জ মেক আপ ম্যানদের হেড্।

চণ্ডীবাবু বলেন, এটা কী করেছ? আমি যদি না দেখতে পেতাম? এই মুমুকো হুলটা পরিবে দিবেছ

অঙ্কনার কানে? মুমুকো হুল এখন চলে? কেন, সেই কানপাশা ভোড়া কী হ'ল?

নিকুঞ্জ মাথা চুলকিয়ে বলে, আজ্ঞে তারি ব'সে অঙ্কনা পরতে চাইছে না—

—তারি? কানপাশা তারি?

অঙ্কনা বলে, না বাবা, আমার কানে লাগে বড্ড—

—কানপাশা লাগে? লাগে কেন?

—কান কেটে হুঁকাক হয়ে গেছে।

চণ্ডীবাবু রেগে যান—এই ত তোমার দোষ মা, লাগে তা আগে বলতে হয়, ডাকার-ওষুধের ব্যবস্থা করতাম আমি, এখন এই মুমুকো প'রে নামবে, যদি সাহেবদের ভাল না লাগে, তখন?

অঙ্কনা বলে, কেন, আমাকে ত বেশ দেখাচ্ছে!

—আর এই টিলে ব্লাউকটা পরলে কেন তনি? বডি ফিট করেনি ত! এ ত মহা মুশকিলে ফেললে দেখছি। আমি য'দকে দেখব না সেদিকেই চিন্তির! পরসায় দেবে আমাকে তাকী দেবে দেবে তনি? পরসায় কি চা-বাগানে অত সস্তা? পরসায় কি খোলানুকুচি?

তারপর নিকুঞ্জের দিকে ফিরে বলেন, না, এ চলবে না, আমি যদিইন আহি এ-সব চলবে না। সাজাও, ভাল করে সাক্ষিয়ে দাও, যাও—তোমাদের এইরকম কাজ হলেই 'শ্রীমানী অপেরা' কোন্দিন পটল তুলবে। যাও, দাঁড়িয়ে দেখছ কী, ভাড়া ভাড়ি কর—

তা কথাটা মিথ্যে নয়। মেয়েটার রূপ আছে, গুণ আছে, ভাবনু আছে, সব আছে, কিসে লোকের মন ভোলে সেইটেই শেখে নি এখনও। আরে বাপু, পরসায় কি ওমনি-ওমনি দেয় আমাকে? রস পাষ ব'লেই পরসায় দেয়! রস আবার পাওয়াতেও জানা চাই। চোখটা কেমন করে খোরালে লোকের মাথা ঘুরে যায়, কোমরটা কেমন করে বঁকালে লোকের চোখ কপালে ওঠে তারও বিস্তে আছে। এ-লাইনে সেই দিদোটা না জানলে চুঁ-চুঁ। তা ছাড়া এই শাড়ীর কথাই ধর না কেন! শাড়ীটা পরার মধ্যেও বিদ্যে আছে। ও বিদ্যোটুকু না জানলে হাজার টাকা শাড়ী পরলেও কেউ ফিরে দেখবে না। ওই পাঁচ টাকা দামের কট্টোলের শাড়ীও তোমাকে এমন করে পরিবে দেব যে, লোকে তোমার পায়ে মাথা রেখে গড়াগড়ি দেবে। ওরই নাম হ'ল আট। ওই করেই ত খিয়েটারওয়ালারা আমাদের ব্যবসা মেরেছে।

—এইবার?

অঙ্কনা আবার এসে দাঁড়াল কাছে।



চণ্ডীবাবু এবার ভাল করে দেখলেন। বললেন, বাঃ, এটো ত, এটো ত ঠিক হয়েছে—

ওরিকে তখন আসরের মধ্যে সঙ্গীত মলের গান শেষ হয়ে আসে আসে। পদনের পাখী চড়ে আকাশে উড়ে যাবার সময় হয়ে এসেছে। দুবের সাজঘর থেকে রাণী রূপকুমারী পাট বলতে বলতে চুকছে—

কোথা যাব, কোথা যাব অবলা রমণী,  
কে আছে আমার।

কার কাছে মাগিব আশ্রয়, বল চতুর্থায়ী —

সাজঘরের মধ্যে বসে চণ্ডীবাবু বলেন পয়সা বললেই ত আর পয়সা আসে না হে, মুখ দেখে কেউ দেয়? পয়সা আদায় করতে হয়—

এই অভ্যাসকে বলায় চণ্ডীবাবু নিজের হাতে নিবিড় করেন, নিজের হাতে হালিম দিয়েছেন। এখন সেই হালিমের ফল ফলছে। সাহেব-সহোদর যখন ছিল তখন আরও টাকা দিয়েছে তার। কোথা যুক্তি করতে জানে, সূত্রের ভাঙে পয়সা বরচ করবার দিল ছিল জানে। সাহেবের পাঠস্থান হল আর শিমোনী অপেরার মলে ভাণ্ডার করতে শুরু করল। এখনও শিমোনী অপেরা চলছে। 'কত সেক্টিম্ টিম্ করে চলা। তেমন জলুপ নেই দলে।

চণ্ডীবাবু বলেন, আবে দুব দুব, গোরা আর সে-সব দিন দেখল কোথা? ফরিদপুরে তুণ্ডাবুনের বাড়ী জগদ্ধাত্রী পূজার সময় যেতাম, আমার জুই মা জনমীর গরদের উড়ুণী ছিল বাঁধা!

তারপর ডাবা হাঁকোর পোয়া টানতে টানতে বললেন, এই ফকরে, গোর সেট কই মাজের কথা মনে আছে?

ফকির বসে ছিল মাটিতে। চণ্ডীবাবুর বাস চাকর। বললে, বুঝ মনে আছে কথা, কই মাজ বেয়ে আমার কলেরা হয়ে গেল —

—তুই বেটা পেটুকের সর্দার। বেজি ত বেজি একেবারে তেত্রালিনতা কই মাজ বেয়ে ফেলতে হয়। একটু বুকে-তনে বাবিত!

হঠাৎ বাইরে যেন কার গলা শোনা গেল।

—কে? কে এল রে ওখানে?

চারিদিকে তৈ-তৈ। লম্বা এক কালি সাজঘর। বাইরে থেকে কে একদল ভেতরে এসে ঢুকল। চণ্ডীবাবু ঠাকর করে দেখলেন। বললেন, কে তুমি? কী চাও গো?

লোকটা বললে, আজ্ঞে, একজন বাবু এসেছেন—

যাত্রীদের সাজঘরে এ-রকম বাবু মাকে-মাকে এসে থাকে। চণ্ডীবাবু জানেন সে-কথা। জোড়গাটে একবার

অভ্যাস করে দেখা করতে এসেছিল। বলা-নেই কওয়া-নেই পকালতা টাকা ভাঁজে দিয়েছিল চণ্ডীবাবুর হাতে। বললেছিল, রাণী রূপকুমারীকে পান খেতে দেবেন এটা—

চণ্ডীবাবু বললেন, তা বাবু এসেছে ত এখানে কী? এটা কি বাড়ী না বর্নশালা? দেখা করতে গেলে আমার আপিসে দেখা করুক গে, আপনার চৎপুবে আপিস আছে আমার সেখানে—

—আজ্ঞে না, কাটকে বুঁজে পাচ্ছেন না এখনে, সবাই যাত্রা তনবে গেছে সবজাষ হালাচারি দিয়ে—

—তা যাত্রা তনবে না? শিমোনী অপেরার যাত্রা হচ্ছে আর লোক নাকি সবসের তেল দিয়ে ধুমোবে বলতে চাও?

কথা শেষ হতে-না-হতে একজন বুড়ো অধর্ব মাচুস খবে ঢুকল। মাথাঘ গলায় চালর মুড়ি দেওয়া দেখে মনে হয়, যেন অনেক দূর থেকে আসার পরিভ্রমে কাতর হয়ে পড়েছে।

—ওই, বসিট এসেছেন।

চণ্ডীবাবুর মুখখানা মুটু হাঁর মধ্যে বললে গেল।

—মহার-এর কোথাক আসা হোক?

বুড়ো ভদ্রলোক বললে, আজ্ঞে, আমি আসছি কেট-গঞ্জ থেকে—

কোন কেট-গঞ্জ? কেটগঞ্জ ত তিনটে আছে: ফরিদ-পুরের কেটগঞ্জ, না নদীয়ার কেটগঞ্জ, না পাবনা জেলার কেটগঞ্জ? কোনটা?

—আজ্ঞে আমার বাড়ী নদীয়া জেলায়। আমাদের বিখ্যাত ভট্টাচার্য্য বংশ, আমি পঞ্চম কেদারেশ্বর ভট্টাচার্য্যের সন্তান, আমার নাম কীর্তীশ্বর ভট্টাচার্য্য —

চণ্ডীবাবু বেফির তপর জায়গা করে দিয়ে স'রে বসলেন। বললেন, বসতে আজ্ঞে হোক। ফকরে, তোমাক মে ভট্টাচার্য্য বলাইকে—তা ব'দিন পালা হবে?

ভদ্রলোক বুঝতে পারলেন না। বললেন, আজ্ঞে পালা-বালা কিছুই নয়, আমি কলকাতায় এসেছি একটা বিশেষ কাজে,—

—মামলা-মোকদ্দমা?

—আজ্ঞে না!

—তবে?

আমি আমার গ্রামবাসী এক প্রকার খোঁজে এসেছিলাম, তার ছেলে এখানে এট জুট-মিলে কাজ করে। তা এসে দেখলাম, যাত্রা চলছে, বাড়ীটে তার বুঁজে পাচ্ছি নে, তাই এখনে আলো জ্বলছে দেখে চুকে পড়লাম—

চণ্ডীবাবু বললেন, আজ্ঞে, আপনিও যেমন আমিও চাই, নতুন মাহুস, পালা-গান করে বেড়াই দল-বল নিয়ে, আজ আমি দলকা তায়, কালই হয়ত চ'লে যাব কোড় হাতে, আবার পরত হয়ত চ'লে যাব বীকুড়ায়। আমরা চলুম উড়ে-পাখী, যখন যেখানে থাকি সেইটেই আমার দেশ—

ফকুরে তামাক দিয়েছিল।

কর্তামশাই বাসা দিলেন। বললেন, থাক, এখন 'তামাক খাবার বাসনা নেই—বাওয়া-দাওয়া হয় নি সারাদিন, কখনও 'ত আসি নি হাওড়ার দিকে, জায়গাটা খুঁজতে খুঁজতে বেলা পুটেয়ে এল—

—তা আসবে নবর পাঠান?

—তা দয়া ক'রে যদি পাঠান 'ত কৃতার্থ চই—

—নামটা কী বলুন?

—কেউগঞ্জের বসন্ত মালোর ছেলে সত্য মালো, সেই সত্য মালোকেই আমার চাই, তার ছেলে এই কলে কাজ করে—

চণ্ডীবাবু বললেন, আপনি বসুন এখানে আয়েস ক'রে, তামাক না খান চা খান—

—আজ্ঞে চা-ও আমি খাই নে।

—তা চ'লে আর আপনাকে আপ্যায়ন করি কী ক'রে বলুন। আপনি বসুন, এই অঙ্কটা শেষ হলেই আসরে গিয়ে খোঁজ করতে বলছি। আপনি বৃহ মাহুস, অত দূর থেকে এসে তুণু তুণু করে যাবেন?

ব'লে চণ্ডীবাবু হাতের হাঁকোটা নাড়িয়ে ফকুরের হাতে দিলেন।

বললেন, আপনার কিছু ভাবনা নেই, যাবে কোথায় আপনার লোক, 'শ্রীমানী অপেরা'র যাত্রা কেলে কেউ কি আর অল্প কোথাও যেতে পারে? আর যদি বলেন 'ত আসরে গিয়েও বসতে পারেন, যাবেন? যাত্রা তনবেন?

কর্তামশাই বললেন—না থাক, যাত্রা শোনবার মত মানাসক অবস্থা আমার নয় এখন—

ক্রমশ:

## ঐতিহ্য ও আধুনিকতার সন্ধিস্থলে বুদ্ধিজীবী : ভারতীয় পরিস্থিতি

শ্রীশুবীর রায় চৌধুরী

আমরা খুঁজেছি বিলেতি বইতে আপন দেশ,  
বার বার তাই দেশের মাহুস ডাইনে বায়ে  
খুরখেছি আর হয়রান হয়ে খুঁজেছি শেষ।  
আমরা খুঁজেছি হরেক বইতে আপন দেশ,  
থেকে থেকে বই হারিয়েছে, মোড়ে নিরুদ্দেশ,  
ভাবছি এবার ফিরবো মোড়ল সে কোন গাঁয়ে?

(বিষ্ণু দে)

সব দেশের বুদ্ধিজীবীরাই ঐতিহ্য ও আধুনিকতার মাকখানে অল্প-বিস্তর সংশয়গ্রস্ত। তার ওপর ঐতিহাসিক কারণে ভারতীয় পরিস্থিতি একটু স্বতন্ত্র। একদিকে ইয়ং বেঙ্গলি উগ্রতা এবং অল্পদিকে সনাতন হিন্দুমানির প্রতি আন্তরিক নিষ্ঠা—এর দোটারানায় গত শতকের অনেকেই দ্বিধাযুক্ত। এখনও অনেক ইংরেজ যেমন আক্ষেপ করেন যে, ইংরেজি শিক্ষার প্রসারই ভারতবর্ষে ব্রিটিশ শাসনের কাল হ'ল; তেমনি আবার কিছু কিছু শিক্ষিত ভারতীয় অভিযোগ করে থাকেন যে, দেশ স্বাধীন হবার পর থেকে আমাদের পাশ্চাত্য সংস্কৃতি-প্রীতি ক্রমবর্ধমান। মোটের ওপর সব মিলিয়ে সামাজিক ও সাংস্কৃতিক

ইতিহাসের পটভূমিতে ভারতীয় বুদ্ধিজীবীদের আলোচনা বিশেষ কৌতূহলোদ্দীপক। আমাদের অত্যন্ত দ্রাঘার বিষয় যে, শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বনামধন্য সমাজতাত্ত্বিক এডওয়ার্ড শীলস্ ভারতীয় বুদ্ধিজীবীদের নিয়ে গবেষণার জন্য এদেশে আগমন করেন। এ সম্পর্কে তাঁর বৃহৎ আলোচনা গ্রন্থ "The Indian Intellectual" শীগগিরই প্রকাশিত হবে—তবে ইতিমধ্যে "The Intellectual Between Tradition and Modernity: the Indian Situation" নামে একটি সংক্ষিপ্ত প্রতিবেদন প্রকাশিত হয়েছে। আমরা প্রধানত উক্ত পুস্তিকাকে কেন্দ্র করেই আলোচনা করব।

ভারতীয় শিক্ষিত সমাজ বিষয়ে আমেরিকান সমাজতাত্ত্বিকদের আগ্রহ নতুন নয়। কয়েক বছর আগে কে. এবং আর. ইউসীম যুগ্মভাবে প্রকাশ করেছিলেন, "The Western Educated Man in India" গ্রন্থটি। নানা কারণে বইটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য হলেও তাঁদের এই বীক্ষণ বা সার্ভে সমগ্র দেশের পটভূমিতে হয় নি—তাঁরা আলোচনার উপকরণ এবং উপাদানের জন্ম

অবিভক্ত বোম্বাই রাজ্যেই সীমাবদ্ধ ছিলেন। শীল্‌স্‌ অবশ্য অনেক বেশি উচ্চাভিলাষী। সমগ্র ভারতবর্ষের প্রেক্ষিতে তিনি ভারতীয় বুদ্ধিজীবীদের প্রসঙ্গে লিখেছেন। তাঁর মূল আলোচনাটি ছয়টি অধ্যায়ে বিভক্ত এবং "ভারতীয় বুদ্ধিজীবীর ভবিষ্যৎ" (The Prospects of the Indian Intellectual) নামে একটি পরিশিষ্ট সংযোজিত হয়েছে। তাঁর বিভিন্ন অধ্যায়ের নিয়োনামার মধ্যে আলোচনা পদ্ধতির একটি নির্দেশ পাওয়া যাবে : বুদ্ধিজীবী শ্রেণীর পরিচি : ভারতীয় বুদ্ধিজীবীর জীবিকা : ভারতীয় বুদ্ধিজীবীর আর্থনীতিক পরিচ্ছিত্তি : ভারতীয় বুদ্ধিজীবী ও প্রতিষ্ঠানিক রূপ : ভারতীয় বুদ্ধিজীবীর সংস্কৃতি : ভারতীয় বুদ্ধিজীবীর নাগরিক জীবন। এ ছাড়া পরিশিষ্ট ৩ আছে।

শীল্‌স্‌ আধুনিক ভারতীয় বুদ্ধিজীবীদের নিয়ে আলোচনা করতে গিয়ে তাঁদের উৎস-সম্বন্ধান করেছেন। তাঁরা যে একেবারে অমূল্য শুরু নক, পাশ্চাত্য শিক্ষার প্রসারের পূর্বেও ভারতবর্ষে যে বুদ্ধির চর্চা ছিল, সে কথা শীল্‌স্‌ বিশেষ ভাবে উল্লেখ করেছেন। ব্রাহ্মণ সংস্কৃতির অপ্রতিদ্বন্দ্বিত প্রভাবের কথা তাঁর বিশেষ আলোচ্য। তাঁর মতে শুধু প্রাচীন যুগে নয়, নবীন যুগেও শিক্ষা সংস্কৃতির ব্যাপারে ব্রাহ্মণেরাই অগ্রণী। এদেশে টেংরেজি শিক্ষার পথিকৃৎ রামমোহন প্রমুখ জাতিতে ব্রাহ্মণ ছিলেন। শুধু রামমোহন কেন, শীল্‌স্‌র মতে, উনিশ শতকের নব জাগরণের অধিকরণ প্রধান ব্যক্তিই জাতিতে ব্রাহ্মণ। মাদ্রাজী, মারাঠী, বাঙ্গালী ব্রাহ্মণেরা শিক্ষা, সমাজসংস্কার, সাহিত্য ইত্যাদি সব ব্যাপারেই অগ্রণীর পথিকৃৎ। শীল্‌স্‌র মতে,

"The Indian intellectual is the heir of the Brahmans, he is the successor of the Sastris and the Pandits."

অতঃপর তিনি বিশ্বের সঙ্গে লক্ষ্য করেছেন যে,—

"No other country can quite match this

•The Dimensions of an Intellectual class : the Vocation of the Indian Intellectual ; the Economic situation of the Indian Intellectual ; the Institutional system of Indian Intellectual life ; the Culture of the Indian Intellectual ; the Civil life of the Indian Intellectual ; Epilogue : The Prospects of the Indian Intellectual.

picture of a continuing intellectual tradition carried so long by a single section of the population."

উক্ত মন্তব্যগুলি থেকে মনে হওয়া বাস্তবিক যে, শীল্‌স্‌ ভারতীয় ঐতিহ্যের সঙ্গে অত্যন্তভাবে পরিচিত এবং ভারতীয়দের জীবনযাত্রার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ। কিন্তু পুরো গ্রন্থটি পড়বার পর হতাশ হতে হয়। আসলে তাঁর উগ্রাঙ্গকতাকে তিনি গোপন রাখতে চেয়েছেন নিষ্ঠ চাণ্ডালনো ভঙ্গিমে, কিন্তু সেটা প্রায়ই চাপা থাকে না। সে শুধু এক ভারতীয় উক্তি প্রাচ্যে উক্ত প্রতিবেদনে যুরে-ফিরে লক্ষ্য করা যায় যে, "The sad fact is that India is not an intellectually independent country ( পৃ: ৭৬ )." ভারতীয় বুদ্ধিজীবীরা নাকি এমন হীনমস্ত হাথ ভাগেন যে, তাঁরা বিলিতি ছাপ দেওয়া যে কোন পুথ বা পত্রিকা দেখলে গোপন্যে গেলবার চেষ্টা করেন। অতঃপরে কা কথা। যে ব্রাহ্মণ শ্রেণীর প্রতি তিনি পুনঃপায় পক্ষমুখ, তাঁদের সম্পর্কেও তাঁর আসল মনোভাব প্রকাশিত হতে দেখি হওয়া। ব্রাহ্মণদের মধ্যে অনেকে মার্ক্সবাদের অগ্রণী। এর কারণ কি ? শীল্‌স্‌ গভীর ভাষে বলেছেন,

"Marxism appeals to Brahmin intellectuals because it derogates the ruling classes and denies their usefulness. It permits intellectuals who feel derogated to envisage a society in which their own ideas as to the good life will prevail."

তাঁর শীল্‌স্‌ আরও লক্ষ্য করেছেন যে, ভারতীয় বুদ্ধিজীবীরা সোভিয়েট ইউনিয়নকে ভারতবর্ষের আদর্শ মনে করলেও প্রথমোক্ত দেশ সম্পর্কে কেউই কোন বইয়ের মাধ্যমে খোঁজ-খবর রাখে না, এ সম্পর্কে রীতিমত গবেষণা ত দূরের কথা। মার্ক্সবাদ অথবা সোভিয়েট ইউনিয়ন সম্পর্কেও ব্রিটিশ চিন্তাবিদদের রচনা তাঁদের কাছে বেদমস্ত হরণ।

আধুনিক বুদ্ধিজীবীদের মধ্যে বর্ণাশ্রমের জঘন্য প্রভাব তিনি লক্ষ্য করেছেন। সেজন্য এটি বিশ পতকের শেষার্ধ্বেও নাকি এক বর্ণের বন্ধু আরেক বর্ণের বন্ধুকে বাড়ীতে আচারে নিমন্ত্রণ করতে সুরসা পান না। শীল্‌স্‌র মতে ভারতীয় বুদ্ধিজীবীরা বাড়ীতে পরিবার-পরিচ্ছিত্তনের সঙ্গে শুধু যে মাহুভাষা ছাড়া অল্প ভাষাতেই কথা বলেন না তা নয়—

"It is unusual for him to bring friends of

another caste home for a meal. Many who have few or no conscious desires to maintain caste barriers and who are proud of the intercaste nature of some of their friendships, would not think of inviting a person from another caste to take food with them at home 'because it would cause distress to my women folk'."

এ ভারতীয় সামাজিক পরিবর্তন হামেশাই চোখে পড়ে। রাজনৈতিক আন্দোলন এবং ভারতীয় বুদ্ধিবী প্রসঙ্গে এডোয়ার্ড শীলসের মতামতও পরিবেশ উপভোগ্য। তাঁর গৃহীত সাক্ষাৎকারের মধ্যে বিখ্যাতের আন্দোলনের কয়েকজন কর্মী ছিলেন। তাঁদের সঙ্গে কথাবার্তা করে শীলস নিঃসন্দেহ এসেছেন, তাঁদের ছাত্রদীর্ঘমেয়াদে ঐ দির টু আন্দোলন আসলে কিছুই নয়, "It was an adolescent revolt against the world of adults." (পৃ: ৯৮।) অর্থাৎ হুঁসে খাবলে পড়াশোনা করতে হয়, নিয়ম-শৃঙ্খলা মানতে হয়, শিক্ষকদের বাধ্য থাকতে হয় সুতরাং ঐ সব বিষয়-নিয়মের বিরুদ্ধে চাপা বিদ্রোহ প্রকাশ করার ওটা একটা হল। এর পরেই শীলস পাদটীকায় জনৈক "বুদ্ধমান্ মনীসীর" মত উল্লেখ করেছেন, যার মতে "Communism is an alternative to juvenile delinquency." (পৃ: ৯৮।) এ থেকে শীলস অল্প এক অংশীদারিত্বে এসেছেন,—

"About India it could be said that anglophilia, truancy, the Independence Movement and the life of the saunyasini are interchangeable, in the sense that they are all efforts to transcend the demands of routine tasks and obligations of ordinary Indian domestic life."

আশা করি মস্তব্য নিশ্চয়াজন। যদিও 'The Indian students are rebels without a cause' পড়ে ধৈর্য এবং হাস্য সংবরণ করা হুঁসে।

শীলসের এ জাতীয় কতকগুলি হঠকারী মস্তব্যে আমরা শুধু বিস্মিত নই, আসলে ভারতীয় পরিবেশ সম্পর্কেই তাঁর ধারণা ভাঙ্গা ভাঙ্গা। তিনি অতি রক্ষণশীল এবং উগ্র প্রগতিবাদী বুদ্ধিবীর উল্লেখ করেছেন, কিন্তু যে সমস্ত পরিবর্তন প্রাচ্য এবং পশ্চিম সংস্কৃতির সূচক সমস্ত ঘটেছে তাদের সম্পর্কে তিনি একেবারে নীরব। একশ' কুড়ি পৃষ্ঠার এই গ্রন্থে দু'এক জায়গায়

রবীন্দ্রনাথের নাম উল্লেখিত হলেও সমগ্রভাবে ঠাকুর পরিবারের কথা কোথাও বলা হয় নি। এ বিষয়ে তিনি যে ধূম অর্পিত, তাও মনে হয় না। সে জন্ত প্রথম ভারতীয় আই. সি. এস.-দের কথা বলতে গিয়ে রমেশচন্দ্র রায় এবং সুব্রহ্মনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের কথা উল্লেখ করেন, কিন্তু তিনি জানেন না যে, প্রথম ভারতীয় আই. সি. এস. উকুমণীশীলস নন, সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর। এ তথ্য না জানার কারণও রয়েছে। তিনি যে সব গ্রন্থ থেকে তথ্য সংগ্রহ করেছেন (নিম্নে শ্রীতে "The Men Who Ruled India") তাঁরা সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পর্কে বিমর্ষকভাবে নীরব। ফিলিপ উডগেটের "The Men Who Ruled India" গ্রন্থে ভারতীয় আই. সি. এস.-দের প্রসঙ্গে বলা হয়েছে —

"He (Surenranath), with Dutt and Gupta, went to England in 1868 and next year the three were successful in the I. C. S. exam. There were four Indians that year, these three from Bengal and another man from Bombay. Once before and once only in 1863, an Indian had overcome the immense obstacles he had to encounter and been successful."

১৮৬৩ খ্রীস্টাব্দে উত্তীর্ণ এই ভারতীয় যুবকটি আর কেউ নন, সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর। তিনি যে প্রবল বাধা-বিপত্তি অতিক্রম করে পরীক্ষার সফল হয়েছিলেন এ কথা লেখক স্বীকার করলেও তাঁর নামটি প্রকাশ করা প্রয়োজন মনে করেন নি। সত্যেন্দ্রনাথ তাঁর কর্মজীবনে যে ইংরেজ কতৃপক্ষের পুনঃসহায়তা ছিলেন না তা সহজেই অনুমান করা যায়। প্রথম ভারতীয় আই. সি. এস. কোন নাইটহুড বা সি.আই.ই.-তে ভূষিত হওয়া ত দূরের কথা রায় বাহাদুর পর্যন্ত হন নি।

কিন্তু শীলস তথ্য সংগ্রহের চেয়ে তত্ত্ব প্রসঙ্গে বেশী আগ্রহী। তিনি আগাগোড়া পরিভ্রমণ চোখেমুখে বলেছেন, ভারতীয়রা পশ্চিম দেশ সম্পর্কে নানা হীনমন্তব্য-ভোগে, অধিকাংশদেরই নিজেদের জীবিকা সংগ্রহে আগ্রহ নেই, স্বষ্টির চেয়ে অধিকরণেই তাঁদের আগ্রহ। মেকলে একবার হাসতে হাসতে বলেছিলেন, সমগ্র প্রাচ্য দেশের সাহিত্যের চেয়ে কোন একটি পেনসে দাজান গুটিকয়েক পশ্চিম সাহিত্য-বিজ্ঞানের বই চের বেশি মূল্যবান। শীলস লক্ষ্য করেছেন, আমাদের পত্নী যুগের বুদ্ধিবীরা মেকলের এই পরিহাসকে বেন সত্যি সত্যি



যেমন 'Encounter' "Books that have Influenced Me" বই দুই বিষয়ে আলোচনা প্রসঙ্গে উক্ত মন্তব্য করেন। উপরি-উক্ত গ্রন্থে দ্বারা অন্তর্ভুক্ত হয়েছেন তাঁরা হলেন রাজশেখরলালচারী : এম. সি. চাগলা : রাজকুমারী অমৃত কাম্বো : স্ত্রী সি. ডি. রামন প্রমুখ মনীষীরা। যে সব গ্রন্থ দ্বারা তাঁরা প্রভাবিত তাঁর বহু ভাষণে তাঁর কন্ট্রিবিউশন অথবা ভারতীয়, বাকি সব ইংরেজ আমেরিকান লেখকের। এ যুগের সোশ্যালিস্টদের মধ্যে শীল্‌স্‌ ইংরেজ বার্কিন লেখকের আধিক্য প্রস্তাব দেবেছেন। তবে বহু কৌশলের বদলে তাঁদের সোশেলিস্ট, ডিক্রেন্স এবং প্যাকারের পরিবর্তে হাবসল এবং হুয়াংয়ের কথা আছে।

"Encounter and the New Statesman bring a continuous flow of new names, which many know about and some read."

আমি এমন কথা বলি না যে, শীল্‌স্‌র সব মন্তব্যই অন্তর্ভুক্ত। আমাদের দুর্ভাগ্য যে, তাঁর নমুনা নিদাচনের ক্ষেত্রে বহু ভারতীয় পরিষ্কৃতি সম্পর্কে তাঁর বহু 'সিক'সুই' বক্তব্যের সর্বস্বত্ব বড় কথা—

"A few of the people I met in India have a genuine love of intellectual activity, a living curiosity and a delight in discovery, but the vast majority, thoroughly decent and honest men, carry on in a listless way, as if by rote" (p. 25)

অথবা

"the emphasis in Indian intellectual life is not on creation and discovery but on reproduction" (p. 17-18)

অথবা

"India does not form an intellectual community" (pp. 17-18)

এই ভারতীয় সব সিক'সুই'র পরেও শেষ অধ্যায়ে ভারতীয় বুদ্ধিজীবী সম্পর্কে তাঁর এত প্রশ্ন কেন? এ কি অন্তর্ভুক্ত হওয়ার প্রতি অনুরোধ?

আমল জুড়ি অদৃশ্য আরও গভীরে। জাপানী বুদ্ধিজীবী বিষয়ে গবেষণা করতে গেলে জাপানী ভাষা না জানে সে কাজ করা অসম্ভব। কিন্তু ভারতবর্ষে সে জিনিষ অনায়াসেই সম্ভব হয়। বিদেশী বিদ্বৎ-সমাজ এ তথ্যটি সব সময় মনে রাখেন না যে, দ্বারা ভালো ইংরেজি বলেন বা লেখেন তাঁরা সব সময় ভারতীয় সংস্কৃতি

সম্পর্কে ওয়াশিংটন নন। এবং চোঙ ইংরেজি জানাটা বুদ্ধিজীবীর প্রধানতম লক্ষণ নয়। প্রাথমিক কথা বা উৎসের তরু কয়েকটি প্রধান আঞ্চলিক ভাষার জ্ঞান অপরিহার্য।

ভারতীয় ভাষা-সমূহের সঙ্গে কিকিৎ পরিচয় থাকলে তিনি শুধু কয়েকজন আর্ট.সি.এস.-এর ইংরেজিতে লেখা কয়েকটি গ্রন্থের ভিত্তিতে বলতে পারতেন না—

"It is true that the Indian Civil Service has not yet produced scholarly and literary works like those of Mathew Arnold, E. K. Chambers, Humbert Wolfe, Edward Marsh, F. J. E. Raby, and others, but the publicistic and scholarly achievements of Romesh Ch. Dutt, V. P. Menon, A. D. Gorwala, Tarlok Singh and many others are evidence of the cultivation and the studious turn of mind of the high-ranking Indian Civil Servant."

আর্ট.সি.এস. নয়, প্রাদেশিক প্রশাসনিক বিভাগের কর্মচারীদের মধ্যেই বঙ্কিমচন্দ্র, সত্যেন্দ্রনাথ, দ্বিজেন্দ্রনাথ, নবীনচন্দ্র প্রমুখের নাম পাওয়া যায় যাদের অনেকের কবিত্ব যাপু আনন্ড প্রভৃতির চেয়ে বহু বেশি অংশে কম নয়।

শীল্‌স্‌ ভারতীয় বুদ্ধিজীবীদের পরিবেশের সঙ্গে উনিশ শতকের রুশ বুদ্ধিজীবীদের মিল বুঝে পেয়েছেন। এ বিষয়ে তাঁর দু'নামূলক আলোচনাটি সর্বশেষ কৌতুহলপ্রদ। তাঁর মতে—

"The cultural pull of the west in India has been at least as strong as it was in Russia in the 19th century and even stronger than the pull of anglophilia in America during the same period."

কিন্তু এটি মন্তব্যের যথার্থ্য মোড়ানুটি অনস্বীকার্য। কিন্তু এর পর যখন তিনি এই সামাজিকভাবে উৎকৃষ্ট হন যে, সাধারণ ভাবে ভারতীয়রা 'ত বটেই, প্রাক্তন সম্বাসবাদীরাও বলে থাকেন যে, "The British are better than the Indians" অথবা "Englishmen have better characters than we have" ইত্যাদি, তখন সন্দেহ হয়, তাঁর নমুনা সংগ্রহে কোনো গুরুতর ত্রুটি রয়েছে। শীল্‌স্‌কে কঠিনক প্রাক্তন সম্বাসবাদী, বর্তমানে একটি ব্যাভিনায়া বারঠা দৈনিক পত্রিকার সম্পাদক





# শ্রমিকদের চরিত্রগীত

## কমল তেল

পরিমল সাবধানে ড্রয়ার খুলে শিয়ার শিলিমা বের করে টেবিলের ওপর রাখল।

এতটা সাবধান হবার কোন কারণও ছিল না। রাত একটা বাজে। সমস্ত ঘলাফান নিশ্চল। না হাতা পরিমল নিজের হাতে দরদর করে এক করে এসেছে। শুধু খিলখিল করে হিন্দী-নাচ তুলে দিচ্ছে।

কমল ড্রয়ার খুলে নেটে। বাত দিলে বকোন হাত এগিয়ে আসবে না।

যার এক হুকুমেই অধিকার সমীচিবাবু বেলা আঁটার আগে ফিরবেন না। বসবার কাগজের অফিসের চাকরি। মাসের মধ্যে গনের দিন নিশ্চয়। কাল যখন ফিরবেন তখন পরিমল থাকবে না। শুধু পরিমলের প্রাণীম দেহটা হুকুমেই ওপর পড়ে থাকবে।

প্রথমে সমীচিবাবু বুকেতেই পারবেন না। বুকেতেই পারবেন না পরিমল আর কোনদিন চোপ খুলবে না। তাঁর সঙ্গে ক্রম ওয়ার্ড পাড়েলের কাগজ কিংবা দাবার ছক নিয়ে বসবে না। রাতনীতি, জরঘনীতি, কোন নীতি নিয়েই তর্ক করবে না।

হাত পরিমলের কাছে এসে তাঁর বড়াবসিদ্ধ

রসিকতার সুরে বলবেন, উঠে পড় লাদার। খটা চারেক আগে বাড়ি পেম হয়েছে। কমল খাঁশি মেল।

শিয়ার না পেয়ে আরও কাছে আসবেন। যে খুম কোনদিন আর আসবে না, সেট খুম আঁটার জল গায়ে লাগে রাখবেন। তৈলা দিলে যাবেন।

চারপদে নিম্ন, কঠিন সত্যের দুখোদুখি করেন।

সমীচিবাবু কে চে চৌকাবে সমস্ত মাসের লোক এ ঘরে এসে জড়ো হবেন। টাবুর, চাকর, কিংও টিকিটিকি লেবে। বলা যায় না, মাসের ম্যানেজার হয় ত মাপায় হাত চাপড়ানেন দু মাসের দাঁকি পাড়া দাঁকি-বরচাঁক কথা শুনে। এক শুকনো তুললেও কিছু সুরাতা হবেন না। হেঁড়া খুঁটির ডাঙে পক্ষাণ ন্যা পদমার ঘটন পড়ে আছে।

বুকেতেই দু'একটা মত্যাও জ-একজন করবেন। আর শুধু কি। যার দিকছে বলা, তার তনতে পানার যখন কোন পথ নেই।

সুদেয়ে জোরে বলবেন ন নম্বরের আঁতুবাবু। তেলকলের ম্যানেজার। সেটা অবশ্য তাঁর তৈল-নিশিক দিরাট্ বপুটি দেখলেই বোকা যায়। তাঁর ধারণা, পৃথিবীর

যা কিছু অমঙ্গল, অশুভ, সর্বের মূলে 'হরুণ-হরুণী'র মাথা ছাড়া মেলানেশা। পক্ষে মাতে ওঠে সব যুগলদ্বিধি দেখে দেখে তার মাদার রোগ হবার উপক্রম হয়েছে। এর একমাত্র সন্দেহ চাবুক। দেখ আর চাবকাশ।

একদিন অশুভ চাবুক হাঁকড়াতে গিয়ে পাশে বসা বিনোদবাবুর মাড়ের ঝালের বাটিটাট উল্টে দিয়েছিলেন।

একবার টাক দিয়ে পরিমলের নিম্পল দেহটা দেবেটে তিন ফিরে যাবেন নিজের কোঠেরে। মতেশবাবুর 'দকে ফিরে' কৃষ্ণিত করে বলবেন, এ আর দেবেন হবে না মতেশ ভায়া। লভ, লভ, এ ছাড়া আর কিছুই নয়। কেবল চাবুক, শুধু চাবুক নয়, একবারে খাটি জলবিহুটি লাগিয়ে।

পরিমলের তখন মনে পড়ে যাবে একটা শবের ওপর চাবুক খুব কার্যকরী হবে না।

মতেশবাবু নিবিরোপ মাথস। কারো সাতে-পাঁচে থাকেন না। কোন এক মাটেটে অফিসের লেজার-কীপার। দুঃখভুলেন এল বছর আগে, সেট থেকে লেজার আঁকড়ে আছেন, আর ছাড়েন নি। বচ সায়েবের খানাগোনা হ'ল। নাচের লোক গল্পে উঠল। প্রয়োজনব মতেন পর করে ছাকবারা অফিসর হ'ল। মতেশবাবু নিবিকার। লেজার সব্ব ফীরনে একটু 'উ উঠল না। সামান্য আশাব স্ফুলঙ্গ নয়।

মতেশবাবু আশঙ্ক করবেন, তা কই, পরিমলের এসব রোগ 'ছল, প্রাক্ত তিন নি।

পিঠে বুক খাটি সরিয়ার তেল চাপড়াতে চাপড়াতে আক্তবাবু বাসবেন।

এ রোগ কি আর জলবসন্তের মতন দেখে দুটে ওঠে ভায়া, খুব নজর বরলে হবে উঠির পাওয়া যায়। চলা-ফেরায়, চোখের চাউনির, এলোমেলো কথাবার্তায়।

মতেশবাবু কথা বাড়বেন না। হেঁট হয়ে সামনে গোলা গী তার পাঠায় মনোনিবেশ করবেন।

ওদিক্ ওদিক্ আরও কথা উঠবে। নানা মস্তব্য, ইসারা, চাখ ঠারাঠারি। সস্তব-অসস্তব নানা জল্পনা।

সদাশিববাবু খোরাকর বাস্তববাদী। দালালী করেন। কিসের তা আজ পর্যন্ত কেউ জানে না।

তিন এগিয়ে এসে মেশের ম্যানেজারকে হুক দেবেন, হাঁ করে দাঁড়িয়ে না থেকে, খোঁজ করুন ছোকরা কোন চিঠিপত্র লিখে গেছে কি না। না হ'লে পুলিশ ত আবার সকলকে জড়াবে। জেরার ঠেলায় বাপের নাম জুলিয়ে দেবে।

তখন খোঁজাখোঁজ শুরু হবে। টাক, হটকেন হাঁটকে, বিজানা উল্টে ওদিক্ ওদিক্ অস্থান কোন একটা চিঠি যদি পাওয়া যায়। ছোকরা কেন সেল সে জন্ত মাথনের বিশেষ উৎসাহ নেই, শুধু একটা আকারোক্তি। পরিমলের নিজের হাতে লেখা, তার সূত্রের জন্ত সে ছাড়া আর কেউ দায়া নয়।

চিঠি বা কাগজের টুকরোটা না পাওয়া পর্যন্ত মেশের লোকেরা শুধু আঁকড়েই নয়, সস্তবও হয়ে উঠবে। মেশের ম্যানেজার সব্ব চয়ে বেশী, কারণ তার দাঁড়িই সমাধক।

আশ্চর্য, টেলিফোন ওপর বিয়ের শিশি চাপা দেওয়া কাগজের টুকরোটা উল্লেখিত অবস্থায় কারো চোখে পড়ছে না। কোন অসুবিধা না হয়, হাট পরিমল কাগজটা এমন অবস্থায় রেখেছে, যাতে সবাই দেখতে পায়।

না, আশ্চর্য্য আর কোন কারণ নয়। শুধু ওঠে বীধা গৎ। আমার সূত্রের জন্ত কেউ দায়ী নয়। হাঁট পরিমল সান্ত্বাল। তার ওলায় বারিখটা ও দিয়ে লেনে। অবশ্য পরিমলের সূত্র এমন এক ত্রি-তমাসিক মনো নয়, তার মাল তারিখের খুব প্রয়োজন, তাই স্তব-পবেষণাকারীদের কাছে লাগবে। শুধু তারিখ না থাকলে দরকার পরিমলের পৃথিবীতে থাকার শেষ দিন।

পরিমলের জন্ম পরিবেশনা এর বাবার মনো লাল খাত্রার এক পাঠায় লেখা আছে, সূত্রের তারিখটা পরিমলের নিজের হাতে লেখা থাক কাগজের টুকরোটার ওপর।

কাগজের টুকরোটা আবিষ্কারের সঙ্গে সঙ্গে দিনের শিশিও নজবে পড়বে। মেশের ম্যানেজার শিশিটা ছুঁতে যাবার আগেই সদাশিববাবু খমকে দাঁড়িয়ে পড়লেন।

আঃ, ওপর নিবে নাড়ানাড়ি করছেন কেন? পুলিশ এসে যা করবার হয় করবে।

সবাই এসে জড়ো হবে, কেবল সাত নম্বরের দীপ্তেনবাবু ছাড়া। সস্তবতঃ দীপ্তেনবাবু উঁকি দিয়ে একবার ব্যাপারটা দেখেই গাটী গায়ে চড়িয়ে বেরিয়ে পড়বেন। কলেজের অধ্যাপক। কলেজ এখন ছুটি, বেবোবার কোন প্রয়োজন নেই, তবু বেবোতে উঁকে হবেই। বৃহস্তর বিপ্লু এড়াবার জন্ত।

দিন দুয়েক আগেই দীপ্তেনবাবুর সঙ্গে পরিমলের একটা বচসা হয়ে গেছে। কোন অবশ্য পরিমলেরই। মাস দুয়েক আগে তিন দিনের মধ্যে শোধ দেবার কড়ারে পরিমল দীপ্তেনবাবুর কাছ থেকে পঁচিশটা টাকা ধার





প্রেম নয়, ভালবাসা নয়, ভেঁপা নয়। সব জীবনে  
যা পড়েছিল, তাতে প্রেম বলতে পারবে না পরিচাল।

জীবনসংগ্রাম। একেবারে সবরের কাগজে 'সম',  
নেতাদের মাদানী পুলিশ। কিছু মত সংগ্রামের পরিমলের  
জীবনকে বন্দ বন্দ করেছে।

খুব দর সাপেক্ষে এক আশ্রয়ের আশ্রয়স্থল হয়ে  
পরিমল গণপদে এসেছেন। কিছু সে খুব আর কাঁচকে  
ক্রান্তবর্ত চলনা। দাখিলদার কমলা বাতাসে খুব  
ভিঁড়ে পান খান হয়ে গেল। অকুলে পড়ল পরিমল।

মনে আছে দিন কয়েক সেখানে। প্রাণটি বাত কাটাতে  
হয়েছিল। বাতাসে পানের সত্যই শেখে।

দিন কয়েকের মতোই এক জন। তাইকের সঙ্গে কথা  
হয়েছিল। তাইকে বলে র.লাল।

লোকাচারে মন। মালিকের লোকান। মেলিন  
মেরামত করে। লোকের মন। সংসার বলে দু  
একজনের টাটপনের আশ্রয় করে দেখা। বিদ্যায় লিখ  
ফাখি জানা, কাছের একটা মিটিশন। লিখা কাতেই  
গলপায় হয়ে যেন। মনোনের তুলে যা বলতে হয়েছিল,  
তার মধ্যে মিষ্ট বলা হইল। ফলে অনেক মারমুখী।

অপচ মিটিশনের মনোনা। চাকরি বল, পিমেটে বল,  
বাক মতঃ বল, সব মনোপটিশনের মনোনা। পোচ-  
অফিসের কাছে থাকায় তাই একজন মনোনার শার চিঠিও  
টাটপ করে পাঠায়।

পরিমল ম্যাট্রিক পাশ। হোক কামা মেয়ে, তবুও  
শাটিকেরই আছে একখানা। হেংবেক্রীটা চলনসই  
হানে। অম্বল মিটিশনের একটা মানে হ হাবে।

চনা লোকটি পানিলকে নিজের লোকানে নিষে  
গিয়ে তুলল। বাককার বাওসানি পাইস হোটেলে আর  
সারানী দিন টুলে বসে মন। দেখা।

কাজ দুই গেল। বাকই হুঁদলসানা পিটিশনের  
কাছ। সংস্রদের আবেদন হইনযে-বিনিয়ে হুঁপা হা,  
তার ওপর চাকরিব দরখাস্ত হ আছেই।

বসে বসে পরিমল টাইপ করত। মাথে থাকতে  
ইউনিয়ন বোর্ডের অফিসে কিছুদিন কাজ করেছিল।  
সেখানে এক ভাগে একটা ভাড়া টাইপরাইটার হইল,  
তারই ওপর পরিমল হাত হবস্ত করেছিল। সব টাইপও  
ছিল না। হাত দিয়ে চললে তবে নড়ত। ফিটেটা  
যে কোন যুগেও, বলা মুগকিল।

কিছু তাতেই কাজ হইল। দিন কয়েক টাইপরাই  
টারের সামনে বসতেই পরিমলের হাত ঠিক হয়ে গেল।  
অন্তত পিটিশন টাইপ করার মতন।

সেই শুরু। কার ভাগ্যের বেলা কোনখান নিবে  
আরস্ত হয় হোক মুগকিল।

একদিন এক খনলায় বিরাট বপু ভদ্রলোক এসে  
দাঁড়ালেন। কাগজ হাতে। কোন এক চরেক্ষ  
সোফারের কাছে আসবার বিক্রি বাবদ প্রায় লাড়ে  
চাকরি বাতাস হইল। আর হইব হানেও, অখচ সোফারের  
লিখার নাম নেই। মালিক করবেন তার নামে, তাই  
ইউনিয়নের পানিল মত চিঠি লেখা প্রয়োজন। অফিসের  
সোফার হই হোক বা হুড়োর কাছে গেছে দিন হইনেক,  
লিখার নাম নেই, তাই ভদ্রলোক পরিমলের ধারক  
হয়েছেন।

পরিমলের টাইপ করা লেখা মুগই হলেন। আসল  
কথা পাড়লেন মারাম মুগ।

মতানে আর বস্ত বাতাস হইল। হা ছাড়া বাতাস অথ  
ক আর নয়। টিটি বাতলার দিন হই হোক হইল বক্ত।  
যদি অফিসে বসলে চাই পরিমল হই হইল বন্দোবস্ত করে  
দিতে পারেন। নিজের অফিস রয়েছে বৌবাজান টাইটার  
ওপর। একজন টাইপটির হইর খুব দরকার। অতঃ  
ভািত ভাড়াতে কাজের আশার হবে না, কিছু খুব শেখানি  
কাজে হইর প্রয়োজন নেই।

পরিমল তাতে অর্গ গেল।

পরের দিন পেরেই কাজে লেগে গেল।

ফানিচারের লোকান। নতুন পুরানো দুই-ই আছে।  
শাল সেতুন থেকে কাঠাল জাম পর্যন্ত। সেতনের আবার  
রকমফের আছে। হানদানী বর্মা থেকে আরস্ত করে  
সি পি টি হ। যেমন দান, তমনি রক্ষণ।

পরিমলের অতঃ কেনসেচার কাজ নয়। কোণের  
লিকে বসে টাইপ করে। হাফেরের অর্ডারের উত্তর আর  
মাঝে মাঝে কাঠের আড় হদারের কাছে চিঠি। এ ছাড়া  
মালিকদের বাকিগত চিঠিও লিখতে হয়। মালিক বলতে  
হই ভাই। বড় ভাই মবেসবা। ছোট ভাই হুপুরের  
লিকে কিছুক্ষণ আর রাতিবেলা এসে বসেন। লোকান  
বক্ত হবার মুখে।

পরিমল টাইপিট, এছাড়া আর একজন আছে  
ক্যাশিয়ার। তবে শুধু কাশ আগলেই তার কাজ শেষ  
হয় না, চিঠিপত্রগুলোও লেখে দেখ, বাবুদের ফাইফরমাস  
খাটে। আবার মাঝে মাঝে মালিকরা না থাকলে,  
হাফেরের সঙ্গে ভারি কালে কথাবার্তাও বলে।

ক্যাশিয়ারের নাম দীনবন্ধুবাবু।

খুব পান খায়, হদার হিটে দিখে, আর কথায় কথায়  
হুঁড়ি হুঁড়িয়ে হাঙ্গি।



ছোট সংসার। বাপ, মা আর ছোট একটা ভাই। পরিমিত আয়, আশা আকাঙ্ক্ষাও পরিমিত। বাপ খড়ি মেশিনের কাজ করে। মা শুধু রান্না করে। পাটভার, তেল, সাবান ফিরি করে। বাড়িতে থাকে অশীমা আর তার ভাই।

অষ্টম শতাব্দীর পর দিন-চারেক পরিমল অশীমাকে সিনেমায় নিয়ে গেছে। একদিন গঙ্গার পারে। ছ'জনে সিনেমা দেখে নি, নদীর বাতাস শব্দন করার দিকে একটুও নজর ছিল না, কেবল বসে বসে গলোমেলো করার কল দিয়ে ভাবশূন্যের মালা ঝেঁপেছে। কবে, কতদিন পরে ছ'জনে ছ'জনের পারিপ্যে আসবে, এক গুচ এক মন হবে, তাই ভাবনা-কল্পনা।

কিন্তু পরিমলের মোহমগ্ন জীবনের যথ্য এভাবে বাস্তবের কঠিন পাথরে লগ্নে খান খান হয়ে যাবে, তা সে কোনদিনই ভাবতে পারে নি।

যোগাযোগটাও নিঃশব্দ দৈব।

পরিমলের দারনা ছিল দীনবন্ধুবাবুর তিনকুলে কেউ নেই। অসুস্থ দীনবন্ধুবাবুর মুখে আশীষব্রজনের কোন কথা কোনদিন শোনে নি। একই ৩১'৯ বৃষ্টি দেশ থেকে সবব এদা দীনবন্ধুবাবুর স্ত্রী অসুস্থ সন্ধান। এইবেলা যদি দীনবন্ধুবাবু থাকে ও একবার শেষ দেখাটা হতে পারে।

কাশ্যবান্দু জোড়িবাবুর জিন্মায় বেবে দীনবন্ধু ছুটল দেশের দিকে। জোড়িবাবু কাশ্যবান্দু পরিমলের হাতে তুলে দিয়ে বললেন, ওহে, যে ক'টা দিন দীনবন্ধু না ফেরে কাশ্য আর মৌসিন হুগোই সামলাতে হবে। একটু সাবধানে থেকে। বাক্স খোলা বেশে এদিক্ ওদিক্ যেও না। পাল পাল মিশ্রী খুবছে, কার মনে কি আছে ভগবান্ কানেন।

কাশ্য আগলাবার দিন পাঁচেকের মধ্যে ব্যাপারটা ঘটল।

অশীমাদেব বাড়িতে পা দিয়েছে পরিমল খতমত শেষে গিয়েছিল। বাইরের ঘরে কেউ নেই। এখন অসুস্থ পরিমলের অব্যাহিত ঘর। সে প্রায় ঘরের ছেলে। তাই ভিতরঘরের চৌকাঠে গিয়ে দাঁড়াল।

এক কোণে অশীমার বাবা গালে হাত দিয়ে বসে। তার পাশেই অশীমার মা কি যেন বোঝাবার চেষ্টা করছিলেন। এভাবে অশীমা চুপচাপ দাঁড়িয়ে। চোখ ছ'টি লাল। মনে হ'ল, সারাতাৎ ঘরে বৃষ্টি সে কেঁদেছে।

পরিমলকে দেখে অশীমা বাইরের ঘরে চলে এসেছিল।

কি ব্যাপার ?

আমাদের সর্বনাশ হয়েছে।

কি হ'ল ?

খড়ির দোকানটা খোলার সময় বাবা কিছু দেনা করেছিল এক মাড়োয়ারীর কাছে। সেই দেনা আর শোধ করতে পারছিল না। বুধতেই ত পারছ বানাটানির সংসার। এ গুঁড় বুঁড়ে আর এক গুঁড় বুজোয়ার চেষ্টা। সেই মাড়োয়ারী নালিশ করেছিল। বাবা জনতেও পারে নি। টাকা দিবে শমন চেপে দিয়েছিল। এক তরফা ডিক্রি নিয়েছিল। কাল কোট থেকে দোকান মাল করে গেছে। ওই দোকানে বাবার বড় বড় মকেলেব খ'ড় রয়েছে। তারা বাবাকে বেটেক্ত করবে। কি সর্বনাশ বল ?

—আজ আদালতম সাধেব থাকলে আমার ভয় ছিল না। ঠিক একটা ব্যবস্থা হয়ে যেত।

পরিমল চমকে খাড় ফিরিয়েছিল। অশীমার বাপ এক সময়ে দাঁড়িয়েছেন দেয়ালে ঠেস দিয়ে।

পরিমলের জিজ্ঞাসুদৃষ্টির উত্তরেই আবার বলতে শুরু করেছিলেন অশীমার বাপ। আব্রাহাম সায়েবের কাছেই আমি প্রথম কাজ পিপি। এখন তিনি কোটিপতি লোক। আমাকে হলের মতন ডালবাসেন। আব্রাহাম সায়েব বিলেতে। ফিরতে আর দিন সাতেক। কিন্তু এই সাতদিনই বা করি কি।

পরিমল খুব অসুস্থে জিজ্ঞাসা করেছিল, কত টাকা তার ব্যাপার ?

তা প্রায় আড়াই হাজার। ন' পাঁচেকের মতন জোগাড় করেছি। সাত দিনের ভক্ত হাজার দুয়েক টাকা যদি কেউ ধার দেয়, তাহলে তার কেনা হয়ে থাকবে। আব্রাহাম সায়েব এলেই টাকাতার কিনারা হয়ে যাবে।

পরিমল চোখ তুলেই বিব্রত হয়েছিল। অশীমা, অশীমার মা, অশীমার বাবা তিন জনেই একদৃষ্টিতে চেয়ে রবেছেন তার দিকে। সে দৃষ্টিতে তুখু প্রত্যাশাই নয়, করুণ ভিকার আবেদন।

পরিমলের মাথাটা খুব জোরে ঘুরে উঠেছিল। রান দৃষ্টির সামনে ছুটে উঠেছিল অফিসের কাশ্যবান্দুটা। মাত্র সাতদিন। কোনরকমে সাতদিনের ভক্তে কিছু একটা করতে পারলে একটা মাসুকের সম্মান বাঁচবে। শুভনের বিপর্যয় থেকে অশীমারা রক্ষা পায়। মাত্র সাতটা দিন। একটা মধ্যবিত্ত পরিবার নিশ্চিন্ত হওয়া থেকে অব্যাহতি পায়।

মেধ না বাবা, বন্ধুবান্ধবদের কাছ থেকে যদি কিছু সুবিধা করতে পার।





অসীমার সন্ধান - ১৩৫।

অসীমা বাবা ছাড়া ছেলেটা  
কখনো শুধু গলায় অসামান্য বালু  
কম্বলী করতে না পারলে নাথাকার  
আপত্তি তীব্রতায় তখন  
ভাড়া আর পথ থাকবে না।

অসীমা কিছু বলে নি।  
তুণ্ড হাটত তুটি কাঁজল-শাব  
মলে পরিমলের স্নেহে চোঁড়ছিল।  
কিন্তু সে ন  
যে কত বাঁহুঁহু দুকাত পরিমলের  
কত অসুবিধা হত নি।  
ঠিক আছে, আমি চেষ্টা করছি।  
দিন দুয়েক সময়  
আনায় নিব।

আশ্বর্ষ দৃষ্টির সঙ্গে পরিমল  
কথাগুলো বলেছিল।  
যখন ভাবে, যেন বাঁহুঁহু কিংবা  
প্রার কাঁছে সফিক রয়েছে  
তাকাতা, তুণ্ড নিয়ে আসতে  
যেটুকু বিলম্ব।

বাঁহুঁহু পরিমল নিয়ে গিয়েছিল  
দিন দুয়েকের  
মতো।

বহুত পরিমলের। পরের দিন  
কালে পাঁচ হাজার  
বাঁহুঁহু পড়েছিল।  
তুঁ হাজার বাঁহুঁহু  
আঁহুঁহু-  
মারকে নিয়ে আসতে হবে,  
বাঁহুঁহু তিন হাজার  
বাঁহুঁহু

বাঁহুঁহু ভাড়া পরিমল  
টিকট দিয়েছিল, কিন্তু  
আঁহুঁহু-  
তাকাতা কোঁচার  
বুঁহুঁহু দিয়ে অসীমাদের  
দরজায় এসে দাঁড়িয়েছিল।

তাকাতা গুণতে গুণতে  
অসীমার বাবা  
ঠাউমাউ করে  
কেনে উঠেছিলেন,  
তুঁহুঁহু আর কয়ে  
আনার কে ছিলে

কান্না না বাবা! আমাকে চরম বেটকর্ডের হাত থেকে বাঁচালে।

অসীমার মা দুনে বলে পরিমলের সবাক্তে হাত বুদিয়ে বলেছিলেন। বীচ পাক বাবা, বাজবাজেশ্বর হও। অসীমার মহাভাগ্য তোমার মতন আমি পাবো।

সে রাতে গিয়ে দেবার চুটোর অসীমা দরজা পর্যন্ত এসেছিল। শাপ-শঙ্করকে পরিমলের বুকে মুদ লুকিয়ে বলেছিল, আমি তোমার। আমি তোমার।

বিশী ভয়না। পরিমলের মনে হ'ল বুঝি দম আঁকে আসবে। বিষের শিশিনা টিবিলের ওপর নামিয়ে, এদিকের জানালাটা খুলে দিল।

নিজনা, নিশ্চক গনি। রাত্তার একটা উটকো কুকুর পর্যন্ত নেই। কোন বাড়ীতে আলো জ্বলে না। এক পরিমল ছাড়া।

এক সময়ে পুথিনী পুদ মন্দর লেগেছিল পরিমলের। পুথিনীর মাথুকে ভাল লেগেছিল। মূল, চাঁদ, তাবা, বর্ণে, দাঁপতে, মোহময় আকর্ষণে হবার। কিন্তু সেদিন থেকে পরিমল বদলেছে। জীবন অর্পণ, মাণ্ডের দয়া, মাথা কোমলপুথিনীকে বদল শিকার করার কান্দ। আর কিছু নয়।

হ'দিন বাদ দিবে পরিমল আবার অসীমাদের দরজায় গিবে দাঁড়িয়েছিল। উদ্দেশ্য আবারাম সায়েব ঠিক করে আসবেন তার খোঁজ করা। ক্যাশবাক্স সামনে নিয়ে প্রোতটি মুগুর্ভ এমান দিয়া, লক্ষা আর টিবেগ আব লে কানিচে পারছে না। হঠাৎ যদি দীনবজুবাবু ফিরে আসে তা হলেই সবনাশ! কিংবা কাঠের আড়তদার যদি নাকানির কথা টিবেগ করেন মালিকদের কাছে, তা হলেও সঙ্কট কম নয়।

পুন আশা কবছে পরিমল, এ সব ঘটনার আগেই নাকানি ক্যাশবাক্সে ফিবে আসবে।

দরজায় বিরটি তাল। অঙ্ককাবে পরিমল ঠিক বুকেতে পারে নি। অনেকবার দাকা দেবার পর পাশের দর থেকে একটি বিরটি আকৃতির লোক বেরিয়ে এসেছিল।

কি ব্যাপার মশাই? বন্ধ দরজাও ওরকম দাকা মারছেন কেন? দেখছেন না তাল দেওয়া?

এঁরা নেই বাড়ীতে? কোথায় গেছেন?

কোথায় গেছেন জানলে ত কাজই হ'ত মশাই। রাত্তারিতি সবাই সজকেছে আমরা টেরও পাই নি। সকালে বাড়ীওয়ালার লোক এসে তাল লাগিয়ে দিয়েছে।

সব সবাই চলে গেছে, মানে অসীমা। বুকে দে রেছিল পরিমল কঠোর আর তার আয়র্কের মধ্যে নেই। সমস্ত শবীরের সঙ্গে দরটাও কাপছে

অসীমা কে? পুঁটি? দেখুন মশাই, অফ কোন ডালে বাসা বেঁধেছে। আর কোন বাবু পাকড়েছে।

লোকটার সব কথা পরিমলের কানে যায় নি। রাত্তার ওপরই মাপাষ হাত দিয়ে বলে পড়েছিল।

তারপর চারদিক থেকে মেদ ঘনিষে এসেছিল। বিপদের ওপর বিপদ। কোথা থেকে কি সবর পেয়েছিলেন শ্রবর জানেন, ছোটবাবু এসে ক্যাশবাক্সের সামনে দাঁড়িয়েছিলেন।

টাকা মেলাব। ক্যাশ বটে সব করুন।

তারপর, তারপর সব কিছু কেমন ওলোটে-পালোটে হয়ে গিয়েছিল। ছোটবাবু পুলিশ ডাকতে চেয়েছিলেন, কিন্তু বডুবাবু বাসা দিবেছিলেন। কাছে এসে পরিমলের পিঠে হাত বেগে মিটে গলায় বলেছিলেন, এমত ব্যতহার তোমার কাজ থেকে আশা করি নি বাবা। সাত দিন সময় দিলাম, তার মধ্যে নাকানি যোগাড় করে এনে দাও। এই ক'দিনে এত টাকা জুমি খরচ করতে পার না। যেখানে সরিয়েছ, সেখান থেকে এনে দাও ভালব ভালব। আর তা না হলে, আমার আর কিছু করার নেই বাবা। যা কববার পুলিশের লোক এসে কববে।

এবারেও সাত দিন। এই সাত দিন পরিমল অসীমাদের খোঁজে পাগলের মতন পথে পথে বেড়িয়েছিল। ভাল পাড়া, বাবাপ পাড়া সব। একলা নয়, বডুবাবু একজন লোক দিবেছিলেন সঙ্গে। নজরবন্দী অবস্থা। পালিয়ে না যেতে পারে।

টোলিকোনের বই খুলে আবারাম সায়েবের ঠিকানা খুঁজেছে। গোটা চারেক আবারাম। চার জায়গাতেই পরিমল হানা দিবেছিল, কিন্তু গালাগাল বেধে সরে এসেছে।

গতকাল সাত দিনের মেবাদ শেষ হয়ে গেছে।

সতের লোকটি মেস অবধি বাওয়া করেছে। পরিমলের পানের ধরেই আন্তানা পেতেছে। পরিমল চোখে খুলো দিতে না পারে। চোখের সামনে দিবে বেরিয়ে না যাব।

কাল চোখের সামনে দিবেই পরিমল বেরিয়ে যাবে। লোকটি কিছু করতে পারবে না। কিছু করার সাধ্য তার থাকবে না।

পরিমল সত্বরে বিষের শিশিটা হাতে তুলে নিল। সব অপমান, মানি আর লাঞ্চার অবমানের লগ্ন বয়ে

আমের ওই তরল পদার্থ। শুধু গাল বেধে চলার ধারা  
নড়িয়ে পড়ছে। এলে আসা জীবনের এক রাস কথা  
ভীড় করে আসছে মনের সামনে। আশ্রয়, যে অথবা  
না জীবন থেকে প্রায় সগ্রে নাড়িয়েছিলেন, তাঁর কথটি  
সবচেয়ে বেশী করে মনে পড়ছে।

আর লবী নয়। বা ক'লসার মত আসলে। অনেককে  
মুছে ফেললে 'যশা' করার আর অসম্ভব। নেই। তার মন  
জীবনের শেষ চিত্রিত্য নিয়ে ফলল।

চিত্রিত্য। আলোর সঙ্গে সঙ্গে কানাল। নিচে একবার  
কানালের দু'দিকের বড়ের মধ্যে। সে পদল। নিচিলে,  
নেকের ওপর, তা' কথটা মুকলো জীবনের শাটের ভীতিক  
আসিকে গেল।

বাবলের ওপর নীল গরল। কানাল। মবেল।  
গেছে। লে। বিসের। শিশুর। ভীতিক। কথ  
সরিখে। বেবে পরিমল কানাল। দু'লে মিল। ভীতিক। কথ  
কানাল। কাড়া। নিচে। বেলা। গেল। কানাল। পাড়া।

শ্রীমতী। জীবনের। ওর। বসে। পড়ল।

এক অঙ্গে বেধে পড়লে চলবে না। জীবনে বাবা  
আসে, বিপত্তি আসে, মাথায়। সে বাবা। সে 'বসন্ত'  
খ' কফ করে। আ' কফ করে বলেছে। সে মাথায়। বস-  
কফর। যে পথে বাবা পাবে। সে পদ। পরিচালনা করে।  
মাথায়ের। প্রেইত। তার। অ'রচলিত। সংকলে, নিরলস  
প্রচেষ্টা, অগ্রগমনের দৃশ্য।

দু'ম মাথা। জাল। এ' বসন্ত। কেটে যাবে। বিপদকে  
এড়াবার। চেষ্টা। করলে। বাটা। যায়। না। এক। বিপদ  
এড়ালে। আর। এক। বিপদ। এসে। জোটে। বিপদকে  
জীবনে। বরণ। করে। নাও। রাখ। তাকে। গোনার। সম্পদের  
পালোপানি। বিপদের। সম্মুখীন। হও। সেখানে। মাথা। নীচু  
করা। মানেই। হ' নিজে। অপরাধ। মনে। নেওয়া, নিজে  
হেয়। করা। নিজের। পাকদের। কাছে।

পরিমল। টান। হলে। বসল। মকুদগু। সোজা। করে।  
একি, প্রতি। চত্রে। যে। তার। কথ, তার। বিপদের  
আভাস। এমনভাবে। তার। মনের। কথ। কে। আনল  
কলমের। মুখে। তার। অস্তিত্ব। লগে। এমন। উপহার। কে  
পাঠাল।

আরো। আছে। গোটা। গোটা। মেয়েলী। অক্ষরে। আরো  
কয়েকটা। লাইন। সব। অপরাধকে। এক। দৃষ্টিকোণ। থেকে  
বিচার। করা। যায়। না। অপরাধের। প্রকারভেদ। আছে।  
যে। অপরাধ। নিতকে, আর্ডকে, হর্বনকে। বাচাবার। ভক্ত  
সে। অপরাধে। মানি। থাকতে। পারে। না। তাতে। কলুষ।  
নেই।

নেই। চিত্রিত্য। টুকরোটা। বুকের। মধ্যে। কাপটে  
ধরে। পরিমল। টা'ড়খে। উঠল। লাভের। বনবর্তী। হলে। সে  
অপরাধ। করে। না। বা। ক'লসার। কাছে, আর্ড। পরিবারকে  
বাচাবার। করে। এখ' প্রবক্তিত। হলে। পরিমল, তার  
হর্বন। তার। মুখো' প্রাণ। করে। দু'ট। এক। পরিবার, কিন্তু  
না। পরিমল। অপরাধের। মাথা। এড়ে। না। সে  
নিপ্পা।

আর। একটা। লাইন। এখ' বা। লাইন।  
মাথায়ের। কাঁচের। মাথায়। লাইন। বাচাবার। নয়।  
সে। বাচাবার। আবে। ক'লসার। এক। সত্তা। সব  
কটি, সব। বাচাবার। যিনি। নতুন। আলোকে। দেখেন।

আঃ। বা'র। 'খাস', খাস্তর। 'নখাস' ফলল। পরিমল।  
এমন। একটা। হর্বল। মুহুর্তে। এমন। একটা। লাইন। টুক  
প্রয়োজন। ছিল। এমন। অমু'র। করার। সব। মাথা  
টুক। ক'র। দাঁড়া। আর। মাথায়।

ক'র। হলে! শোভা। হ' পরিমল। মালবদের। স'।  
কপাল। বলবে। মা' হ'। লাইন। পুলদের। কাছে।  
হ' বলবে। প্রয়োজন। হলে। বাচাবার। ক'র।

এমনভাবে। নিজে। স'র। মা'র। ও। অপরাধকে। থাকার  
ক'র। নেওয়া। হ'। নামানর। নিজের। বিবেকের। কাছে  
এ। কাপুকস। তার। কি। অস্তর। দেবে। পরিমল।

দু'র। জলে। পেলার। পান। গানের। একটা। কল। মনে  
গল। মানবজীবন। হর্বল। জীবন। এক। কোটি। বছর। আশা-  
বাওয়ার। পর। মানবজীবন। লাভ। হয়। এমন। একটা। জীবন  
এভাবে। পরিমল। নষ্ট। করতে। যাচ্ছে।

পরিমল। বিসের। শিশির। দিকে। চান। ফেরাল। এখ'কণ  
যতিকে। হর্বল। আশাস। ব'লে। মনে। হ'য়েছিল, সেটা। যেন  
ওই। মুহুর্তে। ভয়ের। প্রতীকে। ক'র। হ'। ওটাকে  
এক। কাঁচের। বাঁচতে। আর। পরিমলের। শাসন। চল। না।  
অমঙ্গল। একটা। হ'। হ'। মন। হ'র। আকর্ষণে  
পরিমলকে। টানবে। মাথায়ের। মন। ব'ড। বিচিত্র, তা'। তা'।  
এখনও। হ'র। অঙ্ককার। রয়েছে।

'শিশিটা। হলে। নিজে। পরিমল। জানলা। দিয়ে। বাটরে  
হুঁড়ে। দিল। ওর। নাগালের। ওপারে। টুক। ক'বে। একটা  
শব্দ। একমুঠো। কাঁচের। টুকরো। একটা। যিশা, একটা  
শব্দ, একটা। হ'র। ম'র।

কাগজের। টুকরোগুলো। পরিমল। টেবিলের। ড্রয়ারের  
মধ্যে। রেখে। দিল। তার। পর। কপালের। ধামের। বিসু। মুছে  
নিজে। বিছানার। গিষে। উঠল। ভেবেছিল। মূ'র। আসবে। না।  
'রাজ্যের। হুঁচিন্তা। এসে। দাঁড়া। বে। চোখের। সামনে। কিন্তু

না, সে সব কিছু নয়। শোবার সঙ্গে সঙ্গেই ঘুম হ'চোখ  
আচ্ছন্ন হ'য়ে গেল।

গোলমালে যখন পরিমলের ঘুম শেষে গেল, তখন  
বেলা অনেক। প্রথমে তার মনে হ'ল, সখীর বাবু বুঝি  
কিরে বন্ধ দরকার পাকা দিচ্ছেন। কিন্তু না, শব্দটা বাটবে  
থেকে আসছে।

পরিমল দরকা গুলে বাটবে গিয়ে দাঁড়াল। সিঁড়ির  
কাছে জড়ল। সবাই চোঁচামেচি করছে।

কি ব্যাপার? পরিমলও সিঁড়ির চাতালে গিয়ে  
দাঁড়াল।

সকলেই একসঙ্গে উত্তর দেবার চেষ্টা করল। তার  
মধ্য থেকে পরিমল এটটুকু বুঝল, ওপর ওলায় একটি  
মেয়ে বুঝি গলায় দড়ি দিয়ে আশ্রয় গ্যা করেছে। পুলিশ  
এসেছে। ডাক্তার এসেছে। কার কাগাণটি হচ্ছে।

পরিমল আর দাঁড়াল না। দরকায়ে নিজেই কামরায়

চলে এল। ডুয়ার থেকে নীল কাগজের টুকরোগুলো  
মেলে ধরল চোখের সামনে। এই আশ্রয়, এট সতর্কবাণী  
হ' ওপর হল। থেকেই ভেসে এসেছিল কাল রাতে।  
সবদিক মেয়েটির কাছ থেকেই। কারণ আর কোথা থেকে  
আসা সম্ভব নয়।

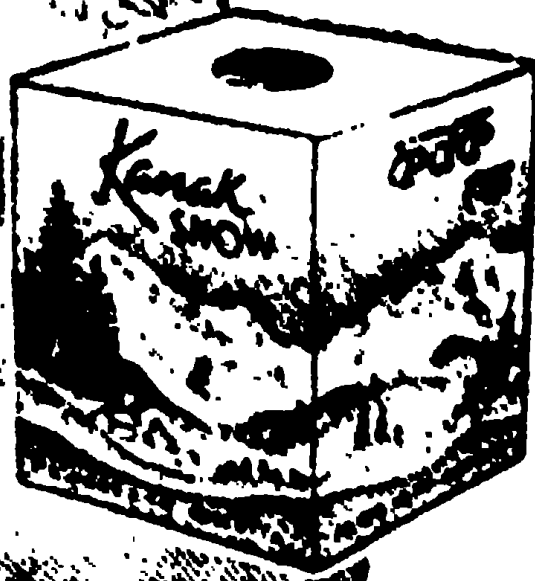
কিন্তু এ কি হ'ল! এতক্ষণ পর পরিমলের সমস্ত শরীর  
কঁপে উঠল। আবার ঘাম জমল কপালে। মনে হ'ল,  
পায়ের তলা থেকে শেষ নির্ভরটুকুও স'রে যাচ্ছে।

পরিমল ছুটে জানলায় গিয়ে দাঁড়াল। রাত্তা  
পরিষ্কার। কাঁচের টুকরোর চিহ্নও কোথাও নেই।

কালকের রাতের ভয় আর অবসাদ আবার ঘিরে  
ধরল পরিমলকে। নীল কাগজের টুকরোগুলো মুঠোর  
মধ্যে ধ'রে রাখা পড়েও সমস্ত শরীর পরপরিয়ে কঁপে  
উঠল। নিজেকে সম্পূর্ণ রিক্ত, অসহায় মনে হ'ল।  
নিজেকে বাঁচাবার আর নিজেকে মুছে ফেলার শক্তি,  
হুট-হুট পরিমল একসঙ্গে হারাল।



আনন্দ উৎসবে  
**ক, হাডের**  
প্রসারিত সামগ্রী



কি, হাড ২৩ কোং • কলিকাতা-১৪





# ঈশ্বরশ্রী



## বিমান আক্রমণে আত্মরক্ষা

বিমান আক্রমণ থেকে আত্মরক্ষার ক্ষেত্রে যেহিঁচি shelter বা আশ্রয় কক্ষটির স্থান দেওয়া হ'ল এটি সঙ্গত। তা কেবল বোম্বার্ড বিকোচরণের প্রতিরোধ কার্যকর না, পরমাণবিক বোম্বার্ড বিকোচরণ মোক্ স্তরোপে স্থান দেওয়া সঙ্গত। সেক্ষেত্রে আত্মরক্ষা পের করা করে

পাশের না - হাতে চাফানা পাকা-বছা দিবে দুটি নারক চিমনির সাহায্যে। মাঝে মাঝে প্রহারের বাতাস এখানে বিস্তৃত হয়।

## কাঁট-পতঙ্গের প্রসঙ্গ

আমরা বহিঃস্থ মশার কাঁটা, কিংবা মশার যে কাঁটা না, হল কোটার না মাংস জানেন। প্রকৃতপক্ষে মশার হল কোটার, পুরুষজাতীয়



বিমান আক্রমণে আত্মরক্ষার আশ্রয়

বাসস্থান থেকে বহু দূরে পলায়নক নিশ্চয় করা যায়। এটি স্থান এর নির্মাণ-কার্য আত্মরক্ষার সঙ্গত।

চৌকি (ক) যে স্থান স্থানে স্থানে স্থান, সেগুলিকেই বোম্বার্ডের ক্ষতিতে মত করে বেঁকিয়ে বসিয়ে পুরান উদ্ভাষিত হৈছে। তা সকলেই জানেন। আশ্রয় কক্ষটির চাত মণ্ডির আশ্রয়: সিন্ধু দুই বাইরে থাকে। এটি পতঙ্গ এবং প্রয়োজন মত লক্ষ্য ও সোডা করে পতঙ্গ পক্ষ্মে মোড় হৈছে করে নিতে হয়। তাই পতঙ্গ চাকের উপর কাঁট-পতঙ্গ তাই করে সিন্ধু আশ্রয়-কার্য কাঁটা-মোটা হৈছে। তাই পতঙ্গ মোড়-পতঙ্গ লক্ষ্য, তাই একটিতে চুকবার বেত্রবার বহু। বসিয়ে নিতে হয়, কাঁট-চাকের উপর মাংস। এই মত-চাকের উপরে প্রহার দিকে কাঁট-চাক দূর অবধি কাঁট-চাকের ব্লক বসিয়ে সিন্ধু radiation দরকা পথের পোড়তে

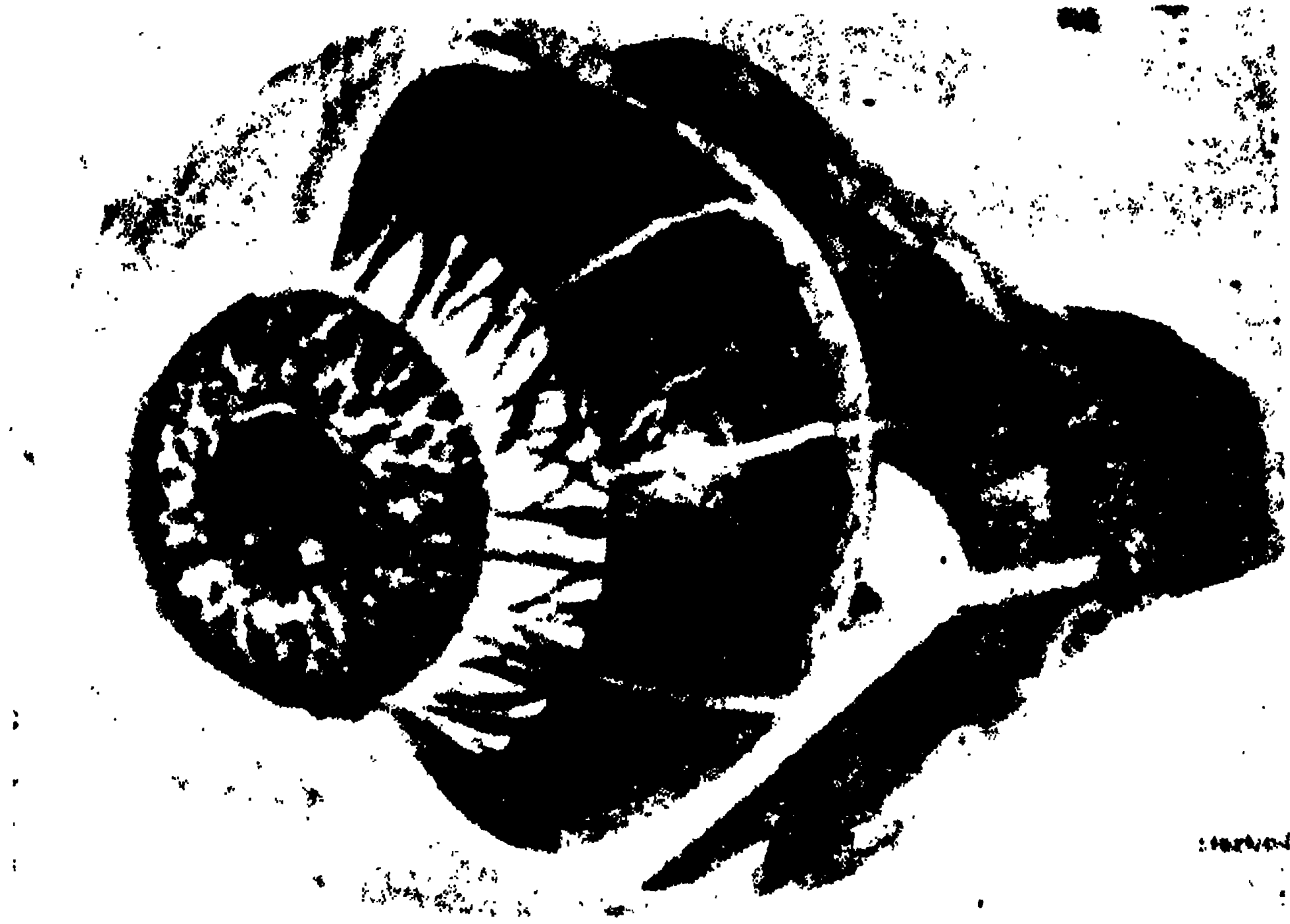
মত-চাকের ব্লক মোড়-পতঙ্গ লক্ষ্য-মোটা না, তাই কাঁট-পতঙ্গের রস খেয়ে তাই-বসিয়ে পতঙ্গ, বেত্র-চাকের উপরে আশ্রয়-মোটা উপস্থাপন করা হৈছে।

যেসব কাঁট-পতঙ্গ হল কোটার তাই-পতঙ্গ তাই-মত-চাকের উপর সিন্ধু মোড়-পতঙ্গ, তাই-পতঙ্গ মোটা-চাক।

পতঙ্গের উপস্থিতিতেই তাই-মত-চাকের পরমাণু-চাক সিন্ধু বা তাই-চাকের উপস্থিতি মোটা-চাকের উপস্থিতি আশ্রয়-মোটা-চাকের উপস্থিতি মোটা-চাকের উপস্থিতি

আমাদের মত কাঁট-পতঙ্গের পক্ষেই-চাকের আশ্রয়। আমাদের মত তাই-পতঙ্গের উপস্থিতি মত-চাকের উপস্থিতি মত-চাকের উপস্থিতি মত-চাকের উপস্থিতি

প্রকৃতপক্ষে সিন্ধু-চাকের কাঁট-পতঙ্গের উপস্থিতি মত-চাকের উপস্থিতি



অন্ধগোলক

একটা গারগা আছে সেটা দু'পা পৃথিবীর উপর আকর্ষণশক্তি গভীর বেচিরা অনেক বেশী, কিন্তু কেবল মাথা দিয়ে বিচার করলে নাহি-দীর্ঘকাল আকর্ষণশক্তি গভীর স্থান আন্সিকার করে। মেরু আকর্ষণ গভীর দেখা পাওয়া যায়।

মাছেরা কেবল যে কলেরা ও টাইফয়েড জাতীয় রোগের ঝুঁকি হ্রাস করে, টিউবারকুলোসিসের ঝুঁকিও এদের দ্বারা এক দশ থেকে অন্য দশে সকারিত হয়। এছাড়া মাছেরা কীটপতঙ্গের মধ্যে মানুষের পরমতম শত্রু। মাছকে বিধাস নেই।

সব পোকামাকড়রাই যে মানুষের ক্ষতি করে তা মোটেই নয়। পৃথিবীতে ৭,০০,০০০ বিভিন্ন জাতের পোকা-মাকড়ের অস্তিত্ব আছে বলে মানুষ এখন অবাধ জেনেছে। এদের মধ্যে কয়েকটা জাতের দ্বারা মানুষের ক্ষতি হয়। অধিকাংশ কীট পতঙ্গেরা মানুষের চিকিৎসার মাঝে প্রয়োজনীয় বস্তু উদ্ভিদ এদের সাচাষে পুষ্টিত হয়। রেশম, মধু, নানাপ্রকারের রক্তক্রমা, পক্ষক্রমা ইত্যাদি এদেরই কল্যাণে আমরা পেতে থাকি। এদের মধ্যে অনেক আমাদের শত্রু জাতীয় কীটপতঙ্গের বিমাণ করে, অনেক রকমের আশ্রয় বিকল্পিতকৈ দমিত রাখে, মাটির বাঁধন আলগা করে কলেরা উপযোগী করে দেয়, এছাড়া এরা অন্য অনেক স্তায় এমন কি স্তায় নিয়ন্ত্রণের অনেক মানুষেরও ভয়।

### বর্ণ-অন্ধ

বিজ্ঞানীরা অনুমান করেন যে পৃথিবীর বেশ কয়েক কোটি মানুষ অন্ধ-বিশ্বের colour-blind বা বর্ণ-অন্ধ। এঁদের দৃষ্টিশক্তি হ্রাস অন্য সকল

সিক সম্পূর্ণ বাস্তবিক, কিন্তু এঁরা আকাশে রামধনু উল্লে এবং সব কটা রঙ দেখতে পান না। এঁদের কারও কারও কাছে সবুজ ও লালের কোনো একাং নেই, বেগুনী ও হলদে দুইই এঁদের কাছে চাই রঙের মত দেখায়। একই রঙের নামা বিভিন্ন shade-এর তারতম্য এঁরা দু'ক'ত পাবেন না। এমন অনেকে আছেন যাদের চোখে সব-কিছুই grey বা হালকা রঙের মতো মনে হয়, আবার অনেকে লাল ও সবুজ ছাড়া আর কিছু দেখতে পান না। এই বর্ণ-অন্ধ পুরুষাণুক্রমিক এবং স্ত্রীলোকদের অপেক্ষা পুরুষদের মধ্যে এর প্রাবল্য অনেক বেশী।

### চোখ সম্বন্ধে ভ্রান্ত ধারণা

বিগত কয়েক বৎসরে মধ্যে চোখ সম্বন্ধে অনেক নতুন তথ্য আবিষ্কৃত হয়েছে, তৎসম্বন্ধে পক্ষেত্রের মধ্যে স্রেষ্ঠ এই ইঞ্জিনিয়ারি সম্বন্ধে মানুষের পিতামুগতিক কথকগুলি ভ্রান্ত ধারণা দূরীভূত হয় নি।

অনেকের এখনও ধারণা, চোখ একটি অভ্যন্তর কোমল স্বভাবের দেহের সামান্য কারণেই বা পীড়াগ্রস্ত হয়ে পড়তে পারে এবং পীড়াগ্রস্ত হবার সম্ভাবনাও তার প্রচুর। আসলে কিন্তু চিকিৎসা এর উল্টো। আমাদের ইঞ্জিনিয়ারির মধ্যে, চোখ দুটিরই বাঁধি প্রতিরোধের কমতা সকলের চেয়ে বেশী, আর সবদিক দিয়ে এরাই সবচেয়ে বেশী মজবুত। কোনো কারণে রোগগ্রস্ত হয়ে পড়লে চোখ হস্ত তাড়াতাড়ি সেই রোগকে ঝেড়ে ফেলতে পারে, আমাদের অন্য কোনো দেহের তা পারে না। তা সত্ত্বেও একে সার্বজনীন আঘাত থেকে রক্ষা করবার জন্য প্রকৃতি দেবী পর্মাণ্ড ব্যবস্থা করে রেখেছেন, আর সেই



একটি মানুষের দেহ থেকে অন্য একটি মানুষের দেহকে সর্বস্বি আক্রমণ করে

ক্যান্সার ন্যূনতম ব্যাপি, বিজ্ঞানীদের এত সন্বেচন যদি ঠিক হয়, তা হলে তাতে আশঙ্কিত হওয়ার চেয়ে আশ্বস্ত হওয়ার কারণ বেশী রয়েছে। কনক, অল্প অনেক সাংস্কৃতিক ব্যাপিকে যে ধরণের উপায় অবলম্বন করে মানুষকে করতে, ক্যান্সার সন্বেচন সেই ধরণের কোন উপায় হতে পারবে কোনদিন অবলম্বিত হতে পারবে।

তা ছাড়া সাংস্কৃতিক ব্যাপি সন্বেচন আর একটা আশ্বস্তের কথা এই যে, ব্যাপিবাদ সাংস্কৃতিক হলে মানুষ ব্যাপিগ্রস্ত হইবে না। ক্যান্সারের বেগ-বীজাণু হতেও এ-সংস্কৃতিকে ছাড়িয়ে যাচ্ছে সম্ভব হইবে, পৃথিবীর বেশীর ভাগ মানুষের মধ্যেই কোন না কোন সময় তার সংক্রমণ ঘটেছে, কিন্তু তা সত্ত্বেও বহু সর্বাঙ্গীণ হইবে এত বেগসঞ্চার হইবে না তার কারণ, তা হলে তাতে অল্পসংক্রমণে কিছু কিছু পরকার। যেমন পরকার পোপিলিওতে। পোলিওর বেগ-বীজাণু অগ্নি-প্রতিরোধের বেগে সাংস্কৃতিক হয়, কিন্তু তাহাদের মধ্যে আঁঠু অঙ্গসংক্রমণ ও বেগ-আক্রমণ হয়।

ক্যান্সার রোগের আক্রমণের আনুমানিক কারণগুলির মধ্যে আংশিক radiation, বেগের কোন কারণ, কোনকোন কারণে হোক, কমাগান অ্যাস-সংশ্রাণ হতে দেহেরা, সূক্ষ্মাণু, কঙ্কণের সীমা না উল্লেখ হইলেই গাঙ্গু বা সীমিত বা বা হামকে ক্যান্সার হতে দেয়। পরীক্ষণ honrouc-জীবের অসামান্য, ব্যাপিক সাংস্কৃতিক আবেগ, উদ্ভাসিত নাম করা হতে পারে।

### স্বচ্ছ প্লাস্টিকের নৌকা

নৌকায় করে যাচ্ছেন, অল্প জলেব সঙ্গে নৌকার যেখানে নিকটস্থ সম্পদ দেখানকাব করা দেখতে পাচ্ছেন না, এরকম সন্বেচনা হয় তার কোনো স্বচ্ছ প্লাস্টিকের তৈরি এই নৌকাটির দৃষ্ট্য।



স্বচ্ছ প্লাস্টিকের নৌকা

এই নৌকায় এসে আপনাব মনে হবে, আপনি একবারে জলেরই উপর আসছেন। কারণ সঙ্গে আশ্রয়িতা আপনাব সম্পূর্ণ হবে।

### পিরামিড

মিশরের প্রাচীনতম পিরামিডটি নির্মিত হইয়াছিল ২৭৮০ খ্রিস্টাব্দে সফার নামক স্থানে এটি অবস্থিত।

পিরামিড বসন্তে আক্রমণ সাধারণতঃ গিজার চিত্রপালের 'স্টেট পিরামিডটি'র কপাটে ভেবে থাকি। সেই পিরামিডটিরই ছবি সচরাচর দেখি। অনেকের মত জানেন না যে, মিশরের রাজধানী কায়রোর পশ্চিম উপত্যকা-অঞ্চলে, এমন কি দক্ষিণ প্রধান পথায়, যে সময় পিরামিড হস্তশিল্পে ছড়িয়ে আছে তাহের সংখ্যা সত্তরেরও বেশী।

স্বচ্ছতা বিকল্পের কারণে যে আক্রমণ অনেক পিরামিড মিশরের নামে স্থানে স্থানীয় উপায় চাপা পড়ে আছে।

সুতরাং সাংস্কৃতিক পিরামিডটিই যে প্রাচীনতম, এ কপাটে তার করে বলা চলে না।

### ভারত-মিশর সম্পর্ক

ভারতবর্ষের সঙ্গে মিশরের সম্পর্কে যে প্রায় ঐতিহাসিক কারণ, তার প্রমাণ হিসাবে পঞ্জি-প্রমাণ উল্লেখ করে থাকেন যে, মিশরের এল-আমারীয় খননের ফলে স্বচ্ছতা বিকল্পের মাধ্যমে সব তথ্য উদ্ধার করেছেন তার থেকে জানা যায়, কায়রো বিসম্প্রকাশিত মিশরের অনেক রাজসংক্রমণ নাম ছিল প্রায় স্পষ্টতঃ চিন্তা-ই-বাক্যের।

ঐতিহাসিক যুগের পার্থক্যে যে মিশর ও ভারতের মধ্যে ব্যাপিতিক যোগাযোগ ছিল তার প্রমাণ অল্প। সবচেয়ে বড় প্রমাণ, পণ্য-ব্যাপিতিক যে নামে মিশরে পরিচিত ছিল। যেমন চন্দন কাঠ-বসন্ত-আলুসূপ, ধান-কপি-কফ, মধুর-ভাটমিন) তৎকাল-চুক্তি, কাপাস-কাপাস।

সদু-উপত্যকার একটি রাজকনকে চন্দ্রকর্ণ একটি বিশেষ ধরণের (৩০.৫) নক্সা সেই বসন্ত প্রাচীন যুগের তিনটি মিশরী শীল-মোহরেও আবিষ্কৃত হয়েছে।

এছাড়া মিশরীয় মন্দিরকে যে কাপড় দিয়ে জড়ানো হ'ত, সমাধি-চ্যুত্রে যে, সে কাপড়গুলি ভারতবর্ষে জাত মসৃণ।

### বাহিক্য ও জরা

বিজ্ঞান ও চৈকনো-প্রতিষ্ঠানের সন্বেচন থেকে অকস্মাত্য অতি দ্রুত বিস্মিত হইবে। গর জীবন-সংস্করণ মধ্যে সেই সব দেশে মানুষের উপর তা পবন-সুগু অনেক ব্যাপি পোহতে। সমস্ত অস্তিত্ব হইবে বেঁচে থাকার আশ্রয় সাংস্কৃতিক ব্যাপিবাদে সে সব দেশে এখন সুতরাং এইসব দেশের ঐতিহাসিক ও ঐতিহাসিক-বিজ্ঞানীদের মনোবেগ আশঙ্কান বেশী করে পড়ছে বাহিক্য-নির্মিত জরা এটা ক্যান্সার ও স্বচ্ছতা-বিচিত্র এমন কতকগুলি ব্যাপিব উপর, বহু-বৃদ্ধবাহি ব্যাপি বেশী ভোগেন।

ঐতিহাসিক-বিজ্ঞানীরা সন্বেচনই সাধ রণতাবে বা বুঝেন তা হলে এই যে, মানুষ একদিনে মরে না। মৃত্যু তার দেহে বাসা বেঁধে ক্রমশঃ সেটিকে কর করে। নহে-বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে চৈকিক কমতা যে হ্রাস পায় তার কারণ পেশীগুলির চৈকিক কম এবং পেশী করে কারণ তাহের 'স্বচ্ছতা'র কোষ বা সেলগুলির ক্রমিক অসং।

স্বাভাবিকের পর থেকে বিভিন্ন দেহবহুগুলি এই করে কলে ওজনে কমতা থাকে। ত্রিশ বৎসর বয়সের মানুষের মগজের ওজন যদি হয় দেড় সের, নারী এই বৎসর বয়সে তা ক্রমশঃ কম হতে যায় এক সের দেড় পোয়া। প্রায়-স্বচ্ছতা-নির্মিত স্বচ্ছতার সংখ্যা শতকরা ২৭টি করে যায়। আনাদের 'জিহ্বা' অসংখ্য ছোট ছোট বোটের নথাকার যে পুষ্টি তত্ত্বগুলি দিয়ে আঁমরা স্বচ্ছতা করে থাকি, প্রতিটি বোটের তার সংখ্যা দুই-বৎসর ২০৫ থেকে মনে ৭০ থেকে ৮৫ বৎসর বয়সে ৮০তে হাঁড়ার।





আমরা বাতাসীরা সীতায় পৃথিবীব্যাপ্তি ও নাম অর্জন করি, কিন্তু ভুব-সীতারে দক্ষতা দেখাবার কোনো চেষ্টা আমাদের আরও বলে বনে হয় না। শুধিকে মনোযোগ আমরা এতদিন কেন দিই নি জানি না। আমাদের বিশ্বাস, ভুব-সীতারে বাতাসীদের কৃতিত্ব কম হবার কিছুমান কারণ নেই।

ক্রম-মোজাট নামের একজন ভুব-সীতার কোটোগ্রাফার জনের নীচে ছবি তুলছেন, সেট ছবিটি তুলছেন, অন্য একজন ভুব-সীতার কোটোগ্রাফার। যার ছবি তোলা হচ্ছে তিনিও যে একজন অক্ষয় রকমের দক্ষ ভুব-সীতার তত্ত্ব সম্পর্ক করবার কোনো কারণই নেই।

জনৈক একজন ছবি তোলাই ক্রম-মোজাটের কাণ্ড, আর একজন থেকে তার আদম হব বৎসরে ১১,০০০ আমেরিকান ডলার।

### সুখ্যপায়ী কোন জীব কি ডিম পাড়ে ?

পৃথিবীতে ১০০০ প্রকারের সুখ্যপায়ী জীবের বাস। এদের মাথা নাড় ছ'রকমের জীব, ইঁসের ঠোঁটের মত ঠোঁটওয়ালা মাটিপাল ও গাচড়না, এদের বাতাসীরা বাকী আর সব জীবদেরই ডিম মাতৃগর্ভে পরিপাতি লাভ করে ও পরে বাচ্চা হলে দু'মুঠ হয়। মাটিপাল ও গাচড়না'রা ডিম

পাড়ে, ও পরে বগাসবরে ডিম ফুটে বাচ্চা বের হলে তাদের তত্ত পান করার, হুতরায় তাদের সুখ্যপায়ী জীব বলে আখ্যাত না করে উপায় নেই।

এই ছ'টি জীবেরই বাস অষ্ট্রেলিয়াতে। অষ্ট্রেলিয়াতে এমন আরও কয়েকটি অষ্ট্রেল জীবের বাস যাদের পৃথিবীর অন্য কোথাও দেখতে পাওয়া যায় না।

### পৃথিবীর সবচেয়ে লম্বা খাল

পূর্ব-চীনের টাংনুংসিন ও জ্যাংগোয়ের যে খাল দ্বারা পূর্ব-পূর্বের সঙ্গে যোগাযোগ, সেটির পৃথিবীর সবচেয়ে লম্বা খাল। এটি আর এক হাজার মাইল লম্বা। এই খালটির প্রাচীনতম আশিটি বনন করা হয় ৪০০ খ্রিস্টাব্দে, তারপর বিভিন্ন সময়ের চীন সম্রাটেরা এর দৈর্ঘ্য ক্রমাগত বাড়িয়ে যেতে থাকেন। বর্তমানে চীন সম্রাট কুবলাই খানের রাজত্বকালে, ১২৮২ খ্রিস্টাব্দে এর বননের কাজ শেষ হয়। এই খালের অনেকটাই এখন পলি পাড়ে আ-কামা হার গিয়েছে, কিন্তু অনেকটাই আবার এখনও সম্পূর্ণ ব্যবহারযোগ্য রয়েছে।



## রাজনারায়ণ বসুকে লিখিত পত্রাবলী

ইংরাজী ১৮৫১ খ্রীষ্টাব্দে রাজনারায়ণ বসু মেদিনীপুর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষকপদে নিযুক্ত হন। ১৮৫২ সালে বিষ্ণুসাগর মহাপ্রদেব বিদ্যা বিদ্যালয়ের আন্দোলন শুরু হয়। এই সময় বিষ্ণুসাগর সংস্কৃত কলেজের প্রিন্সিপ্যাল ছিলেন। বাংলা দেশে তৃতীয় ও চতুর্থ বিদ্যা বিদ্যালয় বঙ্গবাহিনীর প্রাথমিক ভাবে উন্নীত করার জন্য ও সহোদর ভাট মদনমোহন বসুর বিষ্ণুসাগর দ্বারা অনুপ্রাণিত হইয়াই রাজনারায়ণ এই দুই বিদ্যালয়ের সহিত দুটি বিদ্যালয় বিদ্যালয় দিতে উত্তেজিত হন এবং কয়েক সপ্তাহের দ্বারা প্রস্তুত হন। তাঁহার দ্বারা পাড়াইয়া বিদ্যালয় ও ভূমি দেখানো হইয়াছিল।

বিষ্ণুসাগর একটি চিঠিতে নিজের নাম Faust বলিয়া সঙ্গি করিয়াছেন। বিষ্ণুসাগর কবি ও দার্শনিক ছিলেন এবং "বঙ্গপ্রদায়" রচনা করিয়াছিলেন। এষ্ট কারণে রাজনারায়ণ তাঁহাকে Faust নাম দিয়া থাকিতে পারেন। আর একটি চিঠিতে বিষ্ণুসাগর নিজের নামের বদলে একটি পদ্যের ছবি আঁকিয়াছেন, কারণ পাত্রের একটি নাম বিষ্ণু।

ইংরাজী চিঠিটি বিষ্ণুসাগর ঠাকুর লিখিত। ইনি বিষ্ণুসাগরের ছেটি পুত্র।

বিষ্ণুসাগর "সম্পন্ন কাব্য" নামে একটি কাব্য লেখেন। সেইসঙ্গে চিঠিতে সম্পন্ন হরণের ছবি আঁকিয়াছেন, নামটি লেখেন নাই।

"সতু" সম্ভবত সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের ডাক নাম।

শ্রীশান্তা দেবী

শ্রীশ্রীহরি :

শরণম্

সাঁধের সম্ভাবনাবেদনমিহম্,

বৎকালে আপনার পত্র পাই আমি অত্যন্ত পীড়িত হইয়া শয্যাগত ছিলাম ৪।৫ দিন ব্যতী পূর্ণ্য পরিভ্রমণ করিয়াছি কিন্তু অত্যাধি অতিশয় দুর্বল আছি। এই কারণে এতদিন আপনার পত্রের উত্তর লিখিতে

পারি নাই। আপনকার বিষয়ে অবিচার হইয়াছে সন্দেহ নাই কিন্তু ডিরেকটর সাহেব কলিকাতায় নাই নতুবা আমি তাঁহার নিকটে গিয়া আপনকার বিষয়ে কিছু বলিতাম। আপনকার এবিষয়ে আপত্তি করা উচিত কি না কিংব বুদ্ধিতে পারিতোছি না। বোধ হয় হইতে কোন ফল হইবে না। বিশেষতঃ আপনি আর কই করিতে পারিবেন আমার একজন বোধ হয় না যদি তাহা না হয় তবে আর বিবেচনা করার ইচ্ছা হইবে কি। অনুগ্রহ নিবন্ধন আমি কাহার সহিত পরামর্শ করিতে পারি নাই। অল্প ৩।৬ দিনের অল্প বন্ধমান যাতেওছি তথা চইতে আসিয়া আঞ্জীয়গণের সহিত পরামর্শ করিয়া যেক্রম কর্তব্য হয়... লিখিব।

ইতি ১০ ভাদ্র

শ্রীশ্রীশ্রীশ্রীশ্রী

শ্রীশ্রীশ্রীশ্রীশ্রীশ্রী

6. Dwarkanath Tagore's Lane  
Jorasanko  
The 24th Feb. 1890

My Dear Rajnarain Baboo,

By the desire of my grandfather I send you by this post the Statesman of the 23rd instant and trust the article in it instituting a parallel between my venerable grandfather and the late Keshub Chandra Sen, will find it interesting.

Perhaps you will send it to the Rev. C. Voysey in case you think it will interest him.

Trusting this will find you all right.

I remain,  
affectionately yours

Dwipendranath Tagore

Baboo

Rajnarain Bose  
Deoghur.







৩

শ্রীতিপূর্বক... নিবেদনবিদঃ

অমণ হইবেক আমার তোমার সহিত সাক্ষাৎ হইবে, আমার তোমার সহিত একত্র অমণ হইবেক ইচ্ছা হইতে আর সুখের বিষয় কি আছে। পূজার সময়ে সময়ে যদি মেদিনীপুরে যাটবার পথে গুল থাকে তবে আমাকে জানাইবে। শ্রীযুক্ত শ্রীচরণ্য মহাশয়কে কলিকাতায় থাকিয়া দর্শন পাঠবার সম্ভাবনা হইয়াছে ইচ্ছাতে মন অত্যন্ত প্রকৃষ্ট হইল। তাঁহাকে আমার শ্রীতিপূর্বক নমস্কার জানাইবে। তাঁহার এখানে কতদিনের মধ্যে আসিবার সম্ভাবনা আছে? তাঁহাকে বলিবেন যে যদি তিনি আমাকে আসিয়া কলিকাতায় দেখা না পান তবে পলতার পরে গৌরহাটীর বাগানে আমাকে কৃপা করিয়া দেখা দিবেন। তোমার উপহার পাঠিয়া নির্মল আনন্দ উপভোগ করিলাম এবং তাহা আমার চিরজীবনের সঞ্চল হইল। আমার অতি সৌভাগ্য যে তোমার সমান আমি একজন বন্ধু লাভ করিয়াছি; যত দিন যাইতেছে ততই তোমার মনের মনোহর সৌন্দর্য্য আমার মনকে আকৃষ্ট করিতেছে, আর অধিক কি লিখিব? সকলই তুমি জানিতেছ।

ইতি

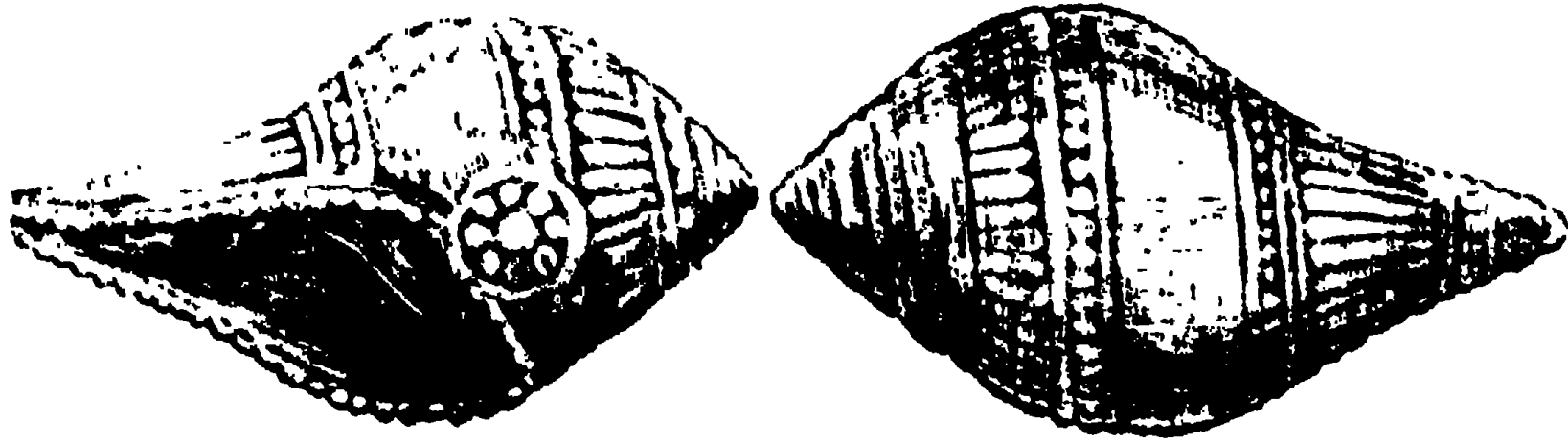
শ্রীদেবেন্দ্রনাথ শর্মা:

২ আশ্বিন

১৭৭৭

[ একটি ঘণ্টার ছবি ] ঘণ্টাবাদন বা অভিবাদন আমাদের এক সময়ের ডান হাত বা হাত poor...Babu is taken away from us. তাঁহার অর্থার্থে meeting করিবার জন্য তাঁহার জামাতারা ব্যস্ত। আমাকে preside করবার জন্য বরা পাকড়া কচ্ছেন। এ কাজ আমাকর্তৃক হওয়া হইবে—কেননা I am a perfect novice in the trade। আপনি যদি একবার এখানে চকিতের জায় আনি হুঁত হ'য়ে কাজটা সমাধা করে যান তবে ভাল হয়। সতু এসেছেন, ১১ই মাখে বন্ধুতা করেছিলেন। আমার শরীর ভাল না থাকতে আমি এবার ১১ মাখের উৎসবে যোগ দিতে পারি নাই। বেয়াই [ নিরঞ্জন বাবু ! এখানে এখন উপস্থিত। তিনি বলিলেন আপনার সঙ্গে তাঁর অনেক দিন সাক্ষাৎ নাই আপনাকে তাঁহার compliment দিতে। পরমপূজনীয় কর্তৃ-মহাশয় এখন going on well—অর্থাৎ smoothly. আমি convalescent. আপনি এখন কেমন আছেন? রাজেন্দ্রলাল মিত্রের বাড়িটা কি খালি আছে—কত ভাড়া? কার জিম্মায় আছে? আমাকে লিখিবেন। আজ এই পর্য্যন্ত।

আপনার Faust



# শুভক পরিচয়

পঞ্চদশী—ইন্ডা বেবী, মির ও মোব : ১০, লাকাতল  
 ডে টি, কলিকাতা-১২। মূল্য পাঁচ টাকা।

রবীন্দ্রনাথকে কির আঁককের ধাতুনা মেঘকরা যেদিন 'সবাসী'র  
 চরণপাশে কিছু করে বাংলা সাহিত্যের আসরে নতুন জোড়ার খানজিহন,  
 সেদিনে সীতা বেবী ও লক্ষ্মী বেবী সে আসরের কটক থেকে উঁকি মেরে  
 কির আসরে নি, বহা সেখানে আসরে উঁকি মেরে এসেছিলেন। তারপর  
 সীতলিনের সাহিত্য পরিচয়র ইতিহাসকে পিছান কোলে আঁক উঁরা  
 লক্ষ্মীসীতার এসে পৌঁছোছেন সেখানে এসেও উঁদের তেমনী পড় হয়ে  
 বসে নি। আঁক উঁরা বেবী। তার সম্মত শাস্তা বেবীর এই পরম  
 'লক্ষ্মী' : ১৪টি গল্পের সংকলন বই। সেখিকা ভূমিকায় বসেছেন,  
 "আমার পরগুণি বচনিন আদর্শিত পাড় আঁক : কোন কোনটি  
 গল্প বিচারিত বৎসর পুস্তক লেখা। কোনটি বা বই বৎসরেই লেখা।  
 পরগুণির সাংস্কৃতিকতা সম্বন্ধে কনস্পিকুয়া সাজানো কিনা আঁক  
 উঁদের নেই-সুট, তবে বইটা বোকা বাহবে, চাঁদ্র বৎসর পুস্তক এবং আঁক  
 যে পড়া তিনি লিখেছেন তার পটভূমি একটু এই সমাজের মানস  
 অলিগণিত আঁককার যে নারী-সুন্দর গৌরব হারিয়ে, নানা নমসের জোরা-  
 বসিত হারা গেল তারি ত্রৈলোক্যের কীর্তনসে তারী পাতাস মুক্তি আঁক  
 গৌরবের আঁক : তারি প্রতি লেখিকার সঙ্গে পাঠক-পাঠিকাদেরও  
 পর আঁক সহানুভূতি, ব্যসা আঁক করণের চোখের পাঁতা আঁক টপমল  
 করে ওঠে : খিতীর বিষয়ুত্তর আঁকনের হনকার চোখ পাইয়ে যাওয়া  
 বাসু্য তীত আঁক সহানুভূতি জীবনপন করে মুটে জোড় বঁচতে। বঁচতে  
 গিরেও কেমন করে পড় থেকে দূর পাড়াপাঁড়ের সজার আঁক আঁক  
 তেজু গৌরবের কনস্পিকুয়া একপাশে মোবকাদা আঁক আঁকিক  
 হাঁকেকা আঁক উঁদের পাশে বসে একটা মদ্যবিত পড়ের পরিচয় ত্রৈল  
 চাঁদ্র তেজু উঁদের একটু উঁহ পাওয়ার জন্য প্রাচীনমান 'জীবে  
 মরা' গল্পের সে দূর জোলা বাহ না। তেমনি জোলা বাহ না খেত না-  
 পাওয়া মল বহুরের 'কুটীকাক', যে যাক-যাওয়া হবার অসংখ্যিক  
 অস্তাচীরে আঁক হাঁকেক নতু বিপত্তীক 'পিতা'র একপাশ কাটাংড়ার  
 দারিত্র মাথায় তুনে কির বিপুণচাতে সাঙ্গার চাপাচ্ছে। এই মল বহুরের  
 করা যেতেই বহন মুক্তে পারে তার বহাটে মদ্য হ তার 'মানিকদার'  
 টাকা চুরি করে, আর তার কলকরপ মদ্য তার হাত মুটে বেঁধে কড়ি-  
 কাঠের সঙ্গে টাঁড়ের কেবল পাঁড়ের বৃদ্ধা আঁক মুটে মাটিতে মুটে গিরে  
 বেবন মার মুটে তখন বহন সমস্ত পরীর মনে অতুত জালা করে, মনে হয়  
 মুটে বাই মুটিকে বঁচাতে। কিন্তু এ গল্প তী এখনেই শেষ হয় না :  
 শেষ হয় মানিকদার কাছে গিরে। মুটিকি খেঁজে একপাছি মালী তার  
 মানিকদার মদ্যু গিরে গিরে এই অপনুতু থেকে বঁচবে সে। মানিকদা  
 বলে, "ভাল মালী কিনে আনব, আঁকর মরে বিয়ে হবে না, অনেক  
 আলো কোলে ভাল করে বিয়ে হবে।" মুটিকি বঁচে কিনা জানি না,  
 যে মরলেও তাকে পাঠক-পাঠিকা কোনদিন ভুলবে না। ভুলবে না  
 অর্ডার বোনে মান করতে গিরে 'পথচারী' সেই বিববা মন্যাকিনীকে।  
 এ ছাড়াও উল্লেখযোগ্য গল্প 'মুটি' আর 'ভিলোডমা'।

মধ্যবিত্ত কলের সাঙ্গারের ধাতুনা-পিত্ত বইটি একদিন আঁক করে

বেড়াবার মুটি পেতেও 'মুটি' পেল না। তার একবেনার মুটি না পাওয়ার  
 মুখে বহন মনক বিষয়ে জিরে তোলে। কিংবা 'ভিলোডমা' শুধু কুস্তপা-  
 বলেই সে অপনের মন দেওয়া-মেওয়ার মুটিজালি করতে গিরে বহন  
 আঁকর করে বিয়ের জীবনেও বসেছের মালী মেগেছে, তখন মুটি বিয়ের  
 কুস্তপের জন্য মুটিকে আঁকপাশ দিতে গিরে চলে যায় আর সেই  
 আঁকপাশে সমাজের দুগ্ধবরা মুটিগুলো নড়বড় করে। তেমনি 'পিকার  
 পরীক্ষা' পরে সোদনের অরক-উঁরা মেগেকে বিয়ের সিঁড়ি পার হতে গিরে  
 কি মুক্তি দিতে হয় তার জোলা বাহ না। তেমনি তারিখেরী ট্রেনের  
 মতো দেখা কালো কদাকার মেগেকে বিয়ে দেবার জন্য বে-সব কলা-  
 কোলস পেগালেন, সেই কলাকোলসকে কাজে লাগিয়ে সেই কুস্তপা  
 মেগেকে তার খরেই তার পুত্রবধূ হয়ে আসাব যে ট্রাংজিউ তা সিঁড়ি  
 অপুণ। তাহার আর ভাবে এই গল্পগুলি যে পাঠক-পাঠিকাদের আনন্দ  
 দেবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

## শ্রীধর্মদাস মুখোপাধ্যায়

হোটেল-ডি-প্যারিস ( ১ম পর্ব )—শিবপ্রসন্ন রচিত  
 উপক্ৰাস। এস. কে. মুখার্জি কলিক ৩১০ আঁকার চিত্রপুর রোড,  
 কলিকাতা-৪ প্রকাশিত : প্রথম প্রকাশ ১৯১৬ বৈশাখ, ১৩১৩। মূল্য—  
 ৩' ৫০ নং পঃ

লেখক বলিতেছেন, "...আন্তঃসাধারণিক পটভূমিকার লেখা চিত্র-  
 প্রদান উপক্ৰাস..."। উপক্ৰাসে আন্তঃসাধারণিক তার বিশেষ কোন পরিচয়  
 পাইলাম না। লেখক আলোচ্য উপক্ৰাসে কঠকগুলি বিচিত্র চিত্র  
 আঁকনীর করিয়েছেন। মিলন কেএ, "হোটেল-ডি-প্যারিস।" পুস্তকে  
 'রব রত' নামক একটি 'মহৎ' চিত্রের দেখা পাওয়া যায়। রব রত সম্পর্কে  
 লেখক বলিতেছেন, "তার হারাজী উচ্চারণ-পদ্ধতি ও প্রকাশ ভঙ্গিতে,  
 প্রাচীনক খাঁটি হারাজহাসক একটা ছাপ বহুমান।" এই মহা-চিত্রের  
 হারাজি ভাষণের কির নমুনা দেবন : ইনি গুয়েটারকে ডাকেন 'ওয়েটা'  
 বলিয়া। 'নেতার' কথাটি উচ্চারণ করেন 'নেতা' বলিয়া। খাঁটি  
 হারাজহাসের (১) মত 'ও-কে' বাক্যটি উচ্চারণ হয় 'ওঃ কেঃ' রূপে।  
 লেখকের জানা কেন খাঁটি হারাজি কণর কণর 'ওঃ কেঃ' বলেন—হেঁথতে  
 সাধ হয়। রব রতর আর একটি মহত গুণ বা গুণি ইনি হোটলে  
 আঁকিতা মদ্য গুহিত্রি বোতল খুলিয়াই (সোডা বা অস মিলিত না করিয়া)  
 'জী জী' করিয়া পান করিয়া বোতল পেন করেন। লেখক কেন হোটলে  
 খোঁজিয়েছেন জানি না, তবে বহুকাল বাবত হোটেলের টেবিলে 'বোতল'  
 (বিহার ছাড়া) দেখা হয় না। ছোট বা বড় পেগ সার্ভ করা হয়।  
 লেখক হোটলে মিসু মিটার নামক এক মহিলার সহিত পাঠকের পরিচয়  
 ঘটাইয়াছেন। এই মহিলার পোষাকের বর্ণনার লেখক বলিয়াছেন—  
 "...কটিলেপের ইকি হাঁকেক পরিমাণ স্থান অনাবুত। গলা থেকে গিঠ—  
 মুটী ফাঁকই বহন অনেকটা করে বেড়ে গেছে..."। লেখক বলিতেছেন,  
 "সেরে দেখলাম। মেগে একটা কথাই শুধু মনে হ'ল। মনে হ'ল কবিগুরু  
 রবীন্দ্রনাথ বোণ করি এই রকম কোন এক নারীকে সম্বোধে মেগে রচনা  
 করেছিলেন তার 'উবধী' কাব্যভাষানি।" (মাগুণ-পত্রর হাতে কবিগুরু  
 ইহা অপেক্ষা বেশী সম্ভাব আর কি হইতে পারে?) মিল সেন নারী  
 আর একটি মহিলাকেও লেখক হোটলে আঁকিতা—তাহাকে এক পুস্তকের

সহিত যে অবস্থায় সেবাইজাফেন, তাহাতে লেখকের এই চোটেসটিকে 'ম্যাসেক হোম' বলিলে কোম ভাষে চইবে না।

লেখকের লেখ "চৌরসী"র পর হোটেস সম্পর্কে কিংবা হোটেসের পটভূমিকার উপভাস লেখার অপচেষ্টা লেখক না করিলেই সুস্থিমানের কাজ হইত। আরো কিছু বলিবার ছিল, কিন্তু বাহ্যে উপভাস সম্পর্কে কথা আলোচনা করিয়া লাভ কি।

এই সময়ে একটা কথা বলতে চাই। কেনে কিংবা সেলার করিবার যেমন ব্যবস্থা আছে—কুইট্টোড় উপভাস রচয়িতাদের সম্পর্কেও সেই প্রকার কোন ব্যবস্থা করা একান্ত প্রয়োজন।

বাবুপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের এম. এ. পি. আর এম. ডি. কিন, অধ্যাপক এই উপভাসটির এবং সঙ্গে সঙ্গে লেখকেরও প্রশংসাপত্র দিলেন কি দেখিয়া মুগ্ধিত পারিলাম না।

লেখকের সহিত বলিত হইত—লেখক শিবস্বরূপ কলিকাতার কক হোটেস সেবিজাফেন বোধ হয় বাতির হইতেই, তিতরে প্রবেশ করিবার চেষ্টা (খুব লজ্জিত) সাহসের অভাবে করেন নাই।

শ্রীহেমসুন্দর চট্টোপাধ্যায়

হিমকান্তা কাঠমাণ্ডু—লেখক বাবু মে। প্রকাশক ইন্ডিয়ান চক্রে, অর্ডনা পাবলিশার্স, ৮বি, বনাবাথ সাধু লেন, কলিকাতা-৭, মূল্য—পাঁচ টাকা।

একটি স্রেষ্ঠ রূপসিকের মন লইয়া লেখক উপস্থিত হইয়াছেন প্রকৃতি দেখীর সৌন্দর্যের হিমালয়ের পাদদেশিক বেণামে। প্রকৃতির ক্ষেপে তিনি মুগ্ধ হইয়াছেন আর তাঁর সেই বিমুগ্ধ মনের পরিচরটিকে অক্লেপে সাবলীল ভাবার পরিবশন করিয়াছেন। বেণামের সংস্কৃতির ইতিহাস, পিত্ত, তার উপভাসকার ছড়ির থাকা উপলব্ধির মতই অল্প উপকথা এবং লোক-গাথা সবকিছু এই গ্রন্থে অল্প বিস্তার পরিষ্টি হইয়াছে।

অক্ষয়কাধিনী নামে পরিচিত যে সমস্ত গ্রন্থ বাংলা সাহিত্যে প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছে, তাহার অধিকাংশের মধ্যে উপন্যাস-রস সৃষ্টি করার একটা উৎকর্ষ প্রচেষ্টা আছে। বর্তমান লেখকও সেই প্রয়োজন হইতে মুক্ত নন। দীর্ঘ উপাখ্যান না বলিলেই ভাল হইত; বিশেষতঃ হুমুয়ারমতি কিনোরের নিকট দীর্ঘ জীবনের অভিজ্ঞতা। লেখক হুমুসী আলোকচিত্র-শিল্পী বটে, বেণামের প্রকৃতি ও মাসুখের কৌতুহল বহু আলোকচিত্র এই গ্রন্থবাবির অন্যতম আকর্ষণ। মনে হয় গ্রন্থবাবি পাঠকসমাজে আকৃষ্ট হইবে।

শ্রীযোগেশচন্দ্র বসু

দ্বারকানাথ ঠাকুর—কিশোরীচাঁদ মিত্র। অনুবাদক—শ্রীবিজয়লাল দাস। সম্পাদক—শ্রীকল্যাণ কুমার দাসগুপ্ত। সর্বোধি পাবলিকেশন্স প্রাইভেট লিমিটেড (২২, টাও রোড কলিকাতা-১) কর্তৃক প্রকাশিত। পৃঃ ৩০২। মূল্য—৮৮ টাকা।

উপস্থিত পত্রক বাঙালীর মানস-পরিমল সৃষ্টির মূল। এ মুখে যে কয়েকজন সর্বোধি অস্তিত্ত কর্তব্যপরতার বাঙালীর রাজনৈতিক, সামাজিক ও সর্বোধি অর্থনৈতিক কাঠামো গুপ্ত হইয়াছিল দ্বারকানাথ ঠাকুর তাঁদের অন্তর। এই কর্তব্যের মহান পুরুষের অন্তর প্রচেষ্টা ও বহু দুঃসূতির কলেই সে মুখে বাঙালীর অর্থনৈতিক পটভূমিকার পরিবর্তন সাধিত হইয়াছিল। "কারুটোর এ্যাণ্ড কোম্পানী" স্থাপনের মাধ্যমে দ্বারকানাথ জুরাপীঠ ও বাঙালী-ব্যবসায়ীর

বিশ্বের প্রথম পুঁজু স্থাপন করেছিলেন। সর্বোধির সাহিত্য ও সংস্কৃতির সঙ্গে বহিষ্ঠ সংস্পর্শ আনার কলেই দ্বারকানাথ প্রথম সর্বোধিগণের চিত্ত ও করে এক নৃতন ও ব্যাপক পুঁজু সংস্কারক পুঁজির সন্ধান করিয়াছেন। দ্বারকানাথ অক্ষয় কর্তব্য ও কর্তব্যবিষ্ঠার কলকল্প বাপিলাসন্টার অধিত্ত সার্বোধি লাভ করেছিলেন, কিন্তু সে অর্থতিমি একা কোম করেন নি। অল্পম হস্তে তা দেশের ও দেশের সেবার ব্যয় করেছেন। কিন্তু এই তাঁর একমাত্র পরিচর মর।

কোলের বিষ্ণু দ্বারকানাথ আরও বাঙালীর অবস্থানে 'প্রিয়' হইতে বৈষ্ঠ হইয়াছেন। বাঙালীর অবস্থানবর্ধ জীবনবোধের সৃষ্টির পক্ষেই তাঁর অনামান্ত বাবের কথা আমরা কুণেছি। দেশের ও দেশের হিতকামনার দ্বারকানাথের কর্তব্যপরতার কোন খেঁজ আমরা রাখি না। তিনি ছিলেন রামমোহন রায়ের মূলমতর্ভিন্ন প্রচেষ্টার অন্তরম কর্তব্যর। জন এ্যাডাম ১৮২০ খ্রীষ্টাব্দে ভারতশাসিক পদে অধিষ্ঠিত হইতে বহন মুদ্রাবস্তের বাধাভা হইলে উঃস্বাপী হন তখন রামমোহন এই আইনের বিলুপ্তে প্রবল আন্দোলন জাসিয়ে কুণেছিলেন। এই সময়ে রামমোহনের পাশে এসে দাঁড়িয়ছিলেন দ্বারকানাথ। হিন্দু কলেজের পুর্বেই তিনি হেয়ার সাহেবকে সাহায্য করেছিলেন। মেডিক্যাল কলেজ প্রতিষ্ঠার প্রথম পর্বে সংস্কারক মন জিরে প্রথম পদব্যবস্থার সময় উপস্থিত থেকে দেশে পাশ্চাত্য জ্ঞান বিজ্ঞানের প্রসারে উৎসাহ দিইয়েছিলেন। সেকালের "কলিকাতার অর্থ ও শিকিত হিন্দুসমাজের সর্বোধিগণ্য ব্যক্তি" দ্বারকানাথ সর্বোধিগণ্য বা নিবারণ ও ত্রাণবর্ধের প্রবর্তনে রামমোহনকে সাহায্য করেছিলেন। দেশবাসীর মনে রাজনৈতিক চেতনা সকারের অন্ত তিনি বিলাত থেকে বাপ্পীপ্রবর ভারত হিষ্টেই অর্জ টমসনকে ভারতে আনেন। এককথার অর্থনৈতিক, সামাজিক বা শিকা-সবধীর সকল বিষয়ে মুগ্ধ হইতে সাহায্যের অন্ত দ্বারকানাথ এখিয়ে এসেছিলেন ও সে মুখের সর্বোধিগণের নোকেই শ্রীতি ও অর্থ্য অর্জন করেছিলেন।

জাতীয় চেতনার এই মহান্ প্রচেষ্টার বিচিত্র কর্তব্যের জীবনকথার সঙ্গে বাঙালীর পরিচর করিরে দেওয়ার ব্রষ্ট বহুদিন কেউ প্রবেশ করেন নি। সুখিখ্যাত প্যারীচাঁদ মিত্রের (টেকচাঁদ ঠাকুর) জাতা কিশোরী চাঁদ মিত্র ১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দে Memoir of Dwarakanath Tagore প্রকাশ করেন। আলোচ্য গ্রন্থটি তারই বঙ্গানুবাদ। বহু ও সাবলীল ভাবার অনুবাদ করেছেন অধ্যাপক বিজয়লাল দাস। অনুবাদে মূল গ্রন্থের ভাব বহাষণ রকিত হইছে। "সর্বোধি মুদ্রাপ্য গ্রন্থালার" সাধারণ সম্পাদক অধ্যাপক কল্যাণকুমার দাসগুপ্ত গ্রন্থটির সম্পাদনা করেছেন। ইন্দ্রাণগুপ্ত এতপ অনুলা গ্রন্থের সম্পাদনার বে অটু নিষ্ঠা ও ইতিহাসিক পুঁজুগীর পরিচর দিইয়েছেন তার জন্ম বাংলার মহনর সন্ধানের অকুষ্ঠ সংস্কার তাঁর উপর বর্ধিত হইবে সন্দেহ নেই। গ্রন্থের শেষে অর্থনৈতিক পুঁজুগীর্ষি তাঁর ইতিহাসিক জন্মে পুঁজু সম্পাদকীয় "প্রসঙ্গকথার" জিজ্ঞাস পাঠকের মন পরিচুপ্ত হবে। রমা রচনার এই ব্যাপক বিস্তৃতির মূলে এতপ সর্বোধিগণের পুর্বেকামুক সম্পাদনা বোধ করি বিয়স হইে উঠছে। প্রকাশক এতপ সংস্কারের প্রকাশনাবে "আনন্দবর কর্তব্য" বনে প্রবেশ করেছেন—তা সংসাহস ও অকুষ্ঠ সাহিত্যশ্রীতির পরিচর বটে। বাঙালীর বহন-সাহিত্যে গ্রন্থটি মূল্যবান সংযোজনরূপে গৃহীত হবে। বিগত পত্রকের বাঙালীসম্প্রদায়ের সাংস্কৃতিক ইতিহাসের ধারা অনুসন্ডিং পাঠক তাঁদের পক্ষে বইটি অপরিহার্য। গ্রন্থটির বহন সন্ধানর কাবনা করি।

শ্রীমোগিকানোহন স্ত্রীচাৰ্য্য

সম্পাদক—শ্রীকল্যাণকুমার চট্টোপাধ্যায়

মুদ্রাকর ও প্রকাশক—শ্রীবিহারলাল দাস, প্রবাসী প্রেস প্রাইভেট লি, ১২০২ বাচাৰ্য্য প্রকুরজয় রোড, কলিকাতা-৩







ভারতভ্রমণে ফেডারেল জার্মানীর প্রেসিডেন্ট মিঃ লুৎকে ও তদীয় পত্নী



লালটুপী এক কালো কৃষ্ণ

স্বপ্নের ভয় কি আর চলে

বসন্ত মেরে মেরে মা কুমারি

আমি কি মার সেহে ভয় ?

অষ্টাদিকে বিপ্লববাদে দেশে দেশান্তকার উদ্দেশ্যে লালটুপী-  
পরিচয় পূর্ণ অস্তিত্বের আয়োজন করিয়াছে। দেশ বিপ্লব-  
বাদের প্রেরণা উদ্ভাসিত দেশে মারি কার্যে প্রথম বিশ্বযুদ্ধের  
মসো-সেহে প্রায় পঞ্চাশ বৎসর পূর্বেকার কথা।

তার পর আসিল জাতিয়ান আন্দোলনের লক্ষ্য সহ আন্দোলন।  
বিশেষী শাসক শাসন ব্যবস্থা পরিবর্তন করিয়া জনসাধারণের  
উপর উল্লিখিত উদ্ভাসিত দেশে পঞ্চদশ অধ্যায়ের উদ্দেশ্য  
আক্রমণ। কিন্তু দেশবাসী ভগ্ন দেশান্তকারী অস্তিত্ব।  
পশ্চিমের আক্রমণে বার কালের সেহে দেশান্তকারী কবচ।  
তার পর আসিলেন মহাশয় গান্ধী অস্ট্রেলিয়ার পলি দেশান্তকারী  
প্রকার আন্দোলন। দেশের দলদলান্তকারী কবচ। এক  
দিকে ভারতবাসী সশস্ত্র আন্দোলন আরম্ভ হইল ১৯২১ সনে, অষ্ট  
দিকে বিপ্লববাদ উদ্ভাসিত আন্দোলন, মহাসম্মেলন কলে,  
নালা অফিসে এবং নালা বিচ্ছিন্ন দেশের মাধ্যমে। দলদলান্ত  
আরম্ভ হইল। দেশান্তকারী দেশে বিশেষতঃ বাংলা দেশে সেখানে  
এক সময় পাঁচ হাজারের অধিক যুবক দেশান্তকারীদের  
অভিযোগে রাজবন্দী হয়।

তার পর আসিল একদিকে চট্টগ্রামে অস্ত্রাগার লুণ্ঠনে  
মহাশয় বিপ্লববাদে আক্রমণ, অষ্টদিকে বঙ্গ সশস্ত্র আন্দোলনের  
আরম্ভ সংগ্রাম। দেশের ডাক দেশে সশস্ত্র দেশান্তকারী  
আক্রমণে। সশস্ত্র দেশে পাশ্চাত্য দমননীতি প্রচলিত দেশে  
প্রয়োগ করিয়া দেশান্তকারী সমস্ত দেশকে নিজের আয়ত্ত  
আনিতে পারে না এবং সেই কারণে 'গোলা টোবল' বৈঠক  
ইত্যাদির পব শাসনকারীর অনেক পববস্তুর কারণে প্রত্যেক  
হইল।

এই দেশান্তকারী পূর্ণ প্রকার দেশান্তকারী ১৯২২ সনে,  
গান্ধীজীর "ছোটো বন্দুকের ইয়ার" আন্দোলনের পর একসঙ্গে  
সমস্ত কংগ্রেস নেতৃগণকে গ্রেপ্তার করার প্রতিক্রিয়ায়।

তখন দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ প্রচলিত দেশে চলিতেছে এবং ভারত  
ইংরাজের বিরুদ্ধে সেনাবাহিনী মজুত রাখিয়াছে। মার্কিন দেশ  
ওপন যুদ্ধে নামিয়াছে সুতরাং এই ১৯২২ সনের প্রচলিত স্বাধীনতা

সংগ্রামে ব্রিটিশ সৈন্য নিয়োজিত হইল দমননীতিক আরও  
প্রধানক রূপ দিতে। সমানে উল্লিখিত গুলি চালানো, অস্ত্র-  
সংগ্রাম ও স্ত্রীলোকের উপর অত্যাচার, কিন্তু দমননীতি দেশ  
দেশে। অষ্টাদিকে দেশ বিপ্লববাদ ব্যাপক রূপ ধারণ করিল  
দেশান্তকারী দেশান্তকারী ভারতীয় ভারতীয় সেনাবাহিনীর স্বাধীনতা-  
সময় অভিমানে। শেষ পর্যন্ত স্বাধীনতা আসিল যুদ্ধের শেষে,  
যদিও ব্রিটিশ ও মার্কিন যুদ্ধকারী কলে এই সময় অভিমানে  
পবচলিত হয়। দেশের উত্তরের বৈশ্বীয় অস্ত্রায় জাতি-  
পাক ১৯২১ সনে পর্যন্ত এবং আমে গান্ধীজীর আন্দোলন।  
স্বাধীনতার পর দেশান্তকারী দেশে চলিয়া গিয়াছে।

এই দেশান্তকারী প্রকার দেশে, দেশের ডাক সশস্ত্র  
দেশান্তকারী দেশান্তকারীদের পরিচয় দানে এবং বাংলা দেশে  
বাংলার স্বাধীনতা ১৯৪৭ হইতে ১৯৫১ পর্যন্ত দেশান্তকারী  
দেশের পুরোভাগে উল্লিখিত উপরস্থ স্বাধীনতা সংগ্রামের  
প্রত্যেকটি পর্যায়ে বাংলার স্বাধীনতা অদমা সাহস ও অসম্ম  
দেশের সশস্ত্র দেশান্তকারী সংগ্রাম উল্লিখিত গিয়াছে।  
বিপ্লববাদের কথা উল্লিখিত দেশে ১৯২১ সনের সংগ্রাম  
১৯২১ সনের স্বাধীনতা যুদ্ধে উল্লিখিত দেশে ১৯২১ সনের  
বাংলা স্বাধীনতার সর্বশেষ দেশ পর্যন্ত হইতে দেশান্তকারী  
পবচলিত মহাশয় এই বাংলা দেশের আন্দোলনে দেশান্তকারী  
১৯২২ সনের স্বাধীনতা যুদ্ধে উল্লিখিত দেশে ১৯২১ সনের স্বাধীনতা-  
গণ, মেদিনীপুরে পশ্চিম পাশ্চাত্য অত্যাচার ও প্রচলিত দমননীতির  
অস্ত্রপবীক্ষণ, সাহেব ১৯২৫ সনে পর্যন্ত। বিপ্লবের অস্ত্রমন্ত্র  
উল্লিখিত দেশে ১৯২৫ সনে বাংলা মায়েব স্বাধীনতা অস্ত্রান্তকারী  
বিনা দ্বিধায় ও বিনা অশঙ্কায়, কত সহস্রজন নিরাক্ষর অত্যাচার  
সহিয়া মাপন করবে নাই, সে কথা ও কুলিবার নয়। তবে  
আজ কেন সেই বাংলা দেশের যুবশক্তি দ্বিধাগ্রস্ত, বাংলার  
কর্মীবন্দ নিষ্পন্দ, নিজীবপ্রায়—সপন ভারতের সর্বদ সাড়া  
পাড়ায় গিয়াছে দেশান্তকারী যুদ্ধকারী অস্ত্রান্তকারী ?

আজ যেখানে পঞ্জাব, রাজস্থান, মহারাষ্ট্র, উত্তরপ্রদেশ  
ইত্যাদি সকল রাজ্যের যুবশক্তি জাগ্রত পৌরুষের উদ্দীপনার  
দৃশ্যকণ্ঠে জ্বলিয়াছে সে, প্রকার যুদ্ধকারী প্রস্তুত, যেখানে  
সারা ভারতের অস্ত্রান্তকারী কর্মীবন্দ সবল হস্তে আরম্ভ  
করিয়াছে যুদ্ধ-প্রস্তুতির কাজ এবং সেই সঙ্গে দিয়াছে তাহাদের  
প্রমাণিত অর্থের নিশ্চিত অংশ বিনা ওজর-আপত্তিতে ও বিনা









করিবে বসেন। এই অধিদেশনে কেন্দ্রীয় প্রবাসীমণ্ডলী সভাপতি হইয়া  
করেন। কমিটি নয় প্রকার কার্যের কক্ষসূচী গঠন করিয়াছেন।  
নিম্নে সেই নয় দফা বিবরণ হইল :

- (১) আত্মীয় বংশধরগণ সর্ম্মিত গঠন, (২) কলকাতা ছাত্রদের  
আত্মীয় সমন্বয় প্রকল্পাবলীর আর্থিক কবচ উক্ত বাবস্থা  
গঠন, (৩) অর্থনির্ভরতা, উদ্ভাবনকার্য ও প্রাথমিক চিকিৎসার  
জন্য অসাময়িক প্রেরণার সাহায্য গঠন, (৪) উচ্চশিক্ষা প্রাধান্য  
করবেন প্রকল্পের কার্য সাধন সাধক সমগ্র কর হইবে, (৫)  
সোমগাউ বাইনী গঠন, (৬) প্রচ্ছাদিত বাইনী গঠন, (৭)  
ভূমিসেনা গঠন, (৮) পুস্তক মন্ডল প্রচ্ছাদিত বাইনী গঠন,  
(৯) চিকিৎসক, হাজিরায়ান, কাৰিগার প্রভেদে প্রকল্পের কার্য  
সাধন বাইনী গঠন, (১০) প্রচ্ছাদিত পরিবহন বাইনী গঠন।

কেন্দ্রীয় নাগরিক পরিষদে জেলা ও গ্রাম কমিটি এবং রক  
উয়য়ন অফিসারদের মাধ্যমে প্রাথমিক প্রকল্পের কার্যক্রম  
করিবেন।

কমিটি বলেন যে, আত্মীয় প্রাধান্য সম্পর্কে কোন অননু-  
মোদিত পোষ্টার প্রদর্শন করা উচিত নহে। আত্মীয় প্রাধান্য  
প্রতিবেদন অননুমোদিত খণ্ড সাংগ্রহ বন্ধ করা উচিত।

প্রবাসীমণ্ডলী বলেন, কয়েকটি সংবাদপত্র একরূপ রিপোর্ট  
প্রকাশ করিতেছেন, যাহা আমাদের যুক্তপ্রচেষ্টা বাহির করিতে  
পারে।

প্রবাসীমণ্ডলী এই সময় বলেন যে, এই সকল সংবাদপত্রের  
বিকল্পে বাবস্থা অবশ্যই হইবে। সেই সংবাদপত্রগুলি কি  
ভাবে যুক্তপ্রচেষ্টা বাহির করিতেছে এবং তাহাদের বিকল্পে কি  
বাবস্থা সরকার করিবেন বলিয়া মনস্থ করিতেছেন সে বিষয়ে  
কোনও সংবাদ প্রকাশিত হয় নাই। বিমান-আক্রমণ হইতে  
রক্ষা বাবস্থা (এ আর পি) বিষয়ে একটি কক্ষসূচী প্রণয়নের জন্য  
তিনি ১৩ই ডিসেম্বর একটি কক্ষচারী সংশ্লিষ্ট আফসান  
করিয়াছেন যে সংবাদও তিনি উপস্থিতই দেখাইলেন।

এই সকল বৈঠক ও সংশ্লিষ্টে যে কথাবার্তা হয় তাহা  
কতটা ফলপ্রসূ হইতে পারে সে বিষয়ে আমাদের ধারণা খুবই  
অস্পষ্ট। তাহার একটা কারণ এই যে, এই সকল বিষয়ে  
প্রচার কিছুই বিশেষ হয় না। একে তনয়াদিল্লীর সঙ্গে ভারতের  
সাধারণ জনের বিশেষ কোনও যোগ নাই। যে সকল রক্ষী-  
মহারথিগণ সেখানে আধিকারীরূপে প্রতিষ্ঠিত, সাধারণ জনে  
কচিং-কদাচিং মাঠে-ময়দানে তাহাদের দর্শন ও তাহাদের ভাষণ  
শ্রবণ করে—তাহাও দূর হইতে। এবং তাহাদের এই সকল

মতামতের সারিসারা বাইবার ও প্রত্যক্ষভাবে তাহাদের দর্শন  
তাহাদের সঙ্গে কথাবার্তা চালাইবার অধিকার আছে তাহাদের  
মতো কমপক্ষে প্রকল্পের জন জন পর্য্য পুরণের জন্য সমানে  
বাহ্যে থাকেন এবং সেট করিতে তাহাদের মারকম জন  
সাধারণের সহ ও কর্তৃপক্ষের কোনও সাহায্য ও বাটাই না, বরঞ্চ  
এ প্রাধান্য ও প্রাধান্যের দলই উচ্চ আধিকারীদের সর্ম্মিত  
জনসাধারণের প্রত্যক্ষ যোগসূত্র ব্যবস্থাকৃত যাহা আছে তাহা  
দূর করিতে চেষ্টা থাকে। ফলে প্রথম উচ্চ আধিকারীদের  
সহ ও সাধারণের যোগ সূত্রীয় সংবাদপত্রের প্রচারের মাধ্যমে  
যদিও এই সমানেও সাংবাদিক ও সংবাদপত্রের দায়িত্ব  
অনুযায়ী এবং প্রচারকার্য সম্পর্কে কর্তব্যজ্ঞান ও সর্বদা  
কৌশলের অনুপাত সংবাদ প্রচারে বিদ্যমান প্রায়ই  
এই অপপ্রচারের সুযোগকে বৃদ্ধি পায়।

অর্থাৎ উচ্চ আধিকারবর্গ সাধারণ জনের মনে  
চালিতেছে, তাহারা কি জানিতেছে ও কি বলিতেছে এবং পরি-  
ষ্টিত পরিবর্তনে তাহাদের মানসিক প্রতিক্রিয়া কী হইতেছে, এ  
বিষয়ে সম্পূর্ণ নিস্তব্ধ করেন সংবাদপত্র ও লোকসভা ইত্যাদি  
সভাগণের কথাবার্তার উপর। এলা বাইনী, এই দুইটিই  
কোনটিই এই কাজ ঠিকমতে করিতে পারে না। সংবাদপত্র  
প্রকল্প পরিবেশন করিতে পারে না—অনুগ্রহ পক্ষে যদি  
সংবাদপত্রের কর্তৃকার্যের কাণ্ডজ্ঞান ও সত্যাসত্য জ্ঞান থাকে  
—কেননা, তাহাতে অপপ্রচারের পথ খুলিয়া যায়। আর  
লোকসভা, রাজ্যসভা, বিধানসভার সভ্যদের মধ্যে কক্ষজনের  
এ সকল বিষয়ে কর্তব্যজ্ঞান আছে? অধিকাংশই তা দলপতির  
নির্দেশে গঠন-বসেন এবং মুগ্ধ হইলেন ও বন্ধ করেন  
দলপতির নির্দেশ ও প্রায় সকল ক্ষেত্রেই দলগত স্বার্থ  
মতামতের দ্বারা অনুযায়ী হয়।

আপেক্ষাকালে এই কারণে, অর্থাৎ যোগসূত্রের অভাবে  
বিদ্যমান ভ্রম-প্রমাদের সৃষ্টি হয় এবং সেই ভ্রম-প্রমাদ গুণে  
অপপ্রচারে পরিণত হইতে সময় লাগে না যাহার ফলে জন-  
সাধারণ বিভ্রান্ত ও বিপথে চালিত হইতে দেবী হয় না। অনেক  
ক্ষেত্রে সংবাদপত্র বিবেচনা না করিয়া অথবা, কোন বিষয়কে  
অবহিষ্ট ভাবে প্রদর্শিত করিয়া আতঙ্কের সৃষ্টি করে এবং অপ-  
প্রচারের পথ না বন্ধিয়া পরিষ্কার করিয়া দেয়। সেখানে  
সরকারী প্রেস বিভাগের সজাগ দৃষ্টি না থাকিলে এইরূপ  
অনিচ্ছাকৃত আতঙ্ক সৃষ্টিও অবাধে চলিতে পারে, যাহার ফলে









বাদের রূপটির সঙ্গে আমাদের যে ঘনিষ্ঠ পরিচয় ইতিমধ্যেই ঘটিয়াছে, তাহাতে তাহাদের একতরফা যুক্তিবিস্তার পরবর্তী ধাপে কি পরিস্থিতির সম্মুখীন হইতে হইবে ইহা খুব সুস্পষ্ট এখন পর্যন্ত না হইলেও, আমাদের তরফ হইতে জঙ্গী প্রস্তুতির অতি প্রয়োজনীয়তা যে কিছুমাত্র লাঘব হয় নাই, সে বিষয়ে কোন সন্দেহেরই কারণ নাই।

বর্তমান আলোচনায় আমরা এই প্রস্তুতির প্রয়োজনে যে আর্থিক আয়োজনের প্রয়োজন হইবে সেই প্রসঙ্গেই উল্লেখ করিব। সম্প্রতি লোকসভায় অর্থমন্ত্রী প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে যে অতিরিক্ত প্রায় ১০০ কোটি টাকা বায়বরাদ্দের বিল পাস করাইয়া লইয়াছেন, দেখা যাইতেছে ইহা পূরণ করিবার জন্ত কোন অতিরিক্ত কর বায়ান ব্যবস্থা করা হয় নাই। আরণ রাখা প্রয়োজন যে, বর্তমান বৎসরের প্রথম দিকে যে বার্ষিক বাজেট লোকসভা পাস করিয়াছেন তাহাতে প্রায় ৮৮ কোটি টাকার ঘাটতি ছিল। বর্তমান অতিরিক্ত বায়বরাদ্দের ফলে এই ঘাটতি এখন মোট ১০০ কোটি টাকায় উঠিয়াছে এবং এই মোটা অঙ্কের ঘাটতি পূরণ করিবার কোন ব্যবস্থা বাজেটে করা হয় নাই। ইহার পানিকটা কেন্দ্রীয় সরকারের বিভিন্ন অধিকারিকের বায়সঙ্কেচ করিয়া পূরণ করা হইবে বলিয়া প্রতিশ্রুতি অবশ্য দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু ইহার পরিমাণ খুব বেশী হইলেও মোট ঘাটতির শতকরা ৫ হইতে ৭ টাকার বেশী হইবে এমন আশা কোনমতেই করা যায় না, অন্ততঃ এখনই তাহা সম্ভব হইবে এমন আশা অসম্ভব। দেশের ব্যবসায়ী গোষ্ঠীর তরফ হইতে সেক্টরেসন অব ইণ্ডিয়ান চেম্বার্স অব কমার্স এণ্ড ইণ্ডাস্ট্রিস্ ( Federation of Indian Chambers of Commerce & Industry ) সরকারকে প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন যে, এই ঘাটতি যদি অতিরিক্ত ট্যাক্স বরাদ্দের দ্বারা পূরণ করিবার ব্যবস্থা না করা হয়, তাহা হইলে তাহারা তাহাদের বৎসায়ের আয়ের একটা নির্দিষ্ট অংশ সরকারী তহবিলে দান করিয়া এই ঘাটতি পূরণ করিবার পক্ষে সরকারের সহায়তা করিবেন। কিন্তু এইদিক হইতে মোট আন্দাজ ১৫ কোটি টাকা মাত্র আশিবার সম্ভাবনা আছে। অতএব অতিরিক্ত ট্যাক্স বাতীঃ অথবা কোনও উপায়েই যে এই ঘাটতি পূরণ করা সম্ভব নয়, এ কথাটা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে। সম্প্রতি কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রীও স্বীকার করিয়াছেন যে, অতিরিক্ত ট্যাক্স বাতীঃ করা অবশ্যই প্রয়োজন হইবে।

কিন্তু এ বিষয়ে অবিলম্বে ব্যবস্থা অবলম্বন করিবার একান্ত প্রয়োজনের কোন তাগিদ ইহাদের মধ্যে দেখা যাইতেছে না। প্রতিরক্ষা গাথে কতটা অতিরিক্ত বায়বরাদ্দের শেষ পর্য্যন্ত প্রয়োজন হইবে সে বিষয়ে একটা স্থির সিদ্ধান্তে উপস্থিত হইতে না পারা পর্য্যন্ত যে ইহারা এই বিষয়ে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করিবেন না, ইহাই মনে হইতেছে। অথচ এই অনিশ্চয়তা যে কি আর্থিক সঙ্কটের সূচনা করিতে পারে সে সঙ্কটে কেন্দ্রীয় সরকার বা তাহার অর্থমন্ত্রণালয়ের আদৌ সচেতন এমন আভাস পাওয়া যাইতেছে না।

প্রতিরক্ষা সম্পর্কে বর্তমান অতিরিক্ত ১০০ কোটি টাকার বরাদ্দ সত্ত্বেও যে অদূর ভবিষ্যতে আবির্ভাব প্রাপ্ত পরিমাণ অর্থ বরাদ্দ করা অবশ্য প্রয়োজন হইবে তা বিষয়ে সন্দেহের কোন কারণ নাই। প্রধানমন্ত্রী ইতিমধ্যে একবার বলিয়াছিলেন যে, দেশের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা উপযুক্ত ভাবে শুদ্ধ করিতে হইলে দেশের সশস্ত্র প্রতিরক্ষাবাহিনীগুলিকে নানাপ্রকারে দ্বিগুণ শক্তিমাত্রায় তুলিতে হইবে। ইহা করিতে হইলে প্রতিরক্ষা গাথে বায়বরাদ্দও যে অনুরূপ অল্পপরিমাণে বাড়ানোর প্রয়োজন হইবে ইহা সহজেই অনুমেয়। অবশ্য বর্তমান বর্ধিত বায়বরাদ্দের কতটা বৈদেশিক মুদ্রায় হইবে এবং তাহাও মধ্যে কতটা পরিমাণ তৃতীয় প্লানে বরাদ্দ বৈদেশিক মুদ্রা প্রতিরক্ষা শিল্পসমূহে নিয়োগ করা সম্ভব হইবে, এ সকল হিসাব নির্ভুল ভাবে করিতে হইলে সময়ের প্রয়োজন। কিন্তু ইহাও সত্য যে, ইহা ছাড়াও দেশীয় মুদ্রায় প্রতিরক্ষা বায়বরাদ্দ প্রাপ্ত পরিমাণে বাড়ান অবশ্য প্রয়োজন হইবে। সশস্ত্রবাহিনীর সংখ্যা দ্বিগুণ করিতে হইলে বর্ধিত সংখ্যার সশস্ত্রবাহিনীর একমাত্র বেতনভাতা ইত্যাদিতেই মোটামুটি ১৫০ হইতে ২০০ কোটি টাকা অতিরিক্ত ব্যয়ের ব্যবস্থা করিতে হইবে।

এই প্রায় অবশ্যম্ভাবী অদূর ভবিষ্যৎ পরিস্থিতির জন্ত এখন হইতেই যে উপযুক্ত আর্থিক প্রস্তুতির প্রয়োজন এই কথাটা যেন সরকারী মহলে আজিও স্পষ্ট হইয়া উঠে নাই বলিয়া মনে হইতেছে। কেননা এখন হইতেই উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করিতে না পারিলে যে পরে আন্তঃ প্রয়োজনের সময় নূতন ট্যাক্স বাতীঃ করা বা কাষ্যকরী ভাবে সেগুলি আদায় করা প্রভৃতিভাবে বিঘ্নিত হইবার আশঙ্কা আছে, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। প্রথমতঃ, তৃতীয় প্লানের তৃতীয় বার্ষিক বরাদ্দের প্রয়োজনেই ট্যাক্স

বাড়াইবার প্রয়োজন আগামী বৎসরে অনিবার্য হইয়া উঠিবে। অতএব সম্প্রসারিত প্রতিরক্ষা বরাদ্দ ও তৃতীয় প্লানের জ্ঞাত অতিরিক্ত বরাদ্দ মিলিয়া নতুন ট্যাক্সের চাপ একত্রে খুব বেশী করিয়া অনুভূত হইবে। দ্বিতীয়তঃ, দেশের যে আর্থিক অবস্থায় এই সকল নতুন প্রয়োজন আমাদের সম্মুখে উপস্থিত হইয়াছে তাহাতে একটা অতিরিক্ত চাহিদার অবস্থা ইতিমধ্যেই সৃষ্টি হইয়া উঠিয়াছে। নতুন ট্যাক্সের দ্বারা এই অতিরিক্ত চাহিদার অবস্থা দমন করিতে না পারিলে, বিশেষ করিয়া বর্তমান বাজেট-মার্চিটের অবস্থায় সকল যত্ন সত্ত্বেও অচিরে মন্যবৃদ্ধির চর্চা অবস্থা ঠেকান সম্ভব হইবে বলিয়া মনে হয় না, এবং একবার এই অবস্থার শুরু হইলে নতুন বৎসরের সাধারণ বাজেট মারফৎ ট্যাক্স বৃদ্ধির প্রস্তাব কাঁচাকাঁচী করিয়া ত্রিলাভ প্রায় অসম্ভব হইয়া উঠিবে।

অতএব অচিরেই সে এ বিষয়ে ব্যবস্থা অবলম্বন করা একান্ত প্রয়োজন। সেই বিষয়ে দ্বিধা হইবার কোন সমীচীন কারণ দেখিতে পাওয়া যায় না। এই প্রসঙ্গে ইহা হৃদয়ঙ্গম করা প্রয়োজন যে, দেশের সাধারণ অবস্থাকেই মূল্যমান সমতার (Price Stability) অনিবার্য প্রয়োজন সত্ত্বেও কোনই সন্দেহের কারণ নাই, কিঞ্চিৎ বর্তমান জাতীয় সংস্কার পরি-স্থিতিতে ইহার প্রয়োজনীয়তা সে আরও কত বেশী গুরুত্বের। সে বিষয়ে এমন যথেষ্ট সচেতনতার আভাস দেখিতে পাওয়া যায় না। অবশ্য এ কথাও ঠিক নহে যে, এখনি অতিরিক্ত বাজেটের মাধ্যমে অতিরিক্ত ট্যাক্স ধাওয়া করিতে পারিলেই মন্যবৃদ্ধির আশঙ্কা সমানে উৎপাটিত হইবে। বস্তুতঃ সত্ত্বে সত্ত্বে দেশের লোকের ভোগসঙ্কোচ করিতে না পারিলে ইহা সম্পূর্ণ সার্থকভাবে সিদ্ধ করা সম্ভব নহে। কিঞ্চিৎ কি ভাবে এবং কান্ কান্ ভোগ্যপণ্যের বিষয়ে এই প্রয়োজনীয় ভোগসঙ্কোচ সম্ভব হইতে পারে সে বিষয়েও বিচারের প্রয়োজন। নিরপেক্ষ বিচারে দেখা যাইবে যে, গত পঁচাত্তর দশ-বারো বৎসরের মধ্যে যতবার দৃশ্যতঃ মন্যবৃদ্ধি ঘটিয়াছে, তাহার প্রায় প্রত্যেকটিই সুরক্ষিত শান্তি ও অল্পতরুপ অবস্থা প্রয়োজনীয় ভোগ্যপণ্যের সরবরাহের ঘাটতি হইতেই প্রেরণা লাভ করিয়াছিল। অতএব কেবলমাত্র ভোগ সঙ্কোচের উপদেশ বরণ করিয়াই ক্ষান্ত হইলে চলিবে না। মনে রাখিতে হইবে যে, দেশে শান্তি ও অল্পতরুপ অবস্থাভোগ্য পণ্যাদির দেশে মাগাপিছু ভোগের পরিমাণ এতই কম যে, এইদিক দিয়া ভোগ-সঙ্কোচের কোন সম্ভাবনার সুবিধা নাই এবং তাহাতে এ সকলের সরবরাহে ঘাটতি না ঘটিলে পারে সেদিকে একান্ত সতর্কতার প্রয়োজন রহিয়াছে।

তবে এই প্রসঙ্গে এ কথাও স্মরণ রাখা প্রয়োজন যে, নতুন ট্যাক্স যেমন অবশ্য এবং এখনি প্রয়োজন, ইহার আয়োজনও এমনি হওয়া প্রয়োজন যাহার দ্বারা একদিকে অনাবশ্যক

ভোগ্যের ভোগসঙ্কোচ ঘটাইতে পারা যায়, অন্যদিকে অবশ্য-ভোগ্য পণ্যগুলির উপরে যেন তাহাদের কোন চাপ না পড়ে। আমাদের বর্তমান কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রীর অর্থাৎ কাঁচাকাঁচাপ এ বিষয়ে নিতান্তই আশঙ্কাজনক উদাহরণ সৃষ্টি করিয়া রাখিয়াছে। তিনি প্রায়শই ট্যাক্স আদায়ের সুবিধা হইবে বলিয়া অবশ্যভোগ্য পণ্যাদির উপরে আদায়ের শুল্ক বসাইয়া উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিয়া থাকেন। ইহার ফলে ট্যাক্স আদায় হয় বটে কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে মন্যবৃদ্ধিও ঘটয় থাকে। বস্তুতঃ একটা নিরপেক্ষ হিসাব করিলে দেখা যাইবে যে, এভাবে সরকারের তহবিলে প্রতি ১০০ টাকার জমা করিতে গিয়া ভোক্তাকে প্রায় ১.৫০০ টাকার অতিরিক্ত ব্যয় করিতে হয়। সরিষার তৈলের উপর আদায়ের শুল্কের উদাহরণটি হইতেই ইহা স্পষ্ট বুঝা যাইবে। সরকার প্রতি মণে ৫০ নয়া পয়সা শুল্ক লইতেছেন কিন্তু চিরকালের জন্ত ভোক্তাকে এমন হইতে সরকার ২৫ নং পং। অর্থাৎ মণপ্রতি ১০ = ২৫ টাকার বেশী দাম দিতে হইতেছে। বস্তুতঃ এই ভাবেই অর্থমন্ত্রীর বদাচার্য্য দরিদ্রের প্রাণ সংশয় করিয়া জাতীয় সম্পদ ও আয়ের মতক্রমে শতকরা ৭০ ভাগ ও ৫০ ভাগ দেশের লোকসংস্কার মাত্র শতকরা ১ জনের নিকট কেন্দ্রীভূত হইয়া পড়িয়াছে। কং নং

### ধনীসম্প্রদায়, স্বর্ণবণ্ড ও দেশাত্মবোধ

দেশের বিরাট জনসংখ্যার ত্যাগের উপরে প্রতিষ্ঠিত সরকারী পরিকল্পনাপ্রসূত সম্পদ বৃদ্ধির প্রায় সমগ্র অংশ যেই শ্রেণী আত্মসাৎ করিতেছেন, তাহাদের মধ্যে আজিও দেশপ্রেমের অহরূপ সাড়া জাগিয়াছে বলিয়া দেখিতে পাওয়া যাইতেছে না। স্বেচ্ছায় যে ইহারা দেশরক্ষার জন্য কোন প্রকার আত্মসর্প বিসর্জন দিতে প্রস্তুত হইবেন এমন আশাও করা যায় না। বরং এমন আশঙ্কা অমূলক বা অবাস্তব নহে যে ইহারা ভোগ্য পণ্যের ও অন্যান্য প্রয়োজনীয় পণ্যসস্তারের কালো-বাজার করিয়া কি করিয়া আপনাদের সঞ্চিত সম্পদ আরও প্রভূত পরিমাণে বৃদ্ধি করিতে পারেন সেই সুযোগেরই সন্ধান করিতেছেন। দেশে যজ্ঞদ স্বর্ণ তহবিলের অধিকাংশ অংশই যে এই সম্প্রদায়ের কবলে রহিয়াছে সেই বিষয়ে কি কোন সন্দেহের অবকাশ আছে? অথচ ইহাদের নিকট হইতে নামমাত্র পরিমাণ স্বর্ণ আজি পর্যন্ত সংগ্রহ করা সম্ভব হইয়াছে। কিছুকাল পূর্বে প্রচারিত কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রীর অহমান অহুযাষী কয়েক সহস্র কোটি টাকার স্বর্ণ দেশে গোপনে গুদামজাত হইব রহিয়াছে। এই পরিমাণের স্বর্ণ আজ দেশের জাতীয় সরকারের অধিকারে থাকিলে দেশের বর্তমান সঙ্কটে



দেশরক্ষার কঠো যে সহায়ক হইতে পারিত তাহা নিতান্ত নিরক্ষর ব্যক্তিরও বুদ্ধিতে আশাস হইবার কথা নহে।

অথচ এই বিরাট মজুদ স্বর্ণের কিছুমাত্রও যে সরকারী তহবিলের দিকে প্রবাহিত হইতে শুরু করিয়াছে এমন সূচনা এখনও পর্য্যন্ত প্রত্যক্ষ হইতে শুরু করে নাই। স্বেচ্ছায় কখনও করিলে আদৌ শুরু করিবে এমনও আশা করিবার কোন কারণ ঘটে নাই। সরকারের পক্ষ হইতে ইহাদের এমন লোভ পর্য্যন্ত দেখান হইয়াছে, দেশরক্ষার প্রয়োজনে যাহারা তাহাদের নিকট মজুদ লুক্কায়িত স্বর্ণভাণ্ডার স্বর্ণ-বণ্ডের বিনিময়ে অর্পণ করিতে প্রস্তুত হইবে, তাহাদের ইহার উপরে সরকারের ত্রাণ্য পাওনা সম্পদকর অথবা আয়কর পর্য্যন্ত দিতে হইবে না। এমন কি, কি এক উপায়ে এই স্বর্ণসঞ্চয় তাহাদের তহবিলে উঠিয়াছে, এ বিষয়েও কখনই কোন প্রশ্ন করা হইবে না। কিন্তু ইহাতেও কোন বিশেষ কাজ হইতেছে বলিয়া দেখা যাইতেছে না। বরং নানাভাবে যে ইহারা ইহাদের লুক্কায়িত স্বর্ণসঞ্চয় সরকারের হস্তক্ষেপ হইতে সংরক্ষিত করিয়া রাখিবার আয়োজনে ব্যস্ত হইয়াছে তাহার সুস্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে।

ইহারা যে স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া দেশরক্ষার জন্য তাহাদের সম্পদভাণ্ডার সরকারের হাতে তুলিয়া দিতে রাজী হইবে না, এমন অসম্মত করা কঠিন নহে। যাহারা দেশের লোকের অন্তঃকরণের বিনিময়ে, রাষ্ট্রের নিরাপত্তার কথা চিন্তা না করিয়া, বরং সেই প্রয়োজনের সুযোগে আপনাদের কালোবাজারী মুনাকা বৃদ্ধি করিতে সদাই তৎপর, তাহারা যে হঠাৎ রাতারাতি দেশপ্রেমিক হইয়া উঠিয়া তাহাদের হুণীতিলক সম্পদ দেশের প্রয়োজনে বিনিয়োগ করিতে তৎপর হইয়া উঠিবে ইহা অসম্ভব। এই স্বতঃসিদ্ধ সত্যটি কেন যে আমাদের দেশের সরকারের প্রধান নেতৃবৃন্দ আজিও হৃদয়ঙ্গম করিয়া উঠিতে পারিতেছেন না, তাহা বুঝা সহজ নহে। হয়ত ইহাদের স্নেহ ও প্রশ্রবপুষ্ট এই সাম্প্রতিক ধনী সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে কোনও কঠিন নীতি ও ব্যবস্থা অবলম্বন করিবার প্রয়োজনকে ইহারা বেদনাদায়ক মনে করিয়া থাকেন। না হইলে দেশের নিরাপত্তা সাপক্ষে প্রণীত দেশরক্ষা আইনের বলে সরকারের হাতে যে জরুরী ক্ষমতা অর্পণ করা হইয়াছে, তাহা যথোপযুক্ত ভাবে প্রয়োগ করিলে যে ইহাদিগকে দমন করা কিছুই অসম্ভব নহে এই প্রত্যক্ষ কি সরকারের জন্মে নাট ? এই সকল আশ্রয়ার্থস্বার্থস্ব, সম্পূর্ণ দেশান্ত্রবোধশূন্য, দেশের জনসমষ্টির অসহায়তা ও সরকারী উদাসীনতাপুষ্ট, ধনী সম্প্রদায় যে কখনই

আপনাদের সঞ্চিত স্বর্ণভাণ্ডার দেশের কাজে প্রবাহিত করিতে স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া সম্মত হইবে না, ইহা অসম্মত করা কঠিন ছিল না। এই অতি সুস্পষ্ট সত্যটি কিছুকাল পূর্বেই ব্রহ্মদেশের রাজ সরকার সম্পূর্ণ হৃদয়ঙ্গম করিয়াছিলেন এবং আইনের দ্বারা সেফ্ ডিপোজিট ভল্টগুলিকে সরকারী অধিকারভুক্ত করিয়া (freeze) দিয়া দেশের সঞ্চিত সম্পদ দেশের কাজে প্রয়োগ করিবার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। আমাদের দেশেও অসুরূপ ব্যবস্থা অবলম্বনে কোন নৈতিক বা আইনগত বাধা ছিল না। কেন যে সরকার ইহা করেন নাই তাহা অসম্মত করা অসম্ভব না হইলেও সহজ নহে। কখনও যে এইরূপ জরুরী ব্যবস্থা অবলম্বন করিবার অভিপ্রায় সরকারের আদৌ আছে, এমন আভাসও পাওয়া যায় না। বরং বাজারের দিকে চাহিলে দেখা যায় যে, হঠাৎ পড়িয়া-বাওয়া সোনার দর আবার ধীরে ধীরে উপরের দিকে চলিতে শুরু করিয়াছে। কয়েক সপ্তাহ পূর্বে অর্থমন্ত্রী শ্রী দেশাই বলেন উপরোক্ত সুবিধাগুলি কেবলমাত্র যাহারা দেশে সোনার বাজার দর আন্তর্জাতিক মানে নামিয়া যাইবার পূর্বে স্বর্ণবণ্ড কিনিবেন শুধু তাহাদেরই দেওয়া হইবে। যাহারা পরে আসিবেন তাহারা পাইবেন না। ইহার ফলে সোনার বাজার দর সাময়িক ভাবে খুব কমিয়া গিয়াছিল, কিন্তু সেনা সাময়িক মাত্র। দর ধীরে ধীরে বাড়িতে বাড়িতে গত সপ্তাহে ১১৮৯০ ভবিতে উঠে, তার পরও আরও বাড়িতেছে এবং লিখিবার সময় ১২৩০ টাকা হইয়াছে। ইহা হইতে প্রতীতি হয় যে, তাহাদের মজুদ স্বর্ণভাণ্ডারে সরকার কখনই যে হস্তক্ষেপ করিতে সমর্থ হইবেন না, এই বিষয়ে মজুদস্বর্ণের মালিক আমাদের ধনী সম্প্রদায়ের দল সম্পূর্ণ নিশ্চিত।

দেশরক্ষার একান্ত ও আন্ত প্রয়োজনে সরকারী তহবিলে প্রভূত পরিমাণ স্বর্ণসংগ্রহের ব্যবস্থা বিদেশী জঙ্গী আক্রমণ সার্থকভাবে প্রতিহত করিবার যে একটি প্রধান আয়োজন, সেই বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নাই। কোন ব্যক্তিগত স্বার্থ বা শ্রেণীপ্রাধান্যই এই রাষ্ট্রীয় প্রয়োজনের উর্ধ্বে স্থান পাইতে পারে না। যাহার নিকট যথেষ্ট পরিমাণ স্বর্ণ সঞ্চিত রহিয়াছে দেশের ও রাষ্ট্রের সঙ্কটের সমর্থ প্রয়োজন হইলে তাহা স্বেচ্ছায় সরকারী তহবিলে জমা দিবার দায়িত্ব হইতে সে কোন কারণেই অব্যাহতি পাইতে পারে না। স্বেচ্ছায় না দিলে তাহার নিকট হইতে জোর করিয়া এ সঞ্চয় বাহির করিয়া লইবার অধিকার সরকারের আছে এবং থাকা প্রয়োজন। ইহাদের প্রতি সরকারের এই স্নেহপ্রবণ পক্ষপাতিত্বের কারণ কি ?

ক: ন:

# আচার্য রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গ

শ্রীদিলীপকুমার মুখোপাধ্যায়

## সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকতা

রামমোহন ১৮০৪ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যভাগ থেকে কলকাতায় স্থায়ীভাবে বসবাস করতে আরম্ভ করলেন। রংপুরের কলেক্টর জন ডিগবীর অধীনে কাজ ও ব্যবসায় খেঁচে অবসর নিয়ে তিনি কলকাতায় চলে এলেন।

ওড় রংপুরের কাজ নয়, অর্থকরী কর্মজীবন থেকেই অবসর গ্রহণ করে রামমোহন কলকাতায় বাস করতে এলেন এবং তার পর থেকে আরম্ভ হ'ল তাঁর প্রকৃত কর্মজীবন। ধর্মীয়, সামাজিক, রাষ্ট্রীয় ও বাংলা সাহিত্য-ক্ষেত্রে তাঁর কর্মসূচী পূর্ণ গতিতে উৎসাহিত হ'ল। নিরন্তর তিনি সম্পূর্ণরূপে নিয়োজিত করলেন আদর্শের সাধনায়। বিজ্ঞা বুদ্ধি সমৃদ্ধি ও প্রতিপত্তি সমস্তই দেশবাসীর কল্যাণকর কাজে তিনি উৎসর্গ করলেন। সভা ও পত্রিকায় স্থান করে, যত্ন ও পরিশ্রম প্রকাশ ও প্রচার করে মুগাচার্য রামমোহন তাঁর বিশিষ্ট চিন্তা-বাস্তবজীবনে রূপ দিতে লাগলেন। যুগ-মানস ও যুগ-জীবন প্রতিফলিত হ'ল তাঁর ব্যক্তিব্যবহারে।

তাঁর সেই বিভিন্নমুখী কার্যাবলী ভারতীয় রেনেসাঁয়ের ভূমিকাপূর্ব। তাঁর পরিচয় দান করবার নিমিত্তে প্রাসঙ্গিক নয়। সঙ্গীতক্ষেত্রে রামমোহনের অবদানই আমাদের আলোচ্য বিষয়।

তাঁর সঙ্গীত-প্রসঙ্গের সূত্রপাত হয় কলকাতায় স্থায়ীভাবে বাস করার সময়ে।

কালী মীর্জার শিক্ষার্থীনে রামমোহনের সঙ্গীত-শিক্ষার কথা ইতোপূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে। তাতে দেখা গেছে যে, কালী মীর্জার কাছে তাঁর সঙ্গীতশিক্ষার কাল সঠিকভাবে জানা যায় না। তিনি কালী মীর্জার সংস্পর্শে ১৮০১ খ্রীষ্টাব্দে কিংবা তাঁর দু'এক বছরের মধ্যে আসতে পারেন। কারণ তিনি সে সময় কলকাতায় অবস্থান করেছিলেন এবং কালী মীর্জাও এখন কলকাতা-বাস অসম্ভব নয়। ১৮০১ খ্রীষ্টাব্দের তিন-চার বছর আগেও তাঁদের দু'জনের যোগাযোগ খতিয়ে পারে—বর্ধমানের। সেখানে রামমোহন বিষয়-সংক্রান্ত ব্যাপারে এবং পিতার সঙ্গে সাক্ষাতের জন্তে যাতায়াত করতেন (তাঁর পিতা রামকান্ত রায় ছিলেন মহারাজা

হেজটানের জমী মহারাজা পিছুকুমারীর কুমিলারীত তত্ত্বাবধায়ক : বর্ধমানে রামকান্তের বিষয়-সম্পত্তিও ছিল)। এবং কালী মীর্জা ছিলেন গুপ্তিগাড়ার অধিবাসী : বাহাড়া, বর্ধমান রাজ-নরদারের সঙ্গেও মীর্জা মহারাজের সম্পর্ক ছিল এবং তার কয়েক বছর পরে কুমার প্রতাপচাঁদের দরবারে তিনি সভা-গায়ক ও নিযুক্ত হয়েছিলেন।

রামমোহন যদি কলকাতায় স্থায়ীভাবে বাস আরম্ভ করার পর, অর্থাৎ ১৮১৪ খ্রীষ্টাব্দের বিত্তীয়ার্কে, কালী মীর্জার সঙ্গে প্রথম পরিচিত হন এবং সঙ্গীতশিক্ষা আরম্ভ করেন তা হ'লে “মীর্জা মহারাজের সমীচীন সঙ্গীতশিক্ষার সময়ে মহারাজা রামমোহনের হৃদয়ে অধিবাসীদের বীজ প্রথম বোপিত হয়,” তা হ'লে তার সার্থকতা হ'ল না। কারণ তাঁর অস্তিত্ব ১১ বছর আগে, ১৮০১ খ্রীষ্টাব্দে রামমোহনের অধিবাসী মহারাজার প্রকাশ দেখা যায় তাঁর লিখিত “সুখ-কান্ত-ইন্দু-মুখার-বিনয়” গ্রন্থে।

মীর্জা মহারাজের সঙ্গে রামমোহনের প্রথম যোগাযোগের কাল সঠিকভাবে জানা না গেলেও, রামমোহনের গীত-রচনার ক্ষেত্রে প্রথম অবদানের কথা জানা যায়। তা হ'লে ১৮১৬ খ্রীষ্টাব্দের কথা। সে বছর রামমোহন সঙ্গীত-শৈলী সুরে (এবং হুরা-তানে) এই গানখানি রচনা করেন—

কে ভুলানো হায়,  
কল-কে সত্য করি জান, এ কি নাথ;  
আপান গড়হ যাকে,  
যে তোমার বশে তাকে  
কেমনে ঈশ্বর ডাকে কব অভিপ্ৰাধ ?  
কখনো ভূষণ দেও, কখনো আহার ?  
কণেকে স্থাপন, কণেকে করহ সংহার।  
প্রভু বোলে মানি যারে,  
সম্মুখে নাগাও তারে—  
হেন ভুল এ সংসারে দেবেই কোথাধ ?

রামমোহন রচিত এই গানখানি, এক ব্রহ্মসঙ্গীতটি, তাঁর প্রতিষ্ঠিত “আত্মীয় সভা”র এক অধিবেশনে (১৮১৬ খ্রীঃ) গীত হয়। “আত্মীয় সভা” তিনি স্থাপন

করেছিলেন ১৮১৫ খ্রীষ্টাব্দে, তাঁর ১১৩, সারকুলার রোডস্থ বাড়ীতে। ব্রহ্ম বিষয়ে আলোচনা ও উপাসনাদির জন্মে রামমোহন “আত্মীয় সভা” সংস্থাপিত করেন এবং এইটিই তাঁর কলকাতায় প্রথম সংস্থা।

“আত্মীয় সভা” সম্পর্কে একটি বিশেষ লক্ষ্যণীয় তথ্য এই যে, এখানকার প্রতি সাপ্তাহিক অধিবেশনে সঙ্গীতের অনুষ্ঠান হ’ত। এই সভার প্রত্যেক অধিবেশনে গোবিন্দ মালা নামক জনৈক গায়ক ব্রহ্মসঙ্গীত গাইতেন এবং বেদপাঠ করতেন শিবপ্রসাদ মিশ্র।

সঙ্গীত যে রামমোহনের অত্যন্ত প্রিয় ছিল, সঙ্গীত দ্বারা উপাসনার যে তিনি বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন, “আত্মীয় সভা” তাঁর প্রথম দৃষ্টান্ত। উত্তরকালে ব্রহ্ম সমাজে রামমোহন সঙ্গীতের দ্বারা যে উপাসনার প্রথা প্রবর্তন করেন, এবং তারও পরে আদি ব্রহ্মসমাজ সঙ্গীত বিষয়ে তাঁর যে ধারা অনুসরণ করে—“আত্মীয় সভা”র সঙ্গীত অনুষ্ঠান তারই পূর্বরূপ। এখানকার প্রতি অধিবেশনে নিয়মিত ভাবে সঙ্গীতের অনুষ্ঠান রামমোহনের বিশিষ্ট সঙ্গীতপ্রীতির এবং সঙ্গীত-পৃষ্ঠপোষকতার প্রকাশক। ব্রহ্মসঙ্গীত আলোচনার জন্মে স্থাপিত সভাগুলি যে নিয়মিত সঙ্গীতানুষ্ঠানের ব্যবস্থা করলেন—যাও পূর্ণরূপে দেখা যায় তাঁর ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দে প্রতিষ্ঠিত ব্রহ্ম সমাজে—তাঁর বিশেষ ভাবনা আছে বলে আমাদের ধারণা। সঙ্গীতকে, মাসসঙ্গীতকে এই যে বিশেষ মর্যাদার আসন তিনি দিলেন, সঙ্গীতক্ষেত্রে এইটি রামমোহনের এক অস্বাভাবিক অবদানরূপে গণনীয়। তাঁর পৃষ্ঠপোষকতার জন্মে সঙ্গীত শিক্ষিত ও আধুনিক মনোভাবাপন্ন সমাজে স্থান লাভ করার অনেকাংশে সুযোগ পেল। তাঁর কল সুদূরপ্রসারী।

এ কথাও ভাবনীয় যে তৎকালীন কলকাতার জন্মে সে যুগের সামাজিক পরিবেশ সংক্ষেপে পর্যালোচনা করা প্রয়োজন।

রামমোহনের “কে ভুলালো হার” গানখানি তাঁর গান রচনার আদি যুগের সৃষ্টি। এমন কি তাঁর রচিত প্রথম গান হওয়াও অসম্ভব নয়। অন্ততঃ রামমোহনের রচনা বলি যে সমস্ত গান প্রচলিত আছে এবং যেগুলি রাজনারায়ণ বসু ও আনন্দচন্দ্র বেদাস্তবর্গীশ কর্তৃক সংগৃহীত ও প্রকাশিত “রামমোহন গ্রন্থাবলী”তে স্থান পেয়েছে, তাঁর মধ্যে এই গানখানি প্রথম রচনা। একথা উক্ত সংগ্রহকর্তাদের মস্তব্য থেকে মনে হয়। সেজন্মে এই গানটি রচনা থেকে রামমোহনের সঙ্গীত রচনা পর্বের সূত্রপাত ধরা যেতে পারে।

১৮১৬ খ্রীষ্টাব্দে, যখন তাঁর এই গানখানি রচিত হয়

এবং “আত্মীয় সভা”র নিযুক্ত গায়ক গোবিন্দমালা তা সভার এক অধিবেশনে পরিবেশন করেন, তখনকার কলকাতায় এই রকম ‘সভা’ একটি অভিনব বস্তু। আর সেখানকার প্রতি সপ্তাহের অনুষ্ঠানের অঙ্গরূপে সঙ্গীতের প্রবর্তনও কম অসাধারণ নয়।

সঙ্গীতের ঠিক এইভাবে প্রচলন সে যুগে ছিল না। একদিকে তখন সাধারণের মধ্যে কবিগানের বিপুল জনপ্রিয়তা। কবিগানের তখনও বিশেষ গৌরবের যুগ। ১৭৬০ খ্রীষ্টাব্দ থেকে আরম্ভ করে তাঁর সেই চরম উন্নতির কাল ১৮৩০ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত চলে। (১৮৬০ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত কবিগানের যুগ-রেখা ধরা হয়, যদিও ১৮৩০ খ্রীষ্টাব্দের পর থেকে আর সে সমৃদ্ধ অবস্থা ছিল না।) সঙ্গীতক্ষেত্রের আর একদিকে তখন আখড়াই গানের প্রাচুর্য। নদীয়া শান্তিপুর অঞ্চলে প্রচলিত এবং গ্রাম্যভাষ্যে আখড়াই গান চুঁচুড়া হয়ে কলকাতার আসরে উপস্থিত হয়। এখানে শোভাবাজারে রাজা নবকৃষ্ণের সভার অল্পকম গায়ক কলুইচন্দ্র সেন সেই আখড়াই গানের প্রথমে সংশোধন করেন। তাঁর পর প্রতিভাবান নিধুবাবুর হাতে তা পরিণয় পরিমার্জিত, পরিশীলিত ও সুব-সমৃদ্ধ হয়ে আদকার করে কলকাতার শ্রোতাদের মন। ১৮০৪ খ্রীষ্টাব্দে প্রবর্তিত নিধুবাবুর এই সংশোধিত আখড়াই-সঙ্গীত রামমোহনের “আত্মীয়-সভা”র উক্ত সময়েও মগৌরবে প্রচলিত ছিল।

কবিগান এবং আখড়াই গান উভয় তখন সঙ্গীতের আর একটি ক্ষেত্র ছিল ধনীদেব নিজেই সঙ্গীত সভা। সেখানে সাধারণের প্রবেশ সম্ভব ছিল না। তৎকালীন বাংলা দেশে সে সঙ্গীতসভা ছিল প্রধানতঃ কয়েকটি জেলার আঞ্চলিক ক্ষমিদারের। কলকাতায় তেমন ধনীগৃহ তখন মুষ্টিমেয়। যথা, শোভাবাজার রাজবাড়ী, পাণ্ডুরিয়াঘাটার গোপীমোহন ঠাকুরের বাড়ী প্রভৃতি। রামমোহনের সঙ্গীতগুরু, প্রবীণ কালী মীর্জা তখনও গোপীমোহন ঠাকুরের সঙ্গীতসভা, তথা কলকাতার সঙ্গীত-সমাজে সম্মানে বিদ্যমান। প্রবীণতর নিধুবাবু তখনও সঙ্গীত-জগৎ থেকে অবসর নেন নি এবং তাঁর রচিত ও গীত টপ্পা অঙ্গের প্রথম-সঙ্গীত বাঙালীদের মধ্যে সাদরে এবং সর্বাধিক প্রচারিত। গায়ক নিধুবাবুর বিষয়ে একটি উল্লেখযোগ্য তথ্য এই যে, তিনি কোন ধর্মীর সঙ্গীতসভায় যুক্ত কিংবা নিযুক্ত হন নি। বরং তিনি তাঁর নিজস্ব সঙ্গীতাসরে, বটতলার আটচালায় এবং শোভাবাজার বাগবাজার অঞ্চলে গান করতেন এবং তাঁর তাবৎ শ্রোতাদের সেখানে উপস্থিত হ’তে হ’ত।

কালী মীর্জা এবং নিধুবাবু ভিন্ন কলকাতার সঙ্গীতাসরে বিশেষ কোন বাঙালী সঙ্গীতচার্যের অস্তিত্বের কথা তখন (১৮১৬ খ্রীষ্টাব্দ) জানা যায় না। বিষ্ণুপুর ঘণাণার আদি সঙ্গীতগুরু রামশঙ্কর ভট্টাচার্য্য তাঁদের সমসাময়িক ব্যক্তি। কিন্তু তিনি কখনও কলকাতায় পদার্পণ করেন নি এবং তাঁর কোন সুপরিচিত শিষ্যের পক্ষেও তখন কলকাতায় আসা অসম্ভব। কারণ রামশঙ্করের ক্ষেত্রমোহন গোস্বামী প্রমুখ শিষ্যদের তখনও জন্ম হয় নি এবং রামকেশব ভট্টাচার্য্য, রমাপতি বন্দ্যোপাধ্যায়, কেশবলাল চক্রবর্তী প্রভৃতি শিষ্যদের জন্ম হলেও নিতান্ত শৈশব অবস্থা। তাই সঙ্গীত শিক্ষা লাভ তাঁদের আরম্ভ হয় নি, কলকাতায় আগমন দূরেব কথা।

বাংলা দেশে এবং কলকাতায় সঙ্গীতচর্চায় এই পরিবেশের মধ্যে রামমোহন "আত্মীয় সভা"র অধিবেশনে গান করবার জন্তে গায়ক নিযুক্ত করলেন। এবং রাগের ভিত্তিতে সঙ্গীত রচনা আরম্ভ করলেন। (কালী মীর্জার শিক্ষাবাসনে বাগবিদ্যার পরিচয় গ্রন্থে উল্লেখ করা আছে।)

আধুনিক কালের বাংলা দেশে, রাগসঙ্গীত চর্চায় সেই আদি যুগে রামমোহনের মূলা প্রতিভার ব্যক্তির সঙ্গীতচর্চার বিশেষ মূলা আছে। প্রথমে কৃতবিদ্য সঙ্গীতগুরুর উপদেশে সঙ্গীত শিক্ষা, তার পর যুগপৎ সঙ্গীত-রচনা এবং সাধারণের জন্তে উল্লু সঙ্গায় নিযুক্ত সঙ্গীতাহুষ্ঠানের ব্যবস্থা এবং সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকতা ইত্যাদি রামমোহনের বিশেষ সঙ্গীতকৃতির পঞ্চায়ক।

সঙ্গীতক্ষেত্রে তাঁর এই জীবিত কার্যধারা সঙ্গীতবিদ্যে তাঁর অবদানরূপে গণ্য হবার যোগ্য। রামমোহনের অব্যবহিত পরবর্তী যুগে ভারতীয় সঙ্গীতের রেণেসাঁসের যে উদ্বোধন হয়, তাঁর সঙ্গীত-জীবন তাঁর সৃষ্টির অন্তর্গত। সঙ্গীত রেণেসাঁসের পূর্ববর্তী প্রায় অষ্ট শতকের যে প্রস্তুতিপর্ব, তাঁর সঙ্গীতচর্চা তাঁর একটি বিশিষ্ট অংশ। ঐতিহাসিকভাবে দেখলে, রামমোহনের সাম্প্রতিক অবদানের এই তাৎপর্য পরিষ্কৃত হয়। প্রস্তুতিপর্বের অন্তিম কর্মধারা থেকে তাঁর কর্মপ্রচেষ্টাকে বিচ্ছিন্ন করা যায় না; বরং সে সর্বের পরিপূরকরূপে গণ্য করলেই যথোচিত হয়।

আঠারো শতকের শেষ পাদ থেকে সেই প্রস্তুতির প্রক্রিয়া আরম্ভ। তার পর উনিশ শতকের প্রথম ভাগ ব্যাপী তার অগ্রগতি পরিণতি লাভ করেছে সঙ্গীত রেণেসাঁসে, যার পূর্ণ প্রকাশ উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধে।

রামমোহনের "আত্মীয় সভা"র নিয়মিত সঙ্গীতের ব্যবস্থা, তাঁর গান রচনা, উপাসনার অন্বয়রূপ রাগসঙ্গীতের প্রবর্তন—যার সার্থক প্ররোগ ঘটে তাঁর জীবনের অন্ততম প্রধান কীর্তি ব্রাহ্মসমাজ—এই সমস্ত কার্যধারা সঙ্গীত-রেণেসাঁসের প্রস্তুতিপর্বের একটি বিশিষ্ট অধ্যায়। তাঁর সঙ্গীত রচনা এবং বিশেষ করে সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকতার ফলে রাগসঙ্গীত শিক্ত সম্প্রদায়ের একটি উল্লেখযোগ্য অংশে সমাদৃত হয়।

রামমোহনের সঙ্গীতপ্রসঙ্গ তাঁর পূর্বাবয়ব যুগের সঙ্গীত-চর্চার দ্বারার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ যুক্ত আবদ্ধ। তাঁর গীত রচনা আরম্ভ এবং "আত্মীয় সভা"র সঙ্গীত অহুষ্ঠান প্রবর্তন করার পূর্বকালে সঙ্গীত জগতের কয়েকটি মূখ্য ঘটনা ঘটানে আ। একবার পরণ করে নিলে সেই দাবাটির অধীন সঙ্গীত রেণেসাঁসের ভূমিকা পূর্বেও একটি পরিচয় লাভ করা যায়। রামমোহনের সঙ্গীত-চর্চার অব্যবহিত পূর্বে কালী মীর্জা, নিধুবাবু প্রভৃতি পশ্চিম অঞ্চল থেকে রীতিমত সঙ্গীত শিক্ষা করে এসেছেন। বর্তমান বাঙালীরাও সমাগত পশ্চিমা গায়কদের শিখা প্রাপ্ত। দেওয়ান রঘুনাথ রাও বাংলা ভাষায় প্রথম চারতুকের স্বামী, মতলা, সঙ্গারী ও আভোগ। গান রচনা করেছেন। বিষ্ণুপুরে ফাদ সঙ্গীত শিক্ষা দিচ্ছে গেলেন আত্মীয় অঞ্চল থেকে আগত কয়েক কিছু সঙ্গীতচার্য। বিষ্ণুপুরের প্রথম সঙ্গীতগুরু রামশঙ্কর ভট্টাচার্য্য সেই সঙ্গীতচার্যের অধীনে শিকাল লাভ করে বিষ্ণুপুরে তথা বাংলা দেশে প্রথম কণ্ঠ গানের চর্চা আরম্ভ করেছেন। কলকাতায় সঙ্গীতবিদ্যে উদ্বার প্রচলন-কতা নিধুবাবু এবং কালী মীর্জা তখন আচার্য্য-স্বামীরূপে সঙ্গীরূপে বিদ্যমান।

এমনি সময়ে রামমোহন তাঁর প্রতিষ্ঠিত ধর্মীয় আলোচনা-সভা, অর্থাৎ "আত্মীয়-সভা"তে উপস্থিত ব্যক্তিদের জন্য নিয়মিত সঙ্গীতের ব্যবস্থা করলেন। সেজন্তে বেতনভোগী গায়ক নিযুক্ত হলেন। এই সময় থেকে রামমোহনের গান রচনাও আরম্ভ হ'ল, যার প্রথম নিদর্শন স্বরূপ পাওয়া যায় উক্ত "কে তুলালো হায়" গানখানি। রামমোহনের রচিত গীতাবলীর প্রকৃতি ও বৈশিষ্ট্য ইত্যাদি বিষয়ে পরে সবিস্তারে আলোচনা করা হবে। বর্তমানের আলোচ্য প্রসঙ্গ হ'ল, রাগসঙ্গীতের প্রচারে তাঁর ভূমিকা।

রামমোহনের সংস্কৃতিদান ও পরিশীলিত মন রাগ-সঙ্গীতের সৌন্দর্যে আকৃষ্ট হয়ে কালী মীর্জার সাহায্যে যেমন তাঁর তত্ত্বগ্রহণে তৎপর হয়েছিল, তেমন আবার



সেই সম্পদকে সমাজের উপভোগের সামগ্রী করবার জন্তে চেষ্টা ছিলেন তিনি। “আত্মীয় সভা”র সঙ্গীতামুঠান সে বিষয়ে প্রথম প্রয়াস এবং ব্রাহ্ম সমাজ তার সার্থক পরিণতি।

“আত্মীয় সভা”র মতন কোন সাধারণের জন্যে সংস্থায় নিয়মিত সঙ্গীতের প্রবর্তন সঙ্গীতের পুনরুদয় (রেণেসাঁস) ক্ষেত্রে একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা। রামমোহনের পূর্ববর্তী যুগে সঙ্গীত-সম্পর্কিত কার্যাবলীর যে সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেওয়া হয়েছে, রামমোহনের এই সঙ্গীত-পৃষ্ঠপোষকতা সে সবের সঙ্গে সঙ্গত নহু। এ সমস্ত বিষয়ই রেণেসাঁসের প্রস্তুতি পর্বের অন্তর্গত। ভারতের নব জাগৃতির প্রাক্কালে জাতি-মানসের বিভিন্ন ঐশ্বরের দিকে তখন মনোনিবেশ প্রবল রামমোহনের চিন্তা আকৃষ্ট হচ্ছে। সঙ্গীতও তার নিঃস্ব আবেদন নিয়ে তাঁর মনের দ্বারে সমুপস্থিত। সে জন্তে সঙ্গীতের নবজাগরণের আশমনীতে ও তার কর্মসূচির তার অবদানও স্বাক্ষর রাখছে অস্ত্রাতের সঙ্গে। আত্মসচেতনতার পথে অগ্রসর হতে তখন জাতীয় সঙ্গীত সম্পদের অসুন্দর কার্য আরম্ভ হয়েছে। তাই “আত্মীয় সভা”র (খ্রীঃ ১৮১৫-১৮১৯ খ্রীঃ) সমকালে এ সম্পর্কে আর একটি মূল্যবান সংযোজন দেখা যায়। এটি অবশ্য রামমোহনের দান নয়। কিন্তু সেই একই প্রক্রিয়ায়—সাম্প্রতিক পুনরুজ্জীবনের প্রস্তুতির—স্বার্থে গাঁথা। তা হ’ল, ১৮১৮ খ্রীঃ প্রকাশিত “সঙ্গীত তরঙ্গ” গ্রন্থ।

ভারতীয় সঙ্গীতের তত্ত্ব বিষয়ে “সঙ্গীত তরঙ্গ” বাংলা ভাষায় মুদ্রিত প্রথম পুস্তক। রূপে সঙ্গীতের উপপাদ্যিক বিষয়ে আলোচনার এই গ্রন্থটি আত্মোপাস্ত্র পথে লিখিত। “সঙ্গীত তরঙ্গ” রচনা করেন রাধানোভন সেন নামে কাঁসারীপাড়া নিবাসী এক রতনত সঙ্গীতজ্ঞ, পরবর্তী কয়েক বছরে তিনি একজন উৎকৃষ্ট বাংলা ভাষা গান রচয়িতা রূপেও খ্যাতিমান হয়েছিলেন। এই গ্রন্থ রচনার কাজে রাধানোভন সেনের সহায়তা করেছিলেন রামনারায়ণ মিত্র, “আলালের ঘরের দুলাল” রচয়িতা বিখ্যাত লেখক প্যারীচাঁদ মিত্রের (টেকচাঁদ ঠাকুর) পিতা। উক্ত রামনারায়ণ মিত্র রামমোহনের একজন অন্তরঙ্গ বন্ধু এবং ধর্মসঙ্গীতের বিশেষ গুরাগী ছিলেন। “সঙ্গীত তরঙ্গ” পুস্তকটির বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনার এখানে প্রয়োজন নেই। রামমোহনের সমসাময়িক কালের সঙ্গীতক্ষেত্রে একটি মূল্যবান প্রচেষ্টা হিসাবে তার নাম উল্লেখ করা রইল।

“আত্মীয় সভা” দীর্ঘকাল স্থায়ী হ’ল না। ১৮১৬

খ্রীষ্টাব্দের পর থেকে রামমোহনের জীবনে আমলা মোক্ষমার জন্তে বিষম ছবিপাক দেখা দেয়। তিনি নির্বিঘ্নে সভা পরিচালনার কাজে আত্মনিয়োগ করবার সুযোগ পেলেন না। অনেক সময়ে সভায় উপস্থিত থাকার সম্ভব হ’ত না তাঁর পক্ষে। তাঁর পরলোকগত ভ্রাতা জগমোহনের পুত্র গোবিন্দপ্রসাদ রামমোহনের বিষয় সম্পর্কে অংশ দাবী করে সুপ্রীম কোর্টে মোক্ষম আরম্ভ করেন, ১৮১৭ খ্রীষ্টাব্দে। বিবেচনা করে সেই নামলার জন্যে রামমোহন ব্যতিব্যস্ত হয়ে পড়েন। সে সময় তিনি সভায় যোগ দিতে সমর্থ হতেন না বলে, সভার অধিবেশন অনেক সময়ে তাঁর বন্ধুদের বাড়ীতে হ’ত। যথা, খিদিরপুরে ভূঞালাসে। রাধা কালীশঙ্কর ঘোষালের বাড়ী, কৃষ্ণমোহন ও ব্রজমোহন মজুমদার ভ্রাতাদের বাড়ী, রতন মিত্রের বাড়ী ইত্যাদি।

শেষ পর্যন্ত (১৮১৯ খ্রীঃ) “আত্মীয় সভা”র অধিবেশন বন্ধ হয়ে যায়। সভা লুপ্ত হওয়ায় সেখানকার সাম্প্রতিক সঙ্গীত অহুষ্ঠানেও ছেদ পড়ে এবং সম্ভবত রামমোহনের গীত রচনাও সাময়িক ভাবে স্থগিত থাকে। কারণ, “আত্মীয় সভা”র নিয়মিত অধিবেশনের জন্যে তিনি খুব সম্ভব গান রচনা আরম্ভ করেছিলেন। সঙ্গীতের সেই পরিবেশ না থাকায় তিনি হয়ত কিছুকালের জন্যে আর গান রচনার প্রেরণা অনুভব করেন নি।

“আত্মীয় সভা” বন্ধ হওয়ার জন্যে রামমোহনের গীত রচনা ও সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকতা সাময়িকভাবে স্থগিত থাকে বটে; কিন্তু হুই কাই আবার মগোরবে আত্ম-প্রকাশ করেন বছর পরে, ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দে ব্রাহ্ম সমাজ প্রতিষ্ঠার সঙ্গে। কিন্তু এই মধ্যবর্তী কালেও রামমোহনের সঙ্গীতচিন্তা যে বর্তমান ছিল, তার একটি নিদর্শন পাওয়া যায়। এই ম’বছরের মধ্যে তাঁর গীত রচনার কথা সঠিক ভাবে জানা না গেলেও, তিনি যে সঙ্গীতচিন্তা থেকে বিরত হন নি, তার স্বাক্ষর তাঁর একটি রচনায় আছে।

রামমোহনের এই রচনাটির নাম—“প্রার্থনা পত্র।” এই ক্ষুদ্র পুস্তকটি ১৮২৩ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ মাসে প্রকাশিত হয়।

সঙ্গীত সম্পর্কে তিনি কতখানি শুদ্ধার ভাব পোষণ করতেন এবং সঙ্গীতকে উপাসনার অঙ্গস্বরূপ কেন প্রয়োগ করেছিলেন, তা তাঁর “প্রার্থনা পত্র”তে লিখিত এই অংশটি থেকে বোঝা যায় :

“দশনামা সন্ন্যাসীদিগের মধ্যে অনেকে, এবং গুরু নানকের সম্প্রদায়, ও দাহপহী, ও কবীরপহী, এবং সন্ত মতাবলী প্রভৃতি...বাণী বাক্যই কেবল ঐহাদের



অনেকের উপদেশের দ্বারা এবং ভাষা গানাদি উপাসনার উপায় হইয়াছে অতএব তাহাদের পরমার্থ সাধনে সন্দেহ আছে এমত আশঙ্কা করা উচিত নহে; বেহেতু যাজ্ঞবল্ক্য বেদগানে সমর্থকদের প্রতি কহিয়াছেন যে 'ঋকৃ গাথা পাণিকা দক্ষবিহিতা ব্রাহ্মণীতিকা। গেরমেতৎ তদভ্যাসাং পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি। বীণাবাদনতদ্বজ্জঃ ক্রতিক্রান্তিবিহারকঃ। তালতালপ্রধাসেন মোক্ষমাগং নিষচ্ছতি।' অর্থাৎ 'ঋকৃ সাংজক গান ও গাথা সংজক গান ও পাণিকা এবং দক্ষবিহিত গান ব্রহ্মবিষয়ক এই চারি প্রকার গান অশুদ্ধ হয়, মোক্ষ সাধন যে এই সকল গান ইহার অভ্যাস করিলে মোক্ষপ্রাপ্তি হয়। বীণাবাদনে নিপুণ ও সপ্তস্বরের বাহ্যিক প্রকার ক্রান্তি ও আঠার প্রকার ক্রান্তি ইহাতে প্রদীপ এবং তালতাল ইহার আন্বাসে মুক্তিপ্রাপ্ত হইবেন।'

এই উদ্ধৃতি থেকে রামমোহনের স্বভাব ও চিন্তা-ধারার একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য উপলব্ধি করা যায়। ধর্ম ও সমাজ সংস্কার আন্দোলনে তিনি যেমন সমসাময়িক মন্ত্রির সঙ্গীত করেছিলেন প্রাচীন শাস্ত্রাদি থেকে, সঙ্গীতক্ষেত্রেও তেমনি। তিনি সঙ্গীত বিষয়েও জাতীয় ঐতিহ্যের মূল প্রবেশ করেছিলেন। আত্মস্মৃতিক সঙ্গীত-শ্রীতির প্রেরণায় তিনি ছিলেন সঙ্গীত-ক্রিয়াকর্মী; তাঁর দীর্ঘ মনস্বিত্য তাঁকে সঙ্গীতের গভীরে অবগাহন করতে উৎসাহিত করে। তাই একদিকে তিনি যেমন তার সৌন্দর্যে মুগ্ধ ছিলেন, অন্যদিকে তেমনি তাকে সাধনাস্বরূপ বিবেচনা করে উপাসনার সঙ্গে অঙ্গাঙ্গী যুক্ত করেছিলেন। যার স্বর তিনি পেয়েছিলেন যাজ্ঞবল্ক্যের উক্ত ঋকৃবাক্য থেকে এবং যার দৃষ্টান্ত দেখেছিলেন—দশনামা সঙ্গীতী ও গুরুনানকের সম্প্রদায় এবং দাহু-পত্নী, কবীর-পত্নী ও সন্ত মতাম্বারী উপাসকদের মধ্যে।

"প্রার্থনাপত্র" লিখিত রামমোহনের এই পঙ্ক্তিক'টি তাঁর সঙ্গীতচিন্তার নিদর্শনরূপে বিশেষ মূল্যবান। এখানে তাঁর সঙ্গীত জীবনের একটি মূল সূত্রের সঙ্গীত পাওয়া যায়।

১৮২৩ খ্রীষ্টাব্দের রচনা এই 'প্রার্থনাপত্র'র পর তাঁর সঙ্গীতবিষয়ক কর্মের কথা জানা যায় পাঁচ বছর পরে, ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দে। এই মধ্যবর্তী সময়ে তিনি কোন গান রচনা করেছিলেন কি না তা নিশ্চিতভাবে জানবার উপায় নেই। কারণ তাঁর প্রত্যেকটি গান রচনার তারিখ জানা যায় না।

১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দটি সঙ্গীতবিষয়ে রামমোহনের শ্রেষ্ঠ অবদানের বছর। সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকরূপে তাঁর সব-

চেয়ে অগ্রণীয কাজ—ব্রাহ্মসমাজে সঙ্গীতের নিয়মিত অমুষ্ঠানের প্রবর্তন। আর সঙ্গীতরূপে তাঁর মনোমার সবচেয়ে বড় দান তাঁর রচিত গীতাবলী—তাঁর "ব্রহ্ম-সঙ্গীত" গ্রন্থ। এই দুটি কর্মই তিনি ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দে সম্পন্ন করেন। তাঁর ব্রহ্মসঙ্গীত তথা গান রচনার বিষয়ে পরে সবিস্তারে আলোচনা করা হবে। বর্তমানের আলোচ্য প্রসঙ্গ হ'ল—ব্রাহ্মসমাজে সঙ্গীত প্রচলনের ব্যৱস্থা এবং তাঁর ফলাফল।

ব্রহ্মোপাসনার জন্মে ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দের ২০শে, আগষ্ট তারিখে রামমোহন "ব্রাহ্মসমাজ" স্থাপন করেন। ৪৮ সংখ্যক আপার চিংপুর বোর্ডে বাঙালী ভাষা নিয়ে ঐ তারিখে সমাজের প্রথম অধিবেশন হয়। বাঙালি মালিক ছিলেন রামকমল বসু, যাকে রামমোহনের কোন কোন আদর্শ-লেখক কমললোচন বসু বলে উল্লেখ করেছেন। ব্রাহ্মসমাজের প্রথম সম্পাদক ছিলেন তারাচাঁদ চক্রবর্তী, রামমোহনের অগ্রণীয অমৃতরস সুরদ।

সেখানে প্রতি শনিবার সন্ধ্যা সাড়ে তিন থেকে রাত্রি নটা পর্যন্ত সমাজে সাপ্তাহিক সভার অমুষ্ঠান হ'ত। অধিবেশনের আরম্ভে হিন্দুত্ব না ব্রাহ্মণের বেদপাঠ ও পরে উৎসবানন্দ বিজ্ঞানাগণের উদ্দেশ্যে পাঠ হ'ত। তারপর রামচন্দ্র বিজ্ঞানাগণের বৈদিক শ্লোকের ব্যাখ্যা করতেন। সভার শেষে হ'ত সঙ্গীত। কৃষ্ণপ্রসাদ ও বিষ্ণুচন্দ্র চক্রবর্তী প্রাচীন গান গাইতেন এবং তাঁদের গানের সঙ্গে সঙ্গত করতেন পাখোবাজ বাদক গোলাম আব্দুল্লাস। উক্ত গায়কবাদের সম্বন্ধে কিছু আলোচনার প্রয়োজন আছে, তা হলে ব্রাহ্মসমাজে অমুষ্ঠিত সঙ্গীতের প্রকৃতি ও পরিবেশ বিষয়ে ধারণা করা যাবে।

"আত্মীয় সভা"র গায়ক গোবিন্দ মালার সঙ্গীত-জীবন সম্পর্কে যেমন কিছু জানা যায় না, ব্রাহ্মসমাজের প্রথম দুই নিযুক্ত গায়ক কৃষ্ণপ্রসাদ ও বিষ্ণুচন্দ্র বিষয়ে কিছু সেকথা বলা চলে না। তাঁরা দুই আত্মীয় কৃষ্ণনগর রাজসভায় নিযুক্ত পশ্চিমা ওস্তাদদের অধীনে সঙ্গীত শিক্ষালাভ করেছিলেন। তাঁরা কৃষ্ণনগরের সন্তান এবং তাঁদের পিতা কালীপ্রসাদ চক্রবর্তীর নন্দীচাঁ রাজসভায় যাতায়াত ছিল, সেই সঙ্গে তার পুত্রদেরও। সেই সূত্রে প্রসিদ্ধ কলাবত হসু খাঁ ও তাঁর আতা দিলওয়ার খাঁ, বিখ্যাত কাওয়াল গায়ক মিজা মীরণ প্রভৃতির কাছে কৃষ্ণপ্রসাদ ও বিষ্ণুচন্দ্র রীতিমত শিক্ষার সুযোগ পান। হসু খাঁর কাছে তাঁরা শিখেছিলেন ক্রমদ এবং মিজা মীরণের কাছে বেয়াল। বিষ্ণুচন্দ্র উপরন্তু তখনকার প্রসিদ্ধ গায়ক রহিম খাঁর কাছেও তালিম নিয়েছিলেন।

রহিম খাঁ-কে রামমোহনও নিজেই বাড়াতে নিযুক্ত করেছিলেন নিয়মিত গান শোনাবার জন্তে, একথা পূর্ব অধ্যায়ে বলা হয়েছে।

রামমোহনের অল্পতম অস্থপত্য সুরন্দ্র কৃষ্ণমোহন মজুমদার (ব্রজমোহন মজুমদারের অস্থত্র এবং কয়েকটি ব্রহ্মসঙ্গীত রচয়িতা) কৃষ্ণপ্রসাদ ও বিষ্ণুচন্দ্র চক্রবর্তীকে রামমোহনের সঙ্গে পরিচিত করেন। রামমোহন চক্রবর্তী ভ্রাতাদের সঙ্গীত নৈপুণ্যে সন্তুষ্ট হয়ে তাঁদের ব্রাহ্মসমাজের গায়করূপে নিযুক্ত করেন ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দে। তাঁর আশুমানিক গানের বহু বৎসর পরে কৃষ্ণপ্রসাদের মৃত্যু ঘটে। কিন্তু বিষ্ণুচন্দ্র একাদিক্রমে ১৮৮২ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত ব্রাহ্মসমাজে গায়করূপে অবস্থান করে সেই বহু বৎসর অৱসর গ্রহণ করেন এবং তাঁর জীবনাবসান ঘটে ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দের ৪ঠা মে।

বিষ্ণুচন্দ্রকে ব্রাহ্মসমাজের গায়কমাত্র বললে তাঁর প্রতি অবিচার করা হয়। তিনি ব্রাহ্মসমাজের সেবায় নিজের জীবন উৎসর্গ করেছিলেন, তাঁকে ব্রাহ্মসমাজের অল্পতম প্রতিষ্ঠাতা বলা যায়, কারণ, সমাজ-স্থাপনে তিনি ছিলেন রামমোহনের অল্পতম সহযোগী এবং তাঁর মনুষ্য কণ্ঠে গীত গান সমাজকে অনেকের কাছে আকর্ষণ করে তুলেছিল, তিনি দম্ভাজ সামান্য বেতনে গায়ক নিযুক্ত থেকে নিজের বহু আর্থিক ক্ষতি স্বীকার ও স্বার্থভাগ করেছিলেন—ইত্যাদি বিবরণ “তত্ত্ববোধিনী” পত্রিকার প্রকাশ করেছেন ক্ষিত্রপ্রসাদ ঠাকুর, পরবর্তী কালের আদি ব্রাহ্মসমাজ সম্পাদক।

মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ বিষ্ণুচন্দ্রের সঙ্গে সমাজের সুদীর্ঘ-কালের যোগ ও একাত্মতার কথা “স্বাস্থ্যজীবনী”র কয়েক স্থানে উল্লেখ করেছেন। রামমোহন রচিত “বিগত বিশেষঃ জনিতাশেষঃ সচ্চিৎসুখ পবিপূর্ণাং” (কেদারা, আড়াঠেকা) গানখানি বিষ্ণুচন্দ্র মনস্পন্যভাবে গাইতেন এবং বিষ্ণুচন্দ্রের কণ্ঠে রামমোহন এই গান শুনতে বিশেষ ভালবাসতেন, একথাও মহর্ষির বিবৃতি থেকে জানা যায়।

সমাজ গৃহের সঙ্গীত অস্থষ্ঠানে সঙ্গত করবার জন্তে রামমোহন কতক নিযুক্ত হন গোলাম আকাস। তিনি পাশ্চাত্যের “তৎসালীন ভাবভেদে অল্পতম শ্রেষ্ঠ ওস্তাদ এবং কলকাতায় বহু বৎসর অবস্থান করেছিলেন। পবে শোভাবাজার রাজবাড়ীর একটি আসরে প্রসিদ্ধা গায়িকা হীরা বুলবুলের গানের সঙ্গে পাশ্চাত্য বাজাবার সময় আসরেই গোলাম আকাসের মৃত্যু ঘটে।

গোলাম আকাসের তুল্য সঙ্গতকার এবং কৃষ্ণপ্রসাদ ও বিষ্ণুচন্দ্রের তুল্য গায়কদের নিয়মিত সঙ্গীতানুষ্ঠানের ব্যবস্থা করে রামমোহন সমাজে সঙ্গীতের একটি উচ্চ মান

প্রতিষ্ঠিত করেন। তিনি যথার্থ সঙ্গীতবোদ্ধা ছিলেন বলেই তা সম্ভব হয়েছিল। তাঁর নিযুক্ত জুই গায়ক কৃষ্ণ ও বিষ্ণু দুজনেই ধ্রুপদ ও পেখান জুই সঙ্গেই পারদর্শী ছিলেন। বিষ্ণু অগাধ রীতির সঙ্গে আগমনী বাংলা গানও গাইতেন বলে প্রকাশ।

রামমোহন যখন সমাজের অধিবেশনের সময় এমন উচ্চ মানের সঙ্গীতচর্চার প্রবর্তন করলে, তখনকার কলকাতার সঙ্গীতচর্চার অবস্থার বিবরণ আগেই দেওয়া হয়েছে। সে যুগের সেই স্বল্পাধীন রাগসঙ্গীতচর্চার ক্ষেত্রে রামমোহনের সমাজ গৃহে এমন সঙ্গীতের পরিবেশ সৃষ্টি বিশেষ লক্ষ্যণীয় কাজ। ব্রাহ্মসমাজে সঙ্গীতানুষ্ঠানের জন্তে বহু শিক্ষিত ব্যক্তি যে সঙ্গীতের প্রতি শাস্ত্রী ভ্রমে-ছিলেন এবং সঙ্গীত-চর্চা প্রবর্তনা লিখ করেছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কলকাতার রাগসঙ্গীতের আসর যখন মুষ্টিমেয় কয়েকজন ধর্মীর গৃহে গড়ীত হত, রামমোহন তখন সমাজ-গৃহে সাধারণের জন্যে এই সঙ্গীতের দ্বার উন্মুক্ত করে দিলেন। ফলে শিক্ষিত সম্প্রদায়ের একাংশে সঙ্গীতের প্রতি যে আগ্রহ ও মনোভা সৃষ্টি হইল, উত্তরোত্তর তাঁর শ্রীরক্ষিই হতে লাগল। সঙ্গীত-প্ৰচলনে রামমোহনের এই প্রচেষ্টা রেণেসাঁসের প্রস্তুতপূর্বে যথার্থই তাঁর অবদানরূপে গণ্য করা যায়। কলকাতার নিধুবাবু, গুণ্ডুপাড়াব কালী মীর্জা, দক্ষিণমন্ডলের রথুনাক্ষরায়, বিষ্ণুপুরের রামশঙ্করের সঙ্গে রামমোহনের আশুকলাপ এইাদকু থেকে একসঙ্গে স্থাপিত। সঙ্গীতের পুনরুত্থানের ভূমিকা রচনাকালে রামমোহনের নাম তাঁদের সঙ্গে অবশ্যই। তাঁরা প্রত্যেকেই এক একভাবে শ্রেয় প্রস্তুত করেছেন এবং তাঁদের সময় দানের সাহায্যে সঙ্গীত-রেণেসাঁসের সংগঠন সুসংস্থিত হয়েছে। যে স্বয়ং ধরে এই প্রক্রিয়ার অগ্রগতি, তাহলে রামমোহনের অব্যবহিত পরে উল্লেখযোগ্য—রাগসাগর কৃষ্ণানন্দ ব্যাস সঙ্কলিত সুর-৯ তিন খণ্ডে “সঙ্গীতরাগ-সঙ্কলন” কোম-গ্রন্থের প্রকাশ। কলকাতার রাজস্থানের উদয়পুরের সন্তান এবং সেখান থেকে সরাসরি ভারত পরিক্রমা করে ৩৬ বৎসর ধরে এটি বিপুল-মূল্যের কোমগ্রন্থে উদ্ভাদান সংগ্রহ করেন। তাঁর পর সে যুগের আঁত অস্থবিধাজনক যাতায়াত ব্যবস্থাতেও সুর কলকাতায় এসে এখানকার কয়েকজন ধর্মীর সহায়তায় তিন খণ্ডে সেই বিরাট সঙ্গীত-সংকলন ছ প্রকাশ করেন। ১৮৪২ খ্রীঃ থেকে ১৮৪৯ খ্রীঃ পর্যন্ত আট বৎসর ধরে তাঁর “সঙ্গীতরাগ-সঙ্কলন”-এর পঞ্চমূলি প্রকাশিত হয়েছিল। শেষ খণ্ডে আছে বাংলা গানের সংগ্রহ, তাঁর মধ্যে “নির্ভরণ গান”

অর্থাৎ রক্ষসঙ্গীতাদিতে রামমোহন রচিত গানও অন্তর্ভুক্ত আছে।

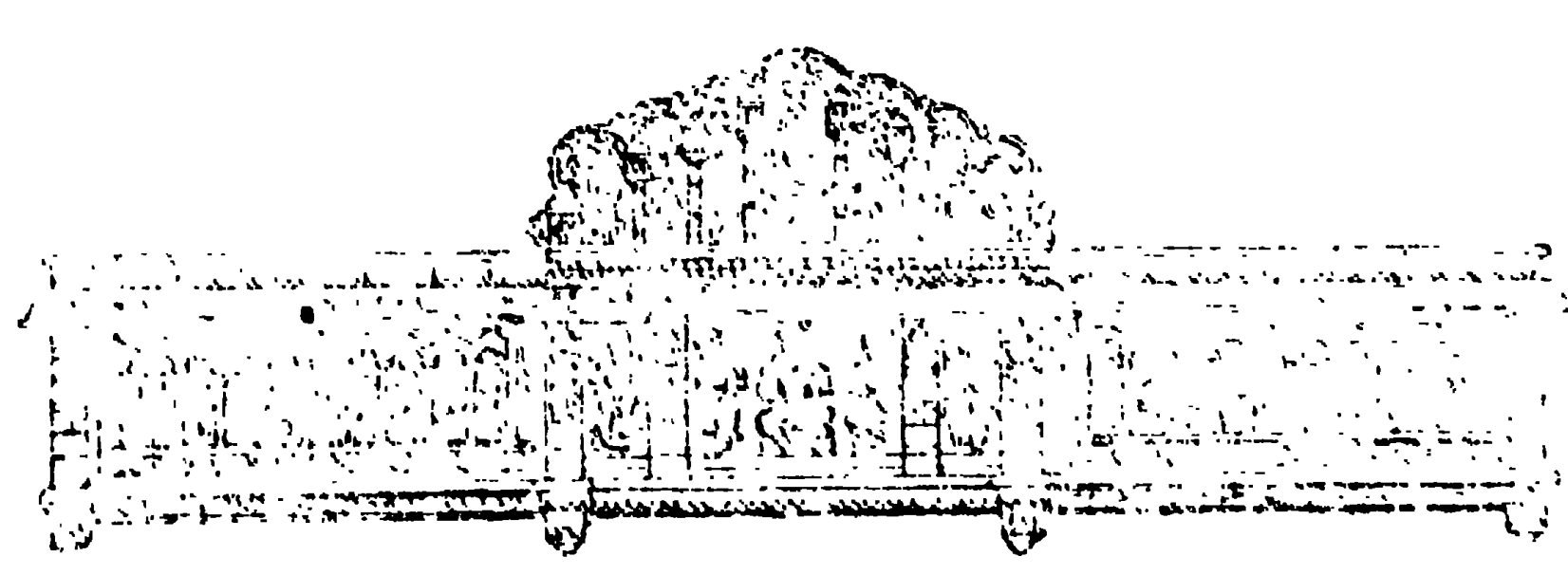
“সঙ্গীতরাগকল্পদ্রুম” গ্রন্থাবলী এবং তার সংকলন-কর্তা কৃষ্ণানন্দ বাগ সম্পাদক দ্বন্দ্বিত খালোচনার বর্তমান নিবন্ধে প্রমোজন নেই। শুধু সঙ্গীতচর্চার নব-আগমন ও নব মূল্যাবনের ক্ষেত্রে রাগরাগরা কৃষ্ণানন্দের দান রামমোহনের অব্যবহিত পরবর্তী এবং সেই ধারার অন্তর্গতরূপে উল্লেখ করা রইল।

রামমোহন বাঙ্গালীসমাজের সঙ্গে উচ্চশ্রেণীর গায়ক-বাদেরদের যুক্ত করার সমাজগুণের সাপাতক আকর্ষণ অনেক অশ্রুভব করতেন এবং সেটী সূত্রে অষ্টাষ্ট সঙ্গীত-জ্ঞানদেও আগমন ঘটত। এটী ভাবে নিম্নবাবুও সমাজে আগমন বলে প্রকাশ। উৎসাহানন্দ বিজ্ঞানশিল্পের অগ্রদূতের একজন সমাজ-গুণে সঙ্গে নিম্নবাবুর একটি রক্ষসঙ্গীত রচনা করবার কথা আগেকার অধ্যায়ে বিবৃত করা হয়েছে। (বলি মাছা সঙ্গীতসংগ্রহ হইল রামমোহন রচিত বাঙ্গালী সমাজ স্থাপনের বছর অষ্টিক আগে।)

রামমোহন বহুই সমাজে নিম্ন গায়ক বিজ্ঞান-চক্রবর্তী পরবর্তীকালে সঙ্গীতসমাজে বহু বিখ্যাত ব্যক্তি-বিশেষ এবং মাছা সঙ্গীতসংগ্রহ তাঁকে পারিবারিক সঙ্গীত-শিক্ষকরূপে ভোজার্গ্যবোধে বাড়াতে বাসেন। সুরের তুচ্ছ রবীন্দ্রনাথের প্রথম সঙ্গীত-গুরুও বিজ্ঞান-প্র। মক্কা শত্রীপারও আধিকারি একাদিক্রমে সমাজের সঙ্গে যুক্ত

থেকে তিনি রামমোহনের সঙ্গীত-ঐতিহ্য তাঁর উত্তর-সাধকদের জন্তে বহন করে এনেছেন। রামমোহন রচিত গীতাবলী তিনিই প্রথম কঠে ধারণ করেছেন, গায়ক গোবিন্দ মালাপারে এবং রামমোহনের অনেক গানের সুর তিনিই প্রেরণা করেন। তাঁর বাঙ্গালীসমাজ প্রকাশিত ও সংকলিত গ্রন্থের মধ্যে “রক্ষসঙ্গীত” গ্রন্থাবলীর প্রথম ছয় খণ্ডের সমস্ত গানের সুর-সংগ্ৰহক (এবং সংকলিত প্রথম গায়কও) বিজ্ঞান-প্র। তাঁর মধ্যে প্রথম দু'খণ্ডে রাম-মোহন এবং তাঁর বহুই রচিত গীতাবলী ভাব দেয়াছে। সুতরাং বাঙ্গালী সমাজে বাগের উচ্চতায় গঠিত ও প্রচার করবার বিষয়ে বিজ্ঞান-প্রের দান সত্ত্বানন্দ, তা ধারণা করা কঠিন নয়। এমন উচ্চতায় সমাজের কন্যার করা সঙ্গীতজ রামমোহনের পক্ষে বিচক্ষণতার পরিচায়ক।

অষ্টাষ্টের পুরস্কারকর্তা রামমোহনের সঙ্গীত-জীবনের অগ্রায় পর্ব তাঁর সঙ্গীতরচনাকে হৃদয় পর্বরূপে পরবর্তী অধ্যয়ন আন্দোলন করা হইল। তাঁর গীত-রচনা ও সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকতা সমসাময়িক কার্য এবং অনেক পরস্পরের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট। তা হইলেও দু'টিকে পৃথক্ বিবেচনা করা সম্ভবে এইখানে যে তাঁর গান-রচনার প্রথম তাঁর সঙ্গীত-জীবনের মধ্যে স্বতন্ত্র অংশ। সেহেতু তা স্বতন্ত্র অধ্যয়নক্রমে বিবৃত আন্দোলনার যোগ্য।



# রঙ্গমল্লী

শ্রীসীতা দেবী

১৭

প্রত্যেকের সকাল মাতৃসের চোখে একই রকম লাগে। কিন্তু এমন দিন আসে যখন বিশ্বজগৎ একেবারে চোখের সামনে ধ্বংস হইয়া যাইতে বসে, আবার বিপুল আনন্দের প্লাবনে জীবনকে ভাসাইয়া লইয়া যায়। এমন দিনও আসে। ভোরবেলা ইহার আভাস পাওয়া যায় না।

সেদিনও সকালে রোজকার মত পূর্ণিমা প্রস্তুত হইয়া অফিসে চলিল। মান্যপথে আসিয়া গাড়ীর এন্জিন গেল বিকল হইয়া। মেমসাহেবরা বিরক্তিতে অস্থির হইয়া উঠিলেন, তবে তাগাতে লাভ হইল না কিছু। অনেক টানা-ইন্সপেক্শন পর গাড়ী আবার চলিতে আরম্ভ করিল। এবং শেষ পর্যন্ত প্রায় আশঘটা দেরি করিয়া পূর্ণিমা গিয়া অফিসে পৌঁছিল। অস্থানি অনেক সময়ই সে lift-এ না চড়িয়া হাঁটিয়া ওঠে, আজ তাড়াতাড়ি যাইবার জন্ত lift-এই চড়িল।

তিন তলায় আসিয়া দেখিল, বিপুলকায় বিকাশবাবু হিরণ্ময়ের ঘরের দরজা জুড়িয়া দাঁড়াইয়া আছেন। হিরণ্ময়কে দেখা যাইতেছে না, তবে তাহার উত্তেজিত কণ্ঠস্বর শোনা যাইতেছে। পূর্ণিমা অতি লঘু ক্রতপদে ছুটিয়া নিজের ঘরে ঢুকিয়া গেল, দুইভনেরই চোখের অগোচরে। তাহার ঘর হইতে পাশের ঘরের কথা শোনা যায়, জ্বোরে বলিলে বেশ পরিষ্কার শোনা যায়।

বিকাশবাবু একটু কুণ্ডিত স্বরে বলিতেছেন, “আজ্ঞে, তা জানি। এটা একটু special case ব’লেই এলাম, না হ’লে শুধু শুধু আপনাকে বিরক্ত করব কেন?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “special কি sense-এ?”

“এই মিনু সাতালের নামটা এর মধ্যে জড়িত রয়েছে কিনা? তিনি অতি প্রজ্ঞ ও ভাল মেবে। তাঁকে নিয়ে এই ছোড়ারা হাসাহাসি করবে এটা ভাল নয়। হঠাৎ আপনার কানে এলে আপনি অত্যন্ত বিরক্ত হতেন। সেই জন্তে গোড়াতেই যদি আপনি ধমক দিয়ে দেন, তা ভাল হয়।”

হিরণ্ময় অত্যন্ত কঠিন স্বরে বলিলেন, “এগুলি আমার কাজ নয়। বেত নিয়ে শাসন করে বেড়াবার আমার

অবসর নেই। আপনিই ওদের সাবধান করে দেবেন, বিশেষ করে যে প্রধান দোষী তাকে। এটা club নয়, এটা অফিস, মাতৃসের কাজ করবার জায়গা। এখানের discipline নষ্ট করা কারো জন্তে চলবে না।”

“যে আজ্ঞে, তাই ব’লে দেব,” বলিয়া বিকাশবাবু অতি ক্রত পদক্ষেপে প্রস্থান করিলেন।

পূর্ণিমা দুই হাতে নিজের মাথটা চাপিয়া ধরিয়া দেখারে বাসিয়া পড়িল। এ কি হইল? হিরণ্ময়ের কঠোর কণ্ঠস্বরটা যেন বজ্রনিনারের মত তাহার কানে বাজিতে লাগিল। কে প্রধান দোষী? কি করিয়াছে সে? পূর্ণিমার নাম লইয়া কে হাসাহাসি করিয়াছে? কাগাকে লক্ষ্য করিয়া তিনি এই শব্দভেদী অস্থ তাগ করিলেন?

বাপরুমে ঢুকিয়া সে চোখেমুখে, মাথায় জল দিতে আরম্ভ করিল। চোখ ফাটিয়া কি অশু ব্যাপ্তিতে, না রক্ত ঝরিতেছে? যতবার মুখ ধুইয়া ফেলে, ততবার আবার চোখের জলে মুখ ভাসিয়া যায়। কোনমতে তাহাকে যে থামিতে হইবে? এখনই হযত তাহার ডাক পড়িতে পারে।

কোনমতে মুগ্ধচোখ মুছিয়া, চুলের জল মুছিয়া সে ঠিকঠাক হইয়া লইল। সঙ্গে সঙ্গেই পাশের ঘরে ঘটা বাজিল এবং বেধাবা আসিয়া দাঁড়াইল, তাহাকে ডাকিবার জন্ত। পূর্ণিমা কম্পিত পদে তাহার পিছন পিছন গিয়া হিরণ্ময়ের সামনে দাঁড়াইল।

কি একটা লিগিতছিলেন তিনি। কাগজ হইতে মুগ্ধ না তুলিয়া বলিলেন, “বসুন।” গলার স্বরে রঙ্গের লেশমাত্র নাই।

পূর্ণিমা বাসিল। মিনিটখানিক পরে মুগ্ধ তুলিয়া হিরণ্ময় জিজ্ঞাসা করিলেন, “এত দেরি হ’ল যে আজ?” চোখের উগ্র দৃষ্টিটা পূর্ণিমা দেখিতে পাইল।

মুহূর্তে বলিল, “রাস্তায় ট্যান্ডিটা খারাপ হয়ে যাওয়ায় প্রায় আশঘটা দেরি হয়ে গেল।”

তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া হিরণ্ময় বলিলেন,



“মাথায় এত জল ঢেলেছেন কেন? আজ আবার অসুখ করেছে?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, অসুখ নয়। আমি কাজ করতে পারব।”

“আচ্ছা,” বলিয়া হিরণ্ময় চিঠি dictate করিতে আরম্ভ করিলেন। পূর্ণিমার কি হইয়াছে তাহা জানিবার কোন উৎসাহ দেখাইলেন না। মুখের ভাব অশুভদিন অপেক্ষা চের বেশী কঠোর হইয়াই রছিল। পূর্ণিমা মাথা নীচু করিয়া লিখিতেছিল, সৌভাগ্যবশতঃ সে দেখিতে পাইল না যে, হিরণ্ময়ের ত্র্যদৃষ্টি দ্বারা হই-তিন তাহার মাথার উপর দিয়া ঘুরিয়া গেল।

কাঙ্ক্ষার অস্তিনের মতই চলিতে লাগিল। দীপক আজ আর তাহার ঘরের দ্বার-কাছেও আসিল না। চা খাইবার সময় কোন কিছুই যেন গলা দিয়া গলিতে চাহিল না, পূর্ণিমার। শুধু এক পেশালা চা খাইয়া নিজের ঘরে বসিয়া আকাশ-পাতাল ভাবিতে লাগিল।

বুদ্ধ ত্র্যদৃষ্টি যাইবার উপক্রম করিতেছে। ধূসর মরুভূমির মত জীবনপথ তাহার। স্থশীতল জলের উৎস তাহার ঘনটি মাত্র ছিল, আজ তাহাও শুকাইয়া গেল? অথচ কোন অপরাধ সে করে নাই। অথের অপরাধে এ-বড় শাস্তি তাহাকে গ্রহণ করিতে হইল?

ভগবান্ আর কতদিন তাহাকে এই তুমানলে দগ্ধ করিবেন? সে কি পলাইয়া বাঁচিতে পারে, যদি আর কাহারও ভাবনা সে নাই-ই ভাবে? কিন্তু বিশ্বাসিত কি ভগবান্ দিবেন তাহাকে? যে আগুনে সে পুড়িতেছে, তাহা ত তাহাকে ছাড়বে না।

আবার কাজের ডাক পড়িল। সকালের রাগ ও বিরক্তি তখন হিরণ্ময়ের মন হইতে অনেকখানি দূর হইয়া গিয়াছে। পূর্ণিমার মুখের নিদারুণ বিবর্ণতাটা এবার তাহার চোখে পড়িল। বলিলেন, “অসুখই ত করেছে দেখছি, তা লুকিয়ে কি লাভ হবে? রাস্তায় অতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকায় গরমটা খুব লেগেছে?”

পূর্ণিমা বলিল, “হবে হয়ত। বেশী অসুস্থ হই নি।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ঠাণ্ডায় বসে নিন একটু, তারপর কাজ করবেন।”

পূর্ণিমা উদাসচিত্তে বসিয়াই রছিল। আজ আর তাহার মনে কোন সাস্থনা আসিল না। যা হইবার তাহা একেবারে হইয়া যাক না? তাহার জীবনে সুখ বা আনন্দ কোন দিনই আসিবে না। স্বর্গপুরীর দ্বারে ভিখারিণীর মত শূন্য ভিক্ষাপাত্র হাতে দাঁড়াইয়া থাকিয়া কি পূর্ণতা আসিবে তাহার জীবনে?

হঠাৎ হিরণ্ময়ের গলাটা তীরের মত তাহার চেতনার মধ্যে বিঁদিয়া গেল। একটু যেন বিক্রমের সুরেই জিজ্ঞাসা করিতেছেন, “কি এত ভাবছেন যে মাহুদের কথাটা কানেই গেল না আপনার?”

পূর্ণিমা অব্যস্ত অসুস্থ কণ্ঠে বলিল, “বড় অসুস্থ হয়ে পড়েছিলাম।”

“তা ত দেখতেই পাচ্ছি, কিন্তু কেন?”

পূর্ণিমার তখন চোখ ফাটিয়া জল বাহির হইয়া আসিবার উপক্রম করিতেছে। বলিল, “মাথের কথাটা আমি কিছুতেই ভুলতে পারছি না। তাঁর অবস্থা ত ক্রমেই খারাপ হয়ে যাচ্ছে।”

হিরণ্ময় এবার অনেকখানি কোমলকণ্ঠে বলিলেন, “ভেবে লাভ নেই ত কিছু। যা করবার আছে, তা শুধু করে যাওয়া যায়।”

আবার খানিকক্ষণ কাজ করিল। হ'বার ভুল করিল। হিরণ্ময় বলিলেন, “এক ত্রে, আজ আপনি এর চেয়ে ভাল পারবেন না। একটা ট্যাক্সি ভেঁকে দিক, সকাল সকাল বাড়ী চলে যান।”

বাড়ীতে গেল। সন্ধ্যার পাত দিয়া যাইবার সময় ইচ্ছা করিয়া কোন দিকে তাকাইল না। বাড়ীতে আসিয়া আশ্রয় নিল স্নানের ঘরে। কাঁদিয়া-কাঁদিয়া পরিশ্রান্ত হইয়া যাইবার আগে আর বাহির হইল না।

হঠাৎ মনের মধ্যে কোথা হইতে একটা দৃঢ়তার ভাব আসিয়া দেখা দিল। তাহার পৃথিবীর দক্ষন ভগবান্ এক এক করিয়া ঘুচাইয়াই দিবেন বোধ হয়। মা ত পরলোকের যাত্রী, একথা পূর্ণিমা নিজের কাছে আর লুকাইতে পারে না। তাহার একমাত্র সহায়, জীবনের সবচেয়ে ভক্তি ও ভালবাসার পাত্র যিনি ছিলেন, সেই বন্ধুও তাহাকে ত্যাগ করিতে বসিয়াছেন। বাকি থাকে ছুটি ছোট ডাই-রোন। কিন্তু একেবারে অনাথ ছেলে-মেয়ে কি জগতে কখনও বাঁচিয়া থাকে না? দুঃখ কষ্ট সহ্য করিয়া মাহুস হইয়া ওঠে না? আত্মীহবজন আছেও ত কিছু, তাহারা কি একেবারে কিছু করিবে না? তবে পূর্ণিমা এবারকার মত ছুটি লইলে কি হয়? সে কি অপরাধী হইবে ভগবানের চরণে?

আর এই যে দুঃস্থিত শনিগ্রহ তাহার জীবনকে এমন করিয়া ছিন্ন-ভিন্ন করিয়া দিল, ইহাকে শাস্তি দিবার কেহ কি নাই? মুর্থ, নির্দোষ, না তাহার চেয়েও বেশী কিছু?

কাপড়-চোপড় বদলাইয়া সে চলিল বেড়াইতে। তাহার মুখের দিকে তাকাইবার যখন আর কেহই রছিল না, তখন সে আর পরের উপকার করিতে যায় কেন?

দূর হঠাৎ দেখিতে পাইল দীপক হন্ হন্ করিয়া আসিতেছে। পূর্ণিমা একটু নিরাসা একটা জাম্বুগা দেখিয়া বসিমা পড়িল। মনগড়া আজ একটা বাধিবেই, সুতরাং লোকের চোখ এবং কান এড়াইবার মত স্থানই বাছিয়া লইতে হইবে।

দীপক কাছে আসিয়া বসিমা পড়িল। মুখ উত্তেজিত ও রুগ্ন। বলিল, “তোমাদের হৌৎকা বিকাশবাবু খুব হেডমাষ্টারি করলেন আজ। বেতটা মারতেই বাকি রেখেছেন।”

পূর্ণিমা বলিল, “ওকম করে কথা বলছ কেন? ঠুকে সকলেই শ্রদ্ধা করে চলে, কারও মন্দ ত উনি করেন না।”

“যাঁদের মন্দ করেন না, তাঁরা শ্রদ্ধা করুক গিয়ে। আমাকে মত বকবার কি হয়েছে? আমি বেশী হাসি, বেশী কথা বলি, যেখানে না যাবার সেখানে যাই আরও কত কি? হাত বড়-কর্তাই তোমাদের হুকুম দিয়েছেন। তোমার সঙ্গে আমার আলাপ ত অফিসে গিয়ে হয় নি, ত অফিসের মত আমি চলব কেন?”

পূর্ণিমা বিরক্ত ভাবে বলিল, “অফিসের মতই চলতে হবে, যদি কাজ করবার ইচ্ছে থাকে।”

দীপক বলিল, “‘যে যায় লঙ্কার, সেই হয় বান্দা।’ তুমিও ওদের দলে পড়িছ? বেশ, কথা আমি বলব না আর। এইটুকু বাঁচোয়া যে বেশীদিন আমাকে আর এ অফিসে থাকতে হবে না, বাইরে চলে যাব। সেখানে মাহুমের মত থাকতে পারব, স্বাধীন ভাবে থাকতে পারব।”

পূর্ণিমা বলিল, “যেখানেই যাও, অফিসে Discipline মেনে চলতে হবে।”

দীপক বলিল, “তা ত হবেই, তবে সেখানে ত তুমি বড় মাহুমের সেক্রেটারী হয়ে বসে থাকবে না, গোলমাল বাধাবার জুতো? যদি থাকে ত থাকবে আমার ঘরে, যেখানে অফিসের শাসন-দণ্ড পৌঁছায় না।”

পূর্ণিমার হাড় জলিয়া গেল। তাঁর কণ্ঠে বলিল, “বড় মাহুমের সেক্রেটারি হ'য়ে থাকব না, সেটা নিশ্চিত, তার চেয়ে নিশ্চিত যে তোমার ঘরে কোনও দিন, কোনও অবস্থাতেই আমি যাব না।”

দীপক একেবারে বিস্ময়ে যেন হতবুদ্ধি হইয়া গেল। বলিল, “বলছ কি তুমি পূর্ণিমা? আমাদের কি কথা ছিল না যে আমি উপযুক্ত হলেই আমরা বিয়ে করতে পারব? বাংলা দেশের বাইরে যাবার প্রস্তাবে তাই ত আমি আরও খানক করে-রাজী হলাম? সেখানে ত

কোনও সমস্তাই থাকবে না? তোমার মত তুমি থাকতে পারবে। যোজ্জগারও ইচ্ছা করলেই করতে পারবে।”

পূর্ণিমা বলিল, “দীপক, চিরদিনই তুমি অতি স্বার্থপর, তোমার উপযুক্ত কথাই তুমি বলেছ। আমার মা মরছেন, অসহায় ছোট ভাইবোন ঘরে পড়ে রয়েছে। এমন সময় তোমায় বিয়ে করে বিদেশ যাত্রা না করলে আমার চলবে কেন? তোমার স্ত্রী হওয়াই যদি আমার জীবনের সার্থকতার একমাত্র পথ হ'ত, না হ'লেও এমন অন্যতমের কাজ আমি করতে পারতাম না। তার ভগদান এইটুকু রূপা আমাকে করেছেন যে, তোমাকে সম্পূর্ণরূপে আমার মন থেকে মুছে দিবেছেন। শেষ খোঁদন এ বিষয়ে কথা হয়, সেদিন কি পরিষ্কার করে আমি তোমায় বলে দিই নি যে, আমাদের আর কোনও সম্পর্ক রইল না? তোমার জুতো ব'সে আমি থাকব না, তাও বলে দিয়েছি। তবে আজ আবার কেন একথা নিয়ে আমাকে বিরক্ত করতে এলে?”

দীপক বলিল, “সে কথাটাকে আমি অপ্রমানে কথা ভেবেছিলাম পূর্ণিমা। তুমি সত্যি mean কথা গা ভাবি নি। এমনি করে তা হ'লে সব শেষ হ'ল আমাদের মধ্যে? এতদিনের ভালবাসা? আমার আর কোনও স্থানই হ'ল তোমার জীবনে?”

পূর্ণিমা বলিল, “দেখ দীপক, তোমার কনসায়ন্স হুয়েছে সোজা ভাষার সোজা মানে বুঝবার। এর করে অস্ত্র মানে যদি করতে সে দোষ আমার নয়। আমি তোমার মনগড়া কথায় কেন bound হতে যাব? আমাদের মধ্যে কি কবে ছিল তা আমি ভুলে গেছি। এমন করে সম্পূর্ণরূপে যে ভুলতে পেরেছি, তাতে মনে হয় বেশী কিছু ছিলই না। হেলেনাপলার ব্যাপার একটা: আর তুমি যাকে চেয়েছিলে সে আমি নয়, সে তোমার মনগড়া মেয়ে একটা। তার জুতো হুংস কি? আর একটা গ'ড়ে নিও।”

দীপক ক্রুদ্ধকণ্ঠে বলিল, “যেমন তুমি নিয়েছ? দেব না যে কিছুই আমার কানে আসে না। কিন্তু সে সব হ'ল, এতলোকের বড়কথা। তার জুতো কেউ কাউকে বকতে আসবে না। আজ আর পরিষ্কার করাণীর ভালবাসায় কি তৃপ্তি আসবে তোমায়? কিন্তু পূর্ণিমা, এমন দিন আসবে যখন করাণীর স্ত্রী হওয়াটাও তোমার বাঞ্ছনীয় মনে হবে।”

পূর্ণিমা ষাড়া হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। বলিল, “আমি চললাম দীপক। এখানে ব'সে ব'সে তোমার অশুভ ইঙ্গিত তনবার কোন প্রয়োজন আমি অনুভব করছি না।

তোমার অনিষ্ট আমি খানিকটা করতে পারতাম, মিঃ মজুমদারকে বললেই। কিন্তু তা করব না। তুমি নিরীকোপ বলে এ কথাগুলো আমায় শোনালে। যা হোক, এইটুকু জেনে রাখ যে, বিধাতা আমার অদৃষ্টে যে লাঞ্ছনাই লিখে থাকুন তাই আমি নাথা পেতে নেব, কিন্তু তোমার ঐ হওাকে তার চেয়ে বাঞ্ছনীয় ভাবব না।”

সে আর পিছন দিকে না তাকাইয়া ক্ষতপনে চলিয়া গেল। অতিভূতের মত বানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া দীপক ও নিজের ঘরের পথ ধরিল।

বাড়ী আসিয়া পূর্ণিমার মনে হইতে লাগিল একটা steam roller যেন তাহার দেহ-মনের উপর দিয়া চলিয়া গিয়াছে। দুটিই বিকৃত। মানুষের সম্বন্ধে সীমা কোথায় কে জানে? এতেও পূর্ণিমা মরিল না? পাগলও হইয়া গেল না?

হিরণ্ময় ও তাহাকে লইয়া এই যে উদ্ভিত, ইঙ্গ একলেটো বিশ্বাস করে কি? করেই বোধ হয়। পূর্ণিমা সুন্দরী, তরুণী। আসিয়া পড়িয়াছে তাহার সান্নিধ্যে, তিনি অব্যাহিত পুরুষ, সৌন্দর্য তাহার এখনও চলিয়া যায় নাই। তাহাকে যে হিরণ্ময় সর্ব বিষয়ে সাহায্য করেন, তাহার সুখ-সুবিধার দিকে তাহার যে তীক্ষ্ণ দৃষ্টি বসে তাহলেই লক্ষ্য করে। কেনই বা তিনি এত করিতে থাকিবেন, যদি প্রতিদানে তাহার পাওনা কিছু না থাকে? এই ভেবে উত্তর, তাহার নিছ নিছ স্বভাবের উপযুক্ত ভাবে খুঁজিয়া পাইয়াছে। সকলেবই প্রায় এক মত। পূর্ণিমাকে হিরণ্ময় গ্রাস করিয়া বাসিয়া আছেন।

অসহ্য দুঃখেও তাহার ভাসি আসিল। অন্যায়ের মূর্তপ্রায় মানুষ যদি বাঙা চুবি করে, আইনের চোখে সে চোবই হয়, ভগবানের চোখে হয়ত হয় না। কিন্তু ভগবানের ক্ষুধা ত চুবি করিয়া মিতান যায় না? না হইলে পূর্ণিমা চুবিই করিত। দেশের ক্ষুধা হয়ত মেটে, কিন্তু এ জিনিসের সহিত পূর্ণিমার কোন পরিচয় নাই। তাই এই সব সজ্জিত যেন দারুণ হৃৎস্পন্দের মত তাহার কণ্ঠরোধ করিয়া বসে। হিরণ্ময় এত লক্ষ্যে কি ভাবে গ্রহণ করেন কে জানে? উপেক্ষাই করেন হয়ত।

খাইতে বসিয়া সে কিছুই খাইতে পারিল না। পসীমা বলিলেন, “রাগা ভাল হয় নি বুঝি?”

পূর্ণিমা বলিল, “ভালই হয়েছে। আমারই শরীরটা ভাল নেই।”

সরমা বলিল, “দাদি, তুমি শোও গিয়ে দেখি ভাড়াভাড়ি। অস্থিরের নাম গুনেন, আমার এমন ভয় করে।”

সকালে উঠিয়া ভাবিতে লাগিল, একদিন যদি না যায়, তাহা হইলে কেমন হয়? হয়ত আজও রাগ করিয়া আছেন। নাই দেখিলাম সেই উগ্র দৃষ্টি? দীপকের ব্যবহারে যে ক্রটি দটয়াছিল তাহাতে আমারও প্রশ্রয় আছে, উহাটো তিনি ধরিয়া লইয়াছেন। কি করিয়া সে ভুল ভাগাইব আমি? কোনও কথা বলিবার আমার সাধ্য হইবে কি?

কিন্তু সময় যত অগ্রসর হইতে লাগিল, অফিসের গাড়ীটা যেন দুর্নিবার আকর্ষণে তাহাকে টানিতে লাগিল। না গিয়া তাহার রক্ষা নাই, যাইতে তাহাকে হইবেই। অবশেষে তারই তাহাকে মানিতে হইল। স্নান করিয়া খাইয়া প্রস্থত হইয়া সে বাতির চইবা পড়িল। সহযোগিতার বাতীর কাছে আসিতেই তিনি চুল curl paper লাগাইয়া ও housecoat পরিয়া বাতির সইয়া আসিলেন। বোধ হয় পূর্ণিমার কৃত অপেক্ষা করিতে ছিলেন। তাহার আজ যাওয়া সম্ভব হইল না, গত রাতে এক cocktail party হইতে ফিরিতে বেশী রাত হইয়া গিয়াছিল, আজ শরীর তেজ বারি। তাহাকে দস্তুরকে পূর্ণিমা যেন বলিয়া দেয়।

গাড়ী করিয়া খাইতে খাইতে পূর্ণিমা ভাবিল, একদিক্ দিয়া ইহার অর্থ আছে। দুঃখে ইহার বুক পূর্ণিমা বসিয়া থাকে না। দিন-রাত ইহাদের কৃত ভাল নাচিয়া চলিয়া যায়। তবে জীবনের গভীরতর অন্তরতর সত্তার মধ্যে ইহার পাথ কি কিছু? কে জানে?

Lift-এই আজ হিরণ্ময়ের সহিত দেখা হইয়া গেল। হাসিয়া সুপ্রভাত জানাইলেন, অজ্ঞ কোন কথা বলিলেন না। পূর্ণিমা নিজের ঘরে গিয়া পাঁচ মিনিট বসিল চুলটা ঠিক করিল, ভিজা তোয়ালে দিয়া হাত-মুখ মুছিয়া তবে হিরণ্ময়ের ঘরে গিয়া উপস্থিত হইল।

হিরণ্ময় জিজ্ঞাসা করিলেন, “কেন আছেন আজ?”

পূর্ণিমা বলিল, “ভালই তো আজ।”

“দেখাচ্ছে না ভাল বিশেষ কিছু। তবে এইটাই আপনার normal অবস্থা এখন বাঁবে নিতে হবে আপনাকে যতখানি খাটতে হয়, ততটা সামর্থ্য আপনার নেই। তার আর উপায় কি? ভগবান্ বোঝা যতটা দেন, বইবার শক্তি সেই অনুপাতে অনেক ক্ষেত্রে দেন না। তুমি মানুষকে ধইতেই হয়।”

একখানা চিঠির dictation শেষ করিয়া বলিলেন,

“সামনের ক’টা দিন একটু বিশ্রাম পাবেন আপনি। পুরোপুরি নয় যদিও।”

পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, “কি ক’রে?”

“কাল রাত্রে রট্টেনে আমি বসে যাচ্ছি কয়েক দিনের জন্তে। যে ক’দিন থাকব না, আপনি অফিসে আসবেন অবশ্য। তবে বেশী কাজ কিছু করতে হবে না। বিকাশবাবু অল্পসল্প কাজ দেবেন। পাঁচটা অবধি বসে থাকবার দরকার নেই, আগেই চলে যেতে পারবেন ইচ্ছা করলেই।”

পূর্ণিমা নিজে নিজের মুখ দেখিতে পাইল না, কিন্তু হিরণ্ময় দেখিলেন, তাহার মুখ হইতে রক্তের আভাস একেবারে নিঃশঙ্ক হইয়া মিলাইয়া গেল, চোখের দৃষ্টি দারুণ অবসাদে যেন ধূসর হইয়া আসিল। হিরণ্ময়ের মুখের উপর দিয়া একটা প্রচ্ছন্ন তৃপ্তিরই ছায়া যেন ক্ষণিক দেখা দিয়া মিলাইয়া গেল। পূর্ণিমা তাহা দেখিল না।

অনেক কষ্টে গলাটা স্বাভাবিক করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “আপনি ফিরবেন কবে?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “একেবারে ঠিক ক’রে বলতে পারছি না। হয়ত এক হপ্তার মধ্যেই ফিরব। তবে নূতন একটা scheme নিয়ে আলোচনা করার কথাও আছে, সে ক্ষেত্রে এক মাস হয়ে যাওয়াও অসম্ভব নয়।”

“একটু জল পেয়ে আসছি,” বলিয়া পূর্ণিমা তষ্ঠাং উঠিয়া দ্রুতপদে নিজের ঘরে চলিয়া গেল। হিরণ্ময় বিস্ময় মুখে চূপ করিয়া বসিয়া রহিলেন।

মিনিট দুইয়ের মধ্যে পূর্ণিমা ফিরিয়া আসিল। আবার নীরবে কাজ করিতে বসিল। আর একখানা চিঠি শেষ করিয়া হিরণ্ময় বলিলেন, “অল্প কথা একটু ছিল। বলে নি সেটা, নয়ত কালকের গোলমালে ভুলে যাব। একটু সামান্য personal হবে, কিছু মনে করবেন না।”

পূর্ণিমা জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে তাঁহার মুখের দিকে তাকাইয়া রহিল। কুৎসিত তাহার একবার সজোরে আছাড় খাইয়া পড়িল। হিরণ্ময় জিজ্ঞাসা করিলেন, “আমি চলে যাচ্ছি তুনে কি আপনি ভয় পেয়েছেন?”

পূর্ণিমা চোখ তুলিয়া চাহিল। না, চোখের দৃষ্টিতে এখন কোন রাগ বা বিরক্তি নাই। আবার চোখ নীচু করিয়া বলিল, “আমার যে আর সত্যি কেউ নেই, তাই ভয় হয়।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “হতেই পারে। আচ্ছা কিছু-দিনের জন্তে যদি কাউকে বলে যাওয়া যায় একটু দেখা-শোনা করতে, একটু খোঁজ-খবর রাখতে তা হলে কেমন

হয়? অবশ্য উপযুক্ত মানুষকে বলতে হবে। আপনি কারও নাম suggest করতে পারেন?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, আমার জানা কেউ নেই। আল্লীয় এবং বন্ধুরা ত আমাকে এড়িয়েই চলেন, পাছে কিছু করতে হয় আমার জন্তে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “তা ত করবেনই, এটাই সংসারের নিয়ম। আচ্ছা, আমি বিকাশবাবুকে বলে যাব। উনিই এ অফিসের মধ্যে সবচেয়ে reliable মানুষ। এবং প্রায় বুড়োমানুষ, সেটাও একটা লাভ।”

পূর্ণিমা বলিল, “তাই বলবেন। মা যদি ভাল থাকতেন তা হলে কাউকে কিছু বলার দরকার হ’ত না। কিন্তু তাঁর অবস্থা ক্রমে খারাপ হয়ে পড়ছে। কি যে আমাদের অদৃষ্টে আছে জানি না।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “কি আর করবেন বলুন? যথা সাধিত করা হ’ল। কিন্তু টাকাত্তে আর-সব কেনা যায়, পরমায়ু কেনা যায় না।”

পূর্ণিমা মনে মনে বলিল, “ভালবাসাও কেনা যায় না বোধ হয়।”

সেদিনকার কাজ শেষ হইল। হিরণ্ময় বাড়ী যাইবার আগে বিকাশবাবুকে ডাকিয়া অনেকক্ষণ কথা বলিলেন, শেষে বলিলেন, “আর দেখুন, এই যে ছোকরা দুজনকে নিয়েছেন কাজ শেখাবার জন্তে, ও দুজনকে অবশ্যে চালান ক’রে দিন। তের কাজ শিখতে, এবার অন্যত্রের দিকে মন দিচ্ছে। আমি ফিরে এসে আর ওদের এখানে দেখতে চাই না।”

বিকাশবাবু বলিলেন, “আজ্ঞে ইয়া স্যার, তাই হবে। আমি সেট বকমট ব্যবস্থা করে দিচ্ছি।”

পূর্ণিমা দূর হইতে দেখিল, কি কথা হইল, তাহা অবশ্য তুলিল না কিছু।

১৮

আজ রাত্রে রট্টেনে হিরণ্ময়ের চলিয়া যাওয়ার কথা। সুতরাং আজ কাজে যাইতে হইবে কিনা তাহা ভাবিয়া দেখিবার কোন প্রয়োজন ছিল না। পূর্ণিমা সকাল হইতেই ঠিক সময়ে বাহির হইবার জন্ত প্রস্তুত হইতে লাগিল।

এক মাসও দেরি হইতে পারে, ফিরিয়া আসিতে। এক মাসের মধ্যে না হইতে পারে কি? পৃথিবী ধরমে হইতে পারে, সংসার ডাঙিয়া যাইতে পারে, মানুষ মরিয়া যাইতে পারে। আজ যে বিচ্ছেদ হইবে দু’টি মানুষের



মধ্যে তাহা যে চিরবিচ্ছেদ নয় তাহা কে বলিবে পূর্ণিমাকে ?

অফিসে আজ কাজের চাপ বেশী। কাগজপত্র অনেক যাইবে হিরণ্যের সঙ্গে। সব প্রস্তুত করিয়া দিতে হইতেছে। পূর্ণিমার পক্ষে ভাল, বসিয়া ভাবিবার সময় তাহার নাই। কলের পুতুলের মত কাজ করিয়া যাইতেছে। হিরণ্যের মুখের দিকে তাকাইতে সাহস হয় না, তবু মাঝে মাঝে চোখ পড়ে। সে মুখে ক্রোধের চিহ্ন যেমন নাই, প্রশান্তিও তেমন নাই।

কাজের ফাঁকে একবার বলিলেন, “সব ব’লে গেলাম বিকাশবাবুকে। যখন যা দরকার হবে, ঠুকে বলবেন।”

পূর্ণিমা বলিল, “আচ্ছা।” মনকে কঠিন করিবার জন্য তখন প্রাণপণে চেষ্টা করিতেছে। এই শেষ দয়াটুকু আর না করিলেও চলিত, ভাসাইয়াই দিয়া গেলে যখন।

বেলা গড়াইয়াই আসিতে লাগিল। চারটা বাজিতে হিরণ্য উঠিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, “এখন তবে চলি। কাজ আছে বাড়ীতে।” নমস্কার করিলেন না। হয়ত মনে ছিল না।

পূর্ণিমা দরজা ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। জীবনের একটা অঙ্ক তাহার শেষ হইতে চলিল কি? এখানে একবার যে স্মৃতি ছিঁড়িল, আর সেখানে আসিয়া জোড়া লাগিবে কি?

কাজে ঢুকিবার পর, সে বিশেষ কখনও হিরণ্যকে অমুপস্থিত দেখে নাই। দুই দিনের জন্য মাত্র তিনি একবার আসানসোল গিয়াছিলেন। কাল হইতে এ বিশাল বাড়ীটা কেমন দেখাইবে?

হিরণ্য হঠাৎ পিছন ফিরিয়া তাকাইলেন। কাহাকে দেখিবার আশায় ফিরিয়াছিলেন বলা যায় না। পূর্ণিমাকেই শুধু দেখিলেন। সে যেন পাথরের মূর্তিতে পরিণত হইয়াছে। চেহারা প্রাণের স্পন্দন কোথাও নাই। চোখ দু’টাও যেন দৃষ্টিহীন হইয়া গিয়াছে।

ক্রমপদে ফিরিয়া আসিয়া পূর্ণিমার কাছে দাঁড়াইলেন বলিলেন, “একটা কাজের কথা বলতে ভুলে গেলাম। আমার ঘরে টেবিলের উপর পাথরের Paperweight দিয়ে চাপা কয়েকটা কাগজ আছে। ওগুলো টাইপ ক’রে বাড়ী যাবার সময় আমাকে দিয়ে যাবেন। Overtime খাঁটা আপনার বন্ধ ক’রে দিখেছি, কিন্তু আজ আধ ঘণ্টা খানিক কাজ করতে হবে আপনাকে।”

হিরণ্যের দৃষ্টির মধ্যে কি ছিল কে জানে? পূর্ণিমার মুখে একটু যেন রক্তের আভা দেখা দিল, বলিল, “আমার কোন অসুবিধে নেই। অনেক দিন আমি

ইচ্ছে ক’রেই দেরি করি। বড় বেশী গরম থাকে। আমি এখনই ক’রে নিচ্ছি।”

হিরণ্য চলিয়া গেলেন।

কাজ শেষ করিতে পূর্ণিমার বেশীক্ষণ লাগিল না। খর ঠিক করিয়া রাখিয়া, নিজের হাতব্যাগে কাগজগুলি লইয়া সে বাহির হইয়া পড়িল। হিরণ্যের বাড়ী পৌঁছিতে কিছুক্ষণ সময় লাগে। যখন গিয়া তাহার বসিবার ঘরে প্রবেশ করিল, তখন দিনের আলো ম্লান হইয়া আসিতেছে।

হিরণ্য বসিবার ঘরে বসিয়াই জিনিষপত্র গুছাইতে ছিলেন। পূর্ণিমাকে দেখিয়া বলিলেন, “এই যে আসুন। এই প্যাকিং ব্যাপারটা মোটে ভাল লাগে না আমার। অথচ চাকরকে দিয়ে হয়ও না ঠিকমত। কাগজগুলো রাখুন এখানে।”

পূর্ণিমা যথাস্থানে সব রাখিয়া দিয়া বলিল, “আমি আপনাকে একটু সাহায্য করব?”

হিরণ্য বলিলেন, “না, না, আমার হয়ে এসেছে প্রায়। আবার আপনাকে বাটাব কেন? আচ্ছা, দেখুন, কয়েকটা কথা আছে। অফিসে বলা গেল না। আপনার টাকাকড়ির হঠাৎ দরকার হতে পারে ত? মায়ের এতটা অসুখ যখন?”

পূর্ণিমা বলিল, “কি যে করব আমি ভেবেই পাচ্ছি না। বাবা যখন চলে গেলেন তখন এত ছোট ছিলাম যে কিছু ভাল ক’রে বুঝি নি। সব ধাক্কা মা সামলিয়ে ছিলেন। আজ বড় অসহ্য আর অক্ষম লাগছে নিজেকে। অতের ভার বইব কি, নিজের ভারই যেন বইতে পারছি না।”

“বয়ে ত এলেন এতদিন। আর ‘পারছি না’ বললে ভগবান ত নিষ্কৃতি দেন না? টাকার ব্যবস্থাটা ক’রে যাচ্ছি।” বলিয়া পকেট হইতে wallet বাহির করিয়া পূর্ণিমার হাতে একতড়া নোট গুঁজিয়া দিলেন, “সব কিছুর জন্তে প্রস্তুত থাকা ভাল। টাকাটা বিকাশবাবুর হাতে দিলাম না, আর কেউ জানে, এটা ইচ্ছা করি না। বিকাশবাবু মানুষ ভাল, তবে বেশী কথা বলেন একটু। এ রকম লোকে পেতে কথা রাখতে পারে না।”

টাকা লইয়া পূর্ণিমা হাতব্যাগে ঢুকাইয়া রাখিল। বলিল, “যদি আমার আশঙ্কা সত্য হয়ে দাঁড়ায়, মা যদি চলেই যান, তা হ’লে আমি কি করব ব’লে যান। আমার মাথার ভিতরটা কেমন যেন জড়পিণ্ডের মত হয়ে আসছে, ভাবতে পারছি না।”

হিরণ্য একবার তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া

দেখিলেন। তাহার পর বলিলেন, “এ সময়ে আমি না চ’লে গেলেই ভাল হ’ত। কিন্তু এ যাওয়াটা আগের থেকেই ঠিক ছিল। তবে এক সপ্তাহের বেশী আমি থাকব না, অল্প যা কাজ ছিল, তা পরে গিয়ে আলোচনা করলেও চলবে। আচ্ছা, এই ঠিকানা রেখে যাচ্ছি, টেলিফোনের নম্বরও রেখে যাচ্ছি। যদি তেমন emergency-ই দেখেন তা হ’লে খবর দেবেন। টেলিফোন আর aeroplane-এর সাহায্য নিলে এক দিনে খবর পাওয়া, ফিরে আসা হয়ে যায়। ভয় পাবেন না, সেরকম কিছু ঘটলে ফিরেই আসব আমি।”

পূর্ণিমা কথাই বলিতে পারিল না। কৃতজ্ঞতা যখন সকল সীমা ছাড়াইয়া যায়, তখন তাহা প্রকাশ করিবার কোন উপায় থাকে না।

একটু পরে উঠিয়া বলিল, “আমি তবে যাই এখন, আপনার ও কাজ বাকি রয়েছে।”

অবনত হইয়া হিংস্রকে প্রণাম করিতে গেল। এবার আর তিনি বাধা দিলেন না, উপহাসও করিলেন না। পূর্ণিমার মাথার উপর হাত রাখিয়া বলিলেন, “থাক, থাক। ফিরেই ত আসছি ক’দিনের মধ্যে?”

পূর্ণিমা নামিয়া চলিয়া গেল। মন জুড়িয়া এই শেষ আশ্বাসের বাণীটুকু বাজিতে লাগিল ‘ফিরেই ত আসছি ক’দিনের মধ্যে।’ দারুণ হৃৎখের দিন ঘনাটয়া আসিতেছে পূর্ণিমার জীবনে। কিন্তু বন্ধু তাহাকে ত্যাগ করেন নাই।

হিরণ্ময়ের বাড়ী হইতে পূর্ণিমার বাড়ী খুব বেশী দূর নয়। ইচ্ছা থাকিলে হাঁটিয়া যাওয়া যায়। রোদ পড়িয়া গিয়াছে, আন্তে আন্তে হাঁটিয়া যাইতে মন্দ লাগিবে না। ঠেলাঠেলি করিয়া ট্রামে-বাসে ওঠা এখন তাহার কাছে বড়ই অরুচিকর লাগে।

পথে হাঁটিয়াই চলিল। হঠাৎ দীপকের কথা মনে পড়িল। দারুণ অকৃতজ্ঞ স্বার্থপর মানুষ। প্রথম যৌবনে স্বভাবটা তাহার এতটা নষ্ট হইয়া যায় নাই। তখন তাহাকে বন্ধু বলিয়া গ্রহণ করিতে কোথাও বাধিত না। আর এখন অল্প পাঁচটা নিন্দুকের মত সেও পূর্ণিমার কুৎসা রটাইতে ব্যস্ত। অভিশাপও একটা দিয়া গেল। যে ছ’জন মানুষ টানিয়া তুলিল তাহাকে নিরাশার অতল গহ্বর হইতে, তাহাদের গুহ্র মনে তাহার কোন কল্যাণেচ্ছা নাই।

ভালই হইয়াছে, দীপককে এখানে রাখা হইবে না। একদিন সে ধারে কাছে আসে নাই, অফিসে আছে কি নাই, তাহা লক্ষ্যই করে নাই পূর্ণিমা। তবে একদিন

না একদিন দীপককে সরিয়াই যাইতে হইবে। জীবনের পথে তাহাকে আর দেখা যাইবে না। দেখিবার ইচ্ছাও নাই পূর্ণিমার।

রাত্রির অন্ধকার যখন ঘন হইয়া আসিল তখন, পূর্ণিমা বিছানা ছাড়িয়া উঠিয়া ছোট বারান্দার বেড়াইতে লাগিল। হিরণ্ময় এতক্ষণে কলিকাতা ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছেন। প্রতি মুহূর্তেই তিনি দূর হইতে দূরে চলিয়া যাইতেছেন। পূর্ণিমার মন শুধু এখন তাহার সঙ্গে যাইতে পারে। চোখ কতদিন তাহাকে দেখিবে না, কান তাহার কণ্ঠস্বর শুনিবে না। তাহার হাতের স্পর্শও পাইবে না। সে এই প্রিয় বিরহিত দিনগুলি কেমন করিয় সে কাটাইবে?

অফিসে যাইবার সময়টা ঠিকই রহিল, তবে চারটা বাজিবার আগেই সে ছুটি পাইয়া গেল। দারুণ রোদ, তবে ভিড় কিছু নাই, এই একটা সুবিধা।

বাড়ীতেই বসিয়া রহিল, বিকাল বেলাটা। পাকে বেড়াইতে অবশ্য যাওয়া যায়, কিন্তু অবাঞ্ছিত পরিচিত-সংসর্গ পীড়া ঘটাইতে পারে। দীপক যেরকম কাণ্ড-জ্ঞানহীন সেও আসিয়া উপস্থিত হইতে পারে। দরকার নাই, ঘরেই বসিয়া থাকা যাক। সরমা আর রণেনের সঙ্গে কথা বলিবারই আজকাল সময় হয় না পূর্ণিমার।

মাকে দেখিতে গেল পরের দিন। ডাক্তার, নাস’ সকলেই গভীরমুখে কথা বলিল। রোগিনীর অবস্থা উত্তরোত্তর খারাপ হইতেছে। পূর্ণিমার আশঙ্কাকাতর দৃষ্টিতে মনে হইতে লাগিল, যেন ইহারই মধ্যে কালো একটা ছায়া আসিয়া মাথের মুখে পড়িয়াছে। কাছে আসিয়া বসিতেই সুরবালা জিজ্ঞাসা করিলেন, “আজ হিরণ্ময় এলেন না?”

পূর্ণিমা বলিল, “না মা, তিনি কয়েকদিনের জন্তে বসে গিয়েছেন কাজে।”

সুরবালা হতাশ কণ্ঠে বলিলেন, “চলে গেছেন? কবে ফিরবেন?”

“ফিরবার ঠিক কিছু নেই। এক হপ্তার মধ্যে ফিরতে পারেন, আবার দেড়ও আর কিছুদিন হতে পারে।”

সুরবালা বলিলেন, “তবে আমার সঙ্গে আর দেখা হ’ল না।”

পূর্ণিমা কাতরভাবে বলিল, “কেন তা ভাবছ মা? নিশ্চয় দেখা হবে। তিনি ত ব’লে গিয়েছেন, খুব কোন প্রয়োজন হলে ডেকে পাঠাতে তাঁকে। ঠিকানা দিয়ে গেছেন। তুমি যদি বল আমি তাঁকে চিঠি লিখতে পারি।”

সুরবালা বলিলেন, “এখনি না, ভেবে দেখি।” কিছুক্ষণ কি যেন চিন্তা করিয়া বলিলেন, “খুকী, উনি তোকে খুব স্নেহ করেন, না?”

পূর্ণিমা মাথা হেঁট করিয়া বলিল, “খুব দয়া করেন।”

সুরবালা বলিলেন, “স্নেহ না থাকলে এত দয়া করতেন না। ওঁর আশ্রয় কোনদিন ছাড়িস না মা। ওরকম সত্যিকারের শুভলোক কম হয় জগতে।”

পূর্ণিমা কি উত্তর দিবে ভাবিয়া পাইল না। মা কি তাহার অস্তরের কথা জানিতে পারিয়াছেন? একটু পরে নীচু গলায় বলিল, “নিজের থেকে কোনদিনই ছাড়ব না মা। তবে ভাগ্যদোমে ছাড়তে হতে পারে।”

সুরবালা অনেকক্ষণ নীরবে কি ভাবিতে লাগিলেন। তাহার পর বলিলেন, “খোকা আর সরমা কেন আর আমায় দেখতে আসে না?”

পূর্ণিমা বলিল, “কি জানি মা, বড় ভয় ওদের হাসপাতালকে।” আরো কিছুক্ষণ বসিয়া কথা বলিল, সময় হইয়া গেল, তাহার পর বাড়ী ফিরিয়া চলিল।

হিরণ্ময়কে কি খবর দেওয়া উচিত? মা সারিবেন না, ইহা প্রায় নিশ্চিত। কিন্তু কতদিন আর তাঁর পরমাণু আছে তাহা কে জানে? যদি কয়েকদিন থাকেন, তাহা হইলে হিরণ্ময় আপনা হইতেই ফিরিয়া আসিতে পারেন। প্রয়োজন হইলে তিনি ফিরিয়া আসিবেন বলিয়া গিয়াছেন, কিন্তু কতখানি প্রয়োজনে তাঁকে ডাকা চলে?

স্থির করিল, একদিন আরো দেখিবেন সে। হিরণ্ময় ঠিকমত পৌঁছিয়াছেন কি না, একথা সে বিকাশবাবুকে জিজ্ঞাসা করে নাই। চিঠি আসিয়াছে কি না তাহাও জানিতে চাহে নাই। বিকাশবাবু অবশু হিরণ্ময়ের অনুরোধ মত প্রতিদিনই তাহার খবর লইতেছেন। আর খবর লইতেছেন মিসেস দস্তুর। পূর্ণিমা যে কোন খবরই পায় নাই হিরণ্ময়ের, ইহা তিনি বিশ্বাসই করেন না। “How strange!” ধ্বনিটি তাঁহার কণ্ঠে লাগিয়াই আছে। পূর্ণিমা মনে মনে জলিয়া যায়, মুখে কিছু বলে না। স্বীলোকটির স্বভাব অতি ঈর্ষাকাতর। নিজে অনেক চেষ্টা করিয়াও হিরণ্ময়ের মনোযোগ আকর্ষণ করিতে সমর্থ হন নাই, সেই রাগটা বোধহয় পূর্ণিমার উপর ঝাড়িতেছেন।

বিকাশবাবুকে পরের দিনই পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, “মিঃ মজুমদার কি ফিরে আসার বিষয়ে কোন খবর দিয়েছেন?”

“কাল হয়ত এসে পড়তে পারেন, একটা trunk call এসেছে সকালে।”

পূর্ণিমার মনের বোঝা খানিকটা যেন হালুকা হইয়া গেল। পায়ে নীচের মাটি তাহার সরিয়া বাইতে আরম্ভ করিয়াছিল। আসন্ন মাতৃবিয়োগের আশঙ্কা তাহার গলা টিপিয়া ধরিয়াছিল। এই দারুণ ব্যাপার সত্যই যখন ঘটবে তখন হিরণ্ময় যদি উপস্থিত না থাকেন? শেষ অবধি ভাবিতেই পারিত না পূর্ণিমা।

আবার জিজ্ঞাসা করিল, “তিনি কোন্ ট্রেনে আসবেন?”

বিকাশবাবু বলিলেন, “ট্রেনে আসছেনই না, planeএ আসছেন। কাল এগারোটা বারোটার মধ্যে এসে পৌঁছবেন বোধ হয়।”

দিনটা যেন আর কাটিতে চাহে না। কাজও বেশী কিছু নাই। বসিয়া বসিয়া খালি আকাশ-পাতাল ভাবা, নম্রত magazine পড়া। কতক্ষণ বা এইভাবে সময় কাটান যায়?

অবশেষে কোনমতে বিকাল হইল এবং পূর্ণিমা বাড়ী ফিরিয়া গেল। হাসপাতালে যাইবার জন্ত যখনই গাড়ীর প্রয়োজন হইবে, তখনই গাড়ী ব্যবহার করার অনুমতি হিরণ্ময় তাকে দিয়া গিয়াছিলেন। তাহার ড্রাইভার রোজ গিয়া পূর্ণিমার বাড়ী খবর লইয়া আসিত। আজ মাকে দেখিতে যাইবে সে, এখন ত রোজই যায়, সরমা এবং রণেনকে লইয়াই যাইবে। সকলে মিলিয়া চলিল নির্দিষ্ট সমবে। সরমা এবং রণেন খানিকটা ভীত মুখেই বসিয়া রহিল।

মা সকলকে দেখিয়া খুশী হইলেন। বেশী কথা বলিলেন ছোট মেয়ে ও ছেলের সঙ্গে। পূর্ণিমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “হিরণ্ময় কবে আসবেন মা।”

পূর্ণিমা বলিল, “কাল দুপুরেই এসে পৌঁছবেন তিনি। পরণ্ড তোমাষ দেখতে আসবেন হয়ত।”

সুরবালা বলিলেন, “ই্যা, আসতে বলিস।”

রাত্রিটা যেন আর কাটিতে চায় না। ঘড়ি দেখিতে দেখিতে ত পূর্ণিমার চোখে ব্যথা ধরিয়া গেল। বই পড়িতে ভাল লাগে না, পাঁচ লাইন পড়িতে না পড়িতে মনটা কোথায় উধাও হইয়া যায়। শেলাই ফোঁড়াই করা যায় না, আলো জালিলে অগ্নীলোকের ঘূমের ব্যাঘাত হয়। একতলা বাড়ী, গভীর রাত্রে দরজা খুলিয়া বাহিরে বেড়াইতেও ভয় করে।

যাহা হউক, কোনমতে রাতটা ত কাটিয়া গেল। কাজকর্ম সারিয়া অফিসের জন্ত প্রস্তুত হইল পূর্ণিমা। অনন্দ হৃদয় ভরিয়া জাগিয়া ওঠে, আবার মায়ের কথা মনে করিয়া লজ্জা আসিয়াও মন জুড়িয়া বসে।

ট্যান্ডিতে বসিয়া মিসেস দস্তুরের বকুবকানি আরও যেন আজ অসহ্য লাগিতেছে। তবে পূর্ণিমা যতই না-শোনার ভান করুক, কথাগুলো তাহার কানে ঠিকই যাইতেছে।

অফিসে আজ কি করিয়া তাহারা যেন একটু আগে পৌঁছিল। হস্ত রাস্তা-ঘাট খালি ছিল। Lift-এ খুব ভিড় ছিল না, সুতরাং সঙ্গিনীদের সঙ্গে lift-এই চড়িল সে। অফিসের লোকরা অনেকে এখনও আসিয়া পৌঁছায় নাই। পূর্ণিমা একবার তাকাইয়া দেখিল। দীপককে দেখিল না। তাহার সহিত ঝগড়া হইবার পর হইতে এ মানুষটির কোন খোঁজ-খবর আর পূর্ণিমা লয় নাই। লইতে চাহেও নাই। চোখের অগোচরেই সে থাকুক ইহাই পূর্ণিমা চায়, মনের অগোচর ত সে হইয়াই গিয়াছে।

হিরণ্ময়ের ঘর বেয়ারারা ভাল করিয়াই পরিষ্কার করিয়া রাখে, তবু আজ ঘুরিয়া ঘুরিয়া পূর্ণিমা ধর গুছাইল, পরিষ্কার করিল। কুঁজার জল বদলান হইয়াছে কি না, গেলাস পরিষ্কার আছে কি না সবই তদারক করিল।

Plane আসিবার সময় ত হইয়া গেল। ঠিক সময়ে আসিয়াছে কি না কে জানে? তাহার ড্রাইভার তাহাকে আনিতে গিয়াছে নিশ্চয়ই। আর কেহ গিয়াছে কি না কে জানে? সাধারণতঃ কাহারও ত যাইবার কথা নয়। মনটা তাহার ভয়ানক ছটফট করিতে লাগিল। পূর্ণিমার বাথরুমের জানলা দিয়া রাস্তার একটা অংশ দেখা যাব, সেইখানে গিয়া খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল। না, হিরণ্ময়ের গাড়ী দেখা যায় না। আবার ঘরে ফিরিয়া আসিল।

হঠাৎ পায়ের শব্দে ফিরিয়া তাকাইল। নিকাশবাবু আসিতেছেন। পূর্ণিমাকে দেখিয়া বলিলেন, “মজুমদার সাহেব এসে গেছেন। আজ বোধ হয় আর অফিসে আসবেন না। আমায় ডেকে পাঠিয়েছেন।”

পূর্ণিমার বৃকের গিতরটা কেমন যেন করিয়া উঠিল। আসিবেন না? দেখা হইবে না?

হাসিবার চেষ্টা করিয়া বলিল, “ও, তাই নাকি?”

নিকাশবাবু চলিয়া গেলেন। চোখের জল ত আর বাধা মানিল না। চোখে মুখে বার বার করিয়া জল দিয়া, চোখের তলায় পাউডার ঘমিয়া পূর্ণিমা অশ্রু-চিহ্ন লুপ্ত করিতে চেষ্টা করিল। আজ তাহার মুখের দিকে দৃষ্টি পড়িবে অনেকেরই। মুখখানা মুখোসের মত করিয়া রাখিতে পারিলে ভাল হইত, কিন্তু সে ক্ষমতা পূর্ণিমার

নাই। অন্ততঃ মিসেস দস্তুরের শোনদৃষ্টিটা যদি কোন মতে এড়াইয়া যাইতে পারিত। নিজের ঘরের এক কোণে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। বুক বার বার ছলিয়া ছলিয়া উঠিতে লাগিল, তবে চোখের জল আর মুখের উপর দিয়া গড়াইল না।

আধঘণ্টা খানিকের মধ্যেই নিকাশবাবু ফিরিয়া আসিলেন। পূর্ণিমার কাছে আসিয়া বলিলেন, “আর আপনাকে একবার যেতে বললেন। ওর টেবিলের ডান-দিকের দেওয়ালে একটা মোটা বাঁধান ডায়েরী আছে, সেইটা নিয়ে যেতে বললেন। গাড়ী পাঠিয়ে দিয়েছেন।”

পাছে ধরা পড়িয়া যায়, তাই পূর্ণিমা নিজের আরক্ত মুখটা তাড়াতাড়ি অন্ধ দিকে ফিরাইয়া লইল। হিরণ্ময়ের দেওয়াল খুলিয়া ডায়েরীটা বাহির করিল, তাহার পর নামিয়া গেল নীচে।

ভদ্রলোক এখন কি করিতেছেন কে জানে? তবে ডাকিয়া পাঠাইয়াছেন যখন, তখন তাহার আগমনের জন্ত প্রস্তুতই থাকিবেন। স্নানাহার হইয়াছে কি না কে জানে?

উপরে উঠিতেই হিরণ্ময় বসিবার ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিলেন। নিজের মুখের কি অবস্থা হইতেছে তাহা পূর্ণিমা জানে না। সে ত ঘোমটা টানিয়া দিতে পারে না মুখের উপর? কাছে গিয়া নীচু হইয়া প্রণাম করিল, মিনিট খানিক ত মুখটা লুকান যাইবে?

হিরণ্ময় তাহার পিঠে বৃহৎ করাদাগ করিয়া বলিলেন, “হয়েছে, হয়েছে। উঠতে-বসতে প্রণাম শুরু করলেন যে? আমি কি গুরুঠাকুর?”

পূর্ণিমা মনে মনে বলিল, “আমার কাছে গুরুও বটে, ঠাকুরও বটে।” মুখে একটু হাসি টানিয়া আনিয়া বলিল, “বড়দের প্রণাম করলে কি দোষ হয় কিছু?”

হিরণ্ময়ও হাসিয়া বলিলেন, “না, তা হয় না। তবে formal সম্পর্কটাই আগে শুধু ধরা হ, ত ত? আপনার আগে আরও অল্প যারা এই কাজ করেছে আমার কাছে, প্রণাম করার কথা তারা স্বপ্নেও ভাবে নি।”

ঘরের ভিতর আসিয়া বসিয়া পূর্ণিমা বলিল, “আপনার নাওয়া-খাওয়া হয়ে গেছে ত? বড় ক্লান্ত দেখাচ্ছে আপনাকে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “দেখাতে পাবে, মোটে বিশ্রাম পাই নি। নাওয়া-খাওয়া এসেই করেছি। এই বোধে আপত্তে কষ্ট হয় নি ত?”

পূর্ণিমা বলিল, “গাড়ী চ’ড়ে এলাম, তা আর কষ্ট কি



হবে? আচ্ছা, এই ডায়েরীটাই কি আপনি চেয়ে-  
ছিলেন?”

“রাধুন ঐ টেবিলের উপর। যেটা হোক একটা  
হলেই হবে। একটা ছুতো ত করতে হবে, তাই ওটাই  
নিয়ে আসতে বললাম।”

বিষয়ে হতবাক হইয়া পূর্ণিমা তাঁহার দিকে তাকাইয়া  
আছে দেখিয়া হিরণ্ময় আবার হাসিয়া বলিলেন, “ভয়ানক  
অবাক হয়ে গেছেন না? বড় সাহেবরা ঠিক এ রকম  
কথা বলে না। তবে এটা ত অফিস নয়, একটু নিদ্রম  
ভঙ্গ এখানে চলতে পারে। ভাল কথা, আপনার মা  
কেমন আছেন?”

পূর্ণিমার মুখ যেন মেঘে ঢাকিয়া গেল, চোখ আর্দ্র

হইয়া উঠিল। বলিল, “একেবারে ভাল নেই। ডাক্তাররা  
আর কোন আশাই দিচ্ছেন না।”

“অত্যন্ত দুঃখের বিষয়। হয়ত অনেক আগে ধরা  
পড়লে সারতে পারতেন। কিন্তু আমাদের দেশের  
মেয়েদের অসুখ ত প্রায় শেষ অবস্থা ছাড়া ধরা পড়ে না?  
কাল যাব তাঁকে দেখতে।”

নীচে Calling bell বাজিল এবং দেয়ারা একখানা  
কার্ড উপরে লইয়া আসিল। হিরণ্ময় বলিলেন, “আপনি  
বসুন পাঁচ মিনিট, আমি এই ব্যক্তিকে বিদায় ক’রে  
আসি।”

পূর্ণিমা বলিল, “আমি না হয় পাশের ঘরে বসছি।”

“পাশের ঘরে ও-ই বসবে এখন,” বলিয়া হিরণ্ময়  
বাহির হইয়া গেলেন।

ক্রমশঃ

## নভেম্বর, ১৯৬২

### শ্রীমিহির সিংহ

১৯৬২ সালের নভেম্বর মাস ভারতবর্ষের ইতিহাসে চির-  
অমরীয় হয়ে থাকবে। চীনের সঙ্গে তার সম্পর্ক বহু শত  
বৎসর ধরেই বন্ধুত্বপূর্ণ। জাপানের সঙ্গে দীর্ঘ তিরু  
সংগ্রামের সময়ে ভারতবর্ষের জনসামর্য চীনের জন-  
গণের সঙ্গে যে আত্মীয়তা অঙ্কিত করেছিল তার মধ্যে  
মার্শাল চিয়াং কাইশেকের ব্যক্তিগত স্থান ঐতিহাসিক  
নিমিত্ত মাত্র, তার বেশী কিছু নয়। তার প্রমাণ মেলে  
যখন কমিউনিষ্ট নেতা মাও সে তুং এবং মার্শাল চৌ এন  
লাই নতুন সরকার গঠন করলেন তখন তার প্রতিও  
ভারতীয়দের অকুণ্ঠ শুভ ইচ্ছা জ্ঞাপনে। তখন থেকেই  
সুরু হ’ল রাষ্ট্রসঙ্ঘ চীনকে সদস্য হিসেবে গ্রহণ করানর  
জন্তে সংগ্রামের—সে সংগ্রামেও ভারতবর্ষই অগ্রণী।  
তিন্মতে চীনা অভিযানের সময়ে প্রথম সংশয় এল  
ভারতীয়দের মনে—চীনা অভিপ্রায়ের সততা সন্দেহে।  
অনেকে বলেছেন যে, চীনাদের ব্যবহার অভিসন্ধিপূর্ণ—  
প্রথমতঃ তারা সাম্রাজ্যবিস্তারে অভিলাষী এবং দ্বিতীয়তঃ  
কমিউনিষ্ট জগতের দ্বিতীয় বৃহত্তম শক্তি হিসাবে তাদের  
সঙ্গে গণতন্ত্রী ভারতের সৌহার্দ্য চিরস্থায়ী হতে পারে  
না। এর বিপরীতে বয়ে এসেছে নেহরুজীর পররাষ্ট্র-

নীতির ধারা। প্রথমতঃ তিনি বরাবর অব্যাহত রেখে  
এসেছেন চীনকে রাষ্ট্রসঙ্ঘের সদস্য হিসাবে গ্রহণ করানর  
প্রচেষ্টা। ত্রাঙ্কও সে নীতির পরিবর্তন হয়েছে বলে  
জানি না। এবং দ্বিতীয়তঃ তিনি কখনই স্বীকার করেন  
নি যে, সীমান্তে অবস্থিত অধিত্যকাগুলি দখল করলেও  
ভারতবর্ষের মূল ভূখণ্ডের দিকে হাত বাড়ানোর মত  
হঠকারিতা চীন করতে পারে। ঘটনাপ্রবাহে আজ  
আমরা বুঝতে পারছি যে, সব ব্যাপারটাকে অত সহজে  
গ্রহণ করা আমাদের উচিত হয় নি। এখনও দুই দেশের  
মধ্যে কূটনৈতিক সম্পর্ক বজায় আছে, অথচ চীনা  
সমরাম্বোজন বিরাটাকারে আবির্ভূত হয়েছে আমাদের  
সীমান্তে। কয়েক সহস্র ভারতীয় সৈন্ত হতাহত হওয়ার  
পরে অস্থিপূর্ণ যুদ্ধবিবর্তির মধ্যে সমস্ত দেশ কেন—সমস্ত  
বিশ্বই ভাবছে এর পাবে কি? সঠিক উত্তর পাওয়া যাবে  
ইতিহাসের পাতাতে। তবে উত্তরটা অনেকাংশ নির্ভর  
করবে আমাদের উপরে—ভারতবর্ষের আবালবৃদ্ধবনিতা  
জনগণের উপরে।

যুদ্ধ যে কোনও জাতির জীবনেই খুব গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা।  
ব্যক্তিগত কোনও মাস্তবের জীবনে যেমন কোনও বাধা-

বিপত্তি এলে তার প্রকৃতি অহুসারে উন্নতি বা অবনতি দুই-ই সম্ভব, জাতির জীবনেও এ ধরনের একটি সংঘটনার ফলে অভাবিত শৃঙ্খলাপূর্ণ অগ্রগতিরও সূচনা হতে পারে, আবার প্রচণ্ড বিশৃঙ্খলার মধ্যে জাতির চরম অবনতিও ঘটতে পারে। মিথ্যা হুজুগ বা আতঙ্কের বশবস্তী না হয়ে আমাদের প্রতিটি নাগরিককে অভ্যাস করতে হবে শৃঙ্খলার সঙ্গে চিন্তা করতে ও কাজ করতে। আধুনিক একটা যুদ্ধ—যদি তা আণবিক যুদ্ধের আকার নাও ধারণ করে—বড় সহজ ব্যাপার নয়। জয়লাভ করতে হ'লে দরকার অনেক ত্যাগ, অনেক প্রয়াস এবং অনেক বুদ্ধিমত্তার। বিবেকানন্দের সর্কজন-পরিচিত ভাষায়—“চালাকীর দ্বারা মহৎ কার্য হয় না।” গত যুদ্ধের সময়ে ইংলণ্ডের উপরে হিটলারী বাহিনীর ব্রিটজ আক্রমণ কি মনে আছে? আমাদের ধরে নিতে হবে যে, আমাদের দেশের উপরেও ঐ ধরনের অত্যাচার নেমে আসতে পারে, এবং সঙ্কল্প করতে হবে যে ইংলণ্ডের জনসাধারণের মতনই দৃঢ়তা ও সাহসের পরিচয় দিতে হবে। তবে বলতে পারি যে, ছয় আমাদের ভাগ্যে লেখা আছে।

এ যুগের যুদ্ধগুলির কারণ বড় জটিল। আগেকালে যুদ্ধ হতে পারত রানী পছন্দের ব্যাপার নিয়ে। প্রথম মহাযুদ্ধের সময়ও নিছক রাজ্যবিস্তারের মোহ অনেকটা অংশগ্রহণ করেছিল। কিন্তু আজকাল যুদ্ধ শুরু হয় মানুষের চিন্তার জগতে। গুলী গোলা চলতে শুরু করে তার অনেক পরে। অথচ আমরা স্বভাবতঃই বেশী নজর দিই কামান-বন্দুকের দিকে। ফলে লড়াই যদি বা থামে, তার কারণটা রয়ে যায়, এবং আবার কয়েক দিন বা কয়েক বছর বাদে উন্নততর অস্ত্রের সাহায্যে নতুন করে শুরু হয় যুদ্ধ। সাধারণ মানুষ ব্যথিত চিন্তে ভাবে, তার স্ত্রী-পুত্র ও কষ্টার্জিত সম্পত্তির স্থান কোথায়? চীনের সঙ্গে আজকে আমাদের যে শত্রুতার অধ্যায় চলেছে তারও কোন সস্তা বা সাময়িক অবসান খুঁজতে গেলে অহুস্রপ ভুলই করা হবে। বরং আমাদের যুদ্ধ এবং তজ্জনিত দুঃখ-কষ্ট অপেক্ষাকৃত দীর্ঘস্থায়ী হোক, তবু তার প্রকৃত কারণটা যেন আমরা নির্ণয় করতে পারি এবং তার নিরসন করতে পারি। তা না হ'লে আমাদের পরবর্তী যুগের মানুষেরা আমাদের সেই রকমই দেংসারোপ করবে, যেমন করে থাকি আমরা আমাদের অগ্রজদের সম্বন্ধে।

চীন কেন এমন হঠকারিতার আশ্রয় নিল এর কারণ দর্শান বড় সহজ নয়। অল্প দেশের লোকেরা হয়ত ঋনিকটা পরিমাণ বিজ্ঞান হ'তে পারেন চীনা

প্রচারকার্যে। তাঁরা হয়ত ভাবতে পারেন যে, আমাদেরই রাজ্য-লোলুপতার দরুণ এ সংঘর্ষের সূত্রপাত। কিন্তু আমাদের দেশের মানুষের কাছে নিশ্চয়ই সেটা পাগলের প্রলাপের মতন শোনাবে। তিক্তত যখন চীন দখল করেছিল, রুশিয়ার ফিনল্যান্ড দখলের মতন কিংবা ইটালীর আভিসিনিয়া দখলের মতন সমস্ত পৃথিবীর সভ্য মানুষেরাই তাকে ধিক্কার দিয়েছিলেন। ভারতবর্ষের বন্ধুভাবাপন্ন তিরস্কারও যে চীনা সরকারের মনে বিধেছিল তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু তার পরে বহু বৎসর অতিক্রান্ত হয়েছে, ভারতবর্ষের দিক থেকে বিন্দুমাত্র চেষ্টা দেখা যায় নি তিক্ততের পক্ষে কোনও সক্রিয় অংশ গ্রহণের কিংবা চীনের বিরুদ্ধে কোনও সামরিক আয়োজনের। বরং চীনের নেতৃত্ব ভারতবর্ষে এসেছেন এবং বিপুলভাবে সমর্থিত হয়েছেন ভারতীয় নেতৃত্ব ও জনসাধারণের কাছে। তবু কেন এই শত্রুতা? তিনটি কারণ অহুমান করা যায়: প্রথমতঃ তার আভ্যন্তরীণ গণগোলগুলির থেকে তার নিজের দেশের মানুষের মনোযোগ ফিরিয়ে এনে এই ধরণের একটি সংঘর্ষের উপরে নিবন্ধ করা। দ্বিতীয়তঃ নিছক সামরিক প্রয়োজনে সীমান্তটিকে নতুন করে সাজিয়ে নেওয়া। তৃতীয়তঃ আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিতে এই ধরণের সংঘর্ষকে একটা চাল হিসেবে ব্যবহার করা।

নিজের দেশে চীনের অবস্থা যে খুব ভাল নয় তার প্রমাণ সম্প্রতিকালে অনেক পাওয়া গিয়েছে। আর্থ-নীতিক পরিকল্পনার ক্ষেত্রে target-গুলির উপর্যুপরি পরিবর্তন হয়েছে। সরকারীভাবে স্বীকার করা হয়েছে যে, নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে বিভিন্ন জিনিষের যা উৎপাদন করা হবে বলে ঠিক হয়েছিল, প্রকৃতপক্ষে উৎপাদন হয়েছে তার চাইতে কম। অল্প সূত্র থেকে দুর্ভিক্ষ ও অশান্ত বিশৃঙ্খলার খবরও পাওয়া যাচ্ছে বেশ কিছুদিন ধ'রে। এরকম অবস্থার একনায়কশাসিত দেশগুলির চিরাচরিত গন্ধিত অহুসারে প্রতিবেশী কোনও দেশের সঙ্গে যুদ্ধের জিগির তোলাই স্বাভাবিক। ক্রমবর্ধমান জনসংখ্যা, তার সঙ্গে বেড়ে-চলা অসন্তোষের চাপ—এর থেকে আশু পরিভ্রাণের উপায় একমাত্র এই ধরণের কোনও সামরিক সংঘর্ষকে জিইয়ে রাখা। যে দেশে গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত আছে সে দেশে নেতৃত্বের এই ধরণের বিফলতা দেখা গেলে নেতাদের পদত্যাগ দাবী করা হয়ে থাকে। তাঁরা সহজে গদি না ছাড়তে চাইলে পরবর্তী নিকীচনের সময়ে জনগণের বিচার স্পষ্ট হয়ে দেখা দেয়। তার উপরে আর আপীল চলে না। কিন্তু যে দেশে জনগণের

নামে মুষ্টিমেয় কয়েকটি মানুষ বা একটি সংকীর্ণ গোষ্ঠী সমস্ত ক্ষমতা নিজেদের হাতে নিয়ে রেখে দিয়েছেন সেখানে রক্তাক্ত বিপ্লব ছাড়া তাঁদের হঠানো সম্ভব নয়— অথচ দেশের মানুষের কাছে সাফাই ত গাইতেই হবে, তাদের রাগের পাত্রও কাউকে স্থির করতে হবে। অতএব পাশের কোনও দেশের সঙ্গে লড়াইয়ের জিগির তোলা—সে হুঙ্কারে নিজের দেশের বঞ্চিত মানুষের কান্না চাপা পড়ে যাবে। চীনের বর্তমান আচরণের এটি একটি কারণ হতে পারে।

সম্প্রতিকালে চীনাাদের সমরনীতি যারা লক্ষ্য করেছেন তাঁরা এটাও দেখে থাকবেন যে, চীনা সৈন্তদের জীবনযাত্রা ও যুদ্ধরীতি একটা ভয়ঙ্কর কঠোর ব্যাপার। এদের যেন অত্যন্ত উদ্দেশ্যই হ'ল লোকক্ষয় করা। খাওয়া-দাওয়া, চিকিৎসা, পোশাক-পরিচ্ছদ ইত্যাদি কোনও বিষয়েই বাহুল্য ত নেইই—শহরে গ্রামে বাস করবার সময়ে সেই মানুষগুলির যেটা নিম্নতম দাবীও হ'তে পারত সেটাও এখানে প্রশ্রয় পায় না। তার উপর এখানকার শৃঙ্খলা রক্ষার ব্যবস্থাও ভয়াবহ রকমের রুক্ষ। বিন্দুমাত্র প্রতিবাদ বা শৈথিল্য সহ্য হয় না সামরিক কর্তৃপক্ষের কাছে। তাছাড়া এটাও আমাদের মনে রাখতে হবে যে, আমাদের কাছে সংবাদপত্রের রূপণ সূত্র মারফৎ যতটুকু আর্থনীতিক দুর্দশার কথা এসে পৌঁছয় তাও চীনাাদের মাতৃভূমি সঞ্চলে। সেখানকার অবস্থাই যদি অত ঝারাপ হয়—ত তিস্ত ত বা অধীনস্থ অল্প দেশগুলির অবস্থা সহজেই অনুমেয়। কাজেই সামরিক প্রস্তুতির অজুহাত ছাড়া সেখানকার স্বতঃস্ফূর্ত বিক্ষোভ সংযত রাখা কি সম্ভব ?

দ্বিতীয় কারণ যেটি আমরা অনুমান করেছি সেটি হ'ল নিছক সামরিক ব্যাপার। 'সামরিক প্রয়োজনে' পররাষ্ট্র গ্রাস মানুষের ইতিহাসে নতুন কিছু নয়। এই ত সেদিনও দেখেছি রুশিয়ার হাতে ফিনল্যান্ডের লাঞ্ছনা— সেও ত নাকি সামরিক প্রয়োজনেই! ধুরন্ধর সমর-তত্ত্ববিদগণও এ বিষয়ে মতদ্বৈধ দেখিয়ে থাকেন, কাজেই আমাদের মতামত কিছু প্রকাশ করার মানে হয় না। তবে এইটুকু আমরা সকলেই বুঝি যে, যুদ্ধ মানে যুদ্ধই। তপ্ত ইম্পাভেরেটুকরা যখন সৈনিকের দেহে প্রবেশ করে তখন আক্রমণকারী দেশের অভিপ্রায় অহুসারে স্থির হয় না যে তাতে যন্ত্রণা হবে কি না-হবে। ভবিষ্যতে কোনও যুদ্ধ হতে পারে এই আশঙ্কায় খুব বেশী প্রস্তুত হতে গিয়ে আমার দেশের সীমান্তে অবস্থিত অল্প দেশের জায়গা দখল করে গুলিয়ে বসতে গিয়ে কি আমি যুদ্ধের

সম্ভাবনাকেই প্রবলতর করে তুলি না? যে কাপুরুষ তার হাতে অস্ত্র থাকাতাই বিপজ্জনক, কারণ, অনাগত আঘাতের আশঙ্কায় আগে থাকতেই সে আঘাত করে বসে। সাহসী যে সেই শেষ পর্যন্ত অপেক্ষা করে—দেখে যে আঘাত হানবার দরকার সত্যিই আছে কি না।

একনায়ক শাসিত দেশগুলিতে অবশ্য আর একটি ধরনের সামরিক প্রয়োজন দেখা দিতে পারে। সেটি হ'ল, প্রচণ্ড শক্তিশালী সামরিক বাহিনীটিকে সামলে চলা। নিজের গদি রক্ষা করতে গিয়ে নেতাকে সামরিক শক্তির উপর বড় বেশী নির্ভর করতে হয়। ফলে দেশের সমরনাথকেরা প্রভূত ক্ষমতার অধিকারী হয়ে ওঠেন। কিং শাস্তির সময়ে তাঁদের কর্মকুশলতা দেখানর ক্ষেত্র নেই—অস্ত্রে হাত দেবার জন্তে তাঁরা অধীর হয়ে ওঠেন। ফলে যুদ্ধের মতন আবহাওয়া মধ্যে মধ্যে না আনলে চলে না, তা না হ'লে অসহিষ্ণু সমর-নাথকেরা দেশের আভ্যন্তরীণ রাজনীতিতেও নাক ঢোকাতে শুরু করবেন—এ ভয়ও ত আছে। খুব অসম্ভব নয় যে, চীনের মধ্যে এ ধরনের একটা আভ্যন্তরীণ গাণ্ড জমা হয়েছিল বা আজকে প্রকাশ পাচ্ছে ভারত-সীমান্তে তার এই দস্যুবৃত্তিতে। আগেকার দিনেও রাজারা তাঁদের পোষা সৈন্যবাহিনীগুলিকে কিংবা তাদের অসহিষ্ণু সেনাপতিদের সাম্নাতে না পেরে মধ্যে মধ্যে এই রকম ছেড়ে দিতেন পার্শ্ববর্তী দেশের উপরে। তাতে খানিকটা শক্তিক্রম এবং লুটতরাজের পরে সৈন্তদের যুদ্ধলিপ্সা সামরিক ভাবে প্রশমিত হ'ত—তারা আবার কিছুদিন শান্তশিষ্ট হয়ে বসবাস করত। এই সুযোগে যদি খানিকটা রাজ্য-বিস্তার হয়ে যেত তা হ'লে সেটা উপরি বলেই ধরে নিতেন রাজারা। আজকের দিনে অবশ্য ব্যাপারটা অত সহজ নয়, বিশেষতঃ কমিউনিষ্ট চীনের পক্ষে। সাম্য-নীতিকেও রক্ষা করতে হবে আবার এই সব জটিল এবং নীচ উদ্দেশ্যও সাধন করতে হবে। অস্ত্রের অর্ধেক দাবী, অনেক গালভরা তত্ত্বকথার ধূম্রআবরণ তৈরী করতে হয় আন্তর্জাতিক পরিস্থিতির দিকে তাকিয়ে।

আন্তর্জাতিক পরিস্থিতির মধ্যেই বোধ হয় এই সংগ্রামের আসল কারণটি লুকিয়ে আছে। পৃথিবী আজকে ত্রিধা-বিভক্ত। ব্রিটেন, আমেরিকা, যুক্তরাষ্ট্র ইত্যাদি দেশগুলি কোন না কোনও রকমের গণতন্ত্রে বিশ্বাসী, তাদের প্রত্যেকে না হলেও অনেকেই আর্থ-নীতিক ক্ষেত্রে খুবই অগ্রসর। শিল্প-বিপ্লবের প্রথম পুরস্কার এরাই পেয়েছিল, এককালে তার পরিণতি হিসাবে ঔপনিবেশিক প্রতিপত্তি এরা লাভ করেছিল।



১৯৩০ সালের Great Depression ও ১৯৩৯-৪৫ সালের মহাযুদ্ধের ফলে এদের আর্থনীতিক চিন্তার জগতেও যেমন পরিবর্তন এসেছে তেমনি এদের একদা বিস্তৃত সাম্রাজ্যগুলিও স্বায়ত্ত শাসনের পথে বহু দূর এগিয়ে গিয়েছে। আগেকার উপনিবেশগুলির সঙ্গে বাণিজ্যিক সম্পর্ক অব্যাহত থাকলেও শাসন-তান্ত্রিক সম্পর্ক আমূল পরিবর্তিত হয়ে পিয়েছে। পুরাণো এই শিল্পপ্রধান দেশগুলির প্রতিদ্বন্দ্বিতা করছে কমিউনিষ্ট দেশগুলি—যাদের মধ্যে চেকোস্লোভাকিয়া ও পূর্ব-জার্মানী ছাড়া অতেরা সবাই ছিল অর্থনৈতিক অগ্রগতির ক্ষেত্রে পশ্চাদ্দপদ। আজকে কিন্তু কমিউনিষ্ট ভাবধারার নেতৃত্বে তাদের উন্নতি ত্বরান্বিত হয়েছে—(যার থেকে অবশ্য এটা মোটেই প্রমাণিত হয় না যে, কমিউনিজমই মানুষের পরিব্রাজনের পথ; পরে এ প্রসঙ্গে আলোচনা করা যাবে)। তৃতীয় দলের রাষ্ট্রগুলি প্রধানতঃ সেই পুরাণো উপনিবেশগুলি। বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই এরা স্বাধীনতা পেয়েছে সম্প্রতিকালে এবং বর্তমানে ব্যস্ত রয়েছে কৃষিপ্রধান অর্থনীতিগুলিকে শিল্পায়িত করতে। গণতন্ত্রের দীক্ষা এদের বেশীদিন হয় নি, ফলে বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই শিল্পায়িতকরণের প্রবল সামাজিক ধাক্কা সামলাতে না পেরে সামরিক নেতাদের নেতৃত্বেই মেনে নিতে বাধ্য হয়েছে।

ভারতবর্ষ যে এই তৃতীয়োক্ত মণ্ডলীর মধ্যে সর্ব-প্রধান রাষ্ট্র এতে সন্দেহ নেই। শুধু যে আয়তনে, জন-সংখ্যায় এবং প্রাকৃতিক সম্পদেই সব চাইতে এগিয়ে আছে তা নয়, বড় দেশগুলির মধ্যে একমাত্র এখানেই সামরিক অধ্যুখান হয় নি, গণতন্ত্রের ধারা এখনও অব্যাহত আছে। তা ছাড়াও ভারতবর্ষের থেকেই এসেছে সেই ভাবাদর্শ যার মূলমন্ত্র হ'ল শান্তিপূর্ণ সহ-অবস্থান। এই আদর্শের মধ্যে মহত্ব আছে আবার ভুল-ভ্রান্তিও আছে, সুতরাং কোনও একটা সময়ে আমাদের খতিয়ে দেখতে হবে, এই আদর্শ মোটের পরে ঠিক না ভুল। তবে সে ত হ'ল পরের কথা—আপাততঃ এটা নিঃসন্দেহে বলা যায় যে, কোনও সামরিক ছোঁটের মধ্যে না ভিড়েও যে দেশের স্বাতন্ত্র্য বজায় রাখা যায় কিংবা আর্থনীতিক উন্নতির পথে এগোনো যায় তার সব চাইতে উল্লেখযোগ্য উদাহরণ ভারতবর্ষ। বিশেষ ভাবে উল্লেখ-যোগ্য এই কারণে যে, সম্প্রতিকালে পৃথিবীর সব চাইতে বড় বিবাদমান দেশ দু'টি—আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্র এবং রুশিয়া—এরাও যেন বৃদ্ধিতে সুরু করেছে যে, আণবিক অস্ত্রের যুগে যুদ্ধে লিপ্ত হওয়ার চাইতে বোম্বাপড়ার মধ্যে দিয়ে, আপোষ মীমাংসার মধ্যে দিয়ে এগোনোই ভাল।

সহ-অবস্থানের নীতির শেষ পর্য্যন্ত কি পরিণতি হতে পারে সে কথা আমরা পরে আলোচনা করব। তবে এটা ত ঠিক যে ভারতবর্ষের জমিতে দাঁড়িয়ে ইংলণ্ড, রুশিয়া, জার্মানী—পরস্পরের প্রতি আঘেয়াস্ত্র তাক না করে—দুর্গাপুর, ভিলাই, রুরকেলার ইস্পাত কারখানা তৈয়ারী করার প্রতিদ্বন্দ্বিতায় লিপ্ত হয়েছে ?

সহ-অবস্থানের পরীক্ষায় এই যে সফলতা, এরই বোধ হয় একটা ফল চীনের সঙ্গে সাম্প্রতিক বিরোধ। আশ্চর্য্য-জনক শোনাতে পারে, কিন্তু কথাটা বোধ হয় ঠিক। আসলে পৃথিবীতে প্রত্যক্ষ ভাবে বিপদ দেখা দিয়েছে যুক্তরাষ্ট্রের সঙ্গে রুশিয়ার বিরোধিতায় নয়—চীনের সঙ্গে রুশিয়ার বিরোধে। দু'টি দেশই কমিউনিষ্ট মতবাদে বিশ্বাসী, কমিউনিষ্টদের ধারণা অমুযায়ী এদের মধ্যে বিরোধ অসম্ভব। দুই-তিন দিন আগেও আমার বিশেষ শ্রদ্ধাভাজন একজন ভদ্রলোকের সঙ্গে কথা হচ্ছিল। তিনি অল্পদিন আগে ইউরোপ থেকে ফিরেছেন। সেদেশে চুেনন খুব ভাল করে। তিনি বেশ জোরের সঙ্গে বললেন যে, রুশিয়ার সঙ্গে চীনের গভীর কোনও বিরোধ একটা অসম্ভব ব্যাপার, তিনি এ ব্যাপারটিকে আমাদের পত্রিকা-গুলির প্রচার বলেই উড়িয়ে দিতে চান। কিন্তু একটু ভেবে দেখলেই বোঝা যায় যে, পঁচিশ বছর আগে রুশিয়ার আর্থনীতিক তথা রাজনৈতিক চিন্তার যে ধরণ ছিল, চীনের অবস্থা আজকে তার সঙ্গেই তুলনীয়। সহ-অবস্থানের কথা তার কাছে অবাস্তব এবং অর্থহীন। তার নিজের দেশে যে ধরণের কঠোর শৃঙ্খলা ও কষ্টসহিষ্ণুতার মধ্য দিয়ে চলতে হচ্ছে, তার যৌক্তিকতা, কমিউনিষ্ট ভাবাদর্শ অনুসারে, বিরোধী মতাবলম্বী দেশগুলির সঙ্গে আপোষ-হীন সংগ্রামের মধ্যেই পাওয়া যাবে।

কমিউনিষ্ট দেশগুলির মধ্যে অপেক্ষাকৃত অনগ্রসর দেশগুলি সকলেই বোধ হয় চীনের সঙ্গে এ বিষয়ে একমত হবে। কিন্তু মুশকিল হচ্ছে যে, রুশিয়ার আর্থনীতিক নেতৃত্বটাও অস্বীকার করা যায় না। হাজার হলেও এক রুশিয়াই পারে আর্থনীতিক উন্নতির পথে তাদের সাহায্য করতে। এই আপোষ করার পক্ষে ও বিপক্ষে তাই রুশিয়া ও চীন নিজের নিজের দল বাড়ানোর চেষ্টা সব সময়েই করছে। বলা বাহুল্য যে রুশিয়ার (ও হয়ত চীনেরও) নিজের মধ্যেও বিরোধী দলের অস্তিত্ব আছে। এবং তার প্রমাণ তালিন-বিরোধী প্রচার সুরু হওয়ার পর থেকেই পাওয়া যাচ্ছে। এটা অস্বীকার করা বোধ হয় একেবারে অযৌক্তিক হবে না যে, রুশিয়া ও আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের মধ্যে (তথা সমগ্র পৃথিবীতে)



রাষ্ট্রনৈতিক চিন্তাধারার বিভিন্নতা থাকলেও আপোষ ও পারস্পরিক বোঝাপড়ার মধ্যে দিয়ে সহ-অবস্থানের বিরুদ্ধে মরণ-কামড় দেওয়ার অভিপ্রায়েই চীনের এই অবিশ্বাস-কারিতা। নিছক পররাষ্ট্রলোলুপতা ত নয়ই (সেটা করতে গেলে অনেক কম গুরুত্বপূর্ণ দেশ বা অঞ্চল ছিল যা গ্রাস করলে সোরগোল কম হ'ত) শুধু আভ্যন্তরীণ গণ্ডগোল বা সামরিক প্রয়োজনও নয়—রুশিয়ার সঙ্গে যুক্তরাষ্ট্রের ক্রমশঃ গড়ে ওঠা বোঝাপড়ার মধ্যে একটা ভাঙ্গন ধরানোর জন্তেই চীনের এই আক্রমণ।

তৈলখনি অঞ্চল চিরদিনই বিশেষ ভাবে গুরুত্বপূর্ণ। আসামে চীন যদি আরও এগোয় তা হলে যুক্তরাষ্ট্র এবং রুশিয়া শংকিত না হয়ে পারবে না। এবং এমন একটা অবস্থার উদয় হওয়া অসম্ভব নয় যে, যুক্তরাষ্ট্রকে বাধ্য হতে হ'ল আরও সক্রিয় অংশ গ্রহণে। তেমন অবস্থার রুশিয়ার ভিতর থেকে এবং তার বন্ধুদের কাছ থেকে যে প্রবল চাপ আসবে যুক্তরাষ্ট্রের বিরুদ্ধে দাঁড়ানোর এতে সন্দেহ কি? তাছাড়া সম্প্রতিকালে কোন কোন ভারতীয় রাজনৈতিকের কার্যকলাপে ও আসাম ও উত্তর বাংলার শ্রমিকদের মধ্যে নিদর্শনপত্র বিতরণের সংবাদ ইত্যাদিতে মনে হয় যে, চীনেরও কিছু বন্ধু ভারতবর্ষে এখনও আছে। এ অবস্থায় চীনের নেতারা যদি ভেবে থাকেন যে তাঁরা ভারতবর্ষের দিকে পা বাড়ালে একটা গণঅভ্যুত্থান কিংবা গৃহবিবাদে স্বত্রপাত হতে পারে তবে বোধহয় খুব অস্থায়্য করেন নি। এখন ভারতীয় জনসাধারণের মধ্যে যে ধরণের সাড়া পড়েছে চীনা আক্রমণের বিরুদ্ধে, তাতে অবশ্য তাঁদের সে আশা ব্যর্থ হয়েছে। তবে যদি তাঁদের সে আশা কিছু পরিমাণেও পূর্ণ হ'ত ত রুশিয়ার বর্তমান নেতৃত্বের বিরুদ্ধে প্রবলতর জনমত তৈরী হ'ত তাঁদের নিজেদের দেশেই, এ ত নিঃসন্দেহে বলা যায়।

বস্তুত পক্ষে কমিউনিষ্ট চিন্তাধারার প্রতি সুবিচার করতে গেলে এ-কথা বলতেই হয় যে, ভারতীয় কমিউনিষ্টদের মধ্যে যারা প্রকৃত নিষ্ঠাবান্ কখনো তাঁরা কখনই ভারতবর্ষকে ভারতীয় হিঁদাবে সমর্থন করেন না। তাঁদের মধ্যে একটি অংশ যে আজকে চীনকে সমালোচনা করছেন তার কারণ রুশিয়ার বর্তমান নেতারা চীনকে সমর্থন করছেন না। যদি রুশিয়া ও চীনের মধ্যে কোনও বিরোধ না থাকত আজকে, তবে ভারতীয় কমিউনিষ্টরাও বিনা স্বিধায় চীনকে সমর্থন করতেন—প্রকাশ্যে না হোক মনে মনে। আর যাদের কাছে মাতৃভূমি বড় তাঁরা এই থাকায় পাটি ছেড়ে বেরিয়ে আসতেন। এ ছাড়া আর

কিছু হবার সম্ভাবনা ছিল বলে মনে হয় না। এতে কোনও সন্দেহ নেই যে, আমাদের দেশের কমিউনিষ্টরা, সমস্ত পৃথিবীর কমিউনিষ্টদের মতন একদৃষ্টে তাকিয়ে বসে আছেন রুশিয়া ও চীনের মধ্যে এই গজকচ্ছপ লড়াইয়ের নিষ্পত্তি কি হয় তাই দেখবার জন্তে। এবং তার উপরেই নির্ভর করবে ভারতীয় কমিউনিষ্ট পার্টি ও অস্থায়্য দেশের কমিউনিষ্ট পার্টির সদস্যদের চিন্তা ও আচরণ। ভাবাদর্শের এই লড়াইতে যদি চীনের বর্তমান নেতারা হেরে যান তবে অল্প দিনের মধ্যে ক্ষমতার সিংহাসন তাঁদের ছাড়তেই হবে—যেমন হয়েছে পূর্ব ইউরোপের বিভিন্ন দেশে। আর যদি রুশিয়ার বর্তমান নেতৃত্বকে পরাজিত হ'তে হয় তা হ'লে পৃথিবীকে প্রস্তুত হতে হবে অনেক অনর্থের জন্তে। তৃতীয় বিশ্বযুদ্ধের মধ্যে দিয়ে হয়ত নিরুপিত হবে পৃথিবীর ভাগ্য।

সম্প্রতিকালে সংঘটিত কিউবার ঘটনাটিতে অবশ্য একটু যেন আশার আলো দেখা গিয়েছে। আমাদের পরিচিতদের মধ্যে এ সম্বন্ধে স্পষ্ট দু'টি মত দেখা যায়। যারা রুশিয়ার সমর্থক তাঁরা বলেন যে কেনেডি হঠকারিতার সামনে ক্রুশ্চফের সরে আসা একটা মহামানবোচিত কাজ। আবার যুক্তরাষ্ট্রের যারা সমর্থক তাঁরা বলেন যে, স্পষ্ট গায়ের জোরের সামনে যে পৃথিবীর সব চাইতে শক্তিশালী দস্যুও পিছু হটে এটা তারই প্রমাণ। আমাদের কিম্ব মনে হয়, যুক্তির দিক থেকে দেখতে গেলে ঘটনাটির একটি তৃতীয় ব্যাখ্যা সম্ভব। কিন্তু সেটা বলবার আগে মনে করিয়ে দেওয়া দরকার যে, সামরিক হস্তক্ষেপের ঘোষণা কেনেডি ইংলণ্ড, কানাডা, কিম্বা অন্য মিত্ররাষ্ট্রগুলিকে না জানিয়েই করেছিলেন বলে শোনা গিয়েছিল। এবং পশ্চাদপসরণের আগে ক্রুশ্চফ কিউবাকে পর্যাপ্ত জিজ্ঞাসা করেন নি, একথাও শোনা গিয়েছে। তাই যদি হয়, তবে কি একথা মনে করতে দোষ আছে যে, কেনেডি ও ক্রুশ্চফের মধ্যে এ ব্যাপারে ব্যক্তিগত বোঝাপড়া ছিল? শক্তিপ্রয়োগের ক্ষেত্রে পিছু হটবারও যে দরকার আছে বৃহত্তর স্বার্থের ব্যতিরেকে, অথচ নিজের নিজের দলের মধ্যে বিশৃঙ্খলা না হ'লে—এ হয়ত কেনেডি এবং ক্রুশ্চফ দুজনেই বুঝেছেন এবং পরস্পরের মুখ রক্ষা করে কিউবাতে কুটনীতির এক মস্ত চাল চেলেছেন। আমাদের মনে হয় যে, এই অসুস্থমান সত্য হলে চীনাঙ্গের হঠকারিতার বিরুদ্ধে আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিই ক্রমে দাঁড়াবে, ভারতবর্ষের পক্ষে মঙ্গলময় সমাধান সম্ভব হবে।

এই আন্তর্জাতিক পরিপ্রেক্ষিতে দু'টি প্রশ্ন স্বভাবতই জাগে : ভারতীয়দের কর্তব্য কি এবং ভাবাদর্শের ক্ষেত্রে

কমিউনিষ্ট ও অ-কমিউনিষ্টদের যে বৃহত্তর লড়াই চলেছে তার নিস্পত্তি কি ভাবে হবে? দ্বিতীয় প্রশ্নটির উত্তর পরে প্রবন্ধান্তরে দেওয়ার চেষ্টা করা যাবে, তবে প্রথম প্রশ্নটিই আমাদের মনে এখন অহরহ জাগছে। বড় কোনও ঘটনা ঘটলে সর্বদাই একটা আলোড়ন হয় এবং ভাল মন্দ সব জাতের জিনিষই জাতির জীবনে ঝুলিয়ে ওঠে। আমাদের দেশেও তার ব্যতিক্রম হবে না। যারা সুবিধাবাদী তারা এই সুযোগে চেষ্টা করবে অর্থ কিম্বা অন্য স্বার্থের দিক গুছিয়ে নিতে, যারা আদর্শবাদী তাদের বিশেষ করে সাবধান হয়ে চলতে হবে। প্রথমেই বলেছি আজকের যুদ্ধ আদর্শের যুদ্ধ, কাজেই এই আদর্শের ক্ষেত্রেই নিগীত হবে প্রকৃত জয় পরাজয়। নেহরু সরকারের আমলে আমরা বহুবার ব্যস্ত হতে গুনেছি আমাদের আদর্শগুলি—যার সবচাইতে সুন্দর ও সম্পূর্ণ প্রকাশ ঘটেছে ‘পঞ্চশীলে’র মধ্যে। আদর্শপরায়ণ মানুষ যখন আদর্শহীন নীতিপ্রণেতার হাতে মার খায় তখন দুর্বল-চিত্তেরা চিরকালই চাসে। কিন্তু তাতে কিছু যায় আসে না, শেষ পর্যন্ত আদর্শেরই জয় অবশ্যস্তাবী, অবশ্য আদর্শ যদি পৌরুষকে আশ্রয় করে। চীন আমাদের আক্রম করেছে বলে একটুও লজ্জিত হবার কারণ নেই, মনে করবার কারণ নেই যে নেহরুর পররাষ্ট্রনীতি বিফল হয়েছে। বরং মনে হয় যে, হাপেরীর ঘটনাবলী সত্ত্বেও রুশিয়া এখনও ভারতবর্ষের প্রতি বন্ধুত্ব দেখান প্রয়োজন মনে করছে, সুয়েডের ঘটনাবলী সত্ত্বেও ইংলণ্ড সমরোপকরণ পাঠাচ্ছে। যাদের বিচারে আমাদের শ্রদ্ধা আছে তারা আমাদের সমর্থন করবেই চীনের সঙ্গে এই বিরোধে।

কিন্তু আমাদের মারাত্মক ভুল হয়েছে চীনের প্রকৃতি ঠিক মতন না বুঝতে পারায় এবং সে সম্বন্ধে প্রস্তুত না হওয়ায়। চীন সম্বন্ধে সতর্কবাণী অনেকদিন আগে থাকতেই আমরা পেয়েছি—কিন্তু যুদ্ধের জন্তে তৈরি আমরা ছিলাম না। কে এর জন্তে দায়ী সেটা নিশ্চয়ই বিচার করতে হবে, তবে তার প্রয়োজন এই জন্তে যে এ রকম ব্যাপারের পুনরাবৃত্তি আমরা চাই না। পর-রাজ্যলোভ যে আমাদের নেই তা পাকিস্তান কিংবা চীনের প্রচারেই অপ্রমাণিত হবে না। তবে নিজের রাজ্যটা যে নিজেরা রক্ষা করতে পারি (আণবিক অস্ত্র ছাড়া) সেটা প্রমাণ করবার দরকার পড়েছে। রেডিও কিংবা রাশিয়া গান গাওয়া হয়ত ভাল, তবে ভয় হয় যে হজুগের মধ্যেই না আমাদের উদ্দীপনা শেষ হয়। নেতাজীকে নিয়ে, গান্ধীজীকে নিয়ে, নেহরুজীকে নিয়ে এমন কি বুলগানিন-জুশ্চফ-টিটো-চৌ-এন-লাই-রাণী

এলিজাবেথ সকলকে নিয়েই আমরা মেতে গেছি। গত বছর রবীন্দ্রনাথকে নিয়ে যে উন্মত্ততা প্রকাশ করেছি তার তুলনা পৃথিবীর ইতিহাসে বিরল। অথচ নেতাজী কিংবা রবীন্দ্রনাথের জীবনাদর্শকে নিজেদের বলে গ্রহণ করেছি বলে মনে হয় না।

বিপদের সময়ে সবচাইতে খারাপটুকু ধরে নিয়েই তৈরি হতে হয়। আমাদের তৈরি হতে হবে এই ভেবে যে, হয়ত বহুদিন ধরে বহু কষ্ট করে এই যুদ্ধ চালাতে হবে। যদি কেউ গান গেয়েই স্বাধীনতা সংগ্রামে তাঁর দামটুকু দিতে চান ত তাঁর সঙ্গে ঝগড়া করব না। কিন্তু যদি পারি ত তার চাইতে বেশীও কিছু যেন দিই। বাধ্যতামূলক ভাবে না হোক ব্যাপকভাবে সামরিক শিক্ষা চালু করা দরকার। ভেজাল আর চোরা কারবার থেকে শুধু অস্ত্র বা সমরোপকরণই নয়, সমস্ত কিছু পণ্যের উৎপাদনকেই বাঁচান দরকার। আমাদের বুদ্ধিতে পারা দরকার যে, চীনের নাকের উচ্চতা নিয়ে কবিতা লিখলেই তারা ভয় পেয়ে দেশ ছেড়ে পালিয়ে যাবে না। আমাদের বুদ্ধিতে হবে যে, শৃঙ্খলাবদ্ধ জাত হিসাবে যদি পৃথিবীতে স্থান গ্রহণ করতে না পারি ত আক্রমে চীনারা না হোক, কালকে অল্প কোনও দেশ এসে অনায়াসে আমাদের পিছনে লাগবে, আমরা নিজের শক্তিতে তার প্রতিকার করতে পারব না। যে দেশের ছেলেরা শৃঙ্খলাবদ্ধ ভাবে বাসে চড়তে পারে না, রাশিয়া চলতে পারে না, সে দেশে এক সহস্র নেতাজী কিংবা রবীন্দ্রনাথ জন্মিয়েও কিছু করতে পারবেন কি?

একজন মন্ত্রীর অকর্মণ্যতার জন্তে তাঁকে অপসারিত করা হয়েছে, বেশ ভালই হয়েছে। কিন্তু অকর্মণ্যতা যে আমাদের জাতিগত ভাবে ছড়িয়ে গিয়েছে সেটা কি অস্বীকার করতে পারি? পরে কোনও সময়ে কমিউনিজম কেন আমাদের পরিভ্রাণের মন্ত্র নয়, সে সম্বন্ধে আলোচনা ইচ্ছা রইল। কিন্তু আপাততঃ মনে হচ্ছে যে, প্রত্যেকটি জাতির ভিতরেই নিহিত থাকে তার উন্নতি বা অবনতির বীজ। যেমন আমাদের ব্যক্তিগত দোষগুণের উপরই প্রধানতঃ নির্ভর করে আমাদের ব্যক্তিগত সুখ দুঃখ, তেমনি আমাদের সমষ্টিগত সত্যতা, সাহস, দৃঢ়তা ও নিষ্ঠার উপরেই গড়ে উঠবে চীনের বিরুদ্ধে আমাদের জয়ের তোরণ। কোনও বিদেশী বন্ধুর সাহায্যকে আমরা নিশ্চয়ই এ বিপদের দিনে অগ্রাহ্য করব না। কিন্তু তারও সদ্যবহার করতে পারব আমাদের নিজেদের গুণেই। আর তা যদি করতে পারি ত আজকে যা মনে হচ্ছে অভিশাপ, কাল তাই ভগবানের আশীর্বাদ হয়ে দেখা দেবে।

## খেসারত

( ত্রিঅঙ্ক নাটক )

এই নাটকে বর্ণিত ঘটনাগুলির উৎপত্তি ও পরিণতি দুইই সর্কতোভাবে কল্পনার সৃষ্টি। নাটকে উপস্থাপিত প্রত্যেকটি চরিত্রও সম্পূর্ণ কাল্পনিক।

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী

### তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

[ হাইকোর্টের ক্রিমিন্যাল সেশন্স। অন্বল্‌ মিস্টার জাস্টিস তারাদাস মুখার্জির এজলাস। জুরর, উকীল ব্যারিস্টার এবং অতীত আগের দৃশ্যে যে য়েখানে, যেমন ভাবে বসেছিলেন তাই আছেন। জুরররা ভিন্ন অতীতদের অনেকে পার্শ্ববর্তীদের সঙ্গে চাপা গলায় কথা বলছেন।

পিছনের দরজার পর্দা সরিয়ে জাস্টিস তারাদাস মুখার্জি ঢুকলেন। সকলে উঠে দাঁড়ালেন। জজ আসন গ্রহণ করলে তাঁরা বসলেন।

মাঝাকে জেরা করার সময় চুণীলাল যেখানে দাঁড়িয়ে ছিলেন, উঠে গিয়ে সেইখানে দাঁড়ালেন। ]  
চুণী। মিসেস্ নাগ।

( একজন কর্মচারী বেরিয়ে গেল বাদিকু দিয়ে এবং একটু পরেই ফিরে এল। তাকে অহুসরণ করে এসে মায়া সাকীর কাঠগড়ায় উঠল। এবার সে আর চেয়ারে বসল না, কাঠগড়ার রেলিং চেপে ধরে দাঁড়িয়ে রইল, কাতর মুখে চুণীলাল বসুর মুখের দিকে চেয়ে। )

মিসেস্ নাগ! Recessএর সময় আপনি বলেছিলেন, আপনার বলবার কথা আরও কিছু আছে। আপনি যা বলতে চান, স্বচ্ছন্দে বলতে পারেন। শোনা কথা, অহুমানের কথা কিছু বলবেন না। নিজের চোখে যা দেখেছেন, সাক্ষাৎভাবে যা জানেন তাই কেবল বলবেন। ( ফিরে গিয়ে বসলেন। )

মায়া। আমার স্বামী সেদিন যে তাঁর রিভলভারটা নিয়ে শোভনের কাছে গিয়েছিলেন, সে খবর টেলিফোন করে শোভনকে আমি এইজন্তে দিই নি যে, তিনি যে সম্ভবতঃ তাই করবেন শোভন সেটা আগে থেকেই জানত।...

এইজন্তে জানত, যে সেটা শোভনেরই ইচ্ছাতে ঘটেছিল। ঘটনার দিন দুপুরে আমি শোভনের অফিসে গিয়েছিলাম। বলতে গিয়েছিলাম, আমার স্বামী তার কাছে খেসারত দাবী করতে আসছেন। অনেক হাজার টাকার খেসারত। আমার একটা দেনার দায় আমার স্বামী নিজের ঘাড়ে নিয়েছিলেন, সেই দেনার টাকার সমান টাকা, বত্রিশ হাজার।... আমি জানতাম, শোভনের যথাসম্ভব দেনার দায়ে বাঁধা, এত টাকা তাকে বেচলেও হবে না।... আমি সিনেমায় পার্ট নিয়ে নামব, এই রকম একটা কথা তখন চলছিল। একজন প্রোডিউসার আমাকে খুব আগ্রহ করে চাইছিলেন। ভেবেছিলাম, হয়ত তাঁকে বললে, তাঁর কয়েকটা ছবিতে আমি নাম এই প্রতিশ্রুতি নিয়ে তিনি ঐ টাকাটা আমাকে আগাম দিতে রাজী হতেও পারেন। কিন্তু শোভনকে সেটা বলবার আগেই সে তার নিজের একটা প্ল্যানের কথা আমাকে বলল।... প্ল্যানটা হ'ল এই, যে শোভন মাতাল মাহুম, বেপরোয়া মাহুম, একটা গুণ্ডা বললেই হয়, আর তার হাতের নাগালে একটা রিভলভার সারাক্ষণ থাকে, এই সব বলে ভয় দেখিয়ে, তার সঙ্গে দেখা করতে যাবার সময় আমার স্বামীকে তাঁর রিভলভারটা আমি সঙ্গে নিতে বলব।

( কোর্টে উপস্থিত প্রত্যেকটি লোক অবহিত হয়ে গুনছেন। জজ একটু সামনের দিকে ঝুকেছেন। কেউ কেউ হাতের তেলো ঝিঙ্কের মত করে কানের পিছনে ঠেকিয়ে ভাল করে শোনবার চেষ্টা করছেন। একটু থেমে মায়া আবার বলতে আরম্ভ করল। )

তুনে প্রথমটা আমার ভাল লাগে নি। কিন্তু সে যখন তার উদ্দেশ্যটা আমাকে ভাল করে বুঝিয়ে বলল, তখন ভেবে দেখব বলে চ'লে এসেছিলাম। আর পরে ভেবে ঠিক করেছিলাম, তার কথা আমি রাখব।... সে বলেছিল, রিভলভার সঙ্গে নিয়ে আমার স্বামী এসে খেসারত চাইলে, সে তার নিজের অবস্থাটা তাঁকে বোঝাতে চেষ্টা করবে। বেশ ভাল করে বোঝাতে

চেষ্টা করবে। ফিল্ম থেকে আমি বেশ মোটা টাকা যাতে পাই তারও ব্যবস্থা সে যে করেছে তা বলবে। তার পরও যদি আমার স্বামী না বোঝেন ত তখন তাঁর হাত চেপে ধ'রে বলবে, তোমার পকেটে ওটা কি? রিভলভার? পকেটে রিভলভার কেন? নিশ্চয় তুমি আমাকে খুন করতে এসেছিলে। দাঁড়াও, দেখাচ্ছি মজা। ব'লে তাঁকে টানতে টানতে টেলিফোনের কাছে নিয়ে গিয়ে পুলিশ ডাকবে ব'লে ভয় দেখাবে। আমাদের সম্বন্ধে সেদিন সকালে তিনি যা শুনেছিলেন, তার পর শোভনকে তিনি খুন করতে এসেছিলেন শুনলে অবিশ্বাস ত কেউ করত না? বিশেষতঃ একটা রিভলভার সঙ্গে এনেছিলেন জানলে? কাজেই আমার স্বামী খুবই ভয় পাবেন, আর তখন শোভন তাঁকে যা করতে বলবে তাতেই তিনি রাজী হবেন, এই ছিল শোভনের ধারণা। সে বলেছিল, তার আগে হয়ত প্যাচ ক'রে দু-তিনটে বুলেট সে ফায়ার করিয়েও দেবে। সেটা সে সহজেই পারত। অসাধারণ জোর ছিল তার গায়ে।...ঐ রকম ক'রে প্যাচে ফেলে আমার স্বামীকে শোভন বলত, তোমাকে যে পুলিশে দিলাম না, আমার এই চূপ ক'রে থাকার দাম বত্রিশ হাজার আর তোমার খেসারতের দাবী বত্রিশ হাজার, এই দুটোতে কাটাকাটি হয়ে যাক। এস, খেসারতের টাকা পেয়েছ লিখে দিয়ে ঘরের ছেলে ঘরে ফিরে যাও।...শোভন বলেছিল, এ একটা বেশ রগড় হবে আমার স্বামীকে নিয়ে। আমি শোভনের কথা বিশ্বাস করেছিলাম। ভেবেছিলাম, আমার যে-দেনাটা শোধ করবার জন্তে আমার স্বামী খেসারত চাইতে যাচ্ছেন সেটা ত আমিই শোধ করব, রগড়টা হ'তে দিলে ক্ষতি কি? তাছাড়া আমি চাই-ছিলাম, দেনাটা আমিই শোধ করব, আমার স্বামীকে সেটা করতে দেব না। তাই শোভনের কথামত সে যা যা আমার স্বামীকে বলতে বলেছিল, আমি তাই বলেছিলাম।

জজ। আপনি ক্লান্ত হচ্ছেন। ব'সে একটু বিশ্রাম ক'রে নিন, তার পর আবার বলবেন। আমরা অপেক্ষা করব।

(মায়া বাহুমূলে মুখ গুঁজে চেয়ারে বসল।)

চুণী। (উঠে দাঁড়িয়ে) মি লর্ড! যদি অহুমতি করেন ত সাক্ষীর দাবী যা বলবার আছে, আমি প্রশ্ন ক'রে ক'রে তাঁর কাছে জেনে নিই, এতে হয়ত তাঁর ক্লান্তি কম হবে।

বীরেন। (সদর্পে উঠে দাঁড়িয়ে) মি লর্ড! তাতে

আমাদের ক্লান্তি বাড়বে। সাক্ষী যথেষ্ট শিক্ষিতা ও বুদ্ধিমতী। তাঁর যা বলবার, তিনি তা বেশ গুছিয়েই এই অবধি বলেছেন। আশা করি বাকীটুকুও গুছিয়ে বলতে পারবেন। কাউন্সেলের সাহায্যের দরকার হয়ত তাঁর হবে না। যদি অবশ্য বলবার মত নিজস্ব কিছু তাঁর না থাকে ত সে আলাদা কথা!

চুণী। মি লর্ড, সাক্ষী যে বিবৃতি দিলেন সেটাকেই ভাল ক'রে বুঝবার জন্তে দু-একটা প্রশ্ন যদি আমি করি, ত আশা করি কাউন্সেলের তাতে আপত্তি হবে না।

জজ। তা অবশ্য আপনি করতে পারেন।

চুণী। 'Thank you, মি লর্ড!

(বীরেন সমাদার বসলেন।)

মিসেস নাগ! শোভন সেনের শেখানো কথা-গুলো আপনার স্বামীকে যখন আপনি বললেন, তিনি শুনে কি তৎক্ষণাৎ রিভলভারটা সঙ্গে নিতে রাজী হয়েছিলেন?

মায়া। না। তিনি কিছুতেই রাজী হ'চ্ছিলেন না। আমি একটু কান্নাকাটি করাতে বললেন, তোমার এই কান্নার মানে আমি কিছুই বুঝতে পারছি না, কিন্তু কথা বাড়াতে চাই না ব'লে কথা দিচ্ছি, রিভলভার নিয়েই আমি যাব। তবে পকেটে ক'রে নিয়ে যাব না, কারণ, শোভন যদি টের পায় যে আমি একটা রিভলভার লুকিয়ে সঙ্গে এনেছি ত বড় বিক্রী দেখতে হবে। তার চেয়ে ওটাকে কাগজে জড়িয়ে হাতে ক'রে নিয়ে যাব। জিজ্ঞেস করলে, মেরামত করতে দিতে যাচ্ছি বা ঐরকম কিছু একটা বলব।

চুণী। মিসেস নাগ! আপনি যে এই সমস্ত কথা খোলাখুলি আমাদের বলেছেন, এতে আমরা খুব খুশী। আর কিছু আপনি বলতে চান?

মায়া। না, আমি শেষ করেছি। (অবসন্ন ভাবে ব'সে পড়ল।)

চুণী। আমারও আর কিছু জানবার নেই আপনার কাছে। আপনি যেতে পারেন, যদি না আমরা learned friend (বীরেন সমাদারের দিকে ফিরে) আর কিছু জিজ্ঞেস করতে চান আপনাকে। (ফিরে গিয়ে নিজের আসনে বসলেন।)

বীরেন। (উঠে টাইটা ঠিক করলেন, গাউনটা পিঠের দিকে একটু নেমে গিয়েছিল, সেটাকে টেনে পরলেন, তারপর চেয়ারের ওপর একটা পা তুলে এমন ভঙ্গিতে দাঁড়ালেন, যেন অনেক ক্ষণ ধ'রে সাক্ষীকে তিনি জেরা করবেন।)



মিসেস্ নাগ ! আপনি এই এতক্ষণ ধরে যা-কিছু বলেছেন, আমি বলছি তার প্রত্যেকটি কথাই মিথ্যে।

মায়া। আমি যা বলেছি তার প্রত্যেকটি কথা সত্যি।

বীরেন। আপনি প্রথমে আমার এই প্রশ্নটার উত্তর দিন দেখি। এসব কথা আগে তা হলে আপনি বলেন নি কেন? শিখিয়ে দিতে কেউ ছিল না বলে?

মায়া। (উঠে দাঁড়িয়ে) না। আমাকে উন্টে শেখানো হয়েছিল বলে।

(কোর্টে আবার অল্প একটু চাঞ্চল্য। চুণীলাল সামনের দিকে মাথা দোলাচ্ছেন।)

বীরেন। তার মানে কি হ'ল?

মায়া। কথাগুলো আমি বলতেই চেয়েছিলাম, কিন্তু বলতে আমাকে বারণ করা হয়েছিল।

বীরেন। (সগজ্জনে) কে? কে বারণ করেছিল আপনাকে?

মায়া। অনেক। তাদের মধ্যে দু'জন পুলিশের লোক ও আপনার জুনিয়রও একজন ছিলেন। আমাকে তখন প্রোসিকিউশন থেকে সাক্ষী ডাকা হবে ঠিক হয়েছিল।

বীরেন। (সগজ্জনে) মিথ্যে কথা। আমি বিশ্বাস করি না আপনার কথা।

মায়া। আমি তাঁদের নাম বলতে পারি। মিথ্যে কি না, তাঁদের সাক্ষী ডাকলেই জানা যাবে।

(বীরেন সমাদর বসে পড়লেন।)

জজ। আপনাকে যারা কথাগুলো বলতে বারণ করেছিলেন, তারা কেন বারণ করছেন তা কি কিছু বলেছিলেন?

মায়া। হ্যাঁ, বলেছিলেন। তারা বলেছিলেন, যে ঘটনাগুলোর কথা আমি ছাড়া আর কেউ জানে না, সেগুলো যে সত্যিই ঘটেছিল তা যখন আমি প্রমাণ করতে পারব না, তখন সেগুলো বলে কি লাভ? মাঝখান থেকে কেস্টা আরো বেশী খোরালো হবে শুধু।

জজ। I see! (বীরেনের দিকে তাকিয়ে) কাউন্সেলের সাক্ষীকে বোধ হয় আর কিছু জিজ্ঞাসা করার নেই?

বীরেন। (উঠে দাঁড়িয়ে) না, মি লর্ড! (বসলেন।)

জজ। (মায়ার দিকে তাকিয়ে) আপনি যেতে পারেন।

(মায়া কাঠগড়া থেকে নেমে জুররদের সামনে

দিয়ে এসে বাদিকু দিয়ে বেরিয়ে গেল। অনেক জোড়া চোখ মায়াকে অহসরণ করছে। চুণীলাল বসু উঠে দাঁড়ালেন।)

চুণী। মি লর্ড! রিভলভারটা যখন accidentally ফায়ার হয়ে যায়, তখন প্রচণ্ড রকম scuffle-এর মত কিছু যে হচ্ছিল, তার প্রমাণ, শোভনের দু'পাটি চপ্পলের এক পাটি পড়ে ছিল বাথরুমের দূরের এক কোণে, আর এক পাটি পাওয়া গিয়েছিল শোবার ঘরে খাটের তলায়। কিন্তু নিতান্ত জুতো বলেই বোধহয় এদের সাক্ষ্য প্রোসিকিউশনের কাছে গ্রাহ্য নয়। Scuffle হচ্ছিল না প্রমাণ করার জন্তে শোভনের কোমরে জড়ানো একটা তোয়ালেকে খুব ফলাও করে ওরা কোর্টের সামনে হাজির করেছেন। তারা বলতে চান, ভারী মোটা টার্কিশ তোয়ালে, একটু জোরে নাড়া পেলেই ত খসে পড়ে যাবার কথা। সেটা যে শোভনের কোমরে বেশ পরিপাটি করে জড়ানো ছিল, তাইতেই বোঝা যায় যে, সামান্য ধস্তাধস্তির মতও কিছু সেদিন হয় নি। প্রোসিকিউশনের সপক্ষে এ বিষয়ে অনেক সাক্ষীর জবানবন্দী নেওয়া হয়েছে। তারা মন্তব্য লোক। আমি বিশ্বাস করেছি তাঁদের কথা, তাই তাঁদের জেরা করাও প্রয়োজন মনে করি নি। কিন্তু একেবারেই মন্তব্য নয় এমন একজন লোক, দুর্ভটনার জায়গায় সকলের আগে যে সেদিন গিয়েছিল, তাকে প্রোসিকিউশন সাক্ষী ডাকেন নি। ডিফেন্সের শেখ সাক্ষী হিসেবে তাকে এখন আমি ডাকব।...বৈকুণ্ঠ নস্বর!

(একজন কর্মচারী পা টিপে বেরিয়ে গেল বাদিকু দিয়ে ও একটু পরেই বৈকুণ্ঠকে নিয়ে ফিরে এল। বৈকুণ্ঠ কাঠগড়ায় উঠে হাত জোড় করে দাঁড়িয়ে মন্ত্র পড়ার মত করে শপথ গ্রহণ করল।)

চুণী। তোমার নাম?

বৈকুণ্ঠ। আজ্ঞা, আমার নাম শ্রী বৈকুণ্ঠচরণ নস্বর।

চুণী। কি করা হয়?

বৈকুণ্ঠ। আমি সেন-সাহেবের বাড়ীতে দাবজির রাখি হজুর।

চুণী। সেন সাহেব মানে, শোভন সেন সাহেব? যার খুনের মামলা হচ্ছে এই আদালতে?

বৈকুণ্ঠ। আজ্ঞা হ্যাঁ হজুর।

চুণী। যে দুর্ভটনায় শোভন সেন মারা যান, সেটা যখন ঘটে তখন ভূমি কোথায় ছিলে?

বৈকুণ্ঠ। আমি ত ত্যাখন তেনাদের বাড়ীতেই ছিলাম হজুর।

চুণী। কি করছিলে ?

বৈকুণ্ঠ। গাড়ীবারান্দার নীচোয় বসে ডাইভারের সঙ্গে, এই একটু সুখদুঃখের কথা কইতে ছিলাম আর কি আজ্ঞা।

চুণী। তোমার সাহেবের যে কিছু হয়েছে সেটা তুমি প্রথম কার কাছে শুনলে ?

বৈকুণ্ঠ। শুনতে কেন হবে হজুর ? আমিই ত প্রথম তেনাকে দ্যাখলাম।

চুণী। কি রকম ? একটু বল ত আমরা শুনি।

বৈকুণ্ঠ। কি বলব আজ্ঞা ! ও কি একটা বলবার মত কথা ?

চুণী। তবু বল।

বৈকুণ্ঠ। একটা চীৎকার শুনে ছুটে উপরে চলে গেলাম হজুর। দ্যাখলাম, সায়েবের ঘর থেকে নাগ সায়েব একটা পিস্তল হাতে বেইরে আসছেন।

চুণী। তখন তুমি কি করলে ?

বৈকুণ্ঠ। ত্যাখন একটু স'রে দেইড়ে তেনারে পথ ক'রে দিলাম আজ্ঞা।

চুণী। তার পর কি করলে ?

বৈকুণ্ঠ। সায়েবের ঘরের দরজা খোলাই ছিল, দ্যাখলাম, তিনি মোছেতে ম'রে প'ড়ে আছেন।

চুণী। তখন তুমি কি করলে ?

বৈকুণ্ঠ। ত্যাখন ছুটে সিঁড়ির মুখে গিয়ে চেষ্টে চেষ্টে দিদিমণিকে ডাকলাম।

চুণী। তিনি তখন কোথায় ছিলেন, কি করছিলেন ?

বৈকুণ্ঠ। তিনি মায়ের সঙ্গে বসে নীচে খানার কামরায় চা খাচ্ছিলেন হজুর।

চুণী। আচ্ছা বৈকুণ্ঠ, তোমার সাহেব মেজেতে কি রকম ক'রে প'ড়ে আছেন দেখলে ? চিৎ হয়ে, না কাৎ হয়ে, না উপুড় হয়ে ?

বৈকুণ্ঠ। চিৎ হয়ে হজুর, ( হ'হাত উপরের দিকে ছড়িয়ে ) হাত পা ছইড়ে।

চুণী। আচ্ছা বৈকুণ্ঠ, তোমার সাহেব ম'রে প'ড়ে আছেন দেখলে বলছ কেন ? মানুষ মরেছে না বেঁচে আছে জানতে হ'লে তার নিশ্বাস পড়ছে কি না দেখতে হয়, নাড়ী পাওয়া যাচ্ছে কি না দেখতে হয়। তুমি নিশ্চয়ই ত সে সব কিছু দেখ নি ?

বৈকুণ্ঠ। না হজুর। আর দেখলেই কি বুঝতে পারতাম হজুর ? নিজের নাড়ী দেখেই বুঝতে পারি না

চলছে কি না। চলে ফিরে বেড়াচ্ছি দেখে বুঝতে পারি বেঁচে আছি।

চুণী। তা হলে কি ক'রে তুমি বুঝতে পেরেছিলে, তোমার সাহেব ম'রে প'ড়ে আছেন, সেটা বল।

( বৈকুণ্ঠ নিরুত্তর। কপালে আঙ্গুল ঠুকছে। )

তুমি হয়ত বলতে চাইছ, তাঁকে দেখে তোমার মনে হয়েছিল, তাঁর জ্ঞান নেই।

বৈকুণ্ঠ। ( হাসিতে মুখ ভ'রে ) আজ্ঞা হ্যাঁ হজুর। আপনি ঠিকই ধরেছেন। তেনার গ্যোন ছিল না ত্যাখন।

চুণী। আচ্ছা, বৈকুণ্ঠ নস্বর ! তুমি ত বেশ বুদ্ধিমান, বিচক্ষণ লোক। তোমার সাহেব মেজেতে প'ড়ে আছেন দেখেই ত আর তুমি ধ'রে নাও নি যে তাঁর জ্ঞান নেই ? তাঁর প'ড়ে থাকার ধরণের মধ্যে এমন কিছু তুমি নিশ্চয় দেখেছিলে, যাতে বুঝতে পেরেছিলে যে তার জ্ঞান নেই।

বৈকুণ্ঠ। আজ্ঞা হ্যাঁ হজুর। হ'শ থাকলে কি মানুষ ঐ রকম ক'রে প'ড়ে থাকতে পারে ? তেনারে আপনারা ত ত্যাখন দেখেন নি, দেখলে বুঝতে পারতেন।

চুণী। কি রকম ক'বে প'ড়ে ছিলেন ?

বৈকুণ্ঠ। সে আমি বলতে পারব না আজ্ঞা, এনাদের সকলের সামনে।...সে বড় লজ্জার কথা হজুর। আপনি এ্যাকলা থাকতেন ত বলতাম।

চুণী। তোমার সাহেবের পরণে কিছু ছিল না— এই ত ?

বৈকুণ্ঠ। ( এক হাতে সলজ্জ হাসিমুখটাকে একটু আড়াল ক'রে ) আজ্ঞা হ্যাঁ হজুর। ঠিক তাই। আপনি ঠিকই ধ'রে ফেলেছেন।

( কোর্টে আবার একটু চাঞ্চল্য। বীরেন সমাদ্দার তাঁর জুনিয়রের দিকে ঝুকে কানে কানে কি যেন বলছেন। )

চুণী। ( গলার সুর বদলে ) আচ্ছা বৈকুণ্ঠ নস্বর ! তুমি কি রকমের মানুষ বল ত ?

বৈকুণ্ঠ। কেন হজুর ?

চুণী। তোমার সাহেব বেহাশ অবস্থায় হাত পা ছড়িয়ে চিৎ হয়ে প'ড়ে আছেন। তাঁর পরণে কিছু নেই। আর তুমি তাঁর মা-বোনকে ডেকে আনতে গেলে তাঁকে দেখতে ?...তোমার সাহেবের এই যে অবস্থাটার কথা আমাদের বলতে তোমার এত লজ্জা হচ্ছিল, সেই অবস্থায় তাঁর কাছে তাঁর মা-বোনকে তুমি নিয়ে গেলে ? লজ্জা করল না তোমার ? হি, হি !

বৈকুণ্ঠ। কথাটা শ্যাব করতে দেবেন ত আজ্ঞা ? না কি ? আগেই হি হি করতে ল্যেগেছেন।

চুণী। আচ্ছা বেশ! কথাটা শেষ কর তুমি।

বৈকুণ্ঠ। লজ্জা করবে না কেন আজ্ঞা ? খুনই লজ্জা করছিল। তাই ত মা আর দিদিমণি সিঁড়ি তে উপরে উঠছেন তেখেই ছুটে ফিরে এলাম সায়েবের ঘরে। চানের ঘর থেকে তিনি বোধ করি একখানি গামছা প'রে বেইরে এয়েছিলেন, সেটি প'ড়ে ছিল তেনার মাথাব কাছে। সেই গামছাটি নিয়ে তেনার কোমরে জইড়ে বেধে দিলাম ভাল ক'রে, তার পরে ত দিদিমণির। এলেন। আমার কথা বিশ্বাস না হয়, দিদিমণিকে, মাকে জিজ্ঞেস করুন। আর সায়েবকে, তার পর আরও অনেকেই ত এসে তেখেছেন ? তেনাদের জিজ্ঞেস করুন।

চুণী। না, বৈকুণ্ঠ। আমরা আর কাউকে কিছু জিজ্ঞেস করব না, তোমার কথা মেনেই নিচ্ছি। (বীরেন সমাদ্যের দিকে ফিরে) জেরা করুন। (ফিরে এসে নিজের জাঘুগায় বসলেন।)

বীরেন। (যেন খুব একটা মজা হচ্ছিল এতক্ষণ, এই রকম মুখের ভাব ক'রে দাঁড়িয়ে) আচ্ছা, বৈকুণ্ঠ নস্কর! তুমি ত খুব ভাল খানা বানাতে পার, না ?

বৈকুণ্ঠ। হজুর, সেন-সায়েবের বাড়ীতে জিজ্ঞেস করলেই তা আপনি জানতে পারবেন। না পারলে কি আর তেনারা, এই চোদ্দ বছর বাবুটির কাছে আমাকে রেখেছেন ?

বীরেন। বেশ, বেশ! তবে আমি বলছি যে, তার চেয়েও ভাল গল্প বানাতে পার তুমি।

বৈকুণ্ঠ। কি গল্প বেইনেছি আজ্ঞা ?

বীরেন। (খুব গম্ভীর মুখ ক'রে) এই ধর, তোমার সায়েবের কোমরে তোয়ালে—মানে আর কি, গামছাটা জড়িয়ে দেবার গল্প।

বৈকুণ্ঠ। ওটা গল্প কেন হবে আজ্ঞা ? যারা সায়েবকে তার পর এসে তেখেছেন, তেনাদের জিজ্ঞেস করলেই—

বীরেন। আমি বলছি, তুমি একটা চাঁৎকার শুনে তোমার সায়েবের ঘরে যখন গেল, তখন তাঁর পরনে কিছু ছিল না এটা মিথ্যে কথা।

বৈকুণ্ঠ। না হজুর। সে ত আপনি ইচ্ছে করলেই—

বীরেন। এ একটা গল্প, তুমি বানিয়েছ।

বৈকুণ্ঠ। আমি বেইনেছি ? এত বড় একটা লজ্জার কথা কেউ বানাতে পারে হজুর ? আপনি ভুল্ললোকের হলে হলে এটা কি বলছেন আজ্ঞা ? আমি ত বলতে

চাইও নি আজ্ঞা, সে ত আপনি জানেন। আমাকে দিয়ে ছোর ক'রে বইলে তে এ্যাখন আপনারা বলছেন আমি বেইনেছি।

বীরেন। তুমি নিজে যদি নাও বানিয়ে থাকো, অত্বে কেউ বানিয়ে তোমায় শিশিয়ে দিয়েছে।

বৈকুণ্ঠ। সে কি কথা হজুর ? শিইখে দিয়েছে কি ? আপনারা শোনবার জন্তে পেড়াপীড়ি করতে লাগলেন ব'লেই না ? নয়ত এ কি বলবার মত কথা আপনাদের সাক্ষাতে, না কি শিখে আসবার মত কথা ?

বীরেন। আচ্ছা, যেতে পার তুমি।

(পটক্ষেপ এবং একটু পরে আবার পটোলন।)

চুণী। মি লর্ড, Gentlemen of the Jury! আমি এতক্ষণ প্রোসিকিউশনের সাক্ষীদের সাক্ষ্য নিয়ে আলোচনা করেছি, এবার নিজের সাক্ষীদের কথা একটু বলব। আমার একটি বড় সাক্ষী হচ্ছে সুনীলের ঐ রিভলভারটা, যেটাকে প্রোসিকিউশন সারাক্ষণ উঁচিয়ে ধ'রে আছেন আমার দিকে। সুনীল যে খুন ক'রে নি, আমি যদি বলি যে, এই রিভলভারটাই তার একটা খুব বড় প্রমাণ, আপনারা অবাক হবেন। কিন্তু আমি তাই বলতে চাইছি। সুনীল কেন রিভলভারটা সঙ্গে নিয়েছিল তা আপনারা শুনেছেন। যে জন্তেই নিয়ে থাক, খুন করার উদ্দেশ্যে যে নেয় নি তা ঐ রিভলভারটাই আপনাদের বলবে। সে উদ্দেশ্য সত্যিই যদি তার থাকত ত রিভলভারটাকে ব্রাউন কাগজে ভাল ক'রে মুড়ে স্তো দিয়ে বেঁধে সবাইকে দেখিয়ে হাতে ক'রে নিয়ে যাবে কেন ? তা কি কখনও কেউ করে ? পৃথিবীর ক্রিমিনলজির ইতিহাসে এ রকম কাণ্ড কখনও কেউ করেছে ? খুনের উদ্দেশ্যে সুনীলের যদি থাকত, খোলা রিভলভার পকেটে ক'রে সে লুকিয়ে নিয়ে যেত। কাগজের মোড়ক থেকে রিভলভারটা ধুলে বের করতে যতটা সময় লাগবার কথা, তার মধ্যে না হতে পারে কি ? যে লোকটাকে আমি খুন করতে চাই, সে টেঁচিয়ে লোক জড় করতে পারে, রিভলভারটার উপর কাঁপিয়ে গড়তে পারে, লেঙ্গি মেরে আমাকে ফেলে দিতে পারে, আর কিছু না করতে পারুক, ছুটে গালিয়েও ত যেতে পারে ? খুন করা যার উদ্দেশ্যে সে এই সব সুবিধা সে-লোকটাকে দেবে কেন ? তা কি কেউ কখনও দেখে ? প্রোসিকিউশন যদি আমার এই প্রশ্নের সহস্বর দিতে পারেন, ত আমি না হয় হার মানব। তা তাঁরা পারবেন

না। সুনীল সেদিন কেন গিয়েছিল শোভনের কাছে, আর কি ভেবে রিভলভারটাকে কাগজে মুড়ে হাতে ক'রে গিয়েছিল, মায়া নাগের মুখে তাও আপনারা শুনেছেন। মায়া নাগ আজ recess-এর পর এসে যে বিবৃতি দিয়ে গিয়েছেন, তার মধ্যে কোথাও এতটুকু অসঙ্গতি আপনারা পান নি। তা ছাড়া তাঁর এই বিবৃতির সত্য-মিথ্যা যাচাই করবার জন্তে যে তিনজন মানুষকে সাক্ষী ডাকা চলত, প্রোসিকিউশন তাঁদের ডাকবেন না বলেছেন, কাজেই মায়া নাগের এই বিবৃতিকে প্রামাণ্য ব'লে আমাদের ধরতে হবে। বৈকুণ্ঠ নন্দর গণ্যমান্ত লোক নয়, কিন্তু তার সাক্ষ্য সে যা বলেছে তা আমাদের মান্য করতেই হবে এই জন্তে যে, দুর্ঘটনার জায়গায় সে-ই প্রথম গিয়েছিল আর ঠিক তাকেই প্রোসিকিউশন সাক্ষী ডাকেন নি। তার সাক্ষ্য দেবার অত্যন্ত সহজ স্বাভাবিক ধরণ থেকেও আপনারা নিশ্চয় বুঝতে পেরেছেন যে, এমন একটাও কথা সে বলে নি যা মিথ্যে। স্বস্তাশ্রুতি যে একটা হয়েছিল, শোভনের ছ'পাটি চপ্পল আর বৈকুণ্ঠ নন্দর, এদের সাক্ষ্যই তা প্রমাণ করবার পক্ষে যথেষ্ট। তোয়ালেটারও একটা সাক্ষ্য আছে, যা প্রোসিকিউশনের favour-এ যায় না। সেটা হচ্ছে এই যে, স্বস্তাশ্রুতি যদি নাও হ'ত, গুলী খেয়ে শোভন যে প'ড়ে গিয়েছিল তাহাতেই তোয়ালের বাঁধনটা আলাগা হয়ে যেত। তা যে যায় নি, তার থেকে প্রমাণ হয় বাঁধনটা পরেকার। মি লর্ড, Gentlemen of the Jury, খুন করবার উদ্দেশ্য সুনীলের যেমন ছিল না, তেমনি শোভনেরও ছিল না। শোভনের প্ল্যান কি ছিল, মায়া নাগের কাছে আপনারা শুনেছেন। খুঁজ করতে এসেছিল ব'লে সুনীলকে ভয় পাইয়ে খেসারতের দাবীটা ছেড়ে দিতে বাধ্য করতে পারবে, শোভন ভেবেছিল। সেই জন্তে দরকার হ'লে ছ'-একটা বুলেট সে ফায়ারও করিয়ে দেবে, মায়াকে বলেছিল। তাই করতে গিয়ে সুনীলের রিভলভারটা যখন সে কেড়ে নিতে যায়, সুনীল তার উদ্দেশ্য বুঝতে না পেরে ভয় পেয়ে বাধা দেয়, আর একটা স্বস্তাশ্রুতি বাধে। তার মধ্যে accidentally...

(আবার পটক্ষেপ ও অল্প একটু পরে পটোত্তলন। জুররদের আসন শূন্য। জজ ভিন্ন অতীরা পার্শ্ববর্তী-দের সঙ্গে চাপাগলায় কথা বলছেন। মিনিট-কয়েক পরেই জুরররা একে একে ফিরে এসে নিজ নিজ আসনে বসলেন।)

কোর্ট ক্লার্ক। (জুরীর মঞ্চের কাছে এসে) ফোর-

ম্যান অব দি জুরী!

(জুররদের মধ্যে থেকে একজন উঠে দাঁড়ালেন।)

আপনাদের কি সিদ্ধান্ত তা বলুন। ভারতীয় দণ্ডবিধির ৩০২ ধারায় অভিযুক্ত এই আসামী সুনীল নাগ দোষী না নির্দোষ।

ফোরম্যান। নির্দোষ।

কোর্ট ক্লার্ক। এটা কি আপনাদের অধিকাংশের সিদ্ধান্ত, না সর্বসম্মত সিদ্ধান্ত?

ফোরম্যান। সর্বসম্মত।

কোর্ট ক্লার্ক। আচ্ছা বসুন।

(ফোরম্যান বসলে কোর্ট ক্লার্কও নিজের জায়গায় ফিরে গিয়ে বসলেন।)

জজ। জুরীর সিদ্ধান্ত আমি মেনে নিচ্ছি। আসামী সুনীল নাগ নির্দোষ সাব্যস্ত হয়ে খালাস হলেন।

(জজ উঠে দাঁড়ালে কোর্টে উপস্থিত সকলে উঠে দাঁড়ালেন। জজ বেরিয়ে গেলেন পিছনের দরজা দিয়ে। বীরেন সমাদ্দার ও চুণীলাল বসুকে কর্মর্দন করতে দেখা গেল। ছ'জনেরই মুখে হাসি। জুরররা এতক্ষণ পরে প্রচণ্ড গাঙ্গুর্য্য পরিহার ক'রে হাসিমুখে নামছেন মঞ্চ থেকে। চুণীলাল বসু ভিড় ঠেলে এগিয়ে যাচ্ছেন আসামীর কাঠগড়ার দিকে।)

দৃশ্যাস্তর

তৃতীয় অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

[সুনীলের বাড়ীতে বসবার ঘর। সন্ধ্যা পিছনের দিকে পর্দা ঢাকা ছোটো জানালার উপরকার কাঁকা জায়গাটা দিয়ে রাস্তার আলো দেখা যাচ্ছে একবার ক্ষীণ একটু বিদ্যুৎবিকাশ দেখা গেল ঘরের বাঁদিকে টিপয়ের উপর একটা ছোটো ছুধের গেলাস ও চিনির বাসন। আষা দাঁড়িয়ে ছুধে চিনি মেশাচ্ছে। একটা জানালার পর্দা একটু খানি সরিয়ে সুনীল মুখে প'ড়ে রাস্তা দেখছে।]

আষা। সুনী! এস, ছুধ খাবে।

(সুনী উত্তর দিল না, মুখও ফেরাল না।)

কই সুনী, এস শীগগির। ছুধটা জুড়িয়ে যাচ্ছে খেয়ে নাও।

সুনী। (মুখ না ফিরিয়ে) তুমি খেয়ে নাও।

আষা। এই ছুঁমি সুরু হ'ল। ঠাণ্ডা হয়ে গে-



খেতে ভাল লাগবে না, তার আগে খেয়ে নাও।

সুসী। (মুখটা একটু ফিরিয়ে) আমি দুধ খাব না এখন। মা আগে ফিরে আসুক।

আমা। মা আগে ফিরে আসুক! মা ফিরে এসে দুধ খাবার সময় যদি না দেয় তোমাকে, যদি হিড় হিড় ক'রে টেনে নিয়ে যায়?

সুসী। কেন হিড় হিড় ক'রে টেনে নিয়ে যাবে?

আমা। কেন নিয়ে যাবে তা বলি নি তোমাকে? ভুলে গেছ? (ক্লিণ বিহ্যদীপ্তি।)

সুসী। (ঘুরে দাঁড়িয়ে) তুমি মিথ্যে কথা বলেছ, মিথ্যে কথা।

আমা। মিথ্যে না সত্যি, দেখতেই পাবে।

সুসী। মিথ্যে কথা, মিথ্যে কথা, (ছুটে এসে আয়ার গায়ে ছোট ছোট দিগে চড় মারতে মারতে) মিথ্যে কথা বলেছ তুমি আমার বাবার নামে। আমি ব'লে দেব বাবাকে।

আমা। ব'লে দেব বাবাকে! যেও বলতে, দেখিয়ে দেবে মজা। যেমন মা তার ভেমনি মেয়ে। একটু যদি ভয়ভর আছে।

(নীচে দরজার ঘণ্টা বাজল।)

সুসী। (লাফিয়ে নেচে) মা এসেছে! মা এসেছে। (ছুটে ডান দিকের নেপথ্যের কাছে গিয়ে) দরজা খুলে দাও! আমা, এস, দরজাটা খুলে দাও! খুলে দাও শীগগির।

(আমা গিয়ে ডান-দিকের মোটা জোড়াপর্দা-টাকা দরজার ছিটকিনি খুলে দিগে এল। সুসী বেরিয়ে গিয়ে একটু পরেই মায়ার হাত ধরে ফিরে এল। কোটে যে পোশাকে মাযাকে দেখা গিয়েছিল, সেই পোশাকই তার পরণে। তার মুখে চোখে, চলার ধরণে ক্রান্তির ভাব স্পষ্ট।)

মায়া। (সুসীর হাত ছাড়িয়ে) ছাড় দেখি এখন, একটু বসি। (হাত ব্যাগটা ছুঁড়ে ডিভানের ওপর ফেলে ঘোমটার কাঁটা খুলছে।)

সুসী। মা, বাবা কি আজ আসবে?

মায়া। হ্যাঁ সুসী, আমি ত ভেবেছিলাম আমার আগেই এসে পড়বেন। (একটা চেয়ারে গা এলিয়ে পা মেলে বসলে সুসী তার কোল ঘেঁষে দাঁড়াল।)

সুসী। মা, জান? আমা না—

আমা। এই শুরু হ'ল। কত গল্পই যে এখন বানাবে! (বাঁদিক দিয়ে বেরিয়ে গেল।)

মায়া। (একটা হাই তুলে) আমা আবার কি করেছে? (হঠাৎ উঠে বসে) ও কি? তুমি দুধ খাও নি এখনো?

সুসী। (যে টিপসটার উপর দুধ রাখা ছিল সে-দিকে এগিয়ে গিয়ে) দুধ খাব ত মা?

মায়া। দুধ খাবে না কেন? কি হয়েছে? (দুধ পেয়ে সুসী এসে মায়ের পাশে একটা চেয়ারে পা ঝুলিয়ে বসল।)

সুসী। (একটু ভয়ের ভাব মুখে) আমরা কি এখন চলে যাব মা?

মায়া। তুমি কোথায় চলে যাবে সুসী?

(সুসী নীরবে পা দোলাতে লাগল। তার চেয়ারের খুব কাছে নিছের চেয়ারটাকে টেনে নিয়ে বসে তার চেয়ারের পিঠের ওপর হাত রেখে)

আচ্ছা, সুসী! তোমার বাবা ত তোমাকে ছেড়ে মাঝে মাঝে বেশ কিছু দিনের জন্তে বাইরে চলে যান? আমি যদি সেই রকম চলে যাই, তুমি পারবে না থাকতে?

সুসী। আমি থাকবই না।

মায়া। কি যে বলে! তোমার বাবার কাছে থাকবে, কেন পারবে না? তাছাড়া আমাও থাকবে।

সুসী। ও ত রাঙ্কসী। আমি থাকবই না ওর কাছে। জান মা? আমা না—

(নীচে ঘণ্টা বাজল। সেই সঙ্গে অল্প একটু বিহ্যৎ কলক ও বৃহৎ মেঘগর্জন।)

মায়া। ঐ বোধ হয় তোমার বাবা এলেন।

(বাঁদিক দিয়ে আমা ঢুকল তস্ত-দে; পিছনের জানলা-ছোটোর কাঁচের পালা নেনে বন্ধ ক'রে ছুধের গেলাস ও চিনির পাত্র সমেত ট্রেটা উঠিয়ে নিয়ে গেল। মায়া উঠে গিয়ে দরজা খুলে দিলে বাইরের হাওয়ায় দরজার পর্দাটা উড়তে লাগল ঘরের ভিতর। সুনীল ঢুকল। চুকেই তাড়াতাড়ি বন্ধ ক'বে দিল দরজাটা। সুসী মায়ার একটা হাত চেপে ধরে তার গা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে ছিল। সুনীল ছুটে গিয়ে তাকে বুকে তুলে নিল।)

সুনীল। (সুসীর হাতে, কপালে, মাথায় চুমো খেতে খেতে) সুসী, সুসী, সুসুনীকলমি!

সুসী। (সুনীলের মাথার পিছনে হাত রেখে তার মুখের দিকে তাকিয়ে) বাবা!

সুনীল। মা!

সুসী। (হঠাৎ সুনীলের বাহুবন্ধন থেকে নিজেকে

মুক্ত করবার চেষ্টা করতে করতে) আমাকে নামিয়ে দাও, নামিয়ে দাও, নামিয়ে দাও।

সুনীল। (সুসীর মাথায় একটা চুমো খেয়ে তাকে নামিয়ে দিতে দিতে) কেন? কি হ'ল?

(মায়া গিষে দাঁড়িয়ে ছিল, পিছনের একটা জানলার কাছে। সুসী ছুটে গিয়ে জড়িয়ে ধরল তাকে।)

কি হ'ল সুসী? (মায়ার দিকে তাকিয়ে)

কি, হ'ল কি ওর? (একটা চেয়ারে বসল।)

মায়া। (সুসীকে ঠেলে নিয়ে) সুসী! বোকামি করে না। যাও, গিয়ে বাবাকে আদর ক'রে দাও।

(সুসী এক পা ছুঁপা ক'রে এগোচ্ছিল সুনীলের দিকে।)

সুনীল। থাক, থাক, তোমার আসতে হবে না। যাও, তোমার মা'র কাছে যাও।

(বাইরে বিহ্বলক্ষুরণ ও একটু পরে দূরগত মধগর্জন। সুসী মাঝপথে থেমে গিয়ে অত্যন্ত বিপন্ন মুখে ইতস্ততঃ করতে লাগল, তার পর হঠাৎ দুই হাতের পিঠ দিয়ে দুই চোখ ঢেকে বাবা, বাবা, ব'লে কাঁদতে আরম্ভ করল। সুনীল লাফ দিয়ে উঠে ছুটে গিয়ে আবার বুকে তুলে নিল তাকে। আবার তার গালে, কপালে, মাথায় চুমো খেতে খেতে বলতে লাগল)

সুসী, সুসী, কাঁদছ কেন সুসী, সুসনীকলমি? কেঁদো না লক্ষীটি।

সুসী। (শাস্ত হয়ে সুনীলের গালে চুমো খেল একটা। তার পর সুনীলের কপাল থেকে তার চুলগুলো সরিয়ে দিতে দিতে) জান বাবা? আয়া না—

সুনীল। চল ভিতরে। ধড়চুড়োগুলো ছাড়ব, আর ততক্ষণ তোমার আয়ার গল্প শুনব।

(সুসীকে কোলে নিয়ে বেরিয়ে গেল বাদিকু দিয়ে। সুসী যেতে যেতে চৌঁচিয়ে বলছে, মা এস, মা তুমিও এস। নেপথ্যের ওদিক থেকেও তার গলা শোনা যেতে লাগল, মা এস, মা, ওমা, মা! আয়া চুকল বাদিকু দিয়ে। মায়া এসে একটা চেয়ারে ব'সে ছিল, তার কাছে গিয়ে)

আয়া। ওর চোখ দুটো দেখলে?

মায়া। চোখ? হ্যাঁ, কেন? কিছু লক্ষ্য করি নি ত? লক্ষ্য করবার মত কিছু কি ছিল ওর চোখে?

আয়া। তোমার দিকে কি এক রকম ক'রে তাকাল দেখলে না?

মায়া। না, কই, বুঝি নি ত কিছু!

আয়া। তা তুমি যদি এখন না বোঝ। আমার কিন্তু একটুও ভাল লাগছে না।

মায়া। আজকাল একটা কাজ তুমি খুব পরিপাটি ক'রে করছ, সেটা হচ্ছে মানুষকে ভয় পাওয়ান।

আয়া। ভয় একটু পেলে যে বাঁচি। আমার কথা যদি শোন—

মায়া। তোমার কথা পরে শুনব। এখন তুমি যাও দেখি আমার সামনে থেকে। আমার ভীষণ মাথা ধরেছে, কিছু বলতে বা শুনতে ভাল লাগছে না।

আয়া। মাথা ধরেছে ত টিপে দিচ্ছি।

মায়া। না, থাক, যাও তুমি।

আয়া। বাবা, বাবা, যাচ্ছি! তোমার ভালর জন্তে কিছু বলতে বা করতে যাওয়াই ঠকমারি। মরবে নিজেই, আমার কি?

(বেরিয়ে গেল বাদিকু দিয়ে। বিহ্বল চমকের একটু পরেই বেশ একটু শব্দ ক'বে বাজ পড়ল। বিহ্বল চমকবার সঙ্গে সঙ্গেই মায়া হাত দিয়ে চোখ ঢেকেছিল, সুনীল নিঃশব্দে ধরে এসে চুকল একটু পরে, মায়া তাই জানতে পারল না সেটা। মায়ার থেকে একটু দূরে আর একটা চেয়ারে বসল সুনীল, পরণে পাজামা-পাঞ্জাবি। তার পাইপ ধরাবার দেশলাইয়ের শব্দে চমকে সোজা হয়ে উঠে বসল মায়া।)

সুনীল। (কণ্ঠস্বরে কোমলভাবে লেশমাত্র নেই) সুসীর কি হয়েছে? এ রকম করছে কেন ও?

মায়া। কি করছে?

সুনীল। জান বাবা, ব'লে কিছু একটা বলতে শুরু করেছিল এখানে, কিন্তু ভেতরে গিষেই কেমন যেন পাইপ হয়ে গেল, কিছুতেই বলল না কথাটা।

মায়া। বলবার মত কথা হয়ত কিছু নয়।

সুনীল। আমার তা মনে হয় না।...ওকে কোনও কিছু বলেছ?

মায়া। আমি? না।

সুনীল। আয়া কিছু বলেছে?

মায়া। জানি না।

সুনীল। জানা উচিত ছিল। কিছু একটা কেউ ওকে নিশ্চয় বলেছে, নয়ত ও এ রকম করছে কেন?

(একটুকু চুপ ক'রে কাটল।)

সে যাক, তোমাকে বলতে এলাম, I am sorry for Shobhan. যতটা দুঃখিত মানুষ হতে পারে।

(মায়া বাহমূলে মুখ গুঁজল। বোঝা গেল সে কাঁদছে। সুনীল চোখ মুছল একবার রুমালে, মায়া সেটা দেখতে পেল না।)

এই রকম সাম্প্রতিক একটা বোকামি কেন যে করতে গিয়েছিলে?

(মায়া কাঁদছে।)

ব্যাপার যা দাঁড়িয়েছিল তাতে ম'রে যেতে আনিও পারতাম। কেন মরি নি তাই আশ্চর্য্য।

(মায়া কেঁদেই চলেছে।)

আরও আশ্চর্য্য যে সে সম্ভাবনার কথাটা একবারও তোমার মনে আসে নি, যখন রিভলভারটা নিয়ে যাবার জন্তে আমাকে ধরাধরি করছিলে। এমনও ত হতে পারত, যে, শোভন আমাকে পুন করবার জন্তেই ঐ প্ল্যানটা করেছিল? তার বাড়াতে, তার শোভন ঘরে আমার নিজেই রিভলভারের গুলীতে আমি মরলে পৃথিবীর লোক স্বভাবতঃই ভারত, শোভনকে পুন করতেই আমি গিয়েছিলাম। স্বতঃস্ফূর্ত মূখে ব্যাপারটা দাঁড়িয়ে গেছে অল্প রকম। চণীলাল বসু না থাকলে কোর্ট স্বচ্ছন্দে এই view নিতে পারত, যে, আমাকে পুন করবার সড়মুই ছিল এটা। আর এ রকম viewও তারা খুব স্বচ্ছন্দেই নিতে পারত যে, সেই সড়মুয়ের মধ্যে তুমিও লিপ্ত ছিলে।

(মায়া কান্না থামিয়ে সুনীলের শেষ কথাগুলো উৎকর্ণ হয়ে শুনেছে।)

কি জানি, কি যে হ'ল, কেন যে হ'ল, কিছুই বুঝতে পারছি না। কিছু বুঝতে পারছি না আরও এইজন্তে যে, আজ যে কথাগুলো তুমি কোর্টে বলে এলে, তা স্বচ্ছন্দে গোড়াতেই বলতে পারতে, আর তা হ'লে আমার ভোগান্তি ঠিক এতটা হ'ত না। তোমাকে বারণ করা হয়েছিল, মানে কি? শুনেলে কেন তুমি তাদের কথা?

মায়া। (চোখমুখ মুছে সোজা হয়ে উঠে বসেছিল, এবার উঠে দাঁড়িয়ে আবার ঘোমটার কাটা পরছে।) সুনী কোথায়?

সুনীল। আয়ার কাছে রয়েছে। কেন?

(বাইরে বজ্রবিদ্যুৎ।)

মায়া। (হাতব্যাগ থেকে একটা চাবির তোড়া বের ক'রে সুনীলের পাশে টিপয়টার ওপর রাখল।) এই নাও চাবি। আমি চললাম। ঐ মেয়েটার জন্তে ছিলাম এতদিন, নয়ত এ বাড়ীতে থাকবার কোন

অধিকার আমার ছিল না! তোমার বিনা অনুমতিতে আর কোথাও ওকে নিয়ে যাওয়াও ঠিক হ'ত না। এবার মেয়ে বুঝে পেল, আমি যাই। (এগিয়ে যাচ্ছে ডান-দিকের দরজাটার দিকে।)

সুনীল। (শাস্ত অথচ দৃঢ় স্বরে) শোন! এস। বস ঐখানে।

(মায়া একটু সম্বস্ত ভাবে দরজার সবচেয়ে কাছের চেয়ারটাতে বসল জড়মড় হয়ে।)

যাই বললেই কি যাওয়া যায়? (অল্প হেসে) কি নিয়ে যাচ্ছ, কি দিবে যাচ্ছ, তার একটা হিসেব আগে হোক। কি?

মায়া। এর মধ্যে কিছু সরিয়েছি কি না, safeটা খুলে দেখে নিতে পার।

সুনীল। থাক, থাক, এর হয়েছে।

(বাইরে কড়-বৃষ্টি ও মানে মানে বাজ পড়ার শব্দ।)

বেশ ভাল ক'রেই জান যে, যা নিয়ে যাচ্ছ, আমার সমস্ত ভাবনের সুখ-শান্তি, আশ্রয় আশ্রমসর্গাদি, সেগুলি আমার ঐ safe-টাতে রাখা থাকে না। safe-এ টাকাকড়ি আমার আছেই বা কি, আর থাকলেও তুমি নিতে না আমি জানি! যদিও তোমাকে জিজ্ঞেস করতে বাশ নেই, খেসারতের টাকাটা যাতে আমি না পাই, তার জন্তে শোভনের সঙ্গে জুটে অমন আদাজল খেয়ে লেগেছিলে কেন?

(মায়া নিরুত্তর।)

এতগুলো টাকা আমি পথে যাই এটা প্রাণে সহিছিল না? কি? বল।

(মায়া তবুও নিরুত্তর।)

কারণটা বলই না, শুনি।

মায়া। কোর্টে আজ অনেকক্ষণ ধ'রে তোমরা আমাকে ভেরা করেছ। আর কেন? এবার দয়া ক'রে ছুটি দাও।

সুনীল। আর কিছু নিয়ে ভেরা করব না, কেবল এই একটা কথা তুমি ভবাব দাও। কোর্টে তুমি বলেছ, ওটাতে তোমারই দেনা শোধ যেত, আর সে-দেনা তুমি নিজেই অল্প উপায়ে শোধ করতে পারবে আশা করছিলে হ'লে শোভনের প্রস্তাবে তুমি আপত্তি কর নি, কিন্তু সেটাই সব নয়। না? কি?

মায়া। আমি সত্যিই চাই নি যে, ঐ উপায়ে দেনাটা শোধ হোক।

সুনীল। কেন ?

মায়া। আমি জানতাম, টাকাটা কিছুতেই আর আমার কাছ থেকে তুমি ফিরে নিতে না। চিরটা জীবন তোমার কাছে ঋণী হয়েই আমাকে থাকতে হ'ত।

সুনীল। বুঝলাম। কিন্তু পুরুষরা স্ত্রীদের জেয়ে করে, তাদের ধার দেয় না, এই নিয়মটাই চ'লে আসছে পৃথিবীতে চিরকাল।

মায়া। (একটু ভেবে) আমি তখন ঠিক তোমার স্ত্রীর position-এ ছিলাম না।

সুনীল। যখন ছিলে, তখনও তোমার যে দেনাটা আমি নিজের ব'লে নিয়েছিলাম সেইটার কথাই ভাবতে। আমার ভাবনা যতটা ভাবতে, তার চেয়েও বেশী। আর হয়ত সে ক্ষুদ্রই আমাদের সংসারটা ভেঙ্গে গেল। আগে বুঝতে পারলে হয়ত তোমার রোজগারের ব্যবস্থা নিজেই আমি ক'রে দিতাম।

মায়া। (উঠে) এবারে আমি যাই। মেয়েটা হঠাৎ আবার কখন এসে পড়বে, তখন মুশকিলে পড়তে হবে।

সুনীল। একটু না হয় ব'সে যাও, রুষ্টিটা ধরুক।

মায়া। রুষ্টিতে কোনও অসুবিধেই আমার হবে না।

সুনীল। কোথায় যাবে ? জানতে চাওয়া ঠিক হচ্ছে কি না জানি না অদৃশ্য।

মায়া। আজ রাতে ছুটুকীদিদের বাড়ী, টেলিফোনে তাদের খবর দেওয়া আছে। তারপর কোথায় যাওয়া যায়, দেখতে হবে।

(একজন ভৃত্য একটা ট্রেতে ক'রে দু'জনের চায়ের সরঞ্জাম রেখে গেল। সুনীল উঠে গিয়ে চা ঢালতে যাচ্ছিল, বোঝা গেল এ কাজটা সে ভাল পারে না, মায়া এসে তার হাত থেকে টি-পটটা নিয়ে নিজে চা ঢালছে।)

সুনীল : (ফিরে গিয়ে নিজের চেয়ারটাতে ব'সে) যাবে যাও, তবে সুসীকেও নিয়ে যাও। ও তোমারই সঙ্গে থাকবে।

মায়া। (চা ঢালা বন্ধ ক'রে টি-পট হাতে নিয়েই) আমার অপরাধে মেয়েটাকে কেন শাস্তি দিতে চাইছ ?

সুনীল। বাচ্চা একটা মেয়ে নিজের মায়ের কাছে থাকবে, এটা তার শাস্তি ?

মায়া। (চা ঢেলে ছপ চিনি মিশিয়ে একটা পেয়লা সুনীলের হাতে দিয়ে ফিরে গিয়ে বসল।) তোমার কথা শুনে মনে হয়, তুমি ঠাট্টা করছ আমাকে। আমার যা সুনাম বেরিয়েছে, তার পর মেয়েকে আর আমার কাছে

রাখা চলে ? আমি আর যা-ই হই, আমি ওর মা ত বটে ? ওর ভবিষ্যৎটার কথা আমাকে ভাবতে হবে।

সুনীল। তুমি চা খাবে না ?

মায়া। ইচ্ছে করছে না।

সুনীল। (ছতিন বার নীরবে চায়ে চুমুক দিয়ে) মেয়েকে ছেড়ে থাকতে পারবে ?

মায়া। থাকতে হবে।

সুনীল। (আরও ছতিন বার চায়ে চুমুক দিয়ে) মেয়েটা পারবে তোমাকে ছেড়ে থাকতে ? থাকে নি ত কখনও। (চা খাওয়া শেষ ক'রে পেয়লাটা টিপয়ের উপর রেখে) শোন মায়া ! তুমি ওর ভবিষ্যৎটার কথা ভাবছ। ষোল-সতেরো বছর পরে যখন ওর বিয়ের বয়স বা ইচ্ছে হবে তখনকার কথা। কিন্তু ভবিষ্যৎটাই ত মানুষের সব নয় ? ভবিষ্যতে ও সুখী হবে এটা যেমন আমরা চাই, ওর এখনকার জীবনটাও সুখের হোক তাও ত আমাদের দেখা উচিত ? আমি ভাবছি, আজ শুধুমতে যাবার সময় ও যখন দেখবে ওর মা বাড়ীতে নেই আর বুকফাটা কাণ্ড জুড়বে, তখন কি ব'লে ওকে বোঝাব ? মাযের সুনাম-হুনাম নিয়ে ত মাযের দাম নয় এখন ওর কাছে ?

মায়া। ধ'রে নাও না, আমি ম'রে গিয়েছি। ওর মা নেই। কত ছেলেমেয়েরই ত থাকে না।

সুনীল। ওটা ব'লে ওকে বোঝানো যাবে না, কারণ ম'রে তুমি যাও নি।

মায়া। (ছই হাঁটুর ওপর ছই কনুয়ের ভর রেখে হ'হাতে মুখ ঢেকে) কেন ম'রে যাই নি, কেন বেঁচে আছি, কি লাভ আর আমার বেঁচে থেকে ?

সুনীল। (উঠে দাঁড়িয়ে রোরুঢ়মানা মায়াাকে দেখল কিছুক্ষণ, তারপর তার কাছাকাছি জায়গায় পায়েচারি করতে করতে) আমি যা বলছি শোন। ষোল-সতেরো বৎসর পরে কি হবে সে ভাবনা ভাববার দরকার এখন নেই। ততদিনে মানুষ অনেক কিছু ভুলে যাবে, যদি ভুলে যেতে তাদের দেওয়া যায়। আমি বলছি, তোমার কাছে সুসী অনেক বেশী ভাল থাকবে। ওকে নিয়ে যাও তুমি।

মায়া। (আঁচলে চোখ মুছে মুখ তুলে) তোমার কথাতেই তোমাকে জিজ্ঞেস করছি, তুমি পারবে ওকে ছেড়ে থাকতে ?

সুনীল। আমার ভাবনা ত তুমি অনেক ভেবেছ, আজ আর না হয় নাই ভাবলে ?

মায়া। আচ্ছা বেশ, নিজের ভাবনাই ভাবছি। এই



তুমি সারাক্ষণ বাবা বাবা ক'রে যা ভীষণ জ্বালিয়েছে আমাকে, সে রকম জ্বালাতন আর আমি হ'তে পারব না। আমার সাধ্য হবে না।

সুনীল। (পায়চারি করতে করতে থেমে) খুব বুকি গোলমাল করেছে?

মায়া। খুব।

সুনীল। (মায়ার পাশে একটা চেয়ারে ব'সে একটু ভেবে) আচ্ছা, শোন। সুসী কখন আবার এসে পড়বে, গাড়াতাড়ি কথাটা শেষ করতে চাই ব'লে কোনও ভূমিকা না ক'রে মোতাসুজিই বলছি। তুমি যদি ইচ্ছে কর, সুসীকে নিয়ে আমার সঙ্গে এ বাড়ীতেই থাকতে পার। আমার কোনও অসুবিধে তাতে হবে না। কেবল, পৃথিবীর লোকের কাছে আমরা স্বামী-স্ত্রীই থাকব, কিন্তু পরস্পরের কাছে হব সম্পূর্ণ নিঃসম্পর্কিত। পারবে ওটা করতে, ঐ মেয়েটার sake-এ? কি?

(মায়া হাতের ওপর কপাল রেখে ভাবছে।  
বুড়ি না ধ'রে এসেছিল, এই সময় আবার চেপে এল।  
রাস্তার আলো প'ড়ে জলের ধারা চক্চক্ করে  
জলছে দেখা যাচ্ছে জানালার শাশির ভিতর দিয়ে।)  
এতে আর-একটা লাভ এই হবে, পৃথিবীর লোকের  
খানি দারুণা হয় যে, আমি তোমাকে ক্ষমা করেছি, তা  
হলে তারাও তোমাকে সহজেই ক্ষমা করবে।

(বিহ্বল কিলিক ও মূহু মেধগর্জনের শব্দ।)

মায়া। আচ্ছা, তুমি আগে বল, তুমি যে তিনদিন  
পুনের দাখে আসামীর কাঠগড়া ব'সে ছিলে, ভাল  
লেগেছিল তোমার?

সুনীল। না। কিন্তু ওকথা কেন?

মায়া। মনে কর, ঐ তিনদিনে তোমার বিচার শেষ  
হ'ল না। তিন মাসেও না, তিন বৎসরেও না। শাস্তিও  
হ'ল না, খালাসও পেলো না। ঐ কাঠগড়াতেই ব'সে  
রইলে দিনের পর দিন, মাসের পর মাস, বৎসরের পর  
বৎসর। কি রকম লাগত তোমার?

সুনীল। বোধ হয় খুবই খারাপ লাগত। কারণ,  
কিছুদিনের মধ্যেই পাগল হয়ে যেতাম।

মায়া। তাহলে তুমি কি চাও, আমি পাগল হয়ে  
যাই? সারাজীবন তোমার ঘর করব এই চিন্তা নিয়ে যে  
আমার বিচার হচ্ছে, জানি না কি শাস্তি আমার কপালে  
লেখা আছে, আর কোনওকালে এ বিচার শেষ হবে  
কি না?

সুনীল। (উঠে আবার পায়চারি করছে।  
বিহ্বলীপ্তি এখন ক্ষীণতর, দূরগত মেধগর্জন মূহুতর।

জানালার কাছে গিয়ে কাঁচের ভিতর দিয়ে বাইরেটাকে  
একবার দেখল। তারপর ফিরে এসে মায়ার সামনে  
দাঁড়িয়ে চাপাগলায় কথা বলার ভঙ্গিতে) আর, আমিও  
যদি তোমাকে বলি, আমারও দিনের পর দিন, মাসের  
পর মাস, বৎসরের পর বৎসর কাটবে এই চিন্তা নিয়ে যে,  
হাইকোর্টে আমার বিচার শেষ হয়েছে, কিন্তু মাহুনের  
সব কোর্টের অনেক, অনেক উপরে আর একটা ব'লে কোর্ট  
আছে, সেখানে আমার বিচার হয়ত কোনওকালে শেষ  
হবে না, তা হলে?

মায়া। (উঠে সুনীলের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে) কেন,  
কেন এরকম ক'রে বলছ তুমি?

সুনীল। (চেয়ারে ব'সে) বলছি, কারণ, বুঝতে  
পারছি না, মাহুনের বিচারে ত আমি বেকসুর খালাস  
পেয়েছি, ভগবানের বিচারেও কি তা পাব?

মায়া। (ঝুকে প'ড়ে সুনীলের একটা হাত চেপে  
ধ'রে) এ সব কি বলছ তুমি? (ব'সে পড়ল তার  
সামনে মেজের উপর।)

সুনীল। পুলিশকে সেদিন যা বলেছিলাম, আজ  
তোমাকেও তাই আবার বলছি। আমার মনে হয়  
শোভনকে আমি খুন করেছি।

মায়া। (সুনীলের দুটো হাত চেপে ধ'রে) তোমার  
মানে হয় খুন করেছ! কোনও মানে হয় না কথাটার।

সুনীল। মানে আছে নাহা।

মায়া। না, না, না। আমি বিশ্বাস করি না কথাটার  
কোনও মানে আছে, বা থাকতে পারে।

সুনীল। তা হলে সবটা তোমাকে বলতে হয়।  
চাও শুনে?

মায়া। For Heaven's sake, বল। আমাকে  
শুনেই হবে।

সুনীল। (উঠে চেয়ারটার হাতার ওপর ব'সে)  
আমি যদি জানতাম শোভনের আসল উদ্দেশ্যটা কি,  
আমি যদি না ভাবতাম সে আমাকে খুন করতে চাইছে,  
আর এত ভয় না পেতাম, শোভন মরত না। এই ভয়  
পাওয়ানি আমার প্রথম অপরাধ।

মায়া। আমি মানছি না এটা তোমার অপরাধ। যা  
হোক, তুমি বল।

সুনীল। আমার সত্যিই মনে হ'য়েছিল, শোভন  
আমাকে খুন করতেই চাইছে। আর শোভনও এক সময়  
নিশ্চয় ভেবেছিল, আমি তাকে খুন করতে চাইছি, যদিও  
আসলে আমরা কেউই কাউকে খুন করতে চাইছিলাম  
না।

মায়া। হায় ভগবান!

সুনীল। রিভলভারটা নিয়ে কাড়াকাড়ি শুরু হতেই বুঝতে পারলাম, বেশীক্ষণ সেটা চলবে না। জোরে শোভনের সঙ্গে আমি কিছুতেই পারব না। আমার ডান হাত দিয়ে ওর ডান হাতটা আমি চেপে ধরেছি, যে হাতে ওর রিভলভার; আর আমার বাঁ হাতটাকে তার বাঁ হাত দিয়ে সে এমন ভীষণ মোচড়াচ্ছে যে, আমার সমস্ত শরীর অবশ হয়ে আসছে। বুঝতে পারছি, যে কোন সময় তার ডান হাতটা ছাড়িয়ে নিয়ে সে আমাকে গুলী করবে, এমন সময়—তখন ভেবেছিলাম আমার কপালগুণে, এখন ভাবছি কপালদোষে—একটা অশাবিত ব্যাপার ঘটল।

মায়া। কি?

সুনীল। শোভন বাথরুম থেকে একটা তোয়ালে কোনরে জড়িয়ে বেঁধে এসেছিল, সেইটে হঠাৎ আলগা হয়ে গেল। সভ্য মানুষের instinct, আমার বাঁ হাতটা ছেড়ে দিয়ে নিজের বাঁ হাতে তোয়ালেটাকে সে সামলে নিতে গেল। বোধহয় সে জত্নে ছ'সেকেণ্ড মাত্র সময় পেলাম আমি। আর তারই মধ্যে দু'হাত দিয়ে কেড়ে নিলাম রিভলভারটা তার হাত থেকে।

মায়া। তারপর?

সুনীল। তোয়ালে সামলাবার চেষ্টাটা সে ত চিন্তা ক'বে করে নি? সে চেষ্টাটা ছিল যেন instinctive। তাই দুই সেকেন্ডের বেশী সেটা স্থায়ী হ'ল না। তোয়ালেটাকে তক্ষুণি খ'সে প'ড়ে যেতে দিয়ে আবার সে রিভলভারটা কেড়ে নিতে গেল। সেই কাড়াকাড়ির সময়েই দু'-তিনবার ফালাব হয়ে যায় রিভলভারটা। টিগারে আঙুল ছিল আমার, যদিও তার উপর প্রচণ্ড চাপ ছিল শোভনের হাতের।

মায়া। হায় কপাল!

(সুনীল পায়চারি করছে। বাইরের রষ্টিপাতের শব্দ। মায়া আঁচলে চোপ মুছল।)

কি কক্ষণে যে শোভনের কথা শুনে রিভলভারটা তোমাকে সঙ্গে নিতে বলেছিলাম। ভেবে দেখতে গেলে অপরাধটা আমারই।

সুনীল। ভেবে দেখতে গেলে বলতে হয়, সবটাই নিয়তি। তোমার কি অপরাধ? তুমি ত আর জানতে না?

মায়া। তুমিও ত জানতে না। ইচ্ছে ক'রে যা কর নি, সেটাকে তুমিই বা তা হলে তোমার অপরাধ বলে ভাবছ কেন?

সুনীল। (ফিরে এসে মায়ার পাশে চেয়ারটার

ব'সে) কেন ভাবছি? কেন ভাবছি শুনবে? (কপালে হাত রেখে) রিভলভারটাকে হাতে পেয়েই খোলা জানালায় আমি সেটাকে বাইরে ছুঁড়ে দিতে পারতাম। হয়ত পারতাম। দিই নি। যদি দিতাম, শোভন মরত না।

মায়া। আচ্ছ হা! কেন তাই কর নি?

সুনীল। (চেয়ারের হাতায় কিল মেরে মেরে) কেন করি নি, কেন করি নি, কেন করি নি, এই কথাটাই এখন কেবল নিজেকে জিজ্ঞেস করছি, আর যতদিন বেঁচে থাকব জিজ্ঞেস করব। এর উত্তরও পাব না, আমার বিচারও চলতে থাকবে।

মায়া। উত্তর কেন পাবে না? দারুণ বিপদের মুখে ভয়ে আর উত্তেজনায় মাথাটার ঠিক ছিল না তোমার। কারুরই থাকে না। সে অবস্থায় যা করেছ বা করনি, সেটা এমন কিছু অপরাধ নয়, এই ত উত্তর।

সুনীল। তাই কি? কি জানি! (মায়ার দিকে একটু ঝুঁকে, চাপা গলায় কথা বলার ভঙ্গিতে) আমার কি মনে হয় জানো মায়া? আমার মনে হয়, আমার অবচেতন মনে এই ইচ্ছেটা ছিল, যে, শোভন ম'রে যাক।

মায়া। (একটু হান হেসে) এ তোমার বাড়াবাড়ি। জোর ক'রেই ভাবতে চাও যে, অপরাধ তুমি একটা করেছ। অবচেতন মন মানুষের আয়ত্তের বাইরে, তার ওপর মানুষের জোর খাটে না, আর সেই জত্নেই তোমার অবচেতনের যেটা অপরাধ সেটা তোমার অপরাধ হতে পারে না। এত কঠোর হয়ে নিজের বিচার ক'রো না তুমি।...বুড়িটা ধরেছে, (উঠে দাঁড়িয়ে) চল আমি। (হাতব্যাগটা তুলে নিল ডিভানের ওপর থেকে।)

সুনীল। (উঠে দাঁড়িয়ে) যাবে? আচ্ছা যাও। (দরজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতে মায়া একবার ফিরে তাকাল। সুনীল দ্রুতপদে এগিয়ে এল তার কাছে।) মায়া! মায়া!

মায়া। (ফিরে দাঁড়িয়ে) কি বলছ?

সুনীল। পিছু ডাকলাম। কিছু মনে ক'রো না! কিন্তু মায়া, তোমার শেষ কথাটা শুনে হঠাৎ আমার একটা কথা মনে হ'ল। সেটা বোধহয় তোমার শোনা দরকার।

মায়া। কি কথা, বল।

সুনীল। মায়া, তুমিও খুব কঠোর হয়ে নিজের বিচার ক'রো না। তুমি বললে, অবচেতনের ওপর মানুষের কোনো হাত নেই, মানুষের কোনো জোর সেখানে খাটে না। তাই সেই মনটার অপরাধে মানুষের

অপরাধ হয় না। হতে ত পারে, যে-মন নিয়ে তুমি অপরাধ করেছিলে, সেই মনটার উপরেও মানুষের খুব বেশী হাত নেই, সেখানেও তার জোর বিশেষ খাটে না, তাই সেই মনটার অপরাধেও মানুষের এমন কিছু অপরাধ হয় না।

( মায়া নীরবে মাথা নীচু করে দাঁড়িয়ে আছে। )

মায়া !

মায়া। বল।

সুনীল। মায়া, তোমাকে না ক্ষমা করতে পারলে আমি নিজেকে ক্ষমা করব কি করে ?

( নেপথ্য থেকে আয়ার গলা শোনা গেল। )

—সুসী, সুসী ! সুসী, তুমি কোথায় ? আয়ার গলা ক্রমশঃ কাছে আসছে।—সুসী ! সুসী ! )

মায়া। আমি যাই। সুসী হয়ত এই দিকেই আসছে।

( ক্রমশঃ ভাবে মাথা তুলে বাদিকু দিয়ে। )

আয়া। \* সুসী নেই এখানে ? কোথায় গেল তাহলে ?

( দরজার কাছে ফিরে দাঁড়াল মায়া। )

সুনীল। ওকে ত তোমার কাছেই রেখে এলাম আমি। কোথায় গেল তারপর, সেটা কি আমাদের জানবার কথা ?

আয়া। আমারই কাছে ত ছিল এতক্ষণ। একটু আগে বাথরুম যাচ্ছি বলে চলে গেল, কিন্তু বাথরুমে ত নেই ! শোবার ঘর, খাবার ঘর, কোথাও দেখলাম না তাকে।

( মায়া হাতব্যাগটা পাশের একটা চেয়ারের ওপর রাখল। )

সুনীল। কোথাও লুকিয়েছে দুটুমি করে। এরকমের দুটুমি ত ওর লেগেই আছে। খুঁজে দেখ ভাল করে। ( মায়ার দিকে ফিরে ) তুমি কি করবে এখন ? যেতে চাও ত যেতে পার।

মায়া। একটু দেখেই যাই। ( আয়ার পিছন পিছন বেরিয়ে গেল বাদিকু দিয়ে। )

সুনীল। ( বাদিকের নেপথ্যের কাছ অবধি গিয়ে ) খাটের ওলাটলাগুলো দেখো।

( ফিরে এসে পায়চারি করছে। পিছনের জানলার কাছে গিয়ে দাঁড়াল একটু। আবার একবার বিদ্যৎ চমকাল, একটু পরেই মূহু মেঘগজ্জন। বৃষ্টি নেমেছে আবার। কাঁচের সার্শির ভিতর দিয়ে দেখা যাচ্ছে, রাস্তার আলো পড়ে বৃষ্টির জলের ধারা

চক চক করে অলছে। ফিরে এসে বসল। এক সঙ্গে মায়া ও আয়া এসে ঢুকল আবার। )

মায়া। কি আশ্চর্য্য ! কোথায় গেল মেয়েটা ?

সুনীল। কোথায় আবার যাবে ? ভাল করে দেখেছ সব জায়গা ?

মায়া। কোনো জায়গা বাকী রাখিনি।

আয়া। লোহার সিঁড়ির দিকে ও ত কখনো যায় না ? ভীষণ ভয় পায়। এক যদি ঐ সিঁড়ি দিয়ে নীচে নেমে গিয়ে থাকে।

সুনীল। এই ঝড় বৃষ্টিতে ?

মায়া। দেখ না একটু।

সুনীল। আমার কিন্তু তা মনে হয় না।

মায়া। তবু দেখ। ওগো !

সুনীল। ( উঠে দাঁড়িয়ে, একটু হেসে ) আচ্ছা, যাচ্ছি। কিন্তু তুমি কেন এত ব্যস্ত হচ্ছে বল ত ? এ ব্যাপারটা আজ না ঘটে দুদিন পরেও ত হতে পারত ? তুমি ত তখন দেখতে আসতে না ? সুসীল ভার আমাদের ওপর দিয়ে, যেখানে যাচ্ছিলে যাও না !

মায়া। বেশ ! ( এক কটক হাতব্যাগটা তুলে নিয়ে ) তাই যাচ্ছি।

( হ্যাঁচকা টানে ডানদিকের দরজাটা খুলতেই সুসী চিং হয়ে পড়ে গেল মায়ার সামনে। দরজার পর্দাটা জোরালো হাওয়ার ঝাপটায় উড়ছে ধরের মধ্যে। সুসী কাঁদছে। মায়া হাতব্যাগটা ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে নেজেতে বসে তাকে কোলে তুলে নিল। সুনীল ছুটে গিয়ে বন্ধ করে দিল দরজাটা। )

সুসী। ( নিজের মাথার পিছনটাতে হাত বুলোতে বুলোতে ) মা ! মা ! লেগেছে ! মা, মাগো ! লেগে গিয়েছে !

মায়া। ( সুসীর মাথায়, পিঠে হাত বুলিয়ে ) বড্ড লেগেছে কি মা-মনি ? আমি তোমায় লাগিয়ে দিলাম মানিক ! আমি ! ইস, জামাটা যে চুগচুপে হয়ে ভিজে গিয়েছে !

সুনীল। যাও ত আয়া, ওর ওকনো জামাকাপড় কিছু নিয়ে এস চট করে।

( আয়া বেরিয়ে গেল বাদিকু দিয়ে। মায়া সুসীর জামাটা ছাড়িয়ে দিল। নীচের বডি পেটি-কোটটা হাত বুলিয়ে পরীক্ষা করে দেখল, সেটা শুষ্কেনি। )

সুসী। ( মায়াকে জড়িয়ে ধরে তার মুখের কাছে মুখ নিয়ে ) তুমি যাবে না। না, তুমি যাবে না। কেন

তুমি মাথায় কাপড় দিয়ে রয়েছ? কেন তুমি বাইরের কাপড় ছাড় নি? তুমি যাবে না। বল, তুমি যাবে না? বল, বল।

সুনীল। তোমার মা চ'লে যাবে, কে তোমাকে বলেছে?

সুসী। আয়া যে বললে? ও যে বললে, মা চ'লে যাচ্ছে আমাকে ফেলে?

সুনীল। তাই বুঝি বাইরে দরজায় ঠেস দিয়ে মার যাবার পথ আটকে বসেছিলে?

( আয়া এসে কিছু কাপড়-জামা রেখে গেল, একটা ফ্রক নিয়ে সুসীকে পরিয়ে দিল মায়া। )

এস তুমি এখন আমার কাছে! ( ব'লে সুনীল সুসীকে কোলে তুলে নিল। )

সুসী। ( ঠাৎ ) নামিয়ে দাও! নামিয়ে দাও আমাকে! নামিয়ে দাও! ( প্রাণপণে সুনীলের কোল থেকে নামবার চেষ্টা করতে লাগল। )

সুনীল। কি হ'ল? ( নামিয়ে দিল সুসীকে, সুসী ছুটে গিয়ে আবার মায়াকে জড়িয়ে ধরল। ) কি হয়েছে সুসী? ( এগিয়ে গিয়ে ) কেন আমার কোলে থাকতে চাইছ না? রাগ করেছ? কি করেছি আমি?

সুসী। আয়া যে বলেছে, তুমি শোভন কাকাকে মেরে ফেলেছ গুলী ক'রে, আর তাই জ্ঞে মা তোমার সঙ্গে আড়ি করেছে, আর তাই জ্ঞে তুমি মাকেও মেরে ফেলবে গুলী ক'রে। বলেছে, আমি হুঁহুঁমি করলে আমাকেও তুমি মেরে ফেলবে গুলী ক'রে।

সুনীল। ( আর্জস্বরে ) মায়া!

মায়া। বল।

সুনীল। মায়া! এ চলবে না। না, এ কিছুতেই চলবে না। ( সুসীর সামনে উঁবু হয়ে ব'সে ) সুসী, সুসনী, সুসনী-কলমি! মা আমার! তোমাকে গুলী ক'রে মেরে ফেলব আমি! ( হুঁ হাতে মুখ ঢাকল। একটু পরে মুখ তুলে ) না! এ হ'তে দিতে আমি পারব না। কিছুতেই না। এরকম একটা বিশী অবস্থার মধ্যে আমাকে রেখে চ'লে যেতে দেব না তোমাকে আমি।

মায়া। আমার কি দোষ বল। ( উঠে দাঁড়াল। )

সুনীল। ( উঠে দাঁড়িয়ে ) পৃথিবীর আর সকলে বিচার ক'রে যাই বলুক, ভগবানের বিচারে যা-ই আমি হই, এই মেয়েটার কাছে একটা ভয়ের জিনিস হই, একটা রাক্ষস, পিশাচ হয়ে বেঁচে থাকতে পারব না আমি। ও ভাববে, শোভনকে আমি গুলী ক'রে মেরেছি, তোমাকে গুলী ক'রে মারব, ওকেও গুলী ক'রে মারতে পারি আমি, এ আমি কিছুতে সহ্য করব না, কিছুতে না। না, না, না! এ আমি পারব না সহ্য করতে। ( একটা চেয়ারে ব'সে বাহুমূলে মাথা গুঁজে কাশ্ময় ভেঙে পড়ল। ) তুমি দয়া কর আমাকে, দয়া ক'রে ওর মন থেকে এই গারণাগুলো দূর ক'রে দেবার সুযোগ আমায় দাও।

মায়া। ( সুসীকে কোলে তুলে নিয়ে সুনীলের পাশে গিয়ে দাঁড়াল, তার পর তার কাঁধে একটা হাত রেখে ) দয়া? দয়া তুমি আমাকে করছ। যে গাপ আমি করেছি তার প্রায়শ্চিত্ত করবার সুযোগ আমাকে দিচ্ছ। চল ভিতরে।

যবনিকা

সমাপ্ত





# কমলা, পুষ্টি ও কুমকুম

শ্রীঅর্ণব সেন

দেওয়ালের দিকে পাশ ফিরে শুয়েছিল কমলা। একটু ঘুম এসেছিল খানিক আগে, তন্দ্রার মত। কিন্তু ঘুম হ'ল না, ছপুর্বে ঘুম হয় না, ছপুর্বে ঘুমোনো কমলার অভ্যাস নেই। তবে রোজ ছপুর্বে ও কিছুক্ষণ শুয়ে থাকে। শামল বলে, ছপুর্বে ঘুমোনো ভালো। শরীর ভালো হয়। ছপুর্বে ঘুমোলে বিকেলে ওকে ভালো দেখায়।

ভুধু ভুধু শুয়ে থাকতে ভালো লাগে না, একটা বই পড়ছিল প্রথমে, কিছু পরে বইটা রেখে দিয়েছে তন্দ্রা আসার সঙ্গে সঙ্গেই। কিন্তু তারপর ঘুমটুকু পালান, তন্দ্রাটুকু কেটে গেল, এখন আর ঘুম হবে না।

ছপুর্বে বেত্মা একটু একা লাগে, তবে বেশিক্ষণ নয়। শামল অফিস বেরিয়ে যাওয়ার পর খারাপ লাগে, একা মনে হয়। একা থাকতে খুব বিরক্তিকর মনে হয় না রোজ, তবে এক-একদিন খুব বিস্ত্রী মনে হয়।

পুষ্টি ডাকলো, 'মিউ'।

কমলা এ পাশে ফিরল, ছুঁটুটা ফিরেছে, এতক্ষণ কোথায় ছিল কে জানে? কমলা খেয়াল করে দেখল, হাঁ, নিচের রান্নাঘরে ও কোন কিছুই বাইরে রেখে আসেন। সব তুলে রেখেছে ভালের আলমারীর ভেতর। উঃ, পুষ্টিটা কি ছুঁটু, আর কি চালাক। বেড়ালটার ভীষণ বুঁকি। তবে পুষ্টিটা ওর কাছে ছুঁটুই করে না।

কমলা ডাকল, 'আয়, পুষ্টি।'

বিড়ালটা এগিয়ে এল, কমলা তুলে নিল বিড়ালটাকে। কমলা খাটের ওপর বসল, পা ঝুলিয়ে দিল নিচে, বিড়ালটার লোমের ওপর হাত ঝুলিয়ে দিতে লাগল কমলা, বেশ মোটা হয়েছে ক'মাসে। ইস্; এই সেদিন ত কতটুকু ছিল। বাথরুমের পাশে প্রথম পেয়েছিল পুষ্টিকে, ছোট্ট রোগা চেহারা, মিউ মিউ করে ডাকছিল। কি দুর্বল ছিল তখন, আর এর মধ্যেই কত বড় হয়ে উঠল, আর হবে না? রোজ দুধ খাওয়া চাই, মাছ চাই, না হ'লে চলবে না। না, কিছুতেই চলবে না। শামলকে কমলা বলেই দিয়েছে, বাজার করবার সময় পুষ্টির হিসেবের মাছটা ও কমলা মনে করিয়ে দেয়।

কমলা বিড়ালটাকে চেপে বসাল ওর কোলের ওপর।

'দেখিস বাবা, শাড়ি ছিঁড়িস না, তোরা যা নোখ।'

বিড়ালটার গলার কাছটায় চাপ দিল কমলা। কি নরম! না, পুষ্টিকে একটু সাবধানে রাখতে হবে, যেখানে-সেখানে ওর যাওয়াটা বন্ধ করতে হবে, যার-তার বাড়ী, বিশেষ করে পাশের ফ্ল্যাটে যখন তখন যাওয়া বন্ধ করতে হবে। এসব ঠিক নয়, কার কি রোগ আছে কে জানে, ও বাবা, কিছু বোঝার জো নেই।

'এই পুষ্টি শোন, তুই যখন-তখন পাশের ফ্ল্যাটে যাবি না, আমার কথা বুঝলি ত? গেলে এমন মারব তোকে।' পুষ্টির গায়ের লোমগুলো আঙ্গুল দিয়ে মুঠো করে ধ'রে ঝাঁকুনি দিল কমলা। পুষ্টি সাড়া দিল, 'ম্যাও'।

'কেমন, বুঝলি ত?'

'মিউ।'

'বেশ, ভালো।'

পুষ্টির গায়ে হাত ঝুলিয়ে দিতে লাগল কমলা। না, এত জেগে ওর লোম ধ'রে টানাটা ঠিক হয় নি। আহা, বেচারীর খুব লেগেছে বোধ হয়। ছ'একটা লোম উঠে এসেছে, কি ঘন লোম, মুঠো করে ধরতে ইচ্ছে করে

কমলা নিচু হ'ল, পুষ্টির পিঠে নিজের গাল হোঁয়াল। 'আহা, তোব লেগেছে পুষ্টি? এই পুষ্টি।'

বিড়ালটা চোখ বন্ধ করে ক্রিমিয়ে পড়েছিল যেন। একবার চোখ ঝুলল, একটু কটা চোখ, কক্ককে চোখ। কমলা ওর গাল তুলল পুষ্টির গায়ে, তখন ওর মনে পড়ল শামল বলে, বিড়াল নাকি ডিপথিরিয়ার জীবাণু ছড়ায়।

কমলা সোজা হ'ল, পুষ্টিকে কোল থেকে তুলে নিয়ে খাটের নিচে নামাল, রাখল ওর পায়ে কাছ। দূর, ওসব বাজে কথা, বিড়াল রোগের জীবাণু ছড়ায় সত্যি, কিন্তু সে নোংরা বিড়ালে, পুষ্টি খুব ভালো। কোন নোংরা জায়গায় যায় না, ওর কোন রোগও নেই।

কিন্তু বিকেল হয়ে আসছে, এবার শামল ফিরবে। কমলা উঠে দাঁড়াল, শাড়ির আঁচলটা ঠিক করে জড়াল শরীরে, আঁগির সামনে গিয়ে দাঁড়াল একবার, একবার দেখল।

ঘর থেকে বেরিয়ে এল কমলা, ঘড়িটা দেখা দরকার, বিড়ালটা ওর পায়ে পায়ে বেরিয়ে এল ঘর থেকে।

‘আয় পুন্নি, নিচে চল, আমার এখন অনেক কাজ।’

কমলা সিঁড়ি নামল, লাফিয়ে নামল, তারপর মান্নাখানে সিঁড়ির বাঁকে হঠাৎ থমকে দাঁড়াল।

‘এই পুন্নি! আয়, আমি একলা যাব?’

বিড়ালটা সিঁড়ির মুখে দোতলায় দাঁড়িয়ে রইল। উজ্জল দৃষ্টিতে চেয়ে রইল কমলার দিকে।

‘আয় বলছি লক্ষ্মীটি।’

কমলা কোমরে হাত রেখে নিরুপায় ভঙ্গিতে দাঁড়িয়ে ঠোঁট বাঁকাল।

‘আসবি না ত? যা, তোর সঙ্গে আড়ি।’

কমলা মুখ ফিরিয়ে নিয়ে দ্রুত সিঁড়ি বেয়ে নেমে গেল।

সিঁড়ির নিচের ছোট ঘরটায় রাজু থাকে। বাচ্চা চাকর, বাচ্চা চাকরই কমলার খুব ভালো লাগে। হুঁজনের সংসারে কাজও বেশি নয়, পরিশ্রমও কম।

দরজার মুখে দাঁড়িয়ে কমলা ডাকল, ‘এই রাজু, রাজু ওঠ, কত ঘুমোবি?’

রাজু ধড়মড় করে উঠে বসল বিছানার ওপর। রাজুটা ভীষণ নোংরা, বিছানাটা যা নোংরা করে রাখে! কমলা কতদিন ধমকেছে, কিন্তু কিছুতেই শুনবে না। নোংরা থাকা স্বভাব।

রাজু চোখ রগড়াচ্ছিল হুঁহাত দিয়ে।

কমলা কাঁকাল গলায় বলল, ‘কত ঘুমোবি আর? বিকেল গড়িয়ে সন্ধ্যা হ’তে চলল। বাবুর ফেরার সময় হয়ে গেছে। শীগ্গির উঠে চা কর।’

অফিস থেকে ফিরে শামল চা খাচ্ছিল। কমলা পাশের চেয়ারে বসেছিল।

শামল চা খেতে খেতে একবার মুখ ফিরিয়ে কমলার দিকে চাইল। কমলা হাসল।

কমলা বলল, ‘তোমার চেহারা একটু শুকনো লাগছে।’

শামল বলল, ‘ও কিছু না। বেশি পরিশ্রম হয়েছে অফিসে।’

‘আর একটু চা দোন?’

‘চা? দাও।’

কমলা কেটলি থেকে আর একটু চা ঢালল শামলের কাপে। ওর নিজের কাপেও একটু ঢালল।

শামল বলল, ‘এই, তুমি বেশি চা খেও না।’

‘কেন?’

‘বেশি চা খাওয়া ভাল নয়। শরীর ধারাপ হয়ে যাবে।’

কমলা মৃদু হাসল।

‘আর তুমি খেলে বুঝি তোমার শরীর ভাল হবে?’

‘না, সে কথা হচ্ছে না। তোমার পক্ষে এখন চা-টা বেশি খাওয়া ঠিক নয়। ছুধ ত বাড়িয়ে দিয়েছি। ছুধ খাচ্ছ না কেন?’

‘ঈস, খুব ভাবনা দেখছি আমাকে নিয়ে। যদি হঠাৎ ম’রে যাই। কতজনের ত এমন হয়। তখন দেখবে এখন। হুঁদিনে ভুলে যাবে আমাকে।’

‘হয়েছে, খাম। খুব পাকা মেয়ে তুমি। তোমার ভালর জন্তেই বলছি। প্রথমবার, একটু যত্ন নেওয়া উচিত। তুমি এখন খুব সাবধানে থাকবে।’

‘এখনও যথেষ্ট দেরি।’ কমলা মুখ ভার করল।

‘তা হোক।’ শামল গভীর হয়ে বলল।

কমলা শাড়ির আঁচলটা আঙুলে জড়াচ্ছিল কতকটা অন্তমনস্কভাবে। ভয়, একটু ভয়-ভয় করল হঠাৎ। একটু শিউরে উঠল শরীরটা। প্রথমবার। কষ্ট। খুব কষ্ট হয়? যন্ত্রণা হয়? ম’রে যায় যদি? না, মিথ্যে ভয়ের কি আছে! কিন্তু...।

‘মিউ।’ একটা ডাক শুনতে পেল কমলা। একটু চমকে উঠল। খুব অন্তমনস্ক হয়ে গিয়েছিল ত!

‘আয়।’ কমলা হাতছানি দিয়ে আহ্বান জানান বেড়ালটাকে।

বেড়ালটা এগিয়ে এসে কমলার পা ঘেঁষে দাঁড়াল। কমলা পা দিয়ে বেড়ালটাকে একটু ঠেলল।

‘কি? এখন এলি যে! তখন অত করে ডাকলা! এলি না। ছুট্ট কোথাকার! যা, তোর সঙ্গে আমার আর ভাব নেই।’

শামল বলল, ‘কি হয়েছিল ব্যাপারটা?’

কমলা বলল, ‘তোমার দরকার কি? আচ্ছা পুন্নি, তুই আর কখনও অমন করবি? বল, আমার কথা শুনবি ত?’

বেড়ালটা ডাকল, ‘মিউ, মিউ।’

কমলা শামলের দিকে চোখ ফেরাল।

‘দেখেছ, বলছে শুনব, শুনব। আমি ওর সব কথা বুঝতে পারি।’

শামল হেসে বলল, ‘তাই নাকি?’

কমলা বলল, ‘এই পুন্নি, তুই বল না পারি কি না! পুন্নি সাড়া দিল, ‘ম্যাও।’

কমলা বলল, 'ম্যাও।'

শামল, 'হঁ, তাই ত।'

কমলা আজকাল খুব সাবধানেই থাকে। চুটোচুটি, জোরে হাঁটা, বাইরে বেরনো, সব বন্ধ। ডাক্তারের বারণ। হাঁটা, বাইরে বেড়াতে বেরোনো পর্যন্ত বন্ধ। পার্কে যাওয়া বন্ধ। শামলের সঙ্গে কোথাও বেরোনোও বন্ধ। শুধু বাড়ীর মধ্যে আটকে থাকা। খাওয়া, শুয়ে থাকা, ঘুমোনো। কাল জয়ন্তী এসেছিল দেখা করতে। অনেকক্ষণ ছিল, ভাল লাগল। কমলা অনেক গল্প করেছে কাল। কিন্তু জয়ন্তীর মত রোজ রোজ গল্প করতে আসবে কে ?

মাঝে মাঝে বিরক্তিকর মনে হয়। অসহ্য লাগে এমন বাগাধরা জাবনযাপন করতে। কিন্তু উপায় নেই। শামলই দায়ী এর জন্তে। রাগ হয় ওর ওপর। ওর সঙ্গে সেদিন ঝগড়াও হয়ে গেছে একটু। শামল রাত ক'বে ফিরেছিল। কমলা রাগ করবে না? বাড়ীতে অসুস্থ স্ত্রী। আর উনি বন্ধুদের সঙ্গে আড্ডা দিচ্ছেন রাত দশটা পর্যন্ত। খুব বকেছে কমলা। তার পর নিজে কেঁদেছে। শামল নিকরপায় হয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওর বকুনি শুনেছে। আসলে কিন্তু ও খুব ভাল মানুষ। ও নিজের ভুল বুকতে পেরে চুপ ক'রে ছিল। তবে কমলার কাগা শামল সহ্য করতে পারে নি। এগিয়ে এসেছে, ওকে আদর করেছে, ক্ষমা চেয়েছে ওর কাছে। কমলা চেঁসেছে।

শামল বলে, হাসপাতালে যেতে হবে। কমলার বড় ভয় করে। হাসপাতালে ও জীবনে থাকে নি কখনও। তবে কয়েকবার দেখা করতে গেছে এর-ওর সঙ্গে। খালি ওষুধ আর ওষুধ। কি গন্ধ! সেখানেই ওকে থাকতে হবে। না থেকে উপায় নেই। শামলের মতে হাসপাতালে যাওয়াই ভাল। কোন বিপদ বা অসুবিধে হ'লে সহজে ব্যবস্থা হ'তে পারে। কত সুবিধে ওখানে। তা ছাড়া এখানে ওকে দেখবেই বা কে? শীলাকে চিঠি লিখে আনানো যায়। কিন্তু তাতেও অসুবিধে। শীলার কলেজের পড়াশুনা আছে। তা ছাড়া এসব ব্যাপারে শীলাকে এনে খুব সুবিধেও হবে না। শীলার বয়েসই বা কি? হাসপাতালেই যেতে হবে শেষ পর্যন্ত। কমলা অনেকদিক ভেবে শেষ পর্যন্ত হাসপাতালে যাওয়াই ঠিক করেছে।

হাসপাতাল থেকে কমলা ফিরে এল। একটু ফ্যাকাশে হয়েছে চেহারাটা, একটু দুর্বল। শামলকে

আগেই বলে রেখেছিল, শীলাকে চিঠি লিখতে। শীলা সবে সেদিন সকালে এল। আর বিকেলে কমলা ফিরল হাসপাতাল থেকে। শীলাকে না আনিয়ে উপায় ছিল না। এবার শীলা কিছুদিন থাকবে ওর কাছে। অসুবিধে হবে না। এখন ওর চুটি। কলেজ বন্ধ। মা আসতে পারতেন, কিন্তু উপায় নেই। ওখানে সংসার সামলাবে কে? অগত্যা শীলাকেই আসতে হ'ল। কমলার তাতে অসুবিধে নেই, বরং সুবিধেই। বোনের সঙ্গে অনেকদিন পর গল্প করতে পারবে শুয়ে শুয়ে। এখন কিছুদিন ত আর বেরোনো চলবে না।

কমলা শীলাকে জিজ্ঞেস করেছিল, 'এই শীলা, আমি কি খুব রোগী হয়ে গেছি?'

শীলা হেসে বলেছে, 'মোটাই না তবে একটু যেমন হয়।' আবার চেঁসেছে শীলা। তারপর বলেছে, 'বাচ্চাটা কিন্তু ভারি সুন্দর দেখতে হয়েছে দিদি। তবে তোর মত দেখতে মোটেই হয় নি। অনেকটা জামাই-বাবুর মত।'

কমলা বলেছে, 'দূর! তুই কিছু বুঝিস না। লক্ষ্য করে দেখ না। চোখ, ভুরু সব আমার মত।'

শীলা বলেছে, 'না, মোটেই না। বললেই হ'ল। জামাইবাবুর সঙ্গে বেশি মিল।'

খাটে কমলা শুয়ে ছিল। শীলা ওর পাশে ব'সে গল্প করছিল। ঠিক সেই সময় এল বেড়ালটা। কমলা, কিংবা শীলা কেউই প্রথমটা খেয়াল করে নি।

হঠাৎ শীলা বলল, 'এই দিদি, এ বেড়ালটা এল কোথেকে রে?'

কমলা হাসল। 'ও, পুষ্টি ওব নাম। আমাদের এখানেই থাকে। ভারি সুন্দর বেড়াল।'

শীলার পাখের কাছে ততক্ষণে বেড়ালটা এসে দাঁড়িয়েছে। নিজের গাটা একবার ঘষল শীলার পায়ে। শীলা পা দিয়ে ঠেলে দিল বেড়ালটাকে।

'যাঃ! এখান থেকে যা।'

কিন্তু পুষ্টি নড়ল না। চুপচাপ কিছুক্ষণ ব'সে রইল শীলার পায়ের কাছে। তার পর হঠাৎ লাফ দিয়ে খাটে উঠতে চাইল। শীলা হাত দিয়ে ধাক্কা মেরে ফেলে দিল পুষ্টিকে।

'ও মা! কি ভয়ানক বেড়াল!' শীলা চোখ বড় করল। 'এই দিদি, তুই এসব বেড়াল বাড়ীতে রাখিস কেন?'

কমলা অবাক হ'ল।

'কেন বল ত?'

‘কেন! ভীষণ জিনিষ এই বেড়াল। যত রোগের ডিপো। তা ছাড়া যদি কুমকুমকে কামড়ে দেয় তা হ’লে কি হবে বল ত? এইটুকু বাচ্চা বাড়ীতে! আর তুই এরকম একটা শয়তান বেড়াল বাড়ীতে রেখেছিস?’

‘কুমকুমকে শুধু শুধু কামড়াতে যাবে কেন?’ কমলা জানতে চাইল।

শীলা গম্ভীর হয়ে বলল, ‘সে তুমি বুঝবে না। বাচ্চা ছেলেমেয়ে থাকলে এসব বেড়াল রেখ না। এদের কিছু বিশ্বাস নেই।’

কমলা চুপ করে রইল। সত্যি, শীলার কথাটাও ভেবে দেখা দরকার। কুমকুমকে পুঁষি কামড়ে দেবে? কেন দেবে শুধু শুধু? কে জানে। হতেও পারে।

বেড়ালটা ধীর পায়ে ঘর থেকে বেরিয়ে যাচ্ছিল। শীলা বলল, ‘দেখছ হাঁটার ভঙ্গিটা। একেবারে বাঘের মত। তোর ভয় করে না দিদি? ও বেড়ালটাকে তাড়িয়ে দে বাড়ী থেকে। ভারি শয়তান বেড়াল, হাবভাব দেখলেই বোঝা যায়।’

কমলা হাসল শীলার কথার ভঙ্গি শুনে। ‘তবু নিজেও চেয়ে দেখল একবার বেড়ালটার দিকে। মাঝে কিছুদিন দেখে নি। মনে হ’ল আরও একটু নধর হয়েছে। আরও একটু ভারি হয়েছে। লোম আরও ঘন হয়েছে।

না, সত্যিই কুমকুমকে একটু সাবধানে রাখতে হবে। যা হরস্ত বেড়াল। কিছু বলা যায় না। একটু ভয় পেল কমলা।

পরের দিন কুমকুমকে এ ঘরের খাটে শুইয়ে রেখে কমলা একদায় পাশের ঘরে গিয়েছিল। শীলা নীচের রান্নাঘরে ছিল।

পাশের ঘরে গিয়ে ফিরতে একটু দেরি হয়েছিল। চুল-বাঁধার চিরুণীটা খুঁজে পাওয়া যাচ্ছিল না। শীলাটার বড় এলোমেলো স্বভাব। কোথায় কোন্ জিনিষ ফেলে তার ঠিক নেই। কমলা ভাবল, বুঝবে শীলা, বিধে হ’লে, নিজের সংসার হ’লে এর ফল বুঝবে। শীলার ওপর একটু রাগও হ’ল কমলার। পুন কি কম বয়েস! এখন আর ছেলেমানুষী করার বয়েস নেই ওর। শীলাটা যেন কি! শেষে চিরুণী খুঁজে পেল কমলা। টেবিলের ওপর একটা বইয়ের কাঁকে চাপা ছিল।

চিরুণী নিয়ে কমলা ঘর থেকে বেরিয়ে এ ঘরে ঢুকেই থমকে দাঁড়াল।

বেড়ালটা লাফিয়ে উঠেছে কখন খাটের ওপর। একেবারে কুমকুমের পাশে চুপটি ক’রে ব’সে আছে। কমলা ছুটে এগিয়ে গেল।

বেড়ালটা লাফিয়ে পড়ল নিঃশব্দে খাটের নীচে। কমলা চিরুণীটা ছুঁড়ে মারল। বেড়ালটা বেরিয়ে এল। কমলা ঝুঁকে পড়ল কুমকুমের ওপর। কোথাও কামড়ায় নি ত! কমলা ভাল করে দেখল। ‘কী নরম চামড়া। একবার নোখ হোঁথালেই কেটে যাবে। শয়তান, পুঁষিটা একটা শয়তান।’

কমলার কান কাঁঝা করতে লাগল রাগে। শীলা ঠিকই বলেছে, সর্বনাশা বেড়াল। কুমকুমকে কামড়াতে এসেছিল।

কমলা বলল, ‘দাঁড়া, তোকে মজা দেখাচ্ছি।’ দাঁতে দাঁত ঘষল কমলা। ওর চোখ জলে উঠল। বালিশটা ছুঁড়ে মারলে কমলা বেড়ালটাকে লক্ষ্য করে। বালিশের ধাকা খেয়ে উটে পড়ল বেড়ালটা মেঝের ওপর। কিছু তখনি উঠে দাঁড়াল। ক্রমে দাঁড়াল উদ্ভত ভঙ্গিতে। একটা বিকৃত কর্কশ আওয়াজ বেরোল বেড়ালটার গলা দিয়ে। কমলা ভয় পেল।

‘যা, বেরো এখন থেকে।’ কমলা বলল কাঁপা গলায়।

কমলা একটু এগোল বেড়ালটার দিকে। একটা গৌঁ গৌঁ আওয়াজ বেরোল বেড়ালটার গলা দিয়ে। কমলা বেড়ালটার চোখের দিকে চাইল। উজ্জ্বল কক্ক-ককে দু’টি শানিত চোখ। জল্জল্ করছে! যেন সম্মোহিত ক’রে ফেলতে চাইছে কমলাকে। কমলা আর এগোতে পারল না। চুপচাপ দাঁড়িয়ে রইল বেড়ালটার চোখের দিকে চেয়ে। তারপর চীৎকার ক’রে উঠল। ‘শীলা! শীলা!’

শীলা ছুটে এল নিচে থেকে। রাজু ছুটে এল।

‘কি, কি হয়েছে?’ শীলা বলল।

কমলা বলল, ‘ওই বেড়ালটা—’

আস্তে আস্তে ধীর গম্ভীর পদক্ষেপে বেড়ালটা এগিয়ে গেল জানলার দিকে। লাফিয়ে উঠল ওপরে। আবার লাফিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল। কমলা চেয়ে রইল।

‘তুই অতো ভয় পেলি কেন দিদি?’

কমলা বলল, ‘পুঁষিটা আজ কুমকুমকে কামড়াতে এসেছিল। আর একটু দেরি হ’লে—’ চুপ করে কমলা।

শীলা বলল, ‘সে ত হবেই। আমি ত আগেই বলেছি ছোট ছেলের বাড়ীতে বেড়াল ভাল নয়। তুই ও বেড়ালটাকে আর এদিকে আসতেই দিবি না। এই রাজু শোন, এবার থেকে ওটাকে দেখলেই মারবি।’

রাজু বলল, ‘আচ্ছা।’



শীলা বলল, 'হঁ, আর এক কাজ করতে পারিস্। ওটাকে থলির ভেতর পুরে ফেলে দিয়ে আসবি অনেক দূরে। যেন আর পথ চিনে এখানে ফিরতে না পারে। কিন্তু ধরবি কি করে, যা বেড়াল। বাঘের মত চেহারা।'

বেড়ালটা ধরা পড়ল পরের দিন। রাজু অনেক কায়দা বরেই ধরল। মাছ খেতে দিয়ে আদর করে ডেকে আনল বেড়ালটাকে। তার পর হঠাৎ ঝড়ি চাপা দিয়ে অনেক কৌশলে একটা থলির ভেতরে পুরল বেড়ালটাকে।

বেড়ালটা ধরা পড়ায় শীলা খুশী হ'ল। কমলা ও ধূনী হ'ল। রাজুকে ও বলেওছিল, বেড়ালটাকে ধরতে পারলে একটা টাকা দেবে ওকে।

শীলা বলল, 'শোন্ রাজু, বেড়ালটাকে অনেক দূরে ছেড়ে দিয়ে আসবি। আর যেন এখানে ফিরে আসতে না পারে।'

কমলা বলল, 'হাঁ, কিছুতেই যেন না ফিরতে পারে।'

কমলা একটুকণ চুপ করে রইল।

কমলার চোখ দু'টি ঝকঝক করে উঠল।

কমলার দু'টি ঠোঁট কঠিন হ'ল।

কমলার চোখের পাতা কাঁপল।

কমলার চোখাল নাড়ল।

তার পর কমলা বলল, 'রাজু, এক কাজ কর। থলিটার মুখ বেঁধে গদ্য ফেলে দিয়ে আয়।'

রাজু ভয়ে ভয়ে বলল, 'কিষ্।'

কমলা কঠিন স্বরে বলল, 'যা বলছি তাই কর।'

## বান্ধলা ও বান্ধালীর কথা

শ্রীহেমচন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়

ভারত সফরে পশ্চিম জার্মান রাষ্ট্রপতি

পশ্চিম জার্মানীর রাষ্ট্রপতি ডঃ হাইনরিখ লুবকে কিছুদিন পূর্বে কলিকাতায় আগমন করেন। তাঁহাকে কলিকাতায় পৌর সম্বর্ধনা জানানো হয়। এই সম্বন্ধীয় ভাষণ প্রসঙ্গে ডঃ লুবকে দৃঢ়তার সহিত বলেন যে,

কমুনিষ্ট চীনের ভারত আক্রমণ প্রতিরোধ করিবার জন্য পশ্চিম জার্মানী ও ভারতের বন্ধুত্ব ভারতীয় জনসাধারণের সম্বন্ধে থাকিবে।

ডঃ লুবকে ভারতের উপর কমুনিষ্ট চীনের আক্রমণের হস্ত নিলম্বা করেন। তিনি বলেন, ভারতের উত্তর সীমান্তে কমুনিষ্ট চীনের বহু আক্রমণ যে অবস্থার সৃষ্টি হইয়াছে, তাহা ভারতের পক্ষে হোয়াটস, সমগ্র পৃথিবীর পক্ষে বিপজ্জনক। ভারতের অঞ্চলটি রক্ষার সাধন পশ্চিম জার্মানীর জনসাধারণ সব সময়েই পূর্ণ সহযোগিতা ও সমর্থন জানাইবে।

নাগরিক সম্বন্ধনা সম্বন্ধ লুবকের এই ঘোষণা ঘন ঘন কলিকাতায় অভিনন্দিত হয়। রাজাপাল কর্তৃক প্রস্তুত হোজসকল নগরীর বিশিষ্ট ব্যক্তি ও মহিলাগণও পশ্চিম জার্মানীর প্রেসিডেন্টের এই ঘোষণাকে স্বাগত জানান।

প্রেসিডেন্ট ডঃ লুবকে মিসেস লুবকে সহ সঙ্গবলে এইদিনই (৩০/১১/৩২) বিমান যোগে কলিকাতায় আগমন করেন।

এইদিন সন্ধ্যায় কেন্দ্রীয় পৌরসভা ভবন পাঠানে আয়োজিত এই সম্বর্ধনা অনুষ্ঠানে কলিকাতার মেয়র হুসাইনজাহ মজুমদার পশ্চিম জার্মানীর প্রেসিডেন্টকে স্বাগত একটা রোপাধাৰে এক মানপত্র প্রদান করেন।

অন্যান্য প্রধানমন্ত্রীদের প্রত্যক্ষ দল, কলিকাতায় বিভিন্ন দূতবাসসব কুটনীতি-বিদ এবং বিভিন্ন অতিথিগণ উপস্থিত ছিলেন।

ভারতীয় রাষ্ট্রপতি হুসাইনজাহ মজুমদার জাপান করিয়া যান, পূর্ববর্তীতে এক ছাত্র পত্রিকার আক্রমণে জার্মানীর এই দেশ এখন অস্বাভাবিক অশান্তিতে ভুগছে, স্বাধীনতা রক্ষার কঠিন শপথে তৎসকল, সেই মুহূর্তে এই সংগ্রামে মহানবীর পক্ষ হইতে ভারতীয়তাবাদের মুঠ প্রতীক, নবজাগৃত জার্মান মহানবীর মতানু-প্রতিনিধিকে স্বাগত জানাইয়া নিজেকে যত্ন মনে করিতেছি। তিনি বলেন, 'কে'টি কো'টি ভারতবাসীর সমস্ত বশ মিতাইয়া কখনোবা কো'টি কখনো জার্মানীর এক দায়িত্ব হইবে।'

প্রেসিডেন্ট ডঃ লুবকে দৃঢ়তার সহিত ঘোষণা করেন যে, কমুনিষ্ট চীনের আক্রমণের বিরুদ্ধে ভারত তাহার স্বাধীনতা রক্ষার জন্য যে ব্যাধী অবলম্বন করিয়াছে তাহা জার্মানীর জনসাধারণ মর্মে মর্মে উপলব্ধি করিতেছে। কারণ কমুনিষ্ট শাসনযন্ত্রের জাঁতাকলে জার্মানীর এক অংশের প্রায় ১ কোটি ৭০ লক্ষ অধিবাসীকে পিষ্ট হইতে হইতেছে।

কলিকাতায় বন্দ করিয়া জার্মানীর সহিত ভারতের যে বহুমুখী সম্পর্ক স্থাপনা উদ্ভিষ্ট হইয়া উঠিবে তাহাও উল্লেখ করিয়া প্রেসিডেন্ট ডঃ লুবকে এইরূপ আশা প্রকাশ করেন যে, অল্প ভবিষ্যতে এই মহানবীর মাধ্যমে ভারতের সহিত জার্মানীর বাণিজ্যিক ও সাংস্কৃতিক সম্পর্ক আবও সুদৃঢ় হইবে।

সবশেষে তিনি বলেন যে, জার্মানী সব সময়ই শান্তিকামী ভারতকে বিভিন্ন ব্যাপারে সাহায্য করিয়া যাইবে।

তিনি জানান, ভারত-জার্মান সহযোগিতা গভীরতর করিবার জন্তই তিনি এদেশে আনিয়াছেন। ভারতীয় নারীদের উচ্ছ্বসিত প্রশংসা করিয়া ইংলুকে বলেন, যেখানেই তিনি গিয়াছেন সেখানেই দেখিয়াছেন জাতি গঠনে ভারতীয় মহিলারা তাঁহাদের যোগ্য অংশ গ্রহণ করিতেছেন।

ছোড়াঙ্গাকো ঠাকুরবাড়ীতে কবিগুরুর স্মৃতির প্রতি শ্রদ্ধা জানাইয়া ডঃ লুবকে বলেন, ভারত ও জার্মানীর সৌহার্দ্যকে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর যে প্রেরণা দিয়াছিলেন তাহা অবিস্মরণীয়। রবীন্দ্রনাথের ভাবধারা ও রচনা এই পুণ্যগৃহের সীমানা ছাড়াইয়া বিশ্বমানের ছাড়াইয়া পড়িয়াছে। আজও সেই বাণী মানুষকে দুঃখ-সুখের দিনে সাহুনা দেয়, বাঁচাইয়া রাখে।

ছোড়াঙ্গাকো ঠাকুরবাড়ীর যে ঘরে রবীন্দ্রনাথ শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ করিয়াছিলেন সেখানে ডঃ লুবকে ও তাঁহার পত্নী চন্দ্রমল্লিকার এক বলয় স্থাপন করেন। 'রবীন্দ্র ভারত'র উপাচার্য্য শ্রীহিরণ্ময় বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁহাদের চারিদিক ঘুরাইয়া দেখান। ডঃ লুবকে জার্মান ভাষায় রবীন্দ্র রচনাবলী এবং জার্মানীতে গৃহীত রবীন্দ্রনাথের নানা আলোকচিত্র আগ্রহের সঙ্গে দেখেন। রবীন্দ্রনাথের একটি কবিতার ইংরেজী অনুবাদ হইতে তিনি কথেক ছত্র আর্প্তি করেন।

রবীন্দ্র ভারতীর ছাত্রছাত্রীরা 'শ্যামা' নৃত্যনাট্যের একাংশ অভিনয় করে।

ডঃ লুবকের কলিকাতায় আগমন এবং ভাষণ বাঙ্গলা ও বাঙ্গালী চিরকাল কৃতজ্ঞতার সহিত স্মরণ করিবে। বিপদকালের বন্ধুই প্রকৃত বন্ধু দরদী।

### জার্মান ফেডারেল সাধারণতন্ত্রের

#### অননুকরণীয় অ্যালবাম

এই জার্মান সাধারণতন্ত্রের কন্সল্টে ফেনারেলের (কলিকাতাস্থ) দপ্তর হইতে আমরা বিবিধ তথ্যপূর্ণ ২টি পুস্তিকা, কতকগুলি সুখপাঠ্য প্রচার পত্রাদি এবং কতকগুলি মনোহর ফটোগ্রাফ সহ একটি অতি চমৎকার অ্যালবাম পাইয়াছি।

পুস্তিকা দুইটি (১টি বাঙ্গলা এবং ১টি ইংরেজীতে) পাঠে জার্মানীর ঐতিহাসিক পটভূমিকা, প্রাকৃতিক সীমারেখা, আয়তন ও লোকসংখ্যা, রাষ্ট্র প্রতীক, পশ্চিম জার্মানীর বর্তমান সরকার, আইন প্রণয়ন ব্যবস্থা, পররাষ্ট্রনীতি, জনমত, রাজনৈতিক দল ও নির্বাচন, অর্থনীতি, খাজ ও কৃষি ব্যবস্থা, বৈদেশিক বাণিজ্য, সামাজিক জীবন, সংস্কৃতি, ক্রীড়া, কলা বিজ্ঞান ও

গবেষণা এবং আরও বহু জ্ঞাতব্য তথ্যের সহিত একটা মোটামুটি পরিচয় ঘটাবে।

আমরা বহু রাষ্ট্রের নানা প্রকার প্রচার পুস্তিকা ও পত্রাদি পাইয়া থাকি—কিন্তু আলোচ্য প্রচার অ্যালবাম-খানির মত এমন সুসঙ্গত, সুখপাঠ্য এবং চিত্রমণ্ডলিত প্রচার পত্র কদাচিত পাইয়াছি।

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের কালে জার্মানী ধ্বংস হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু মাত্র ১৫-১৬ বৎসরে জার্মানীর সেই ধ্বংসস্থূপের উপর আর এক নব জার্মানীর উদ্ভব হইয়াছে। জার্মানী বলিতে আমরা পূর্বে জার্মানীর (রাশিয়ার করতলগত) কথা বলিতেছি না। নূতন এই জার্মানী আবার প্রমাণ করিল, মহান জার্মান জাতির প্রাণশক্তি অমুরস্ত। বিষম বিপর্যয়ের মধ্যেও এই জাতি আশাহত হয় না। পূর্বে প্রমাণ বাধা এবং সকল প্রকার দুঃখকষ্ট নিঃশব্দে বহন করিয়া, নব উদ্যম, নূতন আশা এবং নূতন জীবনের প্রাণপ্রাচুর্য্য দেশ এবং জাতিকে নূতন করিয়া গঠন করিতে আত্মনিয়োগ করিতে পারে এবং যথাকালে এই জীবনত্রে সার্থকতা অর্জন করে।

ভারতবর্ষের বিশেষ করিয়া বর্তমান বাঙ্গলা ও বাঙ্গালীর পক্ষে পশ্চিম জার্মানী আদর্শ নূতন অনুপ্রেরণা দান করিবে—এই আমাদের বিশ্বাস। জার্মানীর নব-জাগরণের ইতিহাস এবং আদর্শকে যথাযথভাবে বাস্তব রূপদান পদ্ধতি যদি আজ বাঙ্গালী নিজেদের জীবনে প্রতিফলিত করিতে পারে—বাঙ্গালীর বর্তমান দুঃখকষ্ট হীনতা এবং অর্থনৈতিক দুর্বস্থা বহুল পরিমাণে বিদূরিত হইবেই। জার্মান জাতির মত আমরাও যদি নিজেদের যোগ্যতা প্রমাণ করিতে পারি—কহ আমাদের দাবাইয়া রাখিতে পারিবে না। এ বিষয়ে আলোচ্য অ্যালবাম এবং পুস্তিকাগুলি অবশ্যই কিছু সাহায্য করিতে পারে।

### সময়োচিত আবেদন

সমগ্র ভারত যখন যুদ্ধ-সাহায্য ভাণ্ডারের জন্ত অর্থদান, রক্তদান, স্বর্ণদান—এক কথায় আত্মদানের জন্ত প্রস্তুত হইয়াছে, চীনা বর্সরদের ভারতভূমি হইতে বিতাড়িত করিবার জন্ত সর্বাঙ্গিক প্রস্তুতি দেশের সর্বত্র প্রবলবেগে চলিতেছে, ঠিক সেই সময় কম্যু-পার্টির বাঙ্গলা দৈনিকে (২-১২-৬২) দেখিতেছি বিচিত্র এক আবেদন :

কমিউনিষ্ট পার্টি সংগঠন ও 'স্বাধীনতা'র জন্ত কমিউনিষ্ট পার্টির সত্য ও সমর্থক এবং সমস্ত দরদী দেশবাসীর প্রতি আবেদন  
আপনারা জানেন দেশরক্ষার জন্ত জাতীয় ঐক্য গঠন ও জনগণের ঐক্যবদ্ধ উদ্যম হটির কাজে এবং গণতন্ত্র ও জনসাধারণের বিভিন্ন স্বার্থ-

রক্ষার কাজে কমিউনিষ্ট পার্টির ও 'স্বাধীনতা' পত্রিকার ভূমিকা গুরুত্বপূর্ণ।

একথাও আপনারা জানেন পশ্চিম বাংলায় পার্টি বর্তমানে গুরুতর সমস্যাবলীর সম্মুখীন হইয়াছে।.....

কমিউনিষ্ট পার্টির বর্তমান "গুরুতর সমস্যাবলীর" সর্ব কথ্য এখন সকলেই জানেন। এই চীন-দরদীদের চিন্তিতে আজ আর কাহারও বাকী নাই।

"স্বাধীনতা"র কাতর আবেদনে শেষ কথা :

তাঁহা ছাড়া অনেকদিন হইতেই 'স্বাধীনতা' পত্রিকার অর্থাভঙ্গের কথা আপনারা জানেন এবং বারে বারে জনগণের ধ্রুপদ সাংঘাত্যেই 'স্বাধীনতা' রক্ষা পাইয়াছে। 'স্বাধীনতা'র সঠিক আর্থিক অবস্থা সম্বন্ধে জনসাধারণকে জানান পার্টির কর্তব্য এবং কিছুদিনের মধ্যেই তাঁহা আমরা পারিব বলিয়া আশা করিতেছি। ইতিমধ্যে অর্থাভঙ্গ 'স্বাধীনতা' যত্নে বন্ধ হইয়া না যায় তাহার জন্য জনসাধারণের নিকট আমাদের উপস্থিত হইতে হইতেছে। তাঁহাদের কাছে গুরুতর আবেদন জানাইতেছি যে, তাঁহারা সাধ্যমত অর্থ সাহায্য করিয়া 'স্বাধীনতা'কে (দেশের নহে) রক্ষা করিতে অগ্রসর হোন এবং 'স্বাধীনতা'র প্রচার বাড়াইতেও সাহায্য করুন।

অর্থাৎ কি না—আপনারা দয়া করিয়া এই সঙ্কটকালে আমাদের অর্থ দিয়া রক্ষা করুন, নূতন শিল-নোড়ার সংস্থান করিয়া দিন, তাহার পর যথাসময়ে, কালবিলম্ব না করিয়া আমরা আবার আপনাদেরই শিল-নোড়া দিয়া আপনাদেরই দাঁত ডাঙ্গিবার মহৎকর্মে আত্মনিয়োগ করিব।

হায়! এই কমেই পরম বিক্রমশালী স্বাধীনতা! আজ "দাবী মানতে হবে—গদি ছাড়তে হবে—" প্রভৃতি বোল এবং বুলি কোথায় গেল! ভয় পাইবেন না—কম্যুর দল পঞ্চদশপ্রাপ্ত হয় নাই—হইয়াছে বর্তমানে "পঞ্চম-বাহিনী"—এবং এই

### পঞ্চম-বাহিনীর তৎপরতা

কাঁপি, ১লা ডিসেম্বর—কাঁপি মহকুমার বিভিন্ন অংশ হইতে সাংবাদ পাওয়া বাইতেছে যে, এক জেপীর লোক পঞ্চমবাহিনীর কার্যে নিপুণ হইয়াছে এবং সরকারের বিরুদ্ধে নানা প্রকার অপ্রচার করিয়া নিরস্তর গ্রামবাসীদেরকে বিভ্রান্ত করিবার চেষ্টা করিতেছে। কমিউনিষ্ট পার্টির কর্মীগণ গোপনে ও প্রকাশে এইরূপ প্রচার করিতেছে।

পল্লী অঞ্চলে প্রচার করা হইয়া থাকে যে চীনেরা যুদ্ধ করেনই! ভারতে জব্যমূল্য বৃদ্ধি পাওয়ায়, উহা চাপা দিবার জন্য সরকার যুদ্ধের কথা প্রচার করিতেছেন।

একস্থানে জনসাধারণকে অবিলম্বে পোষ্ট অফিস হইতে টাকা তুলিয়া লইতে উপদেশ দিয়া বলা হইতেছে যে, টাকা না তুলিলে ঐ টাকা সরকার বাজেয়াপ্ত করিয়া লইবেন। ইহার বলে পোষ্ট অফিস হইতে টাকা উঠাইবার জন্য বেশ ভীড় হয়।

ব্যাকে বাঁহারা সেনা বন্ধক রাখিয়া ঋণ গ্রহণ করিয়াছেন; তাঁহাদের

মধ্যে প্রচার করা হইয়াছে যে, ব্যাকে বন্ধকী গহনা সরকার বাজেয়াপ্ত করিবেন।

এক স্থানে প্রচার করা হইয়াছে যে, নেতাজী জগদীশ চন্দ্র জীবিত আছেন! তিনি চীনা সৈন্য লইয়া ভারতের দরিদ্র ও নিরস্তর চাষী ও মধ্যবিত্তগণকে উদ্ধার করিতে আসিয়াছেন। চীনা সৈন্যগণ শত্রু নহে মুক্তি ফৌজ। সেইজন্য জনসাধারণকে চীনা সৈন্যগণকে স্বাগত করিবার জন্য প্রস্তুত থাকিতে এবং সরকারকে কোন প্রকার সাহায্য না দিতে উপদেশ দেওয়া হইতেছে।

ভাওয়া ও বমডিলা পতনের পর স্থানীয় এক রাজনৈতিক দলের কর্মীগণ বিভিন্ন উৎসব পালন করে বলিয়া সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। এই উৎসবে মিছিল বিতরণ করা হয় এবং গুলীরা গুলি পলায়ন হইক বাজান হয় বলিয়া স্থানীয় বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি জানাইয়াছেন।

স্থানীয় কয়েকজন শিক্ষক, অধ্যাপক, কিছুসংখ্যক সরকারী কর্মচারী গোপনে সরকার-বিরোধী ও চীনের পক্ষে প্রচার কার্য চালাইয়া যাইতেছেন বলিয়া বিভিন্ন স্থানে সংবাদ পাওয়া যাইতেছে। একজন অধ্যাপককে এ বিষয়ে অগ্রণী দেখা যাইতেছে।

স্থানীয় একজন বিশিষ্ট সরকারী কর্মচারী প্রকাশে প্রচার করিতেছেন যে বর্তমান সরকার হইতে চীনা সরকার ভাঙ্গ, চীন আর্মিতে বেতন বাড়িবে, সাধারণ লোকের খাওয়া ছুটিবে।

পশ্চিমবঙ্গের উত্তরখণ্ডের বিভিন্ন বিশেষ করিয়া জলপাইগুড়ি ও দার্জিলিং জেলায় বিভিন্ন অঞ্চলে গেরিলা ও চুটানো মত অন্যান্য পার্শ্বাঞ্চল্যে জাতির লোকদের সন্দেহজনক আন্দোলন ইত্যাদি বাড়িয়া গিয়াছে। ইহাদের মধ্যে পঞ্চমবাহিনীর তৎপরতাও বৃদ্ধি পাইয়াছে বলিয়া সরকারী মতে সন্দেহ করা হইতেছে।

ভুক্তবার শিলিগুড়িতে ৩০ জনের বেশী চুটানো আন্দোলন সরকারের অশ্রয় ও সাহায্য প্রার্থনা করে। প্রকাশ, তাহারা দাবী করে যে, বমডিলা হইতে তাহারা পলাইয়া আসিয়াছে। তাঁহাদের কয়েকজনের চোখের মধ্যে বেশ একটা চটপটে ভায় বর্তমান। তাহারা বলে, বমডিলা অঞ্চলে সাহায্য ভেড়া চরাইত এবং ইংহা ছিল তাহাদের ব্যবসায়। বমডিলা পতনের পক্ষেই তাহারা নাকি হেতুপুর হইয়া এদিকে চলিয়া আসে। কি অস্থায়ী তাহারা আসিয়াছে এবং বন উদ্যম আন্দোলন তাহারা ছিল কিনা নোবিষয়ে তাহারা নানা রূপ প্রচার সম্পন্ন হয়। অংশে বমডিলায় পলিটিকাল অফিসের স্বাগতরূপে একটি কাগজ বাহির করিয়া নাকি সরকারের ভৌতিক মুষ্ণুত্রকে দেখায়।

শিলিগুড়ির রাজা সরকারের ভৌতিক মুষ্ণুত্র উত্তরবঙ্গের নীনাথ জেলা-গুলিতে পঞ্চমবাহিনীর কার্যকলাপ সম্বন্ধে সতর্কতা আনয়নের প্রয়োজনীয়তা বৃদ্ধি করেন। তাহার অশ্রয়, পঞ্চমবাহিনী বেশ তৎপর আছে এবং নানাভাবে তাহারা তথ্য দিমাগ্রহণ করিতেছে। ভুক্ত মুষ্ণুত্র উত্তরবঙ্গের ষোল্লি জেলা কোংগিহাব, জলপাইগুড়ি ও দার্জিলিং বাগক-ভাবে সফর করেন। সফরকালে তাহারা যে ধারণা হয়, তাহা এই যে তাহা তিনি উপরোক্ত মন্তব্য করেন।

জলপাইগুড়ি, ২০শ নভেম্বর—দেশেরই কমিউনিষ্টরা এখনও এই জেলায় চীনা আক্রমণকারীদের মহিমা কীর্তন করিয়া বেড়াইতেছে, অপ্রতি গোপনে।

নির্ভরযোগ্য হইতে জানা গিয়াছে যে, কমিউনিষ্টরা চীনা-আক্রমণকারীদের "মুক্তি-কোজ" বলিয়া বর্ণনা করিতেছে এবং পল্লী অঞ্চলে ভাগচাষীদের

ফসল জমির মালিকদের না দিয়া মিজের কাছে মজুত করিয়া রাখার জন্ত অনুরোধ জানাইতেছে। কৃষককুলের নিকট কমুনিষ্টদের আশ্রি—ফসলের একটি দানাও যেন খরচ করা না হয়, কারণ, উহা চীনা মুক্তি ফৌজের প্রয়োজনে লাগিবে। অন্যথায় মুক্তি ফৌজের অহবিধা হইতে পারে।

এদিকে পুলিশ চা-বাগান অঞ্চলে আরও চরজন কমুনিষ্টকে গ্রেপ্তার করিয়াছে। ইহা লইয়া গ্রেপ্তারের সংখ্যা দাঁড়াইল ১৫।

কোচবিহারে কমুনিষ্ট তৎপরতা

কোচবিহার, ২০শে নবেম্বর—নিরাপত্তা অংশে অনুবাদী কোচবিহার জেলায় এ যাবৎ ৫ জন কমুনিষ্টকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে। কিন্তু চীনাঙ্গের সমর্থনে কমুনিষ্ট প্রচারকাণ্ডের তৎপরতা এখনও কম নাই।

কোচবিহার উকিল সভার সম্পাদক ডাকে একপানি চিঠি পাইয়াছেন। এই চিঠিতে নেত্রকর সরকারের নিন্দা করিয়া বলা হইয়াছে যে, জনগণের মুক্তির জন্য চীনা মুক্তি ফৌজ আসিতেছে। সুতরাং মাতঃ।

এই চিঠিতে জনসাধারণকে চীনাঙ্গের সহিত সহযোগিতা করার জন্য আহ্বান জানান হইয়াছে। এই চিঠিখানি অর্থাৎ কোচবিহারের কমিশনারের নিকট দাখিল করা হইয়াছে।

কলিকাতা, ২০শে নবেম্বর—গতকাল বেলবরিয়ার চার নম্বর রেল-গেটের সম্মুখে বোমাবর্ষণের ঘটনাকে কেন্দ্র করিয়া উক্ত অঞ্চলে রীতিমত উত্তেজনার সৃষ্টি হইয়াছে। পুলিশ এ সম্পর্কে অর্থাৎ ই. এস. পি. অর্থাৎ ও ই. জয়নাম বাবু নামক দুই ব্যক্তিকে গ্রেপ্তার করিয়াছে। টেকনাংকো কমিকদের যে ইউনিটটির সহিত উহারা সংশ্লিষ্ট, তাহা নাকি কমুনিষ্ট প্রভাবিত।

বোমাবর্ষিত হওয়ার ইংগোবিন্দ রাউত নামক এক ব্যক্তি গুরুতররূপে আহত হন। উহারা একটি হাত পুড়িয়া গিয়াছে। অশান্তজনক অবস্থায় তিনি সাগর দত্ত হাসপাতালে লিন কাটা হইতেছেন।

অর্থাৎ টেকনাংকো ময়দানে টেকনাংকো শ্রমিকদের এক জনসভায় বিভিন্ন বক্তা বোমাবর্ষণের পিছনে কমুনিষ্ট ইউনিয়নের হাত আছে বলিয়া অভিযোগ করেন। উহারা বলেন যে অকমুনিষ্ট ইউনিয়নের ব্রহ্মজনেতৃস্বর্নীয় কর্মীকে লক্ষ্য করিয়া বোমা নিক্ষেপ করা হইয়াছিল কিন্তু লক্ষ্য ভ্রষ্ট হওয়ায় উহা গোগোবিন্দ রাউতের গায়ে লাগে।

টেকনাংকো শ্রমিকেরা প্রাতঃরক্ষা তহবিলে প্রতিমাসে অর্ধ দিবসের বেতন দিতে চাহিয়াছিলেন কিন্তু কমুনিষ্ট ইউনিয়নের বাধাদানের ফলে তাহা সম্ভব হয় নাই। অর্থাৎ সভায় চীনাঙ্গা বিভাড়া না হওয়া অবধি প্রতিমাসে একদিনের বেতন দিব্য সিদ্ধান্ত করা হয় এবং টেকনাংকো কর্তৃপক্ষকে অবিলম্বে এই সিদ্ধান্তকে কার্যকরী করিতে অনুরোধ জানান হয়।

কমুনিষ্ট ছাত্রদের বিভাড়া দাবী

বর্ধমান, ২০শে নবেম্বর—মহারাজ বিজয়চাঁদ ইনস্টিটিউট অব ইঞ্জিনিয়ারিং এ্যাণ্ড টেকনোলজির ধর্মঘট সম্পর্কে অল্প পাঁচ শতাধিক ছাত্র কমুনিষ্টপন্থী ছাত্রদের বিভাড়নের দাবী তুলিয়া সহর পরিভ্রমণ করে এবং অপরাধে জেলা ম্যাগিস্ট্রেটের কারমার সম্মুখে সমবেত হয়। জেলা ম্যাগিস্ট্রেট প্রিন্সিপ্যাল ও ছাত্রদের বক্তব্য শোনে এবং পরোক্ষনীয় ব্যবস্থা-বলম্বনের আশ্বাস দেন। প্রকাশ, ইনস্টিটিউটের গভর্ণিং বডি আওয়ামী ওরা ডিসেম্বর কমুনিষ্ট-বিরোধী ছাত্রদের দাবী বিবেচনা করিবেন।

কলিকাতার কলেজগুলিতেও কমুনিষ্ট ছাত্র-ছাত্রীর

সংখ্যা কম নহে এবং ইহাদের বহুপ্রকার দেশ-বিরোধী কার্যকলাপের কথাও প্রায়ই শুনা যাইতেছে। সহ-পাঠীগণ আশা করি দেশদ্রোহী এবং জাতিবিরোধী ছাত্র-ছাত্রীদের পরিচয় জানেন, কিন্তু আশ্চর্যের কথা—কলেজ এবং বিশ্ববিদ্যালয় হইতে ইহাদের বিভাড়া কিস্তি শাস্তি করিবার কোনপ্রকার আন্দোলন বা ব্যবস্থা কলিকাতার ছাত্রমহল হইতে এখনও করা হয় নাই।

একথা সত্য যে কলিকাতার শতকরা ৯০ জন ছাত্র-ছাত্রী আজ দেশের জন্ত সর্ব্ব্ব পন করিয়াছেন। কিন্তু দুই-একটি পচা ফল যেমন ফুড়ির সমস্ত ফলে পচন ধরাইয়া দেয়—তেমনই এই সামান্য সংখ্যক দেশদ্রোহী ছাত্র-ছাত্রী অনর্থ ঘটাইতে পারে। পচা ফলের মতই ইহাদের বাহির করিয়া নর্দমায়া নিষ্ক্ষেপ করা দরকার। বাঙ্গলার ছাত্রসমাজের নিকট এই বিষয় সক্রিয় কিছু আশা করা অশ্রায় নহে।

ঘরের শত্রু

বাইরের শত্রুর পরিচয় স্পষ্ট, কিন্তু ঘরের শত্রু বাহারা তাহাদের সব সময় চিনিয়া উঠা যায়। ইহারা নানারূপে প্রথমে সমাজের সকল স্থানেই ঘুরিয়া বেড়ায়। দৃষ্টি তীক্ষ্ণ ও কান খাড়া না রাখিলে চতুর্নয়ন ইহাদের স্বরূপ বুঝা কঠিন হয়। কারণ ভিতরে ইহাদের দেশদ্রোহের কালকূট ভরা থাকিলেও বাইরে ইহারা দেশের আর দশজানরই মত। ইহারা সুকোণে অন্তত মানুষের মনের গায়ে এক কালকূট ঢালিয়া দিতে চেষ্টা করে। যাহারা সতর্ক, তাহারা বাঁচিয়া যায়, কিন্তু যাহারা বিয়কে বিষ বসিয়া চিনিতে না পারিলে মনে এই বিষ প্রবেশের সুযোগ দেয় তাহারা মরে। অর্থাৎ তাহারা আর মানুষ থাকে না, মানুষ্যের সম্পূর্ণ বিলুপ্তি ঘটিলে দেশদ্রোহী কালসাপে পরিণত হয়। ঘরের এই দুপা শত্রুরা শিকারের জন্য ট্রেন, ট্রাম, বাস, রেস্তোরাঁ, চায়ের দোকান ইত্যাদি নানা ঘাটতে দুপটি মারিয়া বসিয়া থাকে। পরিবেশ অনুভূত বুঝিলে তাহাদের বিষাক্ত মুণ্ডনিকে বিদ্রাক্ত করিয়া তোলে। স্বল্প অল্পের চায়ের দোকান বা রেস্তোরাঁতে বসিয়াই যে ইহারা শিকার সন্ধান করে তাহা নহে, সতর্কভাবে খোঁজ করিলে দেখা যাইবে, এইসব চায়ের দোকান ও রেস্তোরাঁর কোন-কোনটা হঠাৎ এই ঘরের শত্রুদের শিকার পাকড়ানোর ঘাটে।

এই সকল ঘরের শত্রুদের সম্পর্কে অবিলম্বে সতর্ক হওয়া অবশ্য প্রয়োজন এবং এ বিষয় কোন অদহেলার অবকাশ নাই। অদহেলা করিলে দেশের এই পরম সঙ্কটকালে ইহারা অনর্থের কারণ হইবেই। পুলিশ একটু সতর্ক এবং সজাগ হইলে এই চীনা-দালালদের অনায়াসেই খুঁজিয়া বাহির করিতে পারে। এ বিষয় সর্ব্বসাধারণেরও কর্তব্য প্রচুর। আমরা অনেকেই এই দালালদের জানি, কিন্তু আত্মীয় বা বন্ধুস্থানায় বলিয়া ঘরের শত্রুদের পরিচয় প্রকাশ করিতে সঙ্কোচ বোধ করি, ঘিবাও হয়। কিন্তু



আত্মীয়-বন্ধু-স্বজন অপেক্ষা দেশ বড়, দেশের হিতসাধন সর্বাগ্রে। আজ দেশ, জাতি এবং নিজেদের রক্ষা করিতে হইলে ঘরের শত্রুদের, চীনা-দালালদের যেমন করিয়াই হউক, কেবল দমন নহে, একেবারে লুপ্ত করিতে হইবে।

### কম্যুনিষ্ট বয়কট

একটি সংবাদে প্রকাশ যে, গত ১-১২-৬২ সন্ধ্যায় :

ইটালী এলাকায় ডঃ হুরেশ সরকার রোডের মথুরানাথ জগদীশ বিজ্ঞানায়ের পরিচালক পরিষদের একটি বৈঠক মূলত্ববী রাখিতে হয়। কারণ উহার সদস্যগণ পরিষদের দুইজন কম্যুনিষ্ট সদস্যের সহিত একসঙ্গে বসিতে রাজী হন না।

একটি স্থানীয় জনতা ঐস্থানে সমবেত হয় এবং কম্যুনিষ্ট সদস্যদের পদত্যাগ দাবী করে। বিজ্ঞানায়ের প্রধানশিক্ষক এই বলিয়া বৈঠক মূলত্ববী রাখেন যে, অনিবার্ণ কারণে পরিষদের সভাপতি সভায় উপস্থিত হইতে পারিবেন না।

ভুল সংবাদ। কিন্তু এইরানেই সমাপ্তি দিলে চলিবে না। সকলপ্রকার সামাজিক, পারিবারিক এবং অস্ত্রাস্ত্র সর্ববিধ অস্থান ও কর্ম হইতে এই কম্যুনিষ্টদের নিষিদ্ধারে বাদ দিতে হইবে। এমন কি ধোপা নাপিত বন্ধ করিতে পারিলে আরও ভাল হয়। এই দেশদ্রোহী এবং জাতি-বিরোধীদের আজ এমন শিক্ষা দিতে হইবে যাহা ইহারা জীবনে না ভুলিতে পারে। তেমন যদি প্রয়োজন হয়, তাহা হইলে ইহাদের খাঁচার বন্ধ করিয়া উত্তর কোরিয়া এবং চীন দেশেও চালান দেওয়া হইতে পারে। খাঁচার মূল্য দেওয়ার লোক অনেক মিলিবে।

হায়!

রাষ্ট্রবিরোধী কার্যকলাপের অভিযোগে কলিকাতা ও পার্শ্ববর্তী জেলাগুলি হইতে যে সব কম্যুনিষ্ট নেতা ও কর্মীকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে জেলের মধ্যেও তাহাদিগকে প্রথম দিকে বেশ বিপাকে পড়িতে হইয়াছে বলিয়া সংবাদ পাওয়া গিয়াছে।

প্রকাশ, কোন এক বড় জেলে কিছু কিছু কর্মী ও কর্মচারী ঐ সব বন্দীর কোন কাজকর্ম করিতে অস্বীকার করেন। তাহারা নাকি একরূপ অভিমত প্রকাশ করেন, ভারতবিরোধী কার্যকলাপের অভিযোগে ভারতরক্ষা আইনে তাহাদিগকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে তাহারা কোন ভারতীয়ের সেবা পাইবার দাবী করিতে পারেন না। কিছু কয়েদীও নাকি অনুরূপ যুক্তিতে ঐ বন্দীদের কোন কাজ করিতে অস্বীকার করে। ফলে ঐ বন্দীদের অস্ত্রাস্ত্র কাজকর্ম তো এটেই, এমনকি আহাৰ্য পরিবেশনেও প্রথমদিকে বেশ বিভ্রাটের সৃষ্টি হয়। জেল-কর্তৃপক্ষ এই অবস্থায় বিব্রত বোধ করেন। শেষে অনেক বুঝাইয়া কর্মী ও সংশ্লিষ্ট কয়েদীগণকে উক্ত কম্যুনিষ্ট বন্দীদের কাজ করিতে রাজী করান হয়।

আমরা যাহাদের চোর-ছ্যাচড়-পকেটমার বলিয়া ঘৃণা করি, সেই তাহারাও, সমাজের সেই পরম ঘৃণার পাত্রে রাও প্রমাণ করিল যে, তাহারা আর যাহাই হইক দেশদ্রোহী বা জাতিবিরোধী নহে! এবং যাহারা দেশদ্রোহী,

জাতিবিরোধী, তাহারা চোর-ছ্যাচড়-পকেটমারদেরও পরম ঘৃণার পাত্র।

জেলখানার নিশ্চিত আরামে জনগণমনঅধিনায়ক জ্যোতি বসু আজ বোধ হয় আত্ম-চিন্তায় নিমগ্ন আছেন। সরকারকে ধন্যবাদ—তাহারা জ্যোতি বসু এবং অস্ত্রাস্ত্র কম্যু নেতাদের কয়েদ করিয়া বাঁচাইয়া দিলেন! আজকের দিনে তাহারা 'খোলা' থাকিলে তাহাদের কপালে কি ঘটত তাহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে।

এবার ছাড়া পাইয়া এই সব আপাত বন্দীরা ভবিষ্যতে কোন্ পথে চলিবেন, তাহারই প্যাচ ভাবিতেছেন কি?

কিন্তু এই সকল ঘণ্য চীনা-দালালদের প্রথম শ্রেণীর বন্দী কোন হিসাবে করা হইল?

এ বিষয় আনন্দবাজারের (২৬-১১-৬২) মন্তব্যের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করি :

কারাগারের বাহিরে এই সেদিন পঞ্চাশও যাহারা জাগ্রত জনতার ঘৃণা ও বিকারে জর্জরিত হইয়াছেন, কারাগারে গিয়াও নাকি তাহাদের বিপদ কাটে নাই। সংবাদে প্রকাশ, রাষ্ট্রবিরোধী কার্যকলাপের অভিযোগে কলিকাতা ও পার্শ্ববর্তী জেলাগুলি হইতে যে সব কম্যুনিষ্ট নেতা ও কর্মীকে সম্প্রতি গ্রেপ্তার করা হইয়াছে, কোন একটি বড় কারাগারের কর্মীরা নাকি সেইসব বন্দীর কাজকর্ম করিতে অসম্মত হন। কর্মীদের যুক্তি এই যে, ভারতবিরোধী কার্যকলাপের অভিযোগে ভারতরক্ষা আইনে যাহারা ধৃত, তাহারা কোন ভারতীয়ের সেবা পাইবার অধিকারী নহেন। সাধারণ কয়েদীরাও ওই একই যুক্তিতে কাজ করিতে অসম্মত হন। পরাধীন আমলের অবস্থার সঙ্গে এই অবস্থাটাকে একবার মিনাইয়া লওয়া যাক। রাজনৈতিক বন্দী হিসাবে তখন যাহারা কারাগারে প্রেরিত হইতেন, তাহাদের সেবা করিবার জন্য কারাগারের কর্মী ও কয়েদীদের মধ্যে আগ্রহের অস্ত্র থাকিত না। সকলেই বিশ্বাস করিত যে, দেশের জন্য সংগ্রাম করিয়া যাহারা কারাগারে গিয়াছেন, দেশমাতৃকার তাহারা সুসন্তান, সুতরাং তাহাদের সেবা করিলেও ঋণিকটা পূর্ণা আর্জন করা যাইবে। কিন্তু আজ যাহাদের পাঠানো হইয়াছে, তাহাদের সম্পর্কে তো সে-কথা থাকে না; দেশ সেবার জন্য নয়, দেশের স্বার্থকে শুল্ক করিবার অভিযোগে তাহারা ধৃত হইয়াছেন। সুতরাং তাহাদের সেবা করিতে তো কাহারও আগ্রহ হইবার কথা নয়। সংবাদটা শিক্ষাপ্রদ। সে-শিক্ষা এই যে, দেশের স্বার্থকে যাহারা তুচ্ছ করে, কেহই তাহাদের ক্ষমা করে না, এমন কি চোর-ডাকাতিরাও তাহাদের ঘৃণা করিয়া থাকে। শেষ-পর্যন্ত অনেক বুঝাইয়া সুঝাইয়া নাকি কম্যুনিষ্ট বন্দীদের জন্য কাজ করিতে সকলকে রাজী করানো গিয়াছে। কিন্তু বলাই বাহুল্য, অনেক বুঝাইবার পরেও যদি তাহারা রাজী না হইত, তবে তাহাতেও বিদ্মনের কিছু থাকিত না।

কিন্তু কয়েদীদের এ-বিষয় রাজী না করাইয়া যদি কম্যু-নেতাদের কিছু সংখ্যক চরকে তাহাদের সেবার কাজে জেলে পাঠানো হইত, তাহা হইলেই ভাল হইত। এখনও ইহা করা চলে। জ্যোতি বসু এবং অস্ত্রাস্ত্র কম্যু

নেতারা নাম ঠিকানা দিলেই চরদের পরম সমাদরে প্রভুদের সেবার কাজে জেলে প্রেরণ করা হইবে। চররাও রাত্রির অন্ধকারে পরের দেওয়ালে নোংরা পোষ্টার লাগানোর কাজ হইতে অব্যাহতি পাইবে। আহারের চিন্তাও থাকিবে না। বিশেষ করিয়া যখন পাটি হইতে মাসহারা বন্ধ হইয়া গেল।

### কেন নিরুত্তর ?

“বিধানসভার গত অধিবেশনে রণাঙ্গনে বীরযোদ্ধা শ্রীসিদ্ধার্থশঙ্কর রায়। একের পর এক ভারতীয় ঘাঁটি শত্রুকবলিত হওয়ার দুঃসংবাদে বিমর্ষ অধিবেশন উৎকর্ণ হয়ে তাঁর বক্তৃতা শুনেছে, উদ্দীপ্ত হয়েছে গৃহশত্রু আর বহিঃশত্রুর বিরুদ্ধে তাঁর ঘৃণা ও ক্রোধ লক্ষ্য করে।

“গত নির্বাচনে যে কম্যুনিষ্ট পাটি ছিল এই নির্দলায় সদস্যের সমর্থক, সেই পাটির বিরুদ্ধেই তিনি তাঁর তুণীর থেকে বাছা বাছা সব তীর নিক্ষেপ করেছেন, নাম করে করে চীনদরদীদের বলেছেন—এরা ‘দালাল, বিশ্বাসঘাতক, শত্রু।’ গত দুদিনের একতরফা আক্রমণে নিরুত্তর নতমুখ কম্যুনিষ্ট আসন তাঁর ক্ষুদ্র কণ্ঠের চীৎকারে, চোখা চোখা বাক্যবাণে এইদিন আরও নত, আরও নিরুত্তর হয়ে পড়েছিল।

“দেশের এই দুর্দিনে একদল কম্যুনিষ্টের আচরণে বিস্মিত শ্রীরায় কম্যুনিষ্ট আসনের দিকে আঙুল উঁচিয়ে জানিয়ে দিয়েছেন, তাঁর আসন থেকে ওদের দূরত্ব আর মাত্র ছ’ ফুটের নয়, দিল্লী থেকে পিকিং যতখানি, সেই হাজার হাজার মাইলের।

“উদ্বেজনা মুখর শ্রীরায় জ্যোতিবাবুকে আসামীর কাঠগড়ায় দাঁড় করিয়ে সোজাসুজি আরও জানিয়েছেন, বিরোধী দলের লীডারী করা আর তাঁর সাজে না, কিছু সংখ্যক কম্যুনিষ্ট সদস্য ছাড়া বিরোধী দলের কেউই আর শ্রীবস্তুর পেছনে নেই।

“শ্রীরায় জ্যোতিবাবুর কাছে অনেকগুলি প্রশ্নের জবাব চেয়েছেন। বলেছেন, এ কি সত্য নয়, পশ্চিমবঙ্গ শাখা কম্যুনিষ্ট পার্টির সম্পাদক শ্রীপ্রমোদ দাশগুপ্ত তাঁদের জাতীয় পরিষদের বিরুদ্ধে ভোট দিয়েছেন? এটা কী সত্য নয়, আর একজন নেতা শ্রীহরেকৃষ্ণ কোণ্ডারও ঠিক তাই করেছেন? এটা কি সত্য নয়, জাতীয় পরিষদে চীনা-প্রস্তাব পাশ হওয়ার পর শ্রীপ্রমোদ দাশগুপ্ত দিল্লীতে বলেছেন, তাঁদের বাংলা মুখপত্রে এই প্রস্তাবের প্রচার বন্ধ রাখবেন? এটা কি সত্য নয়, জ্যোতিবাবু ও ডাঃ রঞ্জন সেন সভার যোগ দেন নি?—‘বলুন, জ্যোতিবাবু

মুখ ফুটে বলুন, আমার প্রশ্নের জবাব দিন, আমি কি অসত্য বলেছি, বলুন, বলুন—’

জ্যোতিবাবু নিরুত্তর। প্রত্যেকটি কম্যুনিষ্ট আসন নিরুত্তর। গোটা অধিবেশন-কক্ষে স্তব্ধ-পতন-নৈশক্য। শ্রীরায় তখনও বলে চলেছেন, “আমি জানি, জ্যোতিবাবু তার উত্তর দেবেন না, দিতে পারবেন না।”

শ্রীরায় বিশ্বাস করেন না, কম্যুনিষ্টদের জাতীয় পরিষদের প্রস্তাবে জ্যোতিবাবুদের সমর্থন আন্তরিক। যদি তা থাকত, তাহলে তাঁরা শ্রীদাশগুপ্ত আর শ্রীকোণ্ডারকে প্রস্তাবের বিরুদ্ধে ভোট দেওয়ার জন্তে বহিষ্কার করে দিতেন। তাঁরা তা করেন নি। এবং করেন নি বলেই ‘চীন-দরদী কম্যুনিষ্টদের সম্পর্কে সাবধান।’

“শ্রীরায় সবাইকে হুঁসিয়ায় করে দেন দেশদ্রোহীদের সম্পর্কে। কংগ্রেস সদস্যদের করতালি ধ্বনির মধ্যে বলেন, ‘আমাদের দেখতে হবে এদের কেউ যেন কোথাও একটি সভা করতে না পারে, একটি কথা না বলতে পারে।’

দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনের দৌহিত্যকে আজ আবার আমরা নিজেদের মধ্যে ফিরিয়া পাইলাম। সাময়িক ভুলের কারণে তিনি যে কম্যুদের কবলে জড়াইয়াছিলেন আজ সেই কালো মেঘ কাটিয়া গিয়াছে। আশা করা যায় ভবিষ্যতে তিনি আর কখনও কম্যুদের সহিত কোনপ্রকার আঁতাতবন্ধ হইবেন না! কম্যুকুষ্ঠরোগীদের এবার সকল বিষয়েই স্বতন্ত্র ব্যবস্থা দরকার হইবে।

### বালী পৌরসভায় কম্যু বিতাড়ন দাবী

কলিকাতা, ২৯শে নভেম্বর—আজ অপরাহ্নে বালী মিউনিসিপ্যালিটি ভবনের সম্মুখে এক বিপুল জনতা জমায়েত হইয়া পৌরসভার বর্তমান ক্ষমতাসীন দল সংযুক্ত নাগরিক সমিতির (কম্যুনিষ্ট প্রভাবিত) বিরুদ্ধে বিক্ষোভ প্রদর্শন করেন। সভার উল্লিখিত পার্টির সদস্যদের পদত্যাগ দাবী করা হয়।

প্রকাশ, উল্লিখিত বিক্ষোভ সভার পর বালী মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান শ্রীবিমল মারা, ভাইস চেয়ারম্যান ও পৌরসভার অধ্যক্ষ হইজন সদস্য লিখিতভাবে বিক্ষোভকারীদের জানান যে, তাঁহারা পদত্যাগ করিবার রাজী আছেন।

উপরিউক্ত সংবাদে আনন্দ বোধ করিতেছি! এই দাবী দেশের সর্বত্র সকল প্রতিষ্ঠানে অহুষ্ঠানে ধ্বনিত হউক।

### প্রতিরক্ষা ফুটে কম্যুদের ছাঁটাই

কলিকাতা, ২৭শে নভেম্বর পশ্চিমবঙ্গ প্রজা-সোস্যালিষ্ট পার্টির সক্রিয় সদস্যগণ মিলিত হইয়া সরকারের

নিকট কম্যুনিষ্ট এবং তাঁহাদের সহযাত্রীদের বাদ দিয়া সকল দেশপ্রেমিক দল ও মানুষকে লইয়া জাতীয় প্রতিরক্ষা ফ্রন্ট গঠনের দাবী জানান।

সমগ্রকার আরও বহু বহু সংবাদের অপেক্ষায় রহিলাম। ছারপোকায় যেমন শেষ রাখিতে নাই—কম্যুদের বেলাতেও তেমনি করিতে হইবে।

### কম্যুদের ভূমিকা

কলিকাতা, ২৭শে নভেম্বর—পশ্চিমবঙ্গ প্রজা সোস্যালিষ্ট পার্টির চেয়ারম্যান শ্রীহনুল দাস আজ এক সাক্ষাৎকারে বলেন যে, দেশের বৃহত্তর স্বার্থে ও জাতীয় নিরাপত্তার জন্ত গত নির্বাচনে বিপর্যয়ের সুকি লইয়া পি, এস, পি, একক নির্বাচনী সংগ্রামে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। কারণ, দেশের শাসন ব্যবস্থা চীনা আক্রমণকারীর বন্ধু ভারতীয় কম্যুনিষ্ট পার্টির হাতে তুলিয়া দেওয়া যাইতে পারে না বলিয়া তাঁহারা মনে করেন।

তিনি আরও বলেন, “গত সাধারণ নির্বাচনে পশ্চিমবঙ্গে কম্যুনিষ্ট সহ ছয়টি বামপন্থী পার্টির নির্বাচনী ঐক্যের ফলে যদি রাজ্যে বিকল্প সরকার প্রতিষ্ঠিত হইত, তাহা হইলে আজ চীনা আক্রমণের পরিপ্রেক্ষিতে যে ভয়ানক পিপৃঙ্জনক অবস্থার সৃষ্টি হইত, সেইজন্মে খোলাখুলিভাবে সংবাদপত্র মারকং ভুল স্লোকায় করার জন্ত আমরা ফরওয়ার্ড ব্লক ও আর-এস-পি'র নৃত্যবৃন্দকে অভিনন্দন জানাইতেছি।

“আমরা গত সাধারণ নির্বাচনে কম্যুনিষ্টদের সঙ্গে নির্বাচনী মৈত্রী স্থাপন করিতে অস্বীকার করি। কারণ কম্যুনিষ্ট চীন কর্তৃক বনপূর্বক তিস্ত দখল, ভারত সীমান্তে বারবার আক্রমণ, রাস্তা নির্মাণ, বিমানঘাটি তৈয়ার এবং ভারত-তিস্ত সীমানায় প্রচুর সৈন্য ও যুদ্ধাস্ত্র প্রেরণের পরিপ্রেক্ষিতে যদি আমরা কম্যুনিষ্ট পার্টিকে ক্ষমতা দখলে সাহায্য করি তখন তাহা হইলে আমাদের এই কার্যের ফলে ভারতের নিরাপত্তা ও শান্তি বিঘ্নিত হইত।”

কম্যুদের কল্পনার বিকল্প সরকার গঠনের আশা চিরতরে নিভিয়া গেল। আশা করি আজ সে-সকল বাম এবং অস্ত্র পন্থী দল কম্যুদের স্বরূপ চিনিয়া তাহাদের ধিকার দিতেছেন—ভবিষ্যতে আর কখনও তাঁহারা নির্বাচন বা অস্ত্রবিধ সাময়িক সুবিধালাভের কারণে কম্যুদের সহিত হাত মিলাইবেন না। ইহাদের শুভবুদ্ধি চিরস্থায়ী হউক।

### কম্যুনিষ্ট কার্যকলাপ সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী

কলিকাতা, ২৭শে নভেম্বর—প্রতিরক্ষা তহবিলে অর্থ সাহায্য করিতে নিষেধ করিয়া এবং চীনা সৈন্যকে মুক্তি ফৌজ বলিয়া অভিনন্দিত করিয়া উগ্র চীনপন্থী কম্যুনিষ্টরা দেশবাসীকে বিভ্রান্ত করিবার চেষ্টা করিয়াছে। মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেন আজ ভারতীয় কম্যুনিষ্ট পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির সদস্য শ্রীগোবিন্দন নায়ারের সহিত আলোচনাকালে উপরোক্ত অভিযোগ করিয়াছেন বলিয়া নির্ভরযোগ্য সূত্রে জানা গিয়াছে।

পশ্চিমবঙ্গের কম্যুনিষ্ট সদস্যদের এক বিরাট অংশকে সরকারের গ্রেপ্তার করিবার কারণ সম্পর্কে শ্রীনারায় মুখ্যমন্ত্রীকে নাকি জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন।

শ্রীনারায়ণ একটা সীমা আছে—কিন্তু কম্যু-নেতাদের তাহাও নাই! কম্যুদের গ্রেপ্তার করিবার কারণ কি ভগবান্ শ্রীগোবিন্দনের জানা নাই? গ্রেপ্তারের কারণ কি, তাহা ত তিনি নিজেকে জিজ্ঞাসা করিলেই যথাযথ জবাব পাইবেন।

সরকারের সহিত সংশ্লিষ্ট মহলের সংবাদে প্রকাশ যে, বর্তমান, মেদিনীপুর ও ২৪ পরগণার কোন কোন অঞ্চলে কম্যুনিষ্টরা দেশদ্রোহী ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছিল বলিয়াও মুখ্যমন্ত্রী শ্রীনারায়কে জানান।

শ্রীনারায় নাকি ধৃত ব্যক্তিদেরও ভুক্তি দিতে সরকারকে অনুরোধ করেন। ইহার উপযুক্ত জবাবে : আজও রাজ্য সরকার আরও কয়েক জন কম্যুনিষ্টকে ভারত রক্ষা আইনে গ্রেপ্তার করিবার নির্দেশ দিয়াছেন বলিয়া প্রকাশ।

কলিকাতা, ২৭শে নভেম্বর—দক্ষিণ দমদম পৌরসভায় কম্যুনিষ্ট পার্টি প্রভাবিত নাগরিক পরিষদ জোটের কমিশনার শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় দেশের বর্তমান পরিস্থিতি বিবেচনা করিয়া নাগরিক পরিষদের সহিত সকল সম্পর্ক ছিন্ন করিয়াছেন।

জনমতের চাপে কম্যুনিষ্ট নিয়ন্ত্রিত সন্দননগর মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশনের মেয়র ডাঃ রামচন্দ্র কুমার ও ডেপুটি মেয়র শ্রী:বিন্দু একই অবশেষে পদত্যাগ করিয়াছেন।

এ প্রসঙ্গে ইহা উল্লেখযোগ্য যে, গত রবিবার রাতে স্থানীয় কয়েক শত লোক এক বিক্ষোভ মিছিল করিয়া কম্যুনিষ্ট কাউন্সিলারদের পদত্যাগ এবং রাজ্যসরকার কর্তৃক পৌর-প্রতিষ্ঠানের পরিচালনভার গ্রহণের জন্ত দাবী জানান। তাঁহারা পৌরসভা ভবনের সম্মুখে যাইয়াও বিক্ষোভ দেখান।

শিবগুড়ি, ২৭শে নভেম্বর—শিবগুড়ি কম্যুনিষ্ট পার্টির লোক্যাল কমিটির সদস্য শ্রীগিরিশচন্দ্র দে এক বিবৃতিতে জানাইয়াছেন যে, ভারত ভূমিয় উপর কম্যুনিষ্ট চীনের নথ ও বর্কোরোচিত আক্রমণের পরিপ্রেক্ষিতে ভারতের কম্যুনিষ্ট পার্টি, বিশেষ করিয়া পশ্চিমবঙ্গ কম্যুনিষ্ট পার্টির যে ভূমিকা তাহাতে তাঁহার পক্ষে উক্ত পার্টির সদস্য থাকি সম্ভব না হওয়ার তিমি উক্ত পার্টি হইতে পদত্যাগ করিয়াছেন।

### খেলা ভাঙ্গার পালা

এই সব পদত্যাগ সাময়িক প্রয়োজনে, না চিরকালের জন্ত? কম্যুদের ভেদ, মত ও পথ বদলানো—সুযোগ ও সুবিধা মতই হইয়া থাকে।

### চীন-পন্থী কম্যুনিষ্টদের গোপন কারসাজী

আপিস আদালত কল-কারখানায় চীন-বিরোধী আন্দোলন এবং প্রতিরক্ষা ফাণ্ডে অর্থ-সংগ্রহের প্রচেষ্টায় বিবিধ প্রকারে বাধা সৃষ্টি করিবার চেষ্টা কম্যুনিষ্টরা এখনও করিয়া চলিতেছে। এই মানুষরূপী ঘৃণ্য জীবদের দেশদ্রোহিতার প্রচেষ্টা প্রকাশ্যে নহে, গোপনে। সু-



প্রচেষ্টা সাবোটাজ করার বিষয় চেষ্টা নানা স্থানে শুরু হইয়া উঠিয়াছে। নিম্নে কিছু সংবাদ উদ্ধৃত করা হইল :

সম্প্রতি পশ্চিমবঙ্গের ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনের সঙ্গে জড়িত কয়েকজন বিশিষ্ট ব্যক্তির মুখে চীনপন্থীদের গোপন কারসাজির কিছু কিছু বিবরণ শুনিলাম : চাপে পড়িলে ইঁহারা চীনবিরোধী সভাসমিতির আয়োজন করেন, কিন্তু সে সব সভার বাহাতে বেশী লোক না জমে সে-দিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখেন ; বাধ্য হইলে জাতীয় প্রতিরক্ষা তহবিলের জন্ত চীনা তৈলার অভিনয় করেন, কিন্তু শ্রমিক বা কর্মীরা বাহাতে “বেশী না দিয়া ফেলে” সে দিকে কড়া নজর রাখেন ; প্রকাশ্য সভাসমিতিতে উৎপাদন বৃদ্ধি এবং সহযোগিতার আহ্বান জানান, কিন্তু পরক্ষেপেই ভারতরক্ষা আইনের কঠোরতা এবং ফলে “মালিকপক্ষের সুবিধার” কথা শ্রমিকদের স্মরণ করাইয়া দেন।

একজন বিশিষ্ট অকমুনিষ্ট শ্রমিকনেতার অভিমত, কমুনিষ্ট-পার্টির রাজ্যপরিষদ বা বঙ্গীয় প্রাদেশিক ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসের (বি-পি-টি-ইউ-সি) সাম্প্রতিক সিদ্ধান্ত সম্পর্কে চীনপন্থী ট্রেড ইউনিয়ন নেতা বা সংগঠকরা মোটেই বিচলিত নহেন। তাঁহারা মূল চীনপ্রেমী মতবাদে এখনও অনড়। মুখে যে মতের উন্টা কথা বলিতেছেন, সেটা নেহাতই ধরপাকড় এবং জনমতের ভয়ে। পুলিশ ইতিমধ্যেই ইঁহাদের জনাৰ্পচিশেক “কমরেড”কে গ্রেপ্তার করিয়াছে।

#### বি-পি-টি-ইউ-সি

বি-পি-টি-ইউ-সি-তেও চীনপন্থীরাই সংখ্যাগরিষ্ঠ। কিন্তু কেন্দ্রীয় সংগঠন এ-আই-টি-ইউ-সি-তে ডান্বেপন্থীরা প্রবল। কেন্দ্রীয় সংগঠনের চাপে বি-পি-টি-ইউ-সি-কেও চীনবিরোধী সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিতে হইয়াছে। পশ্চিমবঙ্গের কয়েকজন সুযোগসন্ধানী চীনপন্থী শ্রমিক নেতা বেগতিক দেখিয়া ভোল পাটাইয়াছেন।

বি-পি-টি-ইউ-সি'র সাধারণ সম্পাদক এবং দুইজন সহ-সভাপতি এখন জেলে। কিন্তু, তবু চীনপন্থী শ্রমিক নেতা ও সংগঠকরা ভাঙ্গিয়া পড়েন নাই। একদিকে যেমন তাঁহাদের সারাক্ষণের কর্মীরা (হোল টাই-নাররা) আত্মগোপন করিয়াছেন, অন্যদিকে তেমনি আর একদল প্রকাণ্ড চতুর সাবোটাজ পরিচালনা করিতেছেন।

কোথাও কোথাও অবশ্য উগ্র চীনপন্থীরা প্রকাণ্ডে চীনপ্রেম ঘোষণা করিতেছেন। দমদম অঞ্চলের একটি বড় ইঞ্জিনিয়ারিং কারখানার প্রায় দেড়শত শ্রমিক ইঁহাদের উৎসাহিত প্রতিরক্ষা তহবিলে টাকা দিতে অস্বীকার করিয়াছে। বাদনপুর অঞ্চলের আর একটি বড় ইঞ্জিনিয়ারিং কারখানার কমুনিষ্টকবলিত প্রবলপ্রতাপাধিত ইউনিয়ন প্রতিরক্ষা তহবিলের ব্যাপারে কোন রকমের আগ্রহ না দেখাইবার ফলে শেষপর্যন্ত কোম্পানীর ম্যানেজারকে টাকা সংগ্রহে উদ্বোধিত হইতে হয়।

যেখানে কর্মী এবং শ্রমিকরা উদ্বোধিত হইয়া জাতীয় প্রতিরক্ষা তহবিলের জন্ত ইউনিয়নের উপর চাপ দিতেছে, চীনপন্থীরা সেখানে টাকা সংগ্রহের অভিনয় চালাইয়া বাইতেছেন। কয়েকটি তৈল কোম্পানীর কর্মীরা প্রতিরক্ষা তহবিলে একদিনের বেতন ও মাগ্গীভাতা দিতে চাহিয়া ছিলেন। চীনপন্থীরা বিনয়ের অবতার সাজিয়া বলিলেন, আবার মাগ্গীভাতার হিসাবের কচকচিতে গিয়া লাভ কি - একদিনের বেসিক দিলেই হইবে। রিষড়া, বাউড়িয়া, বজবজ, চেনাঙল প্রভৃতি অঞ্চলের কয়েকটি চটকলে চীনপন্থীরা প্রচার করিয়াছেন : সবাই দশ বা বিশ নয়া পরমা করিয়া দিলেই অনেক টাকা হইয়া বাইবে।

#### ডালহৌসী পাড়ার হাল

ডালহৌসী পাড়ায় কিছুটা ঘোরাকেরা করিলেও সরকারী অফিস এবং ব্যবসা প্রতিষ্ঠানের কর্মীদের মধ্যে চীনপন্থীদের প্রভাব বুঝা যায়। একজন অফিসকর্মচারী নেতাকে গ্রেপ্তার করিলে ডালহৌসীতে বত পোষ্টার পড়ে, চীন আমাদের মাতৃভূমি আক্রমণ করায় তত পোষ্টার পড়ে নাই! কাগজ কলমে কাজ দেখাইবার উদ্দেশ্যে অফিসপাড়ায় ইউনিয়নগুলি কিছু কিছু সভার আয়োজন করিলেও তাহার প্রচারও হয় নাই, লোকজনও জমে নাই।

কমুনিষ্ট-প্রভাবিত পশ্চিমবঙ্গ কেন্দ্রীয় সরকারী শ্রমিক কর্মচারীদের ইউনিয়ন ও অ্যাসোসিয়েশনসমূহের কো-অর্ডিনেশন কমিটির ফ্রিগা কলাপের কিছুটা বিবরণ দিলেই পরিস্থিতি পরিষ্কার বুঝা যাইবে। সংগঠনটি বিরাট, সদস্য সংখ্যা বহু। অতীতে এই প্রতিষ্ঠানের আহ্বানে কলিকাতার বৃক্ক হাজার হাজার লোকের সভা শোভাযাত্রা হইয়া গিয়াছে। কিন্তু চীনা আক্রমণের ব্যাপারে ইঁহাদের ভূমিকা কি ?

এই প্রকার আরও বহু সংবাদ পাওয়া যাইতেছে। কোন কোন কারখানায় অতি গোপনে এবং সতর্কতার সহিত শ্রমিক বিক্ষোভ জাগাইবার চেষ্টাও চলিতেছে। কোন কোন মহিলা কম্যু-কর্মী মাতৃবেশে এই দেশকল্যাণ কাজে নামিয়াছে।

সদাশয় সরকার একবার এদিকেও নজর দিন। কয়েকজনকে জেলে পুরিলে সমস্তা মিটিবে না। ঝাড়কে ঝাড় খতম করিতে হইবে।

#### ‘ডি ভি সি’ দপ্তর স্থানান্তর

আগামী ১লা জানুয়ারী হইতে ডি-ভি-সি-র বৈজ্ঞানিক বিভাগের প্রধান একটি শাখা কলিকাতা হইতে মাইপনে স্থানান্তরের সিদ্ধান্তে কর্মচারী মহলে নিনাকরণ অসন্তোষের সৃষ্টি হইয়াছে।

আজ বুধবার এণ্ডার্সন হাউসে ডি-ভি-সি-র বোর্ডের যে বৈঠক হইবে তাহার প্রাকালে ডি-ভি-সি ষ্টাফ এসোসিয়েশন কেন্দ্রীয় সরকার এবং বিহার ও পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নিকট আবেদন জানাইয়াছেন : দেশের জরুরী অবস্থার সময় যেন তাঁহারা ঐ স্থানান্তরের সিদ্ধান্ত রদ করার জন্ত ডি-ভি-সি'কে বাধ্য করেন।

এদিকে ডি-ভি-সি'র বৈজ্ঞানিক বিভাগের অনেক ইঞ্জিনিয়ারও জেনারেল ম্যানেজারের নিকট প্রদত্ত এক স্মারকলিপিতে এইরূপ অভিমত ব্যক্ত করিয়াছেন যে, এই বিভাগটি মাইপনে স্থানান্তরিত হইলে - কাজেই অনেক ব্যাঘাত ঘটবে এবং এতদ্বারা বিদ্যুৎ সরবরাহ ব্যবস্থা অব্যাহত রাখার পক্ষেও অসুবিধা হইবে। তাঁহারা বলেন, জাতির সঙ্কটকালে যখন প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা শক্তিশালী করিয়া তোলা দরকার এবং বণাসক্ত বয়স-বাহুল্য হ্রাস করিয়া সমরোপকরণ বৃদ্ধির দিকে নজর দেওয়া দরকার, তখন এই স্থানান্তরের সিদ্ধান্ত কাব্যকরী-করার জন্ত অসুবিধা অর্থ ব্যয়ের কোন যৌক্তিকতা নাই। ইহা ছাড়া যখন সর্বতোভাবে-অর্থের সাধারণ প্রয়োজন, তখন দুইটি স্থানে দপ্তর রাখা জাতীয় স্বার্থের পরিপন্থী বলিয়াই তাঁহারা মনে করেন।

এ বিষয়ে আনন্দবাজার পত্রিকার (৩০-১১-৬২) মন্তব্যই যথেষ্ট :

দুর্ভাগ্যের যেমন ছলের অভাব হয় নাই, ডি-ভি-সি-কর্মীদেরও তেমনি অভূতাত জুটিয়া যায়। দেশের এই জরুরী অবস্থাতেও ডি-ভি-সি'র চেঞ্জ



মানের পক্ষে প্রাদেশিক সর্বাধিকার বিসর্জন দেওয়া সম্ভব হয় নাই। কলিকাতা হইতে ডি-ভি-সি'র সদর দপ্তর বিহারের কোন স্থানে সরাইবার জন্য আগে অল্প যুক্তি দেওয়া হইত। এখন প্রতিরক্ষার প্রয়োজনের অজুহাত দেওয়া হইতেছে। ডি-ভি-সি-কর্তৃপক্ষ নিজেদের দায়িত্ব সম্পর্কে সচেতন হইলে দপ্তরটি মাইপনে সরাইবার কথা ভাবিতে পারিতেন না। ডি-ভি-সি'র এই বিভাগটি নীতি-নির্ধারণ, লোকজন নিয়োগ ও বদলি এবং প্রয়োজনবোধে মাইপনের ডেপুটি চীফ ইলেকটিভ্যাল ইঞ্জিনিয়ারের অফিসে মাঝে মাঝে নির্দেশ দিয়া থাকে। তাপবিদ্যুৎ-কেন্দ্রগুলিতে কয়লা সরবরাহের দায়িত্ব এই দপ্তরের উপর এবং খনি ও রেল-দপ্তরের সঠিত যোগাযোগও রাখিতে হয়। তাপবিদ্যুৎ-কেন্দ্রগুলির তদারক ও যেরামতির বহুপাতি কেনার কাজও এই দপ্তরই করিয়া থাকে। কলিকাতা হইতেই এই সব কাজ করা সম্ভব। কলিকাতায় অফিস থাকার জন্য মাইপন ও বোকারোর তাপবিদ্যুৎ-কেন্দ্র দুটিতে গোলমাল হইয়াছিল, এমন অজুহাত দেওয়াও সম্ভব নয়। কারণ ডি-ভি-সি'র সামগ্রিক পরিকল্পনা ও আমদানিকৃত বহুপাতির ক্রটিই ঐ গোলমালের কারণ। দেশের জরুরী অবস্থার প্রয়োজনে উপরের স্তরে খন খন পরামর্শ ও আলাপ-আলোচনার ব্যবস্থা থাকা দরকার। বিদ্যুৎ-সরবরাহের ব্যাপারে কলিকাতা ও পশ্চিম বঙ্গের শিল্প-এলাকাগুলি ডি-ভি-সি'র উপর কম নির্ভরশীল নয়। উপরন্তু, দপ্তরটি মাইপনে স্থানান্তর করিলে ডি-ভি-সি'র কর্তৃত্বতা হ্রাস পাইবে এবং অফিস ও কর্মচারীদের বাড়ীর জন্য অর্থব্যয়েরও দরকার হইবে। একান্তভাবে প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে এই স্থানান্তরীকরণে কাহারও আপত্তি থাকিবার কথা নয়; কিন্তু নিজেদের গোঁ বজায় রাখিবার জন্য মিথ্যার বেসাতি সর্বদা নিন্দনীয়।

দেশের এবং জাতির এই পরম সঙ্কটকালেও এক শ্রেণীর অফিসারদের কার্যকলাপ সত্যিই আপত্তিকর। কিন্তু এই অফিসারদের ওপরে এমন কেহই কি নাই যিনি আপত্তিকালে অনাবশ্যক অর্থনৈতিক এবং কর্মীদের অযথা কষ্ট ও হুঁচুগে রোধ করিতে পারেন? বাবলার মুখ্যমন্ত্রী শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন এখনও যদি এ বিষয়ে দিল্লীর কর্তৃপক্ষ মহলে দরবার করেন, তাহা হইলে হয়ত এই অপকর্মের অপচেষ্টা বন্ধ হইতে পারে।

### সর্বাধিনায়ক জয়সুনাথ চৌধুরী

জয়সুনাথ চৌধুরী এখন আমাদের সেনাদের নেতা তখন বিজয় আমাদের করতলগত—স্থলবাহিনীর অধিনায়ক পদে লেঃ জেনারেল জে. এন. চৌধুরীর নিয়োগে ভারতবাসীর মনে এই বিশ্বাস দৃঢ় হয়ে উঠেছে। অকারণে নয়।

জয় কথাটা শুধু তাঁর নামের সঙ্গেই জড়িয়ে নেই, তাঁর কর্মজীবনের সঙ্গেও এর অন্তর্ভুক্তি সম্পর্ক। হায়দরাবাদে সূক্ষ্মমণ্ডিত পুলিশী অভিযানের তিনি ছিলেন নেতা, গত বছরে ঐতিহাসিক গোলা-মুক্তির অভিযানে ভারতীয় সৈন্যবাহিনীর সর্বময় কর্তৃত্বভার শূন্য ছিল তাঁর উপর। দু'টি অভিযানের কাহিনীই তাঁর নেতৃত্বের উজ্জ্বল্যে ভাস্বর হয়ে আছে।

আজ ভারতভূমি থেকে চীনা দস্যদের বিতাড়নের দায়িত্বভার তাঁর ওপর শূন্য হল। এই দায়িত্ব আগের দু'টি দায়িত্বের তুলনায় পৃথক। কিন্তু জয়সুনাথের মতো বীর সেনানায়কের পক্ষে কঠিন কিছু নয়। তাঁর ব্যাপক অভিজ্ঞতা, অনমনীয় সাহস এবং নেতৃত্বদানের চুলভ ক্রমতার ঘারা তিনি যে অভিযানেও বরমালা নিয়ে কিরবেন তাতে সন্দেহ নেই।

জয়সুনাথের জীবন নানা কীর্তিতে উজ্জ্বল। অভিযাত পরিবারে জন্ম—পাবনার সেই বিখ্যাত চৌধুরী পরিবার (বাঁদের মধ্যে আছেন আন্তোব চৌধুরী, প্রমথ চৌধুরী প্রমুখ) বাংলাদেশে সুপরিচিত।

কলকাতা ও লন্ডনের হাইগেট স্কুলে শিক্ষা সমাপনের পর তিনি ম্যাগনাইস্ট্রের রয়্যাল মিলিটারী কলেজে যোগদান করেন। অতঃপর ১৯২৮ সালে মাত্র কুড়ি বছর বয়সে (জন্ম ১০ জুন, ১৯০৮) কমিশন লাভ এবং সপ্তম লাইট ক্যাম্পেলরীতে যোগদান।

জয়সুনাথ কোয়েটার ষ্টাফ কলেজেও শিক্ষালভ করেন এবং অব্যবহিত পরেই বিখ্যাত পঞ্চম ভারতীয় ডিভিশনের সঙ্গে বিদেশে যান। ঐ ডিভিশনের সঙ্গেই তিনি হুদান, ব্রিটিশ ও আভিসিনিয়ার প্রত্যক্ষ যুদ্ধের অভিজ্ঞতা অর্জন করেন। পশ্চিম এশিয়ার তাঁর শেষ দায়িত্বভার ছিল তাঁর ডিভিশনের সহকারী অ্যাডজুট্যান্ট জেনারেল ও কোয়ার্টার মাস্টার জেনারেলের। তাঁকে তাঁর কৃতিত্বের জন্য 'অর্ডার অফ দি ব্রিটিশ এম্পায়ার' উপাধি দেওয়া হয়।

ভারতে ফিরে এসে জয়সুনাথ কোয়েটার ষ্টাফ কলেজে সিনিয়র ইনস্ট্রাক্টর নিযুক্ত হন। ১৯৪৪ সালে তাঁর ওপর প্রথম গুরুদায়িত্ব অর্পিত হয়। ঐ সময় তিনি ষষ্ঠদশ ক্যাম্পেলরির অধিনায়কতা গ্রহণ করেন।

তিন হাজার মাইল পেরিয়ে

তাঁরই নেতৃত্বে এই ক্যাম্পেলরি ব্রহ্ম যুদ্ধ করার জন্য তিনি হাজার মাইল পথ অতিক্রম করে কোয়েটা থেকে মেইকতিলি যান। মধ্য ব্রহ্মে ঐ ক্যাম্পেলরির কীর্তি আজও স্মরণীয় হয়ে আছে।

ব্রহ্ম অভিযানের পর ভারতী ইন্দোচীন ও জাভায়ও তিনি যুদ্ধের অভিজ্ঞতা লাভ করেন।

১৯৪৬ সালে তিনি মালয় কমান্ডের অ্যাডমিনিস্ট্রেশনের ব্রিগেডিয়ার ইনচার্জ নিযুক্ত হন। তাঁর আগে ভারতীয় বাহিনীতে মাত্র দু'জন ভারতীয় ব্রিগেডিয়ার পদে উন্নীত হয়েছিলেন। ঐ বছরে লন্ডনে যে বিজয়ী ভারতীয় বাহিনী যায় জয়সুনাথই ছিলেন তাঁর অধিনায়ক। আবার পরের বছরই তাঁকে লন্ডন যেতে হয় ইম্পিরিয়াল ডিকেন্স কলেজে একটি বিশেষ শিক্ষাক্রমে যোগদানের জন্য—যে দু'জন ভারতীয় প্রথম এই শিক্ষাক্রমে যোগদান করেন তিনি তাঁদের অন্যতম।

ভারতে ফিরে এসে ১৯৪৭ সালের নভেম্বর মাসে তিনি ব্রিগেডিয়ার (গ্লাস) এবং পরে স্থল বাহিনীর সদর দপ্তরে ডিরেক্টর অফ আর্টিলারী অপারেশনস্ এন্ড ইন্টেলিজেন্সের অধ্যক্ষ নিযুক্ত হন। ডিসেম্বর মাসে তিনি মেজর জেনারেল পদে উন্নীত হন এবং অস্থায়ীভাবে চীফ অফ জেনারেল ষ্টাফের কার্যভার গ্রহণ করেন।

১৯৪৮ সালে জয়সুনাথের ওপর প্রথম সাজোয়া ডিভিশনের অধিনায়কতার ভার অর্পিত হয়। হায়দরাবাদে পুলিশী অভিযানে অধিনায়কতার পুরস্কার স্বরূপ তিনি ঐ রাজ্যের সামরিক গণভবন নিযুক্ত হন। ১৯৪৮ সালের সেপ্টেম্বর থেকে পর বৎসর ডিসেম্বর পর্যন্ত ঐ পদে আসীন ছিলেন।

অতঃপর জয়সুনাথ নানা গুরুত্বপূর্ণ পদে অধিষ্ঠিত থেকেছেন। তাঁর মধ্যে উল্লেখযোগ্য হল স্থলবাহিনীর সদর কাৰ্যালয়ে অ্যাডজুট্যান্ট জেনারেল (১৯৫২), চীফ অফ জেনারেল ষ্টাফ (১৯৫৩), সার্ভার কমান্ডের অধিনায়ক (১৯৫৩), স্থলবাহিনীর সর্বাধিনায়ক পদে নিযুক্ত হওয়ার পূর্বে পর্যন্ত তিনি শেখোজ পদে আসীন ছিলেন। ঐ পদে থাকা কালেই তিনি ঐতিহাসিক গোলা অভিযান পরিচালনা করেন। (যুগান্তর)

জয়স্বনাথের এই গুরুদায়িত্ব এবং ভারতীয় সেনা-বাহিনীর সর্কাধিনায়ক পদলাভে আমরা বাঙ্গালী হিসাবে গৌরব বোধ করিতেছি, ভারতীয় হিসাবে যুদ্ধে জয় সম্পর্কে নূতন আশা লাভ করিতেছি।

জয়স্বনাথ পাবনার হরিপুরের বিখ্যাত চৌধুরী পরিবারের সন্তান। সেই চৌধুরী পরিবার, যাদের বংশে জন্মিয়াছিলেন—আওতোষ চৌধুরী, প্রমথ চৌধুরী, কুমুদ চৌধুরী, কালী চৌধুরী, প্রভৃতি স্বনামধন্য বাঙ্গালী সন্তানেরা। শেষোক্ত নামটি আজ বিশেষ করিয়া স্মরণীয়,—এই কালী চৌধুরীই আর. এ. এফ-এর সেই দুঃসাহসী বৈমানিক—দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে নাৎসীদের সঙ্গে লড়াইতে গিয়া যিনি বীরের মত মৃত্যুবরণ করিয়াছিলেন জার্মানীর মাটিতে।

### চর সম্পর্কে সাবধানতা চাই

দেশের সরকার চীনাপন্থী কম্যুদের অনেককে গ্রেপ্তার করিয়া কয়েদে পুরিয়াছেন, যাহাতে এই সঙ্কটকালে দেশে কোন প্রকার বিশৃঙ্খলার সৃষ্টি না ঘটে, সেই কারণে। নিরাপত্তার পক্ষে অনিবার্য বলিয়া সরকার ইহা করিতে বাধ্য হইয়াছেন। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে আর একটি বিষয় বিপদের প্রতি সরকারের দৃষ্টি দান এবং সতর্কতার প্রয়োজন অত্যধিক। বিপদটি হইল—দেশের অভ্যন্তরে পাকিস্তানী অহুচরদের অহুপ্রবেশ এবং অবাধ বিচরণ। কর্তৃপক্ষ হস্ত এই বিপদ সম্পর্কে জ্ঞাত আছেন। কিন্তু যথেষ্ট অবহিত হইয়াছেন বলিয়া মনে হয় না। কয়েক লক্ষ পাকিস্তানী এ-দেশে অনায়াসে অহুপ্রবেশ করিয়া, প্রকাশ্যে-অপ্রকাশ্যে বসবাস করিতেছে। ভারতের বহু কলকারখানায়, বন্দরে-জাহাজে, ডকে এবং অস্ত্র নানা গুরুত্বপূর্ণ স্থানে এবং ঘাঁটিতে এই পাকিস্তানী অহুচর-অহুপ্রবেশকারীরা ছড়াইয়া পড়িয়াছে। ইহা খুবই সম্ভব যে ইহাদের একটা বৃহৎ অংশ দেশের সীমান্তের শত্রুর চর-হিসাবে কাজ করিতেছে। পাকিস্তানের সহিত ভারতের সম্পর্ক মধুর এমন কথা কেহ বলিবেন না। তাহার উপর পাকিস্তানের চীনা-প্রেম দানা বাঁধিতেছে। (নেহরু-আয়ুব পত্রবিনিময় এবং চুক্তির কথাবার্তা সঙ্কেত)।

এমন ভাবটা অস্ত্র হইবে না যে, পাকিস্তানী চর অহুচররা ভারতের পরম ক্ষতি করিবার সুযোগ এবং সুবিধা পাওয়া মাত্র তাহা কাজে লাগাইবে।

তারা গোপন ধর পাচার করিয়া দিতে পারে, রেলপথ নষ্ট করিয়া বা পুল, কালভার্ট প্রভৃতি ধ্বংস করিয়া সৈন্যবাহিনীর চলাচলে ব্যাঘাত সৃষ্টি করিতে পারে অথবা উৎপাদনে বিঘ্ন সৃষ্টি করিয়া আমাদের দেশরক্ষা ব্যবস্থাকে বিপর্যস্ত করিতে পারে। আমাদের পার্শ্ববর্তী রাষ্ট্র আসামের

যরের দ্বারা আজ শত্রুসৈন্য আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে। এই রাজ্যে গভ কয়েক বৎসরে বেশ কয়েক লক্ষ (১০:১২) পাকিস্তানী অহুপ্রবেশ ঘটয়াছে একথা সকলেই জানেন। আসামের দায়িত্বশীল নেতারাও এই সমস্যাটাকে যৎপরোনাস্তি লঘু করিয়া দেখাইবার জন্যই আগাগোড়া চেষ্টা করিয়া আসিয়াছেন। কিন্তু সে যাই হোক, আজ বহিঃশত্রু যখন আঘাত করিতেছে তখন এইসব অন্তঃশত্রুর উপর নজর রাখার প্রয়োজন শত গুণে বাড়িয়া গিয়াছে। আশঙ্কা হইতেছে, এখনও উদাসীন থাকিলে আমাদের এই ভুলের চরম মূল্য দিতে হইবে।

ধর্মঘটের অস্থির এই সময়ে আসামের সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গের জলপথের বাণাযোগ ব্যবস্থাকে সম্পূর্ণ বিপর্যস্ত করা হইয়াছে। ইহার গুঢ় উদ্দেশ্য বৃদ্ধিতে কাহারও বাকী থাকে না। এ বে-আইনি কর্মচারীদের পিছনে পাকিস্তান সরকারেরও উদ্দেশ্য রহিয়াছে। শুধু সীমান্তগুলিই নয়, কিছু ভারতীয় কর্মচারীও পাকিস্তানে আটক পড়িয়া গিয়াছেন এবং খাওয়াভাবে, অর্থাভাবে নিঃশব্দ দুঃস্থায়ী আছেন। তাঁরা সাহায্যের জন্য আমাদের নিকট আকুল আবেদন জানাইয়াছেন।

ভারতের এই চরম বিপদকালে জয়েন্ট স্ট্রিমার কোম্পানীর পাকিস্তানী লস্করদের বে-আইনী ধর্মঘট উচ্ছল দৃষ্টান্ত। নিমকহারাম লস্কররা পাকিস্তানী দরিয়ায় ৪০,৫০টি মাল বোঝাই জাহাজ আটকাইয়া রাখিয়া কেবল কোম্পানীকেই নয়, ভারতকেও জর্জর করিবার সোজা পথ ধরিয়াছে।

সুযোগ বুঝিয়া আজ প্রেসিডেন্ট আয়ুব হমকী দিতেছেন, 'কাশ্মীরের সমস্যার শান্তিপূর্ণ সমাধান না হইলে পরিণামে পাকিস্তান ও ভারতবর্ষের মধ্যে সশস্ত্র সংঘর্ষ হইবে এবং সেই সংঘর্ষ একটা নির্দিষ্ট স্থানের মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকিবে না।' পাকিস্তান দস্তুরমত ভীতি প্রদর্শন করিতেছে। এমত অবস্থায় দেশের সরকারের পক্ষে এই বিষয়টি গভীর ভাবে লক্ষ্য করা প্রয়োজন। কারণ, ভারতের বিশেষভাবে আসামের অভ্যন্তরস্থিত পাকিস্তানী অহুচরদের প্রতি আমাদের সরকারের নীতি কি হইবে তার সহিত এই বিষয়টি অঙ্গাঙ্গিভাবে যুক্ত। আর কালক্ষেপ না করিয়া ভারত-বর্ষস্থিত প্রত্যেকটি বৈধ ও অবৈধ পাকিস্তানীর গতি-বিধির উপর নজর রাখা হউক, প্রয়োজন হইলে বহিষ্কার আদেশ জারী করিয়া বা অন্তরীণ করিয়া অন্তর্গতী কার্যকলাপের সম্ভাবনা যথাসম্ভব প্রতিরোধ করা হউক।

আমরা একান্তভাবে আশা করি ভারত এবং প্রাদেশিক সরকার বিপদজনক অবহেলায় এখন কালক্ষেপ করিয়া অদূরভবিষ্যতের জন্য পরম আক্ষেপের বিষবীজ বপন করিবেন না।

সরকার পাকিস্তানের সহিত সমঝোতা করুন, কিন্তু অদূরভবিষ্যতে পাকিস্তানের মতিগতির পরিবর্তন যে কিছু হইবে, সে আশা না রাখিয়া। সব কিছুর জন্য পূর্ণ প্রস্তুতির প্রয়োজন আজ সর্বাধিক।

## হরতন

শ্রীবিমল মিত্র

৯

কেষ্টগঞ্জের ছুলাল সা'র বাড়ীর সামনের খোলা মাঠে তখন পুরোদমে মিটিং চলছে। নিতাই বসাকের স্থির হয়ে বসবার সময় নেই। সে-ই আসল হোতা। খদ্দের একটা পাট-করা চাদর কাঁধে ফেলে দিয়েছে। একবার ছুলাল সা'র পেছনে গিয়ে কানে কানে কি কথা বলে আর একবার মুখে আঙ্গুল দিয়ে সকলকে চুপ করতে বলে। বলে, আশু আশু—

যারা বক্তৃতা শুনে এসেছে তারা নিরীহ গো-বেচারা মানুষ। গোলমাল করবার সাহস তাদের নেই। ব্লক-ডেভেলপমেন্ট অফিসের সমস্ত স্টাফ আজ ছুটি পেয়েছে। তারা এসে সামনের সারিতে বসেছে, তার পর আছে পাটের ব্যাপারীরা। তার পর আছে মালোপাড়ার তাবৎ নিরক্ষর চামীরা, আর আছে চাবী-ক্লেতমজুরের দল। ভয়ে-ভক্তিতে সবাই গদগদ। আর গদগদ না হয়েও উপায় নেই। থানা থেকে পুলিশের দল এসে আশে-পাশে সব ঘিরে রয়েছে। আর মাঝখানে তক্ত-পোশ পাতা হয়েছে, তার উপর খান-কতক টেবিল-চেয়ার। সেখানে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট, পুলিশের দারোগা, আর ছুলাল সা' বসে আছে। আর ফুলের মালা গলায় দিয়ে কালীপদ মুখার্জি বক্তৃতা দিচ্ছেন।

ছুলাল সা' প্রথম উপরে উঠে বসতে চায় নি।

বলেছিল, আমাকে আবার কেন? আমি কে? আমি এক কোণে বসে বসেই ওর বক্তৃতা শুনব—

নিতাই বসাক বলেছিল, তাই কখনও হয়? এই তোমার দোষ। মন্ত্রী ত আর রোজ রোজ আসছেন না, আর এই সময়েই যদি আড়ালে থাকত আমি একলা কি ক'রে সামলাব?

শেষে অনেক বলার পর রাজী হয়েছিল ছুলাল সা'। হাতে হরিনামের জপের মালা। সেই মালা জপতে জপতেই বক্তৃতা শুনছিল।

মন্ত্রীমশাইয়ের গলা ভাল। তিনি তখন বলছিলেন, দেশের এই দুর্দিনে শুধু সরকারের হাতে দেশ-সেবার ভার ছেড়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত থাকলে আপনাদের চলবে না। আপনারাও এগিয়ে আসুন। আপনাদেরও আমাদের

সঙ্গে দেশ-সেবার হাত মিলাতে হবে। এ আপনাদেরই নিজেদের দেশ। বহু কষ্ট ক'রে, বহু জীবন বলি দিয়ে আপনারা এই স্বাধীনতা পেয়েছেন। এ স্বাধীনতা অর্জন করবার দায়িত্ব যেমন আপনারা একদিন মাথায় তুলে নিয়েছিলেন, এই স্বাধীনতা ভোগ করার শুরু দায়িত্বও আপনাদের নিতে হবে। আপনারাই দেশের মালিক, আপনারা যারা অগণিত জনসাধারণ, তারাই দেশের কর্তাধার, আমরা মন্ত্রী হলেও আমরা কিছু না। আপনাদের হয়ে আমরা দেশের উন্নতির জন্তে পরিশ্রম করছি। গান্ধীজী কি চেয়েছিলেন? বলুন, আপনারা ত গান্ধীজীর জীবন জানেন, আপনারাই বলুন, গান্ধীজী কি চেয়েছিলেন? বলুন?

হলধর সামনে বসেছিল। কথাটা তার দিকে চেয়েই বলছিলেন মন্ত্রীমশাই। সে আরও ঘাবড়ে গেল।

কাস্ত বসেছিল পাশে। তার সাহসের বাহাছারি আছে বলতে হবে। সে টপ করে বলে ফেললে—আজ্ঞে তিনি চেয়েছিলেন আমাদের ভাল হোক—

মন্ত্রীমশাই ক্রুফে নিলেন কথাটা। বললেন, ঠিক কথা। তিনি চেয়েছিলেন রামরাজ্য প্রতিষ্ঠা করতে। রামরাজ্য মানে কি? আপনারা রামায়ণ পড়েছেন, রামরাজ্যের কথা আপনাদের বেশী বলতে হবে না। মানে, রামরাজ্য মানে এমন এক রাজ্য যেখানে... যেখানে

ছুলাল সা' নিতাই বসাকের দিকে চেয়ে ইঙ্গিতে কাছে ডাকলে। নিতাই কাছে এসে নিচু হতেই ছুলাল সা' ফিস্ ফিস্ ক'রে বললে, কর্তামশাই মিটিং-এ এসেছে নাকি?

নিতাই বললে, না—

—খুব সাহস ত—তুমি খবর দিয়েছিলে?

নিতাই বললে, শুনলাম কলকাতায় গেছে বুড়ো—

—কলকাতায়! কলকাতায় গেছে কি করতে?

জানাশোনা কেউ আছে নাকি? খবর নিয়েছ?

নিতাই বললে, যাক না, আমি আছি কি করতে?

—না, না, একটু সাবধানে থাকতে বলছি, সদানন্দকে হাসপাতালে চুপচাপ থাকতে বল, আর ডাক্তারকে সেই



যে ছ'শো টাকা দিতে বলেছিলাম, সে দেওয়া হয়েছে ত ? ডাক্তারের হাতেই ত এখন সব কি না।

—সে তুমি কিছু ভেব না, সে ঠিক লিখে দেবে মাথায় লাঠি মারার ফলে স্কাল্ ফেটে গেছে।

—স্কাল্ মানে ?

নিতাই বললে, ওসব কথা এখন থাক্। বুড়োকে আমি জন্ম করছি দেখ না—

—আর নিবারণ ? সেটা কেমন আছে ? বেঁচে আছে ত ?

মন্ত্রীমশাই তখন ব'লে চলেছেন, আমরা চাই ভারত-বর্ষের সাড়ে সাত লক্ষ গ্রামের মানুষ যেন নিজেরাই তাদের সমস্তা মেটাতে পারে। আমরা পিচ-ঢালা রাস্তা ক'রে দেব, আপনারা সবাই মিলে ছ'পাশে কলের গাছ পুঁতে দেবেন, দেশের ঋণ সমস্তা মিটাবার ভার আপনাদের হাতে। বাংলা দেশ সুজলা-সুফলা-শস্ত-শ্চামলা দেশ, আপনারা চেষ্টা করলে এখানে সোনা কলাতে পারেন। পুকুরে মাছ ছাড়ুন, ক্ষেতে ধান বুনুন, অন্ন-বস্ত্রের সমস্তাটা আপনারা একটু চেষ্টা করলেই মিটাতে পারেন। তুচ্ছ কারণে সরকারকে বিরক্ত করবেন না, সরকার আরও বড় বড় কাজ নিয়ে ব্যস্ত, সরকার যদি আপনাদের এই সব সামান্ত ছোটখাট সমস্তা নিয়ে মাথা ঘামায়, তখন বড় বড় যে-সব সমস্তা রয়েছে তা কখন ভাবে ? এই ক' বছরে সরকার কত কাজ করেছে তা জানেন আপনারা নিশ্চয়ই, ডি. ডি. সি. বাঁধ হয়েছে, ময়ূরাক্ষী বাঁধ হয়েছে, এবারে ফারাক্কী বাঁধ হবে। আরও অনেক কাজ বাকি আছে করতে, এখন কে কার জমি দখল ক'রে বসল বে-আইনী ক'রে, কার ছাগল কার ধান খেয়ে গেল, এ সব কাজ যদি সরকারকে দেখতে হয় তা হ'লে ত কোনও কাজই করতে পারবে না সরকার। আপনারাও এগিয়ে আসুন, আপনারাও আমাদের সঙ্গে হাত মিলান, তবেই ত দেশ আবার জাগ্রত হবে, তবেই ত আমরা পৃথিবীর আর পাঁচটা শক্তির মত মাথা উঁচু ক'রে দাঁড়াতে পারব। সরকারের শক্তিতে যা কুলায় তা সরকার করছে। এই সেদিন রাশিয়া থেকে ক্রুশ্চেন্ড সাহেব এসে আমাদের কাজের প্রশংসা ক'রে গেছেন, এই সেদিন চায়না থেকে চৌ-এন্-লাই সাহেব এসে পণ্ডিত নেহরুর জন্মদিনে অনেক জিনিষ উপহার দিয়ে গেছেন। আমাদের প্রতিবেশী-শক্তির সঙ্গে আমরা বন্ধুত্ব প্ৰাপ্তি করেছি। সে ছবি আপনারা খবরের কাগজে দেখেছেন। দেশ হ হ ক'রে এগিয়ে চলেছে, এ সময়ে আপনারা পেছিয়ে থাকবেন না। সমস্ত পৃথিবী

আমাদের বন্ধু, জার্মানী আমাদের ইম্পাতের কারখানা ক'রে দিয়েছে, রাশিয়া আমাদের...

হুলাল সা আবার ইঙ্গিত করলে নিতাই বসাককে।

নিতাই কাছে আসতেই হুলাল সা কিস্ কিস্ ক'রে বললে, কালীপদবাবুকে একবার হাসপাতালে নিয়ে যেতে হবে, মনে থাকে যেন, বলবে এখানকার হাসপাতালের কেমন সুব্যবস্থা, এই সব আর কি...মানে আমি কত টাকা চাঁদা দিয়েছি, এই কথাটা কায়দা ক'রে...

নিতাই বললে, তুমি কিছু ভেব না—

—আর আমার সঙ্গে মন্ত্রী কথা বলছেন, এই রকম একটা ফোটা তুলিয়ে নিতে হবে, বুঝলে, বড় ক'রে বাঁধিয়ে রাখতে হবে, আর নতুন-বোকে খাবার-দাবারের সব বন্দোবস্ত করতে...

নিতাই বললে, তুমি অত নার্ভাস হচ্ছ কেন ? আমি ত আছি—

—না, মানে, আবার কবে মন্ত্রী আসবেন বলা যায় না ত। আর সেই কথাটা মনে আছে ত ?

নিতাই বসাক বুঝতে পারলে না। বললে, কোন্ কথাটা ?

—কোন্ কাজটা ফাঁক প'ড়ে যায় বলা যায় না ত। আমি নতুন-বোকে ব'লে রেখেছিলাম পাঁচশো রুপোর টাকা যেন নতুন-বো কালীপদবাবুর হাতে দেয় প্রণামী ব'লে, উদ্বাস্ত-ফাণ্ডে দেবার জন্তে...মানে...

নিতাই বসাক যেন কি বলতে যাচ্ছিল, হঠাৎ চটাপট চটাপট ক'রে হাততালিরাশিক উঠতেই সজাগ হয়ে উঠল। হুলাল সা'ও সোজা হয়ে বসল। কালীপদবাবুর বক্তৃতা শেষ হয়ে গেছে। নিতাই বসাক পেছনে গিয়ে মুখ নীচু করে বললে, ওয়াগারফুল বলেছেন স্তার, অপূর্ক, এমন সহজ ক'রে সব বুঝিয়ে দিলেন আপনি, জলের মত সোজা হয়ে গেল।

মিটিং ভাঙ্গার অনেকক্ষণ পর পর্গাস্ত সবাই এসে বলতে লাগল অপূর্ক, অপূর্ক—

সুকান্ত রায় সোজা এসে একেবারে পারের ধুলো নিলে। নিয়ে মাথায় ঠেকাল। স্ত্রী পাশেই ছিল। সে-ও পারের ধুলো নিয়ে মাথায় ঠেকাল। সুকান্ত বললে, চমৎকার, কিরণশঙ্কর রায়ের বক্তৃতা শুনেছিলাম, তার চেয়েও ভাল।

হুলাল সা কিছুই বলে নি। সে যেন নিমিত্ত মাত্র। সে যেন কেউ-ই না। সমস্ত কাজ-কর্ম-বর্তমান-শুবিঘ্ন



সে যেন হরির পায়ে ছেড়ে দিয়ে নিশ্চিত হয়ে আছে। তার যেন কোন উদ্বেগ নেই। ছশ্চিত্তা নেই।

সুকান্ত জিজ্ঞেস করলে, আপনি কেমন শুনলেন সা' মশাই।

হুলাল সা বললে, সবই হরির ইচ্ছে হে, তাঁর ইচ্ছে থাকলে সবই সুরাহা হয়ে যায়, তাই ত বলি হরিরই ভবান্নবে একমাত্র ভরসা।

ততক্ষণে পুলিশের দল সজাগ হয়ে উঠেছে। কেউ না সামনে এগিয়ে আসে, কেউ না ভিড় ঠেলে মশী-মশাইয়ের গায়ের উপর কাঁপিয়ে পড়ে। বিশিষ্ট ক'জনকে রেখে বাকি সকলকে বিচ্ছিন্ন ক'রে দিয়েছে। সব হট্ যাও, সব স'রে যাও।

সুকান্ত রায় নিতাই বসাককেই ধুঁকছিল। সাধারণ আলাপ-পরিচয় হয়েছে শুধু একবার। পরিচয় করিয়ে দিয়েছিল নিতাই বসাকই।

নিতাই বসাকই বলেছিল, এই ইনি এখনকার ব্রক-ডেভেলপমেন্ট অফিসার, কিরণশঙ্কর' রায়ের একজন প্রধান শিষ্য।

সুকান্ত বলেছিল, আপনি বোধ হয় আমার ছবি দেখেছেন স্মার, আনন্দবাজারে বেরিয়েছিল।

—কি ছবি ?

আজ্ঞে, কিরণশঙ্কর রায়ের ডেড-বডি আমি বয়ে নিয়ে গিয়েছিলাম কেওড়াওলা শ্মশান পর্যন্ত, লম্বা সাও মাইল পথ, কিন্তু জঙ্গলের মধ্যে প'ড়ে আছি স্মার, আমার ছেলেমেয়ের এডুকেশনের জন্তে যদি কলকাতার কাছাকাছি কোনও গ্রুকে বদলি ক'রে...

এত ভিড়! নিরিবিলি যে একটু কথা বলবে, নিজের ছঃখের কথাটা একটু সবিস্তারে বুঝিয়ে বলবে তারও সুযোগ হয় নি তখন। পুলিশের দারোগা, ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট, সকলেই যেন ঠিক তখনই হুড়মুড় ক'রে এসে পড়ল। মিনিষ্টার দেখলেই যেন যত স্বার্থ-সিদ্ধি করবার চেষ্টা। সুকান্তর কথাটা ভাল ক'রে শেন করবাব আগেই আরও দশজন এসে পড়ল। নিরিবিলিতে কথা বলবার সুযোগটাও দিলে না কেউ।

নিতাই বসাক বলেছিল, তা হোক, এখন ত পরিচয় হয়ে রইল আপনাব, তার পর মিনিষ্টারও রইলেন আমিও রইলাম, আপনাব ভাবনা কি ?

সুকান্ত বলেছিল, কিন্তু দেখলেন ত, ঠিক এই সময় সবার কাজ পড়ল ? ভাবলাম কিরণশঙ্কর রায়ের কথাটা ব'লে তার পর ট্র্যালফারের কথাটা বলব।

—কিন্তু ছেলেমেয়ের এডুকেশনের কথা বললেন যে, ছেলেমেয়ে আপনাব কোথায় ?

—ছেলেমেয়ের এডুকেশন না ব'লে আর কি কারণ দেখাই বলুন ? আর ত কোনও স্টেবল কারণ খুঁজে পেলাম না।

—তা বেশ কবেছেন, পরে আবার চান্স জুটিয়ে দেব আমি, চীফ-মিনিষ্টারকে পর্যন্ত আমি এই কেউগঞ্জে আনতে পারি, তা জানেন ? আপনি মাছেন কোথায় ? একবার সুগারমিলটা আমাব ক'রে ফেলতে দিন।

তা এত কথার পরও সুকান্ত আশা ছাড়ে নি, মিটিংয়ের পরই তাই আবার তাড়াতাড়ি সকলের আগে গিয়ে মিনিষ্টারের পায়েব ধুলো নিয়েছিল। ভেবেছিল আর একটা সুযোগ পেলেই কথাটা খোলসা ক'রে ব'লে ফেলবে। কিন্তু পুলিশের দল এসে তখনি ছাড়াছাড়ি করিয়ে দিয়েছিল।

কি করবে বুঝতে না পেরে সুকান্ত আর সুকান্তর স্ত্রী দাঁড়িয়েই ছিল সেখানে। যদি নিতাইবাবুর সঙ্গে দেখা হয়, যদি নিতাইবাবুকে ব'লে মিনিষ্টারের সঙ্গে শেন-বারের মত দেখাটা করা যায়। তারপর কেউঞ্জ ছেড়ে একবার চ'লে গেলে আর কি দেখা করার সুযোগ মিলবে! হঠাৎ নিতাই বসাককে দূর থেকে দেখা গেল।

—নিতাইবাবু, নিতাইবাবু!

কিন্তু নিতাই বসাক আজ যেন ঐদের চাঁদ হয়ে গেছে। দূরে ভিড়ের মধ্যে একবার খানিকক্ষণের জন্তে দেখা যায়, আবার তখনি কোথায় অদৃশ্য হয়ে যায়। পুলিশ-পাহারার আড়ালে তখন মিনিষ্টার হুলাল সা'র বাড়ীর সদর-বারান্দার ভেতরে ঢুকে গেছেন। সঙ্গে আছে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট, হুলাল সা, আরও গণ্যমান্ত অনেকে।

বাড়ীর ভেতরে টেবিল সাজিয়ে খাওয়ার বন্দোবস্ত হয়েছে। কাঁটা-চাম্চে প্লেট টেবিল চেয়ারের ছড়াছড়ি। সেখানে গিয়ে হাজির হতেই যেন চমকে উঠল। ওখানে কে ? কে ওখানে ?

নতুন-বৌও সেখানে দাঁড়িয়ে ছিল। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কথা বলছিল। স্বত্তরকে দেখেই এদিকে এগিয়ে এসেছে।

—ও কে নতুন-বৌ ?

নতুন-বৌ সামনে গলা নিচু ক'রে বললে, ও-বাড়ীর বড়গিন্নী এসেছেন, জ্যাঠাইমা—

হুলাল সা তবু বুঝতে পারলে না। নিতাই বসাক কাছে এসে জিজ্ঞেস করলে, তা কর্তামশাই ত সলা-

পরামর্শ আঁটিতে কলকাতায় গেছেন শুনলাম, বড়গিন্নী এসেছেন কি করতে ?

নতুন-বৌ বললে, বড় বিপদে পড়ে এসেছেন উনি, বাড়ীতে কেউ নেই, সরকার মশাই-এর বড় খারাপ অবস্থা, এখন যায়, তখন যায়, উনি কি করবেন বুঝতে পারছেন না, তাই ঝিঁয়ে সঙ্গে নিয়ে চলে এসেছেন—

নিতাই বসাক রেগে গেল, তা সরকার মশাই-এর অস্থির, আমরা কি করব ? আমরা তার কি জানি—

হুলাল সা বিচক্ষণ মানুষ। বললে, সে কি কথা নিতাই, বিপদের সময় শত্রু-মিত্র দেখতে নেই, আমি যাচ্ছি—

নিতাই বসাক বললে, তুমি এই সময় ওমনি গেলেই হ'ল ? তা হ'লে এদিক সামলাবে কে ?

—তা এদিকটাই বড় হ'ল ? এদিক দেখবার জ্ঞে ত অনেক লোক আছে, মানুষের জীবন বড়, না মিনিষ্টারের আপ্যায়ন বড়, হার হরি, তা হ'লে মিছেই হরির নাম করছি—

তখন একপাশে খোমটা দিয়ে দাঁড়িয়ে ছিল বড়গিন্নী। জীবনে কখনও এমন বিপদে পড়েনি। গাতের কাছে কাউকে না পেয়ে ঝিঁ-এর মেয়েটাকে নিয়েই চলে এসেছিল। বাড়ীর বৈঠকখানায় তখন সরকার মশাই যেন খাবি খাচ্ছিল দেখে এসেছে। কোথাও কারো কাছে সাহায্য পাবার আশা নেই। কর্তামশাই হস্ত-দস্ত হয়ে নিজেই চলে গেছেন কলকাতায়। তার জ্ঞেও একটা ভাবনা আছে। আশে-পাশে যে কাউকে ডেকে একবার খবর দেবে তারও উপায় ছিল না। বাড়ীতে কাজ করতে এসেছিল দুর্গা, তাকে নিয়েই চলে এসেছে এখানে। এখানে যে আজ এত ভিড় তাড়ানা ছিল না। এখানেও পুলিশ পাওয়ার দেখে অবাকুই হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু মেয়েমাছুস দেখে বাধা দেয়নি কেউ। একেবারে খিড়কি দিয়ে সোজা ভেতরে ঢুকে পড়েছিল।

হুলাল সা সামনে এগিয়ে গিয়ে বললে, আপনার কোনও ভাবনা নেই মাঠাকরুণ, আমি ব্যবস্থা করছি সব—

বলেই কাকে যেন ডাকলে—এই কাস্ত, ইদিকে আস—

তারপরেই সব বন্দোবস্ত ঠিক হয়ে গেল। নিজের গাড়ি দিয়ে হুলাল সা বড়গিন্নীকে বাড়ী পাঠিয়ে দিলে। ডাক্তারকেও ডাকতে পাঠিয়ে দিলে। নিতাই বসাককে বললে, মাথাটা একটু ঠাণ্ডা করে কাজ করতে হয়, বুঝলে না ?

নিতাই বললে, কিন্তু কোথাকার কে ম'লো না বাচল তা নিয়ে আমাদের কি মাথাব্যথা !

—তোমার মাথা !

হুলাল সা ছোরে ছোরে মালা ছপতে লাগল।

—এখন যদি নিদারণের একটা কিছু হয় তখন কি হবেটা ভেবেছ ? মাথাটা ঠাণ্ডা করে কাজ করবে—হরি হরি, হরিকে কি সাধ করে ডাকি ? যাও, এখন ফোনে গোলার ব্যবস্থা করে ফেল, ছবিটা হুলে এখন একবার আমাকেই নিদারণকে দেখতে যেতে হবে—

ওদিকে মঞ্জীমশাইকে নিয়ে সবাই বাস্তু। পাশের চেয়ারটা খালি রাখা হইছিল হুলাল সা'র জ্ঞে। হুলাল সা সেখানেই গিয়ে বসল। ক্যামেরাম্যানকে বলা ছিল। সেও তৈরি। হুলাল সা বসতেই ক্যামেরানি বাগিয়ে ধরলে।

ওদিকে খিড়কির দরজার সামনে হুলাল সা'র গাড়ির ভেতরে উঠে বসল বড়গিন্নী।

নতুন-বৌ দরজাটা খাশে বন্ধ করে দিবে বললে, আপনি কিছু ভাববেন না জ্যাঠাইমা, জ্যাঠামশাই না-বা থাকলেন, আমরা ত আছি, সময় পেলেই বাবাকে নিয়ে আমি যাব'খন, আপনি ভাববেন না—

হুলাল সা'র গাড়ি স্টার্ট দিয়ে সদর রাস্তায় গিয়ে পড়ল।

তাওড়ার জুটমিলের যাত্রা সেদিন যেন তেমন জমছিল না। 'রাণী রূপকুমারী' আরাকান রাজ্যের মেয়ে আরাকান-রাজ্য হারিয়ে বনে বনে, পথে পথে খুবে বেড়াচ্ছে। রাজ্যের ভেতরে 'বন্দোস্ত' চলছে। সরকারী রূপকুমারী, আর মেয়ে বহিবালা। কুমারী মেয়ে। পথ হারিয়ে তারা তিন জনে তিন দিকে চলে গেছে। খুব জমাটি নাটক। একবার শুনলে আর ভুল করলে শেষ দেখে উঠতে হবে। দর্শকদের নতুন নতুন-চড়ন অবস্থা। অজানা যতদিন রাণী রূপকুমারী পাট করেছে ততদিন এমনি চলছে। হু'হাতে বিক্রি কামিয়েছে চণ্ডীবাবু। মোটা মোটা মাইনে দিয়েছে দলের লোকদের। সবাই অল্প দল ছেড়ে চণ্ডীবাবু দলে এসে জুটল। তাওয়াটা ভাল দিত চণ্ডীবাবু। সাবান আর সরষের তেলটা এ-দলের লোকদের গাঁয়ে পয়সা খরচ করে কিনতে হয় না।

চণ্ডীবাবু বলতেন, গাতের গোরা যদি খুশী থাকে তা হ'লেই আমি খুশী বাবা, আমার আর কে আছে না না, গোরাই ত আমার সব রে—

সামান্য সাবান আর সরষের তেল। কি-ই বা দাম! আগে ও নিয়ে চণ্ডীবাবু মাথা ঘামাতেন না। সস্তা রত্নিন সাবান ডজন দরে চিৎপুরের পাইকিরা দোকান থেকে কিনতেন। আর সরষের তেল যখন যে-দেশে যেমন পাওয়া যায়। তা ওটা অনেক সময় পার্টিরাট যোগান দিত। নাম হ'ত চণ্ডীবাবুর।

বিড়ি-সিগ্রেটটাও অনেকে যোগান চেয়েছিল। কিন্তু তাতে রাজি হন নি চণ্ডীবাবু।

চণ্ডীবাবু বলেছিলেন, না রে বাবা, ওতে আমি কিছুই ভয়ে যাব, তেল-সাবান দিচ্ছি, দিচ্ছি, ধোঁয়া আর যোগান দিতে পারব না—অত ধোঁয়া লাগলে আমার তবিল ফেল পড়ে যাবে—

তা তাই-ই মই। তা নিয়ে আর কেউ উচ্চ-বাচ্য করে নি।

চণ্ডীবাবু বলতেন, তা ছাড়া ধোঁয়া দিতে কি আর পারি না? পারি। কিন্তু পরের পদমায় ফোকটে ধোঁয়া টেনে টেনে পলাতি কি আর রাখবি দাবা তোবা? গলার দফা রফা হয়ে যাবে—

কিন্তু সেই তেল-সাবানের দাম হু-ত করে বাড়তে লাগল। আগে একটা সাবান পড়ত ছ'পয়সা কি বড় জোর আনা দু'য়েক। তারই দাম এখন পাঁচ আনা হাঁকে। আর তেল? চণ্ডীবাবুর দলের যেমন ভাণ্ডার ধবড়ে লাগল, সরষের তেলের দামও তেমনি লাফিয়ে লাফিয়ে চড়তে লাগল। পাকিস্থানের বাজারটা গেল, আসামের বাজারটাও যাবে-যাবে, তার ওপর অজ্ঞার শরীরটা ভেঙে পড়ল। দলবল নিয়ে গেছেন বাকুড়াতে, প্রথম অঙ্কটা সেরে রাজস্ব এসেছে, হঠাৎ বলে, মাথাটা কেমন টিপ্ টিপ্ করছে যেন বাবা—

প্রথম প্রথম ওষুধের বাড়ি ছিল। অ্যাম্পিরিনের বাড়ি। যত জায়গায় যেতেন, সব জায়গায় যিশি-ভিতি বাড়ি নিয়ে যেতেন চণ্ডীবাবু। বলতেন, কিছু ভয় নেই, বাড়ি গেয়ে এক ঘটি জল খেয়ে নে—

শেষকালে আর সে-বাড়িতেও কাজ হ'ত না। তখন মিক্শার। ডাক্তারের মিক্শার খেয়ে খেয়ে কিছুদিন চলল। কিন্তু শেষকালে তাতেও কিছু হ'ল না। যে-কে-সেই। মাথা ধরা ছাড়ে ত আর ছাড়ে না, আর আর ছাড়ে ত মাথা ধরা ছাড়ে না। ডাক্তার বলেন, এ রাজরোগ!

ব্যস! সেই যে অজ্ঞার রাজরোগ হ'ল, সেই থেকে “শ্রীমানী অপেরা”ও কানা হয়ে গেল। আগেকার নাম যেটুকু আছে তাই ভাঙিয়েই বাওয়া। একটা মেয়ে নেই যুৎসই যে দলটাকে টেনে তোলে। তবু এককালে

‘অকুলের কাণ্ডারী’র নাম-ডাক ছিল তাই ‘শ্রীমানী অপেরা’ এখন কল্ পায। কিন্তু খানিকক্ষণ গাওনা দেখেই লোকে বুঝতে পারে। বলে, আরে এ যে মদা রাণী—

গোঁফ-টোফ টেছে কানিয়ে, ভাল নাটিনেব রাউজ, জুয়েট সিকের নাড়ি পরিষে দিলেও ধরা পড়ে। তার পর বিড়ি খেয়ে-খেয়ে টোঁটোকে এমন কালিমাড়া করে রেখেছে বন্ধুটা যে রসিক মানুষদের চোখ এড়ায় না। বন্ধুকে অনেক দিন থেকে বদল করবার চেষ্টা করছিলেন চণ্ডীবাবু কিন্তু তখন লোক মেলে কোথা। কলকাতার থিয়েটার ফেলে কে আর মফঃস্বলে-মফঃস্বলে মাঠে-ঘাটে ঘুরে বেড়াতে চায়। বন্ধু যখন মিছি গলায় আসরে গিয়ে হাত নেড়ে-নেড়ে বলে—

কোথা যাব, কোথা যাব খবলা রমণী,

কে আছে আমার?

কার কাছে মাংগব আশ্রয়, বল অসুখ্যামী ..

তখন আসর থেকে সিটি বাজায় লোকেরা। এমন একটা চমৎকার এ্যাকুটিং ভয়ে না। নাটক গুলে পড়ে।

হাওড়া জুট-মিলেও সিটি তাই তচ্ছিল। চণ্ডীবাবু সাজঘরে ব'সে ব'সে ডাবা হাঁকো খেল হব্দে কি, মন আর কান পড়ে ছিল আসরে। জুট-মিলের বাবুরা মোটা টাকা আগান দিয়ে বাখনা করেছিল। এখন যদি একটা হৈ-চৈ বাধে ত পাল চাপা দিয়ে দেবে শবাইকে। ‘শ্রীমানী অপেরা’র বাগোটা বেছে যাবে।

চণ্ডীবাবু তামাক খেতে খেতে বললেন, কক্রে, গোলমালটা একটু থেমেছে নাকি রে?

ফকির বললে, এখন ত হুর্নভরামের এ্যাকুটো হচ্ছে, এখন ত চৈচাবে না কেউ—চৈচাবে এর পরে—

কর্তামশাই চেয়ারের ওপর চুপ করে বসেছিলেন। এমন জায়গায় জীবনে কখনও আসেন নি আগে। ছোট-বেলায় তিনিই কতবার যাত্রা দেখেছেন। তাঁরই বাড়ীতে কতবার ‘নল-দময়ন্তী’র পালা হয়েছে। ‘হরিশ্চন্দ্র’ পালা হয়েছে। ‘বিজয়-বসন্ত’ পালা হয়েছে। কেউগঞ্জের লোক ভিড় করে এসেছে তাঁর বাড়ীর সামনের মাঠে। এখন এসব কথা বলার জায়গাও এটা নয়।

চণ্ডীবাবু বললেন, ফরিদপুরের কেউগঞ্জে সেবার খুব নলেন্ গুড় খাইয়েছিল আমাদের, বুঝলেন মশাই? ওঃ, গুড় খেয়ে-খেয়ে দলের লোকদের ত একেবারে পেট ছেড়ে দিলে! আহা কি গুড়, আমরা কলকাতার লোক সেন্দকম গুড় চোখেও দেখতে পাই নে—আপনাদের ওখানে গুড় কেমন?

ফকির বললে, না কত্তা, পেট ত গুড় গেয়ে ছাড়ে নি, পেট ছাড়ল ছোলার ডাল খেয়ে...

—তুই খাম ও ফকুরে, তুই বেটা পেটুকের সর্দার, হাঙলার মত যা পাবি কেবল তাই খাবি। কলকেয় ঠিকুরে দিয়েছিস ?

—দিয়েছি কত্তা, ঠিকুরে না দিলে তামাক সাজা হয় ?

—তালৈ ধোঁয়া বেরোচ্ছে না কেন ? টেনে-টেনে আমার গাল তেবড়ে গেল যে ?

কর্তামশাই আর থাকতে পারলেন না।

বললেন, দেখুন আমি অনেকক্ষণ বসে আছি, সত্য মালো বোধ হয় নেই আসরে—

—সে কি কথা !

চণ্ডীবাবু যেন ঝাঁতে ঘা লাগল। জিজ্ঞেস করলেন, আপনি ঠিক শুনেছেন আপনার লোক এই কলে কাজ করে ?

কর্তামশাই বললেন, আগে আমি ও সেট রকমই জানি, বসন্ত মালোকেই আমি চিনতাম, আমারই প্রজা ছিল সে, তার ছেলে সত্য মালো, সেই সত্য মালোর ছেলে এখানে কাজ করে শুনেছি—জরুরী কাজ না থাকলে আমি এই বুড়ো বয়েসে মরতে মরতে এখানে আসি—আমার কাজ নয়, দায়। প্রাণের দায়ে এসে পড়েছি এই বিদেশ-বিভূই-এ—

বলতে বলতে কর্তামশাই যেন একটু দম নিলেন।

একটু থেমে আবার বলতে লাগলেন, সেই সকাল বেলার ট্রেনে চেপেছি, বিকেল বেলা নেমেছি গেরালদ স্টেশনে, এমন জায়গায় জীবনে কখনও আসি নি, আসবার প্রয়োজন হয় নি আমার কখনও। আপনারা এই যাত্রার কথা বলছেন, আমি শুনিছি বসে বসে। এই যাত্রা আমি আমার বাড়ার উঠানে একদিন দিয়েছি, জানেন ! হাজার-হাজার লোক এসে একদিন আমার দেউড়ির উঠানে বসে যাত্রা শুনে গেছে—যাকু-গে সে-সব হুংখের কথা, আমি উঠি এখন, রাত্তিরের ট্রেনে আবার ফিরে যেতে হবে আমাকে—

চণ্ডীবাবু বললেন, তা এত রাত্তিরে ফিরবেন কি করে ?

—তা ফিরতে পারি আর না-পারি ইষ্টিশানেই পড়ে থাকব—থাকবার জায়গা ও আর নেই !

—তারপর ?

—তারপর মাথার ওপর ভগবানু আছে।

চণ্ডীবাবু যেন এতক্ষণে একটু সচেতন হলেন। বৃদ্ধ লোক। চেহারা দেখে বুঝলেন বড় বংশের লোক।

বললেন, তা সঙ্গে কাউকে নিয়ে আসতে হয়। এ কলকাতা শহর ! আপনি বৃদ্ধ মানুষ। আমার দেখুন না, এই বাহান্ন বছর বয়েস হ'ল, আর তেমন তেজ নেই, এই আমিই একদিন...

তারপর কথার মধ্যেই হঠাৎ যেন কি মনে প'ড়ে গেল।

—এই নিকুঞ্জ হারামজাদা, ঘুমোচ্ছিস যে, ঘণ্টা দিলি নে ? এক অঙ্ক হয়ে গেল হুঁশ নেই ? মেরে তোর ওবলা খিঁচে দেব না !

নিকুঞ্জ একটু একটু নেশা করে তা জানা ছিল চণ্ডী-বাবুর। গালাগালি খেয়ে তাড়াতাড়ি তড়াক ক'রে লাকিয়ে উঠে পেটা-ঘড়িটা চং ক'রে বাজিয়ে দিয়েছে নিকুঞ্জ। ওই ঘণ্টা শুনেই আসরে বাজনদাররা কনসার্ট শুরু করবে। বাজনা বাজাবার সঙ্গে সঙ্গে দুর্লভরাম আর বন্ধু এসে হাজির। মেমে মেমে উঠেছে দু'জনেই। বঙ্ক শাড়িটা পা থেকে তুলে খ্যাশ খ্যাশ ক'রে চুলকোলে লাগল।

—বাপ রে বাপ, এইসামশা হয়েছে, পা একেবারে ফুলিয়ে দিয়েছে মাইরি।

কর্তামশাই তখন হাতের পোঁটলাটা নিয়ে দাঁড়িয়ে উঠেছেন। ঘরে কখন আর দাঁড়াবার জায়গাও নেই। সখীর দলের ছোকরারা, রাজা, রাণী, পাত্র-মিত্র সবাই চুকে পড়েছে ঘরটিতে। চণ্ডীবাবু তাদের নিয়েই ব্যস্ত।

ওবু তারই মধ্যে কর্তামশাই ভদ্রতা ক'রে বললেন—  
খাচ্ছা আমি আসি তা হলে—

বলে চলেই যাচ্ছিলেন দরজার বাইরে। হঠাৎ যেন এসেই বললে, এই যে ইনি—ইনিই ডাকাছিলেন—

কর্তামশাই চেয়ে দেখলেন লোকটার দিকে। চিনতে পারার কথা নয়, চিনতে পারলেনও না। ওধু বললেন—  
তোমার নাম...তুনি সত্য মালোর ছেলে ?

ছেলেটা কিছু বুঝতে পারলে না। পরণে লতা কালো প্যাণ্ট, গায়ে কামিজ, ওটানো চুল।

ছেলেটা বললে—আপনি কে ?

—আমি কাস্তীখর ভট্টাচার্য্য, কেওগঞ্জের কর্তামশাই—

এক নিমেষে যেন ম্যাজিক হয়ে গেল। ছেলেটা নাচু হয়ে পায়ে হাত দিয়ে মাথায় ঠেকালে। বললে—  
আমার বাবা আসরে বসে আছে, আমি ডেকে আনিয়ে গিয়ে—

তারপর সেই অচেনা জায়গা, সেই ভিড়, সেই পরিশ্রম, সেই সারাদিনের অনাহার সব মিলে কর্তামশাই-এর মনে হ'ল তিনি সেখানেই প'ড়ে যাবেন।



সমতল মাটির ওপর পা ছ'টো রেখে দাঁড়াবার কুমতটুকুও যেন তাঁর লোপ পেয়েছে। তিনি থর থর করে কাঁপতে লাগলেন। তার পর আর তাঁর কিছুই খেয়াল নেই। তাঁর চোখের ওপরই সমস্ত একাকার হয়ে গেল। শুধু মনে আছে তাঁর যেন খুব জল তেঁপটা পেয়েছিল। জল, একফোঁটা জল...

মিনিষ্টার কবে চ'লে গেছে। মিনিষ্টার আসার খবরটাও পুরনো হয়ে গেছে কেঁপেজের মানুষের কাছে। কেঁপেজের ইচ্ছামতীর ঘাটে তারপর পাটের ব্যাপারীরা এক ফ্রেপ মাল নামিয়ে আবার খানি নৌকো নিয়ে এসে হাজির হয়েছে। পের্পুলবেড়ের বাঁওড়ে আবার মজুরদের কাজ আরম্ভ হয়ে গিয়েছে। সেদিকে গেলে আর চেনা যায় না। সদানন্দ না থাক, কাজ বন্ধ হয়ে থাকে নি তা ব'লে, ইঁটের পাঁজা থেকে দার দার মজুরের দল মাথা ক'রে ইঁট বয়ে এনে গাঁখুনি সুরু ক'রে দিয়েছে। সুগারমিল হবে এ-খবরটা রটে গেছে। আর ক'দিন সবুর কর তখন একানেই আবার গম্‌গম্‌ ক'রে কল চলবে। গাঁয়ের লোকজন চাকরি পাবে।

মুকুন্দ বলে—ধর্মের কল বাগাসে নড়ে সা'মশাই, আপনিই বলেছিলেন—

দেখা হ'লে আগে অনেক কথা বলত ছল্লাল সা একটা কথার সূত্র পেলে সেই কথা থেকেই হরির কথা আসত। কিন্তু সেই মানুষও যেন কেমন হয়ে গেছে।

বলে—না রে মুকুন্দ, কারোর মন্দ দেখে হাসতে নেই রে, ওটা গাপ—

মুকুন্দ বলে—পাপ-পুণ্যের কথা ও জানিনে সা'মশাই : যা ছ'চোখে দেখছি তাই বলছি—

—তা হোক, তবু দেখলেও বলতে নেই, ওতে পাপ হয়—এই দেখ না, সদানন্দ মিচিমিচি ক'টা দিন হাস-পাতালে প'ড়ে প'ড়ে ভুগল, তার জন্তেও আমার ভোগান্তি আর নিবারণটা দোষ ক'রে ভুগল তার জন্তেও আমার ভোগান্তি! আমার ছ'নো খরচ—

মুকুন্দ বলে, তা আপনি কেন সবুকারমশাই-এর জন্তে গাঁটের কড়ি খরচ করতে গেলেন সা'মশাই।

এ কথার উত্তর ছল্লাল সা দেয় না। শুধু বলে— হরির কাছে ও সদানন্দও যা আর ওই বদমাইশ্‌ নিবারণটাও তাই—আমার কাছে ছ'জনেই সমান, ছ'জনেই হরির জীব—

ব'লে ছল্লাল সা ভিজ্জে কাপড়ে বাড়ীর দিকে চ'লে যায়। এমনিতে ছল্লাল মুখে যা বলে, সে যে কাজেও

তাই করে তারই প্রমাণ পাওয়া গেল। কর্তামশাই বাড়ীতে নেই ব'লে কি ছল্লাল সা'ও ম'রে গেছে? যারা সুদ দিতে আসে তাদের বলে—শীগ'গির কর গো মোড়ল, তোমার টাকার জন্তে আমার ব'সে থাকবার সময় নেই, আমাকে আবার নিবারণকে দেখতে যেতে হবে—

নিতাই বসাক যেমন সুগারমিলের ওদারকি নিয়ে ব্যস্ত,—ইঞ্জিনীয়ার, স্পেশালিষ্ট, এক্সপার্ট, পারমিট এই সব নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছে, ছল্লাল সা নিবারণকে নিয়ে তেরমনি ব্যস্ত।

ছল্লাল সা বলে—আমার সুগারমিল হোক আর ন-হোক, নিবারণ ভাল হলেই বাঁচি—আহা—

সকাল বেলা জপ্তপ্‌আফিক সেরে উঠেই ছল্লাল সা তৈরি হয়ে নেয়।

নতুন-বৌও তৈরি থাকে। তারপর গাড়ীতে উঠে একেবারে সোজা ভট্টাচার্য্য বাড়ীতে। কীর্তীখর ভট্টাচার্য্যর সদরের দেউড়িতে নেমে নতুন-বৌকে নিয়ে ছল্লাল সা ভেতরে গিয়ে একেবারে নিবারণের তক্ত-পোশের ওপরে গিয়ে ব'সে পড়ে। জিজ্ঞেস করে— কেমন আছ আজ নিবারণ।

এমনি রোজ। এবেলা-ওবেলা।

বাড়ীর ভেতরে গিয়ে নতুন-বৌ ডাকে, জ্যাঠাইমা—

বড়গিন্না বড় মুমড়ে পড়েছে। কর্তামশাই সেই যে একদিন ভোরবেলা কলকাতায় যাব ব'লে বাড়ী থেকে বেরিয়ে গেছেন তারপর থেকে তাঁর আর কোনও সংবাদ নেই। নতুন-বৌই ছ'বেলা এসে খাইয়ে যায়। সাসুনা দেয়। অভয় দেখ। বলে—আপনি না খেলে কিন্তু আমিও খাব না আজকে, আমিও উঠছি না এখান থেকে, এই ব'লে রাখলাম—

নেহাৎ ছোঁয়াছুরির ব্যাপার নইলে নতুন-বৌ নিজের হাতে রাগা করেও দিয়ে যেত।

নতুন-বৌ বলে, আমারও ত মা নেই জ্যাঠাইমা, আমাকে না-হয় আপনার মেয়ে বলেই মনে করুন—

কখনও ঔষধ আনে হাতে করে। কখনও ক্ষেতের তরিতরকারি, বাগানের ফল-ফুলুরি। ছল্লাল সা'ই ব'লে দিয়েছে। বড় মানী বংশ। যখন কিছু ছিল না আমার, যখন খেতে পেতাম না, তখন এই কর্তামশাই-এর কৃপাতেই আমি বেঁচে ছিলাম নতুন-বৌ। সেই সব পুরনো কাহিনী স্মরণ ক'রে নতুন-বৌ যেন এ বাড়ীর একজন হয়ে ওঠে।

ওদিকে নিবারণের কাছে ব'সে ছল্লাল সা বলে, ওই পের্পুলবেড়ের বাঁওড়, ওই একটা তুচ্ছ বাঁওড়

নিয়ে তুমি জীবন খোয়াতে গিয়েছিলে নিবারণ, তোমাকেও ধিক্! বলি সম্পত্তি আগে না জীবন আগে? জীবন গেলে সম্পত্তি কে থাকে শুনি? তুমি না তোমার কর্তামশাই? না তোমার কর্তামশাই-এর ছেলে? তা সে ফটিকও ত নিরুদ্দেশ! কার জন্তে এত হেনস্থা শুনি? প্রশ্নগুলো একাই করে হুলাল সা আবার একাই উত্তর দেয়।

বলে—কেউ না, বুঝলে নিবারণ, কেউ না। তা যদি হ'ত ত আমিও কর্তামশাই-এর মত দিনরাত সম্পত্তি সম্পত্তি করেই কাটিয়ে দিতাম! আরে হুস্তোর সম্পত্তির নিকুচি করেছে! সম্পত্তির মাথায় মারি কাটাটা। সম্পত্তি হলেই যদি স্বর্গলাভ হ'ত ত আমি দিনরাত হরিনাম করব এমন বেকুব নই—

প্রথম-প্রথম হুলাল সা বলত—কিন্তু একটা মতলবে গেছেন বই কি! নইলে শুধু শুধু কি আর তিনি এতদিন কলকাতায় পড়ে আছেন—

নিবারণ বলত, কিন্তু একটা চিঠিও ত দিলেন না পৌছান সংবাদ দিয়ে—

হুলাল সা বলল—কাজে-কাজে ব্যস্ত আছেন আর কি—

নিবারণ বলত—এমন কি কাজ তাও ত জানি না—

এমনি করেই চলছিল। কিন্তু হঠাৎ একদিন অদটন ধটে গেল। আর ঘটনাটা ঘটল হুলাল সা আর নতুন-বৌ-এর চোখের সামনেই।

সেদিন পোষ্টাপিসের পিওন এসে সরকারী একটা চিঠি নিয়ে গেল। গাঁয়ের পিওন। হুলাল সা'কে দেখে প্রণাম করলে।

—কি গোপাল, ভাল আর্চিস বাবা? বাড়ীর সব ভাল?

—আজ্ঞে সরকারমশাই-এর একপান চিঠি আছে—

সরকারমশাই শুয়ে ছিল। অবাক হয়ে উঠে বসল। তাকে আবার কে চিঠি লিখবে! হুলাল সা'ও অবাক হ'ল। নতুন-বৌও বুঝতে পারলে না কে

চিঠি লিখলে। দরজার আড়ালে বড়াগলাও দাঁড়িয়ে ছিল।

নিবারণ চিঠিটা হাতে নিয়েই বললে—কর্তামশাই লিখেছেন, কলকাতা থেকে—

নিবারণ শুনিযে শুনিযেই পড়তে লাগল। কর্তামশাই লিখেছেন—

সদা সুখাভিলাষ প্রসাদ প্রণত ভবত্বৈ আশীর্বাদকে ক্রীকীর্তীশ্বর দেবশর্মাণঃ পরম শুভাশীষাং রাসযসস্ত পরম তোমার সুখ স্বচ্ছন্দে সানন্দ বিশেষঃ। অত্র পত্রে বিশেষ সুসংবাদ জ্ঞাত করাইতেছি। শ্রীশ্রীভগবানের পরম অনুগ্রহে কল্যাণীয়া রতনকে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে।...

আর পড়তে পারলে না নিবারণ। গলাটা যেন বুঁজে গল তার। রতনকে পাওয়া গেছে! চোখ হুঁতো হঠাৎ যেন কাপ্স হয়ে এল। যেন বিশ্বাস হ'ল না। নিজের মনেই আবার বার দুই লাইনটা পড়লে নিবারণ।

হুলাল সা বলে উঠল—হরি হরি, হরিই ভরসা, হরিই ভরসা—

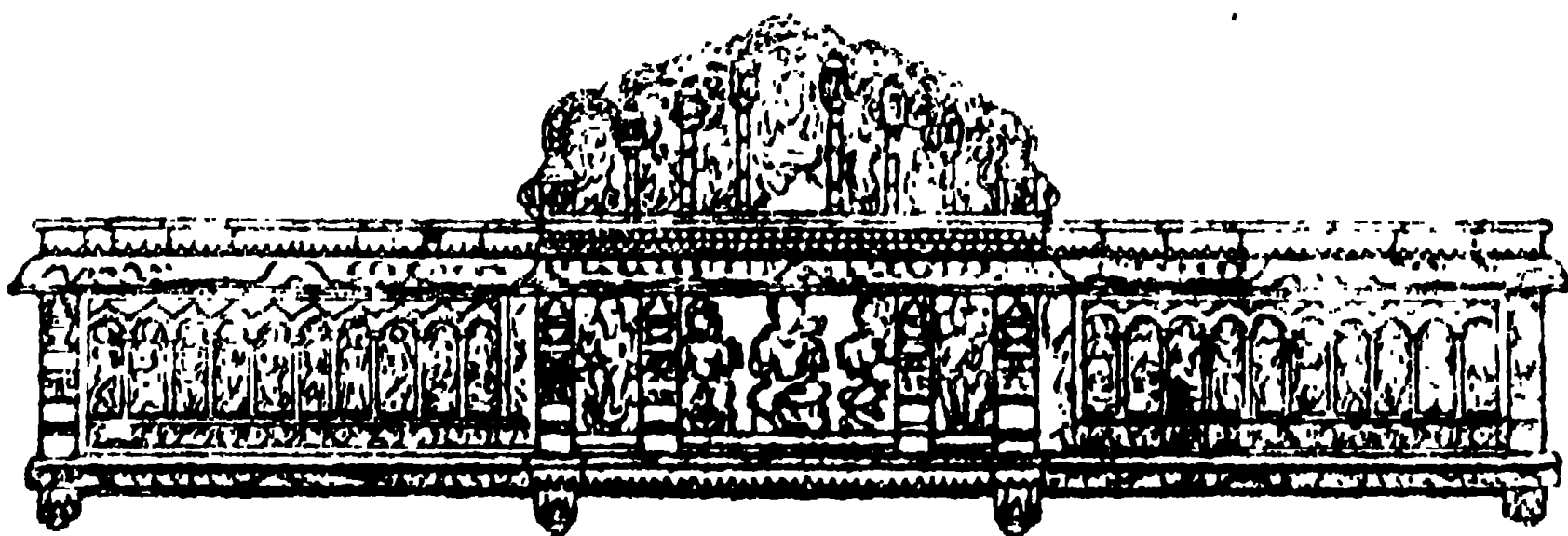
নতুন-বৌ-এর মুখেও কথা বন্ধ হয়ে গেছে।

নিবারণ হঠাৎ বলে উঠল—কর্তামা, কর্তামশাই রতনকে সঙ্গে নিয়ে পরশুদিন আসছেন।

যেন এক মুহূর্তেই নিবারণের সব অসুখ ভাল হ'ল গিয়েছে। যেন কি করবে বুঝতে পারছে না সে। রতন রতনপোশের ওপর বসে বসেই ডাকলে—কর্তামা, কর্তামা—

বড়াগলাও দরজার আড়ালেই দাঁড়িয়ে ছিল। নিকট নিখর নিষ্পন্দে মন। মনে হ'ল তার পায়ে তলাও যেন মাটি স'রে যাচ্ছে। বড়াগলাওর মুখে কোনও দিন কথা ফোটে না। আজ যেন তা সম্পূর্ণ মুক হয়ে গেছে। অন্তর্যামীর উদ্দেশে হুঁতা হুঁতা জোড় করে প্রণাম করবার ক্রমটাটুকুও যেন তার লোপ পেয়ে গেছে।

ক্রমশঃ



## নারদ

শ্রীকালিদাস রায়

কাহাবেও তুমি কর নাকো ভয়,  
কাহাবেও কভু ঘেঁষ কি ঘণা ।  
স্বর্গমর্ত্যে সেতু রচিত আছে তোমার বীণা ।  
ত্রিলোক তোমার হস্তামলক,  
বিশ্বত নখে বিকাল গব ।  
তুমি মহায়োগী, তব যোগাযোগে  
সমুদ্র হয় অসমুদ্র-ও ।  
যক্ষ, রক্ষঃ, কিন্নর, নর,  
দেবাসুর তব আপন জন ।  
বিশ্ব-যজ্ঞে এ ডাদে কে তব নিমন্ত্রণ ?  
তুমি প্রজাপতি, তুমিই পিতৃক  
ছুটোও সদারে স্বয়ংদরে ।  
হে চির পাশু, হরিগুণ গায়,  
গাহাই পথের ক্রান্তি করে ।  
সংসারী নও, সংসার গড়া তোমার ব্রহ্ম ।  
তব সংসারে বিরাগ ঘটাতে  
কে পারে আদার তোমার মতো ।  
দেবতারা সব ভাব-বিগ্ধঃ  
মায়াকল্পিত, তাদের মাঝে—  
রক্তমাংসে তুমি জীবন্ত,  
ধরাব বিন্যাস তোমারি সাজে ।  
তব দেব নও নেহাৎ তাই তো  
ভালবাসি তোমা হে রসরাজ,  
মনে পড়ে রাজ্য অম্বরীসেরে ?  
থাক, সে কথায় নেইক কাজ ।  
চির যৌবন করিতে গোপন  
হে রসিক, ধরো ঝাঁসির বেশ :  
তোমার জটার ফাঁকে দেখে ডাঁকি  
কালো কুচকুচে চাঁচর কেশ ।  
তোমার বীণায় পাই যে গীতের সঙ্গে গীতা ।  
আধেক ঠাকুর, আধা দাদা তুমি  
ছুইখে মিলে দাদাঠাকুর মিতা ।  
তোমার জটার রশ্মিজালে  
নব জ্যোতিষ্ক যেন শোভা পায় গগনভালে ।

দেব নর পায় আশ্বাস তায়,  
ছায়াপথে তব 'দ্বিমাংচয়ে ।'  
অসুরেরা তারে ধুমকেতু ভাবি লুকায় ভয়ে !  
সবার দার্ভী করিছ বহন  
তব তুমি কারো ভৃত্য নছ,  
চির জন্ম দশম গ্রহ, গতিবিধি তব অহুগ্রহ ।  
তোমারে হেরিখা কুটীতা অদ-  
গুটীতা কভু ষয় না নারী,  
গুহাস্তুর চির কঞ্চুকী  
পথ ছাড়ি দেয় সকল দ্বারী ।  
জীবন তোমার সরসকাশ  
গতিই তাহাতে ছন্দোধারা ।  
রসের যোগান দেখ তার রবি-চন্দ্র-তারা ।  
তব আতিথ্য যেখানে সেখানে  
শুভাশিস-বাহী তোমার পানি,  
সংকটদা যহলে আসক  
শুনাও সতকতাব বাণী ।  
আতিথ্যে তুমি ধর না ক্রটি,  
পাতলের তরে বাড়াখে দাও না চরণ ছুটি ।  
স্বাগ্ন হয়ে সুপা পিয়ে দেবতারা  
আলস বিলাসে কাটায় দিন ।  
তুমি গতি সেই অগতিগণের  
কাছে ও অকাছে বিরামহীন ।  
তুমি জানো কেবা বিরাট যজ্ঞ  
করিছে বৈশ্ব-পদের লাগি,  
জপ করে বনে কোথা কে গোপনে,  
জপ করে কেবা রজনী জাগি—  
সেই বার্তাটি বহন করিয়া  
অপ্সরীভূজবন্ধার্পান  
বাসবের মোহ স্বপ্ন ভাঙিয়া  
করো সত্যের সম্মুখীন ।

লোকে বলে তুমি স্বন্দ্র বাধাও,  
 তাও নিতান্ত মিথ্যা নয়,  
 বিনা স্বন্দ্রে কি চৈতন্যের হয় উদয় ?  
 স্বন্দ্র না হ'লে স্তম্ভ শক্তি জাগিবে কিসে ?  
 ধর্ম্মাধর্ম্ম একাকার হয়ে যাবে যে মিশে ।  
 বিনা স্বন্দ্রে যে বিশ্বনাট্যে  
 হয় নাকো কভু রসোৎসার,  
 তোমার মতন কে বা জানে ? তুমি  
 বিশ্বনাট্যের স্রষ্টাধার ।  
 দেবের দৌত্য করিয়া বেড়াও  
 অরসিক লোকে তাহাই বোঝে ।  
 তুমি যে গোসাঁই অকাজের চাঁই  
 ধোরো ত্রিভুবনে রসেরই খোঁজে ।

জানে কয়জন তব অকারণ  
 যত অঘটন ঘটন ব্রত  
 গন্ধ, স্বাদুতা, চন্দ্র জাগাতে  
 সুখেই করিয়া স্বন্দ্রাহত ।  
 শুধু তো স্বন্দ্রে জমে নাকো রস,  
 জমে তা স্বন্দ্র-সমস্রথে ।  
 জ্বিনিল তমসা পুলিনের কবি  
 দ্বিধা স্বন্দ্রেই অসংশয়ে—  
 রস প্রেরণায়, শিখাইলে তাই  
 'ঘটে যা তা সব সত্য নহে,'  
 কবি যাহা রচে তাহাই সত্য,  
 তাই মহাকাল শীর্ষে বহে ।

—•—

## যীশু

শ্রীশুধীরকুমার চৌধুরা

অন্ধকারে বারান্দাটার রেলিংয়ে ভর দিয়ে  
 দাঁড়িয়ে ছিলেন যিনি,  
 একটুখানি সামনে বুকে লম্বা মাহুসটি,  
 দেখেই কেমন মনে হ'ল,  
 যীশু ।

গুডফ্রাইডে সেদিন, সেটা মনে পড়ল যখন,  
 বারান্দাটার রেলিং ধরে দাঁড়িয়ে ছিলেন যিনি  
 লম্বা মাহুসটি,  
 হঠাৎ কেমন মিলিয়ে গেলেন হাওয়ায় ।

হাওয়ায় রইল, আর কিছু নয়, আশ্চর্য্য এক গন্ধ ।  
 গন্ধ সে কি ? না কি মনের ছোঁওয়া ?  
 কি সেটা যে, জানে, যারা মাহুস ডালবাসে ।

আমি মাহুস ডালবাসি, হয়ত বা তাই জানি,  
 কার ছোঁওয়া যে ছিল সেদিন হাওয়ায় ।

হয়ত হবে মনেরই ভুল, মনেরই ভুল হবে,  
 তবু তু'টি জলভরা চোখ  
 'গারাভরা দূর আকাশে তুলে  
 কতবার সে ডেকে বলেছিলাম,  
 সব-মাহুসের চেয়ে মাহুস যীশু,  
 যীশু, তুমি দেবতা হ'য়ো না ।

গুডফ্রাইডের দিনে  
 তোমার যারা রক্ত তাদের হাতে  
 ক্রুশে বেঁধে তোমার মাহুস-হাতের রক্ত ধরে ।  
 সেদিন যখন চোখ মুছেছি রাতে,  
 অন্ধকারে ভিজে হাতের রক্ত দেখেছি, লাল ।  
 হয়ত হবে মনেরই ভুল, মনেরই ভুল হবে ;  
 তবু চোখের জলে ভিজে বলেছিলাম ডেকে,  
 তোমার মাহুস-দেহের রক্ত আমার রক্তে মিশে  
 রক্ত-অর্ধ হয়ে ধরুক না ?  
 তুমি মাহুস, তোমার হুঁসে কেঁদে  
 কাঁদতে কাঁদতে ডালবাসতে দাও ।  
 যীশু, তুমি দেবতা হ'য়ো না ।



তোমায় নিয়ে গিয়ে যারা কালভারী প্রান্তরে  
হাতে পায়ে পেরেক ঠুকে চড়িয়েছিল ক্রুশে,  
তোমার কোমল হাতে পায়ে পেরেক ঠুকে, যীশু,

মাহুষ তারা ত ?

জানতে তাদের দুর্বলতা নিজে মাহুষ ব'লে ।

মানল না মন নিজে কমা ক'রে,

দেবতা যে করেন না কমা,

তার শাস্তি অমোঘ যে,

জানতে ব'লে বলতে হ'ল ডেকে,

পিতা ! কমা কর !

চেয়েছিল মাহুষী মার্জনা,

নিজে মাহুষ ব'লে ।

সব মাহুষের চেয়ে মাহুষ, যীশু,

জানতে মাহুষের

মৃত্যুশোকের চেয়ে বড়

নেই যে বেদনা ।

ডাক দিলে কি শক্তি নিয়ে আশ্রুপ্রত্যয়ের,

পৌছিল ডাক নিস্রাণেরও কানে,

মৃত্যু হতে উঠল লাজারাস,

আঁধার কবর হতে যেন ধুম ভেঙে উঠল !

আবার কি কেউ উঠবে তেমন ক'রে ?

উঠবে যে, তা বলতে তুমি নিজেই উঠেছিলে

মৃত্যু হতে, লম্বা মাহুষটি,

ক্রুশের ছাঁড় সবে,

মাহুষ হয়ে ম'রে ।

মাহুষকে কি বলতে এলে, মাহুষ কি বুঝল !

যে-হাওয়াতে মিলিয়ে গেলে, আহ ত সেই হাওয়ার ?

জিজ্ঞাসা তাই করি,

এ না হলে চলতে পারে তার ?

মৃত্যু হতে উঠতে যদি না পারে সে,

কিছুই হ'ল কি ?

কি হবে তার গ্রহযাত্রা ক'রে ?

নিজের প্রাণের বিনিময়ে প্রাণের নিধিটির—

মৃত্যুশিথিল দেহে

প্রাণ ফিরিয়ে আনতে যে পারল না,

মনেতে হ'ল আশ্রার সে চরম অপমান,

পরম পরাভব

লজ্জানত শিরে,—

মহাকাশের পারে

অন্ত কোনো ছায়াপথের সীমায়,

দৃষ্টিপারের দূর তারকার কোনো একটি গ্রহে

যায় যদি সে হতভাগা বিজ্ঞানীদের কৃপায়,

মৃত্যুকে সে যা দিয়েছে একটু কিছু তার

সেইখানে কি ফিরে পাবে ?

তুমি হাসছ। না কি কাঁদছ ?

তুমি কাঁদছ, যীশু !

যীশু, তুমি দেবতা হ'য়ো না ।

—•—

## যদি বারণ কর

শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

যদি বারণ কর তবে ফিরতেই হবে

আসা-যাওয়া বারবার । মুহূর্ত উৎসবে

মনের ফাহুসটিকে আকাশে ওড়াই

চকিত গলকে ভাবি : তোমাকেই ।

অদৃশ্য ভাবনার বোঝা । আছে কোনো মানে ?

শীতের আমেজ জমে প্রদোষ অঘ্রাণে ।

একলা চলার পথ আদিগন্তে মেশা

তোমাকে পাবার ভাবনা—দূরত্ব সে নেশা ।

সূর্য ওঠার সময় আকাশের আলো

যাবায় সমম সূর্য বাতাসকে ভালোবাসলো ?

মনের মিনারে নানা কারুকাজ

প্রদোষ অঘ্রাণ সভায় ভয়ে-ভয়ে আজ

দাঁড়াই তোমার কাছে ।

বসন্ত ফেরার । দেখি বিদ্যু বিদ্যু শিশির ঝরছে ।

## রোমন্থন

আভা পাকড়াশী

হাঁ, ও মরে গেছে। সত্যিই মরে গেছে। চোখ দুটো খোলা, চেয়ে আছে আমারই দিকে, তবে ভাবলেশহীন। সেখানে কোন ব্যঞ্জনা ফোটে নি, মুখটা অল্প একটু হাঁ হয়ে রয়েছে, গঙ্গাজলটা গলা পর্যন্ত পৌঁছায় নি, মাটিতে গড়াচ্ছে। লেজটা কেমন সোজা কাঠ হয়ে গেছে। পিঁপড়েগুলো সার বেঁধে আসতে শুরু করেছে, আর ধর-ভরা এত দুর্গন্ধ, ওটা কাটাতেই ত ধূপ জ্বলে দিলাম।

আমার কি কষ্ট হচ্ছে না ওকে এই অবস্থায় দেখে? না। এখন আমার মনের অবস্থাটা অদ্ভুত। না আছে মুক্তি পাওয়ার আনন্দ, না আছে বিচ্ছেদের বেদনা। শুধু এইটুকু বোধ আছে যে, একটা অসন্তোষের ঢেউয়ে পূর্ণ-চ্ছেদ পড়েছে। শুধু একটা যতি, অবশ্য এইটা স্থায়ী নাও হতে পারে। উনি ইচ্ছে করলে কালকেই পাঁচ বছর আগের সেই লাকির মত একটা ছোট্ট কালো বল নিয়ে আসতে পারেন, আর বলতে পারেন, নাও এটা, তোমার জন্তু আনলাম। কিন্তু সেটা যে কত বড় মিথ্যে তা আর আমার চেয়ে বেশী করে কে জেনেছে? কে বুঝেছে?

ঘড়িটা টিক টিক করে বেজেই চলেছে। কতক্ষণে আসবেন উনি? ওটা যে মরতে বসেছে সে ত দেখেই বেরিয়েছেন। তবে? আর খোকনটাও কেমন অসাড়ে ঘুমোচ্ছে। তিনতলার ফ্ল্যাট, একেই নিঃশব্দ। এখন নীচের দোকানগুলোও এক এক করে বন্ধ হচ্ছে, রাত দশটা প্রায় বাজে।

আচ্ছা, যখন দরজা খুলেই ওকে এই খবরটা প্রথমে দেব তখন? তখন ওর মুখের চেহারাটা কি রকম হবে? কিন্তু আমার? আমার মুখের চেহারাটা এখন কেমন হয়েছে? নাঃ, দুঃখ দুঃখ ভাব ফোটাতেই হবে মুখে। ফোটাতে হ'ল না, আপনিই চোখে জল আসছে, ঐ দেহটা ছোট্ট করে ভাবলে, তখন যে ও কিছু জানত না। চামচে করে দুধ খাইয়েছি গলায় তোয়ালে জড়িয়ে। খালি খলবল করত। তখন ছোট ছেলের মত কোলের ওপর চেপে ধরে দুধ ঢুকিয়ে দিয়েছি মুখের মধ্যে, কপালের টুকরো জড়িয়ে প্যাকিং বাক্সটার মধ্যে রেখেছি। কুঁই কুঁই করলেই রাতে উঠে উঠে দেখেছি, ভিজ্জে কাপড় বদলে দিয়েছি, কত সময় লেপের মধ্যে নিয়ে শুয়েছি। ভাল কি আমিই ওকে কম বাসতাম? কিন্তু ভালবাসতে

দিল না যে? মাঝখানে এসে দাঁড়ালেন যে উনি অবিশ্বাসের ধোঁয়া নিয়ে।

আশ্চর্য্য, কুকুরটার কিন্তু বুদ্ধি ছিল মাহুনের বাড়া। যেদিন থেকে বুঝল, যে, কে ওকে বেশী প্রশ্রয় দেয়, সেদিন থেকে ওর আচরণ সম্পূর্ণ বদলে গেল। অথচ আগে, সেই যেদিন গরু দেখে ভয় পেয়ে ছুটে রাস্তার ওপারে যেতে গিয়ে সাইকেল চাপা পড়েছিল, পায়ে খুব লেগেছিল—ভেঙ্গে গিয়েছিল সামনের বাঁ-পাটা, সেদিন বাড়ী এসে আমার কোলে মুখ ঢুকিয়ে কুঁই কুঁই করে কি কান্না! আর খালি খালি সেই ব্যথা পা-টা আমার কোলে তুলে দিচ্ছে—যেন বলছে, বড্ড ব্যথা করছে, সারিষে দাও। হাত থেকে চেন ছাড়িয়ে নিয়ে ছুট দিখেছিল, লাকি। বড় খোকর বিশেষ কোনই দোষ ছিল না, কিন্তু উনি গা বুঝলেন না, খুব মারলেন ওকে। তার পর আরও অনেক অজুহাত তুলে ওকে বোর্ডিংয়ে দিয়ে দিলেন। আমার মানা গুনলেন না। রইলাম শুধু আমি, উনি, খোকন আর লাকি।

কিন্তু সেদিন, ঠিক সেইদিন থেকে লাকি বুঝে গেল যে কে ওর বেশী আপন। ছোটরা যেমন একজনের নামে মিথ্যে করে লাগিয়ে তাকে বকুনি খাওয়াতে ভালবাসে, ওকেও সেই রোগে পেয়ে বসল। এমনিতে লাকি খোকনকে ভালবাসে, বেশ খেলা করে ওর সঙ্গে। খোকন ওকে কত লাগিয়ে দেয়, লেজ ধরে টানে, কিছুই বলে না ও। কিন্তু ওকে দেখলেই যেন অগ্নি কুকুর হয়ে যায় লাকি। তখন খোকনকে কাছে ধঁসতে দেয় না, খোকন যদি ওকে একটু ছোঁয় অমনি যেন কত লেগেছে এমনি করে কুঁই কুঁই করে ওঠে আর খোকনটা অথবা বকুনি খেয়ে মরে। শেষ পর্যন্ত ত আমি ওর বাবার সামনে লাকির গায়ে হাত দিতে বারণই করতাম। ও বেচারী কোনই কারণ খুঁজে পেত না। কেননা, হয়ত তার পাঁচ মিনিট আগেই লাকি ওর সঙ্গে হুড়োহুড়ি করে খেলছিল, অবশ্য উনি তখন বাড়ীতে ছিলেন না।

ঐ পা ভাঙ্গাই কাল হ'ল। সেই থেকেই শুরু হ'ল এই পরিবর্তন। খোলা হাওয়ায় বেড়াতে নিয়ে যেতে বলেছে ডাক্তার। কোলে করে পার্কে নিয়ে যান, ঐ অত বড় এক বছরের কুকুরকে। অ্যালুসেশিয়ান

এক বছরেই বেশ বেড়ে উঠেছে। অথচ ছেলে কোলে ক'রে কোন দিন বেড়াতে গেছেন বলে মনে পড়ে না। তার পর থেকেই শুরু হ'ল দামী দামী টনিক এনে খাওয়ান। বেশী করে দুধ খাওয়ান। অথচ খোকনটা এত ভুগছে, টনসিল নিয়ে, তার জন্ম কিন্তু সেই তিন আনা শিশির হোমিওপ্যাথিক ওষুধ বরাদ্দ।

তবু তখন পর্য্যন্ত কিন্তু আমার মনে এতটা সংশয় জাগে নি। আমিও তখন সমানে ওর সঙ্গে যত্ন করি কুকুরটাকে। আসলে ভারী রুখ ছিল লাকি। কিছুতেই কোন ওষুধ যেন ওর লাগত না। এক ত ওষুধ খেলেই যেখানে-সেখানে বমি করত। সেই বমিও সাফ করতে হ'ত কত সময়। তাছাড়া ওর একটা রোগ ছিল, আদর করলেই পেছাপ করে ফেলত। তাইতে উনি একদিন মেরেছিলেন। সেই থেকে ওর ধারণা হ'ল পেছাপ করাটাই অশ্রায়। তার পর যখন একেবারেই চাপতে খাবত না তখন যেখানে-সেখানে ভাসিয়ে দিত। তখন ধোও সম্ব। উঃ, সে কি খোকার! তার পর এই আমিই ত ছাতে টেনে নিয়ে গিয়ে গিষে খেখালাম। তিনতলা কোঠাবাড়ী, যাবেই বা কোথায়?

লাকি কিছুতেই মোটা হয় না। ওর বয়সী অল্প অ্যাল-সেশিয়ান ওর থেকে অনেক বেশী মোটা আর 'হেলদি' হয়। তখন ওর ধারণা হ'ল, তা হ'লে বোধ হয় আমি ওকে ঠিকমত খেতে দিই না। সেই থেকে গোয়ালার সামনে দাঁড়িয়ে নিজের মেপে এক সের দুধ লাকির জন্ম আলাদা করে নিতেন। তার পর সেই দুধ আমার সামনে দাঁড়িয়ে জ্বাল দেওয়াতেন। কারণ, পাছে আমি জল মিশিয়ে দিই। কিন্তু তবুও লাকি মোটা হয় না। তখন ওর ধারণা হ'ল, হয়ত ঐ দুধ থেকেই আমি খোকনকে দিই। খোকনের জন্ম ত মাত্র আধসের দুধ বরাদ্দ, অবশ্য তার থেকেই ছু'বেলা চা-ও হয়। কেউ এলে-গেলে তাদের চায়ের দুধও ওর থেকেই নেওয়া হয়। লাকির দুধে যেন হাত না পড়ে। এখন ঐ সন্দেহ মনে ঢুকল যে একসের দুধ থেকে নিশ্চয়ই কিছু স'রে যায়। সেদিন থেকে দুধটা ঠাণ্ডা হলেই লাকিকে দিই এঁটো করিয়ে আলাদা ঢাকা দেওয়া থাকত।

এরপর থেকে আমারও মন স'রে যেতে লাগল লাকির ওপর থেকে। শুধু কি তাই? এমন চালাক আর বদমাস কুকুর আর দ্বিতীয় হবে না। উনি যখন থাকতেন না তখন লাকি আমার পায়ে পায়ে ঘুরত, সেই ছোটবেলাকার মতন। আর উনি এলেই এমন ভাব দেখাত যেন আমাকে ছেলেই না। তখন ওর সঙ্গে সঙ্গে ঘুরবে,

ওর আরাম-চেয়ারের তলাটিতে ব'সে থাকবে। শেষ পর্য্যন্ত ত এমন হয়েছিল যে, খোকন যদি ওর খুব কাছে গেছে কি আমিই যদি হাসতে হাসতে ওর গায় একটু হাত দিয়েছি ত অমনি গৌঁ গৌঁ করে অসন্তোষ প্রকাশ করেছে। উনিও সঙ্গে সঙ্গে ওকে আদর করতে শুরু করেছেন। আমাদের বলেছেন, স'রে যেতে। এই সব কারণে আমার যেন কেমন একটা আক্রোশ জাগত কুকুরটার ওপর। উনি চলে গেলে এক একদিন অকারণেও ওকে খুব মারতাম। কেমন যেন একটা প্রতিহিংসার আনন্দ অনুভব করতাম মনে। কিন্তু অত মার খেয়েও তখন আগার পিছু পিছু ঘুরত, আবার মায়া হ'ত আদরও করতাম। খোকনও আর ওর সঙ্গে খেলত না। অথচ উনি চলে গেলেই ও খোকনের প্যান্ট ধ'রে টানা-টানি লাগাত খেলার জন্ম। কিন্তু উনি এলেই আবার সেই একলম্ব'ড়েপনা শুরু করত। যেন আমাকে চেনেই না। আসলে এগুলো one man's dog, কিন্তু তা বলে এত অকৃতজ্ঞ! আর উনি ত আহ্লাদে ডগমগ। কারণ, লাকি ওকেই সব থেকে বেশী ভালবাসে।

মুখেও তাই বলতেন, তোমার ত খোকন আছে আর আমার লাকি আছে। ধীরে ধীরে আমাদের মধ্যে ঐ লাকিকে নিয়ে একটা ব্যবধান গ'ড়ে উঠল। আমাদের স্বামী-স্ত্রীর সুন্দর সম্পর্কে চীড় ধরাল ঐ কুকুরটা। আমি ওকে বলতাম 'আনলাকি' শনি।

ওঃ, সে যে কি অসহ কষ্ট! কেন তাই বলি। মাঝে মাঝে অসুখ করার আমি বাপের বাড়ী গিয়েছিলাম, এক মাসের জন্ম। ফিরে এসে দেখি লাকি মাংস খায়। রোজ আধ সের করে। আমি আসাতে উনি ত সোজা-সুজিই বললেন, দেখ, লাকির মাংস যেন আমাদের মধ্যে মিশিও না। ওরটা আলাদা আনব, আলাদাই রান্না হবে। সঙ্গে গাজুর, বীট আর চাল দিয়ে ফোটান হবে। ডাক্তার তাই বলেছে। এবার আমি স্পষ্ট করেই বললাম, 'আমি লাকির রান্না করব না, তুমি আমাকে যে রোজ সন্দেহ করবে সে আমি সহ্যে পারব না, ওর খাবার কেটে কি আমি খাই? বা ছেলেকেই যদি খাওয়াই বলে তোমার মনে হয়, ছেলে কি আমার একার? তোমার নয়?' সঙ্গে সঙ্গে জবাব পেলাম, 'দেখ, এই এক মাস আমি আর লাকি বেশ ছিলাম। এই তুমি এলে আর ঝঞ্জাটের সৃষ্টি হ'ল।' তখন আমারও সত্বের সীমা ছাড়িয়ে গেছে—উত্তর দিলাম, 'তা বিয়ে না ক'রে, গোটা কয়েক কুকুর পুষে তাদের নিয়ে থাকলেই পারতে?'

জবাব দিলেন, 'তা পারেই ত লোকে। এই ত কত লোক কুকুর নিয়েই বেশ সুন্দর জীবন কাটিয়ে দেয়। মানুষের থেকে কুকুর অনেক বেশী ভাল।'

আমার আর সহ হ'ল না। খুব কাঁদলাম সারারাত ধরে। ভোরের দিকে আমাকে কাছে টেনে নিয়ে যেই আদর করতে গেছেন উনি, অমনি খাটের ওধারে লাকির কালো মাথাটা জেগে উঠেছে। রাগে গৌঁ গৌঁ করছে সে। আমারও তখন প্রচণ্ড রাগ হ'ল, উঠে গিয়ে পাগলের মত মারতে লাগলাম ওকে। উনি তখন এক ধাক্কায় আমাকে সরিয়ে দিয়ে বললেন, ছিঃ অহু, তোমার লজ্জা করে না একটা অবলা জানোয়ারকে হিংসে করতে ?

আমিও চোঁচিয়ে বললাম, না, করে না; কেন তুমি ওকে কুকুরের মত দেখ না ? কুকুর কুকুরের মত থাকবে, তুমি মানুষের বাড়া ক'রে তাকে ভালবাসবে কেন ? নিজের স্ত্রীপুত্রের চেয়ে তাকে ওপরে স্থান দেবে কেন ? ও মরুক, মরুক। ও মরলে আমার হাড় জুড়োবে। ও আমার জীবনে একটা শনি এসে জুটেছে।

এরপর থেকেই যেন উনি আমার কাছ থেকে আরও বেশী দূরে সরে গেলেন। আর কুকুরটাও যেন সারাক্ষণ আঠার মত চেপ্টে থাকত ওকে। ফলে হ'ল কি, বাড়ীর মধ্যেই যেন ছুটো দল হ'ল। একদিকে আমি আর খোকন, আর একদিকে উনি আর লাকি। অস্বস্তি পরিবর্তন হয়ে গেল মানুষটারও। সত্যিই যেন আমরা ওর কেউ নই। ঐ কুকুরটিই যেন ওর সব। বেড়াতে গেলেও কুকুর যাবে সঙ্গে। লাকিই ওকে টেনে নিয়ে যেত আগে আগে, আর আমি আর খোকন পেছন পেছন হাঁটতাম। আমাদের সঙ্গে উনি আর আগের মত প্রাণখুলে মিশতেনও না। যেটুকু কথা বলতেন তার বেশীর ভাগই ঐ লাকির সম্বন্ধে। উনিই অফিস থেকে ফিরে লাকির জন্তে স্টোভে মাংসভাত ফুটিয়ে দিতেন। আর সাতদিন অন্তর কুকুর নিয়ে হাসপাতালে যেতেন। আমার অসুখ করলে ত বাপের বাড়ী আছে, আর খোকনের জন্ত ত আমিই আছি। সত্যি, এক এক সময় রাগও হ'ত, আবার এক এক সময় এই মানুষটার জন্ত করুণাও হ'ত। ওর এই ব্যবহারগুলো অনেক সময়

ছেলেমানুষি মনে ক'রে ক্রমাৎ করে ফেলতাম। ওর এই নিঃসঙ্গ অবস্থা, বিকৃত মন, আমার মনে সমবেদনা জাগাত। তখন আমি অভিনয় করতাম, যেন আমিও কুকুরটাকে ভালবাসি। উনি সেই অভিনয়ে বিশ্বাস করে অন্ততঃ কিছুক্ষণের জন্ত আমাদের সঙ্গে মন খুলে মিশতেন। বাড়ীর পথমমে ঞ্চমোট ভাবটা তখন একটু কাটত, একটু যেন খোলা বাতাসের স্পর্শ লাগত। কিন্তু এই কণিকের উজ্জ্বল আবহাওয়াতে মেঘ ঘনিয়ে আসতেও দেরি হ'ত না। উপলক্ষ্য থাকত ঐ লাকি। ওর ঐ—

উঠিতে কুকুর বাসিতে কুকুর  
কুকুর করেছি সার—

এ আর আমি সব সময় সহিতে পারতাম না। তখন আমি মনেপ্রাণে চাইতাম, ও মরুক, মরে যাক ও। তা হ'লে আমার হাড় জুড়োয়। এত কুকুর গাড়ী চাপা প'ড়ে মরে ও কেন মরে না ?

সেই লাকি আজ মরে গেছে। আমি ওকে মারি নি, অসুখে ভুগে মরেছে। গা-ভর্তি পোকা হয়েছিল ওর। হ্যাঁ, আমি ওকে হিংসে করতাম; কিন্তু তবু সমানে ওর গায় কপূর তেল লাগিয়েছি পোকা মারবার জন্ত। ওকে খোসামুদি করে ডগ-হাসপাতালে পাঠিয়েছি, ওর জ্বর ওষুধ আনতে। এর মধ্যে সত্যি কোন কাঁকি ছিল না, ওকে দেখিয়ে এই সেবা করি নি, নিজের প্রাণের তগিদেই করেছি। অথচ যা আমি মনেপ্রাণে চাইতাম, যে উনি লাকিকে অবহেলা করুন, উপেক্ষা করুন, তা যখন ওর এই রুগ্ন অবস্থায় সত্যিই উনি করতে ওরু করলেন—ওকে আদর করা দূরস্থান, ফিরেও তাকাইন না ওর দিকে—কেন যে আমি তা সহিতে পারতাম না জানি না। এতদিনকার মনবাসনা পূর্ণ হওয়ায় কেন যে আমার আনন্দ হ'ল না ? উপরন্তু নিজেকে লাকির অবস্থায় ফেলে সেই হৃদনের কথা ভবে কেমন যেন শঙ্কিত হয়ে উঠতাম। মনে হাজ্জারটা প্রশ্ন উঠত ঐ মানুষটা সম্বন্ধে। মনে হ'ত এই অস্বস্তি ভালবাসার মূল্য কি ? তবে কি কোন দিনই উনি লাকিকে সত্যি করে ভালবাসেন নি ঐযে দরজায় ধাক্কা দিচ্ছেন। এসেছেন উনি।



## ব্যাকরণ মানি না

শ্রীশুবীর রায়চৌধুরী

প্রবন্ধের শিরোনামা দেখে কেউ মনে করবেন না এটা কোন ইন্সুল-পালানো ছেলের ইস্তাহার। এমন কি তথাকথিত আঙ্গকালকার ছেলেদের ব্যাকরণ সম্পর্কে শোচনীয় অজ্ঞতা বিষয়ে এটি কোন অবসরপ্রাপ্ত শিক্ষকের ডায়েরিও নয়। অথবা স্কুলের গায়ের বহুশ্রুত “হাঁস ছিল সজারু ( ব্যাকরণ মানি না )” কবিতাটি সম্পর্কে কোন গবেষণাপূর্ণ প্রবন্ধ লেখার অভিলাসও আমার নেই। আসলে সার্থকনামা ব্যক্তি যেমন জগতে দুর্লভ, তেমনি বিরল সার্থক-শিরোনামার প্রবন্ধ। ধান ভানতে শিবের গীত আমরা কে না গাই? কিন্তু শিবের গীতের জন্তু ধান ভুনা খারাপ হয়েছে এমন অভিযোগ কমিন্-কালেও উনি নি। সুতরাং হে ক্ষীর-আস্বাদী পাঠক, বাজে কথা নীর থেকে ক্ষীর গ্রহণের দায় আপনার!

আলোচ্য প্রবন্ধের প্রতিপাত্ত হ'ল, ভাষার ক্ষেত্রে যুক্তি নয়, সংস্কারই প্রধান। আরো খোলাখুলি ভাবে বলা যেতে পারে, ব্যাকরণকে আমরা অস্ত্র হিসেবে নয় চালক্রমে ব্যহার করি। যার সঙ্গে তর্কে এঁটে উঠতে পারি না, অগত্যা তাঁকে বানান ছিঁড়স করে ধায়ের করার চেষ্টা আরম্ভ হয়। অথচ আমরা জানি শিক্ষিত-শ্রেণীর মধ্যে কোন সময়ে বানান ভুল হয় না এমন ব্যক্তির সংখ্যা কোটিকে গোটিক। অথচ কারও বানান ভুল ধরে আমরা অপার্থিব আনন্দ লাভ করি। এহ বাহ। আমার বক্তব্য, ভাষা বিষয়ে আমাদের বিচিত্র সংস্কার কাজ করে। ধরুন ইংরেজি-জানা ভদ্রলোকেরা যে সব প্রত্যঙ্গ বা অসুখের নাম বাংলায় উচ্চারণ করতে লজ্জায় অধোবদন হবেন, ইংরেজিতে সেগুলি বলতে একটুও কুণ্ঠিত বোধ করবেন না। বাংলায় যে সমস্ত শব্দ অশ্লীল বলে অশ্রাব্য, ইংরেজিতে তা অক্লেশে বলা যায়। অর্ধ-শিক্ষিতদের কথা ছেড়ে দিন, তারা বৌ বলতে লজ্জা পান, কিন্তু সদর্পে বলেন ওয়াইফ। যাই হোক, এখনও আমাদের গালাগালি দিতে হলে হিন্দী অথবা ইংরেজি আশ্রয়। ফলে বাংলা শব্দভাণ্ডারের একটা দিক এখনও অপরিণত—এ ভাষায় slang-এর বড় দৈন্ত। যাও আছে তাও অব্যবহারে বিস্মৃতপ্রায়। আমি কারণে অকারণে slang ব্যবহারের পক্ষপাতী নই, কিন্তু একথা

নিশ্চয়ই মানি যে, উক্ত শব্দাবলীও ভাষার অমূল্য পুষ্টি।

হিন্দী বিষয়ে আমাদের উন্নাসিকতার কারণও বোধ হয় এইখানে—কথ্য হিন্দীতে slang-এর বড় কদর। অবশ্য এ সম্পর্কে আমাদের সংস্কারও বিচিত্র। অনেকে বলেন, হিন্দী আবার একটা ভাষা! এখানে গৌক স্ত্রীলিঙ্গ। হায়, এ সব হিন্দী-বিদ্বেনীরা জানেন না যে, সংস্কৃত স্তন-কূচ ইত্যাদি পুংলিঙ্গ। অবশ্য এ থেকে মনে করবেন না যে, আমি হিন্দী ভাষার প্রচণ্ড সমর্থক। উদ্ভট নিয়ম-কাহুন সব ভাষাতেই অল্প-বিস্তর লক্ষ্য করা যায়—বাংলা বানান ও উচ্চারণের উৎকেন্দ্রিকতাও কি কম? ‘একতা’ শব্দটির উচ্চারণেই আমি কোন ঐক্য দেখি না। কেউ বলেন একতা, আবার কারও মতে অ্যাকতা। সেদিক দিয়ে ইংরেজি উচ্চারণের অনেকটা সন্মিতি রয়েছে। এই প্রসঙ্গে মনে পড়ল, রাজনারায়ণ বসুর আঙ্গকরিতে আছে যে, কাপ্তেন রিচার্ডসনের ক্লাসে কেউ যদি অ্যামিসকে এমিস উচ্চারণ করতেন, তা হলে তিনি সঙ্গে সঙ্গে বলতেন, “you are a miss.” যাই হোক, বাংলা বানান-উচ্চারণে উৎকেন্দ্রিকতা সত্ত্বেও আমরা মনে করি না যে, আমাদের মাতৃভাষা অমূল্য ভাষার চেয়ে হীন। কিন্তু অমূল্য ভাষা বিষয়ে আমাদের অভিযোগ কিরকম ভাষা-ভাষা। অনেকটা যাকে দেখতে পারি না তার চলনবিষয়ে বিক্রপতার মত।

ভাষা থেকে শব্দপ্রসঙ্গে আসা যাক। মেকলের ভঙ্গিতে বলা যায় যে, বয়েস বাড়বার সঙ্গে সঙ্গে শব্দের ব্যঞ্জনা বদলায়। কথাটা আপাতভাবে খুব চমকপ্রদ মনে হলেও ঠিক। কী জরুরতালে শব্দের অমুখ্য পরিবর্তিত হয় তা ভাবলে অবাক হই। ছেলেবেলায় ইন্সুলে পড়বার সময় যেদিন প্রথম outstanding শব্দটি লাগসইভাবে ব্যবহার করলাম, সেদিন নিজের ব্যক্তিত্বকেই out-standing মনে হয়েছিল। হায়! বড় হয়ে যখন সরকারি আপিসে কেরাণী হয়ে ঢুকলাম, তখন কোথায় গেল সেই outstanding ব্যক্তিত্ব! সুপারিন্টেণ্ডেন্ট যেদিন বললেন, “মশাই, আপনার তিরিশখানা চিঠি আর বিল outstanding”। আমি হতবাক হয়ে গিয়েছিলাম।

পরে বুঝলাম যে, সমস্ত চিঠির এখনও উত্তর দেওয়া হয় নি বা বিল পাশ হয় নি, আপিসের পরিভাষায় সেগুলিই outstanding। আর কেরাণীদের জীবনে উক্ত শব্দের এই অভিধাই প্রধান। ইস্কুলের ছেলেরা পরীক্ষার আগে revision-এ অভ্যস্ত, কিন্তু পেশাদার রাজনীতিবিদ, বিশেষত সাম্যবাদীদের কাছে ওর মানেই আলাদা। Revisionism বা revisionist কথাটার চেয়ে গ্রানিকর তাদের জীবনে আর কি হ'তে পারে? তেমনি ছাত্রাবস্থায় শেখা concentration এবং concentration camp-এ বিস্তর ফারাক। আমার জনৈক খেলোয়াড় বন্ধু বলেছেন যে, খেলার মাঠে enclosure তুনে তুনে তিনি চিঠির enclosure তুনে প্রথমটায় হকচকিয়ে গিয়েছিলেন।

রঙের ব্যাপারেও আমরা দৃষ্টিহীন। লাল-লাল-হলদে-সবুজ-কালো এই সব রঙের প্রত্যেকের আলাদা মানে রয়েছে, শৈশবে তা কি জানতাম? লাল বাতি বলতে কি শুধু আক্ষরিকভাবে লাল রঙের বাতিকেই বোঝায়? তেমনি Red flag, Red tapism, Red skin, Red light, Red Admiral ইত্যাদি শব্দে লালের কি বৈচিত্র্য! নীলেও তাই। নীল রঙের আভিজাত্যের কথা ছেড়েই দিচ্ছি, blue-coat boy বলতে যেরকম নিষ্ঠাবান্ পোড়োর স্মৃতি ভেসে ওঠে, তেমনি blue-print আবার গৃহপ্রবেশের ইঙ্গিত বয়ে আনে। Blue laws-এর গোঁড়ামিতে যারা পীড়িত, তারাও blue movie, blue picture-এ অধোবদন হবেন। হলদে রঙটি যতই কোমল হোক yellow fever, yellow press, yellow passport এবং সর্বোপরি yellow peril কোনটাই খুব বাহিত নয়। সত্যেন্দ্রনাথ একদা আশ্বাস দিয়েছিলেন যে, “কালো আর ধলো বাহিরে কেবল, ভিতরে সবাই সমান রাঙা।” কিন্তু এত বড় সাম্যের বাণী শোনার পরও আমরা ব্র্যাক-মার্কেট, ব্র্যাকমেল, ব্র্যাকমনি ইত্যাদি বিষয়ে আশ্বস্ত বোধ করি না।

তুধু রঙের বেলায় কেন, জীবজন্তুর বেলাতেও ধরন বাংলার বাঘ বা পুরুষসিংহ বিরোট খেতাব, কিন্তু বাংলার শিয়াল বললে মানহানির মামলার বিষয় হয়। হস্তিনূর্ধ্ব বলে আমরা অপমানিত বোধ করি, কিন্তু এত বড় একটা বিরোট জন্তুর ধপধপ ক'রে পা ফেলার সঙ্গে রূপসী তঘীর হাঁটার তুলনা অনায়াসে করতে পারি। মাহুঘ ত কুকুর-বেড়াল-ঘোড়া-গাধা-গরু-উট-হাতি ইত্যাদি অনেক জন্তুকেই পোষ মানিয়েছে, তবু আমরা বিশেষ ভাবে গাধা এবং গরুকে অপদার্থ মনে করি। মাহুঘের

চরিত্রে যেমন খামখেয়ালিপনার অস্ত নেই, তেমনি তার ভাষাতেও সেই প্রভাব সুস্পষ্ট। অনেক সময় দেখা যায়, ভাষাবিশেষে জন্তুর অহুজ্জাও বদলায়। “Dove of peace” ইংরেজিতে ভাল, কিন্তু বাংলায় আক্ষরিকভাবে “শান্তির ঘুঘু” অহুজ্জাও করলে বেমানান লাগবে। কেননা, আমাদের ভাষায় ঘুঘুর সঙ্গে ফাঁদের একটা নিবিড় আত্মীয়তা রয়েছে।

উপর্যুক্ত আলোচনা থেকে আমরা আরেকটা অহুকলে আসতে পারি। কোন ভাষার শক্তি বা সম্ভাবনা সম্বন্ধে আমাদের ধারণাও এ জাতীয় কতকগুলি সংস্কারের ওপর নির্ভর করে। “বাংলায় বিজ্ঞানের বই লেখা চলে না” এরকম কথা তাঁরাই বেশি ক'রে ব'লে থাকেন যারা বাংলা এবং বিজ্ঞানচর্চা উভয় বিষয়ে সমান উদাসীন। মধুসূদনের আগে অনেকেই মনে করতেন অনিত্রাকর ছন্দ বাংলায় আনা সম্ভব নয়। পরে যখন সেটাও সম্ভব হ'ল, তখন আশঙ্কা ছিল বোধ হয় সনেটে লেখা যাবে না। ক্রমে ক্রমে দেখা গেল, লেখবার লোক থাকলে যে কোন জীবিত ভাষাতে যে কোন জিনিস লেখা চলে। মাংলায় আজ মৌলিক দর্শন বা ইতিহাসের গ্রন্থ লেখা হচ্ছে, বিজ্ঞান-রচনায় অনেক সুদীর্ঘাঙ্কি উদ্যোগী হয়েছেন এবং আশা করা যায় এই শাখাও অচিরে আমাদের শ্লাধার বিষয় হবে। কিন্তু এই সব প্রশংসনীয় প্রচেষ্টা সত্ত্বেও আমাদের বহু গণ্যমান্য বুদ্ধিজীবী এক ধরনের হীনমন্ত্যতায় ভোগেন, “ওদের দেশের মত কি আর হবে!”

আমি অনেক ভেবে-চিন্তে দেখেছি, এরকম হীনমন্ত্যতার কারণ একমাত্র আমাদের ব্যাকরণ। বাংলা ব্যাকরণ পড়লে আপনা থেকেই বাংলা ভাষা সম্পর্কে কিরকম দীনতাবোধ জাগে। মনে হয়, হাজার বছর অতিক্রম করেও বাংলা ভাষার নাবালকত্ব আজও খুচল না। বাংলা ব্যাকরণের বই খুললে নিতান্ত সাক্ষর ব্যক্তিরও বুঝতে বাকি থাকে না যে, এ ভাষা এখনও পর্যন্ত পুরোপুরি সংস্কৃত পণ্ডিতদের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত। বাংলা উচ্চারণে মূর্ধন্ত্ৰ ণ এবং ষ-এর কোন স্থান না থাকা সত্ত্বেও ছাত্রদের অতি মনোযোগের সঙ্গে পড়তে হয় ণত্ব-র্ষত্ব বিধান। কিন্তু কেন? ‘বনে’ দস্ত্য ন অথচ ‘আশ্রবণে’ মূর্ধন্ত্ৰ ণ হবে, মূর্ধগণ্য ব্যক্তির নাম বোঝালে ‘ণ’, অন্ত্যথায় ‘ন’, এরকম বানানরীতি ছেলে-ঠকানোর বিশেষ উপযোগী, কিন্তু বাংলা ভাষার প্রকৃতি বোঝাতে কতটুকু সহায়তা করবে? আমরা যারা ন এবং ণ, শ এবং ষ-এর পার্থক্য সম্বন্ধে অনবহিত, তাদের ওপর ণত্ববিধান মত্ববিধানের বোঝা আরোপ করা অত্যাচার। মার্কিন যুক্তি যে বানান বিষয়ে নির্বিচার,

সে দেশের ভাষা বা সাহিত্য কি উচ্ছিন্নে গেছে? আমাদের বৈয়াকরণের অজুহাত দেখান যে, বাংলা শব্দভাণ্ডারের অধিকাংশ শব্দই সংস্কৃত থেকে গৃহীত, সংস্কৃত বাংলার মাতৃসমা, সূত্রাং তৎসম বানানরীতি গুঢ় রাখার জন্ত গড়-মতের জ্ঞান অপরিহার্য। এর বিরুদ্ধে আমার প্রবল যুক্তি রয়েছে। প্রথমতঃ, পৃথিবীতে এমন কোন ভাষা নেই যেখানে অল্প ভাষা থেকে শব্দাবলী গৃহীত হয় নি। কিন্তু তাই বলে বিদেশী ভাষার ব্যাকরণের নিয়মকে অবাঞ্ছিতভাবে অমুপ্রবেশ করানোর দ্বিতীয় কোন দৃষ্টান্ত আমার জানা নেই। তাছাড়া “শব্দভাণ্ডার” ত ভাষা-তত্ত্বের বিষয়, ব্যাকরণে স্থান পায় কেন? সংস্কৃত শব্দের উচ্চারণ যখন বিকৃত হয়, বানানও যে পরিবর্তিত হবে তাতে অবাক হবার কি আছে?

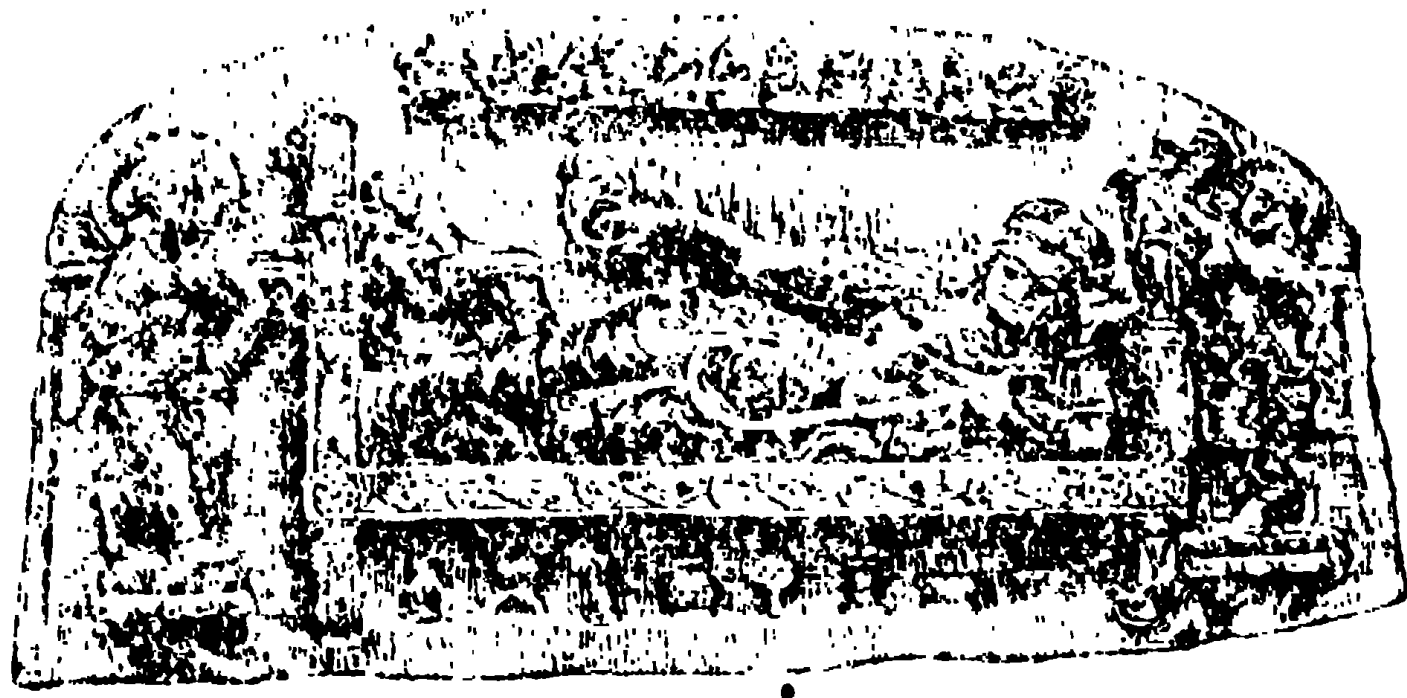
আমাদের সংস্কৃত-নির্ভরতার আরেকটি প্রমাণ, বাংলা ব্যাকরণে সংস্কৃত কৃৎ ও তদ্ধিত প্রত্যয়ের গুরুত্বপূর্ণ স্থান। পণ্ডিতেরা বলেন, প্রত্যয়ের জ্ঞান না থাকলে নতুন শব্দ তৈরিকরা সম্ভব নয়। কেননা, সংস্কৃতের নতুন শব্দ তৈরি করার ক্ষমতা আছে, প্রাকৃত বাংলার নেই। কিন্তু এক্ষেত্রেও মধুসূদনের অমুপ্রবেশে আক্ষেপ করতে ইচ্ছে করে, ‘চীন-নারী সম পদ কেন লৌহ কাঁসে?’ কেন প্রাকৃত বাংলার শব্দ তৈরি করার ক্ষমতা নেই? সংস্কারই আমাদের একমাত্র বাধা। সবাই উদ্যোগী হলে অনায়াসে পারা যায়। প্রার্থনা থেকে প্রার্থিত, প্রার্থনীয়, প্রার্থী নিষ্পন্ন হতে পারে। সেই সাদৃশ্যে চাওয়া থেকে চায়িত, চাওনাক, চায়ী চালু করলে কি মহাভারত অগুঢ় হয়ে যাবে? মধুসূদন যখন নামধাতুর প্রয়োগ শুরু করেন, তখন তাঁকে অনেক বিদ্রূপবাণ সহ্য করতে হয়েছিল। আজকাল ত সবাই মেনে নিয়েছেন। সেরকম প্রথম প্রথম -বেসুরো শোনালেও পরে আমরা অভ্যস্ত হয়ে যাব। একটা কথা অবশ্যই মেনে নেওয়া দরকার

যে, আমাদের সংস্কৃত চর্চা এবং জ্ঞানের পরিষ্কার সাধারণ-ভাবে অনেক কমে আসছে, আরো কমে যাবেও। বক্ষিচন্দ্রের মত বলতে হয় টোলের যুগ আর ফিরে আসবে না, ফিরে আসার ছো নেই, ফিরে এসে কাজও নেই। সূত্রাং বাংলা ভাষার নিজস্ব শব্দ তৈরির সম্ভাবনাও বিস্মৃত হওয়া প্রয়োজন। তার জন্তে সংস্কৃতের অধীনতা থেকে মুক্ত হওয়া প্রয়োজন। সংস্কৃত শব্দ গ্রহণে আমার কোন আপত্তি নেই, কিন্তু শব্দ গঠন করার ক্ষমতা বাংলার থাকা উচিত।

এতদিন পর্যন্ত ভাল বাংলা শিখতে হ’লে সংস্কৃত জ্ঞান আবশ্যিক ছিল। কিন্তু বাংলা বানান যদি উচ্চারণ অমুযায়ী নির্দিষ্ট হয় এবং প্রাকৃত বাংলার শব্দ তৈরির ক্ষমতা স্বীকৃত হয়, তা হ’লে এই সংস্কৃত-নির্ভরতা অনেকটা দূর হবে। কথ্য ও লেখ্যভাষার মধ্যে একদা যে বিরাট ব্যবধান সৃষ্টি হয়েছিল চলিত ভাষার প্রভাব বিস্মৃত হবার ফলে অনেক কমে এসেছে। মোটের ওপর চিৎকারে হু হু ই-কার না দীর্ঘ ঈ-কার বিধেয় এটা কোন সমস্যানয়। মূল সমস্যা হ’ল বাংলা ব্যাকরণকে টেলে সাজতে হবে।

বিদ্যাসাগর বাংলা বর্ণমালার সংস্কার করেছিলেন। আর সাজকে প্রয়োজন হয়েছে বাংলা ব্যাকরণ পুনর্লিখনের। তার সূচনা পরোক্ষভাবে দেখা দিয়েছে। আগে প্রেসে ‘ঈ’ যুক্তাকর পাওয়া যেত না। কেননা, পণ্ডিত মশাইদের বিধান ছিল ট এর সঙ্গে ষ-ই বিধেয়। কিন্তু বিদেশী শব্দের উচ্চারণ অমুযায়ী বানান প্রবর্তিত হওয়ায় ষড় বিধানের নিষেধ উপেক্ষা করেই আজকাল ছাপা হয় ঈ। কিন্তু আর নয়; পাঠক হয়ত হাসছেন। আমি নিরুপাধ হয়ে রবীন্দ্রনাথকে স্বরণ করছি:

গম্ভীর হয়ে করি প্রফেটের ভান  
ওনে যে ধুমিয়ে পড়ে সেই বুদ্ধিমান।





# প্রাচীন চন্দ্রকেতুগড়ের স্মর্য শিল্প

শ্রীপরেশচন্দ্র দাশগুপ্ত

চন্দ্রকেতুগড়ের অপর একটি নৃত্য-গীত দৃশ্য বিশেষ বৈচিত্র্য-পূর্ণ। একটি ভগ্ন ফলকে রূপায়িত দুই সারি মূর্তি। নীচের সারিতে দু'জন কিন্নর, ( একজন কুস্তীরমুখ-বিশিষ্ট ) বীণা এবং চক্কাবাড়রত, সম্মুখে একটি নৃত্যরত মূর্তি। উপরের সারিতে মৃগ-বাহনে উপবিষ্ট দিকপাল বায়ু এবং তাঁর অগ্রে দিকু-কুমারী বারুণী শূকরের পৃষ্ঠে আসীনা। বাহনদ্বয় ছরস্ব বেগে ধাবমান এবং দিকপাল দিকু-কুমারী সঙ্গীতে আনন্দহারা। চূর্ভাগ্যক্রমে এই ফলকটির প্রায় অর্ধেক ভগ্ন। মনে হয়, কোন বিশেষ ঘটনা, যথা বুদ্ধ-জন্ম অথবা শিব-বিবাহ সম্ভবতঃ এই অপার্থিব আনন্দ ও উল্লাসের মূল কারণ। এই দৃশ্যটি হয়ত এই ফলকটির মধ্যস্থলে দেখান হয়েছিল। পরবর্ত্তী যুগের 'শিববিবাহ' অথবা 'কল্যাণসুন্দরম্'-এর দৃশ্যে দেব, গণ, কিন্নর ইত্যাদির সমাবেশ দেখা যায়।<sup>১</sup>

মানব ও পশুর সম্মিলিত মূর্তির প্রথম পরিচয় পাওয়া যায় সিন্ধু উপত্যকার প্রাগৈতিহাসিক সীল-মোহর ও পশ্চিম এশিয়ার পূর্ব-ভূমধ্যসাগরীয় অঞ্চল এবং মিশরের বিভিন্ন পুরাকীর্তিতে।

কল্পিত মানব এবং জীবমূর্তি চন্দ্রকেতুগড়, তাম্রলিপ্ত, বাহিরী এবং মহাস্থানগড় থেকে আরও আবিষ্কৃত হয়েছে এবং সেইগুলি আন্তর্জাতিক চিত্রশালার সংরক্ষিত আছে। ইতিপূর্বে তাম্রলিপ্তে আবিষ্কৃত কুমাণযুগের স্মর্যশিল্পবিশিষ্ট ধাতুলোভাতুর মানবমূর্তি হেলেনীয় উপকথার 'লেবিরীহু'-বাসী ভয়ঙ্কর মিনোটর রাক্ষসের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। এ ছাড়া, চন্দ্রকেতুগড় ও তাম্রলিপ্তের ডানাওয়ালা সিংহ ও সিন্ধু-অঞ্চল অতীত পাশ্চাত্য জগতের শিল্পে রূপায়িত 'Griffin' এবং 'Sea-horse'-কে মানসলোকে উদ্ভিত করে। এই দু'টি জীব এবং অনেক রহস্যময় চিত্র ও মূর্তি মৌর্য, গুপ্ত ও কুমাণযুগের ভারতের প্রস্তর-ভাস্কর্যসমূহেও দৃষ্টিগোচর হয়। সর্বাধিক আশ্চর্যের বিষয়, গঙ্গার মোহনা-অঞ্চলের শিল্পের সঙ্গে ইউরোপ ও মধ্যপ্রাচ্যের শিল্পের ঘনিষ্ঠতা। এর পশ্চাতে নিহিত অজানা ইতিহাসটি ক্রমেই আমাদের চিত্তকে কৌতূহলী করে তোলে।

<sup>১</sup> অপরূপ একটি দৃশ্য আন্তর্জাতিক চিত্রশালার একটি রাক্ষসী চিত্রে দেখা যায়।

গুপ্ত-কুমাণযুগে নির্দিষ্ট চন্দ্রকেতুগড়ের তথাকথিত যক্ষ-মূর্তিসমূহ, ভারহত, সাঁচী, মথুরা এবং অমরাবতীর যক্ষ-মূর্তিসমূহ ও বিভিন্ন পুরুষমূর্তির স্মর্য এক সংযত আবেগ ও অতিমানবীয় ভাবে প্রতিফলিত করে। এখানেও সাধারণতঃ দেহের দৃঢ়বদ্ধতা এবং কমনীয় ভঙ্গির সঙ্গে অমরাবতীর শিল্প-বৈশিষ্ট্যেরই অধিকতর সাদৃশ্য আছে, যদিও স্থানবিশেষে অস্ত্রাস্ত্র বৌদ্ধ স্তূপ-দেউলের ভাস্কর্যের সঙ্গেও এদের তুলনা করা যায়। এই প্রসঙ্গে বলা যায় যে, কোন কোন ফলকে পশ্চাৎ-দৃষ্টি অথবা 'Perspective' এর ধারণা দেওয়া হয়েছে সাঁচী ও আদি-অমরাবতীর পদ্ধতিতে। ভারহতের বিভিন্ন ফলকের স্মর্য এখানে দৃশ্যটিকে এলোমেলোভাবে দেখান হয় নি, বরং সাঁচীর ১নং স্তূপের ভাস্কর্য রূপায়ন পদ্ধতির স্মর্য মূর্তিগুলিকে শ্রেণীবদ্ধ ভাবে সাজান হয়েছে এবং পেছনের মূর্তিগুলিকে দেখান হয়েছে ক্ষুদ্রাকার। এছাড়া মূর্তিগুলিকেও অধিকতর উচ্চতা দেওয়া হয়েছে দৃশ্যের গভীরতা রচনা করবার জন্তু।

চন্দ্রকেতুগড়ের যক্ষমূর্তিগুলি যথানিয়মে সমপাদ-স্থানকভাবে দণ্ডায়মান অবস্থায় দেখান হয়েছে। সাধারণতঃ দেখা যায়, দৈবশক্তিসম্পন্ন এই অতিমানবগণ বায়ুশ্রোতধারার স্মর্য হিল্লোলিত উত্তরীয়গাত্রে নানা অলঙ্কার ধারী ভূষিত হয়ে এবং দুই পায়ে সমানভাবে গুর দিখে ঋজুভাবে দাঁড়িয়ে আছে, তাদের মুগ্ধভাব বুদ্ধিদীপ্ত ও মর্যাদাপূর্ণ। এইখানে অপরদের স্মর্য এই দৈব-পুরুষদের আভরণ-বাহল্য কিছুটা আশ্চর্যজনক লাগে এবং মনে হয়, এর মধ্যে হয়ত প্রাচীনকালের বিভিন্ন উপজাতীয় স্ত্রী-পুরুষদের বিলাস ও বসন-ভূষণের কিছু পরিচয় আছে।

পুরুষমূর্তিসমূহের মধ্যে এক ধরনের পক্ষবিশিষ্ট যক্ষ-মূর্তি বিদেশী শিল্পের 'এ্যাঞ্জেল' ও 'চেরাব'দের স্মরণ করিয়ে দেয়। এই শ্রেণীর মূর্তি ভারহত স্তূপের বিভিন্ন পাষণ্ড আলেখ্যের মধ্যে দেখা যায় এবং ইতিপূর্বে অবিকল একই কল্পনার পরিচয় পাওয়া গিয়েছে তাম্র-লিপ্তের কয়েকটি সমকালীন ভাস্কর্যে। এই দেবদূত-গণের কুণ্ডলায়িত শিরোভূষণ ও অস্ত্রাস্ত্র অলঙ্কার এবং স্মর্যের উপর প্রসারিত হাঙ্গা ও দীর্ঘ বক্র পক্ষের যেম এক



মহান্ বৃহর্ষে তাঁদের মর্ভ্যে অবতীর্ণ  
হবার দৃশ্যটিকে রূপায়িত করে। এই  
প্রসঙ্গে বলা যায় যে, ভারততে এক  
শিলালিপিতে একজন 'দেবপুত্রের'  
কথা পাওয়া গিয়েছে ভগবান্ বুদ্ধের  
আগমন-প্রসঙ্গে।

বিভিন্ন নারীমূর্তির ছায় পুরুষ  
মূর্তিগুলির কেশ-বিছাসেও নানা  
বৈচিত্র্য দেখা যায়। কোন কোন-  
ক্ষেত্রে ললাট ও জুল্ফের দিকে কিছু  
বিচলিত কেশ ভারতের ভারত ও  
পশ্চিম এশিয়ার নানা ভাস্কর্যের  
অনুরূপ রূপায়নের সঙ্গে বিশেষ ভাবে  
তুলনীয়। এই ধরনের কেশবিছাসত  
পরবর্তীযুগের 'কাক-পক্ষ'-রীতির সৃষ্টি  
করেছে কি না তা আমাদের বিশেষ  
ভাবে বিবেচ্য। 'কাক-পক্ষ' রীতিতে  
কিছু কেশ বিক্ষিপ্তভাবে মুখের উপর  
ছড়ান থাকে। রাজপুত-মুঘল চিত্রকলায় এই রীতির  
বিশেষ জনপ্রিয়তা দেখা যায়।

চন্দ্রকেতুগড়ের আবিষ্কৃত বিভিন্ন নৃনয় ভাস্কর্য-চিত্রে  
বাক্যার্থ ও বৌদ্ধধর্মের নানা কথা ও কাহিনীর রূপ  
দেখা যায়, সেগুলি কম-বেশী হুঁশ্কার বহুর আশেকার  
বঙ্গলার আধ্যাত্মিক মনোভাব এবং ধর্ম-চিত্তার সুস্পষ্ট  
ইঙ্গিত বহন করে। অরুণ সংখ্যায় পোডামাটির ফলকে  
এই ভাবে চিত্র-রূপায়নের পদ্ধতি নই দেশের শিল্পদার  
এক বৈশিষ্ট্য; কারণ, এখানে সামল গাঙ্গের মুঁকাই  
চরদিন কঠিন ও ভারী প্রস্তরের মহত অঙ্কন। ঐতিহাস-  
পূর্ব কাল থেকে এই নৃনয় আলেখ্যসমূহের রূপায়ন শুরু  
এবং খ্রীষ্টীয় ১৮শ শতক পর্যন্ত বাঙালি দেউল-প্রাচীরে  
এদের গৌরবময় শোভাযাত্রা।

চন্দ্রকেতুগড়ের ফলকগুলিতে বৌদ্ধ জাতকমালার  
চিত্রেরই বেশি আশ্রিত্য নজবে পড়ে। এতদ্বিত্তিন্ন গৌতম  
বুদ্ধের সমসাময়িক কালের বিভিন্ন ঐতিহাসিক ঘটনারও  
চিত্রণ আছে। এই ফলকসমূহের সংক্ষিপ্ত বর্ণনা এবং  
সম্ভাব্য কাহিনীসমূহের উল্লেখ নিচে দেওয়া হল।

১. এক ভগ্ন মৃৎফলকে অরণাচাণী এক বিপুলায়তন  
হস্তীকে দেখা যায়। চিত্রটি সম্ভবতঃ ছদন্ত-জাতকের  
কাহিনীমূলক। এই জাতকে বর্ণিত আছে বোধিসত্ত্ব  
একদা ছদন্ত জাতীরূপে হিমালয়ের গভীর অরণ্যে বাস  
করতেন এবং চরম ক্ষমা ও স্নেহের আদর্শ স্থাপন



বীণাবাদনের রাজপুত্র উদয়ন, পোডামাটি, চন্দ্রকেতুগড়ে,  
আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ৬শ শতাব্দী

করেন। ইতিপূর্বে পোডামাটির ভগ্নভাগের এই ধরনের  
নৃনয় ফলক আবিষ্কৃত হয়েছে। শিল্প-শৈলীর বিচারে  
মনে হয় বর্তমান ফলকটি সম্ভবতঃ রাজার ১ম শতাব্দীতে  
নির্মিত হয়েছিল।

২। গৌরবাত্তের দৃশ্যমূলক এই নৃনয় আলেখ্যটি  
(খ্রীষ্টপূর্ব ১ম শতাব্দী) পূর্বদিক দিগন্ত হয়েছে। মনে হয়  
শান্তিল-জাতকের কাহিনী মননধনে এই দৃশ্যটি রচিত  
হয়েছে। কাহিনী আছে, ভগবান্ বারাগেশীর বিখ্যাত  
বীণাবাদক ছিলেন এবং ইন্দ্র আমন্ত্রণে কিছুকালের  
জন্য সমরপুরে আসে করেন এবং দেবদালীগণের  
একজন অহুরোধক্রমে তাঁদের নৃত্যকালে বীণায় সুর-  
সংযোজনা করেন। বর্তমান ফলকে প্রদর্শিত সিংহাসনে  
উদারভৈ রাজকীয় বীণাবাদক সমরপুরে গুপ্তিল এবং  
নৃত্যকৌশল সুরলোকের দেবকন্যা এই ধরনের একটি  
নৃনয় আলেখ্য ইতিপূর্বে গামলিপের ধ্বংসাবশেষে  
আবিষ্কৃত হয়েছে।

৩। এই দৃশ্যের একজন বীণাবাদক ও তার পোষা  
বাতীকে দেখান হয়েছে। শিবস্কন্ধ-বর্ণিত সঙ্গীতজ্ঞ  
পুরুষটির এক হাতে সুদীর্ঘ বীণা এবং অপর হাতে হস্তীর  
গুণ্ড শেঁটন বর্ণিত আছে। আলেখ্যটি সম্ভবতঃই বৌদ্ধ  
সংস্কৃত্য বর্ণিত বৎসরাক উদয়নের কাহিনীকে অরণ  
করিখে দেখা। 'বীণাবাদনে' বর্ণিত আছে এই ভরুণ

নৃপতির সঙ্গীত-মুচ্ছনায় অরণ্যের বহু হাতীরা সহজেই বশীভূত হ'ত। মহাকাবি কালিদাসের বর্ণনায় তাঁর জীবন-কালেও উদয়নের কাহিনী উজ্জয়িনী নগরে সকলের মধ্যে প্রচারিত ছিল। ফলকটির নির্মাণ-কাল আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ১ম শতাব্দী।

৪। সম্ভরণরত কুমীরের পৃষ্ঠে আকৃষ্ট বানরমূর্তি। পোড়ামাটির একাধিক ফলকে প্রদর্শিত এই ভাস্কর্য্য-চিত্রটি খ্রীষ্টীয় ১ম ও ২য় শতাব্দীর শিল্প-বৈশিষ্ট্যের সাক্ষ্য বহন করে। আখ্যানবস্তুটি স্বভাবতঃই “গুংগুমার জাতক” অথবা “মকট জাতক” থেকে গৃহীত বলে মনে করা যেতে পারে। এই কাহিনীতে বর্ণিত আছে, একবার বোধিসত্ত্ব মকটরূপে জন্মগ্রহণ করেন, এবং সেই সময় এক গুংগুমার অথবা কুমীর তাঁকে নদী পার করবার ছলে জদ্বপিণ্ড নিতে উদ্বৃত্ত হয়। এই চরম প্রাণ-সংশয় থেকে বোধিসত্ত্ব নিজ বুদ্ধিবলে উদ্ধার পান। তিনি কুমীরকে বললেন, তাঁর জদ্বপিণ্ড নদীর অপর তটে রক্ষণাথায় কোলান আছে। ফলে লোভী কুমীর বুদ্ধির খেলায় সমুচিত ভাবে পরাজিত হয়। “পঞ্চ-তম্বে” ও এই বিখ্যাত উপাখ্যানটি পাওয়া যায়। জাপান এবং রুশদেশের সাহিত্যে এই গল্পটি প্রকারান্তুরিত ভাবে সন্নিবেশিত আছে \*

৫। গুহ্যযুগের দু'টি ফলকে শাবকসহ এক সুন্দর ও বৃহৎ কুকুট দেখা যায়। সম্ভবতঃ এখানে “কুকুট জাতক”-এর কাহিনীর একটি দৃশ্য রূপায়িত হয়েছে। বোধিসত্ত্ব একবার এক বহু মৌরগরূপে জন্মগ্রহণ করেন এবং এক লোভী মাঙ্কারের আপাতমবুর আচরণে বিন্দুমাত্র প্রলুব্ধ না হয়ে তাঁর শাবকদের রক্ষা করেন। কুকুট জাতকের চিত্র ভারতের স্তূপ-বেষ্টনীর এক স্থানে ক্ষোদিত আছে।

৬। আনুমানিক খ্রীষ্টপূর্ব ১ম শতাব্দীর এক গুহ্য মুদ্রায় ফলকে রূপায়িত এক মৃগয়ার দৃশ্য বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। হস্তাপৃষ্ঠে আকৃষ্ট এক রাজকীয় শিকারী এবং সম্মুখে সজ্জীর্ণ স্থানে আবদ্ধ এবং পলায়নে অক্ষম এক মৃগ। এই চিত্রটি “পরাদীর্ঘ জাতক”-কে অরণ্য করিয়ে দেয়। এখানে বর্ণিত আছে, এক নির্দোষ অবাধ্য হরিণ কেমন করে ক্ষাদে আবদ্ধ হয়ে শিকারী কর্তৃক নিহত হয়। বর্তমান দৃশ্যটির অপরূপ গাতিশীলতা এবং মৃগের মূর্ত্য-স্থগা বেন পরোক্ষ ভাবে প্রাচীন আসিয়রীয়

মৃগয়া দৃশ্যসমূহকে মনে করিয়ে দেয়। ফলকটির বাস্তব চিত্রণ যেন মৃগয়ার হৃদয়-হীনতার প্রতি ইঙ্গিত করে।

৭। কুমীর কর্তৃক আক্রান্ত হস্তীর দৃশ্য ( আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ২য় শতাব্দী )। এই ধরনের ফলকে একটি কুমীরকে দত্তদ্বারা একটি হাতীর গুঁড়কে আকর্ষণ করতে দেখা যায়। এই দৃশ্যটি স্পষ্টতঃই পুরাণে বর্ণিত “গজেন্দ্র-মোক্ষ” কাহিনী থেকে গৃহীত।

দেওগড়ে গুপ্তযুগে নির্মিত মন্দিরের প্রাচীর-গাড়ে এই কাহিনীর চিত্র ক্ষোদিত আছে। এ ছাড়া উড়িষ্যার ধারাবাহিক পট-চিত্রেও জগন্নাথদেবের মন্দির-প্রসঙ্গে এর বর্ণন্য রূপায়ন দেখা যায়। চন্দ্রকেতুগড়ে এই ধরনের একাধিক পোড়ামাটির ফলক আবিষ্কৃত হয়েছে এবং এগুলিকে সাধারণতঃ কুমায়ুগের বলে নির্দেশ করা যেতে পারে।

৮। বর্ষাবৃত যোদ্ধাকর্তৃক মৃত্যুবিবরণ। আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ১ম শতাব্দীর একটি উগ্র ও লোভিতবর্ণের মুদ্রায় ফলকে এই দান-কার্য্য রূপায়িত হয়েছে। কোমর থেকে হাঁটু পর্যন্ত বাতুনির্মিত দোহুল্যমান পাত-সম্মিত রোমান বর্ম-পরিহিত এই সৈন্যদ্বয়কে এক দীর্ঘ পেটিক থেকে গোলাকৃতি ও চতুর্কোণ মুদ্রা বিতরণ করতে এবং অমুরূপ বর্ম-পরিহিত অপর একজন সৈনিক পুরুষের সেগুলি মাগতে সংগ্রহ করতে দেখা যায়।\* দৃশ্যটি সম্ভবতঃ বুদ্ধাহুরাগা যক্ষ-সেনাপতি পাক্ষিকের অধীনস্থ প্রসঙ্গে নির্মিত। পাক্ষিক ও তাঁর স্ত্রী হারিতীকে গান্ধারী ভাস্কর্য্যে প্রায়শঃই থেকেও-রোমান বর্ম ও পোশাকে আবৃত্ত অবস্থায় অথ ও খাঙ্গদাতারূপে দেখান হয়েছে। অমরাবতীর চিত্রক ( Relief ) আলেক্সান্ড্রে ও এক দ্বিতীয় পাক্ষিককে গন্ধ-যোদ্ধার আক্রান্তে এবং হারিতীকে হেলেনীয় তরুণীর পোশাক ও ভঙ্গিতে দেখা যায়।†

৯। হস্তীপৃষ্ঠে নারীপরিহিত রাজকীয় ( স্ত্রীঃ গুহ্য শতাব্দী )। এই আলেক্সান্ড্রে ভারতের স্তূপ-বেষ্টনীর

\* এই মুদ্রাগুলির ভারতের স্তূপ-বেষ্টনীর ক্ষোদিত অনাধারিতকরণে জেগে ওঠার ক্ষেত্রে পদার্থিক মুদ্রাগুলির অমুরূপ। স্তূপের মুদ্রাগুলি অক্ষ চিহ্নিত (Punch-marked) বর্ষের দাঁত নেওয়া যেনে পারবে।

† রোম-শাসিত বিটেনে হারিতীর অমুরূপ ‘অমরপূর্ণা’ দেবতার প্রতীকিত ছিল। এই পুস্তকের উৎপত্তি বিশিষ্ট, এবং দাঁতদ্বারা প্রচারিত রোমক সৈনিকদের দ্বারা। এই কারণে পণ্ডিতগণ এই হারিতী দেবদেবীদের ‘Transmarine’ আখ্যা দিয়েছেন। Winbolt—Britain under the Romans (a Pelican Book p. 107, Fig. 13.

ক্ষোদিত অজ্ঞাতনামার বুদ্ধ দর্শন মানসে  
হস্তী-পৃষ্ঠে নারী-রক্ষী পরিবেষ্টিত  
অবস্থায় যাত্রাকে আরম্ভ করিয়ে দেয়।  
আঙ্গিকগত বিচারেও বর্তমান ফলকটি  
ভারত-শিল্পের নিকটতর।

১০। উচ্চ সোপানশ্রেণী। নিম্নে  
রক্ষ-চৈত্র এবং সোপানের দুই পাশে  
হস্তী এবং মকর অথবা সিংহ-অথবা  
দৃশ্যটি অবলোকন করলে মনে হয়  
এখানে হস্ত গোত্রম বুদ্ধ কটক  
সংকাশে প্রদর্শিত অলৌকিক লীলার  
কাহিনীটি সাঁচীর দৃশ্য-ভঙ্গিমায় অতি  
সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণিত হয়েছে। মধ্যম  
আকারের সিঁড়িটি সেন স্বর্গলোক  
পথান্ত প্রদর্শিত। পাশ্চাত্য ভঙ্গি-  
প্রদর্শিত একটি সম্ভবতঃ বোধিসত্ত্ব  
এবং বুদ্ধের স্বর্গলোক যাত্রার ইঙ্গিত-  
পূর্ণ। কার্লিনিক ভঙ্গিতে প্রদর্শিত  
জীবন দেবলোক ও নরলোকের

বন্দনাঙ্গাপক। সাঁচীর উত্তর-তোরণের দক্ষিণ-স্তম্ভের  
মধ্যভাগে “সংকাশে অলৌকিক লীলা” (Miracle  
of Sankasya) প্রদর্শিত হয়েছে। সেখানেও বোধিসত্ত্ব  
ও সোপানশ্রেণী কটকটি এই ভাবেই ক্ষোদিত  
হয়েছে। কথিত আছে, বুদ্ধ তাঁর নিজ মাতাকে অতি-  
পরম শোনার জন্ম ত্রয়োত্রিংশ স্বর্গে গমন করেন এবং  
সেখানে তিন মাস অবস্থান করবার পর শত্রু ও ব্রহ্মার  
সমভিব্যাহারে সংকাশে সোপানশ্রেণীর দ্বারা অবতরণ  
করেন। শিল্পগত বিচারে ফলকটিকে খ্রীষ্টীয় ১ম শতাব্দীর  
বলে মনে হয়। মহা আকারে সোপানশ্রেণীর রূপায়ন-  
শক্তি এবং জীবনযের দ্বিপরিসর শিল্প-রীতি ও গতিশীলতা  
খ্রীষ্টীয় ১ম শতাব্দীর প্রারম্ভের দিকে ইঙ্গিত করে।\*

১১। রাজকীয় দম্পতি। আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ১ম  
শতাব্দীতে রূপায়িত এই মৃৎফলকে এক রাজবেশধারী  
সৌখিন যুবা ও তাঁর নাম পাশে এক স্ত্রীবেশী তরুণীকে  
দৃশ্যমান অবস্থায় দেখা যায়। তরুণীটির মৃগাল বাহু  
তাঁর প্রিয়তমের কণ্ঠ বেঁধে করে আছে। ইতিপূর্বে  
একই ধরনের কুমাণকালের কয়েকটি মৃন্ময় ফলক প্রাচীন  
দক্ষিণ পাক্ষালের রাজধানী অহিচ্ছত্রায় আবিষ্কৃত হয়েছে।

\* এই ধরনের সিঁড়ির কল্পনা পশ্চিম মেসোপটেমিয়ার জিগুরাতে  
(Ziggurat) দেখা যায়।



সাঁচীমাটির গণভূক্তি, কুম্ভারগড়, চন্দ্রকেতুগড়,

তবে এই ক্ষেত্রে নাথকের কটিবিলম্বিত অথবা কটিতে  
স্থাপন-করা দক্ষিণ হস্তে একটি বেহালা আকারের তারযন্ত্র  
দেখা যায়। চন্দ্রকেতুগড়ের ফলকটির ঠিক এই অংশটি  
প্রাচীন। সেই জন্ম মনে হয়, এইখানেও অহিচ্ছত্রার প্রেম  
অথবা দাম্পত্য-দৃশ্যের সম্পূর্ণ পুনরাবৃত্তি ঘটেছিল।  
এইখানে ইলেকথযোগ্য বনং বাংলা এবং উত্তর প্রদেশের  
দৃশ্যে নাথকের মাথায় অবিকল এক ধরনের শিরস্ত্রক  
অথবা পাগড়ি ও গায়ে ফাক ফাক-করে বোনা বিলাতি  
'জামি'র কাঁচা আঁটা অঙ্গবাস এবং তাঁর উপর কাঁধের  
হৃৎপাশ দিয়ে প্রদর্শিত চিকন স্ত্রীর উত্তরীয়। প্রখ্যাত  
প্রত্নশিল্প-বিবেচক আগ্রাওথালের মতে, অহিচ্ছত্রার  
ফলকগুলিতে পুরাণে বর্ণিত পবিত্র উত্তর-কুরুদেশের চির-  
সুখী দাম্পত্য-জীবনের চিত্র প্রতিফলিত।

পুরাণ ও মহাভারতে উত্তর-কুরু দাম্পত্য-জীবনের  
যে রকম বর্ণনাই থাকুক না কেন, এমনও হতে পারে যে,  
বর্তমান ক্ষেত্রে সঙ্গীতপ্রিয় রাজপুত্র উদয়ন এবং বাসব-  
দত্তার প্রেমালেখ্য মূর্তি হয়েছে। কথিত আছে, অজ্ঞানের  
বংশধর কোণাশ্বীর রাজপুত্র উদয়নকে অবস্থীরাজ চণ্ড  
প্রদ্যোত মহাসেন প্রতারণাপূর্বক বন্দী করেন এবং  
এমনভাবে তাকে নিজ-কন্যা বাসবদত্তার সঙ্গীত-শিক্ষক  
নিযুক্ত করেন যাতে তারা পরস্পর পরস্পরকে চিনতে না



ওগ্ন মৃৎফলক , সম্ভবতঃ স্বর্গারথের বাবমান অশ্বসমূহ রূপায়িত হয়েছে, চন্দ্রকেতুগড়, আনুমানিক খঃ ১ম শতাব্দী

পারে। কিন্তু এত সাবধানতা সত্ত্বেও উদয়ন এবং বাসবদত্তা পরস্পর প্রেম আরম্ভে হয় এবং অবস্থার রাজধানী উজ্জয়িনী থেকে পলায়ন করতে সক্ষম হয়।

১২। দারু-নির্মিত স্বয়ং কারুকাণ্ডাচ্চিত্ত বিহারের প্রবেশদ্বারে দণ্ডারমান পুরুষ। এই ফলকটি সম্ভবতঃ খ্রীষ্টীয় ১ম শতাব্দীতে নির্মিত হয়েছিল, এবং ইতিপূর্বে একই দৃশ্য-সম্মিলিত কুমাণ যুগের একটি পোড়ামাটির ক্ষুদ্র ভাস্কর্য্য তাম্রলিপ্তে আবিষ্কৃত হয়েছিল। দৃশ্যটি শ্ৰীমদভগবতঃই বৌদ্ধ সাহিত্য “দিব্যাবদানে” বর্ণিত পূর্ণ-অবদানের কাহিনীকে অরণ করিয়ে দেয়। কথিত আছে, পূর্বের চন্দন-কাষ্ঠ-নির্মিত বিহারে একদা বুদ্ধ পদার্পণ করেছিলেন। অজস্র দ্বিতীয় শুভায় পূর্ণ-অবদানের কাহিনী গুপ্ত-বাক্যটিক যুগের রীতিতে চিত্রিত আছে।

চন্দ্রকেতুগড়ে এক শ্রেণীর স্বন্দর পোড়ামাটির ক্ষুদ্রাকার শকট অথবা বথ আবিষ্কৃত হয়েছে। এইগুলি খুব সম্ভবতঃ একদিকে যেমন খেলনা হিসাবে ব্যবহৃত হ’ত, অতীতকালে যেমনই বিভিন্ন দেবদেবীর প্রতীক হিসাবেও সাধারণের ভক্তি-অর্ঘ্য লাভ করত। এক কথায় এই ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রথ-গুলি যেন স্বর্গলোকের বিমানসমূহের প্রতিকৃতি। আজও বাংলার চোকুরা কামারগণ কড়ক নির্মিত ব্রোঞ্জের হস্তী, অশ্ব ইত্যাদি পূজার ব্যবহৃত একশ্রেণীর মূর্তির নীচে

চক্র লাগান থাকে। এছাড়া কোনারকের স্বর্গ্যমন্দির এবং মামল-পুরমের মন্দিরসমূহেও অতিকায় স্বর্গীয় রথের কল্পনা প্রতিভাত হয়।

চন্দ্রকেতুগড়ের মৃন্ময় শকটগুলির নির্মাণকাল গুপ্তযুগ থেকে কুমাণযুগের সমাপ্তি পর্য্যন্ত বিস্তৃত। এই ধরনের শকট ইতিপূর্বে বাংলার বান্গুড় তাম্রলিপ্ত, আটধরা ও হরিনারায়ণপুর এবং উত্তর প্রদেশের কোণার্মা অহিচ্ছত্রা ইত্যাদি স্থানে আবিষ্কৃত হয়েছে।

চন্দ্রকেতুগড়ের মূর্তি-সমায়িত মৃন্ময় শকটসমূহকে বিভিন্ন শ্রেণীতে বিভক্ত করা যায়, যথাঃ

১। হস্তীমূর্তিসমূহক মৃৎশকট। এই স্বর্গীয় মাতঙ্গগুলি কোন কোন সময় পক্ষবিশিষ্ট। এবং প্রায় সর্বক্ষেত্রে

নানা অলঙ্কার ভূষিত এবং উৎপল-কাননে ক্রীড়াবৎ কোন কোন পশুভেদের মতে এই পোড়ামাটির দেবরাজ শক অথবা ইন্দ্রের বাহন ঐরাবতের প্রতিরূপ এ ছাড়া, ভগবান্ বুদ্ধও অনেক ক্ষেত্রে এক দিব্য মৃৎ মূর্তিতে (“গজোত্তম”) কল্পিত হতেন, যার নিদর্শন প্রায় সার্বভৌম এবং মাঁচৌর পামাণ-আলেখ্যতে।

চন্দ্রকেতুগড়ের হস্তীমূর্তিগুলির বর্ণিত গা ও দাঁত আবেগ এবং মগ্নাদাপূর্ণ স্মৃড়োল দেহ যেন সহজেই সিংহ দিগ্‌নাগগণকে অরণ করিয়ে দেয়, যদিও কোন কোন ক্ষীণ দেহে উদ্বেলিত বিপুল শক্তির আভাস ভিত্তি অন্তর্গত বোলিতে মৌর্য্যযুগে ক্ষোদিত “ব্যক্তাবলি” অথবা অন্ধ-প্রকাশিত হস্তীটিকে মানসপটে উদ্ভিত করে

২। অশ্বমূর্তিসমায়িত মৃৎশকট। অশ্বসমূহের মূর্তি সাড় ও উন্নত গ্রীবা দেখে মনে হয়, এইগুলি সাধারণ দোষ্টিক নয়, এইগুলি দেবগণের বাহন বা রাজকীয় তুরঙ্গসমূহ হয়ত প্রকৃতপক্ষে স্বর্ঘ্য অথবা ঐরাবতের প্রতিরূপ। কোন কোন সময় তাম্রলিপ্তের অশ্ব-শকটের স্থায় এই মূর্তিগুলিকে গুপ্ত-কুমাণ ছাপ-চিহ্নযুক্ত অবস্থায় দেখা যায়।

৩। সজ্জিত মেঘমূর্তিসমূহক মৃৎশকট। কখন কখন গুলির মাজস বা বিশেষভাবে প্রদর্শিত হয়েছে। রঙ্গময় ফিতা ছাড়া অন্ততঃ একটি ক্ষেত্রে ভেড়ার গ



একটি সুন্দর ঘণ্টার মালা দেখা যায়। ইতিপূর্বে পোড়ামাটির মেষশকট বাঙলা এবং উত্তর ভারতের বিভিন্ন স্থানে আবিষ্কৃত হয়েছে।

কোন কোন পণ্ডিতের মতে এই মেষগুলি অগ্নির বাহনরূপে নির্মিত।

৪। সজ্জিত গো-শকট। এই ধরনের শকট ইতিপূর্বে প্রাচীনকালে আবিষ্কৃত হয়েছে। চন্দ্রকেতুগড়ের মূর্ত্তিটির লাল রঙের প্রলেপ, বলিষ্ঠ আকৃতি এবং ছাপসমূহ কুষাণ যুগের শিল্প-রীতিকে স্মরণ করিয়ে দেয় এবং এদের পশ্চাতে কামদেবের কল্পনা থাকা অসম্ভব নয়।

৫। ব্যাঘ্রমূর্ত্তিযুক্ত শকট। এই মূর্ত্তিটির লম্বা ও গোলাকার শ্রীবা এবং সমতল মুখমণ্ডলের রক্তাকার প্রস্তিনাপুরের প্রাকৃ মৌর্য ও মৌর্যসত্তর থেকে আবিষ্কৃত মূর্ত্তয় শিল্পকে মানসপটে উদ্ভিত করে। বর্ত্তমান মূর্ত্তিটি সম্ভবতঃ প্রাচীন বাঙলার ব্যাঘ্র রেখা পূজার স্মৃতি বহন করে। আজও নিম্ন বঙ্গে ব্যাঘ্র-দেবতা দক্ষিণ রাণ, সোনা রাণ ইত্যাদি নামে পরিচিত এবং হিন্দু-মুসলমান নিকরশেবে পূজিত। ২৪-পরগণার পশ্চাৎপাতে ব্যাঘ্র-দেবতা দক্ষিণ বাবে একটি মন্দির আছে। সম্ভ্রান্তি চন্দ্রকেতুগড়ে কুষাণ যুগের আঙ্গিক-বিশিষ্ট ব্যাঘ্র-বাহনে উপবিষ্ট দু'টি মূর্ত্তি পাওয়া গিয়াছে। একটি ক্ষেত্রে এক অপরূপ দ্বিতল দেউলের হর্মাণলে শক্তিসহ এই দেবতাকে বাঙলা ও পশ্চিম বাংলাতেও দেখা যায়। এই মূর্ত্তিটি আনুমানিক বাগ্ম ১৭শ শতাব্দীতে কবি কৃষ্ণরাম রচিত "রায়মঙ্গল" সাহিত্যে বর্ণিত দক্ষিণ রাণকে স্মরণ করিয়ে দেয়। এই দেবতা নাকি স্বপ্নে কবি কৃষ্ণরামকে দর্শন দিখেছিলেন।

কবির নিজ বর্ণনা এইরূপ :

"ওনহঁ সকল লোক অশুর্ক কখন।



ইন্দ্র, পোড়ামাটি, চন্দ্রকেতুগড়, খ্রিঃ পূঃ ১ম শতাব্দী

যে মতে হইল এই কবিতা রচন ॥  
রাসপুর পরগণা নাম মনোহর।  
বদিত্তা নখাধ এক তপ্তা বিশ্বাধর ॥  
তথায় গেলাম ভাদ্রমাস সোমবারে।  
নিশিতে উইলাম গোথালের গোলাধরে  
রজনীর শেষে এই দেখিলাম স্বপন।  
বাঘপীঠে আরোহণ এক মহাজন ॥

করে ধনুঃশর চারু সেই মহাকায়।

পরিচয় দিল মোরে দক্ষিণের রায়।”\*

এখন রায়মঙ্গলের বর্ণনা এবং চন্দ্রকেতুগড়ের মূন্যয় মূর্তিসমূহ দেখে সঙ্গতভাবেই এই সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যায় যে, বাংলা দেশে ব্যাঘ্র-দেবতার পূজা চলে আসছে বহু প্রাচীনকাল থেকে। এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে, হরপ্রায় খনন-কার্যের ফলে আবিষ্কৃত একটি পোড়ামাটির মীলে মাতৃমূর্তির সঙ্গে যুগল শাব্দিক দেখা যায়, এবং এ থেকে মাকে অমুধাবন করেন যে, এই জীবদ্বয় দেবীপূজার সঙ্গে বিশেষভাবে জড়িত।\*\* মোহেঞ্জোদাড়োতে আবিষ্কৃত তথাকথিত ব্যাঘ্র শিকারের দৃশ্যটি প্রকৃতপক্ষে ব্যাঘ্র-দেবতার চিত্র হওয়াই স্বাভাবিক। এখানে বৃক্ষোপরি এক দিব্যপুরুষ নির্ধিকার ভাবে উপবিষ্ট এবং নিজে যেন নিজ দেবতাকে অবলোকনরত এক ব্যাঘ্র। খ্রীষ্টাব্দ চতুর্থ শতাব্দীতে উৎকীর্ণ সম্রাট সমুদ্রগুপ্তের এলাহাবাদ অমুণাসনে এই দ্বিখিচরীর নিকট পরাজিত রূপটিগণের তালিকায় মহাকান্তারের অধিপতি ব্যাঘ্ররাজের উল্লেখ আছে। ঐতিহাসিকগণ এই মহাকান্তারকে ভিন্ন ভিন্ন স্থানে নির্দেশ করে থাকেন। সাধারণতঃ মনে করা হয়, এই রাজ্যটি মধ্য ভারত অথবা বঙ্গ সীমান্তের বর্তমান ঝাড়খণ্ডে অবস্থিত ছিল \* এই ব্যাঘ্ররাজ নামটির পশ্চাতেও ব্যাঘ্র-দেবতার কল্পনা থাকা বিচিত্র নয়।

৬। পোড়ামাটির সূর্যরথসম্মিত-শকট। দেবতার দুই পাশে তাঁর দুই স্ত্রী উষা ও প্রতুদা, তাঁর রথ চতুরশ্ব-বাহিত এবং রথচক্রতলে রাত্রির গাত্ৰ অন্ধকারের অকল্যাণরূপী দানব পিষ্ট। প্রশান্ত ও নির্ধিকার আননে সূর্যদেব অনন্তকাল আকাশ-পরিক্রমায় রত, এবং তাঁর দুই চিরসঙ্গিনী সশ্রদ্ধ আবেগে পতি অংশুমালীর মুখাবলোকনে রতা, যেন বিশ্বলোকের ত্রিকালকে অবগত হবার জ্ঞাত। ঠিক সে কারণে সম্ভবতঃ পারশ্বের হাসানলুর সিংহবাহিনীর স্থির দৃষ্টি দর্পণের প্রতি একাগ্রভাবে নিবদ্ধ।

বর্তমান মূর্তিটির দ্বিপারিসর শিল্পরীতি এবং সামগ্রিক দৃষ্টি-ভঙ্গি খ্রীষ্টীয় ২য় শতাব্দীর নন্দনাদর্শকে প্রতিফলিত

\* তনোনাশচন্দ্র পঞ্চগুপ্তঃ প্রাচীন বাংলা সাহিত্যের ঐতিহাসিক কালকীর্তি, ১৯৫১। পৃঃ ২১৩-১৭।

\*\* J. N. Banerjee : *The Development of Hindu Iconography*, Calcutta, 1941. p. 184, also footnote.

\* H. C. Roy Choudhuri : *The Political History of Ancient India*.

করে। এই ক্ষুদ্র ভাস্কর্যটি বিশেষ ভাবে তুলনীয় পশ্চিম ভারতীয় উপকূলের ভাজাঙহার দ্বার-পার্শ্বে ফোদিত সূর্য্যমূর্তির চিত্রাদ্র (Relief) খালেখ্যের সঙ্গে।

৭। মেঘ-পৃষ্ঠে আক্রান্ত দেবতা। আন্ততোগ চিত্র-শালার অধ্যক্ষ শ্রীদেবপ্রসাদ ঘোষের মতে এই মেঘবাহন দেবতা বৈদিক দেবতা অগ্নির প্রতিমূর্তি। এই মূন্যয় মূর্তিটির স্বচ্ছন্দ ও বাস্তবসম্মী গঠন-পদ্ধতি এবং অঙ্গলিপ্ত অস্বচ্ছন্দ কটিবাসের স্পষ্টে শাক্যসমূহ কুশাণকালের সমাপ্তির দিকে অর্থাৎ খ্রীষ্টীয় ৩য় শতাব্দীর প্রতি ইঙ্গিত করে।

৮। দ্বিতল দেউলের নাচে ব্যাঘ্র-পৃষ্ঠে আক্রান্ত দেবতা ও খেটক সন্তে দেবতা এবং তাঁর শক্তি। ইতিপূর্বে এই পুরাণমূর্তি খালেচিত্র হযেছে। মূর্তিদ্বয় সম্ভবতঃ প্রাচীন ব্যাঘ্র-দেবতা দক্ষিণ রায় এবং তাঁর শক্তি। দেব-দম্পতির বলিষ্ঠ গঠন-পদ্ধতি এখনও দ্বিপারিসরতা অতিক্রম করে নি এবং তাঁদের বিভিন্ন আদরণাদি খ্রীষ্টীয় ২য় শতাব্দীর ভারতীয় ভাস্কর্যের রচনার শৈলী প্রকৃতিতে স্মরণ করিয়ে দেয়। কোসমুদ্র সমসাময়িক তবদারি মতাল হস্তে এই দেবতার বাস্তববাস্তব আকৃতি যেন সুপ্রাচীন “গঙ্গারিডি”দের কৃত্রিম ভাবকে প্রতিফলিত করে।

৯। বিশালকাষ পক্ষীর নখরে আবদ্ধ হস্তী মূর্তিটি স্বভাবতঃই “গজেন্দ্র-মোক্ষ”কাহিনীর একটি দৃশ্যের রূপায়ন। এই রথটি আজিকাগত বিচারে আত্মমানিক খ্রীষ্টীয় ২য় শতাব্দীতে নির্মিত হযেছিল বলে মনে হয়।

১০। গণমূর্তির মুখযুক্ত রথ। এই মুখটি উৎসাহ-ভাবপূর্ণ, চিংস্র হাশ্বে দস্তপংক্তি প্রকটিত এবং কেশ-শঙ্কু ভীষণ তাবাস্তব। একদিকে যেমন গণমূর্তিটির সঙ্গে আফ্রিকাবাসী গরিলাদের বাহ্যিক সাদৃশ্য আছে, অতদিকে তেমন এর উপর বিভিন্ন পত্রাকৃতি ছাপ প্রাক-গুপ্তযুগের প্রতি ইঙ্গিত করে। এই রথটি সম্ভবতঃ খ্রীষ্টীয় ৩য় শতাব্দীতে নির্মিত হযেছিল।

১১। হস্তী-পৃষ্ঠে আক্রান্ত যুগলমূর্তি। খুব সম্ভবতঃ অথবস্তী আরোহীটি হস্তের প্রতিমূর্তি। এই শক-মূর্তিটি গুপ্তকুশাণ শিল্পের প্রস্তর এবং মূন্যয় মূর্তিসমূহের স্মরণ করিয়ে দেয়। আরোহীদ্বয়ের দ্বিপারিসর, মুখ-মণ্ডল শিরোভূষণ এবং উত্তরীয় বস্ত্র আত্মমানিক খ্রীষ্টপূর্ব ২য় শতকের শেষভাগের প্রতি ইঙ্গিত করে।

১২। হস্তীপৃষ্ঠে আরোহী অমুণ-হস্তে একক মূর্তি। এই মূর্তিটিও সম্ভবতঃ ইন্দ্রদেব। ভারতের স্তূপবেদে একটি স্তূপগায়ে হস্তী-স্বন্ধে উপবিষ্ট অমুণ-হস্তে

ধরণের এক রাজকীয় মূর্তিকে দেখা যায়। তবে এখানে মূর্তির বাঁ-হাতে পবিত্র দেহাবশেষ (সম্ভবতঃ বুদ্ধের) দেখা যায়। চন্দ্রকেতুগড়ের এই রথটি আনুমানিক খ্রীষ্টপূর্ব ১ম শতাব্দীতে নির্মিত হইবেছিল।

১৩। হস্তীর শুণ্ড-লগ্না নানা আশ্রয়-বিভূষিতা নগ্না নারী। কুষাণ যুগে নির্মিত পোড়ামাটির শকটটিও রূপায়িত এই নারী হাতীটিকে বেলকাণ্ডীয় ফল দিচ্ছে। এই মূর্তিটি “উচ্ছিষ্ট গণেশের” প্রতিক্রম হওয়া

অসম্ভব নয়।\* এই প্রসঙ্গে বলা যায় যে, এই শকট অথবা রথটিতে সাধারণ অশ্রুত যুগ্ম শকটের ছায়া কেবল হাতীর সম্মুখ ভাগটিই দেখান হয়েছে। উচ্ছিষ্ট গণেশ অথবা শক্তি গণেশ মূর্তিতে সাধারণতঃ এই দেবতাকে শুণ্ডদ্বারা তাঁর স্ত্রীকে সোভাগ করতে দেখা যায়। যদি চন্দ্রকেতুগড়ের এই যুগ্ম ভাস্কর্যটি প্রকৃতই শক্তি গণেশ অথবা উচ্ছিষ্ট গণেশের হয় তবে সম্ভবতঃ এইটিই ভারতের এই ধরণের প্রাচীনতম মূর্তি।

\* উচ্ছিষ্ট গণেশ অথবা শক্তি গণেশের বিস্তৃত বিবরণের জন্য T. Gopinath Rao - Elements of Hindu Iconography গ্রন্থের

-০-

## অধিক

### শ্রীচিওপ্রিয় মুখোপাধ্যায়

#### “ইউরোপীয় কমন মার্কেট” ও ভারতবর্ষ

ইংলণ্ড ‘কমন মার্কেট’-এ যোগদান করবে কি না তাই নিয়ে একদিকে ‘কমনওয়েল্‌থ’ দেশগুলিতে, অপরদিকে ইউরোপের দেশগুলিতে আলোচনার আর শব্দ নেই।

এক দলের অভিমত, ইউরোপের শক্তিশালী দেশগুলি পরস্পরের কেনা-বেচার মধ্যে যদি শুধু আদায় না করে এবং অশ্রুত দেশ থেকে মালপত্র কেনার সময় সবাই মিলে একটা দর বেধে দেয়, তা হলে এশিয়া, আফ্রিকা যেসব ‘অনুন্নত’ দেশ এখন কাঁচামালের জোগানদার হয়ে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে, অসুবিধাজনক সত্ত্বেই, লেন-দেন করেছে, তারা আরও অসুবিধায় পড়বে।

বিজ্ঞান এখনও প্রায় সম্পূর্ণভাবেই ইউরোপ আমেরিকার দখলে : স্বল্পতর বা নিঃশেষতর কাঁচামালের সাহায্যে বেশী পরিমাণ ও বেশী মূল্যের পণ্যদ্রব্য তৈরীর জ্ঞান ক্রমেই এগিয়ে চলেছে : ফলে যেসব জাতি এতকাল শিল্প-বাণিজ্যে অগ্রণী হয়ে ছিল, তারা যেমন ইচ্ছা দর হাঁকবে ; কাঁচামাল-জোগানদারী দেশগুলি আরোই অসুবিধায় পড়বে। মালয়, দ্বীপভূমি, ব্রাজিল-এর টিন বা রবারের দাম কিভাবে নিখপ্ত হইয়াছিল, বা আমাদের দেশের ‘ম্যানিলাজ’ লোহা, কয়লা কিভাবে বিক্রী করতে হয়েছিল, সে ইতিহাস কারো অজানা নয়। আজ যদি এই সব দেশগুলিকেই জাপান, জার্মানী, ইংলণ্ডের সঙ্গে স্বতন্ত্রভাবে দর ঠিক না করে তাদের

‘জোট’-এর কাছে মাল বিক্রী করতে হয়, তার ফল এই দাঁড়াবে যে, এই সব দেশগুলিকে আর এবার এক নতুন ‘সাম্রাজ্যবাদী’ গোষ্ঠীর হাতের মুঠোর মধ্যে চলে যেতে হবে। সাম্প্রতিক বৈদেশিক ব্যবসায় আমাদের রপ্তানী দ্রব্যের মূল্যের হার আমদানীকৃত মূল্যের তুলনায় আপেক্ষিক ভাবে বিপরীত দিকেই যে যাচ্ছে, তাও এই সূত্রেই লক্ষণীয়।

অপর পক্ষ বলছেন : যে অর্থনৈতিক মিতব্যয়িতা ও আনুর্জাতিক সহযোগিতা এতকাল ইউরোপ অনুসরণ করে নি বা রাজনৈতিক কারণে করতে পারে নি, আজ হ্যাঁটি যুদ্ধে আঘাত পাবার পর সেই শুভবুদ্ধি যদি তাদের হয়ে থাকে, তা পৃথিবীর পক্ষে সেটা মঙ্গলের কথা বলতে হবে : এবং অশ্রুত দেশও ‘জাতীয় স্বয়ংসম্পূর্ণতা’র মত সক্ষীর্ণ, ব্যয়সাধ্য মতবাদ ত্যাগ করে যদি ভৌগোলিক ও অর্থনৈতিক সামঞ্জস্য অনুযায়ী আঞ্চলিক ভিত্তিতে ‘জোট’ বাঁধেন তা হলে সে আজ সকলের সমর্থন পাবে।... আর কোন কারণে না হোক, নিছক ভৌগোলিক সান্নিধ্যের জন্তই ইংলণ্ডের পক্ষে পশ্চিম ইউরোপীয় বাণিজ্য-সংস্কাতে যোগদান বাঞ্ছনীয় এবং অপরিহার্য। তার ‘সাম্রাজ্য’ গেছে : পরিবর্তিত অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে তাকে শুধু ‘কমনওয়েল্‌থ’ আঁকড়ে থাকতে বলার আরেক অর্থ হচ্ছে অনীতের ‘ইম্পিরিয়াল প্রেফারেন্স’ এর পুনরাবৃত্তি ঘটান। শিল্প-বিপ্লবে অগ্রণী হয়েও, ইউরোপ আজ উগ্র

জাতীয়তাবাদকে প্রাধান্য দেবার ফলে আমেরিকাও তুলনায় হীনবল হয়ে যেতে বাধ্য হয়েছে।

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর থেকে আমাদের দেশ এবং সেই সঙ্গে এশিয়া, আফ্রিকা, দক্ষিণ আমেরিকার সমস্ত 'অনুন্নত' দেশই স্বাবলম্বী হবার চেষ্টা করছে। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের পুরাতন ধারা বদলাচ্ছে; আরও বদলাবে যখন সিংহল ও পূর্ব আফ্রিকার দেশগুলি আমাদের চা-এর রপ্তানী বাজার দখল করবে, কাপড়ের কারখানা মধ্য ও সুদূর প্রাচ্যের সব দেশগুলিতে গড়ে উঠবে এবং পানের বিকল্প সামগ্রী অর্থাৎ অনেক দেশে পূর্ণোৎপাদনে তৈরি হতে শুরু করবে।

একথা আজ অনেকাংশে ঠিক যে কাঁচামাল-জোগানদার দেশ হিসাবে আমাদের অন্তর্গত কিছুদিনের মত সম্মিলিত ইউরোপের সঙ্গে বাণিজ্য করতে অসুবিধা হতে পারে। কিন্তু আমরা যখন স্বয়ংসম্পূর্ণতা এবং সেই সঙ্গে রপ্তানী-বাণিজ্যে অন্তর্গত দেশের সঙ্গে প্রতিযোগিতার কথা ভাবছি তখন আজ অর্থনীতির এক ভগ্নপ্রায় ব্যবস্থাকে জাঁকড়ে ধরে ভবিষ্যতের প্রসিদ্ধ উদাসীন হয়ে থাকি কি করে? অর্থাৎ আমাদের বহির্বাণিজ্যের পণ্যদ্রব্য এবং ক্রেতাগোষ্ঠীর আনুল বদল হবেই; আমাদেরও পরিবর্তিত রাজনৈতিক ব্যবসার সঙ্গে নিজেদের খাপ খাইয়ে নিতে হবে। ইউরোপের সুদূর দেশগুলি 'স্বল্পকালীন স্বয়ংসম্পূর্ণতা'-কে সামনে রেখে যে অদূরদর্শিতার পরিচয় দিয়েছে, অর্থ, উৎসাহ, এবং কাঁচামালের ব্যবহারে যে অপ্রচয় ঘটিয়েছে, আজ যদি সম্ভব হয় সেই পথ ত্যাগ করে এবং ইংলণ্ড ত্যাগে যোগদান করে, তা হলে আমরা অসম্ভব বোধ করব কেন?

এককালে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে "Law of Comparative Cost" কথাটি অস্তিত্ব কেতাবে স্থান প্রাপ্ত পেয়েছিল। যে দেশের দ্বারা 'অপেক্ষিক' সুবিধা আছে, সেই দেশ সেই পণ্য উৎপাদন করবে ও অন্যদের সঙ্গে বিনিময় করবে। এই অসম জাতির মধ্যে এই theory চলল; কিন্তু আজ যখন সেই অসম্য দু' কবার জুটই চাবিদিকে হোড়কোড় চলছে, তখন একটির বদলে কয়টি দেশ মিলে যদি মিতব্যয়িতা করে, সে ও সেই Comparative Cost theory-রই নতুন ও বৃহত্তর পরিপ্রেক্ষিতে প্রয়োগ।

অপরের উপায় আমাদের মঙ্গল হবে, একথা ভাললে, আন্তর্জাতিক ফল আর এই হোক না কেন। আশেপাশে আমরা উপকৃত হব না। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে আমরা যদি

আত্মনির্ভরশীল হতে চাই তা হলে আমাদের উৎপাদনের পরিমাণ, উৎপাদিত দ্রব্যের উৎকর্ষ এবং মূল্য এই তিন দিকেই সজাগ হতে হবে। 'অবাধ বাণিজ্য' বা "Free Trade"-এর দিনও যেমন আর আসবে না তেমনই সে যুগের "Most Favoured Nation Theory-র" নামাস্তর ঘটিয়েও আমরা প্রতিযোগিতার সম্মুখীন হতে পারব না। আমরা যদি কালক্রমে চা, পাট ও কাপড়ের রপ্তানী বাণিজ্য থেকে হটে যেতে বাধ্য হই, তা হলে আমাদের খতিয়ে দেখতে হবে তার কতখানি আন্তর্জাতিক পরিস্থিতির পরিবর্তনের দরুন আর কতখানি আমাদের গাফিলতি, অদূরদর্শিতা বা উদাসীনের দরুন ঘটল।

বহির্বাণিজ্যের দ্বারা যে অবশ্যজ্ঞাবী পরিবর্তন আসছে তার সঙ্গে খাপ খাওয়াবার জুট আমাদের উদ্যোগী হতে হবে, আর তারই সঙ্গে আমাদের বিভিন্ন প্রদেশের মধ্যে পারস্পরিক ব্যবসায় সম্পর্ক যদি আরও সুষ্ঠু ও ব্যাপক ভাবে পরিচালিত করতে পারি, তা হলে কালক্রমে বহির্বাণিজ্যের মোড় বেশ ভাল ভাবেই পূরণ দেওয়া যেতে পারে। বলা বাহুল্য সেই পরিস্থিতি-স্থানে অনেক সময় লাগবে।

যেটা কথা ভৌগোলিক সাদৃশ্য ও অর্থনৈতিক প্রয়োজনের থেকে উদ্ভূত যে ইউরোপীয় বাণিজ্য-সংসর্গে আজ গড়ে উঠছে, তাকে আমরা অগ্রাহ করতে পারি না; তার বিরোধিতাও করা সম্ভব নয়—অন্যদিকে আমাদের মত দেশের পক্ষে, যার এক-একটি 'প্রদেশ' আয়তনে ইউরোপের এক-একটি রাষ্ট্রের' সমান বৃহত্তর।

প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা ও আমাদের অর্পসম্পত্তি

গত পনের বছর ধরে নিরপেক্ষতা ও শান্তির পুথিবীর সবর বহন করে নিয়ে যাবার পথ দেখান আমাদেরই যুদ্ধে নামতে হচ্ছে, অদৃষ্টের পরিচায়ক একে আর এক-ই বা বলা যায়।

লড়াই-এর ক্ষেত্র যতই সীমাবদ্ধ হোক না কেন, তেঁউ অনিবার্য ভাবে এসে লাগছে আমাদের এই দেশের প্রতিটি গ্রামে, শহরে। যুদ্ধ আমরা চাই নি, আমাদের ওপর যখন জোর করেই যুদ্ধ চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে তখন আমাদের লড়াই হতে হবে, এবং দক্ষিণাভ পুরোপুরিই দিতে হবে। সেই দক্ষিণাভ অসম্পূর্ণতা; শুধু বক্তব্য, শুধু কঠোর পরিশ্রম নয়, আমাদের পরে ও তার প্রতিদান বহু বছর ধরে



প্রতিটি ক্ষেত্রে আমরা সুনতে পাব। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ যদিও আমাদের দেশের মাটিকে স্পর্শ করে নি, তবু আজ সতের বছর বাদেই সেই যুদ্ধের খেসারত আমাদের নানা ভাবেই দিতে হচ্ছে।

আজ অনেকেই আমাদের সমগ্র-প্রস্তুতির অভাব দেশে সরকারকে সমালোচনা করছেন; অনেকে আবার নিরপেক্ষতা নীতি বর্জন করে কোন 'সামরিক-জোট'-এ যোগদান করতে এবং বিদেশ থেকে সৈন্য এনে শত্রুর আক্রমণ ঠেকাবার কথাও বলছেন। অনেক খবরের কাগজ অকস্মাৎ অত্যন্ত গরম গরম খবর পরিবেশনের সুযোগ পেয়ে যেন কিছু বিশেষজ্ঞ হয়ে 'যুদ্ধ মনোভাব' দেশের লোকের মনে গেঁথে দিতে ব্যস্ত হয়ে উঠেছেন।

এ কথা আমাদের ভুললে চলবে না যে, আমাদের দেশরক্ষার জন্ত যে লড়াই হচ্ছে বা হবে তা যারই দেওয়া অস্ব, বা যে দেশের সৈন্যের হারাই হোক না কেন, তার সোল আনা মূল্য দিতে হবে আমাদেরই, অথবা আমাদের বাসবরইদের। ঋণ যদি কেউ আগিয়ে এসে আমাদের দেন, সে ঋণ আজ হোক, কাল হোক, শোধ দিতেই হবে; যদি কেউ এক হাতে দান করেন, অন্য হাতে তা ফিরিয়ে নেবেন।

একথা অনস্বীকার্য যে, আমাদের সৈন্যবাহিনীকে আধুনিকতম রণসজ্জারে সজ্জিত করতেই হবে; সেই সঙ্গে একথাও আকস্মিক এই দেশজোড়া উত্তেজনার মধ্যে মেনে নিতে হবে যে, গঠনমূলক যে-যব কাজ এ যাবৎ চলছিল সে-সব অব্যাহত রাখতে গেলে আমাদের কর্মতৎপরতা ও ত্যাগ স্বীকারের ইচ্ছা আরো বহুগুণ বাড়াতে হবে।

সেনাবাহিনীর জন্ত আমাদের বাৎসরিক ব্যয় বরাদ্দ ছিল ৩৮৫ কোটি টাকা; অর্থাৎ দৈনিক গড় হচ্ছে এক কোটি টাকারও বেশি, আর যদি পর্যতাল্লিশ কোটি লোকের মাথাপিছু হিসাব দেখি তা হ'লেও নিতান্ত কম নয়। সম্প্রতি লোকসভা আরো একশ' কোটি টাকা মঞ্জুর করেছেন। অচিরে প্রতিরক্ষা-খাতে মূল বরাদ্দর দ্বিগুণ অঙ্ক মঞ্জুর করার কথা ভাবতে হবে; এবং অনেক বিশেষজ্ঞের মতে ঐ অঙ্কও পর্যাপ্ত মর্মে না হতেও পারে।

এ যুগের লড়াই-এর পক্ষে এই অঙ্ক নিতান্ত সামান্য মনে হলেও আমাদের জাতীয় আয় এবং পাঁচশালা পরিকল্পনার বরাদ্দ অঙ্কের পরিপ্রেক্ষিতে নিতান্ত কম নয়। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার মেঘাদ-কালে বিভিন্ন খাতে আমরা ৭,৫০০ কোটি টাকা নিয়োগ করে মোট জাতীয় আয় ১৪,৫০০ কোটি থেকে ১৯,০০০ কোটি

টাকায় এবং মাথাপিছু বার্ষিক আয় ৩৩০ থেকে ৩৮৫ টাকায় তোলবার সঙ্কল্প করেছি। এই বিরাট কাজে বিদেশের সাহায্য অনিবার্য ভাবে নিতে হচ্ছে; আমাদের নিজস্ব আয় ও ব্যয়ের যে পার্থক্য, তা পূরণ করার জন্ত একদিকে যেমন ৫৫০ কোটি টাকার নোট ছাপিয়ে (deficit financing) নিতে হবে, অপরদিকে বিদেশী সাহায্য নিতে হবে ২,২০০ কোটি টাকার।

আমাদের 'বাজেট'-এর এইরকম ছক সম্পূর্ণ বানচাল হয়ে যাচ্ছে যুদ্ধের বরাদ্দ বাড়াতে গিয়ে। উপরন্তু স্বল্পসময় তৈরির কাজে আমাদের প্রস্তুতি না থাকায় যত টাকা অতিরিক্ত খরচ করতে হবে, তার প্রায় সবটাই যাবে বিদেশে। নোট ছাপিয়ে বিদেশী দেনা মেটানো সম্ভব নয়; আর ঐতিমধ্যে আমরা বিদেশ থেকে যত অর্থ কর্তৃক নিষেধি তার পরিমাণ এত বেশী যে, অনেক ক্ষেত্রেই সোনা পাঠিয়ে নতুন স্বর্ণস্বয়ং সংগ্রহ করা ছাড়া উপায় নেই। আমাদের রাজকোষে সোনা আছে মাত্র ১,৮৮ লক্ষ তোলার মত; ১৯৫৬ সালে এই মজুত সোনার মূল্য আন্তর্জাতিক মান অনুযায়ী পরিবর্তন করে ৪০ কোটি টাকার স্থলে ১১৮ কোটি টাকায় বেঁধে দিয়েছি; অপর দিকে নোট যত টাকা ছাপা আছে তার মূল্য ১,৭৯০ কোটি টাকা, জনসাধারণের হাতে 'ব্যাঙ্ক ব্যালেন্স'-সহ মোট ক্রয় ক্ষমতা হচ্ছে ২,৬৫০ কোটি টাকার মত।

অর্থাৎ যুদ্ধ-প্রস্তুতির দরুণ যে বাড়তি খরচ হচ্ছে এবং যে টাকা ধনোৎপাদনের বাবদ খরচ না করে লড়াই-এর খাতে পরিচালিত হবে, তার প্রভাবে অচিরে মুদ্রাস্ফীতি এবং মূল্যবৃদ্ধির আশঙ্কা বর্তমান।

বিদেশে আমাদের রাষ্ট্রের দেনা-পাওনার হিসাবটিও খুব ভরসাজনক নয়। ১৯৫৬ সালে মোট বিদেশী দেনা ছিল ২২৫ কোটি টাকার মত; ১৯৬১ সালে সেটি দাঁড়িয়েছে ১,৪০০ কোটি টাকায়; এর মধ্যে ইংলণ্ডের কাছে দেনার যা পরিমাণ তা ৩৪ কোটি টাকা থেকে ১৬০ কোটি টাকায় উঠেছে; যুক্তরাষ্ট্রের কাছে ১১৫ কোটি থেকে ৭২২ কোটি টাকায় দাঁড়িয়েছে; সোভিয়েতের কাছে দেনা আছে ৬৭ কোটি টাকা। বাকি টাকার দেনা পশ্চিম জার্মানী, পাকিস্তান ও আন্তর্জাতিক প্রতিষ্ঠানগুলির কাছে।

পাওনার মধ্যে ইংলণ্ডের কাছে ১৯৫৬ সালে ছিল ৫৯৯ কোটি টাকা; ১৯৬১ সালে সেটি দাঁড়িয়েছে ১২১ কোটি টাকায়; পাকিস্তানের কাছে পাওনা আছে ৩০০ কোটি টাকা। মোট বিদেশী পাওনার পরিমাণ ১৫৬ কোটি টাকা থেকে নেমে এসেছে ৫৬৫ কোটি টাকায়।

পাঁচ বছরে বিদেশী দেনা ও পাওনার অঙ্ক যেভাবে বদলেছে তার থেকে নানা প্রশ্নই আসে : তবে এই পর্যন্ত বলা যায় যে, লড়াই চালাবার জন্ত যে পরিমাণ মজুত বিদেশী অর্থ দরকার তা আমাদের নেই বলতে গেলে।

অর্থসঙ্গতি যখন আমাদের স্বল্প, তখন আমাদের এমন এক ব্যয়ভার ঘাড়ে নিতে হ'ল যার কোন সীমা খুঁজে পাওনা কঠিন কাজ। বিশেষজ্ঞরা বলছেন, মুদ্রাস্ফীতির কুফল রোধ করতে হলে অতিরিক্ত ট্যাক্স অবিলম্বে আরোপ করা প্রয়োজন : কোন কোন প্রদেশ ইতিমধ্যেই মাদকদ্রব্য রোধ করার (prohibition) যে আইন ছিল তার দিকে আর বাড়াবাব কথা ভাবছেন। জাতীয় আয়-বটেন অফিসের কমিটির প্রাথমিক রিপোর্ট থেকে আমরা জানতে পাই যে, মুষ্টিমেয় কয়েকটি পরিবার দেশের মোট আয়-এর শতকরা ৭৫ ভাগ অংশ ভোগ করছেন : সে ক্ষেত্রে ট্যাক্স আদায়ের পন্থাটি কিরূপ হওয়া বাঞ্ছনীয়? প্রত্যেক ট্যাক্স না পরোক ট্যাক্স? দুই বিকল্প প্রস্তাবের মধ্যে পরোক ট্যাক্স দরিদ্র দেশবাসীর কাছে অবাঞ্ছনীয় বোধ হতে বাধ্য : কিন্তু প্রত্যেক ট্যাক্স কর্তাদের কাছ থেকে কতখানি আদায় করা যাবে সে সমস্যা থেকে যাচ্ছে।

অপর দিকে সৈন্তবাহিনীকে সুসজ্জিত করার সূত্রে আরো কিছু কথা এসে পড়ে। আমরা চীন দেশের মতই সংখ্যায় বিপুল, এবং আত্মমুষ্টি ভাবে সজ্জিত সৈন্তবাহিনী তৈরির কথা ভাবব,—না আধুনিকতম আধুনিকতম সুসজ্জিত অথচ সংখ্যায় কম সৈন্তবাহিনী গড়তে চাইব? যদি অস্ত্রশস্ত্র যা লাগছে, তা বিদেশ থেকেই বরাবর সংগ্রহ করব,—না এদেশের কাবরানায় তৈরি করব? এই দুইটি সিদ্ধান্তের উপর আমাদের অর্থনৈতিক কাঠামো অনেকাংশে নির্ভর করছে (যে “মিগ” বিমান নিয়ে এত গালপাড়, সেট বিমান এদেশে তৈরি হলেই তার মার্কিনতা; কিন্তু তাব জন্ত অর্থসঙ্গতিও সেটভায়ে করতে হয়)।

\* \* \*

আজ যখন দেশরক্ষার প্রথম আবেগে শত্রে শত্রে নিস্পন্দীপের মত ডা, রাইফেল চালানো শিক্ষা বা ষ্ট্রোক বন্দন শুরু হয়েছে এবং তারই সঙ্গে চলেছে টাকা, সোনা, রক্ত দেওয়া; সৈন্তবাহিনী, হোমগার্ডে নাম লেখানো আর বেতারে অবিরাম গানের ও দেশমাতৃকার আহ্বানের উদাত্ত স্বর, তখন এই কথাই আমাদের মনে হয় যে, আমাদের পৃষ্ঠীভূত শক্তির অপচয় যাতে না হয় সে বিষয়ে

সরকারের উদ্যোগী হওয়া প্রয়োজন। সেই সঙ্গে স্পষ্ট ভাষায় কর্তৃপক্ষ বিভিন্ন স্থানের বিভিন্ন শ্রেণীর নাগরিকের দীর্ঘমেয়াদী কর্তব্য কি তাও যদি বুঝিয়ে দেন তা হ'লে ভাল হয়। আমাদের আর্থিক সঙ্গতির যে অবস্থা তাতে এক বড়রকমের লড়াই-এর প্রস্তুতি করতে হ'লে মুদ্রাস্ফীতি না ঘটবে এবং এযাবৎ অবহেলিত সমস্যাগুলিকে জটিলতর না ক'রে কি ভাবে আমাদের সকলকে পরিচালনা করা যেতে পারে সে বিষয়ে সরকার এখনও কোন সুনির্দিষ্ট পরিকল্পনা উপস্থিত করেছেন ব'লে মনে হচ্ছে না। “ত্যাগ”-স্বীকারের জন্ত সরকার সবাইকেই প্রস্তুত হতে বলছেন; কিন্তু সেই আপীল কি এতকাল যারা ত্যাগস্বীকার করা ছাড়া আর কিছুই করতে শেখেনি তাদের কাছে পৌঁছাচ্ছে? আর যে মুষ্টিমেয় ভাগ্যবান্ গত ১৫ বৎসরে অনেক অর্থ বোজগার করেছেন তাঁরা কি এই কথায় কর্ণপাত করছেন? উত্থাস ও উত্তেজনার আবেগে আমরা ১৯৩৭ অনেক কিছু ক'রে ফেলতে পারি সে কথা ঠিকই, কিন্তু তার দ্বারা আমরা বেশি দূর এগোতে পারব না।

\* \* \*

জনসাধারণের তরফের কর্তব্য, প্রত্যেকের মার্ক কাছ সূঁঠভাবে, নিষ্ঠার সঙ্গে, দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হয়ে ক'রে যাওয়া : আর সরকারের তরফে যা করণীয় তা হচ্ছে অধিক উৎপাদন, দেশের সর্বত্র প্রতি মুহূর্তে যে অপচয় হচ্ছে তা বন্ধ করা, এবং নতুন আশা নিয়ে ভবিষ্যতে দিকে তাকানো, এরই জন্ত যে অশুভ পরিবেশ সৃষ্টি করা দরকার তার জন্ত যত্নবান্ হওয়া। দেশরক্ষার নামে যদি গরীবের গয়না গিয়ে সব আমেরিকায় জমা হয়, তখন শননের বরাদ্দ টাকার সবটাই যদি কনট্রাক্টরের পকেটে চ'লে যায়, মিতব্যয়িতার নামে যদি ট্রেনের খাবারী হরণিত বাড়ে আর মোটরবাহীর বিলাসিতা অব্যাহত থাকে, “ত্যাগ”-স্বীকারের দায়িত্ব যদি দরিদ্র দেশবাসীরই কর্তব্য ব'লে পরিগণিত হয় তা হ'লে মোট ফল নৈরাশ্র জনক হবে।

### লড়াই ও আমরা

চীনের সঙ্গে লড়াই বাধবার সংবাদ পেয়ে প্রথমে আমরা বিষ্ময়ে এবং তারই সঙ্গে সঙ্গে প্রবল উত্তেজনার স্রোতে অভিভূত হয়েছি : আমাদের দেশের প্রতিটি নাগরিক আত্ম যে ভাবে সাড়া দিয়েছে তা সাগরই অতীতপূর্ব। পশ্চিম নেহরু এত বিপদের মধ্যেও বাধবারই বলছেন, চীনা আক্রমণ আমাদের যতই ক্ষতি ক'রে থাকুক, একটি ভাল কাজ যা করেছে, তা হচ্ছে প্রত্যেক

ভারতবাসীকে দেশ সঙ্কে, দেশের একতা সঙ্কে সচেতন করে তোলা। রাষ্ট্রপতিও বলেছেন, এই পনের বছর আমরা অর্থ রোজগার এবং ক্ষমতা ও সম্মান সংগ্রহের চেষ্টাতেই দিন কাটিয়েছি; বহিঃশত্রুর আক্রমণের ঝুঁকি আঘাতে আজ যদি আমরা জীবনযাত্রার মোড় ঘোরাতে পারি তা হ'লেই মঙ্গলের কথা।

\* \* \*

চীনাগের সঙ্কে রবীন্দ্রনাথ এই কয় বছর আগেও কত কথা লিখে গেছেন, কত মহামুভূতি দেখিয়েছেন, সে কথা ভারলে চীনাগের বর্তমান ব্যবহার খুবই বেদনাদায়ক মনে হওয়া স্বাভাবিক।

চীনদেশকে যুরোপ গুপ্তবনে পরাস্ত করিয়া তাহাকে বিশ্ব ষাণ্ডেহাংচে সেটা বড়ো কথা নয়। কিন্তু বড়ো কথা এই যে, ভারত একদিন বিনা অগ্নিবলে চীনকে অমৃত পান করানো হইল। (স্বাধিকারপত্র, মার্চ, ১৯২৪) বুকেনে মেট্রী বুকিং সঙ্কল ম'গুনকে এক লেখাছিলেন, তাঁর সেই এক্যত্র চীনকে অমৃত পান করেছিল। আর, সে বসিৎ দেশের পেরণাও চীনে গল, এক বৈক্যত্রক সে ম'নাল না; জে অ'গু'ই'র চিত্র চীনকে মুহূর্ত্তান করেছে, কামান দিয়ে সেসে সেসে তাকে অ'ফিম প'নিয়েছে। ম'নু'ব কিসে প'কাশ পেয়েছে আর কিসে প'ছন্ন হয়েছে এর চেয়ে স'ধ করে ইতিহাসে আর কখনো দেখা যায় নি।

(স্বাধিকার মিনন, আধিন, ১৯২৮।)

আরেক স্থানে কবি লিখেছেন :

.....কিছুকাল থেকে পাশ্চাত্য দেশে Yellow Peril বা সীঃ সঙ্কট নাম নিয়ে একটা অ'হক দেখা দিয়েছে। এই অ'হক হল কথাটা এই যে, পবনের মোড় মলেঃ করছে পাশ্চাত্য আর কোথাও থেকে সেই মোড় কোন একদিন পবন বাধা পাবে।

(বাস্তবনিক সংবাদ : মার্চ, ১৯২৩।)

আরো কিছুকাল বাদে লিখেছেন :

পূর্বে মহাদেশের পুঙ্কঃম পাশ্চাত্যে জাপান জেগেছে, চীনও তার দেওয়ালের চারদিকে সিঁধ কাটার শব্দ শব্দবৎ উৎসর্গ করেছে। হয়তো একদিন এই বিরাটকায় স'শি তার বন্ধন ছিন্ন করে উঠে দৌড়াতে চেষ্টা করবে, হয়তো একদিন তার অ'ফিম-আবিঃ দেঃ ব'হ কাপের বিষ ঝেড়ে ফেলে আপনাব শক্তি উৎসর্গ করে পাবে। চীনের থলিগুলি যারা ফুটো করতে লেগেছিল তারা চীনের এই চৈঃশ্চালাভকে যুরোপের বিরুদ্ধে অপরাধ বলেঃ গণ্য করবে.....

(শুদ্ধবস্ম : অ'গুঃায়ণ, ১৯০২।)

এইভাবে আজীবনকাল কবি কত জায়গায় লিখেছেন, তার তালিকা চীনারা নিশ্চয়ই জানে; তারা ত রবীন্দ্র শতবার্ষিকী উদ্‌যাপনও করল। তারাই শেষ পর্যন্ত তার প্রাচীনতম মিত্র দেশকে এইভাবে আঘাত করল দেখে সারা পৃথিবী আজ স্তম্ভিত।

আজ যখন ভাবের জোয়ারে আমরা ভেসে যাচ্ছি তখন ভাটার দিনে কিভাবে এই জোয়ারের জল সঙ্কয়

ক'রে রাখব; যে-গলদের জন্তু বহিঃশত্রুর আক্রমণ আসার আগে পর্যন্ত নিজেদের "ভারতবাসী" বলে ভাবতে পারছিলেন না; সেই গলদ দূর করবার জন্তু কি ভাবে অগ্রসর হব সে কথাও এখন ভাবা বাঞ্ছনীয়।

আমরা ভাবপ্রবণ জাত; রাগে ছুঃখে আনন্দে বিশ্বয়ে সমান ভাবেই আমরা অভিভূত হই। ১৯০৫-এর বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনের সময় থেকে দেশমাতৃকার আত্মানে আমরা বারবারই সাড়া দিয়েছি; ভাবের জোয়ারে মাত্র তখনকার মতই কিছু উদ্দেশ্য সিদ্ধও হয়েছে। প্রায় চল্লিশ বছর আগে 'অসহযোগ আন্দোলনের সময় রবীন্দ্রনাথ 'সত্যের আত্মান' প্রবন্ধে বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনের কথা উল্লেখ করে লিখেছেন :

এই কল্পনা বঙ্গ আত্মানের মত আত্মানি বঙ্গকে ধ্বংস করে, ছাই করে ফেলবে সে তো হুঃ করে না। ম'নু'বের অ'হকঃরণ পৈঃবোর সঙ্গে, নেঃপোর সঙ্গে, দুঃবৃষ্টির সঙ্গে এই আত্মানে ক'শি উপাধানে গলিয়ে আপনাব প্রয়োঃনের সামর্থ্যকে গাঃড় ফুঃতে থাকে। দেশের এই অ'হকঃরণকে সেদিন জাগানো হল না, সেই সঙ্কেই এঃবড়ো একটা হুঃদঃবষণ থেকে কোনো একটা হুঃ বাঃস্কা গাঃড় উঃঠাতে পাবল না।

আমরা আজ ভাবাবেগে স'না দিচ্ছি, রক্ত দিচ্ছি, সবই করছি, কিন্তু যে অবসাদ উদাসীনতা গুর্বেও বছবার আমাদের কিছুকাল বাদেই নিঃস্তেঃ ক'রে দিয়েছিল, আজ আমরা আমাদের পূর্বপুরুষদের সেই দোঃ কি স্থালন করতে প্রস্তুত হয়েছি? সে যুগের পরিস্থিতির মধ্যে রবীন্দ্রনাথ যে সব কথা লিখেছিলেন, তা আজকের এই আক্রমণের পরিপ্রেক্ষিতে প্রযোঃ্য নয় নিশ্চয়ই, কিন্তু রবীন্দ্রনাথের গান বা স্বদেশী যুগে লেখা- আজ যদি আমরা গাইতে পারি, তার তখনকার লেখা পড়তেই বা আপত্তি কি? -

আমার দেশ আছে, এঃ আত্মিকতার একটি স'শন আছে। দেশে জন্মগ্রহণ করেছি বলেই দেশ আমার, এ হাঃছে সেই-সব প্রাণীর কথা যারা বিশ্বের বাঃ বাঃপাব সঙ্কে পবাসতঃ.....দেশকে ভয় করে নিতে হ'বে প'রর হাত থেকে নয় নিজের নৈঃকম্মা থেকে—। ইতিহাসে সকল জাতি ছুঃম পথ দিয়ে হুঃত বিনিয় প'য়েছে, আমরা তার চেয়ে স'প্তায় পাবো- হাত-জোঃড় করা ভিক্ষের দ্বারা নয়, চেঃখ-নাঃগানো ভিক্ষের দ্বারা পাব, এই কল্পির অ'নন্দে সেদিন দেশ যেতেছিল।

(সত্যের আত্মান : কাঠিক, ১৯২৮।)

এই প্রবন্ধেরই আরেক স্থানে লিখেছেন :

যে জিনিষটা ধরে বাইরে সাত টুকরো হয়ে আছে, যার মধ্যে সমগ্রতা কেবল যে নেই তাই নয় যা বিকৃত্যায় হ'বা, তাকে উপস্থিত মত জোঃব হোক বা নোঃত হোক, কোনো একটা প্রকৃতির বাঃ বন্ধনে বোঃদেই বৈঃ শব্দে টান দিলে কিছুকণের জন্য তাকে নড়াঃনো যায়, কিন্তু একে কি দেশ-দেবতার রথযাত্রা বলেঃ

—মাত্র কল্পমাস আগে গান্ধীজীর জন্ম তারিখে

আমরা emotional integration-এর শপথপত্রে স্বাক্ষর করেছি। এই বিপদ কেটে গেলেই কি আবার আমরা পূর্বরূপ ধারণ করব ?

আজ বহিঃশত্রুর আক্রমণে আমরা যে মিলন দেখছি তাকে চিরস্থায়ী করতে হ'লে আমাদের উত্তেজনার রাস্তা ছেড়ে নিজেদের অন্তরকে জিজ্ঞাসা করতে হবে, কেন আমরা এতদিন নিজেদের "ভারতবাসী" বলে ভাবতে পারি নি, আর আমাদের স্বভাবে, ব্যবহারে, কাজে, চিন্তায় এমন কি আছে যার জন্ত উত্তেজনার মুহূর্ত ছাড়া সম্ভব হয় সংগঠনের কথা ভাবতে পারি না ? বর্তমান সরকারের দিক থেকে যে অনেক গলদ, ত্রুটি-বিচ্যুতি ঘটেছে সে কথা অনস্বীকার্য ; বিলাসিতা উদাসীনতা দুইটিকে প্রশ্রয় দেওয়া এতদিন রাষ্ট্রের কর্তব্যরূপে যেভাবে দেখিয়ে এসেছেন তার দৃষ্টান্ত অতদূরে বিরল না হলেও, আমাদের দেশের লোকের মনোবল ক্ষয় করার পক্ষে যথেষ্ট। কিন্তু সরকারের মুখাপেক্ষী হয়ে না থেকেও আমরা যা করতে পারতাম তা কি করেছি ?

এইখানে রবীন্দ্রনাথের কয়েকটি উক্তি মাত্র পাঠকের সামনে উপস্থিত করছি :

"আমরা বিশেষ শিক্ষাদীক্ষারও ব্যবস্থার দ্বারা সমাজের স্বদিকাগণ লোককেই খাটো করে রেখেছি। এমনি হয়েছে যে যাকে ছোটো কবেছি, সে নিজে হাত ছোড় করে বলেছে আমি ছোটো।

এমনি করে অপমানকে স্বীকার করে নেবার শিক্ষা ও অভ্যাস সমাজের স্তরে স্তরে নানা আকারে বিধিবদ্ধ হয়ে আছে। যারা নীচে পড়ে আছে সংখ্যায় তারাই বেশি ; তাদের জীবনযাত্রার আদর্শ সকল বিষয়েই হীন হলেও উপরের লোককে সেটা বাজে না।"

( বাতায়নিকের পত্র : আষাঢ়, ১৩২৬। )

"আমরাও যখন বলি 'স্বাধীনতা চাই' তখন ভাবতে হবে কোন্ ভেদটা আমাদের দুঃখ অকল্যাণের কারণ ; নইলে স্বাধীনতা শব্দটা কেবল ইতিহাসের বুলি-রূপে ব্যবহার করে কোন ফল হবে না। যারা ভেদকে নিজেদের মধ্যে ইচ্ছা করে পোষণ করে, তারা স্বাধীনতা চায় একথার কোন অর্থই নেই।"

( সমস্তা : অগ্রহায়ণ, ১৩৩০। )

"কোলাহলের উচ্ছ্বাল নেশায় সংঘের কোন বালাই নেই। অন্তরে প্রেম বলে সত্যটি যদি থাকে

তবে তার সাধনায় ভোগকে হতে হয় সংযত, সেবাকে হতে হয় খাঁটি। এই সাধনার সতীত্ব থাকা চাই।"

( শিক্ষার মিলন : আশ্বিন, ১৩২৮। )

"যে কাজ নিজে করতে পারি সে কাজ সমস্তই বাকী ফেলে, অন্যের উপর অভিযোগ নিয়েই অহরহ কর্মহীন উত্তেজনার মাতা চড়িয়ে দিন কাটানোকে আমি রাষ্ট্র কর্তব্য বলে মনে করিনে।"

( রবীন্দ্রনাথের রাষ্ট্রনৈতিক মত : অগ্রহায়ণ, ১৩৩৬। )

"অত্যাশঙ্ক বোধ করলে বাহিরের কোনো পালোয়ান জাতির সঙ্গে দেনা করবার কারবার ফেঁদে বন্ধুত্ব পাতানো যেতে পারে। সেটা দেউলে হবার রাস্তা। সে রকম মহাজনরা আজও এই গরীব জাতের আনাচে কানাচে ঘুরে বেড়ায়।" ( কনগ্রেশন : ১৩৩৯ )

"আমাদের দেশের মানুষ দেশে জন্মাচ্ছে মাত্র, দেশকে সৃষ্টি করে তুলছে না ; এইজন্য তাদের পরস্পর মিলনের কোন গভীর উপলক্ষ নেই, দেশের অনিষ্টে তাদের প্রত্যেকের অনিষ্টবোধ জাগে না। সম্মিলিত আত্ম-কর্তৃত্বের চর্চা তার পরিচয়, তার সম্বন্ধে গৌরববোধ জনসাধারণের মধ্যে ব্যাপ্ত হলে তবেই সেই পাকা ভিত্তির উপর স্বরাজ সত্য হয়ে উঠতে পারে।"

( স্বরাজ সাধন : আশ্বিন, ১৩৩৯। )

"অশিক্ষিত লোক নিয়ে ভিড় জমানো অনেক দূর গেল, তাদের নিয়ে দক্ষযন্ত্র ভাঙা চলে, এমন সিদ্ধিলাভ চলে না যা মূল্যবান। এমন কি পাশবিক শক্তি রীতিমত ধাক্কা খেলে তারা আপনাকে সামলাতে পারে না, ছিন্নবিচ্ছিন্ন হয়ে যায়।"

( কনগ্রেশন : ১৩৩৯। )

"মানুষকে কৃত্রিম পুণ্যের দোহাই দিয়ে দূরে রেখে, তারই অভিধানে আজ সমস্ত জাতি অভিগুণ্ড। দেশ-ছোড়া এত বড়ো মোহকে যদি আমরা ধর্মের সিংহাসনে স্থির প্রতিষ্ঠ করে বসিয়ে রাখি, তবে শত্রুকে বাইরে খোঁজবার বিড়ম্বনা কেন।" ( নবযুগ : ৭ পৌষ, ১৩৩৯। )

রবীন্দ্রনাথের উক্তির উদ্ধৃতি করে কোন বিশেষ বক্তব্য বলবার চেষ্টা করা স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ পছন্দ করেন না। সে কথা ঠিকই। কিন্তু আজকের এই জাতীয় সংকটের দিনে তাঁর সারা জীবনের বিভিন্ন উক্তির কিছু চয়ন করে দেশবাসীর কাছে উপস্থিত করছি এই ভেবে যে, তাঁর বিস্মৃত লেখাগুলি থেকে তাঁরা কিছু চিন্তার খোরাক পাবেন।



## পুনর্জন্ম

( স্মৃতিচারণ—প্রথম স্তবক )

শ্রীদিলীপকুমার রায়

শ্রীনারায়ণ চৌধুরী, কল্যাণীয়েষু !

তোমার এগারই নভেম্বরের স্মরণ চিঠিটি পেলাম উনিশে—ভূপাল, দিল্লী, মুম্বই, ঠরিশ্বার, ঝরপুর ও উদয়পুর ঘুরে পুণায় ফিরে। তাই প্রেরণা পেলাম আমাদের সফরের খবর দিয়ে একটি খোলা চিঠি লিখতে। অতএব অবহিত হও।

আমার আগেকার প্রায় সব বন্ধুদেরই চিঠি লেখা ছেড়ে দেওয়ার পরেও তোমাকে এখনও মাঝে মাঝে বড় চিঠি লিখি, এর কারণ কি বলব? কারণ এই যে, তাঁরা আমাকে পত্র পেলে আজকাল বিবৃতই বোধ করেন, সেখানে তুমি এখনও আনন্দিতই হও। তাঁরা হন না, কাব্যে আমি চিঠি লিখলেই ধর্মের কথা পাড়ি, আর তাঁরা শুনে চান হয় বিজ্ঞানের আকাশে গতিবুদ্ধির কথা, না হয় গণহস্তের মহিমার কথা, না হয় পঞ্চদশম শতাব্দীর অদ্বৈত মুক্তিবাদীর কথা—এদিকে আমি ধর্মকে ছাড়ে-ঠেলা করে চাই না এমন বুলিকে পৃথাক বেদীতে বসাতে। কেন ছান? কারণ, আমার মনে হয় আজও যে, ধর্মকে বাদ দিয়ে সমাজহিতৈষণার প্রচেষ্টা শুধু যে নিফল তাই নয়, তার পরিণামে “মহনো দিনষ্ট”। উদাহরণ প’ড়েই আছে। দেখ না, লাওৎসে-কনফুসিয়াস বুদ্ধকে বরখাস্ত করে মাওৎসেটুং-চাউএনলাইয়ের কাছে কমুনিসমের দীক্ষা নিয়ে শাস্ত্রপ্রিয় সভ্য চীন গড়িয়ে চলেছে কোন্ বর্বরতার “অসূর্য” রসাতলে। চীনকে দেখে আমাদের শিক্ষা হওয়া উচিত নয় কি?

কিন্তু আমার আগেকার বন্ধুদের সঙ্গে যে আজ আমার অমিলের ব্যবধান হস্তা হয়ে উঠেছে তার আরো একটি কারণ আছে: তাঁরা আজ ক্লাস্ত, এবং আমি এখনো—মোটের উপর অক্লাস্ত। এ দুয়ের মধ্যে সৌহার্দের আদান-প্রদান সম্ভব কি? দাহর একটি দৌহার কথা মনে পড়ে—অসুবাদ এই:

প্রিয়তম জেগে, প্রিয়তমা ঘুমে অচেতন—বলো তবে

মিলনবাসরে কেমনে ছুঁর প্রেমের আলাপ হবে?

তবে ভরসা এই যে, তোমার ক্লাস্ত হবার এখনও দেরি আছে এবং ধর্মকে তুমি এখনও শ্রদ্ধা কর মনে মনে। তাই আজও তুমি আমার পত্রালাপে সাড়া দাও।

আমার স্মৃতিচারণ দ্বিতীয় ভাগ তোমাকে উৎসর্গ করেছি এই লাভেরই অঙ্গীকারে—কিনা বলি তোমার এই সাড়াতেই সাড়া দিতে। কেমন? খুশি?

অবশ্য ধর্মের কথা তুমিও যে বেশীকণ শুনে চাইবে এমন ছুরাশা আমি পোষণ করি না। তবে প্রসঙ্গান্তরের মাঝে মাঝে ধর্মের কথা এসে গেলে তোমার কানে শ্রুতিকটু না হৈতেও পারে এটুকু অন্ততঃ ভরসা পেতে চাই, কারণ, এখানে নির্ভরসা হলে অল্প বন্ধুদেরকে চিঠি লেখা যেভাবে ছেড়ে দিতে বাধ্য হয়েছি তোমাকে লেখাও সেই ভাবেই ছেড়ে দিতে বাধ্য হব। কাজেই সাবধান!

বোলো না কাণ্ডরে: “নয় ধর্ম কথা আব। শুয়

পাই দাদা, অত্যধিক dose-এ।

কাব্য ও সমালোচনা স্মৃতিষ্ট, অসুশোচনা

নাই দেখা গুরুপাক ভোজে।”

রোস, তোমার একটি মস্তব্যের সম্বন্ধে কিছু বলি নি আগে। তুমি লিখেছ: “সম্প্রতি দ্বিজেন্দ্রলালের সম্বন্ধে লিখতে গিয়ে তাঁর কবিতা ও নাটকগুলি নতুন করে পড়তে হয়েছে। যতই তাঁর লেখা পড়ছি ততই আশ্চর্য হই যে যাচ্ছি তাঁর অসাপারন কাব্যপ্রতিভা ও গভীর সংবেদনশীলতার পরিচয় পেয়ে। তাঁর নাটকে এমন সব সংলাপাংশ আছে যা প’ড়ে বীতিমত চমকে উঠতে হয় নাট্যকারের অসুভূতির স্বস্বতায় ও হৃদয়ের বিশালতায়! হায়, এমন একজন প্রথমশ্রেণীর কবিকেও কিনা আমাদের দেশ তাঁর যথোচিত প্রাপ্য সম্মান দিতে দ্বিধা করেছে!”

তোমার এ-খেদে আমি পুরোপুরি সাধ দেই। কারণ আজও দ্বিজেন্দ্রলাল মূলতঃ নাট্যকার বা হাসির গানের রচয়িতা বলেই তপিত হন—কবি বলে নন। এমন কি জনৈক শ্রদ্ধাবান্ গবেষকও তাঁর বৃহৎ দ্বিজেন্দ্রলাল গবেষণায় কোথাও সাহস করে বলতে পারেন নি যে, তিনি সবার আগে ছিলেন কবি—স্বভাব কবি—যিনি বারো বৎসর বয়সেও লিখেছিলেন, “গগন-ভূষণ তুমি জনগণমনোহারী, কোথা যাও নিশানাথ হে নীল নভো-বিহারী!” এবং মৃত্যুর আগের দিনেও রচনা করেছিলেন:

“ভারত আমার ভারত আমার যেখানে মানব মেলিল নেত্র।” হযেছে কি জানো? তিনি হাসির গানে এক নব-পথের পরিষ্কার হয়ে ও পরে দেশভক্তির নাটক লিখে যশস্বী হয়ে পড়ার দরুণ লোকে তাঁর নানা গানের ও কবিতার দীপ্তির দিকে তাকাবারও যেন সময় পায় নি। এই কারণেই আমি “দ্বিজেন্দ্রকাব্য সঞ্চয়ন” প্রকাশ করেছি তাঁর জন্মশতবর্ষিকী উৎসবসভার উপচার হিসেবে। কিন্তু এ-বইটি গত বৈশাখে প্রকাশ হওয়া সত্ত্বেও কোন মাসিক পত্রিকা এ-পুস্তক তাঁর নাম পর্যন্ত কেউ উল্লেখ করেন নি।

অসংখ্য মাসিক পত্রিকাদির স্বাক্ষরিত সাহিত্যিক মূল্য বেশি নয়, আমি। কিন্তু তবু কিছু সাদা ত জাগা উচিত ছিল কবিগণের কালিদাস রবি ও তোমার-লেখা গভীরদর্শী সমালোচনার পরে। কি বলে: তুমি?

যা হোক এ-বিষয়ে আমার কি মনে হয় একটু খুলে বলি—তিনি ও সংক্ষেপেই বলেও হবে নানা কারণে।

আমার মনে হয়, দ্বিজেন্দ্রলালের অস্বাভাবিক কবি-প্রতিভার অপ্রতিদ্বন্দ্য কীর্তি যে আজও আমাদের চেমন নৃষ্টি আকর্ষণ করে নি তাই একটি কারণ—তাল-আমলের বিলিতি বাস্তববাদের মোহে পড়ে আমাদের খানিকটা দিগম্বর হয়েছে। তাই দ্বিজেন্দ্রলালের প্রেমের, ভক্তির, দেশাস্মরণের আদর্শগানে আমরা এ দুগে ঠিক মনেপ্রাণে সাদা নিতে পারি না। অত্যাধিক বস্তুবিচারী হওয়ার দরুণ আমরা এই মহাপ্রাণ পড়েছি যে, পাত্থীর গগন-বিহারের চেয়ে পক্ষবটীর পক্ষবিলাস বেশি আকর্ষণীয় সত্য—যেহেতু বেশি বাস্তব। মহাকনের মহত্ব এখনও হয়ত আমাদের চোখে পড়ে সময়ে সময়ে, কিন্তু মহত্ব নীচতাব চেয়ে কম প্রত্যক্ষ ও ব্যাপক বলে আমরা অপ-সিদ্ধান্ত করে পাই—গাণিতিক যুক্তির নিরিখে যে, যেহেতু এ জগতে নীচতা তীব্রতা ক্ষুদ্র তারই দেখা বেশি মেলে, সেহেতু উদার মহত্ব দক্ষিণ্য নামজুর। অর্থাৎ পরিসংখ্যানের (statistics) বিচারই হ'ল সত্য নির্ণয়ের অম্প্রান্ত নিয়ম।

কিন্তু আমাদের জীবনে যে-সব নিরানন্দ অতিবাস্তব সত্যের দেখা সবচেয়ে বেশি মেলে (সবচেয়ে বেশি দর্শকের সাক্ষ্যে), তাদের সত্যতা বেশি নজর, আর যে-সব আনন্দময় সত্য চেতনার বিকাশের অপেক্ষা রাখে বলে কম দ্রষ্টার কাছে প্রত্যক্ষ হয়, সে-সব সত্য নামজুর—এ যুক্তি যদি গ্রাহ্য হয় তা হ'লে আমাদের জীবন কি ভাবে দেউলে হয়ে দাঁড়ায় বল ত? শেলি হুঃখ করেছিলেন: “আনন্দ! তোমার দেখা কত কম মেলে!” (“How

rarely, rarely comest thou O spirit of delight!”) বাস্তবিক, আমাদের দৈনন্দিন জীবনযাত্রার কোন্ অশুভব আমাদের গোচর হয় দিনের পর দিন? তীব্র বেদনাও নয়, গভীর আনন্দও নয়। সচরাচর আমরা দিনগত পাপক্ষয় ক'রে চলি একটা ধূসর স্বাদহীন ফ্যাকাশে অস্তিত্বের অশুভূতি চাখতে চাখতে। কিন্তু এক-এক সময় আসে যখন হঠাৎ প্রেম এসে উদয় হয়। সে বলে: “অয়মহং ভো:!” অমনি হুনিয়ার চেহারা যায় বদলে, আর আমরা প্রাত্যহিক উদাসীনতার ধূসরতা কাটিয়ে উঠি এক নব-উপলক্ষের রঙিন পুলকলোকে। অমনি আমাদের মন গান গেয়ে ওঠে, বলে দ্বিজেন্দ্রলালের সুরে সুর মিলিয়ে (দ্বিজেন্দ্রকাব্যসঞ্চয়ন—প্রথম চূড়ন—২০৯ পৃষ্ঠা):

জীবনের সার প্রথম মধুর যৌবনে;

যৌবনসার—প্রথম মধুর প্রণয়ে;

প্রণয়ের সার প্রথম মধুর চূড়নে:

মানবের স্মৃতি সুখময় তম রূপে!

মানবের সুখে, দুঃখে, বিপদে, সম্পদে,

একবার আসে সে-সুখ জীবনে মরণে।

একবার দেখি মানবহৃদয় মন্দিরে

প্রেমের প্রতিমা—মূর্ত্ত্যু দলিত চরণে।

দ্বিজেন্দ্রলাল ছিলেন এত বায়বী ক্ষণমুহূর্ত্তবাদী। তাই তিনি অস্বীকার করতে পেরেছিলেন।

(ঐ—২৬০ পৃষ্ঠা):

যদি পেয়েছি তোমাথ কুটির আমার আশার অতীত গণি,  
আমি আঁধারে পথের দুলার মাঝারে কুড়ায়ে পেয়েছি মণি।

প্রেমের অঞ্জন তিনি পেরেছিলেন ব'লেই দেখতে পেয়েছিলেন যা প্রেমানন্দ বিনা দেখা যায় না।

(ঐ—২৬৬ পৃষ্ঠা):

আকাশে ছুনে ব্যস্ত শুধুই তাহার রূপের আলো,  
তারি পদযুগ জন্মে ধরে ব'লে ধরারে বেগেছি ভালো।  
জীবনের যত দুঃখ ও ক্রটি, নিয়তির যত ছলনা ক্রটি  
ও-দু'টি আঁধার কিরণের তরে সকলই ভুলিতে পারি।

আমার “দ্বিজেন্দ্রকাব্যসঞ্চয়নে” আমি তাঁর এই-জাতীয় মণিময় মুহূর্ত্তের উজ্জ্বল এতাহারই সংকলিত করেছি—বিশেষ ক'রে তাঁর প্রেমের কবিতায়, দেশভক্তির গানে এবং ভক্তির কীর্তনে। কিন্তু প্রেমের এ-ধরণের সোনালি অশুভূতি কখনও কদাচিত রঙিয়ে ওঠে গড়গড়তা মাহুদের ধূসর চেতনায়। তাই তারা অবাস্তব বলে ফেলে দিতে চায় সেই স্বাধী প্রেমের বিদ্যুদ্দামকে যে প্রাণবন্ত মাহুদ হাড়া আর কারুর অশুভবের পরিধির

মধ্যে আসে না। কাজেই তারা বলবেই ত : “এ হ’ল আদর্শবাদ, মাটিছাড়া—এ হয় না, হ’তে পারে না, আর হ’লেও এত অল্প লোকের জীবনে হয় এবং এত কম সময় থাকে যে এ কাজে আসে না, ধোপে ঠেকে না।”

এই মিথ্যে মুক্তির ফেরে প’ড়ে পথ হারানো সহজ ব’লেই আমরা যখন গুনি বিজেত্রলালের দেশভক্তির প্রদীপ্ত অমুভব সঞ্চার :

সেখা গিয়াছেন তিনি সে-মহা আশ্বে জুড়াইতে সব জালা,  
হেথা হয়ত ফিরিবে জিনিয়া সময়,

হয়ত মরিয়া হইবে অমর,

সে মহিমা ক্রোড়ে ধরিয়া হাসিরা ভূমিও মরিবে দালা !

সধবা অথবা বিধবা তোমার রহিবে উচ্চ শির।

উঠ বীরজায়া ! বাধো কুশল, মুহু এ-অশ্রুণীর।

তখন বলি : “ওঃ। পেট্রিয়টিস্ম! এ-যুগে অচল। এ-যুগে চাই ইনটারন্যাশনালিস্ম, কম্যুনিষ্টানিস্ম, ধুমকেতু-স্পুটনিকিস্ম, নীচমাতৃশকে মগাজনের সমান ব’লে ঘোষণা করার রিভ্যালিস্ম—এই সব।”

অল্প ভাষায়, যার যেখানে দরদ নেই, যার কোন গভীর অমুভবলোকে যাতায়াত নেই, সে সেখানে শুধু যে সে-স্পন্দনের সাড়া দিতে পারে না তাই নয়, কেউ সাড়া দিলেও তাপে। ভেবে দেখে না যে, জীবনের সমস্ত বড় অমুভূতিকে নাকচ করলে যা উদ্ভূত থাকে তাতে ক’রে হয়ত মানুষের দৈনন্দিন ক্ষুণ্ণিত্ব হ’তে পারে, কিন্তু মনের প্রাণের আনন্দমন্দিরের সব দীপগুলিই মাথ নিভে।

চীনের আক্রমণের পরে একথা বেন আমি নতুন ক’রে অমুভব করি বিজেত্রলালের নানা স্বদেশী গান গাইতে গাইতে। সঙ্গে সঙ্গে বুকে ছেগে ওঠে আনন্দের গোরবের জোয়ার, বলি—দেশভক্তির গুণগান করতে লজ্জা পাওয়ার কোন কারণ নেই। যে-দেশে জন্মেছি, যার আলোহাওয়া, ঐতিহ্য, সঙ্গীত, শিল্প, ভাষা—সর্বোপরি সাধুসন্তের চিরস্তন অমৃতবাণী আমাদের নানা জিজ্ঞাসায় দিশা দিয়েছে, প্রাণের ক্ষুধার খোরাক জুগিয়েছে, অন্তরের তৃষার জলের সঞ্চার দিয়েছে—সে-দেশমাতৃকাকে ভালবাসব, এই-ই ত চাই। তাই এবার উদয়পুরে গিয়েছিলাম যেন নব হৃৎস্পন্দনের তালে, আর ওরা সবাই বিদ্যুৎস্পৃষ্টের মতনই সচকিত হয়েছিল গুনে :

মেবার পাহাড়, মেবার পাহাড়, রঞ্জিত করি’ কাগার-তীর,  
দেশের জন্ত চালিল রক্ত অযুত যাহার ভক্তবীর।

এ দেশভক্তি সত্যেরই নির্দেশ-দেয়, মরীচিকার নয়। তবে একথা সত্য যে, যাদের দেশভক্তি বলে : “আমার দেশের লোকই রাজা হবার জন্তে জন্মেছে, আর সব

দেশের লোক থাকবে আমাদের তাঁবেদার হয়ে, তাই আমার মতে, কি রুচিতে, যারা সার দেবে না তাদের ‘লিকুইডেট’ করতেই হবে ট্যাঙ্ক, ছাণ্ডগ্রেনেড ও বিমান-বাহিনীর দাপটে—তারা দেশভক্ত নয়, মানুষের শত্রু। যেমন হিটলার, ষ্ট্যালিন, মাওসেটুং।”

কিন্তু কোন আদর্শ বদহুজম হয়ে দুর্গন্ধে পর্দাবসিত হয় ব’লে সে আদর্শের যথাবিধি পরিপাক ও পুষ্টিকর নয়, এ কথা ত সত্য নয়। বিজেত্রলালের চক্ষুস্থান দেশভক্তি মনের প্রাণের স্বাস্থ্যের অন্তরায় নয়। তিনি বলেন নি কোন দিনই যে, আমরাই ভগবানের একমাত্র মানসপুত্র, আর সবই নারকী। বলেছেন—বিশেষ ক’রে তাঁর মেবার পতনে—দে, মানুষ ধাপে ধাপে ওঠে মুক্তির শিখরে—আত্মপ্রীতি থেকে স্বজনপ্রীতিতে, স্বজন-প্রীতি থেকে দেশভক্তিতে, দেশভক্তি থেকে বিশ্বপ্রেমে—শেষে ধর্মে। গেরেছেন :

খুচাতে চাপ যদি রে এই হতাশাময় বর্তমান,

বিশ্বময় জাগাবে তোন্ ভায়ের প্র ত ভায়ের টান।

ধর্ম যথা সেদিকে থাকু ঈশ্বরের মাথার রাখু,

স্বজন দেশ দুবিধা থাকু, আত্মর তোরা মানুষ।

এ চরণগুলি গাইতে আভ ও আমার চোখে জল আসে, বুকে আনন্দ ছায়, রোমে শিহরণ জাগে। মনে হয় মহাপ্রাণদের মধ্যেই বা ক’জন কবি পেরেছেন এহেন মহান আদর্শকে এমন উদ্দাপক ভাব ভাষা ও ছন্দে গাঢ় বন্ধে এমন চিরস্মরণীয় স্পন্দনে পরিবেশন করতে। এ-শ্রেণীর অপরূপ কাব্যে ধুমন্ত দেশকে তিনি কতখানি জাগিয়েছিলেন স্বদেশী যুগে—ভাব ত !

আজ আমাদের দেশে একদিক থেকে নাস্তিক পবনস্বাপহারীরা হানা দিয়েছে, অপরদিকে দেশকে রক্ষা করতে ছুটেছে একদল আদর্শবাদী যুবক। সেদিন ইন্দিরার বড় ছেলে অনিল মালহোত্র কলকাতা থেকে লিখেছে সে সৈন্যদলে ভর্তি হবার জন্তে নাম লিখিয়েছে। খুব ভাল চাকরি পেয়েছে সে গ্রিঙলে ব্যাঙ্কে। তার বিবাহ স্থির, এক পরমা সুন্দরীও সঙ্গে। এহেন যুবক মোটা মাইনে ও সুলভা ভোগের লোভ ছেঁড়ে, যখন দেশের জন্ত প্রাণ দিতে ছোট্টে তখন—বল ত আনাকে—তার প্রাণের মূলে প্রেরণা যোগায় কোন্ ভাব—মহৎ দেশভক্তি ছাড়া? আর দেশভক্তির আদর্শ না থাকলে দেশের স্বাধীনতার রক্ষকই বা থাকবে কে? বিজেত্রলাল চেয়েছিলেন দেশের এই বরণে স্বাধীনতা, কিন্তু সে কি দেশের ছোট-আমিকে বড় করতে, না বড়-আমিকে জাগিয়ে তুলতে? ভারতকে পুণ্যভূমি জন্মভূমি ব’লে

বরণ করেছিলেন ব'লেই না তিনি গাইতে পেরেছিলেন  
মহাপ্রয়াণের ঠিক আগেই—২রা জ্যৈষ্ঠ, ১৯১৩ সালে :

ভারত আমার ভারত আমার !

সকল মহিমা হউক খর্ব ।

ভূঃখ কী যদি পাই মা তোমার

পুত্র বলিয়া করিতে গর্ব ?...

চোখের সামনে ধরিয়া রাখিয়া

অতীতের সেই মহা আদর্শ

জাগিব নূতন ভাবের রাজ্যে

রচিত প্রেমের ভারতবর্ষ ।

এই বিশ্বপ্রেমের আদর্শ যাদের কাছে প্রাণস্পন্দনে  
স্পন্দমান কেবল তারাই পারে বড়র জন্ত ছোটকে  
ছাড়তে—তারাই পারে দেশকে বড় করতে। তাই  
ইন্দ্রিা অনিলের পত্র পেয়ে বলছিল সেদিন : “যদি  
দেশের জন্তে সে সত্যিই স্নান হিমালয়ে লাডকে প্রাণ  
দেয় আমি ভূঃখ করব না, বলব এর দরকার ছিল।”  
আমি সেদিন মন্দিরে সাধক-সাধিকাদের বলছিলাম :  
“অনিলের আদর্শবাদে আমরা গর্ববোধ করেছি আরও  
এই জন্ত যে, সামনে যার পরম ভোগের রাস্তা খোলা, সে  
যখন ভোগ ছেড়ে কোন বড় ডাকে সাড়া দিয়ে ছোট  
আয়োগ্যসর্গ করতে, তখন তাকে বলতেই হবে ধন্ত !”

ষিভেন্দ্রলাল তাঁর নানা গানে ও নাটকে এই দেশ-  
ভক্তির ধন্ব আদর্শ প্রাণোন্মাদী ভাষায় পেশ করেছেন  
ব'লেই এ সূত্রে আমি অনিলের ব্যক্তিগত দৃষ্টান্ত দিলাম।  
উদয়পুর ও উষপুরে এবার ষিভেন্দ্রলালের আদর্শবাদের  
মহিমা যেন নতুন ক'রে উপলব্ধি করেছি, একথা বললে  
অত্যাঙ্কি হবে না।

কিন্তু আর না। তাঁর কাব্য ও বহুমুখী প্রতিভার  
অঙ্গীকার আর পাঁচজনের মুখে কঙ্কত হওয়াই ভাল।  
আমি বেশি বললে ক্রটিকরা বলবেন (যেমন একজন  
সম্প্রতি বলেছেন) : “কমণীয়।” তাই তোমরাই  
বল—সেই ভাল। কারণ, একথা ত অঙ্গীকার করতে  
পারি না যে, আমি স্বভাবতঃ পিতৃদেবের রচনার  
পক্ষপাতী; কেবল এই সূত্রে গোটের একটি সাফাই  
মনে পড়ে : Aufrechtig zu sein kann ich ver-  
sprechen, unparteiisch zu sein aber nicht—  
অর্থাৎ, আমি কথা দিতে পারি যে আমি সত্যনিষ্ঠ হব,  
কিন্তু নিরপেক্ষ হবই হব—এমন অঙ্গীকার করি কোন্  
মুখে ?

একথার মর্ম যেন নতুন ক'রে উপলব্ধি করেছিলাম  
ভূপালে আলাউদ্দীন খাঁকে দেখে। বহুদিন থেকেই

আমি এই মাহুঘটির নানা গুণের পক্ষপাতী ব'লে  
তাঁর সঙ্গীতপ্রতিভা আমার আরও বেশী ভাল লাগে।  
ত্রিশ বৎসর আগে আমার ভ্রাম্যনাগের দিন-পঞ্জিকায়  
আমি এঁকে আমাদের দেশের সর্বশ্রেষ্ঠ যন্ত্রসঙ্গীতশিল্পী  
(composer of instrumental music) নাম  
দিখেছিলাম। তুমি নিশ্চয়ই জান যে, ইনিই সব প্রথম  
আমাদের দেশে “প্রথম শ্রেণীর” অর্কেস্ট্রা গড়ে তোলেন,  
যার পদাঙ্ক অমুসরণ করেন পরে তিমিরবরণ, শিরানি  
মেনকার যান্ত্রিকেরা—আরও অনেকে। বস্তুতঃ অর্কেস্ট্রা  
জগতে ইনি তেমনিই পথিকৃৎ যেমন মধুসূদন অমিরাক্ষর  
কাব্যজগতে। ইউরোপীয় প্রাণশক্তি ও ভারতীয় রাস-  
মহিমা—এ দু'য়ের গঙ্গায়মুনা সম্মম হয়েছে এঁর অর্কেস্ট্রায়।

তাই ভূপাল থেকে যখন সরকারী নিমন্ত্রণ পেলাম  
আলাউদ্দীন খাঁর শতবার্ষিকী সংবন্ধনায় যোগ দিয়ে তাঁকে  
সামুবাদ দিতে হবে—তখন এক কথায়ই রাজি  
হয়েছিলাম।

অথ বেচারি পুনর্জন্মান্যমান ভূপাল রওনা হল এই  
অক্টোবর। আর ভ্রমণ করব না—এবার ঈপ্সতপে মম  
দেব বেশি ক'রে—বললে হবে কি ? ভবিষ্যৎের কি  
কাটানু আছে তাই ? ভাগবতকার লিখেছেন—স্বর্গ  
নারদকে শাপ দিয়েছিলেন, তুমি ভবধুরে হবে। যদি  
নারদের মতন অতবড় গায়ক নিশ্চয়ই নই, কিন্তু অতবড়  
না হোক এ-ভবার্ণবে আমাকে তাঁর চেয়েও বেশি ঘুরে  
বেড়াতে হয়েছে আকৈশোর। তবে এক সময়ে ঘুরে  
বেড়াতাম এ ও তা কত কি টানে—শ্রীঅরবিন্দের ভাষায়  
“All sides he (man) sees and turns to every  
call,” আর আজকাল কেউ না ডাকলে যাই না—এই  
তফাৎ। যাক্গে। ভ্রমণের আদিপর্ব শুরু করি।

ভূপালে বহুদিন পূর্বে গিয়েছিলাম ওস্তাদা গান  
শুনতে—(সে খবর লিখেছি বিগদ ক'রেই আমার ভ্রাম্য-  
মাণ গ্রন্থে, বইটির দ্বিতীয় সংস্করণ বোধহয় নীচই বেরুবে  
প'ড়ে)।—এবার পাকে-চক্রে যেতে হ'ল—ওস্তাদ গান  
কীর্তনার্থে। History repeats itself—বলে না ?

বলেছি, আলাউদ্দীন খাঁর সঙ্গে আমার আলাপ বহু  
দিনের। তাঁর বার্তানা শেষ শুনেছিলাম আঠারো বছর  
আগে কলকাতায়। তিনি ও তাঁর জামাতা রবিশঙ্কর  
যুগলে বাজিয়েছিলেন—কী অপূর্ব যে !

তাঁর পর রবিশঙ্কর একবার ডাকেন দিল্লীতে তাঁর  
বাসায় ও সেতার বাজিয়ে আমাদের পুলকিত করেন।  
এ-যুগে সেতারে তাঁর চেয়ে বড় গুণী আমি শুনি নি।  
তবে সে-যুগে আমার আরও বেশ ভালো লেগেছিল



মনোহরনাথের ঘরবাহার—লক্ষ্মীয়ে ১৯২৪ কি ২৫ সালে। “জন্মমাগে” তাঁর কথা লিখেছিলাম। সে তারে বিনয়বহর মনোরঞ্জন করতে বাধ্য হয়েছিল। দেখতে দেখতে—কিন্তু তাতে করে খানাপ ও মড না বা পড়ে। বাই হোক তবু বলতেই হবে যে, বিনয়বহর একজন প্রথম শ্রেণীর সেতারী। ভারতের মনোরঞ্জন করেছেন তিনি নানা দেশে নাম করে। এজন্তে তাঁকে সাধুবাদ না দেবে কে ?

ভূপালে পৌছলাম ৬ই অক্টোবর একাধারে। সবকারী সেক্রেটারি শ্রীযুক্ত কান্তি চক্রবর্তী ও প্রায়শই ডিরেক্টর শ্রীযুক্ত শাস্ত্রী ষ্টেশনে গিয়ে আমাদের সম্বন্ধপত্রকে অভিনন্দন করলেন : ইন্দিরা, শিকাগো (ওরফে বিদেশিয়ার পাড়ানি), প্রেমল (ইন্দিয়ার কনক পুত্র), প্রমথ (ওরফে ডন হোয়ে, শিকাগো), ওরফে (ওরফে বিচারি মিলার, নিউইয়র্ক), শ্রীপ্রমথ (ওরফে ইন্দিয়ার গার্ভি-শিক্ষক, মৃত্যিকার ওরফে তথা গুণ ও আদর)।

আমাদের ষ্টাইল হলে সবকারী যাকিই হাঙ্গেরি। দুই খানামেও ছিলাম খানমা। খানাপ ও বিনয় দেখতে দেখতে যে কত বেরকর মনে! ইন্দিরার মন যেন জনগুলিয়ে উঠল : “ওক এক মস্তুরিল”। বাই পরিবে ও হোবনের ইন্দিরার গার্ভিয়ে-খাওয়া স্বাদ ফিরে পাওয়া—এ কি চাক্ষুয়ানি কথা, নারায়ণ ?

কান্তি চক্রবর্তী : মনোরঞ্জন ওখানে অলাউদীন খাঁ উঠেছেন শুনেই চুইলাম তাঁর দর্শন পেতে। আমাদের দেখেই খাঁ সাহেব উঠে দাঁড়া বন ও বাই পবেই আখার ও ইন্দিরার পায়ে লুটিয়ে পড়লেন। মাথুসটি সানা ধামিক তথা ধর্মভীরু, তা ছাড়া মন-মাগে হিন্দু। নৈলে কি স্বীর নাম রাখেন মদনমঞ্জরী, হই মেথের নাম সরোজিনা ও অন্নপূর্ণা ? অতীতে তাঁর মখে আমি অনেকবারই কালাকীর্তন শুনেছি—ঐনৎ পূর্ববঙ্গীয় ভগ্নিমায় পাইতেন তিনি। পূর্ববঙ্গেই জন্ম তা। ত্রিপুরায় না ?

বড় সবল উদার মাথুসটি। প্রথমত যেতেই তাঁকে ভালবেসেছি—তার উপর এত বড় প্রতিভা, প্রেমে পড়তেও যে গব! বিলেতে বড় সঙ্গীতজ্ঞই অভিজ্ঞত হয়েছেন তাঁর আশ্চর্য বাজনা শুনে। ভারতবর্ষে এত ভালদ বাজতে পারে, দুই কম গুণাই। কেবল বেচারী তবলচাই পড়ে বিপদে—কিন্তু সেইখানে আমোদ ও উত্তেজনাও ত জাম কম নয়! ঠিক সঙ্গীতবিত রস নব—মিশেল : মুকে হুঁ হুঁ হুঁ হুঁ হুঁ জাগে : কে হারে কে হারে—তবলিয়া না সরোদিয়া! ব্যাপারটা কি, তোমার অজানা নেই। তাই প্রসঙ্গান্তরে আসি। মিল আগে তাঁর ভক্তিভাবের কথাটি। নিকুপায় নাবারণ! একটু শুনেও হবেই তাঁর গর্ভের কাহিনী, তাই।

আমার দেশের দেখেছিলাম কতদারই—মুসলমান কামারদের মতো আমনকেই শুধু যে হুর্গাপূজার সময়ে দানশ্রে প্রতিমা দেখতে আসত তাই নয়। প্রতিমার সামনে গড় হয়ে প্রণাম করতেও তাদের বাধত না। দিন-ছমিয়ার ঠিক সাধুসন্ত মনোরঞ্জনদের দারা পৌত্তলিক বা মিউজাল বলে খবজা করে, নিখিখেছেন তাঁদের উপাস্যকে পাশ কাটিয়ে যাওয়া সহজ, কঠিন শুধু এই আক্ষেপটিকে ডিগমিণ করা যে, মূর্তিপূজার মাধ্যমে যে-ভক্তি সহজেই হিন্দু-মুসলমানকে সৌভ্রাতের রাখী বন্ধনে বাধতে সহজকি করে। আমাদের জাতীয় জীবন আজ কী গভীর ভাবেই না ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে! কিন্তু সে যদি, বল, যা বলতে হৃদয় এখনও অর্জি হবে ওঠে : আমার একটু অবিস্মরণীয় অভিজ্ঞতা—ভক্তিরস কী ভাবে বহুদূরের তথা ভিন্নধর্মী মাথুসকেও কাছে টেনে আনে তেমনি সহজে, যেমন চুখক আনে লোহাকে।

[ক্রমণ: প্রকাশ]





চক্চক্ করছে। বাবা আবার ডাকলেন, কক্ষা, চ'লে এস, উঠে পড়, আর দেবী করব না। মামণি কোনও কথা না বলে আলোটা নিবিষে দিলেন, দরজার গালাটা একবার টেনে দেখলেন, তার পর নেবে এসে গাড়ীতে উঠে বসলেন। গাড়ীটা খুব ধোঁয়া ছাড়তে ছাড়তে রাস্তায় গিয়ে পড়ল। বুড়ু বলল, তাঁটা, তাঁটা। মামণি হঠাৎ মনে হ'ল কেঁদে ফেললেন।

বুড়ু ব'সে ছিল পিছনের সিটে। সামনের সিটে আর পিছনের সিটের মধ্যে যে জায়গাটা দেখানে বাবা সব ছিনিমপত্র দিয়ে ভর্তি করে তার উপরে বিছানাগুলো বিছিয়ে দিরাইছিলেন। তারই উপরে বুড়ু আর রোঁয়া-অলা পুতুল 'ভৌ ভৌ' গাড়াগড়ি বাজান। বুড়ুর কিন্তু এখন আর ডান লাগছিল না। আজকাল তার গাড়ী চড়া খুব কমে গিয়েছিল। বাবা বলতেন, পয়সা নেই, এখন আর গাড়ীল গাড়াব না। না কিছু বলতেন না, চুপ করে থাকতেন। বুড়ু কিন্তু এক এক সময়ে খুব চটে যেত। গাড়ী করে বেরলে কত আঁলা দেখা যায়, কত একমেব মাতুল দেখা যায়। আজ রাই ওর খুব কুঁড়ি হয়েছিল যখন বাবা বললেন, গাড়ী করে কলকাতা যাব। কিন্তু এ কি? রাস্তাগুলো কেমন অন্ধকার অন্ধকার, অনেক লোক এখানে-সেখানে ভুলে রয়েছে কাপড় মুড়ি দিয়ে। দেখতে দেখতে বুড়ুর রাই উঠতে লাগল, আবার ঘুমিয়ে পড়ল ভৌ ভৌকে জড়িয়ে। ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে গাড়ার নীকুনিতে হলে হলে বুড়ু স্বপ্ন দেখছিল। দেখছিল, যেন সেই আগেকার মতন অনেক লোকজন এসেছে তাদের গাড়ীতে। মামণি খুব হাসছেন আর কথা বলছেন সকলের সঙ্গে, অনেক আলো জ্বলছে। হঠাৎ হুঁম করে দরজা খুলে বাবা ঢুকলেন, চুলটুল অগোছানো। এসেই বসু করে ব'সে পড়লেন একটা সোফায় হাত দিয়ে মুড়ী তেকে। মামণি দৌড়ে গিয়ে বাবার সামনে ব'সে প'ড়ে তাঁর হাতটা সরানোর চেষ্টা করতে করতে বললেন : কি হয়েছে? বাবা কি সব বললেন তা বুঝতে পারল না বুড়ু, ওমু মনে হ'ল বাবা বললেন, ব্যাঙ্ক নাকি ফেল পড়েছে। বুড়ুর খুব গম্ব করতে লাগল, মনে হ'ল যেন সব আলো কম হয়ে আসছে আর বাবার গলার আওয়াজটা ক্রমেই জোর হয়ে উঠছে। দৌড়ে মামণির কাছে যেতে গিয়ে কিসে একটা হাঁচট খেয়ে প'ড়ে গিয়েই বুড়ুর ঘুম ভেঙে গেল। ঘুম ভেঙে দেখে, গাড়ীটা থেমে গিয়েছে আর বাবা দরজা খুলে নামছেন। বুড়ু জিজ্ঞাসা করল, কি মামণি, কি হয়েছে?

বাবা ততক্ষণে ইঞ্জিনের ঢাকনাটা খুলে কি যেন দেখছেন। এ ব্যাপারটা বুড়ু খুব জানে। ও বেগ জানে যে, ইঞ্জিনের ঢাকনা খোলা মানেই অনেকক্ষণ দেরি হবে, বাবা কালিগুলি মেখে তার পরে রাগ ক'রে খুব বকুনি দেবেন—বোধ হয় গাড়ীটাকেই। আর মামণি গাড়ীতে ব'সে ব'সে বাবাকে খুব ঠাটা করবেন। ওর খুব তাই মজা লাগে যখনই ইঞ্জিনের ঢাকনা খোলা হয়। কিন্তু কিছুদিন পরেই বাবা আর মামণি হুঁজনেই কেমন অল্প-বকম হয়ে আছেন। তাকেই কি গরীব হয়ে যাওয়া বলে? আজও বুড়ু দেখল, মামণি অল্প অল্প দিনের মতন বাবাকে মোটেই ঠাটা করলেন না, বরং নেমে গিয়ে বাবার পাশে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলেন। বুড়ু খুব টেঁচাতে লাগল, আমি নামব, আমি নামব। কিন্তু মামণি রাগি হালেন না, বললেন, না মামণি, তুমি এখন মোটেই নামবে না। এই দেখ না, আমরা একটা আবার রওনা হব।

বুড়ু খুব লক্ষ্মী মেখে, সে চুপ করে জানলার ধারে হাঁটুগোড় ব'সে ব'সে দেখতে লাগল, বাবা কি সব করছেন ইঞ্জিনের মধ্যে হাত দিয়ে। তখন সকা, হয়ে গেছে, হুঁগো-একটা ক'রে গাড়ী যাচ্ছে। একটা মস্তবড় লরী আস্তে আস্তে চ'লে গেল অনেক মাল বোঝাই হয়ে। একটু পরেই খুব সুন্দর দেবতে একটা গাড়ী হসু ক'রে চ'লে গেল। বুড়ু মামণিকে জিজ্ঞাসা করল, আমাদের গাড়ীর কি হয়েছে? মামণি বললেন, আমাদের গাড়ীটা ত বুড়ো হয়ে গিয়েছে? তাই ওর মধ্যে মধ্যে একটু অসুখ করে। বুড়ু জিজ্ঞাসা করল, তা তুমি অল্প গাড়ী মনো না কেন? মা বললেন, আমরা কলকাতায় পৌঁছে যাই, তার পর বাবা একটা কাজ পান, তখন দেখো, কেমন মতুল ঝক্ঝকে একটা গাড়ী কিনি। বুড়ু খাড় নেড়ে বলল, আচ্ছা।

গাড়ী ঠিক হয়ে গেল। বাবা যেমন করেন তেমনি ক'রে ইঞ্জিনের মধ্যে হাত দিয়ে খুব জোরে উরর উরর ক'রে আওয়াজ-টাওয়াজ ক'রে তার পর হুম ক'রে ঢাকনিটা বন্ধ করলেন। আবার গাড়ী চলল। মামণি বুড়ুর গায়ে-মাথায় হাত বুলিয়ে বললেন, কি সোনা, কিষ্টদ পেয়েছে? বুড়ু মাথা নেড়ে বলল, না। ও সামনের সিটে মাথাটা হেলান দিয়ে ব'সে বাইরেটা দেখতে লাগল—এরকম রাস্তা ওর খুব ভাল লাগে। অনেক গাড়ী যাচ্ছে। রাস্তার ধারে ধারে অনেক জল আর আকাশটা খুব নীল হয়ে-হয়ে সেই সব জলের মধ্যে এসে পড়েছে। সাদা সাদা কাশফুলের মতন দেখতে বক আর সাদা সাদা বকের

মতন কাশফুল দেখতে দেখতে কখন বুড়ুর চোখ আবার বুজে এসেছে জানে না। ঘুম ভেঙে দেখে, ঘাড়ে খুব ব্যথা, একেবারে সোজাই করতে পারছে না। আর মামণি ডাকছেন, কষ্ট মামণি ওঠ, হুঁ হুঁ খাবে।

বুড়ুর খুব কান্না পাচ্ছিল ঘাড়ে ব্যথার জেহে। ও খুব কষ্ট করে বুড়ুর মতন কান্না গামিখে রাখল। ওধু ঠোঁটটা ফুলে উঠল আর চোখে একটু একটু জল এল। মামণি তাকে সিন্বেব পিচন দিয়ে উঠিয়ে নিয়ে কোলের মধ্যে চেপে ধরে খুব আদর করে বললেন, কান্না কেন, কান্না কেন মামণিক? কিদে পেয়েছে? সত্যি, বুড়ুরা এক-এক সময়ে কোনও কথাই বুঝতে পারে না। বুড়ু কিছু না বলে চুপ করে রইল। মামণি ভাবলেন, ওর বোধ হয় কান্না পাচ্ছে কিদেরই জেহে। ওকে আরও আদর করে ফ্লাস্কের থেকে হুঁ হুঁ তুলে ওকে খেতে দিলেন। প্লাষ্টিকের গেলাস বুড়ুর খুব ভাল লাগে। ও দারুণ খুশী হয়ে চৌ চৌ করে হুঁ হুঁ খেতে নিয়ে বলল, আরও খাব। মামণির মুখটা যেন কেমন হয়ে গেল, বললেন, হ্যাঁ মামণিক, খাবে, চল, এই ও কলকাতার পৌঁছেই হুঁ হুঁ খাবে। বুড়ু বললে, হ্যাঁ, কলকাতায় হুঁ হুঁ খাব, হুঁ হুঁ খাব।

বুড়ু প্রায় চৌচাতেই শুরু করছিল, হুঁ হুঁ খাব, হুঁ হুঁ খাব করে। হঠাৎ তার নজর পড়ল যে, কে, বাবা ত নেই, গাড়ী ও চলছে না। বলল, বাবা কৈ? এর মধ্যে বাবা কখন এসে গিয়েছেন তেঁও পারছি না। বাবা জানলার পাশ থেকে বলে উঠলেন, এই ও বাবা। তখন হঠাৎ বললেন যে মামণি-বুড়ু চম্কে উঠলেন। বুড়ু ও হেসেই অস্তির : এই ও আমার বাবা! বাবা দরজা খুলে বসে পৌঁছে বললেন, হ্যাঁ বাবা, আমার বাবা, কিষ্ট কি করি বল ও বাবা, বেকটা ধরছে না। ব্রেক অয়েল পাঠ কোথায়?

মামণি মুখটা ওকনো করে দাঁসে ছিলেন। বললেন, তখনই তোমাকে বললাম, যাকূসে আমার আংটিনা, ষ্টেপ্লি নাও সঙ্গে, ব্রেক অয়েল-নয়েল যা লাগে গুছিয়ে নাও। এতদূর রাস্তা, হাতে একদম পয়সা নেই : এখন কি করবে? বুড়ু বাবার কাছে অনেকক্ষণ আসতে পাবি নি। বাবার গলা জড়িয়ে একদিন না-কামানো দাঁড়িতে গাল ধরে বললে, তুমি লক্ষী হয়ে থাকো, বক্ষণ পয়সা আনবে।

এই কনাতা বলা মাত্র কোথা থেকে কি হ'ল, একটা ভয়ানক দাক্কার চোটে গাড়ীটা একেবারে এক পাশে গিয়ে তেলে পড়ল—বুড়ুর মনে হ'ল কালীপূজোর বাঙ্গীর চাইতেও জোরে আওয়াজ করে কে তাকে ছুঁড়ে ফেলে

দিল। ও ভ'য়া করে কেঁদে ফেলল। বাবা বেচারী ওর কথা শুনে হেসে ফেলেছিলেন।—বুড়ুর মনে হ'ল, বাবার সেই হাসি-হাসি মুখটা যেন বৌ বৌ করে খুরে গেল। তার পরে দেখল, ওর বাবা বেয়ে উঠে দরজাটা কোন মতে খুলে মামণিকে টেনে বার করছেন আর মামণি খুব কাঁদছেন আর চীৎকার করে বলছেন : বুড়ুকে বন্দো, বুড়ুকে বন্দো।

বুড়ুকে ওর বাবাই বার করলেন। বুড়ু মাটিতে পড়িয়ে দেখে, গাড়ীটা কাৎ হয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে আর উপর দিকের চাকা দুটো একটু একটু খুরছে। গাড়ীর তলান কি কাদা আর ময়লা, দেখে বুড়ুর একেবারে বমি হয়ে গেল। বাবাকে জিজ্ঞাসা করতে যাবে, অত ময়লা কেন গাড়ীর তলান, এর মধ্যে দেখে, বাবা খুব রেগে কি সব বলতে বলতে গিয়ে যাচ্ছেন, আর রাস্তার দু'দিক একটা লাল-রঙের গাড়ী দাঁড়িয়ে রয়েছে, আর তার দরজা খুলে খুব লম্বা আর খুব মোটা এক ড্রলোক বেরোচ্ছে। বাবা রাগে কাপতে কাপতে তাকে বললেন, চোখ দেখতে পান না? দাঁড় করানো গাড়ীকে গাইরকম দাঁড়া মারলেন!

ড্রলোক কি রকম দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বসেছিল, তখন বললেন, গাড়ী? গাড়ী কোথায়? ও তখন ক্যান্ডিয়ারা গাইরকম কুড়িয়ে নাকো—আর একটা কিনে নেবেন। বলে পকেট থেকে দুটো না ক'টা পয়সা বার করে বাবার দিকে এক রকম দুঁড়ে দিয়ে গাড়ীতে উঠে ভেঁটা করে বসে গেলেন।

বাবা যেন একেবারে হতভয় হয়ে দাঁড়িয়ে বসলেন। মা ঠিক আগেকার মতন রেগে উঠলেন, বললেন : তুমি কিছু বলতে পারলে না? বাবা একটা চৌকি তুলে বললেন : কি করব? তোমরা রেগে সঙ্গে এক গাড়ী গুপ্তার সঙ্গে একা মাস্থ আমি আর কি করব? মামণি, বললেন না, চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলেন। বাবাও একটা চুপ করে রইলেন, তার পর নিজের মনে বললেন : কি করি এখন? পকেটে ও মোটে সাত্তা টাকা ময়লা কি করে এখন কলকাতা পয়সা পৌঁছেই—গাড়ীটারে কি করি?

বুড়ু বুঝেছিল, কিছু একটা খুব মুশকিল হয়েছে। কিন্তু ও অন্য ও দেখেছিল যে, ঐ লাল গাড়ী ওখানা ড্রলোকের দিকে-যাওয়া নোটিগুলো দলাপাকানো অবস্থায় বাস্তব উপর দিয়ে তাওয়ায় একটু একটু করে সরছিল। মামণি করে নোটিগুলো তুলে নিয়ে বাবার হাতে দিয়ে বসেই এত নাও পয়সা, কেঁদো না। বাবা অশ্রুমনস্ক ভাবে নোটিগুলো পকেটে তুলে রাখতে গিয়ে আবার বার করে





লরীর ড্রাইভার ভদ্রলোক  
বললেন : লাল-রঙের একটা গাড়ী  
কি ?

বাবা বললেন : হ্যাঁ।

ভদ্রলোক বললেন : ওটা আসছে  
সমস্ত রাস্তা ঐ রকম অস্বাভাবিক করতে  
করতে। কিঞ্চি কি কাণ্ড দেখুন  
দেখি, বাচ্চাকাচ্চা নিয়ে—আপনারা  
যে আগে মরেন নি এই ত  
আশ্চর্য্য!

বাবা নামাণের হাত থেকে মোটা  
ছুর্তী নিয়ে ভদ্র-লোককে দেখিয়ে  
বললেন : আর দেখুন এ কি ব্যাপার,  
কুড়ি টাকা দলে ছুঁশ টাকা দিয়ে  
গে আমার!

দেখেই প্রকৃষ্ণ এক চাঁৎকার দাঁড় লাফ দিয়ে উঠে  
বললেন : এ কি ককর, এতে এক শীৎকার নোন  
ছুঁশ টাকা! মা মনি মোক দান ছিনিয়ে নিয়ে আলোয়  
দিয়ে বললেন : নাটক ও লোকের নিশ্চয়ই বুঝতে  
পারে নি।

এর মধ্যে একটা বাবল, লরী এসে গেলোছিল এক-  
জন বাগালী ভদ্রলোক চালাচ্ছিলেন। তিনি মোক বলে  
বললেন : কি কীটে গেল?

বাবা বললেন একটা বড় ডাক্তার কীর্তি খানার  
যেকটা কাছ করছিল না বলে মনে হলে। হলাম, এর মধ্যে  
আচম্কা এক দাক্তা লাগল এসে।

লরী-ড্রাইভার হো হো করে হেসে বললেন, আরে,  
কি কাণ্ড! থাক, বেশ হয়েছে স্বরস্ব ধনক্ষয়। আপনি  
ওটা পকেটে ফেলুন, আমি দেখ, কলীরা আপনার  
গাড়ীটা সোজা করতে পারে কি না।

লরীর কলীরা, ঐ ভদ্রলোক, বাবা—সবাই মিলে  
গাড়ীটা সোজা করে নিষে লরীর পিছনে দড়ি দিয়ে বেঁধে  
দিয়ে চললেন। বাবার ইঞ্জিন চলছে না, তবু ষ্টিয়ারিং  
দাঁবে দাঁবে রইলেন। আর মা বুদ্ধকে ফোলে নিয়ে ক্রান্ত  
হলে কান সমবেত ঘুমিয়ে পড়লেন—ভৌ ভৌ বেচারী  
একলা গাড়ী হইল পিছনেব সিনে। বুদ্ধব খিদে পেয়ে  
ফোলেও বেশ মজা লাগতে লাগল।



# পুশকিন - রক্তের মতো লাল গোলাপ ও শাদা তুষার

শ্রীকল্যাণ চৌধুরী

১৭৯৯ খ্রীষ্টাব্দের ২৬শে মে মস্কো নগরীতে আলেকজান্ডার সায়জিরেভিচ পুশকিন জন্মগ্রহণ করলেন, আর ১৮৯৯ খ্রীষ্টাব্দে, অর্থাৎ তাঁর জন্মের একশত বৎসর পরে, রুশ-দেশের কমিউনিষ্টগণ একটি ক্ষুদ্র পুস্তিকাতে পুশকিন সম্বন্ধে মন্তব্য করে লিখলেন :

.....he was never a friend of the people, but a friend of the Tsar, the gentry, the bourgeoisie.

অবশ্য ইতিপূর্বেই পুশকিন-জীবন পাঠকসাধারণের কাছে আলোচনার বিষয় হয়ে উঠেছিল। তাঁরা পুশকিনকে ধরে নানা সত্য-মিথ্যা কাহিনী ও প্রবাদ রচনা করতে শুরু করে দিয়েছিলেন। তাঁদের চোখে কখনও তিনি বিদ্রোহী, কখনও পলায়নপর দুর্বলমাতৃস্ব, কখনও পশু, কখনও অদম্য শক্তিমান, কখনও স্বার্থপর মহাহূর্জন, কখনও বা পরম আত্মত্যাগী, নির্লোভ মহা-পুরুষ।

সে যাই হোক, আমরা যারা পুশকিনকে দেখেছি অস্ত্রের চোখে, দূর থেকে, অনেকেই তাঁকে বা তাঁর রচনার মূল চিন্তাকে সঠিক বুঝে উঠতে পারি নি। তাঁর রচনা পড়তে গিয়ে তাঁর ব্যক্তিগত জীবনকে বিষ্মিত হয়েছি, কিংবা শুধুমাত্র তাঁর প্রমত্ত জীবনকেই স্বীকার করে নিয়েছি, অসম্মান প্রদর্শন করেছি তাঁর লেখার প্রতি। আসলে পুশকিনের রচনার সঙ্গে পুশকিনের ব্যক্তি-জীবন প্রায় ছায়া-র মত মিশে আছে। তাঁর রচনা তাঁর জীবনের সঙ্গে নিবিড়তর সম্পর্ক স্থাপন করতে পেরেছিল বলেই হয়ত তা স্বপ্রতিষ্ঠ ও স্বতোস্তাসিত। সমস্ত জীবন ধরে তিনি ভ্রমণ করেছেন, ক্লাস্ত হয়েছেন। সমস্ত জীবন-রণে তিনি বিক্ষিপ্ত হয়েছেন। তাঁর সব আশা প্রায় ফলশীল ধূসরতার মধ্যে নিক্ষিপ্ত হয়েছে। কিন্তু সেই সঙ্গে প্রথর রৌদ্রালোকে তাঁর দৃষ্টি ঘুরে ঘুরে খুঁজেছে একটি দরজা, এক টুকরো আলোকিত ইশারা। এবং সবশেষে বিঘ্ন ও এমণার ঝলড়াই তাঁর অন্তরকে ছিঁড়ে ছিঁড়ে কবিতার মধ্যে দিয়ে রক্তময় ফুল হয়ে ফুটে উঠেছে।

হই

পুশকিন, তাঁর মায়ের দিক থেকে ছিলেন 'পিটার

দি গ্রেট'-এর অপস্তুত। শোনা যায়, সম্রাট পিটার ছিলেন আফ্রিকার ক্ষুদ্র রাজা ইথিওপিয়ায় এক রাজকুমারীর পুত্র, বিবাহ করেছিলেন এক জার্মান মহিলাকে। তাঁর মাত সন্তানের মধ্যে একজন হলেন পুশকিনের দাদামশায় — কবি নিজের বংশপরিচয় জেনে সুখী ছিলেন, তাঁর প্রমাণ, তিনি প্রায়ই বলতেন, 'my brother negroes', আফ্রিকাবাসীগণের প্রসঙ্গে। অনেকে মনে করে থাকেন, এই 'exotic strain'-এর ফলেই তাঁর স্পর্শকাতরতা ও চন্দ্রজ্ঞান স্বভাবের হয়েছিল। তৎকালীন রুশদেশের অস্বাভাবিক পরিবারের মত পুশকিন-পরিবারেও ফরাসী সভ্যতার দারুণ অব্যাহত ছিল। এমন কি, গৃহে কথো-কথনের ভাষাও ছিল ফরাসী। পুশকিন পরিবারের দুই পুরুষ, তাঁর অধিকাংশই ছিল ফরাসী পুস্তকে সমৃদ্ধ শৈশবেই 'আলেকজান্ডার পুশকিনের মনে যে কাব্যজীতি জন্ম নেয় তাঁর পারদর্শন হয় গৃহের সাহিত্যিক আবে-হাওয়ায়। তাঁর পিতা এবং কাকা ছিলেন ফরাসী ভাষায় কবিতা রচনা-সম্পন্ন এবং পরিবারের চিত্তাকাজক্ষীরাও ছিলেন সাহিত্যমোদী। কিন্তু আশ্চর্য কথা, পুশকিন দিনের অধিকাংশ সময় বাঁদের সঙ্গে কাটাতে তাঁর শিশুর পিতামাতা নন, গৃহের দাস-দাসী ও ভৃত্য শ্রেণীর লোকজন। এদের মধ্যে অনেকেরই ছিল দেশীয় সাহিত্যের প্রতি, দেশীয় সংস্কৃতির প্রতি প্রগাঢ় ক্ষমতা। শোনা যায় তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ নিজের ভাষায় কবিতাও রচনা করতে পারতেন। আলেকজান্ডার শোনাতেই দেশীয় লোক-গাথা। সে যুগের রুশদেশের সামাজিক ইতিহাস যারা জানেন, তাঁদের কাছে ভৃত্যদের মধ্যে এ ধরনের কাব্যজীতি, কবিতা রচনার প্রচলন অসম্ভব বলে মনে হবে না। তা ছাড়া, আমরা জানি, অভিজাত ঘরের শিশু-সন্তানদের পরিচর্যার জন্ত সে-সময় যাদের নিয়োগ করা হ'ত তারা রুচিবান্। টলষ্টয়ের জীবনী-গ্রন্থেও এর নিদর্শন আছে।

এতদিক থেকে পরিপূর্ণ হয়ে উঠলেও, একদিকে পুশকিনের যে অভাব তা হ'ল শিশুকালে বাবা ও মায়ের প্রত্যক্ষ স্নেহ। তিনি ছিলেন পিতামাতার চারজন সন্তানের একজন। আত্মসুখী, আনন্দপ্রিয় পিতামাতা কখনই প্রায় শিশুদের খবরাখবর নিতেন না। সে কারণে

শৈশবেও নয়, যৌবনেও নয়, প্রায় কোনকালেই পিতা-মাতার প্রতি বিশেষ অহরক্ত হ'তে পারেন নি পুশকিন। ফলে, শৈশবেই তাঁর মনে এক স্বাধীন সত্তার জন্ম হয়েছিল এবং পরবর্তী জীবনেও তিনি সেই স্বাধীন সত্তার নির্দেশে মনস্থির করতেন। পিতামাতার দিক থেকে যেমন কোন টান নেই তেমনি কোন বাধা নেই। তবে তাঁর কার্যে প্রচণ্ড বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছিল যা, তা তাঁর রুগ্ন স্বাস্থ্য। পুশকিন-সাহিত্যে পিতামাতার অহুগ্নহিত্তি কিন্তু কোনক্রমেই আমাদের চোখ এড়িয়ে যায় না। রবীন্দ্রনাথের জীবনে যা অভিশাপ হয়ে দেখা দিয়েছিল, পুশকিনের জীবনেও তাই হয়েছে। রবীন্দ্রনাথ এ বিষয়ে সচেতন ছিলেন, কিন্তু পুশকিনের সচেতনতার কোন নিদর্শন আমরা পাই না।

আলেকজান্ডার যখন ছাদন বৎসরে পদার্পণ করেন তখন তাঁকে Tsarskoe Selo—বর্তমানের Detskoe Selo-র বিদ্যালয়ে ভর্তি করে দেওয়া হয়। বিদ্যালয়টি ছিল বিশেষ ধরণের বিশাল প্রাসাদে সম্মানের বিশেষ তত্ত্বাবধানে ছাত্রদের বিদ্যাচর্চার পালা চলত। শুধু বিদ্যা-শিক্ষাই নয়, এদের প্রত্যেককে বিশেষ 'ভদ্রলোক' তৈরী করার দিকেই কৃষ্ণকর নজর। কমে কমে প্রধানকার ছাত্ররাই ভবিষ্যতের চাই ব্যাণ্ডকমান্ডি হয়ে উঠতেন। শিক্ষকেরা প্রায় প্রত্যেকই বিদ্যা-ব্যক্তি এবং ফরাসী সভ্যতার দারাই পুষ্ট। পুশকিন বখানে ছয় বৎসর ছিলেন এবং প্রধানকার সমাজের সঙ্গে অহুগ্ন সখ্য আবদ্ধ হয়ে গিয়েছিলেন। এক রাশিয়ান সমালোচক লিখেছেন—

In fact, his (Pushkin's) schoolmates stood him in lieu of family and home.

এখানে ছাত্রাবস্থাতেই তিনি প্রথম ফরাসী এবং ফরাসী কাব্য পঠনপাঠন শুরু করেন। লাতিন ক্লাসিকদের প্রাণ অহরক্ত হন। নিজ কাব্যচর্চাও শুরু হয় এখানে। তাঁর রচনা সবপ্রথম প্রকাশিত হতে থাকে ছাত্রদের হাতে লেখা পত্রিকায়। ছাত্রাবস্থাতেই তিনি কবিতা লিখে তৎকালীন রাশিয়ান বিশিষ্ট সাহিত্যরসিকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন।

১৮১৫ খ্রীষ্টাব্দের চাই জামুয়াগী বন্ধ প্রখ্যাত কবি Derzhavin, Tsarskoe Selo পরিদর্শন করতে এসেছেন। বালককবি পুশকিন তাঁকে তাঁর অভ্যর্থনা সভায় স্বরচিত কবিতা পাঠ করে শ্রদ্ধ করেন। পুশকিনের আগ্রহ-জীবনীতে সেদিনের কথা স্পষ্ট উল্লিখিত আছে।

I do not remember how I finished my recital.

Nor do I remember how I ran away. Derzhavin was enchanted. He wanted to see me, embrace me.

বাস্তবিক পুশকিনের মত অপর কোন ব্যক্তি ইতিপূর্বে রাশিয়ার সাহিত্যজগতে এত সহজে প্রতিষ্ঠিত হ'তে পারেন নি।

ইত্যবসরে, ১৮১৭ খ্রীষ্টাব্দের জুন মাসে তিনি ঐ বিদ্যালয় থেকে গ্র্যাজুয়েট হয়ে বেরোলে, তাঁকে রাজ্যের পররাষ্ট্রদপ্তরে নিয়োগ করা হয়। পুশকিন ধরাবাধা জীবনের অবসান হ'ল ভেবে উন্মত্ত হয়ে উঠলেন। মদ্য-পান, ডুরেল লড়া এবং নৃত্যসুখ যথেষ্টা শুরু করলেন। একমাত্র বাসনা, জীবনে প্রভূত অভিজ্ঞতা অর্জন। ফলে, সে বয়সেই নারীপ্রেমে দক্ষ হয়ে উঠলেন তিনি। এ বয়সের পুশকিনকে বলা হয়েছে—A martyr to sensual love. শুনেছি, মহৎ কাব্যের জন্ম নাকি চাপল্য এবং চাঞ্চল্যের মধ্যে হয় না। কিন্তু পুশকিন তাঁর উচ্ছ্বালার চরম মুহূর্তেও কাব্য রচনা করেছেন। রাশিয়াকে নতুন দিনের বার্তা জানিয়েছেন। অটোক্রাসির বিরুদ্ধে শাণিত বড়গ তুলে ধরেছেন। To Chaadayev নামক ক্ষুদ্র কবিতাটিতে রয়েছে সে বাণী।

Not long have we by love's sweet thrills,  
By hope and fame been led astray.  
Like smoke, like mist on morning hills,  
Young pleasures fade away.

Believe me, Comrade, we shall see  
The dawning of a Joyful morn,  
And Russia, from her slumbers torn,  
The ruins of autocracy  
Will with our names adorn.

Avrahm Yarmolinsky লিখেছেন :

He was beginning to write from experience, and his style was taking shape. In those days, however, he was best known for his saucy epigrams aimed at high dignitaries of Church and State, including the Tsar, and as the author of a few civic poems deploring the evils of Serfdom, extolling liberty and fulminating against tyranny.

পুশকিনের বয়স তখন আঠারো।

১৮১৫-এর ডিসেম্বর আন্দোলনের সূত্রপাত হচ্ছিল এ-সময়ে। শিক্ষিত জনসাধারণের একটি বিশিষ্ট অংশ যে গোপন সঙ্ঘ গঠিত করলেন, তাঁরা একান্তভাবে পুশকিনের ভক্ত হয়ে উঠলেন। এরই মধ্যে অত্র একটি ঘটনা পুশকিনকে সোজাসুজি নব্য সাথীদের পুরোভাগে

শৌছে দিল। পুশকিন *Ruslan and Ludmila* নামক কাব্যনাটিকা প্রকাশ করলেন ১৮২০ সনে। তখন, রাশিয়াতে সাহিত্যক্ষেত্রে ছুটি দল সৃষ্টি হয়েছে। প্রথমোক্তগণের নেতৃত্ব নিয়েছেন রাশিয়ার শিক্ষামন্ত্রী। দ্বিতীয় দলের পুরোধা পুশকিন। ঐ নাটিকা অভিনীত হ'লে তাঁর কথা ছড়িয়ে পড়ল সমস্ত রাশিয়ায়। পুশকিনকে তখন লোকে the singer of *Ruslan and Ludmila* নামে আখ্যায়িত করছে। অচলায়তন ভেঙ্গে রুশীয় কাব্যলক্ষ্মীকে মুক্তি দিলেন পুশকিন।

কিন্তু কবি নিজে মুক্তি পেলেন না। তাঁর উপর জার মহোদয়ের দৃষ্টি পড়েছিল পূর্বেই; এখন তা সন্দেহে রূপান্তরিত হ'ল। তিনি পিটার্সবুর্গ ছেড়ে আরও দক্ষিণে রওনা হলেন নতুন কাজ নিয়ে। পররাষ্ট্রদপ্তরের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী কবির পরিচয়পত্রে লিখলেন :

Deprived of filial attachment, he could have only one sentiment : a passionate desire for independence. There is no excess in which this young man has not indulged, as there is no perfection which he cannot attain by the high excellence of his talents.

সেখানে কিছুদিন তিনি একদল জিপসী'র সঙ্গে ঘুরে ঘুরে সমস্ত কসাক্ অঞ্চলটি দেখলেন। ক্রিমিয়ায় গেলেন এবং পেনিনসুলার দক্ষিণ তীরে পুশকিন-পরিবারের যে জমিদারি রয়েছে সেখানেও কিছুদিন কাটালেন। কিয়ৎ-এ তিনি এক বন্ধুর গৃহে অতিথি হলেন। সেখানে কয়েকজন বিপ্লবানৈতার সঙ্গে তাঁর অন্তরঙ্গতা ঘটে। মদে, নাচে এবং গল্পে তাঁর দিন কাটিছিল সুখে। কিন্তু অকস্মাৎ তিনি অসুস্থ হয়ে পড়লেন। নিতান্ত অনিচ্ছায় অবশেষে তিনি তাঁর উপস্থিত কর্মচারী জেনারেল রায়েভস্কি'র পরিবারভুক্ত হয়ে ককেশাস অঞ্চলের গুরজুফে গিয়ে দিন কাটাতে থাকলেন। ইতিমধ্যে জেনারেলের ছোট মেয়ে মারিয়ার প্রেমে পড়েছেন পুশকিন। মারিয়ার রোমাণ্টিক প্রেম কবির মনে গভীর ভাবে দাগ কেটেছিল। পরবর্তীকালে বিভিন্ন সময় তিনি 'তার' কথা উল্লেখ করেছেন। পূর্ব সম্ভব পুশকিন এ সময়েই তাঁর বিখ্যাত উপন্যাস 'Captain's Daughter'-এর রমণীয় উপাদান সংগ্রহ করছিলেন। কিন্তু আশ্চর্য গট, মারিয়ার প্রেম তাঁকে বেশাদিন ভুলিয়ে রাখতে পারে নি। ককেশাস নয়, সভ্যত্বগতের জ্ঞান তাঁর মন হৃদিত হয়ে উঠছিল। লিখলেন :

I've lived to bury my desires,  
And see my dreams Corrode with rust ;

Now all that's left are fruitless fires  
That burn my empty heart to dust.

Struck by the storms of cruel Fate,  
My crown of summer bloom is sere ;  
Alone and sad I watch and wait,  
And wonder if the end is near.

\* \* \* \* \*

তার এই অস্থিরতা'ই আদ্যব তাঁকে নতুন কাজের সন্ধান দিল। তিনি ওয়েডসিয়ায় স্থান বদল করলেন সমুদ্র, অকুরস্তু স্থানিকরণ এবং ইতালীয়ান 'অপেক্ষার' আনন্দমত্ততা তাঁকে বিনোদিত করল। পরিচিত কয়েক এ্যাটর্নালবা ও কাউন্টেন্স ভরটসভ্-এর সঙ্গে। এক বেশীদিন তিনি এখানে থাকতে পারলেন না। এক-দাবসাতার সুন্দর পত্রী ইতালীয় রমণী এ্যাটর্নালবা'র গবর্ণর-জেনারেল পত্রী ভরটসভ্-এর সঙ্গে কবির অর্ধেক-প্রণয় যখন চরমে উঠেছে তখন বিভাগীয় উচ্চমহল'এ অবগত হয়ে তাঁকে ওয়েডসিয়া থেকে স্থানান্তরিত করলেন 'মপাইনোভস্কি'তে। এ্যাটর্নালবা যে কয়েক-দায়ের পূর্ব কাছে আসতে পেরেছিলেন তার মনোবল 'আমরা' স্পষ্টত প্রকাশ করতে পারি। সেখানে এ্যাটর্নালবাকে সংসর্গ করে তিনি বহু কাব্যনাটিকা করেছিলেন।

১৮২৪-এর আগস্ট মাসে পুশকিন গেলেন মিনাভোলোভস্কি! অঞ্চলটি ছিল তাঁর মায়ের জমিদারিভুক্ত এখানে তিনি কিছুদিন নিজের পরিবারের সঙ্গে কাটালেন। কিন্তু ক্রমেই তা অসম্ভব হ'লে উঠলেন নানা কারণে। পিতা রক্ষ, পুশকিন অবশেষে তা সমাধান করলেন নিজে এবং পরিবারের অজান্তে গকেশাস নিয়ে ভিন্ন স্থানে আবাস নির্মাণ করে। পুশকিন তা রইলেন পিতৃস্থানে। অস্বাভাবিক পুরটি অনেককাল থেকেই পিতার চঃনের কারণ হ'বে দাঁড়িয়েছিলেন। গৃহটি সজ্জিত ছিল, পিতামহ স্থানবলের কালের পুরা জন আসবাবে। তাঁর সময় কাটত কিছুটা ভ্রাতৃদের সঙ্গে, বেশারভাগ তাঁর শিশু বয়সের ধাত্রীর সাহচর্যে! দীর্ঘ শীতের সন্ধ্যায় সেই মহিলার মূখ থেকে তিনি জন্মলেন নানা রূপকথা। তিনি যেন সে গৃহের অতিথি। জমিদারির কোন খোঁজখবর তিনি রাখতেন না। সমস্ত কাটাতেন ঘোড়ায় চ'ড়ে। ঘুরে বেড়াতেন এখানে গুপ্তানে। দেশের কোন ভদ্রলোকের সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ ছিল না। শুধুমাত্র পুশকিন-এক বাড়ীতে তাঁর বাতায়িত ছিল। সে-গৃহের অধিবাসীরা ছিলেন



সকলেই মহিলা। ঘনিষ্ঠতা যখন নিবিড় হয়ে উঠল, তখন আশুন নিয়ে খেলার ফল তাঁকে পেতে হ'ল, কারণ, ক্রমে মাতা ও জ্যেষ্ঠা কণা উভয়েই একযোগে কবির প্রেমে পড়লেন। যদিও প্রচণ্ড নিন্দা ও কুৎসার মধ্য দিয়ে এ ঘটনার সমাপ্তি ঘটেছিল। বহুটুকু জানা যায়, কবি কিন্তু নিজে আত্মীবন একজন বিবাহিতা মহিলার প্রতি অমুরক্ত ছিলেন (খুব সম্ভব এ্যানিলিয়া)। ষাঁর কথাপ্রসঙ্গে তিনি লিখেছেন, the genius of pure beauty. অথবা বন্ধুবর্গের কাছে যখন নিজের বিভিন্ন বয়সের বিভিন্ন মহিলার সঙ্গে নিজ প্রেম-সম্পর্কের কাহিনী বলতেন তখন ঐ মহিলার সম্বন্ধে বলেছিলেন, a Babylonian harlot.

এরই মধ্যে অথবা ঐদর্শ্য নিয়ে তিনি মাটি গ্র্য-সাম্রাজ্য যন্ত্র হয়েছিলেন। মিখাইলোভস্কিতে অবস্থানকালে তিনি শেষ করলেন তাঁর শ্রেষ্ঠ কাব্যগ্রন্থ, Evgeny Onegin, লিপ্সলেন : 'The prophet', 'The miser knight', কাব্যগ্রন্থ। Evgeny Onegin, পুশকিনের অন্তঃসাম্রাজ্য রচনা। সমালোচক Gofman এ-প্রসঙ্গে বলেছেন :

Evgeny Onegin gave rise to new poems in which the hints made in the 'novel' were fully worked out. . . . . It was not by mere chance that the years of his energetic and successful work upon this novel were also the years of his greatest lyrics.

এর কিছুকাল পরই (সম্ভবতঃ ১৮২৮ সালের জুন-জুলাই) পুশকিন মিখাইলোভস্কি ছেড়ে চলে এলেন মস্কো। লেখা প্রায় বন্ধ হতে চলল। মধ্যশয়ন, নৃত্যসুখ আবার চরমে উঠল। পরিচিত হলেন নাটালিয়া নাম্নী এক সোভনবয়সী তরুণীর সঙ্গে। নাটালিয়ার অল্পম দেহ-সৌন্দর্য মুগ্ধ করেছিল পুশকিনকে। নাটালিয়াকে বিবাহ করতে চাইলেন তিনি। কিন্তু তাঁর এ প্রস্তাব ঐ সময়ে গ্রাহ্য না হওয়ায় ব্যর্থমনোরথ পুশকিন পুনরায় ফিরে গেলেন ককেশাস অঞ্চলে। সেখান থেকে কিছুকাল পর তুরস্কে। ঐ সময়ে মাঝে-মাঝেই তিনি পূর্ব-প্রণয়ী মারিয়ার কথা স্মরণ করে দিন কাটাতেন। মারিয়াকে উদ্দেশ্য করে কবিতা লিখতেন।

The hills of Georgia are veiled in misty night :  
Below, Aragua's waves are streaming.  
I'm sad and yet serene : my very grief is  
bright,  
My grief that, born of thee, is dreaming

Of thee, of thee alone . . . . . There's naught  
can make to pause  
My sorrow's pangs, disturb their quite  
moving . . . . .  
My heart takes fire again, and loves once  
more—because  
No way it knows to cease from loving.

কিন্তু বেশীদিন তিনি সেখানে অবস্থান করতে পারেন নি। ডিসেম্বিস্ মুভমেণ্টের পুরোধা পুশকিনকে ডেকে পাঠালেন ক্রুদ্ধ জার, নিকোলাস। ইতিপূর্বেই তিনি তাঁর আচরণে ক্ষুব্ধ হয়ে উঠেছিলেন। যদিও বহু বাকুবর্গের পর তিনি মুক্তি পেয়েছিলেন জারের হাত থেকে, তবু বহু নিকট-বন্ধুবর্গকে হারিয়েছিলেন ঐ ঘটনার পার্শ্বপ্রেক্ষিতে। তখন ৮৩০ সাল। কবির বয়স একত্রিশ। মস্কোতেই অবস্থান করছেন। ভগ্নস্বাস্থ্য, মানসিক অশান্তিতে দিন কাটেছে তাঁর। এমন সময় এক সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত ঘটনা ঘটে গেল তাঁর জীবনে। বিচিত্র ঘটনা পরম্পরায় নাটালিয়ার কাছ থেকে এল বিবাহের প্রস্তাব। আনন্দে অধীর হ'ল তিনি তাকে বিবাহ করলেন; যদিও তিনি ভালভাবেই জানতেন যে, তখনও তাঁর প্রাত অণুমাত্র ভালবাসা নাটালিয়ার হৃদয়ে সঞ্চিত নেই।

বাস্তবিক নাটালিয়াকে বিবাহ করে কিছুমাত্র শাস্তি পান নি তিনি। বাকী জীবনে পুশকিনের মন নিদারুণ ভাবে ক্ষত-বিক্ষত করে দিয়েছিল নাটালিয়ার লক্ষ্যহীন উন্মত্ত আচরণ। উচ্ছৃঙ্খল কবি যখন শাস্তভাবে জীবন কাটাতে চেয়েছেন তখন নাটালিয়ার চরম-বিলাসী জীবন-যাত্রা তাঁকে মমাহত করেছে। এরই মধ্যে দেখা দিয়েছে আর্থিক কষ্ট। জীবনে বীতস্পৃহ হয়ে উঠলেন তিনি :

Thou useless gift, that chance did proffer,  
Life, why worst thou granted me ?  
Granted! why condemned to suffer  
Through thy secret destiny ?

এদিকে আগ্নেয়গিরি বিলাসিনী নাটালিয়া ধীরে ধীরে রাতের পর রাত কাটিয়ে দিচ্ছেন নাচঘরে, পর-পুরুষের সঙ্গে। কখনও বিদেশী অর্থবান্ ব্যবসায়ীর নিভৃত কক্ষে, কখনও বা স্বয়ং জারের প্রমোদ ভবনে। অসম্ভব বিশ্বাস ছিল কবির নাটালিয়ার প্রতি, প্রাণের চেয়েও তিনি ভালবাসতেন, তাঁকে। বহুবার তিনি তাঁকে যোঝাবার চেষ্টা করেছেন। অবশেষে অণু উপায় না দেখে মস্কো ছেড়ে চলে এলেন তিনি পিটার্সবুর্গ শহরে। এতেও নাটালিয়ার মন পেলেন না তিনি। কবিতা লিখলেন নাটালিয়াকে উদ্দেশ্য করে। তখন ১৮৩৬ সাল।

'Tis time, my friend, 'tis time . . . . The weary heart craves peace ;  
The swift days scurry past, and with each day decrease  
Life's scanty particles, while, heedless, you and I  
Think but to live . . . . And see, all turns to dust :  
we die.

মস্কো থেকে তাঁকে চিঠি লিখলেন তিনি—

About you, my dear heart, there circulate some rumours which are only partly reaching me, because husbands are always the last in the town to learn about their wives' doings ; still, it seems that your flirtation and cruelty have driven someone to such despair that, as a solace, he has now made for himself a regular harem out of the theatrical pupils. That's not the thing, my angel.

সবশেষে তাঁর কানে এল নাটালিয়ার গোপন প্রণয় কাহিনী। ফরাসী ধনাঢ্য যুবক 'অ্যাঙ্কেস ও নাটালিয়ার অবৈধ সম্পর্কের বার্তা তখন সর্বত্র ছড়িয়ে পড়েছে। এ ঘটনা তাঁর মনে চরম আঘাত হানলেও আত্মাভিমানী পুশকিন কিছুতেই মেনে নিতে পারলেন না ঘটনাটিকে। সরাসরি 'অ্যাঙ্কেসকে ডুয়েলে আহ্বান জানালেন তিনি। তখন ১৮৩৭ সাল। ডুয়েল লড়তে গিয়ে গুরুতর রূপে চোট পেলেন পুশকিন। প্রচুর রক্তক্ষরণে দুর্বল হয়ে পড়লেন তিনি। ঠিক এর দু'দিন পর ২৭শে জাযুয়ারী নাটালিয়ার প্রতি অনিশ্চয় ভালবাসা নিয়ে ইহজগৎ থেকে বিদায় নিলেন পুশকিন। যে নাটালিয়াকে তিনি প্রাণের চেয়েও বেশী ভালবাসতেন সেই নাটালিয়া তাঁর মৃত্যুর কারণ হয়ে দাঁড়ালেন। স্বল্পায়ু জীবনের শেষ কয়েক বৎসর তাঁর অসীম দুঃখের মবে্য কেটেছে। কিন্তু আশ্চর্য এই, এরই মধ্যে তিনি কবিতা রচনা করে গেছেন।

Let me not laugh a madman's laugh !  
Better a beggar's scrip and staff ;  
Hunger, and toil, and care.—  
Not that my mind I value so  
Or would not freely let it go :  
That loss I'd gladly bear.

তিনি

জীবনের অধিকাংশকাল পুশকিন দক্ষিণাঞ্চলে অতি-বাহিত করেছিলেন। এর অভিজ্ঞতা তাঁকে বহু কবিতা রচনার সহায়তা করেছিল। কারণ, পুশকিনের মতামুসারে, কবিতার জন্মের প্রয়োজনে অভিজ্ঞতার এক বিশাল ভূমিকা রয়েছে। জার্মান কবি রিঙ্কে পরবর্তী-

কালে ঐ মতকে দৃঢ় করেছিলেন ওনেছি। The notebooks of Malte Laurids Brigge-এর John Limton-এর অহুবাদ থেকে তুলে দিচ্ছি :

Verses are not, as people imagine, simply feelings ; they are experiences. In order to write a single verse, one must see many cities, and men and things ; . . . . One must be able to return in thought to roads in unknown regions, to unexpected encounters, ad to partings that had been long foreseen ; ইত্যাদি।

ফলে সে সব স্মৃতি ক্রমে ক্রমে কবির মনে একটি আকার গ্রহণ করে, পরে কবিতার জন্ম হয়। বাস্তবিক পুশকিনের ক্ষেত্রে তা সত্য হয়েছে। সমসাময়িক কবিতাবলীর মধ্যে একটি বিশেষ ঘটনাও লক্ষণীয়, তা হচ্ছে, বায়রণের প্রভাব। এ সময় সর্বদাই তিনি বায়রণের কবিতা পড়তেন। দক্ষিণাঞ্চলে থাকাকালীন তাঁর লেখা 'The Caucasian Prisoner' কবিতাটিতে তাঁর প্রভাব আছে। কবিতাটির বিষয় হচ্ছে : একজন ককেশিয়ান যুবতী এক রুশীয় বন্দীর প্রেমে পড়েছিল। মেয়েটি বন্দীর মুক্তিদানের পর নিজে আত্মদান করোঁতে জলে ডুবে। তৎকালে লেখা অন্য বিখ্যাত কবিতার নাম, The Gypsies। কাহিনীটি এক সত্য-প্রাপত্যক যুবক এক ছিপসীদলে মিশে দেশময় প্রমণ করতে থাকে। ক্রমে এক ছিপসী কুমারীর প্রেমে পড়ে। কিন্তু মেয়েটির পূর্ব-প্রণয়ীর সঙ্গে তার সংঘাত হয়, ফলে পূর্ব প্রণয়ী এবং মেয়েটিকে সে হত্যা করে। তা-ছাড়া আরও কয়েকটি অসমাপ্ত রচনায়, যেমন 'The Brother Robbers'-এ একই ভাবধারা বর্তমান। পুশকিনের এই কবিতাবলীর চরিত্র প্রসঙ্গে Avrahm Yarmolinsky লিখেছেন,

These poems contain remote echoes of Rousseauism and exhibit that sensitiveness to nature in its more exotic aspects, that mood of aristocratic misanthropy and world-weary 'tristesse', that are associated with Byronism.

কিন্তু চরিত্রগত ভাবে পুশকিন রোমাটিক ছিলেন না। অথবা রোমাটিকিজম তাঁর হৃদয়ের গভীরে আসন নিতে পারে নি। তিনি বিদ্রোহী ছিলেন, নিজের চরিত্রগত তাড়নায় নয়, পারিপার্শ্বিক অবস্থার চাপে। তবুও যেমন সমসাময়িক কালে, তেমন আজকের কালেও তাঁকে রোমাটিক গোষ্ঠীভুক্ত করা হয়ে থাকে। এমন কি সেকালে তিনি 'রুশিয়ার বায়রণ' এমন নামেও অভিহিত হয়েছেন। যেমন গ্যেটের জীবনাবসানের সঙ্গে-সঙ্গে জার্মান

সাহিত্যের প্রখ্যাত 'Aesthetic Age'-এর অবসান হয়, শুরু হয় নতুন যুগ, তেমনি রুশসাহিত্যেও পুশকিনের অবলুপ্তির সঙ্গে সঙ্গে শেষ হয় এক কাব্যের যুগ।

টমাস মান এ-মত সমর্থন করতেন।

Pushkin inhabits a sphere by himself. a sensuously radiant, naive and blithely poetic one.

এরপর শুরু হ'ল গোগলের যুগ। সমালোচক Merezhkovsky-এর ভাষায় :

the transtion from unconscious to creative consciousness.

তার মত অনুসারে, এ-হচ্ছে পুশকিনের কাব্যযুগ

থেকে অশ্রুযুগের সূচনা। সুতরাং পুশকিনের ক্ষেত্রে যদি আমরা এ-মত মেনে নি, তবে দেখব, তাঁর সাহিত্যের বিশেষ 'চার্ম', যাকে সমর্থন করেছেন টমাস মান নিজে, তা অব্যাহত আছে। এরই ফলে পুশকিনের সাহিত্য পাঠে আমরা মুগ্ধ হই, পুশকিনের Simplicity towards critical responsibility and morality আমাদের চমৎকৃত করে। এরই ফলে যেমন কোন দূরতম বিষয়কে তিনি সহজে ধরতে পারতেন, তেমন তার সহজতম রূপদানেও সমর্থ হতেন।\*

\* উদ্ধৃতিগুলি রুশ-ভাষার থেকে ইংরেজী অনুবাদ।

## প্রতিবাদের উত্তর

শ্রীভূপেন্দ্রকুমার দত্ত ও শ্রীকমলা দাশগুপ্তের নামে আশ্বিনের প্রবাসীতে লিখিত "বিপ্লবের অভিব্যক্তি" নামে যে প্রবন্ধ বাহির হয়, শ্রীকৃষ্ণধন দে লিখিত তার একটা প্রতিবাদ অগ্রহায়ণ সংখ্যা প্রবাসীতে দেখলাম।

Sedition Committee Report (1918) বা Rowlatt Report-এর part 1, chapter 1, para 8, Sub para 2-তে এই কথাগুলি লেখা আছে :

"Among those who united to excuse the murder and to praise the bomb as a weapon of offence against unpopular officials, was Tilak. For two articles in the "Kesari" published in May and June, 1908, in connection with the Muzaffarpur murders, he was convicted and sentenced to six years, imprisonment."

প্রতিবাদে আর যা লেখা হয়েছে সে সম্বন্ধে আমাদের বক্তব্য এই যে, সে যুগে বিপ্লবীদের সঙ্গে তাঁদের যোগ

ছিল তাঁদের পক্ষে সে কথা স্বীকার করা সম্ভবও ছিল না, কেউ করতেনও না। লোকমাত্ত তিলকের বিপ্লবী দলের সঙ্গে যোগাযোগের প্রমাণ আজ জনসাধারণের অনেকেরই জানা। দুইজন লেখক ও লেখিকা, যারা তখনকার দিনের বিপ্লবীদের সংস্পর্শে ছিলেন এবং লোকমাত্তের কার্যকলাপের কিছু কিছু অবগত ছিলেন, তাঁদের লেখা দুইখানি বই—চারুচন্দ্র দত্ত আই. সি. এস. লিখিত "পুরাণো কথা—উপসংহার" পৃষ্ঠা ১৭ এবং সরলা দেবী চৌধুরাণী লিখিত "জীবনের ঝরাপাতা" পৃষ্ঠা ১৭৮—১৮১ পাঠকদের একবার দেখতে অহরোধ করি। এতে অন্ততঃ স্পষ্ট হবে, বিপ্লবী দলের কোন কোন কাজে লোকমাত্তের সম্মতি না থাকলেও তাঁদের সঙ্গে তাঁর গভীর যোগাযোগ ছিল। বিপ্লবীদের সকলের সঙ্গে সকলে প্রত্যেকটি কর্মসূচী নিয়ে যে একমত হবেন তারও কোন হেতু নেই।

ভূপেন্দ্রকুমার দত্ত

কমলা দাশগুপ্ত

তার পর কিছুদিন আর কিছু ভাববার মত অবস্থাই ছিল না।

ক'টা পাঁজরা কেটে বাদ দেবার ব্যবস্থা হয়েছিল ভাঃ মল্লিকেরই শেষ চেষ্টায়। ডাক্তারদের কাটা-ছেঁড়ায় কোন ক্রটি বোধহয় হয় নি, কিন্তু সে-ধাক্কা সামলে ওঠার মত জীবনীশক্তিই তার যেন ফুরিয়ে গিয়েছিল।

অনেক, অনেকদিন বাদে অহুপমকে দেখেছিল বিছানার পাশে ব'সে থাকতে।

সে কতদিন আগের কথা? না, আড়াই বছর নয়।

কিছু কি বুঝতে পেরেছিল তার মুখের দিকে চেয়ে? না, কিছুই না। অহুপমকে কেমন যেন উদ্ভ্রান্ত লেগেছিল। সে যেন শোভনাকে চিনতে পারছে না, বিশ্বাস করতে পারছে না শোভনাই তার সামনে শয্যার সঙ্গে মিলিয়ে গুয়ে আছে।

না, স্মৃতিকে ঠিক বিশ্বাস করা যায় না এই জায়গাটার। এখন যা ছেনেছে, তাই যেন তখনকার স্মৃতির ওপর ছায়া ফেলেছে।

অহুপমকে একটু অল্প রকম কিন্তু সত্যিই লেগেছিল মনে আছে।

জিজ্ঞাসা করেছিল শোভনা—বড় ভয় পেয়েছিলে, না?

অহুপম কোন জবাব দেয় নি। কেমন কাতর অসহায় ভাবে চেয়ে ছিল শুধু।

শোভনাই আবার বলেছিল, আর ভয় নেই। এবার সেরে উঠব।

সেরে উঠতে তবু আরও অনেকদিন লেগেছিল। অহুপমের দেহতে আসার মধ্যে তখনই বড় বড় ফাঁক পড়ছে।

মুখে একটু-আধটু অভিমান জানালেও মনে মনে শোভনার কোন সত্যিকারের ফোড় বোধ হয় ছিল না। অহুপমের হয়ে সে নিজেই কৈফিয়ৎ দিয়েছে নিজেকে। রোজগারের ধান্দায় ঘোরবার পর অবসর যদি বা মেলে, রোজ রোজ এই রেলভাড়া ক'রে আসা কি অহুপমের পক্ষে সম্ভব?

কিন্তু অহুপম ত তখন থেকেই আসা বন্ধ করতে পারত? তখন চপলার সঙ্গে সে ত যেখানে হোক ধর বেঁধেছে।

যত দেরী ক'রেই হোক, কেন তবু আসত অহুপম? তার বিবেকে বাধত ব'লে? বিয়ে করবার সময় এ বিবেক কি অসাড় হয়েছিল? না চপলার ওপর এমন দুর্বীর তার ভালবাসা যে, কোন বাধা মানে নি মন!

কিন্তু দুর্বীর কোন আবেগের স্রোতে ভাসবার মাহুস হিসেবে অহুপমকে সে যে কিছুতেই ভাবতে পারে না।

চপলা আর অহুপমের দেখা হওয়া থেকে বিয়ে পর্যন্ত শমস্ত অধ্যায়টার ওপর কল্পনায় কত ভাবেই না মনটাকে ঘুরিয়ে আনা যায়। অসহায় উদ্ভ্রান্ত নিরাশ্রয় ত্রকটি মেয়ে চপলা। হয়ত অহুপমের নিজেদের গাঁয়ের কিংবা দেশের হ'তে পারে। প্রাণ ইচ্ছাত ধর্ম বাঁচাতে নিরুপায় হয়ে সব কিছু ছেড়ে এসে সরকারী সাহায্য-শিবিরে আশ্রয় নেবার পরই হয়ত অহুপমের সঙ্গে দেখা হয়েছিল। তার পর মায়া মমতা থেকে ঘনিষ্ঠতা আর ভালবাসা কি? না অসতর্ক মুহূর্তের কোন দুর্বলতার দাম দিতে এ বিয়ে অহুপমকে করতে হয়েছে?

কিন্তু শিক্ষা-দীক্ষা না থাক, সরল ও গ্রাম্য হোক, চপলার মধ্যে কিছু এমন আছে ব'লে মনে হয় যা এই ধরণের অহুমানের সঙ্গে খাপ খায় না। মেয়েটির মধ্যে একটি স্নিগ্ধ অকৃত্রিম পবিত্রতা যেন আপনাকে থেকে ফুটে বার হয়।

তা হ'লে আর সকলের মত অহুপমও কি শোভনা আর বাঁচবে না ব'লে ধ'রে নিয়েছিল? তাই যদি নিয়ে থাকে তা হ'লে মৃত্যুর জন্তে ক'টা দিন অপেক্ষা করার ধৈর্যও তার হয় নি?

কিন্তু সকলের আশা-আশঙ্কাকে মিলিয়ে প্রমাণ ক'রে বেঁচে ওঠার পরও অহুপম কেন যে আবার দেখা করতে না এসে পারে নি, কেন যে একটা মিথ্যা নির্মম অভিনয় আরও দীর্ঘকাল অকারণে টেনে নিয়ে গিয়ে হঠাৎ তাতে যবনিকা টেনেছে, এ প্রশ্নের মীমাংসা খুঁকি আর কোনদিন হবে না।

শোভনার ভাবনায় ছেদ পড়ে।

কণ্ডাক্টার টিকিটের জন্তে কাছে এসে দাঁড়িয়েছে। শোভনা ব্যাগ ধুলে একটা টাকা তার হাতে দিয়ে স জিজ্ঞাসা করে নিয়ম মার্কিক—কোথায় যাবেন?

শোভনা তার গম্ভব্য জায়গা জানাবার পর কণ্ডাক্টার টাকাটা ফেরৎ দিয়ে বলে, পরের স্টেপে নেমে যান। এ ট্রাম হাওড়া যাচ্ছে।

হাওড়া? শোভনা সত্যিই অপ্রস্তুত হয়। বিচলিত অবস্থায় সত্যিই কিছু না দেখে সে ট্রামটায় উঠে পড়েছে। কিন্তু পরের স্টেপে নেমে অল্প ট্রাম ধরতে তার ইচ্ছে করে না। টাকাটা আবার কণ্ডাক্টারকে ফিরিয়ে দিয়ে হাওড়ারই একটা টিকিট সে চায়।

হাওড়ার টার্মিনাসে নেমে স্টেশনের ভিতরকার ভিড়ের মধ্যে নিজেকে মিশিয়ে দিয়ে উদ্বেগবিহীন ভাবে



এদিক-ওদিক একটু ঘুরতে ঘুরতে হঠাৎ হাওড়া আসবার খেয়াল কেন যে তার হ'ল, শোভনা ভাববার চেষ্টা করে। হয়ত মনের এই অবস্থায় একটু দূরের পাগ্লাই তাকে আকৃষ্ট করেছে কিংবা তার মন এমনি ভিড়ের মধ্যেই হারিয়ে যেতে চেয়েছে কিছুক্ষণ।

মাঠ পাহাড়ে নয়, নিজেকে হারিয়ে ফেলতে হ'লে জনতার মত এমন সুবিধে আর কোথাও নেই, বিশেষ করে সে জনতা যদি এ যুগের বড় স্টেশনের মত অসংলগ্ন বিচ্ছিন্ন অসংখ্য স্তম্ভের একটা অস্থির অস্থায়ী সমষ্টি হয়। স্টেশনে সবাই বিচ্ছিন্ন অসংলগ্ন বটে কিন্তু উদ্দেশ্যহীন নয়। প্রত্যেকের এক-একটি ভিন্ন উদ্দেশ্যের সূত্র যেন কিছুক্ষণের জন্তে এখানে জট বেঁধে আবার পুঁলে নিশ্চিহ্ন হয়ে যাচ্ছে।

বেলা এখন দুপুর, তবু ট্রেনের যাত্রীর ভিড়ের কামাই নেই। স্টেশনের বড় হলের ঢালাও মেঝের ওপর—এখানে-ওখানে নানা ছোটখাট দল কিছুক্ষণের সংসার পেতে বসে গেছে। হঠাৎ 'শ্রেণীর' টিকিট-ঘরগুলোতে এখনও সার দিয়ে লোক দাঁড়িয়ে। এদের প্রত্যেকে কোথাও থেকে এসে কোথাও যাবার জন্তে উৎসুক। যার যার জীবনের একটি একটি কক্ষ আছে—আছে একটা কেন্দ্র, যা তাদের সমস্ত চলাফেরা, ভাবনা-চিন্তা, আশা-আকাঙ্ক্ষাকে একটি নির্দিষ্ট লক্ষ্যের সীমানায় ধরে রেখেছে!

আর তার ?

হ্যাঁ, আছে, আশুবাবুর স্নেহের আশ্রয়ে ফিরে গিয়ে তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতার ঋণ শোধ করার চেষ্টা কিংবা এ নিরাপদ বৃত্ত কেটে বেরিয়ে নিখিল বঙ্গীর প্রস্তাবমত স্বাধীন চাকরির জন্তে উমেদারি করা।

সে চাকরিই, ধরা যাক, সে পেল। তার পর ?

তার পর আর একটু ভালো পোশাক, প্রসাধন, ছোটখাট সখ মেটাবার মত সচ্ছলতা, আশুবাবুর এ আশ্রয় ছেড়ে নিজের একটা ছোটখাট বাসা কিংবা মেয়েদের কোন নামকরা হোটেলে অন্ততঃ একটা গীট, নতুন কিছু বন্ধু, ব্যস্।

সে জীবনেরও সত্যকার কোন কেন্দ্র থাকবে কি ? তাই যদি না থাকে তা হ'লে একবার কেন্দ্রহীন হয়ে ছিটকে বেরিয়ে গেলেই বা ক্ষতি কি ?

মেয়ের বদলে ছেলে হ'লে, টিকিট ঘরে গিয়ে একটা রুমে কোন স্টেশনের টিকিট কিনে ট্রেনে চড়ে বসতে পারত না কি, অনিশ্চিত ভবিষ্যতের অন্ধকারে ঝাঁপ দেবার জন্তে ?

অজানা কোন শহরে গিয়ে নামত। যখন যেখানে যা জোটে তাই খেয়ে, যেখানে সুবিধে একটু হয় সেখানেই রাতের বিশ্রামটুকু সেরে, ভাগ্যের সঙ্গে যুঝে দেখতে পারত। দেখতে পারত নিজস্ব একটি জীবনের বৃত্ত রচনা করতে পারে কি না।

কিন্তু মেয়ে ব'লে সে উপায় তার নেই। যে কোন অজানা জায়গায় সে গিয়ে নামতে পারবে না, পারবে না বেপরোয়া স্টেশনের প্ল্যাটফর্মের বেঞ্চের ওপর শুয়ে রাত কাটাতে, নিজের উপর যতখানি বিশ্বাস আর যতখানি সাহসই তার থাক না কেন ?

ইতিমধ্যে তার বয়সের একটি মেয়েকে একলা দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে স্টেশনের ব্যস্ত জনতার মধ্যে কিছু কিছু ঘে কৌতূহলের পরিচয় পাওয়া গেছে তা সবই সূস্থ বোধ হয় নয়।

একজন আধা-বয়সী ভদ্রলোক গায়ে প'ড়ে এসেই বলেছেন, আপনি কোথায় যাবেন ?

শোভনা দ্বিধা ক্রকুটির সঙ্গে মুখ তুলে তাকাতে ভদ্রলোক তেমন কিছু অপ্রস্তুত না হয়েই বলেছেন, বলছিলাম, লোক্যালে যদি যেতে চান তা হ'লে টিকিট-ঘর ওদিকে। মেয়েদের আলাদা কাউন্টারও আছে।

ভদ্রলোক এইটুকু জানিয়েই চ'লে গেছেন। হয়ত বাহায্য করার সদিচ্ছাই তাঁর ছিল। অল্প ধরণের কৌতূহল থাকলেও খুব দোষ দেওয়া যায় না। একা একটা যুবতী মেয়েকে উদ্দেশ্যবিহীন স্টেশনে ঘুরতে দেখেও একেবারে উদাসীন নিবিকার থাকবে, সংসারের সবাই এমন ঋণশূন্য এখনও নিশ্চয় হয়ে যায় নি।

ভদ্রলোকের উপদেশ শুনে নয়, এক জায়গায় বেশীক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকার বিপদ বুঝেই শোভনা লোক্যাল ট্রেনের টিকিট-ঘরগুলোর দিকেই এগিয়ে যায়।

একটা লোক্যাল সবে এসে দাঁড়িয়েছে। জনতার স্রোত প্ল্যাটফর্মের ওপর দিয়ে সবেগে বয়ে যাচ্ছে বাইরের গেটের দিকে।

হঠাৎ শোভনাকে থমকে দাঁড়িয়ে পড়তে হয়। বুকের স্পন্দন যেন তার এক মুহূর্তের জন্তে থেমে গিয়ে আবার উন্মত্ত হয়ে ওঠে।

লোক্যাল ট্রেনের আগন্তুক যে যাত্রীর দল স্টেশনের পূর্ব দিকেব তোরণ দিয়ে বাইরে যাচ্ছে তাদের দিকে চেয়ে সে যেন নিজের চোখকেই বিশ্বাস করতে পারে না।

নিশ্চয় কি এই জন্তেই আজ তার মনে এই হাওড়া স্টেশনে চলে আসার হঠাৎ খেয়াল তুলেছে !

চিন্তার ক'রে নাম ধ'রে ডাকা যায় না। বধাসাধ্য

তাড়াতাড়ি শোভনাও গেটের দিকে যাবার চেষ্টা করে। কিন্তু মেয়ে হয়ে এই বেশীর ভাগ পুরুষের ভিড়ে ঠেলা-ঠেলি ক'রে ত যাওয়া যায় না? শোভনাকে একটু সংযত ভাবেই অগ্রসর হ'তে হয়। যার কাছে পৌঁছবার জন্তে এই ব্যাকুলতা, তাকে মানুষের ভিড়ে সামনে আর দেখাই যাচ্ছে না। তবে গেট থেকে সময়মত বেরুতে পারলে ধরা যাবে নিশ্চয়।

তার আগেই পাশ থেকে বাধা পড়ে।

এ কি, আপনি? এখানে কোথায় এসেছিলেন?

শোভনা ফিরে তাকিয়ে দেখে নিখিল বক্সীই তার পিছু পিছু ভিড়ের ভেতর দিয়ে আসছে।

বাইরের গেটের প্রায় কাছাকাছি তখন তারা পৌঁছে গেছে। ভিড়কে পথ ছেড়ে দেবার জন্তে গেটের পাশের ফুটপাথে তাদের স'রে দাঁড়াতে হয়।

নিখিল একটু কুণ্ঠিত ভাবেই কক্ষিয়ৎ স্বরূপ বলে, মাপ করবেন। আচম্কা এখানে আপনাকে দেখে প্রতিজ্ঞাটা ভুলে গেছি।

শোভনা উত্তর দেয় না। সে তখন তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে

চারিদিকের জনতার ওপর চোখ বুলিয়ে যাচ্ছে। এদিকে ওদিকে বেশ কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে সে মুখ ফিরিয়ে একটু স্বানভাবে হাসে। তার পর বিষম কৌতূকের সঙ্গে বলে, আপনি নিয়তি মানেন?

প্রশ্নটা এই পরিবেশে, এই অবস্থায় নিখিল বক্সীর কাছে সত্যিই একেবারে অপ্রত্যাশিত ও অদ্ভুত।

তার বিমূঢ়তাটুকু অগ্রাহ্য ক'রেই শোভনা আবার ব'লে যায়, নিয়তিই আজ আপনাকে প্রতিজ্ঞা ভুলিয়েছে। কেন জানেন? আমার নিরুদ্দেশ স্বামীকে একেবারে চোখের সামনে এনে লুকিয়ে ফেলার কৌতুক করবার জন্তে। আপনি পিছু না ডাকলে আমি হয়ত আজ তাঁকে একা ধরতে পাবার সুযোগ পেতাম।

আপনার স্বামীর কথা বলছেন! নিখিলের গলায় উত্তেজনা ও বিষম মেশানো, তিনি কোথায়? বলুন, আমি...

বাধা দিয়ে শোভনা বলে, আর আপনার কিছু করবার নেই। চিরকালের মতই তাঁকে হারিয়ে যেতে দিলাম।

ক্রমশঃ

## কলকাতারনাট্য-আন্দোলনে থিয়েটার সেন্টারের অবদান

শ্রীদিগ্‌নাগ আচার্য্য

পত দুই বছরে কলকাতা শহরে থিয়েটার সেন্টার নাট্যামোদী মানুষের মনে নিজেদের আসন সুদৃঢ় করে নিয়েছে। সাধারণ দর্শক ধারা তাঁরা মুগ্ধ হয়েছেন এখানকার ছোট্ট প্রেক্ষাগৃহটিতে (আসন সংখ্যা ১০৪) নিখুঁত উপকরণের সাহায্যে মনোরম আবহাওয়ার ক্রমান্বয়ে কয়েকটি উল্লেখযোগ্য নাটকের সুন্দর প্রযোজনায়। সপ্তাহে কয়েকটি পেশাদার প্রদর্শন এখানে নিয়মিত ভাবে হয়ে থাকে—১৯৬০ সনের ১৫ই ডিসেম্বর থেকে শুরু করে আজ পর্যন্ত 'বৃত্তরাষ্ট্র', 'রূপোলী চাঁদ', 'আর হবে না দেবী', 'রজনীগন্ধা', 'অলৌকিক বাবু', 'অঘটন আজও ঘটে' ও বর্তমানে প্রদর্শিত 'ওরা থাকে ওধারে'—এতগুলি নাটক বিপুল সফলতার মধ্যে অভিনীত হয়েছে এই ভাবে। ধারা সম্বন্ধে তাঁরা নিছক এই নাটক-গুলির উৎকর্ষে মুগ্ধ হওয়া ছাড়াও বিশেষ ভাবে লক্ষ্য

করে এসেছেন যে, বিভিন্ন রকমের আখ্যান গ্রহণ করা হয়েছে এখানে, মঞ্চসজ্জা ও প্রযোজনায় পদ্ধতিও বিভিন্ন। পরীক্ষামূলক ভাবে এট ছোট্ট প্রেক্ষাগৃহটিকে পরিপূর্ণ ভাবে ব্যবহার করে আসছেন এই প্রতিষ্ঠানটির পরিচালকবৃন্দ।

কিন্তু ধারা উঠতি বা শিক্ষানবীণ অভিনেতা তাঁদের কাছে থিয়েটার সেন্টারের আরও একটি বিশেষ পাশচর আছে: ভারতবর্ষে এ ধরনের মঞ্চ-শিল্প-শিক্ষণ কেন্দ্র বোধ হয় আর দ্বিতীয়টি নেই। ত্রৈ-মাসিক যে শিক্ষাক্রম অনুসরণে এখানে শিক্ষাদান হয়ে থাকে তার মধ্যে অভিনয় ব্যতীত রূপসজ্জা, আলোক সম্পাত, মঞ্চ পরি-কল্পনা ইত্যাদি আনুষঙ্গিক সব কয়টি শিল্পকলাকেই স্থান দেওয়া হয়েছে। এই শিক্ষানবীণেরা নিজেরাও বিভিন্ন নাটক মঞ্চ করবেন তাঁদের শিক্ষাক্রমের অঙ্গ হিসাবে;



নাট্য-বিভাগের একটি দৃশ্য : নাটক—‘দ্বিতরাষ্ট্র’, শিক্ষক—তরুণ রায়।

আবার এই প্রতিষ্ঠানটির ব্যবস্থাপনার বাৎসরিক অভিনয়সম্বন্ধে ও অভিনয় প্রতিযোগিতাও হয়ে আসছে বহুদিন ধরে। বলা বাহুল্য যে, বিভিন্ন দিকে এত সফল প্রচেষ্টার ইতিহাস সাম্প্রতিক কলকাতায় ত বটেই, ভারতীয় নাট্যজগতেই এক অভিনব ব্যাপার। এই প্রতিষ্ঠানটির মূলে যার ব্যক্তিত্ব ও অধ্যবসায় তাঁর প্রতিভাও এই রকমই বিভিন্ন দিকে প্রকাশ পেয়েছে—বস্তুতঃ তাঁর পরিচয় আমাদের কাছে দু’টি নামে : তরুণ রায় ও ‘ধনঞ্জয় বৈরাগী’।

তরুণ রায় সম্পন্ন অবস্থার মানুষ। প্রেসিডেন্সি ও সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজের ছাত্র হিসেবে সাধারণ ভাল ছেলেদের মতনই অতিবাহিত হয়েছে তাঁর জীবন। অভিনয়ের দিকে তাঁর ঝোঁক অবশ্য তখন থেকেই ছিল, তবে ১৯৪৭ সালের ডিসেম্বর মাসে একটি আন্তর্কলেজ অভিনয় প্রতিযোগিতা সংগঠন ছাড়া তাঁর আর বেশী কিছু কর্মতৎপরতা দেখা যায় নি এই বিষয়ে। বরং তাঁর সাময়িক (কলেজে এক ক্লাস নীচের পড়ুয়া) উৎপল সেন সেই সময় থেকেই অনেক বেশী সচেতন ছিলেন অভিনয়ের বিষয়ে। তবে তরুণ রায় ক্রমশঃ আরও সচেতন হয়ে পড়েন মঞ্চের প্রতি এবং জাতীয় নাট্য পরিষদ কর্তৃক প্রয়োজিত ‘ক্ষুধিত পাষণে’র মঞ্চরূপ এই জীবনমান শিল্পীর জীবনে বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ১৯৫১

সালে বিলাত যাত্রা ও সেখানে ব্রিটিশ ড্রামা লীগের শিক্ষানবিশীর মধ্যেই তাঁর শিল্পীপ্রতিভার প্রকৃত উন্মোচন হ’ল বলা যায়। এবং এই অধ্যায়ে তাঁর বিশেষ কীর্তি রবীন্দ্রনাথের Sacrifice এবং Post Office-এর প্রযোজনা। ১৯৫২ সালে আরভিং থিয়েটারে এই নাটক দু’টি অভিনীত হয় পেশাদারী ভিত্তিতে, ভূমিকায় সবই ওদেশীয় অভিনেতা-অভিনেত্রী।

১৯৫৪ সালে তরুণ রায় দেশে ফিরে আসেন এবং থিয়েটার সেন্টারের গোড়াপত্তন করেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে, কেন তিনি এ-ধরনের একটি প্রচেষ্টায় হাত দিলেন। তাঁর উত্তরটি বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ। তিনি বললেন, যে, অভিনয় ও মঞ্চের দিকে আকৃষ্ট হয়ে যখন আমাদের দেশের বিশিষ্ট অভিনেতা ও পরিচালকের কাছে গেলাম তখন দেখলাম তারা কেউই মুঞ্চশিল্পের বিভিন্ন দিক সম্পর্কে ভাল করে ওগাকিবহাল নন, তখনই ভাবলাম যে, এমন একটা প্রতিষ্ঠান গড়বার দরকার আছে যেখানে আলোক পরিকল্পনা থেকে শুরু করে অভিনয় পরিচালনা পর্যন্ত আনুশঙ্গিত সব বিষয়ে একটা সুসম্পূর্ণ ও সুসঙ্গত শিক্ষাদান করা যাবে। ১৯৫৮ সালে তরুণ রায় দ্বিতীয়বার বিদেশ যাত্রা করেন, প্রধানতঃ ইউরোপীয় নাট্য-আন্দোলন সম্বন্ধে অবহিত হবার জন্য। সেই এক বছর এবং পরে ১৯৫৯-১৯৬০ এই এক বছর



নাট্য-বিদ্যালয়ের আরও একটি দৃশ্য : নাটক—‘The Rope’, শিক্ষক—গণেন বাবু।

রঙমহলের সঙ্গে দুকুখাকার সন্দেহ ছাড়া তরুণ রায় তাঁর কর্মব্যস্ত দিনের প্রধান অংশটাই ব্যয় করে এসেছেন থিয়েটার সেন্টারটি গড়ে তোলার কাজে। তবে সেন্টারটি অবশ্য তাঁর সব পরিচয় নয়।

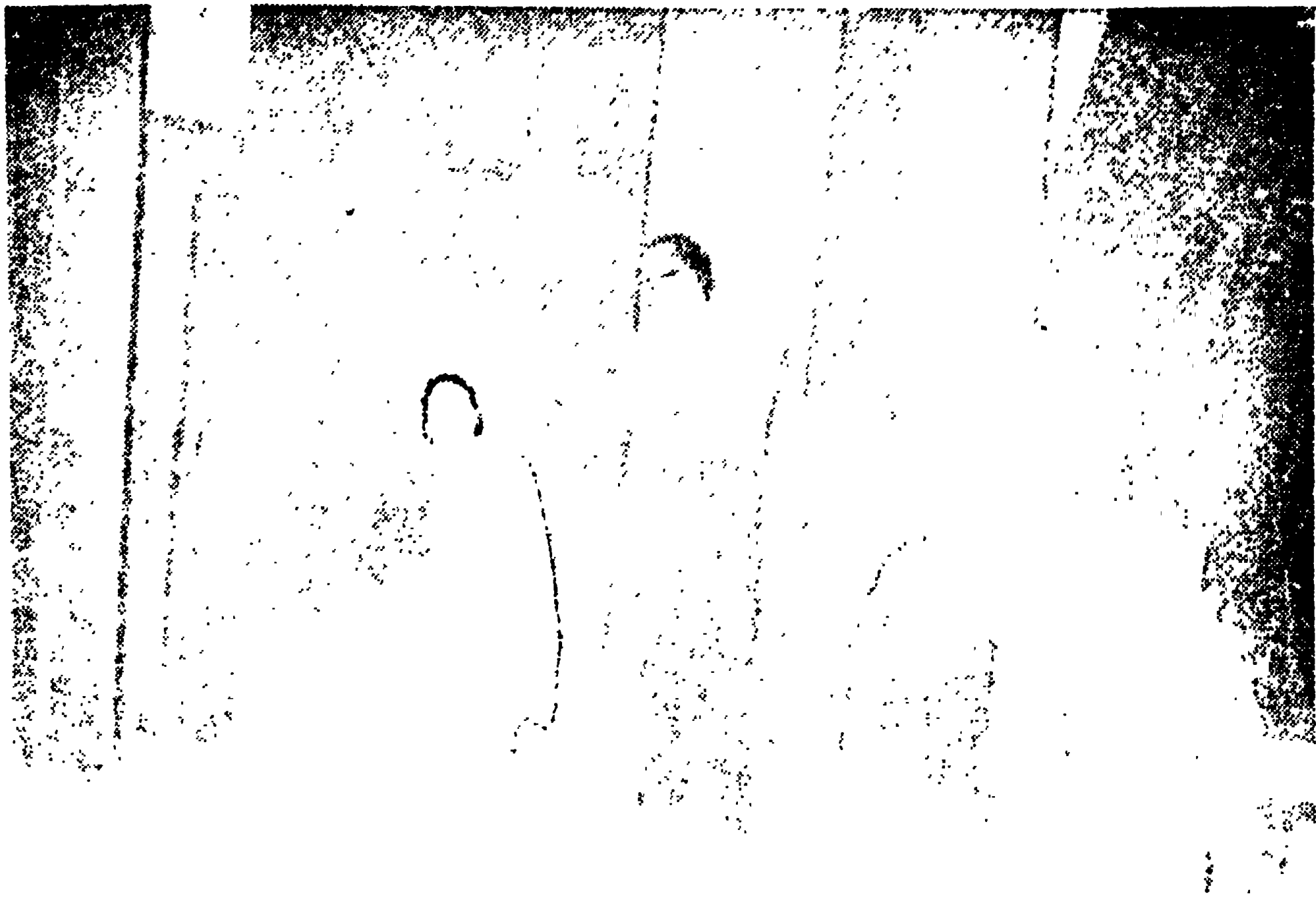
রঙমহলে থাকার সময়ে তাঁর নিজের রচিত নাটক ‘একনুঠো আকাশ’ ও ‘এক পথলা কফি’ তাঁর পরিচালনা ও অভিনয়-নৈপুণ্যে সাক্ষ্য হয়েছিল। তার পর থেকেই অব্যাহত থেকে এসেছে নাট্য-রচনা হিসাবে তাঁর প্রচেষ্টা। ‘বনজয় বৈরাগী’ এষ্ট ছদ্মনামে তিনি শুধু নাটকই নয়, সমালোচনা ও সাহিত্যের অস্তিত্ব শাখায় আঙুল প্রসিদ্ধ। নাট্য প্রযোজনা ও পরিচালনার ক্ষেত্রে তিনি দিলীপকুমার রায়ের ‘অট্টম আঙু ও ঘটের’ মতন mysticism-আশ্রয় খাদ্যাত্মিক থেকে শুরু করে প্রমোদ্র মিত্রের ‘ওরা থাকে ওথারের’ মতন social comedy পর্যন্ত সবকিছুকেই ব্যস্ততার করেছেন প্রচুর সফলতার সঙ্গে। আবার কোনোক নাটক ‘ওরা থাকে ওথারের’ মত পরিবর্তন করতে গিয়ে আশ্চর্যজনক উদ্ভাবন-শক্তিও পরিচয় দিয়েছেন। বর্তমানে বিজ্ঞানসন্মত রায়ের জন্মতথ্যিকী (১৯৬৩) উপলক্ষে ‘শাক্তাতান’ ও দেশের বর্তমান পরিস্থিতির পরিপ্রেক্ষিতে রচিত ‘সৈনিকের’ প্রস্তুতিতে তিনি ব্যাপৃত রয়েছেন। এই কর্মব্যস্ততার মধ্যেও তরুণ রায় যুগ তৃপ্তভাবে বসলেন

পৌছে দিয়েছেন। তাঁর ব্যক্তিগত উপস্থিতি ও মত নাটকের প্রযোজনা ও পরিচালনা সম্বন্ধে।

থিয়েটার সন্নিবেহ কাছাকাছি পরিচয় দিয়েছেন তার বয় একাঙ্ক নাটক প্রতিযোগিতার ক্ষেত্রেও করতে চান। (Citation-টির মধ্যে বর্তমান কালে মত liberation-প্রাচীরে অধিক গোড়া থেকেই তাঁর চাব মতচাইতে দিনব্যয়োগ্য প্রকাশ ঘটেছিল। এই আয়োজন নাট্যবিদগণের মধ্যে। কলকাতা থেকে তাঁর, অমৃত পীচ বহু ও বটেই, কলকাতা থেকে প্রতিষ্ঠানিক নাট্যপ্রযোজনা পাথ সকলেই তাঁর চাব অংশ গ্রহণ করেছেন এষ্ট উৎসবগুলিরে। যখন এষ্ট দিনগুলি আলাদা আলাদা ভারতীয় গোল নিজেদের কৃতিত্বের দাবীতে, তখন তাঁর সেন্টারের চাক থেকে দেখা করা হয়েছিল। কম নামকরা দিনগুলিকে নিয়ে অস্তিত্ব আয়োজন করার। কিন্তু নাট্যমোদী আশ্রয় এ প্রবাস আমল পেল না। ১৯৯০-এ তাঁর লোকসানের বিনিময়ে এষ্ট অধ্যায়ের সমাপ্তি তবু তাঁকার লোকসান প্রযোজকদের কাছে নয় নয় বরং নাট্য আন্দোলনের ক্ষেত্রে যে এই সাংগঠনিক জ্ঞান অবিকার কবে রয়েছে, তাতে সন্দেহ

এই উৎসবের অধিকতা বিশেষ করে কলকাতা একাঙ্ক নাটক প্রতিযোগিতা আয়োজন করে





অদ্বৈন নাট্য-আন্দোলনের একটি দৃশ্য

১৯৫৪ সালে, থিয়েটার সেক্টরের গোড়াপত্তনের সময় থেকেই অশুদ্ধিত হয়ে আসছে এই প্রতিযোগিতাটি। কারণ থেকেই অধীনস্থ শ্রমিক শ্রমিকদের জন্য আসছেন এই প্রতিযোগিতার বিচারক হিসাবে। গত দুই দশক যে পূর্ণাঙ্গ নৃত্য প্রতিযোগিতা হয়ে আসছে তার দায়িত্ব নিয়েছেন প্রমোদ মিত্র। কালকাতায় আসেই এই প্রতিযোগিতার, তাহলে প্রবন্ধ, গাথা, গুজরাটি, হিন্দী, ওড়িয়া প্রভৃতি বহু প্রাদেশিক ভাষার নাটক শুধু অংশ গ্রহণই করে না—এমন করেও হয়েছে যখন ওড়িয়া বা অন্ধ্র ভাষায় বহু নৃত্য সংকলন স্থান অধিকার করেছে। উল্লেখ করা যায় যে, কালকাতায় ড্রামাটিক সোসাইটি কর্তৃক ইংরেজী নৃত্য ও মঞ্চস্থ হয়েছে এই প্রতিযোগিতার মধ্যে। এই নৃত্য প্রতিযোগিতা দুটির সবচেয়ে বড় বৈশিষ্ট্য হল adjudication বা বিচারের ক্ষেত্রে বিজ্ঞান-সম্মত পদ্ধতির নিষ্ঠা ও প্রয়োগ।

ই নাট্যোৎসব ও নানি প্রতিযোগিতাগুলির মধ্যে যেমন বহু তরুণ প্রতিভা-সুরণের অবকাশ পেয়েছে, থিয়েটার সেক্টর-পরিচালিত শিক্ষাক্রমটিও তেমনই বহু নূতন শিল্পীকে তৈরি করেছে। ‘শিল্পী’ বলতে সচরাচর আমরা বুঝি অভিনেতা বা অভিনেত্রী-দেরই, তবে আগেই ত বলেছি যে, এরা ভাবেন মঞ্চের

সংগীতের বিচারকও। নানি-বিদ্যালয়ে শিক্ষণীয় বিষয়ের নানি-বিদ্যালয়েই বোধহয় এঁদের চিত্রা-নাট্যের প্রকৃতি, মঞ্চস্থ, প্রযোজনা, রূপসজ্জা, দৃশ্য-সমূহ, আলোকসজ্জা, বহু প্রযোজনা, সুর সৃষ্টি। ত্রৈমাসিক এই কমিটি নি:টীকণ সম্পূর্ণ হয়েছে, বর্তমানে চলছে চতুর্থ বর্ষের জন্য প্রস্তুতি। বিস্তৃত এই শিক্ষাক্রমের দায়িত্ব যোগ্য কর্মকর্তা নিঃসেইন তাঁদের মধ্যে তরুণ রায় নিজে ছাড়া মছেন স্বাক্ষরিত ভট্টাচার্য্য, প্রবোধ মোহন, অক্ষয় মিত্র, অশোক সেন, প্রমুখ সেন, খালেদ চৌধুরী প্রভৃতি। প্রথম বর্ষেই ছিলেন পরলোকগত রবেন রায়। সংকটে প্রোগ্রামটি এখনও খুব বড় হয়ে ওঠার সুযোগ পায় নি, তবে গোড়াপত্তন ত হয়েছে এ বর্ষের নানি-সংগীত-সংগঠনের? সব মিলিয়ে মিত্রের মত যে এই বিদ্যালয়টির উদ্দেশ্য অনেকাংশে সফল হয়েছে তার প্রমাণ এই যে এঁদের ইদানিং কালের নৃত্য-বিদ্যা থেকে ওয়ারেই মঞ্চের উপরে অংশ-গ্রহণকারীদের মধ্যে প্রায় সকলেই এখানকার ছাত্র। এ ছাড়া মঞ্চ-বাইরেরকার শিল্পীদেরও অনেকেই কাজ শিখেছে এই বিদ্যালয়েই।

এক সময়ে থিয়েটার সেক্টরের সাধারণ সদস্য সংখ্যা (বিদ্যালয়ের ছাত্র নয়) ছিল ১২১৩ শত। কিন্তু



‘ওরা থাকে ওপারে’র একটি দৃশ্য :

বিমল মিত্র, মঞ্জু ব্রহ্মচারী, পিকুলু নিয়োগী, অজিত ব্যানার্জী ও তপতী মণ্ডল।

সেদিনের সেই নাট্য উৎসবের ক্ষেত্রে আজ পেশাদারী  
রঙ্গমঞ্চের প্রতিদ্বন্দ্বীতা এসে পড়েছে। এখন থিয়েটার  
সেণ্টারের সদস্য সংখ্যা ন্যূনাত্মক চারশ। তবে তার  
জন্মে এই প্রতিষ্ঠানের অগ্রগতিতে বাধা পড়েছে বলে

মনে হয় না। আশা করি যে মঞ্চশিল্পের কারিগরগণ  
তাদের নিষ্ঠা ও নেতৃত্ব এখনও অনেক দিন অবাগী  
থাকবে।





# স্বাস্থ্য



## মোটর দুর্ঘটনায় নিরাপত্তা

ট্রেনে ঠান্ডা কাঁচের বা অগ্নি রকমের ভঙ্গুর কোন জিনিষ বান্ধ-বন্দি ক'রে পাশাপাশি সময় সেনৈনিক বিশেষ একটা ধরণে পাক করা হয়, যাতে সেগুলি ভেঙে না যায়। মোটর দুর্ঘটনায় হত্যা বা গুরুতর আঘাত থেকে বাঁচাবার জগ্গে আরোহীদেরও কেন বিশেষ ধরণে পাক করা যাবে না ?

এ বিষয়ে গত কয়েক বৎসর ধরে যে সব পরীক্ষা চলছিল তার ফলে কতগুলি এমন উপায় উদ্ভাবিত হয়েছে যা আনন্দন করলে মোটরগাড়ির আরোহীরা পায় কোন প্রকার দুর্ঘটনায়ই নাজাতিক রক্ষণ ভঞ্জন হ'য়ে না।

উপায়গুলি হচ্ছে এই :-

১। হলাম, পিছনে ও দুইদিকে পুনন দেওয়া সিট এবং সিটবোর্ড (পারোপন আওরণের সময় যে রকম বেঁচে ক'রে জড়িয়ে আরোহীদের



মোটর দুর্ঘটনায় হত্যা বা গুরুতর আঘাতের হাত থেকে বাঁচবার উপায়

সিটের সঙ্গে নিজস্বের বাঁধা হ'য়ে) তাছাড়া দুই কাঁধ জড়িয়ে একটি বন্ধনী।



মোটর দুর্ঘটনায় ম'থা বাঁচাবার জগ্গে অ'শয়ের ব্যবস্থা

২। পর পর কয়েক পর পর কাঁচের একটি বিশেষ ধরণের ডইঙাশিল্প।

৩। চাপ পড়লে বা দাঁড়ালে নোম হ'য় এমন একটি পিয়ারিং কলাম বা চান্নন-দণ্ড। এতে গাড়ীতে সব জে'রে ধ'রা লাগলেও চালকের বুক আঘাত লাগবার সম্ভ'বনা থাকবে না। পিয়ারিং ভইল বা চান্নন-চক্রের পরিবর্তে দুই একটি চতুর্ভুজ চান্নন-হাতল, যাতে চালকের হাঁটুতে চোট লাগবার সম্ভ'বনাও প্রায় একেবারেই থাকবে না।

৪। ম'থাটার জগ্গে এমন একটা অ'শয়ের ব্যবস্থা, যাতে পিছন থেকে খুব জে'র ধাক্কায় মে'টা চাবুকের ফ'র ম'তা ছটকে গিয়ে লাড় ও শিরদাঁড়ায় নিদ'রুণ আঘাত না লাগে।

এ ছাড়া আছে, হাইড্রুলিক ব্রেকের একটি ন'ইন কাজ না করলেও গাড়ী ব্রেক ক'রে য'তে অ'বিধা না হয় তার ব্যবস্থা। আর চালকের যাতে তন্দা না আ'নে তার এমন একটা চমৎকার ব্যবস্থা, যাতে কিছুক্ষণ পর পর তার সাম'ন একটি ল'ল আ'লো জ্বলবে। চালক আ'লোটা'কে না নে'লে হ'র্ন বাজতে থাকবে। হ'র্ন না ব'জ করলে নিজে থেকে ইঞ্জিন বন্ধ হয়ে গাড়ী থেমে যাবে।

## পুনরুজ্জীবন

জন্মের ক্রিয়া বন্ধ হ'য় যাবার পর তার স্পন্দন ফিরিয়ে আনবার একটি নূতন প্রক্রিয়া অনেক রোগীকে নিশ্চিত মৃত্যুর কবল থেকে ফিরিয়ে আনতে সক্ষম হ'চ্ছে। বুকের পাঁজর কেটে ভিতরে হাত ঢুকিয়ে নিস্পন্দ জন্মস্থটিকে মাস'জ ক'রে এতকাল তাকে পুনঃস্পন্দিত করবার চেষ্টা হ'ত। এ চেষ্টা অনেক ক্ষেত্রেই সফল হ'ত না। এই প্রক্রিয়ার প্রয়োগও দু'ক'হ, তাছাড়া অনেক চিকিৎসকই এই পদ্ধতির চিকিৎসার সঙ্গে পরি-



আসোয়ানের বাঁধ নির্মাণের সময় মিসরের কয়েকটি দৃশ্য

চিত্র নয়। বীরা জামেন এই চিত্রকল্প, তাঁরও সা সমগ্র হাতে  
নাগালে থাকেন না বলে পরোজনের হাতে তাঁদের পোশাক সস্তা হয়  
না। নতুন প্রকৃষ্টিতে চিকিৎসক বাতরে হোকই প্রকৃষ্টির উপর খুব  
জোরে জোরে চাপ দেন। এক জোরে চাপ দেন যে পাঁজরের হাড় আর  
শিরদাঁড়ার মধ্যে স্থাপিওটা বেন নিষ্পিষ্ট হতে থাকে।

বিশেষজ্ঞদের মতে এই প্রকৃষ্টি একই অক্ষয়নপদ এবং সহজসাধ্য  
যে, এটিকে বয়স্কদের ও রেডসের কাগজ-এক কাগজের অক্ষয়িত  
করা কর্তব্য।

### আসোয়ান বাঁধ ও মিশরের পুরাকীর্তি

আসোয়ানের মন্দিরগুলি পুরাকীর্তি হিসাবে কেবল যে মিশরেরই  
গৌরব তাঁর, এগুলি সমগ্র মানবজাতিরই গৌরব। নীল নদের পশ্চিম  
তীরে, হুদান সীমান্ত থেকে ৩৫ মাইল উত্তরে এরা অবস্থিত। বিখ্যাত  
রামেসেসের বিরাট মন্দিরটি ২৫০ ফুট উঁচু একটি পাথরের পাথর কেটে  
তৈরী। তার সঙ্গে আছে রাজা নেফেরটিয়ারর অপেক্ষাকৃত স্মৃতিস্তম্ভ  
শ্রুতিমন্দির। বিখ্যাত রামেসেসের মন্দিরের সামনের দিকটি ৩৩ ফুট  
উঁচু অপূর্ণ হেল্লর মূর্তির ছবি প্রদর্শিত করেকমান আগে ছাপা  
হয়েছিল। এই সঙ্গে রাজা নেফেরটিয়ারর মন্দিরের কয়েকটি মূর্তির ছবি  
ছাপা হ'ল। এই মূর্তিগুলি মিন হাজার বৎসর পুরোনো মিসর তৈরি  
করেছিল, এই কথাটা মনে রাখলে মানবজাতির সাংস্কৃতিক ইতিহাস  
এদের স্থান কোথায় তা বোঝা যাবে।

আসোয়ানে নীল নদের যে উঁচু বাঁধ তৈরী হচ্ছে, তার কাজ শেষ  
হ'লে এই মন্দিরগুলি জলমগ্ন হয়ে যাবে কথা। সেই মন্দির সমাধি থেকে  
এদের উদ্ধারের উপায় চিন্তা করে কয়েকটি দেশের ইঞ্জিনিয়ার নানারকমের  
প্রস্তাব পেশ করেছেন। এদের বে-কোন একটি প্রস্তাব অনুযায়ী কাজ

করতে হ'লে প্রচুর অর্থের প্রয়োজন। বিশেষজ্ঞরা মনে করেন, এই  
অর্থের পরিমাণ আনুমানিক ৪০ কোটি টাকা। ইউনাইটেড নেশনস  
পক্ষ থেকে ইউনেস্কোর ডিরেক্টর জেনারেল সমগ্র পৃথিবীর মানুষের কাছ  
এড়াই অর্থদান জ্ঞানিয়েছেন।

এই প্রকল্পে ন্যাড়া বেতার মত অস্ত্রা ভারতবর্ষের মানুষের কাছ  
নেই, এটা ভারতবর্ষের অতিমুখ্য দর্ভাগ্য। মিন হাজার বৎসর আগের  
বেশী পুরোনো মিসর সাংস্কৃতিক ও অস্ত্র বকমের সম্পদ এ দেশে আজ  
পরাজা নৌভীর নৌভীর প্লাবন থেকে সৈধ্যনিক আমাদের সাংস্কৃতিক  
রক্ষা করতে হবে। তা সত্ত্বেও মিশরের এই পুরাকীর্তিগুলিকে রক্ষা  
করণের কাজে সাহায্য আমাদের সাংস্কৃতিক করা উচিত।

### সবচেয়ে বড় দেহসম্বল

আমাদের দেহের মধ্যে সবচেয়ে বড়দিকার বস্তু হচ্ছে মস্তিষ্ক। মস্তিষ্ক  
মস্তিষ্ক যদিও আকারে বৃদ্ধির চেয়ে বড় হয়, কিন্তু বয়স বাড়লে  
সমস্ত বস্তুটি অপেক্ষাকৃত বৃদ্ধির গতিতে বড় হ'তে পারে। পাঁচ বছর  
মানুষের বৃদ্ধির ওজন হয় দেড় থেকে দুই সেরের মতন, এবং এখন  
বৃদ্ধদের মধ্যে নেটাই হয় সবচেয়ে বড়। আশু শরীরের সাংস্কৃতিক  
অপব্যসা নাংসপেশীগুলির ওজন ও সূক্ষ্ম তুলনায় বৃদ্ধির চেয়ে বেশি  
কিন্তু জীবনবিদদের কাছে কফালের প্রত্যেকটি হাড় এবং পাঁচটি  
নাংসপেশী এক-একটি পৃথক দেহসম্বল বা organ।

### গণ্ডাররা গোঁয়ার হয় কেন ?

দুঃখের জিনিষ ভাল দেখতে পান না বলে বীরা খুব বেশী পান পান  
চপনা করেন, তাঁদের চপনা হারিয়ে গেলে ঘেরকম অবস্থা হয়, তাই  
অবস্থা সর্বকণ্ঠই সেইরকম, কারণ গণ্ডাররা খড়বতাই চোখে পড়লে  
দেখে। গণ্ডাররা কানে শুনেতে পায় খুব ভাল, তাঁদের ঘ্রাণশক্তি খুব





বর্ষার সাহায্যে মাছ ধরা

তীক্ষ্ণ, কিন্তু তারা চোখে প্রায় দেখতে পায় না বলে কার দিকে নেড়ে যাচ্ছে সে বোধ তাদের থাকে না। মানুষ বা অণু ছোট্টা ছোট্ট কেমন জীবকেই যে সে কারণে-অকারণে তাড়া করে যাচ্ছে তা নয়, হয়ত তার ভীষণ বেগে একটা গাছকেই তাড়া করে গিয়ে চ' ম'রল, এমনও দেখা গেছে।

শিঙী বড় বড় ভাবে অ'র সে বেচির কারা জে'ড়ে। পাশের ফ্ল্যাটের লোকদেরও ঘুম ভেঙে যায় আর তা'র প্রকরণে না হোক গোপনে

### তীরধনু ও বর্শা

যুদ্ধবিগ্রহে তীরধনু ও বর্শার ব্যবহার জোপ পেয়েছিল। এটা পারমাণবিক বোমা ও গাইডেড মিসাইল বা যুদ্ধ-নির্ধারিত ক্ষেপণাস্রের যুগ। কিন্তু পারমাণবিক বোমা বা গাইডেড মিসাইল মৎসালীকারে কাজে লাগে না। আমাদের দেশের কুচ ও তেঁতাল সমস্যা বর্শার সাহায্যে মাছ শীকার করে আধুনিক আদিম অধিবাসীরা। তীরধনুর সাহায্যে মাছ শীকার করে আন্দামান ও দক্ষিণ আমেরিকার আদিম অধিবাসীরা।

### স্নান

অনেকে মনে করেন, ইংরেজরা ভারত জয় করে ভারতবাসীদের সংস্পর্শে এসে প্রতাহ-মানের অভ্যাস অর্জন করেছেন। কথাটা একেবারে মিথ্যা না-ও হ'তে পারে মনে হয় এই কারণে যে, ইংরেজদের প্রতিবেশী ফরাসীদের মধ্যে এই অভ্যাস বহুবিপুল নয়। ফরাসী দেশে শহুরা মাত্র দশটি বাড়ীতে বাথটাব বা শাওয়ার আছে। শহুরা চারটি বাড়ীতে জল সরবরাহের কোন ব্যবস্থা নেই। ইংরেজদের সংগে আমেরিকানরা নাথাপিছু যে-পরিমাণ স্নানের সাবান ব্যবহার করে, ফরাসীরা ব্যবহার করে তার চার ভাগের এক ভাগ।

### অভিনব এ্যালার্ম ঘড়ি

খুব ভোরে উঠবার জন্তে ঘড়িতে এ্যালার্মের ব্যবস্থা করে শুনে যখন-সময়ে আপনার ঘুম ভাঙে তা ঠিক, কিন্তু সেই সঙ্গে পাশের খাটে শোওয়া



তীরধনুর সাহায্যে মাছ ধরা

আপনাকে গালাগাল দেয়। এ সমস্ত অস্থিবিধার থেকে উদ্ধারের উপায় বের করেছেন একজন উদ্ভাবক। এঁর উদ্ভাবিত খড়ির এ্যানার্মিটি বাজে না, একে পাশে রেখে শুনে, যেখানে এ্যানার্মের কাঁটা থাকবে, খড়ির কাঁটা সেখানে পৌছলে এ আপনাকে ঠেলে জাগিয়ে দেবে।

### কোথায় প্রথম ফলেছিল

একেবারে নিশ্চয় করে কি অঁর বলা যায়? তবে যতটা জানা যায় তাতে মনে হয়, আপেক্ষিক এসেছে কৃষ্ণসাগর ও কাস্পিয়ান সাগরের মধ্যবর্তী একটি ভূখণ্ড থেকে, যা এখন রাশিয়ার অঙ্গভুক্ত। পীচ ও কমলালেবুর জন্মস্থান চীন দেশে, তার হাজার বৎসর আগেও যে সে দেশে এদের ফলন হ'ত তার প্রমাণ রয়েছে। অঁর এসেছে দক্ষিণ আমেরিকা থেকে।

### জুজিৎসু

অন্যকরই ধারণা, জুজিৎসুর কনকতগুলির উদ্ভব জাপানে। অঁরনে কিন্তু তানয়; বনিও জাতি হিসাবে অস্বাস্থ্য অভ্যন্তরিত ব্যবহার আমাদের সঙ্গে করেছে ও করছে, তবু স্বীকার করতে হবে যে, সভ্য মানুষের ব্যবহারে লক্ষ্যে এমন অঁরও অনেক কিছুর মত জুজিৎসুরও উদ্ভাবনা হয়েছিল চীন দেশে।

### স্বেডের ধার বজায় রাখবার উপায়

এখন দেশের এই বিপদের দিনে সবদিক দিয়ে স্বচ্ছ বাঁচতে যখন বলা হচ্ছে, তখন সেফ্টি স্বেডের ধার বজায় রাখার চেষ্টা করা নিশ্চয় সুপারামর্শ। স্বেডটা একই ভেঁতা হ'লেই অঁরে যেমন সেটাকে ফেলে দিতেন, এখন অঁর তা দেবেন না। একটু ভাল ধরণের একটা কাঁচের মাসে জল ভরে নিজে তার ভিতরে স্বেডটাকে ঢুকিয়ে অঁরনে চেপে তার গায়ে কিছুকণ উল্টোপাল্টো করে নিন। তারপর স্বেডটাকে ব্যবহার করুন, দেখবেন অঁর সেটা প্রায় দু'তিনের মত হয়ে গিয়েছে।

এখনই যদি এটা না করতে চান, করবেন না। তবে অস্থিতঃ এইটুকু করবেন, ব্যবহার করা স্বেডগুলো ফেলে দেবেন না। বাজারে স্বেড যখন আর কিনতে পাওয়া যাবে না, তখন এম পুরণা স্বেডগুলিকে প্রায়ের গায়ে ঘেঁষে কাঁচ লাগাতে পারবেন।

### কর্ণাভরণ

কান না বিধিয়েও কানের গহন পরা স্নেহ, এবং পৃথিবীর অনেক দেশেই আবহমান কান ধরে তা চলে আসেছে। কিন্তু কান বিধিয়ে গহনা পরার বেওয়ারজ তার চেয়েও বড়বিপদ।

আমাদের দেশের অনেক প্রাচীন মুর্তি ও চিত্রে দেখা যায়, কুণ্ডল-ভারক্রান্ত কানের নীচের অংশটা কাঁধ অবধি নেমে এসেছে। এটা বহু শতাব্দী আগের কথা। এখনও অসু অনেক দেশের মত আমাদের মেয়েজাও কান বিধিয়ে গহনা করেন, কিন্তু কানটা কানেরই মত দেখতে থাকে। আফ্রিকার বাস্তুরা মেয়ে-পুরুষে অনেক এখনও কানে এমন ভারি ভারি

সব পহনা পরে যে, কানের নীচের অংশটা কাঁধ অবধি নেমে আসে।

কিন্তু এ-সমস্ত প্রাচীন প্রথা এদের মধ্যেও দ্রুতগতিতে লোপ পেয়ে আসছে। অক্ষকার মহাদর্শন বলাতে যতটা অক্ষকার অঁরনা করুন, আফ্রিকা ঠিক ততটাই অক্ষকারে এখন অঁর নেই। পৃথিবীর অঁর



কর্ণাভরণ

হনসা দেশগুলির সঙ্গে সমপাঞ্জিতে অঁরন করে নেওয়া গেছে। আশ্চর্য্য কিপ্রকার সঙ্গে আফ্রিকার দেশগুলি অঁরন করে নিচ্ছে

### জংঘলের ব্যাধি ও জ্বরোগ

জংঘলে ব্যাধি হলেই সেটা জ্বরোগ সৃষ্টি করে, এ রকম কান করবার কোন কারণ নেই। জংঘলের মধ্যে কেউ যেন চুরী চুরি করে কিংবা সেটাকে কেউ যেন অঁগুন পরিষ্কার দিয়েছে বলে যাদের কান ঘেঁষে, অধিকাংশ ক্ষেত্রেই দেখা যায় তাঁদের জ্বরোগে যান্ত্রিক গোনায়ে গিয়েছে। নেই, গোনায়ে গিয়া উাদের পোটর। জংঘলে অঁর-স্বল্প মেসন মধ্য জ্বরোগ ছাড়া অঁরও অনেক কারণে হ'তে পারে। যেমন কি কান ক'রে খান নিতে হয়, ভাড়াতে হয়, সেই জ্ঞানের অভাব; কাঁচের কাঁচ অস্থিতিকর অবস্থার বসবার অভাব; পাঞ্জরার উপায় অঁরন করে নেওয়া চাপ; নিজের বাসস্থান মত পাঞ্জরার কনিং 'ড্র্যাগেট' করা; অঁরনিক ক্রান্তি এবং অনিচ্ছা; অতিরিক্ত শারীরিক শ্রম; ইত্যাদি। এ-সব বিজ্ঞাপন পড়ে, শরীরের পুষ্টিসাধন করে, যৌবন করে এসে নেই। এ-সব

সব বড়ি, টাবলেট ইত্যাদি সেবন করার ফলেও হৃৎযন্ত্রে ব্যাধি হতে পারে। আপনার যদি কখনও মনে হয়, আপনি স্বল্পে 'ভুলছেন' ত এই ধরনের কি কি চূর্ণ, বড়ি, টাবলেট, টনিক, অরিষ্ট, মোদক, সালসা ইত্যাদি আপনি সেবন করেছেন, সেই খবরটা সর্বাগ্রে আপনার ডাক্তারকে দিতে ভুলবেন না।

### পানাহার সম্বন্ধে কতগুলি ভুল ধারণা

নিম্নলিখিত ধারণাগুলির কোনও একটি যদি আপনার থাকে ত অবিলম্বে এবং বিনা বিধায় মন থেকে সেটাকে দূর করে দেবেন।

- ১। বেশী জল খেলে মানুষ মোটা হয়।
- ২। খাওয়ার সময় জল পেলো হজমের ব্যাঘাত হয়।
- ৩। অম্ল বা চাটনি খাবার পর দুধ খেতে নেই। তাতে বদ্ব্জম হতে পারে।
- ৪। এমন ঠাণ্ডা কতগুলি আছে বা আপনার খাওয়া উচিত নয়, কারণ পেটলি কোষ্ঠবদ্ধতার হেতু হ'তে পারে।
- ৫। বেশী নুন খেলে কিডনী বা মূত্রাশয়ের কঠি হওয়ার সম্ভাবনা।
- ৬। কোন ঠাণ্ডা খাওয়ার ফলে আপনি যদি অসুস্থ বোধ করেন ত তাতে প্রমাণ হয়, ঐ ঠাণ্ডা সম্পর্কে আপনার এ্যালার্জি আছে।
- ৭। শরীরের স্বাস্থ্য ভাল রাখবার জন্তে প্রচুর মাংস খাওয়া উচিত বা প্রচুর শাক-সবজি খাওয়া উচিত, বা প্রচুর জল খাওয়া উচিত, বা পুষ্টিতে সাহায্য করে না, উদরটাকে কেবল ভারাক্রান্ত করে এমন ঠাণ্ডা খুব বেশী পরিমাণে খাওয়া উচিত, বা 'ব্যানাকর' পেটেন্ট খাবার সাধারত খাওয়া উচিত।

ভুল ধারণার বশবর্তী হয়ে অনেক, তাঁদের পক্ষে সবচেয়ে প্রয়োজনীয় ও হিতকর মনে করে, একই ধরনের ঠাণ্ডা মাছ-মাংস বা তরিতরকারি বা দুধ-দই-ছানা-মাখন, বা অল্প ধরনের আর কিছু প্রায় তাঁদের একমাত্র আহাৰ্য হিসাবে খেয়ে থাকেন। আহাৰ্য সম্বন্ধে একনেশদর্শিতা কৃতিকর। মানারকম হৃৎযন্ত্রের হৃৎসমঞ্জস ব্যবহারই আমাদের লক্ষ্য হওয়া উচিত।

এমনই আর একটি ভুল ধারণা নিয়ে জল কম খাওয়ার মত বোকামি অনেক করে থাকেন। অগস্ত্য মূনি সমুদ্র পান করেছিলেন, কিন্তু তার ফলে তাঁর দেহের স্থূলতা একটুও বৃদ্ধি পেয়েছিল ব'লে শাস্ত্রে লেখেনা। আপনিও যদি পারেন সমুদ্র পান করতে, আপনার দেহের ওজন, সমুদ্রের

ওজন বাদ দিয়ে, আগে বা ছিল পরেও তাই থাকবে। আহাৰ্যের সময় পরিমিত জলপান পরিপাকের পরিপন্থী ত নয়ই, বরং তাতে পরিপাকের সহায়তা হয়। ভয়ে ভয়ে জল কম খাওয়ার ফলেই অনেক কোষ্ঠবদ্ধতার ভোগেন। হৃৎযন্ত্রে ব্যাধি হবারও এটা একটা কারণ হয়ে উঠতে পারে।

স্বাস্থ্যকর হৃৎযন্ত্র, তেতো নোস্তা ঝাল টক মিষ্টি বাই হোক, তাদের মিলিয়ে খেতে স্বাস্থ্যের দিক থেকে কোন বাধা নেই। অর্থাৎ সবরকমের হৃৎযন্ত্র সবরকম ভিন্ন স্বাদের হৃৎযন্ত্রের সঙ্গে যায়।

আহাৰ্য্যে বৈচিত্র্য জিনিষটা এতই বেশী উপকারী য. প্রাপ্তবয়স্ক হৃৎ মানুষের পক্ষে এমনও ঠাণ্ডা প্রত্যক্ষ অল্প পরিমাণে খাওয়া উচিত যা সহজে হজম হয় না। অস্বাস্থ্যের নীচের দিকটা তাতে একটু ভারি হয় ব'লে কোষ্ঠবদ্ধি সহজ হয়। আর বাস্তবিক, ঠাণ্ডা বস্তু যতই হৃৎযন্ত্র হোক, সাধারণ স্বাস্থ্যবান্ প্রাপ্তবয়স্ক মানুষের শারীরিক এমন ভাবেই তৈরি যে, সে ঠাণ্ডা যদি অসাধারণ রকমের করে না হয়, এবং পরিমাণে অগ্রস্ত বেশী না হয় ত তা হজম হয়ে যাবেই।

পনীর, দুধ, চকোলেট ইত্যাদি মানুষের সাধারণ আহাৰ্য্য এমন কিছু নেই যার পরিমিত ব্যবহার কোষ্ঠবদ্ধতার কারণ হতে পারে। কোষ্ঠবদ্ধি নিয়ে বেশী চিন্তা করা, জলীয় ঠাণ্ডা বা জল কম খাওয়া, যথেষ্ট উদ্বেগের ভারী ঠাণ্ডা না খাওয়া এইগুলিই অধিকাংশ ক্ষেত্রে কোষ্ঠবদ্ধতার কারণ হয়ে থাকে।

রক্তসংবহন বা মূত্রাশয় বা হৃৎযন্ত্রটিও কতগুলি রোগে চিকিৎসকরা লবণের সীমিত ব্যবহারের ব্যবস্থা করে থাকেন। কিন্তু হৃৎ শরীরের পক্ষে লবণ একটি অপরিহার্য বস্তু, বিশেষতঃ গ্রীষ্মকালে বা গ্রীষ্মপর্ষণ অকালে।

লবণের পরিমিত ব্যবহারে কখনও কারণ স্বাস্থ্যভঙ্গ হয়েছে ব'লে জানা যায় না।

কোন ঠাণ্ডা সম্পর্কে আপনার যদি এ্যালার্জি থাকে ত সেটা বদ্ব্জমের রূপ নিয়ে প্রকাশ পাবে না। এ্যালার্জি জানান দেবে চুলকনা হ'য়ে। একটা কোন বিশেষ ঠাণ্ডা আপনার সহ হয় না মানে, অধিকাংশ ক্ষেত্রে, আপনি সেটাকে সহ করেন না। কবে, কখন, কোন্ পাড়তে কাদের বাড়ীতে ঐ ঠাণ্ডাটি খেয়ে আপনার অসুস্থ করেছিল, সেই থেকে তার সম্বন্ধে আপনার একটা ভীতি জন্মে গেছে। অধিকাংশ বদ্ব্জমের মূলে থাকে এই জাতীয় কোন-না-কোন ভীতি। নির্ভয়ে ও ধীরে-স্থিরে ঐ ঠাণ্ডাটা আর ছ-একবার খেয়ে দেখুন।

স. চ.

# পুস্তক পরিচয়

**স্বাধীনতার সাধনা :** শ্রীবীরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী বি. এ প্রণীত। ৩০বি, মিত্র লেনস্থিত (কলিকাতা-৩) বঙ্গ ভারতী হইতে প্রকাশিত (২৩শে জুন, ১৯৩২)। মূল্য দুই টাকা মাত্র।

পুস্তকখানি ছোট ছেনেময়েদের দ্বারা লিখিত—কিন্তু ইহা পাঠে তাহাদের কণ্ঠগুলি নাম জানা ছাড়! আর কিংলাভ হইবে জানি না। স্বাধীনতার সাধকদের তালিকায় পাই—একদিকে স্বরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বিপিনচন্দ্র পাল, বাঙ্গালার তিলক, গাঙ্গৌ, চিত্তরঞ্জন, জবাহরলাল, মোলানা আব্দুল হক, সরোজিনী নাইডু এবং মাতঙ্গিনী হাজরা। অন্যদিকে পাঠ্যম : অরবিন্দ বোস, বারীন্দ্রকুমার বোস, সুরিন্দ্রনাথ বসু, সত্যেন্দ্রনাথ বসু, কানাইলাল দত্ত, সত্যেন্দ্রনাথ বসু, বালেশ্বরী, ভগৎ সিং, সূর্য সেন, শশি কান্ত, প্রীতিলতা ওয়াল্মাট, নেত্রাজী।

মাত্র ১২১ পাতায় এই ২১ জনের জীবনী শেষ করা হইয়াছে। স্বরেন্দ্রনাথ, বিপিনচন্দ্র প্রভৃতির ভাগ্যে ৩৩০ পাতার বেশী জোটে নাই। পুস্তকটি পড়িতে পড়িতে মনে হইল—বালাকানে সেই ষ্ট্রিওগ্রাফ দেখা ছবির কথা—“নকা দেখো, দেখো বোম্বাই, অউর দেখো সিন্ধী-দরবার, তাজমহল—” ইত্যাদি ইত্যাদি। প্রতি মিনিটে, এই ষ্ট্রিওগ্রাফ বাজে—তুই চোখ তুইই চোখাতে রাখিয়া, প্রায় ১৫ মিনিট বিভিন্ন রঙ্গান চিত্র—তু এক পরমা সিন্ধী দেখে সেই ভাগ্য হইত।

আনেক পুস্তকখানিও প্রায় সেই ষ্ট্রিওগ্রাফ চিত্রের মতই হইয়াছে। ইহার বেশী আর কিছুই নহে।

“স্বাধীনতার সাধন”র নাম পাইলাম না—রামমোহন, বালেন্দ্রনাথ, বিবেকানন্দ, অরিন্দ্রকুমার দত্ত, কৃষ্ণকুমার মিত্র, আনন্দমোহন বসু, রাজনারায়ণ বসু, রাজা ভবোধ মল্লিক, রামানন্দ, নিবেদিতা, আশু নিবেশাট, ব্রহ্মবাক্য, —এবং আরো অনেকের—বাহারা স্বাধীনতার প্রকৃত সাধক ছিলেন এবং দেশ ও জাতিকে স্বাধীনতার পথ প্রদর্শন করেন বিবিধভাবে। ছোট ছোট ছেনেময়েদের কাছে এতদব মহাজীবনের আনন্দো তুলিয়া ধরিতে পারিলে, তাহাদের প্রকৃত কল্যাণ করিয়া দেশ-প্রেমও জাগ্রত করা যায়। আদর্শ জীবনের বিষয় নার ছাত্রের কথা বলার কোন অর্থ হয় না। ইহাতে জীবনী হয় অর্ধ, জীবন-আদর্শও অর্ধে করিয়া দেখানো হয়।

আর একটি কথা, জালিয়ানওয়ালাবাগের হত্যাকাণ্ডের সম্পর্কে লেখক বলেন, ইখানে প্রায় ১০,০০০ লোক জমায়েত হয়, আর গুলি ষাইয়া মরে—প্রায় ৫০০, আততায় হয় প্রায় হাজার পনেরক। শুধু তিন মতে। জালিয়ানওয়ালাবাগে লোকের ভীড় হয় ২০,০০০ হাজারেরও বেশী। নিহত হয় অস্থতঃপক্ষে ১,০০০ ; আততায় হয় ইহার প্রায় ৪:৫ গুণ—আবালবৃদ্ধ-বনিতা।

**লালনিক**—শ্রীঅনিলকুমার চট্টোপাধ্যায় লিখিত উপন্যাস। ইন্ডারতা পাবলিশার প্রকাশিত। ৫, জামাচরণ দে ষ্ট্রিট, কলিকাতা-১০ মূল্য—৫ টাকা। প্রথম মুদ্রণ : ১৫-৮-৩২।

উপন্যাসটি পড়িয়া ভাল লাগিল। ইহাতে মনোরম একটি বিলাসিতা ভাবসম্পূর্ণ কাহিনী আছে—এবং যে কাহিনীতে পাওয়া যায় নানা বিচিত্র চরিত্র এবং সংঘাত। একটি ব্যক্তিকে কেন্দ্র করিয়া, তাহারই পরিবেশে উপন্যাসখানি রচিত। ব্যক্তির চরিত্রগুলিও বেশ পরিষ্কার এবং জীবন্তভাবে বর্ণিত হইয়াছে—এবং সঙ্গে সঙ্গে গল্পের গতিও বাধাধীন ভাবে চলিয়াছে। উপন্যাসের সমাপ্তিও মনোযোগী ভাবে করা হইয়াছে। বাধা হওয়া স্বাভাবিক এবং উচিত ছিল, লেখক তাহাই করিয়াছেন।

ব্যক্তির বা পার্টির নাম যাহারা শুনিয়াছেন, অপচ ইহা ঠিক ভাবে তাহা জানেন না, এই উপন্যাস পাঠে তাহাদের সেই ব্যক্তির সম্পর্কে নোটমুখি একটি স্মৃতি দীর্ঘ হইবে। ব্যক্তির লইয়া ব্যক্তির “সংসার” হইতে সম্পর্কে লেখক একটি অত্যন্ত চিত্রকারী চিত্র আঁকিত করিয়াছেন।

ব্যক্তির বাঙ্গলা এবং বাঙ্গালীর একটি বিশিষ্ট সম্পদ এবং এতদ্বারা প্রাপ্য বাঙ্গলাকে—বহু মনন, বহু শিক্ষা, বহু ধর্মকাহিনী এবং বহু ঐতিহাসিক ঘটনাবলীর সহিত পরিচিত করিয়াছে, এখনও করিতেছে। তাহা বাঙ্গলাপাঠের পটভূমিকায় উপন্যাস রচনা করিয়া—বাঙ্গলা উপন্যাস লিখিতে কিছু নবীনত্ব দান করিলেন। “লালনিক” পাঠ করিয়া লেখক আনন্দ ও তৃপ্তিলাভ করিবেন বলিয়া বিশ্বাস করি।

এই পক্ষে এই উপন্যাস লেখক শ্রীঅনিলকুমার চট্টোপাধ্যায়ের কণা বসিব। ব্যক্তির অধিকারীর মুখে বীরভূম-বীরভূমের কথা শুনি যথাসম্ভব হয় না। এই দুই জেনার সংঘর্ষ লোকের ভাষা দিক সমন্বয় করিয়া না লেখা হইত। কিছু দুঃখ দিচ্ছি পারিতোষ, বাঙ্গলা ভাষা ততো করিলাম না। লেখকের নিকট হইতে উবিচারা—মাত্রা—উপন্যাস, গল্প আশা করি বলিয়া—এই কথার উল্লেখ করিবাম পুস্তকখানির ছাপা, বাধাই হুল্লর।

**আড়ংদার :** শ্রীবীরেন্দ্রনাথ চৌধুরী। প্রমুখকর কলিকাতা, ৩৫বি, মিত্র লেন, কলিকাতা-৩ হইতে প্রকাশিত। মূল্য দুই টাকা মাত্র। ১৯৩২ পাতায় এক বিষয় নাটক প্রায় ৪০ জন পারিপার্শ্বিক চরিত্র একটা উদ্ভট পরিকল্পনার নাটক। এককথায় ‘অধঃ’। নাটকখানি বিজ্ঞানবৃত্তি এবং নাটক-জ্ঞানের পরম পরিচয় ছাড়া ছাড়া পক্ষেই বাধাধীন অজগতি বাপায়। বাঙ্গলা ভাষা এবং বাঙ্গালীর পক্ষে যথেষ্ট নিপুণতার সহিত লেখক করিয়াছেন। মূল্য :

“চোলে” (চোলে), “পোড়ে” (পোড়ে), “মোরা” (মোরা), “মোরা” (মোরা), “নিয়েলু” (নিয়ে এলু), “বায়রের” (বাইরের), “ডোরিয়ে” (ডোরিয়ে), “পোড়ে” (পোড়ে), “জোমে জোমে” (জোমে) “বোলে” (বোলে), “গোড়” (গোড়), “মোলেও” (ম’লেও)—আর বেশী দৃশ্য দিবার প্রয়োজন নাই।

নাটকখানি অনিন্দিত হইবার উদ্দেশ্যে রচিত হয় নাই, হইয়াছে কিছু অর্থ এবং মূল্যবান কাগজের স্রাঙ্ক করিবার কারণেই।

শ্রীহেমসুন্দর চট্টোপাধ্যায়



**আধুনিক বাংলা কাব্যের সূচনা :** শ্রীহনীকুমার  
বন্দ্যোপাধ্যায়, এডুকেশনাল এন্টারপ্রাইজিস, ১৩-এ, কান রোড,  
কলিকাতা-১৯। মূল্য ২'৫০ নং পঃ।

আধুনিক বাংলা কাব্যের সূচনা কোথা হইতে শুরু হইয়াছে ইহা লইয়া অনেক মতভেদ আছে। গ্রন্থকার এই গ্রন্থে কবি ভারতচন্দ্র হইতে ইহার ক্রম দেখাইয়াছেন। তবে প্রথম যুগে গীতিকাব্যের ধারা অনুসৃত হইয়াছে, ইহা লক্ষ্য করিবার বিষয়। গ্রন্থকার নিজেই বলিয়াছেন, “...ভারতচন্দ্রের প্রভাব ঊনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগ পর্যন্ত বাংলাকাব্যকে এখনভাবে প্রভাবিত করে ফেলেছিল যে, ভারতচন্দ্রকে বাদ দিয়ে আধুনিক কাব্যের পুনরাপন আলোচনা হয়ে পড়ে অসম্পূর্ণ।”

এই গ্রন্থে তিনি যে সব কবিদের নাম করিয়াছেন, ক্রম হিসাবে তাঁহাদের বিচার অনস্বীকার্য। তিনি মাইকেল সর্বাঙ্গী ভূমিকায় একস্থানে লিখিয়াছেন, “...মাইকেলের গীতিকাব্য রচনার ক্ষমতা অনস্বীকার্য কিন্তু মাইকেল অবিভূত হইয়াছিলেন classical মহাকাবির ক্ষমতা নিয়ে, বাংলা কাব্য-জগতে সামগ্রিকভাবে পরিবর্তনের বা যুগপরিবর্তনের মহানুদায়িত্ব নিয়ে।”

যে যুগে ভারতচন্দ্র, ঈশ্বর গুপ্ত জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, কালধর্ম্মে সে ধারার পরিবর্তন স্বাভাবিক হইলেও, মাইকেলের পরিবর্তন মনে হয় স্বজন-ধর্ম্মী। তাঁহার অমিত্রাকর ছন্দ একটা যুগকে পরিবর্তন করিয়া দিয়াছে। ইহার পরেই আর একটা পরিবর্তন দেখিতে পাই, কবি বিহারীলালের কাব্যে। এই পরিবর্তিত পদ ধরিয়াই রবীন্দ্রনাথ আসিয়াছেন। সুতরাং রবীন্দ্র-পূর্বযুগের একটি ছন্দ হিসাবে বিহারীলালকে ধরিয়া লভতে পারি। গ্রন্থকারও বলিয়াছেন, “ঊনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে মহাকাবি মাইকেল আধুনিক বাংলাকাব্যে যে-ধারার সৃষ্টি করেন, কবি হেমচন্দ্র যে-ধারা একটি বিশেষ রূপ পরিগ্রহ করে সে-ধারার পরিবর্তন ঘটে বিহারীলাল চক্রবর্তীর কাব্যে।”

কবি-ধর্ম্মের এই আলোচনা প্রসঙ্গে হনীলবাবু যে অন্তর্দৃষ্টির পরিচয় দিয়াছেন, তাহাতে তাঁহার কবি-মনেরই পরিচয় পাই। তথা হিসাবেও ইহার মূল্য কম নয়। স্বধীজনের নিকট এই গ্রন্থ সমাদৃত হইবে বলিয়াই বিশ্বাস।

**ঈশ্বর সাম্বিধ্য বোধের সাধনা—**(সাধু লরেন্সের সংক্ষিপ্ত জীবনী এবং তাঁহার কতিপয় আধ্যাত্মিক প্রসঙ্গ ও পত্রের বঙ্গানুবাদ) শ্রীহরিশচন্দ্র সিংহ প্রণীত। শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ মন্দির প্রকাশক মণ্ডলী, ধনং ঠাকুর রামকৃষ্ণ পাক রো, কলিকাতা-২৫। মূল্য ৮০ নয়া পয়সা। পৃষ্ঠা—৮৮।

বইখানি আদ্যোপান্ত পড়িয়া আমরা প্রীতিসীত করিয়াছি। সংসারের কর্ম্মের জীবন কাজকর্মে নিরন্তর বাস্তব থাকিয়া ঈশ্বরে মন সতত নিযুক্ত রাখা একেবারেই অসম্ভব—এরূপ মনোবৃত্তি লইয়া যাহারা বলেন যে সংসারত্যাগী সন্ন্যাসী না হইলে ঈশ্বরে মন সতত নিযুক্ত রাখা চলে না, তাঁহারাও ৪০০ বৎসর আগেকার এই প্রকৃষ্টি সাধুটির প্রসঙ্গ ও পত্রাবলী পাঠে তাঁহাদের ধারণা পরিবর্তন করিবেন, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই। গ্রন্থকার সত্যই বলিয়াছেন যে “কর্ম্মবিরল সন্ন্যাস জীবন-বাণন...অনেকের পক্ষেই সম্ভব নয়। এরূপ পরিস্থিতিতে সাধু লরেন্সের কথা আমাদের মনে আশার সঞ্চার করে।”

এই সাধুটির বর্ণিত মূলতত্ত্ব ও সাধনার ইতিহাস আমাদের দেশে অনেক মহাপুরুষের বাণীতে অনেক প্রাচীন কাল হইতেই দেখা যায়। কিন্তু ভিন্ন দেশে ভিন্ন ধর্ম্মাবলম্বীর উপলক্ষিও যে অনুরূপ, ইহাই ইহাতে প্রমাণিত হয়। সাধু লরেন্স খঞ্জ ছিলেন এবং কাজে তাঁর পটুতা ছিল না, এ কথা নিজেই তিনি বলিয়াছেন। রামায়ণ কাজে তাঁহার ভাল লাগত না, তথাপি ঐ কাষেই তাঁহাকে দীর্ঘকাল নিযুক্ত থাকিতে হইয়াছিল। এই সব অস্বীকার মধ্যে থাকিয়াও তিনি ঈশ্বর-সাম্বিধ্য এমন নিয়ত ও সুস্পষ্টভাবে অনুভবে সক্ষম হইয়াছিলেন যে তিনি, মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিয়াছেন যে, “...নির্জন উপাসনার সময়ে ঈশ্বরের সঙ্গে আনার সংযোগ যত নিবিড় হয় তত চেয়ে বেশী নিবিড় সংযোগ হয় যখন আমি সামগ্রিক কাজে ব্যাপৃত থাকি।” কিরূপে ইহা সম্ভবপর হইয়াছিল তাহা জানিতে পারিলে সকলের পক্ষেই, বিশেষতঃ আমাদের দেশের মহিলাদের (যাঁহাদের রজন্যাদি গৃহকর্মে সর্বদা নিযুক্ত থাকিতে হয়) বিশেষ কল্যাণজনক হইবে, তাহাতে আর সন্দেহ কি? মূল গ্রন্থখানি ফরাসী ভাষায় লিখিত হইলেও নানা দেশে নানা ভাষায় ইহা অনূদিত হইয়াছে কিন্তু বাংলা ভাষায় ইহার অনুবাদ হয় নাই দেখিয়া বাংলা ভাষা ভিন্ন অল্প ভাষায় অনভিজ্ঞদের অবিধার গ্রন্থ সরল ও সহজ ভাষায় বঙ্গানুবাদের এই প্রচেষ্টা। গ্রন্থখানি বাহাতে সহজলভ্য হয় তৎক্ষণ স্বল্পমূল্যে সর্বসাধারণের মধ্যে প্রচারেরও চেষ্টা করা হইতেছে। এই সাধু প্রচেষ্টা সক্ষম হইবে ইহাতে আমাদের বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই। প্রবন্ধ ও পত্রাবলীর অস্বনিহিত তত্ত্ব, ঈশ্বরের সরলতা, অনুভূতি প্রকাশের উপলক্ষি-প্রসূত নিপুণতা এবং সর্বোপরি অসাম্প্রদায়িক দৃষ্টিভঙ্গি গ্রন্থখানিকে বিশেষ মর্যাদা দান করিয়াছে।

শ্রীগোতম সেন

### ডক্টর মতিলাল দাশের

সব জন প্রশংসিত অনবদ্য রচনা সম্ভার

- ১। THE SOUL OF INDIA—Rs. 12
- ২। INDIAN CULTURE —Rs. 10
- ৩। VAISHNAVA LYRICS—Rs. 3
- ৪। THE LAW OF CONFESSION —Rs. 10
- ৫। THE HINDU LAW OF BAILMENT —Rs. 5
- ৬। স্বাধিকার—সুদৃহ উপন্যাস ৬
- ৭। ভারত সংস্কৃতি ৫
- ৮। ঋগ্বেদ (প্রথম অঙ্ক) ৫
- ৯। লণ্ডন তীর্থে ৪ ১০। বিশ্বপরিভ্রমণ ৩
- ১১। কৈশোরক ৩ ১২। রাজ্যবর্দ্ধন (নাটক) ২
- ১৩। একলব্য ১ ১৪। বেদিক জীবনবাদ ১
- ১৫। মহেশ্বরনাথের জীবন ওবাণী ২
- ১৬। সহযাত্রিণী (উপন্যাস) ২১০

### আলোক-তীর্থ

প্লট ৪৬৭, নিউ আলিপুর, কলিকাতা-৫৩

**যুগ পরিক্রমা :** ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত, সেনগুপ্ত ট্রাস্টকর্ডক  
২২,২৩, মনোহরপুর রোড, কলিকাতা-২৯ হইতে প্রকাশিত। প্রথম ও  
দ্বিতীয় খণ্ড, প্রত্যেক খণ্ডের মূল্য ৮ টাকা, পৃষ্ঠা ২৭২ এবং ২৯৩।

ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত বাঙ্গালী পাঠকের নিকট সুপরিচিত। ইনি  
বঙ্গাব্দ ১২৮৮ সালে ১৮ই বৈশাখ জন্মগ্রহণ করেন। নরেশচন্দ্রের  
অসীমতম জন্মবার্ষিকী উপলক্ষে তাঁহার পুত্র বর্তমানে ছুপ্রাপ্য প্রবন্ধগুলি  
সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ করিয়াছেন। নরেশচন্দ্রের বহুমুখী প্রতিভার বিকাশ  
ও স্বাধীন স্বচ্ছ চিন্তাধারার পরিচয় এই প্রবন্ধ-সংগ্রহ হইতে পাওয়া যায়।  
বিষয়বিভাগের কৃতী ছাত্র, দার্শনিক, ব্যবহার শাস্ত্রে সুপণ্ডিত,  
ঔপন্যাসিক, সাহিত্য, ধর্ম, দর্শন, সমাজনীতি ও রাষ্ট্রনীতির প্রবন্ধকার  
নরেশচন্দ্র অর্ধশতাব্দীকাল বাঙ্গালীর কর্মময় জাতীয় জীবনের সহিত  
ওতপ্ৰোতভাবে সংযুক্ত ছিলেন। নিজের সাহিত্য সাধনা সন্থকে তিনি  
বলিয়াছেন, "অনেকদিন পরে ১৯১৯ সালে আমি আমার প্রথম বই  
ছাপাই। তার পর প্রায় ষাট খানা বই লিখেছি। সাহিত্যাকাশের  
তারকা আমি হই নি। কিন্তু হাটই হ'য়ে ছিলাম।...একদিন আমার  
লেখা নিয়ে একদিকে রব উঠেছিল আমি যুগপ্রবর্তক। আর একদিকে  
আমি একটা সমাজ-ধ্বংসী দৈত্য বলে রাশি রাশি গানাগানি বর্ষিত  
হয়েছিল। আর সবাই নীরব, আমার হাটইয়ের আগুন নিভে গেছে।"

প্রথম খণ্ডে আত্মকথা বাতীত ছাত্র সমাজের প্রতি তিনটি, সাহিত্য  
বিষয়ে আটটি এবং স্মরণীয় রবীন্দ্রনাথ, শরৎচন্দ্র, রাখালদাস  
বন্দ্যোপাধ্যায় এবং আন্ততঃ্য সন্থকে প্রবন্ধ আছে। দ্বিতীয় খণ্ডে ধর্ম ও দর্শন  
বিষয়ে চারটি, সমাজনীতি সম্পর্কে ছয়টি এবং রাষ্ট্রনীতি সন্থকে ছয়টি  
লেখা স্থান পাইয়াছে। প্রবন্ধগুলি সাধারণতঃ সমসাময়িক পরিস্থিতিকে লক্ষ্য  
রাখিয়া রচিত হইলেও শুধু ঐতিহাসিকতার দিক দিয়া নহে, চিন্তাশীলতা ও  
স্বচ্ছ দূরদৃষ্টির জন্ত ইহাদের মূল্য কিছুমাত্র কম নহে। নরেশচন্দ্র এক  
সকল সমস্যার আলোচনা করিয়াছেন এবং সমাধানের চিন্তা দিয়াছেন  
যাহা স্বাধীনতালাভের পরেও সমাজ ও রাষ্ট্রে উহা সমস্যাই রহিয়া গিয়াছে,  
সমাধান হয় নাই। প্রবন্ধগুলি পাঠকের চিন্তার খোরাক জোগাইবে।

আমরা শ্রীনিখিল সেনগুপ্তকে তাঁহার পিতৃদেবের প্রবন্ধাবলী প্রকাশের  
জন্ত অভিনন্দন করিতেছি এবং আশা করি ভবিষ্যতে যাকৌ প্রবন্ধগুলিও  
প্রকাশিত হইবে। চিন্তাশীল পাঠক সমাজে একুপ গল্পের বিপুল পুস্তক  
বাঙ্গালীর।

শ্রীঅনাথবন্ধু দত্ত

আনন্দ উৎসবে  
**ক, হাডের**  
প্রসাধন সামগ্রী

ক, হাড ২৩ কোং • কলিকাতা-১০

অন্ধকার বারান্দা : নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী। কৃত্তিবাসপ্রকাশনী। মূল্য আড়াই টাকা।

নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তীর দ্বিতীয় কাব্যগ্রন্থটিতে প্রথমেই চোখে পড়ল একটি কবিতার কয়েক পংক্তি :

জীবনের কাছে মার খেয়ে প্রকৃতির কাছে সে তার হুঃখ জানাতে এসেছিল। প্রকৃতির নিঃশব্দেই যে এত হুঃখ, সে তা জানত না।

এই নতুন বক্তব্য নীরেন্দ্রবাবুর কাব্যের সাপ্তাতিক হুরাস্তরের ইঙ্গিত দিচ্ছে। বাংলাকাব্যের পলায়নবাদী প্রকৃতি সন্ধান, উদ্বেগ নিসর্গস্বভব শেষ হ'ল।

'অন্ধকার বারান্দা' তাঁর পূর্নপ্রকাশিত কাব্য 'নীলনির্জন' থেকে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র। কারণ পূর্ন কাব্যটি ছিল সৌন্দর্যমুগ্ধ গীতন, প্রস্তুত কাব্যটি হালের ঞ্জিত মানুষের আর্ন্তনাদ। একেবারে যেন এই দশকের সকল মানুষের আত্মকথন। চারপাশে সীমার বলয়। নৈরাশার তামসী, ক্ষীণালো বারান্দার একই হাতছানি, শুশ্রুবা-অপারগ প্রকৃতি, টবের সামাবদ্ধ কোশলে ফুটন্ত ফুল, অধর-শয়তানে যুগপৎ অবিবাসী মানুষ মিছিল। তার মধ্যে নিরুপায় আর্ন্তি :

চেনা আশের বিন্দুগুলি

হারিয়ে গেল হঠাৎ—

এখন আমি অন্ধকারে, একা।

আর পিতামহ, আমি এক নির্মূর সময়ে বেঁচে আছি। তা হ'লে এখনকার জগৎ কেমন? কি নিয়ে বেঁচে আছি? কিসের আশাসে? টুকরো টুকরো ক'রে উত্তর ছড়ানো আছে সমস্ত কাব্যে। কখনও 'বৃদ্ধের স্বভাবে' স্মৃতিচর্কণ ক'রে, 'সকাল থেকে সন্ধ্যা থেকে রাত্রি'র নগরনীকার, কন্যা সহর থেকে পালিয়ে 'কন্যায় রবিবার' যাপনে, অথবা এরোপেনে বসে ভাবা :

শূন্য মোহায় দেখার ভ্রান্তি

নিত্য দিমের চোখে।

নিঃস্বহীনতার শান্তি অনীম উর্দ্ধলোকে।

কিন্তু নীরেন্দ্রবাবুর কবিত্বভাব কি নিঃস্বহীনতার শান্তি চায়? মনে হয় আমাদের পক্ষ থেকে নঞর্থক উত্তর উঠবে। তিনি কিছুই ভোবেন নি। তাই মনে পড়ে অমনকাঙ্ক্ষির সাম'শু ইচ্ছার আশ্বাসশেষ, সিংহাস্তর সংসারে শান্তি নেই। আর তাই তিনি প্র'জ্ঞ উচ্চারণ করেন :

নিঃস্বহই ভ্রান্ত লোকটা। হায়

অল একটু হুঃখের কাণ্ডাল।

অল একটু হুঃখ এখন, এই দশকে, পরশপাথর। আর আমরা সবাই উদ্বাহ বামন। 'হাউমাউ অনটনের মধ্যে পা টিপে-টিপে যেখানে পদ চলতে হয়'। প্রকৃতির দিকে চাইলে মন ব্যথিয়ে ওঠে :

এ কি করণ সন্ধ্যা! এ কোন্ হাওয়া লেগে

অন্ধকারে অদৃশ্য ওই নদীর হুঃখ হঠাৎ উঠল জেগে।

এই কাব্যে অনেকগুলি শব্দ পৌনঃপুনিক ও প্রতীকী মনে হয়। অন্ধকার বিষয়, একা, ভয়, ইচ্ছা, টবের ফুল ব্যাখ্যা নিঃস্বহীনতা। এ সব শব্দ এদশকের সবাই একটু বেশি ব্যবহার করেন। কবি তাই আমাদের কণা দিয়ে আমাদের প্রত্নপহার পাঠিয়েছেন।

আধুনিক বাংলা কবিতায় যে বিশেষ চারিত্র আছে, তা সৌভাগ্যে আর ইংরাজ সমালোচকদের মন্তব্য উদ্ধার ক'রে প্রমাণ করতে হয় না। বাংলার কবিতায় এখন স্বয়ং কবিতা লিখছেন। তবে কেউ কেউ স্বাধিকারপ্রমত্ত। নীরেন্দ্রবাবু কবিতায় প্রাণপ্রতিষ্ঠা করতে জানেন। প্রাঙ্কনতা তাঁর বৈশিষ্ট্য। রোগা টাঙা, আঙনখাকী এসব শব্দ তিনি হুল্লর ব্যবহার করেন। তাঁর কবিতা আমাদের নিতাদিনের বিধার সন্ধান। সঙ্কল আর হতাশা, মাহুঘী ইচ্ছা ও তার অপহনন, অন্ধকার বারান্দার টবে পুষ্পসংকেত এইসবের বিরুদ্ধ অগচ প্রয়াসী যুগলমিলনে প্রসঙ্গ রাত্রি নামছে। কবি সেই তমসাপ্রসঙ্গ রাত্রির দর্শক।

বাংলা কবিতায় জীবনানন্দের শব্দ, চিত্রকল্প ও নিসর্গপ্রীতি হুচির প্রভাব পড়েছে। নীরেন্দ্রবাবুর মধ্যে জীবনানন্দের উল্লিখিত সঙ্কলও খুঁজে পাই নি। কিন্তু একটি জীবনানন্দীয় প্রতীক তাঁর কাব্যস্বভাবকে অন্ধকারচেতনায় আকর্ষণ করেছে। জীবনানন্দই বাংলা কবিতায় প্রথম গাঢ় অন্ধকারের পরাক্রম এঁকেছিলেন। তাঁর ভাষায় এ অন্ধকার—'এখন আঁধার'। এ আঁধারে আত্মহননের ইচ্ছা জাগে, পেঁচা আর হুঃখের ডাক শোনা যায়।

নীরেন্দ্রবাবুর একটি কবিতার নাম 'প্রধান আধারে' কিন্তু তাঁর অন্ধকারচেতনা জীবনানন্দের অন্ধকারচেতনার থেকে স্বতন্ত্র। কেননা 'ভিতরে বাহিরে... স্বদেশে বিদেশে... শুধু অন্ধকার, শুধু অন্ধকার' হলেও কবি মানেন 'অন্ধকার ভাল নয়'।

বেহেতু সে একমাত্র নিজের

শরীর দেখায়। সে বেহেতু

অশ্রু আর কারও মুখ দেখতে দেয় না। সব দৃশ্যের মুখশ্রী মুছে অন্ধকার নিজেই

বেহেতু একমাত্রাদৃশ্য হয়ে ওঠে।

এ অন্ধকার তাই সহোদর হলেও কবির প্রতিস্পর্শী। এই আমাদের এই দশকের সংগ্রামের চেহারা। এ অন্ধকার হয়ত মূল্যবোধের বিনষ্টির ছায়া, মানুষের ক্ষয়গামী আশার রোদন, একে আমরা চাই না তবু এ সঁবরপ্রতিম সম্রাট (লক্ষণীয়, কবি অন্ধকারের বিশেষণ দিয়েছেন একজায়গায় 'অায়', যা এতদিন ঝংকের বিশেষণ ছিল।)

নীরেন্দ্রবাবু অস্থিরে তাই উচ্চারণ করেছেন :

অন্ধকার ভাল নয়। আমি অন্ধকারে এতকাল শুধুই আলোর ইচ্ছা লালন করেছি।

কবি হুতরাং হিমির দিনাশী হ'তে চান না, তিনি আলোর স্বর্ণাধারার প্রত্যাশী। লেখা বাহলা, এ আলো 'অন্ধকারের উৎস হ'তে উৎসাহিত' নয়।

'অন্ধকার বারান্দা' কাব্য তমসার মধ্যে জ্যোতিষ্কসংস্কারের ইঙ্গিত এবং সেই অর্থে আবহমান এর উপমা।

শ্রীসুধীর চক্রবর্তী।

আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় : শ্রীমনোরঞ্জন গুপ্ত প্রণীত। রঞ্জন পাবলিসিং হাউস, কলিকাতা-৩৭ হইতে প্রকাশিত, মূল্য ২-৫০ নং পঃ, পৃষ্ঠা ১০৪।

১৮৬০ সনের ২রা আগষ্ট প্রফুল্লচন্দ্র পুলা জেলার রাড়ুলি কাঠিপাড়া গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। অবশ্য প্রফুল্লচন্দ্রের জন্মের সময় পুলা জেলার সৃষ্টি হয় নাই, ইহা যশোহর জেলার অন্তর্ভুক্ত ছিল।

ইংরেজী ১৮৬১ সন বাংলা তথা ভারতের পক্ষে স্বেচ্ছা স্তম্ভ বৎসর। এই বৎসর বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ প্রমুখ বহু মনীষী জন্মগ্রহণ করিয়া দেশের, জাতির এমন কি পৃথিবীর মুখোচ্ছল করিয়াছেন। প্রফুল্লচন্দ্র ইহাদের অন্যতম।

প্রফুল্লচন্দ্র দেশের শিক্ষা সমাপন করিয়া ১৮৮২ সনে উচ্চ শিক্ষার জন্য গিলেট যান এবং ১৮৮৮ সনে দেশে ফিরিয়া আসেন। তখন এদেশে বিজ্ঞান শিক্ষা অতি নিম্নস্তরে। রসায়ন শিক্ষার প্রায় কোন ব্যবস্থাই ছিল না। তাহার জন্য কেবল মাত্র মাসিক ২৫০ টাকার একটি অধ্যাপক পদের সৃষ্টি করিয়া ১৮৮৯ সনে জুলাই মাসে তাঁহাকে ঐ পদে নিযুক্ত করা হয়। ১৮৯৬ সনে তিনি মার্কিউরাস নাইট্রাইট আবিষ্কার করিয়া পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিক সমাজে প্রতিষ্ঠা লাভ করেন। ১৯০০ সনের বেঙ্গল কেমিক্যালের প্রতিষ্ঠা ১৯০১ হইতে কোম্পানীতে রূপান্তরিত। ১৯০৯ হইতে এক প্রতিষ্ঠাজন বিজ্ঞানী ছাত্রের দল ডাঃ রায়ের মেহচ্ছায়ার মিলিত হন, মেঘনাদ সাহা, নীলরতন ধর, সত্যেন্দ্রনাথ বসু, জ্ঞানচন্দ্র ঘোষ, রসিকলাল দত্ত প্রভৃতি। ১৯১৬ সনে সরকারী কার্য হইতে অবসর গ্রহণ করিয়া বিশ্ববিদ্যালয় বিজ্ঞান মন্দিরে যোগদান করেন। ঐ পদ হইতে ১৯৩১ সনে ৭৫ বৎসর বয়সে অবসর গ্রহণ করেন। ১৯৪৪ সনের ১৬ই জুন এই চিরকুমার জ্ঞান-তপস্বী, অক্লান্ত-কর্মী দেশহিতব্রতী, আত্মত্যাগী আত্মভোলা কর্মব্যাগী ৮৩ বৎসর বয়সে নবর দেহ ত্যাগ করেন।

বাঙালীজাতি তথা বাঙালীতরুণেরা মানুষ হটক, খাটরা অন্ন সংস্থান করুক ইহাই ছিল আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের কামনা এবং ইহার সফলতার দ্রব্য সমস্ত জীবন তিনি কাজ করিয়া গিয়াছেন। জীবনের শেষপাদেইনি মহাত্মা গান্ধীর সহকর্মীরূপে খাদি প্রচার করিতেন। যেখানে কুর্ভিক্ষ, যেখানে বন্যা, এককথায় যেখানে মানুষের এবং দেশের সঙ্কট সেখানেই আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র। আবার সাহিত্য ক্ষেত্রেও আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের সভাপতি রূপে।

এই জীবনালেখ্যে একটি হৃদয় ভূমিকা লিখিয়া দিরাছেন সদ্য পরলোকগত সাহিত্যিক সজনীকান্ত দাস। এই গ্রন্থের বিপুল প্রচার বাহনায়



কুটজ, কাব্যগ্রন্থ—এ, কে, এম, আমিনুল হক কর্তৃক কাজী শাহরাক্‌ মাহমুদের হিন্দী কবিতাবলীর অনুবাদ। প্রকাশক—কে, এ, মাহমুদ, ১৪৩, সেগুন বাগিচা, ঢাকা।

পত্রিকার ছরস্ত গদ্যব্যাখ্যা কয়েকটি ছোট কবিতায় প্রকাশ পাইয়াছে। কবিতাগুলি বাদের উদ্দেশ্যে লেখা হয়েছে, তারা হচ্ছে কালা, প্রিয়বালা, হুজা, রাণী, সুকুমারী, মধুবালা, মধুরা, মধুরাণী। মিননের কোন আশা নাই জানিয়া বিরহী কবি বলিতেছেন—

• “বলিতে হায় কাটে ছাতি -

কেঁদে কেঁদে দিন কাটে মোর,

কেঁদে কেঁদেই কাটে রাতি!”

কিন্তু এও তিনি আশা ছাড়েন নাই, বাস্তবতার উদ্দেশ্যে বলিতেছেন—

“যদি তোমার একটিবারও

পারতাম দিতে বালী,

পাষণ-পরায় জলাদের-ও

ঝরিতো চোখে পানি!”

শেষে তিনি জগদীশ্বরকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিতেছেন—

• “সত্য করে বলো প্রভু,

কতো আর বাকী রাত,

এই বিরহীর প্রেম-গগনে

কভু কি হবে না প্রাত?”

‘পূর্ব পাকিস্তানের এই কবি’র কবিতাগুলি সত্যই পরম উপভোগ্য।

শ্রীকৃষ্ণধন দে

সনেট পঞ্চাশৎ ও অন্যান্য কবিতা—প্রথম চৌধুরী। ইণ্ডিয়ান অ্যান্ডোসিয়েটেড পাবলিশিং কোম্পানি প্রাইভেট লিঃ। পাঁচ টাকা।

‘সনেট পঞ্চাশৎ’ প্রথম প্রকাশিত হয় ১৯১৩-তে। আর ‘পদচারণ’ বার হয় ১৯১৯-এ। পরে উভয় গ্রন্থ প্রথম চৌধুরীর গ্রন্থাবলীতে স্থান পায় ১৯৩০-এ। দীর্ঘকাল পূর্বে ঐ গ্রন্থাবলী নিঃশেষ হয়ে যায়। সে সময়ে এখনকার পাঠকসমাজ প্রথম চৌধুরীর কাব্য-প্রচেষ্টার সঙ্গে বিশেষ পরিচিত ছিলেন না। পরম আনন্দের কথা সম্প্রতি বাংলা দেশের লক্ষকোটি গ্রন্থ-সম্পাদনা-কুশলী শ্রীযুক্ত পুলিনবিহারী সেন মহাশয় প্রথম চৌধুরীর সনেট পঞ্চাশৎ, ‘পদচারণ’ ছাড়াও অন্যান্য কয়েকটি কবিতা একসঙ্গে সংকলন করে অতি হৃদয় একপানি গ্রন্থ আমাদের উপহার দিয়েছেন। গ্রন্থের পরিশিষ্ট অংশরূপে সম্পাদক “পূর্বকথা”, প্রথম চৌধুরীর নিজের লিখিত সনেট সম্পর্কিত পত্র, সাময়িক পত্রে কবিতা প্রকাশের সূচী ও প্রসঙ্গ কথা

জুড়ে দিয়ে গ্রন্থখানির মূল্য বহুগুণ বর্ধিত করেছেন। এই শোভন সম্পাদনার জন্য তিনি আমাদের ধন্যবাদার্থ।

প্রথম চৌধুরী তাঁর রচিত সনেট সম্পর্কে একদা মন্তব্য করেছিলেন, “আমার সনেটের অন্তরে হয়ত art-এর চাইতে artificiality বেশী।” এ মন্তব্য অংশতঃ অসত্য নয়। কিন্তু তিনি সম্পূর্ণ সচেতন ভাবে, কিছুটা বিক্রম, কিছুটা কৌতুক বক্তব্যে ও অবয়বে সম্পূর্ণ নতুন ধরণের সনেট রচনায় প্রয়াসী হয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথ সেক্ষতই ‘সনেট পঞ্চাশৎ’ পড়ে বলেছিলেন, প্রথম চৌধুরী বীণাপাণিকে খড়গপানি সাজাবার আয়োজন করেছেন। এবং সনেটগুলি যেন ‘ইম্প্রোভের ছুরি’ তীক্ষ্ণধার হাতে ঝকঝক করছে। কাব্যালুতার বা ‘ঘুমের রাজ্যের বিরুদ্ধেই তাঁর ছিল কটাক্ষ। তাঁর নিজের মধ্যে হৃদয়ের কলনা ছিল, হৃদয়ের অনুভূতিও ছিল, তা না হলে কি করে তিনি লিখলেন—“পাষণী”, “পরিচয়”, “ভুল”, প্রভৃতি অনবদ্য সনেট। প্রথম চৌধুরীর এসব সনেট রবীন্দ্রনাথের সনেট বা চতুর্দশপদীর পাশে চাপে রান হয়ে গেছে। কিন্তু আমরা প্রথম চৌধুরীর সনেটের মে-সব উচ্ছল পংক্তি মাঝে মাঝে স্মরণ করি, উচ্চারণ করি সে তাঁর বিক্রম-ঝলসিত, কৌতুকবিন্দু উজ্জ্বলিত, wit ও paradox-এ অলংকৃত। সেগুলিতেই তিনি স্বতন্ত্র, তিনি বিশিষ্ট। অদ্ভুত মিলের বৈচিত্র্যে ও বক্তব্যের অনন্যতায় তিনি আমাদের স্মরণীয় হয়ে আছেন। তাঁর গল্প রচনার বৈশিষ্ট্য তাঁর কবিতায়ও প্রতিফলিত, সেই ‘উইট’-গর্ভ prosaic গুড়ন আমাকে কখনও কখনও ‘মক’-পর্বের সেই কাটা-ছাঁটা দুটো কথা-র কবি রবীন্দ্রনাথ সেনগুপ্তের কথা মনে করিয়ে দিয়েছে।

‘পদচারণ’ কাব্যখানি সত্যেন্দ্রনাথ দত্তকে উৎসর্গ করে প্রথম চৌধুরী লিখেছিলেন, ‘এগুলির ভিতর আর কিছু না থাক, আছে rhyme এবং সেই সঙ্গে কিঞ্চিৎ reason’। তাঁর অভিমত সম্পূর্ণ গ্রহণীয় তবু তাঁর ত্রিপদীগুলি এখনও আমাদের তৃপ্ত করে, সেই ‘পূর্ণিমার খেলা’ অথবা Terza Rima-য় লেখা ‘খেয়ালের জন্ন’ কিংবা ‘Triolet বা ‘তেপাটি’ পষায়ের ছোট ছোট কবিতা।

‘অন্যান্য কবিতা’ পষায়ে কয়েকটি নতুন রচনার (‘সুপরিচিত নয়’ অর্থে) সন্ধান পাঠকেরা পাবেন। অনেকদিন পরে প্রথম চৌধুরীর কবিতা পড়লাম, নতুনতর স্বপ্ন পেলাম। মনে পড়ল, একদা তিনি যে লিখেছিলেন :

পয়সা করি নি আমি, পাই নি খেতাব।

পাঠকের মুখ চেয়ে নিষি নি কেতাব ॥

সেজন্যই সংখ্যালঘু সফল পাঠকেরা চিরদিনই তাঁর কবিতাকে খুঁচি মনে অভ্যর্থনা জানাবে।

শ্রীদেবীপদ ভট্টাচার্য

সম্পাদক—শ্রীকেশবচন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

মুদ্রাকর ও প্রকাশক—শ্রীনিবারণচন্দ্র দাস, প্রবাসী প্রেস প্রাইভেট লিঃ, ১২০২ আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা ১-২

# NOTICE

We have the pleasure to announce the appointment

of

Messrs PATRIKA SYNDICATE PRIVATE LTD.

12/1, Lindsay Street, Calcutta-16,

as

Sole Distributors through newsvenders in India

of

THE MODERN REVIEW

( from Dec. 1962 )

P R A B A S I

( from Paus 1369 B.S. )

All newsvenders in India are requested to contact

the aforesaid Syndicate for their requirements

of

The Modern Review and Prabasi henceforward.

*Manager,*

THE MODERN REVIEW & PRABASI

Phone : 24-3229

Cable : Patrisynd

PATRIKA SYNDICATE PRIVATE LTD.

12/1, Lindsay Street, Calcutta-16.

*Delhi Office : Gole Market, New Delhi. Phone : 46235*

*Bombay Office : 23, Hamc'n Street, Fort, Bombay-1.*

*Madras Office : 16, Chandrabhanu Street, Madras-2.*



ਸ਼੍ਰੀ ਯੋਗੇਸ਼ਵਰ

নেতৃবর্গের মুখ চাহিয়া থাকে সকল কার্যক্রমের নির্দেশের জন্ত। সেই নির্দেশ যদি সুস্পষ্ট হয় এবং সেই সঙ্গে সেই নির্দেশ পালনের পদ্ধতিও যদি পূর্ণরূপে বিবৃত হয় তবে তাহা যাই কঠোর ও কষ্টসাধ্যই হউক জনসাধারণের উদ্বীপনা জাগ্রত থাকিলে সে নির্দেশমত কাজ সম্পূর্ণ হইবেই। তবে জনসাধারণের কাছে যে সহকারিতা, তাগ ও কল্পসাধনজনিত সাহায্য চাওয়া হয়, সে দাবী সকলক্ষেত্রে সমতা ও সামর্থ্য অনুযায়ী হওয়া একান্তই প্রয়োজন, নহিলে তাহাতে বিপরীত প্রতিক্রিয়া হওয়াই সম্ভব। উপরন্তু কর্তৃপক্ষ যে-সকল কাজ করিতেছেন তাহার মধ্যেও সৌষ্ঠব ও সার্থকতা থাকা প্রয়োজন, নহিলে তাহাতে ক্রটি বা কাবকারণ বিদ্যমান প্রমাণ প্রকাশ পাইলে বা ঘোষিত হইলে জনসাধারণ উদ্ভ্রান্তই হয়, উৎসাহিত নয়। এইজন্য সরকারী কাজে গলদ বা অপ্রয়োজনীয়তা থাকিলে তাহা গোপন রাখিবার বা বন্ধ করিবার নির্দেশ সরকারীভাবে গোপনে দেওয়া উচিত। শুধু সেই কাজেরই ঘোষণা বা বিজ্ঞপ্তি প্রকাশিত হওয়া উচিত, যাহার সার্থকতা ও সাকল্য জনসাধারণের মনে উৎসাহ আনে।

জনসাধারণের কাছে প্রতিরক্ষা তহবিলে নগদ টাকা ও স্বর্ণ চাহিয়াছেন আমাদের কর্তৃপক্ষ। সাধারণ জন তাহাতে সাড়া দিয়াছে সারা ভারতে—বিশেষে দরিদ্র ও মধ্যবিত্ত গৃহস্থ সাধারণ। স্বর্ণদান যাহা আসিয়াছে তাহার পরিমাণ যদি সামর্থ্যের অনুপাতে ধরা হয় তবে বলিতে হয় যে, তাহার প্রায় সবটাই দিয়াছে তাহারা, যাহাদের স্বর্ণসঞ্চয় অতি অল্প এবং অল্পকিছু দিয়াছে তাহারা, যাহাদের স্বর্ণালংকার ও স্বর্ণময় তৈজসপত্র অনেক—এবং সর্বাপেক্ষা অধিকসংখ্যক, অতিসামান্য স্বর্ণদান করিয়াছে তাহারা, যাহারা চোরাকারবার ও অসৎপথে লুপ্তিত অর্থের পুঁজি সরকারী ট্যান্ড এড়াইবার জন্ত স্বর্ণসঞ্চয় করিয়া রাখিয়াছে প্রচুর। তাহাদের সঞ্চিত স্বর্ণের সহস্রাংশের একাংশও এই প্রতিরক্ষা তহবিলে অর্পিত হয় নাই, সেখানে গরীব গৃহস্থ দিয়াছে অনেক ক্ষেত্রে তাহার সঞ্চয়ের এক-দশমাংশ বা ততোধিক। স্বর্ণবণ্ডের লোভনীয় বাবস্থাও এই নীচমনাদের নিকট হইতে স্বর্ণ উদ্ধার করিতে পারেন নাই তাই স্বদেশে স্বর্ণ-নিয়ন্ত্রণ আইন চালু করা হইয়াছে।

সাধারণ জনের মনে প্রশ্নের উদয় হইয়াছে যে, এই স্বর্ণ-নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা জরুরী অবস্থা ঘোষণার সঙ্গে সঙ্গেই করা হয়

নাই কেন? এ কথাও এখন প্রকাশ্যে শোনা যায় যে, এই দুই মাসের অধিক দেরি করা হইয়াছে যাহাতে ঐ অসৎ-কারবারীর দল অসৎপথে সঞ্চিত স্বর্ণের পুঁজি ঠিকমত লুকাইতে পারে। এত দেরি করার অন্য কোনও যুক্তিযুক্ত কারণ আমরাও জানি না, সুতরাং জনসাধারণের বিভ্রান্তি-মোচনের কোনও উপায় আমাদের হাতে নাই। যুদ্ধ প্রস্তুতির অত্যাৱশ্যকীয় উপকরণ হিসাবে বিপুল পরিমাণে স্বর্ণের প্রয়োজন, একথা, সকল মন্ত্রী ও রাষ্ট্রনায়কের মুখে শোনা যাইতেছে অথচ স্বর্ণ সংগ্রহের জন্ত যাহা কর্তব্য কাজ তাহাতে এত দেরি, এতই গাফিলি! উচিত ছিল জরুরী অবস্থা ঘোষণার সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত ব্যাংক ও সঞ্চয় ডিপজিট প্রতিষ্ঠান হইতে সোনা উঠাইয়া দেওয়া বন্ধ করাব সরকারী আদেশ অভিন্যাস হিসাবে প্রদান করিয়া তাহা অব্যবহিত পরেই কাহার কাছে স্থানালংকার ছাড়া কতটা সোনা আছে তাহার হিসাব চাঞ্জিল করার আদেশ জারি করা।

আবার সরকারী নির্দেশ অনুসারে অসামরিক প্রতিরক্ষার কাজ হিসাবে, বাংলা দেশে কিছু “মিলিটারি ট্রেন্স” জাহাজ পাঠ করা হইতেছিল। বিমান আক্রমণে ফেলা সোনা হস্ত-আত্মরক্ষার জন্ত এই জাহাজ পাঠ গত মহাখরচ বাবদে হওয়া ছিল এবং বর্তমানেও এই আকস্মিক আক্রমণের মুখে অসামরিক জনসাধারণের নিরাপত্তার জন্ত হস্তারহ বাবদা করিতে নির্দেশ দেওয়া হয়, কেননা, অন্তরূপ আশ্রয় নিম্নমানের বিপুল অর্থব্যয় হয় এবং উহা বিশেষ সময়সাপেক্ষ।

ঐ কাজ আরম্ভ হওয়ার অল্পদিন পরেই আমাদের প্রদান-মন্ত্রী কোণায়ও কিছু নাই একপর্বেবেশে প্রকাশ্যে এক বক্তৃতা বলিয়া বাসিলেন যে, উহা অনর্থক কাটা হইতেছে এবং উহাতে জনসাধারণ অকারণে সঞ্চিত হইতে পারে, ইত্যাদি, ইত্যাদি। তিনি এটুকুও বিবেচনা করিলেন না যে, তাহার মহামূল্য মতামত এইভাবে হাটে-বাজারে না ছুড়াইয়া সরকারী কথা-বার্তার নির্দিষ্ট নিভৃত পথে দিলে কাজও হইত এবং অথবা সরকারী নির্দেশের বিরুদ্ধে এইভাবে বেচাল মতামত চলাইয়া জনসাধারণকে উদ্ভ্রান্তও করা হইত না।

এইরূপে অথবা প্রকাশ্যে বাংলা রাজ্য সরকারের কাজের সমালোচনা করায় লোকের মনে এই ধারণা ক্রমেই ঘনীভূত হইতেছে যে, চতুর্দিক শুধু “মাজ মাজ, প্রস্তুত হও” বাক্য চাংকারই হইতেছে এবং যেহেতু প্রস্তুতির ব্যাপারে কাজ



বদলে অকাজও হইতেছে একথা ত স্বয়ং প্রধানমন্ত্রীও বলিয়াছেন, স্মৃতরাং হয়ত জরুরী অবস্থা এখন আর ততটা নাই! প্রকাশে এইরূপ মন্তব্য করা সমীচীন হইবে কিনা সে বিচার না করায় প্রধানমন্ত্রী এই বিপরীত বাপার ঘটাইয়াছেন।

বাস্তবিক পক্ষে প্রধানমন্ত্রীর এইরূপ উচ্চেষ্টা চিন্তা করিবার ফলে জনসাধারণের উৎসাহ ও উদ্দীপনায় বাধা আনিতেছে। অকারণে ও অসঙ্গতভাবে, যেখানে-সেখানে, “আমরা শান্তির পথ চাড়াইব না”, “আমরা কোন শক্তিজোটে যোগদান করিব না” বলিয়া তিনি যে কি অনর্থের সৃষ্টি করিতেছেন, সেটা এখন তাহাকে সুস্পষ্টভাবে জানান প্রয়োজন। নহিলে একদিকে চলিবে দেশে যুদ্ধযাত্রার উৎসাহ-উদ্দীপনা জাগ্রত করিবার নিদেশ এবং অন্যদিকে চলিবে সে উদ্দীপনার উপর ধোলা জল ঢালার মত কথাবার্তা, ইহা নিঃসংশয়ই বিসদৃশ ব্যাপার। মহাত্মা গান্ধীর নিয়ম ছিল, সপ্তাহে একদিন মৌনব্রত লভুয়া কারণ, তিনি বাক-সংঘের প্রয়োজনীয়তা ও উপকার সম্পর্কে সম্পূর্ণরূপে অভিজ্ঞ ছিলেন। তাহার প্রিয়-শিষ্যের এখন বিশেষ প্রয়োজন এই বিষয়ে জ্ঞানলাভ করিবার এবং উহা অভ্যাস করিবার।

নূতন প্রতিরক্ষামন্ত্রী শ্রী চণ্ডন এখন পণ্ডিত বিশেষ মুখ পোলে নাই এবং তাহার অধিকাংশ সময় প্রত্যক্ষ দর্শন ও অণু জরুরী কাজে নিয়োজিত হইতেছে। ইহা অতি শুভ লক্ষণ।

বলিতে কি, চতুর্দিকে যে সকল বক্তৃতা চলিতেছে তাহা প্রায় চক্ষিতচর্কণের তায় অসার ও অবাস্তব। আমরা এতাবৎ শুধু রাষ্ট্রপতির ভাষণে স্মৃতিস্তম্ভ মন্তব্য ও বাস্তবজ্ঞানের নিদেশ পাইয়াছি। তিনি যেখানে যাহা বলিয়াছেন তাহার মধ্যে পরস্পরবিরোধী কোনও প্রসঙ্গ ছিল না এবং তাহার পথনির্দেশ অতি সরল ও সহজবোধ্য। আমরা বুঝিতে পারি যে, তিনি দেশকে পুনরায় নিদ্রিত হইতে দিতে চাহেন না এবং তিনি চাহেন যে দেশের লোকে আমাদের অবস্থার বিপর্যয় সম্পর্কে পূর্ণ জ্ঞান পাইয়া যেন জাগ্রত ও সতর্ক থাকে। তাহার ভাষণে ইহাও সুস্পষ্টভাবে বুঝা যায় যে, দেশের নেতৃসমাজ দেশের জাগৃতি সম্পর্কে সতর্ক ও অবহিত নহে। এবং সেই কারণে তাহার সতর্কবাণী রাষ্ট্রনায়কদিগকে লক্ষ্য করিয়া দেওয়া হয়। বিগত ২৪ জানুয়ারী ভূবেন্দ্রের উৎকল বিশ্ববিদ্যালয়ের সমা-বর্তন অভিভাষণে তিনি বলিয়াছিলেন, “আমরা সংহতি লাভ করিয়াছি, সারা ভারতে অভূতপূর্বরূপে আমরা এক জাতি এক

প্রাণ—এই একতার ভাব জাগ্রত হইয়াছে। চীনের এই শক্তি-পরীক্ষার আহ্বানকে যতদিন না আমরা বীরের তায় সমাচিত প্রত্যুত্তর দিতে পারি ততদিন পর্যন্ত এই সম্মিলিত শক্তিকে দেশনেতারা যেন বিলীন হইয়া যাইতে না দেন।”

যুদ্ধ পরিস্থিতি এখন অনিশ্চিতের অবস্থায় রহিয়াছে। সমরাক্ষণগুলিতে এখন নিঃশব্দ নিঃস্পন্দ থমথমে ভাব রহিয়াছে। এ সময় যদি আমরা অসতর্ক হইয়া নিদ্রালসনয়নে প্রস্তুতির কাজে ক্ষান্তি দিই তবে সর্বনাশের সম্ভাবনা আছে। কেননা, শত্রু সদাজাগ্রত এবং যুদ্ধপ্রস্তুতিতে ব্যস্ত হইয়া বিপুল সৈন্য ও যুদ্ধোপকরণের সমাবেশ করিতেছে এবং যেকোন মুহুর্তে সুর্যোগ বুঝলেই সে বাঁপাইয়া পড়িতে পারে। কোনও শান্তির প্রস্তাব বা চুক্তি বা সন্ধি এই বিশ্বাসঘাতক ও ক্রুর শত্রু মানিবে না, যদি সে বুঝে যে, তাহার যুদ্ধযাত্রায় সাফল্যের সম্ভাবনা আছে। আগ্রাসন গম্বরণ, যুদ্ধবিরতি ও পশ্চাদপসরণ—এ সবই তাহার ছল-চাতুরীর অঙ্গ, একথা এখন সুস্পষ্ট ভাষায় ঘোষিত হওয়া প্রয়োজন। নতুবা, যেহেতু আমাদের দেশের প্রায় অধিকাংশ প্রান্তেরই জনসাধারণ যুদ্ধবিগ্রহ সম্পর্কে অভিজ্ঞ, এই “শান্তি শান্তি” রব উঠিলেই সকল উত্তম মিশ্রিত হইয়া যাইবেই।

যুদ্ধের প্রস্তুতি কিভাবে হওয়া উচিত তাহা সারা ভারতকে জানাইয়াছে পক্ষদের সম্মান ও শত্রুদের মর্দীমণ্ডল উজ্জল ও সক্রিয় দৃষ্টান্তের দ্বারা। অথবা আবোল-তাবোল গলাবাজিতে সময় নষ্ট না করিয়া পাজ্রাবের মুখ্যমন্ত্রী তাহার মন্ত্রীমণ্ডলের সংখ্যা ৩১ হইতে নয়জনে দাড় করাইয়াছেন। এবং সারা ভারত অবাক হইয়া শুনিয়াছে যে, সকল মর্দীই স্বেচ্ছায় পদতাগ করিয়া এই বায়সংকোচ ও সময়-সংকোচের বাবস্থায় সহায়তা করিয়াছেন।

পাজ্রাব অন্তর্দিকেও যুদ্ধ-প্রস্তুতি কাহাকে বলে তাহার দৃষ্টান্ত দেখাইয়াছে সক্রিয়ভাবে যুদ্ধ-প্রস্তুতির প্রীতিটি অঙ্গ চালিত করিয়া। প্রতিরক্ষা তহবিলে স্বর্ণ দান পাজ্রাব আরম্ভ করে তাহার মুখ্যমন্ত্রীর হাতে ৩ মণ ২৪ সের সোনা দিয়া। অর্থদানে অল্প কিছুদিন পূর্বেও ( সম্ভবতঃ এখনও ) পাজ্রাব ছিল ভারতের সকল প্রদেশের অগ্রণী। বোধহয় ইহার কাশ্মীর, পাজ্রাবের লোকে যুদ্ধ-বিগ্রহ কি বস্তু তাহা ভারতের অন্তর্ প্রদেশীয়দিগের অপেক্ষা বেশী বুঝিতে সক্ষম এবং

ভারতের অন্য সমস্ত অঞ্চলের যে পেটমোটা কলুষিত-মন ঘৃণ্য চোরাকারবারীর দল দেশের ও দেশের রক্তশোষণ করিয়া স্বর্ণ ও অর্থের অধিকাংশ লুণ্ঠন করিয়া বিরাট পুঁজি কুক্ষিগত করিয়াছে, পাজাবে তাহাদের এত প্রতাপ ও প্রাভুর্ভাব নাই। এবং সে কাবণে, সং গৃহস্থের এখনও সন্ধিং আছে। তার পর যুদ্ধের প্রধান উপকরণ যাহা, অর্থাৎ সাহসী ও যুৎসু জোরানের দল, সেদিকে প্রথম মুগেই পাজাব পাঠাইয়াছে প্রায় দুই লক্ষ যুবককে সৈন্যদলে ভর্তি হইবার জন্ত এবং পাজাবের মুখ্যমন্ত্রী প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন যে মোটমোট ২০ লক্ষ জওয়ান পাজাব হইতে যাইবে সেনাদলে দেশের মুগোজ্জন করিতে।

সাবাস পাজাব! দত্ত মুখামন্ত্রী সন্দের প্রতাপ সিং কাইরণ! সবশেষে বলা প্রয়োজন আমাদের এই মুনাফাবাজি ও চোরাকারবারী-অধিকৃত প্রাস্তুর কথা। যে দেশে ও যে অঞ্চলে স্বাধীনতা ও দেশাত্মবোধের উদ্দীপনা প্রথম জাগে, সেই দেশ দীর্ঘ দিনের বৈদেশিক কু-শাসনে এবং স্বাধীনতার পর পক্ষপাতিত্ব-দুষ্ট, অশক্ত এবং অনভিজ্ঞ লোকের শাসন-কল্প পরিচালনার ফলে একরূপ নিষ্যাতিত ও শোষিত হইয়াছে য. দেশে দেশাত্মবোধের হোমায়ি নিক্রাপিত প্রায় এবং দেশের সম্মান বিদেশীর ক্রৌঞ্চদাস গুপ্তচরগণের দেশ-ক্রোহিতাব মক্ষায় বিভ্রান্ত ও পথভ্রষ্ট। উপরন্তু সোনার বাংলায় সোনার শতকরা ৯৯ ভাগ এখন ভারতের ও সমাজের জঘন্য-কর্ম্ম অংশের হস্তগত। এখন এ দেশের মুগরক্ষা করিতেছে সেই নরসিং ও মধ্যবিন্ত গৃহস্থ-কুলের নরনারী—যদিও তাহাদের নাম বা চিত্র সংবাদপত্রে দেখা যায় না—কষ্টার্জিত অর্থ ও স্বর্ণ দান করিয়া।

এ দেশকে জাগাইবার চেষ্টা চলিতেছে বাটে—কিন্তু সে পথে যে প্রয়াস চলিতেছে, সেখানে সাফল্যের সম্ভাবনা কম। বুদ্ধঘাতার প্রাণমে যে আবাহন গীত হয় তাহা বৌদ্ধরসের; বীর-সন্তানের বরণ হয় অন্য উপচারে, বীররসের উদ্বেক, যুদ্ধঘাতার উদ্বেজনা-উদ্দীপনা হয় ভিন্ন পরিবেশে—বর্তমান যুগের 'আধুনিক' কীর্তিকার ও 'অত্যাধুনিক' সাহিত্যিকের সে অভিজ্ঞতা কোথায়, সে অগ্রিমত্বের দীক্ষা কোথায়? যাহাই হউক চেষ্টা চলিতেছে এবং সে চেষ্টার পিছনে যদি আন্তরিকতা থাকে তবে সাফল্য সম্ভব।

## শান্তিপূর্ণ মীমাংসার পথানুসন্ধান

নয়া দিল্লীতে কলম্বো সম্মেলনের প্রস্তাবগুলি লইয়া আলোচনা চলিতেছে। সেই প্রস্তাবগুলি লইয়া কলম্বো সম্মেলনের প্রতিনিধিদলের পক্ষে যাহারা আসিয়াছেন তাহাদের প্রধান সিংহলের প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী সিরিমা বন্দরনায়েকে এবং সহকারীদয়, দানার বিচারমন্ত্রী শ্রীওকরি আট্টা ও সংযুক্ত আরব প্রজাতন্ত্রের শাসন পরিষদের প্রেসিডেন্ট মিঃ আলি সাত্রি আমাদের প্রধানমন্ত্রী এবং তাহার সহকারি গণের সহিত আলোচনা চলাইতেছেন। এ প্রসঙ্গ লিপিবদ্ধ সময় পর্যন্ত এই আলোচনার কোন ফলাফল ঘোষিত হয় নাই। তবে শ্রীমতী বন্দরনায়েকে আশা করেন যে, দুই দিনের মধ্যে তিনি "নির্দিষ্ট ফল"—অর্থাৎ 'অভীষ্ট ফল'—লইয়া ভারত-ভাগ করিবেন। আমাদের সরকারী পক্ষ যেটুকু জানাইয়াছেন, তাহার উপর আলোচনা বা মন্তব্য, কিছুই চলে না।

এখানে বলা প্রয়োজন যে, এই আলোচনার ফলে ভারত-চীন সীমান্ত বিরোধের কোনও চূড়ান্ত মীমাংসা সম্ভব নাই। এই আলোচনার উদ্দেশ্য চীন ও ভারতের মধ্যে শান্তিপূর্ণ পথে মীমাংসার জন্ত দুই বিরোধীপক্ষের মধ্যে সাফল্য কথাবাত্তা যাহাতে চলে তাহারই উজোগ-আয়োজনের সম্ভাবনা। কলম্বো সম্মেলনের প্রস্তাবগুলির বিষয়বস্তু এবং উদ্দেশ্য অধিক কোনও কিছু হইতে নাই।

## সহায়, সঞ্চয় ও অপচয়

'অর্জিত অর্থ যথাযথভাবে ব্যয় করিলে তাহারে মানুষের দৈহিক, মানসিক ও পারিবারিক উন্নতি হয়; এবং সকল অর্থ উপার্জনের উদ্দেশ্যই হইল এইরূপে সহায় করিয়া মানবমন্ডল সাধিত করা। কখন কখন মানুষ বর্তমানে ব্যয় না করিয়া তাহা ভবিষ্যতের জন্ত সঞ্চয় করিয়া রাখে যাহাতে উপার্জনের অভাব ঘটিলে কোন কষ্ট না হয়। অনেক সময় অর্থ একরূপ ভাবে ব্যয়ও করা হয় যাহা অপেক্ষাকৃত চিরস্থায়ীভাবে মানুষকে সেই ব্যয়ের সুখ উপভোগ করিতে সাহায্য করে, যথা কৃষি বা পুষ্করিণী খনন, গৃহ-নিষ্কাণ, 'আসবাব তৈয়ার করান, চাষের জমি ক্রয় ও তাহার সংস্কার ইত্যাদি। এইরূপভাবে অর্থ ব্যয় করিলে তাহা সঞ্চয়ের মতই, কেননা, সেই ব্যয়ের ফল মানুষ সাফল্যভাবে বা তদ্বারা অর্থ লাভ করিয়া বৎসরের পর

বৎসর সেই ব্যয়ের ফল উপভোগ করিতে সক্ষম হয়। ইহাকেই বলে উপার্জিত অর্থ মূলধনে পরিণত করা। যে সকল ক্ষেত্রে মানুষ অর্থ ব্যয় করিয়া কোনও সুফল লাভ বা উপভোগ করিতে সক্ষম হয় না, এমন কি ব্যয়ের ফলে মানুষের অপকারই হয় এবং অপরাপর অর্থহানি আরম্ভ হয়, সেই জাতীয় ব্যয়কে অপব্যয় বলা হয় ও সেই অর্থের অপচয় করা হইয়াছে বলিয়া অর্থনীতিজ্ঞেরা ধাৰ্য্য করেন।

ব্যক্তিগত জীবনে সৰূপে সঞ্চয়, সঞ্চয় ও অপচয়ের পার্থক্য লক্ষিত হয়, সমষ্টিগতভাবে বা জাতীয় জীবনেও সেইরূপভাবেই উপার্জিত অর্থের ব্যবহার বর্ণনা করা হয়। অর্থাৎ জাতীয় ভাবেও অর্থের সঞ্চয়, সঞ্চয় ও অপচয় ঘটিয়া থাকে। জাতীয়ভাবে সেই ব্যয়কেই সঞ্চয় বলা হইবে, যে ব্যয় হইতে সাক্ষাৎভাবে অথবা অন্তর্ভুক্তিগত জাতীয় জনসংস্কারের উপভোগের অথবা উপার্জনের সাহায্য হইবে। যেমন জন-বহুল দেশের মদ্য দিয়া রাজস্ব নিষ্কাশন, রেল-রাস্তা, সেতু প্রভৃতি গঠন, চাহিদা আর্জি একরূপ দ্রব্য উৎপাদনের কারখানা, হাস-পাণ্ডাল, শিক্ষাকেন্দ্র প্রভৃতি। বিদেশী মুদ্রা স্বর্ণ, রৌপ্য বা অপরাপর অপর দেশে দ্রব্য ক্রয়ের জন্ত ব্যবহায্য শস্য, চিৎরকলা, রাজস্ব কল্যাণ প্রভৃতি আহরণ করিয়া রাখাও সঞ্চয় বলা চলে। দেশের খনিজ ত অর্থকর বস্তু তুলিয়া লইবার ব্যবস্থা করা ও লুকান ধন খাঁজদ খাঁহির করার মত লাভজনক এবং উৎপাদন ও সঞ্চয় উভয়ের মতই জাতীয় মঙ্গলকর। কিন্তু রাজনৈতিক দলের জনবল বৃদ্ধির জন্ত ধনোৎপাদন বর্জিত ভাবে লোক নিযুক্ত করিবার ব্যবস্থাকে অপব্যয়ই বলা উচিত হইবে। এই জাতীয় বৈশ্বভোগী রাজ-নৈতিক দলের কার্যের কর্মী নিয়োগ বিভিন্ন সরকারী বিভাগ ও দপ্তরের অধিক সংখ্যায় ও সভ্য কারণ না থাকা সত্ত্বেও সচরাচর হইয়া থাকে। হইয়াছে কিনা তাহা অনুসন্ধান করিলেই জানা যায়। কিন্তু যেখানে অপব্যয় যাহারা করে তাহারা ই অনুসন্ধানের দায়িত্বপ্রাপ্ত হন, সে ক্ষেত্রে সত্য কি, তাহা কখনও জানা যায় না। সঞ্চয় যাহা হয় এবং সঞ্চয় তাহাও যে অধিক খরচ করিয়া করা হইয়াছে কিনা সে কথা উত্তরও সচরাচর পাওয়া যায় না কে একই কারণে। এবং বহু ক্ষেত্রে শিক্ষা, চিকিৎসা ও গ্রাম উন্নয়ন কার্যের সহিত গুপ্ত-ভাবে (যদিও সর্বজননের নিকট কথাটা অবিদিত থাকে না)

রাষ্ট্রনৈতিক দল গঠন কাৰ্য্য জড়াইয়া যায়। এমন কি দেশে যে ক্ষেত্রে মহা সমস্যা ও বিপদের আবির্ভাব ঘটে সেই সময়েও দেশরক্ষার নামে অর্থ সংগ্রহ করিয়া সে অর্থ রাষ্ট্রনৈতিক দলের বল বৃদ্ধির কাৰ্য্যে লাগান চলিতে পারে। কোথায় লাগান হইল তাহা জানা কঠিন হয়, কারণ, অনুসন্ধান-কাৰ্য্য করার ভারও পড়ে সচরাচর রাষ্ট্রীয় দলের অস্থায়ী লোকদের উপরেই। অনেক ক্ষেত্রে সংগঠিত দলের বিরুদ্ধ দলের লোকেরাও গোপনে নিজেদের লোকজনের বেতনের ব্যবস্থা, সরকারী ভাবে করাইয়া লইয়া থাকেন। যথা, বর্তমান ভারতের পুলিশ, রেলওয়ে প্রভৃতি বিভাগে বহু কম্যুনিষ্ট-কর্মী চাকুরি লাভ করিয়া বেতন ও ঘুষের পয়সায় পরিবার ও পার্টির লোক-প্রতিপালন করিতেছে। এই বিষয়ে অনুসন্ধান করা প্রয়োজন। কিন্তু হইতে পারে না, কারণ, উচ্চ উচ্চ পদস্থ অনেক রাজ-কর্মচারী কম্যুনিষ্ট পার্টির সমর্থক ও সাহায্যকারী রহিয়াছেন।

অ.

### দেশভক্তি

ইয়োরোপ আমেরিকার দেশগুলিতে যে সকল লোক দেশের জন্ত কঠিন কষ্টসাধন ও ত্যাগ স্বীকার করেন তাহা-দিগকেই দেশভক্ত বলিয়া গণ্য করা হয়। যাহারা দেশের জনসংস্কারকে নিজের কামক্ষমতা ও রাষ্ট্রীয় বিষয়ের জ্ঞান মনস্কেনে বুঝাইয়া লইয়া দেশ-শাসন কার্যের জন্ত নিকট হইয়া রাষ্ট্রের উচ্চ উচ্চ পদগুলিতে নিযুক্ত হইয়া কায়েমি হইয়া বসেন; তাহাদিগের খ্যাতি এই সকল দেশে কামক্ষমতা অথবা রাষ্ট্রীয় বিচার জন্ত হইলেও তাহাদিগকে কেহ কখনও দেশ-ভক্তির জন্ত সম্মান করে না। কারণ তাহারা নিজের পদ-মর্যাদা ও সমাজ ক্ষমতার অধিকারী হইবার জন্তই রাষ্ট্রীয় ক্ষেত্রে অপরাপর লোকের সহিত প্রতিযোগিতা করিয়া নিজের নিজের প্রতিষ্ঠা বৃদ্ধির চেষ্টা করিয়া থাকেন। ব্যবসা, ওকালতি প্রভৃতিতে খ্যাতি লাভ করা যেমন একটা পেশাদারী বাপার, রাষ্ট্রীয় ক্ষেত্রে ক্ষমতার অধিকারী হওয়াও তেমনি একটা অর্থ ও প্রতিপত্তি আহরণের পথ মাত্র। এই কারণে বাস্তব-সত্যের পূজারী পাশ্চাত্যের মানুষ কোন মন্ত্রী কিংবা বিধান সভার সভ্যকে অতিবড় দেশভক্ত বলিয়া মনে করে না। দেশভক্ত সেই সব আজানা ও অচেনা সেনারা, যাহারা শুধু দেশের গৌরবের জন্ত প্রাণদান করিতে দ্বিধা করে না। পাশ্চাত্যের

প্রায় সকল দেশেই সৈন্যদলে যোগদান করিতে যাহারা যান তাঁহাদিগের মধ্যে বহু অর্থশালী ব্যক্তিকে দেখা যায়। দেশের জগৎ যুদ্ধে প্রাণ যাহার, দিয়া থাকেন তাঁহাদের মধ্যেও অনেক বিত্তশালী ব্যক্তিকে দেখা যায়। আমাদিগের দেশে যুদ্ধ করিয়া প্রাণদান করে গরীবেরই প্রধানতঃ। কখন কখন দুই-চারজন পয়সাওয়াল ব্যক্তিও আসিয়া পড়েন পরিবারের যুদ্ধের ঐতিহ্যের পরিচরিত; কিন্তু যাহারা দেশের মোড়ল ও দেশের সকল বিলি-বাবস্তার কাণ্ডারী, তাঁহারা প্রায় কখনই যুদ্ধের দিকে যান না। মন্ত্রী, উপমন্ত্রী, বিধানসভার সভ্য ও উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারীদিগের যুদ্ধ করিবার ইচ্ছা প্রায় কখনও হয় না। ইচ্ছা হইলেও ক্ষমতার অভাবে যুদ্ধটা আর করা হয় না। বাধ্য প্রায়শ্চলিতভাবে এই সকল লোককে যুদ্ধ নামান প্রয়োজন।

অ.

### পণ্ডিতের পাণ্ডিত্য

পণ্ডিতজনের পাণ্ডিত্যের কথা জনশ্রুতিতে চিরপ্রচলিত। বাংলা দেশের পণ্ডিত অপরাপর দেশের পণ্ডিতদিগের তুলনায় সম্ভবতঃ অধিক বিচার অধিকারী, কিন্তু অল্প দেশের পণ্ডিতগণও সাধারণ বুদ্ধির নাগালের বাহিরে বিচরণ করেন বলিয়া শুনায়। তৈলদার পাত্র অথবা পাত্রদার তৈল এই সমস্তার সমাপান তৈল উন্টাটায়; বাংলার পণ্ডিত করিয়াছিলেন। ছেলেকে সাপে কামড়াইয়াছে শুনিয়া আর এক পণ্ডিত জিজ্ঞাসা করেন, “কাদের সাপ?” কেমন, ঐ প্রশ্নের উত্তর পাওয়াটা ছেলের চিকিৎসা অপেক্ষা অধিক প্রয়োজনীয় বলিয়া পণ্ডিত স্থির করিয়াছিলেন। ঘবে আগুন লাগিয়াছে বলাতে অপর এক পণ্ডিত প্রশ্ন করেন, “ইহা কেমনে সম্ভব? ঘবের চাবি যে আমার কাছে।” বর্তমান জগতের পণ্ডিতদিগের পাণ্ডিত্যের সীমা বহুদূর প্রসারিত এবং তাঁহারা যে-সকল বহু বহু বিষয়ের বিচারে মনোনিবেশ করেন সে সকল কথা পূর্বকালে পণ্ডিতজনের বিচার বাহিরে ছিল। অর্থাৎ, টাকা না থাকিলেও বুঝিতে হইবে টাকা আছে। গৃহ-নির্মাণ করিতে হইলে সর্কায়ে প্রয়োজন কড়ি ও বরগার জগৎ বৃক্ষরোপণ করা। মল্লযুদ্ধের আয়োজন করিতে হইলে অথবা ফুটবল খেলায় জয়লাভ করিতে হইলে আগে দেখিতে হইবে মাঠে মাঠে তৃণ-দূরী ও ছোলার চাব হইতেছে কিনা। কারণ, ঘাস ও ছাতুর ব্যবস্থা হইলে গরু তাহা গাইয়া ছুষ্টদান করিবে এবং ছুষ্টদান করিয়া শিশুগণ ক্রমশঃ সবল হইয়া কৃষ্টি লড়িবার জগৎ প্রস্তুত হইতে

পারিবে। ফুটবল খেলায় জয়লাভ করাও ঐ একই সবলতা সাপেক্ষ। অর্থাৎ, ঘাস হইলে সকল সংঘাতে জয়লাভ করিবার প্রথম ও প্রধান উপকরণ। আরও যে সকল পাণ্ডিত্যপূর্ণ কথা আমরা বর্তমানে শুনিতে পাই তাহার মধ্যে সত্য জ্ঞানের সার বস্তু সকল নিহিত আছে। যেমন, “কর্জা করিলে ঐশ্বর্য বৃদ্ধি হয়”। ইহা মহাশয় চাকাকের নীতির সহিত মিলিত ভাবে জড়িত। স্বাধীনতা ও বাস্তব সম্পদ হ্রত হইলে ঐশ্বর্য ফিরাইয়া পাওয়া যাইল বলিয়া মানিতে হইবে। ইহা মনোবল গভীরভাবে প্রাপ্ত। শৃঙ্খল যত শক্ত হয় ততই তিনা হয় যায়। যখন নাগপাশ আবদ্ধ ব্যক্তির উপর ব্রহ্মাণ্ড নিজেই উভয়াশ্রয়ী নাকচ হইয়া যায়। অর্থাৎ “আমাদের বাদন যত বল হইবে”, বাদন ততই তিনা হইয়া থলিয়া পড়িবে। এই কারণে আধুনিক যুগের আধুনিক সমাজ সংস্কারী পণ্ডিতদিগের মধ্যে বুদ্ধির আগমন অতি নিশ্চয়ভাবে স্থির করিবার জগৎ বৃক্ষরোপণ দৈর্ঘ্য বুদ্ধির প্রয়োজন হইয়াছে। আমরা, যুগের, অনেক সময় বুদ্ধিতে পারি না যে, টাকা বা ডিলে কেন আমাদিগের সুখ-স্বচ্ছন্দ্য তাহ ছাড়া ক্রমবিকাশিত হইয়া পূর্ণতা লাভ করে। সকল অধিকার, সমান অধিকার, গৃহ-নির্মাণ, পণ্ডিত অলঙ্কার দান, অথবা সূক্ষ্ম প্রভৃতি উপভোগ না করিয়া বসন্ত অর্থাৎ মৈত্রিক উন্নতির উচ্চতম প্রকাশ, একটাও যুগের বোধন্য নহে। পুস্তক “নাসিকা বেটেন” বলিয়া একটা কথা পণ্ডিতদের প্রচলিত ও ব্যবহৃত ছিল। বর্তমানে “ভোটের যুগে” সকল সত্যই পৃথিবী বেটেন করিয়া পরে উপলব্ধ হয়। সাধারণ সাদাসিধাভাবে কোনও সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া পাণ্ডিত্য বিরুদ্ধ ও অজ্ঞানতার পরিচায়ক। খুম সপক্ষে সুকুমার রায়ের “ভাবুক সভাতে” বলা হইয়াছিল (নাথক খুমাইয়াছিলেন কিনা জিজ্ঞাসা করাতে) :

“খুম কি হে? সে কি কথা? অন্যাক করলে খুব ঘুমোও নি তো, ভাবের স্রোতে মেরেছিলে ডুব।  
খুমোয় যত ই হের লোক তেলি, মুদি, চামা,  
তুমি আমি ভাবুক লোক ভাবের রাজ্যে বাসা।”

অর্থাৎ, উচ্চস্তরের লোক যাহারা তাঁহারা কোন কাছই ইতর সাধারণের মত করেন না। চিন্তার ক্ষেত্রেও কাগাফেরেব গায়ই তাঁহারা উর্কলোকে বিচরণ করেন ও তেলি, মুদি, চামা-সুলভ গতিতে সহজ পথে কোনও সিদ্ধান্তে পৌছান মহাপাতক বলিয়া মনে করেন। যুদ্ধজয় যদি সাধারণ বুদ্ধিতে দেহ, মন, অস্ত



ও অর্থবলের দ্বারা সম্ভবপর মনে হয়, তাহা হইলে পণ্ডিতজনের পক্ষে সেই সহজ বুদ্ধির পথ ছাড়িয়া অবিলম্বে ভাবা প্রয়োজন যে, কেমন করিয়া দেহ, মন, অশ্রু ও অর্থবলের সাহায্য ব্যতীত অপর পথে যুদ্ধজয় সম্ভব হইতে পারে। স্বরে, বেস্বরে, গণ্ডে, পণ্ডে, চিৎবে, বাকো যুদ্ধ-প্রচেষ্টা চালাইলে জয় অতি নিশ্চয়। তৎপরে যে সকল মূল সত্তার উপরে অর্থ, অশ্রু ও শৌণ্ড্যবীৰ্যের বৃন্যাদ, যথা, ঘাস, মাটি, জল, কৃষি, বৃক্ষরোপণ ও খনিজ আহরণ সেই সকল বস্তুর সহিত মানব-প্রকৃতির সম্বন্ধ নিয়ম ও ঘনিষ্ঠতার মিলনই, পাণ্ডিত্যের পক্ষে যুদ্ধজয়ের শ্রেষ্ঠ উপায়।

খ.

### সোনা কোথায়

শ্রীমোরারজি দেশাই-এর মতে ভারতের সকল লোকের পক্ষে পাকা সোনার পরিবর্তে শতকরা ৫০ টাকা সুদে ত্রোলায় ৬২৫৬ টাকা মূল্যের সরকারী কর্জাপত্র ক্রয় লাভজনক হইবে। এই হিসাব যদি অর্থনীতির নিয়ম বিচার করা হয় তাহা হইলে দেখা যাইবে যে, কথাটা খুবই একত্রফা এবং চোর ও সাধুর মতো কোনও পার্থক্য রক্ষা না করিয়া কথা হইয়াছে। কারণ যে সোনা দেশের লোকের শতকরা ৯৫ জন ১২০-১৪৫ টাকা ত্রোলা হিসাবে ক্রয় করিতেছে সেই সোনা ৬২৫৬ টাকা ত্রোলা হিসাবে সরকারের হাতে তুলিয়া দেওয়া দেশভক্তি হইতে পারে, কিন্তু অর্থনীতি নহে। শ্রীমোরারজির মতে সোনা যাহারা বেআইনীভাবে লুকাইয়া আমদানী করিয়াছে তাহাদের মাত্র ৬২৫ টাকা ত্রোলা পড়ত হইয়াছে এবং সে টাকাও কালো বাজারে, ঘুষে অথবা রপ্তানী-দ্রব্যের চালান কম করিয়া লিখিয়া গোপনে কিছু কিছু মূল্যাংশ বিদেশে লইবার ব্যবস্থা করিয়া অর্জিত হইয়াছে, সুতরাং সেই অর্থের অধিকাংশই গায়ত অর্জিত নহে এবং তৎকারণে তাহার সাহায্যে ক্রয়-করা সোনা ৬২৫৬ টাকা ত্রোলা হারে সরকারকে ধার দেওয়া অর্থনীতি সম্বন্ধে। কথাটা অর্থনীতিসম্বন্ধে না হইলেও নীতিসম্বন্ধে - একথা মানিতে হইত, যদি কথাটা পূরাপুরি সত্য হইত। কিন্তু ভারতের ঘরে ঘরে যে সোনা আছে অলঙ্কারে ও অন্তরূপে, সে-সকল সোনা ক্রয় করিবার সময় সকল বা অধিকাংশ ক্রেতা কালো-বাজারে, ঘুষে বা আইনভঙ্গ করিয়া ক্রয়মূল্যের টাকা অর্জন করিয়াছিলেন, একথা অতি অস্বাভাবিকই সত্য। অধিকাংশ স্বর্ণ ক্রয়ই ব্যবহারের অথবা সঞ্চয়ণে জন্ম হইয়াছে বা হইতেছে।

জুয়াচোরদের হাতে যে সোনা আছে তাহা মোট সোনার পরিমাণের সম্ভবতঃ শতকরা ১০ ভাগও নহে। তাহা হইলে যদি ভারতে, ৪০০০ কোটি প্রমাণ সোনা আছে ধরা হয়; সেই সোনার মধ্যে মাত্র ৪০০ কোটি প্রমাণ সোনা ৬২৫৬ টাকা দরে বেচিলে নীতি রক্ষা হয়। বাকী যে সোনা আছে তাহার মধ্যে কিছু কিছু অংশ বহু পূর্বে ক্রয় করা হইয়াছে বলিয়া ধরা যাইতে পারে। সোনা ক্রয় ভারতে জনসংখ্যা ও ঐশ্বর্য্য বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে বাড়িয়া চলিয়াছে। ৩,৬০০ কোটি প্রমাণ সোনা গত ১০০ বৎসরের মধ্যে ক্রয় করা হইয়াছে বলিয়া ধরা যাইতে পারে, কারণ, তৎপূর্বের সোনা যে দামেই ক্রয় করা হইয়া থাকুক না কেন তাহার উপর ক্রয়মূল্যের সুদ ধরিলে প্রতি ১০ টাকা (শতকরা ৪ টাকা হারে) ৫০ টাকার অধিক হইয়া দাঁড়াইয়াছে। অর্থাৎ, যদি কেহ ১৮৫০ সনে ১০ টাকার সোনা কিনিয়া ঘরে রাখিয়া থাকে; সুদে-আসলে সে ১০ টাকা আজ ৫০৬০ টাকায় দাঁড়াইয়াছে। এক হিসাবে ১৫ টাকা, ২০ টাকা, ৩০ টাকা, ৪০ টাকা অথবা ৫০ টাকার ত্রোলা দরের সোনা ৫০, ৪০, ৩০ অথবা ২০ বৎসর বিনা-সুদে মজুত থাকায় তাহার সুদে-আসলে মূল্য আজ ৫, ৪, ৩ অথবা ২ গুণ বৃদ্ধি হইবে। অর্থাৎ, সুদ না পাওয়াটা মূল্যবৃদ্ধিতে ওয়াশীল হইবে। তাহা হইলে জমানো পুরনো সোনার দর ৫৫, ৮০, ১০০ এবং ১০০০ ধরিতে হইবে অর্থাৎ, সকল দরে কেনা সোনার প্রমাণ সমান ধরিলে গড়পড়তা দর ৮২৫০ টাকা দাঁড়াইবে। চোরাই সোনার হিসাব আমরা করিতে পারিব না। বহু সময়ে লোকে গায়ত অর্জিত ও ট্যাক্স দেওয়া টাকায় ১৩০-১৪০ টাকা ত্রোলা হিসাবে সোনা কিনিয়াছেন আমরা জানি। তাহা-দিগের সোনা যদি মোরারজি ৬২৫৬ টাকা দরে কাড়িয়া লওয়ার ব্যবস্থা করেন তাহা হইলে তাহার ও ভারত সরকারের নীতি-জ্ঞান সম্বন্ধে জনসাধারণের মত বিপরীত হইবে বলিয়া মনে হয়। সোনা যদি ভারত সরকারের প্রয়োজন হয় তাহা হইলে উচিত হইবে সোনা কর্জা করিয়া পরে সোনা ফেরত দিয়া অল্প সুদে কর্জা শোধের ব্যবস্থা করা। ভারতের টাকার ক্রয়ক্ষমতা ক্রমশঃ কমিয়া চলিয়াছে এবং আজিকার টাকা দশ-পনের বৎসর পরে শোধ হইলে তাহার ক্রয়ক্ষমতা শতকরা ৫০ হারে কমিয়া যাইতে পারে। এ অবস্থায় ৬২৫৬ টাকা মূল্যে সোনা দিয়া ১৫ বৎসর পরে ঐ টাকা পাইলে তাহার যথার্থ মূল্য হইবে হয়ত ৩০০০ টাকা মাত্র।

অ.

### প্রেম ও যুদ্ধ

ইংরেজী ভাষায় একটি কিসদস্তি আছে, যাহার অর্থ এই যে, প্রেমের ও যুদ্ধের আবেগে পড়িলে মানুষ যাহাই করুক না কেন, তাহাই উচিত ও গ্ৰায় বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। অর্থাৎ, প্রেমের ও যুদ্ধের উভয় অভিযানের পথই যতগতি সেই দিক দিয়া। ভুল পথ কিম্বা ঠিক পথ, গ্ৰায়ের পথ অথবা অসম্মের পথ, এই আত্মীয় বিচার প্রেম ও যুদ্ধের ক্ষেত্রে চল না। সক্ষমতাই একমাত্র নীতি এবং উদ্দেশ্যসিদ্ধিই একমাত্র লক্ষ্য। বর্তমান ভারতে যে প্রেম ও যুদ্ধের খেলা সম্প্রতি আমরা দেখিলাম, সেই খেলার আরম্ভ প্রায় এক যুগ পূর্বে হইয়াছে। তখন চীন সাম্রাজ্য বিস্তারের প্রয়োজনে পড়িয়া গ্ৰায় অগ্ৰায়-বোধ রহিত ও ভাবে অকারণে তিব্বত বর্ষকে প্রবৃত্ত হইল। চীনের যুদ্ধ স্পৃহা জাগ্রত হইল সেই লোভের প্রাণে। তিব্বত কোন সময়েই চীনের অংশ বলিয়া পরিগণিত হয় নাই। অতীতে কোন কোন সময় হয়ঃ চীনের সাম্রাজ্যের একে একে তিব্বত আক্রমণ করিয়া সেই দেশের উপর অত্যাচারস্থায়ী প্রভুত্ব স্থাপনে সক্ষম হইয়াছিলেন। আবার কোন সময় তিব্বতের সাম্রাজ্যই হয়ঃ চীনের কোন কোন অংশ দখল করিয়া সে দেশে তিব্বতেরই সাম্রাজ্য বিস্তার করিয়াছিলেন। ভাষায়, কৃষ্টিতে, নৃত্যের বিচারে, খাদ্যে, বস্ত্রে, রীতি নীতিতে তিব্বত-বাসী এখনও চীন দেশবাসীর সঙ্গিত এক হয় নাই। চীনের তিব্বত দখল নিছক সাম্রাজ্যবাদ ব্যতীত আর কিছু নাই। তিব্বতের ও ভারতের সীমান্ত পরস্পর সংযুক্ত। কিন্তু চীন কখনও সেই সীমান্ত কোথায় তাহা লইয়া বিবাদ শুরু করিতে পারে না। কারণ চীনের তিব্বত দখলই সে ক্ষেত্রে সুগায়ের জোরের উপর নির্ভরশীল, সেই ক্ষেত্রে তিব্বত সংক্রান্ত কোন তর্ক বা বিচার করিতে চীন গ্ৰায়ত অধিকারী নহে। কিন্তু যুদ্ধের নীতিতে সকল কিছুই গ্ৰায় এই কারণে চীনের যুদ্ধ করিয়া প্রমাণ করিতে হইল যে তাহার দাবীও গ্ৰায়। ভারত ও চীনের মধ্যে যে সশস্ত্র তর্ক গণন যুদ্ধের হইলেও ১৯৫০ খ্রীষ্টাব্দে সে সশস্ত্র অতি গভীর “প্রেমেরত” ছিল। সে প্রেম সত্য প্রেম ছিল কিনা তাহা আমরা বলিতে পারি না। কারণ অহেতুক ও অকারণ মনোভাবও সত্যের প্রেরণায় হইতে পারে। ইহা ব্যতীত দেখা যায় যে, ভারতের প্রধাননীতি ইতিহাস, বিজ্ঞান, ভাষাতত্ত্ব ভূগোল প্রভৃতি সকল কিছুই

অগ্রাহ্য করিয়া সেই “প্রেম” আগ্রহ রাখিয়াছিলেন। তিব্বতকে তিনি চীনের অংশ বলিয়া নির্ধারিত করিতে কোনও লজ্জা বা সঙ্কোচ অনুভব করেন নাই। অতএব তাহার চীনের প্রাণ-ভালবাসা সকল নীতি ও সত্যকে অতিক্রম করিয়াই প্রতিষ্ঠিত হয় এবং ইহার দ্বারাই প্রমাণ হয় যে, সে প্রেমে কুটরাজনীতি-প্রণোদিত কোন মিথ্যা অভিনয়ের চেষ্টা ছিল না। আজ চীন-প্রীতি বে অধীনী হইয়াছে ও চীন বন্ধু ভারত শত্রুদিগকে দেশ-ও কুগণ বিশ্বাসঘাতক বলিয়া প্রমাণ করিয়াছেন। একদিন সেই চীন-প্রীতিই প্রবল বগায় দিল্লীর দরবারকে ভাষাভাষা লইয়া গিয়াছিল এবং “হিন্দী চিনি এই এই” ধ্বনিতে দিল্লীর রাজপথ মুগ্ধিত হইয়া উঠিয়াছিল। “প্রেমের” নীতিতে তখন তিব্বত দখলকারী চীনের ভারত প্রাণের চক্ষেই দেখিয়াছিল। তিব্বতের উপর এই অতি বড় অগ্ৰায় ভারত প্রাণের বড়ো নীতি বরণ মানিয়া লইয়াছিল। কারণ “প্রেম” সকল সত্যকে গ্ৰায় করিয়া, প্রাণ ও সকল মিথ্যাকে সত্য বলিয়া প্রমাণ করিয়া যায়। এই পাল্লা বেশ হইল তখন চীন যুদ্ধের সহিত নিজ জুর্নীতিক আবেগ প্রবল ভারত সূনীতির আমল বসাইবার চেষ্টা করিল। বাকী যাহা মিথ্যা ও অগ্ৰায়ের প্রেম-যুদ্ধের আশ্রমে পুড়িয়া প্রাণে শুদ্ধ ও সত্য হইল। বড়ো সত্য মিথ্যা, গ্ৰায় অগ্ৰায়, দস্য অসম্ম, ইত্যাদি সকল কিছুই নিজ নিজ পরস্পর বিরুদ্ধে প্রেম ও তিব্বতের যুদ্ধ বিজয় জলিয়া পুড়িয়া হারাইয়া ফেলিল। চীন ও ভারতের বন্ধু-নীতিতে প্রেমের অভিনয় করিয়া যে বন্ধু ভারত সমর্থন করে আরম্ভ হইল আজ যুদ্ধের আত্মতারে তিব্বত দিয়া শত্রু কদব্যতার চূড়ান্ত হইলে বলিয়া মনে হয়। আমরা জর্জরিত চীনাদিগের রাষ্ট্রীয় মত কি হইতে পারে চীনা ভাষায় “জয় জয় সত্যের জয়” অথবা কে আত্মীয় কিছু।

### ৮ই সেপ্টেম্বর ১৯৬২

৮ই সেপ্টেম্বর ১৯৬২ তারিখটিকে আমাদের প্রধানমন্ত্রীর মহাশয় বিশেষ করিয়া জমাগ ও উল্লেখ করিয়া থাকেন চীনের ভারত আক্রমণ স্থগণ। এই তারিখে চীন প্রবল বিকলে ভারত আক্রমণ আরম্ভ করে ও তাহার যুদ্ধ প্রচেষ্টা যে সীমান্ত কোথায় তাহা নির্ধারণ করার চেষ্টা মান, সেই মিথ্যার আশ্রয়ে সাম্রাজ্য বিস্তার করা চীনের পক্ষে আর সম্ভব রাখল না। যদিও চীন অদ্যাবদি তিন-চার লক্ষ আধুনিক অস্ত্র সুসাজ্জিত ও বিশেষভাবে শিক্ষিত সৈন্যদলকে সীমান্তরক্ষক বলিয়া প্রচার করিয়া চলিয়াছে এই আশায় যে, মিথ্যাকে জমাগ ও আওড়াইয়া চলানো তাহা শেষ পর্যন্ত সত্য হইয়া দাঁড়ায়। এই হিটলারী নীতি অবলম্বনে নিজের সমগ্র সমর-ব্যবস্থাকে সামান্তরক্ষা বলিয়া

প্রচার করিয়া এবং অপর দেশের সকল সীমান্তকে অগ্রাহ করিয়া সারা পৃথিবীকে চীনদেশ বলিয়া মানচিত্রে দেখাইয়া চীন বিশ্বমানবের অবমাননার পূর্ণরূপে আত্মনিয়োগ করিয়া চলিতেছে। একথা আমরা সকলেই জানি, কিন্তু বিভিন্ন কারণে আমাদের অনেকে চীনের এই বিশ্বগ্রাসী গায়ধর্ম-বিরুদ্ধতার পূর্ণ প্রতিবাদ করিতে অনিচ্ছুক। চীন ভারতের সীমানা অতিক্রম করিয়া ভারতের ভিন্ন ভিন্ন এলাকা দখল করিতে আরম্ভ করিয়াছে ১৯৫৫ খ্রীষ্টাব্দ হইতে। ৮ই সেপ্টেম্বর ১৯৬২ তারিখের পূর্বেই চীন ভারতের কয়েক সহস্র বর্গমাইল দখল করিয়া লইয়াছে। একথা সর্বজনবিদিত হইলেও আমাদের প্রধানমন্ত্রী কেন যে ৮ই সেপ্টেম্বর ১৯৬২ তারিখে চীনারা যেখানে ছিল তাহাদিগকে মাত্র সেইখানে ফিরিয়া যাইতে বলিতেছেন, তাহা আমাদের বোধগম্য নহে। চীনা দিগকে বলা প্রয়োজন ভারত বলিতে বিশ্বের অধিকাংশ লোক যাহা বুঝে সেই সকল স্থান হইতে চীনা দিগকে সরিয়া যাইতে হইবে। আরও বলা প্রয়োজন যে, চীন দেশ বলিতে পৃথিবী-বাসী যাহা বুঝেন চীনা দিগকে সেই দেশের সীমানার ভিতরে বাস করিতে হইবে। নিজ দেশের সীমানার বাহিরে গিয়া শত শত বৎসরের পুরানো নজির দেখাইয়া অপর দেশ দখল করা চলিবে না। হান, টাং, মিং সূত্র প্রভৃতি বংশের সম্রাটদিগের পররাষ্ট্র দপ্তরের ইতিহাস আওড়াইলে আধুনিক যুগের চীনা-দিগের সেই সকল পূর্বকালের সাম্রাজ্যবাদী চীনা দিগের জয় করা রাজত্বের উপর কোন অধিকার প্রমাণ হয় না। রাষ্ট্রীয় শৃঙ্খল হইতে জগৎবাসীকে মুক্তি দান করাই শুনা যায় কম্যুনিজম-এর একটা বড় উদ্দেশ্য। একথা যদি সত্য হয় তাহা হইলে চীনের অপবা ক্রমশঃ কদাপি উচিত নহে অপরের দেশে নিজেদের প্রভুত্ব স্থাপন চেষ্টা করা। চীনের লোকসংখ্যা অতিশয় অধিক। তাহার সেইজন্য বিশেষ চেষ্টা পররাষ্ট্রের উপর নিজের অধিকার স্থাপন করার। কিন্তু স্ববিধাবাদ ও কোনও একটা নীতি অবলম্বন করিয়া চলা—এক কথা নহে। এই কারণে চীনকে বাছিয়া লইতে হইবে যে, চীনারা কম্যুনিষ্ট না পরদেশ-লুণ্ঠনকারী মহাদস্যাদলরূপে বিশ্বে বিচরণ করিবে। সত্যকার কম্যুনিষ্ট হইতে হইলে লুণ্ঠনকারী ছাড়িতে হইবে। এবং আমাদের প্রধানমন্ত্রী মহাশয়কেও বলা প্রয়োজন যে, তিনি যেন অথবা ৮ই সেপ্টেম্বর ১৯৬২ তারিখটি আওড়াইয়া চীনা দিগের স্ববিধা করিয়া না দেন। চীনা দিগকে লুণ্ঠন করা সবকিছু ছাড়িয়া দিতে হইবে। তিব্বতের সীমানা বাড়াইবার জন্য যুদ্ধ করা ত বন্ধ করিতেই হইবে—তিব্বতদেশ ছাড়িয়া চীন দেশে ফিরিয়া যাইতে হইবে।

### যুদ্ধ প্রস্তুতি

ভারত চীনের সহিত বৃহত্তর ভাবে যুদ্ধ করিতে ভবিষ্যতে বাধ্য হইতে পারে। এই ধারণা সর্বজনসম্মত, এমন কি স্বয়ং প্রধানমন্ত্রী নেহরুও এই কথা স্বীকার করেন। কিন্তু ভারতের

যুদ্ধ প্রস্তুতি কি প্রকার চলিতেছে সে সম্বন্ধে বিশেষ কোন খবর জনসাধারণকে দেওয়া কেহ প্রয়োজন অথবা সমীচীন মনে করেন না। সম্ভবত শত্রুপক্ষ খবর জানিয়া ফেলিবে এই ভয়ে। ভারতের সর্বত্র চীনের গুপ্তচর রহিয়াছে। পুলিশ, গবর্নমেন্ট এমন কি সমর-বিভাগেও চীনের গোয়েন্দা কাজ করিতেছে, বলিয়া জনসাধারণের বিশ্বাস। সুতরাং সকল যুদ্ধ ব্যবস্থার খবরই চীনারা পাইতেছে বলিয়া মনে হয়। এ ব্যবস্থার সাধারণকে যুদ্ধের ব্যবস্থার খবর আরও উত্তমরূপে জানাইলে তাহা অসঙ্গত হইবে বলিয়া মনে করার কোন কারণ নাই। বরঞ্চ তাহাতে লোকের মনে উৎসাহ বৃদ্ধি পাইবে। শুধু কত টাকা ও সোনা পাওয়া গিয়াছে দান হিসাবে এই কথা জানাইলেই যুদ্ধের ব্যবস্থার খবর সম্পূর্ণ হয় না। কারণ ঐ অর্থ ও স্বর্ণ কোনও দিক দিয়া দেখিলেই যথেষ্ট হইতেছে না। ঐ অর্থ ও স্বর্ণ দিয়া যুদ্ধ চালান সম্ভব নহে। অথচ ভারতের মন্ত্রীবর্গ ক্রমাগত সাধারণকে শুনাইতেছেন যে, তাহারা অর্থ-নৈতিক পরিকল্পনাগুলি মোতামেন রাখিবেন, কেননা, যুদ্ধের জয় তাহা চলাইয়া চলা প্রয়োজন ও যুদ্ধ জয়ে সেইগুলির দ্বারা সাহায্য হইবে। পরোক্ষভাবে কথাটা সত্য হইলেও সাক্ষাৎভাবে যুদ্ধ-প্রস্তুতি ও অর্থনৈতিক পরিকল্পনাগুলি এক জিনিস নহে। সুতরাং যদি ভারত সরকার পরিকল্পনাগুলি ভাল করিয়া চালান ও যুদ্ধের জয় প্রস্তুত হওয়া একই কথা মনে করেন তাহা হইলে তাহাদিগের সহিত আমরা একমত হইতে পারি না। সাক্ষাৎভাবে যুদ্ধ প্রস্তুতির অর্থ হইল সৈন্য, অস্ত্র ও অপরাপর মালমশলা যথেষ্ট সংগ্রহ করা ও তাহা ব্যবহারের স্থান, রীতি ও ক্ষমতা শীঘ্র শীঘ্র গঠিত ও নিয়ন্ত্রিত করিয়া লওয়া। এই কার্য হইতেছে কি না ও কতটা হইয়াছে তাহা জানিবার অধিকার সাধারণের আছে। কারণ এই দেশটি সাধারণতন্ত্রের দেশ ইহা কোন বাদশাহী অথবা “ডিক্টেটরি” রাজ্য নহে। দেশের শাসন-কর্তাগণ ভাবিতে পারেন যে, তাহারা দেশের একচ্ছত্র অধিপতি ও দেশবাসী তাহাদিগের অধীন প্রজা মাত্র। কিন্তু সে ধারণা ভুল। কারণ এদেশের লোক ততদিনই শাসন-পদ্ধতিকে উচিত মনে করিবে, যতদিন সে-পদ্ধতি মানব-স্বাধীনতা ও ব্যক্তিত্বকে মানিয়া চলিবে। সরকারী সকল বিভাগ হইতে কম্যুনিষ্ট বহিষ্করণ, সরকারের প্রথম ও প্রধান কর্তব্য। দ্বিতীয় কর্তব্য, জনসাধারণের সহিত পরামর্শে সকল কার্য পরিচালনা। তাহাদিগের একচ্ছত্র শাসন-পদ্ধতির ফল আমরা পূর্ব সীমান্তে চীনের আক্রমণের ভিতর দিয়া পাইয়াছি। সেই অপমান ও নিগ্রহের পুনরাবৃত্তি আমরা চাই না। সরকার ভাবিতে পারেন যে, ডিক্লেস অফ ইণ্ডিয়ার নামে সকল অক্ষমতার সাক্ষ্য হইবে ও অক্ষমতা কায়ম থাকিবে; কিন্তু সে বিশ্বাসের উপর তাহাদিগের নির্ভর করা বুদ্ধির কার্য হইবে না। তাহা হইতে শ্রেষ্ঠতর পন্থা সকল অক্ষমতা, অন্তায় ও দুর্বলতাজাতক ব্যক্তি ও ব্যবস্থা সরকারী এলাকা হইতে সমূলে উৎপাটিত করিয়া এই মহাদেশকে সবল ও অজেয় করিয়া তোলা।



### রজনীকান্ত দাস

রজনীকান্ত দাস ১৮৮০ খ্রীষ্টাব্দে ঢাকার অন্তর্গত ডেমরাতে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি পরে কলিকাতায় পাঠের জন্ত আগমন করেন ও ১৯০১-৫ সেইখানেই কলা ও বিজ্ঞান চর্চা করিয়া আমেরিকা গমন করেন। আমেরিকায় তিনি দশ বৎসরকাল কৃষি-বিজ্ঞান, জীববিদ্যা, অর্থনীতি ও সমাজতত্ত্ব শিক্ষা করেন। ওহায়ও, মিসুরী, চিকাগো ও উইসকনসিন বিশ্ববিদ্যালয়ে এই শিক্ষাকার্য্য পূর্ণ হয়। তিনি কৃষি-বিজ্ঞানে বি. এস. (ওহায়ও), এম. এস. ( মিসুরী ), জীববিদ্যাতে এম, এ, ( উইসনলসিন ) ও পি, এইচ, ডি, অর্থনীতিতে ( উইসকনলিন ) পদবী লাভ করেন। পরে তিনি একটি কারখানাতে রাসায়নিকের কাজ করেন ও ১৯১২-২০ খ্রীষ্টাব্দে অর্থনীতির অধ্যাপক নিযুক্ত হন নর্দার্ন বিশ্ববিদ্যালয় ( চিকাগো ) ও নিউইয়র্ক বিশ্ববিদ্যালয়ে ১৯২১-২২ খ্রীষ্টাব্দে তিনি ইউ, এস, সরকারের শ্রমবিভাগে কাজ করেন ও ১৯২৪-২৫ খ্রীষ্টাব্দে শান্তিনিকেতনে কর্মে নিযুক্ত হন। ১৯২৫-১৯৪০ খ্রীষ্টাব্দে তিনি জিনিভাতে আন্তর্জাতিক শ্রম প্রতিষ্ঠানের প্রধান অর্থনীতিবিদের কার্যে নিযুক্ত থাকেন ও পরে ইউ, এস, সরকারের কার্যে আমেরিকা ও সাউথ কোরিয়াতে কার্য্য করেন। ( ১৯৪৭ খ্রীষ্টাব্দ অবধি )। রজনীকান্ত দাস বহু মূল্যবান ও জ্ঞানগর্ভ পুস্তক রচনা করিয়াছিলেন। ইহা ব্যতীত তাঁহার লিপিত রিপোর্ট প্রভৃতিও অনেক আছে। যাহার উপরে বিভিন্ন গবর্নমেন্টের কার্য্য-পদ্ধতি চালিত হইয়াছে। তিনি এসিয়াটিক রিভিউ, ইন্টারন্যাশনাল লেবর রিভিউ, মাসুলি লেবর রিভিউ, মডার্ন রিভিউ প্রভৃতি পত্রিকাতে নিয়মিত লিখিতেন। শ্রমিকদিগের বিষয়ে তাঁহার লিপিত পুস্তকাবলী বিশেষভাবে শ্রমনিয়ন্ত্রণে বিশ্বের সকল জাতিকেই সাহায্য করিয়াছে।

ডাঃ রজনীকান্ত দাস নিজের পাণ্ডিত্য বিশেষ করিয়া প্রচার করিতেন না কখনও। এই কারণে তাঁহার অসাধারণ পাণ্ডিত্য জনসাধারণের নিকট ততটা বিজ্ঞপ্ত হয় নাই। তিনি ভারতের এক বিশেষ কৃতি সন্তান ছিলেন এবং তাঁহার স্মৃতিরক্ষা করা ভারতবাসীর অবশ্যকর্তব্য। বিগত ১৭ই আগষ্ট, ১৯৬২, ওয়াশিংটন জেনারেল হাসপাতালে তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে এবং এদেশে সেই খবর তাঁহার আত্মীয় শ্রীমুদর্শনচন্দ্র সাহা, এজেন্ট, সেন্ট্রাল ব্যাঙ্ক অফ ইণ্ডিয়া, পিদিরপুর ব্রাঞ্চ, কলিকাতা প্রাপ্ত হইয়া তাঁহার বন্ধু-বান্ধবদিগকে খবর জানান। রজনীকান্ত দাসের পত্নী শ্রীমতী সোনিয়া রুখ দাস বর্তমানে আমেরিকাতেই রহিয়াছেন। তিনি নিজেও সুপণ্ডিতা তাঁহাকে আমরা আনাদিগের সমবেদনা জানাইতেছি।

### মধ্যশিক্ষা পর্ষদ বিল

১৯৫০ সনে যখন প্রথম মধ্যশিক্ষা পর্ষদ গঠিত হয় তখন সকলেই আশা করিয়াছিলেন যে, অভিজ্ঞ শিক্ষাব্রতীদের তত্ত্বাবধানে ও সহযোগিতায় এই রাজ্যে মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থার দ্রুত উন্নতি হইবে। কিন্তু এই কয় বছরে দেখা গেল, ইহার

ঠিক উল্টোটি হইয়াছে। অবস্থা এমনই দাঁড়াইল যে, চার বৎসর পার না হইতেই মধ্যশিক্ষা পর্ষদের গণতান্ত্রিক পরিচালনা-ব্যবস্থা পশ্চিমবঙ্গ সরকার বাতিল করিতে বাধ্য হন। ১৯৫৪ সনে মধ্যশিক্ষা পর্ষদ বাতিল হইবার পর হইতে এখন পর্য্যন্ত এই রাজ্যের মাধ্যমিক শিক্ষাব্যবস্থা পরিচালনা করিতেছেন গবর্নমেন্ট কর্তৃক নিযুক্ত একজন 'ম্যাজিস্ট্রেট'।

একটা কথা এখানে বলা প্রয়োজন, রাজ্যের লক্ষাধিক মাধ্যমিক ছাত্রছাত্রীর শিক্ষা ও পরীক্ষার ব্যবস্থা-পরিচালনার বহুবিধ জটিল ও গুরুতর দায়িত্ব একজন ব্যক্তির উপর স্থায়ীভাবে ছাড়িয়া দেওয়া যায় না—তিনি যত দক্ষ বা অভিজ্ঞ হউন না কেন। মধ্যশিক্ষা ব্যবস্থা পরিচালনার জন্ত নূতন আইন প্রণয়ন ও পর্ষদ গঠনের প্রস্তাব তাই গত কয়েক বছর ধরিয়া কুলিয়া রহিয়াছে। ইতিমধ্যে মাধ্যমিক শিক্ষার নীতি ও লক্ষ্য এবং আদর্শ ও পদ্ধতি সম্পর্কে কেন্দ্রীয় সরকার এবং রাজ্য সরকার গঠিত বহু কমিটি ও কমিশন নানাবিধ আলোচনা ও সুপারিশ করিয়াছেন। ত্রৈসব আলোচনা ও সুপারিশের ভিত্তিতে ১৯৫৭ সনে রাজ্যবিধান পরিষদে মধ্যশিক্ষা পর্ষদ সম্পর্কে একটি বিল গৃহীত হইয়াছিল। কিন্তু বিলটি বিধানসভায় উত্থাপন করা সম্ভব হয় নাই বলিয়া এখন নূতন বিল পেশ করা হইয়াছে।

এই নূতন বিলে বর্ণিত মধ্যশিক্ষা পর্ষদের গঠন-পদ্ধতি ও কার্য্যকরী ক্ষমতা সম্পর্কে বিরোধীপক্ষ হইতে কিছু কিছু আপত্তি উঠিয়াছে। শিক্ষাব্যাপারে প্রয়োজনমত পরামর্শদানের সুযোগ শিক্ষাব্রতীদের দেওয়া উচিত মনে হয় নাই, কিন্তু পরিচালনা ব্যবস্থায় গণতান্ত্রিক ভিত্তিতে ভোটাভুটি ও নির্বাচনের কলাকৌশল চুকিতে দিলে আবারও সেই পুরাতন রাজনৈতিক চক্রে গোলমাল বাধিয়া উঠিবে। প্রকৃত শিক্ষাব্রতী এবং শিক্ষা-বিশেষজ্ঞগণকে লইয়াই মধ্যশিক্ষা পর্ষদ গঠন করিতে হইবে তবেই ইহার সুরাহা হইতে পারে।

গোল বাধিয়াছে এই নূতন বিল পেশ লইয়া। বিরোধী দল বলিতেছেন, নূতন বিল অগণতান্ত্রিক ও বিকলাঙ্গ, আর কংগ্রেস পক্ষ বলিতেছেন, পর্ষদকে সম্পূর্ণ ক্ষমতা দেওয়া যায় না। বিলটিতে প্রস্তাবিত মধ্যশিক্ষা পর্ষদ এবং উহার সভাপতির ক্ষমতা ও কার্য্যপ্রণালী সম্বন্ধে এক জটিলগায় বলা হইয়াছে, মধ্যশিক্ষার ব্যাপারে রাজ্যসরকার যে সমস্ত বিষয়ের উল্লেখ করিবেন সেইগুলি সম্পর্কে রাজ্যসরকারকে পরামর্শ প্রদান পর্ষদের কর্তব্য।

গণতান্ত্রিক পদ্ধতি অনুসরণের অর্থ কখনই ইহা নয় যে, প্রত্যেকটি ক্ষেত্রে উচ্চ-নীচ প্রতিটি স্তরেই ভোটাভুটির মাধ্যমে নির্বাচনের ব্যবস্থা রাখিতেই হইবে। বিরোধী পক্ষও কেহ কেহ ঢোক গিলিয়া স্বীকার করিয়াছেন যে, ব্রিটেনের শিক্ষা-ব্যবস্থা পুরোপুরি গবর্নমেন্টের কর্তৃত্বাধীন। কাজেই মধ্যশিক্ষা পর্ষদের অধিকাংশ সদস্য গবর্নমেন্ট কর্তৃক মনোনীত হইলেই উহা আমলাতান্ত্রিক প্রতিষ্ঠানে পরিণত হইল, এ অভিযোগ সম্পূর্ণ অসম্ভব।



## সাময়িক প্রসঙ্গ

### স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণ আদেশ

কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী শ্রীমোরারজি দেশাই দেশের বর্তমান জরুরী অবস্থা উদ্ভবের পূর্বে হইতেই দেশের চোরাকারবারী ও বেআইনীভাবে স্বর্ণ-আমদানীকারক গোষ্ঠীদের হাতে সঞ্চিত বিপুল স্বর্ণভাণ্ডার দেশের আর্থিক উন্নয়নকল্পে লাগাইবার একান্ত প্রয়োজনীয়তার কথা বলিতেছিলেন। চীনা-আক্রমণজনিত দেশে জরুরী অবস্থা প্রবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে এই লুকাইত বিপুল স্বর্ণভাণ্ডার দেশরক্ষার জন্ত কতটা জরুরী তাহা তিনি এবং তাঁহার সহযোগী অন্যান্য কেন্দ্রীয় রাষ্ট্রনায়কের দল আরো বারোবারেই বলিয়াছেন এবং এই উপলক্ষ্যে প্রতিরক্ষা তহবিলে স্বর্ণ এবং অর্থদান যাক্রা করিয়াছেন। দেশের জনসাধারণ এই আবেদনে সাড়াও দিয়াছেন প্রভূত উৎসাহের সঙ্গে। এ সাড়া আসিয়াছে প্রধানতঃ নিম্নবিত্ত ও নিম্ন-মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের নিকট হইতে। ইহারা স্বর্ণ ও অর্থে তাঁদের যথাসাধ্য দেশ-রক্ষার জন্ত উজাড় করিয়া দিয়াছেন এবং দিতেছেন। উচ্চবিত্ত সম্প্রদায়ের নিকট হইতে স্বর্ণদান যে বিশেষ কিছু পাওয়া যায় নাই তাহার প্রমাণের অভাব নাই।

এই সম্প্রদায়ের নিকট হইতে দেশরক্ষার প্রয়োজনে স্বর্ণ বাহির করিয়া আনিবার জন্ত কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী অন্তর্ একটি উপায় অবলম্বন করেন। তিনি স্বর্ণের বিনিময়ে বার্ষিক শতকরা ৬।০ টাকা সুদবাহী স্বর্ণবণ্ড বিক্রয়ের ব্যবস্থা করেন। এই অসাধারণ রকম উচ্চহারে সুদের প্রতিশ্রুতি সরকার পক্ষ হইতে তিনি দেন এই কারণে যে দেশের সোনার চলতি বাজার দর সেই সময়ে ছিল মোটামুটি সোনার দরের বিশ্বমানের তুলনায় প্রায় ডবল। স্বর্ণবণ্ডের বিনিময়ে সরকার যে সোনা গ্রহণ করিবেন তাহার দর নির্ধারণ করা হয় এই বিশ্বমানের কিছুটা বেশী হারে, কিন্তু ভারতের বাজার দরের তুলনায় বেশ কিছুটা কম হারে। তাঁহাদের এই ক্ষতিপূরণ হিসাবেই স্বর্ণবণ্ড ক্রেতাদের এত উচ্চহারে সুদ দিবার প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয় ইহা ছাড়াও মজুদ স্বর্ণের মালিকদের অন্তর্ প্রলোভনও দেখান হয়। প্রথমতঃ প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয় যে ইহারা স্বর্ণবণ্ডের বিনিময়ে তাঁহাদের সঞ্চিত স্বর্ণ বাহির করিয়া দিতে প্রস্তুত

হইবেন, তাঁহারা কি উপায়ে এই স্বর্ণ সঞ্চয় করিয়াছিলেন, চোরাকারবার দ্বারা বা বেআইনীভাবে বিদেশ হইতে স্বর্ণ আমদানী করিয়া বা অন্য কোন উপায়ে, সে প্রশ্ন সরকার কখনই করিবেন না। ইহা ছাড়াও স্বর্ণবণ্ডের বিনিময়ে যে সোনা সংগৃহীত হইবে তাহার উপরে সরকার তাঁহাদের ন্যায় পাওনা আয়কর বা সম্পদকরও কখনও দাবী করিবেন না এই প্রতিশ্রুতিও দেওয়া হইয়াছিল। কিন্তু তৎসঙ্গেও স্বর্ণবণ্ড খরিদের জন্ত স্বর্ণসঞ্চয়ী ধনী সম্প্রদায়ের মধ্যে কোনই ব্যগ্রতা লক্ষিত হয় নাই। বস্তুতঃ এ পর্য্যন্ত স্বর্ণবণ্ডের দ্বারা সরকারী তহবিলে প্রায় কোন পরিমাণ সোনাই জমা হয় নাই।

ইহা যে হইবে না সে আশঙ্কা আমরা পূর্বেই স্পষ্ট করিয়া বক্ত করিয়াছি। যাহা দেশের জনসাধারণের অসহায়তার সুযোগ লইয়া তাহাদের দেহধারণের স্বল্প-গুলিকে পর্য্যন্ত বিল্লিত করিয়া নিজেদের মুনাকার অক ফাঁপাইয়া তুলিতে দ্বিধা করে না, তাহারা যে দেশের বিপদের দিনে নিজেদের নীচ স্বার্থ তুলিয়া গিয়া সহসা দেশপ্রেমিক হইয়া উঠিবে না, ইহা অনুমান করা কঠিন ছিল না। তাহা ছাড়া এই সকল সমাজবিরোধী মুনাকাখোর গোষ্ঠীর অনেকেই যে উচ্চরাজদরবারে, এমনকি কেহ কেহ রাষ্ট্র-নায়কদের অন্তরঙ্গমহলেও খাতিরের আসন পাইয়া থাকেন, তাহাতেও কোন সন্দেহের কারণ নাই। ইতিহাসে দেখা যায়, মানুষের সমাজে সমাজবিরোধী চোরাকারবারীর অস্তিত্ব সকল কালেই কিছু-না-কিছু পরিমাণে সকল দেশেই ছিল। কিন্তু স্বাধীনতার পর হইতে ভারতে এই সকল স্বার্থসর্বস্ব সমাজদ্রোহী গোষ্ঠী রাষ্ট্রনায়কদের ক্রুপায় যে সামাজিক প্রতিষ্ঠার অধিকারী হইয়া উঠিয়াছে, তাহার তুলনা মনুষ্য-সমাজের পূর্বে ইতিহাসে পাওয়া যায় না। বস্তুতঃ জরুরী অবস্থা প্রবর্তনের পর প্রথম কয়েকটা দিন ইহারা হয়ত আশঙ্কা করিয়াছিল যে, এবার ইহাদের অগ্নায়নক স্বর্ণ-ভাণ্ডারের উপরে সরকারী হস্তক্ষেপ অনিবার্য হইয়া পড়িবে। সেই সময়ের সংবাদপত্রে দেখা যায় যে দেশের সকল শহরেই সেক্ ডিপোজিট ভন্টগুলিতে তখন সঞ্চয় উঠাইবার একটা

বিরাত্‌ ভীড় লাগিয়াছিল। এই আশঙ্কার কারণও ছিল। রাষ্ট্রের প্রয়োজনে ব্যক্তিগত স্বর্ণসঞ্চয়ের উপরে হস্তক্ষেপ করিবার উদাহরণ ইহার পূর্বেই ব্রহ্মদেশে জেনারেল নে উইন স্থাপন করিয়াছিলেন। কিন্তু দুই-চারিদিনের মধ্যেই দেশের স্বর্ণভাণ্ডারীরা নিশ্চিন্ত হয়ে যান যে ভারতের বর্তমান রাষ্ট্র-নেতাদের অসুস্থ কার্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বনের কোনপ্রকার সুঅভিসন্ধি একেবারেই নাই। থাকিলে দেশে জরুরী অবস্থা প্রবর্তনের সঙ্গে সঙ্গেই অর্থমন্ত্রী দেশের সকল সফ ডিপোজিট আটক ও তাহাতে সঞ্চিত স্বর্ণভাণ্ডার (অলঙ্কারাদি ব্যতীত) সরকারী তহবিলে জমা দিতে বাধ্য করিতে পারিতেন। তাহা হইলে দেশরক্ষার জরুরী অবস্থায় প্রয়োজনীয় স্বর্ণ সঞ্চয় সম্ভব ও সহজ হইত।

এক্ষণে নানাপ্রকার নিরর্থক প্রচেষ্টার পর কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী দেশরক্ষা আইনের বলে স্বর্ণনিয়ন্ত্রণ আদেশ জারী করিয়াছেন। এই আদেশের বলে একমাত্র অলঙ্কারাদি ব্যতীত, অন্য সকল প্রকারে সঞ্চিত স্বর্ণের হিসাব দেশের সকলে সরকারের নিকট দাখিল করিতে বাধ্য হইবেন। এই হিসাবের বাহিরে কেহ কোন স্বর্ণ রাখিলে তাহা বেআইনী ও দণ্ডনীয় হইবে। গত ২ই জানুয়ারী তারিখে এই আদেশ জারী হইয়াছে এবং একমাসের মধ্যে ইহার বাধ্যতামূলক সর্ভগুলি সকলকে পূরণ করিতে হইবে। স্বর্ণের সকল কারবারীরাও এই আদেশের আওতায় পড়িবে এবং ভবিষ্যতে সোনার গহনা প্রস্তুত করিতেও ১৪ ক্যারেটের অধিক স্বর্ণমূল্যের গহনা প্রস্তুত করা বেআইনী করিয়া দেওয়া হইয়াছে। বেতার মারফৎ অর্থমন্ত্রী এই নূতন স্বর্ণনিয়ন্ত্রণ আদেশের তাৎপর্য ব্যাখ্যা করেন। তিনি যাহা বলেন তাহার মর্মার্থ এই যে, (১) স্বর্ণ আমদানী বন্ধ বৎসরযাবৎ বেআইনী হওয়া সত্ত্বেও দেশের আভ্যন্তরীণ স্বর্ণ লেনদেন বিষয়ে কোন নিয়ন্ত্রণবিধি অবলম্বিত হয় নাই। ইহার ফলে বেআইনীভাবে বিদেশ হইতে প্রভূত পরিমাণ স্বর্ণ এদেশে প্রবেশ করিতে থাকে। এই অবস্থাটিকে আর উপেক্ষা করা সম্ভব নয় এবং বর্তমান আদেশের বলে যাহার কাছেই গর্তটুকু সোনা থাকিবে তাহার হিসাব সরকারে দাখিল করিতে হইবে, এই আদেশ সকল প্রকার স্বর্ণ-কারবারীদের উপরেও বলবৎ থাকিবে। (২) একবার এই হিসাব দাখিল করা হইলে নূতন স্বর্ণসঞ্চয় কে কিভাবে করিতেছেন তাহার হিসাবও স্পষ্ট করিয়া প্রত্যেককে দাখিল করিতে হইবে এবং তাহার ফলে বেআইনী স্বর্ণ আমদানী বন্ধ করা সম্ভব হইবে। (৩) এই সাপক্ষে তিনটি ব্যবস্থা অবলম্বনের কথা তিনি বলেন, যথা—(ক) এই আদেশ দ্বারা একমাত্র লাইসেন্সপ্রাপ্ত কারবারী ছাড়া কোন ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানের পক্ষেই এক গহনা প্রস্তুতকরণের দ্বারা বা

উত্তরাধীকারসূত্রে ব্যতীত নূতন স্বর্ণসঞ্চয় করা বেআইনী বলিয়া ধার্য হইবে, (খ) এই আদেশ জারী হইবার পর সঞ্চিত গহনা ভাঙাইয়া প্রস্তুত বা নূতন সোনার গহনা ১৪ ক্যারেট স্বর্ণমূল্যের অধিক হইবে না, এবং (গ) ভবিষ্যতে গহনা ব্যতীত অন্য কোন সোনার জিনিষ প্রস্তুত করা বেআইনী বলিয়া ধার্য হইবে। (৪) কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী আরও বলেন যে, স্বর্ণের অপ্রতিহত চাহিদার ফলে দেশের পুঁজি সংস্থানের উপরে যে অপঘাত সৃষ্টি হইয়াছে ইহাকে আর উপেক্ষা করা সম্ভব নহে। এই আদেশের দ্বারা এই অন্তায় চাহিদাকে প্রশমিত করা যাইবে।

এই আদেশ উপযুক্তভাবে কার্যকরী করিবার ভার একটি নবনিযুক্ত স্বর্ণনিয়ন্ত্রণ বোর্ডের উপরে অর্পণ করা হইয়াছে। এই বোর্ড প্রতিমুহূর্তে দেশের স্বর্ণভাণ্ডারের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করিবেন এবং প্রয়োজনবোধে অতিরিক্ত বিধান প্রবর্তন করিবার ক্ষমতা ইহার থাকিবে।

আমরা অর্থমন্ত্রীর এই নূতন আদেশের সকল সর্ভ ও মন্ত্রীমহাশয়ের ব্যাখ্যা সতর্কতার সহিত অনুধাবান করিয়াছি। কিন্তু ইহার দ্বারা যে আশান্বিত সুফল ফলিবে এমন ভরসা আমাদের হয় না। যে সময়ে যে ব্যবস্থা অবলম্বন করিলে এই সুফল পাওয়া যাইবার আশা ছিল বলিয়া আমরা মনে করি, সে ব্যবস্থা অর্থমন্ত্রী জানিয়া-শুনিয়াই গ্রহণ করেন নাই বলিয়া আমাদের বিশ্বাস। গত দুই-তিন মাসে দেশের স্বর্ণভাণ্ডারীর দল তাঁহাদের অন্তায়ভাবে সঞ্চিত স্বর্ণ সকল প্রকার সরকারী হস্তক্ষেপের আশঙ্কা হইতে সুরক্ষিত করিয়া রাখিবার ব্যবস্থা অবলম্বন করিতে সমর্থ হইয়াছেন বলিয়াই আমাদের ধারণা। যাহারা তাহাদের সঞ্চিত সম্পূর্ণ স্বর্ণভাণ্ডারের হিসাব সরকারে দাখিল করিবে না, বর্তমান আদেশের দ্বারা তাহাদের কিভাবে ইহা করিতে বাধ্য করা হইবে তাহা আমাদের বুদ্ধি ও কল্পনার অর্ন্তীত। কেবলমাত্র যাহা হইবে তাহা এই যে দেশের যে সম্প্রদায়ের নিকট সামান্য পরিমাণ সঞ্চিত স্বর্ণালঙ্কার তাহাদের পরিবারের একমাত্র জীবনবীমা, তাহারাই পদে পদে ক্ষতিগ্রস্ত ও সরকারী জুলুমের পাত্র হইবে। দেশদ্রোহী স্বর্ণভাণ্ডারীরা যথাপূর্ব সরকারী হস্তক্ষেপ হইতে তাহাদের লুক্কাইত সঞ্চয় অনায়াসেই রক্ষা করিয়া যাইবে।

দেশরক্ষার জন্য স্বর্ণের প্রয়োজন জরুরী। কিন্তু আমাদের সরকারী নায়কেরা সকল ব্যাপারেই গেমন করিয়া থাকেন, এ ব্যাপারেও তাঁহাদের গাফিলতির দ্বারা ইহার সম্ভাব্য পরিণতিকে কণ্টকিত ও বিঘ্নিত করিয়া তুচ্ছ্য অবশেষে এমন একটা ব্যবস্থার প্রবর্তন করিলেন তাঁহার দ্বারা কোন সুফল ফলিবার সম্ভাবনা সুদূরপর্যন্ত।

করুণাকুমার নন্দী

## পুনর্জন্মমাণ

( পূর্বপ্রকাশিতের পর )

শ্রীদিলীপকুমার রায়

সেবার আমি কাশ্মীর গিয়েছিলাম—১৯৩৮ সালে—  
অক্টোবর মাসে। কাশ্মীরে আমার গানের ছাত্রী  
প্রতিভাময়ী উমা বসুকে গণ্ডোলায় গান শেখাতাম  
দিনের পর দিন। ফিরে এলাম কাশ্মীর থেকে একাই।  
একটি ছোট শহরে জিরুতে নামলাম বাংলার উপাস্তে।  
মন খারাপ ছিল আমার কন্তোপমা কিন্নরকণ্ঠী স্নেহ-  
পাত্রীকে ছেড়ে এসে। এমন অপক্লম ভঙ্গিতে আমার  
গান শ্রুতীতে কেউ কখনও গায় নি—মনে প্রশ্ন উঠছিল  
কেবলই— ভবিষ্যতে আর কেউ কখনও গাইবে কি না ?  
আমার এক সঙ্গীতজ্ঞ বন্ধু বলেছিলেন একবার, যে যেহেতু  
উমার মত কণ্ঠ ও প্রতিভা বিনা দৈলিপী গানের প্রচার  
সম্ভব নয় সেহেতু দৈলিপী গানের ভবিষ্যৎ অন্ধকার।  
একথা ভাবি আর মন খারাপ হয়ে যায়। এত সুন্দর  
সুন্দর গান বাঁধলাম, সুর বসালাম— কেউ কখনও গাইবে  
না ? স্বীকৃতির লোভ যে মরিয়া না মরে রাম, জান ত  
হাড়ে হাড়ে ! গীতার নিকাম কর্ণের আদর্শ—  
ফলাকাঙ্ক্ষাকে বরখাস্ত ক'রে কর্ম ক'রে যাওয়া— মুখে বলা  
সহজ, কাজে করতেই যা প্রাণাস্ত পরিচ্ছেদ। তাই বিষণ্ণ  
মনে গ্রামটির ক্ষীণশ্রোতা নদীতীরে এক গাছের তলায়  
ব'সে পুরবী সুরে গান বাঁধছি এমন সময়ে দেখা এক  
মুসলমান কৃষকের সঙ্গে। কাহিনীটি লিখেছিলাম  
সেদিনই একটি কবিতায়—

গাছের তলায় গান বাঁধছি উদাস মনে—

এমন সময় কাছে

বসল এসে মুসলমান এক কৃষক।

বিরাগ জাগে মনের মাঝে।

চেয়ে দেখি—সাদা দাড়ি, মাথারও চুল

সবই পাকা তার,

অধনয় দেহখানি শীর্ণ, মুখে ভাঙা দাঁতের সার।

ছোট্ট বুকের হাড়গুলি যায় গোনা,

ঠোটে কোমল হাসির রেশ,

দৃষ্টি নরম। অহুতাপে শুধাই—“মিঞা !

এই কি তোমার দেশ ?”

—“হ্যাঁ, স্বামীজী। কাশিম আলি—ডাকে সবাই।”

—“কি চাও ?”—“কি চাই ? মানে ?”

এমনি এসে কাছে-বসার ভাষা—

কিছু চাওয়া, সে কি জানে ?

কয় না কথা...অবাক হয়ে চেয়ে থাকে,

পরে বলে—“আজ

মুখ দেখে কার উঠেছিলাম।

পেলায় দেখা সাধুর, মহারাজ।”

কথায় কথায় উঠল আলাপ জমে,

মাথার উপর ডালে ডালে

পাতায় পাতায় কী অপক্লম সঙ্গ ওঠে বোলে

তালে তালে।

“কৃষক আমি, গরিব। ভিটে তিন পুরুষের।

সাতটি ছেলে ছিল --

একটি শুধু রইল, বাকি দিয়ে আল্লা

আবার কেড়ে নিল।”

সামলে চোখের জল, বলে সে—

“শুরু মাটি, দিই না চাটাই পেতে ?”

—“দরকার নেই ভাই, বল না কি বলছিলে ?”

—“চান কি তামাক খেতে ?”

—“ওসব নেশা সে করে কি মশগুল যে

গানের নেশায় ?”—“গান।

একটি শোনান, লক্ষ্মীটি। গাই আমিও, ঠাকুর।

একটি গান শোনান।”

গাইলাম আমি রামপ্রসাদী।

ফুটল মুখে তার কি মিষ্টি হাসি।

গাইল সেও বাউল আমার অহরোধে—

সাঁই পীর উচ্ছাসী।

চিকিয়ে ওঠে জল চোখে তার,

বলল কাশিম আলি ! “কেমন ক'রে

করব আমি হায় রে খাতির ? গরিব আমি—

কিছুই যে নেই ঘরে।

আপনি অতিথি দেবতা।” আমি বলি—  
 “যদি চাও খাওয়াতে—তবে  
 দাও এক গেলাস জল।” সে অবাক হয়ে তাকায়  
 হিন্দু সাধু কবে  
 মুসলমানের জল খেতে চায় ?  
 এক দৌড়ে কুঁড়েঘ গেল চ’লে ।  
 মনটা আমার ওঠে ভরে...  
 মেঘলা ব্যথা গেছে কখন গ’লে ।  
 “যার নেই ঘর তার নেই পর—”  
 গুনগুনিয়ে গাইছি, হঠাৎ দেখি  
 হাসিমুখে সামনে কৃষ্ণাণ । হাতে লোটা ।  
 বললাম আমি—“এ কি ?  
 দুধ এ যে ভাই ?”—“কোথায় ? জোলো মিছরি  
 পানা, এক ফোঁটা দুধ, খান  
 এক চুমুকে, রুটি ও গুড় দিতে নারি—  
 আমরা মুসলমান,  
 তাই বাসি ভয় । কেবল মনে হয়—  
 দেখুন এ অন্ন ত নয়, খেয়ে  
 নিন স্বামীজী । ভুখা আছেন নিশ্চয়ই ।”  
 সে প্লিঙ্ক হাসে চেয়ে ।

মনে হ’ল সুধার পাত্র ! এমন সরল দরদভরা প্রাণ !  
 কত দিনের চেনা যেন ! জাত, শিক্ষা, কেতাব,  
 খেতাব, মান—  
 সব ভেসে যায়—মুখোমুখি দাঁড়িয়ে শুধু  
 স্বামীজী আর-চাষা !  
 ওভদৃষ্টি কে ঘটালো ? না, নয় মুখের,  
 এ যে বুকের ভাষা ।  
 “আজ উঠি ভাই ?”—“যাবেন কতদূর স্বামীজী ?  
 ধূপ যে বেজায় কড়া,  
 তালপাতার এই ছাতাটি নিন ।”—“না, না,  
 আমার মাথায় টুপি পর ।  
 দুধ এ তোমার নয় ত—এ যে চাকী-করা  
 সর্বৎ সুধার ।  
 শাস্তি যেন পাও ভাই ! না দেখা যদি হয়  
 আমাদের আর—  
 তোমার জন্তে করব আমি:প্রার্থনা ।”  
 সে ধরা গলায় বলল—“ঠাকুর, কড়ি  
 প্রণাম—না না প্রণাম বৈকি ।  
 যে সাধু সেই পীর, আল্লা, হরি ।

কেবল ঠাকুর, একটি আজি—  
 একটি ছবি চাই আপনার আমি ।”  
 —“পাঠিয়ে দেব আজই—না, না,  
 আমারও ত চাই দে ওয়া সেলামি ।”

সেনার আলোর হরিণ ছোটে  
 মেঘের ধূসর বনে রঙিন রাগে...  
 ছোট নদী বাজিয়ে নুপুর চলে উধাও...  
 পথের প্রতি বাঁকে  
 লতা নাচে, পাতা দোলে, ফুল হাসে ঐ...  
 এ কি ? কোথায় ব্যথা ?  
 কার সে ছোঁয়ায় ছায়ার মতই মিলিয়ে গেছে ।...  
 নিটোল কৃতজ্ঞতা  
 বেজে ওঠে বুকের বীণায় ।...একলা কে নয় ?  
 তবু পথের ধারে  
 এমনি দরদ ভরা প্রাণের প্রদীপ জ্বলে  
 কে সে অন্ধকারে ?

ঘটনাটি আমার কাছে অঘটনের মত ঠেকেছিল ব’লেই  
 আমি সেদিন এ কবিতাটি লিখে রেখেছিলাম বাড়ী  
 ফিরেই । কোথায় কে এক নাম-না-জানা অশিক্ষিত  
 মুসলমান কৃষ্ণাণ—আর কোথায় আমি যোগদীক্ষিত,  
 সংস্কৃতি-পঠিত, তত্ত্বজিজ্ঞাসু, কবি, গায়ক, সুরকার...অথচ  
 মুহূর্তে কি ঘটে গেল, এক মুহূর্তে—বল ত ! সে বলল  
 আমাকে তার জীবনের কত সুখদুঃখের কথা—  
 তার পরে প্রণাম করা, আদর যত্ন করা, এ মনোবৃত্তি  
 আমাদের শিক্ষিতদের মধ্যে কমলেও অশিক্ষিতদের মধ্যে  
 কমে নি আজও—কি হিন্দু, কি মুসলমান । তাই ত  
 আলাউদ্দীন খাঁ যে আমাকে ও ইন্দিরাকে গড় হয়ে  
 প্রণাম করলেন, সে প্রণাম তো আমাদের উদ্দিষ্ট  
 নয়, সে প্রণাম প্রতীকেরই প্রাপ্য—যার নাম সাধু ।  
 বললাম : “খাঁ সাহেব ! আমাকে মনে আছে, না  
 ভুলে গেছেন ?” পরিষ্কার বাঙাল বাংলায় বললেন  
 তিনি হেসে : “ভুলব কেন ? আমি কি পণ্ড ?” আমি  
 বললাম : “আপনার কাছে শিখেছিলাম আপনারই  
 একটি নবরচিত রাগ—‘হেমস্তু’—মনে পড়ে ?” খাঁ সাহেব  
 হেসে বললেন : “না । ভুলে গেছি । এত বয়সে কি  
 আর মনে থাকে সব কথা ?” আমি বললাম : “আমার  
 কাছে কতবার শ্যামাসঙ্গীত গেয়েছেন মনে আছে, না  
 তাও ভুলে গেছেন ?” খাঁ সাহেব স্নিগ্ধ হেসে বললেন :  
 “মা-র নাম কি ভোলা যায় ?”—ব’লেই গুন গুন ক’রে  
 ধরলেন রামপ্রসাদী :



“মা আমার ঘুরাবি কত ? চোখবাধা বলদের মত ?”  
আমি বললাম : “আপনার আশীর্বাদ চাইতে এসেছি। কারণ আপনার কাছে শুধু যে হেমস্ত রাগ শিখেছি তাই নয়—আরও কত কি শিখেছি ছন্দ তাল ব্রীড় গমক সুরের প্রাণের কথা। কত আনন্দই যে পেয়েছি আপনার গানে! লক্ষ্মীয়ে একদিন পণ্ডিত বিষ্ণুনারায়ণ ভাতখণ্ডে, অতুলপ্রসাদ ও আমি তিনজনে কি মাথাই না নেড়েছিলাম স্বরোদে আপনার একটি পুরিয়া আলাপ শুনে। একথা আজও মনে আছে আরও এইজন্মে যে, আপনার পুরিয়া আলাপ শুনবার আগে আমি বলতাম—পুরিয়া রাগ পুরবীর মতন মধুর নয়। আপনি আমার মত বদলিয়ে দিয়েছিলেন ঝাড়া এক ঘণ্টা ধরে পুরিয়া রাগের সুধাবৃষ্টি করে।”

খাঁ সাহেব বললেন : “আপনি গুণী, তাই আমাদের সামান্য বাজনারও এত কদর করেন। কারণ আমাদের গানবাজনা এমন কি বলুন ? আমরা গাই মাহুসের জন্মে—আপনার ভজন দেবতার জন্মে...” ইত্যাদি।

ওখানে তাঁর নাতি আশীষ খাঁর স্বরোদ শুনেও মুগ্ধ হ’লাম। খাঁ সাহেব তার ঘাড় ধরে বললেন : “প্রণাম কর রে সাধুজ্ঞাকে—তোর বাজনা এর ভালো লেগেছে।” ব’লেই আমাকে : “আপনি একে আশীর্বাদ করুন।”

এমনি শ্রদ্ধাভক্তির মাখন দিয়ে গড়া মনটি খাঁ সাহেবের। যেমন উদার তেমনি স্নেহশীল। মনে হ’ল—শুধু এই একটি মাহুসের দেখা পেতেই ভূপাল আসা সার্থক।

ভূপালে শরণরাণী মাথুর নামে খাঁ সাহেবের এক শিষ্যার স্বরোদ শুনে আরও চমকে গেলাম। ভালো সেতার ও বীণা বাজানো মেয়েদের পক্ষে কঠিন নয়। কিন্তু স্বরোদে প্রচুর দেহশক্তি চাই। তাই শরণরাণী যখন শুরু করলেন, তখন ভাবলাম : কীই বা এমন বাজাবে স্বরোদ! মেয়েছেলে তো! কিন্তু ভদ্রমহিলা শুধু যে একটানা দেড় ঘণ্টা বাজালেন তাই নয়—কি অপরূপ রাগালাপ ও ঝংকারের ঝর্ণাই যে বইয়ে দিলেন কি বলব! মনে হ’ল সঙ্গীত জগতে একটি নব তারকার অভ্যুদয় হয়েছে—বটে। কেবল দুঃখ হ’ল ভাবতে—হয়ত একে সিনেমায় বহাল করবে ডিরেক্টররা মোটা মাইনে দিয়ে। ফলে টাকা হবে অবশ্য, কিন্তু সঙ্গীতের হবেই হবে ভরাডুবি। প্রার্থনা করি—যেন শরণরাণী টাকার চেয়ে সঙ্গীতকেই বেশী বড় মনে করতে পারেন—তাঁর সঙ্গীতপ্রীতিই যেন হয় তাঁর রক্ষাকবচ।

ভূপালে রবীন্দ্রসদনে প্রথম দিন আমার গান

করবার কথা ছিল রবীন্দ্রভবন উদ্বোধন উপলক্ষে। লোকে টিকিট ক’রে এসেছিল সেই জন্মেই হয়ত—বলতে পারি না। যেটা বলতে পারি সেট এই যে, প্রথম দিনের আসরে রবীন্দ্রভবনের উদ্বোধন হোক বা না হোক, হয়েছিল কেবল আমারই গান—আর কারুর নয়।

গাইলাম প্রথমে আমরা দুজনে মিলে “ন তাতো ন মাতা”—শঙ্করাচার্যের ভবানী স্তোত্র। তার পর ইন্দ্রিরাতে আমাতে গাইলাম একটি মীরাভজন। সবশেষে আরও একটি মীরাভজন। প্রায় দেড়ঘণ্টা গান হ’ল। পরদিন মধ্যপ্রদেশ ক্রণিকুল লিখল : “Sri Dilip Kumar sang devotional songs for about ninety minutes. Though 66 years of age, his voice still has the quality of enthralling the audience...” ইত্যাদি।

কিন্তু এ প্রশংসায় মন ধুশী হলেও তেমন ভ’রে ওঠে নি যেমন উঠেছিল পরদিন খাঁ সাহেবের সামনে রবীন্দ্রভবনে গান গেয়ে। তাঁকে ধরাধরি ক’রে প্রেক্ষাগৃহে এনে মঞ্চে বসানো হ’ল। হুমায়ুন কবীর, রাজ্যপাল, শিক্ষামন্ত্রী প্রভৃতি সবাই তাঁর গুণগান করার পূর্বে আমি বললাম প্রায় বিশ-পঁচিশ মিনিট ধরে খাঁ সাহেবের সঙ্গীত-প্রতিভার কথা। শেষে বললাম : “খাঁ সাহেবের কাছে বহু বৎসর আগে তাঁরই রচিত একটি নতুন রাগ শিখেছিলাম, নাম—‘হেমস্ত’। সেই থেকে জয়দেবের বিখ্যাত ‘চন্দন-চর্চিত-নীল-কলেবর’ পদাবলীটি এই রাগেই গেয়ে আসছি সর্বত্র। বিখ্যাত কথকালি নট গোপীনাথ আমার এই গানের সঙ্গে শুধু নিজে নাচা নয়, ইন্দ্রিরাকে নাচতে শিখিয়েছিলেন।”...ইত্যাদি।

ব’লে গাইলাম এ গানটি এবং পিতৃদেবের “আমার জন্মভূমি”—বাংলায়, হিন্দিতে, ইংরাজী ও সংস্কৃতে। আলাউদ্দীন খাঁ গুনে গুনে এত চোখের জল ফেলেছিলেন যে পরদিন ভূপালের একাধিক সংবাদপত্র লিখেছিল যে, দিলীপকুমারের গান শুনে খাঁ সাহেবের গাল বেয়ে অবিশ্রান্ত চোখের জল ঝরেছিল। আমার গানের এর চেয়ে বড় পুরস্কার আর কী হ’তে পারে ?

কিন্তু ভূপালে সবচেয়ে ভাল লাগল কাকে শুনেবে ?—এক ভক্তমণ্ডলীকে। এরা বিশ-পঁচিশ জন নরনারী এসে আমাকে বলল যে, রবীন্দ্রভবনে টিকিট ক’রে আমার গান শুনে যাবার সঙ্গতি তাদের নেই। অথচ ইন্দ্রিা দেবীর ভজনাবলী প’ড়ে তারা মুগ্ধ। রবীন্দ্রভবনে পর পর দু’দিন তারস্বরে গেয়ে দেহ ক্লাস্ত থাকে। সন্তোষ এদের ভক্তি দেখে মন ব’লে উঠল : “কুছ পরোয়া

নেই, আমি চাঙ্গা আছি।” ফের ধরলাম মীরাভজন।  
গান শুনে তাদের সকলেরই চোখে জল—আমারও।  
একজনের প্রায় দশা হবার উপক্রম। তার পর তাদের  
কুটিরে গেলাম। দরিদ্রের কুটির—কিন্তু পাড়ার সবাই  
এল সে যে কি আশ্রয় নিয়ে!—আমার ও ইন্দিরার  
কপালে দিল তিলক, বাজাল শাঁখ, গাইল নামকীর্তন,  
ছড়ালো গঙ্গাজল—কী না করল তারা? আনন্দ যেন  
ধরে রাখতে পারে না দরিদ্র আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা। মনে  
মনে ঠাকুরকে প্রণাম করলাম : “ঠাকুর! কাল দেখালে  
শিক্ষিত সমাজের সভ্য, সংযত অভিনন্দন, আজ পেলাম  
শুক্লদেবের বরণমালা। এ স্বতঃস্ফূর্ত আশ্রয় অতিনন্দনের  
কাছে কালকের সম্মান দাঁড়ায় কি?”

পরদিন ৮ই সন্ধ্যায় রওনা হলাম দিল্লী। ৯ই সন্ধ্যায়  
গাইলাম দিল্লীর রামকৃষ্ণ মিশনের বিরাট লাইব্রেরি  
হলে। প্রায় সাত-আটশো শ্রোতা এসেছিল টিকিট  
করে ৫, ৩ ও ২। স্বামী স্বাহানন্দ লিখেছিলেন :  
ভিড় সামলানোর জন্তেই টিকিট করতে হবে—এবং  
টিকিটের টাকাটা স্বামীজীর জন্ম শত-স্মৃতি-বার্ষিকী উৎসব  
তহবিলেই জমা হবে।

হল পুরোপুরি ভরেনি বলে স্বামীজী স্কুঠে  
বললেন : “আজ বিজয়া দশমী বলে বাঙালীদের  
অনেকেই আসতে পারেন নি।”

যাই হোক রামকৃষ্ণ মিশনে প্রথমে গাইলাম আমার  
রচিত শ্রীরামকৃষ্ণ বন্দনা :

তোমাকে প্রণাম চির অভিরাম শ্রীরামকৃষ্ণ যুগাবতার,  
শরনে স্বপনে জীবনে মরণে মা বিনা যে কিছু জানে নি  
আর।

তারপরে এর অহুবাদ গাইলাম সবাই মিলে কোরাসে  
—আমাদের মার্কিন শিষ্যযুগল যোগ দেওয়ার ফলে  
কোরাস জমেছিল বৈকি :

O pinnacle spirit of our age, O Mother  
Kali's deputy  
And darling son, who hailedst her as thy  
All-in-all, we bow to the.

তারপরে গাইলাম ঐভাবে স্বামীজীর বন্দনা :

অঙ্গের পথ বিদায়ে বাজায়ে ত্যাগের শঙ্খ,  
বিবেকানন্দ !

দিলে তাহাদের দিব্য নয়ন ছিল যারা মোহ  
বাসনা-অন্ধ।

ইংরাজীতে :

Thou sangst, Vivekananda ; “Mother  
India calls, how can you sleep ?

A truce to crawling in coward fear !

Awake, arise love's troth to keep.”

এতে একটা সুফল ফলল এই যে, বেশির ভাগ  
শ্রোতাই বুঝতে পারল গানছ’টির ভাবার্থ—কারণ  
বাঙালীর চেয়ে অবাঙালীই এসেছিল সেদিন বেশি—হয়ত  
অবাঙালীরা বিজয়া দশমীর জন্তে ব্যস্ত হয় না বলে—  
জানি না। জানি শুধু এইটুকু যে, রামকৃষ্ণ মিশনের পুণ্য  
আবহে শ্রীরামকৃষ্ণ ও বিবেকানন্দের তর্পণ করতে না  
করতে মন ভরে উঠল। তারপরে গাইলাম একটি মীরা-  
ভজন, পিতৃদেবের পতিতোদ্ধারিণী গঙ্গে ও সবশেষে  
কমলাকান্তের বিখ্যাত কালীকীর্তন “মজল আমার মন-  
ভ্রমরা কালীপদ নীলকমলে”—শ্রীরামকৃষ্ণদেবের প্রিয়  
গান। কাগজে লিখল : “শ্রোতারা শুনল পিন-পড়া  
নৈঃশব্দ্যে গভীর ভক্তিভাবের আবেশে...” ইত্যাদি।

এর পরের দিন গান গেয়েছিলাম রাষ্ট্রপতি ভবনে  
আমাদের বরণ্য লোকপাল শ্রীল সর্ষগল্লী রাধাকৃষ্ণনের  
সামনে। এ প্রখ্যাত মনীষীর কথা অনেক দিন থেকেই  
কিছু লিখব ভাবছি কিন্তু হয়ে ওঠে নি প্রধানতঃ এই  
জন্তই যে, তাঁর সঙ্গে আমার প্রীতি-পরিচয় বহু বৎসরের  
হলেও ছুড়তার সম্বন্ধ গড়ে উঠেছে সম্প্রতিই বটে, কি  
ভাবে—বলি। সংক্ষেপেই বলব।

তুমি জানো আমার “তীর্থংকর” বইটির অহুবাদ  
আমি প্রকাশ করেছি Among the Great নাম দিয়ে  
এবং এও জানো যে, এ বইটি প্রকাশ হবার পরে বাংলা  
দেশে বিশেষ কেউ আনন্দ প্রকাশ করে নি তোমার মতন  
কয়েকটি দরদী গ্রহীতা ছাড়া। এরও সেই একই কারণ,  
মহাজনের মহত্ত্বের কাহিনীতে বাংলা দেশের পাঠক-  
পাঠিকার মন তেমন সাড়া দেয় না : মহাজনেরা ভালো  
লোক হবেন এত জানা কথাই—তাঁদের কথা আবার  
শুনব কি? যাই হোক, তীর্থংকরের ইংরাজী রূপায়ণ  
Among the Great বইটি লেখা যখন সমাপ্ত হ’ল তখন  
ভেবেচিন্তে পাঠিয়ে দিলাম শ্রীরাধাকৃষ্ণনকে। তখন তিনি  
কাশীতে। ভেবেছিলাম, তিনিও আমার বাঙালী বন্ধুদের  
মতন বইটির অনাদর করবেন, হয়ত পড়বেনই না, কে  
জানে? তাই উল্লসিত হ’লাম যখন বইটির একটি  
চমৎকার ভূমিকা লিখে দিলেন।

তীর্থংকরের বঙ্গীয় অনাদরের কতিপয় মিলল  
Among the Great-এর সার্বভৌম সমাদরে। প্রথমে  
ভারতের সবদেশের মনীষীই সাড়া দিলেন। দেখতে  
দেখতে তিনটি সংস্করণ বেরল। তারপরে জাইকো  
নিউয়র্কে পণ্ডার এডিশন পকাশ হাজার কপি ছাপার

সঙ্গে সঙ্গে নানা দেশেই আমার এ বইটি আদৃত হ'ল— এমন কি, অলডাস হাকসলি ও সমসেট মমও প'ড়ে মুক্তকণ্ঠে প্রশংসা ক'রে আমাকে চিঠি লিখলেন। ফলে এক কথায় যে-আমি বাংলা দেশে বহুদিন ধ'রে কলম পিষেও, এমন-কি চলনসই সাহিত্যিক ব'লেও গণ্য হতে পারি নি, সে-আমি একটিমাত্র ইংরেজী বই লিখেই বিশ্বের পাঠকসভায় সমাদৃত হ'লাম। ঠাকুরের লীলা কে বুঝবে! আজও আমার দশ-বারোটি ইংরেজী বইয়ের মধ্যে এই বইটিরই বিক্রয় সবচেয়ে বেশি বটে, পুনার, মাদ্রাজে ও দিল্লীতে। তবে কলকাতায় নয়। কারণ বলেছি—আমার বাঙালী-বন্ধুরা প্রায় সবাই এই একটি বিষয়ে একমত যে, আমি বড়জোর একজন সুগায়ক—এমনকি সুরকারও নই, সাহিত্যিক ত নইই। একজন খ্যাতিনামা সাহিত্যিক আমাকে বিজ্ঞ হেসে বলেছিলেন : “কেন মিথ্যে বই লিখছেন দিলীপবাবু? আপনি গান করুন, যা পারেন।” মনকে সান্ত্বনা দিলাম এই ব'লে যে—আজ যিনি জগতের শ্রেষ্ঠ কথাসাহিত্যিকদের অশ্রুতম ব'লে খান পেয়েছেন সেই সমসেট মম লিখেছেন যে, তাঁর সর্বশ্রেষ্ঠ উপন্যাস Of Human Bondage বহু বৎসর প'ড়ে ছিল, কোন প্রকাশকেরই নেকনজরে পড়েনি—প্রকাশ হল প্রায় দৈবাৎ—এক বাহুবীর প্রসাদেই বলা চলে। কেবল মজা এই যে, যে উপন্যাসটির পাণ্ডুলিপি প্রকাশকের পর প্রকাশক পড়তে না পড়তে ‘অচল’ ব'লে বরখাস্ত করেছিলেন, সেই উপন্যাসটির প্রকাশ হবার সঙ্গে সঙ্গে মম বিশ্ব-বিখ্যাত কথাসাহিত্যিকদের অশ্রুতম ব'লে অভিনন্দিত হলেন—ওধু যুরোপে নয়, আমেরিকায়ও তাঁর এই পাণ্ডুলিপিটি সাদরে সাহিত্যিকীর্তি-আগারে রক্ষিত হ'ল। তাই ভাবলাম, আমার সাহিত্যপ্রচেষ্টা সম্বন্ধে আমার উন্নাসিক সাহিত্যিক বন্ধুর রায় মহাকালের সুপ্রীম কোর্টের বিচারে উল্টে যেতেও পারে হয়ত। যাক।

যাই হোক, “তীর্থংকর” অনাদৃত হওয়ার পর ডয় কাটল প্রথম শ্রীরাধাকৃষ্ণনের প্রশস্তিপূর্ণ ভূমিকা পেয়ে। তাঁকে লিখলাম কৃতজ্ঞতা জানিয়ে : “যখন আমাকে প্রায় কেউই লেখক ব'লে চিনত না আপনি তখন অকুতোভয়ে এগিয়ে এসেছিলেন আমাকে বরণ করতে ” ইত্যাদি।

তারপর আমার বাট বৎসর বয়সে কলকাতায় যখন বন্ধুরা ১৯৫৭ সালে আমাকে স্বর্ণগ্রন্থ উপহার দেন তখন তার জন্তে তিনি এই বাণী পাঠালেন প্রেসিডেন্ট পদবী পাবার পরে :

“I am glad to know that you are according a suitable reception to Sri Dilip Kumar

Roy whom I have known for a number of years and have had a great affection and admiration for him. The test of human life is its capacity to radiate joy and sunshine among those who meet us. His powerful and musical voice has delighted thousands... he has been a notable exponent of our Music and has made very valuable contributions to our literature... May he be spared for a number of years to spread the message of love and joy.”

চমকে গিয়েছিলাম বৈকি। কারণ আমি বহুদিন থেকেই ভারতের এ সর্বশ্রেষ্ঠ মনীষীর পাণ্ডিত্য, চরিত্র, ঔদার্য ও দার্শনিক ভাবুকতার অমুরাগী ছিলাম বটে— বিশেষ ক'রে ভালোবাসতাম তাঁর স্বচ্ছ অনবদ্য ইংরেজী-ভাষাশৈলী—কিন্তু আমার সত্যিই একবারও মনে হয় নি যে, আমার লেখার বা গানের তিনি অমুরাগী। তাই তাঁকে ফের ধন্যবাদ দিয়ে চিঠি লিখলাম এবং সেই থেকে তিনি আমাকে নিয়মিত পত্র লিখতেন—বা আমি লিখলে তৎক্ষণাৎ পত্রোত্তর দিতেন বলাই ভালো।

শ্রীরাধাকৃষ্ণনের সম্বন্ধে অনেক কথাই লিখবার আছে। আমি কিছু লিখেছিও একটি ইংরেজী প্রবন্ধে— Minstrel Of Harmony নাম দিয়ে। এ প্রবন্ধটি তাঁর গত জন্মদিনের স্বর্ণগ্রন্থে তাঁকে উপহার দেবার কথা ছিল, দেওয়া হয়েছে কি না জানি না, কারণ, বইটি প্রকাশকেরা আমাকে পাঠান নি। কিন্তু সে যাই হোক, প্রবন্ধটিতে আমি লিখেছিলাম একটি কথা খুব জোর দিয়েই যে, ভারতের এ বরণ্য বাণীবাহের জীবন তথা রচনার হ'ল একটি প্রধান বাণী দর্শন ও আত্মিক উপলব্ধির আলোয় ধর্ম ও রাষ্ট্রের সমন্বয়। এ প্রতিপাত্তিকে ফলিয়ে তুলতে হ'লে অন্ততঃ বিশ-পঁচিশ পাতা লিখতে হবে। তার সময় নেই—তা ছাড়া এ পত্রকে দার্শনিক প্রবন্ধে দাঁড় করালে তোমার ও পাঠকদের 'পরে অত্যাচার করা হবে। তাই ওধু এইটুকু ব'লেই ক্ষান্ত হই যে, ভারতের এ মনীষীর কাছে দার্শনিক তথা অধ্যাপনশী-দেরও ঋণ যে অদূর ভবিষ্যতে স্বীকৃত হবেই হবে, একথা মনে করার বহু সঙ্গত কারণ আছে। এ পর্যন্ত ভারতের অন্তরায় বাণী বিদেশে প্রচার করেছেন প্রধানতঃ ছয়টি মহাজন—সর্বপ্রথম স্বামী বিবেকানন্দ, তার পরে যথাক্রমে স্বামী রামতীর্থ, শ্রীঅন্নবিন্দ, আনন্দ কুমারস্বামী, রবীন্দ্রনাথ ও শ্রীরাধাকৃষ্ণন। এযুগে মানুষ মানুষের



কাছে এসেছে শুধু বিজ্ঞানের মাধ্যমে নয়—দার্শনিক, নাট্যকার, ঔপন্যাসিক ও কবিদের মাধ্যমেও বটে। এঁদের মধ্যে কোন্ মনীষীর দান কোন্ ক্ষেত্রে সবচেয়ে বেশি সক্রিয় হয়েছে সে গবেষণা এ খোলাচিঠিতে অবাস্তর হবে। তাই এ সূত্রে শুধু এইটুকু ব'লেই থামব যে, শ্রীরাধাকৃষ্ণন তাঁর আশ্চর্য প্রাঞ্জল ও প্রসন্ন ইংরাজীতে ভারতের অধ্যাপকত্বের প্রাণের কথাটি যে গভীর পাণ্ডিত্যে ও অস্বদৃষ্টির আলোয় ফুটিয়ে তুলেছেন তার জন্তে ভারত-সংস্কৃতির অমুরাগীরা তাঁর কাছে চিরদিন কৃতজ্ঞ থাকবেন। আমার নিজের তাঁকে সবচেয়ে ভালো লেগেছে এই জন্তে যে, তিনি রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হয়েও এযুগের “সেকুলার” বুলি উদ্‌গার করেন নি, বলেছেন সংযত অথচ দৃঢ় প্রত্যয়ের দীপ্ত ভাষায় যে—

“True life grows from inside...the unrest of the people is due to the thwarted desire for religion...We do not realise that religion, if real, implies a complete revolution, a total overcoming of our unregenerate nature.” \*

কয়েক বৎসর আগে আমি তাঁকে লিখি যে, তাঁর Principal Upanishads-এর দেড়শো পাতা ভূমিকা ও উপনিষদগুলির অপক্লপ প্রাঞ্জল ইংরাজী অনুবাদ প'ড়ে আমি শুধু মুগ্ধই না, বিশেষ লাভবান হয়েছি। এ ছাড়া তাঁর গীতার অনুবাদও আমার খুব ভালো লেগেছে—মনে হয়েছে গীতার এত চমৎকার ইংরাজী অনুবাদ কেউ করে নি আজ পর্যন্ত। (এক শ্রীঅরবিন্দ করতে পারতেন, কিন্তু গীতা-জিজ্ঞাসুদের দুর্ভাগ্য যে, তিনি তাঁর গীতা-ভাষ্যে প্রসঙ্গতঃ কতিপয় শ্লোকের উল্লেখ করেই নিরস্ত হয়েছেন।)

শ্রীরাধাকৃষ্ণনের ইংরাজী শৈলী সম্বন্ধে অনেক কিছুই বলার আছে। ইংরাজী ভাষার চর্চা আমি ক'রে আসছি আজ ত্রিশ-পঁয়ত্রিশ বৎসর এবং দীক্ষা পেয়েছি এযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ সব্যাসাচী শ্রীঅরবিন্দের চরণছায়ায়—ইংরাজী গল্পে-পত্রে বীর মত জুড়ি হাঁকাতে এযুগে আর কেউ পারে নি। তাঁর মহাপ্রয়াণের পরে আমেরিকায় একটি প্রবন্ধাবলী প্রকাশিত হয় ভারতের রাজনৈতিক ভাবধারা সম্বন্ধে। বইটি প্রকাশ করেছেন ক্যালিফোর্নিয়ার খ্যাতানামা

অধ্যাপক ম্যাকেনজি ব্রাউন—The White Umbrella নাম দিয়ে। এতে শ্রীরাধাকৃষ্ণন শ্রীঅরবিন্দের তর্পণে লিখেছেন—“আমাদের দেশে শ্রীঅরবিন্দ ছিলেন মনীষীদের শিরোমণি এবং আত্মিক জগতের একজন দিকৃপাল। আমাদের রাজনীতি ও দর্শনে তাঁর অবদান ভারতবাসী ভুলবে না কোনদিনও। আর দর্শন ও ধর্মের ক্ষেত্রে তাঁর অবদান জগৎ চিরদিন সক্রতজ্ঞেই স্মরণ করবে।”

(“Sri Aurobindo was the greatest intellectual of our age and a major force in the life of the spirit. India will not forget his services to politics and philosophy and the world will remember with gratitude his invaluable works in the realness of philosophy and religion.”)

শ্রীঅরবিন্দের মহিমা ও কীর্তি সম্বন্ধে কিছু বলতে যাওয়াও আমার পক্ষে ধুঁষ্টতা হবে। আমি তবু তাঁর নাম করলাম শুধু এই জন্তে যে, শ্রীঅরবিন্দ যে-পথের পথিকৃৎ সে-পথে শ্রীরাধাকৃষ্ণনও একজন উজ্জ্বল দিশারী ব'লে স্বীকৃত হয়েছেন শুধু ভারতের আত্মার আধুনিক বাণীবাহদের একজন প্রধান পুরোধা রূপেই নয়, তাঁর অপক্লপ স্নিগ্ধ সৌম্য গদ্যেরও গুণেও বটে। শ্রীঅরবিন্দ ছাড়া আর কোন ভারতীয় লেখকই উচ্চাঙ্গের ইংরাজী গদ্যে আজ পর্যন্ত শ্রীরাধাকৃষ্ণনের মতন স্নিগ্ধ আলো বিকীরণ করতে পারেন নি। এ-কৃতিত্বের জন্তে তিনি চিরদিন নমস্ত থাকবেন মনে হয়, আর এই কারণে যে, তাঁর ইংরাজীর মধ্যে বৈদেশিক অপটুতা, প্রগল্ভতা বা ভুল-ভ্রান্তির চিহ্নলেশও মেলে না—তাঁর গদ্য তবু তবু ক'রে ব'য়ে চলেছে ভারতীয় দার্শনিক মনীষার সঙ্গে পাশ্চাত্য পাণ্ডিত্য ও বিশেষজ্ঞতার এক অপক্লপ সমন্বয়ে। এর বেশি আর বলব না আজ। কেবল এই সূত্রে আমাকে লেখা তাঁর ছ'একটি পত্রের অংশবিশেষ উদ্ধৃত ক'রে সমাপ্তি টানব।

একটি পত্রে তিনি আমাকে লিখেছিলেন (১৯.২.১৯৫৭):

“As for the meaning of religion I have understood it as the deepening of one's inward awareness and extending the objects of one's love.”

(১৯.১.১৯৫৯):

“You are doing good work and making people who come under your influence aware of themselves and their possibilities.”

\* সত্য জীবনের প্রকাশ হয় অস্তর থেকে... ধর্মবোধ বাহিত হবার ফলেই এ-যুগের মানুষ আজ এত অশান্ত হয়ে উঠেছে... আমরা এখনও ঠিক মত উপলব্ধি করি নি যে, যথার্থ ধর্ম জীবনকে চেনে সাজায়, ঘটায় আমাদের অন্তঃ চরিত্রের রূপান্তর।



I am glad that your 'Among the Great' has had a wide circulation. You are always welcome to send me accounts of your activities and I will read them with interest."

এর পর থেকে আমি তাঁকে মাঝে মাঝে পাঠাতাম আমাদের পুণা মন্দিরের নানা অঘটনের কাহিনী—তিনি অবিশ্বাস করতেন না বলে আরও উৎসাহ পেয়ে। এমতে একবার তিনি লিখেছিলেন আমাকে (২৯-৯-৬২) :

"I read the enclosures to your letter with great interest...I have a conviction based on experience that a great Pilot is guiding and taking us from one stage to another. \* All that He calls for in return is complete surrender. Consciousness of the pervading presence of the Divine has helped me all these days...I am taking the liberty of sending you a copy of my Brahmasutra. You have already my Gita and Upanishads. This will complete the classics."

আমি পাই মুসুরিতে—অক্টোবরে। এতে তাঁর নানা ভাষ্য ও ব্রহ্মসূত্র টীকা পড়ে মুগ্ধ হয়ে তাঁকে আমি লিখি যে আমি এথেকে যথেষ্ট লাভ করলেও আমি স্বভাবে ভক্তিমাগী, বৈদান্তিক ভূমাতত্ত্বের বিশেষজ্ঞও নই, হতেও চাই না। উত্তরে তিনি আমাকে লেখেন ( ১৮-১০-৬২ ) :

"I am glad to know that you have started reading the book. You need not think that because I am interested in philosophical investigation, I am unmindful of the important role of bhakti. The Gita defines four types of devotees :

চতুর্বিধা ভক্তস্তে মাং জনাঃ স্কৃতিনোহজুন ।

আর্তো জিজ্ঞাসুরর্থার্থী জ্ঞানী চ ভবতর্ষভ ॥

Those who are sick and seek help, those who seek wealth ; those who seek knowledge and, lastly, the knower who surrenders himself to the Divine and allows the Divine to handle his life and use it for purposes other than his own."

\* মনে পড়ে হামলেটে সের্গীয়রের বিখ্যাত সমর্থনী উক্তি :

"There's a divinity that shapes our ends  
Rough-hew them, how we will" "

তাঁর ব্রহ্মসূত্রের ভূমিকায় তিনি লিখেছেন ( ১৬৭ পৃ: ) যে ভক্তির ব্যাভিচার হতে পারে কিন্তু ভক্তির প্রয়োজন আছেই আছে এবং ভক্তি "touches the deepest springs of man's inner life," সঙ্গে সঙ্গে উদ্ধৃত করেছেন একটি বিখ্যাত শ্লোক "ভাগবত-মাহাত্ম্য" থেকে :

অলং কলৌ ব্রতৈঃ তীর্থৈঃ যোগৈঃ শাস্ত্রৈঃ অলম্  
মধৈঃ ।

অলং জ্ঞানকথাল্যাপৈঃ ভক্তিরেকৈব মুক্তিদা ॥

অর্থাৎ কলিযুগে ব্রত তীর্থ শাস্ত্র যোগ যজ্ঞ—এসকলই বৃথা, জ্ঞানগভীর কথাল্যাপও বৃথা, ভক্তিগানেই মুক্তিগীতা।

এহেন মানুষের সঙ্গে আলাপ করতে ইচ্ছা হয় বৈকি—আরও এই জন্তে যে, এ-যুগে আমরা নিরন্তর অত্যাধুনিক হতে যেয়ে রুখে উঠেছি ভারতের শিক্ষা-দীক্ষাকে সবই বাতিল ক'রে পুরোদস্তুর বিলিতি সংস্কৃতিকে অবলম্বন ক'রে হাল-আমলের নানা বিলিতি বুলির নানাবলী জড়িয়ে আমাদের সেকলে ভারতীয় ভোল বদলে ফেলতে। বিশেষ ক'রে এযুগের কর্মবীরেরা প্রায় সবাই চান ওদের চোখে বড় হয়ে উঠতে—ওদের চালে চ'লেই ওদেরকে টেকা দিয়ে। এহেন যুগের নবচারণদের মাঝে শ্রীরাধাকৃষ্ণনের মতন তেজস্বী আত্মস্থ ভাবকের দেখা পাওয়া খানিকটা অঘটনেরই কাছাকাছি বলব—যিনি দিল্লীর ধর্মবিরাগী "সেকুলার" রাজতক্তে ব'সেও শুধু যে ব্রহ্মসূত্রের ভাষ্য রচনা করবার সময় পান তাই নয়, অকুতোভয়ে লিখতে পারেন :

"Though the conditions of modern life have become different and are in some ways better, we cannot say that we are superior to the ancients in spiritual depth or moral strength to grapple with difficulties."\*

আমি তাঁকে লিখেছিলাম পুণা থেকে যে, ভূপাল হয়ে দিল্লীতে রামকৃষ্ণ মিশনে গান গেয়ে তাঁর সঙ্গে একটু আলাপ ক'রে তাঁর সামনে ভজন গাইতে চাই, যেহেতু শুনেছি যে, তিনি প্রায় প্রতি সন্ধ্যায়ই ঘণ্টাখানেক ভজন শোনেন। তিনি আমাকে তৎক্ষণাৎ নিমন্ত্রণ করেন ১০ই অক্টোবর সন্ধ্যা ৬।০ টায়। আশা করি নারায়ণ, ভূমি যা খেয়ে বলবে না, তিনি ভজন শোনেন ভক্তি-নিরপেক্ষ হয়ে ?  
( ক্রমশঃ প্রকাশ্য )

\* এ-যুগে আমাদের জীবনের ছন্দ ও পরিবেশের বদল এবং কোনো কোনো বিষয়ে উন্নতি হ'লেও বলা চলে না যে আর্থ জ্ঞানীদের যে আধ্যাত্ম-গভীরতা বা বাণ্যকে জয় করবার নৈতিক শক্তি ছিল তাদেরকে আমরা ছাপিয়ে উঠেছি।

## রঙ্গমল্লী

শ্রীসীতা দেবী

১৯

পূর্ণিমা সুরিয়া সুরিয়া বসিবার ঘরের বইয়ের আলমারি-গুলি দেখিতে লাগিল। হিরণ্ময় বোধহয় পড়াশুনা খুব ভালবাসেন, অবসর সময় না-হইলে কাটাইবেন কি করিয়া? বাড়ীতেও কেহ নাই, এবং বন্ধুবান্ধবের বাড়ী গিয়া হলা করা বা ক্লাবে গিয়া তাস খেলা, এ সবও তাঁহার বিশেষ পছন্দ নয়।

আজ হিরণ্ময়কে কেমন যেন ঠিক স্বাভাবিক দেখাইতেছিল না। একটু ক্লিষ্ট, একটু ক্লান্ত মুখের ভাব। হয়ত বিশ্রামের অভাবই ঘটয়াছিল। কথাবার্তা প্রফুল্ল ভাবেই বলিতেছেন, কিন্তু আগের সেই প্রশান্তিটা নাই। কিছু এমন কি ঘটয়াছে, যাহাতে তিনি বিচলিত হইয়াছেন?

সত্যই পাঁচ মিনিট পরে হিরণ্ময় ফিরিয়া আসিলেন। পূর্ণিমার দিকে তাকাইয়া বলিলেন, “বই বুঝি খুব ভালবাসেন আপনি?”

পূর্ণিমা বলিল, “ভাল ত বাসি খুবই, কিন্তু আজকাল ত আর সময় পাই না পড়বার। মায়ের কাছে রোজা যাচ্ছি ত?”

“বসুন আপনি,” বলিয়া নিজে বসিয়া বলিলেন “আর কিছু যদি করতে চান ওঁর জন্তে, তা হ’লে, তার ব্যবস্থা করা যেতে পারে।”

পূর্ণিমা বলিল, “আমার নিজের ত এ বিষয়ে কোনও জ্ঞানই নেই, কি করা যায়, কি না করা যায়।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ডাক্তারের সঙ্গে পরামর্শ করে দেখলে হয়। আজ রাতে ফোন করব।”

অল্পক্ষণ পরে বলিলেন, “আমি ভেবেছিলাম, আমি যে ক’দিন থাকব না, তাতে আপনার স্বাস্থ্যের খানিকটা উন্নতি হবে, বিশ্রাম পেয়ে। তা হয়েছে ত দেখছি উল্টো! আরও শুকিয়ে গেছেন। বিকাশবাবু বেশী কাজ দিতেন নাকি?”

পূর্ণিমা বলিল, “না কাজ কিছুই বেশী ছিল না। এত দারুণ ভয় আর দুর্ভাবনা নিয়ে শরীর আর কি ভাল থাকবে? ঘুমোতে পারি না, খেতে পারি না।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “আমি ত ফিরে এলাম, ভয়টা এখন একটু কমবে ত?”

পূর্ণিমা বলিল, “তা ত কমবেই।”

হঠাৎ কথার মোড় একেবারে সুরিয়া গেল। হিরণ্ময় জিজ্ঞাসা করিলেন, “ক’মাস কাজ হ’ল আপনার অফিসে?”

পূর্ণিমা বলিল, “ছ’মাস ত হয়ে গেছে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “তাহলে পুরনো বন্ধু হয়ে উঠেছি প্রায় আমরা। এখন অফিসের বাইরে একটু informal হওয়া যায় বোধহয়? কি বলেন?”

পূর্ণিমার আজ কেবলই অবাক হবার দিন, সে বলিল, “আপনি ইচ্ছে করলেই ত informal হতে পারেন, তাতে আমার আর আপত্তি কি?”

“তা হ’লে এখন থেকে তোমাকে পূর্ণিমা ব’লেই ডাকব। অবশ্য অফিসে নয়।”

পূর্ণিমার মুখটায় রক্তোচ্ছ্বাস ঘনাইয়া আসিল। হইয়াছে কি? সে ত কিছুই বুঝিতে পারিতেছে না! কাজের জন্ত আজ হিরণ্ময় তাহাকে ডাকেন নাই, কিছু একটা বলিতে চাহেন, কিন্তু কি? মুখে বলিল, “স্বচ্ছন্দে ডাকতে পারেন। এর আগেই ডাকেন নি কেন?”

“মাথায় আসে নি প্রথমতঃ, দ্বিতীয়তঃ, ভাবলাম যে, যদি তুমি কিছু মনে কর। বয়স এবং position-এর advantage নিচ্ছি ভাবতে পারতে।”

পূর্ণিমা বলিল, “আমি ত পাগল নয়? আপনার চেয়ে কত ছোট আমি। আমাকে নাম ধ’রে ডাকলে কি মনে করব? তা হ’লে পাগলের চেয়ে বেশী কিছু হ’তে হয়।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “আচ্ছা, তা হ’লে এই বইল কথা। অফিসে অবশ্য নিয়ম মত ‘আপনি,’ ‘আজ্ঞে’ ক’রেই চলতে হবে।”

হঠাৎ তাহার মুখের দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “দীপক গেল কবে?”

পূর্ণিমা চমকাইয়া গেল, বলিল, “জানি না ত? চ’লে গেছে নাকি?”

“তোমাকে বলে যায় নি?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, বেশ কয়েকদিন আমার সঙ্গে ওর দেখা হয় নি। আপনি যেদিন বধে গেলেন, তার দিন-হুই আগে দেখা হয়েছিল। তখনও ত যাবার কথা বলে নি।”

হিরণ্ময় এতক্ষণ পরে একটা সিগারেট ধরাইলেন। দেশলাই কাঠিটা ash trayতে রাখিয়া দিয়া বলিলেন, “তোমাদের বাড়ী ও যায় না নাকি?”

পূর্ণিমা ক্রমেই বেশী করিয়া হতবুদ্ধি হইতেছিল। কেন এত কথা জিজ্ঞাসা করিতেছেন? কিন্তু উত্তর না দিয়া ত উপায় নাই?

বলিল, “না, আমাদের বাড়ী ও কোনদিনই যায় না।”

“এক পাড়ায় বাড়ী, অতদিনের বন্ধু, যায় না কেন?”

পূর্ণিমা আরক্তমুখে বলিল, “মা ওকে একেবারে পছন্দ করেন না, সেইজন্তে যায় না।”

হিরণ্ময়ের প্রশ্ন আর শেষ হয় না। বলিলেন, “পছন্দ করেন না কেন?”

পূর্ণিমা মাথা নীচু করিয়া বলিল, “মায়ের ধারণা, আমি ওর সঙ্গে বেশী মেশামিশি করলে, আমার অনিষ্ট হ’তে পারে।”

হিরণ্ময় এইবার একটুক্কণের জন্ত থামিলেন। বলিলেন, “তবে আমিই তোমায় খবর দিই, জান না যখন, দিন-চার আগে তাকে মাল্লাজে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। বন্ধুত্বের advantage নিয়ে চাকরিতে ত ঢুকল, অথচ যাবার সময় বলেও গেল না, এত চমৎকার ভদ্রতা! তোমার বোধ হয় খুব অবাক লাগছে পূর্ণিমা, কেন আমি এত সব personal কথা জানতে চাইছি। খুব কি বিরক্ত হ’চ্ছ, খুব কি অশ্রদ্ধা হচ্ছে আমার উপরে?”

পূর্ণিমা নতমস্তকে বসিয়াছিল, এবার মুখ তুলিয়া বলিল, “নিশ্চয়ই কারণ আছে জানতে চাইবার, নইলে আপনি চাইবেন কেন জানতে? আর আপনার সম্বন্ধে অশ্রদ্ধা আমার কখনও হতে পারে, আপনি মনে করেন?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “তা কেন হতে পারবে না পূর্ণিমা? আমি সামান্য মানুষ মাত্র, ভুল ত হ’তে পারে? অনেকগুলি ব্যাপার ঘটেছে, তা তোমায় বলব কি না বুঝতে পারছি না। শুনে খুব দুঃখিত হবে হয়ত। একেই ভগবান্ তোমার ঘাড়ে বোঝা চাপিয়েছেন প্রচুর। দীপক সম্বন্ধে সব কথা জানতে চাইবার কারণ আমার ঘটেছে। তাকে কাজ দিয়েছিলাম তোমায়, এখন যদি বাধ্য হয়ে বিদায় করে দিতে হয়, সেটা তোমায় দুঃখ দিতে

পারে। ওকে ছাড়িয়ে দিলে কি তুমি কষ্ট পাবে খুব বেশী?”

পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, “খুব বেশী কি অত্যন্ত করেছে সে? তা হলে না রাখাই ত উচিত? আমি কষ্ট পাই বা নাই পাই, তাতে কি এসে যাচ্ছে? তবে বড় দরিদ্র, বড় অসহায় সে, সেইজন্তে কষ্ট হয়। কিন্তু মানুষের কৃতকর্মের ফল ত তাকে পেতেই হবে? আমাকে কি বলা যায় না, কি সে করেছে?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “বলাই ভাল। সব জিনিষটা তুমি তুলিয়ে বোঝ। যাবার আগে তিনি সহকর্মীদের কাছে তোমার নামে অভিযোগ ক’রে গেছেন যে, তিনি তোমার সঙ্গে engaged ছিলেন। এখন তুমি বড়লোকের অহু-গৃহীতা হয়েছ বলে তাকে বিদায় ক’রে দিচ্ছ। সে তোমার বহুদিনের পরিচিত, তোমরা একসঙ্গে পড়েছ, কাজেই এ ধরনের কথা সাধারণতঃ মানুষ যতটা বিশ্বাস করে, তার চেয়ে বেশী একটু বিশ্বাস করছে এর বেলা। এ কি পূর্ণিমা, শরীর খারাপ লাগছে?”

পূর্ণিমার চোখে জগৎ-সংসার তখন একেবারে কালো হইয়া গিয়াছে। রাশি রাশি ধোঁওয়া উঠিল। যেন চোখের সামনে সব ঢাকিয়া দিল। ভয় হইল, এখনই সে অজ্ঞান হইয়া পড়িবে। কিন্তু সে সান্ত্বনাও ত জুটিল না। তপ্ত লৌহ-শলাকার স্পর্শ যেন আবার তাহার অস্বপ্নপ্রায় চৈতন্য ফিরাইয়া আনিল। হিরণ্ময় তাড়া-তাড়ি উঠিয়া আসিয়া তাহার মাথাটা দুই হাতে ধরিলেন, গভীর উৎকণ্ঠার সহিত জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি হ’ল পূর্ণিমা? আমার কথা শুনেতে পাচ্ছ ত?”

পূর্ণিমার বক্ষ ভেদ করিয়া একটা দীর্ঘশ্বাস বাহির হইয়া আসিল। হিরণ্ময় শেষে এই কথা শুনিলেন? আর এমন ভাবে?

হিরণ্ময়ের কথার উত্তরে বলিল, “শুনেতে পাচ্ছি আপনার কথা। এখন উত্তর দিচ্ছি।”

হিরণ্ময়ের মুখের উপরে যেন একটা কালো ছায়া নামিয়া আসিল। বলিলেন, “এত কষ্ট পেলে এ কথা শুনে? কাজ নেই, থাক এখন। খুব বেশী তাড়া নেই। আজ এলাম, আজই না বললে পারতাম। তবে সব পরিষ্কার হয়ে চুকে গেলে সকলের পক্ষেই ভাল হ’ত। কিন্তু তোমাকে এতখানি আঘাত দিয়ে আমার নিজেকেই অপরাধী লাগছে, যদিও অপরাধ আমার আসলে নয়।”

পূর্ণিমা বলিল, “আমার সম্বন্ধে আপনার কোন অপরাধ হয় নি, হ’তে ত পারে না। আমি সবই ধুলে বলছি আপনাকে। যদি দেখেন আমি অপরাধী,

শাস্তির যোগ্য, তবে শাস্তিই দিন। কি জানতে চান বলুন ?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “দীপক যে বলেছে সে তোমার সঙ্গে engaged ছিল, তা কি ঠিক ?”

“ঠিকই, তবে সে ত অনেকদিন আগের কথা।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “কতদিন আগের ?”

পূর্ণিমা বলিল, “আমি তখন সবে কলেজে ঢুকেছি, বছর সতেরো বয়স ছিল। ওর সঙ্গে তখন বেশ ভাব হয়। অল্প বয়সের বন্ধুত্ব, তাকেই ভালবাসা ভেবেছিলাম। ভালবাসা কি, তাই তখন জানতাম না।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ভবিষ্যতে বিয়ে করবে এই কথা তার সঙ্গে ছিল ?”

পূর্ণিমা এক মিনিট থামিয়া বলিল, “সবই বলছি, কিছু লুকোব না। তার পর আপনিই বিচার করবেন, কোন প্রতারণা আমি কোথাও করেছি কি না, কোন অন্তায় করেছি কি না। রোমান ক্যাথলিকরা মৃত্যুর আগে সব অপরাধ স্বীকার ক’রে যায়, ভগবানের ক্ষমা নিয়ে যায়। আমারও বর্তমান জীবনের শেষ হয়ত এটা, তাই সব স্বীকার ক’রে যাচ্ছি। আপনার ক্ষমাই আমার দরকার, হয়ত আপনি আমাকে অপরাধী ভেবেছেন। ভগবানের চোখে আমি নির্দোষ, কোন পাপ করি নি।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “আমারও চোখে তুমি নিরপরাধ, নির্দোষ। কিছু বলবার দরকারই হ’ত না আমাকে, নিতান্ত অফিসের ব্যাপার এর মধ্যে একটু রয়েছে ব’লে আমাকে এতে হাত দিতে হ’ল। কিন্তু সেটুকু অগ্নেই চুকে যেত। এর বেশী আমার কোন অধিকার ছিল না তোমার ব্যক্তিগত জীবনের সব কথা জানবার। তোমার অত্যন্ত কষ্ট হচ্ছে কথা বলতে, এখন থাক না? আমি পরে ওনব। ওনবার আগ্রহ নেই ব’লে সাধু সাজব না, অত্যন্ত ইচ্ছা আছে ওনবার। তবে তুমি বিশ্রাম ক’রে একটু সামলে নাও।”

পূর্ণিমা বলিল, “না, এখনই ব’লে নিই। আর হয়ত সাহস হবে না, হয়ত আর আসতেও পারব না, আপনার কাছে। আমার সব কথা জানবার অধিকার আপনারই আছে, আর কার থাকবে? আর কে আমার জন্তে ভেবেছে, কে স্নেহ করেছে, কে সহায় হয়েছে?—কিন্তু সে-স্নেহ পাবার অযোগ্য আমি ছিলাম না।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “স্নেহ পাবার যোগ্যতা তোমার সমান ক’টা মানুষের আছে পূর্ণিমা? এবং সে যোগ্যতা চিরদিনই থাকবে। তুমি সংক্ষেপে কথাটা সেরে নাও।

এ পর্ক চুকে যাক। তার পর যা করবার তা আমিই করব।”

পূর্ণিমা বলিল, “ভবিষ্যতে বিয়ে হবে, এই রকম একটা understanding ছিল বটে। কিন্তু কিছুদিনের মধ্যেই দেখলাম যে, জিনিষটাকে ও seriously নিতে পারছে না। তার কোন উদ্যম নেই, কোন চেষ্টা নেই। মানসিক একটা ভাববিলাস মাত্র এটা তার কাছে। পথে-ঘাটে দু’একটা কথা বলা, বিকেলে পার্কে ব’সে আধ ঘণ্টা কি এক ঘণ্টা গল্প করা, এই ছিল আমাদের সম্পর্ক। মা দেখতে পারতেন না ওকে, তাই আমাদের বাড়ী ও কোনদিন আসত না। আমিও ওর বাড়ী কোনদিন যাই নি, চিঠিপত্র কখনও লিখি নি।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ছোট ছেলে-মেয়েতে যেরকম ‘বিয়ে বিয়ে’ খেলে, এও সেরকম খেলা। এটাকে কোন গুরুত্ব দেওয়াই তোমাদের উচিত হয় নি।”

পূর্ণিমা বলিল, “সেটা বুঝতে ত আমার খুব দেরি হয় নি। আমি ত দেখতেই পেলাম যে, আমার মনের মধ্যে ও ছায়া হয়ে মিলিয়ে যাচ্ছে। ওর কথা অর্ধেক সময় আমার মনেই থাকত না। তবু শেষ চেষ্টা করেছিলাম, এই চাকরিটা পাবার পরে। বলেছিলাম, সংসার চালাবার ভার আমিই নেব, বিয়েটা হয়ে যাক। তখন ভগবান আমাকে রক্ষা করলেন, ও রাজী হ’ল না, পৌরুষ তার আর কোনখানে ছিল না, এইখানে জেগে উঠল।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “এমন আত্মধাতী প্রস্তাব তুমি করলে কেন? যার প্রতি কোন ভালবাসা নেই, তাকে স্বামী ব’লে নিতে কি ক’রে পারতে তুমি? সে স্বভাবের মেয়ে তুমি নও।”

পূর্ণিমা বলিল, “বুঝবার ভুল। ভেবেছিলাম পারব, নিজের কথার মূল্য রাখব। কিন্তু অস্বীকার যখন দীপক করল, তখন যে মুক্তির আনন্দে মন ভ’রে গেল, তাতেই বুঝলাম যে, কত বড় ভুল আমি করতে যাচ্ছিলাম।”

হিরণ্ময় জিজ্ঞাসা করিলেন, “Engagement তোমার ঐখানে শেষ হ’ল ত?”

“আমার দিক থেকে সম্পূর্ণ শেষ। তাকে সে কথা ভাল ক’রে বুঝিয়ে ব’লেও এলাম। কেন বোঝে নি জানি না। তার জন্তে আর একদিনও আমি অপেক্ষা করব না, তাও বলেছিলাম। কেন ওর মাথায় ঢোকে নি জানি না।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ইচ্ছে ক’রেই ঢোকে নি। কারণ, তোমাকে চট্ ক’রে হাতছাড়া করবে এত বড় মুর্থ জগতে



বেশী জন্মায় নি। তার পর যাবার আগে শেষ কবে তোমাদের দেখা হ'ল ?”

“আপনি যেদিন বসে চলে গেলেন, তার দিন-দুই গে। নূতন চাকরি হওয়ার জোরে বিয়ের প্রস্তাব ল। আমি সম্পূর্ণ অস্বীকার করতে নানারকম স্ত্র ইঙ্গিত করতে লাগল। আমি রাগ ক'রে উঠে ল গেলাম। প্রায় একটা অভিশাপ দিয়ে সেও চলে ন। এই আমার সঙ্গে তার শেষ দেখা। তার পর ন খবর দীপকের আমি জানি না। আপনি বলুন ন, কোন অপরাধ কি আমি করেছি আপনার কাছে ? নি প্রতারণা করেছি ? আমার দুর্ভাগ্য যে আমাকে লক্ষ্য ক'রে এত অপবাদ আপনার নামে হ'ল। এতে পনার মন বিরক্ত হয়ে যেতে পারে। কিন্তু সত্যি ন দোষ কি আমার ছিল ?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “কোন অপরাধ কর নি, কোন ারণা কর নি। প্রথম থেকেই তোমার সম্বন্ধে এ সব । আমি বিশ্বাস করি নি। তবু স্বীকার করছি, বড় িন্তিতে ছিলাম আমি এ কথা শুনবার পর। তোমাকে ম অত্যন্ত স্নেহ করি, তোমাকে যা ব'লে জেনেছি, তুমি নও, এ চিন্তা বড় কষ্ট দিয়েছে আমাকে। তুমি ব'লে নিজেও শান্তি পেলে, আমকেও শান্তি দিলে। বাদের কথা কিছু ধরি না আমি। একজন না একজন যকে উপলক্ষ্য ক'রে কত কথাই ত এ জীবনে শুনলাম। লোকে আজকাল দোষও যেন কেউ মনে করে না। াদিন মনেও রাখে না, নূতন একটা scandal-এর নি পেলে তখনই ভুলে যায়।”

পূর্ণিমা নীরবে মাথা নীচু করিয়া বসিয়া রহিল। হিরণ্ময় বলিলেন, তিনি শান্তি পাইয়াছেন, কিন্তু পূর্ণিমার শান্তি কোথায় ? পুরাতন জীবনটাকে আজ সে উষা ফেলিয়া দিল হৃদয় হইতে। কিন্তু শতমুখে যে উৎসারিত হইতে লাগিল ক্ষতস্থান হইতে, তাহা ত রুদ্ধ করিতে পারিল না ?

কিছুক্ষণ পরে মাথা তুলিয়া বলিল, “আমি তা হ'লে এখন ? মাঘের কাছে একবার যেতে হবে। রোজই ছ এখন।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “তা ত যাবেই। আমারও আজ বার যাওয়া উচিত ছিল। কিন্তু সত্যিই আজ আমি কাস্ত আছি। তা ছাড়া অনেক সমস্যা জুটেছে, ভেবে ালির সমাধান করতে হবে। কাল নিশ্চয়ই যাব, 5 ব'লো। ডাক্তারকে আজ আমি ফোন করব ত্র। কাল শনিবার আছে, অফিসের কাজ খুব বেশী

থাকবে না। তোমার সঙ্গে আরও কথা বলবার আছে। তোমাদের ওখানে ত কথা বলার জায়গা নেই ? এখানেই চলে এস বেশ সকাল সকাল।”

পূর্ণিমার মনের ভিতর একটা যেন কান্না জাগিয়া উঠিল। আর কিসের কথা ?

উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, “যাই তবে এখন ?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “এস। সত্যি আমার উগর কোন অভিমান ত কর নি, এই ব্যাপারটার জন্তে ? সব পরিষ্কার হয়ে গেল, ভালই হ'ল না ? না হ'লে চিরদিন কাঁটার মত ফুটে থাকত ওটা আমার মনে।”

পূর্ণিমা চেষ্টা করিয়া হাসিয়া বলিল, “না, না, অভিমান কেন করব ? পরিপূর্ণ বিশ্বাস থাকা উচিত বন্ধুত্বের সম্পর্কের মধ্যেও। আমার কখনও মনে হয় নি যে, এটা আপনার কাছে বলা দরকার, না হ'লে আমি নিজেই বলতাম। এতই ওটার মূল্য কমে গিয়েছিল আমার মনে।”

হিরণ্ময় বলিলে, “দরকার মনে ত না হতেই পারে। শুধু যেটা অফিসের সম্পর্ক, তার মতো ব্যক্তিগত জীবনের কোন কথা কারও জানবার দরকার হয় না, বলবারও দরকার হয় না। আমাদের সম্পর্কটা অল্পরকম হয়ে দাঁড়িয়েছে ব'লেই এত কথা বলা দরকার হ'ল। আচ্ছা, তোমাকে আর দাঁড় করিয়ে রাখব না। আমি আজ আর বেরোব না, তুমি গাড়ীটাকে অল্প কাজেও লাগাতে পার।”

পূর্ণিমা ধীরে ধীরে নামিয়া চলিল। ছুর্যোগের মেঘ যেমন করিয়া ঘনাইয়া আসিতেছে, কখন না-জানি তাহার মাথায় বাজ পড়ে। ভরসা একমাত্র যিনি, নিয়তি দেবী তাহাকে ও পূর্ণিমাকে লইয়া এ কি নিষ্ঠুর পরিহাসের খেলা শুরু করিয়াছেন ? যাহা এখন নিন্দার জিনিষ, উপহাসের জিনিষ, তাহাই পূর্ণিমার জীবনে সত্য হইল না কেন ? হিরণ্ময় সত্যিই কি তাহাকে ভালবাসিতে পারিতেন না, গ্রহণ করিতে পারিতেন না ? লালসার উগ্র পঙ্কিল শ্রোতে তাহাকে ভাসাইয়া দিতে পারিলে মানুষের মনেন্ন হিংসা আজ পরিতৃপ্ত হয়, কিন্তু বিধাতা কি পারিতেন না তাহাকে প্রেম-মন্দাকিনীর জলে অবগাহন করাইতে ?

যাদবপুর হস্পিট্যালের নার্সদের অনেকের সহিতই পূর্ণিমার জানাশোনা হইয়া গিয়াছিল। বাহিরেই এক-জনের সঙ্গে তাহার দেখা হইল। মা কেমন আছেন জিজ্ঞাসা করতে সে বলিল, অবস্থা কিছুই ভাল নয়।

ধীরে ধীরে পূর্ণিমা গিয়া মাঘের কাছে বসিল। কেমন যেন তন্দ্রাচ্ছনের মত তিনি গুইয়া ছিলেন। পূর্ণিমার

কাছে আসিয়া বসার শব্দে তাকাইয়া দেখিলেন। একটু ব্যগ্র হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “হিরণ্ময় এসেছেন ?”

পূর্ণিমা বলিল, “এসেছেন মা। আজ বড় ক্লান্ত ছিলেন, কাল এসে তোমার সঙ্গে দেখা করবেন।”

স্বরবালা কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন। হঠাৎ বলিলেন, “তোমার বাপের কাছে আমি গিয়ে কোন্ মুখ নিয়ে দাঁড়াব ? কি জবাবদিহি করব ?”

পূর্ণিমা কাতরকণ্ঠে বলিল, “এ কথা কেন বলছ মা ? আমাদের ভাগ্য যদি এমনিই হয়, চ’লেই যদি যাও, তা হ’লে তাঁকে ব’লো যে, এতদিন তুমি একাধারে মা আর বাবা হয়ে ছিলে আমাদের। ভগবান্ নিয়ে গেলে কি আর করবে ?”

স্বরবালা বলিলেন, “কি ক’রে বলব মা সে কথা ? ভুইই ছিলি সংসারের মা হয়ে। বলতে কি পারব যে আমার গৌরীকে আমি মহাদেবের হাতে দিয়ে এসেছি ? আর কারও জন্তে কোন ভয় নেই। এখন যে আমায় কাঁদতে কাঁদতে যেতে হবে। আমি যে তোদের ভাসিয়ে দিয়ে যাচ্ছি মা ? ক্ষমতা ছিল না বেশী কিছু করবার, কিন্তু বুক দিয়ে আগলে রেখেছিলাম। এখন কে চাইবে তোদের মুখের দিকে ?”

পূর্ণিমা মায়ের পাশে বসিয়া নীরবে কাঁদিতে লাগিল। কি সাস্তুনা দিবে সে মৃত্যুপথযাত্রিণীকে ? সে নিজেই কোথাও আর সাস্তুনা পাইতেছে না।

মা আবার যেন তন্দ্রার ঘোরে ডুবিয়া গেলেন। কাঁদিতে কাঁদিতেই পূর্ণিমা বাহির হইয়া আসিল।

গাড়ীতে উঠিতেই ড্রাইভার জিজ্ঞাসা করিল, “কোথায় যাবেন ?”

পূর্ণিমা বলিল, “মজুমদার সাহেবের বাড়ীতে চল।”

মাকে শান্তি দিতে হইবে। যেমন করিয়া হোক। নিজের জীবনের সুখ, শান্তি, সম্মান সব বিসর্জন দিতে হইলেও। ভগবান্ এমনই কি নির্দয় হইবেন ? আত্মাহুতি দিয়াও মাকে কি সে শান্তি দিতে পারিবে না ?

২০

হিরণ্ময় সত্যই সেদিন বড় ক্লান্ত হইয়া ফিরিয়াছিলেন। কলিকাতা ছাড়িয়া গিয়া পর্য্যন্ত তাঁহার বিকৃত মন আরও যেন শাস্তিহীন হইয়া পড়িয়াছিল। যে কাজের জন্ত তাঁহার যাওয়া, সে কাজও তিনি ভাল করিয়া শেষ করিয়া আসিতে পারেন নাই। মনের অস্বাভাবিক অবস্থায় নিজেই বিস্মিত হইয়া যাইতেছিলেন। শেষে একেবারে অস্থির হইয়া ফিরিয়াই চলিয়া আসিলেন।

কলিকাতা ত্যাগ করিবার আগেই দীপক-সংক্রান্ত ব্যাপারের খানিকটা তিনি ভুলিয়াছিলেন। তাঁহার নিজের সম্বন্ধে পূর্ণিমার মনোভাব যে কি তাহা সঠিক না জানিলেও একেবারে যে জানিতেন না তাহাও নয়। যে একান্ত ভাবে তাঁহার প্রতি অশ্রুত, সে অশ্রু কাহাকেও প্রশ্রয় দেয় কেন ? পূর্ণিমার প্রতি দারুণ একটা অভিমান লইয়াই চলিয়া যাইতেছিলেন, কিন্তু শেষ পর্য্যন্ত নীরবে যাইতে পারেন নাই। তাহার ভীত স্তব্ধ মূর্ত্তি তাঁহাকে টানিয়া ফিরাইয়াছিল। সাস্তুনার কথা বলিয়া, আশ্বাস দিয়া, তবে তাহাকে রাখিয়া যাইতে পারিয়াছিলেন।

ফিরিয়া আসিয়া দীপকের কীৰ্ত্তির শেষ অংশ ভুলিলেন। অবসাদগ্রস্ত মন আবার বিরক্তিতে ভরিয়া উঠিল। ব্যাপারটার চূড়ান্ত নিষ্পত্তি করিয়া ফেলার জন্ত পূর্ণিমাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। কিন্তু শুধু কি এই জন্তই ডাকিয়াছিলেন ? তাহাকে দেখিবার ইচ্ছাটাও কি অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠে নাই ?

পূর্ণিমাকে অনেক কথা বলিতে হইল, তাহাকে দিয়া অনেক কথা বলাইতেও হইল। কথাও গড়াইল অনেক দূর। কিন্তু পূর্ণিমার যন্ত্রণাকাতর মূৰ্ছিতপ্রায় অবস্থা দেখিয়া হিরণ্ময় হঠাৎ অত্যন্ত ব্যথিত হইয়া উঠিলেন। এ তিনি কি করিতেছেন ! তাঁহারই হাত ধ্বংস করিবে নাকি এই কুসুম-কোমল তরুণ-হৃদয়কে ? ইহাকে কি করিয়া তিনি রক্ষা করিবেন, নিষ্করণ ভাগ্যের অত্যাচার হইতে ? বসিয়া বসিয়া একমনে কত কি চিন্তা করিতে লাগিলেন।

নীচে গাড়ীর শব্দ পাওয়া গেল। অল্পক্ষণের ভিতরেই কাজ হইয়া গিয়াছে। পূর্ণিমা আর কোথাও যায় নাই।

সিঁড়িতে পদশব্দ শুনিয়া হিরণ্ময় দ্বারের দিকে তাকাইলেন। কিন্তু পূর্ণিমার এমন অবস্থা কেন ? অশ্রু ঝরিতেছে দুই চোখ দিয়া, চুল খুলিয়া পড়িয়াছে।

দ্রুতপদে গিয়া হিরণ্ময় তাহাকে ধরিয়া নিকটের সোফায় বসাইয়া দিলেন। উৎকণ্ঠিতভাবে জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি হয়েছে পূর্ণিমা ? খুব খারাপ খবর নাকি ?”

পূর্ণিমা উত্তর দিতে পারিল না। কাছে বসিয়া হিরণ্ময় আবার জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি হয়েছে বল, কষ্ট হ’লেও বল। আমার ত জানা দরকার।”

পূর্ণিমা আর যেন পারে না। সোফার পিঠে মাথা রাখিয়া বলিল, “আমি যে কিছুই ভাবতে পারছি না ঠিক ক’রে। ভয়ানক বিপদ আমার সামনে। আপনি দয়া

রুন আমাকে, আর কার কাছে আমি ভিক্ষা চাইব ?”  
শ্রুত কণ্ঠে আবার চুপ করিয়া গেল।

কি ব্যাপার হিরণ্ময় ঠিক বুঝিতে পারিলেন না।  
মন কি ঘটিয়া থাকিতে পারে ? স্বরবালা মারা যান  
ই এখনও, তাহা হইলে সে কথা পূর্ণিমা গোপন করিত  
।। পূর্ণিমার মাথায় হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন,  
এতদিন ধরে কি পরিচয় তুমি আমার পেলে ? কবে  
চেষ্টা, যা আমি দিতে চাই নি পূর্ণিমা ? কিন্তু বল  
ক'রে কি চাও ? একগুণ চাইলে, দশগুণই চিরকাল  
তে চেষ্টা, তাও কি বোধ নি ? একটু শাস্ত হও,  
থাই বলতে পারছ না যে ?”

পূর্ণিমা নিজেকে শাস্ত করিতে পারিল না, সেই  
বেই বলিল, “আমার মা ত চ'লেই যাচ্ছেন।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “মনকে তুমি এখনও এর জন্তে  
স্বত করতে পার নি ? তিনি যাবেন, এ ত অনেকদিন  
গেই জেনেছিলে ?”

পূর্ণিমা বলিল, “বড় অশান্তি, বড় দুঃখ নিয়ে  
গনি যাচ্ছেন। একটু শান্তি তাঁকে দিতে চাই। যা  
পনার কাছে চাইতে যাচ্ছি, তা চাওয়া অতিবড়  
পরাধ আমার পক্ষে। কিন্তু আর কোন উপায় আমি  
জে পেলাম না। এর জন্তে যে শান্তিই আমার দিন,  
মি মাথা পেতে নেব।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “মানুষের অসাধ্য কিছু তুমি  
ইবে না নিশ্চয়, কেননা তা চেয়ে লাভ নেই। আমি  
থা দিচ্ছি, তোমার অধরোধ রাখব। কি চাও, বল  
রিষ্কার ক'রে।”

পূর্ণিমা বলিল, “আপনার মুখের দিকে আমি  
কাতে পারছি না, আর কোনদিনও পারব না বোধ  
।। আমি মাষের অযোগ্য সন্তান, কোনদিনই তাঁর  
জ্ঞে কিছু করতে পারি নি। শেষ দিনে শুধু একটু শান্তি  
তে চাই। নিদারুণতম দুঃখের মূল্যও যদি এর জন্তে  
মাকে দিতে হয়, তাই আমি দেব। আপনি শুধু  
নে তাঁকে একবার একটা কথা। দারুণ মিথ্যা কথাই  
ব সেটা, তবু তিনি গুহন, গুনে শান্তিতে যান।”

হিরণ্ময়ের মুখটা একটু গভীর হইয়া গেল। বলিলেন,  
কি কথাটা শুনি ?”

পূর্ণিমার মাথাটা একেবারে হেঁট হইয়া গেল।  
লিল, “আপনি একবার শুধু বলুন যে, আমাকে গ্রহণ  
রবেন স্ত্রী ব'লে। তিনি শান্তিতে স্বর্গে চ'লে যান।  
রি পর আমার যা হয় হবে। নির্দাসন দিতে চান  
রদিনের মত, তাই দেবেন।”

হিরণ্ময়ের মুখের উপর হইতে যেন মেঘের ছায়া  
সরিয়া গেল। ঈদং হাসিয়া বলিলেন, “এই কথা ? এর  
জন্তে এত দুঃখ পাবার দরকার ছিল না। বলব তাঁকে  
তাই, কাল গিয়ে ব'লে আসব।”

কথাটা বলিয়াই হিরণ্ময় পূর্ণিমার মুখের দিকে  
তাকাইলেন। সে মাথা তুলিল বটে, কিন্তু তারার চোখের  
জলও শুকাইল না, মুখও তেমনি বিষাদ-ভারাক্রান্ত হইয়া  
রছিল। হিরণ্ময় বলিলেন, “কই, তোমাকে ত নিশ্চিন্ত  
বা খুশী কিছুই দেখাচ্ছে না ? মিথ্যে কথা বলিয়ে নেবে  
শুধু শুধুই ?”

পূর্ণিমা অশ্রুট স্বরে বলিল, “মিথ্যে কথা বলতে চাইছি  
বটে, কিন্তু তার জন্তে ভীষণ শাস্তিও নিচ্ছি ত ?”

হিরণ্ময় হাসিয়া ফেলিলেন, বলিলেন, “কোন শাস্তি  
নিতে হবে না পূর্ণিমা। চোখটা মোছ দেখি। আমি  
মিথ্যে কথা বলব না, সাধারণতঃ বলি না। সত্য কথাই  
বলব এবং তাতে তোমার মা কিছু কম শাস্তি পাবেন না।  
সত্য সত্যই যে স্ত্রী ব'লে গ্রহণ করতে চাই। আজ  
না হয় কাল তোমার কাছে প্রস্তাব করতামই। কি বল  
তুমি ? আমার হাতে দেবে নিজেকে ? এ কিন্তু  
তোমার ছেলেবেলার পুতুল খেলার বিয়ে নয়। তখন  
ভালবাসার মানেও জানতে না, বিয়ের মানেও জানতে  
না। এখন খুব ভাল ক'রেই জান ব'লে আমার বিশ্বাস।  
আমাকে তুমি অত্যন্ত ভালবাস, আশা করি এ বিশ্বাসটাও  
আমার মিথ্যা নয়। এখন বিয়ে করলে সর্বস্বই দিতে  
হবে। আমার কথার উত্তর দাও। আসবে আমার  
কাছে ?”

সোফার পিঠে মুখ লুকাইয়া এতক্ষণ পূর্ণিমা বসিয়া  
ছিল। এইবার সে মাথা তুলিল। বিস্ফারিত চোখে  
তাকাইল হিরণ্ময়ের দিকে। দেহের ভিতর দিয়া একটা  
যেন বিহ্বলতরঙ্গ খেলিয়া গেল। হঠাৎ তাঁহার কোলের  
উপর উপুড় হইয়া পড়িল। দুই হাতে তাঁহার একখানা  
হাত টানিয়া আনিল নিজের মুখের কাছে। করতলে  
চুষন করিয়া, মুখটা সেই হাতেই লুকাইয়া, সেইভাবে  
পড়িয়া রছিল, মাথা তুলিল না।

হিরণ্ময় তাহার মাথায় হাত রাখিয়া বলিলেন,  
“আমার জীবনের সবচেয়ে বড় আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হ'ল  
পূর্ণিমা। কিন্তু এখন এত লজ্জা করলে চলবে না।  
একবার তাকাও আমার দিকে। শুভদৃষ্টি হওয়া ত  
দরকার একবার।”

পূর্ণিমার মাথা আর ওঠেই না। শেষে হিরণ্ময় জোর  
করিয়া তাহার মুখখানা তুলিয়া ধরিলেন। বলিলেন

জানতাম না, কিন্তু আমার মনে হয় সেটা সম্পূর্ণ ঠিক নয়। ব্যবহারেই যে মানুষ ধরা পড়ে যায়। লুকোবার চেষ্টা যে বিশেষ করতাম তাও নয়, জানাতেই বেশী চাইতাম।”

পূর্ণিমা মৃদু কণ্ঠে বলিল, “লুকোবার চেষ্টা করলেও ধরা পড়তে হয়।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “আমার স্বভাবে বিনয়টা বড় বেশী, না হ’লে অনেক আগেই ভাল ক’রে ধরা পড়তে। তোমার মত সুন্দরী তরুণী হঠাৎ আমার মত এত বয়সের একটা লোককে ভালবেসে বসবে, তা বিশ্বাস করি নি প্রথমে।”

পূর্ণিমা বলিল, “ভগবান্ ত আমার মন দেখেছিলেন, তাই তোমার পায়ে এনে ফেললেন। এমন ক’রে কার কাছে আর আশ্রয় পেতাম, অভয় পেতাম?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “দু’জনেরই মন তিনি দেখেছিলেন পূর্ণিমা। বুকের ভিতরটা একেবারে শুকিয়ে যাচ্ছিল, একলা থেকে থেকে। বুকে ক’রে রাখবার, প্রাণ দিয়ে ভালবাসবার একজনকে বড় দরকার ছিল। তাই ঠিক মানুষটিকে যেন খুঁজে এনে আমার হাতে দিয়ে গেলেন। বাঁচলাম আমি, তুমিও বাঁচলে। কিন্তু এত উসখুস করছ কেন? পালাতে ইচ্ছে করছে?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, না, হঠাৎ মনে হ’ল মেয়েরা কি দারুণ অকৃতজ্ঞ। তোমাকে পাওয়ার আনন্দে মায়ের কথা একেবারে ভুলে গিয়েছিলাম।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “এইটাই স্বাভাবিক পূর্ণিমা। এমন সময়েও যদি বিশ্ব-সংসার না ভুলবে ত কখন ভুলবে? তুমি অত্যন্ত কর্তব্যপরায়ণ মেয়ে, তাই তোমার এত তাড়া-তাড়ি মনে পড়েছে। কিন্তু সত্যিই কি এখনই যেতে চাইছ?”

পূর্ণিমা মাথা তুলিয়াছিল, আবার হিরণ্ময়ের বুকেই মাথাটা ফিরিয়া গেল। একটু কাতর ভাবেই বলিল, “একেবারেই চাইছি না যে, কিন্তু যেতে ত হবেই?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “রোজই সন্ধ্যায় ছাড়াছাড়ি হয়, কিন্তু আজ চিন্তাটাই অসহ্য লাগছে। ত্রিশঙ্কর মত স্বর্গ আর মর্ত্যের মধ্যে ঝুলে আছি যেন।”

পূর্ণিমা বলিল, “কতদিন চলবে এই রকম ক’রে আমাদের?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “খুব বেশীদিন নয়ই। দেখি কত তাড়াতাড়ি সারা যায়। তোমাকে যতটা সময় পাড়ি আমার কাছে ধ’রে রাখব। ছ’বেলাই এখানে এস চা

খেতে। এটা একটু unconventional হবে, কিন্তু আমার ত উপায় নেই তোমার বাড়ী গিয়ে গল্প কববার? নিরালায় বসাই যাবে না। কাল সকালেই এস, গাড়ী যাবে। সাহেব কাজের জন্ত ডাকছেন ব’লো।”

পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, “ভাইবোনদের বলব না?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “মায়ের কাছে বলাটা আগে হয়ে যাক।”

দারুণ অনিচ্ছা সত্ত্বেও পূর্ণিমা এবার উঠিয়া দাঁড়াইল, বলিল “যাই তা হলে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “চল, তোমায় পৌঁছে দিয়ে আসি। এত রাতে একলা ছাড়তে নেই।”

পূর্ণিমা বলিল, “চল।”

হিরণ্ময় উঠিয়া পাখাটা বন্ধ করিলেন। পূর্ণিমা বলিল, “এখনও যেন বিশ্বাস করতে পারছি না। মনে হচ্ছে, ভারি সুন্দর একটা স্বপ্ন দেখছি।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “কি যে বল! এত বড় একটা লম্বা-চওড়া স্থূল reality-কে স্বপ্ন মনে হচ্ছে? রাজপুত্র বর হলে না-হয় স্বপ্ন ভাবা যেত। সে বরং আমি স্বপ্ন দেখতে পারি যে, পূর্ণিমার চাঁদটা মানুষ হয়ে নেমে এসেছে আমার বুকের কাছে।”

পূর্ণিমা বলিল, “তোমাকে আমি প্রথম থেকেই গুরুজন ব’লে এতটা সমীহ ক’রে এসেছি যে, এর উপযুক্ত জবাব দিলাম না। জবাব যে নেই, তা নয়। শুধু এইটুকুই বলি, আমাদের দেশের মেয়ে যখন স্বামীর জন্তে তপস্বী করে তখন সে কন্দর্প বা কার্তিকের মত বর চায় না, মহাদেবের মত বর চায়।”

হিরণ্ময় তাহাকে এক হাতে জড়াইয়া ধরিয়া কাছে টানিয়া আনিলেন। বলিলেন, “একটু রাগলেও তোমাকে ভারি সুন্দর দেখায়। এ মূর্তিটি আগে দেখি নি ত।”

পূর্ণিমা বলিল, “এ রকম কথা বললে, এর চেয়েও রাগী মূর্তি দেখতে হতে পারে।”

“সব কিছুর জন্যে প্রস্তুত থাকা ভাল। কথা এরপর কতরকম গুনবে, রাগও করবে,” বলিয়া হিরণ্ময় পূর্ণিমাকে লইয়া নামিয়া গেলেন।

গাড়ী চলিল। অন্ধকারে হিরণ্ময়ের বাহু একবার পূর্ণিমার ক্ষীণ তনু বেঁটন করিয়া ধরিল। পূর্ণিমা দুই হাতে তাঁহার একটা হাত ধরিয়া বসিয়া রহিল।

বাড়ীর সামনে গাড়ী থামিল। সরমা জানদায়



দাঁড়াইয়া রাস্তা দেখিতেছিল। দিদির সঙ্গে হিরণ্যকে দেখিয়া একটু বিস্মিত হইল বোধহয়।

হিরণ্য নামিয়া পূর্ণিমাকে নামিবার পথ করিয়া দিলেন। পূর্ণিমা নামিয়া পড়িতেই বলিলেন, “আসি তবে পূর্ণিমা।” ফিরিয়া গিয়া গাড়ীতে বসিলেন।

সরমা সন্দিক্ত দৃষ্টিতে দিদির দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “উনি কি তোমাঘ নাম ধ’রে ডাকেন দিদি?”

দিদি হাসিয়া বলিল, “এখন ত তাই ডাকছেন।”

২১

হিরণ্য বোধহয় সারাটা রাত বারান্দায় ঘুরিয়া কাটাইয়া দিবেন স্থির করিয়াছিলেন। রাত একটা পর্য্যন্ত তাঁহাকে ঘরের বাহিরে দেখিয়া চাকররা কিছু বিস্মিত হইল। তবে ইহাদের কাছে কোনও কথা লুকান বড় একটা যায় না। স্পন্দী তরুণীটি আজ-কাল যাম্ব-আসে খুব বেশী এবং তাহাকে দেখিলে যে সাতের হাতে স্বর্গ পান, তাহাও বুলিতে তাহাদের দেৱী হয় নাই। হৃদয়ঘটিত কোন ব্যাপারেই আজ গৃহস্বামীর এই অনিয়ম তাহা ভুতেরা ধরিয়া লইল।

পূর্ণিমাও অনেক রাত পর্য্যন্ত ঘুমাইতে পারিল না। সকলে ঘুমাইয়া পড়ার পরেও সে জাগিয়া বসিয়া রহিল। ঘরের ভিতর ভাল লাগিল না, ছোট বারান্দায় গিয়া বসিল। ভোরের ছঃস্বপ্নের শেষে যে পূর্ণিমা আজ জাগিয়া উঠিয়াছিল, এই কি সেট? জীবনের উপর দিয়া তাহার এখন অমৃতের স্রোত বহিয়া গিয়াছে। যে-ধারা মরুভূমির ভিতর বিলীন হইতে চলিয়াছিল, তাহা হঠাৎ কলনাদিনী স্রোতস্বিনীতে পরিণত হইল কি ভাবে? করাল ঝটিকার মেঘ তাহার জীবনাকাশ ছাইয়া ফেলিয়াছিল। কাহার মুখের জ্যোতিতে এই কালিমা নিঃশেষে ঘুচিয়া গেল?

ঘুম তাহার আর কিছুতেই আসিল না। হিরণ্যের মুখই তাহার সমস্ত হৃদয় পূর্ণ করিয়া জাগিয়া রহিল।

অবশেষে শান্তদেহে ঘরে ঢুকিয়া গুইয়া পড়িল। তখন প্রায় শেনরাত। কিন্তু ভোরের আলো ঘরে ঢুকিতেই নিয়মমত তাহার ঘুম ভাঙিয়া গেল। তাড়াতাড়ি উঠিয়া প্রস্তুত হইতে লাগিল, এখনই হয়ত গাড়ী আসিয়া পড়িবে। সরমা উঠিয়া জিজ্ঞাসা করিল “ভোরে উঠেই কোথায় চ’লে যাচ্ছ ভাই? চা খাবে না?”

পূর্ণিমা বলিল “একবার মজুমদার সাহেবের বাড়ী যেতে হবে, সেখানেই চা খেয়ে নেব।”

সরমা জিজ্ঞাসা করিল, “অনেক কাজ জমা হয়ে গেছে বুলি?”

পূর্ণিমা হাসিয়া বলিল, “অনেক।” বলিতে বলিতেই গাড়ী আসিয়া গেল।

হিরণ্যের বাড়ী পৌছিয়া উপরে উঠিয়াই কাহাকেও দেখিতে পাইল না। তবে তাহার পদধ্বনি বোধ হয় তাহার আগমনের সংবাদ যথাস্থানে পৌছাইয়া দিল। হিরণ্য নিজে শয়নকক্ষ হইতে ডাকিয়া বলিলেন, “বোস, বোস, এক মিনিটেই আসছি।”

পূর্ণিমা ঘরে না ঢুকিয়া বারান্দায় পুরিতে লাগিল। বাড়ীটা দেখিতে বেশ দরও বোধ হয় গোটা চার-পাঁচ। একজন মাহুমের এতখানি জায়গায় কিই বা হয়? অবশ্য পদস্থ ব্যক্তি, নিজের পদমর্যাদার বাস্তবিকই বড় বাড়ীতে থাকিতে হয়।

হিরণ্য বাহির হইয়া আসিলেন, একেবারে স্নান সারিয়া আসিয়াছেন। পূর্ণিমার কাছে আসিয়া তাহার গাল টিপিয়া ধরিয়া বলিলেন, “শুভ মণিৎ। তুমি লক্ষ্মী মেয়ে ত, গাড়ী যাবা মাত্র এসেছ ঘুমোও নি রাত্রে, জেগেই ছিলে?”

পূর্ণিমা বলিল, “প্রায় তাই। ঘুম আসেই নি, অনেক রাতে জেগেছি। তুমি ঘুমিয়েছিলে?”

হিরণ্য বলিলেন, “একেবারেই না। নিতান্ত চাকরের সামনে মান রক্ষার খাতিরে রাত দুটোয় গিয়ে ঘরে ঢুকলাম। চল, চা দিয়েছে।”

খাইবার ঘরে ঢুকিয়া পূর্ণিমাকে বসাইয়া নিজে একটা চেয়ার টানিয়া নিয়া বলিলেন, “নাও, চাটা ঢাল দেখি। কাজকর্ম কিছু জান কি না, তা ত কাল খোঁজ করাও হ’ল না, বৌয়ের চাঁদমুখ দেখেই ভুলে গেলাম।”

পূর্ণিমা চা ঢালিতে ঢালিতে বলিল, “চাঁদমুখটা ত নূতন নয়? এ ত অনেক দিনের দেখা।”

হিরণ্য বলিলেন, “সে দেখা আর এই দেখা? তফাৎ নেই দুটোতে? তোমার দৃষ্টি দেখেও কাল মনে হয়েছিল, আমাকে তুমি আগে কখনও দেখ নি, এই প্রথম দেখছ।”

পূর্ণিমা আরক্ত মুখে বলিল, “সত্যিই তাই। আগের দেখার সঙ্গে এ দেখা মেলে না।”

পূর্ণিমা চা ঢালিল, খাবারের প্লেট সাজাইল। হিরণ্যের দিকে সব অগ্রসর করিয়া দিল, তাহার অহুরোবে নিজের জন্তও লইল। কিন্তু তাহার সামনে বসিয়া খাইতে তাহার লজ্জা করিতে লাগিল। যিনি আকাশের স্থ্যের মত ছরধিগম্য ছিলেন, তিনি আজ সব-

চেয়ে নিকটতম মানুষ হইয়া কাছে আসিয়া পড়িয়াছেন, তবু পূর্ণিমার সঙ্কোচ যায় না।

হিরণ্ময় বলিলেন, “আমাকে এত লজ্জা করলে চলবে কি করে? খাচ্ছ না কেন?”

পূর্ণিমা চেষ্টা, খানিক করিল, তবে খুব সফল হইল না। বলিল, “ক্রমে ক্রমে সব অভ্যাস হয়ে যাবে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “শিশু-বিবাহটা একদিক দিয়ে ভাল। এক সঙ্গেই ছুঁতনে মানুষ হয়, লজ্জা-সঙ্কোচ কিছু করতে হয় না।”

পূর্ণিমা বলিল, “আমি জন্মালামই যে বড় দেরি করে, নইলে প্রথম থেকে যদি তোমার হাতে পড়তাম তা হলে ত বেঁচে যেতাম, কোন দুঃখ আমার পেতে হ’ত না। কত ভুল করলাম, কত যন্ত্রণা পেলাম। অথচ তুমি ত ছিলে কত কাছে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “এগুলো যে নিতান্তই মানুষের হাতে থাকে না। নইলে সমস্ত যৌবনটা আমার এমন মরুভূমিতে কাটবে কেন? যাক, ভগবানকে ধন্যবাদ যে শেখরক্ষা তিনি করলেন। নিজে জানতাম না কিন্তু তোমারই জন্তে অপেক্ষা করেছিলাম, আর কোন বিয়ের কথায় কখনও কানই দিই নি। চল, বসবার ঘরে যাই, এরা টেবিল পরিষ্কার করুক।”

পাশের ঘরে আসিয়া পূর্ণিমা তাঁহার কোল ঘেঁষিয়া বসিয়া পড়িল। হিরণ্ময় বলিলেন, “এবারে কিন্তু আর প্রেমালাপ নয়, এখন কাজের কথা। কিন্তু তার জন্যে তোমায় গম্ভীর হতেও হবে না, দশ হাত দূরেও স’রে যেতে হবে না।”

পূর্ণিমা সরিয়াই একটু গিয়াছিল, হিরণ্ময় তাহাকে টানিয়া আবার খুব কাছে আনিয়া ফেলিলেন, বলিলেন, “কাল থেকে মাথাটা একেবারে গোলমাল হয়ে আছে। প্রায় বাইশ বছরের ছেলের অবস্থা। তাই নিজেকে একটু শাসন করতে হচ্ছে। বেশী উচ্ছ্বাস দেখালে তুমি ভয় পেয়ে যাবে। আমার গুরুগম্ভীর মূর্তিটাই তোমার বেশী পছন্দ, না? তাকেই তুমি ভালবেসেছিলে।”

পূর্ণিমা হিরণ্ময়ের বাহতে মুগ লুকাইয়া বলিল, “ঐ গুরুগম্ভীর মুখোসের আড়ালে যে পরম স্নেহময় মানুষটি ছিলেন তাঁকে কি আমি দেখি নি?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “দেখেছিলে ত? তবে বল কেন যে আমার ভালবাসা তুমি বোঝ নি?” ইহার পর কাজের কথা খানিকক্ষণ ধামা চাপা পড়িয়া গেল।

তাহার পর হিরণ্ময় বলিলেন, “আমার ভারিকি হয়ে থাকার চেষ্টাটা খুব সফল হবে না দেখছি। তারুণ্যেরও

একটা ছোয়াচ আছে। কিন্তু তোমার ভবিষ্যতের plan-গুলো ভাল করে ভেবে তৈরি করে নেওয়া দরকার যে? অবশ্য অবিলম্বে আমার গৃহলক্ষ্মী হবার যে plan সে ত ঠিকই আছে। কিন্তু তোমার আর একটি সংসার আছে ত? সেটার কথা ভাবতে হয়। মায়ের আশা ত ছেড়ে দিতেই হচ্ছে। পিসীমাও কিছু চিরকাল ভাইপো ভাইঝি আগলে বসে থাকবেন না।”

পূর্ণিমা বলিল, “তা ত থাকবেনই না। এদই মধ্য যাবার জন্য চটুফটু করছেন। ভাইবোন দুটোকে কোথায় যে রাখা যায়।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “আমদেরই সঙ্গে থাক না? তোমারও ভাল লাগবে, ওদেরও ভাল লাগবে।”

পূর্ণিমা একটু সন্দ্বিষ্ট হইয়া বলিল, “সবসুদ্ধ এসে উঠব? তোমার আলাতন লাগবে না?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “একটুও না। একলা একলা ত বছকাল কাটালাম, সেটা খুব কিছু enjoy করি নি। অল্পবয়সী কয়েকজন মানুষের সঙ্গে ভালই লাগবে। তোমাকেও দুটো সংসারে ছুটোছুটি করতে হবে না।”

পূর্ণিমা বলিল, “তুমি যদি খুশী মনে আন ওদের, তার চেয়ে ভাল ব্যবস্থা আর কি হতে পারে? আর তুমি যদি আমায় কাজ করতে আর না দাও, ত আলাদা সংসার চলবেই বা কি করে?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “কাজ আর বের না, থাক। কোথায় বা কাজ করবে? আমার অফিসে চলবে না। তোমাকে আগলাবার জন্যে আমাকেও সঙ্গে সঙ্গে সেখানে কাজ নিতে হবে, যদি অন্য কোথাও যাও। দরকারও কিছু নেই কাজ করবার। চাকরির জগতে তুমি বড় misfit, সব সহকর্মীদেরই তপস্শাস্ত্র করবে। নিজের দশা দেখেই বুঝছি। আর বাড়ীতে তোমার কম কাজ জুটবে ভাবছ? আমিই ত হব একটা whole time job; চক্ষিণ ঘণ্টাই আমার ফরমাশ খাটতে হবে, আর আবদার রাখতে হবে। এত দেরি করলে আসলে তার ক্ষতিপূরণ দিতে হবে না? শরীরটা সারাও, আর ফুলের ঘায়ে মুর্ছা গেলে চলবে না।”

পূর্ণিমা বলিল, “ফুলের ঘাই বটে। পুরুষ মানুষদের মনে এটা কিরকম লাগে জানি না। আমি যে দুঃখ পেয়েছি তার সঙ্গে খালি তুমানেলে পোড়ার তুলনা হতে পারে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “পুরুষ মানুষ ত নানারকম আছে। আমাকে দেখলে লোহার তৈরি মনে হয় বটে, কিন্তু ক্ষিতরে রক্ত-মাংসের হৃদয়ই আছে। সেখানে ব্যথাও

লাগে, মেয়েদের যেমন লাগে। কিন্তু সেটা প্রমাণ করার ক্ষমতা কম।”

পূর্ণিমার চোখে জল আসিয়া পড়িল। অশ্রুধারা কণ্ঠে বলিল, “বড় অকৃতজ্ঞ আমি। কেন এ ছাই কথা আবার মনে এল? কেন আমি কিছুতেই ভুলতে পারছি না?”

হিরণ্ময় তাহার মাথায় আর পিঠে হাত বুলাইয়া বলিলেন, “চুপ কর লক্ষ্মীটি, এ নিয়ে আর কেঁদো না। এলই বা মনে? সময়ে সব মুছে যাবে। এ সব চিন্তা জোর করে মন থেকে তাড়ানো যায় না। দু’দিন আগে যা সমস্ত অস্তিত্ব জুড়ে ছিল, তা কি হঠাৎ নিঃশেষে মুছে যেতে পারে? তোমার শরীর-মনের এই ত অবস্থা, তার উপর ভাগ্য তোমার সামনে আর এক পরীক্ষা খুলিয়ে বেখেছে। সেটা খাতে ভাল ভাবে পার হ’তে পার, সে ক্ষুণ্ণ নিজেকে তৈরি কর। তোমার চোখের জল আমায় বড় দুঃখ দেয় পূর্ণিমা।”

পূর্ণিমা চোখ মুছিয়া উঠিয়া বসিল। কিছুক্ষণ তাহার মুখ দিয়া কোন কথাই বাহির হইল না। হিরণ্ময় জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি এত ভাবছ?”

পূর্ণিমা বলিল, “নিজেরই কথা।”

“নিজের কি কথা?”

পূর্ণিমার চোখ দু’টি আবার ছলছল, করিয়া উঠিল, বলিল, “এই শেষ একবার অতীত জীবনের কথা তুলব, আর কোনদিন বলব না। কিন্তু শাস্তি পাচ্ছি না যে, তোমাকে না ব’লে। এই যে ব্যাপারটা আমার জীবনে ধ’টে গেল দীপককে নিয়ে, এতে তুমি কিছু মনে কর নি ত? তুমি কাল বলছিলে যে, মানুষ যখন প্রাণ দিয়ে ভালবাসে তখন সে সোল আনাই চায় একলা—”

পূর্ণিমার কথাটা শেষ হইতেই পাইল না। তাহার মুখ দুই হাতে ধরিয়া হিরণ্ময় বলিলেন, “এ নিয়েও অশাস্তি? তুমি বড় ছেলেমানুষ। এখন কি আমায় সোল আনা দিচ্ছ না, কেউ ভাগীদার আছে?”

পূর্ণিমা বলিল, “না, না, কেউ নেই, কিছু নেই।”

“তা হলেই চল। কোন্ কালে কার একটা ছায়া তোমার মনকে ছুঁয়ে গেছে, তা নিয়ে আমি মাথা ঘামাতে যাব কেন? যে-পূর্ণিমাকে পেলাম, সে ত একান্তই আমার। আমিই কি একেবারে নির্দোষ এদিকে? কোন ছায়া কি আমার মনকে স্পর্শ করেনি কোনদিন? তাই ব’লে কি ভাববে যে আমি তোমার স্বামী হবার অযোগ্য?”

পূর্ণিমা রুদ্ধকণ্ঠে বলিল, “না, না, এমন কথা ভাবব এত বড় মুর্থ আমি নই। তবু এই দুঃখ, কেন চিরদিনের

সঞ্চিত ভালবাসা একমাত্র তোমাকেই দেওয়ার জন্তে রাখি নি। একনিষ্ঠ ভালবাসার আদর্শই যে আমাদের দেশের মেয়েদের আদর্শ।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “হ’তে পারে আদর্শ, তবে তাকে জীবনে অমুসরণ করা যায় না। তুমি এটা ভুলে যাও, মনেই কোনদিন এন না। আমিও ভুলেই যাব। সব চেয়ে বড় কথা যে, দীপককে ভাল তুমি কোনদিন বাস নি, একটা সখ্যের মত জিনিসকে ভালবাসা ভেবেছিলে কিছু দিন।”

পূর্ণিমা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া বলিল, “তাই হবে।” কিন্তু তাহার মুখের উপর হইতে ছায়া সরিল না।

হিরণ্ময় তাহার দুই বাহুমূল ধরিয়া বৃহৎভাবে ঝাঁকাইয়া দিলেন। বলিলেন, “তবু মুখ ভার করে ব’সে থাকতে হবে? আমি দেখছি বাল্যবিবাহই করছি এক দিক দিয়ে। তুমি এখনও সাদালিকা হও নি। আমি তোমার ভাবী স্বামী, আমি শপথ করে বলছি, তোমাকে পেয়ে আমি সম্পূর্ণ পরিতৃপ্ত আর সুখী, আমার কোন আকাঙ্ক্ষা অপূর্ণ নেই, এতেও তোমার দুঃখ যাবে না? একটু হাস দেখি একবার। এ নিঃশব্দ বাড়ী চলে যাবে, আমার মনটা শান্ত করে দিয়ে যাও, চোখে জল নিয়ে যেও না। অফিস থেকে একসঙ্গেই ফিরব, তারপর তোমার মায়ের কাছে যাব, কেনন?”

“আচ্ছা,” বলিয়া পূর্ণিমা উঠিয়া দাঁড়াইল। বলিল, “আকসে আজ মুখ দেখাতে বড় লজ্জা করবে, যদিও কেউ এখনও কিছু জানে না।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ঐ লজ্জাতেই ধরা প’ড়ে যাবে।”

পূর্ণিমা হাসিয়া নামিয়া গেল। বাড়ী গিয়াই স্নান করিতে চলিল, কারণ, সময় আর বেশী ছিল না।

খাওয়া-দাওয়া সারিয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া বাছিয়া বাছিয়া শাড়ী-জামা বাহির করিয়া পরিল। হিরণ্ময়ের চোখকে আরও যেন তৃপ্তি দিতে চায়। আর কোন ঐশ্বর্য্য ত সে প্রিয়তমের কাছে বহন করিয়া লইয়া যাইতে পারিবে না, বিগিন্দস্ত সৌন্দর্য্য আর তরুণ-হৃদয়ের সীমাহীন ভালবাসাই তাহার সম্বল।

সরমা জিজ্ঞাসা করিল, “দাদি, আজ এত সাজছ কেন?”

পূর্ণিমা লজ্জিতভাবে বলিল, “কই আর সাজছি ভাই? আমার সাজবার আছেই বা কি?”

সাজিবার কিছু থাকুক বা নাই থাকুক, ভগবানই তাহাকে আশা আর আনন্দের রঙে রাঙাইয়া দিলেন। পূর্ণিমাকে যে কি আশ্চর্য্য sweet দেখাইতেছে, এবং

তাহার জন্তে দায়ী যে ব্যক্তিবিশেষের ফিরিয়া আসা, এই বিষয়ে সহযোগিতা সারাপথ গবেষণা করিতে করিতে চলিলেন। আশ্চর্যের বিষয় পূর্ণিমার রাগ হইল না।

অফিসে পৌঁছিয়া সে নিজের ঘরে চলিল। কেবলই মনে হইতে লাগিল, সবাই যেন তাহার দিকে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে তাকাইয়া আছে। মুখখানা ক্রমাগত সাদা আর লাল হইতে লাগিল।

হিরণ্ময়ের ঘরে অনেক লোক, প্রায় কুড়ি মিনিট পরে তাহার ডাক আসিল। কাগজ-কলম গুছাইয়া লইয়া পূর্ণিমা উঠিয়া দাঁড়াইল। পা দুইটা একটু কাঁপিয়া গেল। অবাক হইয়া ভাবিল, এ তাহার হইল কি ?

হিরণ্ময়ের ঘরে ঢুকিয়া, সলজ্জভাবে হাসিয়া তাহার দিকে তাকাইল। এই নূতন জীবনের সবই অচেনা, কোথায় কেমন ভাবে চলিবে সে ?

তাহার হাসির প্রত্যুত্তরে হাসিয়া হিরণ্ময় বলিলেন, “কাজ করতে পারবে মনে হয় ? জমা হয়েছে বেশ কিছু কিস্তি।”

পূর্ণিমা বলিল, “চেষ্টা ত করি।”

হিরণ্ময় তাহার আরক্ত মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, “মুখটা ত বেশ গোলাপ ফুলের মত করে এনেছ। সম্পূর্ণ সুস্থ মনে হচ্ছে না কিস্তি। ভাল feel করছ ত ?”

পূর্ণিমা সত্য কথা বলিয়া ফেলিল, “খুব ভাল লাগছে না।” সত্যই ভাল ছিল না সে। বুকের ভিতরটা ছুঁছুঁ করিয়া কাঁপিতেছিল, হাত-পা-গুলোও তাহার বশে ছিল না।

হিরণ্ময় বলিলেন, “দেখতেই পাচ্ছি তা। তোমাকে না আনলেই হ’ত। কিস্তি সারাটা দিন দেখতে পাব না, এখানে তবু চোখের সামনে থাকবে। কাজ অনেক করতে পারবে এ আশা করি নি, নিজেও কাজে খুব মন দিতে পারছি না। তবু সাড়ে তিনটা আন্ডাজ কোনমতে কাটিয়ে যাব। ততক্ষণ আমি আন্তে আন্তে dictate করি, আন্তে আন্তে লেখ তুমি। দেরি হ’লে nervous হবার কিছু নেই। আজকেই বিজ্ঞাপনটা দিতে ব’লে দেব। রোজ রোজ তোমায় টেনে আনব না, অস্বস্তি ভোগ করতে ! বিশ্রাম দরকার তোমার।”

পূর্ণিমা তাহার কথামত কাজ আরম্ভ করিল। মন খালি বিক্ষিপ্ত হইয়া যায়, চোখ চলিয়া যায়। কাগজ ছাড়িয়া। এক কথা পাঁচবার জিজ্ঞাসা করিতে হয়। খানিক পরে বলিল, “আমি যে মন দিতে পারছি না কিছুতেই। আমি একেবারে তোমার স্ত্রী হবার অযোগ্য, তোমার ত কাজে একচুল এদিক ওদিক হচ্ছে না ?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “থাক, কাজ করতে হবে না। আমি যে জন্মেছি তোমার অনেক আগে পূর্ণিমা! ঝড়-ঝাপটা, বজ্রপাত সব কিছুর মধ্যে ব’সে অবিচলিতভাবে কাজ করার training আমার বহুদিনের। তবে যতটা অবিচলিত আমাকে দেখাচ্ছে, ততটা সত্যিই আমি নই। তুমি নিজের ঘরে গিয়ে চা-টা খাও একটু আর magazine পড়। আমি অভিলাষকে ডেকে খানিক কাজ ক’রে নিই, তারপর চ’লেই যাওয়া যাবে।”

পূর্ণিমা নিজের ঘরে ফিরিয়া গেল। সমস্ত জগৎ-সংসারটাকে তাহার নূতন লাগিতেছে কেন ? বুকের ভিতরটা তাহার স্পর্শমণির স্পর্শে সোনা হইয়া গিয়াছে, পৃথিবীর উপরেও কি সেই ছোঁয়া লাগিয়াছে ?

পাশের ঘরে অভিলাষ আসিয়া বসিয়াছে এবং হিরণ্ময় তাহাকে চিঠি dictate করিতেছেন। মাসুকের গলার স্বর কানের ভিতর দিয়া মর্ষের মাঝখানে এমন মধুসিঞ্চন করে কি করিয়া ?

খানিক সময় কাটিল এই ভাবেই। কিছু না করিয়াই সে ক্লান্ত হইয়া পড়িল, অথচ কিছু পরিবার ক্ষমতা যে আজ সে হারাইয়াছে। কেন এমন হয় ? এই কয়দিন আগে, যখন তাহার বঞ্চিত হৃদয় তাহাকে প্রায় মৃত্যুর মুখে ঠেলিয়া দিয়াছিল, তখনও ত সে কাজ করিয়াছে ? প্রাণপণ প্রয়াসে নিখুঁৎ করিয়া পরিবার চেষ্টা করিয়াছে যাহাতে হিরণ্ময় একেবারে বিরক্ত না হন। তবে এখন তাহার স্নায়ুতন্ত্রী এমন শিথিল হইয়া পড়িতেছে কেন ? সমস্ত দেহমন বিশ্রাম চায়, কিস্তি নির্জনতা চায় না। সারা বিশ্ব অবলুপ্ত হইয়া যায় যাক, কিস্তি হিরণ্ময়ের সান্নিধ্যটাকে তাহার নিঃশ্বাসবায়ুর মতই প্রয়োজন।

সাড়ে তিনটা ক্রমে বাজিল। হিরণ্ময় উঠিয়া পড়িলেন, অভিলাষ পলাইয়া বাঁচিল।

পূর্ণিমার ঘরের দরজার কাছে আসিয়া হিরণ্ময় বলিলেন “চল এইবার। কোনদিকে তাকিও না, তা হ’লে আর হাঁটতে পারবে না।”

পূর্ণিমা জিজ্ঞাসা করিল, “কেন ?”

“বিকাশবাবুকে বললাম সেক্রেটারির জন্তে বিজ্ঞাপন দিতে। তিনি ত চোখ কপালে তুলে বললেন, ‘সে কি স্মার, মিস্ সাত্তাল আর কাজ করবেন না ?’ কাজেই তাঁকে বলতে হ’ল যে মিস্ সাত্তাল অল্প কাজ নিচ্ছেন।”

পূর্ণিমার মুখখানা একেবারে রক্তগোলাপের রূপ ধরিল, বলিল, “তিনি ওনে কি বললেন ?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “ভদ্রলোক মহা উচ্ছ্বসিত। বললেন, ‘আমার বলা সাজে না স্মার, কিস্তি আমি বয়সে



অনেক বড়, আশীর্বাদ করি আপনারা চিরসুখী হোন। এত ভাল মেয়ে আপনি সারা দেশ খুঁজলেও পেতেন না।’ অন্ত লোক হ’লে ভাবতাম যে মন-রাখা কথা বলছে, কিন্তু ঠকে চিনি ত, এটা সত্যিই তাঁর অন্তরের কথা, স্ততরাং এতক্ষণে সবাই জেনেছে এবং তোমাকে দেখবার জন্তে উদ্গ্রীব হয়ে ব’সে আছে। অতএব চোখকান বুজে নেমে চল।”

পূর্ণিমা তাঁহার কথা মতই নামিয়া গেল। চোখ প্রায় বুজিয়াই নামিল, যাহাতে অতি কৌতূহলী কোনো চোখের সঙ্গে চোখাচোখি না হয়। হিরণ্ময় সোজাসুজি সকলের দিকে তাকাইয়া দেখিলেন, তাঁহার মুখের ভাব অবিচলিতই থাকিয়া গেল।

এত সকাল সকাল তাঁহাকে বাড়ী ফিরিতে দেখিয়া চাকররা কিঞ্চিৎ অবাক হইয়া গেল। তবে দু’চার দিন ধরিয়া সকল রকম অনিয়মে তাহারা অভ্যস্ত হইয়া আসিতেছিল। চটপট করিয়া চায়ের জোগাড় করিয়া আনিল।

চায়ের টেবিলে বসিয়া হিরণ্ময় বলিলেন, “আমাকে যত্ন ক’রে খাওয়ানর rehearsal-টা ত ছ’বেলা বেশ দিচ্ছ, কিন্তু তুমি আমার সঙ্গে না খেলে আমিও খাব না।”

পূর্ণিমা লজ্জিত হইয়া বলিল, “সত্যি, বাড়ীতেও আমি এই রকমই খাই, বেশী খেতে পারি না।”

“তা তোমার মূর্ত্তি দেখেই বুঝেছি। নামে পূর্ণিমা, কিন্তু ষোলকলায় পূর্ণ একেবারে নয়, বড় জোর তৃতীয়ার চাঁদ। তেইশ-চব্বিশ বছরের মেয়ে, অথচ তোমাকে এক হাতে তুলে ফেলা যায়। লোকের কাছে নিজের বউ ব’লে পরিচয় দিতে যে লজ্জা করবে?”

অগত্যা পূর্ণিমাকে আর একটু খাইতে হইল। দ্বিতীয় বার চা ঢালিতে ঢালিতে সে বলিল, “মায়ের সাধ ছিল আমার ধর-সংসার দেখার। তিনি যেমন চেয়েছিলেন তার চেয়ে হাজার গুণ ভাল বিয়ে হচ্ছে তাঁর মেয়ের, কিন্তু চোখে কিছুই দেখে যাবেন না, কানেই শুধু শুনবেন।” তাহার মুখ স্নান হইয়া গেল।

হিরণ্ময় তাহার পিঠে হাত বুলাইয়া বলিলেন, “কি করবে বল? এ ত মানুষের হাত নয়? তোমার সব কর্তব্যই তুমি করেছ, এই মনে ক’রে নিজেকে সাধনা দাও। আর এই যে বিচ্ছেদের দুঃখ এগিয়ে আসছে, তা তোমার একলা দাঁড়িয়ে সহিতে হবে না। ভগবান্ সঙ্গী একজন দিচ্ছেন যে তোমার সব সুখ-দুঃখের ভাগ নেবে। তোমার মা নিশ্চিত শান্তিতে যাবেন এটাও মস্ত বড় কথা। অন্ত সন্তানদের জন্তেও তাঁকে ভাবতে হবে না।”

পূর্ণিমা বলিল, “কত জন্ম যে আমার লাগবে তোমার ঋণ শোধ করতে।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “একেবারে শোধ ক’রে দিও না, তা হ’লে পরের জন্মে তোমার নাগাল পাব কি ক’রে? ঋণ আর কতটা বাড়ান যায় তা ভেবে দেখতে হচ্ছে।”

পূর্ণিমা চোখের জলের ভিতর দিয়া হাসিয়া বলিল, “ঋণ না থাকলেও আসব। আশা করি পরজন্ম আছে। এতবড় জিনিষ এক জন্মের জন্তে নয়, জন্মজন্মান্তরের সঙ্গে থাকবে। শুধু ভগবান্ যেন সকাল সকাল চিনিয়ে দেন তোমায়।”

“এ প্রার্থনাটা আমারও পূর্ণিমা, এ জন্মে অনেক বঞ্চিত হলাম।”

চা খাওয়া চুকিয়া গেল। হিরণ্ময় বলিলেন, “এখনও visitors’ hour এর দেরি আছে। চল, ভাবী বাসস্থানটা একটু তোমায় দেখিয়ে দিই, হয়ত কিছু অদল-বদল করতে হবে। পুরুষ মানুষের চোখে সব পড়ে না। খাবার ঘর ত বেশ ভাল ক’রেই দেখেছ, বসবার ঘরেও গিয়েছ, তবে সেটা কতদূর দেখেছ জানি না। মানুষটার দিকেই চোখ থেকেছে, ঘরের দিকে নয়, আর এদি কও ছোটো ঘর, শোবার ঘর আর ড্রেসিং রুম। ছুদিকেই এক একটা ক’রে নাথরুম আছে। ভিতরে যাবে, না লজ্জা করবে? তোমারই ঘর হবে, লজ্জা করবে কেন?”

অগত্যা লজ্জা না করিয়া পূর্ণিমাকে সব ঘরে ঘুরিতে হইল। বলিল, “বেশ সুন্দর বাড়ী, কিন্তু সরমারাও এলে একটু জায়গার টানাটানি প’ড়ে যাবে না?”

“বেশী নয়। খাবার ঘরটা ওদের ছুভাই-বোনের শোবার ঘর হতে পারবে, মাঝে একটা পার্টিশন্ দিবে। বসবার ঘরেই খাবার টেবিল-চেয়ার ধ’রে যাবে, ওখানেও পার্টিশন্ দেওয়া যায় দরকার হলে। কলকাতায় সব মানুষকেই একটু ঘেঁষাঘেঁষি ক’রে থাকতে হয়।”

পূর্ণিমা বলিল, “এ আর কি ঘেঁষাঘেঁষি? এ ত রাজার হালে থাকা।”

অলক্ষণ পরেই তাহারা হাসপাতালের পথে বাহির হইয়া পড়িল। গিয়া পৌঁছিতে সক্ষম হইয়া গেল।

তন্দ্রাচ্ছন্ন মা জাগিয়া উঠিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমার সঙ্গে কে ধুকী?”

পূর্ণিমা বলিল, “উনি এসেছেন মা!”

তিন-চারটা বালিশ পিঠের দিকে গুঁজিয়া দিয়া পূর্ণিমা মাকে উঁচু করিয়া বসাইল। মা জিজ্ঞাসা করিলেন “কেন রে?”

হিরণ্ময় পূর্ণিমার হাত নিজের হাতে তুলিয়া লইয়া

বলিলেন, “মা, আপনাকে আমরা এক সঙ্গে প্রণাম করতে এলাম। আপনি ত ওকে আমারই হাতে দিতে চেয়ে-ছিলেন।”

সুরবালার দুই চোখ জলে ভরিয়া উঠিল। হিরণ্ময়ের মাথায় হাত দিয়া বলিলেন, “বাবা, তুমি রাজ্যেশ্বর হও। গরীবের মেয়ে নিলে, কিন্তু কখনও কোনও ছুঃখ পাবে না ওর জন্ত, নিজের পেটের মেয়ে, তবু বলছি।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “আমার জন্তেও ও যেন ছুঃখ না পায়, সেই আশীর্বাদ করুন।”

সুরবালা বলিলেন “তুমি মাহুষকে ছুঃখ থেকে উদ্ধার করতেই জন্মেছিলে, তোমাকে দিয়ে কারো কোনও মনোকষ্ট হবে না।”

হিরণ্ময় বলিলেন, “সরমা আর রণেনও এরপর পূর্ণিমার কাছেই থাকবে। ওদের জন্তে কোনও ছুঃখিন্দা মনে রাখবেন না।”

সুরবালা বলিলেন, “ভগবান্ গুনলেন তোমার কথা, তিনিই তোমায় পুরস্কার দেবেন, মাহুষের সাধ্য নয়।”

বেশীক্ষণ বসা চলিল না। উঠিয়া আসিবার সময় হিরণ্ময় বলিলেন, “ছুঃতিন দিনের মধ্যেই যাতে বিয়েটা হয়ে যায়, সেই রকম ব্যবস্থা করছি।”

বাহির হইয়া আসিতে আসিতে পূর্ণিমা বলিল, “মাকে যে কথা দিলে, অত তাড়াতাড়ি হতে পারবে?”

হিরণ্ময় বলিলেন, “হতেই হবে, কলকাতার শহরে না হয় কি?”

পূর্ণিমাদের বাড়ীর কাছে আসিয়া পড়িল গাড়ী। হিরণ্ময় বলিলেন, “এবার বলার পালা কিন্তু তোমার।”

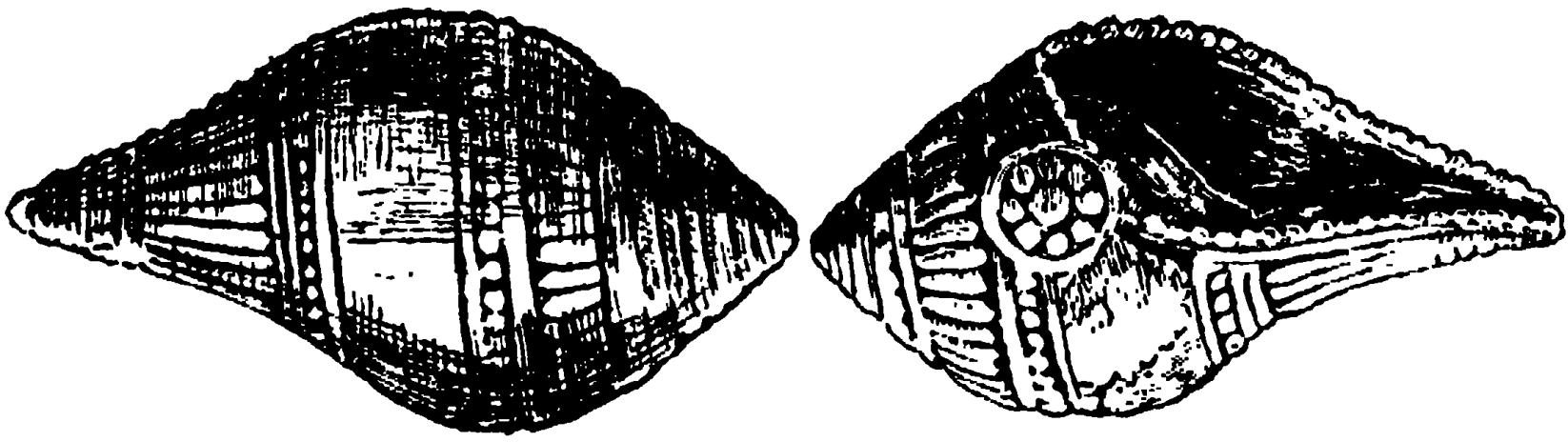
গাড়ীর শব্দে সরমা ও রণেন এক সঙ্গে উঁকি মারিল। পূর্ণিমা নামিল, হিরণ্ময়ও নামিলেন তাহার সঙ্গে।

ছোট ঘরে হিরণ্ময়কে বসাইয়া পূর্ণিমা বলিল, “একজন পুরনো বন্ধুর নুতন পরিচয়টা দিই।”

সরমা ব্যগ্র হইয়া তাকাইল। রণেন প্রায় চিৎকার করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “কি দিদি?”

পূর্ণিমা আরক্ত মুখে বলিল, “আগে বড় সাহেব ছিলেন, এখন বড় জামাইবাবু হলেন তোমাদের।”

সমাপ্ত





১

কাল—সন্ধ্যা, ভ্যাসিউ (বসুর ইঙ্গবঙ্গ রূপ) সাহেবের গৃহে চায়ের পার্টি। ভ্যাসিউ সাহেবের কন্যা বিনীতার পরামর্শমত নিমন্ত্রিতদের বাছাই করা হইয়াছে। বিনীতা শিল্পাহুরাগী ও বিদ্বাণী। শিল্পীদের প্রতি অসুরক্ত হওয়ায়, নৃত্য-কলাবিৎ অভিনেতা-অভিনেত্রী, চিত্রশিল্পী, সঙ্গীতজ্ঞ প্রভৃতিদের মধ্যে ছাপার অক্ষরে ষাঁহাদের নাম দৈনিক পত্রিকায় বাহির হইয়াছে এবং ভবিষ্যতে ষাঁহাদের সম্বন্ধে অসুরূপ বিজ্ঞপ্তির সম্ভাবনা আছে, তাঁহারা সকলেই নিমন্ত্রিতদের মধ্যে স্থান পাইয়াছেন।

ভ্যাসিউ সাহেব ঘোরতর সাহেব-ঘেঁষা মানুষ হইলে কি হইবে, অন্তরে স্বদেশী ভাগ্যদেবীকে বিশেষভাবে খাতির করিয়া চলেন। যে-কোন শুভকার্যের প্রারম্ভে পত্রিকার নির্দেশ লইতে হয়। দিন, রূপ, উদ্দেশ্য সব-

কিছু এক যোগে "মাঠে:"-এর সঙ্কেত না দিলে তিনি কোন কাজেই হস্তক্ষেপ করেন না। পার্টির গোপন উদ্দেশ্য, বিনীতার জন্ম পাত্র-নির্বাচন, তাই ভবিষ্যৎ সম্বন্ধীয় হিতোপদেশ যথাসম্ভব পঞ্জিকা হইতে সংগ্রহ করা হইয়াছিল।

এক কালে দৈত্যের সহিত বোঝা-পড়া করিতে গিয়া ভ্যাসিউ সাহেবকে নাজেহাল হইতে হয়। ভাগ্যক্রমে কোন সত্যিকারের সাহেবের নেক-নজরে পড়িয়া যাওয়ায় অবস্থার পরিবর্তন ঘটে এবং অল্প সময়ের ভিতর বিলাতী রূপা ব্যবসাকে ফাঁপাইয়া তোলে। উক্ত সাহেবের দর্শন লাভ হইয়াছিল পাঁজি দেখিয়া। তাহার পর হইতে পাঁজির ভবিষ্যৎবাণী ও সাহেবীমানাকে তিনি কায়মনোবাক্যে মান্ত করিয়া আসিতেছেন এবং ব্যাঙ্কে মোটা অঙ্কের টাকা জমিয়া যাওয়ায় মাণ্ডবর ব্যক্তি হইয়া

গিয়াছেন। মাঝবরের খ্যাতি অক্ষুণ্ণ রাখিতে হইলে জামাতৃপরিচয়ও তদপযুক্ত হওয়া একান্ত বাঞ্ছনীয়। এই কারণে নিমন্ত্রিত কলাবিৎদের ঘরোয়া খবর কত্কার অজ্ঞাতে সংগ্রহ করিতে হইয়াছিল।

অবশ্য বাছাইয়ের স্বত্রে অনেককে যে বাতিল করা হইয়াছিল তাহা পরামর্শ ব্যতীত হয় নাই। যিনি এই দায়িত্বপূর্ণ কর্তব্যে সাহায্য করিয়াছিলেন তিনি ভ্যাসিউ সাহেবের বাস্তুবী। উপস্থিত নাম গোপন রাখিলাম। শ্রীমতী X বলিলেই চলিবে। বিশদ পরিচয় পরে প্রকাশ্য।

শিল্পী-জাতীয় জীবদের ভ্যাসিউ সাহেব তেমন সুনজরে দেখিতেন না। আর্থিক সচ্ছলতা সম্বন্ধে তাহারা এমনই উদাসীন যে, ধনী সন্তান হইলেও কখন যে সব-কিছু উড়াইয়া পথে বসিবে তাহার স্থিরতা নাই। তাছাড়া কত্কা অবাঞ্ছিতকে পছন্দ করিলে পিতাকে ডবল করিয়া কত্কা দায়গ্রস্ত হইতে হয়, বিবাহের আগে এবং পরে কোন সময় নিস্তার নাই। এই সম্ভাবনা বিষয়ে সাবধানতার জন্যই বাছাই-এর দিকে কড়া নজর রাখিতে হইয়াছিল।

নিমন্ত্রণের আয়োজনে, সব দিক্ দিয়া বিচার করিলে বলিতে হয়, হিসাবের কোন ত্রুটি হয় নাই। কেবল একজন সঙ্গীতজ্ঞ সম্বন্ধে খাঁটি খবর পাওয়া যায় নাই। কেহ বলিয়াছে বেজায় বড় দরের স্বলার, বিশ্ববিদ্যালয়ের তকুমা সংগ্রহ করা নেশা। কেহ বলিয়াছে টাকার কুমীর, কেহ বলিয়াছে এই খবরগুলি সর্ব্বৈব মিথ্যা। যে যাহাই বলুক, ভ্যাসিউ সাহেব এই সঙ্গীতজ্ঞকে লইয়া কাঁপরে পড়িয়া গিয়াছিলেন। লোকটা ধুতি পরে। পরিচয়ের সূত্রপাতেই করমর্দনের পরিবর্তে জোড় হস্তে নমস্কার চুকিয়া দেয়। সর্ব্বোপরি ইংরেজীর সংমিশ্রণে বাংলা ভাষাকে মার্জিত করিতে জানে না। স্ততরাং লোকটি যে স্তরেরই গায়ক হউক, সভ্য-সমাজে অচল। অথচ বেহায়া, শ্রীবদন দেখাইবার জন্ত পাটিতে চুকিয়া পড়িয়াছে। বিনীতাকে এই লজ্জাকর অবস্থার জন্য দায়ী করা যায় না, কারণ শিশুকাল হইতে চরিত্রগুণ্ডির প্রকরণে খাঁটি মেম গভর্নেসের শিক্ষা বিনীতার আত্মাকে পর্য্যন্ত গুদ্র করিয়া ছাড়িয়াছে। আর্টে স্বদেশীয়ানার প্রতি পক্ষপাতিত্ব যতই মাথা খাড়া করুক, ভ্যাসিউ সাহেব জানিতেন, বিনীতা কখনই তাঁর ঐ শিক্ষালব্ধ আত্মমর্যাদাকে ক্ষুণ্ণ হইতে দিবে না। অতএব শত্রুপক্ষীয় কোন কুট চক্রান্তে এই রূপটি ঘটিয়াছে। সিদ্ধান্ত নির্ভরযোগ্য মনে হওয়ায় একবার ভাবিয়াছিলেন, লোকটিকে কোন উপায়ে বাড়ীর বাহির করিয়া দেন, কিন্তু কেলেঙ্কারীর সম্ভাবনা থাকায়

সদিচ্ছা হইতে বিরত হন। অন্য কোন উপায় না থাকায় বাস্তুবীকে অসুরোধ করিতে বাধ্য হন, গায়কের উপর নজর রাখিতে। বর্ষের ব্যবহার কখন কিরূপ হইবে কিছুই বলা ত যায় না।

নিমন্ত্রিতদের মধ্যে ষাঁহারা স্বাতন্ত্র্যপ্রিয় তাঁহারা একে একে বা জোড়ে দেরি করিয়া আসিতেছিলেন। ভ্যাসিউ সাহেবের পাটিতে high tea-র উল্লেখ করিয়া নিমন্ত্রণ আসিলে ধরিয়া লইতে হয়, উগ্রতরলের ব্যবস্থা আছে এবং চায়ের উচ্চতাও ডিনারে গিয়া পৌঁছাইবে। ষাঁহারা আত্মবিজ্ঞপ্তির জন্য বিশেষ ভাবে সাজিয়াছিলেন তাঁহাদের ঝাঁট-সাঁট গলায় ফাঁস দেওয়া কালো ও সাদা পরিচ্ছদ হইতে অনুমান করা চলে, রাত্রে ভোজন এই-খানেই সরিয়া যাইবেন।

আবরণের সাহায্যে কে কতটা বে-আক্ৰ হইতে পারেন তাহা নিমন্ত্রিত মহিলাদের প্যাচানো শাড়ীর ভাঁজ ও ব্লাউসের স্বল্পতায় স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। কেশ-বিন্যাসে—মেম-সাহেবী চাল অস্বকরণেও কেহ কাহারও অপেক্ষা নিকৃষ্টা নয়।

কৌরকার্য দ্বারা কাহারও মাথার পিছনটা মুণ্ডিত-প্রায়, কাহারও চেউ-খেলান রুক্ষ চুল স্বল্প পর্য্যন্ত আসিয়া ববড় (bobbed) প্রাপ্ত হইয়াছে। কাহারও প্রসাধনে কেশগুচ্ছকে ঝোলান কাঁটা অথবা ঘোটক-লাঙ্গুলের আকৃতি দেওয়া হইয়াছে। অবশ্য সে কাঁটার ছ'চার খা পিঠে পড়িলে অনেকেই চরিতার্থ হন।

ইতিমধ্যে ষাঁহারা ঘরের ভিতর সমাবিষ্ট হইয়াছেন তাঁহাদের 'মার্জিত' কথোপকথনে আসর গুলজার। মিলিত কণ্ঠের ভাবোচ্ছ্বাস, যুত্বগুণের এলাকা পার হইয়া হল্লোডের তল্লাটে আসিয়া পৌঁছাইয়াছে। Weather forecast হইতে আরম্ভ করিয়া সিনেমার নবাবিকৃত তারকা, টাটকা divorce case বা আধুনিক আর্ট-জাতীয় রুষ্টির আলোচনায় উল্লাস ও উত্তেজনা একই সঙ্গে প্রকাশিত হইতেছে। ফলে সবকিছু তাল-গোল পাকাইয়া মার্জিত ভাষণই মেছোবাজারের আবহাওয়া সৃষ্টি করিয়াছে।

ভ্যাসিউ সাহেব, দুহিতা ও পত্নীর সহযোগে অভ্যাগতদের সন্মর্দনা করিতেছেন। সুসজ্জিত বেয়ারা চা বিতরণের সরঞ্জাম লইয়া নিমন্ত্রিতদের সামনে টহল দিতেছে। উগ্রতরলের তখনও আবির্ভাব হয় নাই। এ বিষয়ে অলিখিত সূর্য্যাস্ত আইন পাহারা থাকায় বিবেকী সমজদাররা অধীর হইয়া শুভ মুহূর্তটির জন্য



অপেক্ষা করিতেছেন। যাহারা ইতিমধ্যে ধৈর্য্য হারাইয়াছেন তাঁহারা আর্টের আলোচনা লইয়া পড়িয়াছেন, ধূম করিয়া জীবন্ত প্রাচীনপন্থী শিল্পীদের সপিণ্ডকরণ চলিয়াছে। সজ্ঞানে অজ্ঞতার কসুর দেখিলে বলবান্ পালোয়ানরাও ভয় পাইয়া যায়।

এই প্রসঙ্গে আবেষ্টনীর কিঞ্চিৎ বর্ণনা প্রয়োজন।

ঘরের আসবাবপত্র সাজানোর প্রথায় সূচিস্তিত প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য রুচির অপূর্ণ সংমিশ্রণ পরিবেশকে এমনই বৈশিষ্ট্যম্পূর্ণ করিয়াছে যে কিপলিং বাঁচিয়া থাকিলে বিয়াকুফ বনিয়া যাইতেন। প্রাচ্য-পাশ্চাত্য কোনদিন মিলিবে না, তাঁহার এই সিদ্ধান্তটি যে কত ভিত্তিহীন তাহা ভ্যাসিউ সাহেবের গৃহে প্রবেশ করিলেই প্রমাণ হইয়া যাইত।

প্রশস্ত ঘর, স্থাপত্য আধুনিক মার্কিন প্রভাবে প্রভাবচর্চিত। ইরান, আরব ইত্যাদি দেশের ফুড্রাকার গালিচা বিক্ষিপ্ত অবস্থায় ইতস্ততঃ পড়িয়া রহিয়াছে। চঠাৎ দেখিলে মনে হয়, এগুলিকে গুছাইয়া অবহেলা করা হইয়াছে। দেয়ালে অবনীন্দ্রনাথ, নন্দলাল প্রভৃতি শিল্পীদের অঙ্কিত ছবি ঝুলিতেছে। সব কয়টিই ছাপান ছবি;—প্রবাসী, ভারতবর্ষ ও অন্যান্য পত্রিকার পাতা ছিঁড়িয়া সংগ্রহ করা হইয়াছে। Original কিনিবার ক্ষমতা নাই এমন নয়, তবে ভ্যাসিউ সাহেব এক্ষেত্রে আসল ও নকলে কোন প্রভেদ দেখিতে পান না। অথবা আসলের পিছনে মোটা টাকা খরচ করিলে ত বেশি করিয়া দেয়ালের শ্রীবৃদ্ধি হইবে না? মূল্যবান্ কার্পেট সম্বন্ধেও আপত্তি উঠিয়াছিল, কিন্তু সাহেবদের ঘরে এই পদদলিত শোভা যখন অপরিহার্য্য, তখন কন্যার আবদার না মানিয়া করেন কি?

ঘরের কোণায় একটি প্রাচীন তক্তপোশকে খাস স্বদেশী গালিচা মুড়িয়া তাহাকে দিভানের সম্মান দেওয়া হইয়াছে। আসনটির উপর স্তূপীকৃত গোলাকার কুশন, প্রত্যেকটির খোল বাংলার কাঁথা দিয়া মোড়া। কাঁথায় বিভিন্ন নক্সা জাতীয় কারুশিল্পের নিদর্শন। দিভানটি আলো-আঁধারির মধ্যে কোণস্থ হওয়ায় কৌতূহল ও আকর্ষণের কেন্দ্র হইয়া উঠিয়াছে।

লোভনীয় স্থানটির অন্তিম কোণায়, আছোলা মোটা বংশদণ্ডের উপর ডোমপাড়া হইতে সংগৃহীত রঙ্গীন ধানের সাহায্যে বৈদ্যুতিক আলোককে ধোমটা দেওয়া হইয়াছে। এই কারণে উজ্জ্বল আলোক-রশ্মিতেও কেমন একটা সলজ্জ ভাব। একটু গোপনীয় কথা, একটু অতর্কিতে

ছোয়ার স্মৃতিধা দিবার জন্যই যেন আলো-আঁধারি অপেক্ষা করিয়া আছে। ঘরের চতুর্দিকে স্যুট-মেলানো ইম্পাতের সোফা ও চেয়ার। বসিবার আগে ইষ্ট-দেবতাকে স্মরণ করিতে হয়, কারণ আসনগুলি পায়া হীন। চেয়ারগুলির এক পার্শ্বে বেতের মোড়া, তাহার উপর মাপসই পালিশ করা বারকোশ রাখিয়া পেগটেবিল করা হইয়াছে। চেয়ারগুলির অপর পার্শ্বে পিতলের পঞ্চপ্রদীপ ছাইদানী হিসাবে ব্যবহৃত হইতেছে। চেয়ার ও সোফার মধ্যস্থলে centrepiece, তাহার উপর বিরাজ করিতেছে বিদরীর কাজ-করা মোগলাই পিকদানী। নিদ্রাবন-পাত্রটি একলা থাকিলে curio বলিয়া ছাড়ান দেওয়া যাইত। কিন্তু ফুলের বাহার ভিতরে প্রবেশ করায় অসুমান করা চলে, সূক্ষ্মের সংস্পর্শে সব কিছুকে জাতে তুলিবার প্রয়াস দমাইয়া রাখা যায় নাই। কড়িকাঠ হইতে বোলা আলোর ব্যস্তাও চমকপ্রদ। সূক্ষ্মবুদ্ধি শিকায় হবিষ্য পাকের পোড়া মালসাকে আলপনা দ্বারা বিচিত্রিত করিয়া তাহার ভিতর ইলেকট্রিক বাল্ব রাখা হইয়াছে। Indirect lighting-এর প্রয়োজনীয়তায় মালসা হইতে যেটুকু আলো বাহির হইতেছে তাহাকেও ধর-পাকড় করিয়া উপর দিকে ঠেলিয়া দেওয়ায় দৃশ্যবস্তুকে চিনিতে হইলে দিব্যদৃষ্টি ছাড়া গতি নাই, সংক্ষেপে প্রাচীন ও আধুনিক এবং প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য রুচির সমাবেশ ও সামঞ্জস্য বিচার করিলে পরিবেশকে অভিনবত্বপূর্ণ বলা চলে।

বেয়ারা রটান (রতন) সাহেবের পেয়ালায় চা ঢালিতেছে। রটান সাহেব অন্যমনস্ক। পাত্রটি পরিপূর্ণ হইবার উপক্রম দেখিয়া পার্শ্বেই আসীন মিসেস ন্যান্ডি (শ্রীমতী নন্দী) আতঙ্কিত হইয়া বলিলেন, “করেন কি? Say when! চা যে উপচে পড়বে!”

“Say when-এর উল্লেখ শুনিয়া রটান সাহেব উল্লসিত হইয়া উঠিয়াছিলেন, কিন্তু নিরীহ চায়ের দর্শনে হতাশ হইয়া বলিলেন, “অবশেষে চায়েও say when!”

ন্যান্ডি। আপনি যে রকম দিবা-স্বপ্নে ডুবেছিলেন তাতে আর একটু হলেই আমার শাড়ীটা গিয়েছিল। আহ্নন, আপনার চা আমি ক’রে দি।

রটান। How sweet of you.

ন্যান্ডি। দেখুন আর কতটা চিনি দেব।

রটান। আপনি দেবেন মিষ্টি, তাতেও “Say when”-এর প্রয়োজন থাকবে?



Positively vulgar, কি সব যা তা বলছেন।

ন্যান্ডি। আপনি যে এত গুছিয়ে কথা বলতে পারেন তা আগে জানা ছিল না।

রটান। জানবার আর সুযোগ পেলাম কোথায়? বিশ্বাস করুন, আপনাকে অনেক দিন থেকে ভাল লাগে, দূর থেকে admire করেছি। (ভাবাবেগ বাড়িয়া ওঠায় নিজেকে সংযত করিয়া) আপনার শাড়ীটা কি সুন্দর!

শ্রান্ডি। শাড়ীটা সুন্দর হওয়ার কৃতিত্ব আমার নয়, তবে আপনি যেভাবে এগুচ্ছেন তা কেউ জানতে পারলে আমার চরিত্রের তারিফ করবে না।

রটান। ওদিক দিয়ে আমি নিশ্চিন্ত। I have nothing to lose, nothing to worry about.

শ্রান্ডি। তা হ'লে আপনার কাছ থেকে স'রে যেতে হয়।

রটান। কিন্তু স'রেই বা যাবেন কোথায়? ওদিকে মিঃ ন্যান্ডি যে একই রকমের পায়তারা কষছেন। তাছাড়া ইতিমধ্যে মন মজান কথা শোনার জন্য যে-যার partner খুঁজে নিয়েছে। যে দিকেই যান, আপনাকে অনাহুত থাকতে হবে।

শ্রান্ডি। Positively vulgar, কি সব যা তা বলছেন।

রটান। আমি যা বলছি তা নিরবচ্ছিন্ন aesthetic instinct-এর প্রতিক্রিয়া, অদমনীয় আবেগের expression এবং expression-ই আর্টের শেষকথা। আপনি উঠে যাবার কথা বলায় মর্মান্ত হইয়াছেন। রসগ্রাহীদের সুন্দরের সান্নিধ্য থেকে বঞ্চিত করলে তার বিচারকে ভুল ব'লে প্রমাণ করা হয়। আপনি কি বলতে চান, আপনার রূপের কোন গুণগ্রাহী থাকবে না এবং রসিক সুন্দরকে শ্রদ্ধার্ঘ্য দিলে দণ্ডই হবে তার পুরস্কার।

শ্রান্ডি। আপনার ভাষণ মঞ্চে দাঁড়িয়ে বক্তৃতার মত লাগছে। বিশেষণগুলিও মনে হয় ফরমাধ ফেলা স্বভাৱ, হয়ত নম্বর দেওয়াও থাকতে পারে। প্রথম আপনি নম্বরে ভুল করেছেন, দ্বিতীয় কথা, বলার ভঙ্গিতে বদকৃচি যে ভাবে বেপরোয়া হয়ে

উঠছে তাতে কোন ভদ্রমহিলার আপনার স্বপ্নে কথা বলা উচিত নয়। (উঠবার চেষ্টা।)

রটান। (ন্যান্ডির হাত ধরিয়া মিনতির স্বরে) হঠাৎ অমন ক'রে উঠে গেলে সকলের দৃষ্টি এদিকে পড়বে। পার্টিতে একটা আন্দোলন সুরু হয়ে যাবে। আপনার indisputable reputation-এর উপরই আগে লোকের নজর পড়বে। আপনি ত জানেন, scandal কি রকম delicious topic? তার সঙ্গে আমার খ্যাতির যোগ থাকলে ওরাই বলতে ছাড়বে না, another triumph for the irresistible man. ওদিকে আপনি হয়ত লক্ষ্য করেন নি those houndish eyes of your watchful husband হাত ধরাটা দেখে ফেলেছে। ভীড়ের আড়ালে যখন ধরেছিলাম তখনই বোঝা উচিত ছিল private affair। আড়াল টপকে উকি মানাই unwarranted intrusion. ঘটনাটি লম্বু ক'রে দেখার উপায় নেই।

শ্রান্ডি। দেখে ফেলেছেন তো কি হয়েছে। হাত ধরলেই মানুষ খারাপ হয়ে যায় নাকি? কোন enlightened person এমন কথা ভাবে না।

রটান। আপনার enlightened উদার মন, তাই

ছোট-খাট ব্যাপারে নজর রাখা সম্ভব নয়। আমি দেখছি, ওদিকে বেশ গুছিয়ে আড়াল নেবার চেষ্টা চলেছে। নবাবিকৃত তারকা ওখানে উপস্থিত হয়েছেন। রাত-রাতি খ্যাতির বোঝা ঘাড়ে এসে পড়ায় অভিনেত্রী টাকা-ওয়াল partner খুঁজছেন। পরের মাথায় কাঁঠাল ভেঙ্গে নিজেই producer হতে চান। মিঃ শ্বানুড়ির কাছে টাকা তো খোলামকুচি। বলা যায় না কি ভাবে মর্স্যের তারকা আপনার কর্তাকে স্বর্গে তুলবেন।

শ্বানুড়ি। আপনি দেখছি ভবিষ্যৎ গণনাতেও পারদর্শী।

রটান। আমার গণনাকে একেবারে উড়িয়ে দিতে পারেন না। কারণ সিনেমার জগৎটাই unpredictable। আজ যে রাজা সাজে কাল তাকেই হয়ত ফকিরের part নিতে হয়। ওঠা-নামা সবই সাজার উপর নির্ভর করে। Tailor's art এবং make-up man-এর ভোজবাজি যেখানে কোলা ব্যাঙকেও beauty competition-এ নামিয়ে ছাড়ে সেখানে সুস্থ চোখেও যা দেখা যায় তা নিশ্চিত মনে বিশ্বাস করা চলে না। এখন প্রশ্ন হচ্ছে মিঃ শ্বানুড়ির দৃষ্টিকে নিয়ে। তিনি কোন্ চোখ দিয়ে কি দেখছেন তার সঠিক খবর না পাওয়া পর্যন্ত অভাবনীয় ঘটনার জন্ম প্রস্তুত হয়ে থাকা ভাল। দৃষ্টির পিছনে গুচ রহস্যও জড়িয়ে থাকতে পারে, স্মতরাং নিরবিলাতে আলোচনা হওয়া দরকার।

শ্বানুড়ি। (কাঁঠাল ভাঙ্গার প্রসঙ্গে উৎকণ্ঠিত হইয়া) আপনি কি বলতে চান, আমার স্বামী সিনেমার ব্যবসায় নামবেন! ঐ শ্রীলোকটির গা ঘেঁষে বসার জন্তে?

রটান। কিছুই আশ্চর্য নয়, অভ্যাস তো এখন থেকেই শুরু হয়েছে। ভীড়ের মধ্যে আড়াল নিতে জানলে দু'জনায় একলা হওয়ার কোন অসুবিধা নেই। সন্দেহ এড়াবার ওটা একটি recognized technique। এখন উনি নাম-করা অভিনেত্রী, দাম লাখের ঘরে উঠেছে। বুঝতেই পারছেন, আকস্মিক কিছু খ'টে গেলে ব্যাপারটা কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে।

শ্বানুড়ি। লাখ! কি সর্বনাশ আমি তো ঐ অভিনেত্রীকে চিনি। কিছুদিন আগে আমাদের বাড়ীতে প্রায় হানা দিত। ঘরের গাড়ী করে আসত। আমাদের দরজার সামনে হর্ণ বাজলেই দেখতাম, আশেপাশের বাড়ীর বারান্দায় ঠাকুর দেখার মত ভীড় জমে গিয়েছে। তখন কি জানতাম, কাঁঠাল ভাঙ্গার আয়োজন চলছে? আপনি আমাকে ভাবিয়ে

তুললেন। চলুন, দিভানে গিয়ে ব'সি। আপনি দেখছি অনেক খবর রাখেন। দিভানের দিকে যাবার আগে জানাই, লক্ষ্মীছেলের মত বসতে হবে। আবেগের তাড়া খেয়ে আবার হাত ধরলে কর্তার সন্দেহ confirmed হয়ে যাবে। উনি বেজায় jealous husband।

রটান। Jealousy জড়িয়ে থাকলে ভালবাসা বিষয়ে সন্দেহের ফাঁক থাকে না। তবে এই জাতীয় প্রেমকে savage বলতে হয়। জঙ্গলের বাসিন্দা বুনোদেরই মানায় ভাল, কারণ primitive approach-এ possessive assertion ছাড়া আর কিছু নেই। আপনার সিদ্ধান্ত মেনেই বলি, আধুনিক যুগে যে-কোন enlightened মানুষ jealousy-প্রণোদিত ব্যবহারকে encroachment into personal liberty বলবে। হাজার হোক, বিবাহে ক্রীতদাস বা দাসীর সর্ভ থাকে না। চলুন, দিভানের দিকে। নিরবিলাতে বসলে এই আলোচনারও সুযোগ বেশী পাওয়া যাবে।

(শ্বানুড়ি ও রটানের দিভান অভিমুখে গমন।)

চেয়ার দুইটি খালি হইতেই মিস X পার্শ্বেই দণ্ডায়ান যুবককে বলিলেন, "আপনি দেখছি অনেকক্ষণ একলা দাঁড়িয়ে আছেন, চলুন, বসা যাক।" মিস X-এর পরিচয় এইখানেই সংক্ষেপে সারিয়া ফেলা ভাল। বয়সের দিক দিয়া তিনি অবসরপ্রাপ্ত। যৌবনের অত্যাশঙ্ক সন্দেহ অস্তহিত হইলেও অবশিষ্টাংশকে জোড়াতাড়া দিয়া presentable করার চেষ্টায় ক্রটি নাই। কম বয়সে মিঃ ভ্যাসিউ সম্বন্ধে দুর্বলতা ছিল। ভাল লাগার আবেগ যেক্রম ঘন-ঘটা করিয়া পিছু লইয়াছিল তাহাতে through proper channel চরম কিছু ঘটয়া যাইত। কিন্তু আইনে বাঁধা প্রেমে আপত্তি থাকায় একাধিপত্যের দাবী ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। খাস দখল বেহাত হওয়ার মর্স্যাহত হন নাই বরং thorough sport-এর মত দাবী ছাড়িয়াও পূর্ব সম্বন্ধ বজায় রাখিয়াছেন। অপরিচিত যুবকটি পুরোঁল্লিখিত সুদীতজ্ঞ। নাম, বিমল রায়। গুণ অগুণ আগুন অনেক কিছুই, সেগুলি ক্রমশঃ প্রকাশ্য। পরিস্থিতিতে প্রাচীনপন্থী বলিতে হয়। ধৃতি পরিয়া আসায় অভিজাত্যাভিমानी স্বাতন্ত্র্যবাদীরা অচ্যুতের সংস্পর্শ হইতে নিজেদের সরাইয়া রাখিয়াছিলেন—গত্যন্তরে ভদ্রলোককে একলাই দাঁড়াইয়া থাকিতে হইয়াছিল। Musical Conference-এ ভ্যাসিউ-দুহিতার সহিত তাঁহার পরিচয়। সেই স্মৃত্তে আজকের পার্টিতে ছাপান নিমন্ত্রণ-পত্র পাইয়াছিলেন।

চিঠির তলায় বিনীতা স্বহস্তে লিখিয়াছিলেন, “আপনি নিশ্চয় আসবেন।”

বলিষ্ঠ গঠন, যেমন চওড়া তেমনি লম্বা, তাহার উপর অত্যুচ্ছল গৌরবর্ণ যেন রুখিয়া বিমলের যৌবনকে সাজাইয়াছে। এতগুলি চিত্তাকর্ষক সম্পদ থাকার সঙ্গেও ক্ষুদ্রলোক অস্থায় ভাবে নম্র ও লাজুক। বেশি কথা বলার ভয়ে পরিহাসকেও প্রশংসা ভাবিতে বাধে না।

শ্রীমতী X। (বিমলের পাশে বসিয়া) বিল (মিঃ ড্যানিউর ঘরোয়া ডাক নাম) আপনার দেখাশোনার ভার আমার উপর দিয়েছে। এতক্ষণ আপনাকেই খুঁজছিলাম। আপনি ধুতি পরে এই পার্টিতে আসবেন কল্পনা করতে পারি নি। ভেবেছিলাম, কে না কে। তাই আপনার কাছে আসায় দোমনা হয়েছিলাম। বিনীতাও আসে নি বোধ হয়? মেয়েটা ভীড়ের মধ্যে আটকে পড়েছে। জানেন তো, ও একজন ভাল conversationalist। young man-রা একবার কাছে পেলে হয়, কিছুতেই ওকে ছাড়তে চায় না। ওর জগ্জেই সকলে সেজে-গুজে এসেছে, একটু সময় ওদিকে না দিলেই বা চলে কেমন করে? তা হ'লেও এদিকে একবার আসা উচিত ছিল। আপনি ধুতি পরে এসেছেন তো কি হয়েছে, সকলকেই smart হ'তে হবে এমন কি কথা আছে? আপনি এখনও চা খান নি?

ধুতি পরায় যে বিশেষ অপরাধ হইয়াছে তাহা জানিতে পারায় বিমল মাথা নত করিল এবং ঐ অবস্থাতেই বলিল, “আমি চা খাই না।”

শ্রীমতী X। Strong কিছু আনতে বলব?

Strong-এর প্রস্তাবে বিমলের মাথা আরও নত হইয়া গেল।

শ্রীমতী X। আপনার ভাব দেখে মনে হচ্ছে বিনীতা না বললে চা আপনি খাবেন না। যাই, তাকে ডেকে আনি।

বিনীতাকে ডাকিবার প্রস্তাবে বিমল বিব্রত হইয়া পড়িল। বাহ্যিক যুবতীর সান্নিধ্যে allergic রোগীর মত বিমল super-sensitive হইয়া উঠে। স্বল্পভাবী মানুষটি যেন সম্মোহনের প্রভাবে বাচালতার ঘোরে নিজেকে হারাইয়া ফেলে। অবাস্তর বা অশোভন মন্তব্য প্রকাশিত হইলেও নিজেকে সংযত করিতে পারে না। সারাটা জীবন যাহাকে বালবিধবা পিসীমার নির্দেশে চারিত্রিক আদর্শ মানিতে হইয়াছে, বশ্যতার ফলে যে মানুষ প্রকাশ্যে কোন যুবতীর হঁবি পর্যন্ত ভাল করিয়া দেখে নাই, তাহার পক্ষে বিনীতার

মত পূণ্যঙ্গীর সামনে বাসলে পরিণাম কি হইতে পারে অসুমান করিয়া বলিল, “তিনি নিশ্চয় খুব ব্যস্ত আছেন, তাঁকে আর ডাকবেন না।”

শ্রীমতী X। (স্বগত) ধুতি পরলে কি হবে, অভিমানটি পুরোপুরি আছে। (প্রকাশ্যে)—আপনি কিছু না খেলে সব দোষ যে আমার উপর এসে পড়বে। আমি নিজে যাই, ওকে ধ'রে নিয়ে আসি। কথায় বলে, যার বিয়ে তাঁর হঁস নেই পাড়াপড়শীর ঘুম নেই। মেয়ের কি কাণ্ড বাবা, একবারও এদিকে আসে নি। (গাত্রো-থানের চেষ্টা, ইতিমধ্যে টহলদার বেয়ারা চায়ের সরঞ্জাম লইয়া উপস্থিত।)

শ্রীমতী X। (রাগতভাবে) সাবকো চা কোঁয়া নেহি দেখলায়া?

বেয়ারা। হজুর, দেখলায়ে তো মগর সাব পিভে নেহি।

শ্রীমতী X। ঠিক হায়, রোট, কেক, স্মাণ্ডউইচ আউর টিপট ই হারখ দেও। সাব আপসে, চুনকে লেঙ্গে।

(আদেশ অনুসারে যাবতীয় দ্রব্যগুলি ট্রে-সমেত centre table-এ রাখিয়া বেয়ারার প্রস্থান।)

শ্রীমতী X। চকোলেট কেকটা কেটে দি?

বিমল। কিছু যদি মনে না করেন, অসময়ে আমি কিছু খাই না।

শ্রীমতী X। আপনি চা খান না, drink করেন না, সিগারেট খান না, আহার করেন না, এমন কি কথাও বলেন না, তা হ'লে আপনি করেন কি?

বিনীতা। (পিছন হইতে) উনি অনাহারে স্বাস্থ্যোন্নতি করেন। আমাদের এখানে অন্ন স্পর্শ করলে ওঁর স্বাস্থ্যহানি হতে পারে। কি বলেন, আপনার দিক্ নিয়ে কথাটা ঠিক বলেছি কিনা? এইবার আমাদের তরফ থেকে বলি, আপনি পরিতৃপ্তি সহকারে আহার করুন, কিছু হবে না। নিমন্ত্রণ করে অতিথি বধ করার প্রথা আমাদের এখানে প্রচলন নেই;

(পিছনে বিনীতার উপস্থিতি জানিতে পারিয়াই বিমল উঠিয়া দাঁড়াইয়াছিল।)

বিনীতা। আপনি বসুন, মাসীমার অসুস্থতা রাখুন। না হয় আমিই কেকটা কেটে দি।

বিমল। একান্তই যদি খেতে হয় তা হ'লে ঐটুকু কেক আর কেটে কি হবে। গোটাটাই রেখে দিন। বলেন ত ট্রেতে যা আছে সেগুলিও আশ্রয় করে ফেলি।

ভূমিকম্প কিংবা ঐ জাতীয় আকস্মিক দৃষ্টনার



মাঝখানে পড়িয়া গেলে অসহায়  
মাহুষের যে অবস্থা হয় ঠিক সেই  
ভাবে শ্রীমতী X আতঙ্কিত হইয়া  
উঠিলেন একটু ধাতস্থ হইবার পর  
বলিলেন, “কি সর্বনাশ। আমরা  
বধ না করলেও উনি নিজেই যে  
আত্মহত্যার ব্যবস্থা করছেন?”

বিমল। আমার স্বাস্থ্য যে কণ্ডুসুর  
নয় তাই প্রমাণ করতে চেয়ে-  
ছিলাম।

শ্রীমতী X। তাই ব'লে এত  
লোকের সামনে ঠে খালি ক'রে  
দেবেন?

বিমল। খেতে দিলে ত পেট  
ভ'রে খাওয়াই নিয়ম। শ্রীমতী  
বিনীতা যে বললেন, পরিতৃপ্তি  
সহকারে আহার করুন, কথাটা কি  
তা হ'লে কেবল স্তোকবাক্য?

বিনীতা। drink-এর পরে পেট  
ভ'রে খাওয়ার ব্যবস্থা ত রয়েছে।

বিমল কথায় বলে অধিকন্তু ন  
দোষায়। পরে যে ব্যবস্থা আছে  
তাকে drink-এর আগেই যথাস্থানে  
চালান ক'রে দিতে দিন। কারণ, drink চলবে না।  
পিসীমা ব্রত উদ্যাপন করেছেন। উদরাভ্যন্তরে পানীয়টি  
অদৃশ্য থাকলেও বাড়ী পর্য্যন্ত বহন ক'রে নিষে গেলে  
প্রায়শ্চিত্তের আদেশ আসতে পারে।

শ্রীমতী X। বিনীতা, কি গুণ জান তুমি? একটু  
আগে হাঁ, না, ছাড়া কোন কথা বার হচ্ছিল না, এখন যে  
বুলির বান ডাকিয়ে ছাড়লে। মনের মত মাহুষ পেলে  
এমনটিই হয়। কাজ নেই বাপু আমার এখানে থেকে,  
তোমার অতিথিকে তুমিই সামলাও। যাবার আগে  
গুভার্থী হিসাবে কামনা করি, তোমার হাতের পাঁচই  
বাজি মারুক। তবে অপরের হাতেও যুৎসই তাস থাকতে  
পারে। যে চালই চালো, একটু সামলে চলো। যে-  
সব খেলোয়াড়দের সঙ্গে যুক্ত হতে হবে তারা পুরোন ঘাগী,  
সাত ঘাট ঘুরে জল খায়। আরও বলি, বিন্, যাদের  
বাছাই করেছে তাদের দিকেও একটু নজর দিও।

( শ্রীমতী X-এর প্রশ্নান )

মনের মত মাহুষ...বিন্, যাদের বাছাই করেছে!...



কি সর্বনাশ! আমরা বধ না করলেও উনি নিজেই যে  
আত্মহত্যার ব্যবস্থা করছেন।

সামলে চাল চলো...ঘাগী খেলোয়াড়, ইত্যাদি মস্তব্যে কি  
ইঙ্গিত ছিল বুঝিতে না পারিয়া বিমল সপ্রশ্ন দৃষ্টি বিনীতার  
উপর নিক্ষেপ করিল। বিনীতার অবস্থাও তদ্রূপ।  
বিমলের সহিত এই সব উক্তির কি যোগ থাকিতে  
পারে তাহা অনুমান করিতে না পারিয়া সেও বিব্রত  
হইয়া পড়িয়াছিল। মাসীমার অর্থপূর্ণ ইঙ্গিতে যে একটি  
অস্বস্তিকর পরিস্থিতি সৃষ্টি করিয়াছে তাহাতে কোন সংশয়  
না থাকায় ঘটনাটি লঘু করিবার নিমিত্ত বিমলের অতি  
নিকটে আসিয়া পরম আশ্রীয়ে মত বলিল, “আপনি  
মাসীমার কথা শুনে কেমন জ্বুথবুর মত হয়ে গেছেন।  
উনি ঐ রকম। ওঁর সব কথা বোঝা যায় না।  
আপনাকে ডাকার জন্তু আনিই বাবাকে বলেছিলাম।  
উদ্দেশ্য ছিল সকলের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেওয়া। অনেকে  
আপনার নাম শুনেছেন কিন্তু গান শোনার সুযোগ  
পান নি। আপনার সঙ্গে পরামর্শ ক'রে একদিন গানের  
আসর হবে ঠিক ছিল।”

বিনীতা অত নিকটে গিয়া আপ্যায়নকে যে ভাবে  
রসায়ক করিয়া তুলিতেছিল তাহা যথেষ্ট

কৌতূহলোদ্দীপক হওয়ায় সহজেই দৃষ্টি আকর্ষণের কেন্দ্র হইয়া উঠিল এবং অল্পকালের মধ্যেই কৌতুকপ্রিয় ব্যক্তিরূপে, বিনীতা ও বিমলকে ঘিরিয়া ধরিল।

মহিলাদের মধ্যে যে কয়জন বিমলের নিকটে আসিতে পারিয়াছিলেন তাহাদের মধ্যে বেলা দুর্দান্ত সাহসী। পাশের চেয়ার টানিয়া একেবারে বিমলের গা ঘেঁষিয়া বসিল এবং কোন পরিচয়ের অপেক্ষা না রাখিয়া বিনীতাকে কুণাইয়া বলিল, "He is a sweet darling, isn't he? বেচারী ভাল মানুষ, তোমার dull approach-এ মনমরা হয়ে গিয়েছে। He needs expert handling. বেচারী! Sweet darling!"

বিনীতা। ভদ্রলোক অসময়ে আহা করেন না। বোঝাবার চেষ্টা করছিলাম, একদিন নিয়ম ভঙ্গ করলে মারা পড়ার ভয় নেই। এর জন্তে তোমার দরদ দেখে তোমারই জন্তে ভয় হচ্ছে। তুমি যতই experienced হও, মনে রেখ he is a tough guy.

বেলা। আমিও একজন ball fighter. You will see the fun soon. কিন্তু কি বিড়ম্বনা, এগুই কেমন করে? ভদ্রলোকের নামই ত জানি না। (বিমলের হাতে হাত রাখিয়া গদ গদ ভাবে) বলুন না, আপনাকে কি বলে ডাকব?

বিনীতা। গোড়াপত্তন যখন darling দিয়ে শুরু হয়েছে তখন অল্প সন্মোদনে রস পাবে?

বেলা। "Darling" কথাটার ব্যবহারেও monopoly করতে চাও নাকি? তুমি বড় selfish. A thing of beauty is a source of joy for all. দেখেছ কি রকম বুকের পাটা? যেন প্রাচীন গ্রীক যোদ্ধা আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছেন। আচ্ছা, আপনি বুঝে খুব physical exercise করেন? Boxing করেন? foot ball খেলেন? (বিমলের সারা বাহুতে গা ত বুলাইয়া) বাব্বা, গুলিগুলো কি উঁচু উঁচু। একটু শক্ত করুন ত। (নিজের অজ্ঞাতেই বিমল অসুরোধ পালন করার টিপুনির সাহায্যে বেলায় পরীক্ষা) ইস্, কি শক্ত! টিপে দেখ বিনীতা। (বিনীতা অগ্রসর হইয়া পিছাইয়া আসিল।)

দম দেওয়া কলের পুতুল কিনিবার সময়, বাছাইয়ের প্রথায় যে ভাবে স্প্রিং টেপাটিপি চলে, সেই ভাবে জীবন্ত মানুষকে পরীক্ষার অন্তর্ভুক্ত করার বিমল কতকটা হতভম্বের মত হইয়া গিয়াছিল। অদ্ভুত আচরণ আপত্তিকর হইলেও প্রতিবাদ করার শক্তি ছিল না। কলের পুতলের মতই সব কিছুতে সায় দিতেছিল।

বেলায় প্রশ্ন ছিল physical exercise এর মধ্যে boxing ইত্যাদি করেন কি না। জড়ভরত অবস্থায় বিমলের মুখ দিয়া কথা বাহির হইতে চায় না, মাথা নাড়িয়া জানাইল, কোনটাতেই সে অভ্যস্ত নয়।

মাথা নাড়ানো দেখিয়া নিরস্ত হইবার পাত্রী বেলা নয়। বেলায় বিচার যে নিভুল তা প্রমাণ করার জন্ত জোর দিয়া বলিল, "নিশ্চয় করেন, তা না হ'লে muscle-গুলো অত শক্ত হয়? আমার হাত টিপে দেখুন, কত নরম।" বক্তব্য শেষ করিয়াই গোটা মাংসল বাহু বিমলের সামনে ধরিয়া দিল। নিটোল, নখ ও সৌষ্ঠবপূর্ণ অঙ্গটি স্পর্শাত্মভূতির প্রতীক্ষায় যে ভাবে বিমলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছিল—সেইভাবে ধ্যানমগ্ন যোগীকে টলাইবার চেষ্টা করিলে তাহার চিত্তচাঞ্চল্য দেখা দিত, কিন্তু প্রত্যাশা-অনুযায়ী তেমন কিছু ঘটিল না।

তর্জনীপ্রান্ত দ্বারা কোনপ্রকারে ছোয়ার কর্তব্য শেষ করিয়া বিমল নিজের হাত টানিয়া লইল। একটু ছোয়ার অনুভূতিতে যাহা প্রকাশ হইল, তাহা ঈষৎ হাসির আভাস, অর্থাৎ বিমল বলিতে চাহিয়াছিল—নরমই বটে।

আশঙ্কাপূর্ণ বৈদ্যুতিক আলোর switch টিপবার সময় shock লাগিবার ভয় থাকিলে ভয়াক্রান্ত ব্যক্তি যে ভাবে ছোয়া সম্বন্ধে সতর্কতা অবলম্বন করে সেই ভাবে বিমলের অঙ্গুলিপ্রান্ত বেলায় লোভনীয় অঙ্গ স্পর্শ করায় চতুর্দিকে হাসির কল্লোল উঠিল। সে হাসি থামিতে চায় না। একজনের দম ফুরাইলে relay process-এর মত আর একজন জের কাড়িয়া লইতেছে। বেগবান্ উচ্ছ্বাস শেষ পর্যন্ত লুটোপুটির পর্যায়ে আসিতে বিনীতা রুক্ষ হইয়াই বলিল, তোমরা যে কি করছ বুঝি না।

বেলা। (বিনীতার রুক্ষ ভাব দেখিয়া) সোফী, ও সোফী (স্বগতঃ কি হাসি বাবা), শুনছ? তোমাদের জালায় যে বিনীতার অবস্থা কাহিল। সাবধান না হ'লে একটা catastrophe সুনিশ্চিত। শেষ পর্যন্ত কল্জে ফাটার জন্ত আমাদের দায়ী হতে হবে।

সোফী। (হাসির দাপটে দম বন্ধ হইবার উপক্রম। ছুই হস্তে উদর টিপিয়া) Thank God, you came to our rescue. আর একটু দেরী হলেই casualty-র সম্ভাবনা ঘনিয়ে উঠেছিল। সাবধান হয়েই বলতে হয়, বিনীতার বাহাছুরি আছে। লোকচক্ষুর অগোচরে আমাদের না জানিয়ে এতটা এগুলো কেমন করে চাঁদমণি? সব দিক্ আড়াল দিয়ে এই ভাবে romance-কে লুকিয়ে রাখা, একমাত্র বিনীতার মত মেয়ের দ্বারাই সম্ভব।

বেলা। Whatever লুকোচুরি be there, she deserves hearty congratulations.

বিনীতা। Don't be silly, ভদ্রলোককে নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল তোমাদের গান শোনার জন্তে।

বেলা। Wonderful! (বিমলের প্রতি) আপনি সঙ্গীতচর্চাও করেন? What a contrast with physical culture! Let us hope, not that কালোয়াতি চিংকার accompanied by that টাটি-মারা বাগ্যযন্ত্র। তাছাড়া কালোয়াতি সঙ্গীত শুনিতে যাওয়াও বিড়ম্বনা। Patience exhaust করিয়ে ছাড়ে। একবার আরম্ভ হ'লে আর থামতে চায় না।

বিনীতা। You are a philistine by God's grace, আর উনি হলেন জ্ঞাত ভদ্রলোক, তা না হ'লে টাটির অভিজ্ঞতা কিছু লাভ হয়ে যেত। তোমাকে for the sake of information বলি, উনি একজন উঁচু-দরের খেয়ালী। Musical conference-এ সম্প্রতি শ্রেষ্ঠ গাইয়ে হিসাবে সোনার মেডেল পেয়েছেন। সামনের মাসেই European tour এ বার হচ্ছেন আমাদের classical music শোনার জন্তে।

বেলা। কি বললে, খেয়ালী! খেয়ালীরা ত পাগল হয়।

বিনীতা। জিনিয়াসও এক রকমের পাগল।

সোফী। উনি একটি genius, ওদিকে that star আর একটি genius। জিনিয়াসের ছড়াছড়ি দেখে ভয় হয় ইংরেজী বহুবচনের অর্থবিপর্যয়ে তোমার পাটি একটি বিপদ-সঙ্কুল স্থান হয়ে উঠতে পারে।

বিনীতা। তোমাকে বহুবচনের মধ্যে টানলে অর্থ-বিভ্রাট খুবই স্বাভাবিক।

বেলা। Jokes apart, তুমি হয়ত জান না, সোফী একজন artist, ওর admirers-রা বলে, she is a gem among geniuses.

বিনীতা। সোফী an artist, a genius! Incredible! কেউ জিনিয়াস সাব্যস্ত হ'লে ঢাক ঢোল বেজে ওঠে। সোফীকে নিয়ে ত কোন আওয়াজ হয় নি।

বেলা। She works silently, ও তোমার মত একটাকে নিয়েই আছে।

সোফী। একটাকে নিয়ে আছে! Absurd, আমি inspired হলেই new channels explore করি।

বিনীতা। Just like you!

বেলা। সোফী, জিনিয়াসের দাবীতে ভাগ বসানোর বিনীতার মরমে লেগেছে ব্যথা। হায়রে, আমি যদি কবিতা লিখতে পারতাম, তা হ'লে—

বিনীতা। (বাধা দিয়া) সোফী যদি ছবি আঁকতে পারে তা হ'লে তোমার পক্ষে কবি হয়ে যাওয়া অসম্ভব হবে কেন? তুমিও যদি নিজেকে জিনিয়াস ব'লে বস তা হ'লে অবাক হব না।

বেলা। সোফীর কথা বাদ দাও। Originality নিয়ে ওর কাজ। ওর সঙ্গে আমাদের তুলনা হয় না। সাধারণ থেকে পৃথক হবার জন্যই ওর জন্ম।

বিনীতা। এত বড় distinction সোফী পেল কার কাছ থেকে?

বেলা। ও distinction কেউ দিতে পারে না, নিজের কাছ থেকেই সংগ্রহ করতে হয়। ঢাকের বাগ যেখানে বাজে সেখানে ঢাকীকে মজুরার দাম দিতে হয়। ভাড়া-করা ঢাকীকে ডাকার অবসর সোফীর নেই। ওর admirer-রা বলে, সোফীর কাজের কদর হতে হাজার বৎসর সময় লাগবে। Convention-এর গৌঁড়ামি যতদিন না যাচ্ছে academic মানদণ্ড যতদিন না বেকার হচ্ছে, ততদিন originality-কে তুলনার বাইরে রাখতে হবে, কারণ, চলতি চালে যা চলে তার সঙ্গে অসাধারণের কোন যোগ নেই।

বেলার পাশেই একজন উদীয়মান শিল্পী কিছু বলিবার জন্তে অতিষ্ঠ হইয়াছিলেন। ইনিও originality-র সেবক। অতি আধুনিক প্রথায় ছবি আঁকেন। ছবিতে বলার কিছু থাকে না, তবু ভাব অন্তর্ভেদী। রূপ নাই, তথাপি রূপক। শিল্পীর ব্যক্তিত্ব ও পরিচ্ছদ দেখলেই অহুমান করা চলে, সাধারণের সহিত অমিল ঘটাইবার জন্যই যেন তাঁহার জন্ম হইয়াছে। গঠন one dimensional অর্থাৎ দৈর্ঘ্য আছে প্রস্থ নাই। যৌবনের আগমনী বার্তা পাওয়া যাইতেছে কচি ও কাঁচা গৌঁফের রেখায়। মুখে বিরাটকায় smoking pipe। নলে ধূম নাই, মুখের শোভাবর্ধনের জন্য সব সময় কামড়াইয়া থাকিতে হয়। অভ্যাসটি সাধনালব্ধ। নতুন বঁধানো দাঁতের সহিত গরমিল কাটাইতে হইলে যেমন শয়নের সময়ও সম্বন্ধ বিচ্ছেদ চলে না, সেই রূপ পান-পাত্রটির সহিত কামড়ের অবিচ্ছেদ্য সম্বন্ধ স্থাপিত হইয়া গিয়াছে। ব্যক্তিত্বের বর্ণনা দীর্ঘ করিতে হইল, কারণ আধুনিক চালের শিল্পীকে সনাক্ত করিতে হইলে তাহার বসন, ভূষণ ও বদনের বৈশিষ্ট্যই প্রধান অবলম্বন।

বেলার মস্তব্য শোনার পর শিল্পীর স্বল্পে একটি automatic বাঁকুনি দেখা গেল। যা-যুক্ত স্বল্পে মক্ষিকা বিতাড়নকালীন মহিষ বা গরু ঐ ভাবে বিরক্তি প্রকাশ করিয়া থাকে। Automatic ধাক্কা খাইয়া পিছন হইতে সামনে আসিয়া দাঁড়াইলেন। সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্ত অন্তরে যুক্তি ক্লেপিয়া উঠিয়াছিল, কোন দিকে দৃকপাত না করিয়া বলিলেন, “বেলাদি সার কথাই বলেছেন। বিচার মানেই গতানুগতিকতার অহুসরণ, ফরমায় ফেলা মানদণ্ডে তুলনামূলক হিসাব। এতে মৌলিকত্বের স্থান কোথায়?”

বিনীতা। এ সব বড় বড় কথা শিখলে কোথা থেকে? যে ভাবে এক নিঃখাসে বক্তব্য শেষ করলে, তাতে মনে হয় মুখস্থ-করা বুলি। ঠিক এই ধরণের বুলি সেদিন আউড়ে ছিলে। মাঝখানে কথা আটকে যাওয়ায় খেই হারিয়ে ফেললে।

শিল্পী। (বিরক্ত হইয়া) That hackneyed question of বোঝা and শেখা। ও সব কথা fogies-দের জিজ্ঞাসা কোর। ওরা tradition আর convention নিয়ে থাকে। ওদের সম্পদের আড়ত হ'ল অতীতের গহ্বর, যার পুঁজি পুরাতন ও পচা। সোজা কথায় ওরা grave diggers. রূপ-সন্ধানে স্বাধীন চিন্তা বা নতুন পথ পায় না ব'লেই সমাধির পথে চলতে হয়।

বিনীতা। Tradition হ'ল, root, তাকে পুরাতন পচা ব'লে বাতিল করলে ত চলবে না। গাছে যখন নতুন শাখা-প্রশাখার আবির্ভাব হয়, নতুন পাতার সঙ্গে সবুজের সাড়া প'ড়ে যায়, তখন বুঝতে হবে পুরাতন তাজা শিকড় মাটি আঁকড়ে আছে, শাখা-প্রশাখাকে রসের খোরাক যোগাচ্ছে। এই সত্যের পিছনে লাগাম-ছাড়া কল্পনার দৌড় নেই, হেঁয়ালীপূর্ণ ব্যাখ্যার প্রতীক্ষাতেও চিরস্বপ্নের নিয়ম ব'সে থাকে না। ঝরা পাতা পুরাতনের দৃষ্টান্ত হলেও, আরও পুরাতনের কোলে নতুন পাতা পালিত হয়, পুরাতন ও নতুনের যাওয়া-আসার কথা বলে। যে পাতায় সবুজের প্রত্যাশা থাকে নতুনের চাহিদা তাকে নীল ক'রে দেয় না।

শিল্পী। গোড়াতেই গলদ বাধালে। আমরা মাটি আঁকড়ে থাকি না। আমরা চলি, নতুনের সন্ধানে চলি। আমরা যে রূপকে সৃষ্টি করি তা গল্প বা ethics-এর পৌটলা বহন করে না। আমাদের কাছে যে রূপ ধরা দেয় তা নিজেকেই নিয়ে আত্মহারা, আনন্দের উৎস থাকে উদ্দেশ্যহীনতায়, কোন প্রত্যাশার স্বার্থ নিয়ে রূপকে

আমরা আড়ষ্ট ক'রে তুলি না, রূপ আপন গতিতে নিজেকে গ'ড়ে তোলে, ইতিহাসের পৃষ্ঠায় নতুন কথা যোগ ক'রে দেবার জন্যে।

বিনীতা। তার মানে যা-কিছু accidentally ঘটে তাই হ'ল তোমাদের আর্ট। ও আর্ট ত খবরের কাগজে দেখি বাঁদরেই একচেটে ক'রে ফেলেছে। আসল কথা, আমার বোঝা উচিত ছিল শিখতে গেলে ধৈর্য ও অধ্যবসায় দরকার হয়, গুরুর দান মানতে হ'লে মাথা নত করতে হয়। কাকেও গুরু ব'লে স্বীকার করা তোমাদের কাছে মস্ত বড় humiliation, তোমরা হ'লে escapists-এর দল। নিজেকে ফাঁকি দিতেও বাধে না। আমি ভাবি, দেশে কি এমন নির্ভীক নিরপেক্ষ সমালোচক নেই যে, তোমাদের প্রাণ খুলে বলতে পারে, “Self” traitors।

শিল্পী। দিদির স্থান যখন দখল ক'রে আছ তখন “Self” traitors বলা ছাড়া অভিশাপও দিতে পার, কিন্তু এই জাতীয় উচ্ছ্বাসের, বিস্ফোরণে যুক্তির মীমাংসা হয় না। তোমাদের চিন্তাধারা sentimental plane-এ আটকে পড়েছে, intellectual height-এ ওঠার শক্তি নেই। Sentiment-এর কাছে নিজেবে বিলিয়ে দিলে ভক্তি ও প্রেমের রসে হাবুডুবু খাওয়া চলে কারণ, ভক্তির স্থিতি বিশ্বাসের উপর, যেখানে যুক্তি প্রশ্ন বেকার, প্রেমও কারণ খুঁজে এগোয় না, ছটো বিশ্লেষণ-বিরোধী। আমরা রূপকে প্রকাশ করা আগেই বিশ্লেষণ শেষ ক'রে নি। কাজে কাজেই বোঝা ব্যাপারে রূপের মধ্যে অরূপ তোমাদের ভাবিয়ে তোলে সত্যি কথা বললে রাগ ক'রো না, ভাবটা তোমাদের self idea সহিতে পারে না। Inertia তোমাদের গো দিয়েছে।

বেলা। (বিমলকে ঠেলা মারিয়া) কি মশা ছ'টো কথা বলুন না? দেখছেন না, the cat has been let loose? আপনাকে নিয়েই ত intellectual দাঙ্গা? আপনি নির্লিপ্তের মত চুপচাপ ব'সে থাকলে শেন পর্য আপোসে মিটমাট হয়ে যাবে, পাটির উদ্দেশ্যই হবে।

বিমল। আমি একটু-আধটু গান গাই। গুরু শেখান তাই শিখি। যেটুকু শিখেছি তাতে আমি জের বলবার কিছু নেই। সবই গুরুর দান। ১৪ বৎসর হয়ে গেল, রোজই রেয়াজ করি, তবু গুরু বলে এখনও ধরোয়ানা চাল ধরতে পারি নি। গুরু রত্ন



সমুদ্রতটে ছোটো বালিকণা কুড়ালে  
কতটুকু আর পাওয়া যায় ?

শিল্পী। আপনি দেখছি ভক্তি-  
মার্গে উঠে গিয়েছেন। অন্ধ বিশ্বাস  
আর total surrender এ নিজেকে  
অস্বীকার করা হয় না কি ? নিজেকে  
অস্বীকার করলে activeness-এর  
আনন্দে আপনার দাবী রইলকোথায় ?  
সবই তো আপনার গুরুর পাও না।

বিমল। আমি যে আনন্দের  
কাসাল, সে আনন্দে গুরু কেন,  
যে-কোন উদার-রসগ্রাহীর দাবী  
সমান। বিশ্বাস না থাকলে কোন  
কাজেই অগ্রসর হবার উপায় নেই।  
যে-কোন কার্যসিদ্ধির চেষ্টায় প্রয়োজন  
অহুসায়ে যদি যন্ত্রের মত উড়  
পদার্থকেও বিশ্বাস করতে হয়,  
তা হ'লে গুরুর মত পথপ্রদর্শককে  
অস্বীকার করেন কেমন ক'রে ?  
দৃষ্টান্তস্বরূপ বলতে পারি, আপনি যে  
তুলি ব্যবহার করেন, তার উপর  
সম্পূর্ণ আস্থা না থাকলে, রূপ ধরার  
চেষ্টাতেই আপনি নাজেহাল হয়ে  
যাবেন, সুতরাং এগিয়ে চলার পথে  
একমাত্র আত্মবিশ্বাসই চরম সহায় নয়,  
অভিজ্ঞের রূপাও একান্ত প্রয়োজন।

বেলা। ভাই বিনীতা, তর্ক serious হয়ে উঠেছে,  
শেষ পর্য্যন্ত lecture class না হয়ে দাঁড়ায়। এইবার  
কথার মোড় ফেরাও।

বিনীতা। আমি বলি গানের ব্যবস্থা হ'লে কেমন  
হয় ?

বেলা। উত্তম কথা, পিয়ানোটা বেকার প'ড়ে রয়েছে  
ওটাকে কাজে লাগানো যাক। যা থাকে কপালে  
হবে, আপনার খেয়াল গানই শুনব।

বিমল। (অবাকু হইয়া) পিয়ানোর সঙ্গে খেয়াল  
গান!

বেলা। What's wrong ? পিয়ানো ছুঁলে  
আপনার খেয়াল খাবি খেতে থাকবে নাকি ?

বিমল। রাগ-রাগিণীর সঙ্গে পিয়ানো ঠোকার  
চলন নেই, তাই সাহস পাচ্ছি না।



গোড়াতেই গলদ বাধালে। আমরা মাটি আঁকড়ে থাকি না।  
আমরা চলি নতুনের সন্ধানে।

বেলা। গানের মধ্যে রাগ! কাজ নেই অম  
আনন্দের তোয়াজ ক'রে। রাগ provoked হ'লে হয়  
keyboard-টাই ভেঙ্গে চুরমার হয়ে যাবে। ওনে  
কোন বড় ওস্তাদ, trance-এর তাড়নায় তাল রাখা  
গিয়ে তানপুরার খোলটাই ফাটিয়ে দিয়েছিল। এক  
ওকনো কুমড়ো বা লাউ ফাটলে দুঃখের কিছু থাকে  
কিন্তু inspired mood থাকলে যে ভাবে তা  
তড়পানি শুরু হয়, তাতে গায়কের আশেপা  
শ্রোতাকে তর্কিত হয়ে থাকতে হয়, কখন তাল মা  
পড়বে তার ঠিক নেই। আমার মতে এই রকম ভয়  
এবং হিংস্র রাগ ও তালের ব্যবহার আইন দ্বারা  
হওয়া দরকার।

বিনীতা। Classical সুরের উপর তোমার  
যেরকম aggressive attitude, তাতে এই মধু ভাব

পর ওর গলা দিয়ে আর সুর বার হবে না। ওর গান তো বন্ধ করলেই, তার উপর ভদ্রলোককে খেতে পর্য্যস্ত দিচ্ছ না। এদিকে cocktail-এর সময় হয়ে এল। shelf-এ drink যে রাখা আছে, তার চাবি আমার কাছে, কিন্তু উনি কিছু মুখে না দিলে আমি উঠি কেমন ক'রে ?

বিমল। তাড়া থাকলে এখুনি শেষ করে দিচ্ছি।

পরমুহূর্তে দেখা গেল, একটির পর একটি ছোট কেক মুখগহ্বরে ছুঁড়িয়া দিতেছেন এবং নিমিষে ভক্ষ্যগুলি অদৃশ্য হইয়া যাইতেছে। ভোজন সুরু হইতে অভাবনীয় দৃশ্য দেখিবার জন্ত আরও কয়েকজন নিমন্ত্রিত আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহাদের মধ্যে যিনি অতি শীর্ণকায় তাঁহারই কৌতূহল দেখা গেল ব্রীতিমত তাতিয়া উঠিয়াছে। ধুতিপরা ভোজনরত এই বাবুর কাছে বিনীতাকে দেখিয়া তাঁহার ভ্রু কুঞ্চিত হইয়া উঠিল। একরাশ ভ্রুর রেখা তখন কপালের উপর জড় হইয়াছে, মুখশ্রী দেখিলেই সন্দেহ থাকে না যে অস্তরে ঝড় উঠিয়াছে। ভদ্রাচারের বেড়া ভাঙ্গিয়া যখন তিনি বিনীতার মুখোমুখি হইয়া দাঁড়াইলেন তখন বিমল প্রবল বেগে প্রতিশ্রুতি রক্ষায় ব্যস্ত। আহারের প্রথায় ভব্যতার উপর পাশবিক অভ্যাচার সহ করিতে না পারিয়া বলিয়া ফেলিলেন, "What a fine specimen for the circus" পরক্ষণেই বিনীতার দিকে ফিরিয়া বলিতে হইল, "So you are feeding the performing animal!"

বিনীতা। তোমার share এও প্রচুর আছে, বল ত এইখানেই ব্যবস্থা করি, তবে ওর সঙ্গে টক্কর দিতে গেলে ambulance car ডাকতে হবে, and mind you ভাড়াটা তোমাকেই দিতে হবে।

শীর্ণকায় ব্যক্তি। সহানুভূতি কেমন জটিল লাগছে। যাই হোক, এমন একটি জীবকে আবিষ্কার করলে কোথা থেকে ? (বিমলকে লক্ষ্য করিয়া অভিনয়ের প্রথায়) মহাশয়, আপনাকে প্রণাম, অধমের আরজি, আহারান্তে ভোজন সম্বন্ধে একটি গবেষণাপূর্ণ বক্তৃতা দিতে হবে। বলাই বৃথা, আপনার বিশেষ টেকনিকের বিশদ বিবরণ থাকা দরকার। কাগজে খবর হিসাবে বার ক'রে দিতে চাই। লোকে জাহুক, আজও সভ্য জগতে আপনার মত খাইয়ে পাওয়া যায়। (শীর্ণকায় ব্যক্তির কথায় কর্ণপাত না করিয়া বিমল তখন চকোলেট কেক ছাতু ছানার মত চটকাইতে সুরু করিয়াছে এবং মুঠা ভর্তি দলিত কেক মুখ-গহ্বরে পুরিয়া দিতেছে।

সম্পূর্ণ কেকটি নিঃশেষিত হইবার পর চেঁকুর উদ্বীর্ণকায় বিমল বলিল, একটু জল, হাত ধোব।)

শীর্ণকায় ব্যক্তি। সূর্যাস্তের পর জল।

সোফী। He means neat জল।

শীর্ণকায় ব্যক্তি। জল নিট হলেও তো kick মারে না।

বিনীতা। জানি, nothing less would satisfy you.- Kick হুজুম করা ওর ধাতে নয় না!

বেলা। রাগ কর কেন ভাই, কথাটা তোমরা কেউ ভাল ক'রে শোন নি। উনি হাত ধোবার জন্ত জল চেয়েছেন। দেখছ না, নরম চকোলেটের coating কি ভাবে হাতময় মেখে ফেলেছেন ?

শীর্ণকায় ব্যক্তি। Hell! এ যে একেবারে গোবর মাখার চেয়েও বাড়া। বেয়ারা, জলদি এক বাকেট পানী লে আও।

বিমল। (পুনরায় চেঁকুর তুলিয়া) সত্যই খাওয়াটা বেশি হয়ে গিয়েছে, একটা ট্যাক্সি ডাকিয়ে দিলে ভাল হয়। এ রকম আহার তো রোজ জোটে না।

বিনীতা। ট্যাক্সি কেন, ঘরের গাড়ী তো রয়েছে। এত শীগ গির যাবেন ?

শীর্ণকায় ব্যক্তি। এমন gracious offer প্রত্যাখ্যান করবেন না।

(ভরা বালতী জল লইয়া বেয়ারার প্রবেশ, স্থানাভাবে বিমলের সামনে রাখিল।)

বিনীতা। (বেয়ারার হাতে চাবি দিয়া) বড়া সাবকো বোলো মেরা bedroom কা সেলফ মে cocktail কা বন্দোবস্ত হায়। উস্ তরফ যানেকো মেরা কুছ দেব হোগা।

(বেয়ারার প্রস্থান।)

বিনীতা। (সকলের দিকে ফিরিয়া) তোমাদের এ কি কাণ্ড ? রসিকতারও একটা সীমা আছে। একজন নিরীহ ভদ্রলোককে পেয়ে যা খুশি তাই করছ। (বিমলের খুব কাছে আসিয়া) আপনি খুব অসুস্থ বোধ করছেন ? বিছানায় শুয়ে একটু বিশ্রাম করবেন ?

শীর্ণকায় ব্যক্তি। (ক্ষুদ্রপরিমানে পাইচারি করিতে করিতে স্বগত) যে রকম ভাব-গতিক দেখছি তাতে আজকে আর propose করার chance পাওয়া যাবে না। ভাবতে পারি না how could she take a fancy on that brute. (দীর্ঘ নিঃশ্বাস, তার পর বিনীতাকে উদ্দেশ্য করিয়া প্রকাশ্যে) তোমার সঙ্গে দরকারী কথা

ছিল, কিন্তু ভোজনদক্ষ ব্যক্তিটি যে ভাবে exclusive right establish করেছেন তাতে মনে হচ্ছে টেকুরেরই জয়জয়কার হবে।

বিনীতা। তোমার দরকারী কথার উত্তর অনেকবার দিয়েছি। অপেক্ষা কর, উনি একটু সুস্থ হয়ে উঠুন। এবার যা উত্তর দেব তা অনেক দিন মনে থাকবে।

শীর্ণকায় ব্যক্তি। তুমি যে ভাবে সেবারতা হয়েছ, তাতে যে-কোন চালাক লোক বিনা রোগেই অসুস্থ হ'তে চাইবে। আমার আশঙ্কা, ব্যাপারটা শেষ পর্যন্ত complication-এ গিয়ে না দাঁড়ায়। রসালো রোগ, সেবার বিঘ্ন হতে চাই না। So long! good luck!

( শীর্ণকায় ব্যক্তির প্রস্থান। )

সোফী। ( বেলার গা টিপিয়া চুপি চুপি ) Exit-টা কেমন lost case-এর মত লাগছে।

বেলা। আমিও তাই ভাবছিলাম। বেচারী অনেক দিন থেকে woo করছে। He means business, তবে একেবারে tactless.

সোফী। ( বেলাকে ভীড় হইতে দূরে টানিয়া ) বিনীতাকে দোষ দেওয়া যায় না। লোকটির কবিতা লেখার বাতিক সম্বন্ধে আমার কিছু বলার নেই। It is alright, পচা পাতা, শুকনো ফুলের পাপড়ি আর আঙুন-লাগা মেঘ নিয়ে তুমি থাক, আপন মনে পোড় বা চোখের জলে ভেজ, তোমার personal affairs-এ কেউ interfere করবে না। কিন্তু শুকনো পাপড়িকে দরদ দেখাতে গিয়ে নিজে শুকিয়ে চিমড়ে হ'লে three dimensional concrete কবিতা দেখার জন্তু কে মাথা ঘামাবে? তা ছাড়া wooing একটা মল্লবড় আর্ট। Scientific process মেনে চলতে হয়। এগুবার পথে gradual steps আছে। কোন্টার পর কি দরকার, না মানলে মানুষ একধেম্মিতে তিত্তিবিরক্ত হয়ে ওঠে। যাক্ গিয়ে, শুকনো পাপড়ি আমাদেরও কোন কাজে আসবে না। চল ভাই বেলা, আমরাও উঠি। বিশ্রামের দোহাই পেড়ে broad hint দেওয়া হয়েছে, she needs seclusion.

( সোফী ও বেলার প্রস্থান। মজা দেখার পর্ক শেষ হওয়াতে অন্য দর্শকদের দ্বারা তাঁদের অহুসরণ। )

কৌতুকপ্রিয় ব্যক্তিদের নিকট রসিকতা হইতে নিষ্কৃতি পাইবার পর বিমল ও বিনীতা উভয়ে যখন নিজেদের নির্বিকল্প ভাবিবার সুযোগ পাইল তখন উভয়ের সহজ দৃষ্টির উপর লজ্জার পর্দা পড়িয়া গিয়াছে। অবশ্যপালনীয় ভ্যাতার বিরুদ্ধাচরণকালীন বিমলের পক্ষ লওয়ায় যে মত্যা বিনীতার নিকট ধরা পড়িল তাহা মিলন-পিপাসু

আদিম প্রবৃত্তির অভিযান। যে অভিযান জয়যাত্রার পথে দুর্দমনীয় জাত্যাভিমানকে ভাঙ্গিয়া চুরমার করিয়া দেয়, কৃষ্টি-সংশ্লিষ্ট যাবতীয় ভড়ংকে নত করাইয়া ছাড়ে। বিনীতা সেই দুর্জয় শক্তির নিকট পরাভব স্বীকার করিতে পারায় অনির্কচনীয় পুলকে বিভোর হইয়া ছিল।

বিদূনী বিদায় লওয়ায় লজ্জাবনতা বিনীতা অশ্রুদিকে মুখ ফিরাইয়া বসিয়াছিল। নির্ঝাঁকু অবস্থায় বসিয়া থাকা অস্বস্তিকর হওয়ায় অপর দিকে মুখ রাখিয়াই জিজ্ঞাসা করিল, "সত্যি, এর আগে চকোলেট কে কখন খান নি?" প্রশ্নটি বিদূনীর পক্ষে যে শিষ্টাচার নয় তাহা বিচার করিবার অবকাশ বিনীতা পায় নাই। দিশাহারা নারী তখন যে কোন চিন্তাকে নিকটে পাইতেছে তাহাকেই অবলম্বন করিয়া অস্বস্তিকর পরিস্থিতিকে সহজ করিবার জন্ত ব্যগ্র হইয়া উঠিয়াছে।

প্রশ্নোত্তরের ক্রমবিকাশ কোথায় যে শেষ হইবে তাহাও সে জানে না। তাহার একমাত্র চেষ্টা, কোন প্রকারে সহজ হওয়া। প্রশ্নোত্তরে বিমল বলিল, "আপনি কি তাই বিশ্বাস করেন?"

বিনীতা। বিশ্বাস করি না ব'লেই ত জিজ্ঞাসা করলুম, টেকুর তোলাও তা হ'লে কৃত্রিম?

বিমল। অস্বীকার করি না।

বিনীতা। তবে কেন সকলের সামনে নিজেকে অমন ভাবে অপদস্থ করলেন?

বিমল। ধুতি প'রে আসায় সং দেখার মজা ছিল। মজা দেখিয়ে আপনার অতিথিদের আনন্দ দিলে আপনাকে কাছে পাওয়ার আশা ছিল, তাই তাঁদের হতাশ করতে চাই নি।

বিনীতা। আমাকে কাছে পাওয়ার জন্তে?

প্রশ্নের মধ্যে আর কিছু ছিল কিন্তু বলা হইল না।

কিছুক্ষণ উভয়ে চুপ করিয়া থাকার পর বিমল বলিল, সঙ্গীত সম্মেলনে পরিচয় হবার পর আপনাকে ভাল ক'রে জানবার দরকার ছিল। যতটা জানতে পেরেছি তাতে আমার ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে ভাববার কারণ ঘটেছে।

বক্তব্য শেষ হইতে বিনীতা বিমলের দিকে তাকাইল। চার চক্ষুর মিলনে বিনীতার স্বাভাবিক উজ্জ্বল দৃষ্টি নত হইয়া গেল। দৃষ্টির ভাষায় যাহা অব্যক্ত রহিল তাহা কোন ভাষার দ্বারা উপযুক্তভাবে প্রকাশ করা যায় না। তাহা নিরবচ্ছিন্ন উপলব্ধির বস্তু। দৃষ্টির আদান-প্রদান, অন্তরের কথা বাহির করিয়া আনার জগৎ সচেষ্টি হইলেও লজ্জার সঙ্কোচ যে সাময়িক বাধা স্বীকার করিল, তাহাই উভয়ের নিকট বৃহৎ আকর্ষণ হইয়া রহিল।

## লাদক

শ্রীঅনিলকুমার দাশগুপ্ত

বর্তমান পরিস্থিতি

স্বাধীনতা লাভের পর ভারতে দেশীয় রাজ্যগুলির সমস্যা দেখা দেয়। অত্র রাজ্যগুলির সমস্যার সমাধান হলেও কাশ্মীর সমস্যার সমাধান আজও হয় নি। এর সমস্যা অপর রাজ্যগুলি থেকে আলাদা। ১৯৪৮ খ্রীষ্টাব্দের ২৫শে অক্টোবর পাকিস্তানী হানাদাররা হানা দিয়ে এই রাজ্যের অনেক অংশ দখল করে বসে। তখন কাশ্মীরের ইচ্ছানুযায়ী ভারত তাকে রক্ষা করার জন্য সামরিক ব্যবস্থা করে। সেই খাসেই কাশ্মীর সরকার আনুষ্ঠানিক ভাবে ভারতের সঙ্গে যুক্ত হয়। হানাদারদের সঙ্গে যুদ্ধ করে তাদের অনেকটা হটিয়ে দেবার পর ১৯৪৮ সালের ৬ই জানুয়ারী ভারত কাশ্মীর প্রসঙ্গ রাষ্ট্রপুঞ্জের নিরাপত্তা পরিষদে উত্থাপন করে। তদনুযায়ী যুদ্ধবিরতি ঘোষিত হয় এবং ১৯৪৮ সালে যে যুদ্ধবিরতি-সীমারেখা টানা হয় তা লাদক উপত্যকা পার হয়ে লাদক পর্বতকে দ্বিখণ্ডিত করেছে। তার ফলে বার্নিটস্থান পড়েছে উত্তর অংশে এবং রাজধানী লে সহ দক্ষিণ লাদক পড়েছে দক্ষিণে অর্থাৎ ভারতের নিয়ন্ত্রাধীনে।

নিরাপত্তা পরিষদে এত দীর্ঘকাল পরেও কাশ্মীর সমস্যার নিষ্পত্তি হয় নি। এখনও পাকিস্তানীরা এর একাংশ দখল করে রয়েছে। এর উপর আবার চীন লাদকের বিস্তীর্ণ অঞ্চল অধিকার করে বসল বে-আইনী ভাবে। একদিকে পাকিস্তান অত্রদিকে চীনকে নিয়ে ভারত সরকার কাশ্মীর সম্পর্কে এক ভীষণ সমস্যায় জড়িত রয়েছে।

১৯৫৯ খ্রীষ্টাব্দের আগষ্ট মাসে ম্যাকমোহন রেখা অতিক্রম করে চীন ভারত ভূমিতে প্রবেশ করে। পরে অক্টোবর মাসে দঃপূঃ লাদকের ৪০ মাইল অভ্যন্তরে এসে ভারতীয় সীমান্ত টহলদারী পুলিশদের আক্রমণ করে চীনরা ৯ জনকে নিহত করে। এ সম্বন্ধে ভারতের প্রতিবাদের উত্তরে চীন সরকার বলেন যে, ভারতীয় টহলদার পুলিশ চীনের অংশে অনধিকার প্রবেশ করায় এই ঘটনা ঘটেছে। এখানে আশ্চর্যের কথা হচ্ছে এই, ঘটনার আগে থেকেই ভারত সরকার জানতেন যে, চীনরা সিংকিয়াং থেকে তিব্বত পর্বত যে রাস্তা তৈরী

করেছে তার ১০০ মাইলই ভারতের অধীনস্থ লাদকের অন্তর্গত আকশাই চীনের মধ্য দিয়ে গিয়েছে। অবশেষে ভারত সরকার স্থির করেন যে, চীন সীমান্তে বিশেষ সৈন্যবাহিনী রাখবেন।

১৯৫৯ সালের নবেম্বর মাসে চীনের প্রধান মন্ত্রী চৌ-এন-লাই প্রস্তাব করেন—চীন ও ভারত উভয়কেই পূর্বে ম্যাকমোহন রেখা এবং পশ্চিমে যে রেখা থেকে উভয় সরকার তাঁদের ক্ষমতা প্রয়োগ করতেন তার থেকে ২০ কিলোমিটার দূরে সরে যেতে হবে। তাতে চীনের সুবিধা হত এই যে, লাদকের যে অঞ্চল নিয়ে বিবাদ সেই অঞ্চল চীনের অধিকারে থাকত। নেহেরু তখন পাল্টা প্রস্তাব করেন—যে সীমান্ত ভারত ও চীন পরস্পর দাবী করছেন তা থেকে উভয় দেশের সৈন্যগণকে দূরে সরে যেতে হবে এবং দু'দলের মানখানে থাকবে যে ভূমি তার উপর কারও দাবী থাকবে না। এর ফলে, ভারত বর্তমানে যেখানে আছে সেইখানেই থাকবে; কিন্তু চীনকে হটে যেতে হবে প্রায় ১২ হাজার বর্গ মাইল। সুতরাং চৌ এই প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করেন। ভবিষ্যতে যাতে আর সংঘর্ষ না হতে পারে সেইজন্য নেহেরু আরও প্রস্তাব করেছিলেন, দুই পক্ষই সীমান্তে টহল দেওয়া বন্ধ করবেন। চৌ এ প্রস্তাবে রাজী হন এবং বলেন যে, দুই মন্ত্রীর মিলিত হওয়া দরকার।

তদনুযায়ী ১৯৬০ সালের এপ্রিল মাসে চৌ দিল্লীতে আসেন। কিন্তু সমস্যার সমাধান হ'ল না, শুধু ঠিক হ'ল, ১৯৬০ সালের জুন থেকে সেপ্টেম্বর মাসের মধ্যে ভারতীয় ও চৈনিক রাজকর্মচারীরা পর্যায়ক্রমে পিকিং ও দিল্লীতে মিলিত হয়ে যাবতীয় ঐতিহাসিক ও ভৌগোলিক প্রমাণ সংগ্রহ ও পরীক্ষা করে উভয় সরকারের কাছে তাদের বিবরণ দাখিল করবেন। কিন্তু তাঁরা একরূপ বিবরণ প্রস্তুত করতে সক্ষম হন নি।

চীনাদের ট্যাঙ্ক প্রভৃতি অস্ত্র নিয়ে খোলাখুলি লাদক ও নেকা আক্রমণের ফলে আলোচনার সমস্ত পথ রুদ্ধ হয়ে গেছে।

ইতিহাস

ফ্রান্কে (Francke) মতে লাদকবাসীদের মধ্যে



বিদেশ থেকে পর পর এসে বসবাসকারী চারিটি জাতির ধারা বিদ্যমান—যেমন, যাযাবর তিব্বতী, উপজাতি মৌ ( Mon ), দাদী ( Dardis ) ও মধ্য তিব্বতীয়। তিনি টলেমির বইয়ে যার উল্লেখ করে তিব্বতীদের অস্তিত্ব দেখাতে চেয়েছেন তা লুসিয়ানো পেটেকের মতে ঠিক নয়। পেটেক তাঁর গবেষণামূলক গ্রন্থে প্রমাণ করেছেন যে, টলেমির সময়ে লাদকে তিব্বতীদের অস্তিত্বের কোন প্রমাণ তাঁর পুস্তকে পাওয়া যায় না। তাঁর মতে ফ্রাঙ্ক লাদকীদের মধ্যে যে চারিটি ধারার উল্লেখ করেছেন তার প্রথম দুটি অপ্রামাণ্য; কিন্তু অপর দুটি জাতির অস্তিত্ব আছে। লাদকের অধিবাসীরা যে মূলে দাদী তাতে কোন সন্দেহ মেই। তিব্বতী ছদ্মবেশে থাকলেও নদী ও পর্বতের নামগুলি এর সাক্ষ্য দেয়। নৃতাত্ত্বিক গবেষণায় স্থির হয়েছে, বর্তমান লাদকীরা প্রধানত দাদী ( ইন্দো-ইরানীয় ) ও তিব্বতী ( মঙ্গোলীয় ) জাতির মিশ্রণে গঠিত। দাদী চলিত গল্পে বা পূর্ব কাহিনীতে (folklore) বলা হয় যে, সমগ্র লাদক গোড়ায় দাদীদের অধিকারে ছিল।

তিব্বতীরা তাদের দেশ ছেড়ে কবে এখানে এসে বসবাস করতে আরম্ভ করে সেই কাল নির্ণয় করা খুব কঠিন; কিন্তু তারা যে ৭ম শতাব্দীর আগে আসে নি তা একেবারে নিশ্চিত, কারণ সে সময়ে লাদকের সঙ্গে তিব্বতের কোন সন্ধন বা যোগাযোগ ত ছিলই না, পরন্তু গিউগদের ( Guge ) দ্বারা বিভক্ত ছিল। এরা ভাষায় ও জাতীয়তায় তিব্বতীদের অপেক্ষা ভিন্ন।

দ্বিতীয় শতাব্দীতে লাদকের ইতিহাসের স্বত্র প্রথম পাওয়া যায়। সেই সময় লাদক যে বিরাট কুশান সাম্রাজ্যের অন্তর্গত ছিল তার প্রমাণ পাওয়া যায় খালাৎসীতে ( Khalatse ) অবস্থিত খরোষ্ঠি লিপি দ্বারা খোদাই করা বিবরণী থেকে। ভৌগোলিক ও অর্থ নৈতিক দিক থেকে বিচার করে এ কথা মনে করা যায়— পরবর্তী কালে কুশানদের মতই কাশ্মীরের শাসকরাও ( রাজারা ) লাদকের গুরুত্বপূর্ণ বাণিজ্যের রাজপথগুলির প্রধান প্রধান স্থানে সামরিক ঘাঁটি স্থাপন করতে অবহেলা করেন নি। এ রকম সামরিক কর্তৃত্ব স্থাপন খুবই স্বাভাবিক, কিন্তু তার কোন নিদর্শন পাওয়া যায় না।

লাদকে অষ্টম শতাব্দীর ঘটনাবলীর জ্ঞান আমরা সম-কালীন বাণ্টস্থানের ইতিহাসের উপর নির্ভর করতে পারি। তিব্বতীরা অনবরত লাদকে আক্রমণের ভয় দেখাতো, ফলে চীনের সাহায্যে তাকে তার স্বাধীনতা বজায় রাখতে হয়েছে। বাণ্টস্থান ৭৫১ সালের পরে

তিব্বত কর্তৃক অধিকৃত হয়। লাদক দখল হয় সম্ভবত অষ্টম শতাব্দীর প্রথম ভাগে। লাদক তিব্বত রাজ্যের অবিচ্ছেদ্য অংশ রূপে ছিল না, তবে একে অধীন বা আশ্রিত রাজ্য অথবা উপনিবেশ হিসাবে বিবেচনা করা হ'ত—কারণ লাদক তিব্বতীয় বাহিনীর আঞ্চলিক সংগঠনের বাইরে ছিল। লাদকের পূর্ণ বা অর্ধ উপনিবেশিক মর্যাদা পাওয়া স্বাভাবিক মনে হয়, কারণ লাদকের অধিবাসীরা তখনও পর্যন্ত তিব্বতীয় ছিল না, কিংবা তখন সবে মাত্র তিব্বতী হ'তে আরম্ভ করেছে। এই তিব্বতীকরণ হ'তে অনেক সময় লেগেছিল; কারণ যে গিউগ ( Guge ) তিব্বত থেকে লাদকে আলাদা করে রেখেছিল, আগে সেই গিউগের তিব্বতীকরণ হয়েছিল, তার পর আসে লাদকের পালা। তিব্বতী শাসন বেশীদিন স্থায়ী হয় নি। লাসার সার্ব-ভৌমত্ব শীঘ্রই নামেমাত্র পরিণত হয়েছিল। দশম শতাব্দীতে যখন স্কিড-আইদ-নি-মাম-গন ( Skyid-Ido-Ni-mam-gon ) পশ্চিম তিব্বতীয় রাজ্য স্থাপন করেন তখন তিনি লাদকে তিব্বতী শাসনের কোন চিহ্ন পান নি। কিন্তু ৯৮২-৩ সালে লিখিত হলাদ আল আলম ( Hulad-al-Alam ) নামক পারসী ভূগোলে যে ভূখণ্ড বর্তমান বাণ্টস্থান ও লাদকরূপে পরিচিত তাকে Bolorian Tibet বলা হয়েছে। তাতে প্রমাণ হয় যে, দশম শতাব্দীতে লাদকের তিব্বতীকরণ অনেক দূর অগ্রসর হয়েছিল।

বহু প্রাচীন কাল থেকেই ভারতীয় সাংস্কৃতিক ও ধর্মীয় প্রভাব লাদকের উপর পড়ে। এর প্রমাণ আছে লাদকে প্রাপ্ত ভারতীয় ধর্ম সংক্রান্ত বহু খোদিত লিপিতে—এই লিপির মধ্যে সর্বাপেক্ষা প্রাচীন হচ্ছে খ্রীঃ পূঃ ২য় বা ৩য় শতকে খালাৎসীতে প্রাপ্ত ব্রাহ্মী লিপির আকারে—এ কথা পূর্বেই উল্লেখ করা হয়েছে।

১৫১৭ সালে মীর মাজিদ নামে একজন আমির লাদক আক্রমণ করেন। ১৫৩২ সালে কাসগড়ের শাসক সুলতান সৈয়দ খাঁ ( চেঙ্গিস খাঁয়ের বংশধর ) তিব্বতীয় অপধর্মীদের বিরুদ্ধে পবিত্র যুদ্ধযাত্রা করেন। তাঁর সৈন্যদলের এক অংশ সর্বাপেক্ষা দক্ষ সেনাপতি মির্জা হায়দার কর্তৃক পরিচালিত হয়ে লাদকে প্রবেশ করে।

সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে বাণ্টস্থানের মুসলমানরা লাদক আক্রমণ করে এর মন্দির ও মঠসমূহ ধ্বংস করে। তারপর ১৬৮৫-৮৮ পর্যন্ত ইহা সোকুপাদের দ্বারা আক্রান্ত হয়। এই সোকুপাদের বিতাড়ন করেন ঔরংজেবের প্রতিনিধি। লাদকের রাজা তখন মুসলমান

প্রাধান্য স্বীকার করে নিয়ে 'লে'-তে মসজিদ নির্মাণের অহুমতি দেন। শিখরা কাশ্মীর জয় করার পর ১৮৩৪-৪১ খ্রীষ্টাব্দে গোলাব সিং লাদককে নিজ রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করেন।

### ভৌগোলিক বিবরণ

লাদক কাশ্মীর জেলার পূর্বে পঞ্জাবের কাংড়া উপত্যকার উত্তরে অবস্থিত এবং পূর্বদিকে তিব্বত (নাগরি ও রুদক) ও উত্তর দিকে মোটামুটি কুয়েনলুন পর্বতমালা পর্যন্ত বিস্তৃত। লাদক অত্যন্ত উচ্চ পার্বত্য অঞ্চল। এর অন্তর্গত রুপস্থ উপত্যকা ১৫,০০০ ফুট উচ্চ। 'লে'-র নিকটস্থ উপত্যকা ১১,০০০ ফুট এবং চতুর্দিককার পর্বতমালা গড়ে ১৯,০০০ ফুট উচ্চ। বাল্টিস্থানের অন্তর্গত কারাকোরাম পর্বতমালার শৃঙ্গ কে-২ এর উচ্চতা ২৮,২৫০ ফুট।

লাদক জেলার আয়তন ৪৫,৭৬২ বর্গমাইল। বাল্টিস্থান সহ এর লোক সংখ্যা ১,৯৫,৪৩১ জন (১৯৪১ খ্রীঃ)। লাদক তহসিলের জনসংখ্যা ছিল ৩৬,৩০৭ জন।

লাদককে ভূপ্রকৃতি অনুসারে দু'ভাগে বিভক্ত করা হয়—(১) উত্তর বা উচ্চ সমভূমি ও (২) গভীর উপত্যকা। দেশীয় ভাষায় যথাক্রমে এদের বলে—চংতাং (changtang) ও রোং (rong)।

পশ্চিম হিমালয় কাশ্মীর রাজ্যে উত্তর পশ্চিম থেকে দক্ষিণপূর্ব পর্যন্ত বিস্তৃত। এই পর্বতের উচ্চতা গড়ে ১৭,০০০ ফুট এবং সর্বোচ্চ শিখর নান্গা পর্বতের উচ্চতা ২৬,৬২০ ফুট। এ কাশ্মীরকে প্রায় সমান দু'ভাগে ভাগ করে এমন দুর্লভ প্রাচীর সৃষ্টি করেছে যে, দুই অংশের জলবায়ুর মধ্যই যে প্রচুর তারতম্য ঘটিয়েছে তাই নয়, অধিবাসীদের মধ্যেও তফাৎ ঘটিয়েছে।

এই পর্বতমালার দক্ষিণ অংশে আর্গদের ও উত্তরে (দাদ জেলা ব্যতীত) মংগোলীয়দের বাস। লাদকের অধিবাসীরা বৌদ্ধধর্মাবলম্বী, স্তুরাং কাশ্মীরের প্রজা হয়েও তারা ধর্মগুরু গ্র্যাণ্ডলামার মুখাপেক্ষী।

কাশ্মীরে বৃষ্টিপাত সামান্য হ'লেও নিয়মিত এবং শীতকালে তুষারপাত প্রচুর হয়। এই সঞ্চিত তুষার গ্রীষ্মকালে গলে গিয়ে দেশকে জলসিঞ্চিত করে। দক্ষিণের সমুদ্র থেকে আগত জলপূর্ণ মেঘ এই উচ্চ পর্বতে প্রতিহত হওয়ার ফলে অপরদিকে অর্থাৎ লাদকে বৃষ্টি প্রায় হয়ই না (বৎসরে মাত্র ২.৭ ইঞ্চি)। শীতকালে তুষারপাতও সামান্যই হয়।

লাদকের উপত্যকা ও আচ্ছাদিত স্থানগুলিতে উদ্ভিদ জন্মায়। খর্বাকৃতি ঝাউ প্রভৃতি কয়েক জাতীয় ছোট গাছ পর্যটকদের আলানী কাঠের কাজে লাগে। এখানে পেল্লিল, দেবদারু, আপেল, তুঁত, ধুবানি ও আখরোট গাছ জন্মায়। এখানকার প্রধান কৃষিজাত জিনিস হচ্ছে গম, এক জাতীয় বার্লি (গ্রিম), জোয়ার, মটর, বীন, শালগম প্রভৃতি।

ছাগ, মেঘ, চমরী গরু প্রভৃতি গৃহপালিত জন্তু এবং বন্য গদ'ভ, দীর্ঘ শৃংগ বিশিষ্ট বন্যছাগ (Ibex), বন্য মেঘ, হরিণ, খরগোস, পাহাড়ে ইঁদুর, ইত্যাদি লাদকে পাওয়া যায়।

লাদকের প্রধান নগর বা রাজধানী লে ত্রীনগর থেকে ১৬০ মাইল পূর্বে অবস্থিত। ভারত ও মধ্য এশিয়ার বাজার সমূহের মাঝখানে লে অবস্থিত হওয়াতে তিব্বত, সাইবেরিয়া, তুর্কীস্থান, মধ্য এশিয়া ও ভারতের অপর অংশের বণিকরা তা'দের পণ্য নিয়ে এখানে আসে বিক্রয় করতে। এখানে দক্ষিণের উৎপন্ন দ্রব্যের সঙ্গে উত্তরের দ্রব্যের বিনিময় হয়। ভারতের বণিকেরা 'লে'-র উত্তরে যায় না এবং মধ্য এশিয়ার ব্যবসায়ীরা এর দক্ষিণে আসে না। লে হচ্ছে সকলের মিলন ও বাণিজ্য ক্ষেত্র।

লে থেকে তিব্বত, তুর্কীস্থান ও সিংকিয়াং পর্যন্ত কতকগুলি রাস্তা গিয়েছে। এখানে একটি মানমন্দির আছে এবং তা' এশিয়ার মধ্যে সর্বোচ্চ।

কেন্দ্রস্থলে অবস্থিতিও রাস্তাগুলির দ্বারা সন্নিহিত অঞ্চলের সঙ্গে যোগাযোগ ব্যবস্থার দরুণ লে যেমন বাণিজ্যিক তেমনি সামরিক গুরুত্বপূর্ণ স্থানে পরিণত হয়েছে।

### লাদকের অধিবাসী

লাদক ও তিব্বত এই দুই দেশেই এক দৃশ্য ও জলবায়ু, এক ভাষা, পোশাক এবং রীতি-নীতি দেখা যায়। একমাত্র লাদকেই লোহিত লামারা (রেড লামা) থাকেন। পীত বর্ণের লামারা বিশেষভাবে চীনা তিব্বতে থাকেন এবং তাঁরা লোহিত লামাদের অপেক্ষা কঠোর ধর্মচরণকারী। লোহিত লামারা সাল পেটিকোট পরেন এবং কাঁধে রাখেন লাল শাল, আর বামবাহু খালি থাকে। তাঁদের মস্তক মুণ্ডিত। যখন তাঁরা বাড়ীর বাইরে যান তখন কান ঢাকা একটি লাল টুপি মাথায় দেন। তাঁরা সর্বদা প্রার্থনা-চক্র (praying wheel) জপমালা ও পবিত্র জলপূর্ণ বোতল হাতে করে বহন করেন।

লামাদের মঠে ছ'রকম ভিক্ষু বা বৌদ্ধ সন্ন্যাসী থাকেন। এক রকম সন্ন্যাসী হচ্ছেন কর্মী, আর এক রকম—ধর্ম আচরণকারী। প্রথমোক্তরা পার্থিব কাজ করেন। তাঁরা জমি চাষ করেন, মঠের অধীনস্থ প্রজাদের কাছ থেকে কর সংগ্রহ করেন, গ্রামে গ্রামে গিয়ে সম্প্রদায়ের লোক বা সমধর্মী ভ্রাতাদের জন্ম ভিক্ষা করে আনেন এবং সংশ্লিষ্ট কৃষকগণকে অর্থ ও শস্ত্র আগাম (দাদন) দেন। শেষোক্ত ভিক্ষুদের পার্থিব বা সাংসারিক ব্যাপারের সঙ্গে কোন সম্পর্ক নেই, তাঁরা কেবল ধর্মকর্ম নিয়েই সময় কাটান। এঁদের মধ্য থেকেই মঠাধ্যক্ষ নির্বাচিত হন।

লাদকের অধিবাসীরা শাস্ত্রভাবে ও অকপটে এবং রসিকতা করে কথা বলে। লাদকীরা অমায়িক, সং, অতিথিপরায়ণ ও সরল এবং কারও ক্ষতি করে না। তা'দের ধর্মের গোড়ামি বা সংস্কার নেই এবং ভিন্ন ধর্মীর সঙ্গে আহারে আপত্তি নেই। মেয়েরা পর্দানসীন নয়, বিদেশীদের সঙ্গে নির্ভয়ে কথা বলে এবং তা'দের স্মিত হাস্তে সংবর্দ্ধনা জানায়। লাদকীরা যে কোন লোককে তা'দের বাড়ীতে সাদরে নিয়ে যায়, পীঠ স্থানে অবাধে প্রবেশ করতে দেয় এবং ধর্মাস্থানে বা উৎসবে উপস্থিত থাকতে দিতে কুণ্ঠিত হয় না।

লাদকে স্ত্রী, পুরুষ উভয়েই গ্রীষ্মকালেও গরম পোশাক পরে। পুরুষরা গোড়ালি পর্যন্ত লম্বিত পশমের ফ্রক (ঢিলা আস্তিন কুর্তা) বা আলখালা কাপড়ের কোমর-বন্ধসহ পরে। তা'রা কান ঢাকবার ঝলঝলে ঢাকনীযুক্ত ছোট টুপি মাথায় দেয় এবং সেই কান ঢাকনা সাধারণত উপর দিকে উন্টিয়ে রাখে।

স্ত্রীলোকেরা পদগ্রহি পর্যন্ত বিস্তৃত ফ্রক, মেষ চর্মে নির্মিত ক্লোক বা ঢিলে পোশাক (পাত্রবরণ) ও বুট জুতো পরে। তা'দের প্রত্যেক গালে এক গুচ্ছ করে চুল ঝুলতে থাকে এবং মস্তকাবরণ পিঠের কিছুদূর পর্যন্ত নেমে আসে। এই পোশাকের নাম পের্যাক এবং এ তিব্বতের স্ত্রীলোকদের বৈশিষ্ট্য। পের্যাক মূল্যবান পাথরে খচিত চর্মে নির্মিত এবং ছুই ফুট লম্বা ও আট ইঞ্চি চওড়া।

লাদকের সর্বত্র প্রস্তুত নির্মিত প্রার্থনা প্রাচীর বা মণি দেখতে পাওয়া যায়। এ গুলি সাধারণত গ্রামের প্রবেশ পথে আবার কখন লোকালয় থেকে দূরেও থাকে। পাঁচিলের পাথরগুলি স্তম্বররূপে খোদাই করা। তার কোনটাতে খোদাই থাকে বুদ্ধমূর্তি ও কোনটার গুটার্থক

মূর্তি ও কোনটার বা উৎকীর্ণ থাকে প্রার্থনা স্তোত্র। পাথরে এই খোদাইয়ের কাজ সাধারণত লাসা থেকে আগত ধার্মিক লামারা করেন।

মণির বা প্রার্থনা প্রাচীরের ছুই প্রান্তে ছ'টি 'কোরটেন' থাকে। বৌদ্ধদের মৃতদেহ ভস্মীভূত করার পর সেই ভস্ম কাদার সঙ্গে মিশিয়ে ছোট মূর্তি তৈরী করা হয়। এই মূর্তি বিস্ত্রশালীর হলে-এর পাশে তৈরী 'কোরটেনে'র মাঝখানে রাখা হয় এবং দরিজের হ'লে কোন পুরাণ 'কোরটেনে'র মধ্যে অগ্ন্যস্ত্র দরিজের মূর্তিগুলির সঙ্গে রাখা হয়।

হিমিস সহর 'লে' থেকে প্রায় ২০ মাইল দূরে। এখানে অবস্থিত মঠে (Himis Gompa) পৃথিবীর অশ্রুতম আশ্চর্য বা বিচিত্র ধর্মীয় উৎসব অনুষ্ঠিত হয়। এই বাৎসরিক অনুষ্ঠান ছ'দিন ধরে চলে এবং লাদকের অধিবাসী ছাড়াও তিব্বতের বৌদ্ধরা তা'তে যোগদান করতে আসে।

#### ধর্মীয় নৃত্য-নাট্য (Mystery Play)

গং (পেটা ঘড়ি) ও শম (Shawm) বেজে উঠে, আর সুর হয়ে যায় ছন্দবেশী অনুষ্ঠান। প্রথমে আসেন কয়েকজন পুরোহিত। তাঁদের মাথায় মুকট, পরণে মূল্যবান পোশাক এবং হাতে ধুনাচি। ধূপের গন্ধে সমস্ত প্রাঙ্গণ আমোদিত হয়ে উঠে। এর পরে হয় বিলাসিত সংগীত সহযোগে নাচ। এই নাচের শেষে হয় এঁদের বিদায় গ্রহণ এবং হলুদ পোশাকে সজ্জিত ও উন্নত মস্তকাবরণযুক্ত মূর্তি সমূহের কিস্তু তকিমাকার অঙ্গভঙ্গী করতে করতে প্রবেশ। তাদের বুকে ও পোশাকের অগ্ন্যস্ত্র অংশে থাকে অগ্নিশিখা ও মাহুষের মাথার খুলির প্রতিমূর্তি। তাদের মস্তকাবরণ ধুলে পড়তেই দেখা দেয় ভীষণাকৃতি। তখন সংগীত হয়। দ্রুত ও ভয়ংকর এবং দলে দলে ভিন্ন ভিন্ন মুখোমুখী মূর্তি বেগে প্রবেশ করতে থাকে। তাদের কেউ বাজায় খঞ্জনী (Tambourine), কেউ বা ঘণ্টা আর কেউ বা ঘড় ঘড় শব্দকারী (rattle)। এই রক্ত সংগীতের সাথে সাথে ভয়ংকর মুখোমুখি পরিহিত লোকেরা অদ্ভুত পদক্ষেপ ও অঙ্গভঙ্গী সহকারে নাচতে নাচতে সমন্বয়ে চীৎকার করতে থাকে।

একটি পবিত্র জিনিষের আবির্ভাব হতে থাকে, আর মুহূর্তে মহারোল খেমে যায় এবং সমস্ত দৈত্য ভয়ে চীৎকার করতে করতে পালিয়ে যায়। অহুচ্চ সংগীত, পবিত্র মন্তোচ্চারণ ও ধুনাচি ছলিয়ে একটি



জমকাল শোভাযাত্রা মন্দিরের অলিঙ্গ দিয়ে এসে ধীরে ধীরে সিঁড়ি বেয়ে নামতে থাকে। একটি দীর্ঘাকৃতি মূর্তি সুন্দর সিন্ধের পোশাকে সেজে এবং হিতকারিতা ও শান্তির প্রতীক একটা বিরাট মুখোস পরে পদব্রজে আসেন, আর বাহকেরা তাঁর মাথার ওপরে চক্রাতপ বহন করে চলে। তিনি এগিয়ে যেতে থাকেন আর তাঁর সামনে ছেলে-বুড়ো সকলেই সাষ্টাঙ্গে প্রণাম ও স্তুতি-গান করতে থাকে। তাঁর পেছনে আরও ছ'জন মুখোস পরা মূর্তি আসেন এবং তাঁরাও সমান সম্মান পান। এই সাত জন প্রাঙ্গণের একদিকে এক সারিতে দাঁড়ালেন এবং মঠাধ্যক্ষ, পণ্ডর মন্তক ও শয়তানের মুখোসধারীরা দলে দলে এসে তাঁদের সম্মান দেখিয়ে যায়। এই দেবত্ব আরোপিত সাতটি মুখোসধারী কারও মতে হচ্ছেন—দালাই লামার প্রতিনিধি, আর কারও মতে—ভগবান্ বুদ্ধের অবতার।

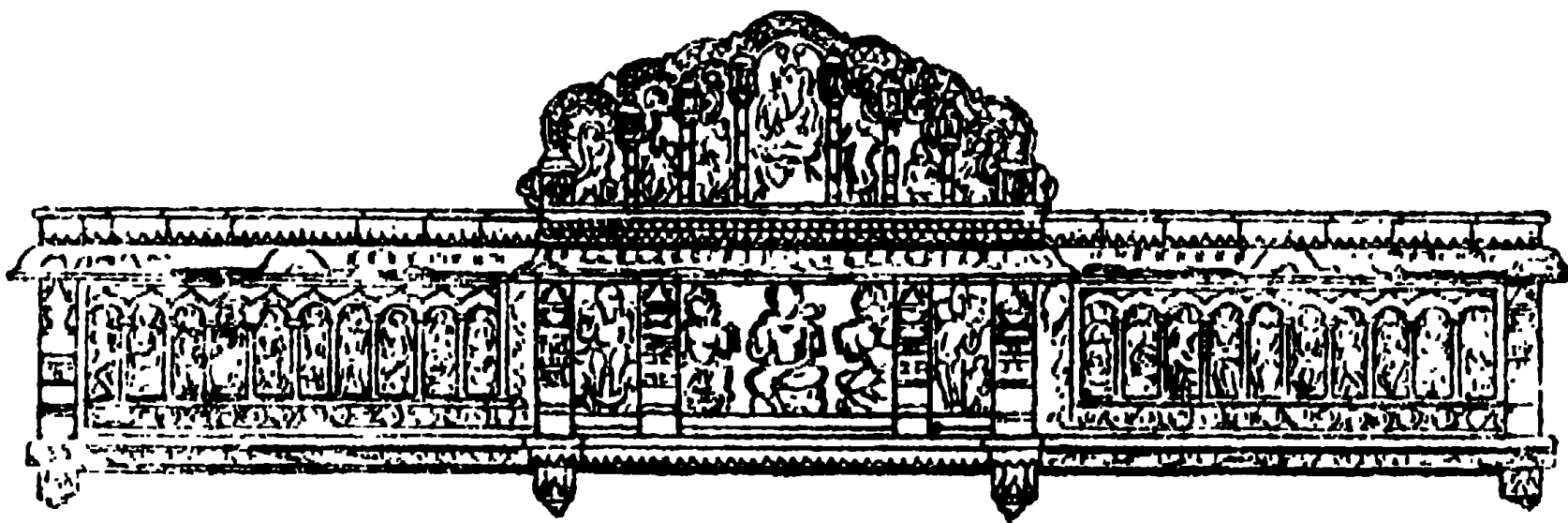
সারাদিন ধরে এই সব গাঙ্গীর্ঘ পূর্ণ পূজোর কাজ চলার ফাঁকে শয়তানের সাজে সজ্জিত হয়ে কতকগুলি মূর্তি হাঙ্গ-পরিহাস ও ভাঁড়ামি করতে থাকে। তারা কখনও একে অপরকে আঘাত করতে থাকে, কখনও বা পরস্পর পরস্পরকে উল্টে ফেলে দেয়, আবার কখনও বা অবাস্তর হাসিতে ফেটে পড়ে।

দৃশ্য পরিবর্তিত ও পবিত্র গান বন্ধ হয়ে যায়। তারপর বেগে প্রবেশ করে একদল বিবর্ণ মূর্তি। তাঁদের পরণে কালো ছিন্ন বস্ত্র। তাই দিয়ে তা'রা কখন কখনও মুখ ঢাকে এবং কখন কখনও এক সঙ্গে জড় হয়ে যেন শীতে কাঁপতে থাকে। তা'রা হতাশভাবে তা'দের হাত সঞ্চালন করে এবং এলোমেলো ভাবে ছুটোছুটি করে এমন ভাব করতে থাকে যেন তা'রা হারিয়ে গেছে।

কখনও তা'রা ভয়ে চমকে ওঠে, আবার কখনও অন্ধের মত হাতড়ে বেড়ায় এবং সর্বক্ষণ টেনে টেনে শীস বা গিটি দেয়, মনে হয় যেন পাহাড়ের গায়ে ঝড়ো হাওয়া উঠছে ও পড়ছে। এই ভাবে একটা অবর্ণনীয় ভয়াবহ অবস্থার সৃষ্টি করে।

কিছুক্ষণ ধরে বিভিন্ন মুখোস পরা খারাপ আত্মা প্রাধান্য বিস্তার করে। তা'দের মধ্যে কেউ সাজে ষণ্ড-মন্তক ও সর্প-মন্তকাকৃতি শয়তান, কেউ কেউ হয় তিন চক্ষু দানব—তা'দের লম্বা লম্বা দাঁত, মাথায় মাহুষের মাথার খুলির টায়রা; কেউ কেউ হয় কঙ্কাল, আবার কেউ সাজে ড্রাগনমুখো শয়তান—কোমরে জড়ান থাকে বাঘের ছাল। তা'রা মাহুষদের ভয় দেখাতে থাকে এবং ভয়ানক মাহুষরা তা'দের মধ্যে দিশাহারা হয়ে ছুটোছুটি করতে থাকে। এমন সময় পবিত্র মাহুষরা এসে এই দানবদের বিতাড়িত করেন।

এই mystery play-র (ধর্মীয় নাটক) 'প্রধান উদ্দেশ্য মনে হয় যে, মাহুষ তা'র চতুর্দিকে অপকারী অপদেবতা বা দৈত্য দ্বারা পরিবৃত। তা'রা জলে, স্থলে ও শূন্যে সর্বত্রই বিদ্যমান এবং চিরকাল ধবে মাহুষকে ধ্বংস করার চেষ্টায় আছে। এই সব অপকারী শক্তির অমিত নির্ধাতনের বিরুদ্ধে মাহুষ নিজেকে রক্ষা করতে দাঁড়াতে পারে না; কিন্তু কোন সৎ লামা বা বুদ্ধের অবতার তার সাহায্যে এসে ক্ষণকালের জন্ত তা'দের বিতাড়ন করেন। তাঁদের তিরোধানের পর আবার অপদেবতার আবির্ভাব হয় এবং পুনরায় সৎ লামা এসে তাদের দূরীভূত করেন। এমনি ভাবেই চলছে মাহুষের জীবন।





## জানালার সামনে

শ্রীসলিল রায়

ছটির দিনের ছুপুর। খেতে করতে বেলা হয়ই, পানটি চিবিয়ে, পাখাটি হাতে নিয়ে সটান চৌকিতে। চৌকিটা আবার জানলার মুখে, পূর্বমুখী জানলা, পূর্বে হাওয়া ফুর ফুর করে রমেনের চুলে এসে লাগছে। জানলার সামনে পাকা বাগান, তার পর দেড় মাসখান উঁচু পাঁচিল, পাঁচিলটা পুরোনো, জায়গায় জায়গায় সিমেন্ট উঠে গিয়ে ভাঙ্গ ভাঙ্গ চেহারা, কিন্তু পাঁচিলের আর চোখ থাকে না, পাঁচিলের পরই ছোট্ট গলি, গলির ওপর বাড়ী। বাড়ীর দেওয়ালের ওপরটা, আর ছাদের কার্ণিশ—পুরোটাই নয়, খানিকটা—পরিষ্কার ঠাহর হয় চৌকিতে শুয়েই। ছাদের কার্ণিশ আর পাঁচিলের মাঝামাঝি শূণ্যে খানিকটা উঁচুতে ইলেকট্রিকের তার, রোদে চক চক করছে। এখানেও দৃষ্টি থামে না, রমেনের চোখ-জোড়া ঠিক খুঁজে খুঁজে আকাশের নীচে দৃষ্টি মেলে দেয়। শুয়ে শুয়েই বেশ খানিকটা আকাশ দেখা যায়। একটা চিল উড়তে উড়তে উঁচুতে, অনেক উঁচুতে ভেসে গেল। চিলটা যেন একটুকরো ছোট্ট মেঘ হয়ে গেল, ভর্তি ছুপুর, থৈ থৈ রোদ্দুব, যেন একটা রোদের দীঘি, আর দীঘির পাড়ে রমেন ছায়াতে গা এলিয়ে, চিলটা রোদে ভাসছে ত ভাসছেই, আর মাঝে মাঝে যেই পাখনা ছুটো কাঁপছে আনন্দে, খানিকটা আনন্দ যেন উপছে উঠে বাতাসে জল-কণার মত ভাসতে ভাসতে দেহমন ভিজিয়ে দিচ্ছে। রমেনের চোখছটো যেন ঘুমে জড়িয়ে আসছে। কিন্তু ঘুমোবার উপায় নেই, মাছির ভন্ ভন্, পাখা দিয়ে তাড়ায় ত আবার এসে বসে। অঙ্গসঞ্চালন আর নিদ্রা ত এক-যোগে হতে পারে না। তাই চোখ খুলতেই সেই পাঁচিল, পাঁচিল পেরিয়ে গলি (যদিও গলিটা দৃশ্য নয়, কিন্তু তার অবস্থান মনে গাঁথা), গলির ওপর বাড়ী (বাড়ীটা দৃশ্য নয়), বাড়ীর দেওয়ালের ওপরটা, তারপর ছাদ—ঠিক ছাদ নয়—ছাদের কার্ণিশ, তারপর আকাশ, রোদ্দুব। এখন আর একটি চিল নয়, কয়েকটি, ভাসছে, শূণ্যে ভাসছে, চিলগুলো কি আর পৃথিবীতে ফেরার কথা ভাবছে?

আর ঘুড়িগুলো? রঙীন সব ঘুড়ি, লাল, সবুজ, ছ'রঙা, তিন রঙা, কোনটা আবার রঙে রঙে চৌরঙা,

ঘুড়িগুলো কি চিল হয়ে গেছে? ওরা কি মহাশূন্যে সজীব হয়ে উঠেছে? ফুরফুরে হাওয়ায় জানলা দিয়ে আকাশের দিকে তাকিয়ে ঘুড়িগুলো দেখতে রমেনের খুবই ভাল লাগছে। কিন্তু একটিবারও যদি ওকে বলা হয় ছাদে গিয়ে দাঁড়াতে—সে পারবে না। ছেলেবেলা কবে পেরিয়ে গেছে, সময়ের ধাপে ধাপে পা দিয়ে এখন যেখানে উঠেছে সেখান থেকে ছেলেবেলার দিনগুলো পাহাড়ে চড়ে সমতল সবুজ দেখার মতই আনন্দময়, কিন্তু তাই বলে এই ছুপুর রোদ্দুরে ছাদে দাঁড়িয়ে ঘুড়ি ওড়ানোর স্পৃহা নেই, অথচ আশ্চর্য্য, ছেলেবেলায় রোদ্দুরে ঘুড়ি ওড়ানো নিয়ে কত না বকুনি খেয়েছে। এখন মনে হয়, ছেলেগুলোর রোদ লেগে অস্থির করবে, তার চেয়ে ছুপুরে একটু নিদ্রা, না হোক একটু নিশ্চিন্ত তন্দ্রা অনেক আনন্দের। ধন্য সময়, সময় শুধু মাসুকের দেহে রিবর্ভন আনে না, অলক্ষ্যে মনেও।

রমেন যা ভেবেছে ঠিক তাই, পাশের বাড়ীর পলটু, ও পাশের বিত্ত মদন ছাদে চুপচাপ চড়েছে, আর দেখতে না দেখতে পলটুর হাতে লাটাই ধুরতে শুরু করেছে স্নাতোর টানে। কোনটা লাট খাচ্ছে, কোনটা স্থির, কোনটা ইতস্ততঃ কাঁপতে কাঁপতে এগিয়ে যাচ্ছে। কেঁপে কেঁপে ওড়াতে কেমন যেন স্থবিরত্ব, কিন্তু লাল রঙ লাট খাওয়া ঘুড়িটা? তর তর করে বাতাসকে দোলাতে দোলাতে এগিয়ে যাচ্ছে, ও যেন ভাবছে, ফুরোবেনা পথ, পথ চলার আনন্দ ত পেলাম, চলব যতি হীন, ভাবা নেই, থামা নেই, শঙ্কা নেই। মর্টু, পলটুর ছোট ভাইও এবার ছাদে চড়েছে, ও একদৃষ্টে এই ঘুড়িটার দিকে তাকিয়ে আছে। মর্টু ঘুড়ি ত আর ওড়াতে পারে না, এখনও ছোট, আর ওড়ানোতে ওর যে খুব আকাঙ্ক্ষা আছে তাও মনে হয় না, তবে মাঝে মাঝে লাটাইটা হাতে নেওয়ার সুযোগ পায়। স্নাতোয় যখন মানজা দেয় পলটু, মর্টুর হাতে লাটাইটা ধরিয়ে দেয়। ওর কাজ চিল দেওয়া, তার বেশী কিছু পারেও না। আর তাতেই ওর আনন্দ, তবে ঘুড়ি ওড়ানো দেখতে ওর আগ্রহ অসীম। যখন আশে-পাশে ঘুড়ি থাকে না, আকাশ ফাঁকা, তখন এক একদিন পলটু লাটাইটা ভায়ের হাতে ধরিয়ে দেয়, মর্টুর

সে কি আনন্দ। কচি মুখ রোদে পুড়ে লাল হয়ে যায় কিন্তু ক্রমশঃ থাকে না মর্টুর, আপন মনে স্মৃতে। ছাড়তে থাকে।

ঘুড়িটা তর তর করে এগিয়ে যায়। মর্টুর মনে হয় ঘুড়িটা যেন মেঘের রাজ্যে চলে যাবে, আর মেঘের সমস্ত খবর ঐ স্মৃতে বেয়ে ঢেউয়ের মতন তার হাত হয়ে, গলা হয়ে, মুখ হয়ে, কান হয়ে, চোখ হয়ে পৌছবে সমস্ত শরীরটায়, কি আনন্দ, কি আনন্দ! কিন্তু ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞেস করে দাদাকে, স্মৃতে আর ছাড়ব? পলটু এতক্ষণ হয়ত অল্প ঘুড়িগুলোর ওপর কারিগরী করছিল। কোনটায় কড়া বাঁধছিল, কোনটা হয়ত পেট ছমড়ে পরীক্ষা করছিল, চমকে উঠে লাটাইটা নিজের হাতে ছিনিয়ে নিয়ে বলে, আর একটু হলেই গাছে ফেলেছিল আর কি।

মর্টুর মুখটা স্নান হয়ে যায়। রমেন শুয়ে শুয়ে দেখে। ছুটির দুপুরে প্রায়ই দেখে, মর্টু যে কতবড় দুঃখ পায় সেটা রমেন বেশ বুঝতে পারে। আর একদিন আনন্দ দেখেছিল মর্টুর মুখে চোখে, যেদিন নতুন মানজা হ'ল। লাটাইয়ের সব স্মৃতোটাই ছেড়ে দিয়েছিল পলটু। এটা ঘুড়ি-বিজ্ঞানের ব্যাপার, মানজা শুকিয়ে নেওয়ার প্রক্রিয়ার অঙ্গ। কিন্তু মর্টুর আনন্দ যে ঘুড়িটা বহুদূরে, প্রায় মিলিয়ে গেছে। পলটু একটুবার লাটাইটা দিয়েছিল মর্টুর হাতে। অনেক, অনেক দূরে পাখীর মত ছোট হয়ে গেছে ঘুড়িটা, কিন্তু হাতের মধ্যে তার অনুভূতি জেগে আছে। এতটা আনন্দ মর্টু আর কোনদিন পায় নি। রমেন বেশ বুঝতে পারে যে স্মৃযোগ পেলেই মর্টু সব স্মৃতোটাই ছেড়ে দেবে আর অবাক হয়ে বড় বড় চোখ করে তাকিয়ে থাকবে দূরে ঘুড়িটার পানে। পলটু ওর হাতে লাটাই দিলেই বলে, তুই শ্রা ওড়াতে পারবি না, হাঁ করে শুধু তাকিয়ে থাকবি। বলতে বলতেই হয়ত এক গৌত দিয়ে আর একটা ঘুড়ির বন্ধন নিমেষে ছিন্ন করে দেয়। তারপর গর্বভরে ভাইকে বলে, দেখলি কেমন এক টানে উড়িয়ে দিলাম। মর্টুর ওতে বিশেষ আনন্দ নেই। বড় হলে হয়ত হবে, কিন্তু এখন নেই।

রমেনের ঘুম আর এল না। শুয়ে শুয়ে পলটুদের কাণ্ড দেখতে লাগল। একটু পরে ঘুড়িটা নামিয়ে পলটু মদন বিত্ত তিন জনেই নীচে নেমে গেল, মর্টুকে বলে গেল, ঘুড়িতে হাত দিবি না, কেমন? আমরা এখুনি আসছি। মর্টু চুপচাপ বসে রইল, আকাশের ঘুড়িগুলো দেখতে লাগল, তারপর কি খেয়াল হ'ল লাটাইটা নিয়ে

একটু নাড়াচাড়া করতে লাগল, তারপর উঠে দাঁড়াল। বাঁ হাতে লাটাই ধরে, ডান হাতে স্মৃতো ধরে ঘুড়িটা ওড়াবার চেষ্টা করতে লাগল, কিন্তু ওড়াতে ত পারে না। ঘুড়িটা বারবার যেন মাথা ঠুকে মর্টুর পায়ে কাঁচ পড়ে অনুন্নয় করতে লাগল, মর্টুবাবু ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও। কিন্তু মর্টুবাবুর হাতে তখন স্বর্গের চাবিকাঠি। এমন স্মৃযোগ পায় নি কখনও, এতদিন দাদার মুখ চেয়ে থাকতে হয়েছে। স্মৃযোগ আজ হাতে। আশ্রয় চেষ্টা করতে থাকল মর্টু, কিন্তু ঘুড়িতে বাতাস আর ধরে না। রমেনের তন্দ্রা এসেছিল। তন্দ্রা কেন, প্রায় ঘুমই এসেছিল। হঠাৎ আচমকা এক চীৎকারে ঘুম ছেড়ে গেল। ছাদের দিকে দৃষ্টি পড়ল, কেউ নেই। তবে? মর্টু পিছু হটতে হটতে কাণিশ টপকে মাটিতে পড়েছে। গলিতে তখন কান্না। অনুশোচনার রমেনের মনটা পুড়ে গেল, দেখেও কেন যে সে মানা করল না মর্টুকে! আর ঠিক ছাই ঐ সময়টা তন্দ্রা এল, চোখের সামনে মৃত্যু এল তাকে অঙ্ক করে, দিয়ে। না, তা নয়। তার অল্পটুকু মৃত্যুকে ডেকে আনল, এ অপরাধের ক্ষমা গেই।

মর্টু নেই, ঘুড়িও নেই, পলটু, বিত্ত, মদন ওরা কেউ ছাদে ওঠে না। উঠলেও ঘুড়ি ওড়ায় না। পলটু ত হাঁটু মুড়ে মুখ নীচু করে বসে বসে ভাবে। কতদিন কেটে গেছে, রমেন তবুও ঐ ছাদটার দিকে তাকাতে পারে না, তাকালেই মর্টুর বড় বড় চোখছটো দেখতে পায়, চোখছটো যেন অবাক হয়ে আকাশের দিকে তাকিয়ে আছে দিশাহারা, ঠোঁটের হাসি মিশে আছে প্রতিটি প্রান্তে। তবু মন ত চিরটাকাল বেদনা বহন করে না, কালের স্রোতে ক্ষয়ে ক্ষয়ে বেদনা ক্ষীণ হয়ে আসে, তাই একদিন রমেন দেখল পলটু আবার ছাদে উঠেছে একলা, সেই লাটাই, লাটাই ভরা স্মৃতো, স্মৃতো ত নয়, জড়ান আনন্দ, ঘুড়িতে বাতাস লাগল। সাদা রঙ ঘুড়ি। সাদা বকের মত ভাসতে ভাসতে এগিয়ে চলল। রমেনের আজ আবার মনে হল ঘুড়িটা শূন্যে সজীব হয়ে উঠেছে। ও বকের মত ডানা মেলেছে আকাশের নীলে, আর বুঝি ফিরবে না পৃথিবীর বুকে।

পলটুর মুখে কিন্তু আনন্দ নেই। এখনও স্নান রমেনের মনে কেমন একটা শঙ্কা হল, এখন কাউকে ছাড় ছাদে ঘুড়ি ওড়াতে দেখলেই ওর ভয় করে, ভাবল পলটুকেও মানা করে, কে জানে কিছুই বলা যায় না। কিন্তু মানা করতে মন চাইল না। ওড়াচ্ছে, ওড়াক পলটুর কিন্তু ওড়ানোতে মন নেই, কেমন বিমর্ষ, স্মৃতে ছাড়ছে ত ছাড়ছেই। দেখতে দেখতে ঘুড়িটা মিলিয়ে গে

দূরে। আর ঠাইর হয় না, রমেন একটু অবাক হ'ল। কিন্তু ততক্ষণ স্ত্রী শেখ, লাটাইটা একদম নিঃশেষ, তারপর এক মুহূর্ত, পলটু একটানে স্ত্রীটো ছিঁড়ে দিলে। স্ত্রীটো ছাদে লুটোতে লুটোতে ভেসে গেল, রমেনের মনটা বেদনায় ভারী হয়ে উঠল। মর্টার বেদনা এখনও ভুলতে পারে নি পলটু, ওর খুঁদে ভাইটার বড় সব ছিল সমস্ত স্ত্রীটো ছেড়ে দিয়ে আকাশে তাকিয়ে থাকার, পলটু সে কথা ভোলে নি। তাই আজ নিঃশেষ করে দিলে তার মনের বেদনা। তারপর লাটাইটা রাখল ছাদে, রমেন গুয়ে গুয়ে লাটাই দেখতে পেল না, কিন্তু পলটু কি যেন একটা করেছে তা বুঝল। কি করে পলটু—এক অদম্য আশ্রয় নিয়ে রমেন মুহূর্ত

গুণতে লাগল। তারপর দেখল, অবাক হয়ে দেখল—আগুন। লাটোয়ে আগুন দিয়েছে পলটু। আগুন দিয়ে নিজে এসে বসল কাগিণীটায়। আগুন জ্বলল দাউ দাউ করে। রমেনের মনে হল সমস্ত পৃথিবীতে যেন আগুন লেগেছে। পৃথিবীটা যেন একটা বিশাল চিতা। রোদুরটা যেন তার লেলিহান শিখা, এত বড় বেদনায় সাক্ষী রইল সে। চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ল, আর তার মনে হ'ল, জানলার সামনে পাঁচিলটা নেই, গলিটা নেই, গলির ওপর বাড়ীটা নেই, বাড়ীর ওপর ছাদটা নেই, ছাদের প্রান্তে কাগিণী নেই, বিদ্যুতের তারগুলো নেই, কিছু নেই, কিছু নেই; শুধু আকাশ জোড়া হাহাকার—মর্টু, মর্টু, মর্টু।

—

## কবি-মানসী

মিহির সিংহ

কবির জীবনে মেয়েদের একটি বিশেষ স্থান আছে।— তা তো মোটেই অস্বাভাবিক নয়। কবি যিনি, তাঁর জীবনে অনুপ্রেরণা বহুলাংশে আসে মেয়েদের কাছ থেকে। শিশু অবস্থায় মা ও মাতৃস্থানীয়াদের সঙ্গে সঙ্গেই পরবর্তীকালে ভগিনী, স্ত্রী, ছুঁহিতা, দৌহিত্রী—সকলের সঙ্গেই প্রেম ও মূলতর সাংসারিক নির্ভর-শীলতার সম্পর্ক সব মানুষের মতন কবির জীবনেও ঘটে থাকে। কবির জীবনে তা বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ এই জন্তে যে, এই সব সম্পর্কের মধ্যে দিয়ে কবি লাভ করেন কাব্যসৃষ্টির প্রেরণা। অতি স্বল্পকালের জন্তেও যদি কোনও মহিলা কবিকে প্রেরণা দিতে পেরে থাকেন তা তার স্বাক্ষর থেকে যায় অমর কোন রচনার মধ্যে। সেই জন্তেই, সাধারণ মানুষের জীবনে প্রিয় বান্ধবীদের স্থান একান্ত বক্তিত ব্যাপার ব'লে বিবেচিত হ'লেও কবির জীবনীকার বা সমালোচকদের কাছে সেটা নিতান্ত তাই ই নয়। প্রেরণাদাত্রীদের (বা স্থান বিশেষে প্রেরণাদাতাদের) সঙ্গে সৃজনীশক্তির যোগা-যোগ অসুস্থকানের মধ্যে দিয়ে অনেক সময়ে মহৎ কাব্যের মহত্তর অনুধাবন সম্ভবপর হয়। তবে সং সমালোচক যেকানে যথাসাধ্য সংযম, নিষ্ঠা, যুক্তি-

পরায়ণতা ও যথার্থ্যের উপরে নির্ভর ক'রে এ ধরনের আলোচনায় প্রবৃত্ত হন, সততাহীন ব্যক্তি সেখানে হয়ত নিছক কৌতুহল চরিতার্থ করার মানসে কিংবা কুচিন্তান পাঠকদের তৃপ্তিদানের প্রয়াসে ঐ কাজে লিপ্ত হয়ে পড়েন। বড় কবি, যে কোনও বড় মানুষের মতনই আমাদের কৌতুহলের পাত্র। তাঁর সম্বন্ধে ব্যক্তিগত কোনও তথ্য জানতে পারলেই খুশী হই—অসাধু লেখক আমাদের এই প্রবণতার সুযোগ নিয়ে সামান্য তথ্যকে পল্লবিত ক'রে তোলেন রোমাঞ্চকর কাহিনীতে। অস্বীকার ক'রে লাভ নেই যে আমাদের দেশে তথ্যহুল্লী সাহিত্যের লেখক ও পাঠকের সংখ্যা 'রম্য রচনা'র তুলনায় বড়ই কম। এই ধরনের অতিরঞ্জিত রচনা সহজেই আমাদের মনোরঞ্জন করে। যারা তথাকথিত সংস্কৃতিবান্ পাঠক তাঁরাও অনেক সময়ে বিভ্রান্ত হন— দুটি কারণে—প্রথমতঃ পরিচিত অনেক সাহিত্যকর্মের চমকপ্রদ ব্যাখ্যায় মুগ্ধ হবার অবকাশ থাকে, দ্বিতীয়তঃ কবির জীবনের অন্ধর মহলে প্রবেশ ক'রে নিজেদের আশ্বস্ত করতে পারেন এই ভেবে যে, কবিও তাঁর সব মহত্ত্ব সত্ত্বেও রক্তমাংসেরই মানুষ।

প্রবীণ অধ্যাপক জগদীশ চন্দ্র ভট্টাচার্য্য প্রণীত



‘কবি-মানসী’ [ প্রথম খণ্ড : জীবনভাষ্য, প্রকাশক ডি. এম. লাইব্রেরী, প্রথম প্রকাশ ২৫শে বৈশাখ ১৩৬৯, দাম বারো টাকা পঞ্চাশ নয়া পয়সা, পাতার সংখ্যা ৫১১ ] রবীন্দ্রনাথের অন্তরঙ্গ কবিজীবনী। শনিবারের চিঠিতে ক্রমশঃভাবে প্রকাশিত হবার সময়েই বইটি পাঠক সমাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল। বইটি পড়ে বুঝতে পারা গেল যে তা’ অকারণ নয়। মনে হয়, নানা কারণে বইটি সম্বন্ধে আলোচনার প্রয়োজন আছে। নাতিক্ষুদ্র বইটিতে ষোলটি অধ্যায় ব্যতীত আছে ভূমিকা, পরিশিষ্ট ও শব্দপঞ্জী। অধ্যাপক মহাশয়ের উদ্দেশ্য, বিশ্লেষণ করে দেখানো কিভাবে রবীন্দ্রনাথের কবি-প্রতিভার বিভিন্ন অধ্যায়ে বিভিন্ন রমণীর প্রভাব পড়েছিল। ‘নির্কাসিত রাজপুত্র’ ও ‘নেপথ্যবিধান’ অধ্যায় দুটিতে সংক্ষিপ্ত আলোচনা আছে মহর্ষিজায়া সারদা দেবীর। তা ছাড়া ‘বিদেশী পাখি’ অধ্যায়ে এসেছেন ডাক্তার আশ্বারাম পাণ্ডুরঙের কথা আনা এবং ‘কচ ও দেবযানী’ অধ্যায়ে ডাক্তার স্কটের কথা মিস্ কে—। এদের দুজনের আবির্ভাবই অপেক্ষাকৃত অল্প সময়ের জন্তে,—মাদাম ভিক্টোরিয়া ও ক্যাম্পো (‘বিজয়া’) ও কবিজায়া ঝুগালিনী দেবীর (‘স্বর্ণ ঝুগালিনী’) প্রভাব তাঁদের চাইতে অনেক বেশী। তবে গ্রন্থকারের মতে “রবীন্দ্রনাথের প্রেরণাদাত্রী দেবী মানবীমূর্তিতে মহর্ষি দেবের ওদ্বাস্তুঃপুরে প্রবেশ করলেন জ্যোতিরিন্দ্রনাথের বধুরূপে।” কাদম্বরী দেবী বা ‘নতুন বোঁঠান’কে নিয়ে রচিত হয়েছে নয়টি পরিচ্ছেদ : ‘আবির্ভাব’, ‘নন্দনকাননে পুনর্বসন্ত’, ‘মোরান সাহেবের বাগানবাড়ী’, ‘অভিমানিনী নিঝরিণী’, ‘আশ্ববিসর্জন’, ‘কবির অন্তরে তুমি কবি’, ‘তব অন্তর্ধানপটে হেরি তব রূপ চিরস্তন’, ‘সৃষ্টির শেষ রহস্য—ভালবাসার অমৃত’ ও ‘শেষ অভিসার’। সারদা দেবী, মিস আনা, মিস কে—, মাদাম ভিক্টোরিয়া ও ক্যাম্পো, ঝুগালিনী দেবী ও কাদম্বরী দেবী—রবীন্দ্রনাথের জীবনী সম্বন্ধে অনুসন্ধিস্থর কাছে কেউই অপরিচিতা নন। সাধারণ ভাবে বলতে গেলে ‘বিজয়া’ ও ‘নতুন বোঁঠান’ যে তাঁর জীবনে কবিত্বশক্তির প্রেরণাদাত্রী রূপে বিশেষ অংশ গ্রহণ করেছিলেন তাও নতুন তথ্য কিছু নয়। তবে অধ্যাপক মহাশয়ের আলোচনায় নতুনই নিশ্চয়ই আছে। প্রকৃতপক্ষে অধ্যায়গুলির নামের মধ্যেই বেশ স্পষ্ট ইঙ্গিত আছে তাঁর বৈশিষ্ট্যের।

প্রথমতঃ রবীন্দ্রনাথের জীবনে তাঁর প্রিয় বাস্তুবীদের, বিশেষত নতুন বোঁঠানের যে বিশেষ প্রভাব ছিল তার

সম্বন্ধে স্পষ্ট আলোচনা এই-ই বোধহয় প্রথম। সেজন্য গ্রন্থকার আমাদের ধন্যবাদার্থ। দ্বিতীয়তঃ তিনি বিশেষ ভাবে প্রয়াস করেছেন আলোচনার ছকের মধ্যে কবির জীবনের সব কয়জন প্রেরণাদাত্রীকে আনতে, এই নিষ্ঠার জন্তেও তিনি আমাদের ধন্যবাদার্থ। তৃতীয়তঃ এটা বেশ স্পষ্ট যে রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে বিশেষ শ্রদ্ধার ভাব নিয়েই তিনি প্রবৃত্ত হয়েছেন এই কাজে ; এ বৈশিষ্ট্যের কথা উল্লেখ করতে হয় এই জন্তে যে, বড়মাহুষদের সম্বন্ধে কুৎসা রটানো বা অপরিচ্ছন্ন কৌতূহল প্রবৃত্তি চরিতার্থ করা আমাদের দেশে যে শুধু প্রচলিত নয় লাভজনকও বটে তা কোন কোন সাময়িক পত্রিকার ইতিহাস দেখলেই বোঝা যাবে। চতুর্থতঃ অধ্যায়ের শিরোনামগুলিই আমাদের ব’লে দেবে যে, প্রতিপদেই গ্রন্থকার চেয়েছেন কবির সাহিত্যজীবনের সঙ্গে সামঞ্জস্য বিধান করতে, এই মূল উদ্দেশ্যটির থেকে তিনি কোন সময়েই বিচ্যুত হন নি। কিন্তু দুঃখের বিষয়—কতকগুলি দিক থেকে বিচার করে মনে হয়েছে যে, এই চতুর্বিধ কারণে গ্রন্থটির যা সার্থকতা—ব্যর্থতা তার চাইতে বেশীই। ব্যর্থতার ইঙ্গিতগুলিও বোধহয় এই বিষয়-সন্নিবেশ ও অধ্যায়ের নামকরণের মধ্যেই অনেকটা পাওয়া যাবে। প্রথম যে ক্রটিটি চোখে পড়ে তা হ’ল শৃঙ্খলাবদ্ধ চিন্তার অভাব। এ ধরনের আলোচনা কালানুক্রমিক হতে পারে অথবা ভাবানুক্রমিক হতে পারে, বিশেষ প্রয়োজনে কোনও কোনও ক্ষেত্রে দু’কন্মের পদ্ধতিই অবলম্বন করা দরকার হতে পারে ; কিন্তু যদি এই ভাবে বার বার এক ব্যাপারে ফিরে আসতে হয় তাহলে আলোচনা হয়ে পড়ে শৃঙ্খলাহীন, মূল বক্তব্য চাপা পড়ে যায় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র তথ্যের তলায়। দ্বিতীয় দোষটি এর ফলও হতে পারে, কারণও হতে পারে—প্রগল্ভতা। প্রবন্ধ যদি শিথিলভাবে রচিত হয়, যে জিনিষটা এক কথায় বলা যায় তা যদি দশ কথায় বলা হয় তাহলে সম্ভাবনা থাকে ‘রম্যরচনা’ তৈরী হবার। রম্যরচনা মানেই যে খারাপ তা নয়। সর্বকালের একজন শ্রেষ্ঠ মনীষীকে নিয়ে রম্যরচনা তৈরী করতে যাওয়া দুঃসাহসিকতার পরিচায়ক সন্দেহ নেই, তবে তাও রমণীয় হয়ে উঠতে পারে। শেলীর জীবন-কাহিনী অবলম্বনে ‘এরিয়েলের’ মতন কাব্যধর্মী সৃষ্টিও সম্ভব। তবে তার জন্তে চাই অসাধারণ রুচি ও ভাষা-ব্যবহারে অসাধারণ দক্ষতা। নিগূঢ় পরিতাপের বিষয়, এ দুটি দিক থেকে অধ্যাপক মহাশয় পরিপূর্ণ ব্যর্থতার পরিচয় দিয়েছেন। রবীন্দ্রনাথে



জীবন, যাকে হয়ত রূপদের সঙ্গেই তুলনা করা চলে, তার অধ্যায় বিশেষের বাঙলা গজলের চণ্ডে নাম দেওয়া হয়েছে 'নন্দনকাননে' 'পুনর্বাসন্ত'!

বাস্তবিক পক্ষে শৃঙ্খলাহীন চিন্তা ও লেখনীর অক্ষম প্রগল্ভতার পরিচয় পাওয়া যাবে ভূমিকার থেকেই। সামান্য কথা : স্নানযনী দেবীর দেওয়া একটি ভাষণের অমূল্য সংগ্রহ করার জন্তু অমিতাভ চৌধুরীর কাছে রুতজ্ঞতা স্বীকার করতে হয়েছে ছবার—একবার ১০ পাতায়, একবার ১৩ পাতায়! আর একটা ভাষণা উদ্ধৃত হলে অধ্যাপক মহাশয়ের চিন্তাধারার বৈশিষ্ট্য সহজে বোঝা যাবে :

“কবি মানসী রচনাকালে প্রত্যাশিত ও অপ্রত্যাশিত বহু ক্ষেত্র থেকে উৎসাহ, সাহায্য ও প্রেরণা পেয়েছি। তন্মধ্যে সবাত্রে অরণীয় রাজশেখর বসু মহাশয়ের উৎসাহবাণী। ‘শনিবারের চিঠি’তে ‘কবি মানসী’র দশম অধ্যায়ের প্রথম কিস্তি প্রকাশিত হবার পর তাঁর কাছ থেকে সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিতভাবে নিম্নোক্ত পত্রখানি আমি পাই :

৭২, বকুলবাগান রোড ;

কলিকাতা-২৫

২৭।১০।৫৮

শ্রীতিভাজনেষু

আপনার চিঠি পেয়ে সুখী হলাম। আপনার বিজয়ার নমস্কার জানবেন।

আপনার লেখা রবীন্দ্রচরিত্রকথা চমৎকার লাগছে।

আপনার

রাজশেখর বসু [ ১১ পাতা ]

রাজশেখর বসুকে তিনি একটি পত্র দিয়েছিলেন। তার উত্তরে একটি এই ধরনের চিঠি তিনি প্রত্যাশা করেন নি? সাধারণতঃ কিস্তি এরকম প্রত্যাশা খুব অস্বাভাবিক কিছু বলে মনে হয় না। ভূমিকার প্রায় সুরুতেই বলা হয়েছে—“গ্রন্থের প্রতিপাত্ত প্রথম অধ্যায়ে বিবৃত হয়েছে। সুতরাং এখানে তার পুনরুল্লেখ বাহুল্য মাত্র।” অথচ সেই বাহুল্য তিনি বর্জন করতে পারেন নি—সেই পৃষ্ঠাতেই সুরু করেছেন প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ের সঙ্গে মতবৈধের কথা—কবিজীবনে কাদম্বরী দেবীর স্থান নির্ণয়ের বিষয়ে। তাঁর নয় বললেন, সেটা তাঁর অধ্যাপকমূলভ প্রগল্ভতার লক্ষণ, কিস্তি তিনি কি বলতে চাইছেন যখন লিখছেন—“রবীন্দ্র-জীবনের নবাবিকৃত তথ্যরাজির আলোকে কাদম্বরী দেবীর মৃত্যুই যে কবিজীবনের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা এ

সত্য আজ দিবালোকের মতই স্বচ্ছ হয়ে উঠেছে।” [ ৯ পাতা ] কোন্ তথ্য আজ হঠাৎ আবিস্কৃত হ’ল বলে দিলে তাঁর বক্তব্যটি স্পষ্ট হ’ত।

১০ পৃষ্ঠায় লেখক তাঁর অতীত একটি বই থেকে কিছুটা তুলে দিয়েছেন—“রবীন্দ্রনাথ বাঙালীজীবনে সূর্যমণ্ডলের অগ্নিবিশ্ব রূপেই বিরাজমান। মর্ত্যন্যাকে অদিতি বংশের চিরতৃষ্ণ এই অগ্নিবিশ্বের মর্মকোশে সংগুপ্ত সুপাঠ সন্ধানের অগ্রসর হওয়ার পূর্বে সামাজিকের চেতনাকে কলুষিত কামলস্ফার থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত ও পরিষ্কৃত করেই এ পথে অগ্রসর হতে হবে।” তিনি হয়ত ভেবেছেন এই শব্দকয়টির সাহায্যে আনাদের উপন্যাসকে একটা গভীর-তার পর্য্যায়ে নিয়ে গেলেন। কিন্তু তাঁর উদ্দেশ্য মহৎ হলেও মনে হচ্ছে তিনি নিজেই ঠিক বুঝতে পারেন নি তিনি কি বলেছেন বা বলতে চেয়েছেন। ‘কলুষিত কাম-সংস্কার’টি কি বস্তু? রবীন্দ্রনাথ এতজন মানুষই ছিলেন, মানুষের সব কিবা ও প্রস্তুতিই তাঁর নিশ্চয়ই ছিল। তাঁর ব্যক্তিগত প্রবণতাগুলির খুব বিস্তৃত আলোচনার প্রয়োজন আছে কি না জানি না, তবে যদি কোনও নিষ্ঠাবান্ গবেষক মনে করেন যে তাঁর প্রয়োজন আছে, তবে মাশা করি তিনি প্রথমে মুক্ত হবার চেষ্টা করবেন এই রকম অস্পষ্ট চিন্তা ও অস্পষ্ট ভাব প্রকাশের অভ্যাস থেকে। তা ছাড়া রবীন্দ্রনাথের পরিচয় যদি তিনি নিতান্তই দিতে চান “অগ্নিবিশ্ব” কিবা “অগ্নিবিশ্ব” ইত্যাদি নামকরণের মধ্যে দিয়ে, তবে তাঁর বুঝতে পারা উচিত যে, আঙনের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের আত্মীয়তার কাননই এই যে তাঁর সাহিত্যজীবনের বৈশিষ্ট্যই ছিল তেজ, বাহ্যিক অলঙ্কার অতিক্রম করে মূল সত্যের প্রত্যক্ষ নিষ্ঠা ও সহজ প্রকাশ। অথচ জগদীশচন্দ্র ভট্টাচার্যের চিন্তা ও তাহা রবীন্দ্রনাথের সেই আদর্শের সম্পূর্ণ বিপরীত দিকে বয়ে গিয়েছে। তাঁর অলঙ্কারাকীর্ণ ভাষা ইংরাজী বাঙলা কোটেশনের সিঁড়ি বেয়ে উঠতে গিয়ে মূল বক্তব্যটিকেই হারিয়ে ফেলেছে।

‘যে-আমি স্বপন-মুরতি গোপালচারী’ শীর্ষক প্রথম অধ্যায়টির সুরু হয়েছে কার্লাইল থেকে সোল পংক্রিদির্ঘ একটি উদ্ধৃতি দিয়ে। তার পরে গ্রন্থকার বলেছেন—“কার্লাইল যে সত্তাকে Hero Soul বলেছেন, আমি তাকেই বলেছি ‘সূর্যমণ্ডলের অগ্নিবিশ্ব’। রবীন্দ্রনাথ বাঙালীজীবনে সেই Hero soul, সেই অগ্নিবিশ্ব।” [ ৩ পাতা ]। তিনি বলুন তাই, কিংবা বলুন ‘x’ কিংবা ‘y’—কিস্তি তাঁর প্রতিপাত্ত বিষয় কি? রবীন্দ্রপ্রতিভার আবির্ভাব কাব্যের ক্ষেত্রে এবং জাতীয় সংস্কৃতির অগাধ

বহু ক্ষেত্রে একটা মস্ত বড় ঘটনা এটা ত নতুন ক'রে বলবার কিছু নয়—যদি না সত্যিই 'নতুন ক'রে' তা বলতে পারি! যত দূর বোঝা যায় তাঁর বক্তব্য নিহিত আছে এই কথাটি উক্তিতে : প্রথম—“আগ্নিকথা বলতে গিয়ে কবিমানসে কেন এই দ্বিধা—এ প্রশ্নের উত্তর রবীন্দ্রজীবন ছিঁজাঙ্কে অবশ্যই পেতে হবে।” [ ৪ পাতা ] দ্বিতীয়—“এই ‘স্বপ্নমুরতি গোপনচারী’ সত্তাকে তাঁর বাণীপ্রকাশের মধ্যে আবিষ্কার করাই কবি-জীবনের মূখ্য কৃত্য।” [ ৫ পাতা ]। তৃতীয়—“আমরা মনে করি, জীবনদেবতা তত্ত্ব এবং প্রেমতত্ত্ব কবিজীবনে একই তত্ত্বের দুটি নাম।” [ ১০ পাতা ]—দৌহৃদী পাঠক যদি এইটির প্রথম পাঁচশটি পাতা কষ্ট করে প'ড়ে দেখেন ত বুঝতে পারবেন কতটা প্রয়াস করতে হয় এই বক্তব্য তিনটি উদ্ধার করতে। শুধু তাই নয়, এ ছাড়া ‘ক্রবাহর’ আদর্শ, শেলীর ‘ছাচারাল প্রেটোনিজম্’, দাস্তে ও পেত্রার্কার প্রেম, বৈষ্ণব প্রেম ইত্যাদি সব নিয়ে একটা গোলামঘণ্ট আলোচনা করা হয়েছে সাড়ে পাঁচ পাতা ধ'রে যার সার বস্তু সংগ্রহ করা প্রায় অসম্ভব। অথচ সহজ ভাষায় বলতে গেলে গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য হ'ল প্রধানতঃ রবীন্দ্রনাথের রচনাবলীর মধ্যে থেকেই তাঁর জীবনে প্রেম ও কবিপ্রতিভার বিকাশ ও পরিণতির ইতিহাসের সন্ধান পাওয়া। এটা যদি সহজ ভাষায়, সংক্ষিপ্ত ভাবে বলা হ'ত ত কি বক্তব্যের মর্যাদাই আরও বাড়ত না? বাস্তবিক পক্ষে এই কিঞ্চদধিক পাঁচশ পাতার বইটিকে মূল বক্তব্য অহুসারে সাজিয়ে বসালে বিশ পাতার একটি প্রবন্ধ হতে পারে তা হলে ক্ষতি ত হয়ই না, হয়ত লেখকের বক্তব্যটাই স্পষ্টতর হয়, আরও ছোরালো হয়। কিন্তু গ্রন্থকারের হয়ত প্রকৃত উদ্দেশ্যই নয় শৃঙ্খলাবদ্ধ ভাবে সংযত আলোচনা করা। রম্য রচনার বরাতে হাততালি জোটে অনেক সহজে।

কোনও কোনও অধ্যাপক আছেন, কথা বলতে গিয়ে থামতে পারেন না, নিজের বলাকে নিজেরই এত ভালো লাগে যে ঘণ্টা প'ড়ে গেলেও ব'কে চলেন—অথচ তাতে তাঁদের ছাত্ররা যে বেশী কিছু শেখে তাও নয়। বইটিতে এই বেশী বলায় একটি মস্ত কুফল হয়েছে ভুল বলা—তথ্যের ভুল তবুও সহ করা যায়, কবিপ্রতিভা নিয়ে আলোচনায় প্রবৃত্ত হয়ে রসজ্ঞানহীনতার পরিচয় দেওয়া সহ করা শক্ত। রবীন্দ্রনাথের লেখা তাঁর নিজের বিবাহের নিমন্ত্রণ পত্রটি তুলে দেওয়া হয়েছে, তারপর অধ্যাপক মহাশয় বলছেন : “চিঠির ভাব ও ভাষাটি লক্ষ্য করবার মত। রবীন্দ্রনাথ নিজের বিবাহের নিমন্ত্রণ নিজেই করে লিখছেন, ‘আমার পরমাত্মীয় শ্রীমান্ রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের

শুভবিবাহ।’ কবি যেন নিজেকে দ্বিধা বিভক্ত করে ছই—‘আমি’তে রূপান্তরিত হয়েছেন।” ২২৯পাতা আমাদের কি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা উচিত গ্রন্থকারে কাছে, এই ব্যাখ্যা ক'রে দেওয়ার জন্তে—না, এই সব তথ্যের প্রতিই তিনি ইঙ্গিত করেছেন যখন বলেছেন রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে নব-আবিষ্কৃত তথ্যাবলীর কথা? আর এক জায়গায় মৃগালিনী দেবীকে লেখা রবীন্দ্রনাথের একটি চিঠির উল্লেখ ক'রে লেখক বলেছেন : “রসিকতাটি উপাদেয় সন্দেহ নেই; কিন্তু সমস্ত গোয়ালার ঘর মছন ক'রে উৎকৃষ্ট মাখনমারা ঘেঁর্ত পত্রীর ‘দেবার জন্তে’ কবি নিয়মিত পাঠাচ্ছেন—এ দৃশ্যটি যেমন স্বচ্ছ তেমনি উপভোগ্য।” [ ২৫০ পাতা ] ভগবান্কে ধন্যবাদ যে রবীন্দ্রনাথের কোনও ধোপার খাতা এই সব গবেষকের হাতে পড়ে নি, তাহলে হয়ত তার থেকেও কত কিছু তত্ত্ব এঁরা খুঁজে বার করতেন! প্রকৃতপক্ষে বিজয়া, ‘কবির অস্তরে তুমি কবি’ প্রভৃতি কয়েকটি পরিচ্ছেদে অত্যাঙ্কিত ও আতিশয্য বাদ দিলে কবিতা, ডায়েরী ও অগ্নি লেখার মধ্যে সামঞ্জস্য বিধানের চেষ্টার সাহায্যে লেখক তাঁর মূল প্রতিপাত্ত বিষয়টিকে খানিকদূর পর্য্যন্ত বোঝাতে পেরেছেন। কিন্তু মোটের উপরে প্রগল্ভতা ও রুচিহীনতায় তাঁর চিন্তা ও লেখনী এমনভাবে ভারাক্রান্ত যে বলবার নয়।

উদাহরণ পেতে গেলে হাতড়াতে হয় না। প্রায় সব পাতাতেই প্রমাণ পাওয়া যাবে লেখকের লেখনীর দুর্বলতার :

“কী বেদনা মোর সে কি তুমি জান,

ওগো মিতা মোর, অনেক দূরের মিতা।

কিন্তু ‘অনেক দূরের মিতা’কে একান্ত করে কাছে পাওয়ার সাধনাতেও ত তিনি আজ সিদ্ধিলাভ করেছেন! তা ছাড়া এ উপলক্ষিত তাঁর হয়েছে যে, তাঁর জন্তে যে বেদনা, একমাত্র তাঁকে পেলেই সে বেদনার অবসান হতে পারে। নিরর্কারিণীর প্রসাদ না পেলে মরুপ্রান্তের তৃষ্ণাও যে আর কিছুতেই নিবৃত্ত হবার নয়। তাই ত তিনি ‘মরুতীর হতে সুধাশ্যামলিম পারে’ অন্তবিহীন পথ পেরিয়ে এসেছেন। ঝড়ের অন্ধকারে পথহারা কুলায় প্রত্যাশী পাখির মত জীবনের শেষ আশ্রয় চাইছেন তাঁরই বাতায়নে।” [ ৩৯২ পাতা ] রবীন্দ্রনাথের মতন মানুষকে তাঁরই কবিতা ভেঙে ইঁট সংগ্রহ ক'রে এ রকম আক্রমণ অধ্যাপক মহাশয়ের ছাত্ররাও বোধহয় বাৎসরিক পরীক্ষার খাতায় করতে সাহস করত না। শুধু কবিতা কেন? রবীন্দ্রনাথের অল্প রচনাও গ্রন্থকারের অপূর্ব বিশ্লেষণী (?) কন্মতার থেকে পরিভ্রাণ পায় নি :

“স্বভাবতই প্রিয়াকে লেখা তাঁর তরুণ দাম্পত্য-জীবনের প্রথমার্ধের প্রেমপত্রগুলি কেমন ছিল তা জানবার কৌতূহল চিরদিনই পাঠকের চিত্তে অতৃপ্ত থাকবে। দ্বিতীয়ার্ধের যে পত্রগুলি আমাদের হাতে এসে পৌঁছেছে সেগুলি বেশীর ভাগই ভার্য্যাব কাছে ভর্তার লেখা বৈয়াক্ষিক পত্র। কবিচিত্তের পরিচয় তাতে প্রায় নেই। আদরসূচক আবেগগর্ভ উক্তিগুলিও সম্পাদকের সুলভভাবে নিষ্কল হয়ে গেছে। কেবল সম্বোধনের ক্ষেত্রে ‘ভাই ছোট বউ’ শেষ পর্যন্ত ‘ভাই ছুটি’তে পরিণত হয়ে কবিকণ্ঠের সম্বোধন সংগীতকে যেন দুটি অক্ষরের ধনিমগ্নে অবিনশ্বর করে রেখে গেছে।” [২:৪ পাঠ্য]

সম্পাদকের সুলভ হস্তের বিরুদ্ধে গ্রন্থকারের সূক্ষ্ম কুচির (!) এটি জোরালো প্রকাশ দেখে মনে হচ্ছে দুই অক্ষরের আরও শব্দ আমাদের ভাষার আছে—টিক মত প্রকাশ করতে পারলে তাও অবিনশ্বর হয়ে থাকত গ্রন্থকারের কাছে। আর তা ছাড়া এই সব অকাঙ্ক্ষিত কৌতূহলের পারায় পড়ে গ্রন্থকারের তথ্যাসম্ভান-ক্ষমতাও কি রকম লোপ পেয়েছে তাও দেখবার মতন: “শ্রীপ্রশান্তচন্দ্র মহলানাবীশ মহাশয় দীর্ঘ দিন বিশ্বভারতীর প্রকাশ বিভাগের সম্পাদক রূপে কবির ঘনিষ্ঠ সান্নিধ্য লাভ করেছিলেন।” আমরা কি গ্রন্থকারকে এজ্ঞেও একবার বক্তব্য জানাব যে, প্রশান্তচন্দ্রের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের নিকট সম্পর্কের প্রকৃত কারণটি তিনি খুঁজে বার করেছেন? কি তথ্যাসম্ভান-ক্ষমতায়, কি ভাবপ্রকাশে জগদীশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য রবীন্দ্রনাথের অন্তরঙ্গ জীবন আলোচনা করবার যোগ্যতা প্রমাণ করতে পারেন নি।

বস্তুতঃ কবির মনের প্রক্রিয়া অল্প মাগুমের চাইতে কিছুটা স্বল্প বলেই তিনি কবি। ফলে একদিক থেকে যেমন তাঁর জীবনকে দেখতে হয় অল্প মাগুমের মতন পদচারীর দৃষ্টি কোণ থেকে, আবার সেই পদচারী জীবনের অভিজ্ঞতার থেকে পল্লবিত হয়ে ওঠা কবিসত্তাকে দেখতে হয় উন্নততর কোনও মার্গে বিচরণকারীর দৃষ্টিকোণ

থেকে। পদচারীর দৃষ্টিভঙ্গীতে তাঁকে দেখতে সাহস লাগে—কারণ আমরা কবিকে ( বিশেষতঃ মহাকবিকে )—অতিমাগুম বলে ভাবতে অভ্যস্ত। আবার নিছক স্বল্পনীশঙ্কিশীল ‘কবি’ রূপে তাঁকে দেখতে হলে নিজেদেরও অনেকটা উপরে উঠতে হয় দৈনন্দিনতার থেকে। সে ক্ষেত্রে চাই তীব্র, গীক্ষ অথুহুতি। রবীন্দ্রনাথের জীবনে খুব সম্ভবতঃ স্ত্রী ব্যতীত অল্প মহিলার প্রেমের স্পর্শ লেগেছিল—তাঁর মতন ছাতিশীল মাগুমের পক্ষে সেটা কিছুই অস্বাভাবিক নয়। তাঁর মতন বোঁঠান যে তাঁর প্রেরণাদাত্রী ছিলেন তাতেও সন্দেহ নেই। তবে এটাও ঠিক হবে না যদি তাঁর সব সৃষ্টির মতো এই রকম একটা মানে খুঁজতে যাই। আলোচ্য বইটা পড়ে মোটের উপরে বারাপ লেগেছে অসংসৃত এবং অক্ষয় প্রসম্পত্তার জ্ঞে। তবে তা বাদ দিলে বক্তব্য যেটুকু থাকে তাঁর সম্বন্ধে লেখককে অপরোধ করব যে, তিনি রবীন্দ্রনাথ আবার পড়ুন। সম্প্রতিকালে কোনও কোনও বিদেশী অমুগ্ধনোভী সার্ভিতসেদী রবীন্দ্রনাথের প্রেরণার উৎস খুঁজে পেয়েছেন বিদেশী লেখকদের লেখার মধ্যে। কোনও একজন বাবসাবুদ্ধি-সম্পন্ন লেখক সম্ভাষ বিস্তি-মাৎ করছেন রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে পাঁচালী গেয়ে। নতীতে রবীন্দ্রনাথকে নিয়ে ধোরতর মাক্কীর পদ্ধতিতে বিশ্লেষণ হয়েছে মনে আছে। এখন কি তাহলে সূক্ষ্ম হ’ল রবীন্দ্রনাথের এই জল দেশান ক্রয়েভীয় পদ্ধতিতে ব্যবচ্ছেদ?

আলোচ্য বইটিতেই দেখছি রবীন্দ্রনাথের শেষজীবনের রচনাগুলির থেকে খুঁজে বার করা হয়েছে ‘উদ্বীপন’ চিত্রগুলি। এও শুনিছি যে রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে ভগিনী নিবেদিতা ও স্বামী বিবেকানন্দের ত্রিকোণ সম্পর্ক নিয়ে গবেষণা চলছে। এ সব দিয়ে এক শ্রেণীর শ্রোতা ও পাঠককে হয়ত একটি বিশেষ ধরণের আনন্দ দেওয়া যাবে কিন্তু গ্রন্থকারের শুভবুদ্ধির কাছে আবেদন এই যে তিনি যেন এই প্রচেষ্টা থেকে বিরত থাকেন।



# প্রাচীন চন্দ্রকেতুগড়ের মূময় শিল্প

শ্রীপরেশচন্দ্র দাশগুপ্ত

চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত পোড়ামাটির শিল্পনিদর্শনসমূহে অসংখ্য নানা দেব-দেবীকেও দেখা যায়। ছাঁচ-নির্মিত এই মূময় আলেখ্যসমূহের একটি সংক্ষিপ্ত তালিকা নিয়ে দেওয়া হ'ল।

১। এই ফলকটিতে দেখা যায়, একটি দেবমূর্তি নর-বাহনের উপর উপবিষ্ট। দেবতার দুই পা নীচের মূর্তির দুই কাঁধ দিয়ে বোলান এবং তাঁর অঙ্গ-দেহে কুণ্ডল, কণ্ঠহার ও কেয়ুর-এবং মাথায় শিরস্কক অথবা পাগড়ি। ব্রাহ্মণ্য প্রতিমা-শিল্পে দু'জন দেবতার মানব বাহন আছে, একজন কুবের, অপরজন নিধাকৃতি। তাঁদের মন্যে দ্বিতীয় জনের সঙ্গেই বর্তমান মূর্তির মৌসাদৃশ্য বেশী। ঋগ্বেদে নিধাকৃতির উল্লেখ আছে। খুব সম্ভবতঃ বর্তমান ফলকটি খ্রীষ্টীয় দ্বিতীয়-তৃতীয় শতাব্দীতে নির্মিত হয়েছিল।

২। এই গুপ্ত ফলকাংশটি কোমল ভাবাপন্ন অথচ ঋদ্ধুগাপূর্ণ শিল্প-ভঙ্গির পরিচায়ক। নিয়ে শাষিত এক বিকৃতমুখ ও বর্ষাকলকের ত্রাঘ গুচ্ছ গুচ্ছ কেশবিগল অক্ষর এবং তাঁর গলা ও চিবুকের উপর স্থাপিত এক নারীর পুষ্প-পত্রের ত্রাঘ লীলায়িত চরণ। এই আলেখ্যটিকে বিনা-স্বিধায় দেবী দুর্গার মহিমাঙ্কুর বধের চিত্র হিসাবে ধরা যায়। অপরপক্ষে মূর্তির বিলীয়মান দ্বিপরিসরতা, অসুপম রেখামাধুর্য্য, দেহের কমনীয় অথচ দৃঢ় ভঙ্গি এবং অক্ষরের স্লেহিতান অগ্নিশিখাবৎ (flamboyant) গুচ্ছ গুচ্ছ কেশ-সমষ্টি মনে হয় খ্রীষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দীর শিল্প-শৈলীকে প্রতিফলিত করে।

৩। গুপ্ত ফলকে রূপায়িত মনুরের পালকযুক্ত শিরো-ভূষণ শোভিত দিব্য গুরুষ এবং পাশে দীর্ঘকণ্ঠ শিখী। মূর্তিটি দেব-সেনাপতি কাঙ্কিকেয়র প্যানকে স্মরণ করিয়ে দেয়। মূর্তির দ্বিপরিসরতা সত্ত্বেও সামান্য স্কীতভাব এবং স্বচ্ছন্দ রূপায়ণ সম্ভবতঃ খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দীর নির্দেশক।

৪। মূহু হাস্যরত কিশোর কর্তৃক নাচু-ভঙ্গণ দৃশ্য (আনুমানিক খ্রীষ্টীয় দ্বিতীয় শতাব্দী)। দুর্ভাগ্যক্রমে ফলকটি সম্পূর্ণভাবে পাওয়া যায় নি। কিশোরের কাঙ্কি-দেহ মাধুর্য্যপূর্ণ এবং তাঁর সুন্দর শিরস্ককের নীচে তাঁর হাস্যরত আনন এক চাপল্যপূর্ণ ও সুমধুর চৌখ্যামূর্তির আভাস দেয়। খুব সম্ভবতঃ এইখানে ননী-চোর কেশের

দৃশ্যটি রূপায়িত হয়েছে। ইতিপূর্বে উত্তর প্রদেশের অধিচ্ছত্রায় কৃষ্ণ-উপাখ্যানের বিভিন্ন মূময়-আলেখ্য আবিষ্কৃত হয়েছে।

৫। সিংহাসনে উপবিষ্ট রাজমূর্তি ও তাঁর গদতলে বানর। আনুমানিক খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দী। ফলকটির ডানদিকু ভাঙা বলে সবটা বোঝা যায় না। নৃপতির দক্ষিণ হস্তে এক ক্ষুদ্র দণ্ড দেখা যায়, যাহা কখনও রাজ-দণ্ড বলে মনে হয়। এই আলেখ্যটি ত্রীণামচন্দ্রের রাজ্যাভিষেকের দৃশ্যমূলক হ'তে পারে। সেই ক্ষেত্রে গদতলের বানরটি নিশ্চয়ই রামশকু মারুতিমূর্তি। অবশ্য বর্তমান চিত্রটি "গরভিত জাতক" থেকেও গৃহীত হতে পারে।

এই জাতককাহিনীতে বর্ণিত আছে যে, পূর্বকালে ভগবান্ বুদ্ধ তাঁর বোধিসত্ত্ব জন্ম-চক্রে একদা হিমালয় পর্বতে এক মর্কটরূপে জন্ম পরিগ্রহ করেন এবং পরে ব্যাধগণ কর্তৃক ধৃত হয়ে ঘটনাচক্রে কাশীর নৃপতি ব্রহ্মদত্তের এতই প্রাতিভোজন হন যে, তাঁর আদেশে মুক্তিপ্রাপ্ত হন। বোধিসত্ত্ব প্রত্যাবর্তন করলে তাঁর সঙ্গে তাঁর নিজ-দলীয় অসংখ্য বানরগণের যে কথোপকথন হয় তাঁর কিয়দংশ নিয়ে উদ্ধৃত করা হ'ল :

বানরগণ : মহাশয় আপনি এতদিন কোথায় ছিলেন ?

বোধিসত্ত্ব : বারাণসীর রাজপুরীতে।

বানরগণ : তবে আপনি কিরূপে মুক্তিপ্রাপ্ত হলেন ?

বোধিসত্ত্ব : রাজা আমাকে আদর করতেন এবং আমার নানারূপ ক্রীড়া দেখে সন্তুষ্ট হওয়ায় তিনি আমাকে মুক্তি দেন।

এই গল্পটিতে রাজসমীপে পোষা বানরের খেলা দেখাবার প্রসঙ্গ আছে, যা' সহজেই আমাদের স্মৃতি-পটে উদ্ভিত করে সুপ্রাচীন ব্যাবিলন্ ও অ্যাসিরিয়ার কৌতুক-লোভী নৃপতিগণের কথা।

৬। অস্বারোহী মূর্তিসম্বন্ধিত গোলাকৃতি মূময়-

১। কাউস্কেল সম্পাদিত জাতক।



ফলক। আনুমানিক খ্রীষ্টীয়প্রথম-দ্বিতীয় শতাব্দী। অশ্বারোহীর আকৃতিতে কখনও বীরোচিত ভাব এবং কখনও এক সৌম্য ও রহস্যময় গাভীর্যের প্রকাশ দেখা যায়। কোন সময় যেমন তাঁর উপিত হস্তের কণা তাঁর বেগবান অশ্বের গতিকে তীব্রতা করতে প্রচেষ্টিত, তেমন এক ক্ষেত্রে দীর্ঘ-গীর্ধাবিশিষ্ট অশ্বটি যেন রাজকীয় মর্যাদায় বীর-গতিতে ধাবমান এবং তাঁর আরোহী ঋজু-ভঙ্গিতে কট্য-বলম্বিত হস্তে উপবিষ্ট; তাঁর সমগ্র আকৃতিতে পরম আশ্রয়বিশ্বাস এবং দিব্যভাবের অভিব্যক্তি। শৈশোক পোড়সওয়াবের মূর্ত্তিটির আবেগহীন সন্ন্যস্ত গাভীর্য পুরস্কার নির্ভীক রেড্-ইণ্ডিয়ান অশ্বারোহী সেনানায়ক-গণের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। মনে হয়, এই মূর্ত্তিগুলি সূর্যদেব অথবা তাঁর পুত্র বুদ্ধদেবতা দেবস্তের মূর্ত্তি।



আশ্বারোহী রাজ-দম্পতী, পোড়ামাটা চন্দ্রকেতুগড়।

আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ২য় শতাব্দী

পালযুগে বাঙালী যোদ্ধাদের নিকট রেবস্ত অতি প্রিয় দেবতা ছিলেন।<sup>২</sup>

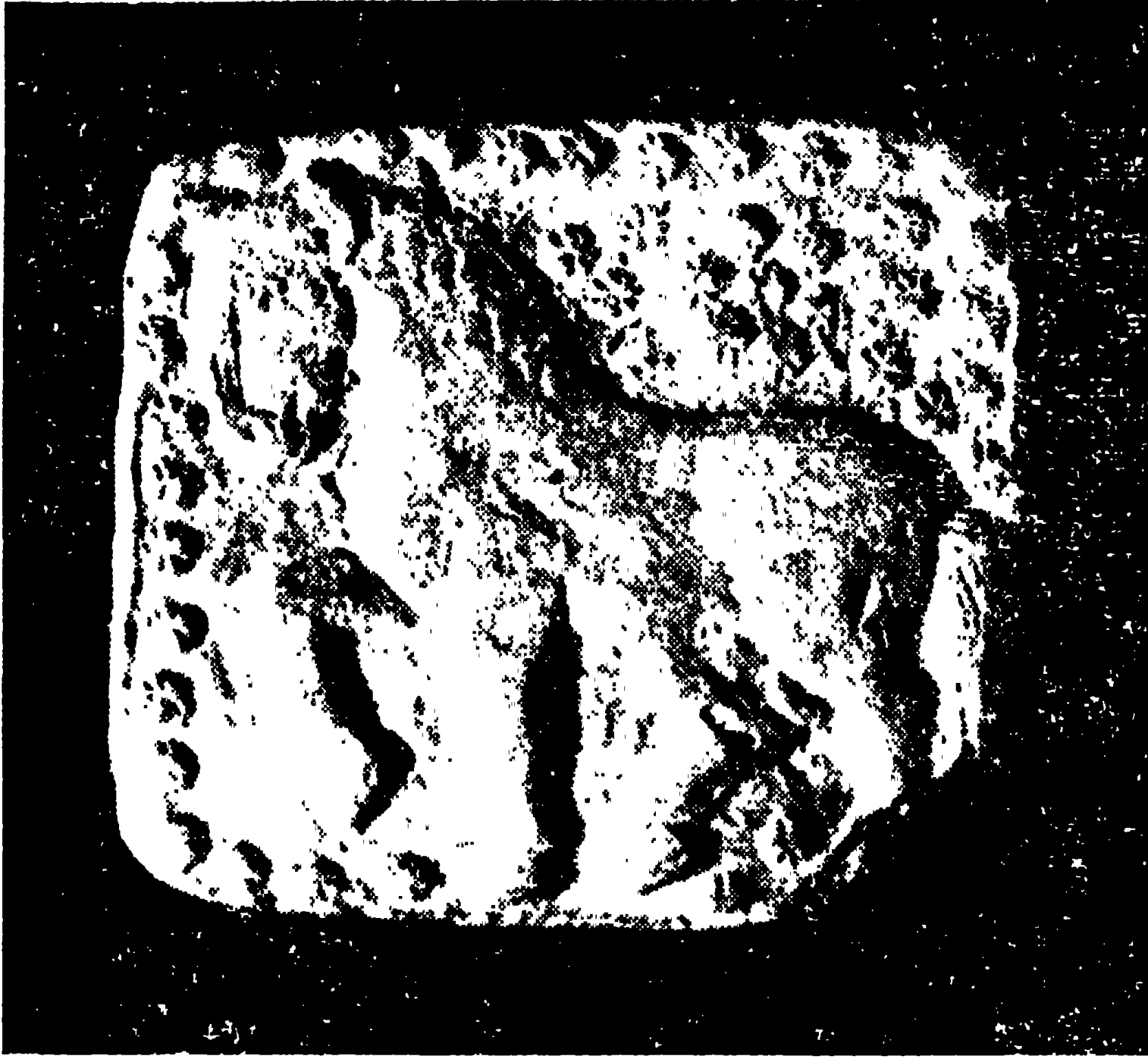
৭। রাজকীয় ছত্রের নীচে নারীমুখ-শোভিত ভগ্ন ভাস্কর্য্য চিত্র। আনুমানিক খ্রীঃ পূঃ প্রথম শতাব্দী। ছত্রটির আকৃতি জটিল ও সুন্দর এবং তার নিম্ন সীমা-রেখায় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অসংখ্য ঘণ্টা বোলান। নারী-মূর্ত্তির বিচিত্র খোঁপায় পূর্ক-পরিচিত বিভিন্ন অস্ত্রাকৃতি পাঁচটি কাঁটা শোভিত। মূর্ত্তিটি কোন সমাজী অথবা কোন দেবীর প্রতিমূর্ত্তি হওয়া বিচিত্র নয়। এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে, মহাদেব “ছত্রেশ্বর” নামেও পরিচিত এবং পালযুগের কোন কোন পার্বতীমূর্ত্তি ছত্রতলে শোভিত।

৮। নৃত্য-ভঙ্গিমায় ভগ্ন নারীমূর্ত্তি। আনুমানিক

খ্রীঃ পূঃ প্রথম শতাব্দী। মূর্ত্তির অগঠিত পদবয় প্রায় স্বচ্ছ কটিবাসকে ছাপিয়ে উঠেছে। এই কারুকর্ম্মখচিত্র ও রত্নমণ্ডিত ক্ষুদ্র কলস মেখলার সঙ্গে আবদ্ধ এবং জাম্বু-দ্বয়ের মধ্যস্থলে দোহল্যমান। আশ্চর্যের বিষয়, এই ধরনের ক্ষুদ্র কলস গাঙ্গার শিল্পে মৈত্রেয় বুদ্ধের হাতে দেখা যায়। বৌদ্ধ শিল্প-বিবেচক পুবা তাত্ত্বিক ফুশারের মতে এই ছোট কলসটি এক ধরনের কমণ্ডলু।<sup>৩</sup> সম্ভবতঃ এইটি পবিত্র জলাধার হিসাবে ব্যৱহৃত হ’ত এবং ধর্ম্ম-কর্ম্মের সঙ্গে এর সম্পর্ক ছিল। সুবিখ্যাত প্রত্ন-তাত্ত্বিক ননীগোপাল মজুমদার দেখিয়েছেন যে, এই ধরনের কারুকর্ম্মমণ্ডিত ক্ষীণ-কণ্ঠ জলাধারের সঙ্গে দুই হাজার বৎসর পুরস্কার দক্ষিণ-রুশ অঞ্চল ও সার্ব-

২। N. K. Bhattasali : *Iconography of Buddhist and Brahmanical Sculptures in the Dacca Museum, Dacca, 1929* ; pp. 174-77 Plate LXII(a).

৩। *L' Art Gréco-bouddhique du Gandhara* ; tome II, Part I, pp. 218, 234.



মৃৎফলকে অশ্বমূর্তি চন্দ্রকেতু গড়। খৃঃ পূঃ ১ম শতাব্দী

মাণিক্যের রত্নপচিত কলসের যথেষ্ট সাদৃশ্য বিদ্যমান।  
ননীগোপাল মজুমদারের মতে :

“The narrow-mouthed vessel of Maitreya is probably a receptacle of holy water or one used for ceremonial purposes. Similar vessels with studded gems are curiously enough known from the scythian art of South Russia and have been found in the Sarmatian graves (1st-2nd centuries A.D.)”

এখন চন্দ্রকেতুগড়ের তথাকথিত এই অঙ্গরামূর্তির সঙ্গে মৈত্রেয় বুদ্ধের আরক-চিহ্ন থাকা কিছুটা কৌতূহল-প্রদ। “আর্য্য মৈত্রেয় ব্যাকরণে” বর্ণিত আছে যে, ভবিষ্যতে বারাগনী কেতুমতী নামে প্রসিদ্ধি লাভ করবে এবং রাজা শত্রু চক্রবর্তী হবেন ও নারীরত্ন বিশাখা চতুরষ্ট সহস্র নারীর সঙ্গে বৈরাগ্য অবলম্বন করে মৈত্রেয় বুদ্ধের শরণাপন্ন হবেন।

“ধীরত্তম্ অথ শত্রুস্য বিশাখা নাম বিক্রতা।

অশীতিভিঃচতুরভিঃচ সহস্রঃই সম্প্রস্কতা ॥”

(প্রভাসচন্দ্র মজুমদার সম্পাদিত “আর্য্য-মৈত্রেয় ব্যাকরণ”, কলিকাতা, ইং ১৯৫৯, পৃঃ ২০।)

৯। বীণা হস্তে নারীমূর্তি। এই মূর্তিট একদিকে যেমন সুর-সুন্দরী হতে পারে, অপরপক্ষে তেমনি এখানে জ্ঞান ও মঙ্গীত-সাধনার অধিষ্ঠাত্রী দেবী সরস্বতীর প্রাচীন রূপ বহন থাকা সম্ভব।

চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত অশ্রাণ্য বিভিন্ন পোড়ামাটির ফলকে নানা জীবহস্তর প্রতিক্রম দেখা যায়। এইগুলির তালিকা নিম্নে দেওয়া হ'ল এবং তারা যেসব দেবতার বাহন অথবা হৈমিস্তমূলক রূপ হ'তে পারে তাদের নামও এইখানে সংযোজিত হ'ল।

১। চন্দ্রমূর্তি—ইন্দ্রদেব।

২। বৃষমূর্তি—মহাদেব।

৩। অশ্বমূর্তি—সূর্য্যদেব।

কোন কোন ক্ষেত্রে গৌতমের মর্গাভিনিষ্ক্রমণের অশ্ব বহু-ও হতে পারে।

৪। বানরমূর্তি—হনুমান। মহাকপিছাতক অথবা গরহিত জাতকের বোধিসত্ত্ব মূর্তি হওয়াও অসম্ভব নয়।

৫। গণ্ডারমূর্তি—।

৬। বরাহমূর্তি—এই মূর্তির সঙ্গে ভগবান্ বিষ্ণুর বরাহ-অবতারের সম্পর্ক থাকা অসম্ভব নয়। অবশ্য এই ক্ষেত্রে স্মরণ রাখা কর্তব্য যে একটি জাতক-কাহিনীতে বোধিসত্ত্বকে বরাহরূপে জন্মগ্রহণ করতে দেখা যায়।

৭। কাঠবিড়ালী

৮। ময়ূব—কার্তিকেশ্বর বাহন। অবশ্য ‘সোর-জাতকে’ (নং ১৫৯) বোধিসত্ত্বকে এক সুবর্ণ ময়ূব রূপে দেখা যায়। দণ্ডকারণ্যে সুবর্ণ গিরিচূড়ায় তিনি প্রত্যহ উষাকালে ও প্রদোষে সূর্য্যস্তুতি করতেন। মোহেঞ্জো-দাড়োর চিত্রিত মৃৎপাত্রেও স্বর্গীয় ময়ূবকে উড্ডীন অবস্থায় দেখা যায়।

৯। ভেকমূর্তি—বৈদিক সাহিত্যে বর্ণিত বৃষ্টির দেবতা পর্য্যন্তের বাহন।

ভূঙ্গ ও কুবাণ কালের বিভিন্ন মৃৎপ্রদীপ এবং ভগ্ন ফলকে অশ্রাণ্য নানা বাস্তব ও কল্পিত জীবমূর্তি দেখা যায়, যথা—

১। পক্ষবিশিষ্ট অশ্বমূর্তি ( Hippogryph )।

২। পক্ষবিশিষ্ট সিংহ ( Griffin )।

৩। পদ্মপূর্ণ হৃদে বিচরণশীল হংস।

৪। সাগর-অশ্ব ( Sea-horse )।

ইত্যাদি।

ওঙ্গ-কুবাণ যুগের নানা পাষাণ আলেখ্যতেও এই ধরনের এবং অত্যন্ত কল্পিত মূর্তি দেখা যায়। এইগুলি নিশ্চিতভাবে পশ্চিম এশিয়া এবং ভূমধ্যসাগরীয় শিল্পের প্রতি ইঙ্গিত করে। বিভিন্ন মৃন্ময় ফলকের মণ্ডন-শিল্পে প্রদর্শিত চক্রাকার ও লম্বা পুঁতির সমাবেশ (Bead-and-reel) এবং সুরভি পুষ্পের (Honey-suckle) চিহ্নও এক বিশ্বৃত সাংস্কৃতিক যোগাযোগের আশাস দেয় যেমন ভাবে সম্রাট অশোকের লিপি খোদিত স্তম্ভসমূহে শীর্ষস্থানে রূপায়িত এই চিহ্নগুলি এই একই বিশ্বয়ের প্রতি ইঙ্গিত করে।<sup>৪</sup>

চন্দ্রকেতুগড়ের আবিষ্কৃত এক শ্রেণীর, বহু ফলকে মিশ্রিত-দৃশ্য দেখা যায়। বিভিন্ন ভোগবিলাসের সামগ্রী মন্যে সৌখিন পালঙ্ক অথবা রম্য সিংহাসন কিংবা গদী আঁটা হেলান দার উচ্চাসনে অর্কশায়িতা নায়িকার

সঙ্গে মিলনোত্তম অথবা প্রেমসোহাগদানরত নায়ক স্বভাব-তঃই রতিশাস্ত্রবিগারদ বাৎসায়নের “কামসূত্রে”র নিয়মাবলীতে প্রতিবিম্বিত করে। উল্লিখিত গ্রন্থে নির্দিষ্ট বিভিন্ন মিলনপদ্ধতিকেই দেখা যায় এই মৃন্ময় ফলকসমূহের ভাস্কর্য চিত্রে।

১৯৫৫ সালে ভারতীয় প্রত্নতত্ত্ব বিভাগ কর্তৃক তাম্র-লিপ্তে খনন-কার্যের ফলে বৈপরিত্য মৈথুন দৃশ্যসম্বলিত একটি ওঙ্গকালের ফলক আবিষ্কৃত হয়েছিল।<sup>৫</sup>

এখন এই সুপ্রাচীন মিশ্রিত-দৃশ্যগুলির প্রকৃত বক্তব্য কি, এই নিয়ে এক জটিল সমস্যার সৃষ্টি হয়েছে। ওঙ্গকালের শিল্পশৈলীযুক্ত বুদ্ধগয়া এবং সাঁচীর পাষাণ আলেখ্যসমূহে প্রেম-পরিভূত নায়ক-নায়িকাকে দেখা যায়। অহিচ্ছত্রায় খনন কার্যের ফলে আবিষ্কৃত অনেক পোড়ামাটির ফলকেও এই ধরনের চিত্র রূপায়িত আছে।<sup>৬</sup>

৪। *Art of India and Pakistan*; Ed. by Leigh Ashton, p. 10 (Introduction to Sculpture by Codrington).

৫। *Indian Archaeology—A Review*: 1954-55; Plate XXXIX.

৬। V. S. Agarwala: *Terracotta Figurines of Ahichchhatra of Bareilly, U. P. Ancient India*, No. 4. pp. 109 ff; Plates XXXII & XXXIII.



স্তম্ভ ও প্রাকার শোভিত প্রসাদ কক্ষে মিশ্রিত-দৃশ্য।  
চন্দ্রকেতুগড়। আনুমানিক খৃঃ পূঃ ১ম শতাব্দী

তবে এই সব ক্ষেত্রে নায়ক-নায়িকার চরম মিলনের ইঙ্গিত থাকলেও তাদের আচরণ চন্দ্রকেতুগড় এবং তাম্রলিপ্তের মূর্তির তায় এতটা প্রকাশ্য ও আবেগধর্মী নয়। অবশ্য, বুদ্ধগয়ার বেষ্টনীর একটি স্তম্ভগাত্রে এক কামাতুর রাজমূর্তিকে পলায়মানা, ভীতা ও খলিতবসনা নারীর মেখলা আকর্ষণ করতে দেখা যায়।<sup>৭</sup>

কিন্তু এখানেও এই অতিশয় ব্রীড়িতা রমণীটির সঙ্গে যৌন মিলনকে দেখান হয় নি। বাঙলার এই মিশ্রিত-দৃশ্যসমূহের প্রকৃত সাদৃশ্য আছে বহু পরবর্তীকালে খোদিত ভুবনেশ্বর এবং খাজুরাহোর শৃঙ্গারসোদীপ্ত ভাস্কর্যগুলির সঙ্গে। এখানেও সেই অনাবৃত সৌন্দর্য্য, মিলনক্রীড়ায় পরস্পর সঙ্গতি এবং উচ্ছ্বসিত মদনোৎসব।

এই যৌন-লীলা যেন প্রাচীন ভারতের বসন্তোৎসবকে স্মরণ করিয়ে দেয়। শ্রীহর্ষ রচিত “রত্নাবলী” নাটকে কৌশাঘীর উৎসবরত ও কামলুক নর-নারীকে লক্ষ্য করে বাসবদত্তার সহচরী মদনিকার গান আছে:

“কুসুমায়ুগের প্রিয়দূত বহুতপার্বকের মুকুলের বিকাশক অভিমানিনীর মানগ্রহের শিখিলতা সম্পাদক দক্ষিণ পবন বহিতেছে।

৭। K. M. Munshi: *Saga of Indian Sculpture*, Bombay, 1957, Plate 9.

যুবতিসমূহে বকুল পুষ্পের আমোদ পরিত্যাগ করত, প্রিয়জনের সঙ্গমপ্রার্থী হইয়া এবং প্রতীক্ষা করিতে অসমর্থ হইয়া ভ্রমণ করিতেছে।

মধুমাস প্রথমে লোকের হৃদয় মূহু করিয়া দেয়; পরে লক্ষপ্রবেশ বাণের দ্বারা কুসুমাম্বুধ তাহাদিগকে বিদ্ধ করে।”

চন্দ্রকেতুগড়ের কয়েকটি মধুর আলিঙ্গন-দৃশ্য যেন এই বাঙ্কিত মধুমাসের ( চৈত্র ) বার্তা বহন করে।

সুদূর ইন্দোচীনে আবিষ্কৃত স্প্রাচীন ওশিও নগরীর ধ্বংসাবশেষে বিভিন্ন ভারতীয় ও রোমান নিদর্শনের সঙ্গে একটি পোড়ামাটির মিথুনমূর্তি পাওয়া গিয়েছে যা’ অবিকল চন্দ্রকেতুগড়ের একধরনের মিথুনমূর্তির মত দেখতে। প্রত্নতাত্ত্বিক ম্যালেরেটের ধারণায় ওশিওর ফলকটিতে ভূমধ্যসাগরীয় শিল্পের ছোঁয়াচ আছে। যৌনজ্ঞাপক বিভিন্ন চিহ্ন ও চিত্রের প্রচলন সে এট্রাঙ্কান ও রোমান্যুগে ইটালীয় শিল্পে প্রচলিত ছিল সে কথা বলাই বাহুল্য। চন্দ্রকেতুগড়ের মিথুন-আলেখ্যগুলির মধ্যে মহাশয় কপিলমুনি-প্রবর্তিত সাঙ্খ্য-দর্শনের কোন বাস্তব রূপক নিহিত আছে কি না কে বলতে পারে? দৈশ্বরকৃষ্ণ সম্পাদিত “সাঙ্খ্য কারিকার” এক স্থানে উল্লিখিত আছে,

“প্রীত্যপ্রীতিবিবাদাশ্রয়ঃ

প্রকাশপ্রবৃত্তিনিয়মার্থাঃ।

অত্বোনাভিভবাস্রয়জননমিথুনবৃত্তয়শ্চগুণাঃ ॥”

অর্থাৎ

“গুণ সকল প্রীত্যাশ্রয়, অপ্রীত্যাশ্রয়, বিবাদাশ্রয়, প্রকাশার্থ প্রবৃত্ত্যর্থ ও নিয়মার্থ; পরস্পর পরস্পরে অভিভূত, পরস্পর পরস্পরের আশ্রিত, পরস্পর পরস্পরের জ্ঞান হেতু, পরস্পর পরস্পরের মিথুনসংবন্ধ ও পরস্পর পরস্পরের বর্তমান। চ

অথবা

“পুরুষার্থহেতুকমিদং নিমিত্ত নৈমিত্তিক প্রসংগেন।

প্রকৃতেবিভূত যোগায়তদ্বাবান্তিষ্ঠতে লিঙ্গং ॥”

অর্থাৎ

“পুরুষার্থ হেতু নিমিত্ত নৈমিত্তিক প্রসঙ্গের দ্বারা, প্রকৃতির বিভূত যোগ হইতেই লিঙ্গ শরীরের নটের ত্রায় কার্য্য-করণের ব্যবস্থা সম্পাদিত হয়।” ৯

৮। *The Sankhya Karipa: By Iswara Krishna translated from the Sanskrit by Henry Thomas Colebrooke, also the Bhasya or Commentary of Gaurapada translated by H. Hayman Wilson, and translated into Bengali by Debendra Nath Goswamy; pp. 22-23.*

৯। *Ibid.*, pp. 62-63.

এর ব্যাখ্যাস্বরূপ বলা হয়েছে, “স্বপ্ন শরীর স্বপ্ন পরমাণু অর্থাৎ তন্মাত্রের দ্বারা সংগৃহীত এবং ত্রয়োদশবিধ করণ বিশিষ্ট ও মনুষ্য, দেব ও পশ্বাদি যোনিতে নটবৎ অর্থাৎ নট যেরূপ পট্যাভ্যস্তরে (নেপথ্যে) প্রবিষ্ট হইয়া দেব-রূপ ধারণপূর্বক রঙ্গভূমিতে আগমন করে, পুনর্বার মনুষ্যরূপে পুনর্বার বিদূষকরূপে বারংবার গমনাগমন করে তদ্রূপ লিঙ্গশরীর নিমিত্ত নৈমিত্তিক দ্বারা উদরাভ্যস্তরে প্রবিষ্ট হইয়া হস্তী, স্ত্রী, পুরুষ প্রভৃতি-প্রসঙ্গের রূপে জগতে বারংবার জন্মগ্রহণ করে। ভাবের দ্বারা অধিবাসিত অর্থাৎ রঞ্জিত হইয়া লিঙ্গ শরীর সংসরণ করে ইত্যাদি।” ১০

চন্দ্রকেতুগড়ের মিথুন দৃশ্যগুলির পশ্চাতে সাঙ্খ্য দর্শনের তত্ত্বজ্ঞান থাকা অসম্ভব নয়। দু’একটি ক্ষেত্রে অত্যাশ্র জীবের মৈথুনও দৃষ্টিগোচর হয়। অবশ্য একথাও অধীকার করা যায় না যে, এই দৃশ্যসমূহ প্রাকৃ বৈদেশিক যুগের কোন আপাত উচ্ছৃঙ্খল ধর্মক্রিয়া অথবা কোন জটিল তত্ত্বসাধনার সঙ্গে সম্পর্কিত হ’তে পারে। খ্রীষ্টীয় ১০ম ও ১১শ শতাব্দীতে ক্ষোদিত খাজুরাহোর মিথুন দৃশ্যমূলক ভাস্কর্য্যসমূহের প্রসঙ্গে অধঃপতিত কোল ও কাপালিক সাধকগণের কথা ওঠে। শিল্পবিশেষজ্ঞ প্রমোদচন্দ্রের ভাস্য

“To the Kaula, the path is one of controlled enjoyment of the objects of the senses, for he realises that in the ultimate analysis *yoga* and *bhoga* are one and the same thing. Various stages are postulated in the upward course of the spirit, the ultimate unity being achieved only in the last stage. The ritual practices of the cult, therefore, enjoined the partaking of *Panchamritas* or *panchamakarnas*, the flowers, perfumes, flesh, fish and sweetmeats were commonly used in ceremonials. The participation of *Ves’ya-kumarikas* (virgin courtesans) is also enjoined, and the secret and symbolic nature of the rites is constantly reiterated.” ১১

চন্দ্রকেতুগড়ের মিথুন-চিত্রসমূহে এই বামাচারী সাধকগণের কল্পনা করা কঠিন, কারণ অধিকাংশ ক্ষেত্রেই এইগুলি রাজকীয় বিলাস ও বৈভবের মধ্যে দেখান হয়েছে।

১০। *Ibid.*, p. 63.

১১। *Lalit Kala*, Nos. 1-2, April, 1955, March, 1956, p. 102.





श्रीसुभाषचन्द्र बोस



# কানাড়ী কবি সিদ্ধন্ন মসলি অবলম্বনে

শ্রীশুনীলকুমার নন্দী

আকাশের পট চারিদিকে বিস্তৃত—

কে হবে সাহসী পরিমাপ তার করতে গহন ও ব্যাপ্তি ;

বাঁকাচোরা পথে শত ছায়াপথ গ্রহগ্রহাস্তমুখী ;

আকাশ অসীমে ব্যাপ্ত ।

জন্ম জন্ম যায় লেগে যায় যে-অসীমে যেতে হয়তো,

কিন্তু সে-পথ দেখাতেও পারে একটি আলোকবর্ষ ।

দুই

উর্ধ্বে নাচছে বর্ণালী রঙে সগৌরবে

চিরায়ু ছন্দে আলোকপুঞ্জ ।

নেপথ্যে ওই স্ততো মুড়ে মুড়ে আলো-কণিকারা খেলছে ।

তৃষ্ণাকাতর শত শত চোখ অমরাবতীর দিকে উৎসুক—

তথাপি দুর্লভ অর্থ মেলে না, মননের মুঠি শূন্য ।

তিন

আলো ঢেকে ফেলে শক্তিমত্ত অঙ্ককার

স্বারাজ্যপাট বিস্তারে হয় উন্মুখর ।

যে-পরুষ হাতে আলো ঢাকে ওই অঙ্ককার

তারি নিপীড়নে পৃথিবী-বক্ষ প্রকম্পিত ;

অঙ্ককারের লোলুপতা আনে যদিচ যুদ্ধ চিরন্তন,

পরিণামে তবু অঙ্ককারের পরাজয় আসে স্ননিশ্চিত ।

চার

আলো ও অঙ্ককারের যুদ্ধে দেখা দেয় নৈরাজ্য

বারবার, এই পৃথিবীতে ওঠে আর্ত-করণ কণ্ঠ—

বৃষ্টির মতো নির্মল ক'রে সকল ধূলিমালি

স্বর্গের থেকে নেমে আসে এক কল্যাণময়ী শক্তি ।

দানবের সাথে যুদ্ধে চণ্ডী এলেন, খড়া হস্তে ।

স্বর্গ পাঠায় শুভাশীষ বাণী, আঁধারের নৈরাজ্যে,  
মদোন্মত্ত কোলাহল জাগে, বেপথু পৃথিবী নিয়ে ।

পাঁচ

নব রাত্রির বেদীপ্রাঙ্গণ আলোয় আলোয় ঝলমল—

মনের কালিমা শাস্ত্র ধ্যানের দীপ্তিতে হলো উজ্জ্বল ।

আলোকের স্রোত পান করে এই পিপাসু পৃথিবী-বক্ষ ।

হৃদয়পদ্ম বিকশিত হয়, রূপময় হাসি ওঠে ।

জাগে জীবনের স্পন্দন রোল বসুধার প্রতি অঙ্গে ।

সবুজ ঘাস ও শস্য ফুটলো, ফলভারে নত বৃক্ষ ;

সবুজে সবুজে বেজে ওঠে ধ্বনি মঙ্গলময় উৎসব ।

হঠাৎ আলোর ঝলকানি লেগে মানুষের প্রতি অঙ্গ

শিহরণ তোলে, এই তো এসেছে আলোর মধুর লগ্ন ।

ছয়

উর্ধ্বে বিশাল আকাশের বিস্তারে

স্বর্ণ আলোর মুকুট কিরণ দীপ্তি

নয়নে পড়িছে, সারাদেহময় কম্পিত এ-আনন্দে ।

দেখো, দেখো মন হয়েছে আলোকসুত্ত ।

অজ্ঞাতবাস নিয়েছে আঁধার দৈত্য ।

হাত দাও রথে, চলো যাই চলো লক্ষ্যে—

চেউয়ে চেউয়ে ভাসে দূরগত জয়ীকণ্ঠ ।

সাত

আকাশের পট চারিদিকে বিস্তৃত—

কে হবে সাহসী পরিমাপ তার করতে গহন ও ব্যাপ্তি

বাঁকাচোরা পথে শত ছায়াপথ গ্রহগ্রহাস্তমুখী ;

আকাশ অসীমে ব্যাপ্ত ।

জন্ম জন্ম যায় লেগে যায় যে-অসীমে যেতে হয়তো,

কিন্তু সে-পথ দেখাতেও পারে একটি আলোকবর্ষ ।

## দাঁড়ের পাখী, টবের গাছ

শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

একটি পাখী আছে, জানো ?  
সে কেবল পাখা ঝাপটায় ।  
যখন দাঁড়ে বাঁধা থাকে  
ভাবতে চেষ্টা করে, উধাও হচ্ছে বুঝি  
আকাশের শেষহীন নীলে ।  
যখন ছাড়া পায়, পারে না উড়তে ।  
তখন পাখীর চোখে সে কাঁদে ।  
হায়, সে-চোখে জল পড়ে না ।

একটি টবের গাছ আছে, জানো ?  
সে কেবল ভাবে, আমিই পৃথিবীর একমাত্র সবুজ,  
আমিই রহস্যঘন অরণ্য !  
আমারি বুকে জলে রাত্রির জোনাকি,  
সন্ধ্যায় আমারি কাছে ফিরে আসে  
হাজার-হাজার পাখী ।  
হায়, যখন তাকে অরণ্যে রোপণ করা হোলো  
দেখলো, অজস্র অজস্র সবুজে সে নগণ্য ।

ওগো প্রেম !  
তুমি কি দাঁড়ে-বাঁধা পাখী ?  
না কি টবের গাছ ?

## চন্দ্র-গ্রহণ

শ্রীকৃষ্ণদে

ছায়া-হাতে পরশ-উষ্ম  
পৃথিবী কি দিতে চায় স্নেহ এতটুক  
কোলহারি শিঙটিরে ?  
কোটি যোজনের পথে ফিরে  
নিষে তার বাৎসল্য-পশরা ?  
একটি লগন লাগি মিলন-কাতরা  
ছুঁতে চায় শুধু ছায়া দিয়ে,  
তার সাথে জননীর হৃদয় মিশিয়ে ?

চন্দ্র তারে বলে : আরো চাই,  
পরিপূর্ণ স্নেহ ওব যেন বুকে পাই !  
তোমার কানন মরু নদী ও সাগর,  
তোমার পর্বত হৃদ পল্লী ও নগর,  
আজ যেন ভুলে গেছি সব !

তবু সেই স্মৃতির বৈভব  
ছায়ার মাধুরী-মাঝে ভাবি মনে, ফিরে এল না-কি ?  
একটি মধুর ক্ষণ, তারি লাগি পথ চেয়ে থাকি ।



# অচিরাবতী

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী

তোমার সে রূপ কোথা গেল ?

সেদিনের সেই রূপ ?

কোথা গেল সে রূপ তোমার ?

দেখ, দেখ, খুঁজে দেখ,

গেছে যাক ব'লে এড়িও না ।

বলব না ছিলে অতুলনা ।

অতুলনা সকল নারীরা ।

বিধাতার ধ্যানে

এক রূপ ছবার আসে না ;

অতুলনা এখনো রয়েছ ।

ওধু সেইদিন

তুমি ছিলে আরো বেশী তুমি ।

সেদিনের রূপ ছিল তোমার রূপক ।

অ মর-সভার দ্বারে যে রূপচিহ্নিত পত্রে

রয়েছে তোমার পরিচয়,

সে রূপ তোমার কোথা গেল ?

সময়ের অপরিমেয়তা

করে তারে মমতা-বিহীন,

করে তারে অপচয়ী ।

তাই ফেলাছড়া ।

তাই তার রূপ ছেড়ে রূপে সঞ্চরণ

নিমেষে নিমেষে ।

আমার যে সমুখে মরণ !

আমি যা হারাই তা যে হারায় নিঃশেষে ।

আমার হারানো বেশী, কম আহরণ ।

তাই বলি, খোঁজ, খোঁজ,

খুঁজে দেখ কোথা গেল

জ্যোতিরুৎসবের মত,

স্বমেরুদ্ব্যতির মত

সেদিনের সে রূপ তোমার ।

চুলের কাঁটাটি গেলে আঁতি-পাঁতি ক'রে খুঁজে মর ,  
একে খুঁজবে না ?

কোথা গেল ?

কোথা যায় সব ?

আলো থাকে, হাসি থাকে, রূপ থাকে,

সবকিছু থাকে,

তবু কেন কিছুই থাকে না ?

মনের বাঁধন দিয়ে আমি যেটুকুকে বাঁধি

সেটুকুই যেন চ'লে যায় !

কেন যায় ? কোথা যায় ?

জেনে যেতে চাই কোথা যায় ।

জানবই ।

এ জীবনে না পাই সন্ধান,

খুঁজে খুঁজে চ'লে যাব এই জীবনের পরপারে

সেই প'থ ধরে,

যে-পথে গিয়েছে চ'লে সেদিনের সে রূপ তোমার ।

কানে কানে কে যে বলে,

—আমারই অলস মন সে কি ?—

বলে, কিছু যায়নি ত !

সবই আছে বুক ভ'রে অবচেতনের,

ভ'রে আছে মধুচক্র আমার মনের

সেদিনের স্মৃতির মাধুরী ।

তোমার সে রূপের স্মৃতির ।

ভাবি আর ভয় পাই প্রিয়া !

যদি পরপার ব'লে কিছু না-ই থাকে ?

মৃত্যুতে যদিই শেষ হয়ে যাই ?

আমার মরণে শেষ হয়ে যাবে সে রূপ তোমার,

জ্যোতিরুৎসবের মত,

স্বমেরুদ্ব্যতির মত রূপ,

যেই রূপে তুমি ছিলে সবচেয়ে বেশী তুমি,

তুমি !

## অর্থিক

### শ্রীচিন্তাপ্রিয় মুখোপাধ্যায়

#### নদী-নিয়ন্ত্রণ পরিকল্পনা

দেশের জরুরী অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে সম্প্রতি কেন্দ্রীয় সরকার নদী-নিয়ন্ত্রণের ও জলসেচের যে-সব বৃহৎ ও ব্যয়-সাপেক্ষ, দীর্ঘ-মেয়াদী পরিকল্পনার কাজ এখনো শুরু হয় নি সেগুলি কিছুকালের মত মূলত্ববী রাখার কথা বিবেচনা করছেন। অপর দিকে শিল্পোন্নয়নের কাজে একান্ত-প্রয়োজন বিদ্যুৎশক্তি উৎপাদনের দিকে ঝোক দেওয়া হবে।<sup>1</sup>

অর্থাভাবে সম্ভবতঃ জলবিদ্যুৎ উৎপাদনের কাজও কিছুটা মন্থর হয়ে যাবে; বিদ্যুৎ উৎপাদনের জন্য অগত্যা উত্তাপ শক্তিই আরও বেশি পরিমাণে কাজে লাগাতে হবে।

ভৌগোলিক ও অগ্নাশ্রু কারণ-ভেদে জলসেচ, বিদ্যুৎ উৎপাদন ও অগ্নাশ্রু ব্যবহারের পার্থক্যের হার যাই হোক না কেন, নদী-নিয়ন্ত্রণের প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে অবাধ-বাণিজ্য ও ব্যক্তি-স্বাধীনতার সমর্থকদের মধ্যে, আন্তঃফললাভের সম্ভাবনা না থাকাতে, কিছুকাল পূর্বেও বিরুদ্ধ মত ছিল; কিন্তু আজ আর দারোর মনেই কোন দ্বিধা নেই। ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যের প্রধান ধারক ও বাহক আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রেও আজ নদী-নিয়ন্ত্রণে রাষ্ট্রের কর্তৃত্ব স্বীকৃত হয়েছে।

আজ যখন অনিবার্য কারণে বৃহৎ পরিকল্পনাগুলির কাজ কিছুটা ব্যাহত হবার সম্ভাবনা দেখা দিয়েছে, এই সময়ে একটি অপেক্ষাকৃত অবহেলিত অথচ বহু-আলোচিত বিষয়ের সামান্য আলোচনা উত্থাপন করছি।

‘পুষ্করিণী-সংস্কার অথবা নদী নিয়ন্ত্রণ’, এই দৃষ্টিভঙ্গি থেকে আমাদের দেশের সমস্তটি বিচার করা চলে না; নদী-নিয়ন্ত্রণের প্রয়োজনীয়তা ও সার্থকতা অনেক ব্যাপক,

তাই নদীকে অবহেলা করে শুধু পুষ্করিণী সংস্কার করলেই সমস্যা সমাধান হবে, এই প্রস্তাব গ্রাহ্য নয়।

নদীর নাব্যতা পুনরুদ্ধার এবং নদীর জল থেকে চামের জমি সেচ—এই দুই কাজের সমন্বয় হতে পারে কি না এই কথা নিয়ে বহু আলোচনা আমাদের দেশে হয়ে গেছে।<sup>2</sup> আমাদের দেশে যেখানে সারাবছরের বৃষ্টি মাত্র তিন-চার মাসের মধ্যেই হয়ে যাচ্ছে, দু’টি সমস্যা খুবই প্রবল ভাবে দেখা দেয়; একটি হচ্ছে, মোট বাৎসরিক বৃষ্টির কতটা পরিমাণ অংশ শুষ্ক দিনের জন্য

২। দুর্গাপুর থেকে কলকাতার উত্তরে পঁচিশ মাইল দীর্ঘ যে খালটি এসেছে, সেটি প্রধানতঃ কম ব্যয়সাপেক্ষ নৌচলাচলের কাজে ব্যবহৃত হবে। অতিরিক্ত পলি পড়েছে বলে এখনো নৌচলাচল শুরু হ’তে পারছে না বলে জানা যায়। বাংলা দেশের “রুহর” (Ruhr of West Bengal) থেকে জনপথে সমুদ্রপথ যুক্ত হবে এই প্রস্তাব খুবই সঙ্গত মনেই নেই। কিন্তু স্থলপথে দ্রুততর ও সস্তা যানবাহনের যুগে এই জনপথ খোলবার সময় নদীটিকেই পুনরুদ্ধারের কথা ভাবা হয় নি কেন জানি না।

3. “The weight of an inch of rainfall on an acre of land is no less than 2800 maunds. On an average of good, bad and indifferent years and taking into account all parts of the country. We get rather more than 42 inches of rain falling on every acre of land every year. That is to say, we get well over one lakh of maunds of water on every acre of land; and we have 81 crores of acres”: *Census Report, 1951: Vol. 1.*—“The irrigation works of the sub-continent use about 7 billion cubic feet of water, nearly 20 per cent of annual surface flow, and the great Punjab rivers are virtually drained dry by their canals. . . . Inundation canals merely fill with the rising rivers and if it does not rise enough, they remain empty. They are thus liable to fail precisely when most needed. Their off-takes silt readily. Perennial canals also have disadvantages of which the most important is that their headworks may trap much of the silt so valuable to the ill-manured fields. . . .” O.H.K. Spate: *India and Pakistan.*

1. The Union Government intends to ask the States to slow down many of the major long-term irrigation schemes and to step up power generation in view of the emergency: *Statesman, 19-12-62.*

ধরে রাখা সম্ভব, যার ফলে সেচ কার্য ও নাব্যতা দুইই মেটানো যায়।<sup>৩</sup> অপরটি হচ্ছে, প্রচণ্ড রোদের পর প্রবল বৃষ্টিপাতের ফলে কি পরিমাণ মাটি ধুয়ে যাচ্ছে।<sup>৪</sup>

যে যুগে লোকে পুকুরিণীর ওপর চামের জন্ম একান্ত নির্ভরশীল ছিল, দেশের সর্বত্রই সুবিধা-মতন স্থানে পুকুরিণী খনন করা হয়েছিল।<sup>৫</sup> কিন্তু পুকুরিণীর অনেক অসুবিধা : জল-ধারণের অসুপাতে স্থান নেয় বেশি ; অনেক পরিমাণ জল উবে এবং মাটির নীচে চলে যায়, অনেক পুকুরেই সারাবছর জল থাকে না ; পলিমাটি জ'মে বুজে যায় ; আর জমি সেচের ব্যবস্থা অত্যন্ত বেশিরকম বিকেন্দ্রীকৃত (decentralised) হয়ে যায়।<sup>৬</sup> তাই দেখা যায় যে, গত পনের বছরেও যেখানে কোটি কোটি টাকা ব্যয় করে নদী, নিয়ন্ত্রণের কাজ হয়েছে, ৭ এবং খালের পঙ্কোদ্ধার ও অগ্নাত্ত মেরামতির জন্ম মোটা

৪। প্রতি বছর গঙ্গানদী ১৭৭০ কোটি কিউবিক মিটার মাটি সমুদ্রে নিয়ে জমাচ্ছে ; তার মধ্যে বর্ষাকালের ১২২ দিনেই যাচ্ছে ১৭ কোটি ; গ্রীষ্মের তিন মাসে ১০ লক্ষ ; এবং বাকি পাঁচ মাসে ৭০ লক্ষ কিউবিক মিটার মাটি ষাচ্ছে।

5. "Their (tanks) siting speaks to a wonderful flair for detecting the minutest variations in the terrain. A reliable tank needs a considerable catchment, which is usually waste ; rice is the usual tank-fed crop, on gently falling terraces designed to secure an even flow of water over the fields. . . . The high water-table below the tanks supplies good wells, used either for security in bad years or a second crop in good ones". O.H.K. Spate ; India and Pakistan.

৬। পশ্চিম বাং লায় মোট পুকুরিণীর সংখ্যা ৬৬১,০০০। ১৯৪৭-৪৮-এ পুকুরিণীর সাহায্যে মোট ৯৪২,০০০ একর জমি সেচ হয়েছিল ; ১৯৪৪-৪৫ সালে ৭২৯,৫০০ একর। সরকারী খালের সাহায্যে ঐ দুই বছরে সেচ হয়েছে যথাক্রমে ২৭৭,০০০ একর ও ৪২৫,০০০ একর।

৭। ময়ূরাক্ষী নদীর নিয়ন্ত্রণের খাতে মোট ব্যয় হয়েছে ২০ ১৩ কোটি টাকা এবং জনসেচ হচ্ছে বা হবে ৫৬০ লক্ষ একর জমি, অর্থাৎ প্রতি একর জমি সেচের ব্যবস্থার জন্ম প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ ভাবে মোট ৩১০ কোটি টাকা মূলধন লাগানো হয়েছে। কংসবতী বীধের কাজে টাক বায়ের অঙ্ক ২৫২৬ কোটি টাকা এবং জনসেচ হবে ৮ লক্ষ একর জমিতে অর্থাৎ প্রতি একর জমির জন্ম ব্যয় ৩১৬ কোটি টাকা। পশ্চিমবঙ্গ তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার পুস্তকে দেখা যাচ্ছে ২৮০০ পুরাতন পুকুর সংস্কার ও খননের জন্য ১২৯ লক্ষ টাকা খরচ হবে এবং সেই ব্যবস্থাতে মোট ১,৪০,০০০ একর জমি সেচ হবে, একর-পিছু জমি সেচের জন্য প্রাথমিক ব্যয় হবে ৯২ কোটি টাকা।

৮। নদীর পলিমাটি ঞালগুলিতে সঞ্চিত হবার ফলে চামের জমি এই উর্বর পলিমাটির ব্যবহার থেকে বঞ্চিত হচ্ছে কি না, এ বিষয়ে অনুসন্ধানের

টাকা খরচ হচ্ছে সেখানে পুকুরিণী পুনরুদ্ধারের দিকে নজর কমই দেওয়া হয়েছে।

পুকুরিণীর অপর একটি কাজ ছিল মৎস্য চাষ, যার প্রতি ইদানীং কর্তৃপক্ষের দৃষ্টি পড়েছে। সাম্প্রতিক এক হিসাবে দেখা গেছে যে, বাংলা দেশে মোট ১৯৯২ লক্ষ একর জমি জলময়, তার মধ্যে নদীর মোহনা ইত্যাদি বাদ দিলে আভ্যন্তরীণ জলময় স্থানের পরিমাণ ১০১২ লক্ষ একর। ১৯৫৩-৫৪ সালে এর মধ্যে মাত্র ৫৩৬ লক্ষ একর স্থানে অল্প-বিস্তর হারে মাছের চাষ হ'ত ; মোট মাছ উৎপাদনের পরিমাণ ছিল ৩২.৮১ হাজার টন ; আর শুধু কলকাতা সহরেরই সারাবছরের মাছ আমদানীর পরিমাণ হচ্ছে প্রায় ৪০,০০০ টন।

প্রতি একর জলে দেখা গেছে বছরে দশ মণ মাছ উৎপাদন করা যায় ; বিশেষ যত্ন নিলে কুড়ি মণ পর্যন্ত হ'তে পারে ; সেই হিসাবে শুধু কলকাতার প্রয়োজন মোটাবার জন্মই আড়াই লক্ষ একর জল দরকার।<sup>১০</sup>

বর্তমানে অর্থাভাবে যদি নদী-নিয়ন্ত্রণের বৃহৎ পরি কল্পনার কাজ স্বগিত থাকে বা মন্থর হয়ে আসে এই অবসরে প্রাচীন পুকুরিণীগুলির সংস্কারের কাজে জোর দেওয়া যায় কি না সে কথা আশা করি সরকার বিশেষ ভাবে বিবেচনা করছেন।

### প্রগতি ও কর্মসংস্থান

এবারকার আদমশুমারী রিপোর্টে দেখা গেছে যে, জনসংখ্যার অত্যধিক বৃদ্ধির সঙ্গে সমান না হ'লেও গত দশ বছরে কর্মরত লোকের সংখ্যা মোটামুটি ভাবে অনেক বেড়েছে।

অতীতকাল থেকে যে অর্থ বৈষম্য ও স্বাতন্ত্র্যবোধ আমাদের সামাজিক ও অর্থনৈতিক কাঠামোর প্রতি রক্তে স্থান পেয়ে এসেছে, দেশ স্বাধীন হবার পর মাত্র এই কয় বছরে তার সমস্ত চিহ্ন মুছে যাবে এবং উৎপাদন

জনা মিশরের গত একশো বছরের অভিজ্ঞতা আমাদের কাছে বিশেষ মূল্যবান মনে হয়।

৯। বাংলা দেশের পুকুরিণীর সংখ্যা ৬৬১,০০০ ; সরকারী রিপোর্টে দেখা যায় সম্প্রতি প্রায় ৫,০০০ পুকুরিণীর সংস্কার করা হয়েছে। মোট পুকুরিণীর তুলনায় সংখ্যাটি খুবই কম মনে হয়।

১০। বাংলা দেশের সব লোকে যদি স্বাস্থ্যের নূনতম চাহিদা অনুযায়ী দৈনিক তিন আউন্স করে মাছ-মাংস খায়, তা হ'লে বছরে ৬৩৫ লক্ষ টন জোগান থাকা দরকার ; এই হিসাব হয়েছিল ১৯৫৫ সালের। ১৯৩১-আদমশুমারী হিসাবে দেখা যায় যে, দশ বছরে বাংলা দেশের জনসংখ্যা বেড়েছে ৩২.৮%। অর্থাৎ ঞাত্ত্রশস্ত্রের উৎপাদন বেড়েছে মাত্র ৪.৩% ভাগ।

বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গেই সকলের বাঞ্ছিত পথে কর্মসংস্থানের ঘাটতি দূর হবে এবং অর্থবৈষম্যও ঘুচে যাবে, একথা বিশেষজ্ঞরাও আশা করেন না।

গত দশ বছরে বিভিন্ন দীর্ঘ-মেয়াদী কাজগুলিতে প্রভূত অর্থব্যয় করার ফলে এতদিনে উৎপাদন বৃদ্ধির বাধাগুলি দূর হচ্ছে মাত্র। অত্যাশ্রয় ধনী দেশ সম্পূর্ণ ভিন্ন ও অপেক্ষাকৃত অসুকুল পরিবেশে বহু বছর চেষ্টা করে যে ফল লাভ করেছে, আমাদের সেই গন্তব্যস্থলে পৌঁছাতে হবে আরও অনেক অল্প সময়ে এবং প্রচুরতর বাধা লঙ্ঘন করে। এই বন্ধুর পথে অগ্রসর হ'তে গিয়ে শুরুতেই আমাদের সেই সনাতন পদ্ধতিতে উৎপাদিত স্বল্পমাত্র বিস্তৃত সমানভাবে বণ্টন করার চেয়ে প্রথম কিছুকাল মুখ্যতঃ উৎপাদন বৃদ্ধির পথ প্রশস্ত করারই চেষ্টা বাঞ্ছনীয়; এখন কিছুকাল যদি বণ্টন ব্যবস্থার আমূল পরিবর্তনের কাজ স্থগিত রাখা হয় বা কম গুরুত্ব দেওয়া হয় তা তার জন্ত-ই চিন্তিত হওয়া নিশ্চয়োজন। সব দেশের সব যুগের ইতিহাসেই দেখা গেছে উৎপাদন-

পদ্ধতি বদলের সঙ্গে কিছু কিছু লোক সাময়িকভাবে কর্মচ্যুত হয়েছে; অচিরে আবার কর্মসংস্থানের পরিধি ছাড়িয়ে পড়েছে বিভিন্ন আকারে, নতুন নতুন পথে, বহুতর লোকের মধ্যে।

আজ আমরা যে পরিবর্তনের মধ্যে দিয়ে চলেছি, সে শুধু দশ বছরের ব্যবধানে ক'জনের কর্মসংস্থান হ'ল তার ঘারাই মেপে দেখলে চলবে না; ভবিষ্যতের উৎপাদন-ব্যবস্থা কত সুগম হ'ল সেটাই বিশেষভাবে দেখতে হবে। সেই পরিপ্রেক্ষিতে দেখতে গেলে আমরা বর্তমান নিবন্ধে আলোচিত তথ্যসমাবেশ থেকে সম্পূর্ণ ছবিটি পাব না অবশ্যই, তবে আমাদের এই প্রগতির পথে কোথাও কোন বদল দরকার কি না, বা কোন বিশেষ পন্থা নতুন ক'রে ভেবে দেখা দরকার কি না তার কিছু ইঙ্গিত পেতে পারি।

১৯০১, ১৯৫১ ও ১৯৬১ সালের আদমশুমারী থেকে সারা দেশের জনসংখ্যা ও কর্মরত লোকের সংখ্যা বিষয়ে কতকগুলি তথ্য এই স্তরে উল্লেখ করছি :

	১৯০১		১৯৫১		১৯৬১	
	পুরুষ	স্ত্রীলোক	পুরুষ	স্ত্রীলোক	পুরুষ	স্ত্রীলোক
১। জনসংখ্যা (০০০)	১২,১১,৮৬	১১,৭৭,৯২	১৮,৩৩,৩০	১৭,৩৫,৪৮	২২,৫৮,৪৩	২১,২৪,৬৬
২। কর্মরত লোকের সংখ্যা (০০০)	৭,৪০৫১	৩,৭৩,৪১	৯৯০৮২	৪০৪৩৮	১২,৯০,১৫	৫,৯৪,০১
৩। শতকরা কর্মরত লোকের সংখ্যা	৬১.১১%	৩১.৭০%	৫৪.০৫%	২৩.৩০%	৫৭.২২%	২৭.৯৬%

উপরোক্ত তালিকা থেকে দেখা যাচ্ছে যে, ১৯৫১ সালের তুলনায় কর্মসংস্থান বৈশিষ্ট্য কিছু বেড়েছে, কিন্তু জনসংখ্যার শতকরা হার হিসাবে দেখতে গেলে ১৯০১ এর তুলনায় এখনও কমই আছে। আদমশুমারীর বিশদ বিবরণীতে দেখা যায় যে কৃষিজ ও আনুসঙ্গিক কাজে (Primary Sector) কর্মরত লোকের মোট

শতকরা সংখ্যা বিভিন্ন আদমশুমারী কালে যথাক্রমে ছিল ৩৩.৪৪%, ২৮.২০% ও ৩১.০৬%; অর্থাৎ জমির ওপর নির্ভরশীলতা হ্রাস পায় নি; গত দশ বছরে কিছু বেড়েছে।

১৯০১-এর তুলনায় শতকরা বৃদ্ধির হার যদি লক্ষ্য করা যায় তা হ'লে ১৯৫১ ও ১৯৬১ সালে নিম্নলিখিত পরিবর্তন উল্লেখযোগ্য মনে হয় :

	১৯০১	১৯৫১	১৯৬১
জনসংখ্যা			
পুরুষ	১০০	১৫২.৭	১৮৬.৪
স্ত্রীলোক	১০০	১৪৮.৬	১৮০.৪
মোট কর্মরত লোক			
পুরুষ	১০০	১৩৫.২	১৭৪.২
স্ত্রীলোক	১০০	১০৯.৩	১৫৯.১
কৃষক (cultivator)			
পুরুষ	১০০	১৩২.৩	১৬৮.৫
স্ত্রীলোক	১০০	১০৯.৯	১২৪.৭



মাঘ	অধিক	৪৫৫	
সর্জন শিল্পে লিপ্ত কর্মসংখ্যা পুরুষ ( in manufacturing ) স্ত্রীলোক	১০০ ১০০	১১৬'৬ ৬১'৪	১৭২'৬ ১১৭'২
ব্যবসা বাণিজ্যে লিপ্ত পুরুষ ( Trade nad commurce ) স্ত্রীলোক	১০০ ১০০	১৩৬'৩ ৫২'৪	১৫০'৩২ ৩৭'০

দেখা যাচ্ছে লোকসংখ্যা বৃদ্ধির তুলনায় কর্মসংস্থান কমই আছে ; কৃষির ক্ষেত্রে এবং সর্জন, শিল্প ও ব্যবসা-বাণিজ্যের ক্ষেত্রে বৃদ্ধির বিভিন্ন হার লক্ষ্যণীয়। স্ত্রীলোকের কর্মসংস্থানের হিসাব থেকে কোন কোন

ক্ষেত্রে সম্পূর্ণ বিপরীত ধারাও লক্ষ্য করা যাচ্ছে।

সারা দেশের কর্মসংস্থানের পরিপ্রেক্ষিতে বাংলা দেশের কয়েকটি তথ্য এই সূত্রে দেখা যেতে পারে :

	১৯৫১		১৯৬১	
	পুরুষ	স্ত্রীলোক	পুরুষ	স্ত্রীলোক
১। জনসংখ্যা (০০০)	১,৪১,০৬	১,২১,৯৫	১,৮৫৯২	১,৬৩,২৭
২। কর্মরত লোকসংখ্যা (০০০)	৭৬,৫০	১৪,১৭	১০০৪০	১৫,৪০
৩। শতকরা কর্মরত লোকের সংখ্যা	৫৪'২৩%	১১'৬৩%	৫৩'৯৮%	৯'৪৩%
৪। মোট জন সংখ্যার তুলনায়				
ক) কৃষক কর্মীর (cultivator) শতকরা সংখ্যা	১৯'৭০%	৩'৬০%	২০'৯২%	৩'৪৭%
খ) সর্জন শিল্পে লিপ্ত কর্মী সংখ্যা	৮'০৩%	১'৭৭%	৬'৬৯%	০'৪৬%
গ) ব্যবসা-বাণিজ্যে লিপ্ত	৫'৫২%	০'৬৩%	৪'৫০%	০'২২%

সারা ভারতবর্ষের মোট গড়-এর সঙ্গে তুলনা করে দেখা যায় যে, দশ বছরে কর্মরত লোকের শতকরা হার যেখানে পুরুষের ক্ষেত্রে ৫৪'০৫% থেকে ৫৭'১২%-তে এবং স্ত্রীলোকের ক্ষেত্রে ২৩'৩০% থেকে ২৭'৯৬% তে উঠেছে, বাংলা দেশে তার থেকে বিপরীত ধারা লক্ষ্য করা যাচ্ছে।

১৯৫১ সালের পশ্চিমবঙ্গ আদমশুমারী রিপোর্ট থেকে দেখা যায় যে, যেসব কাজে আগে স্ত্রীলোকেরা স্বাবলম্বী হয়ে রোজগার করত সেই সব কাজে মোট স্ত্রীলোক কর্মীর সংখ্যা পঞ্চাশ বছরে ৬৫৬,০০০ থেকে ১২৪০০০-তে দাঁড়িয়েছিল এবং অপর দিকে বৃহৎ-শিল্পে স্ত্রীলোক-কর্মীর সংখ্যা ১৯০১-তে যেখানে ছিল ৬১,০০০, ১৯৫১-তে সেই সংখ্যা দাঁড়ায় মাত্র ৮৫০০০-এ। দেখা যাচ্ছে গত দশ বছরে প্রভূত উন্নয়নমূলক কাজ হওয়া সত্ত্বেও এই ধারা অব্যাহত রয়েছে।

অপর দিকে দেখি যে, ১৯৬১ সালে বাংলা দেশের স্ত্রীলোকদের আয়ের পথ যত সঙ্কীর্ণ (৯'৪৩%), অল্প প্রদেশে তত কম নয়। অন্ধ্র প্রদেশ ৪১'৩২%, আসামে ৩২'৯১%, মধ্য প্রদেশে ৪৪%, বিহারে ২৭'১৫%, উত্তর প্রদেশে ১৮'১৪%, পাজ্জাবে ১৪'১০% ভাগ।

আমাদের এই শিল্পপ্রধান প্রদেশে স্ত্রীলোকের সঙ্কীর্ণ কর্মসংস্থান কিসের সূচনা করছে? পুরুষেরাই

যথেষ্ট রোজগার করছে বলে স্ত্রীলোকেরা বিনা উপার্জনে ঘরে বসে থাকতে পারছে? অথবা উন্নততর উৎপাদন-পদ্ধতির ক্রম-বিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে স্ত্রীলোকেরা—অস্বতঃ-পক্ষে গ্রামাঞ্চলের জমিবিহীন কৃষাণদের সংসারের স্ত্রীলোকেরা—বেকার হয়ে যাচ্ছে? অথবা অযাচিত ভাবে বিদেশের সাহায্য-পুষ্ট হবার দরুণ আমাদের জীবনযাত্রা সহজতর ধারায় বয়ে চলেছে, আর তারই ফলে একদিকে যেমন মৃত্যু-হার কমছে তেমনি জন্ম-সংখ্যাও পূর্বের সমস্ত হিসাব ভুল প্রমাণিত করে অত্যধিক বৃদ্ধি পাচ্ছে?

উৎপাদন-পদ্ধতি বদলের সঙ্গে স্ত্রীলোকের কর্মসংস্থান সঙ্কোচনের প্রত্যক্ষ নমুনা পাই, ঢেঁকির বদলে 'হান্ডিং মেশিন'-এর প্রচলন থেকে। যুদ্ধের আগে পর্যন্ত ছিল ধান ভানা কল, তার মধ্যেও ঢেঁকির সাহায্যে ধান কোটার ব্যবস্থা লুপ্ত হয় নি। গত দশ পনের বছরে ছোট ছোট হান্ডিং মেশিন সর্বত্র হয়েছে; ইলেকট্রিসিটি যেখানে গেছে সেখানে আরও বেশি হয়েছে। অপর দিকে যেসব স্ত্রীলোক ধান ভানত তারা কর্মহীন হয়েছে। যুগের সঙ্গে এই পরিবর্তন অবশ্যজ্ঞাবী এবং জমির মালিকরা হান্ডিং মেশিনে কাজ তাড়াতাড়ি ও সস্তায় হয় বলে এই পরিবর্তনে খুব খুশী। কিন্তু এর মোট ফলটা

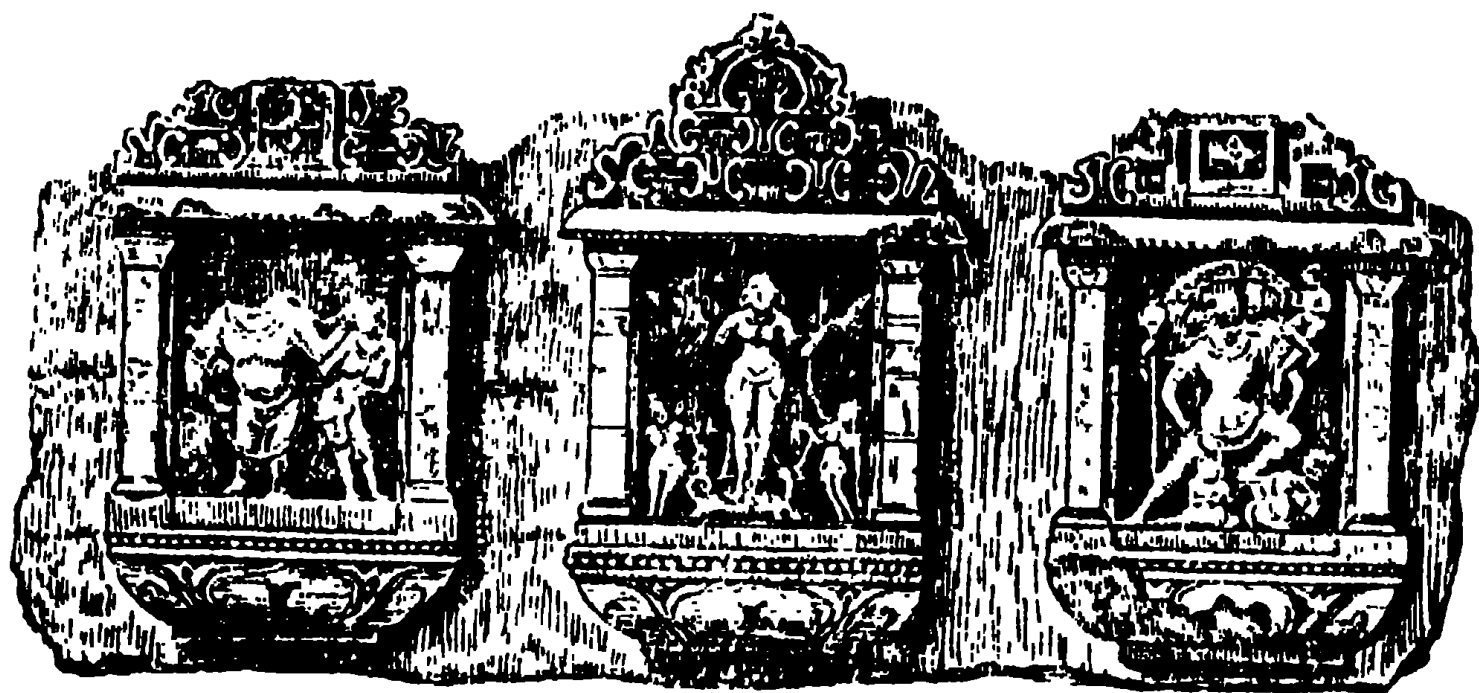
কি দাঁড়াল? চাল কোটা কি বাড়ল, অথবা দশ জনের কাজ হাত বদল করে একজনের হাতে কেন্দ্রীভূত হ'ল?

এছাড়াও রাজস্ব-ব্যয়ের সাম্প্রতিক এক অনুসন্ধান থেকে বিভিন্ন শ্রেণীর লোকের বাৎসরিক আয়ের যে হিসাব পাওয়া যাচ্ছে তার সংক্ষিপ্ত বিবরণ উল্লেখ করছি :

	১৯৫৩-৫৪    ১৯৫৪-৫৫			১৯৫৫-৫৬    ১৯৫৬-৫৭		
	(ক)	(খ)	(গ)	(ক)	(খ)	(গ)
গৃহসংখ্যার মোট আয়এর গৃহপিছু বাৎসরিক আয় (Household)						
শতকরা ভাগ	শতকরা ভাগ	টাকা	শতকরা ভাগ	শতকরা ভাগ	টাকা	
বাৎসরিক আয় অনুযায়ী শ্রেণী বিভাগ						
০-৩০০০ টাকা	২৫.৩	৮১.১	১০৭৪	২৫.৩	৭৯.৭	১০৭৮
৩০০১-২৫০০০	৪.৫	১৪.২	৩৯৪৪	৪.৫	১৫.৩	৪৩২০
২৫০০১ ও তদুর্ধ্ব	০.২	৪.৭	২৯৫০০	০.২	৫.০	৩১২৮৭

এই বিশ্লেষণের সঙ্গে আরও যে তথ্যাদি রয়েছে তাতে আমরা আয় অনুযায়ী গ্রাম ও শহরাঞ্চলের, কৃষক, ব্যবসায়ী ও চাকুরীদের এবং কৃষকগোষ্ঠীর মধ্যেও জমির মালিক ও জমিবিহীন শ্রমিকের রোজগারের তারতম্য দেখতে পাই। ঐ বিশদ আলোচনার মধ্যে অথবা সম্প্রতি "জাতীয় আয়-বন্টন অনুসন্ধান কমিটি"র

প্রাথমিক রিপোর্টে যা পাচ্ছি, তার মধ্যে প্রবেশ না করেও মোটামুটি ভাবে যে ধারা লক্ষ্য করা যায় তার থেকে এই প্রশ্নই আসে যে এই ধারা রোধ বা খর্ব করবার প্রয়োজনীয়তা আছে কি না এবং সেই প্রয়োজন থাকলে তার জন্ত কি করণীয়।





গল্প হচ্ছিল ওদের। প্রেমের গল্প।

যাত্রাদলের ভোর হয় অবিষ্টি সাধারণতঃ বেলা এগারটা-বারটার। নিত্য রাত জেগে পালা গেরে আহারাদি সেরে মাথুশগুলোর শয্যা নিতেই ভোরালী বাতাস বইতে শুরু করে। তামাম ছুনিয়ার যখন ঘুম ভাঙে, ওরা তখন ঘুমোতে শোয়। আবার যখন সাধারণ মাথুশ আহারান্তে দ্বিপ্রাহরিক নিদ্রার প্রয়াস পায়, সেই ঠিক ছুপুরে এরা ঘুম ভেঙে ওঠে। তামাম ছুনিয়ার জেগে রাত আসে বিশ্রামের আহ্বান আর আকাশে চাঁদ নিয়ে। এদের সেটা রাত নয়, কর্মময় দিনের সামিল। ছুনিয়ার কাছে যেটা সূর্যকরোজ্জ্বল দিন, যেটা কর্মলগ্ন, এদের সেটা বিশ্রামের অবকাশ, রাত।

যাত্রাদলের পঞ্জিকায় চন্দ্র-সূর্যের উদয়াস্ত ভিন্নার্থক।

“দি নিউ রয়েল অন্নপূর্ণা অপেরা পার্টি”-র মাথুশ-গুলোও সেই একই নিয়মে যদিও রোজই ঠিক-ছুপুরে রাত-কাবার করেই ওঠে চিরকাল, তবু সেদিন সবাই উঠে পড়েছিল সকাল আটটা-নটার মধ্যেই। আগের রাতে পালা শুরু হয়েছিল সন্ধ্যাবেলাতেই। ফলে আহারাদি সেরে ওরা রাত একটা নাগাদ শুয়ে পড়তে পেরেছিল। আর তাই সেদিন সকালে ওদের এ হেন অকাল জাগরণে নিয়মভঙ্গ।

পৌষের শীতে মিঠে সোনালী বোদে পিঠ দিয়ে চা-এর সঙ্গে বিড়ি-সিগ্রেটের সামেজ সন্ধ্যাবহার করতে করতে দলের চাঁইগোছের কয়েকজন মিলে গল্প করছিল,— প্রেমের গল্প।

পালা করে সবাই মহোৎসাহে শুনিতে যাচ্ছিল তাদের জীবনের ভালবাসার অভিজ্ঞতা থেকে নানান সরস-রঙীন কাহিনী। সে-ভালবাসা নেহাৎ তথাকথিত ভালবাসা। ক্রেদাক্ত। গঙ্কিল। পথে-প্রবাসে সফরকালে ওদের যত নারী-শিকারের অকথ্য ইতিহাস। কারও বা কোনও কুলবানাকে বিপথে টানার ফিরিস্তি।

গল্প করছিল ওরা দিনফণ গলাবাজি ক’রে। যেন কতবড় বাণেশ্বরীর কীর্তি সেগুলো।

মধুমব একপাশে বসে চুপ করে শুনে যাচ্ছিল ওদের যত পঙ্ককাহিনী। ওর শিক্ষিত ভদ্রমন কিন্তু কিছুতেই তার কোনটাকেও প্রেম বা ভালবাসার কাহিনী বলে মেনে নিতে পারছিল না। অস্বাভবোধ করছিল।

আরও একজন মুখ খোলে নি। দলের ম্যানেজার-অভিনেতা সদাশিব পাল। মুখ খোলে নি, কিন্তু চোখ ছোটো তার অঁজছিল। হয়ত কোঁচুংলে। হয়ত উত্তে-জনায়। কিংবা হয়ত বিকৃত কামনায়।

এক-একটা কাহিনী শেষ হয় আর হাসির তুফান ওঠে। তার সঙ্গে সরস যত টিকা-টিপ্পনী আর আদি-বসজরিত ব্যাখ্যার ধুম।

সহসা “সেনাপতি” মুগুন্দ খোঁচুই ধ’রে বসেঃ মাষ্টার, তুমি কেনে চুপটি করে রইছ বটে? ওনাও না কেনে তুমার কাহিনী একটি।

আমি ?

হাঁ, হাঁ, তুমি।

না, না, আমার ত ওরকম কিছু কখনও—

দলসুদ্ধ সবাই হৈ হৈ করে ছেঁকে ধরে বিব্রত মধুময়কে। কোনও কথা শুনে না তারা। বিশ্বাসই করবে না যে, ওর এতগুলো বছরের জীবনে প্রেম-ঘটিত কোনও অধ্যায় নেই।

তাই কি কখনও সম্ভব ?

নিজেদের দিয়েই যাচাই করে ওরা মধুময়কে।

না মাষ্টার, শুনিব নাই তুমার কুনও কথাটি। কও না কেনে একটি কাহিনী।

আহা, লাজ পাইছ কেনে ? বন্ধুজনার পাশে লাগ করিতে নাই হে।

নাছোড়বান্দা। বিপর্যস্ত মধুময় উপায়ান্তর খুঁজে পায় না।

বলে : সত্যি বলছি তোমাদের, আমার জীবনে অমন কোনও ঘটনা ঘটে নি। তবে ভালবাসার গল্প একটা আমি শোনাতে পারি তোমাদের। আর আমার ত মনে হয় যে, এর চেয়ে ভাল ভালবাসার গল্প সারা দুনিয়ায় আজ পর্যন্ত খুব বেশি লেখা হয় নি।

আঁ, ইমন বটে কাণ্ডটি ! তালে সিটাই কেনে শুনাও না হে মাষ্টার।

সোৎসুক কৌতুহলে ওরা ঘিরে বসে মধুময়কে।

ভূমিকা-স্বরূপ মধুময় আবার বলে : ভালবাসা অনেকরকম। বহু-বিভিন্ন তার রূপ। আমার গল্পে একই সঙ্গে পাশাপাশি ছোটো ভালবাসার নমুনা পাবে। কোনটা কেমন, তা তোমরাই বিচার কর।

সুরু করে মধুময় তার গল্প।

...একটি ছেলে ভালবেসেছিল একটি অসামান্য রূপবতী কুহকিনীকে।

কুহকিনীর কালো ডাগর ছ'টি চোখে অতল সায়রের অনির্দেশ কালো রহস্য। কটাক্ষে তার চকিত বিদ্যুৎ। গ্রীবাভঙ্গে মরালীর সার্থক স্বাক্ষর। একচাল কোঁকড়া কালো চুলে শাওন আকাশের মেঘাডম্বর। জুগে মুক্তবলাকার উধাও ইঙ্গিত। ঠোটে-গালে বসুরাই গোলাপের রক্তাভা। তুঙ্গ বক্ষে উদ্ভত যুগ্ম মৈনাক-স্পর্ধা মক্ষীকটি। ক্রমস্বপ্নাগ্র কদলীকাণ্ড-মসৃণ ললিত ছ'চরণে বন-ময়ূরীর তন্তু নৃত্যছন্দ।...

বাহবা, বাহবা মাষ্টার !

আহা, আহা ! বাহারে !

সোচ্ছাসে কলরব করে ওঠে শ্রোতার। কেউ বা জারক-আহার্যলুকের মত মুখে চুকচুক ধ্বনি তোলে।

তারপর মাষ্টার, তারপর ?

.. ছেলেটির কিন্তু ভালবাসা ছাড়া আর কোনও

সম্পদই ছিল না। নিঃস্ব। রিক্ত। বিধবা মায়ের একমাত্র সন্তান।...

উসখুসু ক'রে ওঠে সদাশিব পাল। ন'ড়ে-চ'ড়ে বসে। কেমন যেন একটা চাপা অস্বাচ্ছন্দ্যের আভাস পায় মধুময় তার আচরণে।

জিজ্ঞাসা করে : কী হ'ল ?

তন্তে জবার দেয় সদাশিব : কিছু না ত, কিছু না।

"বিবেক" কালী ষাড়া ফুটন্ত ঔৎসুক্যে ধড়ফড় ক'রে বলে ওঠে : আরে উটার কথা ছাড়ান দাও না কেনে মাষ্টার। ভূমি কও দিকি।

মধুময় আবার সুরু করে।

...কুহকিনীকে ভালবেসেছিল ছেলেটি। আশ্চর্য্যে ভালবাসা। কুহকিনী কিন্তু যেন মরীচিকা। দূর থেকে কাছে ডাকে। কাছে এলে আর নেই। ধরা দেয় না। একদিন ধৈর্য হারাল ছেলেটি। জানাল তার দাবী, তার কামনা, তার প্রার্থনা।

বলল : তোমার জন্তে আমি সব পারি প্রিয়া।

সব পার ?

কালো ছুচোখে অবশকরা মায়াবটাক্ষ হেনে জিজ্ঞাসা ক'ল কুহকিনী।

দৃঢ় আশ্বাস দিল ছেলেটি : সব।

যা চাইব, দেবে এনে ?

বল, কী চাও ?

এনে দিতে পার তোমার মায়ের ছৎপিণ্ডটাকে ? এখুনি।

ছুটল ছেলেটি। নিজের হাতে হত্যা করল নিজের মাকে। উপড়ে নিল তার ছৎপিণ্ডটা। আবার ফিরে ছুটল সে তার মানসী-প্রিয়ার কাছে আকাঙ্ক্ষিত ভেট নিয়ে।

ছুটতে ছুটতে হোঁচট গেয়ে ছেলেটি লুটিয়ে পড়ল কঠিন পথের ওপর। হাত থেকে তার ছিটকে পড়ল মায়ের রক্তাক্ত ছৎপিণ্ডটা।

আকুল যাতনায় আর্তনাদ করে উঠল ছেলেটি : ডে, মাগো !

সঙ্গে সঙ্গে স্নেহঝরা একটি নারীকণ্ঠ শোনা গেল : আহা, বাছারে !

চম্কে উঠল ছেলেটি। অবাক হ'ল অপার।

কে কথা কইল ? কে বলল ওকথা ? কই, কেউ ত নেই কাছে !

অবার কানে এল তার : বড্ড লেগেছে বাবা ?



এবার টের পেল, কথা বলছে তার মায়ের উপড়ে  
আনা স্বপ্নিগুটা পথের ধুলোয় প'ড়ে প'ড়ে।...

গল্প শেষ হ'ল।

মধুময় জিজ্ঞাসা করল : কেমন গুনলে ?

একটা মুখেও কথা ফুটল না। নিশি রাতে কথার  
মায়ায় ইঞ্জাল সৃষ্টি ক'রে লোক ভুলিয়ে আসর মাৎ করা  
যাদের পেশা, তাদের অতগুলো লোক হঠাৎ যেন বোবা  
হয়ে গেল।

কথা বলল শুধু সদাশিব।

হঠাৎ ছটকে দাঁড়িয়ে প'ড়ে পাগলের মতন চিৎকার  
করে উঠল : মিথ্যা—মিথ্যা মাঠার—ভাখা মিথ্যা তুমার  
কাহিনীটি ! গাঁজা ! তুমি যদি মাঠার না হ'তে ত  
একটি চড়ে এ্যাত্যক্ষণ তুমার বদনটি বিগ'ড়ায়ে দিতাম  
- হাঁ !

অতগুলো মানুষের হতচকিত চোখের ওপর দিয়ে  
ঝড়ের মতন ছুটে চলে যায় সদাশিব।

তা অবাক হবার কথাই বটে। বিশেষতঃ সদাশিবের  
ওহেন আচরণে।

নামে সদাশিব, কাজেও তাই।

লখা-চওড়া মানুষটা। কালো, বছর চল্লিশ বয়েস।  
সদাহাস্যময় দিলখোলা মানুষ। হাসে গলা ফাটিয়ে  
হা হা ক'রে। কল্ছে খালি ক'রে। ছোটবড়র বাহবিচার  
নেই। সবার সঙ্গে সমান ভাব। দলের চল্লিশটা লোকের  
আপদ-বিপদে বুক দিয়ে হামলে পড়ে। অস্থগে রাত  
জেগে অক্রান্ত সেবা করবে। অভাবে পাওনার আশা  
ছেড়ে দিয়ে নিজের রোজগারের টাকা বিলিয়ে দেবে।

আগে নাকি নামকরা যাত্রাভিনেতা ছিল। গুনেছে  
মধুময় সেকথা অধিকারী বটুক দাস আর দলের প্রধান  
অভিনেতাদের কাছে। তখন ছিল যত নামডাক, তত  
“অনার”, তত রোজগার। গুলী লোক।

এখন নিজের দলের ম্যানেজার ক'রে রেখেছে  
অধিকারী বটুক দাস। এতবড় দলটাকে স্বচ্ছন্দে চালিয়ে  
নিয়ে বেড়াচ্ছিল সদাশিব। সদাশিব ছাড়া “দি নিউ  
রয়েল অন্নপূর্ণা অপেরা পার্টি”-র অস্তিত্ব কেউ আর এখন  
কল্পনা করতে পারে না। অভিনয় করা আজকাল প্রায়  
ছেড়েই দিয়েছে। দলের আটখানা চালু পালার মাত্র  
খানতিনেকে একটা করে কুচো পার্ট সাজে। আর সাজে  
কেউ কোনদিন অনিবার্য কারণে ব'সে যেতে বাধ্য হ'লে  
তার বদলে।

মধুময়ের ওপর সেই প্রথম দিন থেকেই সদাশিবের

অগাধ শ্রদ্ধা। সে-শ্রদ্ধার পরিচয় পেয়ে এসেছে মধুময়  
তার প্রতি আচরণে, ব্যবহারে আর কথায়।

বারবার বলেছে সদাশিব : তুমারে পেয়ে দলটি  
মোদের ধন হইছে মাঠার, তুমার ইঞ্জতে ই পোড়া দলের  
ইঞ্জৎটি দশগুণ বাড়িছে।

সেই সদাশিবের এহেন আচরণে মধুময়ের অবাক  
হবার কথাই ত বটে।

অবিশ্যি সেইদিনই আবার একফাঁকে মধুময়কে  
একা পেয়ে সদাশিব সকাওরে ক্ষমা চেয়েছে ওর কাছে।  
স্পষ্ট দেখেছে মধুময়, চোখে-মুখে তার ফুটে উঠেছিল  
অকৃত্রিম লজ্জা, অহুতাপ আর অহুশোচনার সক্রণ  
স্বাক্ষর।

বলেছিল : ক্ষমা করো হে মাঠার। তুমার পায়ে  
পরি, রাগটি যেন করো নাই। পোড়া মেজাজটি তখন  
ভাল ছিল নাই। তুমার মাধুসঙ্গটি ইতদিন ধরে পেলে  
হইছে কী ? এ'টো পাও, সগ'গে ঠাই পাব্যে কেনে ?

ধাঁধা তাতে ঘোচে নি মধুময়ের। আরও বেড়েছে।  
হুবোধ্য হয়ে উঠেছে ওর কাছে সদাশিব একটা সুকঠিন  
হেঁয়ালীর মতন।

সবাই জানে, ম্যানেজার সদাশিব পাল সদাশিবের  
মতনই নিরাগ মানুষ। রাগতে তাকে কেউ দেখে নি  
কোনদিন। মধুময়ও না।

না না, ভুল হ'ল। আর একবার মধুময় রাগতে  
দেখেছিল সদাশিবকে। এমনি আকস্মিক আর আশ্চর্য  
বিজ্ঞাতীয় রাগ। এমনি করেই হঠাৎ যেন ক্ষেপে উঠেছিল  
সামান্য একটা তুচ্ছ কারণে।

মনে পড়ে যায় মধুময়ের আবার সেদিনের ঘটনা।...

বছরখানেক আগেকার কথা।

দল তখন মরগুমের পেপে বার হয়ে ঘুরতে ঘুরতে  
হাজির হয়েছে পিয়ালবনীর বারোয়ারী মেলার গানে।

রাঢ়দেশের বধিফু সমৃদ্ধ জনপদ পিয়ালবনী। চৈত্রমাসে  
গাজন উপলক্ষ্যে গাঁয়ের ধর্মরাঙ-তলায় মহা-সমারোহে  
সপ্তাহব্যাপী পূজো হয়, উৎসব হয়, মেলা বসে। আর  
সেখানেই ফীবছর বায়না করে আনা হয় সহর  
কলকাতার নাম করা য'ত পেশাদার যাত্রাদল।

সেবার গিখেছিল “দি নিউ রয়েল অন্নপূর্ণা অপেরা  
পার্টি।”

মধুময় তখন সবে দলে ঢুকেছে। আনুকোরা।  
যাত্রাদলের সবকিছুই তখন ওর কাছে নব নব বিষয়।

প্রথম রাতের অভিনয়ের পর দ্বিতীয় সকালে ওরা

যুম ভেঙে উঠে নিত্য-অভ্যাসমত গল্প-আলোচনায় তখন মগণ্ডল। আলোচনা হচ্ছিল পূর্বরাতের অভিনয়ে দলের অন্তিম “নধরী এষ্টার” বা পাণ্ডা অভিনেতা কুঞ্জ কপালীর একটি মারামার ক্রটি নিয়ে। রসিয়ে রসিয়ে অঙ্গভঙ্গী সহকারে ব্যাখ্যা করছিল সদাশিব। আর সবাই হেসে হেসে গড়াগড়ি যাচ্ছিল। কুঞ্জ কপালী নিজেও।

এমন সময়ে ওদের কাছে এসে দাঁড়াল একটা ভিথিরী ছেলে।

বছর-চোদ্দ বয়েস। কিন্তু অনাহার-জীর্ণ পাণ্ডাস পাঁকাটি দেহটার জন্তে মনে হয় বছর-দশেক। জন্মজলে সঙ্করণ চাহনি। ভয়চকিত ভ্রম আচরণ। দেখলেই মায়া হয়।

নীরবে গা ৩ গেতে ভিক্ষে চাইল ছেলেটি।

কী যেন মায়া ছিল ছেলেটির সেই নীরব আবেদনে। দিল ওরা দার যেমন মার্জ। সদাশিব ত দরাজ হাতে দিয়ে ফেলল গোটা একটা ছয়ানি। সব মিলে প্রায় আনা পাঁচেক জমা হ'ল ছেলেটির হাতে। বড় কম রোজগার নয়।

অবাকু কাও। তবু ছেলেটা নড়ে না। কী যেন বলতে চায়। অথচ সাহস নেই।

অভয় দিয়ে জিজ্ঞাসা করল সদাশিব: কও বাপ, কও না কেনে। ভয় কী? কও।

আমতা-আমতা করে অত্যন্ত কুণ্ডার সঙ্গে ছেলেটি কোনমতে জানাল যে, সেদিন একটা গোটা টাকা তাকে রোজগার করে নিয়ে যেতেই হবে।

কেনে? গোটা একটা টাকায় কী করবে বাপ?

ছেলেটি বলল, তার বিধবা মায়ের মরণাপন্ন অস্থখ। বিনা চিকিৎসায় বুঝি মারা যায়। গতকাল ডাক্তারবাবুর পা ছুঁতে জড়িয়ে ধরে কেন্দে পড়েছিল ছেলেটি। ডাক্তার নাকি বলেছেন যে, অন্ততঃ একটা টাকা পেলে তিনি ওর মাকে দেখে ওষুধ দিতে পারেন। তাই...

অপার সহানুভূতিতে গলে গিয়েছিল সবার মন। টাকাটা পুরো করে দেবার জন্ত সবাই আবার পকেটে-টাকাকে হাত দিয়েছিল। সে-হাত কিন্তু আর খুলতে হয় নি কাউকে। খুলতে দেয় নি সদাশিব নিজেই।

ছেলেটির মুখে ছুংখের আবেদনটুকু শেষ হতেই অকস্মাৎ আবিষ্কাশভাবে বিক্ষুব্ধ এক অগ্নিগিরির মতন ফেটে পড়েছিল সদাশিব।

হারামজাদা বিচ্ছু কাঁচাকা! ভাঁওতা দিবার আর ঠাই পাইছ নাই? নিকালো উল্লুক!

খয়রাতি পয়সাগুলো ছেলেটার হাত থেকে মুচড়ে

কেড়ে নিয়ে প্রচণ্ড একটা ধাক্কা তাকে ছটকে ফেলে দিয়েছিল সদাশিব।

অসহ রাগে ঠকুঠকু করে কাঁপতে কাঁপতে গলার শির ফুলিয়ে বজ্রহকার ছেড়েছিল: নিকালো জোচ্চোর কাঁচাকা! হেঃ, হারামজাদা মোর মাতৃভক্ত মহাপুরুষ আইছেন গো! মেয়েই ফেলিব আজ তুর তলপ্যাটে চৌচাপটে ছুঁটি লাথি বসায়। যাও, আভি নিকালো!

অত কথা বলার দরকার ছিল না। প্রথম চোটটার পরেই হতচকিত ছেলেটা গড়াতে গড়াতে উঠে প'ড়ে উর্দ্ধ্বাসে ছুটে পালিয়ে গিয়েছিল। কান্নারও অবকাশ পায় নি। কিংবা হয়ত অপার বিশ্বাসঘাতে কান্নাটুকু তার উবে গিয়েছিল।

অপার বিস্মিত হয়েছিল ওরাও সবাই। মধুময়ের ত কথাই নেই।

বাধা দেবার কেউ অবকাশ পায় নি। কিছু জিজ্ঞাসা করারও নয়।

সদাশিব নিজে থেকেই যেন কৈফিরৎ দিয়ে গর্জে উঠেছিল। 'না হে, না। চিন নাই তুমরা ই বজ্জাত ব্যাটাগুলো, বিচ্ছু এক-একটি, একটি কথাও উটার সত্য না, সব মিথ্যা, সব গুল।'

বলতে বলতে সে নিজেও জরতপায়ে স্থানত্যাগ করেছিল।

মধুময়ের বিষয় কমা দূরে থাক, চরমে উঠেছিল সেদিন বিকেলে।

মেলাতলায় বেড়াতে গিয়ে আবার ওর দেখা হয়ে গিয়েছিল ছেলেটার সঙ্গে। ক'আনা পয়সাও ছেলেটার হাতে তুলেও দিয়েছিল। আর তখনই তার মুখে শুনেছিল যে, সকালে তার সঙ্গে অমন ব্যবহার করেছিল যে সদাশিব, সে-ই আবার ছুপুরবেলায় খুঁজে খুঁজে নিজে তার আস্তানায় হানা দিয়ে ডাক্তার ডেকে তার রুগ্না মার চিকিৎসা আর ওষুধ-পথ্যের সব ব্যবস্থা করে দিয়ে এসেছিল একমুঠো টাকা খরচ করে।

মেলা আর ভাল লাগে নি মধুময়ের, ফিরে এসেছিল।

সেই থেকে সদাশিব পাল তার বাহ্যিক সদাশিবত্ব সত্ত্বেও মধুময়ের কাছে হয়ে উঠেছিল একটা জীবন্ত ধাঁধা।

সেই ধাঁধা আরও জটিল হয়ে উঠল এদিনের আচরণে।

আর তার পরেই...

ব্যাপারটা ঘটল জনার্দনপুরে।

দল এসেছিল রাজবাড়ীতে তিন রাতের রাসের বায়নায। প্রথম দিনই দল পৌঁছবার পূর্বে গোমস্তার নির্দেশমত অতিথিশালায় তাদের আস্তানার ব্যবস্থা সেরে সদাশিব গেল রাজবাড়ীতে অস্থগঠানস্থচী নির্ধারণ করতে।

গেল মাঘমটা হাসতে হাসতে, ফিরে এল গভীর থম্‌থমে মুখে, হাসি উবে গেছে।

শঙ্কিত বটুক দাস জিজ্ঞাসা করল: ‘কি হইছে ম্যানেজার? বাধিছে নাকি কুনও ফঁাসাদ?’

—নাঃ, কিছু না। ফঁাসাদ হবো কেন গো অপিকারী?

মধুময় স্পষ্ট লক্ষ্য করল, স্বাভাবিক ভাবে এই ছোট্ট জবাবটুকু দিতেও যেন সদাশিবকে বিব্রত বলে বোধ হ’ল।

—তবে? মুখখানি অমন আঁধার করিছ কেনে?

ঝাঁকিষে জবাব দিল সদাশিব।—মনের আনন্দে হে অধিকারী, মনের আনন্দে! জানায়ে না ইংনে মোরে, যাও না কেনে তুমার আপন কর্মে, আমার এ্যাখন সাভ-শো নামেলার মওড়া নিতে হবো, সিটা জান নাই?

এর পরে আর ঘাঁটাঘনি বটুকদাস, মধুময়ও কিছু জানতে চায় নি। ছ’জনের কারোরই সাহস হয় নি।

প্রথম রাতটা ভোর হ’তে না হ’তেই একখানা টেলিগ্রাম হাতে নিয়ে ধড়ফড় করতে করতে কর্তে এল দলের অভ্যন্তর নম্বরী এ্যাঙ্কর কুঞ্জ কপালী।

খবর এসেছে—মা’তার মরণাপর, মেতে হবে, ছুটি চাই।

অমন একজন নম্বরী এ্যাঙ্করকে মরগুমের খেপে বার হয়ে ক’টা দিনের জন্তেও ছুটি দেওয়া মানে লোকমান, অথচ কারণটাও এমন, যে ছুটি না দেওয়াও চলে না।

ভেবে-চিন্তে হিসেব ক’রে কপালীকে সাতটা দিনের ছুটি দিতে রাজি হ’ল বটুকদাস।

বঁেকে দাঁড়াল কিন্তু অকস্মাৎ সদাশিব।

কিছুতেই যেতে দেবে না কপালীকে। অবাক হ’ল সবাই, এ আবার কেমন স্ফটিকছাড়া কথা? চিরকালে পরহিতব্রতা সদাশিবেরই বা এ কেমনধারা-বিপরীত আচরণ?

কপালী ত প্রায় কেঁদে ফেলার উপক্রম।

—কও কি ভাই ম্যানেজার? গর্ভধারিণী মা’টি মরিতে চলিছে, ইমনকালে একটিনার শেষ দেখাটিও

ঘটিতে দিবে নাই, পোডাকপালী মা-টির আমি যে একটিই ব্যাটা গো!

বারুদস্তূপের মতন দপ্ করে জলে উঠল সদাশিব।

‘খালা, বড় গুণের ব্যাটাট হযেছ তুমি বটে মায়ের! গানের দলে নাম লিখায়ো মুখটি উজ্জল করিছ তার। ইতদিন সিই বুড়ীটির কাছে থেকে সিটার ছু:খু ঘুচাবার কথাটি মনে পড়ে নাই? সিটা তুমার কর্তব্য নাঃ? আজ তার মরণকালে দরদ দেখি তুমার বাঁধ মানিছে নাই! ইস, শেষ দেখাটি করিলো হবো কি? মগ্‌গের সিঁড়িগুলো তার পাকা হবো? তুমার হাতে জল-আঙুন ইতকাল না পেযো যখন তার চলিছে, আজিও চলিবে।

কিছুতে ছুটি দেবে না কপালীকে, এক পৌ।

শেষ অবধি কপালীর কারা আর বটুকদাসের অসুরোধে যেন অতিষ্ঠ হয়ে হার মেনে বলে ওঠে সদাশিব,—‘বেশ, ইতই যাপন বাসনা তুমাদের, তাখন যাক, শুধু কপালী কেনে, সিটার যিখানে খুশি যাক চলো। শেষে আপদ্-ল্যাঠাটি কিছু বাধিলো আমারে পরো নাই অধিকারী। এই সাফ কথা কহো দিছি তুমারে, আমি আর তুমার দলটির মুশকিলআসান হতো পারিব নাই। না, পারিব নাই—পারিব নাই—পারিব নাই, যাঃ!

হৃদপিষে ঘর ছেড়ে বার হয়ে যায় সদাশিব।

এক ধর লোক অবাক বিষ্ময়ে যেন বোবা হয়ে যায়।

ঘণ্টাখানেকের মধ্যেই কপালী ছোট্টে হুকোশ দূরে ইষ্টিশনের দিকে।

এগারটা নাগাদ রাজবাড়ী থেকে গজ্‌গজ্ করতে করতে ফিরে আসে সদাশিব।

খবর দেয়—রাজাবাবুর হুকুম হয়েছে সে-রাতে নির্ধারিত “উবশী-উদ্ধারে”র বদলে পালা গাইতে হবে “জামদগ্ন্য” বা “পরশুরামের মাহুত্যা।”

খবরটা বটুকদাসকে শুনিযে দিগেই ব’লে ওঠে সদাশিব—নাও হে অধিকারী, সাম্‌লাও কেন ইবার ফঁাসাদটি।

মাথায় আকাশ ভেঙে পড়ে বটুকদাসের।

কে সাজবে পরশুরাম? যার পাট, সেই কুঞ্জ কপালী ও ছুটি নিয়ে বাড়ী চলে গেল।...

ভেবেচিন্তে বলে—তা রাজার হুকুমটি না মানিলে চলিবে নাই, দিও কেনে তুমিই আজ রাতে উই পাটটি চালায়ো।

—আমি!

চরম বিদ্রোহী হয়ে ওঠে চির-অহুগত সদাশিব ।

—কেনে হে ? আমি কেনে ঠেলিব বটে নিত্যি  
তুমার যত গাদার মড়া ? আমি ম্যানেজার বটে দলটির,  
ম্যানেজারী করিব, ব্যস্ ! দাও - দাও না কেনে আরও  
দলস্বদ্ধ সবাবে এস্তার ছুটি কল্পওরু হয়ে, আমি পারিব  
নাই সঙ সাজিতে, না, কখখনো পারিব নাই ।

“না” ত না । একেবারে ধহুকভাঙা পণ ।

সারাদিনে বটুকদাসের সাতশো অহুরোধ বৃথা গেল,  
হার মেনে মধুময়কে পাঠিয়েছিল শেষ অবধি, যদি ওর  
খাতিরেও কথা রাখে ।

রাখেনি, অনড়, অটুট সঙ্কল্প ।

মুখে সেই এক বুলি -পারিব নাই ।

মধুময়কে বলেছিল—তুমারে মাগু করি মাষ্টার, তুমি  
আমারে ইমন আদেশটি করো না, রাখিতে পারিব  
নাই তুমার আদেশ, করিব নাই আমি উ-পার্ট :...

ওধু একা বটুকদাসই নয়, দলস্বদ্ধ সবাই দিশেহারা  
হয়ে পড়ে ।

—মাত্র একটা লোকের জন্তে চল্লিশটা লোক বসে  
থাকবে ? নাকচ হয়ে যাবে এমন লোভনীয় বায়না ?...

তুগোড় অধিকারী বটুকদাস উপায়ান্তর না দেখে শেষ  
অবধি হানুল ব্রহ্মাস্ত্র ।

বলল—ইত না-না করো কামটি কি হে ম্যানেজার ?  
কও না কেনে সত্যকথাটি যে উই পরশুরামের পার্টটি তুমি  
চালিতে পারিব নাই, ডর পাইছ !

ব্যস্, ঘুতাহতি পেয়ে ধুমায়িত আগুন দপ্ ক’রে শত  
শিখায় লক্ লক্ করে ওঠে ।

—“কি ? কি কইছ হে অধিকারী ? ইমন কথাটি  
তুমি কইছ আমারে ? তুমি ? তুমি আমারে জান নাই ?  
দেখিছ নাই কুনদিন আমার অভিনয় ? ছেনে-তুনে তুমি  
আমারে ইতবড় অপবাদটিই দিছ বটে ? বেশ, তালে  
তুমরাও ওঠে নাও কেনে । করিব—আজই রাতে আমি  
উই পার্টটি করিব রাতেই আসরে । দেখায়ে দিব,  
তুমার ঐ নধরী এ্যাক্টর কুঞ্জ কপালীই সদাপালের গোদা-  
চরণের একটি কড়ে আঙ্গুলের যুগিও না । তবে হাঁ,  
ইটাও ওঠে রাগ কেনে, ইটাই হব্যে বটে ই-দলে মোর  
শেষ অভিনয়টি—হাঁ !

রাগে-অভিমানে আর উত্তেজনায় ধরু ধরু করে  
কাঁপতে থাকে মাটির মাহুস সদাশিব পাল ।

কথা রাখে সদাশিব ।

অভিনয় করে বটে সদাশিব সে-রাতে । মনে হয়,  
যেন পুরাণের পাতা থেকে নেমে এসেছে সেই সত্যিকারের  
পিতৃভক্ত আর মাতৃঘাতী মূর্তিমান জামদগ্ন্য । অতবড়  
আসর নিস্তরু হয়ে রইল সারাক্ষণ । হাততালি দিতেও  
ভুলে গেল সবাই । অভিনয় নয়, যেন সামনে একটানা  
চার ঘণ্টা ধ’রে একটা অবিশ্বাস্ত ইন্দ্রজাল প্রত্যক্ষ করছে ।

মুগ্ধ হ’ল মধুময় । এ কোন্ ছদ্মবেশী মায়াবী মহা-  
প্রতিভা ?

আসরের একদিকে সুরক্ষিত রাজাসনে বসেছিলেন  
খোদ রাজাবাহাদুর । পাশে তাঁর আসর খালো ক’রে  
বসেছিল রাজাবাহাদুরের অতি পেয়ারের বাঁধা পণ্যা-  
প্রিয়সী সুপ্রিয়া । স্তম্ভিত রূপসাগর সুপ্রিয়া ।

জনার্দনপুরে রাণীমায়ের হুকুমের ওপরে চলে  
সুপ্রিয়ার হুকুম । রাজার হুকুম নাকচ হয়ে যায় সুপ্রিয়ার  
সামান্যতম নির্দেশে । সুপ্রিয়ার ক্রভঙ্গে নির্ভর করে  
রাজাবাহাদুরের ওঠা-বসা ।

এ হেন সুপ্রিয়া আর রাজাবাহাদুরও মগ্নমুগ্ধের  
মতন বসে থাকেন সদাশিবের অভিনয়ে ।

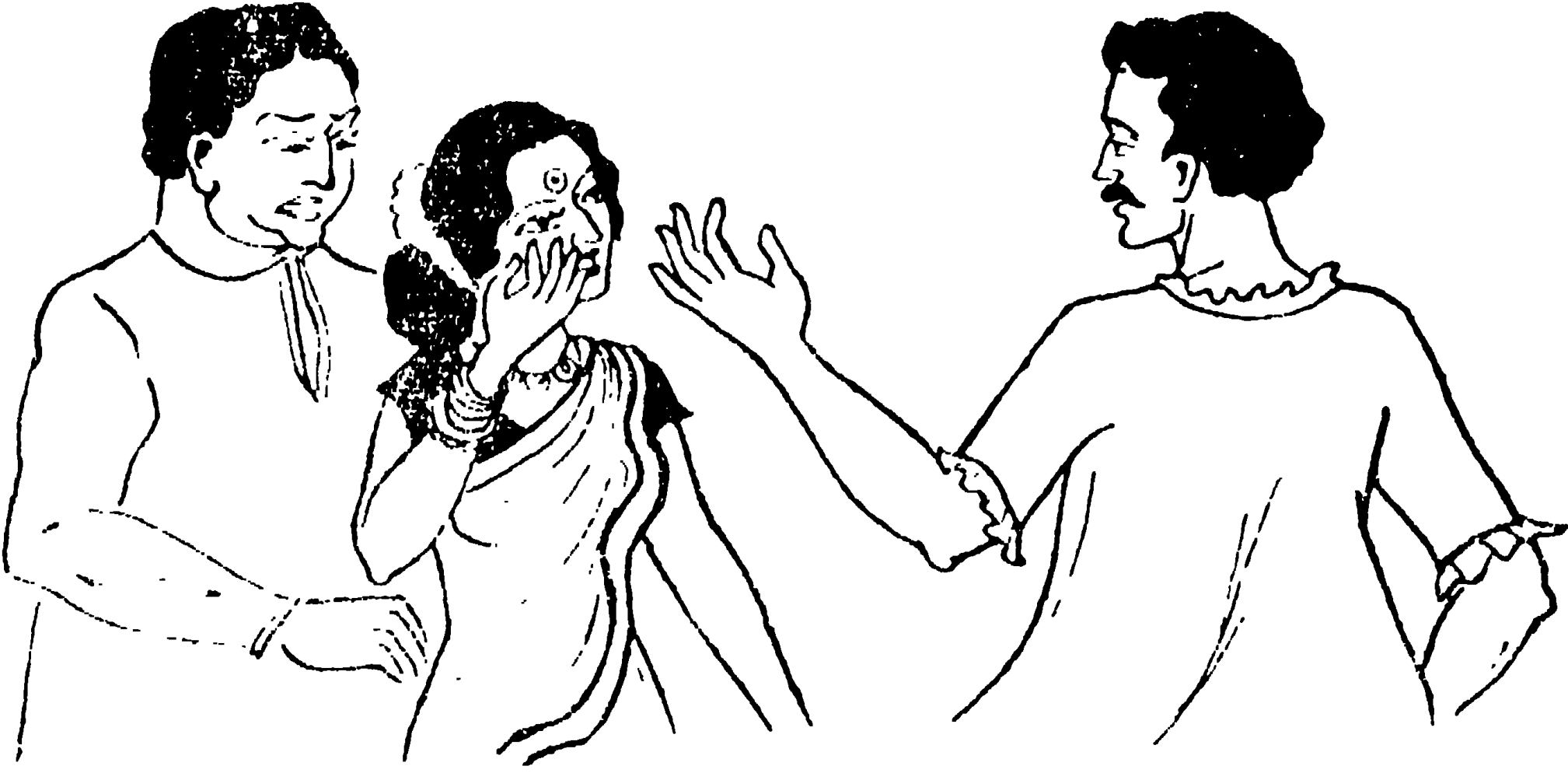
—মাতৃহত্যা ক’রে মাতার ছিন্নমুণ্ড জমদগ্নিকে ভেট  
দিতে এলো পিতৃভক্ত সন্তান মূর্তিমান কৃতাস্ত্রস্বরূপ  
জামদগ্ন্য । দিল উপহার । আশীর্বাদ করলেন তুষ্ট জমদগ্নি ।  
সহসা—

ধরধর করে কেঁপে উঠল জামদগ্ন্য । কঠিন পাষণ  
ফেটে অকস্মাৎ যেন বার হয়ে এ’ল মুকুধারা ।

আর্জ হাহাকারে বলে উঠল—“ফিরিয়ে নাও,  
ফিরিয়ে নাও পিতা তোমার আশীর্বাদ ! তুমি পিতা,  
তুমি স্বর্গ, তুমি ধর্ম, তুমি পরমস্বপ্নঃ । তোমার আদেশ  
আমি অক্ষরে অক্ষরে পালন করেছি । কিন্তু এ তুমি  
আমাকে দিয়ে কি করালে পিতা ? সৃষ্টির কোনও  
সন্তান যে অসাধ্যের কল্পনাও কোনদিন করে নি, তাই  
তুমি আমাকে দিয়ে সাধন করিয়েছ । আমি স্বহস্তে হত্যা  
করেছি আমার জন্মদাত্রী অপার স্নেহময়ী স্বর্গাদপি  
গরীয়সী মাকে । জানো পিতা, মৃত্যুর পূর্বমুহূর্তে মা  
আমার কি করে গেছেন ? অভিশাপ দেন নি । ঘৃণা  
করেন নি । নিন্দা করেন নি । মা আমার পরম স্নেহভরে  
ললাটের ওপর এঁকে দিয়ে গেছেন তাঁর শেষ আশীর্বাদ  
আর ভালবাসা—একটি চুমায় পিতা, একটি শেষ চুমায় !  
ওঃ, কি করেছি আমি—কি করেছি !

কালাপাহাড় মহাকাল জামদগ্ন্য এই প্রথম ভেঙে  
পড়ে অহুশোচনায়, অহুতাপে আর আকুল কানায় ।





এক আসর লোককে চম্কে দিয়ে ঠাস করে জামদগ্ন্যের  
প্রচণ্ড একটা চড় গিয়ে পড়ে সুপ্রিয়ার নরম গালে।

ছুচোখে নামে তার অঝোর গঙ্গোত্রী।...

পালা শেষ হয় উত্তাল প্রশংসা আর করতালি রবে।

আসন ছেড়ে আসরে এসে জামদগ্ন্যের সামনে দাঁড়ান  
রাজাবাহাদুর আর রাজপ্রিয়া সুপ্রিয়া।

অভিনয় শেষ হয়ে গেছে। জামদগ্ন্য কিন্তু তখনও  
একই ভাবে একই জায়গায় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ফুলে ফুলে  
কাঁদছে। অভিনয় ভুলে মাতৃষটা যেন সত্যি সত্যিই হয়ে  
উঠেছে মাতৃষাণী আত্মপ্ৰাণিকাতর জামদগ্ন্য।

আলতো ভাবে ওর কাঁধে একটা হাত ছুঁইয়ে অকুণ্ঠ  
প্রশংসায় রাজাবাহাদুর বলে ওঠেন—সাবাস, সাবাস!

মধুর মনোহারী হেসে সুপ্রিয়া বলে ওঠে—আমিও  
বলি, সাবাস! ধরো তোমার বকুশিম।

নিজের একটা টাপাকলি আঙ্গুল থেকে ধক্ধকে হীরে-  
বসানো একটা আংটি খুলে সুপ্রিয়া তুলে দেয় জামদগ্ন্যের  
হাতে।

সঙ্গে সঙ্গে...

এক আসর লোককে চম্কে দিয়ে ঠাস ক'রে  
জামদগ্ন্যের প্রচণ্ড একটা চড় গিয়ে পড়ে সুপ্রিয়ার নরম  
গালে।

অতর্কিতে আঘাতের যাতনায় ককিকে ওঠে সুপ্রিয়া।

আঁতকে ওঠে এক আসর লোক। আঁতকে ওঠে  
বটুকদাস আর গোটাদলের লোকগুলো।

কি সর্বনাশ! রাজপ্রিয়া সুপ্রিয়ার বরাদ্দে আঘাত!  
পাগল নাকি? ..

আকস্মিকতার চমকটা মুহূর্তপরেই কাটিয়ে উঠে বজ্র-  
হুঙ্কার ছাড়েন রাজাবাহাদুর—রামানহাল সিং!

—হুজ্জেরে।

স-বাহিনী ছুটে আসে যমুদুশ পাইকসর্দার রাম-  
নেহাল সিং। শিউরে ওঠে সবাই।

পরদর্তী হুকুমটা রাজাবাহাদুর উচ্চারণ করার আগেই  
ব্রহ্মে বাধা দিয়ে সুপ্রিয়া বলে ওঠে—“থাক, চলে এস।”  
বিশ্বমহত রাজাবাহাদুরের হাত ধরে টেনে নিয়ে চলে  
যায় সুপ্রিয়া। পিছু নেয় স-বাহিনী রামনেহাল সিং।

ধরে রাখা গেল না, কিছুতেই না।

দলহীন সন্টার শত অমরোধ ব্যর্থ হ'ল। হাতে ধরে  
আকুতি জানাল বটুকদাস, কাঁদল। তবুও না।

এক জবাব সদাশিবের : না হে না, তুমাদের হাতে  
ধরি, আমারে আর থাকিতে বলো নাই। পারিব  
নাই।

বলতে বলতে নিজেও কেঁদে আকুল হ'ল সদাশিব।  
তবু থাকল না।

সবার বাঁধন ছিন্ন করে ভোর না হতেই নিজের নগণ্য  
বাক্স-বিছানা নিয়ে ইষ্টিশনের পথে পাড়ি দিল সদাশিব।  
পৌছে দিতে মধুময় সঙ্গে গেল।

ইষ্টিশনে পৌছে অবাকের ওপর আরও অবাক হ'ল  
মধুময়।

ছোট জনবিরল ইষ্টিশান। টেন আসতে তখনও  
কিছু দেরি আছে। সদাশিব ছাড়া আর কোনও  
যাত্রীও নেই।

ইষ্টিশনের একমাত্র পিঠ-হাতল-বিশীন নড়বড়ে বেঞ্চিটায় ওরা বসে পড়ল ট্রেনের অপেক্ষায়।

সারাটা পথ গরুর গাড়িতে একটাও কথা বলে নি সদাশিব। গুম্ব হয়ে বসে ছিল। ইষ্টিশনে এসেও তার সেই একই হাল। যেন মানুষটার দেহটা সামনে থাকলেও মনটা পাড়ি দিয়েছে কোন সুদূর হুনিরীক্ষে। নিদারুণ অস্বস্তি বোধ করছিল মধুময়।

সহসা ওর দিকে ঘাড় ফিরিয়ে তাকিয়ে দ্বিবৎ হাসল সদাশিব। গত দুদিনের মধ্যে এই তার প্রথম হাসি। প্রাণহীন পাশাস।

বলল : অবাক লাগিছে, না মাষ্টার ?

খেই পেয়ে মধুময় জবাব দিল : তা একটু লাগছে বৈকি। কী হয়েছে তোমার ?

তুনিবে ?

মধুময়ের নীরব দ্বিবাগ্রস্ত চোখমুখে সুস্পষ্ট কৌতূহল লক্ষ্য করে সদাশিব আবার বলে : তুনি তুবে। তুনাই তুমারে। তুনায়ে বুকটা একটু হালকা কর্যে নিই না কেনে। ইকথা আর কেউ জানে নাই মাষ্টার, বলি নাই কোনও জনারে। বলিব কী হে ? ইটা যে বলিবার কথা না হে, তুনিবার না।

উত্তত একটা দীর্ঘশ্বাস চেপে একটানা জুরে সদাশিব বলে যায় তার গোপন-কাহিনী।

...জ্ঞান হবার পর থেকে সদাশিব তার বাবাকে দেখেনি। বিধবা মার একটিমাত্র আত্মরে সন্তান। ত্রিভুবনে আর কোনও আত্মজন ছিল না ওদের। ভিক্ষে করে, ঝি-বৃত্তি করে ওকে বৃকে নিয়ে সংসার চালাত ওর মা। ওর গায়ে কিন্তু ওর মা কোনদিন হুংখের আঁচড়টিও লাগতে দেয় নি।

এমনিভাবে কিন্তু বেশিদিন চলল না।

মানুষ-হায়েনার উৎপাতে ঝি-বৃত্তি করা দুঃসাধ্য হয়ে উঠল ওর যৌবনবতী সুন্দরী বিধবা মার পক্ষে।

হঠাৎ কোথা দিয়ে কী যেন হয়ে গেল। একদিন ওকে বস্তিরই আর একটা বর্ষায়সী নিঃসন্তান বিধবার হেফাজতে সঁপে দিয়ে কোথায় চলে গেল ওর মা। সদাশিব তাকে ঠানদি বলত। মাঝে মাঝে ছ'চার মাস অন্তর মা যখন আবার ওকে দেখতে আসত, ও যেন চিনেও চিনতে পারত না তাকে। কোথায় গেল ওর বিধবা মার সেই ছেঁড়া থান ? যে আসত সে এক সালঙ্কারা সুবেশা।

মা আসত নানান উপহার নিয়ে। ওকে বৃকে জড়িয়ে আদর করত, চুমায় চুমায় ওর দম বন্ধ করে দিত, আর

অঝোরে কাঁদত। থাকত মাত্র ঘণ্টা দুই। তারপরেই বিদায় নেবার আগে ঠানদির হাতে ওর মা দিয়ে যেত গোছা গোছা নোট।

তখন কিছু বুঝত না সদাশিব।

বুঝল আরও বড় হয়ে। টের পেল, সন্তানের জন্ম মা বেছে নিয়েছে ঘৃণ্য পণ্যার জীবিকা। আর সেই পরসাতেই চলে ওর রাজার হালে খাওয়া-পরা-নবাবী।

ছেলে বড় হবার পর থেকে মার আসা-যাওয়া বন্ধ হয়ে গিয়েছিল। তখন মা লজ্জা পেত।

ছেলেরও তখন ওসব নিয়ে মাথা ঘামাবার সময় নেই! লায়েক হয়ে উঠেছে। উড়তে শিখেছে। গান-বাজনা-যাত্রা নিয়েই মত্ত। মা না আসুক, তার টাকা আসত নিয়মিত ঠিকই। আর তাতেই ছিল ও খুশি।

বস্তিরই একটা মেয়ের জন্মে ও তখন পাগল হয়েছে। ভালবেসেছে তাকে। মার রোজগারের টাকা ও উজাড় করে দেয় মনোহারিণীর আবদারে—জামা, কাপড়, গয়না—নানান ফরমাসে।

বিয়ে করবে ও সেই মনোহারিণীকে। মনোহারিণীও রাজি। অপেক্ষা করতে হবে আরও কিছুদিন।

কেন ?...

তা কিন্তু ভেঙে বলে না মনোহারিণী।

অপেক্ষায় অপেক্ষায় অধৈর্য হয়ে ওঠে সদাশিব।

এমন সময়ে খবর আসে, ওর মার কঠিন অসুখ। একটিবার দেখতে চায় ওকে।

কিন্তু মার কাছে যাওয়ার ওর তখন অবকাশ কই ? মনোহারিণীর দিক থেকে মুহূর্তের জন্মেও তখন ওর চোখ ফেরানো চলে না। সেদিকে নজর পড়েছে ওদেরই বাস্তব-মালিক জমিদার-নন্দনের।

দিনের পর দিন খবর আসে। আসে মা'র স্করুণ আকৃতি। সময় হয় না ছেলের।

শেষ অবধি সবাই একদিন ওকে জোর করে টেনে নিয়ে যায় মা'র কাছে।

মনোহারিণী মধুর হেসে আশ্বাস দেয় : যাও না। অত ভয় কিমের ? আমি তোমারই গো, তোমারই থাকব।

গেল সদাশিব। অনেক দেরীতে গেল। মা'র সঙ্গে দেখা হ'ল না। তুনি, অভাগিনী মরার আগে পর্যন্ত আকুল অপেক্ষা করেছে সন্তানের মুখটি একটিবার দেখবে বলে। আশা পূর্ণ হয় নি।

ফিরে এল সদাশিব। ছুটে গেল মনোহারিণীর কাছে। সেখানেও দেখা হ'ল না। ওকে আশ্বাস দিয়ে

পাঠিরে দিয়ে ছলনাময়া মনোহারিণী উধাও হয়ে গেছে  
জমিদার-নন্দনের সঙ্গে ।...

গল্প শেষ করে হঠাৎ হাউহাউ করে কেঁদে ওঠে  
অতবড় মাহুমটা ।

কাঁদে আর বলে : আমি মাহুম না মাষ্টার, পিশাচ !  
পাপর হে, পাথর ! যে মা নিজেই বিকায়ে আমার  
দেহে কুনদিন কাঁটার আঁচড়টি পড়িতে দিচ্ছে নাই, একটি  
সর্বনাশী কলঙ্কিনীর খপ্পরে পড়ে সিই মা-টির দেখা না  
দিয়ে আমি তারে খুন করোছি হে মাষ্টার ! জামদগ্ন্যের  
পার্ট আমারে নুতন করো কী করিতে হব্যে কও দিক ?  
আমি নিজেই যে নুতন এক মাতৃধাতী জামদগ্ন্য হে,  
আমি যে সতিই এক নুতন পরশুরাম !

মধুময়ের ধাঁধার উত্তর এতদিনে মিলে যায় ।

বুঝতে পারে—কেন মা আর সন্তানের প্রসঙ্গ উঠলেই  
অমন করে ফেঁপে উঠে সদাহাস্যময় সদাশিব । কেনই  
বা তার, জামদগ্ন্যের পার্ট-এ ছিল এত আপত্তি, আর  
কেনই বা সেই পার্ট করার পরেই অত সাধের দলটাও  
সে চিরতরে ছেড়ে দিল, তাও বুঝতে মধুময়ের আর কষ্ট  
হয় না ।

কিজ্ঞাসা করে : কিন্তু কাল রাতে তুমি সুপ্রিয়া ক  
অমন করে চড় মারলে কেন ?

মারিব নাই ? উটাই ত হচ্ছে সব অনর্থের মূলটি  
হে ।

করে বলে ওঠে সদাশিব ।

আবার অবাক হয় মধুময় ।

মানে ?

সদাশিব জবাব দেয় : উটার খপ্পরে পড়েই না আমি  
নুতন জামদগ্ন্য হইছি বটে । আবার আমারে জামদগ্ন্য  
সাজায়ে বকশিষ দিতে আসিছে কালামুখী ?

সে কী !

হাঁ হে মাষ্টার, হাঁ । ত্যাগন নাম ছিল সাবি । এ্যাখন  
বস্তি ছেড়ে রাজপ্রাসাদে উঠিছে যে । বস্তির নাম  
এ্যাখন চলবে কেনে ? তাই নামটি ভাঁড়ায়ে হযেছে  
বটে সুপ্রিয়া । হঃ, সুপ্রিয়া ! প্রিয়া না মাষ্টার, সুপ্রিয়া  
না, উটা হইছে আসলে একটি বিশ্বপ্রিয়া ! উটা  
সিদিন—

আরও কী যেন বলতে যাচ্ছিল সদাশিব । সময়  
পায় না ।

সর্জন টেন এসে ধামে ইঙ্গিতেনে ।

ডিং-বাক্স দুহাতে ধুনিছে নিবে গোটে সে কারবার  
দে ।

বহুরূপে সম্মুখে তোমার

ছাড়ি কোথা খুঁজিছ ঈশ্বর ।

জীবে প্রেম করে যেইজন

সেইজন সেবিছে ঈশ্বর ।

স্বামী বি কান দ

# কলিকাতা মহানগরী পুনর্গঠন

শ্রীচিন্তাপ্রিয় মুখোপাধ্যায়

দীর্ঘকালের অবহেলা ও অদূরদর্শিতার ফলে কলিকাতা পুনর্গঠন পরিকল্পনা সংস্থাকে (C.M.P.O.) আজ পূর্ব-ভারতের এই স্নায়ুকেন্দ্রটির সর্বপ্রকার সমস্তাই একসঙ্গে সমাধানের কথা ভাবতে হচ্ছে। আর তারই সঙ্গে ভাবতে হচ্ছে, কি ভাবে অগ্রসর হ'লে আজকের এই পুঞ্জীভূত জটিল সমস্যা আপাততঃ মিটে গিয়ে ভবিষ্যতে জটিলতর ও বৃহত্তর আকারে দেখা না দেয়। একাধারে অতীতের ভ্রম ও ত্রুটি সংশোধন এবং ভবিষ্যতের সমস্যার পুনরাবির্ভাবরোধের কথা ভাবতে হচ্ছে।

সমস্যা সবগুলিই জটিল সম্বেহ নেই। সঙ্কীর্ণ স্থানের মধ্যে অত্যধিক লোকের বাস, ১ বসতি, জলসরবরাহ, ২ জঞ্জাল অপসারণ, যানবাহন, বন্দর সব সমস্যা-গুলিই পরস্পরের সঙ্গে যুক্ত; কোনটিকেই বাদ দিয়ে অগ্রসর হওয়া চলবে না।

১। ১৯৫১ সালের আদমশুমারী অনুযায়ী কলিকাতা কর্পোরেশনের অন্তর্ভুক্ত ২৮-৩৪ বর্গমাইলের মধ্যে লোকসংখ্যা ছিল ২৫,২১,০০০ অর্থাৎ বর্গমাইল-পিছু ঘনত্ব ৮৮,৯৫৩। কলিকাতা শহর, হাওড়া, টালিগঞ্জ, ভাটপাড়া, পার্ভেনরীচ ও "সাউথ সাবার্ব"-এই ৭০ বর্গমাইলের লোকসংখ্যা ৩৪,৮০,০০০; বর্গমাইল-পিছু ঘনত্ব ৪৯,৬৮২; আর যদি কলিকাতার এলাকা ও লোকের সংখ্যা বাদ দিয়ে হিসাব করি, তা হ'লে বাকি বহিরঞ্চলের ঘনত্ব বর্গমাইল-পিছু ২৪,৬৯০। এই অঞ্চলসহ পার্শ্ববর্তী ৫৫টি মুন্সিপ্যালিটির মোট এলাকা ১৩৪ বর্গমাইল, লোকসংখ্যা, ৪৩,২৮,০০০; ঘনত্ব ২৮,২০০ এবং বহিরঞ্চলের ঘনত্ব ১২,৫৪০। ১৯৩১ সালে কলিকাতা শহরের লোক সংখ্যা বেড়েছে মাত্র শতকরা ৮ ভাগ, পার্শ্ববর্তী অঞ্চলে লোকসংখ্যা ৪৩ লক্ষর স্থলে দাঁড়িয়েছে ৫৫,৫০,০০০-এ। নদীর পশ্চিমাঞ্চলের ১৩টি শহরের ৪২ বর্গমাইলে লোকসংখ্যা এখন ৮,৮০ হাজারের স্থলে ১১, ৪৭ হাজার, পূর্বাঞ্চলের ৮৩ বর্গমাইলে লোকসংখ্যা ১০,৫০ হাজারের স্থলে ১৪,৭৩ হাজার। এই স্বল্পএলাকার ঠিক বাইরের হিসাব অন্তরূপ। হাওড়া, হুগলী, ২৪ পরগণা জেলা এবং পশ্চিমে খড়সপুর; উত্তর-পশ্চিমে বর্ধমান ও উত্তরপূর্বাঞ্চলে রাণাবাট, কুমিল্লা নগর, এই এলাকার মধ্যে মেদিনীপুর, বর্ধমান ও নদীয়া জেলার অংশ, এই সব অঞ্চলের মোট এলাকা ১৩,৫৮৫ বর্গমাইল, কলিকাতা ও শিল্পাঞ্চল বাদ দিলে ১৩,৩৫৩ বর্গমাইল। এই সমস্ত অঞ্চলের বর্গমাইল পিছু ঘনত্ব হচ্ছে মাত্র ৭৩৫ জন ( ১৯৫১ )।

লন্ডন শহরের হিসাব হচ্ছে: London County Council এর ১১৭ বর্গমাইলের ১৯৫৪ সালের লোকসংখ্যা ৩৩,৪৮ হাজার, বর্গমাইল পিছু ঘনত্ব মাত্র ২৮,৬১৫ ( কলিকাতার সঙ্গে তুলনীয় )। "Greater London" এর এলাকা হচ্ছে ৭২১ বর্গমাইল, লোকসংখ্যা ৮২ হাজার, বর্গমাইলে ঘনত্ব ১১৩৭০ এবং London County Council এর এলাকা ও জনসংখ্যা বাদ দিয়ে হিসাব করলে বহিরঞ্চলের ঘনত্ব ৮০৪১ জন

ইউরোপ-আমেরিকাতে নগর পুনর্গঠন নিয়ে ইতিমধ্যেই অনেক কাজ হয়েছে। যদিও সে দেশের সমস্ত মূলতঃ আমাদের সমস্যার থেকে ভিন্ন প্রকৃতির, তবু সেখানকার বহুবিধ প্রচেষ্টার সঞ্চিত অভিজ্ঞতা যে আমরা কাজে লাগাতে পারছি তার জন্মই আশা করা যায় যে আজ যে ব্যাপক গবেষণা ও অনুসন্ধান চলছে তার সুফল আমরা অর্চিরে পাব।

কলিকাতা শহর সম্বন্ধে এক বিশেষজ্ঞ কিছুদিন আগে লিখেছিলেন :

"The mass of the city presents the standard features of Indian urbanism . . . villas hidden in great gardens in the better suburbs; and, despite decades of piece-meal improvements, vast areas of 'bustees', the hovels of the submerged proletariat . . . as the most revolting expressions of our industrialism. . . ."

"Of all the cities, Calcutta cared most for money and least for men. . . ." (O.H.K. Spate India and Pakistan.)

শহরের কেন্দ্রস্থল থেকে বসতি অপসারণে চেষ্টা আজকে নতুন নয়, ৩ কিন্তু এককালে

আর লন্ডনের চারপাশের চল্লিশ মাইলের বেশি ব্যাসের মধ্যে যে লোক বসতি তার এলাকা হচ্ছে প্রায় ৫০০০ বর্গমাইল, লোকসংখ্যা ১ কোটি লক্ষ, বর্গ-মাইল পিছু ঘনত্ব ২৫০০ মাত্র এবং বহিরঞ্চলের ঘনত্ব মাত্র ৮৮১ জন। London Passenger Transport Area ব্যতীত যে এলাকা বোঝায় তার মোট স্থান হচ্ছে মাত্র ২০০০ বর্গমাইল। কলিকাতা এ লন্ডনের বহিরঞ্চলের ঘনত্বের পার্থক্য বিশেষ ভাবে লক্ষণীয়।

২। ১৯৩১-৩১এ কলিকাতার পরিষ্কার প্রকল্পের সরাসরি ফলিত দৈনিক ৫৯.৬ মিলিয়ন গ্যালন, ১৯৫০-৫১তে ৬৭.৫ মিলিয়ন গ্যালন, কিন্তু মাত্র পিছু দৈনিক সরবরাহের অঙ্ক প্রথমোক্ত বছরে ৫২.৩ গ্যালন, শেষে বছরে ২৬.৫ গ্যালন।

৩। কলিকাতা শহরে ১৯২১ সালে পাকা বাড়ী ছিল ৪৪,৭২১টি, ৫ বস্তি বাড়ী ছিল ৫,২০৩টি ১৯৫১ সালে পাকা বাড়ীর সংখ্যা ৫৭,৬৯৭টিতে, আর বস্তি বাড়ীর সংখ্যা নেমে আসে ৩,৯৯০টিতে।

—“While new 'bustees' are discouraged and perhaps prevented,—except those that grow on their own,—by the Trust in the city, new bustees and slums are raising their ugly heads just outside its jurisdiction in Tollygunj”.—Census; 1951



চেষ্টার পরেও হালের এক হিসাবে দেখা যাচ্ছে যে, শহরের প্রায় একচতুর্থাংশ ভাগে অর্থাৎ ৪৮০০ বিঘা জমি জুড়ে ১,২০,০০০টি পরিবারের প্রায় ৭ লক্ষ লোক বস্তুতে বাস করছে। প্রতি একর জমিতে ১২০টি পরিবার থাকবে, এই হিসাবে দেখা গেছে, এদের সকলের জন্ম উপযোগী বাস করতে গেলে প্রতি বাস-পিছু ৬০০০ খরচ করতে হবে এবং তার জন্ম মোট ১১৩'৪০ কোটি টাকা লাগবে। তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় শহরের বস্তু সংস্কারের খাতে টাকা বরাদ্দ আছে মাত্র ৫'৪৮ কোটি টাকা। তবু, যতই দুঃসাহ্য ও সময় সাপেক্ষ কাজ হোক না কেন,—সুরু ত একসময়ে করতেই হবে।

কিন্তু আরেকটি সমস্যা এই সঙ্গেই থেকে যাচ্ছে : এতদূর যে ভাবে দূব-দুবান্ত খেতে নিছক নিরুপায় হয়েই লোকে কর্মসংস্থানের আশায় এখানে এসে জমা হয়েছে, সেই হারেই যদি লোক আসতে থাকে, প্রস্তাবিত বাসা তৈরীর কাজ সেই হারে যদি অগ্রসর হতে না পারে, তা হলে কি করণীয়? শহরে যদি তাদের স্থান না হয়, তারা গিয়ে জমা হবে শহরতলী অঞ্চলে, ১৯৬১ সালের আদমশুমারী হিসেব থেকে তার ইঙ্গিত পাওয়া গেছে।

অত্যাশ্রয় সমস্যাগুলির মধ্যে যে সমস্যাটি বিশেষভাবে প্রতিদিনই আমাদের স্মরণ করতে হচ্ছে, সেটি যানবাহন সমস্যা।<sup>৬</sup> অফিস যাওয়ার পথে বোজা যে অসাধ্যসাধন আমাদের করতে হচ্ছে, সময়ের যে অপচয় হচ্ছে, তার যথাযথ সংখ্যাতাত্ত্বিক হিসাব নিরূপণ করা সম্ভব নয়। বৃহত্তর ব্যাসের 'সাবার্বন' যাত্রী-যাতায়াতের ব্যবস্থা যত উন্নত হবে কলিকাতার আভ্যন্তরীণ চলাচল, ব্যবস্থাও সেই অনুপাতে বাড়াতে হবে।...ইতিমধ্যেই

৪। Village Housing Schemeএ দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা কালে গ্রামাঞ্চলের বাড়ী তৈরী, মেরামতির জন্ম যে খরচ করা হয়েছিল, তাতে দেখা যাচ্ছে প্রতি বাড়ীর জন্ম খরচ হয়েছিল আনুমানিক ৬৬০ টাকা। শহরে পাকাবাড়ীর যে খরচের হিসাব বিভিন্ন সূত্র থেকে পাওয়া যাচ্ছে, তাতে দেখা যায় কম করে ৬০০০ ব্যয় হচ্ছে।

5. "We know that for a certain section of the migrants, the trek to the city has not meant much improvement in even economic conditions. They have simply exchanged an irregular ill-paid occupation in the rural areas for an almost similar job in the city": *The City of Calcutta: A Socio-economic Survey*.

৬। হাওড়া, হুগলী, ২৪ পরগণা এবং ১নং পাদটীকায় উল্লিখিত পার্শ্ববর্তী জেলাগুলির এলাকাসহ মোট ১৩,৫০০ বর্গমাইলের মধ্যে রেলপথ

সরকার নানান ব্যবস্থার কথা ভাবছেন; 'বাস' এর সংখ্যা বাড়ানো হচ্ছে, ট্রলিবাস-এর কথা হচ্ছে, ট্রাম কোম্পানি কোন কোন লাইনে ট্রামের জন্ম স্বতন্ত্র পথের ব্যবস্থা করে দুটির বদলে তিনটি 'কোচ' চালাবার প্রস্তাব করেছেন; ময়দানের কাছে বিক্রীত ব্রীজ করার প্রস্তাব গৃহীত হয়েছে; ডালহৌসি ঘোষার লোক পারাপারের জন্ম সুড়ঙ্গ পথ এবং মাটির নিচে 'কার পার্ক' এর (Car Park) কথাও বিবেচনা করা হচ্ছে। 'সাকুলার রেলপথ'-এর দুটি বিকল্প প্রস্তাব কম বছর আগে বিবেচিত হয়েছিল; পরে এই প্রস্তাবও হয়েছে যে, কলিকাতার জমি লেনিনগ্রাডের জমির মত হওয়াতে সেখানকার ধাঁচে আমরা সুড়ঙ্গ রেলপথের কথাও বিবেচনা করব।

কলিকাতার বিচিত্র সমস্যা সমাধানের এই যে বহু মুখী প্রচেষ্টা চলেছে তার অল্পতম লক্ষ্য হচ্ছে, এই স্বল্প-পারিসর স্থানের লোক-বসতি হাল্কা করা, ৭ বার শহরে

হচ্ছে প্রায় সাড়ে ছয়শো মাইল। কলিকাতার বদলে অনেকটা সিটির সাংখ্যিক এর মধ্যে মোট ৪০০ মাইল পথ অল্পতমসঙ্গে রেলগাড়ি চলেবে। বর্তমান ও তার কক্ষর লাইনে অনেকটা সিটি-চলিত গাড়ি চলার ফলে দৈনিক ট্রেন ৩২টির স্থলে চলেছে ২২টি, লোক যাতায়াত করছে দৈনিক ২০০০এর স্থলে দুই লক্ষ জন। হুগলী রেলওয়ের হিসাবে বর্তমানে হাওড়া, শেরালদাতে দৈনিক ৪০০টি 'সাবার্বন ট্রেন' ও ২০০টি 'প্যাসেঞ্জার' ট্রেন চলাচল করছে; হুগলী রেলপথই ১৯৬০-৬১তে ১৮ কোটি ২৬ লক্ষ যাত্রী বহন করেছে, তন্মধ্যে শেরালদা স্টেশন মারফত ১২ কোটি ৭১ লক্ষ যাত্রী যাতায়াত করেছে।

— কলিকাতা শহরে মোট রাস্তার দৈর্ঘ্য হচ্ছে ৪৭০ মাইল; এর মধ্যে সব রাস্তা ট্রাম-বাস চলাচলের উপযোগী নয়। কলিকাতার মধ্যে ট্রাম পথ হচ্ছে ৩৭'৩৪ মাইল, হাওড়ায় ৪'৭৫ মাইল; ট্রামের সংখ্যা ৫৫৮টি; ২৭টি 'কোচ'-এ মোট চারশো ট্রাম দৈনিক ৪২০০০ মাইল পথ চলাচল করে প্রায় ১০ লক্ষ যাত্রী দৈনিক বহন করে।

সাম্প্রতিক হিসাবে জানা যাচ্ছে ৭৫০টি সরকারী বাস এর মধ্যে ৫৭৫টি বাস দৈনিক চলাচল করে ৭৩,৬০০ মাইল পথে এবং মোট ১২,৬৬-০০০ যাত্রী বহন করে। অর্থাৎ প্রতিটি 'বাস' আনুমানিক ২০০০ যাত্রী দৈনিক বহন করে।

London Passenger Transport Area বলতে শহরের ২৫ মাইল ব্যাস ধরা হয়; এর মধ্যে প্রায় এক কোটি লোকের বসবাস; রেলপথ ২৬০ মাইলের মধ্যে সুড়ঙ্গ পথের রেল ৯০ মাইল; মোট স্টেশনের সংখ্যা ২৮০। যাত্রী-বহনের জন্ম মোট ৩০১০টি হেল-কোচ, ৭২৭০টি বাস এবং ১০৭০টি ট্রলিবাস ব্যবহৃত হয়।

7. In spite of a large coast line all round, excellent perennial posts, a most efficient, searching and far-reaching network of railways, a most superb road system. Capable of taking the heaviest of traffic, an almost completely electrified country, an all-embracing sewerage system, in spite of a high powered, determined Royal Commission,

থাকবে তাদের সকলের জীবনযাত্রা আরও সহনীয় করা এবং যারা শহরের বাইরে বসবাস করছে ও করবে আর কর্মোপলক্ষ্যে রোজ শহরে যাওয়াত করবে, তাদের আশাযাওয়ার সহজ ব্যবস্থা করা।

পরিকল্পনা ও তার রূপদানে জনসাধারণের পক্ষে সক্রিয়ভাবে যোগদান করা সম্ভব নয়, তবে সমস্যাগুলি সীমাবদ্ধ এবং আলোচনায় যোগদান করার প্রয়োজনীয়তা সব দিকেরই আছে, আমাদের সরকারও এই প্রয়োজনীয়তা স্বীকার করেন। অতএব গ্রামীণ জীবন পুনরুজ্জীবনের ও দেশের উৎপাদন-ব্যবস্থা বিকেন্দ্রীকরণের যে বৃহত্তর প্রচেষ্টা চলছে, সেই ব্যবস্থার সুদূর-প্রদারী ফল কলকাতার ক্ষেত্রে কি হবে সে আলোচনায় প্ররক্ত না হয়েই, প্রাসঙ্গিক দু'টি বিষয়ের অবতারণা করছি; একটি হচ্ছে, কলকাতা ও পার্শ্ববর্তী শহরগুলির এবং খড়্গাপুর, বর্ধমান, রাণাঘাট, কুমিল্লা, বসিরহাট, ক্যানিং ও ডাহমণ্ডহারপুর, এই এলাকার অন্তর্ভুক্ত স্থানে যে সব রেলপথ ও রাস্তা আছে বা তৈরী হবে সেই সমগ্র অঞ্চলের জমির মূল্য, ব্যবহার ও হস্তান্তর নিয়ন্ত্রণ করা; অপরটি হচ্ছে, কলকাতার আভ্যন্তরীণ যানবাহন ব্যবস্থা।

কয়েক মাস আগে কলকাতার টিরেটা বাজারে ৫০০০ টাকায় এক কাঠা জমি বিক্রী হয়েছে। কলকাতার সর্বত্র এবং বৃহত্তর কলকাতার যেখানেই উন্নয়নমূলক কাজ হবার কথা হচ্ছে, সেই সব স্থানেই জমির দাম বেড়ে চলেছে। দূরদূরীণ ধনশালী ব্যক্তিরা বৃহত্তর পাগছেন, এই অঞ্চলে জমি কেনবার কাজে তাদের টাকা খানানো এক হিসাবে সোনা কিনে টাকা মূল্যে করার চেয়েও লাভজনক। এই উর্ধ্বমুখী মূল্যের

বহুদূর-বিস্তৃত প্রতিক্রিয়া সমাজের সর্বস্তরে কিভাবে পৌঁছাচ্ছে, সে কথা বিশদভাবে আলোচনা না করেও এইটুকু বোঝা যায় যে নগর পুনর্গঠন পরিকল্পনার সঙ্গে জমির মূল্যবৃদ্ধি অব্যাহত গতি এবং জমি যদৃচ্ছ ব্যবহারের অবাধ স্বাধীনতা পরস্পরবিরোধী।

এ কথা ঠিক যে, জমির মূল্য, হস্তান্তর ও ব্যবহার নিয়ন্ত্রণের অস্ত্র সরকারের হাতে আছে, সেই অস্ত্র প্রয়োগও করা হয়, কিন্তু এর ব্যবহারের পরিধি সামান্যই, প্রয়োগ-পদ্ধতিও সমন্বয়মূলক; এবং সমন্বয়মূলক কোন সুনির্দিষ্ট পন্থা অনুসরণ না করার ফলে অর্থব্যয়ও বেশি হয়।

'কল্যাণী', 'পাতিপুকুর', 'সল্ট লেক' ইত্যাদি এলাকায় সরকার যেভাবে জমি ব্যবহার ও মূল্য-নিয়ন্ত্রণ করছেন, এই পদ্ধতি বৃহত্তর কলকাতার সর্বত্র প্রয়োগ করতে হলে বর্তমান জমি-মালিকানার নিয়মের যে অমূল্য পরিবর্তন সরকার সেটি সরকার করবেন কি না বা পেতে চেষ্টা সফল হবে কি না সেই প্রশ্নই অনিবার্য ভাবে আসে। যে দেশের সংবিধানে ব্যক্তিগত সম্পত্তি ভোগের অধিকার স্বীকার করে নেওয়া হয়েছে, সে দেশে জমির মূল্য সম্পূর্ণ হতেছে ভোগ ও বিক্রয়ের অধিকার একটি বিশেষ এলাকার লোকের হাত থেকে কেড়ে নেওয়া চলে না। আর একথাও মানতে হবে, শুধুমাত্র জমির মূল্য ও ব্যবহার সম্পূর্ণরূপে রাষ্ট্রীয় হলেই সব সমস্যার সহজ সমাধান হবে না।

3. "The price of land may now, by specific legislation, be divorced from the operation of the 'free market' and fixed on other rational principles such as the pegging of the price to that of pre-inflation period or bringing it into some sort of relation with the purchase price of the owner so that the unearned increment is denied to him. . . ." (C. I. T. Report, 1960-61).

খুব সম্প্রতি কেন্দ্রীয় সরকার গৃহনির্মাণ সমস্যার ক্ষেত্রে এই ধরনের সিদ্ধান্ত গ্রহণের বা অনুমোদনের কথা ভাবছেন, জানা যায়, সম্প্রতি পশ্চিমবঙ্গ সরকারও ভাবছেন দেখান। - এই ক্ষেত্রে রবীন্দ্রনাথের উক্তি উল্লেখ যোগ্য: "জমি যদি খোলা বাজারে বিক্রি হয়, তাহলে যে ব্যক্তি স্বয়ং চায় করে তার বেনগার সম্ভাবনা অল্পই। . . . অর্থাৎ কোন কারণে বাংলার উৎপন্ন কালের প্রতি যদি মার্জোপার্জি দখল-স্থাপনের উদ্দেশ্যে ক্রমশ প্রকার জমি ছিনিয়ে নিতে ইচ্ছা করে, তাহলে অতি সহজেই সমস্ত বাংলা তার দানির পাকে ঘুরিয়ে তার সমস্ত তেল নিংড়ে নিতে পারে। . . . আমাদের দেশের মুচু রাইতদের জমি আধা হস্তান্তর করার অধিকার দেওয়া আবশ্যিকতার অধিকার দেওয়া--" (রাইতের কথা: ১৩৩৩)। কলকাতা ও পার্শ্ববর্তী অঞ্চলের পুনর্গঠনের ক্ষেত্রে এই উক্তি বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য।

and in the face of extreme vulnerability to sea and air attack, it has not been possible to deflate London and displace its industries more evenly. . . . Where such 'dispersal . . . would have added little, by comparison with a similar problem of 'Calcutta, to production costs'. Census: 1951.

"The precise definition of Greater London is a matter of opinion. . . . During the 1950's, the population of the inner areas has continued to fall and this has been accompanied by significant increases throughout a wide area beyond the official conurbation." . . . Britain: An Official Handbook 1961.

এই প্রসঙ্গ নিয়ে সুদীর্ঘ আলোচনার মধ্যে প্রবেশ না করেও এই কথা বলা চলে যে, রাষ্ট্রের কল্যাণে ইতিমধ্যেই যখন নানান ক্ষেত্রে ব্যক্তি-স্বাধীনতা খর্ব করা হচ্ছে, তখন কলিকাতার মত সমস্তাভূর্ত্তরিত শহরের ভবিষ্যৎ রূপ যাই আমাদের কল্পনাতে থাকুক না কেন, এর পুনর্গঠনের ক্ষেত্রে, জমির মত মহার্ঘ্য জিনিসের ব্যবহার, মূল্য ও হস্তান্তরের উপর কঠোর নিয়ন্ত্রণ প্রয়োগ না করলে কুড়ি বা তিরিশ বছর বাদে বৃহত্তর পরিধির মধ্যে আমাদের আরও জটিলতর সমস্যা সমাধানের জন্ম চেষ্টা করতে হবে।

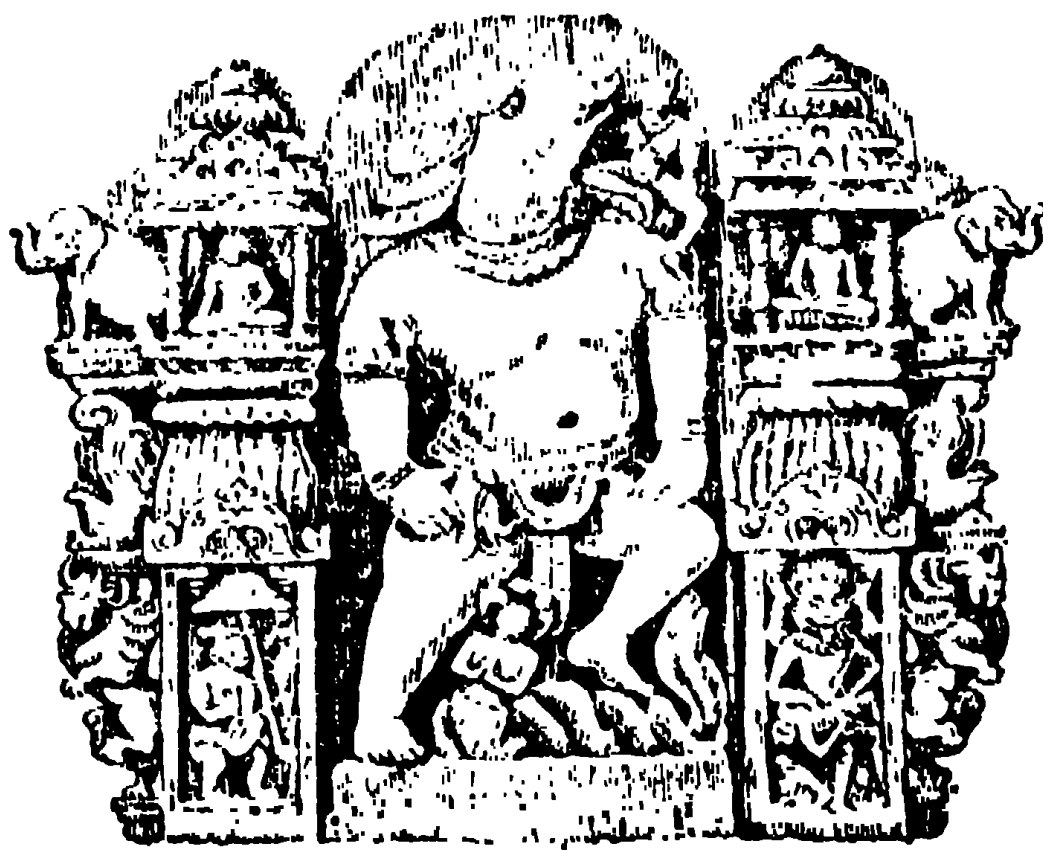
বাংলা দেশের লোকসংখ্যার তুলনায় জমির পরিমাণ স্বল্পতর হয়ে চলেছে; চামের জমির উৎপাদন-ক্ষমতা অসাধারণ হাবে না বাড়লে আমেরিকার মত আমরা চামের উপযোগী জমি অল্প কাজে ব্যবহার করতে দিতে পারি না, অথবা এলোমেলো হাবে শহর গড়ে ওঠার ফলে একদিকে যেমন চামের জমি অল্প ব্যবহারে চলে যাচ্ছে, অপর দিকে শহর পুনর্গঠনের কাজও ব্যর্থসাধ্য হয়ে উঠেছে।

ইংলণ্ডের মত শহরপ্রধান দেশে জমির ব্যবহার-নিয়ন্ত্রণ কিছু দেরিতেই শুরু হয়েছে। আমরা সবে শহর পুনর্গঠনের কথা ভাবতে শুরু করেছি, জমি রাষ্ট্র-নিয়ন্ত্রণাধীন করবার কথাও ভাবা হচ্ছে; কিন্তু আশঙ্কার কথা এহঁ যে, যারা মুনাফা এবং আও সুবিধা ছাড়া

কিছু বোঝেন না, তাঁরা সরকারের থেকেও দ্রুতগতিতে দেশের ভবিষ্যৎ উন্নতির রাস্তা বন্ধ করছেন।

প্রস্তাবিত এলাকার মধ্যে জমির মূল্য, ব্যবহার ও হস্তান্তর, রাষ্ট্রের সম্পূর্ণ নিয়ন্ত্রণাধীন করার নীতি গৃহীত হবে এই সিদ্ধান্ত যদি হয়, তা হলে তারই আন্বয়িক ও পরবর্তী কাজ যা করণীয় তা স্থির করা কঠিন কাজ নয়। অনেক জমি রাষ্ট্রায়ত্ত্ব করার ফলে কি কি অসুবিধা হবে, তা সবিস্তারে ব্যাখ্যা করবেন, সরকারী অযোগ্যতার দরুণ কি কুফল হতে পারে তাও বলবেন, কিন্তু এর বিকল্প প্রস্তাবটি কি হতে পারে সেটিও তা হলে সেই সঙ্গে বলতে হয়। —ভবিষ্যতে কলিকাতা বিকেন্দ্রীকরণের প্রস্তাব যাই হোক না কেন, জমির মালিকানা ও মূল্যের উপর কঠোর নিয়ন্ত্রণ আনা হচ্ছে পুনর্গঠনের প্রথম ধাপ।

কলিকাতার আভ্যন্তরীণ যানবাহন সমস্যা মেটাতে হলে আমাদের অনেকগুলি বিকল্প প্রস্তাব ভাববার অবকাশ আছে: পিপলস্ কার (Peoples Car) অথবা আরও বেশি ট্রাম-বাসের ব্যবস্থা। ট্রাম-বাসের বদলে বা তারই সঙ্গে ট্রেন চলাচল ব্যবস্থা সম্ভব কি না? খুড়ঙ্গ পথে রেলগাড়ী চাই, না বস্তুর মত ট্রেন হলেই চলবে? পরবর্তী সংখ্যায় এ বিষয়ে আলোচনার ইচ্ছা রইল।







ও

বিনীত নমস্কার নিবেদনঞ্চ

অনেকদিন আপনাকে পত্রাদি লিখি নাই এবং অনেক দিন হইতে আপনার মঙ্গল সংবাদ প্রাপ্ত হই নাই। আপনার শরীর কেমন আছে এবং আপনার পারিবারিক সংবাদ কিরূপ অগ্রহপূর্বক লিখিলে সুখী হইব। আমার শরীর বড় ভাল নাই। আমার স্ত্রীর শরীরে বাত প্রবেশ করিয়াছে। মধ্যে তিন মাস পর্যন্ত ইলাদেবী আমরকুণ্ডীয়া অত্যন্ত কষ্ট পাইয়া এক্ষণে ভাল হইয়াছে। পৃথ্বীনাথ, সংজ্ঞা দেবী ও দিবানাথ ভাল আছে। পূজ্যপাদ মহর্ষিদেবের শরীর আজকাল আরো একটু দুর্বল হইয়াছে। পূজনীয় দ্বিজেন্দ্রনাথ বাবু বাতে কষ্ট পাইতেছেন। আমার পৃথক সমাধি মিট মিট করিয়া চলিতেছে। আদি সমাজের একটি পিপীলক দ্বারাও একটু সাহায্য পাই না। কত সাধ্য সাধনা করিলাম কিন্তু কাহারও দ্বারা একদিন একটু গান গাওয়াইতে পারিলাম না। কিন্তু সে জন্ত দুঃখ নাই, যত দিন শরীর থাকিবে, সাধু সঙ্কল্প রক্ষা করিবার চেষ্টা করিব।

ব্রাহ্মধর্মের বীজটা ইংরাজীতে অহুবাদ করিয়া পাঠাইবেন। আপনাকে এই অহুরোধ করিবার জন্ত পূজ্যপাদ আমায় আপনাকে লিখিতে আদেশ করিলেন।

ইতি চই কার্তিক ৬৪

স্নেহাকাজক্ষী

শ্রীপ্রিয়নাথ শাস্ত্রী

48, Mirzapur Street.

ও

চুঁচুড়া, ২রা বৈশাখ ১৩০৩

ভক্তিশ্রদ্ধা মহাশয়,

বহু দিবস আপনার প্রকাশ্য আশীর্বাদ প্রাপ্ত হই নাই, আশা করি অত্র পত্রোত্তরে আশীর্বাদ প্রাপ্ত হইব।

আজ আপনার সম্বন্ধে একটি গুরুতর বিষয় জানিবার জন্ত এই চিঠিখানি লিখিতেছি। যদি বে আদবি হয় তাহা হইলে বালক ও শিশু বোধে ক্ষমা করিবেন। আমি কাহারও নিকট শুনিয়াছি যে পাহাড়ি বাবা আপনার ঘোল আনা শুরু। এ কথা কি সত্য? যদি সত্য হয় তবে তাহা কি-ভাবে? প্রাচীন প্রথা যেমন মন্ত্র গ্রহণ বা নবীন প্রথা যেমন শক্তি সঞ্চারণ—এই দুইয়ের কোন এক ভাবে অথবা অত্র কোন প্রকারের তিনি আপনার শুরু।

এই কথা বিশেষ করিয়া আমার জানিবার অভিপ্রায় এই যে—কয়েক বৎসর হইতে ব্রাহ্ম সমাজে শুরু লইয়া

বিশেষ ভাবে আলোচন চলিতেছে। ইহাতে একদল শুরু আহুগত্য স্বীকার করিয়াছেন, একদল তাহার সম্পূর্ণ বিপরীত; আর ইহার মধ্যে কয়েকটি লোক মধ্যবর্তী পথ অবলম্বন করিয়া আছেন এবং শেষোক্তদের মধ্যে কেহ এ বিষয়ের তথ্য নিরূপণ করিবার জন্ত উৎসুক আছেন। আপনি আমাদের একজন প্রধান উপদেষ্টা, বাল্যকাল হইতে ধর্মালোচনা করিয়া বৃদ্ধ হইয়াছেন, সুতরাং শুরু সম্বন্ধে আপনার অভিজ্ঞতা ও তাহার আবশ্যিকতা বিষয়ক মত আমার নিকট খুব বেশী মূল্যবান হইবে বলিয়া মনে করি, অতএব রূপাণুর্ভব উহা জানিতে দিলে চিরকৃতজ্ঞ হইব।

আমি এখন এই চুঁচুড়াতে অবস্থিতি করিতেছি, আমার গৃহিণী হুগলীর ডফারিন হাঁসপাতালের লেডি ডাক্তার। আমার দুটি পুত্র হইয়াছে। আমি নিজে এখানে একটি সভা করিয়াছি, তাহাতে রবিবার ব্যতীত প্রতিদিন ব্রহ্মজ্ঞান সম্বন্ধে আলোচনা হয়—নাম অমিয় সভা। আর এখানে একখানি “পূর্ণিমা” নামক মাসিক পত্রিকা আছে তাহাতে প্রায় প্রতি মাসে ধর্ম সম্বন্ধীয় একটি প্রবন্ধ লিখিয়া থাকি। ঐ স্থানীয় একটি নববিধান সমাজ আছে, তাহাতে মধ্যে মধ্যে উপাসনা করিয়া থাকি। আপনি বোধহয় জানিয়া থাকিবেন যে আমি মহর্ষির নিকট প্রচারক ব্রত গ্রহণ করিয়াছি কিন্তু আমি কোন সমাজের বিশেষ ভাবে প্রচারক নহি। আশীর্বাদ করুন, আমি যেন আপনার অহুগত হইয়া ও আপনাদের আশীর্বাদ লাভ করিয়া চিরজীবন ভগবানের সেবার জীবন অতিবাহিত করিতে পারি। আমি সপরিবারে ভাল আছি। আশা করি আপনার শরীর সুস্থ আছে, আপনার পারিবারিক কুশল সংবাদ জানিতে পারিলে আনন্দিত হইব। নিবেদন ইতি—

আশীর্বাদাকাজক্ষী

শ্রীকুঞ্জবিহারী সেন

১০ই ডিসেম্বর

শ্রীচরণকমলেষু

কংগ্রেসের সময় ভারতবর্ষের নানা স্থান হইতে আগত ব্রাহ্মদের সম্মেলন সভা হইবে। এখানকার সমস্ত ব্রাহ্মের একান্ত ইচ্ছা এই যে মহাশয় সেই সময় উপস্থিত থাকিয়া সভাপতির কার্য করেন। বিদেশীয় ব্রাহ্মদের অভ্যর্থনার যে এক কমিটি হইয়াছে, সেই কমিটিতে মহাশয়ের নাম থাকে, সকলেরই সেই বাসনা। মহাশয়ের অভিপ্রায় জানাইয়া অহুগৃহীত করিবেন। ইতি

শ্রীকৃষ্ণকুমার মিত্র

# হিন্দু সমাজ, বিবাহ ও নারী

শ্রীমিনু রায়

আদিকাল থেকে আজ পর্যন্ত ভারতের সমাজ-ব্যবস্থার বিশ্লেষণ করলে যে বৈশিষ্ট্য সর্বাধিক প্রকট হয় তা সংরক্ষণশীলতা। যুগে যুগে সে ব্যবস্থার পরিবর্তন হয়েছে সত্য, কিন্তু তার কতটা সমন্বিত? বিতর্কের অতীত না হলেও এ কথা অবশ্যস্বীকার্য যে, ব্যবস্থার গতিশীলতা ক্রমাগত ক্ষুণ্ণ হয়ে এসেছিল। সমাজের আদিশ্রষ্টারা যে উদার দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে ব্যবস্থাবিধি প্রণয়ন করেছিলেন, সে উদারতা, সে প্রসারতা কালক্রমে সমাজের একটা ক্ষুদ্র অংশের স্বার্থ-ব্যঘাতের আশঙ্কায় বিসর্জিত হ'ল; তার স্থান নিল সংকোচনের নীতি—অস্বীকৃত হ'ল আদি অর্থ। এই সংকোচনের নীতি কতটা সামগ্রিক সমাজ-কল্যাণে অনুপ্রাণিত, তা ইতিহাসে সুস্পষ্ট।

সমাজের বৃহত্তর অংশকে ক্রমে ক্রমে মানুষের প্রাথমিক অধিকারসমূহ থেকে বঞ্চিত করার মূল স্বার্থসাধনের উদ্দেশ্য অপ্রকট নয়। শিক্ষার অধিকার লুপ্ত ক'রে অন্ধসংস্কারে জনসাধারণকে নেশাগ্রস্ত করার প্রয়াস আধিপত্য বিস্তারের সুগম সোপান হিসাবে ব্যবহৃত হয়েছিল। অশিক্ষা, কুশিক্ষা, কুসংস্কারে ও আচারের অত্যাচারে জনসাধারণ জর্জরিত হ'ল; মনন-শক্তি, বিচার-শক্তির স্থান নিল অন্ধসংস্কার ও অর্থহীন আচার। বাধা-নিষেধের প্রাচীরে ধর্মকে সঙ্কুচিত ক'রে, বৃহত্তর কল্যাণের নীতি উপেক্ষা ক'রে শুধু ক্ষুদ্র অংশের স্বার্থ অক্ষুণ্ণ রাখার নীতি শোষণেরই নামাস্তর। সমাজ-রক্ষার নামে শোষণ-ব্যবস্থা মর্মে মর্মে উপলব্ধি করেও তা প্রতিহত করার সাহস তখন জনসাধারণের ছিল না। অপ্রিয় হলেও, কল্যাণবিরুদ্ধ হলেও প্রতিবাদ বা প্রত্যাখ্যান শাস্ত্রীয়বিধান বহির্ভূত!

বিকোভের আলোড়ন প্রথম দৃষ্ট হয় খ্রীষ্টপূর্ব ষষ্ঠ শতাব্দীতে—সংস্কারের দাবী নিয়ে জৈন ও বৌদ্ধ মতের আবির্ভাব। বৈদেশিক আক্রমণের সঙ্গে সঙ্গে রাজ-নৈতিক পরিবর্তন প্রভাবিত করল সমাজজীবন। স্বাণু সমাজ যখন বারংবার আক্রমণে পৰ্যুদস্ত তখন সামাজিক কর্তব্যধারণের আক্রমণাত্মক নীতিগ্রহণের সামর্থ্য লুপ্ত। আভ্যন্তরীণ সংঘাতের ওয়ে যে-নীতি প্রয়োগ করা হয়েছিল, সেই নীতিই প্রযুক্ত হ'ল বৈদেশিক আক্রমণ প্রতিরোধে। সে প্রতিক্রিয়া আত্মরক্ষারই সামিল।

স্বীয় পরিধিকে ক্ষুদ্র হ'তে ক্ষুদ্রতর ক'রে আত্মরক্ষার চেষ্টা ব্যর্থ ক'রে দিল সামাজিক বিধানের আদিশ্রষ্টাদের মূল উদ্দেশ্য। বিভিন্ন জীবনধারা যখন এসে মিলেছে ভারতের বুকে, তখন সমন্বয়-সাধনের পরিবর্তে অস্বীকৃতির ঘন পশ্চাদপসরণের পথই চিহ্নিত ক'রে গেছে।

এই সংকোচননীতির পর্যালোচনায় প্রতীয়মান হবে সমাজ-নেতাদের সমাজ-চেতনাবোধের অভাব, নীতিজ্ঞান অপেক্ষা দলীয় স্বার্থবুদ্ধির প্রখরতা আর অদূরদর্শিতা। ধীরে ধীরে সমাজদেহে স্বাণু এনে দেওয়ার বিরুদ্ধে যুগে যুগে প্রতিবাদ হয়েছে সংস্কারকদের প্রচেষ্টায়। কিন্তু সংস্কারের প্রয়াস ও উত্তম সামগ্রিক কল্যাণ উদ্দেশ্যে নিয়োজিত হওয়া সত্ত্বেও আশাশূন্য সাফল্যলাভ করে নি। প্রধান অন্তরায় শিক্ষার দীনতা, যাব কলে কুসংস্কারের মাধ্যমে তখন বৃহত্তর অংশ চেতনাগীন।

স্বার্থসাধনের সাময়িক উদ্দেশ্যসিদ্ধির মূল বর্ণ-বিভাগে উত্তরাধিকার নীতির প্রয়োগ, যার কঠোর অনুসরণে সবচেয়ে বেশী বিপন্ন হ'ল নারী। “বর্ণ” কথার অর্থ “ব্রহ্ম” অর্থাৎ “কর্ম” এবং কর্মক্ষেত্রের ভিত্তিতে বর্ণ বিভাগ জীবিকা-সংস্থানের প্রয়োজনে সৃষ্ট হ'লেও সাধনার ধনকে সহজলভ্য করার জন্য উত্তরাধিকার সূত্রের আবেশে অধিকার হ'ল জন্মগত। সমর্থনে সংযোজিত হ'ল ঋণেদের পুরুসম্বন্ধ:

“ব্রাহ্মণোহস্ত মুখমাসীদ বাহুবাহু কৃতঃ।

উরু তদস্ত যবৈগুঃ পদ্মাং গুদ্রা অক্রায়ত ॥”

( ঋ.খণ্ড : ১০, ৯০. ১২ )

অর্থাৎ, “সেই প্রজাপতির মুখ হইল ব্রাহ্ম, বাহু হইল ব্রাহ্ম অর্থাৎ ক্ষত্রিয়, ইহার উরু হইল বৈশ্য এবং পদদ্বয় হইতে জন্মিল শূদ্র ”

( ক্ষিত্রমোঃন .সন, জাহ্নবিশ্রুত : পৃ: ৭ )

কিন্তু জন্মসূত্রে বর্ণবিভাগের ব্যর্থ-পরিণতি আশঙ্কা নারীর স্বাভাবিক অনুলক নয়। শিক্ষা স্বাধীন সস্তার বিকাশে নীতির পরিমাপ হয় যুক্তিসংগত। তাই নারীকে হীন প্রতিপন্ন ক'রে তার সত্ত্বাবিলোপের প্রয়াস।

মহু বলিলেন, নারীদের বিন্দুমাত্র সংঘম নাই, কামে মোহিত করিয়া পুরুসকে ভ্রমে করাই তাহাদের কাজ।

( মহু—১. ২ ৩. ৪ )

মহু বলেন, ক্রটিতে ও স্মৃতিতে নারীর ব্যভিচার-নীলতা সুপ্রসিদ্ধ (২, ১২)। তাই ক্রটি অহুসারে পুত্রকেও কোন কোন স্থলে বলিতে হয়, আমার মাতা যে পরপুরুষলুকা ব্যভিচারিণী হইয়া বিচরণ করিতেছিলেন, তাহার দৈহিক অশুচিৎ আমার পিতা শুদ্ধ করুন।

যন্মে মাতা প্রলুভে বিচরন্ত্য পতিব্রতা।

তন্মে রেতঃ পিতা বৃক্তাম্ ইত্যসৈস্যতন্নিদর্শনম্ ॥

( মহু : ৯, ২০ )

( ক্ষিতিমোহন সেন, জাতিভেদ : পৃ: ১৫৪ )

সুতরাং নারী নীতিহীনা, সংযমহীনা, ব্যভিচারিণী, দুর্নীতির মূল; তার উত্তরণ সতীত্বের কষ্টিপাথরে পরীক্ষাসাপেক্ষ।

বৈদিক সমাজে দেখি নারীকে ব্রহ্মচারিণীরূপে—বেদ-ব্যাপ্য পুরুষের চেয়ে কম পারদর্শিনী নয়—নারী বক্তা, কলাবিদ্যা অগ্রণী। গুরুগৃহে সহশিক্ষা ব্যবস্থায় থেকে জ্ঞানবিজ্ঞানে পারদর্শিতালাভে নারীকে সহায়তা করেছে সে সমাজ। স্মৃতির আমল থেকে ক্রমঃ অধঃপতনের ফলে নারীর বেদমন্ত্রে অধিকার লুপ্ত হ'ল; এমন কি তার উপনয়নেরও প্রয়োজন নেই। বিবাহ স্থান নিল উপনয়নের, গুরুগৃহবাস স্বামী-সেবায়। সুতরাং শিক্ষায় অনধিকার নারীকে শূদ্রের পর্যায়ে নিয়ে এল। পুরুষের সম-অধিকারে অধিষ্ঠিতা নারী পর্য্যবসিত হ'ল পরাশ্রিতা লতায়—

পিতা ব্রহ্মতি কৌমারে ভর্তা ব্রহ্মতি যৌবনে।

ব্রহ্মন্তি স্ববিরে পুত্রা ন স্ত্রী স্বাতন্ত্র্যমর্জ্জতি ॥

( মহু : ৯, ১৩ )

“এই জন্ত কোন কালেই নারীর স্বাধীনতা লাভ করিবার যোগ্য নহে। সর্বদাই তাহাদের থাকা উচিত পিতা, পতি বা পুত্রের অধীন হইয়া। ( মহু : ৯-১৩ )”

— ( ক্ষিতিমোহন সেন, জাতিভেদ, পৃ: ১৫৪ )

পূর্বে অসবর্ণ বিবাহ যদিও নিষিদ্ধ ছিল, বিরল ছিল না। বর্ণ-সঙ্করের উদ্ভবে বর্ণ-বিভক্তির নীতি প্রয়োগ ব্যর্থ হওয়ার সম্ভাবনা অনস্বীকার্য। তাই নারীর ব্যক্তি-স্বাতন্ত্র্য বর্ণবিভক্তির অগ্রতম অন্তরায় ব'লে অশিক্ষার যুগ-কাঠে নারীকে বলি দেওয়া সঙ্কোচন নীতির আর এক ধাপ—যার ফলে সমাজ প্রায় গতিশীলতারহিত হয়ে পড়ল।

নারীর উত্তরণ হ'ল বিবাহে। শিক্ষায় অনধিকার ও বর্ণরক্ষার কঠোর অহুশাসনের ফলে বাল্যবিবাহের প্রবর্তন, সঙ্গে সঙ্গে নারী সমাজের দায়রূপে পরিণত হ'ল। অনিবার্য ফলস্বরূপ পুরুষের যথেষ্টাচার রূপ

পেল বহুবিবাহে, পণপ্রথা প্রবর্তনে এবং নারীর একাধিক বিবাহ শাস্ত্রবিরুদ্ধ ঘোষণায়। এমন কি পুত্রহীন বিধবা পুত্রলাভের জন্তও যদি বিবাহ করে—যে পুত্র দ্বারা ধর্ম্মাহুসারে পিতৃধ্বংস শোধ হয়—তার অনন্তনরক বাণ।

“অপত্যলোভাত্তা তু স্ত্রী ভর্তারমতিবর্ততে।

সেহ নিন্দামবাগ্নোতি পতিলোকাচ্চ হীয় তে ॥

নাগ্নোৎপন্ন প্রজাহস্বীহ নচাপ্যত্র পরিগ্রহে।

ন দ্বিতীয়শ্চ সাধীনাং কচ্চিত্তর্ভোপদিশতে ॥

( মহুস্মৃতি, ১৬১-: ৬২ )

The woman who by desire for progeny transgresses the husband, is open to censure in this world and will fail to reach the world of her husband.

The offspring produced by another is not deemed lawful here nor that begotten in another man's wife. To righteous women no second husband is ever allowed.”

(Pandit A. Mahadeva Sastri: *The Vedic Law of Marriage*: p. 61.)

বৈদিক আমলে উদারনৈতিক ব্যবস্থার ফলে নারী সর্বক্ষেত্রে উৎকর্ষসাধন ক'রে পুরুষের প্রকৃত সহায়রূপে স্বীকৃতিলাভ করেছিল, প্রতিটি সমাজ-বিধির পেছনে পুরুষের সমমর্যাদার আভাস স্নগভীর; নারীর সেখানে মানুষ হিসাবে পরিচয়। বিভেদনীতির শরণে লাভ সাময়িক এবং সামগ্রিকভাবে বিচারে ক্ষতি পরিণামে বিশেষভাবে অহুভূত হয়। কারণ এক অংশের অস্বীকারে স্বার্থভোগী অংশের অবচেতন মনে শৈথিল্যের সূচনা কাল-ক্রমে সারা দেহমনে ব্যাপ্তি অবশ্যজ্ঞাবী। পুরুষের বহু-বিবাহ শাস্ত্রসম্মত; পদস্বলনেও নারীর সেবা প্রাপ্য; পুরুষ যখন সমাজের পূর্ণ স্বাধীনতার অধিকারী, তার উচ্ছৃঙ্খলা সমাজবিধিবিরুদ্ধ নয়, নারী তখন রিক্তা, শাস্ত্রীয় অহুশাসনে মৃতপ্রায়—যে নারী পূর্বে কুমারী-মাতা হয়েও সমাজচ্যুতা হয় নি, বিধবা হয়েও পুন-বিবাহে শাস্ত্রের সম্মতিলাভে বঞ্চিত হয় নি, যে নারীর বহুবিবাহ ছিল শাস্ত্রীয়বিধানসম্মত।

পুরুষ-নারীর সম্পর্ক—যাকে ভিত্তি ক'রে সমাজের পত্তন—এই অসমব্যবস্থায় তা কতটা হিতকর বিচার্য। বিবাহ প্রথায় এই সম্পর্কের নিশ্চিত প্রয়োজন স্বীকৃতি লাভ করেছে; কিন্তু এই স্বীকৃতির মূলে সমগ্র সমাজের যে কল্যাণ প্রয়াস, পরবর্তী যুগে তা কতটা ফলপ্রসূ হয়েছে?

পৃথিবীর মানব সমাজের পরিপ্রেক্ষিতে বিচার করলে

বিবাহের আদি এবং মুখ্য উদ্দেশ্য দাঁড়ায়—মাহুষের জৈবিক প্রয়োজনকে সূনিয়ন্ত্রিত করা, সমাজকে সংযত, সুশৃঙ্খল রাখা ও উত্তরোত্তর উন্নত সমাজ গড়ে তোলা। হিন্দুধর্মে বিবাহ ধর্ম্মাহুষ্ঠান ; ধর্ম্ম, অর্থ, কাম—এই ত্রিবর্গ লাভের সোপান। সমাজের হিতসাধন গার্হস্থ্যাশ্রমের মাধ্যমে এবং গার্হস্থ্যাশ্রম পালনের উপর পরবর্ত্তী উন্নততর আশ্রমপ্রবেশের যোগ্যতানির্ভরশীল ব'লে বিবাহে বিশেষ গুরুত্ব আরোপিত। এই বিবাহ মহুর মতে পূর্ণতালাভ করে সপ্তপদী অহুষ্ঠানে—

“পাণিগ্রহনিকা মন্ত্রা নিয়তং দারলক্ষণম্ ।

তেষাং নিষ্ঠা তু বিজ্ঞেয়া বিদ্বন্নিঃ সপ্তমে পদে ॥”

অর্থাৎ পাণিগ্রহণমন্ত্র স্ত্রীত্বের সূনিশ্চিত লক্ষণ। বিদ্বান্গণ জ্ঞাত হোক যে, এই মন্ত্রসকল পূর্ণতা লাভ করে সপ্তম পদক্ষেপে।

সপ্তপদী মন্ত্রে পাই—

“সখ্যাসপ্তপদী ভব, সখ্যায়ো সপ্তপদা বভূব, সখ্যং তে

গমেয়, সখ্যাস্তে মা যোমং, সখ্যাম্মে মা যোষ্ঠা ।

সময়াব সঙ্কল্পাবহেই সং প্রিয় রোচিষু স্মনস্তমানৌ ।

ইষমুর্দ্ধমভি সংবসানৌ সং নৌ মনাংসি সং ব্রতা

সমুচিস্তাত্মাকরম্ ॥

“A friend shalt thou be, having paced these seven steps with me. Nay, having paced together the seven steps, we have become friends. May I retain thy friendship, and never part from thy friendship. Let us unite together : let us propose together. Loving each other and ever radiant in each other's company, meaning well towards each other, sharing together all enjoyments and pleasures, let us join together our aspirations, our vows and our thoughts.” (Tai, Eka. 1, iii, 14). (Pandit A. Mahadeva Sastri : *The Vedic Law of Marriage* ; p. 10.)

যেখানে বর বধুকে তার সমস্ত কাজে, চিন্তায় সখ্যরূপে খাস্তান জানাচ্ছে, নারী সেখানে পুরুষের সমপর্য্যায়, নারী সহকর্ম্মিণী, সহবর্ম্মিণী। সুতরাং পুরুষের সঙ্গে সমতা অর্জনের জন্য সুর্যোগ লুপ্ত হয়ে গিয়ে শুধু মন্ত্রোচ্চারণের মাধ্যমে বিবাহের পূর্ণতালাভ হয়ত সংস্কারে দাঁড়িয়ে যেতে পারে, কিন্তু প্রকৃত উদ্দেশ্য সেখানে ব্যাহত এবং ব্যর্থ।

পুরুষ-নারী সম্পর্কের এই পরিণতির মূলে শিক্ষা-সংকোচন এবং সমাজের ওপর এর প্রতিফলন অতি সুস্পষ্ট। বাল্যবিবাহের কঠোরতায় পণপ্রথা সমাজের প্রতিটি পরিবারকে আর্থিক সমস্যার সম্মুখীন করায় নারী

সমাজের দায়স্বরূপ হ'ল। প্রাচীর-বেষ্টিত যে জীবন—সে নারীর আর্থিক সহায় হওয়া কল্পনাভীত।

দ্বিতীয়তঃ, কলা, বিজ্ঞান, সাহিত্য প্রভৃতি সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে একটা বিরাট অংশের দান থেকে সমাজ হ'ল বঞ্চিত। সতীদাহে যে শক্তির শুধু অপচয় নয়, অস্বীকার ; বাল্যবিবাহে যে শক্তির বিকাশের পথ রুদ্ধ, সে শক্তি উপযুক্ত প্রণালীতে চালিত হ'লে সমাজেব প্রগতির সহায়ক হ'ত সন্দেহ নেই।

তৃতীয়তঃ, একদিকে নারীবিরুদ্ধ প্রচারণা, অণুদিকে নারীর পরনির্ভরশীলতা—এই দুইয়ের সুর্যোগ পুরো-মাত্রায় পুরুষ গ্রহণ করেছিল, যার ফলে পুরুষের উচ্ছৃঙ্খলতা, ব্যভিচারশীলতা সমাজে সংক্রমিত হ'ল। অতি অল্পবয়সে বিবাহব্যবস্থায় এবং বিধবাবিবাহ-নিরোধে সমাজে নৈতিক মান আরও বিপর্য্যস্ত হ'ল। জৈবিক বিজ্ঞানকে ভিত্তি করে যে বিধিব্যবস্থা গড়ে ওঠে নি, বাস্তবজীবনে তার প্রয়োগে এ বিপর্য্যয় অতি স্বাভাবিক।

চতুর্থতঃ, অশিক্ষা ও বাল্যবিবাহ প্রথা—এই দুইয়ের সমন্বয়ে বলিষ্ঠ জীবন বা বলিষ্ঠ উত্তরাধিকার প্রত্যাশা বাতুলতা মাত্র। অশিক্ষাপ্রসূত ব্যক্তিত্বহীনতা উত্তরাধিকারসূত্রে দীনতাই দিয়ে যায় ; বৃহত্তর অংশের এই দৈন্তে সমাজ হ'ল মেরুদণ্ডহীন।

পঞ্চমতঃ, অসমভিত্তিতে বিবাহের ফলে অসুখী বিবাহিত জীবন সমাজব্যবহার সুস্থতার নির্দেশ দেয় না। এক অংশের স্বাভাবিকহীনতার ফলে জীবনযাত্রায় স্বাভাবিকতার অভাব যদিও বাহ্যিকভাবে ব্যাপক অহুভূত নয়, নির্যাতনপ্রসূত মানসিক দ্বন্দ্ব এক পক্ষের আত্মাহুতির দৃষ্টান্ত একেবারে ছল'ভ নয়।

তদুপরি আছে সমাজের ওপর বিভেদনীতির বিষময় প্রতিক্রিয়া। মাহুষের কর্ম্মক্ষেত্র জন্মসূত্রে নির্ধারিত হওয়ায় সমাজের প্রতি তার অবদান হল সীমাবদ্ধ। কিন্তু প্রতিভার স্ফুরণ, বুদ্ধিমত্তার উন্মেষ কিংবা নৈপুণ্যের বিকাশ—কখনই এই শ্রেণীবিভাগ স্বীকার করে না। সুতরাং প্রচলিত ব্যবস্থায় জাতীয় মান জীবনের প্রতিটি ক্ষেত্রে নিম্নাভিমুখী হওয়া অনিবার্য্য। একদিকে বৃহত্তর শক্তির অপচয়, অণুদিকে প্রতিদ্বন্দ্বিতার অভাবে কর্তব্য-নিষ্ঠায় শৈথিল্য—ফলে উন্নতির পরিবর্তে পতন ত্বরান্বিত হ'ল।

সমাজের এই অবস্থার প্রতিকার প্রয়োজন এবং প্রতিকার সম্ভব হবে নারীকে পুরুষের সম-অধিকার প্রদানে। কিন্তু বিরুদ্ধবাদীরা শুধু শাস্ত্রীয় বিধান নয়, বিজ্ঞানের যুক্তিও হয়ত উত্থাপিত করবেন। নারীকে



হীন প্রতিপন্ন করার মূলে কতটা স্বার্থপ্রণোদিত উদ্দেশ্য নিহিত তা আগেই দেখেছি শাস্ত্রকে শস্ত্ররূপে ব্যবহারে। তার পর, বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয়ের ডাঃ কে. এম. কাপাডিয়া (*Reader in Sociology*) তাঁর “*Marriage and Family in India*” বইয়ে বলেছেন :

“Modern scientific thought has clearly shown that there is nothing inherent in the fact of sex deny any privilege to women. Inferiority of women is socially imposed, and cannot be explained on rational or psychological grounds. The consequence is woman’s demand for equality and her insistence on recognition of her personality.” (Chapter VIII, p. 171.)

নারীর দৈহিক বা মানসিক গঠনে এমন কিছু নেই যা তার পুরুষের সম-অধিকার লাভের প্রতিবন্ধক। বিরুদ্ধে যুক্তি না থাকলেও কতজন এ ব্যবস্থা গ্রহণে অভিলাসী ?

সংরক্ষণশীলতা মানুষকে এমনই প্রভাবিত ও পরাভূত করে যে, তার ছায়-অছায়-বোধ, বিচারশক্তি লোপ পেয়ে যায়। তার ওপর সংস্কারের বিরুদ্ধে ছায়ের আচরণে একটা শঙ্কা, একটা ভয় আমাদের মনকে অধিকার করে আছে। এ ভয় অমূলক এবং এই বিভ্রান্তি দূরীকরণ অবশ্য এবং আশু কর্তব্য। মন যেখানে অন্ধ, সংস্কার-মুক্তি সেখানে ছুরাশা মাত্র। শত সহস্র বৎসরের মোহ-মুক্তি মিলিত প্রচেষ্টা এবং সময়সাপেক্ষ। অবস্থার চাপে, অর্থনৈতিক বিপর্যয়ে এবং রাজনৈতিক প্রভাবে নিদ্রাভঙ্গ হয়েছে, তন্দ্রাভঙ্গ হয় নি। বিধবাবিবাহ আইন-সম্মত হয়েও সমাজে পুরোপুরি গ্রহণযোগ্য হয় নি ; বাল্যবিবাহ আইনতঃ নিরোধ হয়েও বন্ধ হয় নি ; বিবাহবিচ্ছেদ আইন-অনুমোদিত ঘোষণাতেও সমাজের সম্মতি কতটা পেয়েছে ?

তাই প্রথমে মানসিক প্রস্তুতি প্রয়োজন এবং এ প্রয়োজন উভয় পক্ষের। মনকে সক্রিয় করে তুলতে, তার স্বকীয় বিচারে কার্যক্রম করতে শিক্ষার অংশ বিরাট। শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে ভাবের আদানপ্রদানে জড়তার স্থান নেবে গতিশীলতা, যার সঙ্গে সময়োচিত পরিবর্তনের যোগাযোগ অবিচ্ছেদ্য।

যে-সকল সংস্কারকে আমরা ধর্ম বলে আখ্যা দিয়ে এসেছি, সে-ধর্মের মূল্য কতটুকু ? বাস্তব যেখানে ক্রুচ এবং দন্দ যেখানে অবিরত, সেখানে যে ধর্ম বর্তমানকে অস্বীকার করে, ভবিষ্যৎকে অদৃষ্ট বলে, সে ধর্মের আশ্রয়ে বাচার আশ্বাস কোথায় ? প্রকৃত ধর্ম নীতিজ্ঞান যার উপলব্ধি হয় শিক্ষার।

এই নীতিজ্ঞানরহিত হয়ে উদ্দেশ্যপ্রণোদিত বাল্য-বিবাহকে আমরা স্বীকার করে নিয়েছি সমাজের বিধান রূপে। শাস্ত্রের বিধান যতটা না থাক, সংস্কারের ভয় ছিল অত্যধিক। কারণ বৈদিক মন্ত্রে পাই :

“গৃহান্ গচ্ছ গৃহপত্নী যথাহসৌ বশিনী ত্বং  
বিদথমাবদ স্ব,  
সত্রাজ্ঞী স্বগুরে ভব সত্রাজ্ঞী স্বশ্রাং ভব।  
ননান্দরি সত্রাজ্ঞী ভব, সত্রাজ্ঞী অধিদেবু ॥”

এই মন্ত্রে বধূকে যে দায়িত্ব গ্রহণের আহ্বান, তার যোগ্যতা অর্জন, অপরিণতবুদ্ধি সাংসারিক জ্ঞানশূন্য শিক্ষাহীন বালিকার পক্ষে সম্ভব নয়। বৈদিক মন্ত্র-সকল উল্লেখ করে পণ্ডিত এ. মহাদেব শাস্ত্রী তাঁর *The Vedic Law of Marriage* বইয়ে বলেছেন :

“It is clear that the woman about to marry must be of an adult age, because she must have already been duly educated and trained for the due discharge of the household duties, and also learnt all about the *Vedic* law and ideals of married life. . . . At any rate, the modern system of child marriage is directly opposed to the *Vedic* Law.” (p. 142.)

এ সম্পর্কে বিজ্ঞানের সমর্থন কতটা নিয়োক্ত উদ্ধৃতি থেকেই পরিষ্কার হবে :

“Hindu tradition requires a girl to be married at the latest by the time she has attained puberty. It has now been realized that although puberty indicates the beginning of the sex-instinct in woman, it does not suggest her maturity for sex-life. The body requires at least three years for proper development of the sex-organs in woman and her sex-life should be postponed at least for that period. Marriage should, therefore, be delayed until, at least, three years after reaching puberty. . . . This is justified as nature’s dictate. It should, however, be accepted as the minimum age, but not as the desirable age for marriage.” (Dr. K. M. Kapadia : *Marriage and Family in India* : Chapter VII, pp. 151-152.)

সুতরাং বাল্যবিবাহ প্রচলনের পেছনে কোন যৌক্তিকতা নেই—কি শাস্ত্রের, কি বিজ্ঞানের। এর নিরোধে সমাজ-কল্যাণের একটা বড় দিক—নারীর ব্যক্তিস্বাভাব্য ক্ষুরণের সুযোগ সম্ভাবনা। বিধবা-বিবাহ আইনসম্মত হওয়ার ফলে নারীর পুরুষের সম-অধিকার লাভের যে ইঙ্গিত করে, বিবাহবিচ্ছেদ এবং পুনর্বিবাহের অনুমোদনে তা পূর্ণতা লাভ করবে।

সতীত্ব, সেবা, সহিষ্ণুতা এবং আত্মত্যাগ—এই

আদর্শের ওপর নারীর জীবনধারণ নির্ভরশীল বলে বিধবা-বিবাহ, বিবাহবিচ্ছেদ অথবা পুনর্বিবাহ আমাদের সমাজে অভাবনীয়। কিন্তু অল্প প্রয়োজন বাদ দিয়েও অস্বস্তি: মানবিকতাবোধে এ ব্যবস্থার অসুযোগ অত্যন্ত অস্বীকৃত। বিবাহ যেখানে দুর্ভোগ সৃষ্টি করে এবং মানসিক পীড়ন ও দৈহিক নির্যাতনের কারণ হয়ে দাঁড়ায়, সেখানে একপক্ষের আত্মবিলোপে সুস্থতার নির্দেশ নেই; প্রকৃত সমাধান শুধু বন্ধনমোচনে। তাতে ছপক্ষই সুযোগ পাবে সুস্থ জীবনযাপনের অথবা একপক্ষের অক্ষমতা অল্প-পক্ষে পশু করে দেবে না। বিবাহে যেখানে সম্ভাবিকাশের পথ রুদ্ধ, বিচ্ছেদে সেখানে রুদ্ধ পথ অব্যাহত হওয়ার সম্ভাবনা। হিন্দু বিবাহ এবং বিবাহবিচ্ছেদ আইন যে-সব ক্ষেত্র নির্দিষ্ট করেছে এবং যে-সকল সর্ভ আরোপ করেছে, তাতে বিচ্ছেদের সুযোগের অপব্যবহারের আশঙ্কা কম। বরং সর্ভ আরোপে কষ্টসাধ্য হয়েছে প্রকৃত ক্ষেত্রে বিচ্ছেদের সুযোগ গ্রহণ।

হিন্দু-সমাজে বিবাহবিচ্ছেদ অস্বাভাবিক মনে হ'লেও এর সংবিধান শাস্ত্রকারগণের মধ্যে কাউকে দিতে হয়েছে। এত সংরক্ষণশীলতার মধ্যেও মানবিকতাবোধে স্মরণবিচার ছুঁই হয় নি। মনু বলেছেন :

“... a woman should not be compelled to live with a mad husband, a mentally defective man, a eunuch, one destitute of manly strength, or one afflicted with diseases. She should be allowed to separate from such a husband after receiving her share of property.”

(Kewal Motwani: *Manu Dharma Sastra*: p. 118.)

পুনর্বিবাহের অধিকার লাভে বিবাহবিচ্ছেদ সম্পূর্ণ। শাস্ত্রে আছে :

“নষ্টে, যুতে প্রব্রজিতে ক্লীবেষ পতিতে পতে।

পঞ্চ স্বাপ্যষু নারীনাং পতিরণ্যো বিধীয়তে ॥”

অর্থাৎ স্বামী নিরুদ্ধেণ হইলে, মরিলে, সংসারধর্ম পরিত্যাগ করিলে, ক্লীব স্থির হইলে অথবা পতিত হইলে স্ত্রীদিগের পুনরায় বিবাহ শাস্ত্রবিহিত। শুধু তাই নয়; ডাঃ যতীন্দ্রবিমল চৌধুরী তাঁর “Women in Vedic Ritual” বই-এ বলেছেন :

“The Rg Vedic verse X. 18.8.” “Rise O woman, come towards the world of the living, thou liest by the side of this one whose life is gone. Be thee full fledged wife of (this) your husband who (now grasps your hand and woees you) “refer to widow marriage.” (p. 154.)

বিবাহবিচ্ছেদ, পুনর্বিবাহ ইত্যাদি অধিকার প্রয়োগের

সাফল্য শিক্ষা এবং অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে পুরুষের সমতা-অর্জনের ওপর নির্ভরশীল। শুধু নারীর ব্যক্তিগতত্বের জ্ঞান নয়, সমাজের দিক থেকেও বিচার করলে নারীর শিক্ষায় এবং অর্থোপার্জনে অধিকার-স্বীকৃতি যুক্তিসঙ্গত। বর্তমান আর্থিক সমস্যার যুগে জাতির শিক্ষা-সচেতনতা উত্তরোত্তর সঞ্চেহ নেই। একদিকে জাতির উত্তরাধিকারী শিশুকে গড়ে তোলার কর্তব্য যে-নারীর এবং যার প্রভাব শিশুর ওপর অত্যধিক পরিস্ফুট, সে-নারীর শিক্ষাহীনতা যেমন জাতির দৈন্যই সূচিত করে, তেমনি অল্পদিকে অর্থোপার্জনের ক্ষেত্রে নারীর অবতরণ শুধু বাঞ্ছনীয় নয়, বর্তমান পরিস্থিতিতে একান্ত প্রয়োজন। নারীর শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা একটা নিষ্ক্রিয় জড়পদার্থকে সমাজের ক্রিয়ামূলক অঙ্গে রূপান্তরিত করা, যার ফলে তার অবদান প্রতিটি ক্ষেত্রে সমস্যা সমাধানে সহায়তা করবে। শিক্ষা এবং অর্থনৈতিক স্বাধীনতা কতটা মানসিক ও দৈহিক উন্নতির সহায়ক তা এই উদ্ধৃতি থেকে সহজেই বোধগম্য হবে :

(১) “উদীর্ঘ নাশাভি জীবলোকং গতাশ্রমেতমুপশোষ এহি।

হপ্তপ্রাভশ্চ দিধিষোশুবেদং পতুর্জনিভমভি সংবভূথ ॥”

(ঋগ্বেদ-- ১০, ১৮, ৮)

“Forcibly repressed for centuries, the Hindu woman suffered from mental and physical degeneration. Mrs. Hate in her study of the Rescue Home (in Bombay) found that the average weight (99 lbs.) of the educated woman (matriculated or above) was more than the general average (97½ lbs.). The weight was still higher (99½ lbs.) where the woman was gainfully employed. The weight of the partially educated (not yet matriculated) woman was much lower (91 lbs.).”

তার পর লেখক এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন :

“But it was soon realised that education alone would not cause the regeneration—physical, moral and mental—of woman; it is only economic independence that can give them standing and the strength to fight their rights.”

(Dr. K. M. Kapadia: *Marriage and Family in India*: Chapter XII, p. 241.”

পুরুষ এবং নারী জীবনের ছ'টি ভিন্নরূপ, কিন্তু সমাজের অবিচ্ছেদ্য অঙ্গ। একের অপচয়ে অপরের শক্তি ক্ষুণ্ণ হয়, সমাজ হয় পশু। সুতরাং বৈষম্যমূলক নীতির প্রশ্ন অবাস্তব। পুরুষের নারীর কাছে যা দাবী, তার বিনিময়ে নারীর প্রাপ্যও তাকে দিতে হবে এবং সমপর্যায় থেকে পারস্পরিক আদান-প্রদানে সুস্থ সমাজদেহ গড়ে উঠবে।

শতসহস্র তমসা রজনীর পর আমাদের দেশে যে নারী আজ জাগরণোন্মুখ, সে নারী পাশ্চাত্যদেশে প্রগতি রক্ষা করে চলেছে, যেহেতু সমাজের প্রতি, জাতির প্রতি অবদানের যথোচিত স্মরণ দিতে এবং প্রয়োজনমত কর্তব্যসম্পাদনে অংশগ্রহণের আহ্বান জানাতে সে-সমাজ এতটুকু কুণ্ঠাবোধ করে নি। আমাদের ইতিহাসের পাতায় যে নারীকে দেখেছি শৌর্য্যে, বীর্য্যে, শাসনে, জ্ঞানে, সংস্কৃতিতে কোন অংশে পুরুষের কম নয়, যে নারীকে দেখেছি পুরুষের প্রকৃত সহধর্ম্মিণীরূপে, যে নারী পুরুষের মর্য্যাদারক্ষায় মৃত্যুকে ভয় পায় নি, সে নারীকে অবগুণ্ঠনবতী করে তার অমূল্য শক্তিকে এতকাল স্তম্ভ করে রেখেছি। এই অর্দ্ধমৃত সমাজের পুনর্জাগরণ, পুনরুত্থান নির্ভর করছে নারীকে শক্তিরূপে উপলব্ধি

করার ওপর—যে শক্তি প্রভাবিত করবে শিক্ষা, সংস্কৃতি, অর্থনীতি, রাজনীতি—সমাজের সকল ক্ষেত্র।

বিভেদের প্রাচীর আজ ভগ্নপ্রায়, অর্থ নৈতিক সমস্তায় অন্তঃসংস্থানের দাবীতে ব্রাহ্মণ-শূদ্র, পুরুষ-নারীর শোভা-যাত্রা একশ্রেণীতে বিলীন হতে চলেছে। আজকের শিক্ষা, সংস্কৃতি ও অর্থনীতিক্ষেত্রে নারীর সক্রিয় অংশগ্রহণের সূচনায় বিরাট পরিবর্তনের আভাস। পাশ্চাত্যধারার সঙ্গে সংমিশ্রণের ফলে শিক্ষায় প্রগতি এবং সঙ্গে সঙ্গে মানুষের অধিকার সম্পর্কে আমাদের ক্রমঃসচেতনতা বাস্তবের সঙ্গে সংঘাতে প্রস্তুতির পথ। অধিকার লাভে নারা হবে পূর্ণভাবে সক্রিয়, যার ফলে সমাজের পূর্ণাঙ্গ গতিশীলতা জাতিকে এগিয়ে নিয়ে যাবে এক প্রোচ্ছল ভবিষ্যতের অভিমুখে।

## শ্রোতা ও গায়ক রবীন্দ্রনাথ

শ্রীজয়দেব রায়

রবীন্দ্রনাথের গান আজ আমরা সারা দেশের সবাই মিলে গাইছি, তাঁর গান আমাদের নিত্য-ব্যবহার্য শিল্পসম্পদ হয়ে উঠেছে। তাঁর গান বাঙালীর সাংস্কৃতিক পরিচয় হয়ে আছে। এ গান শুনে শুনে আমরা আমাদের এই দুঃখবেদনাময় জগৎকে পর্যন্ত ভুলে যাই। তাঁর গান গাইছি আমরা উৎসবে, প্রমোদে, দুঃখবেদনে।

মাঝে মাঝে কৌতূহল হয়, কবি নিজে কেমন ধরনের গান শুনে, তাঁর নিজের লেখা গান তাঁর আপন গলায় কেমন লাগত শুনে। গ্রামাফোন রেকর্ড আমাদের জন্তে তাঁর স্বকণ্ঠের কয়েকটি গানকে সযত্নে সংরক্ষিত করে রেখেছে বলে উত্তরপুরুষ তাঁর কণ্ঠ শুনে পাবে। কিন্তু সে যান্ত্রিক-কণ্ঠ কি প্রকৃত গীতিকণ্ঠের পরিচয় দেবে ?

স্বরের শুরু রবীন্দ্রনাথ সঙ্গীতের বিশেষ অহুরাগী শ্রোতা ছিলেন, নিজের গান তিনি নিজেই গাইতেন, গায়করূপেও তিনি ছিলেন বিশেষ জনপ্রিয়।

বাল্য বয়স থেকেই কবি সঙ্গীতের আদর্শ পরিবেশ লাভ করেছিলেন; জোড়াসাঁকো ঠাকুরবাড়ী ছিল সে আমলের বাংলা দেশের সঙ্গীতের পীঠস্থল। ব্রাহ্ম-

সমাজের প্রধান উৎসাহদাতা দেবেন্দ্রনাথের পরিবারের সকলেই ব্রহ্মসঙ্গীতের রচয়িতা রূপে সুপরিচিত ছিলেন। ব্রাহ্ম-সমাজ-সম্পর্কীয় গুণী সুররসিকগণ সকলেই জোড়াসাঁকোর বাড়ীতে আসা-যাওয়া করতেন।

দেশ-বিদেশ থেকে কুশলী সঙ্গীতবিদদের আমন্ত্রণ হ'ত তাঁদের গৃহে; বিষ্ণুচন্দ্র চক্রবর্তী, যত্ননাথ ভট্ট, রাধিকাপ্রসাদ গোস্বামী, শ্যামসুন্দর মিশ্র প্রমুখ ব্রাহ্ম-সমাজের গায়করা সকলেই তাঁদের গৃহে সমাদরে গৃহীত হয়েছিলেন।

হিন্দুস্থানী পদ্ধতির ক্রপদ-খেয়াল গানে তাঁদের গৃহে সর্বদাই পূর্ণ হয়ে থাকত। কবি সে কথা স্মরণ করে বলেছেন—

“ছেলেবেলায় যে-সব গান সর্বদা আমার শোনা অভ্যাস ছিল সে শখের দলের গান নয়। তাই আমার মনে কালোয়াতী গানের একটা ঠাট আপনা-আপনি জমে উঠেছিল। ছেলেবেলা থেকে ভাল হিন্দুস্থানী গান শুনে আসছি বলে তার মহত্ত্ব ও মাধুর্য্য সমস্ত মন দিয়ে স্বীকার করি।”

হিন্দী উচ্চাঙ্গের গানের সুর অহু করণে বাংলায় ব্রহ্ম-



সঙ্গীত রচনা করতেন দ্বিজেন্দ্রনাথ, সত্যেন্দ্রনাথ, হেমেন্দ্রনাথ, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ, গণেন্দ্রনাথ, সোমেন্দ্রনাথ প্রভৃতি কবির দাদারা। রবীন্দ্রনাথও তাঁদের গান শুনে শুনে ঐ ধারায় বহু ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা করেছিলেন।

এইভাবে অবিরাম গীত-চর্চা শুনবার সৌভাগ্য তাঁর হয়েছিল। তিনি বলছেন—“আমাদের পরিবারে শিশুকাল হইতে গান চর্চার মধ্যেই আমরা বাড়িয়া উঠিয়াছি। আমার পক্ষে তাহার এই সুবিধা হইয়াছিল, অতি সহজেই গান আমার সমস্ত প্রকৃতির মধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল। তাহার অসুবিধাও ছিল। চেষ্টা করিয়া গান আরম্ভ করিবার উপযুক্ত অভ্যাস না হওয়াতে শিক্ষা পাকা হয় নাই।”

বিষ্ণুচন্দ্র চক্রবর্তী ছিলেন বিখ্যাত ক্রপদ-গায়ক। তাঁদের গৃহের প্রথম সঙ্গীতশিক্ষক ছিলেন বিষ্ণুচন্দ্র, তাঁর কাছেই কবির ভ্রাতারা সকলে সুরের দীক্ষা গ্রহণ করেন। শ্রোতা রবীন্দ্রনাথের প্রথম সাক্ষাৎ মেলে এই সূত্রে—“বাঙালীর স্বাভাবিক গীতমুগ্ধতা ও গীতিমুগ্ধতা কোন বাধা না পেয়ে আমাদের ঘরে যেন উৎসের মত উৎসারিত হয়েছিল। বিষ্ণুচন্দ্র ছিলেন ক্রপদী গানের বিখ্যাত গায়ক। প্রত্যহ শুনেছি সকাল সন্ধ্যায় উৎসবে আমোদে উপাসনা-মন্দিরে তাঁর গান, ঘরে ঘরে আমার আত্মীয়েরা তথুরা কাঁধে নিয়ে তাঁর কাছে গানচর্চা করছেন, আমার দাদারা তানসেন প্রভৃতি গুণীর রচিত গানগুলিকে আমন্ত্রণ করছেন বাঙলা ভাষায়।”

রবীন্দ্রনাথ শৈশবে আরও একজন সুরতন্ময় বৃদ্ধের পদপ্রান্তে বসে হিন্দী গান শুনেছিলেন। শ্রীকণ্ঠ সিংহ ছিলেন দেবেন্দ্রনাথের অন্তরঙ্গ সহচর। তাঁর কাছেও কবির গীতিশ্রবণ অল্প নয়।

কবি বলছেন—“আমাদের বাড়ীর বন্ধু শ্রীকণ্ঠবাবু দিনরাত গানের মধ্যে তলিয়ে থাকতেন। বারান্দায় বসে বসে চামেলীর তেল মেখে স্নান করতেন, হাতে থাকত গুড়গুড়ি, অমুরী তামাকের গন্ধ উঠত আকাশে, গুন্‌গুন্‌ গান চলত, ছেলেদের টেনে রাখতেন চারদিকে। তিনি ত গান শেখাতেন না, গান তিনি দিতেন, কখন তুলে নিতুম জানতে পারতুম না।”

যহুভট্টের একনিষ্ঠ শ্রোতা ছিলেন রবীন্দ্রনাথ। তাঁর কাছে কবি শুনেছিলেন বিষ্ণুপুর ঘরোয়ানার অজস্র হিন্দী গান। তাঁর দৌলতে প্রাপ্ত সুরেই কবি ব্রহ্মসঙ্গীতগুলি রচনা করেছিলেন। তাঁর কাছে শোনা সুর কবির মনে অক্ষয় হয়ে ছিল। তিনি বলছেন—

“তারপর যখন আমার কিছু বয়স হয়েছে তখন

বাড়ীতে খুব বড় ওস্তাদ এসে বসলেন যহুভট্ট। একটা মস্ত ভুল করলেন, জেদ ধরলেন আমাকে গান শেখাবেনই, সেইজন্তে গান শেখাই হল না। কিছু কিছু সংগ্রহ করেছিলুম লুকিয়ে চুরিয়ে, ভাল লাগল কাফি সুরে রুমরুম বরখে আজু বাদরওয়া, রয়ে গেল আজ পর্যন্ত আমার বর্ষার গানের সঙ্গে দল বেঁধে।”

গান যাকে শেখা বলে সে ভাবে তিনি কোনদিন গান শিখতে পারেন নি বলে কবি আক্ষেপ করেছিলেন; কিন্তু তিনি গান শুনেছিলেন নিষ্ঠাভরে, ফলে সুরের কান তাঁর তৈরি হয়ে গিয়েছিল।

“ছেলেবেলায় দেখেছি আমাদের বাড়ীতে বড় বড় গাইয়েদের আনাগোনা, শুনেছি অনেক গান, কিন্তু গান শেখার মত করে কখনও শিখি নি।”

এ আক্ষেপ তাঁর ছিল সারাজীবন। গান শুনবার অদম্য আগ্রহের সঙ্গে না-শেখার দুঃখের কথা তিনি নিঃসঙ্কোচে স্বীকার করেছেন। তিনি বলছেন—

“আমার দোষ হচ্ছে শেখবার পথে কিছুতেই আমাকে বেগীদিন চালাতে পারে নি। ইচ্ছে মত কুড়িয়ে বাড়িয়ে যা পেয়েছি মুলি ভরতি করেছি তাই দিয়েই। মন দিয়ে শেখা যদি আমার ধাতে থাকত, তাহলে এখনকার দিনের ওস্তাদরা আমাকে তুচ্ছ করতে পারত না। কেননা, সুযোগ ছিল বিস্তর। যে কয়দিন আমাদের শিক্ষা দেওয়ার কর্তা ছিলেন সেজদাদা, ততদিন বিষ্ণুর কাছে আনমনাভাবে ব্রহ্মসঙ্গীত আউড়েছি।”

জ্যোতিরিন্দ্রনাথ আর হেমেন্দ্রনাথের কণ্ঠে গান লেগেই থাকত, সেগুলি কবি সর্বদাই তন্ময় হয়ে শুনতেন—“কখনো কখনো যখন মন আপনা হতে লেগেছে তখন গান আদায় করেছি দরজার পাশে দাঁড়িয়ে। সেজদাদা বেহাগে আওড়াচ্ছেন ‘অতি গজগামিনীরে’—আমি লুকিয়ে মনের মধ্যে ছাপ তুলে নিচ্ছি।”

পল্লীসুর ও পাঁচালী তিনি শুনেছিলেন কিশোরীমোহন চট্টোপাধ্যায়ের কাছে। কবি বলছেন—“মাঝে মাঝে এসে পড়ত কিশোরী চাটুজ্যে। সমস্ত রামায়ণের পাঁচালী ছিল সুরসম্মত তার মুখস্থ। কিশোর চাটুজ্যের সবচেয়ে বড় আপসোস ছিল এই যে, দাদাভাই অর্থাৎ কি-না আমি এমন গলা নিয়ে পাঁচালীর দলে ভরতি হতে পারলুম না।”

রাধিকাপ্রসাদ গোস্বামী ও শ্যামসুন্দর মিশ্রের গানও কবি অনেক শুনেছেন। তখন তিনি খ্যাতির উচ্চশিখরে সবেমাত্র উঠতে শুরু করেছেন, এই সময়কার শ্রোতা রবীন্দ্রনাথের একটি ছবি এঁকেছেন অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর—



“বাড়ীতে অনেকদিন অবধি সঙ্গীত চর্চা করেছি। রাধিকা গোসাঁই নিয়মমত আসতেন। শ্যামসুন্দর এসে যোগ দিলেন। রোজ জলসা হ’ত বাড়ীতে। রবিকাকা গান করতেন, আমি তাঁর সঙ্গে তখন বসে তাঁর গানে সুর মিলিয়ে এসরাজ বাজাতুম। ঐটাই আমার হ’ত, কারও গানের সঙ্গে যে-কোন সুর হোক না কেন সহজেই বাজিয়ে যেতে পারতুম।...এদিকে রবিকাকা গান লিখছেন নতুন নতুন, তাতে তখন সুর বসানো আর আমি এসরাজে সুর ধরছি।”

গায়ক রবীন্দ্রনাথের একটি সুন্দর চিত্র এতে পাওয়া যায়। কিন্তু এই রবীন্দ্রনাথ পরিণত বয়সের কবি রবীন্দ্রনাথ। বালক রবীন্দ্রনাথের গান গাওয়ার চিত্রটি কবি নিজেই অঙ্কন ক’রে গিয়েছেন। মহর্ষি তাঁর গান শুনে বড় ভালবাসতেন, শিশু বয়স থেকেই তাঁকে গান শোনার জন্তে কবির আস্থান আসত—

“যখন সন্ধ্যা হইয়া আসিত পিতৃ বাগানের সম্মুখে বারান্দায় আসিয়া বসিতেন। তখন তাঁহাকে ব্রহ্মসঙ্গীত শুনাইবার জন্ত আমার ডাক পড়িত। চাঁদ উঠিয়াছে, গাছের ছায়ার ভিতর দিয়া জ্যোৎস্নার আলো বারান্দার উপরে আসিয়া পড়িয়াছে আমি বেহাগে গান গাহিতেছি—‘তুমি বিনা কে প্রভু সংকট নিবায়, কে সহায় ভব অঙ্ককারে’—তিনি নিশ্চক্ হইয়া নতশিরে কোলের উপর হাত জোড় করিয়া শুনিতেছেন—সেই সন্ধ্যাবেলাটির ছবি আজও মনে পড়িতেছে।”

ব্রহ্মসঙ্গীত গায়ক পরিণত বয়সের রবীন্দ্রনাথের একটি ছবি এঁকেছেন শ্রীমতী সীতা দেবী। তিনি বলেছেন—

“সাধারণ ব্রাহ্ম সমাজে ১৩১৭ সালে একদিন রবীন্দ্রনাথকে দেখি। কবি একটি ছোট প্রবন্ধ পাঠ করেন ও সকলের অহরোধে তাঁহার নূতন রচিত ‘মেঘের পরে মেঘ জমেছে’ গানটি গাহিয়া শোনান। প্রথমে দেবালয়ের ঘরটিই মানুষে পূর্ণ হইয়াছিল, কিন্তু তাঁহার অপূর্ব কণ্ঠস্বর, চারটি দেওয়ালের বাধা না মানিয়া বাহিরে পৌঁছিয়া মাত্র দেবালয়ের সম্মুখের গলি ও ব্রাহ্ম সমাজের মন্দিরের প্রাঙ্গণে কি রকম লোকে ভরিয়া উঠিল তাহা মনে আছে।”

বিদেশিনী মহিলা মাদাম লেভি পরিণত বয়সের গায়ক রবীন্দ্রনাথের চিত্র অঙ্কন করেছেন—“কবির ও তাঁর সঙ্গীতাধ্যাপক দিহু গান করলেন, ছেলের দলও তাতে যোগ দিলে। প্রাচ্যদেশের লোকেরা যথার্থ জানে কি রকম ক’রে বসলে সভা সাজে। তাঁদের শোনালী আলোয় আকাশ অপূর্ব জ্যোতিতে পূর্ণ হয়ে

উঠেছিল। তার মধ্যে কি অপূর্ব সুর আর কি মনোহর কণ্ঠ কবির, মন আমার ভরে গেল! গান গাইতে গাইতে তিনি হাঁফিয়ে উঠে থেমে যাচ্ছিলেন, তখন আমার কেমন কাঁকা কাঁকা মনে হচ্ছিল।”

পরিণত বয়সের শ্রোতা রবীন্দ্রনাথের আরও ছবি ছবি আমরা পেয়েছি তাঁর অহুরাগী ছ’জন সঙ্গীত-সমালোচকের কাছ থেকে। শ্রীধূর্জটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় তাঁকে দেখেছিলেন শ্রীকৃষ্ণরতনজঙ্ঘার খেয়াল গান শুনে। তিনি বলেছেন—

“এক সন্ধ্যায় গানের জলসা হয়। তখন তাঁর ১০২ ডিগ্রীর ওপর জ্বর। শ্রীকৃষ্ণরতনজঙ্ঘার ছায়ানট, জয়জয়ন্তী ও পরজের খেয়াল গেয়েছিলেন রাত্রি ১১টা পর্যন্ত। তিনি প্রায় ধ্যানস্থ হয়ে গান শুনলেন। শ্রীকৃষ্ণের গান তাঁর অত্যন্ত ভাল লেগেছিল।”

গান শুনে শ্রোতা-রবীন্দ্রনাথের মনে ভারতীয় সঙ্গীতের সমস্ত সম্পর্কে সুর রচয়িতা রবীন্দ্রনাথের যে প্রশ্ন জেগেছিল, ধূর্জটিপ্রসাদকে তিনি অসঙ্কোচে জিজ্ঞাসাও করেছিলেন। ধূর্জটিপ্রসাদ বলেছেন—

“আসর ভাঙবার পর তিনি আমাকে বলেন ‘গান আমার খুবই ভাল লাগল। কিন্তু সেই ভাল লাগার সঙ্গে সঙ্গে আমার মনে গোটা কয়েক প্রশ্ন উঠেছে তোমাকে তার উত্তর দিতেই হবে। গায়কের মুখের গান থামবে কখন? প্রত্যেক রসসৃষ্টিতেই একটি থামবার ইঙ্গিত থাকে—রূপদে আছে, বাংলাগানে আছে, যত্নভট্টের—গোসাঁই-এর গলায় ছিল, কিন্তু খেয়ালে থাকবে না কেন?’”

শ্রীদিলীপকুমার রায় কবিকে কাশীর বিখ্যাত বাঈ হসনাজানের গান শুনে দেখেছিলেন। তিনি বলেছেন—

“রবীন্দ্রনাথ তখন কাশীতে রাজা কিশোরীলাল গোস্বামীর বাড়ীতে অতিথি। সেখানে কাশীর বিখ্যাত বাঈ হসনাজান তাঁকে গান শোনাতে এসেছিলেন। রবীন্দ্রনাথের রূপায় সেদিন প্রাতে হসনার অপূর্ব মনোহর টোড়ি, আশোয়ারী, ভৈরবী প্রভৃতি প্রভাতী ঝাংগিনী শোনা গেল। সেদিন বৃদ্ধা হসনা তাঁর দুর্বল জরাজীর্ণ কণ্ঠেও যে অপূর্ব সুরের জাল বুনছিলেন, ক্রমে ক্রমে চুংরির নানা ছোট ছোট বালের মধ্য দিয়ে যেভাবে হৃদয়ের পরিবর্তনশীল অহুভূতিগুলিকে সুরের মুকুরে প্রতিবিম্বিত ক’রে ধরেছিলেন ও মীড়, গমক, মুর্ছনার করুণ আবেদনের মধ্য দিয়ে কেন্দ্রগত সুরের ব্যঞ্জনা দি যেক্রমে মূর্ত ক’রে তুলেছিলেন তা বাস্তবিকই এক শ্রেষ্ঠশিল্পীর পক্ষেই সম্ভব। কবীন্দ্র শুদ্ধ হয়ে গান শুনলেন।”

# বান্ধনা ও বান্ধালীর কথা

শ্রীহেমসুন্দর চট্টোপাধ্যায়

গা-ঢাকা দিবেন না !

কিছুকাল পূর্বে পশ্চিমবঙ্গের কম্যুনিষ্ট পার্টির রাজ্য পরিষদের সম্পাদকমণ্ডলী এক বিবৃতিতে প্রকাশ করেন যে, বর্তমান পরিস্থিতিতে গ্রেপ্তার এড়াইবার জ্ঞান দলের সদস্যদের গা-ঢাকা দেওয়ার কোন প্রশ্নই ওঠে না। তাঁহারা জানাইয়াছেন, 'কোন কমরেডের পক্ষে গ্রেপ্তার এড়াইবার জ্ঞান গা ঢাকা দিবার কোনও প্রচেষ্টা রাজ্য সম্পাদকমণ্ডলী একেবারেই অনুমোদন করেন না। যদি কোনও পার্টি সভ্য এরূপ করেন, তাহা হইলে তাহা পার্টি নির্দেশ ও পার্টি শৃঙ্খলা ভঙ্গার সমতুল্য বলিয়া গণ্য করা হইবে।'

দলের সম্পাদকমণ্ডলী এখনও কম্যুনিষ্ট পার্টির সদস্যদের গ্রেপ্তার চলিতে থাকায় বিশ্বয় প্রকাশ করিয়াছেন। তাঁহাদের আশা, সরকার এই নীতি পরিবর্তন করিয়া দেশরক্ষা ব্যবস্থায় কম্যুনিষ্টদেরও অংশ গ্রহণের পূর্ণ সুযোগ দিবেন।

এই বিবৃতি হইতে সহজেই প্রতীয়মান হয় যে, কম্যুনিষ্ট পার্টির বহু সদস্য এবং কর্মী আত্মগোপন করিয়াছেন। কম্যুনিষ্টদের একটি বিশেষ নীতি হইল মুখে যাহা বলা হইবে কিংবা যাহা করিবার নির্দেশ প্রচারিত হইবে, বাস্তবে তাহার উল্টাই অবশ্যকরণীয়! সম্পাদকমণ্ডলীর উপরি উক্ত বিবৃতি হইতে ইহাই ধরিয়া লইতে হইবে যে—তাঁহারা কমরেডদের গা-ঢাকা দিবার প্রয়োজনীয়তা বিষয়ে অবহিত হইতে বলিতেছেন।

আমাদের তরফ হইতে—আমরা রাজ্য সরকার এবং সর্বসাধারণকেও কম্যুনিষ্টদের সম্পর্কে সর্বশেষ অবহিত হইতে বিশেষভাবে অনুরোধ করিব।

দেশরক্ষা ব্যবস্থা সম্পর্কে কম্যুনিষ্টদের প্রার্থনামত সক্রিয় অংশ গ্রহণের সুযোগ-সুবিধা তাহাদিগকে দিবেন কি না তাহা সরকারের বিবেচ্য—কিন্তু এ বিষয় জনমতকে অগ্রাহ্য বা অবহেলা করিয়া কিছু করা অসমীচীন হইবে। সমগ্রভাবে কম্যুনিষ্ট পার্টিকে পশ্চিম বঙ্গে তথা ভারতে এখনও বে-আইনী ঘোষণা করা হয় নাই। কোন রাজনৈতিক দলকে দমন এবং নির্বাকিত জনপ্রতিনিধিদের আটক করা কোন গণতান্ত্রিক সরকারের পক্ষেই

সুখের কথা নহে। কিন্তু দেশের আপৎকালে, বিশেষ করিয়া যুদ্ধের সময়—সরকারের পক্ষে এই ব্যবস্থা অত্যাশঙ্ক হইয়া পড়ে। এমন সময় একটা বিষয় বিপদের উপর আর একটা বিপদের অনাবশ্যক ঝুঁকি লওয়ার কোন অর্থ হয় না, এই প্রকার ঝুঁকি লওয়া বুদ্ধিহীনতার পরিচায়ক।

ভাবাদর্শের দিক দিয়া যাহাদের দেশের শত্রুপক্ষের সহিত যোগাযোগ থাকার সম্ভাবনা থাকে বা থাকিতে পারে, এবং আছে দেশের আপৎকালে তাহাদের অবাধ বিচরণের অধিকার থাকা নিরাপদ নহে, তাহা করিতে দেওয়াও অশ্রী।

ঘরের শত্রু

বাহিরের শত্রুকে সহজেই চেনা যায়—কিন্তু ঘরের শত্রু বিভীষণদের জানিতে-চিনিতে কিছু সময় লাগে। সুখের কথা—বিলম্বে হইলেও দেশ আজ ঘরের শত্রুদের চীন যুদ্ধের অবকাশে চিনিতে পারিয়াছে এবং দেশের সরকারকেও এ বিষয় ব্যবস্থা অবলম্বন করিতে হইয়াছে, যদিও এই ব্যবস্থা ব্যাপক হয় নাই এবং তাহা না হওয়ার জ্ঞান ভবিষ্যতে বিপদের যথেষ্ট সম্ভাবনা রহিয়াছে। এ বিষয় ত্রিপুরার "সেবক" বলিতেছেন :

চীনা ফৌজকে 'মুক্তিফৌজ' বলিয়া জনগণের প্রচারের পেছনে একটা সংঘবদ্ধ প্রচেষ্টা ছিল। তাহা না হইলে আসাম, ত্রিপুরা এমন কি পশ্চিমবঙ্গেও এই প্রচারের টেট পৌছে কি করিয়া? জাতির এই সংকট-মুহুর্তে চীনের হইয়া এই জাতীয় বিভ্রান্তি-মূলক ও ভারত-রাষ্ট্রবিরোধী প্রচার কাহারো করিতে পারে তাহা বুঝিতে কষ্ট হয় না। যে-সমস্ত লোক আপৎকালীন সময়ে বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করিতে পারে বলিয়া গভর্নমেন্ট মনে করিয়াছেন তাহাদিগকে, আটক করা হইয়াছে। মনে হয়, চীন-দরদী লোক আরও দেশে রহিয়া গিয়াছে।

বর্তমান জরুরী ব্যবস্থা পরিচালনায় বাহারাই বাধা সৃষ্টি করিবে তাহারাই আটক থাকার যোগ্য।

কম্যুনিষ্টদের সম্পর্কে আর একটা কথা মনে রাখা প্রয়োজন। কম্যুনিষ্টম আন্তর্জাতিক আন্দোলন এবং সেই কারণেই বিভিন্ন দেশের (রাশিয়া এবং চীন ছাড়া) কম্যুনিষ্ট পার্টির কোনপ্রকার নিজস্ব জাতীয় নীতির কোন বালাই নাই। বিশেষ করিয়া ভারতীয় কম্যুনিষ্ট পার্টির নীতি-নির্দেশ সবই আসে বাহির হইতে। বাহির হইতে আসে বলিলে বুঝিতে হইবে কম্যুনিষ্ট আন্দোলনের

বিশিষ্ট কর্তা-স্থানীয় ব্যক্তিদের নিকট হইতেই। এই সকল কম্যু-কর্তা ব্যক্তিরা কিন্তু অত্র কোন দেশের কোন বিশেষ কর্তা-ব্যক্তির নিকট হইতে কোন নীতি-নির্দেশ গ্রহণ করেন না। নীতিনির্দেশ বাহির হইতে আসিলেও তাহা অগ্রাহ্য করা হয়। এই সব কীর্ত্তিমান্ কম্যুনিষ্ট কর্তারা নিজেদের বা নিজেদের দেশের ও জাতির স্বার্থের অমুকুলে সর্বপ্রকার নীতি স্থির করেন। এই অধিকার তাঁহাদের জন্মগত। প্রয়োজনবোধে এবং স্বার্থের অমুকুল হইলে এই শ্রেণীর নেতারা প্রচণ্ডভাবে নিশ্চিত তথাকথিত 'সাম্রাজ্যবাদী ডাকাতদের' সঙ্গেও মিতালী করিতে দ্বিধাবোধ করেন না, আবার প্রয়োজনবোধে বহু-ধোষিত মিত্র দেশের উপর চড়াও হইতেও কোনপ্রকার দ্বিধা ও লজ্জাবোধ করেন না। কিন্তু চেলাদের বেলায় নির্দেশ অত্র প্রকার। একথা মনে রাখা দরকার যে, একজন কম্যুনিষ্টের কাছে দেশী মানুুষের অপেক্ষা সমসাম্য বা কম্যুনিষ্ট দর্শনে বিশ্বাসী একজন পরদেশীও অনেক দেশী আপন। অত্র মতবাদে বিশ্বাসী দেশী সরকারের অপেক্ষা অত্র দেশের কম্যুনিষ্ট সরকার অধিকতর আপন এবং অনেক বেশী নির্ভরযোগ্য।

অ-কম্যুনিষ্ট দেশের সঙ্গে কম্যুনিষ্ট দেশের যুদ্ধ লাগিলে অ-কম্যুনিষ্ট দেশগুলির কম্যুনিষ্ট পার্টির পঞ্চম বাহিনীর ভূমিকা গ্রহণের মৌল কারণ এই খানেই নিহিত। একথা অবশ্যস্বীকার্য যে ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের সকল পর্বে এবং জাতীয় সমগ্রার সকল প্রশ্নে কম্যুনিষ্ট পার্টির ভূমিকা দেশ এবং জাতিদ্রোহী একই নীতির রকমফের মাত্র। কম্যুনিষ্ট পার্টি, সেই কারণেই দেখিতে পাই, সকল বিষয়েই সর্বদা জাতীয় স্বার্থের বিপরীত কাজ করিয়াছে। এই পার্টি মুসলীম লীগ এবং পাকিস্তান প্রস্তাবকে পূর্ণ সমর্থন করিয়া ভারত বিভাগকে অভিনন্দিত করে এবং লক্ষ লক্ষ উদ্ভাস্তর চরম ও পরম দুঃখ-দুর্দ্দিশা এবং দুর্ভাগ্যের সৃষ্টি করে। এই সব পুরানো কথার নূতন করিয়া আলোচনার কেন সার্থকতা আজ আর নাই। এসব কথা সকলেরই জানা আছে। মোট কথা আজ চাপে পড়িয়া ভাল বদলাইলেও কম্যুনিষ্ট বিশ্বাস করিবার মত কোন সঙ্গত কারণ ঘটে নাই এবং কম্যুনিষ্টের প্রতি এখনও সরকারের কোমল বা দুর্বল নীতির কোনপ্রকার যুক্তি-যুক্ত কারণ নাই। 'খুচরা' হারে কম্যু-দমন কাজের কথা নহে— এই দেশদ্রোহী বিশ্বাস-ঘাতকদের পাইকারী হারে দমন অবশ্যই করা প্রয়োজন।

অবিলম্বে পাইকারী হারে কম্যুদমন ব্যবস্থা না হইলে—ভবিষ্যতে দেশ ও জাতিকে মহা বিপদের সম্মুখান হইতে হইবে। মনে রাখা উচিত—সাবধানের মার নাই।

### ভূতের মুখ রাম নাম

কিছুদিন পূর্বে "স্বাধীনতা"য় ভারতের স্বাধীনতার জন্ত পরম ব্যাকুল এক মস্তব্য প্রকাশিত হয়। বিপাকে এবং বিপদে পড়িয়া এই পত্রিকাকে কংগ্রেস স্তুতিও করিতে হইল!

বিপদের মাত্রা সম্পর্কে কংগ্রেস যে সজাগ আছে, তাহা আশ্চর্য্যের দিনে পরম আশ্বাসের বিষয়। কিন্তু লক্ষ্য করিবার বিষয়, 'এ-আই-সি-সি'র মার্কিনারের পরেও কংগ্রেস কর্তৃপক্ষকে নিজেদের সংগঠনের মধ্যে সরকার-বিরোধী ও নেত্র-বিরোধী সমালোচকদের সম্পর্কে হুঁশিয়ারি জানাইতে হইয়াছে। এমন কি উহাদের বিরুদ্ধে যে শাস্তিদ্রুতক ব্যবস্থা আনাইতে হইবে তাহাও সুস্পষ্টভাবে ঘোষিত হইয়াছে। এক বিস্ময়কর যে সমাজ-দেহের অভ্যন্তরে ক্রমেই বিপদ খনাইয়া তুলিতেছে তাহাতে সন্দেহ নাই।

আজ তাহা প্রয়োজন হইয়াছে সব-ব্যাপক জাতীয় ঐক্য প্রতিষ্ঠা। কম্যুনিষ্টরা একথা বলিতে পারে, বতহ আমাদের আঁকসে আঁগুন লাগুক, বতহ কম্মীদের উপর আক্রমণ চালানো হউক, বতহ আমাদের কুৎসার সম্মুখান হইতে হউক, আমরা জানি, নিজেদের বিপদ অপেক্ষা দেশের বিপদ অনেক বড়। তাই জাতীয় ঐক্যের আঁকসে আমাদের মন হইতে বিদূরিত করা যাইবে না। মাতৃভূমির প্রতি পবিত্র দায়িত্ব পালনের অটম সংকল্পে ফাটল ধরানো যাইবে না। আমরা জানি, মাতৃভূমির সকল সুসম্ভানকে ঐক্যবদ্ধ করিতে পারিলেই শুধু আজ প্রতিরক্ষা, স্বাধীনতা, শান্তি এবং জোট-বহিষ্ঠুত নীতি রক্ষা সম্ভব।

"গরজে গয়লা পাথর বয়"—কথাটি দেখা যাইতেছে বাজে নয়। একদা, পরম বিক্রমশালী 'দাবী মানানেওয়াল' 'গদি ছোড়ানেওয়াল' 'স্বাধীনতা'র বর্তমান অবস্থা দেখিয়া সত্যই দুঃখ বোধ করিতেছি!

তবে 'স্বাধীনতা' যাহাই বলুন—তাহার উ-টা অর্ধই ধরিতে হইবে।

### পঞ্চম বাহিনীর তৎপরতা

উত্তরবঙ্গের সর্বত্র কম্যুনিষ্ট চীনের পঞ্চম বাহিনীর তৎপরতা দেখিয়া রাজ্যসরকার অত্যন্ত উদ্বেগ হইয়াছেন বলিয়া জানা গিয়াছে। উত্তরবঙ্গ চীনা পঞ্চম বাহিনীর প্রধান কর্মক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছে বলিয়াও তাঁহারা সন্দেহ করিতেছেন।

কম্যুনিষ্ট চীন-কবলিত তিব্বতের অতি নিকটে অবস্থিত উত্তরবঙ্গ, আগামের সহিত ভারতের অগ্রা অংশকে সংযুক্ত রাখিয়াছে এবং এজন্ত ভারতের প্রতি-রক্ষার ক্ষেত্রে উহার গুরুত্ব আজ অত্যধিক। উত্তরবঙ্গে পঞ্চম বাহিনীর কার্যকলাপ সফল হইলেই আসামকে



বিচ্ছিন্ন করা যাইতে পারে। এই সকল কারণেই পঞ্চম-বাহিনীর শোণদৃষ্টি এখন উত্তরবঙ্গের উপর পড়িয়াছে।

উত্তরবঙ্গের ডুমুরী অঞ্চলের সহিত হিমালয়ের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক রহিয়াছে। চন্দ্রিণ জাতের মানুষ এবং নানান ধরণের রাজনৈতিক দলের প্রভাব আছে এখানে। গুপ্তচর-বৃত্তির পক্ষে এই অঞ্চলটি একটি আদর্শস্থান বলিয়া স্বামীদের ইন্টেলিজেন্স কর্তৃপক্ষও মনে করেন।

গুরুত্বপূর্ণ রাস্তা, সেতু, রেন-লাইন প্রভৃতি পাহারা দেওয়া হইতেছে, কিন্তু এই কার্যে স্থানীয় দেশভক্ত জনসাধারণকে এখনও নিয়োগ করা সম্ভব হয় নাই—সেইরূপ চেষ্টাও হয় নাই যদিচ সামান্য প্রয়াসেই উহা সম্ভব।

অপর দিকে অত্যন্ত গোপনে জনসাধারণের মধ্যে বিভ্রান্তিমূলক প্রচার-কায্য, বলিতে গেলে, আর্ধস্ব চলিতেছে। জনৈক সরকারী মুখপাত্র আজ বলেন যে, পানাক্ষেত্র ডুমুরী অঞ্চলে—এমন কি শহরেও কিছু নৌক রাস্তাবিরোধী কথা-বাত্তা ছড়াইয়া বেড়াইতেছে। ইহারা এই বলিয়া প্রতিরক্ষা তহবিলে চাদা অথবা স্বর্ণ দিবার বিরোধিতা করিতেছে যে, “সত্য সত্য যুদ্ধ বাধিলে সরকার জোর করিয়া অনঙ্কারাদি কাড়িয়া লহত।” আবার কোথাও কোথাও ইহারা বলিতেছে, “কম্যুনিষ্ট রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে দেশের দরিদ্র জনসাধারণ যুদ্ধ করিতে চাহে না—যে করিয়া ওড়ক মিটাইয়া ফেলা উচিত।”

সামান্য অঞ্চল ও তিস্তত হইতে আগত কিছু উদ্বাস্ত এবং একটি সম্প্রদায়ের কিছু নৌক চানাদের পক্ষে প্রচার-কায্য চালাইতেছে বলিয়া প্রকাশ।

কোচবিহার হইতে একটি সংবাদে জানা যায় যে : কম্যুনিষ্টরা জয়সুলা পুঁজি প্রতিরোধ আন্দোলনের জন্ত গ্রামে গ্রামে কমিটি গঠন করিতেছেন, এখন প্রচার করিতেছে যে, “মুক্তিক্ষেত্র আসিতেছে, দুঃশাসনের অবসান ঘটাইয়া জনগণের সরকার কায়েম হইবে।” যুদ্ধদের মধ্যে কৃষক সাম্রাজ্যের নামে ‘মুক্তিক্ষেত্রের’ জন্ত উহার চাদা তুলিতেছে, বলিতেছে যে, ‘সমিতির রসিদ দেখাইতে পারিলে মুক্তিক্ষেত্র আর কাহাকেও গ্রেপ্তার করিবে না।’

কোচবিহারের কম্যুনিষ্টরা গামে গ্রামে ‘গণসংগঠন’ গড়িতেছে, এই উদ্দেশ্যে একটি পত্রিকাও প্রকাশ করিয়াছে।

কম্যুনিষ্টরা কোন কোন স্থানে এইরূপ প্রচারও করিতেছে যে, ‘সরকার দেউলিয়া হইয়া গিয়াছে। বাড়ীর সোনা ও টাকার পর বাস্তুর টাকা ও গোদার ধানও লুণ্ঠা হইবে।’ কেহ যে ইহাদের কথায় বিশ্বাস করিতেছেন না তাহা নহে। ক্ষেত্র প্রস্তুত মনে হইলেই উহার গৃহবুদ্ধের মতই হিন্দাবে চায়ীদের জোর করিয়া জমির ধান কাটিতে প্ররোচিত করিতেছে—কয়েকটি ক্ষেত্রে উহাতে কাজও হইয়াছে। সরকার অবস্থা পর্যবেক্ষণ করিয়া যাইতেছেন।

কিন্তু কম্যু-পঞ্চমবাহিনীর কার্যকলাপ কেবল পর্য্যবেক্ষণ করিলেই কোন লাভ হইবে না। সংবাদ সত্য হইলে এই বিশ্বাসঘাতকদের অবিলম্বে কারারুদ্ধ করা প্রয়োজন। বিশেষ করিয়া আমাদের সীমান্ত অঞ্চলগুলিতে প্রতিটি প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা কঠোরতম করিতে হইবে—এবং তাহা অবিলম্বে।

কলকারখানাতে কম্যুদের কীতিকলাপ

শ্রমস্বামী শ্রীবিজয় সিং নাহার পশ্চিমবঙ্গের কল-কারখানাগুলিতে কম্যুনিষ্ট কর্মীদের দেশদ্রোহিতামূলক

কার্যকলাপের বিরুদ্ধে অভিযোগ করিয়াছেন। বিজয় বাবুর অভিযোগ হইতে জানা যায় যে, কম্যুনিষ্টরা—

প্রতিরক্ষা তহবিলে অর্থ ও স্বর্ণ সংগ্রহে বাধা দিতেছে, নানা ধরণের আপত্তিকর কথা রটাইয়া বেড়াইতেছে এবং বিশ্ব্বনাশুষ্টি করিতেও প্রয়াস পাইতেছে—কম্যুনিষ্ট-প্রভাবিত ‘এ-আই-টি-ইউ-সি’র বিরুদ্ধেই এই অভিযোগ।

ভারতবর্ষের শ্রমিক-শ্রেণী আপৎকালীন অবস্থা চলা অবধি প্রতি মাসে একদিনের বেতন জাতীয় প্রতিরক্ষা তহবিলে দান করিতে কৃত-সম্মত; কিন্তু কম্যুনিষ্ট ইউনিয়নসমূহ এইরূপ কোন সিদ্ধান্ত করেন নাই, উপরন্তু যেখানেই তাহাদের প্রভাব আছে সেখানেই এইরূপ সিদ্ধান্ত গ্রহণের তাহারা বিরোধিতা করিতেছে।

কম্যুনিষ্ট ইউনিয়ন-সমূহ হইতে তাহাকে অনেক চিঠি দেওয়া হইয়াছে। উহার অনেক চিঠিই যথেষ্ট দীর্ঘ কিন্তু কোন ইউনিয়নের পক্ষ হইতেই প্রতি মাসে একদিনের বেতন দিবার সম্মত জানান হয় নাই।

শ্রমিকরা একদিনের বেতন দিতে চাহিলে কম্যুনিষ্ট শ্রমিক-কর্মীরা টেম্মেকো ও বাটাতে, সিনেমা হলগুলিতে এবং আরও অনেক স্থানে বাধা দিয়াছে। তাহারা একদিনের বেতনের স্থলে ‘বাহারা বাহা খুঁসি’ দান করিবার ধ্বনি তুলিয়াছে। অপাতদৃষ্টিতে এই ধ্বনি আপত্তিকর মনে হইবার কারণ নাই, কিন্তু শ্রমিকেরা যেখানে দিতে ইচ্ছুক সেখানে এইরূপ ধ্বনি স্বতঃই সন্দেহ উদ্ভূত করে। একটি কম্যুনিষ্ট ইউনিয়ন তিন মাস অন্তর একদিনের বেতন দিতে সম্মত হইয়াছে, কয়েকটি ক্ষেত্রে একদিনের বদলে প্রতি মাসে অর্ধ দিনের বেতনের কথাও বলিয়াছে, কয়েকটি ক্ষেত্রে কম্যুনিষ্টদের আপত্তি বাতিল করিয়া শ্রমিকেরা একদিনের বেতন দিয়া যাইতেছেন।

শ্রীনাহার আরও বলেন যে, তাহার নিকট এইরূপ প্রমাণ আছে যে, কম্যুনিষ্টরা প্রতিরক্ষা তহবিলের বিরুদ্ধে ‘কান-ভাঙ্গানির পালা’ শুরু করিয়া দিয়াছে। অত্যন্ত গোপনে এইরূপ প্রচার করা হইতেছে যে, “যুদ্ধ-টুকু কিছু নহে, ভাঁড়ার শুল্ক হইয়াছে বলিয়াই সরকার গরীবদের নিকট হইতে টাকা, সোনা—যাহা পাইতেছেন লইয়া যাইতেছেন।” কয়েকটি ক্ষেত্রে তাহাকে শুনাইয়া শুনাইয়াও এই সকল কথা বলা হইয়াছে।

অধিকাংশ ক্ষেত্রেই প্রতিরক্ষা তহবিলে দানের ব্যাপারে মালিক-শ্রমিক উভয় পক্ষই একযোগে কাজ করিতেছেন। শ্রমিক-নেতাদের উপস্থিতিতে সংস্থার কর্মচারীরা শ্রমিক ও কর্মচারীদের বেতন কাটিয়া রাখিতেছেন এবং পরে উভয় পক্ষের উপস্থিতিতে প্রাপ্ত অর্থ যোগ করা হইতেছে ও প্রতিরক্ষা তহবিলে প্রেরণ করা হইতেছে। কিন্তু কম্যুনিষ্ট ইউনিয়নগুলি এই পদ্ধতির ধারে-কাছে দিয়াও যাইতেছে না। আইন-বিরুদ্ধ হইলেও ইউনিয়নের নামে তাহারা অর্থ তুলিতেছে—এই-রূপ প্রমাণ নাকি শ্রমস্বামীর নিকট আছে। কয়েকটি ক্ষেত্রে এইরূপ অভিযোগও উঠিয়াছে যে, যে টাকা উঠিয়াছে, তাহার সবটুকু প্রতি-রক্ষা তহবিলে যায় নাই।

কম্যুনিষ্টরা সকল ক্ষেত্রে এখন মাথা-চাড়া দিয়া উঠিতে চেষ্টা করিতেছে। এই উদ্দেশ্যে প্রতিপক্ষকে আঘাত করিতেও যে তাহারা কার্পণ্য করিবে না, বেহালা বেলখরিয়া প্রভৃতি স্থানে তাহার কিছু প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে।

কিছুদিন পূর্বে ট্যাংরায় অবস্থিত একটি গ্যাস কোম্পানীর ভিতরে একটি বোমা বর্ষিত হয়। স্থানচ্যুত না হইলে উহার দ্বারা গোটা



কারখানাটিই নষ্ট হইয়া যাইতে পারিত। এই ব্যাপারে পুলিশ কম্যুনিষ্ট ইউনিয়নের তিনজন কর্মীকে গ্রেপ্তার করিয়াছে। একজন ধৃত কম্যুনিষ্ট নেতা এই ইউনিয়নের সম্পাদক। এই কারখানাটির উৎপন্ন দ্রব্য এখন যুদ্ধের প্রয়োজনেও লাগিতেছে। বেলঘরিয়াতেও বোমা বর্ষিত হয় এবং সেই ব্যাপারেও পুলিশ কম্যুনিষ্ট কর্মীদের গ্রেপ্তার করে।

সীনাহার বলেন যে, এ-আই-টি-ইউ-সি বাহাই করুন না কেন, প্রতিরক্ষা তহবিলে অর্থ সংগ্রহ ব্যাপারে জাতীয় ডেড ইউনিয়ন কংগ্রেস এবং হিন্দু মজদুর সভা প্রশংসনীয় প্রয়াস চালাইয়া যাইতেছেন। “আর-এস-পি”র নেতৃত্বে পরিচালিত ইউ-টি-ইউ-সি সম্পর্কে বিজয়বাবু বলেন যে, তিনি যতদূর জানেন উহার অর্থ সংগ্রহ করিতেছে না, অর্থ সংগ্রহে বাধাও দিতেছে না।

আমরা বুঝিয়া পাই না, এত সব তথ্য জানা সত্ত্বেও যথাবিহিত প্রতিরোধ ব্যবস্থা কেন গৃহীত হইতেছে না। ভারত রক্ষা আইনে (Defence of India Act) দেশবিরোধীদের বিরুদ্ধে সর্বপ্রকার ব্যবস্থা গ্রহণ করা যায়। আপেক্ষিকভাবে এই আইনটিকে বেকার রাখার কোন অর্থ হয় না।

### • কম্যুনিষ্ট অপকর্মের কয়েকটি

খড়ক অঞ্চলের বিভিন্ন কারখানায় শ্রমিক ইউনিয়নগুলির শতকরা ৯০ ভাগ কম্যুনিষ্ট নিয়ন্ত্রিত। কম্যুনিষ্ট চীন কর্তৃক ভারতভূমি আক্রান্ত হওয়া এই সমস্ত ইউনিয়নের কর্তৃপক্ষ স্থানীয় ব্যক্তিগণ শ্রমিকদের উচিত নানা প্রকার অপপ্রচার করিয়া তাহাদিগকে বিভ্রান্ত করিতেছে। জাতীয় প্রতিরক্ষা তহবিলে বাহাতে শ্রমিকেরা কোনরূপ দান না করে উচ্চশ্রেণী গোপনে চেষ্টা করা হইতেছে।

নব্বীপে এবং আশেপাশে কম্যুনিষ্টদের গোপন উৎপন্ন লক্ষ্য করা যাইতেছে। কিছুদিন পূর্বে মালদহপাড়া এলাকায় কয়েকজন প্রকাশ্যে বর্তমান সফটপূর্ণ অবস্থার অন্ত নেহরু সরকারই দায়ী বলিয়া কয়েকজন যুবক তীব্র প্রতিবাদ করে। বচসা চরমে উঠিলে বহু লোক সেখানে সমবেত হয়। ইত্যবসরে প্রচারকারিগণ প্রতিবাদকারী যুবকগণকে শাসাইয়া চলিয়া যায়।

মালদহে সম্প্রতি “চু এন লাই জিন্দাবাদ”, “কম্যুনিষ্ট পার্টি জিন্দাবাদ”, “চীনের পেছনে কৃষক-মজুর এক হও”, “কংগ্রেস শাসন ধ্বংস হোক”, “কংগ্রেসের ভাঙতা ভুলিও না” প্রভৃতি বাণী-সম্বন্ধিত বহু হস্তলিপিত পোষ্টার বুলবুলচণ্ডী অঞ্চলের (মালদহ) বিভিন্ন স্থানে গাছের কাণ্ড ও গৃহপ্রাচীরের সংলগ্ন দেখা যায়।

মালদহের কম্যুনিষ্ট কমিউনিস্ট উপরোক্ত চীন-দরদী ও ভারত-বিরোধী উৎপন্নতার ফলে এ জেলায় এ পর্যন্ত মাত্র ৪ জন কম্যুনিষ্ট ভারত-রক্ষা আইনে গ্রেপ্তার হইয়াছে।

### বর্ধমানের পল্লীতে

#### জাতীয় পতাকায় অগ্নিসংযোগ

বর্ধমানের পূর্বস্থলী থানার অধীন গোলাহাট গ্রামে কিছুদিন পূর্বে রাত্রি প্রায় দশটার সময়ে কয়েকজন কম্যুনিষ্ট কর্মী স্থানীয় তরুণ সমিতি হইতে জাতীয় পতাকা অপসারণ করিয়া উহাতে অগ্নিসংযোগ করে। স্থানীয় ছইজন যুবক কমস্থল হইতে ফিরিবার পথে উহা দেখিতে পাইয়া বাধা দেয় ও চীৎকার করে। উহার ফলে লোকজন ঘটনাস্থলে উপস্থিত হওয়ার চক্ৰিকারিগণ অর্ধদক্ষ পতাকা কেহিয়া পলায়ন করে। অবি-

লম্বে চক্ৰিকারীদের নাম উল্লেখ করিয়া থানায় এজাহার দেওয়া হয়। পরদিন পুলিশ-তদন্তে ঘটনা সত্য প্রমাণিত হয়, কিন্তু এখন পর্যন্ত তাহাদের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বিত না হওয়ায় তাহারা সদর্পে দুরিয়া বেড়াইতেছে এবং স্থানীয় জনসাধারণের মধ্যে অপপ্রচার করিয়া জাতীয় প্রতিরক্ষা ভাঙারের জন্ত অর্থ সংগ্রহে ব্যস্ত হইতেছে।

এই সমস্ত ছক্কাধো একজন প্রাথমিক শিক্ষক এবং ঐ অঞ্চলের একজন বিশিষ্ট কম্যুনিষ্ট কর্মী নেতৃত্ব করিতেছে।

অথচ পুলিশ এ-বিষয়ে কেন নির্ভীকার তাহা জানা যায় না। এই প্রকার প্রকাশ্য দেশদ্রোহিতা অথচ কোন দেশে কেহই সহ্য করিত না।

কম্যু-কীর্তির ছোটখাট ঘটনাস্থলকে অবহেলার ফল ভাল হইবে না। একথা অনেকেই জানেন—পশ্চিমবঙ্গে এখনও কয়েক হাজার কম্যু-চ্যাঙ্গড়া অবকাশের অপেক্ষায় রহিয়াছে। এই সকল চ্যাঙ্গড়া কম্যুদের নেতারাও সুযোগের অপেক্ষায় রহিয়াছে। যাহারা হঠাৎ দেশভক্ত হইয়া গিয়াছে—সেই সব কম্যু নেতাদের কর্যকলাপ এবং গোপন চলাফেরার প্রতি সদা সতর্ক দৃষ্টি রাখা অবশ্য প্রয়োজন। এ-বিষয় সামান্য অবহেলাও বিঘ্ন বিপর্যয়ের কারণ হইতে পারে।

পশ্চিমবঙ্গ সরকার একথা জানেন, কিন্তু কেন জানি না তাহারা এখনও নির্ভীকার রহিয়াছেন।

### হাসপাতাল কর্মীদের উস্কানি দেওয়া

সম্প্রতি একটি সংবাদে জানা গিয়াছে যে কম্যুনিষ্ট পার্টির জনৈকী কুখ্যাতা নেত্রী (উমা গুপ্তা) পশ্চিমবঙ্গের হাসপাতাল কর্মীদের মধ্যে বিশেষ সক্রিয় হইয়াছেন। দেশের বিঘ্ন আপেক্ষিকভাবে এই মহিলা হাসপাতাল-কর্মীদের তাহাদের দাবীদাওয়া লইয়া, সরকার এবং হাসপাতাল-কর্তৃপক্ষ তথা সর্বসাধারণকে বিভ্রান্ত করিবার মহৎ প্রচেষ্টায় ব্যাপৃত হইয়াছেন।

কর্মীদের দাবীদাওয়া ত্রায় কি অত্রায়, সে তর্ক বর্তমানে অবান্তর। বর্তমান অবস্থায় যুদ্ধপ্রচেষ্টা এবং দেশ-প্রতিরক্ষার পক্ষে কৃতিকর সর্বপ্রকার আন্দোলন বন্ধ রাখিতে হইবে—সরকারী ইস্তাহার এবং দেশ-নেতাদের ডাষণে ইহা বারবার ঘোষণা করা হইয়াছে। কিন্তু এই আবেদন অগ্রাহ করিয়া শ্রমিকদরদী কম্যুনিষ্ট মহিলা, কর্মীদের দ্বারা একটা হট্টগোল বাধাইবার চেষ্টা কেমন করিয়া করিতে পারেন, তাহা আমাদের বুদ্ধির অগম্য। এই মহিলা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের শ্রমদপ্তরে হাসপাতাল-কর্মীদের দাবীদাওয়া লইয়া প্রায়ই গোলযোগ এবং জোর দরবার করিতেছেন। শ্রম-দপ্তরের উচ্চপদস্থ অফিসারগণ এই মহিলার পরিচয় এবং তাহার রাজ-নৈতিক মতবাদ বিষয়ে সবই জানেন, তবুও কেন এই

কম্যু মহিলাকে শ্রম-দপ্তরে প্রবেশ করিতে দেওয়া হইতেছে ?

কলিকাতার বিশেষ দু-একটি হাসপাতালের কর্মীরা যাহাতে প্রতিরক্ষা ভাঙারে চাঁদা না দেয়, কম্যুনিষ্ট পার্টির কোন কোন কর্মী তাহার জ্ঞাও প্রাণপণ চেষ্টা করে। এই ব্যক্তির গোপনে কম্যুনিষ্ট, প্রকাশে দেশ-ভক্ত হাসপাতাল-কর্মী। কাহার বা কাহাদের প্ররোচনায় এই কম্যু-কর্মীরা এই প্রকার দেশ-বিরোধী কাজ করিতেছে—তাহা সহজেই বুঝা যায়।

এ বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন, কিংবা করিবেন, তাহা আমাদের জানা নাই। তবে যতদূর জানি, আজ পর্যন্ত দেশদ্রোহিতার অপরাধে সামান্য কয়েকজনকে মাত্র আইনের সাহায্যে শাস্তি করা হইয়াছে। এখনও সহরের পথে ঘাটে, বাড়ীর রকে, ট্রামে বাসে অফিসে কলকারখানায় রেস্তোরাঁয়—বহু বহু বিশ্বাসঘাতক দেশদ্রোহীদের ফিসফাস গুনিতে পাওয়া যাইতেছে। কোন্ গোপন বলে বলীয়ান হইয়া এই চীনা-প্রেমী বিশ্বাসঘাতকের দল দেশের পরম সঙ্কট লইয়া হাস্যপরিহাস করে? চীনের এই দালালেরা, দেশরক্ষার সকল প্রয়াসকে বিকৃত এবং হালকা করিয়া দেখাইবার চেষ্টা করিতে ভরসা পায় কোন্ সাহসে ?

ভারতের অগ্রাগ্র প্রদেশে দেশদ্রোহী বিশ্বাসঘাতকদের দমন ব্যবস্থা রাজ্যসরকারগুলি যে ভাবে এবং যে দৃঢ়তার সহিত করিয়াছেন, বলিতে লজ্জা এবং দুঃখ হয়, পাশ্চিম-বঙ্গে তাহা এখনও হয় নাই। জানি না, পাশ্চিমবঙ্গ সরকার এ বিষয় আইনজের পরামর্শের অপেক্ষায় বাসিয়া আছেন কি না। দেশমাতৃকার ডাকে সাড়া দেওয়া দূরে থাকুক, বড় বড় কম্যু নেতা পার্টির জাতীয় পরিষদের গৃহীত প্রস্তাব পর্যন্ত স্বীকার করেন নাই। পরকীয়া প্রেমে মসগুল যে সব কম্যু নেতা পার্টির ফতোয়া অগ্রাহ্য করিয়াছেন, তাহারা আজও কারাগারের বাহিরে বেপরোয়া খোরাফেরা করিতেছেন কেমন করিয়া? কেবল খোরাফেরাই নহে—এই সকল চীনা-প্রেমী বিশ্বাস-ঘাতক কম্যু নেতা গোপনে প্রকাশে তাহাদের চরিত্র-মূল্য সকল প্রতিরক্ষা-ব্যবস্থায় ব্যাঘাত সৃষ্টি এবং সাধারণ লোকের মনোবলেও চীড় ধরাইতে যত্ন চেষ্টাই করিতেছেন। পাশ্চিমবঙ্গ সরকার আর কতকাল এ-বিষয়ে নির্বিকার অবহেলা প্রদর্শন করিবেন? জাতির এবং দেশের এই পরম সঙ্কটময় মুহূর্তে কম্যু এবং কম্যু-কর্মীদের দমনে অযথা আর বিলম্ব এবং কালহরণ করার

অর্থ হইবে, দেশের অদৃষ্ট, স্বার্থ এবং স্বাধীনতা লইয়া খেলা করার সামিল।

কম্যুনিষ্ট পার্টির প্রচণ্ড প্রোপাগান্ডাপ্রচারের ফলে পাশ্চিম বাঙ্গলার যুবসমাজের একটি বড় অংশ দেশ-প্রতিরক্ষার বিষয়ে এখনো অনড় হইয়া আছেন। প্রকাশ্য সভায় যে সব তথাকথিত ছাত্র দেশের পক্ষে ক্ষতি এবং অমর্যাদাকর প্রস্তাব পেশ করিতে লজ্জাবোধ করে না, ভয় পায় না, ইহারা কোন্ শ্রেণীর, কোন মতবাদে বিশ্বাসী?

যে বাঙ্গলার ছাত্রসমাজ একদিন দেশের জ্ঞা, জাতীয় স্বাধীনতার কারণে দলে দলে কারাবরণ করিয়াছে, বন্দুকের সামনে বুক পাতিয়া দিতেও ভয় পায় নাই, হাসিমুখে যাহারা মৃত্যুবরণ করিতে কোন বিধা বোধ করে নাই—সেই ছাত্রসমাজের এক শ্রেণীর মধ্যে এই বিকৃতি, এই দেশদ্রোহিতা কাহাদের প্ররোচনার বিষয় ফল—বুঝা কঠিন নহে।

জাতির মনোবল বজায় রাখিতে, দেশের প্রতিরক্ষা প্রচেষ্টা অব্যাহত করিতে আর অযথা কালক্ষেপ করিলে কর্তৃপক্ষকে অনতিবিলম্বে পরম আক্ষেপ করিতে হইবে। জানা-অজানা, চীনা-অচিনা সকল শ্রেণীর পঞ্চমবাহিনীর সকল প্রকার কার্যকলাপ বন্ধ করা ছাড়া উপায় নাই এবং ইহা করিবার ইচ্ছা থাকিলে সরকার অবিলম্বে, অদৃষ্ট, সন্দেহজনক ব্যক্ত মাত্রকেই ভারতরক্ষা আইনের বলে কারারুদ্ধ করুন।

পাশ্চিমবঙ্গের বিশিষ্ট যে দুইজন প্রখ্যাত কম্যুনিষ্ট নেতা (একজন আইনজীবী আর একজন চিকিৎসক) সহসা পার্টি হইতে পদত্যাগ করিয়াছেন, তাহাদের সম্পর্কেও অবহিত থাকিতে হইবে। পার্টি হইতে পদত্যাগ করিয়াছেন ইহারা 'দলগত' কারণে, পার্টি ত্যাগ করিলেও ইহারা তাহাদের মতবাদ পরিত্যাগ করেন নাই। মনে হইতেছে, পাশ্চিমবঙ্গ কম্যুনিষ্ট পার্টির বর্তমান সম্পাদক মণ্ডলীকে বিব্রত করিবার এবং বেকায়দায় ফেলিবার মতলবেই এই হঠাৎ 'পদত্যাগ'। ইহাতে দেশবাসীর উল্লসিত হইবার মত কোন কারণ ঘটে নাই। সোজা কথায়—ইহা ভেক বদল মাত্র।

### কম্যুনিষ্টদের প্রকৃত রূপ

ভারতীয় কম্যুদের দেশের প্রতি কোন মমতা নাই, দেশের মাটির প্রতি তাহাদের কোন দরদ নাই। ইহারা, এক কথায় বলতে গেলে,—দেশদ্রোহী, নীতিহীন পরম সুবিধাবাদী। ইহাদের কর্মনীতি এবং ক্রিয়া-পদ্ধতির

নির্দেশ আসে বিদেশ (বর্তমানে পিকিং) হইতে। বিদেশের বড় কর্তাদের নির্দেশে ভারতীয় কম্যুনিষ্ট পার্টি, বিশেষ করিয়া এই পার্টির পশ্চিমবঙ্গ শাখা, দেশের প্রতি চরম এবং পরম বিশ্বাসঘাতকতা করিতে বিন্দুমাত্র লজ্জা, দ্বিধা এবং সঙ্কোচ করিবে না। ইহাদের বর্তমান কার্যকলাপ এ বিষয়ে প্রকৃষ্ট প্রমাণ দিতেছে।

কম্যুনিষ্ট পার্টির বহু নেতা এবং কর্মী হঠাৎ নেতাজী-ভক্ত বনিয়া গিয়াছে। এখন কথায় কথায় ইহারা নেতাজীর নাম লইয়া শপথ করে। কিন্তু এই ভারতীয় কম্যুনিষ্ট পার্টি নেতাজী সম্পর্কে ১৯৪২ সালে কি ঘোষণা করিয়াছিল? পথে-ঘাটে কম্যুচরের দল চিংকার করিয়া বলিয়া বেড়াইত, "সুভাষ বোস ভারতে এলে তাকে ফুলের মালা দিয়ে অভ্যর্থনা করা হবে না, তাকে অভ্যর্থনা করা হবে সঙ্গীনের খোঁচা আর বন্দুকের গুলি দিয়ে।"

দেশ স্বাধীনতা লাভ করিবার পর—কম্যুনিষ্ট পার্টি ইয়ে অজাদী বুটা হ্যায়"—বুলি দ্বারা দেশের লোকের প্রাণ অতিষ্ঠ করিয়াছিল।

দেশ বরেন্য বীরশ্রেষ্ঠ নেতাজী সম্পর্কে ভারতীয় কম্যুনিষ্ট পার্টির তৎকালীন মুখপত্র—কয়েকটি বিচিত্র চিত্র সম্বন্ধে প্রকাশ করে। 'পপুল্‌স্ ওয়ার' পত্রিকায় প্রকাশিত কয়েকটি চিত্রের দৃষ্টান্ত এখানে দেওয়া হইল। এহ চিত্রগুলি হয় হ বহুজন দেখেন নাই। অনেকে হয়ত

# PEOPLES WAR

ORGAN OF THE COMMUNIST PARTY OF INDIA  
Editor: G. ADWIKARI  
No. 22, Sep. 29, 1949



"Freedom" - I am bringing freedom to India

নেতাজীকে তোজোর কুকুররূপে চিত্রিত করা হইয়াছে

# PEOPLES WAR

ORGAN OF THE COMMUNIST PARTY OF INDIA  
Editor: G. ADWIKARI  
No. 22, Sep. 29, 1949

India therefore, the Japs can't go back into Burma, Malaya, Indochina, and the British defence of our country is in

Japs desperately tried a mass offensive; they tried to get "back to work" of the enemy of the United States and their "imperialist" system and to start a new Democratic East Asia, to make the Japs world give back to themselves the strategic parts of China, including the right to govern some parts of it. This was a plan to split China into two parts: one "liberal" and the other "democratic" - if there.

### GOBE'S EXPLANATIONS

In the South War, the Japs have not been attempting the invasion of Australia, but trying to close the island chains that had straggled to their own hand.

The Japs got the idea from the U.S. Government. The German had given up all hope of reaching India and had

Photo from Germany and the USSR

(1) The spread of the German... (2) The British imperialists have kept... (3) The British imperialists have kept the German leaders in jail. The Japs play a leading role in the most prominent national leaders. The British have refused a National Government, which is the only "recognition" for a "Provisional National Government" from Japs and the allies. The Japs gained

The Japs got the idea from the U.S. Government. The German had given up all hope of reaching India and had



সুভাষচন্দ্র হুভিক্কিষ্ট বাঙ্গালীদের হত্যা করিন! ৭  
অন্ত বোমারূপে নামিয়া আসিতেছেন!

# PEOPLES WAR

ORGAN OF THE COMMUNIST PARTY OF INDIA  
Editor: G. ADWIKARI  
No. 22, Sep. 29, 1949



"Marshal" Boss Reviews His Army

জাপানীদের হাণ্ডেল পুতুলরূপে নেতাজী



# PEOPLES WAR

The Bose Way



সুভাষচন্দ্রকে গাধারূপে দেখানো হইতেছে

কল্পনাও করিতে পারিবেন না, যে, যে-বীর দেশের জন্ত, জাতির জন্ত, নিজেকে সকল পার্থিব স্বথ-সম্পদ হইতে বঞ্চিত করিয়া—স্বাধীনতার জন্ত পরম আত্মত্যাগ করিতে দ্বিধাবোধ করেন নাই, সেই সর্বকালের দেশভক্ত বীরের সম্পর্কে—তাহারই দেশের এক শ্রেণীর লোক এমন হীন জঘন্য রুচির পরিচয় দিতে পারে! স্থানাভাবের জন্ত মাত্র ৪ খানি ছবির প্রতিলিপি এখানে দেওয়া হইল।

আকাশবাণীর “বুদ্ধ-প্রচেষ্টা” (?)

‘পল্লীবাসী’ ঠিক সময়ে বলিয়াছেন :

স্বর ও স্বর পাণ্টাও

চীন যখন ম্যাকমাহন লাইন ডিঙাইয়া তাওয়ারের দিকে ধাওয়া

করিয়া আসিতেছে, তখনও আকাশবাণী যথারীতি লারেলান্স করিতেছে দখিলা সর্বত্র ছনিয়া গিয়া ছিল।

স্বরের বিষয়, আকাশবাণীর প্রোগ্রাম কিছু বদল হইয়াছে—দেশান্ত্র-বোধক গানও হইতেছে।

কিন্তু হইলে কি হইবে কণ্ঠস্বর কোথায়? দীর্ঘদিন ঘুমপাড়ানো গান গাহিয়াই বাহারা বাহবা বুড়াইয়াছে, চঠাৎ তাহারা ঘুম-ভাঙানো গান গাহিবে কি করিয়া? ফলে সব গানই কেমন যেন স্তাতাইয়া পড়িয়াছে। এ সময় এ ভাবে সময় নষ্ট করিতে দেওয়া যায় না। কণ্ঠস্বর পাণ্টাইতেই হইবে—মুদ্র উদ্দীপনাটো তক উদাত্ত কণ্ঠে জাতীয় উদাসীন-তাকে চূর্ণ করিতেই হইবে। ইহারা না পারে তো, শিল্পী পাণ্টাইতে হইবে নূতন নূতন চারণের কণ্ঠে জাতির ঘুমন্ত বীথাকে উদ্দীপ্ত করিবার ব্যবস্থা করিতে হইবে। কতকগুলি বামাকণ্ঠের এলানে-স্বরে দেশপ্রেমের গান একেবারে মাটি হইয়া যাইতেছে। ইহারা পারিবে না, এ কণ্ঠস্বর চলিবে না। দৃষ্টকণ্ঠে বঞ্জিনিাদ তুলিতে হইবে। জাতির জীবনমরণ সংগ্রাম চলিয়াছে—এখন কি আর এ সব হাধা-ধরণের স্তাকামি কাণ্ড চলে? ‘আকাশবাণী’-কর্তৃপক্ষ সঁসিয়ার হউন।

একই বিষয়ে আনন্দবাজার পত্রিকা বলেন :

বর্তমানে আকাশবাণী থেকে তার ভূরি পরিবেশনের ব্যবস্থা নিশ্চয়ই হয়েছে। কিন্তু কাড়াই-বাছাই এবং পরিমিত-বোধের কথাটি বোধ হয় কারো মনে আসে নি। আয়োজনের প্রাচুর্য-সম্বন্ধে পরিবেশন-দক্ষতার অভাব উদ্দেশ্যসিদ্ধির অন্তরায় হতে বসেছে। একই গান প্রতিদিন একাধিকবার শুনতে কারও ভালো লাগবে এমন আশা করা অস্বাভাবিক। একটু গান অথবা তার স্বর যদি “গিম সচ” হিসেবে ব্যবহার করা হয়, তা হলে কিছুটা ফললাভ অবশ্য হতে পারে।

সম্প্রতি আকাশবাণী কলিকাতা থেকে কিছু কিছু দৃঢ়তাযুক্তক নতুন গান পরিবেশিত হয়েছে সন্দেহ নেই। কিন্তু দুঃখের বিষয় এই সব অধিকাংশ গানেরই কথা এবং স্বর নিতান্তই দুর্বল। এ গান গেয়ে রাশ্যের ঞ্জনি বাজিয়ে বস্তুতদের জন্ত ভিক্ষা করা যায়, জাতীয় সঙ্কটে শ্রোতার মনোবল বাজান যায় না। নতুন স্বরে বাঞ্ছিত নতুন গান যদি না-ই পাওয়া যায়, তা হলে বরং এ গান কমিয়ে রবীন্দ্রনাথ, অতুলপ্রসাদ, রজনীকান্ত অথবা নগরুলের গানই শোনান হোক। শ্রোতা যদি বিরক্ত হয়ে অনুষ্ঠানই না শোনে তা হলে সমস্ত প্রচেষ্টাই ব্যর্থ হবে। কর্তৃপক্ষের প্রশংসনীয় এই প্রচেষ্টা ফলপ্রসূ হবে না।

দেশের বর্তমান অবস্থায় দেশান্ত্রবোধক সঙ্গীতের প্রয়োজনীয়তা অবশ্যস্বীকার্য। কিন্তু এই সব দেশান্ত্রবোধক গানে কতকগুলো বিশেষ ধরণের বাক্য বা কথা থাকিলেই তাহা দেশান্ত্রবোধক হইতে পারে না। কলিকাতা আকাশবাণীতে গত কিছুকাল যাবৎ এমন এক ধরণের ‘জাতীয়’-সঙ্গীত প্রচার করা হইতেছে—যাহা শ্রোতার মনকে উদ্দীপ্ত না করিয়া করে স্তিমিত ক্লাস্ত। এই প্রকার গান শ্রোতার মনে একটা বিকৃত বিরক্তিকর অবস্থার সৃষ্টি করিতেছে।

দুঃখের সঙ্গে বলিতে বাধ্য হইতেছি যে, কলিকাতা আকাশবাণী হইতে আজকাল এমন ধরণের গান অহরহ প্রচারিত হইতেছে, যাহা কর্তৃপক্ষের মতে দেশান্ত্রবোধক হইলেও, প্রচারের অযোগ্য। এই ধরণের গান প্রচার



না করিয়া সাধারণ ভাল গানের প্রচার শ্রোতাদের পক্ষে অধিকতর কাম্য।

গত মহাযুদ্ধের সময় বিবিসি হইতে যুদ্ধের পক্ষে সহায়ক বহু প্রকার বিষয়বস্তু প্রচার করা হইত, কিন্তু কলিকাতা আকাশবাণীর মত এমন অদ্ভুত গান প্রভৃতির প্রচার একদিনও হয় নাই। বার্লিন রেডিও সম্পর্কেও একই কথা বলা যায়।

কলিকাতা বেতারে “দেশান্নবোধক” সঙ্গীতাদির প্রচার এই ভাবে আর কিছুদিন চলিতে থাকিলে শতকরা অন্তত পঞ্চাশ জন ভদ্র-বেতার শ্রোতা তাঁহাদের রেডিও লাইসেন্স ক্যানসেল করিতে বাধ্য হইবেন। স্থানীয় বেতার প্রতিষ্ঠানের পরিচালক অবহিত হউন।

### জাতীয় সঙ্গীতের নমুনা

কি ধরণের দেশান্নবোধক গান কলিকাতা বেতার হইতে প্রচারিত হইতেছে, পত্রিকায় প্রকাশিত তাহার সামান্য নমুনা দিতেছি :

- ১। কুসুম বিতানে ঢুকেছে ধাতক  
আগুন দিয়েছে জালি,  
তুমি না নেভালে কে নেভায়  
বল তুমি ফুলমালি।

কি বিষয় উদ্দীপনাময় গান! কিন্তু এই ‘মালি’ ‘ফুল’টি কে?

- ২। বীরদল চলে সমরে,  
টলমল টলমল পদভরে—  
... ..

- ৩। আমাদের পূজার বেদাতে  
পাশাপাশি দুটি মূর্তি  
একটি কৃষ্ণ আর একটি হল বুদ্ধ।  
... ..

- ৪। বন্ধুর পথ বন্ধুর নয়  
যদি বন্ধু পাশে রয়।  
... ..

(এই বিষয় ‘দেশান্নবোধক’ গানের দ্বিতীয় লাইনে ‘বন্ধুর জায়গার ‘বঁধু’ বসাইলে বন্ধুর পথ পরম মধুর হইত।)

আর দৃষ্টান্ত বাড়াইয়া পাঠকদের দেশপ্রেমে উদ্দীপ্ত করিতে প্রয়াস করিব না।

তারপর কতকগুলি বিখ্যাত জাতীয় সঙ্গীত ক্রমাগত (প্রত্যহ বার সাত-আট) প্রচারিত করিয়া শ্রোতাদের কান ঝালাপালা করা হইতেছে। হাতের কাছেই

গ্রামোফোন রেকর্ড—কাজেই রেডিও প্রচারকদের অনুবিধা নাই!

ইহার উপর আছে প্রাত্যহিক অনুষ্ঠান। ‘মজদুর মণ্ডলী’ এবং ‘পল্লীমঙ্গল’ আসর। প্রথমটি বিশ মিনিট—কাজেই অসহ্য হইলেও তাড়াতাড়ি যন্ত্রণা শেষ হয়, কিন্তু পল্লীমঙ্গল আসরটি—প্রত্যেক এক ঘণ্টা ধরিয়া চলে! এই আসরটিকে ভাঁড়ামোর আসর বলিলেও অশ্রায় হইবে না। এই আসরের মোড়ল সর্ববিধা বিশারদ। একাধারে তিনি ধর্মপ্রচারক, বক্তা, সমাজসংস্কারক, নাট্যকার, অভিনেতা, প্রযোজক, লেখক—এক কথায় “হোল্ড অল”। আসরে দুটি ভাঁড় আছে—যাঁহাদের প্রাত্যহিক রসিকতা একই ছাঁচে ঢালা। একজন মঙ্গল-বিধায়ক আছেন—ইনি শ্রোতাদের ধমক দিয়া তাঁহার উপদেশামৃত প্রচার করেন! আর একজন মহাকাব্য আছেন—ইহার কথাবার্তায় মনে হয়, নিজেকে তিনি মহারসিক বলিয়া মনে করেন। আর মোড়লের ত “ওণের নাহিক সীমা।”

দেশের আপৎকালে—দেশান্নবোধ জাগ্রত করিবার প্রয়াসে এই দুইটি আসরে প্রায় বিপরীত কার্যই হইতেছে। পল্লীমঙ্গল আসরে ভাঁড়ামোর দ্বারা কিস্তি মাতের অপপ্রয়াস বন্ধ করা প্রয়োজন। এই আসরের মোড়ল মহাশয়ের ধর্মপ্রচার এবং হেডমাষ্টারী আর চলে না। ক্রমশঃ অসহ্য হইয়া উঠিতেছে।

আমরা বুঝিতে পারি না, গরীব করদাতাদের টাকায় এই ভাবে বছরের পর বছর বিশেষ কয়েকটি অযোগ্য ব্যক্তিকে বেতার প্রতিষ্ঠান কেন এবং কি কারণে প্রতিপালন করিতেছেন। দেশে নূতন এবং যোগ্যতর ব্যক্তি কি আর নাই? মোড়ল মহাশয় মনে করেন, সকল শ্রোতাই হয় শিশু আর না হয় গাধা! ইহার আর একটি ধারণা আছে যে, বাঙ্গলাদেশের প্রতি পল্লীতে অন্তত ১০টি করিয়া রেডিও সেট আছে এবং পল্লীর লোকেরা দলে দলে প্রত্যহ “পল্লীমঙ্গল” আসর ‘শ্রবণ’ করিবার জন্ত বেলা ৫টা হইতে ভীড় করিয়া থাকে! মোড়ল মহাশয়ের কণ্ঠস্বর বিচিত্র—শ্রাকামোর্ণ।

প্রত্যহ একই কণ্ঠনিঃসৃত একই অমৃতবাণী মানুষ কতকাল সহ্য করিবে?

রবিবারের সঙ্গীতশিক্ষা আসরেরও নায়ক পরিবর্তন এবার করা দরকার। প্রায় ৩০ বৎসর একই ওস্তাদকে শিক্ষকপদে রাখার পক্ষে কোন যুক্তি নাই। ব্যাপারটি জঘন্য একঘেয়ে হইয়া পড়িয়াছে।

বারাস্তরে কলিকাতা আকাশবাণী সম্পর্কে আরও কিছু বলিবার ইচ্ছা থাকিল।

## ছাত্রছাত্রী এবং ম্যাটিনী শো

জলপাইগুড়ির জনমত পত্রিকায় এক পত্রপ্রেরক বলিতেছেন :

মক্কাশহরে বর্তমানে তিনটি সিনেমা গৃহ। প্রতিটি সিনেমা গৃহই ভাল চলিতেছে। অর্থাৎ জনসাধারণ সিনেমা দেখিবার জন্য বেশ পয়সা খরচ করিতেছেন। কিন্তু বর্তমানে.....সিনেমা গৃহে প্রত্যহ ম্যাটিনীর ব্যবস্থা হওয়ার যে পরিমাণে ছাত্র-ছাত্রীদের ভীড় বাড়িতেছে তাহাতে অভিনেত্রীদের বিপদের সম্মুখীন হইতে হইবে। গহনা-পত্র চুরি হইবে। বাপের পকেট মারা হইবে। তাহার উপর সম্মুখে পরীক্ষা। এইরূপ হারে ম্যাটিনী দেখিলে পরীক্ষার ফলাফল যে কি হইবে, তাহা সহজেই বুঝিতে পারা যাইতেছে, এবং উচ্ছ্বলতাও বাড়িবে। আমার মনে হয়, এই ব্যাপারে জেনা-সমাহতী, পুলিশ বিভাগ ও অভিনেত্রীদের বিশেষ নজর দেওয়া প্রয়োজন।

বিসয়টি সত্যই ভাবিয়া দেখিবার মত। এ-বিষয় কলিকাতার অবস্থা আরও সঙ্গীন, আরো উদ্বেগজনক। এই শহরে বেলা ২:০৩টার সিনামাতে যে 'শো' হয়, তাহার দর্শক শতকরা ৯০ জনই ছাত্র-ছাত্রী, বালক-বালিকা এবং যুবক-যুবতী। কলেজ-স্কুল কামাই করিয়া কিংবা ক্লাস ফাঁকি দিয়াও হয়ত অনেকে ম্যাটিনী শো দেখিতে যায়।

দেশের এই সঙ্কটময় অবস্থার মধ্যেও ম্যাটিনী শোর টিকিট-ক্রেতাদের যে সমারোহ এবং প্রচণ্ড দীর্ঘ কিউ দেখা যায় তাহা সত্যই বিস্ময়কর। টিকিট-ক্রেতাদের মধ্যে যে প্রকার উৎসাহ, হৈ-হল্লা দেখা যায়, তাহাতে মনে হয়, দেশ যেন সাধারণ অবস্থায় রহিয়াছে এবং আমরা পরম নিশ্চিত্তে সুখসম্পদের মধ্যে কালযাপন করিতেছি। ছাত্রসমাজ এবং অভিনেত্রী ছাড়া এ-বিষয় অল্প কেহ কোন প্রতিকার করিতে পারিবেন না।

গত যুদ্ধের সময় রাত্রি ৮:০২টার শো ব্লাক আউটের জন্য ফাঁকা হইত বলিয়া ম্যাটিনী "শো"র বিশেষ অহুমতি সিনেমাগুলিকে দেওয়া হয়। যুদ্ধ শেষ হইয়া যাইবার পরেও কিন্তু এই বিশেষ আশীর্বাদটি কলিকাতা শহরের সিনেমাগুলিতে রহিয়া গিয়াছে। সরকারের ইহাতে ক্ষতি নাই, কারণ আমোদ-কর বাবদ বেশ দু পয়সা আয় হয়। কিন্তু সমাজের দিকে সামান্য কৃপাদৃষ্টি দিলে দোষ কি?

সিনেমাকে কোন দোষ দিতেছি না, কিন্তু এই সিনেমার কল্যাণে দেশের কি বিষম অকল্যাণ ছাত্র এবং যুব সমাজের হইতেছে তাহা বিচার করিয়া দেখা প্রয়োজন এবং সেই সঙ্গে অবস্থার প্রতিকারও কাম্য।

## চীন আক্রমণ ও বাস্তববোধ

চীনের দ্বারা ভারত আক্রান্ত হওয়ার ফলে একটা জিনিষ যেন জলের মত পরিষ্কার হইয়া গেল। ভারতের ঐক্য সাধন এবং রক্ষার জন্য যে সকল হিন্দীওয়ালারা সকল প্রদেশের সকল লোকের উপর হিন্দী জোর করিয়া চাপাইবার সর্বপ্রকার বৈধ, অবৈধ চেষ্টা করিতেছিলেন তাহারা অবশ্যই আজ দেখিতে পাইতেছেন যে "হিন্দী" ভাষার সর্বব্যাপী আধিপত্য না থাকা সত্ত্বেও ভারত এক ও অখণ্ড। ভারতীয় জাতিও এক এবং পরম এক অচ্ছেদ্য একতা সূত্রে আবদ্ধ।

চীনের বর্ষের আচারে আমরা স্বপ্নরাজ্য হইতে একেবারে কঠিন বাস্তব-জগতের মাটিতে পা দিয়াছি। প্রাদেশিক স্বার্থপরতা ভুলিয়া সমগ্র ভারত আজ তাহার সমস্ত শক্তি সংহত করিয়াছে বিশ্বাসঘাতক বিদেশীকে উচিত শিক্ষা দিতে। প্রতিরক্ষার আয়োজন, প্রশাসনব্যবস্থা, আর্থিক কর্মসূচীও সবই স্থল বাস্তবের পরিপ্রেক্ষিতে নুতন করিয়া চালিয়া সংস্কার উদ্যোগ চলিতেছে। স্বার্থপর দৃষ্টি লইয়া কোনও সমস্যার বিচার এখন আর সম্ভব নয়। আজ নবভারতের জনতা জাগিয়াছে এবং সৌমিত্র প্রান্তীয় স্বার্থের কথা ভুলিয়া সকল প্রথমে বিবেচনা করিতেছে একাবদ্ধ ভারতের কল্যাণের দিক হইতে। জাতীয় সংহতির বন্ধন আজ যেমন দৃঢ় হইয়াছে, গত বারো বৎসরের মধ্যে তেমন কখনও ছিল কিনা সন্দেহ।

জাতির চরম সঙ্কট দেশে যে ঐক্যবোধের সৃষ্টি করিয়াছে, তাহাতে তাহারা শাসনব্যবস্থার স্বপ্ন, ভীষণতারও চোখ খুলিয়াছে। কৃত্রিম উপায়ে এক ভাষা বিপ্লব ঘটাইয়া যে সংহতিসাধনের প্রয়াস — তাহারা করিতে-ছিলেন, সেটার সঙ্গে বাস্তবের যে কোনও যোগ নাই, তাহা এ দুঃসময়ে তাহারা উপলব্ধি করিয়াছেন। জোর করিয়া সারা দেশের উপর হিন্দী চাপাইয়া দিলে যেমন ভারতীয় সংহতির সংহার হয়—তাহার বিকাশ হয় না, তেমনই আবার মাতৃভাষার পুষ্টির দোহাই দিয়া-ইংরাজী বর্জন করিয়া আঞ্চলিক ভাষাগুলিকে শিক্ষার বাহন করিবার জন্য চাপ দিলেও সে সংহতির বিকার ঘটবে। ইংরাজ কি উদ্দেশ্য লইয়া এ দেশের লোককে ইংরাজী ভাষা শিক্ষা দিয়াছিল, সে প্রশ্ন আজ অবাস্তব। কিন্তু তাহারই ফলে যে আধুনিক জ্ঞানভাণ্ডারের দ্বার আমাদের নিকট খুলিয়া গিয়াছিল—এ কথা অস্বীকার করিলে সত্যের অপলাপ হইবে। ইংরাজী শিক্ষা এ দেশে জাতীয়তাবোধের বিকাশের পথে বাধা হইতে হয়-ই নাই, বরং তাহার ক্ষীণ কল্পনারাশি পরিপূর্ণ ও সম্ভাবিত করিয়াছে। কালক্রমে তাহারই দুর্বীর শ্রোতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের ঐরাবতও ভাঙিয়া গিয়াছে। কাজেই ইংরাজী ভাষার চর্চা আমাদের বিজাতীয় আদর্শের অনুসরণ করিতে স্বদেশের সহিত আঞ্চলিক যোগ হ্রাস করিয়া দিয়াছে—এ অভিযোগ সত্য নয়।

যে আন্দোলনের ফলে আমরা স্বাধীনতা লাভ করিয়াছি—সেই আন্দোলনের ভাষা ছিল, ইংরেজী—ইহা অবশ্য স্বীকার্য। ইংরেজীই ছিল ঐক্যবন্ধনের সেতু।

আসমুদ্র হিমাচল যে জাতীয়তাবোধের বন্ধনে বাধা পড়িয়াছিল, তাহার উজ্জীবনে ইংরাজী ভাষার ভূমিকা বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। বিভিন্ন ভাষাভাষী অঞ্চল যে তাহাদের আঞ্চলিক স্বাতন্ত্র্যের দাবি ভুলিয়া গিয়া অখণ্ড ভারতবর্ষ

গঠন করিতে পারিয়াছিল তাহার একটি কারণ, ইংরেজী ভাষা তাহাদের মধ্যে সম্বন্ধসাধন করিয়াছিল। তখন যদি কোনও একটি বিশেষ আঞ্চলিক ভাষা সারা ভারত-বর্ষে একক প্রাধাত্যের দাবি করিত, তাহা হইলে হয়ত জাতীয়তাবোধের নবীন তলাটি অক্ষুরেই বিনষ্ট হইত। তাহা হয় নাই বলিয়া জাতীয় সংহতির ভিত্তি ক্রমশঃ দৃঢ় হইয়াছে—ভারতে জাতীয় আন্দোলন শক্তিশালী হইয়া সার্থকতা লাভ করিয়াছে। শুধু দ্বিম বিক্ষিপ্ত ভারতকে যে ভাবার পাশ একতাবদ্ধ করিয়াছে, সেটি

ইংরাজী। বাংলা, হিন্দী, আসামী, উড়িয়া, মারাঠী, গুজরাটী, তামিল, তেলেগু—নানা ভাষাগোষ্ঠীর লোককে জাতীয়তাবাদে উদ্ধুদ্ধ করিয়াছে ইংরাজী ভাষা।

ইংরেজী ভাষাকে তাড়াইয়া দিলে ভারতের উপকার না হইয়া বিপরীত ঘটবে। হিন্দী যে মাত্র একটি আঞ্চলিক ভাষা ইহাও আমাদের মনে রাখিতে হইবে। জোর করিয়া ভাষা চাপাইতে গেলে পরম অনর্থ ঘটবে—ঐক্যবন্ধ ভারত টুকরা টুকরা হইয়া যাইবে।

—০—

## হরতন

শ্রীবিমল মিত্র

সামান্য একটা চিঠি। কিন্তু সেই সামান্য একখানা চিঠিই যেন কেউগঞ্জের সমস্ত হাওয়াটাকে একেবারে ঘুরিয়ে দিয়ে গেল। চিঠির সারাংশ কেউ খবরের কাগজে বড় বড় হেড-লাইন দিয়ে ঘোষণাও করে নি। কেউ এসে প্যাণ্ডেল খাটিয়ে সভা-সমিতিও করে নি। নিতান্তই একটা পাঁচ নম্বা পঞ্চমসার পোস্টকার্ডে চেনা কয়েকটি ছত্র। সেই চিঠিখানাই কেউগঞ্জ তোলপাড় করে তুলল।

দুলাল সা যখন প্রাঃসন্মানে যায়, তখন ঘাটে লোক-জন না থাকারই কথা। কিন্তু যদি কেউ থাকে ত দুলাল সা'কেও তার জবাবদিহি করতে হয়।

দুলাল সা বলে—দূর আহাম্মক, ভক্তি কি আর সোজা? ভক্তি যদি একবার হ'ল ত বাসু, তখন আর তোকে পাষ কে? তখন তুই ভবান্বিত ত'রে গেলি—তখন আর তোর কাউকে ভয় করবার দরকার নেই।

মুকুন্দর সঙ্গেই সচরাচর দেখাটা হয় দুলাল সা'র।

মুকুন্দ সংসারের মানুষ। সংসারের ভয়-ভাবনা-সন্দেহ নিয়েই বিব্রত। সে বলে—কিন্তু আমার ত বিশ্বাস হচ্ছে না সা'মশাই।

—কেন? তোর বিশ্বাস হচ্ছে না কেন?

—আজ্ঞে, এটা ত আর সত্যযুগ নয়। সত্যযুগ হ'লে না হয় বুঝতাম! এ্যাদিনের হারিয়ে-যাওয়া মেয়ে কি আর পাওয়া যায়? আর জানা নেই, শোনা নেই, কলকাতায় গেলাম আর পেয়ে গেলাম। এ যুগে কি আর অঘটন ঘটে? আপনিই বলুন?

দুলাল সা মূহু মূহু গালে। মুকুন্দর মত মূঢ় মানুষদের কথায় হাসি ছাড়া আর কিই-বা তার করার আছে?

—অঘটন ঘটে না? তুই বলছিস?

—আজ্ঞে, সে-সব ঘটত অবতার মহাপুরুষদের আমলে। তারা ছিলেন লিকালঙ।

—তা হ্যাঁ রে, আমাকে দেখেও তোর বিশ্বাস হয় না। এই যে আমি! যে-আমি তোর সামনে জলজ্যান্ত দাঁড়িয়ে আছি। আমাকে চোখের সামনে দেখেও তোর এত অবিশ্বাস?

ওধু মুকুন্দ নয়। সকলকে ওই একই কথা বলে দুলাল সা। যারা তেজস্বিত্য কারবারের স্বভে আসে তার কাছারিতে তারা নিরকোষ, নিরক্ষর মানুষ সব। অভাবের দায়ে প'ড়ে আসে। তাদেরও বলে।

বলে এখন হরি আছে কি না বিশ্বাস হ'ল ত? আমি যখন হরি-হরি বলতাম, তখন তোরা হাসতিস, বলতিস সা'মশাই ভেক নিয়েছে—তা এখন?

তার পর আবার মালা জপতে জপতে বলে—ওই কর্তামশাই, ওই কর্তামশাইকে আমি নিজে গিয়ে বললাম হরিসভা করব, এতে আপনি প্রেসিডেন্ট হোন। কিছুতেই হবেন না। কর্তামশাই বলেন—আমি কেদারেশ্বর ভট্টাচার্য্যের বংশধর, আমার পূর্বপুরুষ গৌড়েশ্বরের রাজপুরোহিত ছিলেন, হাতীর পিঠে চ'ড়ে রাজবাড়ীতে যেতেন, একশো-আটটা পদ্মফুলে রোজ দেব-বিগ্রহের পূজা হ'ত, তুমি আমাকে হরিভক্তি শেখাচ্ছ দুলাল?

শ্রোতারী বলে—তারপর ?

হুলাল সা বলে—আমি ৩ হরির তেমনি ভক্ত। হরির নাম ক'রে কর্তামশাই-এর পায়ে জড়িয়ে ধরলাম। বললাম—হরিভক্তির জন্তে আমি সব করতে পারি কর্তামশাই, আপনি প্রেসিডেন্ট না হলে বুঝব আমার হরিভক্তিই মিথ্যা। বুঝব, হরির নাম ক'রে আমি লোক ঠকাচ্ছি। বুঝব, হরির নাম ক'রে আমি পয়সা লুটছি।

—তারপর ? কর্তামশাই রাজি হলেন ?

—আরে তবে আর বলি কি ? হরিভক্তি কি আর খত সোজা জিনিষ হে ? বাইরে হরি হরি আর ভেতরে ভেতরে পুকুর চুরি ! তেমন হরিভক্ত আমাকে পাও নি। আমি বললাম—আমি যদি তেমন হরিভক্ত হই ত আমি ডায়নামিট রৌরব নরকে পচব। সাত জন্মও নয় চৌদ্দ জন্মও নয়—এই তোদের ব'লে রাখলাম।—এ কি রে ? দে, আর তিনটে নয়া পয়সা দে, তিনটে নয়া পয়সা আবার কম দিলি কেন নিতাই ?

নিতাই বললে—আজ্ঞে, যা এনেছিলাম তাই দিলাম, আর নেই আমার কাছে—

—ওই লাগ, তুই কাকে কম দিচ্ছিস রে ? আমাকে না হরিকে ? আমার মধ্যে যেমন হরি আছে তেমনি হরির মধ্যেও ত এস নিবারণ, এস এস—তুমি আবার এই শরীর নিয়ে —

সবাই চেয়ে দেখলে কর্তামশাই-এর সরকার এসেছে। শরীর দুর্গল। হাঁফাচ্ছে। এই মানুষটাকে নিয়ে এত দিন এত কাণ্ড হয়েছে। এই মানুষটাই ছ'দিন আগে মরো-মরো হয়ে পড়েছিল। তা সবাই জানে। তাকে হঠাৎ শরীরে আসতে দেখে কেমন যেন অবাক হয়ে গেল সবাই। সবাই স'রে ব'সে জায়াগা ক'রে দিলে।

—আজ্ঞে, কর্তামশাই-এর আর একখানা চিঠি এসেছে।

—তা আমাকে খবর দিলেই পারতে। আমি নিজে যেগাম। ছান্দো দিকিনি কাণ্ড ! এত ওষুধ-ডাক্তার করা হচ্ছে আর তুমি কি না তার ওপর অত্যাচার করছ ? ডাক্তারবাবুকে জিজ্ঞেস ক'রে এসেছ ?

—আজ্ঞে বড় জরুরী ব্যাপার ব'লেই এলাম। আর ত কেউ নেই।

তার পর চারদিকে একবার সকলের মুখের দিকে চেয়ে নিয়ে নিবারণ বললে—বড় দায়ে প'ড়ে আপনার কাছে এসেছি সা'মশাই, কর্তামশাই আপনার কাছেই আসতে লিখেছেন। কিছু টাকার দরকার ছিল। এই শতখানেক হলেই চলবে। বড় বিপদ হয়েছে তার।

—আবার কি বিপদ ? হরি—হরি—

—আজ্ঞে হরতনের বড় অসুখ ! অসুখ অবস্থায় নিয়ে আসছেন। সঙ্গে এক ডাক্তারকেও নিয়ে আসছেন। আর রেল অসুখ রুগীকে নিয়ে ত আর খার্ড ক্লাসে আসতে পারবেন না—অনেক খরচ আছে। হাতে যে ক'টা টাকা ছিল, এ ক'দিনে কলকাতা শহরে তাও খরচ হয়ে গেছে—তাই আপনার কাছে কিছু কস্ট করলে লিখেছেন—সুদ যা লাগে তা দেব—

হুলাল সা রেগে উঠল।

—তুমি কি আমাকে চামার চশমখোর পেয়েছ ? আমি কি মিছিমছি হরি সেবা করছি। তুমি ভেবেছ কি নিবারণ ? আমি লোকের বিপদে-আপদে টাকা ধার দিই ব'লে তেজারতি ব্যবসা করি ? আমি সুদখোর ?

নিবারণ একে অসুস্থ, তার ওপর হঠাৎ হুলাল সা'র এই ব্যবহারে ধরধর ক'রে কেঁপে উঠল।

হুলাল সা ডাকলে—কাস্ত—

কাস্ত বললে—আজ্ঞে—

—এই নিবারণকে শ'ছ'এক টাকা দাও ত। দাও—কাস্ত ক্যাশ-বাল্ল থেকে নোট বার করতে লাগল।

হুলাল সা বললে—তা হ'লে তোমার অসুখে আমি যত টাকা খরচ করেছি সব হিসেব-নিকেশ ক'রে এখনি আমার সামনে ফেলে দাও ত ! দাও। তুমি সুদের কথা কোন্ মুখে বলতে পারলে নিবারণ ? হরি না বিচক্ষণ মানুষ, তুমি না বিবেচক মানুষ। তোমার মুখে এই কথা ! অল্প কেউ হ'লে আমি এতফনে কেটে ফেলতাম না। যাও, টাকা নিয়ে সোজা এখান থেকে চ'লে যাও, গই-সাবুদ-হাতটিটে কিছু ছু তোমাষ করতে দেব না। আর কর্তামশাইকে লিখে দিও যে, হুলাল সা অর্থপিশাচ হলে আর গুরুর কাছে দীক্ষা নিত না, হরিসভা করত না, ভোর-রাস্তিরে উঠে নিজে হাতে ঝাটা দিয়ে ঘাট ধুয়ে প্রাতঃস্নান করত না, লিখে দিও হুলাল সা লোকের অভাবের সময় টাকা ধার দেয় বটে কিন্তু তেজারতি কারবার করে না। যাও, দাঁড়িয়ে আছ কেন—যাও—

হুলাল সা'র মারমুষ্টি দেখে আর দাড়াবার সাহস হ'ল না নিবারণের। নিবারণ ঠিক এমন হবে ভাবে নি। হুলাল সা'র এমন দয়াও কখনও দেখে নি, এমন মারমুষ্টিও কখনও দেখে নি আগে। বিনা সুদে, বিনা বন্ধকীতে কখনও টাকা দেওয়ার লোক নয় হুলাল সা। কেমন হকুচকিয়ে গিয়েছিল নিবারণ। তার পর ছ'শো টাকা নিয়ে সোজা উঠে পড়ল। আর তারপর ওটি ওটি



পায়ে সদর দরজা পেরিয়ে বাইরের রাস্তায় এসে পড়ল।

তুলসি তখন একমনে মালা জপছে। জপতে জপতে একবার মুখ তুলল।

বলে—দেখলি ত তোরা? আমাকে বলে কিনা সুদখোর—

তার পর নিতাইয়ের দিকে ফিবে বলে—কই রে, আর তিনটে নয় পয়সা দে, তিনটে নয় পয়সা ঠিকিয়ে তুই কি হরির কাছে পাতক হয়ে থাকবি নাকি রে? না না, সে আমি হতে দেব না—দে, দিয়ে দে বাবা, তোর পরকালে ভাল হবে, দে—

পরকাল থাকুক আর না থাকুক, পরকালের কথা বলা ভাল, ওতে মানুষের দেব-দ্বিজে ভক্তি বাড়ে। সমস্ত কেষ্টগঞ্জের লোক যারা তুলসি মা'কে চেনে জানে, যারা তুলসি মা'র ধাপে ধাপে উন্নতি হওয়া দেখেছে, আর কর্তামশাইয়ের অবনতি হওয়াও দেখেছে, তারা পরকাল বিশ্বাস করে। আর পরকাল বিশ্বাস করে বলেই তুলসি মা'র কাছে আসে, তুলসি মা'র মুখের কথা শোনে, তুলসি মা'র কাছে টাকা কড়ি করে যথারীতি সুদ দিয়ে যায়। ইহকালে তারা যা পেলে না তাদের পরকালেই পুরসাদ। তাই তুলসি মা'কেই তারা মৃত্তিমানু পরকাল বলে ধরে নিয়েছে। তুলসি মা'র এই ঐশ্বর্য্য, এই বাড়ী, এই সুখ-স্বচ্ছন্দ্য, এই পাটের ব্যবসা, এই সুগার-মিল সবই যেন পরকালের ফল। গত জন্মে তুলসি মা পুণ্য করেছিল, তারই ফল ভোগ করছে ইহকালে। ইহকালের পুণ্যের হিসেবটাও চিত্রগুপ্তের খাতায় নিখুঁত ভাবে লেখা থাকবে। তার ফল ভোগ করবে পরকালে।

একবারে হাতে হাতে প্রমাণ!

আর কর্তামশাই?

কর্তামশাই-এর ইহকাল বলে কিছুই ছিল না। হঠাৎ নিরুদ্দেশ নাতনীর সংবাদটা কেষ্টগঞ্জের ছাড়িয়ে যাওয়াতে যেন সব হিসেব ওলট-পালট হয়ে গিয়েছিল। তা হ'লে? তা হ'লে কি সত্যি সত্যি আবার ভট্টাচার্য্য বাড়ীতে লক্ষী ফিরে আসবে? আবার ধনে-জনে-ঐশ্বর্য্যে ভরে উঠবে ভট্টাচার্য্য-বাড়ী? ব্যাপারটা কেমন জটিল হয়ে উঠতে লাগল সকলের চোখে। তা হ'লে কি হবে?

তুলসি মা বলে—গুরুর কথা ত মিথ্যে হবে না—ও হতেই হবে—

সুকান্তও খবরটা শুনেছিল। তা হ'লে ত তাকেও যা বলেছে সাধু তা মিলে যাবে। জীপ গাড়ি নিয়ে ক'দিন আসা-যাওয়া করলে। কিন্তু নিতাই বসাক নেই। আসলে তার মুকুন্দি তুলসি মা নয়—নিতাই বসাক।

রোজই সন্ধ্যা বেলা গাড়িটা নিয়ে বেরোয়। খুরতে খুরতে ঠোরে এসে থোঁজ নেয়। রোজই শোনে এখনও ফেরে নি। সাহেব মাহুম। সহজে সাধু-সন্ন্যাসীর ওপর বিশ্বাস নেই, এমনিতে কিছুই বিশ্বাস করে না। জগৎটাকেই একমাত্র ক্রব বলে মনে করে। আর সব বুটো, আর সব কাঁকিবাড়ি। সাধু তাকে বলেছিল বটে যে, জীবনে শিগ'গিরই তার উন্নতি হবে। আর বছর-তিনেকের মধ্যেই। কথাটা শুনে আনন্দ হয়েছিল কিন্তু পুরোপুরি বিশ্বাস হয় নি। এবার লোকের মুখে কর্তামশাই-এর খবরটা শুনে কেমন টনক নড়ে উঠল। লোক দেখলেই জিজ্ঞেস করে—খবরটা সত্যি নাকি?

সবাই বলে—শুনছি ত সত্যি—

যাকেই জিজ্ঞেস করেছে সে-ই ওই কথা বলেছে। সেদিন কর্তামশাই-এর বাড়ীর সামনে দিয়েই জীপ গাড়িটা খুরিয়ে নিয়ে যেতে বললে ড্রাইভারকে। সেই ভুতুড়ে বাড়ী। এদিকটায় লোক-চলাচল করে কম। এদিকটা যেন কেমন পোড়ো-পোড়ো ভাব। সন্ধ্যার পর এদিকটায় এলে কেমন যেন গা-ছম্ছম্ করে। তবু সেদিন এল সুকান্ত। সত্যি খবরটা একমাত্র নিবারণের কাছে ছাড়া আর কারও কাছে পাবার উপায় নেই।

গাড়িটা রেখে কালুকাশুনি জঙ্গলের ভেতর দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে সদর-দরজার সামনে গিয়ে দাঁড়াল। ভেতরে কে আছে-না-আছে তাও জানা নেই।

দরজার সামনে গিয়ে একবার নিচু গলায় ডাকলে—সরকার মশাই—

নিবারণকে সুকান্ত দেখেছে একবার কি বড় জোর হ'বার। তার বেশি নয়। কিন্তু পের্পুলবেড়ের বাঁওড় নিয়ে যে কাণ্ড হয়ে গিয়েছিল তাই নিয়ে নিবারণের নাম অনেকবার কানে এসেছে। কেউ বলত নিবারণ লাঠিঘাল নিয়ে দাঙ্গা করতে গিয়েছিল, আবার কেউ বলে সনাতন। সনাতন অকারণে নিবারণকে মেরেছে। কিন্তু তারও একদিন কয়সাল হয়ে গেছে। মিনিষ্টার আসার পর থেকেই সবাই জেনে গেছে যে, নিবারণই আসল আসামী।

—সরকার মশাই আছেন?

তবু কারো সাড়া নেই।

সুকান্ত এবার দরজার কড়া নাড়তে লাগল খানিকট শব্দ করে।

—কে?

ভেতর থেকে মেয়েমানুষের গলা পেয়ে একটু পেছিয়ে এল সুকান্ত।

আর তার পরেই দরজার হুকোটো খুলে গেল।

—আপনি কে ?

একটা হারিকেন লঠন হাতে নিয়ে কে যেন দাঁড়িয়ে আছে। চোখে সোজাসুজি আলোটা এসে পড়তেই চোখটা দাঁধিয়ে গিয়েছিল প্রথমে। তার পরেই চেনা গেল।

—কাকে চাই আপনার ?

সুকান্ত ভাবে নি এমন হবে। ভাবলে এমন অসময়ে এ বাড়ীতে আসত না। কেমন ক'রে কল্পনা করবে নতুন-বৌ এমন সময়ে এ-বাড়ীতে আসবে ?

—কাকে খুঁজছেন আপনি ?

সুকান্ত বললে—আমি নিবারণবাবুকে খুঁজতে এসেছিলাম।

—কিস্ত আপনি কে ?

সুকান্ত বললে—আমার নাম সুকান্ত রায়, আমি এখানকার বি-ডি-ও, ব্লক ডেভেলপমেন্ট অফিসার, আপনাদের বাড়ীতে আমাকে দেখেছেন নিশ্চয়ই—

নতুন-বৌ বললে—সে ত হ'ল, কিস্ত এখানে আপনার কি দরকার ?

সুকান্ত এই নতুন-বৌএর মুখের জেরায় যেন অস্বস্তি বোধ করতে লাগল।

বললে—আমি নিবারণবাবুর সঙ্গে একবার একটা কথা বলতে এসেছিলাম আর কিছু নয়—

—কি কথা ?

এর উত্তর কী দেবে সুকান্ত ? এর কোনও সহজের আভে কি ?

সুকান্ত বললে—এমন কিছু নয়, এমনি জানতে এসেছিলাম...

—জানতে এসেছিলেন যে-ববরটা শুনেছেন সেটা সত্যি কি না ? এই ত ?

সুকান্ত এ-কথার কি উত্তর দেবে তা বুঝতে পারলে না।

নতুন-বৌ সুকান্তের উত্তরের অপেক্ষা না ক'রেই বলতে লাগল—কিস্ত কেন বলুন ত ? আপনাদের এত আগ্রহ কেন ? আপনারা কি একটা পরিবারের দুর্দশার সুযোগ নিয়ে তামাশা করতে চান ? আপনাদের কি আর কোনও করণার মত কাজ নেই ? পরের দারিদ্র্যটা কি আপনাদের এতই হাসির খোরাক ? আপনারা ভেবেছেন কি ?

সুকান্ত চুপ ক'রে দাঁড়িয়ে রইল। একটা প্রায় নিমিস্তহীন কৌতূহল দমন না-করতে পারার পরিণাম এমন হবে ভাবতে পারে নি।

—একটার পর একটা লোক কেবল আসছে আর ওই একই কথা বার বার জিজ্ঞেস ক'রে যাচ্ছে ? একদিন আপনারাই গিয়ে ভিড় করেছেন আমার খত্তরবাড়ীতে আর আজকে আবার আপনারা এখানে ভিড় করছেন ! আপনাদের কি এই-ই কাজ ? যখন যদিকে হাওয়া বইবে সেই দিকেই তালি দেবেন ? ছিঃ—

নতুন-বৌ-এর ছিঃ শব্দটা যেন সমস্ত কেষ্টগঞ্জের উদ্দেশ্যেই বর্ষিত হয়েছিল। কিস্ত সুকান্তর মনে হ'ল, নতুন-বৌ যেন একলা তাকে লক্ষ্য ক'রেই বিকার-ধ্বনিটা প্রয়োগ করলে।

সুকান্ত আগ্রদান ফালনের চেষ্ঠায় বিনীত হয়ে বলতে গেল—দেখুন...আমি ঠিক সে-জন্মে ..

কিস্ত কথা তার শেষ হবার আগেই মাঝ-পথে বাধা দিলে নতুন-বৌ।

বললে—অশিক্ষিত চামা-ভুমোরা আসে, তাদের আমার মানে বুঝি, কিস্ত আপনারা না শিক্ষিত ব'লে বড়াই করেন ? আপনারা না কোর্ট-প্যান্ট পরে গাড়ি চ'ড়ে ঘুরে বেড়ান—

সুকান্ত অত কিছু উপায় না-পেয়ে বললে—আমায় আপনি মাপ করবেন—

—মাপ করার প্রশ্ন নয় ! অনেকবার অনেক লোকের কথার জবাব দিতে দিতে আমিও অপৈর্য্য হয়ে উঠেছি। কিস্ত আমি ভাবছি, এ ক'দিন কি গ্রামের লোকের আর কিছু করবার মত কাজ নেই ? আপনার দাঁড়িয়ে দেখছেন কী, যান—

সুকান্ত তখন নিজেও পালাতে পারলেই বাঁচে। কিস্ত পেছন ফিরতেই একটা গাড়ির হেড্-লাইট তার চোখের ওপর এসে পড়ল। এ-গাড়ি সুকান্তর চেনা। গাড়িটা কাল-কাসুন্দির বন মাড়িয়ে একেবারে দেউড়ির সামনে এসে ব্রেক কমল। আর গাড়ির ভেতর থেকে নামল হুলাল সা। হুলাল সা'র হাতে সেই জপের মালা। মালা জপতে জপতেই এসেছে এখানে। সিঁড়ির সামনে অন্ধকারে সুকান্তকে যেন চিনতে পারলে না। ঠাহর ক'রে দেখতে লাগল।

—কে ? আমি ত ঠিক চিনতে পারছি না ?

সুকান্ত নমস্কার করেছিল দুই হাত জোড় ক'রে। সেটা দেখতে পায় নি।

সুকান্ত নিজেই নিজের পরিচয় দিলে—আমি সুকান্ত, সা' মশাই—

—কে সুকান্ত ?

—সুকান্ত রায়, ব্লক ডেভেলপমেন্ট অফিসার।

হুলাল সা বললে—ও, সুকান্ত, তাই বল! ভালই হয়েছে তুমি এসেছ। এস, ভেতরে এস, তোমাকে বলি—

বলে হুলাল সা ঘরের ভেতরে ঢুকল। নতুন-বৌ পাশে স'রে দাঁড়িয়েছিল। সুকান্ত তাকে পাশ কাটিয়ে হুলাল সা'র পেছন-পেছন ঘরে গিয়ে ঢুকল।

হুলাল সা একটা চেয়ারের ওপর ব'সে বললে—নতুন-বৌ, তুমিও শোন,—

সুকান্ত যেন অস্বস্তি বোধ করছিল কেমন। একবার নতুন-বৌ-এর দিকে তাকালে। সে মুখেও যেন বিরক্তির ভাব। তবু কিছু না বলে সে আস্তে আস্তে বসল।

হুলাল সা বললে—আমি হাসপাতাল থেকে আসছি। সনাতন নেই—

নতুন-বৌও অবাক হয়ে গেল।

—সনাতন নেই মানে? কথায় গেল সে বাবা?

সুকান্তও গুনছিল। বললে—কোন সনাতন?

হুলাল সা বললে—আমার সরকার আর কি। পৈপুলবেড়ের বাঁওড়ের মাঠের কাজ যখন হচ্ছিল, তখন সে-ই দেখা-শোনা করছিল। তাকে আমি মাইনে দিয়ে যাচ্ছিলাম বরাবর। আমার কাজ করবার জগুই ত সে চোটু খেয়েছিল তখন? কি বল, কাজ করতে-করতে যখন জখম হয়েছে, তখন মাইনে ত আমার দিয়ে যাওয়াই উচিত, না কি, তুমি কি বল?

সুকান্ত বললে—আজ্ঞে, আপনি গ্রাম্য কাজই করেছেন, শুভাশুভ্যায়ী কাজই করেছেন—

হুলাল সা বললে—আমি বাবা সকলেরই শুভাশুভ্যায়ী! আমার কাছে বড়-ছোট পাবে না, উচ্চ-নীচ সবাই আমার কাছে সমান, সে তোমরা যা-ই বল আর তাই-ই বল, হরির কাছে ত ছোট-বড়-উচ্চ-নীচ বিচার নেই?

নতুন-বৌ বললে—কিন্তু সে পালাল কেন বাবা?

হুলাল সা বললে—এখন সেইটেই তোমরা বিবেচনা কর। কোনও কষ্ট নেই তার, কোনও কষ্ট তার আমি রাখি নি। হাসপাতাল আমি ক'রে দিয়েছি, মানে আমিই কত টাকা চাঁদা দিয়েছি তা ত তুমি গুনেছ সুকান্ত। আমি নিজে গিয়ে রোজ দেখা ক'রে এসেছি। তবু পালাল কেন? কিসের কষ্ট হচ্ছিল তোর যে তুই পালাতে গেলি?

সুকান্ত বললে—সেই যে পুলিশ-কেস হচ্ছিল, সেই জন্তে?

—তা সে-জন্তে ত আমি ছিলাম, আমি আছিও, আমি ত খরচ যুগিয়ে যাচ্ছি বরাবর। আমিই ত বরাবর ডাব

নিয়ে গেছি, নবু নিয়ে গেছি, রোজ নিয়ম ক'রে নতুন-বৌ খাবার পাঠিয়েছে হাসপাতালে, সে সব ত বাইরের লোক কিছু জানে না বাবা। বাইরের লোককে সে-সব জানাতেও চাই নি।

সুকান্ত বললে—তা পালিয়েছে তাতে আপনার কি? নতুন-বৌও বললে—উনি ত ঠিকই বলছেন বাবা, তাতে আমাদের কি ক্ষতি?

—তোমরা ত বলেই খালাস! কিন্তু লোকের মুখ ত তা বললে বন্ধ থাকবে না। তারা বলবে, আমিই বুকি টাকা দিয়ে সারিয়ে দিয়েছি! যাতে পুলিশের হ্যাঁপাজতে না পড়ি। তাই খবরটা শুনে কান্তকে আমি বলছিলাম, সংসারে উপকার করবার সময়ও ভেদে-চিন্তে করতে হয়। পুলিশের কী? পুলিশের সন্দেহ করাই ত পেশা!

সুকান্ত তবু বুঝতে পারলে না। বললে—কিন্তু আসামা ত সনাতন নয়, আসামী ত হ'ল নিবারণ, নিবারণ সরকার—

হুলাল বললে—সেইটে বোক, যে আসামী সে বেশ নিশ্চিন্তে কলকাতায় খুরে বেড়াচ্ছে, আর ফরিষাদি কি না ভয়ে পালায়! এমন কথা তোমরা কেউ কখনও গুনেছ?

সুকান্ত বললে—সে যাকুগে, আপনি তার জন্তে যথা-সাধ্য করেছেন, আপনি আর তার জন্তে ভাববেন না—

হুলাল সা বললে—দেখ, এতকাল হরি হরি ক'রে কোনও দিকেই ত নজর দিই নি, সব ছেড়ে দিয়ে হরিকেই মনে-প্রাণে ডেকেছি, এখন দেখছি মহা ভুল করেছি। সংসারের মাহুষের মধ্যে যে এত গলদ তা ত জানতাম না—! এই দেখ না, খবরটা গেয়ে মনটা বড় চঞ্চল হয়ে উঠল, ভাবলাম, দূর ছাই, কার জন্তেই বা এত করি? সংসারে কে কার? চক্ষু মুদলেই ত সব অন্ধ-কার। তবে আর ভাবি কেন? তখনই মনে পড়ল, বড়-গিন্নীর কথাটা, বড়গিন্নীর অসুখ, বাড়ীতে কেউ নেই, নিবারণও গেছে কলকাতায় কর্তামশাই-এর কাছে, নতুন-বৌ না-হয়গেছে বড়গিন্নীকে দেখতে—কিন্তু আমারও ত একটা কর্তব্য আছে। কথানি ভাবতেই আর থাকতে পারলাম না—তাই চ'লে এলাম। তা বড়গিন্নী কেমন আছেন নতুন-বৌ?

নতুন-বৌ বললে—ভাল, কিন্তু আপনি আবার কষ্ট ক'রে কেন আসতে গেলেন?

—আমি আসব না ত কে আসবে মা? কর্তামশাই-এর কে আছে? কর্তামশাই না হয় আমাকে দেখতে পারেন না, বুড়োবয়সে ও-রকম অভিমান ত হয়ই। কিন্তু

আমি যদি তাই মনে রেখে বিপদের দিনে না আসি ত হরির কাছে আমি কি জবাবদিহি করব বল ত মা? কর্তামশাই ত মনে করেন আমিই লোক লাগিয়ে পের্পুল-বেড়ের বাঁওড় দখল করেছি, আমিই সনাতনকে দিয়ে নিবারণকে লাঠিবাঁজি করিয়েছি, তা এর জবাব আমি হরির কাছে দেব, কিন্তু কারো বিপদ দেখলে যে চুপ করে বসে থাকতে পারি নে মা, এ যে আমার স্বভাব—এ-বমসে কি আর এ-স্বভাব শুধরাবে?

এতক্ষণে সুকান্ত যেন সুযোগ পেলে।

বললে—তা হলে কথাটা যা রটেছে তা সত্যি সান্মশাই?

—কোনু কথাটা?

—ওই যে কর্তামশাই-এর হারানো নাওনীকে না কি পাওয়া গিয়েছে? পনেরো বছর পরে?

হুলাল সা বললে—পাওয়া গিয়েছে কি যায় নি সে ত আর দু'দিন বাদেই জানতে পাবে সবাই। কর্তামশাই ত নাওনীকে নিয়ে আসছেন কেউগঞ্জে, নিবারণ ত সেই জন্তেই গেছে অসুখ শরীর নিয়ে—আমিই ত তাকে হ'শো টাকা দিলাম সেই ব্যবদে, বললাম হাতটিতে বন্ধকী কিছুই তোমার লাগবে না, আমি ত সুদখোর নই—

—তা হলে কলিযুগে ত এমন ঘটনাও ঘটে?

হুলাল সা বললে—কলিযুগে ত তোমরাই বল বাবা, আমি বলি অল্প কথা!

—আপনি কি বলেন?

—আমি বলি কলিযুগে সত্যযুগে ও-সব মিথ্যে কথা। যে সত্যবাদী তার কাছে সব যুগই সত্যযুগ! নইলে সত্যযুগেও চোর-ডাকা ত ছিল, এখনও আছে। এই যে আমি, আমি এত সত্যি কথা বলি, জীবনে কারও অনিষ্ট চিন্তা করি নি, তা কই আমার তাতে কিছু লোকমান হয়েছে? আমার কিছু ক্ষতি হয়েছে? আমার কিছু বারাপ হয়েছে?

নতুন-বো বললে—আমি একটু ভেতরে যাই বাবা, জ্যাঠাইমা একলা রয়েছেন—

—না, না, তুমি যাও মা, তুমি ভেতরে যাও, আমি শুধু একবার দেখতে এলাম, আবার এখুনি চলে যাব—

সুকান্ত নিজের প্রসঙ্গতেই ফিরে এল, বললে—তা হলে আপনার গুরুদেব আমার সম্বন্ধে ও যা-যা বলেছেন সব মিলে যাবে নিশ্চয়ই—

হুলাল সা বললে—ওটা ভক্তির কথা। তোমার যদি ভক্তি থাকে ত মিলবে। আমার ভক্তি ছিল তাই মিলছে, কর্তামশাই-এর ভেতরে-ভেতরে ভক্তি ছিল বৈ

কি, তাই এমন করে মিলল। মিলতে বাধ্য বাবা— দুইয়ে আর দুইয়ে যেমন চার, এও তেমনি।

—সেই গুরুদেবের সঙ্গে আর একবার দেখা হয় না? হুলাল সা বললে—আমার সঙ্গে দেখা হয় বাবা, রোজই হয়—

সুকান্ত লাফিয়ে উঠল, বললে—তা হলে আমার সঙ্গে আর একবার দেখা করিয়ে দিন না সান্মশাই, এবার আমিও না হয় শিষ্য হয়ে যাব, যা থাকে কপালে, চাকরিতে উন্নতি হবে ত?

—কিন্তু তুমি কি করে দেখা করবে বাবা?

সুকান্ত বললে—কেন? আপনি কি কবে রোজ দেখা করেন?

—আমি ত বাবা দ্ব্যনে দেখি...

কথাটা শেষ হবার আগেই জুতোর খটাখট আওয়াজ করতে করতে নিতাই বসাক এসে হাজির হ'ল। ঘরে ঢুকেই বললে—এই যে, হুলাল আছ এখানে।

এই নিতাই বসাকবাবুকেই এতদিন ধরে খোঁজাখুঁজি করছিল সুকান্ত। বললে—ওঃ, কোথায় ছিলেন এতদিন নিতাইবাবু, আমি খুঁজে খুঁজে...

নিতাই বসাক বললে—আপনার কাজেই ত গিয়ে-ছিলাম কলকাতায়, সেখান থেকেই ত এখন আসছি—

তার পর হুলাল সা'র দিকে চেয়ে বললে—তোমার সঙ্গে একটা কথা আছে হুলাল—একবার এদিকে এস—

হুলাল সা উঠে বাইরে এল। ফিস্ ফিস্ করে বললে—কদুর কি হেস্ত-নেস্ত হ'ল?

নিতাই বসাকও গলা নামাল।

বললে—সব ফয়সালা করে ফেলেছি।

—এখন আর কোনও গণ্ডগোল নেই ত?

—গণ্ডগোলের গোড়া উপড়ে ফেলে দিয়ে এলাম! ওইটেই আমাকে থানার ইন্সপেক্টর বলেছিল যে, রোগী যদি হাসপাতাল থেকে লোপাট হয়ে যায় ত আর কারোর বাবার সাধ্য নেই কিছু করে—পুলিসেরও বাঁচোয়া। কর্তামশাই-এর মামলা হাইকোর্টে গেলেও ফেসে যাবে—জজের এজলাসে আর উঠবেই না, তার আগেই খারিজ হয়ে যাবে—

—তা কি করে লোপাট করলে?

—সে-সব তোমায় ভাবতে হবে না! চল, ভেতরে চল—

বলে আবার ঘরে ঢুকল নিতাই বসাক। হুলাল সাও মালা জপতে জপতে নিজের চেয়ারটার বসে প'ড়ে একবার হাই তুললে শব্দ করে—হরি হরি...



চিংপুরের সরু রাস্তায় দিন হোক রাত হোক, ভিড়ের কখনও কমতি নেই। সারা দিন শব্দের জ্বালায় কালা-পালা হবার সব রকম উপকরণ মজুত আছে এখানে। বাস আছে, ট্রাম আছে, রিক্শা আছে, ঠেলাগাড়ি আছে, আরও আছে অসংখ্য মানুষ। তাই 'করুণাময়ী বোর্ডিং'-এর দোতলায় যারা সামনের দিকে থাকে তাদের ঘর পিছু ভাড়া কম। ভেতরের দিকে বেশি ভাড়া। ভেতরের ঘরগুলোতে আলো নেই, হাওয়াও নেই, কিন্তু তবু ভাড়া বেশি।

'শ্রীমানী অপেরা'র অফিস এর পাশেই। চণ্ডীবাবু ঠিক করে দিয়েছিল সমস্ত। কর্তামশাইকে কিছুই করতে হয় নি। আর করবার মত ক্ষমতাও তাঁর ছিল না।

চণ্ডীবাবু বলেছিল—এ যে আপনার নাতনী তা ত জানগাম না ভট্টচার্য্য মশাই—আর জানবই বা কি করে বলুন? লোকে শুধু জানে আমার মেয়ে—আগা বড় ভাগ্যবতী মেয়ে মশাই আমার—

কর্তামশাই বলেছিলেন—আপনার এ ঋণ আমি একদিন না একদিন শোধ করবই—আপনি আমার যা উপকার করলেন তা জীবনে ভুলব না—

—কিন্তু আপনার এই নাতনীর জন্তে আমি কত টাকা উপায় করেছি জানেন? এই 'শ্রীমানী অপেরা'র দলই চলেছে বলতে গেলে একা ওই আপনার নাতনীর জন্তে—তাই ত বলছিলাম বড় ভাগ্যবতী মেয়ে আমার, যেদিন থেকে আমার ঘরে এসেছিল সেই দিনটি থেকেই আমার ভাগ্য খুলে গিয়েছিল মশাই। এবার দেখুন আপনার ভাগ্যও ফিরবে—

কর্তামশাই বললেন—ওই ত আমার ভাগ্যলক্ষ্মী চণ্ডীবাবু, ও যাবার পর থেকেই আমার ভাগ্যটা প'ড়ে গিয়েছিল, আমার জমি-জমা সব চ'লে গিয়েছিল একে একে—

—সে ত আমি সব শুনেছি!

—সে তার আপনি কতটুকু শুনেছেন? দু'দিনে আর কতটুকু শোনান যায় বলুন? এও ভাগ্য! সেদিন কি যে স্মৃতি হয়েছিল, কুষ্টিখানা ভুল করে দেখিয়ে ফেলেছিলাম সাধু মহারাজকে, আর তারই ফলে এই কাণ্ড...

চণ্ডীবাবু বলেছিল—ও সব মশাই মেলে, অক্ষরে অক্ষরে মেলে, ও আমি অনেক দেখেছি—তা সে-সব যাকুগে, এখন ভালোয়-ভালোয় বাড়ী নিয়ে যান, হরতন সেরে উঠুক—তার পর ঠাকুরের কাছে যা মানত করেছেন সেই রকম পূজা দেবেন—তার পর আমরা একদিন গিয়ে যাত্রা গেয়ে আসব—

—নিশ্চয় যাবেন। যাবেন বৈ কি।

তার পর একটু থেমে বললেন—কিন্তু আপনারও ত ক্ষতি হ'ল হরতনকে ছেড়ে—

চণ্ডীবাবু বলেছিল—তা আমার ক্ষতিটাই বড় হ'ল? আমি মশাই পেশাদার লোক, আর একটা দেখে-শুনে যোগাড় করে নেব'খন—শ্রী ত ছড়ালে এ-লাইনে কাকের অভাব হয়? আর যদি না তা পাই তখন বড় আছে, বন্ধুই গৌড়-দাড়ি কামিয়ে নেমে যাচ্ছে...

চণ্ডীবাবুই সত্যি সব ব্যবস্থা করে দিয়েছিল। না দিলেই পারত। শুধু হোটেলের ব্যবস্থাই নয়, টাকাও দিয়েছিল। কর্তামশাই ত বেশি টাকা সঙ্গে নিয়ে যান নি। বড়গিন্নীর একটা গয়না নিয়েছিলেন সঙ্গে আর ট্রেন ভাড়াটা। এও যোগাযোগ ভগবানের যোগাযোগ! তুমিই সত্য মা! তুমিই সত্য! যারা অবিশ্বাসী তারা ভুল করে তোমার ওপর অবিচার করে। আমিও কত অবিচার করেছি। কত অবিশ্বাস করেছি একদিন।

চণ্ডীবাবু বলেছিল—খবরের কাগজে খবরটা দিয়ে দিই ভট্টচার্য্য মশাই, বুঝলেন?

—কোন খবরটা?

—এই আপনার নাতনীর খবরটা? বেশ শুধিয়ে লিখে দিলে অনেক অবিশ্বাসীর চৈতন্য হবে—

কর্তামশাই বলেছিলেন—না না চণ্ডীবাবু, সেটা ভাল হবে না—আর তাতে আপনারই বা কি লাভ?

—আমার লাভ, আমার দলের পাবলিসিটি।

—পাবলিসিটি? মানে?

—মানে, 'শ্রীমানী অপেরা'র নামটা বিনা পয়সায় প্রচার হয়ে যাবে।

কর্তামশাই হাত দু'নো শুধিয়ে ধরেছিলেন শ্রীমানী-বাবুর।

—না না, হরতনের বধেশ হয়েছে, দু'দিন বাদে অস্থখটা সারলেই বিবেথার ব্যবস্থা করতে হবে, আপনি আর ও-সব হট্টগোল করবেন না, তখন লোকের ভিড় হয়ে যাবে, অস্থখটা বেড়ে যেতে পারে তাহে, ও স্থাপাম আর করবেন না দয়া করে—

তা সেই ব্যবস্থাই হ'ল। কর্তামশাই হরতনকে নিয়ে করুণাময়ী হোটলে উঠলেন। অঙ্কার মখলা ঘর। একখানা তক্তপোশ, ছারপোকায় ভর্তি। সেইটেকেই পরিষ্কার করে হরতনকে শুইয়ে দিলেন। আর নিজে মেঝের ওপর বিছানা করে নিলেন। দু'টো দিনের ব্যাপার। তার পর কেউগঞ্জ থেকে টাকা এলেই রওনা দেওয়া। টাকার জন্তে নিবারণকে লিখে দিয়েছিলেন। ছুলাল সা'র কাছে গিয়েও টাকা নিতে পারে। বেটা

সুদখোর, বেটা চশমখোর। এদিকে টাকায় চার আনা পাঁচ আনা সুদ আদায় করে আর মুখে কেবল হরি হরি বলে। এবার? এবার ঐ পেন্সলবেড়ের জমিটা আবার মামলা করে আদায় করে তবে ছাড়বেন। এবার বাড়ীটা আবার সারাতে হবে। সামনের উঠোনে যে সে খখন-তখন ছুট করে ঢুকে পড়ে। এবার সমস্ত জায়গাটা পাঁচিল দিয়ে চৌহদ্দিটা ঘিরে নিতে হবে। মালো-গাড়ার জমিগুলোর একটা বন্দোবস্ত করা দরকার। অনেক জমি, অনেক বিল-বাঁওড়। ছুলালের কাছে রেহানী-তমসুক নিয়ে সব কর্তৃপত্র করে দেওয়া আছে। মামলা করে ছুলাল সা'র ভিটে-মাটি পর্য্যন্ত আদায় করে ছাড়বেন এবার। তখন এসে হাতে-পায়ে ধরলেও আর রেহাই নেই। এবার আর দয়া-মায়া নয়। দয়া-মায়া দেখিয়ে দেখিয়ে কেবল নিজের সর্পিনাশ করেছেন এতদিন। যথেষ্ট হয়েছে, আর নয়।

‘তরুপোনের ওপর যেন কেমন একটা শব্দ হ’ল। হরতন যেন মুখের শব্দ করলে কি রকম একটা।

লাফিয়ে উঠে কর্তামশাই মুখের কাছে ঝুঁকে পড়লেন—কি মা, কষ্ট হচ্ছে খুব? আচ্ছা, আচ্ছা, মশা কামড়াচ্ছে—বুঝতে পারছি—

তার পর একটা তালপাতার পাখা নিয়ে বাতাস করতে লাগলেন। বললেন—তোমার নিজের বাড়ীতে গিয়ে উঠলে তোমার অসুখ-বিসুখ সব ভাল হয়ে যাবে মা, দেখবে! আবার তুমি উঠে-হেঁটে বেড়াবে, তোমার ঠাকুমা তোমাকে কত আদর করবে তখন দেখো—আমি গরু কিনব, খাঁটি ছুধ খাবে তুমি—মস্ত বড় বাগান করে দেব তোমার জন্তে, তুমি সেখানে বেড়াবে, ফুলগাছ পুঁতে দেব—

হরতন চুপ করে সব শোনে। আর শুধু না শুধু কর্তামশাই সেই অন্ধকার ঘরে পাশে বসে নিজের মনের সব সাধগুলো এক-নাগাড়ে ব’লে যান।

চণ্ডীবাবু আসে। দেখে যায়। খুব ব্যস্ত মানুষ।

এসেই বলে মশারি পেয়েছেন ত?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, আপনি আমার জন্তে অনেক করেছেন।

—আর বন্ধু এসেছিল? ডাক্তার যেমন-যেমন বলে তেমনি তেমনি ওষুধ খাইয়ে যান—বন্ধুই সব করবে, আপনাকে কিছু করতে হবে না।

তা বন্ধু আসে ঠিক নিয়ম করে। সকালে বিকেলে সন্ধ্যায়। ছোকরামানুষ। নিজের হাতে ওষুধ খাওয়ায়। ‘অকুলের কাণ্ডারী’ বইতে ‘রাণী রূপকুমারী’র পাট’টা সেই এতদিন চালায়ে আসছে। অজ্ঞনার অসুখের পর

থেকে বন্ধুই ওটার ভার নিয়েছে। গৌফ-দাড়ি কামিয়ে নামে বটে, কিন্তু তেমন জমাতে পারে না।

বন্ধু বলে—বেটাছেলে কি আর মেয়েছেলের মত পারি করতে পারে? আপনিই বলুন—

কর্তামশাই বলেন—তা ত বন্ধুই, ও তুমি পারবে কেমন করে? যার যা কাজ...

বন্ধু বলে—তবু যাদিন চালাচ্ছি কষ্ট করে, ওর অসুখের পর থেকেই চালায়ে যাচ্ছি, কিন্তু মেয়েছেলে না আনলে আমাদের দল আর টিকবে না কর্তামশাই। দল বলতে গেলে ভেঙেই গ্যাচে...

কর্তামশাই বলেন—না না, দল ভাঙবে কেন? তোমরা কেটেগঞ্জে আমার বাড়ী যাবে, সেখানে এত হরতনের বাড়ী দেখবে, সে কি বিরাট বাড়ী, এই হরতনের পূর্বপুরুষ একদিন গোড়েশ্বরের রাজ-পুরোহিত ছিল কি-না, তাঁর হাতী ছিল, সেই হাতী চড়ে তিনি রোজ বিগ্রহ পূজা করতে যেতেন, একশ’ আড়িটা পদ্ম-ফুল লাগত তাঁর পূজোখ—। তোমরা গিয়ে ‘অকুলের কাণ্ডারী’ প্লে করবে সেখানে, লুচি-মাংস-পোলোয়া খাওয়াব তোমাদের সকলকে...

বন্ধুকেও সেইসব গল্প বলেন কর্তামশাই। সকলকেই বলেন। যে আসে হরতনকে দেখতে তার কাছেই বলেন কাহিনীগুলো। আর কেউ না থাকলে একলা হরতনকেই শোনান ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে।

নিবারণ খুঁজতে খুঁজতে একদিন এখানেই এসে পড়ল। ‘করুণাময়ী হোটেল’। কর্তামশাই-এর চিঠি-খানা হাতেই ছিল। সেখানার সঙ্গে একবার মিলিয়ে নিলে। টাকাগুলো খুব সাবধানে পেট-কাপড়ে বেঁধে এনেছে। এ কলকাতা শহর। এখানে জাল-জুয়াচোরের অভাব নেই। ট্রাম থেকে নেমে চারদিকের হাল-চাল দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিল। তার পর হোটেলের নিচে খোঁজ নিয়ে উপরে উঠেছিল সিঁড়ি দিয়ে। তারপর এ ঘর ও ঘর ঘুরে একেবারে এই ঘরে এসে হাজির। দরজাটা ঠেলতেই কর্তামশাই-এর সঙ্গে চোখাচোখি হয়ে গেছে।

—এই যে নিবারণ, তুমি এয়েছ? আমি এদিকে ভেবে ভেবে মরছি। টাকা পেলে? ছুলাল সা কি বললে?

নিবারণের সে কথায় কান নেই। সে তখন তরুপোশটার কাছে এগিয়ে গিয়ে হরতনকে দেখছে একদৃষ্টে। হরতন চাদর-চাপা দিয়ে চুপ করে শুয়েছিল। মুখখানা শুধু খোলা। বড় বড় একজোড়া চোখ। সমস্ত মাথায়

চুলের বগা বইছে। হরতনও যেন একদৃষ্টে দেখছে নিবারণকে।

কর্তামশাই কাছে গেলেন। তাঁর মুখে হাসি। হরতনকে ক্রিজেস করলেন—একে তুমি চিনতে পারছ, মা? সেই তোমাকে কোলে ক'রে গাব্-তলায় নিয়ে গিয়ে খেলা করতেন, সেই সরকার জ্যাঠা?

তারপর নিবারণের দিকে চাইলেন, বললেন—কেমন? চিনতে পারছ ত? চোখের ভুরুটা দেখেছ? এখন!

এখন কি বলবে ছালাল সা! তখন যে বড় গলা ক'রে দেমাক দেখিয়েছিল, ছেলে বিলেতে ডাক্তারি পড়তে গিয়েছে, বড় বাড়ী করেছে, সুগার-মিল করেছে! তা এখন কি বলবে সে! এখন আমিও ছেড়ে কথা বলব না। ক'টা রেহানী-তমসুক ওর কাছে আছে আমি দেখব এবার কী রকম! এখন বিশ্বাস হ'ল তোমার?

নিবারণ বললে—এ হরতন কর্তামশাই, আর কেউ নয়—ঠিক হরতন আমাদের।

ক্রমশ:

## ডাক-টিকিট

কারেল চাপেক

মিলাডা ও মোহনলাল গঙ্গোপাধ্যায় কর্তৃক মূল

চেক্ হইতে অনূদিত

বৃদ্ধ কারাস্ বুলে চললেন—সত্যিই তাই। কেউ যদি তার অতীতকে খুঁজে দেখে তা হ'লে চোখে পড়বে যে, অতীত জীবনের মাল-মশলাই ছিল ভিন্ন, এখনকার সঙ্গে তার কোন মিল নেই। জীবনের পথে চলতে চলতে একবার...হয়ত তুল ক'রে কিংবা হয়ত ইচ্ছে করেই নানা পথের মধ্যে একটা পথ বেছে নিলাম। তার পর চললাম জীবনের শেষ অবধি সেই পথেই। কিন্তু যে পথ-গুলি ছেড়ে দিয়ে এলাম সেগুলি ত একেবারে মুছে গেল না। মাঝে মাঝে তাই সেই ফেলে-যাওয়া কোন একটা জীবনের বেদনা কাটা-পায়ের ব্যথার মত টনটনিয়ে ওঠে।

আমার যখন বছর-দশেক বয়েস সেই সময় আমি ডাক-টিকিট জমাতে আরম্ভ করি। বাবার সেটা একেবারেই পছন্দ হ'ত না। তিনি ভাবতেন, এতে আমার লেখাপড়ার ক্ষতি হবে। কিন্তু আমি আর আমার একটা বন্ধু লয়জিক চাপেককে ছ'জনেই ডাক-টিকিট জমানোর এই নেশায় একেবারে মশগুল হয়ে গিয়েছিলাম। লয়জিকের বাবা ছিলেন ভিখারী। ঠেলাগাড়ির উপর অর্গান বাজিয়ে রাস্তায় রাস্তায় ভিক্ষে ক'রে বেড়াতেন। লয়জিকের ছিল এক-মাথা উস্কাধুস্কা চুল, গায়ে-মুখে মেছেতার ছাপ—দূর থেকে দেখে মনে হ'ত যেন পালক-ওঠা চড়াই পাখী। তাকে আমি প্রাণভরে ভালবাসতাম, যেমন ভালবাসা শুধু ছোট ছেলেমেয়েদের বন্ধুত্বের মধ্যেই দেখা যায়।

আজ আমি বুড়ো হয়েছি। আমার স্ত্রীও ছিল, সন্তানও ছিল। কিন্তু একথা বলব যে, মানুষের যতরকম

চিন্তাবৃত্তি আছে তার মধ্যে সবচেয়ে সুন্দর হচ্ছে সুগভীর বন্ধুত্ব। সেই বন্ধুত্ব সম্ভব শুধু মানুষ যতদিন ছোট থাকে ততদিন। যতদিন না সে ভুকিয়ে যায়, স্বার্থপর হয়ে পড়ে। এ হচ্ছে সেই ধরণের বন্ধুত্ব-যা ফুটে বেরোয় শুধু আগ্রহ এবং শ্লাঘা থেকে, প্রাণের প্রাচুর্য্য থেকে, পর্যাাপ্ততা থেকে, উচ্ছল পরিপ্লুত অন্তর থেকে। এত পাওয়া যায়, এত ভ'রে ওঠা যায় যে, কাউকে না দিয়ে পারা যায় না। আমার বাবা ছিলেন বিচারালয়ের 'নোটারি', স্থানীয় সমাজের মধ্যে গণ্যমান্য, সম্ভ্রান্ত এবং কড়া প্রকৃতির ভদ্রলোক। আর আমি আমার অন্তর দিয়ে গ্রহণ করেছিলাম লয়জিককে, যার বাবা ছিলেন মাতাল, রাস্তায় ভিখারী আর মা ছিলেন কাজের চাপে শুকপ্রায় এক ধোপানী। সেই লয়জিককে আমি দেবতার মত ভক্তি করতাম। কারণ সে ছিল আমার চেয়ে অনেক বেশী দক্ষ, সে ছিল স্বাধীনচেতা, দুর্দম সাহসী, তার নাকভরা ছিল মেছেতা, টিল ছুঁড়তে পারত সে বাঁ হাতে করে। আরও কত কি যে কারণে তাকে আমি শ্রদ্ধা করতাম তা এখন আর আমার মনে নেই। তবে জীবনে অত ভালো আর কাউকে বাসি নি।

তাই আমি যখন ডাক-টিকিট সংগ্রহ করা শুরু করি লয়জিক ছিল আমার বিশ্বাসী বন্ধু। কে যেন বলেছেন, পুরুষদের মধ্যেই সংগ্রহ-বাতিক দেখা যায়। সত্যি বটে। আমার মনে হয়, আদিম কালে সংগ্রামী মানুষ যখন তার শত্রুর মুণ্ড কেটে নিজের ঘরে সঞ্চয় করত, বিজিতের অস্ত্র-শস্ত্র, ভালুকের চামড়া, হরিণের শিং আর

যা-কিছু লুঠের মাল জমিয়ে রাখত, তখন থেকেই সেই প্রবৃত্তি বংশানুক্রমিক ভাবে আমাদের মধ্যে সঞ্চারিত হয়েছে। কিন্তু ডাক-টিকিট সংগ্রহ শুধু যে সম্পত্তি বাড়ানো তা ত নয়, এ হচ্ছে এক চিরদিনের অ্যাডভেঞ্চার। ঐ সব দূর দূরান্তরের দেশ, ভূটান, বলিভিয়া, উত্তরাংশা অন্তরীপ, এদের সব যেন কল্পিত হস্তে ছুঁয়ে ফেলা যায়, যেন একটা আন্তরিক, একটা ব্যক্তিগত যোগাযোগ হয়ে যায় এদের সঙ্গে। ডাক-টিকিট সংগ্রহের মধ্যে তাই আছে একটা দেশ বেড়ানোর, সমুদ্র-যাত্রার ইঙ্গিত। সব মিলিয়ে অজানা দেশে এগিয়ে চলার এক পৌরুষময় আনন্দ। ইতিহাসের ক্রুসেড-এর অধ্যায়ে যেমন ছিল।

আগেই জানিয়েছি, বাবা এটা পছন্দ করতেন না। ছেলেরা যদি তাদের বাপেদের থেকে পৃথক কিছু করে, বাবারা সেটা কোনদিন পছন্দ করেন না। মহাশয়রা জেনে রাখুন, আমার ছেলের প্রতি আমারও ঐ একই ভাব ছিল। পিতৃত্ব ভাব হচ্ছে নানা রকম ভাবের সংমিশ্রণ। তাতে যেমন গভীর ভালবাসাও আছে তেমনি এক ধরনের সংশয় আছে, অবিশ্বাস আছে, বৈরিতা আছে। নিজের সন্তানের প্রতি স্নেহভাব যত প্রবল হবে, সঙ্গে সঙ্গে অল্প ভাবগুলিও তত বেশী প্রকট হয়ে উঠবে। এই কারণেই আমি আমার ডাক-টিকিটের সংগ্রহটাকে আমাদের চিলেকোঠার ঘরে লুকিয়ে রাখতে বাধ্য হতাম, যাতে বাবার চোখে না পড়ে। আমাদের চিলেকোঠার ঘরে একটা পুরনো কাঠের প্রকাণ্ড খালি সিন্দুক ছিল, তাকে আমরা বলতাম ময়দার সিন্দুক। তার মধ্যে আমরা দু'টিতে ইঁদুরের মত ঢুকে পরস্পরকে ডাক-টিকিট দেখাতাম।—এই দেখ নেদারল্যান্ড। ঐ হ'ল ঈজিপ্ত। এই হচ্ছে সডেরিগে অর্থাৎ সুইডেন। কি করে যে আমি ডাক-টিকিটগুলি যোগাড় করতাম সে আর এক অ্যাডভেঞ্চার। চেনা অচেনা নানা বাড়ীতে গিয়ে আমি তাদের পুরনো চিঠিপত্র থেকে ডাক-টিকিট খুলে নেবার জন্তে বায়না ধরতাম। কোন কোন বাড়ীর ছাদের ঘরে ডেস্কের ভিতর দেওয়াল-ভিত্তি কাগজপত্র থাকত। সেখানে মাটিতে বসে ধুলো-ভরা কাগজের স্তুপ থেকে একখানা আগে-না-পাওয়া ডাক-টিকিট খুঁজতে ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাটিয়ে দিতে যে কি ভাল লাগত, তা আর কি বলব। গাধা আমি—ডুপ্লিকেট সঞ্চয় করতাম না। হঠাৎ হয়ত এমন হ'ত যে, পুরনো লিম্বার্ভির অথবা ছোট কোন জার্মান প্রদেশের কিংবা কোন এক স্বাধীন শহরের একটা ডাক-টিকিট পেয়ে

গেলাম। তখন আমার কি আনন্দ যে হ'ত—সত্যি মনে হ'ত একটা ব্যথা বাজছে। এদিকে লয়জিক আমার জন্তে বাইরে দাঁড়িয়ে। অনেকক্ষণ পরে আমি যখন বেরিয়ে আসতাম, দরজা পেরিয়ে এসেই ফিস্‌ফিস্‌ ক'রে বলতাম—লয়জো, একটা হানোভারের টিকিট ছিল!—পেয়েছিস্ না কি?—হ্যাঁ পেয়েছি। তার পর আমরা আমাদের রত্ন নিয়ে ছুটতাম বাড়ীতে আমাদের সিন্দুকের কাছে।

আমাদের শহরে ছিল কাপড়ের কারখানা। সেখানে তৈরী হ'ত পাট এবং তুলো থেকে নানারকম সস্তা ধরনের কাপড়। এই সব মাল রপ্তানি হ'ত পৃথিবীর প্রায় সব অশ্বেতকায় জাতির দেশে। সেখানে তাঁদের ছেঁড়া কাগজের ঝুড়ি হাতে ডাক-টিকিট খুঁজে বার করার অমুখতি আমি পেয়েছিলাম। সেই ছিল আমার শিকারের উর্বরতম স্থান। সেখানে আমি পেয়েছিলাম শ্যামদেশ, দক্ষিণ আফ্রিকা, চীন, লিবেরিয়া, আফগানিস্তান, বোর্নিও, ব্রিজিল, নিউজিল্যান্ড, ভারত এবং কংগোর ডাক-টিকিট। জানি না, এই সব দেশের নাম শুনেই আপনাদের রহস্যময় লাগে কি না, মনের মধ্যে 'যাই-যাই' ভাব জাগে কি না। সন্ধান করা আর খুঁজে পাওয়া, এর চেয়ে বড় মানসিক উত্তেজনা, এর চেয়ে বড় সন্তুষ্টি মানুষের জীবনে আর নেই। প্রত্যেক লোকেরই কিছু-না-কিছু খোঁজা উচিত। ডাক-টিকিট না হোক অন্ততঃ সত্যকে খোঁজা উচিত। নইলে সোনার পর্ণাঙ্গ অথবা প্রাগৈতিহাসিক কালের পাথরের তীরের ফলা।

আমার জীবনের সবচেয়ে সুন্দর সময় ছিল এই। লয়জিকের সঙ্গে বন্ধুত্ব আর ডাক-টিকিট জমান। তার পর হ'ল আমার 'স্কারলেট' জ্বর। ছোঁয়াচে রোগ ব'লে লয়জিককে আমার কাছে আসতে বারণ করা হ'ল। কিন্তু সে আমাদের বাড়ীর বারান্দায় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে শিশ্য দিত, যাতে আমি শুনে পাই। একদিন হ'ল কি, যখন আমার কাছে কেউ নেই, সেই সময় এক দৌড়ে হাজির হলাম আমাদের চিলেকোঠার ঘরে দেখতে আমার সেই সাধের ডাক-টিকিটের সংগ্রহ। শরীর আমার তখন এত দুর্বল যে, সিন্দুকের ঢাকাটাই তুললাম অনেক কষ্টে। কিন্তু দেখলাম, সিন্দুক খালি! যে বাক্সের মধ্যে আমার ডাক-টিকিট থাকত সেটা অদৃশ্য হয়েছে।

কি যে কষ্ট হ'ল, কত যে ভয় পেয়ে গেলাম তা বর্ণনা করার সাধ্য আমার নেই। মনে হ'ল, যেন পাথর হয়ে গেছি। কাঁদতেও পারলাম না, মনে হ'ল কে যেন গলা চেপে ধরেছে। আমার ডাক-টিকিট, আমার সবচেয়ে



আনন্দের ধন, তা আর নেই—প্রথমতঃ এইটেই হচ্ছে ভয়ানক। তারপর তার চেয়েও ভয়ঙ্কর হচ্ছে এই যে, চুরি করেছে লয়জিক...যে আমার একমাত্র বন্ধু...যখন আমি অসুস্থ, সেই সময়। মস্ত বড় একটা ধাকা খেলাম। বড় নৈরাশ্যে, হতাশায়, বড় দুঃখে মন ভ'রে গেল।

আমার মনেই পড়ে না, কি ভাবে ছাদের ঘর থেকে ফিরে এলাম। কিন্তু তার পর জর বেড়ে উঠল, আমি হয়ে পড়লাম বেহঁস। যখনই একটু চেতনা হ'ত, আমি প্রাণপণে চিন্তা করতাম। বাবাকে বা মাসীকে এ বিষয়ে কিছু জানাই নি—আমার মা আগেই মারা গিয়েছিলেন। তাঁরা যে আমায় মোটেই বোঝেন না এটা আমি জানতাম। আমি ছিলাম তাঁদের কাছে কেমন যেন অপরিচিত। সেইদিন থেকে তাঁদের সঙ্গে আমার আর কোন অস্তরঙ্গ বা ছেলেমানুষী সম্পর্ক রইল না। লয়জিকের এই প্রবঞ্চনা আমার উপর এক গুরুতর আঘাতের মত এসে পড়ল। এই প্রথম মনুষ্যত্বের উপর আমি বিশ্বাস হারালাম। ভাবলাম, লয়জিক ভিখারী। ভিখারী ছাড়া আর কি...তাই চুরি করেছে। একটা ভিখারীর ছেলের সঙ্গে ভাব করেছিলাম বলেই এটা হ'ল। আমি কঠিন হয়ে উঠলাম। সেই থেকে আমি মানুষকে মানুষের সঙ্গে তফাৎ করে দেখতে শিখলাম। যে সরলতার দৃষ্টিতে আমি সমাজের সবাইকে সমান চোখে এতদিন দেখে এসেছি তা আর টিকল না। কিন্তু তখনও আমি বুঝি নি, আমি যে নাড়া খেয়েছি তা কত গভীর। আমি বুঝি নি যে, নাড়া খেয়ে আমার ভিতরের সবকিছু কোথায় তলিয়ে গেছে।

জর থেকে যখন উঠলাম, ডাক-টিকিট হারানোর দুঃখও তখন ঘুচে গেছে। শুধু বুকের মধ্যে একটা খোঁচা লাগল, যখন দেখলাম লয়জিকের নতুন নতুন বন্ধু হয়েছে। সে যখন আমায় দেখে ছুটে এল, এসে এতদিন পরে হঠাৎ দেখা হওয়ায় কতকটা দিশেহারা হয়ে গেল। আমি তখন বড়দের মত শুকনো গলায়, গভীর গলায় বললাম—যাও এখান থেকে। আমি তোমার সঙ্গে কথা কইব না। লয়জিক রাগা হয়ে খানিক পরে বললে—আচ্ছা বেশ। সেইদিন থেকে সে আমাকে সঙ্গত ভাবে প্রচুর ঘৃণা করতে শুরু করল, যেমন গরীবরা বড়লোকদের ক'রে থাকে।

এই ঘটনা আমার সমস্ত জীবনকে প্রভাবিত করল। অথবা ত্রীপাউলুসের ভাষায় বলতে গেলে—জীবনের যে পথ আমি বেছে নিলাম তা এরই দ্বারা প্রভাবিত হ'ল। আমি বলব, আমার জগৎ হ'ল অপবিত্র, মানুষের উপর

আমি হারালাম বিশ্বাস, মানুষকে ঘৃণা করতে, অবহেলা করতে শিখলাম। আমার আর কোন বন্ধু হয় নি। তার পর যখন বড় হলাম, এই ভেবে ভারি গর্ব অনুভব করতাম যে, জগতে আমি একা, কাউকে আমার দরকারও নেই, কাউকে কিছু আমি দেবও না। তার পর অনুভব করতে লাগলাম যে, আমার কেউ ভালবাসে না। তার একটা ব্যাখ্যা ঠিক ক'রে ফেললাম। বললাম—যেহেতু আমি ভালবাসাকে ঘৃণা করি, কাজেই কোনরকম ভাব-প্রবণতার আমার কোন প্রয়োজন নেই। এইভাবে আমি হয়ে উঠলাম গর্বিত, সম্মানপ্রার্থী, খালিকেন্দ্রিক, বিঘা-ভিমানী এবং সব মিলিয়ে নিখুঁৎ ভদ্রলোক! আমার নীচে ধারা আমার সঙ্গে কাজ করতেন তাঁদের প্রতি আমার ব্যবহার হল কর্কশ। বিবাহ করলাম—ভালবাসা-হীন বিবাহ। সন্তানদের শিক্ষা দিলাম নিয়ম-নিষ্ঠা এবং আত্মশ্রমের ভিত্তিতে। আমার কর্মপ্রবণতা এবং সুবিবেকের সাহায্যে প্রচুর কৃতিত্ব অর্জন করলাম। এই ছিল আমার জীবন—আমার সমস্ত জীবন। আমার কর্তব্য ছাড়া আর কোনদিকে আমি দৃকপাত করি নি। আমার মৃত্যুর পর পত্রিকায় এই সব ছাপা হবে। ছাপা হবে, কি ধরনের সুযোগ্য কাজের লোক আমি ছিলাম, কি অত্যাচার-যোগ্য চরিত্রের লোক ছিলাম। কিন্তু লোকে যদি জানত, কি নিঃসঙ্গ ছিল আমার জীবন—কত অশ্রু আর কত কাঁঠিগে ভরা!

তিন বছর পূর্বে আমার স্ত্রী মারা যান। নিজের কাছে বা অপর কারও কাছে যদিও এ কথা আমি স্বীকার করি নি কিন্তু এই ঘটনায় আমি হয়ে পড়েছিলাম অসহ একাকী। এই একাকিত্বের মধ্যে পড়ে আমি আমার পারিবারিক স্মৃতিসিঁহে ভরা জিনিষগুলি খুঁজে বার ক'রে দেখতে শুরু করি। মা-বাবা যা-সব রেখে গিয়েছিলেন...কটো, চিঠি, আমার স্কুলের খাতা...এই সব। যখন দেখলাম, কত যত্নে আমার কড়া-প্রকৃতির পিতা সেগুলিকে সাজিয়ে-গুছিয়ে রাখতেন, কি যেন একটা বুকুর মধ্যে থেকে ঠেলে আমার গলাকে চেপে ধরতে লাগল। একটা পুরো আলমারি ভরা এই সব জিনিস চিলেকোঠার এক কোণে সাজান ছিল। তারই একটা দেরাজের মধ্যে সব জিনিষের নীচে ছিল একটা বাস, আমার বাবার শীলমোহর আঁটা। সেই বাসটা খুলতেই তার মধ্যে আমার সেই পঞ্চাশ বছর আগেকার ডাক-টিকিটের সংগ্রহ বেরিয়ে পড়ল।

কিছুই অস্বীকার করব না। চোখে আমার অশ্রুর

শ্রোত নামল। আমি সেই বাস্কেটা অমূল্য সম্পদের মত আমার ঘরে নিয়ে গেলাম। আমার সেই দুঃখের মধ্যে আশ্বে আশ্বে ঘটনাটা পরিষ্কার হয়ে ফুটে উঠল চোখের সামনে। ঘটনাটা তাহলে ঘটেছিল এইভাবে... যখন আমার অল্পখ সেই সময় কেউ-না-কেউ আমার সংগ্রহটিকে আধিকার করেছিলেন এবং আমার বাবা করেছিলেন সেটি যথারীতি বাজেয়াপ্ত। যাতে আমার পড়ার ক্ষতি না হয়। এটা তাঁর করা উচিত হয় নি। কিন্তু এর মধ্যেও ছিল তাঁর স্নেহ এবং কঠোর সতর্কতা। জানি না কেন, বাবার জন্তে আর আমার নিজের জন্তেও ভারি একটা দুঃখ হতে লাগল।

তার পর আমার মনে পড়ল লয়জিকের কথা। লয়জিক তাহলে আমার ডাক-টিকিট চুরি করে নি। হায়, তার প্রতি কত অশ্রায় করেছি। আবার আমার চোখের সামনে সেই পারিপাট্যহীন মেছেতা ভরা ছেলেটির ছবি ভেসে উঠল। ভগবানই জানেন তার কি হয়েছে। তিনিই জানেন সে বেঁচে আছে কি না। এ একটি অশ্রায় স্নেহের বশে আমি আমার একমাত্র বন্ধুকে হারিয়েছিলাম। তার ফলে হারিয়েছিলাম আমার শৈশবকে। তারই ফলে আমি গরীব-মাত্রকে অবজ্ঞা করতে শিখেছিলাম। তার ফলে আমি হলাম উন্নাসিক। কোন মানুষের প্রতি আমি লগ্ন হয়ে থাকতে পারলাম না। এই কারণেই ঘৃণা বিরক্তি আর বিতৃষ্ণার দৃষ্টি ছাড়া আর কোন দৃষ্টি নিয়েই আমি ডাক-টিকিটের প্রতি তাকাতে পারি নি। এই কারণেই আমি কোনদিন আমার বাগদস্তাকে বা স্ত্রীকে চিঠি লিখি নি, এবং নিজেকে ছলনা ক'রে এসেছি এই বলে যে, এই সমস্ত সমস্ত উচ্ছ্বাসপ্রবণ অভিব্যক্তির অনেক উর্দ্ধে আমি। এর ফলে আমার স্ত্রী দুঃখভোগ করেছেন। এর জন্তে, শুধু এরই জন্তে আমি ক'র্ম-জীবনে অত উন্নতি করতে পেরেছি এবং এমন ভাবে আমার কর্তব্য সম্পন্ন করেছি, যাতে অপরে আমার দৃষ্টান্ত অনুসরণ করে ধন্ত হয়।

আমার সমস্ত জীবনটা চোখের সামনে আবার দেখলাম। দেখে হঠাৎ মনে হ'ল, জীবনটা বড় নিরর্থক, বড় উচ্ছিন্ন। মনে হ'ল জীবনটাকে সম্পূর্ণ অন্তর্ভাবে

কাটাতে পারতাম। আর তা যদি হ'ত! কত উচ্ছলতা ছিল আমার মধ্যে। কত অ্যাডভেঞ্চার, কত স্নেহ, বীরত্ব, কল্পনা এবং বিশ্বাস। ওঃ ভগবান্! যা হয়েছে এ ছাড়া কত কি আমি হতে পারতাম! পর্যটক, অভিনেতা অথবা সৈনিক। মানুষকে আমি ভালবাসতে পারতাম; সরাইখানায় পাঁচজনের সঙ্গে ব'সে এক পেয়লা ক'রে সরাবও খেতে পারতাম, মানুষকে বুঝতে সম্বন্ধে পারতাম, জানি না আরও কত কি হতে পারতাম। মনে হ'ল যেন আমার ভিতরকার বরফ গলতে আরম্ভ করেছে। একটার পর একটা ডাক-টিকিট দেগে যেতে লাগলাম। সবগুলোই ছিল। কোনটা এদিক-ওদিক হয় নি। লম্বাডি, কিউবা, শ্বামদেশ, হানোভার, নিকারাগুয়া, ফিলিপিন, আর আর সব দেশ—যেখানে যেখানে আমি ভ্রমণে যেতে চেয়েছিলাম এবং যে সব জায়গায় কোনদিন আমি আর যাব না। প্রতি টিকিটের সঙ্গে ছিল একটি ছোট্ট ইস্তিত, ছোট্ট হাতছানি। যা হতে পারত এবং যা হয় নি। সারা রাত তাদের নিয়ে আমি ব'সে রইলাম আর বিচার ক'রে চললাম নিজের জীবনের। দেখলাম যে, আমার আসল জীবন কোনদিন বাস্তবতায় পরিণত হয় নি, যা হয়েছে তা এক ধরণের অনাস্বীয়, কৃত্রিম, নৈর্ব্যক্তিক জীবন।

শ্রীকারাস হাত নেড়ে বললেন...তাই ভাবি, কত কি, কত সব আমি হ'তে পারতাম। আর ভারি লয়জিকের প্রতি কতদূর অশ্রায় করেছিলাম।

পাদ্রী ভোভেস এই গল্প শুনছিলেন। তিনি ভারি মনমরা হয়ে পড়লেন। বেদনায় পূর্ণ হয়ে গেল তাঁর অন্তর। খুব সম্ভব নিজের জীবনের কোন ঘটনা তাঁর মনে পড়ছিল, দরদ-ভরা স্বরে তিনি বললেন : শ্রীকারাস, এ সব কথা আর ভাববেন না। কি আর এর মূল্য? ফেরান ত আর যাবে না একে! নতুন করে আরম্ভও করা যাবে না।

শ্রীকারাস দীর্ঘশ্বাস ছেড়ে আর একটু রাগা হয়ে বললেন : তা যাবে না বটে, কিন্তু সেই সংগ্রহটা আবার নতুন করে আরম্ভ করে দিয়েছি।



# স্বাস্থ্য



## যুগান্তকারী অস্ত্রোপচার

অঙ্গুলের ডগার খানিকটা, নাকের একটু অংশ, কানের একটা টুকরো, এই জাতীয় ছোট ছোট দেহাংশ কেটে ছিঁড়ে গেলে সেগুলিকে সেলাই করে আবার যথাস্থানে জুড়ে দেবার কাজ ডাক্তাররা অল্প-বিস্তর করে আসছিলেন এতদিন। কিন্তু গোটা হাত বা গোটা পা শরীরের থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গেলে সেটাকে রিপুকর্ষ করে শরীরের সঙ্গে লাগিয়ে দিতে পারতেন না তারা।



জুড়ে দেওয়া কাটা হাত।

জন্তুজানোয়ারদের নিয়ে কিছুদিন হ'ল এইদিকে কিছু কিছু চেষ্টা-চরিত্র চলছিল, আর তার থেকে কিছু পরিমাণ সাফল্যের সূত্রপাতও দেখা যাচ্ছিল। গ্রেহাউন্ড জাতীয় কুকুরদের সামনের পা কেটে ফেলে সেগুলিকে আবার জুড়ে দিতে লগানে মিয়ামি ইউনিভার্সিটির একজন

ডাক্তার। বাস্তবিক পক্ষে ১৯০৮ প্রত্যয়েই আর একজন আমেরিকান ডাক্তার, চার্লস গুথরি, একটা কুকুরের খাড়ে অতিরিক্ত একটা মাথা জুড়ে দিতে পেরেছিলেন, সেটা মনে রাখতে হবে।

১৯৫৯ প্রত্যয়ে রশ বৈজ্ঞানিকরা আরও নিশ্চয়ভাবে কুকুরদের উপর এই বিশেষ অস্ত্রোপচারটি করে দেখাতে লাগলেন। কিন্তু এ সবই হ'ল ল্যাবরেটরীর গবেষণা।

গত ২৩শে মে আমেরিকার বোস্টন শহরে এভেরেট নোল্‌স্‌ নামে বারো বৎসর বয়সের একটি ছেলের ডান হাতটা একটা দুর্ঘটনার ফলে শরীর থেকে একেবারে বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। ব্যাপারটা খটে দুটো ত্রিশ মিনিটে, দুটো বেজে চল্লিশ মিনিটের সময় ছেলেটিকে সেখানকার জেনারেল হাস্পিতালে নিয়ে আসা হয়। এক ঘণ্টার চেয়েও কম সময়ের মধ্যে তাকে অপারেশন টেবিলে শুইয়ে তাকে দিগে জমায়েত হলেন বারোজন ডাক্তার, নার্স ও পরিচারক। আর শুরু হয়ে গেল মাংসুষের ইতিহাসে একটি যুগান্তকারী অস্ত্রোপচার।

হৃৎের সঙ্গে হাড়, পেশীর সঙ্গে পেশী জুড়ে, শিরার সঙ্গে শিরা, উপশিরার সঙ্গে উপশিরা এবং কোন কোন অঙ্গুর সঙ্গে অঙ্গু মিলিয়ে সেলাই করে হাতটিকে তার যথাস্থানে আবার বসিয়ে দিলেন তারা। হাত থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাওয়া হাতটিকে রক্তচলন শুরু হ'ল আবার যখনই।

এই অত্যন্ত জটিল ও কঠিন অস্ত্রোপচারের রোগাক্রমক বিবরণ না শুধরের গল্পের সায়েন্স ছাপা হয়েছে। কৌতুকী পাঠক কাগজটি সংগ্রহ করে পড় করতে পারেন।

সমস্ত অস্ত্রোপচারটিতে সময় লেগেছিল মোট আট ঘণ্টা। সাড়ে আট ঘণ্টা অজ্ঞান করে রাখা হয়েছিল এভেরেট নোল্‌স্‌ক।

প্রথম অস্ত্রোপচারের পাঁচ দিন পর নোল্‌স্‌কে আবার অজ্ঞান করে দ্বিতীয়বার অস্ত্রোপচার করা হয়, জোড়ের জায়গায় তারই দেহের অঙ্গুর থেকে পেশী ও চামড়া নিয়ে হৃৎব'র জন্তু।

১৩ই জুন, অর্থাৎ হাসপাতালে আসবার ঠিক তিন সপ্তাহ পর, এভেরেট নোল্‌স্‌কে বলা হয়, তার হাসপাতালে থাকবার ছরকার আর নেই।

কিন্তু তার ম'নে এই নয় না, সব ঠিক হয়ে গেল। ছেলেটির হাতটিকে এখন তার শরীরের অবিচ্ছেদ্য অংশ বলে আবার স্বীকার করতেই হবে অবশ্য, কিন্তু হাতটাকে কোন সাড় নেই। প্রত্যহ ছেলেটিকে আসতে হবে হাসপাতালে, হাতের পেশীগুলিতে বৈজ্ঞানিক 'উত্তেজনা' দেবার জন্তু, আর হাতের অঙ্গুলগুলোকে মালিশ করাবার জন্তু।

১১ই সেপ্টেম্বর, অর্থাৎ প্রথম অস্ত্রোপচারের সাড় তিন মাসের মতন পর তৃতীয়বার অস্ত্রোপচার হ'ল, হাতের মাংসুলোকে শরীরস্থ



স্নায়ুগুলির সঙ্গে ভাল করে জুড়ে দিতে। এটা করতে এও কাটাছেঁড়া করতে হ'ল যে এবারে ছেলেটির উরুর কাছ থেকে অনেকখানি পেশী কেটে এনে জোড়ের জায়গায় জুড়তে হ'ল।

এখন ডাক্তাররা অপেক্ষা করছেন। আরও দুমাস, অর্থাৎ মাচ্চ নামের মাঝামাঝি পর্যন্ত তাঁদের অপেক্ষা করতে হবে জানতে, কাটা হাতের স্নায়ুগুলোর সঙ্গে শরীরের স্নায়ুগুলো ঠিকমত মিলল কি না।

মিলবেই যে এ কথা ডাক্তাররা বলতে পারছেন না। কিন্তু তাঁরা আশা করছেন যে মিলবে। নোল্‌সের পুনরুজ্জীবিত হাতটিতে সাড় ফিরে আসবে।

হাড় ও পেশীর ঋনিকটা এমন ভাবে খেঁৎলে গিয়েছিল যে চেঁছে ফেলে দেওয়া ছাড়া উপায় ছিল না। তার ফলে নোল্‌সের ডান হাতটি তার বাঁ হাতের চেয়ে লম্বায় এক ইঞ্চির মতন ছোট হবে। হয়ত একেবারে স্বাভাবিক হবে না আর হাতটা। কিন্তু ডাক্তারদের দৃঢ় ধারণা, হাতটা বেশ ভাল ভাবেই সাধারণ জীবিকা-নির্বাহের কাজে লাগবে।

স, চ,

### নদীগর্ভের পুরস্কার

এশিয়ার বিভিন্ন দেশে খাত্তসঙ্কট সমাধানের জন্ত 'কড়া ব্যবস্থা' অবলম্বন করা হচ্ছে। ছবিতে চীন দেশে জুপেই প্রদেশের



সার-সংগ্রহ।

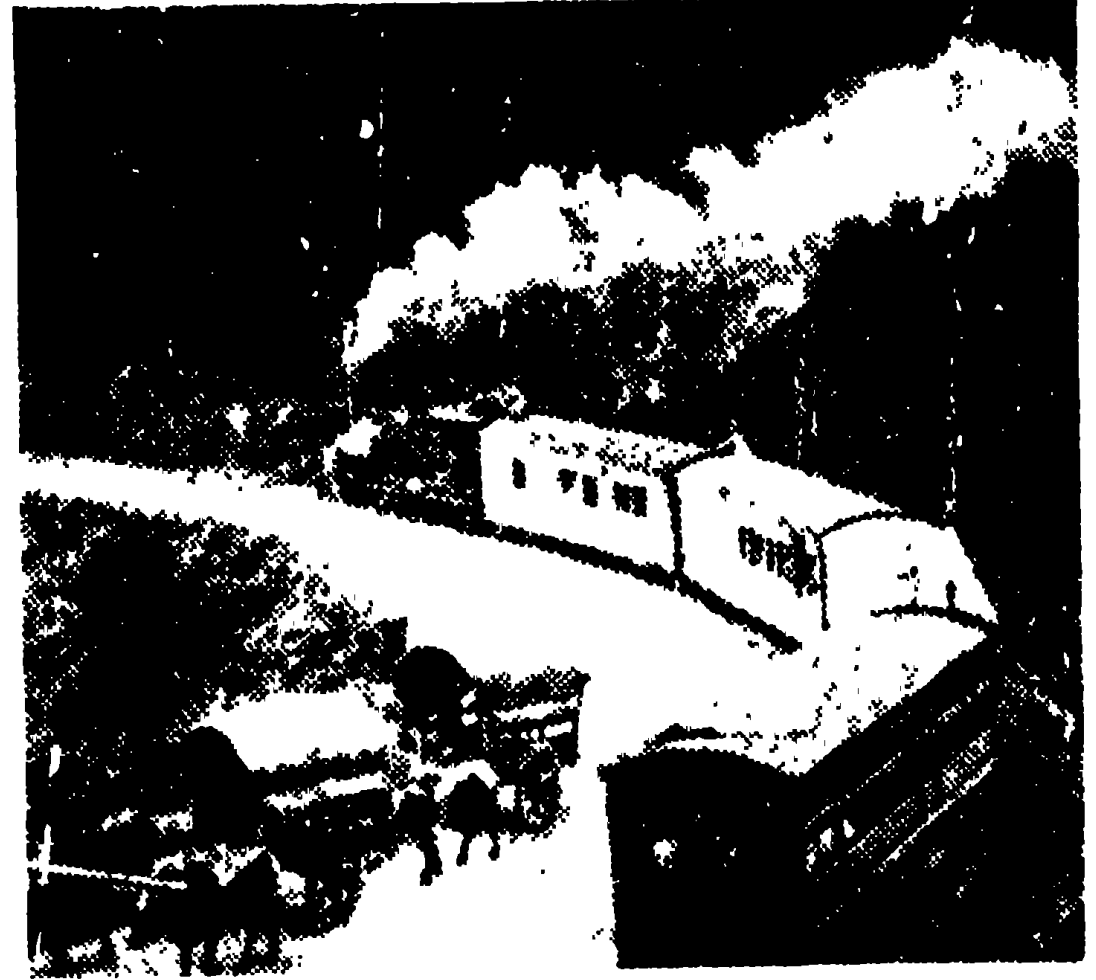
শ-শাউতে একদল কর্মী জলের নীচে গাছ গাছড়া সংগ্রহ করছে। ঐ কর্মীরা জানায় যে তাদের এই কাজ অধিক খাত্ত

ফলাও' অভিযানের অংশবিশেষ। তারা জলের নীচে থেকে যে বস্তু সংগ্রহ করে আনছে তা নোংরা ও অশাশ্ত গাছগাছড়া এবং এগুলি মানুষের খাত্তের সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত। ঐ গাছ-গাছড়াগুলি ওরা সংগ্রহ করছে জমিতে দেওয়া সারের জন্ত।

চীনের লোক যে তাদের খাত্তসমস্যা সমাধানের জন্ত আশ্রয় চেষ্টা করছে এটা কোন ঘটনা নয়। চীনারা পরিশ্রমী জাতি হিসাবে তাদের খাত্ত-সমস্যার সমাধানের জন্ত গা লাগিয়েছে, তারা কোন কিছুকে ফেলে না দিয়ে তাকে কাজে লাগাবার চেষ্টায় আছে।

### দার্জিলিং-এর রেলগাড়ী

ছবিতে যে ট্রেনটিকে দেখা যাচ্ছে এর সম্বন্ধ মন্ডর এক রূপকথা আছে। আকারে এর এঞ্জিনটি মোটর গাড়ীর চেয়ে সামান্য বড় এবং পঞ্চাশ বছর আছে এটি ব্রিটেনে তৈরী হয়। পশমের টুপী পরা দুটি লোককে এঞ্জিনটির সামনের



দার্জিলিং-এর রেলগাড়ী।

দুদিকে বাফারে বালির পাত্র হাতে বসে থাকতে দেখা যায়। ষাড়াই পথে চলতে গিয়ে যখন এঞ্জিনের চাকা পিছলে যায় তখন লোক দুটি মুঠো মুঠো বালি ছিটিয়ে দেয় লাইনে এবং তারপর ট্রেন চলতে শুরু করে।

### আইন করে দাড়ি কামানো

পুরাকালে পেরুর প্রাচীন রাজাদের আইনে দাড়ি কামান ছিল বাধ্যতামূলক। তিন হাজার বছর আগে পেরুর লোকেরা কাঁচের টুকরোর মত ময়ূপ পাথরের তৈরী অস্ত্র দিয়ে দাড়ি কামাত। চক্‌মকি পাথরের সুর ছিল প্রস্তরযুগে এবং প্রাচীন রোমে সরল ধার বিশিষ্ট সুর দিয়ে একটি একটি করে দাড়ি কামান হত। ঐইভাবে যুগের পর যুগ চলে এসেছে। সেফ্‌টি রেজার চালু হয়েছে মাত্র এই শতাব্দীতে এবং বিদ্যুৎচালিত সুর চালু হয়েছে কুড়ি বছরের বেশী নয়।



### ওয়াকান্দা সুন্দরী

এটা বেশ মজার ব্যাপার যে ওয়াকান্দা উপজাতীয় কনেকে বিয়ের আগে পূর্বরাগ নৃত্য নাচতে হয়। কারণ সেই নাচের মধ্য দিয়ে সে কেমন চটপটে এবং সুন্দর তা দেখাতে হয় এবং বেশ কয়েক খণ্ডা ধরে এই নাচ চালিয়ে যেতে হয়।



বিবাহাধিনীর নৃত্য।

কারণ ওয়াকান্দা বর শুধু সুন্দরী বোই চায় না, চায় শক্ত সমর্গ জীবনমগ্নিনী, যে শিকার করা, মাছ ধরা প্রভৃতি কাজ স্বামীর ওপর না চাপিয়ে নিজ করবে এবং চুপচাপ বসে থাকবে না।

এই ওয়াকান্দা সুন্দরীদের সৌন্দর্যের রহস্যটা বেশ কৌতূহলজনক। ছাগলের দুধের সঙ্গে মাটি মিশিয়ে সেই কাঁদা ওরা মুখে হাতে সর্বত্র মাখে এবং এতেই নাকি তারা তাদের চেহারার সৌন্দর্য বাড়াইয়। শোনা যায়, এজঙ্গে এদের কখনো চক্ষুরোগ হয় না।

### বিচিত্র জগৎ

অনেকেই হস্ত জানেন না যে বিষধর সাপের ফণা চেপ্টা আর নির্বিষ সাপের ফণা গোল। বিষধর সাপ কামড়ালে সেই গায়গায় ছোট্ট দাঁতের দাগ দেখা যায় এবং ক্ষতস্থান থেকে রক্ত পড়ে না। কিন্তু নির্বিষ সাপ কামড়ালে ক্ষতস্থান থেকে রক্ত ঝরে। বিষধর সাপ প্রসব করে সর্পশিশু, নির্বিষ সাপেরা পাড়ে ডিম।

### ছতার ড্যাম

ছতার জলাধার (ড্যাম) উচ্চতায় হ'ল ৭২৬ ফুট, চওড়ায় ৬৩০ ফুট এবং আড়াআড়িভাবে তা হ'ল ১২৪৪ ফুট। জলাধারের নাসা ও

হৃদয় পথ পাকা করতে যে পরিমাণ সিমেন্ট ইত্যাদি খরচ হয়েছে তা উত্তর মেরু থেকে কুমেরু পর্যন্ত পাঁচ ফুট চওড়া পাকা রাস্তা করার পক্ষে যথেষ্ট।

### বিচিত্র শিরোভূষা

তুর্কানা উপজাতীয় লোকদের মস্তক আভরণ হিসাবে উট পাখীর পালক এবং জিরাফের লোম ব্যবহার করতে দেখা যায়। ধ, ম,



বিচিত্র শিরোভূষা।

### রাজপরিবারের জন্তু ব্রিটেনের ব্যয়

রাজ্ঞী হিসাবে দ্বিতীয় এলিজাবেথের সমস্ত ব্যয় নিপাহের জন্তু ব্রিটিশ পার্লামেন্ট বৎসরে কিয়দধিক ম'ট লক্ষ টাকার ব্যবস্থা করে থাকেন। তাঁর স্বামী ডিউক অফ এডিনবারার জন্তু পূর্ণক বরাদ্দ বৎসরে ছ'লক্ষ টাকা, আর প্রিন্সেস মার্গারেট ও তাঁর স্বামী লর্ড হো'ডনের জন্তু দু-লক্ষ টাকা।

### ব্রিটিশ রাজপরিবারে বৈভব

রাজ্ঞী এলিজাবেথের একান্ত নিজস্ব গহনাপত্রের মধ্যে আছে হীরের অ'টটি মুকুট, ছোট থেকে বড় হয়ে আবার ছোট হওয়া ২২টি হীরের একটি হার, ১৫০ কারাট ওজনের একটি হীরের পিন। সমস্ত গহনাগুলি সংখ্যায় এত বেশী, যে রাজ্ঞীর পছন্দ করে নেবার সুবিধের জন্তু সেগুলোর ক্যাটলগ ছাপানো হয়েছে। এ ছাড়া তিনি ইচ্ছা মত বিশ্ব-বিশ্রু ব্রিটিশ 'ফাউন্ডেশনস্' বা রাজকীয় মণিমাণিক্যের গহনাগুলি ব্যবহার করতে পারেন।

বাকিংহাম প্যালেস ও ব্রিটেনের অন্যান্য রাজসাদৃশ্যগুলিতে পাঁচ টনের মত ওজনের সোনার বাসন আছে।

নিজস্ব সম্পত্তির বিচারে রাজ্ঞী এলিজাবেথ পৃথিবীর নারীদের মধ্যে তৃতীয় স্থান অধিকার করেন। প্রথম স্থান পান হল্যান্ডের এক-কালীন রাণী উইল্‌হেলমিনা। দ্বিতীয় স্থান বেগম আগা খানের। এলিজাবেথের এই ব্যক্তিগত সম্পত্তিরই মূল্যের পরিমাণ হবে ৭৫ কোটি থেকে ৮৫ কোটি টাকার মধ্যে।

এলিজাবেথের সংগ্রহের মধ্যে ছবি আছে ৬০০০। এদের প্রতি তিনটির মধ্যে একটি কোনে-না কোনে প্রাচীন বিশ্ববিখ্যাত চিত্রকরের আঁকা। এই ছবিগুলি বেচতে ইচ্ছে করলে এলিজাবেথ কুড়ি বাইশ কোটি টাকা স্বচ্ছন্দে পেতে পারেন।

স, চ.

## বাঁশীই বটে

জাহাজের বাঁশীর আকার সম্বন্ধে বলতে হলে কুইন মেরী জাহাজের কথা বলতে হয়। এর তিনটি সাইডেন আর তিনটি ফানেলের দুটি দিকের সম্মুখভাগে এবং তৃতীয়টি মাঝখানে। প্রত্যেকটি বাঁশীর ওজন

আদিবাসী 'ইন্কা'রা এর চাষ করত, কলকাম নূতন মহাদেশে পদার্পণ করবার বহু আগে থেকেই। এর প্রথম উদ্ভাবনা তাদের দিয়েই হয়েছিল। নামটা বদলে ইন্কা-বাদাম করলে কেমন হয়?

স. চ.



কুইন মেরী।

প্রায় এক টন। লম্বায় ৬ ফুট এবং ব্যাস প্রায় ২ ফুট। এদের গন্ধীর এবং তীক্ষ্ণ আওয়াজ বার মাইল দূর থেকেও শোনা যায়। ধ, ম,

## এম্পায়ার স্টেট বিল্ডিং কি বাতাসে নড়ে?

না। এই ত্রিশ বৎসর বয়সের ১০২তলা বাড়ীটির ভিত্তিগুলি চ'লে গিয়েছে মাটির উপর থেকে ৫৫ ফুট নীচে, পাথরের স্তরের মধ্যে। ভীষণ ঘূর্ণিঝড় একে কাঁপাতে পারে না। ১৯৪৫ সালে একটা এরোপ্লেন এর ৭৮ তলায় এসে ধা খায়, যার ফলে ১৪ জন লোক মারা যায়। কিন্তু সাত তলা উপরে একটি ছেলে তখন তার বাবার অফিসে বসে মজার ছবি দেখছিল। নীচে যে কিছু একটা হ'ল তা একবারও বোধ হয় নি তার।

## ইলেকট্রন অনুবীক্ষণ

এই অনুবীক্ষণ যন্ত্রের সাহায্যে বিজ্ঞানীরা এমন একটি আণোরণীয় জগতে অনুপ্রবেশ করতে সক্ষম হচ্ছেন, যার কিছুমাত্র পরিচয় অত্যন্ত শক্তিশালী সাধারণ অনুবীক্ষণের দৃষ্টিতে ধরা পড়ত না। এটি হচ্ছে Virus এর জগৎ, যে ভিরাস থেকে একদিকে সাধারণ সর্দি আর অন্য দিকে সম্ভবতঃ ক্যানসার রোগের উৎপত্তি। এক ইঞ্চির দুই কোটি ভাগের এক ভাগ দূরে অবস্থিত দুটি অণুকে এই যন্ত্রের সাহায্যে আলাদা করে দেখা সম্ভব হচ্ছে। অণুগুলিকে দুই লক্ষ গুণ বড় করে দেখাচ্ছে এই যন্ত্র। এই অসাধ্য-সাধন সম্ভব হচ্ছে ফাঁকা বা Vacuum এর ভিতর ইলেকট্রন ছুঁড়বার একটি প্রক্রিয়ার দ্বারা। যন্ত্রটির নির্মাণে ৭০০০ সম্পূর্ণ পৃথক বস্তুাংশ ব্যবহৃত হয়, এর থেকে বোঝা যাবে এর গঠন কত জটিল।

## চীনে বাদামের সঙ্গে চীনদেশের সম্পর্ক

কোনো সম্পর্ক নেই। আজকের দিনে মস্ত মানুষের অস্ত্র অনেক আহাৰ্য্যের মত চীনেবাদামেরও উৎপত্তি আমেরিকাতে। আমেরিকার

## সত্তর বৎসরের যুবক

সুইডেনের মালমো নিবাসী মেজর ডানিয়েল নর্সিং যে পৃথিবীর একজন সেরা সক্ষম লোক তা নিয়ে বুড়োরাও গর্বি করতে পারেন। তিনি তাঁর ৩৩ তম জন্মবার্ষিকীতে হাতের ওপর স্তর দিয়ে যে প্রাতঃকালীন ব্যায়াম কৌশল দেখান তাতে একধার প্রমাণ পাওয়া



সত্তর বৎসর যুবক।

যায়। অবশ্য ইতিপূর্বে তিনি ১৯০৮ সালে লন্ডন অলিম্পিকে এবং পুনরায় ১৯১২ সালে টকহল্ন্ অলিম্পিকে সোনার মেডেল পুরস্কার পান।

ধ ম

## চীন ও প্রপঞ্চশীল নীতি

শ্রীদিগ্‌নাগ আচার্য

১৯৬২ সালের শেষ দিনটিতে ব'সে চীনের কথাই ভাবছি। না ভেবে উপায়ই বা কি? সকাল বেলা যা খবরের কাগজ পেয়েছি, সারাদিন রেডিওতে যা-কিছু অস্থান শুনেছি, যা-কিছু কথাবার্তায় যোগ দিয়েছি—সব কিছুতেই চীনের সঙ্গে আমাদের সাম্প্রতিক বিরোধের কথাই সর্ক-প্রধান স্থান অধিকার ক'রে রয়েছে। সুখে-দুঃখে ১৯৬২ সালটি একরকম কেটেছে—এখন শেষ হয়ে যাওয়ার মুহূর্তে একটু একটু মন খারাপ না লেগে পারে না। চীনের সঙ্গে আমাদের সংঘর্ষে আমাদের মন আরও বেশী ক'রে বিষন্ন হয়েছে—যার উপরে আমাদের বিশ্বাস ছিল, সদিচ্ছা ছিল যার সম্বন্ধে, সে পিছন থেকে ছুরী মারলে রাগ হওয়ার সঙ্গে দুঃখও না হয়ে পারে না। তা ছাড়া যাদের পরিজনেরা এই সঙ্কটে প্রাণ হারিয়েছেন তাঁদের দুঃখও আজ আমাদের সকলের মনকে স্পর্শ না ক'রে পারে না। খুব সহজ, গতানুগতিক ভাবে বলতে পারা যায় যে আমাদের দিক থেকে কোনও অত্যাচার করা হয় নি, যা কিছু অত্যাচার তা চানের দিক থেকেই উদ্ভূত, অতএব জয় আমাদের হবেই। আমার কিন্তু মনে হয় না যে অত সহজ ভাবে ব্যাপারটিকে নেওয়া উচিত। হান্সেরীর অবস্থা কিংবা ইতিহাসের পাতায় পোল্যান্ডের ভাগ্য-বিপর্যয়ের কথা ভাবলে বোঝা যায় যে, অত্যাচার হলেই এ পৃথিবীতে জয়যুক্ত বা সুখী হওয়া যায় না। জাতিগত ভাবে সফল হতে হলে যেমন আয়নিষ্ঠও হতে হয় তেমনই অত্যাচার অনেক দিকে দৃঢ়তা ও সাহসের প্রয়োজন পড়ে—আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে বুদ্ধিমত্তা ছাড়াও।

গত সংখ্যার প্রবাসীতে প্রকাশিত মিহির সিংহের প্রবন্ধটিতে বলা হয়েছে “যুদ্ধ শুরু হয় মানুষের চিন্তার জগতে” (পৃ: ২৮৬)—কথাটি ঠিক। আজকের যুগে প্রচণ্ড এক লড়াই চলেছে মানুষের মনের অধিকার নিয়ে। বলাটা হয় ত একটু ভুল হ'ল, আসলে এ লড়াই চলে আসছে চিরকাল ধ'রে। অনেক মনস্তাত্ত্বিকের মতে যেমন মেয়ে-পুরুষের সম্পর্ক আর ক্ষমতা বিস্তারের অভিপ্রায় মানুষকে প্রতিনিয়ত পরিচালিত করে, অনেক রাজনৈতিকের মতেও তেমনি মানুষের ইতিহাস গ'ড়ে ওঠে আর্থনীতিক প্রগতি ও ক্ষমতার লড়াইয়ের উপর

ভিত্তি ক'রে। মনীষী কাল মাক্স যে এই মতটির প্রথম প্রচারক তা ঠিক নয়, তবে তাঁর মতন সুসংবদ্ধ ভাবে আর কেউ মতটি ব্যক্ত করে নি তাঁর আগে। খুব সংক্ষেপে বলতে গেলে মাক্সের বক্তব্যটি হ'ল এই যে আদিমতম সমাজ-ব্যবস্থায় মানুষ তার পরিশ্রমের বিনিময়ে যা উৎপাদন করত তাই সে ভোগ করত খাওয়া-পরা ও বাসস্থানের আকারে। কিন্তু পরিশ্রমের তুলনায় উৎপাদনের পরিমাণ বাড়ানোর চেষ্টা তার মজ্জাগত, ফলে উৎপাদনের উপকরণ তৈরী করা শুরু হ'ল। কিন্তু একদিন যদি ব্যয় করতে হয় এই উপকরণ তৈরী করার কাজে ত সেদিন হয়ত মানুষটিকে উপোষ করে থাকতে হবে, কারণ, উৎপাদন ত সেদিন কিছু হচ্ছে না। এর থেকে বাঁচবার উপায় হ'ল, আগের দিনের উৎপাদন থেকে কিছুটা আজকের জন্তে মূলধন হিসাবে সঞ্চিত করে রাখা। তার ফলে অবশ্য আগামী কাল উৎপাদন গত কালকের চাইতে অনেক বেশী হবে।—এই ভাবে শুরু হয় মানুষের অগ্রগতি।

পরবর্তী কালে মানুষের সমাজে আরও দু'টি নতুন জিনিসের আমদানী হয় : অর্থ ও ব্যক্তিগত মালিকানা। বস্তুতঃপক্ষে এ দুটি ছাড়া আমাদের জীবনধারণই প্রায় অসম্ভব। আমরা ভাবতেই পারি না যে, এ দুটি জিনিস নেই অথচ সমাজ দাঁড়িয়ে আছে। কিন্তু মাক্স বলছেন (এবং তাই বোধ হয় ঠিক) যে, মানুষের ইতিহাসের গোড়ার দিকে এদের অস্তিত্ব ছিল না। যাই হোক, অর্থ নামক বস্তুটি থাকবার ফলে উৎপাদন এবং সঞ্চয় ও ভোগের মধ্যে রাস্তাটি দীর্ঘ হয়ে পড়ে, কেনা-বেচার ব্যাপারটি জটিলতর হতে থাকে, আমার উৎপাদিত দ্রব্যের সঙ্গে আর একজনের উৎপাদিত দ্রব্যের সাক্ষাৎ বিনিময় বিরল হয়ে আসে। আর এদিকে উৎপাদনে অংশগ্রহণকারী ত্রিবিধ উপাদান—শ্রম, প্রাকৃতিক সম্পদ ও উপকরণ বিভিন্ন মানুষের ব্যক্তিগত সম্পত্তি হয়ে দাঁড়ায়। উৎপাদন পদ্ধতির অগ্রগতির ফলে উদ্ভূত যা হয় তাও আর সমাজের সমষ্টিগত লাভ না থেকে ব্যক্তিগত মানুষের হাতে চ'লে যায়। অর্থাৎ, অনেকের পরিশ্রমলব্ধ উদ্ভূতটুকু একজন বা অল্প কয়েকজনের উপভোগের জন্তে ব্যয়িত হতে থাকে।

শ্রেণীগত ভাবে দেখলে ব্যক্তিগত মালিক তিনটি দল-ভুক্ত হতে পারেন : 'শ্রমিক'রা যারা শ্রমশক্তির অধিকারী, 'জমিদার'রা যারা প্রাকৃতিক সম্পদের অধিকারী এবং 'পুঁজিপতি'রা যারা সঞ্চিত মূলধনের অধিকারী। একে-বারে আদিম অবস্থায় সব মানুষই ছিলেন শ্রমিক, তখন কোনও আর্থনীতিক বা সামাজিক বিরোধের অস্তিত্ব সে অর্থে ছিল না। তার পরে যখন মানব-সমাজে কিছুদূর পর্য্যন্ত অগ্রগতি হ'ল তখন এলো জমিদারদের প্রতিপত্তির সময়। তাঁরা প্রাকৃতিক সম্পদের মালিক হিসাবে দেশের সব উৎসই নিজেদের প্রাপ্য বলে মনে করতে থাকলেন। তার পরে শিল্পবিপ্লবের মধ্য দিয়ে এলো বর্তমান যুগ, পুঁজিপতিরা উৎপাদনের উপকরণ তথা capital-এর মালিক হিসাবে সব উৎসটুকু টানতে চান নিজেদের দিকে। মার্ক্সের আলোচনায় দেখানো আছে যে, বর্তমান সমাজ-ব্যবস্থার মধ্যে নিহিত আছে এর অবশ্যস্বাবী অবসানের বীজ এবং এর ধ্বংসের উপরেই গড়ে উঠবে নতুন এক সমাজ, যেখানে ব্যক্তিগত মালিকানার উপরে নির্ভরশীল শ্রেণীগুলির আর অস্তিত্ব থাকবে না। দেশের যা উৎস তা সমস্ত মানুষের মধ্যে সমান ভাবে বন্টিত হবে, বিভিন্ন শ্রেণীর মধ্যে স্বার্থের সংঘাত আর থাকবে না।

মার্ক্সের এই চিন্তাধারার উপরে অনেক কিছু আলোচনা হয়েছে, অনেক মানুষ এর দ্বারা উদ্বুদ্ধ হয়ে-ছেন, অনেক মানুষের রক্তধারা বয়েছে এর উপলক্ষ্যে। এতে আশ্চর্য্য কিছু নেই—পৃথিবীর ইতিহাসে ঐশি বা মহম্মদ বা অহুরূপ কোনও মানুষ যখনই এসেছেন তখনই মানুষের চিন্তার জগতে গভীর আলোড়ন সুরু হয়েছে, অনেক মঙ্গল, অনেক অমঙ্গল সংঘটিত হয়েছে বহু মানুষের জীবনে। আসলে আদর্শবাদ মানেই হ'ল মানুষের মনোরাজ্য দখলের অভিযান। মার্ক্সের এই চিন্তাধারা এত সরল, পুঁজিবাদীদের আয়ত্তাধীন সমাজ-ব্যবস্থায়—নিপীড়িত মানুষের কাছে এত সহজ একটা প্রতিশ্রুতি নিয়ে হাজির হয়েছে এই আদর্শবাদ যে অনেকের কাছেই এর আকর্ষণীয় শক্তি অসাধারণ। প্রথম মহাযুদ্ধের সময়ে রুশিয়াতে প্রথম মার্ক্সপন্থী সরকার গঠিত হ'ল—ইতিহাসে সব নতুন জিনিষের মতন বহু সমালোচনা আবার বহু-জনের সমর্থনের ঝড় বয়ে গেল এই ব্যাপারটি নিয়ে। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময়ে ও তার অব্যবহিত পরে পূর্ব ইউরোপ ও এশিয়াতে অনেকগুলি রাষ্ট্র মার্ক্সপন্থীদের করায়ত্ত হ'ল—অন্য অনেক রাষ্ট্র সরাসরি মার্ক্সীয় বলে গণ্য না হলেও তার সমর্থক বলে পরিগণিত হতে থাকলেন।

আজকে দেখা যাচ্ছে মার্ক্সবাদীদের একটি প্রধান বিশ্বাস ভেঙে পড়ছে। মার্ক্সপন্থী সরকার হলেই যে তারা সবাই মোটামুটি একতাবদ্ধ থাকবে তা নয়—তাদের মধ্যেও যথেষ্ট বিরোধ সম্ভব। প্রকৃতপক্ষে ইউগোস্লাভিয়া ও রুশিয়ার মধ্যে অতীতে যে বিরোধ হয়েছিল, কিংবা বর্তমানে রুশিয়া ও চীনের মধ্যে যে বিরোধ দেখা দিয়েছে তাই হ'ল এর সব চাইতে বড় উদাহরণ। এটা খুব আশ্চর্য্য কিছু নয়। শক্তিশালী আদর্শবাদ যখন প্রথম প্রথম মানুষের মনে ধর্মবুদ্ধ গোছের একটা উদ্দীপনা সৃষ্টি করে তখন তার যা প্রকৃতি থাকে, আর তার পরে যখন ক্ষমতায় আসীন মানুষের বা গোষ্ঠীর পৃষ্ঠপোষকতা-পুঁজি "সরকারী" মতবাদ হিসাবে প্রকাশ পায় তখনকার চেহারা মোটেই এক নয়। তাছাড়া মার্ক্সীয় দর্শনের মধ্যেই লুকিয়ে আছে একটি নিদারুণ দ্বন্দ্বের বীজ। সেটা যে রুশিয়ার ক্ষমতাবিকারীরা বুঝতে পারছেন না তা মনে হয় না—তবে সে সম্বন্ধে তাঁরা স্বাভাবিক কারণেই নীরব।

মার্ক্স বলে গিয়েছেন যে, পুরোপুরি সাম্যরাজ্য প্রতিষ্ঠিত হলে সেখানে সব শ্রেণীবিরোধের অবসান ঘটেবে, শাসনযন্ত্রের "state" নামক প্রকাশের আর অবকাশ থাকবে না, ইত্যাদি, ইত্যাদি। বস্তুতঃ পক্ষে অবশ্য রুশিয়া বা অন্য অন্য মার্ক্সপন্থী রাষ্ট্রে যা দেখেছি তাতে মনে হয় মার্ক্সকথিত শ্রমিক শ্রেণীর নেতৃত্বে প্রতিষ্ঠিত Dictatorship বা একনায়কতন্ত্রই প্রচলিত আছে। এই সব রাষ্ট্রে শ্রমিক, পুঁজিপতি ও জমিদার শ্রেণীর হয়ত অবসান হয়েছে (অন্ততঃ এঁদের মধ্যে শ্রেণীগত বৈষম্য ও তজ্জনিত বিরোধের) কিন্তু ক্ষমতা দখল করেছেন নতুন অভ্যুদিত একটি শ্রেণী। কোনও কোনও সমাজ তাত্ত্বিক এর নাম দিয়েছেন "New class"। এই নতুন শ্রেণীটির হাতে আছে দেশের একমাত্র রাজনৈতিক দল মার্ক্সবাদী দলের নেতৃত্ব ও দেশের শিল্প বাণিজ্য তথা সমস্ত উৎপাদন-ক্ষেত্রের নেতৃত্ব। শ্রেণীটির শীর্ষে আছেন একটি মানুষ বা একটি ক্ষুদ্র দল—তাঁর ব্যক্তিগত ভাবেও যেমন সুযোগ সুবিধা পেয়ে থাকে এই ক্ষমতার, তেমনি সমষ্টিগতভাবে তাঁদের হাতেই থাকে দেশের বিপুল সম্পদের পরিচালন-ক্ষমতা।

অল্প কয়েকজনের হাতে নেতৃত্ব থাকার অবিসংবাদ কয়েকটি সুবিধা আছে! হিটলারের জার্মানী শুধু না প্রাচীন যুগের স্পার্টার ক্ষেত্রেও দেখেছি, একনায়কত্বে অধীনে দেশের অর্থনীতিক উন্নতি ত্বরান্বিত হয়। তাঁর মূল কারণ এই যে, একাগ্রচিত্তে কোনও অভীষ্টের প্রা



দৌড়োনো যায় এবং দেশের লক্ষ লক্ষ মানুষের কাছে ছড়িয়ে থাকা তাদের উদ্ভূত উৎপাদনকে কেন্দ্রীভূত করে রাষ্ট্রের ইচ্ছামতন নিয়োজিত করা যায়। রুশিয়া তথা অন্তসব মার্ক্সবাদী রাষ্ট্রের ক্ষেত্রেও এই অর্থনীতিক উন্নতি আমরা ঘটতে দেখেছি। তবে এটাও ঠিক যে এই উন্নতির জন্ত দাম দিতে হয় অত্যন্ত বেশী।

রুশিয়ার বর্তমান নেতারা স্ট্যালিনের আমলের অনেক সমালোচনা করেছেন আজকাল। সেই সব অস্ত্রার কাজকর্ম আমাদের অজানা ছিল না। তাঁরাও যে আজকে এ বিষয়ে স্পষ্ট আলোচনা করছেন এটা ভালই। তবে ভুললে চলবে না যে এটা একটা সাময়িক বিচ্যুতি নয়। মার্ক্সীয় চিন্তাধারা তথা সমস্ত হিংসারূপক ও একনায়ক-আশ্রয়ী আদর্শবাদের আমলে এ রকম একটা অধ্যায় আসতে বাধ্য। এমন কি আজকে চীন ও রুশিয়ার মধ্যে দৃষ্টিভঙ্গীর যে পার্থক্য রয়েছে তারও মূল তাদের দুই দেশের অর্থনীতিক উন্নতির ক্ষেত্রে বিভিন্নতার মধ্যে লুকিয়ে আছে। আজকে চীন যে অবস্থায় আছে, রুশিয়াও যেদিন সেই অবস্থায় ছিল সেদিন সেও এই রকম ব্যগ্র ছিল ঠাণ্ডা লড়াই জিইয়ে রাখতে।

সেই জন্তেই মনে হচ্ছে, আজকের এই লড়াইতে আমরা এখনও ঠিক করে উঠতে পারিনি, কে আমাদের শত্রু। আমার মনে হয়, আমার ভুল হতে পারে, আমাদের আসল বিরোধ হওয়া উচিত এই ধরনের একনায়কত্বের বিরুদ্ধে। মার্ক্সীয় দর্শনের অমুকূলে অনেক যুক্তি আছে। বিশেষ করে অনেক স্বার্থত্যাগী আদর্শ-প্রাণ মানুষ এর আওতায় এসেছেন ও তাঁদের জীবন উৎসর্গ করেছেন। তাঁদের পরোক্ষ প্রভাবের ফলে পুঁজিবাদী দেশে সামাজিক ক্ষেত্রে অনেক প্রগতি সম্ভব হয়েছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও বলব যে, মার্ক্সীয় দর্শনের মধ্যে আমাদের পরিভ্রাণ খুঁজতে গেলে ভুল করব। মার্ক্সীয় দর্শন যে পর্যন্ত দেখতে পেয়েছে—তার পরেও আজ ইতিহাস এগিয়ে এসেছে। তার হিসেব-নিকেশ না করে তাকে আঁকড়ে থাকা আমাদের পক্ষে প্রগতির লক্ষণ হবে না।

চীনের সঙ্গে আমাদের বিরোধের পরিপ্রেক্ষিতে আজ ১৯৬২ সালের শেষ দিনটিতে ব'সে মনে হচ্ছে, আমরা পরাজিত হব শুধু ঠিকই করিনি—পরাজিত হয়েই ব'সে আছি। কারণ, আমাদের সামনে কোনও আদর্শ নেই যা দিয়ে আমাদের ব্যক্তিগত কিংবা সমষ্টিগত জীবনকে পরিচালিত করতে পারি। তার সব চাইতে বড় প্রমাণ হ'ল এই যে, মার্ক্সীয় রাষ্ট্রের জনসাধারণের মতন

আমরাও হয়ে পড়েছি পরমত সম্বন্ধে অসহিষ্ণু, তাদের মতন আমরাও তাকিয়ে আছি সব বিষয়ে সরকারী নির্দেশের অপেক্ষায়—যাকে বলে regimentation তার স্পষ্ট ছাপ পড়েছে আমাদের মনে। বরং চীনেব লোকেরা তার পরিবর্তে অর্থনীতিক উন্নতি আদায় করে নিয়েছে—আমরা তাও হস্ত পাব না। অথচ চীনের সঙ্গে যদি কোনও বিরোধ থাকে আমাদের তা নিছক জমি নিয়ে নয়—এই আদর্শ নিয়েই।—আমরা চাই আমাদের গণ-তন্ত্রের আদর্শকে বজায় রাখতে।

চীনকে শুধু একটি রাষ্ট্র হিসেবে প্রতিহত করলে হবে না। আসলে আমাদের প্রত্যেককে ব্যক্তিগতভাবে বুঝতে হবে যে, এই লড়াই একটা আদর্শের লড়াই। আজকে চীনের সঙ্গে আমাদের সংঘর্ষ হ'য়ে থাকতে পারে, আবার কালকে হ'তে পারে অথচ কোনও রাষ্ট্রের সঙ্গে সংঘর্ষের সূচনা। তখন কি আবার এই রকম দিশাহারা ভাবে ভাবব, কেন এই বন্ধু-বিচ্ছেদ? এই জন্তেই আমার প্রবন্ধের এই নামকরণ—‘প্রপঞ্চশীল নীতি’। পঞ্চশীল নীতি গুণতে বেশ ভালো লাগে—বাইরে আমাদের প্রচারের বেনাম খুব কাশ্যকরী হ'তে পারে। কিন্তু কোনও সাধারণ ভারতীয়ের মনে কখনও কোনও সময়ে কি এটা একটা সক্রিয় আদর্শবাদ হিসাবে স্থান পেয়েছে? আমার মনে হয়, আমাদের ব্যক্তিগত জীবনে এবং সমষ্টিগত ভাবে রাষ্ট্রীয় জীবনে আমরা শুধুই সুবিধাবাদীর ভূমিকা গ্রহণ করে এসেছি। এবং আজ ১৯৬২ সালের শেষ দিনে দেখছি আমাদের ভুল আমাদের ধ'রে ফেলেছে। এইটাই আজকের দিনের উপলক্ষ।

যুদ্ধের সময়ে প্রচণ্ড শৃঙ্খলা ও নিয়মানুবর্তিতা দরকার। তাতে ছুঃখ নেই—কারণ অসুখ করলে নিয়ম মেনে চলতেই হবে। কিন্তু অসুখটা কি? আমার মনে হয়, ভারতবর্ষে শান্তিপূর্ণ সহ-অবস্থান ও তার সঙ্গে অর্থনীতিক ও সামাজিক উন্নতির ক্ষেত্রে গণতান্ত্রিক পদ্ধতি অবলম্বনের যে পরীক্ষা চলেছে তার সঙ্গে চীনের মতন আদর্শ অবলম্বী রাষ্ট্রের বিরোধ কোন না কোনও সময়ে হ'তই। কিন্তু তার থেকে পরিভ্রাণের উপায় সক্রিয় কোন আদর্শবাদকে ব্যক্তির ও জাতির জীবনে গ্রহণ করা। আমার মনে হয়, মার্ক্স স্বয়ং যদি আজকে বেঁচে থাকতেন ত তাঁর বিশ্লেষণকে তাঁর নিজের পক্ষেই আরও অনেক দূর এগিয়ে নিয়ে যেতেন। তাঁর মনোভাব বোধহয় কোনসময়েই এই ছিল না যে, তিনি যা বলছেন তাই

চরম ও সঠিক। বিজ্ঞানসেবীর—ধর্ম অহুসারে তিনি তাঁর কাছে তথ্য ছিল তার ভিত্তিতেই যতদূর সম্ভব বিশ্লেষণ করেছিলেন সামাজিক পরিণতির ইতিহাস। আজকের দিনে মার্ক্সীয় রাষ্ট্রে নতুন ক্ষমতাধিকারী শ্রেণীর অভ্যুদয়ে অনেক তথ্য হাতে এসেছে—যার সাহায্যে এটা অন্তত বলা যায় যে, মার্ক্সীয় সমাজ-ব্যবস্থা মানে মাহুসের সব দুর্গতির অবসান নয়।

বললে হয়ত খুব platitude-এর মতন শোনাবে কিন্তু মনে হচ্ছে, বিনোবা ভাবে বা অহুসারপ মাহুসের মাহুসের মনের জগতে যে পরিবর্তনের কথা বলেছেন তার মধ্যেই প্রকৃত সমস্যাটি লুকিয়ে আছে। মাহুসের মধ্যে আছে ক্ষমতার প্রতি আসক্তি—তাকে যদি সংশোধন না করতে পারি ত যে কোনও সমাজ-ব্যবস্থাতেই লড়াই লাগবে ক্ষমতা নিয়ে।

## বাঙলায় তোরঙ্গ শব্দ

শ্রীশুবীর রায় চৌধুরী

“শব্দে শব্দে বিয়া”র বিবিধ সাধনপদ্ধতিকেই এক হিসেবে বলা যেতে পারে ব্যাকরণ। সন্ধি-সমাস-প্রত্যয়াদি নিম্পন্ন শব্দাবলী ত আসলে তা-ই। উচ্চারণের বিকৃতির দরুণ অথবা অগ্ৰাণ্ড কারণে শব্দের যে ধ্বনি-পরিবর্তন তার মূলেও একই প্রভাব কার্যকরী। কিন্তু একটু লক্ষ্য করলেই দেখা যাবে, উক্ত ক্ষেত্রে শব্দগুলি তাদের স্বাতন্ত্র্যকে পুরোপুরি বিসর্জন দেয় না অর্থাৎ সন্ধি-সমাসে শব্দগুলির উচ্চারণ একটি অগ্ৰাণ্ডের প্রভাবে পরিবর্তিত হলেও কোন বর্ণ পুরোপুরি বর্জিত হয় না। অগ্ৰাদিকে তোরঙ্গ শব্দগুলি ইচ্ছামত ছেঁটেকেটে ছোটো শব্দ থেকে এমন একটা নতুন শব্দ তৈরি করে যার মধ্যে মূল ছোটো শব্দেরই মানে অল্প-বিস্তর পরিমাণে নিহিত থাকে। বলা বাহুল্য এ জাতীয় শব্দ নিম্পন্ন হয় ব্যাকরণের বেড়া ভিঙিয়ে। কেউ যদি মধুর ও মিষ্টির সমন্বয়ে ‘মধুষ্টি’ তৈরি করেন তাহলে আমরা সেটাকে বলব তোরঙ্গ শব্দ।

“তোরঙ্গ” শব্দটি বুদ্ধদেব বসুর পরিভাষা, ডঃ সুকুমার সেনের মতে “জোড় কলম” শব্দ। বলা বাহুল্য প্রথমোক্ত শব্দটি “পোর্টম্যান্টো”র আক্ষরিক অহুবাদ। পোর্টম্যান্টো শব্দের আদি অষ্টা হাম্প্টি ডাম্প্টি—যার রচয়িতা লুইস ক্যারল। অ্যালিস যখন আজব শব্দ “slithy”র মানে বুঝতে না পেরে তাকে জিজ্ঞেস করল মানে কি, তখন সে হেসে বললো “slithy” মানে “lithe and slimy.” তার পর আরো পরিষ্কার করে ব্যাখ্যা করল, “ব্যাপারটা বুঝলে না? “It’s like a portmanteau

—there are two meanings packed up in one word.” তার পর থেকে এ জাতীয় শব্দকে পোর্টম্যান্টো শব্দ বলা হয়। ক্যারলের “Through the looking glass”-এ “Jabberwocky” পর্যায়ের ছড়ায় এ জাতীয় অনেক দৃষ্টান্ত ছড়ান রয়েছে। তার কিছু কিছু শব্দ আধুনিক কাল কথাবার্তাতেও চলে গেছে, যেমন “chuckle” এবং “snort” শব্দের সমন্বয়ে গঠিত “chortle”. তোরঙ্গ শব্দাবলী যে শুধু হাসিঠাট্টার অর্থে প্রচলিত তা নয় জয়েসের বিশিষ্ট প্রয়োগের কথা তো ছেড়েই দিলাম দৈনন্দিন কথাবার্তা এবং লেখাপড়ায় ব্যবহৃত পোর্টম্যান্টো শব্দের বহু উদাহরণ রয়েছে, যেমন, Eurasi (Europe + Asia), wuncle (=wicked uncle) gruncle (=grand uncle), gracing (=greyhound racing) ইত্যাদি।

বাঙলায় তোরঙ্গ শব্দের সুন্দর প্রয়োগ পেল্লী সুকুমার রায়ের কবিতায়। বুদ্ধদেব বসুর সঙ্গে আমরা একমত যে, “হাঁসজারু” বা “বকচ্ছপ” শুনে ছোটো যত ইচ্ছে হাসুক, কিন্তু আমাদের মনে পড়ে যায় জেম জয়েসকে আর পূর্বস্মৃতি লুইস ক্যারলকে, যিনি “slithy” আর “mimsy” উদ্ভাবন করে জয়েসকে পথ দেখিয়ে দেন। তবে একটা প্রশ্ন থেকে যায়, তোরঙ্গ শব্দ পুরোপুরি উদ্ভাবক ক্যারল কিনা। অর্থাৎ ভাষাতাত্ত্বিক তার আগেও এর কোনো অস্তিত্ব আছে কি? ক্যারলে মাধ্যমে আজ তোরঙ্গ শব্দাবলী জনপ্রিয়, তার ও জয়েসের প্রতিভা-স্পর্শে এর ব্যঞ্জনাও বিচিত্র

আক্ষরিক ভাবে উদ্ভাবকের সম্মান তাঁদের প্রাপ্য কিনা বিবেচ্য। কেননা ডঃ সুকুমার সেন তাঁর “ভাষার ইতি-বৃত্ত” গ্রন্থে বৈদিক সংস্কৃত থেকে শুরু করে পালি-বাঙলা ইত্যাদি সর্বস্তরেই পোর্টম্যান্টো শব্দের দু'একটি উদাহরণ দিয়েছেন। উদাহরণগুলি এই প্রসঙ্গে কৌতূহলোদ্দীপক হবে মনে করে উদ্ধৃত হ'ল :

শ্যাম + শ্বেত > শ্বেত ( বৈদিক )

জহার + বভার > জভার ( " )

সম্যক্ + সোম্য > সম্ম ( পালি ) ;

আরবী মিন্নৎ + সংস্কৃত বিজ্ঞপ্তি > বাংলায় মিনতি ;

অরি + বৈরী মধ্য বা. ঐরি ;\*

তা ছাড়া বিষমচ্ছেদ, মিশ্রণ, লোকনিকৃতির অনেক দৃষ্টান্ত তোরঙ্গ শব্দের কাছে ঘেঁষে যায়। মোটের ওপর তোরঙ্গ শব্দ একেবারে অভিনব নয়।

বুদ্ধদেব বসু আরো লিখেছেন, ‘গল্পসল্পে’ রবীন্দ্রনাথ খেলাচ্ছলে দু-একটি নমুনা বাণিয়েছিলেন, যেমন ‘হিদিবুকান’ বা ‘বুদবুধি’। এর প্রথমটিতে ‘হৃদয়’, ‘হক্কা’, ‘ধিক্কার’ এই তিনটি শব্দেরই আভাস দেয়, আর দ্বিতীয়টিতে ‘বুধ’ আর ‘বুদ্ধদু’ মিশে পাণ্ডিত্যের প্রতি কটাক্ষ পড়েছে।” কিন্তু ওয়ু খেলাচ্ছলে নয়, রবীন্দ্রনাথের কবিতাতেও তোরঙ্গ শব্দের দু-একটি নমুনা পাওয়া যায়। “রবীন্দ্রকাব্যভাষা”র লেখিকা সুনন্দা দত্ত রবীন্দ্রনাথের যে শব্দ-সংগ্রহ করেছেন, তার মধ্যে ‘মৈতালি’ এবং ‘লুঠেল’ অবশ্যই এজাতীয় শব্দ। ‘সেঁজুতি’ কাব্যগ্রন্থে আছে :

কেটে গেছে বেলা শুধু চেয়ে-থাকা মধুর মৈতালিতে,

নীল আকাশের তলায় ওদের সবুজ বৈতালিতে।

মৈতালি নিষ্পন্ন হয়েছে মৈত্রী এবং মিতালির সমন্বয়ে।

\* ভাষার ইতিবৃত্ত ( ৫ম সংস্করণ ), পৃঃ ৩৬

রবীন্দ্র-কাব্যগ্রন্থে এজাতীয় আরো উদাহরণ থাকা সম্ভব। এই প্রসঙ্গে ‘নবজাতকে’র ‘শেষ হিসাব’ কবিতাটি থেকে অংশবিশেষ উদ্ধৃত করা যেতে পারে :

পথের মধ্যে লুঠেল দস্যু

দিয়েছিল হানা,

উজাড় করে নিয়েছিল

ছিন্ন ঝুলিখানা।

লুঠেল-এর মূলে রয়েছে লুঠ এবং লেঠেল।

অবনীন্দ্রনাথের স্বভাবের সঙ্গে তোরঙ্গ শব্দসৃষ্টির মানসিকতার মিল রয়েছে। অবশ্য তিনি সচেতন ভাবে কোনো তোরঙ্গ শব্দ তৈরি করেছিলেন কি না তার প্রমাণ নেই। তবে তাঁর ‘বুদ্ধিজিভি’ জাতীয় শব্দে এই প্রবণ-তারই পরিচয় রয়েছে। এমন কি হিরিদিয়কে ‘হৃদয়’ থেকে বিপ্রকর্ষ বলায় আমার অমত। কেননা অবনীন্দ্র-নাথের চরিত্রের নাম রিদিয়, হৃদয় নয়। বরং হে রিদিয়-এর সঙ্গে হিরিদিয়ের অপিকরও ঘনিষ্ঠতা।

সাধারণভাবে আমাদের লেখকেরা রক্ষণশীল ব'লে বাংলা ভাষায় এ জাতীয় শব্দ খুব বেশি নেই। তবুও ইতস্তত উদাহরণ দু-একটি চোখে পড়ে। যেমন জনৈক তরুণ লেখকের রচনায় ‘শুধী’ প্রয়োগ দেখেছিলাম। একটা কমা অবশ্য মনে রাখা দরকার। খুব নিপুণ শব্দশিল্পী না হলে অক্ষম লেখকের কাছে এটা শুধু ব্যাকরণ বিষয়ে অজ্ঞতার চমৎকার অজুহাত তৈরি হবে।

ধ্বনিসাদৃশ্যে শব্দ তৈরি করার দৃষ্টান্ত বাংলায় আছে। একদা ‘ইণ্টার্নে’র অমুকরণে খবরের কাগজের লেখকেরা সৃষ্টি করলেন ‘অস্তরীণ’। রবীন্দ্রনাথের আপত্তি সত্ত্বেও উক্ত শব্দটি এখন অভিধানেও স্বীকৃত। অমুকরণভাবে তোরঙ্গ শব্দাবলীও ভাষার শব্দসমৃদ্ধিতে সহায়তা করতে পারে। অবশ্য এক্ষেত্রে পরিমিতিবোধই সবচেয়ে বড় কথা।

# পুস্তক পরিচয়

রবীন্দ্র-সাগর-সঙ্গমে - শ্রী.বিশ্ব মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত।

এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স প্রাইভেট লিঃ - মূল্য দশ টাকা।

রবীন্দ্র-শতাব্দী-পুস্তি উপলক্ষ্যে গত দুই বৎসর যাবৎ অসংখ্য পুস্তক নানা ভাষায় প্রকাশিত হইয়াছে। এবং এখনও দুই-একটি প্রকাশিত হইতেছে। আলোচ্য পুস্তকটি শেষের দিকে প্রকাশিত হইলেও সাহিত্য-রস-লিপ্ত, হৃদীভবনের নিকট পূর্ণ সমাদর পাইবার যোগ্য, কারণ - ইহা "প্রধানতঃ রবীন্দ্র-সাহিত্যের উপর রচিত যুগাচার্যদিগের সমালোচনা, টাকা, টিপনী ও মন্তব্যের সংকলন।" এইরূপ গ্রন্থ ইতোপূর্বে আমাদের চোখে পড়ে নাই এবং ইহা রবীন্দ্র-সাহিত্য-পরিচয়-রূপ হ্রস্ব বিষয়ে বহু অপরিহার্য উপকরণ যোগাইবে।

সাহিত্য-সমালোচনা সাধারণতঃ সাহিত্যের মূল্যায়ন বনিয়াই গৃহীত হয়। কিন্তু বঙ্গদেশে কোন বিশেষ সাহিত্য সম্পর্কে যদি বিভিন্ন যুগের সমালোচনার ধারা পৃথক ভাবে বিশ্লেষণ করা হয় তবে উহাতে সেই যুগের সাহিত্যিকদিগের গোষ্ঠীগত ও ব্যক্তিগত পরিচয়ও পাওয়া যায়, বাহা দ্বারা সেযুগের সমাজ সাহিত্য ও সাহিত্যিকগণ কিরূপ ছিলেন তাহাও বুঝা যায়। এদিকে যেমন কোনও ভাষায় সাহিত্যের বিকাশ ও প্রগতির পথ যে কিরূপ বন্ধুর ও দুর্গম ছিল তাহা বুঝিবার উপায় ভিন্ন ভিন্ন যুগে সেই সাহিত্য বিশ্লেষক সমালোচকদিগের দৃষ্টিভঙ্গির সহিত পরিচিত হওয়া অর্থাৎ কোন বিশেষ সাহিত্যের ধারা সকল অনুকূল ও প্রতিকূল সমালোচনার বাধা কিভাবে অতিক্রম করিয়া স্বপ্রতিষ্ঠা হইয়াছে সে-বিষয়ে সমাকভাবে জানিবার উপায়ও এই সমালোচকদিগের নিবন্ধ ও মন্তব্যে। রবীন্দ্র-সাহিত্যের দিগন্ত প্রসারিত আয়তন এবং তাহার সুদীর্ঘ কালের ব্যাসে তাহার ঐ জাতীয় পরিচিতির বিষয় অন্তরায় ছিল। বিশুবাবুর এই সমগ্র সংগৃহীত সংকলন সে বাধা অনেকটা দূর করিতে পারিবে মনে হয়।

পুস্তকটি শুধু সাহিত্য সমীক্ষাকারির পক্ষে অত্যাবশ্যক নহে, ইহার নিবন্ধগুলির অধিকাংশ এমনই সরস ও সুনিখিত যে সাহিত্যরসামোদী মাত্রেরই আনন্দ পাইবেন। সে কারণে সংকলনকারী রসিকজন মাত্রেরই ধন্যবাদার্থ।

ক. চ.

সবার উপরে : শ্রী.সীতা দেবী। সিলেট পাব্লিকেশন্স।

৩৫, লেক টেম্পল রোড, কলিকাতা ২৯। মূল্য : সাড়ে চার টাকা।

শ্রী.সীতা দেবী সাহিত্য-সৃষ্টির ক্ষেত্রে দীর্ঘদিন ধরে পদচারণা করে আসছেন। তাঁর এই সাহিত্য সাধনা বাংলা সাহিত্যের ক্ষেত্রে উর্ধ্বা

করতে সাহায্য করেছে কি না কালের কষ্টপাথরে যাচাই হবে একদিন। কিন্তু আপাততঃ বলা যায় যে তাঁর নিরলস জেধনী থেকে এখনও অব্যাহতভাবে চলেছে সৃষ্টিকাৰী, যা উৎসাহিত করবে সাহিত্যানুরাগীদের। সূলে পড়ার সময় পড়েছিলাম তাঁর সমগ্রামূলক উপন্যাস 'সবার উপরে'। সমাজের অচলায়তন বাধানিষেধ আর তথাকথিত সামাজিক আচার-আচরণ কুসংস্কারের গভী অতিক্রম করে প্রেমের মূল্য দিতে তাঁর উপন্যাসের নায়ক-নায়িকারা এসেছিল এগিয়ে। আলোচ্য 'সবার উপরে' উপন্যাসেও তাঁর সেই বাধন ভাঙ্গার আস্থানকে তাঁর নায়ক-নায়িকারা সোচ্চারে ঘোষণা করতে কষ্ট মিলিয়েছে।

আজকের সাহিত্য যদিও আজিকে এবং বিষয়-বৈচিত্র্যে নতুন নতুন পরীক্ষা-নিরীক্ষার ক্ষেত্রে অবতীর্ণ এবং ঘটনা-পবাহকে প্রথম উপজীব্য না করে আজকের মানুষের জীবন-যন্ত্রণা ও মানসিক জটিলতার জট উন্মোচনের দিকেই অধিকতর মনোযোগী; তবু সমগ্রামূলক ও বাস্তবধর্মী উপন্যাস বা সাধারণ মানুষের জীবন-দর্শন, হৃৎ হৃৎ হাসি কান্নার চিরন্তন সমগ্রাণুলিতে ভাস্বর সেখানে তার প্রয়োজন আজও যুগায়নি। তাই আলোচ্য উপন্যাসে প্রেমকে লেখিকা সামাজিক অনুশাসনের শিকল ছিঁড়ে নানা খাত-প্রতিখাতের মধ্য দিয়া প্রতিষ্ঠা করতে চেয়েছেন। নায়িকা হুমনার পড়াশুনা করে নিজের পায়ে দাঁড়াবার ইচ্ছাকে আমল না দিয়ে বিয়ে দেওয়ার পরই স্বামীকে চেনা জানার আগে স্বামীর এ্যাক্টিভিটি মৃত্যু হয়। তারপরই শুরু হয় বাড়ীতে মায়ের আর সমাজের কড়াকড়ি ও অনুশাসন। বিধবা সেজে থাকার যন্ত্রণার থেকে শুরু হয় সমস্ত আনন্দ-উৎসব আর মেলামেলা থেকে বঞ্চার ইতিহাস। এই হৃৎসহ ব্যথা তাঁর নিঃসঙ্গ জীবনকে পাকে পাকে জড়িয়ে ধরে। কিন্তু এর মধ্যেই হঠাৎ আলোর ঝলকানির মত তাঁর জীবনে আসে নায়ক বিজয় গৃহশিক্ষক রূপে। তারপর কেমন করে নিজের মানসিক বন্দ, সংসার আর চারপাশের বেড়াঝাল থেকে মৃত বলে প্রচারিত স্বামীর পুনরাবির্ভাব সত্ত্বেও সে বেরিয়ে আসে, তারই বলিষ্ঠ কাহিনী 'সবার উপরে' পাতার পাতায় বিবৃত। নায়ক বিজয়কে সে পেয়েছে পৌরুষে উজ্জীবিত জীবন-সঙ্গী হিসাবে। তাঁকে অবলম্বন করেই সে তাঁর প্রেমের কষ্ট-পাথরে তথাকথিত সমাজকে যাচাই করে তাঁকে মেকী প্রতিপন্ন করে ছুঁড়ে ফেলেছে অতীতের অন্ধকার গর্ভে।

সে যুগের লেখিকা তাঁর পরিণত বয়সেও যে উদার ও প্রগতিশীল দৃষ্টিভঙ্গির পরিচয় দিয়েছেন এ উপন্যাসে, তাতে পাঠকেরা অভিনন্দিত করবে তাঁকে। জীবন-মৃত্যুর সন্ধিক্ষেত্রে দাঁড়িয়ে নায়িকা হুমনা আইনের নাগপাশকে করেছে অস্বীকার, অতীত পুতুলখেলার জীবনকে পিছনে



কেলে নতুন প্রাণশক্তিতে নতুন জীবন-স্বপ্নকে চলেছে সার্থক করতে। নাট্যকার এই সার্থকতার সঙ্গে উপন্যাসের সার্থকতার প্রভও জড়িত। নহজ ও স্বচ্ছন্দ ভাষায় অবলীনা কমে চরিত্রগুলি পাঠকের চোখের হৃদয়ে জীবন্ত হয়ে উঠেছে। বিশেষ করে নাট্যকার ব্যক্তিত্ব ও স্বাভাবিকতা, তার সংঘম ও শিক্ষা তাকে বিশিষ্ট করে তুলেছে এই উপন্যাসে। নাট্যকার দৃঢ়তা ও সঙ্কল্পে অটনতর্য তাকে নায়কচিও মনো উন্নীত করেছে। তবে নায়ককে দেখে মনে হয় এরা যেন নায়ক হ'বার জন্যই এসেছে উপন্যাসে। পার্শ্বচরিত্রের মধ্যে পূর্ব-স্বামী, পুঙ্গ, বাবা রাসবিহারী এবং মা গোরাক্ষিনী কিছুটা স্বয়ংসম্পূর্ণ। অন্যান্য চরিত্রগুলি যেন উপন্যাসের প্রয়োজনে এসেছে বলে মনে হয়। এদের দিকে লেখিকা আর একটু দৃষ্টি দিলে এরা হয়ত নিজের পায়ে কিছুটা ঝড়া হ'তে পারত। সংলাপে পরিমিত-বোধ, বিশেষ ক'রেনায়ক নাট্যকার মন দেখা-নেওয়ার সময় মার্জিত কথা-বাতা ও ঝড়িবোধ চমৎকার মাধু্য সৃষ্টি করে।

ধর্মদাস মুখোপাধ্যায়

জাতীয় গ্রন্থপঞ্জী—বাংলা বিভাগ ১৯৫৩-৫

সম্পাদক—বিঃএম, পেশবন, বেস্ট গারো অব এডুকেশন, শিক্ষা বিভাগ  
পশ্চিমবঙ্গ সরকার কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য ৭'৫০ নংপঃ পৃষ্ঠা ৪৩৬।

জাতীয় গ্রন্থপঞ্জীর প্রথম সংখ্যা ১৯৫৮ সালের আগস্ট মাসে প্রকাশিত

হয়। ইহাতে ১৯৫৭ সালের শেষ তিন মাসে প্রাপ্ত বই তালিকা-বন্ধ করা হইয়াছিল। বছরের শেষে অবশ্য একটি ক্রম-বার্ষিক সংখ্যা প্রকাশিত হয়। বর্তমান গ্রন্থ জাতীয় গ্রন্থপঞ্জীর দ্বিতীয় খণ্ড বলা যাইতে পারে। ব্যক্তিগত ভাবে অথবা কোন প্রকাশন সংস্থা-কর্তৃক প্রকাশিত পুস্তক ছাড়াও রাজ্য ও কেন্দ্রীয় সরকার এবং আধা-সরকারী প্রতিষ্ঠানের প্রকাশন এই গ্রন্থপঞ্জীতে অন্তর্ভুক্ত করা হইয়াছে। কেবল স্বরলিপি, মানচিত্র, পত্রিকা এবং সংবাদপত্র (নূতন নামে প্রকাশিত বা নূতন পত্রিকায় প্রথম সংখ্যা ব্যতীত), পাঠ্য-পুস্তক নির্দেশিকা এবং অর্ধ-পুস্তক—এবং অন্যান্য নিত্যস্থ সাময়িক প্রকাশিত পুস্তিকা ইত্যাদি এই তালিকাভুক্ত হইয়া নাই।

নিয়মিত প্রকাশিত সরকারী গ্রন্থপঞ্জী গ্রন্থাগারসমূহের পুস্তক নির্বাচনে যে বিশেষ সহায়ক হইবে, তাহা বলাযাইয়া। আশা করি বাংলা দেশের পত্রিক গ্রন্থাগার-কর্তৃপক্ষ ইহা'র একখানি সংগ্রহ করিবেন। কোন কোন রাজ্যে এত গ্রন্থপঞ্জী সরকারী সাহায্যপ্রাপ্ত গ্রন্থাগারে বিনামূল্যে বিতরণ করিয়া থাকেন। পশ্চিমবঙ্গ সরকার ইহা বিনামূল্যে সম্ভব না হইলে অল্প অল্পমূল্যে ইহা সরকারী-সাহায্যপ্রাপ্ত গ্রন্থাগারে সরবরাহ করিবেন ইহাই বাঞ্ছনীয়।

শ্রীঅনাথস্বকু দত্ত

আনন্দ উৎসবে  
**ক, হোডের**  
প্রসাধন সামগ্রী

ক, হোড ২৩ কোং • কলিকাতা-১৪

সম্পাদকের বৈঠকে । সাগরময় ঘোষ । ত্রিবেণী প্রকাশন

প্রাইভেট লিমিটেড । কলকাতা-১২ । পাঁচ টাকা পঞ্চাশ ন.প.  
ছ'রকম সাহিত্যিক আড্ডার সঙ্গে আমরা পরিচিত । এক, কোন বিশিষ্ট সাহিত্য আন্দোলনের নেপথ্যালোকে যার জড়, আর কোন পত্রিকাকে কেন্দ্র করে বা অথবা কোন উপলক্ষ্যে সমান-বয়সী সমান-ধর্মী সাহিত্যিক ও সাহিত্য-বিশ-প্রাণীর আসাযাওয়া, ঠাণ্ডাবসা, কথাকাহিনীতে যে আড্ডা বিচিত্রিত হয়ে ওঠে, বহিরঙ্গ দিক্‌ যার প্রধান । প্রথম শ্রেণীর অন্তরঙ্গ আড্ডা বা বৈঠকের কথা আমরা ভারতী, সবুজপত্র, কল্লোল, পরিচয় (স্বধীন্দ্রনাথ দত্ত সম্পাদিত) প্রভৃতির নামে শুনে এসেছি । দ্বিতীয় শ্রেণীর আড্ডার কাহিনী বঙ্গবান গ্রন্থে শ্রীযুক্ত সাগরময় ঘোষ আমাদের শোনাচ্ছেন । দীর্ঘ ছই যুগ তিনি 'দেশ' পত্রিকার সম্পাদনা কর্মে সন্নিষ্ঠ । বিভিন্ন সময়ে এক-ছই ক'রে এ পত্রিকার শনিবাসরীয় বৈঠকে এসে মিলিত হয়েছেন অনেক সাহিত্যিক,— কেউ কবি, কেউ গল্পিক, কেউ বা 'সব্যাসাচী লেখক', অনেক সাহিত্যমনা অসাহিত্যিকও এসে বসেছেন তাঁর সাহিত্য-সংসর্গের কুলিঝোলা ঝেড়ে, তাঁদের বহিমুখী কথোপকথনে কোন অজান্তেই সুর হয়ে গেছে মৌহুমী বৃষ্টির মত অনায়োজিত আড্ডা । স্বয়ং সাগরবাবুর কথায় : "আমি লেখক নই, কল্পিত্ব-কালে লেখার অভ্যাসও আমার নেই । লেখকদের লেখা খুঁজে বেড়ানোই আমার নেশা ও পেশা, নিজের লেখা কোনদিন চিন্তাই করি নি ।" দীর্ঘ বাইশ বছর 'দেশ' পত্রিকা সম্পাদনা কাজের সঙ্গে আমি যুক্ত । সেই সুবাদে লেখকদের সঙ্গে আমার ব্যক্তিগত অন্তরঙ্গতা বহুকালের, প্রবীণ ও তরুণ লেখকদের স্নেহ, স্নিগ্ধতা ও ভালবাসা পেয়ে আমি ধন্য । সাহিত্যিকদের জীবনের অনেক কাহিনীর সঙ্গে আমি ব্যক্তিগতভাবে জড়িত, অনেক কাহিনী আড্ডায় বন্ধুদের মুখে শোনা । সুতরাং সম্পাদকের বৈঠকের চুটুকি গাল-গল্প লিখে যদি কোন অপরাধ করে থাকি..." ইত্যাদি । এ থেকে এই গ্রন্থ সম্পর্কে আমরা একসঙ্গে অবহিত হতে পারি এর দেশকালপাত্র সমেত এর সমগ্র দৃষ্টিভঙ্গি সম্পর্কে, এর বিশ্বাসশৈলী সম্পর্কেও । প্রথমতঃ, বহুলেখকের নিকট সান্নিধ্য সংঘটনে সাগরবাবু যে কৃতিত্ববান্ তার বহু উদাহরণ এখানে আছে । দ্বিতীয়তঃ, প্রবীণ নবীন নির্বিশেষে সাহিত্যিকদের যে স্নেহস্নিগ্ধতা তাঁর দীর্ঘ বাইশ বছরের সম্পাদকজীবনে সম্ভব হয়েছে তার কাহিনীময় আয়তনে দূরব্যাপী, আবেদনেও চিন্তাক্ষক, প্রথম থেকেই তাঁর নজর গ্রন্থের আদ্যস্ত ছড়ানো । তৃতীয়তঃ, ব্যক্তিগতভাবে ছাড়াও আড্ডার মাধ্যমে অসংখ্য বন্ধুদের ব্যক্তিগত কাহিনী এসে জুড়ে তাঁর কাহিনীকে সুবিচিত্র ও বহুধাবিস্তৃত করেছে । নইলে রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়ের মনিকর্ণিকার খাটে ডুবে যাওয়া ও উদ্ধার পাওয়ার অসাধারণ কাহিনী, জলধর সেনের নাটোর রাজ সাক্ষাতের ছরস্ত নাটক, শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নামের দুই লেখক—সহাবস্থানের অশান্তিপূর্ণ কৌতুক-মৌমাংসা এত সহজে আমাদের গোচর করা তাঁর পক্ষে সম্ভব হ'ত না । এমনি আরো কত গল্প, কত তামাসা, কত ঘটনা, অংখান, চরিত্র, রীতি-

নীতি, মতাদর্শ—সম্পাদকীয় দায়দায়িত্ব-জড়িত কত অল্পমধুর অভিজ্ঞতা— একাধারে ষোড়শ ব্যঞ্জনের স্বাদ তিনি দিলেন । যে জীবনের চিরন্তন সংজ্ঞা সেই সনাতন সংজ্ঞায় লেখা আছে, ভ্যারাইটি ইঞ্জি দি স্পাইস্ অব লাইফ, আমরা তাঁর হৃনিপুণ দৌড়ে সেই বিচিত্রস্বাদী মহাজীবনের খণ্ড খণ্ড চলচ্ছবিকেই পেলাম এখানে । চতুর্থতঃ, তাঁর লেখা এই বৈঠকা কাহিনী যে 'চুটুকি গাল-গল্প' তাতে 'অপরাধের' কিছু নেই—বৈঠকাগানে ধ্রুপদী গমক ব্যবহার না ক'রে তিনি মাত্রাজ্ঞানেরই পরিচয় দিয়েছেন । বরং লেখায় সরসতা ও মাবলীলতা গুরু করে যে কোথাও তিনি চুটুকির নেশায় তপাঘটিত অসংযম খটান নি, এতে তাঁর বাহাজুরি, এমন কি শিল্প-জনোচিত সংগতিবোধ নিদর্শিত ।

সদ্যোগত কয়েক যুগের শ্রুত-বিস্মৃত বহু লেখকের লঘুগুরু পদধ্বনিত্তে এই গ্রন্থ উচ্চকিত, কম্পিত । রামানন্দবাবুর জীবন-পণ সম্পাদকীয় সংহতি-রক্ষা, জলধর সেনের ঐর্ষাযোগ্য ভোজনবিলাস, শরৎচন্দ্রের কুট পরি-হাস-রস, বনফুলের তথ্যযুক্তিসিদ্ধ জ্যোতিষানুরাগ, বিভূতি বন্দ্যোপাধ্যায়ের চমকপ্রদ কাঁকড়া-রসায়ন, প্রমোদ মিত্রের সূক্ষ্মবাক্ সম্পাদক-সংহার—কত দৃষ্টান্ত বলব—পড়ে পড়ে দেখে দেখে উল্লাস সঞ্চার দায় হয়ে পড়ে । আর বার বার সাধুবাদ দিতে হয় লেখকের পরিমিত বোধের, চূড়ান্ত প্রলো-ভনের মুহূর্তেও তিনি আশর্ষ নিয়ন্ত্রিত । সম্পাদকের কাঁচি চালনায় যে তিনি সিক্তস্ত তাঁর শমাণ তিনি তাঁর নিজের লেখাত্রেই দিলেন । অধিকন্তু দিলেন একটি নতুন আড্ডারস, অব্যবসায়ীর দৃষ্টিতে যে আড্ডা-চিত্র এতকাল বুদ্ধদেববাবুর একটি স্থলিখিত প্রবন্ধেই আটকে ছিল, সেই বুদ্ধদেব রসিককে সেখান থেকে মুক্ত ক'রে যেন সাগরবাবু রোমাঞ্চিত প্রাণীর সমস্ত আবেগে ভ'রে দিয়েছেন তাঁকে, এই গ্রন্থে, অথচ কোন ভাবালুতা করেন নি । "আড্ডা কোনো উদ্দেশ্য সাধনের উপায় নয়, তা থেকে কোনো কাজ হবে না, নিজের কিংবা অস্থির কোনো উপকার হবে না । আড্ডা বিত্তিক নিষ্কাম, আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ ।" সাগরবাবু তাঁদের শনিবারের নিয়মিত আড্ডায় এই মূল সুরটি কোথাও খণ্ডিত হ'তে দেন নি, অথবা খণ্ডিত করে দেখান নি । এমন কি আজ সেই নিষ্কাম আড্ডার কাহিনী বানিয়ে তিনি যে তাঁরই কথায়, 'লেখক ও গ্রন্থকার হতে' পেরেছেন আর সবিনয়ে নির্নিপুণভাবেই যেন বলছেন, "সেইটুকুই আমার লাভ"—এও সম্ভব হয়েছে তাঁর আড্ডা-রসিক স্বভাব গুণে । তিনিও বুদ্ধদেববাবুর মত হয়ত বলতে পারেন, গুরুজন-জন্মিত সর্বনাশের বদলে "এখন দেখছি আড্ডায় আমার সর্বলাভ হ'ল ।"

"আর আড্ডা স্থিতিশীল নয়, নদীর স্রোতের মতো বহমান" বলেই এই সুমুদ্রিত 'সম্পাদকের বৈঠকে' গ্রন্থে বহু বিচিত্র মানুষ তার কাহিনী চরিত্রচিত্র ও অভিজ্ঞতার এত অল্পস্ব স্ববর্ণফল অক্রেণে ফলিয়ে গিয়েছে ; সাগরবাবু, এই গ্রন্থে, বস্তুত এই নদী-স্রোতেরই উৎস ও উৎসাহ ।

নিখিলকুমার নন্দী

সম্পাদক—শ্রীকেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

মুদ্রাকর ও প্রকাশক—শ্রীনিবারণচন্দ্র দাস, প্রবাসী প্রেস প্রাইভেট লিঃ, ১২০১২ আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা ১২







# প্রবাসী

“সত্যম শিবম্ সুন্দরম্”

“নামমাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩২শ ভাগ  
২য় পত্র

ফাল্গুন, ১৩৩৯

৫ম সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### ভারত প্রতিরক্ষায় সাধারণজনের কর্তব্য

সম্প্রতি যখন কলিকাতার সুবোধ মল্লিক শ্বেয়ারে ভারত প্রতিরক্ষা কমিটির (পশ্চিমবঙ্গ) আয়োজনে আট দিনব্যাপী সম্মেলন হইয়া গিয়াছে। এই সম্মেলনের উদ্দেশ্য ছিল বর্তমান সঙ্কটকালে দেশবাসী নানা স্তরের জনসাধারণের কর্তব্য নির্ধারণ করা। আয়োজকগণ ভিন্ন শ্রেণীর সাধারণকে ভিন্ন দিনে আহ্বান করিয়া তাঁহাদের কাযক্রম নির্ধারণে চেষ্টা হইয়াছিল। উদ্দেশ্য ছিল একদিকে প্রতিরক্ষার বিভিন্ন বিষয়ে বিভিন্ন প্রকারের লোকের নিকট হইতে কিভাবে বিশেষ সাহায্য প্রয়োজন তাহা তাঁহাদের জানাইয়া তাঁহাদিগের সহযোগিতা পূর্ণরূপে অর্জন করা।

এই ভাবে প্রথম দিনে অর্থাৎ ১লা ফেব্রুয়ারীতে ছাত্র-সম্মেলন আহ্বান করা হয়। এই দিন পৌরোহিত্য করেন, রবীন্দ্র-ভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য শ্রীহিরণ্য বন্দ্যোপাধ্যায় এবং উদ্বোধন করেন মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্ল সেন। পরের দিন, ২রা ফেব্রুয়ারী সমাজসেবীদের সম্মেলনে উদ্বোধন করেন প্রদেশ কংগ্রেসের সভাপতি অতুল্য ঘোষ এবং সভাপতি ছিলেন ডাঃ ত্রিবেদী। তৃতীয় দিনের সম্মেলনে শিক্ষকগণকে আহ্বান করা হয় যাহাতে সভাপতি ছিলেন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য শ্রীবিধুভূষণ মল্লিক এবং উদ্বোধন করেন মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্ল সেন। চতুর্থ দিনে, ক্রীড়াবিদ এবং ক্রীড়ামোদী সাধারণের সম্মেলন হয়, যাহাতে সভাপতিত্ব করেন শ্রীভূপতি মজুমদার এবং ভাষণ দিয়াছিলেন

উড্ডিয়ার স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী শ্রীনীলমাণ রাউত্রায়। পঞ্চম দিনে অনুষ্ঠিত শিল্পী সম্মেলনে শ্রীমহীন্দ্র চৌধুরী সভাপতিত্ব করেন এবং উদ্বোধন করেন ভারত প্রতিরক্ষা সাহায্য সমিতির চেয়ারম্যান শ্রীঅতুল্য ঘোষ। ঐ দিন কেন্দ্রীয়মন্ত্রী শ্রীজগজীবনরামও ভাষণ দিয়াছিলেন। ষষ্ঠ দিনের অধিবেশনে মহিলা সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয়। সভাপতির আসন গ্রহণ করেন শ্রীমতী রমা চৌধুরী এবং ভাষণ দেন রাজস্থানের মুখ্যমন্ত্রী শ্রীমোহনলাল সুগাডিয়া। সপ্তম দিবসে ব্যবসায়ী সম্মেলনে উদ্বোধন করেন মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্ল সেন, সভাপতি ছিলেন শ্রীব্রজীদাস গোয়েন্দা এবং ভাষণ দিয়াছিলেন প্রতিরক্ষামন্ত্রী শ্রীচাবন। শেষদিনে, ৮ই ফেব্রুয়ারীতে অনুষ্ঠিত হয় সাহিত্যিকদিগের সম্মেলন, যাহাতে সভাপতিত্ব করেন শ্রীতারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় ও উদ্বোধন করেন শ্রীঅতুল্য ঘোষ। এই দিন সমাপ্ত হয় এই আট দিনব্যাপী আয়োজনের।

এই আট দিনের আয়োজন অনেক দিক দিয়া নূতন ভাবে প্রতিরক্ষা সাহায্য বিষয়ে জনসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে চেষ্টা হইয়াছিল। সে চেষ্টা কতদূর সফল হইয়াছে আমরা জানি না, কেননা এখনও সে কথা বৃষ্টির সময় আসে নাই। তবে সম্মেলনের ভাষণ, প্রস্তাব ও কাম্মসূচী ইত্যাদি সম্বন্ধে প্রচার আদৌ সন্তোষজনক হয় নাই। আশা করা যায় প্রত্যেকটি অনুষ্ঠানের ভাষণ, বিবরণ ইত্যাদি যথাযথ ভাবে অনুলিখিত হইয়াছে এবং পরে তাহার বিশদ ও বিস্তারিত বিবরণ প্রচারিত হইবে। যদি তাহা না হয় তবে কলিকাতায়

অনুষ্ঠিত অগ্ৰ শত শত সম্মেলনের মত ইহাও জনসাধারণের মনে ফাটনের উচ্চাশ সৃষ্টি করিয়া লুপ্ত হইবে। সংবাদপত্রে এই সকল অধিবেশনের যেরূপ রিপোর্ট প্রকাশিত হইয়াছে তাহা মোটেই সম্ভাবজনক বা কাব্যিকরী নহে, কেননা এই আয়োজনের যাহা উদ্দেশ্য তাহার অনুরূপ তথ্য সমাবেশের কোন চেষ্টাই ঐ সকল রিপোর্টে আমরা দেখিতে পাই নাই।

অবশ্য উদ্দেশ্য কি, অর্থাৎ উদ্যোক্তাদিগের এই সকল সম্মেলন আহ্বানের পিছনে কি ইচ্ছার প্রভাব ছিল, তাহা আমরা জানি না। যদি সংবাদপত্রে এই আট দিনব্যাপী আয়োজনের যে উদ্দেশ্য জ্ঞাপন করা হইয়া ছিল তাহাই মূল উদ্দেশ্য হয় তবে আমরা বলিতে বাধ্য যে প্রচারের অভাবে সে উদ্দেশ্যসিদ্ধি বাহ্যত হইবে। যদি এই আয়োজন শুধুমাত্র জনজাগৃতির উদ্দেশ্যে করা হইয়া থাকে তবে আমাদের কিছু বলিবার নাই। অবশ্য যুদ্ধের আশঙ্কা যদি থাকে এবং সে বিষয়ে আমাদের শাসনতন্ত্রের উচ্চ অধিকারীমাত্রই একমত হইয়া বলেন যে, আশঙ্কা বিশেষভাবে বর্তমান—তবে এখানে এইভাবে জনজাগরণের জগ্ৰ “চোলশহরং” জাতীয় আয়োজন কি প্রয়োজন? আমাদের ধারণা সে প্রয়োজন হয়ত দূর মফঃস্বলে থাকিতে পারে, কলিকাতায় নহে।

আমরা অকারণে বিরূপ মন্তব্য করিতেছি না। দেশের জনসাধারণের অতি সামান্য অংশই এই জাতীয় আয়োজনে উপস্থিত হইতে পারে। বাকি বিরাট অংশের নিকট এখানে—অর্থাৎ কলিকাতার ঐ অঞ্চলে—অনুষ্ঠিত সভায় যাহা কিছু কথিত বা প্রস্তাবিত হইয়াছে এবং এখানে বক্তৃতা ও আলোচনার মাধ্যমে যে কাযক্রম ও কাযসূচী স্থিরীকৃত ও অনুমোদিত হইয়াছে, তাহা পৌছাইয়া দিবার সহজ ও সাধারণ উপায় সংবাদপত্রে প্রচার। দৈনিক সংবাদপত্রে উহার প্রচার নির্ভর করে যেদিনের সম্মেলন তাহার পরের দিনের কাগজে বিজ্ঞাপন ও দেশ-দেশান্তরের বিশেষ সংবাদকে স্থান দিবার পর কতটুকু জায়গা বাকি থাকে তাহার উপর এবং সেই সঙ্গে আর এক কথাও থাকে সেটি হইল সংবাদদাতার সময়ের অবকাশ ও “মর্জি”। যদি প্রতিদিনের কথাবার্তার চূষক উদ্যোক্তাগণ নিজেরা প্রস্তুত করিয়া সংবাদ-সম্পাদকের কক্ষে পৌছাইবার আয়োজন করিতেন তবে প্রচারের কাজ অনেক অগ্রসর হইত। অতীতের সরকারী সাপ্তাহিক কয়টিতে যদি সবিস্তার ও বিশদভাবে এই সকল সংবাদ ও তথ্যাদি প্রচার

করা হয় তবে যে যে কেন্দ্রে সেগুলি যায় এবং যে যে সংবাদপত্রে তাহা পাঠানো হয় সে সকল স্থলে এই আয়োজনের প্রতিচ্ছায়া রক্ষিত এবং প্রচারিত হইবার আশা থাকে।

প্রচার যাহা করা হইয়াছে তাহার দৃষ্টান্ত কিছু দিলে এই প্রসঙ্গ আরও পরিষ্কার হইবে।

প্রথম দিনের অধিবেশন সম্পর্কে যাহা সংবাদপত্রে পাওয়া যায় তাহার চূষক আনন্দবাজার পত্রিকা এইরূপ দিয়াছেন :

কমুনিষ্ট চীন আক্রমণজনিত বর্তমান সংকট সময়ে দেশ-বাসী তথা সমাজের নানা স্তরের লোকদের কর্তব্য নির্ধারণকল্পে গুজরার সুবোধ মল্লিক স্বেচ্ছায় ভারত প্রতিরক্ষা সাহায্য কমিটি ( পশ্চিমবঙ্গ ) আয়োজিত আট দিনব্যাপী সম্মেলন শুরু হয়। এইদিন ছাত্র সম্মেলনের উদ্বোধন করেন মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেন। রবীন্দ্র-ভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য শ্রীহিরণ্ময় বন্দ্যোপাধ্যায় পৌরোহিত্য করেন।

শ্রী সেন ছাত্রদের দুইটি প্রধান কর্তব্যের কথা স্মরণ করাইয়া দেন : ১। পরীক্ষায় সাফল্য অর্জন, ২। শহরে ও পল্লীতে নিরক্ষরতা দূরীকরণ। কমিটির চেয়ারম্যান প্রদেশ কংগ্রেস সভাপতি শ্রীমতুল্য ঘোষ “যুদ্ধজনিত মনোভাব” সৃষ্টির প্রয়োজনীয়তার উপর গুরুত্ব আরোপ করেন। সভাপতি শ্রীবন্দ্যোপাধ্যায় বলেন, শিক্ষা, শিল্প ও কৃষির উন্নয়নের সঙ্গে সঙ্গে সামরিক শক্তি সঞ্চয় এবং প্রতিরক্ষার জগ্ৰ দেশবাসীকে সব সময় প্রস্তুত থাকিতে হইবে।

যুগান্তর মুখ্যমন্ত্রীর :ভাষণের সারাংশের মধ্যে তাহাদের কর্তব্য সম্পর্কে উপদেশ এই ভাবে দিয়াছেন :

মুখ্যমন্ত্রী ছাত্র-ছাত্রীদের ভালভাবে পড়াশুনা করিয়া পরীক্ষায় কৃতকায হওয়ার সহজ লইতে পরামর্শ দিয়া বলেন যে, ছুটির সময়ে ছাত্র-ছাত্রীদের নিজ নিজ এলাকায় এবং গ্রামে গিয়া নিরক্ষরদের শিক্ষাদানের কাযে আত্ম-নিয়োগ করা উচিত। গ্রামের ছোট ছোট রাস্তা নিষ্কাণ ও অগ্ৰাণ উন্নয়ন-কায সম্পাদনেও তাহাদের নিযুক্ত থাকা উচিত। আর প্রয়োজন সামরিক শিক্ষা গ্রহণ ও নিয়ন্ত্রণবর্তিতা পালন। তিনি বলেন যে, এই রাজ্যে বর্তমানে ৩৪ হাজার ছাত্র-ছাত্রী জাতীয় গমর-শিক্ষার্থী বাহিনীতে রহিয়াছে। এই শিক্ষার্থীর সংখ্যা শীঘ্রই এক লক্ষ করা হইবে।

অগ্ৰাণ বক্তাও প্রায় একই ধারায় উপদেশ দিয়াছেন ও দেশের ছাত্রদের আহ্বান করিয়াছেন এই আপৎকালে দেশরক্ষা

ও দেশসেবার কাজে আগাইয়া আসিতে। অল্প সংবাদপত্রে—উপরোক্ত দুইটি ছাড়া সংবাদ একই প্রকার দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু কোথায়ও কোন নির্দেশ নাই যে যাহারা এই আফ্রানে অগ্রসর হইয়া সক্রিয়ভাবে প্রতিরক্ষা সাহায্য কাজে অগ্রসর হইতে চায় তাহারা অতঃপর কিভাবে এবং কোন্ কৰ্মসূচী অনুসারে অগ্রসর হইবে। কলিকাতার কোনও ছাত্র বা ছাত্রী যদি আগামী গ্রীষ্ম অবকাশে মফস্বলে কৃষি-সাহায্য বা নিরক্ষরতা দমন কাজে নিজের শক্তিসামর্থ্য নিয়োগ করিতে চাহে তবে সে কোন্ সংস্থার কাজে কিভাবে আবেদন করিবে এবং এই কাজে তাহার নিজের থাকা-পাওয়া ইত্যাদির ব্যবস্থা কে করিবে সে বিষয়ে সবিশেষ বিবরণ কিছুই প্রকাশিত হয় নাই। এবং মফস্বলের ছাত্রের ক্ষেত্রে এই সকল সংবাদ ও তথ্যের পরিবেশন কিভাবে হইবে তাহারও কোনও নির্দেশ নাই। তবে এই অধিবেশনের স্থায়ী সাফল্য অর্থাৎ উপদেশ-গুলির সক্রিয় অনুশীলনের পথ কোথায় ?

দ্বিতীয় দিনের সমাজকৰ্মী সম্মেলনের যে সংবাদ প্রচারিত হইয়াছে তাহা আশাপ্রদ, কেননা তাহাতে শুধু ছাপার অক্ষরে উপদেশ প্রচার ছাড়া প্রাথমিক শিক্ষা-বিষয়ে অগ্রসর হইবার বিশদ নির্দেশ রহিয়াছে—অবশ্য ইণ্ডিয়ান মোডেল এসোসিয়েশনের সহযোগে এবং প্রতিরক্ষা সাহায্য কমিটির সমাজসেবা উপসমিতির চেষ্টার ফলে তাহা সম্ভব হইয়াছে।

তৃতীয় দিনের শিক্ষক-সমাবেশে যে সংবাদ প্রচারিত হইয়াছে তাহাতে উপদেশ, অনুরোধ ও সামান্য কিছু অনুযোগ ছিল। সুনির্দিষ্ট কাৰ্য্যপন্থা কিছুই বিশেষ দেখানো হয় নাই, শুধুমাত্র কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য শিক্ষকদিগকে অধিক সংখ্যায় এন. সি. সির ট্রেনিং গ্রহণ করিতে অনুরোধ জানাইয়াছিলেন। প্রস্তাব একটি গৃহীত হয় তাহাতে এক ব্যাপক কাৰ্য্যক্রমের নির্দেশ ছিল। কিন্তু আমাদের শিক্ষকগণ সম্পর্কে যে অভিজ্ঞতা এতদিনে সঞ্চিত হইয়াছে, তাহাতে ঐ প্রস্তাবের নির্দেশগুলি সক্রিয়ভাবে চালিত ও পালিত করাইতে হইলে যে ব্যবস্থা থাকা প্রয়োজন তাহার ধারাগুলিও ঐ সঙ্গে অনুমোদিত এবং যথাস্থানে প্রেরিত না হওয়ায় ঐ প্রস্তাবকে আমরা কোনও গুরুত্ব দিতে অক্ষম। যাহারা ঐ প্রস্তাবের লক্ষ্য তাহাদের অধিকাংশই উহা চালু করিতে অক্ষম এবং কিছু অংশ উহার বিপরীত কাৰ্য্যে অভ্যস্ত। প্রস্তাবটি “যুগান্তর” দিয়াছেন এইরূপে :

পশ্চিম বাংলার কলেজ ও স্কুলগুলির জাতীয়তাবাদী শিক্ষক-দের এই সমাবেশে ভারতের উপর চীনের আক্রমণের নিন্দা করিয়া এইরূপ প্রস্তাব গ্রহণ করেন যে, শিক্ষক ও ছাত্রদের জাতীয় চেতনায় উদ্বুদ্ধ করিয়া তুলিতে হইবে। শত্রুপক্ষ চীনের “ছদ্মবেশী দালালদের” উৎখাত করিবার জন্ত ছাত্রদের ও সামগ্রিকভাবে সমাজকে গড়িয়া তুলিতে হইবে, যাহাতে তাহারা নিজেদের ঘর রক্ষা করিতে পারেন। জাতীয় সঙ্কটের সঙ্গে বুঝাপড়া করার জন্ত শিক্ষার ক্ষেত্রে এক মানবিক পরিবেশ সৃষ্টি করিতে ও উহা অব্যাহত রাখিতে হইবে। মুখ্যমন্ত্রীর প্রতিরক্ষা হইবিলে নিয়মমাফিক অর্থদান ও ব্লাড-ব্যাঙ্কে রক্তদান করিয়া জাতীয় সরকারের প্রতিরক্ষা প্রস্তুতিকে শক্তিশালী করিয়া তুলিতে হইবে।

এতদ্ব্যতীত ঐ প্রস্তাবে আরও বলা হইয়াছে যে, পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন স্কুলে সুসংবদ্ধভাবে ক্লাশ আরম্ভ হইবার পূর্বে মাতৃভূমির প্রতি আনুগত্যের শপথ লইতে হইবে এবং ঐ শপথ গ্রহণ সমাবেশে মাতৃভূমির গৌরব বৃদ্ধিকারী রবীন্দ্রনাথ, দ্বিজেন্দ্রনাথ, অতুলপ্রসাদ প্রমুখের রচিত গান গাঙ্গিতে হইবে। মাতৃভূমি, জাতীয় পতাকা ও জাতীয় নেতাদের প্রতি শ্রদ্ধা জানাইবার এক সংক্ষিপ্ত প্রণালী ছাত্রদের শিখাইতে হইবে। ছাত্রদের শরীর-চর্চা আবশ্যিক করিতে হইবে।

ইহা ছাড়া স্কুল ও কলেজের ছাত্রদের সম্মিলিতভাবে এন. সি. সি., এ. সি. সি., বয়স্কাউটস, গার্লস গাইডস, জুনিয়ার রেডক্রস সোসাইটিজ, সেন্ট জন এ্যাম্বুলেন্স কোর প্রভৃতিতে নাম লিখাইতে হইবে। দেশ ও জাতীয় নেতাদের বিরুদ্ধে সর্বপ্রকার প্রচার ও কুৎসা রটনা বন্ধ করিতে হইবে। যে সকল পাঠ্যপুস্তকে দেশ বা জাতির প্রতি অমর্যাদাকর কিছু থাকিবে সেগুলি সতর্কভাবে পরীক্ষা করিয়া দেখিতে হইবে।

চতুর্থ দিনে ক্রীড়াবিদ ও ক্রীড়ামোদীদিগের সম্মেলনকে ঠিক বর্তমান অবস্থা অনুযায়ী অধিবেশন বলা যায়। সম্মেলনে যে আট দফা কৰ্মসূচী গৃহীত হয় এবং কিভাবে ও কাহাদের সহযোগিতা পাইলে ঐ কৰ্মসূচী সক্রিয়ভাবে চালিত হইবে তাহার নির্দেশ দেওয়া হয়। বিশেষজ্ঞ ক্রীড়াবিদগণ—যাহাদের অনেকে ইতোমধ্যেই ঐ কাজে লাগিয়া গিয়াছেন—কর্তব্য ও কৰ্মপন্থা বিশ্লেষণ করিয়া সবিশেষ নির্দেশ দিয়াছিলেন। কৰ্মসূচী ও সেই সঙ্গে প্রস্তাব আনন্দবাজার পত্রিকা দিয়াছেন এইরূপে :

কর্মসূচী এই : (১) দৈনিক দক্ষতার মান উন্নয়ন—এজ্ঞা বিভিন্ন ধরনের শারীর কৌশল শিক্ষণের ব্যবস্থা করিতে হইবে ; (২) নির্দিষ্ট সময় অন্তর দিবা শিবিরের মাধ্যমে যৌথ জীবনের দায়িত্ব সম্পর্কে চেতনা সঞ্চার ; (৩) হাইকিং ধরনের ঝুঁকিপূর্ণ ভ্রমণের মধ্য দিয়া দেশের বিভিন্ন স্থানের যোগাযোগ ব্যবস্থা এবং ভৌগোলিক পরিচয় গ্রহণের ব্যবস্থা ; (৪) নৌ-চালনা ও মাতার শিক্ষা ; (৫) প্রয়োজন অনুযায়ী পরীতারোহণ শিক্ষা ; (৬) প্রতিযোগিতামূলক খেলার মাধ্যমে আন্তঃ-আঞ্চলিক সৌহার্দ্য বৃদ্ধি ; (৭) সকল ধরে জাতীয়তাবোধকে প্রাথমিক নীতিরূপে গ্রহণ ; (৮) বাসনামূলক সামরিক শিক্ষার সঙ্গে এই কার্যবিধিকে শিক্ষাজীবনে আবশ্যিক স্থান দান ।

প্রস্থাবে বলা হয়, বিভিন্ন খেলাধুলা সংগঠন, স্কুল-কলেজ, জেলা স্কুল বোর্ড এবং অন্যান্য সরকারী ও বেসরকারী প্রতিষ্ঠানকে এই কার্যসূচী রূপায়ণের জন্ত অগ্রণী হইতে হইবে । বৎসরের বিশেষ কয়েকটি দিনে—বাংলার নববর্ষ, ১৫ই আগষ্ট, স্বাধীনতা দিবসে এবং ২৬শে জানুয়ারী প্রজাতন্ত্র দিবসে অভি-প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করিতে হইবে । অন্ততঃ ২৫ লক্ষ ছাত্র-ছাত্রী ও যুবকে এই কার্যক্রমের আওতায় আনা যাইবে বলিয়া আশা প্রকাশ করা হয় ।

সোমবার ক্রীড়াবিদ সম্মেলনে ক্রীড়াঙ্গণের প্যাতনামা প্রতিনিধিরা উপস্থিত ছিলেন । উক্ত কমিটির চেয়ারম্যান প্রদেশ কংগ্রেসের সভাপতি শ্রীঅতুল্য ঘোষ সমাজ জীবনে ক্রীড়ানুষ্ঠানের গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা বিশ্লেষণ করেন এবং বলেন, শারীরচর্চা প্রভৃতির মাধ্যমে তাঁহাদের শক্তিশালী হইতে হইবে । তাঁহাদের এমন শক্তি অর্জন করিতে হইবে, যাতে কোন বিদেশী শত্রুর ভারত আক্রমণের ধুট্টা না হয় ।

পঞ্চম দিনে, শিল্পী সম্মেলনে যে বক্তৃতা হয় তাহাতে স্থায়ী কিছুই নির্দেশ আমরা পাই নাই—অন্তঃক্ষেপে সংবাদপত্রে সেরূপ কোনও নিদর্শন নাই । বাংলার শিল্পীদের, এই সময়ে জনসাধারণের মধ্যে দেশরক্ষার কাজে উৎসাহ সৃষ্টির জন্ত যে প্রশংসাবাদ হয় তাহা ঠিকই হইয়াছিল । কিন্তু পথ যে সামনে অনেক দূর পথান্ত গিয়াছে এবং সে পথেব পাণ্ডেয় কি তাহা বুঝা গেল না কিছুমাত্র এই সংবাদপত্রের খবরে ।

ষষ্ঠ দিনে, মহিলা সম্মেলনে সেই উপদেশ ও অনুরোধের পর্বই গিয়াছে । সংবাদপত্রে তাহার অধিক আর কিছুই আমরা পাই নাই ।

সপ্তম দিনে, ব্যবসায়ী সম্মেলনে, ব্যবসায়ীগণের প্রতি সুস্পষ্ট কার্যক্রমের নির্দেশ বা তাঁহাদের কর্তব্য কি সে বিষয়ে বিশদ আলোচনা কোন কিছুই হয় নাই । শুধুমাত্র জিনিষ-পত্রের মূল্যবৃদ্ধি যাতে না হয় সে বিষয়ে মুখ্যমন্ত্রী ব্যবসায়ী সমাজকে “অগ্রণী” হইতে বলেন । শ্রমিক ও মালিক প্রসঙ্গ এখানে কিভাবে আলোচিত হইল আমরা বুঝিলাম না, কেননা শুধু একপক্ষই উপস্থিত ছিলেন । ব্যবসায়ীদের এ সময়ে কর্তব্য কি সে বিষয়ে বিশদ আলোচনার প্রয়োজন ছিল, কেননা এতাবৎ তাঁহারা দেশরক্ষা অপেক্ষা স্বার্থরক্ষাতেই বেশী উৎসাহ দেখাইয়াছেন । প্রতিরক্ষামন্ত্রীর আশে-পাশে যাঁহাদের চিত্র দেখা গিয়াছিল সে দিনের সংবাদপত্রে, তাহাতে বরং আমাদের মনে আশঙ্কা জাগিয়াছে তাঁহার সম্বন্ধে । এ দিনের সম্মেলন সম্পূর্ণ ভ্রূয়া মনে হয়—সংবাদপত্রের মাধ্যমে, বিচারে ।

শেষ দিনে, সাহিত্যিক সমাবেশে, সাহিত্যিক সম্মেলনে যাহা ঘটিয়া থাকে তাহাই ঘটিয়াছিল—তাঁহার অধিক কিছু নয়, কমও কিছু নয় । কোনও কার্যক্রমের নির্দেশ এক্ষেত্রে সম্ভব ছিল না এবং দেওয়াও হয় নাই । মূল বক্তা তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় ঠিকই বলিয়াছিলেন যে, সাহিত্যিকদিগের কর্তব্যের নির্দেশ আসিবে তাঁহাদের হৃদয়ের অন্তস্থল হইতে । এবং তিনি বলেন ইহা আশ্বাসের কথা ও আনন্দের কথা যে বাংলা দেশের সাহিত্যিকরা এ বিষয়ে পিছাইয়া নাই । আনন্দ-বাজার পত্রিকা তাঁহার ভাষণের সারাংশ দিয়াছেন এইভাবে :

সভার মূল বক্তা ছিলেন তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় । তাঁহার দীর্ঘ ভাষণে শ্রী বন্দ্যোপাধ্যায় একদিকে সাহিত্যিকদের প্রলুব্ধ করার ব্যাপারে কমুনিষ্ট রাষ্ট্রগুলির চক্রান্তের বিস্তৃত ইতিহাস উল্লেখ করেন, অর্থাৎ সর্ব বিভেদ ভুলিয়া সাহিত্যিকদের দেশমাতৃকার সেবায় উদ্বুদ্ধ হইবার আবেদন জানান ।

শ্রী বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন, ‘বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনের সময় যে মন্ত্রপাঠ করিয়া আমরা হাতে রাণী বাঁধিয়াছিলাম—সেই সঙ্কল্প আজ গ্রহণ করিলে আমাদের আর অণু কোন প্রয়োজনই হইত না । আমরা পুরাতন ভাঙার হাতড়ালেই বল পাইতাম ।’

শ্রীবন্দ্যোপাধ্যায় দুঃখ প্রকাশ করিয়া বলেন, “দেশ-দেশান্তর হইতে সাহিত্যিকদের কাছে যে আমন্ত্রণ আসে তাহা ‘অভিসন্ধি-মূলক’ ।” প্রসঙ্গতঃ তিনি বলেন, ‘যে চীন আমাদের আক্রমণ করিয়াছে তাঁহার গুণগান করিয়া আমাদের দেশের অনেক লেখক বই লিগিয়াছেন । ভারতের এই বিপদ সুদীর্ঘকালের



মুদ্রা। অনেকদিন ধরিয়া বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে তাহার জাল বোনা চলিতেছে, এবং এই সব প্রতিষ্ঠানকে পুষ্ট করিয়া তাহার সূত্র আমরাই বুনিয়া দিয়াছি।’

চীনা আক্রমণের ফলে কম্যানিজমের প্রতি আকৃষ্ট অনেক ভারতীয় বুদ্ধিবাদীদের ‘ভুল ভাবিয়াছে’ জানিয়া শ্রীবন্দো-পাধ্যায় আনন্দ প্রকাশ করেন। তিনি তাহাদের উদ্দেশ্যে বলেন, ‘ভ্রান্তিকে প্রণাম করে বলুন—‘ভূমি ভ্রান্তিরূপে এসেছিল। আজ সংশয় অতিক্রান্ত। যে অনুজেরা আজ সন্তো দিরে আসবেন তাঁরা সত্যিকারের মানুষ।’

কম্যানিজমের ‘চাকচিক্যময় মোহ’ সম্পর্কে শ্রী বন্দোপাধ্যায় বলেন, ‘অনেকে এতদিন মরীচিকার পিছনে ছুটিয়াছেন। তাহারা আজ ফিরিয়া আসিয়া দেশকে একবার মা বলিয়া ডাকুন।’

যাহাই হউক এই আট দিনের আয়োজন যদি বাংলা দেশের সম্বলদিগকে, বয়স, কর্মক্ষেত্র ও সমাজস্তর নির্বিশেষে, একই মুখে ও একই কাজে আত্মনিবেদন করার বিষয়ে আংশিকভাবে সাফল্য লাভ করিয়া থাকে তাহাও অনেক লাভ। আমরা এই প্রসঙ্গ এত বিস্তারে আলোচনা করিলাম শুধু এত বড় আয়োজনে কম্বুসূতা নির্দেশ ও প্রচার, এই দুইয়ের সামঞ্জস্যের প্রয়োজনীয়তা বৃদ্ধিবার জন্ত।

### মূল্যবৃদ্ধি নিবারণ

ভারত সরকার সাধারণের প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি মূল্যবৃদ্ধি নিবারণের জন্ত নানাপ্রকার ব্যবস্থা করিতেছেন। এই সকল ব্যবস্থার ফলে মূল্যবৃদ্ধি বন্ধ হইতেছে বলিয়া মনে হয় না। কারণ কৃত্রিম উপায়ে মূল্যবৃদ্ধি নিবারণ ততটা সহজ নহে যতটা সহজ, সস্তায় দ্রব্য ক্রয় করিয়া লইয়া পরে তাহা উচ্চ মূল্যে বিক্রয় করা। ভারত সরকারের বিশ্বাস যে, ভারতবর্ষ অর্থনীতির দিক দিয়া আধুনিক রীতিতে সুগঠিত। বস্তুতঃ ভারতবর্ষের অর্থনীতির বাজারে ব্যঙ্গ এমন কি ক্রয়-বিক্রয়ের ক্ষেত্রে অর্থের ব্যবহারও পূর্ণভাবে প্রচলিত নহে। দ্রব্য মূল্যবৃদ্ধি ও নানাপ্রকার প্রাচীন পদ্ধতিতে ঋণদান ও শোধের ব্যবস্থা এখনও ভারতে বহুলভাবে প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে। সূত্রাং ব্যঙ্গগুলিকে ইহাকে কর্জ দিবে না অথবা উহার কর্জ আদায় করিয়া লও বলিয়া দিলেই ক্রয়-বিক্রয়ের দ্বারা তৎক্ষণাৎ উল্টা পথে চলিতে আরম্ভ করিবে, এই বিশ্বাস ভ্রাম্যক। ব্যঙ্গ ধার না দিলে অপর মহাজন যথেষ্ট আছে, যাহারা ধার উচ্চ

স্বদে দিবে এবং তাহাতে দ্রব্যমূল্য আরও বাড়িয়া যাইবে। ভারতের ফ্যাক্টরীজা ও মাল ব্যাঙ্কের সাহায্যে বাজারে আসিতে পারে; কিন্তু চা, কফি, লা, পাট প্রভৃতি বস্তু ব্যক্তিগত অপর্যাপ্ত ভূমি ও দ্রব্যনিচয় বিক্রয় ক্ষেত্রে ততটা ব্যাঙ্কের সহিত জড়িত নহে। এই কারণে আড়ম্বাদারগণ ব্যাঙ্কের সাহায্য ব্যক্তিগতও নিজকায়া চালাইতে পারে। আড়ম্বাদারদিগের সংখ্যা ভারতবর্ষে কয়েক লক্ষ হইবে। তাহার হিসাবপত্র যে প্রকার নিয়মে করিয়া থাকে তাহাতে কেহ তাহাদিগের ক্রয়-বিক্রয়ের সত্তা আয়তন কখনও জানিতে পারিবে বলিয়া মনে হয় না। অন্তঃ সরকারী কর্মচারিগণ নিশ্চয়ই পারিবে না। কারণ, পারিলে লোকসান ও না পারিলেই তাহাদিগের লাভ। এই অবস্থায় সরকারী নিয়মকানুন জনসাধারণের স্বাধীনভাবে কাজ-করবার চালাইবার পথে বিঘ্নের সৃষ্টি করিবে মাত্র; তাহাতে সাধারণের কোনই লাভ হইবে বলিয়া মনে হয় না। ভারত সরকারের ও ভারতের অপর সকল প্রতিষ্ঠানের নিয়ম-কানুন রাত-আবৃত কাষ্ঠ তরবারির সহিত তুলনীয়। চোখ ঝলসাইয়া দেয় ও অভিনয়ের মত বিশেষ উপযোগ্য; কিন্তু যুদ্ধে অথবা সম্পদ রক্ষার জন্ত কাব্যকরী নহে। কারণ, ধারেও কাটে না, ওজনেও কাটে না। ইংরেজী ভাষায় “আই ওয়াশ” বলিয়া একটা কথা আছে, তাহার অর্থ লোক দেখান কাথোর অভিনয়। আমরা জাগ্রত ভাবে মানি যে, “সত্যমেব জয়তে”। অতঃপর বলা প্রয়োজন “অসত্যো মা সদ্গময়ো”।

অ.

### দারিদ্র্য নিবারণ

ভারত সরকারের দ্বারা নিযুক্ত অথবা অপর কোন প্রতিষ্ঠানের গবেষণাকারীদিগের অনুসন্ধানের ফলে জানা গিয়াছে যে ভারতে ৪৫ কোটি লোক আছেন যাহাদিগের মাসিক আয় মাত্র দশ টাকা অথবা তাহা হইতেও কম। ভারতের জনসংখ্যার শতকরা ষাট জনের রোজগার মাসিক কুড়ি টাকা অথবা তাহা হইতেও কম। অর্থাৎ, ভারতে প্রায় ২৭ কোটি লোকের বাস যাহারা মাসিক অনধিক কুড়ি টাকা পাইয়া থাকে জীবন নির্বাহের জন্ত। একথাও অনুসন্ধান জানা গিয়াছে যে, ভারত সরকারের আশ্রয় চেষ্টা সত্ত্বেও ভারতের অধিকসংখ্যক লোকেরই আজ হইতে ৩৭ বৎসর পরেও দুইবেলা পূর্ণ আহার জুটিবে না। অতএব ভারত সরকার মনস্থ করিতেছেন অথবা শীঘ্রই সম্ভবতঃ করিবেন যে

এই ক্রম-বিভেদ দূর করিয়া দিলে দারিদ্র্য নিবারণ হইবে। ভারতের সকল ব্যক্তির আয় একত্র করিয়া জনসংখ্যা দিয়া ভাগ করিলে গড়পড়তা মাথাপিছু আয় দাঁড়ায় মাসিক ৩০ টাকা হইতে কম। সম্ভবতঃ ২৫ টাকাও নহে। এই অবস্থায় সকলে মিলিত ভাবে সকল আয় সমানে ভোগ করিলে মাথাপিছু ভোগের অংশের মূল্য হইবে মাসিক ১০।১৫ টাকা মাত্র। কারণ, সরকারী খরচগুলি চলাইতে হইবে এবং তাহাতে জাতির মাথা হেঁট করিয়া কাৰ্পণ্য করিলে চলিবে না। রুশ ও চীনের অনুকরণে সরকারী খরচ চলাইলে জাতীয় আয়ের শতকরা ৫০ টাকার অধিকই সমষ্টিগত ভাবে খরচ হইবে নিশ্চয়ই। এই কথা মনে রাখিয়াই বলিতেছি যে, ব্যক্তিগত ভোগের পরিমাণ মাসিক ১০।১৫ টাকার অধিক হইবে না। অর্থাৎ, যে দিক দিয়াই দেখা যাউক না কেন ভারতবাসীর অনটন নিবারণ বর্তমান রাষ্ট্রের দ্বারা সম্ভব হইবে না। কারণ, যাহারা এই রাষ্ট্রের নিয়ন্তা তাহারা নিজ কল্পনাশক্তির শেষসীমা অবধি চলিয়া গিয়াও ভারত সন্তানদিগকে ২০০০ খ্রীষ্টাব্দে পূর্ণ-উদর অবস্থায় দেখিতে পাইতেছেন না। অতএব যাহা-দিগের আগ্রহ দুইবেলা পূরা-পেট খাইবার, তাহারা স্বভাবতঃই অপর উপায় অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইবে। দেশবাসী সকলে বিদেহ হইলে রাষ্ট্র চলিতে পারে না। অবশ্য দেশবাসী স্বাধীন প্রচেষ্টা দ্বারা আর্থিক উন্নতিসাধন করেন, ইহাও রাষ্ট্রনৈতিক ভাবে বাঞ্ছনীয় নহে বলিয়া গুনা যায়। সুতরাং স্বাধীন প্রয়াসের দাবি করিয়া কোন লাভ নাই। রাষ্ট্রকে অবলম্বন করিয়াই এই রোগের প্রতিকার সন্ধান করিতে হইবে।

অ.

### দেশরক্ষার প্রস্তুতি

দেশরক্ষার প্রস্তুতির ক্ষেত্রেও নেতাদিগের সেই মনোভাবের পরিচয় পাওয়া বাইতেছে, যে মনোভাবের প্রকাশ অর্থনীতির পরিকল্পনায় পাওয়া যায়। অর্থাৎ সকল ব্যবস্থাই অতি উৎকৃষ্ট সবল ও পাকা বুনিয়াদের উপর গড়িয়া তুলিতে হইবে, এই চেষ্টা। খাওয়ার ব্যবস্থা ভাল মত করিতে হইলে উৎকৃষ্ট রন্ধনশালা, ভোজন-কক্ষ ও বাসনপত্র জোগাড় করা প্রয়োজন। রন্ধনশালা ও ভোজন কক্ষ নির্মাণের জন্ত সিমেন্ট ও স্টীল প্রয়োজন। অতএব সিমেন্ট ও স্টীল তৈয়ার করার ব্যবস্থা অগ্রে করা হউক। প্রতি ৪।৫ জন লোকের জন্ত এক একটি রন্ধনশালা নির্মাণ করিতে অন্তত এক টন করিয়া

সিমেন্ট ও স্টীল লাগিবে। অর্থাৎ, ৪৫ কোটি ব্যক্তির জন্ত এই কারণে সাড়ে দশ কোটি অথবা ১০৫ মিলিয়ন টন হিসাবে সিমেন্ট ও স্টীল প্রয়োজন। আমাদের যে কয়টি কারখানা আছে তাহার সংখ্যা অন্ততপক্ষে পাঁচগুণ হইলে ইহা সম্ভব হইবে। সুতরাং পরিপ্রেক্ষিত পরিকল্পনার দৃষ্টিতে খাওয়ার ব্যবস্থা ২০০০ খ্রীষ্টাব্দের কিছু পরেই সম্ভব হইবে। দেশরক্ষার ব্যবস্থা অতি অবশ্যই অল্পশস্ত্র সরবরাহ এবং সবল ও সুস্থদেহ সেনানীদিগের উপরে নির্ভর করিবে। সুতরাং দেশরক্ষার জন্ত অর্থনৈতিক পরিকল্পনার বাস্তব গঠন বিশেষ প্রয়োজন। এই ব্যবস্থা সুসম্পন্ন হইতে যথেষ্ট সময় লাগিতে পারে। এই কারণে দেশরক্ষার ব্যবস্থা কিছু দীর্ঘকাল ধরিয়া করিতে হইতে পারে। তাড়াহুড়া করিয়া ও যেমন করিয়া হউক ৫০।৬০ লক্ষ সৈনিক একত্র করিয়া যুদ্ধ করা সম্ভব, কিন্তু সেরূপ ভাবে যুদ্ধে অগ্রসর হওয়া উপযুক্ত ও শ্রেষ্ঠ পন্থা নহে। অর্থনীতিজ্ঞদিগের সহিত পরামর্শে ইহাই স্থির করা হইতেছে যে, যুদ্ধের সকল সরঞ্জাম স্বদেশে প্রস্তুত করিয়া লইয়া দ্বিধাহীন আবেগে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হওয়াই জয়লাভ করিবার সত্য পথ। বিভিন্ন ব্যবস্থা সম্পূর্ণ হইলে শেষ পর্যন্ত সেনাবাহিনী অজেয় শক্তির আধার হইয়া সমরে অগ্রসর হইতে পারিবে। পরাজয়ের কথা তখন আর উঠিতেই পারিবে না। খাট-পালঙ্ক তৈয়ার করাইতে হইলে বৃক্ষের প্রয়োজন হয় ইহা সর্বজনবিদিত। বর্তমান সভ্য জগতে অর্থনৈতিক প্রতিষ্ঠানসমূহের পূর্ণতর গঠনের ফলে পালঙ্ক প্রয়োজন হইলে অবিলম্বে বৃক্ষ রোপণ করিবার আর প্রয়োজন হয় না। কিন্তু যে সকল দেশের যথা ভারতের, সেই অর্থনৈতিক পূর্ণতাপ্রাপ্ত এখনও ঘটে নাই, সে সকল দেশে অনেক সময়ে কোনও কাৰ্য্য করিতে হইলেই লম্বা লম্বা ফিরিস্তি করিয়া কাৰ্য্য না করিবার অথবা বিলম্বে করিবার সাফাই গাওয়া হইয়া থাকে। সত্য সত্যই কাৰ্য্য করা অবিলম্বে সম্ভব কি না একথার বিচার করিতে হইলে উচ্চপদস্থ ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীদিগের নিজ চক্ষে দেখিতে হয় পরিস্থিতি যথার্থ কি প্রকার। যে দেশে উচ্চপদস্থ ব্যক্তিগণ সম্পূর্ণ অথবা মূলতঃ কর্মে অভিজ্ঞতাবর্জিত সে দেশে সকল কিছুই নাসিকা বেটন করিয়া দেগাইবার সুবিধা অলস ও নিষ্কর্মা রাজকর্মচারীগণ সর্বদাই পাইয়া থাকেন। যুদ্ধের প্রস্তুতি-ক্ষেত্রে এই অলস ও দীর্ঘসূত্রী কর্মপদ্ধতি বিপদজনক।

অ.

## বাংলায় অবাকালীর প্রভাব

ব্রিটিশ সাম্রাজ্য ভারতে সর্বত্র প্রতিষ্ঠিত হইলেও মাদ্রাজ ও বাংলায় ব্রিটিশের সহিত আধিপত্য প্রবলতর ভাবে বিরাজ করে। ফলে ইংরেজী ধরনধারণ এই দুই অঞ্চলে অধিক প্রচলিত হয়। ইংরেজের ব্যবসায় নীল, পাট, চা, কপি, লা প্রভৃতি লইয়াই ভারতে প্রতিষ্ঠিত হয় রপ্তানীর ক্ষেত্রে এবং আমদানিতে বস্ত্র, লৌহ, ইস্পাত, যন্ত্র, কলকজা ও অপরাপর কারখানা-প্রস্তুত দ্রব্যাদিই দেখা যাইতে। বাংলা তথা কলিকাতাতেই ইংরেজের ব্যবসায়ের প্রধান কেন্দ্র ছিল, যদিও কলিকাতার “হাউস”গুলি ভারতের সর্বত্রই নিজ নিজ শাখা-প্রশাখা বিস্তার করিয়া ব্যবসা বাড়াইবার ব্যবস্থা করিত। কলিকাতা এই ভাবে ক্রমশঃ ভারতের সকল প্রদেশের ব্যবসায় কেন্দ্র হইয়া দাঁড়াইল এবং অল্পে অল্পে কলিকাতার “হাউস”, দোকানপাট ও বৃহত্তর কলিকাতার কারখানাগুলিতে অবাকালী কর্মীর সংখ্যা বাড়িয়া চলিতে লাগিল। ইহার জন্ত বাঙ্গালীর আরাম ও আমোদ প্রিয় স্বভাব অনেকাংশে দায়ী। যে সকল কাষ্য শরীরের শক্তি-সামর্থ্য নিয়োগ করিতে হয়, অথবা যাহা কষ্টকর কাষ্য, সেই সকল কাষ্যে বাঙ্গালী সহজে যাইতে চাহে না। ইহা বাতী ও বাঙ্গালী আয় অপেক্ষা বায় অধিক করিয়া থাকে এবং এই কারণে সঞ্চয় করিয়া কারবার করা অথবা কারবার বাড়ান বাঙ্গালীর পক্ষে সহজ হয় না। অবাকালী জাতিগুলির মধ্যে ভারত ও ভারতের বাহির হইতে অনেকে জীবিকা-নির্বাহের জন্ত বাংলা দেশে আসিয়া থাকে, যাহারা কষ্ট করিয়া অর্থোপার্জন করিয়া এবং ভোগে সংযম করিয়া নিজেদের ক্রমশঃ বৃদ্ধি করিয়া থাকে। মাড়োয়ারী, ভাটিয়া, ইহুদী, আম্মানী, চীনা এবং হিন্দীভাষা মিস্ত্রী ও কাম্বকৌশলহীন শ্রমিক কলিকাতার বাসিন্দা-মহলে এগন চিরস্থায়ী হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ইহাদিগের সহিত আসিয়া জুটিয়াছে অসংখ্য মুটিয়া, রিক্সাওয়ালার, পান-বিড়ওয়ালার, ছোট-বড় দোকানদার, ফেরিওয়ালার, ঠেলাগাড়ীওয়ালার, বিভিন্ন প্রকার শকট-চালক, ভিক্ষুক, জুয়াড়ী, জালিয়াত, চোর, ডাকাইত, পকেটমার ও অগ্ন্যাগ্ন সমাজদ্রোহী অপরাধীবৃন্দ। এই সকল ব্যক্তির কোন উপযুক্ত বাসস্থান নাই এবং ইহারাই এই সুবিশাল মহানগরীর স্বাস্থ্য ও পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতা নষ্ট করিয়া শহরের নিন্দার কারণ হইয়াছে। ইহাদিগের সহিত অন্তরঙ্গ ভাবে জড়িত রহিয়াছে বাংলার অবাকালী ব্যবসাদারগণ। এই সকল ব্যবসাদারদিগের

অনেকের স্বভাব হইল স্বাস্থ্য, শোভা ও শুদ্ধাচার বর্জিত জীবন-যাণা পদ্ধতির অনুসরণ। উচ্চ সুদে ঋণদান, পরের সম্পদ গ্রাস করা, ভেজাল, মেকি ও নিরেস মাল বিক্রয়, বিভিন্ন উপায়ে লোক ঠকান, শঠতা, বঞ্চনা, প্রতারণা, আইন অমান্য করা, উৎকোচদান ও রাজস্ব ফাঁকি দেওয়া। এই সকল সমাজদ্রোহী অসৎ লোকের সংখ্যাবৃদ্ধির ফলে ভারতের, বাংলার কিস্তি কলিকাতার কোনও লাভ হয় নাই। কোন ব্যক্তি, গোষ্ঠী অথবা রাষ্ট্রের যে ক্ষেত্রে এই সকল লোকের দ্বারা কোনও উপকার হয় নাই, সে ক্ষেত্রে ইহাদিগের দমন বিশেষরূপে প্রয়োজন। কিন্তু ইহারা রাষ্ট্রীয় দলের অপনেতা-দিগকে উৎকোচদানে খুশী রাগিয়া নিজেদের অপশ্রমের কারবার বজায় রাগিয়া চলে। আজকাল এই জাতীয় সুনীতিপরায়ণী ব্যবসাদারদিগের মধ্যে ইংরেজী শিক্ষা ও ইংরেজী চং-এ চলাফেরা করিবার কায়দা রপ্ত করিবার আশ্রয় চেষ্টা আরম্ভ হইয়াছে। কিন্তু ইহার কারণ বিদেশ গমন ও বিদেশীর সাহায্যে ব্যবসা করা। সাধারণ ভাবে বলিতে গেলে ইহাদিগের উচিত ইংরেজী চাল-চলন শিক্ষার সহিত সর্বজাতি-অকুমোদিত সুনীতিজ্ঞান অর্জন চেষ্টা করা। নতুবা শিক্ষিত অধাশিক্ষিত অশিক্ষিত সুনীতিদ্রোহীদিগের তুলনায় সমাজের অধিক ক্ষতি করিবে বলিয়া মনে হয়। ইহাদিগের একথা মনে রাখা উচিত যে, দক্ষ ও সুনীতির পক্ষেও অশেষ ক্রমশঃ আহরণ করা সম্ভব। অতঃ কবেমাত্র ব্যবসাদারদিগকে দোষ দিলে সামাজিক পাপের বর্ণনা সম্পূর্ণ হয় না। রাষ্ট্র-নীতির ক্ষেত্রেও অসংখ্য লোক রহিয়াছে যাহারা সমাজে দুর্নীতির প্রচারে বিশেষ ভাবে সাহায্য করিয়া থাকে। ডাক্তার, ডকিল, রাজকর্মচারী, শিক্ষক প্রভৃতি অপর পেশা-অবলম্বী লোকেরাও দুর্নীতির অপব্যবহা হইতে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত নহেন। তবে ব্যবসাদার মহলে দুর্নীতি সর্বগ্রাসী। এই কারণে প্রথমে প্রয়োজন এই সকল ব্যক্তিদিগকে সুনীতির পথে ফিরাইয়া আনা। আমাদের দেশনেত্রাদিগের বিশ্বাস ভারত-বাসীর সর্বাপেক্ষা বড় অভাব বস্তুর। যথা, ইস্পাত, কলকজা, সিমেন্ট, কয়লা ও অপরাপর কারখানাজাত দ্রব্যসমূহের। কিন্তু বস্তুর আমাদের অভাব সুনীতিবোধের। এই অভাব পূর্ণ না করিয়া যেদিকেই জাতীয় ভাবে অগ্রসর হইবার চেষ্টা করা যাইবে সেইদিকেই অশেষ বাধাপ্রাপ্ত হইতে হইবে। কারণ, সকল উন্নতির মূলে রহিয়াছে নীতিজ্ঞান—যাহা

না লাভ করিলে অপর সকল লাভই শীঘ্রই লোকসানে পরিণত হয়।

অ.

### ভেজাল সোনার গহনা

সোনা প্ৰভাবতঃ নরম। এই কারণে সোনা বাহাতে সহজে ঝাঁকিয়া না যায় সেই জন্ত তাহার সহিত তামা মিলাইয়া গিনি সোনা তৈয়ার করা হয়। গিনি সোনাও এগার ভাগ সোনা ও এক ভাগ তামা থাকে। উহাকে  $২২ = ২২$  কিসা ২২ ক্যারেট সোনা বলিয়া অভিহিত করা হয়। এই সোনা দিয়া জগতের সকল দেশে স্বর্ণমুদ্রা তৈয়ার করা হইয়াছে এবং ভারতের জনসাধারণের মধ্যে এই ২২ ক্যারেট সোনার আদর সর্বাপেক্ষা অধিক। কারণ ইহার দ্বারা তৈয়ার করা গহনা সর্বশ্রেষ্ঠ বলিয়া সর্বত্র আদৃত হয়। ১৮ বা ১৪ ক্যারেট সোনা, অর্থাৎ ২ ভাগ সোনা ও ৩ ভাগ খাদ অথবা ৭ ভাগ সোনা ও ৫ ভাগ খাদ, ছনিয়ার বাজারে বহুল পরিমাণে চলে। প্রধানতঃ ঘড়ি, ঘড়ির শিকল অথবা বন্ধনী তৈয়ার করিবার জন্ত। এই জাতীয় সোনা কঠিনতর হয় বলিয়া জড়োয়ার কাষে ইহা ব্যবহার করা হয় বাহাতে বসান মণিমুক্তা সহজে খুলিয়া পড়িয়া না যায়। কিন্তু উৎকৃষ্ট নক্সার গহনা গড়াইতে হইলে ২২ ক্যারেট সোনাই শ্রেষ্ঠ। একথা শতলক্ষ বিশেষজ্ঞ দ্বারা বহুযুগের প্রমাণসিদ্ধ সত্য। শ্রীমোরারজি এই কথায় বিশ্বাস না করিলেও ইহার সত্যতা অপ্রমাণ হয় না। কারণ সহস্রাধিক বৎসর যাহার প্রচলন তাহার মূলে সত্য নাই শুধু আছে কুসংস্কার, এই জাতীয় বিচার স্বতঃসিদ্ধ বলিয়া মানিয়া লইতে পারা যায় না। বিশেষ প্রমাণ ব্যতীত শ্রীমোরারজির কথা জনসাধারণে মানিবে না। দ্বিতীয় কথা এই যে, যদি ১৪ ক্যারেট সোনা গহনা গড়িবার পক্ষে অধিক উপযুক্ত বলিয়া প্রমাণ হয় তাহা হইলে সেই সোনা সস্তা বলিয়া তাহার ব্যবহার দ্বিগুণ চতুগুণ বাড়িয়া গিয়া বাজারে সোনার চাহিদা আরও বাড়িয়া যাইবে। অর্থাৎ, ১৪ ক্যারেট সোনার বিদেশের ও এদেশের মূল্যের পার্থক্যের জন্ত ১৪ ক্যারেট সোনাও সেই ভাবেই গুপ্ত আমদানি হইতে থাকিবে ও অতিরিক্ত লাভে গোপনে বিক্রয় হইবে, যে ভাবে পাকা সোনা ও গিনি সোনা হইয়া থাকে। এই কারণে মোরারজির সোনা (পূর্বে ব্রিটিশ যুগে যাহার নাম ছিল ভাইসরয়জ গোন্ড) বাজারে চলিলে সোনার গুপ্ত আমদানি আরও বাড়িয়া যাইবে এবং সেই

সোনা কালো বাজারে আরও সতেজে বিক্রয় হইবে। ১০ টাকায় যাহা ক্রয় করা যায় তাহা যদি ১৪০ টাকায় বিক্রয় হয় তাহা হইলে যাহা হয় তাহা আমরা দেখিয়াছি ও দেখিতেছি। ইহার পরিবর্তে যদি ৪৫ টাকার মাল ২০ টাকায় বিক্রয় করিবার ব্যবস্থা হয় তাহা হইলে দ্বিতীয় বস্তুর কালো-বাজার বন্ধ হইয়া যাইবে এই সিদ্ধান্ত সম্পূর্ণরূপে অমূলক। এই কষ্টকল্পিত সিদ্ধান্ত শ্রীমোরারজির দফতরের বিতণ্ডামাত্র। গিনি সোনার সহিত তুলনায় ১৪ ক্যারেট সোনার যে মূল্য-হীনতা; ঐ অপূর্ব সিদ্ধান্তও সেইভাবে নিকৃষ্ট ও মূল্যহীন। শুধু এই জাতীয় একটা কথা তুলিয়া ভারতের অর্থনীতিতে একটা অশোভন আলোড়নের সৃষ্টি করা হইল মাত্র এবং বহু লক্ষ কারিগরের রোজি নষ্ট করিবার ব্যবস্থা হইল। ভারতের জনসাধারণ মনে মনে বিশ্বাস করে যে, সোনা কিনিয়া গহনা গড়াইলে সেই সময় শ্রেষ্ঠ সময়। তাহাতে সুদ আসে না বটে, কিন্তু সুদের লোভে আসল নষ্টও হয় না। যে চাষী ১৯৩৯ খ্রীষ্টাব্দে ১০ মণ চাউল বিক্রয় করিয়া ৫০ টাকা সেভিং-ব্যাঙ্কে রাখিয়াছিল, আজ তাহার সেই টাকা সুদে-আসলে ধরা যাউক ১০০ টাকায় দাঁড়াইয়াছে। ১০০ টাকায় আজ সেই চাষী ১০ মণের পরিবর্তে মাত্র সাড়ে তিন মণ চাউল ক্রয় করিতে পারিবে। সে যদি ঐ সময় ৫০ টাকার সোনার গহনা গড়াইয়া রাখিত তাহা হইলে আজ তাহার গহনার দাম হইত ১৫০ টাকা। রাজস্বসচিবকে অর্থনীতি শিখাইবার স্পর্ধা আমাদের নাই; কিন্তু তাহার মনে রাখা উচিত যে, শুধু সত্যই জয়যুক্ত হয়। মিথ্যার ক্রমাগত প্রচারের ফলে মিথ্যা সত্য হইয়া দাঁড়ায় একথা হিটলার প্রচার করিয়া পরে দেখিয়াছিলেন যে, মিথ্যা কখনও সত্য হয় না এবং মিথ্যা শেষ অবধি পরাজয়েই লয় প্রাপ্ত হয়।

বর্তমান ক্ষেত্রে চীনের ভারত আক্রমণের ফলে দেশব্যাপী একটা নব জাগরণ দেখা গিয়াছে। এই যে ভারতবাসীদের জাগরণ ইহা শুধু কংগ্রেসের সভ্যদিগের জাগরণ নহে। ভারত-বর্ষে প্রতি কংগ্রেস সভা অথবা যে কোনও প্রকার রাষ্ট্রীয় দলের সভা যদি একজন থাকে তাহা হইলে যাহারা কোনও দলের সহিত যুক্ত নহে তাহাদিগের সংখ্যা হইবে শতাধিক। বর্তমান পরিস্থিতিতে কংগ্রেসের যে চেষ্টা দেখা যায় তাহা কতকটা যুদ্ধের জন্ত প্রস্তুতি এবং আরও অধিকভাবে, নিজেদের দলের মতামত পোষণের চেষ্টা। দারিদ্র্য দূর করা ও অর্থ-



নৈতিক পরিকল্পনাগুলি চলাইয়া চলা, যুদ্ধের জন্ত প্রস্তুতি ইত্যাদি কথা বলার আর কোনও উদ্দেশ্য আছে বলিয়া মনে হয় না। এই সময়ে উচিত ছিল একান্তভাবে সামরিক প্রস্তুতি সাধন করা। তাহা করা হইতেছে কি না সাধারণের পক্ষে তাহা জানা সম্ভব নহে; কারণ সর্বত্র আবোল-তাবোল বক্তৃতার বজায় সাধারণের জ্ঞানবৃদ্ধি ও দেশপ্রেমের প্রেরণা কোথায় ভাসিয়া যাইতেছে তাহা কে জানে? জাতিগত ভাবে আমরা এই সকল বহু শাখা-প্রশাখাশোভিত কর্তব্য বিচারের ধাক্কায় বিব্রত, বিভ্রান্ত ও সংশয়াচ্ছন্ন। কথা ও কাজের মধ্যে যে একটা স্বাভাবিক বৈষম্য আছে তাহা সহজে কেহ ভুলিতে পারে না। বেশী কথা হইলেই মনে হয় কাজ হইবার সম্ভাবনা অল্পই। ইহা জানিয়াও প্রত্যহ বাণী প্রচার করিবার আগ্রহ আমাদের নেতামহলে চিরজাগ্রত। এই আগ্রহ অহেতুকী নহে। যাহার যত দোষত্রুটি থাকে তাহারই তত অধিক কথা বলার প্রয়োজন হয়। সাফাই গাছিবার এবং সাধারণের চিন্তা ও দৃষ্টিকে ভিন্ন পথে চালিত করিবার জন্ত। অবশ্য ছু'—একটা কথা কখন কখন বলা হয় যাহার কিছু মূল্য আছে। কিন্তু এই নিত্য বক্তৃতা-পদ্ধতির উদ্দেশ্য কি তাহা আমরা না জানিলেও ইহার ফলে যে বক্তৃতা সম্বন্ধে সাধারণের মনে অশ্রদ্ধার সৃষ্টি হয় তাহা সর্বজনগ্রাহ্য। অতএব সোনার হউক অথবা মাটির হউক (ভূ) বাক্য সংযম বিশেষভাবে প্রয়োজন।

অ.

### মন্ত্রীদিগের বক্তৃতা

ভারতবর্ষে যাহারা মন্ত্রীর পদ অলঙ্কৃত করেন তাঁহারা প্রায় সকল ক্ষেত্রেই লোক-চক্ষুর অন্তরালে থাকিয়াই নিজ নিজ প্রতিভায় পূর্ণ পরিণতি লাভ করিয়া কংগ্রেস পার্টির দ্বারা আবিষ্কৃত হইয়া উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া থাকেন। অপর ভাবে বলিতে হইলে বলা যায় যে, কংগ্রেস বহু অজানা-অচেনা প্রতিভাশালী ব্যক্তিকে লোক-সমাজে প্রতিপত্তি দান করিয়াছেন, যে সকল ব্যক্তিকে পূর্বে বিশেষ কেহ চিনিত না ও জানিত না। ইহা দ্বারা কংগ্রেস দলের কর্মক্ষমতার দৈন্য প্রমাণ হয় কি না; অথবা ভারতের লোকেরাই গুণীর আদর করিতে জানেন না প্রমাণ হয় এই প্রশ্নের উত্তর কে দিতে পারে? জনসাধারণ একথা সর্বত্রই বলিতে বাধ্য হন যে,

অনেক মন্ত্রীদেরই নিজ নিজ কার্যে কোন দক্ষতা নাই। তাঁহাদিগকে কেন মন্ত্রী করা হয় তাহা প্রধানমন্ত্রী নেহরু অথবা মুখ্যমন্ত্রীগণ ব্যতীত অপর লোকের নিকট অজ্ঞাত। কংগ্রেস দলের নির্বাচনের যুদ্ধে কে কতটা সাহায্য করিয়াছেন বিজয় লাভে তাহার উপর সেই সকল যোদ্ধার পুরস্কার নির্ভর করে। মন্ত্রীত্বও একটা পুরস্কার। কিন্তু এই পুরস্কার পাইয়া যাহারা সর্ব্বদা কর্তৃত্ব করিতে আরম্ভ করেন তাঁহারা যদি নিজ নিজ কার্যে অক্ষম ও অপারগ হন, তাহা হইলে সমাজের ও সাধারণের অবস্থা উত্তরোত্তর খারাপ হইতে থাকে। চীনের সহিত সংঘর্ষে দেখা গিয়াছে যে সৈন্যদিগের অস্ত্র, বস্ত্র, রসদ, গুলীবারুদের ব্যবস্থা মন্ত্রীদিগের অবহেলা ও অক্ষমতার জন্ত ঠিকমত হয় নাই। অপরাপর মন্ত্রীদিগের অলস ও শিথিল কর্মপদ্ধতির জন্ত রাষ্ট্রাঘাট ঠিক ভাবে নিষ্কাশন করা হয় নাই। পরে একমাত্র প্রতিরক্ষামন্ত্রী মেননকে বিভাগিত করিয়া দোষ ক্ষালন করা হইয়াছে কোনও প্রকারে। নিজেদের দোষের জন্ত কোনও অনুতাপের লক্ষণ দেখা যায় নাই। নিজ হইতে কোন মন্ত্রী কর্মে ইস্তফা দিয়া সরিয়া দাঁড়ান নাই। একটা সর্ব্বব্যাপী নির্লক্ষ্যতা আকাশে-বাগানে বিস্তৃত, যাহা জাতীয় ভাবে অত্যন্তই ভয়াবহ। কারণ, নিষ্ক্ষমা, অলস ও কাণ্ডাকাণ্ড-জ্ঞানহীন লোকেরা যদি অনায়াসে সকল অপরাধ করিয়াও বেকসুর-খালাস ভাবে নিজ নিজ পদে অধিষ্ঠিত থাকিয়া যায় তাহা হইলে দেশরক্ষা বা অপর কোন বিষয়েই কাহানও উপর নির্ভর করা চলিবে না।

শুধু একটা রাষ্ট্র শাসন-পদ্ধতির অঙ্গ সর্বল ও সচল ভাবে পূর্ণ উত্তমে চালিত রহিয়াছে। ইহা হইল বক্তৃতা ও বাণীর প্রচার। প্রত্যহ প্রাতে সংবাদপত্রে প্রথমেই দেখা যায় কোন্ কোন্ মন্ত্রী কোথায় কোথায় কি কি বাক্য উচ্চারণ করিয়াছেন। কর্মে যাহা যাহা বাকি থাকিয়া যায় বাক্যের দ্বারা সেই সকল অক্ষমতা সংশোধন করিয়া লইবার ব্যবস্থা 'আধুনিক' রাষ্ট্রনীতির প্রধান অঙ্গ। কিন্তু এই অঙ্গ যুদ্ধ জয় করা যায় না, এমন কি আত্মরক্ষাও ইহা দ্বারা সম্ভব হয় না। লৌহ ও ইস্পাত অথবা অর্থ নৈতিক পরিকল্পনা সম্বন্ধে যাহা যাহা উচ্চারিত হইয়াছে তাহাতে সুত্রঙ্গণ্য বা কক্ষমাচারী 'আত্মপ্রসাদ' অনুভব করিয়া থাকিতে পারেন, কিন্তু ইস্পাত বা অপর বস্তু এক ছটাকও হইবে বলিয়া মনে হয় না, অথবা হইলে স্বর্ণ অপেক্ষা অধিক

মূল্যে হইতে পারে। কেননা, এক মন্ত্রীর ইম্পাত সম্বন্ধে সাক্ষাৎ জ্ঞান নির্ভরযোগ্য কি না একথা ততটাই বিচারসাপেক্ষ যতটা শত্রু কৃষ্ণমাচারীর সর্বজ্ঞভাব। কৃষ্ণমাচারী বিভিন্ন পরিকল্পনার ধাবাগুলি পরস্পর সংশ্লিষ্ট করিবার জ্ঞান নেহরুর দ্বারা নিযুক্ত। যদি প্রত্যেকটি পরিকল্পনা আড়ষ্টগতি ভুলপথের পথিক হয়, তাহা হইলে সেইগুলিকে একত্র করিলে একটা সর্বনাশী ভুলের সৃষ্টি হইবে মাত্র। সুতরাং এই মন্ত্রীর ফলে জাতির কোনও লাভ হইবে বলিয়া মনে হয় না। স্বরক্ষণা ইম্পাত বিষয়ে যে অগাধ জ্ঞান কিছুকাল পূর্বে প্রকাশ করিয়াছিলেন; যাহার গভীরতা ইণ্ডিয়ান আয়রণের গভর্ণিং ডিরেক্টরের বাৎসরিক বিবৃতিতে বর্ণিত হইয়াছে; তাহাতে উক্ত মন্ত্রীর উচিত ছিল কোন অপব ক্ষেত্রে নিজ শক্তি নিয়োগ করিবার চেষ্টা করা। কিন্তু আমরা জাগ্রত ভাবে খুবই সহনশীল। বহু কথার অর্থ না বুঝিয়া কথাগুলিকে শ্রদ্ধার সহিত শ্রবণ করা আমাদের রীতি। অর্থ নাই অথবা খুবই গর্হিত ও ক্ষতিকর জানিলেও আমরা ভক্তিপ্লুত ভাবে সেই সকল কথা গুনিয়া আনন্দাশ্রুত করিতে অভ্যস্ত। এই সকল কারণে বহু ভণ্ড, অভিনয়কারী ছদ্মবেশী পাপ এই মহাদেশে সুখে দিন গুজরান করিয়া থাকে। দেশবাসী সজাগ হইলে এই সকল বিষয়ের একটা বিচার হইতে পারে ও দেশের মাথায় কাঁঠাল ভাঙ্গা অত সহজে খাব না চলিতে পারে।

‘খ.

### জাতীয় প্রস্তুতির কথা

জাতীয় প্রস্তুতি ও সামরিক ভাবে যুদ্ধের জ্ঞান প্রস্তুত হওয়া এক কথা নহে। জাতীয় প্রস্তুতি অর্থে বুঝিতে হইবে যে, জাতির সকল ব্যক্তি নিজ নিজ কর্তব্যকর্ণাধ্য যথ পুথ্য ও ভাবে করিতে প্রস্তুত হইবেন এবং সেই কর্তব্য ব্যক্তিগত ও সমষ্টিগত ভাবে এরূপ উত্তমের সহিত করিবেন যাহাতে জাতীয় জীবনে একটা নব জাগরণ উপস্থিত হইবে ও সমগ্র জাতি সমবেত ভাবে নিজ কর্মশক্তিকে জাতীয় আদর্শ ও উদ্দেশ্য-সিদ্ধির জ্ঞান তেমন করিয়া নিযুক্ত করিতে সমক্ষ হইবেন যাহা দ্বারা এক মহান ও সর্গোরব সফলতা সর্বকাৰ্য্যে জাতিকে সমর্থিশালী করিয়া তুলিতে পারিবে। অপর ক্ষেত্রে সামরিক প্রস্তুতি অর্থে বুঝিতে হইবে সৈন্যশক্তির গঠন, শিক্ষা ও যুদ্ধ-ক্ষমতা বৃদ্ধি। জনযুদ্ধ, আকাশযুদ্ধ ও স্থলযুদ্ধের অগ্রশস্ত্র

সংগ্রহ ও ব্যবহার শিক্ষা, শত্রুর সকল আক্রমণ নিবারণ করা এবং সকল ভাবে সেইরূপ নির্মাণ, গঠন, আমদানির ব্যবস্থা করা, যাহাতে সেনাগণ পূর্ণ উত্তমে যুদ্ধকাৰ্য্য সুসম্পন্ন করিতে পারে। সামরিক প্রস্তুতি একান্ত ভাবে রাজশক্তির সহিত মিলিত রাখা কর্তব্য এবং জাতীয় প্রস্তুতির সহিত যদি সমর-শক্তির সম্বন্ধ কোন কোন ক্ষেত্রে নিকটতর হওয়া প্রয়োজন হয়, তাহা হইলে সে ব্যবস্থা রাজকর্মচারীদের সহিত সংযোগে হওয়া প্রয়োজন। সামরিক শক্তি সংহত, সংযত আবেগে এরূপভাবে প্রয়োগ করিবার ব্যবস্থা হওয়া উচিত যাহাতে যুদ্ধের প্রয়োজন ঘটিলে সে শক্তি দ্রুত গতিতে তীব্রতা ও অসীম শৌখ্যের সহিত শত্রু সংহারে প্রবৃত্ত হইতে পারে। জাতীয় প্রস্তুতির ভিত্তির উপরেই সামরিক শক্তি গঠিত ও সুরক্ষিত হইতে পারে। কারণ আধুনিক যুদ্ধে শত্রুর সর্বব্যাপী আক্রমণ-রীতির ফলে দেশের সকল অধিবাসীই যুদ্ধে লিপ্ত হইয়া পড়িতে বাধ্য হইয়া থাকেন এবং যদি দেশের সকল ব্যক্তিই যুদ্ধকালে নিজ নিজ কর্তব্য পূর্ণরূপে করিতে না পারেন তাহা হইলে সামরিক শক্তি ব্যবহার করা কঠিন হইয়া দাঁড়ায়। দেশবাসী যুদ্ধে সাহায্য না করিয়া অন্তরায়ের সৃষ্টি করিতে থাকেন ও সে অবস্থার পরিবর্তন না হওয়া পর্যন্ত সামরিক শক্তি নিজ দৃঢ় ও স্থিরবীৰ্য্যভাব হারাইয়া পতনশীল হইয়া পড়ে। জাতীয় প্রস্তুতি না থাকিলে সামরিক শক্তির ব্যবহার কঠিন, এমন কি অসম্ভব হইয়া দাঁড়ায়।

যে জাতির সকল নর-নারী বয়স ও অবস্থা নির্বিশেষে সুস্থ, সবল, সংযমী, দৃঢ় ও সচেতন ভাবে পরস্পরের সাহায্যে সজাগ নহে, সে জাতি কখনও শক্তিশালী হইতে পারে না। যেমন লক্ষ লক্ষ মুষ্টি ধূলি পরস্পর সংলগ্নভাবে সংস্থাপিত করিয়া একটি অটালিকা নির্মাণ সম্ভব হয় না; সেই কাৰ্য্যের জ্ঞান সুকঠিন অঙ্গ ইষ্টক জ্বলাইয়া তৈয়ার করিয়া লইতে হয়; তেমনি জাতির সমষ্টিগত স্বরূপ কখনও বাস্তব সত্তা লাভ করে না, যদি না জাতির প্রত্যেকজন ব্যক্তি দেহে, মনে, আগ্রহে, আকাঙ্ক্ষায় বিশদভাবে আকৃতিবান হইয়া উঠিতে না পারেন। যে জাতির মানুষের দেহে বল নাই, প্রাণে আদর্শের প্রেরণা নাই, মনে বিক্ষিপ্তভাব; সে জাতি কাৰ্য্যক্ষেত্রে সর্বদাই অক্ষম থাকিয়া যাইবে। কোন জাতির নর-নারীগণ যদি কর্তব্যে সর্বদাই অবহেলা করেন, অলস, আরামপ্রিয় ও অকর্মণ্যভাবে

সকল কার্যে হস্তক্ষেপ করেন এবং প্রগতি অর্থে গা ঢিলা দিয়া যত্ন-তত্র গড়াইয়া পড়া বুঝেন; সে জাতির কোনপ্রকার উন্নতি হওয়া কদাপি সম্ভব নহে। জাতির সকল মানবের অবস্থা উন্নত ও শক্তিশালী না হইলে, সামরিক, অর্থনৈতিক অথবা অপর কোন প্রচেষ্টাতে জাতি সমষ্টিগত ভাবে সফলতা লাভ করিতে সক্ষম হইতে পারে না। ব্যক্তির গুণের উপরেই জাতির মর্যাদা, ক্ষমতা ও কর্মশক্তি নির্ভর করে এবং সামরিক শক্তি সেই জাতীয় কর্মশক্তিরই অপর অভিব্যক্তি। ব্যক্তিকে খর্ব করিয়া জাতি গঠন চেষ্টা যে সকল দেশে করা হয়, সে সকল দেশে ব্যক্তিদিগকে মতামত জাহির করা, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাষ্ট্রীয় দল গঠন ও রাষ্ট্রীয়শক্তির সহিত সম্বন্ধ বর্জন করিয়া কর্মক্ষেত্রে অগ্রসর হইতে দেওয়া হয় না। কিন্তু ব্যক্তিগত শক্তি, শিক্ষা, স্বাস্থ্য ও কর্মের আগ্রহ পূর্ণমাত্রায় সংরক্ষিত ও পরিবর্দ্ধিত করিয়া জাতীয় কর্মক্ষমতাকে ক্রমশঃ শ্রেষ্ঠত্ব দান করিবার চেষ্টা করা হইয়া থাকে। মন ও আত্মার দিক দিয়া ব্যক্তিত্বের শৃঙ্খলাবদ্ধ অবস্থা ক্ষতিকর হইলেও এই উপায়ে জাতিকে একটা পিরাট ও প্রবল কর্মশক্তির আধারে পরিণত করা যায়। অপর ক্ষেত্রে ব্যক্তিস্বাধীনতার নামে ব্যক্তিত্বের উচ্ছৃঙ্খল অবস্থাও মনের ও আত্মার পূর্ণ গঠনের সহায়ক নহে; মানুষ যদি সংযত ভাবে নিজ ব্যক্তিত্বের পূর্ণ বিকাশের চেষ্টা না করে এবং নিজ পরিবার, গোষ্ঠী ও জাতির ইষ্ট ও সমষ্টিগত উন্নতিও শক্তির জগ্ন নিজের আবেগ ও আকাঙ্ক্ষা দমন করিয়া পরহিতের কথাও মনে রাগিয়া চলিতে চেষ্টা না করে তাহা হইলে তাহার ব্যক্তিত্বের মর্যাদা সুরক্ষিত হইতে পারে না, কারণ, জাতির গৌরবের সহিত ব্যক্তির আত্মসম্মান অতি ঘনিষ্ঠরূপে জড়িত।

জাতীয় সামরিক শক্তি বর্দ্ধন ও গঠন করিতে হইলে সামরিক বাহিনী সকলের পশ্চাতে সকল শক্তির ভিত্তি ও মূল হিসাবে জাতির সকল ব্যক্তির শক্তি-স্বাস্থ্য-কর্মক্ষমতা সংগঠিত প্রচেষ্টা সুপ্রতিষ্ঠিত থাকা প্রয়োজন। এই কাব্য সুসাধিত করিতে হইলে জাতির অন্তর্গত সকল ব্যক্তির—নর-নারী নির্বিশেষে—নিজ নিজ শরীর সুগঠিত, দৃঢ় ও বলশালী করিবার চেষ্টা করা প্রয়োজন। শিক্ষা, মনের বিস্তার, কর্মক্ষমতা ও কৌশল এবং উচ্চ আদর্শে গুস্ত সংসাহস বৃদ্ধি করিবার চেষ্টাও অবশ্য প্রয়োজনীয়। এই সকল কার্যে সফলতা আনয়ন করিতে হইলে সকল ব্যক্তির কর্তব্য :

১। উপযুক্ত ব্যায়াম করা। যাহাতে শরীরের শক্তি, ক্ষিপ্ততা ও কষ্ট সহ করিবার ক্ষমতা বৃদ্ধি হয় সেই প্রকার ব্যায়ামই উপযুক্ত।

২। খাণ্ডবস্ত্র এরূপ হওয়া প্রয়োজন যাহাতে পুষ্টি পূর্ণরূপে হয় এবং যাহাতে সকল প্রকার খাণ্ড খাওয়া অভ্যাস হয়। মোটা খাবার সৌখিন খাণ্ড অপেক্ষা অধিক স্বাস্থ্যকর ও শক্তি-দায়ক। রুটির ক্ষেত্রে বাড়াবাড়ি করা চলিবে না। অর্থাৎ ছোলা, ভুট্টা, বাজরা, জুঁনি প্রভৃতি খাওয়া অভ্যাস করিতে হইবে।

৩। হণ্টন, দ্রুত ও দূর পান, উল্লম্বন, উচ্চস্থলে ক্ষিপ্ততার সহিত আরোহণ ও সেইগান হইতে অবরোধ প্রভৃতি অভ্যাস করা স্বাস্থ্য ও শক্তি আহরণের পক্ষে প্রকৃষ্ট পন্থা। অথবা ট্রামে, বাসে অথবা রিক্সাতে গমন করা উচিত নহে। পদব্রজে গমনাগমন করিলে অর্থের অপব্যয় নিবারণ হয় এবং স্বাস্থ্যও ভাল থাকে। সাইকেল চড়া, সম্ভরণ ও মোড়ায় চড়া অভ্যাস করিলে স্বাস্থ্য ও শক্তি লাভ হয়। মুষ্টিযুদ্ধ, কুস্তি, লাঠি খেলা, ছুরি ও তলোয়ার খেলা, তীরধনুক ব্যবহার, বন্দুক চালনা, ডিল, কসরত ডিল প্রভৃতি শক্তি-সামর্থ্য লাভের উৎকৃষ্ট উপায়। যে সকল ব্যক্তির শরীরের গঠন সর্ব-অবয়বে সমান নহে এবং কোন কোন মাসপেশী অপরের তুলনায় স্বল্পায়তন ও দুর্বল তাহাদিগের পক্ষে বিশেষ প্রকারের কসরত করিয়া দেহের গঠন ঠিক করিয়া লওয়া কর্তব্য। সময় সময় বন-ভোজন করিতে যাওয়া ও শিকার করা স্বাস্থ্যের পক্ষে সহায়ক।

৪। শুধু শরীর ও মনের গঠন হইলেই মানুষের জীবন যুদ্ধের জগ্ন প্রস্তুতি পূর্ণভাবে সম্পন্ন হয় না। কর্মক্ষমতা বৃদ্ধি এই প্রস্তুতির বিশেষ অঙ্গ। সামরিক কার্যে সহায়তার জগ্ন প্রাথমিক চিকিৎসা, অগ্নি-নির্দাপন, শত্রুর আক্রমণ হইতে জনসাধারণের আত্মরক্ষা প্রভৃতি শিক্ষা করা উচিত। অর্থোপার্জনের জগ্ন অপরভাষে কাযাশক্তি ও কর্মকৌশল বৃদ্ধির ব্যবস্থা করা উচিত।

৫। এই সকল শিক্ষার আরম্ভ হয় সাইকেল, মোটর-সাইকেল, মোটর গাড়ী প্রভৃতি চালনা শিক্ষা করিলে। বিদ্যায় সরবরাহের তার, সুইচ ও বৈদ্যুতিক কলকল্পা চালনা ও মেরামত; টেলিফোন, টেলিগ্রাফ, রেডিও চালনা ও মেরামত,



সাধারণভাবে আধুনিক কারখানার কার্যে যোগদান করিবার ক্ষমতা আহরণ ইত্যাদিতে মানুষের সামরিক ও জীবনযাত্রা নির্বাহের শক্তি বৃদ্ধি পায়। যাহার সে সুবিধা হইবে না তাহার পক্ষে মাটি কাটা, ইটের পাথাই, ছুতার, কামার অথবা রাজমিস্ত্রীর কার্য শিক্ষা বিদেয়।

৬। মানুষ যে এলাকাতে বাস করে সে এলাকার সকল খবর রাখলে তাহার নিজের ও প্রতিবেশী সকলের মঙ্গল হয়। ডাক্তার, কবিরাজ, হাতপাতাল, দাওয়াইখানা, রাস্তাঘাট প্রভৃতি চিনিয়া রাখা সকলের কর্তব্য। জল, বালি, মাটি প্রভৃতি কোথায় পাওয়া যায় তাহাও জানিয়া রাখা প্রয়োজন। সর্বদা সজাগ ভাবে সকল লোকের সহিত পরিচিত হইয়া থাকা প্রয়োজন। কোনও প্রকার বিপর্যয় উপস্থিত হইলে কেমন করিয়া তাহার প্রতিবিধান করা হইবে তাহা জানিয়া ও ভাবিয়া রাখা কর্তব্য।

৭। বিপর্যয়কালে খাদ্য, পানীয় জল, ঔষধ প্রভৃতি কোথায় ও কেমন করিয়া পাওয়া যাইবে তাহা জানা প্রস্তুতির প্রয়োজনীয় অঙ্গ। খাদ্যবস্তু আহরণ ও পূর্ব হইতে উৎপাদন করিবার ব্যবস্থা করা উচিত। সকল পুষ্করিণীতে মৎস্য ছাড়া, ঈস, মুরগী পালন, ফলের বৃক্ষ রোপণ, আলু, পেঁয়াজ, রসুন, টোমাটো, কড়াইগুটি, ছোলা, ভুট্টা প্রভৃতি চাষ করা অল্প ক্রমিতেও সম্ভব। সেই চেষ্টা করা সকল লোকের কর্তব্য। জাতীয় প্রস্তুতি ব্যক্তিগত ক্ষমতা ও কর্মশক্তির প্রকাশমাত্র। সকল ব্যক্তির সমবেত চেষ্টাতেই তাহা পূর্ণ হয়। সামরিক প্রস্তুতি এই কৃষ্টি, শক্তি ও সাধনারই বিশেষ অভিব্যক্তি। অ.

### পশু শিশুদিগের চিকিৎসা

রোগের অথবা শরীরের পশু অবস্থার চিকিৎসায় আধুনিক জগতে যে উত্তরোত্তর উন্নতি সাধিত হইতেছে; যাহা দ্বারা ক্রমশঃ যে সকল রোগ বা অবস্থার পূর্বে কোনও চিকিৎসা হইত না সেগুলির প্রতিকার সম্ভব হইয়া উঠিতেছে; তাহার জ্ঞান বৈজ্ঞানিক গবেষণা, অনুধাবন, বিচার ও কারণ অনুসন্ধান দ্বারা করিয়াছেন ও করিতেছেন তাহারাই প্রধানতঃ প্রশংসার অধিকারী। ভারতবর্ষে এই জাতীয় বৈজ্ঞানিক অনুসন্ধান ও আবিষ্কার চেষ্টার সুব্যবস্থার প্রয়োজন বহুদিন হইতেই রহিয়াছে, কিন্তু সে কাব্য সাধনে রাষ্ট্র, বিশ্ববিদ্যালয় কিম্বা তদপেক্ষা ক্ষুদ্রায়তন প্রতিষ্ঠান প্রভৃতির মধ্যে বিশেষ চেষ্টা দেখা যায়

নাই। চিকিৎসাক্ষেত্রে যে সকল মহামানব ব্রিটিশযুগে ভারতবর্ষে এই বিষয়ে সকলকে উদ্বুদ্ধ করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন তাঁহারা নিজেদের স্বপ্ন বাস্তবে পরিণত হইতে দেখিয়া যাইতে পারেন নাই, কিন্তু তাঁহাদিগের ব্যক্তিগত চেষ্টা ও অনুপ্রাণতার কথা আমাদের সর্বদা মনে রাখা উচিত। শিক্ষার ক্ষেত্রে যেমন আমরা যতই উন্নতি করি না কেন ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের কথা আমাদের সর্বদাই কৃতজ্ঞভাবে মনে রাখা ও তাঁহার নিকট আমাদের ঋণ স্বীকার করা উচিত। জাতীয় জাগরণের ক্ষেত্রে তেমনি রাজা রামমোহন রায়ের অধিকার সকলকেই মানিতে হয়। ১৯৫৬ খ্রীষ্টাব্দে চিকিৎসা ও জীববিদ্যারক্ষেত্রে গবেষণা ও অনুশীলনকাণ্ড বিস্তৃত ভাবে করিবার জন্ম একটি প্রতিষ্ঠানের সূচনা করা হয় যাহা ক্রমশঃ সুগঠিত হইয়া উঠিয়াছে ও যাহার চেষ্টায় কিছুদিন পূর্বে পশু শিশুদিগের চিকিৎসা ও স্বাভাবিক কর্মণ্যতা পুনরায়ত্ত করিবার একটি হাসপাতাল ও ব্যায়ামকেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। বন হুগলিতে (ডানলপ-ব্রিজ ব্যারাকপুর ট্রাঙ্ক রোডের নিকটে) পূর্বে একটি বাস্তহারাদিগের বাসের জন্ম ব্যবস্থা করা হয়। এইখানে বহু সংখ্যক বাসগৃহও নির্মাণ করা হয়। ভারত গবর্নমেন্টের বাস্তহার বিভাগ এইখানে গৃহগুলি ব্যতীত আরও অনেক জমি লইয়া রাখিয়াছিলেন। বর্তমানে এই গৃহগুলি নূতন হাসপাতাল ও চিকিৎসাকেন্দ্রকে দেওয়া হইয়াছে এবং কয়েক লক্ষ টাকাও গবর্নমেন্টের তরফ হইতে উপরোক্ত প্রতিষ্ঠানকে (The society of Experimental Medical Sciences. চিকিৎসা-বৈজ্ঞানিক অনুশীলন-পরীক্ষা সভ্য) দেওয়া হইয়াছে। সভ্য ইহার ও সংগৃহীত অপরাপর অর্থের সাহায্যে হাসপাতাল ও অনুশীলন কেন্দ্র সকল নির্মাণ করিতেছেন। হাসপাতাল উন্মোচন কার্য পশ্চিমবাংলার মুখ্যমন্ত্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন মহাশয় কয়েক সপ্তাহ পূর্বে করিয়াছেন। মনে হয় এই চিকিৎসাকেন্দ্র ক্রমশঃ ভারতে এক অদ্বিতীয় স্থান গ্রহণ করিবে।

এই চিকিৎসা ও অনুশীলন—পরীক্ষণকেন্দ্রের যে সকল বিভিন্ন অঙ্গ ক্রমশঃ গড়িয়া উঠিবে তাহার মধ্যে কয়েকটির কথা এখন পর্য্যন্ত নির্ধারিত হইয়া গিয়াছে। যথা জীববিদ্যা ও শারীরবিদ্যা (physiology)। শারীরবিদ্যার গবেষণা ও অনুশীলন পরীক্ষা কেন্দ্রটি শ্রী নীলরতন সরকারের নামে প্রতিষ্ঠিত হইবে। নীলরতন সরকার মেমোরিয়াল ট্রাষ্ট সোসাইটি এই জন্ম সোসাইটি অফ এক্সপেরিমেন্টাল মেডিকেল সায়েন্সেসকে এক লক্ষ টাকা দিবেন স্বীকার করিয়াছেন এবং ইহার মধ্যে চল্লিশ হাজার টাকা দিয়াছেন। আমরা এই নূতন ও বিরাট প্রতিষ্ঠানের উন্নতি কামনা করি। অ.



# পুনর্ভ্রাম্যমাণ

( পূর্বপ্রকাশিতের পর )

শ্রীদিলীপকুমার রায়

আমরা গেলাম সদলবলে। রাষ্ট্রপতি প্রথমে আমাকে ও ইন্দিরাকে একান্তে ডেকে চা খাওয়ালেন। কথায় কথায় অনেক প্রসঙ্গই এসে গেল। সবচেয়ে ভাল লাগল, যখন তিনি ভারতের আত্মিক মহিমার কথা বললেন, যার মূলে আছে মৈত্রী ও অহঙ্কম্পা। উদাহরণ দিলেন বিখ্যাত দ্রৌপদীর—ভাগবত থেকে। বললেন : “তুমি জান ছবৃত্ত অশ্বখামা কি ভাবে দ্রৌপদীর ঘুমন্ত পাঁচ পুত্রকে ঘোর রাতে চোরের মতন এসে হত্যা করেছিল? অর্জুন কৃষ্ণের কথায় অশ্বখামাকে দণ্ড দিতে তাকে বেঁপে এনে দ্রৌপদীর সামনে দাঁড় করাতাই দেবী বলে উঠলেন ‘মুচ্যতাং মুচ্যতাং’\*—গুরুপুত্রের বন্ধন খুলে দাও। এখনো তাঁর মা কৃপী বেঁচে—

মা রোহিণী অশ্রু জননী গৌতমী পতিদেবতা।

যথাহং মৃতবৎসার্তা রোদিমি অশ্রুমুখী মুহঃ ॥”

ব’লে একটু থেমে রাষ্ট্রপতি গাঢ় কণ্ঠে বললেন : “এরই নাম ভারতের নারী—যে-ছঃখ পেয়ে শুধু যে ছঃখ দিতে চায় নি তাই নয়—ছঃখ যাকে দীক্ষা দিয়েছে সমবেদনার, প্রেমের, ক্ষমার।” একটু থেমে তিনি ব’লে চললেন : “আমাদের মধ্যে আর্গুষ্টির বিকাশ হয়েছিল একসময়ে। উঠেছিলাম আমরা সত্যিই আত্মিক কীর্তির শিখরে। ধর, সংসারে থেকে অচল-প্রতিষ্ঠ হয়ে নিকাম কর্মের আদর্শ। কি ভাবে কর্তব্য করতে হবে হাজারো চঞ্চলতার মাঝে? না, ‘মৌলিস্বকুন্তপরিরক্ষাধীর্গটীব’—মাথায় কলসী রেখে নটী নাচছে, কিন্তু কুন্ত আছে অচঞ্চল। এ-যুগে আমরা অনেক কিছু শিখতে পারি এ-ধরণের উপমার মধ্যে দিয়ে, দেখতে শিখতে পারি ঠিক ভঙ্গিতে।”

এইভাবে আরও অনেক কথাই বললেন রাষ্ট্রপতি—আরও কয়েকটি শ্লোক উদ্ধৃত করলেন উদ্দীপ্ত হয়ে, ভারতের ধর্মবৃদ্ধির সমর্থনে। বড় ভাল লাগল শুনে—আরও এই আশাপ্রদ সত্যটি লক্ষ্য ক’রে যে, তাঁর মন রাষ্ট্রনৈতিকতার চাপেও একটুও ত্রয়ে পড়ে নি, দৃষ্টি হয়

\* আমার ভাগবতী কথায় আমি এ-অংশের অনুবাদ করেছি এই ভাবে :

মুক্ত করো, মুক্ত করো, করিও না হত্যা এ-নির্বলে,

জননী ইহার কৃপী পতিব্রতা আজিও জীবিতা।

পুত্রশোকে যে-বেদনা সহি আমি আজ জীবন্তা

সেব্যার্থসহিতে যেন না হয় তাঁহাকে অশ্রুজলে।

নি আবিল। তিনি চলেছেন আজও তাঁর স্বধর্মের অনুসরণ ক’রে স্বভাবের সহজ প্রেরণায়। প্লেটো তাঁর বিখ্যাত ‘রিপাব্লিক’ গ্রন্থে অকুতোভয়েই লিখেছিলেন যে, রাজাদের সব আগে হ’তে হবে দার্শনিক—l’philosopher King; আমি একথার উল্লেখ ক’রে রাষ্ট্রপতিকে বললাম : “ভারতের দৈত্বের সীমা নেই, আমরা আজ এ-লক্ষ্যহারা জগতে খানিকটা হ্রত উদ্ভাস্ত হয়ে পড়েছি নানা ভাবে নানা আদর্শের সংঘাতে। কিন্তু তবু এ-গর্ব আমরা করতে পারি যে, আমাদের রাজা—খাঁটি দার্শনিক। যুরোপে দার্শনিক রাজার কেবল একটি দৃষ্টান্ত আছে—প্রাকু-গিটলারী যুগের মাসারিক—চেকোস্লোভাকিয়ার প্রেসিডেন্ট। ১৯২২-এ আমি প্রাগ-এ তাঁর সঙ্গে তাঁর রাজপ্রাসাদে দেখা করেছিলাম। সাক্ষাৎকারের পর তিনি আমার সঙ্গে আলোচনা করেছিলেন কার জানেন? টলষ্টয়ের, যাকে তিনি চিনতেন। রাজারাজড়ার মধ্যে এ-ন মনীষী সচরাচর ঠাই পান না—পেলেও শক্তিমতে তাঁদের মাথা গরম হয়ে ওঠে, যার ফলে তাঁদের দার্শনিক দৃষ্টি হয়ে ওঠে আবিল। তাই আমি এত আনন্দিত হয়েছিলাম ভাবতে যে, এই প্রথম আমরা রাজসিংহাসনে পেলাম এমন রাজাকে যিনি ভারতের রাজধর্মের খবর রাখেন—শান্তিপূর্বে যে-রাজধর্মের গুণগাণে ভীষণ যুধিষ্ঠিরকে সোধ্বাসেই বলেছিলেন : ‘কৃতশ্রু করণাং রাজা’—রাজাই সত্যযুগের প্রবর্তক।”

এরপরে গান হ’ল একটি মঞ্চে। পাদপ্রদীপের মতন সাজিয়ে সুন্দর ক’রে প্রদীপ জ্বালান হয়েছিল, আর রাখা হয়েছিল শ্রীকৃষ্ণের একটি মর্মরমূর্তি। মঞ্চের উপরে ছিলাম আমরা ছয় জন, তাছাড়া ইন্দিরার মাতুলানী শ্রীপ্রাণনাথ নন্দার স্ত্রী, নীলকণ্ঠ, দেওয়ান সুরেন্দ্রলাল—আরও অনেকে। সামনে রাষ্ট্রপতির বন্ধু-বান্ধব অতিথি এবং আমার কয়েকটি বন্ধু, যাদের আমি ডেকে এনেছিলাম। এঁদের মধ্যে ছিলেন আমার এক প্রিয় বন্ধু শ্রীমননকুমার মৈত্র।

এ সবে ফলে হ’ল কি, রাষ্ট্রপতি ভবনের অফিসিয়াল আবহ ফিকে হয়ে যাওয়ায় গান ক্রমে ক্রমে উঠল দেখতে দেখতে। চীন তখনও ভারত আক্রমণ করে নি, তবে তোড়জোড় বাঁধছে ব’লে আমি প্রথমে গাইলাম একটি

সৈন্যদের অভিযান-সঙ্গীত—march-song ; গানটি ১৯৫০ সালে ইন্দিরা রচনা করে জেনারেল কারিয়াপ্পার অহুরোধে এবং আমি সুর দিয়ে গাই বসেতে। এবং আমি টাকা পাই মোটমাট আঠারো হাজার—ভাবতেও বুকে বল আসে আজ।

বাই হোক, অক্টোবর থেকে চীনারা ভারত আক্রমণ করার পর মুম্বাই, দিল্লী, জয়পুর ও উদয়পুরে এ গানটি আমি প্রায় প্রতি আসরেই গাইতাম—কেন, তা কি আর বলতে হবে? গানটি শুনে ১৯৫০ সালে বড় কেউ খেয়াল করেন নি তার তাৎপর্য। কিন্তু এবার গাইতে-না-গাইতেই শ্রোতার উঠলেন সবাই উদ্দীপ্ত হয়ে, বিশেষ করে এর ইংরেজী অহুবাদও আমি সঙ্গে সঙ্গে গাইতাম বলে। বাংলাতেও গাইতাম, তবে কেবল বাঙ্গালীদের আসরে। হিন্দি গানটি ও তার ইংরেজী অহুবাদ ইন্দিরার তৃতীয় ভক্তনাবলী 'সুধাঞ্জলি'-তে পাবে। বাংলাটি কেবল 'শুভাঞ্জলি'-তে ছাপা হয়েছে। তাই এখানে প্রতি গানের মাত্র দু'টি লাইন উদ্ধৃত করেই থামব।

হম ভারতকে হৈঁ রখনালে দেশকা বল হম প্রাণ  
হৈঁ হম্ ।

ইজ্জৎ ইফ্ফী শান হমারী মা হৈঁ য়ে সন্তান ইহঁ হম্ ॥

We are India's sleepless sentinels,  
Strength of her sinews, her heart's  
delight,  
Jealous of her soul's inviolate honour,  
Sons we remain to our Mother of might.

আমরা যে ভারতের ধর্মধারক ভাই,  
দেশের আমরা বল, তহু মন প্রাণ,  
তারি গরিমার মহাগৌরবে গৌরবী,  
সেবক মায়ের, অহুগত সন্তান।

এ গানটির সম্বন্ধে দু'চারটি কথা এখানে বলা অপ্রাসঙ্গিক হবে না। আমাদের দেশে স্বদেশী গানের রেওয়াজ, সুরু হয় বঙ্কিমচন্দ্রের 'বন্দেমাতরম্' থেকে। তার পরে অনেক কবিই স্বদেশী গান লিখেছেন ভারতের নানা ভাষাতেই—বাংলা ভাষায় সবচেয়ে মর্মস্পর্শী ও উদ্দীপক গান লিখেন নিশ্চয়ই দ্বিজেন্দ্রলাল। কিন্তু তিনিও সৈন্যদের রণাভিযান-সঙ্গীত লেখেন নি। ইন্দিরার এই গানটিই প্রথম রসোত্তীর্ণ গান হিন্দি মার্চ-সঙ্গীতের মধ্যে। ফরাসী ভাষায় সৈন্যদের রণাভিযান সঙ্গীত হ'ল বিখ্যাত La Marseillaise ; কিন্তু সে গানে রক্তারক্তি কাণ্ড বড় বেশি প্রকট হয়ে উঠেছে। ইন্দিরার গানটির মধ্যে

রক্ততাণ্ডব-বর্জিত আত্মোৎসর্গদীপ্ত রণবাণী ছত্রে ছত্রে স্ফুট হয়েছে, তাই চীনাদের অত্যাচার সুরু হওয়ার পরে আমি এ গানটির বহুল প্রচার চেয়েছিলাম। আমার উদ্দেশ্য সফল হয়েছে—জয়পুরে, দিল্লীতে, মুম্বাইতে ও উদয়পুরে এ গানটি শুনে হাজার হাজার লোককে উজিয়ে উঠতে দেখেছি—জয়পুরে ছাত্রছাত্রীদের এত উৎসাহ হ'ল যে তা'রা এল টেপ রেকর্ড করবে বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধ্যায়কে সঙ্গে নিয়ে—পরে জয়পুর রেডিও কর্তৃপক্ষ লিপলেন, এ গানটি ব্রডকাষ্ট করবার অহুমতি চান, এবং দিল্লী থেকে পুনা রেডিও অফিসে বিশেষ নির্দেশ এল এ গানটি রেকর্ড করার। এ-স্বত্রে বলার লোভ সামলাতে পারছি না (কিটি মার্জ্জনীয়) যে, দিল্লীর কর্তারা আমাকে হার্মোনিয়মের সঙ্গেই এ গানটি গাইতে অহুমতি দিয়েছেন বলে গতকাল—৩রা ডিসেম্বর এখানকার পুনা রেডিওতে এ গানটি গেয়ে এলাম পরমানন্দে এবং ঐ সঙ্গে শ্রীরামকৃষ্ণ বিবেকানন্দ তর্পণও গাইলাম—যে বন্দনা দু'টি-রামকৃষ্ণ মিশনে গেয়েছিলাম ও তোমাকে পাঠিয়েছিলাম।

রাষ্ট্রপতি ভবনে সেদিন প্রথমেই গেয়েছিলাম জয়দেবের বিখ্যাত—

প্রলয়পয়োধিজলে ধুতবানসি বেদং  
বিহিতবহিত্রচরিত্রমখন্দং  
কেশবধৃত-মীনশরীর জয় জয় জগদীশ হরে !

এ গানটি আমি মালকোশ ও ভৈরবী মিশিয়ে গাই মন্দিরে আর সবাই কোরাসে যোগ দেন—জয় জগদীশ হরে।—এবার কলকাতায় গিয়ে তোমাকে শোনাবই শোনাব। হরিদ্বারে গিয়ে যখন পাঁচ দিন গঙ্গাতীরে ছিলাম—একটু পরকালের পারানি জোগাড় করতে, তখন সেখানে একদিন ব্রহ্মকুণ্ডে গঙ্গাতীরে খোলায় অজস্র ভক্ত শ্রোতার সাম্নে গেয়েছিলাম পিতৃদেবের গঙ্গাস্তোত্র—পতিতোদ্ধারিণি গঙ্গে, এবং পরম ভক্ত নারায়ণ দাস বাজোরিয়ার মন্দিরে গেয়েছিলাম এ গানটির জুড়ি ঐ একই সুরে :

হরিপদকমলসমুদ্ভবকোমলকামে !

পাতকমঙ্গজময়ি শিবজায়ে !

জাহ্নবি ! হর দেবি ! মমাম্ব ও দশবিধপাপহরে !

অবশ্য গঙ্গাকল্লোলিত অনিন্দ্য হরিদ্বার তীর্থভূমিতে এ ধরণের সংস্কৃত স্তোত্র যে রকম জমেছিল, রাষ্ট্রপতি ভবনে সে রকম জমে নি। কিন্তু তবু সুরটি এমন জমকালো হয়েছে যে, সবাই মুগ্ধ হয়েছিল। প্রসঙ্গতঃ বলি "দশবিধপাপহরে" গঙ্গাস্তোত্রটির রচয়িতা সর্বজন শ্রদ্ধেয় শ্রীজীব স্মায়তীর্থ। ইনি শুধু মহাপণ্ডিতই নন,

সেই সঙ্গে সংস্কৃতে একজন মনোহর কবি। এঁর অনেক পদাবলীই আমি সুর দিয়ে গেয়ে থাকি যত্র-তত্র। কারণ, জয়দেবের পর এত সুন্দর ভক্তিস্নিগ্ধ সুললিত সংস্কৃত গান আমি আর পড়ি নি। এঁর একটি আবাহনের দুটি মাত্র চরণ উদ্ধৃত করার লোভ সম্বরণ করতে পারছি না :

এহি দয়াধন ! রসঘনবিগ্রহধারণ ! সুন্দরমূর্তে !

মায়াসংবৃত-কায়ালঙ্কৃত-বিশ্বচরাচরপূর্তে !

এর আমি অম্ববাদ করেছি—

এস দয়াধন ! এস রসঘনবিগ্রহ হে শ্রীকান্ত !

নিজ কায়াভায় রঞ্জি' ধরায় কেন কর মায়াভাস্ত ?

যা হোক রাষ্ট্রপতি ভবন প্রসঙ্গের হারানো খেই বরি ফের।

গান সত্যি জ'মে গেল শেষের দিকে—যখন ধরলাম ইন্দিরার জনপ্রিয় মীরাভজন—

দীপক জলগ সারী রাত।

আর্জ্জু সূনা হৈ ইস পথ পর আয়েঙ্গৈ মেরে নাথ ॥

প্রদীপ ! জন্ তুই সারারাত,

জুনেছি যে আজ এই পথ বেয়ে আসিবে সে প্রাণনাথ।

এ গানটি কলকাতায়ও গেয়েছিলাম দশ হাজার শ্রোতার সামনে বঙ্গ সংস্কৃতি সম্মেলনে—তোমার সামনেই, মনে পড়ে কি ? পরে এ গানটি কলকাতায় রামকৃষ্ণ মিশনেও গেয়েছিলাম সাদার্ন এভেনিউএ—বহু শ্রোতার অম্বরোধে।

গানটিতে রাগ সঙ্গীত ও কীর্তন মিশিয়েছি ব'লে দেখতে দেখতে জ'মে যায় -রাষ্ট্রপতি ভবনেও জ'মে গেল এবং আশাতীত ভাবেই বলব—বিশেষ যখন তান ও আঁখরের প্রেরণা এসে গেল। রাষ্ট্রপতি গানের শেষে মঞ্চের কাছে এসে দাঁড়ালেন এবং আমি নেমে আসতেই আমাকে আলিঙ্গন ক'রে স্নেহস্নিগ্ধ কণ্ঠে বললেন—“তুমি আশ্রয় হাওয়া হয়ে গেয়ে শেষের দিকে আমাদের সবাইকেই উদ্দীপ্ত ক'রে তুলেছিলে।” (“You forgot yourself and lifted us all up.”)

আনন্দ হ'ল বৈকি—আরও এই জুড়ে যে, ১৯৫২ সালে যখন আমি রাষ্ট্রপতি ভবনে প্রথমবার ভজন করেছিলাম তখন সে ভজন গান গেয়েছিলাম বটে, কিন্তু ভজন হয় নি। সেখানে ছিলেন পণ্ডিতজী, আজাদ, তদানীন্তন প্রেসিডেন্ট রাজেন্দ্রপ্রসাদ এবং আরও বহু রাজপুরুষ। কিন্তু এঁদের কাউকেই আমি তেমন ভাল-বাসতে পারি নি ব'লেই হোক বা পরিবেশটি অত্যধিক গুরুগভীর (official) ছিল ব'লেই হোক আমার গান সেদিন জমে নি। কিন্তু শ্রীরাধাকৃষ্ণকে আমার সে সুন্দর

সঙ্ঘায় সত্যিই পর মনে হয় নি—বিশেষ ক'রে সম্প্রতি তাঁর গীতা ও উপনিষদ ভাস্য প'ড়ে মুগ্ধ হওয়ার জুড়েই হয়ত। তা ছাড়া তিনি প্রেক্ষাগৃহটিকে গুরুগভীর ক'রে সাহান নি ত, স্নিগ্ধ দীপালোকে প্রদীপ্ত ক'রে কৃষ্ণবিগ্রহ স্থাপন ক'রে তবে ডেকেছিলেন আমাকে ভজন-কীর্তন-স্তোত্র গাইতে। নইলে গাইতে গাইতে আমার মনে এত সহজে ভক্তিভাবের চলও নামত না—বা শ্রোতাদের মনও তেমন গলত না। গাইছে ও গাইছে—মনে হ'ত সবার। বড়দোর বাঃ—বেশ ! দুটো খুশির হাত তালি—ব্যস্। এই কথাটি তোমাকে বার বার বলেছি নারায়ণ, (যদিও তোমার মন পাই নি) যে, ভক্তি বাদ দিয়ে ভজন বা মূর্তি বাদ দিয়ে কীর্তন হয় না। কিন্তু এ-চিন্তা এখন মূলতুবী থাক—তোমার উপর বেশি জুলুম করা সমীচীন হবে না—পূর্ব বন্ধুদের মধ্যে প্রায় সকলেই আমার ধর্মপ্রলাপে চম্পট দিয়েছেন, তোমাকেও হারাতে চাই না। তাই ওধরে নিই, বলি : আচ্ছা ভাই, আচ্ছা, তুমি ভক্তি বাদ দিয়ে সাধ মিটিয়ে কীর্তন ও আঁখর উপভোগ ক'রো—কেবল আমি যদি তা না পারি ত অক্ষয় ব'লে কৃপা ক'রো—বেদরদী না হয়ে। কেমন ?

এর পর অস্তিম অধ্যায় গাড়া তাড়ি সারি। চিঠিটা দশ-পনের পাতায় শেষ করব ভেবে ব'সে দেখ দেখি, কি কাণ্ড ক'রে ফেললাম ! হয়ত সবটা পড়বেই না তুমি। খাই হোক, খোলা চিঠি ত—ছাপা হ'লে তুমি না পড়লেও ছ'চারজন পাঠক অস্তম্ভ গড়বেন।

মুসুরীতে ইন্দিরার পিতৃদেব রুপারামজির আতিথেয় প্রতি বৎসরে একবার ক'রে খাই পূজার সময়ে। কেবল গত বৎসরে যাওয়া হয় নি কলকাতা, কাশী ও অযোধ্যায় যেতে হয়েছিল ব'লে।

রুপারামজি হঠাৎ হৃদরোগে শয্যাশায়ী হয়ে পড়েন—angina pectoris, বড় সাংঘাতিক অস্তম্ভ ; জান নিশ্চয়ই। এবার বাঁচার আশা ছিল না বললেই হয়। যখন অবস্থা খুব খারাপ তখন তিনি ইন্দিরার আমাকে তার করেন। তার পর ইন্দিরার বোন কান্তা যায় ও পুনায় ফিরে এসে বলে : অবস্থা গড়িন। এই সময়ে প্রথম আমি তাঁর জুড়ে দৈনিক প্রার্থনা শুরু করি আমাদের পুনার মন্দিরে—বিগ্রহের সামনে। সচরাচর আমি কারুর দৈহিক বা ঐহিক মঙ্গলের জুড়ে প্রার্থনা করি না। কিন্তু রুপারামজি আমাকে অত্যন্ত ভালবাসেন ব'লেও বটে এবং তিনি সত্যিই শ্রদ্ধাবান্ ধার্মিক ও মহৎ মানুষ ব'লেও বটে, আমি এ যাত্রা প্রার্থনা না ক'রে পারি নি। তার পরে কী যে হয়ে গেল চক্ষের



নিমিষে, তিনি সেরে উঠলেন, লিখলেন, (৯ই জুলাই) যে হৃদরোগ "gone with the wind"! পরে আমাকে সম্মেহ তিরস্কারও করলেন এই বলে যে, গত বৎসরে আমি যাই নি ব'লেই তিনি এত ভুগলেন। এবার আসতেই হবে—এবং কথা দিতে হবে যে, অন্ততঃ দু' সপ্তাহ থাকব।

তোমরা নিশ্চয়ই বিশ্বাস করবে না যে, এ যুগেও অঘটন ঘটে—প্রার্থনায় অসুখ সারে। নাই করলে। আমি দেখেছি সারতে, আর একবার নয়—অনেক বার। কিন্তু সে অল্প কথা। আমি একথার উল্লেখ করলাম তোমাকে প্রার্থনার শক্তি সম্বন্ধে ভাগবতী কথা শোনাতে নয়—শুধু জানাতে কেন আমাদের মুসুরী যেতে হয়েছিল সদলবলে—বারো জন : আমাদের ছ'জনের পরে যোগ দিলেন এসে ( ইন্দিরার ভজনাবলী ও আমার Miracles Do Still Happen-এ রপ্রকাশক) শ্রী মোহন সাহানি, তাঁর স্ত্রী, দুই মেয়ে ও দুই ছেলে। পরে ইন্দিরার স্বামীও যোগ দেন।

মুসুরীতে গিয়ে প্রায় বোজাই ভজন করলাম। একদিন ওখানে 'গান্ধি হলে' এবং কমুনিটি প্রোজেক্ট হলেও ভজন করলাম। উভয়ত্রই বহু লোকে সাড়া দিল ভক্তিতে। ভারত আজও ভারত, হিন্দু আজও কৃষ্ণ রাধা মুরলী-নুপুর শিব-দুর্গা-স্তোত্র দৌঁহায় সাড়া দেয় মনেপ্রাণে—শুধু শিক্ষিত হিন্দুরা নয়, অশিক্ষিতরাও। তাই মুসুরীতে একাদিক্রমে প্রায় দিন পনের গাইলাম পরমানন্দে এবং প্রত্যহই ভিড় হ'ত, সাভয় হোটেলের মস্ত ঘর ভ'রে যেত।

ঠিক এই সময়ে চীন আক্রমণ করল আমাদের দেশ এবং আমি উদ্দীপ্ত হয়ে উঠে ফের তারস্বরে সুরু করলাম স্বদেশী গান গাইতে—প্রত্যহ। পরে স্থির করলাম, সৈন্যদের জন্তে কিছু টাকাও তুলতে হবে। কিন্তু হাতে সময় কম, তাছাড়া দেশে অশান্তি চাঞ্চল্য চারদিকেই—দিল্লীতে অনেক চেষ্টা ক'রেও কিছুতেই কলার্ট দিতে পারলাম না। এতে আমি দুঃখ পেয়েছি।

প্রাণবন্ত মানুষ কোন দেশেই কোন অনড় অচল নীতি মেনে চলতে পারে না—চললে পথভ্রষ্ট হয়। প্রায় সব সাধারণ নীতির ক্ষেত্রেই বিশেষবিশেষ পরিবেশে ব্যতিক্রমকে জানতে হয়। তুমি জান শ্রীঅরবিন্দ পণ্ডিচেরি আশ্রমে রাজনীতির চর্চা করতে আমাদের নিষেধ করতেন, কিন্তু হিটলারের বীভৎস নিষ্ঠুরতার প্রতিবাদে ইংরেজ সরকারকে শুধু যে সমর্থন করেন তাই নয়—আশ্রমের তহবিল থেকে টাকা পাঠান—যা তিনি কখনও করেন নি। এ-দৃষ্টান্ত দিলাম কেন তুমি নিশ্চয়ই বুঝবে। আমি

এ স্ত্রে বলতে চাই খুব জোর দিয়েই যে দেশের দারুণ বিপদে প্রতি ধার্মিকেরই কর্তব্য নিজের ধর্মকে বিপন্ন মনে ক'রে শত্রুর বিরুদ্ধে দাঁড়ান—সাধ্যমত কিছু অন্ততঃ দেশের সেবা করা। আমার দৃঢ় বিশ্বাস আজ শ্রীঅরবিন্দ জীবিত থাকলে আমাকে বলতেনই বলতেন দেশের জন্তে গান গেয়ে টাকা তুলতে। না, এ আমার শুধু বিশ্বাস নয়—প্রাণের সানন্দ সাড়া। তাই আমি আজকাল মন্দিরে প্রতিদিন স্বদেশী গান ও মার্চ-সঙ্গীত গাই ও সাধক-সাধিকাদের শেখাই। ইচ্ছা আছে পুনাতে একটি হলে গেয়ে কিছু টাকা তুলব—যদি যুদ্ধ চলে অবশ্য। প্রার্থনা করি—চীনের সুমতি হোক সে অধর্ম ছেড়ে ধর্মকে বরণ করুক। কিন্তু বৈজ্ঞানিক বস্তুতান্ত্রিকদের সুমতি হওয়া দুর্ভট ব'লে বোধ হয় এ-আশা দুরাশা যে, এ-নাস্তিক আবহেও চীন গুনবে "ধর্মের কাহিনী"।

যাই হোক ঠাকুরের কৃপায় এর পরে আমার স্বদেশী গান গাওয়া সফল হয়েছিল—শুধু মুসুরী ও দিল্লীতেই নয় রাজস্থানেও বহু লোককে স্বদেশী গানে মাতিয়ে তুলতে পেরেছিলাম এ-৬৬ বৎসর বয়সেও। দিনের পর দিন গেয়েছি জয়পুরে ও উদয়পুরে স্বদেশী গান ভজনের সঙ্গে—যে কথা অল্প একটি চিঠিতে লিখেছি—আমার আর এক প্রিয়বন্ধু শ্রীনীলকণ্ঠ মৈত্রকে। আমি এ-দুটি চিঠিই তোমাকে পাঠাচ্ছি এক সঙ্গে এই অস্বরোধ জানিয়ে যে তুমি প'ড়ে পাঠিয়ে দেবে প্রবাসীতে ছাপতে—শ্রীমধীর কুমার চৌধুরী মহাশয়কে। আমার বিশ্বাস যে, এ-চিঠি দুটির মধ্যে কিছু কিছু ব্যক্তিগত প্রসঙ্গ থাকলেও তিনি সানন্দেই ছাপবেন, কেননা এর বাদী সুর—আত্মকথা নয়।

আমি জানি অনেকেই আপত্তি করবেন, আমি এত হালকা ভাষায় নানা গুরুগম্ভীর কথা পেশ করেছি ব'লে। কি করব নারায়ণ? আমাকে চলতেই হবে নিজের ছন্দে, নিজের বুদ্ধি বিচার বিবেক মেনে। আমার বুদ্ধি বলে যে, বিশেষ ক'রে খোলা চিঠির ভাষায় যত বেশি মৌখিক ইডিয়ম যাবে ততই ভাল। বার্নার্ড শ'র একটি উক্তি আমার মন নিয়েছে : ভাল শৈলী (style) বলব তাকেই যা জোরাল (effective); আমার মনে হয় আমার লৈখিক ভাষা আজকাল আত্মস্থ ও স্বাভাবিক হয়ে শুধু যে সত্যিকার জোরাল হয়েছে তাই নয়—ভাষায় আমি নিজেকে খুঁজে পেয়েছি। একথা সত্য হোক বা না হোক, আমি মানি গীতার কথা : "স্বধর্মে নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ।" ইতি

তোমার নিত্যওতার্থী দিলীপ দা।

ক্রমশঃ প্রকাশ



# হীরা সাগরের কথা

(সেকালের কাহিনী)

গিরিবালা দেবী

গ্রামের নদীর নাম হীরা সাগর। নামটা বড় হ'লেও নদীটি কিন্তু তেমন বিশাল নয়। বর্ষার বিপুল সমারোহ ও প্লাবন ভিন্ন বাকী কয়েক মাস সে শান্ত সমাহিত হয়ে আপনার সীমার মধ্যে আবদ্ধ হয়ে থাকে। হীরা সাগর ক্ষুদ্র গ্রামবাসীদের জননী-স্বরূপ। তাই সে নিশিদিন কুলুকুলু গান গাওয়া থেকে বিরত হয় না।

গ্রামের ইতর-ভদ্র সকলকেই পদার্পণ করতে হয় সেই গীতিমুখর তটভূমিতে। সেখানে দিবসারম্ভের সঙ্গে সঙ্গে শুরু হয়ে যায় জনতা, জটলা, কোলাহল, কলরব।

তটসীমার রেখাকারে বেষ্টিত কাশশ্রেণীর ফাঁকে ফাঁকে যার যেমন ইচ্ছানুযায়ী এক-একটি ঘাট রচনা করে নিয়েছে। কোনটা পুরুষের ঘাট। ঝুলে-পড়া প্রাচীন বটের ছায়ায় মেয়েদের ঘাট। কোনটা বা গো-ঘাটা, গ্রামের যত গরু-বাহুরকে জলে নামিয়ে সেই ঘাটে স্নান করান হয়। চাবারা সমবেত হয়ে নদীর পাড় কেটে গো-ঘাটা প্রায় সমতল করে নিয়েছে। নইলে জীব-জন্তু নামাওঠা করতে পারে না।

ঘাটের পরে ঘাটের পশ্চিম না করে এদের উপায়ান্তর নেই। সাধারণ মধ্যবিশ্বের গ্রাম। কোথাও ধনীর আলর অট্টালিকার চিহ্ন নেই। কোথাও স্বচ্ছ বারিপুর সারি সারি সোপানে সুসজ্জিত পুকুরিণীর সাক্ষাৎ পাওয়া যায় না।

এটা ছিল কয়েক বছর পূর্বেও এক বিস্তীর্ণ বিরাট পেঁচাচরা শনের ভূমি। মাঠের শেষ প্রান্তে কয়েক ঘর চাষী সম্প্রদায় আস্তানা গড়ে ধানের চাষ, পাটের চাষ করত।

মাইল দুয়ের নাকালিয়ার বন্দরে শান্ত হীরা সাগর নূতন বাক নিয়ে হঠাৎ প্রচণ্ড বেগে ভাঙ্গন আরম্ভ করে দেয়। নদীর সেই রুদ্ধমূর্তিতে সর্বহার্য হয়ে অনেকেই এই পেঁচাচরা মাঠে বসতি স্থাপন করেছিল। নদীর লীলা কেউ বুঝতে পারে না। দুই বছর ব্যাপী অনেক পুরাতন স্থিতি-বিজড়িত অট্টালিকা, কুটির, শস্যক্ষেত্র, ফল-ফুলের বাগান গ্রাস করে, গ্রামবাসীদেরকে বিতাড়িত করে নদী স্রাব শান্ত রূপ ধারণ করেছে। এ পারের সম্পদ

পরপারে ধুধু চরাভূমিতে পরিণত হয়েছে। কিন্তু পুরাতন আবাসস্থলেই নূতন গ্রামের অধিবাসীদের রমে গেছে শ্রী-সমৃদ্ধি। বন্দরের ঘাটে দুই বেলা মাল ও যাত্রীবাহী দুইখানা ষ্ট্রামার এসে ভিড়ে। আশেপাশের গ্রামবাসীদের নগরে যাবার ওই একমাত্র যানবাহন। এ অঞ্চলে রেলগাড়ী নেই, ষ্ট্রামারে গোষালন্দ অবধি পরিক্রমার পরে তবে রেলগাড়ী। অবশ্য নৌকাতেও দূরে দূরে যাতায়াত চলে। হাট, বাজার, পোষ্টাফিস যা কিছু সেই বন্দরে। সারাদিন লোক ছোট্টে বন্দরে, কেউ হাটাপথে, কেউ নদী বেধে নৌকায়। এদের জীবনের কেন্দ্র যেসেখানেই পড়ে রয়েছে। সেইখানেই আত্মীয়স্বজন, বন্ধুবান্ধব।

যারা ছড়িয়ে-ছিটকে এসে এ গ্রামে ঘর বেঁধেছেন তাঁদের অধিকাংশকে শনের নীচু ভূমিতে পুঁচুর মাটি তুলে ভিটে বেঁধে নিতে হয়েছিল, ফলে প্রত্যেকের বাড়ীর পশ্চাৎভাগে এক একটা বিরাট জলা বা মেঠেলের সৃষ্টি হয়েছে। সেই জলা যতই আয়তনে দীর্ঘ বা গভীর হোক না কেন তবু তার নাম মেঠেল, পুকুর নয়। গ্রামের ব্রাহ্মণ সম্প্রদায়দের সকলেরই গৃহে প্রতিষ্ঠিত নারায়ণ-শিলা বিরাজিত। তাঁদের পূজা ও ভোগে কুপ বা মেঠেলের জল অচল। সেই জন্তুই হীরা সাগর গ্রামবাসীদের চির আদরের। বর্ষাকালে এ নিয়মের ব্যতিক্রম হয়। নদীর জলপ্লাবনে মেঠেল ডোবা যত জলাশয় পথঘাট একাকার হয়ে যায়। প্রবল স্রোতের সঙ্গে গঙ্গা, যমুনা, কাবেরী, গোদাবরী ও সমুদ্র মিশে সমস্ত জলকে পবিত্র করে। নিষেধের বেড়ী ভেঙ্গে যায় ঝন্ঝন্ করে।

শ্রাবণের মাঝামাঝি। দিবানিশি চলছে অবিশ্রান্ত ধারাবর্ষণ। মেঘে মেঘে ঝাপ সা আকাশ যেন শতধারে ফুটো হয়ে গিয়েছে। সেই ছিদ্রপথে বারি ঝরছে অবিরত। কালের প্রাচীর বেষ্টিত হীরা সাগরের তটভূমি জলের নীচে তলিয়ে গিয়েছে। পাড়ের অসংখ্য বুড়ে গাছগুলো কোমর-জলে দাঁড়িয়ে সভয়ে কাঁপছে ধর ধর করে। পাখীরা নীড় পরিত্যাগ করে পালিয়ে গেছে

ডাঙ্গার কাছে। শ্যামল বন-বিতান ছেড়ে শৃগালের দল পলায়ন করেছে দূরে। আর তা'দের প্রহর ঘোষণা শোনা যায় না। সাপের গর্ত জলের তলে, বিষধর সর্প-কুল আশ্রয় নিয়েছে গৃহস্থের কুটিরে। ভেজাকাক খাদ্যের আশায় ঘরের চালে ব'সে দিন-ভোর একটানা আর্তনাদ করে কা-কা রবে।

গোয়ালের সামনে অঙ্গনে দাঁড়িয়ে জাবর কাটতে কাটতে গৃহপালিত গরু-বাছুররা ছুই অসহায় বিশাল নেত্র মেলে অঝোরে ধারান্নান করতে থাকে। কুকুর-বেড়ালদেরও শাস্তি নেই, কেবলই ইতস্ততঃ খুঁজে বেড়ায় শুষ্ক স্থান। নদীর পরপারে শ্যামল আউশ ধানের ক্ষেত-গুলো গলাজলে নিমগ্ন হয়ে উর্দ্ধে মাথা তুলে বায়ু হিল্লোলে নৃত্য করে। চারপাশে অপার অনন্ত জলরাশি মুগুর বাতাসের স্পর্শে নাচতে থাকে তা থৈ তা থৈ। জলের নাচনে চেউয়ের আঘাতে কত কুটিরের দাওয়া ধপ করে তলিয়ে যায় জলের নীচে, বাঁশের খুঁটি আলগা হয়ে দরিদ্রের মাথা গৌজার আশ্রয়টুকু ঝুঁকে পড়ে জলের উপরে। উন্মাদ প্রবল স্রোতে ভেসে যায় কত-জন্যর আশার ও আনন্দের সারি সারি ফুল ফলের গাছ। রাঙ্গা মোচা বৃকে নিয়ে ফলন্ত কদলীবৃক্ষ। ছোট ছোট খড়ের চাল, বাঁশের খুঁটি। মরা পশুপক্ষী। সময়ে গলিত মানুষের শব্দ। অন্নহীন বস্ত্রহীন কৃষকরা মাথায় হাত দিয়ে বর্ষাকে বিদায় জ্ঞাপন করে। এ সময় তাদের ক্ষেতের কাজ বন্ধ, মজুরীর কাজ বন্ধ। কাজের মধ্যে জোলায় নালায় কাটা পাট জাগ দিয়ে রাখা হয়েছে, তাই ছাড়ান। আর 'দোয়ার' পেতে মাছ ধরা। ঘরে চাল বাড়ন্ত তেল নেই, জলে সেদ্ধ মাছ লবণ সংযোগে খেয়ে অধিকাংশ দিন তাদের কেটে যায়। তাদের কাছে বর্ষার অভিনব রূপও নেই, মনোহারিত্বও নেই। গরীবের নিকটে বর্ষা ছরস্তু ছুঁখের সময়। প্রতি পদক্ষেপে নৌকার প্রয়োজন। নৌকার অধিকারীদের কাছে অমুনয় বিনয়—“কর্তা, আজকের হাটে আপনার নায়ে ছুড়া ধান তু'লা দেয়, আমি সাঁতার দিয়েই আসতে পারমু কিন্তুক ধান যে ভিজ়ে যাবে।”

কেউ বলে, কর্তার নায়ে চাল কিনে দেবে। কারও অর গায়ে জলে নামার সাহস নাই, কর্তার নৌকায় একটু 'ঠাই' চায়। এমনি কাকুতি মিনতি প্রভাত হতে সন্ধ্যা পর্য্যন্ত। পল্লীগ্রামে কবির সজল শীতল বর্ষার এই অভিনব রূপ।

হীরা সাগরের অনতিদূরে ঈশান কবিরাজের বাড়ী। বাড়ী পঞ্চশালায় বিভক্ত হলেও মাটির ভিটে খড়ের

চাল। বাহির মহলে বাংলা প্যাটার্ণের চারিদিকে বারান্দাবৃত্ত ছুই কামরা বৃহৎ গৃহ। দক্ষিণের ভিটের টিনের বিরাট চণ্ডীমণ্ডপ। পূবে কবিরাজী ঔষধালয়। পশ্চিমের ভিটের আগস্তক অভ্যাগতদের থাকার স্থান। তার পরেই বাঁশের বেড়া দেওয়া আড়াল করা অন্দর-মহল। অন্দরের পরে রান্না বাড়ী। আম কাঁঠালের বাগিচা। মেঠেল। বাহির দিকে রাস্তা দিয়ে চুকতেই ছুই পাশে ছুটি ফুলের বাগান। দশ বিঘে জমি নিয়ে কাঁচা আবাস স্থল। কবিরাজ মশায় ছিলেন বন্দরের অধিবাসী। সেখানে এঁরা ধনী নামে খ্যাত না থাকলেও সং ও বিধান নামে প্রতিষ্ঠিত হয়েছিলেন। এঁদের বিখ্যাত আয়ুর্বেদ ভবন ও সংস্কৃত চতুষ্পাঠী হীরা সাগরের বক্ষে বিলীন হয়ে গেছে। চোদ্দ পুরুষের কীর্তিকলাপ জোতজমির এতটুকু চিহ্নও অবশিষ্ট নেই। সাতবার বাড়ীভাঙ্গার পর ঈশান নিরুপায় অতিষ্ঠ হয়ে পেঁচাচরা মাঠে এসে আশ্রয় নিয়েছেন। সাতবার গৃহ নিৰ্ম্মাণের ফলে সৰ্ব্বহারা হয়ে বর্তমানে তাঁর প্রায় নিঃস্ব অবস্থা। দিন এনে দিনে খাওয়া। কিন্তু নাম ও প্রতিপত্তি সম্মানের অভাব নেই। চিকিৎসা শাস্ত্রে তাঁর যেমন অভিজ্ঞতা তেমনি সুষম গ্রাম হ'তে গ্রামান্তরে প্রচারিত। তাই তাঁকে প্রতি সপ্তাহে পরিভ্রমণ করতে হয়, দূর হ'তে দূরান্তরে। সাধারণতঃ তিনি পাকীতেই রোগীগৃহে যাতায়াত করেন। বর্ষার কয়েকমাস নৌকায়।

'অজগর' মেঠেলের উত্তর চালায় পাকীবাহক কয়েক ঘর কাহার স্ত্রীপুত্র নিয়ে ঘর বেঁধে কর্তার কৃপায় জীবিকা অর্জন করছে।

কর্তাদের বংশের তিন শাখা। জ্যেষ্ঠত্বত খুড়োত্বত তিন ভাই, প্রথম শাখা চন্দ্রনাথ বিদ্যাবাগীশ, তাঁর তিন পুত্র বিদ্যমান প্রসন্ন, হরচন্দ্র, পূর্ণচন্দ্র সকলে প্রবাসী। দ্বিতীয় শাখা অমরনাথ তর্কতীর্থ। তাঁর একমাত্র পুত্র শ্রীশচন্দ্র। তৃতীয় শাখা হলধর আয়ুর্বেদ শাস্ত্রী, তাঁর বংশধর ঈশান কবিরাজ। আশ্চর্যের বিষয় এঁরা এক পরিবারের তিন ভ্রাতার তিন মেয়েকে বিবাহ করেছিলেন। রাসমণি অটলমণি অনেক কাল পূর্বেই স্বামীদের অহুগমন করেছেন। ঈশান-গৃহিণী দুর্গামণি রয়েছেন বার বার ভাঙ্গাঘর জোড়া দিতে।

শ্রাবণের বর্ষণ-মুখর সন্ধ্যা। বৈকাল থেকে বৃষ্টির সহচর হয়েছে পূবালী প্রখর বাতাস। বাঁশবনের সন সন শব্দের সঙ্গে নদীর খল খল হাসিতে কানে তাল লেগে যায়। বৃষ্টির ঝম ঝম তান ছাপিয়ে আকাশ

গর্জন করছে কড় কড় নাদে। যেন প্রলয় কাল সমাগত, কেউ ঘরের বার হ'তে সাহস করছে না। ঈশানচন্দ্র আকাশের অবস্থা দেখে বন্দরের দিকে নৌকা ভাসাতে বিরত হয়ে ঔষধালয়ের চৌকীর বিরাট করাসে তাকিয়া হেলান দিয়ে বাইরের দিকে চেয়ে রয়েছেন। লম্বা বেঞ্চির উপরে ব'সে হারিকেন লঠনের সামনে পাঁচটি ছাত্র অধ্যয়ন করছে। বারান্দায় দুটি চাকর হামানদিস্তায় ঔষধের গাছ-গাছড়া চূর্ণ করছে। উৎকলবাসী পূজারী ব্রাহ্মণ চক্রধর পাণ্ডা প্রকাণ্ড কালো পাথরের খলে চূর্ণ গুঁড়ো আরও মিহি ক'রে মাড়ছে।

এ সময় ঈশান চন্দ্র কখনও গৃহে আবদ্ধ হয়ে থাকতে পারেন না। প্রভাতে বেলা আটটার পর থেকে বারটা ও সন্ধ্যার পরে রাত দশটা সাড়ে দশটা অবধি নাকালিয়া বন্দরে কাটিয়ে ফিরে আসেন। সেখানেই তাঁর রোগী ও আত্মীয় স্বজন বন্ধুবান্ধব।

বাড়ীতে তিনটি দুগ্ধবতী গাভী লালমণি, ধলোমণি ও আদরিণী। গৃহে এত দুগ্ধের প্রয়োজন হয় না। ঈশানচন্দ্র নৌকাযোগে দুই বেলা দুই কলসী দুগ্ধ স্বপ্নদের ভেতরে বিতরণ ক'রে আসেন।

দুর্ঘ্যোগের জন্তে এ বেলা বন্দরে যাওয়া হয় নি, এক কলসী দুগ্ধ পৃথক্ করে রাখা রয়েছে। ঈশানচন্দ্র ঘন ঘন বাইরে দৃষ্টি নিক্ষেপ করছিলেন, একটু 'ধরণ' হলেই তিনি নৌকা ভাসাতে পারেন।

এমন সময় মণ্ডপের পেছন দিকে বৈঠার ঠক ঠক শব্দ হ'তে লাগল। ওদিকেও একটা ছোটখাট ডোবা আছে, সরকারী মাঠের সংলগ্ন বর্ষার জলে মাঠ-ঘাট মিলেমিশে পাথার হয়ে গেছে। কবিরাজ-বাড়ীটা চেড়া বাঁশের বেড়া দিয়ে ঘেরা হ'লেও ওদিক দিয়েও একটা চওড়া রাস্তা আছে বাড়ী ঢোকায়।

তখনই যেন প্রথর বাতাস সহসা ঝটিকায় রূপান্তরিত হ'ল, বিদ্যুৎ ঝলকাতে লাগল। বিকট আর্দ্রনাদে মেঘ গর্জন ক'রে উঠল। টিপি টিপি বৃষ্টি ঝরছে। ঘরে ও বারান্দায় সব ক'টি প্রাণী সচকিত ভাবে বাইরে দৃষ্টি নিক্ষেপ করল। একটা জলস্ত মশাল নিয়ে পাকা বড় বড় বাঁশের লাঠি হাতে জনাদশেক প্রেতের মত নেংটি-পরী লোক "আল্লাহো আকবর" জিগীর দিতে দিতে এগিয়ে এল ঔষধালয়ের সামনে।

ভীত ভ্রস্ত হয়ে ছাত্রের দল উঠে দাঁড়াল। চাকরদের হামানদিস্তার ডাঙি ধেমে গেল, চক্রধরের খলের চূর্ণ খলেই প'ড়ে রইল। কারোর মুখে বাক্য নেই, চোখ পলক-হারা।

কেবল স্তব্ধ হয়ে থাকতে পারলেন না ঈশানচন্দ্র, তাকিয়া ছেড়ে বারান্দায় এসে উচ্চস্বরে হাঁক দিলেন, "তোমরা কারা? কি জন্তে এসেছ?"

"আমরা আইচি ডাকাতি করতে প্যাটের দায়ে।" বলতে বলতে লোকগুলো একের পর এক উঠে আসতে লাগল বারান্দায়। বারান্দার কোণে তামাকের আঙন মাটির প্রকাণ্ড একটা হাঁড়িতে সংরক্ষিত থাকত তখনকার কালে প্রতি গৃহে গৃহে। ঘষি ও তুপের আঙন দিনরাত্রি জ্বলত ধিকি ধিকি ক'রে। গ্রাম্য লোক এ আঙনকে বলত "আলের আঙন"। মশালধারী দলপতি অগ্রসর হয়ে মশালটা ঠেকিয়ে রাখল আলের গায়ে। নির্ভীক ঈশানচন্দ্র হো হো ক'রে কৌতুকের হাসি হাসলেন, "এখনও রাত দশটা বাজে নি, এরই ভেতরে দল বেঁধে গরীবের বাড়ীতে ডাকাতি করার সপ্ন হয়েছে? ব্যাটারা, তোদের কি ভয়-ভর নেই? সময়ের জ্ঞান কাণ্ড নেই? আমার বাড়ীর পেছনে থাকে সাজোয়ান কাহাররা পনেরো-কুড়ি জনা, তাদের পাশে নমঃশূদ্র পাড়া। তাদের কাছে লাঠি-সড়কির অভাব নেই। তারা টের পেলে তোদের কাউকে ফিরে যেতে দেবে না। আমার ঘরেও লাঠি-সোটা, সড়কী কোঁচ বল্লমের অভাব নেই। কাছেই চৌকিদারের বাড়ী।"

মুহূর্তে অতগুলো কাল কুৎসিত মুখ ভরে পাগুর হয়ে গেল। তারা হাতের লাঠি নামিয়ে মেঝের ব'সে পড়ল।

বিহারী ও তারিণী নমঃশূদ্র ভৃত্যদ্বয় হামানদিস্তা সরিয়ে এক দৌড়ে নিজেদের শোবার ঘর থেকে দু'খানা মাহুর এনে বিছিয়ে দিয়ে অভ্যর্থনা করল, "ভাই সগল, আপুনিরা ওইদিকে স'রে ব'স, গায়ে বৃষ্টির ছাট লাগছে। তামুক সাজি।"

অবিরত আগন্তুক অভ্যাগত ও রোগীদের আনা-গোনায় এ বাড়ীর ভৃত্যসম্প্রদায়ের মধ্যে একটা শিষ্টাচার-বোধ জন্মেছিল। আর তাদের গায়ের জোর ও সাহস অপরিমিত। নমঃশূদ্র তরুণেরা অমন ভাতে-মরা লিক-লিকে চেহারার মরদদের হাতের লাঠি দেখে ভীত হবার পাত্র নয়।

কলিকা সাজার আয়োজনে ঈশানচন্দ্র তাঁর পরিত্যক্ত স্থানে ফিরে এসে বসলেন। তাঁর পিছনে পিছনে ডাকাতদের দলপতি ঘ'রে ঢুকে মেজের উপু হয়ে ব'সে নিবেদন করতে লাগল, "করতা, আমাগরে আসা বেথা ক'রে দিবে না। মা কালীর নামে ভরা গাঙ পাড়ি দিয়ে আইচি। ট্যাকা পয়সা ধান চাল সোনা রূপা যা হয় ফ্যালায়ে দ্যাও, আমরা স'রে পড়ি, কাজ্যা কেউনে কাম



নাই। আমরা আসলে চোর ডাকাত না, করতা, এখন ক্যাতের কাম নাই, ঘরামির কাম নাই, ঘরে দানা না প্যায়ে পোলাপানরা শুখায়ে মরবে, তাই পরাণের দায়ে গাঁথরের কয়ডা মাস আমাগরে লাঠি নিয়ে বার হইতে হয়। আপুনিরা ধনী, আল্লার দোয়ায় আরো পাবেন।”

ঈশানচন্দ্র গভীর হয়ে বলেন, “কে তোদের খবর দিয়েছে আমি ধনী লোক। যার সাতবার বাড়ী-ঘর ভেঙ্গে যায়, সাত কেন এবার দিয়ে আটবার মাথা গৌজার ভিটে বাঁধতে হয়, তার আবার থাকে কি রে? থাকুক বা না থাকুক, তোরা এমন অপকর্ম করিস্ কেন? পরা পড়লে যে কয়েদ হবে সে ভয়ও নেই? তোদের বাড়ী কোথায়?”

“আজ্ঞে, চরে। আমরা খুন-খারাপি করি না, মাঝালোকের গায়ে হাত দেই না। আমাগরে ওস্তাদের মানা। লাঠি সড়কির ডর দ্যাখায়ে যা পাই তাই দিয়া পরাণ বাঁচাই করতা। আপনার বড় ছাওয়াল তিন জনা জবর রোজগার করে। কিছুবাবু নাকি আসামে ইঞ্জিয়ার সায়েব হইয়া মারপাট দিয়া ট্যাকা কামায়। ওই প্যাট কাটা ঘর তেনার নকুসা। সগলে কয় কিছুবাবু হাজার হাজার ট্যাকা ডাকে পাঠায়ে দেয়। আপনার তিন ভাই আরও দুই ছাওয়াল পাঠায়ে দেয়। কর্তামার গায়ে সোনা ঝলক দেয় আঁধারে।”

“হাঁ, সাদা শাখা ছোটো ঝলক দেয় বটে। কিছু আমার বড় ভাইয়ের ছেলে, ছেলে-বয়েসে বাপ-মা মারা যাওয়ায় আমরাই মাহুস করেছি। আসামে সে বড় কাজ করে, সেখানে তারও সংসার আছে। পূজোর সময় তারা সকলে বাড়ীতে আসে, ধুমধাম করে পূজো করে যায়। বারো মাসে তাদের সাথে আমার টাকার কারবার বিশেষ থাকে না। আমার ভাইরা কলকাতার ফতেবাবু, যেমন উপার্জন তেমনি গাড়ীঘোড়ায় উড়িয়ে দেয়। আমার বড় ছেলে সেখানে কবিরাজি করে। কাকাদের কাছে থাকে, সংসার টানতে হয় সেখানে। সাপারে মাঝে মাঝে পাঠিয়ে দেয়। ছোট ছেলে স্কুলে পড়ে। তোরা ভুল খবর পেয়ে এসেছিস। আমার কিছু নেই। দিন আনি দিন খাই। তোদের মাঠানের সোনার ঝলক গাঙ ভাঙ্গার সময় চালাঘর থেকে তোরাই নিবিয়ে দিয়েছস। আমার ঘরে সোনার রূপার কুটিও নেই।”

দলপতি “তোবা তোবা” করে কানে আঙ্গুল দিল, “না করতা, তোমাগরে ভাঙ্গনের সময় আমরা যে ছাওয়াল মাহুস ছিলাম। আমার বাপজানের লগে রথের মেলায় খাইয়া তোমাগরে বাড়ীতে জলপান

খাইয়া আইছিলাম। তখন তোমাগরে লম্বা দালান কোঠায় পাঠশালার পড়ন হইতো। দপ দপ করছে কোঠা বাড়ী, গম গম করছে লোকজন। ভাঙ্গনে সর্বস্বি গেল তলায়ে।”

“হ্যাঁ, সর্বস্ব, দেবোত্তর ব্রহ্মোত্তর জ্যোতজমা চোদ্দ পুরুষের ভিটে মাটি বিসর্জন দিয়ে এই খাজনা করা জমিতে বসত করছি। তোর নাম কি রে?”

“নাম যে কইতে মানা করতা, নাম জানা থাকলেই ধরা পড়ার ডর,” বলতে বলতে দলপতি দুই হাতে পেট চেপে “মা রে মা রে” আর্তনাদ করে মাটিতে লুটিয়ে পড়ল।

বারান্দা হ’তে তার দুই সহচর ছুটে গিয়ে গায়ের জোরে পেটে ডলাই মলাই শুরু করতে লাগল।

ঈশানচন্দ্র তীক্ষ্ণ নেত্রে বারেক দলপতিকে লক্ষ্য করে প্রশ্ন করলেন, “ওর অল্পশূল ব্যথা কত দিন হ’ল হয়েছে? কোন ওষুধপত্র খেয়েছে কি?”

দলপতি যন্ত্রণায় কুঞ্চিত হয়ে কান্নায় ভেঙ্গে পড়ল, “মাসেক ছয় এই কাল রোগ আমার প্যাটে বাসা বাঁধিছে করতা, থাকি থাকি মরণ কামড় মারে। পীরের দরগার ধূলাপরা খাইচি তবু আরাম হলি নে।”

তখন রজনী গভীরতার দিকে পদক্ষেপ করছে। ঝড়ো বাতাস এ প্রান্তের জমাট মেঘের স্তূপ উড়িয়ে দিয়ে ছিন্ন ভিন্ন করে অল্প প্রান্তে সরে যাচ্ছে। বায়ুর প্রতাপে বৃষ্টির বেগ মন্দীভূত হয়েছে। গোটা গ্রামখানা যেন মহানিদ্রায় মগ্ন। কোথাও আলোকের চিহ্ন নেই, জাগরণের সাড়া নেই।

ঈশানচন্দ্র চক্রধরকে একটা ঔষধের নির্দেশ দিয়ে এক ছাত্রকে বাড়ীর ভেতর থেকে গরম জল করে আনতে বললেন।

গরম জল সংযোগে এক পুরিয়া ঔষধ সেবনের পরে দলপতির সুস্থ হয়ে উঠে বসতে বিশেষ সময় লাগল না।

ঈশানচন্দ্র ঔষধের প্রতিক্রিয়ায় প্রসন্ন হয়ে বললেন, “তোকে আমি একমাসের ওষুধ দেব। আমার কথা মত নিয়ম করে খাওয়া দাওয়া করবি, ওষুধ খাবি, তাহলেই রোগ সেরে যাবে। কিন্তু ওষুধ দিতে হ’লে আমার খাতায় রোগীর নাম লিখে রাখতে হয়?”

দলপতি ঔষধের গুণে যন্ত্রণার লাঘবে আরাম বোধ করছিল, কৃতজ্ঞ হৃদয়ে অহুচ্ছবরে বললে, “করতা, আপুনি মেহেরবাণী করে আমারে জানে বাঁচালে, তোমাগরে নাম না কইলে কইবো কারে? নাম আমাগো রহিম সর্দার।



আমারে কি কইবেন, কি খাতি দিবেন, কয়ে বলে দিলে আমরা নায়ে যায়ে গাও ছাড়ে দিই।”

“এখনও ঝড় থামে নি, এর ভেতরে তোরা নদী পার হয়ে চরে যেতে পারবি না। রাতটা এখানে খেয়ে দেয়ে শুয়ে থাক, ভোরের দিকে নৌকা ছাড়িস। ভয় নেই, আমার কাছে ব্যারাম দেখাতে এসেছিস, তুনে কেউ কোন কথা বলবে না।”

“কর তা, আমরা সগলে আপুনির কেনা বাস্কা হইয়া রইলাম। আমরা একডা-আধডা মাথুয় লয়, দশটা আইছি, এত আতে ভাত বেগনের ঝামেলায় কাজ নাই। চারডা করে চিড়্যা হরমের জলপান দিবেন, তাই প্যাটে দিয়ে প'ড়ে রইমু। এখন আপুনি খাওন-দাওন কর্যা জিরায়ে লন গে। ওষুদ-পত্তর ছান, যতন করে বাঁদে ছাঁদে থুই।”

ঈশানচন্দ্র চক্রধরকে ঔষধের নির্দেশ দিয়ে রহিমকে উপদেশ দিতে লাগলেন ঝাঙের বিষয়ে। কি খাওয়া গ্রহণ করতে হবে, কি দ্রব্য এক মাস যাবৎ বর্জন করতে হবে তার বিশদ বিবরণ দেওয়া শেষ করে বললেন, “এক মাস ওষুদ খাবার পরে তুই আবার আমার সঙ্গে দেখা করে যাস, সাবধানে থাকলে আর ব্যথা উঠবে না জানি, তবু যদি ওঠে, ফের চ'লে আসিস। তোদের মতন অমন দশজন-বিশজন লোক আমার বাড়ীতে কত আসে, কত যায়। দশখানা গাঁয়ের লোক যারা ঈশানচন্দ্রের ঘাটে আসে, তাদের আস্তানা এখানেই। ওতে আমাদের ঝামেলা নেই। তোরা যাত্রা করে এসেছিলি, তোদের অমনি ফেরা উচিত হবে না। আমার কাছে যা সামান্য আছে তাই দিচ্ছি, আর এক বস্তা চাল তোদের নৌকায় তুলে দেওয়াচ্ছি, সবাই ভাগ করে নিস। একটা কথা তোদের খোদার নামে ব'লে যা, আর কোনদিন ডাকাতি করতে বের হোস্ নে, শরীর খাটিয়ে মেহনত করে খাস, তা হলেই খোদা দুঃখ দূর করবেন।”

রহিম সর্দার কর্তার পায়ে মাথা নামিয়ে কৃতজ্ঞতায় বিগলিত হ'ল।

কর্তা অন্তঃপুরে প্রবেশ করে ডাক দিলেন, “বড়-বৌ”।

বড়-বৌ দুর্গামণি রাত্রে রন্ধন শেষ করে যে এক কলসী দুধ আজ বিতরণ করা হ'ল না, ঝি ব্রজেশ্বরীকে তার ব্যবস্থা করতে উত্থানের সামনে বসিয়ে দিয়েছিলেন।

কর্তার সাড়া পেয়ে বাইরে বেরিয়ে এলেন।

ঈশানচন্দ্র বললেন, “তোমার এবেলার রান্না বুঝি

হয়ে গেছে? অতিথি এসেছে দশজন। তাদের কি দিয়ে খেতে দেবে? বেশি মাছ আছে তু?”

দুর্গামণি স্বামীর মুখের পানে বারেক চেয়ে ভেবে জবাব দিলেন, “বাড়ীর লোকদের কম করে দিলে যা মাছ আছে তাতে দশ জনার কুলিয়ে যাবে। ছেলেমেয়ে, বউমা বাড়ীতে নেই, রাতে তোমার খাওয়া নেই, কত আর লাগবে? তবে ভাত ভাল চড়াতে হবে, আমি ছু'উত্থনে একুনি চড়িয়ে দিয়ে আসছি। রাত হয়ে গেছে তোমার দুপ গরম করে আনি।”

“এখন নয়, পরে দিও। ডাল-ভাতের বদলে খিচুড়ি করলেও মন্দ হয় না। দুধ ত আজ দেওয়া হ'ল না, দুধ দিয়ে কি করতে চাও?”

“ক্ষীর করতে ব্রজেশ্বরীকে বসিয়ে দিয়েছি, এখন ভাবছি ক্ষীর না করে চাল দিয়ে পায়স করে দিলে লোকগুলো খেয়ে পরিতৃপ্ত হবে। বাদলের দিন খিচুড়িই রেখে দেই। যারা এসেছে তারা কি রোগী? রোগ দেখাতে এত লোক কোথা থেকে এল?”

“না, ঠিক রোগী নয়, কাল তুনো ওদের কথা। চক্রধর কিম্বা মুরারীকে রান্নাঘরে ডেকে নাও, তুমি এক্ষা একা পেরে উঠবে না।”

“হাঁ, তোমার চক্রধর রান্নাঘরের উপযুক্ত মাথুয়, এক গেলাস জল গড়িয়ে খেতে কলসী ভেঙ্গে ফেলে। আমার রান্না হতে গেলে মুরারীকে ডাকব, তখন সে পরিবেশন করবে। আমি ননীর পুতুল নই, ওই ক'টা লোকের জন্তে ঝাঁপতে গ'লে যাব না।” বলতে বলতে দুর্গামণি রন্ধন-শালায় ঢুকলেন।

ষাট-সত্তর বছর পূর্বে পল্লীগ্রামে খাওয়া জিনিষের দাম ছিল না। দাম ছিল টাকার। নিম্ন মধ্যবিত্তরাও লোককে একটা টাকার পরিবর্তে পাঁচ সের ধান-চাল দান করতে কুণ্ঠিত হ'ত না। ঈশানচন্দ্র হীরা সাগরের প্রলয় নর্ভনে বিব্রত ও বিস্ত্রহীন হলেও তাঁদের বৃহৎ একটা জোত ছিল উমারপুরে। জমিগুলি বর্গা দেওয়া ছিল চাষীদের মধ্যে। গ্রামটাও চাষী-প্রধান। ফসলের অর্ধ অংশ চাষীদের, অর্ধেক জমির মালিকের সত্ত্ব। তখনকার লোকদের ভেতরে ছিল ধর্মভাব ও সততা। ঈশানচন্দ্রের পক্ষ থেকে কোনদিন কাউকে যেতে হয় নি, জমি পর্য্যবেক্ষণ করতে। ফসল কাটার সময় ভাগ, বণ্ডা করতে। বর্গাদার চাষীরাই নৌকা বোঝাই করে দিয়ে যেত। ধান সরিষা তিল যব ও মাষকলাই মটর খেঁশারী। গাভীদের জন্তে ধানের ঝড়। নিজেদের বাড়ী-ঘরের মত নিজেরা এসে, ধানের মরাইতে ধান

তুলে দিয়ে যেত। গোলা ধরের মাচানের উপরে বাঁশের চাটাই দিয়ে বোনা ডোলে রেখে দিত শস্ত-সস্তার, গোশালার সন্নিকটে পাহাড়ের তায় খড়ের পালা দিয়ে রাখত গরুর খোরাক।

উমারপুরের জমিতেই প্রায় বছর এঁদের কেটে যেত খেয়ে, খাইয়ে। তা ছাড়া গ্রামের আশেপাশেও খণ্ড খণ্ড কতকগুলি ধেনো জমি ছিল, তাতেও ধান আসত রাশি রাশি। কলুবাড়ীতে সরিষা পাঠিয়ে তেল ক'রে আনা হ'ত। তেল খেত মাহুমে, ঝইল খেত গাভীরা।

যব খোসা ছাড়িয়ে ভেজে ছাতু কোটা হ'ত গ্রীষ্মকালে। প্রভাতে ঝি'চাকর ও কর্তার ছাত্তের দল ছাতু গুড় খেয়েই কাটিয়ে দিত গোটা গ্রীষ্মকাল। তিলের নাড়ু তৈরি ক'রে রাখা হ'ত মাটির পাকা হাঁড়িতে। তখন পাড়াগ্রামে ভদ্রতা রক্ষার একালের মত উপকরণ থাকত না। সাধারণ গৃহস্থবাড়ীতে মাননীয় অতিথিদের সামনে ধ'রে দেওয়া হ'ত তিলের নাড়ু, নারিকেলের নাড়ু, ছুধের ছুই-একটা গৃহজাত মিষ্টান্ন। আম জাম কাঁঠালের সময় ত কথাই ছিল না। এমন বাড়ী ছিল না যেখানে ফলবান্ বৃক্ষ বিরল। প্রতি গৃহে গরুবাছুর। তারা দিগন্তপ্রসারিত চ'রে চরে খেয়ে ছুধ দিত প্রচুর। কাঁচা ঘাসের গুণে যেমন তাদের ছুধের স্বাদ, তেমনি নধর-কাস্তি রূপ।

ঈশানচন্দ্রের গৃহে গণ্ডা ছুই ঝি-চাকর নিত্য বিরাজিত, তখন ঝিদের বেতন ছিল না। খাওয়া-পরায় যথেষ্ট। গোচালক বালক রাখালদেরও মাইনা দিতে হ'ত না। বড় চাকররা কেউ পেত এক টাকা, কেউ পাঁচ সিকে। ছুই টাকার ওপরে মাইনা কল্পনার বাইরে।

বন্দরের কুণ্ডুদের মেয়ে ব্রজেশ্বরী করত এ-বাড়ীর রান্না ঘরের কাজ অর্থাৎ সে জল আচারণীয়া। নমঃশূদ্র জাতি অনন্দা বাইরের কাজকর্ম ও বাসন মাজায় নিযুক্ত হয়েছিল, তার বার তের বছরের ছেলে শামাচরণ গরুর রাখাল। সাত-আট বছরের মেয়ে প্রমদা মায়ের সঙ্গে টুকটাক ফরমাইজ খেটে এই বাড়ীর অন্তে উদর পূরণ করত। এদের মাইনা ছিল না। তিন বেলা খাওয়া, পরিধানের বস্ত্র, মাথায় মাথার তেল, পান দোক্তা পেলেই এরা পরম পরিতৃপ্ত।

পুরাতন দাসী দ্রৌপদীর মার জগতে কেউ নেই, শিও দ্রৌপদীকে নিয়ে বিধবা হয়ে সে এখানে প্রথমে আশ্রয় নিয়েছিল। প্রথম ও শেষ তার এখানেই পরিস্থিতি। 'দেবপোর মা' নামটুকু রেখে পরে দ্রৌপদী বহুকাল

পূর্বেই অনন্ত পথে যাত্রা করেছে। কেউ কেউ তাকে ডাকে দেবপোর মা, আর সকলে বুড়ো দিদি।

দুর্গামণি তাঁর দক্ষিণদ্বারী শয়নগৃহের পেছনে বুড়ো দিদির দোচালা খড়ো ঘর ক'রে দিয়েছেন। দুর্গামণি সামনে একটা বারান্দা রাখতেও ভুল করেন নি। বুড়ো দিদি গোবর মাটি দিয়ে লেপে পুছে ঘর বারান্দা মাটির ডোয়া ছবির মতন ক'রে রাখে। ঘরে তক্তপোশের উপরে তার স্বহস্তে রচিত নক্সাকাটা কাঁথার বিছানা পাতা। এককালে সূচিশিল্পে পারদর্শিনী বুড়ো দিদির মতন কেউ ছিল না। এখন দৃষ্টিশক্তি কমে গেছে, সূক্ষ্ম শেলাই করতে হাত কাঁপে। তাই বুড়ো দিদি নিয়েছে অল্প কাজ। তার বাতিক ফল ও তরকারি উৎপন্ন করা। বাড়ীর আলানে-পালানে শশার মাচা, বেগুন ক্ষেত, লক্ষা গাছের ঝাড়, লাউ, কুমড়া, ঝিদের লতার সমাবেশ। এসমস্তই বুড়ো দিদির স্বহস্তে রোপিত। যার জগতে কেউ নেই তার নিবিড় সম্পর্ক 'গ'ড়ে উঠেছে গাছপাতার' সঙ্গে। গাছগুলো তার প্রাণস্বরূপ। তার কল্যাণে এ বাড়ীতে তরকারি বিশেষ কিনতে হয় না। আর নিত্যনৈমিত্তিক সংসারযাত্রায় তেমন প্রয়োজন হয় না আলানী কাঠের। দিনভোর বুড়ো দিদি একটা ঝুড়ি হাতে ঘুরে বেড়ায় এ বাগান থেকে সে বাগানে। নূতন মাটিতে বিরীচ ফলের বাগান তৈরি হয়েছে। যে সময়ের যে ফল, নারিকেল তাল, আম, কাঁঠাল, জাম, জামরুল, খেজুর, বাতাবী, পেয়ারা, আতা, নোনা, কুল, লিচু, কলা ও আনারস। কোনটারই অভাব নেই।

গাছের মরা ডাল ভেঙ্গে পাতা ঝাড় দিয়ে বুড়ো দিদি গুথিয়ে রাখে বাঁশের মাচায় তুলে। গোবর দিয়ে ঘষি করে রাখে ডোল ভ'রে। এখন তাকে কেউ কোন কাজের কথা বলে না। ভার দেয় না। সারা জীবন খেটে সে বাড়ীর একজনাই হয়ে গেছে, কিন্তু বুড়ো দিদি কাজ না পেয়ে অকাজে জীবন কাটায়। কেউ তাকে নিবৃত্ত করতে পারে না। সারাদিন খেটেখুটে সন্ধ্যাবেলা সে গা ধুয়ে গুন্ধ হয়ে কপালে তিলক কেটে তার ঘরের দাওয়ায় চট পেতে বসে জপের মালা নিয়ে। ব্রজেশ্বরী রাতে বাড়ীতেই থাকে। থাকে না অনন্দা, সন্ধ্যায় দ্বিপ্রহরের রাখা ভাত তরকারী খেয়ে ছেলেমেয়ে নিয়ে ঘরে ফিরে যায়। ঘর তার কাছেই, লাহিড়ীদের মেঠেলের চালায়।

ঈশানচন্দ্রের অন্দর মহলের এই বিধান। বাহির মহল গমগমে। চক্রধর ঠাকুর, ছাত্তের দল ও ছুই চাকর।

ঝাড়ের কলার পাতা কেটে ধান চালে বস্তা পেতে ও মাটির গেলাসে জল দিয়ে বাইরের ঘরে রহিম সর্দারদের খেতে বসান হ'ল। কর্তার দুই ছাত্র মুরারী ও বলাই সকলকে পরিবেশন ক'রে খাওয়াল। অতিথি দেবতা, এই বিশ্বাসে দুর্গামণি সেই রাতে যথাসাধ্য আয়োজন করেছিলেন। বুড়ো দিদির খেতের সত্ত্ব তোলা বেগুন ডাজা, কলাইয়ের ডালের খিঁচুড়ি, ঠাকুর-ভোগের নিরামিষ তরকারি ও মাছের ঝাল। কাঁচা তেঁতুল পোড়া চাটনী আর খোরা ভরা ভরা পায়েস, যে যত খেতে পারে।

সকলকে খেতে বসিয়ে গৃহিণী শয়নগৃহের মেঝেয় কর্তাকে জল খেতে দিলেন। দুধ খই, একটুখানি পায়েস, কর্তার রাতে ভোজন সস্ত হইয়া না। সেই জন্ত লঘু খাদ্যের ব্যবস্থা। যেদিন থেকে কর্তা রাতের আহার অল্প ক'রে নিয়েছেন, সেই দিন হতে দুর্গামণিও রাতে ভাত খাওয়া ছেড়ে দিয়েছেন। স্বামী যে সাক্ষাৎ দেবতা, তিনি যে দ্রব্য গ্রহণ না করেন, স্ত্রী তা গ্রহণ করতে পারেন না।

ঈশানচন্দ্র জলযোগ করতে ব'সে দুধ খই-ই খেলেন বটে কিন্তু পায়েসের বাটি থেকে দু' আঙ্গুলে ক'রে একটু পায়েস তুলে মুখে দিলেন। তিনি মুখে না তুললে দুর্গামণির খাওয়া হবে না। সেই জন্তে অনেক সময় বাধ্য হয়ে তাঁকে অনেক কিছু ঠোঁটে ছোঁয়াতে হয়।

ঈশানচন্দ্র মুখ ধুয়ে হরিতকীর টুকরো মুখে দিয়ে খড়মের ঠকাস ঠকাস শব্দ ক'রে যখন ফের বাইরে উপস্থিত হলেন, তখন রহিম সর্দারদের খাওয়া হয়ে গেছে। আঙনের আলের চার পাশে তারা গোল হয়ে ব'সে তামাক খাচ্ছে। মুসলমানদের হুকো তিন-চারটির বেশি বাড়ীতে নেই, মাটির কন্ধে আছে অসংখ্য। কেউ কেউ হুকো টানছিল আর বাকীরা দুই হাতে জলস্ত কন্ধে মুখের কাছে চেপে ধ'রে তামাকের আশ্বাদ গ্রহণ করছিল।

কর্তার আগমনে সকলেই শশব্যস্তে হুকো কন্ধে নামিয়ে উঠে বললে, “করতা, সালাম, পরাণ ভর্যা খাইছি সগলে। এহন হুকুম হইলে নায়ে যায়ে ওইয়া থাকি, গাঁধর কমতি হলেই নাও ছাড়্যা দিমু।”

“এখানেও তোমাদের শোবার জায়গা আছে, তবে নৌকা তোমাদের খালি থাকবে, গাঁয়ে এ সময় তোমাদের জুড়িদারের অভাব নেই। আমার লোকেরা তোমাদের নৌকায় দুইমনা এক বস্তা চাল রেখে এসেছে। তোমরা ঘরে ফিরে সবাই ভাগ ক'রে নিয়ো। আর এই নাও, আজ আমার বাক্সে সাত টাকা তিন আনা তিন পয়সা মাত্র সঞ্চল ছিল, দিলাম। তোমরা তোমাদের

খোদার নামে ব'লে যাও আর ডাকাতি করতে বার হবে না; মেহনত ক'রে খাবে।” ব'লে রহিম সর্দারের সামনে মুঠো মেলে ধরলেন।

রহিমরা দু পা পিছিয়ে কানে আঙ্গুল দিল, “তোবা, তোবা, করতা, তোমাগো ট্যাকা পয়সা মোরা লিতে লারবো। চাইল দিলেক, মাথায় তুল্যা লইলাম। আপনাগো দোয়ায় পরাণ ভর্যা প্যাটে দানা দিইচি, দাওয়াই পাইচি। দাওয়াইয়ের দাম যে আমাগোই দেওন লাগে। তোমাগো নিমক খাইচি, নিমকহারামী কইতে কইবেন না করতা। আপনি দ্যাবতা, দ্যাবতার ব্যাভার করিছেন।” বলতে বলতে রহিম হাত জোড় করল।

কর্তা হাসলেন, “নে ব্যাটা, হাত পাত্। বাড়ীতে আমি রোগী দেখে ওষুধ দিয়ে পয়সা নেই না। আমার বাবার মানা। সকলেরই জানা আছে। আমি বাড়ীতে রোগী দেখে পয়সা না নিলেও রোগীর বাড়ী গেলে টাকা না নিয়ে ফিরে আসি না। তেমনি তোদেরও নিয়ম আছে। শুধু হাতে ফিরতে নেই। তুই ওষুধ খেয়ে খাবার দাবার দিকে নজর রাখিস। আবার যদি ব্যথা ধরে, আমাকে দেখিয়ে যাস, না ধরলে একমাস ওষুধ খেয়ে ফের আসিস।”

রহিম সজল নয়নে কর্তাকে আভূমি নত সেলাম ক'রে হাত পেতে টাকা পয়সা গ্রহণ ক'রে বললে, “করতা, মেহেরবান, আইজ থেক্যা আপুনি আমার বাপজান হইলেন। মোগো মরা বাপকে ফির্যা পাইচি। আমরা এহনে চলি। মশালডা উঠানের মধ্যখানে গ্যাড়ে ব্যাখা যাই, মশাল নিবায়ে গেইলে সংসারের ভাল হয় না। জালায়ে গেইলে দবদবে গবগবে হইয়া ওঠে।”

অঙ্গনের আর্দ্রমৃত্তিকায় প্রজ্জলিত মশাল পুঁতে রেখে রহিম সর্দাররা বিদায় নিল। ঈশানচন্দ্র ফের খড়ম বাজিয়ে শয়নগৃহে ফিরে গেলেন।

রজনীর প্রবল ঝড়বৃষ্টি প্রভাত-সূচনায় প্রশমিত হল। কাস্তুরবর্ষণ আকাশে ছুঁখের হাসির মত স্নান রৌদ্র তরুশিরে লুটিয়ে পড়ল। রাত্রে ঘটনাবলী দিবসারম্ভের সঙ্গে সঙ্গে পল্লীবাসীদের জানতে বাকী রইল না। কাহার ও নগঃশুভ্রেরা দল বেঁধে এল মনের খেদ মিটাতে। জেলে পাড়ারাও চূপ ক'রে থাকতে পারল না। কর্তার সহৃদয়তা ও সৌজন্ম তা'রা মেনে নিতে চায় না। চর থেকে নেংটি পরা ক' ব্যাটা নেড়ে এসেছিল এ গাঁয়ে ডাকাতি করবার সাহস নিয়ে। কতবড় বুকের পাটা, কতবড় আশ্পর্কা। তা'রা ষুণাকরে টের পেলে



তাদের জন্মের মত ডাকাতি করবার সখ মিটিয়ে দিতে পারত। এ অসম্মান ত কর্তার নয়, গাঁয়ের জোয়ান মরদদের। যে 'গাঁথরে' চাষীর ঘরে একমুঠো ধান-চাল নেই, সেই দিনে কর্তা তাদের জামাই আদরে খাইয়ে ওষুধ দিয়ে ক্ষান্ত হ'লেন না, দুই মণ চাল ও টাকা পয়সা দান ক'রে বিদায় দিলেন। এ দুঃখ তা'রা রাখবে কোথায়? ব্যাটারদের নাম জানা গেলে এই দণ্ডে লাঠি-সোটা নিয়ে তারা চরে ধাওয়া ক'রে সব ব্যাটার মাথা কেটে আনবে।

কর্তা বিষ্ণুর জনতাকে মধুর বাক্যে শাস্ত করতে লাগলেন, "এ তোরা কি বলছিস? কেউ ডাকাতি করতে আসে নি, দুঃখে প'ড়ে ভিক্ষা নিতে এসেছিল। ভিক্ষা না দিলে তোদের গ্রামের মান থাকত কি? তোদের খবর দিলে তোরা এসে দুই দলে লাঠালাঠি খুনোখুনি করতিস ত? থানা পুলিশ ভিন্ন লাভ হ'ত কার? এ সময় চোর ডাকাত সাধু এক সমান হয়ে যায়। অত বিচার করতে নাই। ক'দিন আগে কাশীপুর জমিদার-বাড়ীতে রোগী দেখতে গিয়েছিলাম। কইজুড়ির হাট দিয়ে আসবার সময় সুবিধা দরে ষোল মণ মোটা চাল এনেছিলাম। ওদেরও দুই মণ দিয়ে দিয়েছি। তোদের যার ঘরে চাল নেই, তারা তারা এক বস্তা ভাগ ক'রে নিয়ে যা। ভেতরে তোদের মাঠানের কাছে যা, তিনি দিয়ে দেবেন।"

বর্ষার সময় ধানচালের মূল্য বেশি, কাজেই এই অপ্রত্যাশিত প্রস্তাবে সবগুলি চোখ উৎসাহে উজল হয়ে উঠল।

এমন সময় লাহিড়ী-বাড়ীর সার্কজনীন কর্তামা গোবিন্দমণি আসরে অবতীর্ণ হলেন। লাহিড়ীরা চৌদ্দ-পুরুষের প্রতিবেশী ঈশানচন্দ্রদের। দুই পরিবারের ভাগ্যসূত্র বিধাতা যেন একসঙ্গে বেঁধে দিয়েছেন। এরাও হীরাসাগরের কল্যাণে ভিটেমাটি হারিয়ে এদের সহযাত্রী হয়ে আবার পাশাপাশি হয়েছেন। এঁদের সঙ্গে সম্পর্কের বন্ধন না থাকলেও উভয় পরিবার পরস্পরের আত্মার আত্মীয় হয়ে গেছেন। লাহিড়ীদের জ্যেষ্ঠ যিনি, নাম মহেশচন্দ্র লাহিড়ী, তিনি ঈশানচন্দ্রদের কলকাতার বাড়ীতে থেকেই সরকারী অফিসে চাকরী করেন। তাঁর দুই ছেলে সেখান থেকেই কলকাতার ইন্সুলে-লেখাপড়া করছে।

কর্তামা বললেন, "হাঁ ইশেন, একি কথা শুনিছ? রাতে বাড়ীতে ডাকাত পড়েছিল, তুমি কাউকে না জাগিয়ে তাদের ছুরিভোজন করিয়ে চাল টাকা দিয়ে

নাকি বিদায় করেছ? এতে চোর ডাকাতদের আত্মারা দেওয়া হয়। কাল এখানে এসেছিল, আজ আমার ঘরে ঢুকলে তখন? দোষীকে শাস্তি না দিলে তার সাহস বেড়ে যায়।"

চিরকালের প্রতিবেশিনী সুবাদে ঈশানচন্দ্র কর্তামাকে কাকীমা ব'লে ডাকতেন, সম্মানের সঙ্গে কথা বলতেন। তিনি নতনেত্রে উত্তর দিলেন, "না, না ওরা সামান্য চাষাভূষা মানুষ, চোর ডাকাত নয়। ঘরে চাল ছিল না বলে চাইতে এসেছিল। আপনার বাড়ীতে ডাকাত ঢুকবে কেন? ঢুকলেও আমরা ত আছি।"

"হ্যাঁ, তোমরা যা আছ তা আমার বিলক্ষণ জানা আছে। যত মুন্স্কের বদলোক তোমার কাছে কখনও শাস্তি পায় নি, পুরস্কার পেয়েছে। মজুমদার-বাড়ীর বিধবা বৌটাকে নিধে কি গোলমালটা না হ'ল গাঁয়ে। সকলে তাদের একঘরে ক'রে রাখল। তুমি তাকে গঙ্গা-স্নান করিয়ে ঠাকুরের চরণামৃত খাইয়ে গুঁড় ক'রে নিলে। সকলের আগে তাদের বাড়ীতে তুমি পাতা পেতে খেয়ে জাতে তুলে দিলে। সেই দিন থেকে সকলে তোমার নাম রেখেছে পতিত-পাবন। সংসারে থাকতে গেলে সব জায়গায় 'পতিতপাবনগিরি' করলে কি চলে বাবা?"

"চলে না যে, সে আমি জানি কাকীমা। যে ক্ষেত্রে অচল তা আমি চালাতে যাই না। কিন্তু যেখানে চল হবার সম্ভাবনা সেখানে অচল ক'রে রাখা কি পাপ নয়? মানুষ মাত্রেই ভুল ভ্রান্তি করে, তা গেরো দিয়ে রাখলে কি চলে? আপনি ত ভাগবত পুরাণ রাতদিন শুনছেন, তার মধ্যে কি দেবতাদের ক্রটিবিচ্যুতি জানতে পান না?"

"সে যে দেবতার দেবলীলা, দেবতার সাথে মানুষের তুলনা?"

"শক্তিমান্ দেবতা যে প্রলোভন দমন করতে অক্ষম, দুর্বলচিত্ত নগণ্য মানুষ কি তাতে সক্ষম হতে পারে? দেবতার দেবলীলা, মানুষের বেলাতেই যত দোষ। যেটা দুষণীয় সেটা সকলের কাছেই সমান হওয়া উচিত।"

কর্তামা জবাব দিতে দিতে মুখ তুললেন বটে কিন্তু ভিন্ন গ্রামের অপরিচিত কয়েকটি রোগীর আবির্ভাবে জবাব দেওয়া হ'ল না। মাথার কাপড় আরও একটু টেনে দিয়ে তিনি ভেতরে চ'লে গেলেন।

গত রজনীর ঘটনা নিয়ে তখন অস্তঃপুরে দাসী মহলে তুমুল আলোচনা আরম্ভ হয়েছে। অন্নদা ছেলেমেয়ে সহ এসেই যোগ দিয়েছে বুড়োদিদি ও ব্রজেশ্বরীর সঙ্গে।



বাড়ীতে এত বড় কাণ্ড হ'ল অথচ, তারা কিছুই জানতে পারল না। বুড়োদিদির সর্কাপেক্ষা আক্ষেপ—মুখপোড়া বিহারী মাথায় বাঁশের মাথাল চাপিয়ে লঠন ধ'রে তার বেগুন ক্ষেত উজাড় করেছে পট পট শব্দে বেগুন তুলে। ডাকাত খাওয়ানোর এত ধুম আগে টের পেলে বুড়োদিদি আঁশবটি দিয়ে তাদের নাক কেটে দিয়ে ক্ষান্ত হ'ত। ভদ্রলোকের সবই বিকট, আদর ক'রে ডাকাত খাওয়ায়। “খাদের পিঠে নাই চাম, তাদের আবার রাধাকেষ্ট নাম।”

ডাকাতদের বাঁটা পিটতে না পেরে অজেশ্বরীর ছুৎ।

অন্নদার পরিতাপ, সে তখন উপস্থিত ছিল না। থাকলে পাড়ায় খবর দিয়ে লঙ্কাকাণ্ড বাধিয়ে দিত।

ওদের জটিলার ভেতরে কর্তামা উপস্থিত হয়ে ডাকলেন “বড় বৌ”। এ বাড়ীর বড় বৌ মানে গৃহিণী দুর্গামণি। তিনি তখন চালের বস্তার মুখ খুলে পাড়ার নমঃশূদ্র ও কাহারদের বেতের কাঠায় ক'রে চাল মেপে দিয়ে স্বামীর আদেশ পালন করছিলেন। জেলে পাড়ার চাল না নিয়েই প্রস্থান করছে। বর্ষাকালের রূপোর গাণ্ডের মতন ইলিশ মাছের আমদানীতে তাদের গৃহে ধানচালের অভাব নেই।

কর্তামার সাড়া পেয়ে গৃহিণী এগিয়ে অভ্যর্থনা করলেন, “কাকীমা এসেছেন, আনুন, বসুন বারান্দায়।”

বারান্দায় কুশাসনে ব'সে কর্তামা বললেন “কাল রাতে তোমাদের বাড়ীতে ডাকাত পড়েছিল? তোমরা ভয়ে ম'রে তাদের আচ্ছা ক'রে খাইয়ে টাকাকড়ি চাল ও ওষুধগত্র ধুম দিয়েছ?”

“তারা যে ডাকাত তা আমি এখন শুনিছি। কত লোকই ত এ বাড়ীতে আসে যায়, খায়, কে জানে কার স্বরূপ? আপনার ভাসুরপো তাদের কি দিয়েছেন আমি তা জানি না।”

গৃহিণীর মুখে “কত লোক আসে যায়, খায়,” শুনে গোবিন্দমণি মনে মনে রুষ্ট হয়েছিলেন। বহু পুরুষ যদিও এঁরা পাশাপাশি একত্রে বাস করছেন, আপদে, বিপদে, রোগে, শোকে, উৎসবে, আনন্দে দুই বাড়ী এক হ'তেও কখনও বিবাদ হয় নি তবুও গোবিন্দমণি এদের ভাল শুনেতে পারেন না। ভাল দেখলে হৃদয়ে প্রচ্ছন্ন অনল জ্বলতে থাকে ঝিকিঝিকি ক'রে। বাইরে তিনি নির্লিপ্ত ভাবে কর্তামা সঙ্গে আছেন বটে। বিধাতা তাঁকে কর্তামার উপযুক্ত রূপও দিয়েছিলেন। বাটের ওপর বয়স, এখনও দোহারা স্মৃতিম গঠন। চুল পাকে নি, দাঁত পড়ে নি, গায়ের বর্ণ অতসীমুলের মত। একমাত্র

সন্তান মহেশচন্দ্রকে নিয়ে প্রায় বাল্যে বিধবা হয়েছিলেন। ছিলেন বাড়ীর বড় বৌ, একান্নবর্তী পরিবার, দেবররা ওঁকেই সংসারের কর্তা ক'রে দিয়েছিলেন। তিন দেওরের একটিও জীবিত নেই, তাদের ছেলেরা অর্থাপার্জনের জ্ঞান বিদেশে থাকে, ছুটিহাটায় বাড়ী এলে সকলে আবার একত্রিত হয়।

কর্তামার হৃদয়ের নিভূতে একটি নিদারুণ জ্বালা আছে। ঈশানচন্দ্রের খুড়তোত ভাই ও জ্যেষ্ঠপুত্র দীননাথদের কলকাতার বাসাবাড়ীতে থেকে তাঁর ছেলে মহেশচন্দ্র ও দুই নাতি প্রফুল্ল পদ্মেশ পড়াশোনা করে, এদের অন্নদাস হয়ে তাদের থাকটা ইনি পছন্দ করেন না। ছেলের সামান্য আয়ে সেখানে বাসাভাড়া ক'রে পরিবার নিয়ে গেলে এখানকার সংসার চলে না। দেবররা না থাকলেও তাদের বিধবারা মরে নি, ছেলেমেয়ে রয়েছে। সেই এক ক্ষোভ, আর এক ব্যাপার ঈশানচন্দ্রদের বারোমাসের তের পার্বণের। তাঁদেরও চণ্ডীমণ্ডপের অভাব নেই, কিন্তু গৃহবিগ্রহ শালগ্রামশিলার নিত্য পূজা ভোগ আরতি ভিন্ন সেখানে আর কোন অর্থগান হয় না। পাড়া সজ্জিত ক'রে ঢোল কাঁসি কাড়া বাজে না। অথচ হৃদয়ে ঈর্ষ্যার গরল ঢুকিয়ে এ বাড়ীর ছলছুতোয় তাঁকে উপস্থিত হতে হয়। তাই ডাকাত পড়ার খবরে তাঁকে ছুটে আসতে হয়েছে।

তিনি ডাকাতের প্রসঙ্গ এড়িয়ে অল্প প্রসঙ্গ উত্থাপিত করলেন। জিজ্ঞাসা করলেন, “তোমার নাতি নাতনী বৌমা কবে ফিরবে বড় বৌ? তাদের খবর পেলে? ভবানীপুরে মানতের পূজা দিতে যাওয়া সোজা কথা নয়। সে ভারী দুর্গম পথ। ঘাঁটিতে ঘাঁটিতে ডাকাতের খানা। তোমার পোষ্য ভাইয়ের করমজায় অত বড় জাগ্রত সিদ্ধেশ্বরী থাকতে কেউ নাকি অতদূরে মানত করে?”

দুর্গামণি মলিন মুখে বলেন, “আমি ত মানত করি নি কাকীমা, আমার বেয়াই হলেন ব্যস্তবাগীশ মাহুদ, নিজের এক মেয়ে ছাড়া আর ছেলেপেলে হ'ল না। বৌমার প্রথম মেয়ে হবার পর তিনি ধরে নিলেন মেয়েরও বুঝি তাঁদের দশা হবে। তাই মানত ক'রে এলেন ভবানীপুরের পীঠস্থানে, জেলে হলে মোদ বলি দিয়ে মাযের পূজা দেবেন। কেদারনাথের বয়স তিন চলছে, বেশিদিন ঠাকুর-দেবতার ধার ফেলে রাখতে নেই ব'লে নিয়ে গেছেন ওদের। তাদের খবর পাব কি ক'রে? নৌকায় যেতে আগতেই দিন তের-চোদ্দ লাগবে। রেল থামার নেই, বাকর্ষ্যে এদিকের কেউ নৌকা ভিন্ন যেতে পারে না। শুনেছিলাম বেয়াইদের সঙ্গে ওখানকার

জমিদারবাড়ীরও কারা যেন যাবে। তাদের বজরায় পাইক বরকন্দাজ বন্দুক থাকবে। এই যা ভরসা। এখন নারায়ণের দয়া।”

মাহুকে অহেতুক ভয় দেখিয়ে ভীত করতে কর্তামা খুব ভালবাসতেন। এক্ষেত্রে ভয়ের তেমন কারণ নেই জেনে তিনি ক্ষুব্ধ হলেন।

মেঘলা আকাশের পানে ক্ষণেক চেয়ে থেকে সহসা প্রশ্ন করলেন, “আচ্ছা বড় বৌ, তোমার মা এখন কোথায়? তোমার পুষ্টি ভাই বুঝি মাকে দেখাশোনা করে না? করমন্ডায় সিদ্ধেশ্বরীর থানে কখনো ত থাকতে উনি? লোকে যে কেন পুষ্টি এঁড়ে নেয়? শূত্র গোয়াল ভালো তবু ছুঁই এঁড়ে ভালো নয়।”

“না কাকীমা, শ্যামসুন্দর, তার বৌ খুব ভালো। মাকে কাছে রাখতে অস্বীকার। মা থাকতে পারেন না বিষয় রক্ষের জন্তে। তবে যাওয়া আসা করেন। সিদ্ধেশ্বরীর মেলার সময় মাসখানেক ক’রে থাকেন।”

“শ্যামসুন্দরই না তোমার বাবার বিষয়সম্পত্তির মালিক, সে পারে না দেখাশোনা করতে?”

“হাঁ, বাবার দেবোত্তর সম্পত্তি বাড়ীঘর ক্ষেতখানার সমস্তই শ্যামসুন্দর পেয়েছে। কিন্তু বাবার পৈত্রিক বাড়ী দুই কাকার সম্পত্তির মা যে উত্তরাধিকারিণী। আমরা শুড়তুতো জ্যেষ্ঠতুতো তিন বোন ছিলাম, কারও ছেলে ছিল না।-জানেন ত, তিন বোনের বিয়ে হয়েছিল এই বাড়ীতে। দুই বোন গেছে, বাকী রয়েছি আমি। মা তাঁর নাতিদের পাওনাগণ্ডা রক্ষা করতে প’ড়ে আছেন ওখানে। আমার বোনপো দেওররা কলকাতায় থাকে, পূজায় বাড়ী এসেও ওমুখো হয় না। দীননাথও ঐ ধরণের, কোন কিছুতে আসক্ত নেই। এ বংশের কারও বিষয়বুদ্ধি নেই। একজন জন্মকাল এখানেই থাকেন, তাঁকেও পই পই ক’রে ব’লে কয়েও একবার পাঠাতে পারি না। বলেন, ‘যাদের বিষয় তারা এসে রক্ষা করুক, আমার কি দায় পড়েছে? আমি খেটে খাই শ্রমের খুঁড় খত্তরের মাটি চাটির ধার ধারি নে।’”

“বার ধারবে কেন? ভাগ্যবানের বোঝা যে বাস্তুদেবে বয়। কি কাণ্ড বড় বৌ, তোমাদের বাড়ীতেই কি যত আঁটকুড়ে মেয়ের বাথান। তোমরা তিন বোন এসেছিলে সেকালে, কিন্তু দৌহর বৌ এল একালে, তারও ভাইবোন নেই? বাপের যা-কিছু সমস্তই মেয়ে পাবে?”

দুর্গামণি অপ্রতিভ হয়ে বলেন, “বিষয়ের লোভে উনি বৌমাকে আনেন নি, ব্রাহ্মণপণ্ডিতের মেয়ে, তাদের কি

আছে না আছে তা আমরা জানি না। হরিহরপুরে রোগী দেখতে গিয়ে মেয়েটিকে দেখেই উনি এনেছিলেন। আপনাদের কথা বলছি নে, একালে এ গাঁয়ে আমার বৌমার মত রূপ কারও ঘরেই নেই। আগে যেমন আপনার সুন্দরের নাম ছিল, এখন বৌমার।”

কর্তামা প্রশ্ন হলেন।

“তা সত্যি বড় বৌ, এপনকার বৌদিদের রূপ নেই, রং-এর বাহার নেই। ঘরে ঘরে কেলো হাঁড়ি। লোকে কথায় বলে, ‘গুণের পরি ছাতি, রূপের মারি লাপি।’ তা তোমার বৌ রূপেও যেমন, গুণেও তেমনি।” বলতে বলতে কর্তামা কুশাসন হতে গা উত্তোলন করলেন।

দুর্গামণি বললেন, “উঠছেন কাকীমা? একটু দাঁড়ান, পালপাড়া থেকে ঠাকুন্ডাভাগের জন্তে তরকারি দিয়ে গেছে। ছুটো নিয়ে যান, ভোগে দেবেন।” হৃদয়ঘর হতে একটা পনি ভরে দুর্গামণি চানকুমড়ো নিঙ্গে ধূল বরবটি বেগুন সাঁড়িয়ে এনে দিলেন।

“বর্ষাকালের খানাজ দিব্যি লক লক করছে।” বলে প্রাপ্তির পুলকে কর্তামা বিস্মিত হয়ে প্রশ্ন করলেন।

কর্মের তাড়নায় ডাকা ত গর্কীর জেব আ। বৌশঙ্কণ চলল না। ব্রহ্মেশ্বরী গেল রান্নাঘর নিকটে। অন্নদা বসল এঁটো বাবনের কাঁড়ি নিয়ে। পুণেদিনি ছুটম বাগান পরিকরায়।

গৃহিণীকেও ছুটেতে হল পুজো ও ভোগের আয়োজন। বপু হেমাঙ্গিনী মৃষ্টিমতী লক্ষ্মীপ্রতিমা। সে কাছে না থাকায় দুর্গামণি কাজের সমুদ্রে হাবু ডুবু খাচ্ছেন। হৃদয়ঘর নারায়ণ বিগ্রহ শ্রীবরের ভোগ রেঁধে রেখে তখনই আবার তাঁকে ছুটেতে হব মাছ ভাত রাঁধতে রন্ধনশালায়। তিনটে গোকুর দুধ দিলিয়ে দিয়েও যা থাকে, তার সেবা সোজা নয়। তেমন তেমন অবস্থা হলে ব্রহ্মেশ্বরী বারান্দার উত্তরে দুধ জাল দেয়, ক্ষীর করে।

পূজারী ব্রাহ্মণ চক্রধর কর্তার প্রধান কন্ডমচিব। ফুল তোলা পূজো ভোগ ও সন্ধ্যার আরতি ছাড়া ভেতরের কাজ তাকে দিয়ে চলে না। দেশ-দেশান্তর হ’তে কর্তার ছাত্র আসে দলে দলে আয়ুর্বেদ শাস্ত্র অধ্যয়ন করতে, গাছগাছড়া চিনে ঔষধ প্রস্তুতের প্রণালী শিক্ষা করতে। তারা ঘরের ছেলে হয়ে কেউ থাকে দুই বছর, কেউ থাকে চার বছর। শিক্ষা সমাপ্তে পুরাতন ছাত্ররা কবিরাজ হয়ে তাদের গ্রামে ফিরে যায়। নূতনের দল আবার আসে। শুধু চক্রধরের যাওয়া-আসা নেই। বছরে তার একবার ছুটি মেলে রথের সময়, এক মাসের।

কিন্তু সে তার আবাসভূমি পুরীতে গিয়ে এক মাসও থাকতে পারে না। এই বাড়ীঘর এই জনকজননী তার আপনার হতেও নিকটতম হয়ে গেছেন।

কর্তা রোগী দেখে ব্যবস্থাপত্র লিখে দেন, চক্রধর ঔষধ ভাগ করে পুরিয়া ক'রে দেয়। পাঁচনের মোড়ক বাঁধে। কত বন-উপবন থেকে রাশি রাশি গাছগাছড়া সংগ্রহ করতে হয়। তার কতক বোদ্রে ভাঁধিয়ে নিয়ে চূর্ণ করতে হয়। কতক তামার বড় বড় হাঁড়িতে জাল দিবে রস বের করা হয়। বর্ষার সময় ঔষধ তৈরি প্রায় বন্ধ। বর্ষান্তে ফের শুরু হয় ঔষধ প্রস্তুতের বিপুল সমারোহ। এখান থেকেই ঔষধের এক ভাগ চলে যায় কলকাতার দীননাথ আরোগ্যশালায়।

চক্রধরকে ঔষধের ভার বহুতে হয়, হাতি বাজার করতে হয়, সময় সময় গ্রামের বাইরে কর্তার সঙ্গী হয়ে যেতে হয় রোগীর গৃহে, তাই দুর্গামণি সংসারের কাজে গাব সাহায্য পান না। বপর কর্মকুর্শলতায় ঘরের কাজ পড়তে পারি না। তার দুইখানা ভুজুই দশভুজার সমান। না-তিনি তটিনীরা পর্যাস্ত কাছে নেই, ছোট আট বছরের মেয়ে সে আর কি কাজ করবে? তবু “বাটিটা আন, বাটিটা রেখে দে।” সেটুকুও বন্ধ। হীরা সাগরের তটিনীরা সন্তো ভাষায় সুপাণ্ডিত ঈশানচন্দ্র প্রথম না-তনির নাম রেখেছিলেন তটিনী। তার আদরের তটিনী নামটুকু তার কণ্ঠেই সীমাবদ্ধ হয়ে রয়েছে, ঘরে পরে বাহরে ভেতরে সকলের কাছে তটিনী হয়েছে তিহু।

দুর্গামণি মগুপ ও ভোগের ঘন মার্জনা ক'রে স্নান সেরে নিলেন। এখন স্নানের খুব সুবিধা, নদনদী খান-খন্দের সঙ্গে গঙ্গা এক হয়ে গেছে। এক জায়গায় ডুব দিলেই হ'ল। তার আবার নিত্য পূজায় সময় লাগে। কর্তার ফুল চন্দন নৈবেদ্য সাজিয়ে পূজার বালাই নেই। তিনি কর্মবীর, মনে যত ভক্তিই থাকুক না কেন, বাহ্যিক পূজো-অর্চনার সময় গান না। তাই ভোর হ'তে না হ'তে হাতমুখ ধুখে পট্টবস্ত্র প'রে শয়নগৃহের কোণে আসনে ব'সে জুপ আঙ্গিক সেরে রাখেন। আচারপরায়ণা ভক্তিমতী দুর্গামণির এতটুকুতে মন ভরে না।

দুর্গামণি স্নানান্তে মগুপে ঢুকলেন। অন্তঃপুরের বাবতীয় কাজ বুঝে নেওয়ার ভার ব্রজেশ্বরীর ওপরে। সে হাতে পায়ে গোটা বাড়ী নৃগ্য ক'রে বেড়াতে লাগল।

বাইরেও কর্মের ঝটিকা বইছিল। রোগীদের দেখে ওনে ঔষধের ব্যবস্থা করে কর্তা এক কলসী ছুধ নিয়ে নৌকায় ভাসলেন হীরা সাগরের বুকে। দুই বেলা বন্দরে না গেলে তাঁর চলে না। অহরহ সেই জলের তলার

মাটি যেন তাঁকে আকর্ষণ ক'রে নিয়ে যায়। বাড়ীতে দুইখানা ডিসি নৌকা। বর্ষার সময় ছোটটা সংসারের কাজকর্মে ব্যবহার হয়। বড়খানা কর্তার নিজস্ব সম্পত্তি। তাতে ছই দেওয়া, পাটাতনের উপরে মোটা গালিচা বিছান। কি বর্ষাকাল, কি গ্রীষ্ম, দুই বেলা হীরা সাগরের তীর ঘেঁসে নাকালিয়া না গিয়ে তিনি থাকতে পারেন না। তাঁর নৌকার মাঝি বিহারী চাকর। স্বামীর এই বন্দরপ্রীতির জন্ত দুর্গামণির ক্ষোভের সীমা নেই। এতই যদি টান, তা হলে এখানে না এলেই ভাল হ'ত। কারোর আনাচে কানাচে কুঁড়ে বেঁধে ওইখানে প'ড়ে থাকলেই হ'ত।

ভোর বেলা গাভীদের দোহন হ'য়ে গেছে, নালকে বাছুরগুলো পেট পুরে ছুধ খেয়ে সারা আঙ্গিনায় লাফিয়ে বেড়াচ্ছে। গরুরা জ্বাব খেতে খেতে বিশাল নেত্র মেলে পর্যবেক্ষণ করছে বৎসদিগকে। আজ আকাশ মেঘের ভারে মুগ্ধতার ক'রে থাকলেও বর্ষণ নেই। প্রভাতের স্নান রৌদ্র এক-একবার আকাশের গায়ে ঝলক দিয়ে নিবে যাচ্ছে। রাজ্যের কাক শালিক চড়াই পাখী খাণ্ডের আশায় উঠানে নেমে পরস্পর ঝগড়া বাধিয়ে দিয়েছে।

গৃহিণী পূজা সেরে বাইরে বেরিয়ে দেখলেন, তাঁদের পুরান মজুর কতুসেখ দক্ষিণবাহারী ঘরের কাঠের সিঁড়ির ওপরে বিরস মুখে ব'সে রয়েছে। এ সময় তাদের কাজ বন্ধ থাকে। পূজোর পূর্বে হ'তে প্রায় বছর ভরেই কতু এ বাড়ীতে মজুর খাটে। বাগান নিড়ানো, বেড়া বদলানো, চালে নুতন শন দেওয়া, কাঠ কাটা, একটার পর একটা কাজ লেগেই থাকে। তার মধ্যে নুতন ধান উঠলে মলন মলা পালা দেওয়া কত কি; কাজের অন্ত থাকে না।

গৃহিণী সন্তোহে জিজ্ঞাসা করলেন, “কি বে কতু, তোরা সব ভাল আছিস ত? ক'দিন দেখি না? পাট ছাড়ানো হয়ে গেল?”

“হইবে মাঠান, আমাগো জমিন বেশি লয়, ক'তা পাটই বা হইবে। ম্যায়াডার প্যাটের অস্থখ, তাই কর্তার ঠাই আইছি ওষুদের নেগে। কর্তা বন্দরে গেইচে; ঠাকুর মশায় ওষুদ দিইয়ে দিলে।”

“আজ ওই ওষুধ খেতে দিগে, কাল সকাল বেলা মেয়েকে এনে কর্তাকে দেখিয়ে ফের ওষুধ নিয়ে যাস। বর্ষাকাল, যা তা খেতে দিসনে।”

“খাইতে দিমু কি মাঠান, ঘরে যে একডা দানাও নাই। মজুরী বন্ধ, ক্যাতের কাম বন্ধ, প্যাট চলে ক্যামনে?

পাট ক'ড়া ধোওন শুকান না হইলে ত বেচতে পারমু না।" কতুর কোটরাগত চোখ ছুটো ছল ছল করতে লাগল।

দুর্গামণি ক্ষণকাল সেইখানে প্রসাদী কাটা ফল ও বাতাসা হস্তে থমকিয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। ভাবতে লাগলেন, কতুকে এখন কি কাজ দিয়ে মজুরী দেওয়া যায়।

ব্রজেশ্বরী বহুকালের দাসী, সবদিকে তার সজাগ দৃষ্টি। সে এগিয়ে এসে উচ্চস্বরে ডাকল, "মাঠান, ভোগঘরে যাও। ভোগ পাক ক'রে রাঁধার ঘরে মাছ-ভাত রাঁধতে হবে না? ওদের কাঁছনি লেগেই আছে, যখন হাতে পয়সা থাকে তখন এককুড়ি ক'রে ইলশে মাছ কিনে খায়। অসময়ের জন্তে কানাকড়িটাও রাখে না। বর্ষাকালে ওদের ছুখ যদি না হয়, তবে হবে কার?"

দুর্গামণি সচকিত হয়ে বললেন, "কতু, এই যে পূজোর প্রসাদ নে, বেয়ে চাল নিয়ে যা। কাল একবার আসিস, দেখি কোন্ কাজে তোকে লাগিয়ে দিতে পারি। ব্রজ, কতুকে ছ'কাঠা চাল মেপে দাও।" বলে কতুর প্রসারিত দুই হাতে কাটা শশা কলা পেয়ারা ও ও বাতাসা স্পর্শ বাঁচিয়ে নিক্ষেপ ক'রে দুর্গামণি ক্রত পদে হবিষ্য ঘরের দিকে চ'লে গেলেন।

এ সময় দুই দণ্ড দাঁড়িয়ে কারোর স্মৃৎস্মৃৎ দুটো কথা শোনবার তাঁর অবকাশ নেই। কাজের উপরে কাজের বোঝা স্তূপ হয়ে প'ড়ে রয়েছে। তবু রক্ষ, কর্তা বেলা বারটা-একটার পূর্বে ভোজনে বসেন না।

ব্রজ মহা বিরক্ত। এমন লক্ষ্মীছাড়া বাড়ী সে জন্মে দেখে নাই। ধানচাল সাক্ষাৎ লক্ষ্মী, তা নিয়ে কি এত হেলা-ফেলা ভাল? ভারী ত কম বস্তা চাল, তাই যেন কর্তা-গিন্নীর চক্ষুশূল হয়েছে। চাল গোলাজাত হবার আগেই দান খয়রাতে শেষ হয়ে এল।

ব্রজ দক্ষিণদ্বারী ঘরের কাঠের সিঁড়ি দিয়ে ছমদাম শব্দে উঠতে লাগল। আটচালা প্রকাণ্ড ঘর, মাহুস সমান উঁচু ভিটে। রেলিং দেওয়া কাঠের সিঁড়ি দিয়ে উঠতে হয়। ঘরের মাঝখানে দেওয়াল দিয়ে দুই ভাগ করা হয়েছে। মাঝখানে দরজা বসান। দক্ষিণ ও উত্তরের দিকে চওড়া বারান্দা। সামনের অংশে কর্তা শয়ন করেন। তাঁর খাট পাতা। শিয়রে বিড়শুত্ব একটি লোহার সিন্দুক। বোর্ডের উপরে বাক্স-পেঁটরা, কাঁচের বই-এর আলমারী, সেগুন কাঠের ঔষধের বাক্স। কাঁঠাল কাঠের ঔষধের বাক্স। পাকা বাঁশের লাঠি।

খুরপোষের ওপরে বসান তিন চারটে রূপো বাঁধানো ছ'কা, ইত্যাদি।

অপর অংশে দুর্গামণি বধু ও নাতি-নাতনীকে নিয়ে শয়ন করেন। এক দিকের খাটে তাঁর ও তিমুর বিছানা, অশ্রুদিকে ত্রুপোষে ছেলে কেদারনাথকে নিয়ে বধু হেমাঙ্গিনী শয়ন করে। ছেলে প্রবাসী, রূপসী তরুণী বধুকে পৃথক ঘরে রাখা চলে না। কর্তারও বয়েস হয়ে যাচ্ছে, শরীর ভাল নয়, কাছাকাছি লোক থাকার প্রয়োজন। সেই জন্তে দিরাট ঘরের ভেতরে দেওয়াল তুলে দুর্গামণি দুই ভাগ ক'রে নিয়েছেন।

বধু তার ছেলের মানত দিতে গিয়েছে, গার চৌক শূত্র, সেইখানেই চালের বস্তা কাটা নামিয়ে রাখা হয়েছিল। ঝড়বাদলের মধ্যে এখনও গোলাঘরে তোলা হয় নি।

ব্রজ মহা অসন্তুষ্ট হয়ে ধামায় ক'রে ছ'কাঠা চাল এনে কতুর মলিন গামছায় ঢেলে দিল।

কতুর মলিন মুখ উজ্জ্বল হ'ল। সে লোভাতুর দৃষ্টি বারেক বস্তার প্রতি নিক্ষেপ ক'রে ধীরে ধীরে বাড়ীর পথ ধরল।

বর্ষার রাত্রি, দিনটা মেঘনা থাকলেও বৃষ্টি হয় নি। কিন্তু রাত দ্বিপ্রহর হতে টিপি টিপি বাদল ঝরছে।

এ বেলা ঈশানচন্দ্রকে যেতে হয়েছিল রোগী দেখতে পাশের গ্রামে। অনেক রাত্রে ফিরে তিনি জলযোগ সেরে ঘুমিয়ে পড়েছেন।

দুর্গামণির চোখে আজ ঘুম নেই। দুই ছেলে কলকাতায়, তাদের কথা মনে পড়ছে। তাঁর পালিত পুত্র শ্রীশচন্দ্রের স্ত্রীর সৌম্য মুখছবি মনের পটভূমিকায় বার বার উদয় হচ্ছে।

তাঁরা তিন বোন এদের এক হাঁড়িতে চাল দিয়ে এক জায়গায় হয়েছিলেন। সেখানে ছিলেন জ্যেষ্ঠতুতো খুড়তুতো তিন বোন, এখানে এসেও হয়েছিলেন জ্যেষ্ঠতুতো খুড়তুতো তিন জা। চন্দ্রমণি ও দুর্গামণি প্রায় সমবয়স্কা ছিলেন, দুই জনার ভেতরে ভালবাসা ছিল অপরিমিত। চন্দ্রমণির আঁতুড়ের দুইটি সস্তান নষ্ট হবার পরে শ্রীশচন্দ্রের জন্ম হয়। তখনকার পল্লীর প্রথা অহুযায়ী ছোট বোনের কাছে চন্দ্রমণি সন্তোজাত শিশুকে বিক্রয় ক'রে দিয়েছিলেন। স্থিতিকাগারের বেড়া কেটে একমুঠো চালের খুদ দিয়ে দুর্গামণি ছেলে কিনে কোলে তুলে নিয়েছিলেন। সেইজন্ত ছেলের নাম হয়েছিল "কিশু"। সে নাম আজও অপরিবর্তিত হয়ে রয়েছে।



ছেলে কেনা-বেচায় কিছুর ভাগ্যবিধাতা বোধ হয় অলক্ষ্যে বসে হেসেছিলেন। তাই কিছুর মা ছ'মাসের বেশি বাঁচলেন না। কিন্তু নিজস্ব রূপে দুর্গামণির সম্মান হয়ে গেল। তখন দুর্গামণির কোলে কতটা স্বপ্নলগ্ন। এক মাসের স্তনদুগ্ধে দুই শিশু পরিদক্ষিত হ'তে লাগল। কিছুর বাবাও গেলেন তার বছর পাঁচেক বয়সের সময়। তার পিতা হলেন ঈশানচন্দ্র। দুর্গামণি তার জন্মের সময় হতেই ৩ মাতা হয়েছিলেন। সেই কিছুর কণ্ঠ হয়ে বিবাহ করে বড় ইঞ্জিনীয়ার হয়েছেন। তারা রয়েছে আসানের দুর্গম স্থানে। তার কক্ষে দুর্গামণির মাহুদদেবে উদ্বেগের সীমা থাকে না। কিন্তু সর্কাসেফা উদ্বেগের বেশ কারণ হয়েছে নাতি নাতি বয়স জন্মে। আজ তের-চৌদ্দ দিন তাদের বয়স নাই। সে পথে রেলপাড়ী প্রমার নেই, ডাক বর নেই, বদার জলপথ, সেখানে কি কেউ মান চক্রে? সেমন বেয়াই, তেমান বেমান। নিজে কাকবজা ব'লে দুই বছরেই অস্থির হয়ে উঠেছিল।

আনমনে চিন্তা করতে করতে দুর্গামণি সতঙ্গা সচকিত হলেন। বাইরে আজ স্তিকায় দুই দুই পদকানি হচ্ছে। ফিসফাসু কথার সংশ্লিষ্ট।

তিনি ধীরে বিহানায় উঠে বসলেন। খোলা বাগানে বাইরে চাইলেন। অন্ধকার রাত্রি বাদল করতে টপি টপি, মেঘপান্নি কবলে গুণ গুণ করে। জগৎ মহাস্থিত্তে মগ্ন, কোথাও আগরনের চকু নেই। সামনের আঙ্গিনায় পদপদ মিলিয়ে গেছে, গৃহের পশ্চাতে টেঁকিশালার ও কি? আশু আশু কে যেন টেঁকিতে পাড় দিচ্ছে পুন পুন করে।

দুর্গামণি আর স্থির থাকতে পারলেন না। ক্রান্ত স্বামী নিদ্রায় অচেতন, তাঁর পুত্র ডাঙ্গানো চলবে না। তিনি আঙ্গন পল্লীবাসিনী, এ টেঁকির ব্যাপার তাঁর অজানা-নেই, চোররা চুরি করতে এসে প্রথমেই সন্ধান নেয় গৃহস্থ আগ্রত আছে কি না। টেঁকিই তাদের সানারণ উপায়।

দুর্গামণি সস্তর্পণে ঘরের দ্বার খুলে হারিকেনের শিখা বাড়িয়ে দিলেন। কর্তার পানের দিকের দেয়ালে ঝুলান ছিল পাঁঠা কাটার খড়া রামদা, ভোজালী। তিনি চোখ আঁকা চকচকে স্কককে রামদাখানাই তুলে নিলেন ডান হাতের শঙ্ক মুঠোয়। বাঁ হাতে লগ্নন। বারান্দায় পা দিয়ে দরজা ভেজিয়ে দিলেন।

গত রজনীর ঘটনার পরে আজ অন্দর সুরক্ষিত করে রাখা হয়েছিল। পশ্চিমের ঘরে চক্রধর ও উত্তরের ঘরে

মুরারী, নীলকণ্ঠ গুয়েছিল। পূবের ঘরে ব্রজ থাকে, আজ সেও একাকী ছিল না। অন্তদার আট বছরের মেয়ে গেমোকে মেঝের মাহুর পেতে গুইয়ে রেখেছিল। দিনালোকে খাদের আশবটি দিয়ে নাক কেটে দেবার আফালন করেছিল বড়েশ্বরী, রাতে তাদেরই পুনরাগমনের ভবে গেনোকে কাছে রাখতে হয়েছিল।

দুর্গামণি আলো, রামদা নিয়ে সাফাৎ চণ্ডীরূপে এগিয়ে গেলেন টেঁকিশালার দিকে। তাঁর আকৃতি অনেকটা চণ্ডীর মতনই। অন্ধকারা লম্বা গাড়ন, কালো শর্মা। শরীরের কোথাও মেদ মাংস নেই, লাবণ্য শ্রী নেই। কিন্তু শাস্ত মুখে নাভা একটা বেজদীপ্য মহিমা, যেতুকুর জন্তে অল্পদরকেও স্পন্দ দেখায়। দুই বাহুমূলে দুই গাছা গুন্ন মোটা শাখার বালা, গলায় লাল স্তোয় বাবা হুট-কবচ। স্বামীও কল্যাণ-কামনায় নাসিকায় নাকতুল একরাশ সোনার মটব।

টেঁকি ঘরের সম্মুখীন হয়ে দুর্গামণি উচ্চ গঞ্জীর স্বরে হাক দিলেন, "করে মরতে বাড়া চুকেছিস? টেঁকি পাড় রবে গাংয়ে আয়, নবরান দেই?"

বনের ঘর দুই নব, আতক ও উৎকায় রাজ তাঁর কোখে সুম হুঁন না। গুণিয়ার সুউচ্চ কণ্ঠস্বরে সে চিৎকার করে উঠল, "তোমরা এক কোথায় আছ, বাঁচাও, রক্ষ কর। ডাকাতে পড়ছে, ডাকাতে।" বজর অমা-প্রতিক চিৎকারে কোমর সুম ভেঙ্গে গেল। সেও মাহুরে গুয়ে গুয়ে তারপরে আর্জি দ করতে লাগল, "ও রে মা রে, দুই কনে গেলি রে। ডাকাতে মোরে কুচি কুচি কইরা কইরা ফেলিছে।"

দুহুগুঁে সকল গৃহের দ্বার খুলে গেল, বাহির মহল থেকে লাঠি মড়কি নিয়ে সফলে ছুটে গেল। লাঠিডী-বাড়ী ত'তে লা চাকররা লগ্নন ও লাঠি হাতে দৌড় দিল। তাদের কোলাহলে নমঃশুদ্দ পাড়া সচকিত হ'ল। কাহারো ছকার দিয়ে রঙ্গমক্ষে অবগীর হতে লাগল।

কিন্তু চোর কোথা? গুণিয়ার রণাঙ্গনী মুক্তি দেখা মাত্র কোমরবে নেংটি গোঁড়া মাথায় গামছা বাঁধা ছুটো লোক টেঁকি ছেড়ে মগ্নদের পেছনে মেঠেলের ছলে দৌড়িয়ে স্বাপ দিয়ে পড়েছে। বাড়ীখানা বাঁশের বেড়া দিয়ে ঘেরা। মেঠেলের গায়ে খানিকটা জায়গা খোলা আছে নৌকা খাতাখাতের জন্তে। তার পরেই অব্যবিত মার্ঠ, মার্ঠের ভেতরে খালগন্দের আদি অস্ত নেই। মার্ঠের শেষে কৃষক গল্পী, সলিলবিপুলা হীরা সাগর। অন্ধকারে মাহুদ দেখা যায় না, কিন্তু জলের খলবল লক্ষ্য করে এপার থেকে লাঠি, গাছের গুঁড়ি, বাঁশের চেল!

কাঠবিহীন ছোঁড়া হ'ল। কিন্তু কারো আঘাত বা আহত হবার নিশানা পাওয়া গেল না। কিছুক্ষণ জলের শব্দ হবার পর তাও থেমে গেল। কারো বুঝতে বাকী থাকল না, এটা চামাদেরই অভিযান। তারা আসলে চোর ডাকাত নয়, কিন্তু বর্ষাকালে পেটের আলায় এমনি একটু আধটু গোলমালের সৃষ্টি করে থাকে। এটাকে পল্লীবাসীরা তেমন গুরুত্ব দেয় না। এ সময় প্রায় প্রতিদিন রান্নাবরের হাঁড়ি ফেলতে হয়। পাস্তা ভাতের লোভে চোরেরা হাঁড়ি খট খট করে, বেড়া ডাঙ্গে, সিঁদ কাটে। পরা পড়লে বেদম মার খায়। নাক কাণ ম'লে দোস স্বীকার করে, তবু চুরির বিরতি হয় না। পেটের আলা যে বিষম জ্বালা।

জনসমাগমে লছর লুপ্ত সাহস ফিরে এসেছিল, সে প্রবল বিক্রমে চৌঁচিয়ে পাড়া মাথা ক'রে তুলল। “পোড়াকপালেদের আর মরণের জায়গা ছিল না। চাল ক'বস্তার লোভে লোভে একবার আসে ডাকাত হয়ে, আবার হয় চোর। নিতে নিতে খলি উজ্জোড় করেছে তবু মরণ হয় না। ‘যত ছিল নাড়াবুনে সব হইচৈ কীৰ্তনে।’ হরি বলেই যাদের কাঁড়াচাল মেলে তারা গোলাই খেয়ে ডাকাত সাজে কেনে?” বুড়োদিদি ফোঁড়ন দিল, “তুই'জা ছিঁচকে চোরের তরাসে তুই যে দাপাদাপি লাগিয়ে দিছিস রোজ, সত্যিকার ডাকাত পড়লি কবতিস কি? অগ্নির ম্যায়াডাচ বা কেমন? টেকশালায় চোর আইছিল, খিল আটকা ঘরে উইয়া ডুকরে মরছেন ‘মা রে, মলাম রে গেলাম রে!’ ম্যায়াডা আথুকি। ‘আথুকিরে নিলে বাঘে, বেড়ে কাঁদে পাড়ার নোকে।’ এখন মায়ে আইস্থা ম্যায়া কোলে ক'রে শোলক কয়ে ঘুম পাড়াক—‘আপুছি আপুছি ঘুমায় ঘুমায় মধুপুরের বাঘ ডাকে দারুণ সময়।’

ব্রজ স্বাকার দিলে, “তোরা শাস্তর বস্তর এখন থুয়ে দে বুড়োদিদি, আমি না চেলালে এতো নোক কোথায় পেতিস? ওরা যদি চোর না হয়ে ডাকাত হ'ত, সড়কি দিয়ে খোঁচায়ে খোঁচায়ে মেরে ফেলত, তখন করতিস কি?”

“আহা মরি, কত চোর ছ্যাঁচোড় ত্যাঁদড় বান্দর দেখেচি। খোঁচায়ে মারা সোজা কতা লয়। কাল না আইছিল দল বাঁধি হুট করতি, এক প্যাট খাইয়ে দাইয়ে ভিক্কে শিক্কে লিয়ে পগার পার হ'ল। গেরামে যারা থাকে তাদের অতডয় ডর করলি চলে না? দেখ না, আমাগরে মাঠা'ন ক্যামন শক্ত মাহুষ; অমনি না হলি কি ভদর নোকের ম্যায়া হয়? পগাম করি ওনার থুরে থুরে।”

ব্রজ বুড়োদিদির কথায় সায় দিয়ে ঘাড় নাড়ল।

প্রভাতের আর দেবী নেই, আকাশের পূর্বাশ্রমে অন্ধকার ফিকে হয়ে গেছে। চন্দ্র, তারকা-বিহীন নভো-নীলের বিচিত্র বর্ণছটা মুছে গিয়েছে। এই ঝরঝর বারি ঝরছে, পরকণেই বর্ষণক্ষান্ত আকাশে গুর গুর মেঘ ডাকছে। বৃষ্টিবোত অরণ্যে শিক্ত তরুণির কম্পন তুলে প্রতীক্ষা করছে নব দিনের নবীন সোণাব আলোকের।

টেকি ঘর থেকে একটা সিঁধকাঠি কুড়িয়ে নিয়ে- দুর্গামণি ফিরে এলেন শয়নগৃহে। গাঁর নিদ্রাভঙ্গের আশঙ্কায় তিনি কাউকে না ডেকে নিঃশব্দে বের হয়ে- ছিলেন, তিনি লোকজনের গোলমালে কখন যেন নীরবে বারান্দায় এসে বেতের মোড়ায় ব'সে রয়েছেন।

দুর্গামণি দা ও সিঁধকাঠি নামিয়ে রেখে স্বামীর পায়ের কাছে ব'সে বললেন, “তুমি উঠে পড়েছ? ঘুম হ'ল না?”

“বাড়ীতে চোর এলে এত গোলমালে কারও কি ঘুম হয়? কিন্তু গোমার আমাকে না জাগিয়ে একলা ঘরের বের হওয়া অত্যাঁয় হয়েছে বড় বৌ। দুঃসাহসের বিপদও আছে সেটা তুমি বোঝ না কেন?” ব'লে ঈশানচন্দ্র স্ত্রীর মুখের পানে চেয়ে রইলেন। পূর্বেই বলেছি, সে মুখে চাইবার মতন কিছুই ছিল না। কিন্তু যা ছিল তা অত্ৰ কোন মুখে খুঁজে পাওয়া যায় না।

দুর্গামণি বললেন, “চোর ডাকাতের সামনে যেতে আমার ভয় কিসের? ভয়ের নেই কিছু।”

ঈশানচন্দ্র ভাবলেন, বাড়ী ভাঙ্গার সময় দুর্গামণির যে গহনা খোয়া গিয়েছে, অত্ৰাপি তিনি তার একখানাও দিতে পারেন নাই। আভরণশূণ্য নারীর এটা বোধহয় সেই প্রচ্ছন্ন চিন্তাশোভ। একটু কুঠার সঙ্গেই তিনি বললেন, “হাঁ, মেয়েদের গায়ের সোনার গয়নার ওপরেই চোর ডাকাতদের লোভ বেশী। আমি ত নতুন ক'রে তোমাকে ক'বছরের ভেতরে কিছু গড়িয়ে দিতে পারি নি। দীহু দিয়েছিল একটা গলার হার—তুমি তা দিয়ে দিলে কিহুর ছেলে সুরেনকে। সে ছেলে ওদের বাঁচল না, হারের জায়গায় হার প'ড়ে রইল। কিহু দিল একজোড়া বালা, তা দিয়ে গুরুপত্নীকে প্রণাম করলে—”

দুর্গামণি স্বামীর কথায় বাধা দিলেন, “সেটা ত মন্দ কাজ করি নি। গয়না পরতে আমার ভাল লাগে না। ছেলেমাহুষ নই, বুড়ী হয়ে গেছি, এখন আমার গয়নার কিসের দরকার? মেয়ে মাহুষের স্বামী পুত্রই অষ্ট অলঙ্কার।”

ঈশানচন্দ্র ক্রমশঃ মৌন হয়ে রইলেন।

পাড়ার যারা চোর ধরতে এসেছিল চোরের পলায়নে ভগ্নমনোরথ সকলেই প্রশ্নান করেছিল। বাড়ীর লোক-জনেরাও ধীরে ধীরে যে যার বরে চুকে শয্যা আশ্রয় নিল।

দুর্গামণি স্বামীকে অহরোধ করলেন, “এখন তুমি শুয়ে পড়গে যাও। ঘুম হ’ল না শরীর খারাপ হবে।”

“ভোর হ’ল, এখন আর শোব কি? তা চোর ক’জন এসেছিল? তাদের চিনতে পেরেছ?”

“দৌড়ে পালিয়ে গেল, অন্ধকারে তেমন ঠাণ্ডা করতে পারলাম না। কিহুর ইচ্ছে তোমার শোবার ঘরটা পাকা করে দেব। পাকা ঘর হলে সিঁধ কাটার ভয় থাকে না। কিন্তু তুমি তাতে মত দাও না কেন?”

“মত দেই না, আমার কুলদেবতাকে টিনের ঘরে রেখে আমি পাকা ঘরে শুতে পারব না ব’লে। পাকা ঘর আমারদের বংশে নয় না। নইলে হীরা সাগর গ্রাস করত না। কিহুর ছেলেমাথুয়, সে দিতে চাইলেই কি তার ওপরে বেশি চাণ দেওয়া যায় বড়বো? তারও সংসার আছে, পদমর্থ্যাদা আছে। বিধবা বোনকে মাসে পঞ্চাশ টাকা সাহায্য ক’রে, ভাগ্নে ভাগ্নীদেরও ঐ রকম দেয়। আমাকেও পাঠায়। সে আর কত পারবে? আসামের অজানা জঙ্গলে টাকার জন্ত প’ড়ে রয়েছে। প্রথম ছেলোটো হুগেছিল, তাও রইল না। ওখানে কি বাচ্চাদের শরীর থাকে, কিহুর ছেলে গেলে দীহু তটিনীকে তাদের কাছে দিয়ে এসেছিল। তাকেও ধরেছিল কালাজরে। তাড়াহড়া ক’রে মেয়েটাকে আনিয়েছিলাম ব’লে প্রাণে বাঁচল। বংশের প্রতুলতা নেই। ন ভাই নিঃসন্তান, মেজ ভাইএর একমাত্র ছেলে। ছোটরও তাই গতিবিধি দেখেই বেয়াই বেয়ান বোমার জন্ত ব্যাকুল হয়েছিলেন।”

“ব্যাকুলতার ফল ত অকুল পাথারে ভাসা। এখন ভালয় ভালয় আমার ঘাটের ভাড়া ঘাটে ভিড়লেই বাঁচি।”

দুই স্বামীস্ত্রীর সুখহঃখের আলাপ আলোচনার মধ্যে রজনী প্রভাত হ’ল।

গৃহিনীর চিরকালের অভ্যাস আহারাদির পরে অবকাশ সময় যাপন করা মহাভারত রামায়ণ পাঠে। তিনি নিরক্ষরা ছিলেন না। প্রবাসী ছেলেদের কাছে নিয়মিত চিঠিপত্র লিখতেন। আলপনায় ছিল তাঁর অসামান্য দক্ষতা। গ্রামের ছেলেমেয়েদের বিয়ের পিঁড়ি তাঁকেই চিত্রিত ক’রে দিতে হ’ত। টেকোয় স্বল্প পৈতা কাটাতেও কেউ তাঁর জুড়ি ছিল না। তাঁকে পৈতাও

কাটতে হ’ত অজস্র। বাড়ীতে বারমাসে তের পার্কণে যেমন পৈতার প্রয়োজন, তা ভিন্ন কি এখানে কি কলকাতায় পরিবারভুক্ত সকল ব্রাহ্মণকেই তাঁর পৈতার যোগান দিতে হ’ত।

বধু যাওয়ার পর দুর্গামণি কাটনার ডালায় হাত দিতে সময় পান নাই। এখন কাটনা তোলা রয়েছে। মেঝেয় শীতলপাটি পেতে তিনি শুয়ে শুয়ে রামায়ণ পড়ছিলেন, এমন সময় দাওয়ার নীচে দাঁড়িয়ে কাতরস্বরে কতু সেখ ডাকল, “মাঠান, সালাম।”

কপালে ঠেকিয়ে বই মুড়ে রেখে তিনি বাইরে বেরিয়ে ছিজ্ঞাসা করলেন, “কি রে কতু এসেছিস? তোর মেয়ে আজ কেমন আছে? কাল থেকে বাড়ীর চারপাশে ঘুরে বড়োর ভাঙ্গা বাঁশগুলো তুই বদলে দিবি। নতুন বাঁশ লাগলে ঝাড় থেকে কেটে নিতে হবে। কাল থেকে তোর কাজ হ’ল এখানে।”

কতু আনন্দের পরিবর্তে ডুকরে কেঁদে উঠল।

দুর্গামণি সবিস্ময়ে প্রশ্ন করলেন, “কি হল তোর? কাঁদছিস কেন? বাড়ীর ছেলেমেয়েরা ত ভাল আছে? কাল যে চাল দিয়েছিলাম, তুপুবে ভাত খেবেছিল?”

কতু ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদে, “ভাত পানু কনে মাঠান। দুই কাঠা চাল দিইছিলে দশ সের। দুই ওকো খাইয়ে শাম ক’রে দিইচি।”

“দশ সের চাল দুই বেলায় খেয়ে ফেললি?”

“হয় মাঠান, ছাওয়াল ম্যায়া পাঁচডা, দুই মাগীরদ রইচি। তাতে মরা প্যাট কি ভরতি চায়? খাবলা খাবলা ক’রে যতই দেওন যায়, ততই গোব বাড়ে। দুই ওকো পরণ ভর্যা খাইয়ে চারডে পাঙ্কা কর্যা খুইছিলাম পাতিলে। বিয়ানে ছাওয়াল পাওয়াল নাস্তা খাইচে, মোরা দুইডা খাইচি পাঙ্কা ভাতের জল।”

“তোরা বড় ছেলে না পাটের কুঠিতে কাজ করত? বৌ চিঁড়ে কুটত, ধান ভানত?”

“হয় মাঠান, পাট না উঠলে পাট কুঠির কাম বন্ধ। আইজ মালদা পাড়ার সর্দারগরে কাছে বড় ছাওয়ালডাকে দিইচি জাগের পাট ছাড়াইতে। ওরা তিন ওকো খাতি দিইবে। ট্যাকা পরসা দিবি না। বোডারেও আজ ডাকি নেচে চির্যা কুটনের লেগে। গাঁথর কাটি গেইলে যে বাঁচন যায় মাঠান।”

“সে ত ঠিক, সকলে কাজ পেলে তোদের আর হঃখ কি? আজ বরং আর চারটি চাল নিয়ে যা। কাল থেকে ত তুই এখানেই বাবি?”

“আমি চাইলের লেগে আইচি না মাঠান, পড়া

গেইছি একডা কাঁপরে। তুমি মাজান, মুনিব, তুমি আমাগরে বাগায়ে দাও।” বলতে বলতে কতু হাউমাই করে কাঁরা আরম্ভ করল।

দুর্গামণি যত জিজ্ঞাসা করেন তোদের কিসের বিপদ, কতু কথা বলে না। হাত জোড় করে কেবলি কাঁদে।

অনেক চেষ্টার পরে দুর্গামণি কতুর স্বগোপন বার্তা জানতে সক্ষম হলেন।

গত রাতে কতু তার ছেলেকে নিয়ে চারটি চাল চুরি করতে এসেছিল। শলুই কামাধের সিঁধকাঠিটা লুকিয়ে এনেছিল তার দোকান থেকে। শলুই কামার টের পেয়ে তাকে খানায় দিতে চাচ্ছে। অস্ত্রটা মাঠান মেহেরবান কাঁরে ফেরত দিলে সে সেটা শলুইকে পায়ে ধরে দিয়ে রক্ষা পেতে পারে।

দুর্গামণি ভাল করে না দেখলেও এই সন্দেহই করেছিলেন। কিন্তু বিশ্বাস করার প্রবৃত্তি হয় নি। কতুকে তিনি ছেলেবেলা থেকেই দেখছেন, কাজ করাচ্ছেন, তার এত বড় বিশ্বাসঘাতকতা! দুর্গামণি গর্জে উঠলেন, “নেমকহারাম, ওই বেড়ার গায়ে রয়েছে সিঁধকাঠি নিয়ে দূর হয়ে যা। এ বাড়ীতে চুকিস নে। এত বড় বেইমান জন্মে দেখি নি।”

“মাঠান দয়া কর, মুই বেইমান নিমকহারাম লই, প্যাটি আমাগো নেমকহারামি করেছে। প্যাটের জ্বালায় যা করতি আইচিলাম, আল্লার নাম লিয়ে কিরা কর্যা কইচি, পরাণভা বার হইলিও ওমত কাম করে করমু না। কসুর করিচি মাজান, দোয়া করেন।”

কতু একবার কান মলে, নাক মলে, দুর্গামণির পদতলে মাথা কোটে ছম ছম কবে। সে এক বিসম কাণ্ড।

“মামুনের অভাবেই স্বভাব নষ্ট।” পতিতপাবনের স্ত্রী পতিতপাবনী অবশেষে কতুকে ক্ষমা না করে থাকতে পারলেন না।

এ সময় গ্রামে গ্রামে একরূপ ঘটনা নিত্য নূতন ধটে থাকে। এর জন্তে কেউ পুলিশ ডাকে না। গ্রামের মাতৃগণ্য মা হস্তররা একত্র হয়ে পঞ্চায়েত বসিয়ে দোষীকে শাসন করে, হিতোপদেশ দেয়, জন খাটিয়ে শাস্তি দেয়। সেইকালের মামুনের ক্ষমার প্রবৃত্তি ছিল অপরিসীম। দয়া দাক্ষিণ্য সহানুভূতি ছিল অসামান্য। তরা যেমন মামুসকে ভালবাসতে জানত, তেমনি জানত বিশ্বাস করতে। ক্ষণিকের অপরাধকে গুরুতর অপরাধ বলে মনে রাখত না।

শ্রাবণ বিদায় নিল মনসার পূজা ও ভাসান গানের মধ্য দিয়ে। ভবানীপুর হতে সপ্তঃ প্রত্যাগত কর্তার এক রোগী ভিন্ন গ্রাম থেকে খবর দিয়ে গেল। কেদারের মানতের গোধ বলি দিয়ে মায়ের পূজা নির্বিন্দে শেষ হয়েছে। মা প্রসন্ন হয়ে পূজো বলি ভোগ গ্রহণ করেছেন। দেবস্থানে কয়েক দিন অবস্থান করার বিধি, তাই তাঁরা ক’দিন পরে রওনা হচ্ছেন। সকলে ভাল আছেন।

শুভ সংবাদ পেয়ে কর্তাগিনী নিশ্চিন্ত হলেন। বুকের পাষণ্ড ভার যেন অনেকটা হাল হ’ল।

ভাদ্র সমাগমেই দুর্গা পূজার আয়োজন শুরু করে দিতে হয়। পঞ্জিকার দিনক্ষণ নির্ণয় করে দেবীপ্রতিমার কাঠানো তৈরি হয়। বাঁশখণ্ড ও নদীর এঁঠোলো মাটির প্রয়োজন। সমস্ত জিনিস সংগ্রহ হ’লে তার পরে আসে দেউড়িপালেরা। প্রথমে জড়া বেঁধে একমেটে করে তারা চলে যায়, তার পরে দোমেটে, শেষ কালে চিঙির।

কথা আছে বন্যার জল, আসতে সকলে দেখে, যাবার সময় টের পাওয়া যায় না। প্রবাদটা মিছে নয়। ভাদ্র মাস পড়তে না পড়তে বর্ষাপ্লাবিত ধরণীর বারিসিক্ত রূপ যেন কার বাতুমুখে পরিবর্তিত হতে লাগল। খাল বিলের জল সরে গিয়ে হীরাসাগরের তটরেখা জাগ্রত হ’ল, তীরবস্তী বনশ্রী মাথা তুলে চাইল শরতের সোনা গলানো নীলাকাশের পানে। পাখীরা ফের ফিরে এলো তাদের পুরাতন বৃক্ষের কুলায়ে। বাজপাখীরা আকাশের গা ঘেঁষে উড়ে উড়ে ডাকতে লাগল কর্ণধরে, উড়ন্ত বাজের দিকে উর্ধ্বে চক্ষু তুলে অনাহারে ক্লিষ্ট কৃষক-বধুদের মলিন অধরে আনন্দের হাসি ঝিলিক দিতে লাগল। কৃষকদের কোমরে-নেংটি-আঁটা মেয়ে বলে, “বাবা, মা তোরা ঠাকুর বাড়ী কামে যাইছিস কখন? এবার কিন্তু পূজাব আমাগে পাছা পাইড্যা কাপড় দিতি হবে।”

ছেলে বায়না করে, “মুই চাই গলা উঁচা পিরান।”

হুকোয় সুখটান-দিয়ে বাপ জবাব দেয়, “পাবি ব্যাটা, পাইড্যা খাবি পিরান, তোরেও দিমু পাছা পাইড্যা শাড়ী, এই ত কামে যাইচি। এই কাম চলবে বছর ভোর।”

মা পান দোক্তা গালে দিয়ে বলে, “মুইও যাইচি ধান বানতে, ধান বানা, চিইড়া কোটন, ডোয়া বাঁধন, কামের অন্ত নাই। তোরা বাড়ীঘর ঝাড় পৌচ দে, খড়ি কুড়ায়ে জড়ো করিস। মুই চাইল আইনে ভাত রাঁধে দিমু প্যাটি ভইয়া।”



নিরানন্দ গৃহে কতদিন পরে পুলকহিল্লোল বয়ে যায়, এক সন্ধ্যার আশার স্বপ্ন সফল হয় না। বিধাতা তাদের মেয়ে রেখেছেন, তারা বাঁচবে কি ক'রে ?

সে দিন ভোর বেলা তখনো মেঘমুক্ত আকাশে পরতের রৌদ্রের আভা বিস্তার লাভ করে নি। পাখীরা মনে নৌড়ের বার হচ্ছে। অকস্মাৎ নদীর দিক থেকে চাঁৎকার গোলমালে সকলে সচকিত হয়ে ছুটতে লাগল। দার্তী বাতাসে বয়ে আনল, ছিঁক মণ্ডলকে নাকি কুমীরে ধ'রে নিয়ে গেছে! ছিঁকর একখানা পা ভাঙ্গা, লাঠি ধ'রে অতি কষ্টে চলা ফেরা করে। বৌদনে সে খরামির কাজ করত। চাল ছাটতে গিয়ে অসাবধানে মাটিতে গড়িয়ে পড়ে তার ঐ দশা হয়েছে। পায়ের সঙ্গে হাতেও চোট লেগেছিল, হাতেও তেমন জোর নেই। তার সংসার : —এক বিপদা মেয়ে ও বৌকে নিয়ে। তারা পাড়ায় পাড়ায় ধান ভেনে খায়। ছিঁক ব'সে ব'সে খায় ব'লে বৌ মুখ-ঝামটা দেয়। সেই জন্তে ছিঁক হীরা সাগরের উপকূলে বাণের দোয়ার পেতে মাছ ধ'রে বিক্রি ক'রে। সন্ধ্যায় দোয়ার পেতে বেখে আসে, ভোরবেলা মাছ বোঝাই দোয়ার তুলে নেয়। আঙ্গ দোয়ার তোলার সময় এই বিপত্তি।

হীরা সাগর নদীতে বর্ষা ভিন্ন আর কখনো মাহুদ-খেদো ধড়ল কুমীর থাকে না। বানের সময় আসে, বান না থাকলে জলের টানে তারা ওচ'লে যায় পদ্মা যমুনা বড় নদীতে। কিন্তু যখন তারা আসে, তখন প্রত্যেক বছরেই ছুই-চারজনার জীবন নাশ না ক'রে ফিরে যায় না। ছিঁকর শোচনীয় মর্মান্তিক খবর পেয়ে কেউ ধরে থাকতে পারল না, সকলে সমবেত হ'ল নদী তীরে।

জেলে পাড়া উজাড় ক'রে জেলেরা এসেছে নৌকা নিয়ে লগি বাগিয়ে সড়কি উচিয়ে। তাদের নৌকা আছে, তারা কেউ বাদ যায় নি। হীরা সাগরের বক্ষ নৌকায় নৌকায় ছেয়ে গেছে। বৈঠা ও লগির খটখট তুয়ুল শব্দে জনতার কোলাহলে প্রভাতের শান্ত সুরতা মূর্ধুরে পলায়ন করেছে।

পাটকুঠির চারজন সাহেব এসেছে বন্দুক নিয়ে লক্ষে, বন্দুকের গুড়ুম গুড়ুম শব্দে স্থল জল অন্তরীক্ষ প্রকম্পিত। কিন্তু কুমীরের দেখা নাই, ছিঁকর চিহ্ন নাই। ষ্টামারখাট থেকে মোহনগঞ্জ মোহনা পর্যন্ত জল তোলপাড় ক'রে চলে অব্বেষণ।

ক্রমে বেলা বাড়ে, জনতা কমতে থাকে। ছিঁকর বৌ ও মেয়ে বালির উপরে মাথা কুটে কুটে কাঁদে। নৌকাও থামে না, লক্ষও থামে না! উভয় পক্ষেরই জেদ, কুমীরের

কবল থেকেই হোক, অতল জলের তল থেকেই হোক, ছিঁকর দেহ উদ্ধার করতেই হবে।

অপরাজে হীরা সাগরের পরপারে নলখাগড়ার বনে ছিঁকর দেহ পাওয়া গেল বটে, কিন্তু ছিঁককে নয়, তার পশু পাটাই কুমীর কেটে নিয়েছে, শরীরের আর কোথাও আঘাতের চিহ্ন নেই।

জেলেরাই ছিঁকর শব্দ আবিষ্কার করেছিল, তাদের নৌকাতে মৃতদেহ এপারে আনা হ'ল দাফ করতে।

খাস সাহেবরা যে পরম বস্তুর খুঁজে পায় নি, ধীবররা তাই সংগ্রহের আনন্দে গৌরবে আস্থির। 'কারো পোষ নাস কারো সর্বনাশ।'

বন্দরে ষ্টামারখাটের উপরে টিনের প্রকাণ্ড পাটের কুঠিবাড়ী, লোকে বলে 'সাভের কুঠি'। বছকাল হ'তে এই অখ্যাত অঙ্গ গাঁয়ে বেনের দল এসে পাটের ব্যবসা ফেঁদে বসেছে। ওদের চেষ্ঠায় এবং পাট চালানির ব্যবসার জন্তে দুই বেলা ষ্টামার ভেড়ে। পাটকুঠিতে শ্রমিকরা কাজ ক'রে পেটের সংস্থান করে। সেদিক দিয়ে সাহেবরা গ্রাম উন্নত করেছে। অদনতি যা হয়েছে, সেটা সাধারণের বোধগম্য নয়। তাদের গাড়া খোড়া লক্ষ বোটা কিছুই অভাব নেই, যা শু সমুদ্র তীর নদীর পার থেকে এসে দিব্যি আমিরী চালে রয়েছে। তাদের বিবিরা আসে, থাকে, ফের চ'লে যায়। গ্রামের নিম্ন শ্রেণীর লোকেরা এই সাদা মাহুদগুলোকে দেবতার প্রতিনিধি ভেবে সম্মান করে। এদের আপদে বিপদে ওরা দাঁড়ায় বৈকি। শীতকালে যখন পাড়া থেকে গভীর নিশীথে চিতাবাঘ নেমে আসে, তাদের অগ্রগামী শেয়াল ডাকে ফেউ ফেউ রবে, তখন গাঁয়ের লোক ধ'রে নেয় শেয়ালের ফেউ-এর ভাবার্থ "মাহুদ গরু সাবধান, দেশে আইল ভগবান।"

চিতাবাঘ বুনো শূকর ক্ষিপ্ত হুগলে সাহেবরাই ধ্বংস করে গ্রামকে নিরাপদ করে। কুমীরের ক্ষেত্রেও সাহেবরা অনেকখানি অগ্রসর হয়েছিল। ধীবরদের কৃতিত্বে ঐনৎ ম্লান হয়ে গেল।

সেদিন সাহস সঞ্চয় ক'রে কেউ আর হীরা সাগরের জলে নামতে পারল না! এখনো ঝাল বিল জলে পরিপূর্ণ, কোথাও জলের অভাব নেই। সে হুংবের রজনী অবসান হ'ল। প্রভাত-অরুণ সোনার আলো গায়ে নেখে হাসি মুখে দেখা দিল স্মৃষ্টি তরুণিরে, গৃহস্থের আঙ্গিনায়।

আবার কোলাহল জাগল নদীতটে, বন্দুকের ভাষণ গর্জনে চারদিক কাঁপতে লাগল। দলে দলে লোক

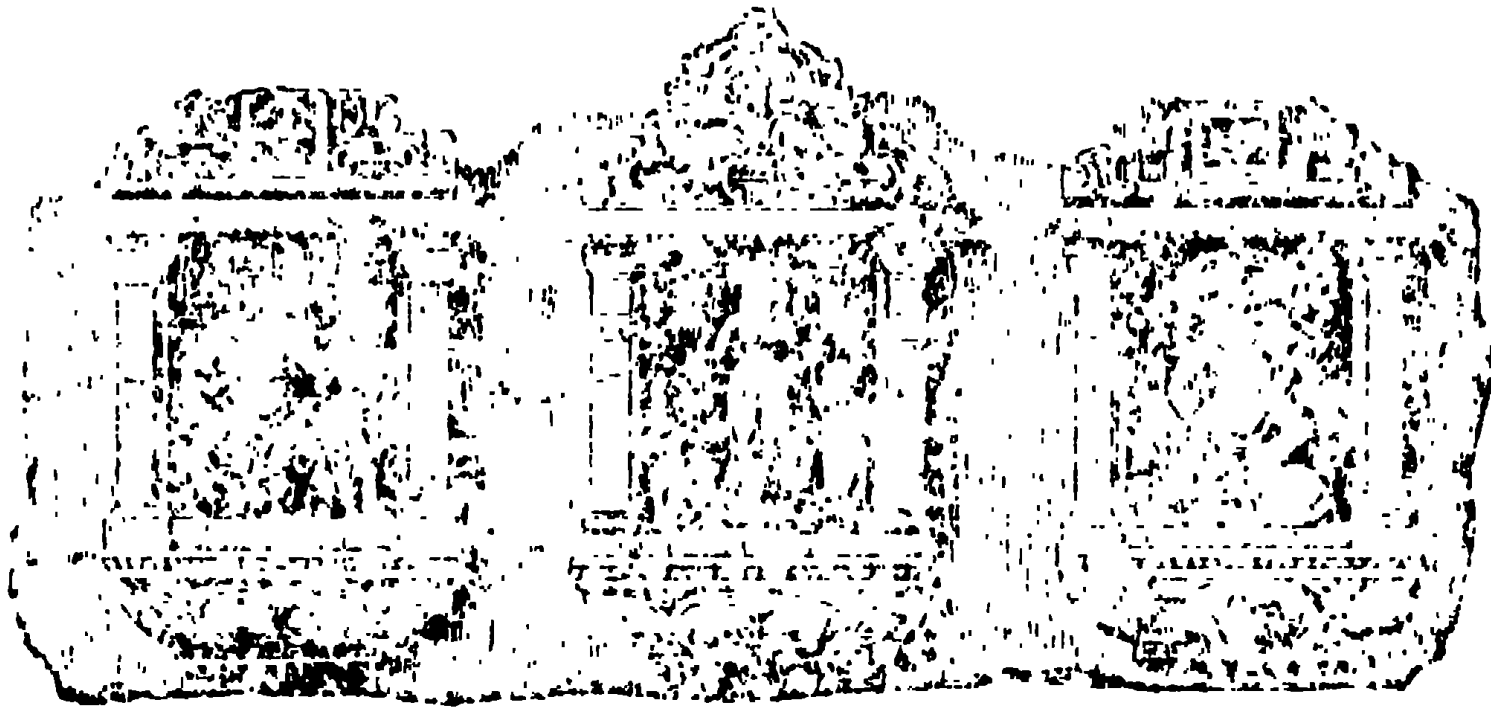
ছুটল, সাহেবরা কুমীর মেরেছে। সারারাত অভিযানের পরে তার সাক্ষাৎ পেয়েছিল, জল থেকে আধো জাগা বালির চরে।

কি বিশাল ঘড়েল কুমীর! মাহুম'থেকে বাবের মতন বিরাট মাথা, মুলোর মত দাঁত, হাতপায়ের নখগুলো যেন ধারালো ছুরি। সমস্ত গায়ে পুরু হয়ে জলের শেওলা জমেছে। কুমীরের পেট চেঁচা হ'ল, পেট থেকে বের হ'ল ছোট বড় কয়েক টুকরো হাড়। এক গাছা রুপোর মল, একটা সোণার আংটি ও মাকড়ী। ছিরুর বৌ ও মেয়ে স্তম্ভ শশ্মান হতে ফিরে বুক ফাটা আর্তনাদে লুটিয়ে পড়ল পেটকাটা কুমীরের লেজের কাছে, “ওরে হুম্মন শয়তান, আমাগো কি দরনাশ করলি। তর কি মরণের আর ঠাই ছেল না? কে মাছ মাইর্যা আমাগরে ভাত দিবে। আমরা যামু কনে? কি দিইয়া ছেরাদ করমু? কি দিইয়া প্যাট ভরামু?”

সাহেবরা পরস্পরের প্রতি একটা ইঙ্গিত ক'রে চার-জনাই পকেটে হাত দিল। তারা চার জনা চারখানা দশ টাকার নোট বের করে ছিরুর বউয়ের হাতে দিল। আর দিল কুমীরের পেটের সোনা রুপোর গহনা। শিকার নিয়ে মহাগর্বে সাহেবরা লঞ্চ ভাসাল। জনতাকে হুকুম দিয়ে গেল, নদীর জ'লে কেউ যেন না নামে। এর জোড়াটা না মারা অবধি। জোড়া ভিন্ন কুমীর থাকে না, ছোট নদীতে আসে না।

এর তিন দিন পরে হাড়গিলা নদীর বাঁকে সাহেবদের বন্দুকের গুলিতে কুমীরের জোড়াটা নিহত হয়েছিল। লোকে বলে সেটার পেটে নাকি পাওয়া গিয়েছে সোনার হার। সেটা বড় সাহেব তার মেমকে উপহার দিয়েছে।

( আগামী সংখ্যায় সমাপ্য )





### পাত্রপাত্রীর পরিচয়

স্বল্পটার ভদ্রলোক—অবাসালী  
 শাস্তা  
 শাস্তার স্বামী—অশোক  
 কুলি  
 রেষ্ঠ হাউসের কিপার  
 মহারাজা বিষ্ণুবর্ধন  
 মন্দির-রক্ষক ব্রাহ্মণ  
 রাজপুরোহিত  
 পুরোহিত-পুত্র অম্বর  
 প্রতিহারী

### প্রণয়ী

রাজ-পারিষদগণ  
 নগরবাসিগণ  
 দেবদাসী সস্তরা  
 সস্তরার সখীরূপ  
 সস্তরার দাসী

(সময় সন্ধ্যা। দূরে একটি মন্দিরের আকারের  
 পুঞ্জীভূত অন্ধকার। রাস্তায় চলমান তিনটি প্রাণী :  
 শাস্তা তার স্বামী ও বাক্স-বিছানা মাথায় একটি  
 কুলি। মূর্তিগুলি অনেকটা শিল্পে এটে আঁকা ছবির  
 মত দেখাচ্ছে। ঝাঁ ঝাঁ ডাকছে। নির্জন প্রান্তর।

মান্নে মান্নে ফেউ ডাকছে। দূরে ডাকবাংলোর আলো দেখা যাচ্ছে। শাস্তা সুন্দরী, বয়স বছর ২০।২২, তার স্বামীও সুদর্শন, বয়স ৩০।৩২।)

কুলি। সাব! উষো দেখিয়ে টেম্পল (পুঞ্জীভূত অক্ষকারটার দিকে অনুলি-নির্দেশ করে)।

অশোক। ও! এইটেই তাহলে সেই স্থালিকিড মন্দির, বুঝেছ শাস্তা? বাসে আমার পাশে যে মাদ্রাজী ভদ্রলোক বসেছিলেন, তিনি বলছিলেন, যে-বেলুর মন্দির আমরা এইমাত্র দেখে এলাম, সেটি আর এই স্থালিকিড মন্দির, টুয়েলফ্‌থ্ সেঞ্চুরীতে রাজা বিফুবর্ধন তৈরী করান। তাঁরই রাণী সন্তরার নাচের ভঙ্গিমা দেখে শিল্পী ঐ সব মনোহর মূর্তি তৈরী করে।

শাস্তা। সত্যি অপূর্ব। মূর্তিগুলি যেন জীবন্ত। কতরকম যে নাচের মুদ্রা আর ভঙ্গিমা সুন্দর স্পষ্ট ভাবে ঐ মূর্তিগুলিতে জীবন্ত হয়ে উঠেছে, না দেখলে অনুমান করা যায় না।

অশোক। কি রকম ভিজ়ে মাটির সোঁদা গন্ধ বেরুচ্ছে না? মনে হচ্ছে, কোথায় যেন এসে পড়েছি। চার-দিকে কি রকম ফেউ ডাকছে শোন। বেলুরটা কিন্তু বেশ একটা বড় গ্রাম ছিল। এখানে ত সেই বাস ষ্ট্যাণ্ডেই একটা ছোট্ট কফিখানা দেখলাম, আর ত কোথাও কিছু নেই। ভাগিয়াস ওখানেই কফি আর দোসা খেয়ে নিয়েছি আমরা, তাহলে রাত্রে হরিমটর।

কুলি। জলদি চলিয়ে সাব। টাইগার হায়। শের!

অশোক। হাঁ, হাঁ, চল। (শাস্তাকে) লোকেরাও বলছিল বটে যে, এখানে কদিন ধরে বড় বাঘের উৎপাত হয়েছে। ঐ যে পরও মাইশোর 'জু'তে বাঘের বাচ্চা-গুলো দেখলে না? সেগুলো এখন থেকেই নিয়ে গেছে শিকারীরা। আর তাদের মা সেই বাঘিনীটা তাই ক্লেপে গিয়ে ভীষণ উৎপাত করছে।

শাস্তা। এই ত এসে পড়েছি আমরা। ঐ ত ডাকবাংলো না কি রেষ্টহাউস দেখা যাচ্ছে।

(রেষ্টহাউসের ঘর। বড় বড় কাচের জানলা। সামনে চওড়া বারান্দা। পাশাপাশি দুখানি ঘরের দরজা দেখা যাচ্ছে। বারান্দার একাংশ ও একটি ঘরের ভিতরটি পুরো দৃশ্যমান। অ্যাটাচড্ বাথ। বেসিনটা দেখা যাচ্ছে। ঘরে দুখানা খাট, ড্রেসিং টেবিল, চেয়ার আলনা সব সাজান। ইলেকট্রিক

লাইটও আছে। রেষ্ট হাউসের কিপার বালতি ক'রে জল এনে টবে ভরছে।)

রেষ্ট হাউসের কিপার। (সেলাম ক'রে) সাব, পাম্প্ হায়, পর কোই নেহি আতা, ইসলিযে বন্ধ্ গড়া রহতা। আউর ইসলিযে খারাপ ভি হো যাতা। পানি ত হম্ ভরু দেতে হায় সাব, পর মাফ্ কিজিয়ে, খানা ত আভি নেহি মিলেগা। সুবে নাস্তা তৈয়ার হো যায়গা। উধরবালা কামরমে এক সাব হায়, মহিনা ভরু হো গা। উষো তো অপ্নে পকাকে খাতে।

অশোক। (বেসিনে মুখ ধুয়ে রুমাল দিয়ে মুখ মুছতে মুছতে) আচ্ছা, আচ্ছা, ঠিক হায়। পানি ভরকে তুম্ যাও। (শাস্তাকে) ব্যাটা বড্ড বকে, কিন্তু সেই হায়দ্রাবাদ থেকে লফ্য করছি, এ দেশের লোকেরা যেমন চমৎকার উছ্ বলে, তেমনি ব্যবহার জানে। শাস্তা, আমার হয়ে গেছে, তুমি এবার বাধরুমে যাও।

(অশোকের পরণে প্যান্ট আর বুগার্ট, আর শাস্তার লাল শাড়ী আর হল্‌দে ব্লাউজ। টুলের ওপর রাখা স্যুটকেস খুলতে খুলতে হাই হোলে শাস্তা। বেডিংটা খাটের ওপর রাখা।)

শাস্তা। আমার ভারী ঘুম পাচ্ছে। বাবাঃ, একদিনে পঞ্চাশ মাইল বাস্ জার্মি, সোজা কথা নাকি? তার পর তোমার সঙ্গে ঘুরে ঘুরে ঐ বেলুর মন্দিরের আকস্মিক দেখা। কোথায় গর্ভগৃহ, কোথায় সেই সিঁড়ি ভেঙ্গে পাতাল প্রবেশ ক'রে সুড়ঙ্গের মধ্যে বন্দীদের কারাগৃহ, এই সব দেখে দেখে পাথি আমার ব্যথা ধরে গেছে। আবার এই সেপ্টেম্বর মাসেই এখানে কেমন ঠাণ্ডা দেখেছ? (শাড়ী জামা বের ক'রে সাবান তোয়ালে হাতে দাঁড়ায়।)

অশোক। (ড্রেসিং টেবিলের সামনে চিরুণী দিয়ে চুল আঁচড়াতে আঁচড়াতে) যাই বল, ঘরটি কিন্তু চমৎকার। আমি কিন্তু এতটা আশা করি নি। তবে বোধ হয় বেশীর ভাগ বন্ধই পড়ে থাকে। দেখছ না, কি রকম চামচিকের গন্ধ!

(জোরে বাঘ ডাকল।)

শাস্তা। বাবাঃ! দেখছ কি রকম বাঘ ডাকছে? তুমি আবার চুলটুল আঁচড়ে বাবু সেজে চললে কোথায়?

অশোক। (হাসতে হাসতে শাস্তার কাঁধে হাত দিয়ে) কি হ'ল? ভয় পাচ্ছ নাকি? বেশ একটা রোমান্সের শিহরণ জাগছে, না? আমি ঐ পাশের



বরের ভদ্রলোকের সঙ্গে একটু আলাপ করে আসি। এক মাস শ্রায় আছে যখন, তখন সবই জানে এখনকার। সকালে ফেরার বাস কটায় পাব সেটাও জানে আসি। যাও তুমি, ফ্রেশ হয়ে নাও। বড় টায়ার্ড দেখাচ্ছে তোমায়। দরজাটা বন্ধ করে নাও।

(শাস্তার বেশ-পরির্তন হয়ে গেছে। একটু ঠাণ্ডা বোধ হওয়ায় একটা সবুজ রংএর নাদ্রাঙ্গী শাড়ী ও লাল ব্লাউজ পরেছে। দুটি বাটে দিছানা পাগা। ড্রেসিং টেবিলের ওপর টয়লেটের জিনিস ও দাড়ি কামানার সরঞ্জাম। আলনার তোরালে ও অশোকের রাত্রে পোশাক পাজামা-পাজামা। টেবিলের ওপর ওয়াটার বটল ও ক্লাফ। উয়ে পড়েছিল শাস্তা। বন্ধ দরজায় ধাক্কা পড়তে উঠে দরজা খুলে দাঁড়ায়। অশোকের সঙ্গে আরও একজন স্বদেশ ভদ্রলোক। মালিগতি পাজামা ও গলারন্ধ পাজামা পরা। নমস্কার করেন তাকে।)

অশোক। আ রে শাস্তা, ইনি হচ্ছেন একজন স্বদেশী। কি চমৎকার সব মূর্তি তৈরী করেছেন তিনি? বেবুরে যা দেখে এলে অবিকল তার সব প্রতিমূর্তি। সেই মৃদঙ্গ বাজাতে বাজাতে এক রূপসী নাচছে, তার সেই হাসি হাসি মুখ, পায়ে হাতের পেশীর কম্পন, সব ছব্ব তুলেছেন ভদ্রলোক, তারপর সেই শিব-পার্বতীর বিয়ে। শিবের মুখটি গৌরী-লাভে আনন্দে উজ্জল, আর গৌরী লজ্জায় নতমুখা। তাছাড়া এখানে উনি একটি মোহিনী মূর্তি দেখে তার মিনিরেচার তৈরী করেছেন। অপূর্ব হয়েছে মনোহারিণী মোহিনী মূর্তিটি। তার প্রতিটি অঙ্গে যেন মনোহর নাচের মুদ্রা জীবন্ত হয়ে ফুটে উঠেছে! শুধু হাতটি তার এখন জুড়তে বাকি। (উৎসাহিত ভাবে) চল না, দেখবে ত চল ওর ঘরে।

শাস্তা। (ক্লাস্ত ভঙ্গিতে) আজ থাক, কাল সকালে ভাল করে দেখব। (স্বল্পটার ভদ্রলোককে) ময় কাল আপকি কামরেমে যাকবু সব্ কুছ্ দেখুঙ্গি। আপকি তারিফ ত খুব করু হেঁ ইয়ে।

স্বল্পটার ভদ্রলোক। (এতক্ষণ মুগ্ধদৃষ্টিতে শাস্তার দিকে চেয়ে ছিলেন। এবার ওর সুগঠিত শরীরটির দিকে আরও একবার শিল্পী-সুলভ দৃষ্টি হেনে, হাত জোড় করে বিনীত হেসে) বহুত মেহেরবানি আপকি। জরুর তসরিফ লাইবেগি। আজ আপকো পরেসান্ মালুম দেতা হ্যায়, আরাম কিজিয়ে। ইয়ে লাড্ডু লিজিয়ে, রাতকো লিয়ে

জরাসা আরাম মিলেগি। ময় বহুত শর্নিকা হঁ কি আপলোগকে লিয়ে ময় আউর কুছ্ সেবান করু শকা (অশোককেও নমস্কার করে চলে যায় ভদ্রলোক।)

শাস্তা। (বিরক্তির সুরে) বাবাঃ, এতও বকতে পার। প্রফেসরি করে করে বকালী তোমার অভ্যেসে দাঁড়িয়ে গেছে। আমার ঘুমে চোখ ভেঙ্গে আসছে বলে, আর তুমি আমছই না। (বিজানায় আড় হয়ে উয়ে একটা লাড্ডু ভেঙ্গে খেতে খেতে) নাও, তুমিও ছোটো লাড্ডু খাও, আর ওয়াটার বটলে জল আছে, পেয়ে উয়ে পড়। কিধে পেয়েছিল বিস্তা। ভদ্রলোক বিস্তা বেশ ভদ্র, তাই না? আমাদের সঙ্গে কিছু নেই দেখে লাড্ডু দিখে আতিথ্যতা করলেন।

অশোক। (চোখের বসে লাড্ডু খেতে খেতে) আর তুমি তাকে দরজা থেকে বিদায় করলে! একবার বদতেও বললে না! খালি ত তোমার ঘুম জা। ঘুম। আ রে, ভদ্রলোক শুধু—ভদ্র আর স্বল্পটারই নন, ইতিহাস আব দর্শনেও পণ্ডিত। ওসমানিয়াতে পড়েছে। শোন, ইনি বলছিলেন, ওই মালিকিড মন্দিরও বিষ্ণু-বদনের তৈরী, তবে প্রথম তৈরী হয় এটি, তাই অনেক পুরনো। তা ছাড়া পরে এইসব জায়গা একেবারে নিবিড় জঙ্গলে ভরে গিয়েছিল। বাপের বাসা হয়েছিল ঐ মন্দিরের মধ্যে। বর্তমান মাইগোরের মহারাজার দাছ মহারাজা কুম্বরাজা ওয়াড্ডিয়ার একদিন শিকারে এসে এই মন্দির আবিষ্কার করেন আর সংস্কার করান। ঐ নিবিড় জঙ্গল নষ্ট করে বসতি ও বসান। এই মন্দিরটি নাকি ঐ বেবুরের চেয়েও বড়। ভেতরে বিরাট শিবলিঙ্গ আছে। বেবুরের মত নারায়ণের মূর্তি নয়। সেই নারায়ণের কি যেন নাম বলল ওরা, শাস্তা?

শাস্তা। (ঘুমন্ত চোখ খুলে) চেমা কেশব! আমাদের এবার পূজোটা বেড়িয়েই কেটে গেল। আজ সপ্তমী পূজো, বেবুরে ডিলাম। কাল ত মহাষ্টমী।

অশোক। হ্যাঁ, হ্যাঁ, আর শোন না, ছকো দোতলা সমান নন্দীমূর্তি আছে। এই মন্দিরের বৈশিষ্ট্য হ'ল এই যে, এর সারা গায়ে সমস্ত রামায়ণ মহাভারতের সপ্তকাণ্ড আর অষ্টাদশ পর্বের ঘটনা খোদাই করা আছে। নারায়ণের কপটী নিদ্রা থেকে আরম্ভ করে ভীষ্মের শরণার্থ্য পর্যন্ত সব আছে। কী সুন্দর সুন্দর কাজ! কি মুখের ভাব! বলতে বলতে ত ভদ্রলোকের চোখে মুখে আনন্দ ফেটে পড়ছিল—বলছিল, আমাদের দেশের লোকে যায় ওদেশের গেইটিং আর ভাস্কর্য

দেখতে, আগে নিজের দেশের জিনিস দেখে শেষ করুক। শিল্পে কি গভীর জ্ঞান, কি স্বল্প নিপুণ কারিগরি, আর পরিমাপ বোধ ছিল আমাদের প্রাচীন মূর্তিকারদের; দেখে অবাক হতে হয়। এইসব দক্ষিণের মন্দির আর অজস্র ইলোরা হ'ল আমাদের প্রাচীন ভাস্কর্যের অলঙ্কার নিদর্শন। শাস্তা, ও শাস্তা! ধুমিয়ে পড়লে নাকি তুমি? ওই তোমার এক দোন। আমি চেয়ারে ব'সে ব'কেই চলেছি, আর তুমি বেশ মজা ক'রে ঘুমাচ্ছ। (স্বগতঃ) যাকগে এবার তবে আমিও ভয়ে পড়ি।

(বিশাল মন্দির। মন্দির চত্বরে আরোহণের জন্তে প্রশস্ত সোপান। চত্বরে পট্টবস্ত্র-আচ্ছাদিত একটি প্রস্তরমূর্তি। সোপানের দুই পার্শ্বে স্ফিংক্সের স্থায়ী দুটি সিংহমূর্তি। শাস্তার হস্তে মাস্তুলিক। চরণে নুপুর। কেশ আলুলারিত। বক্ষে কঞ্চুলী। তহারি স্বচ্ছ বস্ত্রাবরণ। নিতম্বে নীবিবন্ধ। স্বন্ধে দেউল একটি জরীমাণ্ডিত পুষ্পমাল্য। সোপানে আরোহণরতা দেবদাসী সস্তরা রূপী শাস্তা। তারই পাখের নুপুরে নিক্কণ উঠছে ছন্ ছন্। পার্শ্বস্থিত ঘরের সেই ভাস্করও তার পাশে পাশে চলেছেন। তাঁরও হস্তে পূজার সস্তার। পাজামা-পাঞ্জাবী স্থলে অঙ্গাবরণ হয়েছে ধূতি ও উত্তরীয়া।)

শিল্পী। (মূর্ত্ত ও গভীর কণ্ঠে) দেবী সস্তরা! আজ মহাষ্টমী। আমার মোহিনীমূর্ত্তি সমাপ্ত হয়েছে, অবলোকন করুন। (মূর্ত্তির পট্টবস্ত্রের আবরণ অতি ধীরে উন্মোচন করলেন।)

শাস্তা। (স্বগতঃ, বিস্মিত ভাবে) কি স্বল্প কারু-কার্য এই মূর্ত্তির অলঙ্কারে। কাঁপা রুদ্রাক্ষের মালাটি নাভি-নিম্নে বিলম্বিত, মনে হয় ওটি বিচ্ছিন্ন, কিন্তু তা নয়। ঐ একটি প্রস্তরফলকেই নির্মিত।

সস্তরা। এই অপকৃপ মোহিনী মূর্ত্তি হস্তহীন কেন?

শিল্পী। আজ আপনি মধুমস্তিতে নৃত্য করবেন আর আমি সেই নৃত্যপর সুড়ৌল হস্ত এর অঙ্গে স্থাপন করব।

সস্তরা। (অবাক হয়ে হতচকিত ভাবে শিল্পীর আরও একটু সন্নিকটে এসে) আমি? আমি নৃত্য করব? সে কি? এ তুমি কি বলছ শিল্পী?

শিল্পী। হ্যাঁ দেবী সস্তরা, আপনি! অরণ করুন সে দিনের ঘটনা।

দৃশ্য পরিবর্তন, ক্ল্যাশব্যাক।

(বিরাই গোপুরম্। মন্দিরের প্রবেশদ্বার হতে

দেবতার মূর্ত্তি পর্য্যন্ত পথ। পথের দুইপার্শ্বে কারু-কার্য খচিত স্তম্ভশ্রেণী, স্তম্ভগুলিতে সুর বাঁধা। প্রথম স্তম্ভটি বজ্রস্তম্ভ, স্বচন'-স্বচক। অত্যাশ্চর্য্য হতে মৃদঙ্গের স্থায়ী শব্দ উৎপন্ন হয়। মন্দির অভ্যন্তরে বিশাল বিষ্ণুমূর্ত্তি। দেবতার সম্মুখে গোলাকৃতি মন্থন প্রস্তর-চত্বর। লোকে লোকারণ্য। স্তম্ভসারির পশ্চাতে উচ্চ বেদীর আকারের প্রস্তর-চট্টান। মধ্য-স্থলের পূর্বাংশে চট্টানের একপার্শ্বে মহারাজ বিষ্ণু-বর্ধন সমাসীন। কিঙ্করীরা ব্যজনরতা। মহামায়া, সেনাপতি ও দৌবারিকগণ অত্যাশ্চর্য্য চট্টানের শোভা-বর্ধন করেছেন। দেবদাসী সস্তরা একপার্শ্বে দণ্ডায়মান। তার হস্তে মুকুর। পার্শ্বে করঙ্কবাঁধিনী দাসী।

(সস্তরারূপী শাস্তা, নিজের প্রমাধন হস্তে মুকুর হস্তে শেষবার নিরীক্ষণ ক'রে নিচ্ছে, প্রমাধন তার যথাযথ হয়েছে কি না।)

সস্তরা। (স্বগতঃ) কি আশ্চর্য্য। এ কি অভিনব সজ্জা আমার? অলঙ্কার-সিদ্ধিত চরণে শিল্পিনী, নাভির নিম্নে নীবিবন্ধনী, কটিতে মেখলা, বক্ষে কঞ্চুলী, বক্শে মুক্তার সাতনরী, প্রকোষ্ঠে চূড় কঙ্কণ, কর্ণে মণিকণিকা ও মস্তকে শিখিমোর। হস্তের মুকুরে দেখছি, এক রূপসী দস্ত বিকশিত ক'রে হস্ত করছে। কে আমি? (পার্শ্বস্থ দাসীকে) রঞ্জাবতী! মুকুর গ্রহণ ক'রে এবার তাবুল অর্পণ কর। (ধীরপদক্ষেপে এবার মহারাজ সমীপে উপস্থিত হয়ে মহারাজকে) মহারাজ জয়ন্ত! (আবারও সচমকে দেখল, মহারাজ বিষ্ণুবর্ধন তারই স্বামী অণোক। কিন্তু এ কি বেশ? পরিধানে সুন্দর গরদের জোড়, কণ্ঠে স্বর্ণ-উপবীত। কর্ণে কুণ্ডল, হস্তে বাজুবন্ধ ও প্রকোষ্ঠে হীরকবলয়, শোভন মস্তকে স্বর্ণমুকুট।)

মহারাজ। (স্বস্তি করেন দেবদাসী সস্তরাকে) শুভমস্ত! দেবদাসী! নৃত্য আরম্ভ হোক।

(সেই রুমপ্রস্তরের সুগোল চত্বরের উপর উদ্দাম নৃত্যে নেচে চলেছে দেবদাসী সস্তরা। ভারত নাট্যম্, কথকলি, ভাস্করমোহিনী, ষ্ট্রিগী, কিঙ্করী, শচী, কত বা সে নাচের নাম, কত বা মূদ্রা। হঠাৎ সম্মুখে দৃষ্টি পড়তে সবিস্ময়ে দেখে, সেই শিল্পী নিবিষ্ট নিখর হয়ে পারিপার্শ্বিক ভুলে একাগ্র দৃষ্টিতে মুগ্ধ বিস্ময়ে অপলকে চেয়ে আছে তারই দিকে।)

মহারাজ। (রোধকষায়িত লোচনে তীব্র দৃষ্টিতে লক্ষ্য করেন শিল্পীকে ও রাগতকণ্ঠে ব'লে ওঠেন) কে এই

বিনীত যুবক ? যে এত বড় স্পর্ধা ধরে ? দেবতা ও রাজার প্রসাদীতে ওই ভাবে দৃষ্টিক্ষেপ করে ?

সভাসদ। (সভয়ে উত্তর দেয়) মহারাজ ! ও পুরোহিতপুত্র, অধর !

মহারাজ। (সকোপে) অধর ! তুমি আমার সম্মুখে উপস্থিত হও।

(মস্তক অবনত করে অধর অগ্রসর হয় রাজসমীপে।)

মহারাজ। কি তোমার পরিচয় ?

অধর। আমি শিল্পী।

মহারাজ। পার তার কোন নিদর্শন সর্বসমক্ষে উপস্থিত করতে ?

অধর। (বিনীত ভাবে) পারি মহারাজ।

মহারাজ। পার এই দেবদাসীর নৃত্যভঙ্গিমা গাথাগে প্রতিফলিত করতে ?

অধর। (তুই হস্ত ছোঁড় করে অবনত মস্তকে) আজ্ঞা করুন।

মহারাজ। বল যুবক ! কত দীর্ঘ সময়ে সেই মূর্তি নির্মাণে সক্ষম হবে তুমি ?

অধর। (হেমনি বিনীত ভাবে তবে উজ্জ্বল হুই চক্ষু মহারাজের চক্ষে মিলিত করে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ ভাবে) অথ থেকে তৃতীয় চন্দ্র-মাসে দুর্গোৎসবের মহাষ্টমী তিথিতে আমি দেবদাসী সস্তরার মনোরম নাচের ভঙ্গিমার একটি রূপক মূর্তি আপনার সকাশে প্রকাশ করব। অবশ্য প্রত্যহ যদি এর এই অখুব নৃত্যভঙ্গিমা অবলোকনের সৌভাগ্য হয় তাহলেই আমি আমার প্রতিজ্ঞা রক্ষা করতে সক্ষম হব মহারাজ।

মহারাজ। ওথাও। কিন্তু যদি অপরাগ হও তবে রাজরোবে রাজ-অবরোধে হবে তোমার স্থান।

(রাজপুরোহিতের কণ্ঠের নারায়ণী স্তোত্র স্তিমিত হয়ে আসে। হস্তস্থিত পঞ্চপ্রদীপ কৈপে ওঠে, পুত্রের অমঙ্গল আশঙ্কায়। আরতি গেসে মহারাজার আদেশে মন্দির-অভ্যন্তরের বজ্রস্তম্ভে আঘাত করে প্রতিহারী। সমস্ত মন্দির-অভ্যন্তর ও মন্দিরের চতুর্পার্শ্ব কৈপে ওঠে সেই ভীষণ নির্ঘোমে।)

প্রতিহারী। মহাদেবী দেবদাসী সস্তরা অথ হইতে তৃতীয় মাসে মহাষ্টমী তিথিতে রানী সস্তরাতে পরবর্তিত হবে...ন। ঐ মহাষ্টমী তিথিতে দেবী সস্তরা বিংশতি বৎসরে পদার্পণ করবেন...। সেই দিন শিল্পী অধর তাঁর মূর্তি সর্বসমক্ষে বিচারের জন্ত প্রকাশ করবে...। প্রকৃত শিল্পী কি না তার প্রমাণ দেবে...। অতথায় রাজদণ্ড।

(মন্দির দেউলে ও দেহলী-প্রান্তে লোকে লোকারণ্য। বজ্রস্তম্ভের নির্ঘোষ বে ঘোষণার সূচক দেশবাসীরা তা জ্ঞাত আছে।)

(আজ সেই মহাষ্টমী তিথি। অধরের পরীক্ষার দিন। মন্দির সম্মুখের প্রস্তর চট্টানের উপর সেই মোহিনী মূর্তি। শিল্পীর এক হস্তে মাস্কিনেট, অথ হস্তে মূর্তির আধরণী সেই পাণ্ডবস্ত্র। তার স্বয়ং ও গভীর দৃষ্টি সস্তরার মুখের উপর স্থিত। পুষ্পপাত্র হস্তে দণ্ডাভ্যন্তরীণ সালঙ্কারা দেবদাসী সস্তরা। সেই পূর্ববর্ণিত গোশাক।)

অধর। দেবী ! কিছু প্রকাশ করুন। আমি যে আপনার মুখ-নিঃস্বচ্ছ সাক্ষ্য কোন বাক্য শ্রবণের নিমিত্ত বহুক্ষণ হতে এই স্থানে অপেক্ষা করে আছি। সর্বসমক্ষে এই মূর্তি প্রকাশের পূর্বে আপনার কৃপা দৃষ্টি লাভ করুক আমার এই মোহিনী মূর্তি।

সস্তরা। (বিশ্বযাচিত কণ্ঠে) এ যে আমার প্রতিজ্ঞা ! অধর কেমন করে তুমি এত এই কঠিন প্রস্তরময় মুখে আমার মুখের মেলবন্ধ উৎকীর্ণ করেছ ? কি যন্ত্র দিয়ে করেছ এত সব সস্তরার স্মৃতির সৃষ্টি ? (কিছুক্ষণ অধরকে সন্ধানী দৃষ্টিতে দেখে) কে তুমি শিল্পী ? সত্য বল, কোথায় পেয়েছ তোমার এই অদ্বিতীয় প্রতিজ্ঞা ? কে দিল তোমাকে এই প্রেরণা ?

অধর। (বিগলিত স্বরে) তুমি ! তুমিই দিয়েছ দেবদাসী। তোমার আম সমস্ত অস্তর দিয়ে, আমার সভা নিয়ে ভালবাসি সস্তরা। তোমার ঐ মোহিনী মূর্তি আমার অস্তরের অন্তর্ভুক্তে মুদ্রিত হয়ে আছে। আমি সেই রূপ, সেই দেহভঙ্গিমা, সেই মুখশ্রী অন্যায়সে এই কঠিন প্রস্তরে উৎকীর্ণ করেছি।

(পক্ষকণ্ঠে শ্বেতাঙ্গ বৃদ্ধ রাজপুরোহিত সোপানে আরোহণ-রত। এই বাক্য শ্রবণে পুত্রের অমঙ্গল আশঙ্কায় কৈপে ওঠে তাঁর পিতৃঅস্তর। তুই হস্ত প্রসারিত করে ব্যাকুল ভাবে ভুটে এসে পুত্রকে আলিঙ্গন করেন।)

রাজপুরোহিত। এ তুই কি বললি অধর ? তুলেও ও বাক্য আর উচ্চারণ করিস্ না ! জানিস্ কি এর শাস্তি ?—আজীবন অন্ধ হয়ে রাজকারাগারে বন্দী থাকতে হবে। ওরে, তুই আমার একটি মাত্র পুত্র। আমার সে ক্ষতি সহ হবে না রে, সহ হবে না।

(মন্দির-অভ্যন্তর। পূর্বের স্থায় মন্দির-প্রাঙ্গণ ও দেউল-অভ্যন্তর পাতমিত ও সভাসদে পরিপূর্ণ।)



—অম্বর, সত্ত্বর এইস্থান পরিত্যাগ কর, নচেৎ বিপদ অনিবার্য্য।

মহারাজ রাজগুরু পদবন্দনার রত। উভক্ষণ সমুপস্থিত। মহাষ্টমীর তিথিপূজা ও বিবাহের লগ্ন সমাগত। দেবতার মূর্তির সম্মুখে জোড় হস্তে দণ্ডায়মানা দেবদাসী। তার অনতিদূরে অম্বর দণ্ডায়মান। মুখ তার প্রতিভা-উদ্ভাসিত, কিন্তু ব্লান। আরতি-প্রদীপ সদৃশ দুই চক্ষু দিয়ে সে যেন ঐ দেবদাসী সত্ত্বরই আরতিতে রত।

যাক্ষা পূর্ণ করবে...ন। আর যদি প্রমাণিত হয় তাঁর ঐ মূর্তিতে দেবদাসী সত্ত্বরই নৃত্যের প্রতিকৃতি প্রতিফলিত হয় নি তবে তিনি আজীবন রাজকরাগারে বন্দী থাক...বেন

(ধম্-ধম্-ধম্। ঘোষণা শেষ হ'ল। পট্টবস্ত্র

দেবদাসী তার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে সচেতন করতে চেষ্টা করে তাকে।)

সত্ত্বর। (অক্ষুণ্ণ ভয় কল্পিত স্বরে) অম্বর, সত্ত্বর এই স্থান পরিত্যাগ কর, নচেৎ বিপদ অনিবার্য্য। কেন তোমার এই অমর প্রতিভার বিনাশ সাধন করতে চাও? কি আছে আমার এই অসার দেহে? ত্যাগ কর আমার চিন্তা। নিজের স্বষ্টির মধ্যে মগ্ন হয়ে যাও তুমি। তোমার ভাস্কর্য্যই নতুন প্রেরণা দেবে তোমাকে।

অম্বর। (দীর অথচ দৃঢ় স্বরে) তা হয় না সত্ত্বর। তুমি যে আমার, মন-প্রাণ নর, অস্থি-মজ্জাধ মিশে গেছ। তোমার চিন্তা পরিহার করা আমার পক্ষে অসম্ভব। রাজরোষ আমাকে চক্ষুহীন ক'রে দিলেও অনায়াসে তোমার এই অনবদ্য রূপ পাসাণে প্রতিফলিত করতে সক্ষম হব আমি।

(শঙ্খ ও ঘণ্টা ধ্বনির মধ্যে তিথিপূজা শেষ হ'ল। রাজগুরু তাঁর আসন গ্রহণ করলেন। মহারাজ পাত্রমিত্র পরিবৃত হয়ে প্রস্তরপটে সমাসীন।)

প্রতিহারী। (সেই বজ্রস্তম্ভে লগুড়াঘাত করতে করতে উচ্চৈঃস্বরে ঘোষণা করে) মহারাজের আদেশ, পুরোহিত-পুত্র অম্বর এইবার তাঁর নির্মিত মূর্তির আবরণ সর্বসমক্ষে উন্মোচন করুন। যদি কৃতকার্য হন তবে মহারাজ তাঁর



আবৃত মূর্তিটি কয়েকজন বাহক মিলে বহু কষ্টে রাজ-সমীপে বহন করে আনে ও একটি উচ্চ বেদীর উপরে স্থাপন করে। সকলের মিলিত গুঞ্জনধ্বনিতে দেব-দেউলের অভ্যন্তর গম্ গম্ করতে থাকে। অম্বর প্রথমে নারায়ণকে সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাত করে, পবে পিতার দিকে ক্ষণকাল স্থিরদৃষ্টিপাতে তাঁর আশীর্বাদ ভিক্ষা করে। রাজপুরোহিত শুভকামনাব সহিত একটি প্রসাদী ফুল পুত্রের হস্তে অর্পণ করে তার গণ-চুখন করেন। সস্তরাও ধীর পদক্ষেপে অগ্রসর হয়; তার হস্তে একটি দীপাধার। মহারাজার আদেশে দেবদাসী সস্তরাও একটি দীপাধার হস্তে মূর্তির পার্শ্বে মূর্তিমতী দীপশিখার মত দণ্ডায়মান। তার প্রতিকৃতি ঐ মূর্তিতে কি পরিমাণ প্রতিফলিত হয়েছে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে বিচার হবে তার।

অম্বর। ( ধীরপদে অগ্রসর হতে অতি যত্নের সহিত সেই মোহিনী মূর্তির আবির্ভাব উন্মোচন করে। ) অবলোকন করুন-মহারাজ।

( সভাসদরা স্ব স্ব আসন পরিত্যাগ পূর্বক মূর্তির নিকটবর্তী হন। মহারাজাও সিংহাসন ত্যাগ করে মূর্তির নিকটে বেদীনিম্নে দণ্ডায়মান। দেবদাসী সস্তরা দীপাধার হস্তে ঐ মোহিনী মূর্তির স্থায় নৃত্যের ভঙ্গিতে দণ্ডায়মান। মহারাজ জীবন্ত সস্তরা ও মূর্তি সস্তরার মধ্যে পার্থক্য পর্যবেক্ষণের নিমিত্ত কিছুক্ষণ নির্বাকভাবে নিরীক্ষণ করেন, পরে ধীরে ধীরে নিজের মতামত প্রকাশ করেন। )

মহারাজ। ( আবেগপূর্ণ অথচ ধীর স্বরে উচ্চারণ করেন ) ধন্য তুমি অম্বর! ধন্য তোমার শিল্প-সাধনা। তোমার এই ভাস্কর্য্য অনন্তকাল ধরে তোমার পরিচয় বহন করবে। এই রূপলাবণ্যময়ী সস্তরা একদিন জরাগ্রস্তা হবে। আমার এই রাজত্বও একদিন কালগ্রাসে বিলীন হয়ে যাবে! কিন্তু অম্বর! তোমার শিল্প হবে অমর, চিরস্থায়ী। এরই মাধ্যমে জীবিত থাকবে সস্তরার অপূর্ব নৃত্যকৌশল। ( অম্বরের নিকটবর্তী হয়ে ভাবান্বিত ভাবে ) বল ভাস্কর! তোমাকে কি পুরস্কার দেব? কোন্ পুরস্কার তোমার যোগ্য হবে শিল্পী?

অম্বর। ( অতি বিনীত অথচ দৃঢ়স্বরে ) মহারাজ, আমি এই দেব-দেউলের সমস্ত প্রাচীর-গায়ে ঐ দেবদাসীর প্রত্যেকটি নৃত্য-ভঙ্গিমা এমন জীবন্ত করে উৎকীর্ণ করব, আজীবন কাল পর্যন্ত। বিনিময়ে আপনি আমাকে ঐ মূর্তিমতী নৃত্য-শিল্পী দেবদাসী সস্তরাকে ভিক্ষা দিন মহারাজ।

মহারাজ। ( রোমাঞ্চভার কণ্ঠস্বর সারা দেউলে প্রতিক্রমিত হলে। ) জিহ্বা সঞ্চরণ কর যুবক। যশ, অর্থ, উপাধি যা তোমার মন চায়, যাচ্ছা কর। শুধু ও নাম বিস্মরণেও উচ্চারণ করো না।

অম্বর। ( স্থির দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ভাবে ) না মহারাজ! আর কোন দ্বিতীয় বাচ্ছা আমার নেই। আপনি আমাকে ক্ষমা করুন।

মহারাজ। ( অতিশয় বিরক্ত ও রাগান্বিত হয়ে সুউচ্চ কণ্ঠে ডেকে ওঠেন ) প্রতিহারী! প্রহরীকে বল, এই দুর্বিনীত যুবককে কারাগারে নিক্ষেপ করুক এবং রাত্রির মধ্যযামে এর দুই চক্ষে যেন তপ্ত লৌহশলাকা বিদ্ধ করে একে চক্ষুহীন করা হয়। ঐ দুর্ভাগ্য দৃষ্টি যেন আর কখন দেবদাসীকে কলুষিত না করে। ( পুনরাব আসন গ্রহণ করেন মহারাজ। )

( সস্তরা দীপাধার হস্তে স্থানীয় মত সেই প্রস্তরময়ীর সমীপে দণ্ডায়মান। তার হস্তস্থিত দীপালোকে প্রকাশমান। সেই পানাগী রূপসী দেবদাসী মধুর ভঙ্গিমায় আনন্দে নৃত্যরতা। দীপালোক পড়েছে তার পেশব মুখে, মরাল কণ্ঠে, গতিশীল মধুমন্তিতে নৃত্যপরা তার দুই স্ফুটল হস্তে, ক্ষীণ কটিতটে, নিতম্বে, উরুতে, পদতলে। অথচ শরীরিণী দেবদাসী, গতিহীনা, নিশ্চলা, পানাগে পরিণতা। গভীর দৃষ্টিপাতে তার কাছে শেষ বিদায় নিয়ে চলে যায় শৃঙ্খলিত অম্বর। দেবদাসীর দৃষ্টি নারায়ণের মুখোপরি স্থিত। সে দেখে, নারায়ণ চেহারা কেশব তাঁর সাদামণিময় চক্ষু মেলে সবই প্রত্যক্ষ করলেন। তবে তাঁর পানাগ-হৃদয় কি সত্যই দয়াহীন! তার দুই নয়নে অশ্রুর ধারা বয়।

রাজপুরোহিত। ( এক হস্ত শূণ্ঠে উত্তোলন করে ) হা পুত্র!

( সভা নিস্তর। )

রাজগুরু। ( গুরুগভীর কণ্ঠে ) দেবদাসী, শেষবারের মত আজ তুমি দেবদেবকে নৃত্য কর। তাঁর প্রসাদ ভিক্ষা কর।

দেবদাসী। ( বেদী হতে ধীর পদক্ষেপে অবতরণ করতে করতে বিকৃত কণ্ঠে স্বাগতঃ ) কিন্তু হায় নারায়ণ! আমার হস্তপদ যে নিষ্ক্রিয়-প্রায়। নিজের এই সুন্দর দেহ-সৌষ্টবের প্রতি এসেছে অসহ ঘৃণা, মনে এসেছে ক্ষোভ। আমার এই অসার দেহের জন্ত আজ একটি সম্ভাবনাময় তরুণের সারা জীবনে নেমে আসবে অন্ধকার! অথচ আমি নিরুপায় ক্রীড়নক! নিয়মের নিগড়ে বাধা।

এই রাজ্যের প্রথমত বিংশতি বর্ষ পর্যন্ত দেবতা আমার স্বামী, তারপর রাজা হবেন ভর্তা। এই বিবাহের শেনে আমি হব রাজকুলবধু। রাজঅস্তঃপুরে অগ্নি মনুষীদের সঙ্গে হবে আমার স্থান। হে শিলাময় কঠিন দেবতা! দয়া ক'রে কিছু উপায় ক'রে দাও।

( উদ্দাম আকুল হয়ে নেচে চলেছে দেবদাসী।

আজ তার অঙ্গে নীবিবন্ধ ও কঞ্চুলীর স্থলে ঘাগরা ও ওড়না। নৃত্যের তালে তালে নুপুরের শিজিনী উঠছে ছিম ছিম। দেবারতি ও পূজারিণীর ভঙ্গি ও মুদ্রার অপ্রকাশ। নারায়ণের চরণে প্রাণভরা প্রণতি জ্ঞানিয়ে শেষ করে দেবদাসী। এখন তার মুখ আনন্দোজ্জ্বল। )

সস্তরা। ( নারায়ণের উদ্দেশে সহর্ষে ) মনে এসেছে উপায় প্রভু! মনে এসেছে উপায়। দীনবন্ধু, তুমি অনাথের নাথ।

(সুরু হয় বিবাহের মঙ্গলাস্থান। সস্তরার সখীরা বধুবনে সজ্জিত করে তাকে। পুরাতন স্বর্ণভরণ এক-একটি ক'রে অপসারিত করে তার দেহ থেকে। তার স্থলে পুষ্পভরণে সজ্জিত করে তাকে। মহারাজ স্বয়ং তার কণ্ঠে মঙ্গলসূত্র পরালে তবে নূতন স্বর্ণভরণ অঙ্গে তুলবে সে। এই প্রথা। সখীরাও সস্তরার স্থায় ঘাগরা ওড়না ও কঞ্চুলীতে শোভিতা।

সস্তরা। ( পরমাশ্চর্যে একটি সখীকে সম্বোধন ক'রে পুলকিত স্বরে ) কে তুমি? এখানে তোমার উপস্থিতি কি ভাবে সম্ভব?

সখী। ( সহাস্তে ) যাক, কি ভাগ্য! রাণীতে রূপান্তরিতা হয়েও ননদিনীকে বিশ্বস্ত হও নি দেখছি। (পরম আদরে সস্তরার মুখ স্পর্শ ক'রে অঙ্গুলি চুষন ক'রে গুণ গুণ ক'রে গান ধরে) —

সাজাব যতনে কুসুমের রতনে  
কেউড়ে কঙ্কণে কুসুমের চন্দনে।

( সস্তরা ঘাগরা ও ওড়নার স্থলে এবার রক্তবর্ণ বারাগসী শাড়ী ও চেলি পরিহিতা। শাড়ী দক্ষিণ দেশীয় প্রথায় তার অঙ্গের শোভা বর্ধন করেছে। কণ্ঠে জরীমণ্ডিত পুষ্পমাল্য, মস্তকে পুষ্পমুকুট ও সিঁথি-মৌর, কর্ণে পুষ্পকুণ্ডল, হস্তে পুষ্পনির্মিত কঙ্কন ও বাজু বন্ধ। আঙুল্য-লম্বিত বেণীবন্ধ কেশ এবার কবরীতে পরিবর্তিত, কুসুমের সজ্জিত। সখী-বেশী সস্তরার ননদিনী এবার তার কোমল করখানি ধারণ ক'রে দেবসমীপে

অগ্রসর হয়। সলজ্জ পদক্ষেপে অহুগমন করে বধুবনে সস্তরা।

মহারাজও বর-বেশে সজ্জিত। প্রশস্ত ললাটে খেত চন্দনের কুণ্ডরীক চিহ্ন। মস্তকে স্বর্ণ-কিরীট, কর্ণে কুণ্ডল, কণ্ঠে খেতবর্ণ পুষ্পমাল্য ও পরিধানে বারাগসী জোড়। প্রকোষ্ঠে স্বর্ণবলয়। রাজগুরু সমবিভ্যাহারে দেব-সন্নিধানে অগ্রসর হ'ন। সখীদের হলুধনি ও শঙ্খধনির মধ্যে বিবাহের ক্রিয়াকর্ম সমাপ্ত হয়। এবার মহারাজ ও সস্তরা একত্রে এসে নারায়ণের সম্মুখে জোড় হস্তে দণ্ডায়মান হন। রাজপুরোহিত নারায়ণের প্রতিমু হয়ে দেবদাসী সস্তরাকে রাজহস্তে সমর্পণ ক'রে রাজাকে প্রণাম করতে বলেন। )

রাজপুরোহিত। দেবদাসী সস্তরা! অদ্য হতে তুমি রাজরাণী সস্তরা। এখন মহারাজা তোমার স্বামী, রক্ষক, পূজ্যস্থল, দেবতাজ্ঞানে তুমি ওর আশ্রয় পাবন করবে, তুষ্টিসাধন করবে। আজ হতে তুমি রাজকুলবধু, মহারানী সস্তরা। নাও, নারায়ণকে প্রণাম কর, পরে রাজাকে প্রণাম কর। তিনি তোমার তিনটি যাচ্চ পূর্ণ করবেন।

( মহারাজ ও দেবদাসী একত্রে নারায়ণ চৈতন্য কেশবকে প্রণাম করেন।

মহারাজ। এস রাজ্ঞী, তোমার কণ্ঠে আমি এসে মঙ্গলসূত্র প্রদান করি।

পুরোহিত। ( বিনীতভাবে ) মহারাজ! প্রথমে আপনি সস্তরার তিনটি ইচ্ছা পূর্ণ করবেন, পরে ওর অহুমতি হলে তখনই মঙ্গলসূত্র ওর কণ্ঠে দেবার অধিকার হবে আপনার।

সস্তরা। ( স্বগতঃ ) বিবাহের পূর্বে পূজারিণী নৃত্যের সময় এই উপায়টিই স্বরণে এসেছিল আমার।

মহারাজ। ( মঙ্গলসূত্র হস্তে সজ্জিত কণ্ঠে ) বল রাজ্ঞী সস্তরা, কি তোমার ইচ্ছা? কি তোমার বাসনা, প্রার্থন কর নির্ভয়ে।

সস্তরা। ( কুণ্ঠিত ভঙ্গিতে ) মহারাজ! দয়া ক'রে আপনার কঠিন আদেশ প্রত্যাহার করুন। এ পুরোহিতের পুত্র স্বধরের চক্ষুদান করুন।

মহারাজ। ( চিন্তিত ভাবে ) তথাস্তু।

সস্তরা। ( বিনম্র ভাবে ) মহারাজ! আজ আপনাকে রাজ্যে উৎসবের সমারোহ। এইদিনে পুরাতন বন্দীরা মুক্তি পায়।

মহারাজ। ( সন্দ্বিগ্ন স্বরে ) রাজ্ঞী সস্তরা! তুমি কি বন্দী অধরের প্রতি অহুরক্তা?

সস্তরা। (নির্ভীক ভাবে) না মহারাজ! শুধু অধুকাপ্পা। ওর ভাস্কর্য্য ও প্রতিভার প্রতি শ্রদ্ধা।

মহারাজ। (প্রীত ভাবে) বেশ। উত্তম। এবার তোমার তৃতীয় ইচ্ছা প্রকাশ কর রাজ্ঞী।

সস্তরা। (অচঞ্চল ও সলজ্জ ভঙ্গিতে) মহারাজ! আমি নৃত্যশিল্পী। নৃত্যের মাধ্যমে আমি কলার সাধনা করি। একান্ত অস্তঃপুর মধ্যে এ সাধনা বিফল। সেই কারণে বিবাহ অস্ত্রেও দেবসমক্ষে এই দেউলে নৃত্য করার অধুমতি প্রার্থনা করি। আমার আবাল্যের অভ্যাস আপনি রক্ষা করুন মহারাজ।

মহারাজ। (প্রশ্রয়সুলভ হাস্যের সাথে) সস্তরা! তোমার অস্তুনিহিত উদ্দেশ্য আমার অগোচর নেই। অধুকাপ্পা ওর প্রতি আমারও আছে। অত বড় প্রতিভা বিনষ্ট হবে না! কল্য প্রভাতে আমি স্বয়ংই অধরকে মুক্তি দিতাম। তবু তোমার এই কারুণ্য ও উদার অস্তঃকবণের প্রশংসা না করে পারছি না সস্তরা। তুমিই প্রকৃত রাজ-মহিষীর লক্ষণযুক্ত। যাও রাজ্ঞী, স্বহস্তে বন্দীর বন্দির মোচন করে মুক্ত ক'বে এস তাকে।

পুরোহিত। (মহর্ষে) জঘনোক মহারাজী সস্তরার! জঘন মহারাজা বিষ্ণুবর্ন! (উচ্ছ্বাসের প্রাবল্যে মাষ্ট্রাসে বারাহের চরণে প্রণিপাত করেন। সস্তরা শ্রদ্ধাবনত চিত্তে ধন্যমান করে মহারাজকে।)

মহারাজ। (সস্তরার দুই হস্ত ধারণ ক'রে উত্তোলন করেন ও মঙ্গলহস্ত কণ্ঠে প্রদান করেন।) এস রাজ্ঞী সস্তরা!

সস্তরা। আশীর্বাদ করুন মহারাজ, যেন আপনার উপযুক্ত হতে পারি।

মহারাজ। প্রহরী! রাজ্ঞীকে বন্দী-সকাশে নিয়ে যাও।

(অন্ধকার সুড়ঙ্গ পথ। চর্মচটিকার গন্ধপূর্ণ।

অথ্রে দীপ হস্তে প্রহরী চলেছে, পশ্চাতে রাজ্ঞী সস্তরা।

শিঞ্জিনীশকে সুড়ঙ্গ মুগ্ধিত।)

সস্তরা। প্রহরী! এই সুড়ঙ্গ পথে এত চর্মচটিকার দুর্গন্ধ কেন? (স্বগতঃ) এই উৎকট কটু গন্ধ যেন বিশ্বতিকে স্মৃতিতে আনে।

(সুড়ঙ্গ পথ শেষ হয়। অকস্মাৎ শৃঙ্খলের ঝনৎকার ওঠে ঝনঝন ও সস্তরার সম্মুখে দণ্ডায়মান বন্দী অধর।)

অধর। (বিস্মিতভাবে সস্তরার দুই অনাবৃত স্কন্ধে বাহ স্থাপন ক'রে) এ কি সস্তরা! তুমি এই বন্দীশালায়? মুক্তি দিতে এসেছ আমায়, নান্দর্শন দিতে এসেছ?

সস্তরা। (সরোষে দুই পদ পশ্চাতে স'রে গিয়ে) ছিঃ অধর! পরজ্ঞীকে স্পর্শ ক'রো না। এখন আমি রাজ্ঞী সস্তরা।

(আবার সেই রেষ্ঠনাউসের আগেকার ধর। সময় সকাল। কাঁচের জানালার মধ্যে দিয়ে ফিকে রোদ্দুরের আভাস আসছে। শান্তা পরনের সবুজ শাড়ীটাই আগাপাস্তলা মুড়ি দিয়ে অঘোরে ঘুমোচ্ছে। পাঞ্জামা-পাঞ্জাবী পরা অশোক। দাড়ি কাগানোর সরঞ্জামগুলি ড্রেসিং টেবিলের ওপর রাখা রয়েছে। মুখ-হাত ধোওয়া, দাড়ি কামান সবই হয়ে গেছে তার।)

অশোক। (স্বগতঃ) বাবাঃ, আচ্ছা ঘুম! (মুড়ি দেখে) ইস্, এদিকে বেলা আটটা প্রায় বাজে। (এবার শান্তার পাশে ব'সে তার দুই কাঁধে হাত দিয়ে ডাকে) শান্তা! এই শান্তা!

শান্তা। ছিঃ, পরজ্ঞীকে স্পর্শ ক'রো না।

অশোক। (আশ্চর্যভাবে) কি হয়েছে? এই শান্তা! কার সঙ্গে কথা বলছ? ওঠে! -ন'টার বাস ছেড়ে যাবে যে; মন্দির দেখবে কখন?

(শান্তা হতভম্ব হয়ে পাটের ওপর উঠে বসে। এখনো তার দুই চোখে স্বপ্নের ধোর। অভিবৃত্তের মত অশোকের দিকে চেয়ে থাকে। কোথায় সেই মহারাজা বিষ্ণুবর্ন?)

শান্তা। (স্বগতঃ) কি আশ্চর্য! তা হলে কি এতক্ষণ একটানা স্বপ্নই দেখছি নাকি? কি অদ্ভুত সব জীবন্ত ব্যাপার দেখলাম। সত্যি কি এটা স্বপ্ন, না জাতিস্মরের মত পূর্বজীবনের ছায়া দেখলাম?

অশোক। কি? আবারও যে উঠে ব'সে রইলে? যাও, বাথরুমে যাও। ইস্! কি চামচিকের গন্ধ ধরটায়! আমি জানলাটা খুলে দিই। দেখ না, রোদ উঠে গেছে বাইরে।

শান্তা। সত্যিই ত, এই দম আটকান চামচিকে গন্ধই আমাকে নিয়ে গিয়েছিল দূর অতীতে।

(ঠক ঠক শব্দ ওঠে দরজায়, চমকে ওঠে শান্তা।)

শান্তা। (জড়সড় ভাবে) কে? কে ওখানে?

অশোক। আঃ, এত ভয় পাচ্ছ কেন? দাঁড়াও, আমি দেখছি কে?

(অশোক দরজা খুলতে সাদা শার্ট ও গ্রে কলারের ফুলপ্যান্ট পরিহিত সন্তোষ ভঙ্গীর ভদ্রলোক কফি-ভরা ক্লাস হাতে ঘরে ঢোকেন। কিন্তু শান্তার জবুথবু ভাব দেখে)

স্বাল্লটার। এককিউজ মি। আপলোককে লিয়ে  
জরাসা কফি লিজিয়ে। (তাড়াতাড়ি চ'লে যান।)

শাস্তা। (বিস্মিত ভাবে) অম্বর, তুমি?

অশোক। (একটু বিরক্ত ভাবে) বলি শাস্তা  
দেবী, আপনার বাপারটা কি? গাতোখান করবেন  
কি না?

শাস্তা। এই, চটো না বলছি, কাল রাতে ভারী  
অদ্ভুত স্বপ্ন দেখেছি, জানো?

অশোক। মানে? তাই বুঝি আমাকে বলছিলে  
পরজীকে স্পর্শ ক'রো না?

শাস্তা। (মুহূ হান্তের সঙ্গে) ওমা, তাই বলেছি  
বুঝি? তুমি এখন ঐ ভদ্রলোকের সঙ্গে মন্দিরে চ'লে  
যাও। ঐ ত মন্দির দেখা যাচ্ছে। আমি স্নান ক'রে  
এক্ষুণি যাচ্ছি।

(চুলের পিছনী খুলতে খুলতে ড্রেসিং টেবিলের  
সামনে দাঁড়ায়।)

অশোক। লাল সিল্কের শাড়ীটি যেন পরতে ভুলো  
না তুমি। আমাকে আবার এদের সেই মাদ্রাজী গরদের  
জোড় ভাড়া করতে হবে বেলুরের মত, তবে মন্দিরে  
চুকতে পাব। এদের গুজোর ধরণটি কিন্তু বড় সুন্দর,  
তাই না? স্বামীজীতে একসঙ্গে মাসলিক হাতে গলায়  
মালা প'রে পূজো দিতে হয়। পুরুত আবার তোমার  
কপালে রোলি পরিয়ে দিয়ে কেমন দেবতাকে আর  
আমাকে প্রণাম করতে বললেন। নাও, তুমি তাড়া-  
তাড়ি নাও, আমি ত সকালেই একবার মন্দির প্রদক্ষিণ  
ক'রে এসেছি। রোদবৃষ্টি থেকে বাঁচবার জন্ত কোণা  
কেটে তৈরী করেছে এই হ্যালিকিড মন্দির। সব মিলে  
বোধ হয় চুরাশিটি কোণ আছে। বেলুরের মত এখানেও  
নর্তকীদের মূর্তি আছে। প্রত্যেকটি নাচের অভিব্যক্তি  
নর্তকীর মুখে পরিষ্কার ফুটে উঠেছে। মনে হ'ল যেন  
ট্যাব্লো দেখছি। ভেতরে মহাদেবের মূর্তি আছে।  
তাই দ্বারপাল জয়-বিজয়। তাদের গলায় দেখলাম  
রুদ্রাক্ষের মালা। যেন আলাদা ক'রে কেউ পরিয়ে  
দিয়েছে। কিন্তু জান, ওটি একই সঙ্গে পাথর কেটে  
তৈরী? কি স্মৃষ্ণ নিপুণ কাজ!

শাস্তা। (চিরুণী দিয়ে চুল আঁচড়াতে আঁচড়াতে  
অভিভূতের মত) আ রে, আমিও যে দেখেছি ঐ মালা!  
কি স্মৃষ্ণ কারুকার্য করা প্রত্যেকটি গহনা! চল, চল,  
আমি দেখব ঐ মূর্তি। আর ঐ তোমার স্বাল্লটার কি  
দেখে মোহিনী মূর্তি গড়েছে তাও দেখব।

অশোক। তুমি মন্দিরে না গিয়ে আবার মালা  
দেখলে কোথায়?

শাস্তা। (পেছন ফিরে দুই হাতে ড্রেসিং টেবিলটা  
ধ'রে নিজের উত্তেজনা দমন করতে করতে) আমি  
বুঝেছি, বুঝতে পেরেছি আমি। (এবার সামনে ফিরে)  
বহুপূর্ব জীবনে বোধ হয় তুমি ছিলে মহারাজা বিম্ববর্ধন,  
আর আমি ছিলাম তোমার রাণী সস্তরা। আর ঐ  
স্বাল্লটার ভদ্রলোক ছিলেন এই মন্দিরের মূর্তিকার,  
ভাস্কর। না হলে এই প্রাচীন মন্দিরের প্রতি তাঁর কিসের  
এত আকর্ষণ? না হলে কাল লাডুু দিতে এসে ভদ্র-  
লোক অমন আশ্চর্য্য হয়ে কি দেখছিলেন আমার মধ্যে?

অশোক। কি আবোল তাবোল বকছ? এদিকে  
সময় চ'লে যাচ্ছে।

শাস্তা। জানি, তুমি বিশ্বাস করবে না। তোমাকে  
বলাও বৃথা (রাগ ক'রে মুখ ঘুরিয়ে নেয়।)

অশোক। (খোসামুদির স্বরে) তুমি সুন্দরী, তাই  
তোমাকে অমন আদেখলের মত দেখাছিল ঐ অপুরীপ্রসাদ।  
নাও, হয়েছে?

শাস্তা। অপুরীপ্রসাদ? ঐ ভদ্রলোকের নাম অপুরী-  
প্রসাদ? আশ্চর্য্য ত?

অশোক। (অধীর ভাবে) আমি যাচ্ছি, তুমি  
স্বপ্ন দেখ ব'সে ব'সে। মন্দির আর দেখো না। (বাইরে  
বারান্দায় বেরিয়ে) শাস্তা! দরজাটা বন্ধ ক'রে নাও।

(স্বাল্লটার ভদ্রলোক ওদের অপেক্ষায় বাইরে  
দাঁড়িয়ে ছিলেন।)

স্বাল্লটার। আইয়ে, চলিয়ে মন্দির মে। পর আপকি  
wifeকি name শাস্তা হয়? তাজ্জব কি বাত!

অশোক। (স্বগতঃ) কেন বাপু? তোমাকেও কি  
আবার ঘোড়া রোগে ধরল নাকি? (প্রকাশে) কেন কি  
হয়েছে তাতে? বাত কেয়া হয়?

স্বাল্লটার। মহারাণী সস্তরা দেবীকি face cutting  
কি সাথ আপকি wifeকি faceকি আদল আতি হয়।  
আউর নাম মে ভি similarity হয়। Dance করনা  
জানতি কেয়া আপকি মিসেস?

অশোক। উয়ো! আ রহি হয় মেরে মিসেস, উনুহি  
কো পুছিয়ে।

(স্বাল্লটার ভদ্রলোক, অশোক, শাস্তা মন্দির-চত্বরে  
ওঠার জন্তে সি ডিতে ওঠে। মন্দিররক্ষক একজন  
মাদ্রাজী ব্রাহ্মণ। হাতে ক্যামেরা নিয়ে দাঁড়িয়ে  
আছেন চত্বরে।)

মাদ্রাজী ব্রাহ্মণ। Please, ওখানেই দাঁড়াও তোমরা।  
আমি তোমাদের একটা snap নিতে চাই। এটা আমার



একটা মেশা। যারা মন্দিরে পূজা দিতে আসে তাদের বেশীর ভাগের আলেখ্য আমার কাছে আছে।

শাস্তা। (সবিস্ময়ে) ইনিই ত সেই রাজপুরোহিত! আর ঐ ত সেই ছুটি সিংহমূর্তি। তা ছাড়া ঐ সুদৃশ পথ, ঐ চেন্নাকেশবের মূর্তি সব বেলেুরে আছে। তবে কি আমি জাতিস্মর?

(ভক্তিত বিস্ময়ে দাঁড়িয়ে থাকে শাস্তা, ওর দিকে চেয়ে থাকে অমুরীপ্রসাদ। ওদিকে নটার বাসের হর্ষ বাজছে। ওরা যাবে ব্যাঙ্গালোর)।

সদাশু

## প্রাচীন চন্দ্রকেতুগড়ের স্তম্ভ শিল্প

শ্রীপদ্মচন্দ্র দাশগুপ্ত

বর্তমান দিনের উৎসাহে চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত গোড়ামাটির সীল ও মূর্ত্যুদের অলঙ্করণ সম্বন্ধে আলোচনা করা অপ্রাসঙ্গিক হবে না। প্রাচীনতম সীল ও অমূর্ত্যুসমূহ সীলটি ইতিপূর্বে আনোচিত হয়েছে। চন্দ্রকেতুগড়ের অস্তিত্ব সীলগুলির বেশীর ভাগ মৌর্য, গুপ্ত ও কুম্ভকার কালের আঙ্গিকধর্মী এবং এইগুলি বিভিন্ন দিক দিয়ে ভুলনা করা যায় উত্তর ভারতের রাজ্য ও রাজ্যের সীলসমূহের সঙ্গে। একটি গোলাকৃতি দাঁলে এক দণ্ডাঘমানা নারীমূর্তিকে দেখা যায় এক পবিত্র বস্তু কাণ্ড ধারণ করতে; নীচে ক্ষুদ্রাকৃতি লিপি মৌর্য-গুপ্তযুগের নির্দেশক। নারীমূর্তির বেশভূষা, কবরীর গোলাকৃতি অলঙ্কার। এবং দীর্ঘ অথচ সুজৌন স্তম্ভ-বাহু পাটনার অদূরে অবস্থিত বুলান্দিবাদের মৌর্যযুগে নির্মিত নর্তকীকে স্মরণ করিয়ে দেয়। অপরপক্ষে গুপ্ত-কাণ্ড ধরবার স্মৃতি ভারত, সাঁচী এবং অস্তিত্ব নানা স্থানের শিল্প-বর্ষে রূপায়িত 'বৃক্ষা' অথবা 'শালভঞ্জিকা'র মূর্তিসমূহে মানসপটে উদ্ভিত করে। উল্লিখিত ভাস্কর্য উৎকর্ষতা তথা শস্যশালিতার স্মৃতি। এক কথা 'বৃক্ষা' এবং 'শালভঞ্জিকা' বনদেবারই রূপ। তরুলতা ও পুষ্পরাজির নিবিড়তা ও শাস্ত বিকাশের সঙ্গেই তাদের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ। মানবের কবি-মানসের অস্বিষ্ট জীবন-উৎসেরই মধুর রূপক প্রতিফলিত হয়েছে তাঁদের পরিপূর্ণ নারীত্বে। এক কথায় এই আকাঙ্ক্ষিত কল্পনা একান্তই ইঙ্গিতধর্মী। এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে, সুপ্রাচীন কাল থেকে পশ্চিম এশিয়া ও ভূমধ্য-

সাগরীয় অঞ্চলে রূপসী মানবী অথবা দেবীর সঙ্গে পল্লবিত তরুলতার যোগাযোগ কল্পিত হয়ে এসেছে।

চন্দ্রকেতুগড়ের অস্তিত্ব কয়েকটি সীলে ...নের ছড়া বা শীল দেখা যায়। এইগুলি প্রাচীন বাঙলা তথা ভারতের অনেক সীলের রূপায়ণের সঙ্গে তুলনীয়। পশ্চিম দিনাজপুরের বান্গড় এবং ২৪ পরগণার আটঘরা ও হরিনারায়ণপুরে এই ধরনের চিত্রসম্বলিত গুপ্ত-কুম্ভকার যুগের সীল আবিষ্কৃত হয়েছে। দাঁলের ছড়া স্বভাবতঃই স্ত্রী, ভূমি অথবা লক্ষ্মীর কল্পনার সঙ্গে সংশ্লিষ্ট।

গুপ্ত কালের এক ধরনের বিচিত্র সীল একাধিক আবিষ্কৃত হয়েছে। এইগুলির গঠন-প্রকৃতি দেখে মনে হয়, এইগুলি সম্ভবতঃ পুঁথি অথবা মূল্যবান দলিল-পত্রের বন্ধনীতে ব্যবহৃত হ'ত। এইগুলির পশ্চাৎ দিক ভাঙ্গা এবং দেখানে স্মৃতি পরাবার চিহ্ন রয়েছে। সীলগুলির চিত্রবস্তু কিছুটা অসাধারণ। সাঁচীর তোরণের হায় দুই দিক মোড়ান বর্গাকৃতি গুপ্তকালীন তোরণ-দ্বারের উপর লুপ্তিত পেশমযুক্ত মূর্তি। তোরণের পাশে কয়েকটি পবিত্র চিহ্ন। এই চিত্রটি দেখে এ কথা অস্বাভাবিক করা যায় যে, প্রাচীন চন্দ্রকেতুগড়ে দেব-সেনাপতি কার্ত্তিকেশ্বর মন্দির ছিল এবং কে জানে গুপ্তযুগে হরত এখানকার রাজকীয় চিহ্ন ছিল ময়ূর-তোরণ। এই প্রসঙ্গে আমাদেব স্বভাবতঃই মনে পড়ে, জৈমিনীর মহাভারতে বর্ণিত কৃষ্ণার্জুনের সঙ্গে যুদ্ধের তাড়নাজের পিতা ময়ূরধ্বজের কথা। পণ্ডিতগণ সাধারণতঃ মনে করেন যে, এই ময়ূরধ্বজ প্রকৃতপক্ষে তাম্রলিপ্তের রাজা ছিলেন।



পোড়ামাটির ফলকে রূপায়িত একটি নাটকীয় দৃশ্য। সম্ভবতঃ বৌদ্ধ জাতক অথবা পুরাণের কোন উপাখ্যান থেকে গৃহীত। চন্দ্রকেতুগড়। আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ২য়-৩য় শতাব্দী।

ভারত ও সাঁচীর হোবনের ঠায় ক্ষুদ্রাকার তোরণ ইতিপূর্বে গ্রামনিপে আবিষ্কৃত হয়েছে। হরিনারায়ণপুরে প্রাপ্ত ঊষ্মকালের একটি লিপি-বিহীন ছাপযুক্ত তাম্র মুদ্রায় অনেকটা এই ধরনের প্রবেশদ্বার অঙ্কিত আছে। নিম্নবঙ্গে আবিষ্কৃত একাদিক দৃষ্টান্ত দেখে মনে হয়, এই ধরনের তোরণ-শিল্পের উৎপত্তি প্রাচ্য ভারতে হওয়া অসম্ভব নয়। ইতিপূর্বে প্রত্নতাত্ত্বিক ফাণ্ডার্সন দেখিয়েছেন যে, এই শ্রেণীর স্থাপত্য-রীতি প্রাচীন ইহুদী এবং রোমান-গণের নিকটে পরিচিত ছিল।<sup>১</sup> রোমান সম্রাট সেপ্টিমাস্ সেভেরাস্ পূর্ব ভূমধ্যসাগরীয় অঞ্চলে প্রচলনের নিমিত্ত অনেকটা এই ধরনের তোরণ-অঙ্কিত এক শ্রেণীর মুদ্রার প্রচলন করেন। অবশ্য, এই ক্ষেত্রে মনে রাখতে হবে যে, অতীতকালে চীন ও জাপানেও অনেকটা এই ধরনের তোরণ নির্মিত হ'ত। চীনদেশে একে বলা হ'ত "পাই লিউ" এবং জাপানে "তোরী"।

<sup>১</sup> James Fergusson: 'Tree and Serpent Worship, London, 1873.

চন্দ্রকেতুগড়ের প্রাচীন মৃৎপাত্র-সমূহেও গভীর শিল্পাত্মতার পরিচয় পাওয়া যায়। এইগুলির গায়ে নানা জীবমূর্তি এবং সুপ্রাচীন লোকাচার-সম্মত কারুকার্য সহজেই আমাদের মুগ্ধ করে। চন্দ্রকেতুগড়ে বিভিন্ন শ্রেণীর প্রাচীন মৃৎপাত্র আবিষ্কৃত হয়েছে, যথা—

১। লাল-কালো মৃৎপাত্র (Black and Red Pottery)।

২। লাল ও স্নেহবর্ণের মৃৎপাত্র (Black and Cream Pottery)।

৩। উজ্জ্বল কৃষ্ণবর্ণ পালিশযুক্ত মৃৎপাত্র (Northern Black Polish)।

৪। ধূসর রঙের মৃৎপাত্র (Grey ware)।

৫। আদি ঐতিহাসিক লোহিতাভ মৃৎপাত্র।

৬। কেন্দ্রমুখা বৃত্তাকার চিহ্নযুক্ত মৃৎপাত্র (Rouletted dish)।

৭। বিভিন্ন ছাপ ও চিহ্নযুক্ত মৃৎপাত্র।

লাল-কালো এবং লাল-ধিয়ে রঙের মৃৎপাত্রগুলির উৎপত্তি সম্ভবতঃ তাম্র-প্রস্তর যুগে এবং এইগুলির প্রচলন মৌর্যকাল পর্যন্তও প্রদারিত ছিল। সাধারণতঃ এইগুলি আবিষ্কৃত হয় ভারতের প্রাগৈতিহাসিক নগরী-সমূহের ধ্বংসাবশেষে।

৩নং নিদর্শন উজ্জ্বল কৃষ্ণবর্ণ মৃৎপাত্রসমূহকে উত্তর ভারতের নানা স্থানে প্রত্নতাত্ত্বিক খনন-কার্যের বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে মোটামুটিভাবে খ্রীঃপূঃ ৭ম থেকে খ্রীঃপূঃ ২য় শতাব্দীর মধ্যে নির্দেশ করা হ'য়ে থাকে। এইগুলি সাধারণতঃ মুকুরের ঠায় উজ্জ্বল পাত্রবিশিষ্ট। কখনও এই কৃষ্ণবর্ণের অন্তরালে স্বর্ণাভা অথবা রৌপ্যাভার ছটা দেখা যায়।

৪নং ধূসর রঙের মৃৎপাত্রের বিশেষ প্রচলন ইতিহাস-

<sup>১২</sup> Y. D. Sharma Exploration of Historical Sites, Ancient India, 1953, No. 9 (Special Jubilee Number), p 119.

পূর্ব কাল থেকে বহু পরবর্তী ঊষ-কুমাণযুগ পর্যন্ত। চন্দ্রকেতুগড়ের এক শ্রেণীর সুন্দর কণায়ুক্ত মৃৎ ধূসর পাত্র একদিকে যেমন স্মরণ করিয়ে দেয় প্রাগৈতিহাসিক চিত্রিত ধূসর মৃৎপাত্রে ( Painted Grey Ware ), অপরপক্ষে তেমনি এমন অনেক ধূসর মৃৎপাত্র আবিষ্কৃত হয়েছে যেগুলিকে মৌর্য-ঊষ অথবা কুমাণকালে নির্দেশ করা যেতে পারে।

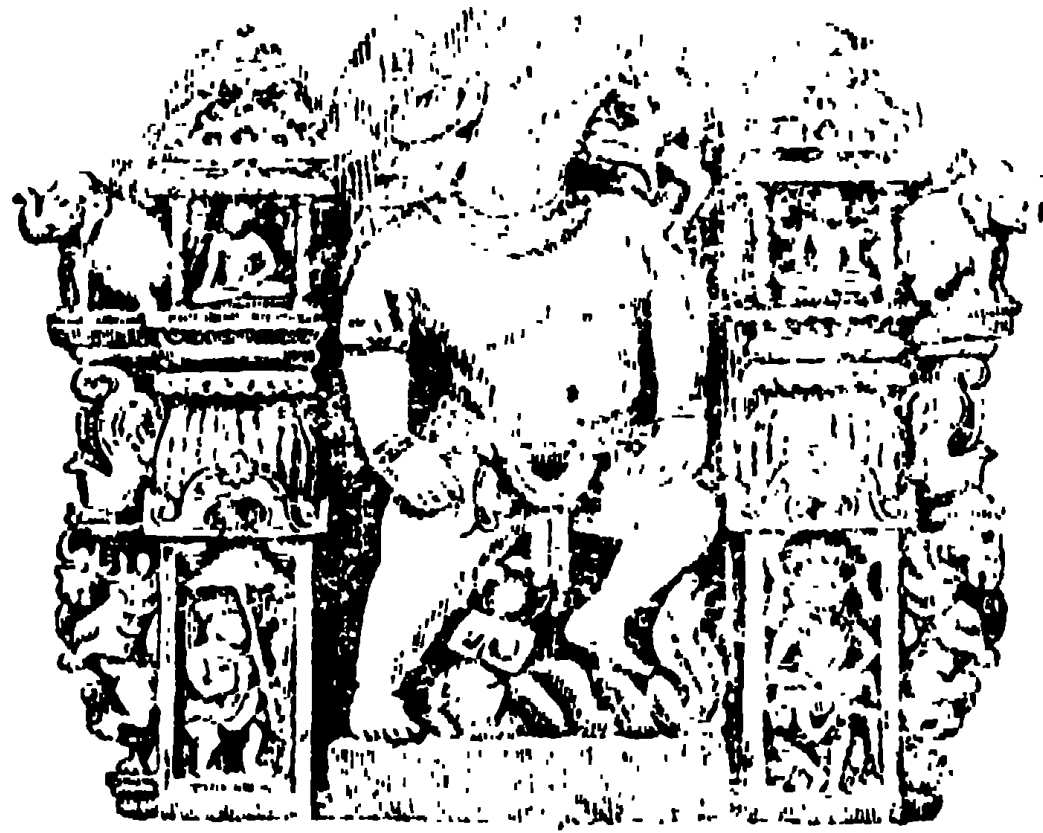
৬ নং 'কলেটেড' মৃৎপাত্রসমূহ রোমক নির্মাণ পদ্ধতির পরিচায়ক।<sup>৩</sup> যদিও কেন্দ্রমুখী বৃত্তাকার চিহ্ন অথবা চক্রের অলঙ্করণ প্রাগৈতিহাসিক সিন্ধু সভ্যতার মৃৎপাত্রে দেখা যায় তবুও সম্ভবতঃ ঊষ-কুমাণকালে এই চিহ্নযুক্ত একধরনের থালার প্রচলন হয় গ্রেকো-রোমান বাণিজ্যের দরুন। ইতিপূর্বে দক্ষিণ ভারত, উড়িষ্যা ও বাংলার আরিকামেহ, ব্রহ্মগিরি, শালিসন্দম্, শিঙালগড়, ভামনিপ্ত, আটদরা এবং হরিনারায়ণপুরে অনেক সংখ্যক 'কলেটেড' মৃৎপাত্র আবিষ্কৃত হয়েছে।

৭ নং ছাপযুক্ত ও অলঙ্কৃত নানা চিহ্ন-খোদিত মৃৎপাত্র প্রাগৈতিহাসিক কাল থেকে ভারতে ব্যবহৃত হয়ে আসছে। তবে সাধারণতঃ ঊষ, কুমাণ ও গুপ্তযুগের নিদর্শনসমূহেই এদের সমধিক প্রচলন দেখা যায়।

৩ বারাণসী অঞ্চলের রাজবাটে খনন কার্যের ফলে গুপ্তযুগে নির্মিত এই ধরনের নল আবিষ্কৃত হয়েছে। Indian Archaeology—A Review, 57-58, p 51, plate LXIXA

চন্দ্রকেতুগড়ে আবিষ্কৃত এক শ্রেণীর ধূসর অথবা কৃষ্ণবর্ণ প্রলেপযুক্ত মৃৎপাত্রের গায়ে পদ্ম-চিহ্নের ছাপ দেখা যায়। ১৯৫৭ সালে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়-নিয়ন্ত্রিত খননকার্যের ফলে এই ধরনের নিদর্শন ঊষ-কুমাণ স্তর থেকে উত্তোলিত হয়। এ ছাড়া, শিল্পশৈলীর বিচারেও এই চিত্রগুলি এই যুগের মণ্ডন-ধারার সাক্ষ্য বহন করে। কুমাণ ও গুপ্তযুগের বিভিন্ন সময়ে নির্দিষ্ট নানা মৃৎপাত্রে ছাপচিহ্ন দেখা যায়, যথা, পত্রচিহ্ন, জ্যোতি-বিচ্ছুরিত সূর্য্যগোলক, পুষ্পলতা, ইত্যাদি। এই ছাপচিহ্ন স্বভাবতঃই অহিচ্ছত্রার বিভিন্ন অরূপ অলঙ্কৃত মৃৎপাত্রে স্মরণ করিয়ে দেয়। একধরনের মকরাকৃতি নলও দেখা যায়, যেগুলি খুব সম্ভব এক বিশেষ ধরনের পবিত্র মৃৎ কুম্ভের অংশ ছিল। মকরের গুঁড়ের সামান্য বক্রতা দেনে এগুলিকে কুমাণযুগে নির্দেশ করা যেতে পারে।

চন্দ্রকেতুগড়ের কয়েকটি ধূসর মৃৎপাত্রের গায়ে ( গড়ন দেখে অনুমান হয় এক শ্রেণীর থালার মধ্যস্থলে ) বৃত্ত-রেখার মধ্যে বিভিন্ন ধরনের শৃঙ্গযুক্ত হরিণ দেখা যায়। এইগুলি অতি সুন্দর ভাবে ছাপনির্মিত এবং এদের শিল্প-বক্তব্যে প্রাগৈতিহাসিক মৃৎপাত্রসমূহের চিত্রিত মৃগদলের আভাস বিদ্যমান। অপর একটি ক্ষেত্রে কেবলমাত্র রেখার দ্বারা অঙ্কিত একটি চতুষ্পদ জীব ইতিহাসপূর্বকালের চিত্রণ-পদ্ধতিকে স্মরণ করিয়ে দেয়।



# যক্ষণার্থীন প্রার্থি

শ্রী সীতা দেবী ।



ভূত শঙ্করানি, আলো, উৎসবের কোলাহলের মধ্যেই বেশীর ভাগ গল্প শেষ হয়। আর পরের কথা প্রায় কেউ লিখতে চায় না। মনে হয়, পাঠক-পাঠিকা কেউ খুশী হবে না। এ সংসারে দুঃখ, যন্ত্রণা, সমস্যা, বিশ্বাসঘাতকতা, কিই বা নেই? নিরবচ্ছিন্ন সুখ আর শান্তি কার ভাগ্যেই বা ঘটে? অল্প একটু আনন্দের জন্তে কি বিপুল দুঃখের মূল্য যে দিতে হয়, তা না ছেনেছে ক'টা ভাগ্যবান্ মানুষ?

কিন্তু তাই ব'লে গল্পেও খালি এই সব কথা থাকবে? পৃথিবীতে এমন মানুষও আছে যারা সুখে-শান্তিতে ঘর করে, যাদের ভালবাসা চিরনবীন থাকে, এটা কি ভাবতে ইচ্ছে করে না? কতের বইকি। এই জন্তেই ত বেশীর ভাগ লোক গল্প পড়ে। নইলে পরসে খরচ ক'রে, সময় নষ্ট ক'রে গল্প প'ড়ে লাভটা কি?

তবু জীবনগ্রন্থের রঙীন পাতার উল্টো দিকটা অনেক সময় বড়ই বিবর্ণ হয়, এটাও মাঝে মাঝে মনে পড়া মন্দ নয়।

প্রিয়ম্বদার বিয়ের সময় সবাই ত তাকে সৌভাগ্যবতী মনে করেছিল। সে দেখতে ভাল, লেখাপড়া বেশ শিখেছে, গান গায় সুন্দর, ছবি আঁকতে পারে। কিন্তু হ'লে কি হবে, বাপের টাকা-পরসে নেই ত? বড় মেয়ে শকুন্তলার বিয়ের সময় যে টাকা ধার করেছিলেন, তাই এখনও তিনি শোধ ক'রে উঠতে পারেন নি। ভাগ্যে পরিবারটা বড় নয়, দুই মেয়ে, এক ছেলে আর কর্তা-গিন্নী। কোন মতে চলে। তবে কষ্ট হলেও প্রিয়ম্বদার পড়াগুলো চালিয়েই আসা হয়েছে, সে ক্ষেত্রে কোন কার্পণ্য গৃহস্থামী করেন নি।

প্রিয়ম্বদা বি. এ. পাস করার পর তার মা কিছু আর্থ চূপ ক'রে থাকতে রাজী হলেন না। এবার মেয়ের বিয়ের ব্যবস্থা করতে হয়। বেশী বুড়ো ক'রে বসিয়ে রাখলে ভাল বর পাওয়া যায় না। শেষে কি দোজবরে পড়বে নাকি?

কর্তা তলে তলে পাত্রে সন্ধান আরম্ভ করলেন। আসল জায়গায় যে বড় খুঁৎ, শুধু মেয়ের রূপে-গুণে কি হবে? আগে তাঁর পকেটের সন্ধান হবে, তার পর ত মেয়ের রূপ-গুণের খোঁজ পড়বে?

আত্মীয়-স্বজনকে বলা, বাংলা কাগজে বিজ্ঞাপন দেওয়া সবই হতে লাগল অল্প-বিস্তর, প্রিয়ম্বদার প্রবল আপত্তি সত্ত্বেও। মায়ের একই উত্তর, “আমরা খ্রীষ্টানও নই, ব্রাহ্মণও নই, আমাদের মধ্যে ত এমনি ক'রেই বিয়ে হয়।”

মেয়ে দেখানোও হ'ল দু'চার বার। মেয়ের চেহারা দেখে বা তার গুণাবলী শুনে অপছন্দ কারও হয় না। কিন্তু দেনাপাওনার কথা উঠলেই সব আলোচনা থেমে যায়। আর কেউ এগোয় না।

সঞ্জীব এসেছিল কনে দেখতেই, তবে নিজের জন্তে নয়। বন্ধু গোপেশ তাদের তিন-চারজনকে জোগাড় ক'রে নিয়ে গিয়েছিল, একলা যেতে লজ্জা করে ব'লে। মেয়েকে দেখে সঞ্জীব নিজে মুগ্ধ হয়ে গেল। কি সুন্দর বুদ্ধিদীপ্ত মুখ, একটু অপ্রসন্নতার ছাপটাও যেন তার মুখে মানিয়েছে ভাল। গানও গায় চমৎকার। ছবিগুলিও ত বেশ।

অন্যক্ষেত্রে যা হয়, এ ক্ষেত্রেও তার ব্যতিক্রম হ'ল



না। মেয়ে দেখে সবাই খুশী, কিন্তু মেয়ের বাপ সম্বন্ধে ছেলের বাপ খুশী হতে পারলেন না, সুতরাং ব্যাপারটা আর বেশী দূর গড়াল না। শুনে সঞ্জীব যেন হাঁফ ছেড়ে বাঁচল।

সে কৃতী ছেলে। বাপ বেশ অবস্থাপন্ন, এবং ছেলে সে একমাত্রই। একটি বোন আছেন তবে বহু বৎসর আগেই তাঁর বিবাহাদি হয়ে গেছে। ভাড়া করা বাসা নয়, নিজেদের বাড়ীতেই তারা বাস করে। অল্প দিন হ'ল বেশ একটা শাসাল কাজও সঞ্জীবের জুটে গিয়েছে।

এ রকম ছেলের এখনও কেন যে বিয়ে হয় নি, সেটাই আশ্চর্য। সম্বন্ধ অবশ্য গণ্ডায় গণ্ডায় আসছে, কিন্তু কোনটাই মা, বাবা এবং ছেলে, তিন জনের একযোগে পছন্দ হচ্ছে না। সঞ্জীবের বাবার টাকার কোন অভাব নেই, বেয়াইয়ের গলা টিপে পয়সা না নিলেও তাঁর সচ্ছন্দেই চলবে। কিন্তু কেন জানি না তিনি দৃঢ়পণ নিয়েছেন যে, তাঁর নিজের মেয়ের বিয়েতে যত টাকা তাঁকে বার ক'রে দিতে হয়েছে, ততটা অন্ততঃ তিনি ছেলের বিয়েতে আদায় করবেন। না করবেন কেন? তাঁর জামাইয়ের বাজারদর যা, তাঁর ছেলের তার চেয়ে বেশী বই কম হবে না। তা অতখানি বদাশ্র কণ্ঠার বাপের সম্মান সহজে পাওয়া যাচ্ছে না। যদি বা আসে, সে ক্ষেত্রে মেয়ে পছন্দ-মত নয়। গৃহিণীর এতে প্রবল আপত্তি। তাঁর একটি মাত্র বউ হবে, কালপেঁচী হ'লে চলবে কেন? ছেলেও অবশ্য সন্দরী বউ চান, তবে বলেন যে, যদি খুব সুশিক্ষিতা, সৎশ্রদ্ধাতা হয়, তা হ'লে অল্প দিকে একটু নিরেস হলেও তাঁর আপত্তি নেই।

এই ভাবেই দিনগুলো গড়িয়ে যাচ্ছিল, এমন সময় রঙ্গমঞ্চে প্রিয়মদার প্রবেশ। সঞ্জীব স্থির করল, বিয়ে যদি করতে হয়, ত এখানেই সে করবে। একমাত্র খুঁৎ ত এই যে বাপের পয়সা নেই? তা সেটাকে খুঁৎ মনে না করলেই হয়? তার নিজেদের ত পয়সার কোনো অভাবই নেই।

একলা বাপের সঙ্গে মোকাবিলা না ক'রে মাকেও সে দলে টানবার ব্যবস্থা করল। তাঁর টাকার লোভ খুব বেশী নেই। বোনের সাহায্যে কথাটা মায়ের কানে উঠতে দেরি হ'ল না। মেয়ে সুন্দরী, সুশিক্ষিতা, গুণবতী, তা হ'লে সম্বন্ধটা মন্দ কিসে?

তবু ছেলের কাছে মা একটু যাচিয়ে নিলেন। নিভূতে তাকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলেন, “হ্যাঁরে, খুব সুন্দর নাকি মেয়েটি?”

ছেলে একটু আরক্ত হয়ে বলল, “এ যাবৎ বতগুলির ছবি দেখেছ তাদের চেয়ে অনেক ভাল।”

“বি. এ. পাস তুনলাম। কত বয়স মেয়ের?”

“তা কুড়ি-একুশ হবে।”

মা বললেন, “অতবড় মেয়ে আনবার আমার ইচ্ছে ছিল না। ঝামু হয়ে গেলে নিজের মনের মত ক'রে গ'ড়ে নেওয়া যায় না।”

সঞ্জীব বলল, “বেশী ছোট মেয়ে অশিক্ষিত বোকা হয় প্রায়ই। ওরকম চলবে না।”

মা সেটা না জানতেন এমন নয়। তাঁর মেয়ে বিহার বেশ অল্প বয়সেই বিয়ে হয়েছিল। শ্বশুরবাড়ী গিয়ে মানিয়ে নিতে তার সময় লেগেছে ঢের, কথাও নানারকম শুনতে হয়েছে।

আবার প্রশ্ন করলেন, “খুব সাহেবীমানা চং-এ মানুষ নাকি? তা হ'লে ত আমাদের পরিবারে খাপ খাবে না।”

সঞ্জীব বলল, “বেশী কিছু সাহেবীমানা আছে ব'লে ত মনে হ'ল না। সাহেবী করতে হ'লে ঢের পয়সা লাগে। তা ছাড়া সুশিক্ষিতা মেয়ে সব অবস্থায় মানিয়ে চলার ক্ষমতাও রাখবে বইকি কিছু কিছু।”

অতঃপর বাকি রইল কর্তার পেছনে লাগা। সম্মুখ সময়ের ভার গৃহিণীই নিলেন, ছেলেমেয়ে পিছন থেকে রসদ জোগান দিতে লাগল।

কর্তা প্রথমতঃ বিধিমতে আপত্তি করতে লাগলেন। অত গরীব ঘরে ছেলের বিয়ে দিতে তিনি রাজী নন। কুটুম্বের স্বখ কিছু হবে না। বেয়াই আসবেন বেড়াতে রিকুশ চ'ড়ে, বেয়ান আসবেন শাঁখা হাতে। লোকের কাছে তিনি কুটুম্ব ব'লে পরিচয় দেবেন কি ক'রে?

সঞ্জীবের মা বললেন, “তুমি ত শুধু টাকার কলদীর সঙ্গে বিয়ে দিতে চাও, মেয়ে কেমন সেদিকে খেয়াল নেই। সেই মিত্তিরদের বাড়ীর খোঁড়া মেয়েটা হলেই তোমার পছন্দ হয়। আমি কিন্তু অমন বউ বরণ ক'রে ঘরে তুলব না, আর তোমার ছেলে কান ম'লে বিদায় ক'রে দেবে। সে কোন্ গুণে চোট যে, যা-তা বউ নিয়ে ঘর করবে?”

কর্তা চ'টে বললেন, “টাকা থাকলেই মেয়ে খারাপ হবে এ আবার কোন্ দেশী কথা? দস্তদের মেয়েটি কি খারাপ ছিল?”

গৃহিণী বললেন, “সে ত তেরো বছরের মেয়ে, তোমার ছেলে খুকী বিয়ে করবে না।”

কর্তা বললেন, “তঁার বাপ-ঠাকুরদাদা সবাই যা করেছে, তিনি তা করবেন না। মহা সাহেব!”

গৃহিণী বললেন, “আসল কথা এই যে, এই মেয়েটিকে তার দারুণ পছন্দ হয়ে গেছে। একে ত বিয়ে করতেই চায় না, বিলেত যাবার জন্তে নাচছে, তার উপর এক জায়গায় যদি বা রাজী হন, তা তুমি আবার কি বাজে খোট ধরে বসলে। এরপর একেবারে বেকে বসলে আর ওর বিয়েই দিতে পারবে না।”

কর্তা বললেন, “বেশ, তোমাদের যা খুশি কর গিয়ে। ছেলেই যখন কর্তা, তখন তার মতেই বিয়ে হোক। আমি সম্পত্তিও দিচ্ছি না অসম্পত্তিও দিচ্ছি না। তবে নিজেরা যদি কখনও ঠকো, তখন আমাকে বলতে এস না।”

এর পর কথাবার্তা ক্রতগতিতেই এগিয়ে চলল। সঞ্জীব একদিন নিয়ম-মত বন্ধুবান্ধব নিয়ে কনে দেখে এল, যদিও আর দেখার দরকার ছিল না। প্রিয়ম্বদা তেমনি সুন্দরই আছে, মুখের অপ্রসন্নতাটাও এখন নেই। হয়ত বর পছন্দ হয়েছে বলেই।

বিয়ে হয়ে গেল মাস খানিকের মধ্যেই। তার পুর রক্তাধরে অলঙ্কারে সুসজ্জিতা হয়ে চন্দনচর্চিত ললাটে ও ক্রতস্পন্দিত বুক প্রিয়ম্বদা তার নুতন ঘরে এসে উঠল। শাওড়ী বউ দেখে মহাখুশী, শাওড়ীর ছেলে ততোধিক। লোক ডেকে দেখাবার মত বউ বটে।

খত্তর একটু গভীর হয়ে রইলেন, ভাল বা মন্দ কিছুই বললেন না।

এর পরের মাসটা কেটে গেল একটা সুখস্বপ্নের মত। এ পৃথিবীটাতে যে এত আনন্দ আছে, এত সুখ আছে, তা কি প্রিয়ম্বদা জানত আগে? এত ভালবাসা যে পাওয়া যায়, এমন করে যে ভালবাসা যায়, তাও কি কখনও কল্পনা করেছিল?

কিন্তু এ সুস্বপ্ন চিরস্থায়ী হয়ে রইল না। ক্রমে দিনের আলোয় চোখ মেলে চাইতে হ’ল।

দোষ-গুণ দিয়ে মানুষ তৈরি। প্রিয়ম্বদার ক্ষেত্রে গুণ যেগুলি তা চোখে পড়তে দেয় হ’ত না। দোষ যেগুলি সেগুলি ধরা পড়তে লাগল এক সঙ্গে বাস করবার অল্পদিনের মধ্যেই। অসম্ভব ছেদী মেয়ে, যা খোট ধরে তা ছাড়ে না, কেটে ছুখানা করে ফেললেও। স্বভাবে রাগ আছে, অভিমানীও খুব।

সঞ্জীব নিজেও যে খুব মৃদু-স্বভাবের তা নয়। তবে সারাক্ষণই যে রাগারাগি করেছে তাও নয়। চালচলন বেশ শুদ্ধ। মনে কিছু আত্মাভিমান আছে তবে সেটা

সহজে ধরা পড়ে না। একটু পরমত-অসহিষ্ণুতাও আছে।

খত্তর গভীর প্রকৃতির রাশভারী মানুষ। এমনিতেই কথাবার্তা বলেন কম। পুত্রবধুর সঙ্গে একেবারেই প্রায় বলেন না, কারণ বিয়েটাতে তিনি খুশী হন নি। শাওড়ী একে স্বীলোক, তার উপর প্রিয়ম্বদা তাঁর একমাত্র বউ, তাঁরই কারবার বেশী ওর সঙ্গে। তিনিও ক্রমে যেন চঞ্চল হয়ে উঠতে লাগলেন বউয়ের ব্যবহারে।

প্রথম কয়েকদিন ভালভাবেই কাটল। যে যা বলে বউ তা শুনে চলে। সঞ্জীব একদিন গর্ব করে মাকে বলল, “দেখলে ত মা, বেশী বয়সের মেয়ে হ’লেই যে ট্যাটা অবাধ্য হয়, তা নয়।”

শাওড়ী বললেন, “রোস বাছা, ধোপে টেকে তার পর বোলো।”

ধোপে যে টেকে কিনা সে বিষয়ে তাঁর সন্দেহ হ’তে আরম্ভ হয়েছিল। জোড় ভাঙতে বাপের বাড়ী গিয়ে তার পর যখন প্রিয়ম্বদা ফিরে এল, তখন দেখা গেল, তার আচরণ একটু একটু বদলাচ্ছে।

শাওড়ী হয়ত আদর করে বউয়ের চুল বেঁধে দিলেন। তিনি সাবেকী মানুষ, সেই ভাবেই বাঁধলেন। খানিক পরে বউ নিজের ঘরে উঠে গিয়ে চুল খুলে নিজের অভ্যস্ত ধাঁচে আবার বেঁধে নিল। তবে মাথায় ত ঘোমটা, খুব লম্বা না হলেও? কাজেই চট করে সেটা কারও চোখে পড়ল না।

সঞ্জীবই সেটা আবিষ্কার করল একদিন। প্রিয়ম্বদা চুল বাঁধছে এমন সময় ধরে চুকে সঞ্জীব বলল, “এ কি? মা না এখনি তোমার চুল বেঁধে দিলেন?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “খা ভুতের মত দেখাচ্ছিল, তাই একটু ঠিক করে নিচ্ছি।”

সঞ্জীব কিঞ্চিৎ আহত হয়ে বলল, “মা দেখলে কি মনে করবেন?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “খাকি ত ঘোমটা টেনে জুজুভূড়ী হয়ে। কে দেখতে আসছে আমার চুল বাঁধা?”

সঞ্জীবের মুখটা একটু গভীর হয়ে গেল, বলল, “তোমার বুঝি খুব কষ্ট হচ্ছে এখানে?”

প্রিয়ম্বদা স্বামীর মুখের দিকে চেয়ে বলল, “কষ্ট হ’তে যাবে কেন? একটু-আধটু অসুবিধা কখনও কখনও হয়।”

তবে সে তখনি উঠে প’ড়ে মিটমাট করে ফেলল, স্বামীর গাভীর্য্য তার সহ হ’ল না। সুন্দরী নববিবাহিতা

পত্নী, সঞ্জীবের অত্যন্ত ভালবাসার পাত্রী, তার উপর বেশীক্ষণ রাগ ক'রে থাকা চলল না। কিন্তু তার মনটা একটু ক্ষুব্ধ হয়েই রইল কিছুক্ষণ।

প্রিয়ম্বদার খাওয়া-দাওয়া নিয়েও গোলযোগ। সে এ মাছ খাবে না, সে তরকারি খাবে না। সঞ্জীবের মায়ের বেশ একটা গর্ভ ছিল যে, তাদের বাড়ীর মত খাওয়া-দাওয়া বেশী বাড়ীতে হয় না। বউ যে এটা-সেটা ঠেলে সরিয়ে রাখে তা তাঁর ভাল লাগে না। বউ ভেটুকি মাছের ঝোলটা ফেলে রাখল দেখে বিরক্ত হয়ে ব'লে উঠলেন, “কি কাণ্ড বাছা, টাটকা মাছ ফেলে দিচ্ছ কেন? তোমরা কি বাড়ীতে ছ'বেলা মাংস খাও নাকি?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “কোথায় পাব ছ'বেলা মাংস? মাসে একদিন জুটত কিনা সন্দেহ। এ মাছটায় বড় উগ্র গন্ধ, আমার ভাল লাগে না।”

“ভাল না লাগতে পারে, তাই ব'লে নতুন বউ এই রকম ক'রে বলবে না কি মুখের উপর? শাওড়ী মুখ ভার ক'রে বললেন, “তা হ'লে তুমি খাবে কি দিয়ে? আমাদের গেরস্তের সংসারে ছ'বেলা মাছই হয়, অল্প কিছু ত আমরা খাই না? আর কোন্ মাছে কত গন্ধ তাই বা যাচাই করতে বসবে কে?”

প্রিয়ম্বদা নিশ্চিন্তভাবে বলল, “তাতে কি? আমার জন্তে রোজ একটা বেগুন পোড়া কি আলুভাতে ক'রে দিলেই আমার খাওয়া হয়ে যাবে।”

গৃহিণী আর কথা বাড়ালেন না, নিজে খেয়ে উঠে চ'লে গেলেন। ছেলের সঙ্গে দেখা হলে বললেন, “কি মেমসাহেব বউই এনেছ বাপু, তিনি মাছ খেতে পারেন না, তাঁর জন্তে কি এখন মুরগী রাখতে হবে না কি বাড়ীতে?”

সঞ্জীব একটু অপ্রস্তুত হয়ে বলল, “সে নিশ্চয়ই তা বলে নি?”

“বলে নি বটে, তবে খাওয়া ফেলে উঠে গেছে।”

সঞ্জীব মনে মনে বিবেচনা করতে লাগল, এ নিয়ে প্রিয়ম্বদাকে কিছু বলা যায় কি না। সে আবার যা তর্কিক মেয়ে। অথচ সব বিষয়ে এত স্বাতন্ত্র্যবাদিনী হ'লে পাঁচ জনের সংসারে চলে কি ক'রে? ছোটখাট বিষয়ে একটু মানিয়ে নেবার চেষ্টা করতে হয় বইকি?

রাত্রে প্রিয়ম্বদাকে বলল, “আচ্ছা, ধর যদি তুমি বিলেত যেতে তখন খাওয়া-দাওয়া, চলা-ফেরার একটু তফাৎ করতে হ'ত না?”

প্রিয়ম্বদা তার মুখের দিকে তাকিয়ে বলল “তা হ'ত বইকি?”

সঞ্জীব বলল, “তা হ'লে এখানেও সে চেষ্টা করলে কৃতি কি? আমাদের বাড়ীর রান্না-বাগ্না এমন ত কিছু খারাপ নয়? মাছ-তরকারি ঠেলে ফেলে দিলে মা বিরক্ত হন, না হয় কষ্ট ক'রে খেয়েই নিলে?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “বাবাঃ, পান থেকে চুন খসবার জো নেই! কি হয়েছে একখানা মাছ ফেলেছি ত? আমি ত তার বদলে চপ্‌কাটলেট্‌ তৈরি ক'রে আনতে বলি নি? আমি না খাই, আমারই পেট কাঁদবে, আর কারও ত কিছু হবে না?”

সঞ্জীব বলল, “তোমার নিজের ভাল লাগা, মন্দ লাগা ছাড়া আর কিছু কি বিবেচনা করবার নেই? অল্প লোকের খুশি অখুশিতে তোমার কিছুই এসে যায় না দেখছি।”

প্রিয়ম্বদার মুখের হাসি মিলিয়ে গেল, বলল, “বড় কোন ব্যাপার হ'ত ত এ কথা বলা চলত। একটা মাছ ফেলা নিয়ে যে এত খণ্ড প্রলয় বেধে যাবে তা কে জানত বাপু।”

সঞ্জীব বলল, “কি আর করবে বল? তোমার অদৃষ্টই খারাপ। না হ'লে এমন বাজে পরিবারে পড়?”

কথাতে যে খোঁচাটুকু ছিল তা প্রিয়ম্বদার কান এড়াল না। বলল, “না হয় আমি গরীবের বাড়ী থেকে এসেছি, তাই ব'লে ঠাট্টা করার কি দরকার? গরীব যে তা ত লুকনো হয় নি?”

সঞ্জীব বলল, “তা লুকনো হয় নি বটে, তবে তুমি যে এমন ভয়ানক আত্মকেন্দ্রিক তা আমার জানা ছিল না।”

সেদিন ঝগড়াটার খুব সহজে মিটমাট হ'ল না। সময় লাগল।

খাওয়া-পরা, নিয়ন্ত্রণ বাড়ীতে যাওয়া, সব নিয়েই বাধে আজকাল। শাওড়ী সনাতন প্রথায় মানুষ, বউকে দাবিয়ে রাখার চেষ্টাটা ছাড়তে চান না। হ'লই না হয় শিক্ষিতা বউ, তাই বলে মাথায় চ'ড়ে নাচবে না কি? ছেলে ত তাঁর নালিশ শুনতে শুনতে উত্যক্ত হয়ে উঠল।

একদিন একটু চড়া গলায় বলল, “দোহাই তোমার, এই উগ্র স্বাধীনতাবোধটা একটু কমাও। এত অশান্তি আমার ভাল লাগছে না। বাঙ্গালী ঘরে বউরা কিরকম ক'রে চলে তা কি তুমি কখনও দেখ নি?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “যদি বা দেখে থাকি ত তাদের মত হবার আমার বিন্দুমাত্রও ইচ্ছে নেই। আমি যেমন আছি তাই থাকব। অল্প কারও অশুবিধা যতক্ষণ না ঘটচ্ছি, ততক্ষণ আমার পেহনে না লাগলেই হয়।”

“তোমার নাম কেন যে প্রিয়স্বদা রাখা হয়েছিল জানি না। নামটা মোটেই সার্থক হয় নি।” ব’লে সঞ্জীব ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

এই ভাবেই চলল, দু-তিন মাস। প্রিয়স্বদার হাসি মুছে গেছে, সঞ্জীবেরও মেজাজ খিটখিটে হয়ে উঠেছে।

ব্যাপারটা চরমে উঠল চতুর্থ মাসে। গৃহিণীর গুরুঠাকুর এসে উঠলেন তাঁদের বাড়ীতে মহা সম্মানিত অতিথিরূপে।

গৃহিণী ত আনন্দে আত্মহারা। বসবার ঘরে মহা সমারোহে গুরুঠাকুরকে এনে বসান হ’ল। গৃহিণী সকলকে ডেকে পাঠালেন। নিজে গলবস্ত্র হয়ে সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাত করলেন। কর্তা ও সঞ্জীবও প্রণামই করলেন, সত্য গভীর ভক্তিভরে না হলেও। শুধু প্রিয়স্বদা আলগোছে একটা প্রণাম সেরে বেশ খানিকটা দূরে স’রে দাঁড়াল। এই পেটমোটা, এক গোছা টিকিওয়ালী বৃদ্ধ ব্রাহ্মণকে দেখে তার মনে কোনও ভক্তির ভাব এল না।

এর পর পাদোদক পান। প্রিয়স্বদা এক ছুটে নিজের ঘরে গিয়ে দরজা বন্ধ করল।

গৃহিণী হঠাৎ পিছন ফিরে জিজ্ঞাসা করলেন, “বউমা কোথায় গেল? চন্দ্রামৃত নেবে না?”

সঞ্জীব গভীরভাবে বলল, “আমাকে দাও, আমি দিই আসছি।”

পাথরবাটি ক’রে চন্দ্রামৃত নিয়ে সে শোবার ঘরে গিয়ে হাজির হ’ল। প্রিয়স্বদা সন্ধ্যা হওয়া সত্ত্বেও ঘরে আলো জ্বালে নি, খাটে উপুড় হয়ে শুয়ে আছে।

সঞ্জীব অনেক চেষ্টায় কণ্ঠস্বর একটু সংযত ক’রে বলল, “খাট থেকে নেমে এটা নাও, মা পাঠিয়েছেন।”

প্রিয়স্বদা খাট থেকে না নেমে বলল, “ও সব নোংরা জিনিস আমি খাব না।”

সঞ্জীব বলল, “তোমার উপর কোনদিন কিছু নিয়ে আমি জোর করি নি, কিন্তু আজ আমার এই কথাটা তোমায় রাখতে হবে। না যদি রাখ, বুঝব যে আমার কোন মূল্যই নেই তোমার কাছে।”

প্রিয়স্বদা উঠে ব’সে বলল, “ও, সাধ্বীত্বের প্রমাণ দিতে হবে? আমি দেব না। তুমি কোন্ আক্কেলে এই বাজে রাবিশ আমাকে গেলাতে এসেছ? আমার মূল্যও দেখি তোমার কাছে ভয়ানক বেশী।”

সঞ্জীব হন্ হন্ ক’রে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। তার

মা এই দিকেই আসছিলেন, ছেলেকে দেখে জিজ্ঞাসা করলেন, “বউমা খেয়েছে পাদোদক?”

সঞ্জীব বলল, “সে খাবে না। এই নাও তোমার বাটি। রাগ তোমার হতেই পারে, কিন্তু এই নিয়ে এখন গোলমাল ক’রো না, শুনলে তোমার গুরুঠাকুর কি ভাববেন? উনি চলে যান, তার পর এর হেস্তনেস্ত আমি করব।”

গৃহিণী বললেন, “তুমি যা করবে আমার তা জানা আছে। রূপ দেখে যে একেবারে গ’লে গেলে, না হলে এই ধাড়ী খীষ্টানের বেটীকে আমি ঘরে আনি? আমার সোনার সংসার ছারখার ক’রে দিতে বসল।”

কথাটা আশ্বে বললেন নি, প্রিয়স্বদা শুনতেই পেল। সঞ্জীব আর কিছু না ব’লে সিঁড়ি দিয়ে নেমে একেবারে বাড়ীর বাইরে চ’লে গেল।

অনেক রাত ক’রে সে যখন ফিরল, তখন বাড়ীর সবাই প্রায় খেয়ে দেয়ে শুয়ে পড়েছে। তার ঘর অন্ধকার, দরজাটা ভেজান। দরজা ঠেলে ভিতরে ঢুকে সঞ্জীব আলো জ্বালল। প্রিয়স্বদা একই ভাবে শুয়ে আছে, আর ঘরের পাথরের টেবিলে ছ’জনের ভাত চাপা দেওয়া রয়েছে।

সঞ্জীব বলল, “চের রাত হয়েছে। উঠে এসে খেয়ে নাও, এগুলি ত নোংরা নয়?”

প্রিয়স্বদা বলল, “আমি খাব না, আমার ভয়ানক শরীর খারাপ লাগছে।”

সঞ্জীব বলল, “কি, এরপর সত্যাত্ম করবে নাকি, আমাদের জুক করার জন্তে?”

প্রিয়স্বদা বলল, “আমার বয়ে গেছে। আমি কাল কিছুদিনের জন্তে মায়ের কাছে যাচ্ছি, শরীর ভাল হ’লে আসব।”

সঞ্জীব বলল, “ভাল কথা, কিছু তাড়াতাড়ি করার দরকার নেই। যতদিন খুশি থেকে, আমার অসুবিধা হবে না।”

প্রিয়স্বদা বলল, “বেশ, মনে রাখব।”

সঞ্জীব বলল, “আমি নীচের ঘরে যাচ্ছি, সেখানেই রাত্রে শোব। রাত জেগে কাজ করতে হবে, তোমার অসুবিধা ঘটতে চাই না।” ব’লে নীচে চ’লে গেল।

প্রিয়স্বদার সে রাত্রে খাওয়াও হ’ল না, ঘুমও হ’ল না। সারারাত ফুলে ফুলে কেঁদেই কাটিয়ে দিল। মনে দারুণ অভিমান, দুর্জয় রাগ। কোনটা বেশী, নিজেও সে ঠিক করতে পারে না। এতখানি তাচ্ছিল্যের জিনিস



সে? সর্বশেষে তাকেই নীচু হতে হবে, তার দিকটা কেউ দেখবে না? সে শুধু বউ, মাহুম নয়?

সঞ্জীবেরও যে কাজকর্ম খুব বেশী হ'ল তা নয়। সারারাত কাগজপত্র নিয়ে সে শূণ্য দৃষ্টিতে সামনের দিকে চেয়ে রইল। এ কি করল সে? সুন্দর মুখের প্রলোভনে এ কি বিপুল সমস্তাকে ডেকে আনল নিজের জীবনে? প্রিয়স্বদার বহিরাবয়ব দেখলে মনে হয়, মাখন দিয়ে গড়া, কিন্তু ভিতরটি ত নিরেট পাষাণ। এই পাষাণে মাথা ঠুকেই কি সঞ্জীব চিরজীবন কাটাবে? তা! প্রতি স্ত্রীর বিন্দুমাত্রও যে ভালবাসা আছে, তা সে ভাবতেই পারল না।

ভোরে উঠে উপরে গেল। প্রিয়স্বদার ছুই চোখ লাল, সে বাস্তব বিছানা গোছাচ্ছে। সঞ্জীব বলল, “এখনি যাচ্ছ নাকি?”

প্রিয়স্বদা বলল, “দেয় ক'রে লাভ কি? সত্যিই আমি বড় অসুস্থ বোধ করছি। ঝাড়ীটা যদি একটু বলে দাও।”

সঞ্জীব বলল, “মা-বাবাকে ব'লেও যাবে না?”

প্রিয়স্বদা বলল, “কি দরকার, চ'লেই যখন যাচ্ছি? তুমিই ব'লে দিও।”

সঞ্জীবের ব্রহ্মরজ্জ অবধি রাগে জ্বলে উঠল। আহত পৌরুষ তার প্রায় তাকে পাংগলের পর্যায়ে ঠেলে দিল। বলল, “অতি উত্তম। সম্পর্ক তা হ'লে শেষ করতেই চাইছ? কর, আপত্তি নেই, আমি এতে ঠকব না।”

রাগ দেখে প্রিয়স্বদা আরও রেগে গেল। বলল, “আমিই কি ঠকব নাকি? এ রকম অত্যাচার সয়ে আমি থাকছি না। একমুঠো ভাতের জন্তু আমাকে তোমাদের পায়ে তেল দিতে হবে না। আমি রোজগার ক'রে খেতে জানি।”

সঞ্জীব তার দিকে একটা জলন্ত দৃষ্টি নিক্ষেপ ক'রে বাইরে বেরিয়ে এল। চাকরকে ডেকে বলল, “গাড়ী বার ক'রে আনতে বল ড্রাইভারকে।”

পাঁচ মিনিট পরে ঘরে ঢুকে বলল, “গাড়ী এসেছে, নীচে যাও, তোমার জিনিষ মুকুন্দ নিয়ে যাচ্ছে।”

প্রিয়স্বদা বোধহয় বিদায় নেবার অভিপ্রায়েই সঞ্জীবের সামনে গিয়ে প্রণাম করতে গেল। সঞ্জীব তাকে সজোরে ঠেলে দিল, এত জোরে ঠেলে দিল যে প্রিয়স্বদা ঠিকরে গিয়ে কপাটে ধাক্কা খেল। খুব দারুণ অবস্থা লাগল না, কিন্তু স্বামীর দিকে অগ্নিবর্ষী দৃষ্টি হেনে বলল, “যাক, তোমাকে ভাল ক'রে চিনে গেলাম। টাকায়

বড়লোক হলেই ছোটলোক হতে আটকায় না।” আর এক মুহূর্তও সে দাঁড়াল না।

সঞ্জীব অনেকক্ষণ চুপ ক'রে ঘরের মধ্যে ব'সে রইল। তার মা তাকে চা খেতে ডাকতে এসে বললেন, “তোমাদের কি কাণ্ড-কারখানা বল ত বাপু। ভোর না হতেই তোমার গুণধনী বউ গেলেন কোথায়? আমরা কি বাড়ীতে নেই? সংসারটা আমাদের না?”

সঞ্জীব বলল, “সে যদি চ'লে যেতে চায়, দাও না যেতে। প্রয়োজন কি তার ভাবনা ভাববার?”

মা বললেন, “ও, তা হ'লে তিনি আর আসছেন না এখানে? এই তোমাদের ঠিক হ'ল নাকি? আমাদের মুখ দেখাতে হবে না লোকের কাছে?”

সঞ্জীব বলল, “আসছেন নাই ধ'রে নাও, অন্ততঃ সম্প্রতি। লোকের কাছে মুখ দেখান সত্যিই অসম্ভব হ'ত, আর বেশীদিন তাকে এখানে রাখলে।”

“তা বেশ, তুমিই এনেছিলে, তুমিই বিদায় করলে। আমি কিন্তু এর মধ্যে নেই বাপু, আমাকে দোষ দিও না। তোমার বাবাই ঠিক চিনেছিলেন ওদের, আমরা গুরুজনের কথা গুনলাম না, তাই পশ্চাতে হল।” ব'লে গৃহিণী প্রস্থান করলেন।

এক সপ্তাহ প্রিয়স্বদা কোন খবর দিল না, সঞ্জীবও কোন খবর নিল না। তার বাবা মা একেবারে স'রে দাঁড়ালেন। যে পুত্রবধু তাঁদের অস্তিত্বকে স্বীকারই করে না, তার ভাবনা তাঁরা ভাবতে যাবেন কেন?

আট দিনের দিন সঞ্জীব একখানা চিঠি লিখে পাঠাল প্রিয়স্বদার বাবার কাছে। প্রিয়স্বদা অনেক জিনিষপত্র রেখে গেছে, সেগুলি নিয়ে কি করা হবে এই তার জিজ্ঞাসা।

মস্ত বড় জবাব এল। প্রিয়স্বদা আর ফিরে আসবে না। বিবাহ-বিচ্ছেদ করাই তার ইচ্ছা, তার বাবারও ইচ্ছা। তার উপর অত্যন্ত অত্যাচার হয়েছে, মারধোরও বাদ যায় নি। এ ক্ষেত্রে সম্পর্ক বজায় রাখা নিষ্ফল। সঞ্জীবের কিছু বলবার থাকলে সে আদালতে বলতে পারে। জিনিষপত্র যা আছে, তা যেন এ বাড়ীতে পাঠিয়ে দেওয়া হয়, অবশ্য সেই সব জিনিষই, যা মেয়ে বাপের বাড়ী থেকে পেয়েছিল।

ক'দিন একলা ব'সে ভাববার সময় পাওয়াতে সঞ্জীবের মনটা অনেকটা নরম আর কাতর হয়ে এসেছিল। মাহুমের জীবনের প্রথম গভীর প্রেম ভোলা সহজ নয়। কিন্তু এই আঘাতে তার সুপ্ত ক্রোধ আবার

মাথা চাড়া দিয়ে উঠল। তখনই চিঠির উত্তর দিল, পাছে রাগ পড়ে গেলে উত্তরটা নরম হয়ে যায়। লিখল, বিবাহ-বিচ্ছেদ করাটা খুবই সুপরামর্শের কথা। তাদের একত্রে বাস আর একেবারে সম্ভব নয়। আদালতে সে যাবেই না মোটে। তাঁরা একতরফা যা খুশি ব্যবস্থা করিয়ে নিতে পারেন। জিনিষপত্র যথাসম্ভব শীগগির পাঠিয়ে দেওয়া হবে।

কোন জিনিষগুলি যে প্রিয়স্বদা সঙ্গে এনেছিল, আর কোনগুলি এ বাড়ী থেকে দেওয়া তা সঞ্জীবের জানা ছিল না। অগত্যা মায়ের ডাক পড়ল। তিনি পরম গম্ভীর মুখে সব ভাগ ক'রে দিলেন। বউ তাঁদের দেওয়া কোন জিনিষই নিয়ে যায় নি। গৃহিণী গর্জে উঠলেন, "দেখেছ কি পাজী শয়তান মেয়ে? হাতের লোহাগাছ শুধু খুলে রেখে গেছে। এমন মেয়ে তেঁটে কাঁটা উপরে কাঁটা দিয়ে পুঁতে ফেলতে হয় জ্যান্ত।"

সঞ্জীব কথা বলল না। জিনিষপত্র বার ক'রে নিয়ে আলমারীতে চাবি বন্ধ ক'রে মাকে চাবিটা ফিরিয়ে দিল, বলল, "চাবি তুমিই রাখ, ভিতরে সোনা-রূপো অনেক রয়েছে, আমি কখন কোথায় ফেলব, তার ঠিক নেই।"

জিনিষপত্র ফেরৎ গেল। প্রিয়স্বদার কোনও চিহ্ন আর এ বাড়ীতে রইল না। কিছুদিনের মধ্যে আইনসম্মত ভাবে তার বিবাহ-বিচ্ছেদ হয়ে গেল।

সংসার আগের মতই চলতে লাগল, অন্ততঃ বাইরে। কিন্তু অপ্রিয়বাদিনী প্রিয়স্বদাকে একজন মাহুষ ভুলতে পারল না, সে সঞ্জীব।

মা বললেন, "এ রকম সন্ন্যাসি হয়ে তুই কেন বেড়াবি বাছা? একজন গেছে আর একজন আসবে। আমি দেখে-ওনে খুঁ ভাল মেয়ে নিয়ে আসব এবার।"

সঞ্জীব বলল, "ওসব কথা রাখ দেখি। তোমার মেয়ে দেখতে হবে না। আমি বিয়ে আর করব না।"

মা চোখ কপালে তুলে বললেন, "কেন, শুনি? তুই পুরুষ বেটােছেলে না? সে ছুঁড়ি আবার বিয়ে করতে পারে আর তুই পারিস না?"

কথাটা ছুরীর খোঁচার মত লাগল সঞ্জীবের মনে। বলল, "কে তোমায় বলেছে যে সে বিয়ে করেছে আবার?"

মা বললেন, "কেউ কি আর আমার কানে কানে ব'লে গেছে? এই লোকের মুখে কানাঘুষো শুনি আর কি।"

সঞ্জীব মাকে কিছু বলল না, কিন্তু তার মনটা

অস্থির হয়ে রইল। তলে তলে খবর নিল। প্রিয়স্বদার বাবা মেয়ের বিয়ের জন্তে আবার চেষ্টা করছেন বটে।

কয়েক দিন পরে মাকে ডেকে বলল, "তুমি ত আমার এক ব্যবস্থা করতে যাচ্ছিলে, সেটা ত চলবে না। আমি এখন একটা করতে চাইছি, মন দিয়ে শোন, আর দোহাই তোমার, আগেভাগে আপত্তি তুলো না।"

মা গম্ভীর হয়ে বললেন, "কি ব্যবস্থা শুনি? তোমার ভালর জন্তে যদি হয় ত আপত্তি করতে যাব কেন?"

সঞ্জীব বলল, "আমি বিলেত যাওয়া ঠিক করেছি কিছুদিনের জন্তে। অফিস থেকেই পাঠাবে, আমাকে পফসা খরচ ক'রে যেতে হবে না। এতে ভবিষ্যৎ উন্নতির সম্ভাবনা প্রচুর।"

মা বললেন, "আর এই শ্মশানপুরী আগলে আমরা দুই বুড়ো-বুড়ী ব'সে থাকব? কিছুদিন মানে কতদিন শুনি?"

সঞ্জীব বলল, "সত্যিই অল্প দিন, এক বছরের বেশী হবে না।"

গৃহিণী বললেন, "তোমার বাবার ত শরীর দেখছ। ওঁকে নিয়ে একলা থাকতে আমার খুব ভয় করবে।"

সঞ্জীব বলল, "সাবধানে থাকলে তোমাদের ভয় পাবার কিছু নেই। বাবার কি বা বয়স? আমি না হয় বিভা আর অমরেশকে ব'লে যাব, তারা এসে কয়েক মাস থেকে যাবে। অন্ততঃ মাস ছয় ত পারবেই। তারা এলে তোমার খুব ভাল লাগবে। বাকি ক'মাস না হয় তোমার সন্ন্যাসী ভাইটিকে ধ'রে এন, তিনি তোমাদের আগ্লাবেন।"

মা বললেন, "নিজের ঘর-সংসার ফেলে সবাই আমাকে আগ্লাতে আসবে কেন?"

সঞ্জীব বলল, "নিজের সংসার হলে কি আর মেয়েরা বাপের বাড়ী আসে না? ওর খুকী হ'বার সময় বিভা এসে সাত-আট মাস থাকে নি? এখন না হয় আমাদের গরজে একবার এল। আর মেজ মামার ত সংসার বলতে কিছু নেই-ই।"

গৃহিণী বললেন, "তা তোর ভালর জন্তে হয় ত আমি আপত্তি করি না। দেখ্, বলে-কয়ে ওরা যদি রাজী হয়।"

বলা-কওয়া চলতে লাগল। বিভা ত খুবই রাজী তবে তার স্বামী একটু-আধটু আপত্তি করতে লাগল। সঞ্জীব তাকে বুঝিয়ে-পড়িয়ে রাজী করল শেষ পর্যন্ত। তার মামা অবশ্য বিশেষ কিছু আপত্তি করলেন না, ভাইয়ের সংসারে আছেন, না হয় বোনের সংসারে

থাকবেন। তাঁর পড়াশোনা ধ্যানধারণার কোনও ব্যাধাত না হলেই হ'ল।

যাবার আগে সঞ্জীব আর একবার প্রিয়ম্বদার খোঁজ নেবার চেষ্টা করল। খুব নির্ভরযোগ্য খবর কিছু পেল না, আগে যেমন ভাসা-ভাসা খবর শুনত, তাই আবার শুনল। তার পর যাওয়ার আয়োজনে ব্যস্ত হয়ে পড়ল, এবং চ'লেও গেল অল্পদিনের মধ্যে।

বিলেতে গিয়ে সে একটা সম্পূর্ণ ভিন্ন সামাজিক পরিবেশে পড়ল। ইচ্ছা এবং অর্থ থাকলে এখানে ফুর্টি করবার অটেল সুযোগ। কিন্তু সঞ্জীব অত্যন্ত সজাগ আর সচেতন হয়ে রইল। জীবনের সবচেয়ে বড় আঘাত সে পেয়েছিল মানুষকে ভালবাসতে গিয়ে। সে সম্ভাবনা থেকে নিজেকে সে সময়ে স'রিয়ে রাখল। কাজ ছিল তার অনেক, কাজের মধ্যেই ডুবে গেল সে।

একটা বছর খুব লম্বা সময় নয়, তবে অঘটন ঘটতে হ'লে তার মধ্যে ঢের ঘটতে পারে। সঞ্জীবের কাজ শেষ হবার মাস দুই আগে সে খবর পেল যে, তার বাবা হঠাৎ মারা গেছেন। মাও এই ধাক্কায় খুব অস্থস্থ হয়ে পড়েছেন।

এখন চ'লে গেলে তার এতদিনের পরিশ্রম পণ্ড হয়। ভগ্নীপতিকে এবং মামাকে চিঠি লিখে পাঠাল। তাঁরা আশ্বাস দিয়ে উত্তর দিলেন। সঞ্জীব যেন নিজের কাজ শেষ ক'রেই আসে। এখানে সব কিছুর ব্যবস্থা তাঁরা করবেন। সঞ্জীবের মায়ের দেখাশোনা, চিকিৎসা, কোন কিছুতে ক্রটি করা হবে না।

পিতৃবিয়োগের দুঃখ একটা আছেই বড় রকমের, যত বয়সেই সেটা মানুষের জীবনে আসুক। কয়েকটা দিন সঞ্জীব অভিভূত হয়ে রইল। তার সেই অশুভ শুভ-পরিণয়ে সে বাবার খানিকটা বিরাগভাজন হয়েছিল। প্রিয়ম্বদা মাঝখান থেকে স'রে গেলেও, পিতাপুত্র ঠিক আগের সম্বন্ধের মধ্যে ফিরে আসেন নি। এই কথাই বার বার ক'রে তার মনে পড়তে লাগল।

কিন্তু কাজ ফেলে রাখলে চলবে না। সব শেষ ক'রে তাকে দু'মাসের মধ্যে দেশে ফিরে যেতে হবে। মাকে চিঠিপত্র লিখে যথাসাধ্য সাহায্য দিল, তার পর কাজের মধ্যে ডুবে গেল।

মাঝে মাঝে দেশ থেকে চিঠি আসে। বিভাই লেখে বেশীর ভাগ। বাবা বিষয়-সম্পত্তির ভাল ব্যবস্থা ক'রে গেছেন। সেদিকে ভাববার কিছু ছিল না। তবে মা প্রায় শয্যাশায়ী হয়ে পড়ছেন ক্রমে। কোনও চিকিৎসার

তাঁর বিশেষ কোনও উপকার হচ্ছে না। সঞ্জীবকে দেখবার জুড়ে তিনি বড় বেশী ব্যস্ত হয়ে পড়েছেন।

সঞ্জীব ফিরেই চলল কিছুদিন পরেই। বাড়ী এসে পৌঁছে, পুরনো শোকগুলি তাকে যেন নূতন ক'রে অধিকার ক'রে বসল। আজন্ম পরিচিত সংসার তার কোথায় যেন হারিয়ে গেছে। তার সেই দশাসই চেহারার রাশভারী বাবা, মারা বাড়ীটা যেন জুড়ে থাকতেন, একলা মানুষের উপস্থিতিতে সমস্ত বাড়ীটা যেন গম্গম্ করত। তিনি যে জায়গা শূন্য ক'রে দিয়ে গিয়েছেন, তা আর পূর্ণ হয় নি। মা মারাদিন বাড়ী মাথায় ক'রে রাখতেন হাসি-গল্পে, কখনও বা গল্পনা, তিরস্কারে, তিনি এখন নিথর নিস্পন্দ। শরীরের একটা দিক অবশ হয়ে গেছে। নিয়ে সব কাজ করে তাঁর। ছেলের হাত ধ'রে শুধু কাঁদতে লাগলেন, কথা বলবার যেন কিছু খুঁজে পেলেন না। আরও একটি মানুষ ছিল, ক্রূপের প্রভাষ যার বাড়ী আলো হয়ে উঠত। কিন্তু সে আলো ত কবে নিভে গেছে।

সঞ্জীব ফিরে আসার পরেই বিভা আর অমরেশ নিজেদের বাড়ী ফিরবার জুড়ে ব্যস্ত হয়ে পড়ল, বহু কাল নিজের ঘর-সংসার ছেড়ে আছে। এরা চ'লে গেলে মাকে নিয়ে বিপদ হবে, সেটা সঞ্জীব খুবই বুঝতে পারল, কিন্তু কতকালই বা এদের আটকে রাখা যায়? কিছুদিনের মধ্যেই তারা চ'লে গেল। মামাকে ব'লে-কয়ে কিছুদিন সঞ্জীব ধ'রে রাখল, এবং সংসারের কি ব্যবস্থা করা যায়, তাই নিয়ে তাঁর সঙ্গে পরামর্শ করতে লাগল। বিভাও মাঝে মাঝে যোগ দিতে লাগল এই সব পরামর্শে।

বিভার বক্তব্য, সব দিক বজায় থাকে দাদা যদি আবার একটি বিয়ে করে। বেশ বড়সড় ভাল মেয়ে দেখে। সে এ বিষয়ে যথাসাধ্য সাহায্য করতে রাজী আছে। অবশ্য নাস বা হাউস কিপার রেখেও চালান যায়, তবে মা আবার বেজায় গোঁড়া, ছোঁয়াছুঁয়ি নিয়ে গোলমাল বাধাতে পারেন। নাসদের মধ্যে অনেকে খ্রীষ্টান, অনেকে নীচ-জাতীয়া। নানা হান্নামা আছে। মামা সাংসারিক বিষয়ে জানেন খুব কম, উল্লেখযোগ্য কিছু বলতে পারেন না।

সঞ্জীব মনে মনে চিন্তা করতে লাগল। বিয়ে অবশ্য একটা না করা যায় এমন নয়। আইনতঃ বাধা কিছু নেই। কিন্তু বিয়ে করবার কোনও ইচ্ছা সে নিজের মধ্যে খুঁজে পেল না। আবার যাকে নিয়ে আসবে,

তাকে হৃদয়ে কোন স্থান দিতে পারবে কি? ঘর থেকে চলে গেছে যে, সে কি মন থেকেও গিয়েছে? আর স্ত্রীর পরিপূর্ণ অধিকার যাকে দিতে সে কিছুতেই পারবে না, অথচ যে সংসারের প্রতি সব কর্তব্য পালন করে চলবে, এমন মেয়ে কোথায় পাওয়া যাবে? শুধু ঘর-সংসারের লোভে বা স্বচ্ছল অবস্থায় আরাম ভোগ করার জন্তে হয়ত কেউ আসতে পারে। কিন্তু তেমন কাউকে নিয়ে সঙ্গীবের চলবে কি? আর ধাক্কা খেতে সে চায় না। এবং প্রতারণাও সে করতে পারবে না। যদি কাউকে ধরে আনে, তাকে ব'লে-কয়েই আনতে হবে।

অথচ তাদের সাজান সংসারের দুর্গতি দেখে তার মনটা খারাপ হয়ে যায়। মায়ের সেবা-শুশ্রূষা ভাল করে হয় না ঝি'দের হাতে। তারা যথাসাধ্য ফাঁকি দেয়। সঙ্গীব পুরুষ, রোগিণীর সব রকম পরিচর্যায সে সাহায্য করতে পারে না।

অনেক ভেবে বিয়ে করাই স্থির করল। সুখ বা আনন্দ কিছুই সে পাবে না, তবু যদি নিশ্চিততা পায়, তাও চের। বাবার জন্তে সে কিছুই করতে পারে নি, মায়ের জন্তে নিজের অসুবিধা ঘটিয়েও যদি কিছু করতে পারি, তাও ভাল।

বিশ্বাকে বলল, “দেখ, বিয়েই আমি করব, কিন্তু মেয়ে আমি নিজেই ঠিক করব, আর কেউ আমার প্রয়োজনটা ঠিক বুঝবে না।”

বিভা বলল, “তা কর বাপু, তবে মায়ের সঙ্গে যাতে বউয়ের বনে সেটা একটু দেখো। বড় অসহায় হয়ে পড়েছেন, তাঁকে কোনরকম মনোকষ্ট না পেতে হয়, তা হলেই হল।”

সঙ্গীব কাগজে একটা বিজ্ঞাপন দিল, অত্যন্ত সাবধানতা সহকারে। বিবাহার্থে সে পাত্রী চায়। সাবালিকা ও শিক্ষিতা হওয়া প্রয়োজন, গৃহকর্মনিপুণা ও রোগীর সেবার অভ্যস্ত হ'লে আরও ভাল। সে নিজেই দেখবে ও আলাপ করবে। দাবি-দাওয়া কোনরকম কিছু নেই। নিজের সাংসারিক অবস্থা, ও বিচার পরিচয় পুরোপুরি দিল। পাত্রীর রূপের বিষয় নীরব রইল, কোটোগ্রাফও চাইল না।

বিজ্ঞাপনের জবাব আসতে শুরু করল প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই, তবে খুব পছন্দমত প্রথমেই কাউকে পাওয়া গেল না। দু'একজন নাস' এবং লেডী ডাক্তারও আবেদনপত্র পাঠালেন। লেখাপড়া ভাল জানে এমন মেয়েও পাওয়া গেল, তবে তারা গৃহকর্ম বা রোগীর শুশ্রূষার বিষয় কোন

উল্লেখ করল না। নাচ, গান, ছবি আঁকা, শেলাই সব জানে, এটাই বড় করে ছ'চারজন জানাল।

সঙ্গীব দ্বিধায় প'ড়ে গেল। সে যা চায়, ঠিক তা পাওয়া যাচ্ছে না। শুধু বউ হিসাবে কয়েকটিই ভাল হ'তে পারে, কিন্তু তার তা শুধু সুন্দরী, সুশিক্ষিতা, accomplished মেয়েতে চলবে না? এবং সেরকম মেয়ে সঙ্গীবের কাছে আসবেই বা কেন শুধু সংসার করার লোভে? প'নজের দিকে যাদের বড় কোনো খুঁৎ আছে, তারাই এরকম ক্ষেত্রে আসতে পারে। সত্য-মিথ্যা যাচাই করাও এ ক্ষেত্রে সুকঠিন। রূপ চোখে দেখা যায়, কিন্তু গুণ বা স্বভাব চোখে দেখা যায় না।

আরও কয়েকদিন অপেক্ষা করাই সে স্থির করল। তার পর এক এক করে পরীক্ষা করে দেখবে।

সে দিন অফিস থেকে ফিরে এসে ব'সে চা খাচ্ছে, এমন সময় নুতন ছোকরা চাকরটা এসে খবর দিল যে একজন মেয়েছেলে বাবুর সঙ্গে দেখা করতে এসেছে। নীচে বৈঠকখানায় বসেছে।

সঙ্গীব বিস্মিত হ'ল। আশ্রীয়া বা বন্ধু কেউ নয়। তা হ'লে উপরেই উঠে আসত। বিজ্ঞাপনে তা তার বাড়ীর ঠিকানা ছিল না, বন্ধু নম্বরই দেওয়া ছিল। হয়ত তলে তলে খোঁজ নিয়ে কেউ বাড়ীতে এসে উপস্থিত হয়েছে।

চাকরকে বলল, “তুই আলো জ্বলে দিয়ে আয়, আমি এখনি যাচ্ছি।”

চুলটা আঁচড়ে, একটা পাঞ্জাবী গায়ে চড়িয়ে সে নীচে নেমে গেল। বৈঠকখানা ঘরে একটি মেয়ে দাঁড়িয়ে আছে। পিছন ফিরে রাস্তা দেখছে, কোলে একটি নিদ্রিত শিশু। সঙ্গীবের পা দুটো যেন অবশ হয়ে এল, হৃৎপিণ্ডটা এমন জোরে লাফিয়ে উঠল যে তার প্রায় দম আটকে গেল। এ তা প্রিয়স্বদা!

পায়ের শব্দে প্রিয়স্বদা পিছন ফিরে তাকাল। প্রিয়স্বদাই বটে, কিন্তু এ কি রকম প্রিয়স্বদা? অত্যন্ত রোগা হয়ে গিয়েছে, এমন যে আঙনের মত রং, তাও যেন ম্লান দেখাচ্ছে। শাদা জামা, ফিতে পাড় শাড়ী পরা। গহনা নেই, হাতে প্লাষ্টিকের চুড়ি। শিশুটি অতি সুন্দর দেখতে।

সঙ্গীবকে নির্ঝাকু দেখে প্রিয়স্বদা হাসবার চেষ্টা করে বলল, “ভয়ানক অর্ধাকু হয়ে গিয়েছ?”

সঙ্গীব কোনমতে গলাটা পরিষ্কার করে বলল, “অর্ধাকু হবার কথা নয় কি?”



প্রিয়ম্বদা বলল, “অবাক্ হবারই কথা, রাগ করবারও কথা। খুব কি বিরক্ত হয়েছ?”

সঞ্জীব এতক্ষণে নিজেকে একটু সামলে নিল, বলল, “না, না, বিন্দুমাত্রও বিরক্ত হই নি। তুমি বোসো, দাঁড়িয়ে রইলে কেন? বাচ্চাটিকে সোফায় শুইয়ে দাও। তোমারই ত?”

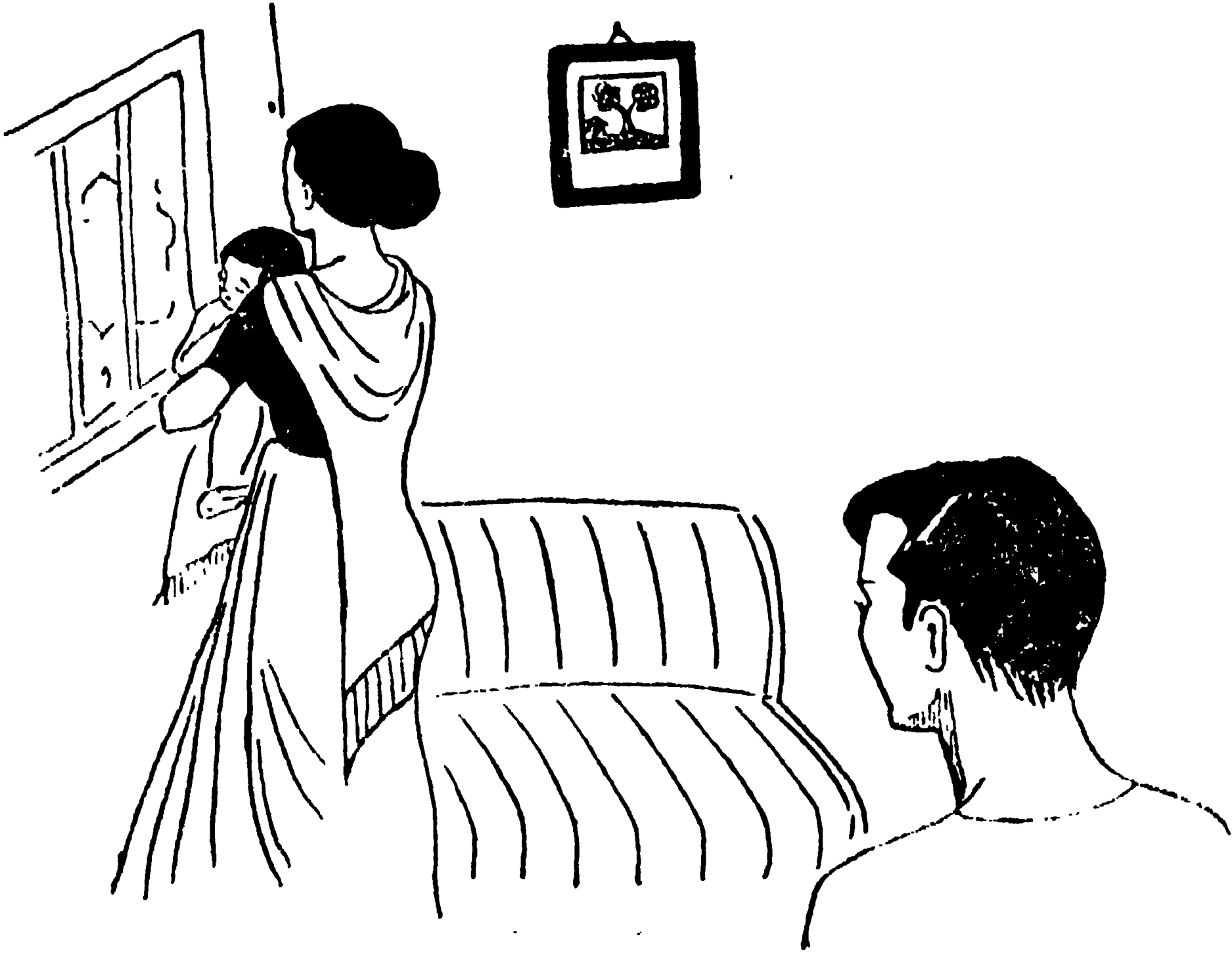
প্রিয়ম্বদা ছেলে কোলে ক’রে সোফায় ব’সে পড়ল, বলল, “আর কারো হ’লে আমি নিয়ে আসব কেন?” ব’লে ছোট হাণ্ডব্যাগ থেকে একখানা কাগজ বার ক’রে সঞ্জীবের হাতে দিল।

সঞ্জীব সেটা খুলে দেখল, শিশুর জন্মের সার্টিফিকেট। একটু ক্ষুব্ধ হয়ে বলল, “এটা দেখাচ্ছ কেন? আমি কি তোমার কথা অবিশ্বাস করছি?”

খারাপ করেছি। অল্প বয়সের নিবৃত্তিতা। নিজের ভালমন্দও বুঝি নি।”

সঞ্জীব বলল, “তোমার বয়স কম ছিল ঠিকই, রাগ করবার কারণও ঘটেছিল। কিন্তু তোমার মা-বাবার ত বয়স কম নয়? তাঁরা কেন আমায় জানালেন না? তোমাকে জোর ক’রে আমি রাখতে পারতাম না, কিন্তু আমার সন্তানের উপর অধিকার আমি ছাড়তাম না।”

প্রিয়ম্বদা বলল, “তাঁরা প্রথমে কিছু বুঝতে পারেন নি, আমি বলি নি তাঁদেরও। বাবা ভয়ানক বেশী চ’টে ছিলেন, চেষ্টা করছিলেন আবার আমার বিয়ে দিয়ে দেবার। সত্যিই একটা বিপদে পড়বার ভয়ে শেষে তাঁদের বলতে বাধ্য হলাম।



বৈঠকখানা ধরে একটি মেয়ে দাঁড়িয়ে আছে, পিছন ফিরে রাস্তা দেখছে, কোলে একটি নিদ্রিত শিশু।

প্রিয়ম্বদা বলল, “জন্মের তারিখটা দেখ। আমি যে দিন চ’লে যাই, ঠিক তার ছ’মাস পরে হয়েছে।”

সঞ্জীব একটুক্ষণ চুপ ক’রে রইল, তার পর প্রায় রুদ্ধ-কণ্ঠেই বলল, “এটাও তুমি আমায় জানাও নি? এতই খারাপ ব্যবহার আমি তোমার সঙ্গে করেছিলাম?”

প্রিয়ম্বদার মুখটা আরও যেন শুকিয়ে উঠল, নীচু গলায় বলল, “তোমার চেয়ে ব্যবহার আমিই বেশী

সঞ্জীব বলল, “‘বিপদ’ বলছ কেন? তুমি কি বিয়ে করতে আর চাও নি?”

প্রিয়ম্বদা খানিকক্ষণ মাথা নীচু ক’রে ব’সে রইল। তার পর বলল, “কি হবে এর জবাব শুনে?”

সঞ্জীব বলল, “তুমি উত্তর, একটা দাও প্রিয়ম্বদা, আমার বড় দরকার জানবার।”

প্রিয়ম্বদা বলল, “তখন তোমার সন্তান আমার পেটে,

আর একজন পুরুষকে স্বামী ব'লে কি ক'রে গ্রহণ করব ? আমার সমস্ত অস্তিত্ব যে বিদ্রোহ ক'রে উঠল।”

সঞ্জীব বলল, “ছেলে হয়ে যাবার পরে ত পারতে ? আমি বিলেত খাবার সময় শুনে গিয়েছিলাম যে বিয়ে তোমার ঠিক হয়ে গিয়েছে।”

প্রিয়ম্বদা বলল, “ভুল শুনেছিলে, আমি আর বিয়ে করতে রাজী হই নি।”

সঞ্জীব বলল, “আমার জানবার আগ্রহ যতই থাকুক, এ বিষয়ে আর কিছু প্রশ্ন করবার অধিকার আমার নেই। বুঝতে পারছি, বেশী কিছু তুমি বলতে চাও না।”

প্রিয়ম্বদা এ কথাই কোনো উত্তর দিল না। সঞ্জীব জিজ্ঞাসা করল, “তোমার চেহারা এত বেশী খারাপ দেখাচ্ছে কেন ? কোন শক্ত অস্থি পড়েছিলে ?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “খোকন হবার সময় খুব ভুগেছিলাম, তার পর ভাল ক'রে বিশ্রাম পাই নি, খাটতে হ'ত বড় বেশী। চিকিৎসা যেভাবে হওয়া উচিত ছিল, তাও করাতে পারি নি।”

সঞ্জীবের মুখখানা আরও বিষাদক্লিষ্ট দেখাতে লাগল। বলল, “এমন অবস্থাতেও আমাকে কিছু জানাও নি ? আইনট কি সব ? আমি তখন দেশে ছিলাম না ঠিকই, কিন্তু খবর পেলে ওখান থেকেই আমি সাহায্য করতে পারতাম। অফিসে বা ব্যাঙ্কে খোঁজ করলেই আমার ঠিকানা পেতে। এত নীচ কেন মনে করলে আমাকে ?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “খোকনের কোন অসুস্থ অনাদর হতে দিই নি। তার কোন অভাব হলে সত্যিই জানাতাম তোমাকে। গয়নাগাঁটি সব বিক্রী ক'রে আমি আঁতুড়ের খরচ সব চালিয়েছি, সংসারে সাহায্য করেছি। কিন্তু আমার নিজের জন্তে বা আমার বাবা-মায়ের জন্তে কি ক'রে তোমার কাছে সাহায্য চাইব ?”

সঞ্জীব একটুক্ষণ চুপ ক'রে রইল, তার পর বলল, “একটা কোনো প্রয়োজনে তুমি এসেছ বুঝতে পারছি। সেটা কি বল।”

প্রিয়ম্বদার গলা দিয়ে কথাটা যেন আসছিল না। কোনমতে ঢোক গিলে বলল, “আমাদের অবস্থা বড় খারাপ হয়ে পড়েছে। বয়স হবার আগেই বাবাকে পেনশন নিতে হয়েছে। বড় অসুস্থ তিনি, কাজ করতে আর পারলেন না। দাদা পরিবার নিয়ে বিদেশে চলে গেছে, সেখানে নাকি খরচ ভয়ানক বেশী, সেটাকাকড়ি কিছুই প্রায় পাঠায় না। মাও অসুস্থ। এ ক্ষেত্রে একটু বেশী মাইনের কাজ না নিলে আমার ত চলবে না, তাই—”

বাকি কথাটা সে যেন আর শেষ করতে পারছিল না।

সঞ্জীব বলল, “এই কাজ জোটানতে আমি সাহায্য করি, এই কি তুমি চাও ?”

কোনও মতে নিজেকে সামলে নিয়ে সে বলল, “না, ঠিক তা নয়। কাজের খোঁজ একটা আমি পেয়েছি। মাইনে মন্দ নয়, তারা আমার সঙ্গে কথা ব'লে চাকরি দিতে রাজীও হয়েছে। কিন্তু সমস্ত দিন ঘোরাঘুরির কাজ, খোকনকে আমি রাখতে পারব না, দেখাশোনা করবার কোন সময়ই পাব না। তাই তোমার কাছে দিয়ে দিতে এসেছি। ও রাজার ছেলে হয়ে জন্মেছে, কেন দুঃখিনী মায়ের কাছে কষ্ট পাবে ?”

সঞ্জীব একেবারে স্তব্ধ হয়ে গেল।

প্রিয়ম্বদা মাথা নীচু ক'রে চোখের জল সামলাবার চেষ্টা করতে লাগল।

একটু পরে সঞ্জীব বলল, “তুমি কি পাগল হয়ে গেছ, প্রিয়ম্বদা ? এইটুকু ছুধের শিশু, সে তোমাঘ ছেড়ে থাকতে পারবে ? তুমি ওকে ছেড়ে থাকতে পারবে ? ওকে মানুষ করবে কে ? আমি ত এসব বিষয়ে একেবারে অজ্ঞ, সব পুরুষ মানুষই তাই। আর তুমি কি জান না যে আমার মা পক্ষাঘাত হয়ে প'ড়ে আছেন ?”

প্রিয়ম্বদা এবার কেঁদেই ফেলল। তার ক্ষীণ দেহ থর থর ক'রে কাঁপতে লাগল। সঞ্জীব তাড়াতাড়ি উঠে শিশুটিকে তার কোল থেকে ভুলে নিল। এই দারুণ সমস্যার মধ্যে দাঁড়িয়েও তার মনে হ'ল, তার সমস্ত শরীরটা যেন জুড়িয়ে গেল।

ইচ্ছা করতে লাগল প্রিয়ম্বদাকে একটু সাহায্য দেয়। কিন্তু কি বলবে সে, কি করবে ? এমন অদ্ভুত প্রস্তাবে ত রাজী হওয়া সম্ভব নয় ?

বলল, “প্রিয়ম্বদা, লক্ষ্মীটি, এরকম ক'রে কেঁদো না। একে দেবার নামে তোমার এই অবস্থা, দিয়ে গেলে তুমি ত ক'দিনের মধ্যে ম'রেই যাবে, আমি স্পষ্টই বুঝতে পারছি। এ আমি হতে দিতে পারব না।”

প্রিয়ম্বদা কোনমতে নিজেকে সামলে নিল। চোখের জল মুছতে মুছতে বলল, “মাতৃহীন শিশুও ত মানুষ হয় ? নাস' রেখে কি ভাল আয়া রেখে ?”

সঞ্জীব বলল, “নিজের অভিমান রাখতে গিয়ে তুমি একে এতদিন পিতৃহীন ক'রে রেখেছিলে, সেটাই যথেষ্ট অত্যাচার, এখন আবার মাতৃহীন করবার ব্যবস্থা করছ ? এই তোমার কর্তব্যবোধ ?”

প্রিয়ম্বদার মুখটা একেবারে বিবর্ণ হয়ে গেল। মাথা নীচু করে বলল, “তবে কি করব তুমিই ব'লে দাও। আমি আর ভাবতে পারছি না।”

সঞ্জীব নিজের কোলে স্তব্ধ শিশুর অনিন্দ্যসুন্দর মুখের

দিকে তাকাল, তার পর বলল, “দেখ, একে আমি ছাড়ব না, ছাড়তে পারব না। আমার প্রথম সন্তান, এবং সম্ভবতঃ আমার একমাত্র সন্তান হয়েই থাকবে। কিন্তু তাই বলে তোমাকে আমি এতবড় অপরাধ করতে দেব না। ও মাকেও ছাড়বে না, বাবাকেও ছাড়বে না। প্রায় সব শিশুর যা আছে, ওর কেন তা থাকবে না?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “সেটা কি ক’রে সম্ভব হবে? চাকরি না ক’রে ত আমার উপায় নেই?”

সঞ্জীব বলল, “তুমি চাকরি করলে যা পেতে আমি তা দেব। তুমি মনে কর চাকরিই করছ, নিজের ছেলেকে মানুষ করার চাকরি।”

প্রিয়ম্বদা এতক্ষণে মুখ তুলে তাকাল। বলল, “আমি ওকে নিয়ে যে যাব, তাতে ও ত আবার তোমার কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়বে। তুমি কিছু আমাদের বাড়ীতে যেতে রাজী হবে না রোজ ওকে দেখবার জগে?”

সঞ্জীব বলল, “তোমাদের বাড়ী যেতে হবে কেন? তুমি আমার বাড়ীতেই থাকবে ওকে নিয়ে।”

দারুণ বিষয়ে প্রিয়ম্বদা যেন পাথর হয়ে গেল। একটু পরে বলল, “এ ত হতে পারে না। লোকে কি বলবে? সামাজিক রীতি নীতি বলে একটা জিনিষ আছে ত?”

সঞ্জীব বলল, “সমাজের চোখে অশোভন যাতে কিছু না হয়, তার ব্যবস্থা ক’রেই আনব। আবার রেজিষ্ট্রি ক’রে তোমাকে নিয়ে করব।”

প্রিয়ম্বদার চোখ দিয়ে আবার জল পড়তে আরম্ভ করল। কোনমতে অস্পষ্ট ভাবে বলল, “এর ফলে কি হতে পারে একবারও ভেবেছ? আমি দুঃখ পেয়েছি চের, শাস্তি পেয়েছি চের। কিন্তু সেই মানুষই ত আমি? সর্বনাশা স্বভাব যাকে ধ্বংসের মধ্যে নিয়ে গেল! আর একবার এই আশুনে আমি পুড়তে পারব না। ম’রে যাব।”

সঞ্জীব বলল, “প্রিয়ম্বদা, তুমি ত আমার স্ত্রী হয়ে বাস করেছ চার মাস? আমি রাগী, অসহিষ্ণু, এমন কি ছোট লোকও হতে পারি, কিন্তু মিথ্যা কথা তোমার কাছে কোনদিন বলেছি কি?”

প্রিয়ম্বদা রুদ্ধকণ্ঠে বলল, “না।”

“তবে আমি প্রতিজ্ঞা করছি এই ছেলে বুকে নিয়ে যে, কোনো মতান্তর বা মনান্তর আমি ঘটতে দেব না। তার কোন সুযোগই আসবে না। তোমার মতামত নিয়ে তুমি থাকবে, আমি কিছুতে হস্তক্ষেপ করব না। তোমার উপর কোন দাবি করব না, কোন অধিকার ফলাতে যাব না। তুমি ছেলেকে মানুষ কর, তার শৈশব

সুখের হোক আনন্দের হোক। সংসারটারও ভার নিও, রোগিণীরও তত্ত্বাবধান কোরো, এইটুকুমাত্র তোমার কাছে অনুরোধ আমার।

প্রিয়ম্বদা কাঁদতে কাঁদতে বলল, “কেন এমন ব্যবস্থা করছ? একবার যাকে নিয়ে এত কষ্ট পেলে, কেন আবার সেই শত্রুকে ঘরে ডেকে আনছ? আমি শুনেছি তুমি আবার বিয়ের ব্যবস্থা করছিলে। তাই কর, সেটাই স্বাভাবিক হবে, তুমিও সুখী হবে।”

সঞ্জীব বলল, “আমার পক্ষে যা স্বাভাবিক আমি তাই করছি। এতে আমি যতখানি সুখী হব তাতেই আমার চলবে, তার বেশী চাই না। মোট কথা আমার খোকনকে আর আমি ভেসে যেতে দেব না। তাকে আমার চাই, এবং খোকনের তোমাকে চাই, কাজেই তিনজনকে এক সঙ্গেই থাকতে হবে।”

প্রিয়ম্বদা কথা বলছে না দেখে বলল, “আশা করি আমার কথা বিশ্বাস করছ?”

প্রিয়ম্বদা বলল, “হ্যাঁ।”

“তুমি মনে কোন সংশয় নিয়ে এসো না। যে ভাবে থাকতে চাও তাই থাকবে তুমি। আমাকে স্বামী মনে না করতে চাও, শুধু বন্ধুই ভেব। নিজের ভোগসুখেচ্ছা আমি ছেড়েই দিয়েছি। আমি কতখানি আদায় করতে পারব, সে কথা আর ভাবব না। ছেলের জগে কতখানি স্বার্থত্যাগ করতে পারব, তাই শুধু ভাবব। তুমিও তাই ভেব। আমরা পরস্পরকে সুখী করতে পারি নি, ছেলেকে দুজনে মিলে সুখী করব, তার জীবন সার্থক করব। এই লক্ষ্য নিয়ে চল, দেখবে, চলতে একেবারে কষ্ট হচ্ছে না।”

প্রিয়ম্বদা চোখের জল মুছে ফেলল। বলল, “তাই হবে। ভগবান যেন আমার সহায় হন, আমি আর যেন কোন অপরাধ না করি। কবে আসব তবে?”

সঞ্জীব বলল, “দিন-পনের লাগবে ব্যবস্থা করতে, তার পরই নিয়ে আসব।”

প্রিয়ম্বদা বলল, “খোকাকে দাও তবে, আমি যাই।”

সঞ্জীব এতক্ষণ পরে ছেলেকে ফিরিয়ে দিল। বলল, “ওরকম ট্রামে ক’রে যেতে হবে না, আমি গাড়ী বলে দিচ্ছি। আর দেখ, এই টাকা ক’টা রাখ, আগাম মাইনে। যখনই যা দরকার হবে, আমাকে জানিও চিঠি লিখে।”

প্রিয়ম্বদা বলল, “আচ্ছা। আসি তবে।”

ছেলেকে সোফায় শুইয়ে দিয়ে সঞ্জীবের কাছে এসে প্রণাম করল। সঞ্জীব তার মাথার হাত দিয়ে বলল, “কাল গিয়ে খোকনকে আর তোমাকে আমি দেখে আসব। তোমার বাবা মাকে জানিয়ে রেখো।”

## স্বপ্নবসন্ত

শ্রীঅজিত চট্টোপাধ্যায়

ছোটখাটো একটা আস্তানা। মাথা গৌজবার মত ঠাই। আজ একমাস ধরে সুরমার মনে এই ছাড়া আর অণ্ড কোন কামনা নেই। জলপাইগুড়িতে বসে যখন প্রথম বদলির অর্ডার পেয়েছিল তখন বনময়ুরের মতই নেচে উঠেছিল ওর মনটা। প্রায় সাত বছর ধরে জলপাইগুড়িতে। বদলির নামগন্ধ নেই। কত দরখাস্ত, মিনতিপত্র, বড় সাহেবের কাছে দরবার।

কিছুতেই কাজ হয় নি কোন। ভেবেছিল এরপর হয় ত কুচবিহার কিংবা শিলিগুড়ি পাঠাবে। একবার উত্তরবঙ্গে এলে আর কি রেহাই আছে? কলকাতার মুখ দেখা আর হয়ত কপালে নেই।

জলপাইগুড়িতে বসে কলকাতার স্বপ্ন দেখত সুরমা, আলো-ঝলমল চৌরঙ্গী, কলেজ স্ট্রিটের বইপাড়া, উত্তর কলকাতার সিনেমা থিয়েটার—এক-একদিন একটা চিন্তা, চোখ বুজে সুরমা ভাবত। সাত বছর আগে দেখা কলকাতাটা চিত্রবিচিত্র হয়ে ভেসে উঠত ওর মনের দর্পণে—

এখানে এসে যে এমন বিপদে পড়তে হবে আগে ভাববে নি। ওনেছিল বাসা জোগাড় করা একটু শক্ত ব্যাপার। লোকজন বেড়েছে খুব। কিন্তু তাই বলে দীর্ঘ একমাসের একনাগাড়ে চেঁচাতেও যে ছ'খানা ঘর পাওয়া যাবে না তা ভাবতে পারে নি।

এসে উঠেছে এক আশ্রয়প্রার্থীর বাড়ীতে, তাঁরা অবিশ্রিত সজ্জতা করে একখানা গোটা ঘরই ছেড়ে দিয়েছেন ওকে। বারান্দায় রান্না-বাগ্না সেরে নিলে ঐ একখানা ঘরেই অবিশ্রিত চলে। কিন্তু এটা ত আর স্থায়ী ব্যবস্থা নয়। তা ছাড়া ছেলেমেয়ের পড়াশুনার জন্তও একটা ঘরের বড় দরকার। অন্তত ছ'খানা ঘরের কমে কিছুতেই চলে না। কিন্তু সমস্ত কলকাতা শহরটা চ'মে বেড়ালেও বুঝি ছ'খানা খালি ঘর পাওয়া সম্ভব হবে না।

উদ্বাস্ত পুনর্কাসন বিভাগে সুরমার চাকরি, যে সমস্ত ছিন্নমূল আশ্রয়প্রার্থীর দল এসেছে, তাদের সুষ্ঠু-পুনর্কাসনের দায়িত্ব ওদের দপ্তরের। 'এদিকে কলকাতা শহরে নিজেরই একটা মাথা গৌজবার ঠাই জোগাড় করতে হিমশিম খেয়ে যাচ্ছে সুরমা। জানাশোনা লোকজন, আশ্রয়-

স্বজন, অফিসের সহকর্মী ইত্যাদি প্রত্যেকের কাছেই জানিয়েছে সুরমা ওর প্রয়োজনের কথা। কেউ কেউ আশ্বাস দিয়েছে। কেউ বা হেসে বলেছে—'বাড়ী? কি বলছেন আপনি? কলকাতা শহরে বাড়ী পাওয়া ত লটারী পাওয়ার সামিল। খুব ভাগ্যবান্ না হলে জোগাড় করাই মুশকিল।'

নিরাশ হয়ে আবার মফঃস্বলে ফিরে যাওয়ার কথাও ভাবছে সুরমা। মাথা গৌজবার ঠাই যদি নাই মেলে তবে এত বড় শহরকে আঁকড়ে ধরে পড়ে থাকবার কোন মানেই হয় না। কতদিন নিজের মনকে বুঝিয়েছে সুরমা। মফঃস্বলেই ভাল। খোলা মাঠ, রোদ-জলা আকাশ, অতি পরিচিত পাড়াপড়শী। কলকাতার এই সঁয়াতসঁতে মাটি, বুকচাপা ঘরবাড়ী, অপরিচিতের ভান করা পাড়াপড়শীর চেয়ে সে চের ভাল।

অফিসেই একদিন খবরটা পেল সুরমা। ছ'খানা ঘর নাকি খালি হবে। এখনও কাকপক্ষীতে টের পায় নি। সুলতা নাকি অনেক কষ্টে খোঁজ পেয়েছে। ওর এক মাসীমার দেওরপো না কে যেন ইন্টেলীতে থাকত ছ'খানা ঘর নিয়ে, সেটাই খালি হবে, মাসীমা কাল এসেছিলেন সুলতাদের বাড়ী বেড়াতে।

—'আজই গিয়ে ধর। বাড়ীওয়ালার ঠিকানাটা আমি চেয়ে এনেছি'—সুলতা ফিস্ ফিস্ করে বলল।

—'কি করে পেলি ঠিকানা?'

—'মাসীমার সঙ্গে কাল গেছলাম যে। কি করি আর? তোর যা প্রয়োজন সেটা ত বুঝতে পারছি।'

সুরমা ওর হাত দুটো চেপে ধরল। মুখে কৃতজ্ঞতার সলজ্জ হাসি।

—'ছাড়, ছাড়। হাত ছাড় আগে। কেউ কোথাও দেখে ফেলবে আবার। জিজ্ঞেস করে বসবে। একবার যদি খোঁজ পায় ত দেখবি, লাইন শুরু হয়ে গেছে।'

—'কিন্তু অফিসের কেউ ত আর আমার মত উদ্বাস্ত নয়?' সুরমা বিস্মিত হয়ে প্রশ্ন করল।

—'অফিসের লোক কি শুধু একা? তাদের আশ্রয়-স্বজন, বন্ধু বান্ধব নেই?' সুলতা আবার হাসল।



ঠিকানাটা ভালহোগী অঞ্চলের। কি একটা অফিসের নাম। ভদ্রলোকের কি সব ব্যবসা আছে কলকাতায়। সন্ধ্যা ছ'টা পর্যন্ত অফিস-পাড়াতেই থাকতে হয়। সুলতা বলছিল—‘চেপে ধরবি ভদ্রলোককে। ছ এক মাসের ভাড়া অগ্রিম দিতেও পিছপা হস নে, বুঝলি?’

নিজের মনে মনে তারই একটা মহড়া দিচ্ছিল সুরমা। একটা বাস প্রায় ওর ধার ঘেঁষে চ'লে গেল। নিজের মনেই চমকে উঠল সুরমা। ভয়ে, আতঙ্কে। রাস্তা ছেড়ে দিয়ে ফুটপাথে উঠল। কলকাতার পথে-ঘাটে চলাফেরার এখনও অভ্যেস হয় নি তেমন। মাত্র ত একমাস এসেছে। আন্তে আন্তে হবে সব। আগে ত ঘর ছুটোর অধিকার আসুক। সুরমা নিজের মনে ভাবল।

বেলা চারটের কাছাকাছি। নিজের হাতঘড়িটার দিকে একবার চাইল সুরমা। ওর শরীরের উপর দিয়ে ছত্রিশটি শীত গ্রীষ্ম পেরিয়ে গেছে। কিন্তু এখনও দেহের বাঁধুনি অটুট। এক নজরে দেখলে বছর-ত্রিশের বেশী মনেই হবে না। বিষবা হয়েছে আজ বছর-দশেক আগে। রাস্তায় পথ চলতে চলতে হঠাৎ মৃত স্বামীর মুখখানাই মনে পড়ল সুরমার। আজ সে থাকলে আর এমন ক'রে বাড়ীর জন্তে ছুটোছুটি করতে হ'ত না সুরমাকে। একটা গাড়ী-বারান্দার নীচে ছায়ার মধ্যে দাঁড়াল সুরমা। ক্রমাল দিয়ে মুখ মুছল। কপাল, ঘাড়ের কাছের খানিকটা অংশও বাদ গেল না।

দোতলায় অফিস। স্যুইং ডোরটা ঠেলতেই ভদ্রলোককে দেখতে পেল সুরমা। দামী স্যুট আর টাই পরণে। বাঁ-হাতে একটা সিগার। চোখে মোটা কালো ফ্রেমের চশমা। টেবিলের উপর ঝুঁকে প'ড়ে কি যেন লক্ষ্য করছেন।

ঘরে ঢুকে সুরমা নড়েচড়ে দাঁড়াল। শাড়ীর খসখস শব্দ হ'ল একটু, হাতের বলয় দুটি বেজে উঠল একবার।  
—‘কি চান আপনি?’ ভদ্রলোক মুখ তুলে চাইলেন।

—‘আপনিই মিঃ এন. এল. মিত্র?’ সুরমা জানতে চাইল।

—‘হ্যাঁ। বসুন না। একটি অঙ্গুলীর নির্দেশ এল ওর দিকে।

চেয়ারে ব'সে হাতব্যাগটা টেবিলের উপর রাখল সুরমা। ডান-হাতটা আলতো ক'রে ছুয়ে রইল কাঠের টেবিলটা। বাঁ-হাতটা কোলের উপর—

‘আমি এসেছিলাম একটা বাড়ীভাড়া নেবার ব্যাপারে—’ সুলতা ডান-হাতটা ব্যাগের উপর বুলোতে লাগল। অনেকটা আদর করার ভঙ্গিতে। পোষা জন্তর গায়ে আদরের হাত বুলানোর মত।

ভদ্রলোক ওর মুখের দিকে চেয়ে। মোটা কালো ফ্রেমের চশমাটার আড়ালে চোখের তারা ছুটো অস্বাভাবিক জ্বলজ্বলে। কেমন অস্বস্তি লাগল সুরমার। বাড়ীভাড়ার প্রশ্ন এড়িয়ে ভদ্রলোক যেন ওকেই লক্ষ্য ক'রে চলেছেন।

—‘আপনার নাম সুরমা না?’

—‘হ্যাঁ। কিন্তু আপনি কি আমায়—’

—‘ঝাড়গ্রামের কথা মনে আছে? সেই দাঙ্গা-হাঙ্গামার বছরে গিয়েছিলাম আমরা—’

চশমাটা টেবিলের উপর রাখলেন ভদ্রলোক। আর সেই মুহূর্তেই সুরমা চিনতে পারল নিশীথ মিত্রকে।

ঝাড়গ্রাম শহরটা এতদিনে কত বিড় হয়েচে কে জানে! ষ্টেশন থেকে তেমনি পীচের কালো রাস্তা বন-অঞ্চলের মধ্য দিয়ে পুরানো ঝাড়গ্রামের দিকে গিয়েছে কি? তখন ত পথের দু'পাশে ভারী জঙ্গল ছিল শুধু। সন্ধ্যার পর একা একা পথ হাঁটত না কেউ। জন্তুজানোয়ার কিংবা চোর ছিনতাই, উপদ্রব ছুটোই সমান।

উনিশশো ছেচল্লিশ—

সেই দাঙ্গাহাঙ্গামার বছরটা।

কলকাতা থেকে চ'লে এসেছিল নিশীথ মিত্ররা। পুরানো ঝাড়গ্রামে আরও অনেকে এসেছিল পালিয়ে। কলকাতায় জীবন তখন জলমতি তরলম্। ঘরের মাহুব পথে বেরুলে আবার ফিরবে কি না তার ঠিকঠিকানা নেই। যুদ্ধের সময়ই অনেক বাড়ী উঠেছিল পুরানো ঝাড়গ্রামে। অল্প সময় চাবি থাকত সেগুলোয়। শীতের সময় বা পূজোর ছুটির অবসরে মালিকরা আসতেন কেউ কেউ। দাঙ্গার বছরে আগেভাগেই দরজা খুলে গেল বাড়ীগুলার। কচি কচি মুখের হাসি, মেয়েদের ঠাট্টা-তামাসা আর পুরুষদের উচ্চৈঃস্বরে ভ'রে উঠল। যেন বসন্তের হাওয়া এল ভেসে। অসময়ে বা অদিনে। পুরানো ঝাড়গ্রামের পথেঘাটে সকালে-বিকালে নতুন মাহুনের মুখ দেখা যেতে লাগল।

নিশীথ মিত্রের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল একদিন পথের মধ্যেই—

বিকলে বেড়াতে বেরিয়েছিল সুরমা। ভাইবোনদের

নিয়ে। ছ'পাশের বনঝোপে অন্তর্স্থায়ের রাস্তা আলো, কালো পীচালা পথটা পুরানো ঝাড়গ্রামের মধ্য দিয়ে এগিয়ে গেছে। রাজবাড়ীর গেটহাউসটার পাশ দিয়ে দূরের আরো গভীর অরণ্যের মধ্যে গিয়ে মিশেছে কোথাও। একটা শঙ্খচিল আকাশে পাক দিচ্ছে... কখনও ডাকছে তীক্ষ্ণস্বরে। ওদের দেখে নিশীথ মিত্র এগিয়ে এসেছিল আলাপ করতে। সঙ্গে চেনে বাঁধা শীতপ্রধান দেশের সারমেয় একটি। পরণে স্মৃষ্টি। চোখে সোনালী ফ্রেমের চশমা।

—আমরা কিছুদিন হ'ল এসেছি এখানে। আপনারা নিশ্চয় এখানেই থাকেন ?

ঘাড় নেড়ে সায় দিল সুরমা। ওর ছোটভাই আঞ্জুল বাড়িয়ে দেখাল,—‘ওই যে হল্‌দে রঙের বাড়ীটা দেখা যাচ্ছে—ওটাই ও আমাদের বাড়ী—

সুরমা বলল,—‘আমার বাবা সরকারী চাকরি করেন এখানে। ভাড়া নিয়েছি বাড়ীটা।’

নিশীথ মিত্র হেসে বলল, ‘আমরা এসেছি প্রাণের দায়ে। অনেকটা পালিয়েও বলতে পারেন। কলকাতায় এখন পথঘাট, চলাফেরা, কিছুই নিরাপদ নয়। তাই—’

সুরমা জানত, আরো অনেকেই এসেছে পুরানো ঝাড়গ্রামে। দাস্তাহাস্যামার কথা কাগজে দেখেছে। নতুন লোকজন যারা এসেছে তাদের কাছেও শুনেছে কিছু কিছু।

—‘কোন বাড়ীটায় উঠেছেন ?’

—‘এখান থেকে দেখা যাবে না ঠিক। ওটা আমাদেরই বাড়ী। বাবা তৈরী করিয়েছিলেন বছর কয়েক আগে। মাঝে-মাঝে উনিই আসতেন। আমরা কখনও আসি নি এর আগে।’

বছর-পঁচিশ বয়সের সুদর্শন যুবক। সুরমা অপাঙ্গে চেয়ে চেয়ে দেখল। নিশ্চয় বড়লোক খুব। জামাকাপড়, চোখের চশমা, হাতের ঘড়ি, আঞ্জুলের জল্‌জলে পাথরের আংটি আর চেনে-বাঁধা বিলাতী কুকুরটাও সেই কথাই বলছে।

এরপর আলাপটা বেড়েছিল সাধারণ নিয়মে। ছোট জায়গা পুরানো ঝাড়গ্রাম এমনিতেই লোক কম। শিক্ষিত মার্জিত লোকের সংখ্যা আরও অল্প। পরিচয়টা তাই পথেই শেষ হয়ে যায় নি। আলাপটা পথ থেকে বাড়ীতে পুরানো ঝাড়গ্রামের বাইরেও ছড়িয়ে পড়েছিল।

নিশীথ মিত্র বলেছিল—‘ভারী অদ্ভুত জায়গা এই পুরানো ঝাড়গ্রাম। এর চারপাশের জঙ্গল, ঘন বন, আদি বাসিন্দা—সবকিছুই যেন কত প্রাচীন। সময়টা

শুরু হয়ে থেকেছে। কলকাতার এত কাছে, এত শান্ত নিস্তরক শহর যে থাকতে পারে, আমি আগে কোনদিন ভাবি নি।’

—‘কেন, আপনার বাবা কখনও বলেন নি এখানের কথা ?’—

—‘বলেছেন, কিছু কিছু। বাবার নিশ্চয় ভাল লেগেছিল। নইলে বাড়ীটা করবেন কেন শুধু শুধু—’

—‘এখানকার জলহাওয়াও ত খুব ভাল।’—

একগাল হেসে নিশীথ মিত্র বলেছিল,—‘তা সত্যি। এই ক’মাসেই দেখুন না বেশ উন্নতি হয়েছে স্বাস্থ্যের।’

শীত কেটে গিয়ে বসন্ত এসে গেল। ঋতুচক্রের আবর্তনে, পুরানো ঝাড়গ্রামের অরণ্যে মঞ্জুরিত শালফুলের সুবাস ছড়াল। বাংলোবাড়ীর ফুলবাগানে বেল, চাঁপা আর গোলাপফুলের উৎসব শুরু হ'ল যেন। সুরমার মনেও ছোট্ট একটি গোলাপের কুঁড়ি ফুটছিল সকলের অজান্তে। তার গৌরভ তখনও কেউ পায় নি। বোধ হয় নিশীথ মিত্রও না।

ওরা গিয়েছিল সুবর্ণরেখা নদী দেখতে। দুই পরিবারে মিলেমিশে। ঝাড়গ্রাম থেকে বেশ কিছু দূরে। ছ'পাশে অরণ্য যেন আরও ঘন, নিবিড় নির্জন ছায়া পথের ছ'পাশে ছড়িয়ে।

সুরমা বলল, ‘জানেন নিশীথদা, সুবর্ণরেখা নাম কেন ?’

—‘কি ক’রে জানব ? তুমিই বল।’

—‘সুবর্ণরেখার বালিতে রেণু রেণু সোনা মিশে আছে। এখানকার লোকে বালি বেছে নিয়ে সোনা খোঁজে। তবে বড় পরিশ্রম। বাবার কাছে শুনেছি।’

সুবর্ণরেখার তীরের বিকেলটি শান্ত। কলরব নেই, নেই পাখিপাখালীর ডাক। বেড়াতে বেড়াতে ছ'জনে গিয়ে পড়েছে একপাশে।

—‘আচ্ছা নিশীথদা, কলকাতায় গিয়ে এই সুন্দর বিকেলটা কোনদিন মনে হবে আপনার ?’

—‘কোনদিন ?’ নিশীথ কি ভেবে বলল,—‘তা বলতে পারি না। তবে এই পুরানো ঝাড়গ্রামের দিনগুলো কি কখনও ভুলতে পারব ? মনে হয় না।’

কি একটা বুনো গাছের সুন্দর ফুল ফুটেছে থোকা থোকা। নীল রঙের গুচ্ছ গুচ্ছ পুষ্প-স্তবক।

সুরমা বলল, ‘কি সুন্দর ফুল। দেখেছেন নিশীথদা।’ নিশীথও চেয়ে দেখল। তার পর একটু হেসে বলল, ‘তুমি নেবে কয়েকটা ?’

সুরমা ঘাড় নেড়ে বলল, 'না, না, থাক। কষ্ট হবে আপনার।'

কথা না শুনে গাছে উঠল নিশীথ মিত্র। আনাড়ি হাত। ফুল পেড়ে আনতে গিয়ে কহুয়ের কাছে খানিকটা চাল উঠেছে চামড়ার। তবু মুখে হাসি—

—'এই ফুলগুলো কেন দিলাম বল ত সুরমা?'

—'কেন?'

—'ইংরেজরা বলে, যদি কিছু বলতে চাও, ফুল দিয়ে বল। আমি যা বলতে চাই তা এই ফুলগুলোর কাছে জেনে নিতে পারবে না?'

সুরমার কানের কাছটা লাল হ'য়ে উঠেছিল একটু।

ছোট্ট সেই গোলাপ কুঁড়িটা যেন ফুটে উঠতে চাইছে। মৃদু মৃদু হাওয়া। কেমন হালকা মনটা। কিসের নেশা যেন—

দীর্ঘ মৌল বছর পরে পুরানো ঝাড়গ্রামের সেই দিনগুলি হঠাৎ সজীব হয়ে উঠতে চাইছে। বুনো ফুলের উগ্র সুবাস এখনও যেন লেগে আছে মনের কোণে একটু। সুবর্ণরেখাতীরের সেই শাস্ত্র মায়ায় বিকেলটি আজও বোধ হয় হারিয়ে যায় নি পৃথিবী থেকে।

চেয়ারে ব'সে ভাবছিল সুরমা। চায়ের কাপে চুমুক দিতে দিতে লক্ষ্য করছিল নিশীথ মিত্রকে। কহুয়ের কাছের সেই কাটা দাগটা কবে মিলিয়ে গেছে হয়ত।

নিশীথ মিত্র বলল—'তার পর, তোমার কোন খবর নেওয়াই হয় নি। বর্ষার সময়ই ত তোমার বাবা বদলি হয়ে গেলেন ওখান থেকে।'

—'হ্যাঁ, ওখান থেকে বর্ধমান। তার পর কলকাতায় আসি। বি. এ. পাশ করেছিলাম, তার পর—' ম্লান হেসে সুরমা বলল—'কতদিন ত কেটে গেল। উনি মারা গেলেন সেও প্রায় বছর-দশ হবে।'

নিশীথ বলল—'কলকাতায় বদলি হয়ে এলে কতদিন?'

—'এই ত এক মাস। কোথাও জায়গা পাচ্ছি না। ছেলেমেয়ে দুটোকে নিয়ে কষ্টের একশেষ। ঘর দুটো আমাকে দেবেন ত নিশীথদা? আমি ছ'মাসের ভাড়া এ্যাডভান্স নিয়ে এসেছি—'

বাধা দিয়ে নিশীথ বলল—'ঘর দুটো তুমিই পাবে। আর তার জন্তে এ্যাডভান্সও লাগবে না। তোমার বিপদে এইটুকুও সাহায্য কি করবে না নিশীথদা? না, তুমি দেখছি পুরানো ঝাড়গ্রামের কথা সব ভুলে গিয়ে ব'সে আছ।' নিশীথ মিত্র ঠোঁট টিপে একটু হাসল।

তবু সুরমা বলল—'একবার জানতে পারলে রাজ্যিগুহ লোক ধর্ণা দেবে আপনার কাছে।'

—'শোন, ভয় নেই তোমার। ঘর দুটো তুমি ঠিক পাবে।' একটু থেমে আবার ভারী গলায় বলল নিশীথ মিত্র—'সুরমা, আমাদের সেই সুবর্ণরেখা বেড়াতে যাওয়ার কথা মনে আছে তোমার?'

সুরমা চুপ ক'রে রইল।

—'শীতের সময় আবার গেছলাম পুরানো ঝাড়গ্রামে। ভেবেছিলাম তোমরা আছ।' নিশীথ মিত্র হাসল।

—'আমরা ত পূজোর আগেই চ'লে এলাম বর্ধমানে।'

—'তাই গুনলাম গিয়ে। আর যাওয়া হয় নি তেমন। সে বাড়ীটাও ভাড়া দিয়েছি।'

সুরমা উঠে দাঁড়াল। একটু লজ্জা লজ্জা আনন্দ সমস্ত মুখে। ঠোঁটে ঈষৎ হাসি। বলল,—'আজ আসি নিশীথদা। আবার কবে আসব বলুন?'

—'কবে ওরা ছাড়ছে বাড়ী?'

—'সামনের সপ্তাহে।'

—'আমিই আজ খবর নিচ্ছি। তুমি তা হ'লে শনিবার দিন বেলা পাঁচটা নাগাদ চ'লে এস।'

সুরমা হাতব্যাগটা নিয়ে সিঁড়ির দিকে পা বাড়াল।

শনিবার দিন সুরে এল। মৌলানী ছাড়িয়ে একটা ষ্টেপে নেমে পড়ল সুরমা। ঘর দুটো একবার দেখে যাবে ভাবল। পরণ্ড নাকি খালি হয়েছে। অফিসে সুলতা বলেছিল। দোতলার এককোণে ঘর দুটো। বেশ খোলামেলা। নিশীথ মিত্রের উপর কৃতজ্ঞতায় ভ'রে উঠছে মনটা বার বার। অথু কেউ হ'লে কি আর পেত সে এটুকু? কত আত্মীয়-স্বজন, জানাশোনা। তার হয়ে কে তদ্বির-তদারক করবে।

কিন্তু কারা যেন জিনিসপত্র তুলছে ঘর দুটোতে? পরণ্ড খালি হয়েছে মাত্র! আজই আবার কে আসতে গেল এখানে?

খোঁজ নিতে গেলী গায়ে দেওয়া এক ভুঙ্গলোক বেরিয়ে এলেন।

—'ঘর দুটো পরণ্ড খালি হয়েছে, না?' সুরমা বলল।

—'আজ্ঞে হ্যাঁ। আজই আবার ভাড়া হয়ে গেল।'

—'আপনি?' একটা সঁাতসঁতে ভিজ্জে গলায় বলল সুরমা।

—'আজ্ঞে না, আমি রাড়ীদু দালাল। ছ'মাসের ভাড়া দালালী পেয়েছি— তাই একটু সাহায্য করছি এঁদের।'

—‘এ বাড়ীর মালিক ত নিশীথনাথ মিত্র ?’

—‘ঠিক বলেছেন। তবে ভাড়া দেওয়ার তেমন ইচ্ছে ছিল না তাঁর। ওর বয়সকালের কে এক বাস্তুবীকে নাকি কথা দিয়েছিলেন। কিন্তু আমিও পরেশ দালাল। এই ক’রেই খাই। হাজার টাকা সেলামির লোভ দেখালাম, ব্যস, ঘণ্টাখানেক পরেই রাজী। ওসব বাস্তুবী-টাস্তুবী কোথায় ভেসে গেল।’

শীতের বেলা। রোদ শুটিয়ে গেছে শহর থেকে। এখন একটা অন্ধকার শহরটার গলা জড়িয়ে ঝুলছে।

সমস্তটাই ভুল। বুঝবার ভুল সুরমার। সুরবর্ণরেখা তীরের সেই বসন্ত সন্ধ্যা হারিয়ে গেছে কবে। নীলরঙের বুনো ফুল ওকনো হয়ে ঝরে পড়েছে। ঘোল বছর আগেকার সেই অল্প অল্প হালকা রং ছিল নেহাৎই কাঁচা। এই শীতের বিকেলে তার চিহ্নমাত্রও নেই।

## বাজলা ও বাঙ্গালীর কথা

শ্রীহেমসুন্দর চট্টোপাধ্যায়

পশ্চিমবঙ্গের শিল্পায়নের উপর নূতন আঘাত

কলিকাতা শিল্পায়নের চাহিদা মিটাইবার জন্ত ব্যাণ্ডেলে যে ১৫০ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ উৎপাদনের কেন্দ্র স্থাপনের কথা এতদিন আমরা স্থির নিশ্চয় বলিয়া ভাবিয়াছিলাম, কেন্দ্রীয় সরকার ও পরিকল্পনা কমিশনের প্রতিনিধিদের মধ্যে আলোচনার ফলে পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্র স্থাপনের অসম্মতি লাভ করেন নাই। অজুহাত : ব্যাণ্ডেলে কয়লা সরবরাহের বিষয় অসুবিধা আছে। এবং এই অজুহাতেই কেন্দ্রীয় সরকার ব্যাণ্ডেলে প্রস্তাবিত বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্র দুর্গাপুরে বসাইতে পরামর্শ দান করিয়াছেন। কিন্তু রাজ্য সরকারের বিশেষজ্ঞেরা বলিতেছেন যে দুর্গাপুর হইতে কলিকাতায় সরাসরি বিদ্যুৎ প্রেরণের কোন ব্যবস্থা না থাকায় দুর্গাপুরে এই নূতন কেন্দ্র স্থাপন করিয়া লাভ কিছুই হইবে না।

কেন্দ্রীয় সরকারের এই সিদ্ধান্তের ফলে, তৃতীয় পরিকল্পনায় যে সকল শিল্প প্রসার প্রস্তাব গ্রহণ করা হইয়াছে তাহা বানচাল হইবার আশঙ্কা দেখা যাইতেছে। দুর্গাপুরে নূতন বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্র স্থাপন করিতে সময় লাগিবে কম পক্ষে চার বৎসর, অথচ ব্যাণ্ডেলে ইহাতে লাগিবে মাত্র দুই বৎসর, কারণ ব্যাণ্ডেলে ৩০০ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্র নির্মিত হইতেছে, তাহার সহিত এই নূতন পরিকল্পনার কাজও সংযুক্ত করা

সম্ভব। কিন্তু যাহা সহজ সম্ভব বলিয়া সাধারণ বুদ্ধিসম্পন্ন ব্যক্তির মনে করেন, অসাধারণ বুদ্ধি এবং মাথাওয়াল কেন্দ্রীয় কর্তারা তাহা গ্রাহ্য করেন না। সাধারণের সহিত অসাধারণের তফাৎ এইখানেই। কমন্সেন্স এবং আনুসঙ্গিক বর্তমান ভারতে দুইটি বিরুদ্ধ-শক্তি বলিয়া ধরা যাইতে পারে।

পশ্চিমবঙ্গের পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় এই বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্রটি ব্যাণ্ডেলে স্থাপনের জন্ত ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছিলেন। প্রথমতঃ এই ১৫০ মেগাওয়াটের বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্রটি আজিমগঞ্জে এবং পরে ইহা কাটোয়াতে স্থাপনের সিদ্ধান্ত করা হয়। পরিশেষে ইহা ব্যাণ্ডেলে স্থাপন করা হইবে বলিয়া স্থির হয় এবং পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন কেন্দ্রের নিকট হইতে এই মর্মে একটি মোখিক আশ্বাসও পান। মোখিক আশ্বাস পাইয়া প্রফুল্লবাবুর নিশ্চিত হইয়া বসিয়া থাকা ঠিক হয় নাই, কারণ কেন্দ্রীয় কর্তাব্যক্তির প্রতিনিয়ত লক্ষ লক্ষ কথা বলেন, সেই জন্ত কখন কাহাকে কি বলেন, কি প্রতিশ্রুতি দেন, তাহা তাঁহাদের বিরাট মস্তিষ্কেও ধরিয়া রাখা সম্ভব হয় না।

পরে কেন্দ্রীয় সরকার ব্যাণ্ডেলে রেলযোগে কয়লা সরবরাহের অসুবিধার অজুহাত দেখাইলে রাজ্যসরকার দুর্গাপুর হইতে ডি-ভি-সি ষোল দিয়া নৌকাযোগে ব্যাণ্ডেলে কয়লা সরবরাহের সিদ্ধান্ত করেন। কিন্তু কেন্দ্রীয় সরকার দুর্গাপুরের উন্নত ধরণের কয়লা বিদ্যুৎ উৎপাদনের জন্ত ব্যবহার করিতে দিতে রাজী হন না। রাজ্য সরকার তখন কলিকাতা



ইহা একটি কামাই কর্পোরেশনকে বিদ্যুৎ উৎপাদনের জন্ত যে কয়লা সরবরাহ করা হয় তাহা ব্যাঙেলে ব্যবহার করিয়া কলিকাতায় নৌকা-যোগে কয়লা প্রেরণের বিকল্প প্রস্তাব করেন। কিন্তু তথাপি কেন্দ্রীয় সরকার এই বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্র ব্যাঙেলে স্থাপন করিতে দিতে রাজী হইতেছেন না। এই মতামতের ফলে তৃতীয় পরিকল্পনার দুই বৎসর কাটিয়া গিয়াছে এবং আগামী তিন বৎসরের মধ্যে ইহার নিষ্কাশন সম্পূর্ণ না হইলে পশ্চিমবঙ্গের শিল্পের প্রসার বিশেষ ভাবে বাধিত হইবে বলিয়া আশঙ্কা করা হইতেছে।

চতুর্থ পরিকল্পনাকালে পশ্চিমবঙ্গে আওরিক্ত ১৩৫০ মেগাওয়াট বিদ্যুতের পরয়োজন হইবে। এই অতিরিক্ত পরিমাণ বিদ্যুৎ উৎপাদনের জন্ত রাজ্য সরকার যে দুই শত কোটি টাকার প্রাথমিক পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছেন আজ কেন্দ্রীয় সরকার ও পরিকল্পনা কমিশনের সম্মুখীন তাহা নীতিগত ভাবে সমর্থন করিয়াছেন।

কিন্তু নীতিগত ভাবে সমর্থন করার অর্থ এই নয় যে— বাস্তবে তাহা পালন করা হইবে! কেন্দ্রীয় সরকার নীতিগত ভাবে সমর্থন এবং সঙ্গে সঙ্গে ইহা বহুবার ঘোষণাও করিয়াছেন, করিতেছেন এবং ভবিষ্যতেও করিতে থাকিবেন—যে দেশের প্রত্যেকটি লোককে তাহারা সাধারণ ভাবে মানুষের মত সকল সুযোগ দানের সকল ব্যবস্থাই করিবেন। কিন্তু আজ পর্যন্ত দেশের শতকরা ৭০ জন মানুষের জন্ত তাহারা বহু একপানি বস্ত্র, একবেলা অন্ন-পেটা অন্ন এবং অসুস্থ হইলে সামান্যতম চিকিৎসার ব্যবস্থাও করিতে পারেন নাই। শিক্ষার কথা না বলাই ভাল। অথচ ব্যাঙেলে বিদ্যুৎ কেন্দ্রের নুতন এই পরিকল্পনা কেন্দ্র কর্তৃক সমর্থিত হইলে পশ্চিমবঙ্গের, অস্ততঃ কলিকাতা অঞ্চলে আরও ৪.৫ লক্ষ ব্যক্তির রুজিরোগ-গারের সামান্য কিছু সুরাহা হইতে পারিত।

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নিজেদের তরফ হইতে কয়লা উত্তোলন পরিকল্পনাও বাতিল হইবে—এইরূপ সম্ভাবনা দেখা যাইতেছে। ডাঃ রায় ইহার প্রায় পাকা ব্যবস্থা করিয়াছিলেন, বাতিঘা থাকিলে তিনি অশুভ ইহা কার্যে পরিণত করিতেন। কিন্তু বাঙ্গলা ও বাঙ্গালীর দুর্ভাগ্য— ডাঃ রায়ের মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই তাহার প্রতি-প্রিয় এবং বাঙ্গলার পক্ষে অতি-প্রয়োজনীয় পরিকল্পনাগুলিরও অকাল মৃত্যুর সকল ব্যবস্থাই হইতেছে। সত্য-মিথ্যা বলা শক্ত, ব্যাঙেলে পরিকল্পনা ভুল করিবার ব্যাপারে ডি, ভি, সি'র অবাঙ্গালী কর্তাদের গোপন হস্ত নাকি বিশেষ ভাবে কাজ করিয়াছে। ডি, ভি, সি'র পক্ষে পশ্চিমবঙ্গের নুতন বৈদ্যুতিক উৎপাদন কেন্দ্র ব্যাঙেলে স্থাপিত হইলে, তাহার কর্তৃত্ব থাকিবে প্রাদেশিক সরকারের হাতে—ইহা ডি, ভি, সি'র কাম্য নহে। গরের ধনে পোদারীর পূর্ণ অধিকার থাকা চাই

ডি, ভি, সি'র হাতে এবং বাহার ফলে অল্প একটি বৃত্তি সকল সুবিধা ভোগ করিবে—পশ্চিমবঙ্গের অবশ্য-প্রয়োজনীয় বৈদ্যুতিক চাহিদার সবিবেশ সঙ্কোচ সাধন করিয়া। অথচ ডি, ভি, সি'র, খরচ বাবদ পশ্চিমবঙ্গকে দিতে হইবে শতকরা প্রায় ৬৫ টাকা! নিজের টাকা খরচ করিয়া কেহ বা কোন প্রদেশ যদি স্বাবলম্বী হইবার প্রয়াস পায়, তাহাতে বাধা আসে কি কারণে, তাহার একটি দাত্র অর্থাৎ আমরা করিতে পারি এবং এই কারণে আর কিছুই নহে—সর্বপ্রকারে দুর্গত, ভাগ্যহত পশ্চিম বাঙ্গলা এবং বাঙ্গালীর প্রতি কেন্দ্রীয় কর্তৃপক্ষের বিস্ময় প্রেম!

আন্দামানে বাঙ্গালীদের সেই একই অবস্থা

একটি সংবাদে জানা গেল যে আন্দামানে বাঙ্গালী অধিবাসীদের শিক্ষার ব্যাপারে কর্তৃপক্ষের বিমাতাশূলভ ব্যবহার ব্যবস্থার সম্মুখীন হইতে হইয়াছে। এই দ্বীপে সকল শ্রেণীর অধিবাসীদের সকল ক্ষেত্রে এবং সুরে শিক্ষাদান ব্যবস্থা বিনামূল্যে হইয়া থাকে।

বাঙ্গালী ছাত্রছাত্রীদের নিম্ন প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলিতে পঞ্চম শ্রেণী পর্যন্ত মাতৃভাষায় শিক্ষাদানের ব্যবস্থা আছে। কিন্তু তাহার পর, ষষ্ঠ শ্রেণী হইতে দশম শ্রেণী পর্যন্ত সকলকেই হিন্দীতে পড়াশুনা করিতে হইবে।

আন্দামানের রাজধানী পোর্ট ব্ল্যারে অস্ততঃপক্ষে ছয়টি নিম্ন প্রাথমিক বিদ্যালয়ে শিক্ষার মাধ্যম একমাত্র হিন্দী। 'প্রাদেশিক' অপরোধে অপরোধী বলিয়া অভিহিত হইবার ভয়ে আন্দামানের বাঙ্গালী অধিবাসীরা নিজেদের দাবী লইয়া কর্তৃপক্ষের নিকট আবেদন-নিবেদন করিতে সঙ্কোচ বোধ করিতেছেন।

পাচাত্তরপ্রমাণ বাহার সম্মুখীন হইয়াও পোর্ট ব্ল্যারের বাঙ্গালী অধিবাসীরা বহুদুঃখ করিয়া রবীন্দ্রনাথের নামে একটি বাঙ্গলা বিদ্যালয় স্থাপন করিয়াছেন। কিন্তু দুঃখের কথা—এই বিদ্যালয়টিকে পাকাপাঠি ভাবে স্থাপন করিবার জন্ত কোন জমি কর্তৃপক্ষ এখনও দেন নাই, বাঙ্গালীদের বহু আবেদন-নিবেদন সঙ্কোচ। অথচ অল্পদিকে হিন্দী কলাপরিষদ এবং তামিল-মঙ্গল তাহাদের বিদ্যালয়ের জন্ত যথাক্রমে চার এবং দুই বিঘা জমি কর্তৃপক্ষের নিকট হইতে অতি সহজেই পুরস্কার পাইয়াছেন।

বাঙ্গালী অধিবাসীরা বহুদুঃখ এবং প্রচুর শ্রমের ফলে যে রীতি বিদ্যালয়টি স্থাপন করিয়াছেন, আন্দামান সরকার যদি তাহার জন্ত এক্ষণে জমি দান করিতেও

কার্পণ্য করেন এবং অচিরে দান না করেন, তাহা হইলে এই বাঙ্গলা বিদ্যালয়টি অক্ষুরেই পঞ্চপ্রাপ্ত হইবে। এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করা প্রয়োজন—আন্দামানে সাধারণ বাঙ্গালী ছাড়াও প্রায় ৬,০০০ বাঙ্গালী উদ্বাস্তু পরিবার আছেন। এই সকল পরিবারের মোট ছেলেমেয়ের সংখ্যা বেশ কিছু হইবে।

আন্দামানেও দেখা যাইতেছে—এক শ্রেণীর কেন্দ্রীয় আবঙ্গালী অফিসারের পূর্ণ রাজত্ব! ইহাদের প্রকাশ্য প্রয়াস জোর করিয়া হিন্দীর প্রচলন সকল শ্রেণীর মানুষের উপর গোপন চাপের দ্বারা! কেন্দ্রীয় সরকারের তরফ হইতে ঘোষণা করা হইয়াছে বহুবার যে, জোর করিয়া কাহারও উপর হিন্দী চাপানো হইবে না। অথচ আন্দামানে এই ঘোষণার ব্যতিক্রম কেন—কাহার হকুম? সর্ব্বহারা চরম-দুর্গত বাঙ্গালী উদ্বাস্তু বালক-বালিকাদের মাতৃভাষার স্নেহাঞ্চল হইতেও উদ্বাস্তু করার এমন নির্মম এবং অমানুষিক পরিকল্পনা অথবা পরম এক অকল্যাণের সৃষ্টি করিতে বাধ্য।

#### বিনোবা ভাবের ভাবনা

একটি সংবাদে প্রকাশ যে, দালারপুর গ্রামে আচার্য্য বিনোবা ভাবের সঙ্গে আলোচনা শেষ করিয়া পশ্চিমবঙ্গ কম্যুনিষ্ট পার্টির সাধারণ সম্পাদক শ্রীভবানী সেন এবং বিধানসভা দলের নেতা শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী (কিছুদিন পূর্বে) কলিকাতায় ফিরিয়াছেন। কম্যুনিষ্ট পার্টি মহলের সংবাদ “আচার্য্য ভাবের বক্তব্য দলের নেতাদের কাছে সন্তোষজনক মনে হইয়াছে।”

এই সম্পর্কে সর্ব্বোদয় প্রেস সার্ভিস জানাইতেছে : আচার্য্য ভাবের সঙ্গে সাক্ষাতের পর শ্রীভবানী সেন বলেন, “গ্রামদান এবং কমিউন আন্দোলনের মধ্যে একটা সাদৃশ্য আছে। তিনি আরও জানান, গ্রামদান প্রতিরক্ষা ব্যবস্থারই অঙ্গ।”

কলিকাতায় জানা গেল, গ্রামদান আন্দোলনে আচার্য্যজীর সঙ্গে সক্রিয় সহযোগিতার কথাও কম্যুনিষ্ট পার্টি চিন্তা করিতেছে।

দেশের অবস্থা যখন ছিল স্বাভাবিক—চীনারা যখন ভারত আক্রমণ করে নাই, তখন বিনোবাজীর আবোল-তাবোল বুকনিত্তে দেশবাসী কান দিক্ বা না দিক্—কেহই ইহা লইয়া মাথা ঘামায় নাই। কিন্তু দেশের এই আপৎকালে বিনোবা ভাবে যে ভাবে ভাবিতেছেন তাহাতে দেশবাসীকেও বেশ হাবাইয়া তুলিয়াছেন। এই ২ নং মহাস্মা বোধ হয় মনে করিয়াছেন তিনি যাহা খুশি বকিয়া যাইবেন এবং দেশবাসী ‘অহো’ বলিয়া তাহা

আচার্য্যবাজী বলিয়া নতমস্তকে শ্রবণ এবং স্বীকার করিয়া লইবে। সর্ব্বোদয়—সোল এজেন্ট বিনোবা সাধু (সাধু এখানে বনিক অর্থে ব্যবহৃত হইল) তাঁহার পসরাতে কি পণ্য ফিরি করিতেছেন, তাহা ক্রমে ক্রমে স্পষ্ট এবং প্রকট হইতেছে। সমগ্র ভারত যখন কম্যুদের, সমাজ এবং দেশের সর্ব্বক্ষেত্র হইতে তাড়াইতে বন্ধপরিকর, ঠিক সেই সময়টিতে সাধুমহারাজ কম্যুদের কেবল সহযোগী না, কোল দিয়ার তৃত্ব পরম ব্যগ্র হইয়া উঠিলেন!

মধ্যপ্রদেশের নরঘাতক, নাতীধর্মক দস্যুদের ‘অস্তব’ পরিবর্তন করিয়া—ঘৃণ্য ডাকাতিদের সাধু পরিবার ত্রুতে পরম সার্থকতা অর্জন করিয়া এবার তিনি দেশদ্রোহী কম্যুনিষ্টদের পরম দেশভক্ত বানাইয়া দিয়ার লত গ্রহণ করিয়াছেন!

বিনোবাজীর প্রদত্ত নব-আন্দোলকে আলোকিত হইয়া বাঙ্গলার দেশদ্রোহী চানপ্রেমী কম্যুদের দিব্যদৃষ্টি লাভ হইয়াছে। কম্যুরা এখন বলিতেছে, কম্যুনিষ্টম্ এবং সাধুমহারাজের গ্রামদানে ‘কমুন প্রাইভেট’ বা প্ল্যাটফর্ম পাওয়া গিয়াছে! এ বিষয় আমরা এখন ভীষণ ভাবে ভাবেজীর ব্যাখ্যার অপেক্ষায় রহিয়াছি।

চীন-ভারত যুদ্ধ সম্পর্কে আমরা সাধুমহারাজের বিচিত্র অভিনব ব্যাখ্যার কথা শুনিয়াছি। এই ব্যাখ্যায় আমরা চমৎকৃত, অস্তিত্বহীন হইয়াছি। উহাই বুদ্ধিগতি যে, চীনের সঙ্গে অথবা কলহ করিবার কোন কারণ নাই। ব্যাপারটার মামাংসা সহজেই হইতে পারে।—অন্যথাই পারে, যদি বিনোবা ভাবে মহারাাজকে সীমান্ত অঞ্চলে ‘ভূ এবং গ্রামদান’ প্রচারে ব্রাফ-চেক্ দিয়া প্রেরণ করা হয়।

কম্যুদের সহিত ভাবেজীর ঠাণ্ডা প্রেম দেখিয়া মনে হইতেছে চম্বলের দস্যুদের সদাশন করিতে গিয়া তাঁহার যে-বিষয় শিকালান্ড হয়, তাহা তিনি তুলিয়া গিয়াছেন। যে রোজা চোড়া সাপ ধরিতে ব্যর্থকাম হন, সেই রোজাই আজ কম্যু-কেউটে ধরিয়া পোষ মানাইবার প্রয়াস পাইতেছেন!

চীনাগের সম্পর্কে বিনোবাজীর সাম্প্রতিক একটি উক্তি এখানে উল্লেখ করা যায়। সাধু-মহারাজ বলেন—ভো ভো ভারতবাসী! “চিন্তা করিয়া দেখ, বিজয়ী চীনা বাহিনী অস্ত্রহ্যগ করিয়া পিছনে সরিয়া গিয়াছে—এমন ব্যাপার ইতিহাসে কেহ কখন দেখিয়াছে কি?” ভাবেজীর ভাবনাতে ভাবিয়া দেখিলে আমাদের মনে হইবে যে দস্যু চীনারা যদি ইচ্ছা করিত, তাহা

হইলে তাহারা অক্রেমে কেবল তেজপুর নহে, গোটা আসাম প্রদেশটাই দখল করিতে পারিত। কিন্তু চীনারা লোভ করে নাই এবং ইহা না-করার মধ্যেই তাহাদের জাতীয় মহত্ব, এবং দেবত্ব প্রকট হইয়াছে! ভাবেজী এমন কথা ও বাঙ্গলা দেশের বুকের উপর বসিয়া বলিতে সাহস করিয়াছেন—“ভারত চীনের কাছে অহিংসা ও প্রেম ও-ভ্রাতৃত্বের পাঠ গ্রহণ করিতে পারে!”

দেশের কথা ভাবিতে ভাবিতে ভাবেজীর ভাবনা ভাবাবেগ আজ গথ ভুল করিয়া অতলে তলাইয়া গিয়াছে, তাহা না হইলে দেশের পরম আপৎকালে এমন অভাবনীয় ভাবে বাণী নির্গত হইত না। বিনোবাজী যত ইচ্ছা ভাবুন, যত ইচ্ছা বলুন—কিন্তু বাঙ্গলা দেশের বুকের উপর বসিয়া এই সব বুদ্ধকৃৎ কেন? কন্যাদের সঙ্গে এই সঙ্কটকালে মিশ্রণী করার একমাত্র অর্থ এই হইবে যে, তাহারা আজ হালে পানি না পাইয়া তাবুডুবু খাইতেছে—সেই বিশ্বাসঘাতক দেশদ্রোহী কন্যাদের—সমাজ-জীবনের সর্বাত্মক ক্ষতিসাধন করিয়া—আবার পুনর্কমতি দান করা। আর এই পুনর্কমতের ফল হইবে—দেশ যখন চীনাদের সচিত যুদ্ধ করিয়া বিপদমুক্ত হইতে প্রাণপণ করিতেছে ঠিক সেই সন্ধিক্ষণে দেশের সর্বাত্মক প্রতিরক্ষা প্রচেষ্টায় ফাটল ধরানো। ভাবেজীর ভাবে বিভোর হইয়া কন্যার দল তাঁহার সঙ্গে গ্রামাঞ্চলে ভ্রমণ করিবার সুবর্ণ সুযোগ ঘোল আনা কাজে লাগাইবে। ভাবেজীর চীনাপ্রেমের উল্লস তাহারা আবার প্রকট-প্রকাশ্যভাবে সমস্ত গামবাসীদের মনে চীনা-প্রেমের বিষাক্ত বীজ বপন করিতে উদ্যোগী হইবে।

সাধু বিনোবা মহারাজ বাঙ্গলা দেশে বসিয়া দেশ-বাসীর রাজকীয় সম্মান এবং আরাম বিলাস লাভ করিয়া আজকাল যাতা করিতেছেন, যে সব কথা বলিতেছেন, তাহা কোন সাধারণ লোক কারলে এবং বলিলে তাহাকে দেশদ্রোহীতার অপরাধে অভিযুক্ত হইতে হইত। রাজ্য সরকার অবহিত হউন। হয় ভাবেজীকে এই রাজ্য হইতে অপসৃত করুন আর না হয় তাঁহাকে প্রথম শ্রেণীর আরামপ্রদ নির্জন কারাকক্ষে আবরুদ্ধ করিয়া পরকালের ভাবনা ভাবিবার অবকাশ দান করুন! বর্তমানের ভাবনা দেশবাসীর উপরেই দয়া করিয়া ছাড়িয়া দিন।

আবার কলিকাতা পৌরসভা

দেশবন্ধু দাশ এবং নেতাজীর আমলে প্রবর্তিত

কলিকাতায় দরিদ্র শিশু ও বালকবালিকাদের অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষাদানের ভার কলিকাতা পৌরসভা কর্তৃক গৃহীত হয়। তথাৎ জানা গেল, কলিকাতা কর্পোরেশন এই দায়িত্ব হইতে মুক্তি পাইবার জন্ত রাজ্য সরকারকে নোটিশ দিয়াছে। পৌরসভার বর্তমান মালিকগোষ্ঠী বলিতেছেন, তাহাদের পক্ষে কলিকাতার দরিদ্র করদাতাদের শিশু এবং বালকবালিকাদের অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষাদান করদাতাদের অর্থে আর সম্ভব নয়। কারণ নাকি বিষম অর্থীভাব। মনে হয় টাকাটা যেন তাহাদের পৈতৃক জমিদারী হইতে আসে, এবং টাকার অভাবটা যে কি ভয়ানক, তাহা প্রমাণ করিবার জন্ত পৌরপিতারা নিজেদের সাম্প্রতিক কর্মকুশলতার একটা লিষ্টও দিতে লজ্জাবোধ করেন নাই। কর্পোরেশনের বিরুদ্ধে করদাতাদের নিত্যনব হাজার হাজার অভিযোগই প্রমাণ করিতেছে, কর্তব্যপালনে পৌরপিতারা কি-প্রমাণ সাফল্য অর্জন করিয়াছেন—সঙ্গে সঙ্গে সুনামও।

কর্তব্যনিষ্ঠ কলিকাতা কর্পোরেশন শহরের পথ-ঘাট হইতে জঞ্জাল সাফ করিতে পারিবেন না। করদাতাদের প্রয়োজনীয় পানীয় জল দিতে পারিবেন না। শহরে কলেরা বস্তু প্রভৃতি মহামারী এবং অন্যান্য সংক্রামক রোগের দমন ব্যবস্থাও করিতে অপারগ। রাস্তাঘাট মেরামত করিবার দিকে দৃষ্টি দিবার তাহাদের সময় নাই। বেপরোয়া এবং অননুমোদিত বিরাট বিরাট প্রাসাদ নির্মাণ বন্ধ করিতে তাহারা ব্যর্থকাম হইয়াছেন। অবশ্য মধ্যবিত্ত এবং দরিদ্রজনের বেলায় কর্পোরেশনের নির্মাণ বিভাগ অতি তৎপর। কর্মচারীদের নিয়মাহুগ করিয়া কর্পোরেশনের কোন কাজের কোন সুরাহা করিতে পৌরপিতারা অপারগ! সাধারণ পার্কে জ্বরদখল বন্ধ করিয়া যাহারা এই সব পার্কে নিজেদের খেলা-খুশিমত পাকা বাড়ী, মন্দির প্রভৃতি নির্মাণ করিতেছে, আইনগত ক্ষমতা থাকি সত্ত্বেও গোপন কারণ দশতঃ এই সব অনাচারের কোন প্রতিকার করিতে পারেন না।

গত কিছু কাল হইতে কলিকাতা পৌরসভার কাউন্সিলারদের একমাত্র মূল-প্রয়োজনীয় কর্তব্য হইয়াছে—কেমন করিয়া কি ভাবে বর্তমান কনিশনারকে জব্দ করা এবং তাঁহাকে কর্পোরেশন হইতে তাড়ানো যায়। কমিশনারের বিষম অপরাধ, তিনি অকর্মণ্য এবং অনাচারী পৌরপিতাদের শোয়াক্স না করিয়া কলিকাতা কর্পোরেশনকে কলঙ্কমুক্ত করিতে চাহিতেছেন। কয়েক দিন পূর্বে পৌরপিতারা কমিশনারের বিরুদ্ধে বিবোধনার



করিয়াছেন। মনে হয়, কমিশনারকে অপসারণ করিবার উদ্দেশ্যে ইহাই প্রথম উদ্যোগ।

কংগ্রেসী রাষ্ট্র সরকার কমিশনার নিয়োগ করিয়াছেন, অথচ একজন কংগ্রেসী কাউন্সিলার (কর্পোরেশনে কংগ্রেসীদের সেক্রেটারী) রাষ্ট্র সরকারের নিকটে এক প্রস্তাব পেশ করিয়াছেন কমিশনারকে সরাসরি লইবার জন্ত। সুপের কথা, কমিশনার মিঃ এস. সি. রায় ইহাতেও সঙ্কল্পিত হন নাই—এবং কাউন্সিলারদের অভ্যন্তরীণ ইতর কুৎসা গালাগালির কোন জবাব দেওয়াও প্রয়োজন মনে করেন নাই। মিঃ রায়ের এই সংযত ভঙ্গ ব্যঙ্গ্যর অনাচারী অভ্যন্তরীণ কাউন্সিলারদের আরও ক্ষিপ্ত করিয়া তুলিয়াছে।

কমিশনার মহাশয় কাউন্সিলারদের (সবাই নহে) বে-আইনী আদার এবং অসুযোগ রক্ষা না করিয়া আইন-সম্মত ভাবে সব কাছ করিতে চেষ্টা পাইতেছেন—একদল কাউন্সিলার, স্বার্থে ঘা লাগাতে, এখন কমিশনারকে কামড়াইবার জন্ত তাঁহাদের বিষ দাঁতে শান দিতেছেন। ইহা সত্ত্বেও কমিশনার মহাশয় জলাতন রোগের খুঁকি লইতে প্রস্তুত হইয়াছেন।

বর্তমান কাউন্সিলারদের অনাচারের ফলে কলিকাতা শহর আজ কেবল ভারতে নহে, পৃথিবীর সর্বত্র সর্বাপেক্ষা কুৎসিত ও অপরিচ্ছন্ন শহর বলিয়া খ্যাতিলাভ করিয়াছে! একদিন যে শহর ছিল প্রাচ্যের গৌরব, বর্তমান অনাচারী কাউন্সিলাররা সেই একদা সুখ্যাত নগরকে মৃত, পোড়ো এবং জঘন্যতম নোংরা নগরে পরিণত করিয়াছেন।

কলিকাতা কর্পোরেশনের কাউন্সিলারদের শাসন-শুণে সর্বস্তরে ঘুরে রাজত্ব কায়েম হইয়াছে—গোপন ব্যবস্থা এবং তদ্বিষয়ে কল্যাণে কাউন্সিলারদের ঘণ্যতম অনাচার আজ পরম উদ্ভাচার বলিয়া ঘোষিত হইতেছে। ছনীতি এবং পানের 'সহায়স্থান' কর্পোরেশনে চরম সার্থকতা লাভ করিয়াছে।

কর্পোরেশন সম্পর্কে রাষ্ট্র সরকারের অপূর্ণ নিষ্ক্রিয়তা তথা নির্দিকার ভাব দেখিয়া আমরা আতঙ্কিত বোধ করিতেছি। রাষ্ট্র সরকার কংগ্রেসীদের করতলগত, কলিকাতা কর্পোরেশনও তাহাই—একমাত্র এই কারণেই কি বর্তমান কর্পোরেশনকে বাতিল করিয়া কাউন্সিলারদের বিরুদ্ধে চার্জ শীট ইস্যু করিতে রাষ্ট্র সরকার এত বিধা বোধ করিতেছেন? বঙ্গীয় কংগ্রেসের 'সর্বাধিনায়ক' শ্রী অতুল্য ঘোষ মহাশয় আজ দেশের লোককে নানা প্রকার অমূল্য উপদেশামৃত বিনামূল্যে বিস্তরণ করিতেছেন। গুরুভঙ্গা দেশে ঘোষ মহাশয় আজ

গুরুমহারাজ হইয়াছেন। কিন্তু অতুল্যদাবু তাঁহার তাঁবে কর্পোরেশনের অনাচার এবং পানের রাজত্ব অবসানের জন্ত তাঁহার কনিষ্ঠ অঙ্গুলীটিও সঞ্চালন করিতেছেন না কেন? কংগ্রেসের কলঙ্ক গোপন রাখিবার জন্তই কি এই নীরবতা? কিন্তু কলিকাতা কর্পোরেশনের কলঙ্ক আজ বিশ্ববিদিত।

আসন্ন সর্বনাশ!

কলিকাতার ভূগর্ভস্থ ও নানা-নর্দিমাগুলির দঙ্গীল অবস্থা যোগ বুঝা যাউন—তাহাতে যেকোন সময় সমগ্র শহরের পয়ঃপ্রণালী ব্যবস্থা অচল (choked) হইবার সম্ভাবনা বিদ্যমান। কয়েকদিন পূর্বে কলিকাতার এক-স্থানে পয়ঃপ্রণালীর অভ্যন্তরে গ্যাস জমিবার ফলে এবং ঐ গ্যাসের প্রবল চাপে একটি ম্যানহোলের কয়েক মণ ভারী লোহার ঢাকনা প্রায় ৬৭ ফুট উপরে নিক্ষেপ হয়। সৌভাগ্যের বিষয় দ্রুত ততাই হইয়াছিল। কিন্তু এই ঘটনা ভাঙ্গা বিপদের পূর্ব সঙ্কেত।

ভূগর্ভস্থ পয়ঃপ্রণালীগুলিতে বছরের পর বছর জঞ্জাল সঞ্চিত হইয়া উঠা প্রায় বন্ধ হইবার মত বিপজ্জনক অবস্থায় আসিয়াছে। একদিন হঠাৎ দেখা যাইবে—পয়ঃপ্রণালীর সঞ্চিত ও বিলাসিত গ্যাসের বিষম চাপে কর্পোরেশনের নানা বাড়িটি সমস্ত শহরের খরি ও বর্জ কিছু আকাশে উঠিয়া যাইবে! জীবনহানি যে কত হইতে পারে, তাহার সংখ্যা সহজে অসুমেয়! কিন্তু এই বিষম বিপদের মুখে বসিয়াও, গৌরীসেনের পিতার অর্থশ্রদ্ধকারী কাউন্সিলারবৃন্দ পরমানন্দে নিজ নিজ এবং দলগত স্বার্থ রক্ষার কারণে ইতর কৌদলে কালক্ষেপ করিতেছেন। যে করদাতাদের করুণা ভোটের কল্যাণে ইহারা কাউন্সিলার হইয়াছেন, সেই করদাতাদের সামান্ততম স্বার্থও আজ পৌরসভায় রক্ষিত হইতেছে না। করদাতারা আর কতকাল এই ক্রীম কাউন্সিলারদের কদাচার করুণ অসহায় ভাবে অবহেলা করিবেন—জানি না! কিন্তু আমাদের মতে শহরের সকল জঞ্জাল এবং পয়ঃপ্রণালীর ময়লা সাফ করিবার পূর্বে সর্বপ্রথম এই কাউন্সিলারবৃন্দী জঘন্যতম এবং পরম বিষাক্ত জঞ্জালগুলিকে সরান দরকার। এই আসল জঞ্জাল বিদূরিত হইলেই অন্তর্বিধ সর্বপ্রকার আবর্জনা অচিরে অন্তর্হিত হইবে। শহরের পয়ঃপ্রণালীর জঞ্জাল বাহির হইবার পথ-মুখ (outlet) এই লজ্জাহীন পৌর পিতারাই অবরোধ করিয়া বসিয়া আছেন! কলিকাতা তথা কলিকাতাবাসীদের রক্ষাকরিতে হইলে রাষ্ট্র সরকারের আজ প্রধান কর্তব্য, বিশেষতঃ বর্তমান





লইয়া যাইবার অপচেষ্টা পরিত্যাগ করিলে ভাল হয়— বিশেষতঃ এ-কাজটা যখন গদীব করদাতাদের পরসায় হইতেছে।

তারপর—পল্লীমঙ্গল আসর

গতবারে বলিয়াছি—ইহা ভাঁড়ামোর মজলিস। আসর শুরু হয় ঢোল গোবিন্দ, হাসীনাথ, ভ্যাবাকান্ত, মঙ্গলচণ্ডী এবং ‘গায়ে মানে না আপনি’ মোড়লের এক-দেয়ে ভাঁড়ামোর দ্বারা। আসরের সূচনা প্রত্যহ একইভাবে, একই ভাঁড়ামো এবং তথাকথিত রঙ্গলাপের দ্বারা! বিজ্ঞপ্রবর মোড়লের বিরক্তিকর মোড়লী এবং কথায় কথায় “না গো” “না গো” “হ্যা গো” প্রভৃতি স্ত্রীসুলভ সম্বোধন করণপটাহে পেরেক ঠোকোর মত লাগে!

এই আসরে কি নাটক কলিকাতা বেতারকেন্দ্রের প্রায় সব কয়টি অঙ্কঠানের সব কিছুই এই আসরে পাওয়া যাইবে—আবহাওয়ার খবর, নাটক, গল্প-কবিতা পাঠ, ‘কথিকা’, মহিলাদের আসর। এমন কি বালক-বালিকাদের আসর পর্যন্ত এখানে আছে। আমাদের মনে হয়, কলিকাতা বেতাবে এই সব অঙ্কঠান আর আলাদা ভাবে না করিয়া এই পল্লীমঙ্গল আসরটি সকাল হইতে রাত্রি পর্যন্ত বিস্তারিত করিয়া দিলেই কাজ চলিবে। তাহা হাড়া এই এক এবং অদ্বিতীয় পরম বিজ্ঞ মোড়লই বেতারের সর্বাঙ্গিক পরিচালনার ভার গ্রহণ করিয়া মনের আনন্দে তাঁহার মোসাহেবদের লইয়া দিনান্তিপাত করিতে পারিবেন।

মজদুর মণ্ডলীর আসরে উপকার হয়ত অনেকেরই হয়, কেবলমাত্র মজদুরদের ছাড়া, কারণ দেশের মজদুরদের শতকরা ৯৯ জন মজদুর ইহা শ্রবণ করে না। যদি কেহ করে, সে কিছু বুঝিতে পারে কি না সন্দেহ, কারণ, মজদুরদের বিদ্যাবুদ্ধি আসর-পরিচালকের মত এত পরিপক্বতা এখনও লাভ করে নাই। বেতার শ্রবণ করিবার সময়ও তাহাদের নাই বলিলেও চলে। পল্লী-মঙ্গল আসর সম্পর্কে একই কথা প্রযোজ্য। ভাঁড়ামো এবং ভাফামো দিনের পর দিন কাহারও ভাল লাগে না। চাষীদের যে-সব বিষয়ে পরামর্শ-উপদেশাদি বিতরণ করা

হয়—তাহা কোন চাষী শ্রবণ করে না, করিলেও বুঝিবে না।

মজদুর মণ্ডলীর এবং পল্লীমঙ্গল আসরের যথাক্রমে পরিচালক এবং মোড়ল সপ্তাহে একদিন শ্রোতাদের চিঠিপত্রের জবাব দিয়া থাকেন। শতকরা প্রায় ৯৯টি চিঠির বক্তব্য ছবছ একই—যথা: “আসরের আলাপ-আলোচনা শুনিয়া আমরা কত যে আনন্দ পাই, কত যে মহা উপদেশ লাভ করি এবং সে-উপদেশে আমাদের কি বিস্ময় উপকার হয় তাহা বলা যায় না। প্রত্যহ আসর শুনিবার জন্ত দলে দলে শ্রোতা আমাদের বাড়ীতে বহু আগে থেকেই জমায়েত হন। আপনাদের আমরা ধন্যবাদ, কৃতজ্ঞতা জানাই।”—প্রতিটি চিঠিতে নাকি প্রায় এই অমৃত বার্তাই থাকে—এবং পত্রগুলি পাঠ করিয়া পরিচালক এবং মোড়ল হেঁ হেঁ করিয়া বলেন, “আপনার চিঠি পড়ে যথেষ্ট উৎসাহ আর আনন্দ পেলাম। আপনাদের ধন্যবাদ জানাই” ইত্যাদি, ইত্যাদি পরম বিনয় বাক্য!

পল্লীমঙ্গল আসরের পরমপণ্ডিত এবং সর্ববিদ্যা-বিশারদ মোড়ল মহাশয়ের “কথিকা” এবং তাঁহারই রচিত বিচিত্র বীভৎস রসপূর্ণ নাটকও প্রায়ই অভিনীত হয়, স্বয়ং নাট্যকার স্বরচিত নাটকের প্রযোজক এবং প্রধান চরিত্রেও অবতরণ করেন। এদিক্ দিয়া তাঁহাকে অদ্বিতীয় জিনিয়াস বা প্রতিভাধর বলা যাইতে পারে। শ্রোতাদের দুর্ভাগ্য একাধারে এই নাট্যকার প্রযোজক অভিনেতাকে প্রকাশ্যে ঠেজে দেখা যায় না। দেখা গেলে তাঁহার অস্তিনন্দন কি হইত, কি ভাবে এবং কি দিয়া হইত—তাহা সহজে অস্বপ্নে!

এবারের মত ইহাই যথেষ্ট। বারাস্তরে আরো বিশদভাবে আলোচিত হইলি আসর এবং অগ্ণাত কয়েকটি বিষয় লইয়া কিছু বলিবার ইচ্ছা রহিল।

পরসায় খরচ করিয়া লোকে কলিকাতা বেতারকেন্দ্রের এ-অত্যাচার কতদিন ভদ্রভাবে সহ্য করিবে জানি না। এই ভাবে চলিতে থাকিলে অহিংস শ্রোতার হইত হঠাৎ একদিন হিংস হইয়া উঠিবে!

# কাবি

কারেল চাপেক

মিলাডা ও মোহনলাল গঙ্গোপাধ্যায় কর্তৃক  
মূল চেক হইতে অনূদিত

পুলিশ-সংক্রান্ত এক নিত্য ঘটনা।

ভোর চারটের একটু পরে জিতনা স্ট্রীটে একখানা মাটির গাড়ী এক মাত্রাল বুড়ীকে চাপা দিয়ে সবগে চালিয়ে যায়। আর পুলিশের তরুণ কর্মচারী ডাক্তার মেজলিকের উপর ভোর পড়ে গাড়িখানাকে খুঁজে বার করার! মেজলিক কাজটা বেশ ভাল করে করবেন বলে সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিজের উপর নিলেন।

১৪১ নং পাহারাওয়ালার সঙ্গে তাঁর কথাবার্তা চলছিল সেই রকম। ডাক্তার মেজলিক বললেন—বেশ, ভূমি তা হলে যেখানে দাঁড়িয়ে ছিলে তার তিন-শো কত দূরে এক ছুঁইয়া গাড়ি আর এক ভুলুটিত দেখে দেখতে পেরেছিলে—এই ত? প্রথমে ভূমি কি করলে?

পাহারাওয়ালার উত্তর করল—আমি তখনই দৌড়লাম চাপা-পড়া মহিলাকে প্রাথমিক চিকিৎসা দেওয়ার ব্যবস্থা করতে!

মেজলিক বিরক্ত হয়ে বললেন—গাড়ির নম্বরটা আগে লিখে নিয়ে তার পর সেই বুড়ীর যত্ন করলেই ত হ'ত।

তার পর একটু থেমে পেন্সিল দিয়ে নিজের মাথা আঁচড়াতে আঁচড়াতে বললেন—আমি হ'লে বোধহয় তাই করতাম। যাই হোক, ভূমি তা হ'লে গাড়ির নম্বরটা দেখ নি। বেশ, গাড়িটা কি রং-এর?

১৪১ নং পাহারাওয়ালার খতমত খেয়ে বললে—আমার মনে হয় কোন গাঢ় রং-এর। দাঁড়ান, নীল বা লাল হ'তে পারে। গাড়ির ধোঁষায় ভাল করে দেখাই গেল না।

মেজলিক মাথায় হাত দিয়ে পড়লেন। কাদ কাদ হয়ে বললেন—হায় ভগবান! গাড়িটা খুঁজে পাই কি করে এখন? দেশের যত ড্রাইভার তাদের প্রত্যেককে ধামিয়ে জিজ্ঞেস করতে হবে নাকি—ও মশায়, আপনি কোনও বুড়ীকে চাপা দিয়েছেন? বলুন না, দয়া করে! হায়! হায়! কি করি এখন!

পুলিশ কর্মচারীর এই অসহায় অবস্থা নিরীক্ষণ করে

পাহারাওয়ালার খানিকক্ষণ মাথা নাড়ল, তার পর বললে—সাক্ষ্য দেবার জন্ত একটি লোক এসেছেন, কিন্তু তিনিও কিছু জানেন না। তিনি হজুর পাশের ঘরে আছেন।

মেজলিক বিরক্ত মুখে বললেন—বেশ, তাকে নিয়ে এম। ব'লে একটা পাতলা নথী ঘেঁটে কি যেন খুঁজে বার করার কথা চেষ্টা করতে লাগলেন। তার পর তিনি অভ্যাস মত শুরু করলেন—বলুন, আপনার নাম আর ধাম। সাক্ষীর দিকে একবার ফিরেও তাকালেন না।

সাক্ষী দৃঢ়কণ্ঠে উত্তর দিলেন—ইয়ান ক্রালিক। টেকনিক্যাল স্কুলের ছাত্র।

—আজ ভোর চারটের পর একখানা অজানা গাড়ি বোজেনা মাথাচকোভাকে ধাক্কা দিয়ে চাপা দিল আপনি দেখেছেন?

—দেখেছি। ড্রাইভারই যে দায়ী তাতে সন্দেহ নেই। রাস্তা একেবারে কাঁকা ছিল কমিশনার সাহেব। গাড়ির বেগ একটু কমিয়ে দিলেই—

বাধা দিয়ে মেজলিক বললেন—কত দূরে দাঁড়িয়ে ছিলেন আপনি?

—বড়জোর দশ পা। আমার এক বন্ধুকে নিয়ে এক কফিখানা থেকে বেরিয়ে হাঁটছিলাম। জিতনা স্ট্রীটে পৌঁছলে পর—

মেজলিক আবার বাধা দিয়ে বললেন—আপনার বন্ধুটি কে? তাঁর সম্বন্ধে এই ফাইলে কিছু দেখেছেন ত?

সাক্ষী একটু গর্বের সঙ্গে জবাব দিলেন—ইয়ারোভ্লাভ নেরাদ—কবি। কিন্তু তিনি বোধহয় কিছু বলতে পারবেন না।

—কেন?

—কারণ তিনি—তিনি এমনই কাব্যিক যে, সেই ছুঁইবার পর ছোট ছেলের মত কাদতে কাদতে বাড়ীর দিকে ছুটেছিলেন। যাই হোক, আমরা জিতনা স্ট্রীটে পৌঁছতেই পিছন থেকে উন্মত্ত বেগে একখানা গাড়ি এসে—

—গাড়িটার নম্বর কত?

—তা জানেনে সাহেব। লক্ষ্য করি নি। তবে তার পাগল-পারা বেগ দেখে আমার মনে পড়ল—

—কি গাড়ি ?

—চার সিলিঞ্জার মোটার। গাড়িগুলো 'নেক' অবস্থা আমি চিনি না।

—রঙটা ? ভিতরেই বা কে বসে ছিল ? খোলা গাড়ি, না বন্ধ ?

সাক্ষী ধানড়ে গিবে বললেন—তা ত জানিনে। তবে মনে হয় কেমন যেন কালো মত গাড়ি। কিন্তু ভাল করে দেখতে পাই নি। কারণ, ছুঁটনাটা পড়েই নেরাদের দিকে চেয়ে 'আমি ব'লে উঠলাম' দেখ, দেখ, হারামজাদটা মানুষ চাপা দেবে আবার গাড়িও রুগবে না!

মেজলিক ভারি অসন্তুষ্ট হ'য়ে বললেন—তঁ! আপনার মনের নৈতিক প্রতিক্রিয়াটি প্রশংসনীয় বলে কিন্তু তার বদলে গাড়ির নম্বরটা মনে রাখতে পারলে আরও ভাল হ'ত। মানুষ কি ক'রে যে দেখতে ভুলে যায় সেইটেই আশ্চর্য! ড্রাইভার দাখী তা জানেন, লোকটা হারামজাদা, তা-ও বললেন অথচ নম্বরের বেলায় আর দেখতে পেলেন না। নৈতিক বিচার ত সবাই করতে পারে। কিন্তু ভাল করে দেখাটাই হচ্ছে আসল। আচ্ছা, ধর্মবাদ শ্রী ক্রালিক। আপনার আর সময় নষ্ট করব না।

এর ঘণ্টা-খানেক পরে ১৪১ নং পাহারাওয়ালার কবি ইয়ারোজাভ নেরাদ যে বাড়ীতে থাকতেন সেই বাড়ী-ওয়ালীর দরজার কড়া ধরে নাড়া দিল।

—আজ্ঞে কবিমশায় বাড়ীতে আছেন বটে কিন্তু তিনি এখন ঘুমচ্ছেন।

কবি চোখ কচলাতে কচলাতে দরজার এসে দাঁড়ালেন। তার পর অত্যন্ত নিশ্চিত হয়ে খুঁদে খুঁদে চোখ মেলে দেখতে থাকলেন পাহারাওয়ালাকে। কি যে অপরাধ তিনি করেছেন, কই, তাঁর ত কিছুই মনে পড়ছে না। অবশেষে অনেক কষ্টে বুঝলেন, খানায় কেন তাঁকে যেতে হবে।

কবি অবিখ্যাসের সুরে জিজ্ঞেস করলেন যাওয়া কি সত্যিই দরকার ? আমার ত কিছুই মনে পড়ছে না। রাতে আমি একটু -

পাহারাওয়ালার সম্বন্ধে নিষে বললে—মস্ত হয়েছিলেন। অনেক কবি দেখেছি আমি—জানি। আচ্ছা দেশ, কুর্ভা প'রে নিন, আমি অপেক্ষা করছি।

তার পর গুঁড়িখানা, জীবন, মহাশূতের নীহারিকা ইত্যাদি নানা বিষয়ের আলোচনা কবি ও পাহারা-ওয়ালার মধ্যে চলতে থাকল; এক রাজনীতি ছাড়া—

কারণ এ বিষয়ে ছুঁজনেই ছিলেন অজ্ঞ। এমনি সৌহার্দ্য-পূর্ণ ও জ্ঞানগর্ভ বাক্যালাপ করতে করতে কবি খানায় গিয়ে পৌঁছলেন।

মেজলিক গুপোলেন—আপনি কবি ইয়ারোজাভ নেরাদ ? দেখুন সাক্ষী মশায়, একখানা অজানা গাড়ি যখন বোজেনা মাথাচকোভাকে চাপা দিয়ে পালালো, আপনি কি সেখানে উপস্থিত ছিলেন ?

দীর্ঘশ্বাস ফেলে কবি বললেন—ছিলাম।

গাড়িটা কি বরণের একটু বলতে পারেন ? খোলা না বন্ধ ? কি রঙের ? ভিতরে কারা ছিলেন ? নম্বরই বা কত ?

বেশ খানিকটা ভেবে উত্তর দিলেন কবি—জানি না। লক্ষ্যই করি নি।

—কোন খুঁটিনাটি আপনার মনে নেই ?

কবি সরলভাবে বললেন—না, খুঁটিনাটি আমি কোন দিন মনে রাখতে পারি না।

মেজলিক একটু বিক্রমের সুরে বললেন—তা হ'লে দয়া ক'রে বলুন কি দেখেছিলেন।

—দেখেছিলাম সমস্ত পরিবেশটা। নির্জন সুদীর্ঘ পথ। প্রভাত আর সেই স্থলিত নারীদেহ। তার পর হঠাৎ লাফিয়ে উঠে বললেন—বাড়ী এসে তার উপর কিছু লিখে ফেলেছি।

এ পকেট খোঁজেন, ও পকেট খোঁজেন। একরাশ কাগজের টুকরো, খাম, হিসাববাক্ত সব বার ক'রে ফেললেন।

—এটা ত নয়, এটাও না। তা হ'লে বোধ হয় ঐশি। শেষে এক খামের পিছনে লেখা একখানা কি বার ক'রে বিড় বিড় করে পড়তে লাগলেন।

মেজলিক গম্ভীরভাবে বললেন—দেখি।

—নাঃ, এতে কিছু নেই। তবে চান ত প'ড়ে গোনাতো পারি। ব'লে উৎসাহে কবির ছ'চোখ বিস্মারিত হয়ে উঠল। তিনি সুর ক'রে টেনে টেনে প'ড়ে চললেন—

কালো বাড়ীর কুচকাওয়াজ—

এক ছই খামো

বীণার ভারে দা দিগ্বেছে উমা

কেন গো মেরে হচ্ছ এমন রাঙা

১২০ হর্স পাওয়ারের গাড়ি

যাবোই নোরা ছনিয়ার শেষে

সিঙ্গাপুরে তাও হতে পারে

খামো খামো

উড়ে চলে গাড়ি



আমাদের ভালোবাসা ধূলায় লুটায়  
মেয়েটি যেন ডাঁটা-ভাঙা ফুল,  
হংসগ্রীবা, যুগল স্তন, হুমড়ানো ছিটকিনি  
এত কান্না কেন ?

—এই। ব'লে ইয়ারোজ্ঞাত নেরাদ শেষ করলেন।

—ওরে স্বাভা, এর মানে কি ?

কবি বিস্মিত হয়ে উত্তর দিলেন—কেন ? সেই গাড়িটা  
আর তার সঙ্গে জড়িত সেই দুর্ঘটনা। বোঝা যাচ্ছে  
না কি ?

মেজলিক সন্দ্বিধ স্বরে জবাব দিলেন—একেবারেই  
না। গত পনেরই জুলাই ভোর চারটের কিছু পরে  
জিতনা স্ট্রীটে অজানা এক গাড়ি যার বহরের এক মাতাল  
ভিখারিণী বোঝেনা মাথাচকোভাকে চাপা দিবে পালিয়ে  
গেল আর আহতা হাসপাতালে গিয়ে মরণোন্মুখ  
হয়ে প'ড়ে রইল—আপনার পদ্যে তার কোন হৃদিস্  
পাওয়া যাচ্ছে না। আমি যা যা শুনেছি তার কোন  
তত্ত্বেরই আপনার কবিতায় উল্লেখ নেই।

কবি নাক আঁচড়িয়ে উত্তর দিলেন—ওগুলো হচ্ছে  
ধূল বাস্তবতা—কাঁচা ! কবিতা হচ্ছে ভিতরকার আসল  
বস্তু। কবিতা মুক্ত, শাসনহীন। কবিতা অবাস্তব।  
খাপনাদের ঐ ধূল বাস্তবতা কবির অবচেতনে কল্পনা  
ফুটিয়ে তোলে। বুঝেছেন ? সেই কল্পনা প্রসূ যে কাব্য  
তা যা-কিছু দেখা, যা-কিছু-শোনা তারই আহুসঙ্গিক।  
পাঠক যখন পড়ে তখন নিজেকে সমর্পণ করে সেই  
স্বতন্ত্র অহুসঙ্গের কাছে। তবে ত বোঝে সে কাব্য।  
এই ব'লে একটু উৎসর্গের স্বরে তার বক্তব্য শেষ  
করলেন।

মেজলিক বললেন—যাক্ গে ! আপনার রচনাটা  
বরং একবার আমাকে দিন। আচ্ছা, এখানে  
লিখেছেন—

কালো বাড়ির কুচ কাওয়াজ—এক, দুই, থামো...  
এবার আমার বুঝিয়ে দিন এর মানে কি ?

কবি শান্ত স্বরে উত্তর দিলেন—এই ত জিতনা স্ট্রীট।  
লম্বা দু-সার বাড়ি, জানেন ?

ডাক্তার মেজলিক ঠাট্টার স্বরে বললেন—নারোড্‌নি  
স্ট্রীটই বা হবে না কেন ?

—নারোড্‌নি স্ট্রীট অমন সরল না কি ? ব'লে কবি  
সব বিধার অবকাশ ঘুচিয়ে দিলেন।

—তার পর বীণার ভারে ঘা দিয়েছে উষা। বেশ,  
এটার একটা মানে হতে পারে, কিন্তু এই যে—কেন গো

মেয়ে হচ্ছে এমন রাঙা। মেয়েটিকে কোথা থেকে  
পেলেন ?

—সকালের আকাশের রাঙা আভা। ব'লে সংক্ষেপে  
বুঝিয়ে দিলেন কবি।

—দাঁড়ান, এই জায়গাটার মানে কি ? ১২০ হস  
পাওয়ারের গাড়ি। যাবোই মোরা ছুনিয়ার শেষে।

কবি বুঝিয়ে বললেন—নিশ্চয় সেই সময় গাড়িটা  
এসে পড়েছিল।

—ওটা বুঝি ১২০ হস পাওয়ারের গাড়ি ছিল ?

—তা কি ক'রে বলব ? মানে হচ্ছে প্রচণ্ড বেগে  
ছুটেছিল গাড়িটা। এত বেগে যে, মনে হচ্ছিল পৃথিবীর  
শেষ প্রান্তে উড়ে গিয়ে পড়বে।

—ও, বুঝলাম। সিঙ্গাপুরে তাও হতে পারে।  
বাপুরে বাপু—সিঙ্গাপুরই বা কেন ?

কবি কাঁধ নেড়ে বললেন—তা আমার আর মনে  
নেই। তবে বোধ হয় সেখানে মলয়ীরা থাকে।

—মলয়ীদের সঙ্গে গাড়ির সম্পর্কটা কি ?

কবি অস্থির ভাবে খানিকটা নড়া-চড়া করলেন, তার  
পর ভেবে বললেন—গাড়িটা খয়েরি রঙের হতে পারে।  
খয়েরি রঙের কিছু সেখানে নিশ্চয় ছিল, নইলে সিঙ্গাপুর  
লিখব কেন ?

—দেখুন, গাড়িটা লাল, নীল, কোনো তিন রকমই  
শুনেছি। আপনি কোন রংটা নিতে বলেন ?

—খয়েরিটাই নিন। রংটা প্রীতিকর।

মেজলিক প'ড়ে চললেন—আমাদের ভালোবাসা ধূলায়  
লুটায় মেয়েটি যেন ডাঁটা ভাঙা ফুল। ডাঁটা-ভাঙা ফুল  
মানে কি সেই মাতাল ভিখারিণী ?

ধূলায় স্বরে কবি বললেন—নারী সে নারীই। তাকে  
ত আর মাতাল ভিখারিণী বলতে পারি না !

—বেশ, তবে এই জায়গাটা ? হংসগ্রীবা যুগল  
স্তন হুমড়ানো ছিটকিনি ? এ সবই কি মুক্ত শাসনহীন  
অহুসঙ্গ ?

কবি একটু থমকে গিয়ে তার পর খানিকটা আশ্চর্য  
হয়ে কাগজটা হাতে নিলেন। পড়লেন—হংসগ্রীবা  
যুগল স্তন হুমড়ানো ছিটকিনি। এটা কি হতে পারে  
বলুন ত ?

ডাক্তার মেজলিক ধূলায় স্বরে বললেন—তাই ত  
জিজ্ঞেস করছি।

—থামুন একটু। সেখানে নিশ্চয় কিছু ছিল। দেখা  
যাক। আচ্ছা চেকু ত হংসগ্রীবার মত নয় কি ? কবি  
পেন্সিল দিয়ে সংখ্যাটি লিখলেন।

মেজলিক এইবার মনোযোগী হয়ে উঠলেন। বললেন—হাঁ, বুঝলাম। তার পর যুগল স্তন ? —ওটা ত চেক নী—ছোট ছোট ছ'টি গোল খিলেন। ব'লে কবি নিজেই বেশ আশ্চর্য্য হয়ে গেলেন।

—তা হ'লে বাকি রইল ছমড়ানো ছিটকিনি।

কবি চিন্তা ক'রে বললেন—ছমড়ানো ছিটকিনি ? ছমড়ানো ছিটকিনি চেক ৫ হতে পারে। দেখুন দেখি। একটা ছমড়ানো ছিটকিনি আঁকলেন। হ'ল চেক ৫ ?

ডাক্তার মেজলিক একখানা কাগজে ২৩৫ লিখলেন। লিখে বললেন—আপনি নিশ্চয় ক'রে বলতে পারেন যে গাড়ির নম্বর ছিল ২৩৫ ?

ইয়ারোজাভ শাস্ত্র স্বরে বললেন—আমি গাড়ির কোন নম্বরই লক্ষ্য করি নি। কিন্তু ঐ ধরনের কিছু সেখানে ছিলই, না হ'লে আমার কবিতার মধ্যে ঢুকবে কি ক'রে ? ব'লে তিনি একটু অবাক হয়ে তাঁর কবিতাটির দিকে আর একবার তাকালেন। বললেন—এই ছত্রটিই সারা কবিতার সেরা ছত্র।

ছ'দিন পরে ডাক্তার মেজলিক কবির বাড়ীতে

এলেন। এবারে তিনি নিদ্রামগ্ন ছিলেন না—তাঁর ঘরে ছিল একটি মেয়ে। কবি পুলিশের কর্মচারীকে বসতে দেবার জন্তে একখানি খালি চেয়ার খোঁজবার বৃথা চেষ্টা করলেন অনেকক্ষণ।

মেজলিক বললেন—থাক, থাক, আমায় আবার এখনই যেতে হবে। গাড়ির নম্বরটা যে সত্যিই ২৩৫ শুধু সেই খবরটাই আপনাকে দিতে এসেছি।

কবি বিস্মিত হয়ে জিজ্ঞেস করলেন—কিসের গাড়ি ? হংসগ্রীবা, যুগল স্তন ছমড়ানো ছিটকিনি। আর সিঙ্গাপুর। কথাগুলো মেজলিক এক নিশ্বাসে বলে ফেললেন।

কবি উত্তর দিলেন—অস্তুর্নিহিত বাস্তবতা মানে কি, এবার বুঝতে পারছেন ত ? আরও কিছু কবিতা শোনাও না কি ? এবারে অনায়াসে বুঝতে পারবেন।

মেজলিক তাড়াতাড়ি বললেন—আর একদিন। যখন আবার কোন মামলার তদন্ত আসবে।\*

\*[ রূপা কোম্পানী কর্তৃক প্রকাশিতব্য “কারেল চাপেকের নীল চন্দ্রমল্লিকা” গ্রন্থের একটি গল্প। ]

## নীল্‌স্ বোর

শ্রীঅশোককুমার দত্ত

“পদার্থবিজ্ঞানে, পরীক্ষামূলক গবেষণার গ্যায় গণিতসিদ্ধ গবেষণাও যে অতি প্রয়োজনীয়, আইনস্টাইন ও বরুকে পুরস্কৃত করিয়া নোবেল কমিটি এই সত্য স্বীকার করিয়াছেন। কথিত আছে, বৈজ্ঞানিক বুনসেন্‌ বলিয়া-ছিলেন, ‘এক আউন্স পরীক্ষালব্ধ তথ্য এক টন থিওরি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।’ কিন্তু আমার মনে হয় বরু অথবা আইনস্টাইনের মতবাদের গ্যায় এক ছটাক থিওরি অনেক জাহাজ-বোঝাই পরীক্ষিত তথ্য সংগ্রহ অপেক্ষা ওজনে ভারী।”

—অধ্যাপক মেঘনাদ সাহা।

“রাদারফোর্ড পরমাণু সম্বন্ধে যে নূতন কথা বলতে শুরু করেছিলেন, বোর তা অনেকটা সম্পূর্ণ ক'রে তোলেন।...এর পর হাইজেনবার্গ, পাউলি, ডিরাক,

ফোর্মি, আইনষ্টাইন এবং সত্যেন বসু ইত্যাদি নামের ‘সাঁকো’ বেয়ে পরমাণুর তত্ত্ব অনেক দূর অগ্রসর হয়েছে।”

—লেখক।

সিনেট হল তখনও ভাঙা হয় নি। ১৯৬১ সাল। তারিখটাও মনে আছে। ১৭ই জানুয়ারী। সেই বিখ্যাত বক্তৃতা-ঘরে গিয়ে যখন পৌঁছলাম, বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্ররা অশেষ আগ্রহ ও কৌতূহল নিয়ে অপেক্ষা করছে। ঠিক সময়েই তিনি এলেন। সঙ্গে উপাচার্য নির্মল সিদ্ধান্ত এবং শ্রীমতী বোর। এই নীল্‌স্ বোর—পরমাণুবিজ্ঞানে ধীর এত কর্মকাণ্ড ! সাধারণ বেশ, সাধারণ ভাব, সাধারণ ধরণ-ধারণ। সব মিলিয়ে মস্ত অসাধারণ। আমাদের পাশ ঘেঁষে মঞ্চে উঠে বসলেন। কয়েক বছর আগেও ঘটনা, আজও মনের পটে স্পষ্ট হয়ে আছে।

১৯৬২ সালের ১৮ই নভেম্বর।  
বোরের ঘোষণায় অপ্রত্যাশিত সংবাদ  
বয়ে নিয়ে এল, অধ্যাপক নীল্‌স্  
হেনরিক ডেভিড বোর হৃদরোগে  
আক্রান্ত হয়ে সহসা দেহত্যাগ  
করেছেন। সীমান্ত বিগ্রহে আমাদের  
মন আজ নানাভাবে বিক্ষুব্ধ। তবু  
সুদূর কোপেনহেগেনে এক বর্ষীয়ান  
বিজ্ঞানীর মৃত্যু সংবাদ আমাদের  
নাড়া না দিয়ে পারে নি। দেশবন্ধু  
চিত্তরঞ্জনের মহাপ্রয়াণে কবি নজরুল  
দেখেছিলেন, জাতীয় জীবনে এক  
ইন্দ্রপতন অধ্যাপক বোরের মৃত্যু  
বিজ্ঞানের জগতে তেমনি এক মস্ত  
ঘটনা। গত পঞ্চাশ বছর ধরে যার  
নাম পরমাণু বিজ্ঞানের নানা সমস্যা;  
জটিলতা, তাত্ত্বিক মীমাংসা আজও  
প্রয়োগ-কৌশলকে বারবার ছুঁয়ে  
গেছে, তিনি অতীতের স্মৃতিবিজড়িত  
হয়ে ইতিহাসের কালোথ ফরে বাধা  
বইলেন। এমনিই হয় বটে, জীবিতারা  
যখন “খসে,” কীতিমানের কাতি  
ধবতারা হয়ে জল্‌জল্‌ করে, মর্ত্যের  
মরসীমায় তার আলোটুকু ধরা পড়ে  
মাত্র।

১৯১১ সালে বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ শেষ করে বোর  
যখন উচ্চতর গবেষণার জন্ত ইংলণ্ডে এসে পৌঁছিলেন,  
কেমব্রিজ ও ম্যানচেষ্টার তখন পরমাণু বিজ্ঞান-চর্চার  
পরম তীর্থ হয়ে দাঁড়িয়েছে। দু’হাজার বছরের অস্পষ্ট  
ধারণাকে দূর করে রাদারফোর্ড পরমাণুর ভিতরে এক  
আশ্চর্য সত্যের প্রকাশ পেলেন। যে পরমাণুকে গত  
যুগের বিজ্ঞানীরা পদার্থের মূল উপাদান মাত্র জেনে সন্তুষ্ট  
ছিলেন দেখা গেল সেই সামান্য বস্তুকণা গঠন-কৌশলে  
বিশাল অনন্ত সৌরজগতেরই প্রতিভাস। সৌরমণ্ডলে  
যেমন সূর্যকে কেন্দ্র করে গ্রহ এবং গ্রহাণুপুঞ্জ প্রদক্ষিণ করে,  
রাদারফোর্ডের পরীক্ষায় তেমনি পরমাণুর এক বস্তুকেন্দ্র  
বা নিউক্লিয়াসের সন্ধান পাওয়া গেল। এই নিউক্লিয়াস  
কি, কেমন তার গঠন, কি কি বৈশিষ্ট্য—এ সব নিয়ে  
জিজ্ঞাসার আজও শেষ হয় নি। তাত্ত্বিক জটিলতার  
কথা বাদ দিলে মোট কথায় যা দাঁড়ায়: পরমাণু প্রায়



নীল্‌স্ বোর ৭০ বৎসর বয়সে

বস্তুহীন ফাঁকা, সৌরজগতের মতই শূন্যতায় পূর্ণ, কেন্দ্র-  
স্থলে নিউক্লিয়াস আর সীমানা গেসে ইলেকট্রন কণা—যে  
ইলেকট্রন বিহ্যুতের নেগেটিভ অংশ, পরমাণুর পরিধি  
রচনা করে ঘুরপাক খাচ্ছে। শিশিরবিন্দুতে সূর্যের  
প্রতিবিম্বের মত সৌরজগতের এক প্রতিকল্প আমরা খুঁজে  
পেলায়। ছোট্ট মন্যে বৃহত্তের এই সঙ্কেত তত্ত্বলোক ও  
ভাবলোক দু’জায়গাতেই সমান আলোড়ন তুলেছিল।

কবিতা ও বিজ্ঞান এক জায়গায় এসে মিলিত হ’ল।  
রাদারফোর্ডের পরমাণুর চিত্রে খুঁত তাই সহজে ধরা  
পড়ে না। বোরই প্রথম বিষয়টি উত্থাপন করলেন।  
সৌরজগতে সূর্যের আকর্ষণে যেখানে গ্রহগুলি প্রদক্ষিণ  
করছে, বিহ্যুতের প্রভাব সেখানে নেই। কিন্তু পরমাণুর  
কেন্দ্রে পজিটিভ বিহ্যুৎ, ইলেকট্রনগুলি নেগেটিভ-ধর্মী।  
সৌরজগতের নিয়ম এখানে খাটবে কি করে? পজিটিভ-  
নেগেটিভের পরস্পর আকর্ষণের কথা আমরা জানি, সে

আকর্ষণে ইলেকট্রন কক্ষচ্যুত হয়ে নিউক্লিয়াসের মধ্যে বিলীন হবে, পরমাণুর অস্তিত্ব তাই মুহূর্তের বেশি স্থায়ী হ'তে পারে না। কিন্তু বাস্তবে যখন দেখি পরমাণুগুলি বেশ "বৈচিত্র্যে"ই রয়েছে, রাদারফোর্ডের পরমাণুর তত্ত্ব সমর্থন করার কোন উপায় থাকে না। কোয়ান্টাম তত্ত্ব থেকে বোর তার মীমাংসার ইঙ্গিত পেলেন।

ম্যাক্স প্ল্যাঙ্ক কোয়ান্টাম তত্ত্বের মূল উদ্গাতা। কোয়ান্টাম তত্ত্ব আলোর বিকীরণ তত্ত্ব। আলোর প্রকৃতি ও স্বরূপ নিয়ে বিজ্ঞান বহুদিন থেকেই চিন্তা ক'রে আসছে। আজ যে তার সব কিছু জানা গেছে, এ কথা নিশ্চয়ই বলা যায় না। বাস্তবিকই, আলোর মধ্যে যে এত কালো রয়েছে কে আগে তা ধারণা করতে পেরেছিল? আলোর প্রকৃতি নিয়ে কথা বলতে গিয়ে প্ল্যাঙ্ক এক অভিনব তত্ত্ব দাঁড় করালেন। এর আগে আমরা জানতাম, জলের ঢেউ যেমন ছাড়িয়ে পড়ে, আলোও তেমনি 'ইথারের' তরঙ্গবিন্দু। এই ইথার সর্বত্র সঞ্চারী, তবে মানুষের অশুভূতির সীমায় ধরাছোঁয়ার বাইরে। ইথারকে কাল্পনিক বস্তু ব'লে আমরা তুচ্ছ করতে পারি না, কারণ তাকে স্বীকার ক'রে নিলে আলোর অনেকগুলি ধর্ম ব্যাখ্যা করা সহজ হয়। প্ল্যাঙ্কের তত্ত্বে ইথারের এই তরঙ্গবাদ অগ্রাহ্য করা হ'ল। আলোর মধ্যে রয়েছে আলোর উপাদান আলোক-কণা, এই কণা বা কোয়ান্টাম মেশিন-গানের গুলী ছোড়ার মত ছাড়াছাড়া বেরুতে থাকে। নিরবচ্ছিন্নভাবে জলস্রোতের মত অবিশ্রাম প্রকাশ পায় না। এ কথার তাৎপর্য বহুদিকে বহুভাবে প্রসারিত হয়েছে। কোয়ান্টাম তত্ত্ব নিয়ে অধিক আলোচনার ক্ষেত্র বা পরিসর এখানে নেই। মূল কথা এই যে, আলো কোন সময়েই সমানভাবে প্রকাশ পাচ্ছে না। বোর এই ধারণাটাই তাঁর পরমাণু-তত্ত্বে প্রয়োগ করলেন। তিনি বলতে চান, আলোর (বা আরও সতর্কভাবে বলতে গেলে প্ল্যাঙ্কের কাল্পনিক Linear Oscillator-এর) মত ইলেকট্রনগুলিও প্রদক্ষিণরত অবস্থায় সর্বদা তেজ বিকীরণ করবে না, কোনরূপ শক্তিব্যয় ছাড়াই আপনার নির্দিষ্ট পথে বিচরণ করবে। ইলেকট্রনের এই সম্ভাব্য কক্ষপথ সীমাবদ্ধ। বোর তাদের সংখ্যা এবং অবস্থান নির্দেশ ক'রে দিলেন। যদি কোন কারণে ইলেকট্রন এক কক্ষ ছেড়ে আর এক কক্ষে যায় তাহলে একমাত্র অবস্থা-বিশেষে শক্তির শোষণ বা বিকীরণ হবে। এই নিয়মে পরমাণুগুলি স্থায়ী থাকে সত্য কিন্তু তত্ত্বটির পরিকল্পনায় কৃত্রিমতা লক্ষ্য না ক'রে পারা যায় না। পরমাণু বিশ্বের তাবৎ জিনিষের মূল উপাদান কিন্তু তার জগৎ যেন আলাদা এক জগৎ

সাধারণ অবস্থায় আমরা যে জগতের সঙ্গে পরিচিত হই তার সঙ্গে এর কোন মিল নেই। এখানকার নিয়ম আলাদা, যুক্তি আলাদা। কিন্তু এই বিরোধ আপাত মাত্র। সূচ খুবই সূক্ষ্ম, তা ব'লে লাঙ্গলের কাজ সূচ হয় না। সাধারণ জগতে যে সব বিচার-বিবেচনা সামান্য হয়ে থাকে, পরমাণুর ছোট্ট জগতে এসে তাই বিরাট আকার ধারণ করে। অবস্থা তাই সমস্ত বিষয়টিকে অশ্রুভাবে নিয়ে আসছে। পরমাণুর জগৎ আর আমাদের পরিচিত জগতে তাই এত ফারাক।

যাই হোক, বোর এভাবে পরমাণুর এক স্থায়ীরূপ "এঁকে" দিলেন। তার পর তা অনেক ভাবে পরিশীলিত ও প্রসারিত হয়েছে। অনেক বিখ্যাত বিজ্ঞানী অবশ্য সেই তত্ত্ব ভাবনাকে আজ স্বীকার ক'রে নিতে পারেন নি। কিন্তু পূর্ণ মীমাংসা যদি না হয়ে থাকে, বোর যে বিষয়টিকে এক নূতন দৃষ্টিকোণ থেকে তুলে ধরেছিলেন, এতে সন্দেহের অবকাশ নেই। পূর্ণজ্ঞান ব'লে কিছু সিদ্ধান্তের বইয়ে লেখা থাকতে পারে না, আজ যা সহজ সত্য ব'লে প্রতীয়মান, নবলব্ধ জ্ঞানের আলোকে তা-ই আবার অসঙ্গত ও তাৎপর্যহীন মনে হতে পারে। সে যা হোক, দুই কি তিন হাজার বছর ধরে পরমাণু সম্বন্ধে যে অস্পষ্ট ধারণা মানুষের মনে জট পাকিয়েছিল, বোর তাকে পরিপূর্ণ তাত্ত্বিক শৃঙ্খলে বাঁধবার জন্তু আজীবন সাধনা ক'রে গেছেন। নীলস বোর সমসাময়িক কালে একজন শ্রেষ্ঠ তত্ত্বজ্ঞানী পরমাণুবিদ ব'লে কীর্তিত আছেন।

জ্ঞানী জ্ঞান বিতরণ করেন। দীপশিখা যেমন প্রদীপের আলোতে তার আলানী তেল পূর্ণাছতি দেয়। বোর কোপেনহেগেনে এক গবেষণা-কেন্দ্র গ'ড়ে তুলেছিলেন। তাঁর নিষ্ঠায় শীঘ্রই তা বিজ্ঞান-চর্চার পৃথিবীর এক সেরা প্রতিষ্ঠান হিসাবে পরিগণিত হ'ল। নানা দেশ থেকে দলে দলে শিক্ষার্থীরা জ্ঞানার্থী হয়ে তাঁর কাছে জমায়েত হলেন। জ্ঞান তার শিখা ছড়াল। বোরকে এক গুণী ব্যক্তি "বিজ্ঞানের এক অচঞ্চল দীপশিখা" রূপে বর্ণনা করেছিলেন। ১৯৪১ সালে এই শিখা একবার কেঁপে উঠল। কালক্রমে বছর গড়িয়ে তখন মহাযুদ্ধের দাব-দাহের মধ্যে এসে পড়েছে। সারা বিশ্ব জুড়ে যুদ্ধের অভিঘাত সমস্ত কিছু টলমল ক'রে তুলছে। বোরের এত সাধের গবেষণা-মন্দিরও তাসের প্রাসাদের মত ধ্বংসে পড়ল। কিন্তু তারই বছর কয় আগে ল্যাবরেটরীর নির্জন কোণে যে সত্য প্রকাশ পেল—হুনিয়ার অনেক রাজা ও রাজত্বের উত্থান-পতনের থেকে তা অনেক বড়-দিবের ঘটনা। বালিনের কাইজার শুলুম্‌হ ল্যাব-



রেট্রোগ্রেড একযোগে বসে কাজ করার সময় অটো হান ষ্ট্রেশমান, ফ্রিশ এবং মাইৎনার এক অভাবনীয় তথ্যের সন্ধান পেলেন। পরমাণুর অভ্যন্তরে পরিবর্তন ঘটিয়ে প্রতিদিন পদার্থের স্বরূপ পাল্টে দেওয়া যাচ্ছিল, কিন্তু এবার যেন দেখা গেল সম্পূর্ণ নতুন ধরনের ব্যাপার। ইউরেনিয়াম পরমাণুতে নিউট্রনের আঘাত ঘটিয়ে অল্প একটি নতুন পরমাণু পাওয়ার কথা ছিল, কিন্তু নাইট্রোজেন ফসফরাস বা অ্যালুমিনিয়ামের বেলায় যা দেখলাম, ইউরেনিয়ামের ক্ষেত্রে তার ব্যতিক্রম হ'ল। একটি মাত্র পরমাণুর বদলে এখানে একজোড়া পরমাণু। এরা এল কোথা থেকে? বিজ্ঞান হতবুদ্ধি হ'ল। নতুন এক সমস্যা বড় হয়ে দেখা দিয়েছে। সমাধানও তাই অনেক তাৎপর্যপূর্ণ হবে, কিন্তু সময়টা তখন ১৯৩৯ সালের শেষ দরবার, রাজনীতির ঝোঁয়াটে ভাব মহাযুদ্ধের দিকে মোড় নিয়েছে। জার্মানীর অভ্যন্তরে শুরু হয়েছে আগ্নেয়াস্ত্রী ইহুদী নির্যাতন। ফ্রিশ এবং মাইৎনার ছিলেন ইহুদী, সহকর্মীদের সাহায্যে তাঁরা পলায়নের পথ প্রস্তুত করলেন। সীমান্তের ওপারে ডেনমার্ক, রাজধানী কোপেনহেগেনে তাঁরা আশ্রয় নিলেন। ঘটনা এখানেই জমাট হয়ে উঠল। ব্যক্তিগত বিপর্যয়ের মধ্যেও মাইৎনার তাঁর বৈজ্ঞানিক সমস্যাটির কথা ভুললেন না। ইউরেনিয়াম পরমাণুর অল্প আচরণ তাঁর মন বিভোর ক'রে তুলল। মাইৎনার ভাবছিলেন, জলের ফোঁটা ভেঙে পড়ার মত ইউরেনিয়াম থেকে নতুন দু'টি পরমাণুর সৃষ্টি হয় নি ত? নিজের সিদ্ধান্তের সমর্থনে তিনি বোরের গবেষণা-কেন্দ্রে গণনা বসলেন। সে সঙ্গে পিতৃব্য অটো ফ্রিশকে কথাটা জানাতে ভুললেন না। প্রস্তাবটা ফ্রিশের কাছেও যেন যুক্তিযুক্ত হ'ল। বোরের কাছে তিনি বিষয়টি উত্থাপন করা মনস্থ করলেন। ঘটনা এখান থেকেই নাটকের থেকে নাটকীয় হয়ে উঠল। পূর্ব পরিকল্পিতভাবে বোর তখন প্রিন্সটনে আইনস্টাইনের সঙ্গে সাক্ষাতের উদ্দেশ্যে আমেরিকা পাড়ি দিচ্ছেন। ট্রেন ছাড়ে ছাড়ে...বোর ফ্রিশের মুখে বিজ্ঞানের এক আশ্চর্য কাহিনী শুনলেন। এর তাৎপর্য তাঁর কাছে নিশ্চয়ই অস্পষ্ট রইল না। কিন্তু যাওয়া বানচাল করা তখন আর তাঁর পক্ষে সম্ভব ছিল না। অনেক আশা ও আশঙ্কা বুকে নিয়ে বোর আমেরিকা যাত্রা করলেন। গিয়েই পেলেন কোপেনহেগেন থেকে লেখা মাইৎনারের এক

টেলিগ্রাম। হাঁ, এক নবযুগ সূচনা হ'তে চলছে। ইউরেনিয়াম পরমাণু বাইরের আঘাতে জলবিন্দুর মতই দ্বিধাবিভক্ত হচ্ছে, ফলে জন্ম হচ্ছে নতুন দু'টি পরমাণু, আর সেই সঙ্গে অভাবনীয় পরমাণু শক্তি।

পরে এই শক্তিকে জাগ্রত ক'রে বোরের আকারে রূপ দেওয়ার জন্তু নীল্‌স বোর তাঁর সর্বশক্তি নিয়োগ করেছিলেন। নিরাপত্তার খাতিরে তখন তাঁর ছদ্মনাম ছিল নিকোলাস বেকার। নীল্‌স বোর আর নিকোলাস বেকার একই ব্যক্তির দুই পরিচয়—চিরদিন যিনি শাস্তিবাদী, যুদ্ধের বিভীষিকাটিকে অগ্রিশাবী ক'রে তুলে দিলেন। বিপরীত অবস্থা এক কে এভাবে বিভিন্ন রূপে তুলে ধরে। পাল নৌকাকে ঠেলে নিয়ে যায়, কিন্তু ঝড়ের মুখে তাই আবার দারুণ বিপর্যয়ের কারণ হয়। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে এই ঝড় আরও ভয়ঙ্কর হয়ে দেখা দিয়েছিল।

#### জীবনপঞ্জী :

জন্ম—৭ই অক্টোবর, ১৮৮৫ সাল। জন্মস্থান : কোপেনহেগেন। পিতা : খ্রীষ্টিয়ান বোর, বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক।

শিক্ষা—কোপেনহেগেন বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ শেষ ক'রে উচ্চতর গবেষণার জন্তু ইংলণ্ডে গমন করেন। মাত্র ২৬ বৎসর বয়সে ডি-এস-সি উপাধি লাভ।

কর্ম—আজীবন শিক্ষাব্রতী। ১৯৫৬ সাল পর্যন্ত নিজের প্রতিষ্ঠিত গবেষণা-মন্দিরের ডিরেক্টরের পদ অলঙ্কৃত করেন। মারো ১৯৪৩ সালে জার্মানীর হাতে ডেনমার্কের পতনের পর আমেরিকায় এটম বোরের পরিকল্পনায় অংশ নেন। শাস্তি স্থাপনের পরই পুনরায় স্বদেশে এসে অধ্যাপনা ও গবেষণার কাজে আত্মনিয়োগ করেন।

সম্মান—১৯২২ সালে বোর নোবেল প্রাইজ পান, তা ছাড়া বিভিন্ন উপলক্ষ্যে আমেরিকার ফ্রাঙ্কলিন পুরস্কার, লণ্ডনের রয়েল ইনষ্টিটিউট এবং বার্লিনের একাডেমী ডার ভিসেনশাফ্টনের ( বিজ্ঞান পরিষদ ) সদস্যপদ ইত্যাদি অজস্র সম্মানে ভূষিত হন। ১৯৫৭ সালে 'এটম ফর পীস' পুরস্কার লাভ। ১৯৬০ সালে ভারত আগমন উপলক্ষ্যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় তাঁকে সম্মানস্বক ডি-এস-সি উপাধিদানে অর্ঘ্য নিবেদন করেন।

মৃত্যু—১৯৬২ সালের ১৮ই নভেম্বর। ৭৭ বছর বয়সে হৃদরোগে প্রাণত্যাগ করেন।

# অপরিচিতা

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী

জানি না কে তুমি, শুধু জানি তুমি আছ পৃথিবীতে,  
মাটির এ পৃথিবীতে, হে অপরিচিতা !

সে কোন্ যুগের কথা, আজ মনে পড়ে ।

ঈশ্বরের ঝপঝপ, ঝকঝকে জল,  
খর-রৌদ্র গায়ে মাখে শীতর্দ্র বাতাস  
ঘুমের আবেশে ভরা ।

দূর গ্রামটির

মঠের চূড়াটি দেখি প্রহরেক ধ'রে ।  
কখনো সম্মুখে দেখি, কখনো বা বামে,  
পশ্চাতে কখনো,

হঠাৎ তন্দ্রার ঘোরে কেন মনে হয়,  
ঐখানে তুমি আছ, হে অপরিচিতা !

কালো দীঘিটির ঘাটে, ঢেঁকিশালে, উঠোনে, হেঁসেলে

কল্পনায় তোমাকে দেখি না ।

ভাবি না কেমন মুখখানি ।

ভাবি না কিছই, শুধু অনুভব করি ।

সে যে কি নিবিড় অনুভব !

নদী বাঁক ঘুরে যায়,

চোখের আড়ালে পড়ে গ্রাম,

মঠের চূড়াটি ঢাকে অত্র এক গ্রামের গাছেরা ।

কত কাছে এসে দূরে যাই,

দূর থেকে যাই আরো দূরে,

ঈশ্বরের ঝপঝপ শুনি একটানা,

টনটন ক'রে ওঠে বুক

তোমাকে চলেছি ছেড়ে, এই বেদনায় ।

মনে পড়ে, কবে কোন্ আসন্ন সন্ধ্যায়

অজানা পথের পাশে ছোট বাড়ীটির

স্বিমিত প্রদীপজ্বালা ঘরে

মনে হয়েছিল, তুমি আছ ।

বাগানে বেড়ার গায়ে শাড়ীটি কতই যেন চেনা ।

একটুকু সাড়া দিই যদি,

ছ'হাতে কপাট খুলে তুমিই দাঁড়াবে,

ছ'টি চোখে জন্মান্তর পরিচয়,

হেসে ক'বে, এস !

জীবনে চলার পথে

না জানি না জেনে কতবার

এসেছি তোমার কাছে, হে অপরিচিতা,

না জেনেই দূরে গেছি ।

নিশান্তে সে কোন্ যাত্রীবাসে

তোমার নিঃশ্বাস-স্বরভিত

বাতাসে নিঃশ্বাস নিয়ে আধ-ঘুমে

জেনেছি, এসেছ তুমি কাছে ।

প্রত্যয়ে বিদায়রণে

মুখটি পড়েনি চোখে আধঘুমে আধ-অন্ধকারে ।

তুনেছি কি কণ্ঠস্বর অন্তরাল হ'তে ?

হয়ত শুনিনি ।

হয়ত বা জনতার ভিড়ে

দেখেছি অঞ্চলপ্রান্ত বহুদূর থেকে,

হয়ত দেখিনি ।

পাইনি তোমার দেখা এ জীবনে, হে অপরিচিতা !

যাদেরে দেখেছি,

যাদেরে পেয়েছি আমি বুক ভ'রে এ বুকের কাছে,

তারা যা দিয়েছে,

হয়ত তোমার সাধে ছিল না যে দাও ততখানি ।

তবু কিছু ছিল

একান্ত যা তোমার দেবার,

হয়ত আমারই সাধে ছিল তা একান্ত ক'রে পাওয়া

এ জীবনে হ'ল না তা ।

শুভলগ্ন বহুদিন ছিল,

বহুদিন হয়ে গেছে গত,

আর, কিরবে না,

মহুর রক্তের তালে শুনি আজ বিচ্ছেদের সুর ।

এই যে বিচ্ছেদ,  
এর কোথা ছেদ নেই, শেষ এর নেই কোনোখানে।  
কত সেতু বাঁধা হ'ল জানা-অজানায়,  
আরো কত বাঁধা হবে,  
পরজন্ম যদি থাকে, জন্মজন্ম ধরে।  
নিশাস্তের যাত্রীবাসে আধঘুমে আধ-অন্ধকারে  
হয়নি যে মুখখানি দেখা একদিন,  
সে মুখটি আর দেখব না।

যদি দেখতাম,  
হয়ত হ'ত না কিছু, দুজনাতে শুধু দেখা হ'ত।

## সীমান্ত ওই ডাক দিয়েছে

শ্রীমুনীলকুমার নন্দী

সোনার ফসল তুলবো বলে মাঠের আলো নামছি,  
খবর এলো এই অবেলায় দস্যু করে হামলা—  
সীমান্ত ওই ডাক দিয়েছে, বুকের তলে রক্ত  
ছলাৎ ছলাৎ বৈঠা ফেলে, এবার তবে যাই মা।

তোমার মুখে মলিন ছায়া মানায় না মা, চক্ষে  
সেই পুরনো দীপ্তি টানো, বাঁধ ভাঙা জল বাঁধে  
গেলাম যেদিন ছপুর রাতে চক্ষে অভয় সলতে  
জ্বালিয়ে তুমি বলেছিলে : 'জল বেঁধে বাপ ফিরবি,  
তা না হলে রাক্ষুসে জল সোনার ফসল গিলবে—  
সারা গাঁয়ের কান্না যেন পারিস তোরা রুখতে।'

সীমান্তে বয় কনকনে শীত, নক্ষত্রী কাঁথার কোঁটটা  
বের করে দাও, হিমেল হাওয়ায় লড়তে গিয়ে রক্ত  
ঠাণ্ডা হলে চলবে না, আজ বুক ভরা যে-শান্তি  
আমার দেশের মুক্ত হাওয়ায় গাঁয়ের পথে গঞ্জে  
গুচ্ছ গুচ্ছ সোনার ফসল ভাসান দিতে চাইছে  
দস্যু সেনা, বইয়ে দিয়ে রক্ত ঢালা গঙ্গা।  
কেমন করে রইবো ঘরে, এবার তবে যাই মা—  
সীমান্ত ওই ডাক দিয়েছে, জল এনো না চক্ষে।

এবারও মা সাহস রেখো, দস্যু বেঁধে ফিরবো—  
তোমার দীপ্ত চক্ষু মাগো আমার সাহস-উৎস।

পরিচয় পেতাম তোমার,  
রহস্যমধুর পরিচয়।  
হয়ত নিজেরও কোন্ রহস্যমধুর পরিচয়  
পেতাম তোমার কাছে, হে অপরিচিতা !

জানো কি আমার মধ্যে আমি বয়ে বেড়াই যে এক  
পরিচয়হীন মাসুকেরে,  
হে অপরিচিতা ?  
পরিচয়-হীনা তুমি, তাই ত সহজে হয়ে আছ  
আমারই মতন আপনার,  
হে অপরিচিতা !

## স্বর্ণালোক লতা

শ্রীমিহির সিংহ

বড় বড় অনেক পুরোনো গাছের বাকলে  
পুরো এক-একটা অরণ্য তুমি দেখতে পাবে।  
যদি তোমার নজর থাকে, আর অভাব না থাকে  
অবসরের, তা হলে দেখতে পাবে সেখানে  
কত ছাতার ভিড়। ছোট ছোট কত সম্পূর্ণ গাছ  
সারি সারি দাঁড়িয়ে আছে, সবুজ হলুদে লাল  
সব রঙ। অগুণ্টি আকৃতি—আর তাদের তলায়  
সুদ্রতর কত বিচিত্র প্রাণীর ভিড়।  
পাখির কলরবে আকৃষ্ট হয়ে যদি মাথা তোলো  
উপরের দিকে—যেখানে সূর্যের আলো  
গাছের পাতার ছাঁকনীর মধ্যে দিয়ে না এসে  
সোজা মেশে সুদূর নীল আকাশের মাঝে—  
সেখানে রোদের শ্রোতে গা ভাসিয়ে দেখো  
অফুরন্ত আনন্দে স্নান করছে ছুটির চিন্তার মত  
অর্থহীন নিছক সুন্দর পরগাছা লতা।  
আমার মনে হয়, শক্তিশালী দৃঢ় গাছের  
তরুণী বধু ওরা। ফল নয়, ফুল নয়,  
ওরা নিজেরাই ওদের নিজেদের সার্থকতা।  
প্রতি মুহূর্তে নিবিড় ক'রে ওদের নির্ভর  
জীবন যুদ্ধের বৃক্ষ-সৈনিকদের 'পরে, যাদের  
রুক্ষ শিকড় থেকেই ওদের স্বপ্ন শিরাপথে  
সঞ্চারিত হয় প্রাণ রস।  
তবুও তো বাঁচি ওদেরই নিশ্চয়, যুদ্ধ করি আছে ব'লে,  
—ওরা যে স্বর্ণলতা।

## শুধুই আগুন

( সাঁওতালী লোক-সঙ্গীত )

শ্রীকৃষ্ণধন দে

পলাশ আলতাপাটি অশোকমুকুল  
রক্তকরবী আর কামরাঙা ফুল  
লালে লালে ভরে দেয় কোপাইয়ের কুল,

—এল কি ফাগুন ?

—সই, তোরা বুঝবি না, আমার চোখে  
শুধুই আগুন, এ যে শুধুই আগুন !

অকালে নদীতে খর গ্রীষ্মের তাপ,  
পিয়ালী রাতের কী যে অসহ প্রতাপ !  
সারারাত দেহে যেন ছোবলায় সাপ,

—ভেবে হই ধুন !

—সই, তোরা বুঝবি না, আমার চোখে  
শুধুই আগুন, এ যে শুধুই আগুন !

উঠোনে যে সারি সারি ফোটে দোপাটি,  
তাতে বাঁধি পরিপাটি সাঁঝ-খোঁপাটি,  
ঘাটে যেতে চেউ-ছোঁয়া নরম মাটি

—জ্বালায় দ্বিগুণ !

—সই, তোরা বুঝবি না, আমার চোখে  
শুধুই আগুন, এ যে শুধুই আগুন !

মাঝ রাতে বাঁকা চাঁদ পথ যে হারায়,  
মউবনে চুপি চুপি হাতটি বাড়ায় !  
'মর্-মর্' শুনে লাজে সরে সরে যায়

—মুখ ক'রে চুণ !

—সই, তোরা বুঝবি না, আমার চোখে  
শুধুই আগুন, এ যে শুধুই আগুন !

ফুল সব ঝরে গেছে, মরে গেছে বন,  
আজো তার স্মৃতি নিয়ে কাঁদে যৌবন !  
কে-অদেখা শিকারী যে বিঁধে গেল মন

—গালি ক'রে তুণ !

—সই, তোরা বুঝবি না, আমার চোখে  
শুধুই আগুন, এ যে শুধুই আগুন !

মনের মাগুম ছাই, গেল যে কোথায় ?  
বাতাসে বাঁশের বাঁশী পথ কি জানায় !  
মন-ধরা মায়াজাল পেতে রেখে যায়

—মায়াবী নিপুণ !

—সই, তোরা বুঝবি না, আমার চোখে  
শুধুই আগুন, এ যে শুধুই আগুন !

—•—

## কাছে আছে

শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

কাছে আছে। তবু দূরে, অত্র কোনো গ্রহে ।  
ঘাস ওঠে ফুল ফোটে কোন্ সে আশ্রয়ে ?  
শিশিরের পদশব্দ কেন শুনেতে পাই ?  
হৃদয়ের দশ দিকে শুধু নাই নাই ।  
কথা তার ভাষা তাম্র পরম অহে না  
মাঝে মাঝে মুকুলিত রঙীন কল্পনা ।

জানি এক ঘর আছে, জানি এক মাঠ,  
জীবন মাপবো জানি : ছয় সাত আট ।  
একবার যদি ভুরু একটু বাঁকাও,  
একবার ঠোঁট চেপে একটু তাকাও  
মনে হয় হেমন্তের বড় ক্যানভাসে  
তোমার মায়াবী ছবি ভরে আছে একটি আকাশে ।



## শুদ্ধ প্রহর

শ্রীপ্রেমেন্দ্র মিত্র

শ্রীর একটা সঙ্কল্পের পর মনটা কি কিছুক্ষণে জন্তে তারহীন শিথিল হয়ে যায় ?

শোভনার অন্ততঃ তাই মনে হচ্ছে। মস্ত বড় একটা বোঝা সে যেন নিজের অজান্তেই বয়ে বেড়াচ্ছিল। এই সঙ্কল্পের সঙ্গে সঙ্গে সে বোঝা নেমে গেছে একেবারে। এতদিন বাদে নিজেকে সত্যিই মুক্ত মনে হচ্ছে।

ছ'জনে একটা টেবিলে এসে বসেছে।

চারিদিকে আরও অল্পস্পর্শ টেবিল-চেয়ার ছড়ানো। একটাও খালি নেই। লোকজন এসে জায়গা না পেয়ে ফিরে যাচ্ছে। 'বয়'দের ছোটোছুটি, ব্যস্ততা। টেবিলে টেবিলে যাবু ভীড় করে আছে তাদের সম্মিলিত একটা বিচিত্র কলরবই যেন তাদের ধিরে রাখার একটা নির্জনতার আবরণ।

একটা ছোট টেবিলে ছ'জনে যে জায়গা পেয়েছে এটাও ভাগ্য। ছ'কাপ চা চেয়ে বহুক্ষণ থেকে অপেক্ষা করছে। বিরক্ত হওয়ার বদলে এ বিলম্বে শোভনা অন্ততঃ খুশি। জনতার মাঝখানে এমনি নির্জনতায় যতক্ষণ সম্ভব সে ব'সে থাকতে চায়। একলাও নয়। সামনে আর একজন কেউ থাকা দরকার যাকে উপলক্ষ্য করে নিজের সঙ্গে কথা বলা যায়। নিখিল বন্ধীর বদলে আর কেউ সঙ্গী হ'লে হয়ত ক্ষতি ছিল না। কিন্তু নিখিল বন্ধীই ভালো। নিখিল বন্ধী তার প্রতি আকৃষ্ট এ কথা প্রথম জানবার পর যে বিস্মিত অস্বস্তিমেশানো বিরাগ তার মনে জেগেছিল, তা আর এখন নেই। নিখিলের সেই মুগ্ধতায় সাড়া না দিক তাতে বিরূপতা অন্ততঃ আর জাগছে না। সত্যি কথা বলতে গেলে অহুরাগের উত্তাপটুকু ভালোই লাগছে। তার কারণ বোধ হয় এই যে, নিখিল মুগ্ধ হলেও মূঢ় ভক্ত নয়। মোহ বা আকর্ষণ যেমন তীব্রই হোক, নিজের কঠিন দূরত্ব সে রাখতে জানে। নিখিলের মত একাধারে চেনা ও অচেনা, দূর ও নিকট একজন সঙ্গীই তার এখন বুদ্ধি সবচেয়ে দরকার ছিল।

হাওড়া স্টেশনের এই জনবহুল রেস্টোরাঁটিতে এসে বসার ঠিক আকস্মিক নয়। শোভনাই নিজে থেকে এখানে আসবার প্রথম ইঙ্গিতটুকু দিয়েছিল।

পলাতক স্বামীকে চিরকালের মত হারিয়ে যেতে দেবার কথা শোভনা তীব্র কঠিন স্বরে বলে নি, কিন্তু হতাশ কোন ম্লান হাসিও তার মুখে ছিল না। তার বদলে যে বিষন্ন কৌতুকের আভাস তার মুখে দেখা গিয়েছিল তাহাতেই যেন তার সঙ্কল্পের তীক্ষ্ণতা আরও ফুটে উঠেছে।

নিখিল তার দিকে চেয়ে একটু বিমূঢ় ভাবেই চুপ করে ছিল। চুপ করে ছিল শুধু বলবার কোন কথা খুঁজে পায় নি বলে নয়, এর পর তার কি করা উচিত তা স্থির করতে না পারার দ্বিধা সংশয়েও। আকস্মিক এই নাটকীয় মুহূর্তের সাক্ষাৎ শেষ হবার পর অনায়াসে সে চলে যেতে পারে। কিন্তু সেই বিদায় নেওয়াটাকে সহজ করবার মত কোন ভঙ্গি বা কথা সে খুঁজে পায় নি।

শোভনাই তাকে এ সমস্যা থেকে মুক্তি দিয়েছিল।

জিজ্ঞাসা করেছিল স্বাভাবিক কণ্ঠে—এখন কি বাড়ী ফিরছেন ?

বাড়ী ? নিখিল সাধারণ আলাপের স্তরে নেমে আসতে পেরে যেন কৃতজ্ঞ হয়ে বলেছিল—না, এর মধ্যে বাড়ী যাব কি ?

একটু হেসে নিজের স্বাভাবিকতা খুঁজে পেয়ে তার পর বলেছিল—আরও ছ'চারটে দরজা থেকে হতাশ হয়ে না ফিরলে বিবেকেই যে বাধবে। রাতে ঘুম হবে না।

বিবেককে কতটা সমীহ করেন জানি না, শোভনাও কৌতুকের স্বরে বলেছিল, নইলে বলতাম কোথাও গিয়ে খানিক বসি চলুন। একটা প্রতিজ্ঞা ত ভেঙেছেন আর একটা ঘাও না হয় বিবেককে দিলেন !

শুধু কথাগুলোই নয় শোভনার এ গলার স্বর ও মুখের ভাবও নিখিলের কাছে অপ্রত্যাশিত। এ শোভনা যেন কোন এক আবরণ সরিয়ে অকস্মাৎ বেরিয়ে এসেছে।

তাই না হয় দিলাম ! উত্তর দিতে নিখিলের একটু দেরী হয়েছিল—কিন্তু কাছাকাছি বসবার জায়গা...

একটু থেমে ভেবে নিয়ে নিখিল বলেছিল, স্টেশনের একটা রেস্টোরাঁয় যাওয়া 'যায়' বটে, তবে সেখানে জায়গা পেলে হয় !

জায়গা তারা পেয়ে গেছে ভাগ্যক্রমে। এক কোণের

একটা ছোট টেবিল। সবচেয়ে সুবিধে, ছুটির বেশী চেয়ার সেখানে ধরে না।

ভীড়ের দরুন, না পোষাক-আশাকে খদ্দেরের দর কমে ফেলে, বলা যায় না, 'বয়'রা প্রথম গ্রাহ্যই করে নি। ছুটারবার তাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করার চেষ্টায় বিফল হয়ে অনেককণ্ঠে একজনকে ছু কাপ চায়ের কথা বলতে পেরেছে শেষ পর্যন্ত।

আর কিছু খাবেন? জিজ্ঞেস করেছে নিখিল।

না, শুধু বসবার জন্তেই এসেছি, খাবার জন্তে নয়। তা ছাড়া..., ব'লে শোভনা একটু থেমেছে।

তা ছাড়া, কি?—নিখিল হেসে-ই উন্টো প্রশ্ন করেছে,—বেকার মানুষের পকেটের অবস্থা বুঝে তাকে লজ্জা থেকে বাঁচাতে চাচ্ছেন?

তাই যদি করি, সেটা অপমান মনে করবেন কি?

শোভনার গলায় এবার বুঝি ঠিক কৌতূকের সুর নেই।

নিখিল কিন্তু এবারেও হেসে বলেছে—না তা করব না, তবে বেকারকেও বেহিসেবী হবার সুযোগ একদিন না হয় দলেন। তারও একটা উল্লাস আছে। ফুরোবার ভয় খাদের নেই ফতুর হবার উদ্বেজন তাই জানে না।

শোভনা উত্তর না দিয়ে নিখিলের মুখের দিকে খানিক চেয়ে থেকেছে, তার দৃষ্টিতে বিশ্বয় আর কৌতূকের সঙ্গে একটা নতুন কৌতূহলও বুঝি মেশানো। নিখিল বস্ত্রীকে এই কিছুদিনের মধ্যে সামান্য একটু জানবার সুযোগ তার হ'য়েছে। কিন্তু যা জেনেছে তাতে সত্যিকার পরিচয় কিছুই কি ধরা পড়েছে? পড়ুক বা না পড়ুক সে পরিচয় জানবার বিশেষ কোন আগ্রহ তার ছিল ব'লে মনে হয় না। আজ কিন্তু সামনের মানুষটাকে শুধু একটা সাময়িক ধারণার ছাপ দিয়ে জীবনের অনেক পরিচয়ের ভিড়ে ঠেলে রাখতে পারা যাচ্ছে না, একটা জিজ্ঞাসা মনে জাগছে যা অগ্রাহ্য করবার নয়।

শোভনার উত্তর না দিয়ে শুধু চেয়ে থাকার ধরনে একটু অবাক হয়ে নিখিল বলেছে আবার—কই, কিছু বললেন না?

শোভনা প্রথমে এবার হেসে উঠেছে। তার পর সহজ হয়ে বলেছে—আপনাকে ফতুর করবার মত কিছু খাবার কথা ভেবে পাচ্ছি না। স্তরাং শুধু ঐ চা-ই থাকুক। কিন্তু সত্যি এখন কি মনে হচ্ছে জানেন, সে রকম সম্বল থাকলে খুব একটা বাড়াবাড়ি-গোছের কিছু করতে পারলে মন্দ হ'ত না। নিত্যকার নিয়ম ভাঙা একটা উদ্ভামতাও এক একদিন বোধহয় দরকার। এই খাওয়ার ব্যাপারই ধরুন

না, এই একটা সামান্য রেস্টোরাঁতেই বা ব'লে আছি কেন? একটা খুব জমকালো নামডাকওয়াল জায়গা, পয়সার যেখানে খোলামকুটির মত ছিনিমিনি হয় সে রকম একটা জায়গায় একদিন গিয়ে বেপরোয়া হতেই বা দোন কি! গল্পে-উপন্যাসে সত্য-মিথ্যা পড়েছি, রাস্তায় যেতে যেতে দূর থেকে দেখে কল্পনা করেছি, কিন্তু সে রকম একটা জায়গায় কোন দিন যাবার ভাগ্য হয় নি, ভাগ্য হয় নি ব'লে যে মনে মনে ক্ষোভ হয়েছে কোন দিন তাও নয়, কিন্তু আজ যেন হচ্ছে। আজ আরও অনেক কিছুই জন্তে ক্ষোভ হচ্ছে, মনে হচ্ছে অনেক কিছুতেই ঠকেছি বড় বেশী, শুধু ঠকি নি, নিজেকেও ঠকিয়েছি...

বলতে বলতে হঠাৎ থেমে গেছে শোভনা।

বুকের চাপা অঙ্ককার থেকে হঠাৎ ছিটকে আসা এ স্কুলিঙ্গের সম্মান নিখিল রেখেছে নীরব সহানুভূতি দিয়ে।

একটু বাদেই আবার কৌতূকের রেখা ফুটে উঠেছে শোভনার মুখে। হেসে বলেছে—কোন নাটক থেকে মুখ্য বললাম ভাবছেন ত? আচ্ছা আপনি কখনও নাটক করেছেন, মানে ষ্টেজে নেমেছেন অভিনয় করতে?

প্রশ্ন বদলাবার এ চেষ্টায় নিখিল সাহায্যই করেছে বলেছে—তা নেমেছি বইকি! এবং দস্তুর মত হাততালি পেয়েছি, এখন ত মনে হয় পেশা হিসাবে ওইটে বেছে নিলে আজ আপনাকে সেই সব নামজাদা হোটেলেই নিয়ে যেতে পারতাম।

তাই যদি হ'ত তা হ'লে সঙ্গে নেবার লোকও হ'ত আলাদা, আপনার রাজ্যের ত্রিসীমানায় আমি আর থাকতাম কোথায়?

নিখিলের ইচ্ছে হয়েছে শোভনার কথাটাই ঘুরিয়ে বলে। বলে—আমাকে নিয়তি মানি কিনা জিজ্ঞাসা করেছিলেন। আমিও যদি সেই কথাই আপনাকে জিজ্ঞাসা করি, যদি বলি যে রাজ্যেই থাকি দেখা আমাদের হ'তই।

কিন্তু নিখিল সে ইচ্ছা চেপেই রেখেছে। তার বদলে সুরটাকে হান্ডা রেখে শোভনার কথাতেই সায় দিয়ে বলেছে—তা ঠিকই বলেছেন। স্তরাং কি হ'লে কি হ'লে সে কল্পনা করে লাভ নেই, তবে অভিনয় আমি সত্যিই করেছি, আপনি কখনও করেছেন?

হ্যাঁ করেছি, কলেজে পড়বার সময়, তবে খুব খারাপ অভিনয়, ষ্টেজে নেমে পাঁচ ভুলে গেছলাম, প্রস্পটার চেষ্টা করেও খেই ধরাতে পারে নি। হলের লোকের প্রস্পটারের গলাই গুনতে পেয়েছে, আমার নয়। সমস্ত

প্র আমার জন্তে মাটি হয়ে গেছিল। তার পর আর কোনদিন ও ধার মাড়াই নি।

নিখিলের মুখে হাসি, শোভনার মুখে আত্মসমালোচনার কৌতুক। আবহাওয়াটা কি বেশ সহজ স্বাভাবিক হয়ে এসেছে ?

হ'লেও তেমন থাকে নি শেষ পর্যন্ত। ওপরে একটা মাবছা কুয়াশার আবরণ পড়েছিল মাত্র। সেটা হঠাৎ যেন আপনা থেকেই সরে গেছে।

বয়দের একজন কৃপা ক'রে ছ' পেয়ালা চা টেবিলের ওপর রেখে যাবার পরই হাওয়াটা গেছে বদলে।

শোভনা পেয়ালাটা তুলে চা মুখে দিতে যাচ্ছিল, নিখিল হঠাৎ ব্যস্ত হয়ে বলেছে, দাঁড়ান, খাবেন না। গায়ে কি যেন পড়েছে মনে হ'চ্ছে।

শোভনা পেয়ালাটা নামিয়েছে।

হ্যাঁ, সত্যিই কি একটা পড়েছে। প্রথমে চায়ের পাতাই মনে হয়েছিল, কিন্তু চায়ের পাতা নয় একটা পোকা। বেশীক্ষণ আগে পড়ে নি। গরম চায়ের ভেতর পড়ে এখনও একটু চট্‌ফট্‌ করছে।

মাছি ত নয় ? ওতে কিছু হবে না। ব'লে শোভনা পেয়ালাটা কাৎ ক'রে ডিসের ওপর চায়ের সঙ্গে পোকাটা ফলে দিয়ে আবার খাবে বলেই স্থির করেছে। কিন্তু তা আর সম্ভব হয় নি।

না, না, ও কি করছেন ? ব'লে পেয়ালাটা টেনে নিয়ে নিখিল বলেছে—ওই পোকা-পড়া চা কি খায় না কি ? আর এক পেয়ালা আনাচ্ছি দাঁড়ান।

আর এক পেয়ালা আনাবেন ? কতক্ষণে ? ব'লে শোভনা হেসেছে, তার পর হঠাৎ গম্ভীর হয়ে বলেছে, আবার আনালেই যে পোকা পড়বে না কি করে জানলেন ? না, চা খাওয়া আমার ভাগ্যে নেই। আপনি ব'সে খান, আমি উঠছি।

সে কি ! আহত বিশ্বয়ে নিখিলের মুখ থেকে আপনা থেকেই কথাটা যেন বেরিয়ে গেছে।

শোভনা সত্যিই উঠে দাঁড়িয়েছিল। কিন্তু নিখিলের মুখের দিকে চেয়ে আর চলে যেতে পারে নি। তার দিকে তাকিয়ে একটু লজ্জিত বোধ ক'রেই বলেছে—এখন চলে যাওয়াটা খুব অভদ্রতা হবে, না ? আচ্ছা, আমি বসছি। আপনি চা-টা খেয়ে নিন। কিন্তু আমার জন্তে আর চা আনাবেন না।

বেশ, তা আনাব না ! নিখিল নিজের চায়ের পেয়ালাটাও সরিয়ে রেখে বেশ একটু দৃঢ় স্বরে বলেছে—

কিন্তু আমার ক'টা প্রশ্নের জবাব না দিয়ে আপনিও উঠতে পারবেন না।

এটা কি জুলুম না কি ? শোভনার স্বরে কৌতুক যেমন নেই তেমন বিরক্তিও নয়—আপনার প্রশ্নের জবাব আমি দিতে যাব কেন ? আমি এখুনি উঠে চ'লে গেলে আপনি কি বাধা দেবেন ?

না, তা দেব না। অধিকার থাকলেও দিতাম না। কিন্তু আপনিও এমন ভাবে চ'লে গিয়ে শাস্তি পাবেন কি ?

হ্যাঁ, আমার বিবেকে একটু লাগা উচিত। আপনাকে আমিই এক রকম এখানে টেনে এনেছি বটে। কি আপনার প্রশ্ন, বলুন শুনি ?

বয় এসে টেবিলের পাশে দাঁড়াতে কথায় বাধা পড়েছে। নিখিল চায়ের পেয়ালা নিয়ে যেতে ব'লে আরও নতুন ছ' পেয়ালার অর্ডার দিয়েছে। একটু অদ্ভুত ভাবে ছ'জনের দিকে চেয়ে পেয়ালা নিয়ে বয় চলে যাবার পর বলেছে—চা চেয়েছি, আপনাকে খাওয়ানোর জন্তে নয়, এখানে বসবার ভাড়া হিসেবে।

আপনার প্রশ্নের উত্তর এক কথায় তা হ'লে দেওয়া যাবে না মনে হচ্ছে।—হান্ধা ভাবে বলবার চেষ্ঠা সত্ত্বেও শোভনার গলায় একটু তিক্ততার যেন আভাস পাওয়া গেছে :

কিছুক্ষণ নিখিল কোন জবাব না দিয়ে মাথা নিচু করে কি যেন ভেবেছে। তার পর মুখ তুলে শোভনার চোখের দিকে স্থির দৃষ্টিতে চেয়ে বলেছে—আপনার সম্বন্ধে আমার মনের ভাব কি তা আপনি জানেন। প্রতিজ্ঞা যা ক'রেছিলাম তা রাখতে পারতাম কি না জানি না, কিন্তু আজ এমন আশাতীত ভাবে দেখা না হয়ে গেলে এ সব প্রশ্ন, বিশ্বাস করুন মনের মধ্যে চেপেই রাখতাম। কিন্তু আজ ভাগ্যই যখন এমন ভাবে সুযোগ দিয়েছে তখন ক'টা কথা আমি না জিজ্ঞাসা করে পারব না। আমি আগে যা বলেছি সে কথাটা ধরবেন না। আপনাকে জোর ক'রে কোন কথা আমি বলতে চাই না। তা বলা যায়ও না। আমার যা জিজ্ঞাসা করবার আমি করব। আপনার ইচ্ছা হয় উত্তর দেবেন, নইলে দেবেন না। তবে আপনাকে দেখে আজ আমার মনে হচ্ছে, কারুর কাছে নিজের ভেতরের কথা কিছু বলতে পারলেও আপনি যেন স্বস্তি পাবেন। আমাকে সেই রকম একজন বন্ধুই মনে করুন না যাকে বিশ্বাস ক'রে ঠকবার কোন ভয় কোনদিন নেই। পুরুষ না নারী এ রকম কোন বন্ধু আপনার আছে বলে আমার মনে হ'চ্ছে না।

নিখিল চুপ করেছে, শোভনাও নীরব।

এ নীরবতা কি এক অস্পষ্ট আবেগে যেন স্পন্দমান।

হৃৎনেরই মনে হয়েছে তারা যেন হঠাৎ এই ব্যস্ত কোলাহলমুখর পরিবেশ থেকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন হয়ে গেছে।

ধীরে ধীরে শোভনার মুখের কঠিন রেখাগুলো কখন কোমল হয়ে এসেছে। সেই সঙ্গে ভেতরটাও বোধ হয়।

নিখিল তখনও কোন প্রশ্ন করে নি। শোভনা নিজে থেকেই বলতে শুরু করেছে—কি আপনার প্রশ্ন ঠিক জানি না। তবে আমার জীবনের কথাই আপনি জানতে চান মনে হচ্ছে, কি করে এমন ভরাডুবিতে এসে পৌঁছলাম তাও বোধ হয় আপনার জিজ্ঞাস্য। কিন্তু কয়েকটা ঘটনা ছাড়া আর কিছুই ত আপনাকে বলতে পারব না। তা থেকে আপনি কি-ই বা বুঝবেন! আমি নিজেও বুঝতে পারি না কোথা থেকে, কেমন করে এই পরিণামে এসে পৌঁছলাম।

শোভনা একটু থেমেছে। তার পর আবার যখন বলতে শুরু করেছে তখন তার গলার স্বর যেন বুকের গভীরতা থেকে উঠে এসেছে মনে হয়েছে।

নিখিলের দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে শোভনা বলে গেছে—যাকে ভালবেসে বিয়ে করা বলে আমি তাই ক'রেছিলাম। এমন প্রচণ্ড স্রোত সেদিন আমায় টেনেছিল যে যত বড় বাধাই হোক আমি বোধ হয় অনায়াসে অগ্রাহ্য করতে পারতাম। বাধা অবশ্য তেমন কিছুই আসে নি। অভিভাবক বলতে ছিলেন শুধু আমার মা। তিনি মনে যদি কিছু ভেবে থাকেন, মুখে তা প্রকাশ করেন নি। আর আমার স্বামী, তিনি যেন শুধু আমার হাত ধরে টেনে নেবার অপেক্ষাতেই ছিলেন। সেদিন এত সহজে কেন তাঁকে জয় করতে পেরেছিলাম বুঝলে আজকের সর্বনাশের ইঙ্গিত বোধ হয় আমি পেতাম। কিংবা এ ধারণাও হয়ত আমার ভুল। ভাগ্য আমার ওপর নির্ভর না হ'লে ওই মনের মেরু-দণ্ডহীন মানুষটাকে নিয়েই জীবন আমি স্বচ্ছন্দে না হোক পরম মুখে কাটিয়ে দিতে পারতাম। কিন্তু তা হয় নি। আমাকে—আমাকে রাজরোগে ধরেছিল। তিন বছর আমি হাসপাতালে কাটিয়েছি আর তারই মধ্যে আমার স্বামী আবার যে বিয়ে করেছেন, এই সেদিন তা জানতে পেরেছি। নিজের চোখে আমার জায়গা যে দখল করেছে তাকে দেখেও এসেছি আজ। আর কি শুনতে চান, বলুন।

ধীরে ধীরে নিখিলের দিকে শোভনা মুখ ফিরিয়েছে এবার। গলা যত ভারীই হোক চোখ তার সজল

নয়। কিন্তু সেই শুষ্ক চোখের দৃষ্টিতে এমন কিছু আছে যা হতাশার চেয়ে গভীর, আবার ঘৃণার চেয়ে তীব্র।

শুনতে আরও অনেক কিছুই চাই। বেশ কিছুক্ষণ চুপ ক'রে থেকে নিজেকে যেন তৈরী ক'রে নিয়ে বলেছে নিখিল,—যদি অধিকার দেন ত পরে সে সব শুনব। কিন্তু আজ যা জানতে চাই তা এই, যে কিছুক্ষণ আগে যাকে চিরকালের মত হারিয়ে যেতে দেবার কথা বলেছেন, তাঁকে মন থেকে মুছে ফেলতে পেরেছেন কি? তা কি পারা যায়!

শোভনার গলাটা যেন একটু তীক্ষ্ণই শুনিয়েছে।

না, আমারই বলবার ভুল—কুণ্ঠিত হয়েছে নিখিল,—কথাটা আমি ঠিক সাজিয়ে বলতে পারি নি। মুছে ফেলা নিশ্চয়ই যায় না। আমি বলতে চেয়েছি এই—এই হারিয়ে যেতে দেওয়া মানে কি আপনার নিজেরও সব কিছু হারিয়ে ফেলা। মানে, যে প্রচণ্ড স্রোত একদিন আপনাকে টেনেছিল বলেছেন আজও তাই কি আপনাকে পেছন থেকে সামনে ফিরতে দিচ্ছে না?

অত ঘুরিয়ে বলবার চেষ্টা করছেন কেন?—শোভনার গলায় এবার সহানুভূতির আভাসই পাওয়া গেছে।

শোভনা আরও কিছু বলবার আগেই কিন্তু নিখিল প্রতিবাদ না ক'রে পারে নি।

ঘুরিয়ে বলবার চেষ্টা ক'রছি না কথাটাই সোজা করে বলবার নয়। আর সোজা ক'রে বলতে গেলে যা বলতে চাই তা আরও বাঁকা হয়ে দাঁড়াবে।

শোভনা একটু চুপ করে থেকে ধীরে ধীরে বলেছে,—হ্যাঁ হেঁয়ালির মত শোনালেও কথাটা সত্যি। এমন অনেক কিছুই আছে যার সরল সহজ সার কথা বলা যায় না। আপনি যা জানতে চান তা আমি একেবারে বুঝি নি এমন নয়। কিন্তু আপনার প্রশ্নটা যেমন স্পষ্ট হওয়া সম্ভব নয়, আমার উত্তরটাও তাই। যে প্রচণ্ড স্রোত একদিন আমায় ভাসিয়ে নিয়ে গেছিল তার বেগ আজ মনের মধ্যে কোথাও আছে বলে সত্যিই টের পাচ্ছি না, কিন্তু পিছনের একটু মিথ্যে বাঁধন ছিঁড়ে গিয়েও কেন কোথাও জড়িয়ে আছে। বাঁধন নয় হয়ত সেটা তার দাগ মাত্র। তবু সেটা ভুলতেও পারছি না, মেনে নিতেও।

তার মানে মুখে যে সঙ্কল্পই করুন,—একটু বুঝি তিরস্কৃত্যেই বলেছে নিখিল, মনে মনে সেই স্মৃতির বাঁধনেই বাঁধা থাকবেন!



শোভনা সোজা নিখিলের মুখের দিকে চোখ তুলে তাকিয়েছে এবার। তারপর দৃঢ় স্বরে বলেছে, না তা থাকব না। জীবনে ঠকেছি যত তার চেয়ে নিজেকে ঠকিয়েছি অনেক বেশী, এই ক্ষোভ যে অসহ্য হয়ে উঠেছে তা ত বলেই ফেলেছি। ঠকতে হয়ত পরেও পারি, কিন্তু নিজেকে আর ঠকাব না।...

হঠাৎ যেন চমকে লজ্জিত হয়ে শোভনা চুপ করে গেছে।

পাশের টেবিলের দুটি ছেলে ও একটি মেয়ের মধ্যে একটা তুমুল তর্ক হচ্ছে। এমন সোৎসাহে ও উচ্চকণ্ঠে সে তর্ক চলছে, যে না শুনে উপায় নেই। তর্কের বিষয় অতি সাধারণ। সিনেমার দুজন নায়িকার শ্রেষ্ঠত্ব নিয়ে বিচার। তর্ক যারা ক'রছে তাদের ধরণা দেখে মনে হ'চ্ছে পৃথিবীর ভবিষ্যৎই বুঝি তাদের বিচারের ফলাফলের ওপর নির্ভর করছে।

শোভনা কিছুক্ষণ শুনে হেসে বলেছে—আমরা এখানে কিরকণ বেমানান বুকতে পারছি। বেমানান শুধু নয় এতক্ষণ ধরে যা বললাম সব যেন নিরর্থক বেসুরো। সত্যি কথা বলছি এই চারিধারে যাদের দেখছি তাদের মত সহজ স্বাভাবিক হয়ে সিনেমার ছবি কি মাঠের খেলা নিয়ে মেতে থাকতে পারলে আমি ধন্য হয়ে যেতাম।

চারিধারে যাদের দেখছেন তারাও হয়ত যাকে সহজ স্বাভাবিক মনে করেন, সবাই তা নয়। তাদেরও মনে কত জট, জীবনে কত কি সমস্যা হয়ত আছে।

তা থাকু নিখিলের মূহু প্রতিবাদে একটু অধৈর্যের সঙ্গেই শোভনা বলেছে, কিন্তু জীবনের মানে আর হৃদয়ের সত্য বোঝবার নিষ্ফল চেষ্টায় তারা নিজেদের নাকাল করে না। যা ধরা ছোঁয়া যায় তাই নিয়েই তাদের কারবার!

হঠাৎ এ প্রতিক্রিয়ার কারণটা একটু বুঝে নিখিল একটু হেসেছে।

শোভনার পরের অপ্রত্যাশিত অসংলগ্ন জিজ্ঞাসাটা কিন্তু তাকে চমকে দিয়েছে।

সে চাকরিটা সত্যিই চেষ্টা করলে পেতে পারি মনে করেন?

তা জানি না। তবে চেষ্টা করলে আশা আছে বলেই মনে হয়েছিল।—নিখিলের উত্তর দিতে একটু দেরী হ'য়েছে—কিন্তু হঠাৎ সে চাকরীর কথা মনে হ'ল কেন?

কেন বুকতে পারছেন না? যা ধরা ছোঁয়া যায় তাই নিয়ে থাকতে হলে ওরকম একটা চাকরী সবার আগে

দরকার! এখন কিন্তু উঠুন। এখানে বসবার ভাড়া যথেষ্ট উসুল হ'য়ে গেছে।

শোভনা উঠে দাঁড়িয়েছে। 'বস'কে ডেকে চায়ের দাম চুকিয়ে আসবার সময় নিখিলের মনে হ'য়েছে, আণ্ডবাবুর ভাড়াটে বাড়ীতে যার সঙ্গে প্রথম পরিচয় ও আজ যাকে নিয়ে এ রেস্টোরাঁয় ঢুকেছিল তার জায়গায় সত্যিই আর একটা মেয়ে যেন তার সঙ্গে চলেছে।

শোভনা সত্যিই আরেকজন হ'তে চেয়েছিল। চেয়েছিল অতীতকে মুছে ফেলে দিয়ে নয়, তাই থেকেই নতুন সন্তায় উত্তীর্ণ হবার বেগ সংগ্রহ ক'রে।

তার এই সঙ্কল্পে সাহায্য করবার জন্তেই পর পর কয়েকটি ঘটনা যেন ঘটে গেল।

প্রথম ঘটনা তার চাকরী পাওয়া।

সত্যিই শোভনা অপ্রত্যাশিত ভাবে কাজ পেয়ে গেল একটা। নিখিল বন্ধু যে কাজের সন্ধান এনেছিল সেটা নয়। তবে সে চাকরীর আশায় না গেলে এ কাজের হৃদিশ মিলত না, আর দেখা হ'ত না জেনী-দির সঙ্গে।

জেনী-দির সঙ্গে দেখা হওয়াটাই সব চেয়ে বড় ঘটনা।

নিখিলের সন্ধান দেওয়া চাকরীর জন্তে দরখাস্ত করার কিছুদিন পরেই ইন্টারভিউ এর ডাক পেয়ে শোভনা একটু উৎসাহিত হ'য়েছিল, কিন্তু ইন্টারভিউ দিতে গিয়ে অল্প প্রার্থীদের চেহারা, পোশাক, চাল-চলন দেখে তার মন দমে গিয়েছিল সেইখানেই। সাজ পোশাক তার কিছু লজ্জা পাবার মত ছিল না অবশ্য। আণ্ডবাবুর বদান্ত তার স্লযোগ এই একটবার সে নিতে আপত্তি করে নি। পছন্দসই শাড়ি ব্লাউজ নিজে দেখে শুনে কিনে এনে ছিল, প্রসাধনেরও ক্রটি করে নি। কিন্তু মস্ত বড় কোম্পানীর হাল ফ্যাশানের অফিসবাড়ীর যে ঘরটিতে তাদের জনে জনে ডাক পড়বার অপেক্ষায় বসতে বলা হয়েছিল। সেখানে পা দিয়েই বুকেছিল চেহারা চটক পোশাক যদি চাকরী পাবার কারণ হয় তাহলে কোন আশাই তার নেই। ঘরের একটি কোনে অত্যন্ত কুণ্ডিত হ'য়ে সে গিয়ে বসেছিল। একেবারে আধুনিক কায়দায় সাজানো ঘরের যান্ত্রিক পরিচ্ছন্নতার মধ্যেই যেন একটা উগ্রাসিক অবজ্ঞা প্রচ্ছন্ন বলে তার মনে হয়েছিল।

অন্যান্য মেয়েরা নিজেদের মধ্যে আলাপ-সলাপ করছে—বাংলার চেয়ে ইংরাজি শব্দের প্রাধান্যই তাদের আলাপে বেশী। ইন্টারভিউ দিতে আসা যেন তাদের কাছে একটা হাসি তামাসার ব্যাপার। হয়ত আসলে তারাও শোভনার মতই মনে মনে শঙ্কিত, শুধু বাইরের

বেপরোয়া তাজিলের ভাবটা তার আবরণ মাত্র। কিন্তু এই আবরণটুকু দেবার ক্ষমতাও তার নেই।

সবচেয়ে খারাপ লেগেছিল একজনকে, মেয়ে না বলে তাঁকে মহিলাই বলা উচিত। সাজ পোশাকে একেবারে আধুনিক। উগ্রতা না থাকলেও স্নিগ্ধতাও কোথাও নেই। বয়সটা মাজা ঘমা দেহের আঁটসাঁট রোগাটে গড়নে বোঝা না গেলেও ছ'কানের ওপর চুলের রূপোলি ঝিলিকে আর চোখের কোলের কুঞ্জে ধরা পড়ে।

চাকরীর সন্ধানে যারা এসেছে তাদের কয়েকজনের তিনি পরিচিত বোঝা যায়। জেনী-দি নামটা তাদের মুখেই প্রথম শুনেছিল। নামটা শুনে একটু বিস্মিত যেমন হয়েছিল তেমনি অকারণে একটা বিদ্বেষও অসুভব করেছিল মনের মধ্যে। বিদ্বেষটা বোধহয় জেনীদির কোন কিছুই যেন, গ্রাহ্য না করা একটা হাঙ্গা প্রগলভতায়। সবটাই শোভনার কৃত্রিম মনে হ'য়েছিল। কথাবার্তার মধ্যে একটা বেহায়াপনার আভাসও তাকে পীড়িত করেছে। যেমন একটা মেয়ে ক্ষোভের ভাণ করে বলেছে, —আপনি এখানে এলে আমরা কোথায় যাই বলুন ত জেনীদি? কোথায় বাঘ ভালুক শিকার করবেন না, আমাদের সঙ্গে ইঁহর বেড়াল মারতে এসেছেন? জেনীদি হতাশার ভঙ্গী করে বলেছে, হায় রে ইঁহর বেড়ালও যে আর এই ভোঁতা তীরে বেঁধে না। নেহাৎ স্বভাব দোষে আসি।

কিছুক্ষণ অত্যন্ত অস্বস্তির সঙ্গে বসে থেকে হঠাৎ সে উঠে পড়েছিল। এখানে সাক্ষাৎকারের অপেক্ষায় বসে থেকে কোন লাভ নেই তখন সে বুঝে নিয়েছে, তার চেয়ে নিজের মান বাঁচিয়ে চলে যাওয়াই ভালো।

ঘরের দরজা দিয়ে বার হবার লম্বা করিডর। সে করিডরের ছ'প্রান্তে নিচে নামবার লিফট ও সিঁড়ি।

কোন দিকের সিঁড়িটা কাছে হয় ঠিক করে নিয়ে কয়েক পা যেতে না যেতেই পেছন থেকে কে বলে উঠেছিল—সে কি! আপনি যাচ্ছেন কোথায়?

ইন্টারভিউ দিতে এসে নিজের খুশিতে চলে যাওয়া আইনের চোখে অপরাধ নিশ্চয় নয়, তবু শোভনার মনে হয়েছিল দারুণ একটা অস্থায় করতে গিয়ে সে যেন ধরা পড়ে গেছে।

চম্বক বিবর্ণ মুখে ফিরে তাকাবার পর তার, কিন্তু বিস্ময়ের সীমা ছিল না।

ঘরের দরজায় দাঁড়িয়ে জেনীদিই তাকে ডাকছেন।

শোভনার কিছু বলবার মত অবস্থা তখন নয়।

জেনীদিই তার কাছে এগিয়ে এসে ঈষৎ হেসে বলেছিলেন—পালিয়ে যাচ্ছিলেন বুঝি?

কথাটা নয় জেনীদির মুখের হাসিটাই শোভনাকে অবাক ক'রে দিল বেশী, ওই পালিশ করা রং লাগানো মুখে এমন স্নেহ ও সহানুভূতির হাসি ফুটতে পারে শোভনা ভাবতে পারে নি।

শোভনা তখনও কিন্তু বলবার মত কিছু খুঁজে পায় নি।

জেনী-দি অসঙ্কোচে তার পিঠে হাত দিয়ে হেসে বলেছিলেন—প্রথম প্রথম ওই বকম পালাবার ইচ্ছেই হয়। তা ছাড়া আমাদের ধরণ-ধারণ দেখেও শুড়কে গিয়েছিলেন নিশ্চয়।

না,—বলে শোভনা একটু মৃদু প্রতিবাদ করতে গেছিল। জেনী-দি তাকে থামিয়ে বলেছিলেন—লুকিয়ে লাভ কি ভাই। নিজেদের কি আমরা চিনি না। তবে এক হিসেবে পালিয়ে এসে ভালই করেছেন। আপনার কি আমার, ওখানে কোন আশাই নেই।

জেনীদির সঙ্গে নিজের কোন স্বাধীন ইচ্ছা ছাড়াই শোভনা তখন কাছের সিঁড়িটার দিকে চলতে শুরু ক'রেছে। এতক্ষণে নিজেকে সে কিন্তু অনেকটা সামলে নিতে পেরেছে। তাই স্পষ্ট করেই জিজ্ঞাসা ক'রতে পেরেছিল,—আপনার কোন আশা নেই কেন বলছেন?

জানি বলেই বলছি।—জেনী-দি সিঁড়ি দিয়ে না নেমে লিফটের সামনে দাঁড়িয়ে পড়ে বোতাম টিপছিলেন।

লিফট উঠে আসবার পর লিফটম্যান দরজা খুলে দিতে শোভনার সঙ্গে ভেতরে ঢুকে আগের কথার জের টেনে বলেছিলেন—তবু কেন মরতে এসেছিলাম মনে ভাবছেন নিশ্চয়। ওটা অভ্যাস কিংবা নেশাও বলতে পারেন। নইলে আগে থাকতেই জানি এই বিজ্ঞাপন দিয়ে ইন্টারভিউ-এ ডাকাটা একটা চোখে ধুলো ছাড়া কিছু নয়। কে কাজ পাবে আগেই ঠিক হয়ে আছে, শুধু বাইরের ঠাট বজায় রাখবার জন্তে এই সব ব্যবস্থা।

লিফট নিচে নামবার পর তা থেকে বেরিয়ে অফিস বাড়ির দরজার কাছে এসে জেনীদি হেসে বিদায় নিয়ে বলেছেন—চলি ভাই। আবার হয়ত কোথাও ইন্টারভিউ-এ দেখা হ'তে পারে।

জেনীদি চলে যাবার পর তাঁকে এগিয়ে যাবার একটু সময় দেবার জন্তেই শোভনা সেখানে দাঁড়িয়ে পড়েছিল। সামান্য কয়েক মিনিটের আলাপে একটা মাসুকের

কতটুকুই বা জানা যায়। তবু প্রথম দর্শনের পর যে ধারণা তার হ'য়েছিল জেনী-দির কণিকের পরিচয় যে তা ভেঙে দিয়েছে এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। আশা নেই জেনেও জেনী-দির মত মানুষের এই কাজের চেষ্ঠায় আসা ও ইন্টারভিউ না দিয়েই চলে যাওয়ার রহস্য সম্বন্ধে কৌতূহল অবশ্য মেটাবার নয় বলেই মনে হয়েছিল।

সে কৌতূহল মেটাবার সুযোগ অমন ভাবে মিলবে শোভনা ভাবে নি।

অফিস থেকে বেরিয়ে ফুটপাথে নামতে না নামতেই দেখা গেছিল জেনী-দি তার দিকেই ফিরে আসছেন।

যেতে গিয়ে ফিরে এলাম ভাই! জেনী-দি কাছে এসে হেসে বলেছিলেন—আপনি কোথায় যাবেন জিজ্ঞেস করতেই ভুলে গেছি। আসুন না আমি পৌঁছে দিই। যেতে যেতে যেতে আর একটু আলাপ করাও যাবে।

পৌঁছে দেবার কথায় একটু বিব্রত বোধ ক'রে শোভনা মুহূ প্রতিবাদ করেছিল—না না আপনি পৌঁছে দেবেন কিং! আমি আমি অনেক দূরে থাকি!

আহা! দূরে মানে ত হিল্লী দিল্লী নয়। আমার সঙ্গে যেতে আপত্তি না থাকে ত চলুন।

না, না আপত্তি কিসের!—লজ্জিতভাবে বলতে হয়েছে শোভনাকে। কিন্তু আপনাকে অকারণে এত কষ্ট দিতে...

কষ্ট আমি সাধ করে যখন নিচ্ছি তখন আর কথা

নয়। বলে জেনী-দি শোভনাকে আর কিছু বলতে দেন নি।

শোভনাকে বিনা প্রতিবাদেই জেনী-দির সঙ্গে যেতে হয়েছে কিন্তু কিছুদূর গিয়ে ফুটপাথের ধারে একটি গাড়ির দরজা যখন খুলে ধরেছেন তখন বিস্ময় বিস্বল হয়েই প্রথমটা গাড়িতে চড়তে তার পা ওঠে নি।

গাড়ি অবশ্য এমন কিছু নয়। পুরোন মডেলের একটা 'টুরার'। জেনী-দি নিজেই তার চালিকা।

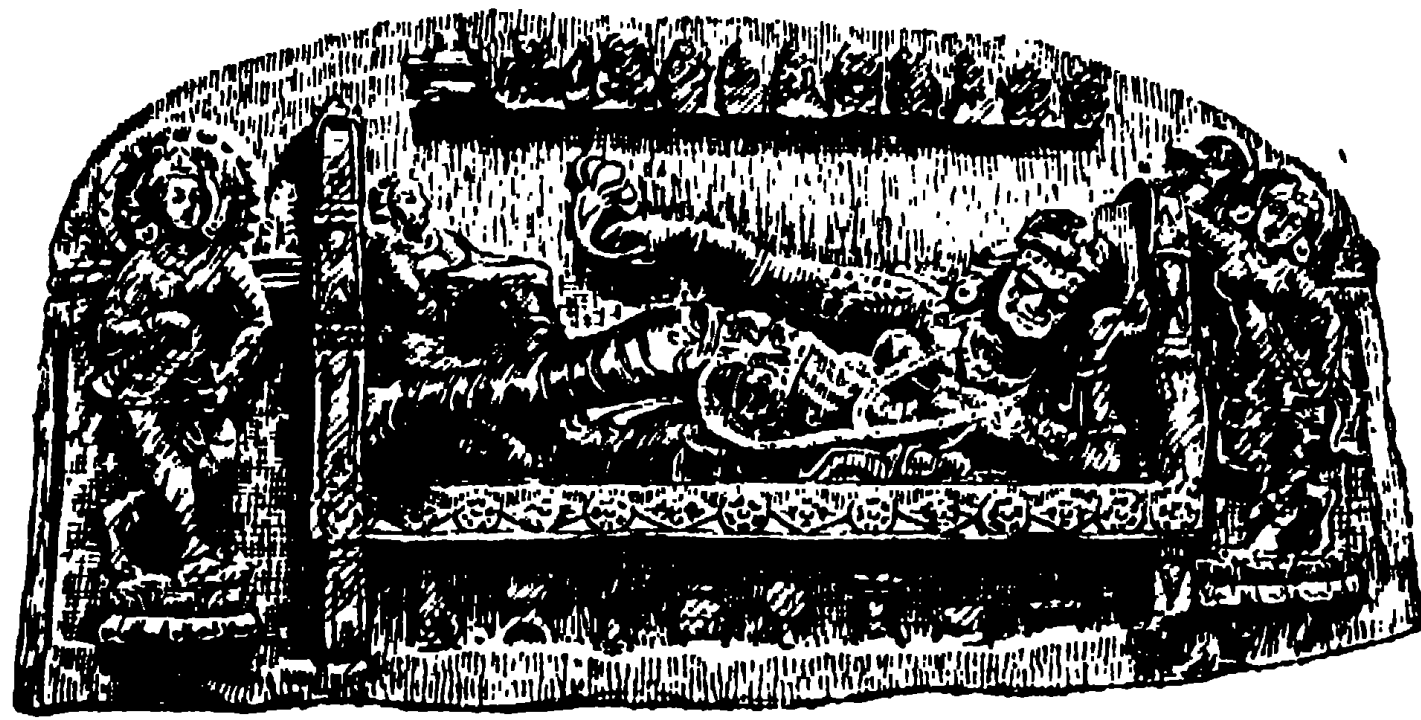
কিন্তু এরকম একটা গাড়িও তাঁর চালাবার সংস্থান আছে, সেরসম একজন জেনী-দির দরের মহিলা কেন যে সামান্য একটা চাকরীর সন্মানে ধরনা দিতে আসেন, আবার ফলাফলের জন্তে অপেক্ষা না ক'রেই নিজে থেকে কেনই বা চলে যান এ রহস্যের কিছু হৃদিস সেদিন জেনী-দির পাশে বসে যেতে যেতেই শোভনা পেয়েছিল।

জেনী-দির সঙ্গে সেদিনের সেই দৈবাৎ পরিচয়ই তার পর কয়েকদিনের মধ্যে অত্যন্ত গাঢ় অন্তরঙ্গতায় কি ক'রে যে পৌঁচেছে তা শোভনা নিজেই বলতে পারবে না।

শিক্ষা, দীক্ষা অবস্থা ও সামাজিক পরিবেশের গভীর ব্যবধান সত্ত্বেও কোন এক গভীর আত্মীয়তার সিস্তি যেন তাদের মধ্যে প্রচ্ছন্ন ছিল।

শোভনার নতুন মোড় ফেরা জীবনে জেনী-দির আবির্ভাবও যেন ভাগ্যেরই একটা গুঢ় সঙ্কেত বহন ক'রে এনেছে।

আগামী সংখ্যায় সমাপ্য



# এব্রাহাম লিংকন

শ্রীকমলা দাশগুপ্ত

ভূমিকা

W. M. Thayer লিখিত এব্রাহাম লিংকন-এর জীবনী পড়েছিলাম। পেয়েছিলাম আমেরিকার সংক্ষিপ্ত ইতিহাস, Abraham Lincoln Speaks, প্রভৃতি কয়েকখানা বই। এ সব পড়তে এত ভাল লেগেছিল যে, মনে হ'ত এব্রাহাম লিংকন যেন কোথাও আমাদের বিদ্যাসাগরকে ছুঁয়ে রয়েছেন। দারিদ্র্যের নিষ্পেষণে, মেধায়, প্রতিভার ক্ষুরণে, হৃদয়ের প্রসারতায় এবং জাতির জন্ত শক্ত ভিত্তিপ্রস্তর গঠন করতে লিংকন এবং বিদ্যাসাগর যেন এক-ধাতুতে গড়া দু'টি ভাই। দু'টি ভাই-ই যেন প্রায় একই সময়ে পৃথিবীর দুই প্রান্তে দাঁড়িয়ে মাথার ঘাম পায়ে ফেলছিলেন। আরও মনে হয়েছিল লিংকনের সঙ্গে যেন আমাদের মহাত্মা গান্ধীর মিল আছে। গান্ধীজীর প্রেম ও ক্ষমা, সত্য ও সততা বিরাজ করছে লিংকনের মধ্যে। গান্ধীজী ছিলেন ভারতের জাতির পিতা বাপুজি। আমেরিকায় তেমনি ছিলেন পিতা এব্রাহাম। পিতার ঞায় স্নেহ ছিল তাঁদের জাতির সৈনিকদের প্রতি, উদার ক্ষমা ছিল তাঁদের অন্তর পরিপূর্ণ করে। অতীতকে হৃদয়গের অঙ্ককারে দৃঢ় হাতে জাতিকে শক্ত করে ধরে এগিয়ে চলেছিলেন দু'জনেই— দু'জনেই জাতীয় স্বাধীনতা-সংগ্রামের সর্বাধিনায়ক দু'জনকেই গোঁড়া আততায়ী গুলী করে হত্যা করে। গান্ধীজীকে হত্যা করেছিল গোঁড়া এক সাম্প্রদায়িকতা বাদী, এব্রাহাম লিংকনকে নিহত করে এক গোঁড়া দাসপ্রথা-সমর্থক। গান্ধীজী মৃত্যু দিয়েও সাম্প্রদায়িকতা দূর করতে চেয়েছেন, এব্রাহাম লিংকন নিজের প্রাণের মূল্য দিয়েও দাসপ্রথা উচ্ছেদ করেছেন। এই মহামানবদের স্মরণ করতে গিয়ে ইচ্ছে করল এব্রাহাম লিংকন সম্বন্ধে একটু লিখে শ্রদ্ধা নিবেদন করি। তাই এই ক্ষুদ্র প্রচেষ্টা।

দুর্গম পথ

এব্রাহাম লিংকনের পূর্বপুরুষদের দুঃসাহসিক জীবনের যে ছোট্ট একটু ইতিহাস আছে, সে কাহিনী উল্লেখ করার মত। এব্রাহামের পিতা ছিলেন টমাস

লিংকন। আমেরিকার কেন্টাকি প্রদেশের স্ক্রলস স্ক্রলস ভূমির খ্যাতি শুনে টমাস লিংকনের পিতা চ'লে আসেন সেখানে বসবাস করতে ১৭৮০ খ্রীষ্টাব্দে। সেই সময়ে এবং তার প্রায় একশত বছর আগে থেকে আমেরিকার সমস্ত উত্তর-পশ্চিম অংশ জুড়ে রেড ইণ্ডিয়ানরা শ্বেতাঙ্গদের ভয়ঙ্কর শত্রু ছিল। টমাস লিংকনের পিতা আত্মরক্ষার জন্ত সর্বদাই সঙ্গে রাইফেল রাখতেন। কেন্টাকিতে এসেছেন তিনি চার বছর আগেই। একদিন তিনি ক্ষেতের বেড়া বাঁধছিলেন। ছয় বছর বয়স্ক পুত্র টমাস সঙ্গেই ছিল। অতীত দুই পুত্র কাছেই অতীত ক্ষেতের কাজ করছিল। টমাসের পিতা যখন একমনে বেড়া বাঁধছিলেন, তখন একদল রেড ইণ্ডিয়ান গুপ্তস্থান থেকে অতর্কিতে তাঁকে গুলী করে। তৎক্ষণাৎ তাঁর মৃত্যু হয়। টমাসের ভাইরা ছুটে এসে একদল বসতিস্থাপনকারীর সাহায্যে রেড ইণ্ডিয়ানদের মাথা লক্ষ্য করে গুলী ছুঁড়তে লাগল। রেড ইণ্ডিয়ানরা তাদের একটি মৃত এবং একটি আহত সাথীকে ফেলে রেখে পালিয়ে গেল।

এব্রাহামের পিতামহের পরিবারে সেদিন বিষমতম দিন ঘনিয়ে এসেছিল। কে তাদের রক্ষা করবে? কে খাওয়াবে? দারিদ্র্যের কশাখাত থেকে কে এই অসহায় পরিবারটিকে বাঁচাবে? এই চাঞ্চল্যকর কাহিনী এব্রাহাম তাঁর পিতা টমাস লিংকনের কাছ থেকে শুনে শত শত বার। পিতামহের দুঃসাহসিক জীবনযাত্রার টুকরো টুকরো কাহিনী এব্রাহামের হৃদয়ে খোদাই করে ব'সে গিয়েছিল, তাঁর জীবনকে যেন তিলে তিলে তৈরী করে চলেছিল। তাঁর মনে হ'ত, তাঁর নিজের জীবনে যত দুঃখ এবং দারিদ্র্যই আনুক না কেন, তাঁর পিতামহের পরিবারের জীবনের চাইতে তা অনেক ভাল, অনেক সহনীয়।

টমাস লিংকন লেখাপড়া কিছু শেখেন নি। সুযোগ হয় নি। ঝড়ের বেগে ঘুরে বেড়াতে তিনি ভালবাসতেন। ক্ষুধার তাড়নায় বহুস্থান ঘুরতে ঘুরতে অবশেষে ২৬ বছর বয়সের সময় এলিজাবেথ টাউনে র কেজাসেফ হাক্স নাম



একজন কাঠের মিস্ত্রীর কাছ থেকে তিনি কাঠের কাজ করতে শেখেন।

পরে জোশেফ হাঙ্কস্-এর ভাণ্ডী নাসি হাঙ্কস্কে তিনি বিবাহ করেন। জীবনের প্রধান সম্পদরূপে তিনি স্ত্রীকে পেলেন। টমাসের অশান্ত, দুর্দান্ত জীবন স্ত্রীর প্রভাবে শান্ত হয়ে গিয়েছিল।

টমাস লিংকনের পুত্র এব্রাহাম লিংকন কেন্টাকি প্রদেশের হার্ডিন কাউন্টি নামক স্থানে ১৮০৯ খ্রীষ্টাব্দে ১২ই ফেব্রুয়ারী জন্মগ্রহণ করেন। যে জরাজীর্ণ কুটির তে তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন তাতে কোন জানালা-দরজা ছিল না, মেঝেটাও ঠিকমত তৈরী ছিল না। ভাঙাচোরা ঘুপ্চি এই ঘরে কোনমতে টমাস তাঁর পরিবার নিয়ে বাস করতেন।

এব্রাহামের ডাক নাম ছিল এব্। পিতামাতা পুত্র এব এবং কত্না সারা দু'জনকেই লেখাপড়া শেখাতে চাইলেন। স্কুল যাও বা ছিল সেখানে, শিক্ষকরা নিজেরাই কিছু জানতেন না। এব্ এবং সারা প্রথমে গেলেন রিণের স্কুলে। রিণে নিজে পড়তে পারতেন কিন্তু লিখতে বা অঙ্ক কষতে জানতেন না। এব্ ও সারা কয়েক মাসের মধ্যেই পড়তে শিখে গেল। তার পর হাজেলের স্কুল থেকে তারা লিখতে শিখল। প্রতিদিন মাইল-চারেক হেঁটে শুকনো রুটি সঙ্গে নিয়ে স্কুলে যেত দু'টি ভাইবোন। আট-দশ সপ্তাহের মধ্যেই এখানে যা শেখার ছিল, তা তা'রা শিখে নিল।

লিংকনের পরিবারে তিনখানি বই ছিল। একখানি বাইবেল, একখানি প্রশান্তরমালার বই, আর একখানি বানান শেখার বই। মা বাইবেল প'ড়ে যেতেন, বালক এব্রাহাম মন দিয়ে শুনত। তখনও এব পড়তে শেখে নি। পড়তে শিখে সে নিজেই পড়ত। বাইবেলের বহু কাহিনী তার একেবারে রপ্ত হয়ে গিয়েছিল।

হয়ত এই বিশেষ গ্রন্থখানি এব্রাহামের জীবনকে সাধুতা এবং মহান আদর্শে প্রণোদিত করেছিল, শ্রমপথের সন্ধান দিয়েছিল, ভগবানের প্রতি নির্ভরতা এনেছিল, বৃহত্তর জীবনের পাথেয় হয়ত তিনি এখান থেকেই পেয়েছিলেন।

১৮১৬ সালে টমাস লিংকন ইণ্ডিয়ানা নামক ষ্টেটে চ'লে যান। সেটা ছিল দাগপ্রথারহিত ষ্টেট। টমাস কাঠের কাজ জানতেন। নিজেই নৌকা তৈরী ক'রে ফেললেন। এব্ তা মন দিয়ে দেখলেন। প্রথমে টমাস একাই মাল বেখে আসতে চললেন। ওহিও

নদী দিয়ে ব'য়ে যাবার সময় নৌকা উল্টে গেল টমাসকে নিয়ে। তীরে ঝাঁপ দিয়ে ছিলেন তাঁরা নদীতে ঝাঁপিয়ে প'ড়ে নৌকা সোজা ক'রে দিলেন এবং নদীর ভিতর থেকে কয়েকটা কুড়াল এবং কয়েকটা হুঁকির পিঁপা উদ্ধার ক'রে দিলেন।

নৌকা এসে যেখানে ভিড়ল সেখান থেকে আঠারো মাইল রাস্তা গিয়ে তবে পাবেন তিনি তাঁর গন্তব্যস্থল স্পেন্সার কাউন্টি। টমাস লিংকন এবং তাঁর সাহায্যকারী ব্যক্তিটি কুড়াল দিয়ে জঙ্গল কেটে কেটে অগ্রসর হ'তে লাগলেন। জঙ্গলের যেন শেষ নেই। যুক্তরাষ্ট্র আমেরিকা ঝাঁপ গ'ড়ে তুলেছিলেন, টমাস লিংকনের মত দুঃসাহসিক লোকেরা ছিলেন তাঁদের এক-একজন অগ্রদূত বা পায়োনিয়ার। স্পেন্সার কাউন্টি বসতিগুলি ছিল বহু দূরে দূরে। এক-একটি পরিবার, কেউ দুই মাইল, কেউ চার মাইল, কেউ আট দশ মাইল দূরে থাকতেন। তবু এঁরা পরস্পরকে প্রতিবেশী মনে করতেন।

আপন স্ত্রী-পুত্রকে নিয়ে যেতে টমাস আবার ফিরে এলেন কেন্টাকিতে একশত মাইল পায়ের হেঁটে। এব্রাহাম মন দিয়ে শুনলেন পিতার ওহিও নদীতে নৌকা উল্টে যাওয়া এবং জঙ্গল কেটে রাস্তা ক'রে নেবার কাহিনী।

দু'টি খোড়া এল, বাকী মালসমেত তাঁরা রওনা হলেন। রাত্রির বিশ্রাম ছিল তারায় ভরা খোলা আকাশের নীচে কঞ্চল বিছিয়ে। গ্রামে পৌঁছে দুই মাইল দূরের প্রতিবেশীর সাহায্যে তাঁরা ঘর বাঁধলেন ১৮১৬ সালে।

শৈশবে ৭৮ বছর বয়সের এই কঠিন দুর্গম ষাড়া এব্রাহামকে ভবিষ্যতে কঠিনতর জীবনে অগ্রসর হবার জঙ্ক দুর্দর্ষ, সাহসী, নিরলস, উৎসাহী, কষ্টসহিষ্ণু হ'তে শিক্ষা দিয়েছিল। এই সময় থেকে পূর্ণবয়স্ক হওয়া পর্যন্ত প্রতিদিন তিনি কুড়ালের কাজ ক'রে চলেছিলেন। লোহার মত শক্ত শরীর গ'ড়ে উঠেছিল। দক্ষ কাঠুরিয়া ব'লে তাঁর নাম ছড়িয়ে পড়েছিল। পরবর্তী জীবনে যখন তিনি আমেরিকার প্রেসিডেন্ট পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন এবং তিনি যখন যুদ্ধের ( war of the rebellion ) কর্ণধার ছিলেন, সেই সময় তিনি একটি হাসপাতাল পরিদর্শন করতে গিয়েছিলেন। হাসপাতালে তিন হাজার রুগ্ন এবং আহত সেনার চিকিৎসা হচ্ছিল। প্রেসিডেন্ট এব্রাহাম প্রতিটি সৈনিকের সঙ্গে করমর্দন করেন। তাঁর বন্ধুরা ভাবলেন, প্রেসিডেন্টের হাত বুঝি অবশ হয়ে যাবে।

এব্রাহাম বললেন—আমার বাল্যের কঠিন জীবনযাত্রা আমার হাতের পেশীকে শক্ত ক'রে গড়েছে। এই ব'লে বেরিয়ে এসে তিনি সামনের একটা মস্ত ভারী কুড়াল নিয়ে একটা কাঠের গুঁড়ি জোরে জোরে কাটতে লাগলেন, কাঠের কুচিগুলি তীর বেগে ছিটকে ছিটকে ছড়িয়ে পড়ছিল। তার পর ডান হাতখানা ভারী কুড়াল-তুঙ্গ খুরিয়ে সামনে ধরলেন, সোজা ক'রে, হাত একটুও কাঁপল না। পরে কাঠের কুচিগুলিকে হাসপাতালের একটা কর্মী সময়ে তুলে রেখে দিল। পিতা এব্রাহামের হাতের কাটা কাঠের কুচি যে!

নতুন বাসস্থানে গিয়ে প্রথমে টমাস একটা তিনদিক-বন্ধ তাঁবু খাটালেন। শীত প্রায় এসে গিয়েছিল। পরের বছর বসন্তকালে খর বাঁধবেন স্থির হয়, শীতকালটা এবার খুব কষ্টেই কাটবে—কিন্তু উপায় নেই, শীতের আশ্রয়ের এবং ক্ষুধার কষ্ট সবই তাঁরা সহ ক'রে নিয়েছিলেন। পরের বসন্তে ১৮১৭ সালে তাঁরা একটা কাঠের বাড়ী তৈরী ক'রে ফেললেন, কাঠের মেঝের ফাঁকগুলি কাঁদা দিয়ে ভ'রে দেওয়া হ'ল, ঘরের আসবাবপত্র পিতাপুত্র মিলে তৈরী করে ফেললেন, কাঠের কুঁদো কেটে কেটে খাট, টেবিল, টুল ইত্যাদি তাঁরা সম্ভার আগেই সম্পূর্ণ তৈরী ক'রে নিলেন। ঐ বিছানা, টেবিল এবং টুল দিয়ে সেদিন যে-ঘর তাঁরা বেঁধেছিলেন তাতে এব্রাহাম তাঁর জীবনের বারো বছর কাটিয়ে দিয়েছিলেন।

ক্ষেতের শস্যকে ভাঙিয়ে আটা বানাতে ১৮ মাইল দূরের মিলে যেতে হ'ত, কাজেই একদিন পিতাপুত্র মিলে একটা বেশ মোটা দেখে গাছ কেটে ফেললেন। গাছের গুঁড়িটার মাথার দিকে আগুন দিয়ে পুড়িয়ে গর্ত ক'রে নিলেন, আর বাইরে জল ঢালতে লাগলেন, যেন গুঁড়ির বাইরেটা পুড়ে না যায়। আর-একটা কাঠের ডাঙা বানিয়ে নেওয়া হ'ল। এব্রাহাম পিতার কাছ থেকে উত্থল বা হামানদিস্তা তৈরী করতে শিখলেন, ওহিও নদীতে অসংখ্য যন্ত্রপাতির সঙ্গে তাঁদের আটা-পেষা যাত্রাটা ডুবে গিয়ে কিছু ক্ষতি করতে পারে নি।

বড় বড় গাছ এবং জঙ্গলে ঘেরা ছিল তাঁদের বাড়ীটা, জঙ্গলে মোরগ, হরিণ এবং শূকরের অভাব ছিল না। বন্দুক দিয়ে এব্রাহাম সেগুলি মেরে আনতেন, এভাবে লক্ষ্যভেদ করতে শেখাও হ'ত, আবার খাওয়া পেতেন।

এব্রাহাম লেখাপড়া ছাড়েন নি, রাতে বাতি ছিলও না, দরকারও হ'ত না, মস্ত বড় কাঠের কুঁদো জালিয়ে রেখে বাতির কাজ, পড়ার কাজ সবই করতেন। এব্রাহাম কাঠকয়লা দিয়ে গাছের ছালের উপর, কাঠের তক্তার

উপর এবং শীতকালে বরফের উপর নিজের নাম লিখতেন।

এব্রাহামের মা বলতেন মত্তপান কখনও আরম্ভ ক'রো না, আরম্ভ করলে তবে ত মাতাল হবার ভয়। পরবর্তী জীবনে এব্রাহাম জনসাধারণের কাছে নির্ভয়ে এবং সগৌরবে ঘোষণা করেছেন যে, মায়ের উপদেশ মেনেছেন ব'লেই তিনি চিরজীবন মদত্যাগী। ছোটবেলায় কঠিন জীবনযাত্রা ভবিষ্যৎ এব্রাহামের জীবন ও চরিত্র গঠন ক'রে চলেছিল, দারিদ্র্য এবং অখ্যাতজীবন গ'ড়ে তুলেছিল এক মহামানবকে।

১৮১৮ সালে এব্রাহামের মায়ের মৃত্যু হয়। টমাস লিংকন নিজের হাতে কফিন তৈরী ক'রে বাড়ীর কাছেই তাঁকে সমাধিস্থ করলেন, মায়ের মৃত্যু এব্রাহামের জীবনে গভীর দুঃখ বহন করে এনেছিল, শোক এবং নিঃসঙ্গতা তাঁকে পীড়িত ক'রে তুলেছিল, তাঁর পিতা তাঁকে একদিন “পিলগ্রিন্স প্রোগ্রেস” নামে বইখানি এনে দিয়ে বললেন তাঁকে পড়ে শোনাতে, বইয়ের গল্পে আছে একজন সাধু এবং ধর্ম-পরায়ণ ব্যক্তি কত কষ্ট ক'রে, কত দুর্লভ্য বাধাবিঃ অতিক্রম ক'রে, অত্যন্ত ভারী বোঝা পিঠে নিয়ে এগিয়ে চলেছেন, তিনি শ্রান্ত তবু স্থির ভাবে অশীষ্ট লক্ষ্যের দিকে ধীরে ধীরে এগিয়ে চলেছেন, এবং শেষ পর্যন্ত তাঁর লক্ষ্য এবং কাম্য স্বর্গদ্বারে গিয়ে তিনি পৌঁছেছেন। এই গল্প এব্রাহামের মনে গভীর ছাপ রেখে যায়, অলক্ষ্যে তাঁর চরিত্র গঠন করে। কয়েকদিন পরে পিতা টমাস লিংকন এনে দিলেন তাঁকে ঈসপ্‌স্‌ ফেব্‌ল্‌স্‌, বইখানি। বই দু'খানি মনেরআনন্দে পড়তে পড়তে এব্রাহামমুগ্ধ ক'রে ফেললেন। কাজের ফাঁকে ফাঁকে এবং রাত জেগে তিনি বই পড়তেন, রবিন্সন্‌ জুশো এবং ওয়াশিংটনের জীবনী পড়েছেন তিনি মুগ্ধ হৃদয়ে, কিন্তু যে কোন কিষণ চৌদ্দপনেরো বছরের এই কিশোর বালককে সানন্দে ভাড়া খাটাতে নিয়ে যেত, কারণ এই কিশোর যত কাঠ কেটে দেবে, যত কাঠের কুঁদো বহন করবে তার অর্ধেক কাজও মালিকরা নিজেরা করে উঠতে পারত না। কিন্তু পড়াশুনার মধ্যেই ফিরে যেতে চাইত এব্রাহামের মনটা।

কিষণদের মধ্যে কাজ করবার সময় কিষণপত্নীরা এব্রাহামকে ‘ক্লিপ্রহাত’ বলতেন। আগুন জ্বালাতে, জল তুলতে, কাঠ বহন করতে, বাচ্চা রাখতে এব্রাহাম অত্যন্ত দক্ষ ও চটপটে ছিলেন। ভবিষ্যৎ জীবনের জন্য

ক্রতগতিতে কাজ ক'রে যাবার শিক্ষা ছোটবেলাই তাঁর হয়েছিল।

১৮১৯ সালের শেষে বিধবা মিসেস জন্সনকে টমাস লিংকন বিবাহ করেন। মিসেস জন্সনের তিনটি সন্তান ছিল। সকলে মিলে একত্রে কুটির তঁরা বাস করতে থাকেন। নতুন গৃহকর্ত্রী বাড়ীঘর নতুন ক'রে সাজিয়ে নিলেন। কুটিরের মেঝে তৈরী করালেন। জানালা-দরজা বসিয়ে নিলেন। শুধু তাই নয় তিনি ভাল লেখাপড়া-জানা শিক্ষিতা মহিলা ছিলেন।

নতুন মা এসে এব্রাহামের মন জয় ক'রে নিলেন। লেখাপড়া শিখতে এবং উৎসাহ পেতে লাগল। তার সমস্ত ইচ্ছাই নতুন মা পূরণ করেছেন। নতুন-মা এবং এর মধ্যে অসাধারণ প্রতিভার সন্ধান পেয়েছিলেন। সেই প্রতিভা বিকশিত করার জন্ত তাঁর চেষ্টার ক্রটি ছিল না।

মায়ের ঐকান্তিক ইচ্ছায় এবং পিতার আগ্রহে এবং ১৮২৩ সালে এণ্ড্রু ক্রফোর্ডের স্কুলে ভর্তি হয়। ক্রফোর্ড ছাত্রকে চিনে ফেলেছিলেন। তিনি টমাস লিংকনকে বলতেন, এবং সবকিছু জানতে এবং বুঝতে চায়। একদিন এবং এই জঙ্গলের জীবন, কাঠুরিয়ার জীবন কাটিয়ে উঠবে। সমস্ত বাধাবিঘ্ন পার হয়ে নিজেকে সে প্রতিষ্ঠিত করবে।

দেওয়ালে গাঁথা একটা হরিণের শিং কেউ ভেঙে ফেলেছিল একদিন। ক্রফোর্ড ছেলেদের ডেকে গভীর গলায় জিজ্ঞেস করলেন, কে এই কাজ করেছে? এবং তৎক্ষণাৎ জবাব দিয়েছিল, 'আমি।' নিজের দোষ স্বীকার করার চেষ্টা সে করে নি। এবং ওয়াশিংটনের জীবনী পড়েছিলেন। ছোটবেলায় ওয়াশিংটন বাগানে তাঁর পিতার প্রিয় চেরীগাছটি নতুন পাওয়া কুড়াল দিয়ে কেটে ফেলেছিলেন। পিতা জিজ্ঞাসা করাতে অমনি ক'রেই তিনি নিজের দোষ স্বীকার করেছিলেন।

এবু একটা রচনা লিখেছিল: 'জীবজন্তুর প্রতি নির্ধূরতা।' ছেলেরা যখন কচ্ছপের পিঠের উপর জলস্ত কয়লা রেখে কষ্ট দিত, এবং খুব কষ্ট পেত। তাদের সঙ্গে ঝগড়া ক'রে, জলস্ত কয়লাটা কচ্ছপের পিঠ থেকে ফেলে দিত।

এব্রাহাম মনে করত, জর্জ ওয়াশিংটন ছিলেন পৃথিবীর একজন শ্রেষ্ঠ মানব। একদিন সে উইম লিখিত ওয়াশিংটনের জীবনী ধার ক'রে নিয়ে এল যোশিয়া ক্রফোর্ডের (শিক্ষক ক্রফোর্ড নন) কাছ থেকে। কাজের ফাঁকে ফাঁকে এবং গভীর রাত পর্যন্ত পড়ত

বইখানা। পরের বই, তাই খুব যত্ন ক'রে সাবধানে রেখে দিত। একদিন রাতে বইখানা একটা তাকে রেখে এবং ঘুমিয়ে পড়েছিল। তাকের উপরের পাটাতনের তক্তাগুলিতে ফাঁক ছিল। রাতে কখন বৃষ্টি হয়ে বইখানি সম্পূর্ণ ভিজ়ে চূপচূপে হয়ে গেছে। ভোরে উঠে বইখানির এই দশা দেখে এবং বিমূঢ় হয়ে গেল। যত্ন ক'রে রাখবে ব'লে নিয়ে এসেছিল যে। সোজা চলে গেল সে বইএর মালিকের কাছে। অত্যন্ত দুঃখ ও সংকোচের সঙ্গে ঘটনাটি ব্যক্ত ক'রে এব্রাহাম বইখানির দামের পরিবর্তে কিছু কাজ ক'রে দিতে চাইল। যোশিয়া ক্রফোর্ড কঠোর প্রকৃতির ছিলেন। তিনি খুব চ'টে গিয়ে বকাবকি করতে লাগলেন। এবং বারবার ব'লে চলেছে, সে বইএর দামের বদলে কাজ ক'রে দেবে। বইএর মালিক তার পর এব্রাহামকে দিয়ে তাঁর কয়েক একর জমির পাকা শস্ত সমস্ত কাটিয়ে নিলেন। পাঁচদিনের কাজ এব্রাহাম কঠিন পরিশ্রম ক'রে তিনদিনে ক'রে ফেলল। এব্রাহাম এই মালিকের উৎপাড়ন কখনও ভুলতে পারে নি। অবশু বইখানি সে পেয়ে গেল।

পরে এই লোকটিই এব্রাহাম ও তার বোন সারাকে দিয়ে অল্প পয়সায় দিনমজুর হিসাবে খাটিয়ে নিতেন ঘরে বাইরে। বাইরের কাজে এব্রাহাম তাঁর ক্ষেতের শস্যাবোনা থেকে কাটা পর্যন্ত সমস্ত কিছু ক'রে দিয়েছে। কোনদিন কিছু কম কাজ হয়ে গেলে সেই অহুপাতে পয়সা কাটা যেত। এব্রাহাম কখনও প্রতিবাদ করত না, ভুলতেও পারত না। সারা করত ঘরের কাজ।

একদিন মিসেস ক্রফোর্ড এব্রাহামকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি বড় হয়ে কি করবে? এব্রাহাম সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দিল—আমি আমেরিকার প্রেসিডেন্ট হব। তখন ওয়াশিংটনের জীবনী প'ড়ে মনটা তার ভরপুর। তার দীন পারিপার্শ্বিক, দারিদ্র্য এবং ঘরের অবস্থা সব নিয়ে হয়ত কথাটা সেদিন প্রলাপের মত শুনিয়েছিল।

এব্রাহামের বয়স তখন মৌল বছর। জেম্‌স্‌ টেলার এব্রাহামের কর্মক্ষমতা জানতেন। একদিন এবং-এর বাবাকে টেলার বলেন, এবুকে তিনি মাসে ছয় ডলার ক'রে দেবেন, পেতে-থাকতেও দেবেন। এর বদলে এবং তাঁর কাজ ক'রে দেবে—ওহিও নদীতে ফেরী নৌকা চালাবে, ক্ষেতের কাজ করবে, ঘোড়াগুলি দেখাশুনা করবে, ঘর-সংসারের কাজেও সাহায্য করবে। নয় মাসের জন্ত এই চাকরি। পিতা রাজী হলেন। পুত্র



কাজে যোগ দিলেন। ষোল বছরের কিশোর নৌকা চালাতে খুব আনন্দ পেতেন। বয়সের আন্দাজে অত্যধিক লম্বা এবং অত্যন্ত শক্তিমান ছেলে বলিষ্ঠ যুবকের মত অনায়াসে নৌকা চালিয়ে যেতেন।

ঐ বাড়ীর ছেলে গ্রীন টেলারের সঙ্গে তিনি উপর-তলার ভুতেন। ঐ ঘরে অশ্রান্ত বইএর মধ্যে ছিল যুক্তরাষ্ট্র আমেরিকার ইতিহাস। রাত জেগে এন্ড বইগুলি পড়তে লাগলেন। বাতি জালিয়ে রাখতে গ্রীনের অসুবিধা হ'ত। একদিন ত গ্রীন রেগে গিয়ে ভাড়া করা মজুর ছেলেকে মেয়ে বসলেন। এব্রাহাম কিন্তু নিজেকে খুব সংযত রাখলেন। বহুদিন পরে গ্রীন এই ঘটনাটি স্মরণ ক'রে বলেছেন যে, অমন মধ্যরাত্রি পর্যন্ত জেগে বই পড়া এবং সর্বপ্রথম ভোরে জেগে ওঠা ছেলে তিনি কখনও আর দেখেন নি। প্রহার করার কথা মনে ক'রে তিনি বলেন, ইচ্ছা করলেই মজবুত ছেলে এত প্রতিশোধ নিতে পারতেন কিন্তু এন্ড-এর সংযত বুদ্ধি তখনই জাগ্রত হয়ে উঠেছিল।

নয় মাস এখানে চাকরি করার পর এন্ড বাড়ী ফিরে এলেন। বোন সারার বিবাহ হ'ল সমারোহ ক'রেই। এন্ড-এর লিখিত কবিতা বিবাহে ঘটনা ক'রে স্মরণ দিয়ে গাওয়া হয়। এন্ড ছিলেন বুদ্ধিতে উজ্জ্বল, রসিকতায় ভরপুর। বিবাহের একবছর পরেই সারার মৃত্যু হয়। এব্রাহাম কিছুদিন পর্যন্ত শোকে অভিভূত হয়ে রইলেন।

একবার এব্রাহাম জোন্স-এর অধীনে দোকানদার হয়ে রইলেন। বাস্তু থেকে মাংস বার করা, বাস্তু বন্ধ করা, কাটা, বিক্রি করা ইত্যাদি সবই করতেন।

জোন্স-এর কিছু বই ছিল, তিনি একটি খবরের কাগজও রাখতেন। এব্রাহাম মন দিয়ে সব পড়তেন। রাজনীতি আলোচনা করতেন জোন্স। দোকানে কাজ ছেড়ে দেবার পরেও এব্রাহাম এই দোকানে এসে আড্ডা দিতেন। এখানে রাজনীতি আলোচনা হ'ত, গল্প জ'মে উঠত, হাসি রসিকতা ভেঙ্গে পড়ত। এব্রাহাম ছিলেন তার কেন্দ্র। বুদ্ধির দীপ্তিতে, চমৎকার গল্প বলতে, গদ্য ও কবিতা আবৃত্তি করতে এবং লিখতে তিনি ছিলেন সকলের মধ্যমণি। সমস্ত কাজের মধ্যে তাঁর সর্বাপেক্ষা প্রিয় ছিল লেখাপড়া। পড়তে গিয়ে যেখানটা খুব ভাল লেগে যেত অমনি সেটা লিখে ফেলতেন, মুখস্থ করতেন। পড়তে পড়তে রাত্রি যে কখন প্রভাত হয়ে যেত তিনি টেরও পেতেন না।

ক্ষেতের কাজ করতে গিয়ে বন্ধু ও সাথীদের সামনে দাঁড়িয়ে উঠে তিনি বক্তৃতা শুরু করতেন, বক্তৃতায় মুগ্ধ হয়ে

থাকতেন ক্ষেতের কর্মরত বন্ধুরা। তাঁর বক্তৃতায় কখনও গভীর বক্তব্য থাকত, কখনও উত্তেজনার ঘূষি পাকিখে উঠত, কখনও রঙ্গরসে সবাইকে ডুবিয়ে দিতেন তিনি। চমৎকার প্রস্তুতির ক্ষেত্র বপন হচ্ছিল ভবিষ্যৎ প্রেসিডেন্টের বাগ্মিতার।

মাইল-দেড়েক দূরে উইলিয়াম উডের কাছে তিনি মাঝে মাঝে কাজ করতেন। উড ছ'খানা কাগজ রাখতেন। কাগজ ছ'খানির আকর্ষণ এন্ড-এর কাছে ছিল দুর্দমনীয়। টেম্পারেলস কাগজখানাতে মণ্ডপান সম্বন্ধে এব্রাহাম চমৎকার একটি প্রবন্ধ লিখে ফেললেন। উড একদিন বললেন 'রাজনীতি নিয়ে লিখতে পার এন্ড?' উৎসাহিত হয়ে সাতদিনের মধ্যে অতিসুন্দর একটি রচনা তিনি লিখে নিয়ে এলেন। তার শেষ বাক্য ছিল--আমেরিকার শাসনতন্ত্র রক্ষা করতে হবে, যুক্তরাষ্ট্রকে চিরস্থায়ী করতে হবে, তার আইনকে শ্রদ্ধা, সম্মান এবং কাজে পরিণত করতে হবে।

এরই তেরিশ বছর পরে এব্রাহাম লিংকন-আমেরিকার প্রেসিডেন্ট হয়ে যখন দেখলেন, দেশের শত্রুরা আমেরিকার শাসনতন্ত্রের পতন ঘটাতে চাইছে, তখন তিনি তাঁর উদ্বোধনী বক্তৃতায় বলেছিলেন, শাসনতন্ত্র এবং আইন-অনুসারে আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্র অবিচ্ছেদ্য, আমার সাধ্যানুসারে আমি চেষ্টা করব যেন যুক্তরাষ্ট্রের আইন কাজে পরিণত হয় নিষ্ঠার সঙ্গে, আন্তরিকভাবে।

১৮২৮ সালের এপ্রিল মাসে জেট্টি নামে একজন ব্যবসায়ীর প্রয়োজন ছিল ব্যবসা উপলক্ষ্যে নৌকাভাড়া ক'রে বেকন নিউ অর্লিন্স-এ পাঠাবার। তিনি জোয়ান ছেলে এব্রাহামকে নৌকা বেয়ে নিয়ে যেতে নিযুক্ত করতে চাইলেন। ওহিও নদী বেয়ে মিসিসিপি নদীর মধ্য দিয়ে নিউ অর্লিন্স পৌঁছাতে হবে। আঠার শত মাইল বেয়ে নিয়ে যেতে হবে মিসিসিপির তীব্র স্রোত ঠেলে। দুর্গম ও দুঃসাহসিক নৌকাযাত্রার জন্ত এব্রাহাম রাজী হলেন। পিতার অনুমতি ছিল, অর্থেরও প্রয়োজন ছিল।

যাত্রা শুরু হ'ল। জেট্টির ছেলে এলেনও এব্রাহামের সঙ্গে ছিলেন। সারাদিনের হাড়ভাঙা পরিশ্রমের পর তাঁরা রাতে নৌকা কোন নিরাপদ স্থানে বেঁধে রেখে শুমাতেন। একদিন রাতে তাঁরা টের পেলেন, একদল ক্রীতদাস তাঁদের নৌকার মাল চুরি করতে নেমেছে। দু'জনে ছুটে গেলেন ডাকাত ধরতে। দুই দলেরই মার-জখম হয়, রক্ত ঝরতে থাকে। কিন্তু সেদিকে কারোই খেয়াল ছিল না। অবশেষে একজন নিথ্রোকে তাঁরা মার



মারতে জলে নিয়ে ফেলে দিলেন, তখন নিগ্রোরা পালিয়ে গেল। সেদিন ক্রীতদাসের রক্তের সঙ্গে এব্রাহামের রক্তও একসঙ্গে বয়ে গিয়েছিল। যে এব্রাহাম নিজেকে বাচাবার জন্তু সেদিন ক্রীতদাসের সঙ্গে লড়াই করেছিলেন।

এব্রাহাম রাজী হলেন। এই কথামত ১৮৩১ সালের আগষ্ট মাসে এব্রাহাম নিউ সালেম গেলেন। মালপত্র না আসা পর্যন্ত তাঁর করবার কিছু ছিল না। ১৫।১৬টি পরিবার নিয়ে গ্রামটি। তিনি ঘুরে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন। নির্বাচনের দিনে তিনি নির্বাচনের জায়গার কাছাকাছি অমনি ক'রে ঘুরে বেড়াচ্ছিলেন। একজন বিচারক এসে এব্রাহামকে জিজ্ঞেস করলেন, তিনি লিখতে জানেন কি না। সেই সময় সেখানে অনেক লোকেই লেখাপড়া জানতেন না। এব্রাহাম বললেন, একটু একটু জানেন। এব্রাহামকে তিনি নির্বাচনের দিনে কেরাণীর কাজ ক'রে দিতে অস্বীকার করলেন। এব্রাহাম রাজী হলেন। দক্ষতা এবং সততার সঙ্গে পক্ষপাতহীনভাবে কাজটি তিনি করেছিলেন। এটাই ছিল তাঁর জীবনের জনসাধারণের জন্তু প্রথম কাজ।

ক্রমে ওফুটের মালপত্র এসে গেল। মুদীর মাল, লোহার জিনিষ, মাটির জিনিষ, পেয়লা, প্লেট, ছুরি, কাঁটা, জুতো, কফি, চা, চিনি, গুড়, মাখন, বারুদ, তামাক, হুইস্কি, ইত্যাদি জিনিষ। এখানকার একটা মিলের ভারও এব্রাহামকে দিলেন ওফুট। ওফুট বলতেন—যুক্তরাষ্ট্রের যে-কোন লোকের চেয়ে এন্ বেসী জ্ঞানবুদ্ধি রাখে, এন্ যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট হবে, মনে রেখো আমার কথাটা।

একদিন সন্ধ্যাবেলায় দোকানের হিসাব মেলাতে গিয়ে এব্রাহাম দেখেন, মিসেস ডানকানের কাছ থেকে তিনি ছয় সেন্ট বেশী পেয়েছেন। তৎক্ষণাৎ দোকান বন্ধ ক'রে ছুটলেন মিসেস ডানকানের কাছে দুই মাইল দূরে ছয় সেন্ট ফিরিয়ে দিয়ে আসতে

আর একদিন রাতে দোকান করবার সময় একটি মহিলা আধ পাউণ্ড চা কিনতে আসেন। চা ওজন ক'রে খদ্দের বিদায় দিয়ে তিনি বাড়ী ফিরে গেলেন। পরদিন সকালে দোকান খুলে দেখেন, দাঁড়িপাল্লায় আধ পাউণ্ড ওজনের বাটখারার জায়গায় এক-চতুর্থ পাউণ্ড বাটখারাটা তখনো চাপান রয়েছে। তৎক্ষণাৎ তাঁর গত রাতের কথা মনে পড়ল। বাকী চা মেপে নিয়ে দৌড়ে গিয়ে দিয়ে এলেন সেই মহিলাটিকে। এই সব ঘটনা তাঁকে জনপ্রিয় ক'রে তুলেছিল।

শুল মাষ্টার গ্রাহামের সঙ্গে এব্রাহামের ধুব ঘনিষ্ঠতা

ছিল। একদিন এব্রাহাম তাঁকে বললেন—আমার ধুব ইংরেজী ব্যাকরণ পড়তে ইচ্ছা করে।

—সময় কোথায় তোমার ?

—যখন যেটুকু পাই, তাছাড়া রাত আছে।

নানা কথা থেকে গ্রাহাম আশ্চর্য করেছিলেন যে, এব্রাহাম জনসাধারণের জন্তু কাজ করতে ইচ্ছুক, অর্থাৎ তিনি গণজীবন গ'ড়ে তুলতে চান। গ্রাহাম তাঁকে সন্ধান দিলেন ছয় মাইল দূরে এক জায়গায় একটা ব্যাকরণ বই আছে কার্কহামের লিখিত। সংগ্রহ ক'রে আনতে একটুও দেরি হ'ল না এব্রাহামের।

তিনি দোকানে ব'সে বিক্রয়ের ফাঁকে ফাঁকে গ্রামার বইটি পড়তেন। রাতে আগুন জালিয়ে সেই আলোতে পড়তেন।

গ্রীন পরিবার তাঁকে বই দিতেন, শুল মাষ্টার গ্রাহাম তাঁকে পড়া বুঝিয়ে দিতেন। পড়তে বসতেন তিনি কখনও রাস্তার ধারে, কখনও মাঠের মধ্যে। নিউ সালেমের প্রতিটি বিদ্বান অথবা স্বধী পথিককে এব্রাহাম পথের মধ্যে আটকে ধ'রে বসিয়ে পড়াটা বুঝে নিতেন যেখানটা বুঝতে পারতেন না। সকলেই জানে, ছেলেটির লেখাপড়ার তীব্র আকাঙ্ক্ষা, শরীরে আছে শক্তি, মনে সাহস আর প্রাণে অজস্র রসিকতা।

কয়েক মাসের মধ্যেই এব্রাহাম তৎ ইংরেজী গ্রামারের শক্ত ভিত্তি তাঁর মনে গেঁথে ফেললেন।

ওফুটের মিল এবং দোকানের ব্যবসায় নানাকারনে দীর্ঘস্থায়ী হয় নি। কিন্তু এব্রাহামের এই সময়কার কর্মজীবন নানাকারনে উল্লেখযোগ্য। তিনি ছিলেন এখানে একাধারে বিচারক, কগড়া মিটারার মধ্যস্থ, রেফারী এবং সকলের বন্ধু। তিনি ছিলেন বুদ্ধিমান, সংস্কার, নম্র, হৃদয়বান, অথচ কঠোর এবং শক্তিদর।

সেই সময় যুক্তরাষ্ট্র আমেরিকায় খেতাজ এবং রেড ইণ্ডিয়ানদের মধ্যে 'ব্লাক হকওয়ার' চলেছিল। ইলিনয়ের গভর্নর স্বেচ্ছাসেবকদের চারটি রেজিমেন্টের জন্তু আবেদন জানালেন। নিউ সালেম শহর থেকে এব্রাহাম ভলাটিয়ার হলেন। নিউ সালেমের স্বেচ্ছাসেবকরা দলে ভারী ছিলেন। তাঁদের সকলের প্রিয় ছিলেন ব'লে এব্রাহামকেই তাঁরা ক্যাপ্টেন নির্বাচন করলেন।

একটি ঘটনা এখানে উল্লেখযোগ্য। একদিন একটি বৃদ্ধ রেড ইণ্ডিয়ান লিংকনদের ক্যাম্পে ঢুকে পড়েছিল। সে আতঁস্বরে কথা দিচ্ছিল, সে খেতাজদের বন্ধু। সেনাদের কাছে সে দয়াভিক্ষা করছিল। সৈনিকেরা চেষ্টামেচি ক'রে উঠল।

—ওদের বিরুদ্ধেই আমাদের লড়াই চলছে, ওদের উপর আবার দয়া কি ?

—গুলী কর, ওকে গুলী কর। প্রেসিডেন্ট হয়ে সেই এব্রাহামই পঁয়ত্রিশ বছর পরে ক্রীতদাসদের দাসত্ব থেকে মুক্তি দিয়েছিলেন।

১৮৩০ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে এব্রাহাম এবং তাঁদের পরিবার প্রায় দুইশত মাইল দূরে ইলিনয়েসএ চলে যান। তখন তাঁর বয়স ২১। ডেন্টন ওফুট নামে একজন বণিক ব্যবসা উপলক্ষ্যে এক নৌকা-ভর্তি মাল নিউ অর্লিন্স-এ নিয়ে যাবার জন্ত এব্রাহাম এবং আরও ছুটি লোককে ঠিক করেন। নৌকাটা এব্রাহামকেই শেষ পর্যন্ত তৈরী করতে হয়। নৌকায় মাল নিয়ে যেতে যেতে এব্রাহাম এবং ওফুট নানা আলোচনা করতেন, রাজনীতিই তারমধ্যে প্রধান স্থান অধিকার করত।

ঐ নৌকায় যেতে যেতে একদিন এব্রাহাম দেখলেন, একদল ক্রীতদাসকে একসঙ্গে বেঁধে রাখা হয়েছে এবং একজন পরিচালক তাদের মাথায় চাবুক মারছে। এব্রাহাম এ দৃশ্য দেখে ব'লে উঠলেন, 'যে জাতি এমন অমানুষিক ব্যবহার বরদাস্ত করে সে জাতিকে একদিন এর মূল্য দিতে হবে।' ওফুট বললেন, 'এতে এরা অভ্যস্ত, গরু-ভেড়ার দলের বেশী এরা এদের মনে করে না।' এব্রাহাম প্রতিবাদ করলেন, 'মনে না করলে কি হবে? অমানুষ না হ'লে মানুষকে গরু-ভেড়ার দল বানান যায় না। আমি ব'লে রাখছি, যে জাতি এ কাজ করে তারা অভিশাপ কুড়াবে।'

—'আমাদের সময়ে নয়' ওফুট বললেন। এব্রাহাম তৎক্ষণাৎ জবাব দিলেন, 'কারো সময়ে হবে।'

ত্রিশ বছর পর জন হাঙ্কস্ এই সব দিনের কথা মনে ক'রে বলেন—লিংকন এই সব নিগ্রোদের শৃঙ্খলে বদ্ধ অবস্থায় যে-ভাবে অত্যাচারিত হতে দেখেছেন তাতে তাঁর হৃদয় ক্ষত-বিক্ষত হয়েছে। বেদনায় তিনি মুগ্ধ পড়েছেন, অশ্রুমনস্ক হয়ে গেছেন। দাস প্রথা সম্বন্ধে তাঁর মতামত এই সময়েই স্থির হয়ে যায়। লিংকন নাকি নিজেই বলেছেন, ১৮৩১ সালের মে মাসের নৌকাযাত্রার সময়কার দৃশ্যগুলিই তাঁর মনকে সঙ্কলবদ্ধ করে। অদৃষ্ট তাঁকে এমন ভাবে পরিচালিত ক'রে নিয়ে চলেছিল, যেন তিনি ভবিষ্যতে আমেরিকার দাস-প্রথাকে পরাজিত করার শক্তি অর্জন করেন।

একদিন নদীর মধ্য দিয়ে যেতে যেতে ওফুট এব্রাহামকে জিজ্ঞেস করলেন, তাঁর দোকানের ব্যবস্যাটা

এব্রাহাম নিউসালেমে চালাতে রাজী কি না। এব্রাহাম হবেন দোকানের এবং গুদামের ভারপ্রাপ্ত।

—স্পাই, স্পাই।

ভীত রেড ইণ্ডিয়ানটি এক টুকরো কাগজ দেখাল। এব্রাহাম প'ড়ে দেখলেন, সেনাপতি কাস তাঁকে সং-চরিত্রের সার্টিফিকেট দিচ্ছেন এবং সংকর্ষের জন্ত তার নিরাপত্তার প্রতিশ্রুতিও কাগজে দেওয়া আছে।

—জাল, ওটা জাল।

—দয়া নয়, যত্নদণ্ড চাই।

সৈনিকদল তাকে মেরে ফেলতে উদ্যত হ'ল। তৎক্ষণাৎ ছিপছিপে রোগা ও বিরাট লম্বা দেহ নিয়ে ক্যাপ্টেন লিংকন রেড ইণ্ডিয়ানটিকে আড়াল ক'রে দাঁড়িয়ে পড়লেন এবং দৃঢ়ভাবে আদেশ দিলেন, তোমরা ওকে হত্যা করবে না, আমাকে না মেরে ওকে তোমরা কিছুই করতে পারবে না। আমাকে যারা আজ ভীকু বলছ তারা এগিয়ে এসে আমার সঙ্গে লড়াই কর।

ধীরে ধীরে সবাই শান্ত হ'ল। সেদিন, ক্যাপ্টেন লিংকনের জীবন এবং খ্যাতি দুইই বিপন্ন হয়েছিল। কঠিন সঙ্কল্প নিয়ে তিনি সঙ্কট পার হয়ে গেলেন। কিন্তু বিদ্রোহীদের বিরুদ্ধে নালিশ করলেন না। জনপ্রিয়তা ছড়াতে থাকে।

ব্র্যাক হক ওয়ার থেকে ফিরে আসার পর এব্রাহাম হান্ডন পরিবারের সঙ্গে থাকতে লাগলেন। কিন্তু তিনি একটা কাজ খুঁজছিলেন। একদিন তিনি বন্ধু উলিয়াম গ্রীনকে জিজ্ঞেস করলেন, কামারের কাজ শিখলে কেমন হয়? গ্রীন ত সে কল্পনা হেসেই উড়িয়ে দিলেন। এব্রাহামকে তিনি গুণের আকর মনে করতেন। বললেন, জান না তোমাকে আমরা আইন সভায় পাঠাচ্ছি?

এব্রাহাম সে কথা ব্যঙ্গ ব'লে উড়িয়ে দিলেন। পরদিন সত্যই স্থানীয় বড় বড় লোকেরা এসে তাঁকে ইলিনয় থেকে নির্বাচনে দাঁড়াতে সনির্বন্ধভাবে বার বার অহুরোধ করতে লাগলেন। অহুরোধ এড়াতে না পেরে পরাজয় সূনিশ্চিত জেনেও অবশেষে তিনি রাজী হলেন।

তিনি হেরে গিয়েছিলেন। মোট ভোটসংখ্যায় বিজয়ী ব্যক্তির পরই এব্রাহামের ভোটসংখ্যার পরিমাণ ছিল। এতে সর্বাপেক্ষা আশ্চর্য হয়েছিলেন এব্রাহাম নিজে।

বন্ধু গ্রীন এবার তাঁকে আইন পড়তে পরামর্শ দিতে লাগলেন। আইনজীবীদের সম্বন্ধে এব্রাহামের ধারণা খুব উচ্চ ছিল না। আইনজীবীরা নাকি সত্যকে মিথ্যা

এবং মিথ্যাকে সত্য করে। জঘন্য অপরাধীকে ততখানি সাহায্য করে ষতখানি করে নিরপরাধ ব্যক্তিকে।

সিদ্ধান্ত কিছুই হ’ল না। এব্রাহাম কামার হবার সঙ্কল্প স্বগিত রেখে দোকানের ব্যবসার চেষ্টা করতে লাগলেন। বই পড়া চলতে লাগল পূর্ণ উত্তমে। রোলিন লিখিত প্রাচীন ইতিহাস, গিবন লিখিত রোম সাম্রাজ্যের অবনতি এবং পতন, শেক্সপীয়ার এবং বার্নস্-এর কবিতা যেখানটা ভাল লাগে অমনি মুখস্থ ক’রে ফেলেন। কোন কোন বই সংক্ষিপ্ত আকারে নিজে লিখে রাখেন মনে রাখার জন্ত।

এই সময় আশাতীতভাবে লিংকন একটা কাজ পেয়ে গেলেন। জন ক্যালহাউন তখন একজন জমির জরীপকার ছিলেন। তিনি এব্রাহামকে বললেন, জমি জরীপ করতে শিখতে। শিখতে লাগবে ছয় সপ্তাহ। তার পর কাজ পাওয়া সহজ এবং লাভজনক।

সত্যই এব্রাহাম জরীপ করতে শিখে সার্ভেয়ার হলেন। লাভও ভালই হ’তে লাগল। জমি নিয়ে ঝগড়া তিনি চমৎকারভাবে মিটিয়ে দিতেন। তাঁর বিচারে দুই পক্ষই সন্তুষ্ট হ’ত।

এই সময়ে হতভাগ্য, দুঃখী ও দরিদ্রের প্রতি সহানুভূতি তাঁর আরও ঘনীভূত হয়ে উঠেছিল। এক তীব্র শীতের রাতে এব্রাহাম দেখলেন ট্রেন্ট নামে একটি লোক খালি পায়ে শীতে কাঁপছে, কিন্তু হিল নামে এক ভদ্রলোকের জন্ত জালানী কাঠ কাটছে।

—কত পাবে?

—এক ডলার। আমার পা ঠাণ্ডায় জমে যাচ্ছে, জুতো নেই।

—কাঠ আমি কেটে দিচ্ছি, তুমি পা সঁকে গরম ক’রে নাও ভিতরে গিয়ে।

এব্রাহাম এত দ্রুত কাঠ কেটে দিলেন যে সবাই অবাক হয়ে গেল।

এব্রাহামকে লোকে বলত সাধু এন্। ১৮৩৩ সালে প্রেসিডেন্ট জ্যাকসন এব্রাহামকে তাঁর দক্ষতা ও সাধুতার জন্ত নিউ সালেমের পোষ্টমাষ্টারের পদে নিযুক্ত করেন। এইভাবে তাঁর জীবনের জয়যাত্রা শুরু হ’ল।

( বাগামী সংখ্যায় সমাপ্য )

## ‘ওগ্গর ভত্তা’ থেকে ‘মুরগি খাই না’

শ্রীশুধীর রায়চৌধুরী

লিখিবে পড়িবে মরিবে ছুখে  
মৎস্ত মারিবে খাইবে সুখে।

গানের ধারণা এই বহু-পরিচিত লাইন দু’টি কোন পাঠশালা-পালানো বাপে-তাড়ানো মায়ে-খেদানো মৎস্ত-প্রিয় বালকের লেখা, তাঁরা বাঙালী-সংস্কৃতির কিছুই জানেন না। আসলে এটি আধুনিক অর্থে কোন জাতীয় কবির রচনা। আমাদের সাধারণ জীবনের আশা-আকাঙ্ক্ষার নিভুল চিত্রণ এতে পাওয়া যাবে। সমাজ-সেবীরা দীর্ঘ-স্বাসের সঙ্গে ঘোষণা ক’রে থাকেন, আমাদের সতীসীমস্তিনীদের জীবনের তিনভাগই কেটে যায় রান্নাঘরে, কিন্তু তাঁরা হয়ত এ খবর রাখেন না যে, আমাদের পুরুষ প্রভুদের মূল্যবান সময়ের অধিকাংশই ব্যয় হয় ভোজন-চিন্তায়।

বেতাল বাঙালী ছিল না ব’লেই ভোজন-বিলাসীর চেয়ে শয়্যাবিলাসীকে উপরে স্থান দিয়েছিল, কিন্তু বাঙালী সংস্কৃতির অহুরাগী হ’লে ভোজনচিন্তার চমৎকারিত্বের কথা মানতেই হ’ত। সত্যেন দত্তের মত বলতে হয়, কোন্ দেশে ভাইকোটা জামাইষষ্ঠী উপলক্ষ্যে এত আহার্যের ঘনঘটা? কোথায় পাওয়া যাবে সেই ঔদরিক কুলীন জামাতাদের? বহু প্রসিদ্ধ জামাতা-বিষয়ক শ্লোকটি নিশ্চয়ই কোন বাঙালী কবির রচনা যে শ্লোকে প্রাতঃস্মরণীয় জামাতাদের কথা উল্লিখিত হয়েছে, হবির অভাবে রবি নামক জামাতার স্বপ্নাগৃহ ত্যাগ, পিঠের অভাবে মাধবের, কদম্বে পুণ্ডরীকাক্ষের এবং পরিণামে অসীম ধৈর্যশালী পরম ঔদরিক ধনঞ্জয়, যাকে শুধু প্রহারের দ্বারাই পরিহার করা সম্ভব হ’ল। এ-

জাতীয় প্রচুর গল্প বাঙলা রূপকথায় মেলে। গরম কড়াতে তালের বড়া ছাড়বার সঙ্গে সঙ্গে দড়িতে গিঁট বেঁধে হিসেব রাখার মত অসীম ধৈর্য্য বোধ হয় এই শস্ত-শামলা বাঙলা দেশের পতিকুলের পক্ষেই সম্ভব। অথবা সেই জামাইয়ের কথা শোনেন নি? — যাকে তাড়বার জন্ত তার শাওড়ীর প্রাণান্তকর প্রচেষ্টা, অবশেষে তাকে গুনিয়ে গুনিয়ে বলা :

আজ আমাদের কোটন-কাটন, কাল আমাদের রাঁধন-বাড়ন, পরও মোদের খাওয়া।

সঙ্গে সঙ্গে জামাইয়ের সপ্রতিভ উত্তর :

আমি আজও আছি, কালও আছি, পরও আমার যাওয়া।

এ জামাই যে মঙ্গলকাব্যের শিবের ঐতিহ্যবাহী, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। ভোজনচিন্তা এবং রান্নাঘর আমাদের শব্দভাণ্ডারকে যে কতদূর প্রভাবিত করেছে তার বিষয় যে কোন ভাষাতাত্ত্বিকের কাছে পাওয়া যাবে। আমাদের অনেক প্রবচনের মূলেও আহারের অমুষ্ক, যেমন, উনো ভাতে ছনো বল, ভরা ভাতে তল; যারে মারব ভাতে, কেন মারব হাতে; ভাত দেবার ভাতার নয়, কিল দেবার গোসাই; হুন আনতে পাস্তা ফুরোল; মোটে মা রাঁধে না, ইত্যাদি। এই বিশ শতকের শেষার্ধ্বেও ইষ্টবেঙ্গল-মোহনবাগান খেলায় জয়-পরাজয়ের ওপর চিংড়ি এবং ইলিশমাছের মূল্যবৃদ্ধি নির্ভর করে। যশোর-খুলনা অঞ্চলের কোনও এক অজ্ঞাতনামার খেদোক্তি আজ প্রায় প্রবচনে দাঁড়িয়ে গেছে :

খাতি নাতি বেলা গেল গুতি পারলাম না

ফইরহাটের ফলোইমাছ কিনতি পারলাম না।

“খাতি-নাতি”ই বেলা চলে যায় ( পাঠক ! এর সঙ্গে লালাবাবুর “বেলা যায়” এর উপলব্ধি তুলনা করুন ) তবুও আফশোষ “ফইরহাটের ফলোই মাছ কিনতি পারলাম না।”

প্রশ্ন উঠতে পারে মঙ্গলকাব্যে অল্পপূর্ণার কাছে যে প্রার্থনা “আমার সন্তান যেন থাকে ছুধে-ভাতে”—এর মধ্যে কি জাতীয় জীবনের কোন সত্য চিত্রণ নেই? নিশ্চয়ই আছে। আমাদের আহার্যের উপকরণ হয়ত সামান্য, কিন্তু আয়োজন বিরাট। দরিদ্র গার্হস্থ্য-জীবনে মূল্যবান আহার্য সংগ্রহের সঙ্গতি থাকে না, সেজন্ত সেদিক দিয়ে প্রত্যাশা সামান্য। কিন্তু রন্ধনের পারিপাট্য আহার্যের স্বল্পতার জন্ত আটকান না। তাই একই উপকরণ দিয়ে কত বিচিত্র পদের সৃষ্টি হয়। এর মধ্যে প্রাচুর্যের চেয়েও ভোজন বিলাসের পরিচয় স্পষ্ট।

মধ্যযুগের সাহিত্যের কথা ছেড়ে দিন। বাঙলা সাহিত্যের প্রথম নাগরিক কবি দীক্ষরচন্দ্র গুপ্ত থেকে দ্বিজেন্দ্রলাল, রবীন্দ্রনাথ, শরৎচন্দ্র, রজনীকান্ত, সত্যেন্দ্রনাথ, এমন কি তারাশঙ্কর, বিভূতিভূষণ, মুক্তবা আলি প্রমুখ পরবর্তী লেখকদের রচনাতেও বাঙালীর ভোজন-প্রীতির পরিচয় স্পষ্ট। বঙ্কিমচন্দ্রের অবিস্মরণীয় নায়ক নবকুমার ত রন্ধনের জন্তই কাষ্ঠসংগ্রহে গিয়ে বনে নিরুদ্ধেশ হয়েছিল। রবীন্দ্রনাথ বিবাহের বর্ণনায় সানাইয়ের করুণ সুরের সঙ্গে সঙ্গে উচ্ছিষ্ট কলাপাতার উল্লেখ করতে ভোলেন নি। ব্যক্তিগত জীবনে জলযোগ—সেন মহাশয়ের পৃষ্ঠপোষকতা ছাড়াও তাঁর বহু ছড়া এবং কবিতায় আমাদের রন্ধন আড়ম্বরের উল্লেখ আছে। আহারের দৃশ্য ছাড়া শরৎচন্দ্রের কোন উপন্যাসের কথা ভাবাই যায় না। বিভূতিভূষণের আম আঁটির ভেঁপু বা পুঁইমাচা কি ভোলবার? বিদেশী সাহিত্যেও বহু ঔদরিক বা ভোজন-বিলাসীর চিত্রণ অল্প-বিস্তর চোখে পড়ে। কিন্তু সেগুলির অধিকাংশই আমাদের হাস্য উদ্বেক করে। সত্যি কথা বলতে কি, ঔদরিকতা আমাদের সাহিত্যে শুধু হাস্যরসের জন্ত সব সময় বর্ণিত হয় নি, ভোজনবিলাস আমাদের জীবনযাত্রার অঙ্গীভূত বলেই এর সঙ্গে আমাদের সুখ-দুঃখ, শোক-মিলন সব কিছুর স্মৃতি জড়িত। তাই ঔদরিকতা নিয়ে “অগ্রদানী”র মত বীভৎস গল্প লেখাও সম্ভব হয়। রোগশয্যায় রচিত কান্ত কবির গানগুলিতে কত সুস্থ মানুষের আশা-আকাঙ্ক্ষার অভিব্যক্তি রয়েছে কে জানে!—“যদি কুমড়োর মত চালে ধ’রে র’ত পাস্তায়া শত শত।”

আমাদের ভৌগোলিক জ্ঞানের উন্মেষের সঙ্গে ভোজনে কি নিবিড় সংযোগ রয়েছে। যখন আমাদের অক্ষর পরিচয় হয় নি, তখন থেকেই কি গুনি নি বর্ধমান নাচে একটি জেলার কথা এবং তার মিহিদানা, সীতাভোগে খ্যাতি? তেমনি সাতক্ষীরার সন্দেশ, জনাইয়ের মনহরা মহারাজপুরের দই, জয়নগরের মোয়া, প্রভৃতি আরও ক জনপদের উল্লেখ করা চলে।

ভোজন-বিষয়ে আমরা কত সচেতন তার আরেকটা বড় প্রমাণ যে আমাদের দেশে আহারের সময় স্বা অমুযায়ী পদ-গ্রহণের নির্দিষ্ট রীতি আছে। তিরু দি সুরু মধুর দিয়ে সমাপ্তি। এ জাতীয় “বাহ-বিচার” অল্প কোথাও নেই। প্রমাণ স্বরূপ সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের “আমার বোধাই প্রবাস” থেকে কয়েক লাইন উদ্ধৃত করা যেতে পারে : “আমাদের যেমন তিরু হ’তে আর ক’রে ‘মধুরেণ সমাপয়েৎ’ একটা নিয়ম আছে, ওদে



(মহারাষ্ট্র এবং গুজরাটে) মিষ্টি ঝাল নোস্তা যখন যাতে অভিরুচি তাই গ্রহণে কোন বাধা নেই। মিষ্টি অরুচি হলে টক ঝাল, ঝালে অরুচি হলে আবার মিষ্টি, ঝালের মুখ মিষ্টি করে আবার নোস্তায় এসে পড়া যায়। কোন মারাত্মক কিংবা গুজরাটী বন্ধুর বাড়ি নিমন্ত্রণে গেলে কখন কোন জিনিষ খেতে হবে—কোথা হ’তে আরম্ভ কোথায় গিয়ে শেষ, এ এক সমস্যা।” কিন্তু বাঙালীর রসনা বহু আগে থেকেই বিভিন্ন স্বাদ-গ্রহণের সময়ে পঠ-পর্যায়ের পক্ষপাতী। রাজা কৃষ্ণচন্দ্র ভোজনরসিক গোপাল ভাঁড়কে প্রশ্ন করেছিলেন, “কী দিয়ে শুরু করব?” এবং সেই অবিস্মরণীয় উত্তরটি প্রত্যেক পাঠকেরই জানা, “মহারাষ্ট্র পোড়া দিয়ে শুরু করুন, তার পর পোড়ার মুখে যা খাবেন তা-ই ভাল লাগবে।” ভোজন-বিষয়ে আলোচনা করতে গিয়ে আমিও অসুস্থ সমস্যায় পড়েছি, কোন্ ছায়া থেকে শুরু করব? বাঙলা দেশ বিভিন্ন সময়ে বহু বিদেশীর পদানত হয়েছে এবং এই প্রভাব শুধু রাষ্ট্রনৈতিক বা সাংস্কৃতিক জীবনে সীমাবদ্ধ থাকে নি, আমাদের রান্না-খরকেও প্রভাবিত করেছে। আমরা যেমন ছানার খাবার দিয়ে বিশ্বকে আপন করেছি, তেমনি বিদেশীদের কাছ থেকেও কম রান্না শিখি নি। আমাদের পরিচ্ছদও আর যেম মিশ্র সংস্কৃতির প্রতীক, আমাদের আহারও তাই। ধূতির নীচে শার্ট গুঁজে গায়ে কোট চাপিয়ে হেড আপিসের বড়বাবুর যে-চেহারায় অভ্যস্ত, তা যে ইঙ্গ-বঙ্গ সাংস্কৃতিক সমন্বয়ের পরিচয়বাহী—এ কথা যেমন কাউকে বলে দিতে হয় না, তেমনি, যে কোন হিন্দু বাড়ির বিয়ের ভোজ্য তালিকা দেখলেই বোঝা যাবে মোগল-মোগল, পত্নীজ-ইংরেজ সবাই মিলিত হয়েছে এই হেঁসেলের হাঁড়ি-কড়ায়। বিয়েবাড়ির লিষ্টি দেখুন—শাক-ছাঁচড়া আছে, সঙ্গে আছে ভেটকী-ক্রাই কিংবা চিংড়ি-কাটলেট আর পোলাও ত থাকবেই। সুতরাং একই সঙ্গে হিন্দু-

মুসলমান, ইরেজী খানার সমাহার। আমাদের দেশে রান্নার ক্রমবিবর্তন নিয়ে কোন গবেষণা হয় নি, হলে আমাদের সাংস্কৃতিক ভাব-বিনিময়ের অনেক বিবরণ পাওয়া যাবে। মুজতবা আলি সূদূর জাম্মানীতে বাঙালী রান্না এবং হোটেলের কাহিনী শুনিতে “চাচা কাহিনীতে”। আর “ভারতীর্থের” কবি পাকশালায়ও বৈচিত্র্যের মধ্যে ঐক্যের অন্বেষণ করেছেন। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের শুরুতেই তিনি খোষণা করেছিলেন,

“মনে রেখো দৈনিক চা খাইবে চৈনিক  
গায়ে যদি বল পাও হয়ো তবে সৈনিক  
জাপানীরা আসে যদি টিঁড়ে নিক দই নিক  
আধুনিক কবিদের যতো গারে বই নিক।”

এই প্রসঙ্গে কানাক্ষীপ্রসাদের “লগুনে প্রথম দিন” গল্পটি মনে পড়ল। শিশু তো দূরস্থান, বয়স্ক ব্যক্তিদেরই টেমস নদীতীরে বসে গঙ্গার ইলিশের কথা মনে করে চোখের জল সম্বরণ করা ছুরুহ হয়!—Nostalgia কি শুধু ঘরের মানুষের জন্ত, ঘরের খাবারের জন্ত নয়? কিন্তু ভোজনের এই দীর্ঘ আলোচনার ছেদ টানার সময় হয়েছে, কেননা, রসনার আসাদন ছাড়া ভোজনের আলোচনার নাত্ত পস্থা। ঘ্রাণে অর্ধভোজন হয় (পাঠক! শিবরামের “গন্ধ চুরির মামলা” স্মরণ করুন!), কিন্তু আলোচনায় সিকি ভোজনের কথাও কেউ বলেন নি। বরং বিদেশী প্রবচনের অসুস্থকরণে বলা যায়, পুডিং-এর প্রমাণ তার স্বাদ গ্রহণে। সুতরাং আহাৰ্য্য বিনা এ আলোচনা পাঠকের কাছে কদর্য্য মনে হবে। অগত্যা বলি, আমার কথাটি ফুরোল। কিন্তু বলতে না বলতেই আবার ভোজনের প্রসঙ্গ এসে পড়ে, নটে গাছটি মুড়োল, কেন রে নটে মুড়লি, “বৌ কেন ভাত দেয় না,” ইত্যাদি। তাই বলছিলাম, হে রসনাপ্রিয় রসিক জাতি, তোমাকে প্রণাম।





# ঐশ্বর্য



## অন্ধ বিশ্বাস

সাংখ্যিক প্রাণী একটি সীল মাছের সঙ্গে মানুষের গভীর অন্তরঙ্গতার এই চমকপ্রদ ঘটনাটি ঘটেছিল দক্ষিণ আফ্রিকার কেপ প্রদেশের গর্ডন উপসাগরে একটি শিলাময় পাহাড়ের মত স্থানে।

একদিন উক্ত উপসাগরের একজন হারবারমাষ্টার মেজর ভ্যান রিয়েট কোঁহলনগে ঐ পাহাড়ে নৌকা বেয়ে গিয়ে দেখতে পান, একটি ছোট সীল মাছ মাথায় ভালরকম চোট খেয়ে ধুকছে। পাছে মানুষ দেখে ভয় পেয়ে সীল মাছটি জলে নেমে পড়ে এবং এই অবস্থায় ডুবে মরে, তাই তিনি চ'লে ঝাবার আগে কয়েকটি মাছ তার দিকে ছুঁড়ে দিয়ে পেলেন। দেখা গেল, তার কাছে যে মাছগুলি পড়েছে সেগুলি সে খাচ্ছে, একটু দূরেরগুলি খাবার ক্ষমতা তার নেই।

সেইদিন আর একবার মেজর সিলটির কাছে গেলেন এবং কয়েকটি মাছ দিয়ে ডাকলেন 'জ্যাকি!'

জ্যাকি মেয়ে হওয়া সত্ত্বেও মেজর না জেনে যে নাম রাখলেন, ঐ নামই ঐ উপসাগরীয় অঞ্চলে রূপকথার মত ছড়িয়ে পড়েছিল লোকের মুখে মুখে।

মেজর প্রতিদিন তাকে ছ'তিনবার ক'রে ঝাবার দিতেন। মাছটি হয়ত জলের নীচে ডুব দিয়েছে। মেজর যেই ডাকলেন—'ছোট্ট জ্যাকি! ছোট্ট জ্যাকি!' জ্যাকি অমনি তাড়াতাড়ি জল থেকে সাঁতার দিয়ে উঠে আসত এবং মেজর তার দিকে মাছগুলো ছুঁড়ে দিতে সে তার হনুখের পা ছুটো দিয়ে সানস্পে ঝাবারগুলো লুফে নিত। এই রকমে একটা জন্তু ও মানুষের মধ্যে আশ্চর্যজনকভাবে গ'ড়ে ওঠে আন্তরিক বন্ধুত্ব, যার ভিত্তি হ'ল মাছটির মানুষের প্রতি অন্ধ বিশ্বাস আর মানুষটির অকৃত্রিম ভালবাসা।

ক্রমে জ্যাকির মাথার খা শুকিয়ে এল। কিন্তু মাথার আঘাত ছাড়াও তার ভান চোখের নীচে এবং গলার ভিতরও আঘাত ছিল, মেজর তাও দেখলেন। বুঝলেন, এ আঘাত তার স্বজাতির সঙ্গে মারামারি ক'রে হয় নি, কোন শিকারী তাকে মারার জন্তু বর্শা দিয়ে আঘাত দিয়েছে। কারণ, শিকারীরা মাছ না পেলে, বছরে একদিন মাত্র সীল মাছ ধরার বে-আইন, তাকে উপেক্ষা ক'রে সীল মাছ ধ'রে সাধারণ মাছের অভাব পূরণ ক'রত এবং এইরকম এক শিকারীর বর্শার আঘাতেই কানা হয়ে গেল জ্যাকির বাঁ চোখটা। বাই হোক, জ্যাকি জলের নীচে থাকলেও তার বন্ধুর ডাক শুনে পেলেই তাড়াতাড়ি জল থেকে উঠে আসত এবং বন্ধুর দেওয়া মাছগুলি খেয়ে ঝাবার জলের নীচে চ'লে যেত। জ্যাকি তার স্বভাবজাত কারণে বেশীক্ষণ মানুষের সংস্রবে থাকতে ভালবাসত না। তথাপি সে এইভাবে শুধু তার বন্ধুর নয়, ছোট ছোট ছেল্লেমেরেদেরও প্রিয় হয়ে উঠেছিল। সে বাচ্চাদের হাত থেকে মাছ নিয়ে যেত (যদিও তার এক কামড়ে ঐ বাচ্চাদের

একটা হাত সে দেহ থেকে বিচ্ছিন্ন ক'রে নিতে পারত) এবং বাচ্চাদের ভয় করত না তাকে একটুও।

জ্যাকি ও মেজরের মধ্যে ঘনিষ্ঠতা দৃঢ়তর হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বাচ্চাদের লোকের সঙ্গেও তার ভাব হয় এবং তাদের হাত থেকেও সে মাছ নিয়ে যেতে ভয় পেত না। মেজর নিজে হাতে খাওয়াতেন এবং সময় সময় তাদের মধ্যে মান-অভিমানের পাল্লাও চলত। জ্যাকি পেশাদার জেলেনের কাছ থেকে পবিত্র ভালবাসা আদায় করেছিল এবং এই ভালবাসা জেলেরা মাছ দিয়ে দেপাত। এমন কি কম মাছ পেলেও তারা জ্যাকিকে কিছু না দিয়ে পারত না।

হতরাং জ্যাকির স্থানীয় লোকদের কাছ থেকে ভয়-পাবার কারণ কিছু ছিল না, কিন্তু ভয় ছিল তার বাইরের লোকের কাছ থেকে। একদিন বাইরের কিছু শিকারী তাদের নৌকার কাছে জ্যাকিকে দূরত্রে দেখে একজন একটি বড় বঁড়শি দিয়ে তাকে ধরার চেষ্টা করে এবং এতে জ্যাকি প্রায় মরণাপন্ন হয়।

জ্যাকি ক'দিন অনুপস্থিত থাকার পর মেজরের ডাক শুনে সেদিন উঠে এল জল থেকে। মেজর দেখলেন, তার মুখে লম্বা নাইলনের একটা ফালি ঝুলছে এবং যন্ত্রণায় জ্যাকি কাহরাচ্ছে। জ্যাকির মুখ গুলিয়ে মেজর দেখলেন, মাছসমেত একটি বড় বঁড়শি তার গলায় আটকেছে। বঁড়শিটা ডাক্তার এসেও খুলতে পারলেন না, কিন্তু সেটাকে ডাক্তার চালান ক'রে দিলেন জ্যাকির পেটের মধ্যে এবং এইভাবে জ্যাকি সে বাতায় বেঁচে গেল।

জ্যাকির এখন মেজরের পোতাশ্রয়ই হচ্ছে ঘরবাড়ির মত। কিন্তু জ্যাকি সবসময় পোতাশ্রয়েই থাকত না। সময় সময় সে গভীর জলের নীচে চ'লে যেত এবং মেজরের ডাক শুনে না পাওয়ায় সে মাঝে মাঝে অনুপস্থিতও থাকত। সেই সময় মেজর জলের ধারে গিয়ে খুব জোরে চীৎকার করে জ্যাকিকে ডাকলে, জ্যাকি তাড়াতাড়ি উঠে এসে লুটিয়ে পড়ত তার পায়ের কাছে।

সেবারে গ্রীষ্মের শেষে ফল্‌স্ উপসাগরের লাল জোয়ার এসে পোতাশ্রয়ের জলকেও বিচ্যুত ক'রে দেয়। এই জোয়ারকে বলা হয় 'মৃত্যুর লাল জোয়ার'। এই জোয়ারের জল এলে অল্প মাছ মারা পড়ত। জ্যাকি এই জোয়ারের ভয়ে গর্ডন উপসাগর থেকে অনেক দূরে বাঁচার জন্তু চ'লে যায়। মেজর জ্যাকির এই দূরে স'রে যাওয়ার একদিকে যেমন উদ্বেগ রইলেন, অল্পদিকে তিনি ভগবানের কাছে প্রার্থনা জানাতেন তার জন্তু।

তিনদিন পরে জোয়ার চ'লে গেলে জ্যাকি ফিরে এল। দেখা গেল জ্যাকি বেশ রোগা হয়ে গিয়েছে এবং মাছ খেতে না পেয়ে নির্জীব হ'য়ে পড়েছে। গর্ডন উপসাগরের সকলে এই অবস্থার পর জ্যাকিকে ঝাবার

দখেতে পেরে খুব খুশী। কিন্তু জ্যাকি আর আগের মত যেন স্মৃতিবাজ  
য়। স্বতঃস্ফূর্তভাবে মনের আনন্দে সঁতার কাটে না। মাপ্তীর তার  
মাম ধ'রে ডাকলে সে ছুটে আসে। তিনি হাত বাড়িয়ে দেন। সে  
তার গৌণের গুঁয়ো দ্বারা স্পর্শ করে তার বন্ধুর হাত। মেজর দেখেন,  
তার জ্যাকি সম্পূর্ণ অন্ধ হ'য়ে গিয়েছে।

মেজরের চোখ বেয়ে জলের ধারা নামে। তাঁর দুঃখে হয় একে আজও  
বকলে আপন ক'রে নিতে পারল না? তাই কোন শিকারী জ্যাকির  
দান-চোখটায় বর্ষার কলা দিয়ে আঘাত করেছে। রক্ত ঝরছে চোখ  
থেকে। ডাক্তার পরীক্ষা ক'রে বললেন, জ্যাকি জীবনে আর দৃষ্টিশক্তি  
ফিরে পাবে না।

এই সময় জ্যাকি পদার্পণ করে যৌবনে। তার খাবার লাগে বেশী  
এবং ৩০ থেকে ৪০ পাউণ্ড মাছ প্রতিদিন জোগাড় করতে হয় তার জন্ত।  
তাকে এখন খাইয়ে দিতে হয়। তার দুঃখে দেখে পেশাদার জেলেরা পর্বস্ত  
তাকে মাছ দেয়।

কিন্তু মুশকিল হ'ল, গরম পড়ায় মাছ পেতে না জেলেরা। কম মাছ  
পাওয়ার জ্যাকির জন্ত আলাদা ক'রে মাছ রাখা সম্ভব হ'ত না।

অন্ধ হওয়া সত্ত্বেও জ্যাকির সাহসের অভাব ছিল না। অবাধে চলা-  
ফেরা করত সে। ফলে ভয় হ'ল মেজরের যে, কোন সময় জ্যাকি চ'লে  
যাবে দূরের কোন গভীর জলে। তার ডাক শুনে না পেয়ে খাবার  
অভাবে কিংবা হীপের পেটে তার মৃত্যু ঘটবে।

তাই মেজর জন্তমঞ্জল কতৃপক্ষের কাছে জ্যাকির সঙ্কটের কথা  
বললেন। কিন্তু তাঁরা জানালেন যে এ ব্যাপারে তাঁরা নিরুপায়।

মেজর একদিন দেখলেন, জ্যাকি বেজায় খুশীমনে সঁতার দিচ্ছে।  
সে যেন তার পুরানো দিনে ফিরে গিয়েছে।

মেজরের শেষ ডাকে জ্যাকি উঠে এল তাড়াতাড়ি সঁতারে এবং  
কয়েক ফুট দূরে দাঁড়িয়ে বন্ধুর সান্নিধ্য অনুভব করার চেষ্টা করল।  
দূরে দাঁড়িয়েই মেজর কোথায় আছেন তা বোধবার জন্ত তার গৌণের  
গুঁয়ো বাড়িয়ে তাঁকে স্পর্শ করতে গেল। মেজর হাত বাড়িয়ে দিলে  
জ্যাকি তার হৃদয় নরম গুঁয়ো দিয়ে তাঁর হাতের আঙুলে হুড়হুড়ি  
দিল।

—ছোট জ্যাকি! আমার ছোট জ্যাকি!

মেজর চোখ বুজে তাঁর বন্ধুকের ঘোড়া টিপলেন। গুলী ছুটে গিয়ে  
জ্যাকিকে বিদ্ধ করল। জ্যাকি করুণ আত'নাদ ক'রে লুটিয়ে পড়ল  
বন্ধুর পায়ে।

বন্ধুকটি ছুঁড়ে কেলে মেজর কোলে তুলে নিলেন জ্যাকিকে। পোতা-  
শ্রয়ের কাছেই এক বাগানে মেজর সমাহিত করলেন তাঁর প্রিয়  
জ্যাকিকে।

### যে যুদ্ধের শেষ নেই

মেজর এবং তাঁর দলবল চীনের মূল ভূখণ্ডের কাইকেং ও লোয়াং-এর  
মধ্যবর্তী ভূভাগে ৪ ঘণ্টা ধ'রে উড়তে লাগলেন। তাঁদের লক্ষ্যস্থানে  
নামতে হ'লে এখনও ৪৫ মিনিটের পথ বাকী। ও পক্ষের দু'টি মিং  
কাইটার বিমান তাঁদের অনুসরণ করছে।

মেজরের একমাত্র অনুকূলে আছে আবহাওয়া। মেঘের আড়ালে  
থেকে তাঁরা শত্রুপক্ষের বিমানবিধ্বংসী কামানগুলিকে বিভ্রান্ত ক'রে  
চলেছেন। কারণ, তাঁরা ১২০০ ফুট উপরে আছেন।

মেজরের এই সি ৪৬ বিমানের নির্মাতা ভাবেন নি কোনদিন যুদ্ধে,  
এই বিমানটি কাজে লাগবে। মেজরকেও ২০ বছর পরে চীনের মূল  
ভূখণ্ডে জীবনমৃত্যুর সন্ধিক্ষণে এসে দাঁড়াতে হবে ভাবেন নি।

আজকের রাজিতে এই অভিযানের উদ্দেশ্য ড্রাগন উৎসবে ঋণ  
সরবরাহ। ছোট মজবুত প্রতিটি গুলির মুখে জাতীয়তাবাদী চীনের  
পতাকা। তার পিছনে লেখা "খনি খোলামাত্র এই ঋণ গ্রহণ করবে।  
কারণ এ ঋণ জমানো এবং রান্নার প্রয়োজন করে না।"

মেজর আক্রমণকারীদের বিভ্রান্ত ক'রে ঋণবস্ত্র সরবরাহ করবেন  
ভাবলেও তারা যে সর্বরকমে সজাগ তা তিনি জানেন। কারণ তারা  
গোলা ছুঁড়েছিল।

মেজর জানেন মিং বিমানের ছালানি ফুরাবে। তাই যদি ধ'রে  
সময়ের সঙ্গে তাল রেখে তাঁদের পৌছাতে হবে তৃতীয় পাহাড়ে।  
একটি পাহাড়চূড়া অতিক্রম করার পরও তৃতীয় পাহাড়ের চূড়া এখনও  
২৬০০ ফুট উঁচুতে। যদি এখন গতি বদলান বা পিছনে ফেরেন তবে  
আক্রমণকারীরা তাঁদের অনুসরণ করবে। তাঁকে লক্ষ্য পৌছাতে হ'লে  
বা রসদ আছে তাতে অল্প কিছু করলে সফলতা আসবে না।

পাহাড়ের চূড়া ক্রমেই দেখা যেতে লাগল। তাঁরা নিকটবর্তী হলে  
পাহাড়ের। বুঝলেন সময় সন্নিহিত।

তিনি যুক্তি দিয়ে সিদ্ধান্তে এলেন যে কমিউনিষ্ট পাইলটরা ভুলভাবে  
তাঁদের পিছনে, পাশে অনুসরণ করছে। তিনি পাহাড়ের এত কাছে  
এসে গিয়েছেন যে, ভয় হ'ল শত্রুরা তাঁদের কামানের নাগালের মধ্যে  
পেয়ে যাবে।

তাই মেজর আবার উঠে এলেন উপরে। শুনে পেলেন তাঁর সাহায্য-  
কারীর স্পষ্ট দীর্ঘশ্বাস।

মেজর সহকারীকে জিজ্ঞাসা করলেন—কোন সঙ্কেত পাচ্ছ কি?

—না।

স্বতরাং মেজর রত হলেন চতুর্থ পাহাড়ের সঙ্কানে। সেখানেই ঋণ  
ফেলবেন বিমান থেকে। সময় দেখে ঠিক করলেন, নতুন উপায় অবলম্বন  
করতে হবে। তাঁর সহকারী বললেন, এক নম্বর এলিন গরম হয়ে  
উঠেছে।

—আমি জানি।

হঠাৎ মেজর দেখলেন, একটা কিছু নড়ছে মনে হয়। তিনি যেন  
বিপদের আশাস পেলেন। যে দু'টি শত্রুপক্ষের ফাইটার বিমান অনুসরণ  
করছিল তাদের একটি অথবা নতুন কোন উপসর্গ! শত্রুরাও তাদের  
পদ্ধতি পালটেছে মনে হ'ল। তাঁর মনে হ'ল শত্রুরা তাঁদের ধ্বংস  
করতে এগিয়ে আসছে।

মেজর তাঁর বিমানকে নীচে নামিয়ে নিলেন বিমানের বেগ কমিয়ে।  
বিমানটিকে এমন অবস্থায় নিয়ে এলেন যাতে তাঁরা ঘুরতে পারেন একই  
জায়গায়।

তিনি বুঝলেন এতে আক্রমণকারীরা ক্রুদ্ধ হবে। তারাও গাছের  
মাথার সমান নীচে নেমে চেষ্টা করবে তাঁদের বিমানকে ধ্বংস করতে।  
তারা এসে পড়বে হয়ত তাঁদের পাশেই।

রাত্রির নিস্তক আকাশ। আগে থেকে জানা না থাকলে পাহাড়ের  
চূড়ায় নিরাপদে অবতরণ শক্ত। চূড়া মনে হবে কাছে কিন্তু আসলে  
তা দূরে।

মেজর দেখলেন কাইটার বিমান তাঁদের ঘিরে কেলেছে। চরে  
দেখলেন মাটি কাছেই।

—পাইলট ও ক্রু সকলে টুপি পরুন।





মূল ভূ-খণ্ড থেকে কমিউনিষ্ট চীনের বিপ্লব গোলাবধনে বিপ্লব করমোসার একটি চিত্র।

একজন উত্তেজিত হয়ে বলল—একটা জেট ইঞ্জিন ধাকা খেয়েছে পাহাড়ের সঙ্গে।

মেজর কমিয়ে দিলেন বিমানের গতিবেগ। সামনেই পাহাড়ের চূড়া ও তার নীচে উপত্যকা। নদীগর্ভের নীচে জলকে সাদা দাগের মত দেখাচ্ছে। পাশেই একটি চিত্তার আগুন।

—কোন সংকেত?

—না-না-না।

মেজর একটি এঞ্জিন নিয়ে চতুর্থ পাহাড়ে নামার ঝুঁকি নিতে রাজী নন। এত সময় লাগবে অনেক। ঝালানি লাগবে।

তিনি চার ঘণ্টা ডিলেন চীনের মূল ভূখণ্ডে। এক এঞ্জিন নিয়ে চললে রাত্রি শেষ করে দিনের আলো দেখা দেবে। তার অর্থ কমিউনিষ্টদের হাতে ধরা পড়ার আশঙ্কা।

মেজর বললেন, আমরা একটি এঞ্জিন হারিয়েছি। তাই ফিরে যেতে হবে। এখন সোজা হুজি ফিরব। চিহ্নিত গ্রামগুলি দেখা গেলে খাওয়া ফেরব।

ফেরার পথে চিহ্নিত গ্রামের দেখা নেই। খাওয়া বোঝাই করে ডরায় ফেরার চেয়ে যে কোন গ্রামে খাওয়াবস্তুগুলি নিক্ষেপ করলে অহুঙ্কার পেয়ে বাঁচবে।

মেজর ফিরলেন পিছনে। তিনি জানেন, তার মত অনেকে এই উদ্দেশ্য নিয়ে মূল ভূখণ্ডে তাদের কতব্য সম্পাদন করার জন্তু রয়ে গিয়েছে।

ধ, ম,

### সাধারণের জন্য বিজ্ঞান

পঞ্চাশের এই নৈবেদ্যে বিজ্ঞানের যৎসামান্য উপকরণ সাজাতে হিসে মৌখে মাঝে মনে পড়ে বই কি, সামান্য এই খুদকুটা জড়ো করে রাস্তা পুজায় আয়োজন করছি। টুকটাকি বিজ্ঞানের বা কথা বলি, ম তুলনায় পুরো বিষয়টির পরিধি যে কতো বড়ো, আমাদের সহজ রপায় তা আসে না। বিজ্ঞান ও তার প্রয়োগবিদ্যায় আজ পৃথিবীতে কাশ হাজারেরও বেশী পত্র-পত্রিকা নিয়মিত বার হচ্ছে। তাতে প্রতি হয় অস্তিত বারো লক্ষ বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ প্রবন্ধ প্রকাশ পায়। এক

বিজ্ঞান বিষয়েই ছাপা বইয়ের সংখ্যা। ষাট হাজারের কম হবে না। আয়োজন যে কি বিরাট এ থেকে তার কিছু অনুমান হয়। প্রতি কুড়ি বছরেই নাকি এই পরিমাণ বেড়ে দ্বিগুণ হচ্ছে। উপদার্থ বিজ্ঞানের আলোচনার জন্তু ইংরেজীতে 'ফিজিক্যাল রিভিউ' বলে একটা গবেষণাপত্র রয়েছে। ১৯৪৬ থেকে ১৯৬০ সালের মধ্যে তার আয়তন যে হারে বৃদ্ধি পেয়েছে তাতে হিসাব করে দেখা গেছে, এভাবে বেড়ে চললে পত্রিকাটির ওজন সামান্য দেড় শ' বছরের মধ্যেই গোদ পৃথিবীর ওজনকেও ছাড়িয়ে উঠবে। বাস্তবক্ষেত্রে সে সম্ভাবনা অবশ্য নেই, তবে বিজ্ঞানের গতি যেভাবে বেড়ে চলেছে তার সংক্ষেপ ধারণা আনার জন্তুই একথা তোলা হ'ল।

এমন অবস্থায় বিজ্ঞান সাধারণের হাতে কতটা পৌঁছে দেওয়া হচ্ছে তা হ'ল বিশেষ জিজ্ঞাসা। কথাটা খুবই গুরুত্বপূর্ণ। বিজ্ঞান আজ মানুষের চিন্তায়, ভাবনায়, জীবনের সর্বক্ষেত্রে যেভাবে প্রভাব নিয়ে আসছে তাতে মূল বিষয়গুলি সকলকেই বুঝে নিতে হবে। কিন্তু এ ক্ষেত্রে সমীক্ষার ফল মোটেই আশা করার মত নয়। হিসাবটা অবশ্য আমেরিকার। নে দেশের খবরের কাগজ বা অগাধ সাময়িক পত্রিকায় মোট পরিসরের মাত্র শতকরা সাত ভাগ জায়গায় বিজ্ঞানের আলোচনা থাকে। আমাদের দেশের হিসাবটা আরো ধারাপ। অনুমান, শতকরা দুই থেকে তিন ভাগের বেশি হবে না। তবে হ্যাঁ, রকেট বা স্পুৎনিক ছোঁড়ার পর বৈজ্ঞানিক রচনার যেন মান বেড়েছে। মানুষ আরো সচেতন-ভাবে বিজ্ঞানকে জানতে চাইছে। এর মধ্যে শুদ্ধ কতটা কাজ করছে তা অবশ্য চিন্তার কথা। তবে সব মিলিয়ে বিজ্ঞানের প্রতি যে আজ আকর্ষণ বেড়েছে, তাতে সন্দেহ নেই।

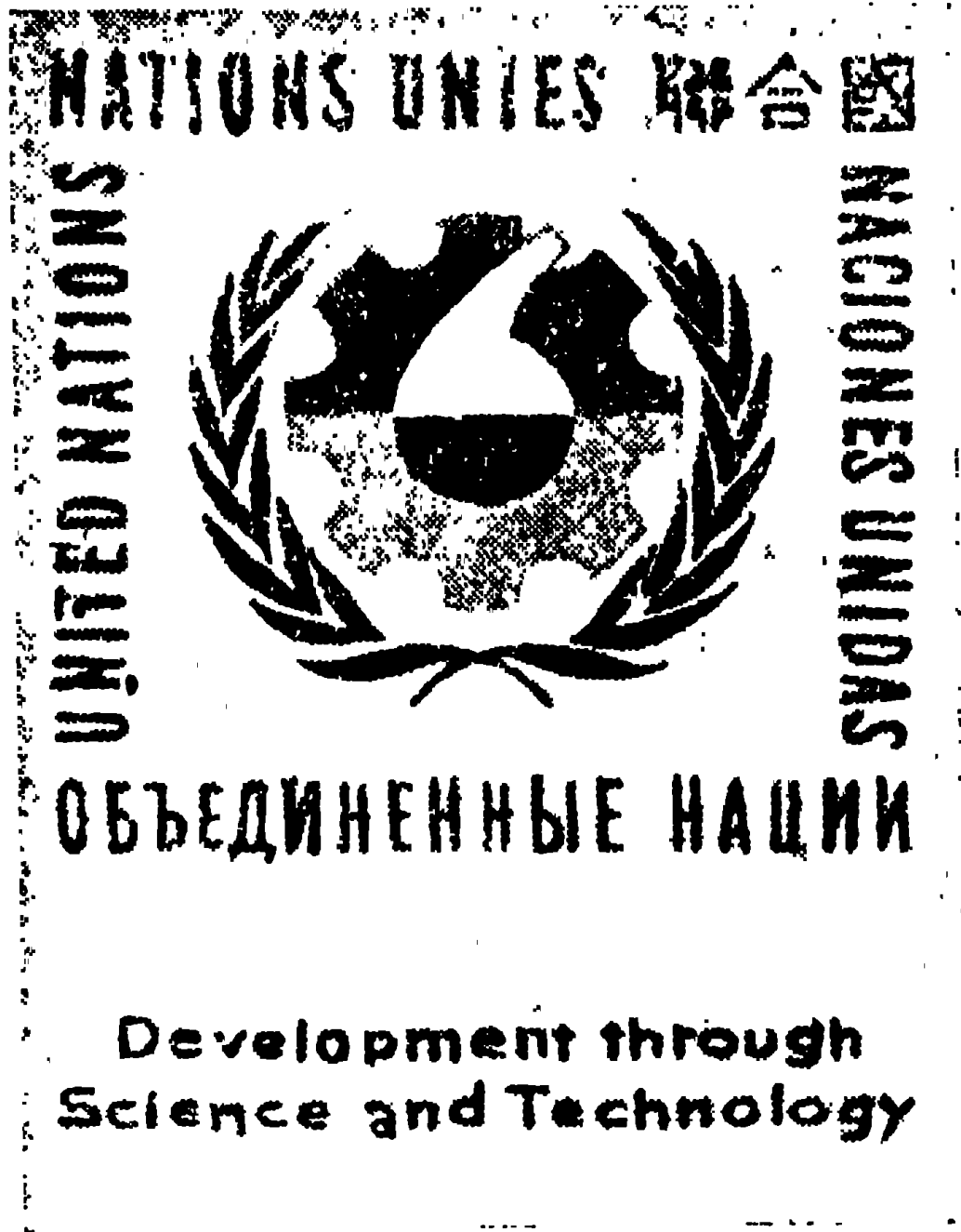
বা দর্শনীয়— তাই মানুষকে আকর্ষণ করবে এ ত আশাবিক।

### বিজ্ঞানের মহাযজ্ঞ

৪ঠা-থেকে ২০শে ফেব্রুয়ারী—রাষ্ট্রসংঘের উদ্যোগে জেনেভায় বিজ্ঞান ও তার প্রয়োগবিদ্যার এক মহাসম্মেলনের আয়োজন করা হয়েছে। সারা পৃথিবীর প্রায় দেড় হাজার বিজ্ঞানী এতে যোগ দিলেন। সম্মেলনের সভাপতি বিখ্যাত ভারতীয় বিজ্ঞানী অধ্যাপক এম.এস. থাকার আর তার



সাধারণ সম্পাদকের কাজ করেন ব্রাজিলের বৈজ্ঞানিক কারলোস্ কাগাস্। অনগ্রসর দেশগুলি যাতে আধুনিক বিজ্ঞানের সুযোগসুবিধা-গুলি গ্রহণ করতে পারে তার উপায় নির্ধারণ করাই সম্মেলনের উদ্দেশ্য। অধ্যাপক থাকার এ সম্বন্ধে সম্প্রতি বলেছেন, দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর থেকে উন্নত ও অনগ্রসর দেশগুলির মধ্যে পার্থক্য ক্রমশই বেড়ে চলেছে। উন্নত দেশগুলি যে হারে এগিয়ে চলেছে অনূন্নত দেশগুলি তার সঙ্গে তাল বজায় রাখতে পারছে না। বিশেষ সামাজিক ও অর্থনৈতিক সমস্যার পরিপ্রেক্ষিতে এশিয়া ও আফ্রিকার দেশগুলিকে তাই আরো তৎপর হতে হবে।



বিজ্ঞানের এই মহাসম্মেলন  
উপলক্ষ্যে রাষ্ট্রসংঘের তরফ  
থেকে এই নূন্যতর ডাকটিকিট  
চালু করা হয়।

সম্মেলনে প্রায় দু'হাজার প্রসঙ্গ পাঠ করা হবে। ভারত থেকে পাঠানো হয়েছে ৬৫টি। অধ্যাপক থাকার ছাড়াও আমাদের দেশ থেকে ডঃ ভাণ্ডা ; ডঃ এস আর. দেন ; ডঃ এন এইচ, জাহীর ইত্যাদি বিশিষ্ট বিজ্ঞানীরা সম্মেলনে যোগদান করছেন। আশা করি ভারত এই সম্মেলনের অভিজ্ঞতা থেকে কল্পনা ও দূরদৃষ্টির আলোকে দিক্‌দর্শন খুঁজে পাবে।

### পরমাণুর জন্ম

পরমাণু ছিল, এবং আছে। তবু মানুষের হাতে তার একবার জন্ম হ'ল। পরমাণু বলতে আমরা যা জানি, তার যে বিপুল শক্তি, মানুষের সাধনায় তা বেরিয়ে এলো কুড়ি বছর আগে আমেরিকার শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয়ের এক নিভৃত কামরায়। এ বছর তার বিংশবাষিকী। ১৯৪২ সালের ২রা ডিসেম্বর মানুষের হাতে পরমাণুর "চুল্লী" প্রথম কাজ শুরু করল। সমস্ত মানুষের ইতিহাসে এ এক বড় ঘটনা।

আইনস্টাইনের তব্ব অনুসারে যুরেনিয়াম পরমাণুর বস্তুসত্তা লোপ পেয়ে যে শক্তি বেরিয়ে এলো তা হ'ল এই পরমাণু শক্তি। ধীরে ধীরে সে শক্তিই আজ প্রবল হয়ে মানুষের সামনে আশা ও আশংকার দু'টো চিত্রই সমানভাবে তুলে ধরেছে। ১৯৪২ সালের ঘটনাটা তাই অনেক গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা।

এ প্রসঙ্গে পরমাণুর ইতিহাসের প্রধান ধাপগুলি এখানে তুলে ধরতে পারি। খুব সংক্ষেপে তা হবে পরমাণুর জন্মকাহিনীর এক পুরো ইতিহাস।

১৮৯৬ সাল—তেজস্ক্রিয়তা বা রেডিও-একটিভিটির আবিষ্কার ( বেকারেল )। এই তেজস্ক্রিয় রশ্মি হ'ল অত্যন্ত তেজ বা শক্তিসম্পন্ন আলো।

১৮৯৮ সাল—রেডিয়াম আবিষ্কার ( প্যারী ও মাদাম কুরি )।

১৯১১ সাল—পরমাণুর কেন্দ্রবস্তু বা নিউক্লিয়াসের আবিষ্কার (রাদারফোর্ড)।

১৯১৩ সাল—নীলস্ বোর কতৃক পরমাণুর প্রকৃতি ব্যাখ্যা।

১৯৩২ সাল—পরমাণুর উপাদান নিউট্রনের আবিষ্কার ( চ্যাডউইক )।

১৯৩৪ সাল—কৃত্রিম উপায়ে তেজস্ক্রিয় জিনিষের সৃষ্টি ( আইরিন ও জোনিও কুরি )।

### সাহিত্যিকের চোখে বিজ্ঞানী

বিজ্ঞানের সঙ্গে সাহিত্যের সম্পর্ক যতই জোরালো হোক না, দেখা যায় বৈজ্ঞানিকের সম্বন্ধে কলম ধরতে সাহিত্যিকের কালি শুকায়। এ কথা আমাদের দেশ সম্বন্ধে বিশেষ করে সত্য। সম্প্রতি তার এক ব্যতিক্রম দেখতে পেয়ে খুব আনন্দ হ'ল। বৈজ্ঞানিক-চূড়ামণি নীলস্ বোরের মৃত্যুর পর সাহিত্যিক পরিমল গোস্বামীর স্মৃতিচারণের "দ্বিতীয় স্মৃতি" আলোড়িত হয়েছিল (বইটি সঙ্গ-প্রকাশিত)। তা থেকে সামান্য একটু আমরা তুলে ধরলাম :

"আটম বা পরমাণুর গঠনতত্ত্ব নিয়ে অনেকদিন ধরে আলোচনা চলছিল। আটমের ভিতরে কি আছে, তা জানা সহজ ছিল না, প্রবেশের দরজা পাওয়া যাচ্ছিল না। কিছু কিছু আশ্রাস মেলে, অথচ সিসেমি দরজা খোলে না। অবশেষে রাদারফোর্ড প্রথম ঝাঁপিয়ে পড়লেন, আটমের অভ্যন্তরে। ডিম যেমন শুককীটের দ্বারা নিষিক্ত হয়—ডিমের ভিতরে শুককীট মাথা গলায়, রাদারফোর্ডও তাই করলেন আটমের মধ্যে, কিন্তু ভিতরের গঠন-রহস্য সব ব্যাখ্যা করতে পারলেন না। নীলস্ বোর দিলেন পরবর্তী ব্যাখ্যা ( মাঝখানে অনেক বিখ্যাত বিজ্ঞানীর নাম উল্লেখে বিরত রইলাম )। আটমতত্ত্ব অনেকখানি এগিয়ে গেল।"

নীলস্ বোর সম্বন্ধে একটি পূর্ণাঙ্গ আলোচনা এ সংখ্যার প্রবাসীতে স্থান পেয়েছে।

### এটম থেকে ইলেকট্রি সিটি

শেষ পর্যন্ত ভারতবর্ষেও তা সম্ভব হতে চলেছে। পরমাণুর যে বিস্ফোরণশক্তি তাকে সংযত করে গ'ড়ে তোলা হয় 'রিয়েকটর' বস্তু, বিদেশী সাহায্যে ভারতে ইতিমধ্যে দু'টি রিয়েকটর তৈরী হয়েছে। বস্তুর কাছে ট্রান্সেতে এই রিয়েকটর দু'টি মূলতঃ গবেষণাধর্মী, তাতে পরমাণু-সংক্রান্ত গবেষণার কাজই হয়ে থাকে। তৃতীয় যে রিয়েকটর

তাতে তাপশক্তি হবে প্রচণ্ড, এই উত্তাপকে কাজে লাগিয়েই ইলেকট্রিসিটি,—কয়লা না পুড়িয়ে এভাবে পরমাণুর ব্যবহার। বিশ্বের একশ' কিলোমিটার দূরে তারাপুরে এই রিয়েকটর তৈরীর কাজ এগিয়ে চলছে। আশা করা যায় ১৯৬৪-৬৫ সালের মধ্যেই তা সম্পূর্ণ হবে। দ্বিতীয় পরমাণু বিদ্যুৎ কেন্দ্র বসানোর স্থান হ'ল রাজস্থানের রাণাপ্রতাপ সাগর নামে এক জায়গায়।

### চারবার মৃত্যু

চার চারবার যিনি মৃত্যুকে ডিক্লিয়ারে এসেছেন তিনি মৃত্যুঞ্জয় বই কি! কিন্তু আর একটি কারণেও তিনি মৃত্যুঞ্জয় তাঁর বৈজ্ঞানিক কীর্তিই তাঁকে মানুষের কাছে অমর করে রাখবে। এই মৃত্যুবিজয়ী

পুরুষটি হচ্ছেন লেভ দেভিদোভিচ্ ল্যান্ডাউ, রুশদেশের পদার্থবিজ্ঞানী, বারবার 'ক্লিনিক্যাল' মৃত্যুর পর পুনর্জীবিত হয়ে যিনি এ বছর নোবেল পুরস্কার পাওয়ার গৌরব অর্জন করেছেন। 'ক্লিনিক্যাল' মৃত্যু মানে শরীরের সমস্ত ক্রিয়াকলাপ বন্ধ হয়ে যাওয়া। হৃদপিণ্ড বন্ধ হয়, বাস-প্রশ্বাস থেমে যায়—এমন সঙ্গীন অবস্থা, মৃত্যু নয় ত কি?

গত বছর জানুয়ারী মাসের এক কুয়াশা-কুটিল সকাল, অধ্যাপক ল্যান্ডাউ এক মারাত্মক মোটর দুর্ঘটনায় আহত হলেন। তাঁর মাথার খুলি ফেটে গেল, পাজরার ন'টা হাড় ভাঙল, তলপেটের গ্রন্থিগুলি থেকে দারুণ রক্তস্রাব, সমস্ত শরীর পক্ষাঘাতে আক্রান্ত হ'ল, সে সঙ্গে হৃদপিণ্ড আর ফুসফুসের কাজও প্রায় বন্ধ হওয়ার জোগাড়। সঙ্গে সঙ্গেই বাবস্থা নেওয়া হ'ল, রুশদেশের সেরা চিকিৎসকরা এসে জড়ো হলেন—



লেভ ল্যান্ডাউ, পুনর্জীবনের পরে।

এমন একজন মহাবিজ্ঞানীর জীবন এভাবে নষ্ট হ'তে নেওয়া হবে না। দিব্যরাজ অগ্নিজেন চলল, বৈজ্ঞানিক উপায়ে শরীরের দুর্ভিত জিনিস টেনে আনা হ'ল, নাকের ভিতর দিয়ে তরল জাতীয় জিনিস খাওয়ানোর ব্যবস্থা হ'ল।

এভাবে চারদিন। চতুর্থদিন শরীরের রক্তচলাচল সম্পূর্ণ বন্ধ। তার মানে মৃত্যু। কিন্তু বিজ্ঞানীরা দমলেন না। বাষ্পযন্ত্রের সাহায্যে রক্ত চালানোর চেষ্টা হল। ফুসফুস আবার গতি কিরে পেল।

কিন্তু কয়দিন আর। সাত দিনের মাথায় আবার "মৃত্যু"। এবারেও হার মানা নেই। এভাবে নবম আর একাদশ দিনে আবার, প্রতিবারই নিশ্চিত মৃত্যুর দ্বার থেকে কিরিয়ে আনা হল। বারবার চারবার।

তাপমাত্রা ছিল ১০° ডিগ্রী, নিচের দিকে কখনো বা :০৪ ডিগ্রী (ফারেনহাইট)। শরীরের হাড় এত বেশী টুকরো হয়ে ভেঙ্গেছে যে সাধারণ "প্লাস্টার" দিয়ে জোড়ার উপায় ছিল না। তবু চার থেকে পাঁচ সপ্তাহের মধ্যে ভাস্মা হাড় জোড়া নিল।

কিন্তু পক্ষাঘাত? ডঃ ল্যান্ডাউ কাউকেও চিনতে পযন্ত পারেন না, তার স্মৃতিশক্তি সম্পূর্ণ বিলুপ্ত। তবে কি আবার অপারেশনের প্রয়োজন? পৃথিবীর নানা দেশ থেকে আসা বিজ্ঞানীরা সে আলোচনাই করছেন।

"দাঁড়! তুমি যদি আমার চিনে থাকো তোমার চোখ দু'টি বন্ধ করো।"

অধ্যাপক লিফৎসিং উত্তেজনায় চীৎকার করে উঠলেন। তবে ত ল্যান্ডাউ স্মৃতি ফিরে পাচ্ছেন, কথা বলতে পারেন না চোখ বন্ধ ক'রে তা জানালেন— "দাঁড়" ল্যান্ডাউয়েরই ডাকনাম। বন্ধুকে যখন চিনতে পেরেছেন, তখন আর অপারেশনের কি দরকার— চিকিৎসকরা সিদ্ধান্ত নিলেন।

আস্তে আস্তে অবস্থার উন্নতি হ'তে লাগল। স্বাভাবিকভাবে কি ক'রে খাস নিতে হয় তাও তাঁকে নতুন করে শেখাতে হল— প্রথমে দিনে পাঁচ কি দশ মিনিট মাত্র। তার পর কথা বলা। ধীরে ধীরে তাও আয়ত্তে এলো। ছ' সাত মাসের মধ্যেই তিনি তাঁর প্রিয় কবিতাগুলি আবৃত্তি করতে পারলেন। বিজ্ঞানের বিষয়গুলি ক্রমে তাঁর মনে পড়তে লাগল। কবে তিনি তাঁর গবেষণার কাজে ফিরে যেতে পারবেন এখন এ তাঁর আন্তরিক জিজ্ঞাসা।

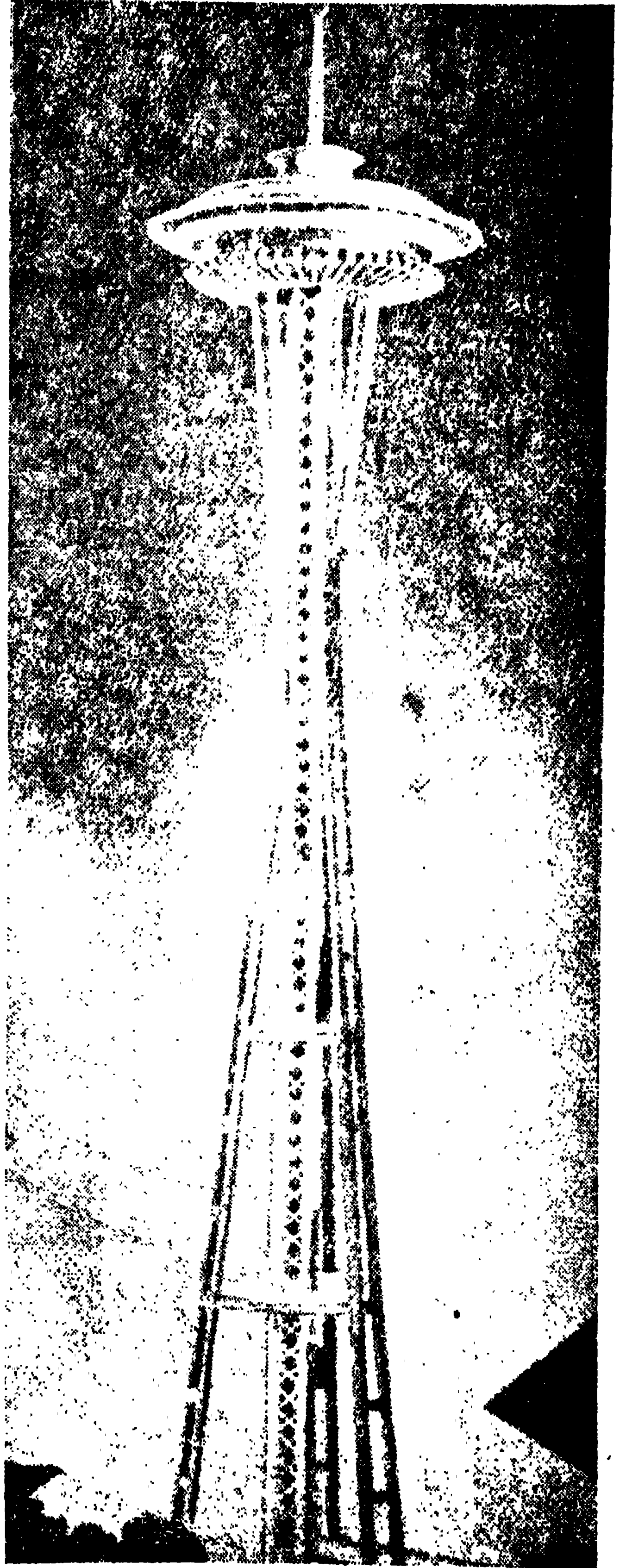
আশা করি যিনি চার চারবার "মৃত্যু"কে ফাঁকি দিয়ে আমাদের মধ্যে রয়ে গেছেন, শেষ পর্যন্ত তাঁর এই ইচ্ছাও পূর্ণ হবে।

### বিস্ফোরণের বিরুদ্ধে

পারমাণবিক অস্ত্রশস্ত্র বাতিল করার উদ্দেশ্যে পৃথিবীর জ্ঞানী গুণী বিজ্ঞানীরা এ পর্যন্ত অনেক কথাই বলেছেন। এ সম্বন্ধে মালীর পররাষ্ট্র মন্ত্রী বোরিমা বেকাম যে বিশেষ তথ্যটি তুলে ধরেছেন তা থেকে আমরা বিষয়টিকে নতুন আলোকে দেখার সুযোগ পাই। রাষ্ট্রসংঘের সাধারণ অধিবেশনে তিনি বলেছেন, পরমাণু অস্ত্রের এই সর্বনাশা প্রতি-যোগিতার প্রতি বছর অন্তত ষাট হাজার কোটি টাকার প্রয়োজন হয়। পৃথিবীর সমস্ত অনগ্রসর দেশগুলির মোট জাতীয় আয়ের থেকেও বেশী এর পরিমাণ।

### ভবিষ্যতের প্রস্তুতি

বিজ্ঞান যেন সময়কে ধাক্কা দিয়ে নিয়ে চলেছে। আজ যা নতুন, অশাব-নায়, আগামী কালেই তা বাতিল হয়ে পড়ছে। ছনিয়ার পরিবর্তনের দ্বার



দু'শ কুট উঁচু স্তরের উপর কাঁচের রেস্তোর।



এমনি দ্রুত, এমনি আকস্মিক। এমন অবস্থায় ভবিষ্যৎ যে বার্থ কি রূপ নিয়ে আসছে কে তা কল্পনা করতে পারে? বিশেষজ্ঞগণ তা চিন্তা করে দেখেছেন, শুধু চিন্তা নয় প্রদর্শনী সাজিয়ে তা সাধারণের সামনে তুলেও ধরেছেন। গত বছর আমেরিকার সিয়াটেল-এ যে বিশ্ব প্রদর্শনীর আয়োজন হয়, তার উদ্দেশ্যই ছিল আগামী শতাব্দীর সম্ভাব্য দিকগুলি সম্বন্ধে দেওয়া। বিজ্ঞান ও তার প্রয়োগবিচার প্রভাবে আমাদের সামনে যে পরিবর্তন আসছে তা যেমনি বিচিত্র তেমনি চমকপ্রদ। ছোটখাট এমনি কম্পুটার বা গণনাযন্ত্র তৈরী হবে যা রান্নাঘর ও গৃহস্থানীর টুকিটাকি অল্প কাজকর্ম নিষ্কামেলায় সহজ করে দেবে। থাকবে এক ধরনের টেলিফোন যা তুলে শুধু কথা বললেই প্রয়োজনমত দরজা বা জানালা বন্ধ করা যাবে, বাগানে জল দেওয়া চলবে, ঘরদোর পরিষ্কার করাও অনস্বব হবে না। সাধারণ ইলেকট্রিক বাল্বের বদলে থাকবে দেওয়ান জুড়ে আলোর ব্যবস্থা, এ আলো যেমন উজ্জ্বল তেমনি স্বাভাবিক স্নিগ্ধ, মস্ত বড়ো টেলিভিশন থাকবে যাতে ক'রে পাশের গাছের বন্ধুর সঙ্গেও ব'সে দাবা বা তাস খেলা যায়। শীতকালে ঘর গরম করার জন্য থাকবে বিচিত্র ব্যবস্থা, কন্বলের ভিতরটাও বৈদ্যুতিক উপায়ে গরম রাখা যাবে।

আগামী যুগের মানুষ অনেকই মহাশতের গাণে পাড়ি জমাবে। প্রদর্শনীতে তাই রয়েছে এক 'আকাশমঞ্চ' (SPACEARIUM) যার ভিতরে ঢুকে মহাকাশযাত্রার অভিজ্ঞতালাভ করা যাবে, মনে হবে সত্যি যেন গ্রহ তারা-সমাকুল আকাশের মধ্য দিয়ে পাড়ি দিচ্ছি।

এমনি অল্পসম্ভাবনার চিত্র রয়েছে এই অভিনব বিজ্ঞান প্রদর্শনীতে। এখানে আর একটি আকর্ষণ—ছ'শ' ফুট উঁচু একটা ইস্পাতের স্তম্ভ, যার উপরে একটা কাচের ঘর ঘন্টায় একবার করে ঘুরপাক খাচ্ছে। এই অভিনব ঘরটিতে ব'সে আশেপাশের দৃশ্য দেখতে দেখতে কার না মনে হয়, হাঁ আমিও প্রস্তুত, এই মুহূর্তেই বর্তমানের বাঁধন কেটে ভবিষ্যতের রাজ্যে প্রবেশ করতে পারি।

### পরলোকে ডঃ নিখিলরঞ্জন সেন

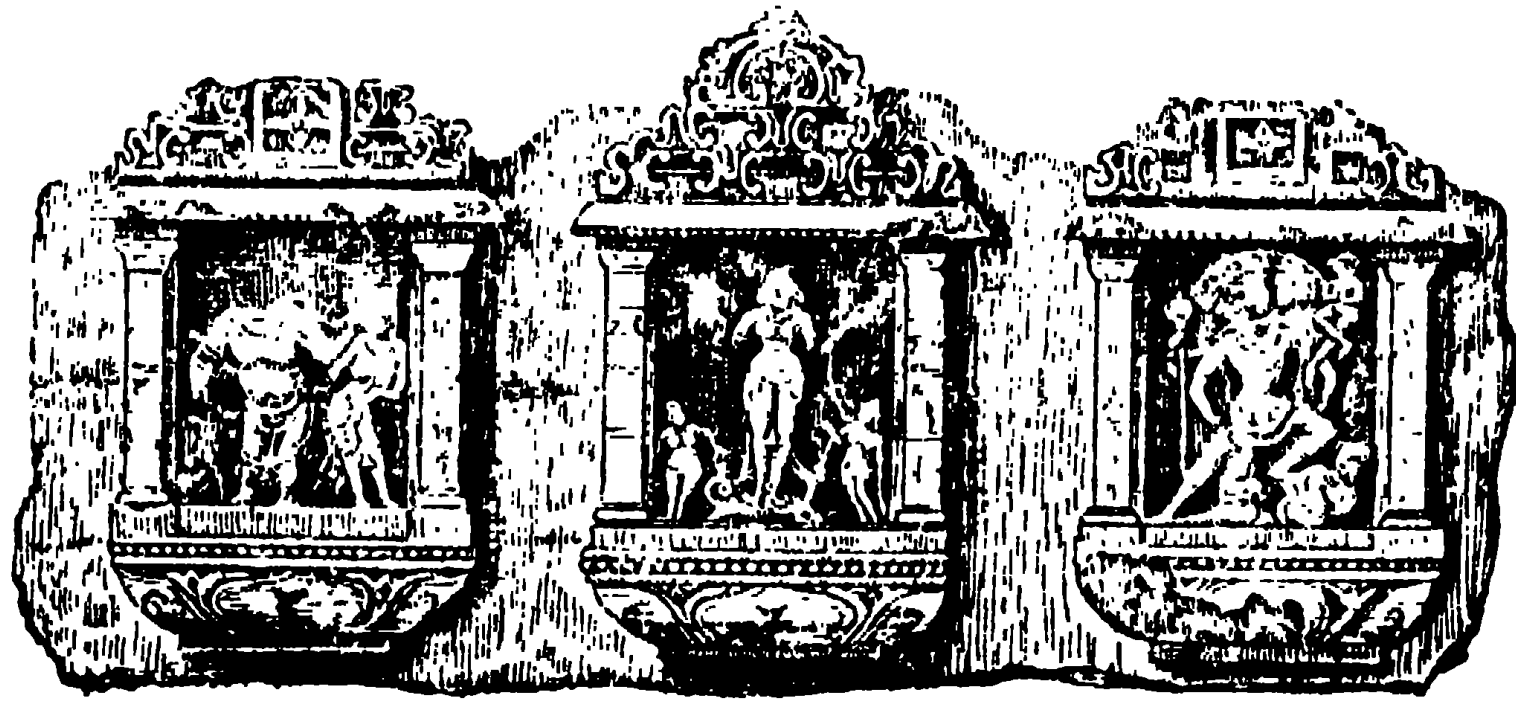
আমাদের দেশের এক বিখ্যাত বিজ্ঞানীকে আমরা সম্প্রতি হারালাম। গত ১৩ই জানুয়ারী ডঃ নিখিলরঞ্জন সেন কলকাতায় দেহ রক্ষা করেছেন। অধ্যাপক সেন অপেক্ষিকতা, জ্যোতির্পদার্থবিদ্যে



অধ্যাপক নিখিলরঞ্জন সেন

এবং বলবিজ্ঞান-সংক্রান্ত গবেষণায় পৃথিবীর বিজ্ঞান-সমাজে পৃষ্ঠ প্রতিষ্ঠা পেয়েছেন। গত ত্রিশ বছর ধরে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে রাসবিহারী বোষ অধ্যাপকরূপে তিনি একদল যে বিশেষ কৃতি গণিত সৃষ্টি করেছেন, ভরসা আছে এত বিপুল বৈজ্ঞানিকের সম্মান তাদের কাছে আরো অনেক দূর প্রসারিত হবে।

এ. কে. ডি.





## হরতন

বিমল মিত্র

১১

সদানন্দ এ উপস্থানে একটা সামান্য চরিত্র। কিন্তু তারও একটা বিশেষ ভূমিকা আছে আনন্দ পক্ষে। সেই ঘটনাবলি বলি।

সদানন্দ ও গু দুলাল সা'র ম্যানেজারই ছিল না, ম্যানেজারের চেয়েও বেশি ছিল। এককালে কান্ত যখন আসে নি, তখন কান্তর জায়গাতেই কাজ করত সদানন্দ। গু খাওয়া। পেট-ভাত চাকরিতেই এসেছিল প্রথমে সদানন্দ। সদানন্দ তখন তাইতেই মগ্ন খুশী। তখন খেতে পাওয়াটাই বড় কথা। তার বেশি কিছু সে চায় নি।

কিন্তু আস্তে আস্তে দুলাল সা'র অবস্থা ভাল হ'ল।

তারই চোখের সামনে দুলাল সা'র নতুন বাড়ী উঠল। দিনের পর দিন দুলাল সা'র অবস্থার বদল হ'তে দেখল। সদানন্দ চোখের সামনেই দেখতে পেলে কেমন ক'বে কোথা থেকে টাকা আসে দুলাল সা'র আর নিতাই বসাকের। সদানন্দই হিসেব রাখত, সদানন্দই ক্যাশ বুঝিয়ে দিত দুলাল সা'কে। তার নিজের অবস্থা এতটুকু বদলালো না, এতটুকু উন্নতি হ'ল না নিজের।

অনেকবার আড়ালে বলেছিল সদানন্দ দুলাল সা'কে—  
সামান্যই, আমি ত আর পারি নে—

—পারি নে মানে? মানেটা খুলে বল!

সদানন্দ বলছিল—আজ্ঞে, পারি নে মানে সংসার চালাতে পারি নে—

—তার মানে তুমি মাইনে বাড়াতে চাও?

—আজ্ঞে, তার বেশি আর কী চাইব বলুন? সতেরো টাকায় আর চালাতে পারি নে সংসার—

দুলাল সা' কথাটা শুনে হাসতে লাগল।

বললে—সতেরো টাকায় সংসার চালাতে পার না? তুমি যে হাসালে আমাকে সদানন্দ! মাথুষেব খেতে কত টাকা লাগে বল দিকি? একটা মানুষের মাসে কত টাকা লাগে খেতে?

—আপনিই বলুন?

দুলাল সা' বললে একটা পরস্যাও লাগে না। তবে বলি তোমাকে। এই আমি! আমি যখন এই কেটেগজে প্রথম এলাম, তখন আমার হাতে একটা পরস্যাও ছিল না!

বুঝলে হে, একটা পরস্যাও ছিল না,—তখন আমি খাই নি? তখন আমি খেতে পাট্টে নি? তখন কি আমি উপোস করে থাকতাম? তুমিই বল না, তখন কি আমি উপোস করে থাকতাম? আমার কথার জবাব দাও!

প্রথমে বলা পরস্যাও চাকরি! গু পেট-ভাত। তার পরে তিন টাকা, পাঁচ টাকা। শেষকালে সতেরো টাকা। এতেও সদানন্দর লোভ মটে না। যার এত লোভ তাকে ক্যাশে রাখা ঠিক নয়। চোখের সামনে টাকার পাহাড় দেখলে লোভও বেড়ে যাবার কথা! এত টাকা দুলাল সা'র আর তার নিজের কিছুই নেই। এটা খারাপ। নিতাই বসাকও বললে এটা খারাপ। দুলাল সা'রও তাই মত।

দুলাল সা'র তখন রমারম অবস্থা চলেছে। পাট, তিসি, ধান। তার ওপর আছে হোপারতি। গু তাই নয়, কোথা থেকে কোন্ অদৃশ্য সুভিক্ষা পথে বুড়ি-বুড়ি টাকা এসে হাজির হচ্ছে তার ঠিকানা নেই। নিতাই বসাক যত দিল্লী যায়, যত কলকাতায় যায় তত টাকা এসে যায় অদ্ভুত ভাবে। সাত শো টন পাটের অর্ডার আসে সিঙ্গাপুর থেকে। তিন শো টন তিসির অর্ডার আসে আমেরিকা থেকে। একেবারে আন্তর্জাতিক বাপার। দুলাল সা'র আড়লের সামনে নৌকার গাদি লেগে যায়, লরীর ভিড় তিন দিন ধ'রে আর শেষ হয় না।

এ সমস্তই দেখত সদানন্দ।

দেখত আর মাস-কাবারি সতেরোটি টাকা নিয়ে ট্যাকে গুঁজত!

গু সদানন্দ কেন, দুলাল সা'র খধীনে যারা কাজ করত তারা ঐকম সুখ নিয়ে মাথা ঘামাত না। তাদের সকলের একমাত্র সম্বল হরি। দুলাল সা'ই তাদের বলেছিল—টাকায় সুখ নেই!

যদি জিজ্ঞেস কর সুখ কিসে আছে ত দুলাল সা'র ঠকু জবাব ছিল—হরিতে। অর্থাৎ হরি নাম করলে পেটই গু ভরবে না, ইকাল পরকাল এবং পরবালের পরেও যদি অনন্তকাল বলে কিছু থাকে ত তাও উত্তীর্ণ হওয়া যাবে। হরিনামের নাকি এমনিই গুণ!

এমনি ক'বেই চলছিল। কিন্তু সদানন্দর চাল-চলন ভাল মনে হ'ল না নিতাই বসাকের।

নিতাই বসাক বলেছিল—ওর চাকরি খতম্ ক'রে  
দাও ছুলাল—

ছুলাল সা বলেছিল—না না, কুষ্ঠের জীব, আহা ওকে  
বরং সরিয়ে দাও—

সরিয়ে দেওয়া হয়েছিল! সংসারে এমন এক-একজন  
লোক থাকেই যারা যেখানেই থাকুক শাস্তির ব্যাঘাত  
ঘটায়ে। বাড়ীর বউ হয়ে এলে তারা ঘর ভাঙে। বাড়ীর  
চাকর হ'য়ে এলে তারা সিঁকুক ভাঙে। অফিসের ক্লার্ক  
হ'য়ে এলে তারা শৃঙ্খলা ভাঙে। সদানন্দ সেই জাতেরই  
লোক। ক্যাশ থেকে তাকে সরিয়ে ছুলাল সা'র পাটের  
গদিতে বসিয়ে দেওয়া হ'ল। পাটের গদিতে কাজ  
তেমন কিছু করতে হ'ত না। পয়সা-কড়ির সংশ্রবও ছিল  
না। লরীতে মাল বোঝাই হবার সময় গুণতে হ'ত।  
রাম দুই তিন ক'রে গুণতি ক'রেই খালাস।

সেই সময়েই ঘটনাটা ঘটল!

বিজয়ের বিয়ের কথা উঠেছে। ছুলাল সা'র কাছে  
লোক-জন আসা-যাওয়া শুরু করেছে পাত্রে খবর নিয়ে।  
সেটা জানত সদানন্দ।

সদানন্দ তেমনি একদিন গদিতে কাজ করছিল। সেই  
সময়েই খবরটা আসে কানে।

নৌকা ক'রেই এসেছিল ভদ্রলোক। গহনার নৌকাতে  
কোনও রকমে এসে পৌঁছেছিল কেষ্টগঞ্জ। এসে সামনে  
যাকে পেয়েছে তাকেই ধরেছে।

—কা'কে চান আপনি?

—আজ্ঞে আমি ছুলাল সা' মশাই-এর সঙ্গে দেখা  
করতে চাই—

—আপনি কোথেকে আসছেন?

ভদ্রলোক বললেন - আমি আসছি অনেক দূর থেকে।  
বড়-চাতরা নাম শুনেছেন?

—শুনি নি, কিন্তু মশাইএর কী করা হয়?

—আমি ঘটকালী করি। পাত্র-পাত্রী সংবাদ আনা-  
দেওয়া করি, তাতেই আমার জীবিকা চলে। আমি  
শুনেছি সা' মশাই-এর একটি বিবাহ-যোগ্য পুত্র আছে,  
সে ডাক্তারী পড়ে, তার জন্তেই এক পাত্রীর সংবাদ  
এনেছি -

এ-সব সদানন্দ জানত। বললে—আসুন, আপনি  
এখানে বসুন আয়েস ক'রে—

খুব খাতির-টাতির করলে সদানন্দ। সদানন্দ  
বললে—আমি ছুলালবাবুর গদির লোক,—

ভদ্রলোকও নিজের পরিচয় দিলে। নাম—দোল-  
গোবিন্দ প্রামাণিক। পেশা ঘটকালী। বড় বড় ঘরে

বিয়ে দিয়ে দেওয়াই কাজ আমার। এবার মহারাজার  
মেয়ের বিবাহটি দিয়ে দিলেই একটা মস্ত কাজ হয়।

মহারাজার নাম শুনেই সদানন্দ একটু কৌতূহলী হয়ে  
উঠেছিল।

—কোন্ মহারাজা? কোথাকার মহারাজা?  
দোলগোবিন্দ বললে—আমাদের বড়-চাতরার—

—বড়-চাতরা কোথায়?

বর্ধমান জেলার একটা গ্রামের নাম বড়-চাতরা।  
ও নামেই শুধু মহারাজা। আমরা মহারাজা ব'লেই  
ডাকি। এককালে মহারাজা ছিল হয়ত কেউ ওই বংশে।  
সে-বাড়ীও আছে। কিন্তু ভাঙা-চোরা অবস্থায়! জৌলুম  
নেই, ঙ্গাক নেই। তবে বড় বংশ। বংশের মর্গ্যাদা  
আছে। বৃদ্ধ বাপ, আর এক বিধবা পিসীমা মাত্র  
সংসারে। এই কথটির বিবাহ দিলেই দায়মুক্ত!

—দেবেন খোবেন কেমন?

দোলগোবিন্দ প্রামাণিক এবার হাতের পোঁটলাটা  
একটু গুছিয়ে বসল। বলতে যেন একটু সময় নিলে।  
তার পর বললে—আজ্ঞে, ধনী ঘরে কথাদান করবেন,  
কুল-মর্গ্যাদা যা লাগে তা দেবেন বৈ কি? মহারাজা  
গরীব ব'লে কি সত্যি-সত্যিই গরীব, এখনও সিঁকুক  
ঝাড়লে হীরাকাটা মুক্তাটা ছিটকে বেরিয়ে আসতে পারে—

সদানন্দ কথাগুলো মন দিয়ে সব শুনলে।

তার পর হঠাৎ যেন খেয়াল হ'ল। বললে—খাওয়া-  
দাওয়া কোথায় করবেন ঘটক মশাই আজকে?

—খাওয়া-দাওয়ার জন্তে ভাবনা নেই, মুড়ি-চিড়ে  
যা'হোক দুটি চিবিয়ে জল খেয়ে নেব'খন—আমার এ  
অভ্যেস আছে—আগে কাজটা হোক, তখন খাওয়ার  
কথা ভাবব—

সদানন্দর তখন ছুটি হবার সময় এসেছে।

বললে—আসুন, আমার সঙ্গে আসুন, কথা আছে—

ব'লে সদানন্দ নিজের বাড়ীতে নিয়ে গিয়েছিল দোল-  
গোবিন্দ প্রামাণিককে। বললে—আপনি হলেন কেষ্ট-  
গঞ্জের অতিথি মানুষ, আপনাকে অভুক্ত রাখতে পারি কি  
আর—

বাড়ীতে নিয়ে গিয়ে সদানন্দই সমস্ত শিখিয়ে পড়িয়ে  
দিয়েছিল দোলগোবিন্দকে। কথাদায় বড় দায়।  
এক হাজার-এক কথার আগে মেয়ের বিয়ে হয় না, তা ত  
জানেন ঘটক-মশাই। আগে বলুন মেয়ে কেমন?

সে সা' মশাই নিজে গিয়েই দেখে পছন্দ করবেন!  
ঘটকের কথায় ত বিয়ে হবে না!

সদানন্দ বলেছিল—কিন্তু আপনাকে ব'লে রাখাই

ভাল, সম্বন্ধ অনেক আসছে, কলকাতার বড় বড় লোকের বাড়ী থেকেও সম্বন্ধ আসছে—অনেক টাকা লোভ দেখাচ্ছে তারা, আমি সবই জানি—

—তা ত জানবেনই আপনি! আপনি এতদিন সা' মশাই-এর গদিতে চাকরি করছেন—

সদানন্দ বললে—কাজ করছি ব'লে নয়, আমি ইচ্ছে করলে সা' মশাইকে ফাঁসিয়েও দিতে পারি!

—কী রকম?

—আমি ত ক্যাশে কাজ করতাম আগে! এই ধরুন, ব্যাঙ্কের টাকা আমিই জমা দিয়ে আসতাম। কত ট্যাকা ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছে সা'মশাই তাও আমি বলে দিতে পারি। হরিসভার নাম ক'রে কত টাকা নিজের পেন্টে পুরেছে তাও আমি ব'লে দিতে পারি। আমি ইচ্ছে করলে সা'মশাইকে পুলিশেও ধরিয়ে দিতে পারি।

—তাই নাকি?

—তা আপনি যেন আবার এসব কথা কাউকে বলবেন না।

—না না, ছি ছি, সে কি কথা! আপনার বাড়ীতে পাত পেড়ে খেয়ে-দেয়ে আপনারই সন্ধান করব? আমি তেমন নেমখারাম নই—

—হ্যাঁ, আপনি ভাল লোক, তাই আপনাকেই সব খুলে বললাম। নইলে এ-সব কথা কাউকে বলবার নয়। আমি বেতন পাই কত টাকা জানেন?

দোলগোবিন্দ চুপ ক'রে রইল। বললে—কত?

—পাঁচ বছর পেট-ভাতায় কাজ করেছি আমি, তা জানেন? তার পর এক টাকা ছ'টাকা ক'রে বেড়ে বেড়ে এখন হয়েছে সতেরো টাকা! ভাবুন একবার কাণ্ড-কারখানা। আমার কেউ নেই বলেই তাই সতেরো টাকায় চালাচ্ছি—নইলে সতেরো টাকায় আজকাল চলে? আপনিই বলুন?

—তা ত বটেই! তা আপনি কি করতে চান, বলুন?

তা সেই দিনই প্রথম পরামর্শ হ'ল দুজনে। অনেক অত্যাচার সহ করেছে সদানন্দ। সদানন্দ জীবনে কারও ক্ষতি করে নি। কারও ক্ষতির চিন্তাই করে নি। আর পাঁচজন ভদ্রসন্তানের মত নিজের আর্থিক উন্নতিই চেয়েছিল। সে চেয়েছিল সে-ও একদিন অবস্থাপন্ন হবে! ছল্লাল সা'র মত না হোক, নিতাই বসাকের মত না হোক, আরও অল্প সাধারণ পাঁচজনের মত, কিন্তু তা হয় নি। হয় নি ব'লেই মুখ বুজে প'ড়ে আছে, আর ব'সে ব'সে এই পাটের গাঁট গুনছে।

দোলগোবিন্দ ঘটক এসেছিল ঘটকালি করতে, কিন্তু এসে এ এক অদ্ভুত লোকের পাল্লায় পড়ে গেল।

—তা আমি কি করব বলুন না, আমি কি করতে পারি তার?

সদানন্দ বললে—আপনি সবই করতে পারেন ঘটক মশাই। আপনিই আমাকে উদ্ধার করতে পারেন এই বিপদ থেকে—

—কি রকম ক'রে?

—সেই কথা বলব ব'লেই ত আপনাকে নিয়ে এলাম আমার বাড়ীতে। দেখছেন ত এই ধরের অবস্থা—

দুপুর বেলায় সদানন্দের গদি বন্ধ থাকে। সবাই খেতে যায় সেই সময়ে। বিকেল তিনটের পর আবার খোলা। সেই সময়টুকুর মধ্যে সদানন্দ দোলগোবিন্দকে নিজের সামনে বসিয়ে সব গুনিয়ে দিলে।

—আমি ছল্লাল সা'র সর্বনাশ করতে চাই মশাই। ও যেমন আমার সর্বনাশ করেছে, তেমনি আমিও ওর সর্বনাশ করতে চাই। ছল্লাল সা'র ক্যাশে কাজ করতাম আমি। আমি সব জানি ওর ভেতরের ব্যাপার। কোথায় কত টাকা লগ্নী আছে তাও জানি, কত টাকা সিন্দুকে আছে তাও জানি, কত টাকা ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছে তাও জানি। হিসেবের খাতা আমিই রাখতাম কি না?

দোলগোবিন্দ ঘটক বললে—তা এ সব খবর পুলিশের কাছে দিয়ে দ্যান না—

—না মশাই, আমি গরীব মানুষ, পুলিশ-টুলিশ সব বড়োলোকদের দলে। আমি যখন বিপদে পড়ব তখন আমাকে কে দেখবে? তাই ত এতদিন চুপ ক'রে আছি, কিছু করছি না—তাই ত আপনাকে এত কথা বলছি—

—তা এখন আমি কি করতে পারি আপনার বলুন?

—আপনি সব করতে পারেন আমার—

ব'লে হঠাৎ নীচু হয়ে কানে কানে কি বললে সদানন্দ গুনেই চমকে উঠল দোলগোবিন্দ ঘটক।

—বলেন কি? আমি এমন গণ্ডগোলের মধ্যে থাকতে পারব না মশাই, আমি নিরীহ গেরম্ব মানুষ, আমি কারও সাত-পাঁচে থাকি না মশাই, আমার নিজেরই বলে মেয়ে আছে তাদের বিয়ে দিতে হবে, তখন ধর্মে সহাবে ভেবেছেন?

সদানন্দ হাত জড়িয়ে ধরল। বললে—আমার এ উপকারটুকু আপনাকে করতেই হবে ঘটক-মশাই—

দোলগোবিন্দ ঘটক তখন বোধহয় পালাতে পারলে বাঁচে, এমন ঝঞ্জাট হবে জানলে এত লোক থাকতে কি আর এই লোকটার কাছে আসে? তিরিশ বছর ধ'রে

ঘটকালীর ব্যবসা ক'রে আসছে দোলগোবিন্দ, কিন্তু এমন বিপদে কখনও পড়ে নি সে।

—আমার নিজের কিছু নেই অবশ্য, তবু নেই-নেই ক'রে একেবারেই যে কিছু নেই, তাও নয়। ক্যাশ টাকা আমার নিজের নেই, কিন্তু অল্প যা-কিছু আপনাকে আমি তাই-ই দিয়ে দেব—আমার এ উপকারটা আপনি করুন।

দোলগোবিন্দ ঘটক আসলে বোধহয় ধর্মভীরু লোক, শুধে আঁতকে উঠল। বললে—না মশাই, আমি উঠি, আমি গরীব-গুর্বো মানুষ, আমার আবার লোভ লেগে যাবে, আমি তখন সামলাতে পারব না—

ব'লে এবার সত্যিই উঠে দাঁড়াল, পোঁটলাটাও হাতে তুলে নিলে, তখন আবার সদানন্দর গদিতে যাবার সময় হয়ে এসেছে।

সদানন্দ পেছন পেছন গেল।

বললে—ঘটক মশাই, আপনি যাচ্ছেন যান, কিন্তু আমার কথাটা একবার ভেবে দেখবেন, সারা জীবনে আপনি যা পাবেন না, তাই আপনি পেয়ে যেতেন—

কথাটা যেন হৈরাণির মত শোনাল!

—তার মানে?

—মানে, আমার ত টাকা নেই, আমি আপনাকে কিছু সোনা দিগাম, গিনি সোনা।

দোলগোবিন্দ যেন কেমন থমকে দাঁড়াল, মেনের বিবে দিতে হবে তারও, তিনটি বিবাহযোগ্য মেয়ে দোলগোবিন্দের নিজেরই, এক-একটা বিয়ের ঘটকালী ক'রে কত আর পায় সে, কিছু কাপড়, কখনও বা এক-খানা কাশ্মীরী শাল, আর নগদ কিছু টাকা, তাও চল্লিশ-পঞ্চাশ টাকার বেশি নয়।

—সে সোনা আনিব মায়ে, একেবারে সে-কালের খাঁটি সোনা, আজকালকার মত কন্-ফনে সোনা নয়, আমি আর সে-সোনা নিয়ে কি-ই বা করব? আমার দই নেই, মেয়েও নেই, কেউই নেই। মা ম'রে যাবার পর গয়নাগুলো সব পড়ে আছে, কারও ভোগেই লাগছে না—

দোলগোবিন্দ আমতা আমতা ক'রে জিজ্ঞেস করল—কতটা সোনা?

—তা ধরুন না কেন, পনের ভরির কম নয়। দাদা-মশায়ের দেওয়া গয়না সব, নিজে স্নাকুরার সামনে ব'সে সে-সব গয়না পছন্দ মাফিক তৈরি করিয়ে নিয়েছিল। তখন কি আর দাদামশাই জানত যে মেয়ে বিধবা হবে অল্প বয়সে, শশুরবাড়ীতে দেওররা গাড়িয়ে দেবে—কিছুই ভাবতে পারেনি বুড়ো, আর একটা মাস্তোর নাতি,

সেও যে ছুলাল সা'র পাটের আড়তে ড্যারেণ্ডা ভাজবে, তাও জানত না।

—তা সে-সব গয়না এখন কোথায়?

—আছে মশাই আছে, বাউগুলে মানুষ হ'লে কি হবে, ভাল জায়গাতেই গচ্ছিত রেখে দিয়েছি, কতবার ভেবেছি যাকে সামনে পাই দিয়ে দিই, একবার রাগ ক'রে ইচ্ছেমতীর জলেই ফেলে দিতে গিয়েছিলাম, ভেবেছিলাম—যাকু কুমারের পেটেই যাকু ও-গুলো, তা কি মনে ক'রে আবার রেখে দিয়েছিলাম, এমন যদি একটা সং কাজে লেগে যায় ত লাগুক—

—সং কাজ? সং কাজটা কি?

সদানন্দ বললে—এই আপনার তিনটে মেয়ের বিয়ে হয়ে যাক তাতে—

—তাতে আপনার কি লাভ মশাই?

সদানন্দ বললে—লাভ আছে বৈকি, একেবারে লাভ না থাকলে আর করি? গুটগুলো সোনা দিয়ে দিই আপনাকে? ছুলাল সা'কে ক্ষদ করাও ত একটা লাভ আমার, বলে ত ওর ওই একটি, ওই বংশধরটির সর্বনাশ হলেই সামশাইয়েরও সর্বনাশ। আমি মশাই ও-বোটার সর্বনাশ দেখে ওবে মরতে চাই, তার আগে নয়—দেখি ওর হারি ওকে ঠেকায় কী করে!

—তা আপনার যখন এত গয়না রয়েছে, তখন পনের চাকরি করাছেনই না কেন? আমি হ'লে ত এমন চাকরির মাথায় লাখ মেয়ে চ'লে যেতাম।

সদানন্দ হাত দিয়ে নিতের কপালটা ছুঁতে বললে—কপাল কোথায় যাবে মশাই? সেই যে কথায় আছে না, আমি যাই বঙ্গে আমার কপাল যাক সঙ্গে—এও তাই। নইলে আমার নিজের মায়ের অত সোনা থাকতে আমিই বা চাকরি করতে আসব কেন, আর এত লোক থাকতে আমিই বা সা' মশাই-এর বিষ-নঙ্করে পড়ব কেন? বলুন? তা হে বা হবার হয়ে গেছে, আপনার সঙ্গে দেখা না হলে ও-সোনা আমি কাউকে-না-কাউকে দিয়ে বিবাহীই হয়ে যেতাম! এখন আমার কথা আমি বললাম, আপনার কর্তব্য আপনি ঠিক করবেন—

তা একদিনে দোলগোবিন্দ প্রাণাণিকের মত অভাবী ধর্মভীরু মানুষকে কাবু করা গেল না। লোকটা রয়ে গেল সোদন কেঁপেগেজে। তার পরদিনটাও রয়ে গেল। আবার তার পরদিনও!

সেই কথাই আগে বলেছি। সদানন্দ এ-উপত্যাসে একটা অতি সামান্য চরিত্র। পৈঁপুলবেড়ের বাঁওড় নিয়ে



লাঠালাঠির সময় সেই সদানন্দই কুলি-মজুর খাটাবার কাজ করছিল। সতের টাকা মাইনে পেত। তার পর হাসপাতালে পাঠিয়েছিল তাকে হুলাল সা। হুলাল সা'ই তাকে দিনের পর দিন নিজে গিয়ে দেখে আসত। তার খাবার বয়ে নিয়ে যেত! আবার সেই সদানন্দই একদিন হাসপাতাল থেকে নিরুদ্দেশ হয়ে গিয়েছিল!

সামান্য চরিত্র বটে, কিন্তু এ উপত্যাসে তারও একটা বিশিষ্ট ভূমিকা ছিল। আসলে সদানন্দ না থাকলে এ-উপত্যাস লেখাই হ'ত না বলতে গেলে।

দোলগোবিন্দ প্রামাণিক যে করিৎকর্মা মানুষ তা পরেই প্রমাণ হয়ে গেল। হুলাল সা' মেয়ে দেখে এল। আশীর্বাদ ক'রে এল। পাত্রীপক্ষও এসে পাত্রকে আশীর্বাদ ক'রে গেল।

এ সব সেই অতীত কালের ঘটনা। তখন হুলাল সা'র এই নতুন বাড়ী হয় নি। কিন্তু অবস্থা ফিরেছে। বিজয় তখন কলেজে পড়ে। কলকাতায় পড়ে আর ছুটির সময় বাড়ীতে আসে। বেশ ফুটফুটে ছেলে। ছেলে দেখে সকলের চোখ জুড়িয়ে যায়। যেমন অমায়িক বাপ, তেমনি অমায়িক ছেলে। সেই ছেলেরই বিয়ে। কেটেগঞ্জ কোঁটের লোক নেমস্তম্ভ হয়েছিল। মা নেই, স্বহারাং পুত্রবধূ এলে বাড়ীনাতে আবার লক্ষ্মীপ্রতি ফিরে আসে। হুলাল সা আসলে কিছুই দেখে নি। কিছু চায়ও নি। যৌতুকের দিকে নজর দিতে গেলে মালে ভেজাল পড়ে। মধু দেখেছিল মেয়ে। এমন মেয়ে চেয়েছিল, যে এসে সমস্ত সংসারের ভাণ নিজেই রাখায় তুলে নেবে। মেয়ের বাপ নেই, মা নেই। থাক-বাব মধ্যে ছিল তখন এক বুড়ো পিসীমা। পিসীমারও বয়েস হয়েছিল। ভাইবির বিয়েটি দিয়ে তিনিও মুক্তি পেতে চেয়েছিলেন। তা ভাল! বাপের বাড়ীতে বিশেষ কেউ না থাকাই ভাল। এক-একটা বউ থাকে যখন-তখন বাপের বাড়ী যেতে চায়। বাপ-মা অস্ত প্রাণ! তেমন না হওয়াই ভাল। তেমন মেয়ের স্বত্তরবাড়ীতে সহজে মন বসতে চায় না। হুলাল সা' নিতাই বসাক খুব ভাল ক'রে দেখে ওনে নতুন দৌকে এনেছিল বাড়ীতে। বর যেদিন কনেকে নিয়ে কেটেগঞ্জে এল সেদিন গাঁয়ের লোক ভেঙে পড়েছিল সা' মশাই-এর বাড়ীতে। আহা, বেশ বউ। বেশ বউ করেছেন সা' মশাই। যেমন সা' মশাই-এর ছেলে, তেমন বউ। ছুঁটিতে বেশ মানিয়েছে। একবাক্যে সবাই ওই কথাই বললে। সা' মশাই ছেলের বিয়েতে একটি পয়সাও নেয় নি, সেটাও লোকমুখে প্রচার হয়ে গিয়েছিল।

হুলাল সা বলেছিল—ছেলে কি আমার পাট না তিসি হে যে, ছেলে বেচে পয়সা নেব ?

কেউ কেউ বলেছিল—আজ্ঞে কর্তামশাই কিন্তু ছেলের বিয়েতে নগদ দু'হাজার টাকা নিয়েছিলেন—

হুলাল সা বলেছিল—তোরা বড় পরের নিন্দে ক'রে বেড়াস হলধর, পরনিন্দা মহাপাপ তা জানিস ?

তা সেদিন আর অত বক্তৃতা শোনবার সময় ছিল না কারও। শ'য়ে শ'য়ে লোক পাতা পেতে ব'সে গেছে খেতে। ছাদ, উঠোন, বারান্দা কোথাও কঁক নেই। লুচি দিতে দিতে তরকারী ফুরিয়ে যায়, তরকারী দিতে দিতে লুচি ফুরিয়ে যায়। ওদিকে ম্যাভিষ্ট্রেট সাহেব এসেছে, পুলিশের সুপার এসেছে। তাদের দিকটা দেখবার ভার নিয়েছে নিতাই বসাক নিজে। বাড়ীর সামনে নাথার ওপর মাচা খাটিয়ে মহবৎ বসেছে। কলাপাতা, খুরির পাহাড় জমে গেছে আঁস্তাকুড়ে। হুলাল সা'র বাড়ীতে প্রথম আর শেষ সবকিছু বলতে গেলে। কোনও ব্যাপারে কার্পণ্য নেই হুলাল সা'র। তারই মধ্যে দোলগোবিন্দ প্রামাণিক এক কোণে ব'সে পেট ভ'রে খাচ্ছিল। আসলে তারই ত উৎসব আড়কে।

—তুমি খেয়েছ ? পেট ভ'রে পেয়েছ ত ?

দোলগোবিন্দ বললে—আজ্ঞে প্রচুর পেয়েছি—

--দেখ বাবা, মনে কোন ক্ষোভ রাখ না—পেট না ভরলে পরের ব্যাচে আবার ব'সে যাও, কিন্তু পরে যেন কিছু ব'লো না--

হুলাল সা'র সকলের কাছেই ওই এক কথা।

সকলেই হুলাল সা'র কাছে এসে গাভ ছোড় ক'রে ব'লে গেল—অতি উত্তম আয়োজন হয়েছে সা' মশাই—

---তা বৌমাকে দেখেছ ত ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, লক্ষ্মীপ্রতিমা একেবারে—

ক্রমে বিয়েবাড়ীতে রাত গভীর হয়ে আসতে লাগল। যত রাত হয় দোলগোবিন্দ তত ছটফট করে। তত এর ওর মুখের দিকে চায়। কাউকে কিছু জিজ্ঞেস করতেও পারে না। রাত আরও গভীর হয়ে এল। তখন বুকটা ছুরছুর করতে লাগল। বার-বাড়ী ঘুরে দেখে দোলগোবিন্দ। তখনও অন্ধকারে এখানে-ওখানে দু'চারটে লোক ঘোরাঘুরি করছে। আশ্রয় অভ্যাগত অনেকে চ'লে গেছে, অনেকে আবার এ বাড়ীতেই শোবে। দোলগোবিন্দ ঘরের ভেতরে গিয়ে সকলের মুখের দিকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখে।

—কী দেখছেন খটক মশাই ?

• দোলগোবিন্দ সে কথার উত্তর না দিয়ে ঘর থেকে

বেরিয়ে আসে। একবার এ-ঘর একবার সে-ঘর। ঘর ছেড়ে বারান্দা, উঠোন, বার-বাড়ী, ভেতর-বাড়ী। একেবারে পাগলের মত হত্তে হয়ে ছটফট করতে লাগল। নহবতে তখন দরবারী কানাড়ায় কোমল গাঙ্কারটাকে মীড় দিয়ে মোচড়াচ্ছে। সমস্ত বাড়ী আর একটু পরেই ঝুমিয়ে পড়বে।

—কী খুঁজছেন ঘটক মশাই, কাঁকে খুঁজছেন?

তখন আর সময় নেই! দোলগোবিন্দর তখন শুধু পাগল হতে বাকি। শুধু কেঁদে ফেলতে বাকি।

হঠাৎ সামনে পাওয়া গেল সদানন্দকে। দোলগোবিন্দ একেবারে ঝাঁপিয়ে পড়ে ধরেছে তাকে। এবার? এবার কোথায় পালাবে তুমি?

—কী হে, আমার সোনা?

লোকটাও হতভম্ব। খতমত খেয়ে গেছে সে।

—বলি আমাকে যে সোনা দেবে বলেছিলে? পনের ভরির গিনি সোনার গয়না?

—কে সোনা দেবে বলেছিল? কখন বলেছিলাম? পাগল হয়ে গেলেন নাকি আপনি ঘটক মশাই?

চারদিকে সবাই হৈ হৈ ক'রে উঠেছে। বিয়েবাড়ীর গোলমালের মধ্যে যে-যেখানে ছিল ছুটে এল। কী হয়েছে ঘটক মশাই? কে সোনা দেবে বলেছিল? কাঁকে?

—দেখুন না, আমাকে বলছেন কিনা আমি পনের ভরির গয়না দেব বলেছিলাম! আমি অত গয়না চোখে দেখেছি জীবনে? আমার অত সম্পত্তি থাকলে আমি পরের বাড়ীতে কাজ করি?

—ছাড়ুন, ছাড়ুন—

সবাই ধ'রে ক'রে ছাড়িয়ে দিলে ঘটক মশাইকে দোলগোবিন্দর তখন বিপর্যস্ত অবস্থা। কাঁধের চাদর মাটিতে লুটোপুটি খাচ্ছে।

আর ওদিকে ফুলশয্যার খাটে তখন নববধু ঘোমটার আড়ালে মুখ ঢেকে ব'সে আছে। এই নতুন বৌ। এই নতুন বৌ-ই তখন নববধুর বেশে ঘোমটার আড়ালে ব'সে থর থর কাঁপছে।

আর বাড়ীর সদরের মাথায় মাচার ওপর তখন মুলতান ধরেছে নহবতওয়াল।

ক্রমশঃ



## অধিক

### শ্রীচিন্তাপ্রিয় মুখোপাধ্যায়

শহর ও গ্রাম এবং মিশ্র অর্থনীতি

আমাদের গ্রামপ্রধান দেশে “শক্তির ক্ষেত্র” নগর ও “প্রাণের ক্ষেত্র” গ্রামগুলির পূর্ব সম্বন্ধ কি ভাবে নষ্ট হয়েছে এবং সেই সম্বন্ধ পুনরায় স্থাপন করার জন্ত কি করা বাঞ্ছনীয়, তাই নিয়ে দেশের চিন্তাশীল ব্যক্তির স্বাধীনতার আগেও বহু আলোচনা করেছেন। দেশ স্বাধীন হবার পর সেইসব কল্পনায় রূপ দেবার চেষ্টা শুরু হয়েছে, কিছু পরিমাণে ফলও নিশ্চয় পাওয়া গেছে। কিন্তু ১৯৬১র আদমশুমারী থেকে জানা যায় যে, শহরের সংখ্যা এবং শহরে লোকের সংখ্যা বেড়ে চলেছে, বিশেষজ্ঞদের অনুমান এই যে, কৃষি-উৎপাদন বৃদ্ধি এবং শিল্প-বিকেন্দ্রীকরণের চেষ্টা ফলপ্রসূ হওয়া সাপেক্ষে শহর-বৃদ্ধির গতি আরো কিছুকাল অব্যাহত থাকবে। ইতিমধ্যে শহর ও গ্রামবাসীর মাথাপিছু আয় কতটা, তাই নিয়ে যত অনুসন্ধান হয়েছে তার থেকেও দেখা যাচ্ছে যে, শহরবাসীর আয়ের হার বৃদ্ধি পাচ্ছে।

সমস্যাঞ্জকরিত বাংলা দেশে কর্মসংস্থান, বাসগৃহ ও আনুশঙ্গিক সমস্যা এবং সেই সঙ্গে উত্তরোত্তর জনসংখ্যা বৃদ্ধির দরুণ কৃষিযোগ্য জমি সংরক্ষণ, এইসব বিবিধ সমস্যা সমাধানের উপায় অনুসন্ধান করার জন্ত পশ্চিমবঙ্গ সরকার সম্প্রতি যে কমিশন নিয়োগ করেছিলেন, তার প্রাথমিক ‘রিপোর্ট’ প্রকাশিত হয়েছে।<sup>১</sup> এই কমিশনের মতে শহরগুলির দ্রুত এবং পরিকল্পনা-বিহীন বৃদ্ধি রোধের অগ্রতম উপায় হচ্ছে, জমির ব্যবহার

১ ডঃ রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অফ ইণ্ডিয়া বুলেটিন, সেপ্টেম্বর, ১৯৬২।

২। “The Master Plan . . . should allocate areas for use of agricultural, industrial, commercial and residential purposes; define sites for proposed roads and other lines of communication; indicated proposed sites parks, playgrounds, pleasure grounds and other open spaces. The Plan should also include regulations controlling location, size and height of buildings and other structures within each zone, show sites of proposed public and semi-public buildings, provide for the control of architectural features in specific areas and if thought necessary, indicate the stages by which the development should be carried out, etc.—The Statesman, 4. 1. 63.

ও মূল্য নির্ধারণের অবাধ স্বাধীনতা বন্ধ করা এবং কৃষির জমি, বাসস্থানের জমি, কলকারখানার জন্ত জমি ইত্যাদির ব্যবহার এক সামগ্রিক পরিকল্পনার সাহায্যে নিয়ন্ত্রণ করা। এই প্রস্তাব কার্যকরী করার বিঘ্ন বহুবিধ, সন্দেহ নেই; মিউনিসিপ্যালিটি-গুলির অযোগ্যতায় জমির মালিকদের আপত্তি, সরকারের অর্থাভাব, ইত্যাদি নানান কথাই উঠবে; কিন্তু এই পথে অগ্রসর না হলে নগর পুনর্গঠনের যতই মনোগ্রাহী পরিকল্পনা হোক না কেন, সফল পাবার আশা সুদূর-পর্যন্ত হবে।

বাংলা দেশের, তথা পূর্বভারতের স্নায়ুকেন্দ্র কলকাতা শহরের জীবনযাত্রা সহনীয় করার জন্ত যে চেষ্টা চলেছে, তার সূত্রে প্রস্তাবটি বিশেষ ভাবে প্রাধান্যযোগ্য। কলকাতাবাসীর দুর্দশার অন্ত নেই এবং দৈনন্দিন সমস্যাগুলি মেটাতে হলে কতকগুলি ন্যূনতম চাহিদা অনুযায়ী ব্যবস্থা করতেও হবে। যে কাজগুলি এতকাল অবহেলা করা হয়েছে এবং এখন না করলে জীবনযাত্রা অচল হয়ে যাবে সেগুলি যে করতেই হবে, সে কথা বলা বাহুল্য। সংস্কার ও পুনর্গঠনের কাজে নেমে কতদূর সামঞ্জস্যপূর্ণ পরিকল্পনা আমরা করব সেইটিই মূল প্রশ্ন। কিন্তু তার মোট ফল যদি এই দাঁড়ায় যে, এইখানকার বাসিন্দাদের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যের ব্যবস্থা আরো “আধুনিক” হবার সঙ্গে সঙ্গে গ্রামের সঙ্গে জীবনযাত্রার মানের ব্যবধান আরো বেড়ে যায়, তা হলে অতীতে যে জনশ্রোত এই শহরের দিকে বয়ে এসেছিল সেই শ্রোত রোধ করা যাবে না; অদূর ভবিষ্যতে মহানগরী পুনর্গঠন সমস্যা বৃহত্তর গণ্ডিতে জটিলতর আকার ধারণ করবে। অতীত শহর বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে একই সমস্যা দেখা দেবে। শহরের প্রয়োজনীয়তা সর্বদেশে সর্বকালেই আছে, কিন্তু তার স্ফীতির সীমারেখা কোথায় টানা হবে সেই প্রশ্ন আজ আরো উগ্রভাবে দেখা দিচ্ছে। রবীন্দ্রনাথ লিখেছিলেন:

“শহরের সমারোহ আপন কৃত্রিম আলোর উত্তরায় দেখতেই দিচ্ছে না, তার বাইরের ছায়া কিরূপ অশুভ। . . . যদি দেখতুম বা হারিয়েছি শহরে তা বহুগুণিত আকারে ফিরে পৌঁছ, উৎসর্গেও সাধুনা থাকত।”

(পল্লীপ্রকৃত, পৃ: ৪২-৪৩।)

আজ এই সমস্তা জটিলতর আকারে দেখা দিচ্ছে। শহরের সার্থকতা সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ আরেকস্থলে লিখেছেন, “শহরে মানুষ আপন কর্মোদ্যমকে কেন্দ্রীভূত করে, তার প্রয়োজন আছে,” কিন্তু অতীতে শহরের যা কাজ ছিল আজ তার দ্রুত পরিবর্তন দেখা দিচ্ছে।<sup>৩</sup>

একথা আজ আমাদের অস্বীকার করার উপায় নেই ভালোয় হোক, মন্দয় হোক, ইচ্ছায় হোক, অনিচ্ছায় হোক, আমরা কার্যতঃ “modern way of life”,—যা পাশ্চাত্য জীবনধারার নামান্তর,—তাই আমাদের চরম লক্ষ্য বলে গ্রহণ করেছি। কলকাতা শহর যদি বাহ্যিকভাবে নিউইয়র্ক বা লণ্ডনের মত সুখস্বাচ্ছন্দ্য ও সুবিধার ব্যবস্থা করতে পারে তা হলে আমরা লক্ষ্যস্থলের কাছাকাছি উপস্থিত হয়েছি বলে মনে করব। গ্রামগুলির যদি কিছু উন্নতি কেউ করতে পারেন তা হোক, আমাদের আপত্তি নেই, কিন্তু আমরা ‘টিউব রেলওয়ে’, ‘এয়ারকন্ডিশন্ড’ ঘর, ‘টেলিভিশন’, ‘পিপ্লস্ কার’ এই সব পেলেই মনে করব যে, সে যুগের ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের দ্বিতীয় মহানগরী তার গৌরবস্থল পুনরুদ্ধার করতে পেরেছে। শহর-প্রধান দেশগুলিতে নাগরিক জীবনের সুখস্বাচ্ছন্দ্য উৎকর্ষের চূড়ায় ওঠা সত্ত্বেও যে সেসব দেশে সমস্যা মেটে নি, সে কথা আলোচনা বাহ্যিক মাত্র।<sup>৪</sup>

\* \* \*

কলকাতা মহানগরী ও অগ্ণাত শহর সংস্কারের কাজে হাত দেবার সঙ্গেই একটি বিষয়ে আমাদের স্থির

৩। “Within a century and a half the process of devitalizing mechanization has resulted in a new artificial environment which does not seem to blend into the natural landscape. . . . To appreciate this rather abstract appraisal of the new environment which the machine has created, one will do well to compare a modern factory city with a medieval town” World Resources and Industries.

“...রাশিয়ার দেখেছি গ্রামের সঙ্গে শহরের বৈপরীত্য বুচিয়ে দেবার চেষ্টা। এই চেষ্টা যদি ভালো করে সিদ্ধ হয় তাহলে শহরের অস্বাভাবিক অতিবৃদ্ধি নিবারণ হবে।” রাশিয়ার চিঠি, পৃ ১১৯।

৪। . . . “Cities became notorious centres of wealth, whereas the open country was neglected and backward.” World Resources and Industries.

সিদ্ধান্ত করতে হয়; অগণিত গ্রাম ও কয়েকটি শহরের পারস্পরিক সম্পর্ক কি ধরণের হবে।

বৃহৎ শিল্প প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠবার সঙ্গে সঙ্গে গ্রাম ও শহরের ভারসাম্য যে নষ্ট হয়েছে, তাই নিয়ে সব দেশেই বিশদ আলোচনা হয়েছে।<sup>৫</sup> এই প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথের সুস্পষ্ট মতামত তাঁর বহু রচনার মধ্যে প্রতিফলিত হয়েছে; বর্তমানে বিনোবাজী যে মতবাদ প্রচার করছেন,<sup>৬</sup> তার প্রয়োগপদ্ধতি নিয়ে দ্বিমত থাকতে পারে কিন্তু বিকল্প ব্যবস্থা কি হতে পারে তার স্পষ্ট নির্দেশ এখনো আমরা কি পেয়েছি?

এই সূত্রে লুই মামফোর্ড-এর উক্তি উল্লেখযোগ্য :

“During the nineteenth century the tendency toward economic balance and variety within a given region was disparaged by the popular schools of economics.” . . . . “This one-sided regime . . . . treated the region as a whole, as a mine from which special materials were to be extracted and it produced a one-sided, monotonous, socially crude life in its main industrial centres and factory villages.” . . . . “Many things that were done hastily in the nineteenth century.—because there was in a sense no time to think,—now have to be done over again.” . . . . “Population . . . . must be regrouped and nucleated in a fashion that will make possible a co-operative, civilized life.”

\* \* \*

গ্রাম-জীবন পুনরুদ্ধারের নামে মধ্যযুগীয় উৎপাদন

৫। “The historical forces that have been at work since the late eighteenth century have led to a concentration and a centralization of economic life in large industrial units and in large urban agglomerations; and rural life and rural society have been steadily weakened.” Rural Depopulation in England and Wales, 1851-1951: John Saville.

৬। উপরতলা হোল দিল্লী তার নিচের তলা কলিকাতা.....আর সকলের নিচের তলা হোল আপনাদের গ্রাম। উপর তলা যদি মজবুত হয় আর নিচের তলা যদি দুর্বল হয় তখন কি হবে? সমস্ত ঘরটাই ভেঙে পড়তে পারে।”...

“আজ গ্রামের বুদ্ধিশক্তি, শ্রমশক্তি সবই শহরের দিকে প্রবাহিত হচ্ছে। গ্রামে কেবল বৃদ্ধ এবং আকাট মূর্গেরা থেকে গেছে।”... “আজকের রচনা নগর-প্রধান, কাল গ্রামপ্রধান রচনা হবে। তাতে নগরও অবলম্বন পাবে।”—গ্রামদান, কি ও কেন। বিনোবা ভাবে।



ব্যবস্থায় প্রত্যাবর্তনের প্রস্তাব কোন মনুষী বা বিশেষজ্ঞ উত্থাপন করবেন না, করলেও সে পথে কেউ যাবে না। ৭

৭। কেউ কেউ বলেন, মানুষের ব্যবহার থেকে বস্তুগুলোকে একেবারে নির্বাসিত করলে তবে আপদ মেটে। একথা একেবারে অপ্রকৃত। মানুষের কর্মশক্তির বাহন যন্ত্রকে যে জাতি আয়ত্ত করতে পারে নিঃসারে তার পরাভব অনিবার্য, যেমন অনিবার্য মানুষের কাছে পশুর পরাজয়।—সমবায়নীতি, পৃঃ ৩৩।

এ যুগে শহরের প্রাধাত্যের মূলে আছে বৃহাদাকার যন্ত্রের ও শিল্পপ্রতিষ্ঠানের আবির্ভাব এবং কুটিরশিল্পের বিলোপ। আমরা অতীতের ভারসাম্য ফিরিয়ে আনতে চাই অথচ এ যুগের উন্নততর উৎপাদন প্রণালীও কাজে লাগাব। এই দুই ব্যবস্থার যথাযথ সমন্বয় কি ভাবে ঘটতে পারি? শিল্পবিপ্লবের সমুদ্র মহানে অমৃতের ভাগই বেশি উঠেছে, গরল যদি কিছু উঠে থাকে ত সেটি এড়িয়ে চলবার বোধহয় উপায় নেই। আমরা শিল্পোন্নয়নের পথ যখন নিচ্ছি, আনুষঙ্গিক কুফলকে ত কিছুটা মেনে নিতেই হবে। শিল্পোন্নতির অঙ্ককার দিক ছাপিয়ে কত দেশ শক্তিশালী সম্পদশালী হয়ে উঠেছে, সে দৃষ্টান্ত ত বিরল নয়। এই সব দেশে শিল্পোন্নয়নের সঙ্গে সঙ্গে যে কুফলই দেখা দিয়ে থাকুক না কেন। গ্রাম ও শহরের পার্থক্য

৮। “আমাদের এই কথাই বলতে হবে—যন্ত্র এবং তার মূলীভূত বিদ্যায় যে প্রভূত শক্তি উৎপন্ন হয় সেটা ব্যক্তি বা দল বিশেষে সংহত না হয়ে যেন সর্বসাধারণে ব্যাপ্ত হয়।” পল্লীপ্রকৃতি, পৃঃ ৫০।

“Rural regions will attract industry, foster a co-operative way of life, promote bio-technic urbanism; while industry must, for the sake of life-efficiency, seek a wider rural basis. Each village will thus be the embryo of a modern city, not the discouraged, depauperate fragment of an indifferent metropolis.” Lewis Mumford: *The Culture of Cities*.

৯। “What stands in the way is not a machine age, but the survival of a pecuniary age. The worker is tied helplessly to the machine and our institutions and customs are invaded and eroded by the machine, only because the machine is harnessed to the dollar.” . . . “. . . a regime of pecuniary profit and loss still commands our allegiance.” (Quoted from ‘World Resources and Industries,’ p. 39).—“Unemployment in the United States was not brought under control until World War II stepped demand up to abnormal size.” World Resources and Industries, p. 100.

ব্রিটেনে সম্প্রতি বেকার সমস্যা খুবই প্রবল হয়ে উঠেছে।

নিশ্চয়ই আমাদের দেশের মত এত প্রকট নয়। ১০

আমরা চেষ্টা করছি, ধনতন্ত্রবাদের ও সমাজতন্ত্রবাদের যা কিছু শ্রেষ্ঠ তাই গ্রহণ করব গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে। গ্রাম পুনরুজ্জীবিত করতে হবে সমবায়-প্রথার সর্বাঙ্গীণ প্রয়োগ করে; রাষ্ট্রের তরফ থেকে প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ সাহায্য করে কুটিরশিল্প ও কৃষি-উৎপাদন বাড়াতে হবে; যে সব শিল্প রাষ্ট্রায়ত্ত্ব করা দরকার সেগুলি সম্পূর্ণ ভাবে নিয়ন্ত্রণ করতে হবে, অপর দিকে ব্যক্তি স্বাভাবিক কৃষি ধর্ম করে অথচ তার সম্পূর্ণ কঠোর না করে বৃহৎ শিল্পকে এগিয়ে নিয়ে যেতে হবে সমাজ-কল্যাণের পথে। আমাদের অর্থনৈতিক কাঠামোকে আমরা যেমন Public Sector ও Private Sector এই দুটি ভাগে ভাগ করেছি, তেমনি অপর একটি গণ্ডি কেটেছি, যাকে বলছি সমবায় প্রথার সর্বাঙ্গীণ প্রয়োগ।

সমবায় প্রথার উদ্ভব হয়েছে প্রায় দেড়শো বছর আগে; বর্তমান আকারে ধনতন্ত্রবাদ ও কারখানার সৃষ্টি এবং সমাজতন্ত্রবাদের অভ্যুত্থানও প্রায় সমসাময়িক। আমাদের দেশেও সমবায় প্রথার প্রয়োগ হয়েছে এই শতাব্দীর গোড়া থেকে; কিন্তু যদি বা ইউরোপের মত উগ্র ধনতান্ত্রিক অঞ্চলে সীমাবদ্ধ গণ্ডির মধ্যেও সমবায় প্রথার কিছুমাত্র প্রসার হয়েছে, আমাদের দেশে স্বাধীনতার পূর্বে কেন সমবায় প্রথা সার্থক হয় নি? তাই নিয়ে বহু আলোচনা ইদানীং কালে হয়েছে ও হচ্ছে। “জীবিকার ক্ষেত্রে পরস্পরকে মিলাইয়া” দেবার কথা রবীন্দ্রনাথ চিরকাল বলে গেছেন; “যাহা একত্রে না

১০। “It is difficult to generalise briefly about differences in the provision of amenities between town and country in the twentieth century, although the development of television has unproved the rural position. (Rural Depopulation in England and Wales, 1851-1951).

আমাদের দেশের গ্রামাঞ্চলে ইলেকট্রিসিটি পৌছে যাচ্ছে দ্রুত গতিতেই, এবং তার ফলে কুটিরশিল্প প্রসারেরও সম্ভাবনা আছে অবশ্যই। কিন্তু নানান কারণের সমন্বয়ে এযাবৎ শিল্প-বিকেন্দ্রীকরণের কাজে বিদ্যুৎ যথেষ্ট পরিমাণে ব্যবহার হচ্ছে না।

১১। কো-অপারিটিভের ধোঁগে অল্প দেশে যখন সমাজের নীচের তলার একটা সৃষ্টির কাজ চলেছে, আমাদের দেশে টিপে টিপে টাকা ধার দেওয়ার বেশী কিছু এগোয় না। ১০০ বছরের সাহস এবং জনসাধারণের প্রতি দরদ বোধ এই উত্তরের অভাব ঘটতেই ছুধীর ছুঁধ আমাদের দেশে ঘোড়ানো এত কঠিন হয়েছে। —রাশিয়ার চিঠি, পৃঃ ২০।

পারে তাহা পঞ্চাশ জনে জোট বাঁধলেই হতে পারে” এই বাণী আমরা কবির বহু লেখায় পাই, কাজেও তার পরীক্ষা তিনি ক’রে গেছেন। “শক্তি-সমবায়” হচ্ছে তাঁর সকল কথার মূলমন্ত্র; “আজ ভারতবর্ষে জীবিকা যদি সমবায় নীতির উপর প্রতিষ্ঠিত হয় তবে ভারত-সভ্যতার ধাত্তীভূমি গ্রামগুলি আবার বেঁচে উঠবে ও সমস্ত দেশকে বাঁচাবে।”

স্বাধীনতার পর বিষয়টির প্রতি কর্তৃপক্ষের বিশেষ নজর গেছে। অতীতের ভুলত্রুটি সংশোধনের আশ্রয় চেষ্টা চলেছে, সেই সঙ্গে এই কথা উপলব্ধি করা যাচ্ছে যে, সমবায়ের প্রয়োজন শুধু যে জীবনের—বিশেষতঃ গ্রামীণ জীবনের—একটি ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য তাই নয়, কৃষি-পণ্য উৎপাদন, বন্টন, বীজ ও সার সরবরাহ, জলসেচ, স্বল্পকালীন ও দীর্ঘমেয়াদী ঋণ, কুটিরশিল্প, সর্বক্ষেত্রেই সমবায় শক্তির প্রয়োজনীয়তা আছে। পূর্ব অভিজ্ঞতা থেকে দেখা গেছে যে, সরকারের প্রত্যক্ষ সহযোগিতা এবং অংশগ্রহণ না থাকলে এখনও সমবায় পদ্ধতিতে কাজ করার মত মানসিক প্রস্তুতি সব অঞ্চলের সব শ্রেণীর লোকের মধ্যে জাগ্রত হচ্ছে না। ১২ অনেকে মতে সরকারী সাহায্য ও অংশগ্রহণ সমবায়ের বিকাশের পরিপন্থী; কিন্তু পল্লীসমাজ যেখানে ধর্মীয় ও অর্থনৈতিক বৈষম্যে প্রবল ভাবে বিভক্ত সেখানে বিকল্প উপায়ই বা কি?

১২। বাংলাদেশ সমবায় আন্দোলনের পুরোভাগে ছিল একসময়, কিন্তু এখন দেখা যায় অস্বাভাবিক বহু প্রদেশ সমবায় পদ্ধতিতে কাজ করার পথে অনেক অগ্রসর হয়ে গেছে। এর কারণ বিশ্লেষণ করতে গেলে গ্রামীণ জীবনের সামাজিক কাঠামোর ভারতম্য নিয়ে আলোচনা প্রয়োজন। ১৩১৫ এবং ১৩৩৫ সালে,—কুড়ি বছরের ব্যবধানে, রবীন্দ্রনাথ এ বিষয়ে বা লিখেছিলেন, তা উল্লেখযোগ্য: “আমাদের প্রজাদের মধ্যে যারা মুসলমান তাদের মধ্যে বেশ কাজ অগ্রসর হচ্ছে—হিন্দুপল্লীতে বাধার অন্ত নেই। হিন্দুধর্ম, হিন্দুসমাজের মূলেই এমন একটা গভীর বাবাত রয়েছে যাতে করে সমবেত লোকহিতের চেষ্টা অন্তর থেকে বাধা পেতে থাকে।” (পল্লীপ্রকৃতি, পৃ: ২২৭।)

“আজ ব্যবসায়ের ক্ষেত্রে যুরোপে সমবায় নীতি অগ্রসর হয়ে চলেছে। সেখানে সুবিধা এই যে মানুষ মানুষ একত্র হবার বুদ্ধি ও অভ্যাস আমাদের দেশের চেয়ে অনেক বেশি। আমরা অন্ততঃ হিন্দুসমাজের লোকে, এই দিকে দুর্বল। (সমবায়নীতি, পৃ: ৪৭।)

১৯৩০-৩১র সমবায় সমিতির হিসাব থেকে দেখা যায় যে ১০০০ জন লোক পিছু সমবায় প্রাথমিক সমিতির সদস্য-সংখ্যা মাত্রাজে সবচেয়ে বেশি (১২৪ জন); মহারাষ্ট্রে ১০৩ জন, অন্ধ্র প্রদেশে ৯৩ জন; কেরালাতে ১০১ জন; মহীশূরে ১০২ জন; পাঞ্জাবে ৯৮ জন; আর পশ্চিমবঙ্গে মাত্র ৫০ জন। (দ্রঃ ইকনমিক উইকলী, ২২ ডিসেম্বর, ১৯৩২; পৃ: ১২৭৫।)

এই সূত্রে সম্প্রতি রিজার্ভ ব্যাঙ্ক বিভিন্ন অঞ্চলে কৃষি-মানের প্রয়োজন ও সমবায় প্রথায় কাজের অগ্রগতি সম্বন্ধে অহুসস্থান ক’রে ১৯৬২ নভেম্বরের ‘বুলেটিন’এ যে বিবরণী প্রকাশ করেছেন, তার থেকে গ্রামাঞ্চলে ধনী চাষী ও শহরের ব্যবসায়ীর প্রভাবের আভাস পাওয়া যায়; কয়েকটি ছত্র এখানে উদ্ধৃত করছি:

“The most important factor limiting the growth of marketing co-operatives was the domination of marketing co-operatives by vested interests.”

“Another factor particularly in the areas growing paddy, cotton and such other crops which have to be processed, was that the marketing co-operatives, as they did not have processing units of their own, had to sell, without processing, members’ produce to the local traders who in turn arranged for its processing before sale in the terminal markets.” . . . “Inadequate efforts on the part of the marketing societies to establish direct contacts with terminal markets resulted in continued dependence of these societies on private trade channels.” ১৩

“In the absence of a proper loan policy and loan procedure the vested interests represented by traders, money-lenders and big cultivators had scope for infiltrating into primary societies with a view to availing of large amounts of loans at concessional rate of interest.”

“ . . . . the problem was not ‘one of mere re-organization of existing institutions, . . . but one of something which goes deep into the socio-economic structure of rural India and is ultimately related to the mal-adjustment of the structure with the country’s economy, administration and institutional development as a whole.’”

“ . . . . the shortfall in achievements can only be explained by the fact that the ‘forces of transformation’ were not as powerful as those which were sought to be counteracted.”

\* \* \*

শহরের অর্থবান্ ব্যক্তিদের প্রভাব গ্রামাঞ্চলে বহুদূর বিস্তৃত হচ্ছে; জমিদারী উচ্ছেদ হয়ে গেলেও অল্প জমির মালিকরা ধনবান্ ব্যক্তিদের কাছ থেকে সারাবছরের ধান দান পেয়ে এবং প্রয়োজনমত নগদ

১৩। এই সূত্রে ‘ইকনমিক উইকলী’ ২২ ডিসেম্বর ’৬২ তারিখের সংখ্যায় Consumers, Co-operatives সম্বন্ধে বিবরণী উল্লেখ্য। প্রাথমিক সমবায় সমিতিগুলিকে বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই পাইকারী ক্রয়-এর জন্য Private trader এর কাছে উপস্থিত হতে হয়।

টাকা ধার পেয়ে এখনও ক্রীতদাসের পর্যায়ে থেকে যাচ্ছে। শহর থেকে গ্রামাঞ্চলে যাতায়াতের জন্ত রাস্তাঘাট উন্নত এবং দ্রুততর যানবাহন হবার ফলে একদিকে যেমন গ্রামের লোকের কুপমণ্ডুকতা দূর হচ্ছে, তেমনি আরেকদিকে দেখা যাচ্ছে, গ্রামের উদ্ভূত উত্তরোত্তর শহরের দিকে প্রবাহিত হচ্ছে। এর প্রতিকার অবশ্যই এই নয় যে, রাস্তাঘাটের সংস্কার-কাজ বন্ধ করা ; এর উৎস হচ্ছে আমাদের অর্থ নৈতিক কাঠামো, উৎপাদন ব্যবস্থা ও আমাদের দৃষ্টিভঙ্গি। ১৪

\* \* \*

এর থেকেই অনিবার্যভাবে প্রশ্ন আসে 'মিশ্র অর্থনীতি'র কাঠামোর মধ্যে সমবায় প্রথার সাফল্য আদৌ সম্ভব কি না। একদিকে উৎপাদন ব্যবস্থার মূলনীতি হচ্ছে "লাভ" বা "মুনাফা", অপরদিকে নীতি হচ্ছে "Each for all and all for each"। একই গোত্রের ভোগ্যদ্রব্য ভিন্ন উৎপাদন-নীতির দ্বারা তৈরী হ'লে তার মোট ফলাফল কি দাঁড়ায় তা আমাদের দেশের লোকে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা থেকেই উপলব্ধি করে ; এ যাবৎ দেখা গেছে, নীতিগতভাবে সমবায়ের সাফল্যের সমস্ত কারণ বর্তমান থাকা সত্ত্বেও ব্যক্তিগত লাভের দ্বারা প্রণোদিত কাজের সঙ্গে সমবায়ের কাজের কোন সংস্পর্শ অনিবার্যভাবে অসম প্রতিযোগিতায় দাঁড়িয়ে গেছে।

বিনোবাজী তাঁর বিকল্প প্রস্তাবে যা বলতে চেয়েছেন '১৫ তা' কোনদিন সফল হবে কি না বলা যায় না, তবে এই সূত্রেই এই প্রশ্ন আসে : আমরা যদি সমাজতান্ত্রিক দেশ গঠনই আমাদের লক্ষ্য ব'লে মেনে নিই, মিশ্র অর্থনীতির সাহায্যে কি সেখানে পৌঁছাতে পারব ?

১৪। আমেরিকার মত আমাদের কোনদিন কৃষিজ পণ্যের মূল্য বেশী রাখার জন্ত উৎপাদন সঙ্কোচন করার কথা ভাবতে হবে না, কিন্তু শিল্পদ্রব্যের মত কৃষির ক্ষেত্রেও উৎপাদনের সঙ্গে মূল্যের যে ঘনিষ্ঠ-যোগ বর্তমান অর্থনৈতিক কাঠামোর মধ্যে রয়েছে এর সংস্কারের কথা একদিন আমাদের ভাবতে হবে।

"In an Exchange Economy,—also known as a market or price economy—we find a strange warping of appraisal. But we find more, namely a conflict of interest' between buyer and seller. The buyer craves abundance, the seller scarcity." World Resources and Industries.

এই প্রসঙ্গটি স্বতন্ত্রভাবে আলোচনা করার ইচ্ছা রইল।

\* \* \*

সরকার যে সব প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ পদ্ধতির দ্বারা কুটিরশিল্প পুনরুদ্ধারের চেষ্টা করছেন তার মধ্যে একটি হচ্ছে "Common Production Programme"। ১৬ ক্ষুদ্র ও কুটির শিল্পের দ্বারা উৎপাদিত দ্রব্যের সঙ্গে বৃহৎ শিল্প প্রতিযোগিতা করতে পারবে না। প্রয়োজনীয় কাঁচামাল সরবরাহ ও তার মূল্য নির্ধারণ প্রণালী যদি Private Sector-এর উৎপাদনকারীর হাতে কেন্দ্রীভূত না থাকে তা হ'লে হয়ত এক সীমাবদ্ধ এলাকার মধ্যে শিল্পজাত দ্রব্যের ক্ষেত্রে এই প্রণালীতে কিছু সফল হ'তে পারে। কিন্তু এর পরিধি কতদূর বাড়াতে পারলে তবে দুই পরস্পরবিরোধী উৎপাদন-পদ্ধতির কোন অসম সংঘর্ষ হবে না সে কথা বিশেষভাবে বিচার্য। ধানকল বা 'হাস্কিং মেশিন' যদি সমবায় সমিতির হাতে থাকে অথচ ধান বিক্রীর ক্ষেত্রে ধনী আড়তদারের ক্ষমতা অক্ষুণ্ণ থাকে, অথবা তাঁতের জন্ত সূতো তৈরীর ভার যদি Private Sector এ থাকে, তা হ'লে তার সম্পূর্ণ সফল পাওয়া কঠিন। উপরন্তু কৃষিজ পণ্য উৎপাদন ও বণ্টন সম্বন্ধে যে সমস্যা ইতিমধ্যে উল্লেখ করা হয়েছে, সে সমস্যা থেকেই যাচ্ছে।

\* \* \*

সমবায় প্রথার সার্থকতা সম্বন্ধে আমাদের যতই উচ্চ ধারণা থাকুক না কেন, তার প্রয়োগ সম্বন্ধে আমরা উদাসীন বা সন্দিহান, তা না হ'লে গত ষাট বছরেও সমবায় প্রথা আমাদের দেশে যথেষ্ট পরিমাণে শিকড় গাড়াতে পারল না কেন? যৌথ প্রতিষ্ঠানে (Joint Stock Company) আমরা অনেকেই 'শেয়ার' কিনি নিরাপদ লাভের আশায়; সেখানে অর্থসংস্থান ব্যবস্থা যদি বা গণতান্ত্রিক, ব্যবস্থাপনা (management) সম্পূর্ণ ভিন্ন গোষ্ঠীর লোকের হাতে কেন্দ্রীভূত। তবু আমরা এই প্রতিষ্ঠানে শেয়ার কিনে অংশীদার হ'তে দ্বিধা করি না; কিন্তু সমবায় সমিতিতে অসুরূপভাবে টাকা দিতে আমাদের চরম দ্বিধা। আমাদের কাছে সমবায়ের সার্থকতা তখনই যখন আমাদের অর্থসংগতি কম; সমবায়ের মূল বাণী গ্রহণ করতেই আমাদের

১৫। এই সূত্রে বিনোবাজীর গ্রামদানের নিয়মাবলীর এবং রবীন্দ্রনাথ-পারকল্পিত পল্লীসমাজ-এর নিয়মাবলী (দ্রঃ পল্লীপ্রকৃতি, পৃঃ ২২২) তুলনীয়।

১৬ দ্রষ্টব্য : Co-operative movement in India.

J. Banerjee, পৃঃ ২০৯।



আপত্তি। যারা অতি দরিদ্র এবং একা কাজ করতে অক্ষম তাদের জন্মই সমবায় ব্যবস্থা; ফলে যখন আমাদের যথেষ্ট অর্থসংগতি হচ্ছে, তখন আমাদের স্বাতন্ত্র্যবোধ উগ্র হয়ে উঠছে; বাংলা দেশে পূর্বের সমবায় সমিতির অনেকগুলিই এই ভাবেই নষ্ট হয়েছে। সমবায় হচ্ছে দুর্বলের অস্ত্র; কিন্তু তীর ধনুক-হাতে একশোজন লোক যুদ্ধে নামলেও বন্দুকধারী একজনের হাতেই তারা পরাজিত হচ্ছে ও হবে।

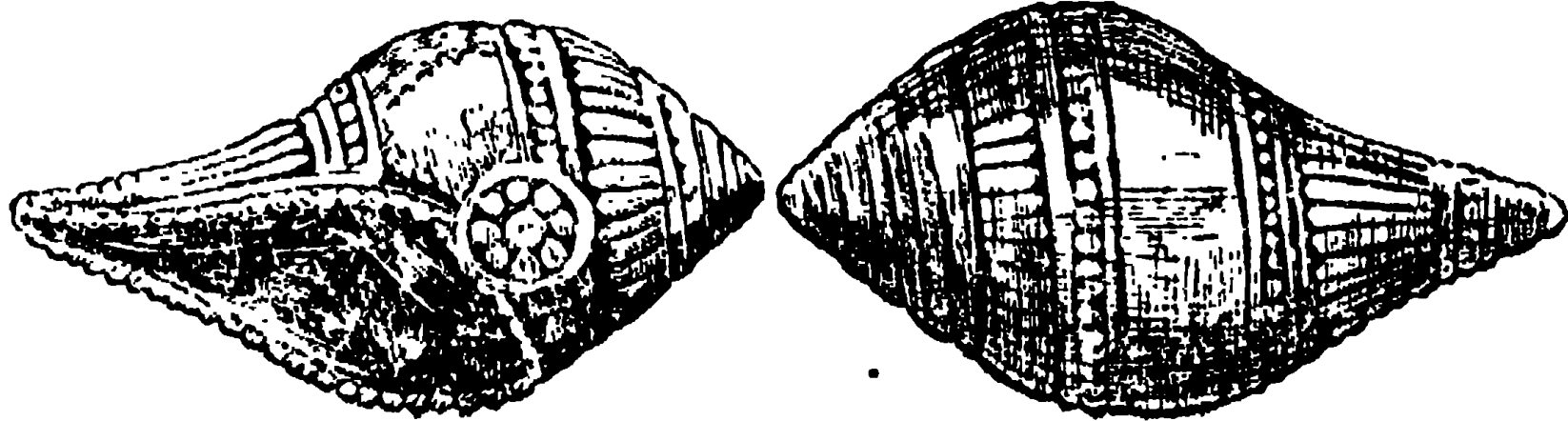
‘মিশ্র অর্থনীতি’র মধ্যে সমবায়ের সার্থকতা সম্বন্ধে শেষ কথা বলার সময় এখনো নিশ্চয়ই হয় নি; কিন্তু একথা গভীরভাবে ভেবে দেখবার সময় হয়েছে বলে মনে হয়, যে একদিকে ‘ব্যক্তিগত লাভ’ আরেকদিকে ‘স্বৈচ্ছায় সম্মিলিত হয়ে সকলের জন্ম নিঃস্বার্থ কাজ’, এরই সমন্বয় সম্ভব কিনা।—গ্রামের সংখ্যা অধিক হ’লেও বর্তমান সমাজ-ব্যবস্থা অনুযায়ী শহরের লোকেরাই অর্থে, বিদ্যায় ও নিজেদের অভাব, অভিযোগ, অনুবিধা কর্তৃপক্ষের গোচরে আনবার বিদ্যায় শক্তিশালী; এই শহরগুলিতেই যদি Private Sector তার পণ্যের পসরা নিয়ে চোখধাঁধানো বিজ্ঞাপন দিয়ে ক্রেতা আহ্বান করে, এবং শহরে কেন্দ্রীভূত ব্যাঙ্কগুলি তাদের সমস্ত অর্থ দিয়ে এই Private Sector-এর ব্যবসায় নিজেদের লাভের জন্ম টাকা খাটায়, তা হ’লে কি আমরা আশা করতে পারব যে, শহরের সঙ্গে দৃষ্টিভঙ্গিতে যুক্ত হয়েও গ্রামগুলি,—বা সেখানকার অর্থশালী কৃষকরা—ব্যক্তিগত স্বার্থের থেকেও সমবায়ের নীতিতে অধিকতর আস্থা বান্ধতে পারবে?

“বর্তমানকালে সমাজে অতিপরিমাণে যে আর্থিক অসামঞ্জস্য প্রশ্রয় পেয়ে চলেছে তার মূলে আছে লোভ। ...এখন সেই লোভের আকর্ষণ প্রচণ্ড প্রবল, কেননা

লাভের আয়তন প্রকাণ্ড বড়ো হয়েছে” (সমবায় নীতি, পৃ: ৩১)। আমাদের বর্তমান সমাজে আমরা কি এই লোভের পথ বন্ধ করতে পেরেছি, অথবা যে পথে চলেছি তাতে কি এই পথ বন্ধ করতে পারব? ‘রাশিয়ার চিঠি’তে রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন, “সেখানকার পলিটিক্‌স্ মুনাফা-লোলুপদের লোভের দ্বারা কলুষিত নয়”; আমরা সমবায় আন্দোলনের জন্ম যত টাকাই বরাদ্দ ধরি না কেন, আমাদের দেশের “শক্তির ক্ষেত্র” শহর-গুলিতে যদি মুনাফার প্রশস্ত পথ খোলা থাকে তা হ’লে কি গ্রামে সমবায় সফল হবে? সাধারণ নগরবাসীর পক্ষে সমবায় প্রথায় জীবনধারা নিয়ন্ত্রণ করার অবকাশ সামান্যই; ‘ক্রেতা-সমবায়’ সফল হবার সম্ভাবনা কম, কেননা, শহরে Private Sector-এর কাজের এবং প্রভাব বিস্তারের পথ অব্যাহত থাকবে। এক্ষেত্রে গ্রামকে সমবায় প্রথায় দীক্ষিত বা উদ্বুদ্ধ করতে হ’লে শহরের কোন্ কাজ সম্পূর্ণভাবে সমবায় প্রথার আয়ত্তাধীন করা প্রয়োজন সে কথা বিচার্য।

\* \* \*

একদিকে শহরগুলির অবাধ স্বাধীনতা, আরেকদিকে Private Sector-এর দ্বারা ভোগ্যসামগ্রী উৎপাদনের ব্যবস্থা—এই দুই প্রবল আকর্ষণ-শক্তির মধ্যে দুর্বলদের জন্ম সমবায়ের যে চেষ্টা হচ্ছে, তার শেষ ফল কি হবে তা কেউ বলতে পারে না। একথা ঠিকই যে, অবাধ ব্যবসায় স্বাধীনতাও যেমন চলতে পারে না তেমনি প্রতিটি ক্ষেত্র থেকে প্রতিযোগিতা অদৃশ্য হ’লেও সমাজের ক্ষতি হওয়ার সম্ভাবনা, কিন্তু আমরা যে মানদণ্ড দেশের অপেক্ষাকৃত শক্তিশালী অংশের জন্ম স্বীকার ক’রে নিয়েছি, তার পরিণতি কি হবে এবং আখেরে গ্রামজীবনের শীর্ণধারা সমবায়ের সাহায্যে নতুন খাতে বইবে কিনা, সেই প্রশ্নটি থেকে যাচ্ছে।





# আচার্য রামমোহনের সঙ্গীত-প্রসঙ্গ

শ্রীদিলীপকুমার মুখোপাধ্যায়

রামমোহনের গীত-রচনা

রামমোহন যে বাংলা গীতাবলী রচনা করেছিলেন, সে কথা তার সঙ্গীতকৃতির মध्ये সর্বাধিক সুপরিচিত। গান তিনি অধিক সংখ্যায় রচনা না করলেও বৈশিষ্ট্য ও উৎকর্ষতার জন্মে তা মূল্যবান সঙ্গীত সম্পদ হয়ে আছে।

সঙ্গীতজ্ঞ রামমোহনের সবচেয়ে সৃজনশীল অবদান এই সঙ্গীতাবলী। তাঁর জীবনের দীর্ঘকাল এবং তাঁর পরিণত বয়সের অনেকাংশ এই সমস্ত সঙ্গীত রচনার জন্মে চিহ্নিত করা যায়। তাঁর কর্মমুখর কলকাতা বাসের প্রায় সমগ্র সময়-ব্যাপী তাঁর গান রচনার পর্ব। এমন কি, কলকাতা পরিত্যাগের পরবর্তীকালে অর্থাৎ তাঁর ইংলণ্ড প্রবাসের শেষ জীবনেও তিনি বাংলা গান রচনা থেকে বিরত হন নি। তাঁর প্রথম ও শেষ গান রচনার মধ্যে অন্তত ১৬ বছরের ব্যবধান। এ পর্যন্ত যতদূর জানা গেছে, ১৮১৬ খ্রীষ্টাব্দে ‘আত্মীয় সভা’য় গীত “কে ভুলালো হায়, কল্পনাকে সত্য বলি জান একি দায়” (সিন্ধু ভৈরবী ঝুংরী) তাঁর রচিত প্রথম গান। এবং সম্ভবত তাঁর রচিত শেষ গান হ’ল, “কি স্বদেশে কি বিদেশে যখন যেথায় থাকি” (বাগেলী, আড়াঠেকা)। এই গানটি তিনি বিলাতে রচনা করেছিলেন, মৃত্যুর এক বছর পূর্বে। সেই-দূর বিদেশে উপযুক্ত পরিবেশের অভাব এবং শেষ জীবনে তাঁর আর্থিক অসচ্ছলতার জন্মে ছুশিক্ষিত ইত্যাদির মধ্যেও যে তিনি এমন প্রাণস্পর্শী ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা করেন, তা যুগপৎ তাঁর সঙ্গীতপ্রেম ও আদর্শনিষ্ঠার মহৎ নিদর্শন। ১৮৩২ খ্রীষ্টাব্দের ২২ সেপ্টেম্বর তারিখের পত্রে তিনি জ্যেষ্ঠ পুত্র রাধাপ্রসাদ রায়কে এই গানটি প্রেরণ করে লিখেছিলেন, “এই অবকাশে ব্রাহ্মসমাজে কাষের নিমিত্ত এক গীত পাঠাইতেছি, যতপি তোমরা ও বিদ্যাবাগীশ উচিত জান, গাথকদিগকে দিবে।”

বিলাতে রচিত এই গানটির পরে আর কোন গান তাঁর রচনা করার কথা জানা যায় নি। উত্তর জীবনের ১৬ বছর ব্যাপী তাঁর সঙ্গীত রচনার কাল হ’লেও তিনি যে অধিক সংখ্যায় গান রচনা করবার অবসর পান নি, তার কারণ স্পষ্ট। তিনি প্রধানত সঙ্গীতজ্ঞ ও গান-রচয়িতা ছিলেন না। তাঁর বিপুল কর্মপ্রবাহের মধ্যে এবং অবকাশের অভাব সত্ত্বেও তিনি গানগুলি রচনা

করেছিলেন, সঙ্গীতের প্রতি আত্যন্তিক প্রীতিবশতঃ ও আদর্শ-প্রকাশের বাহনস্বরূপ।

রামমোহন-রচিত গানের সংখ্যা কত, এ কথার সঠিক ও সন্দেহাতীত উত্তর দেওয়া কারও পক্ষে সম্ভব নয়। কারণ, কোন্ কোন্ গান রামমোহনের রচনা তা নিশ্চিতভাবে জানা যায় না। তাঁর সমসাময়িককালে কোন গানই তাঁর রচনা হিসাবে চিহ্নিত হয় নি এবং তিনিও স্বয়ং সে বিষয়ে নির্দেশ দেন নি। তাঁর এবং তাঁর অহুগামী বন্ধু বা শিষ্যদের রচিত গীতাবলী ব্রহ্ম-সঙ্গীতরূপে প্রচারিত হয়েছে, রচয়িতাদের নামাঙ্কিত না হয়ে এবং রচয়িতাদের রচনা-রূপে নির্দিষ্ট না হয়ে। সেজন্মে রামমোহনের পরবর্তীকালে যারা সঙ্গীতসংকলন, গ্রন্থ সম্পাদনা ও প্রকাশ করেছেন, তাঁদের, অনেকের পক্ষে রামমোহনের গীতাবলীর সঠিক সন্ধান দেওয়া সম্ভব হয় নি। রামমোহনের গান ব’লে যা সঙ্কলিত হয়েছে প্রায় সব ক্ষেত্রেই, তার মধ্যে অল্পের রচিত গান স্থান পেয়েছে এবং রামমোহন-রচিত অনেক গানও বাদ পড়েছে। যেমন, নবকান্ত চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত “সঙ্গীত সংগ্রহ”, প্রথম ভাগ (১২৮৯ সনে প্রকাশিত), আদি ব্রাহ্মসমাজ থেকে ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দে প্রকাশিত (সম্পাদকের নাম নেই) “রামমোহন গীতাবলী,” ইত্যাদি। আদি ব্রাহ্মসমাজ থেকে প্রকাশিত “ব্রহ্ম-সঙ্গীত” প্রথম ভাগে যে ৬০টি গান অন্তর্ভুক্ত হয়েছে, তার মধ্যেও রামমোহনের রচনা আছে, কিন্তু সেক্ষেত্রে গানের সঙ্গে রচয়িতাদের নাম উল্লেখ করা নেই।

এমন কি, স্বয়ং রামমোহন ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দে “ব্রহ্মসঙ্গীত” নামে যে গীতাবলী প্রকাশ করেছিলেন, তার মধ্যে স্বরচিত গানগুলি চিহ্নিত করেন নি এবং তাঁর সুহৃদবৃন্দের রচনাও তার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করেছেন। তার সঙ্কেত থেকে কোন্ গানগুলি বন্ধুদের রচিত তা জানা যায় বটে, কিন্তু এই “ব্রহ্মসঙ্গীত” হ’লে সে সময় (১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দ) পর্যন্ত রচিত ব্রহ্মসঙ্গীতাবলীর সঙ্কলন। ওই সাল পর্যন্ত রামমোহন ও তাঁর স্বমতাবলম্বী সুহৃদদের ভাবসৃষ্টি, তাঁদের ধ্যানধারণার সম্মিলিত বাণীরূপ। রামমোহন কয়েক বছর ধরে যে গানগুলি রচনা করেছিলেন উক্ত

গ্রন্থের পরে, তা সম্পূর্ণ তিনি আর কখনও প্রকাশ করেন নি।

রামমোহন-রচিত গানগুলির পরিচয় এইভাবে প্রায় লুপ্ত হয়েই যেত, যদি না রাজনারায়ণ বসু ও আনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ ( ১৮৮০ খ্রীষ্টাব্দ ) রামমোহন গ্রন্থালী'র নির্ভরযোগ্য সংস্করণ প্রকাশ করতেন। এই গ্রন্থাবলীতেই প্রথম বিশেষ বিবেচনা সহকারে রামমোহন রচিত গানগুলি সংগৃহীত হয়েছে। উক্ত সম্পাদকদ্বয় বিবৃত করেছেন—“আমরা বর্তমান গ্রন্থাবলীতে কেবলমাত্র রামমোহনের রচিত ব্রহ্মসঙ্গীতগুলি সন্নিবিষ্ট করিয়াছি।”

এই সংস্করণের প্রামাণিকতার বিষয়ে এই কারণে নির্ভর করা যায় যে, গ্রন্থাবলীর অগ্রতম সম্পাদক হলেন মনীষী রাজনারায়ণ বসু। তিনি আদি সমাজের অগ্রতম নেতৃস্থানীয় এবং সমাজের ঐতিহ্যের একজন শ্রেষ্ঠ ধারক ও বাহক। রামমোহন-প্রবর্তিত মতাদর্শের একনিষ্ঠ উত্তর সাধক এবং রামমোহনের সৃষ্টি ও অবদান সম্পর্কে সশ্রদ্ধ অহুসঙ্কিৎসু। তা ছাড়া, তাঁর পিতা নন্দকিশোর বসু মহাশয় ছিলেন রামমোহনের অগ্রতম বিশিষ্ট অহুগামী সুশ্রদ্ধ। সেই সূত্রে রাজনারায়ণ তাঁর পিতার সাহায্যে রামমোহনের গীতরচনার বিষয়ে বিশেষ ভাবে জানতে পারেন; রামমোহন রচিত ও প্রকাশিত “ক্ষুদ্রপত্রী”গুলি থেকে রামমোহনের গানের সনাক্তকরণেও হয়ত রাজনারায়ণ তাঁর পিতার সহায়তা লাভ করেছিলেন। এই সব কারণে রাজনারায়ণ বসু ও আনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ সংগৃহীত রামমোহনের গীতাবলী প্রামাণিক হিসাবে গণ্য করা চলতে পারে। অন্তত যে সমস্ত গান তাঁরা রামমোহনের রচনা বলে উক্ত “গ্রন্থাবলী”তে স্থান দিয়েছেন, সেগুলি অপর কোন ব্যক্তির রচিত মনে করা উচিত হবে না। তবে এমন হওয়া অসম্ভব নয় যে, রামমোহনের রচিত সমস্ত গীতাবলী এই গ্রন্থাবলীতে অন্তর্ভুক্ত হয় নি। হয়ত রামমোহন আরও কয়েকটি গান রচনা করেছিলেন, যা বসু ও বেদান্তবাগীশ মহাশয়েরা সম্পূর্ণ সংগ্রহ করতে পারেন নি। তাঁদের সংগৃহীত গানের সংখ্যা হ'ল ৩২টি। আগেই উল্লেখ করা হয়েছে যে, রামমোহনের সঙ্গীত রচনার কাল ১৬ বছর ব্যাপী ছিল। সুতরাং মনে হয়, আরও অধিক সংখ্যক গান তিনি রচনা করেছিলেন। তবে নিশ্চিতভাবে জানা যায় না ব'লে এ বিষয়ে কোন মতামত প্রকাশ করা সমীচীন নয়। এবং রামমোহনের গান রচনা সম্পর্কে আলোচনা করবার জন্তে উক্ত ৩২টি গান নিদর্শনস্বরূপ গণ্য করা ভিন্ন অগ্র উপায় নেই। “বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ” সংস্করণ রামমোহন গ্রন্থাবলীতেও

উক্ত “গ্রন্থাবলী” অহুসরণে তাঁর গানগুলি পুনর্মুদ্রিত হয়েছে।

রামমোহন-রচিত সঙ্গীত বিষয়ে পর্যালোচনা করতে বর্তমান নিবন্ধে ওই ৩২টি গানকেই অবলম্বন করা হবে। এ প্রসঙ্গে বিশেষভাবে আলোচনার বিষয় হ'ল—রামমোহনের গীতাবলীর বৈশিষ্ট্য কি, সাঙ্গীতিক পরিভাষায় তা কোন্ অঙ্গের গান ( অর্থাৎ ধ্রুপদ, খেয়াল, টপ্পা ইত্যাদি ), তাদের মূল্যায়ন, বাংলার গান রচনার ক্ষেত্রে রামমোহনের অবদান কতখানি, তাঁর সঙ্গীতাবলীর প্রভাব ও ফলশ্রুতি কি, ইত্যাদি।

একথা সুপরিজ্ঞাত যে, রামমোহন-রচিত গানই বাংলা ভাষার প্রথম ব্রহ্মসঙ্গীত। ব্রাহ্ম-সমাজের প্রতিষ্ঠাতা এবং ব্রাহ্মধর্মের প্রবর্তক স্বাভাবিক ভাবেই প্রথম ব্রহ্মসঙ্গীত রচনাকারও। ব্রাহ্মসমাজ স্থাপনের অনেক আগে, অন্তত এক যুগ আগে তাঁর ব্রহ্মসঙ্গীত রচনার ( “কে ভুলালো হায়” ) কথা জানা যায়। তবে সমাজ প্রতিষ্ঠার সময় থেকে তাঁর গীতসৃষ্টিধারা অধিকতর বেগবতী ও ফলবতী হয়েছিল, সন্দেহ নেই। তাঁর ব্রহ্মসঙ্গীত রচনার আদর্শে অহুপ্রাণিত হয়ে তাঁর অহুরাগী বন্ধুগণ ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা আরম্ভ করেন—যথা কৃষ্ণমোহন মজুমদার ( “কেমনে হবে পার সংসার পারাবার” রচয়িতা ), নিমাইচরণ মিত্র ( “বিধয় মৃত্যু তৃষ্ণায় ক্রমে আয়ু হয় ক্ষীণ” ), ভৈরবচন্দ্র দত্ত ( “অহঙ্কারে মত্ত সদা অপার বাসনা” রচয়িতা ), নীলমণি ঘোষ ( যার রচিত “কে জানে তোমায় তারা, তুমি সাকারা কি নিরাকারা” গানখানি শুনে রামমোহন তাঁকে বিশেষ প্রশংসা ও আলিঙ্গন করেন ), কালীনাথ রায় ( “মায়াবশে রসোল্লাসে” রচয়িতা ) প্রভৃতি।

পরে আদি ব্রাহ্মসমাজকে কেন্দ্র ক'রে রাগের ভিত্তিতে ব্রহ্মসঙ্গীত রচনায় এই ধারা অহুসৃত ও পরিপুষ্ট হ'তে থাকে। আদি সমাজে সাপ্তাহিক উপাসনাকালে ব্রহ্মসঙ্গীতের অহুষ্ঠান নিয়মিত হওয়ার ফলে বহু উচ্চাঙ্গের গান রচিত হয়, যাদের সাঙ্গীতিক মূল্য অনস্বীকার্য। যে রাগসঙ্গীত রামমোহনের বিশেষ প্রিয় ছিল, যা' রচনা ক'রে এবং সমাজের প্রতি সাপ্তাহিক অধিবেশনে গীতাহুষ্ঠানের ব্যবস্থা ক'রে তিনি শিক্ষিত সমাজে তা' প্রচলনে অগ্রতম পথপ্রদর্শকের কাজ করেছিলেন—আদি সমাজের উদ্যোগে তা' উত্তরোত্তর জনপ্রিয় হ'তে থাকে। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ রামমোহন পরিকল্পিত এই ধারাকে বিবর্ধিত করতে বিশেষ সহায়তা করেন। তিনি স্বয়ং কয়েকটি সঙ্গীত রচনা করেছিলেন এবং সঙ্গীতের পৃষ্ঠপোষকও ছিলেন। তাঁর প্রেরণায় তাঁর কৃতী পুত্রগণ, দ্বিজেন্দ্রনাথ

সত্যেন্দ্রনাথ, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ প্রভৃতি এবং ভ্রাতৃপুত্র গণেশনাথ রাগ-অঙ্গে উৎকৃষ্ট ব্রহ্মসঙ্গীতাবলী রচনা করেন। এমনি ভাবে বিষ্ণুরাম চট্টোপাধ্যায়-রচিত কয়েকটি গান ( “অচল মন গহন” প্রভৃতি ) শ্রেষ্ঠ বাংলা রাগসঙ্গীতের নিদর্শন হয়ে আছে। এই ধারার শেষ ও সর্বোত্তম সুরকার গীতিকার রবীন্দ্রনাথে ব্রহ্মসঙ্গীতের মহত্তম পরিণতি।

এই বিপুল ধারার উৎসমূলে হলেন রামমোহন। তাঁর ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা ও সমাজগৃহে তার প্রবর্তনার এই এক প্রধান তাৎপর্য।

রামমোহন-রচিত বাংলা গানের দ্বিতীয় গুরুত্বপূর্ণ বৈশিষ্ট্য হল—হিন্দুস্থানী রাগসঙ্গীতের আদর্শে ও অনুকরণে গীত রচনা। গানের বিষয়বস্তুর জন্তে হিন্দী গানের অনুকরণ হয়। গানের সাঙ্গীতিক গঠন ও রূপবন্ধের অর্থাৎ রাগ, তাল ইত্যাদি বিষয়ে রামমোহন হিন্দী রাগসঙ্গীতকে আদর্শ স্বরূপ রেখে তাঁর মনোমত বিষয়বস্তু নিয়ে গান রচনা করেন। রামমোহনের এইভাবে গান রচনার ফলও হয় সুদূরপ্রসারী। হিন্দুস্থানী রাগ-সঙ্গীতের সুর ও তালের অনুকরণে—এবং সঙ্গীতাচার্য্য কালী মীর্জার অধীনে ‘শিক্ষা’র ফলেও বোধ হয় বলা যায়—রামমোহন যে ব্রহ্মসঙ্গীত রচনা আরম্ভ করলেন, সেই ধারাও পরবর্তীকালের আদি ব্রাহ্ম-সমাজ গোষ্ঠীর সঙ্গীত-রচয়িতারা অনুসরণ করে চললেন। অর্থাৎ, দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর, গণেশনাথ ঠাকুর, বিষ্ণুরাজ চট্টোপাধ্যায়, সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর প্রভৃতি এবং তরুণ রবীন্দ্রনাথও “হিন্দী গান ভাঙ্গা” অর্থাৎ হিন্দীগানের ঠাট, রাগ ও তালের অনুকরণে বাংলা গান রচনা করতে লাগলেন। তার ফলে বাংলা দেশে ভারতীয় ঐতিহ্যমণ্ডিত সঙ্গীতধারা কতখানি বিস্তার লাভ করে, বাংলার সঙ্গীত ভাণ্ডার কি পরিমাণ সমৃদ্ধিশালী হয়, তা ধারণা করা কঠিন নয়। ভারতীয় সঙ্গীতসম্পদ এইভাবে আহরণ ও আত্মস্থ করবার এক মহান পথপ্রদর্শক হলেন রামমোহন।

এখন রামমোহন-রচিত এই ব্রহ্মসঙ্গীতগুলির গঠন বা সাঙ্গীতিক রূপ সম্পর্কে আলোচনা করবার আছে। আচার্য্যের ব্রহ্মসঙ্গীতাবলী কোন্ অঙ্গের গান? ক্রপদ অথবা খেয়াল কিংবা টপ্পা? অনেকে মনে করেন যে তা ক্রপদ গান।

বাস্তবিকপক্ষে এমন একটি ধারণা ও মত প্রচলিত আছে যে, রামমোহন রায়ের ব্রহ্মসঙ্গীতগুলি ক্রপদ এবং তিনিই বাংলা ভাষায় প্রথম ক্রপদ গান রচনা করেন।

এ সম্পর্কে একটি স্বতন্ত্র নিবন্ধে অনুরূপ মত প্রকাশন করেছেন যোগানন্দ দাস মহাশয়। রামমোহন তাবৎ গীতাবলীতে এমন স্পষ্টভাবে ক্রপদ গান বলে আর কেউ ঘোষণা করেছেন কি না বর্তমান লেখকের জানা নেই। সেজন্ত যোগানন্দ দাস মহাশয়ের বক্তব্য উপলক্ষ্য করে এ প্রসঙ্গের অবতারণা করা হ’ল। তিনি বলেছেন, “রামমোহন যেমন তন্ত্র পুরাণ প্রভৃতি ছেড়ে একেবারে মূল বেদ বেদান্তে কোপ মারলেন, ক্রীষ্টান ধর্মশাস্ত্র আলোচনা করতে গিয়ে যেমন একেবারে গ্রীক ও হীক বাইবেলে গিয়ে পৌঁছলেন, ঠিক তেমনি সঙ্গীত সংস্কৃতিতেও একেবারে গোড়া ধরে টান দিলেন—এদেশে সঙ্গীত শাস্ত্রের মূল ভিত্তি, ক্রপদ বা ক্রপদ। বাংলাভাষায় শাস্ত্রীয় রাগ-রাগিণীর উপর প্রতিষ্ঠিত সর্বপ্রথম ক্রপদ সঙ্গীত রচনা করলেন রাজা রামমোহন রায়।...সঙ্গীত নামক শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় ‘ক্রপদ’ শব্দের অর্থ বলছেন, ‘ঈশ্বরবিষয়ক বর্ণন।’ সুতরাং রামমোহন কর্তৃক শাস্ত্রীয় সঙ্গীত রক্ষার জন্ত ক্রপদে ‘ব্রহ্মসঙ্গীত’ বা ঈশ্বরবিষয়ক বর্ণন রচনা। বাংলা দেশে এই ভাবে বাংলা ভাষায় মাধ্যমে ক্রপদ সঙ্গীতের প্রচলন শুরু হ’ল।...রামমোহন গ্রন্থাবলী, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ সংস্করণে রামমোহনের যে ৩২টি ব্রহ্মসঙ্গীত ছাপা হয়েছে...বাংলা ভাষায় এই-ই হ’ল সর্বপ্রথম ( ১৮২৮ খ্রীঃ ) ক্রপদাঙ্গ সঙ্গীত।” ( ‘বাংলা ভাষায় ক্রপদাঙ্গ সঙ্গীত ও রাজা রামমোহন রায়’—যোগানন্দ দাস, যুগান্তর সাময়িকী, ৮ই সেপ্টেম্বর, ১৯৫৭ )।

উদ্ধৃত মতামতের মধ্যে দু’টি মূল বক্তব্য প্রকাশ পেয়েছে। (১) রাজা রামমোহন বাংলা ভাষায় প্রথম শাস্ত্রসম্মত ক্রপদ গান রচয়িতা এবং (২) তাঁর ব্রহ্মসঙ্গীতাবলী ক্রপদাঙ্গ সঙ্গীত।

প্রথম বিষয়টিতে আমাদের নিবেদন এই যে, বিষ্ণুপুরের আদি সঙ্গীতাচার্য্য এবং প্রথম ক্রপদ গায়ক ও ক্রপদ গান রচয়িতা রামশঙ্কর ভট্টাচার্য্য রামমোহনের পূর্বে ক্রপদ গান রচনা করেছিলেন। বাংলা দেশে রাগসঙ্গীত-চর্চার কোন পূর্ণাঙ্গ ইতিহাস এবং বিগত যুগের সঙ্গীতাচার্য্যদের কোন প্রমাণিক জীবনী-গ্রন্থ রচিত হয় নি, নচেৎ এ বিষয়ে অবিসংবাদিত তথ্য পাওয়া যেতে পারত। তা’ না হ’লেও কিছু সন্-তারিখের আলোর সন্ধান এ প্রসঙ্গে পাওয়া যায় ( গত দুই সংখ্যার ‘প্রবাসী’তে তা’ উল্লিখিত হয়েছে )। বিষ্ণুপুর ঘরাণার প্রবর্তক ও আদি ক্রপদীকর রামশঙ্কর ভট্টাচার্য্য রামমোহনের অপেক্ষা প্রায় ১৫ বছরের বয়োজ্যেষ্ঠ ছিলেন এবং ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের



সঙ্গীতচর্চা আরম্ভও হয়েছিল রামমোহনের তুলনায় অল্প বয়সে। রামশঙ্কর ভট্টাচার্যের সঙ্গীত-জীবন ও রূপদ-শিক্ষা আরম্ভ হয় ২০।২১ বছর বয়সে অর্থাৎ ১৮৮০।৮১ খ্রীষ্টাব্দে। রামশঙ্করের সঙ্গীতজীবন সবিস্তারে বর্ণনার এখানে প্রয়োজন নেই। শুধু উল্লেখ করবার আছে যে, তাঁর রচিত রূপদ গানগুলি এককালে বাংলার সঙ্গীত-সমাজে সুপরিচিত ছিল। যথা, “অজ্ঞান তম শিকরে গাঢ়ময়ি পতিতে” (রাজবিজয়, তেওরা), “অশরণ-জন শরণদ ভবসাগর নাবিক গোবিন্দ” (ভূপালী, ব্রহ্মতাল), “প্রণমামি শঙ্কর শযু শিব” (বাহার, গীতান্দী), “মাত সুরেশ ত্রিগুণ গামিনী” (ভৈরব, চৌতাল), “তারিনি তপন-তনয়-ত্রাসে” (শঙ্করাভরণ, চৌতাল), “হুহিতহরা পরা দশকরা” (ভূপালী, পটতাল) প্রভৃতি। রামশঙ্করের রূপদ-গীতাবলী রচনার তারিখ সঠিকভাবে জানা যায় না বটে, কিন্তু তাঁর সঙ্গীত-জীবন যখন ১৮৮০।৮১ খ্রীষ্টাব্দে আরম্ভ হয়েছিল এবং সঙ্গীতচর্চাই যেহেতু তাঁর জীবনের মূল অবলম্বন ছিল, তখন এ ধারণা পোষণ করা অসঙ্গত হবে না যে, রামমোহনের সঙ্গীত রচনাকালের পূর্বেই রামশঙ্কর ভট্টাচার্য রূপদ গান রচনা করেন।

যোগানন্দ দাস মহাশয়ের দ্বিতীয় বক্তব্য সম্পর্কে আমাদের নিবেদন আরও গুরুত্বপূর্ণ। রামমোহনের রচিত ব্রহ্মসঙ্গীতাবলী কি রূপদ গান? রূপদ গান কাকে বলে? উদ্ধৃত অংশে উক্ত লেখক রূপদের সংজ্ঞা-স্বরূপ শ্রদ্ধেয় গোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের মন্তব্য (রূপদ অর্থ ‘ঈশ্বরবিষয়ক বর্ণন’) উল্লেখ ও সমর্থন করেছেন। কিন্তু শুধুমাত্র “ঈশ্বরবিষয়ক বর্ণন” এই কথায় রূপদের সংজ্ঞা নিরূপণ হয় না। রূপদ গান নৃপতির গুণ বর্ণনা করেও রচিত হ’তে পারে, প্রকৃতি ও ঋতু বর্ণনাও হ’তে পারে। কিন্তু এহা বাহ্য। এসব হ’ল রূপদ গানের শুধু বিষয়বস্তুর কথা। কিন্তু বিষয়বস্তুই রূপদ গানের একমাত্র নিরিখ নয়, প্রধান বৈশিষ্ট্যও নয়। প্রকৃতপক্ষে রূপদ হ’ল একটি বিশিষ্ট গীতিরীতি ও পদ্ধতি। কি ভাবে গানটি গাওয়া হ’ল তারই ওপর নির্ভর করে তা’ রূপদ অথবা খেয়াল, টপ্পা বা চুংরী।

রামমোহনের একাধিক সমসাময়িক সঙ্গীতজ্ঞ ও গীতরচয়িতা বহু ঈশ্বরবিষয়ক গান রচনা করেছিলেন যা ‘ঈশ্বরবিষয়ক বর্ণন’, কিন্তু রূপদ নয়। তাঁর চেয়ে ২৫ বছরের বয়োজ্যেষ্ঠ (বর্ধমানের দেওয়ান) রঘুনাথ রায় প্রচুর পরিমাণে চার তুকের ঈশ্বরবর্ণনাত্মক গান রচনা করেছিলেন, কিন্তু সে সমস্ত রূপদরূপে গণ্য হয় না। তাদের বলা হয় খেয়াল অঙ্গের, কারণ তা খেয়াল-পদ্ধতিতে

গীত হ’ত। রামমোহনের ৪।৫ বছরের বয়োজ্যেষ্ঠ, সাধক কমলাকান্ত বহু ঈশ্বরবিষয়ক গান করেন যা টপ্পা অঙ্গের, রূপদ নয়। কারণ রূপদ একটি বিশেষ ধরনের গীত-শৈলী, সঙ্গীতিক গঠন, যা’ কয়েকটি চিহ্নিত তালে গীত হয়ে থাকে। কোন গানের সঙ্গীতিক রূপ ও রূপবন্ধ স্থির করে যে তা’ রূপদ অথবা অথ কোন অঙ্গের।

রূপদের আদি-প্রকৃতি বিষয়ে সুস্পষ্টভাবে পরিচিতি দিয়েছেন স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ, সঙ্গীতশাস্ত্রে সুপণ্ডিত এবং প্রাচীন ভারতীয় সঙ্গীতের ইতিহাসকার। তিনি বলেছেন, “রূপদ শব্দটির অর্থ শাস্ত্র, পদ বা গান নয়; রূপদ আসলে ‘রূপ’ নামক প্রবন্ধ এবং প্রবন্ধরূপ গীতির নামই রূপদ গান। ‘পদ’ অর্থে গান। ‘প্রবন্ধ’ শব্দে বুঝি প্রকৃষ্টরূপে বন্ধ, অর্থাৎ বিরুদ্ধ, পাট, পদ, তেন্দ্র প্রভৃতি ছ’টি অঙ্গ, ছন্দ, তাল এবং প্রাচীন উদ্‌গ্রাহক, মেলাপক প্রভৃতি অথবা আধুনিক স্থায়ী অন্তরা প্রভৃতি অংশযুক্ত নিবন্ধ গানের নামই প্রবন্ধ বা প্রবন্ধ গান। মতঙ্গ (বৃহদেদী), পার্শ্বদেব (সঙ্গীত সময়সার), শাস্ত্রদেব (সঙ্গীত রত্নাকর) গ্রন্থে অত্রাণ্ড বিচিত্র প্রবন্ধের নামোল্লেখ করেছেন। তাঁরাও বলেছেন, রূপদ বা রূপদ গানের প্রাণকেন্দ্র রূপপ্রবন্ধ। খ্রীষ্টীয় দ্বিতীয় শতকে রচিত ভারতের ‘নাট্যশাস্ত্রে’ ‘রূপা’ নাট্যগীতির উল্লেখ আছে, কিন্তু ‘রূপ’ প্রবন্ধের উল্লেখ নেই। তাহলেও ভারত নিবন্ধ অনিবন্ধ অত্রাণ্ড শিবস্তুতিমূলক গাথা, পাণ্ডিক ও বেনক প্রভৃতি প্রবন্ধ গানের নামোল্লেখ করেছেন। খ্রীঃ ৫—৭ম শতকের গ্রন্থ বৃহদেদীতে, খ্রীঃ ৯—১১শ শতকের (গ্রন্থ) সময় সঙ্গীতসারে ও বিশেষভাবে ১৩শ শতকের গোড়ার দিকে রচিত সঙ্গীত রত্নাকরে ‘রূপ’ প্রবন্ধের উল্লেখ ও পরিচয় আছে।” (বেতার জগৎ, শারদীয় সংখ্যা, ১৩৬৯ সাল—স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ)।

আধুনিক কালে রূপদ গানের রূপ ও গঠন বিষয়ে সাধারণভাবে এই পরিচয় দেওয়া যায়: রূপদ চার তুক বা কলিতে (স্থায়ী, অন্তরা, সফারী ও আভোগ) গঠিত কয়েকটি বিশিষ্ট তালে চৌতাল, সুর ফাঁকতাল, তেওরা, ধামার আড়া চৌতাল, ঝাঁপতাল প্রভৃতি) গীত এবং সাধারণত এক মাত্রায় একটি স্বরের অধিক থাকে না। রূপদ গানের অন্তর্নিহিত গাভীরের জন্তে মৃদঙ্গের মেঘমন্ত্রধ্বনিতেই তার সঙ্গত হয়ে থাকে, তবলার চটুল নিকণ রূপদ গানের (পাখোয়াজ-তুল্য) উপযোগী নয়।

রূপদ গান কাকে বলা যায়, আশা করি তার সংজ্ঞা নির্ণয়ে আর অধিক বাগ্‌বিস্তার বাহুল্য। এটি মূলত সঙ্গীতের ক্রিয়াংশের ব্যাপার। এখন একটি সাধারণ



উদাহরণ দিয়ে রূপদের প্রকৃতির প্রসঙ্গ শেষ করা হবে। রবীন্দ্রনাথের “সত্যমঙ্গল প্রেমময় ভূমি” (ইমন কল্যাণ, তেওরা), “সীমার মাঝে অসীম ভূমি” (কেদারা, একতালা) এবং “কে বসিলে আজি হৃদয়াসনে” (সিদ্ধু, মধ্যমান) তিনখানি গানই ঈশ্বরবিষয়ক বর্ণন। কিন্তু তিনটিই রূপদ নয়। প্রথমটি রূপদ, দ্বিতীয়টি খেয়ালঙ্গ এবং শেষেরটি টপ্পা অঙ্গের গান। তার কারণ, গান তিনখানির সঙ্গীতিক রীতি ও পদ্ধতি স্বতন্ত্র, যদিও বিষয়বস্তু ঈশ্বরবিষয়ক বর্ণন।

— রূপদের এই স্বরূপ বিবেচনা করলে, রামমোহনের গানগুলিকে কোন অঙ্গের বলা সঠিক হয়?

রামমোহন রচিত ব্রহ্মসঙ্গীতাবলীর প্রকৃতি নির্ণয়ে অবশ্য একটি অসুবিধা আছে। তাঁর গান ঠিক কি পদ্ধতিতে গাওয়া হ’ত, তার সাময়িক কালের কোন নজির নেই। কারণ, রামমোহন গীতির কোন নির্ভরযোগ্য সেকালের স্বরলিপি পাওয়া যায় নি। তাঁর অব্যবহিত পরবর্তীকালেও তা’ প্রস্তুত হ’বার কথা জানা যায় না। তাঁর কয়েকটি গানের যে একটিমাত্র স্বরলিপি পুস্তক পাওয়া যায়, তা’ অর্বাচীন (“রামমোহন যুগগীতি” —দেবকুমার দত্ত সম্পাদিত)।\*

রামমোহনের গানের স্বরলিপি আমাদের হাতে এসে পৌঁছায় নি বটে, কিন্তু তাঁর গীতিরীতির পরিচয় লাভের একটি মূল্যবান সূত্র পাওয়া যায়। আদি ব্রাহ্মসমাজ প্রকাশিত “ব্রহ্মসঙ্গীত” (প্রথম ভাগ) এবং রাজনারায়ণ বসু ও আনন্দচন্দ্র বেদাস্তবাগীশ সম্পাদিত “রামমোহন গ্রন্থাবলী”তে মুদ্রিত গানগুলিতে প্রত্যেক গানের রাগের সঙ্গে তালেরও উল্লেখ আছে। সেইসব তালের সূত্রে গানগুলির রীতি-প্রকৃতি বুঝতে পারা যায়। অস্তুত কোন গান রূপদ কিনা তা’ তার তালের উল্লেখ থেকে ধারণা করা যেতে পারে। চৌতাল বা তেওরা বা সুরফাঁক-তালে গঠিত গান যেমন কোন কালেই টপ্পা হতে পারে না, তেমনি আড়া-ঠেকা কিংবা কাওয়ালী কিংবা তেওট তালে রূপদ গীত হওয়া অসম্ভব।

রামমোহনের যে ৩২টি গান বসু ও বেদাস্তবাগীশ সংস্করণে আছে তাদের নিম্নলিখিত তালের সংখ্যা পাওয়া যায়—

২৩টি আড়া-ঠেকা, ২টি একতালা, ১টি কাওয়ালী, ১টি তেওট, ১টি চুংরি, ১টি আড়া, ২টি ঝাঁপতাল ও ১টি

ধামাল বা ধামার। এদের মধ্যে আড়া ঠেকা, একতালা, কাওয়ালী, তেওট ও চুংরি (এ চুংরি পরবর্তীকালের সুপরিচিত ও মনোমুগ্ধকর এবং লক্ষ্যেতে বিবর্তিত গীত-বিশেষ নয়, এটি ৮ মাত্রার একটি তাল যা খেয়াল, টপ্পা ও ভজনেও ব্যবহার করা হ’ত) তাল কোনদিনই রূপদে চলিত ও ব্যবহৃত হ’তে পারে না। একতালা, তেওট ও কাওয়ালী বিশেষ ক’রে খেয়ালের তাল। ১৬ মাত্রার তাল আড়া ঠেকাও খেয়ালে প্রচলিত, টপ্পাও আড়া ঠেকায় গীত হ’তে পারে এবং গীত হ’ত।

এই সূত্রে অসুস্থানের ফলে জানা যায় যে, রামমোহনের ৩২টি গানের মধ্যে ২৮টি হ’ল খেয়াল টপ্পা অঙ্গের গান। বাকি ৪টির মধ্যে “কোথায় গমন কর সর্বক্ষণ” গানটিকে (আলাইয়া সুরের) আড়া তাল বলা হয়েছে। কিন্তু শুধু আড়া ব’লে কোন তাল নেই। আছে আড়া-ঠেকা ও আড়া-চৌতাল, প্রথমটি খেয়ালের এবং দ্বিতীয়টি রূপদের তাল। সেজন্তে নিশ্চিতভাবে বলা যায় না গানখানি খেয়াল কিংবা রূপদাঙ্গের। তবে গানটি চার তুকের নয়, সেজন্তে রূপদ না হই’বার সম্ভাবনা বেশি। দু’টি গানে আছে (১০ মাত্রার) ঝাঁপতাল, যা’ রূপদ ও খেয়াল দু’ অঙ্গের গানেই ব্যবহৃত হয়। সূতবাং সঠিক স্বরলিপি বিনা নিশ্চিতভাবে বলা যায় না যে, ঝাঁপতালের এই গান দু’খানি (“দ্বিভার ভাব কি মন”, আলাইয়া ও “পরমায় হও রে মন রত”, ইমন কল্যাণ) রূপদাঙ্গের কিনা। উক্ত গান দু’খানির মধ্যে শেষেরটি (“পরমায় হও রে মন রত”) চার তুকের নয়, এটি লক্ষ্যণীয়।

এইভাবে দেখা যায় যে রামমোহনের ৩২টি গানের মধ্যে একটিমাত্র নিশ্চিত রূপদাঙ্গের আছে—“ভয় করিলে যারে থাকে না অস্তুর ভয়” (সাহানা, ধামাল)। ১৪ মাত্রার তাল ধামাল বা ধামার রূপদাঙ্গের এবং সমস্ত রূপদী তালের মধ্যে অপেক্ষাকৃত হালকা চালের। আগেকার কালে হোলি বা হোরি বিষয়বস্তুর গান সাধারণত ধামার তালে সুপ্রচলিত ছিল, সেজন্তে হোরি ধামার কথাটি প্রায় অঙ্গাঙ্গী ব্যবহার করা হয়ে এসেছে।

চৌতাল, সুরফাঁকতাল, তেওরা প্রভৃতি যথার্থ রূপদ গানের তালে রামমোহনের একটি গানও গঠিত হয় নি। এই সমস্ত বিষয় নিরপেক্ষভাবে বিচার ক’রে দেখলে, রামমোহনকে রূপদ গান-রচয়িতা বলা যথার্থ হয় না। তাঁর গান প্রায় সবই খেয়াল ও টপ্পা অঙ্গের। তাঁর “মন একি ভ্রাস্তি তোমার” (সিদ্ধু ভৈরবী, আড়াঠেকা) গানটি এখনও কোন কোন গায়কের মুখে শোনা যায় এবং বর্তমান

\* কাওয়ালীচরণ প্রণীত ২য় খণ্ডে “ব্রহ্মসঙ্গীত স্বরলিপি”তে রামমোহনের ১০টি গানের স্বরলিপি আছে, কিন্তু তার কোনটিই রূপদ নয়।

লেখকের তা শোনবারও সুযোগ হয়েছে। গানখানি শুনে স্পষ্টই বোঝা যায় যে, এটি টপ্পা অঙ্গের। রামমোহনের সঙ্গীত ঐতিহ্যের ধারক ও বাহক আদি ব্রাহ্মসমাজ সে যুগের যে সঙ্গীত-সম্পদকে উত্তরকালের ভাণ্ডারে বহন করে এনেছেন, উক্ত গানখানি তারই অতীতম নিদর্শন। টপ্পা অঙ্গের এই গানটিতে রামমোহন-যুগের সঙ্গীত-স্বৃতির অধরণন শোনা যায়।

রামমোহনের রচিত এবং সম্ভবত তাঁরই দ্বারা সুর ও তাল আরোপিত গানগুলি যে ধ্রুপদ নয়, খেয়াল টপ্পা অঙ্গের, তাতে আশ্চর্য হবার কিছু নেই। রামমোহনের সঙ্গীতচর্চা এবং গীতরচনা যুগে কলকাতার সঙ্গীতসমাজে ধ্রুপদ গানের উল্লেখযোগ্য চর্চা ছিল না এবং রামমোহনের সঙ্গীত-মানস গঠিত ও পরিপুষ্ট হয়েছিল উনিশ শতকের প্রথম পাদে। তখন কলকাতার সঙ্গীতের আসরে কোন ধ্রুপদী গুণীর বিদ্যমান থাকার কথা জানা যায় না। কলকাতার সঙ্গীতক্ষেত্রে তখন সগোরবে বিরাজ করছেন দুই দিকুপাল সঙ্গীতচার্য—নিধুবাবু এবং কালী মীর্জা। দু'জনেই টপ্পা গায়ক শুধু নয়, বাংলা ভাষায় প্রথম দুই টপ্পা গান রচয়িতাও। দু'জনের মধ্যে কালী মীর্জা মহাশয় রামমোহনের সাক্ষাৎ সঙ্গীতগুরু এবং নিধুবাবুও রামমোহনের সঙ্গে একেবারে যোগাযোগ রহিত ছিলেন না, সে কথা জানা যায় গুপ্ত মহাশয়ের ব্রাহ্মসমাজে যাতায়াত এবং সেখানে একদিন একটি ব্রাহ্মসঙ্গীত রচনার বিবরণ থেকে। সুতরাং বোঝা যায়, রামমোহন টপ্পা গানের পূর্ণ প্রভাবে বিদ্যমান ছিলেন। কলকাতার সঙ্গীতাসরে টপ্পার তুল্য প্রভাব-প্রতিপত্তি খেয়ালেরও ছিল না রামমোহনের সময়ে। কলকাতায় সে সময়ে খেয়াল-গায়কের বিশেষ সম্মান পাওয়া যায় না, যেমন দেখা যায় বর্ধমান, কুম্বনগর প্রভৃতি অঞ্চলে, যেখানে খেয়াল গানের ধারার অস্তিত্ব বিশেষভাবে ছিল রাজদরবারের উদ্যোগে ও পৃষ্ঠপোষকতায়।

এই আলোচনার প্রথম দুই অধ্যায়ে বলা হয়েছে, বিষ্ণুপুর তথা বাংলার প্রথম ধ্রুপদী রামশঙ্কর ভট্টাচার্য কোনদিন কলকাতায় পদার্পণ করেন নি এবং তাঁর কোন কৃতী শিষ্যের পক্ষেও রামমোহনের সময়ে কলকাতায় আসা সম্ভব নয়। কারণ তখন কোন রামশঙ্কর শিষ্যের সঙ্গীত-শিক্ষা আরম্ভ হয় নি, অনেকের জন্মও হয় নি। সুতরাং রামশঙ্কর কিম্বা তাঁর ঘরাণার কোন ধ্রুপদ-গায়কের সঙ্গে রামমোহনের যোগাযোগ ঘটে নি। এ কথা বিবৃতি করবার উদ্দেশ্যেই যে, রামমোহন সঙ্গীত

'শিক্ষা'র সময় এবং সঙ্গীত-রচনার অধিকাংশ সময়ে কোন ধ্রুপদীয় সংস্পর্শ লাভ করেন নি।

যতদূর জানা যায়, তাঁর নিযুক্ত ব্রাহ্মসমাজের প্রথম দুই গায়ক (কুম্বনগরের) কুম্বপ্রসাদ ও বিষ্ণুচন্দ্র ভাতৃদ্বয় অত্যাগ্র অঙ্গের সঙ্গে ধ্রুপদ গানও গাইতেন। কিন্তু তা' ১৮২৮ খ্রীষ্টাব্দের কথা।

তৎকালীন কলকাতার বাস্তব-সঙ্গীত পরিবেশের ফলে টপ্পার সেই পরিপূর্ণ প্রভাবের যুগে, রামমোহনের পক্ষে স্বাভাবিকভাবেই ধ্রুপদ গান রচনা করা সম্ভব হয় নি।

এই অভিমত এবং সিদ্ধান্ত থেকে যেন কোন ভুল ধারণার সৃষ্টি না হয় যে, রামমোহনকে ধ্রুপদ গান রচয়িতারূপে স্বীকার না করে এবং টপ্পা ইত্যাদি অঙ্গের সঙ্গীত রচনাকার অভিহিত করে তাঁর সঙ্গীতিক অবদানকে আমরা লম্বু করতে চাই। এমন ধারণা করা সম্পূর্ণ অমূলক হবে। ধ্রুপদ না হলে যে তাঁর সঙ্গীতিক মর্যাদা হীনতর হবে এমন কথা সঙ্গীতক্ষেত্রে কখনই গ্রাহ্য হ'তে পারে না। বিশেষ রামমোহনের ক্ষেত্রে। তিনি তাঁর যুগের সঙ্গীত পরিবেশে যা' অসম্ভব ও অসাধ্য তার সাধন কেমন করে করবেন? তাঁর পক্ষে ধ্রুপদ গান রচনা আশা করাষ্ট অবাস্তব। কারণ, সে সময় রামমোহন বা তাঁর সমবয়সী কোন কলকাতাবাসীর পক্ষে ধ্রুপদ গানের সম্যক পরিচয় লাভ সম্ভব ছিল না। টপ্পা অঙ্গের গানই ছিল সর্বাধিক প্রচলিত রাগসঙ্গীত। তার মূলে ছিলেন নিধুবাবু এবং কালী মীর্জা।

রামমোহন-রচিত ব্রাহ্মসঙ্গীতাবলী ধ্রুপদ নয়, খেয়াল ও টপ্পা অঙ্গের গান—একথাই কেউবা মনে আঘাত পেতে পারেন এই ধারণার বশবর্তী হ'য়ে যে, টপ্পা গান ছিল অশ্লীল। কিন্তু এ ধারণাও যথার্থ নয়। কোন গান টপ্পা কিনা তা তার বিষয়বস্তুর উপর নির্ভর করে না। কারণ, টপ্পাও একটি বিশিষ্ট ও নির্দিষ্ট গীতিরীতি। ধ্রুপদে যেমন গমক, টপ্পা তেমনি মুরকি জম্জমায় স্বাতন্ত্র্য অর্জন করেছে। পাঞ্জাব অঞ্চলে এবং সে দেশীয় ভাষায় প্রচলিত প্রাচীনতর টপ্পার বিষয়বস্তু অবশ্য ছিল প্রেম ও প্রণয় এবং বাংলা ভাষায় নিধুবাবুর টপ্পা গানও মূলত প্রণয়-সঙ্গীত। যুগের রুচির তুলনায় যতদূর সম্ভব মার্জিত ও পরিশীলিত হওয়া সত্ত্বেও নিধুবাবুর গানের সম্পর্কে অশ্লীলতার অপবাদ রটে, তাঁর প্রতি অবিচারের ফলে। তাঁর গানের অসামান্য জনপ্রিয়তা দর্শনে অনেক ইতর ভাষা ও নিকৃষ্ট ভাবের গান-রচয়িতারা নিধুবাবুর নামে প্রচলিত করে দেয় এবং ফলে নিধুবাবুকে শুধু অপযশের

ভাগী হ'তে হয় না, টপ্পা গান আসলে অশ্লীল, এমন একটি ধারণার সৃষ্টি হয়। যাই হোক, টপ্পা গান হ'ল প্রকৃত পক্ষে একটি গীতিরীতি এবং এর বিষয়বস্তুও শুধু মানবিক প্রণয় নয়, বিশেষ বাংলার সঙ্গীতক্ষেত্রে। নিধুবাবুর সম-কালে এবং পরবর্তীকালে বহু গভীর অধ্যায় এবং উক্তি-ভাবপূর্ণ গান টপ্পা অঙ্গে রচিত ও গীত হয়েছে এবং শ্রীমতাদের মন সেই সব গানের মাধ্যমে পবিত্র ভাবধারায় পুষ্টি প্ৰাপ্ত করেছে। সাধক কমলাকান্ত-রচিত "মজিল হুঁস মন ভ্রমরা শ্যামাপদ নীলকমলে" প্রভৃতি টপ্পা অঙ্গের গান আজও সুপরিচিত এবং রবীন্দ্রনাথের টপ্পা অঙ্গে গান-গুলিও এ প্রসঙ্গে অরণীয়।

রামমোহনের গান যে রূপদ না হয়ে খয়াল ও টপ্পা অঙ্গের হয়েছে, সেজন্তে তার সাঙ্গীতিক মূল্য এবং আধ্যাত্মিক আবেদন কিছুমাত্র ক্ষুণ্ণ হয় নি। তাঁর গান হ'ল তাঁর সুগভীর অধ্যয়নেতনা এবং অদ্বৈতবাদা মানাসকতার সঙ্গীতময় প্রকাশ, তাঁর ধর্মচিন্তার সঙ্গীতরূপ এবং আপন গৌরবে গৌরবায়িত।...

তাঁর গীতাবলীর বিষয়বস্তু একটি স্বতন্ত্র প্রসঙ্গরূপে বিশেষভাবে আলোচনার যোগ্য। তিনি গান রচনার প্রেরণা হুঁদিকু থেকে লাভ করেছিলেন, মনে হয়। এই বিবিধ প্রেরণার একটি হ'ল, সাঙ্গীতিক এবং আর একটি আধ্যাত্মিক। প্রথমটির ফলে তিনি হিন্দুস্থানী রাগ-সঙ্গীতের আদর্শ গান 'গঠন' করলেন, অর্থাৎ, তাঁর বহিঃরূপটি নিলেন। দ্বিতীয়টির ফলে নির্বাচন করলেন গানের বিষয়বস্তু, তা হ'ল বেদান্তশাস্ত্রে ব্যাখ্যা প্রাপ্ত ব্রহ্মের স্বরূপ। নানা ভাবে ব্রহ্মস্বরূপ বর্ণনা হ'ল তাঁর গানের অন্তরঙ্গ বিষয়।

ব্রহ্ম নিরাকার এবং সর্বব্যাপী, সংসার অনিত্য, অদ্বৈতভাবে আস্থা এবং দ্বৈতভাবে অনাস্ত্য, বৈরাগ্য সাধন এবং পরমেশ্বরে আত্মসমর্পণ প্রভৃতি ভাব রামমোহনের গানের বিষয়বস্তু। গানের বিষয়বস্তুর সঙ্গানে তিনি সেজন্তে মূল বেদান্ত শাস্ত্রাদির শরণ নিয়েছেন। তাঁর গানগুলি যেন শাস্ত্রের এক-একটি সূত্রের সঙ্গীতরূপ।

এ বিষয়ে কয়েকটি দৃষ্টান্ত দেওয়া হ'ল :

(১) ছান্দোগ্য উপনিষদের ষষ্ঠ অধ্যায়ে শ্বেতকেতুর পিতা শ্বেতকেতুকে ব্রহ্মজ্ঞান দানের প্রসঙ্গে আছে—  
'সাদেব সৌম্য অগ্রম্ আদীৎ একমেবাদ্বিতীয়ম্'।

রামমোহনের রচনা : (ইমন কল্যাণ—তেওট)

ভাব সেই একে।

জলে স্থলে শূন্যে যে সমান ভাবে থাকে ॥

যে রচিল এ সংসার, আদি অন্ত নাহি যার,  
সে জানে সকল, কেহ নাহি জানে তাকে ॥

(২) ঈশোপনিষদের একটি সূত্র—

বায়ুরানিলম্ অমৃতম্ অথৈদং ভাসান্তং  
শরীরম্ ঐকুতম্বর কুতম্বর...

রামমোহনের রচনা : (রামকেলী—আড়াঠেকা)

মনে কর শেষের সোঁদন ভয়ঙ্কর।

অন্তে সব কথা কবে ভূমি হবে নিরুত্তর ॥

যার প্রতি যত মায়া কিবা পুত্র কিবা জায়া,

তার মুখ চেয়ে তত হইবে কাতর।

গৃহে ছায় ছায় শব্দ সম্মুখে স্বজন স্তব্ধ

দৃষ্টিহীন নাড়ি ক্ষীণ, হিম কলেন্দর।

অতএব সাবধান, ত্যজ দগ্ধ অভিমান,

বৈরাগ্য অভ্যাস কর সত্যতে নির্ভর।

(৩) মুণ্ডক উপনিষদে বর্ণিত—

হিরণ্ময়ে পরে কোমে বিরজং ব্রহ্ম নিষ্কলং

তৎ শুভ্রং জ্যোতিসম্ জ্যোতি তৎ যৎ আত্মবিদ্ বিহু।

রামমোহনের রচনা : (গোঃমল্লার—আড়াঠেকা)

সঙ্গের সঙ্গীরে মন, কোথা কর অন্বেষণ,

অন্তরে না দেখে তাঁরে কেন অন্তরে ভ্রমণ।

যে বিভূ করে যোজন, কর্মেতে ইন্দ্রিয়গণ,

মাজিয়া মন-দর্পণ তারে কর দরশন।

একই ভাব অবলম্বনে তাঁর আর একটি গান আছে :

সে কোথায় কার কর অন্বেষণ।

তত্ত্ব মন্ত যন্ত পূজা স্বরণ মনন ॥ ইত্যাদি

(৪) মহানির্বাণ স্তম্ভের উক্তি—

ভয়ানাং ভয়ং ভীষণাং ভীষণানাং গতিঃ পাণিনাং

পাবনাং পাবনানাং। মহাচ্চৈঃ পদানাং নিয়ন্তু ভূমেকং

পরোং পরং রক্ষণং রক্ষকানাং ॥ ইত্যাদি

রামমোহনের রচনা : (সাহানা—ধামার)

ভয় করিলে যারে না থাকে অস্ত্রের ভয়।

যাঁহাতে করিলে প্রীতি, ভগতের প্রিয় হয়।

জড়মাত্র ছিলে, জ্ঞান যে দিল তোমায়,

সকল ইন্দ্রিয় দিন তোমায় সহায়।

কিছু ভূমি ভুল তাঁরে এ তো ভাল নয় ॥

এই ভাবে দেখা যায়, রামমোহনের গীতাবলী ব্রহ্ম-সাধনার অঙ্গরূপে রচিত। বেদান্তে জ্ঞানমার্গ এবং উপাসনা যে ভাবে ব্যাখ্যা করা হয়েছে, রামমোহনের গানের অন্তর্নিহিত ভাবসমূহ তাঁর সঙ্গীতময় প্রকাশ।

# চীন ও প্রপঞ্চশীল নীতি

শ্রীদিগ্‌নাগ আচার্য

২

মাঘ মাসের প্রবাসীতে 'চীন ও প্রপঞ্চশীল নীতি' প্রবন্ধটি শেষ করতে গিয়ে লিখেছিলাম যে, "মানুষের মধ্যে আছে ক্ষমতার প্রতি আসক্তি—তাকে যদি সংশোধন না করতে পারি ত যে কোন সমাজ ব্যবস্থাতেই লড়াই লাগবে ক্ষমতা নিয়ে।" [ পৃঃ, ৫০৮ ] অর্থাৎ ধর্মীয় বা যে কোনও আদর্শবাদই হোক না কেন প্রথম প্রথম যেসব মানুষেরা প্রচারক বা কর্মী হিসেবে আবির্ভূত হন তাঁদের মধ্যে সততা ও স্বার্থহীনতার কোন অভাব থাকে না। পরিপূর্ণ নিষ্ঠার সঙ্গে তাঁরা ভাবেন যে, এই আদর্শবাদের প্রভাবে সমাজের প্রভূত মঙ্গল সাধিত হবে। কিন্তু সংস্কারকের মনের মধ্যে একটা গোঁড়ামির ভাব গোড়া থেকেই লুকিয়ে থাকে। যত দিন যায় এবং সামাজিক শক্তি এই আন্দোলনের আয়ত্ত্বাধীনে আসে ততই গোঁড়ামি এবং ক্ষমতার প্রতি মোহ নেতৃবর্গকে পেয়ে বসে। তা ছাড়া অনেক অসাধু লোকও দলের মধ্যে ঢুকে পড়ে। এ সবার সম্মিলিত ফল হ'ল এই যে, সম্পূর্ণ সং কোন আন্দোলনেরও যত দিন যায় ততই প্রথম দিককার আদর্শ থেকে চ্যুত হওয়ার সম্ভাবনা বেড়ে ওঠে।

মার্ক্সবাদী আন্দোলনের মধ্যে এই ক্রটিগুলি আরও বেশী ক'রে দেখা দিয়েছে তার কয়েকটি বিশেষ কারণ আছে : প্রথমতঃ, এই আন্দোলনটি একটি আদর্শগত আন্দোলন হ'লেও ইতিহাসে অশ্রান্ত আন্দোলনগুলির থেকে এই অর্থে স্বতন্ত্র যে কোন আধ্যাত্মিক মূল্যবোধ এর মধ্যে স্থান পায় নি। মার্ক্সবাদ মানুষের অর্থনৈতিক তথা বস্ত্র-জীবনটাকে বড় করে দেখেছে। ভগবান কি অশ্রান্ত কোন আধ্যাত্মিক ব্যাপার নিয়ে মার্ক্সবাদ শুধু যে মাথাই ঘামায় নি তাই নয় এই মূল্যবোধগুলিকে

তাচ্ছিল্যই প্রদর্শন করেছে। ফলে মার্ক্সীয় নীতিবিচায়ে সাধারণ-প্রচলিত উচিত-অনুচিত বোধের স্থান নেই। মার্ক্সীয় দৃষ্টিভঙ্গিতে ঐতিহাসিক যে সম্ভাবনা দেখা পায় তাই তাই তাকে ত্বরান্বিত ও নিশ্চিত করবার জেতে চলিত অর্থে কোন অশ্রান্ত কাজ করাও মার্ক্সবাদীর কাছে অশ্রান্ত নয়।

দ্বিতীয় যে কারণটিতে মার্ক্সবাদী আন্দোলন বিশিষ্টতা লাভ করেছে, তা হ'ল প্রচণ্ড একটা একনায়কত্বের অভ্যুদয়। মার্ক্স ভবিষ্যদ্বাণী করেছিলেন যে, শ্রমজীবীদের নেতৃত্ব প্রতিষ্ঠা হবে মার্ক্সীয় বিপ্লবের পরে, এবং ষ্টেট বা রাষ্ট্র-শাসন যন্ত্রটি আশু আশু লোপ পাবে। প্রকৃতপক্ষে কিন্তু দেখা গিয়েছে সে শ্রমজীবীদের নামে একটা মানুষ অথবা একটা ক্ষুদ্রদলের হাতে অভূত-পূর্ব ক্ষমতার সমাবেশ ঘটেছে। একনায়কত্বের স্বাভাবিক নিয়মানুসারে অত্যাচার, অবিচার এবং ক্ষমতা বজায় রাখার জন্য অশ্রান্ত ইতিহাসের পাতাকে কলঙ্কিত করেছে। সবচেয়ে দুঃখের ব্যাপার হ'ল যে, অশ্রান্ত একনায়কত্বের বেলায় সমর্থক যে জোটে নি তা নয় কিন্তু অত্যাচারী একনায়কত্বের বিরুদ্ধে চিন্তাশীল মানুষেরা রুখে দাঁড়িয়েছেন। কিন্তু মার্ক্সবাদ তার 'অমোঘ ঐতিহাসিক সত্যের' আরাধনার মধ্যে দিয়ে অনেকের কাছে ধর্মের স্থান গ্রহণ করেছে। ফলে চরম অশ্রান্তের মুহূর্তেও সম্পূর্ণভাবে সং এবং নিষ্ঠাবান মার্ক্সবাদী অশ্রান্তকারী একনায়ককে সমর্থন করেছেন 'ঐতিহাসিক প্রয়োজনে'র খাতিরে।

এই দ্বিবিধ কারণে মার্ক্সীয় আন্দোলন সামাজিক স্বাস্থ্য ও মানুষের প্রকৃত মঙ্গলের বিরুদ্ধে একটা ভয়াবহ শক্তিরূপে আজকে পৃথিবীর মধ্যে উপস্থিত। মার্ক্সীয় আন্দোলনের মধ্যে দিয়ে মানুষের অর্থনীতিক উন্নতি



প্রাথমিক করা সম্ভব। খানিকটা তার ফল হিসেবেই, আমাদের বৃহত্তর অংশটিতে প্রয়োজন মতন খেতে-পরতে হওয়ার ব্যবস্থাও মার্ক্সীয় সমাজে হয়ে থাকে। কিন্তু এইগুলি করতে গিয়েও অসীম অমঙ্গল এঠ সব দেশের জীবনে আসে। অপেক্ষাকৃত অনগ্রসর দেশে যখন মার্ক্সীয় ব্যবস্থা সবে প্রচলিত হয়েছে তখন চীনের মতন শঠতা সাংঘাতিক স্বার্থপরতাই আশা করা যায়। চীনের প্রোগ্রাম অপেক্ষাকৃত উন্নতিশীল মার্ক্সীয় দেশগুলির সঙ্গে অ-মার্ক্সীয় দেশগুলির বোঝাপড়ার বিরুদ্ধে, এবং ভারত-বর্ষের মতন শান্তিপ্রিয় দলনিরপেক্ষতার বিরুদ্ধে। আর ভারতবর্ষের সংগ্রাম হওয়া উচিত ধর্মহীনতার বিরুদ্ধে, একনায়কত্বের বিরুদ্ধে।

আধ্যাত্মিক মূল্যবোধটি মানুষের দৈনন্দিন জীবনেও কি ছাপ ফেলে না? আমার উদ্দেশ্য যতই ভাল হোক না কেন, আমার পথ যদি হয় একনায়কত্বের নীতি-হীনতার মধ্যে দিয়ে ত আমি নিজে শুধু ছোট হব না আমার আশেপাশে অমঙ্গল ডেকে নিয়ে আসব। নিজেকে চীনে সামরিক শক্তি দিয়ে প্রতিহত করতে

হবে এইটা বোঝানোর জন্তে যে ভারতবর্ষের গায়ে অস্ত্র ক'রে হাত লাগালে সে হাত পুড়বে। কিন্তু তাতেই সংগ্রাম শেষ হবে না; আমাদের দেশের সমাজ-ব্যবস্থাটাকে যদি মানুষের পক্ষে সুখশান্তি ও মঙ্গলময় ক'রে না তুলতে পারি ত বাইরের শত্রুর আক্রমণ প্রতিহত করতে পারলেও সামাজিক অসুস্থত্বের আঘাত আমরা সামলাতে পারব না। মানুষের মনের মধ্যে সততা, স্বার্থশূন্যতা, পরমতসহিষ্ণুতা ইত্যাদি সেইসব চিরপরিচিত মূল্যবোধগুলিকে জাগ্রত না করতে পারলে আমাদের মঙ্গল সম্ভব নয়। আমাদের সমাজ-ব্যবস্থার এই মূল্যবোধ থেকে আমরা বহুল পরিমাণে ভ্রষ্ট হয়েছি, মার্ক্সীয় সমাজ-ব্যবস্থারও অবস্থাটা কিছু ভাল হবে ব'লে মনে হচ্ছে না। একমাত্র পরিত্রাণের পথ—আমাদের প্রত্যেককে ব্যক্তিগত ভাবে এই মূল্যবোধগুলি নিজেদের জীবনে ফিরিয়ে আনা। এর কোন সংক্ষিপ্ততর পন্থা কখনও হয় নি, হ'তে পারে না। উপলব্ধিটি যদি আমাদের জীবনে চীনের সঙ্গে স্বন্দের মধ্যে দিয়ে উপস্থিত হয় তবে বলব সার্থক হয়েছে আমাদের প্রয়াস।

—০—

## বিজ্ঞপ্তি

প্রবাসীতে কোন লেখা প্রকাশের জন্য গৃহীত হইলে, প্রকাশের পূর্বে লেখকের পারিশ্রমিক মূল্য সম্পাদক কর্তৃক নির্দ্ধারিত হইবে। অবশ্য এই নির্দ্ধারিত মূল্যের কথা লেখককে জানানো হইবে। লেখকের স্বীকৃতি-পত্র পাইলে তবেই উহা প্রবাসীতে প্রকাশ করা যাইবে।

— কর্মাধ্যক্ষ

# নিখুঁত করিয়ে দেয়

যে নদী মরুপথে (১ম পর্ব) : যোগীন্দ্র হালদার ;  
রামলালপাবলিশিং হাউস ; মূল্য ৩.০০।

“লোক সাহিত্যের বিধারা”র লেখক শ্রীযোগীন্দ্র হালদার বাঙালি সাহিত্যে সুপরিচিত। “যে নদী মরুপথে” তাঁর দুই খণ্ড সমাপ্য উপন্যাসের পঞ্চম পর্ব। আধুনিক উপন্যাসিকদের মত তিনি বিদ্রোহী নন, তাই তাঁর উপন্যাসে একদিকে যেমন ছায়াধারা পাখি ডাকা শাস্তির নীড় ছোট ছোট গ্রামগুলির শুল্ক বর্ণনা রয়েছে, অন্যদিকে কলকাতার জীবনযাত্রার চিত্রণেও সেই সহজ বিশ্বাস, আশা এবং আশ্বাসের সুর ধ্বনিত হয়েছে। বস্তুত এদিক থেকে তিনি বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের উত্তর-সাধক। বস্তুত শুধু নামের নাম সাদৃশ্যের জন্য নয় ( প্রসঙ্গ উল্লেখ্য “পথের পাচালী”, “অপরাজিত”-র নামের মত “যে নদী মরুপথে”র নামের নামও অপূ), পটভূমি-নির্বাচনের ঐক্যের জন্যও নয়, বিভূতি-ভূষণের সঙ্গে লেখকের আন্তরযোগ আরও নিবিড়। এঁদের উভয়ের জগতে ছলনা কপটতা, দুঃখ বিপদ সবই আছে, কিন্তু তা সত্ত্বেও কোন ভিলেন নেই। এই প্রসঙ্গে “যে নদী মরুপথে”র অংশ-বিশেষ উদ্ধৃত করা যেতে পারে। ছেলে কালোবাজারী করে, কিন্তু মা তার সহজ বিশ্বাসে জানেন ছেলে বড় কাজ করে।

“দাদা কোথা পিসিমা ?”- জিজ্ঞাসা করিল অপূর্ব।

কোথায় কি কাজে গেছে।—উত্তর দিলেন পিসিমা।

দাদা কি কাজ করেন ?—বলিল অপূর্ব।

বিলাক-এর কাজ করে।

বিলাক অর্থাৎ কালোবাজার। পিসিমা এমনভাবে অপূর্বের কথার উত্তর দিলেন যেন তাঁহার জ্বরলাল এমন কাজ করে, যে কাজ খুব উঁচুদের ( পৃঃ ৯৪ )।”

এই কালো-হাসির দোল-দোলান সংসারের চিত্রণ “যে নদী মরুপথে”-এর নায়ক অপূর্ব অনাথ এবং সংসার সম্পদহীন। তার একমাত্র পাণ্ডের স্নেহ-সম্পদ। বিধেয়রী থেকে নালিমা, গাঁতা থেকে গুরুপদ এইভাবেই তাঁর জীবনকে সমৃদ্ধ করে তুলেছে। বইটি পড়ে তৃপ্তি পেয়েছি।

বইটির প্রচ্ছদ এবং মুদ্রণ পরিচ্ছন্ন।

সু, রা, চৌ

মায়া বাতায়ন : শ্রীকৃতান্তনাথ বাগচী, রঞ্জন পাবলিশিং হাউস,  
৫৭, ইন্ডিয়া রোড, কলিকাতা-৩৭। মূল্য—দেড় টাকা।

কবি হিসাবে কৃতান্ত বাগচীর নাম সাহিত্য-ক্ষেত্রে চিহ্নিত হইয়া আছে। তিনি আধুনিক নব, অর্থাৎ আধুনিক যুগের বাংলা ভাষার কবিতার মধ্যে

নাই। তিনি দ্বন্দ্বী কবি এবং রোমান্টিক কবি। এই জগতই তাঁহার ভাষার প্রতিটি কবিতাই রসধন হইয়া উঠিয়াছে। আলোচ্য গ্রন্থখানি অধিকাংশই পেমের কবিতা। কবির অন্তরের যে আবেগ তাহা বাস্তবের বস্তুর উর্ধ্বে। সংসারের আর পাঁচজননের সঞ্চিত কবিকে বিচার করিয়া আমরা ভূমি করিয়া বসি। তাঁহার নিজের কথায় বলি,

“আমরা যে গান জানি

এক নিমেষে খসাই ধলির মলিন মৃগেশখানি।”

বাংলা দেশ কবির দেশ। যে চন্দ্র প্রকৃতিতে, সেই চন্দ্র মানুষের মনেও। তাই দোলা দেয় মানুষকে সকল ক্ষেত্রে। দুঃখের বিষয়, সেই কবিতা আমরা পোরাইতে পসিয়াছি। রক্ত মাটিতে ফুল-ফোটানর মত যে কয়জন কবি আজও বাঁচিয়া আছেন, কৃতান্তবাবু তাঁহাদের মধ্যে একজন। “মৃত্যুর মুক্তি” কবিতায় তাঁহার সেই বেদনাই ফটিয়া উঠিয়াছে।

“আমি কি ধামের ঘুমে কখন হয়েছি ইতিহাস

অপ্রত্যয় অতীতের অর্থহীন পীত কী ওদাস!

শিবা কোন শবে

সম্ভাষণ করে ফিরে অমাবস্যা প্রহরের রবে

নিমেষে নিফল হস্ত রক্ত আর মাংসের বিশ্বাস

ঘুমের ধামের তলে পাথরে ঘুমায়ে ইতিহাস।

শূন্যতার শিল্পী-মৃত্যু বুলি তার রিক্ত তৃপ্তি ভরে

শিশির তুলিতে নীল এঁকে দিল মৌন ওষ্ঠাধরে।”

এ কথা নিঃসন্দেহে বলিতে পারি, ‘মায়া বাতায়ন’ রসিকজনকে তৃপ্তি দিবে।

অগ্নিকন্যা—বোম্বালা বিখনাথন, নবজাতক প্রকাশন, ৩,

গ্র্যান্টনি বাগান লেন, কলিকাতা-৯। মূল্য দু’টাকা।

অগ্নিকন্যা উপন্যাসের রচয়িতা গুড়িপাটি ভেকটরনন। তেলেগু সাহিত্যে তাঁহার নাম সুবিদিত। গল্প সাধারণ হইলেও চরিত্র-চিত্রণে লেখকের মুসিয়ানা আছে। নারী লইয়া পৈশাচিক উল্লাসে বাহারা মাতে সেইরূপ একটি চরিত্র হন্দরান্মা। নিখুঁত হইয়াছে এই চরিত্রটি।

অনুবাদে বোম্বালা বিখনাথন ইতিপূর্বেই নাম করিয়াছেন। হন্দর তাঁহার হাত। মূল লেখকের স্পিরিটটুকু বজায় রাখিতে না পারিলে অনুবাদ করা কুণা। কেবল ভাষান্তরিত করার নামই অনুবাদ সাহিত্য নয়, অনেক অনুবাদকই একথা মানিতে চাহেন না। বোম্বালা বিখনাথন যথাগ অনুবাদক। বিশেষ করিয়া বাঙালী না হইয়াও তিনি বাংলা ভাষায় অনুবাদ করিয়া যে কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন তাহা উল্লেখযোগ্য।

বিভিন্ন ভাষায় অনুবাদ করিয়া তিনি খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন। অগ্নিকণ্ঠা অনুবাদ-গ্রন্থ বৃষ্টিবার উপায় নাই। অনুবাদকের ইহাই সবচেয়ে বড় কৃতিত্ব। বইখানি পড়িতে সকলেরই ভাল লাগিবে।

**স্নেহের সানাই বাজুক**—১, ডিমেশ মুখার্জি রোড, বেলঘরিয়া হইতে ইন্ডিয়ান রায়চৌধুরী ইহা প্রকাশ করিয়াছেন। মূল্য দুই টাকা।

এই উপন্যাসের রচয়িতা কোডাওয়াটিগাশি কুটুমরাও। ইহাও তেলেগু হইতে অনূদিত। এই উপন্যাসের কাহিনী মূলতঃ গাড়িয়া উঠিয়াছে প্রতিষ্ঠার সংগ্রামে একটি পতিতার বলিষ্ঠ ভূমিকার ভিত্তিতে। বইখানির স্থান নাই। কিন্তু কেন? এই প্রশ্নই সে করিয়াছে সমাজের কাছে। গল্প সাধারণ, কিন্তু চরিত্র-বৈশিষ্ট্য ইহা সমৃদ্ধ। অনুবাদ গ্রন্থ যোগ্য ভালবাসেন, এ গ্রন্থ তাঁহাদের ভাল লাগিবে।

**বাসুর স্বপ্ন** : প্রবোধ সরকার, কিতাব মহল, ৪৯, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-১। মূল্য দুই টাকা।

উপন্যাস। কিন্তু ইহাকে বড় গল্প বলাই সম্ভব। গল্পের মধ্যে বৈশিষ্ট্য কিছু নাই। তবে সহজ করিয়া বলার কৃতিত্বে বইখানি সমাদর লাভ করিবে। প্রবোধবাবু জনপ্রিয় লেখক। এ বইখানি তাঁহার হৃদয় অঙ্গুর রাখিবে ইহা বলাই বাহুল্য।

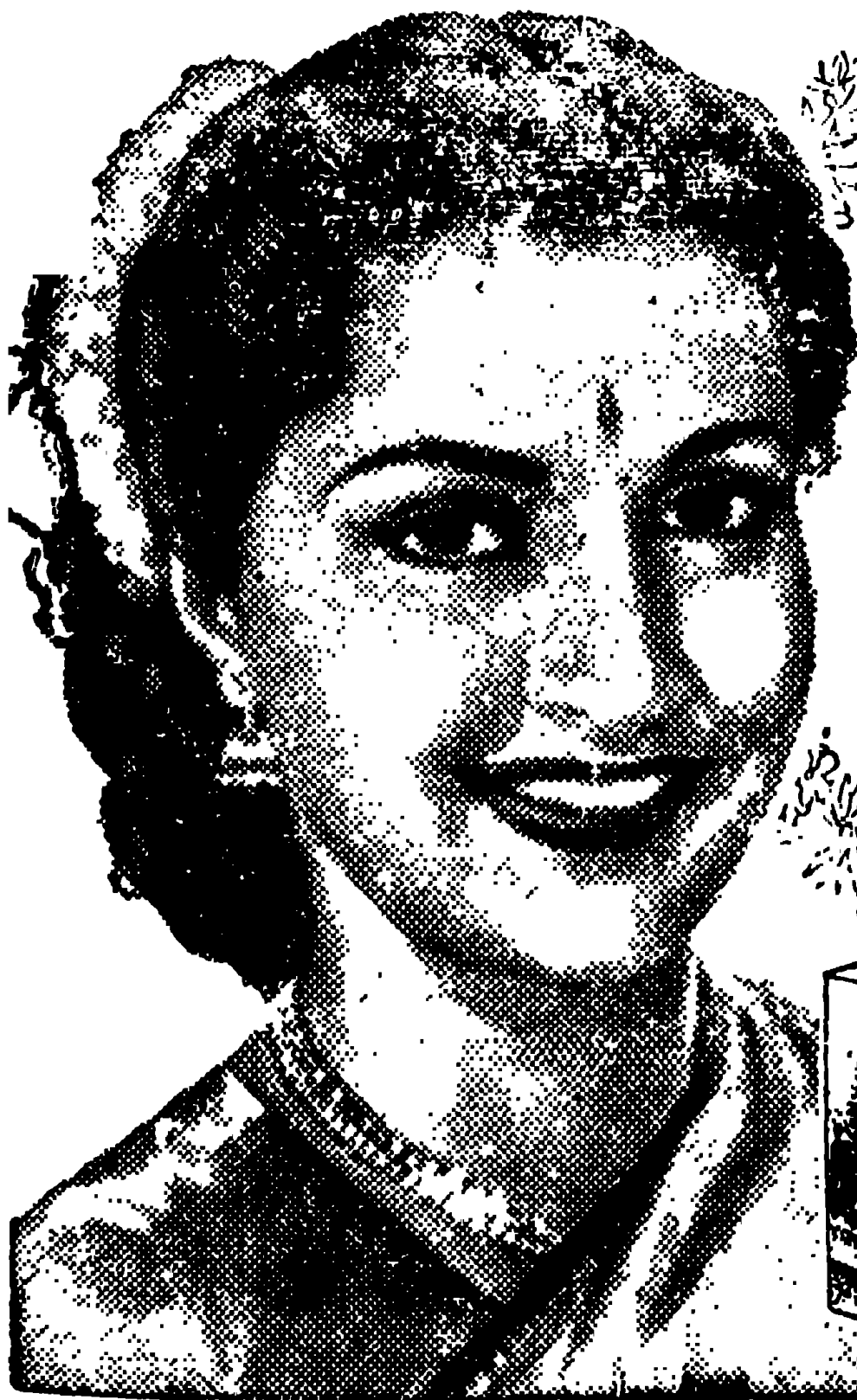
শ্রীগৌতম সেন

**হিমকান্তা কাঠমাণ্ডু**—শ্রী প্রবোধ দে, প্রকাশক—শ্রী হিন্দুজিৎ চন্দ্র; অর্চনা পাবলিশার্স, ৮বি, রমানাথ সাধু লেন, কলিকাতা-৭, মূল্য ৫০ টাকা।

পৃথিবীর মধ্যে মানুষের নিবিড় পরিচয় বহুভাবে উদ্গাত হইয়াছে। ভ্রমণ বৃত্তান্ত ইহাদের মধ্যে অন্যতম। আলোচ্য গ্রন্থখানি তারই উজ্জ্বল নিদর্শন। এ গ্রন্থের ভাষা পার্শ্বস্থ নিবাসিণীর মতই স্বাক্ষরমুখরা; কোথাও কোথাও তাহা উপলব্ধি প্রতিহত স্রোতের মতই উত্তাল; কিন্তু এ ভাষার গতি মানে মানে বাহিত হইয়াছে, বিশেষ করে যেখানে এ ভাষার নেশা লেখকের মনকে অধিকার করে তাকে কষ্টসাধ্য চেষ্টায় প্রণোদিত করেছে।

জানি না কেন, অধুনা ভ্রমণ-বৃত্তান্তে পণ্যের আদিরসের অবতারণা না করিলে ভ্রমণ-বৃত্তান্ত রচনা করা সম্ভবপর হইবে না। ভ্রমণ-বৃত্তান্তের রচয়িতাগণ আজকার কুমারী ছেড়ে বিধবা ও সধবাদের অবলম্বন করছেন। প্রগতির অপূর্ণ নিদর্শনই বটে। বাজারের চাণ্ডীদার প্রতি লক্ষ্য রেখে বৈদ্যের একপ পরিণতি গ্লানিজনক।

বইখানির বৈশিষ্ট্য নেপালের সংস্কৃতি, ইতিহাস, শিল্প, উপকথা, লোকগাথা এবং দেশময় ছড়িয়ে-থাকা বিদগ্ধ-জনোচিত মানস-প্রবণতা অতি সুন্দরভাবে সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। অন্যান্য গ্রন্থসমূহের তুলনায় ইহা



আনন্দ উৎসবে  
**ক, হোডের**  
প্রসাধন সামগ্রী



কি. হোড ২৩/লোং • কলিকাতা-১৪

নয়; কারণ লেখক মধ্যে মধ্যে কল্পনার আশ্রয় নিয়েছেন। তাঁকে অবহিত হ'তে বলি।

গ্রন্থখানির আলোকচিত্র ও প্রচ্ছদপট অতি সুন্দর এবং রুচিমার্জিত। বাংলা পুস্তকে এরূপ দেখেছি বলে মনে হয় না। অনলস সাধনা স্বারা গ্রন্থকার তাঁর লক্ষ্যে উপনীত হ'ন, এই কামনাই করি।

শ্রীযোগেশচন্দ্র বসু

সাহিত্য ও সমাজ মানস—শ্রীনারায়ণ চৌধুরী প্রণীত—

প্রকাশক—বিছোদয় লাইব্রেরী প্রাইভেট লিমিটেড, কলিকাতা-৯, মূল্য ৩.০০ টাকা, পৃষ্ঠা ২০১।

লেখকের বই। ইহাতে সাহিত্য-সম্পর্কিত ষোলটি এবং সমাজ-বিষয়ক সাতটি প্রবন্ধ স্থান পাইয়াছে। সাহিত্যিক প্রবন্ধগুলির মধ্যে মাইকেল মধুসূদন ও বিভূতিভূষণ (বন্দ্যোপাধ্যায়) প্রত্যেকের উপর একটি এবং রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে পাঁচটি প্রবন্ধ এবং বাকী নয়টি সাহিত্যের বিভিন্ন বিভাগের এবং সাহিত্যিক সম্পর্কে লিখিত। লেখক চিন্তানীল কিন্তু আদর্শবাদী। বাংলা সাহিত্যের গতি-প্রকৃতি সম্বন্ধে তিনি যে সব আলোচনা করিয়াছেন বা মতামত প্রকাশ করিয়াছেন তাহা সর্বজনগ্রাহ হইবে এরূপ আশা করা যায় না বরং বর্তমান লেখকগণের একটি বৃহৎ অংশ উহার বিরোধিতা করিবেন ইহার সম্ভাবনা আছে। তবু স্বীকার করিতে হইবে 'জীবনচর্চা থেকে সাহিত্য চর্চা', 'সাম্প্রতিক সাহিত্যের লক্ষণ', 'সাম্প্রতিক কথা সাহিত্য' এবং 'আদর্শবাদী সাহিত্যের অপ্রতুলতা' প্রবন্ধে এরূপ সব ইঙ্গিত ও আলোচনার রেশ আছে যাহা পাঠকের চিন্তার খোরাক যোগাইবে। অবশ্য লেখক বর্তমান সময়ের লেখক বনাম সাহিত্যিকগণের নিকট হইতে অনেক কিছু আশা করেন বলিয়াই মাঝে মাঝে নিরাশার কথা বলিয়াছেন। সাহিত্য কেন, কোন-কিছুতেই বেশী কিছু আশা করা যায় না, উচিতও নহে। এ জনজাগরণের ফলে

স্বাধীন দেশে লিখিবার ও ছাপাইবার অবাধ অধিকার কেবল সুফল প্রসব করিবে এরূপ আশা করা যায় না। বর্তমান সাহিত্যের একটি বিরাট অংশ 'নিতান্ত সাময়িক' অনেকটা দৈনিক বাজারের ক্রয়-বিক্রয়ের জিনিষের মত, আবার চান্দাচুরের মতও বলা চলে। সুতরাং ইহাদের জন্ম-মৃত্যু একসঙ্গে হইতেছে, তবে এই সাময়িক ঋণে যদি 'বেশ রকমের ভেজাল থাকে বা বিবদ্রষ্ট হয় তবে মানুষের স্বাস্থ্য বিপন্ন হইবে এবং উহার ক্ষয় ব্যবস্থা প্রয়োজন। বর্তমানে সাহিত্যের ক্ষেত্রে ব্যবস্থা একেবারেই নাই বলা চলে, যাহা আছে তাহা কোজা আইনের আওতায় না পৌছা পর্যন্ত নিরক্ষণ। আমার সাহিত্য প্রচার এবং প্রসার বাধাহীন, এজন্যই আলোচ্য গ্রন্থে লেখকের আপশোধ।

লেখকের 'সমাজ'-সম্পর্কিত প্রবন্ধগুলিতে অনেক সঙ্গপদেশ আচার-ব্যবহার সম্বন্ধে এমন সব কথা আছে যাহা হয়ত অনেকেই মার্শালইবেন কিস্ত কার্যতঃ কেহই করেন না। এই লজ্জাকর ক্রটির জন্য আমাদের জাতীয় চরিত্র দায়ী সন্দেহ নাই। এই বিষয়ে শিশুকাল হইতে আমাদের বালকবালিকাগণকে তৈরী করিতে পারিলে দীর্ঘকালের চেষ্টায় ফল পাওয়া যাইতে পারে। অবস্থা দাঁড়াইয়াছে এই যে 'কার বা গরু কে দেয় ধোঁয়া!' আজ সমস্ত দেশবাসী নিয়ম-শৃঙ্খলাহীনতা ছেলে-বুড়ো, ভদ্র-অভদ্র, শিক্ষিত অশিক্ষিত, চেলা ও গুরু সকলকে এ রোগে ধরিয়াছে। আমরা বাক-সর্বস্ব জাতিতে পরিণত হইলাম আমাদের চলাফেরায়, কথাবার্তায়, কাজে-কর্মে ইংরেজীতে যাকে 'এটিকেট' তাহার পথান্ত অভাব। তাই লেখক দুঃখ করিয়া অনেক কিছু বলিয়াছেন।

এরূপ গ্রন্থের প্রচার বাঞ্ছনীয়। পুস্তকের ছাপা ও বাঁধাই উৎকৃষ্ট

শ্রীঅনাথবসু ১৩

সম্পাদক—শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায়

মুদ্রাকর ও প্রকাশক—শ্রীনিবারণচন্দ্র দাস, প্রবাসী প্রেস প্রাইভেট লি., ১২০২ স্বর্গার্য প্রকুরচন্দ্র রোড, কলিকাতা







# প্রবাসী

“সত্যম শিবম্ সুন্দরম্”

“নাথমাপ্পা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩২শ ভাগ  
২য় পত্র

চৈত্র, ১৩৩৯

{ ৩৪ সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### বাবু রাজেন্দ্রপ্রসাদ

বিগত ১৫ই ফাল্গুন (ইংরেজী ২৮শে ফেব্রুয়ারী) সম্প্রতিবারি রাত্রি ১০-১৫ মিনিটে ভারতীয় সাধারণতন্ত্রের প্রথম রাষ্ট্রপতি রাজেন্দ্রপ্রসাদ তাঁহার সদাকং আশ্রমস্থ ভবনে শ্রীলোকান্তর গমন করেন। ১৯৩১ সনে কঠিন পীড়াগ্রস্ত হওয়ার পর তাঁহার স্বাস্থ্য ভগ্ন হয়, যদিও সেবার তিনি রোগ হইতে মুক্ত হইতে পারিয়াছিলেন। তাঁহার শরীর এতই ক্ষীণবল ছিল যে, ঐদিনই পুরো-নিউমোনিয়া রোগে আক্রান্ত হইলে পর তাঁহার প্রতিরোধ-শক্তি ক্রমশঃ নিঃশেষিত হইয়া যায়।

১৮৮৪ সনের ৩রা ডিসেম্বর বিহার রাজ্যের সারণ জিলার অন্তর্গত জেরাদেই গ্রামের মহাদেব মহায় নামক এক সম্পন্ন ব্রাহ্মণের পঞ্চম ও সর্বকনিষ্ঠ সন্তানরূপে জন্মগ্রহণ করেন রাজেন্দ্রপ্রসাদ।

তখনকার দিনের রীতি অনুযায়ী রাজেন্দ্রপ্রসাদের বর্ণ শিক্ষা ও শিক্ষারস্ত্র হয় এক মৌলভির কাছে এবং অল্পদিনের মধ্যেই তিনি ফার্সি ও উর্দু বর্ণমালা আয়ত্ত করিয়াছিলেন। পরে হিন্দীভাষা ও সাহিত্যের সহিত অল্পবিস্তর পরিচয় হইলে পরে তিনি নয় বৎসর বয়সে ছাপরায় ইংরেজী স্কুলে একেবারে নীচের ক্লাসে ভর্তি হইয়াছিলেন। কিন্তু বাৎসরিক পরীক্ষায় তিনি এত বেশী নম্বর পাইয়াছিলেন যে, স্কুলের-হেডমাস্টার ক্ষীরোদচন্দ্র রায়চৌধুরী তাঁহাকে “ডবল প্রমোশন” দিয়াছিলেন। পরে তিনি পাটনায় টি. কে. ঘোষ স্কুলে ভর্তি হন।

যখন তিনি পঞ্চম মানের ছাত্র তখন মাত্র তের বৎসর

বয়সে আবার এক মোক্তারের কচার সহিত তাঁহার পিতা তাঁহার বিবাহ দেন। ইহার তল্প কিছুদিন পরেই রাজেন্দ্রপ্রসাদের “স্বদেশী” এই শব্দের সহিত পরিচয় হয়। তাঁহার এক দাদা ঐ শব্দ এবং উহার অর্থ কি, সে বিষয়ে এলাহাবাদ হইতে জ্ঞানলাভ করিয়া আসিয়া কনিষ্ঠ ভ্রাতাকে সেই শিক্ষা দিয়াছিলেন এবং রাজেন্দ্রবাবু সেইদিন হইতে দেশী কাপড় ব্যবহার করিতে আরম্ভ করেন।

পাটনা হইতে এণ্ট্রান্স পরীক্ষা দিয়া তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সমস্ত পরীক্ষার্থীর মধ্যে প্রথম স্থান অধিকার করেন এবং ইহার জন্ত ২০ বৃত্তি ও ইংরেজীতে প্রথম স্থান অধিকার করায় ১০ বৃত্তি পাইয়াছিলেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে অবাঙ্গালী ছাত্র এই প্রথম ঐভাবে শীর্ষস্থান অধিকার করে। রাজেন্দ্রবাবু তাঁহার আত্মজীবনীতে লিখিয়াছেন “আমার এই কৃতিত্বে সবচেয়ে বেশী খুশী হন আমার বাঙালী শিক্ষক রসিকলাল রায়। তিনি আম ও মিষ্টি আনাইয়া আমাদের ভোজ দেন।”

ইহার পর তাঁহার ছাত্রজীবন কাটে কলিকাতায় ইডেন হিন্দু হস্টেলে ও প্রেসিডেন্সী কলেজে। তাঁহার পরীক্ষায় কৃতিত্ব এখানেও চলে। এবং এখানের এই ছাত্রজীবনের মধ্যেই তাঁহার স্বদেশিকতাবোধ আরম্ভ হয় বঙ্গবিভাগ আন্দোলনের মধ্য দিয়া ও সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় প্রতিষ্ঠিত ডন সোসাইটির সংস্পর্শে আসিয়া।

১৯১০ সনে বি. এল. পরীক্ষায় পাস করিবার পর তিনি

প্রথমে মঙ্গলপুরের এক স্কুলে শিক্ষকের কাজ গ্রহণ করেন। এক বৎসর পরে সে কাজ ছাড়িয়া তিনি কলিকাতা হাইকোর্টে ওকালতি আরম্ভ করেন। পরে পাটনায় হাইকোর্ট স্থাপিত হইলে তিনি সেখানে যাইয়া হাইকোর্টে বিশেষ সাক্ষ্যকার, সঙ্গ আইনজীবীর কার্য চালাইতে থাকেন।

১৯১০ সনে তাঁহার গোথলের সঙ্গ পরিচয় হয় এবং গোথলে তাঁহাকে “সাবুভান্টস অফ হাওয়া সোসাইটি”তে যোগদান করিতে আহ্বান করেন। কিন্তু রাজেন্দ্রবাবুর সর্ব জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা থাকাকে তিনি পিতৃতুল্য শ্রদ্ধা করিতেন—অনুমতি না দেওয়ায় তিনি হাইকোর্টে প্রাকটিশ এবং সঙ্গ সঙ্গ কিছু দেশের কাজ করিতে থাকেন। বিহার বিশ্ববিদ্যালয়কে সরকারী আমলাতন্ত্রের কবল হইতে উদ্ধার করার চেষ্টাই ছিল সে সময় তাঁহার প্রধান লক্ষ্য এবং উহাতে তিনি সফলকাম হইয়াছিলেন। ঐ সময়েই তিনি হিন্দীকে শিক্ষার মাধ্যম হিসাবে গ্রহণ করাইবার চেষ্টাও করেন এবং শিক্ষার খরচ কমাইয়া তাহা দরিদ্র সাধারণের ক্ষমতার মধ্যে আনিবার জন্তও চেষ্টা করেন। এইভাবে একদিকে অর্থ উপার্জন ও অর্থাৎ দেশসেবা করিয়া তিনি কিছুদিন চলেন কিন্তু এইভাবে জীবন-যাপন তাঁহার মনে শাস্তি বা সন্তোষ আনিতে পারে নাই।

গোথলের আহ্বান চাহিয়া তিনি তাঁহার অগ্রজের অনুমতি পাইয়া যে পত্র লেখেন তাহাতে স্পষ্ট ভাষায় লেখা ছিল যে, তাঁহার বড়লোক হইবার বা উচ্চ আসন লাভ করার কোনও কামনা নাই। এই চিঠি লেখার সময় তাঁহার বয়স ২৬ বৎসর মাত্র এবং তখন তাঁহার ছাত্রজীবনের সাক্ষ্যপূর্ণ পরিণতি সবেমাত্র হইয়াছে। তিনি লিখিয়াছিলেন, “যাঁহাদের এ বিষয়ে কিছুমাত্র জ্ঞান আছে তাঁহারা জানেন যে, সুখশান্তি আসে মানুষের অন্তর হইতে, বাহির হইতে নয়...সুতরাং আমরা যেন দারিদ্র্যকে ঘৃণা না করি। পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ মনুষ্যগণ দরিদ্রতম-দিগেরই মধ্যে ছিলেন, এবং প্রথমে তাঁহারাও ছিলেন অত্যাচার প্রপীড়িত ঘৃণা ও অবজ্ঞার পাত্র।” তিনি একথা পূর্বেই লিখিয়াছিলেন যে, তাঁহার জীবনসাত্রার পথ তিনি এত সহজ ও মিতাচারযুক্ত করিয়াছেন যে, তাঁহার নিজের কোনও সুখ-স্বাস্থ্যের ব্যবস্থা প্রয়োজন হয় না।

গোথলের প্রতি তিনি আকৃষ্ট হইয়াছিলেন, কেননা গোথলে গরীব গৃহস্থের মত থাকিতেন। কিন্তু গান্ধীজীর মধ্যে তিনি দারিদ্র্যক্রিষ্টে ভারতীয় জনসাধারণের প্রকৃত পরিচয় পাইলেন এবং

সেই কারণে গান্ধীজীর আহ্বানে তিনি স্থির থাকিতে পারিলেন না। অত বড় আয়ের ও ক্রমপ যশ ও মানের পথ ছাড়িয়া তিনি নিজেকে নিবেদন করিলেন দেশের কাজে। এই ভাবে সকল বাধা-বন্ধন হইতে নিজেকে মুক্ত করিয়া তিনি ১৯১৭ সনে গান্ধীজীর সঙ্গ মিলিত হইয়া চম্পারণ জেলায় নীলকর দিগের এলাকায় গোলযোগ ও বিক্ষোভের তদন্ত করিতে যাইলেন।

রাজেন্দ্রবাবু ১৯২০ সনে বিহার প্রাদেশিক কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হইয়াছিলেন এবং তাঁহার দুই বৎসর পরে কংগ্রেস পরিচালক কমিটি (ওয়ার্কিং কমিটির) সভ্য নিযুক্ত হইয়াছিলেন। ১৯২০ সনে ভারতের রাষ্ট্রপতি নির্বাচিত হওয়া পর্যন্ত তিনি পরিচালক কমিটির সভ্য ছিলেন। শুধু ১৯২৯ সনে তিনি ও পরিচালক কমিটির অগ্র গণ জন সভ্য কিছুদিনের জন্ত পদত্যাগ করেন। যখন সভাপতি বসু দ্বিতীয় বার কংগ্রেসের সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছিলেন।

১৯৩০ সনে তিনি প্রথম কারাবদ্ধ হইয়াছিলেন এবং ১৯৩২ সনে পুনর্বার তাঁহাকে ছয় মাসের কারাদণ্ড দেওয়া হয়। ১৯৩৩ সনে তাঁহাকে আবার গ্রেপ্তার করিয়া ১৫ মাসের জেল দেওয়া হয়। কিন্তু ১৯৩৪ সনের জানুয়ারীতে বিহার প্রচণ্ড ভূমিকম্পের কালে নিদারুণ দুর্ভিক্ষ হওয়ায় সরকার রাজেন্দ্রবাবুকে আন্তর্গণ ও দুর্ভিক্ষগ্রস্ত জনসাধারণের সেবা ও সহায়তার কাজ পরিচালনা করবার জন্ত বিনামূল্যে কারাবন্দী করিয়া দিয়াছিলেন। তিনি কারাবদ্ধ হইয়া ভূমিকম্পে প্রপীড়িত সর্বহারা-দিগের উদ্ধার, সেবা ও পুনর্বসতির কার্য ব্যাপক ভাবে গঠিত ও চালিত করেন। ঐ বৎসর তিনি কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হইয়াছিলেন। ১৯৩৯ সনে সুভাষচন্দ্র কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের পদ ত্যাগ করায় সাময়িক ভাবে রাজেন্দ্রবাবুকেই পুনর্বার প্রেসিডেন্ট করা হয়।

১৯৩৯ সনে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ আরম্ভ হওয়ায় কংগ্রেসের পরিচালক কমিটিতে মতানৈক্য দেখা দেয়। গান্ধীজী ও অগ্র চারজন—যাঁহার মধ্যে রাজেন্দ্রবাবু ছিলেন— বলেন যে, ঐ যুদ্ধের কাজে কোনও ভাবে সহায়তা করা কংগ্রেসের অহিংসনীতির বিরোধী। কিন্তু পরিচালক কমিটির অধিকাংশ সভ্যই মনে করেন যে, যদি ব্রিটিশ সরকার ভারতের স্বাধীনতা লাভের বিষয়ে সম্মতি দেয় এবং যুদ্ধকালে জাতীয় সরকার প্রতিষ্ঠিত করায় রাজী হয় তবে কংগ্রেসের পক্ষে



মুক্ত প্রচেষ্টায় সহায়তা করা নীতি-বিরুদ্ধ হইবে না। তাঁহাদের মতে অহিংসনীতি শুধু স্বাধীনতা লাভের আন্দোলনে প্রয়োজন, শত্রুর আক্রমণ প্রতিরোধে তাহার স্থান নাই। অহিংসনীতি রাজেন্দ্রবাবুর জীবনদর্শনের অঙ্গ ছিল, স্মরণীয় তিনি সভ্যদিগের অধিকাংশের সহিত একমত না হইতে পারিয়া পদত্যাগ করেন কিন্তু শেষে মৌলানা আজাদের অহিংসরোধে পদত্যাগ পত্র প্রত্যাহার করেন। ১৯২২ সনের আগষ্ট মাসে বোম্বাইয়ের নির্গল ভারত কংগ্রেস কমিটির অধিবেশনে তিনি অসুস্থতা নিবন্ধন বোগদান করতে পারেন নাই এবং “ভারত ছাড়া” প্রস্তাব গ্রহণের সময় তিনি উপস্থিত ছিলেন না। কিন্তু অতীতের সঙ্গে একসময়েই মনোমুগ্ধ হইয়া পটিনায় কারাবদ্ধ করা হয়।

১৯৪৫ সনে, ছাড়া পার্টির পর তিনি মহাবর্তীকালীন কন্দায় মতিসাহায় পাদা ও কৃষিমন্ত্রী নিযুক্ত হইয়াছিলেন। ১৯৪১ সনে মাচায়া রূপালনা কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের পদ ত্যাগ করার পর তাহাকে ঐ সঙ্গে কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের কাজও করিতে হয়। খাদ্যমন্ত্রী থাকিবার সময় তাহাকে ইনস্টিটিউয়েট এসেম্বলির সভাপতি নির্বাচিত করা হয়। ১৯৫০ সনে ভারতের সংবিধান কাৰ্য্যকরী হইলে পরে তাহাকে সাময়িক ভাবে ভারতের রাষ্ট্রপতি নির্বাচিত করা হয়। ১৯৫২ সনে সাধারণ নির্বাচনের পর তিনি সাধারণতান্ত্রিক ভারত রাষ্ট্রের সর্বপ্রথম রাষ্ট্রপতির পদে প্রতিষ্ঠিত হন। ১৯৫৭ সালে তিনি দ্বিতীয়বার রাষ্ট্রপতি নির্বাচিত হইয়াছিলেন। সেই আসন ত্যাগের পর তাহার নিজহস্তে গঠিত পদাকং আশ্রমে কিরিয়া যান। এবং প্রত্যাবর্তনের বৎসর-কাল পূর্ণ হইবার পূর্বেই তাহার সেই প্রিয় কামস্থানে তিনি শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করেন। এই আশ্রমই ছিল তাহার জন্মপ্রায় সাধনক্ষেত্র এবং ইহার নিভৃত শান্তিময় পারবেশেই তাহার দেহান্ত ঘটিল।

গান্ধীজীর প্রেরণায় উদ্বুদ্ধ হইয়া তাহার অনুগামী যে স্বয়ংক্রিয় মহাপ্রাণ ভারতমাতার সন্তান একনিষ্ঠ ভাবে গান্ধীজীর নির্দেশ অনুযায়ী দেশসেবা ও ভারতে স্বাধীনতা ও স্বাধীনতার প্রতিষ্ঠার জন্ত এবং স্বাধীনতা লাভের পর জনকল্যাণ ও জাতির প্রগতির জন্ত আজীবন চেষ্টা করিয়া গিয়াছেন রাজেন্দ্রবাবু ছিলেন তাঁহাদের অন্যতম। বস্তুতঃক্ষে গান্ধীজীর আদর্শবাদকে ধারণ করিয়া এই ভাবে সম্পূর্ণ আত্মনিবেদন যে অতি

অল্প কয়জন করিয়াছিলেন, রাজেন্দ্রবাবু ছিলেন তাহাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠজন।

শিক্ষাদান, বিদ্যালয়, অধ্যবসায় এই সকল গুণের কোনও অভাব ছিল না ডাঃ রাজেন্দ্রপ্রসাদের। গ্যাণ্ডি, প্রতিপত্তি, বশ-মান ও অতুল ঐশ্বর্য্য অর্জননের পূর্ণ সুযোগ ছিল তাহার সম্মুখে এবং সে পথে তিনি অতি সহজেই অগ্রসর হইয়াছিলেন অনেকদূর পদাশ্রয়। কিন্তু কর্মজীবনের আরম্ভেই যেরূপ নিজেকে সকল মোহ ও কামনা হইতে মুক্ত করিতে চেষ্টা করিয়া কাছে বশ-মান ঐশ্বর্য্য ইত্যাদি লাভের পথ স্বগতকর নয়। গান্ধীজীর প্রেরণায় তিনি জনহিতকর নিষ্কাম কর্মের পথ ধরিয়াছিলেন এবং প্রায় অর্ধ শতাব্দী কাল সেই পথেই অতিবাহিত করিয়া তাহার ব্রত সমাপ্ত হয়।

রাজেন্দ্রপ্রসাদের বিশেষত্ব ছিল তাহার আজীবন আত্ম-সুধির অক্লান্ত প্রয়াসে। আমাদের নেতৃস্থানীয় যাহারা আছেন ও ছিলেন তাহাদের অনেকেই লোভ-লালসা বিলাস বর্জন করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন, কিন্তু গান্ধীজীর শিষ্যদের মধ্যে অসংকার ও আত্মাভিমান হইতে নিজেকে সম্পূর্ণ ভাবে মুক্ত করিতে পারিয়াছিলেন একমাত্র এই মহাপ্রাণ দেশনায়ক। এই চিত্তশুদ্ধির প্রয়াস তাহার মন ও স্বভাবকে উত্তরোত্তর মধুর ও শুদ্ধ করে।

তিনি দীর্ঘদিন ভারতের প্রথম নাগরিকের আসনে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন। কিন্তু সেই অধিকারের শেষদিন পয্যন্ত তাহার মনপ্রাণ পদগত হইতে মুক্ত ছিল এবং সেই কারণে তিনি অত্যন্ত কথা ও ভিন্ন মত সহজ ও সরল ভাবে গ্রহণ করিতে পারিতেন। তিনি রাষ্ট্রপতি হইবার পর যে কয়বার আমাদের সঙ্গে তাহার সাক্ষাৎ ভাবে আলোচনা হইয়াছিল, তাহাতে এই শুদ্ধচিত্ত নিষ্কাম কর্মীর প্রতি আমাদের শ্রদ্ধা দৃঢ়তর হয়।

### জনকল্যাণ বনাম দলানুগত্য

বিগত ৭ই মার্চ নয়াদিল্লীতে রাজ্যসভায় ১৯৫৩-৫৪ সনের বাজেট সম্পর্কিত দিনব্যাপী বিতর্কের পর কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী শ্রীমোহরাজী দেশাই উত্তর দান করেন। এই বিতর্ক ও উত্তর দান—চুক্তির মতোই যে উন্মাদ প্রকাশ পায় তাহার নিদর্শন উহার রিপোর্টে পাওয়া যায়। সংবাদটিতে যে সে স্থলে ঐরূপ তর্কবিতর্কের উল্লেখ আছে তাহার কিছু নীচে “আনন্দবাজার পত্রিকা” হইতে উদ্ধৃত করা হইল :

“বাজেট লইয়া আলোচনার সময় দুইজন প্রবীণ কংগ্রেস

সদস্য রাজকুমারী অমৃতকুমারী ও শ্রীকুম্ভারাম আর্থ্য কর ধার্যের প্রস্তাবের উপর তাঁর আক্রমণ চালান।

“উক্ত সদস্যদ্বয়ের বক্তৃতাকে ‘সরকারের পৃষ্ঠদেশে ছুরিকাঘাত’ বলিয়া বর্ণনা করিয়া শ্রীমোরারজী দেশাই এই মর্মে বিশ্বয় প্রকাশ করেন যে, কংগ্রেসের দৌলতেই তাহারা আজ এই মথ্যাদায় প্রাতিষ্ঠিত হইয়াছেন। কিন্তু সেই প্রতিষ্ঠানের প্রতি তাঁহাদের বিন্দুমাত্র আগ্রহতা আছে বলিয়া মনে হয় না।

“রাজকুমারী অমৃতকুমারী দুঃসহ করভারের নিষ্ঠুর নিষ্পেষণের কথা উল্লেখ করিয়া বহু সরকারী ‘অপকর্মের’ চিত্র তুলিয়া ধরেন। তিনি বলেন, কেরোসিন ও অগ্ন্যাগ্ন দ্রব্যের উপর অতিরিক্ত কর ধার্যের পরিবর্তে সরকারের উচিত অথবা ব্যয় সঙ্কোচের ব্যবস্থা করা।

“শ্রীদেশাই দৃঢ়তার সহিত তাহার বাজেট প্রস্তাব সমর্থন করিয়া বলেন যে, দেশের প্রতিরক্ষা এবং উন্নয়নের বিরাট প্রচেষ্টাকে সাফল্যমণ্ডিত করিতে হইলে প্রত্যেকের আয়ই কিয়ৎ পরিমাণে হ্রাস পাইবে।

“অর্থমন্ত্রী এই কথাও স্বীকার করেন যে, কেরোসিন তৈলের উপর কর ধার্য করিবার ফলে দরিদ্র জনসাধারণের কষ্ট হইবে বটে, কিন্তু বৈদেশিক মুদ্রার অভাবের ফলে যে অসুবিধার সৃষ্টি হইয়াছে তজ্জগৎ কেরোসিন তৈলের উপর কর ধায়া না করিয়া তাহার আর কোনও উপায় ছিল না। আমাদের যে বৈদেশিক মুদ্রা আছে তাহা ব্যয় করিয়া আমরা এই দেশে জালানী তৈল আমদানী করিতে পারি না। দেশের ভিতর যে জালানী তৈল পাওয়া যায় আমাদের কাছে তাহাই ব্যবহার করিতে হইবে।

“তিনি এই কথা স্বীকার করেন যে, বাধ্যতামূলক সঞ্চয়ের পরিকল্পনা খুব সহজ প্রক্রিয়া নাও হইতে পারে। ইহার ফলে বিশেষভাবে কৃষিজীবীদেরকে কিছু ত্যাগ স্বীকার করিতেও হইতে পারে। কিন্তু তিনি এই কথাও বলেন যে, এইভাবে অর্থ সঞ্চিত হইলে ৫ বৎসর বাদে তাহা সুদ-সমেত ফেরত দেওয়া হইবে।

“শ্রীদেশাই বলেন যে, সর্বপ্রকার অর্থ ব্যয়ের ব্যাপারে গবর্নমেন্ট যথাসম্ভব অধিক পরিমাণে সতর্ক হইয়া আছেন। বাজেটের ব্যয় বরাদ্দ স্থির করিবার সময় গবর্নমেন্ট সমস্ত মন্ত্রণালয়কে এই নির্দেশ দিয়াছেন যে, প্রতিরক্ষা কার্যের বহির্ভূত সমস্ত কাজকর্মই কমাইয়া ফেলিতে হইবে।

“ব্যয় হ্রাসের জগৎ যে সমস্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে তাহার ফলে ১৯৬৩-৬৪ সনের বাজেটে ৩৫ হইতে ৪০ কোটি টাকা ব্যয় হ্রাস করা সম্ভবপর হইয়াছে।”

রাজকুমারী অমৃতকুমারী ( অমৃত কৌর ) ও শ্রীকুম্ভারাম আর্থ্যের বক্তৃতার পূর্ণ রিপোর্ট কোথায়ও প্রকাশিত হয় নাই। যেটুকু হইয়াছে তাহাতে মনে হয়, হয়ত ইহার মাত্রা ছাড়াইয়া গিয়াছেন। অত্যাধিক শ্রীমোরারজী দেশাই উত্তর দেওয়ার মধ্যে এমন কয়েকটি কথা বলিয়াছেন, যাহাতে মাত্রাজ্ঞানের অভাব আছে মনে হয়। বাজেট সম্পর্কে আলোচনা এই প্রসঙ্গে আমরা এখন করিতেছি না, কেননা এই সকল কথার আলোচনা হওয়া প্রয়োজন; নহিলে এদেশের রাষ্ট্রনীতির ধারা ক্রমশঃই বিকারগ্রস্ত হইতে বাধ্য। তবে শ্রীদেশাইয়ের এই বক্তৃতার মধ্যে অত্যাধিক কয়েকটি বিষয়ের তিনি উল্লেখ করিয়াছেন যাহাতে অনিশ্চিতকে নিশ্চিতের রূপ দেওয়ার ইচ্ছা প্রকাশ পায়। তিনি বলিয়াছেন যে, অপরিশোধিত তিলিজু, তৈলের উপর কর হ্রাস করা হইয়াছে এবং কর হ্রাস করার ফলে “যাহাতে উহার মূল্য হ্রাস পায় তজ্জগৎ আমরা চেষ্টা করিতেছি।” এই চেষ্টার ফলাফল দেশের লোক অল্প কিছু দিনেই দেখিতে পাইবে এবং সেই ফলাফলের উপর শ্রীদেশাইয়ের “চেষ্টা” কিরূপ তাহার মূল্যায়ন হইবে।

তিনি বলিয়াছেন, “সর্বপ্রকার অর্থ ব্যয়ের ব্যাপারে গবর্নমেন্ট সতর্ক হইয়া আছেন” এবং “ব্যয় হ্রাসের জগৎ যে সমস্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে তাহার ফলে ১৯৬৩-৬৪ সনের বাজেট ৩৫ হইতে ৪০ কোটি টাকা ব্যয় হ্রাস করা সম্ভবপর হইয়াছে। ইহাও কাষ্যতঃ কি দাঁড়ায় সেটা বুঝা যাইবে ইহার পরের বাজেটে বা “অতিরিক্ত ব্যয় বরাদ্দের সময়। যদি সত্যিই ব্যয় হ্রাস হয় তবে বুঝিব আশাপূরণের দিন সুদূর হইলেও লক্ষ্যের মধ্যে আসিয়াছে!” নহিলে—?

জাতীয় আয় বৃদ্ধির কথায় শ্রীমোরারজী দেশাই বলেন যে, পরিসংখ্যান অনুসারে উহা শতকরা ২.৫ বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং আয় বৃদ্ধির যাহা পরিকল্পনা করা হইয়াছিল উহা তাহাপেক্ষা কম। সেই সক্ষে তিনি বলিয়াছেন যে, “পরিসংখ্যান কখনও কখনও বিভ্রান্তিকর হইয়া থাকে এবং এই ক্ষেত্রে ক্ষুদ্র শিল্প ও বাণিজ্য এবং পরিবহনের ক্ষেত্রে যে আয় বৃদ্ধি হইয়াছে তাহা ধরা হয় নাই।” অর্থাৎ তিনি বলিতে চাহেন যে, আয়বৃদ্ধি হয়ত ২.৫% অপেক্ষা অধিক।

পণ্যমূল্য ও শস্মূল্যের সহিত তুলনামূলক নির্ণয় করিলে এই “আয়বৃদ্ধি” সম্পূর্ণ কাল্পনিক দাঁড়ায় একথাও আমরা শুনিয়াছি এবং কাগ্যতঃ যাহা দেখি তাহাতে ঐরূপ নির্ণয়কে সম্পূর্ণ অবিশ্বাস্ত বলিয়া উড়াইয়া দিতেও আমরা প্রস্তুত নহি।

যাহা হউক এইবার মূল প্রসঙ্গে ফিরিয়া আসা যাউক। রাজকুমারী অমৃতকুমারী বা শ্রীকুম্ভারাম আর্থোর মন্তব্য বা যুক্তির আমরা কোনও আলোচনা বা সমর্থন করিতে চাহি না। তাহাদের যুক্তি কিরূপ তথ্যের উপর তাঁহারা দাঁড় করাইতে চেষ্টা করিয়াছিলেন তাহার কোনও বিবরণ আমাদের জানা নাই সুতরাং সে বিষয়ে চর্চা শুধু অবান্তর নয়, ভ্রমপূর্ণও হইতে পারে।

শ্রীদেশাই এই বক্তব্যের বক্তৃতাকে “সরকারের পৃষ্ঠদেশে ছুরিকাঘাত” বলিয়া দিয়াছেন। অমৃতকুমারীর বক্তৃতার বিষয়ে তিনি আরও বলিয়াছেন যে, রাজকুমারী নিজের দলের বিশেষ ক্ষতি করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে, “সত্য যতই অপ্রিয় হউক না কেন তাহা প্রকাশ করিতে হইবে” ইহাই রাজকুমারীর মনোভাব। এই সঙ্গে আমরা পাই যে, শ্রীদেশাইয়ের মতে “সত্যের সহিত তিক্ততা মিশ্রিত হইলে তাহা আর সত্য হয় না” বোধ হয় এখানে অতিরঞ্জনের কথা বলা হইয়াছে, সত্য অপ্রিয় সত্যের সহিত আরও তিক্ততা মিশ্রিত করিয়া অতিরঞ্জিত করিলে তাহা আর খাঁটি সত্য থাকে না। এইরূপ অর্থ অর্থায় “সত্য তিক্ত বা অপ্রিয় হইলে তাহা সত্য থাকে না।” অত্যন্ত অসঙ্গত এবং বিকারগ্রস্ত নীতির পরিচায়ক সুতরাং উহা গ্রহণ করিতে ইচ্ছা হয় না।

সবশেষে স্পষ্ট ইঙ্গিত করা হইয়াছে যে, রাজকুমারী যদি সরকারীনীতি দেশকে সর্বনাশের পথে লইয়া যাইতেছে মনে করেন তবে তাঁহার উচিত যাহারা দোষ করিয়াছেন তাঁহাদের সংশয় ত্যাগ করা—অর্থাৎ কংগ্রেস দল ত্যাগ করা।

এইখানেই আমাদের মনে প্রশ্ন জাগ্রত হইয়াছে যে, দলানুগত্য বড় না জনকল্যাণ ও দেশপ্রেম বড়। কংগ্রেসে ঢুকিলে দেশ ও দেশের প্রগতি বা কল্যাণচিন্তা সবকিছুই দলপতি মহাশয়গণের শ্রীচরণে নিবেদন করিয়া “যো ছকুম সরকার” মূলমন্ত্র লইতে হইবে। এই কি বর্তমান কংগ্রেসের নীতি? যদি তাই হয় তবে একনায়কত্ব আর কতদূরে? যদি তাহা না হয় তবে শ্রীদেশাইয়ের এই সকল মন্তব্যের পূর্ণ ব্যাখ্যা করা প্রয়োজন। সমালোচনার কারণ আছে, সে কথা শ্রীদেশাই

নিজেই স্বীকার করিয়াছেন। যদি তাহা থাকে তবে স্বদলীয় লোক সেকথা বলিলে কি মহাপাপ হয়? অবশ্য মাত্রা যদি ছাড়াইয়া মন্তব্য অতিরঞ্জে দূষিত করা হয় তবে সে অণু কথা। সমালোচনা কি ভাবে ও কতদূর ব্যাপক করার অনুমতি স্বাধীনতা দলের সদস্যগণের আছে তাহা দেশাসীর জানা প্রয়োজন।

ভারত রাষ্ট্র এখন রিপাবলিক। এই বিদেশী শব্দের অনুবাদ আমরা করিতাম সাধারণতঃ শব্দে। দিল্লীর পরিভাষাকারগণ করিয়াছেন “গণরাজ্য”। সে যাই হউক, নামে কি আসে যায়,—বস্তুটি কি তাহাই জানা প্রয়োজন। পণ্ডিত নেহরু বলিয়াছেন যে, আমাদের লক্ষ্য একটি “সোসালিস্টিক ছাদের ডিমক্রেসী গঠন” (A Socialistic pattern of democracy)। “সোসিয়ালিজম বলিতে আমরা যে মতবাদ বুঝি তাহাতে ব্যক্তিগত বা জন্মগত প্রাধিকার বা অধিকার থাকে না এবং সাধারণ ভাবে ডিমক্রেসী ত লোকতন্ত্র। কিন্তু এই সমাজবাদ ও লোকতন্ত্রে নানাপ্রকার হেরফের হয়। হিটলারের নাসী মতবাদ, স্টালিনের একনায়কত্ব এ সবই সমাজবাদ নামে কিছুদিন চলিয়াছিল। সুতরাং শুধুমাত্র “সোসিয়ালিস্টিক প্যাটার্ন” বলিলেই হয় না উহার আরও বিশদ ব্যাখ্যা প্রয়োজন নহিলে শ্রীমোরারজী দেশাইয়ের গ্রাম পরমত অসহিষ্ণু উগ্র মনোভাবই কংগ্রেসের মতো উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইবে। রাজকুমারী অমৃতকুমারীর মন্তব্যগুলির বিরূপ সমালোচনা করার পূর্ণ অধিকার শ্রীমোরারজী দেশাইয়ের আছে এবং উহা উচিত কাজ, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু যেহেতু রাজকুমারী তাঁহার নিজদলের কায্যকলাপ অনুমোদন করেন না এবং হয়ত সমালোচনার উদ্দেশ্যে তিনি মাত্রা ছাড়াইয়া গিয়াছেন, সেই কারণে তাহাকে কংগ্রেস দল ছাড়িতে উপদেশ দেওয়ার অধিকার শ্রীমোরারজী দেশাইয়ের নাই—অন্ততঃক্ষে যদি কংগ্রেসের অধঃপতন অত্যধিক না হইয়া থাকে।

ডিমক্রেসীর সংজ্ঞার্থ মার্কিন মনীষী থিওডোর পার্কস এই ভাবে দিয়াছেন, “A democracy—that is a Government of all the people, by all the people, for all the peoples” এই সংজ্ঞার্থ পরে আরও প্রসিদ্ধি লাভ করে মার্কিন প্রেসিডেন্ট আব্রাহাম লিঙ্কনের মুখে উচ্চারিত হইয়া।

আমাদের জানা প্রয়োজন যে, পণ্ডিত নেহরু “সোসালিস্টিক

প্যাটার্ণ 'অক ডিমক্রেসী' বলিতে কি বুঝেন। এবং সেই সঙ্গে আমরা জানিতে চাই যে কংগ্রেসের সদস্যবর্গের আশুগত্য কাহার উপর 'অপিও' হওয়া উচিত তিনি মনে করেন, দেশের না দলের ?

### কেন্দ্রীয় কর্তৃপক্ষের খরচের হিসাব

রাজ্যসভায় বাজেট বিতর্কের মধ্যে ঠাহারা সরকারী খরচ হ্রাস করিয়া বাজেটের আর্থিক সম্বলানের কথা তুলিয়াছিলেন, তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া অর্থমন্ত্রী শ্রীমোহরজী দেশাই প্রশ্ন করেন যে, ঠাহারা নিজেদের সংসারে কয় নয়া পয়সা খরচ কমাইয়াছেন। প্রশ্নের উত্তরে প্রশ্ন করা সকলক্ষেত্রে যথাযথ হয় না, কিন্তু সরকারী মতল হইতেই যে সকল তথ্য প্রকাশিত হয় তাহাতে ঐরূপ প্রশ্ন সরকার বাহাদুরকেই করিতে ইচ্ছা করে।

সরকারী খরচপত্র সম্পর্কে কিছু তুলনামূলক তথ্য সম্প্রতি হিন্দুস্থান স্ট্যাণ্ডার্ড প্রকাশ করিয়াছেন। তাহাতে দেশের শাসন ও সাধারণ পরিচালন বিভাগগুলিতে অর্থব্যয়ের একটি হিসাব দেওয়া হইয়াছে। এই তথ্যগুলির উৎস লোপ হয় পার্লামেন্টের খরচপত্র প্রাক্কলন (estimator) কমিটির রিপোর্ট, সুতরাং ইহাতে কোনও বিশেষ ভুল না থাকাই সম্ভব। ঐ হিসাবে ১৯৫২-৫৩ সনের খরচের সঙ্গে বর্তমান খরচের তুলনা করা হইয়াছে। তাহাতে দেখা যায় যে, কেন্দ্রীয় বাজেটে প্রশাসন ও পরিচালনের খরচ ১৯৫২-৫৩ সনে হইয়াছিল ২৩.৩০ কোটি টাকা এবং আগামী বৎসরের প্রাক্কলনে উহার পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ৮৮.২৮ কোটি টাকা অর্থাৎ এগার বৎসরে খরচ বাড়িয়াছে প্রায় ৬৫ কোটি টাকা।

এই খরচ বৃদ্ধির হিসাবে দেখা যায় ১৯৫২-৫৩ সনে কেন্দ্রে পুন্ডিস বাবদ খরচ ছিল ২.৯১ কোটি যেখানে ১৯৬২-৬৩ সনে ঐ খাতে খরচ হয় ২৫.৬২ কোটি এবং আগামী বৎসরের বাজেটে উহা দ্বিগুণ হইয়াছে ৩৩.৫৩ কোটি টাকা। তারপর আসে পররাষ্ট্র-সম্পর্কিত দপ্তর। সেখানে ১৯৫২-৫৩ সনে খরচ হয় ৪.১৯ কোটি এবং আগামী বাজেটে ধরা হইয়াছে ১৫.১১ কোটি। বর্তমান বৎসরে চাহিদা দাঁড়াইয়াছে ১২.৭১।

পার্লামেন্ট এবং রাজ্যের সংসদগুলিতেও কেন্দ্রের খরচ দশ বৎসরে ১.৭২ কোটি হইতে ৩.০৯ কোটিতে দাঁড়াইয়াছে। আগামী বৎসরে এখানে সামান্য খরচ বাঁচান হইতে পারে, কেননা বরাদ্দ করা হইয়াছে ২.৮৮ কোটি।

সাধারণ পরিচালনের খরচ দশ বৎসরে ৭.৭৩ কোটি হইতে ১৮.৪৭ কোটিতে দাঁড়াইয়াছে। আগামী বৎসরে উহা আরও বাড়িয়া ১৯.৭১ কোটি হইবে।

এই তথ্যগুলি অবশ্য সাধারণ পরিচালন ও অল্প কয়টি বিভাগের। অথচ শ্রীমোহরজী দেশাইয়ের বক্তৃতায় আমরা পাই যে, ১৯৬৩-৬৪ সনের বাজেটে খরচ ৩৫ হইতে ৪০ কোটি কম হইবে। কোথায় ব্যয় সংকোচ করা হইয়াছে তাহা জনসাধারণে জানে না, তবে পার্লামেন্ট প্রাক্কলন (estimator) কমিটির সম্প্রদায়মত বিবৃতিতে দেখা যায় যে, কেন্দ্রীয় মন্ত্রীদিগের দপ্তরগুলিতে ব্যয়সংকোচের যে চেষ্টা হইয়াছে তাহা কমিটির মতে সন্তোষজনক নহে। ঐ সম্প্রদায়মত রিপোর্টে পুনবার বিভাগগুলিকে জোরের সহিত বলা হইয়াছে ব্যয়সংকোচের জন্য আরও অধিক চেষ্টা করা প্রয়োজন এবং সেই চেষ্টাতে আরও প্রবল ও গীর করাও প্রয়োজন।

পরিচালন ও শাসনতন্ত্রে অনাচার ও দুর্নীতি সম্পর্কে পার্লামেন্টের কংগ্রেস দলের পরিচালক কমিটির এক অধিবেশনে উচ্চ অধিকারিদিগের মধ্যে দুর্নীতি সম্পর্কে আলোচনা সম্প্রতি হইয়া গিয়াছে। বলা বাহুল্য আলোচনায় কোনও কিছু ব্যবস্থা বা কার্যক্রমের বিষয় স্থির হয় নাই। পণ্ডিত নৈরুৎ সেই অধিবেশনে উপস্থিত ছিলেন এবং তিনি বলেন যে, দুর্নীতি আছে সন্দেহ নাই—তবে যতটা বলা হয় ততটা নয়। উপরন্তু তাহার মতে বর্তমানে যে দুর্নীতি নিবারণের ব্যবস্থা আছে তাহাই যথেষ্ট। কয়েকজন সদস্য এই আলোচনার ধারায় সন্তুষ্ট না হওয়ায় এ বিষয়ে পুনবার আলোচনা হইবে বলা হয়। জানি না সে আলোচনায় কোনও কাজ হইবে কি না। তবে একথা নিশ্চয় যে, দুর্নীতি ও দুষ্কৃতিতে কোনও ভাটা পড়িবে না যতদিন এই বর্তমান দুর্নীতি-নিরোধ ব্যবস্থাকে যথেষ্ট মনে করা হইবে।

সবশেষে বলি বাস্তবিক খরচের কথা। বিগত এই মাস পূর্বে, গৃহ ও পুনর্বাসন মন্ত্রী শ্রীমোহরচাঁদ খান্না তাহার মন্ত্রণালয়ের সংশ্লিষ্ট সংসদীয় উপদেষ্টা কমিটির নিকট এক হিসাব উপস্থিত করিয়া তাহাদের চমৎকৃত করিয়াছেন। সংসদীয় বিদ্যানে মন্ত্রিগণ বিনা ভাড়ায় আমবাপ-সজ্জিত বাড়ী ও বিনামূল্যে জল ও বিদ্যুৎ ভোগ করিতে পারেন। অবশ্য খরচটা যায় সরকারী তহবিল হইতে।

প্রত্যেকজন মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী ও উপমন্ত্রীর ঐ সকল বাবদ



পরচার হিসাব এখানে দেওয়া প্রয়োজন নাই। তবে দেখা যায় যে আসবাব হিসাবে এবারের মন্ত্রীদের জন্ম এতাবৎ খরচ হইয়াছে ১৩,০৪,৭১২ টাকা এবং প্রতি বৎসর তাঁহাদের জন্ম ও বিছাৎ যোগাইতে খরচ হয় ১,৬২,০০০ টাকা। ইহা “গারীসেনের” টাকা, সুতরাং শ্রীদেশাইয়ের বায়সফোর্ডের “নয়া পয়সা” এখান হইতে আসিবে না বলা বাহুল্য!

### তের হাজার না সাড়ে সাত শত ?

পাকিস্থানের পররাষ্ট্র মন্ত্রী মিঃ ভুট্টো পিকিং হইতে প্রাবর্তনের সময় হংকং ও কলিকাতায় চীন-পাকিস্থান চুক্তির বিষয়ে কতকগুলি কথা বলেন যাহার সম্পর্কে আমাদের পররাষ্ট্র দপ্তরের একজন মুগপাত্র আমাদের পক্ষের মন্তব্য প্রকাশ করেন

মিঃ ভুট্টো বলেন যে, পাকিস্থান চীনকে এমন কোনও এলাকা দেয় নাই যাহা বর্তমানে পাকিস্থানের অধিকারে আছে। কলিকাতায় আবার আরও ফলাও করিয়া তিনি বলেন যে, ঐ চীন-পাক চুক্তির ফলে পাকিস্থান ৭৫০-৮০০ বর্গমাইল এলাকার উপর নূতন অধিকার লাভ করিয়াছে। পণ্ডিত নেহরু মন্তব্য করেন যে, পাকিস্থান চীনকে ১৩০০০ বর্গমাইল এলাকা ছাড়িয়া দিতে বাধ্য হইয়াছে—কলিকাতায় সে কথা উল্লেখ করায় মিঃ ভুট্টো ক্ষেমাঙ্ক উক্তি করেন, “হয়ত উহা ১৩০০০ অপেক্ষাও বেশী দাঁড়াইবে—বিশেষ যদি বর্ধমান, তিব্বত মঞ্জোলিয়া সমরকন্দ ও উজবেগীস্থানকেও ঐ এলাকার মধ্যে ধরা হয়!”

এই ব্যঙ্গোক্তি সম্পর্কে আমাদের পররাষ্ট্র দপ্তরের মুগপাত্র বলেন যে, হয় পাকিস্থানের সরকারী মানচিত্র মিথ্যা, নয় মিঃ ভুট্টোর কথাবার্তা ভুয়া। তিনি বলেন যে, যদি মিঃ ভুট্টোর হংকং-এ প্রদত্ত উক্তি সত্য হয়—অর্থাৎ সত্য সত্যই পাকিস্থান চীনকে তাহার নিজস্ব কোনও এলাকা দেয় নাই—তবে ১৯৬১ সনে করাচীতে ভারতীয় হাই কমিশনারকে পাকিস্থান সার্ভে বিভাগের যে মানচিত্র দেওয়া হয় তাহাতে “যথার্থ সীমা-রেখা” বলিয়া যাহা দেখানো হইয়াছে তাহা মিথ্যা, নহিলে যদি সত্য হয় তবে পাকিস্থান ১৩০০০ বর্গমাইল এলাকা চীনকে দায়ে পড়িয়া ছাড়িয়া দিয়াছে। বলা বাহুল্য এই এলাকার উপর পাকিস্থানের কোনও অধিকার নাই, উহা “জবর-দগল” মাত্র। পাকিস্থান সার্ভে বিভাগ ১৯৬২ সনে ঐ অঞ্চলের যে মানচিত্র [চতুর্থ সংস্করণ] প্রকাশ করিয়াছেন তাহা পরীক্ষা করিলেই

কতটা এলাকা পাকিস্থান চীনের হাতে তুলিয়া দিয়াছে তাহার সঠিক পরিমাণ বুঝা যাইবে।

অঙ্কশাস্ত্রে আমাদের সেরূপ দক্ষতা বা অধিকার নাই। সুতরাং ১৩০০০ কিম্বা ৭৫০-৮০০ এই সমস্যা পূরণ পাকিস্থানের “সমঝদার দোস্ত” দুই জনার উপর ছাড়াই ভাল। সম্ভবতঃ মাকিনী ও ব্রিটিশ পররাষ্ট্র দপ্তর এদিকে দৃষ্টিপাত করিবেন।

### রাজস্ব ও নিজস্ব

ভারতের জনসাধারণ ক্রমশঃ নিজ নিজ রাজস্বের কতটা অংশ মতা সত্যই নিজস্ব ও কতটা রাজস্ব, ইহার বিচারে হতবুদ্ধি হইয়া পড়িতেছেন। দেখিতেছেন যে, রাজস্ব যাহা হইত, প্রথমতঃ তাহা আর সে পরিমাণে হইতেছে না। ইহার কারণ, ভারতীয় রাষ্ট্রনেত্রিদিগের ব্যক্তি-স্বাধীনতা হ্রাসের পদ্ধতি। এটা বারণ, ৬টা চলিবে না, সেটা আমদানী বন্ধ এবং অনেক কিছুই পাওয়া আইনঃ সম্ভব হইলেও পাওয়া অসম্ভব—এই সর্বব্যাপ্ত বাপার ব্যবস্থার ফলে মানুষের আয়-ব্যয় ও জীবনযাত্রা আর সাবলীল গতিতে চলিতে পারে না। দাক্তা ও হৌচট পাইয়া তাহা কোনমতে মন্দগতিতে চলে। ব্যক্তি-স্বাধীনতা যদি ক্রমশঃ লোপ পাইয়া এরূপ আকার ধারণ করে যাহাতে ব্যক্তি বিভিন্ন রাজকীয় চানানে স্বাক্ষর করিবার অধিকারমাত্র লইয়া সংসারপথে চলিতে থাকিবে—সুপু রাজকীয় আঞ্জা পালন করিবার আগ্রহে তাহা হইলে জাতীয় স্বাধীনতা স্বরক্ষিত হইতে পারে কি না, তাহা বিচার-সাপেক্ষ। ব্যক্তির সকল অধিকার রাজদপ্তরে জমা হইলেও সেই সকল অধিকারের ব্যবহার আমলাদিগের হস্তে অর্থাৎ তাহা হইলেও দেশের লোক মুক্তির হাওয়ায় বাস করিতে থাকে, এই বিশ্বাস কম্যান্ডিষ্ট রাজস্ব দেয়া যায় এবং বর্তমান ভারতের “সোসিয়ালিষ্ট” মহলেও ইহার আবির্ভাব লক্ষিত হইতেছে। রাজস্ব আধরণ সর্বগ্রাসী আর্কাত্ত ধারণ করিলেও দেশের জনসাধারণ স্বেচ্ছায় রাজস্ব দিতেছেন বলিয়াই গ্রাহ হইবে, যেহেতু জনসাধারণের প্রতিনিধিগণ বিভিন্ন ক্ষেত্রে “হাঁজি হাঁ” বলিয়া আমলাতন্ত্রের সকল অনাচারে সায় দিয়া চলিতেছেন। রাজস্ব আদায়ের জন্ত ক্রমে ক্রমে আমলার সংখ্যা বৃদ্ধি পাইতেছে এবং সেই সকল আমলাগণের অনেক ব্যক্তিই রাজস্ব যাহারা সহজে দিয়া থাকেন তাহাদিগকে বিপন্ন করিয়া ও যাহারা রাজস্ব ফাঁকি দিয়া ঐশ্ব্যলাভ করে

তাহাদিগকে খুসী রাখিয়া নিজ নিজ “কর্তব্য” সম্পাদন করিয়া চলেন। যথা, ইহাদিগের প্রশ্ন করিবার কেতা এমনই যে, কোন ভদ্রলোককে তাঁহার ৩৫ বৎসর পূর্বে কি রোজগার কেমনভাবে হইয়াছিল সে কথা জবাবদিহি করিতে বাধ্য করিতে চেষ্টা ইহারা অনায়াসেই করিতে পারেন। অথচ যে ব্যক্তি মাসিক ছয়-সাত হাজার টাকা খরচ করে চার শত টাকা রোজগারের উপর তাহাকে কোনও জবাবদিহি করিতে হয় না। রাজস্ব আদায় নীতির গোড়ার কথা হইতেছে রাজস্ব আহরণ সহজবোধ্য নিয়ম অনুসারে হওয়া প্রয়োজন এবং তাহা আদায় করিবার জন্ত আদায় অপেক্ষা ব্যয় অধিক না হওয়া। ভারতীয় রাজস্ব আহরণ নীতি এই দুইটি নিয়মের ব্যতিক্রমেই অনেকক্ষেত্রে চলিয়া থাকে। ইহার কারণ দেশের সাধারণের দারিদ্র্য এবং আমলাদিগের “যেমন করিয়া হউক” রাজস্ব আদায় চেষ্টা। সাধারণের প্রতিনিধিগণ অবশ্য প্রধানতঃ রাষ্ট্রীয় দল-গুলির ভৃত্য ও অবসর সময়েও কখন কখন বিবেকের তাড়নায় সাধারণের বন্ধু। এই অবস্থায় ভারতের রাজস্ব আহরণ নীতি আমলাদিগের সুবিধা অনুসরণে চলে; দেশের অর্থনৈতিক উন্নতি অথবা সাধারণের স্বাস্থ্য শক্তি, সুবিধা কিংবা স্বাধীন জীবননির্বাহ পহার সাহায্যের জন্ত গঠিত হয় না। অর্থাৎ, ভারতীয় রাজস্ব আহরণ নীতি যদি সকল ভারতবাসীকেই ব্যক্তিগত ভাবে দারিদ্র্যের ও কর্মহীনতার শৃঙ্খলে আবদ্ধ করিয়া রাখে তাহা হইলে সেই নীতি সমষ্টিগত ভাবে কাব্যিকরী ও স্বাধীনতা রক্ষার সহায়ক, এ কথা বিশ্বাসযোগ্য নহে। ইহার সুনিশ্চিত প্রমাণ প্রয়োজন। স্বামী বিবেকানন্দ বলিয়াছিলেন :

“There is too much talk, tall talk ! We are great, we are great ! Nonsense ! We are imbeciles ; that is what we are ! We speak of many things, parrot-like but never do them ; speaking and not doing has become a habit with us. This sort of weak brain is not able to do anything ; we must strengthen it.”

তর্জমা নিম্নপ্রয়োজন। পণ্ডিত নেহরু ও মোরারজী বিবেকানন্দের ঐ উক্তি পাঠ করিয়া ও তদনুসারে চলিলে আমাদের জাতীয় উন্নতি আরও সহজসাধ্য হইতে পারে। ১৮২০ সনে রাজা রামমোহন রায় বলিয়াছিলেন :

“The struggles are not between the reformers and anti-reformers ! but between liberty and oppression throughout the world, between justice and injustice and between right and wrong.”

তর্জমা পুনরায় অনাবশ্যক। নেহরু ও মোরারজী সাহেব-

দ্বয়ের বিচার করিয়া দেখা আবশ্যক যে, তাহাদিগের রাজস্ব আহরণ নীতি ভারতের জনসাধারণকে পেষণ করিতেছে কিনা। মোরারজীর স্বর্ণ ব্যবহার ইচ্ছার সংস্কার চেষ্টা যদি বহুসংখ্যক কর্মীকে কর্মহীন অবস্থায় ভিক্ষকের স্তরে নামাইয়া দেয় এবং স্বর্ণ আমদানি ও গোপনে ক্রয়-বিক্রয় বন্ধ না হয় ; বা হইলেও এত অধিক খরচে হয় যে, লাভ অপেক্ষা লোকসান অধিক হয় ; তাহা হইলে তাঁহার ঐ সংস্কার চেষ্টা বাতিল করা উচিত। জনা দুই-তিন “ইন্ডি ই” মহিলা লোকসংগ্রহ তাঁহাকে সমর্থন করিলেও ভারতের প্রায় সকল স্ত্রীলোকই তাঁহার এই সংস্কার চেষ্টাকে উৎপীড়ন-মাত্র বলিয়া মনে করেন। কারণ, স্বর্ণালঙ্কার স্ত্রীলোকের একমাত্র দুর্দিনের সম্বল এবং মোরারজী যাহাই বলুন এ বিষয়ে অণু মত স্ত্রীলোকদিগের মধ্যে দৃষ্ট হয় না ও হইবেও না। ইহারা ব্যাঙ্কে, হীরক-মুক্তাতে ও ভাড়া দিবার ঘর-বাড়ীতে ঐশ্বর্য্য সঞ্চিত করিয়া রাখিতে পারেন, তাহাদিগের মতকে জনমত বলিয়া অভিহিত করা সত্যকথা নহে। বিবেকানন্দের ভাষায় :

“Truth is infinitely more powerful than untruth ; so is goodness. If you possess these they will make their way by sheer gravity.”

অসত্যের জয় হইতে পারে না এবং সত্য ও সুন্দর যাহা তাহা নিজগুণে যথাস্থানে প্রতিষ্ঠিত হইবে। নেহরু সাহেব ও তাঁহার রাজস্বসচিব মোরারজী যদি সত্য ও সুন্দরের আশ্রয়ে চলিতে শিখেন তাহা হইলে তাহাদিগের ও দেশের মঙ্গল হইবে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস।

মোরারজী ও তাঁহার বাংলা মুন্সুকের চেনা ব্যানার্জি উভয়ের মধ্যেই একটি গুণ লক্ষ্য করা যায়। ইহা হইল তাহাদিগের অদম্য আত্মবিশ্বাস। তাহাদিগের বিশ্বাস যে, তাহারা আছাড় খাইলেও আছাড়ের একটা অর্থনৈতিক ব্যাখ্যা সম্ভব। মোরারজী আবার অর্থনীতি অপেক্ষা আরও গভীরে চলিয়া যান। তাঁহার প্রত্যেকটি টাকা আদায় চেষ্টার একটা আধ্যাত্মিক ও সমাজ-সংস্কারমূলক অর্থ থাকে। বিশ্বের বাজারে ভারতের “রুপিয়া” গড়াইয়া অল্পমূল্য হইয়া যাওয়ায় এবং অপর দেশের দ্রব্য ক্রয়ের জন্ত বিদেশী অর্থের অভাবে মোরারজী ভারতে স্বর্ণ ব্যবহার নিবারণ চেষ্টা আরম্ভ করেন। মতলব ছিল সাধারণে তাঁহাকে অনেক স্বর্ণ হাতে তুলিয়া দিবে ও তিনি সেই স্বর্ণ জমা রাখিয়া “রুপিয়া”র অধঃপতন বন্ধ করিবেন এবং প্রয়োজনমত বিদেশী মুদ্রা কর্জাও করিতে পারিবেন। কিন্তু

ক্ষেত্রে তাঁহার চেষ্টা বিফল হইয়াছে। তিনি মাত্র আঠার কোটি টাকার স্বর্ণ পাইয়াছেন বলিয়া প্রচার। ইহা বাজার দরে অথবা তাঁহার কল্পিত দরে তাহা আমরা জানি না। অর্থাৎ কল্পিত দরে হইলে ইহার বিশ্বের বাজারের দাম আঠার কোটি। নতুবা মাত্র নয় কোটি। যাহাই হউক, এইটুকু মাত্র স্বর্ণ পাওয়ার জন্ত চার লক্ষ স্বর্ণকারের পেশা নষ্ট করিয়া দেওয়ার কোন সার্থকতা থাকে না। কারণ, চার লক্ষ লোক যদি বৎসরে এক হাজার টাকা হিসাবেও রোজগার করিত তাহা হইলে গ্রাহদিগের মোট রোজগার হইত বাৎসরিক চল্লিশ কোটি টাকা। উন্মাদের অংশান্তেই বাৎসরিক চল্লিশ কোটির মূল্য এককালীন আঠার কোটি অপেক্ষা নূন বলিয়া গ্রাহ হয়। এই সকল স্বর্ণকারগণ যে সকল অনলঙ্কার প্রভৃতি গঠন করিত সেইগুলির মধ্যে অনেক অনলঙ্কার বিদেশে চালান হইত এবং বিদেশী পরিব্রাজকগণ সাক্ষাৎ ভাবে এদেশেও ক্রয় করিত। এই ক্রয়ের মোট পরিমাণ কিছু কম নহে। পাঁচ হাজার বিদেশী প্রদেশ ভ্রমণে আসিয়া যদি একজন দুই-পাঁচ শত টাকার অলঙ্কার ক্রয় করিতেন তাহা হইলে সেই ক্রয়ের মূল্য হইত দশ পঁচিশ লক্ষ টাকা। অর্থাৎ আঠার কোটির স্বর্ণ বাধা রাখিয়া এককালীন যাহা ধার পাওয়া যায় তাহা অপেক্ষা কুড়ি-পঁচিশ লক্ষ টাকার বিদেশী মুদ্রা বাৎসরিক অর্জিত হওয়া অধিক বাঞ্ছনীয় কি না তাহা বিচাখা। কারণ, ধার করিলে তাহার সুদ দিতে হয় ও ধারের টাকা বদ খরচ হইয়া যাইলে তাহার কোনও মূল্য থাকে না। কিন্তু পঁচিশ লক্ষ বাড়িয়া এক কোটি হইতে পারে। এবং সেই ব্যবসার মূল্য অনেক কোটি টাকা বলিয়াই সুবুদ্ধি লোকে পরিবে। মোরারজির ও তাঁহার পূর্বের অপরাপর কংগ্রেসী মন্ত্রীদিগের পরিচালনার ফলে ভারতের অর্থনীতি আজ বিশেষ ভাবে নিস্তেজ, ও কোন-মতে জীবিত অবস্থায় টিকিয়া রহিয়াছে। ১৯১৬ বৎসর পরিয়া দেশের “উন্নতি” সাধন করিয়া আজ কংগ্রেসের রাজত্বে ভারতের শতকরা ৬০ জন লোক মাসিক ১০-২০ টাকা মাত্র “জাতীয় ঋণস্বায় অংশ”রূপে আয় করিয়া থাকেন। ইহার মধ্যে কতটা রাজস্ব হিসাবে লয়প্রাপ্ত হয় ও কতটা নিজস্ব ভোগের জন্ত থাকে তাহা বলা যায় না। যাহাই ভোগে লাগুক তাহার পরিমাণ অতি অল্প, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। যাহাকে উপযুক্ত খাদ্য, বস্ত্র ও আবাসস্থান বলে তাহা ভারতের শতকরা ৬০ জনের জোটে না, এ কথা সর্বজনগ্রাহ্য। এই অবস্থায় “আমরা প্রগতিশীল, আমরা অগ্রগামী হইতে থাকিব” প্রভৃতি মিথ্যা আশ্বাসনের কোনই মূল্য নাই। দেশরক্ষার জন্ত “সাক্ষাৎ” ভাবে, অর্থাৎ অস্ত্রশস্ত্র ক্রয় এবং সেনাদলের ভরণ-পোষণের জন্ত, যাহা প্রয়োজন সেই অর্থ দেশবাসী যেমন

করিয়া পারে দিবে সন্দেহ নাই। কিন্তু মোরারজি অথবা নেহরুর দেশবাসীর মানসিক সংস্কৃতি অথবা অর্থনীতির ভিত্তিগঠন ইত্যাদি অনাস্তর প্রচেষ্টার খরচ দেশবাসী জোগাইতে অক্ষম। যদি গায়ের জোরে তাহাদিগের শেষ কপর্দক পর্যন্ত আদায় করিয়া লইয়া রাজ্য পরিচালনা কার্য করা হয় তাহা হইলে তাহার ফলে দেশের অবস্থা আরও শোচনীয় হইবে বলিয়া মনে হয়। ইহার কারণ এই যে, জাতীয় অর্থনীতির মূলসূত্র হইল জাতির প্রাকৃতিক সম্পদের শ্রমশক্তির সাহায্যে সেই মত গঠন ও পরিবর্তন করিয়া লওয়া, যাহাতে তদ্বারা মানুষের জীবনযাত্রা-নির্বাহের সাহায্য ও সুবিধা হয়। এই কাব্য করিতে হইলে মূলধন প্রয়োজন। মূলধন অর্থে সেই সম্পদই বুঝা যায় যাহা প্রকৃতিদত্ত বস্তুর শ্রমশক্তি নিয়োগে পরিবর্তিত রূপে ও যাহা ধারা আরও সম্পদ উৎপাদন সম্ভব। আমাদের কংগ্রেসী অর্থনীতির আরম্ভ-কালে মহাত্মা গান্ধী তাহাকে সত্ৰপথে চালাইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। পরে যখন নেহরুর বহিঃখ্যা দৃষ্টি ও বাহিরের জগতের প্রতি আকর্ষণের টানে ভারতীয় অর্থনীতি অতি-মারায় অপর দেশের আশ্রয়ে “অগ্রগমন” চেষ্টা আরম্ভ করিল ও মোরারজির গায় রাজস্বমর্দগণ সেই কারণে দেশের আভ্যন্তরীণ কাজ-কারবারের সক্ষমতা সাধন করিয়া ক্রমশঃ দেশের বহু কর্মীকে বেকার অবস্থায় আনিয়া ফেলিলেন; তখন ভারত সেই গভীর দুর্দশাতে আসিয়া পড়িল, যেখানে মানুষের জীবনযাত্রার কোন নিশ্চিত পথ রহিল না; এবং ভবিষ্যতে কি হইবে সে কথা সম্পূর্ণ অজানার খাতায় লিখিত হইল। বর্তমানে ভারতের বহু লক্ষ কর্মী নিজ নিজ কর্মশক্তি নিয়োগের পথ খুঁজিয়া না পাইয়া হতাশ ও নিরন্ন অবস্থায় দিন কাটাইতেছে। ভারতের রাজস্বসচিব নিজ কল্পনাশক্তির মাহাত্ম্যে মুগ্ধ হইয়া, তিনি ভারতবাসীকে ক্রমশঃ বিরূপ মায়ামুক্ত করিয়া আধুনিক করিয়া তুলিতেছেন, সেই বর্ণনায় নিবিষ্ট। তিনি ও তাঁহার পূর্ববর্তী মন্ত্রিগণ ভারতবাসীকে প্রথমতঃ জমির মায়্য কাটাইয়া উঠিতে শিখাইয়াছিলেন। পরে ক্রমশঃ ব্যবসার ও কস্মের মায়্য কাটাইয়া আজ ভারতবাসী মোরারজির পাঠশালায় স্বর্ণের মায়্য ত্যাগ করিতে শিখিতেছেন। স্বর্ণের পরিবর্তে মোরারজির কর্তৃপত্র লইয়া সকলে সুখে কালান্তিপাত করিবেন বলিয়া মোরারজি মনে করেন। ভারতবাসী যদি বস্ত্র, খাদ্য ও বাসস্থানের মায়্যও কাটাইয়া উঠিতে পারেন তাহা হইলে তাহাদিগের তুরীয় অবস্থা প্রাপ্ত হইতে সুবিধা হইবে বলিয়া মনে হয়। মোরারজির কার্য-কলাপ দেখিয়া মনে হয় যে, ভারতীয় মানবের যে-সকল মূল সাংবিধানিক অধিকার রাজনীতির ক্ষেত্রে চুক্তিবদ্ধ হইয়াছে,



তাহার মধ্যে ব্যক্তিগত সম্পত্তি রাখিবার অধিকারটি কল্পনা ও প্রহসন মাত্র। কারণ মোরারজি আজ যাহা বলেন কাল তাহার কোনও মূল্য থাকে না, এবং দেশবাসী তাঁহার মায়াবাদের ধাক্কায় অশিষ্ট। তিনি সত্যজ্ঞানী পুরুষ ও তাঁহার নিকট লাল-কালো, ছোট-বড়, আমার-তোমার ও আছে-নাই প্রভৃতি ভেদের কোনও বাস্তবতা নাই। এইরূপ জ্ঞানী পুরুষকে কেলাস শিখরে স্থাপন করা প্রয়োজন; রাজস্ব-সচিবের কুরসি তাঁহার যোগ্য পীঠ নহে। তাঁহার দিব্যজ্ঞানের চাপে ভারতবাসীর অবস্থা মনস্তত্ত্ববিদ আড্লেরের ঘোড়ার অবস্থার সমতুল্য হইয়াছে। আড্লেরের ঘোড়াকে ঘাস না খাইয়া জীবিত থাকিতে শিক্ষা দিতেছিলেন ও ঘোড়ার ঘাস প্রত্যহ একটি করিয়া কম করিয়া দিতেছিলেন। একদা অশ্ব শুধুমাত্র একটি তৃণ ভোজন করিয়া দিন কাটাইতে সক্ষম হইল। আড্লেরের মহা আনন্দে বলিলেন, “হয়েছে, হয়েছে!” কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ পরদিন ঘোড়াটি মরিয়া গিয়া আড্লেরের আনন্দশ্রোতে বাধার সৃষ্টি করিল। মোরারজি আমাদেরকে সকল বস্তুর অসারতা শিক্ষা দিয়া ক্রমশঃ মায়াযুক্ত করিয়া আনিতেছেন। এখন আমরা ঐ সঙ্গে দেহযুক্ত হইব কি না ইহা বিচার সাপেক্ষ।

শুনা যায় যে, আমাদের দেশের লোকে ২০০০ খ্রীষ্টাব্দেও পুরা পেট খাইতে পাইবে না। কারণ, আমাদের বৈজ্ঞানিক প্রগতিশীলতা। আমরা তাড়াতাড়ি করিয়া ক্ষুধা পাইলেই খাওয়া অথবা শীত করিলেই গাত্রবস্ত্র টানিয়া লওয়ার চায় অবিমুগ্ধকারীভাবে বিশ্বাস করি না। আমাদের সকল কাব্য ও প্রচেষ্টা পরিপ্রেক্ষণের ছাঁচে ঢালিয়া তবে সাধারণের সম্মুখে উপস্থিত করা হয়। সকল কিছুই বিশ্লেষণ-সংশ্লেষণ প্রভৃতি বিজ্ঞান ও গণিত শুদ্ধ পদ্ধতি অবলম্বনে নিখুঁত ভাবে পরিকল্পিত হইবার পরে যথাসময়ে করা হইবে বলিয়া মোটা তোষকের উপর পাশ-বালিশ ঝাঁকড়াইয়া বসিয়া মন্ত্রিগণ জনসাধারণকে আশ্বাস দিয়া থাকেন। দেশাত্মবোধের সহিত গদি ও পাশ-বালিশের যে নিগূঢ় ও অস্তুর্নিহিত সম্বন্ধ, তাহা কেহ অস্বীকার করিতে পারে না। কারণ, উক্ত রাজসভা (প্রাঃ) ও বাণিজ্যের আসবাব মাড়বার, কচ্ছ, চেটিপুরম ও সকল বাজারের সকল “গদি”তেই ব্যবহৃত হইতে দেখা যায়। যেখানেই অসহায় ও অসতর্ক খরিদার অথবা অধর্মগণ উচ্চ মূল্যে নিরুপস্থিত বস্তু ক্রয় অথবা উচ্চ মূল্যে হাতচিটায় লিখিত পরিমাণ অপেক্ষা অল্প অর্থ ঋণ হিসাবে গ্রহণ করিতে বাধ্য হইয়া থাকে; সেই সকল স্থানেই গদি ও পাশ-বালিশ ব্যবহার করা হইয়া থাকে। ভারত সরকার তাঁহাদিগের ধর্মনিরপেক্ষ সমাজতান্ত্রিক গণবাদের প্রতীক বলিয়া, কেন যে ধর্মচক্রকে গ্রহণ করিয়াছেন এবং আধুনিক যন্ত্রবাদের খাতিরে কেন যে দস্তবহুল “পিমিয়ন” চক্রকে গ্রহণ করেন নাই ইহার উত্তর আমরা দিতে পারি না, কারণ, এ সকল কথা উচ্চস্তরের বিধান-নীতির কথা। পাশ-বালিশ জড়াইয়া গদির উপর অর্ধশায়িত

অবস্থায় দেহ স্থাপন করিয়া দেশরক্ষা, দেশ-সংগঠন প্রভৃতি আলোচনা করা উপযুক্ত পন্থা কি না তাহাই বা কি করিয়া সাধারণ মানুষের পক্ষে বলা সম্ভব? যদি কেহ গদির উপরে লম্বমান মানবমাত্রকেই বণিক ঠিক অথবা শোষক বলিয়া ভুল করে, তাহা হইলে সে ভুল তাহাব উচ্চস্তরের জ্ঞানের অভাবপ্রসূতমাত্র বলিয়া ধরিতে হইবে। এঁই যে জ্ঞানের অভাব সাধারণ মানুষের মধ্যে, তাহাও আমাদের আত্মদেহের অতিমানব নেতাগণ দূর করিতে পারিতেছেন না। কারণ ভারতে বর্তমানে যে-সংখ্যক নিরক্ষর মানুষ বর্তমান রহিয়াছে, ১৯৩৭ খ্রীষ্টাব্দে তাহা অপেক্ষা কম ছিল। জনসংখ্যার সহিত নিরক্ষরতা বৃদ্ধির অর্থ এই যে, বালক-বালিকাগণ শিক্ষালাভ করিতেছেন না। পঞ্চদশ বৎসর দেশ শাসন করিয়া আমাদের গদিয়ান জননেতাগণ যদি শতকরা ৬০ জন লোককে মাসিক কুড়ি টাকা অপেক্ষা কম আয়ের উপর জীবন নির্বাহ করিতে দিতেছেন, এবং যদি দেশের নিরক্ষরতার অপনোদন করিতে অক্ষম হইতেছেন, তাহা হইলে তাঁহাদিগের কর্মক্ষমতা সম্বন্ধে সন্দেহ জাগ্রত হওয়া স্বাভাবিক। তাঁহাদিগের মতে তাহারা যে চীনা দস্যুর আক্রমণ হইতে ভারতকে সাক্ষাৎ ভাবে রক্ষা করিতে অক্ষম হইয়াছিলেন, তাহা তাঁহাদিগের দেশ-গঠন কাব্যে অধিক ভাবে নিবিষ্ট থাকার ফলে হইয়াছিল। এই প্রগাঢ় দেশ-গঠন সাধনার ফলে যদি অর্ধ শতাব্দীকালেও দেশের লোকের খাইবার সংস্থান না হয় এবং শিক্ষা, চিকিৎসা ও রাস্তা নিৰ্ম্মাণের ব্যবস্থাও না হয়; অথবা দেশবাসীর মধ্যে অধিক লোকই বেকার বা অংশভঃ বেকার রহিয়া যায়, তাহা হইলে নেতাগণের দেশ-গঠন প্রচেষ্টা ও বিভিন্ন পরিকল্পনার কাব্যকারিতা সম্বন্ধে সন্দেহ হওয়াও স্বাভাবিক। সুতরাং মোরারজি যেক্ষেত্রে বলিতেছেন যে, তাঁহার রাজস্ব আদায় অধিক মাত্রায় হওয়া প্রয়োজন, কারণ, তাঁহাকে দেশরক্ষা ও দেশ-গঠন এই দুই কাব্যেই বহু খরচা করিতে হইবে; সে-ক্ষেত্রে দেশরক্ষা সম্বন্ধে কাহারও কিছু বলিবার থাকিবে না যতক্ষণ দেখা যাইবে যে দেশরক্ষার কাব্য সত্য সত্যই বর্ধিত ভাবে অগ্রসর হইতেছে। দেশ-গঠন কাব্যে অক্ষমতা এতটা প্রকট ভাবে প্রমাণ হইয়া গিয়াছে যে, সাধারণের ঐ বিষয়ে মন্ত্রীদের দ্বারা নিযুক্ত বিশেষজ্ঞ-দিগের প্রতি কোন বিশ্বাস আর নাই। সুতরাং ঐ সকল “মূল” গঠন-কাব্যের জন্ত ছোট ছেলেদের দুধ অথবা বালক-বালিকাদিগের শিক্ষা বন্ধ করিয়া ও গায়ের গহনা খুলিয়া দিয়া কেহ টাকা দিতে স্বেচ্ছায় আর প্রস্তুত নহেন। কারণ, সকলেরই বিশ্বাস এই টাকা অপব্যয় ও অপহৃত হইবে। জোর করিয়া রাজস্ব আদায় করা অসম্ভব নহে এবং করা হইতেও পারে—গায়ের গহনা খুলিয়া লওয়া অর্থাৎ, কিন্তু সেইপ্রকার উপায় অবলম্বন করা উচিত হইবে না। যদিও কংগ্রেসী জনপ্রতিনিধিগণ “হাঁজি হাঁ” বলিয়া সবকিছুই “সর্বসম্মতিক্রমে” হইল বলিয়া প্রমাণ করিতে পারেন নেতা-



দিগের প্রতি বিশ্বাস ও ভক্তিবশতঃ, অথবা নিজদলের রাজস্ব রক্ষার জন্ত; তাহা হইলেও জনসাধারণ সেই গণতন্ত্রের অভিমতের সমর্থন করিবেন বলিয়া আমাদের মনে হয় না। এই জাতীয় ছদ্মবেশী নৈরতাবাদ দেশের পক্ষে কখনও মঙ্গলকর হইতে পারে না। সর্বক্ষণ “আমি, আমি, আমি” শুনিতে কেহ রাজি নহে। মোরারজির নিকট চরিত্রশুদ্ধি করিতেও কেহ প্রস্তুত নহে। পাকা সোনার পরিবর্তে আপপাকা সোনা ব্যবহার করিলে চরিত্রের উন্নতি হয়, ইহাও কেহ স্বীকার করিবে না। অপরদেশে সকল লোকে নকল মণিমুক্তা ব্যবহার করে, এ কথাও সত্য নহে। যদি সত্য হইত তাহা হইলে পৃথিবীর হীরার পনিগুলি বন্ধ হইয়া যাইত। মুক্তা, পাশা, চুনি, প্রভৃতি মণি বিক্রয় হইত না। হ্যাটন গার্ডেনের বাজার ও আমষ্টার-ড্যামের হীরার কাটিবার ব্যবসায় বন্ধ হইয়া যাইত। পৃথিবীর সোনার পনিগুলিও আর চলিত না। ভারতে মোরারজির মত আঠার শত কোটি টাকার সোনা আছে। ইহা তাঁহার আন্দাজের কথা। ব্রিটেনে সোনা আছে সরকারী খরচ অনুসারে ২০০০ কোটির অধিক মূল্যের। বার্ষিকগত ভাবে কি আছে তাহা জানা সম্ভব নহে। ব্রিটেনের লোকসংখ্যা ভারতের এক-অষ্টমাংশ। সুতরাং মোরারজির কথা সত্য হইলেও আমরা নিজেদের স্বর্ণ আহরণকারী উন্মাদ বলিয়া মনে করিতে রাজি নহি। আমাদের দেশের লোকে সম্পদ রক্ষার উপায় হিসাবে স্ত্রীলোকদিগকে স্বর্ণালঙ্কার দিয়া থাকেন। অপর উপায়ে সম্পদ রক্ষা করিলে সে সম্পদের মূল্যহানি হইয়া লোকসান হয়। মোরারজিকে আজ এক শত মণ চাউল বিক্রয় করিয়া সেই টাকা কর্জা দিলে, তিনি যে সময় সাড়ে চার টাকা ধারে সুদ সমেত সেই টাকা কাগজের রূপিয়াতে ফেরত দিবেন, তখন সেই টাকায় হয়ত মাত্র পঁচাত্তর মণ চাউল ক্রয় করা যাইবে। কাগজের টাকার ক্রয়শক্তি ক্রমশঃ হ্রাস হইতেছে। এই কারণে মানুষে স্বর্ণ ক্রয় করিতে চাহে। মোরারজি স্বর্ণ ক্রয় বন্ধ করিলে তাঁহারও কোন সুবিধা হইবে না ও সাধারণের মনে বিশ্বাসভেদ সঞ্চার হইবে মাত্র। চৌদ্দ ক্যারেট স্বর্ণও বেআইনীভাবে আমদানী হইতে পারে ও হইবে। যদি না মোরারজি উচিত মূল্যে চৌদ্দ ক্যারেট সোনা বিক্রয় ব্যবস্থা করেন। তাহা করিবার সামর্থ্য তাঁহার নাই। এবং যদি বিদেশী মুদ্রা অর্জন করিয়া তাহা চৌদ্দ ক্যারেট সোনা কিনিতে খরচ করা হয়, তাহা হইলে স্বর্ণ ক্রয়-বিক্রয় নিয়ন্ত্রণের কোনও

প্রয়োজন বা সার্থকতা থাকিবে না। সুতরাং চৌদ্দ ক্যারেট স্বর্ণও কালোবাজারেই মাত্র পাওয়া যাইবে এবং মোরারজির পাকা সোনা ব্যবহার অভ্যাস-দমন চেষ্টা বৃথা হইবে। তিনি বোম্বাই শহরটিকে যেরূপ মাংসালের আড্ডা করিয়া তুলিয়াছিলেন মদ্যপান নিবারণ আইন করিয়া, স্বর্ণালঙ্কার অথবা স্বর্ণ কিনিয়া জমা করা বন্ধ করিবার চেষ্টা করিয়া সারা দেশে আর একটা সর্বব্যাপী আইন-অমাণ্ড পাপের সৃষ্টি করিবেন মাত্র। রাজস্ব সংক্রান্ত কোন লাভ ইহা হইতে হইবে বলিয়া মনে হয় না।

ভারতের মানুষ আইনভঙ্গ করাকে জীবনযাত্রার অঙ্গ বলিয়াই ধরিয়া লইয়াছে দেখা যায়। যেখানে যে আইনই করা হউক না কেন, সে আইনের শীঘ্রই কোনও ইচ্ছা থাকে না দেখা যায়। রেলের বিনা-টিকেটে ভ্রমণ, চেন টানিয়া গাড়ী থামান, দরজা খুলিয়া ঝুলিয়া ঝুলিয়া যাওয়া ইত্যাদি একটি নিদর্শন এই আইন অমাণ্ড করার। কলিকাতার মোটর গাড়ীর স্বর্ণ বাজান, নিজ নিজ গমন পথে (Lane) চলা, গতিবেগের সীমা মানিয়া চলা, গাড়ী দাঁড় করান প্রভৃতি কোনও নিয়মই মোটর-কার, বাস বা লরী চালকেরা মানে না। পশ্চিকরা সর্বত্র গাড়ী চলিবার পথে হাঁটা-চলা করে। রিক্স বা ঠেলা-গাড়ীর কোন খাতাঘাতের নিয়ম আছে বলিয়া মনে হয় না। কন্ট্রোল যেসকল বস্তুর আছে সেসকল বস্তুই কন্ট্রোলের নিয়ম অমাণ্ড করিলে তবে পাওয়া সহজ হয়। অপরাধীদিগের শাস্তি না পাইবার বিভিন্ন বেআইনী উপায় আছে। ট্যাক্স ফাঁকি দিবারও অনেক উপায় আছে। ভারতের মানুষ যে কোন প্রকার নূতন আইন প্রবর্তিত হইলে সে সম্বন্ধে কিছুই প্রায় বলে না, তাহার প্রধান কারণ হইল এই বিশ্বাস যে, যাহাই আইন হউক না কেন তাহা না মানিলেই চলিবে। অর্থাৎ, আইন অমাণ্ড করিয়া চলা ভারতীয় মানবের নিকট এতই সহজ ও স্বাভাবিক যে, তাহার আইন লইয়া মাথা ঘানাইবার প্রয়োজন হয় না। মোরারজির সর্বগ্রাসী বাজেট যে কতদূর সর্বগ্রাস করিতে সক্ষম হইবে তাহার নমুনা আমরা পূর্বকার সকল বাজেটেই পাইয়াছি। অর্থাৎ, রাজস্ব আদায় করা হয় শুধু ভদ্র ও উচ্চ স্তরের নীতি-জ্ঞানবান লোকের নিকট হইতেই প্রধানতঃ। অসৎ ও জুয়াচোর লোকেরা শুধু ততটুকুই রাজস্ব দেয় যেটুকু না দিলে একান্তই চলে না। যাহা দেয় তাহাও আইন ভঙ্গিয়া শীঘ্রই ওয়াসিল হইয়া যায়। ব্যবসা-বাণিজ্যের রোজগারের অনেক

অংশই পাকা খাতায় উঠে না এবং রাজস্ব যাহা দেওয়া হয় তাহা সেইটুকুর উপরেই, যেটুকু রাজস্ব হিসাবের খাতায় উঠে। সেইজন্ম ট্যাক্স যাহাই হয় না কেন, লক্ষ লক্ষ ধনী তাহার বেশীর ভাগ ফাঁকি দিয়া থাকে। মোরারজি এ কথা জানেন ভাল করিয়াই এবং তাঁহার বা তাঁহার দলের লোকেদের এই অবস্থার সংশোধনের কোন চেষ্টা ও ইচ্ছা নাই। কারণ দলের বহু লোকেই ট্যাক্স ফাঁকি দিয়া থাকেন এবং যাহাদের রোজগার ঘুম্বাস বা জোরজুলুমের উপর নির্ভর করে তাঁহাদিগের অনেকেই অতি বিশিষ্ট ব্যক্তিসমূহের অন্তর্গত। অর্থাৎ, যাহারা বেশী গোলযোগের সৃষ্টি করিতে সক্ষম তাঁহারা ট্যাক্স ফাঁকি দিয়া নিজেদের লেনদেনের দাবিদাওয়া ঠিক করিয়া লইতে অভ্যস্ত। যাহাদের গোলযোগের ক্ষমতা নাই তাহারা ট্যাক্স দিতে থাকিবে। ভারতের বাৎসরিক ট্যাক্স ফাঁকির পরিমাণ ১০০০ কোটি টাকার অধিক হইবে। অর্থাৎ মোরারজি যদি ট্যাক্স আদায় করিতে সক্ষম হইতেন তাহা হইলে তাঁহাকে কোনও রাজস্ব বৃদ্ধি করিতে হইত না।

অপর কথাটি হইল জাতীয় মনোৎপাদন ক্ষমতার ব্যবহার। ভারতের কর্মীজনের মধ্যে অর্ধেক সংখ্যক লোকেরও পুরাপুরি কাজ করিবার সুযোগ নাই। ভারতীয় মানব যদি পুরাপুরি কাজ করিতে পারিত তাহা হইলে ভারতের জাতীয় আমদানি হইত বৎসরে ৩০,০০০ কোটি টাকার কম নহে, ইহার মধ্যে বে-আইনী রোজগার ধরা হইতেছে না। সকল ব্যক্তির সমবেত কর্মপ্রচেষ্টা সম্ভব হইলে রাজস্ব সাধারণ হারে আদায় হইলেই তাহার পরিমাণ দ্বিগুণ হইত। জোরজুলুম করিয়া কাড়িয়া লওয়ার আবহাওয়ার সৃষ্টি করার প্রয়োজনই হইত না। ভারতের সকল সম্পদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ সম্পদ তাহার জনশক্তি। সেই মানব শক্তিকে উপেক্ষা করিয়া বিদেশী যন্ত্র সংগ্রহ করিবার জন্ম ধারকর্জ্জ, দ্বিগুণ মূল্য কবুল করা ও নিকৃষ্ট-যন্ত্রপাতি ক্রয় করা একটা অর্থনৈতিক মহামারীর মতই ভারতকে চাপিয়া ধরিয়াছে। শুধু যেনতেন প্রকারে যেকোন প্রকার যন্ত্র আনিয়া বসাইয়া দিলেই, অনন্ত উন্নতির পথ খুলিয়া যাইবে, এই অন্ধ বিশ্বাস ভারতের উত্তরোত্তর মহা ক্ষতি করিতেছে। এই ভুল বিশ্বাসকে ভাঙিয়া দেওয়া একান্ত প্রয়োজন। অন্ম প্রয়োজন হইল জনশক্তিকে শতকরা একশত ভাগ কাজে লাগান। প্রথমতঃ, কংগ্রেসের সকল

সভ্যগণ প্রত্যহ আট ঘণ্টা কোন-না-কোন কাজ (দ্রব্য উৎপাদনক্ষম) করিতে আরম্ভ করিলে অপরাপর ভারতবাসিগণ তাঁহাদের দেগিয়া কাজে লাগিয়া পড়িবে। দেশবাসী কাজের একটা প্রেরণা জাগ্রত হইয়া পড়িলেই আমাদিগের রাজস্বহানি আর হইবে না। ইহার জন্ম প্রয়োজন দৃষ্টিভঙ্গির পরিবর্তন। যাহারা ভারতকে গত ১৫ বৎসর ভুল পথে চালাইয়া লইয়া চলিয়াছেন, তাঁহাদিগকে এখন ছুটি দিয়া মত্যকার কর্মী লোকের সাহায্যে জনশক্তির উপযুক্ত ব্যবস্থার ব্যবস্থা করিতে হইবে। ইহা করিলে সকল দিক দিয়া মঙ্গল না করিলে যে মহা অমঙ্গলের সূচনা হইতেছে তাহা চরমে পৌছাইয়া দেশের সর্কনাশের কারণ হইবে।

আইন প্রণয়ন করিয়া দেশবাসীর মনের গাতি ও সংস্কার পরিবর্তন করা যায় কি না এই সম্বন্ধে শ্রীমোরারজি বলেন যে, ইহা নিশ্চয়ই করা যায়। সতীদাহ প্রথা, বান্য বিবাহ ও বিধবা বিবাহ আইন করিয়া রদ করা হইয়াছে। তিনি ভুলিয়া গিয়াছেন যে, ঐ সমাজ-সংস্কারমূলক আইনগুলি হইবার পূর্বে রাজা রামমোহন রায়, ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ও অপরাপর সমাজসেবক মহাপুরুষ দীর্ঘকাল ব্যাপী প্রচার ও জনমত গঠন প্রচেষ্টা করিয়াছিলেন। এবং ঐ ঘৃণা সংস্কারগুলির সহিত স্বর্ণালঙ্কার পরিধান অভ্যাসের তুলনা কোন বুদ্ধিমান ব্যক্তি করিতে পারেন না। নারী জাতির অবমাননা ও নারীদিগের উপর অমানুষিক অত্যাচার এক কথা এবং ধর্ম ক্রয় করিয়া নিজ সম্পদ রক্ষা করা সম্পূর্ণরূপে অপর জাতীয় বিষয়। ইহা ব্যতীত বলা যায় যে, শ্রীমোরারজি কোন দিক দিয়াই রাজা রামমোহন বা ঈশ্বরচন্দ্রের সহিত তুলনীয় চরিত্রের লোক নহেন। তাঁহার আত্মগুরিতা চরমে না পৌছাইলে তিনি এ তুলনার ইঙ্গিতও করিতে পারিতেন না। তাঁহার রাজস্ব আহরণ প্রচেষ্টা ও বিদেশী দ্রব্য জয়শক্তি বৃদ্ধির ব্যবস্থা চেষ্টার সহিত ভারতীয় মানবের বিভিন্ন সামাজিক সংস্কার ও মনোভাব পরিবর্তন করিয়া তাঁহার ইঙ্গিতে নৃত্য করিতে হইবে এইরূপ ধারণা কোন ন্যায়বান ও স্বাধীনতাকামী ব্যক্তি পোষণ করিতে পারেন না। এক কথায়, অন্মায় নিয়ম খাড়া করিয়া তাহার সাফাই গাহিবার জন্ম আবোল-তাবোল বক্তৃতা করিয়া জনসাধারণের মধ্যে গবর্ণমেন্টের প্রতি অবজ্ঞার ভাব সৃষ্টি করা যদি ভারতরক্ষা আইন অনুসারে অপরাধ বলিয়া গ্রাহ্য হয় তাহা হইলে কোন কোন উচ্চস্তরের ব্যক্তির বিরুদ্ধে উক্ত আইন প্রয়োগ করিলে দেশের ও জাতীয় গবর্ণমেন্টের মঙ্গল হইবে বলিয়া মনে হয়।

## মহেঞ্জদাড়ো সভ্যতা

শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়

স্যার জন মার্শেলের মতে মহেঞ্জদাড়ো সভ্যতার তারিখ খ্রীঃ পূঃ ৩২৫০ হইতে খ্রীঃ পূঃ ২৭৫০।<sup>১</sup> ইরাকের অন্তর্গত প্রাচীন “উর” ও “কিশ” নগরের ধ্বংসাবশেষের মধ্যে দুইটি “শীল” ( Seal ) পাওয়া গিয়াছে সেগুলি যে মহেঞ্জদাড়োর শীল, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ হইতে পারে না। উর ও কিশের ধ্বংসাবশেষের তারিখ খ্রীঃ পূঃ ২৮০০। সুতরাং ঐ তারিখে মহেঞ্জদাড়ো বিদ্যমান ছিল।<sup>২</sup> মার্শেল যখন লিখিয়াছিলেন তখন মহেঞ্জদাড়োতে একটির নীচে আর-একটি এইভাবে সাতটি নগরের ধ্বংসাবশেষ আবিষ্কৃত হইয়াছিল। এক-একটি নগর ৭০ বৎসর ছিল এইরূপ অনুমান করিয়া তিনি সিদ্ধান্ত করেন যে, মহেঞ্জদাড়ো মোট ৫০০ বৎসর বিদ্যমান ছিল। মহেঞ্জদাড়োর ধ্বংসাবশেষে যে সভ্যতার নিদর্শন পাওয়া যায় তাহা একটি অর্ধাচীন সভ্যতা নহে,—তাহা একটি পরিণত সভ্যতা,—এই সভ্যতার পরিণতি হইতে অন্ততঃ একসহস্র বৎসর লাগিয়াছিল, ইহা মার্শেলের মত।<sup>৩</sup> মার্শেল আরও বলিয়াছেন যে, “ওবিদের” ধ্বংসের মধ্যে এক প্রকার ভারতীয় মৃত্তিকা-নির্মিত মৃৎপাত্রের খণ্ড পাওয়া গিয়াছে।<sup>৪</sup> ইহাদের মতে ওবিদের তারিখ খ্রীঃ পূঃ ৪০০০ হইতে খ্রীঃ পূঃ ৩৫০০। ইহা হইতে অনুমান হয় যে, মহেঞ্জদাড়ো খ্রীঃ পূঃ ২৫০০ এর পূর্ববর্তী। মার্শেল আরও কতকগুলি এব্যের উল্লেখ করেন, যেক্রপ দ্রব্য ইরাকে খ্রীঃ পূঃ ৪০০০ এবং খ্রীঃ পূঃ ২৫০০-এর মধ্যবর্তী যুগে পাওয়া গিয়াছে।

পরবর্তীকালে হইলার মহেঞ্জদাড়োর তারিখ খ্রীঃ

পূঃ ২৫০০ হইতে খ্রীঃ পূঃ ১৫০০ বলিয়া নির্দেশ করেন। হইলারের সময়ে মহেঞ্জদাড়োর প্রায় ত্রিশটি শীল ইরাকে পাওয়া গিয়াছিল, তাহাদের মধ্যে ( তাহার মতে ) একটি শীল খ্রীঃ পূঃ ২৩৫০-এর পূর্ববর্তী, সাতটি শীল প্রায় খ্রীঃ পূঃ ২৩৫০, অষ্টাশগুলি আরও পরবর্তী। তাহার মত অনুসারে ধ্বংসের তারিখ খ্রীঃ পূঃ ১৫০০ বলিয়া গ্রহণ করা যাইতে পারে। কিন্তু নগর স্থাপনের তারিখ খ্রীঃ পূঃ ২৮০০-এর পরে হইতে পারে না বলিয়া মার্শেল যে সকল কারণ দিয়াছিলেন সেগুলি অগ্রাহ্য করিবার সমর্থনে হইলার কোনও যুক্তি দেন নাই। এতদ্বারা মহেঞ্জদাড়োর প্রাথমিক নির্মাণ খ্রীঃ পূঃ ২৮০০-এর পূর্ববর্তী ইহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে। মার্শেলের যুক্তি অনুসারে ইহা আরও ১০০০ বৎসর পূর্বের।

হইলার বলিয়াছেন যে, বেদের রচনাকাল অনুমান খ্রীঃ পূঃ ১৫০০ এবং ঐ সময়েই আর্যগণ ভারতে প্রবেশ করে। বেদে অনার্যদের সহিত যুদ্ধ এবং তাহাদের নগর ধ্বংসের কথা আছে। হইলারের মতে তাহা বেদের রচনাকালের সমসাময়িক অর্থাৎ ১৫০০ খ্রীঃ পূঃ। মহেঞ্জদাড়োর ধ্বংসের তারিখের সহিত তাহা যখন মিলিয়া যাইতেছে তখন তাহার মতে আর্যগণই মহেঞ্জদাড়ো ধ্বংস করিয়াছিল—মহেঞ্জদাড়োবাসী নিরীহ অনার্য-দিগকে আর্যগণ দবরভাবে আক্রমণ করিয়া হত্যা করিয়াছিল এই মত তিনি প্রচার করিয়াছিলেন। পিগটও এই মত সমর্থন করিয়াছেন। মহেঞ্জদাড়োতে কতকগুলি নিহত নরনারীর কঙ্কাল পাওয়া গিয়াছে। তাহাদের মতে ইহারা আর্য আক্রমণের প্রমাণ।

কিন্তু কতকগুলি কারণে এই মত গ্রহণ করা যায় না। প্রথম বেদের তারিখ। উইন্টারনৌজ লিখিয়াছেন যে, ইহা নিঃসন্দেহ ভাবে প্রমাণিত হইয়াছে, বিশেষতঃ বুলারের দ্বারা ( Dr. Buhler ), যে বেদ ১৫০০ খ্রীঃ পূঃ এর বহু পূর্বে রচিত হইয়াছিল।<sup>৫</sup> তাহার মতে বেদের

১। Mohenjo Daro and Indus Civilization Vol 1 p. 106

(২) Mr. Gadd এবং Prof. Langdon প্রথম এই মত প্রচার করেন। (Proceedings of British Academy, XVIII, 1932তে Gadd এর প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়)

৩। Marshall, p. 103

৪। Marshall, p. 104

৫। Ancient History of Western Asia, India and Crete p. 22

৬। Indus Civilization. p. 4

৭। Prehistoric India by Pigett.

৮। History of Indian Literature. Vol. I p. 299

রচনাকাল খ্রীঃ পূঃ ২৫০০। বেদ যদি খ্রীঃ পূঃ ২৫০০-এ রচিত হয়, এবং মহেঞ্জদাড়ো যদি খ্রীঃ পূঃ ১৫০০-তে ধ্বংস হয় তাহা হইলে বেদে যে সকল অনার্য নগর ধ্বংসের উল্লেখ আছে তাহাদের মধ্যে মহেঞ্জদাড়ো থাকিতে পারে না। প্রকৃতপক্ষে বেদের তারিখ আরও অনেক প্রাচীন। বাল গঙ্গাধর তিলক তাঁহার 'ওরিয়ন' (Orion) নামক পুস্তকে বেদে উল্লিখিত জ্যোতিষিক-সংস্থান হইতে প্রমাণ করিয়াছেন যে বেদ রচনার সময় ৪৫০০ খ্রীঃ পূঃ-এর পূর্ববর্তী। তিলকের পুস্তক যখন প্রকাশিত হয় ঠিক সেই সময়—ইউরোপে অধ্যাপক জ্যাকবিন গবেষণা-ফল প্রকাশিত হইয়াছিল, বেদে উল্লিখিত সেই সকল ঘটনা হইতেই তিনি স্বস্বভাবে গণনা করিয়া বেদের রচনাকাল খ্রীঃ পূঃ ৪০০০ বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। ইহাদের গণনাতে কোনও ভুল কেহ দেখাইতে পারেন নাই। পরন্তু তিলক লিখিয়াছেন যে, বুলার, বার্থ, উইন্টারনীজ এবং ব্রুমফীল্ড তাহাকে লিখিয়াছেন যে তাঁহার গণনা নিভুল বলিয়া তাঁহারা মনে করেন।<sup>১০</sup> অধ্যাপক পি সি সেনগুপ্ত Ancient Indian Chronology নামক গ্রন্থে বেদে উল্লিখিত অল্প জ্যোতিষিক-সংস্থান হইতে গণনা করিয়া বেদের তারিখ খ্রীঃ পূঃ ৪০০০ বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন। বিলাতের রাজকীয় জ্যোতিষিদ (Royal Astronomer) তাঁহাকে লিখিয়াছেন যে তাঁহার গণনা নিভুল; বেদের তারিখ যদি খ্রীঃ পূঃ ৪০০০ বৎসর হয় এবং মহেঞ্জদাড়ো যদি খ্রীঃ পূঃ ১৫০০ তারিখে ধ্বংস হয় তাহা হইলে বেদে যে নগর ধ্বংসের উল্লেখ আছে তাহার মধ্যে কখনই মহেঞ্জদাড়োর উল্লেখ সম্ভবপর নহে। অখিল ভারতীয় ঐতিহাসিক সম্মেলনের সোডশ অধিবেশনের সভাপতিরূপে ডাঃ পি ভি কানে আর একটি আপত্তি তুলিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে মহেঞ্জদাড়ো একটা প্রকাণ্ড নগর ছিল,—তাহার পরিধি ৩.৪ মাইল ছিল। তাহার লোক সংখ্যা অন্তত ১ লক্ষ ছিল। যদি আর্যগণ ঐ নগর আক্রমণ করিয়া লোক সংহার করিত তাহা হইলে নিহত নরনারীর সহস্র সহস্র কঙ্কাল পাওয়া যাইত, কিন্তু মোটে অনধিক চল্লিশটি কঙ্কাল পাওয়া গিয়াছে। অকস্মাৎ সিঙ্কনদের প্লাবন-জল সম্ভব নগরবাসীদের পলায়নের

সময় দস্যুর আক্রমণে এরূপ অল্পসংখ্যক নরনারী হত্যা আশ্চর্য নহে।

বেদে উল্লিখিত আর্য ও অনার্যের যুদ্ধ সম্বন্ধে ইহা লক্ষ্য করিবার বিষয় যে, প্রত্যেক ক্ষেত্রে—অনার্য (বা অসুর) গণ প্রথমে আর্যদিগকে আক্রমণ করিয়াছিল, তাহার পর আর্যগণ অনার্যদিগকে আক্রমণ করে এবং তাহাদের নগর ধ্বংস করে। সম্বর নামক অসুর আর্য-রাজা দিবোদাসকে আক্রমণ করিয়াছিল। ইন্দ্র সম্বরকে আক্রমণ করেন এবং বিষ্ণুর সাহায্যে সম্বরের একশত নগর ধ্বংস করেন (ঋগ্বেদ সংহিতা ২।১২।১১ এবং ৭।৮।২০)। সূক্ষব নামক আর্যরাজাকে কুড়িটি অনার্য রাজা ৬০,০০৯ সৈন্য লইয়া আক্রমণ করে। ইন্দ্র আক্রমণকারীদিগকে নিধন করেন (ঋগ্বেদ ১।৫৩।৯)। অসুরগণ অত্রিকে একটি গৃহ আবদ্ধ করিয়া যন্ত্রণা দেয়। ইন্দ্র অত্রিকে রক্ষা করেন (ঋঃ ১।১১।৬৮)। অসুরগণ আর্য রাজা দভীতের রাজধানী অবরোধ করে এবং দভীতকে বন্দী করে। ইন্দ্র তাঁহাকে উদ্ধার করেন এবং অসুরদের অস্ত্র পুড়াইয়া দেন (ঋঃ ২।১৫।৪)। ঋগ্বেদের এই মন্তের উপর নির্ভর করিয়া পিগট লিখিয়াছেন যে, আর্যগণ অনার্যদের "গৃহ" পুড়াইয়া দিয়াছিল (Pre-historic India, p. 262)। এইরূপ মনোভাব লইয়া পিগট আর্যগণের বিরুদ্ধে নগ্ন বর্বরতার অভিযোগ আনিয়াছেন (artless barbarity)। অসুর বরলিখের ১৩০টি পুত্র বর্ম পরিধান করিয়া হরিয়ুপিয়ার পূর্বদিকে ইন্দ্রকে আক্রমণ করিয়াছিল, ইন্দ্র তাহাদিগকে পরাস্ত ও নিহত করিয়াছিলেন (ঋঃ ৬।২৭।৬)। বরলিখের অপর পুত্রগণ হরিয়ুপিয়ার অপর প্রান্তে দাঁড়াইয়া ছিল, তাহারা ভয়েই মরিয়া গেল। সায়ণ লিখিয়াছেন যে, হরিয়ুপিয়া একটি নগর বা নদীর নাম, বোধহয় ইহা নদীর নাম, কারণ, নদীর অপর তীরে দাঁড়াইয়া যুদ্ধ দেখা যায়, পরন্তু নগরের এক প্রান্তে দাঁড়াইয়া অপর প্রান্তের যুদ্ধ দেখা যায় না।<sup>১১</sup> ঋঃ ৪।৩০।৫-এ বলা হইয়াছে যে অসুরগণ দেবতাদিগকে আক্রমণ করিয়াছিল, ইন্দ্র তাহাদিগকে বধ করেন। ঋঃ ৪।১৮।৯এ বলা হইয়াছে যে, ব্যাংশ নামক অসুর ইন্দ্রকে আক্রমণ করিয়াছিল। ইন্দ্র তাহাকে বধ করেন। এই সকল ক্ষেত্রে দেখা যায় যে অসুরগণই প্রথমে আর্যদিগকে আক্রমণ করিয়াছিল।

পূর্বে বলা হইয়াছে যে ইরাকে উর (Ur) এবং কিষ

১০। Vedic Chronology and Vedanga Jyotish p. 16

১১। উইন্টারনীজ পুর লিখিয়াছেন যে, বেদের রচনার সময় খ্রীঃ পূঃ ৪০০০ নাধরিয়া খ্রীঃ পূঃ ২৫০০ ধরা উচিত। তাঁহার মতের পরিবর্তনের তিনি যথেষ্ট কারণ দেন নাই।

১১। পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ হরিয়ুপিয়াকে পাঞ্জাবের হরপ্পার (Harappa) সহিত এক বলিয়াছেন।



(Kish) নামক স্থানের প্রাচীন ধ্বংসাবশেষের মধ্যে মহেঞ্জদাড়োর শীলমোহর পাওয়া গিয়াছে। ঋগ্বেদের নিম্নলিখিত মন্ত্রগুলি হইতে মনে হয় যে, উর এবং কিশ এই দুইটি নাম সংস্কৃত উরু এবং ক্ৰিতি শব্দের অপভ্রংশ। ১২

“বিচক্রমে পৃথিবীমেষ এতাং  
ক্ষেত্রায় বিষ্ণুর্মহুমে দশস্যন্।  
ঋবাসো অস্য কীরয়ো জনাসঃ  
উরুক্ৰিতিং সৃষ্ণনিমা চ কার ॥”

ঋ: ৭, ১০০।৪

“বিষ্ণু তাঁহার ভক্তদিগকে বাস করিবার স্থান দিবার জন্ত পৃথিবী ভ্রমণ করিয়াছিলেন। যাহারা তাঁহার পূজা করেন তাঁহারা নিরাপদ বাসস্থান পান। বিষ্ণু উরুক্ৰিতি নির্মাণ করিলেন।”

“উরুক্ৰিতৌ গৃণীহি দৈবং জনম্” ( ঋ: ৯.৮৩।১ )

“হে সোম, তুমি উরুক্ৰিতিতে দেবতাদিগকে স্তব দ্বারা আনয়ন কর।”

“প্রত্যোষি যাতুধাতুঃ উরুক্ৰয়েষু দীদ্যৎ”

ঋ: ১০।১১৮।৮

“হে অগ্নি, তুমি উরুর গৃহ সকলে প্রজ্বলিত হইয়া রাক্ষসদিগকে দহ কর।”

ঋ: ৮.৬৮।১২র অহুবাদ—“আমাদের পুত্রদিগকে উরু দাও, পৌত্রদিগকে উরু দাও, আমাদের গৃহের জন্ত উরু দাও, বাস করিবার জন্ত উরু দাও।”

(ঋ: ৮.৬৮।১৩)

পরের মন্ত্রের অহুবাদ এইরূপ :

“আমাদের ভৃত্যদিগকে উরু দাও, গাভীদিগকে উরু দাও, রথের জন্ত উরু দাও, পথ দাও।”

শেষের তিনটি মন্ত্র হইতে মনে হয় যে ‘উরু’ একটি স্থানের নাম।

Maspero প্রণীত Struggle of Nations-এর স্মৃতিপত্র হইতে দেখা যায় যে, প্রাচীন ইরাকে এই সকল স্থান ছিল :

উর, কিশ, উরু, উরুক, উরুক্যাশ্‌ডেম্। এই শব্দগুলি উরু, ক্ৰিতি ও উরুক্ৰিতির অপভ্রংশ। উরুক্ৰিতির অর্থ বিশাল ভূমি। আর্যগণ বেলুচিস্থান এবং পারস্যের পর্বতসঙ্কুল দেশ অতিক্রম করিয়া যখন ইরাকের বিশাল প্রান্তর দেখিল তখন তাহার নাম রাখিল ‘উরুক্ৰিতি’।

১২। ‘ক্ৰিতি’ হইতে ‘ক্ৰিতি’ তাহা হইতে ‘ক্ৰিতি’ তাহার সংক্ষেপ আকার ‘কিশ’। ‘উরুর’ সংক্ষেপ ‘উর’।

সেখানে তাহারা যজ্ঞ করিত। তাহাদের দেখিয়া বহু লোকেরা আক্রমণ করিয়াছিল। তাহাদিগকে পরাস্ত করিয়া আর্যগণ সেখানে বসবাস করিয়াছিল। প্রাচীন নাম উরুক হইতে আধুনিক নাম ইরাক হইয়াছে। ইহা উরুক্ৰিতির অপভ্রংশ। উর, কিশ, উরু প্রভৃতি প্রাচীন নাম, সেই অঞ্চলে মহেঞ্জদাড়োর শীলমোহর প্রাপ্তি, এবং বেদে উরু উরুক্ৰিতি প্রভৃতি উপনিবেশে গিয়া যজ্ঞ করিবার কথা, এই সকল হইতে বুঝিতে পারা যায় যে, প্রাচীন ইরাকে আর্যগণ উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিল। ১৩

মহেঞ্জদাড়োতে শিব এবং দেবীর উপাসনার নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ বলেন বেদে শিব ও দেবীর উপাসনা ছিল না, অন্যর্থাৎদিগের নিকট হইতে পরবর্তী হিন্দুরা এই উপাসনাগুলি গ্রহণ করিয়াছে। কিন্তু এই মত ভ্রান্ত। ঋকযজুঃবেদের ১৬ অধ্যায়ে দেখা যায় যে রুদ্রের নীল শ্রীবা, জটা, পশুচর্মের বস্ত্র ও পিণাক ধনু ছিল। সূত্রাং রুদ্র এবং শিব যে এক দেবতা তাহাতে সন্দেহ হইতে পারে না। ঋ: ১০.৯২.৯-এ পরমেশ্বর অর্থে ‘শিব’ শব্দ ব্যবহার হইয়াছে। বেদে শিবদেবের নিম্পা আছে সত্য, কিন্তু শিবদেব শব্দের অর্থ শিবলিঙ্গের উপাসক নহে। যাস্ক ও সাধন ব্যাখ্যা করিয়াছেন ইহার অর্থ ‘ইন্দ্রিয়পরাধন’। ঋ: ১০।১২৫ দেবীস্কন্ধ এবং ১০।১২৭ রাত্রিস্কন্ধে পরব্রহ্মকে দ্বীলিঙ্গ বাচক শব্দে অভিহিত করা হইয়াছে। সূত্রাং বেদে দেবী বা শক্তিপূজা দেখিতে পাওয়া যায়। মহাভারত ১।১।২৬৭ শ্লোকে বলা হইয়াছে—

“ইতিহাসপুরাণাভাং বেদং সমুপবৃংহয়েৎ”

অর্থাৎ, রামায়ণ, মহাভারত এবং পুরাণের সাহায্যে বেদের অর্থ ভালভাবে বুঝিতে হইবে। পুরাণে যে শিব-পূজা ও শক্তিপূজার উল্লেখ আছে তাহার মূল বেদেই আছে। মহেঞ্জদাড়োতে শিব ও শক্তি পূজার নিদর্শনগুলি প্রমাণ করিতেছে যে, মহেঞ্জদাড়োর সভ্যতা বৈদিক সভ্যতা।

মহেঞ্জদাড়োতে লোহা পাওয়া যায় নাই বলিয়া সেই সময় অস্ত্র কোথাও লোহা ছিল না তাহা বলা যায় না।

১৩। মহেঞ্জদাড়োর কঙ্কণগুলি প্রাচীন নিদর্শন ইরাকে পাওয়া গিয়াছে, কিন্তু ইরাকের প্রায় কোনও প্রাচীন নিদর্শন ভারতে পাওয়া যায় নাই। এজন্য মনে হয় উভয় দেশের মধ্যে বাণিজ্য সম্পর্ক ছিল না। ভারত হইতে ইরাকে উপনিবেশ স্থাপিত হইয়াছিল।

(Marshall Vol. II. p. 381 এবং Piott. p. 208 দ্রষ্টব্য)

মার্শেল লিখিয়াছেন যে মহেঞ্জদাড়োতে অশ্বের নিদর্শন পাওয়া যায় নাই। কিন্তু পিগট পরে লিখিয়াছেন যে অশ্বের নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। ১৪ খ্রীঃ পূঃ ২৩০০ তারিখে লুইটি নামক ইণ্ডো-য়ুরোপীয় জাতি এশিয়া মাইনরে প্রবেশ করিয়াছিল। খ্রীঃ পূঃ ১৯০০ তে হিটাইটিরা তাহাদের নিকটে রাজত্ব করিয়াছিল। ১৫ খ্রীঃ পূঃ ১৫০০—১৪০০ তারিখে মিটানুদের মধ্যে কতকগুলি অর্গ্য নাম পাওয়া যায়। ১৬০ খ্রীষ্টাব্দে হিটাইটি ও মিটানুদের মধ্যে যে সন্ধি হইয়াছিল তাহাতে ইন্দ্র, বরুণ, মিত্র ও নাসত্য (অশ্বিনীকুমার) এই সকল বৈদিক দেবতার নাম পাওয়া যায়। হিটাইটির দেশে একটি প্রাচীন ঘোড়দৌড়ের পুস্তক পাওয়া গিয়াছে তাহাতে কতকগুলি প্রায় সংস্কৃত নাম পাওয়া যায়, যথা—ঐক্যবর্তন (একবার

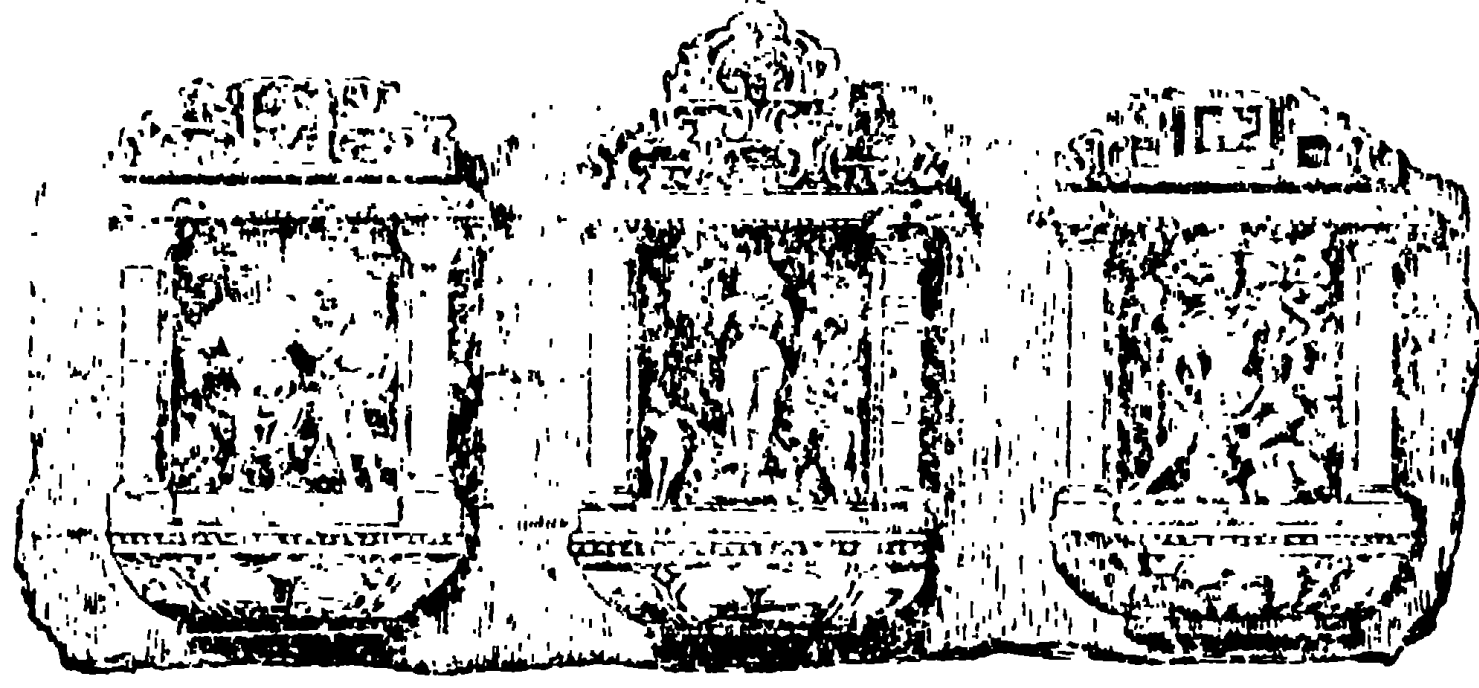
আবর্তন করা), তেত্রাবর্তন (তিনবার), পঞ্জাবর্তন (পাঁচবার), সত্তাবর্তন (সাতবার)। ১৬ হুজনি মনে করেন এই সকল ইণ্ডো-য়ুরোপীয় জাতি ককেশাস পর্বত লঙ্ঘন করিয়া আসিয়াছিল। কিন্তু যখন মহেঞ্জদাড়োর সীল হইতে প্রমাণ হইতেছে যে, প্রায় ঐ সময় ভারত হইতে কতকগুলি লোক ইরাকে গিয়াছিল, তখন ককেশাস পর্বত লঙ্ঘন করিয়া আরও কতকগুলি ইণ্ডো-য়ুরোপীয় জাতি এশিয়া মাইনরে আসিয়াছিল (যাহার অর্থ কোনও প্রমাণ নাই) এরূপ কল্পনা করা নিস্পয়োজন। পূর্বে যাহা বলা হইয়াছে তাহা হইতে সিদ্ধান্ত করা উচিত যে, বেদের তাবিত্ত সম্বন্ধে তিলক ও জেকবির মত (খ্রীঃ পূঃ ৪০০০) যথার্থ, শিব ও শক্তিপূজা বৈদিক পূজা এবং মহেঞ্জদাড়োর সভ্যতা ও বৈদিক সভ্যতা।\*

১৪ | Prehistoric India, p. 157

১৫ | Heczy, Ch. p. XIII

১৬ | Pigott, p. 251

\*১৯৩১ সালে কলকাতায় অশ্বিন ভারতীয় প্রাচ্য বিজ্ঞান সম্মেলনে পঠিত প্রবন্ধের মার্মন।



# হীরাসাগরের কথা

তটিনী

(সেকালের কাহিনী)

গিরিবালা দেবী

দিবাশেমের ডুবুডুবু বেলায় আমাদের নৌকা ভিড়ল হীরাসাগরের নদীর কূলে স্নানের ঘাটে। আমরা হুঁচামতি, হারগিলা, ভেড়াকোলার বিরাট নদী পাড়ি দিবে অবশেষে আমাদের গন্তব্য স্থানে পৌঁছলাম। ভাত্রের শেষ, এখন মেঠেলে নদী থেকে নৌকা বাখ না। ঘাটের সমতলভূমির জল শুকিয়ে গেছে।

এতদিন শুধু জল, আর জল। জলে ভেসে ভেসে ছোট ভাই কেদারনাথের মানস পূজা দিতে যাওয়া হয়েছিল মায়ের পীঠস্থান ভবানীপুরে।

শুধু কি জলপথ? চান্দাইকোণার নদী থেকে গো-যানের রাস্তা একবেলার। প্রাতঃস্বর্ণীয়া রাণী ভবানী প্রতিষ্ঠিত দেবীর মন্দির। ছায়া-ঢাকা পাখী-ডাকা স্নিগ্ধ শামল মাতৃস্থান। নগরের কোলাহল নেই, আবিলতা নেই, স্নকোমল সুমিষ্ট গ্রামের পরিবেশ। সমাল-তালী বনের অভ্যন্তরে লুকান মণিদীপ। স্থানে স্থানে ঘাট-বাঁধা পুকুর। বর্ষায় ভরা জলে টলমল। পাড়ে নিবিড় বৃক্ষশ্রেণী গায়ে গায়ে মাথায় মাথায় জড়াজড়ি করে নীলাকাশের দিকে চেয়ে আছে। চারদিকে শিবমন্দির। ত্রিশূল-ফলক মেঘমুক্ত রৌদ্র কিরণে ঝলমল করছে। পথঘাট রাশি রাশি গুলঞ্চ কূলে পরিবৃত। নহবৎখানার পরে নাট-মন্দির। দুই পাশে যাত্রীনিবাস, দোকান পসার। তার পরেই মা ভবানীর মন্দির। বিফুচক্রে ছেদন হয়ে এখানে মুখপদ্ম বিরাজিত। তাই সোনার মুখখানিই প্রকটে, দেবীর সর্কাস বহুমূল্য শাড়ীতে আচ্ছাদিত। মস্তকে হীরক-মণ্ডিত স্বর্ণমুকুট। কর্ণে কর্ণাভরণ, নাসিকায় মুক্তার নথ। বক্ষে থাকে-থাকে কণ্ঠহার লম্বিত।

মন্দিরের বামভাগে একখানা রূপার খাটে মখমলের বিছানা-বালিশ। স্নরতির সময় চন্দন, তাম্বুল ও ফুলের খালা শয্যার পাশে রক্ষিত হয়। রাত্রি দশটার পরে কাহারও পুরীপ্রবেশের অধিকার নেই। তখন ভবানী-ভবের মিলনক্ষণ। পূজার সরঞ্জাম সমস্তই রৌপ্য-নির্মিত।

আমাদের বাড়ীর কুলপুরোহিতের জ্যেষ্ঠপুত্র স্বর্গ্যকুমার

চক্রবর্তী মায়ের মন্দিরের চণ্ডী-পাঠক। তাঁর বাড়ীতেই আমাদের বাসা হয়েছিল। ওখানে যাত্রীদেব রান্না করে খেতে হয় না। প্রভাতে মায়ের বাল্যভোগ হয় দো-ভাজা চিঁড়ে ও ক্ষীরতক্তি দিয়ে। দ্বিপ্রহরে মাছ মাংস দই ক্ষীর পায়েস তালের বড়া ইত্যাদি দিয়ে। বোয়াল মাছ ও তালের বড়া ভিন্ন নাকি দেবীর ভোগ হয় না। যে বিরাট পুষ্করিণীর চাতালে বসে দেবী একদা শাঁখার কাছে শাঁখা পরেছিলেন, শাঁখা পরার প্রমাণদেখাতে গভীর জলের তল হতে নুতন লাল শবে শোভিত বৃক্ষ-করপত্র দুটি উঁক্কে তুলেছিলেন সে ছন্দাশয় প্রাচীন ধন তালবৃক্ষে বেষ্টিত। সে গাছে আবার বারমাসই তাল ফলে। সেই তালের বড়া দিয়ে দেবী ভবানীর নিত্য-নৈমিত্তিক ভোগ হয়।

রাত্রের ভোগ লুচি মোহনভোগ ক্ষীর ক্ষীরতক্তি আর নানা প্রকার ফল।

আমরা যেদিন পৌঁছলাম তার পরের দিনই কেদারের মানতের পূজা। ছোড়া পাঁঠা ও মোষ বলি দিয়ে সমাধা করবার দিন নির্দিষ্ট হয়েছিল। ওখানে পূজার প্রধান উপকরণ পাঁঠা ও মোষ চেঁটা করে সংগ্রহ করতে হয় না, প্রচুর পরিমাণে জোগান থাকে।

ভোর হতে না হতে মায়ের জাগরণের মঙ্গলিক ভোরাই বাজে নহবৎ থেকে। বাজনার সঙ্গে সঙ্গে সাড়া পড়ে যায়। ফুলের সাজি, বেলপাতার ডাল, নানারূপ পূজার উপকরণ নিয়ে সকলের ব্যস্ত আনাগোনার বিরাম থাকে না।

প্রভাতেই আমরা মায়ের শাখার ঘাটে সকলে স্নান সেরে নিয়েছিলাম। পুকুরে দলে দলে বচ্ছপ খাণ্ডের আশায় ইতস্ততঃ বিচরণ করছিল। ওরা কারকে কিছু বলে না। ওদের গায়ে গা লাগিয়ে মাংস স্নান সেবে নেয়।

সকলের সঙ্গে আমাকেও যেতে হয়েছিল মন্দিরে। মন্দিরে পূজার কি বিপুল আয়োজন, রাশি রাশি ফুল মালা চন্দন সিঁদুর ও পূজাসস্তার।

পুরোহিত নিত্যপূজা সমাধা ক'রে সংকল্পের পূজোয় বসেছেন। পূজো হলে পাঁঠা মোম বলি দেওয়া হবে।

সূর্য্যকুমারের জ্যাঠামশায় সুললিত স্বরে চণ্ডী পাঠ করছেন। ঢাক ঢোল কাঁসী সানাই বাজছে। সকলে ব'সে আছেন গলবস্ত্রে যুক্তকরে মুদিত নয়নে। মা'র মুদ্রিত নয়নের পল্লব বেয়ে প্রার্থনার পুত অশ্রুজল ঝরছে ঝরঝর ক'রে। দিদিমারও তাই।

আমি সকলের অলক্ষ্যে আঙুটে আঙুটে স'রে পড়লাম সেখান থেকে। বলি আমি দেখতে পারি না। বলির বংশে জন্ম নিয়েও বলি দেখার অভ্যাস হয় নি।

দাদামশাই ঘরে তাল দিবে সবাইকে নিয়ে মন্দিরে গেছেন। ঘর বন্ধ। কোথায় বা পালিয়ে থাকব ?

আমি ধীরে ধীরে অগ্রসর হ'লাম শাঁখার ঘাটে। ঘাট নির্জন, জনতা পূজার প্রাঙ্গণে উপস্থিত। দিনটা মেঘলা, বৃষ্টি হয়নি, রৌদ্রের প্রখরতাও নেই গভীর অরণ্যে বনভূমিতে শরতের আগমন সূচিত হচ্ছে। শাখায় শাখায় ফুল ফোটার সমারোহ, লতায় পাতায় পুলকের শিহরণ। গুলঞ্চ ফুলের গালিচায় বনতলের স্মৃত্তিকা দৃষ্টিপথে পড়ে না। সৌরভে বর্ষার সজল শীতল বাতাস মদির হয়ে উঠেছে। শ্যামল তালপত্রের ভেতরে লুকিয়ে পাখা ডাকছে “বৌ কথা কও” বৌ কথা কও।” অনতিদূর থেকে বায়ুহিল্লোলে ভেসে আসছে, “গৃহস্থের খোকা হোক।” কোথাও “চোখ গেল, চোখ গেল”, সক্রমণ আর্জনার।

আমি চাতালের পাশের বৃহৎ এক তালগাছে হেলান দিয়ে ব'সে রইলাম। শরীর শ্রান্ত লাগছিল, মানতের পূজো শেষ না হওয়া পর্য্যন্ত কারুকে কিছু খেতে হয় না। দুধ ও চরণামূতে দোষ নেই, কেদারকে তাই খাওয়ানো হয়েছে। মা আমাকেও একবাটি গরম দুধ খেতে দিয়েছিলেন। পাতলা দুধ ঢক ঢক ক'রে গেলা আমার হুঁচোপের বিষ। আমি তা খাই নি। কেদার আমার ছোট ভাই, আমি তার দিদি, তিন-চার বছরের বড়, আমার কি আশ্রমর্গ্যাদাবোধ নেই ?

সুধার পিপাসায় আমি তন্দ্রাচ্ছন্নের মতন ব'সে রইলাম তালতলায়। মন্দিরে তখনও ঝমর ঝমর বাজনা বাজছে। “ভবানী মার জয় জয়” নাদে চতুর্দিক্ মুখরিত।

আমি প্রতীক্ষা করতে লাগলাম, শতবেণুবীণার ঘরে সহসা ধ্বনিত হবে “শাঁখারি আমার শাঁখা পরিয়ে দাও।”

একদম জলের ভেতরে ধলবল করছিল, আমি আশা-

পূর্ণ নেত্র চেয়ে রইলাম অতল গভীর নীরে রাঙ্গাশাঁখার মগ্নিত রাঙ্গা করপদ্ম দু'টি বারেক দেখবার আশায়।

“সোনা, সোনা, তুই এখানে ব'সে ঘুমুচ্ছিস না কি ? তোকে যে খুঁজে খুঁজে আমরা হয়রান। খুব ভালভাবে পূজো হয়ে গেছে। চলু প্রসাদ খাবি ?” বলতে বলতে আমার স্নেহময় দাদামশায় দুই প্রসারিত বাহুর বন্ধনে বেঁধে আমাকে বুকে তুলে নিলেন।

আমার পিতৃবংশের মত মাতৃবংশে কাব্য-কবিতা ছিল না। ঠাকুরদাদা-প্রদত্ত তটিনী নামের মাধুর্য্য এঁরা উপলব্ধি করতে পারেন নি, তাই তটিনী নটিনী পরিহার ক'রে দাদামশায় দিদিমা আমাকে সোনা ব'লে ডাকতেন। তিলু মিলুরও ধার ধারতেন না।

আমাদের প্রত্যাগমনে বাড়ীতে আনন্দের উৎস বয়ে গেল। দাস-দাসী হ'তে ঠাকুরদা ঠাকুমা আমাদের সম্মেহে বেষ্টন ক'রে ধরলেন।

আমার দিদিমার নাম গঙ্গা, তিনি যেমন সরল প্রকৃতির তেমনি কৌতুকময়ী। গঙ্গার স্বচ্ছ সলিল ধারার মত তাঁর হাস্যকৌতুক সর্বদা ঝরঝর ক'রে ঝরে পড়ে।

দিদিমা আমার ও কেদারের হাত মুঠোয় চেপে ঠাকুরদাদার হস্তে তুলে দিয়ে বললেন, “এই যে বেয়াই মশায় আপনার হারাধন অক্ষত অবস্থায় ফেরত দিয়ে গেলাম। বলতে নেই, জলের হাওয়ায় যেটের একটু মোটা তাজা ক'রেই এনেছি। এই যে বেয়ান দিদি, ভূমি, পেছনে কেন ? দেখে-তুনে বুঝে নাও তোমার জোড়া মাণিক দু'টিকে।”

“বারে বারে ‘তোমাদের’ বলছিস কেন ? ওরা কি তোদের নয় গঙ্গা ? এবার ওরা ত প্রায় দিন-কুড়িক তোদের কাছে থেকে এল। এবার তোরাও কয়েক দিন ওদের কাছে থেকে যা।”

দিদিমা খিল খিল ক'রে হাসতে লাগলেন, “তোমার কথা শুনে বাঁচি না দিদি, আমার বাড়ীতে বুঝি দুর্গা পূজো নেই ? তোমাদের কি, পূজোয় রাজ্যের লোক এসে পড়বে, আমার হ'ল ‘এক শেয়ালে র'াধে বাড়ে দুই শেয়ালে খায়, রাজার ব্যাটা মজুমদার ঘোড়ায় চ'ড়ে যায়।’ ভগবান্ ছেলেও দেননি, গোটাকত মেয়েও দেন নি। সবেধন নীলমণি, তাও তোমার আঁচলেই বাঁধা। পূজোর কাজ ত করতে হ'বে সই। রাতটুকু থেকে কাল সকাল বেলা আমাদের পাড়ি জমাতে হবে।”

“না রে, কাল কিছুতেই তোদের আমি যেতে দেব



না, গঙ্গা। ভবানীপুরের পূজো দেবার গল্প তখনতেই যে আমার সাতদিন কেটে যাবে। বৌমা ভিন্ন যেমন তোদের আপনার কেউ নেই, তেমনি গাঁয়ের ছেলে-মেয়েরা তোর বার মাসের তের পার্কণ তুলে দিচ্ছে নিজেদের কাজ মনে ক'রে। তুই ছ'দিন থেকে গেলেও কোন ক্ষতি হবে না।”

দিদিমা একটু ভেবে জবাব দিলেন, “হাঁ, তারাই আমাদের বল ভরসা। ‘নিনায়ের শতেক নাও।’ যা করবার ওরাই করে, আমাদের ‘এদিক নদী ওদিক নদী, মধ্যে বালির চর, তার ওপর বসে আছে শিবসদাগর’।”

ঠাকুমা ঠাকুরদাদা, দাদামশায় দিদিমাকে আদর আপ্যায়িত ক'রে ঘরে নিয়ে বসালেন।

বিহারী তামাক সেজে দিয়ে গেল। প্রসাদ ও ক্ষীর-তক্তি দিদিমা ছই-হাঁড়ি ভ'রে এনেছিলেন। হাঁড়ির মুখ খুলে তিনি প্রত্যেককে ডেকে প্রসাদ বিতরণ করতে লাগলেন।

দাদামশায় তামাক টানতে টানতে ঠাকুরদাদার কাছে গল্পের ঝুলি খুলে দিলেন। কেদার আহ্লাদে গোপাল হয়ে ঠাকুমা কোল জুড়ে ব'সে রইল। আর আমার মা নিরলসা বঙ্গের বধু, যার নয়নে অনৃত, হৃদয়ে মধুভরা। তিনি ঘরে ঘরে ঢুকে প্রৌঢ়া শ্রদ্ধামাতার অদম্য কাজগুলো সেরে রাখতে লাগলেন। আমি ধীরে ধীরে পড়লাম সেখান থেকে। এক জায়গায় চুপ-চাপ ব'সে থাকতে পারি না আমি। জনতায় যেতে পারি না। ঝগড়া বিরোধের মধ্যে গেলে আমার দম যেন বন্ধ হয়ে আসে। আমি বোকা, মুখচোরা; আমার জগৎ যেন আলাদা। লোকের ভিড় সহ্যে পারি না। এই বাড়ীঘর পরিবেশ ছেড়ে কোথায়ও আমাকে থাকতে হয় নি। এক জ্যেষ্ঠামশায়ের কাছে আসাম মঙ্গলদই ছাড়া। সেখানে ঠাকুরদা ঠাকুমা বাধ্য হয়ে আমাকে জোড় ক'রেই পাঠিয়েছিলেন।

জ্যেষ্ঠামশায়ের প্রথম সন্তান সুরেশ এক বছর বয়সে আসামেই মারা গিয়েছিল। তখন কেদার মায়ের কোলে। জ্যেষ্ঠামশায় শোকে হুঃখে অভিভূত হয়ে পড়েছিলেন। মামণি (জ্যেষ্ঠাইমা) দিনরাত কাঁদতেন। দাস-দাসী ভিন্ন তখন তাঁদের কাছে কেউ ছিল না। সেই সময় জ্যেষ্ঠামশায় আমাকে নিয়ে গিয়েছিলেন তাঁদের কাছে।

ঠাকুরদা-ঠাকুমা কিহু-অন্ত প্রাণ, কিহুর গমনপথে কাঁটার ভয়ে তাঁরা বুক পেতে দিতেও কুঠাবোধ করতেন না। নইলে আমাকে চোখের আড়ালে রাখবার লোক নন ওরা। এবাড়ীতে মেয়ে টেঁকে না। ঠাকুমা এক-

মাত্র মেয়ে বিয়ে ঠিক হ'লে হঠাৎ মারা যায়। ও পক্ষের তিন ভাইএর ভেতরে ন'ঠাকুরদা নিঃসন্তান, মেজোর একমাত্র ছেলে নন্দুলাল। ছোটের প্রথম মেয়ে শঙ্করী অল্প বয়সেই গেছে। এখন তাদের দুই ছেলে। সেজন্ত এখানে মেয়ের খুব আদর।

আদর হোক, অনাদর হোক, আমাকে যেতে হয়েছিল আসামে। ছয় বছর বয়স তখনো আমার পূর্ণ হয় নি, একে বুদ্ধিহীনা, ভায় মুখ চোরা, সাত চড়ে মুখ দিয়ে একটা রাও বেরোয় না। সবাইকে ছেড়ে যেতে খুব কষ্ট হয়েছিল বৈ কি, কিন্তু ব্যস্ত করবার শক্তি ছিল না। মুখে কথা নাই, চোখে জল নাই। এমনি জড় পদার্থ।

আজও আমার হৃদয়ের পটভূমিগায় অঙ্কিত হয়ে রয়েছে, সেই নিবিড় পাদপ-পল্লবে ভূমিত আকাশস্পর্শী অগণিত নীল গিরিমালা। কি অপকূপ নীলব সমাবেশ; কে যেন সমগ্র পর্কতশ্রেণীকে নীলে নীলে রাঙ্গিয়ে রেখেছে। এত নীলের পরিবেশের জন্ত ওখানকার অধিষ্ঠাত্রী দেবীর নাম নীল পর্কতবাদিনী।

প্রস্তরে মণ্ডিত বিশাল ব্রহ্মপুত্র নদের কী ভীষণগর্জন। ভয়াল ভীষণ মধুর রূপ। সেটো তুলনাতীত রূপের সঙ্গে রং মিলিয়ে বিশ্ব-শিল্পী সৃষ্টি করছিলেন বহু পতঙ্গী। তরুলতা পত্রপুষ্প। কিন্তু কে উদ্ভোগ করবে সেই অপার অনন্ত সৌন্দর্য্য? সন্ধ্যা-সমাগমে গিরিগুহা থেকে দলে দলে বাঘ নেমে আসে সমতল ভূমিতে। বাঘের গর্জনে চারিদিক কম্পিত হ'তে থাকে পাহাড়ে পর্কতে ধনি প্রতিধ্বনিত হয়। বাঘ সুরঞ্জিত বাংলোর চতুর্দিকে ঘুরে বেড়ায়। আকুল হয়ে খুঁজে বেড়ায় প্রবেশ-পথ। না পেয়ে ক্ষিপ্ত হয়ে ভয়ঙ্কর শব্দে গর্জন করতে থাকে। সারা রাত চলে বাঘের তাণ্ডব লীলা। বীভৎসতার বিক্রম। প্রভাত সূচনায় ফের তারা ফিরে যায় পর্কতগুহায়।

আজন্মের পরিচিত পরিমণ্ডল চ্যুত হয়ে আমি যেন কেমন হয়ে গিয়েছিলাম। কারোর সঙ্গে কথা বলি না, হাসি না, খেলি না। শুধু ভীত-ত্রস্ত চোখ মেলে-বাতায়ন পথে চেয়ে থাকি পাহাড়ের দিকে। কখন নেমে আসবে বাঘেরা, কোনটা ভীষণকায়, কোনটা খর্বাকৃতি। কারও গা যেন তুলি দিয়ে আঁকা, মস্তক লাভণ্য ঝরে পড়ছে। কোনটা বা মোছা মোছা বিবর্ণ রঙ্গের। প্রদুর্ভ জ্যেষ্ঠামশায়-লোকে ওদের প্রত্যক্ষ করতে আমার বাকী ছিল না।

দ্বিপ্রহরে জ্যেষ্ঠামশায় ঘোড়ার গাড়ীতে লোকজন ও বন্দুক নিয়ে কাজে বেরিয়ে গেলেন। মামণি চারদিক বন্ধ

ক'রে আমাকে নিয়ে বসতেন, শেলেট পেন্সিল ও বই হাতে।

সেকালের মেয়ে হ'লেও মামণি ছিলেন তখনকার যুগের সুশিক্ষিতা। বাড়ীতে মাষ্টার রেখে তাঁর জমিদার পিতা লেখাপড়া শিখিয়েছিলেন। জ্যাঠামশায়ের অপূর্ব রূপ ও পদমর্যাদায় জমিদারের মেয়ে এসেছিল গৃহস্থ বাড়ীতে।

হাঁ, মামণির কাছেই আমার অক্ষর পরিচয় হয়েছিল। কিন্তু বেশিদূর অগ্রসর হ'তে পারে নি। সহসা আমাকে ধরে ফেললে আসামের কালাজ্বর। এই কালাজ্বরই একদা সুরেশের প্রাণকলিকাতুকু হরণ ক'রে নিয়েছিল। সেই ভয়ে ভীত হয়ে জ্যাঠামশায় বাবাকে চিঠি লিখলেন আমাকে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে। আমি বোকা হ'লেও বুঝেছিলাম, অত কাঁপুনি আমার জ্বরের জন্তে নয়, বাধের ভয়ে।

চিঠি পেয়েই বাবা আমাকে সেই ভদ্রাবহ ব্যাধভূমি থেকে সুফলা সুফলা শস্য-শ্যামলা চিরপরিচিত হীরা-সাগরের উপকূলে শাস্তির নীড়ে ফিরিয়ে এনেছিলেন।

আশ্চর্যের বিষয় বাড়ী ফিরেই আমি ভাল হয়ে গিয়েছিলাম।

মাঝে মাঝে বাবা ঠাকুরদাদা ঠাকুমাকে সঙ্গে ক'রে আমাদের নিয়ে কলকাতায় গেছেন বটে, গঙ্গায় যোগের স্নান তীর্থদর্শন উপলক্ষ্য ক'রে। কিন্তু বাড়ী ছেড়ে, রোগীদের ছেড়ে ঠাকুরদাদা বেশিদিন থাকতে পারেন নি। আবার সবাইকে ফিরে আসতে হয়েছে হীরাসাগরের কাছে।

আমাদের খবর পেয়ে লাহিড়ী-বাড়ীর কর্তামা আর সকলে ছুটে এলেন কুশল বার্তা নিতে। সকলেরই পায়ের খুলো নিয়ে আমি গেলাম বুড়োদিদির কাছে।

সন্ধ্যার আর দেরি নেই। অরণ্যের ভিতরে আশু আশু অন্ধকার ঘনীভূত হয়ে আসছে। গাছে গাছে পাখীরা ফিরে কিচিরমিচির শব্দ করছে। আমাকে দেখে ভুলু কুকুর লেজ নাড়তে নাড়তে কাছে এল। মেনী বিড়াল গায়ে মাথা ঘষতে লাগল। কাকার পায়রার কাঁক তখনি খোপে ঢোকান উপক্রম করছে। কাকা কলকাতা পড়তে যাবার সময় এগুলোর ভার দিয়ে গিয়েছিলেন আমার ওপরে। এখন এদের বংশবৃদ্ধি হয়েছে বিপুল। এরা বর্তমানে আমারই সম্পত্তি। আমি মুরারি কাকাকে এদের ভার দিয়ে গিয়েছিলাম। তা গুণে-গোঁথে দেখলাম পায়রা ঠিকই আছে। বুড়োদিদি বলে, “তিন ভাল আঠার দোষ, জেনে শুনে কবুতর

পোস্।” আমি কিন্তু এদের কোন দোষ পাই না। উত্তরের বারান্দায় পূজোর মুড়ির ধান রৌদ্রে দিয়ে তুলে রাখা হয়েছিল। আমি সকলের অগোচরে একমুঠো ধান এনে পায়রার খোপের সামনে মুঠো খুললাম। পায়রা কাঁপিয়ে পড়ল আমার মাথায়, পিঠে, কাঁধে। না, ওরা আমায় ভোলে নি, ভুলু মেনী ভোলে নি।

বুড়োদিদি মেঠেলে কাপড় কাচছিল। বর্ষায় লাহিড়ী-দের মেঠেল ও আমাদের মেঠেল এক হয়ে এক প্রকাণ্ড দীঘির সৃষ্টি হয়েছে। পাড় দেখা যায় না, ভরা জলে টল টল করছে।

বুড়োদিদি প্রতিদিন সন্ধ্যায় গা ধুয়ে কাপড় কেচে শুদ্ধাচারে হরিনামের মালা জপ করতে বসে। সমস্ত দিনরাতের মধ্যে এইটে হ'ল ওর ভজন-পূজনের সময়।

বুড়োদিদি বুড়ো হ'লে কি হবে, ওর সঙ্গে আমার যেন কোথায় মিল আছে। ও গাছপালার ভেতরে বনে বনে ঘোরে, আমিও তাই। প্রভেদ, আমি ভালবাসি পণ্ড পক্ষী, হীরাসাগরকে। আমার সঙ্গী-সাথী নাই বললেই চলে। মুখচোরা কুনো-প্রকৃতি হাঁদা গঙ্গারামের সাথে কারোর খেলা জমে না। না জমুক, ওরাই আমার ভাল।

বুড়োদিদি কাপড় কাচতে কাচতে বললে, “তিলু, শুনেছিস, ছিরুমগুলকে যে কুমীরে মেরে ফেলেছে। আজ দশ দিন হ'ল।”

আমার হৃদয়ে নিদারুণ আঘাত লাগল। আহা, দুঃখী ছিরু, আমাদের যাবার আগের দিন ও এসেছিল। মণ্ডপের কানাচে দাঁড়িয়ে ছিরু আমাকে ডেকে চুপে চুপে বলেছিল, “ঠাকুর্জি আমাকে ছুঁড়া চাল দিবা? হুলো মুনিষ্টি খাটতে মাটতে পারি না, ম্যায়া বৌ খাতি দিতে চায় না, চোপা নাড়ে।”

আমি লুকিয়ে ছিরুকে এক কাঠা চাল দিয়েছিলাম। ছিরুর মলিন মুখ হাসিতে ভ'রে গিয়েছিল, সেই ছিরু আজ নেই।

আমার বিমনা মুখের পানে চেয়ে বুড়োদিদি ছিরুর মৃত্যুকাহিনী সবিস্তারে বর্ণনা করতে লাগল।

পেমো বসেছিল বাসন মাজার ঘাটে। সে খর খর ক'রে ব'লে উঠল, “ঠাকুর্জি, তোমরা চল্যা গেলে কত কাণ্ড হইছে, ছিরুরে কুমীরে খাইল, বাড়ীতে ডাকাত পড়িছেল, কতু সিঁদ কাঠি লয়ে আইছেল চাল চুরি করতি।”

“হ, ওয়ার হইছেল” ‘লোভ লাগছে ছাগল খায়ে। নিত্য আসে কানছি বায়ে।’ ছুপরে ছুই কাঠা চাল পায়ে লোভ হইছিল, ধরা পড়্যা সে কি কাঁদন, দাপাদাপি,

নাক ঘষা, কান মলা! চরের শেখের ব্যাটাগরেও ওই দশা, ডাকাতি না ডাকাতি গণ্ডে পিণ্ডে খায়ে চাল নয়ে ওষুদ নয়ে পগার পার।” বলতে বলতে বুড়োদিদি গা পুয়ে কাপড় কেচে জল থেকে উঠে এল।

এদের কথাবার্তা শুনে আমার আগ্রহ হচ্ছিল না, ভালও লাগছিল না। মর্ষের মর্ষস্থলে কেবলি আঘাত করছিল, “ঠাকুর্জি, আমারে ছ’ড়া চাল দিবা?”

দাদামশায় দিদিমা পরের দিন ভোরে রওনা হবার সঙ্কল্প করেছিলেন কিন্তু ঠাকুরদাদা ঠাকুমা কিছুতেই তাঁদের ছেড়ে দিলেন না! একদিন আমাদের কাছে তাঁদের থাকতে হ’ল। আমার দাদামশায় ও দিদিমাকে আমি সর্কাপেক্ষা বেশি ভালবাসি। ঠাকুরদাদা ও ঠাকুমাও আমার অতিশয় ভালবাসার। কিন্তু এঁরা যেন হৃদয়ের অতি কাছে স্থান করে রেখেছেন। ঠাকুরদাদা গভীর প্রকৃতির কাজের মানুষ, বাইরে বাইরেই অধিকাংশ সময় ঘুরে বেড়ান। তাঁর সান্নিধ্য বেশী পাই না। ঠাকুমা স্বল্পভাষিনী চাপা স্বভাবের, তাঁর অসীম স্নেহ অন্তঃসলিলা কল্পের মত প্রচ্ছন্ন রূপে নিরন্তর প্রবাহিত। বাহ্যিক প্রকাশ নেই। শাসন ও নীতি-শিক্ষায় তিনি শিশু-চিত্ত গঠনের প্রয়াসী। তাঁর আচার ও নিষ্ঠা শুচিবায়ুর পর্যায়ে উন্নীত হবার পথে। সারাদিন ছোঁয়াছুরি, কাপড় ছাড়া, হাত পা ধোয়া আমার ভাল লাগে না; আমাদের বাড়ীটা যেন জগাখিচুড়ি। আমার মা ঠাকুমা ন’ ঠাকুমা ছাড়া বাকী ঠাকুমারা ও জ্যাঠাইমা খাস কলকেতাই, এখানে তাঁদের প্রাধান্য বিশেষত বজায় রাখতে সচেষ্ট, তাঁদের স্বামীরাও নিজেদের বাঙ্গালত্ব স্ত্রীদের কাছে প্রকাশ করতে লজ্জিত। শহরের মার্জিত রুচি, উদ্ভ্রতা, সংযত বাক্যালাপ এঁদের ভিতরে সম্পূর্ণরূপে আধিপত্য বিস্তার করতে পারে নাই। আবার গ্রাম্য সরলতা, নম্রতা, অকপটতা, কর্মকুশলতা নগরবাসিনীরা আয়ত্ত করতে পারেন নাই। ফলে মোটা সরু স্তোম জটপাকিয়ে গেছে। এটা পুরাতন গ্রাম নয়, পুরাতন পরিবেশও নাই। নদীর ভাঙ্গুনিতে একদা যে যেখানে পারে ছড়িয়ে ছিটিয়ে বাসভূমি নির্মাণ করেছিল, কেউ এ পাড়ায়, কেউ সে পাড়ায়, কারোর বাড়ীর সামনে বিরাট মাঠ, কারও জলাশয়। সমশ্রেণীর উদ্র প্রতিবেশী আমাদের একমাত্র লাহিড়ীরা। সে বাড়ীতে আমার সমবয়স্কার অভাব। সেই কারণেই আমার স্বভাব নিতান্ত কুনো ও বুনো হয়ে গ’ড়ে উঠেছিল। আমি পছন্দ করতাম হরিহরপুর, দাদামশায়ের গ্রামকে। সেখানে আমার জন্ম হয়েছিল ব’লেই

বোধহয় সে শান্ত-শীতল গ্রামের অপরূপ স্নেহমা আমাকে অভিভূত করে রেখেছিল। সেটা পুরাতন সমৃদ্ধিশালী পল্লী, চালে চালে বসতি। সহজ-সুন্দর তাদের জীবন-যাত্রা। সকলের সঙ্গে সকলের প্রীতির বন্ধন, হৃদয়তা, নিবিড়তা।

আমার দাদামশায়ের নাম রসময়, দিদিমা গঙ্গাদেবী, দুইজনার দেহেই বিশ্বশিল্পী তাঁর রূপের ভাঙার উজাড় করে দিয়েছিলেন। রূপে গঠনে অতুলনীয়। অপূর্ণ রূপের জুই সে গ্রামে তাঁদের নাম হয়েছিল রাসা ঠাকুর, রাসাঠান। দুই রূপের আধারে আমার স্নেহময়ী জননী উৎপত্তি। তাঁতে হেমাসিনা নামের সার্থকতা বিকশিত হয়েছিল। পিতৃবংশ অসুন্দর, আমি পিতৃবংশের বারা পেয়েছিলাম। কেদার কিন্তু পেয়েছিল মাতৃকুলের বারা। তাঁদের বাহ্যিক গুণ নমনরঞ্জন ছিল না, হৃদয়ও ছিল অপরিসীম স্নেহ-মমতায় ভরা। অত স্নেহ জগতে আমি কারোর কাছেই পাই নি। কিন্তু তাঁদের ভালবাসা বিশেষ টাভোগ করতে পারি নাই, ঠাকুমা নিজেব ধর অঙ্ককার করে বধূর পিতৃপুত্রের প্রদীপ জালবার গন্ধপাতী ছিলেন না। দুই-চার মাস পরে কালে-ভদ্রে মা তিন-চার দিনের জুড়ে পিতৃপুত্রের যাবার অধুমতি পেতেন মাত্র। সেই সময় মার সঙ্গে আমিও যেতাম। কিন্তু সেই অল্প সময়ে আমার মন পরিহৃত্ত গ’তে পারত না। সেই শান্ত সুন্দর গ্রামের মনোরম চিত্র গ্রামবাসিনীদের স্মৃষ্টি সরল সখ্যতা—দাদামশায় দিদিমার উচ্ছ্বসিত আদর-সোহাগ আমাকে যেন মোহাচ্ছন্ন করে রাখত। যা ক্ষণস্থায়ী তারই প্রতি মানব-চিত্ত ধাবিত হয় বেশি। হরিহরপুরে না থাকলেও জলপথে দাদামশায় দিদিমার কাছে থেকে প্রচুর স্নেহ পেয়ে এখনওঁদের ছেড়ে দিতে আমার প্রাণের মধ্যে হাহাকার করছিল। কিন্তু তবুও ছেড়ে দিতে হ’ল।

ঠাকুরদাদা ও ঠাকুমার অগুরোধ-উপরোধ এড়াতে না পেরে গুঁরা রয়ে গেলেন একদিন আমাদের কাছে। ঘাটে গুঁদের নৌকা বাধাই ছিল। পবের দিন, প্রত্যাহার রওনা হ’লেন।

দাদামশায়ের চক্ষু অক্ষয়জল, দিদিমার নরনে অবিরল ধারা। মার ঘোমটার ভেতরে অক্ষয়জলের বহা বয়ে যাচ্ছিল।

ঠাকুমা সাধুনা দিলেন, “গঙ্গা, কাঁদিস নে, পূজোর পরে ফের ওদের নিয়ে গিয়ে কাঁদুন কাছে রাখিস। মার একটা কথা, আশীর্বাদ কর, এর পরে বৌমার ছেলে-

মেয়ে কিছু হ'লে তোকে দিয়ে দেব। তোর শূন্য জীবন পূর্ণ হবে।”

দিদিমা আঁচলে চোপ মুছে ছুঁখের হাসি হাসলেন, “না দিদি, তোমার ধন আমি নেব না, তোমার ধরেই এরা সখা হয়ে থাকুক। গরের ঘোনা দিলে কানে প্রাণ যাব হেঁচকা, তানো।” ষ্ঠম দেবার মালিক, তিনি যাকে বা দিবে সন্তুষ্ট হ'ল, তাই ভাল।”

অন্দরের সামান্য পর্য্যন্ত মা ঠাকুরমা, দাদামশায় ও দিদিমাকে এগিয়ে নিয়ে গেলেন। আমি চললাম ওদের সঙ্গে সঙ্গে; ব্রজদিদির কোলে কেদার।

ছুঁখ হঠ হ'লে আমি কাঁদতে পারি নে। এ আমার এক ভয়ানক বিশেষ ধর্ম। বুকের মধ্যে কঠিন লাস্তুর-গুণ যেন কমনকন করে কাঁদতে থাকে, কিন্তু অক্ষতলের অশীতল বাবায় তা পারসিক হ'ল না।

নদীর বাই বাই একে কত কুই বা, পাবে পায়ে ফুরিয়ে গেল। নৌকা পড়ত। দাদামশায় দিদিমা আমাদের সঙ্গে বাইবোনকে খালি করে চুমো জেয়ে চোখের জলে স্নানত ভাসতে নৌকায় চড়লেন। ভাস্তের স্ত্রী-দার পরষোত পানের বহন করে গীরবেগে ভেসে চলল। কাগী ছইয়ের মাঝখানে দাঁড়িয়ে গুঁরা অনিমেয়ে চেয়ে রইলেন আমাদের প্রতি।

খুমভাঙ্গা হীরাসাগরের তখন যেন কেমন একটা কিমানো ভাব। জলের ওপরে কুমাশর মত বাষ্পাশি নবেগে উঁকে উঠে নিলিয়ে যাচ্ছে আকাশে। ছোট ছোট কোঁকিলো সখ খুম ভাঙ্গার ছবে নবের গায়ে ছলাং ছলাং করে আখাং করে শ্রেণীবদ্ধ কাণের গুচ্ছকে সজাগ করে তুলছে। বজ্র হাঁদের কাঁক এপারের আর্দ্র মৃত্তিকায় বিচরণের চিহ্ন নঁকে নিশাশেষে উড়ে গেছে পরপারে। মাধমাকা ইন্দ্রিক নামের কোলে তাদের কলকাকলি প্রত্যয়ের মুক্ত পদন বয়ে আনছে। বুড়া দিদি বলে, “নদী আপনি নাচে, আপনি গায়, আপনি বলে হায় হায়।” কথাটা কিন্তু ঠিক নয়, নদীর বুকের উপরে ছায়া ফলে গাঁচলের দল ভেঁড়ে উড়ে গান গাইছে। কুম্ভ-শব্দ করে শব্দ-শব্দ ধান মাষ দিচ্ছে। একটার পরে একটা নৌকা ভেসে চলেছে বৈঠার হটর হটর রবে। প্রভাতের প্রথম অকনালোকে আকাশের পূর্বপ্রান্ত লালে লাল হয়ে গেছে। সেই লালের আভা ছড়িয়ে পড়েছে জলের ওপরে।

দাদামশায় ও দিদিমাকে বহন করে সেই রাঙ্গা রেখা অতিক্রম করে নদীর বাঁকে নৌকাখানা অদৃশ্য হয়ে

গেল। দূর থেকে ছইয়ের মাঝখানে সাদা শাড়ীর ঝাঁচল বার কতক বালক দিয়ে অস্তিত্ব হ'ল।

কেদার ব্রজদিদির কোল হ'তে নামবার উপক্রম করে ভেঁটে ভেঁটে করে কেঁদে উঠল, “দাহু দিদা যাব। নিয়ে চল।”

ব্রজদি, তাকে ভোলাতে লাগল, “দাহু দিদা একুশি ফিরে আসবে। বড় গাঙ পাড়ি দিয়ে জাহাজঘাটা হয়ে তোমার জুড়ে এই বড় বড় কুই মাছ চিতল মাছ নিয়ে ফিরে আসবে। ওই দেখ, মাছরাঙ্গা পাখী কত বড় একটা মাছ ধরেছে। ওই যে নারকেলে বোঝাই মহাশনী নৌকো যাচ্ছে। আমরা বিকেলে ওই নৌকোয় পদ্মানদীতে বেড়াতে যাব।”

ব্রজদির হেলে ভুলোনের বাকু-চাতুরিতে কেদার সহসা কান্না ভুলে চারদিকে চেয়ে চেয়ে প্রশ্নের পরে প্রশ্ন করতে লাগল।

“আমার মন কিন্তু শান্ত হ'ল না। চোখে জল নেই, কিন্তু বিচ্ছেদব্যথায় হৃদয় উদ্বেলিত। আমি পা ছটো হীরাসাগরের শীতল জলে ডুবিয়ে কাঠের গুঁড়ির ওপরে বসে চেয়ে রইলাম আমার অশেষ ভালবাসার ছটো পানীর বিদায়-পথের দিকে।

ব্রজদি ভাড়া দিল, “তিলু, এখন বাড়ী চল, বেলা হয়ে গেল, কেদারের খাওয়া হয় নি।”

হীরাসাগর ছেড়ে আমার যেতে ইচ্ছা করে না। কি এক ছুঁনিবার আকর্ষণে সে যেন তার কাছে আমাকে বেঁধে রাখতে চায়। তার ভাঙ্গা ভাঙ্গা তরঙ্গ, সলিল-সিক্ত বায়ুহিল্লোল আমাকে ভুলিয়ে দেয় বাড়ীর কথা, স্বজনের কথা। তাই সারাদিন কাটে আমার নদীর তটে। সকলের অগোচরে লুকিয়ে আনাগোনার বিরাম থাকে না। হীরাসাগর যেন আমার জীবনের জীবন, খেলার সাথী। কিন্তু তখনই ব্রজদির সঙ্গে আমাকে বাড়ীর পথে পা বাড়াতে হ'ল। আমার হাতে রইল সারাটা দিন। তখন কোথায় ব্রজদি, কোথায় কেদার।

আমাদের বাড়ীতে চোকার রাস্তাটা শামল দুর্বাদল-মণ্ডিত। দুই পাশে ছটো ফুলের বাগান। চেরা বাঁশের বেড়া দিয়ে ঘেরা। বাঁশের দরজায় দ্বিপ্রহরে ও সন্ধ্যায় তালা দিয়ে রাখা হয়। বাগানে ফুলগাছের আদিঅন্ত নেই। লতায় পাতায় ফুলে মনোরম। এ বাগান রচনা করেছেন আমার মেজ ঠাকুরদাদার একমাত্র সন্তান নন্দ-কাকা। তিনি কলকাতা ইস্কুলে পড়েন। বয়স বছর পনের। মায়ের অপূর্ণ রূপের অধিকারী। লেখাপড়ায় মনোযোগ নেই, যত উৎসাহ আগ্রহ বৃক্ষরোপণে।



ইকুলের ছুটি হেবামাত্র তিনি এখানে আসেন, তাঁর সঙ্গে আসে ঝুড়ি ঝুড়ি ফুলগাছ। মাতা-পিতার একমাত্র আদরের সন্তান। বয়েসের অল্পপাতে মুকুন্দপনাটা বেশি বেশি।

এ অঞ্চলে নন্দকাকার উত্তান ভুলনাগীন। দর্শনীয় বস্তু। এর রক্ষণাবেক্ষণের ভার ঠাকুরকাকার ওপরে।

পূজার বিলম্ব নাই। নন্দকাকাদের আসবার সময় প্রায় আগত। দুইটি মজুর লাগানো হয়েছে বাগানের আগাছা পরিষ্কারের জন্ত।

বাগানের সামনে পৌছতেই কানে গেল কলকোলা-হল। স্বর্ণটাপার গাছের শেকড়ের আড়াল থেকে আঙ্গ-প্রকাশ করেছে এক বিরাট গোখরো সাপ। সাপটা যেমন মোটা তেমনি কালো, লেজের খানিকটা নেই। মজুররা কোদালের আঘাতে তাকে শেষ করে দিয়েছে। এখন জটলা হচ্ছে মরা সাপ নিয়ে। ঠাকুমা কপাল অবধি কাপড় টেনে বেড়ার গায়ে এসে দাঁড়িয়েছেন। বুড়া-দিদি সরোম্বে বজুগা দিচ্ছে, “তোরা একি অকল্যাণ করলি ব্যাটারা, ওটা যে কত কালের বাস্তু সাপ। কেউ কি বাস্তুসাপ মারে? বনে বাদাড়ে ও আমার সামনে কতবার পড়েছে আমি হাত ভুলে পরামর্শ করে কয়েছি, ‘শাওন মাসের পূজ্যা খাও, দুখখানা লুকিয়ে ঞাঙ্কটা দেখিয়ে গর্তে যাও।’ সেই সাপ তোরা মারলি?”

মজুররা প্রতিবাদ করল, “মারবে না, ছুপকলা দিয়ে পুষবে। ফৌস করে তেড়ে এসেছিল। কারে যেন দংশন করেছিল, তাই ঞাঙ্ক খসে পড়েছে। মাহুদকে ছোবল দিয়ে মারলে যে সাপের ঞাঙ্ক থাকে না।”

ঠাকুমা সাপকে আঙুনে পোড়ার আদেশ দিয়ে বিষম মুখে মগুপে গেলেন। অল্পদিন পূর্বেই শ্রাবণ সংক্রান্তিতে ঘটা করে মনসা পূজা করা হয়েছে। নাগ-পঞ্চমীর সর্পঘটগুলো বিসর্জন দেওয়া হয়েছে। এক কোণে মনসার বেদী রয়েছে।

ঠাকুমা গলবস্ত্রে যুক্ত করে সেই বেদীতে লুটিয়ে প্রণাম করলেন। কি প্রার্থনা করলেন জানি না।

পল্লীগ্রামে ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের প্রভাতে ক্যানা ভাত খেতে দেওয়া হয়। খালি পেটে ছুপ চিড়ে ঝুড়ি খাওয়ালে নাকি পেট গরম হয়, লিভার খারাপ হয়ে যায়। লাল বরণের চালের ক্যানা ভাত, বেগুন ঝিঙ্গে কুমড়া ভাতে, ঘরের তৈরি গাওয়া ঘি, এই উপকরণ।

মা ভাত চড়িয়েছেন। দাদামশায় দিদিমার জন্তে

তাঁর চোখের জল ঝরে পড়ের পাপড়ির মতন চোখের পাঁতা ফুলে উঠেছে। গৌরগণ্ড রাসা উকুটিকে।

দুই ভাইবোনকে গরম ভাত পেতে বসালেন একই খালায়। মা কেদারকে সাপের গল্প ব’লে ব’লে ভাতের দলা মুখে দিতে লাগলেন। ও ভাত খেতে চায় না। ভাতে দুই ওর রুচি নেই। যত লোভ তাকে।

খাওয়া হলে শ্রুগ ধুবে কেদার চলে গেল বাইরে। বাহির মতলে খাটতে ও ভালবাসে। ভেতরে আমার খেলার ঘরে কখনও কখনও ঢলতে বসলেও বেশিক্ষণ থাকতে ভালবাসে না। বাসবে কি করে? ও যে ছেলে, ওর প্রকৃতি বাহিরমুখী। খেলার ঘরের কাঁদা গুলে জ্বিলেপী ভাঙ্কা, বড়ি দেওয়া ভেলকিতা ফলের কুটনো কোটা ওর পছন্দ নয়। হাটোয় বসলে ওর তেতী করে, চাকররা গোরুর জাদেব বড় কাটে, কাঠি চেঁচো, সেই জায়গা ওর পছন্দ।

আমাদের রান্নাঘরের পেছনে এক জোড়া নারকেল গাছ এবার প্রথম নারকেল ফলেছে। এদেশে ভাল নারকেল বলে না। নারকেল গাছের গোড়ায় ঝুড়ি ঝুড়ি পুঁটি মাহের ক্ষার ও রান্নাঘর লাগ নিশেপ করে ফল ফলানো হয়েছে। ফিটে পানীর বাসা বেঁধেছে নারকেল গাছে। ওদিক দিয়ে কাঁকর হাঁটবার উপায় নেই, লোক দেখেনেই ফিটে তাদের মাথা ঠোকর দিয়ে টেঁচিয়ে বাড়ী মাথা তুলবে।

পাখারা বিষম চিংচার শুরু করে দিয়েছিল। খেতে বসলে মা বলেছিলেন, “তিলু, খেয়ে উঠে একবার বহু নিয়ে পড়তে বোস, যেটুকু শিখেছিলি, তুলে বোল যে। পড়া হলে আমার কাছে বই আনিবি, আমি তোমার পড়া পরব। খাতায় এক পাতা লেখা করে আনিব।” মার কথা আমার মোটেই ভাল লাগে নি। দেকাল হলেও আমার না লেখাপড়া জানতেন, ঠাকুমাও। কিন্তু লেখাপড়া আমার ভাল লাগে না। নিশ্চয়ই বন-বনাস্তরে তুধু যুরে বেড়াতে আমার ভাল লাগে। আমার গাঁওবাবতে ব্রহ্মদি টিপনি কাটে, ‘মাহু মারবো খাব ভাত, লেখাপড়া উৎপাত।’

ব্রহ্মদির কথা শুনে আমার রাগ হয়, বাগানে বেড়ান আর মাহু মারা যেন এক সমান? কুপুদের মেয়ের আর জ্ঞানবুদ্ধি কত হবে। হোক বা না হোক, মার কথা ঞাঙ্ক আমাকে গুনতেই হবে। পড়ার বই নিয়ে বসবার আগে একবার ফিটের নাচন দেখে যাই—

কিন্তু নারকেল গাছতলা অবধি আমার খাওয়া হ’ল না। গাছতলায় প্রকাণ্ড এক গোখরো সাপ বিশাল

ফণা বিস্তার করে গর্জন করছে দুই-তিনটে ফিঙে পাখী তার মাথায় সম্ভূর্ণে ঠোকর দিয়ে উড়ে যাচ্ছে। সাপের সঙ্গে পাখীর খেলা আমি মুগ্ধ দৃষ্টিতে নিরীক্ষণ করতে লাগলাম।

কতক্ষণ দাঁড়িয়ে ছিলাম জানি না, হঠাৎ ব্রহ্মদিদির চিৎকারে আমার মোহাচ্ছন্ন ভাব কেটে গেল। বাইরে থেকে চাকররা ছুটে আসতে না আসতেই অন্নদা উঠোন থেকে একখানা বাঁশ তুলে নিয়ে সাপের পিছন দিক থেকে মারল মাথায় সঙ্গে। তখন চাকররাও এসে গেছে, মড়ার ওপরে খাঁড়ার ঘা দিতে ক্রটি করল না।

ব্রহ্মদি কলকলাতে লাগল, “ধৃষ্টি, সাহস তোর অন্ন, অত বড় সাপটাকে তুই গেলি মারতে? ও যদি ঘাড় ফিরায়ে তোবে ছোবল দিতো তখন হতো কি?”

“ছোবল ছায়ন অতো সোজা লয়, সগলতারই কল-কারসাজি থাকে। মোরা নমোশূদ্রের ম্যায়া ভয় ডর করালি কি আমাগরে চলে বেরজদিদি? সাপ শেয়াল শুয়োর লিখে বাস করতি হয়।” বলে অন্নদা গর্কের হাসি হাসতে লাগল।

বুড়োদিদি কলা বাগানে গিয়েছিল। কলাগাছের ওকনো ডাল-পাতা বোঝা বোঝা জড় করতে। কলার বাসনা রৌদ্রে শুকিয়ে আগুনে পুড়িয়ে সে ফার প্রস্তুত করে বিতরণ করে কৃষকপাড়ায়। তখন পাড়াগাঁয়ে সাজিমাটির চলন ছিল, সোড়া-সাবান তেমন আধিপত্য বিস্তার করতে পারে নি। আর বিনা-পয়সায় কলার ফারে কাপড় পরিষ্কার হ’লে গরীবের দেশে কে ধারবে সোড়া-সাবানের ধার?

ফের সর্পবিনাশের বার্তা পেয়ে বুড়োদিদি ব্যস্ত সমস্ত হয়ে ছুটে এল, “আহা, এক বেলার ভেতরে দুই-দুইটা মা মনসার অশুচর প্রাণ দিল মাহুসের হাতে। বর্ষার জলে বেবাক খালগন্ধ ডুবে গিয়েছিল ব’লেই না ওরা আশ্রয় নিয়েছিল মাহুসের কাছে ডাঙ্গায়। এখন জল নেমে গেছে, তাই ওরা নিজেদের আবাস খুঁজে নিচ্ছিল। বিনা অপরাধে কি এমনি করে মারতে হয়?”

বুড়োদিদির বোষ্টনী ধর্মে সকলে হিঃ হিঃ শব্দে হেসে অস্থির।

বাণে ঝুলিখে মড়া সাপ শ্যামাচরণ নিয়ে গেছে বাইরে। তার মায়ের কৃতিত্ব সকলকে দেখাতে।

আমার আর বই নিয়ে বসা হ’ল না। মন যেন কেমন উদাস লাগছিল। খেলাঘরে খেলার সাথী নেই, ভাইটা রান্না খাওয়া খেলা ভালবাসে না। পেমো আমার সমনয়স্কা, কিন্তু তার সঙ্গে খেলা চলে না। একে সে

বাড়ীর দাসীর মেয়ে, তাতে জাতে নিয়শ্রেণীর। তাৎ হোয়া-মাত্র ঠাকুমা স্নান না করলেও হাত-পা ধুইখে কাপড় ছাড়াবেন। আর দাসীকতার সঙ্গে নাতনীর সম্বন্ধ তার মর্যাদায় বাধে। তবে এ বাড়ীতে পেমো যে পর্য্যায় জীবনযাত্রা নির্বাহ করছিল, আমার খেলাঘরে তার ব্যতিক্রম হয় নি। চারদিকে ইটের বেষ্টনী দেওয়া আমার খেলাঘর পেমো গোবর-মাটি দিয়ে নিকিয়ে তকতকে করে রাখে। কেঁচোর ঝরঝরে মাটি খেলাঘরের ভাতের জন্তু খুঁজে এনে দেয়। আর সংগ্রহ করে তিত-পোলা পিঠালির ফল, নলটুনির ফল, তেলাকুচা ইত্যাদি।

আমি বিমনা হয়ে কাঁঠালতলার খেলার ঘরে দাঁড়িয়ে ছিলাম। পেমো আমার কাছে এসে চুপে চুপে জিজ্ঞাসা করল, “ঠাকুর্জি, মুই মনসা পূজ্যার একডা ঘট পাইচি মাঠালের জলে, তুমি পূজ্যা কর না, দুইটা সাপ ম’ল বাড়ীতে, ঘটে পূজ্যা, দেওন নাগে? ঘট আনমু, ফুল ছব্যা তুলে দিমু?”

ঝিমানো মনটা আমার উৎসাহে নেচে উঠল। বড়রা কি করবে না করবে তাতে আমার কিসের দরকার? খেলাঘরে মনসা পূজ্যা হওয়া উচিত। তা হ’লে খেলাঘরের চতুঃসীমানায় সাপের ভয় থাকবে না। আমি সাগ্রহে বললাম, “তুই ঘট আন, ফুল বেলপাতা, নারকোলের ঝরা ফল, ধুতরো ফল নিয়ে আয়। মনসার পূজ্যা করি। তোর খুব বুদ্ধি পেমো, ঠিক কথা বলেছিস। কিন্তু পূজ্যার পুরোহিত পাব কোথায়?”

“কেনে, ক্যাদার ভাইডাকে ডাইক্যা আনি, সেই হইবে পুরুত ঠাকুর?”

পেমোর প্রস্তাবে আমি আনন্দিত হয়ে পূজ্যার আয়োজন করতে লাগলাম। এ সময়টা আমাদের পক্ষে খুব নিরাপদ সময়। ঠাকুমা মগুপে পূজ্যায় বসেছেন, মা হবিষ্টিয়া-ঘরে দুধ জাল দিচ্ছেন।

কেদার ঘটের সামনে কলাপাতার আসনে ব’সে বললে, “দিদি, মস্তর বল।

মস্ত বললাম, “এই বস্তের এই ফল, ঘটে দাও ফুল জল।”

পূজ্যার পরে মাটির জিলাপী তক্তি নাড়ু প্রসাদ মুখের সামনে ধ’রে কেদার দৌড়ল বাইর মহলে। ছেলেদের সঙ্গে ঘরকন্নার খেলা জমে না। পেমো কেদারের ধাব-মান মূর্তির দিকে চেয়ে টিপ্পনি কাটল, “খোড়ায় চ’ড়ে আসে খায়, হান্না দেখে মূচ্ছা খায়।”

পেমোকে প্রসাদ দিয়ে নিজে গেয়ে খেলা সাজ করতে হ'ল।

ঠাকুমা আজ আমাকে স্নান করতে বারণ ক'রে দিয়েছেন। সর্দি লেগেছে খুব। নইলে এতক্ষণ হীরাসাগরের জলে আমার জলখেলা শুরু হয়ে যেত। সে খুব-সাঁতার চিৎ-সাঁতারের আনন্দ অতুলনীয়। গেঁষো ছেলেমেয়েরা পাঁচ-ছ বছরেই সাঁতার শিখে যায়। আমিও সাঁতার শিখেছিলাম। আজ স্নান নেই, বাড়ীতে ভাল লাগছিল না। আমি গা লাড়ানাম লাহিড়ীবাড়ীর দিকে। পাশাপাশি বাড়ী, কামিনী ফুলের গাছের তলা দিয়ে সঙ্কীর্ণ এক কালি রাস্তা। বুড়োদিদি বনে-কামিনী গাছে পরীরা থাকে। তারা ছপুয়ে ও সন্ধ্যায় তাদের আনাগোনা চলে। আমি কিছু পরী দেখতে পাই না; তবু কামিনী তলা দিবে সাঁতাতে আমার শরীর সুস্থ করে।

ওখানে আমার সমস্যা কিছু নেই। তিন বৌয়ের কয়েকটা শ্রমে আছে, আমার চেয়ে বয়েসে ছোট। ক'টা ছেলে আছে কেদারের ববসী। ওরা খুবুল খেলতেও জানে না; খেলার ঘরে বানাবাড়া করতেও পারেন না। কাজেই ওদের প্রতি আমার আকর্ষণ নেই। আমার আশ্রয় মঙ্গল ভাইটির ওপরে। মঙ্গল মহেশ ব্যাঠার ছোট ছেলে। বয়স এখনো এক বছর পেরোয় নি। ওর আগেরটি আঁতুড়েই মারা গেছে, সেই কর্তামার ভারি আদরের নাতি। ছেলেটি সুন্দর, অতি সুন্দর। মোটা-সোটা গড়ন, মাথাভরা কৌকড়া চুল। মুখে হাসির লহর। মঙ্গল আমাকে খুব ভালবাসে, দেখামাত্র কচি কচি ছুঁতে দাঁত ক'টা বের ক'রে হাত বাড়িয়ে ডাকে, “জি-জি”।

মঙ্গল যে আমাকে এত ভালবাসে, কর্তামা সেটা পছন্দ করেন না। সকলে বলে, কর্তামা কোপন স্বভাবের মানুষ। পবের বাড়ীর মেয়ের প্রতি ছোট শিশুর ভালবাসা তিনি সহ্যেতে পারেন না। তিনি সহ্যেতে না পারলেও মঙ্গলকে বেশিক্ষণ না দেখে আমি থাকতে পারি না।

তখন বেলা প্রায় দ্বিপ্রহরের কাছে। চারদিক্ গম গম করছে কর্ণব্যস্ততায়। মঙ্গলের মা জ্যাঠাইমা রান্নাঘরে রান্না চড়িয়েছেন। ছোট মার ওপর ভোগ রান্নার ভার। ছোট মা লাহিড়ীবাড়ীর ছোট বৌ, বাল-বিধবা। কঠোর আচারপরায়ণা ব্রহ্মচারিণী। যৌবন এখনো নিঃশেষ হয় নি, গায়ের বর্ণ অতসী ফুলের মতন। লম্বা ছিপ ছিপে গড়ন। শান্ত সুন্দর মুখে চোখে কি যেন এক পুণ্যের প্রদীপশিখা প্রজ্জ্বলিত হয়ে রয়েছে। বাড়ীর

সবগুলো ছেলেমেয়ের তিনি ছোট মা, প্রতিবেশিনীদেরও। কর্তামার পরে তিনি এখনকার গৃহিণী; পূজারিণী। এদের মগুপেও শালগ্রাম শিলা বিরাজিত, তাঁর নাম দধিবাহন। ছোট মা হবিষ্টি ঘরে নারায়ণের ভোগ রান্না করেছিলেন, অথু কাকীমারা কেউ ছপ জাল দিচ্ছিলেন, কেউ বাটনা নিয়ে বসেছেন।

কর্তামা মঙ্গলকে দক্ষিণ-দ্বারী ঘরে খাটের বিছানায় ঘুম পাড়িয়ে রেখে দাওয়ায় বসে তেল মাখছিলেন। মঙ্গলকে স্নান করানো হয়েছে, চোখে কাপল, কপালে টিপ।

আমি কর্তামাকে লুকিয়ে দেখনো দরজা দিবে চুকলাম ঘরে, দুমত মঙ্গলকে একটুখানি খাবার করবার উদ্দেশ্যে।

দিক্ ও দিক্ টিনের চালে ক'টম দাঁটার পায়ে, একি ভয়াবহ পরিবেশ। একটি নেংটি ইঁদুর পাশভয়ে ভীত হয়ে বাতা বেয়ে বেয়ে ছুটে পালাচ্ছে। তাকে বাওয়া দিয়ে গর্জন করছে প্রাণ্ড এক গোবরো শাপ।

নিমেষের মধ্যে আমি মঙ্গলকে একটানে বুকে হুলে নিয়ে বাইরে এলাম।

ছোটমা যেন খাল-খটি কি নিতে বসেছিলেন এ দিকে। সবিস্ময়ে আমার দিকে তাকা হুলে প্রশ্ন করলেন, “একি তিলু, খুঁয়ে ছেলেকে হুলে কোলে নিয়েছিস কেন? ছোটদের কাঁচাখুম ভাঙ্গাতে নেই।”

কুষ্ঠার সঙ্গে উত্তর দিলাম, “পবের বাগায় শাপ লেপিয়েছে, তাই।”

ছোট মা দরজার উঁকি দিয়ে চেঁচিয়ে উঠলেন, “চালের বাগায় শাপ ইঁদুরের পিছু নিয়েছে। চাকবদের ডাক দে, লাঠি সড়কি নিয়ে আসুক।”

যি কানাব-কথা কালী উঠানে দান রোড়ে দিয়ে ঘুরে ঘুরে ছুঁই পামে নেড়ে দিচ্ছিল। শাপের উন্মেষে ভাইদের খবর দিতে দৌড়াল।

“মঙ্গল আমার ঘরে রয়েছে,” বলে কর্তামা চোখ মাথা হাতে শিথিল গাভবত্র সংবরণ ক'রে ঘরের দিকে যেতে গেলেন।

ছোট মা তাঁকে হিড় হিড় ক'রে টেনে আসিনায় নামিয়ে নিয়ে বললেন, “তিলু তাকে কোলে ক'রে নিয়ে গিয়েছে রান্নাঘরের বারান্দায়। ভাগ্যে মেয়েটা এসেছিল, তাই ছেলের প্রাণ রক্ষে হ'ল। তিলুর কাছে মঙ্গলকে আপনি যেনে দিতে ভালবাসেন না। আমরা যে যার কাজ নিয়ে মস্ত, আপনার নজর ক'র, তিলু হঠাৎ না এলে

আজ কি দশা হ'ত মঙ্গলের একবার ভেবে দেখুন ত ?”

কর্তামা আর্জনাৎ করতে লাগলেন, আমার পোড়ার দশা, হিল বিল শুকিয়ে গেল চালের বাতায় সাপ র'ল, দিনে-ছপুর্নে এমন কাণ্ড। তোমরা মনসা পূজায় অনাচার করেছিলে ছোট বৌ ; এখন তার ফল ফলছে। ছরস্ত ছেলে, অতটুকু ডিগডিগে মেয়ে থামাতে পারবে না ব'লেই মঙ্গলকে ওর কোলে দিতে আমি ভালবাসিনে। নইলে আমি কি জানি না মঙ্গলকে তিলু কত ভালবাসে।”

দেখতে দেখতে কাহার ও নমশূদ্দেরা এল সাপ মারতে। সকলের হাতে লাঠি সড়কি। নিড়ানোর কাজে দুইজন মুসলমান মজুর বাগানের দিকে ছিল। তারাও এল পাঁচন কোদাল খন্তা নিয়ে। কিন্তু সাপ চালের মটকায়, ইঁহরের পশ্চাতে। কারোর নীচে নামবার লক্ষণ নেই।

তার পরে মট আনা হ'ল খান-দুই, ধরের ভেতরে যুদ্ধ বেধে গেল রুশ-জাপানের।

জ্যাঠাইমা রান্না ফেলে রেখে রন্ধনশালার বারান্দায় একখানা বড় পিঁড়া পেতে আমাকে বসিয়ে সম্মেহে চুমো খেয়ে আদর করলেন, “লক্ষ্মী মেয়ে, তুই আজ আমার মঙ্গলকে বাচালি।”

মঙ্গল তখন আধ-ঘুমে আধ-জাগরণে আমাকে দুই হাতে জড়িয়ে ধ'রে ডাকল, “জিজি।”

কিন্তু জিজির কোলে মঙ্গলের আর ঘুম হ'ল না। সহসা আমার চোখে পড়ল এঁদের পূর্ব্বদারী ঘরের গলা সমান উঁচু ডোয়ার ভেতর ইঁহরের গর্ভ থেকে কি যেন মুখ বের করছে। মাটির ডোয়ার ইঁহরের গর্ভের অভাব নেই। বর্ষার পরে ডোয়া বেড়া এখনো লেপে-পুঁছে পরিষ্কার করা হয় নি। পূজার পূর্ব্ব থেকে এইবার আরম্ভ হবে গৃহসংস্কার।

আমি বললাম, “জ্যাঠাইমা, ওই দেখ, তোমাদের ডোয়ার আর একটা ইঁহর উঁকি ঝুঁকি দিচ্ছে।”

জ্যাঠাইমা ক্ষণকাল সেই দিকে চেয়ে চেয়ে বললেন, “ও তো ইঁহর নয়, সাপ।”

এর পরে বাড়ীতে সুরু হয়ে গেল লঙ্কাকাণ্ড। ঘরে সাপ, বাইরে সাপ।

মুসলমান চাকররা কোদাল নিয়ে এগিয়ে এল বাইরে। তারাই মই বেয়ে উঠে ঘরের সাপকে সড়কি দিয়ে বিঁধিয়ে আধমরা ক'রে নামিয়ে এনেছে উঠানে। তখনো তার গর্জন ফোঁসফোঁসানি থামে নি।

ধূপ ধূপ কোদাল পড়তে লাগল ডোয়ার গায়ে। গর্ভ মেঝে অবধি সারিত সূড়ঙ্গের শেষ প্রান্ত খুঁড়ে

মজুররা উল্লাসে জিগির দিতে লাগল। তারা সাপ পেয়েছে। শুধু সাপ নয়, সাপের ডিম বাঁকাখানিক।

সাপ মরল, ডিম বের হ'ল। হালচে-গাঁথা ডিম-গুলো ফুটে সাপ বেরোবার উপক্রম হয়েছে। দুই-তিনটে ডিম ভাঙ্গা-মাত্র ছোট ছোট লিকলিকে সাপের বাচ্চা ফণা তুলল।

মুসলমানদের নাকি ধর্ম্ম, সাপ দেখলেই তাকে মারতে হবে, না মারলেও একটা টিল ছুঁড়তে হবে। মজুররা মহা বিক্রমে সর্প ধ্বংসে মনোনিবেশ করতে লাগল।

গোলমাল শুনে ঠাকুমা এলেন এবাড়ীতে। কর্তামার তখনো স্নান হয় নি। তিনি তৈলার্জ দেহে কেঁদে উঠলেন, “বড়-বৌ, দেখ আমার কি বিপদ, ঘরে সাপ বাইরে সাপ, তোমার তিলু আজ আমাদের রক্ষা করেছে, মঙ্গলকে বাঁচিয়েছে। ও না দেখলে আমাদের কি দশা হ'ত ? পুরুষ-শূত্র বাড়ীতে চাকর-বাকর নিয়ে বাস করি, জলের পাতিলে হাত দিয়ে থাকি। আমাদের একমাত্র ভরসা তোমরা।”

ঠাকুমা সান্ত্বনা দিলেন, “সাপ ত মারা পড়ছে কাকীমা আর কাঁদবেন না। আজ আমাদের বাড়ীতেও ত দু-দুটো সাপ মারা হয়েছে। সাপের দেশে কোন্ বাড়ীতে সাপ নেই বলুন ?”

“আছে সকল বাড়ীতে, জানি বড়-বৌ, কিন্তু এমন হালচে-গাঁথা ডিম, দিনে-ছপুর্নে চালের বাতায় সাপ বেড়ানো আর দেখি নি।”

“আমাদের চোখে পড়ে নি তাই, নইলে আশ্চর্য্যের কিছু নেই। আমাদের জোর বরাত, ডিমগুলো ফোটোর আগে পুড়িয়ে ফেলা হ'ল। নইলে ঘর-দোরে সাপের রাজত্ব হয়ে যেত। বাড়ীতে মনসা-মঙ্গল গান দিন, ঘরে ঘরে হলুদ পোড়ান। ভয় নেই।”

কর্তামার ত্বরা সইছিল না। তিনি ভীতব্রস্ত হয়ে তখনই লোক পাঠালেন ভাসান যাত্রাওয়ালাদের কাছে। জেলেপাড়া ও সাহাপাড়ার কয়েকটি লোক মনসামঙ্গল গান করে। মনসামঙ্গল গায়কের পয়সা নিতে নেই। ভালবেসে কেউ কাপড়-জামা দিলে নিতে পারে। গান শেষে পেট পুরে তাদের খেতে দিলেই তারা খুশী। কোন বাড়ী থেকে তাদের গান গাইবার আহ্বান এলে যেতে হয়। ওজোর আপত্তি করা বারণ।

অস্তঃপুরেই ভাসান যাত্রার আসর সাজানো হ'ল। পূজার সময় যে সব উজ্জ্বল আলোকে বাড়ী আলোকিত হয়, ঠাকুরদাদা সেই সমস্ত আলো এনে বাঁশ পুঁতে বাঁশের গায়ে আলোর ব্যবস্থা ক'রে দিলেন। চাটায়ের ওপরে



সতরঞ্চি পাতা হ'ল। যাত্রাদলের কুড়িটি লোকের খাবারের ব্যবস্থা করা হ'ল। সকালে কুড়িটি লোকের খাবারের আয়োজনে কারুকে বেগ পেতে হয় নি। এক মাছ ও ছুধের যোগাড়। আমাদের তিন গোরুর সমস্তটা দুধ ঠাকুমা পাঠিয়ে দিলেন পায়েস রাঁধতে। ইলিশ মাছের নৌকা থেকে ইলিশ মাছ আনা হ'ল পাঁচ কুড়ি। আপদে-বিপদে উৎসবে-আনন্দে আমাদের দুই বাড়ী এক হয়ে যেত।

সন্ধ্যার পরে গানের আসর বসল। ঢোল করতাল বেহালা বাজতে লাগল ঝমর ঝমর। দলে দলে লোক এসে জমায়েত হ'ল। পল্লীগ্রামে গান-বাজনা হ'লে আর রক্ষা নাই। ভালমন্দের বিচার বোধ নাই। যারা জীবনে খিয়েটার দেখে নি, ছায়াচিত্রের নামও শোনে নি, তাদের কাছে যাত্রা ভাসান রামায়ণ আশাভীত অপূর্ব সম্পদ।

গেঁয়ো ভাসান যাত্রা হ'লেও এদের সাজ-পোশাক ছিল কিছু কিছু। গ্রামের কৃতী যারা তাঁদেরই দান।

প্রথমে মর্ত্যে পূজা প্রচলিত হবার জন্তে মনসার আবেদন শিবের নিকটে। তার পরে চাঁদপত্নী মেনকার স্বপ্ন বৃত্তান্ত। চাঁদ সদাগরকে অহনয়-বিনয়। চাঁদ সদাগরের ক্রোধ ও গর্জন-তর্জন—

“যে হাতে পূজিছি আমি শিব দুর্গা ভবানী,  
সে হাতে পূজিতে নারি, ব্যাঙখেকো কানী।”

পরের অধ্যায় যেমন সক্রুণ, তেমনি বিলাপপূর্ণ। মেনকার সাত পুত্রের মৃত্যু, সাত তরুণী বধুর মর্মান্তিক কাকুতি। সপ্তডিঙ্গা মধুকরের নিমজ্জন। নিদারুণ দুঃখ-শোকে চাঁদ সদাগরের অটলতা।

লক্ষ্মণের ও বেহলার জন্ম, বয়োপ্রাপ্তি। বেহলার মায়ের সাবধানতা,—“ও পথে যেওনা বেউলে, বেউলে আমার মা, চাঁদের ব্যাটা লক্ষ্মণ দেখলে ছাড়বে না।”

তার পরে বিয়ে, লোহার বাসর, কালনাগিনীর দংশন। জনতা চোখের জলে ভাসতে লাগল।

মৃত স্বামীকে নিয়ে বেহলা অজানা অনন্তে খরশ্রোতে কলার ভেলায় ভেসে গেল। বনের পশুপক্ষী লতাপাতা নদীর ঢেউ কাঁদছে তার দুঃখে।

সেই গলিত শবের হাড় ক'খানা বস্ত্রের ভেতরে লুকিয়ে বেহলা উপনীত হ'ল নেত্য ধোপানীর ঘাটে। নেত্যর সঙ্গে সম্বন্ধ পাতান হল মাসী বোনঝি। নেত্য দেবতাদের কাপড় কাচে। বেহলা মাসীর হাতের কাজ কেড়ে নিয়ে নিজে কাপড় কাচা শুরু করল।

“নেত্য ধোপানী কাপড় কাচে করে আর বোলে,  
বেউলে সুন্দরী কাপড় কাচে শুধা গাঙের জলে।”

রজনী গভীরের দিকে অগসর হচ্ছে। কৃষ্ণপক্ষের রাত্রি, প্রথম যামে অন্ধকার, তার পরে প্রফুল্ল জ্যোৎস্না নীলাকাশ থেকে ঝরে পড়ছে বনে বনান্তরে। শরতের আসন্ন আগমনে জগৎ আনন্দে হাসছে, ভরীন্দী হাসছে কাশের চামর ছলিয়ে। চঞ্চল চপল ঢেউগুলি শিশুর মতন হাসছে তটের গায়ে ছলাং ছলাং শব্দে।

এত হাসি পুলকের মধ্যে চাঁদ সদাগরের শোকের পুরীতে হাসির আনন্দের প্রবাহ ব'য়ে গেল খরতর বেগে।

বেহলা দেব-সভায় নৃত্য দেখিয়ে মোহিত ক'রে বর মেগে এনেছে চাঁদ সদাগরের সবক'টি সন্তানের জীবন।

শ্রোতার এতক্ষণে চোখ মুছে উল্লাসে হরিকণি দিতে লাগল। মেয়েরা সুউচ্চস্বরে ‘উলু-উলু’ রবে চার-দিক্ সচকিত ক'রে তুলল। গান থেমে গেল কিন্তু শরতের শীতল বাতাসে মিশে রইল পল্লীর মেঠো স্বরের মুচ্ছনা।

হীরাসাগরের বক্ষে সাপে-কাটা কত মড়ার শব ভেলায় ভেসে যায় বর্ষাকালে, কিন্তু এসুগের কোন বেহলা তাদের জীবন ফিরিয়ে আনতে পারে না।

পালপাড়া থেকে দেউড়িকাকা এসেছে আমাদের প্রতিমা দোমেটে করতে। দেউড়িকাকার নাম শিবচরণ, তার সঙ্গে এসেছে তিন ছেলে দুর্গাচরণ, তারাচরণ ও কালীচরণ। আমাদের এদিকে প্রতিমা প্রস্তুতকারকে দেউড়ি বলে। এরা বহু পুরুষ হ'তে এ-বাড়ীর প্রতিমা গড়ছে, ঠাকুরদার পরে বাবা, তার পরে নাতি। বংশের ধারা চ'লে এসেছে ধারাবাহিক রূপে।

আমাদের প্রতিমা বড়, পূর্ব হ'তে আরম্ভ করতে হয়, নইলে শুকায় না।

মণ্ডপের বারান্দায় কাঠামোর ওপরে বাঁশ খড় মাটি লেপে মূর্তির একটা আকার ক'রে রাখা হয়েছিল। এবার দোমেটের তাদের হাত পা মুণ্ডের সমাবেশ হবে। তার পরে পূজার সমকালে ‘চিত্রির’।

দেউড়িকাকা আমাকে ডাকে ‘মাসা’ ব'লে, কেদারকে ‘মামা’, আমরা দুই ভাই-বোন মণ্ডপের বারান্দায় উপস্থিত হ'লাম।

কেদারের বয়েস কম হ'লে কি হবে, ওর প্রকৃতিটা যেন শিল্পীসুলভ। ও গঠন দেখতে খুব ভালবাসে, তাতেই আনন্দ। আমি এক জায়গায় শব্দশীক্ষণ আবদ্ধ হয়ে আঁকতে পারি না। আমার চঞ্চল চিত্তকে অহরহ টানতে

থাকে চির চপল রূপময় হীরাসাগর, কাননকুন্তলা বনশ্রী, পশুপতী ।

দেউড়িকাকা প্রত্যেক পূজায় প্রতিমা নিৰ্ম্মাণের সময় আমাকে ছোটখাটো একটা ক'রে দেবীমূর্ত্তি উপহার দিয়ে থাকে। আমার ঘরের তাকে জমেছে অনেকগুলো মাটির মূর্ত্তি। কেদার এতদিন ছোট ছিল। তাই তার ভাগ্যে জুটেছিল হাণ্ডী খোড়া কুকুর বেড়াল। এখন সে বড় হচ্ছে, এবার থেকে সেও পাবে দেবদেবী।

দেউড়িকাকা কেদারকে সম্বোধে জিজ্ঞাসা করল, “মামা, এবার পূজায় তুমি কি নেবে? মাসী, তোমার কোন দেবতা দরকার?”

“আমি বললাম, “গণেশ।”

কেদার চাইল গোপাল ঠাকুর।

আর্থমা শেষ ক'রে আমি সেখান থেকে কেটে পড়লাম। আমার আবার একটা নুতন কাজ হয়েছে পূজার পাঁঠা পালন। এখন থেকেই বলির পাঁঠা সংগ্রহ করা হচ্ছে। আমাদের দুর্গাপূজায় বলি দেওয়া হ'ত মাত্র পাঁঠা। কালি পূজায় একটা পাঁঠা। খুঁতশূভ পুনরুৎপন্ন পাঁঠা বাছাই করে কিনতে হয় পূর্ন থেকে। প্রতিবার পূজার আগে ঠাকুরদাদার সঙ্গে ন'ঠাকুরদার বলি নিয়ে বেবে যার চিঠিপত্র একটা ছোটখাটো ঝগুদুদু। ন'ঠাকুরদাদা কথক। তার গলায় তুলসীর মালা, দিন-রাত হরিনামে তন্ময়। তিনি বলির বিরোধী। রাগ ক'রে ক'তবার পূজায় যোগ দেন নাই। কিন্তু ঠাকুরদাদা কিছুতেই বলি বন্ধ করেন নি। তাঁর এক-বুলি, পূজার অঙ্গহানি কখনও হ'তে দেবেন না।

এখন ন'ঠাকুরদাদা পূজায় বাড়ী আসেন বটে কিন্তু বলির সময় সাহিদ্দাবাদীর কাছারিঘরে আলবোলায় নল মুখে দিয়ে গভীর হয়ে ব'সে থাকেন।

বলি আমারও ছোটবেলায় বিস। পাঁঠাগুলোর ওপরে মমতাব বিপন্নিত হয়ে আমি তাদের তত্ত্বাবধান করি। লুকি: লুকিয়ে তাদের চাল খেতে দেই। খন্টায় খন্টায় জল খাওয়াই। চাকরদের দিয়ে কুলের ডাল কাটিয়ে তাদের কুলের পাতা মুগের কাছে ধরি। ছাগলে কুলের পাতা খেতে খুব ভালবাসে। তারা এ-পৃথিবীর আলোয় দেখা দিন থাকতে পারবে না, বলশালীরা দুর্কলকে হত্যা করবে তাদের হুঃখে আমার প্রাণ কান্দে হায় হায় ক'রে। পাঁঠাদের গায়ে মশা-মাছি বসতে দেই না, আমি তাদের গায়ে আঁচল বুলিয়ে দেই। ঠাকুরা রাগ ক'রে আমায় বলেন ‘পশুমাতা’।

যত দিন যায় পাঁঠার সংখ্যা তত বেড়ে চলেছে, চরের রহিম সর্দার ছোটো পাঁঠা এনে দিয়েছে। পূজার সময় সে নাকি কলাপাতা, সোলাকচু, মানকচু, কচুরমুখী এনে দেবে। ঠাকুরদাদার ঔষধে রহিম এখন সেবে গেছে। আসে যায়। ও নাকি ডাকাত, ডাকাত না ছাই, সাধারণ একটা মাহুস, তবে ভারি জোয়ান। পাঁঠাগুলোকে মেঠেলের পাড়ে চরতে দিয়ে আমি বসে-ছিলাম আম গাছের ছায়ায়, এমন সময় অনন্দা কোথা থেকে ছুটে এসে মাটিতে লুটিয়ে চিৎকার ক'রে কান্দতে লাগল, “ও রে ছিনাথ রে, তুই ক্যামনে চলি গেলি রে? আমার ছুদের ছাওয়ালের কি দশা ক'রে গেলি?” বুড়ো-দিদি ব্রজদিদি ছুটে এল কি হ'ল কি হ'ল ব'লে।

যা হবার তাই হয়েছে,—মাস দুই হল শ্রীনাথ, পেমোর চল্লিশ বছর বয়স্ক স্বামী গিয়েছিল ব্যাপারীদের নৌকায় মোকামে। দিন পাঁচশ হ'ল মলরায় তার মৃত্যু হয়েছে। খবর এসেছে।

পেমো কচি কচি ঘান তুলে পাঁঠাদের খাওয়াচ্ছিল। মায়ের কান্নায় সচকিত হয়ে ছুটে গেল মায়ের কাছে।

মা দুই হাতে মেয়েকে বুকে জড়িয়ে ধ'রে সে কি আর্ন্তনাদ!

নমঃশূদ্র পাড়ার বয়স্ক মেয়েরা এসে বললে, “আ-লা অনন্দা, শুধা শুধা ডুকরে আর কি করবি? এহন ম্যায়া-ডারে নয়ে গাণের ঘাটে যা, শাখা ভেইপ্রে সৈহর মুছা তেউনি পরায়ে দে। বেদবার নেয়ম কশ্ব করা। ছিনাথের গতি হোব।”

গোলমালে ঠাকুরা এলেন ঘাটে। সমস্ত গুনে বললেন, “ওইটুকু বাচ্চা মেয়ে, ওর আবার নিয়ম কাণ্ড কিসের? দু'বছরের ঘুমন্ত মেয়েকে কোলে নিয়ে যার মা শ্রীনাথের সাথে সাতপাক ঘুরেছিল, তার বিয়ে বিয়েই হয় নি। পেমো বড় হ'লে ওর সত্যিকার বিয়ে দেওয়া দরকার।”

অনন্দার মাসী ফ্যামদা সবিস্ময়ে গালে হাত দিল, “হেই মা-ঠান কইচো কি? হেন্দুর ম্যায়ার একবারের পর আর বিয়ে হয় না। তবে চ্যাংড়া পোলা থাকতি পারবি মরদের কাছে; ঘর বসতের নেগে। নামো হাতে কিচ্ছু দিতি নারবে। চিকণ পাইড কাপড় পরতি হোবে। আর ছাওয়াল পাওয়াল হোলে রাখতে পারবি নে। আমাগো তো ডোম ডোকলার ঘর লয় যে বিদ্বার নিকা দিব? ছিনাথের ছেরাদ করতি হবে পেমোরেই, ঠাকুরমশাই পাঁতি দিইচে ওরে নেম কর্মে রাখতি।”

অনন্দা চিৎকার ক'রে কান্দতে লাগল, “ও রে ছিনাথ, তুই কনে গেলি, আমার সর্কনাশ কইর্যা? মুই কি দিইয়া

ছেরাদ করামু? কি দিইয়া জাতেরে খাইতে দিয়া ম্যায়া-  
ডারে উদ্ধ করমু? তুই একলা মরস নি; আমাগরে  
মাইর্যা রাখ্যা গেইচিস।”

ঠাকুমা বললেন, “কাঁদিস নে, অন্নদা, কেঁদে লাভ  
নেই। শ্রাদ্ধে আর জাতিগোষ্ঠী খাওয়াতে যা দরকার  
আমরাই দেব। তোদের জাতের ঠাকুরমশায় যে পঁাতিই  
দিক না কেন, আমরা বামুন, আমাদেরও পঁাতি আছে।  
খাস ত কেটেই গেছে, আর অনৌচের বাকী  
পঁাচদিন। এ কবেক দিন পেমো আমাদের নারায়ণের  
ভোগ খাবে। দেখি, মরে নতুন কাপড় চাদর কি আছে,  
চান ক’রে তাই পরুক।”

ফ্যামদা প্রশ্ন হ’ল, “হেই মাঠান, যে বিধান  
থাকে তাই করাও ম্যায়াডার, চিনাথের কুল ছেল উঁচা,  
ক’রে ছেরাদ করতি যাবে।”

এত হুঃখের মধ্যেও বুড়োদিদির মুখের আগল নেই,  
সে খন খন ক’রে উঠল, “কুল দেখে দিছিলি বিখে কুল  
বুখে কি খাব; কুলের মুখে ঝড়ের হুঁদা আজন জেলে  
দব।”

সন্ধ্যার আবছা অন্ধকারে বুড়োদিদির ঘরের পোছন  
থেকে চাপা স্বরে পেমো ডাকল, “ঠাকুজি, আমি  
খাইচি।”

আমি বুড়োদিদির দাওয়ায় চাটাইয়ে ব’সে ব্যাংমা  
ব্যাঙমির শাস্তর শুনছিলাম। পেমোর কণ্ঠস্বরে চমকে  
হুটে গেলাম, ঠাকুমা তাঁর ভাঙার হ’তে একখানা  
বিলতি উড়ানী-চাদর পেমোকে পরতে দিয়েছিলেন।  
অতটুকু মেয়ে থানের কাপড় গায়ে ঝুপোতে পারবে না।  
গাই চাদরের ব্যবস্থা করেছিলেন।

পেমোর দিকে চেয়ে আমার চোখ তলে ভ’রে গেল।  
এ কি অত্যাচার, আচাঘের নামে অন্যায়। তাঁর নাকে  
ছিল পিতলের একটা ফুল ও নোলক, তা ফুলে নেওয়া  
হয়েছে। হাতের শাপা ও কাঁচের চুড়ি ভেঙ্গে দেওয়া  
হয়েছে। মারা গায়ে মাদা চাদর জড়ানো, এ আবার  
কে আমার অপরিচিত মূর্তি? সে শ্যামবর্ণা উজ্জলনয়না  
হাস্যমুখী বালিকা কোথায় যেন হারিয়ে গেছে। আমি  
কোন কথা কইতে পারলাম না, নত চোখে চুপ ক’রে  
বইলাম।

সন্ধ্যা ঘন হয়ে আসছে, বাতাসে পাতা ঝরছে ঝর  
ঝর ক’রে। আমাদের পাশে শেফালি গাছের ডালে  
ডালে থোকায় থোকায় শেফালি ফুটে মৌরতে আমো-  
দিত ক’রে তুলেছে। মালীপাড়া থেকে গ্রাম্য কীর্ত-

নের সুর বায়ুহিল্লোলে বয়ে আসছে, “ধুলোবেলা  
খেলক না আর, আমার হরিনামে মন মছেছে। চায়  
না মন অপর খেলা—জানি না তারকি সুর আছে।”

সেই গানের সুরে আমার চমক ভাঙ্গল, আমি  
জিজ্ঞাসা করলাম, “পেমো, আজ তোকে ভাত খেতে  
দেয় নি?”

“দিইছিল, তোমাদের ঠাকুরের ভোগ বলার পাঠায়  
ক’রে। আভে নাকি কিছুটি খাইতে নেই, মরে মাসী  
কর তা হ’লে চিনাথের গতি হইবে না। খাইতে না দেয়  
না দিক, তা হ’লে আনামো ইঁটা দিয়ে শাপা চুড়ি ভাঙ্গে  
ভাঙ্গে কাইটে দিইছে।” বলতে বলতে চাদরের ভেতর  
থেকে পেমো তাঁর বিস্তৃত হুটো হাত সের ক’রে আমার  
চোখের সামনে প্রসারিত করল।

এখানে কেউ নেই, অন্ধকারে কারুর দেখবারও  
সম্ভাবনা নেই, তাই আমি আঁচিব পরিমা তুলে সম-  
বেদনায় বিগলিত হয়ে পেমোর হাতখানা হাতে তুলে  
নিবে দেখতে পেলাম তাব স্বত বরী।

পেমো সভয়ে স’বে গেল আমার হাত হাত দূবে—  
“আমারে ছুইতে নাই ঠাকুজি, আনামো অণ্ডচ,  
ছুইলে তোনাগো পাপ হইবে। ক্যাননা হান্ন কাটে  
নি। মাইখর মিদুর গায়ে বালু দিরা ঘইস্তা ঘইস্তা  
মুইছা দিবার কালে চাল চামড়া উইঠ্যা গ্যাচে।”

বললাম, “আমার কাছে ওয়ুধ আছে, গাই নাগালে  
রাতে ভেতর নেবে যাবে কাটা জাপা।”

ঠাকুমা জপে বসেছেন, মা তুলসী ওলায় প্রদীপ দিয়ে  
প্রণামাস্থে কিরে যাচ্ছিলেন রান্নাঘরের দিকে। আমাদের  
মাড়া মেয়ে এগিয়ে এলেন—“ও কে? পেমো নাকি?  
তোরা সন্ধ্যা বেলা এ কানাচে কেন? যা, ভেতরে  
দাওয়ায় গিয়ে দোস গো। মা গো, একরত্তি মেয়েটার  
কি বেশভূষা ব’বে দিয়েছে? এ ক’টা দিন গেলে  
আমি তোকে হাতভরা কাচের চুড়ি পরিবে দেব।  
এ বেলা তোকে বুঝি কিছু খেতে দেবে না? আচ্ছা,  
আমি তোকে খাবার দিচ্ছি। তোরা এখানে আর  
থাকিস নে। সন্ধ্যা বেলা এতা বেরোনোই সময়া।”

রাতে সাগের নাম ক’রে নেই, তাই মা ‘জানি’  
বললেন। আমি বললাম, “যেদিন ভাসান মাঝায় শেষে  
না ওস্তাদ রোজা আমাদের ছুই কাইটে হাতো পাঁচে  
ছিটিয়ে দিবে গেছে মা, ব’বে গেছে আর যা ব’রোবে  
না?”

“বলুক, তবু সাবধানে থাকা দরকার। রাতে নাম

করতে নেই, আবার নাম করলি? তোর ভেতরে যা, আমি আসছি।” মা চলে গেলেন।

পেনো বন্ধনশালার কোণে টেকশালায় গিয়ে মেঝের বসে পড়ল। আমি বললাম টেকের ওপরে।

পেমো কথা বলে না, চুপ করে বসে থাকে, আমি তাকে মাঝমাঝে লাগলাম, “শ্রীনাথের শ্রাদ্ধ হয়ে গেলেই মা তাকে চুড়ি দেবেন। আমি তাকে শাড়ী কাপড় দেব হুঁশানা। দাদামশায় আমায় অনেক শাড়ী দিয়েছেন। তার থেকে দেব। পুজোর ঠাকুরদাদাও দেবেন। তার তোর শাড়ী হবে।”

পেমো সখেদে উত্তর দিল, “শাড়ীখ্যান দিবা ঠাকুরজি, শাঁখা সিঁহরের যে খানি জনমভোর ছুঁইতে নাবব। দোলের মেলায় মুই বাইছে বাইছে শাঁখার বাহারে বালি কিনিছিলাম, ভাজি দিলে মগলে মিলে। কপাল জুড়্যা আর সিঁহরের ফোঁটা দিতি নারব ঠাকুরজি।”

স্বামী শোকের নয়, শাঁখা-সিঁহরের ছুঁতে পেমো দীর্ঘনিশ্বাস মোচন করল। হাঁ, মেয়েটা ছোট কপাল জুড়ে বৃহৎ একটা সিঁহরের টিপ পরে থাকতে খুব ভালবাসত। সেই প্রভাত সূর্যের মতন টিপি না পরলে পেমোর মুখখানা যেন মানাত না।

আমি তাকে কি বলি? অনেক ভেবে চিন্তে বললাম “তোর যেন সিঁহর পরা মানা হল, এবার থেকে কাঁচপোকাকার টিপ পরিস, খানাদের বাড়ীতে তোর কাঁচপোকা আছে। আমি তাকে দিলে টিপ কাটিয়ে দেব। মা ধূপের খাঠা করে দেবেন, খসে যাবে না।”

“তা হলে তুমিও কাঁচপোকা কপালে দিবা, ঠাকুরজি।”

“না, আমার ভাল লাগে না টিপ পরতে, সাজগোশাক করত।”

পেনো মুখ তুলে কি যেন বলতে গিয়ে পেনে গেল, মা এলেন একখটি কল ও একখানা পিঁতলের খালায় দুপ চিঁড়ে কলা বাতাসা নিয়ে। পেমোর সামনে খালা ধরে দিয়ে বললেন, “খাটের হলে হাত বুয়ে তুই আগে খেয়ে নে পেনো। খেয়ে দেবে খাটা বুয়ে দিয়ে বাড়ী খেয়ে শুয়ে থাকগে। এখান থেকে যে খেয়ে গেলি তা তোর ক্ষ্যামদা দিদিকে বলিস নে। ওর ‘নিজের বেলায় খাঁটি-সাঁটি, পরের বেলায় দাঁত কপাটি।’ বড় বঠিন প্রকৃতির মেয়েমানুষ। না খেতে দিয়েই মেয়েটাকে মেরে ফেলতে চায়।”

পেমোর বোধহয় খুব ক্ষিধে পেয়েছিল, সে মার কথার জবাব না দিয়ে নীরবে দুধ চিঁড়ে গব গব করে খেতে লাগল।

কয়েক দিন পরে মিটে গেল শ্রীনাথের ব্যাপার। নদীর ধাটে কলার খোলায় চাল গুড় কলা মেখে পিণ্ড দান করে পেমো গুদ্র হয়ে গেল। স্বামীর প্রতি স্ত্রীর কর্তব্য পালন করা হ’ল। ওদের সমাজের লোক কম নয়, কে করবে রান্নাবাড়ার হাঙ্গামা। বিশেষতঃ আনন্দ উৎসব নয়। শোকের ব্যাপারে যেন তেন রূপে মাত্র নিয়ম রক্ষা করা। তাই স্বজাতি মাতব্বরদের পরামর্শে অন্নদা জামাতার পারলৌকিক কাজে দই-চিঁড়া ফলারের ব্যবস্থা করল। ঠাকুরা বহন করলেন যাবতীয় ব্যয়।

নিয়মভঙ্গের পরে ভবানীপুর থেকে আনীত দিদিমার দেওয়া কতগুলি লাল নীল কাঁচের চুড়িতে পেমোর শূণ্য প্রকোষ্ঠ পরিশোধিত করা হ’ল। মেয়েটা লাল রং এর পরম ভরু, সে মার কাছ থেকে চেয়ে নিল আমার ন হাতি লালপাড় শাড়ী। দাদামশায় ও দিদিমা অনেক-গুলো শাড়ী ও চুড়ি দিয়েছিলেন। তার ভাগ পেয়ে অনাথা মেয়েটা কৃতার্থ হয়ে গেল। কিন্তু এ প্রাপ্তিতেও তার যেন তেমন পুনর্ক নেই, জন্মের মতন তার শাঁখা-সিঁহরের অধিকার রইল না, এ ছুঁতে সে মুহূর্তেও ভুলতে পারছিল না। সেই মড়ার উপরে অবিরত খাঁড়ার ঘা দিচ্ছিল ক্ষ্যামদা। লাল চুড়ি বিধবার হাতে রাখতে নেই, লাল গেড়ে শাড়ী পরতে নেই, পাপ হয়; খুলে ফেল। খালি হাতে থানের ধুতি পরে থাক। তবে না মানান্ত হবে।

ঠাকুরা ক্ষ্যামদাকে ডেকে ব’কে দিলেন, তাদের জাতির পঁাতি সিকেয় তুলে রাখতে বললেন। বামুনের মেয়ের শাসনে ক্ষ্যামদা ভয়ে চুপ করে গেল।

দিন যায়, পূজার দিন প্রায় সমাগত হতে থাকে। মাঠে ঘাটে বর্ষার জল কাদা গুঁকিয়ে গেছে। বাদল-স্নাত প্রকৃতি শরতের সোনার সাজে সেজে ঝলমল করছে। স্থলপদ্ম ফুলের গাছে পাতা দেখা যায় না, ফুলে ফুলে ছেয়ে গেছে। জবা গাছগুলো আপাদ মস্তক লালে লাল হয়ে হাসছে। অপরাঞ্জিতা লতা নীল ফুলে ভরে গেছে। অতসী হালুদে ছোঁপান শাড়ী পরেছে। বনতলে শিউলি ফুলের গালিচা পাতা। বিলের বুকে রান্না ও সাদা পদ্মের সমারোহ। গৃহে গৃহে পূজার আয়োজন ও উদ্দীপনা।

পূজার সবগুলি বলির পঁাঠা কেনা হয়েছে। তাদের সঙ্গে একটি মোষ। ঠাকুরদাদার কাছে জ্যাঠামশায় একটা মহিষের কথা লিখেছেন। তাঁর না কি মানত আছে, তিনি নিজে হাতে মোষ বলি দেবেন। এর



আগেও তিনি মোষ বলি দিয়েছিলেন, কিন্তু আমি তা দেখি নি। যে পাঁঠা কাটা দেখতে পারে না, সে দেখবে মোষ বলি? বলির পশু দেখলেই আমার বুকের মধ্যে যেন কেমন কেমন করে।

পাঁঠার পালকে আমি রোজ চাল খেতে দেই, সামনে জলের পাত্র ধরি। তারা আমাকে খুব ভালবাসে। দেখলেই লেজ নেড়ে কান নেড়ে এগিয়ে আসে ‘ম্যা—ম্যা’ ক’রে। যত দিন এগিয়ে আসে, আমি আর ওদের দিকে চাইতে পারি না। মোষটা তার ঈশৎ লাল দুই চোখ মেলে চেয়ে থাকে মুখের দিকে। বেচারা জানে না, ওর দিন ফুরিয়ে আসছে। এই বিশাল বিরাট পৃথিবীতে যেখানকার যা তুচ্ছতম জিনিসটুকুও পর্যাস্ত প’ড়ে থাকবে, থাকবে না শুধু ওই ক’টি প্রাণী।

ছিরু মণ্ডলের নৌ ও মেয়ে আমাদের বাড়ীতে পূজোব ভোগের চাল তৈরি করেছে। সারাদিন টেকিতে পাড় পড়ছে ধূপ ধূপ। সময় সময় ক্লাস্ত হলে কাঁঠাল গাছের ছায়ায় জিরিয়ে নিতে বসে কেঁদে ওঠে, “ও রে মা হুয়গ্যা, এবার আমাগো কি দশা দেখনার নেগে আদিছ? কুমীরে সর্কনাশ করিছে। ওরে বাবা কুমীর, তর মনে এই ছেল?”

অন্নদা কাছের ফাঁকে ফাঁকে আর্ন্তনাদ করে, “ও রে ছিনাথ, তুই কেনে আমাগো ম্যাখাডারে এমতি নিছলা নিফলা কর্যা গেলি? অরে লখ্যা সারা জনম মুই কিনতে কাটাইমু?” মার বিলাপে মেয়ে শুধু চেয়ে থাকে মাথের দিকে, কথা বলে না। ও যেন সাধারণ হতে স্পূর দূরান্ত হয়ে গেছে। খেলাঘরে আর ওকে মানাখ না, সেই জন্তেই পেমো খেলা ভুলে গেছে।

বাড়ীতে আমি থাকতে পারি না। এই রোদিন বিলাপ ও পশুগুলোর আমার প্রতি বিশ্বাস নির্ভরতা সহিতে পারি না। হীরাসাগরের তটভূমিতে বিচরণ ক’রেই আমার অধিকাংশ সময় কেটে যায়।

হীরাসাগরের তটরেখা থেকে জল অনেকখানি নেমে গেছে। তীরের কাণ্ডগুচ্ছ ভ্রবনে চামর বীজন করছে শারদলক্ষ্মীকে। বনশ্রীর কি অপূর্ক লাভণ্য! গরগারের ঠামল ধানের ক্ষেত্রে হরিদ্রা আভা বিকিরণ করছে। পাকা ধানের কামকাম নুপুর ধ্বনি এপারে বয়ে আনে শরৎ সমীরণ। কোথাও সরিসা ফুলের কাঁচা সোনা রং-এর আচ্ছাদন বিস্তার ক’রে রেখেছে মাঠের পরে মাঠ।

নদীর বক্ষে নৌকার বিরাম নেই। ভাসমান নৌকার কোনখানা পাল তোলা, কোনখানা পাল গুটান। ধান

চাল নারিকেল বোকাই অতিকায় মহাজনী নৌকাগুলি ধীর মূহুর গতিতে মাল বয়ে নিয়ে যাচ্ছে বন্দর থেকে আর এক বন্দরে। বিরাট দাঁড়ের টানে বিপুল জলরাশি আলোড়িত আন্দোলিত হচ্ছে। তেঁত ভেঙে পড়ছে খণ্ড খণ্ড হয়ে। তেঁতের মাথায ফেনগুঞ্জ, হারকের জ্যতি। তেঁতের বালুকণায় হীরকচূর্ণ বিকমিক কণে। তরঙ্গে তরঙ্গে হীরার দীপ্তি। একবার জলে, আবার তলিয়ে যায়।

বুড়ো বটগাছের গুঁড়িতে বসে আমি চেয়ে থাকি জলের দিকে। গভীর জলে ছায়া ফেলে নী-নাকাশের গা ঘেঁবে কাঁকে কাঁকে উড়ে যায় বহু হংস। হীরাসাগর মুখর হব তাদের কলগুঞ্জে। গা-শাশিনকরা গুন ছুঁয়ে ছুঁয়ে ‘চিহ্নি চিহ্নি’ রবে শিকার করে। নদীর জলে ভেসে যায় দল দাম পাঁতা লতা। কত লোক জান করতে আসে, মাটির কলসী ভরে জল নিয়ে ফিরে বাস ঘরে। বেড় কাপড় কাচে, বাসন নাচে। আসে গান গায়, আমি বসে বসে অনিন্দনে নিরাক্ষর করি।

ঠাকুরদাদার কাছে চিঠি এসেছে: জ্যাঠামশায় মামান তাঁদের মেয়ে ত্রিমাতারাকে নিয়ে কলকাতা প্রথমে আসবেন। তার পরে সকলে একত্রিত হবে রওনা দেবেন এখানে।

রাবণের গোষ্ঠিতে বাড়ী তাঁরে যাবে। এতবড় বাড়ীতে শোবার জায়গা কুলোবে না। কস্তাদের সঙ্গে আসবে যার যার চাকর, কস্তীদের সঙ্গে খাস রির দল। দিনরাত চলবে তাদের কোলাহল, কিচির মিচির। নন্দকাকা আনবেন বুড়ি বুড়ি ফল গাছ। বৃকরোপণের চলবে মহাসমারোহ। রত্নীন কাকার কাছে তার পাথরার হিসাব দাখিল করতে আনার প্রাণান্ত হবে। হাটুরিয়া গ্রাম থেকে আসবেন আমাদের দিদি, জ্যাঠামশায়ের ভায়া তাঁর মেয়েরা, বড় সবু আমার বয়সী। তীক্ষ্ণ বুদ্ধিশালিনী। আমার মত মুখচোরা ছািবোমা ‘মুনিষ্টি’ নয়। আরও কতজন আসবেন। পুত্রাবাড়ী গমগম করবে। করক গে গনগম অনখন, আমার হীরাসাগরই ভাল। হীরাসাগর যেন আমার সঙ্গে চুপে চুপে কথা বলে। ওরা দ্বিপ্রহরে নিছত নির্জনতায় তার ছলাৎ ছলাৎ শব্দের অর্থ আমি স্পন্দস্পন্দ করতে পারি। হীরাসাগর বলে, ‘তটিনী তটে কেন? চলে আয় আমার বুকের মানাখানে। আমি তোকে মুঠো মুঠো হীরে দিয়ে লুকিয়ে রেখে দেব অগাপ নীরে। আমি যে হীরাসাগর, আমার অতল তলে হীরার খনি লুকানো রয়েছে।’

## এব্রাহাম লিংকন

জীবনের জয়যাত্রা

শ্রীকমলা দাশগুপ্ত

১৮৩৪ সালের পুনরায় নির্বাচনের সময়ে এল। হুইগ দলের সদস্যরূপে এব্রাহাম নির্বাচনে প্রার্থী হ'লেন এবং জয়লাভ ক'রলেন। সংসদের যোগ্যতা অর্জন করবার জন্ত গভীরভাবে পড়াশুনা করতে লাগলেন। তাঁর পোষাক এবং রূপ সম্বন্ধে নানারকম হাসিঠাট্টা চলত। উপযুক্ত পোষাক তিনি কিনে দেখলেন।

তাঁর বন্ধু জন ষ্ট্র্যাট ছিলেন প্রিঙ্কিডের বিখ্যাত আইনজীবী। তিনি এব্রাহামের প্রতিভা স্বরূপে সম্ভাবনা দেখে তাঁকে আইন পড়তে উপদেশ দিলেন। বললেন, তুমি নিজে নিজেই পড়তে পারবে! গোমার জরীপের বাজের ফাঁকে ফাঁকে সময় ক'রে নিয়ে পড়লেও হবে। বছর-তিনেক পড়তে হবে। যত বই লাগবে আমার কাছ থেকে নিও।

জন ষ্ট্র্যাটের কথার কাজ হ'য়েছিল। এব্রাহাম আইন পড়বেন বলে স্থির ক'রে ফেললেন। পড়বার জন্ত সময় বাঁচাতে হবে। তাঁর সাক্ষ্য বৈঠকটি বড় প্রিয় জিনিষ ছিল। সেখান থেকে নিজেকে বঞ্চিত ক'রলেন। রাতের খুমটুকু ছাড়া বাকী সব রাতটুকুই রাখলেন পড়ার জন্ত। জরীপের কাজের ফাঁকও ভরেছিলেন তিনি আইনের বই পড়া দিয়ে।

ওদিকে আইনসভায় এমন কাজ করেছিলেন যে, ১৮৩৬ সালে আবার তিনি নির্বাচিত হন। তাঁর ভবিষ্যৎ জীবনের প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বী এ, ডগলাসও তখন আইনসভার প্রতিনিধি ছিলেন।

এইবারের আইনসভায় দাসত্বপ্রথা রদ করার প্রশ্ন সরাসরি এসে পড়ল। বঁারা রদ করার পক্ষপাতী ছিলেন তাঁরা তাঁদের বক্তব্য ছেপে উত্তর ও দক্ষিণ আমেরিকায় প্রচার করতে লাগলেন। দাসত্বপ্রথার পাপের বিরুদ্ধে বক্তৃতা করতে লাগলেন। বিপক্ষদল এই আন্দোলন দাবিষে রাখার জন্ত প্রাণপণ চেষ্টা করতে থাকেন। ইলিনয়েস-এ তিক্ত অভিজ্ঞতা দেখা দিল।

ইলিনয়েস-এর ডেমক্রেটিক দল দাসপ্রথা রদ করবার আন্দোলনের বিরুদ্ধে আইনসভায় প্রস্তাব আনতে লাগলেন। হুইগদলের এব্রাহাম এবং তাঁর বন্ধু ড্যানষ্টোন ঘৃণ্য প্রস্তাবগুলির বিরুদ্ধে নির্ভীকচিত্তে বিরো-

ধিতা করলেন। কিন্তু প্রস্তাব গৃহীত হয়ে গেল। ১৮৩৬-৩৮ সালে আইনসভায় দাসপ্রথা বিলোপের জন্ত অবিশ্রান্ত লড়াই করতে লোকেরা তাঁকে নির্ভীক যোগদান নামে অভিহিত করে।

১৮৩৭ সালে লিংকন কোর্টে যোগদান করেন। প্রিঙ্কিডে গিয়ে তাঁর উপকারী বন্ধু জন ষ্ট্র্যাটের অংশীদার হয়ে তিনি কোর্টে আইনজীবীর কাজ করতে থাকেন।

১৮৩৮ সালে এবং ১৮৪০ সালে লিংকন তৃতীয় এবং চতুর্থবার লোকসভায় নির্বাচিত হন।

১৮৪০ সালে ষ্ট্র্যাটের সঙ্গে লিংকনের অংশীদারের কাজ শেষ হয়। তখন তিনি জঙ্গ লোগানের সঙ্গে কাজ করতে থাকেন। লিংকন ১৮৪২ সালে মেরী উডের বিবাহ করেন। তাঁদের চারটি পুত্রের মধ্যে একটি বেঁচেছিলেন। তিনি বড় হয়ে ওয়াশিংটনে যুদ্ধবিভাগে সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হন।

আইনজীবীরূপে লিংকন ছিলেন সাধু, দয়ালু, উদার এবং শ্রায়পরায়ণ। কয়েকটি ঘটনা উল্লেখযোগ্য।

একজন আগন্তুক এসে লিংকনকে তাঁর মামলা পরিচালনা করতে বলেন। লিংকন ধৈর্যের সঙ্গে বহুক্ষণ ধরে তাঁর মামলার বিষয়বস্তু শোনার পর বললেন— আমি তো আপনার মামলা গ্রহণ করতে পারব না। কারণ, আপনি হচ্ছেন মানলার অত্যাচারকারী পক্ষ। আপনার বিপক্ষ হচ্ছেন শ্রায়বিচার পাবার যোগ্য।

—তা দিয়ে আপনার কি? মামলা পরিচালনা করবার জন্ত আপনাকে আমি অর্থ দিচ্ছি।

—তা দিয়ে আমার কি? অত্যাচারীকে সমর্থন করা আমার ব্যবসার উদ্দেশ্য নয়। যেখানে অত্যাচার পরিহার বোঝা যাচ্ছে সে রকম মামলা আমি গ্রহণ করি না। আমি ইচ্ছা করলে হয়ত ছয়টি সস্তানসহ গরীব বিধবাকে বঞ্চিত ক'রে আপনাকে জিতিয়ে দিতে পারি। কিন্তু আমি তা করব না। বহু অর্থের বিনিময়েও নয়।

আমেরিকার কতগুলি রাজ্য ছিল দাসপ্রথামুক্ত অর্থাৎ দাসগণ সেই রাজ্যে গেলে দাস থাকবে না, তারা মুক্ত হিসাবে গণ্য হবে। অল্প কতগুলি রাজ্য ছিল দাসপ্রথা-

যুক্ত। অর্থাৎ সেখানে গেলে মুক্তদাসও ক্রীতদাসরূপে গণ্য হবে এবং পুনরায় তাকে বিক্রি করাও চলবে।

একদিন একটি নিগ্রো নারী এসে এব্রাহাম লিংকনকে তার করুণ কাহিনী বলে। কেন্‌টাকি রাজ্যে থাকতে সে ক্রীতদাসী ছিল। কিন্তু দাসমুক্ত রাজ্য ইলিনয়েস্‌এ এসে তার মনিব তাকে এবং তার সন্তানকে মুক্ত করে দিয়েছেন। কিন্তু তার ছেলে একটা ষ্ট্রিমারে নিউ অর্লিন্স্‌ রাজ্যে গেছে এবং বোকার মত সেখানে নেমে পড়েছে। সেখানকার পুলিশ তাকে গ্রেপ্তার করেছে। তাকে যদি এখনি ছাড়িয়ে আনা না যায় তবে তাকে পুনরায় দাসরূপে বিক্রি করে দেবে। নিউ অর্লিন্স্‌ ছিল দাসপ্রথা-যুক্ত রাজ্য।

লিংকনের দরদী হৃদয় এই অমানুষিক আচরণে বিচলিত হয়ে উঠল। গভর্নরের কাছে বন্ধু হার্নডনকে পাঠালেন কিছু ব্যবস্থা করতে। গভর্নর বলেন, এইক্ষেত্রে কিছু করার আইনসম্মত কোন অধিকার তাঁর নেই। লিংকন তাঁর হাত ছুটো আকাশের দিকে তুলে বলে উঠলেন, এই ছেলেটিকে যদি তিনি রক্ষা করতে না পারেন তবে ইলিন্স্‌এ কুড়ি বছর ধরে এমন আন্দোলন চালাবেন যে গভর্নরকে একরূপ ক্ষেত্রে কিছু করার আইনসম্মত অধিকার দিতে হবে।

ওদিকে লিংকন এবং হার্নডন তৎক্ষণাৎ নিজেরা টাকা পাঠিয়ে দিলেন নিউ অর্লিন্স্‌-এর এক বন্ধুর কাছে, যাতে নিগ্রো ছেলেটিকে উদ্ধার করা যায়। ছেলেটি রক্ষা পেয়েছিল এবং সে তার মায়ের কাছে ফিরে গিয়েছিল।

একবার লিংকন একটা দেওয়ানী মামলার কেস গ্রহণ করেছিলেন। তাঁর মক্কেল তাঁকে ভুল বুঝিয়েছিল। ধাপ্লাটা তিনি কিন্তু আগে ধরতে পারেন নি। তিনি কোর্টে জোরের সঙ্গে নিজের মক্কেলকে নির্দোষ প্রমাণ করার জন্য যুক্তির অবতারণা করলেন। কিন্তু বিপক্ষের এটর্নি যখন একেবারে হাতেনাতে প্রমাণ দাখিল করলেন তখন লিংকন কোর্ট থেকে নিঃশব্দে সরে পড়েন। কোর্ট তাঁকে খুঁজতে লোক পাঠিয়ে দিল হোটেলে। লিংকন জজকে তখন বলে পাঠালেন, তিনি যেতে পারবেন না, কারণ তাঁর হাত নোংরা হয়ে গেছে, তিনি পরিষ্কার হবার জন্য চলে এসেছেন।

ছোটবেলায় নিউসালেমএ থাকতে অত্যন্ত দারিদ্র্যের সময় লিংকন এক সময় আর্মস্ট্রং পরিবারে থাকতেন। মিসেস আর্মস্ট্রংকে তিনি ‘আন্ট হান্না’ বলে ডাকতেন। আন্ট হান্না তাঁর মোজা রিপু করে দিতেন, সার্ট তৈরী করে দিতেন এবং খেতেও দিতেন। ওদিকে লিংকন

তখন তাঁর বাচ্চাকে দোলনায় দোলা দিতেন। সেই বাচ্চা উইলিয়াম আর্মস্ট্রং বড় হয়ে উঠল। পিতার মৃত্যুর পর উইলিয়ামের যখন বাইশ বছর বয়স তখন একটা সাংঘাতিক ঘটনা ঘটল। উইলিয়াম ও তাঁর কয়েকজন বন্ধু মদ খেয়ে উত্তেজিত হয়ে ওঠে এবং মাঝামাঝি করতে থাকে। একটি বন্ধু তাতে মারা যায়। উইলিয়াম এবং নরিস দু’জনকে হত্যার অভিযোগে অভিযুক্ত করা হয়।

নিরুপায় বিধবা মিসেস আর্মস্ট্রং নিজের বিপদের কথা লিংকনকে করুণভাবে জানালেন। লিংকনের হৃদয়ের বন্ধু আন্ট হান্না, তাঁর দরিদ্রজীবনের উপকারী বন্ধু আন্ট হান্না। তাঁর কন্দন লিংকনকে স্থির থাকতে দিল না। তাঁর পুরকে কান্সী থেকে বাঁচাবার মামলা তিনি হাতে নিলেন। আন্ট হান্না তৎক্ষণাৎ পিংকিন্ডে তাঁর কাছে চলে গেলেন।

জনগণ তখন এই মামলায় এত উত্তেজিত ছিল যে, লিংকন মনে করলেন এই অবস্থায় নিরপেক্ষ জুরি পাওয়া কঠিন। অতএব মামলার জন্ত সময় অতিবাহিত হতে দেওয়া দরকার, যাতে উত্তেজনা শান্ত হয়ে যায়। উইলিয়াম দিনগুলি ছেলের মধ্যে কাটিয়ে চলল। মা তাতেই গভীর আঘাত পেলেন, উপায় নেই।

ইতিমধ্যে লিংকন মামলাটা তন্ন তন্ন করে বুঝতে থাকলেন। অবশেষে মামলার দিন এসে গেল। উইলিয়ামের হৃৎপিণ্ডের কাহিনী তার বিরুদ্ধে গেল। একজন প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষী এসে তার সাক্ষ্য বলে, সে নিজের চোখে দেখেছে উইলিয়ামের সাংঘাতিক মুম্বিতেই লোকটি মাটিতে পড়ে যায় এবং তার মৃত্যু ঘটে। সাক্ষী বলেছে, রাত সাড়ে দশটায় এই ঘটনা ঘটে এবং তাঁদের আলোর সে স্পষ্ট দেখেছে উইলিয়ামই এই হত্যাকাণ্ডী।

এ্যাটর্নি লিংকন পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে জেরা করতে লাগলেন। অবশেষে তিনি কোর্টকে জানালেন, পঞ্জিকাতে আছে তার ঘণ্টা খানেক বাদে সে রাতে তাঁর উঠেছিল। প্রত্যক্ষদর্শীর সাক্ষ্য ধূলিসাৎ হয়ে গেল। উইলিয়াম বেঁচে গেল কিন্তু দ্বিগীষ বন্ধু নরিসের আট বছর কারাদণ্ড হয়।

আন্ট হান্না ছুটে এসে কৃতজ্ঞ হাতে লিংকনের হাত চেপে ধরে কাঁপতে লাগলেন। পূর্বতন উপকারীর উপকার করতে পেরে বোধ করি লিংকনও সার্থকতার আনন্দে কাঁপছিলেন। সেখানে অর্ধগ্রহণ করার প্রশ্নই ছিল না।

### রাজনীতির ঘূর্ণাবর্ত

এব্রাহাম লিংকন ১৮৪৬ সালে যুক্তরাষ্ট্র কংগ্রেসে নির্বাচিত হন। ১৮৪৭ সালে তিনি জাতীয় প্রতিনিধি সভায় আসন গ্রহণ করেন। ইলিনয়েস থেকে তিনিই একমাত্র ছইগ প্রতিনিধি ছিলেন। যুক্তরাষ্ট্র সেনেটের ডেমোক্রেটিক প্রতিনিধি ছিলেন ষ্টিফেন এ ডগলাস। দুই প্রতিদ্বন্দ্বী মুখোমুখি এসে পড়লেন সব বিষয়ে।

সে সময়ে চলেছিল মেক্সিকো যুদ্ধ এবং টেক্সাস রাজ্যকে দাসপ্রথাসমর্থক রাজ্য ব'লে মেনে নেওয়া হয়েছিল। দক্ষিণের রাজ্যগুলি দাসপ্রথাসমর্থক হিসাবে টেক্সাস রাজ্যে দাসপ্রথার বর্ধিততা বিস্তৃত করতে ব্যস্ত হয়ে উঠেছিল। কংগ্রেসের সভায় লিংকন এই অত্যাচার আইন প্রবর্তনের বিরুদ্ধে মর্মস্পর্শী বক্তৃতা দিতে থাকেন। এটা ছিল তাঁর আদর্শের সংগ্রাম। কংগ্রেসে তীব্র মতভেদ ও তিক্ত বাক্যযুদ্ধ চলতে লাগল। লিংকন দাসপ্রথার বিরুদ্ধে চল্লিশবার ভোট দিলেন। তাঁর ওর্কের আন্তরিকতা, যুক্তির তীক্ষ্ণতা, প্রত্যুৎপন্নমতিত্ব তাঁকে সর্বজনপ্রিয় করে তুলল।

১৮৪৮ এবং ১৮৫০ সালে তিনি নির্বাচনে দাঁড়ান নাই। নানা বিষয়ে তিনি অধ্যয়ন করতে থাকেন। এভাবে কয়েক বছর কেটে গেল। রাজনীতি ক্ষেত্র থেকে তিনি নিজেকে সরিয়ে রাখলেন। কিন্তু ১৮৫৪ সালের মিজুরী আপোষ রদের ঘটনাটি তাঁকে আমূল নাড়া দিয়ে গেল। ১৮২০ সালে উত্তর পশ্চিম যুক্তরাষ্ট্রে দাসপ্রথা বন্ধ রাখবার যে নিয়ম প্রবর্তন করা হয়েছিল সেটা এতে ভেঙে গেল এবং কনসাস ও নেব্রাস্কাতে দাসপ্রথা প্রবেশ করবার পথ খুলে গেল। ডগলাস ছিলেন এই বিলের প্রবর্তক। লিংকন এবার নিষ্ঠুর দাসপ্রথার বিরুদ্ধে প্রবল সংগ্রামে অবতীর্ণ হলেন। ডগলাস তাঁর বিলের পক্ষে বক্তৃতা করতে যেখানেই গেছেন সেখানেই লিংকনও তাঁর প্রত্যেকটি কথা উপযুক্ত যুক্তি দিয়ে খণ্ডন করে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন।

১৮৫৮ সালের ১৭ই জুন নির্বাচনী প্রচারণার প্রথম বক্তৃতায় এব্রাহাম ঘোষণা করেছিলেন:—

“অস্ত্রবিরোধের ফলে সর্বনাশ অনিবার্য। আমার দৃঢ় বিশ্বাস এই যে, অর্ধেক দাস এবং অর্ধেক স্বাধীন নরনারী নিয়ে এই সরকার বেশীদিন টিকে থাকতে পারে না। আমি চাই না আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্র ভেঙে যাক,— আমি বিশ্বাস করি, ছিন্ন বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবার হাত থেকে আমেরিকাক রক্ষা করা নিশ্চয়ই সম্ভব।”

লিংকনের এই বক্তৃতা সেদিন সমগ্র আমেরিকাকে চমকে দিয়েছিল। ডগলাস এবং লিংকন একসঙ্গে নির্বাচনী প্রতিদ্বন্দ্বিতার বক্তৃতা দিয়ে চলেছিলেন।

এব্রাহাম এক জায়গায় লিখেছিলেন, ‘আমি নিজে যেহেতু দাস হ’তে চাই না সেহেতু আমি দাসের মালিকও হ’তে চাই না।’

১৮৫৮ সালের বক্তৃতার এক জায়গায় তিনি বলেছিলেন—“আপনারা নিখোঁকে মাহুস ব’লে স্বীকার করলেন না। আপনারা তাকে নীচে নামিয়ে দিলেন এবং ক্ষেতের পত্ত ছাড়া আর কিছু হওয়া তার পক্ষে অসম্ভব ক’রে তুললেন, তার আত্মাকে নষ্ট ক’রে দিলেন এবং এমন এক অন্ধকার গহ্বরে তাকে নিয়ে ফেললেন যেখানে আশার ক্ষীণ আলোও নিভে গেছে। এর পর কি আপনারা নিশ্চিত ক’রে বলতে পারেন যে, যে-রাক্ষসকে আপনারা সেখানে জাগিয়ে দিলেন সে ফিরে এসে আপনাদেরই টুকরো টুকরো ক’রে ছিঁড়ে ফেলবে না? আমাদের স্বাধীনতার মূলমন্ত্র কী? স্বাধীনতাকে ভালবাসা আমাদের মূলমন্ত্র। স্বাধীনতা সকল মাহুসের সকল দেশের সর্বত্র জন্মগত অধিকার।...”

১৮৫৮ সালে ইলিনয়েস স্টেটে সাতটি বিতর্ক সভাতে লিংকন এবং ডগলাস তাঁদের আপন আপন দৃষ্টিভঙ্গির ব্যাখ্যা ক’রে বক্তৃতা করেন। চারিদিকে ছড়ানো গমের ক্ষেতের মাঝে মাঝে রোদে ঝলমল করা ছিল এক একটি ছোট ছোট শহর। তাঁদের বক্তৃতা শুনে সেখানকার কৃষক পরিবারেরা কেউ পায়ে হেঁটে, কেউ বা গাড়ীতে এসে জমা হতেন। সেনেটার ডগলাস ডেমোক্রেটিক দলের সদস্যদের নিয়ে ছাদখোলা মস্ত এক গাড়ীতে ক’রে সভায় এসে উপস্থিত হতেন। বলিষ্ঠ চেহারা দুর্বিনীত ও দার্শনিক ছিলেন এই বক্তা। তিনি বাগ্মী ছিলেন। অসাধারণ আত্মপ্রত্যয় এবং তেজস্বিতা ছিল তাঁর। তাঁকে দেখলে মনে হ’ত প্রতিপক্ষের সঙ্গে সংগ্রাম করতে তিনি যেন উত্তম হয়েই আছেন। এব্রাহাম লিংকন অধিকাংশ সময় সভায় উপস্থিত হতেন পায়ে হেঁটে। সমবেত জনতার মাথা ছাড়িয়ে তাঁর লম্বা গলা ও কুঞ্চিত রেখায় ভরা মুখ চোখে পড়ত। জনতার দিকে মুখ তুলে যখন তিনি দাঁড়াতেন তাঁর মুখে ফুটে উঠত করুণাভরা অসীম বিষণ্ণতা। অজস্র আক্রমণ তাঁকে সহ করতে হ’ত। এতদূর স্বপ্ন, বলিষ্ঠ যুক্তির সঙ্গে বোধহয় ইংরাজী ভাষায় দুইজন প্রতিদ্বন্দ্বী আর কোনদিন বিতর্কে নামেন নাই। নির্বাচনের ফলে ডগলাসেরই শেষ পর্যন্ত জয় হয়েছিল,



কিন্তু লোকে এব্রাহাম লিংকনকে জাতির একজন শক্তি-মান্ন নেতা বলে চিনে নিয়েছিল।

১৮৬০ সালে যুক্তরাষ্ট্র আমেরিকার প্রেসিডেন্ট নির্বাচনের সময় এল। উত্তর এবং দক্ষিণ অঞ্চলের বিরোধিতা উগ্রভাবে প্রকট হয়ে উঠল। নির্বাচনের ব্যাপারে রিপাব্লিকান পার্টি জনপ্রিয় নেতা এব্রাহাম লিংকনকে প্রেসিডেন্ট পদপ্রার্থীরূপে মনোনীত করেন। তাঁরা দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ছিলেন, দাসপ্রথাকে কোনমতেই কোন অঞ্চলে বিস্তৃত হ'তে দেবেন না। বিরোধীদের মধ্যে একতার অভাব ছিল। ফলে রিপাব্লিক দলই নির্বাচনে জয়লাভ করল। এব্রাহাম লিংকন হলেন আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট। তিনি ১৮৬১ সালের ৪ঠা মার্চ প্রেসিডেন্টের শপথ গ্রহণ করেন।

প্রেসিডেন্ট হয়ে ওয়াশিংটন যাবার সময় থেকেই বহু লোকে আশঙ্কা করছিল, বুঝি প্রেসিডেন্ট লিংকনকে শত্রুরা হত্যা করবে। ওয়াশিংটন যাত্রার বিদায়কালে তাঁর মা পুত্রের জন্ম এই আশঙ্কায়ই অভিভূত হয়ে পড়েছিলেন। লিংকন ছিলেন নির্ভীক।

এব্রাহাম যখন প্রেসিডেন্টের পদ গ্রহণ করেন তার আগেই দক্ষিণ দিকের স্টেটগুলি যুক্তরাষ্ট্র থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গিয়ে পৃথক এবং নতুন রাষ্ট্র গঠন করে। তার নাম দেওয়া হয় 'কন্ফেডারেটেড স্টেটস অব আমেরিকা।'

এব্রাহাম লিংকন তাঁর প্রথম উদ্বোধনী বক্তৃতায় দক্ষিণ অঞ্চলের স্টেটগুলি যে যুক্তরাষ্ট্র থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েছে সে-কথা স্বীকার করলেন না। তাঁর মতে সেটা অবৈধ। বক্তৃতার উপসংহারে গভীর আবেগ নিয়ে তিনি আবেদন করলেন যাতে পুরাতন প্রীতির ভাব আবার প্রতিষ্ঠিত হয়। এই আবেদনেও দক্ষিণের অঞ্চলে কোন ফল দেখা গেল না। ১৮৬১ সালের ১২ই এপ্রিল তারিখে দক্ষিণ ক্যারোলাইনার চালস্টন বন্দরের ফোর্টসামটারের উপর কামানের গোলা বর্ষণ করা হয়। ১৮৬১ সালের এপ্রিল মাসে গৃহযুদ্ধ অর্থাৎ সিভিল ওয়ার বেধে গেল উত্তর ও দক্ষিণ অঞ্চলের মধ্যে। যুদ্ধের সময় দক্ষিণ অঞ্চলের পক্ষে প্রায় আট লক্ষ সৈন্য এবং উত্তর অঞ্চলে তার দুই বা তিনগুণ বেশী সৈন্য যুদ্ধ করেছিলেন। দক্ষিণের প্রায় পঞ্চাশ হাজার খেতাব এবং এক লক্ষ নিগ্রো উত্তরের পক্ষে যোগদান করেন।

১৮৬৩ সালের ১লা জানুয়ারী প্রেসিডেন্ট লিংকন এক যুগান্তকারী ঘোষণা করলেন। তিনি দাসত্বের বন্ধন থেকে প্রত্যেকটি নিগ্রোর মুক্তি ঘোষণা করলেন। মুক্তির পরে নিগ্রোগণ যুক্তিসংগত মজুরী নিয়ে কাজ করতে

পারবে। তাদের তিনি জাতীয় সৈন্যদলে যোগদান করতে আহ্বান করলেন।

১৮৬৩ সালের জুলাই মাসে গেটিসবার্গে যে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হয়েছিল তার ফলেই যুদ্ধের মোড় ঘুরে যায়। দক্ষিণ স্টেটগুলির সেনাপতি জেনারেল লী-র পরাক্রমশালী সেনাদল অপূরণীয় ক্ষতি সহ করে অবশেষে পোটোম্যাকে সরে যেতে বাধ্য হ'ল। এই ব্যর্থতার ফলেই স্পষ্ট বোঝা গেল যে, দক্ষিণ অঞ্চলের কন্ফেডারেটেডদের আর যুদ্ধে জয়লাভের কোন আশা নেই। তাঁদের শক্তি সামর্থ্য ক্রমেই ফুরিয়ে আসছিল। কিন্তু এই সময় থেকে উত্তর অঞ্চলের শক্তি বৃদ্ধি হতে থাকে।

গেটিসবার্গের ভয়ঙ্কর যুদ্ধে অসংখ্য বীর আত্মাহুতি দিয়েছিলেন। আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের কংগ্রেস তাঁদের স্মরণে জাতীয় সমাধিক্ষেত্র প্রতিষ্ঠা করতে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন। সমাধিক্ষেত্র উৎসর্গ করবার জন্ম প্রেসিডেন্ট এব্রাহাম লিংকন নিজে ওয়াশিংটন থেকে গেটিসবার্গে চ'লে আসেন। সেদিন তাঁর হৃদয়স্পর্শী বক্তৃতার মর্ম ছিল এই—

সাতাশ বছর আগে আমাদের পূর্বজগণ এই মহাদেশে এক নতুন জাতিকে স্বাধীনতায় উদ্বুদ্ধ ক'রে গঠন করেন। তাঁরা বলেছেন সকল মানুষই সমান বলে সৃষ্ট হয়েছে। আমরা বহুদিন ধরে একটা ভয়ঙ্কর গৃহযুদ্ধে লিপ্ত আছি। সেই যুদ্ধেরই একটা মহান ক্ষেত্রে আজ আমরা মিলিত হয়েছি। যে সমস্ত বীর এই জাতিকে বাঁচাবার জন্ম এখানে আত্মবলিদান ক'রে গেছেন আমরা তাঁদের চিরশান্তির জন্ম এই যুদ্ধক্ষেত্রেরই একটা অংশ উৎসর্গ করতে উপস্থিত হয়েছি। এ কাজ আমাদের অবশ্য কর্তব্য।

কিন্তু বৃহৎ অর্থে আমরা এই ক্ষেত্রে উৎসর্গ করতে পারি না। যে সমস্ত মৃত অথবা জীবিত বীরগণ এখানে যুদ্ধ করেছেন তাঁরাই এ স্থান পবিত্র ক'রে রেখেছেন— আমাদের ক্ষুদ্র শক্তি বিন্দুমাত্রও তা বাড়াতে অথবা কমাতে পারে না। আমরা এখানে মুখে কি-কথা বলে গেলাম সে কথা পৃথিবী মনে রাখবে না, কিন্তু তাঁরা কি-ক'রে গেছেন সে কথা পৃথিবী কখনো ভুলতে পারে না। যে-কাজকে তাঁরা মহানভাবে এগিয়ে দিয়ে অসম্পূর্ণ রেখে চ'লে গেলেন সেই অসম্পূর্ণ কাজকে সম্পূর্ণ করবার জন্ম আমাদের জীবিতদেরই বরং এখানে জীবন উৎসর্গ করতে হবে। আমরা যেন এখানে এই প্রতিজ্ঞা গ্রহণ করতে পারি যে, তাঁদের মৃত্যু বৃথা যায় নি, এই জাতি স্বাধীনতার জন্ম নবজন্ম গ্রহণ করবে এবং পৃথিবী থেকে এ কথা যেন বিনষ্ট হয়ে

না যায় যে, জনসাধারণের শাসনযন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হবে জনসাধারণের দ্বারা এবং জনসাধারণেরই জন্ত (Government of the people, by the people and for the people)।

১৮৬৫ সালের ৯ই এপ্রিল তারিখে দক্ষিণের সেনাপতি জেনারেল লী আত্মসমর্পণ করেন।

যুদ্ধের সময় উত্তর অঞ্চল এব্রাহাম লিংকনকে এক মহান দেশনেতাক্রমে পেয়েছিল। সমগ্র জাতি উপলব্ধি করেছিল এই পণ্ডিত, চিন্তাশীল মানুষটির অস্বদৃষ্টি কত গভীর, কি অসীম তাঁর ধৈর্য, কতবড় তিনি সত্যনিষ্ঠ এবং উদার। বলপ্রয়োগ নয়, প্রেম এবং মহাহৃদয়তা দিয়ে তিনি সমগ্র জাতিকে ঐক্যবদ্ধ করতে চেষ্টা করে গেছেন। আভ্যন্তরীণ শাসনকার্যে, পররাষ্ট্রনীতিতে সর্বত্রই তিনি মর্গাদাবোধ, নিষ্ঠা এবং দৃঢ়তার পরিচয় দিয়েছেন। তাঁর নেতৃত্বে আমেরিকার জনসাধারণের পূর্ণ আস্থা ছিল বলেই ১৮৬৪ সালে তিনি দ্বিতীয়বার প্রেসিডেন্ট পদে নির্বাচিত হন। তখনও যুদ্ধ শেষ হয় নাই।

সৈন্যদের প্রতি ছিল তাঁর দরদী অন্তরের গভীর স্নেহ এবং অসীম মহাহৃদয়তা। তিনি তাদের পুত্র বলে সম্বোধন করতেন এবং তাদের জীবনকে সর্বাপেক্ষা মূল্যবান মনে করতেন। তারা তাঁকে পিতা এব্রাহাম বলত।

সৈনিকদের প্রতি তাঁর অকৃত্রিম দরদ সম্বন্ধে অসংখ্য ঘটনার মধ্যে কয়েকটি উল্লেখ করছি।

একদিন অধিরাম কাজের এক ফাঁকে নিজের ঘরে চা খেতে যাবার সময় একটি শিশুর কারা শুনে তিনি তৎক্ষণাৎ অফিসঘরে ফিরে গিয়ে খবর নিয়ে জানলেন, একটি মহিলা তিনদিন ধরে তাঁর সঙ্গে দেখা করবার জন্ত অপেক্ষা করছে। কিন্তু অপেক্ষমান এত লোকের মধ্যে মহিলাটির পালা তখনও আসে নাই। শিশুর কারার আকৃষ্ট হয়ে সেই ক্ষণেই প্রেসিডেন্ট লিংকন মহিলাটিকে ডাকালেন। মহিলাটি আবেদন করলেন, তাঁর স্বামী একজন সৈন্য। বিনা অহুমতিতে সৈন্যবিভাগ থেকে পলাতক বলে তাঁর প্রতি গুলী করার আদেশ হয়েছে। তিনি স্বামীর প্রাণভিক্ষা করতে লাগলেন। মৃত্যুদণ্ড হ্রাস করার মতো কিছু যুক্তি পেয়েই প্রেসিডেন্ট একটা কংগ্রেসে কিছু লিখে তার প্রাণরক্ষার আদেশ দিয়ে দিলেন। ঐ শিশুর কারাই বোধহয় সৈনিকের প্রাণ বাঁচিয়েছিল।

মাননীয় কেলী একদিন প্রেসিডেন্টকে জানালেন, উইলি নামে একটি বালক যুদ্ধে ছইবার অসীম বীরত্বের

পরিচয় দিয়েছে। তাকে নেভাল স্কুলে (নৌবিভাগের শিক্ষালয়ে) ভর্তির অহুমতি দেওয়া হোক। প্রেসিডেন্ট রাজী হয়ে জুলাই মাসে ভর্তির অহুমোদন করলেন। কিন্তু সে সময় উইলির ১৪ বছর বয়স হবে না। সেপ্টেম্বরে হবে। উইলি প্রেসিডেন্টের সামনে এসে সামরিক কায়দায় অভিবাদন করে দাঁড়াল। প্রেসিডেন্ট বলে উঠলেন, “এই সেই ছেলে যে ছইবার যুদ্ধে বীরত্বের পরাকাষ্ঠা দেখিয়েছে? আমারই এর কাছে মাথা নত করা উচিত, এই ছেলের নয়।” প্রেসিডেন্ট অমনি তাঁর আদেশপত্রে জুলাই কেটে সেপ্টেম্বর লিখে দিলেন।

একদিন একটি বিষণ্ণমূর্তি বৃদ্ধা মহিলা প্রেসিডেন্টের সঙ্গে সাক্ষাতের অপেক্ষায় দাঁড়িয়েছিলেন। প্রেসিডেন্ট দেখতে গেয়ে তখনই জিজ্ঞেস করলেন, কি হয়েছে? মহিলাটি বললেন, তাঁর স্বামী যুদ্ধে মারা গেছেন এবং তাঁর তিন পুত্রই যুদ্ধক্ষেত্রের সৈন্য। একা থাকা বা চলা তাঁর পক্ষে আর সম্ভব হচ্ছে না। বড় ছেলেটিকে তিনি ফিরে পেতে চান।

লিংকন করুণ দৃষ্টিতে তাঁর দিকে তাকিয়ে বললেন,— নিশ্চয়, আপনার সবকিছু আপনি আমাদের দিয়েছেন, অবলম্বনের একটা আশ্রয় আপনাকে দিতেই হবে। বড় পুত্রের মুক্তির আদেশ তিনি দিয়ে দিলেন। বৃদ্ধা যখন আদেশপত্র নিয়ে যুদ্ধক্ষেত্রে গিয়ে পৌঁছালেন পুত্র তখন যুদ্ধে মারাত্মকভাবে আহত হয়ে শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ করছে। নিরাশ হয়ে মা ফিরে এসে দাঁড়ালেন আবার লিংকনের কাছে। প্রেসিডেন্ট সব শুনলেন। অশ্রুপূর্ণ চক্ষে তিনি বৃদ্ধাকে দ্বিতীয় আদেশ লিখে দিলেন তাঁর দ্বিতীয় পুত্রকে মুক্তি দেবার জন্ত। তিনি বললেন, “একটি পুত্র আপনি নিন, আর একটি পুত্র আমার থাক।” উভয়েরই চোখে জল।

সৈনিক বেঞ্জামিন ওয়েন নিজের কাজের পোটে দাঁড়িয়ে ঘুমাচ্ছিল, সেই অপরাধে তার প্রতি গুলী করে মারার আদেশ হয়। বেঞ্জামিন পিতাকে চিঠিতে লিখল,—বন্ধু জিমি অসুস্থ ছিল। বন্ধুর সমস্ত বোঝা এবং নিজের বোঝা নিয়ে রাত্রিবেলা ‘ডাবল্ কুইক্ মার্চ’ করে তাদের দ্রুত যেতে হচ্ছিল, সকলেই খুব ক্লান্ত হয়ে পড়েছিল। বেঞ্জামিন এত শ্রান্ত হয়েছিল যে, তার কর্তব্যস্থলে ঘুমিয়ে পড়েছিল, কিন্তু টের পায় নি। বন্ধু জিমির কোন দোষ নেই, সে দায়ী নয়, তাকে যেন দোষারোপ করা না হয়।

বেঞ্জামিনের চিঠি নিয়ে বোন ছুটে গেল প্রেসিডেন্টের কাছে। চিঠিখানি পড়েই লিংকন মৃত্যুদণ্ড বাতিলের

আদেশ দিয়ে দিলেন। এবং আদেশ ত্বরান্বিত করার জন্তু নিজেই ক্রত খবর দেবার ব্যবস্থা করলেন যাতে দেরি হয়ে না যায়।

একদিন কৃতজ্ঞ দুই ভাইবোনে যখন প্রেসিডেন্টের সামনে এসে দাঁড়াল তখন প্রেসিডেন্ট হাসি-উদ্ভাসিত মুখে উঠে এসে বেঞ্জামিনকে একটি ব্যাজ পরিয়ে দিয়ে বললেন,—“যে সৈনিক অস্ত্র বন্ধুর বোঝা বহন করে এবং বন্ধুর বিরুদ্ধে নালিশ না নিয়ে মৃত্যু বরণ করতে যায় তার জন্তু এই ব্যাজ।”

একটি সৈনিকের পিতা তাঁর পুত্রের মৃত্যুদণ্ড রহিত করবার প্রার্থনা নিয়ে মিঃ কেলগের কাছে যান। কেলগ প্রেসিডেন্টের সঙ্গে দেখা করে ঘটনাটা সব প’ড়ে যাচ্ছিলেন। যেখানে ছিল, একটা পুলের কাছে সৈনিকটি বীরবিক্রমে সংগ্রাম করেছে সেখানটায় প্রেসিডেন্ট উৎসাহের সঙ্গে ব’লে উঠলেন—

—সে আহত হয়েছিল ?

—শুরুতর ভাবে।

—তবে সে দেশের জন্তু রক্তপাত করেছে ?

—হ্যাঁ মহৎভাবে।

— বাইবেল-এ আছে না যে, রক্তপাত পাপকে জ্বালন করে ? ভাল পয়েন্ট পেয়েছি—ব’লেই তিনি সৈনিকের মৃত্যুদণ্ড ক্ষমা করার আদেশ লিখে দিলেন।

বিদ্রোহীদের বন্দী সৈনিকদের প্রতি নিষ্ঠুর ব্যবহার অথবা তাদের উপবাসী রাখতে প্রেসিডেন্ট লিংকন কিছুতেই রাজী হ’তে পারতেন না। তাঁর শাস্তি দেবার ধারা চলেছিল অল্পপথে। নিজের সৈনিকদের কঠিন এবং বিপদসংকুল জীবনযাত্রার প্রতি তাঁর যে গভীর সহানুভূতি ছিল সেই সহানুভূতি বিদ্রোহী সৈনিকদের মধ্যেও ছড়িয়ে পড়ল।

ফ্রেডারিক নামক স্থানে বিদ্রোহীদের মধ্যে আহত সৈনিকদের রাখা হয়েছিল। প্রেসিডেন্ট সেখানে যান। তাদের দেখে তিনি বলেন—“দেশের এবং জাতির প্রতি কর্তব্যবোধে আমরা যুদ্ধ করতে বাধ্য হয়েছি। তোমাদের মধ্যেও অনেকে হয়ত নিরুপায় অবস্থায় প’ড়ে শত্রুপক্ষাবলম্বন করেছে। তোমাদের প্রতি আমার মনে কোন বিদ্বেষ নাই, সমবেদনা এবং শুভকামনার সঙ্গে আমি তোমাদের করমর্দন করতে পারি।”

আহত বিদ্রোহী সেনারা প্রথমে একটু দ্বিধা করছিল। পরক্ষণেই দ্বিধা কেটে গেল, এগিয়ে এল তারা প্রেসিডেন্টের সঙ্গে করমর্দন করতে। যারা বেশী আহত হয়েছিল তারা উঠতে পারছিল না। প্রেসিডেন্ট

লিংকন তাদের প্রত্যেকের কাছে নিজে গিয়ে তাদের হাত ধ’রে করমর্দন করতে করতে বললেন, “ছেলেরা তোমরা আনন্দে থেকে, শেষে সবই ভাল হবে। তোমাদের সকলের জন্তু সর্বোত্তম যত্নের ব্যবস্থা করা হবে।”

এই অভাবিত স্নেহ ব্যবহার পেয়ে সেদিন বিদ্রোহী বন্দী সৈনিকদের চোখে জল এসেছিল। কিন্তু এটা না করতে পারলে প্রেসিডেন্ট লিংকন মনে শাস্তি পেতেন না। ভালবাসা এবং ক্ষমা ছিল লিংকনের শত্রুকে শাস্তি দেবার রূপ।

মহান্ এব্রাহাম লিংকনকে জাতি নেতাক্রমে পেয়ে সেদিন ধন্য হয়েছিল। ১৮৬৪ সালে তারা দ্বিতীয়বার তাঁকে প্রেসিডেন্ট পদে বরণ করে। দ্বিতীয়বার প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হবার পর ১৮৬৫ সালের ৪ঠা মার্চ উদ্বোধনী বক্তৃতায় লিংকন বলেন—

কারও প্রতি বিদ্বেষ না রেখে প্রত্যেকের প্রতি সদৃষ্টি বহন ক’রে, অবিচলিত জায়নিষ্ঠা নিয়ে আমাদের শ্রমীষ্ট কার্যসিদ্ধির পথে অগ্রসর হ’তে হবে। জাতিকে যে আঘাত সহ্য করতে হয়েছে তাতে সান্ত্বনার প্রলেপ দিতে হবে। যুদ্ধের দায়িত্ব বহন করেছেন যারা তাঁদের এবং তাঁদের পরিবারের মঙ্গল সাধনের ভার নিতে হবে আমাদের……এবং জায়ের উপর প্রতিষ্ঠিত শাস্তি যাতে স্থায়ীভাবে আমরা অস্ত্রের সঙ্গে ভোগ করতে পারি সে-জন্তু চেপ্টার ক্রটি করলে চলবে না।

এর প্রায় তিন সপ্তাহ পরে ১৮৬৫ সালের ৯ই এপ্রিল বিদ্রোহীদের সেনাপতি জেনারেল লী আত্মসমর্পণ করেন। আত্মসমর্পণের জন্তু বিজিত দক্ষিণ অঞ্চলকে যে-শর্ত প্রেসিডেন্ট লিংকন দিয়েছিলেন সে রকম উদার শর্ত কোন বিজয়ীপক্ষ কোনদিন দিয়েছেন ব’লে ইতিহাসে দেখা যায় না।

প্রেসিডেন্ট লিংকন নিজেকে যুদ্ধে বিজয়ী বীর মনে করতেন না। তাঁর মত ছিল দক্ষিণ অঞ্চলের বিদ্রোহের কথা মন থেকে মুছে ফেলতে হবে এবং যে সব স্টেট যুদ্ধ-রাষ্ট্র ত্যাগ করেছিল, পূর্ণ মর্যাদা দিয়ে তাদের আবার যুদ্ধরাষ্ট্রে ফিরিয়ে আনতে হবে।

১৪ই এপ্রিল প্রেসিডেন্ট লিংকন ক্যাবিনেট সদস্যদের সঙ্গে তাঁর শেষ বৈঠকে যোগদান করেন। বৈঠকে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয় যে, দক্ষিণ অঞ্চলের সমুদ্রতীর থেকে অবরোধ প্রণা তুলে নেওয়া হবে। প্রেসিডেন্ট তাঁর সহকর্মীদের কাছে আবেদন করলেন, রক্তপাত এবং পূর্ব অপরাধের জন্তু নির্গাতন করার বদলে এবার দেশে শাস্তি স্থাপনের দিকে দৃষ্টি দেওয়া হোক।

এব্রাহাম লিংকন বিদ্রোহ দমন করে সেদিন আমেরিকার স্বাধীনতা রক্ষা করেছিলেন। আমেরিকার জাতীয়-স্বাধীনতার ইতিহাস-ফলকে জর্জ ওয়াশিংটনের নামের পাশে এব্রাহাম লিংকনের নাম খোদিত হয়ে রইল। চার্লস সামনার বলেন,—জর্জ ওয়াশিংটন এবং এব্রাহাম লিংকন উভয়েই জাতির কঠিন ও দুর্গোময় পরাক্রমের সময় রাষ্ট্রের কর্ণধার ছিলেন। দু'জনেরই একাগ্র চিন্তা জনসাধারণের মঙ্গলের জন্ত কেন্দ্রীভূত ছিল। দু'জনেই সকল যুদ্ধের জাতীয় নেতাক্রমে দেখা দিয়েছিলেন। ইতিহাসে দুই যুগের দুই প্রতিনিধি তাঁরা। দুই জনকেই ইতিহাসের দুই সন্ধিক্ষেত্রে একই ধরণের কর্তব্য সমাধা করতে হয়েছিল। যে-কাজ জর্জ ওয়াশিংটন অসমাপ্ত রেখে গিয়েছিলেন তা এব্রাহাম লিংকন অগ্রসর করে নিয়ে চলেছিলেন। সেবা ও দেশপ্রেমের প্রতীক দুই নেতা তাই জাতির কাছ থেকে একই পূজা ও অর্ঘ্য পেয়েছেন মৃত্যুর পর।

### মৃত্যু

প্রেসিডেন্ট হ'বার পর থেকে লিংকন চিঠি পেতে লাগলেন তাঁকে হত্যা করা হবে। চিঠি ক্রমাগত এত আসত যে তিনি এতে অভ্যস্ত হয়ে গেলেন। তাঁর জীবন-রক্ষার জন্ত যখনই ব্যবস্থা গ্রহণ করা হ'ত তখনই তিনি বিরক্ত হয়ে উঠে আপত্তি করতেন। এভাবে নাকি মানুষকে রক্ষা করা যায় না।

১৮৬৫ সালের ১৪ই এপ্রিল বিজয় উৎসবের দিন ছিল। ছুটি ঘোষণা করা হয়েছিল। সে রাতে ফোর্ড থিয়েটারে

যে প্রোগ্রাম ছিল তাতে প্রেসিডেন্ট লিংকন যাবেন ব'লে কাগজে দেওয়া হয়েছিল।

রাত ৯টা বাজতে কুড়ি মিনিট বাকী। প্রেসিডেন্ট লিংকন সজ্জীক এবং আরও কয়েকজন থিয়েটার হলে প্রবেশ করেন। হলে সমাগত সমস্ত জনগণ একতর দাঁড়িয়ে শাস্তির দূতকে স্বাগত সম্বর্ধনা করেন।

ঘণ্টাখানেক পর একটা পিস্তলের আওয়াজে সকলে চমকে উঠল। মিসেস লিংকন চীৎকার করে উঠলেন। আততায়ী প্রেসিডেন্টের প্রাইভেট বক্স থেকে লাফিয়ে প'ড়ে স্টেজের দিকে এই বলতে বলতে ছুটল, অত্যাচারীর শেষ এইভাবেই হয়। হাতের ছোরা বার করে সে ব'লে উঠল—দক্ষিণ অঞ্চল তার প্রতিশোধ নিয়েছে। আততায়ী পলায়ন করল।

গোঁড়া দাসপ্রথা সমর্থক আততায়ী জন উইলকিন্স বুথ যখন তার বাড়ী থেকে পালাতে চেষ্টা করছিল তখন তাকে গুলী করে মারা হয়।

প্রেসিডেন্টের অচেতন দেহকে তৎক্ষণাৎ কব্জা নিয়ে যাওয়া হয়। গুলী তাঁর মাথার পিছন থেকে মস্তিষ্ক ভেদ করে ডানদিকের চোখের পিছনে আটকে ছিল। শ্রেষ্ঠ ডাক্তাররা অসহায়ভাবে চেষ্টা করতে লাগলেন। সব চেষ্টা ব্যর্থ করে দিয়ে পরদিন ১৫ই এপ্রিল তারিখে (১৮৬৫) প্রাতে ৭-২২ মিনিটের সময় প্রেসিডেন্ট লিংকন শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করেন। পৃথিবী সেদিন এক মানব-দরদী মহামানবকে হারিয়েছিল।

হাজার হাজার শোকার্ভ হৃদয় সেদিন তাদের শেষ শ্রদ্ধার্ঘ্য নিবেদন করল—‘হে বীর, হে শহীদ, হে বন্ধু, বিদায়।’

অপচয়ের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করুন  
ব্যয়বাহুল্য বর্জন করুন  
যাতীয় প্রস্তুতিকে শক্তিশালী করুন





ডেবেছিলাম এ কাহিনী কোনদিন লিখব না। এ যুগে এমন একটা কাহিনী কেউ বিশ্বাসও করবে না, করতে পারে না। কালটা যান্ত্রিক সভ্যতার। শুধু লেদ মেশিনের তলায় পুরনো ধর্ম, পুরনো বিশ্বাসই জুড়িয়ে যাচ্ছে না, ঈশ্বরকেও ক্রাশারের তলায় চেপে নিশ্চিহ্ন করে দেবার চেষ্টা চলেছে অনবরত।

এমন পরিবেশে লোকাগুরিত এক আশ্রম উপকথা শোনার শ্রোতার সংখ্যা মুষ্টিমেয়।

তবু এ কাহিনী আমায় লিখতে হবে। না লিখলে মনে শান্তি পাব না। প্রাণান্তকারী এক যন্ত্রণায় রাতের পর রাত নিদ্রাশূন্য শয্যায় ছটফট করব।

মাস ছয়েক আগের কথা।

অফিসের কাজটা শেষ হয়ে যেতেই গৌরীর কথা মনে পড়ল। বিশেষ করে বলেছিল, যদি কোনদিন পাটনা আসেন, একবার আমার বাড়ীতে পায়ে ধুলো দেবেন। ধীরা চকে গিয়ে ওর নাম করলেই হবে।

হোটেলের গেটেই একটা সাইকেল রিক্সা মিলল। উঠে পড়ে বললাম, ধীরা চক।

রিক্সাওয়ালা কিছুক্ষণ আমার দিকে চেয়ে সবিস্ময়ে বলল, উঁ কাঁহা ?

সর্বনাশ! পাটনার লোককে পাটনার পাত্তা বলে দিতে হবে ?

হঠাৎ মনে পড়ে পেল, গৌরীর কাছেই একবার শুনেছিলাম, ওই জায়গাটার পুরনো একটা নাম ছিল, গর্দানীবাগ। মারাত্মক নাম সন্দেহ নেই। যার গর্দানের মাথা আছে সে ও তল্লাটে সহজে পা দেবে না। ইদানিং বুঝি নামটা গুপরে নেওয়া হয়েছে। নতুন নাম ধীরা চক অনেক মোলায়েম, অনেক উদ্র।

রিক্সাওয়ালাকে সেই কথা বললাম, গর্দানীবাগ চেনো ?

রিক্সাওয়ালা ঘাড় নাড়ল। তার পরই প্যাডেল চালাতে শুরু করল।

হাতখড়িতে দেখলাম সাড়ে পাঁচটা। শীতের সন্ধ্যা। এর মধ্যেই দিনের আলো সম্পূর্ণ মুছে গেছে। কালো আবরণ অঙ্গে জড়িয়ে রাত্রি এগিয়ে আসছে। অন্ধকারের সঙ্গে সঙ্গে পাটনার কড়া শীত বাড়ছে। মাদলারটা ভাল করে গলায় জড়িয়ে নিলাম। কোটের কলার ছটোও তুলে দিলাম।

ষ্টেশন পার হয়ে বাঁহাতি মোড় নিল রিক্সা। ডান দিকে হার্ডিঞ্জ পার্ক। আকাশে তারার সমারোহ দূরে

থাক, একটি নক্ষত্রেরও দেখা নেই। একটানা ঠুং ঠুং শব্দ। মাঝে মাঝে পাশ কাটিয়ে ক্ষুণ্ণগতিতে কয়েকটা লরী চলেছে। কিছু কিছু পথচারীও দেখা যাচ্ছে কখনও কখনও।

অনেকক্ষণ চলার পর মনে হ'ল, এতক্ষণে ধীরা চক পৌঁছে যাওয়ায় উচিত।

রিক্সাওয়ালাকে জিজ্ঞাসা করলাম। সে কিছু বলল না। কেবল গতি একটু মৃদু করল।

সামনেই একটা পানের দোকান। টিম টিম করে ল্যাম্প জ্বলছে। সেখানে রিক্সা থামাতে বললাম।

রিক্সা থামতেই পানের দোকান থেকে লোকটা নেমে দাঁড়াল।

কইয়ে হুজুর ?

জিজ্ঞাসা করলাম, এটা কি ধীরা চক ?

লোকটা কাঁকোচকাল, তার পর খুব কাছে এসে আমার আপাদমস্তক দেখে বলল, ধীরা চক, হিঁয়া কাঁহা ? এ ত ভিকা চক !

তবে ধীরা চকটা কোথায় ? বিনীতভাবে প্রশ্ন করলাম।

উত্তরে লোকটা হাত দিয়ে যে দিকটা দেখাল, আমি সম্ভ্রতি সেই দিক থেকেই আসছি।

নিরুপায়। রিক্সা ফিরল। যে পথে এসেছিলাম, সেই পথে।

বেশ কিছুক্ষণ চলার পর আমিই আবার রিক্সা থামালাম। একটা বাংলা প্যাটার্ণের বাড়ীর হাতায় একটা ভদ্রমহিলা বসে বসে কি বুনছিলেন। বাগানের মধ্যে একটা বেশী পাওয়ারের আলো।

গেটের কাছে দাঁড়াতেই ভদ্রমহিলা মুখ ফেরালেন। চেহারায় বাঙালী বলেই মালুম হ'ল। কথা বললেন কিন্তু হিন্দীতে।

কিসকো মাংতে আপ ?

আমি বাংলাতেই উত্তর দিলাম।

চাই. না কাউকে। ধীরা চকটা কোথায় বলতে পারেন ?

ধীরা চক ? ভদ্রমহিলা দাঁত দিয়ে ঠোঁটটা কামড়ালেন, আপনি ত ভুল পথে এসেছেন।

সারাটা জীবনই ত তাই চলছি। এমন একটা লোভনীয় উত্তর কষ্টে সংবরণ করলাম। শুধু বললাম, ভুল পথে ?

মানে, উঠোঁ রাস্তায়, ভদ্রমহিলা হাসি চাপবার চেষ্টা করলেন, আপনি আনিসাবাদে এসে পড়েছেন।

দয়া করে ধীরা চকটা কোথায় রিক্সাওয়ালাকে একটু বুঝিয়ে বলবেন ?

দেখুন, ধীরা চকটা কোথায় আমিই ঠিক জানি না। আমি এখানে মাস চারেক হ'ল এসেছি। আগে ছিলো ভাগলপুর, তার আগে—

সভয়ে হাতঘড়ির দিকে দেখলাম। প্রায় সাড়ে সাতটা। অর্থাৎ প্রায় ঘণ্টা দুয়েক ধরে ধীরা চকের সন্ধান পথে পথে ঘুরছি।

আপনি বরং ডান দিকের রাস্তাটা ধরে চলে যান। খগোল রোড। ওদিকটায় হ'তে পারে। একবার খেন শুনেছিলাম ধীরা চক ওইদিকেই কোথাও।

এমন একটা পথনির্দেশের ওপর নির্ভর করে আশা যাই হোক অজানা জায়গায়, তামসী রাত্রে যাত্রা শুরু করা যায় না। কিন্তু নিরুপায়। অনন্তকাল ভদ্রমহিলা গেটের সামনে অপেক্ষা করাও সম্ভব নয়।

একমাত্র পথ ফিরে যাওয়া পাটনা হোটেল। তার পর সেখান থেকে কলকাতায় ফিরে এক সময় চিঠি লেখা গৌরী আর রমেনবাবুকে। কিন্তু তার মধ্যেও কোথাও একটা লজ্জা লুকান আছে। প্রেমে প্রত্যাখ্যাত হওয়া আর কোন ঠিকানা খুঁজে না পাওয়ার মধ্যে পার্থক্য খুব বেশী নয়। ছুটোতেই নিজের পৌরুষের অবমাননার প্রশ্ন জড়ানো।

তাই শেষবারের মতন একবার ডান দিকের পথই অনুসরণ করলাম।

কিছু আগে পর্যন্ত দিনের আলো সহায় ছিল, এবার ধীরে ধীরে সেটুকুও মুছে গেল। জমাট অন্ধকার। দু ধারে বড় বড় গাছের সার লাগান অপরিসর পথ। মনে হ'ল সমস্ত জগৎ থেকে মানুষের অস্তিত্বটুকুও বুঝি মুছে গেছে। চরাচরে একমাত্র প্রাণী আরোহী আমি আর বাহক রিক্সাওয়ালা।

হঠাৎ একটা শাদা ফলক নজরে এল। টিমটিমে বৈদ্যুতিক বাতি। কি একটা পুলিশ ফাঁড়ি।

রিক্সা থামিয়ে নেমে গেলাম।

একটা পাহারাওয়ালা আঙ্গিকে বসেছিল। তাকেই পাকড়াও করলাম।

এদিকে ব্যানার্জী বাবুর কুঠিটা কোথায় ? এ জায়গার নাম কি ?

পাহারাওয়ালা ইঙ্গিতে আমাকে থামিয়ে দিল। তখনও আঙ্গিক শেষ হয় নি। অগত্যা অপেক্ষা করলাম। মিনিট দশেক। পাহারাওয়ালা চোখ খুলল। আবার প্রশ্ন করলাম।

উত্তরে পাহারাওয়াল বলা, এই এলাকাটাই ধীর-চক। এখানে তিন ব্যানাজী বাবু আছেন। এই ফাঁড়ির পিছনে একজন, সামনে দুজন।

মনে ঠিক করলাম পিছনটাই আগে খোঁজ করে আসি, তার পর সময় আর মেজাজ থাকলে সামনে দুজনের খোঁজ করব।

আবার রিক্সায় উঠলাম। ইতিমধ্যে শীতের প্রকোপটা বেশ মালুম দিচ্ছে। ছোটো হাঁটুতে উলতরঙ্গ বাজছে। মুখে 'হি হি'র কাওয়ানি। মাফলারটা ধুলে মাথা আর কান ঢেকেছি।

রিক্সাওয়ালাকে নির্দেশ দিয়ে চোখ বন্ধ করে বসলাম।

মনে হ'ল অনন্ত কাল। অনন্তকাল ধরে রিক্সা চলেছে। বিরতি নেই। শেষ নেই। চোখ বন্ধ করেই বুঝতে পারলাম, সোজা পথে নয়, রিক্সা আবর্তিত হচ্ছে একই রাস্তায়।

চোখ খুললাম। সত্যিই তাই। একটি গাছ বার তিনেক অতিক্রম করতেই খেয়াল হ'ল। কোথাও একটা গোলমাল হুঁসেছে।

রিক্সাওয়ালাকে ধমক দিলাম, কোথাও চলেছিল? এ ত ঘূর্ণপাক পাচ্ছিল একই রাস্তা ধরে।

রিক্সাওয়ালার স্বীকার করল, চক্কর লাগ গিয়া ছজুর। রাতমে ঠিক খেয়াল নেই হোতা।

সর্বনাশ, সারা রাত ধরে রিক্সা এমনই চক্রাকারে ঘুরবে নাকি? তা হলে শীতে জমাট হয়ে যাব। ভোর বেলা আমার আর রিক্সাওয়ালার, কারুরই পাস্তা পাওয়া যাবে না।

ঠিক হয়ে বসলাম, ছোটো চোখ রগড়ে নিয়ে বাইরের নিচ্ছিন্ন অন্ধকারের দিকে নিরীক্ষণ করলাম।

সূচিভেগু আঁধার। ছ'পাশে জলাজমি। ছ'-একটা আঁকড়া গাছ দেখা যাচ্ছে। জলা জমি থেকে ধোঁয়ার কুণ্ডলী উঠছে আকাশের দিকে। সাদা পর্দার মতন। দৃষ্টি সীমিত। দূরের কিছু দেখার উপায় নেই।

শাল আর সিমুলে জড়াজড়ি। তলায় কাশের জঙ্গল। আবার পার হলাম সেই এলাকা। এই নিয়ে চার বার। কিছু একটা করতে হবে, নয় ত ক্রমাগত পাকের পর পাক দিয়ে রাত কাবার করে দেওয়ার কোন অর্থ হয় না।

চোখ কুঁচকে এদিক ওদিক দেখতে দেখতে নজরে এল। মিটমিটে আলোর ইসারা। কুয়াশার জন্তু আরও স্নান আর নিশ্চিন্ত।

রিক্সাওয়ালাকে বললাম, ওই দিকে চল। ওই আলোর কাছে।

মনে হয়েছিল দশ মিনিটের পথ, কিন্তু আধ ঘণ্টারও বেশী সময় লাগল।

ছোট একটা মাটির ঘর। ওপরে টালির ছাউনি। দাওয়ায় একটা খাটিয়া পাতা। তার ওপর এক প্রোট ছলে ছলে সুর করে কি একটা পড়ছে। একপাশে হারিকেনের ক্ষৌণ দীপ্তি।

রিক্সাওয়ালার চুন চুন শব্দে প্রোট খেঁমে গেল। নীচু হয়ে মুখ বাড়িয়ে দেখে বলল, কোন্?

রিক্সা থেকে নেমে উঠানে গিয়ে দাঁড়ালাম। একটু কেশে গলাটা পরিষ্কার করে নিয়ে বসলাম, দাঁড়া চক যাব, রমেন ব্যানাজীর বাড়ী, পথ হারিয়ে ফেলেছি।

প্রোট অন্তর্ভেদী দৃষ্টি দিয়ে জরিপ করল আমাকে। দাড়িতে হাত বোলাতে বোলাতে বলল, পথ হারিয়ে ফেলেছেন। আমরা সবাই ত পথ হারাই। ঠিক পথে ক'জন আর চলতে পারি।

মনের এই অবস্থায় প্রোটের দার্শনিক উক্তি খুব শ্রীতি-প্রদ ঠেকল না। বিরক্ত কণ্ঠে বললাম, ব্যানাজী বাবু পাস্তা যদি জানা থাকে মেহেরবানী করে বলুন। অনেক সময় নষ্ট হয়েছে পথে পথে।

আবার প্রোট দৃষ্টি ফেরাল আমার দিকে। এবার তুচোখে আঙনের স্পর্শ। মনে হ'ল, সে দৃষ্টির বৈদ্যুতিক দাহ আমার সমস্ত শবীর দগ্ধ করে দিল।

আন্তে আন্তে এগিয়ে প্রোটের সামনে গিয়ে দাঁড়ালাম।

বৈঠিয়ে। অহুন্নয় নয়, আদেশের সুর।

সঙ্গে সঙ্গে খাটিয়ার এক পাশে বসে পড়লাম।

দশ মিনিটের বেশী সময় নেব না বাবুজী। একটা কাঠিনী গুনুন।

আপত্তি করতে গিয়েও পারলাম না। প্রতিবানের সমস্ত শক্তি নিঃশেষিত। রহস্যময়ী রাত্রির এক অবাস্তব পরিবেশ আমাকে সম্পূর্ণভাবে আচ্ছন্ন করে ফেলল। মনে হ'ল, সময় এখানে অর্থহীন। অথও, অবিচ্ছিন্ন এক মহা-কালের তরঙ্গে আমি নিশ্চিন্ত। আমার স্বপ্ন কোন সত্তা নেই।

এক তবলচী ছিল বাবুজী। খুব নাম করা তবলচী। আঙ্গুলের ছোঁয়ায় তবলায় মেঘের ডাক ফুটত। কিন্তু এখানে এ সবেম্ব কদর হ'ল না। বাঁধা আর ডুগি বগলে নিয়ে মুরুল ইসলাম লম্বো গিয়ে উঠল। সেখানে এক জলসার আসরে রোশন বাইয়ের সঙ্গে দেখা হ'ল। দেখা

থেকে আলাপ, তারপর গোপনে মহকুতের ফুল ফুটল।  
রোশনারাকে নিয়ে হুরুল ফিরে এল পাটনায়। এখানেই  
ঘর বাঁধল।

ঘর বাঁধল এক শর্তে। রোশনবাই আর মুজরো  
নিতে পারবে না। দশজনের মনোহরণ আর নয়,  
রোশনের রোশনাই বিচ্ছুরিত হবে শুধু একজনকে  
ধিরে।

হুরুলও তবলা ছাড়ল। তবলাটা বোলে পেট ভরবে  
না। পাটনা শহরে খানদানী সুরের শুরু রহিস আদমী  
কোথায়! কেউ ব্যবসা করে, কেউ চাকরি। বড়জোর  
দু-একজন কাওয়ালিতে মাতে। তাই হুরুল তবলা  
সরিয়ে হাতুড়ি ধরল। ফুলওয়ারী শরিফে নতুন কারখানা  
পত্তন হয়েছে। সেখানে নাম লেখাল।

প্রথম মাস ছয়েক বেশ কাটল। দুজনের চোখে  
প্রথম প্রণয়ের ধোর। বিন্দুতে অতল সিন্ধু দেখল।  
পলকের অদর্শনে আত্মহারা।

কারখানা থেকে ফিরে এসে হুরুল আসর বসাত।  
পরের মানখানে প্রাঞ্জিম পেতে তবলা নিয়ে বসত।  
সামনে হাঁটু মুড়ে রোশনবাই। সুরের ফুলকিতে রাতের  
আকাশ ভাষর হয়ে উঠত। কোন কোনদিন কখন রাত  
ভোর হয়ে যেত দুজনের কেউ তেরই পেত না।

দুজনকে নিয়েই দুজনে সম্পূর্ণ। কাছাকাছি প্রতি-  
বেশী কেউ ছিল না। হুরুল আর রোশনের প্রতিবেশীর  
প্রয়োজনও ছিল না।

কারখানা বড় হ'ল। কাজ বাড়ল হুরুলের। মাঝে  
মাঝে সারানি রাত কারখানায় কাটাতে হ'ত। যন্ত্রের  
সান্নিধ্যে। ভোরের দিকে উদ্ভাসের মতন হুরুল ছুটে  
আসত। ভোর ভোর উঠে রোশন উঠানে প্রতীক্ষায়  
থাকত। তার আশত দুটি চোখ রাত্রিছাগরণে ক্রান্ত  
শু প্রতীক্ষাচঞ্চল।

কিছু এ যন্ত্রও শেষ হ'ল।

হুরুলের আলিঙ্গনে রোশন মেন আর আগের মতন  
রোমাঞ্চিত হয়ে ওঠে না। হুরুল কাছে এলে আর  
তার দুটি গালে আবিরের হোঁয়া লাগে না। খঞ্জনপাখীর  
মতন দুটি চোখ আর নৃত্যচপল হয় না।

রোশন সব সময়ই কেমন অশ্রুমনস্ক গালে হাত  
রেখে চুপচাপ বসে থাকে জানলার ধারে। জলাভূমির  
দিকে একদৃষ্টে চেয়ে কি যেন খোঁজে। হুরুল কাছে এসে  
দাঁড়ালেও সচেতন হয়ে ওঠে না।

হুরুল ভাবে, বোধহয় কেলে আসা জীবন সহস্র  
আকর্ষণে রোশনকে টানছে। তবলার বোল, গজলের

সুর, ঘুঙুরের নিকণ হাতছানি দিচ্ছে। খাঁচার বন্দী  
বিহঙ্গকে নীলাকাশের লোভ।

রোশনের মন লক্ষ্মীয়ের জীবনকেই বরণ করে নিচে  
চায়। তাই হুরুল একদিন সোজাশুজিই বলল, রোশন!  
বার দুয়েক ডাকের পরেও রোশনের সাড়া পাওয়া  
গেল না। তার হশ হ'ল, হুরুল কাঁধের ওপর হাতটা  
রাখতে।

কিছু বলছ? ক্রান্ত, বিসন্ন কণ্ঠস্বর রোশনের।  
ক'দিন তোমাকে ডারি অশ্রুমনস্ক মনে হচ্ছে।  
রোশন একটু বুঝি চমকাল, অশ্রুমনস্ক? কই না ত!  
তোমার এখানে ভাল লাগছে না, তাই না? তুমি  
লক্ষ্মী ফিরে যেতে চাও?

এবার দৃশ্যত রোশন কেঁপে উঠল। হুরুলের একটা হাত  
চেপে ধরে বলল, না, না, সেখানে আর আমি যেতে চাই  
না। সে জীবনে আমার কোন লোভ নেই। নিজেদের  
হাজার মাসুকের মানখানে ছড়িয়ে ছিটিয়ে বাঁচতে আমার  
একটুও ইচ্ছা নেই। তুমি এমন কথা আমাকে বলো না।

তবে তুমি এমন উদাসীন হয়ে থাক কেন? হাজার  
ডাকে তবে তোমার সাড়া পাই। তুমি যেন ক্রমে আশ্রয়  
কাছ থেকে দূরে সরে যাচ্ছ।

বড় একলা মনে হয়, রোশন ক্রান্ত নিঃশ্বাসের সঙ্গে  
হতাশ কণ্ঠে বলল।

একলা? কেন আমি ত রয়েছি।

তুমি? কোথায় তুমি রয়েছ? দিনের পর দিন  
তুমি ত দূরে সরে যাচ্ছ।

না, রোশন, আমি দূরে সরে যাচ্ছি না। আরো  
কাছে এগিয়ে আসছি আমি।

হুরুল এগিয়ে এসে রোশনের একটা হাত ধরতেই  
সে কেঁচিয়ে উঠল, উঃ, ছাড় ছাড়।

অপ্রস্তুত হুরুল তাড়াহাড়ি হাত ছেড়ে দিয়ে সরে  
দাঁড়াল, কি হ'ল?

উঃ, হাত দুটো তোমার কি শক্ত হয়ে গেছে। রোশন  
যন্ত্রণায় কঁকিয়ে উঠল।

একটা হাতে নিজেদের প্রসারিত আর একটা হাত হুরুল  
টিপে টিপে দেখল। সত্যিই হাতুড়ি পিটে পিটে দুটো  
হাত বেজায় কড়া হয়ে গিয়েছে। শক্ত বাহুর আলিঙ্গনে  
ধরা দিতে রোশনের কষ্ট হয়। কিন্তু এ কথা কেন  
রোশন বোঝে না যে, হুরুলের দুটো হাত শক্ত হয়েছে  
বলেই স্বচ্ছল হয়েছে সংসার। হাত বাড়ালেই প্রয়োজনের  
জিনিষ মেলে। আগের দিনের মতন অশ্রুভাষের হাজার  
ফাটল দিয়ে অনশনের নির্মম বাতাস বয় না।





ক'দিন তোমাকে ভারি অন্যমনস্ক মনে হচ্ছে।

মাস তিনেকের মধ্যেই সব কিছু বদলে গেল। যেখানে গাল, পিপুল খার অশুভের সমারোহ ছিল, তলায় কাশের বন, সেখানে দলে দলে মজুর এসে ছুটল। নানারকম যন্ত্রপাতি। হরেক প্রকারের গাড়ী। এক সপ্তাহের মধ্যে বড় বড় গাছ ধরাশায়ী হ'ল। কাশের জঙ্গল উধাও। হাজার কুলির ঘামে রুক্ষ কঠিন মাটি ভিজে গেল।

হুরুল এক ছুটির দিনে এগিয়ে গেল।

তীবুর দরজায় ফেঁট হাট মাথায় কাঠের চেয়ারে বসে একজন কাজ তদারক করছিল, হুরুল তার কাছে গিয়ে দাঁড়াল।

সেলাম আলেকাম।

আলেকাম সেলাম। লোকটি সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দিল।

আধ ঘণ্টার মধ্যে দুজনে দোস্ত বনে গেল। নাম, ধাম, পরিচয় সব জানা হ'ল।

কাশেম আলি ঠিকাদারের লোক। এখানে উড়ো-জাহাজ নামার আস্তানা হচ্ছে। আট মাসের মধ্যে গাছ-পালা জলা জঙ্গল নিশ্চিহ্ন করে জায়গাটার নতুন রূপ দিতে হবে।

হুরুল অবাক হয়ে গুনল। আশমানের পাখী মাটি ছোঁবে এখানে, তার বাড়ীর এত কাছে। তাজ্জবকী বাত!

কাশেম আলিকে হুরুল বাড়ীতে টেনে আনল। নাস্তা করল এক সঙ্গে। অনেক রাত অবধি গল্পগুজব। বিবির খবর দিল কিন্তু রোশনকে বাইরে বের করল না। তাদের সমাজে সে রকম রেওয়াজ নেই।

মাস তিনেক চলল এমনি ভাবে। একদিন হুরুল যায় কাশেমের তাঁবুতে, পরের দিন কাশেম আসে হুরুলের ডেরায়। সামনে আসেনি রোশন, কিন্তু হুরুলের

পীড়াপীড়িতে আড়াল থেকে গান গুনিয়েছে হুরুলের  
তবলার তালে তালে।

কাশিম খুশিতে ফেটে পড়েছে। বলেছে, হুরুল মিয়া,  
তুমি স্বর্গের হরীকে হারেমে বন্দী করেছ।

এরই মাস দুইয়ের মধ্যে কথাটা চালু হ'ল।

প্রথম বাজারে বলল গয়াপ্রসাদ। বাজারেই আলু  
বেগুন নিয়ে বসে। কপালে ফাঁটা, ধর্মভীরু লোক।  
অল্প ব্যাপারীদের মতন দামে আর ওজনে দুদিকে  
খদ্দেরকে কাটে না। যা কিছু করে ওজনের  
কারনাজিতে। থাকে হুরুলের বাড়ীর কাছে।

তুনেছ হুরুল মিয়া ?

কি তুনেব ? বুড়িতে আলু ঢালতে ঢালতে হুরুল  
উত্তর দিল।

তোমার বিবি কিছু বলে নি ?

কি বলবে ? এবার হুরুল ইসলাম আশ্চর্য হ'ল।

গয়াপ্রসাদ কি একটু ভাবল, তার পর বলল, তোমার  
ত জানবার কথা নয়। রাতভোর তুমি ত কারখানায়  
থাক।

হুরুল বুড়ি সরিয়ে দোকানে বসে পড়ল, হেঁয়ালি  
ছেড়ে ব্যাপারটা কি বল ত ?

বুকে পড়ে গয়াপ্রসাদ ফিস ফিস করে বলল,  
আলেয়া।

কি ?

আলেয়া, আলেয়া। আলেয়া জানো না, মাঠের  
মাঝখানে জলে আর নেবে। পথিক আলো ভেবে  
অনুসরণ করে আর তাকে ভুলিয়ে বিপথে নিয়ে গিয়ে  
ঘাড় মটকে মেরে ফেলে।

হুরুল ইসলাম এবার সশব্দে হেসে উঠল, গাঁজার  
মাত্রাটা একটু কমাও গয়াপ্রসাদ, নয়ত হরেক রকমের  
খোয়াব দেখবে।

গয়াপ্রসাদ হুরুলের একটা হাত জাপটে ধরল,  
তোমার গা ছুঁয়ে বলছি হুরুল, আমি নিজের চোখে  
দেখেছি।

বটে। হুরুল আর হাসল না বটে, কিন্তু গম্ভীরও  
হতে পারল না।

কাল রাতে বাইরে বেরিয়েছিলাম, দেখলাম সামনের  
জলা জায়গায় একটা আলো জ্বলছে আর নিবছে।

জলা জায়গায় এক রকম গ্যাস জ্বায়, ওই রকম  
জ্বলে আর নেবে। মস্তবে পড়েছি।

আরে দুব, গয়াপ্রসাদ কণ্ঠে তাজিলের সুর আনল,  
গ্যাস কি ঘুরে ঘুরে বেড়ায় নাকি। স্পষ্ট দেখলাম এক

বৈক আলোটা সারা জলা জায়গায় ঘুরে বেড়াচ্ছে।  
তারপর।

তারপর আর আমার দাঁড়িয়ে থাকতে সাহস হ'ল না  
ভাই। ছুটে ঘরের মধ্যে চলে গেলাম।

তা কি করা যাবে ? হুরুল ইসলামের মুখে চিন্তার  
স্নান ছায়া।

সেই কথাই ত তোমাকে জিজ্ঞাসা করছি। পীরেব  
দরগায় মানত করলে কিছু উপায় হয় না ? বৌ ছেলে-  
পুলে নিয়ে ঘর করি। বাড়ীর আনাচে কানাচে এরকম  
অপদেবতার চলাফেরা হলেই ত মুশকিল।

বাড়া ফিরে হুরুল রোশনকে কথাটা বলল। ভেবে-  
ছিল, রোশন কথাটা শুনে হেসে উড়িয়ে দেবে, কিন্তু সে  
হাসল না। বরং বেশ একটু গম্ভীর হয়েই গেল।

কি হ'ল ?

এই আলেয়ার ব্যাপার। এটা আমিও দেখেছি।  
আমাদের পিছনের জলার ওপর দিয়ে ঘুরে ঘুরে বেড়ায়।  
মাঝ রাত্রে কতদিন আমি দেখেছি।

যত সব আজগুबी কথা। হুরুল কণ্ঠে টিপেকার সুর  
মেশাল। কিন্তু মনে কেমন একটা খটকা লেগে রইল।  
ছেলেবেলা থেকেই হুরুল অসম সাহসী, ভয় ডর বলে  
কিছু ছিল না। বাচ্ছি রেখে একবার সারাটা রাত  
কারখানায় বসে ছিল।

তবু এ রকম জলজ্যাস্ত আলেয়ার খবর কেউ কখনও  
দেয়নি। রোশনকে আর কিছু না বলে, পরের দিন  
দুপুরে হুরুল কাশেম আলির কুঠিতে গিয়ে উঠল।

পরিহাস-তরল গলায় বলল, আশেপাশে যে বড়  
ভূতের উপদ্রব শুরু হয়েছে আলি সায়েব।

তোমারও চোখে পড়েছে মিয়া ?

উত্তর শুনে হুরুল মিয়া ত অবাক। সামলে নিয়ে  
বলল, না, মানে আমি স্বপ্নে দেখি নি। তবে এধারে,  
ওধারে সবাই বলছে।

ও সব সোপে যাও মিয়া। অপদেবতার কোপে পড়লে  
ধড়ে মুণ্ডু থাকবে না।

তুমি এ সব বিশ্বাস কর ?

তা করি বই কি ? আল্লা যেমন আছে, তেমনি  
শয়তানও আছে। বেহেশ্ত যদি থাকে ত দোজখও  
আছে। ভূতপ্রেত আছে বই কি। শুধু থাকা নয়,  
তাদের অপকার করার শক্তিও আছে।

হঁ। হুরুল মিয়া আস্তে আস্তে উঠে পড়ল। এ  
ভাবে কথা কাটাকাটি করে ফয়সালা হবে না। যদি  
হিন্মৎ থাকে, নিজেকে লড়তে হবে।

দিন চারেক পরে মাঝরাতে শরীর খারাপের অজুহাতে হুরুল মিয়া কারখানা থেকে বেরিয়ে পড়ল। বাড়ী গেল না। বাড়ীর কাছ বরাবর এসে পাকুড় গাছের নীচে চুপচাপ দাঁড়াল।

সামনে জলা, মাঝে মাঝে কাশফুলের জঙ্গল, ফণি-মনসার ঝোপ। কুয়াশার ম্লান আস্তরণ। ভালো করে কিছু দেখা যায় না।

কোথাও আলোর চিহ্নমাত্রও নেই। অনেকক্ষণ বসে বসে হুরুল বিরক্ত হয়ে উঠল। আশে পাশে ঝি ঝি'র ডাক, জোনাকির ঝিলিক।

একটু বুদ্ধি ওজার ভাব এসেছিল, চোখ খুলেই হুরুল অবাক। ঠিক জলার এক কোণে সঞ্চরমান এক অগ্নি-শিখা। ধীরে খুব ধীরে এগিয়ে চলেছে।

ছোটো হাত দিয়ে হুরুল সজোরে চোখ ছোটো মুছে নিল। এ কি, খোয়াব দেখছে নাকি! সত্যিই ত চোখের সামনে ছলে ছলে আগুনের মালা এগিয়ে চলেছে, ঠিক সোজা ভাবে নয়, চক্রাকারে।\*

তা হলে ত কণাটা মিথ্যা নয়, প্রতিবেশীরা সত্যি কথাই বলেছে। আলোয় নয়, আলোয় হলে এ দীপ্তি গতিশীল হ'ত না। তবে, তবে এ কি?

হুরুল দাঁড়িয়ে উঠে নিজের বাড়ীর দিকে ছুটল, এ ভাবে উশুরু প্রান্তরে এ সময়ে দাঁড়িয়ে থাকাকাটা নিরাপদ হবে না, বাড়ী গিয়ে রোশনকে জাগাবে, তারপর ছুজনে মিলে জানলা দিয়ে রহস্যময় গতিবিধি নিরীক্ষণ করবে।

দরজা ঠেলতে গিয়েই হুরুল অবাক, হাতের টর্চের আলোয় দেখল, দরজা ভেজানো, হাত রাখতেই খুলে গেল। ক্ষতপায়ে হুরুল প্রিতরে চুকে গেল, তন্ন তন্ন করে প্রতিটি ঘর খুঁজল, রোশন কোথাও নেই।

জানলা দিয়ে হুরুল আর একবার বাইরের দিকে দেখল, অগ্নিময় শিখা একটু একটু করে এগিয়ে চলেছে জলার অন্ধ পাড়ের দিকে।

ছ এক মিনিট দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে হুরুল কি ভাবল, তারপর ঘরের কোণ থেকে শড়কিটা তুলে নিয়ে ছুটে বেরিয়ে গেল।

এই পর্য্যন্ত বলে প্রৌঢ় চীৎকার করে হেসে উঠল। সেই পৈশাচিক হাসির শব্দে আবার শরীরের রক্তকণিকা হিম হয়ে গেল, বোধ হয় ষাটিয়ায় বসে না থাকলে, পড়েই যেতাম মেঝের ওপর।

শয়তানীকে ঠিক ধরে ফেললাম বাবুসায়ের। জলা পার হবার আগেই। একেবারে পাকা ব্যবস্থা। কোমরে এক হাঁড়ি বাধা, তাতে কাঠকুটো দিয়ে আগুন

আলিয়েছে, এক হাতে ধূনার কুচি, মাঝে মাঝে হাঁড়িতে ফেলতে আগুন লক লক করে উঠছে, মুখে তাপ না লাগে, তাই মুখ ঢাকা।

টানতে টানতে শয়তানীকে এপারে নিয়ে এলাম। হাতে শড়কি ছিলই। একেবারে একেঁড় ওকোঁড় করে ফেললাম। যে গলা দিয়ে রাতভোর গুলল, খেয়াল, কাওয়ালী বের হ'ত, সে কষ্ট দিয়ে একটু শব্দও বের হতে দিই নি। ওই শব্দ আর শিমুনের তলায় বাবু সায়ের, রোশন খুমাচ্ছে। আমি নিজের হাতে তাকে শুইয়ে দিয়েছি।

কাশেম আলির খোঁজ করেছিলাম পরের দিন। ব্যাপারটার আঁচ পেয়ে সে পালিয়েছে। সারা পাটনা শহর তন্ন তন্ন করে খুঁজেছি, তাকে পাই নি।

প্রৌঢ় একটু বুদ্ধি দম নিল। আমার অবস্থা শোচনীয়। সর্বাপ ঠক ঠক করে কাঁপছে। মনে হ'ল এখান বুদ্ধি পড়ে যাব উঠানের ওপর।

আবার সেই পৈশাচিক হাসি। শরীরের রক্ত যেন জমাট বেঁধে গেল। ধুরে পড়তে পড়তেই আওয়াজ কানে গেল।

নরও শয়তানী স্বভাব ছাড়ে নি বাবুসায়ের। এখনও আপনাদের মতন নওতোয়ামদের টানছে। তারই আকর্ষণে আপনি কেবল খুঁছেন একই পথ দিয়ে।

কি করে চেতনা ফিরে পেলান, কি ভাবে টলতে টলতে সাইফের রিক্সায় গিয়ে উঠেছি, তা আজও আমার বিস্ময়।

চমক ভাঙল অনেকগুলো লোকের কণ্ঠস্বরে। বাংলা ভাষা কানে যেতে।

আরে এ কি? আপনি? তবে এসেছেন পাটনায়? এত রাত্রে কোথানে? রমেনবাবু গলা! এতগুলো প্রশ্নের উত্তরে শুধু একটি কথা বলতে পারলাম, একটু জল।

কাছাকাছি বাড়ী থেকে জল এল। অনেক কষ্টে থেমে থেমে ঘটনাটা বললাম। রিক্সা ওয়ালাও সাক্ষ্য দিল।

রমেনবাবু ক্লাব থেকে ফিরছিলেন বন্ধুদের সঙ্গে। কাহিনীটা মন দিয়ে শুনে বললেন, খুব ছেলেবেলায় এরকম একটা ঘটনা আমি শুনেছি বটে। ঠিক থানার পিছনে এবটা কবরও আছে। এখানকার লোকেরা বলে বাইজীর কবর। কিন্তু তার সামনে ত কোন ডেরা নেই? কাঁকা মাঠ।

আবার সবাই ফিরলাম, কেবল রিক্সাওয়ালা বাক। সে আসতে রাজী হ'ল না। ভাড়া নিয়ে উর্দ্ধ্বাসে ছুটে পালাল।

শাল-শিমুলের কাছে এসে নিজের চোখকেও যেন বিশ্বাস ক'রে উঠতে পারলাম না।

কোথাও কোন অস্বাভাবিক ফীণ চিহ্নও নেই। সামনে প্রসারিত বাজা মাঠ। কাশের জঙ্গল। বুনো লতা। লালচে রঙের ফুলের গোছা।

কৈ, কোথায় কি দেখেছেন?

কিছু বলতে পারলাম না। সামনে এরোড্রোম। যন্ত্রদানবের অবতরণ ক্ষেত্র। পিছনে বরফের কল থেকে ধোঁয়ার কুণ্ডলী উঠছে। বিজ্ঞানের অগ্রগতির এই পরি-প্রেক্ষিতে দাঁড়িয়ে নতুন ক'রে সে কাহিনী আজকের মানুষদের বার বার বলা যায় না।

মাথা নীচু করে চলতে গিয়েই থেমে গেলাম। শাণিত উজ্জল দুটি চক্ষু। এই ত সন্দেহাকীর্ণ প্রৌঢ়ের দৃষ্টির সন্ধান পেয়েছি।

একটু এগিয়েই থমকে দাঁড়ালাম।

না, চোখ নয়, কাশের জঙ্গলে রাংতার টুকরো আটকে রয়েছে। এ যুগের ধূমপায়ী কোন মানুষের সিগারেটের কোঁটা থেকে অবহেলায় ছুঁড়ে ফেলে দেওয়া রাংতার কিছুটা।

এ পাশে কবর। বাইজীর কবর। বুনো লতায় প্রায় আবৃত। অশ্বাসিনী এক নারীর অপবিত্র সত্তা চিরনিদ্রায় নিথর।

কোথাও অস্বাভাবিক কিছু নেই। হিংসা, ঘৃণা, আর হত্যার প্রাচীন এক কাহিনী প্রকৃতি কবে নিশ্চিহ্ন ক'রে দিয়েছে।

আমি বুঝি স্বপ্নই দেখেছিলাম, কিংবা ক্রান্ত দৃষ্টি সামনে নিজেরই চিন্তার মিছিল।

১৩৬৯ ফাল্গুন সংখ্যা প্রবাসীর

## অশুদ্ধি সংশোধন

শ্রীমতী কমলা দাশগুপ্তের এব্রাহাম লিংকন প্রবন্ধে, ৬০৫ পৃষ্ঠার প্রথম স্তম্ভ, চতুর্থ ছত্রে “ক্রীতদাসের সঙ্গে লড়াই করেছিলেন” কথা কয়টির পর, ৬০৬ পৃষ্ঠার প্রথম স্তম্ভ, তৃতীয় ছত্রের “প্রেসিডেন্ট হ'য়ে সেই” কথা কয়টির থেকে আরম্ভ ক'রে সেই স্তম্ভের অবশিষ্টাংশ ও দ্বিতীয় স্তম্ভের প্রথম দুটি ছত্র বসবে। ৬০৬ পৃষ্ঠার প্রথম স্তম্ভ, তৃতীয় ছত্রের “গুলী কর, গুলী কর” কথা কয়টির পর, দ্বিতীয় স্তম্ভের তৃতীয় ছত্রের “স্পাই, স্পাই” থেকে প্রবন্ধের অবশিষ্টাংশ বসবে।

৬০৭ পৃষ্ঠায় “‘ওগ্গর ভত্তা’ থেকে ‘মুরগি খাই না’” প্রবন্ধটির রচয়িতার নাম সুবীর রায় চৌধুরী, সুধীর রায় চৌধুরী নয়।

প্রবাসীর এই সংখ্যাটিতে আরও অনেক ছাপার ভুল থেকে গেছে, তবে পাঠকরা সেগুলিকে সহজেই ছাপার ভুল বলে বুঝতে পারবেন মনে ক'রে এখানে সেগুলির উল্লেখ করা হ'ল না।

ভুলগুলির জগ্বে আমরা অত্যন্তই লজ্জিত এবং দুঃখিত।



# বাজলা ও বাজলীর কথা

শ্রীহেমসুকুমার চট্টোপাধ্যায়

## সোনার বাজার এবং স্বর্ণ-শিল্পের মরণ-সঙ্কট

দেশীয় সরকারের অধুনা স্থাপিত স্বর্ণ-বোর্ড সোনার বাজারে এবং স্বর্ণ-অলঙ্কার শিল্পে যে প্রচণ্ড আঘাত ঘনিয়াছেন, তাহার ফলে দেশের স্বর্ণশিল্প এবং এই শিল্পে জড়িত লক্ষ লক্ষ শিল্পীকে উপার্জনে বঞ্চিত হইয়া আজ পথে বসিতে হইয়াছে। “সোনার কলিকাতা” আজ পোড়া বাজারে পরিণত হইতে চলিয়াছে! সংবাদ-পত্রে প্রকাশ—

স্বরণাতীতকালে বর্তমানের ভারতের যে নাম ছিল মুখ্যতঃ তাহার মূলে ছিল ভারতের অপরূপ ঐতিহ্যমণ্ডিত স্বর্ণশিল্প। স্বর্ণশিল্প ভারতকে সোনার ভারতে রূপান্তরিত করিয়াছিল, সেই স্তম্ভ ভারত হইয়াছিল সকল দেশের রুগী। অভিপ্রেত হটক অবদা না হটক, এই ঐতিহাসিক মতকেই অস্বীকার করিতে পারেন না।

ভারতের স্বর্ণশিল্পের ক্ষেত্রে এই একটি তথ্য হইবেই জ'না যাহা : এখনও একজন সাধারণ স্বর্ণশিল্পী এক পাউ সোনা দিয়া দশটি সোনার গহনা তৈয়ারী করিতে পারেন! একদিনে এই ক্ষেত্রে অসুবিধা, যুগ-যুগান্তর সাধনার ফলেই ভারতীয় স্বর্ণশিল্প যুগান্তর আনিতে পারিয়াছে।

কিঞ্চ আজ? স্বর্ণ বোর্ড যে ভূমিকম্প সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহাতে ভারতের সুপ্রাচীন স্বর্ণশিল্পের অপনৃত্য ঘটয়াছে। জ'টু, পাড়া, কামারি-পাড়া, গরানগাটা, সিমলে, তালতলা, বাণতলা দেখ'নেই য'ন দেখিবেন সোনার দোকানগুলি গাঁ গাঁ করিতেছে। শো-কেশগুলি শূন্য। বিবসবদনে তাহার দোকানগুলি পাহারা দিতেছেন, তাহাদের যত প্রগল্ভ করন না কেন শুধু একটি জবাবই পাইবেন। গহনা আছে? গহনা দেয়ামত করিতে পারিবেন? গহনাটি বড় হইয়াছে, একটু ছোট করিতে পারিবেন? গিনি সোনার গহনা না হয় নাই, কিন্তু ১৪ কারেট সোনার গহনা? তাহাও নাই?—দোকানীরা সকলে বাধা হইয়া “ভদ্রনোক” বলিয়া গিয়াছেন। তাহাদের মুখে ভঙ্গলোকের এক কথা শুধু “না” ছাড়া আর কথা নাই।

সরকারী হুকুমে এখন হইতে ১৪ কারেট সোনার গহনা গড়িতে হইবে—তাহার বেশী সোনার গহনা নির্মাণ করা বে-আইনী এবং দণ্ডনীয় বলিয়া ঘোষিত হইয়াছে। কিন্তু ১৪ কারেট সোনার গহনা প্রস্তুত করা সম্পর্কে একজন প্রখ্যাত স্বর্ণ-শিল্পী দুইখানি বালা, একটি গিনি সোনার অপরটি ১৪ কারেট সোনার, দেখাইয়া বলিয়াছেন,—

গিনি সোনার বালা একবার পুড়াইয়াই তৈরী করিয়াছি, আর ১৪

কারেটবাধুকে তিনবার পুড়াইয়াও বাগে আনিতে পারিতেছি না—এই দেখুন, ফাটিয়া য'তেছে।

অপর একজন বলিলেন, মশাই, গিনি সোনা নরম, নমনীয়তার জগুই তাহার উপর নদীপুরী কাজ, নগা, গমাদিঃ প্রভৃতি যুগ্ম কারুকাণ সম্ভব হইয়াছে। এখন এই শক্ত সোনা দিয়া আমরা কি করিব?

কিঞ্চ ইহাতে সরকারী কর্তাদের কি আসিয়া যায়? তাহারা খবাস্তব লোকে তাপ-নিবন্ধিত কামরায় বসিয়া হুকুম দিবার মালিক—বাস্তবে কি সম্ভব আর কিই বা অসম্ভব, তাহা লইয়া মূল্যবান্ মাথা এবং মেদবহুল দেহকে পরিশ্রান্ত করিবার তাহাদের আসর কোথাব? একজন নবুবক স্বর্ণ-শিল্পী রোঙ্গী হইতে বঞ্চিত হইয়া আক্ষেপ করিয়া বলিতেছেন:

পুড়া অ'ধ, ন কাটিয়া দিয়া ইংরেজ বাজার মদানিন পিলাকে বহুম করিয়াছিল, আর স্বদেশী ভারতের জ'সত মদক'র হুন গাধে চলিয়া যিনা রক্তপাতে অ'ব একট ম'স'ন শিল্পকে শেষ করিয়া দিলেন। যে সরকার স্বদের আর তাহাদের কাপড়ের জগু হ'ত'র জ'ন'ন, তাহারাঃ স্বর্ণ-শিল্পে মসলিনের বদলে মিলের কাপড় অ'মদান করিতেছেন।

স্বর্ণ-শিল্পীদের ক্ষোভ এবং অলঙ্কার মূল কারণ সরকার অলঙ্কারে সোনার ব্যবহার সামিত করিতে গিয়া পাশ্চাত্য-প্রভাবিত ১৪ কারেট সোনার ব্যবহারের যে হুকুম জারী করিয়াছেন, তাহার ফলে দেশের স্বর্ণালঙ্কার-নির্মাণ-জগৎ হইতে হস্ত-শিল্প বিদায় লইতে বাধ্য হইবে, তাহার ফলে আবির্ভূত হইবে এই শিল্পে মশিন যুগ! লক্ষ লক্ষ স্বর্ণ-শিল্পী, তাহাদের মাথার উপর খাঁড়-ঝুলিতেছে, তাহারা পরম হতাশা হ'বে আজ বলিতেছেন :

ভারতীয় ন'স'ন (অর্থনৈতিক উন্নয়ন) এবং প্রতিষ্ঠাদের মুক্তি দিবার পক্ষেও সরকার অর্থনৈতিক দিক্'স'না দেখিয়া পারেন না, এক্ষেত্রে সরকার সৈনিক ফিরিয়াও তাক'তেন না—আমরা এমন কি মহা-পাতক!

অপর, স্বর্ণশিল্পীমহন বলিতেছেন, ১৪ কারেট সোনার গহনা হইবে বলিয়াই সরকার সরিয়া পুড়াইয়াছেন, কি করিয়া তাপ হইবে তাহা বাজলাইয়া দিবার দায়িত্বটুকুও জন নাই। তাহাদের নব'নীতি ভারতের অর্থনীতিকে নূতন বিপদের দিকে ঠেলিয়া দিয়াছে। এখন নূতন করিয়া যে সব নূতন ধরণের উণ্ডো, করাত, বুলি, চেন মেশিন প্রভৃতি লাগিবে তাহা এখনও মাননস্বতভাবে ভারতে তৈরী হয় না, কবে হইবে তাহাও কেহ বলিতে পারে না। তাই বৈদেশিক মুদ্রা অপব্যয় করিয়া এই সব বস্তু আমদানি করিতে হইবে—সরকার কি সেই পথই বাছিয়া লহবেন?

গোল্ড স্টেট করিবার জন্ত এইভাবে পরের মুগের দিকে তাকাইয়া থাকিতে সরকার রাজী কি? আর যত্ন আনিতেই কি সব হইয়া গেল? বৌবাজারের একটি বড় ফার্ম অনেকদিন হইল একটি জার্মান চেন মেশিন পড়িয়া আছে, লোকভাবে উহা চালান সম্ভব হয় না। সরকার কি এখনও বাহির হইতে “একপার্ট” অন-ইবার অনুমতি দিবেন?

পশ্চিমবঙ্গে স্বর্ণালঙ্কার-নির্মাণ রেজিষ্টার্ড দোকানের সংখ্যা হাজারেরও বেশী, কলিকাতায় এই সংখ্যা প্রায় ৪০০ হইবে।

এই সব দোকানে গড়ে দশজন করিয়া কারিগর কাজ করেন। এমন কয়েকটি দোকান আছে যাহাদের কারিগর ও কর্মচারীর সংখ্যা ৫০ হইতে ৭০ বা ততোধিক। রেজিষ্টার্ড সোনার দোকানগুলির উপর নির্ভর করেন অত্যন্তপক্ষে ৪০৪৫ হাজার মানুষ।

উহার উপর—পশ্চিমবঙ্গের অনি-রেজিষ্টার্ড দোকানের সংখ্যা পাঁচ-সাত হাজারের মত হইবে। ইহার দুই-আড়াই হাজার এই মহানগরীতে অবস্থিত। এই দোকান-গুলির উপর নির্ভর করেন ত্রিশ-চল্লিশ হাজারের মত কর্মচারী। এই দুই ধরনের দোকানকেই গহনা তৈরি প্রভৃতি কাজে মজুরির বিনিময়ে সাহায্য করেন এমন কন্ট্রাক্টর-সংস্থার সংখ্যাও পাঁচ সহস্রাধিক। উহার কর্মচারীর সংখ্যা পঞ্চাশ হাজারের মত। এই হিসাব ছাড়াও রাজ্যের সর্বত্র আরও অসংখ্য সোনার দোকান ছড়াইয়া রহিয়াছে। বেসরকারী হিসাব অনুযায়ী দুই লক্ষ শিল্পী এবং তাঁহাদের পরিবারসমূহ এই ব্যবসায়ের উপর নির্ভর করেন। এখানেই শেষ নহে। ভারত ও বঙ্গা নির্মাণ, যন্ত্রপাতি ও অ্যাসিড বিক্রেতা, রিকাইনারি ও নেগারাওয়াল প্রভৃতি মিলাইয়া আরও পঞ্চাশ হাজার কর্মীও এই শিল্পের উপর একান্ত নির্ভর-শীল। এত ঘটা কথিয়া যে ১৪ ব্যারেট সোনার রাজস্ব কায়েম করা হইতেছে, তাহা কি এই আড়াই লক্ষাধিক কর্মচারী এবং পঁচিশ হাজারের মত মানিককে কেবলমাত্র পথে বসাইবার জন্ত?

প্রবীণ স্বর্ণশিল্পীরা বারবার জানিতে চাহিয়াছেন, সোনার অধিক ব্যবহার আর চোরা-চালান বন্ধ করিবার জন্ত এই সর্বনাশা পথ ছাড়া সরকার কি আর পথ পাইলেন না? তাঁহাদের প্রশ্ন: সরকারের উদ্দেশ্য সফল হইয়াছে কি? কতটুকু মজুর সোনার হিসাব তাঁহারা পাইয়াছেন? সোনার ব্যবসা লাটে উঠিলেও ১৩৯ টাকা ভরি মূল্যের কমে সোনা পাওয়া যাইতেছে কি? তাহা হইলে সোনার চোরা-চালান বন্ধ হইবে কি করিয়া?

কেন্দ্রীয় সরকার যে-ভাবে অগ্রসর হইতেছেন তাহাতে কাহার কি ভাব হইবে জানি না। কিন্তু স্বর্ণ-শিল্পীমহল যাহা আশঙ্কা করিতেছেন—তাহা সত্যই ভয়াবহ এবং শিল্পী-মহলের এই আশঙ্কা সত্তর দূর করা সরকার বাহাদুরের একান্ত কর্তব্য। কিন্তু কর্তব্য পালন না করাই সরকারের কর্তব্য।

দেশের ব্যবসা-বাণিজ্য লইয়া কেন্দ্রীয় সরকারের অনভিজ্ঞ অল্প পণ্ডিতের দল যে প্রকার বিসম সর্বনাশা খেলা খেলিতেছেন—তাহাতে সর্বমহলে—বিশেষ করিয়া ব্যবসায়ী মহলে—আজ পর্যন্ত এক সর্বনাশের আশঙ্কা ঘনীভূত হইতেছে।

কিন্তু সোনা পাইবে কোথা

সরকার ১৪ ক্যারেট সোনার অলঙ্কার তৈরির নির্দেশ জারি করিয়াই আপেক্ষিকভাবে তাঁহাদের কর্তব্য এবং দায়িত্ব শেষ করিয়াছেন। কিন্তু স্বর্ণ শিল্পীরা এই সোনা কোথা হইতে পাইবেন—সে বিষয় তাঁহার একেবারে নীরব। পাকা সোনা না পাওয়া গেলে তাঁহারা কি উপায় ১৪ ক্যারেট সোনার গহনা নির্মাণ করিবেন? সরকার হইতে পাকা সোনা না পাওয়া গেলে—পাইকারী সোনার ব্যবসা এবং স্বর্ণালঙ্কার শিল্পীরা বিসম হইয়া পড়িবেন—ইতিমধ্যেই ইহা প্রকট হইয়াছে।

স্বর্ণনিষ্কাশন বিধি চালু হওয়ার পর হইতেই পাইকারী বাজারের সেন-দেন বন্ধ। আগেই সোনার চাহিদার তুলনায় সরবরাহ ছিল কম। তাঁহারা লোকের বিক্রিত অলঙ্কার হইতে প্রাপ্ত সোনার কারবার চালান হইল। কিন্তু এখন মিনি সোনার গহনা আর পাওয়া যাইবে না বনিয়া পুরানো গহনা কেহই বিক্রি করিতে আনিতেছেন না। ফলে সোনার সরবরাহ নাই। তাঁহাদের ধরে যে সোনা আছে তাহাও প্রয়োজনের তুলনায় নগণ্য। সে সোনা বিক্রি হইয়া গেলে ভবিষ্যতে কোথায় সোনা পাওয়া যাইবে, সে নিশ্চয়তা নাই। অতরাং, সরকার হইতে প্রয়োজনমত সোনা সরবরাহ না করিলে বাজার চালান অসম্ভব।

আচম্কা স্বর্ণশিল্পীদের মস্তকে আণবিক বোমা না ফাটাইয়া সরকার ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতে পারিতেন। ব্যক্তি বা পরিবার পিছু সোনার ব্যবহার সীমিত করিয়া দিয়া স্বর্ণালঙ্কার নির্মাণ বরাদ্দ করা সম্ভব ছিল না। ১৮ ক্যারেট সোনার ব্যবহার অপেক্ষিত কিছুদিন বজায় রাখিলে—দেশ হইতে সোনা উদ্বা-যাইত না। কিন্তু অনভিজ্ঞের হাতে কাজের দায়িত্ব থাকিলে যাহা ঘটে, স্বর্ণের ব্যাপারে ঠিক তাহাই ঘটয়াছে।

কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রীর খ্যাতি প্রচুর। বোম্বাই প্রদেশে মুখ্যমন্ত্রী থাকার কালে প্রদেশবাসী তাঁহাকে “আনন্দ-মহা”

(Kill-joy), "Moral জী" ইত্যাদি উপাধি দিয়াছিল। নিজেকে তিনি মহাত্মা গান্ধীর একনিষ্ঠ ভক্ত বলিয়া প্রচারে গর্ব বোধ করেন। কিন্তু বোধাই প্রদেশে তাঁহার আমলে 'সুরা বর্জন' কি প্রচণ্ড সার্থকতা লাভ করে—তাহা ঐ প্রদেশের সুরাপায়ী মাত্রেই জানা আছে। সেই মহাযোগী সর্ব-সাধনা-সিদ্ধ মোরারজী এবার দেশের লোককে ২২ ক্যারেট সোনার অনিষ্টকর এবং অযথা মোহ হইতে ত্রাণ করিবার পরম পবিত্র ব্রত লইয়াছেন। তাঁহার ধারণা, স্বর্ণ-নিয়ন্ত্রণ আদেশ বলবৎ করিলেই দেশের সকল সোনা এবং সোনার গহনা তাঁহার ভাণ্ডারে প্রচণ্ড সম্রাভে প্রবাহিত হইয়া অচিরে সরকারের স্বর্ণ ভাণ্ডার কানায় কানায় পূর্ণ করিবে। যাহার ফলে সরকার বাহ্যিক বিদেশী মুদ্রার ঘাটতি-মুক্ত হইতে পারিবেন অক্রেমে!

মোরারজী মহারাজ ভুলিয়া যাইতেছেন যে সোনা নইয়া তাঁহার অর্থাৎ কেন্দ্রীয় সরকারের এত বিষম টানানিহিতে, সোনা সংগ্রহের এই অতি প্রচেষ্টার একমাত্র ফল হইবে, লোকের সোনার প্রতি আকর্ষণ আরও বাড়িয়া যাইবে। যাহার যতটুকু সোনা আছে, প্রাণ থাকিতে সে তাহার মায়া ছাড়িতে পারিবে না।

সরকারের এই স্বর্ণ-নীতির ফল ইতিমধ্যেই প্রকট হইয়াছে। কালো বাজারে সোনার দর চড়িয়া গিয়াছে এবং ঐ-চড়া দরেই সোনার কেনা-বেচা তেজী দেখা যাইতেছে!

স্বর্ণ-নিয়ন্ত্রণ আদেশ জারী হইবার সঙ্গে সঙ্গেই খোলা-বাজারের সোনা গা-তাকা দিয়া উদয় হইয়াছে কালো বাজারে। ধনীদেব সঞ্চিত কোটি কোটি টাকার সোনার অদৃশ্যও একই প্রকার বলিয়া শুনা যাইতেছে। কালো বাজারের সোনার কারবারীরা গোপনে সোনা মজুত করিতেছে। কারণ, তাহারা সোনার প্রতি মানুষের চিরন্তন পরম দুর্কলতার খবর রাখে, এবং ইহাও জানে যে অচিরে লোকে আবার কালোবাজারের অসম্ভব দরেও অবশ্যই সোনা কিনিবে।

আমাদের মনে হয় 'পীত-জাতির' ভীতি—তাহা যতই সত্য এবং ভয়াবহ হউক—সাধারণ মানুষকে 'পীত'-ধাতুর প্রতি মায়া ত্যাগ করাইতে সক্ষম হইবে না। দেশের মানুষকে সত্যকার দেশপ্রেমে উদ্বুদ্ধ করিতে পারিলেই তবে ইহা সম্ভব। কিন্তু দেশের বর্তমান ৯ ক্যারেট কিংবা তদপেক্ষাও কম ক্যারেটের নেতৃত্ব এ-পবিত্র কর্তব্য পালনের অযোগ্য। যে দূরদর্শিতা, চরিত্র, আত্মত্যাগ এবং দেশপ্রেম লোকে নেতৃত্বের নিকট আশা করে

বর্তমান কংগ্রেসী নেতৃত্বে তাহার অভাব পর্ত-প্রমাণ। সর্বাপেক্ষা ভয়ের কথা অন্ধকার কংগ্রেসী তথা সরকারী নেতারা তাঁহাদের মনের এবং আদর্শের দারিদ্র্য কী ভীষণ তাহা জানেন বলিয়াই এবং নিজেদের এই দুর্কলতার কথা জানেন বলিয়াই অহরহ তাঁহারা বিষম বাক্য-প্রবাহে জনমনের নিকট হইতে ইহা গোপন রাখিবার এত প্রচণ্ড প্রয়াস পাইতেছেন।

সাধারণ মানুষকে ত্যাগে, বিশেষ করিয়া স্বর্ণ-ত্যাগে উদ্বোধিত করিতে হইলে নেতাদের সর্বপ্রথমে এই ত্যাগের দ্বারা দৃষ্টান্ত স্থাপন করিতে হইবে। কোন্ নেতার সঞ্চিত সোনার পরিমাণ কি এবং তাহার কি অংশ তিনি খুশী মনে হাসিমুখে দান করিয়াছেন তাহা প্রকাশ করিতে হইবে! দেশের জন্ত আমরা সর্বস্বক ত্যাগের জন্ত সदा প্রস্তুত—কিন্তু এই ত্যাগের ব্যাপারে শ্রেণীবিশেষের জন্ত মানের বা দানের তারতম্য মানুষ বরদাস্ত করিবে না।

### কর্পোরেশন প্রসঙ্গ

সংবাদপত্রে প্রকাশ যে :

বিধান পরিষদের বৈঠক শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গে রাজ্যসরকার-অর্ডিন্যান্স ও বিভিন্ন ধরনের আদেশ জারীর মাধ্যমে জেনারেল ও কয়েকটি পৌরসভাকে গঠিত করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

আর একটি অর্ডিন্যান্স জারী করিয়া রাজ্যসরকার ২৪ পরগণা জেলা বোর্ডটি আরও এক বৎসর নিজের কর্তৃত্বাধীন রাখিবার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। গত ছয় বৎসর ধরিয়া এই জেলা বোর্ডটি এ্যাডমিনি-স্ট্রেটর কর্তৃক পরিচালিত হইয়া আসিতেছিল।

রাজ্য সরকার আর এক আদেশ জারী করিয়া দমদম পৌরসভার চেয়ারম্যানকে অপসারণ করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে এই মিউনিসিপ্যালিটির কমিশনারদের মধ্যে সাতজন চেয়ারম্যানের বিরুদ্ধে অনাধা প্রস্তাব উত্থাপন করায় এক অচল অস্থির ঘটনা হইয়াছিল।

পঞ্চবেকক মন্ত্রের সংবাদে প্রকাশ যে, অ'গামী দু-এক মণ্ডলের মধ্যে বর্তমান বিভাগের অন্তর্গত আরো দুইটি পৌরসভার পরিচালনার দায়িত্ব-ভার রাজ্য সরকার নিজ গ্রহণ করিতে পারেন।

রাজ্যসরকারের তৎপরতার সকলেই কেবল খুশী নয়, চমৎকৃত হইবেন। কিন্তু দু-চারিটা মাছি মারিয়া বিশেষ কি লাভ লাভ হইবে জানি না। কাউন্সিলার বিষে জর্জরিত কলিকাতা কর্পোরেশনের বিষয় রাজ্যসরকার যথাবিহিত ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে কেন এত বিধাবোধ করিতেছেন? করদাতারা আজ ইহাই জানিতে চাহে। কর্পোরেশনের বিষয় সংবাদপত্রে বহু চাঞ্চল্যকর কলঙ্ক-কাহিনী সবিস্তারে প্রকাশিত হইয়াছে, এখনও হইতেছে, কিন্তু তাহা সত্ত্বেও রাজ্যসরকার এবং বঙ্গেশ্বর শ্রীঅতুল্য নিকীক, নিশ্চল। কয়েকদিন পূর্বে প্রকাশ

পায় করদাতাদের টাকা লইয়া কাউন্সিলারগণ কি বিষম ছিনিমিনি খেলিতেছেন। দেখিলে মনে হয় তাঁহারা পৈতৃক জমিদারীর টাকাই উড়াইতেছেন।

কিন্তু (অ)পৈতৃক জমিদারীর টাকা উড়াইয়া কিংবা অপচয় করিবার কাউন্সিলারদের যে প্রচণ্ড নেশা এবং ঝাঁক—প্রাপ্য আয় অর্থ আদায়ের প্রতি এই কর্তব্যনিষ্ঠ পৌরপিতাদের কোন চেষ্টাই নাই! কেবল ইহাই নহে, অনুমোদিত কয়েকটি ব্যাঙ্কে পৌরপ্রতিষ্ঠানের অধিকতর সুদ পাওয়ার সকল সুযোগ থাকা সত্ত্বেও, পৌর-কর্তারা অপর কয়েকটি ব্যাঙ্কে অল্পতর সুদে টাকা জমা রাখিয়া বছরের পর বছর করদাতাদের অর্থের প্রভূত লোকসান করিতেছেন। রাজ্যসরকারের নির্দেশে স্পেশাল অডিট কলিকাতা কর্পোরেশনের পাঁচ বৎসরের ব্যাঙ্কের হিসাব অডিট করিয়া এই বিচিত্র তথ্য কয়েক মাস পূর্বে উল্লেখিত করিয়াছেন।

প্রকাশ পাইয়াছে যে :

পশ্চিমবঙ্গের একাউন্টেন্ট জেনারেল এবং একজামিনার অব লোকাল একাউন্টেন্ট লইয়া গঠিত উক্ত স্পেশাল অডিট ১৯৫৪ সালের ১লা এপ্রিল হইতে ১৯৫৯ সালের ৩১শে মার্চ পর্যন্ত কলিকাতা পৌরসভার হিসাব পরীক্ষা করিয়া একটি গোপন রিপোর্ট দিয়াছেন।

উক্ত রিপোর্টে এইরূপও উল্লেখ করা হইয়াছে বহু প্রকাশ যে, কয়েকটি ক্ষেত্রে কোন ব্যাঙ্কের চমতি সুদের হার অপেক্ষা কম সুদে সেই ব্যাঙ্কেই টাকা জমা দেওয়া হইয়াছে।

স্পেশাল অডিট রিপোর্টে প্রথমে কঠোর মন্তব্য করিয়া বলা হইয়াছে যে, স্বল্প মেয়াদে যে সকল ব্যাঙ্কে টাকা জমা রাখা হয়, সেই সকল ব্যাঙ্কের সুদের হার অডিটকে জানাইতে পৌরসভার ফিন্যান্স অফিসার ও চীফ একাউন্টেন্ট অনিচ্ছা প্রকাশ করেন। সেই কারণে অডিটকে সরাসরি ব্যাঙ্কের নিকট হইতে সুদের হার জানিতে হয়। রাজ্যসরকারের অডিটরদের তদন্তের শুরুতেই এইভাবে বাধার সম্মুখীন হইতে হয়।

অনুমোদিত ব্যাঙ্কের মধ্যে শতকরা ৩ টা টাকা সুদের হার বিশিষ্ট ব্যাঙ্ক থাকা সত্ত্বেও পৌর কর্তৃপক্ষ অনেক ক্ষেত্রে শতকরা ২-২৫ নয়া পয়সা, ২-৭৫ নয়া পয়সা বা ২ টা টাকা সুদের ব্যাঙ্কে লক্ষ লক্ষ টাকা জমা দিয়াছেন। কয়েকটি ক্ষেত্রে একমাস বা একমাসের বেশি সময়ও টাকা জমা রাখা হইয়াছে।

ব্যাঙ্কে টাকা জমার ব্যাপার লইয়া আরও বহু চমৎকার তথ্য প্রকাশ করিয়াছেন স্পেশাল অডিট। বর্তমানে সম্পূর্ণ রিপোর্ট প্রকাশ করা সম্ভব হইল না স্থানাভাবে।

১৯৫৭-৫৮ এবং ১৯৫৮-৫৯ এই দুই বৎসরে ব্যাঙ্কে পৌর-কর্তৃপক্ষ যে টাকা জমা রাখেন তাহার পরিমাণ এমন কিছু বেশী নয়, মাত্র ৬ কোটি ৫৫ লক্ষ টাকা! সুদের খাতে কর্পোরেশনের ক্ষতি কি পরিমাণ হইয়াছে, তাহা আমাদের পক্ষে ঠিক বলা শক্ত।

ইহাও জানা গিয়াছে যে পৌর-কর্তাদের বিষম কর্তব্য-পরায়ণতা এবং অতীব তৎপরতার কল্যাণে একমাত্র

বাড়ীর ট্যাক্স বাবদ পাওনা প্রায় ২ কোটি ১৫ লক্ষ টাকা অনাদায়ী খাতে পড়িয়া আছে। অত্যাশ্চর্য্য নানা দিল বাবদ অনাদায়ী টাকার পরিমাণ হইবে কম পক্ষে ২৬ লক্ষ টাকা। ইহা ছাড়া টালিগঞ্জ অঞ্চলের ট্যাক্স বাবদ প্রায় ৬৮ লক্ষ টাকা অনাদায়ী আছে। খাজনা আদায়ের পরিসংখ্যানে প্রকাশ যে প্রতি কোয়ার্টারে কলিকা প্রায় শতকরা ৬০ এবং টালিগঞ্জে শতকরা মাত্র ২০ টাকা আদায় হইয়া থাকে। কিন্তু এই অনাদায়ী কোটি কোটি টাকা আদায়ের সুব্যবস্থা বা কোন ব্যবস্থা করা বর্তমানে পৌর-পিতাদের বোধ হয় কর্তব্য নহে! পৌরপিতাদের একমাত্র কর্তব্য, টাকা তাঁহাদের হাতে তুলিয়া দিলে সে পরমানন্দে বেপরোয়া অপব্যয় করা।

রাজ্যসরকার এ-রাজ্যের কয়েকটি ছোট ছোট পৌরসভাকে শাস্ত্রা করিতে উদ্যত হইয়াছেন কিন্তু তাঁহাদের নাকের ডগায় কলিকাতা পৌরসভার বিষয় অবিলম্বে যোগ্য ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে আর বৃথা কালক্ষেপ করার মাত্র অর্থ হইবে করদাতাদের আক্ষেপের পরিমাণ বৃদ্ধি করা।

কলিকাতা পৌরপিতাদের এখন একমাত্র কর্তব্য দেখা যাইতেছে, কর্তব্যনিষ্ঠ এবং দক্ষ কমিশনারের প্রস্তাব বি. রায়কে কর্পোরেশন হইতে বিতাড়িত করা এবং এই পুণ্যত্রত সার্থক করিবার জন্ত পৌর-পিতারা আদায়ের পাইয়া লাগিয়াছেন।

কমিশনারের সহিত কর্পোরেশনের কাউন্সিলরদের মতপার্থক্য গত কয়েক মাস হইতে তীব্রতর হইয়াছে। সম্প্রতি কর্পোরেশনের বাজেট প্রণয়নের ব্যাপারে ইহা চূড়ান্ত পর্যায়ে উঠিয়াছে। জানা গিয়াছে যে, এই বিষয়ক স্ট্যান্ডিং কমিটি যেভাবে কমিশনারের প্রস্তাবসমূহের প্রতি উত্তম প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহাতে মুখ্যমন্ত্রী ব্যক্তিগতভাবে বিশেষ দৃষ্টি হইয়াছেন। তিনি ইতিমধ্যে কয়েকজন প্রবীণ কাউন্সিলারকে তাঁহাদের মত পরিবর্তনের জন্ত অনুরোধ জানাইয়াছেন। প্রকাশ যে, কাউন্সিলারগণ যদি বাজেটটি পুনরায় পরীক্ষা না করেন, তবে মুখ্যমন্ত্রী অল্প বাধা গ্রহণের নির্দেশ দিবেন, সে বিষয়ে ইতিমধ্যে ইঙ্গিত পাওয়া গিয়াছে।

কিন্তু এই 'অল্প ব্যবস্থা' গ্রহণে বিলম্ব হইতেছে কেন? তাহা করদাতারা বুঝিতে পারিতেছে না।

প্রকাশ যে রাজ্য সরকারের সংশ্লিষ্ট মহল কংগ্রেস মিউনিসিপালিটি পার্টির এই প্রচেষ্টার কথা শুনিয়া বিস্ময়বোধ করিতেছেন। তাঁহারা মনে করেন যে, কর্পোরেশন ও কমিশনারের মধ্যে যে মত-পার্থক্য চলিতেছে এবং বাহার ক্ষেত্রে নগর-জীবনের স্বাভাবিক কাজ ব্যাহত হইতে চলিয়াছে, তাহার অবসান উচ্চতম রাজনৈতিক মহলের সিদ্ধান্তের দ্বারা নির্ভর করিতেছে। তবে সত্যমতাই যদি কমিশনারের বিরুদ্ধে 'অন্য' প্রস্তাব উত্থাপিত হয়, তাহা হইলে সরকারের নিকট দুইটি দরজা খোলা রহিয়াছে। সরকার হয় প্রস্তাব উত্থাপিত হইবার পূর্বেই জীয়ায়কে কর্পোরেশন হইতে সরাইয়া আনিবেন, অথবা তাঁহারা কর্পোরেশন পরিষদের নার সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিজ হস্তে গ্রহণ করিবেন।



কলিকাতার করদাতাদের স্বার্থ কি দেশের উচ্চতম রাজনৈতিক মহলের মর্জির উপরেই নির্ভর করিবে? যোগ্যদের অর্থে কর্পোরেশনের স্থায়িত্ব নির্ভর করে এবং অকর্ম্মার টেকি পৌরপিতাদের নবাবীর বেপরোয়া অনাচার চলে, সেই করদাতাদের, সব কিছু দেখিয়া কেবল ফ্যাল ফ্যাল করিয়া চাহিয়া থাকা ছাড়া আর কিছুই করিবার নাই? রাজ্যসরকারও কি “উচ্চতম রাজনৈতিক মহলের” সর্বোচ্চ অধিনায়কের অশুলি-সংকটে চলিবেন? ইহা যদি সত্য হয় তাহা হইলে আমরা যদি বলি যে সমগ্র পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য ঐ উচ্চতম রাজনৈতিক মহলের খাস জমিদারী, তাহা হইলে কি অসম্মত হইবে? ‘উচ্চতম রাজনৈতিক মহল’ বলিতে পশ্চিমবঙ্গ কংগ্রেস পার্টিকে বুঝায় ইহা স্পষ্ট করিয়া বলিবার দরকার নাই, এই কংগ্রেস পার্টির তথা কর্পোরেশন মিউনিসিপ্যাল পার্টির এক এবং অস্থিতীয় বাগ্‌চক্রবর্তী অতুল্য ঘোষ মহাশয়। ঘোষ মহাশয় গত কিছুকাল হইতে পশ্চিমবঙ্গবাসীদের আপৎকালে তাহাদের কঁত্রব্যাকর্তব্য বিষয়ে বহু বহু সাধু কথা এবং সমৃদ্ধ উপদেশ একেবারে বিনা মূল্যেই বিতরণ করিতেছেন। কিন্তু দেশবাসী যদি আজ তাঁহাকে সন্মানে প্রশ্ন করে—“মহারাজ! আমরা, আপনার বিনীত প্রজাকুল, আপনার উপদেশামৃত লাভে পরম উপকৃত এবং গর্ভিত বোধ করিতেছি। কিন্তু পরকে উপদেশ দিবার গুরুরে আপনি স্বয়ং আপনার দায়িত্ব এবং কর্তব্য কতখানি পালন করিতেছেন তাহা দয়া করিয়া প্রকাশ করিবেন কি? কেন এবং কি কারণে আপনি কলিকাতা পৌর-সভার অনাচারী স্বার্থসর্কস্ব ভণ্ডবুদ্ধিহীন এবং সর্কবিধ অপকর্ম্মপটু এই পৌরপিতাগুলিকে আপনার বিশাল বিপুল পক্ষছায়ায় আশ্রয় দান করিয়া বিসদৃশ পক্ষপাতিত্ব দেখাইতেছেন? আপনি পরমপ্রতাপশালী বঙ্গেশ্বর, আপনার এক কথায় পশ্চিমবঙ্গের শাসন-রঙ্গমঞ্চে বিপর্যয় ঘটতে পারে, তাহা সত্ত্বেও কেন আপনি এই কলিকাতা শহরকে রাষ্ট্রমুক্ত করিতেছেন না? হে আশ্রিত-বৎসল— আমরাও আপনার আশ্রিত, রূপা করিয়া এই মানসিক কুষ্ঠ-রোগগ্রস্ত মানবরূপী অমানব পৌরপিতাকুল হইতে আমাদের রক্ষা করুন!”

মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেনের উপর আমাদের পরম শ্রদ্ধা এবং বিশ্বাস আছে। আশা করি তিনি কলিকাতা কর্পোরেশনের কলঙ্ক দূরীকরণে কোন প্রকার দলগত পক্ষপাতিত্ব প্রদর্শন করিবেন না। যাহা শাস্য, বাহা করা একান্ত কর্তব্য কর্পোরেশনের ব্যাপারে তিনি তাহাই

করিবেন এবং ইহাও দেখিবেন, শ্রী এস. বি. রায়ের মত কর্তব্যনিষ্ঠ ব্যক্তির যেন কোন অসম্মান না হয়।

### “চিত্তরঞ্জন” বিহারে ?

অবাকু হইবেন না—কারণ

কেন্দ্রীয় বিজ্ঞান গবেষণা ও সংস্কৃতি দপ্তর কর্তৃক ১৯৩১ সালে প্রকাশিত এক মানচিত্র চিত্তরঞ্জনকে বিহারের অন্তর্ভুক্ত দেখান হইয়াছে। এই ভুল সম্পর্কে রাজাসবুকারের দৃষ্টিও পড়িয়াছে। তবে এখনও ইহার কোন প্রতিকার হয় নাই।

সার্ভেয়ার জেনারেল অং হুগিয়ার নির্দেশকমে এই মানচিত্র প্রস্তুত করা হয়। বোম্বাইয়ের একটি বহুল প্রচারিত সাপ্তাহিক ব্যবস্তুত মানচিত্র এই ভুল লক্ষ্য করিয়া একজন ইঞ্জিনিয়ার উহার সম্পাদককে চিঠি লেখেন। তাঁহাকে উক্ত ত্রুটির উল্লেখ করা হয়।

মানচিত্রটি পরীক্ষা করিয়া দেখা যায় যে, উহাতে শহরের বর্ণানুক্রমিক তালিকায় চিত্তরঞ্জন ( ৫৪নং পৃষ্ঠায় ) বিহারের মধ্যে পড়িয়াছে। সংশ্লিষ্ট মানচিত্র ৪ : নং পৃষ্ঠায় দেখান হইয়াছে। ১৯৫৭ সালের জাতীয় মানচিত্রেও এই সম্পর্কে স্পষ্ট করিয়া উল্লেখ করা হয় নাই।

ইহাতে আমাদের আপত্তি করিবার কোন কারণ ঘটে নাই। এই প্রসঙ্গে চীনাদের মানচিত্র তৈয়ারীর কথা মনে পড়িতেছে। ভুলকে ভুল স্বীকার করিয়াও ভুল শুধরাইবার কোন চেষ্টা না করিয়া চুপচাপ থাকাই ভাল এবং পর পর কয়েকবার এই ভুল ম্যাপই যদি প্রকাশ করা যায়, তাহা হইলে কালক্রমে ভুলই সত্য বলিয়া স্বীকৃত হইতে বাধ্য। অর্থাৎ চিত্তরঞ্জন যে সত্যই বিহারে, পশ্চিমবঙ্গে নহে, তাহাই প্রমাণিত হইবে। এই ধারায় ক্রমাগত যদি ভুল ম্যাপ ছাপার ব্যবস্থা হয়, তাহা হইলে পশ্চিমবঙ্গের কোলাঘাট পর্যন্ত বিহারের অন্তর্ভুক্ত করা এমন কিছু কষ্টকর হইবে না। অতুদিকে উড়িষ্যাও তাহার নয়া-ম্যাপ প্রকাশ কার্যক্রম স্থির করিয়া খড়্গপুর পর্যন্ত রাজ্য বিস্তারে কোন বাধা পাইবে না।

আপৎকালে সামান্য বিষয়ে আমরা কোন প্রতিবাদ করিব না।

### পশ্চিমবঙ্গের নূতন বাজেট

এবারের বাজেট রাজ্য-বিধান সভায় পেশ করিবার সময় অর্থমন্ত্রী শ্রীশঙ্করদাস বন্দ্যোপাধ্যায় যে ভাষণ দান করেন, তাহাতে এ রাজ্যের কীত্র বেকার-সমস্যা এবং মধ্যবিত্ত শ্রেণীর জীবনযাত্রা, ব্যয়বৃদ্ধির জন্ত কি বিষম দুর্কিষহ হইয়াছে, তাহার এক করুণ চিত্র উদ্ঘাটিত হইয়াছে। বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের ভাষণ পশ্চিমবঙ্গের প্রধানতম সমস্যা নিদারুণ বেকার সমস্যার স্পষ্ট স্বীকৃতি। সরকারীভাবে ইহাও স্বীকার করা হইয়াছে যে নানা প্রকার চেষ্টা করিয়াও এ রাজ্যের বিষম বেকার সমস্যা

কোন কার্যকরী সমাধান করা সম্ভব হয় নাই। হাজার রকম নব নব কাজের সৃষ্টি করা সত্ত্বেও এ রাজ্যের বেকার সমস্যা ক্রমবর্ধমান। অর্থমন্ত্রীর ভাষণে এ তথ্যও প্রকাশ পাইয়াছে যে, তৃতীয় পরিকল্পনার শেষে ভারতে বেকার সংখ্যা বৃদ্ধিপাইয়া অন্তত ১ কোটি ৫০ লক্ষ হইবে।

এক বিচিৎর ব্যাপার!—প্রথম পরিকল্পনার শেষে বেকার সংখ্যা ছিল প্রায় ৫০ লক্ষ, দ্বিতীয় পরিকল্পনার শেষে ৯০ লক্ষ—এবার তৃতীয় পরিকল্পনার শেষ এই বেকার সংখ্যা দাঁড়াইবে ১ কোটি ৩০ লক্ষ! ইহা হইতেই পরিকল্পনার ভীষণ সার্থকতার পরিচয় প্রকট হইতেছে।

এক-একটি পরিকল্পনার সঙ্গে সঙ্গে যদি বেকার সংখ্যা এই নিম্ন হারে ক্রমাগত বৃদ্ধি পাইতে থাকে তাহা হইলে গরীব দেশের গরীব জনগণের কোটি কোটি টাকার শ্রদ্ধ করিয়া এমন অদ্ভুত পরিকল্পনার কি প্রয়োজন, এবং কিই বা তাহার স্বর্গীয় সার্থকতা তাহা আমাদের মত হীনবুদ্ধি লোকের পক্ষে বুঝা অসম্ভব! কল্পনার ‘পরি’ বাস্তব জগতে দেখা দিবে—এ-সাত্বনা কোটি কোটি মৃত্যুপথযাত্রীর মনে কি প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি করিবে, তাহা বুঝাইয়া বলিবার প্রয়োজন নাই। যে-ভাবে পরম বিজ্ঞ-জন রচিত পরিকল্পনা চলিতেছে, তাহা যদি এইভাবে আরো কয়েক বৎসর চলে, তাহা হইলে সত্যই সত্যই যে-দিন কল্পনার ‘পরি’, পশ্চিমবঙ্গ তথা ভারতের মাটিতে নামিয়া আসিবে, সেই দিন ঐ-সুন্দরী পরিকে দেখিবার জন্ম কল্পনা লোক দাঁচিয়া থাকিবে, তাহা বলা কঠিন! অনাহারে মৃতপ্রায় মানুষের মুখের সামনে ভাত না দিয়া তাহাকে যদি বছরখানেক পরে কালিয়া-পোলাওএর ভোজের আশ্বাস কিংবা প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়, তাহা হইলে ঐ অনাহারে মৃতপ্রায় মানুষ ভবিষ্যতের ভোজের আনন্দে নিশ্চয়ই কীর্জন গাহিতে গাহিতে নৃত্য করিবে না।

পরিকল্পনা সম্পর্কে আমাদের ভাগ্যবিধাতাদের মুখে অহরহ শুনিতেছি—পরিকল্পনায় ‘এই হইবে,’ ‘ঐ হইবে,’ আরো কত কি হইবে এবং এমন দিন শীঘ্রই ( বর্তমান মানুষের আরো পাঁচ পুরুষ পরে ) আসিতেছে যখন দেশের সব লোক পরমানন্দে, নির্ভাবনায় দিন গুজরান করিতে থাকিবে। সবই ভবিষ্যতের কথা “কি হইবে”—কিন্তু “কি হইল”—প্রভুদের মুখে তাহার কোন সামান্য ইঙ্গিতও পাওয়া যায় না কেন?

অর্থমন্ত্রী আরও বলেন, পশ্চিমবঙ্গে শ্রমিক শ্রেণীর জীবনযাত্রার মান ১৭ শতাংশ বৃদ্ধি পাইয়া ১৩১ হইতে ১৫০ হইয়াছে (১৯৪৪-১০০) কিন্তু

কমবেশী নির্দিষ্ট আয়ের বিরাট মধ্যবিত্ত শ্রেণীর বেলায় কি হইয়াছে? তাহাদের প্রকৃত আয়বৃদ্ধির ব্যবস্থার কথা ছাড়িয়া দিলেও আমরা কি তাহাদের অধিকাংশের জীবনযাত্রার ব্যয় বৃদ্ধির জন্ম ক্ষতিপূরণ করিতে পারিয়াছি? কৃষিসহ অসংগঠিত বেসরকারী ক্ষেত্রে নিযুক্ত বিপুল জনসংখ্যার বেলায় কি হইয়াছে? সম্প্রতিকালে তাহাদের অধিকাংশের প্রকৃত আয় বৃদ্ধি কি অতি সামান্য নয়? পরিকল্পনা কমিশন স্বয়ং লক্ষ্য করিয়াছেন অগ্রগতি দ্রুত হয় নাই।

তিনি বলেন, ১৯৭৫ মালের মধ্যে দেশবাসীর সুখার হাত হইতে মুক্তির ব্যবস্থা করিতে হইলে অর্থ নৈতিক অগ্রগতি বর্তমান লক্ষ্য বাস্তবিক ৫ শতাংশ হইতে বাড়াইয়া ৭ শতাংশ করা প্রয়োজন। এই নিষ্ঠুর মতোর সম্মুখীন হইতে হইবে। সেই জন্মই আনি একাধিকবার বলিয়াছি যে, অবিলম্বে কৃষি-উৎপাদন উল্লেখযোগ্যভাবে বৃদ্ধি করিতে হইবে, তাহাতে জনসংখ্যার সকলের জীবনযাত্রার ন্যূনতম মানের ব্যবস্থা করা যায়।

অতি সত্য কথা। কিন্তু এখানেও সেই একই কথা পুনরাবৃত্তি—“বৃদ্ধি করিতে হইবে।” অর্থমন্ত্রী একথা বলিতে ভরসা পাইলেন না—“মধ্যবিত্ত শ্রেণীর অবস্থার কিছুটা উন্নতি করিব।” তবুও অর্থমন্ত্রীর বাস্তব দৃষ্টি যে মধ্যবিত্ত শ্রেণীর মানুষের বাস্তব অবস্থার প্রতি এতখানি পড়িয়াছে, তাহার জন্ম তাহাকে সামুদ্রিক জানাই। তিনিও যে রাষ্ট্রপালের মত বাঙ্গলার মানুষকে আর্থ ‘আরাম-বিলাস’ পরিত্যাগ করিতে প্ররোচনা দেন নাই—তাহার জন্ম তাহাকে ধন্যবাদ দিতেছি।

### যণারীতি ঘাটতি বাজেট

বলা বাহুল্য এ-রাজ্যের বিধানসভায় যে নুতন বাজেট পেশ করা হইয়াছে—তাহাতে সাধারণ মানুষের আশা-আনন্দের কোন ইশারাই নাই। উপরন্তু সে-সব মানুষের বিশেষ করিয়া দরিদ্র মধ্যবিত্ত শ্রেণীর মানুষের উদ্বেগের কারণ দেখা যাইতেছে প্রকৃত পরিমাণে। প্রাথমিক হিসাবে বাজেট উদ্ভূত দেখান হইলেও সর্বপ্রকার লেন-দেনের হিসাব,—ঋণ পরিশোধ এবং অত্রাণ আবশ্যিক খরচার হিসাব ধরিলে দেখা যাইবে, আর বাহা হইবে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে খরচ করিতে হইবে তাহা অপেক্ষা প্রায় ১৮ কোটি টাকা বেশী (এবারের বাজেটে ১১৭ কোটি ৬ লক্ষ টাকা আয় ধরা হইয়াছে)। কাজেই সর্বপ্রকার খরচা মিটাইয়া, নুতন পরিকল্পনার ব্যয় সঙ্কুলান করিবার জন্ম নুতন কর ধার্য ছাড়া অত্র পথ আর কি থাকিবে পারে? একথা বলা দরকার যে, আমরা বাজেট সমালোচনা করিতেছি না, বাজেট সম্পর্কে সাধারণ লোককে সামান্য দু’চারটি কথা বলিতে চেষ্টা মাত্র করিতেছি। যোগ্য ব্যক্তি অত্র বাজেট সমালোচনা যথাযথ ভাবেই করিবেন।

সরকারের পক্ষে হয়ত নূতন কর ধার্য করা ছাড়া অল্প কোন পথ নাই। কিন্তু নূতন কর ধার্য্য করিবার পূর্বে রাজ্য সরকারের একথা চিন্তা করিয়া দেখা কর্তব্য—সাধারণ মানুষ আর নূতন কোন করভার বহন করিতে পারিবে কি না। সরকার হয়ত “ডিরেক্ট” কর অর্থাৎ মোজাসুজি কর না বসাইয়া ‘ইন্ডিরেক্ট’ অর্থাৎ বঁাকা পথে কর বসাইবেন। কিন্তু যে ভাবে বা যে পথেই কর বসান হউক না কেন, শেষ পর্য্যন্ত তাহা গরীবকেই বহন করিতে হইবে। কল-কারখানার ব্যবহার্য্য বিদ্যুৎ এবং অগ্ন্যাগ্নি মাল-মসলার উপরে কর বসাইলে শেষ দফায় তাহা দিতে হইবে—সাধারণ ক্রেতা সাধারণকেই। মালিক গোষ্ঠীর হাতে কোন ক্ষতি বা কষ্ট হইবে না, তাহাদের হয়ত লাভের অঙ্ক এই নূতন ধার্য্য করের কল্যাণে কিছু পরিমাণে বৃদ্ধি পাইবে। (বছর দুই পূর্বে সরকার কয়লার দর টন প্রতি ১ টাকা আন্দাজ বাড়াইলেন—ইহার ফলে কিন্তু ক্রেতাদের গণ প্রতি ছয় হইতে আট আনা বেশী বরাবর দিতে হইতেছে!)

সাধারণ মানুষের ধারণা, যে-কোন নূতন কর ধার্য্য করা হউক, তাহার ফলে ক্ষীণ-উদর এক শ্রেণীর মালিক ব্যবসায়ীর উদর ক্ষীণতর, ক্ষীণতর উদর ক্ষীণতম হইবে! আজ যে সব ভাগ্যহত মধ্যবিত্ত শ্রেণীর মানুষ কোনক্রমে একমুঠা অন্ন মুখে দিতে পারিতেছে, সেই এক মুঠা অন্নও তাহার আয়ত্তের বাহিরে চলিয়া যাইবে! মধ্যবিত্ত শ্রেণীর পরিবারের ছেলেমেয়েদের অবস্থা আজ সকল দিক হইতেই চরমে উঠিয়াছে। নূতন করের কল্যাণে তাহাদের সম্মুখে সামান্য যে আশার আলোক এখনও রহিয়াছে—তাহাও চিরতরে নির্ধাপিত হইবে!

পশ্চিমবঙ্গে মধ্যবিত্ত অপেক্ষা শ্রমিক সমাজের (যাহাদের অধিকাংশই বিহার, ওড়িশ্যা এবং অগ্ন্যাগ্নি প্রদেশ হইতে আগত) আর্থিক অবস্থা বহুগুণে শ্রেয়। ইহাতে আমাদের দুঃখ বা আপত্তি করিবার কোন হেতু নাই, কিন্তু সর্বভাবে নিপীড়িত গরীব কেরাণী এবং অগ্ন্যাগ্নি কর্মী কর্মচারীদের অবস্থার প্রতি একটু করুণা মিশ্রিত সদয় দৃষ্টিদানের আবশ্যিকতা সরকার বাহাদুর এবং ধনী মালিক এবং ব্যবসায়ী গোষ্ঠী অস্বীকার করিতে পারিবেন কি? সমাজের মেরুদণ্ড মধ্যবিত্ত শ্রেণীকে নিপীড়িত এবং শেষ পর্য্যন্ত অবলুপ্ত করিয়া দেশের কল্যাণ কখনও হইতে পারে না। যাহারা দেশের শিক্ষা ও সংস্কৃতির বাহক এবং ধারক সেই মধ্যবিত্ত সমাজকে অবহেলা এবং পীড়িত করিয়া যাহারা নিজেদের বর্তমান

ও ভবিষ্যৎ বিত্ত-সম্পদের সৌধ রচনা করিবার সাধনায় নিমগ্ন আছেন, তাহাদের বিনীত অমুরোধ জানাই ইতিহাসের পৃষ্ঠায় চোখ বুলাইতে। ইতিহাসের শিক্ষা এবং ধারা তাহারা যদি যথাযথ অনুধাবন করিতে পারেন, তাহাদের অবশ্যস্তাবী ধ্বংসের পথ হয়ত রোধ করিতে পারিবেন। একটা সাবধান বাণী স্পষ্ট বলাই ভাল—মধ্যবিত্ত সমাজ যদি মরে, তবে সেই বিষম মরণ-স্রোতের টানে দেশের সব কিছু, সকল শ্রেণীর মানুষ অবলুপ্তির কাল-সাগরে চিরতরে নির্মজ্জিত হইবে!

ব্যবসায়ী সরকার!

দেশের স্বাধীনতা লাভের পর হইতেই ব্যবসায়-বাণিজ্য নিয়ন্ত্রণ সরকার গ্রহণ করিয়াছেন। সরকার বিবিধ প্রকার আদেশ-নির্দেশের দ্বারা ব্যবসা-বাণিজ্য যাহাতে ঠিকভাবে এবং ঠিক পথে চলে, প্রতিনিয়ত তাহার জ্ঞান হাজার হাজার বিধিব্যবস্থা জারী করিয়া বেসরকারী ব্যবসায়ীদের জীবন অতিষ্ঠ করিয়াছেন বলিলে অতুক্তি হয় না। সবই হয়ত সঙ্গ হইত, সরকার বাহাদুর যদি নিজের কর্তৃত্বাধীন ব্যবসায়গুলিকে ব্যবসা-সঙ্গভাবে পরিচালনা করিয়া বেসরকারী ব্যবসায়গুলিকে দৃষ্টান্ত দেখাইতে পারিতেন। কিন্তু ব্যবসায় পরিচালনায় পশ্চিমবঙ্গ সরকার (এ বিষয়ে কেন্দ্রীয় সরকারের কৃতিত্ব আরও চমৎকার!) কি দৃষ্টান্ত দেখাইতেছেন?

১৯৬২-৬৩ সালের সংশোধিত হিসাবে প্রকাশ, রাজ্যসরকার সরাসরি যে ১৪টি ব্যবসা পরিচালনা করেন তাহার ৭টিই লোকসানে চলিতেছে! এই ১৪টি ব্যবসাতে সরকার ৫ কোটি ৮১ লক্ষ টাকা লগ্নী করিয়াছেন। ১৯৬২-৬৩ সালে লোকসানের পরিমাণ ৪ লক্ষ ২২ হাজার টাকা।

এবার সর্বাপেক্ষা অধিক লোকসান হইয়াছে বহু-নির্নাদিত কল্যাণী শিল্প এষ্টেটে—মোট ২ লক্ষ ৭৬ হাজার টাকা।

সরাসরিভাবে রাজ্যসরকার নিয়ন্ত্রিত ব্যবসায়গুলির মধ্যে সবচেয়ে বড় কলিকাতায় দুধ সরবরাহ প্রকল্প। বর্তমানে এই প্রকল্পে নিয়োজিত মূলধনের পরিমাণ ৪ কোটি ৬২ লক্ষ টাকা। ১৯৬২-৬৩ সনের সংশোধিত হিসাবে লাভ দেখান হইয়াছে ৩ লক্ষ ১১ হাজার টাকা। ১৯৬১-৬২ সনে এই প্রতিষ্ঠান মোট প্রায় ২ কোটি ৮ লক্ষ টাকার দুধ এবং দুগ্ধজাত অগ্ন্যাগ্নি দ্রব্য বিক্রী করিয়াছে!

সরকার নিজে দুইটি শিল্প এষ্টেট পরিচালনা করেন। একটি বারুইপুরে আর একটি কল্যাণীতে। বারুইপুরে ব্যবসায় ১৯৬২-৬৩ সনে ১৬ হাজার টাকা লাভ দেখায়; আর ঐ সময় কল্যাণীর এষ্টেটে লোকসান দেয় ২ লক্ষ ৭৬ হাজার টাকা। বারুইপুর ও কল্যাণীতে নিয়োজিত মূলধনের পরি-



নাগ বন্যাকমে ৫ লক্ষ ২৫ হাজার টাকা এবং ৫৫ লক্ষ ২৩ হাজার টাকা। সংস্থার ১৯৩০-৩১ সনের বাজেটেও কল্যাণী এস্টেটে ১ লক্ষ ৮৩ হাজার টাকা নোংমান পরিয়াছেন।

সরকার পরিচালিত সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়ামগুলিতেও লোকসান। ১৯৩২-৩৩ সনের সংশোধিত হিসাবে লোকসানের পরিমাণ ২৩ হাজার টাকা। ১৯৩২-৩৩ সন গ্রহণদোকানগুলির মাধ্যমে মোট ৫ লক্ষ ৩১ হাজার টাকার জিনিষপত্র বিক্রী হইয়াছে। নিয়োজিত মূলধনের পরিমাণ ১ লক্ষ ১৫ হাজার টাকা।

চিত্তরঞ্জন অ্যাভিনিউস্থিত সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়াম তুলিয়া দিবার সিদ্ধান্ত করিয়া ঐ প্রতিষ্ঠানে প্রায় ৪১ জন কর্মীকে কর্মচ্যুতির নোটিশ দেওয়া হইয়াছে বলিয়া জানা যায়।

দীর্ঘকাল চাকুরী করিবার পর এতগুলি লোকের ভবিষ্যৎ আজ অন্ধকারে। এখন পর্য্যন্ত ইহাদের জন্ত কোন বিকল্প ব্যবস্থা হয় নাই।

“সরকারী ব্যবসায় লাভের জন্ত নয়”—এমন কথা হয়ত কেহ কেহ বলিবেন—কিন্তু লাভের জন্ত যদি ইহা না হয়, তাহা হইলে গরীব কবদাতাদের অর্থের শ্রদ্ধ করিবার এ অনাবশ্যক ঘটনা কেন? গৌরী সেনের টাকা বলিয়াই কি ইহাতে খেয়ালখুশির ছিনিমিনি চলিবে?

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়াম বন্ধ!

মার্চ মাস হইতে চিত্তরঞ্জন অ্যাভিনিউ এবং অন্তর্গত স্থিত সরকারী সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়াম বন্ধ করিয়া দিবার সিদ্ধান্ত করিয়া—বেকার-সমস্যা-পীড়িত পশ্চিমবঙ্গে হইয়া ত হতভাগ্য মানুষকে অনাহার, অর্দ্ধাহার ও পরম অনিশ্চয়তার মধ্যে নিক্ষেপ করিবার ‘পাকা পরিকল্পনা’র বাস্তব ব্যবস্থা সরকার করিয়াছেন। বরখাস্তের নোটিশ-প্রাপ্ত কর্মচারীদের মধ্যে ১৮ ১৯ বৎসর কাজ করিতেছেন এমন সরকারী কর্মচারীও আছেন।

জীবনের সকল ক্ষেত্রে উৎপীড়িত, বঞ্চিত ও ব্যাপ্যস্ত মধ্যবিত্ত ও নিম্ন মধ্যবিত্ত পরিবারেরা যখন বাঁচিয়া থাকিবার জন্য আপ্রাণ প্রয়াস করিতেছেন, সেই সময়ে বিনামূল্যে বস্ত্রপাতের ন্যায় বহু সংখ্যক স্থল-সবল কর্মসম্পন্ন উপার্জনশীল ব্যক্তির উপর এই ছাঁটাই-এর কালমেঘ নামিয়া আসিয়াছে। রাজসরকার আগামী ১লা মার্চ হইতে সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়াম উঠাইয়া দিয়া স্থায় কেন্দ্রীয় সরকারকে “ক্রেতা সমবায় বিপণি” স্থাপন করিবার জন্য জয়গা ছাড়িয়া দিবার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। কেন্দ্রীয় সরকারের এই পরীক্ষামূলক প্রচেষ্টার প্রতি আনুকূল্য প্রদর্শনের জন্য প্রজাদেবদৌ পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়াম কেন্দ্রটির অকাল মৃত্যু ঘটাইলেন। যে ৩২ জন কর্মচারী এখানে কাজ করিতেন তাঁহাদের মধ্যে ২৩ জনের উপর গত ৩১শে জানুয়ারী একমাসের সময় দিয়া বরখাস্ত নোটিশ জারী করা হয়।

ইহা ছাড়া বাকী ৯ জন কর্মচারীর উপর গত ১১ই ফেব্রুয়ারী বরখাস্তের নোটিশ জারী করা হইয়াছে। ইহাঙ্গিকে আইনানুযায়ী এক মাসের সময়ও দেওয়া হয় নাই; শুধু বলা হইয়াছে যে, আগামী ১লা

মার্চ হইতে তাঁহাদের আর চাকুরী থাকিবে না। এই ৩২ জনের সকলেই গত তিন হইতে দশ বৎসর সরকারী চাকুরী করিতেছেন।

বরখাস্তের ব্যাপারে নিজেদের শ্রম আইন লঙ্ঘন করিতে রাজ্য সরকার কোন সঙ্কোচ বা দ্বিধা বোধ করিলেন না। রাজ্য সরকারের শ্রম-আইনের বিষয় ঘোষণাকারী রাজ্য শ্রমমন্ত্রী শ্রীবিজয় সিং নাহার মহাশয়ও এ বিষয়ে এখনও নির্বাক! অথচ বেসরকারী ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানে শ্রমিক ও কর্মচারী ছাঁটাই-বরখাস্তের সমস্যা সমাধানে বিজয়বাবুর বিজিগীষা সর্ববিশ্রুত! শ্রমিক সমস্যায় বিজিগীষু বিজয়বাবু কি সহসা ক্রান্ত বোধ করিতেছেন?

সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়ামের স্থানে কেন্দ্রীয় সরকার ‘ক্রেতা সমবায় বিপণি’ স্থাপন করিতেছেন ইহা হয়ত শুভ সংবাদ, কিন্তু এই নব-প্রতিষ্ঠানে কয়জন স্থানীয় লোক নিযুক্ত হইবে? সেল্‌স্‌ এম্প্লোরিয়ামের কর্মচ্যুত ব্যক্তিদের এখানে নিয়োগ করা সম্পর্কে কোন স্তম্ভ কি রাজ্য সরকার আরোপ করিতে পারিতেন না? কেন্দ্রীয় সরকারের বাঙ্গালী প্রীতি সুবিদিত, কাজেই আমাদের এ আশঙ্কা আছে যে, কেন্দ্রীয় সরকারের ক্রেতা সমবায় বিপণিতে আমদানী করা ব্যক্তিদের বিষয় সর্বপ্রথমে বিবেচিত হইবে, যেমন পশ্চিমবঙ্গে অবস্থিত কেন্দ্রীয় সরকারের অস্থায়ী প্রায় সকল প্রতিষ্ঠান এবং সংস্থায় হইয়া থাকে। সকল দিকেই প্রবল চাপে নিপীড়িত বাঙ্গালী হাহতাশ ছাড়া আর কি করিতে পারে?

রাজ্যসরকারের অপূর্ব দক্ষতা

এ-রাজ্যে যখন প্রবল অর্ধসঙ্কট চলিতেছে এবং দেশ-বাসীর উপর নূতন নূতন কর চাপাইবার ব্যবস্থা হইতেছে—ঠিক সেই সময়ে নিম্নলিখিত সংবাদটি বহুজনের পক্ষে চমকপ্রদ এবং রাজ্যসরকারের দক্ষতার অপূর্ব নমুনা বলিয়া গৃহীত হইবে।—

সেচ দপ্তরের ‘গ্যালবেটস’ নামে মোটর লঞ্চটি তিন বৎসর যাবৎ বাগবাজার থলে অব্যবহৃত অবস্থায় পড়িয়া রহিয়াছে, কিন্তু লঞ্চটির কর্মচারীরা—সারেং, খালাদৌরা যপারীতি মাহিনা পাইয়া যাইতেছেন।

সেচ দপ্তর এখন কাজের প্রয়োজনে লঞ্চটির গৌজ লইয়াছেন। কিন্তু ফুটো লঞ্চের হাল মেরামতির জন্য খরচ পড়িবে ১ লক্ষ ২৩ হাজার টাকা।

ভাল করিয়া নিরপেক্ষ ব্যক্তির দ্বারা খোঁজ খবর লইলে রাজ্যসরকারের এই প্রকার আরো হাজার হাজার অপচয়ের এবং কোটি কোটি টাকার অপচয়ের সংবাদ পাওয়া যাইতে পারে। এই অপচয় রোধ করিবার দক্ষতা যদি রাজ্যসরকারের থাকিত তাহা হইলে আজ সরকারকে ৩।৪



কাটি টাকার জন্ত নূতন কোন কর বসাইতে হইত না। রাজ্য-সরকারের উপর মহলের উচ্চ বেতনভোগী অফিসারদের অপচয় বন্ধ করিবার দিকে দৃষ্টি দিবার সময় কোথায়? বাহাদের নামকরা হোটেলের 'লাঞ্চ' করিতেই দু-তিন ঘণ্টা কাটিয়া যায়, বাগবাজারের খালে 'লাঞ্চ' দেখিবেন তাঁহারা কখন? কিন্তু আপাতত অকেজো এই লঞ্চটির ১ লক্ষ ২৩ হাজার টাকা মেরামতি খরচা কে দিবে? বাহাদের পরম দক্ষতা এবং কর্তব্যনিষ্ঠার জন্ত ইহা ঘটিল—তাঁহারা না, সেই চিরপরিচিত শ্রীগৌরী সেন মহাশয়? শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেন এ বিষয়ে কি বলেন বা কি করেন—তাঁহার জন্ত সাগ্রহ প্রতীক্ষায় রহিলাম।

আপৎকালে নূতন আপদ-হিন্দীর  
জয়যাত্রা পুনরারম্ভ?

সকলেই মনে করিয়াছিল হিন্দীওয়ালাদের জয়যাত্রার অশুভ অভিযান হয় ত চিরতরে বন্ধ হইল—কিন্তু হায়! আমাদের সে আশা একান্ত ছরাশা বলিয়া এখন মনে হইতেছে। সরকার (কেন্দ্রীয়) হইতে মাত্র 'কিছুকাল' পূর্বে ঘোষণা করা হয় যে, জোর করিয়া কাহারো উপর হিন্দী চাপানো হইবে না এবং এ-প্রকার কোন অভিলাষও তাঁহাদের নাই। কিন্তু সাম্প্রতিক কয়েকটি ব্যাপারে বেশ বুঝা যাইতেছে যে, অহিন্দী ভাষীদের খাড়ে হিন্দী চাপাইবার উৎসাহ এবং ইচ্ছা কেন্দ্রীয় সরকারের হিন্দী বোলনেওয়ালারা প্রভুদের অন্তরের গোপনে বেশ প্রবল রহিয়াছে এবং এবার বাঁকাপথে এই অত্যাচার চাপাইবার প্রচেষ্টা বেশ সতেজ হইয়াছে। কেন্দ্রীয় সরকারের ক্ষমতা-শালী কয়েকজনের এই উৎসাহ কোন কোন অহিন্দীভাষী রাজ্যের কর্তাদের মধ্যে সংক্রামিত হইতেছে বলিয়া মনে হইতেছে। অহিন্দীভাষী রাজ্যের কর্তৃপক্ষের এই উৎসাহ আন্তরিক কিংবা বাধ্য হইয়া, তাহা এখনই বলা শক্ত।

কিছুকাল পূর্বে শিলংএ অমুষ্টিত পূর্বাঞ্চলীয় বৈঠকে এই অঞ্চলের রাজ্যগুলিতে একাদশ শ্রেণী পর্য্যন্ত হিন্দী বাধ্যতামূলক স্থির হইল কেন এবং কোন্ আইনে? পূর্বাঞ্চলের অত্র রাজ্যগুলির কথা আমরা বলিব না। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গের বিষয় কিছু বলিবার অধিকার আমাদের অবশ্যই আছে।

পশ্চিমবঙ্গে হিন্দীকে অবগুপাঠ্য বিষয়ভুক্ত করিলে মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে যে সব ছাত্র-ছাত্রী সাহিত্য বিষয় লইয়া পড়াশুনা করিবে তাঁহাদের ইংরেজী, বাংলা, সংস্কৃত ও হিন্দী এই চারিটি ভাষা শিখিতে হইবে। ইহা যে তাঁহাদের শক্তি-সামর্থ্যের উপর ভুল্ল বিশেষ তাহা বালক-পালিকাদের শিক্ষা সম্বন্ধে বাহাদের কিছুমাত্র অভিজ্ঞতা আছে তাঁহারা ইহা উপলব্ধি করিতে পারিবেন। বাহারা সংস্কৃত পড়িবে তাঁহাদের

এই ভাষা শিক্ষা করিতেই দেবনাগর অক্ষরের সহিত পরিচয় হইবে। তাহারা যদি ভবিষ্যতে হিন্দী শিক্ষা করিতে চায়, বা তাঁহাদের হিন্দী শিক্ষা করিবার প্রয়োজন হয়, তাহা হইলে তাহা শিক্ষা করা তাঁহাদের পক্ষে কঠিন হইবে না। কিন্তু নানা পাঠ্যবিষয়ের চাপে ভারতবর্ষ ছাত্রছাত্রীদের উপর বাধ্যতামূলক পাঠ্য হিসাবে হিন্দী চাপাইয়া তাঁহাদের নিষ্পন্ন করার ফল শিক্ষার দিক দিয়া কল্যাণকর হইবে না।

"কল্যাণকর হইবে না" বলা অপেক্ষা ইহা বলিলে যথোচিত হইবে যে, জোর করিয়া হিন্দীকে বাধ্যতামূলক করিলে, তাহার ফল হইবে বিষমবৎ!

অনেকে বলিতে পারেন, "যেহেতু হিন্দী একটি ভারতীয় ভাষা সেই হেতু হিন্দী ভারতের সর্ব্বরাজ্যেই সর্ব্বজনগ্রাহ্য হওয়া উচিত।" এ যুক্তি কেবল অচল নহে, সর্ব্বতোভাবে অগ্রাহ্য করার যোগ্য। ১৫ বৎসর পূর্বে মাত্র একটি ভোটের আধিক্যে যখন হিন্দী ভারতীয় সরকারী ভাষা বলিয়া কন্ঠিটুয়েন্ট অ্যাঙ্গেমেন্টে গৃহীত হয়, সেই পরম অকল্যাণকর দিনটি হইতে আজ পর্য্যন্ত বঠোর বাস্তব অভিজ্ঞতায় ইহা প্রমাণিত হইয়াছে যে, ভারতের অহিন্দী ভাষী রাজ্যগুলিতে হিন্দী অচল—অস্বতপক্ষে গায়ের জোরে ইহা এখনই চলিবে না। এ কথাও অবশ্যই বলা যায় যে দেশী 'হিন্দী' ভাষা দেশের বিপুল সংখ্যক অহিন্দী ভাষীর নিকট 'বিদেশী' ইংরেজী ভাষা অপেক্ষা অধিকতর 'বিদেশী'।

হিন্দীকে 'রাজকীয়' প্রাধিক্য ও প্রতিষ্ঠা দানের অপচেষ্টায় অহিন্দী ভাষারা বিচলিত, ক্ষুব্ধ এবং এই প্রচেষ্টার মধ্যে সকলেই 'হিন্দী'-সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠার অশুভ ছায়া দেখিতে পাইতেছে। হিন্দীকে রাজসিংহাসনে জোর করিয়া বসানোর প্রচেষ্টা জাতীয় সংহতি এবং দেশের শক্তিবৃদ্ধির পক্ষে, বিশেষত এই সঙ্কটকালে, একেবারেই অশুকুল নহে। ব্যবহারিক এবং বাস্তব যোগ্যতার দিক হইতে 'হিন্দী' ইংরেজীর ধারে কাছেও যে আসিতে পারে না একথা 'হিন্দী' উপরওয়ালারাও ভাল করিয়াই জানেন। কিন্তু মানুষ সব ছাড়িতে পারে, হাজার স্মৃতিতেও অত্যাচার নষ্টার্মার জিদ ছাড়িতে পারে না!

হিন্দী একবার কেন্দ্রীয় সরকারের রাষ্ট্রীয় ভাষা রূপে যে ভাবেই হউক স্বীকৃত হইয়াছে বলিয়াই যে হিন্দীকে চিরকালের মত নতমস্তকে বহন করিতে হইবে এমন কোন কথা নাই। ছোটখাট নানা তুচ্ছ কারণে কেন্দ্রীয় সরকার প্রয়োজন বোধ করিলে সংবিধান সংশোধন, এমন কি পরিবর্তনও করিতে দ্বিধাবোধ করেন না। তাহা

হইলে ভারতের সংখ্যাগুরু বহুগুণে অহিন্দীভাষী জনগণের (যাহাদের সংখ্যা খুব কম করিয়া ধরিলেও প্রায় ৩৩,৩৪ কোটি হইবে) ভাষা সম্পর্কে দাবী সংবিধান পরিবর্তনের দ্বারা কেন স্বীকৃত হইবে না? ইহ জগতে চিরস্থায়ী কিছু নয়, কাজেই হিন্দীকে চিরকাল অনিচ্ছুক মানুষের খাড়ে চাপাইয়া রাখা অসম্ভব, আজ হউক, কাল হউক ইহার পরিবর্তন হইবেই।

বিশ্ব-ভাষা ইংরেজীকে কোণঠাসা করিয়া তাহার স্থলে অর্ধপক্ষ হিন্দীকে চালু করার চেষ্টা জুলুম ছাড়া আর কি বলা যায়? প্রাদেশিক ভাষা, ইংরেজী এবং সংস্কৃত এই তিনটি ভাষার উপর জবরদস্তির দ্বারা চতুর্থ ভাষা হিন্দী চাপাইয়া অহিন্দীভাষী ছাত্রছাত্রীদের উপরেও ইহা অতীব ক্ষতিকর জবরদস্তি। অণ্ড হিন্দী ভাষী ছাত্র-ছাত্রীরা এই জুলুমের আওতায় পড়িবে না। এ প্রকার পক্ষপাত্তিমূলক “জোর যার মূলুক তার” মনোবৃত্তি

কেন্দ্রীয় সরকারের কর্তৃপক্ষের পক্ষে একান্ত অশোভন। যাহার ইচ্ছা হয় হিন্দী শিখুক—কিন্তু ইহাতে কোন প্রকার বাধ্যবাধকতা থাকা অশায়।

সভ্য জগতের কোথাও জোর করিয়া কাহাকেও কোন ভাষা শিক্ষায় বাধ্য করা হয় না, এমন দেশও আছে যেখানে ৩৪টি, এমন কি ততোধিক ভাষাও সরকারী ভাষা বলিয়া স্বীকৃতি পাইয়াছে। বিশ্বের বৃহত্তম গণতান্ত্রিক দেশেই ইহার বিসম ব্যতিক্রম দেখা যাইতেছে।

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নিকট আমাদের বিনীত নিবেদন এই যে—তঁাহারা হিন্দীকে মাধ্যমিক শিক্ষার স্তরে বাধ্যতামূলক করার পূর্বে এ-বিষয় যেন জনমত গ্রহণ করেন। তবে বিষয়টির অযৌক্তিকতা এমনই প্রচণ্ড যে, জনমত গ্রহণ না করিয়াও তঁাহারা এ-বিষয় আর অগ্রসর না হইলে বাঙ্গলা এবং বাঙ্গালীর অশেষ কৃতজ্ঞতা অর্জন করিবেন।

## রাজপথ জনপথ\* ও প্রসঙ্গত

শ্রীদিলীপকুমার রায়

হরিকৃষ্ণ মন্দির  
হরিকৃষ্ণ মন্দির রোড  
পুনা-৫

আলাপ আনা চলে। শুধু কবিই নয়, লিপিকারও নিরঙ্কুশ।

এ-প্রসঙ্গে প্রথমেই একটি কথা মনে পড়ছে। অনেক আগে শ্রীঅরবিন্দকে আমি কোন কবিতা:প্রার্থী বন্ধুর একটি বই পাঠিয়ে জিজ্ঞাসা করি তাঁর মতামত। উত্তরে তিনি আমাকে লেখেন শুধু একটি ছত্র: “যে-বইয়ের সম্বন্ধে আমি মন খুলে সুখ্যাতি করতে পারি না তার সম্বন্ধে চুপ করেই থাকতে চাই।” Eloquent silence—যাকে বলে!

শ্রীচাণক্য সেন আমাকে যখন দিল্লীতে বলেন যে তাঁর “রাজপথ জনপথ” পাঠাবেন, তখন সত্যি বলতে কি আমার মনে একটু অস্বস্তিই হয়েছিল। কারণ এখনো নানা লেখকই নানা বই পাঠান—আর আমার শত্রুবৃদ্ধি

শ্রীসুধারকুমার চৌধুরী

প্রীতিভাজনেষু,

আপনি শ্রীচাণক্য সেনের “রাজপথ জনপথ” উপন্যাসটির সম্বন্ধে যা যা লিখেছেন সবই সত্যি। তাই আপনার সঙ্গে পুরোপুরি সায় দিতে পেরে আমি আরো বেশি তৃপ্তি পেয়েছি। কারণ, কে না জানে, মানুষে মানুষে প্রীতির সম্বন্ধ আরো গভীর হয়ে ওঠে কোন শ্রদ্ধার ক্ষেত্রে মতে মিললে। (এখানে “শ্রদ্ধা” শব্দটি আমি admiration-এর প্রতিশব্দ হিসেবেই ব্যবহার করতে বাধ্য হচ্ছি, যেহেতু এ-ইংরাজী শব্দটির কোনও প্রতিকল্পই আমাদের বাংলাভাষায় নেই।) তাই এ-বইটি সম্বন্ধে আপনাকে কয়েকটি কথা লিখতে বসেছি আজ। পত্রাকারে লিখবার উদ্দেশ্যে শুধু এই যে, পত্রে অবাস্তর

\* রাজপথ জনপথ—উপন্যাস—তৃতীয় মুদ্রণ, ১৯৩২, নবভারতী  
৮, গামাচরণ দে ষ্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ৬.৫০ নং পঃ

হয় তাঁদের লেখা প'ড়ে আমি চুপ ক'রে থাকতেই বাধ্য হই ব'লে। শ্রীচাণক্য সেনের খোলামেলা ব্যবহার আমার ভাল লেগেছিল (যদিও তিনি স্বধর্মে ক্রিটিক ভাবে একটু যে ভয় পাই নি এমন কথাও বলতে পারি না), তাই চাই নি তাঁকেও পেতে-না-পেতে হারাতে। এ-ভয়ের হেতু এই যে, আমার "স্বতিচারণ" সমালোচনা-প্রসঙ্গে তাঁর কয়েকটি মন্তব্য প'ড়ে আমার মনে হয়েছিল, তিনিও ইদানীন্তনদের মতন বাস্তববাদী—realist—মুতরাং নিষ্করণ স্বপ্নহীন, শ্চেনদৃষ্টি। মূল্যবান কথা অনেক বলেন, কিন্তু উচ্ছাসকে ডরান, তাই প্রায় প্রতি প্রশংসার পিছনেই "কিন্তু" বসিয়ে আরাম পান। এদিকে আমি উচ্ছাসে গা ভাসাতে না পারলে মনমরা হয়ে পড়ি।

গাই ভেবেছিলাম—“রাজপথ জনপথ” পাঠাতে যদি তিনি ভুলে যান ত বেঁচে যাই। এ-ধরণের সাবধানী মনোভাবের আর একটি কারণ—কয়েকটি বহুস্তূত আধুনিক উপন্যাস প'ড়ে সম্প্রতি বড় ঘা খেয়েছি। মনে অস্বস্তিকর প্রশ্ন জাগে—তুচ্ছাতুচ্ছ তথা বীভৎস মনোভাবের মালা গেথে এঁরা কী ধরণের তৃপ্তি পান? তারপর নিজের মনকে ধমকে বলেছি: “কি জানো? এ হ'ল সেই এক পুরুষের (generation) সঙ্গে পরবর্তী পুরুষের চিরন্তন ব্যবধান—এ ওকে বুঝবে না, বুঝতে পারে না, পারে না পারে না।” ভেবে আমি হাল ছেড়ে দিয়েই বসেছিলাম।

তাছাড়া আমি ধর্মবিশ্বাসী, শ্রীচাণক্য সেন তাঁর সমালোচনায় “ধর্মীয়” বিশেষণটি একাধিকবার এমন তির্যক্ ভাবে প্রয়োগ করেছেন যে আমার পক্ষে ভয় ত পাবারই কথা।

এই সব ভেবে বিরস মনেই “রাজপথ জনপথ” পড়া শুরু করি মুসুরিতে। কিন্তু কয়েক পাতা পড়তে না পড়তে চমকে উৎফুল্ল হ'য়ে উঠি: এ কী কাণ্ড! এ যে প্রতিভা—যাকে নিয়ে উচ্ছাস করতে মন শুধু যে কুঠাবোধ করে না তাই নয়, প্রায় গান গেয়ে ওঠে যেন: আর ত ভয় নই!

অথ “রাজপথ জনপথ” প'ড়ে উল্লাসের ফলে আমার মনে মিইয়ে-যাওয়া ভরসা উঠল চান্দা হয়ে। তবে ত বাংলা সাহিত্য কীরমাণ (decadent) নয়। অন্নদা-শঙ্করের “পথে প্রবাসে” ও বিভূতিভূষণের “পথের পাঁচালী”র পরে কোন ইদানীন্তনের উপন্যাস প'ড়েই আমি এত ভরসা পাই নি। কেন বলি। যথাসাধ্য সংক্ষেপেই বলব—পাছে চাণক্য সেন ফের শাসন: “এর নাম সমালোচনা নয়, উচ্ছাস! ধিক্!”

রোল! তাঁর বিখ্যাত উপন্যাস Clerambault-এ

একবার লিখেছিলেন: আমি যখন কোন বইয়ে সাড়া দিই তখন খুঁজলে দেখতে পাই যে সাড়া দিচ্ছি বিশেষ ক'রে এই জন্মে যে, তার মধ্যে আমি আমার নিজেকে নতুন ক'রে আবিষ্কার করি। একথার ভাষ্য এই যে কোন বই আমাদের মন টানে তখনই যখন তার মধ্যে আমাদের নিজের নিজের রুচি, ভাব, চিন্তা ও রসাহরণের পদ্ধতির সঙ্গে কোন সহজ মিল খুঁজে পাই। “রাজপথ জনপথ” পড়তে পড়তে আমার ক্রমাগতই মনে হয়েছে একথা। এখানে ওখানে গ্রন্থকারের কত চিন্তা, চিত্রণ, ভাব ও দৃষ্টিভঙ্গির সঙ্গেই যে আমার নিজের ভাবধারার মিল খুঁজে পেয়েছি, আর মনে মনে পুলকিত হ'য়ে ব'লে উঠেছি: “তাহলে ত দেখছি চাণক্য সেন তা নন আমি যা ভেবেছিলাম! বাঁচা গেল!”

“বাঁচা গেল!”—ইউরেকা! এই কথাটিই বার বার মনে হয়েছে এ বইটির নানা চিন্তাশীল ও নির্ভীক মন্তব্য প'ড়ে। উপন্যাসে আমরা—অন্ততঃ এ যুগে—শুধু আখ্যান ও চরিত্র-চিত্রণই ত চাই না, চাই জীবনসম্বন্ধে উপন্যাসিকের স্বকীয় অভিজ্ঞতা উপলব্ধি দর্শন মননের এজাহারও বটে। রাজপথ জনপথের প্রায় পাতায় পাতায় এমন সব চমৎকার মন্তব্য আছে যার সঙ্গে আমাদের অধ্যয়নদৃষ্টির মিল খুঁজে পাওয়া যায়। ছ'একটি উদাহরণ না দিলেই নয়।

“যেখানেই যাও সেই এক ব্যাপার। ধুদে ধুদে মানুষ, যাদের বুদ্ধি পর্যাপ্ত, বিবেচনা গোষ্ঠীবদ্ধ এবং দৃষ্টি সীমিত, তাদের ঘাড়ে বিরোট দায়িত্ব, হাতে বিরোট শক্তি। তারা সবাই মিলে মানুষকে চরম বিনাশের দিকে এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছে, আর কী ক্ষুধাই না বেড়ে গেছে মানুষের! পাঁচশো বছর ধ'রে মানুষ যত্ন ক'রে নিজের পুঁজি যা কিছু জমিয়েছিল, এই বিংশ শতাব্দীতে বৃষ্টি সব খেয়ে শেষ করবে।\* চারদিকে কেবল আরো চাই! যার কুটির ছিল তৃপ্তির নিলয়, সে চাইছে কোঠাবাড়ী, যার কোঠাবাড়ী ছিল সে চাইছে অট্টালিকা। কোন ক্ষেত্রে মানুষের পরিতৃপ্তির চিহ্ন নেই, তার অনন্ত কামনা লেলিহান বহ্নিশিখার চারিদিকে উন্মত্তের মত ছুটেছে।”

( ১৩২—৪০ পৃ: )

উদ্ধৃতাংশটুকু সংক্ষেপ ক'রে দিতে পারলাম না কারণ, এ-সূত্রে গ্রন্থকার আমাদের বর্তমান দুর্দশার ছ'টি গভীর কারণের ইঙ্গিত করেছেন চমৎকার বিশ্লেষণে—অর্থাৎ, অজ্ঞান ও দুস্পূর্ণীয় ভোগতৃষ্ণা। মনু তথা ভাগবতকার

\* মনে পড়ে শ্রীঅরবিন্দের সাবিত্রীতে: “An idiot hour destroys what centuries made!”

উভয়েই একটি প্লোকে এই দ্বিতীয় ট্রাজিডিটির নির্দেশ দিয়েছেন : “ন জাতু কামঃ কামান্ উপভোগ্যেন শাস্যতি” অর্থাৎ ভোগের পথে ভোগতৃষ্ণা বেড়েই চলে “হবিষা কৃষ্ণবস্ত্রে ব ভুয় এবাভিবর্ষতে”—আঙুনে ইন্ধন দিলে যেমন শিখা আরো লেলিহান হয়ে ওঠে ঠিক তেমনি। আর প্রথম নিদানটির ইঙ্গিতও দিয়েছেন আমাদের বহুমুনি-ঋষি : বিজ্ঞানের দীক্ষালব্ধ বস্তুসমৃদ্ধির পথে মানুষের শুধু যে মুক্তি নেই, তা নয় রিপূমস্ত মানুষ শক্তি পেলে মানুষের সর্বনাশ হবেই হবে। শ্রীঅরবিন্দ তাঁর Life Divine-এ বিজ্ঞানের এই মারাত্মক মতিভ্রমের কথা বলেছেন শেষ অধ্যায়ে—প’ড়ে দেখতে অমরোধ করি। তাতে ১১৬০-৬১ পৃষ্ঠায় তিনি যা লিখেছেন তার মর্ম এই যে, মানুষ যে-সভ্যতা গ’ড়ে তুলেছে হাল আমলে তা এমনই ফেঁপে উঠেছে যে তার বুদ্ধি পড়েছে ফাঁপরে—কারণ ( বলছেন তিনি ), বিজ্ঞানের আহুত নানা শক্তি দিয়ে কোথায় মানুষের দারিদ্র্য ঘোচাবে, না, মানুষ অজ্ঞানবশে তারি রাজরথে চ’ড়ে হয়েছে ধ্বংসপথের যাত্রী, কেননা বৃহৎ শক্তির লাগাম ধরেছে (চাণক্য সেনের ভাষায়) “খুদে খুদে মানুষ,”—শ্রীঅরবিন্দের ভাষায় : What uses ( the many potencies ) of this universal Force— ( যে-মহাশক্তিকে বিজ্ঞান পরিবেশন করেছে সভ্যতার পাত্র )—is a little human individual or communal ego with nothing universal in its light of knowledge...which would create a mental unity or a spiritual oneness.”

আমার Miracles Do Still Happen-এর পরিশেষে ( appendix-এ ) আমি লিখেছি যে, মানুষের এই ট্রাজিডির মূলে আছে তার ধর্মে অনাস্থা তথা অধর্মের দুপ্রবৃত্তিকে পদে সমর্থন করার মোহ। এর ফলে কী হয়েছে, শ্রীচাণক্য সেন তারও নির্দেশ দিয়েছেন বইটির নানা নিপুণ বিশ্লেষণে, যথা ( শ্রীমতী সিংহিয়ার উক্তি ) : “এ পৃথিবীতে আদর্শের কোন স্থান আছে ? ছোটো বিরাট শক্তির সাংঘাতিক লড়াই চলছে, একদিকে আদর্শহীন দুর্ধর্ষ সাম্যবাদ,” ( যথা রুশ বা চীন ), “অন্যদিকে আদর্শ-পচা ক্রমশঃ-নিস্তেজ ধনতান্ত্রিক গণতন্ত্র” ( যথা আমেরিকা বা ইংলণ্ড ) ।...“তোমারা তোমাদের অজ্ঞাতেই যুরোপের অন্ধ অহু করছ”—ফলে “যা একটু আছে তোমাদের মানসে তাও যাবে...হয় সাম্যবাদ তোমাদের গ্রাস করবে, নয়ত অল্পপথে অল্প শক্তির সঙ্গে হাত মিলিয়ে সাম্যবাদ থেকে বাঁচতে চাইবে, আর মারামারি করবে নিজেদের মধ্যে যেমন করছি আমরা।”

মনে পড়ে একদা ফরাসী বিপ্লবও প্রচার করেছিল liberte, egalite, fraternite—স্বাধীনতা, সাম্য, সৌভ্রাত্য—কিন্তু যেই এলেন নেপোলিয়ন অম্নি সব ডুবল, দুর্ভাগা আদর্শবাদী স্বপনীর বুকে এসে চেপে বসল শক্তিমদমস্ত একনায়কত্ব ( dictatorship ), আর সঙ্গে সঙ্গে জাগল নেপোলিয়নের একচ্ছত্র সম্রাট হবার লালসা—জয়ধ্বনি রটল vive l'Empereur ! তখন কোথায় রইল স্বাধীনতা ও সৌভ্রাত্য আর কোথায়ই বা রইল সাম্যবাদ ! আদর্শবাদে মানুষের অবিশ্বাস এসেছে কি সাধে ? বিজ্ঞানের মাধ্যমেও কী এল ? না, বিমানযোগে প্রত্যাসন্ন আণবিক বোমার ধ্বংস সাধন-কীর্তি। বিজ্ঞানেই মানুষের মুক্তি—বটে !

আমার কিন্তু সবচেয়ে ভাল লেগেছে শ্রীচাণক্য সেনের দুটি সাহসিক উক্তি। প্রথমটি হ’ল : “গতিটাই হ’ল বড়, মতি গেল ডুবে।” ( ১৪৩ পৃষ্ঠা ) এ সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই।

এ যুগে একটি বুলি অনেকেই প্রায় স্বতঃসিদ্ধের মতন মনে নিয়েছেন যে, গতির প্রগতিতেই মানুষের সভ্যতার প্রগতি। জাহাজ চলেছিল ঘণ্টায় পঞ্চাশ-ষাট মাইল। ট্রেন চলল ঘণ্টায় একশো দেড়শো। মোটর—তিন চারশো মাইল। বিমান চলল ঘণ্টায় হাজার বারশো। রকেট প্লেনের ধোবণা : ঘণ্টায় দশ হাজার মাইল গতিসিদ্ধি এল ব’লে ! কিন্তু তাতেও চলবে না, চালাও স্পুটনিক—ঘুরুক সে আকাশে মিনিটে হাজার মাইল, মানুষ বাহবা দিক।—চক্রে, শুক্রে, মঙ্গল গ্রহে অভিযান শুরু হ’ল ব’লে !

আমি বলছি না এ অঘটন ঘটতেই পারে না। কিন্তু এ কথা বলতে চাই জোর দিয়েই যে, আত্মজয়ী হ’তে না পারলে ব্রহ্মাণ্ডজয়ী হ’লেও মানুষ কৃতকৃত্য হবে না—গ্রহ-গ্রহাস্তরে গিয়েও তার কীর্তির জয়ধ্বজা ওড়ালেও সে আজ যেমন অসুখী ভয়ত্রস্ত, (গীতার ভাষায়) “কার্পণ্য-দোষোপহতস্বভাব” আছে তাই থাকবে। “খুদে খুদে মানুষ” গতির শিরস্ত্রাণ চড়িয়ে মাথায় বিশেষ বাড়বে না—বাড়বে শুধু দস্তে। শঙ্করাচার্য যখন বলেছিলেন যে, মনকে যে জয় করেছে তারই নাম জগজ্জয়ী (“জিতং জগৎ কেন ? মনো হি যেন”) তখন তিনি উচ্চারণ করেছিলেন এমন একটি পরম প্রজ্ঞাবাগী যার মার নেই। অল্প ভাষায় মানুষের মুক্তি গতির প্রগতিতে নয়, মনের প্রাণের স্তমতিতে—অর্থাৎ ধর্মনিত্য হওয়ার মধ্যে—যে কথা মহাভারতে কৃষ্ণ বলেছিলেন দ্রৌপদীকে : “ধর্ম



নিত্যান্ত যে কেচিৎ নতে সাদৃশ্যি কহিচিৎ—যারা কাবাকুকে : “মহাভারত আর ইলিয়ডের তুলনা হয় ধর্মনিত্য তারা কখনো অবসন্ন হয় না।”

কিন্তু এ-যুগে গতির কীর্তিস্তবে মুখর হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে মানুষ বধিরও হয়ে পড়েছে, তাই সে আত্মিক সত্যবাণী আর শুনতে পাচ্ছে না—বিজ্ঞানের এই বাহ্যকীর্তির মোহে পড়ে চলতে চাইছে যান্ত্রিকদের নির্দিষ্ট পথে—গতিকে বাড়াও আরো—আরো—আরো। শোনা যায়—ত্রিশ বৎসর আগে একদা এক পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিক কোনও চৈনিক দার্শনিককে বলেছিলেন জাঁক ক’রে : “নানাবিধ আবিষ্কার ক’রে আমরা কী ভাবে মানুষের সময় বাঁচিয়ে দিয়েছি ভাবো তো?” দার্শনিক হেসে জবাব দিয়েছিলেন : “মানি। কিন্তু সে উদ্ভূত সময় দিয়ে তোমরা কী করেছ শুনতে পাই কি?” (এ-শ্রেণীর একেজো দার্শনিক আজ আর চীনে মেলে কি না জানি না—এক মাওৎসেটুঙের কোনও কনসেন্‌ট্রেশন ক্যাম্পে ছাড়া।)

কথাটা ভাববার বৈ কি। কারণ অবসর বৃদ্ধি সার্থক হয় তখনই যখন সে-অবসর মানুষ নিয়োগ করে জন-কল্যাণে ও আত্মসৃষ্টিতে—নিকাম কর্মে, জীবসেবায়, ধ্যান, প্রেমে, আনন্দে। এ যদি সে না পারে তবে কী হবে এ-গ্রহে ও-গ্রহে চু মেরে, মানুষের মনে চমক জাগিয়ে? এখানে আমাকে ভুল বুঝবেন না। বিজ্ঞানের নানা সৃষ্টি খুবই মূল্যবান আমিও জানি। কেবল আমি বলতে চাই এই কথা যে, এ সব সৃষ্টির ফল মানুষের সত্যি কাজে আসে তখনই, যখন সে আত্মিক শক্তিতে প্রতিষ্ঠ পেয়ে জ্ঞানে উজ্জ্বল, প্রেমে সুন্দর ও কর্মে পরার্থনিষ্ঠ হয়ে ওঠে। খ্রীষ্টদেব এই সত্যেরই উল্লেখ করেছিলেন যখন তিনি বলেছিলেন : ভাগবত সাম্রাজ্যের অধিকার পেয়ে সত্যশ্রমী হ’লে জীবনের সব প্রাপ্তিই অলঙ্কার হয়ে দাঁড়ায়—নইলে সবই ব্যর্থ—“Seek ye first the kingdom of God, and his righteousness; and all these things shall be added unto you.” যে মানুষ ইলিয়দাস, নিষ্ঠুর, গৃধ্র দাস্তিক সে সমস্ত সৌরভগতের সাম্রাজ্য পেলেও থাকবে হিটলার স্টালিন, মাওৎসেটুঙের মতনই ব্যর্থ, অসুখী, অন্ধ।

খ্রীষ্টদেবের এ গভীর উক্তিটি উদ্ধৃত করতাম না যদি শ্রীচারণ্য সেন “রাজপথ জনপথ”—এ ভারতমানসের জয়গান না করতেন এই বলে যে, ভারত-মানসকে জানতে হলে উপনিষদ, গীতা, রামায়ণ ও মহাভারত না পড়লে চলবে না।” (১২৯ পৃঃ) কোন ইদানীন্তনের মুখে এ-ধরণের কথা শুনলে মনে পুলক জাগে, বিশেষ যখন এই সঙ্গে তিনি হিন্দু যুবক সোম বলেছে নিখো অতিথি

কাবাকুকে : “মহাভারত আর ইলিয়ডের তুলনা হয় না। ইলিয়ড ভাঁগীরথা। মহাভারত অকুল সাগর। হোমার মহাকবি। দাস্তেও তাই। কিন্তু বাল্মীকি আর ব্যাসদেব মহাকবিই নন, মহর্ষি। ভারতবর্ষ ব’লে আজ যা দেখছ হাজার হাজার বছর ছুখানি মহাকাব্য তাকে বাঁচিয়ে রেখেছে। আজও গ্রামে গিয়ে দেখ। কোটি কোটি মানুষ যুগ যুগ ধরে বেঁচে থাকার রসদ পেয়েছে এই ছুখানি মহাকাব্য থেকে। ভারতবর্ষের মানুষের জীবনে এমন কোনো সংঘাত, আদর্শ, স্বপ্ন, মাহাত্ম্য, ভাবনা নেই যা এ-ছই মহাকাব্যে প্রতিফলিত হয় নি। এ-দেশের স্কল স্ক গ্রামে যারা রামায়ণ আর মহাভারত থেকে জীবনতৃষ্ণা মেটায় তারা অশিক্ষিত, কিন্তু অসভ্য নয়; তারা সত্যিকারের ভারতবর্ষ, আমরা কয়েক লক্ষ নগর-বাসী যা নই। তুমি ভারতবর্ষের কোনো ভাবধারার পুরো নাগাল পাবে না যদি না এই রসসমুদ্রে প্রবেশ করতে পারো।”

আনি স্বীকার করছি যে, কোনো ইদানীন্তন তরুণ লেখকের কাছ থেকে ভারতের মহিমময় অধ্যাত্ম তথা এপিক ঐশ্বর্য সম্বন্ধে এ-জাতীয় প্রণাম-অর্থ্য আমি আশা করি নি, এবং সেই জন্তেই আমার মনে আশা বেগেছে যে, রাজপথ জনপথের এই ভাবুক গ্রন্থকার অতঃপর আমাদেরকে আরো মূল্যবান ভাবমণি উপহার দেবেন, ভারতের চিরন্তন অধ্যাত্ম সম্পদের আনন্দ কোথাগার থেকে।

কিন্তু আর না। এবার রাজপথ জনপথের ঔপন্যাসিক সাফল্য সম্বন্ধে সংক্ষেপে কিছু বলতে চাই। “সংক্ষেপে” বলতে হবে এই জন্তেই যে, এ-বইটির প্রশংসা যদি খুঁটিয়ে করতে হয় তা হ’লে এত কথা বলতে হয় যে, একটিমাত্র পত্রে কুলোবে না—একেই পত্র যে বহুংকায় হয়ে দাঁড়াল—ভয় হয় পাছে আপনি না ছাপান—স্থানাভাব ব’লে।

প্রায় চল্লিশ বৎসর আগে আমি একটি উপন্যাস লিখি—“মনের পরশ”। এতদিন বাদে এর দ্বিতীয় পরিবর্তিত সংস্করণ ছাপা হচ্ছে “ভাবি এক হয় আর” নব নামে। (মাসিক বসুমতীতে এটি বেরিয়েছিল তিন বৎসর আগে।) এ-উপন্যাসটিতে আমি লিখি যুরোপের নানা জগতের মানুষ কী ভাবে ভারতীয় মনের কাছে এসে মিতালির রাখীবন্ধনে বাঁধা পড়েছে।

তার পরে আমার “দোলা”—য় চৈনিক ভাবুককে পরিবেশন করেছি এবং আইরিশ ও জাপানীকে পেশ করেছি “তরঙ্গ রোধিবে কে?” উপন্যাসে। কিন্তু নিখোদের নিয়ে যে উপন্যাস লেখা সম্ভব এ কথা আমার

একবারও মনে হয় নি। না-হওয়ার প্রধান কারণ এই যে, আফ্রিকাকে আমি না দেখেছি অভিজ্ঞতার পরিধির মধ্যে, না কল্পনার আলোয়। শ্রীচাণক্য সেন তাঁর অসামান্য নৈপুণ্যের মাধ্যমে এক নিখোঁয়া যুবককেই করেছেন তাঁর উপস্থানের নায়ক। এ সামান্য কীর্তি নয়। কারণ যতই ঔদার্যের গুণগান করি না কেন, এখনো কোন দেশেই বিশ্বমানব বর্ণবিষেধকে পুরোপুরি কাটিয়ে উঠতে পারে নি। তাই নিখোঁয়া বা নাগা বা সাঁওতাল বা রেড ইণ্ডিয়ানদেরকে কিছুতেই আমরা “সবার উপরে মানুষ সত্য” নীতি মেনে ডাকতে পারি না প্রাণের প্রীতি-ভোজে, গৃহে ঠাই দিতে ডরাই প্রিয় অতিথিরূপে—সর্বোপরি, শিউরে উঠি মা-বোনের সঙ্গে মিশতে দিতে, বা স্ত্রীর সঙ্গে অকুতোভয়ে পিকনিক করতে পাঠাতে।

আমাদের এই আদিম অক্ষমতার কথা শ্রীচাণক্য সেন শুধু যে চমৎকার করে ফুটিয়েছেন তাই নয়, তাঁর প্রতিভার অঘটনঘটনপটীয়সী শক্তিবলে নিখোঁয়া-নায়ক পিটার কাবাকুকে তাঁর সমবেদনার রসায়নে নিষিক্ত ও সুরভিত করে আমাদের মনের মানুষ করে তুলে ধরেছেন। তিনি যেন বলেছেন কোনো রাগে ধুষ্টের মতনই—বারবার : দেখ, রং মিশ কালো হলেও এর হৃদয়ে আছে সেই একই প্রেম, সাহস, সত্যতা ও সুধমা যা মানুষকে তার পশুত্বের গাণ্ডী থেকে মুক্তি দিয়ে উত্তীর্ণ করেছে আদরনীয় বন্ধুর পর্যায়ে। এ হেন আত্মীয়কে বরণ করা যায় সতীর্থ বলে, গৃহে স্থান দেওয়া যায় অতিথি বলে, সর্বোপরি হিন্দু কুমারীর দয়িত্ব বলে অভিনন্দন করতেও পারা যায় শুধু এই জন্তে যে, বর্ণ, শিক্ষা, সংস্কার, জাতি এ সবই বাহ—

আসল কথা হ'ল নিখোঁয়া মানুষের মতন মানুষ কি না, প্রীতিরসের রসায়নে রসোত্তীর্ণ কি না, প্রেমের আলোয় রমণীয় হয়ে উঠেছে কি না।

তিনি এই অসাধ্য সাধন করতে সক্ষম হয়েছেন প্রতিভার একটি কাজ অসম্ভবকে সম্ভব করা বলে। চলতি নৈপুণ্য পায়ে হাঁটা পথেই চলে। প্রতিভা নিজের পথ কেটে নেয় অচিন পথে—“ছুর্গম গিরি প্রান্তর মরু ছুস্তর পারাবার”—লঙ্ঘন করে। এই প্রতিভার ছাপ তাঁর বহু চরিত্রেই পাই—রাজপুরুষ শুকদেবের কর্ম-নৈপুণ্যের সঙ্গে অন্ধ আত্মপ্রসাদের চিত্রণে তাঁর পত্নী সুলোচনার রূপ গুণ থাকা সত্ত্বেও—“ফুরিয়ে যাওয়ার” বেদনায়, সিঁছিম্বার বুদ্ধি তাকে কী ভাবে নিঃশ্ব অস্তর্দাহের পথে ঠেলেছে তার রূপায়নে, সর্বোপরি, হিন্দু কুমারী পার্বতীর প্রেমের ক্ষেত্রে ঘা খেয়েও প্রেমের পথেই পুনঃ পদার্পণের স্নিগ্ধ রোমান্সের দীপ্ত পটে। আরো কত যে ছোট ছোট ছবি গ্রন্থকার পরিবেশন করেছেন—শুধু তৃণ লতা ফুল পল্লবের চিত্রণেই নয়—আগাছা ঝোপঝাপ কাঁটাবনের আলেখ্যেও বটে, যে পড়তে পড়তে ক্রমাগতই বিশ্বয় জাগে তাঁর ভূরিভোজের ব্যবস্থায়। সবশেষে ফের বলি—বইটির মধ্যে নানা স্থলেই পরিচয় পাই তাঁর গভীর অধ্যাত্মশ্রদ্ধায়—যে শ্রদ্ধা ভারতের অস্তরের সর্বোত্তম কোস্তমণি। তাই আমরা আরো আশা করব, যেন তাঁর হাতে ভারতীয় অস্তর-সম্পদের নানা দীপ্তির উদ্ঘাটন হয়—যার ফলে রসের মন্দিরে জ্বলে দীপালির পরে আনন্দ-দীপালি। ইতি

প্রীতিবন্ধ—দিলীপকুমার রায়।

---

ভারতের সম্পদগুলি মূল্যবান্

অপচয় করবেন না, অভাব হবে না

---

# ফাঁকি

শ্রীমিহির সিংহ

রামু ওরফে রাম ওরফে রামচন্দ্র নন্দীকে আলাদা ক'রে মনে ক'রে রাখবার মতন কিছু তার চেহারায় ছিল না। দোহারা শামলা চেহারা, অর্থনীতিকদের সংজ্ঞা অনুসারে 'নিম্নমধ্যবিত্ত' শ্রেণীর অন্তর্গত অথু যে কোনও যুবকের মতন তার বেশভূষা আর ধারণ-ধারণ। পড়া-ওনো বেশী করে নি, তবে বাসে অথু কারুর হাতে ইংরাজি খবরের কাগজ দেখলে চেয়ে নিখে প'ড়ে থাকে। কাজ করে একটা টাইপ রাইটার এবং অফিসের অথু সব জিনিষের দোকানে, লেখাপড়ার সঙ্গে তার কাজের যোগাযোগ কিছু নেই প্রায়, তবে বুক পকেটে একটা ডট পেন, একটা পুরোনো অচল এভাশন কলম, আর একটা প্রেসিডেন্ট কুলম যেটা দেখলে হঠাৎ পার্কার ডুওফোল্ড ব'লে ভুল হয়। চিঠিপত্র আদান-প্রদান করার মতন বিশেষ কেউ নেই, গত বছর-খানেকের মধ্যে বোধ হয় দুটো তিনটের বেশী চিঠি পায় নি তবে সে সব কয়টিই তার বুক-পকেটে থাকে, অত্যন্ত নিষ্ঠা সহকারে পুরোনো ছাড়া জামার থেকে নতুন ধোপভাঙ্গা জামায় স্থানান্তরিত হয়। চোখ দুটো তার আসলে বোধ হয় খারাপই, তবু সেটা ডাক্তারকে না দেখিয়ে একজোড়া কালো চশমা সে সদাসর্বদা প'রে থাকে। বস্তুতঃ পক্ষে আপিসের সাহেবরা গলাটাকে টাইয়ের নিবিড় আবেষ্টনীর মধ্যে রক্ষা না করতে পারলে যেমন নিজেদের অমন অটুট আত্মবিশ্বাসও হারিয়ে ফেলেন, রামুর চোখেও যদি কালো চশমা জোড়া না থাকে ত তারও যেন পায়ে পায়ে জড়িয়ে যায়। আর একটি জিনিসও তার না থাকলে অচল হয়ে যায়—হাতের ডায়েরিটি। কি তার কর্মব্যস্ততা জানি না, কত জনের ঠিকানা তাকে হাতের কাছে রাখতে হয় তাও জানি না, তবে বাড়ীর বাইরে এক পা বাড়াতে হলেও সুন্দর রেস্তোরাঁ বাধাই ডায়েরিটা হাতে না থাকলে চলে না। হ্যাঁ, ডায়েরিটার একটা স্পষ্ট প্রয়োজনীয়তা আছে—তার খাপে রামুর সম্বল টাকা কয়টি রাখা থাকে, বলতে গেলে অংশতঃ সেটা পাসেরই কাজ করে তার। মাথার চুলটা যত্ন ক'রে ছাঁটা, সানর্থের অতিরিক্তই সে ব্যয় করে সেজন্তে। খাদি গ্রামোত্তোগ্যের থেকে কেনা বাফতার হাওয়াই শার্ট আর হরলাল-

কার সেল থেকে কেনা রেডিমেড ট্রাউজাস প'রে শ্যামলা ছেলেটি যখন সকালবেলা দ্রুতপদে বাড়ী থেকে বেরিয়ে বাস ষ্ট্যাণ্ডের দিকে রওনা হয় তখন আমাদের জাতীয় সভ্যতার রাজধানীর লক্ষ লক্ষ কর্মব্যস্ত মানুষের থেকে আলাদা ক'রে চিনবার মতন কিছু থাকে না তার মধ্যে, তবে আপনার অবসর থাকলে সে চোখে পড়তে বাধ্য, যদিও সে একেবারেই সাধারণ।

আপনাকে আমাকে সে বলবে না, খুব সম্ভবতঃ নিজেও সে কখনও ভেবে দেখে নি, তবে আসলে রামুর জীবনের একটা সব চাইতে উপভোগ্য সময় হ'ল এই বাসে করে যাতায়াত করাটা। বাড়ীতে তার কতকগুলো নির্দিষ্ট কর্তব্য আছে, অধিকারও আছে—যথা সকলের আগে ভাত পাওয়া, রবিবারে সকালে এক পেয়লা বেশী চা। অগিসে তাকে সেলসম্যানদের জুনিয়র হিসেবে কাজ করতে হয়—ঠিক মতন না করলে বকুন খেতে হয়, পূজোর বকশীষের সময় ছাড়া দরোয়ান, বেয়ারারা তাকে সেলাম করে না। আত্মীয়দের বাড়ীতে বা বন্ধুবান্ধবের আড্ডায়ও কারুর চাইতে সে বয়সে ছোট, কারুর চাইতে বয়সে বড়—সব জায়গাতেই তার সামাজিক স্থানটি অত্যন্ত সুনির্দিষ্ট। ভিড়ের বাসটিতেই শুধু তাকে কেউ চেনে না, এখানেই সে স্বাধীন ভারতবর্ষের সম্পূর্ণ স্বাধীন নাগরিক—প্রাইভেট সিটিজেন। প্রতিদিনকার জীবন যুদ্ধে তার স্থানটি কমা সেমিকোলন পর্যন্ত দিয়ে ঠিক করা আছে, নতুন ক'রে কিছু ক'রে নেবার নেই। তাই বাসের ভিড়ে প্রতিদিন তার ছোটখাট একটা ব্যক্তিগত জীবন-সংগ্রাম চলে। ভিড় না হলে তার ভালই লাগে না। অনেক ভিড়ে ঠেলাঠেলি ক'রে শুধু পায়ের ডগটার স্থান ক'রে নিতে পারলে তার যে তৃপ্তিটা হয় সেটা কুশলী গায়কের সমে এসে মেলার চাইতে কিছু কম নয়।

দোতলা ষ্টেট বাসের বড় পাদানীটা হচ্ছে তার সব চাইতে প্রিয় জায়গা। হিন্দু-মুসলমান, সকালের সেই শক-হনদলের বংশধর—সকলেরই সমানভাবে মিলবার মিশবার জায়গা সেটা। দেড় হাজার টাকা মাইনের কর্মচারীই হ'ন আর দেড় লক্ষ টাকার অধিকারী দোকানের মালিকই হ'ন, রামুর সঙ্গে কারুর কোনও

পার্থক্য এখানে নেই—ড্যালহাউসি স্কোয়ারে পৌঁছতে সকলেরই টিকিট কাটতে হবে এগারো নয়া পয়সার। যদি আপনার নতুন কেনা এ্যাঙ্কাসাডর জুতোর উপরে মমতা থাকে কিম্বা সদ্য পাটভাঙা ট্রাউজারসের ক্রিজটা বাঁচিয়ে চলতে চান ত রামুর কাছ থেকে সহানুভূতি আশা করবেন না। রবীন্দ্রনাথের 'সই নিয়ে নেমে এসো, নহিলে নাহি রে পরিত্রাণ' লাইন দুটি সে জানে,—সেই রকম একটা মনোভাব নিয়েই সে অসাবধান কোনও সহযাত্রীর পক্ষ নিয়ে অযাচিত ভাবে আপনাকে ব'লে দেবে ট্যান্ডি ক'রে যেতে। বলা বাহুল্য এটা বলতে সে আপনার সম্বন্ধে ব্যক্তিগত ভাবে কোনও বিরোধিতার ভাব পোষণ করবে না, এটা তার কাছে একটা নীতির ব্যাপার। সত্যি কথা বলতে গেলে, তার কোনও ঝগড়া কোনও মানুষের সঙ্গেই প্রায় নেই। বাসে যেতে, কাগজের সমসাময়িক মতামত অহুসারে চীনেদের কিংবা পুলিশের কিংবা কালোবাজারীদের বিরুদ্ধে মতামত সে তীব্র ভাবেই প্রকাশ করে, তবে তার জন্তে সত্যিকারের কোনও উত্তাপ তার মনের মধ্যে থাকে না মোটেই।

তবে কে যেন ব'লে গেছেন যে দোষ না থাকলে মানুষের ব্যক্তিগত সম্পূর্ণ হয় না। রামুর প্রায় নিষ্কলঙ্ক চরিত্রের একটুখানি গোপন খুঁত ছিল যেটা না বললে তার বর্ণনাটা সম্পূর্ণ হয় না। ভিড়ের বাসের সে ভাড়াটা দিত না। অফিসে বেরোনোর সময়ে তার বরাদ্দ পঁচাত্তর নয়া পয়সা। তার থেকে বাইশ নয়া পয়সা যাওয়ার কথা বাসের ভাড়ায়। কিন্তু আসলে সেটা তার খরচই হ'ত না। কি ভাবে যে ব্যাপারটা আরম্ভ হয়েছিল তা তার মনেই পড়ে না, বোধ হয় নিছক ভিড়ের জন্তেই। কিন্তু ক্রমে এটা তার বিশেষ একটা প্রাত্যহিক প্রয়াসে দাঁড়িয়ে গিয়েছে। স্পষ্ট মিছে কথা সে সাধারণতঃ বলে না, কণ্ঠাঙ্কিত ভাড়া চাইলে বলে না যে টিকিট হয়ে গিয়েছে। তবে নানান উপায়ে সে চেষ্টা করে কণ্ঠাঙ্কিতের সঙ্গে যাতে সোজাসুজি কথা না হয়। উপায় সত্যিই নানা রকমের আছে—দুটো হাতই যদি ব্যস্ত থাকে হ্যাণ্ডেল ধরতে ত কোনও ভদ্র কণ্ঠাঙ্কিতই ভাড়া চাইতে পারে না। একটা হাত যদি খালিও থাকে ত কণ্ঠাঙ্কিতের চোখ এড়ানোর চেষ্টা করা যায়। নেহাৎ যদি তাও না পারা যায় ত খুব ভালো একটা উপায় হচ্ছে স্বয়ং কণ্ঠাঙ্কিতের সঙ্গে কথাবার্তা শুরু করা, তার পাশে দাঁড়িয়ে। অনেক সময়েই কণ্ঠাঙ্কিত কথা বলতে গিয়ে টিকিট চাইতে ভুলে যায়। তবে যখন এসব কিছুতেই কুলোর না তখন নামতে হয় কিম্বা নামবার ভঙ্গী করতে

হয়। এমন কি, খুব বেকায়দায় পড়লে কোনও একটা অজুহাতে ঝগড়াবাঁটি কিম্বা অল্প কোনও অশান্তিও শুরু করতে হয়। তবে সে খুব কম। কলকাতার ভিড়ে ছোট বাসের পাদানীতে চলতে গেলে ভাড়া দেওয়ারটাই কঠিন, ভাড়া না দেওয়ার জন্তে আলাদা ক'রে চেষ্টা করতে হয় না অনেক সময়েই।

রামুর মনে সোম্যাল যেমন বাসের ভিড়ে কোনও কোনও দিন সুরবেশা সুলী তরুণীদের উপস্থিতি, তেমনি সমাজের অব্যবস্থার বিরুদ্ধে আদর্শগত প্রতিবাদও বাসের এই ভাড়া না দেওয়ার মধ্যে দিয়ে। এগারো নয়া পয়সা ক'রে ভাড়াটুকু ফাঁকি দিয়ে এ্যানার্কিষ্ট বা নিহিলিষ্টদের প্রচারপুস্তিকা প্রকাশ কিম্বা বোমা ছোড়ার মতই আদর্শগত তৃপ্তি পায় রামু। মনের অবচেতনে তার অনেক না-পাওয়ার বেদনা আছে। শ্রেণী-সংগ্রামের রেশ খবরের কাগজের পাতার মধ্যে দিয়ে তার মনের মধ্যে একটু যে ছাপ ফেলেছে তার একটা অভিব্যক্তি এই ভাড়া না দেওয়ার—নীর্বব সংগ্রামের মধ্যে পাওয়া যাবে। আর প্রতিদিনকার ছোট ছোট জয়েন চিহ্ন থেকে যায় রেখিনে মোড়া ডায়েরীর খাপে জমে ওঠা কয়েকটা টাকায়। এগারো নয়া পয়সা এগারো নয়া পয়সা ক'রে এক একটা টাকা সম্পূর্ণ হয় আর রামুর মনটা খুশিতে ভ'রে ওঠে। একটা গোপন উচ্ছ্বাস তার মনেয় কোণে উঁকি মারে—যাট সস্তরটা টাকা যদি জ'মে ওঠে ত একটা চলনসই ঘড়ি হয়ে যায়। রামু কল্পনায় ভাবে, একটা স্টীলের ব্রেসলেট ওয়ালো চকচকে আশু ঘড়ি তার কজীতে থাকবে, সেই হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে বাসের জানলার পাশটা শক্ত ক'রে ধরবে—যেন তার পৌরুষটাই সার্থক হবে তখন।

ভিড়ের বাসের মতন উর্দ্ধ্বাসে দিনগুলো চলছিল। কোনও অর্থ নেই অথচ অনেক ব্যস্ততার ঠাসা। একটা দিন থেকে আর একটা দিন, একটা বাস থেকে পরেরটার মতনই অ-বিশেষ। ক্রিকেটের আলোচনা শেষ হয়ে গিয়েছে, হকির আসরের জল্পনা শুরু হয়েছে, এই রকম একটা দিনে বিকেল বেলা বাড়ী ফেরার সময়ে রামুর বুকটা ধুক ধুক করছিল। ৪৯ টাকা ৮৯ নয়া পয়সা তার জমেছে, কড়ায় গণ্ডায় হিসেব করা আছে ডায়েরির পাতায়, খাপের মধ্যে আছে নগদ ৪৯ টাকা। আজকের সন্ধ্যোটা কাটাতে পারলে পুরা পঞ্চাশ টাকা তার জমে—কোথায় লাগে ছুর্গাপুরের কারখানায় ইম্পাত উৎপাদনের টার্গেটে পৌঁছানো। কিন্তু অফিস থেকে বেরোতে দেবী হয়েছে, নতুন ষ্টক ভুলে রাখতে সময় গেছে, ইতিমধ্যে



বাসের ভিড়টাও হান্কা হয়ে এসেছে। রামুর মনটা দমে গেল। জানে, এপাড়া থেকে আরও যত রাত হবে ভিড় ততই ক'মে আসবে, অপেক্ষা ক'রে লাভ নেই। তবে কি হেঁটেই চ'লে যাবে? কিন্তু পাড়াতে একটা জলসা আছে। হেঁটে গেলে অনেক দেরী হয়ে যাবে পৌঁছোতে। সামাজিক অবিচারের বিরুদ্ধে রামুর চাপা অভিযোগটা ধুমায়িত হয়ে উঠল। প্রথম যে বাসটা এলো তাতেই উঠে পড়ল রামু। আট-দশ জন মাত্র দাঁড়িয়ে আছে—কাঁকাই বলতে হবে এক রকম। তবে একটা ভালো কথা হ'ল কণ্ঠার একেবারে সামনের দিকে, এ পর্যন্ত আসতে দেরী আছে। রামু একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে দোতলায় উঠবার সিঁড়িতে হেলান দিয়ে দাঁড়াল। নাঃ, কপালটা ভালো না। কণ্ঠারটা সোজা চ'লে এল, রামু মরিয়া হয়ে পকেট থেকে আটটা নয়া পয়সা বার ক'রে দাঁড়াল, নেহাৎ দিতে হলে দিতেই হবে।

কিন্তু রাখে কেউ মারে কে? পরের ষ্টেপেজেই উঠল সাত-আট জন দেহাতী লোকের একটি ক্ষুদ্র জনতা। তাদের বাসে চড়তে অনভ্যস্ত চালচলনে নিমেষের মধ্যে আব-হাওয়াটা পাণ্টে গেল। কতদিন এদের উদ্দেশ্যে রামু কটুকি করেছে। আজ কৃতজ্ঞতায় তার মন ভ'রে গেল।

সালংকারা দেহাতা মহিলা-ছটির বসবার ব্যবস্থা ক'রে আর সকলের টিকিট কাটতে কণ্ঠারের যতটা সময় যাবে তার মধ্যে অনেক দূর এগিয়ে যাওয়া যাবে। রামু পয়সা কটা আবার পকেটের মধ্যে ফেলে দিল। দু'ষ্টেপেজ বাদে উঠল তিন চারটি ছেলের আর একটি দল। এতক্ষণে রামু নিশ্চিত হতে পারল। অনেক ধাক্কাধাক্কি ছোটোখাটো বিতণ্ডার চেঁউয়ের মধ্যে রামু যেন আনন্দে, সঁতার দিতে লাগল। ধাক্কায় ডায়েরিটা একবার প'ড়ে গেল, একটি ছেলে সেটি তুলে দিতে রামু বেশ চোস্ত ভাবে তাকে ধন্যবাদ জানিয়ে এক ষ্টেপেজ আগেই নেমে পড়ল।

একটু দূর থেকে ভেসে আসছে এ্যাম্‌প্লিফায়ারের আওয়াজ। জলসা এখনও বসে নি, কর্মকর্তারা শুধু নিজেদের কর্মব্যস্ততাই জাহির করছেন। গুন গুন করে গান করতে করতে রামু পানের দোকানের সামনে দাঁড়াল—এইখানেই ও খুচরো পয়সাগুলো দিয়ে টাকা ক'রে নেয়। পকেট থেকে পয়সাগুলো বার করে গুনে গুনে দিয়ে ডায়েরিটা খুলল—খুলেই তার বুকটা ধড়াস করে উঠলো—খাপটা খালি।

---

আপনার শৃংখলার মধ্যেই

ভারতের শক্তি নিহিত

---

# পুনর্জন্ম

( দ্বিতীয় স্তবক )

( মীরার রাজস্থান )

শ্রীদিলীপকুমার রায়

নভেম্বর, ১৯৬২

উদয়পুর, সার্কিট হাউস

শ্রীনীলকণ্ঠ মৈত্র স্নেহাস্পদেষু,

অনেকদিন বাদে তোমাকে লিখতে বসেছি। এখানে শেষ করতে পারব বলে ভরসা হয় না, কারণ, আজ, কাল ও পরণ্ড তিন দিনই গাইতে হবে—একদিন আবার কলেজে। তাই এ-চিঠি পুনরায় ফিরে পাঠাব। তবু যতটা পারি লিখে রাখি—মনে নানা ভাবোদয় হচ্ছে, এ অপরূপ স্বপ্ন-দিয়ে-তৈরী-স্মৃতি-দিয়ে ঘেরা রাজ্যে।

কিসের স্বপ্ন? হৃদ, বীথি, শৈলমালা, হৃদের-বুক-থেকে ওঠা মর্মর প্রাসাদ। সে না দেখলে বলে বোঝাবার নয়। রূপের বর্ণনা সম্পূর্ণ ব্যর্থ বলি না। কিন্তু সেজন্তে চাই কাব্যকে তলব করা, অথবা কাব্যধর্মী গল্প। কিন্তু তার আবার মুশকিল এই যে, যে দেখে নি তার মনে হবে—উচ্ছ্বাস। তাই থাক বর্ণনা। এইটুকু বলেই কান্ত হই যে, চারদিকে শ্রী ও মহিমার আশ্রয় লেগেছে, দেখতে দেখতে সত্যিই আবেশ আসে।

কিন্তু স্মৃতির কথা বলতেই হবে কিছু।

আমি কীর্তন গেয়ে এসেছি সে কবে থেকে! পঞ্চাশ বৎসরেরও বেশি। শৈশবে পিতৃদেবের মুখে শুনতাম কত যে কীর্তন : ছিল বর্ষি সে কুসুম কাননে, কেন মিছে আশা, মিছে ভালবাসা, চাহি অতৃপ্ত নয়নে তোর মুখপানে—আরও কত গান কত কীর্তনীর মুখে : যমুনা এই কি তুমি সেই যমুনা, শারদ চন্দ্র পবন মন্দ বিপিনে বহল কুসুমগন্ধ, স্মরিত রাধে আওয়ে বনি ব্রজরমণীগণ মুকুটমণি...ইত্যাদি। অতঃপর কৈশোরে শুনি পিতৃদেবের অবিস্মরণীয় গৌরকীর্তন : ও কে গান গেয়ে চলে যায়। আজও মনে পড়ে, এ-গানটি গাইতে গাইতে পিতৃদেবের গৌরবর্ণ মুখ ভক্তির আবেগে রাঙা হয়ে ওঠা—বিশেষ করে তাঁর অবিস্মরণীয় চরণটি গাইবার সময়ে : “ও কে দেবতা ভিখারী মানবদ্বয়ারে দেখে যা রে তোরা দেখে যা।” তাঁর মুখে এ-গানটি শুনতে শুনতে অভক্তকেও উদ্দীপ্ত হয়ে উঠতে দেখেছি।

তার পরেই আমার জীবনে এল হিন্দি ভজন পর্ব। এ-পর্বে তুলসীদাসের গানই প্রথম আসে ; দ্বিতীয়, অপরাহ্নেয় মীরা ভজন। বোলপুরে শ্রীকৃষ্ণমোহন সেনের কাছে শিখি সহজ সুরে—চাকর রাধো জী, স্ননি ময় হরি আওনকী আওয়াজ, চিতনন্দন চিলমাঈ, তুমরে কারণ সব সুখ ছোড়্যা, নয়ন ললচাওত জিয়ায়া উদাসী, ইত্যাদি। পরে এ-গানগুলি নতুন করে সুর দিয়ে নানা সভায় ও আসরে গাওয়া শুরু করতে না করতে বাইরণের মতন প্রখ্যাত হয়ে উঠি—হিন্দু মহা-সভায়, কাশীতে—১৯১৮ সালে। বিশেষ করে আমার মুখে মীরাভজন শুনে অবাঙালী বহু গণ্যমান্য ভক্ত তথা অভক্ত উচ্ছ্বসিত হয়ে ওঠেন : স্বামী শ্রদ্ধানন্দ, ভগবান্দাস, শিবপ্রসাদ গুপ্ত, যুগলকিশোর বিড়লা, শ্রীপ্রকাশ...আরও কত। ফলে একদিকে আমার খুব ক্ষতি হয়—আমি নিজেকে বাহবা দিতে শুরু করি। কিন্তু লাভও আসে অল্প পথ দিয়ে—গাইতে গাইতে মীরার বিরহব্যথা, ব্যাকুলতা, ও ভক্তির অন্দরমহলে কিছুটা রস প্রাণে জেগে ওঠে ও আমি মীরাকে ভালবেসে ফেলি।

অতঃপর যৌবনে বিলেতেও গাইতাম মীরাভজন নানা মজলিশে। স্থির করি—দেশে ফিরে মীরার আরও ভজন সংগ্রহ করবই করব—এমন ভজন আর কে লিখেছে হিন্দি ভাষায়? তখন কি জানি ইন্দিরাই আমার মীরা-ভজন তৃষ্ণা মেটাবে সমাধিতে শোনা সাত-আটশো মীরা-ভজন রচনা করে? কিন্তু সে পরের কথা থাক।

দেশে ফিরে নানা স্থানে নানা মীরাভজন সংগ্রহ করি—কারণ, মীরাভজনাবলীর বইও তখন প্রকাশিত হয় নি বা হলেও আমার হাতে পড়ে নি। কাজেই আয়াকে হাত পাততে হ'ল প্রধানতঃ উত্তর প্রদেশের নানা অখ্যাতনামা গায়কের কাছে। তাদের মধ্যে অনেকেরই বাণী অশুদ্ধ ছিল, তবু মীরার নানা চরণ মনকে আমার চমকে দিত : “সস্ত দেখ দৌড় আঈ জগত দেখ রোঈ।” কী অপরূপ!—জগৎ দেখে যে মহিমময়ীর

বুকে কান্না জেগে উঠত, সে আনন্দে উচ্ছল হয়ে উঠত শুধু সাধুসন্তকে দেখে। “দাসী মীরা লাল শ্যাম হোথী সো গেঙ্গ”—মীরা দাসী শ্যামপ্রিয়, এইই ত মীরার নিয়তি—তাই যা হবার তা হ’ল, না হয়ে উপায় ছিল না ব’লে। আমার জীবনে কৃষ্ণভক্তি প্রথম জেগে উঠেছিল কৈশোরে। যৌবনে সে-ভক্তিকে উষ্ণে দেখ প্রধানতঃ মীরার পথেঘাটে-গাওয়া ভজন।

জয়পুরে আসি ১৯২৪ সালে। ছিলাম সংসার সেনদের মনোজ্ঞ নিলয়ে। আমার আপ্যায়নকর্তা বীরেন সেন আমাকে নিয়ে গেলেন বিখ্যাত গায়িকা গহরবার্গয়ের ওখানে। তিনি শুধু সাদরে আমাকে গান শোনানো নয়, আমার গানও শুনলেন বাহবা দিয়ে। মনে আছে—তার বিশেষ ভালো লেগেছিল অতুল-প্রসাদের একটি বাংলা গান : “ও আমার নবীন শাখী, ছিলে তুমি কোন্ বিমানে?” অতুলদা প্রায়ই আমাকে হেসে বলতেন—বাংলা ভাষার উপর অত্যাচার করেছেন তিনি। শাখী মানে ত পাখী নয়—গাছ, আর বিমান মানে ত আকাশ নয়—উড়ো জাহাজ। তবু অজ্ঞান-বদনে আমি গাইতাম শাখীকে পাখী ও বিমানকে আকাশ মনে ক’রে। Where ignorance is bliss, it is folly to be wise—ব’লে নয়।

কিছু এ-ও অবাস্তব। জয়পুরে এসে আমার সবচেয়ে বড় লাভ হ’ল একটি চমৎকার মীরাভজন পেয়ে—গায়ক খুলজি ভট্ট-র কাছে : রূপা ভঙ্গী সদগুরু আপনে কী বেরে বেরে হরি নাম লিয়ো রে। এ-গানটির ভাবার্থ—সব ভক্তনকেই তুমি দেখা দিলে ঠাকুর, কেবল মীরার কান্নায় মাড়া দেবার বেলায়ই কিনা খুঁমিয়ে পড়লে—“সব ভক্তন কে সহায় হো হরি, মেরে বের কই সোয় রহিয়োরো?” গানটি কত জায়গায়ই যে গাইতাম ও কত লোকের চোখেই যে জল ঝরত—সে কী বলব? এ-গানটির একটি বৈশিষ্ট্য ছিল এই যে, এর রাগটি ছিল শুদ্ধ—দেশী আসাবরী—আরোহণে জোনপুরী ঠাট সা রে মা পা... ইত্যাদি। অবরোহণে ভৈরবী—কোমল রেখাবের সোপানে। কাজেই ওস্তাদরাও আমার পিঠ চাপড়াতেন। সময়ে সময়ে—“বহৎ আচ্ছা বেটা—মহশাল্লা।”

সেই জয়পুরে ফের এলাম দিল্লীতে তোমাদের কাছে বিদায় নিয়ে। তোমাকে বলেছিলাম যে জয়পুরে যাচ্ছি ছ’টি উদ্দেশ্য নিয়ে—শ্রীরাধার একটি শাদা পাথরের বিগ্রহ সংগ্রহ করতে আর সৈন্তদের জন্তে কিছু টাকা তুলতে, যদি সম্ভব হয়।

ছ’টি উদ্দেশ্যই লক্ষ্যসিদ্ধি হয়েছে। চমৎকার রাধা-

বিগ্রহ পেয়েছি এবং কিছু টাকা অসুত তুলেছি। কি ভাবে—বলি।

তুমি ষ্টেশনে এসেছিলে দিল্লীতে। দেখলে তো আমাদের বিরোট্ দল—রাউণ্ড ডজন্ যাকে বলে : আমার সঙ্গে ইন্দিরা, শ্রীকান্ত (বিগেডিয়ার শিব খাডানি), একান্ত (রিচার্ড মিলার), প্রশান্ত (ডন ট্যাঙ্কে), ইন্দিরার কিশোর পুত্র প্রেমল, শ্রীমোহন সাহানি সপরিবারে—স্বী, দুই কণ্ঠী ও দুই পুত্র সহ। এ-রেজিমেন্ট নিয়ে কোন ছাপোষা মনিষ্যির স্বক্কে ভর করা ত সম্ভব নয়। কাজেই শরণে নিতে হ’ল রাজস্থানের রাজ্য-পাল সম্পূর্ণানন্দজির। ইনি শুধু পণ্ডিত নন, আমার গান ভালবাসেন। তাই সুবিধা হ’য়ে গেল, তাঁর রাজ-ভবনেই উঠলাম সদলবলে। তাঁকে লিপেছিলাম সৈন্ত-দের জন্তে কিছু টাকা তুলতে চাই। তিনি খুশী হলেন : প্রথম দিন এসেই গাইলাম তাঁর বিরোট্ হল—চই অক্টোবর রাতে। প্রধানমন্ত্রী মোহনলাল সুখদিয়াজীও এসেছিলেন। তিন-চারশ অতিথি। সবাই কিছু কিছু দিলেন সৈন্তদের বাস্কে।

পরদিন বিরোট্ রামলীলা মাঠে গান হ’ল। দ. টাকা পাঁচটাকা, তিনটাকা, ছ’টাকা টিকিট। প্রায় তিন-হাজার লোকের সামনে গাইতে হ’ল। দেহের গঙ্গা-নাগে পা হ’লেও কণ্ঠ এখনও মরণাপন্ন হয় নি। তাই পরপর দুদিনই তারস্বরেই গাইলাম দেড়ঘণ্টা ধ’রে। জমেছিল বিশেষ ক’রে ইন্দিরার রচিত—“হম্ ভারতকে হৈ রখবালে দেশকা বল হম্ প্রাণ হৈ হম্”—সৈন্তদের মার্চসঙ্গীত—“লা মাসে রৈজ্”—এর মতন। গানটি সেনা-পতি কারিয়ার্সার অহরোধেই ইন্দিরা বেঁধেছিল ১৯৫০ সালে ও আমি বহুতে প্রথম সুর দিয়ে গেয়েছিলাম, তারপর আর বড় গাওয়া হয় নি। কম্যুনিষ্ট জগন্তারক চৈনিকরা আমাদের দেশে অভাবনীয় “আল্পরফার্কে” ছ হ ক’রে ট্যাঙ্ক-আদি নিয়ে দু’হাজার বর্গমাইল অধিকার করার পরে এ-গানটি ফের গাওয়া শুরু করি মুসুরিতে—অক্টোবরের শেষে। দিল্লীতেও প্রতি আসরে পাইতাম তুমি স্বকর্ণেই শুনেছ। জয়পুরে এ-গানটি প্রথম দিন সম্পূর্ণানন্দজির রাজপ্রাসাদে গাইলাম সদলবলে হিন্দি, ইংরাজীতে। গানটি সবাইকেই চম্কে দিবেছিল জয়পুরে—বিশেষ ক’রে রামলীলা উদ্যানে স্বদেশী পাখো-য়াজ ও বিলিতি ড্রামের সঙ্গতে দ্বাদশী কোরাসে। তুমি যদি শুনতে ত তুমিও নিশ্চয় বলতে : “হুগ্যামি চ পুনঃ পুনঃ।”

এ-ছ’টি আসরে ভজন তথা পিতৃদেবের স্বদেশী গানও

গেয়েছিলাম। এবং বলাই বেশি—তাঁর স্বদেশী গান সবাইকেই মুগ্ধ করেছিল—আরও এইজন্তে যে, তাঁর প্রতি গানই আমি বাংলায় গেয়ে ইংরাজী ও হিন্দিতেও গাইতাম একই সুরে—তুমি ত শুনেছ, কতবারই। বাংলা-দেশে আমার প্রিয়বন্ধুরা এসব গানের হিন্দি বা ইংরাজী অধ্বাদে সাড়া দেন না। কিন্তু এ দেশের লোকে দিল সোৎসাহেই। তাই মনটা খুশী আছে—অধ্বাদেও গান-গুলি উদ্দীপক হয়েছিল দেখে।

জয়পুরে এবার একটি নতুন অভিজ্ঞতা হ'ল। সরকারী পাবলিক রিলেশনস্ অফিসে গিয়ে নানা প্রেসের প্রতিনিধিদের সামনে আমাকে তাঁদের রকমারি প্রশ্নের জবাব দিতে হ'ল। কেমন প্রশ্ন—শুনবে নমুনা?—আপনি সাধু হয়েও সৈন্তদের জন্তে টাকা তুলতে চাইলেন কী ভেবে? সাধুদের সমাজ-সেবায় নিযুক্ত করা সম্বন্ধে আপনার কি মত?—ইত্যাদি। উত্তরে অনেক কথাই বলতে হ'ল। শুনে ওরা খুশী হ'ল কি না বলতে পারি না, তবে বন্ধুবর্গীয় কয়েকজন প্রীত হ'লেন, যখন আমি বললাম খাঁটি সাধুরা সমাজ সম্বন্ধে উদারীনও নন—বস্তুতঃ তাঁরা ভগবৎ-সাধনায় ভগবৎকৃপার আবাহন ক'রে সমাজের বহু হিতসাধনই ক'রে থাকেন—ভগীরথের তপস্যায় গঙ্গা-বতরণের উপমা দেওয়া চলে। সংসারীরা সাধুদের দেখাওনা করবে, প্রতিদানে সাধুরা সংসারীদের পরম সার্থকতার—শাস্তির, জ্ঞানের ও ভক্তির—দিশা দেবেন—এই লেনদেনই ঐহিক সংসারী ও সাধু বৈরাগীকে আনন্দের রাখীবন্ধনে বাঁধে। তবে সাধুদের তুলব ক'রে সমাজসেবকের রেজিমেণ্ট গঠন করলে ধর্ম যাবে রসাতলে, একথাও বললাম সমানই জোর দিয়ে। বললাম : সংসারে একদল ধার্মিক থাকা দরকার যারা চিরদিন থাকবেন মুক্তি-সাধক, ধ্যানমগ্নী, ভক্তিপন্থী ও জীবগুরু। এঁরাই সমাজকে ধারণ করেন, কারণ আধ্যাত্মিকতাই হ'ল নৈতিকতার শেষ ভিত্তি। তাই সাধুদের স্বাধীনতা দিতেই হবে সাংসারিক দায়িত্ব থেকে। না দিলে তারা ধ্যানলোকের আলোর দিশা পেতে পারে না। ভগবৎকরণার আবাহন হয় বহু তপস্যায় তবে।

শেষে বললাম—আমি চিরদিন নিজের জ্ঞান-বুদ্ধি-বিবেক মেনেই চ'লে এসেছি। চৈনিকরা যখন আমাদের পুণ্ড্রভূমি আক্রমণ করে, তখন আমার মন রুখে উঠে বলে—স্বদেশী গান গাইতেই হবে নানা সভায়। তারপরে ইন্দিরা বলে—গান গেয়ে কিছু টাকা তোলা মন্দ কি? মন তৎকরণায় সাই দিল আমার। ভাবলাম—শুরুদেবের আশ্রমের জন্তে গান গেয়ে আড়াই লক্ষ টাকা তুলেছি

দশ-বার বৎসরে, সৈন্তদের জন্তে কি কয়েক মাসে দশ-বিশ হাজারও তুলতে পারব না? বয়স একটু বেশী হয়েছে সত্যি, তাই হয়ত বেশি টাকা তোলার জন্তে আগেকার মতন খাটতে পারব না। কিন্তু যতটা সময় ততটা খাটতে বাধা কি? সাধু হ'লে দেশকে ভালবাসতে পারা যাবে না একথা ত কোনও শাস্ত্রেই লেখে নি। বরং আরও বেশি ভালবাসতে হবে দেশের মাটিকে, জগন্মাতাকে বরণ ক'রে। “বন্দেমাতরম্” মন্ত্র ত চিরন্তন মন্ত্রই বটে, কাজেই সাধু হ'লে দেশের জন্তে গান করতে বাধবে কেন? গীতায় কি ঠাকুর বলেন নি—সর্বকর্মাণ্যপি সদা কুর্বাণো মদ্যপাশ্রয়ঃ মৎপ্রসাদাদবাপ্নোতি পদং শাস্ত্রতম্ অব্যয়ম্ ?” অর্থাৎ, যে কোন কাজ ভগবদাশ্রয়ী হয়ে করলে ভগবৎ-প্রসাদে পরম পদ মিলবেই মিলবে। (অবশ্য কুর্কর্ম নখ—সৎকর্ম। কেননা যাকে ভালবাসা যায় তাকে কেউ কিছু দিতে পারে না, স্ব-ই দেয়—এই প্রেমের চিরন্তন ধর্ম) কিন্তু আর না, ধর্মের কথা বেশি বলা সমীচীন নয়—বিশেষ এ যুগের “সেকুলার” রাষ্ট্রে। কে জানে কর্তারা ডরিয়ে উঠে বলবেন হয়ত (ডি, 'এল, রাথের চঙে) :

ঐ যায় যায় যায়!

ফের ধর্ম ধর্ম ক'রে বুঝি কর্ম ভাবে হার!

মনে প'ড়ে গেল এক রাজনৈতিক ধর্মবৈবের কথা। তিনি পণ্ডিতেরীতে এসে আমাকে দিয়ে শ্রীঅরবিন্দকে লিখিয়েছিলেন যে, তিনি কর্মগাণ্ডীনী—নিঃশ্বাস ফেলবার সময় পান না, কেবল বুঝতে পারছেন না টঙ্কার দিতে দিতে ঠিক পথে চলেছেন কি না। তা'তে শ্রীঅরবিন্দ আমাকে লেখেন : পথে আলোর দেখা না পেলে আলোর জন্যে অপেক্ষা করাই ভাল, দাপিয়ে চ'লে খানায় পড়ার চেয়ে। এযুগে আমরা ভাবি কর্মসিদ্ধিই একমাত্র সত্য, ব্যস্ততার মধ্যেই স্বস্থতা, ইত্যাদি। কিন্তু ধ্যান-প্রেমপন্থী আত্মজ্যোতি সমাহিতির মধ্যেই যে শুভকর্মের চিরন্তন প্রেরণা নিহিত, ভগবৎমুখী জ্ঞানালোকের মধ্যেই যে পরম সার্থকতার নিত্যদিশা অন্বেষণীয়—একথা এ-যুগের সেই সব কর্মবীরদের বলা বৃথা, যাদের ধারণা—কর্মব্যস্ততার উপনামই কর্মযোগ। মরুক গে—জয়পুরের কথায় ফিরে আসি।

পাবলিক রিলেশনস্ প্রতিষ্ঠানের এক দিকপাল মন্ত্রী আমার কাছে এসে বললেন—জনসাধারণকে সরকার নানাভাবে বিশ্ববুদ্ধি ও বিশ্বজ্ঞান দিয়ে বিশ্বকর্মা ক'রে তুলতে চাইছেন কি ভাবে আমার দেখা দরকার। এই মানুষটি বড় সদাশয়—মিষ্টভাষী, মিষ্টহাসি, দরদী।



কেবল জানেন না কি চাইছেন তিনি। তাই মনে করেন কার্লমাক্স ও শ্রীঅরবিন্দ উভয়েই মহর্ষি। তাঁর একটি প্রবন্ধে লিখেছেন (উভয়সঙ্কেটে প'ড়ে) যে শ্রীঅরবিন্দ নথক্কেও যেমন কার্ল মাক্সের কথা নেওয়া যায় না, তেমনি কার্ল মাক্সের সঙ্কেটও শ্রীঅরবিন্দের কথা নেওয়া চলে না। অথচ উভয়েই মহর্ষি! কিমাশ্চর্যমতঃপরম্ !!

বন্ধুটির নাম দেওয়া যাক সদাশয় শাস্ত্রী। এঁর সঙ্গে ব'নে গেল, ইনি শুধু আমার লেখার অহুরাগী ব'লেই নয়—পিতৃদেবের লেখারও বিশেষ ভক্ত। বললেন : রাজস্থানে পিতৃদেবের “মেবারপতন” নাটকের খুব নামডাক। আমিও মনে করি, এ নাটকটি পিতৃদেবের সর্বশ্রেষ্ঠ নাটক, তথা জগতের শ্রেষ্ঠ নাটকদের অন্ততম, তাই ভাব জমে গেল। তারপর দেখি—কী আনন্দ!—শ্রীঅরবিন্দেরও নানা লেখা ইনি সত্যিই প'ড়ে ফেলেছেন, ও শুধু পড়া নয়, পড়ে কিছু কিছু লেখাও হয়েছেন বৈকি। ভাবলাম মনে মনে—বিচিত্র মানুষের চরিত্র। আমার এক কমানিষ্ট নওজোয়ান বন্ধু বলতেন (ধন্য ভাবুক!) যে, শ্রীঅরবিন্দের লাইফ ডিজাইন ও কার্ল মাক্সের দাস কাপিতাল এযুগের দুই সেরা সহোদর জীবনবেদ! শ্রীঅরবিন্দ—যিনি ভগবৎসাধনকেই মানুষের শ্রেষ্ঠ সাধনা মনে করেন এবং রাষ্ট্রের চাপে মানুষের ব্যক্তিত্ব নিষ্পিষ্ট হচ্ছে ব'লে তাঁর নানা রচনায়ই দুঃখ করেছেন—তাঁর অন্তরঙ্গ সতীর্থ কিনি? না, উগ্রপন্থী কার্ল মাক্স, যিনি রাষ্ট্রের একাধিপত্যকে বরণ করেছেন মনে-প্রাণে, হিংসা-দ্বৈষকেই আবাহন করেছেন শ্রেণীর সঙ্গে শ্রেণীর যুদ্ধে—যিনি (রাসেলের ভাষায়) প্রচার ক'রে এসেছেন পরমানন্দে gospel of hatred! কিন্তু সদাশয় শাস্ত্রীর চিন্তা কাঁচা তথা ঝাপসা হ'লেও প্রাণটি উদার ও দরদী—দিল-খোলা যাকে বলে। জলন্ত উৎসাহ তাঁর সব তাতেই। প্রাণবান্ পুরুষ, তাই যাই ধরুন না কেন—ধরেন মোক্ষম আঁকড়ে। এর ফল ফলেছিল পরে—উদয়পুরে, কিন্তু এখানেই সে কাহিনী বলা ভাল। হ'ল কি, তিনি ও জয়পুরের এক মন্ত্রী (তাঁর নাম হো'ক কর্মবীর দোবে) আমার নামে এক চার পৃষ্ঠার পুস্তিকা ছাপিয়ে ফেললেন, আমার ও ইন্দিরার ছবি সমেত। সেই সঙ্গে ছিল একাসনে তোলা ছবি শ্রীসুখাদিয়া ও সম্পূর্ণানন্দের। সে পুস্তিকাটি পেলাম আমি উদয়পুরে এসে। চমৎকার ছাপা কাগজ ছবি—কেবল আমার সঙ্কেট নানা উচ্ছ্বাসে ভরা—দিলীপকুমার হেন-তেন, কত কি। প্রায় মার্কিন বিজ্ঞাপন। আমি যে এত চমৎকার লোক একথা আবিষ্কার ক'রে আমি অবশ্য

উৎফুল্ল হয়ে উঠেছিলাম। কিন্তু দুঃখের বিষয়—আমার শত্রুরা ও বিশেষ ক'রে আমার বাংলাদেশের বন্ধুরা কেহই বিশ্বাস করবেন না কিছুতেই, বলবেন : পাগল না ক্যাপা! কিন্তু এখানেই সদাশয় শাস্ত্রীর উচ্ছ্বাসের সমাপ্তি নয়। হ'লকি, এখানে (উদয়পুরে) পরন্তু—১৩ই সন্ধ্যায় একটি বড় প্রেক্ষাগৃহে আমার গানের ব্যবস্থা করেছিলেন। আমরা সদলবলে পৌঁছালাম ১২ই। দুপুরে সদাশয় শাস্ত্রী ও কর্মবীর দোবে জয়পুর থেকে যুগলে মোটরে রওনা হ'লেন—১৩ই। আট ঘণ্টায় মোটর আসে জয়পুর থেকে উদয়পুর, কিন্তু শাস্ত্রীজি দোবেজিকে মোটরে শোনাতে লাগলেন আমার ইংরাজী নাটক Sri Chaitanya ও নানা ইংরাজী কবিতা। ফলে মোটরে পশ্চিম মুখে মোড় নিয়ে আজমীড়ে না পৌঁছে দক্ষিণে বেকে ছ ছ ক'রে চ'লে পৌঁছলেন টঙ্ক-এ। সেখানে তাঁদের চৈতন্য হ'ল যে খুশখোয়ালে চ'লে কাব্যরসিক হ'লে বেঠিক পথের পথিক হ'তে হয়। সে যাই হোক, অতঃপর তাঁরা শর্টকাটে কাজ হাঁসিল করতে যেয়ে পড়লেন এক নদীর চরে—মোটর হ'ল পঙ্কগর্ভে কর্ণের রথের মত অচল। এক জীপ এল মোটরকে উখিত করতে, কিন্তু ওয়া, সেও পঙ্কের আলিঙ্গনে সর্ফাস করতে করতে হ'ল স্বাবর। তখন অগত্যা সনাতন গোথানকে এসে মোটরযানকে উদ্ধার করতে হ'ল—পুরোণো চাল ভাতে বাড়ে, বলে না? অবশেষে জীপে চ'ড়ে উভয়ে উদয়পুরে পৌঁছলেন রাত আড়াইটেয়। মনে রেখো আজমীরের পথে এলে দুই বন্ধু উদয়পুর পৌঁছতেন সন্ধ্যা সাড়ে ছ'টার এবং তার পর আমাকে নিয়ে যেতেন নক্ষত্রবেগে কলাভবনে। সেখানে আহুত সুভদ্র ও সুভদ্রারা এসেওছিলেন অনেকেই, কিন্তু সদাব্যস্ত কর্মকর্তারাই গায়েব, কাজেই তাঁরা করেন কি—ঘরের ছেলে ঘরে ফিরে গেলেন। এদিকে গার্কিট হাউসে আমরা (হায় রে) “সেজেগুজে রইলাম ব'সে (কেউ) নিয়ে গেল না কপালদোষে”—অবস্থা! হাসব, না কাঁদব বল ত? কেবল ভাব বন্ধু, একবার বন্ধুযুগলের দিলীপ কাব্যপ্রীতির বহরের কথাটা ভাবো—কবিতার মোহন কুঞ্জনে কি না পশ্চিম ছেড়ে দক্ষিণে নিরুদ্ধেশ যাত্রা! দিগ্বিদিক কাণ্ডজ্ঞান হারানো—একেবারে অন্ধরে অন্ধরে! এরও পরে কে বলবে—এ যুগে কবির আদর নেই? ধন্য সদাশয় শাস্ত্রী! ধন্য কর্মবীর দোবে!

সদাশয় শাস্ত্রীর সদাশয়তার আর একটি প্রমাণ মিলল তাঁর দিলীপবিজ্ঞপ্তি-পুস্তিকায় একটি উদ্ধৃতিতে।

উদ্ধৃতিটি তিনি আমার Eyes of Light কাব্যগ্রন্থের একটি কবিতা থেকে আহরণ করেছেন, যথা :

So Thee to adore in rhythm and rhyme  
And perfect songs the heavens I move :  
Flirting with art is a waste of time,  
But touching Thee through art is Love.

( ছন্দে ও মিলে তোমার ভজন গাহিতেই সাধি আমি  
বিপুল স্বর্গসাধনা—ফুটিতে মধুকীতনে গানে :  
শিল্পবিলাস—মায়া সে, যখন সে তোমারে নমে স্বামী,  
তখনই সে হয় ধৃত্ত তৃপ্ত মঞ্জরি' প্রেমে প্রাণে । )

সদাশয় শাস্ত্রীর কৃপায় কিন্তু এই সূত্রে আমি একটি আত্ম-আবিষ্কার করলাম যেন নতুন করে : আত্মাদর অভিমান কি ভাবে ঠাই পায় মায়া যুক্তির প্রশয়ে। ব্যাপারটা সংক্ষেপে এই : আমরিকায় এভাবে আত্ম-বিজ্ঞপ্তির প্রশয় দিয়েছি নানা রিপোর্টারকে নিজের নানা কীর্তিকলাপের কথা বলে। এ-অপকর্মের ফলে আত্মগ্লানি হয়েছে বৈকি, তবু নিজেকে সাফ্রনেত্রে বুঝিয়েছি—যস্মিন্ দেশে যদাচার। কিন্তু এদেশে—বিশেষ পুণায় মন্দির প্রতিষ্ঠার পরে আর এ-অপকর্ম করি নি এবং মনে মনে পণ নিয়েছিলাম, করব না কিছুতেই। কিন্তু সৈন্তদের জন্তে টাকা তুলব একথা শাস্ত্রীকে বলার সঙ্গে সঙ্গে তিনি উৎফুল্ল হয়ে এইভাবে আমার বিজ্ঞাপন জাহির করেছিলেন সত্যিই আমাকে না বলে। বললে আমি নিশ্চয়ই বারণ করতাম। কিন্তু মজা এই যে, যখন আমাকে না বলে এভাবে আমার গুণপনার আমেরিকাভঙ্গিম বিজ্ঞাপন ছাপিয়ে দিলেন, তখন দেখলাম—কই, খুব ছুঃখিত ত হই নি, যদিও মুখে বলেছিলাম তারস্বরেই যে, এ অশোভন। কিন্তু ভাবের ঘরে চুরি করে কে কবে ভগবান্ পেয়েছে ? তাই এতে খুশী হওয়ার জন্তেও পরে আমাকে সত্যিই পরিতাপ করতে হয়েছিল। কারণ, এ-সূত্রে আত্মপ্রচার সাধুকে সাজে না। তাই বলছি—নতুন করে বুঝলাম কত ছলে আত্মাদর এসে অলক্ষ্যে গহন মনে বাসা

বাঁধে ও প্রশয় পেলে পুষ্টকার হ'য়ে ওঠে শনৈঃ শনৈঃ।  
এসূত্রে মনে পড়ে ভগবান রমণ মহর্ষির একটি কথিকা।  
আমাকে তিনি বলেছিলেন : “বাবা, মায়া নানা ভাবে  
এসে এমনই মন ভোলায় যে তাকে অনেক সময়ে  
মায়া ব'লে চেনাই যায় না—বিশেষ করে এই আত্মা-  
দরের আরামবাগে। কি ভাবে, বলি শোন। এক ধনী  
মানী পরিবারের কুলতিলক ভগবৎসঙ্কানে সর্বত্যাগী  
হয়ে বনে গিয়ে বহু বৎসর তপস্শা করেন একটি কুটিরে।  
একদা তাঁর এক অহুরাগী বন্ধু সেই বনে গিয়ে হঠাৎ  
তাঁর দেখা পেয়ে উচ্ছ্বসিত হয়ে বলে তাঁকে : ভগবানের  
জন্তে কত রক্তসাধনই না করেছ তুমি, বন্ধু ! ধৃত্ত ধৃত্ত  
হে সর্বত্যাগী !” ধনীপুত্র সত্যিই ত্যাগ করেছিলেন  
অনেক কিছু—সুখ আরাম বিলাস স্ত্রীপুত্র পরিবার। কিন্তু  
এই স্তবগানে তিনি খুশী হ'য়েছিলেন এতশত তপস্শার  
পরেও।” বলে আমার দিকে চেয়ে রমণ মহর্ষি  
বলেছিলেন : “ভগবান্ তাঁর কাছ থেকে এখনও  
অনেক দূরে।”

কথিকাটি আমাকে অভিভূত করেছিল। কারণ এই  
সূত্রে আমি যেন নতুন করে বুঝতে পেরেছিলাম যে,  
আমাদের গহন মনে প্রশংসার প্রচ্ছন্ন তৃষ্ণা কত গভীর  
ছরপনয়। তাই না পরমহংসদেব বলতেন : “আমি  
ম'লে ঘুচিবে জঞ্জাল ! কিন্তু আমি কি যাম—অশ্বখ গাছ  
যতই কাটো দেখবে এক নতুন শিকড় বেরিয়েছে  
কোথেকে। তাই আমি যখন যাবে না—থাকু শালা  
দাস আমি হয়ে।”

কথায় কথায় কোথায় এসে পড়েছি ! ধান ভানতে  
শিবের গীত। হোক গে—যখন এ সংকথাই বটে।  
তাছাড়া আত্মপ্রচারের প্রায়শ্চিত্তও ত চাই। আশা  
করি ভবিষ্যতে আরও সতর্ক হব—আত্মাদরকে এভাবে  
প্রশয় দেব না আর। এবার ফিরে আসি জয়পুরের  
প্রসঙ্গে। অবহিত হও।

ক্রমশঃ

## সুবীরের ডায়েরী

শ্রীআভা পাকড়াশী

১৯৬২, ৩রা আগস্ট কি কক্ষণে যে কাশ্মীর এসেছিলাম। সেই বাবামশাই মারা গেলেন। আমার মনই বলছিল যে এ যাত্রা শুভযাত্রা নয়। কিন্তু বাবামশাইএর যে কি এক জিদ, আমি কাশ্মীর যাব। সেখানে গেলেই আমি সেরে যাব। অসুস্থ শরীবে এই পকল কখনও সখ হয় ?

এই বিরাট প্রাসাদে কার কি কাজ ছিল কে জানে। কেই বা এখন কাশ্মীর আসছে, এতবড় বাড়ী সহজে ভাড়াও হ'তে চায় না। তার ওপর এই ছবি। এত ছবি যে কি করব ? কেই বা এর কদর বুঝবে ? অথচ বাবামশাই কত কষ্টে টাকা জোগাড় করে কত অসুবিধে সখ ক'রেও এই ছবি কিনেছেন। ছবিগুলির মধ্যে রয়েছে একটি কাশ্মীর-হুহিতার ছবি। তার নিজের পোশাকে। কিন্তু মুখখানি যে কি সুন্দর সুসমাময়, নীল চোখে যে কি গভীর দৃষ্টি, দেখলে ফেরান যায় না।

আজ প্লেন বুকু ক'রে এলাম। কাল বাবামশাই-এর দেহ নিয়ে কলকাতা রওনা হব। কি নিদারুণ শোকের ছায়া যে নামবে বাড়ীতে ভাবতেই আমার সারা শরীর হিম হয়ে আসছে। বড় ক্লান্ত লাগছে। সন্ধ্যা বেলায় শুয়ে পড়েছিলাম। হঠাৎ একটা কোঁপান কান্ডার শব্দে ঘুম ভেঙ্গে গেল। ধড়মড়িয়ে উঠে বসলাম। কোথায় কে কাঁদছে যেন ? বাবামশাই বড় সখ ক'রে বাড়ীটা সাজিয়েছিলেন। এক-একটা ঘরে এক-এক রংএর পেটিং। পিঙ্ক রুমে ঘরের দেওয়াল থেকে আসবাবপত্র, এমনকি টেবিল ল্যাম্পের শেডটি পর্যন্ত গোলাপি। তেমনি আছে ব্লু রুমে আর গ্রীন রুমে। আমার ঘরটি হচ্ছে পিঙ্ক রুম, পাশের গ্রীণ রুম থেকে আসছে কান্ডার শব্দ। এ ঘরেই রয়েছে বাবামশাই-এর শব্দ। কে কাঁদে ?

উঠে গেলাম। গিয়ে, যা দেখলাম তাতে সত্যিই রীতিমত অবাক হয়ে গেলাম। কি অপরূপ রূপ ! যেন এক টুকরো চাঁদের আলো পড়েছে বাবামশাইয়ের বুকুর ওপর। আকুল হয়ে কাঁদছে মেয়েটি। আমার পায়ের শব্দে চোখ তুলে তাকাল। চোখে যেন ঝিলমের ঝিলিমিলি। কি অপূর্ব মুখের ডোল। কিন্তু বড় চেনা। বহু কষ্টে মনে পড়ল, হ্যাঁ, এই সেই ছবির কাশ্মীর-কণ্ঠ।

তবে কি এ ছবি কল্পনা নয় ? সত্যিকার মানুষ অত সুন্দর হয় ? কি শিখুঁত সুন্দরী মেয়েটি ! কিন্তু বাবামশাই-এর মৃত্যুর সঙ্গে কি ওর সম্পর্ক ? কাঁদছে কেন মেয়েটি ?

কে তুমি ?

উত্তর নেই।

কাঁদছে কেন ?

এবার ভাঙ্গা ভাঙ্গা হিন্দিতে বলে, মেরা বাবুজী। চমকে উঠি। সে কি ? আমি ত জানতাম আমিই বাবামশাই-এর একমাত্র সন্তান। তবে কি বাবামশাই এই কারণেই কাশ্মীর আসার জন্ত এত উতলা হয়েছিলেন ?

ওকে জিজ্ঞেস করলাম, কই, তোমাকে ত আগে কখনও দেখি নি। কোথায় ছিলে তুমি ?

কেন, এখানেই।

কে তুমি ?

বলল, আমি, মালতী। ধীরে ধীরে উঠে এসে এবার আমার সামনে দাঁড়াল সেই জমাট জ্যোৎস্না। গায় তার কাশ্মীরী ঢং-এর ঢিলে কামিজ, পরনে ধাগরা, মাথায় ওড়না। গলায় পুঁতির মালা। কানে মস্ত মস্ত মাকড়ি। একেবারে ছবছ সেই ছবিটি। নিয়ে গেলাম ওকে ছবির ঘরে।

জিজ্ঞেস করলাম, এ কে ? তুমি ?

বলল, না, আন্মা।

মানে ? এ তোমার মা ?

বলল, হ্যাঁ।

অদ্ভুত সাদৃশ্য ত ?

মহা সমস্যায় পড়লাম। কি করি এই মালতীকে নিয়ে ? এখানকার চাকর-দারওয়ান কেউ ওকে চিনল না। একটা বুড়ী নানি ছিল, সে বলল, উও তসবীরআলি ত মর গর্দ। উসকা বাচ্চা কব হয় পতা নেহি। পর উও ত জিন হো গইথি। বাবুজী উসে দেখতে থে, সব কোই উসে দেখতে থে। পুঁছো মহলবালে কো।

সত্যিই তাই। ওখানকার স্থানীয় চাকর-বাকর সবাই তাই বলল।—গভীর রাতে মহলে মহলে তারা

ঐ তসবীর-বালিকে ঘুরে ঘুরে বেড়াতে দেখেছে। আর রাজাসাহেব মানে আমার বাবাকেও, মেরি হাসিনা, মেরি লালি, ব'লে তার পেছু পেছু ছুটতে দেখেছে। ঐ তসবীরআলির নাম ছিল 'লালিয়া'।

নানির কিন্তু দেখলাম ঐ লালিয়ার ওপর বেশ রাগ। বলল, নিজে ত যত পারত টাকা-পয়সা নিত রাজাসাহেবের কাছ থেকে, তা ছাড়া ভাই বাপ যে যেখানে আছে সকলের জন্তে টাকা আদায় করত। ম'রে গিয়ে পরহায় হয়ে এসেও টাকা চাইত। বড়ি চসম।

ওর কথা সত্য। সেই রাতেই একজন বেশ সম্পন্ন বৃদ্ধ কাশ্মীরী ভদ্রলোক এসে বললেন, মালতী সম্পর্কে আপনার ভয়ী। স্মরণে আপনি ওকে সঙ্গে ক'রে কলকাতা নিয়ে যান। আজ থেকে ওর সব ভার আপনার। আমি বৃদ্ধ হয়েছি, কবে আছি কবে নেই। ঐ রকম রূপের ডালি নাতনীকে কে দেখে ভাল করবে? এতদিন রেখেছিলাম রাজাসাহেবের খাতিরে। তা ছাড়া আপনাদের যা বিষয় আছে তার অধিক যখন ওর সম্পূর্ণ অধিকার তখন ও তা বুঝে গুনে নিক। আমার ছেলে, মানে ওর মামাকে আপনার সঙ্গে পাঠাব। সেই সব ঠিক ক'রে নেবে।

বললাম, কাল বলব। ভোর ছয়টায় আমার প্রেন আপনি তার আগে আসবেন। রাতটুকু আমাকে ভাববার সময় দিন।

কি যে করি মহা সমস্তায় পড়লাম বাড়ীর কথা মনে পড়তে লাগল। আমার মা। সেই কল্যাণময়ী মূর্তি! সেই চওড়া পাড় শাড়ী, হাত ভরা সোনার চুড়ি আর কপালে মস্ত বড় সিঁচুর টিপ। গিয়ে ত সে মূর্তি আর দেখতেই পাব না, তার ওপর আর এই মালতীকে নিয়ে গিয়ে তাঁকে আর একটা শেল হানি কেন? আমি নিজে যে দুঃখ পেয়েছি, বাবার ওপর আমার মনে যেটুকু অশ্রদ্ধা জেগেছে তা আমারই থাক। তিনি বাবামশাই-এর একমাত্র প্রিয়তমা পত্নী হয়েই শোক-সাগরে নিমজ্জিতা থাকুন।

৪ঠা আগস্ট। ভোরে উঠতেই বেয়ারা এসে খবর দিল সেই কাশ্মীরী ভদ্রলোক এসেছেন। সত্যিই এ যেন কাবলিওয়ালার বাড়া। বাবামশাই বোধ হয় শুধু রূপ দেখেই ভুলেছিলেন। না হ'লে ত দেখছি এদের কোন রকম শিক্ষা বা সহবতের বলাই নেই। আজ পর্যন্ত মৃতের সংকার হ'ল না, আর এরা কি না সেই মৃতের সম্পত্তি ভাগের জন্ত এখনই উঠে-প'ড়ে লেগেছে।

বাড়ীতে ঢুকতে খারাপ লাগেছে। দেউড়ির গয়াদিন

দারওয়ান থেকে স্ক্রু ক'রে ঠাকুর দালানের পুরুতমশাই, ঠাকুর বাড়ীর ঝি-চাকর, অন্দর বাড়ীর আশ্রিতার দল, যে যেখানে পেরেছে দাঁড়িয়ে ব'সে উদ্গ্রীব হয়ে অপেক্ষা করছে, শুধু বাবামশাইকে একবার দেখবে। কেন? শুধুই কি তিনি তাদের প্রতিপালক ছিলেন ব'লে, না আরও অন্য কোন কারণে?

মামুদ একেবারে দোষশূন্য হয় না। প্রত্যেক মামুদের মধ্যেই কিছু দোষ আর কিছু গুণ থাকে। কারুর বা দোষের ভাগ বেশী আবার কারুর বা গুণের ভাগ। কিন্তু যত জানছি, যত দেখছি, তত আমার মনে হচ্ছে, বাবামশাই-এর স্বভাবের মত এমন দোষগুণের চুলচেরা সমান ভাগ বোধহয় খুব কম লোকের স্বভাবেই থাকতে পারে।

৫ই আগস্ট। একদিকে বিরাট পরিবারের প্রতিপালক। এতবড় বিস্তীর্ণ জমিদারী আমাদের, তার সবকিছু ছিল তাঁর নখদর্পণে। তাঁর নজর এড়িয়ে কোথাও কিছু হবার উপায় ছিল না। প্রত্যেকে তাকে সম্মিহ করত। তাঁর বিরাট ব্যক্তিত্বের সাগনে কারুর মাথা তোলায় ক্ষমতা পর্যন্ত ছিল না। কিন্তু অন্যদিকে সামান্য কারণে যে তিনি কত ক্রুর হতে পারতেন! হয়ত আমার কাছো সামান্য কারণ, কিন্তু তাঁর কাছে সেটা ছিল একটা বিরাট কিছু। বোধহয় কোথাও একটুখানি সম্মানহানির সম্ভাবনা ছিল তাই তিনি রাগে অধিশিখা হয়ে জলে উঠেছেন। আবার যেখানে নারীধতিত ব্যাপার, যাকে ভাল লেগেছে তাকে ছলে-বলে-কৌশলে যেমন ক'রে হোক অধিকার রেছেন। যেটা তাঁর মনে হয়েছে চাই, সেটা তাঁর চাই-ই চাই। সামান্য একটা হাতীর দাঁতের ছোরা, তাই নিয়ে রেয়ারেবি হ'ল পাতিয়ালার মহারাজার সঙ্গে। বাবামশাইও কিনবেন আর তিনিও কিনবেন। গেল পাঁচ লাখ টাকা সেই সামান্য ছোরাটির পেছনে। তবু মান ত রইল। অথচ এত সম্মানও বোধ হয় কেউ পায় নি। আমাকে কে চেনে? যে চেনে সে তাঁর ছেলে ব'লে চেনে। আমার নিজস্ব গুণে চেনে না। আমার ভাল লাগে না অত গোলমাল। পাটি, ডিনার, ড্যান্স, মহফিল মুসায়রা, গানের আসর, কোন কিছুতেই আমার মন টলে না। ওসবের মধ্যে গেলে যেন আমি নিজেকে হারিয়ে ফেলি। তার চেয়ে এই আমার ঠুঁড়িও। এর মধ্যে আছে আমার কল্পনা, আর আমি। বেশ নির্বিবাদে কেটে যায় দিনগুলো। সবাই বলে, আমি হয়েছি আমার মার মত। আমার মামাও, শাস্ত সমাহিত নির্বিবাদী পুরুষ, যেন 'যোগাযোগে'র কুয়ুর দাদা।



এদের দ্বারা জমিদারী করা হয় না। দেনার দায়ে বিক্রিয়ে যায়।

আজ ডায়েরী লিখতে ব'সে খালি নিজের কথাই লিখছি। এই কয়দিন পরে নিজের পরিচিত ঘরে ব'সে শুধু নিজেকেই মনে পড়ছে। আসবার সময় মালতীর দাদামশাইকে মালতীর খরচ বাবদ কিছু টাকা দিয়ে এসেছি। বলেছে, টাকা ফুরোবার আগেই যদি একটা কোন ব্যবস্থা না কর তবে মেয়ে নিয়ে কলকাতার তোমাদের বাড়ী হাজির করব। বুঝলাম, ব্ল্যাকমেল করছে। তাই এখানে এসে দেবব্রতকে ডেকে পাঠিয়েছি। ও আসুক। অন্ততঃ বাড়ীর গুমোট কিছুটা কাটবে। হাসি কথা হৈ চৈ-তে মাতিয়ে দিতে পারে সকলকে। তা ছাড়া এই ব্যাপারে ওর সঙ্গে একটা পরামর্শও করতে পারব।

আমি ত বাড়ীতে কারুর সঙ্গে কথাই বলতে পারছি না। যার কাছে যাই, খানিকক্ষণ তার কাছে বসি আবার উঠে চ'লে আসি। কাঁচের আলমারীতে সাজান পুতুল, দেয়ালে বড় বড় রামায়ণ মহাভারতের ছবি। গঙ্গা-বতরণ, অহল্যা উদ্ধার, সীতার পাতাল প্রবেশ, যামিনী রায়ের আর গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুরের আঁকা এই সব ছবি-গুলোর দিকে তাকিয়ে থাকি। ফরাস ভরা সব আঙ্গীয়া-স্বজন, সবাই মিলে মাকে ঘিরে আছে। এই ভিড়ে আর আহা উহতে আমার কেমন প্রাণ হাঁপিয়ে ওঠে। পালিয়ে আসি নিজের মহলে। শোক কি আমার হয় নি? হয়েছে। কিন্তু শোকের এই সাড়ম্বর প্রকাশ আমি সহিতে পারি নে। এর থেকে আমার ক্যানেরী আর টারজান অনেক ভাল। টারজান পায় পায় ধোরে, কোন সাঙ্ঘনা দেয় না।

৮ই আগস্ট। দেবব্রত এসেছে। আমি আর মা দু'জনেই বর্তে গেছি ওকে পেয়ে। সত্যি এ আঙ্গীয়া-পরি-বৃত্তা মাকে দেখে আমার কষ্ট হ'ত কিন্তু আমি ছিলাম নিরুপায়। ও এসে তার মধ্যে থেকে মাকে বের ক'রে বাবার মুহলে পুরে দিয়েছে, আর সকলকে বলেছে, উনি এখন অসুস্থ, আপনারা শুধু বিকেলে খানিকক্ষণের জুতু এসে না হয় দেখে যাবেন।

আজ বিকেলে ওকে মালতীর সব কথা ব'লে পরামর্শ চাইলাম। ও বলল, তুই একটা গাড়ল, ওকে তুই বোন ব'লে মানলি কেন? আর টাকাই বা দিলি কেন? একবার যখন টাকা পেয়েছে তখন ত পেয়ে বসবেই ওরা। যাই হোক, আর কোন সাড়াশব্দ করিস না, দেখি না কি হয়?

আমি বলি, না, না, দেবব্রত সে হয় না। যদি এখানে নিয়ে এসে হাজির করে? মার মনে কতটা লাগবে ভেবে দেখ।

"খুব দেখেছি নাবা, খুব দেখেছি। এবার তুমি দেখ ত, আমি কি করি।"

জলখাবার দিয়ে গেছে। বললাম, নে, পেয়ে নে।

বলল, বাবাঃ, তোমাদের এই রাঙসিক খানা আমার সহিবে না। পাথরের গেলাস ভরা সরবত, রাজ্যের ফল তার ওপর আবার ঐ বিশাল-দর্শন দুটি মিষ্টি।

অন্নদাদি আমাদের খাবার দেয়। বলল, কেন গো দাদাবাবু? এই ব্যেসে আর এটুকুও খেতে পারবে না? কেন, নোনুতা কিছু নেই ব'লে কষ্ট হচ্ছে? বল ত নিমকি ভাজা আছে এনে দিই।

না গো অন্নদাদি আর তোমার অন্নপূর্ণা হয়ে কাজ নেই। বহু কষ্টে শরীরটা ঠিক রেখেছি ভাই, তা দু'দিন এমনি রাজভোগ খেলে বেশ একখানি নেয়াপাতি ভুঁড়ি গজাবে এখন।

তা ওর শরীর দেখে সত্যিই হিংসে হয়। পাকা ছ' ফুট লম্বা, তার সঙ্গে মানান শামবর্ণ শরীর, মা...-ভরা চুল, বকুমকে চোখ আর প্রাণ-খোলা হাসি, এই হ'ল দেবব্রত।

১০ই আগস্ট। আজ বাবামশাই-এর কাজ; ক'টা দিন আর কোন উল্লেখযোগ্য ঘটনা ঘটেনি। তাই আমার ডায়েরীও লেখা হয় নি। আমাদের ম্যানেজার হরনাথ বাবু আর আমি ক'দিন বাবামশাই কি রকম কি রেখে গেছেন, কিসের কি ব্যবস্থা ক'রে গেছেন, দেখতে দেখতেই কাটিয়ে দিলাম। যা দেখলাম তাতে আমার বুকটা দশহাত ব'সে গেছে। ষ্টেটের এই অবস্থাতেও যে বাবামশাই কি করে পূজোর সময় অত ধুম করতেন, প্রত্যেক আঙ্গীয়াস্বজনকে কাপড় দিতেন, অষ্টমীর দিন বাড়ীতে বড় বড় ওস্তাদ এনে বা বাদি নিয়ে এসে নাচ-গানের মজলিশ বসাতেন ভেবে পাই না। তাছাড়া পূজোর এই কয়দিন যে যেখানে আছে সে কয়দিন আমা-দের বাড়ীতে তাদের ঢালাও নেমস্তন হ'ত ভোজ খাবার। সাধারণ পূজো-বাড়ীর ব্যাপার ত আর নয়! নয় রকম ভাজা, দুতিন রকম ডাল, পাঁচ-সাত রকম নিরিমিত তরকারি, চার রকম অম্বল, এ ছাড়া মাছ, মাংস, পোলাও লুচি; দই আর মিষ্টি, পায়ের ত আছেই। আবার বিকেলে জলখাবার, সিঙ্গাড়া, খাস্তার কচুরি, দরবেশ, পাস্তায়া, রসগোল্লা, এই সব। যে যত পারত খেত, আবার টিফিন কেবিরয়ার ভ'রে ভ'রে বাড়ী নিয়ে যেত।

এই ত গত বছরেও সবই ঠিক ঠিক মত হয়েছে। কিন্তু এ বছর কি ক'রে কি করব ভাবতেও আমার বুকের রক্ত হিম হয়ে আসছে। আর যা না করব তাই নিয়ে দশটা কথা হবে। আশ্রয়স্বজনরা ভাববে, ওঃ, বাপ এত রেখে গেছে, ছেলেটা কি কঞ্জুষ, বাপ যা করত ছেলে তার কিছুই বজায় রাখল না।

এ ত গেল একদিক, তার পর বাবামশাইয়ের দানও ছিল কিছু কম নয়। মাসে শুধু মাসহারা দেওয়া হয় দু' হাজার টাকা। এই মাসহারার খাতায় আমি গুলাম নবীর নাম দেখলাম। এই গুলাম নবী হ'ল মালতীর দাদামশাইয়ের খাস বেয়ারা। আমি টাকা দিয়েছিলাম যখন তখন ওই সহী দিয়ে রসিদ দিয়েছিল।

১৪ই আগস্ট। কাল কাজ আর কাঙালী বিদেশ হ'ল। মা সারাদিন কাজের পর নিজে দাঁড়িয়ে সব কাঙালীদের একটা ক'রে ধুতি আর একসরা মিষ্টি আর দুটো ক'রে টাকা দিয়েছেন। আজ জাত ভোজন। সিঁড়িতে লালের বদলে সাদা কার্পেট পড়েছে। বাবামশাইয়ের বসার ঘরে সেই হলের মধ্যখানের সিংহাসনের মত চেয়ারটায়, যেটাতে তিনি সব সময় বসতেন, তার ওপর একটা অয়েলপেন্টিং করিয়ে রেখেছি। ছবিটা খুব ভাল হয়েছে। মনে হচ্ছে যেন সত্যিই বাবামশাই ব'সে আছেন।

তিনি সবুজ রংটা খুব বেশী পছন্দ করতেন। তাই এই ঘরের সব সবুজ। সবুজ পোসিলেনের ফ্লাওয়ার ভাস— ঘড়ির ডায়াল তাও সবুজ রং-এর, আর ঘরের বেশীর ভাগ জিনিষ সবুজ রেক্সিনে মোড়া। মেঝের কার্পেটটাও সবুজ মখমলের। ঝাড়লঠনের বেলাঘারা কাঁচগুলোও সবুজ আলো ছাড়েছে। উনি যে আলবোলা ব্যবহার করতেন তার নলটি-পর্যন্ত সবুজ জেড পাথরের। ঐ সিংহাসনের পাশেই সোনালী আর সবুজে মেশা কাঁচের টিপয়টার ওপর সবুজ মিনা-করা জয়পুরী বাক্সয় রয়েছে হাতানা চুরুট, ওটি ছিল তাঁর বড় প্রিয়। আর আতর-দানে রয়েছে নানা বর্ণের নানা গন্ধের আতর। ওর দশটি ফোঁটা আতরের দাম বোধহয় একশো টাকা। ঘরে চুকলে এই আতরের গন্ধে মন মেতে ওঠে। এর গন্ধ কাপড় ধুলেও যায় না। কিন্তু তিনি এই আতর যেদিন যেটা মর্জি পাঁচ মিনিট অন্তর হাতে মাখতেন।

ছড়ির ঘরে তাঁর পোশাকের সঙ্গে মানান করার জন্ত নানা রকম ছড়ি সার সার সাজান আছে। পোশাকের ঘরের ত কথাই নেই। যখন যেমন দরকার, কখনও স্যুট, কখনও ব্রোকেডের শেরওয়ানী, সিল্কের চুড়ীদার,

তার সঙ্গে পাঞ্জাবী, আবার কখনও শান্তিপুরী কোঁচান ধুতি তার সঙ্গে গিলে করা আদির লক্ষ্মী কাজ করা পাঞ্জাবী। প্রত্যেক কাজের জন্ত তাঁর আলাদা আলাদা লোকও ছিল। বিলাসিতা তিনিই ক'রে গেছেন সত্যি। সখও ছিল। অবশ্য তাঁর এই সখ সৌখিনতা তাঁকে মানাতও। তেমনি রাজার মত স্পুরুষ চেহারাও ছিল। বাবামশাই গিয়ে পর্যন্ত তাঁর কথা ছাড়া আর অন্য কথা যেন ভাবতেই পারছি না। ডায়েরী নিয়ে বসতেই শুধু তাঁর কথা ছাড়া যেন আর কিছু লিখতেই পারছি না।

কাল একটা রেজিষ্ট্রি চিঠি এসেছে কাশ্মীর থেকে। “টাকা দাও, না হ'লে রওনা হচ্ছি।”

দেবব্রত বলেছে, তার চেয়ে চল আমরাই রওনা হয়ে গিয়ে একটা ব্যবস্থা ক'রে আসি।

আমি বললাম, দাঁড়া, কাজকর্মটা ভাল ভাবে মিটুক, তার পর না হয় মাকে নিয়েই যাব।

১৫ই আগস্ট। আজ স্বাধীনতা দিবস। এই দিনে ভারত তার বহু আকাঙ্ক্ষিত স্বাধীনতা লাভ ক'রে গু হুয়েছিল। স্বাধীনতা সকলেরই কাম্য। “আজ ত আমিও স্বাধীন। কিন্তু সে স্বাধীনতা যে শেল হয়ে বাজছে আমার। এই স্বাধীনতার বোঝা যে বড় গুরু-ভার। একে ত ঋণের বোঝা, দ্বিতীয়তঃ গুরু দায়িত্ব, তার ওপর আবার চিন্তার দাহন ত আছেই, স্মরণ্য এই স্বাধীনতায় আনন্দ কই? যখন ইংরেজ ছিল তখন তার ভাল-মন্দ সব-কিছুকেই নির্বিবাদে সমানে গালাগাল দিয়েছি আমরা, কিন্তু আজ? ভাল হলেও সেটাকে ভাল করার দায় আমাদের, আর মন্দ হ'লেও তার সমস্ত মালিক্য আমাদের। নিন্দা, অপবাদ, কলঙ্ক নির্বিচারে সবই আমাদের, কেউ আর তা খাড় পেতে নেবে না। কারুর আড়ালে স'রে থেকে ফাঁকি দেবার আর আমার উপায় নেই। সব-কিছুর মুখোমুখি দাঁড়িয়ে জবাবদিহি করতে হবে। এড়িয়ে যাবার বা পালিয়ে যাবার উপায় নেই। ভাল ক'রে যেন নিঃশ্বাস নিতে পারছি না আমি। বুকের ওপর যেন কেউ বিশ মণ বোঝা চাপিয়েছে। এই অন্তঃসারশূন্য সচ্ছিন্ন ষ্টেট নিয়ে কি ক'রে সংসার-তরণী বাইব? কোন্‌দিন বা সবগুণ্ড ভরাডুবি হবে। সবাই মিলে তলিয়ে যাব চোরাবালির গর্ভে। এখন আর কোন কথা নয়। শুধু সেই ভয়ঙ্কর দিনের জন্ত পলে পলে অপেক্ষা করা।

কিন্তু দেবব্রত বলে, তুই অত ভেঙ্গে পড়ছিস কেন বল ত? মন শক্ত কর। ঐ রকম সিংহের মত বাবা ছিল তোমার, আর তুই কিনা একটা মেঘ হয়েছিস। ভয়ে মুখ

লুকোতে চাইছি, পালাতে চাইছি? এত পরনির্ভর কেন তুই? আর কিছু করতে হবে না তোকে, শুধু নিজেব চক্ষুজ্জাতি বাদ দে। ব্যস, দেখবি সব ঠিক হবে গেছে। অথো কি মনে করছে, কে কি বলবে সে সব না ভেবে তুই যা করবি তাই ক'রে যা, ব্যস। উপস্থিত চল, কাশ্মীরের ব্যবস্থাটা ক'রে আসি।

নাচ ঘর বা জলসা ঘর বললেই বোধহয় ঠিক বলা হয়। কত যে জলসা আর মচফিল হয়েছে এই ঘরটার। চারদিকের থামগুলিতে টাঙ্গান আমাদের পূর্বপুরুষদের সোনালী ক্রেমে বাঁধান বড় বড় সব অয়েল-পেইন্টিং। তার পর নানা আকারের সব সুন্দর সুন্দর ফ্রেস্কো। সমস্ত ঘরের সিলিং জুড়ে সোনালী রং-এর পেইন্টিং, বেলজিয়ান কাটপ্লাসের ঝাড়লগ্নন সিলিং থেকে ঝুঁকতে। ঘরের চার-ধারে সাজান সব ইটালিয়ান স্ট্যাচুটারের সুন্দর সুন্দর মূর্তি। নানা রকম কিউরিও। বড় বড় চার্মানজ ভাস। একটা জয়পুরা মিনা-করা পেতলের বিরাটাকার খালা, তাতে আগাগোড়া রামায়ণের ঘটনাবলী খোদাই করা আছে। লাল মখমলের বনাত দেওয়া ব্রোঞ্জের চেয়ার। চেয়ারগুলোর গঠন অনেকটা সিংহাসনের আকারের। মেঝেতে বিশাল একটা মেরুণ আর সোনালী কাশ্মীরী কার্পেট। ঘরের এ কোণ থেকে ও কোণ দেখা যায় না। বহুকাল আগের থেকে এই ঘরে নাটক সিনেমা, এই সব হয়ে আসছে, কারণ তখন এই বাড়ীর মেয়েরা পাবলিক সিনেমা হলে গিয়ে সিনেমা থিয়েটার দেখতেন না। প্রত্যাং তখনকার যে সিনেমা বা নাটক খুব নাম করত আর মেয়েরা তা দেখার ইচ্ছে প্রকাশ করতেন সেগুলি এইখানে দেখান হ'ত তাঁদের। স্টেজের অভিনেতা-অভিনেত্রীরা এইখানে এসে নিজের অভিনয় দেখানোকে খুবই সম্মানজনক মনে করত। আর সিনেমার ফিল্মের রীল নিয়ে এসে বাড়ীর প্রজেক্টরে ফিট ক'রে দেখান হ'ত। তখন এই কার্পেট ভুলে দেওয়া হ'ত। সার সার লাল বনাতের চেয়ার পড়ত। আরও অনেক বাড়ীর মেয়ে-বৌরা তাদের সাজের বহর দেখাতে রূপের লহর ভুলে আসত। সিনেমা বা থিয়েটার অস্তে রাতের আহাৰ এ বাড়ীতে সমাধা ক'রে কিঞ্চিৎ প্রফুল্ল কিঞ্চিৎ উত্তেজিত সমভিব্যাহারী পুরুষদের সঙ্গে একে একে বাড়ী ফিরে যেত। ষাঁদের নিজস্ব গাড়ী থাকত না তাঁদের আমাদের গাড়ী পৌঁছত।

এই ঘরটির নামই হয়ে গেছে নাটক ঘর সংক্ষেপে নাটঘর। নাটঘরেই দাঁড়িয়ে আছি। তাই সব পুরণো কথা মনে পড়ছে। আজ এই ঘরেও বৈরাগ্য এসেছে।

লাল মখমলের চেয়ার আর রঙদার কার্পেট চাপা পড়েছে সাদা রেশমের আস্তরণের তলায়। মঞ্চ আজ আর কেউ খুশির ফোয়ারা ছিটিয়ে নাচছে না বা কেউ অষ্টমীর গানও গাইছে না। জমকালো পোশাক পরা কোন অ্যাটিগোনাস বা অ্যালেকজান্ডারও নেই। সুন্দরী ছায়াও নেই। আছে খোল করতাল হাতে একদল কীর্তনীয়া। আজ ইতিহাস বদল হয়েছে। তবে এই অধিকারীর খুব নাম আছে। ষাঁদের ইচ্ছে হচ্ছে তাঁরা নীচের ফরাসে বাঁসে খানিকক্ষণ ধরে কীর্তন গুনছেন। দানের ঘরে সোড়শের জোগাড় হয়েছে। মনে হচ্ছে খাতিপালং আর বাসনের দোকান বাঁসে গেছে। পুরুত মশাই আননে বাঁসে তুকুম করছেন আর দুজন ঠাকুরমশাই সব জোগাড় দিচ্ছেন। পুপপাত্ত ভরা সাদা ফুল আর বাটি ভরা সাদা চন্দন নিয়ে মা বাঁসেছেন। যেন একখানি সরস্বতী প্রতিমা। মাকে এই বেশে যেন ঠিক আমার মা, আনার সেই বড় বেশী চেঁচা মা-টিকে খুঁজেই পাচ্ছি না। যেন কত দূরের মনে কোন এক তপস্বিনী মূর্তি। আমারও বেশের পরিবর্তন হয়েছে বৈকি। মা আমাকে যেন সাহসনা দেবার জন্তই একবার প্রশান্ত দৃষ্টিতে আমার দিকে চাইলেন। কাজ মিটেও সঙ্কো উৎরে গেল।

আজ মৎস্তমুখী। আমাদের আবার এই দিনেই বেশীর ভাগ আশ্রয়স্বজনদের নিমন্ত্রণ করা হয়। শুধু নিরামিস খাইয়ে কি লাভ? সেইজন্ত সেদিন বড় একটা কেউ আসেনও না। শুধু শ্রদ্ধা জ্ঞাপন ক'রেই ফিরে যান।

আজ লোকে লোকে বাড়ী ভ'রে গেছে। নীচের রাস্তায় আর সামনের দেউড়ীতে গাড়ী ও আর ধরছে না বলতে গেলে। শহরের বহু গণ্যমাণ লোক আজ আমার বাড়ীতে অতিথি। জানি না তাঁদের ঠিকমত সম্বধান করতে পারছি কি না? পুলিশের আইন জি. গাড়ী সন্নিবেশ করার ভার নিয়েছেন। বহু মশীরা এসেছেন, তাঁদের সঙ্গে আমাদের আশ্রয়গাও আছে, আবার বন্ধুত্বও আছে। বাবামশাই-এর পরিচিত আর গুণমুগ্ধ লোকেরা সংখ্যায় বহু।

একফাঁকে একটুখানির জন্ত নিজের ঘরে পালিয়ে এসে নিজেকে এই ডায়েরীর পাতায় খুঁজে নিচ্ছিলাম। দেবব্রত এসে ধরল। বলল, উঃ, আমি যে আমি, আমারও প্রাণ হাঁফাচ্ছে বাবা, এই তোদের বাড়ীর নিয়মাহুর্নিততা মেনে চলতে চলতে। তোদের বাড়ী যারা আসে, তারা নিজের বাড়ীর বাইরে ছেড়ে আসে। একটা সভ্যতা, ভদ্রতা আর নম্রতার মুখোশ প'রে ঢোকে তারা। আবার যখন যায় তখন সেই তৈরী-করা কাঠ



হাসিটা তোদের বাড়ী রেখে দিয়ে চ'লে যায়। তোরা তাই পেয়ে খুশী থাকিস্। ঐ তোদের মো-কন্ড ম্যানেজার, সরকার-কাম-সেক্রেটারী শ্রেণীর জোড়হাত আর হুজুর হুজুর-এর তলায় যে কত গুজুর গুজুর আছে তা ধরার অন্ততঃ তোর সাধ্য নেই। তাঁর ছিল। ওরাই দেখছি তোকে চরিয়ে থাকে। যাকুগে, কারুর সর্বনাশ আর কারুর পোষমাস। হ্যাঁ, শোন, বাড়ীর ভেতর একটা ব্যাপার দেখে এলাম।

আমি বললাম, কি ?

ওর কাছে সব শুনে সত্যিই আমি বাড়ীর ভেতর গিয়ে মাকে জিজ্ঞেস করতে বাধ্য হলাম। কোথায় পাঠাচ্ছ এত সব জিনিস ? দেখি, মা নিজে দাঁড়িয়ে সব ঠিক করাচ্ছেন। ভারে ভারে সব রান্না খাবার। যে ক'টা পদ রান্না হয়েছে তার কোনটা বাদ যায় নি। অন্নদাদি ও আরও দু'জন ঝি মিলে সব দেখে দেখে পরাতে সাজাচ্ছে। লুচি, পোলাও, মাছ, মাংস, দৈ, নিরিম্ব তরকারী এমনকি শাক ভাজা, পটল ভাজা পর্যন্ত। আবার দৈ মিষ্টি সন্দেশ ত আছেই। এসব কোথায় যাচ্ছে মা ? আবার জিজ্ঞেস করি। যাদের পাঠাচ্ছ তারা এখানে এসে খেলেই পারত।

মা'র মুখখানা গভীর ; বললেন, পরে বলব বীরু, তুই এখন যা।

২০শে আগস্ট। মার কাছে সব শুনে আমি ত সত্যিই হতবাক্ হয়ে গিয়েছি। আমি যতটুকু মার কাছে শুকোতে চেয়েছি, তিনি দেখছি তার থেকেও অনেক বেশী জানেন। শুধু জানেন না, তাদের আবার কুপাও করেন। আমাকে এই অহরোধ করলেন, দেখিস্ বীরু, ওরা যেন মাসোহারাটা মাসে মাসে ঠিকমত পায়। ওদের ত উনি ছাড়া কেউ ছিল না ? কে দেখবে বল ? ভেসে যাবে ? তা ছাড়া ছেলেমেয়েগুলো ত কোন দোষ করে নি। অত সব ভাল জিনিস রান্না হ'ল আর তারা খেতে পাবে না ? তাই ত পাঠিয়ে দিলাম। আমি ত পূজোতেও ওদের সমানে তিন দিন ধ'রে সব পাঠাই। তবে ওদের মধ্যে একটা মেয়ের মধ্যেই কিছু মানুষের বুদ্ধি আছে। সে কাল ফেরত দিয়েছে সব। বলেছে, কার আঙ্গ করতে এনেছ এসব ? আমি কি রাস্তার কুকুর যে যা পাব বাছ-বিচার না ক'রে খাব ? আজ তাঁর কাজ। তাঁর আঙ্গু খাওয়া আমি খাব ? এর চেয়ে না খেয়ে মরি সেও ভাল। তাকে আমি দেখেছি। কোন ভদ্র ঘরের মেয়ে হবে। অপরূপ সুন্দরী।

আর থাকতে পারি নি মা'র সামনে, উঠে এসেছিলাম।

৩০শে আগস্ট। মাকে নিয়ে কাশ্মীর যাচ্ছি। মাও কেন জানি না সাধারণ বিশ্বাসের মত তীর্থ যাব ব'লে জেদ না ধ'রে আমার সঙ্গেই আসতে রাজী হয়েছেন। দেবব্রতও স'ঙ্গে আছে। তবে রওনা হবার আগের দিন দেবব্রত বলল, দেখ্ বীরু, ভগবান্ বোধহয় সময় সময় এক রকম দেখতে দুটো মানুষ গড়েন। না হ'লে তোমার ঐ কাশ্মীর-সুন্দরীকে আজ আমার দিনেমার পেছনের সিটে স্বগীরে প্রত্যক্ষ করলাম ? অবশ্য শাড়ী-গরিহিতা।

শুধু বললাম, সে কি ?

ও বলল, হ্যাঁরে, হ্যাঁ।

২১শে সেপ্টেম্বর। এখানে পৌছেই বুঝলাম, মা কেন এসেছেন। ম্যানেজার কালিপদবাবুকে বললেন, তিনি নেই আর বীরুর ওপর আমি এত ভার চাপাতে চাই না। এই ক'দিনেই বাছা আমার গুঁকিয়ে উঠেছে। আপনি এই বাড়ী বিক্রির ব্যবস্থা করুন কালিপদবাবু।

তিনি ত আকাশ থেকে পড়লেন, বললেন, সে কি মা ? কর্তাবাবুর তৈরী সেই কবেকার এই “নগিন মহল” ? একে বেচে দেবেন ? আর শুধু বাড়ীই ত নয় ? বাড়ীর এইসব জিনিসপত্র ? এইসব দামী দামী ছবি ? এ সবের কি হবে ? তা ছাড়া এ নগিনা বোট ? মা ঢালাও হুকুম দিলেন, সব বেচে দাও, জিনিসপত্র নিলামে তোল। ছবি সব কলকাতা পাঠাও, ধীরে ধীরে বেচে দেব।

শঙ্কিতভাবে জোড়হস্তে কালিপদবাবু বিদায় নিলেন। এই “নগিন মহল” না থাকলে তাঁরও আর অস্তিত্ব থাকে কই ? বহু রকম মেরামতি আর বাড়ী রক্ষার নাম কু'রে তিনি যে এ যাবৎ বেশ মোটা একটা টাকা বার করতেন, তা ছাড়া এই বাড়ীরই এক অংশে নিজে সপরিবারে বাস করতেন আবার সুবিধে বুঝে আউট হাউসগুলো সিজনের সময় চড়া দামে ভাড়াও দিতেন। সে সবই যে যায়। শুধু কিছু মাসোহারা পাবেন ছোট থেকে। যাকু, এখন এ প্রসঙ্গ থাকু।

৭ই সেপ্টেম্বর। কাল রাত্রে দেবব্রত একটা কাণ্ড করল। রাত্রে মার ঘরের পাশের ঘরে ও গুয়েছিল। এই বাড়ীটা কাঠের। পাহাড়ের বাড়ী যেমন হয়। তাই এঘরে কথা বললে কান পেতে শুনে তার কিছু কিছু শোনা যায় ওঘর থেকে। দুটো ঘরের মাঝের দরজাও বন্ধ ছিল না, শুধু ভারী রেশমের পর্দা দেওয়া ছিল। তখন গভীর রাত। ও পড়ছিল। ওর মনে হল, যেন কেউ খুব সরু মিষ্টি গলায় ডাকছে, বহেনজী ! বহেনজী !



মা'র ঘুম খুব সজাগ। মাও সাড়া দিলেন, কে ?  
কে ? কোন্ হায় ?

তখন সেই মিষ্টি গলা বলল, মায় লালিয়া ছ'।

মা তখন এক তাড়া দিলেন, কি করতে এসেছি সু  
মরতে ? সে তোর কাছেই এসে শেষ হ'ল রাফুসি,  
আমি ত তাকে শেষ সময় একবার দেখতেও পেলাম না।  
তাকে পেয়েও শাস্তি হয় নি তোর ? কি, চাস  
কি তুই ?

আবার ধীরে শব্দ হয়, মেরি লড়কি। তুম দেখো  
উসে।

বাসু শব্দ থেমে গেল। দেবব্রত ছিল পর্দার আড়ালে,  
দেখল, একটা কালো ছায়ামূর্তি বারান্দার ওপর দিয়ে  
চলেছে। ও ছুটল তাকে ধরতে। ও যত ছোটে সেও  
তত ছোটে, শেষকালে সেই ছায়ামূর্তি কেমন ক'রে বা  
একটা দেয়ালের মধ্যে হঠাৎ মিলিয়ে গেল।

আমি বললাম, মিথ্যেই তুই কষ্ট করলি। বাড়ীও  
সবাই জানে, লালিয়ার ভৃত, ঘুরে পেড়ায় এখানে।

দেবব্রত বলে, দূর। তুই এই আজ-কালকার যুগের  
ছেলে হয়েও মাকাতার আমলে বাস করছিস দেখছি।  
ওটা ভৃত নয় মাহুম, জলজ্যান্ত মাহুম, এ আমি তোকে  
লিখে দিতে পারি।

আমি বললাম, তবে বলতে চাস লালিয়া মরে নি ?

ও বললে, সে মরেছে মানছি আমি, তবে এ লালিয়া  
সেছেছে।

সারা সকাল সে সেই দেয়াল নিয়ে পড়েছে। কি  
ক'রে ওর মধ্যে সেই মেয়েটা ঢুকে গেল তাই দেখবে।

বাবামশাই থাকতে যখন যেখানে গেছি তিনি  
সেলুনের ব্যবস্থা করতেন। বাড়ীর বাবুর্চি, ঝি, চাকর,  
বামুন সব সঙ্গে যেত। তারই মধ্যে বাড়ীর মেয়েরা পান  
সাজত, কুটনো কুটত, ভাঁড়ার দিত। ঝিয়েরা বাটনা  
বাটত। উহুনে রান্না হ'ত। ঠাকুর রান্না করত। আবার  
এদিকে বাবুর্চি-খানায় সাদেক আলি বাবুর্চি মুর্গির রোষ্ট  
বানাত। সন্ধ্যে বেলার মৌতাতের জন্ত কাবাব সাজত।  
প্রত্যেকের আলাদা আলাদা কামরা। মা'র, আমার,  
বাবামশাইয়ের ত আলাদা থাকতই। অহুদের জন্তও  
আলাদা ব্যবস্থা থাকত। ওরই মধ্যে মা নিত্য গোপালের  
ভোগ দিতেন, পূজা করতেন। গাড়ী যখন য' ষ্টেশনে  
বেশীক্ষণ থাকত, সেখান থেকে সব জিনিষপত্র কেনা হ'ত,  
কখন কখন কোন ষ্টেশনে দু'দিন তিনদিন আমাদের  
সেলুনটা সাইডিং-এ রেখে দিত। তখন এটাই যেন

আমাদের বাড়ী হ'ত। আমরা ট্যান্ডিতে ক'রে শহর  
দেখে বা যা দ্রষ্টব্য দেখে ফিরে আসতাম সেলুনে। এই  
ভাবে পুরো দক্ষিণ ভারত ঘুরেছি। আমরা গত বছরে।  
এবার মা বারণ করলেন, বললেন, অযথা গুচ্ছের কতক-  
গুলো টাকা খরচ করিস না বীরু, ফাষ্ট ক্লাশে আমি  
বেশ যেতে পারব। গুচ্ছের লোকও নিতে হবে না, যে  
ক'জন না নিলে নয় তাই নে। তোর বিত্ত আর আমার  
অন্নপূর্ণা, সুবাসিনী আর ঠাকুর বনমালী হ'লেই হয়ে  
যাবে। বাবামশাইয়ের কাজ ওখানকার লোকেই  
ক'রে দেবে এখন।

১০ই সেপ্টেম্বর। বড় ভাল লাগছে কাশ্মীরে এসে।  
শুধু সুন্দর পাহাড়ের শহর ব'লে নয়। এখানে এসে পক্ষী-  
শাবক আবার তার নীড় গুঁজে পেয়েছে ব'লে। এখানে  
ঐ আশ্রয়স্থলগুলোর ভাৱে মাকে যেন হারিয়ে ফেলেছিলাম,  
নিজেকে তাই বড় অসহায় মনে হ'ত। এখানে এসে  
বুঝতে পারছি, বাবামশাই না থাকলেও মা আছেন।  
আর তিনি বাবামশাইয়ের মত অবুঝ নয়।

১৪ই সেপ্টেম্বর। ক'দিন দেবব্রত 'শোনমার্গ', 'গুল-  
মার্গ' খুব বেড়িয়ে বেড়াল। তার পর বলল, চল- তোদের  
হাউস বোটটার সদ্যবহার করা যাক। ক'দিন  
'নগিনা'কে নিয়ে নগিন লেকে থাকা যাক। মাকেও  
জোর-জব্দে দস্তি রাজী করাল। এমন কাণ্ড শুরু করে ও  
যে, মা না করতে পারেন না ওর কথায়।

বলল, কেন মাসীমা এখানে রোজ রাতে শাঁকচূনির  
নাকী কান্না গুনছেন ? তার চেয়ে চলুন, হাউস বোটে  
ক'দিন থেকে আসবেন। দেখি, সেখানে পর্যন্ত শাঁকচূনি  
ধাওয়া করে নাকি ? যদি করে, বুঝব, সে সত্যিই  
কাশ্মীরী শাঁকচূনি। আপনি না গেলে কিন্তু আমরাও  
যাব না। শেষে আমার মাসীমাকে একা পেয়ে  
শাঁকচূনিতে ধরুক আর কি ! তবে আপনি যে যাবেন,  
সে জানি, কেননা আপনার ছেলেরা হাউস বোটে  
থাকতে চাইছে, শেষবারের মত, যখন ওটা বিক্রিই হয়ে  
যাবে, তখন কি আর আপনি না গিয়ে পারেন ? তবে  
সেদিনের দেয়ালের রহস্য আমি বোধ হয় ধ'রে  
ফেলেছি। ওটা একটা ফাঁপা কাঠের দেয়াল। ওর  
মধ্যে একটা ঘর আছে।

মা বললেন, হ্যাঁ, আছেই ত। তবে ওর চাবি আছে  
কালিপদর কাছে। ওটা চতুর্দিক বন্ধ একটা গুদাম।  
ওর মধ্যে যত পুরনো ফার্নিচার জড় ক'রে রাখা আছে।  
মোটাই তা নয়, বলল দেবব্রত।

মা বললেন, সে কি রে? তুই ঢুকেছিলি না কি ওঘরে?

ও বলে হ্যাঁ, তবে কালিপদর চাবি খুলে নয়। আমি ঢুকেছি একতলার চিমনির মধ্যে দিয়ে। ওঘরে অটোমেটিক চুল্লি ছিল বোধ হয় পুরনো আমলে। একটা বিশাল মোটা পাইপ নীচে থেকে উঠেছে ঐ ঘরের মধ্যে। চিমনির মধ্যে দিয়ে আবার সিঁড়ি করা আছে। বোধ হয় কয়লা দেখার জন্তে বা চিমনি পরিষ্কার করার জন্ত হবে। সেইগান দিয়ে পালিয়েছে সেদিন তোমার শাকচুলি। আর আসে নি সে?

ওর কথা বলার ধরনে মাও হাসছিলেন। হাসতে হাসতেই বললেন, হ্যাঁ, প্রায় রোজই ত আসে।

ও বলে, জ্যা! তাই না কি? দাঁড়াও, আমিও নাছোড়বান্দা। ওকে ধরে তবে ছাড়ব, তবে আমার নাম দেবব্রত।

কিন্তু সেরা ত্রে কে জানে কেন আর এল না লালিয়া। তার সারারাত জেগে জেগে সিগারেট খাওয়াই চলছিল।

১৩ই সেপ্টেম্বর। আজ নগিনা হাউস বোটে এসেছি বসে। কালিপদবাবু বাড়ীটা বিক্রির জন্ত বিশেষ চেষ্টাই করছেন না। মা বলছেন তারাকুমারকে আসতে লেখ। তার এখানে খণ্ডরবাড়ী। নিশ্চয়ই অনেকে চেনে জানে। এলে একটা ব্যবস্থা করতে পারবে। নাহলে তার খণ্ডরকেই বলে দিক।

তারাকুমার মার এক বোনপো। মার কথা মত সব খুলে লিখে তাকে আসতে বললাম।

১৭ই সেপ্টেম্বর। হাউস বোটটা এখনো চমৎকার রয়েছে। তিনটে শোবার ঘর। খাট, ড্রেসিং টেবিল, ওয়ার্ডরোব দিয়ে সাজান। প্রত্যেক ঘরের পাশে বাথরুম। বাথরুমে গরম জল আর ঠাণ্ডা জলের ব্যবস্থা করা রয়েছে। তার পর আছে সোফা সেট আর কার্পেটে মোড়া সুন্দর একটা ড্রয়িং রুম। খরটি সব এই কাশ্মীরী জিনিষ দিয়ে সাজান। কাশ্মীরী কাজ করা কাঠের ষ্ট্যাণ্ডিং লাইট। ছোট ছোট নক্সাদার টেবিল। ওদেশী কাজ করা চেয়ারের ঢাকা, টেবিল ক্লথ, গালচে; ডিভানের ওপর সুন্দর একটা কাশ্মীরী কাজের কালিন। এছাড়া আছে সুন্দর ঢাকা বারান্দা। তাছাড়া চেয়ার-টেবিল দিয়ে সাজান খাবার ঘর। টেবিলে মুখ দেখা যায় এমন হাই পালিশ। তবে রান্না করে ওরা পাশের নৌকোয়। শিকারায় বেড়াতে যাওয়া হয়। এখন

সিঙ্কের সময়। প্রচুর লোক এসেছে কাশ্মীর ভ্রমণে। বেশীর ভাগ হাউস বোটই ভরা। চুপ চাপ বসে বসে এই নানা রং-এর মেলা দেখতে বেশ ভাল লাগে। বোটের ভিড় থেকে আমাদের হাউস বোটটা একটু দূরে রাখা হয়েছে। কিন্তু আজ কালিপদবাবু বললেন, বাড়ীর ব্যাপারে কে একজন কথা কইতে আসবেন, তাই বোট ওদিকেই লাগান হয়েছে। ইনি মহারাজা শচীন্দ্রনাথ রায়। হয়ত বাড়ীটা কিনবেন, এই ভেবে তাঁর অনারে আমাদের বোট সরিয়ে আনা হ'ল।

২৮ই সেপ্টেম্বর। মা কত রকম খাবার করিয়েছিলেন মহারাজার জন্ত কিন্তু তিনি খবর পাঠালেন আজ তাঁর শরীরটা ঠিক নেই, তিনি কাল আসবেন। দেবব্রত বলে, যেতে দিন মাসীমা। আমি আর বীরু থাকতে আপনার খাবার পড়ে থাকবে না। ফ্রিজিডেরারে রেখে দিন, কাল মহারাজারও ভোগে লাগবে।

রাত হ'ল। খাওয়া-নাওয়া সেরে যে যার ঘরে শুয়েছি। তিনটে শোবার ঘরে আমরা তিন জন। মার কাছে অন্নদি শুয়েছে। হঠাৎ একটা বুটোপুটি দৌড়ো-দৌড়ির শব্দে আমার ঘুমটা ভেঙ্গে গেল। উঠে দেখি, মা চুপ করে বিহানায় বসে ঠাকুরের নাম জপ করছেন। অন্নদি ভয়ে জড়সড় হয়ে বসে আছে। আর দেবব্রত তার ঘরে নেই। আর কেউ বিশেষ জাগে নি। শুধু রামদীন দারওয়ান থাকে আমাদের নৌকোয়, সেও নেই। রান্নার নৌকোয় বাকি চাকর-বাকর। গেল কোথায় দেবব্রত আর রামদীন? মা বললেন, বীরু, ঐ লালিয়ার মেয়েকে কালই কিছু টাকা দিয়ে দে। মিটিয়ে ফেল ব্যাপারটা।

আমি বললাম, তা নয় মা। ওরা শুধু টাকাতেই সন্তুষ্ট নয়। ওরা পুরো সম্পত্তির অর্ধেক অংশ চায়। কারণ, ঐ লালিয়ার মেয়ে মালতীকে আমার বোন ব'লে স্বীকার করতে বলে। তা কি ক'রে সম্ভব হয় বল? আমি তোমাকে কিছুই বলি নি তাই জান না।

মা বললেন, কিন্তু আমি যে রাতে ঘুমোতে পাই না। রোজ রাতে এসে আমাকে জালায়। আজ আমাকে ছুঁয়েছে, পা ধ'রে টেনেছে, তাই ত চাঁচিয়ে উঠেছিলাম। আর ঐ ছেলেকেও বলিহারি, ছুটল অমনি! আরে, ভূত না হ'লে কি আর নৌকোয় আসতে পারে? অত ডাকলাম, সে কানেও তুলল না। দুদিন বাদেই ত ওর ছুটি ফুরোবে, চ'লে যাবে ও, তখন কেমন ক'রে থাকব তাই ভাবি।

বুবলাম, মা আমার ওপর নির্ভর করেন না। একটু ব্যথা পেলাম মনে। কিন্তু উপস্থিত ওরা গেল কোথায়?

তুম্ব ক'রে কি একটা ভারী জিনিষ পড়ার শব্দ হ'ল। বাইরে বেরিয়ে দেখি, দেবব্রত অস্ত্র নৌকো থেকে লাফিয়ে নামল। কি যেন একটা ভারী জিনিষ তুলে আনছে বুক চোপে। তাকিয়ে দেখলাম, একটা কালো কাপড়ে জড়ান শরীর। এত ঠাণ্ডাতেও ঘেমে নেয়ে গেছে দেবব্রত। কপালটা অনেকটা চিরে গিয়ে রক্ত প'ড়ছে। কালো কাপড়ে মোড়া শরীরটা ধীরে মাটিতে গুইয়ে দেয় দেবব্রত, আর বলে, এই নাও তোমার লালিয়া। দেখুন মাসীমা, ভূত নয়, মানুষ। জলজ্যান্ত মানুষ। মরে নি, অজ্ঞান হয়ে গেছে, ভয়ে।

অনন্দি বলে, কেন এই মুসলমানীকে রাত-বিরেতে ছুঁলি তুই?

তবু দেবব্রত ধীরে ধীরে তার মুখের ঢাকা খুলে দেয়। অপক্লপ স্ত্রী মেয়েটা। আমি অবাক বিস্ময়ে চেয়েছিলাম, এবার বললাম, ও লালিয়া নয়, ও মালতী।

মুখে চোখে জলের কাপটা দিতে উঠে বলল মালতী। বসেই চারদিকে তাকিয়ে ছ'হাতে মুখ থেকে ছ ছ ক'রে কেঁদে উঠল। এইবার দেবব্রত তাকে কাঁকুনি দিয়ে বলল, বল কে তুমি? না হ'লে পুলিশে দেব তোমাকে।

নেহি নেহি বাবুজী, তুম্বারা গোড় লাগি, ব'লে সত্যিই দেবব্রতর পা জড়িয়ে ধ'রে অনোরে কাঁদতে থাকে মেয়েটা।

এইবার দেবব্রত তাকে সোজা ক'রে বসিয়ে দিবে বলে, বল তবে তুই কে?

এবার নাগিনীর মত হুঁসে ওঠে মেয়েটা। বলে, আমাকে তুই বোল না তুমি বাবুজী। আমিও বড় ঘরাণার মেয়ে। তবে এখন আমরা গরীব হয়ে গেছি। সত্যিই বড় গরীব আমরা। তাই এই জঘন্য কাজ করতে রাজী হয়েছিলাম। তবে তোমরা যাই বল, আমার পিতাজীর দোষ নেই। সব দোষ ঐ তোমাদের কালিপদবাবুর আর গুলাম নবীর। ওরাই বেশীর ভাগ টাকা মেরেছে। আর আমাদের লোভ দেখিয়েছে অনেক দৌলত পাইয়ে দেবে ক'লে। শেষ পর্যন্ত বদনামিই সার হ'ল। আমি পিতাজীকে সমানে মানা ক'রেছিলাম, শোনে নি। পরে অবশ্য আমারই দোষ ছিল।

দেবব্রত বলে, সব ব্যাপার যদি তুমি খুলে বল তবে

আমি পুলিশ ডাকব না আর। না হ'লে পুলিশের হাতেই তুলে দেব তোমাকে।

ধীরে ধীরে বোখা খুলে ফেলল মালতী। একরাশ মালতী ফুলের মতই চুম্ব স্ত্রীর মেয়েটা। বড় বড় চোখ তুলে শুধু দেবব্রতর দিকে ফিরে দাঁড়িয়ে বলল, এই তোমার জন্তই আমি ধরা প'ড়ে গেলাম। ফিস্ ফিস্ ক'বে বলে, শুধু তোমাকে একবার দেখব ব'লে আমি এই বোটেও লালিয়া সেজে আসতে রাজী হ'য়েছিলাম। এবার আমাদের সকলকে নমস্কার ক'রে বলে, শোন তবে যা জানতে চাও। প্রথমেই বলি, আমি মুসলমানীও নই কাশ্মীরীও নই। আমার বাড়ী তোমাদেরই মত বাংলা দেশে। তবে আমি পাঞ্জাবী মেয়ে।

এবার দেবব্রত একটু শ্বেমের সঙ্গে হেসে উঠে বলে, বাহবা পাঞ্জাবনু দা কুড়ি।

জ'লে ওঠে মেয়েটা। আবার পরকণ্ঠেই নিবে যায়। কিন্তু বলে, বাঃ! সাহেবের তো বেশ আমাদের ভাষায় দখল আছে দেখছি।

হাদে দেবব্রত।

মালতী বলে, আমাদের কুণ্ড থেকে আমাদের কাশ্মীর বেড়াতে নিয়ে এসেছিল। আমার পয়সা না থাকলেও সকলেই আমাকে স্নেহ ক'রত। তারাই চাঁদা ক'রে আমাকে নিয়ে এসেছিল। এখানের সব-কিছু দ্রষ্টব্য জিনিষের মধ্যে তোমাদের ঐ 'নগিন মহল'ও পড়ে। আমরা মেয়েরা তোমাদের ঐ কালিপদবাবুর পারমিশন আদায় ক'রে দেখতেও গেলাম। ছবির ঘরে ঢুকে কিন্তু আমার সঙ্গিনীরা একটা ছবির কাছে ভীড় ক'রে টেঁচা-মেচি করতে লাগল, তারপর আমাকে ধ'রে ছবির সামনে দাঁড় করিয়ে মেলাতে লাগল। আমিও অবাক হয়ে তাকিয়ে রইলাম। সত্যিই ত, আমিই যেন ঐ কাশ্মীরী পোশাকে ছবির মধ্যে দাঁড়িয়ে আছি। এর কিছুদিন পরই আমরা ফিরে যাবার খরচ তোলার জন্ত একটা ড্রামা করলাম। তাতে আমি কাশ্মীরী মেয়ে সেজেছিলাম। ঐ ছবির সঙ্গে মিলিয়ে পোশাক ক'রে-ছিলাম নিজের। সেই ড্রামা দেখে একজন লোক আমাদের টিচারের সঙ্গে দেখা করতে চাইল।

সে হ'ল গুলাম নবী। ও বেয়ারার কাছ করলেও লেখাপড়া জানে, শয়তানী বুদ্ধিতে ওর কাছে সবাই হার মানেন।

সে কলকাতা পর্যন্ত গিয়ে আমার বাবাকে রাজী করিয়ে আমাকে নিয়ে এসে এখানকার ভাল কলেজে

ভর্তি ক'রে দিল। আমরা পাঁচ-ছয়টি ভাইবোন। বাবার রোজগার মাত্র একটা ছোট হোটেল চালিয়ে। তাতে সত্যিই আমরা ছুবেলা পেট ভ'রে খেতে পেতাম না। আমি এক ভদ্রমহিলার দয়ায় স্কুলে পড়তে পেরেছিলাম। সেখানে গিয়ে যখন গুলাম নবী বেশ কিছু টাকা হাতে দাঁড়াল, আবার আরও টাকা দেবার আশ্বাস দিল, আর আমার সম্পূর্ণ ভার নিতে চাইল, তখন আর তারা আপত্তি করে কি ক'রে ?

আজ থেকে তিন বছর আগের কথা বলছি আমি। কিছুদিনের মধ্যেই বুঝতে পারলাম, কি আমার কাজ। একজন বৃদ্ধলোককে পরছাঁয় সেজে আমাকে ঠকাতে হবে। তার কাছে টাকা চাইতে হবে। এই জঘন্য কাজে আমার মন সায় দিল না। আমি আমার পিতাজীকে লিখলাম। কিন্তু তখন পিতাজী নিরুপায়। টাকা খেয়ে বসেছেন, শোধ দিতে পারবেন না। স্মরণঃ আমাকেও মেনে নিতে হ'ল। এরপর রাজাসাহেবকে লালিয়া সেজে ঠকিয়েছি। টাকা চেয়েছি, টাকা পেয়েছি। অভিনয় করতে গিয়ে সময় সময় আমি সত্যিই নিজেকে লালিয়া ভেবেছি। মায়া হয়েছে ওর প্রতি, কিন্তু আমার উপায় নেই। টাকার যোগাড় করতে না পারলে আমাকে ঐ গুলাম নবী আর কালিপদবাবু মারধোর করেছে পর্যন্ত। গেতে দেয় নি, এ ত হামেশাই হয়েছে।

কথা বলতে বলতে ওর দুচোখ জলে ভ'রে ওঠে। ওর ঐ শিশির উলমল পদ্মকলির মত চোখের দিকে দেবব্রত কিছুক্ষণ আনমনা হয়ে চেয়ে থাকে। ফের বলতে শুরু করে মালতী, এই আমার দাছুর বয়সী মানুষটি যখন একটবার তার কাছে যাবার জন্তু আমাকে বারবার খোসামুদ করতেন, আমাকে একটুখানি ছোঁবার জন্তু পিছু পিছু ছুটে বেড়াতেন, তখন সময় সময় আমি হারিয়ে ফেলতাম নিজেকে। তখন কাছে যেতাম না, গেলে ত ধরা প'ড়ে যাব। তবে তিনি ঘুমিয়ে পড়লে কতদিন তাঁর পায়ের কাছে ব'সে কেঁদেছি। মাথায় হাত বুলিয়ে দিয়েছি। আবার তিনি কলকাতা ফিরে গেলে আমার সব ফাঁকা হয়ে গেছে, গুনা গুনা লেগেছে।

মেরে অন্নদাতা। এবার তিনি মারা গেলে আমি আর নিজেকে সামলাতে পারি নি। খুব কাঁদছিলাম তাঁর বুকের ওপ'র প'ড়ে।

দাদাজী, ব'লে আমার দিকে তাকিয়ে বলে, উনি দেখে ফেলেন আমার। ধরা প'ড়ে গিয়ে আমি লালিয়ার মেয়ে সেজে গিয়েছিলাম। গুলাম নবী তখন সেইটেই

ধ'রে আমাকে ওর বোন ব'লে চালবার চেষ্টা করল। এক বুড়া কাশ্মীরীকে আমার দাছুর বানাল।

আমি ঐ চিমনীর মধ্যে দিয়ে ওপরে যেতাম, নীচে আসতাম। ঐ কালিপদবাবুই আমাকে মহলে সব চিনিয়ে দিয়েছিল। প্রথম দিন যখন তোমরা এলে তার পর দিন আমি লালিয়া সেজে মাইজীর কাছে গিয়েছিলাম। তখনই আমি ওকে দেখে চমকে উঠি, ব'লে দেবব্রতর দিকে তাকায়।

গুলাম নবী ঐ লালিয়ার আপনাতাই। কি মতলবে জানি না ও আমাকে কিছুদিন আগে কলকাতা নিয়ে গিয়েছিল। আমি একদিন আমার পুরণো বন্ধুদের সঙ্গে সিনেমা গিয়েছিলাম, তখন ওকে দেখি। আবার দেখি মাইজীর পাশের ঘরে ব'সে কিতাব পড়ছে। বাস, আমার ওকে দেখার নেশা লেগে গেল। সেই থেকে ওরা বারণ করলেও আমি এসেছি। বোটেও আমি স্বইচ্ছায় এসেছি।

দেবব্রত এবার ওর দিকে বেশ ভাল ক'রে তাকিয়ে যেন কি বিচার করে, তারপর বলে, তোমাকে আর লালিয়াকে একেবারে একরকম দেখতে কেন ? সে বিষয় কিছু বলতে পার ?

পারি, তবে ওর মত ক'রে সাজলে আমাকে ওর মত দেখায়, না হ'লে ততটা নয়। তবে হ্যাঁ, খানিকটা মিল আছে বৈকি। আমার তাউজী মানে জ্যাঠামশাই মুসলমান হয়ে যান। পরে গুলাম কাশ্মীরে ছিলেন। ও তাঁরই মেয়ে। এক বংশের মেয়ে, খানিকটা সাদৃশ্য ত থাকবেই।

মা এতক্ষণ চুপ ক'রে সব শুনছিলেন। এবার বললেন, তুই আমার কাছে থাক, বোটের বাইরে যাস না মালতী। আর আমি তুই বলায় নিশ্চয়ই তোর রাগ হচ্ছে না ?

কিছুই বলে না মালতী, শুধু মা'র ছুটো পা জড়িয়ে ধ'রে মা'র কোলে মাথাটা গুঁজে দিয়ে ফুলে ফুলে কাঁদতে থাকে। মা আমাদের বলেন, তোরা নিজের নিজের ঘরে যা। রাত আর বেশী নেই। কাল ঐ নিমকহারাম কালিপদর একটা ব্যবস্থা করতে হবে।

আবার দেবব্রতকে বলেন, দেবু, মেয়েটা বড় সরল, না রে ?

ও অশ্রমনস্বে বলে, হ্যাঁ।

১৯শে সেপ্টেম্বর। ভোরবেলায় সব আশেপাশের হাউস বোটের বাসিন্দারা এসে উপস্থিত। কাল রাতে



কি হয়েছিল জানতে চায় তারা। কোন রকমে তাদের কৌতূহল মিটিয়ে ফেরৎ দিলাম। কিন্তু অত সোজা থাকল না ব্যাপারটা। রীতিমত ধোরাল হয়ে দাঁড়াল। একটু পরেই একরাশ পুলিশ নিয়ে গুলাম নবা এসে উপস্থিত। আমরা নাকি তার মালিক-কন্ঠাকে জোর করে আটকে রেখেছি। তাকে ছেড়ে দিতে হবে। ওদের মধ্যে রামদীনকেও দেখলাম। বুঝলাম যে, তা হলে ঐ হ'ল কালিপদবাবুর চর এবং বার্তাবহ। ওরা একেবারে খানাতল্লাশির পরওয়ানা নিয়ে এসেছে। এ যেন একেবারে শক্রবৃহের মধ্যে পড়ে গেলাম। যাদের নিজের লোক ব'লে এতদিন বিশ্বাস করেছি, নির্ভর করেছি যাদের ওপর, তারা এত অকৃতজ্ঞ, এত নিমকহারাম ভাবতে নিজের বুকটাই যেন কি রকম মুচড়ে উঠছে। অসময়ের বন্ধু বটে দেবব্রত। সেই হেয়ার স্কুল থেকে ওর সঙ্গে পড়ছি। তখনও যেমন বন্ধুত্ব ছিল, আজও তেমনি আছে। বেশীর ভাগই ওর গুণে। ওরা আমাদের মত টাকায়, ধনী নয়, অস্তরের সম্পদে ধনী। আমাদের মত উত্তরাধিকার স্বত্রে ওরা টাকা পায় না। ওরা নিজের পরিশ্রমে টাকা বানায়। যাক, এখন পুলিশের ব্যাপারটা বলি।

যাদের সকালে নিছক কৌতূহলী দর্শক ব'লে ফিরিয়ে দিয়েছিলাম, তাঁদের মধ্যে থেকেই একজন সৌম্যদর্শন বৃদ্ধ স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে আমাদের সাহায্যে এগিয়ে এলেন। গুনলাম বাবামশাই এঁর বিশেষ পরিচিত ছিলেন।

আর মালতী কারুর মানা না শুনে নিজে বেরিয়ে এসে পুলিশের সামনে গুলাম নবীর স্বরূপ ধুলে দিল। বলল, সে স্বইচ্ছায় এই বোটে এসেছে। আশ্রয়ের আশায়। তাকে জোর করে কেউ আটকে রাখে নি। ফিরে গেলে তাকে মার খেতে হ'ত। তাই ফেরে নি। পুলিশ জানতে চাইল, মালতীর সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক কি? এবার দেবব্রত এগিয়ে এসে বলল, ও আমার ভাবী স্ত্রী। ব্যস্, এবার আপনারা যান। আর কিছু জানতে চাইবেন না।

আমি চম্কে তার দিকে তাকালাম। দেখলাম, সেখানে সংশয়ের লেশমাত্র নেই, বরং মুখে তার একটা দৃঢ় প্রতিজ্ঞার ছাপ ফুটে উঠেছে। এতে করে সে আমাদের নাম, বাবামশাইএর সম্মান সবই বাঁচাল। আর বাঁচাল একটা কুমারী মন।

আগের দিন ভাঁওতা দিয়েছিল কালিপদ। কারুর বাড়ীর বিষয় কথা বলার ছিল না। কোন সত্য "রাজা

শচীন্দ্রনাথ" নেই কাশ্মীরে। আমাদের বোট নৌকোর সারিতে না এলে আসে কি করে লালিয়া? ঐ যে দেবব্রত বলেছিল, ভূত হ'লে এই বোটেও আসবে। সেখানে দাঁড়িয়েছিল সে।

২০শে সেপ্টেম্বর। কালিপদ বা তার পরিবার পরিজন কাউকেই আর পাওয়া গেল না। "নগিন মঙ্গল"র বহু মূল্যবান জিনিসও তার সঙ্গে অন্তর্ধান করেছে। মা বললেন, যাক, আপদের শাস্তি হয়েছে। এখন যা জিনিস আছে তার আর বাড়ীটার একটা গতি করতে পারলে নিশ্চিন্তে কলকাতা ফিরি। জানি না সেখানে আবার কি ভূতের কেতন হচ্ছে। চোখ খুঁপে চলবি বীরু। দেখলি ত কাণ্ড? চিরকাল আর কে সাহায্য করবে বল? একটু শক্ত হ'তুই।

আমি ত মা'র ধৈর্য, বুদ্ধি আর সহনশক্তি দেখে অবাক হয়ে যাচ্ছি। মাকে আমি যতটা নরম প্রেমিতর জানতাম তিনি ততটা নন। দরকার হ'লে শক্ত হবে রুখে দাঁড়াবার যথেষ্ট ক্ষমতা রাখেন দেখছি। বাবামশাই হয়ত এই জন্তই মাকে এতটা সমীহ করে চলতেন। অত গুণ না থাকলে এতটা শ্রদ্ধা পাওয়া যায় না।

২১শে সেপ্টেম্বর। সেই ভদ্রলোকের নাম সোমেন্দ্রনাথ। তাঁর কাশ্মীরে ব্যবসা আছে। মস্তবড় শালের কারবারী তিনি। নামকরা ঘরের মাথুয়, তবে পড়তি অবস্থায় ব্যবসা ধরেছেন। তিনিই ভার নিলেন বাড়ীর। তাঁর সঙ্গেই নিজের বন্দোবস্ত হ'ল। বোটটা তিনি আর একজনকে দিয়ে কিনিয়ে দিলেন। বাকী রইল জিনিসপত্র আর ছবি। তারও ব্যবস্থা হ'ল। কলকাতা যাবে সব। বহুকাল ধরে আমার পূর্বপুরুষেরা এক এক করে কোথা থেকে সব মূল্যবান জিনিস নিয়ে এসে সাজিয়ে-গুছিয়ে এই "নগিন মঙ্গল"-এর সৌন্দর্য বাড়াইয়েছিলেন, আজ আমারই হাত দিয়ে তার বিমাণ সুরু হ'ল। তাঁরা বিস্তার করেছিলেন, আর আমি গুটিয়ে তুলছি।

২২শে সেপ্টেম্বর। মালতী এসে বসেছে আমার সামনে। আমি এতক্ষণ ধরে ওর একটা ছবি আঁকছিলাম। একেবারে ওর নিজস্ব ভঙ্গিতে। দেখব, লালিয়ার সঙ্গে ঠিক কতখানি মেলে। দেবব্রত গেছে বাজারে। নামবার আগে কিছু কেনাকাটা করতে। মালতী আমাকে ভাই ব'লেই ধরে নিয়েছে। ডাকছেও দাদাজী ব'লে। মাকে বলছে মাতাজী। মহাখুশীতে আছে ও। সারাদিন নেচে গেয়ে, টিয়াগুলোকে খুঁচিয়ে,

টারজানকে জ্বালিয়ে সারাবাড়ী মাথায় ক'রে রেখেছে। তবে দেবব্রতকে বড় আলায়, ওর দাড়ি কামাবার রেড লুকিয়ে রাখে, খুব তাড়াতাড়ি কোথাও বেরুবার সময় একপাটি জুতো গায়েব ক'রে দেয়। দেবব্রতও তখন মহারোগে ওর পিঠে কিলকিল করে, কিম্বা সুপুষ্ঠ বেগী ধ'রে ইঁচকা টান লাগায়। ছ'পক্ষই মজা পায় তাতে। আবার দেবব্রত গালাগাল দেয় শাঁকচুনি, ভূত ব'লে। ও বলে, ও বাত আউর মৎ বোলো মেরে রাজা, উসসে আচ্ছা, তুম বোলো "পঞ্জাবন্ দা কুড়ি"। শাড়ীতে-চুড়িতে বড় সুন্দর মানিয়েছে ওকে। স্বভাবটিও বড় মিষ্টি। দেবব্রত ঠেকে নি। তবে ওর বাড়ীতে সবাই কি ভাবে নেবে কে জানে।

মা আমাকেও বাঁধছেন ঐ সোমেন্দ্রনাথের কণ্ঠার সঙ্গে। দেখেছি তাকে। সুন্দরী সেও। তবে বড়

গস্তীর। উচ্ছলতা নেই তার মধ্যে। মা যখন বলছেন, আপত্তি করা সাজে না আমার।

ওরা অক্টোবর। আজ আমরা এখানকার সব বন্দোবস্ত পাকা ক'রে কলকাতা রওনা হচ্ছি। মালতী আমাদের সঙ্গেই আছে। ওখানে গিয়ে আমাদের বাড়ী থেকেই ওর বিয়ে হবে।

তারপর আমার গলাতেও মা ফাঁস পরাবেন। দেবব্রত বলেছে, সাধ ক'রে যে জাফরাণী মালা গলাতে তুলেছি, যদি বরাবর তাকে এমনি তাজা আর হাসিখুশি রাখতে পারি, তবেই বুঝব, নিজের হিম্মৎ আছে।— বলে আর হাসে মালতীর দিকে তাকিয়ে। সে কিছুই বোঝে না। শুধু লাল আনারকলি ঠোট ছোটো ফুলের আদরের সুরে বলে, "মেরে রাজাজী।"

—\*—

### অশুদ্ধি সংশোধন

প্রবাসী ফাল্গুন সংখ্যায় শ্রীমতী আভা পাকড়াশীর 'সস্তরা' নাটিকাটিতে 'হ্যালিবিড মন্দির' কথাটি ভুলক্রমে 'হ্যালিকিড মন্দির' ছাপা হয়েছে।

# কলিকাতা মহানগরী পুনর্গঠন

শ্রীচিন্তাপ্রিয় মুখোপাধ্যায়

২

[ পূর্ব প্রবন্ধে কলিকাতা মহানগরী পুনর্গঠনের প্রথম ধাপ হিসাবে শহর ও পার্শ্ববর্তী এলাকার জমির মূল্য, হস্তান্তর ও ব্যবহার নিয়ন্ত্রণের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। ইতিমধ্যে West Bengal Town and Country Planning Legislation Commission এর বিস্তারিত রিপোর্ট প্রকাশিত হয়েছে তাতে এই প্রসঙ্গটি বিশদভাবে আলোচিত হয়েছে এবং সুনির্দিষ্ট কতকগুলি প্রস্তাব করা হয়েছে। সম্ভ্রতি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অর্থনীতি বিভাগে যে আলোচনা সভা হ'ল তাতেও অত্যন্ত বহুবিধ সমস্কার সঙ্গে জমির ব্যবহার নিয়ন্ত্রণের কথা বিবেচিত হয়েছে। সুপারিকল্পিত ভাবে শহর পুনর্গঠন এবং জমির মালিকানা ও ব্যবহারে অবাধ স্বাধীনতা একত্র চলতে পারে না, একথা স্বীকৃত হচ্ছে। ]

কলিকাতা ও তার পার্শ্ববর্তী অঞ্চল পুনর্গঠনের কাজটির দু'টি স্বতন্ত্র অথচ ঘনিষ্ঠ ভাবে সংশ্লিষ্ট দিক আছে, একটি হচ্ছে অতীতের অদূরদর্শিতা ও অবহেলার ফলে যেসব সমস্যা সঞ্চিত হয়েছে এবং দৈনন্দিন কর্মব্যবস্থায় যে শৈথিল্য ঘটেছে তার সংশোধন, অপরটি হচ্ছে যেসব অর্থনৈতিক ও সামাজিক কারণে সমস্যা শহরটির বর্তমান অতিক্ষীতি হয়েছে তা নিবারণ করা। দ্বিতীয়টির কারণ অন্বেষণ এবং তার সমাধান করতে গেলে তার কর্মক্ষেত্র হবে শহরের বাইরে; প্রথমটির কর্মক্ষেত্র হচ্ছে শহরের সীমানার মধ্যে। শহর পুনর্গঠনের কাজে আমরা যদি সমস্ত অর্থ ও শক্তি ব্যয় করি এবং মূল সমস্যাটি অগ্রাহ্য করি তা হলে আজ যেমন আমরা পূর্বপুরুষদের অদূরদর্শিতাকে অভিসম্পাত করছি, তেমনি আমাদের বংশধররাও আমাদের বৃহত্তর ভুলের জ্ঞান কয় বছর বাদে আমাদের অভিশাপ দেবে।

গত দশ বছরে দেখা গেছে, কলিকাতার উপকণ্ঠে নদীর দুই পাশের শহরগুলিতে যত লোক বেড়েছে, কলিকাতার সীমানার মধ্যে তত সংখ্যায় লোক বাড়ে নি; এবং এই লোকবৃদ্ধির অধিকাংশই, বলা বাহুল্য, অত্যন্ত অঞ্চল থেকে লোকের আগমনের জ্ঞান ঘটেছে। মূল অর্থনৈতিক সমস্যার সমাধান করতে না পারলে একথা ভাবা অসম্ভব

নয় যে, দ্রুততর যানবাহন ব্যবস্থার সঙ্গে সঙ্গে মহানগরীর প্রত্যেক প্রভাবাধিত অঞ্চল ক্রমেই দূরবর্তীস্থানে ব্যাপ্ত হয়ে পড়বে। ইতিমধ্যেই তার দৃষ্টান্ত দেখা যাচ্ছে।

মূল সমস্যার সমাধান যে ভাবেই হোক না কেন, এ কথা আজ অস্বীকার করার উপায় নেই যে, কলিকাতা এবং তার পার্শ্ববর্তী অঞ্চলে এ যাবৎ যত লোক জমায়েৎ হয়েছে, সেই সংখ্যা হ্রাস পাবার কোন সম্ভাবনাই নেই। অদূরপ্রসারী শিল্প-বিকেন্দ্রীকরণ প্রস্তাবগুলি কার্যকরী হতে সময় নেবে; ইতিমধ্যে দেশের লোকসংখ্যা উত্তরোত্তর বাড়ছে; তাই যতই চেষ্টা করা হোক না কেন, এই স্বল্প গতির মধ্যে সঞ্চিত বর্তমান জনসংখ্যার চাপ কমবে না; এই পর্যন্ত আশা করা যেতে পারে যে, ভবিষ্যতে আর বহিরাঞ্চল থেকে পূর্বের মত জনস্রোত অর্থাৎ স্বল্পে এখানে ছুটে আসবে না। তার পরের প্রশ্ন হচ্ছে, অত্যন্ত যে কোন বড় শহরের তুলনায় যত অতিরিক্ত লোক এই স্থানে আছে, তাদের ভবিষ্যতে থাকবার ব্যবস্থা এইটুকু স্থানের মধ্যেই যতটা সম্ভব সৃষ্টভাবে ক'রে দেওয়া হবে, অথবা বেশ কিছু সংখ্যক লোককে শহরের বাইরে থাকবার ব্যবস্থা ক'রে দিলে বর্গমাইল পিছু ঘনত্ব অস্বস্ত: লগুন বা নিউইয়র্ক শহরের পর্যায়ে নামিয়ে আনবার চেষ্টা করা হবে।

ক'রে নেওয়া যাক, বর্তমানে যতগুলি অব্যবহৃত স্থানে নতুন বাসা তৈরী বা উপনগরী গ'ড়ে তোলা হচ্ছে সেখানে সব উৎকৃষ্ট লোক, হালের মানদণ্ড অনুযায়ী না হোক, এখনকার অসহনীয় অবস্থার তুলনায়, অপেক্ষাকৃত স্বাচ্ছন্দ্যের সঙ্গে থাকবে। তারই সঙ্গে যদি দ্রুত যানবাহনের দ্বারা যুক্ত স্থানগুলির মধ্যে বাসযোগ্য সমস্ত জমি সরকার দখল ক'রে নেন এবং 'কল্যাণী' বা অগ্নাত সরকারী জমিতে যে ভাবে কলিকাতার বাসিন্দাদের বসবাসের ব্যবস্থা করেছেন, সেই ব্যবস্থা চালু ক'রে দেন, তা হ'লে আশা করা যায় যে, কলিকাতার সীমানার মধ্যে যত লোক আছে তার সংখ্যা কমবে। (এই সূত্রে যেসব সমস্যার কথা আসে সেগুলি বর্তমান প্রবন্ধে আলোচ্য নয়।)

\* \* \* \* \*

তারই সঙ্গে অনিবার্য ভাবে যে প্রশ্নটি আসে সেটি হচ্ছে, বাসস্থানের সঙ্গে কর্মস্থলের দূরত্ব এবং উভয়স্থানের মধ্যে যাতায়াত ব্যবস্থা। কর্মক্ষেত্র বিকেন্দ্রীকরণ যতই হোক না কেন, অথবা দপ্তর স্কুল কলেজ কলকাতার বাইরে যতগুলিই পাঠিয়ে দেওয়া হোক না কেন, একথা ঠিক যে আজ কলকাতা ও শহরতলীর যত লোককে কাজের খাতিরে দৈনিক কলকাতায় আসতে হচ্ছে এবং কলকাতার মধ্যেই চলাফেরা করতে হচ্ছে সেই সংখ্যার লাভব হতে হবে না। পূর্ব প্রবন্ধে আমরা দেখেছি, কয়লার ট্রেনের পরিবর্তে কয়েকটি লাইনে ইলেকট্রিক ট্রেন চলাচল করার দরুন "Day time population" কি সংখ্যায় বেড়েছে; কলকাতার চারিদিক থেকে শহরের নিকটবর্তী স্টেশন পর্যন্ত চলাচল-ব্যবস্থা উন্নততর হবার সঙ্গে সঙ্গে এই লোকসংখ্যা বৃদ্ধি অবশ্যস্বাভাবিক। কলকাতার সীমানার মধ্যে বাস করে এবং বাইরে থেকে যাতায়াত করে এই দুই শ্রেণীর লোকের প্রয়োজন মেটাবার জন্ত আভ্যন্তরীণ যানবাহন ব্যবস্থা কি রকম হ'লে সমস্তার স্থায়ী সমাধান হয় তাই নিয়ে গত পনেরো বছর ধরে বহু তদন্ত গবেষণা হয়েছে, অনেক কিছু প্রস্তাবও হয়েছে, কিন্তু সমাধানের কোন সম্ভাবনা জনসাধারণ উপলব্ধি করতে পারছে না। এ যাবৎ যেসব দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনাগুলি বিবেচিত হয়েছে সেগুলি মুখ্যতঃ অর্থাভাবের ক্রান্তই, অথবা কোন অলঙ্ঘনীয় বাধা উপস্থিত হওয়াতে, কার্যকরী হয়ে ওঠে নি।

অনেকগুলি বিকল্প প্রস্তাব এ যাবৎকাল গণিত্তারে আলোচিত হয়েছে। "সাকুলার রেলওয়ে"র প্রস্তাব একবার মূলত্ববী হ'লেও একেবারে পরিত্যক্ত হয় নি, সম্প্রতি আবার বিবেচিত হচ্ছে; উত্তর কলকাতা থেকে দক্ষিণ কলকাতা পর্যন্ত 'লাইট রেলওয়ে'র কথা সম্প্রতি ভাবা হচ্ছে; ইতিমধ্যে সর্বসমস্তা-নিবারক 'টিউব রেলওয়ে'র কথাও বিবেচনা করা হয়েছে।—ট্রাম কোম্পানী একদিকে যেমন 'ট্রলিবাস' চালাবার প্রস্তাব করেছেন, আরেক দিকে ট্রামের স্বতন্ত্র পথ ক'রে দু'টির বদলে তিনটি কোচ-এর গাড়ী চালাবার প্রস্তাবও এনেছেন। ইতিমধ্যে, শিল্পপতিদের এবং সরকারের তরফ থেকেও যেমন 'পিপলস্ কার' (Peoples Car) করবার কথা ভাবা হয়েছে তেমনি অর্থসম্পন্ন জনসাধারণের পক্ষ থেকেও এই প্রস্তাবে সাগ্রহ সম্মতি আছে। আর এরই মধ্যে চেষ্টা চলেছে, ট্যাক্সির সংখ্যা বাড়িয়ে, 'স্কুটার'-এর প্রচলন ক'রে, একতলার বদলে

দোতলা বাস্ চালু ক'রে, মহুরগতি যানবাহন বন্ধ ক'রে, সমস্তার আংশিক সমাধানের।

লোকবৃদ্ধির তুলনায় কিন্তু এ-যাবৎ যা ব্যবস্থা হয়েছে সবই নিতান্ত স্বল্প ব'লে প্রমাণ হচ্ছে। যাদের দৈনন্দিন ট্রামে-বাসে চ'ড়ে কর্মক্ষেত্রে যাতায়াত করতে হচ্ছে তাঁদের সময়, পরিশ্রম, উদ্বেগ ও জীবন সংশয় নিয়ত যা ঘটছে তার সংখ্যাতাত্ত্বিক হিসাব সংগ্রহ করা সম্ভব নয়। সম্প্রতি কলিকাতা পুনর্গঠন সংস্থা (C.M.P.O.) এক হিসাব নিয়ে দেখেছেন যে, কলকাতার বাসিন্দাদের মধ্যে গড়পড়তা শতকরা ত্রিশ জন লোককে কর্মোপলক্ষ্যে বাসস্থানের বাইরে যেতে হয় না। শতকরা চল্লিশ জন কর্মস্থলে হেঁটে যান, শতকরা ছাশ্লিশ জন ট্রাম বা বাসে যাতায়াত করেন এবং বাকি চার জন নিজস্ব মোটরগাড়ী, ট্রেন বা অত্যাশ্রয় যানবাহন ব্যবহার করেন। এই সরল সংখ্যাতাত্ত্বিক বিবরণীর মধ্যে যে অগণিত লোকের দৈনন্দিন সমস্তা সঞ্চিত হয়ে আছে তার বিদ্যমান বিবরণ নিশ্চয়োজ্ঞান।

অপর দিকে রাস্তার তুলনায় গাড়ীর সংখ্যা এতই

১. কলকাতার দক্ষিণাঞ্চল থেকে বেঙ্গল 'ডেপার্টমেন্ট' কর্মোপলক্ষ্যে করবার ব্যবস্থা ক'রার উদ্দেশ্যে প্রায়শ্চিত্তের সভাপতি স্যার হুইটলি ৭ মার্চ ১৯৩৭ সালের 'অন-দে-দে'র এক বিশেষ আলাপকে নিয়োজিত করলেন। উক্ত সভার পরে কলকাতা-সুপুর রাস্তার প্রতি সপ্তাহের প্যাসেঞ্জারদের কাছ থেকে গণিত্তে জেনেছিলেন, তাঁরা সপ্তাহের কত দূরে থাকেন, কিভাবে, কতক্ষণ সপ্তাহে আসেন, ট্রেনে কতক্ষণ থাকতে হয়, শেয়ালদায় প্রথম ট্রাম বা বাস এ উঠতে পারেন কি না, ট্রামে-বাসে যততে জায়গা পান কি না, ফেরবার সময়ে কে নু ট্রেন ধরতে পারেন, কতক্ষণে গাড়ী পৌছান; দৈনিক মোট কত সময় পথে ব্যয় হচ্ছে, ট্রেনের বদলে বাস-এ আসা যায় কি না, কেন বাস-এ আসেন না; বাসে যাতায়াতে কত খরচ হয়; গাড়ী পেলে কলকাতায় এসে থাকতে চান কি না; তাঁরা যেখানে থাকেন সেখানে দৈনন্দিন জিনিষপত্রের দাম কলকাতার তুলনায় কতটুকু না; অত্যাশ্রয় বাসস্থান কি রকম ইত্যাদি। দক্ষিণাঞ্চল থেকে যত লোক রোজ আসেন তাঁদের এই সব প্রশ্ন ক'রে যা জবাব পাওয়া গেছে সবই মোটামুটিভাবে তাঁদের চরম অস্বীকার ইঙ্গিত করছে। পরবর্তী কোন সংখ্যায় এই তথ্যাদি নিয়ে আলোচনার ইচ্ছা রহিল। নবাবতী স্টেশনগুলির কথা ছেড়ে দিয়ে আমরা দেখাচ্ছি যে, লক্ষ্মীকান্তপুর স্টেশনে বাসা ট্রেনে উঠছেন তাঁদের অনেক আসছেন ৯:১০ মাইল দূরের গ্রাম থেকে; বাস-এ অ'থবা ট্রামে বাসে ২ ঘণ্টা ২০ মিনিট, শেয়ালদায় অপেক্ষা করতে হচ্ছে ১৫-২০ মিনিট, তারপর আরও আধঘণ্টা বাসে কর্মস্থলে পৌছাতে। ডায়মণ্ডহারবার প্যাসেঞ্জার আসছেন প্রায় ১৪:১০ টি গ্রাম থেকে; কেউ আসছেন ৩৭ মাইল দূর থেকে পদব্রজে; কাউকে বাস-এ কাটাতে হচ্ছে সোয়া ঘণ্টা, ট্রেনে কাটাচ্ছে সোয়া দুই ঘণ্টা। আর এই চলেছে বছরের পর বছর, চিরজীবন ধরে।



বেড়েছে যে, আজ যদি মনে করাও হয় যে গাড়ীর সংখ্যা হ্রাস করা সম্ভব হবে, রাস্তায় অত গাড়ী চলবার স্থান হবে কি না সন্দেহ; আর রাস্তার পরিধি বা রাস্তার সংখ্যা উত্তরোত্তর বাড়িয়ে চলাও সম্ভব নয়। অথচ যানবাহন চালাবার ভার যাদের উপর তাঁরা দেখছেন যে, অত্যন্ত সব বড় শহরের মতই এখানেও সকালে-বিকালে যেমন প্রতিটি গাড়ী হ্রাস লোক নিয়ে চলাচল করছে, অল্প সময়ে অপেক্ষাকৃত খালি থাকছে; আর-ব্যয়ের সমতা রক্ষা করতে হ'লে অনির্দিষ্টভাবে গাড়ীর সংখ্যা বাড়িয়ে চলাও সম্ভব নয়।<sup>২</sup>

\* \* \* \*

কোন ধরনের যানবাহন ব্যবস্থা হ'লে এখন এবং ভবিষ্যতে, সবদিক দিয়ে সুবিধা হয় সেটি মীমাংসা করা অতি কঠিন কাজ সন্দেহ নেই। আমাদের স্থির করতে হয় (ক) জনসাধারণের ব্যবহারযোগ্য এবং স্বাভাবিক-বিশেষের ব্যবহারযোগ্য যানবাহনের প্রয়োজনীয়তার সমতুল্য বিধান ক্রি ভাবে করব এবং (খ) জনসাধারণের ব্যবহারোপযোগী যানবাহন ব্যবস্থার কোনটি আমাদের পক্ষে সর্বাপেক্ষা কার্যকরী ও কম ব্যয়সাধ্য হবে।

<sup>২</sup> ইংলণ্ডের যানবাহন ব্যবস্থা আমাদের থেকে বহুতর উন্নত, তা সত্ত্বেও সেখানে এই সমস্যা কি রকম দাঁড়াচ্ছে, তার আভাস পাওয়া যায় নিম্নলিখিত বক্তব্য থেকে:

“This crowded, urban and industrialised island . . . is already suffering from sclerosis of its traffic arteries; each year costs rise and comfort declines . . . The truth is that the problem is being tackled in a totally casual and inconsistent manner. The railways are treated in isolation, as if the only consideration was to balance their books. The production of motor vehicles progressively overtakes the provision of roads. . . Things are not merely done haphazardly; they are also guided—both in public and private transport—by the principles of profit rather than by any overall conception of public service or economic need. . . . If British towns are not to become a misery to all who live or travel in them, if the drift of population and prosperity of Southern England is to be halted, . . . if there is to be a sensible policy for the use of domestic coal and imported oil, if scarce capital is to be invested in the right places with best effect, new responsibilities will fall on the Minister of Transport . . .” (New Statesman, October 12, 1962. The Philosophy of Transport),

কলিকাতার যানবাহন সমস্যা আজ যেরকম দাঁড়িয়েছে, আমরা সবাই ‘প্রাইভেট’ গাড়ীর যাত্রীর দিকে তাকিয়ে ভাবি, আমরাও যদি এভাবে যাতায়াত করতে পারতাম, তা হলে আমাদের এত দুর্গতি ভোগ করতে হ'ত না। প্রসঙ্গ উত্থাপিত হ'লেই আমরা আমেরিকার দৃষ্টান্ত উল্লেখ ক'রে বলি, সেখানে প্রতি তিন জনের মধ্যে একটি ক'রে গাড়ী আছে, আমাদের তার তুলনায় কত কম।<sup>৩</sup> অর্থ-সামর্থ্যে, লোহা, কয়লা, পেট্রোলের প্রাচুর্যে, আমেরিকার সঙ্গে আমাদের অবস্থা কোনভাবেই তুলনায় নয়, তবু-আমরা সকলেই ঐ দেশের কাছাকাছি পৌঁছতে পারলে খুশী হই।

কিন্তু আমেরিকার বড় শহরগুলিতেও আজ অতিরিক্ত হারে ব্যক্তিগত গাড়ী চলবার ফলে কি অবস্থা দাঁড়িয়েছে তার আভাস পাই সেখানকার লোকদের উক্তি থেকে:

“The automobile has swept in on us like a wild prairie fire. Today, we have too many automobiles and too little space on city streets. . . . Americans generally are fairly considerate of their fellowmen, but very few of us seem to realise how inconsiderate we are when we drive our private cars—more frequently than not with ourselves as the only passengers—into a congested area and take up 80 square feet of street space for the transportation and movement of just one person” . . . “when you consider efficient use of street space you must consider ways and means of inducing the people . . . to make greater use of public transportation.” . . . “When a city is faced with an epidemic—infantile paralysis, for example—we rally as a unit and do something about it even if it means curtailing the personal privileges of freedom of some citizens. Today the epidemic is traffic paralysis, as fatal and crippling to the city as infantile paralysis is to human beings.”

কলিকাতা শহরে যে হারে প্রাইভেট গাড়ীর সংখ্যা বাড়ছে, ইতিমধ্যেই আমরা আগামী দিনের সমস্যা কিছুটা আঁচ করতে পারি। আমাদের মত দরিদ্র দেশে ব্যক্তিগত যানবাহন যতই বাড়বে, সমস্যা জটিলতর হবে, জনসাধারণের সমস্যা বাড়বে। ইতিমধ্যেই আমরা ভূগর্ভে

<sup>৩</sup> ১৯৫৪ সালে আমেরিকার জনসংখ্যা ছিল ৯ কোটি ৭৬ লক্ষ; গাড়ীর সংখ্যা ছিল ১৭ লক্ষ; অর্থাৎ, প্রতি ৫৭১জন লোকপিছু গাড়ী ছিল একটি। ১৯৫৪ সালে জনসংখ্যা ১৩ কোটি, গাড়ীর সংখ্যা ৫ কোটি ৪০ লক্ষ; অর্থাৎ প্রতি তিনজন লোকপিছু গাড়ীর সংখ্যা একটি।

‘কার পার্ক’-এর ব্যবস্থার কথা ভাবছি, ভবিষ্যতে আরও ভাবতে হবে। কিন্তু জনসাধারণের যানবাহন ব্যবস্থার স্থায়ী সমাধানের কথা ভাবতে গেলে যা করণীয় তা যথেষ্ট উদ্যমের সঙ্গে হচ্ছে বলে মনে হয় না।

\* \* \* \*

জনসাধারণের ব্যবহারযোগ্য যানবাহন কিরকম হ’লে, মিতব্যয়িতা ও কার্যকারিতার সমন্বয় ঘটান যায় তাই নিয়ে নানা রকম মতামত হওয়া স্বাভাবিক। ট্রাম শহরের অনেক অঞ্চলে ক্রমে অচল হয়ে আসছে; বাস-এর বহন ক্ষমতাও সীমাবদ্ধ। যে-সব দেশের সঙ্গতি আছে, তারা বহু পূর্বেই মাটির নীচে রেলপথ অথবা elevated rail করে গাড়ী চালাবার ব্যবস্থা করেছে।

কিছুদিন পূর্বে টিউব রেলওয়ের কথা বিবেচিত হয়েছিল; বলা বাহুল্য যে কোন বড় শহরেই এই ব্যবস্থা হচ্ছে সবচেয়ে সম্ভবজনক। কিন্তু যে দেশের অর্থসঙ্গতি স্বল্প, এবং শিল্প-উপকরণও ঐ জটিল ব্যবস্থা চালু রাখার উপযোগী নয়, সে দেশে সম্পূর্ণভাবে বিদেশের মুখাপেক্ষী হয়ে ভূগর্ভের রেলগাড়ী চালাবার ব্যবস্থা করা উচিত হবে কি না এ প্রশ্ন অনিবার্য ভাবে লোকের মনে আসে। ইদানীং শোনা যাচ্ছে, প্রধানতঃ অর্থভাবের কথা বিবেচনা করেই প্রস্তাবটি বাতিল হয়েছে এবং পরিবর্তে ‘সাকুলার রেলপথ’ সম্বন্ধে ১৯৪৭ সালেই যে তদন্ত হয়েছিল সেই অমুযায়ী ব্যবস্থা করার কথা হচ্ছে; আর সেই সঙ্গে উত্তর কলকাতা থেকে দক্ষিণ কলকাতা পর্যন্ত Light railway চালানো যায় কি না সে কথাও বিবেচনা করা হচ্ছে।

মাত্র কুড়ি বছর আগে হাওড়ার নতুন ব্রিজ তৈরী হ’ল; নদীর পশ্চিমদিক পর্যন্ত ট্রামপথ খোলা হ’ল, কিন্তু রেলপথ করার কথা ভাবা হয় নি। একটা সময় ছিল যখন কলকাতায়, একদিকে ব্রিটিশ ট্রাম কোম্পানীর স্বার্থ, আরেকদিকে ধরের কাছে কলমায় প্রাচুর্য—এই দুই কারণে শহরের সীমানার মধ্যে রেলপথ আনবার কথা ভাবা হয় নি, এবং এ কথাও অবশ্য ঠিক যে, সে যুগের পরিপ্রেক্ষিতে ট্রামই যথেষ্ট কার্যকরী ছিল।

আজ যখন বিজ্ঞানের উন্নতির সঙ্গে ইলেকট্রিক ট্রেন চলাচল সহজসাধ্য হয়েছে এবং কলকাতার উপকণ্ঠ পর্যন্ত ইলেকট্রিক ট্রেন চালাবার ব্যবস্থাই হচ্ছে, তখন কলকাতার সীমানার মধ্যেও রেলপথ আনা যায় কি না এ প্রশ্ন সাধারণ লোকের মনে আসে। বোম্বাইয়ে ট্রাম প্রায় অচল, বাসে ভিড় নিয়ন্ত্রণ করার ব্যবস্থা চালু রাখা সম্ভব,

তার প্রধান কারণ হচ্ছে সেখানকার ইলেকট্রিক ট্রেনের দ্রুত চলাচল এবং শহরের সীমানার মধ্যে প্রবেশের ব্যবস্থা। আজ যখন লাইট রেলওয়ের কথা ভাবা হচ্ছে এবং সাকুলার রেলওয়ের কথাও নতুন করে বিবেচনা করা হচ্ছে, তখন একথাও আমরা ভেবে দেখতে পারি, কলকাতার বিভিন্ন অঞ্চল দিয়ে আরও কতকগুলি লাইন প্রবেশ করানো সম্ভব কি না। বিভিন্ন অঞ্চল থেকে যত লোক ডালহৌসি স্কোয়ারের কাছে রোজ আসছেন, প্রধানতঃ তাঁদের যাতায়াতের জন্ত নদীর পশ্চিম এবং পূর্ব পার থেকে রেলপথ যদি ইডেন গার্ডেন বা ময়দানের কোন সুবিধাজনক স্থান পর্যন্ত আসে তা হ’লে যাত্রীদের অধিকাংশই এই ব্যবস্থায় যাতায়াত করতে পারেন। ৪ আউট্রাম ঘাটের কাছে দ্বিতীয় যেকীজটি হবার কথা হয়েছে, আশা করা যায় সেই যেকীজের উপর দিয়ে রেলপথও আনা হবে এবং শালিমার স্টেশনের কাছ থেকে যাত্রী-বাহী ইলেকট্রিক ট্রেন নদীর পূর্ব পার পর্যন্ত আনা হবে। শেয়ালদা স্টেশনটিকে আরও এগিয়ে আনা হ’ল, কিন্তু এই স্টেশনে বজবজ, ডায়মণ্ডহারবার, লক্ষীকান্তপুর, বারাসাত, রাণাঘাট অঞ্চল থেকে যত লক্ষ লক্ষ লোক দৈনিক শহরে আসছেন তাঁদের চলাচল ব্যবস্থা অনেক সহজ হয়ে যাবে যদি শেয়ালদা থেকে ডালহৌসি পর্যন্ত, অথবা একদিকে দমদম থেকে, অপর দিকে চাকুরিয়া বা যাদবপুর থেকে রেলপথ ডালহৌসি স্কোয়ার বা ইডেন গার্ডেন পর্যন্ত আনা যায়। এই প্রস্তাব কার্যকরী করতে গেলে বিঘ্ন অনেক সন্দেহ নেই; অনেক ভাঙ্গা-গড়া করতে হবে, পথের যাতায়াত ব্যবস্থায় অনেক অদল-বদল করতে হবে, হয়ত কোন একটি রাস্তায় অগাধ যানবাহন চলাচল বন্ধও করতে হবে; কিন্তু এর বিকল্প কোন ব্যবস্থায় কি সমস্তা সমাধান হবে? রেলপথ হাওড়া ও শেয়ালদা পর্যন্ত আসছে; অন্তত পক্ষে দিনের দুটি সময়ও যদি হাওড়া ও শেয়ালদাগামী ট্রেনগুলি শহরের মধ্যে প্রবেশ করে তা হ’লেই প্রধান সমস্তা বহুলাংশে মেটান যায়। ট্রাম-এর জন্ত এসপ্র্যান্ড ও ডালহৌসি স্কোয়ারে যতটা স্থান নির্ধারিত করা আছে, আজকালকার ইলেকট্রিক ট্রেনের জন্ত তার থেকে খুব বেশী স্থান লাগবার কথা নয়, বিপরীত দিকে ঘোরবার জন্ত স্বতন্ত্র স্থান লাগে না। কোন কোন ঋণ বুজিয়ে দিয়ে সেখানে রাস্তা বা বাড়ী

৪ হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড, ২২ জানুয়ারী, ১৯৬২ সংখ্যায় এই প্রসঙ্গটি বিশদভাবে আলোচনা করেছে।

হবে' শোনা যাচ্ছে, কিন্তু যথেষ্ট সুদূরপ্রসারী দৃষ্টি নিয়ে দেখলে মনে হয়, ঐ সব স্থানের অনেকাংশই রেলপথের জন্ত কাজে লাগান যায়। সার্কুলার রোডের প্রশস্ত ফুটপাথ-এর একাংশে এক সময় রেলপথ ছিল; উপযুক্ত পরিকল্পনার সাহায্যে এই স্থানও সম্ভবত কাজে লাগান যায়। মোট কথা যদি একথাই স্থির করা হয় যে, ভবিষ্যতের চাহিদা বুঝে গুড্রাম বাস বা ট্রলিবাস দিয়ে জনসাধারণের যানবাহন সমস্যা মোকাবেলায় চেষ্টা করা হবে না, তা হ'লে এখনও উত্তরে দক্ষিণেশ্বর স্টেশন থেকে উল্টো-ডাঙ্গা স্টেশন পর্যন্ত এবং দক্ষিণে চাকুরিয়া থেকে আরম্ভ করে কালীঘাট মাঝেরহাট স্টেশন পর্যন্ত, আর মাঝখানে কাঁকুড়গাছির কাছে এমন স্থান সম্ভবতঃ বের করা যায় যেখান থেকে শহরের মধ্যে রেলপথ আনা যায়। ভাড়া-চোরার কাজ কিছু করতেই হবে, যেমন বরাবর ইমপ্রুভ-মেন্ট ট্রাস্ট করছেন; এর বিকল্প ব্যবস্থা এই হ'তে পারে না যে, যেমন চলছে তেমনি চলবে অথবা 'মোনোরেল' (monorail) বা টিউব রেলওয়ে করতে হবে। (লাইট রেলপথেরও পরীক্ষা আগে হয়ে গেছে, এর কার্যকারিতা খুবই সীমাবদ্ধ।) বোম্বাইয়ের ব্যবস্থার সঙ্গে কলকাতার ব্যবস্থা সম্পূর্ণভাবে তুলনীয় নয় একথা ঠিক, কিন্তু সেভাবে দেখতে গেলে লণ্ডন, বা নিউইয়র্ক বা লেনিনগ্রাদের সঙ্গে কলকাতার অসামঞ্জস্য আরও অনেক বেশি, অথচ আমরা যখন নতুন ব্যবস্থার কথা ভাবি তখন বিদেশের শহরের দৃষ্টান্তই টানি। লেনিনগ্রাদের জমি এবং কলকাতার জমি একই রকম এই যুক্তিতেই মাত্র দু'বছর আগে ভূগর্ভে রেলপথ করার কথা আলোচিত হচ্ছিল! বোম্বাই শহরের ভৌগোলিক পরিস্থিতি, জলবিদ্যুতের প্রাচুর্যের জন্ত ৩৫ বছর আগেই রেলপথ আনবার সম্ভাবনা, ঐ শহরের লোকেদের অর্গসঙ্গতি, সবই কলকাতার থেকে ভিন্ন

সন্দেহ নেই, কিন্তু তা সত্ত্বেও ঐ শহরের সঙ্গে সাদৃশ্য ইউরোপ বা আমেরিকার যে কোন শহরের থেকে বেশী হওয়া স্বাভাবিক। অত্যাশ্চর্য অনেক কারণের সঙ্গেই, বোম্বাই শহরের সীমানার মধ্যে রেলপথ আনার ফলে যাতায়াত ব্যবস্থা কলকাতার তুলনায় এত সহজ যে, শহরতলী ও শহরের মধ্যের সীমারেখা টানা কঠিন। কলকাতার অনেকে নিরুপায় হয়ে দূরে গিয়ে থাকছেন, হাওড়া, শেয়ালদা পর্যন্ত ইলেকট্রিক ট্রেনের সাহায্যে দ্রুত-গতিতেই আসছেন বা আসবেন, কিন্তু ট্রেনে কুড়ি মাইল পথ যতক্ষণে অতিক্রম করছেন শহরের মধ্যে দুই মাইল পথ অতিক্রম করতে ততখানি সময়ই দিচ্ছেন। যারা এই সময়ের অপব্যয় করা সম্ভব মনে করছেন না, তাঁরা কর্মস্থলের সঙ্গে বাসস্থানের দূরত্ব আর বাড়িতে নারাজ, কলকাতার সমস্ত অসুবিধা মেনে নিয়েও এখানেই থেকে যাচ্ছেন।

\* \* \* \*

কর্মস্থল হিসাবে কলকাতার যে প্রয়োজনীয়তা ও গুরুত্ব তা হ্রাস পাবে না, অথচ আমাদের ভাবতে হবে কি ভাবে এই ঘন লোকবসতি অপেক্ষাকৃত হালকা হয়। সে ক্ষেত্রে কলকাতার "Day time population" বাড়িয়ে বাসিন্দা জনসংখ্যা কমাতে হ'লে আভ্যন্তরীণ যানবাহন ব্যবস্থার আমূল পরিবর্তন প্রয়োজন। অপর দিকে, যারা উন্নততর যানবাহন ব্যবস্থার সুবিধা গ্রহণের জন্ত দূরে গিয়ে থাকতে ইচ্ছুক, তাঁরা যাতে অদূরভবিষ্যতে আরও বিশৃঙ্খলভাবে গড়ে-ওঠা শহরে বাস না করেন তার জন্ত জমির ব্যবহার নিয়ন্ত্রণ অনিবার্য। আজ যখন কলকাতা পুনর্গঠনের কথা ভাবা হচ্ছে তখন অত্যাশ্চর্য সমস্যাগুলির সঙ্গে এই দুইটি সমস্যার কথা সম্পূর্ণ নতুন দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে বিবেচনা করা হবে আশা করা যায়। জমির ব্যবহারে অবাধ স্বাধীনতা এবং যানবাহন ব্যবস্থা সম্বন্ধে পাশ্চাত্যের শহরগুলির এ যাবৎ অমুস্বত নীতি অমুযায়ী ব্যক্তিগত গাড়ীর প্রতি বিশেষ বোঁক—এই উভয় বিষয়েই বিশেষ চিন্তার প্রয়োজন আছে মনে হয়।

৫ ১৯৩২-৪০-এ কলকাতা কর্পোরেশনের মাথাপিছ মিউনিসিপাল ট্যাক্স-এর আয় ছিল টা. ১৮।১০।৭; মাদ্রাজে টা. ৮।৫ আর বোম্বাইয়ে টা. ২৪।১১।৭ ১৯৩০-৩১তে ঐ অঙ্ক যথাক্রমে টা. ১৩।৫০ ন.প., টা. ১৩।০০ এবং টা. ৪৪.০০

## সন্ধ্যামণি

শ্রীসীতা দেবী

“হ্যাঁগা ছুর্গাদিদি, তুমি কোন্ ঘরে রয়েছ ?”

রান্নাঘর থেকে ভারি মোটা গলায় জবাব এল,  
“আমি এখানে, ভাত চড়াচ্ছি।”

প্রতিবেশিনী রোহিণী রান্নাঘরের দরজার কাছে এনে দাঁড়ালেন। মোটাসোটা ভারি মানুষ, চওড়া ক’রে সিঁহুর পরা। পরণে আধময়লা লাল পেড়ে শাড়ী। হাতে একটা ছোট বটুয়া। মুখভক্তি পান।

দরজার কাছে দাঁড়াতেই ছুর্গা বললেন, “বোস ভাই, এই পিঁড়িখানা টেনে নাও, আমি এই চাল ক’টা ধুয়ে হাঁড়িতে দিয়ে আসছি। আজ কালীঘাট গিয়েছিলাম ব’লে কাজকর্মেরে দেরি হয়ে গেল।”

রোহিণী একখানা বড় পিঁড়ি টেনে নিয়ে চৌকাঠের ওপারেই ব’সে বললেন, “তা ভাই কাজ কর তুমি, এখন বাগড়া দিতে গেলে আরও দেরি হয়ে যাবে। তুমি সোনাকে ডাক না হয়, এই অনন্তগাছা সিঁকুকে তুলে রাখুক, আর আমায় পঞ্চাশটা টাকা দিকু। বাড়ীওয়াল মিন্দের ছমাসের ভাড়া বাকি, এক মাসেরটা না দিয়ে দিলে আর চলছে না। কখন আবার থানা পুলিশ ক’রে বসে কে জানে ? ওঠাবার জন্তে ত মুখিয়ে আছে, আমরা উঠে গেলেই এখন কলি ফিরিয়ে দরজা-জানলায় রং দিয়ে ১০০ টাকায় ভাড়া দিয়ে দেবে। নিতান্ত আমরা পনেরো-কুড়ি বছর রয়েছি, তোলা ত সহজ নয়। এই অনন্তটা আগেও একবার তোমার কাছে বাঁধা রেখেছিলাম, কেমন জিনিস, কত ওজন সবই তোমার জানা আছে। আমিই ডাকব নাকি সোনাকে ? তুমি ত ব্যস্ত রয়েছ।”

ছুর্গামণি হাঁড়িতে চাল ঢালতে ঢালতে বললেন,  
“থাক, ওকে আর ডেকে কাজ নেই, আমিই উঠছি। ও এক অদ্ভুত মেয়ে বাপু, ওর তল পাওয়া ভার, ওকে ডেকে লাভও হবে না কিছু।”

একটা ঝগড়ার আভাস পেয়ে পুলকিত হয়ে রোহিণী বললেন, “কেন বল দেখি ? সোনার ত কত সুখ্যাতি পাড়ায়, এমন মেয়ে আর হয় না, সে আবার কি করল ?”

ছুর্গামণি ঠোঁটটা একটু বঁকিয়ে বললেন, “করে নি কিছু, করবে আবার কি ? এই বাক্য দিয়ে দখাচ্ছেন

আর কি ? আমি সুদ নিয়ে টাকা ধার দিই, গহনা বন্ধক রাখি এতে তার বড় খেন্না। খেয়ে-প’রে আছেন কিসের কল্যাণে তা ত মাথায় ঢোকে না ? মেমসাহেবী ফলাচ্ছেন আর কি ?”

রোহিণী গালে হাত দিয়ে বললেন, “ওমা, খেন্না কি গো ! বলে, এতে কত বাড়-বাড়ন্ত তোমার, দুধে-ভাতে খাচ্ছে কিনা, কত ধানে কত চাল হয় বোঝে না। ঐ ত পোড়া কপাল, দশ বছর বয়েসে কড়ে রাড়ী। বাপও ত কোন্ কাল থেকে ঘরে ব’সে। বাড়ী ভাড়া দিচ্ছ বটে, কিন্তু সেও ত পুরনো ভাড়াটে, কতই বা দেয় ?”

ছুর্গামণি এইবার চালের কাঁশিখানা নামিয়ে রেখে উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, “দাও বাপু তোমার গহনা, রেখে আসি। কি সুদটুদু নিই, সে ত তোমার জানাই আছে। আসলটা যখন হয় দিও, তার জন্তে আমি কিছু বলি না, তবে সুদটা মাসে মাসে নিয়মমত যেন পাই, ওর উপরেই আমার নির্ভর, জান ত ?”

“তা আবার জানব না ? আমি কি নূতন মানুষ ?”

ছুর্গামণি অনন্তগাছটা হাতে নিয়ে ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে দেখলেন। তারপর নিজেই শোবার ঘরে গিয়ে ঢুকলেন। কর্তা নিশিকান্ত বিছানা ছেড়ে উঠে ব’সে তামাক খাচ্ছেন, হাঁপানী রুগী ঘর ছেড়ে বিশেষ বেরোন না, মধ্যে মধ্যে বারান্দায় গিয়ে বসেন। স্নান, খাওয়া, ঘুমোনা আর তামাক খাওয়া এই নিয়ে তাঁর দিন কাটে। একটা খবরের কাগজ আসে বাড়ীতে, মর্জ্জি হ’লে সকাল বেলা সেটা পড়েন, মর্জ্জি না হ’লে তাঁর মেয়ে প’ড়ে শোনায়।

স্ত্রীকে দেখে বললেন, “কার সঙ্গে কথা কইছিলে ?”

ছুর্গামণি বললেন, “ঘোষবাড়ীর রোহিণী, টাকা ধার করতে এসেছে।” তিনি চাবির তাড়া থেকে চাবি বেছে বার ক’রে সিঁকুকের তাল ধুলে ফেললেন, ভিতর থেকে কয়েকখানা নোট গুণে বার ক’রে আবার সিঁকুক বন্ধ করলেন। উঠে দাঁড়াতেই কর্তা আবার কথা বললেন, “সোনা কোথায় ? তাকে ত অনেকক্ষণ দেখছি না ?”

রোহিণী বললেন, “মলিনাদের বাড়ী গেছে, এখন আসবে। কেন, তোমার কিছু দরকার আছে নাকি ?”

নিশিকান্ত বললেন, “না, দরকার তেমন কিছু নেই,



একখানা চিঠি লেখাব তাকে দিয়ে, তা যখন হয় হবে। হাতের আঙ্গুল ক'টা বাদলা হাওয়ায় ক'দিন থেকে টন্টন্ করছে, কলম ধরতে গেলেই লাগে।”

দুর্গামণি উত্তর না দিয়ে বেরিয়ে গেলেন। ঠিক সেই সময় একটি মেয়ে এসে দাঁড়াল ঘরের সামনে। শেষ কথাগুলো বোধহয় শুনেতে পেয়েছিল, একটু ব্যস্ত ভাবেই বলল, “আসেত একটু দেরি হয়ে গেল। কি চিঠি বাবা? দাও না লিখে দিচ্ছি?”

তার বাবা বললেন, “কাল হ'লেও হবে। তোমার সতীশ জ্যাঠামশায়ের লেখা। তার মধুপুরের বাড়ীটা বিক্রি করতে চায়, আমি কিছু সাহায্য করতে পারি কি না জানতে চেয়েছে, তা আমার ত এই অবস্থা।”

পায়ের চটি জোড়া খুলে মেয়েটি ঘরের ভিতর এসে ঢুকল। রাস্তার জুতো বা চটি প'রে ঘরে ঢোকা দুর্গামণি পছন্দ করেন না। নিজে চামড়ার জুতো বা চটি কোনদিন পরেন না। বিংশ শতাব্দীতে কলকাতায় বাস ক'রেও তিনি পল্লীগ্রামের চালচলনই বজায় রেখেছেন।

এই মেয়েই নিশিকান্ত ও দুর্গামণির একমাত্র সন্তান। দেখতে বেশ সুশ্রী, দুর্গামণির মেয়ে ব'লে মনে হয় না। দুর্গামণির গায়ের রং কালো, শরীরের গঠন রোগা আর কঠিন। মুখের ভাবেও কঠোরতার ছাপটাই সর্বপ্রথম চোখে পড়ে। মেয়ে সন্ধ্যা বা সন্ধ্যামণি একেবারে অশ্রু রক্ষম। উজ্জ্বল শ্যামবর্ণ রং, মুখশ্রী সুন্দর, কোমলতাপূর্ণ। তবে তরুণী মেয়ের পক্ষে বড় গম্ভীর। সাজসজ্জাও তরুণী-সুলভ নয়। শাদা শাড়ী, শাদা ব্লাউস পরণে, এলোচুল হাতখোপা ক'রে জড়ান। হাতে খুব সরু ছ'গাছি রুলী, আর কোন গহনা গায়ে নেই।

দুর্গামণি পাড়ারগায়ের মেয়ে। দৈহিক শ্রীর অভাব ছিল, তাঁর বাপের টাকা পয়সাও বেশী ছিল না, স্ত্রীর বিয়ে হ'তে একটু দেরি হয়েছিল। অনেক খোঁজাখুঁজির পর নিশিকান্তর সঙ্গে তাঁর বিয়ে হয়। নিশিকান্তও গরীবের ছেলে, বাল্যে পিতৃহীন। দেখতে-শুনতে বেশ ভাল ছিলেন, তাই দেখে দুর্গামণির বাবার বড় পছন্দ হয়। তাঁর এক মাসতুতো ভাই, একটা মাঝারী-গোছের অফিসের কর্তাস্থানীয় ছিলেন। তাঁর সাহায্যে নিশিকান্তর একটা চাকরি হয় এবং কৃতজ্ঞতার ঋণ শোধ করবার জন্তে তিনি অপ্রিয়দর্শনা দুর্গামণিকে বিয়ে ক'রে কলকাতার বাড়ীতে নিয়ে আসেন। বাড়ী মানে একখানা ভাড়াটে ঘর, বাবামশায় চট্টের পরদা দিয়ে ঘেরা, রান্নার

জায়গা এবং অল্প সব ভাড়াটেদের সঙ্গে একটি সাধারণ স্নানের ঘর ও আনুষঙ্গিক আর কিছু।

দুর্গামণি গরীবের ঘরে মাহুস, স্বামীসংসারেও দেখলেন দারিদ্র্যের উৎকট ছাপ। কোনদিন স্বামীর উপার্জনে তিনি স্বচ্ছলতার মুখ দেখবেন না, এটা বুঝতে তাঁর দেরি হ'ল না। উঠতে যদি হয়, নিজের চেষ্ঠাতেই উঠতে হবে। কিন্তু কি করা যায়?

লেখাপড়া বেশী শেখেন নি তিনি। কি ক'রেই বা শিখবেন? তাঁদের গাঁয়ে ছেলেদেরই পড়াশুনো হ'ত না, তা আবার মেয়েদের! নিতান্ত বাংলা লেখাপড়াটা শিখেছিলেন কোনমতে। তা দিয়ে কি আর রোজগার হবে?

তিনি যেখানে এসে উঠলেন সেটা দরিদ্রের পল্লী। খোলার ঘর আছে, টিনের ঘর আছে, পাকাবাড়ী ছ'চারখানা আছে, কোনটাই বিশেষ নুতন নয়। এরই একটার একখানা ঘরে তিনি এসে ঢুকেছিলেন। প্রতিবেশিনীরাও সকলেই গরীব বা নিম্নমধ্যবিত্ত। পুরুষদের একলা উপার্জনে সংসার অতি কষ্টে চলে, মাঝে মাঝে একেবারে অচলও হয়ে পড়ে। তাই ঘরের মেয়েরাও প্রাণপণে চেষ্টা করে ঘরে ব'সেই কোন উপায়ে কিছু উপার্জন করতে। লেখাপড়া এরাও বিশেষ কিছু জানে না। কেউ খবরের কাগজ জোগাড় ক'রে ঠোঙা বানায়, কেউ উল বোনে, কেউ জামা-ব্লাউস সেলাই করে, কেউ আচার, চাটনি, জ্যাম, জেলি তৈরী করে। নানারকম জলখাবার তৈরী ক'রে গৃহস্থ বাড়ীতে বিক্রী ক'রে আসে, এমনও ছ'চারজন আছে। কিন্তু এতে ক'টাকাই বা হাতে আসে? সংসার চালিয়ে, ছেলেমেয়ে পালন ক'রে, কতক্ষণই বা এরা এসব ব্যাপারে খাটতে পারে?

দুর্গামণির তখন পর্য্যন্ত ছেলেমেয়ে হয় নি, তবু সংসার ছিল, তার পিছনে খাটতেও কিছুটা হ'ত। আর ছ'পাঁচ টাকা এনে একটু সাশ্রয় করা তাঁর উদ্দেশ্যও ছিল না। তিনি বেশী উপার্জনের উপায় খুঁজতে লাগলেন।

পাড়ায় এক বিধবা বৃদ্ধা মহিলা ছিলেন, সকলে তাঁকে দস্ত গিন্ধী ব'লে ডাকত। এই মহিলার হাতে বেশ টাকা-পয়সা ছিল। ছেলের সংসারে থাকতেন বটে, তবে নিজের সব খরচ নিজেই চালাতেন, ছেলের কাছে কিছু নিতেনও না, তাকে কিছু দিতেনও না। ছেলের অবস্থা ভাল নয়, সংসারে টানাটানি লেগেই আছে। তা ব'লে মা কখনও উপুড়হাত করতেন না। ছেলের আবেদনে তাঁর একমাত্র উত্তর ছিল, “তোমার বাপ কত লাখ রেখে

গেছে তুমি ? নিজে না খেয়ে, না প'রে, কত ছুঃখধান্দা ক'রে তুটো পয়সা জমিয়েছি বাপু, তুমি এর উপর আর নজর দিও না। মরার পর যা থাকবে তোমারই থাকবে, তার আগে সবকিছু টেলে দিয়ে, তোমাদের হাত-তোলায় আমি থাকতে পারব না, তা পষ্ট ব'লে দিলাম।”

ভদ্রমহিলা কি ক'রে এত টাকা করলেন, দুর্গামণি তলে তলে খোঁজ নিতে লাগলেন। খোঁজ পেতে বেশী দেরি হ'ল না। ভদ্রমহিলা তেজারতির ব্যবসা করেন। টাকা ধার দেন বেশ চড়া সুদে, এবং সুদ আদায় করেন প্রতি মাসে, নিজে বাড়ী বাড়ী ঘুরে। লোকে তাঁকে প্রায় কাবুলীওয়ালার সমানই ভয় করে। টাকা ডুবে যাবার ভয়ও নেই, তিনি সোনাক্রপো বন্ধক ছাড়া বেশী টাকা দেন না। খালা, বাটি, ঘটি বাঁধা দিয়ে গরীব প্রতিবেশিনীরা ছ'চার টাকা নেয় বটে, তবে এগুলো দস্ত গিন্ধীর তেমন পছন্দ নয়। কোন্ ছেলেবেলায় এ-কাজ আরম্ভ করেছিলেন, এখন তিনি প্রচুর বিস্তার অধিকারিণী।

দুর্গামণির ব্যাপারটা বেশ পছন্দ হ'ল। এতে খাটুনি কিছুই নেই বলতে গেলে, অথচ লাভ প্রচুর। এক তাগাদায় বেরোনো, আর চড়া চড়া কথা বলা, তা সে ক্ষমতা দুর্গামণির প্রচুর আছে, না হয় ঠিকে ঝি পঞ্চার মাকে ছ'চার পয়সা দিয়ে প্রথম প্রথম সঙ্গে নিলেই হবে।

টাকা জোগাড় করা যায় কি ক'রে ? স্বামীর রোজগার থেকে কিছুই উদ্ধৃত থাকে না। নিতান্ত মা বর্জীর অনুগ্রহ হয় নি তাই কোনমতে চলে। এই বয়সেও নিশিকান্তের স্ত্রীকে একটা কিছু উপহার কিনে দেবার সাধ্য হয় না। অবশ্য এও হতে পারে যে, সে ইচ্ছাও নেই। এই রূপহীনা স্ত্রীকে সাজিয়ে দেখবার ইচ্ছা না হ'লে, সেটাকে খুব যে কিছু অস্বাভাবিক বলা যায় তা নয়।

অনেক ভেবেচিন্তে তিনি তাঁর সম্বল যে ছ'খানা সোনার গহনা ছিল, তাই বিক্রী ক'রে ফেলা স্থির করলেন। কর্তা হয় ত রাগ করবেন, কিন্তু তাঁর রাগ করবার কি অধিকার ? তাঁর দেওয়া ত আর নয় ?

বেচেই ফেললেন শেষ পর্য্যন্ত। প্রথম হারছড়াটা, শেষ বালাজোড়া। নিশিকান্ত জানতে চাইলেন গহনা কোথায় গেল ? স্ত্রী প্রথমে বললেন, পাড়ায় চোরের উপদ্রব শুনে লুকিয়ে রেখেছেন। তার পর যখন সুদের টাকা বেশ মুঠো ভ'রে আসতে লাগল, তখন স্বীকারই ক'রে বসলেন। শুবিষ্যতে নূতন ফ্যাশানের গহনা গড়িয়ে

নেবেন ব'লে স্বামীকে আশস্তও করলেন। ব্যাপারটা নিশিকান্তের খুব যে একটা ভাল লাগল তা নয়, কিন্তু স্ত্রীকে বারণ ক'রে লাভ নেই, তিনি স্বামীর কোন কথাই শোনেন না।

টাকার সাধ ছিল দুর্গামণির, টাকা ত বেশ আসতে লাগল, কিন্তু আর একটা সাধ তাঁর যা ছিল, তা পূর্ণ হবার কোন লক্ষণই দেখা গেল না, কোন ছেলেমেয়ে তাঁর ঘর আলো করতে এল না। বয়স এদিকে ত্রিশের কোঠায় এসে পড়ল, বিয়েও হয়েছে কম দিন না, পনের-ষোল বছর ত হবেই।

প্রথম প্রথম মাহুলি, তাগা, তাবিজ ধারণ, এই সব ক'রেই নিশ্চিত ছিলেন, কিন্তু কোন কাজই হয় না দেখে ডাক্তারি চিকিৎসারই শরণ নিলেন।

এবারে তাঁর কপাল ফিরল, কিছুদিনের ভিতরেই জানতে পারলেন যে, তাঁর ঘরে নূতন অতিথি আসছে দুর্গামণি মহাখুশী হয়ে উঠলেন, নিশিকান্তকে খুব বেশী উৎফুল্ল মনে হ'ল না। আর দায় না বাড়লেও তাঁর চলত। চুপচাপ নিরিবিলিতে ব'সে তামাক খাওয়া ছাড়া বেশী উচ্চাকাঙ্ক্ষা তাঁর ছিল না।

দুর্গামণি হঠাৎ ছম্ ক'রে ব'লে বসলেন, “এরপর নিজেদের একটা বাড়ী না করলে আর চলছে না, এই পায়রার খোপে এর পর কুলোবে না।”

নিশিকান্ত ত আকাশ থেকে পড়লেন, হ'কোর নল থেকে মুখ সরিয়ে বললেন, “ক্ষেপলে নাকি ? বাড়ী করা সহজ কথা ? কি দিয়ে বাড়ী করবে ?”

দুর্গামণি সংক্ষেপে বললেন, “বাড়ী যা দিয়ে করে, টাকা দিয়ে। আমি ত আর রাজপ্রাসাদ বানাতে বলছি না, প্রথম একতলা খানতিনেক ঘর আর রান্নাঘর, চানের ঘর হ'লেই হবে, তারপর আশ্বে আশ্বে বাড়াব।”

নিশিকান্ত বললেন, “তাও ত দশ-বারো হাজার টাকা লাগবে, সেটা আসছে কোথা থেকে ?”

বলা বাহুল্য এ সব দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের আগেকার কথা, তখন কলকাতায় এবং আশেপাশে মধ্যবিত্তদের বাড়ী করা একেবারে অসম্ভব ছিল না।

দুর্গামণি স্বামীর কথার উত্তরে বললেন, “আসবে আমারই সিক্কু থেকে। এই বারো-চোদ্দ বছর ধ'রে জমাচ্ছি না ? কখনও একটা পয়সা খরচ করেছি আমি ?”

নিশিকান্ত হতবাক হয়ে ব'সেই রইলেন। স্ত্রীর টাকা-পয়সার কোন খোঁজই তিনি রাখতেননা। জিজ্ঞাসা ছ'চারবার ক'রে যখন দেখলেন যে, সঠিক কোন উত্তর

পাওয়া যায় না, শুখন আর প্রশ্ন করার উৎসাহ রইল না, তাই বলে তলে তলে এত কাণ্ড হয়ে গেছে, তাঁর স্বপ্নেরও অগোচর ছিল।

স্বামীর উপর কোনকিছুর জ্ঞে নির্ভর করা ছুর্গামণির স্বভাবে ছিল না। অতি কুঁড়ে মানুষ, ওকে দিয়ে কোন কাজ হবে না, এই ছিল তাঁর দৃঢ় বিশ্বাস। তলে তলে খোঁজ-খবর নিতে লাগলেন। এ সব বিষয়ে পরামর্শ-দাত্রী ছিলেন দস্তগিনী। তিনি যে বাড়ীঘরও বাঁধা রাখেন, তা ছুর্গামণির এতদিন জানা ছিল না, এখন শুনলেন একটি বন্ধকী বাড়ী দস্তগিনীর হাতে আছে। যিনি টাকা ধার নিয়েছিলেন, তিনি মারা গেছেন, পাঁচ বছরে টাকা শোধ দেবার কথা ছিল, তা এ পাঁচ বছরে এক পয়সা সুদও দেন নি, আসল ত দেনই নি। লেখাপড়া যা হয়েছিল, সে অহুসারে ভদ্রমহিলা বাড়ী এখন দখল করতে পারেন, তারই ব্যবস্থা করছেন তিনি।

ছুর্গামণি তাঁর সঙ্গে গিয়ে বাড়ী দেখে এলেন। মন্দ কি? তিনখানাঘর আছে, বড় রান্নাঘর আছে, বাথ-রুমও আছে, মেরামত হয় নি বহুদিন, একটু শ্রীহীন হয়ে পড়েছে, সারিয়ে-সুরিয়ে নিলেই হবে, একটু সস্তাতেই ত পাচ্ছেন?

রীতিমত আদালতে গিয়ে টিপ সহী দিয়ে ছুর্গামণি বাড়ী কিনে ফেললেন, এত বৎসরের মধ্যে নিশিকাস্তকে এই একবার চেয়ার ছেড়ে উঠে স্নান নিয়ে ঘরের বাইরে বেরোতে হ'ল। ছুর্গামণির এত হাসি মুখ নিশিকাস্ত এর আগে কখনও দেখেন নি।

বাড়ী সারাতে, রং করাতে মাসখানিক লাগল। তার পর দিনক্ষণ দেখে ছুর্গামণি নিজের বাড়ীতে এসে উঠলেন। একখানা ঘরের সংসারে আসবাবপত্র বলতে কিছু ছিল না, এবার ছুঁচারখানা এল। এ সব নিয়ে বাড়ীবাড়ি করার কোন ইচ্ছা ছুর্গামণির ছিল না, নিজের জ্ঞেও গোটাছুই গহনা গড়িয়ে নিলেন, এখন পাঁচজনের সঙ্গে সমাজে চলতে হবে ত?

সস্তান হবার আগে তার জ্ঞে কিছু কেনাকাটা করা ছুর্গামণির সংসারে বাধে, কিন্তু মনে মনে তিনি সবই শুছিয়ে রাখতে লাগলেন, হয়ে থাক বাচ্চাটি, তার পর খর ভ'রে জিনিষ আসবে, কাকে দিয়ে কি কি জিনিষ কেনাবেন, তাও ঠিক ক'রে রাখলেন।

বেশী বয়সের সস্তান, কষ্ট কিছু পেতেই হবে, এটা ছুর্গামণি ধ'রেই রেখেছিলেন, তবু হাসপাতালে যেতে রাজী হলেন না, সেখানে সব ঐষ্টানী কারখানা, নাস-গুলো কি জাতের তার ঠিক নেই, তিনি তাদের হাতে

জল খেতে পারবেন না, বাড়ীতেই ডাক্তার ডাকবেন, নাস ডাকবেন, যা যা দরকার। ঠিকা ঝিকে বেশ কিছু টাকার লোভ দেখিয়ে কিছু দিনের মত দিন-রাত রাখার ব্যবস্থা ক'রে নিলেন। সে-ই রান্নাবান্না ক'রে দেবে, যত দিন ছুর্গামণি শুয়ে থাকবেন। সস্তান বাড়ীতেই হ'ল। টাকা খরচ হ'ল প্রচুর, কষ্টও পেলেন অত্যধিক। কিন্তু তাতে ছুর্গামণিকে বিশেষ বিচলিত বোধ হ'ল না। কোন ভাল জিনিষই বা দাম না দিয়ে পাওয়া যায়? ছেলের আশা খুব করেছিলেন, ছেলে হ'ল না, হ'ল মেয়ে। তাতেও মেয়ের মা বেশী কিছু দমলেন না। কেন, মেয়েই বা কম কিসে? নিজেকে কোনও পুরুষের চেয়ে নিম্নস্তরের জীব তিনি একেবারেই মনে করতেন না। এ বিষয়ে তাঁর বিনয়ের যথেষ্ট অভাব ছিল।

মেয়েটি বেশ সুন্দর দেখতে। ভাগ্যে নিশিকাস্তর চেহারাটা ভাল ছিল, আর কোন গুণ থাক বা না থাক। নইলে মায়ের মূর্তি ধ'রে মেয়ে যদি আসতেন, তা হ'লেই হয়েছিল আর কি? বিয়ে দিতে জিভবেরিয়ে যেত। পোড়া পুরুষ মানুষের চোখে বাইরের রূপটাই যে সব, ভিতরের গুণের কি তারা কোন মূল্য দেয়? কি নাম হবে খুকীর? সঙ্ক্যাবেলা হয়েছিল, আর ফুলের মত সুন্দর, তাই ছুর্গামণি নিজেরই নাম রাখলেন সঙ্ক্যামণি। নামটা নিশিকাস্তের খুব বেশী পছন্দ হ'ল না, কিন্তু স্বীকৃত কোন কথাও উপর তিনি কোনদিনই কথা বলেন না। বাচ্চাটির উপর তাঁর যে কোন অধিকার আছে তা তাঁর কোন ব্যবহাবে প্রকাশ পেল না।

ছুর্গামণি মাসখানিকের মধ্যেই বেড়ে উঠে পড়লেন। ঘর-সংসারের ব্যবস্থার একটু অদল-বদল হ'ল। মেয়েকে কোনও দিক দিয়ে অযত্ন করা চলবে না। যতদিন শিশু আছে, ততদিন ছুর্গামণিকে বেশী মন দিতে হবে তার কাজে, ঘরের কাজ যতটা পারেন অল্প লোকের সাহায্যে চালাবেন। রান্নাটুকু শুধু নিজের হাতে রাখলেন, অল্প কাজের জ্ঞে রাতদিনের নি মোতায়েন হ'ল। জল বাটনা আগে ঝিদের হাতের নিতেন না, এখন ভাল জাতের ঝি রেখে তারও ব্যবস্থা করতে লাগলেন।

সঙ্ক্যা বড় হ'তে লাগল। ছোট থেকেই ভারি শাস্ত, কান্নাকাটি বেশী করে না, রাত্রে না-বাবাকে ঘুমোতে দেয়। অনেক বাচ্চা জন্মায় সুন্দর হয়ে, বড় হ'তে হ'তে কালো শ্রীহীন হয়ে যায়, সঙ্ক্যা ক্রমেই যেন বেশী ফুটফুটে হয়ে উঠতে লাগল। ডাক নাম দাঁড়াল শেষ অবধি সোনা। সঙ্ক্যামণি মস্তবড় নাম, ও নামে সারাক্ষণ ডাকা যায় না।

ছুর্গামণিকে যেন মাতৃহের, নেশায় পেয়ে বসল।



এতকাল টাকা ছাড়া আর কোন নেশা তাঁর ছিল না। স্বামীকে বিশেষ কোন মূল্য তিনি কোনও দিনই দেন নি। তাঁর সিঁদুরকে সঞ্চিত সোনা আর রূপোই তাঁর 'প্রাণ' ছিল। বন্ধকী সোনা তিনি কম দখল করেন নি, এবিসয়ে দস্তগিরী তিনি উপযুক্ত শিষ্যা ছিলেন। মেয়ের বিয়ের সময় তাঁকে এক গরিব সোনা কিনতে হবে না। যা আছে তাতে রাজকন্য়ার বিয়ে হয়ে যেতে পারে। মেয়েকে লেখাপড়া শিখিয়ে মেমসাহেব বানাবেন, এ ইচ্ছা তাঁর ছিল না। আধুনিক শিক্ষায় শিক্ষিতা মেয়েদের তিনি দেখতে পারতেন না। যত সব ফুলবিবি, কাণাকড়ির মুরোদ নেই, কঞ্চিখানা ভেঙে ছ'খান করতে জানে না, আর লজ্জা সরম একেবারে নেই। কিন্তু মেয়েদেরও যে একটা স্বাধীন জীবনের দরকার আছে, এটাও তিনি অস্বীকার করতেন না। মেয়েকেও স্বাধীন হবার শিক্ষা দিতে হবে। তিনি ত কারো কাছে কখনও মাথা নীচু করেন নি, যদিও ইংরেজী শিক্ষা পান নি। তাঁর মেয়েও করবে না। তার জন্তে এত ধনসম্পদ তিনি রেখে যাবেন যে, কোন স্বামী তাকে উপেক্ষা করতে সাহস করবে না।

তবু লেখাপড়া একেবারে না শেখালে আজকাল চলে না। লোকে মুখ্য বলে অবজ্ঞা করে, এমন কি বিয়ের বাজারেও একটু দর নেমে যায়। কিন্তু স্কুলে তিনি পাঠাবেন না মেয়েকে। পাঁচ রকম মেয়েদের সঙ্গে মিশে তাতে স্বভাব খারাপ হয়ে যায়। একটি মেয়ে শিক্ষয়িত্রী রাখলেন, সে বাড়ীতে এসে সন্ধ্যাকে পড়িয়ে যেতে লাগল।

পাঁচ-ছ বৎসর পর্যন্ত মেয়েকে নিয়ে তাঁকে কোন হাস্যাম পোহাতে হ'ল না। মেয়ের অস্থব-বিস্তৃথ বিশেষ কিছু করে না, অবাধ্যও সে নয়, মোটামুটি মায়ের কথা শুনেই চলে। কখনও কখনও নূতন খেলনা বা রঙীন ক্রকের জন্তে আবদার ধরে। তা সে আবদার মেটাতে পেরে ছুর্গামণিই যেন বেশী কৃতার্থ হয়ে যান। ভাগ্যে ছোটো পয়সা রোজগার করতে পেরেছিলেন, তাই না হাত তুলে মেয়েকে এটা-সেটা দিতে পারছেন? স্বামীর উপর নির্ভর করলে ত পাড়ার অণু ছেলেমেয়েগুলোর মতই হ'ত? আধপেটা খেত, ময়লা ছেঁড়া কাপড় পরত আর গারাদিন অলিতে-গলিতে বদমাইসি ক'রে খুরত, লোকের গালমন্দ খেত। পয়সার মহিমার উপর তাঁর ভক্তি আরও অচলা হয়ে উঠতে লাগল।

কিন্তু মেয়ে আর একটু বড় হ'তেই তিনি বিপদের আভাস পেতে লাগলেন নানা দিক থেকে। মেয়ের

জিনিষপত্রের উপর মায়া নেই। পাড়ার 'বাজে' ছেলে-পিলের সঙ্গে খেলবার জন্তে কাঁদে, সব সময় তাবে সামলান যায় না। নিজের খেলনা, জামা, যখন যা ইচ্ছে তাদের দিয়ে দেয়। বকলে কাঁদতে কাঁদতে বলে, "ওদের যে নেই।"

ছুর্গামণি মেয়ের কাণ্ডা শুনেতে পারেন না। জগতে এই একটি মাত্র ছোট্ট মানুষের কাছে তিনি পরাজিত তবু বলেন, "তোমারও কিছুই থাকবে না যদি সব যাকে-তাকে দিয়ে দাও।"

সন্ধ্যার যুক্তিতর্কের অভাব নেই, বলে, "তুমি যে আবার দেবে। ওদের মা ত দেয় না?"

এ ত তবু অল্পের উপর দিয়ে যাচ্ছিল, আরও ছ'এক বছর বয়স বাড়তেই মেয়ের আরও চোখ ফুটল। কত মেয়েরা স্কুলর স্কুলর জামা প'রে স্কুলে যায়, সেও যাবে তার ত অনেক স্কুলর স্কুলর জামা আছে। মা ত বই শ্লেট সব কিনে দিতে পারে? কেন সে যাবে না স্কুলে? কেন সে ওদের মত গান শিখবে না, ছবি আঁকা শিখবে না?

সন্ধ্যামণি শাস্ত মেয়ে, কিন্তু জেদ ধরলে ছাড়ে না। মায়ের এই গুণটি পেয়েছে। সত্যগ্রহ করতেও ছাড়ে না, সে ছধ খাবে না, ভাত খাবে না। তার মা এ সব সহিতে পারেন না, তাঁকে হার মানতে হয়।

শেষ পর্যন্ত সন্ধ্যামণি স্কুলে ভর্তি হয়ে তবে ছাড়ল। বই খাতা জামা জুতো কিছুর অভাব হ'ল না। যে কি মেয়ের পালকে নিয়ে রাস্তা দিয়ে যেত তাকেও ডেকে ছুর্গামণি বংশিসের লোভ দেখিয়ে বশ করলেন। সে সর্বদা যেন তাঁর মেয়ের হাত ধ'রে হাঁটে, ঝড় জল বা বেশী রোদে কখনও যেন বার না করে। আগেই বাড়ীতে এসে খবর দিলে তিনি বাড়ীর ঝিকে পয়সা দিয়ে পাঠিয়ে দেবেন, সে রিকুশা করে নিয়ে আসবে।

নিজের ঝয়ের আর একটা কাজ বাড়ল, রোজ ছপুর্রে গিয়ে খুকীকে ছধ আর জলখাবার খাইয়ে আসতে হবে। অণু মেয়েরা ফেরিওয়ালার কাছে এটা-সেটা কিনে খায়, তাঁর মেয়ের সেটা চলবে না।

সন্ধ্যামণির পড়াশুনো ত এগোতে লাগল। কিন্তু পাঁচ রকমের মেয়েদের সঙ্গে মিশে স্বভাবও কিছু কিছু বদলাতে লাগল। আগের মত বাধ্য নেই আর, যা খুশি তাই করার বোঁক বেড়েছে।

ছুর্গামণি মনে মনে চিন্তিত হয়ে উঠতে লাগলেন। আর কিছুটা বড় হ'লে মেয়েকে আর হাতের মুঠোয় রাখা যাবে না। দেখতে বাপের মত, কিন্তু স্বভাবটা



একেবারেই মায়ের মত। এ মেয়ে চিরদিন নিজের মতে চলবে। কলকাতা আজব শহর, এখানের মেয়েগুলিও আজব, তাঁর সন্ধ্যাও যদি ঐ রকম স্বেচ্ছাচারিণী হয়ে ওঠে? কি সর্বনাশ!

নিজের তাঁর বিয়ে হয়েছিল পনেরো মৌল বছরে, কিন্তু মেয়ের ন'বছর বয়স হ'তে না হ'তেই তিনি তাঁর জন্তে পাত্র খুঁজতে লাগলেন। খুব খরচ ক'রে ভাল ধরে, ভাল বরে বিয়ে দেবেন তিনি, খণ্ডরবাড়ী তখনই তখনই পাঠাবেন না, ব'লে-কয়ে দু-চার বছর নিজের কাছেই রাখবেন। একটু সেয়ানা হ'লে তবে পাঠাবেন। এ ছাড়া মেয়েকে আগলে রাখবার আর কোন উপায় তিনি ভেবে পেলেন না।

কথায় বলে, ভাত ছড়ালে কাকের অভাব হয় না। ঘটকীদের কাছে দুর্গামণি যা ফর্দ দাখিল করলেন গহনা ও নগদ টাকার, তাতে তাদের চোখ ছানাবড়া হয়ে এল। সব তিনি এখনই দিচ্ছেন না, তবে তাঁর টাকাকড়ি, বাড়ী ধর যা আছে সব মেয়েই পাবে। তাঁর আর ছেলেরপিলে হবে না, ডাক্তারে বলেছে তাও জানিয়ে দিলেন। মেয়ে বড় হলেই তার জন্তে তিনি আলাদা দোতলা বাড়ী ক'রে দেবেন, জমি দেখে রেখেছেন।

এ হেন বিয়ে হ'তে দেরি হয় না। সন্ধ্যামণিরও বিয়ে হয়ে গেল দশ বছর বয়সে। ছেলের কুড়ি বছর বয়স, মেডিক্যাল কলেজে পড়ছে, ভাল নামজাদা ধরের ছেলে, দেখতে ভাল। দুর্গামণির বেশ পছন্দ হ'ল। সন্ধ্যামণি অটেল গহনাগাঁটি, কাপড় চোপড় দেখে, মাকে ছেড়ে যাবার দুঃখে কাঁদতেও ভুলে গেল।

কিন্তু এবার হ'ল নির্মল আকাশ থেকে বজ্রপাত। বছর ঘুরতে না ঘুরতে সন্ধ্যামণির বিধবা হবার সংবাদটা শক্তিশেলের মত এসে পড়ল দুর্গামণির নুকে।

ভগবান্ থেকে আরম্ভ ক'রে সবাইকে দুর্গামণি চীৎকার ক'রে কটুক্তি করতে লাগলেন, শাপ-শাপান্ত করতে লাগলেন সব মানুষকে, যারা এ বিয়ের সঙ্গে জড়িত ছিল। এই দাগা পাবার জন্তে কি তিনি একরাশ টাকা খরচ করেছিলেন? মৃত জামাইকেও গাল দিতে ছাড়লেন না। ভারি ডাক্তার হচ্ছিলেন ছেলে, যমকে ত ঠেকাতে পারলেন না।

সন্ধ্যামণি ব্যাপারটা খুব ভাল ক'রে বুঝল না। তার খাওয়া-দাওয়া পোশাক-আশাকে মা খুব যে একটা পরি-বর্তন ঘটালেন তা নয়। তবে সে আর সিঁদুর পরে না, মাছ খায় না। কিন্তু তার বদলে দুধ ক্ষীর ফল পাকুড় খাওয়ার ঘটা আরও বেড়ে গেল। পুরনো স্কুল ছাড়িয়ে

মা তাকে নুতন বড় স্কুলে দিয়ে দিলেন, সেখানে সে গাড়ী ক'রে যেতে লাগল। যা নিয়ে মেয়েটা ভুলে থাকে থাক, পাঁচ রকম মেয়ের সঙ্গে মেশাটার ভয়ও তিনি ত্যাগ করলেন।

টাকা রোজগারের চেষ্টায় আবার উঠে-প'ড়ে লাগলেন। চিরজীবন পায়ের ওপর পা দিয়ে ব'সে থাকতে পারে মেয়ে, এমন ব্যবস্থা তিনি ক'রে যাবেন। তাকে মাষ্টারগীগরি করতে হবে না পেটের ভাতের জন্তে।

কিন্তু বড় হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সন্ধ্যা গভীর হয়ে উঠতে লাগল। নিজের অবস্থা সে বুঝতে আরম্ভ করেছে। গহনাগাঁটি গায়ে যা ছিল, বেশীর ভাগই খুলে ফেলল। রত্নীন শাড়ী জামা আর পরতে চায় না, খাওয়া-দাওয়াও দিল কমিয়ে। মা বকলে চুপ ক'রে থাকে, কিন্তু জেদ ছাড়ে না। নিশিকান্ত খানিকটা অসুস্থ হয়ে প'ড়ে চাকরি-বাকরি ছেড়ে দিলেন। দুর্গামণির তাতে এসে গেল না বিশেষ কিছু। স্বামীর রোজগারের সঙ্গে তাঁর সংসার চালানোর সম্পর্ক কমই ছিল। উদ্ভলোক সামান্য কিছু টাকা পেলেন হাতে, সেটা ব্যাঙ্কে জমা রাখলেন। সামান্যই সুদ পাবেন, তাতে তাঁর তামাকের খরচ আর হোমিওপ্যাথিক ওষুধের খরচ চলে যাবে। এ টাকাটা আর প্রাণ ধ'রে স্বীর হাতে দিতে পারলেন না।

সন্ধ্যামণি-তরুণী জীবনে প্রবেশ করল। ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করল, জেদ ক'রে কলেজে ঢুকল। মা বললেন, "অত পড়বার দরকারটা কি? তোমার খাবার-পরবার অভাব হবে?"

সন্ধ্যা বলল, "একটা কিছু নিয়ে ত থাকতে হবে?"

মা বললেন, "আমার কাছে ত একটু সাহায্য করলে পারিস। এই হিসেব-কিতেবগুলো।"

সন্ধ্যা বলল, "ওসব আমি পারব না। ওগুলো আমি পছন্দ করি না তা ত জানই।"

দুর্গামণি কি বলতে গিয়ে থেমে গেলেন। কাজ কি ওকে বেশী ঘাঁটিয়ে? যা মেয়ে, হঠাৎ ব'লে বসবে, "তোমার সুদের পয়সায় আমি আর ভাত খাব না।"

সুদ আদায়ের জন্তে শক্ত কপা অনেককে বলতে হয়, সন্ধ্যা কাছে থাকলে তার মুখ ব্যাজার হয়ে ওঠে, মায়ের কাছ থেকে স'রে যায়। তার বাবা রোজগার করেন না, সেও এখন অবধি কিছু করে না। মায়ের উপার্জনে সকলে স্বচ্ছন্দে থাকে, ক্রমাগত তাঁর সমালোচনা করা ভাল দেখায় না।

পড়াশুনা যখন চুকে যাবে, তখন আবার মেয়ে কি বলবে—কে জানে? এখন তবু পড়া আর বাপের সেবা

নিয়ে আছে। পাড়াপড়শীর ঘরে মাঝে-মাঝে যায়, দুর্গামণি প্রাণ ধরে বারণ করেন না। সবাই তাঁর জানা-শোনা, সবাই তাঁর শাণিত জিভকে ভয় করে চলে। তাঁর মেয়ের অনিষ্ট কেউ করতে চাইবে না। সবাই তাকে জন্মাবধি দেখছে, সকলেই ভালবাসে।

কিন্তু সবদিক থেকে কি আগলে রাখা যায়? পাড়া-প্রতিবেশীর ঘরে কত রকম ছেলেমেয়ে আছে। কল-কাতার কত রকম কাণ্ড ত দুর্গামণি সারাফণ শুনছেন। বাহির দেখে ত মানুষের ভিতর বোঝা যায় না? বিশেষ ভয় তাঁর পাড়ার ছেলেগুলোকে। সোনা অত্যন্ত পবিত্র স্বভাবের মেয়ে তা তিনি জানেন, কিন্তু ছেলেমানুষ ত?

একদিন বললেন, “অনিলের সঙ্গে অত কথা বলিস কেন? লোকে মন্দ বলতে পারে।”

সন্ধ্যা গভীর দৃষ্টিতে মাথের দিকে তাকাল, বলল, “আমি মন্দ না হলে লোকে মন্দ বলবে কেন? অনিলদার কাছে মাঝে মাঝে পড়া বলে নিই, তাতে নিশ্চয় করার কি আছে? ওর ভাইবোন সবাই ত সেখানে থাকে।”

দুর্গামণি উত্তরে কিছু বললেন না। অনিলের বিরুদ্ধে সত্যই কিছু জানেন না তিনি। সে সচ্চরিত্র ছেলে, পরের ভালই করে, মন্দ কখনও করে নি। কিন্তু তাঁর মেয়ের যে কপাল মন্দ।

দিন কাটতে লাগল। দুর্গামণি বাড়ীর দৌতলা তুললেন, ভাড়াও দিলেন। সন্ধ্যা ক্রমেই যেন বেশী করে মুগড়ে পড়ছে আর রোগা হচ্ছে। আই. এ. একবারে পাশ করতে পারল না। তার মা মাষ্টার রাখতে চাইলেন, তাতেও রাজী হ'ল না। বলল, “না মা, তোমার উপর আর ভার চাপাব না। আমি পড়ায় মন দিই নি বলে ফেল করেছি, এবার মন দিয়ে পড়ব।”

দুর্গামণি বললেন, “আমার টাকা কার জন্তে তবে?”

সন্ধ্যা বলল, “নিজের জন্তে একটু খরচ কর না? তোমার কি কোন সখ নেই?”

দুর্গামণি কপালে একটা চড় মেরে বললেন, “আমার আবার সখ?”

সন্ধ্যা বলল, “ঝি-চাকর রেখে একটু আরাম কর না? চিরকাল কি গুধু খাটবে? না হয় দান-ধ্যান কর, তীর্থ-ধর্ম কর। আমাদের দেশে মেয়েরা বয়স বেশী হলে তাই ত করে।”

দুর্গামণি বললেন, “ওসব দিকে আমার মন যায় না বাপু।”

সন্ধ্যা একটু হেসে বলল, “তোমার খালি সিন্ধুকের ভিতরের সোনা আর সিন্ধুকের বাইরের সোনা।”

দুর্গামণি বললেন, “এক সোনার জন্তেই ত অন্য সোনার দরকার।”

বৎসর কয়েকটাই কেটে গেল, প্রায় একই ভাবে। দুর্গামণি আগের মতই আছেন শক্তি বা সামর্থ্য কিছুই কমে নি। জীবনযাত্রা এক ভাবেই চলেছে। সিন্ধুকের ভিতরের সোনার তাল আরও ভারি হয়েছে। সন্ধ্যামণি বি. এ. পাশ করেছে, সে আরও পড়তে চায়, কিন্তু এম. এ. পড়া মানে ট্রামে-বাসে ঘোরা আর ছেলেদের সঙ্গে এক-সঙ্গে পড়া, এতে দুর্গামণি রাজি নয়। চাকরি করতে দিতেও চান না। খাওয়া-দাওয়া ঠিকমত হবে না, রোগা মেয়ে আরো রোগা হয়ে যাবে। আসল কথা, তিনি সন্ধ্যাকে সম্পূর্ণ নিজের আয়ত্তের বাইরে চলে যেতে দিতে চান না।

নিজের পয়সা-কাড়ির হিসাব-নিকাশের জন্তে দুর্গামণি মাঝে মাঝে অনিলকে ডেকে পাঠান। অক্ষণান্তর তাঁর খুব পরিষ্কার জানা নেই।

সেদিন বিকেলে অনিল ঘরে ঢুকে গৃহিণীকে না দেখে সন্ধ্যাকে জিজ্ঞাসা করল, “তোমার মা কোথায়?”

সন্ধ্যা বলল, “কোথায় আর? রান্নাঘরে।”

অনিল বলল, “তুমি গিয়ে রান্না কর, ওঁকে একটু পাঠিয়ে দাও। কি খাতাপত্র দেখতে হবে, তা দেখে দিয়ে যাই। আমায় তাড়াতাড়ি আর একটা কাজে যেতে হবে।”

সন্ধ্যা বলল, “কি কাজ তোমার? আবার interview?”

অনিল বলল, “প্রায় তাই। কি আর করি বল? তোমার মত ত বড়মানুষের এক সম্মান নয় যে কোন ভাবনাই ভাবতে হবে না?”

সন্ধ্যা বলল, “ভাগ্যে হও নি। সোনার শিকলে বাঁধা থাকা কিছু সুখের নয়।”

অনিল বলল, “শিকলটা একটু আলুগা করা যায় না? বা একেবারে কেটে দেওয়া যায় না?”

সন্ধ্যা বলল, “কই আর পারছি। মা আমার একাধারে মা আর বাবা। ওঁকে এমন ব্যথা দিতে পারি না। কর্তব্যবোধ ত একটা আছে?”

অনিল বলল, “নিজের প্রতিও ত একটা কর্তব্যবোধ আছে? মানুষ হয়ে জন্মেছ, সেটা একেবারেই ব্যর্থ হয়ে যেতে দেবে?”

দুর্গামণি এসে পড়ায় সন্ধ্যাকে আর উত্তর দিতে হ'ল না। কিন্তু অনিলের কথাটা ভুলল না সে। সত্যিই নিজেকে সব দিক দিয়ে মাটি করছে সে।

হঠাৎ ভারতবর্ষের উপর বিনা মেঘে বজ্রাঘাত হ'ল। বিশ্বাসঘাতক শত্রু দেশ আক্রমণ করল।

দুর্গামণির প্রশান্ত তরঙ্গহীন সংসারেও ঢেউ উঠল। সন্ধ্যা ভয়ানক চঞ্চল হয়ে উঠল, দুর্গামণি সেই পরিমাণেই চূপ হয়ে গেলেন। চাঁদা চাইতে এখনই সব এল ব'লে, কি ক'রে ঠেকাবেন তিনি তাঁদের? মেয়ে ত শত্রুতাই করবে, আর স্বামী ত ভালতেও না মন্দতেও না।

সত্যিই সন্ধ্যাবেলা অনিল এসে উপস্থিত হ'ল। সামনে নিশিকান্তকে দেখে বলল, “আমাদের পাড়ার ক্লাব থেকে টাকা তুলে পাঠাচ্ছি, তাই এলাম।”

নিশিকান্ত অনেক ভেবেচিন্তে পকেট থেকে পাঁচটা টাকা বার ক'রে তার হাতে দিলেন। বললেন, “আমি গরীব মানুষ জানই ত বাপু, এর বেশী দেবার আমার ক্ষমতা নেই।”

কথাটা অজানা নয় অনিলের। সে অতঃপর রান্নাঘরের সামনে দাঁড়িয়ে বলল, “আপনি কি দিচ্ছেন মাদীমা?”

দুর্গামণি অনেক কষ্টে মৌচের বজ্রখাঁটুনি আলুগা ক'রে বললেন, “আমি ত ভেবে কিছুই ঠিক করতে পারছি না বাবা, আমি পরে বলব।”

অনিলকে অগত্যা তখনকার মত চ'লেই যেতে হ'ল। সন্ধ্যার দিকে তাকিয়ে একটু গুনো হাসি হাসল যাবার আগে।

সন্ধ্যা গিয়ে দাঁড়াল মাঝের কাছে। বলল, “ফিরিয়ে ফেন দিলে মা? তোমার কি টাকার অভাব আছে নাকি?”

দুর্গামণি বললেন, “টাকা যেমন আছে, টাকার দরকারও তেমনি আছে।”

সন্ধ্যা বলল, “নগদ টাকা না হয় না দিলে, তোমার দরকার থাকতে পারে। কিন্তু কলসী বোঝাই সোনা যে রেখেছ সিন্ধুকে, সে তোমার কোন্ কাজে লাগছে? তার থেকে কিছু দিতে পার না?”

দুর্গামণি মুখ কালো ক'রে বললেন, “ওদিকে চোখ দিও না বাপু, ও দান করবার জ্ঞে নয়।”

সন্ধ্যা বলল, “দেশ তোমার কাছে কিছু নয় মা? তার ভাল-মন্দ তোমার কিছু এসে যায় না? ডাকাত এসে যদি ধড়ে, তখন এ সব সোনাদানা কোথায় থাকবে?”

দুর্গামণি উত্তর দিলেন না। মেয়ে চ'লে যাচ্ছে দেখে বললেন, “রাগ করিস না বাপু, গোটা দেশক টাকা না হয় দিচ্ছি। তোর বাপও কিছু দিয়েছে।”

সন্ধ্যা বলল, “থাক মা, দরকার নেই। বাবা দেবেন

কোথা থেকে, তাঁর ত কিছু নেই? কিন্তু তোমার কাছ থেকে, আমি দশ টাকা নিয়ে তোমার অপমান করব না, দেশেরও অপমান করব না। আমাদের দেশে মাকে আর জন্মভূমিকে স্বর্গের চেয়ে গরীয়সী বলে, এদের অশ্রদ্ধার দান দিতে নেই।”

সে তখনই কোথায় চ'লে গেল। দুর্গামণি মুখ কালো ক'রে রাগা ক'রে যেতে লাগলেন। মনটা ভয়ঙ্কর ভার হয়ে উঠল, আর কিছুই জ্ঞে নয়, সন্ধ্যা রাগ ক'রে গেল ব'লে, তাঁকে ছোট ভাবল ব'লে।

মেয়ে ফিরে এল যখন তখন ঘরে আলো জ্বলে গেছে। নিশিকান্ত জিজ্ঞাসা করলেন, “কোথায় গিয়েছিলি মা?”

সন্ধ্যা বলল, “পাড়ায় খুরে এলাম। জ্ঞান বাবা, অনিলদারা অনেক টাকা তুলেছে। সোনাও প্রায় পঞ্চাশ ভরি জোগাড় করেছে।”

নিশিকান্ত বললেন, “তা লোকে দেবে বৈকি, এমন দিনে না দেবে ত কবে দেবে?”

দুর্গামণি কোন মন্তব্য করলেন না। সন্ধ্যাকে বললেন, “সকাল সকাল খেয়ে নে, আমার মাথাটা একটু ধরেছে।”

সন্ধ্যা গিয়ে খেতে রসল মাঝের সঙ্গে। ক'রে? গ্রাস মুখে নিয়ে বলল, “আচ্ছা মা, বিয়ের সময় আমায় ত একরাশ গহনা দিয়েছিলে, সে ত আমি পরছি না, কোন-দিন পরবও না। সেগুলো দেওয়া যায় না?”

দুর্গামণির চোখ প্রায় কপালে উঠল, বললেন, “তুই বলিস্ কি রে? এত গহনা দিয়ে দেব? মেয়েমাথুষের এ হ'ল গিয়ে স্বাধন। এ কেউ নষ্ট করে কখনও? এখন না হয় আমি আছি। এর পর একলা পড়বি যখন, তখন ঠেকায় পড়লে কি তোমার দেশ-মা দিতে আসবে, না প্রধান মন্ত্রা দিতে আসবে?”

সন্ধ্যা খাওয়া থামিয়ে বলল, “কেউ দিতে আসবে না, নিজের ঠেলা নিজেকেই সামলাতে হবে। এ সব সোনাদানা আমার কোন কাজে লাগবে না, ও আমি ছোঁবও না।”

দুর্গামণির মেজাজ এবার গরম হ'তে আরম্ভ করল, বললেন, “কেন, গুনি? আমি কি চুরি ক'রে এনেছি? এত ঘেরা কিসের?”

সন্ধ্যা বলল, “ঘেরা করছি না, কিন্তু ঐ সোনায় তোমার অভিশাপ জড়ান আছে, ক'ত লোকের বুকফাটা দীর্ঘানখাস মিশে আছে ওর সঙ্গে, ও ছুঁতে আমার ভয় করবে।”

দুর্গামণি স্তম্ভিত হয়ে চুপ ক'রে গেলেন। খানিক পরে বললেন, “খাচ্ছি না কেন?”

সন্ধ্যা বলল, “আর খেতে পারছি না।” ব'লে অর্ধেক ভাত ফেলে উঠে গেল।

দুর্গামণির সে রাত্রে ঘুমই হ'ল না। সারারাত ছট-ফট ক'রে ভোর হ'তে না হ'তেই উঠে পড়লেন।

সন্ধ্যা চা খেয়েই কোথায় বেরোচ্ছে দেখে বললেন, “কোথায় চল্লি আবার সাত সকালে?”

মেয়ে বলল, “মলিনার ছোট বোন ছটোকে আমি পড়াব সকালে, কথা দিয়েছি, সেখানে যাচ্ছি।”

দুর্গামণির মুখটা প্রলয় গম্ভীর হয়ে উঠল, বললেন, “কি দরকার পড়ল তোমার? নিজের জন্তে কবে কি চেয়ে পাও নি যে দৌড়োলে চাকরি করতে?”

সন্ধ্যা বলল, “শুধু নিজের দরকারই কি দরকার? আরও কত রকম দরকার আছে, সব সাবালক মানুষেরই নিজের বলতে কিছু থাকা উচিত, যার উপর একলা তারই অধিকার। নিজে ত সেটা জানই, তা না হ'লে অত অল্প বয়সে স্বামীর রোজগারে ধুশী না থেকে আলাদা রোজগার করতে গিয়েছিলে কেন?”

এর কিছু উত্তর তার মা খুঁজে পেলেন না, মেয়ে পড়াতে চ'লে গেল।

গোলযোগ ক্রমে বাড়তেই লাগল, কমল না। অনেক বাড়ীতে এই দেওয়া-না-দেওয়া নিয়ে ঝগড়া-ঝাঁটিও হয়ে গেল। অনিল আবার এসে হাজির হবে, এই এক ভয় ছিল দুর্গামণির। কিন্তু সে আর এলই না, সন্ধ্যা হয়ত তাকে বারণ ক'রে দিয়েছিল।

মাসখানিক পরে সন্ধ্যা একদিন হাসিমুখে বাড়ী ঢুকল। তার মা জিজ্ঞাসা করলেন, “হাস্টিস কেন রে?”

সন্ধ্যা বলল, “এতদিন লজ্জায় আমি অনিলদাদের বাড়ী যাই নি, আজ মাইনের টাকাটা পেলাম, তাই তাদের তহবিলে দিয়ে এলাম।”

দুর্গামণি বললেন, “সবটাই?”

সন্ধ্যা বলল, “হ্যাঁ, ক'টা বা টাকা, তার আবার কি রেখে কি দেব?”

দুর্গামণি বললেন, “কি সব ছেলে-ছোকরার কাণ্ড হচ্ছে বুঝি না। এই রকম ক'রে ধনে-প্রাণে শেষ হওয়া!”

সন্ধ্যা বলল, “কি পাগলের মত কথা বল মা? একে শেষ হওয়া বলে? প্রাণ খারা দিচ্ছে, তারা অমর হবে, শেষ হবে না। জান, অনিলদা যুদ্ধে চ'লে যাচ্ছে, নাম দিয়ে এসেছে।”

দুর্গামণি গালে হাত দিয়ে বললেন, “কি সস্বনাশ! বুড়ো মা-বাপের মুখের দিকে তাকাল না?”

সন্ধ্যা বলল, “বাপ-মার ত গৌরববোধ করা উচিত, এমন ছেলে ব'লে। সবচেয়ে যা প্রিয়, তা যে দান করতে পারে, তার মত বড় কে?”

দুর্গামণি ক্ষীণকণ্ঠে বললেন, “তোমাদের সব বাড়া-বাড়ি। যুদ্ধে না গেলে বুঝি দেশের কাজ করা যায় না?”

সন্ধ্যা বলল, “সবাই তাই যদি ভাবে, ত যুদ্ধ করবে কে?” ব'লে সে নিজের ঘরে ঢুকে গেল। দুর্গামণি ভারাক্রান্ত মনে নিজের কাজে গেলেন।

অনিল যেদিন চ'লে গেল, সেদিন কি মনে ক'রে তার সঙ্গে একবার দেখা ক'রে এলেন, কিছু হয়ত বলতে চেয়েছিলেন, লজ্জায় বলতে পারলেন না।

দিন তিন-চার পরে সকালে উঠে দেখলেন, সন্ধ্যা তাঁরও আগে উঠে ব'সে আছে। ব্যস্ত হয়ে বললেন, “কি? শরীর খারাপ নাকি?”

সন্ধ্যা বলল, “না, শরীরে কিছু হয় নি, তোমাকে একটা কথা বলব ব'লে ব'সে আছি।”

অমঙ্গল আশঙ্কায় দুর্গামণির বুকের ভিতরটা হিম হয়ে গেল, ক্ষীণ কণ্ঠে বললেন, “কি কথা?”

সন্ধ্যা বলল, “আমি নার্সিং শিখতে যাচ্ছি, কিছুদিন হোষ্টেলে থাকতে হবে, তার পর সরকার যেখানে পাঠাবেন সেখানে যাব, তুমি আমায় বারণ ক'রো না।”

দুর্গামণি মাটিতে ব'সে পড়লেন, বললেন, “এ বুঝি অনিলের পরামর্শ? ওকে দিয়ে তোমার মন্দ হবে, এ আমার মনই বলেছিল। বারণ ক'রে কি করব, তুমি ত আমার কথা শুনবে না? কিন্তু মা-বাপ কি কেউ নয়? তাদের প্রতি কোন কর্তব্যই নেই? আমার আর কে আছে?”

সন্ধ্যা বলল, “মা, তুমি শুধু মা নও, দেশও মা। তার জন্তে যে অনেক করবার। এখন তার দায় বেশী, তার কাজে যাচ্ছি। বেঁচে থাকলে নিশ্চয় ফিরে আসব তোমার কাছে। এখনই ত তোমার আমাকে দরকার নেই? তুমি সুস্থ সক্ষম আজ, কোন অভাব নেই তোমার। তুমি বাধা দিও না, শরীর দিয়ে সেবা করা ছাড়া আমার আর ত কিছু উপায় নেই?”

সন্ধ্যামণি যেদিন চ'লে গেল, সেদিন সারাদিন দুর্গামণি জলস্পর্শ করলেন না। শোবার ঘরের মেঝেতে প'ড়ে রইলেন। দু-তিনটি স্ত্রীলোক টাকা ধার করতে এল, তাদের দুর্ন হুর্ন ক'রে তাড়িয়ে দিলেন।



পরিদিন উঠে বসলেন। ঝিকে বললেন, “আমি সকালে বেরছি, তুই রান্নাটা দেখিস, ফিরতে দেবি হবে আমার।”

নিশিকান্ত তাকিয়ে দেখলেন। দুর্গামণির কঠিন মুখ আরও যেন কঠিন হয়ে উঠেছে। সিঙ্কুরের তাল খুলে একটা ব্যাগে তিনি সোনার গহনাগুলো ভরছেন। ব্যস্ত হয়ে বললেন, “ও কি হচ্ছে? ওগুলো নিয়ে কোথায় চললে, শুনি?”

দুর্গামণি বললেন, “দান ক’রে দেব যুদ্ধের জন্তে।”

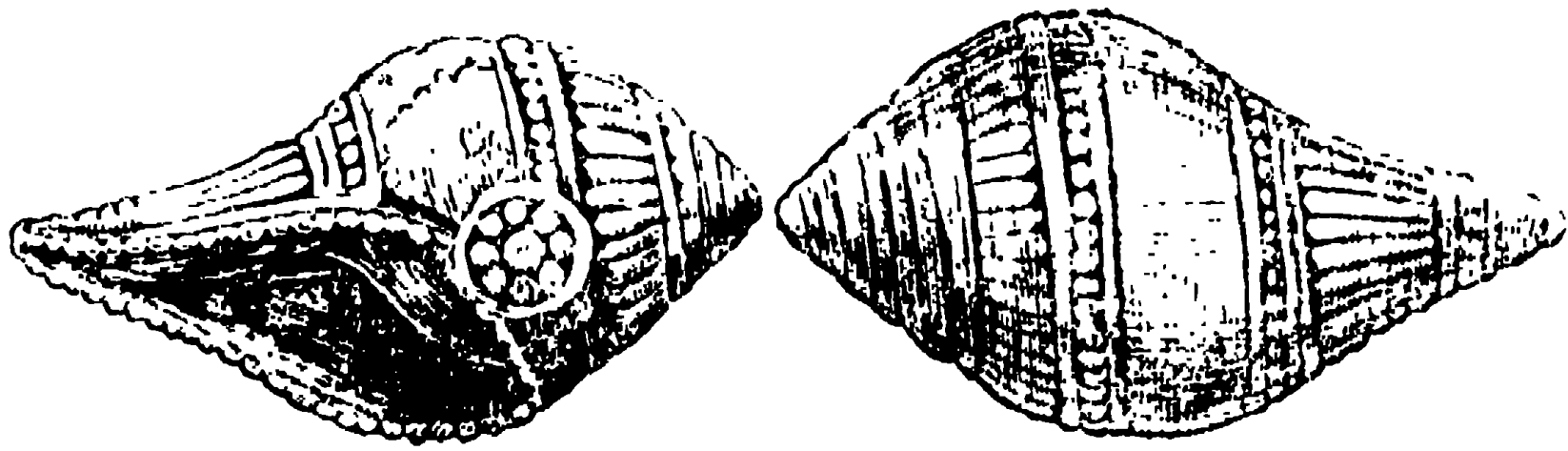
নিশিকান্ত বললেন, “খাওয়া-পরা চলবে কিসে?”

দুর্গামণি বললেন, “বাড়ীভাড়ার টাকায় ছোটো বুড়ো

মানুষের বেশ চ’লে যাবে। এই পাপের সোনা বিদায় না করলে আমার সত্যি সোনা ফিরে আসবে না। সে আমার ঘেন্না ক’রে চ’লে গেছে।”

নিশিকান্ত বললেন, “তুমি একেবারে পাগল হয়ে গেছ। বৌকের মাথায় কাজ ক’রো না, এর পর পস্তাবে।”

দুর্গামণি বললেন, “কিছু পস্তাব না। সাগরে ডুব দিয়ে মানুষে যা ছাড়ে, তা আর ছোঁয় না। আমিও সাগরে ডুব দিয়ে সোনা ছাড়লাম। মেঘে গেল দেশের জন্তে জীবন দিতে, আমি মা হয়ে তার কাছে হার মানব না। এগুলো জীবনের তুল্য ছিল আমার কাছে, আমারও জীবন দেওয়া হ’ল।”



## হরতন

শ্রীবিমল মিত্র

১২

এ-সব ঘটনা আজকের নয়। এই আজ যখন কর্তা-মশাই কলকাতা থেকে হরতনকে খুঁজিয়ে নিয়ে কেঁপেগেঁপে গাঁয়ে ফিরে আসছেন, তখন আর কারো সে-ঘটনা মনে থাকবার কথা নয়। মনে থাকলে থাকতে পারে এক সদানন্দর। তা সে সদানন্দও ত নিখোঁজ।

সদানন্দকে যে এত খাতির, সদানন্দকে যে রোগী মাজিয়ে হাসপাতালে বসিয়ে এমন রাজার হালে খাওয়ান-দাওয়ান, তার মূলেও ছিল এই ঘটনা।

দোলগোবিন্দ সেই বিয়ের দিনের ঘটনার পর থেকেই যেন কেমন হয়ে গিয়েছিল। সদানন্দ প্রথমে বলেছিল বিয়েটা হয়ে গেলেই তার পাওনা মিটিয়ে দেবে।

তা হ'ল না।

সাত সমুদ্র তের নদী পেরিয়ে তবে বিয়ে। বর-যাত্রীরা দল বেঁধে গিয়েছিল সবাই। ছুলাল সা বর-কর্তা হয়ে গিয়েছিল। নিতাই বসাকও ছিল। বরপক্ষের লোক যখন গিয়ে পৌঁছল তখন ব্যবস্থা দেখে অবাক হয়ে গেল। এতগুলো লোক গেল, আপ্যায়ন করবার তেমন কেউ নেই।

নিতাই বসাক জিজ্ঞেস করলে—কই হে, ঘটক কোথায় গেল? দোলগোবিন্দ প্রামাণিক আমাদের?

দোলগোবিন্দ ব্যস্ত হয়ে এসে বলেছিল—ডাকছেন নাকি আমাকে বসাক মশাই?

নিতাই বসাক বললে—তা ডাকব না? বলি পান-তামাক কোথায়? খাতির করবার লোকজন সব কোথায় গেল?

—বড় মুশকিল হয়েছে বসাক মশাই, ব্যবস্থা সবই ঠিক আছে, একটা গোলমাল হয়ে গেছে শুধু—ব'লে কাকে যেন ওদিকে ডাকতে ডাকতে চ'লে গেল। বললে—অ নিবারণ, নিবারণ কোথায় গেল ..

দোলগোবিন্দ সেই যে নিবারণকে ডাকতে গেল আর তার পাস্তা পাওয়া যায় নি। কিন্তু বিজয়ের বিয়ে তা ব'লে আটকে থাকে নি। পাত্রীর বুড়ী পিসীমা জুরে খুঁকছিল বিছানায় শুয়ে। সেই পিসীমাই জুর নিয়ে উঠে বসতে যাচ্ছিল।

নিতাই বসাক বললে—থাক থাক, আপনাকে আর উঠতে হবে না কষ্ট ক'রে—

বুড়ো মানুষ বটে, কিন্তু টাকা ছিল বুড়ীর। সেই টাকার জেতাই গ্রামের লোকজন এসে জুটেছিল। তারাই পরিবেশন করলে। তারাই সমস্ত আয়োজন আপ্যায়ন করলে শেষ পর্যন্ত। একটু রাত হ'ল বটে, কিন্তু কাউকে অহুঙ্ক ফিরতে হ'ল না। শেষ পর্যন্ত সবাই লুচি, বেগুন ভাজা, কুমড়োর ছক্কা, মাছের কালিয়া, চাটনি, দই মিষ্টি খেয়ে পান চিবোতে লাগল। শোবার বন্দোবস্ত-তেও কোনও ত্রুটি হয় নি কোথাও। কোথা থেকে বালিশ, বিছানা, তোশক, মাহুর সব যোগাড় হয়ে গেল। কারো কোনও অসুবিধেই হ'ল না।

শেষ পর্যন্ত নিশ্চিন্ত হ'ল ছুলাল সা। নিশ্চিন্ত হ'ল নিতাই বসাক।

আরো বেশি ক'রে সবাই নিশ্চিন্ত হ'ল বউ দেখে। একেবারে দুর্গা প্রতিমা।

ছোট মেয়ে দেখেই পছন্দ করেছিল ছুলাল সা। একেবারে ছোট বয়েস থেকেই এসে ছুলাল সা'র সংসারের ভার মাথায় তুলে নেবে। বাপ নেই। মাও কিছুদিন আগে মারা গেছে। শুধু এই ভাইঝিটির বিয়ে দেবার জেতাই পিসীমা বুড়ো হাড় নিয়ে বেঁচে ছিল।

দোলগোবিন্দ বলেছিল—মেয়ে পাবেন আর সম্পত্তিও পাবেন। ওই পিসী মারা গেলে সমস্ত সম্পত্তি আপনার ছেলের হাতেই বর্তাবে—

বিজয়ও তখন ছোট। বড় মানিয়েছিল তার সঙ্গে নতুন-বৌকে।

পরের দিন নৌকো যখন তৈরী হয়েছে তখন দোলগোবিন্দ এসে হাজির।

নিতাই বসাক তাকে দেখে অগ্নিশর্মা। এই মারে ত সেই মারে।

বললে—তুমি কোথায় ছিলে দোলগোবিন্দ? তুমি কোথায় পালালে আমাদের ফেলে?

দোলগোবিন্দ যেন আকাশ থেকে পড়ল। বললে—পালাব কেন আমি বসাক মশাই? আমার পাওনা-গণ্ডা না নিয়েই আমি পালাব? আপনি বলছেন কি?

—তা হ'লে তোমার সারারাত টিক দেখতে পলাম না যে ?

দোলগোবিন্দ বললে—তা হ'লে ওগুলো খেলেন ক ? এতগুলো লোকের খাবার ব্যবস্থা করলে কে ?

—তুমিই সব করলে নাকি ?

—আজ্ঞে সন্ধ্যা ক'রে দিয়েই পালাব তেমনি ঘটকানি নি আমাকে বসাক মশাই। পিসীমার ঠিক দিন নেই যে অস্থখ হয়ে গেল, নইলে কি আমি ভাবতাম ?

তা দোলগোবিন্দও বর-কনের সঙ্গে কেটেগেয়ে এসেছিল। এসেও কিন্তু তার উৎকণ্ঠা কমে না। যাকে দেখে তাকেই জিজ্ঞেস করে—হ্যাঁ গো, সদানন্দবাবু কোথায় গেল ? সেই পাটের আরতের সদানন্দ ?

কেউ বললে—আছে এখানেই কোথাও—

সদানন্দ এমন কেউ নয় এ-বাড়ীর যে সে না হ'লে লোকজন উপোস করবে। সুতরাং তার খবর রাখবার কথা নয় কারো। সবাই যে-যার কাজে ব্যস্ত। দোলগোবিন্দর কোনও কাজই নেই। বৌভাত চুকে গেলেই তার পাওনা-গুণ্ডা মিটিয়ে দেবে নিতাই বসাক। সমস্ত দিন দম্ভ'রে তামাক খেয়ে বেড়ালেই হয়। যজ্ঞি বাড়িতে এসে আর কী করবে সে ?

কিন্তু বৌভাত মিটে গেল, তখনও উৎকণ্ঠা কমে না। তখনও সদানন্দকে খুঁজে বেড়ায়। শেষে অনেক রাতে যখন সবাই খেয়ে-দেয়ে পান চিবুতে চিবুতে বাড়ী চ'লে গেছে, বর-কনে বাসর-ঘরে চুকেছে, তখনও দোলগোবিন্দ চারদিকে পাগলের মত ঘুরে বেড়াচ্ছে।—হ্যাঁ গো, সদানন্দকে দেখেছ তোমরা কেউ ? সদানন্দকে ?

নিতাই বসাককে কে একজন খবর দিলে। বললে—ঘটক মশাই কেমন আবোল-তাবোল বকছে—

বাইরে তখন কেউ নেই। এঁটো কলাপাতার ডাঁই প'ড়ে আছে রাস্তার ওপর। যে-যেখানে পেরেছে সারা-দিন খাটুনির পর অঘোরে ঘুমোচ্ছে। সানাই-ওয়ালারাও মাচার ওপর ঘুমে অচেতন। নিচে ক'টা ঘেয়ো কুকুর কাড়াকাড়ি লাগিয়েছে এঁটো-কাঁটা নিয়ে। তারই মধ্যে দোলগোবিন্দ আপন মনেই বিড়বিড় ক'রেই বকছে—সদানন্দ কোথায় গো, সদানন্দ কোথায় ?

অন্ধকার নির্জন আবহাওয়ায় দোলগোবিন্দর সেই অস্পষ্ট কথাগুলোও যেন বড় তীক্ষ্ণ হয়ে বাতাসের বুকে গিয়ে বিঁধছে।

—আমাদের সদানন্দকে দেখেছ ? সদানন্দ ?

নিতাই বসাক গিয়ে ধমক দিলে—কি গো, দোলগোবিন্দ, কি বলছ মনে মনে ?

—আজ্ঞে ?

—বলি কি বলছ তুমি মনে মনে ?

দোলগোবিন্দর চোখে তখন নেশার ঘোর লেগেছে যেন।

নিতাই বসাকের দিকে ফিরে বললে—সদানন্দকে দেখেছ তুমি ? সদানন্দকে ?

নিতাই বসাকের তখনি সন্দেহ হ'ল।

জিজ্ঞেস করলে—নেশা করেছ নাকি, ও দোলগোবিন্দ, নেশা করেছ তুমি ? আমাকে চিনতে পারছ না তুমি ? আমি নিতাই বসাক—

দোলগোবিন্দর তখন যেন এক মুহূর্তের জন্তে একটু চেতনা ফিরে এল, কিন্তু আবার তারপরই বিস্মৃতির মধ্যে তলিয়ে গেল—

নিতাই বসাক আবার জিজ্ঞেস করলে—তুমি খেয়েছ ?

—সদানন্দকে দেখেছ তুমি ? সদানন্দকে ?

এ যেন এক অনস্তু প্রশ্ন আচ্ছন্ন ক'রে ফেলেছে দোলগোবিন্দকে। সারা জগৎ জুড়ে তার কাছে যেন আর কিছু নেই, আর কেউ নেই। শুধু সদানন্দ আর সদানন্দ। সদানন্দই যেন বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডে এক এবং আদি সত্য। দোলগোবিন্দর কাছে আর সমস্ত মিথ্যে, আর সমস্ত অহেতুক, আর সমস্ত নিরর্থক !

তার পর নিতাই বসাকও আর দাঁড়াল না সেখানে।

পাগলের সঙ্গে নিছিমিছি কথা ব'লে কোনও লাভ নেই। লোকটার মাথা খারাপ হয়ে গেল এক দিনেই, এই সেদিনও বেশ ছিল। কথা-বার্তা বলেছে, পাওনা-গুণ্ডা নিয়ে দর বাড়িয়েছে, কমিয়েছে, আর সেই বৌভাতের রাত্রি থেকেই যেন অল্প-মাহুষ হয়ে গেল।

নিতাই বসাকও তখন বাড়ীর ভেতরে গিয়ে নিজের শোবার বন্দোবস্ত ক'রে নিলে।

তার পরদিন সকাল থেকেই কেটেগেয়ের লোক দেখতে পেল। লোকটা সারারাত ঘুমোয় নি। চোখ দুটো লাল। প্রথম দিন পায়ে জুতো ছিল। হাতে ছাতাটাও ছিল। গায়ে একটা জামাও ছিল। সারা দিন এখানে-ওখানে ঘুরতে লাগল। তার পর দিন ঘাটের কাছে। সেই মুখের বিড়-বিড় শব্দ। সদানন্দ আছে ? সদানন্দ ?...

তার পর দিন থেকে আস্তে আস্তে চেহারাটা আরও শুকিয়ে আসতে লাগল। মুখের দাড়ি খোঁচা খোঁচা হয়ে

বেরোতে লাগল। পায়ের জুতোটা আর নেই। ক্রমে  
আমাটাও ছিঁড়ে আসতে লাগল। সমস্ত দিনরাত সেই  
এক বিড় বিড় শব্দ। সদানন্দর নামটাই যেন জপমালা  
করে ফেললে দোলগোবিন্দ।

দোলগোবিন্দকে দেখলে লোকে আর গ্রাহ্য করত  
না আগের মতন। সে-ও কারো দিকে চাইত না।  
সে-ও রাস্তা দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে আপন মনে বিড় বিড়  
ক'রে চলত।

সদানন্দ যেদিন ছুটির পর গদিতে এসে আবার মাল  
গুণতে লাগল, সেদিন অনেকে বললে—কি হে সদানন্দ,  
দোলগোবিন্দ তোমায় খোঁজে কেন?

সদানন্দ অবাক হয়ে গেল।

বললে—দোলগোবিন্দ কে?

দোলগোবিন্দ পরামাণিক।

তবু সদানন্দ চিনতে পারে না। জিজ্ঞেস করে—কে  
দোলগোবিন্দ পরামাণিক? কোথায় বাড়ী? কোথায়  
বাড়ী তা কে জানে? ঘটক ঘটকই। ঘটকের আবার  
বাড়ীর খবর কে রেখেছে?

—চিনতে পারলে না তুমি?

সদানন্দ বললে—আজ্ঞে চিনব কি, ও নামই কখনও  
কিনি নি আমার বাপের জন্মে!

—কিন্তু এত লোক থাকতে তোমায় খোঁজে কেন  
হে?

—তা আমি কি জানি কর্তা!

—তা তুমি একবার চল না, কথা বলবে তার সঙ্গে?

সদানন্দ রেগে গেল। বললে—আমার আর কাজ-  
কর্ম নেই, আমি যাব যার-তার সঙ্গে কথা বলতে?  
আমার পাটের গাঁট কে গুণবে?

তুধু একজন নয়। আরও অনেকেই এল সদানন্দের  
কাছে। সদানন্দ যে ছুটি থেকে ফিরে এসেছে তা জানবার  
সঙ্গে সঙ্গেই লোকে এল দেখতে। সবাই ওই একই কথা  
বলে। সবার মুখেই ওই এক প্রশ্ন। আর কোনও  
লোকের নাম করছে না, তুধু সদানন্দর নাম। দোল-  
গোবিন্দর চেহারা তখন আর চেনবার উপায় নেই।  
খালি গা, খালি পা। তেল না মেখে মেখে মাথায় জটা  
হয়ে গেছে। দাড়িতে উকুন বাসা করেছে। তখন  
আঁস্তাকুড়েই ঘর-বাড়ী বানিয়ে ফেলেছে দোলগোবিন্দ।  
যা-তা খায়। কোমরে কাপড়ের ঠিক থাকে না।

সদানন্দ সকলের পীড়াপীড়িতে আর থাকতে পারলে  
না।

বললে—চল তা হ'লে দেখেই আসি—লোকটা কে?

তারপর বললে—তোমরা ঠিক জানো আমার নাম  
করছে?

—হ্যাঁ গো, তোমার নামই করছে—বলছে সদানন্দ  
কোথায়—

—তা ভগমানের রাজ্যে আমি ছাড়া আর কোনও  
সদানন্দ থাকতে নেই?

তারপর একটু খেমে বললে—তা চলো দেখেই আসি  
মজাটা—

সামনে এসে দাঁড়াল সদানন্দ।

রাস্তার এক পাশে একটা গাব গাছ। তারই তলায়  
ধুলোবালির ওপর তখন নোংরা ছেঁড়া কাঁথা গায়ে দিয়ে  
আবোল-তাবোল বকছিল দোলগোবিন্দ। এতগুলো  
লোক সামনে আসতেও তার কোন ভ্রূকপ নেই। সে  
একমনে বিড়বিড় ক'রে চলেছে—সদানন্দকে দেখেছ,  
সদানন্দ—

সদানন্দ এবার সামনে এগিয়ে গেল।

বললে—বলি কাকে খুঁজছ গো তুমি? খুঁজছ  
কাকে? আমিই তো সদানন্দ, এই ত আমি এসেছি।

দোলগোবিন্দ সদানন্দর দিকে চাইলেও না। যেন  
জানতেও পারলে না কেউ এসে দাঁড়িয়েছে তার সামনে।

সদানন্দ সাহস ক'রে আরো ঝুঁকে দাঁড়াল। বললে  
—ভাল ক'রে চেয়ে দেখ আমার দিকে, আমিই সদানন্দ,  
আমাকে খুঁজছ কেন?

এতক্ষণে ধোলাটে চোখ তুলে চাইল দোলগোবিন্দ।

বললে—সদানন্দকে দেখেছ, সদানন্দ?

সদানন্দ বললে—আরে কি আশ্চর্য্য, আমিই ত  
সদানন্দ—আমাকে চেন তুমি?

দোলগোবিন্দ তবু বিড় বিড় করছে—সদানন্দকে  
দেখেছ—সদানন্দ?

—আরে এ ত আচ্ছা পাগলের ডিম! এ কোথেকে  
এল কেউগজে?

নিরঞ্জন পাশে দাঁড়িয়ে ছিল। সে বললে—আজ্ঞে,  
এই পাগলটাই ত সা'মশাই-এর ছেলের বিয়ে সখস্ক  
করেছিল—

সদানন্দ জিভ দিয়ে একটা চুক চুক আওয়াজ তুলল।

—আরে এ যে একটা আস্ত পাগল! এই পাগলের  
কথায় ছেলের বিয়ে দিলে সা'মশাই? ভূ-ভারতে আর  
ঘটক পেল না?

তারপর সকলের দিকে চেয়ে বলতে লাগল—তা  
ভাল ক'রে দেখে-ওনে বিয়ে দিয়েছেন ত? আরে রাম



রাম, ছেলের বিয়ে ব'লে কথা! যার-তার কথায় বিয়ে দিলেই হ'ল? কুটুম কেমন?

কুটুম আর কেমন! দিয়েছে-থুয়েছে ত ভালই। তবে ছুলাল সা' ত চায় নি কিছুই। দাবী-দাওয়া কিছুই ছিল না ছুলাল সা'র। মেয়েটি ভাল লেগেছে চোখে। আর মেয়ে দেখতে যাবার আগেই ঠিক একটা তিসির অর্ডার এসেছিল হাজার দশেক টাকার। লক্ষণটা ভাল।

আর ছেলের বিয়ের পর থেকেই যেন কোথা থেকে আকাশ ফুঁড়ে টাকা আসতে লাগল কারবারে। পয়মস্ত বউ না হ'লে কি এমন হয়?

সদানন্দ বললে—ভাল হ'লেই ভাল রে বাবা! আবার অতি ভালর গলায় দড়িও ত পড়ে—

তা সে-সব কথায় কেউ আর সায় দেয় নি। সা' মশাই খাইয়েছে ভাল, বউ ভাল হয়েছে, আর কি চাই? এখন ভবিষ্যৎ। ভবিষ্যৎর হাত ত কেউ এড়াতে পারবে না? তুমি ভাল ধরে ছেলের বিয়ে দিলে, তারপর মেয়ের বপুপের বাড়ী বেঁটিয়ে লোক এসে জুটল তোমার ঘাড়ে! তখন?

—মেয়ের বাপ-মা?

—বাপ-মা নেই, এক পিসীমা আছে, তাও আজ আছে কাল নেই এমনি অবস্থা—

সদানন্দ যেন নিজের মনেই বলতে লাগল—কে জানে বাবা, বংশ-টংশ দেখে বিয়ে দিয়েছেন কি না সা'মশাই, আমার ত ভয় করছে হে—

—তা ছেলের বিয়ে যখন দিয়েছে, তখন কি আর দেখে দেয় নি সা'মশাই?

—কে জানে ভাই, আমার ত ভয় করছে। শেব-টাড়াল-ফাঁড়াল না হয়—

ব'লে আর দাঁড়াল না সদানন্দ। সেখান থেকে চ'লে গেল নিজের কাছে। দোলগোবিন্দ তখনও সেখানে ব'সে ব'সে বিড় বিড় করছে—সদানন্দ আছে, সদানন্দ—

যতদিন দোলগোবিন্দ ছিল কেঁপেগেঁপে ততদিন ওইটেই ছিল তার বাধা বুলি।

কথাটা কেমন ক'রে নিতাই বসাকের কানে গেল একদিন। সংসারে একজনের কথা আর একজনের কানে তোলবার লোকের অভাব হয় না কখনও। সদানন্দর কথাটা তখন রং চড়িয়ে চড়িয়ে সেটার অর্থ চেহারা দাঁড়িয়েছে।

নিতাই বসাক একদিন ডেকেই পাঠালে সদানন্দকে।

সদানন্দ আসতেই নিতাই বসাক জিজ্ঞেস করলে—

বলি, সদানন্দ, তোমার কি চাকরি-বাকরি করার ইচ্ছে নেই?

সদানন্দ বললে—আজ্ঞে, চাকরি না-করলে খাব কি?

—তা সে-কথাটা সবসময় মনে থাকে না বুঝি?

—আজ্ঞে, মনে না-থাকলে চাকরি করছি কেন?

নিতাই বসাক সদানন্দর আগা-পাশ-তলা একবার দেখে নিলে। তারপর বললে—খুব বেয়াদপি হয়েছে তোমার, না?

—আমার বেয়াদপিটা কোথায় দেখলেন বসাক মশাই?

নিতাই বসাক ধমক দিয়ে উঠল—চোপু-চোপু—চাবকে তোমায় লাল ক'রে দেব, তা জান?

সদানন্দর মুখ দিয়ে অনেক কথাই বেরোতে পারত, কিন্তু সময়-মত সামলে নিলে সে।

নিতাই বসাক বলতে লাগল—কি সব ব'লে বেড়াচ্ছ তুমি নতুন-বৌএর নামে? আমার কানে কিছু যায় না ভেবেছ?

সদানন্দ মুখ নিচু ক'রে বললে—আজ্ঞে, আমি ত কিছু বলি নি—

—কিছু না বললে আমার কানে এল কেন কথাটা? দেশগুরু লোকের সামনে তুমি যে নতুন-বৌ-এর নামে এ-সব ব'লে বেড়াচ্ছ, এখন যদি ছুলালের কানে যায়? তখন তোমার চাকরি কোথায় থাকবে তুমি? চাকরি থাকবে?

এর উত্তরে সদানন্দ কিছুই বলে নি সেদিন। নিতাই বলেছিল—যাও, ছুলালের পায়ে হাত দিয়ে ক্ষমা চেয়ে এস, যাও—

ছুলাল সা'র পায়ে হাত দিয়ে মাথায় ঠেকাতেই ছুলাল সা' বলেছিল—এই যে বাবা, মনে-মনে তোমার অহুতাপ হয়েছে তাইতেই আমি খুশী! আরে তাই ত আমি সবাইকে বলি, আমি যদি আমার নিজের ক্ষতি না করি ত সদানন্দর সাধ্যি কি আমার ক্ষতি করে সে—

তারপর সদানন্দর চিবুকে হাত দিয়ে বলেছিল—এত লোক থাকতে তুমি আমার ক্ষতি কেন করবে সদানন্দ? আমি কি তোমার কিছু ক্ষতি করেছি যে আমার পাকা ধানে তুমি মই দেবে?

তার পর কাস্তুর দিকে চেয়ে বললে—ওরে কাস্তি, ঝাখ্ ঝাখ্, এই সদানন্দর দিকে চেয়ে ঝাখ্, চোখ ছ'টো কেমন হল-হল করছে ওর, চেয়ে ঝাখ্—

• আগে চোখ ছ'টো হল হল করছিল না সদানন্দর।

কিন্তু ছল্লাল সা'র কথাতেই যেন সত্যি সত্যি ছল-ছল ক'রে উঠল। কোঁচার খুঁট দিয়ে চোখ দুটো মুছে নিলে।

ছল্লাল সা সেটা লক্ষ্য করলে। তারপর বললে—  
কাঁদু বাবা, কাঁদু তুই। একটু কেঁদে নে, একটু যদি বুক ভ'রে ভাল ক'রে কাঁদতে পারিস্ ত তাতেও তোর মঙ্গল রে। তাতেও তোর ভাল হবে। কাঁদু, আহা, তোকে কাঁদতে দেখেও ভাল লাগছে বড় রে—তোর মনের সব গ্লানি কেটে গেল, তুই বেঁচে গেলি রে—

তারপর কি বলতে এসেছিল সদানন্দ আর কি-বা বলে গেল, ছল্লাল সা'র সামনে গিয়ে কিছুই আর খেয়াল রইল না। ছল্লাল সা'কে ছ' কথা শুনিয়ে দেওয়াও হ'ল না। সদানন্দ দেখে অবাক হয়ে গেল, নতুন-বৌ এসে ছল্লাল সা'র কোন ক্ষতি হ'ল না। বরং দিন-দিন উত্তরোত্তর উন্নতি হ'তে লাগল। বাড়-বাড়ন্ত হ'তে লাগল। পাটের গাঁটের রপ্তানি বাড়তে লাগল। সব দিক থেকে পয়সা আসতে লাগল ছল্লাল সা'র সিন্দুকে। ছল্লাল সা'র ছেলে বিজয় ডাক্তারি পাস করল। বিজয় জলপানি পেল। দিনে দিনে ফুলে ফেঁপে উঠতে লাগল ছল্লাল সা আর নিতাই বসাক।

নিতাই বসাককে চুপি চুপি ব'লে দিলে ছল্লাল সা—  
সদানন্দর মাইনে ছ'টাকা বাড়িয়ে দাও তুমি—

নিতাই বসাক বললে—কেন? ওই পাঞ্জি হারাম-জাদাকে তুমি মাইনে বাড়িয়ে দিচ্ছ?

—আরে বাড়িয়ে দাও না তুমি!

—তবে ভয় পাচ্ছ নাকি তুমি?

—ভয় পাওয়ার কথা নয়, লোকটাকে ফেপিয়ে দিও না, ফেপলে ধরের বেরালও বন-বেরাল হয়ে ওঠে।

তা সেই সতেরো টাকা বেড়ে তিরিশ হ'ল। তিরিশ বেড়ে হ'ল চল্লিশ।

কিন্তু তাতেও খুশী নয় সদানন্দ। বলতে গেলে কিছুতেই খুশী হবার লোকই নয় সদানন্দ। খুশী হবেই বা কি ক'রে? দিন দিন ছল্লাল সা'র অবস্থার উন্নতি হ'তে থাকলে কেউ খুশী থাকতে পারে? সেই ছল্লাল সা'র পুত্রবধু যেন মা-লক্ষ্মী হয়ে এসে বাড়ীতে ঢুকেছে। সে আসার পর থেকেই রমারম অবস্থা ছল্লাল সা'র। ছল্লাল সা'র ছেলে বিলেতে গেল। সেখান থেকেও ভাল খবর আসে।

কেন এমন হ'ল? এমন ত হবার কথা নয়!

সদানন্দ তখন ম্যানেজার হয়েছে নিতাই বসাকের। পের্পুলবেড়ের বাওড় কুলি খাটাবার কাজ পেয়েছে। রাতারাতি বেড়া দিয়ে বাওড়টা ঘিরে দিতে হবে এই

হুকুম হয়েছে তার ওপর। কিন্তু মনে শাস্তি নেই এক তিল। মনের মধ্যে কেবল খচ্‌খচ্‌ ক'রে কি যেন বেঁধে। দোলগোবিন্দ বেটা কি তাকে সত্যি সত্যিই ভেঙ্কি দেখালে?

দোলগোবিন্দ প্রামাণিক যেন ধুমকেতু হয়ে উদয় হয়েছিল সদানন্দের জীবনে।

নইলে এমন জল-জ্যাস্ত মানুষটাই বা বলা-নেই কওয়া-নেই পাগল হয়ে যাবে কেন?

আর পাগল ব'লে পাগল!

শেষের দিকে তার দিকে আর চাওয়া যেত না। বিড় বিড় ক'রে তখনও কেবল বলত—সদানন্দ আছে, সদানন্দ—

তা ছল্লাল সা'ই বোধহয় অনেক খোঁজ-খবর নিয়ে খবরাখবর দিয়েছিল তার দেশে। বাড়-চাতরাতে। সেখান থেকে লোক এল। দূর-সম্পর্কের শালা না কে যেন।

ছল্লাল সা জিজ্ঞেস করলে—এই তোমার ভগ্নীপতি? ভালো ক'রে চেয়ে দেখ চিনতে পার কি না—

লোকটা দেখলে ভাল ক'রে। তারপর বললে—  
আজ্ঞে হ্যাঁ, এই ইনিই আমার ভগ্নীপতি—দোলগোবিন্দ প্রামাণিক—পেশা ছিল ঘটকালি—

—তা তোমাদের বংশে কারও পাগলের ব্যামো ছিল?

—আজ্ঞে না।

—তা হলে পাগল হ'ল কেন?

তা কি আর কেউ বলতে পারে।

ছল্লাল সা টাকাকড়ি দিলে। পাওনা-গণ্ডা যা হয়েছিল তাও মিটিয়ে দিলে শালার হাতে। তার ওপরও কিছু দিলে খুশী হয়ে। বললে—তোমার ভগ্নীপতিই আমার ছেলের বিয়ের সম্বন্ধ করেছিল, আমার নতুন-বৌমাও খুব মনের মত হয়েছে আমার—আমার যথাসাধ্য তোমাকে দিলাম, এখন চিকিৎসা ক'রে দেখ, যদি ভাল হয়—

সেই যে দোলগোবিন্দ গেল, তার পর থেকে আর তার কোনও খবর নেই, খবর রাখার কেউ দরকারই মনে করে নি।

কিন্তু মনে রেখেছিল এক সদানন্দ।

সেই সদানন্দও হাসপাতাল থেকে নিরুদ্দেশ হয়ে যাবার পর সমস্ত প্রসঙ্গটাই চিরকালের মত একেরারে চাপা প'ড়ে গেল। অন্তত সেই রকমই নিতাই বসাকের ধারণা। ছল্লাল সা'ও হাঁপ ছেড়ে বাঁচল যেন।

আর ওদিকে তখন কর্তামশাইয়ের খবরটা এমন ক'রে ছড়িয়ে পড়েছে যে সদানন্দর কথাটা ভাববারও কারো সময় নেই। সমস্ত কেষ্টগঞ্জটাই যেন হরতনের কথা নিয়ে মেতে উঠেছে। ওদিকে বি-ডি-ও সুকান্ত রায় থেকে শুরু ক'রে হলধর পর্যন্ত সকলের মুখেই ওই একই কথা। সাধুর কথা ফলেছে গো। এতদিনের হারানো নাতনী আবার নাকি কেষ্টগঞ্জে ফিরে আসছে?

কেষ্টগঞ্জের রেল-স্টেশনে সেদিন গ্রাম ঝেঁটিয়ে সবাই গিয়ে হাজির হ'ল। সকাল দশটার ট্রেনেই আসবার কথা, ছ'টা থেকেই আর লোক ধরে না প্লাটফরমে। গিজ গিজ করছে লোক। নিবারণ সরকার আসছে, কর্তামশাই আসছে, আর আসছে হরতন।

ছ'টা বাজল, সাড়ে ছ'টা বাজল, দশটা বাজল।

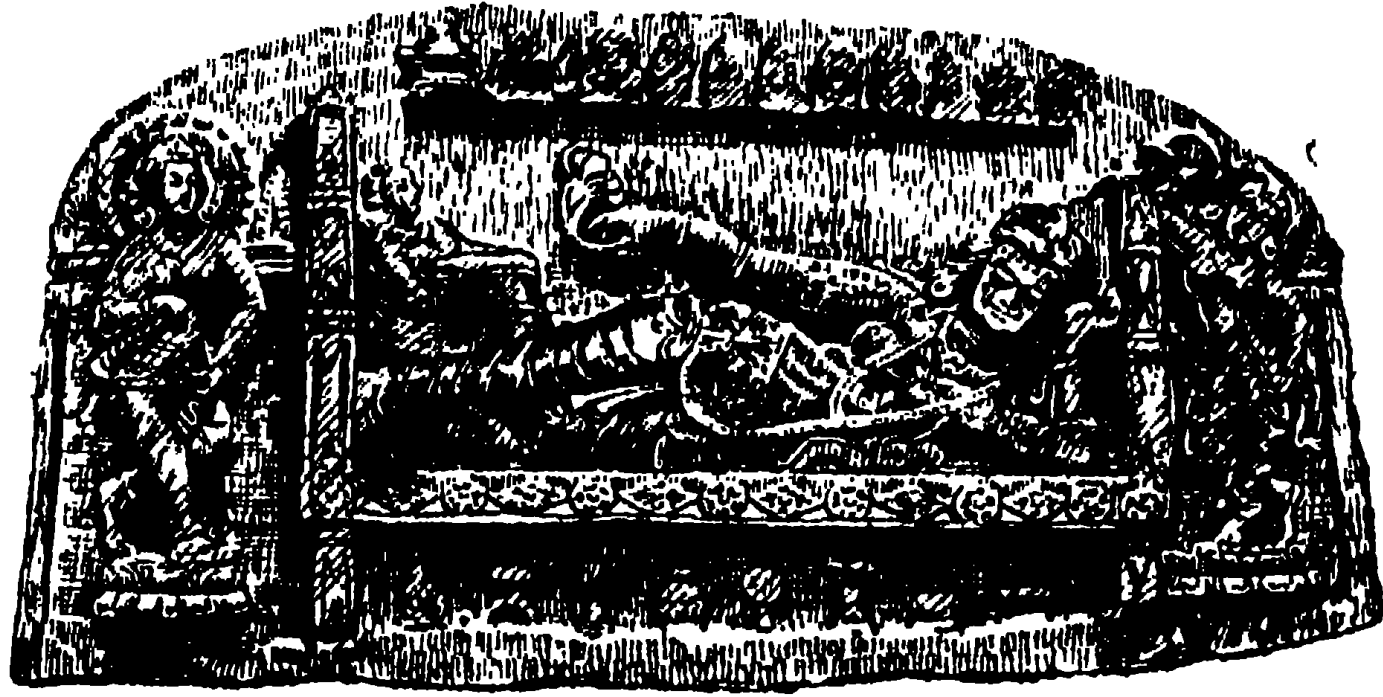
ট্রেন বুঝি লেট ছিল, শেষকালে সাড়ে দশটার সময় ট্রেন এসে পৌঁছল। হৈ হৈ ক'রে উঠল সবাই। এসেছে—এসেছে। জানলায় নিবারণ সরকারের মুখটা দেখা গেছে। সবাই রে-রে ক'রে হুদৌড়ে গেল কামরাটার দিকে। ট্রেন না থামতেই সবাই গিয়ে হামলা করছে,

স'রে যাও, স'রে যাও সব, পথ ছাড়, পথ ছাড়, দেখতে দাও—

স্টেশন-মাষ্টার মশাই বুঝি নিজেও আর কৌতূহল দমন করতে পারে নি। লাল পাখাটা উঁচু করে ধ'রে একবার ঝুঁকে দেখলে। ডাইভার যেন ট্রেন ছেড়ে না দেয়। খুব হ'শিয়ার, আগের থেকে খবর দেওয়া ছিল, হাসপাতাল থেকে স্ট্রচারের ব্যবস্থাও হয়েছে। অসুস্থ নাতনীকে ট্রেন থেকেই একেবারে গুইয়ে বাড়ী নিয়ে যেতে হবে। হৈ-চৈ গোলমাল যেন না হয়। ভুগে ভুগে হার্ট দুর্বল হয়ে গেছে, একবার বাড়ীতে নিয়ে গিয়ে তুলতে পারলে হয়, তখন সবাই ভালো ক'রে দেখ, এখন পথ ছাড়ো। রাস্তা দাও এখন, ট্রেন এখুনি ছেড়ে দেবে, হ'শিয়ার।

কিন্তু কে কার কথা শোনে, ট্রেন থামবার সঙ্গে সঙ্গে সবাই হুমুড়ি খেয়ে পড়ল, হরতন এসেছে, হরতন। হরতনকে দেখবার জন্তে গ্রামের আর কেউ বাকি নেই। সবাই কাজ-কর্ম ফেলে ছুটে এসেছে।

ক্রমশঃ



## অর্থিক

### শ্রীচিন্তাপ্রিয় মুখোপাধ্যায়

#### স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণ

লড়াই-এর খবর জুড়িয়ে আসতে না আসতে সারা দেশে আরেকটি নতুন প্রশ্ন নিয়ে আলোড়ন শুরু হয়েছে। দেশের লোক হঠাৎ জানতে পেরেছে যে, সোনার অভাবে বিদেশ থেকে যুদ্ধের সরঞ্জাম সংগ্রহ করা যাচ্ছে না; “গয়নার বদলে বন্দুক” জোগাড় করতে হবে, তাই কর্তৃপক্ষ সবাইকে আত্মসান জানালেন প্রতিরক্ষা তহবিলে সোনা দান করবার জ্ঞ। লড়াই আপাতত থেমেছে কিন্তু যুদ্ধপ্রস্তুতির বাবদ আমাদের উদ্যোগ আয়োজন পূর্ণমাত্রায় চালিয়ে যেতে হচ্ছে; এবারকার বাজেটে সেই প্রচেষ্টা খুবই স্পষ্টভাবে প্রতিফলিত হয়েছে। ইতিমধ্যে প্রতিরক্ষা তহবিলে সোনা দান করবার উৎসাহে যখন ভাঁটা পড়ে এল, সরকার সকলকে “স্বর্ণ বণ্ড” কেনবার জ্ঞ অস্বরোধ করলেন। সোনা ঘরে জমিয়ে রাখলে সুদে বাড়ে না, ‘স্বর্ণবণ্ড’-এ মোটা সুদের ব্যবস্থা হ’ল। যারা ‘বণ্ড’ কিনবেন তাঁরা সোনা কোথা থেকে কিভাবে সংগ্রহ করেছেন সে প্রশ্নও করা হবে না বলে জানান হ’ল। সরকার জানালেন যে, সোনার মূল্য স্থির করা হবে আন্তর্জাতিক হার অনুযায়ী, অর্থাৎ তোলা-প্রতি ৬২.৫০ টাকা; বাজার দরের থেকে এই দাম কম, কিন্তু পরিবর্তে ভাল সুদ দেওয়া হবে। লোকে যথেষ্ট পরিমাণে যেন এই প্রস্তাবে সাড়া দিল না।

সম্প্রতি সরকার স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণ আইন প্রবর্তন করে এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন যে, গয়না ছাড়া অন্য যে কোন আকারে সোনা মজুত আছে, তার হিসাব কর্তৃপক্ষের কাছে দাখিল করতে হবে; সোনার নিয়ন্ত্রিত দর বাঁধা হ’ল ৬২.৫০ টাকায় এবং অতঃপর গয়নাতে যে সোনা থাকবে তার সর্বোচ্চ পরিমাণ হবে ১৪ ক্যারেট।

এই সুদূরপ্রসারী সিদ্ধান্তটি নিয়ে দেশ জুড়ে নানা রকম প্রতিক্রিয়া দেখা দিয়েছে। সোনা আমদানী রপ্তানী নিষিদ্ধ থাকা সত্ত্বেও যারা বেআইনীভাবে সোনা আমদানী করে মোটা টাকা লাভ করছিল তারা চিন্তাশ্রিত; দেশের স্বর্ণশিল্পীরা বেকার হবার আশঙ্কায় সরকারের কাছে প্রতিবাদ জানিয়েছেন; যারা ব্যাঙ্কের ‘সেফ ডিপোজিট ভন্ট’-এ সোনা রেখে নিশ্চিন্ত হয়েছিলেন তাঁরা ঐ সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত হবার ভয়ে ব্যাঙ্কের কাছ থেকে

তুলে নিজেদের হেপাজতে নিয়ে গেছেন; আর মধ্যবিত্ত যে সব লোক হুঁদিনের সহায় হবে মনে করে সোনার গয়না গড়িয়ে তাঁদের সামান্য পুঁজি ব্যয় করতেন তাঁরা দিশেহারা বোধ করছেন।

অর্থমন্ত্রী সম্প্রতি বলেছেন :

“The ‘sanctity’ acquired by the custom of using gold for religious and other purposes in this country has brought in many un-economic results and losses. It is only in order to destroy this custom that this step (gold control) has been taken.”

আর যে কয়েক হাজার স্বর্ণকার(১) বেকার হই আশঙ্কা করে সরকারী সাহায্য দাবী করেছিলেন তাঁদের প্রস্তাব অগ্রাহ্য করে তিনি বলেছেন :

“We have not yet reached a stage where we can give relief to all unemployed people in this country.” (Statesman, 26. 2. 63.)

\* \* \*

একদল বিশেষজ্ঞের মতে স্বর্ণমূল্য নিয়ন্ত্রণের এই ব্যবস্থা আরও পূর্বেই গ্রহণ করা উচিত ছিল; সোনা সম্বন্ধে আমাদের দেশের লোকের যে অহেতুক আগ্রহ ও সঞ্চয়-শীলতা আছে তা’ বর্তমান যুগে অচল; আর এই সোনা জমানোর প্রবৃত্তিকে কেন্দ্র করে আভ্যন্তরীণ ও আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে এত জটিলতার সৃষ্টি হয়ে আসছে যার অবসান একান্ত প্রয়োজন।

আরেক দলের মতে সোনার মত স্থায়ী মূল্যের এবং সর্বজন-ও সর্বদেশ-গ্রাহ্য এই ধাতুকে হীনমূল্য করা ঠিক হচ্ছে না। লোকে সোনা জমাতে চায় নানা কারণে; তার মধ্যে অগ্রতম হচ্ছে হুঁদিনের সংস্থান। যে কারণে পৃথিবীর সব দেশের কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্ক, স্বর্ণমুদ্রামান ত্যাগ

১। ১৯৫১ সালের আদমশুমারী অনুযায়ী “Workers in precious stones, precious metals and makers of jewellery and ornaments” এই শ্রেণীর লোকের সংখ্যা বাংলা দেশে ছিল ৩১,০০০ জন। যারা এইসব জিনিস বিক্রী করে জীবিকা নির্বাহ করে, অর্থাৎ প্রস্তুতকারক নয়, তাঁদের সংখ্যার হিসাব স্বতন্ত্র।



১। সঙ্কেও সোনা সঞ্চিত ক'রে রাখতে আগ্রহী, সেই ক্রমেই সাধারণ লোকেও সোনা জমিয়ে রাখতে চায়। তাঁরা বলেন, লোকের এই সহজাত সঞ্চয় প্রবৃত্তি ধিকার ফলে শুধু পথে যে কারবার চলবে তা রোধ হতে সরকার পারবেন না, মাঝখান থেকে লোকের হারাব নষ্ট হবে, সরকারের তহবিলেও সোনা যথেষ্ট ব্রমাণে জমবে না।

গয়না ছাড়া আর সব আকারের সোনার তালিকা আইকে সরকারের কাছে দাখিল করতে হবে এই মর্মে নিয়ম চালু হয়েছে; এই প্রসঙ্গে অনেকের বক্তব্য এই যে, অতঃপর চোরা কারবারীরা সোনার খান আমদানী না ক'রে যথাসম্ভব বেশী ক'রে তৈরী গয়না আমদানী করতে সচেষ্ট হবে; আরেক দিকে, যে সব স্বর্ণকার যাবৎ সহজ পথে কাজকর্ম করছিল তারা বাধ্য হয়ে শু পথে কাজ করতে প্রবৃত্ত হবে।—Smuggling বন্ধ করাই যদি বর্তমান আইনের অশ্রুতম উদ্দেশ্য হয়ে থাকে তবে এদের মুতে যেসব ছিদ্র দিয়ে সোমা এ দেশে আসে সেই সব পথ বন্ধ করার জন্তই যথেষ্ট ব্যবস্থা গ্রহণ করা বাঞ্ছনীয় ছিল। এ কথাও অনেকে বলছেন যে, সোনার মূল্য যখন কমান হ'ল তখন লোকের মনে সোনা কেনার আগ্রহ বাড়বেই, কমবে না; সকলেই এই কথা ভাববে যে, টাকার ক্রয়ক্ষমতা যে হারে নেমে যাচ্ছে সেই গতি বন্ধ হবে না। সোনার চাহিদা সব সময়ই থাকবে; যদি বা খোলা বাজারে দাম বাধা থাকে, 'কালো' বাজারে বেশী দামে বিক্রি করার পথ কেউ বন্ধ করতে পারবেন না। ফলে কার্যতঃ দেশভুক্ত লোক প্রকারান্তরে 'কালো বাজারী' হয়ে উঠবে। অপরদিকে সোনার আমদানী যদি সম্পূর্ণ বন্ধই থাকে তা হ'লে সকলেই হারাদের সঞ্চিত সোনা যথাসম্ভব ধ'রে রাখারই চেষ্টা করবেন, ফলে বাজারে যথেষ্ট পরিমাণে সোনা বাধা হারে বিক্রীর জন্ত থাকবে না।—আর যদি সকলের সোনা মাজেয়াপ্ত করার কথা ভাবা হয় তাহলে সে স্বতন্ত্র কথা।—আইন ক'রে কোন জিনিষের ব্যবহার বন্ধ করতে গিয়ে এ যাবৎ সুফল পাওয়া যায় নি; মাদকদ্রব্য ব্যবহার নিয়ন্ত্রণ করার ফলে দেখা গেছে দেশে মত্তপানের হার অনেকস্থানেই বেড়েছে; জমিদারী প্রথা লোপ করার পর দেখা গেছে বেনামীতে জমির হস্তান্তর অবাধে ঘটছে, গালের ঘাটতির দিনে যখন এক জেলা থেকে আরেক জেলায় চাল নেওয়া নিষিদ্ধ ছিল তখন দেখা গেছে প্রায় প্রকাশ্যভাবে এই নিষিদ্ধ ব্যবসা ফেঁপে উঠেছে। অনেক বিশেষজ্ঞর মতে তাই সোনার দামও

ব্যবহার নিয়ন্ত্রণ করতে হ'লে, আন্তর্জাতিক মূল্যে সরকারী তত্ত্বাবধানে সোনা আমদানী করার যেমন প্রয়োজনীয়তা আছে, তেমনি আরো কয়টি পন্থা অবলম্বন করা প্রয়োজন: একটি হচ্ছে সামান্য কিছু পরিমাণ সোনার হিসাব বাদ দিয়ে তার বেশী যত সোনা (গয়না সহ) আছে, তার তালিকা সরকারের কাছে দাখিল করতে বলা; অতঃপর যত গয়না তৈরী হবে তাতে, 'সরকারী নির্দেশাভ্যাসী প্রস্তুত' এই মর্মে ছাপ থাকার ব্যবস্থা করা এবং এখন থেকে যত সোনা কেনা-বেচা হবে তার সম্পূর্ণ ধারাবাহিক হিসাব ক্রেতা এবং বিক্রেতার কাছে রক্ষিত কাগজে সরকারী তত্ত্বাবধানে লিপিবদ্ধ হবে তার ব্যবস্থা করা।

স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণের প্রসঙ্গে তিনটি ভিন্ন কিন্তু পরস্পরের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত প্রশ্ন আসে:

(ক) সোনা সঞ্চয় করা সম্বন্ধে লোকের যে আগ্রহ যুগ যুগ ধ'রে চ'লে আসছে সেই আগ্রহাতিশয্য এ যুগে বাঞ্ছনীয় কিনা; আর যদি বাঞ্ছনীয় না হয়, বর্তমান যে ভাবে তাকে খর্ব করার চেষ্টা করা হচ্ছে সেটি সম্ভব কিনা।

(খ) সোনাকে কেন্দ্র ক'রে চোরাকারবারের যে আন্তর্জাতিক জোট আছে সেটিকে এদেশে রোধ করাই যদি বর্তমান আইনের উদ্দেশ্য হয় তাহলে সেই ব্যবস্থা ঘটিয়ে তোলা সম্ভব কিনা।

(গ) আন্তর্জাতিক লেনদেনের উদ্দেশ্যে আমাদের প্রয়োজনীয় সোনা সংগ্রহের জন্ত আভ্যন্তরীণ ও আন্তর্জাতিক মূল্যের পার্থক্য ঘুচিয়ে দেবার সর্বশ্রেষ্ঠ উপায় কি?

বহু প্রাচীন কাল থেকে আমাদের দেশের লোকের কাছে সোনার চাহিদা ও কদর এত বেশী যে, বিদেশীরা এদেশকে বলেন bottomless pit; এখানে যে সোনা একবার বিদেশ থেকে আসে সেই সোনা অবিলম্বে লোকের অলঙ্কার হিসাবে ব্যবহৃত হ'তে থাকে অথবা মাটির নিচে পোঁতা থাকে অথবা মন্দিরগুলিতে গিয়ে জমা হয়। গত কয়েক শতাব্দীর যে হিসাব পাওয়া যায় তার থেকে সোনার ব্যবহারের পরিমাণ সম্বন্ধে কিছু আন্দাজ পাওয়া যাবে।

পৃথিবীর মোট স্বর্ণ উৎপাদন ( মিলিয়ন আউন্স )		ভারতে মোট সঞ্চিত স্বর্ণ ( মিলিয়ন আউন্স )	
খ্রীষ্টাব্দ		খ্রীষ্টাব্দ	
১৪৯৩-১৬০০	২৩'০	১৪৯৩-১৮৩৪	১৪'০
১৬০১-১৭০০	২৮'৮		
১৭০১-১৮০০	৬১'২		
১৮০১-১৮৫০	৩৮'০	১৮৩৫-১৮৫০	৩'০
১৮৫১-১৯০০	৩৩৬'২		
১৯০১-১৯২৫	৪৭৭'৫	১৮৫১-১৯৪৭	১১৩'০
১৯২৬-১৯৪৬	৬২৮'৭		
-----		-----	
১৫৯৩'৪		১৩০'০	

পৃথিবীর মোট জনসংখ্যার তুলনায় অথবা ভারতের মোট জাতীয় আয় বা জাতীয় সম্পত্তির ( national wealth ) তুলনায় আমাদের স্বর্ণ সঞ্চয়ের পরিমাণ বেশি কি কম সে কথা বিশেষজ্ঞেরা বলতে পারবেন।—১৮৮৬ থেকে ১৯৪৭ পর্যন্ত ভারতে স্বর্ণ উৎপাদন হয়েছে মাত্র ২১'৮ মিলিয়ন আউন্স ; ১৯৪৮-১৯৫৬র মধ্যে এদেশে স্বর্ণ উৎপাদনের পরিমাণ প্রায় ১'৯ মিলিয়ন আউন্স। গত ১০০ বছরে বাইরে থেকে স্বর্ণ আমদানী হয়েছে ১৩০'২ মিলিয়ন আউন্স এবং রপ্তানী হয়েছে ৭৬'৬ মিলিয়ন আউন্স। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময় মিত্রপক্ষ এদেশে সোনা আমদানী করেছেন ৭'৫ মিলিয়ন আউন্স। অনুমান করা যায় যে, দেশ ভাগের পর ভারতবর্ষে যে সোনা আছে কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কের তহবিলে রক্ষিত ৭ মিলিয়ন আউন্স বাদে, তার পরিমাণ ১০৫ মিলিয়ন আউন্স ; ১৯৫৭-৫৮র বাজার দর অনুযায়ী ( আউন্স প্রতি ২৮৯ টাকা ) এর মূল্য হচ্ছে ৩০.৩৫ কোটি টাকা, এবং আন্তর্জাতিক লেন-দেনের হারে এর মোট মূল্য হচ্ছে ১৭৫০ কোটি টাকা। প্রথম মহাযুদ্ধের কয় বছর সোনা আমদানী রপ্তানী বন্ধ ছিল ; দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময়েও বন্ধ ছিল ; তার পর ১৯৪৬-৪৭এ কিছুকাল অবাধ বাণিজ্য প্রচলিত থাকার পর সেই ব্যবস্থা রদ করা হয় ; এই সময় স্বর্ণ আমদানীর পরিমাণ মাত্র ০'৭ মিলিয়ন আউন্স ; অপর দিকে ১৯৩১ থেকে ১৯৪২এর মধ্যে এ দেশ থেকে স্বর্ণ রপ্তানী হয়েছে ৪৩ মিলিয়ন আউন্স। এখন অবাধ বাণিজ্য রহিত হওয়াতে সোনা যে বেআইনী ভাবে এদেশে আমদানী হচ্ছে এ কথা সরকার এতকাল কার্যতঃ মেনে নিয়েছেন ; দেশে সোনার চাহিদা উত্তরোত্তর বাড়ছে তাই সোনার আমদানীও অব্যাহত আছে। মোট কত সোনা এই ভাবে আসে তাই নিয়ে আন্দাজী হিসাব অনেক হয়েছে,

সঠিক হিসাব পাওয়া সম্ভব নয়। Forward Market Commission on the Recognition of Associations-এর অনুমান হচ্ছে বছরে ৩০।৪০ কোটি টাকার সোনা আসে। ইদানীং কালের হিসাব অনুযায়ী এই অঙ্ক আরো বেশি।

যদিও স্বর্ণমান ( Gold Standard ) আর প্রচলিত নেই, তবু International Monetary Fund কর্তৃক গৃহীত ব্যবস্থানুযায়ী সব দেশের কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কেই সোনা মজুত রাখতে হয় ; কাগজের টাকার ভিত্তি হিসাবে যেমন সোনা থাকা দরকার, তেমনি দরকার আন্তর্জাতিক লেনদেন মেটাবার জন্ত। দ্বিতীয় মহা-যুদ্ধের আগে ১৯৩৮ সালে মোট ২৫,৫৬৬ মিলিয়ন ডলারের সোনা বিভিন্ন কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কে জমা ছিল, তার মধ্যে যুক্তরাষ্ট্রে ছিল ১৪,৫৯২ মিলিয়ন ডলারের সোনা। আর ১৯৪৮এ মোট অঙ্ক দাঁড়ায় ৩৬,০০০ মিলিয়ন ডলারে, তার মধ্যে যুক্তরাষ্ট্রেই ছিল ২৩,৭৪০ মিলিয়ন ডলারের সোনা। (১৯৫৬ সালের তথ্য থেকেও অনুক্রম বণ্টন লক্ষ্য করা যায় : দ্রষ্টব্য রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অফ ইণ্ডিয়া বুলেটিন, নভেম্বর ১৯৫৬)। ১৯৫২ সালে মোট মোলটি দেশের কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কে সোনা মজুত ছিল ৮৭৬ মিলিয়ন আউন্স, তার মধ্যে যুক্তরাষ্ট্রে ছিল ৬৭১ মিলিয়ন আউন্স। ভারতবর্ষে মোট কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কে ও জনসাধারণের হাতে কত সোনা মজুত আছে সে কথা পূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে।

বর্তমান যুগের ইতিহাসের ছাত্ররা জানেন যে, ১৯৩৪ সালে যুক্তরাষ্ট্রে যখন সোনার দাম আউন্সপ্রতি কুড়ি ডলারের স্থলে ৩৫ ডলার স্থির করল, তখন থেকে সোনার উৎপাদন কি হারে বেড়ে চলল আর তারপর পৃথিবীর সোনা গিয়ে যুক্তরাষ্ট্রের কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কে ধীরে ধীরে জমা হ'ল। সোনার প্রয়োজনীয়তা যখন আদৌ হ্রাস পায় নি এবং পৃথিবীর সর্বত্র সোনা উৎপাদনও হচ্ছে তখন একটি বিশেষ দেশের লোককে সোনার প্রতি আসক্তি ত্যাগ করতে বললে কি সে প্রস্তাব কার্যকরী হবে ?

আর ব্যক্তিগত সঞ্চয়ের স্পৃহা স্বত্রে একথা বোঝা হয় অবাস্তব হবে না যে, এই স্পৃহা শুধু ভারতবর্ষের বা প্রাচ্যের দেশগুলির মধ্যেই সীমাবদ্ধ নয়। ১৯৫৬ সালে মোট স্বর্ণ উৎপাদন হয়েছিল ২৮ মিলিয়ন আউন্স, তার মধ্যে ১০ মিলিয়ন আউন্স সোনা "Private Hoarding"-এ চ'লে গিয়েছিল ; মাত্র তিন মিলিয়ন আউন্স ব্যবহার

হয়েছিল শিল্প বাণিজ্যের প্রয়োজন মেটাতে। ২ ইউ-রোপেই মোট চার মিলিয়ন আউন্স সোনা Hoarded হয়েছিল, তার মধ্যে ফ্রান্সই হচ্ছে উল্লেখযোগ্য। অথচ প্রাচ্যের দেশগুলির তুলনায় সেখানকার সোনার দর অপেক্ষাকৃত কম। এই স্বত্রে বিভিন্ন দেশের সোনার দরের হিসাব উল্লেখ করা হ'ল।

মিনিয়ামের মত কোন দিন অদৃশ্য হয়ে যাবে, বা কমে যাবে ?

আমাদের দেশের লোকের মধ্যে সোনার প্রতি যে আকর্ষণ আছে তার বহুবিধ ব্যাখ্যা থাকা স্বাভাবিক ; তার অন্তত একটি হচ্ছে, এর মূল্যের স্থায়িত্ব অথবা ক্রমিক বৃদ্ধি এবং সঞ্চয় করবার সুবিধা। দরিদ্র স্বল্পবিস্ত লোকের

তোলা-প্রতি সোনার দাম (টাকা নয় পয়সা)

	বেলজিয়াম	ফ্রান্স	পাকিস্তান	সুইজারল্যান্ড	ব্রিটেন	যুক্তরাষ্ট্র
১৯৫৪-৫৫	৬৩'৩১	৬৭'৪৪	১৪২'৪৪	৬২'৬২	৬২'৭৫	৬২'৫০
১৯৫৫-৫৬	৬২'৮৭	৭২'৫০	১১৪'৫০	৬২'৫০	৬২'৩৭	৬২'৫০
১৯৫৬-৫৭	৬৩'২৫	৭৩'৪৭	১১২'২৫	৬২'৩৪	৬২'৬২	৬২'৫০
১৯৫৭-৫৮	৬৩'০০	৬৮'২৩	১০৭'৫০	৬২'৭০	৬২'৩৩	৬২'৫০

সোনার 'সরকারী' দর অথবা বাজারদর কম থাকলেই যে 'Private Hoarding' আর হবে না সে কথা বোধহয় স্বতঃসিদ্ধ বলে ধরে নেওয়া যায় না।

\* \* \*

অতীত যুগে রোম সাম্রাজ্যে সোনার থেকে রূপোর কদর ছিল অনেক বেশি ; কালক্রমে উভয় ধাতুর উৎপাদনের পরিমাণ ও ব্যবহারের ধারা বদলের সঙ্গে রূপোর প্রতি লোকের পূর্বের আকর্ষণ কমে গেল ; গত শতাব্দীতে অ্যালুমিনিয়াম যখন প্রথম আবিষ্কৃত হ'ল তখন আমেরিকার ধনীরা এই ধাতু থেকে গয়না প্রস্তুত করে ব্যবহার করতেন ; এক আউন্স অ্যালুমিনিয়ামের জন্ম দাম দিতে হ'ত সাড়ে পাঁচশ' ডলারেরও বেশি। আজকের দিনে সে কথা চিন্তা করাও যায় না। সোনার থেকেও মূল্যবান ও অদৃশ্য ধাতু আছে ; কিন্তু তা সত্ত্বেও দেখা যাচ্ছে পৃথিবীর সব দেশেরই লোকে সোনার প্রতি অল্প বিস্তর আকৃষ্ট। সোনার কদর কি রূপো বা অ্যালু-

কাছে এর এক রকম সার্থকতা ; প্রচুর বিস্তারিত লোকের কাছে এর সার্থকতা আরেক রকম।

সোনার মূল্য নিয়ন্ত্রণ ও ব্যবহারে মিতব্যয়িতা সম্বন্ধে আমাদের সরকার যে ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন তার সার্থকতা আছে তাতে কোনই সন্দেহ নেই। ধানের দর এবং জমির দর যেমন অস্বাভাবিক সব জিনিষের দাম টেনে তোলবার বা নামাবার সহায়ক ; সোনার দরও সেই পর্যায়ে পড়ে বলা যেতে পারে। এই তিনটি জিনিষের দর যদি সরকার কঠোর ভাবে নিয়ন্ত্রণ করতে পারেন তা হ'লে অনেক অবাঞ্ছনীয় গতিরোধ অবশ্যই করা যেতে পারে।...কিন্তু এ যাবৎ যে সব ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে তাতে বাঞ্ছিত ফল কি পাওয়া যাবে ? আইন করে সোনার দর কমানো হ'ল অথচ গহনার ক্ষেত্রে নিয়ম শিথিল রইল। এতে কি smuggling বন্ধ অথবা সোনার দাম কমানো সম্ভব হবে ? আর যদি বেআইনী আমদানী বন্ধ করার জন্ম যথোপযুক্ত কঠোরতা অবলম্বন করার দ্বারাই বাঞ্ছিত ফল লাভ করার কথা ভাবি তা হ'লে আইন করে দাম কমানোর সঙ্গে সঙ্গে দেশের শ্রায্য চাহিদা মেটাবার জন্ম সহজ পথে সোনা আমদানীর কথা ভাবতে হবে না ? আর যদি 'কালোবাজারী'দের বেআইনী সঞ্চয় বন্ধ করাই উদ্দেশ্য হয় তা হ'লে সবাইকে দকে দকে ভয় বা হুমকি দেওয়াতে কি সঞ্চিত সোনা হাতে আনা সহজ হবে ? ১৯৪৬-এ যখন হাজার টাকার নোট বাতিল করা হ'ল তখন বিনা নোটিশেই কাজ শুরু করা হয়েছিল। কালোবাজারের সোনা বাজেয়াপ্ত করা যদি আখেরের উদ্দেশ্য হয় তা হলে আরও আগে তৎপর হ'লেই বোধহয় সুবিধা হ'ত। এখন যা পরিস্থিতি দাঁড়াল

২ ১৯৩৫ সালের হিসাব থেকে দেখা যায়, পৃথিবীর মোট মজুত সোনার এক-চতুর্থাংশ মাত্র "non-monetary purpose"এ ব্যবহৃত হয়েছিল। তারপর ক্রমে Paper Currencyর প্রচলন বেড়ে যাওয়াতে যদিও আভ্যন্তরীণ ব্যবহারে সোনা থেকে মুক্ত করা উঠে গেছে, সেই সঙ্গে সব কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কের চাহিদাও বেড়ে যাচ্ছে। Non-monetary কাজে সোনার সবচেয়ে বেশি চাহিদা গয়নার জন্ম, তারপর আসে কৃত্রিম দাঁত প্রস্তুতের কাজে। Gold leaf করতে সামান্য সোনা প্রয়োজন হয় ; এক গ্রাম সোনা থেকে ১/৩০০,০০০ ইঞ্চি পাতলা gold leaf করা হয়, অর্থাৎ প্রায় ৯ স্কয়ারফুট এলাকা ঢেকে ফেলা যায়। এক গ্রাম সোনা থেকে ১৪ মাইল লম্বা তার প্রস্তুত করা যায়। সোনার অস্বাভাবিক ব্যবহার হয় টেলিফোন, পোর্সিলিন, গুণ্ড, রং ইত্যাদির কাজে।

তাতে আশঙ্কা হয় যে, একদিকে যেমন কয়েক হাজার স্বর্ণকার সহজ পথে রোজগার করার অধিকার থেকে কিছুটা বঞ্চিত হ'ল; অপর দিকে সাধারণ ক্রেতারা—যারা বেশি দাম হ'লেও শ্রায্য পথে খোলাবাজারের দোকান থেকে গিয়ে সোনা কিনছিল, তারাও অনেকে খিড়কি দরজা দিয়ে কেনাবেচা করতে বাধ্য হ'তে পারে। আর যারা অসং উপায়ে টাকা জমিয়ে সোনার আকারে রেখেছে, তারা যথারূপে গা টাকা দিয়ে থাকবে !!

আইন প্রণয়নের দ্বারা ইচ্ছা বা রুচি বদলানো যায় না এ পরীক্ষা সব দেশেই হয়ে গেছে।... সোনা ও রূপার ক্ষেত্রে দেখা গেছে, কোন দেশই একক ভাবে তাদের পছন্দমত ব্যবস্থা অহুসরণ করতে পারে নি। চীন দেশকে এক সময় আমেরিকার চাপে রৌপ্যমুদ্রামান ত্যাগ করতে হয়েছিল; আমেরিকাও তেমনি Silver Purchase Act (1934) প্রবর্তন ক'রে পৃথিবীর রূপোর দাম নিয়ন্ত্রণ করতে পারে নি; আজ আন্তর্জাতিক স্বীকৃতি থাকা সত্ত্বেও দক্ষিণ আফ্রিকার ইচ্ছা-অনিচ্ছাকে আমেরিকা অগ্রাহ্য করতে পারছে না।

অন্তান্ত সব দেশের মতই আমাদের তহবিলে সোনা দরকার অথচ সোনার উৎপাদন পরহস্তগত; সরকারী তত্ত্বাবধানে নির্দিষ্ট মূল্যে সোনা আমদানীর পথ যদি বা খোলা আছে তার উপযুক্ত সঙ্গতি আমাদের নেই। দেশের মধ্যে যে পরিমাণ সোনা আছে তারও সামান্যমাত্র অংশ currency reserve বা balance of payments-এর ঘাটতি মেটাবার জন্ত পাওয়া যাচ্ছে। এক্ষেত্রে আইন ক'রে সোনার দাম কমিয়ে এবং সরবরাহ আপাত' ভাবে বন্ধ ক'রে দিলে শেষ পর্যন্ত তার সামাজিক ও অর্থনৈতিক ফলাফল কি দাঁড়াবে সে প্রশ্নের উত্তর খুঁজে পাওয়া মুশকিল।

বেআইনী ভাবে সোনা আমদানার ফলে একদিকে যেমন অনেক দুর্নীতি প্রশ্রয় পাচ্ছে, তেমনি দেশের আর্থিক লোকসানও অনেক হচ্ছে তাতে সন্দেহ নেই। বিদেশী মুদ্রা কম ব'লে আমরা সোনা আমদানী বন্ধ ক'রে রেখেছি; কিন্তু সেই টাকাই যখন বেআইনী আমদানীর জন্ত দেশ থেকে বেরিয়ে যাচ্ছে তখন সম্পূর্ণ সরকারী নিয়ন্ত্রণে সোনা আমদানীর ব্যবস্থা করলে তার কি প্রতিক্রিয়া হ'তে পারে সে কথা বিবেচ্য। যারা সোনা smuggle করার কাজে লিপ্ত, তারা বিদেশে যখন সোনা কিনছে এদেশে আনবার জন্ত, তখন এদেশেরই টাকা কোন না কোন উপায়ে বিদেশে নিয়ে যাচ্ছে, ফলে

আপাত ভাবে আমরা যে বিদেশী মুদ্রা বাঁচাচ্ছি ব'লে মনে করছি সে উদ্দেশ্য সফল হচ্ছে না। এ দেশে সোনার দাম কমিয়ে দিলে এই ব্যবসায়ের ভাঁটা পড়বে, বিদেশে মুদ্রা রপ্তানীর হ্রাসপথও বন্ধ হবে, সে কথা ঠিক; কিন্তু সরকারী তত্ত্বাবধানে খোলা বাজারে কম মূল্যে সোনা আমদানীর ব্যবস্থা চালু না রাখলে পূর্বে উল্লিখিত কয়েকটি সমস্যা দেখা যেতে পারে ব'লে আশঙ্কা হয়; দেশের মধ্যে অন্তান্ত সমস্ত "controlled" জিনিষের মত 'সাদা' ও 'কালো' দু'টি দরে কারবার চলবে, বিদেশ থেকে খান সোনার বদলে তৈরী গয়না আসার কাজও বন্ধ হবে না মনে হয়। পূর্বেও দেখা গেছে রূপো আমদানী বন্ধ থাকাকালীন বোম্বাইয়ের বাজারে রূপোর দর বিদেশের দরের থেকে বেশি থেকেছে বরাবর; বেআইনী আমদানীও বন্ধ হয় নি।<sup>৩</sup>

সোনার বর্তমান বাজার দর এবং সরকারী দরের সঙ্গে তার পার্থক্য নিয়ে যে সমস্যা দেখা দিয়েছে সেই বিষয়টি আরেক দিক দিয়ে আলোচনা করা যেতে পারে।

১৯৩৪ সালে আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রে সোনার দাম বাড়িয়ে আউন্স প্রতি ২০ ডলারের জায়গায় ৩৫ ডলার (অর্থাৎ পূর্বের ডলার ও টাকার বিনিময় হার অনুযায়ী প্রায় ১১৬ টাকা অথবা 'তোলা'-প্রতি আনুমানিক ৪৩ টাকা; এবং বর্তমান বিনিময় হার অনুযায়ী আউন্সপ্রতি ১৬৭ টাকা বা তোলা-প্রতি ৬২।৫০) বেধে দেওয়াতে পৃথিবীতে সর্বত্র সোনার দর বাড়তে থাকে, উৎপাদনও অনেক বেড়ে যায়। সরকারী তহবিলের সোনা বেশির ভাগই আমেরিকায় সঞ্চিত আছে তাই ওখানকার দরই কালক্রমে আন্তর্জাতিক দর হিসাবে গৃহীত হয়। .....ইংলণ্ডে ১৯৩৯ সেপ্টেম্বর থেকে ১৯৪৫ জুন পর্যন্ত সোনার দর ছিল আউন্স-প্রতি ৮ পাউণ্ড ৮ শিলিং (অর্থাৎ তোলা-প্রতি প্রায় ৪২ টাকা); তারপর সামান্য পরিবর্তনান্তে ১৯৪৯, ১৯শে সেপ্টেম্বর থেকে মুদ্রামূল্য হ্রাসের সময়ে সোনার দর ঠিক

৩. সূত্র: রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অফ ইন্ডিয়া বুলেটিন, ডিসেম্বর ১৯৫০।  
১৯৩৮-৩৯এ বোম্বাইএ রূপোর দর (১০০ তোলা-প্রতি) ছিল ৫১ টাকা ১১ আনা, ১৯৫১-৫২ তে ১৮৮ টাকা ৪ আনা। নিউইয়র্ক-এ একই সময়ে দাম ছিল যথাক্রমে ৫৩ টাকা ১ আনা ও ১৫৮ টাকা ১৩ আনা। ১৯৫৮-৫৯ ব্রিটেনে ১৬৫/৩০, টাকা আমেরিকায় ১৬৩/১৭ টাকা এবং ভারতে (বোম্বাই) ১৯০/০৬ টাকা।



করা হ'ল ১২ পাউণ্ড ৮ শিলিং (অর্থাৎ আন্তর্জাতিক হারের সমতুল্য)।... আমাদের দেশে ১৯৫৬ সালের ৫ই অক্টোবর পর্যন্ত কেন্দ্রীয় তহবিলে সঞ্চিত সোনার দর ছিল তোলা-প্রতি ২১ টাকা ২৪ নয়া পয়সা (অর্থাৎ ইংলণ্ড বা অত্র দেশে প্রচলিত সরকারী দরের থেকে অনেক কম); ১৯৫৬ থেকে দর বাঁধা হ'ল ৬২।৫০ টাকায় তোলা (অর্থাৎ ১০ গ্রাম-পিছু ৫৩ টাকা ৫৮ নয়া পয়সা)। বাজারের সোনার দর ১৯৩৯ এ ছিল তোলা প্রতি আনুমানিক ৩৫ টাকা; ১৯৫২ থেকে সোনার দর কিভাবে ওঠানামা করেছে, তার হিসাব নিচে দেওয়া হ'ল।

	১৯৫১-৫২	১৯৫৬-৫৭	১৯৬১-৬২
১। জনসাধারণের হাতে মোট অর্থ (Money Supply (কোটি টাকা) with the public)	১৮৫০ (১০০%)	২৩৪৫ (১২৬.৭%)	৩০৪৯ (১৬৪.৮%)
২। মোট নোট-এর পরিমাণ (কোটি টাকা) (Notes in circulation)	১১২৮ (১০০%)	১৪৮৩ (১৩১.৫%)	২০২৭ (১৭৯.৭%)

বোম্বাই-এর বাজারে সোনার দর (Spot Price Average) :

বৎসর	তোলা-প্রতি মূল্য (গড়)	বাজারে আনুমানিক মজুত সোনা (তোলা) (Estimated Visible Stocks)	প্রতি দশগ্রাম-পিছু মূল্য (গড়)
১৯৫১-৫২	১০৯.০৭	৬৯১৭৩	২৩.৫১
১৯৫২-৫৩	৮৮.০১	৩৮৩২৭	—
১৯৫৩-৫৪	৮৬.০৯	২৫৯৪২	—
১৯৫৪-৫৫	৮৯.১৫	২৯৬৭৩	—
১৯৫৫-৫৬	৯৫.৮৫	২২৫২৮	৮২.৭৮
১৯৫৬-৫৭	১০৪.৫২	২৪৫৭৭	৮২.৬১
১৯৫৭-৫৮	১০৮.৪৬	১৯২১২	৯২.৯৯
১৯৫৮-৫৯	১১২.০৮	২৪১৩৫	৯৬.০৯
১৯৫৯-৬০	* { ১২০.৯৬ ১২৬.২০	— ৩১,৮৮৫	* { ১০৩.৭১ ১০৮.২০
১৯৬০-৬১	—	—	১১৪.৯১
১৯৬১-৬২	—	—	১২১.২৫

ইতিমধ্যে দেশে কাগজের টাকা বেড়ে চলেছে; জিনিষপত্রের দাম বেড়ে চলেছে; এই বৃদ্ধির সঙ্গে সোনার দাম বৃদ্ধি তুলনীয়। প্রাসঙ্গিক কয়েকটি তথ্য এই সূত্রে দেখা যেতে পারে :

৩। জনসংখ্যা (কোটি)	৩৬.১১	—	৪৩.৯২
	(১০০%)		(১২১.৫০%)

৪। রূপার বাজার দর (কিলোগ্রাম প্রতি) (টাকা)	১৬১.৪১	১৫০.৫৮	২০৬.৪৯
--	--------	--------	--------

৫। শেয়ার বাজারের

মূল্যসূচক (Variable Dividend Industrial Securities)			
১৯৫২-৫৩ = ১০০		—	—
			১৯২০৭

৬। পাইকারী মূল্যসূচক (Index number of Wholesale prices)

১৯৩৮-৩৯ = ১০০	{ ৪৩৪.৬ (১৯৫১-৫২) ৩৮০.৬ (১৯৫২-৫৩)	—	—
১৯৫২-৫৩ = ১০০	—	১০৫.১	২২.৯

\* প্রতি ১ তোলা = ১১.৬৬০৮ গ্রাম। ১৯৫৮ জুন পর্যন্ত মহীশূর সোনার দাম দেওয়া আছে, আবিষিনিয়া সোনার দাম জুলাই ১৯৫৮ থেকে জুলাই ১৯৫৯ পর্যন্ত। তারপর "বুলিয়ন"-এর দাম দেওয়া আছে। এই শ্রেণীকৃত পরিবর্তনের ফলে ১৯৫২-র সঙ্গে ১৯৬২-র মূল্য বৃদ্ধির লনামূলক হিসাব করতে হ'লে ১৯৫২-র মূল্যও বদলে নিতে হয়; এই হিসাবে দেখা যায় যে ১৯৫২কে ১০০ ধরলে তখন থেকে ১৯৬২তে মূল্যের সূচকসংখ্যা ১২৪.২৮%। আর যদি ১৯৩৯-এর মূল্যের সঙ্গে ১৯৬২-র মূল্যবৃদ্ধির তুলনা করা হয় তা হ'লে দেখা বাবে ১৯২৯ যেখানে ১০০, সেখানে ১৯৬২-র দাম হচ্ছে ৩৪৩%। বর্তমানে ১৯৫৪ থেকে সূচক-সংখ্যার হিসাব করা হয়; সেই হিসাবে ১৯৬২-র সূচক-সংখ্যা প্রায় ১৩০। আর ১৯৫১-৫২কে ১০০ ধরলে ১৯৫৯-৬০-এ সূচক সংখ্যা ছিল ১১০.৯।

৭। ক্রেতার মূল্যসূচক  
(Consumer price Index number  
Working Class)

১৯৪৯-৫০ = ১০০      ১০৫      ১০৭      ১২৭

৮। বিদেশী মুদ্রার পরিমাণ  
(Foreign Exchange

Reserves) (কোটি টাকা)

৭৮৬.৬৯      ৬৮১.১০      ২৯৭.৩১

পাইকারী মূল্যের সূচক গত কয় বছর ধরে ১৯৫২-৫৩ থেকে গণনা করা হয়েছে; ১৯৩৯-এর হিসাবে দেখতে গেলে মূল্যসূচক প্রায় ৪৬৭%এ দাঁড়ায়; সোনার দাম যুদ্ধ-পূর্ব বছরের তুলনায় অত বাড়ে নি দেখা যাচ্ছে।

অপর দিকে দেখা যাচ্ছে, নোটের পরিমাণও বাড়ছে, শেষার বাজারের সূচক সংখ্যাও বেড়ে যাচ্ছে, আরেক দিকে বিদেশী মুদ্রার সঞ্চয় নিম্নগামী হয়ে চলেছে।

টাকার মূল্য যে হারে কমেছে, তাতে সোনা সঞ্চয়ের স্পৃহা লোকের মনে আসা স্বাভাবিক (যে পরিমাণ অর্থ দেশের মধ্যে circulate করছে, তাতে সোনার দাম ইতিমধ্যে আরো যে কেন বেশি হবার লক্ষণ দেখা দেয় নি সেটির কারণ অসুধাবনযোগ্য।)

সোনার দাম আরও নামাবার যে চেষ্টা সরকার করছেন তা নিঃসন্দেহে সময়োপযোগী হয়েছে। সেই সঙ্গে একথাও ভাবতে হয় লোককে সঞ্চয়ী করতে উৎসাহিত করতে হ'লে আর কি করণীয়। টাকার মূল্য যদি ক্রমে কমতে থাকে তা হ'লে লোকের নগদ টাকা সঞ্চয়ের স্পৃহা না থাকাই সম্ভব; ইন্সিওরেন্সে সারাজীবন

প্রিমিয়াম দিয়ে লোকে যখন টাকা কেনে পাচ্ছে, দেখছে টাকার ক্রয় ক্ষমতা কমে গেছে। টাকার মূল্য স্থির থাকবে এই আশ্বাস যদি লোকে পেত তা হ'লে সোনার প্রতি এসন যে আসক্তি দেখা যাচ্ছে তা বহুলাংশে কমতি ব'লে মনে হয়। কিন্তু সে ভরসা কি সরকার দিতে পারছেন?

এই সঙ্গে এ কথাও ভাবতে হবে যে, সোনার আন্তর্জাতিক দরের সঙ্গে আভ্যন্তরীণ দরের কিছু পার্থক্য মেনে নেওয়া প্রয়োজন কিনা। Smugglingও বন্ধ করতে হবে, hoardingও বন্ধ করতে হবে; লোকের সোনা সঞ্চয়ে আগ্রহও কমাতে হবে। কিন্তু সমস্ত বাঞ্ছনীয় ফল পেতে হ'লে, বর্তমানে যে দর বাঁধা হ'ল এবং সেটি কার্যকরী করার জন্ত যে সব পন্থা গ্রহণ করা হ'ল সে সব পন্থা ফলপ্রসূ হবে কিনা সে কথা বিশেষভাবে বিবেচ্য। এক বিশেষ অর্থ নৈতিক ফল পেতে গিয়ে কতকগুলি অবাঞ্ছনীয় সামাজিক কুফলের যাতে না উদ্ভব হয় সে কথাও বিশেষভাবে ভেবে দেখা দরকার ব'লে মনে হয়। ঐ ক্ষেত্রে, সরকারী নিয়ন্ত্রণাধীনে সোনা আমদানীর ব্যবস্থা, নিদিষ্টহারে সোনা বেচাকেনাগুলি যথাযথ লিপিবদ্ধ করার ব্যবস্থা, সোনার গয়নাতে সরকারী শিলমোহরের ব্যবস্থা ইত্যাদির কথাও সরকার যথাসময়ে বিবেচনা করবেন আশা করা যায়। আর সেই সঙ্গেই সরকারী কর এড়াবার জন্ত যারা প্রভূত সোনা লুকিয়ে রেখেছেন, তাঁদের কাছ থেকে সোনা আদায় করার কি ব্যবস্থা হচ্ছে সে কথা জানবার জন্ত জনসাধারণ আগ্রহান্বিত থাকবে।

ভাষায় ভাবে বর্ণনাবৈচিত্র্যে অল্পম অনবদ্য যুগোপযোগী এক অভিনব উপহার—

বিজয়চন্দ্র ভট্টাচার্যের

বিবেকানন্দের রাজনীতি ২৫০ পৃ.প.

(শতবর্ষপূর্তি স্মারক প্রকাশ্য)



# স্বপ্নশাস্ত্র



## ল্যান্ডাউ-এর তত্ত্ব

গত সংখ্যায় আমরা রুশ পদার্থবিদ লেভ ল্যান্ডাউ-এর কথা উল্লেখ করেছিলাম। মোটর দুর্ঘটনার চার চারবার ত্রিনিক্যাল "মৃত্যু"র হাত এড়িয়ে তিনি এখন পঞ্চম জীবন যাপন করছেন। কিন্তু প্রথম জীবন অর্থাৎ দুর্ঘটনার আগেই যে বৈজ্ঞানিক কার্তি তিনি অর্জন করেছিলেন তাই তাঁকে মানুষের কাছে চিরজীবী করে রাখবে। ভবিষ্যতে সে সম্বন্ধে পূর্ণাঙ্গ আলোচনার ইচ্ছা রহিল। বর্তমানে প্রাথমিকভাবে কিছু বলার চেষ্টা করছি মাত্র।

আমাদের পক্ষ হইতে তরল হিলিয়াম। হিলিয়াম সাধারণ অবস্থায় একটি গ্যাস, রাসায়নিক বিচারে খুবই নিষ্ক্রিয়—সহজে অক্সিজেনের সঙ্গে মিলিত হ'তে চায় না। কিন্তু এই "নিরীহ" গ্যাসটিই অত্যন্ত নিচু তাপমাত্রায়—তরল অবস্থায়—আশ্চর্য সক্রিয় হয়ে ওঠে। বিজ্ঞান দাবি করছে এই বিধি-ব্যবহার নিয়মের বাধনে বাধে—সমস্ত জটিলতা ও বেচিভ্রোর মধ্যে একটা সূত্র গোজার চেষ্টা করে। কিন্তু তরল হিলিয়াম—বরফ জমানো টেম্পারেচারের ২৭০ ডিগ্রী নিচুতে নেমে কি যেন এক আশ্চর্য জগতের সম্মুখীন হচ্ছে। ব্যাপারটা বড় বিচিত্র। যথা—

(১) হিলিয়ামের তাপ পরিবহন ক্ষমতা তখন বেড়ে যায় লক্ষ-কোটি গুণ। সহসা। কেন?

(২) হিলিয়ামের একটি অতি সূক্ষ্ম স্তর জীবন্ত অ্যামিবার মতই যেন আপনা আপনি ছুটে চলে। পাত্রে তরল হিলিয়াম ধরা আছে, কিছুক্ষণের মধ্যেই দেখা গেল তা পাত্রের গা বেয়ে নিচে নেমে পড়েছে—নিঃসন্দেহ পাত্রের কোথাও ভাঙা বা ফুটোকাটা ছিল না।

(৩) ইঞ্জিন উত্তাপকে যান্ত্রিক শক্তিতে পরিণত করে। এখানেও সেই ইঞ্জিনের কাজ—বিচিত্রভাবে। খুব সরু করে পাত্রের মুখ গড়া হয়েছে, তাতে তরল হিলিয়াম। ক্ষীণ একটু আলো এসে পড়ল, আলোর ফলে উত্তাপও—হিলিয়াম উত্তপ্ত হল। পরিমাণ খুবই কম, কিন্তু পরিণতি কী অভাবনীয়! সেই সামান্য উত্তাপেই তরল হিলিয়াম উঠল লাফিয়ে—ফোয়ারায় যেমনটি হয়—অস্বস্ত ছু-তিন ফুট।

এ সমস্ত বিষয় বিবেচনা করতে গিয়ে বিজ্ঞানী লণ্ডন এক অভিনব তত্ত্ব প্রকাশ করেন। তরল হিলিয়ামের মধ্যে মেলানো-মেশানো থাকে দু-ধরণের জিনিস, একটি স্বাভাবিক বা সাধারণ, অল্পটুকু বিশেষ বা অতিপদার্থ। এই অতিপদার্থটির জন্মই বর্তমান ঘটন। তাপমাত্রা বতো কমানো যায় মোট জিনিসটিতে অতিপদার্থের পরিমাণও তত বেড়ে ওঠে—হিলিয়ামের বিধি-ব্যবহারও সে অনুপাতে অস্বস্ত হয়ে দাঁড়ায়। লণ্ডনের এই তত্ত্ব কল্পনার প্রসার অনেকদূর, তবে তার ভিত্তিমূলে সত্যের বহুর পরিসংখ্যানটি গ্রহণ করা আছে। পদার্থ যে সাধারণ অবস্থায় অতীত বিশেষ কোন অবস্থায় বিচরণ করতে পারে আইনস্টাইন

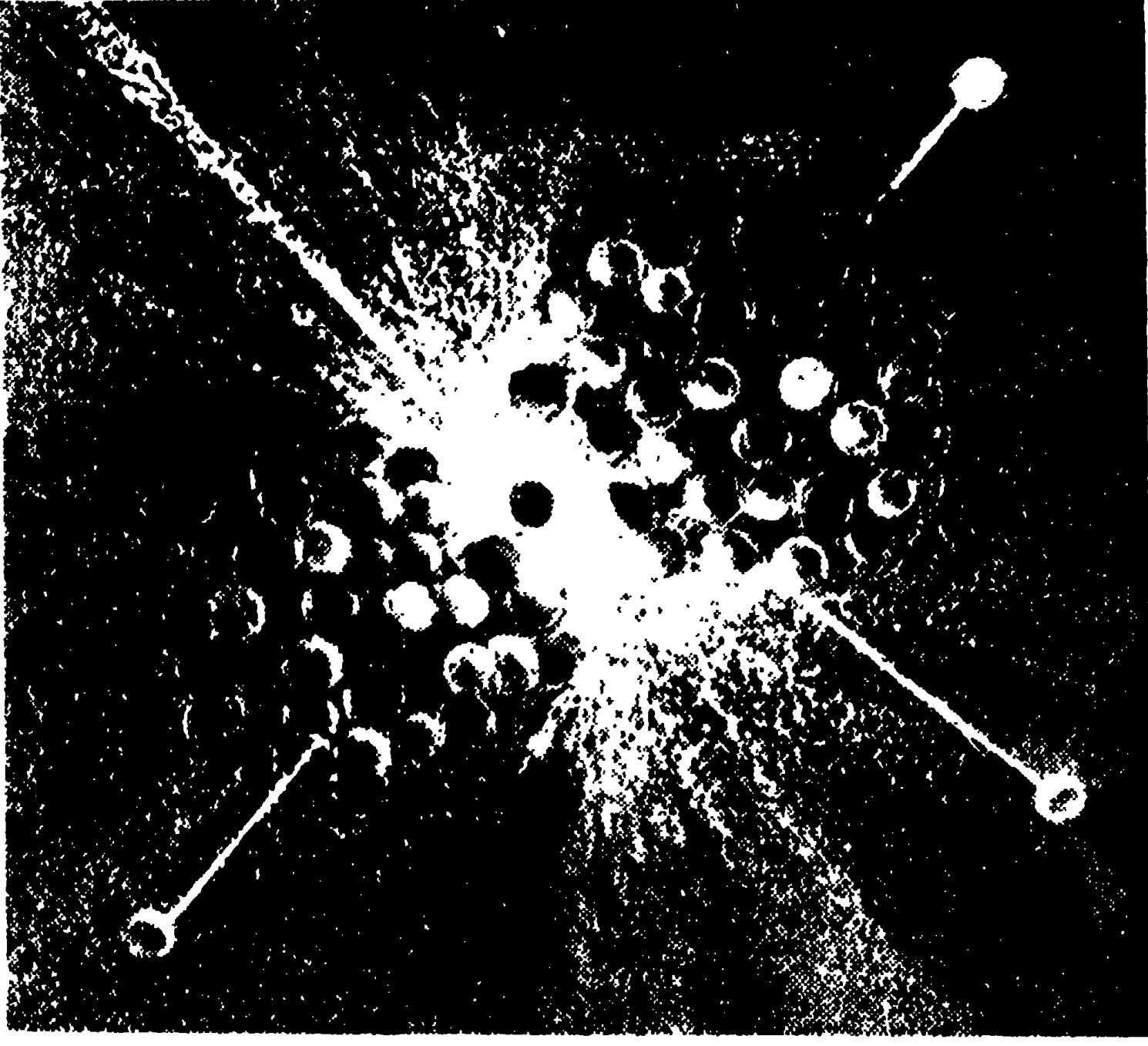
সত্যের বহুর এই সূত্রটি থেকে তা ব্যাখ্যা করে দেখিয়েছেন। লণ্ডনের তত্ত্ব সেই বিশেষ অতিপদার্থটিই আরোপ করা হয়েছে। দেখা গেল এই অভিনব তত্ত্ববাদ তরল হিলিয়ামের গুণাগুণ ব্যাখ্যায় বেশ কাব্য-করা। বিজ্ঞান দিশাহারা হয়ে পড়েছিল, একটা দিক খুঁজে পেল। পূর্ণ মীমাংসা অবশ্য আসে নি। কিন্তু তার কারণও যথার্থ রয়েছে। সত্যের বহুর সমীকরণ আদর্শ গ্যাসের সম্বন্ধে। হিলিয়াম তরল অবস্থাতেও অনেকটা গ্যাসের মত—কিন্তু পুরোপুরি কখনো নয়, আদর্শ গ্যাস ত নয় কোনক্রমেই। মূলতই যখন এই গোলমোগ, পুরোপুরি সমাধান দেখানে আসে না। বহুর নিয়ম থেকে নূতন কোন তাৎপর্ষ্য উদ্ধার করা যায় কি-না, তা ছিল সমসাময়িক বিজ্ঞানের এক বিশেষ চিন্তা।

সমস্তা যখন এভাবে গোল পাকিয়ে উঠেছে, ল্যান্ডাউ তাঁর নূতন তত্ত্বটি নিয়ে এলেন। পথমেই তিনি বলে নিচ্ছেন, তরল হিলিয়ামের ক্ষেত্রে সত্যের বহুর নিয়মকে টেনে আনার দরকার নেই। তার বদলে চলবে এই নূতন তত্ত্ব : অত্যন্ত নিচু তাপমাত্রায় হিলিয়ামের পরমাণুগুলি দু'ভাবে কাজ করে। তাপমাত্রায় যে বিশেষ কতকগুলি পরমাণুমাত্র উদ্বেজিত হয়—তারা হ'ল ফোনন। তাপমাত্রা আরো বাড়লে দেখা দেয় রোনন, আসলে ফোনন-ই ক্রমে রোনন হয়ে দাঁড়ায়। রোনন আর ফোনন যতন্ত জটিল নিয়মে কাজ করে। তরল হিলিয়ামের পটভূমিকায় তারা গ্যাসের কণার মতই বিচরণ করে। কিন্তু এদের মূল প্রকৃতি যে কি তা যেন বেশ অস্পষ্ট। লণ্ডনের মতে ল্যান্ডাউয়ের তত্ত্বটিও এখনো পূর্ণতা পায় নি। কিন্তু ল্যাবরেটরির পরীক্ষার ফল এ দিকেই যেন সায় দিয়েছে। রোনন আর ফোনন তাই গুরুত্ব নিয়ে উঠেছে। অত্যন্ত নিচু তাপমাত্রায় তরল হিলিয়ামের মধ্যে পরমাণুর "টিল" ছুঁড়ে যেন এদেরই খোঁজ পাওয়া গেল। ল্যান্ডাউয়ের তত্ত্বকথা সমর্থিত হয়েছে। দুর্ঘটনার কাঁড়ার সঙ্গে ল্যাবরেটরির অগ্নিপরীক্ষায় উদ্ভীর্ণ হয়ে লেভ ল্যান্ডাউ এ বছর নোবেল পুরস্কারের শিরোপা পেলেন।

## শিল্পীর চোখে পরমাণু

আমাদের দেশের একজন বিখ্যাত সাহিত্যিক তাঁর শিল্পীজীবনের সমস্তা কথা বলছিলেন। তাঁদের দিকে তাকিয়ে যে কারো চাঁদপানা মুণের কল্পনা করব তাঁর উপায় নেই! তাঁদের সমস্তা দেখ, তাঁর বিরস গহ্বর, ঝড়াই পাহাড় কল্পনার জাল কেটে দেয়—কবিতার পরিবেশ টুটে যায়। নূতন জ্ঞানের এই এক সমস্তা—চরকা বুড়ী নেই, রূপ-কথা নেই; কিন্তু আমাদের ধ্যান ধারণাকে সেভাবেই গড়ে নিতে হবে। বিজ্ঞানের পরিধি বর্ত বড়ই হোক না, জীবনের পরিধি আরো বড়। সাহিত্যিক—জীবনশিল্পী, পুরাণে ধারণার মধ্যে তাঁকে নূতনের তাৎপর্ষ্য খুঁজে নিতে হবে। যা ছিল, তাকে অতিক্রম করে চাই এই উত্তরণ। সামনে চড়াই, কিন্তু পথ আরো দূর ছড়িয়ে আছে।

বিজ্ঞানের সাধনায় পরমাণু আজ সমস্ত গুরুত্ব নিয়ে ফুটে উঠেছে।  
যন্ত্র, বিজ্ঞান ও মানুষের চিন্তার গা মধ্যস্থিত। শিল্পীর ধারণার তা কি



পরমাণু “ভেঙে” শক্তি বেরাচ্ছে  
শিল্পীর তুলিতে তা একে দেখান হয়েছে

রূপ নেবে না। কোহলের বিষয় বই-কি? পরমাণু ফেটে শক্তি বিক্ষো-  
রিত হচ্ছে—রফনকোলস্ গা শিল্পীর তুলিতে একে দেখিয়েছেন।  
এখানে তা তুলে ধরলাম।

### মাতৃভাষায় বিজ্ঞানচর্চা

“দেশ যদি বলে চলবে, তবে এই মুহূর্তেই তা সম্ভব হতে পারে।”

অনেক দিন ধরে তিনি যা বলে এসেছিলেন বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরি-  
ষদের পঞ্চদশ প্রতিষ্ঠা দিবসের অনুষ্ঠানে তিনি সে কথাই পুনরাবৃত্তি  
করলেন, মাতৃভাষাই শিক্ষার মূলমন্ত্র। দেশকে যদি বৈজ্ঞানিক  
ধারণায়, বৈজ্ঞানিক ভাষনায় জাগ্রত করতে হয় তবে এই পন্থাই বেছে  
নিতে হবে। অধ্যাপক সত্যেন্দ্রনাথ বসুর কথা দেশের শিক্ষাবিধাতাগণ  
আর একবার ভেবে দেখবেন, এই একান্ত কামনা।

বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদ দীর্ঘ চৌদ্দ বছর ধরে নানা প্রকাশনা ও  
বক্তৃতা ইত্যাদির মাধ্যমে বাংলায় বিজ্ঞান আলোচনার ধারাটি সজীব  
রেখেছেন। এমন একটা জাতীয় গুরুত্বপূর্ণ কাজে তাঁরা নানা আর্থিক  
বাধা ও অহবিধার মধ্য দিয়েও কাজ করে যাচ্ছেন। আশা করি  
সরকার তাঁদের ডাকে আরো বেশী করে সাড়া দেবেন।

দেশের প্রবৃত্ত নিয়ন্ত্রণ রাজনৈতিকদের হাতে। বৈজ্ঞানিক সাহি-  
ত্যিক অধ্যাপক জ্ঞানীগুণীদের প্রভাব সেখানে খুবই ক্ষীণ। আচার্য্য  
বহু মহাশয় তাই বলছেন, শুধু আন্তরিকতার জোরে যতটা করা  
যায় তা আমরা করছি। রুথাটির হর আমাদের মনকে স্পর্শ করেছে  
—পাঠকদের হাতে তার ছিটেফোটা এখানে তুলে দিলাম।

### কলিঙ্গ পুরস্কার

বৈজ্ঞানিক চলচ্চিত্রে এবার কলিঙ্গ পুরস্কার  
পেল দক্ষিণ মের সন্থকে একটি পোলিশ চিত্র  
—‘শেত ভাঙ্গকের দেশে’। কলিঙ্গ পুরস্কার  
আন্তর্জাতিক পুরস্কার, বিজ্ঞানের বিষয়গুলিকে  
সাধারণের মত করে প্রচার করার কাজে  
উৎসাহ দেওয়ার জন্য চলচ্চিত্রে ছাড়াও উপযুক্ত  
গ্রন্থ রচনার জন্তও প্রতিবছর এই পুরস্কার দেওয়া  
হয়ে থাকে। কলিঙ্গ ফাউন্ডেশনের পরিচালক  
(উদ্ভিয়ার মুখ্যমন্ত্রী) শ্রীবিজয়ানন্দ পট্টনায়কের  
ব্যক্তিগত দানে আন্তর্জাতিক শিক্ষা বিজ্ঞান ও  
সংস্কৃতি পরিষদ (ইউনেস্কো) এই পুরস্কারটির  
প্রবর্তন করেন। চলচ্চিত্রের ক্ষেত্রে এর  
পুরস্কারটির মূল্যমান দু’হাজার পাউন্ড বা তিন  
হাজার টাকা।

শুধু গ্রন্থ রচনার জন্য ৭ বছর কলিঙ্গ  
পুরস্কার পেলেন ব্রিটেনের বিখ্যাত বিজ্ঞান-লেখক  
ও বৈজ্ঞানিক কাহিনীর রচয়িতা আর্থার সি,

ক্রাক। ক্রাক বিজ্ঞানভিত্তিক গল্প উপন্যাস লিখে সম্প্রতি প্রভূত  
প্রতিষ্ঠা অর্জন করেছেন। বিজ্ঞান আমাদের দেশে শিক্ষিত লোকদের  
কাছেও প্রায় অজ্ঞাত, বিজ্ঞানের বিষয়গুলি অবলম্বন করে গল্প রচনার  
ধারা আমাদের দেশে এখনো তৈরী হয় নি। যোগ্য হাতে পড়লে এ  
জাতীয় রচনা বিজ্ঞান সন্থকে একটা ধারণা সৃষ্টি করার সঙ্গে সঙ্গে নানা  
পরিস্থিতির টানে তা সন্থকে একটা সত্যকারের আকর্ষণ সৃষ্টি করে।  
এটি হ’ল বড় কথা। যে কল্পনা ও ভবিষ্যৎদৃষ্টির সঙ্গে আমরা সাহি-  
ত্যের মাধ্যমে পরিচিত হই এখানে তা সৃষ্টি ও তথ্যের মধ্যে প’ড়ে সে  
সন্থকে একটি পরিষ্কার চিত্র ফুটে ওঠে। বর্তমানের আলোকে ভবিষ্যতের  
রূপ দেখে আমরা মুগ্ধ হই। বিশেষভাবে বলতে গেলে—এ সমস্ত কল্পনা-  
প্রবণ বিজ্ঞান-কাহিনীকারদের ধারণার মধ্যে অনেক বিখ্যাত বৈজ্ঞা-  
নিক তত্ত্ব ও পরিকল্পনার ইঙ্গিত খুঁজে পাওয়া গেছে। জুল ভার্ন ও  
এইচ জি ওয়েলস্ সন্থকে এ কথা বারবার সত্য প্রমাণিত হয়েছে।  
আর্থার ক্রাকও অনুরূপ কৃতিত্ব দেখিয়েছিলেন। একটিমাত্র উদাহরণ  
আমরা এখানে উল্লেখ করতে পারি। টেলিভিশনের ছবি বেতার  
তরঙ্গে বাহিত শব্দের মত এতদূর ছড়ায় না—তার প্রসার বড় জোর  
তিন কি চল্লিশ মাইল। ফ্লাড লাইটের আলোর মত টেলিভিশনের  
টাওয়ার বত উঁচু হবে তার ছবিও ছড়াবে ততদূর। ক্রাক তাই  
ভাবছিলেন, টাওয়ারের বদলে চাঁদের অনুকরণে কোন উপগ্রহ তৈরী  
সম্ভব কি না—বা পাঁচ শ’ কি হাজার মাইল উপর থেকে ঐ টাওয়ারের  
মতই কাজ করবে। ১৭ কি ১৮ বছর আগে তিনি এসব কথা ভেবে-  
ছিলেন। আমরা জানি সম্প্রতি একটি কৃত্রিম উপগ্রহ—টেলস্টারের  
মাধ্যমে সে পরিকল্পনাটি কার্যকরী হয়েছে। পরীক্ষামূলকভাবে আট-  
নাটিকের এপার-ওপার ইউরোপ আমেরিকার মধ্যে টেলিভিশনের  
চিত্র বিনিময় হয়েছে। এ ভাবে পৃথিবীব্যাপী সংযোগ বিকাশের ক্ষেত্রে



একটা গুরুত্বপূর্ণ ধাপ তৈরী হয়েছে। (টেলিটোর সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা কার্তিকের প্রবাসীতে প্রকাশিত হয়েছিল।)

গ্রন্থ রচনায় কলিঙ্গ পুরস্কারের মূল্যমান এক হাজার পাউণ্ড অর্থাৎ টাকার হিসাবে পনেরো হাজার টাকা। র্নাকের আগে আরো ন'জন এই আন্তর্জাতিক পুরস্কার অর্জন করেছিলেন—তাদের মধ্যে রয়েছেন ডু ব্রোয়ী (De Broglie) রাসেলের মত জগৎবরণ্য প্রতিভা।

### ‘আশ্চর্য’

আশ্চর্য বই কি! আমাদের দেশে বিজ্ঞান আলোচনার পরিসর এখনো ভাল ক’রে তৈরী হয় নি। এমন অবস্থায় কেবলমাত্র বিজ্ঞান-নির্ভর কাহিনীর উপর নির্ভর ক’রে ব’রা পত্রিকা প্রকাশ করেছেন তাঁদের অভিনন্দন জানাতে হয়! ‘আশ্চর্য!’—ভারতীয় ভাষায় এ ধরণের প্রথম পত্রিকা—খুব সম্ভবতঃ। বৈজ্ঞানিক গল্প-উপন্যাস রচনার ঐতিহ্য আমাদের দেশে এখন নেই, পত্রিকার পাঠ্য-উপন্যাস তাই বেশীর ভাগ বিদেশী অনুবাদ থেকেই সংগ্রহ ক’রে নিতে হবে। বিজ্ঞানের একটি আন্তর্জাতিক পরিচয় আছে, সে হিসাবে তা নিয়ে লেখা গল্প-উপন্যাস দেশ নির্বিশেষে আমাদের কাছেও গ্রহণযোগ্য হবে। তাঁদের আশ্রয়ে দেশের সাধারণের মনে যদি বিজ্ঞানের প্রতি সত্যাকারের আকর্ষণ জাগিয়ে তোলা যায় সেটাই হবে আসল পাওয়া।

এ. কে. ডি.

### চিরস্থায়ী টায়ার

ক্রোরিন গ্যাসের প্রদাহিকা শক্তি এতই বেশী যে তাকে কাঁচের শাখে রাখা যায় না। কিন্তু এই গ্যাসের সাহায্যে এমন একটি যৌগিক পদার্থ উদ্ভূত হবে বলে আশা করা যাচ্ছে, যা দিয়ে তৈরী টায়ার

গাড়ীর চাকায় একবার পরিয়ে দিলে আর কখনো ধুলতে হবে না। এই টায়ার কাটবে না, পাংচার হবে না, এর দাঁত ক্ষয়ে যাবে না।

আরো আশা করা যাচ্ছে যে, এই গ্যাসকে কাজে লাগিয়ে এমন কাপড় তৈরী করা যাবে যা আগুনে পুড়বে না, দরজা জানালা এমনভাবে রঙ করা যাবে যে রঙ কোনদিন চটে যাবে না, ধাতুর কাঠিন্য বাড়ানোর অনেক বেশী ভাল এ্যালয় এর থেকে পাওয়া যাবে, তাছাড়া পাওয়া যাবে অনেক উজ্জ্বল রঞ্জক পদার্থ, অনেক বেশী কাঙ্কর এ্যানেস্থটিক যা দিয়ে অপেক্ষাকৃত সহজে রোগীকে অচেতন বা তার দেহাংশকে অসাড় করা যাবে। নানারকমের অল্প গুণবিশিষ্ট তৈরী হবে এর সাহায্যে।

এই সিঙ্কেটিক পদার্থটি নিয়ে খুব জোর গবেষণা চলছে ব্রিটেনে। এটি জনসাধারণের কাজে লাগবার মত অবস্থায় এখনো আসে নি।

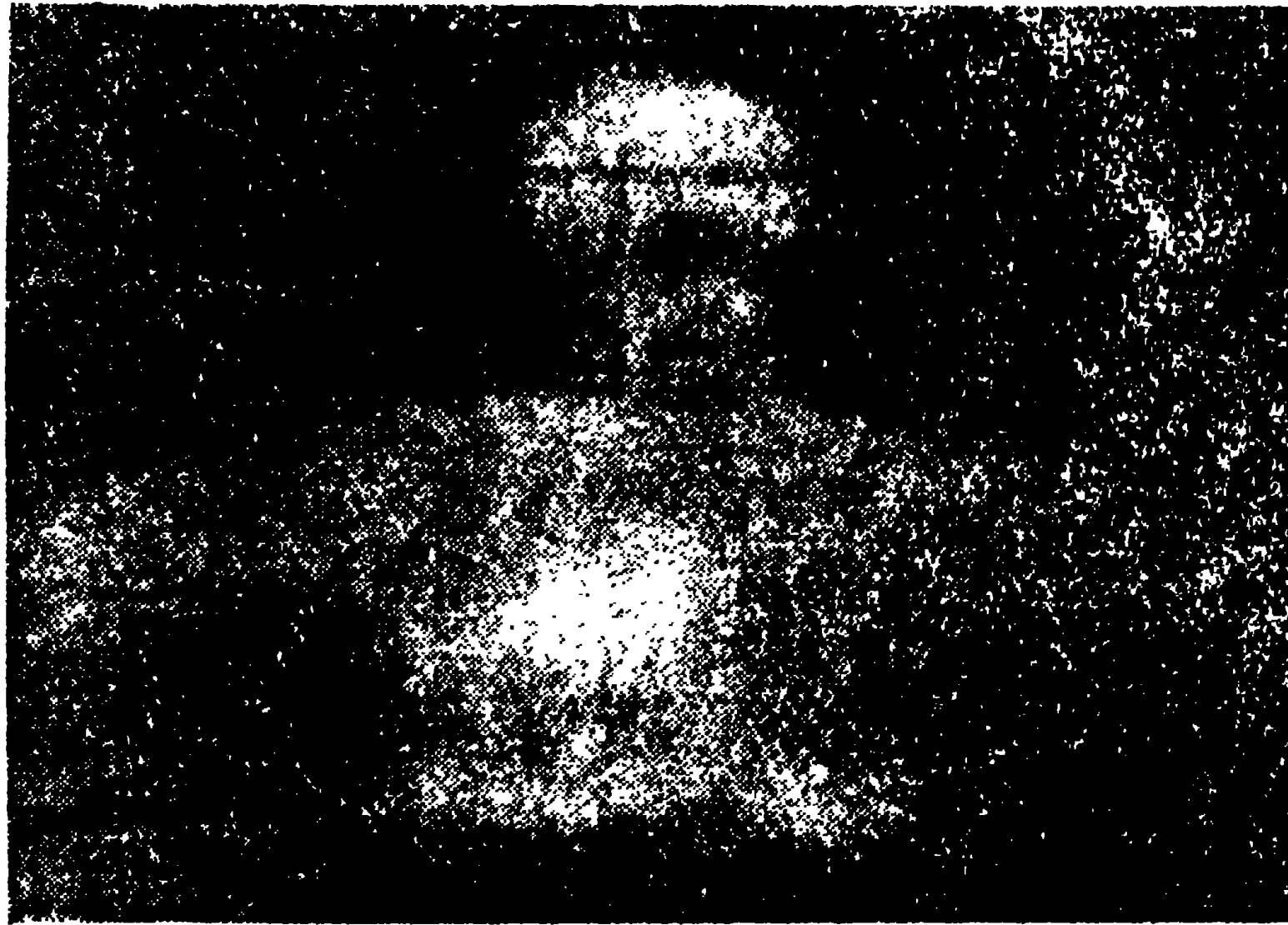
স. চ.

### দূর থেকে কাছে

এইচ জি ওয়েলস্ বৈজ্ঞানিক বিষয়ে সফল ভবিষ্যৎবাণী ক’রে খ্যাতি কুড়িয়েছেন। ১৯০২ সালে এরাপেন গ্রন্থ আকাশে উড়ল। তার মাত্র এক বছর আগে ওয়েলস্ এ সম্বন্ধে যা মন্তব্য করেছেন তা সত্যই কৌতূহল জাগিয়ে তোলেঃ আকাশে উড়ে চলার জন্য আজকাল এই যে সব যন্ত্র তৈরীর চেষ্টা চলছে অর্থাৎ তার উপর আস্থা রাখি না। এ থেকে সত্যই বড় দরের কি? আসবে আমার বিশ্বাস হয় না। আসলে এরোনটিক্স্ একটা অন্য বিজ্ঞান। আকাশে উড়ে বেড়ানো? হায়! আর যা হোক মানুষ ত আর পাপ নয়।

### অদৃশ্য সংস্কৃত

আজ থেকে দেড় শ’বছর আগে - ১৮০০ খ্রীস্টাব্দে তার নিয়ম তার-শেল বর্ণালীর সাওটি রঙ নিয়ে পরীক্ষা করে দেখছিলেন। তাঁর এই



অদৃশ্য আলো একস্-রের মত কাজ করছে। এই আলোতে বৃক্কের ডান দিকে এক ধরণের ক্যান্সার ধরা পড়ছে।

## শুক্ৰ প্ৰহৰ

শ্ৰীপ্ৰেমেন্দ্ৰ মিত্ৰ

জেনী-দিৱ দৰুণই শোভনাৰ নতুন চাকৰি।

জেনী-দি সেদিন শোভনাকে সত্যি তার বাসায় পৌছে দিয়েছিলেন। কিন্তু তার আগে নিয়ে গিয়েছিলেন তাঁর নিজের ডেয়ায়।

ডেয়া এমন কিছু নয়, তবে শোভনার কাছে তা একেবারে নতুন। আগেকার থাম ইংরেজদের পাড়া এখন পাঁচমিণেলী হয়েছে। কিন্তু শহরের সাধারণ ধনী-দরিদ্রের বাসালী অঞ্চলের সঙ্গে তার কোন মিল নেই। প্যান্ট-কাট এখন সৰ্বত্র দেখা যায়। কিন্তু এখানে শাড়ীৰ চেয়ে স্কাৰ্ট-ই বুলি বেশী। কটা চুল নীল চোগাও চোগে পড়ে। এই পাড়ায়ই একটি বিরাট ম্যানসনের ছোট একটি একানে ফ্ল্যাট নিয়ে থাকেন জেনী-দি। ছোট-বড় এমন পঞ্চাশটা ফ্ল্যাট নিয়ে ছ'তলা প্ৰমাণ বাড়ী। গেট দিয়ে ঢুকতে হয়, অপৰিসর হোক, লিফ্ট একটা আছে ওঠা-নামার। নিচের সিমেন্ট বাধানো চত্বরে জেনী-দিৰ মত আট-দশটা সরেস-নিৰেস নতুন-পুৰোণ গাড়িও আছে।

জেনী-দি গাড়িটা বেপে শোভনাকে লিফ্টে তুলে তাঁর চার তলার ফ্ল্যাটে নিয়ে গেছিলেন। এ গাড়ীৰ হিসেবে ছ'কামৰাৰ নেহাৎ সস্তা এক ফ্ল্যাট। সাজসজ্জা আসবাবপত্রও সাদাসিধে মামুলী। কিন্তু শোভনাৰ কাছে সবই অদ্ভুত লেগেছে। এই একটা জগতের সঙ্গে কোন পরিচয় তার ছিল না কোনদিন।

কয়েক মিনিটের পরিচয়ে জেনী-দি তাকে হঠাৎ নিজের ফ্ল্যাটে এমন অপ্রত্যাশিত ভাবে এনে তুললেন কেন ?

এ প্ৰশ্নের জবাব একদিনে পায় নি। পেয়েছে ধীৰে ধীৰে জেনী-দিৰ সঙ্গে ঘনিষ্ঠ হবার পর। ঘনিষ্ঠতা তাদের সেই দিন থেকেই শুরু হ'লেও জেনী-দি এক নিঃশ্বাসে তাঁর কাহনী কোনদিন ব'লে যান নি। এখানে-ওখানে আলাপ-আলোচনাৰ টুকরো থেকে শোভনাকেই তা গঁথে তুলতে হয়েছে নিজের মনে।

ভালবাসাৰ মত ভাল লাগাৰও কোন স্পষ্ট বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা বোধ হয় দেওয়া যায় না। কেন এক মুহূৰ্তে কাউকে আপনাৰ ব'লে মনে হয় তার কোন

নিয়ম-কাহ্ন নেই। শোভনাকে জেনী-দিৰ হয়ত সেই রকম ভালই লেগেছিল, লেগেছিল হয়ত মিলের চেয়ে অনেক কিছুতে গৰমিলের জন্তেই। কিন্তু হঠাৎ শোভনাকে নিজের ফ্ল্যাটে শুধু নয়, আসলে নিজের জীবনেই ডেকে আনার কারণ বোধহয় নিঃসঙ্গতা, যে নিঃসঙ্গতা একটা বয়স পার হবার পর জেনী-দিৰ ম'ত মেয়েকেও কাতৰ ক'রে তোলে।

এককালে যাকে ইঙ্গবঙ্গ সমাজ বলা হ'ত জেনীদি তার মধ্যেই মাহুয। কনভেণ্টে পড়াশুনা করেছেন, সাহোবয়ানার পরিবেশে বড় হয়েছেন। বিয়ে নিজেদের সমাজেই হয়েছিল আলাপ পরিচয় পূৰ্ব্ৰাগ ইত্যাদি সব ধাপ পেরিয়ে। কিন্তু তবু সে বিয়ে সুখের হয় নি। সুখের না হ'লেও হয়ত মানিয়ে চলা যেত, কিন্তু স্বাস্থটুকুও জেনী-দি পান নি। জুলুম অত্যাচার ঠিক নয়, মন মেজাজ স্বভাব প্ৰবৃত্তি কুচিৰ গৰমিল। সে গৰমিল দিন দিন স্পষ্ট হয়ে প্ৰাত্যহিক জীবন তিক্ত ক'রে তুলেছে। এ তিক্ততা পাছে আরো তীব্ৰ কিছুতে পৌছয়, পরস্পরের সম্মতি ক্ৰমেই তাই ছাড়াছাড়ি হয়েছে। বিবাহ-বিচ্ছেদের কিছুদিন বাদে স্বামী বিদেশে চ'লে গেছেন, আর ফেরেন নি। জেনী-দি বাপ-মায়ের একমাত্ৰ মেয়ে। ছ'জনেই তাঁরা গত হয়েছেন। মেয়ের জন্তে যা বেখে গেছিলেন তা আগেকার দিনের পক্ষে যথেষ্ট ছিল। দিন-কাল বদলাবার দৰুণ তার মূল্য কমে গেছে। তখন যা নিশ্চিত স্বাচ্ছল্য দিতে পারত, এখন তাতে একরকম চ'লে যায়। জেনী-দিৰ আৰ্থিক ভাবনা খুব বেশী তাই নেই। আগে পছন্দমত ছোটখাট কাজকৰ্ম করেছেন। ভালো না লাগলে ছেড়ে দিয়েছেন। এখনও জৌদিকার জন্তে চাকৰি খোজবার ঠিক দরকার নেই। তবু একটু-আধটু ধোঁরাফেঁরা না ক'রে পারেন না, যে নিঃসঙ্গতা ক্ৰমশঃ চারদিক দিয়ে ঘিরে আসছে বলে ভয় হয় তাই এড়াতে বোধহয়। কাজকৰ্ম এখনও একেবারে চান না তা নয়, কিন্তু বেগীৰ ভাগই মনের মত হয় না। নিজের সমাজের সঙ্গেও যোগাযোগ বিশেষ নেই। তা ছাড়া সময়েৰ সঙ্গে তাঁদের সে সমাজেও ভাঙ্গন ধরেছে। পুরনোকালের মাহুয শুধু নয় কুচি প্ৰকৃতি আদৰ্শও

সবক্ষেত্রে বাতিল না হ'লেও ম্লান হয়ে গেছে। এখনও পুরনো কালের চেনাশোনা মহলে উৎসবে পাটিতে ডাক পড়ে কিন্তু সে সব উৎসব থেকে আরো হতাশ হয়ে ফিরতে হয়। সেখানকার কৃত্রিম উৎসাহ উত্তেজনা যেন আরো করুণ। সে সমাজ নিজের অস্তিম নিয়তি যেন বুঝেও না বুঝবার ভান করছে।

নিঃসঙ্গতার এই সুরে পৌঁছে জেনী দি দৈবাৎ শোভনাকে পেয়ে বেঁচে গেছেন। তাঁর যে জগৎ ক্রমশঃ সঙ্কীর্ণ হয়ে এসে কঠিন কারাগার হয়ে উঠছিল শোভনাই যেন তার নতুন দরজা খুলে দিয়েছে। শোভনার জন্তে তাই তাঁর উৎসাহের সীমা নেই। পরিচয়ের কিছুদিন বাদেই তিনি শোভনার একটা কাজের ব্যবস্থা সত্যিই ক'রে ফেলেছেন। কাজটা সত্যি ভালো। শোভনার কাছে অন্ততঃ আশাতীত।

নামজাদা এক বড় কোম্পানী শহরের সৌখিন পাড়ায় একটা শো-রুম খুলেছে। বেচাকেনার দোকান ঠিক নয়, নিজেদের তৈরী জিনিষপত্র সাধারণের কাছে প্রচার করাই আসল উদ্দেশ্য। আধুনিক সৌখিন ধনী সমাজের গৃহসজ্জার উপকরণ আসবাবপত্রই সেখানে প্রধান।

জেনী-দি নিজে সেখানে কাজ সংগ্রহ ক'রে শোভনাকেও সহকারিণী হিসেবে নেওয়ার ব্যবস্থা করেছেন।

শোভনা এ কাজ নিতে একটু দ্বিধাই করছিল প্রথম। এখানে যে ধরণের লোকের আনাগোনা তাদের জগতের সঙ্গে কোন পরিচয়ই তার নেই। তাদের সঙ্গে ছোটো কথাবার্তা কইতে গেলেই সে ধরা পড়ে যাবে না কি?

কিন্তু জেনী-দি তাঁর সব আপত্তি হেসে উড়িয়ে দিয়েছেন। বলেছেন, ধরা পড়বে কার কাছে! সে যদি কানা হয়, অথোরা চোখে দেখে না। সত্যিকার কুচির বনেদ নতুন কালের ধাক্কায় ধসে গেছে। এখন শুধু চোখ-কান বুজে ফ্যাশানের হুজুগে ভাসা।

শোভনার সাজসজ্জা প্রসাধন শুধু তিনি বদলে দিয়েছেন। এখন তাকে দেখে চেনা ভার। মাথার চুল থেকে পায়ের নখ পর্যন্ত ভোল পাণ্টে গেছে। শোভনার অস্বস্তি হয়েছিল প্রথমে যথেষ্টই। কিন্তু জেনী-দি বুঝিয়ে দিয়েছেন যে, কাজ সে করতে যাচ্ছে তাতে বাইরের চটক আর পালিশটাই আসল।

জেনী-দির ধারণা যে ভুল নয় তার প্রমাণ শোভনা প্রথম থেকেই পেয়েছে। অপ্রস্তুত তাকে ত কোথাও হতেই হয় নি, তার বদলে অস্ববিধে যা একটু-আপটু

হয়েছে তা কোন কোন পুরুষ আগন্তকের অতিরিক্ত আলাপের উৎসাহে। কিন্তু সেটাও গা-সওয়া হয়ে গেছে কিছুদিনে।

অস্ববিধা সব চেয়ে যেটা বেশী হয়েছে তা হ'ল এখনকার এই উগ্র আধুনিক সাজে আন্তবাবুর বাড়ীর সেই আধা-পল্লী অঞ্চল থেকে প্রতিদিন কাজের জায়গায় আসা। বড় রাস্তায় এসে পৌঁছতে পারলে আর অবশ্য কোন ভাবনা নেই। কিন্তু তার আগের দীর্ঘ পথ এই সাজ-পোশাকে প্রতিদিন হেঁটে আসা একটা বিড়ম্বনা! মুগের আলাপ না থাক, এ রাস্তার অনেকেই তাকে সেই প্রথম এ পাড়ায় আসার পর থেকেই দেখে আসছে। তাদের সে বিস্মিত বিক্রম-দৃষ্টি প্রতিদিন তাকে যেন জর্জর ক'রে দেয়। চেষ্টা ক'রেও এই ব্যাপারে নিজেকে নির্বিকার ক'রে তুলতে সে পারে না।

একমাত্র সৌভাগ্যের কথা এই যে, আন্তবাবুর সামনে দিয়ে এ সাজ-পোশাকে শোভনাকে বার হ'তে হয় নি। শোভনার এ চাকরি পাবার কিছুদিন আগেই আন্তবাবু সত্যিই তীর্থ ভ্রমণে বেরিয়ে গেছেন। যাবার আগে শোভনাকেই তাঁর বাড়ীঘর দেখাশোনার ভার দিয়ে যেতে চেয়েছিলেন। কিন্তু শোভনা রীতিমত অমনমন বিনয় ক'রে তাঁকে নিরস্ত করেছে কোন রকমে। শেষ পর্যন্ত আন্তবাবুর সেই দাবাখেলার বন্ধু উমেশবাবুকেই এ দায়িত্ব দিয়েছেন। শোভনা শুধু তার ঘরটিতে বিনা ভাড়া যতদিন ইচ্ছা থাকবার অধিকারটুকু পরম অহুগ্রহ হিসেবে গ্রহণ করেছে।

কিন্তু অহুগ্রহের দানের মর্যাদাও তার পক্ষে রাখা ক্রমশঃ অসম্ভব হয়ে উঠেছে।

জেনী-দিকে এ সমস্ত কথা কিছুই শোভনা অবশ্য জানায় নি। কিন্তু নিজে থেকেই, কি বুঝে বলা যায় না, তিনি তঠাৎ একদিন শোভনাকে তাঁর ক্ল্যাটে এসে থাকবার প্রস্তাব করেছেন।

শোভনার আন্ত সমস্ত সমস্যার এমন সমাধান আর কিছু বুঝি হ'তে পারে না, তবু জেনী-দির স্নেহ-প্রীতির এ নিদর্শনে অভিভূত হয়েও সে এক কথায় সাঁয় দিতে পারে নি। সময় নিয়েছে ক'টা দিন ভেবে দেখবার।

ভেবে দেখবার সময় নেবার কারণ তার সাময়িক সুবিধা অস্ববিধার সমস্যার চেয়ে আলাদা কিছু। শুধু আলাদা কিছু নয় তার চেয়ে অনেক গুরুতর কিছু, যা এতদিন বাদে সত্যিই তার জীবনের একেবারে নতুন পাতা ওন্টাবার দাবী নিয়ে এসেছে।

জীবনের সমস্ত ভিত নতুন ক'রে পাতবার ও সিদ্ধান্ত

সবট দেখা দিয়েছে অবশ্য মাত্র কয়েকদিন আগে। কিন্তু তার সূচনা হয়েছে তার নতুন কাজ পাওয়ার কিছুদিন পরেই। কিংবা বৃষ্টি অল্পমের নির্মম বঞ্চনার প্রত্যক্ষ প্রমাণ পাবার পর থেকেই সমস্ত ঘটনার বেগ এই জীবনের পারা বদলানো প্রপাতের দিকেই অলক্ষ্যে বইছিল।

স্পষ্ট সূচনা অবশ্য শোভনাদের কোম্পানীর শো-রুমে অপ্রত্যাশিতভাবে সেই দুঃখী বৌ আর তার স্বামীর একদিন আসায়।

সেদিন শো-রুমে ভিড় বৃষ্টি একটু বেশী। শোভনা অবাঙালী একটি পরিবারকে অতি আধুনিক আসবাব-পত্রের মতিমা বোঝাতে তখন হিমসিম খাচ্ছে। দুঃখী বৌ বা তার স্বামীকে সে লক্ষ্য করে নি।

দুঃখী বৌ-ই তাকে প্রথম দেখে সবিস্ময়ে কাছে এসে দাঁড়িয়ে জিজ্ঞাসা করছে,—আপনি! আপনি শোভনা না?

প্রশ্নের এ সবিস্ময় সুরের কারণ বুঝতে শোভনার দেরি হয় নি। শোভনাকে এখানে দেখা যতটা অপ্রত্যাশিত তার চেহারা পোশাকের এ পরিবর্তন তার চেয়ে বেশী নিশ্চয়।

ভেতরে কুণ্ঠিত বোধ করলেও শোভনা বাইরে তা প্রকাশ করে নি। বরং সহজ ভাবেই পরিহাসের সুরে বলেছে, হ্যাঁ শোভনাই। অনেক কিছু হয়ত বদলেছে কিন্তু নামটা বদলাতে পারি নি।

দুঃখী বৌ এবার সরল ভাবে স্বীকার করেছে,—সত্যি ভাই প্রথমটা সন্দেহই হচ্ছিল তুমি কি না। তা ছাড়া তোমাকে এখানে দেখবার কথা ভাবতেই পারি নি। অল্পমবাবুর কথা শুনে তু...

দুঃখী বৌ কথাটা আর শেষ করতে পারে নি। হঠাৎ দ্বিধাভরে থেমে যে ভাবে শোভনার দিকে তাকিয়েছে তাতেই শোভনার সমস্ত মুখ একটা অস্পষ্ট সন্দেহে কঠিন হয়ে উঠেছে। তবু যথাসাধ্য নিজেকে সামলাবার চেষ্টায় ঈষৎ হেনে সে বলেছে—একটু দাঁড়াও ভাই। আমার এই মকেলদের জেনী-দির হাতে সঁপে দিয়ে আসছি।

জেনী-দির খোঁজে যাবার কিন্তু দরকার হয় নি। তিনি বোধ হয় কিছু আগেই কাছে এসে দাঁড়িয়েছিলেন। দুঃখী বৌ আর তার স্বামীর সঙ্গে নমস্কার বিনিময়ের ধরণে বোঝা গেছে তাঁরা পরস্পরের অপরিচিতও নন।

জেনী-দির হাতে মকেলদের ছেড়ে দেবার পর শোভনা কিন্তু সোজাসুজিই প্রশ্ন করেছে—কি শুনেছ আমার সম্বন্ধে

বল ত? আমি হঠাৎ মারা গেছি, না তাঁকে ছেড়ে কোথাও উধাও হয়ে গেছি?

মুখে হাসির আভাস রাখবার চেষ্টা থাকলেও শোভনার কণ্ঠের তীক্ষ্ণতা তাতে চাপা পড়ে নি।

দুঃখী বৌ বেশ একটু বিব্রত ভাবে একবার স্বামীর দিকে অসহায় ভাবে চেয়ে কথাটা ঘোরাবার চেষ্টা করেছে প্রথমে। না, মানে, সেরকম কিছু না, তবে

শোভনা দুঃখী বৌকে নিজেই এবার এ বিব্রত অবস্থা থেকে নিষ্কৃতি দিয়ে বলেছে—থাক, তিনি কি বলেছেন তা আমার না জানলেও চলবে। কিন্তু তাঁর সঙ্গে তোমাদের যোগাযোগ কোথায় হ'ল সেইটেই বুঝতে পারছি না।

বাঃ, অল্পমবাবু এখন ওর কাছেই কাজ করছেন যে! তুমি—মানে, তুমি জান না?

দুঃখী বৌ অস্বস্তিকর প্রশ্নটা এড়াবার সুযোগ পেয়েও এই শেষ প্রশ্নে আবার এমন ভাবে জড়িয়ে পড়বে বোধ হয় ভাবে নি।

শোভনার কিন্তু এ ভুলের সুযোগ নিতেও যেন এবার ঘৃণা হয়েছে। একটু তিক্ত হাসির সঙ্গে বলেছে,—না জানলেই বা ক্ষতি কি! তিনি কাজ পেয়েছেন এই ত যথেষ্ট। কোথায়, কি করছেন তা আমার জানতেই বা হবে কেন?

এ আলোচনায় এখানেই ছেদ টানবার জন্তে শোভনা তার পর বলেছে,—এখন একটু চাকরির দায় সারতে হয়। আমাদের কোম্পানীর কেবামতি একটু সুরে দেখাই এস।

দুঃখী বৌ আপত্তি করে নি। কিন্তু সামান্য একটু দেখাশোনার পরই বলেছে—আজ আর থাকু ভাই! এমনি আজ হঠাৎ খেয়ালে ঢুকে পড়েছিলাম। আরেক-দিন বরং এসে ভাল ক'রে দেখে যাব।

বেশ, তাই এস।—কোম্পানীর স্বার্থে যেটুকু প্রয়োজন সেই মাপা ভদ্রতার হাসিটুকুই শোভনার মুখে দেখা গিয়েছে।

এতক্ষণ সঙ্গে সঙ্গে ফিরলেও দুঃখী বৌ-এর স্বামী তার ছায়ার মতই নীরব ছিলেন।

বিদায় নিয়ে চ'লে যাবার পথে শো-রুমের দরজার কাছে থেমে প'ড়ে তিনি কি যেন তাঁর স্ত্রীকে বলছেন, শোভনা দেখতে পেয়েছে।

দুঃখী বৌ তার পরই আবার ফিরে এসেছে শোভনার কাছে।

অত্যন্ত কুণ্ঠিত ভাবে বলেছে—একটা কথা বলবার



জন্তে আবার ফিরে এলাম ভাই। উনিই বললেন সত্যি কথাটা তোমায় না জানিয়ে যাওয়া অত্যাঁয় হবে।

শোভনার মনের তিক্ততাটা তখনও কাটে নি। তবু দুঃখী বৌ-এর এই কুঠা ও ব্যকুলতায় সে লজ্জিতই বোধ করেছে, নিজের অনিচ্ছাতেও যেটুকু ক্রূতা তার কণ্ঠে প্ৰকাশ পেয়েছে তার জন্তে। এই দুঃখী বৌ-এর সঙ্গে একদিন পরিচয় করতে পেরেই যে ধন্ত হয়েছে, মুগ্ধ হয়েছে তার হৃদয়ের উদারতায়, একথা কয়েক মুহূৰ্তের জন্তে ভুলে যাওয়ার জন্তেও অপরাধী মনে হয়েছে নিজেকে।

যথাসাধ্য স্নিগ্ধ স্বরে সে বলেছে,— কি সত্যি কথা না জানিয়ে যাওয়া তুমি অত্যাঁয় মনে করছ জানি না, কিন্তু আমার কথা যদি বিশ্বাস কর তা হ'লে আমার স্বামীর সম্বন্ধে সত্য-মিথ্যা কোন কিছু জানবার বিন্দুমাত্র প্ৰয়োজন আর আমার নেই।

শোভনার কণ্ঠের আন্তরিকতা কিন্তু দুঃখী বৌ-এর কাছে অভিমানের মতই গুনিয়েছে। ব্যাকুল ভাবে এক নিঃশ্বাসে সে ব'লে গেছে,—ছি, এসব কি বলছ ভাই। তোমাদের মধ্যে ভুল বোঝাবুঝির কাঁটা আমার দোষেই বিঁধে থাকলে আমার আফশোষের সীমা থাকবে না। অহুপমবাবু আমাদের কাছে মিথ্যে কথা বলেছেন ঠিকই, কিন্তু তবু তাঁকে কত দুঃখে কি অবস্থায় এ মিথ্যে বলতে হয়েছে আমাদের চেয়ে তোমারই আগে বোঝা উচিত। তুমি আবার অসুখে পড়েছ ব'লে তোমায় হাসপাতালে পাঠাতে হয়েছে এই কথাই জানিয়ে তিনি যে কোন একটা কাজ চাইতে এসেছিলেন। তখন তুমি এ কাজ পেয়েছ কি না জানি না। পেয়ে থাকলেও নিজের জন্তে ও মিথ্যেটুকু বলা খুব সাংঘাতিক অত্যাঁয় ব'লে মনে করতে পারছি না।

কথাগুলো ব'লে এমন ভাবে দুঃখী বৌ শোভনার দিকে চেয়েছে যেন শোভনার মনের কাঁটাটুকু দূর হয়ে গেছে না জেনে গেলে তার স্বস্তি নেই।

শোভনা সেই রকম কিছু আশ্বাস দিয়েই এ অশ্লীলিকর আলোচনাটা শেষ করতে চেয়েছিল, কিন্তু হঠাৎ তার মনের মধ্যে কি যেন একটা তিক্ত বিদ্ৰূপ-তীব্র বেদালের ঢেউ উঠেছে।

কিছুক্ষণ নীরব থেকে সে একটু হেসে বলেছে,—না, অত্যাঁয় তিনি কিছু করেন নি। বরং আসল সত্যটা গোপন ক'রে আমার মান বাঁচাবার যে চেষ্টা করেছেন তার জন্তেই আমার কৃতজ্ঞ থাকা বোধ হয় উচিত। আর কেউ না জামুক সত্য কথাটা তোমায় অন্ততঃ না জানিয়ে পারছি না। আমার অসুখের কথাটা মিথ্যে। আসল

সত্য হ'ল এই যে, সমস্ত সম্পর্ক চুকিয়ে তাঁকে আমি ছেড়ে এসেছি। এই কথাটাই লজ্জায় ঘণায় বলতে না পেরে বোধ হয় হাসপাতালের মিথ্যেটা তাঁকে সাজাতে হয়েছে।

দুঃখী বৌ এ কথায় স্তম্ভিত হয়েছে সন্দেহ নেই। কিন্তু এ কথা বলবার পর তার প্ৰতিক্ৰিয়াটুকু দেখবার জন্তেও শোভনা আর সেখানে দাঁড়ায় নি।

তার ক'দিন বাদে অফিসের কাজের পর বিকেলে বাইরে বেরিয়ে নিখিলকে রাস্তায় অপেক্ষা করতে দেখেছিল ?

শোভনার ঠিক মনে নেই। ওই কয়েকটা দিনের ঘটনা ও ভাবনাগুলো মনের মধ্যে বিন্দুমাত্র অস্পষ্ট না হ'লেও যেন কেমন জট পাকিয়ে গেছে।

অফিসের ছুটির পর জেনী-দিই নিজের গাড়ীতে তাকে বাসায় পৌঁছে দেন নিত্য নিয়মিত ভাবে। শোভনা দু-একবার নিখিল আপত্তি জানিয়ে পরে নিরস্ত হয়েছে।

জেনীদির সঙ্গে গাড়ীতে গিয়ে বসবার আগেই নিখিলকে দেখতে পায়।

সোদন জেনীদির সঙ্গে বাসায় ফেরা আর হয় নি।

জেনীদি আগে কখনও নিখিলকে দেখে নি। কি তিনি ভেবেছিলেন শোভনা তখন অন্ততঃ জানতে পারে নি।

নিখিলের অমন অপ্ৰত্যাশিত ভাবে তার জন্তে রাস্তায় অপেক্ষা করার শোভনার পক্ষে বিস্মিত হওয়াই স্বাভাবিক ছিল। কিন্তু কেন বলা যায় না তা যেন সে হয় নি। কে জানে মনের অগোচরে এমনি একটি প্ৰত্যাশাই হয়ত তার ছিল।

নিখিলের সঙ্গে এ চাকরি পাবার কিছুদিন পর থেকেই দেখাশোনা তাদের হয় নি। না দেখা হওয়ার কারণ স্বচ্ছায় পরস্পরকে এড়িয়ে চলা নয়। নিখিল কিছুদিনের জন্তে কোথায় দেন বাইরে গেইল মাকে সঙ্গে নিয়ে। যাবার আগে দেখা ক'রে গেলেও কোথায় যাচ্ছে তা জানায় নি। কোতুহল যতটাই থাক শোভনারও প্ৰশ্ন করতে কোথাও বেধেছে। কেন যে এ দ্বিধা হয়েছে নিজেকে প্ৰশ্ন করতেও সে সাহস করে নি।

তার পর এই প্ৰথম দেখা।

তার জন্তে অপেক্ষা করতে দেখে বিস্মিত হোক-না-হোক, জেনী-দি গাড়ী নিয়ে চ'লে যাবার পর নিখিলের ব্যবহারে সে অবাক হয়েছে সত্যিই।

প্রথম দেখার পর কথাবার্তা কিছু হবার আগেই নিখিল রাস্তার ওপারের একটা চলন্ত ট্যাক্সি ডেকেছে।

ট্যাক্সি! ট্যাক্সি কেন? শোভনা সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা না ক'রে পারে নি।

ট্যাক্সিটা তখন তাদের কাছেই ফুটপাথে এসে দাঁড়াবার জন্তে, মুখ ঘোরাচ্ছে।

ট্যাক্সি কেন জিজ্ঞাসা করছেন? নিখিল হেসে বলেছে,—চ'ড়ে বেড়াবার জন্তে। হাওড়ার সেই রেস্টোরাঁয় যে ইচ্ছের কথা বলেছিলেন, তাও আপনার আপত্তি না থাকলে আজ মেটাতে পারি। লক্ষ্য করেছেন কি না জানি না, যে আজ আপনাকে ত নয়ই, খানদানী কোন হোটেলে রেস্টোরাঁয় ঢুকলে বয়-খানসামারা আমার পোশাক দেখেও অস্ত: চোখ কপালে তুলবে না।

বাড়াবাড়ি কিছু না থাক্ নিখিলের সাজ-পোশাকের পরিবর্তন আজ চোখে পড়বার মত। শোভনা তা লক্ষ্যও করেছে।

একটু হেসে বলেছে,—কিন্তু আমাকে ট্যাক্সি চড়িয়ে হোটেল রেস্টোরাঁয় খাওয়াবার জন্তেই কি এত তোড়জোড়! তাই জন্তেই কি অপেক্ষা ক'রে দাঁড়িয়েছিলেন এখানে?

তাই যদি মনে করেন প্রতিবাদ করব না। এখন দরকার শুধু আপনার সম্মতির। যদি আপত্তি থাকে ত বলুন সামান্য কিছু গুণগার দিয়ে ট্যাক্সিকে বিদায় ক'রে দিই।

ট্যাক্সিটা তখন তাঁদের কাছেই এসে দাঁড়িয়েছে।

নিখিলের দিকে একবার অদ্ভুত দৃষ্টিতে চেয়ে শোভনা নিজেই প্রথম ট্যাক্সির ভেতরে গিয়ে বসেছে। নিখিল এসে বসবার পর ড্রাইভারকে নির্দেশও দিয়েছে সে নিজেই।

নিখিল একটু অবাক হলেও হেসে জিজ্ঞাসা করেছে— হোটেল রেস্টোরাঁয় তা হ'লে যেতে চান না?

না। জীবনটা কাব্য নয় জানি, মাত্রা বা মিল কোন কিছুর ধারি সে ধারে না। তবু একটা অধ্যায় যেখানে শুরু হয়েছিল সেখানেই তা শেষ করা যায় কি না দেখতে যাচ্ছি।

চম্কে একটু যেন সভয়েই নিখিল এবার শোভনার দিকে চেয়েছিল। শোভনার এ কণ্ঠস্বর সে অস্তত: কখনও আগে শোনে নি।

তার পর সত্যিই সেইখানেই শোভনা নিখিলকে নিয়ে গিয়ে বসিয়েছিল।

সেই এক বেঞ্চিতে, হতাশা-গভীর এক সন্ধ্যায় যেখান থেকে উঠে আসবার শক্তিটুকুও শোভনাকে জীবনের ভিস্তিমূল থেকে যেন সংগ্রহ করতে হয়েছিল।

কি কথা সেদিন তাদের মধ্যে হয়েছিল?

কিছুই বুঝি নয়।

পাশাপাশি ব'সে গভীর নীরবতার ভেতর দিয়ে পরস্পরকে যেন তারা নতুন ক'রে চিনেছিল।

অনেকক্ষণ বাদে, এপার-ওপারের অসংখ্য আলোর বিন্দুর কম্পিত রেখায় ছাড়া বিস্তীর্ণ নদীর স্রোত যখন অন্ধকারে মুছে গেছে, নিখিল তখন ধীরে ধীরে দ্বিধান্তরে বলেছে, কেন আজ তোমার অপেক্ষায় এসে দাঁড়িয়েছিলাম তখন জিজ্ঞাসা করেছিলে। সে প্রশ্ন তখন এড়িয়ে গেছলাম, ভাল ক'রে সবকিছু বলবার স্মরণের আশায়। এখন মনে হচ্ছে সে স্মরণের আর দরকার নেই। ভেবে এসেছিলাম অনেক কথাই তোমায় বলব, যুক্তি দিয়ে তর্ক ক'রে নিজের বিশ্বাসের ব্যাকুলতা দিয়ে যেমন ক'রে হোক আমার কথা তোমায় বোঝাবই। কিন্তু এখন গভীর ভাবে বুঝতে পারছি, যে কথা হৃদয়ের অতলে থাকে তা জানাবার রাস্তা ও নয়। এখানে আজ এই আবছা অন্ধকারে শুধু এই পাশাপাশি ব'সে থাকার সান্নিধ্যে আমাদের অস্তরের সেই গভীর টেউ যদি পরস্পরকে না দোলা দিয়ে থাকে তা হ'লে কথার ঝড় তুলেও কোন লাভ হবে না। কিছুই না ব'লে তাই শুধু ছোটো খবর তোমায় জানাই। অনেকদিন বাদে সত্যিই একটা ভাল কাজ আমি পেয়েছি। এখানে নয়, বাংলা দেশ থেকে অনেক দূরে, যেখানে এখানকার চেনা জগতের স্মৃতিও ইচ্ছে করলে মুছে ফেলা যায়।

কয়েক মুহূর্ত চুপ ক'রে থেকে নিখিল গলার স্বর একটু হালকা করবার চেষ্টা ক'রে আবার ব'লেছিল,—এই চাকরির পাকা খবর নিতেই আমি গেছলাম। ফিরে এসেছি এখানকার সব পাট চুকিয়ে যাবার ছুতোয় ক'দিনের ছুটি নিয়ে। যাবার পথে মাকে কাশীতে রেখে এসেছি তাঁরই নিজের ইচ্ছায়। জীবনের শেষ ক'টা দিন তিনি সেখানেই কাটাতে চান। ছেলের প্রতি তাঁর অন্ধ স্নেহ যত প্রবলই হোক, অগঙ্গার দেশে গিয়ে পরকাল খোঁজাতে তিনি রাজী নন।

নিখিল আবার চুপ ক'রে ছিল কিছুক্ষণ।

শোভনা এতক্ষণের মধ্যে নিখিলের দিকে একবার ফিরে পর্যন্ত তাকায় নি। নিখিলের কোন কথা সে

নেছে কি না তাও তার নিশ্চল স্বকৃতার মূর্তি দেখে  
বাক্য যায় নি।

সে-ই কিন্তু এবার প্রায় অস্পষ্ট কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করে-  
ছিল—কবে আপনি যাচ্ছেন ?

কবে যাচ্ছি ?—শোভনার এই প্রশ্নটুকুই যেন  
নিখিলের গলার স্বর দীপ্ত উত্তেজিত করে তুলেছিল—  
যদি বলি যাবার তারিখ শুধু নয়, এমন কি যাওয়া-না-  
যাওয়া তোমার ওপরই নির্ভর করছে।

আমার ওপর!—শোভনার কণ্ঠে বিষ্ময়ের চেয়ে  
বেদনার সুরই যেন বেশী স্পষ্ট।

হ্যাঁ, তোমার ওপর! ধর্ম-নীতি, মানুষের সমাজের  
বিধি-নিষেধ আইন সব আমি মানি শোভনা, কিন্তু সেই  
সঙ্গে এ বিশ্বাসও আমার যাবার নয় যে, জীবনকে এমন  
সত্যের পরীক্ষা কখন কখন দিতে হয়, কোন কেতাবী  
আইন যার ধর্ম জানে না। মানুষের আইন যে মুক্তি  
তোমায় দিতে পারে তার ব্যবস্থা তুমি যদি চাও ত আমি  
করতে প্রস্তুত। কিন্তু জীবনের পরম বিচারক যদি কেউ  
থাকেন তা হলে তাঁর কাছে মুক্তির রাস্তা যে তুমি পেয়ে  
গেছ তা তুমি জান। সেই রাস্তাকেই মাথা পেতে নিয়ে  
মানুষের বিচারের সুদীর্ঘ জটিল তার জন্তে অপেক্ষা করার  
ধৈর্য সত্যিই আমার নেই। আর সাতদিন মাত্র সময়  
আমরা নিজেদের দেব। যেখানে যাচ্ছি সেখানকার ছুটি  
রেলের টিকিট কাটা থাকবে। নিজের মনের ব্যাকুলতায়  
তোমায় যদি ভুল বুঝে থাকি, আমায় ক্ষমা করো।  
ট্রেনের একটা সীট তা হলে খালিই যাবে। নিয়তিকেও  
তার জন্তে দোষ দেব না। বরং জীবনে একবার যে  
স্বর্গমর্ত্য-টলান দোলা লেগেছে তার জন্তেই রতজ  
থাকব।

এত কথাই উত্তরে কিছুই বলে নি শোভনা, শুধু  
নীরবে হাতটা বাড়িয়ে নিখিলের হাতটা খুঁজে নিয়ে  
ধরে থেকেছে।

তার পরের দিনই জেনী-দি তাঁর কাছে এসে শোভনার  
থাকবার কথা তুলেছিলেন। কিন্তু তার আগে চমকে  
দিয়েছিলেন হঠাৎ ছুখী বৌ-এর কথা জিজ্ঞাসা করে।

অফিসের ছুটির পর সেদিন জেনী-দি শোভনাকে তাঁর  
ফ্ল্যাটেই নিয়ে গেছিলেন, রাত্রে খাওয়াটা সেখানেই  
সেরে যাওয়ার জন্তে।

জেনী-দির অসুস্থতায় হস্তায় এমন দু'চারদিন  
শোভনাকে অফিসের ছুটির পর সেখানেই থেয়ে আসতে  
হয়।

রান্নার আয়োজন করতে করতে জেনী-দি হঠাৎ  
জিজ্ঞাসা করেছিলেন,—লটীর সঙ্গে তোমার কোথায়  
আলাপ হয়েছিল বল ?

লটী!—শোভনা অবাক হয়ে জেনী-দির দিকে  
তাকিয়েছিল।

জেনী-দি সেদিনকার শো-রুমের সাক্ষাৎটা উল্লেখ  
করবার পর শোভনা সবিষ্ময়ে বলেছিল,—ওর নাম  
লটী! সত্যি কথা বলতে গেলে ওর আসল নামই  
জানতাম না। আমরা ওকে ছুখী বৌ বলেই জেনে  
এসেছি।

ছুখী বৌ! এ নাম কোথা থেকে কে দিলে!

জেনী-দির গলায় বিষ্ময়ের চেয়ে বেদনাই যেন ফুটে  
উঠেছিল।

কে কবে এ নাম দিয়েছিল তাও জানি না। তবে  
এক ছেলেমেয়ের অভাব ছাড়া কোন ছুখ যার আছে  
বলে মনে হয় নি তার এমন উল্টো নাম কেমন করে  
হল সত্যিই ভেবে একটু অবাকই হয়েছি তখন।

জেনী-দি কিছুক্ষণ কেমন যেন অস্বস্তিক্রমে হয়ে গেছেন।  
তারপর গাঢ় স্বরে ধীরে ধীরে বলেছেন,—উল্টো নয়,  
এর চেয়ে যথার্থ নাম ওর বুঝি হতে পারে না। তবে ওই  
নামের পেছনে কি করুণ ইতিহাস, আর কি অসামান্য  
মহিমা যে আছে তা যদি কেউ জানত।

সত্যিই বুঝতে পারলাম না আপনার কথা!—শোভনা  
কৌতূহলভরে না বলে পারে নি।

না পারবারই কথা!—জেনী-দি একটু চুপ করে থেকে  
কি যেন একটা দ্বিধা জয় করে বলেছেন,—লটী বয়সে  
আমার চেয়ে ছোটই হবে, তবে একই কনভেন্টে আমরা  
পড়েছি। আসল নাম বোধহয় ওর লতিকাই ছিল,  
সে যুগের মাল্টিবিয়ানার ফ্যাসানে সে নাম হয়ে উঠেছিল  
'লটী'। ওর স্বামী অরুণবাবুকে ত দেখেছি। কলেজ  
থেকে বেরবার পরেই ভালবেসে ও বিয়ে করে। বিয়ের  
উৎসবে আমরা সবাই বোধহয় একই কথা ভেবেছিলাম।  
সামাজিক পরিবেশের তফাৎ থাকলেও এমন রাজখোটক  
আর হয় না বলেই আমাদের মনে হয়েছিল। কিন্তু সে  
রাজখোটকের এই পরিণাম কেউ কল্পনাও করতে পারে  
নি। বিয়ের কিছুদিন পরেই লটী জানতে পেরেছিল  
কোন দিন সম্ভানের জননী হবার সৌভাগ্য তার হবার  
নয়।

জেনী-দি এইটুকু বলে থেমেছিলেন।

শোভনা প্রশ্ন আর কিছু করে নি, কিন্তু তার বিমূঢ়  
দৃষ্টিতে বোঝা গেছিল, লটী বা ছুখী-বৌ-এর এই নীতি-

বিরল দুর্ভাগ্যের মধ্যে নিদারুণ ইতিহাস বা অসামান্য মহিমার কোন পরিচয় সে পায় নি।

স্তম্ভিত হয়েছিল কিন্তু জেনী-দির পরের কথায়।

জেনীদি বলেছিলেন, সাধারণ মাপের আর কোন স্বামী কি করতে জানি না কিন্তু লটীর স্বামী নিজেকে থেকে লটীকে বিনা বাধায় সমস্ত লজ্জা স্বীকার ক'রে বিবাহ বিচ্ছেদের সুযোগ দিতে চেয়েছিলেন। কিন্তু লটীই অটল হয়ে থেকেছে তার সঙ্কল্পে।

শোভনাকে ব্যাপারটা ভাল ক'রে বোঝবার একটু সময় দেবার জন্তেই যেন কিছুক্ষণ থেকে জেনীদি আবার বলেছিলেন—এ সব কথা আমি কি ক'রে জানলাম ভাবতে পার। সত্যিই আমার জানবার কথা নয়। কিন্তু আমার স্বামী ব্যরিষ্টার ছিলেন, বোধহয় তোমায় বলেছি! অরুণবাবু তাঁর কাছেই এসেছিলেন পরামর্শ ও সাহায্য নিতে। আমার স্বামী এমন বিচিত্র ব্যাপারটা সবিস্তারে আমায় না তুলিয়ে পারেন নি। লটীর সঙ্কল্পের অটলতায় অল্প সংস্কারের দুর্বলতাই তিনি দেখেছিলেন। আমার মন কিন্তু তাতে সাধ দেয় নি।

জেনীদি সে দিন আরো অনেক কথাই বলেছিলেন। বলেছিলেন,—লটীর জীবনের এ গোপন করুণ রহস্য কেন যে তোমায় না ব'লে পারলাম না নিজেই ঠিক ভেবে পাচ্ছি না। হয়ত নিজের মনে আজ জীবনের অনেক কিছু সম্বন্ধে নতুন ক'রে সংশয়ের যন্ত্রণা জেগেছে ব'লে। লটীর কথা ভাবলে শ্রদ্ধায় বিষ্ময়ে আমি অভিভূত হই আজো। কিন্তু সেই সঙ্গে মনে হয় তার জীবনের আদর্শ বুঝি শুধু কাব্যে কাহিনীতেই অমর ক'রে রাখবার। সে আদর্শকে দূর থেকে কল্পনায় প্রণাম করাই ভাল। নইলে জীবনকে বঞ্চনা করবার, তার কোন সঙ্গত দাবীকে অস্বীকার করবার শাস্তি অসহ্য।

রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার পর শোভনাকে তার বাসায় পৌঁছে দেবার সময়েই জেনীদি শোভনাকে তাঁর ক্ল্যাটে এসে থাকবার কথা বলেছিলেন। তাঁর মনের সুর তখন আবার বদলে গেছে।

ঠাট্টার সুরেই বলেছিলেন,—তোমার নিয়তি ত আমার ছকেই বাঁধা দেখতে পাচ্ছি। কেন আর তবে আলাদা এমন প'ড়ে থাক। আমার কাছেই এসে থাক না কেন! মাঝে মাঝে একটু-আধটু হা-হতাশ শোনার মাহুঁষ না পেলে আমারও যে আর চলছে না।

নিখিলের সঙ্গে দেখা হয়েছে তার আগের দিনই।

তার শেষ কথাগুলোই সারাক্ষণ তখন মনের মধ্যে ধ্বনিত হচ্ছে। সমস্ত সময়ের স্রোত যেন সামনের একটা তারিখের অজানা অনিশ্চিত প্রপাতের দিকে ধাবিত।

শোভনা দ্বিধাভরে সময় চেয়েছিল ক'দিন ভেবে দেখবার।

জেনীদিকে ঠিক আগের দিনই কথাটা জানিয়েছিল। অল্প কিছু নয়, শুধু এ চাকরি সে আর করবে না সেই সিদ্ধান্তের কথা।

ভাবনা ছিল, জেনীদি এ সম্বন্ধের কারণ নিশ্চয়ই জানতে চাইবেন। যত অস্বস্তিকরই হোক জেনীদি সে রকম কোন প্রশ্ন করলে সব কথাই না ব'লে সে পারত না। বলবার জন্তে নিজেকে সে প্রস্তুতও করেছিল। স্থির করেছিল, অন্ততঃ এই একজনের কাছে কোন কথাই সে গোপন করবে না।

কিন্তু জেনীদি কোন প্রশ্ন করেন নি। এমন কি তেমন কোন বিষয়ের আভাসও দেখা যায় নি তাঁর মুখে।

শুধু কেমন একটু স্নেহ কৌতূকের দৃষ্টিতে তার দিকে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে গাঢ় স্নিগ্ধস্বরে বলেছিলেন—ভুল করছ যদি ভাবি তবু সাবধান হবার উপদেশ দেব না। ভুল করার ভয়েই জীবনকে সবচেয়ে বড় ফাঁকি আমরা দিই।

তার পর সেই আশা আশঙ্কা উত্তেজনা স্পন্দিত রাত। সন্ধ্যার পর একটু দেরি ক'রেই শোভনা বাসায় ফিরেছিল। ফিরেছিল বেশ একটু ক্লান্ত হয়ে। সারা দুপুর থেকে বিকেলটা দোকানে-বাজারে ঘুরে কয়েকটা দরকারী-অদরকারী জিনিষপত্র কিনেছে। ঘোরাঘুরি করেছে যতখানি দরকার তার চেয়ে বুঝি অনেক বেশী। এই কেনাকাটায় নিজেকে ব্যস্ত রাখাও যেন তার এক রকম প্রস্তুতি।

এ কয়দিনের মধ্যে নিখিলের সঙ্গে একটিবারের জন্তে মাত্র দেখা হয়েছে। নিখিল এ বাসা তার মাকে নিয়ে চ'লে যাবার সময়েই ছেড়ে গেছিল। সাময়িক ভাবে একটা হোটলেই এসে উঠেছে।

সেখান থেকে একটিবার শুধু সকালে একদিন এসেছিল শোভনার অফিসে বার হবার আগে।

এসে ঘরে পর্যন্ত ঢোকে নি, দরজাতেই দাঁড়িয়ে শুধু ক'টি কথা মাত্র ব'লে চ'লে গেছে। ব'লে গেছে—সকালেই ট্রেন, একটু আগেই ট্যান্ডি নিয়ে আমি আসব। একলাই



আমার ফিরতে হবে কি না তা স্থির করার ভার তোমার ওপরই ছেড়ে গেলাম।

শোভনা রাত্রে খাওয়াটা সেদিন বাইরেই সেরে এসেছিল। একবার ইচ্ছে হয়েছিল জেনীদির সঙ্গে শেষ দেখা করে আসতে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত তা যায় নি।

বাসায় ফিরে জিনিসপত্র গোছাতে বেশ একটু সময় লেগেছে। তার পর শারীরিক ও মানসিক ক্লান্তিতে একান্ত অবসন্ন হ'লেও বিছানায় শুয়ে ভাল ক'রে ঘুমোতে পারে নি। একটা অগভীর তন্দ্রায় মাঝে মাঝে একটু আচ্ছন্ন হয়েছে মাত্র।

এই আচ্ছন্নতা হঠাৎ চমকে কেটে গেছে।

দরজায় কে যেন ধীরে ধীরে ঘা দিচ্ছে।

এত রাত্রে তার দরজায় কে ঘা দিতে পারে।

নিখিলের ছেড়ে-যাওয়া বাসাঘ নাহুন একজন ভাড়াটে এসেছে বটে। কিন্তু তাদের সঙ্গে ত পরিচয়ই নেই। মধু এখন আশুবাবুর ঘরেই থাকে। কিন্তু সেও এত রাত্রে এমন দ্বিধাভুরে দরজায় ঘা দেবে কেন?

উঠে ব'য়েও শোভনা প্রথম কোন সাড়া দেয় নি। দরজায় মূছ করাধাত শোনা গেছে আবার।

কে?—বেশ তীক্ষ্ণরেই জিজ্ঞাসা করেছে শোভনা।

দরজার ওধার থেকে অমুচ্চ কুণ্ঠিত মিনতি শোনা গেছে এবার।

দরজাটা একটু খোল সু।

শোভনার সমস্ত শরীর হিম হয়ে গেছে যেন তখনি, ভয়ে বিস্ময়ে না কাতরতায়, তা সে নিজেই জানে না।

প্রায় যন্ত্রচালিতের মত খাট থেকে নেমে দরজাটা খুলে দেবার পর শুধু একটা কথাই তার গলা দিয়ে বেরিয়েছে।

তুমি?

অস্পষ্ট রুদ্ধস্বর, তবু তা যেন তার সমস্ত দেহমন জীবন মথিত করা আর্তনাদের মত।

আমায় মাপ করো সু। তোমার কাছে না এসে আমার উপায় ছিল না।

শোভনা কিছুই বলে নি কথার উত্তরে, ধীরে ধীরে আবার ঘরের ভেতর গিয়ে বসেছে। অহুপমও এসেছে তার পিছু পিছু। কাছে গিয়ে বসে নি, দাঁড়িয়ে থেকেই বলেছে,—আমায় একটু জল দেবে সু?

অন্ধকার ঘর, শোভনা তবু আলো জ্বালেনি, অন্ধকারেই কলসি থেকে জল গড়িয়ে গেলাসটা অহুপমের হাতে দিয়েছে।

অনেকক্ষণ লেগেছে অহুপমের জলটুকু খেতে। সে জল যেন তার গলা দিয়ে নামতে চাইছে না।

জল খাওয়া শেষ হবার পরও সে নীরবে দাঁড়িয়ে থেকেছে অনেকক্ষণ। তার পরে প্রায় অস্ফুটকণ্ঠে বলেছে—আমায় কিছু টাকা দিতে হবে সু। নিরুণায় হয়ে শেষ পর্যন্ত তোমার কাছে এসেছি। তুমি, আজকাল ভাল চাকরি কর। যত সামান্যই হোক কিছু আমায় দাও। বাচ্চাটাকে নুইলে বাঁচাতে পারব না।

অনেক কথাই নিশ্চয় বলতে পারত শোভনা। বলতে পারত—কেন? আমায় হাসপাতালে পাঠাবার নাম ক'রে তুমিও ভাল চাকরিই পেয়েছ, তবু তোমার আমার কাছেই কি বাচ্চাকে বাঁচাবার টাকা চাইতে আসতে হয়?

কিন্তু কিছুই সে বলে নি, বালিশের ওলাতেই তার ব্যাগটা থাকে, সেটা খুঁজে নিয়ে খুলে অন্ধকারেই অহুপমের হাতে নোটগুলো দিয়েছে।

সত্যিই বিমূঢ় হয়ে গেছে অহুপম, নোটগুলো হাতের মুঠোয় ধ'রে কেমন একটু শঙ্কিতস্বরেই বলেছে—এ যে অনেক টাকা সু?

হ্যাঁ, যা আমার কাছে আছে সবই তোমাকে দিলাম। আশা করি বাচ্চা তোমার বাঁচবে।

সু! একটা মূর্ত কান্নাই যেন মেঝের ওপর ভেঙে প'ড়ে শোভনার কোলের মধ্যে মুখ ঝুঁজেছে প্রচণ্ড ব্যাকুলতায়।

নিখিল বক্সী তার পর দিন খুব সকালেই এসেছিল।

এসে কয়েক মুহূর্ত শুধু দরজায় কাছে দাঁড়িয়ে নীরবেই ফিরে গেছিল আবার।

শোভনার ঘরের দরজা খোলাই ছিল, শোভনা নয়, নিশ্চয় কোন পান্য মূর্তিই যেন সেখানে দাঁড়িয়ে, আর তার পেছনে বিছানার ওপর তখনো নিদ্রিত যে মানুষটিকে দেখা গেছিল কোন দিন তাকে না দেখলেও নিখিল চিনতে ভুল করে নি।

ফিরে যাবার আগে এক মুহূর্তের জন্তেও পরস্পরের দৃষ্টি বিনিময় কি তাদের হয় নি?

হবে থাকলেও তা বুঝি সমস্ত ব্যাখ্যার বাইরে।

অন্ধকার শূন্যতার সঙ্গে নেভানো দীপের সাক্ষাৎ কি ভাষা দিয়ে বোঝাবার!

সমাপ্ত

রাজনারায়ণ বসুকে লিখিত পত্রাবলী

স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে, প্রায়শঃই  
স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

প্রায়শঃই স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে  
প্রায়শঃই স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

প্রায়শঃই স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

প্রায়শঃই স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে  
স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে  
স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

স্বাস্থ্যের প্রসঙ্গে

[ দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুরের লেখা ]

শ্রদ্ধাষ্পদ শ্রীযুক্তবাবু .

রাজনারায়ণ বসু

মহাশয় শ্রদ্ধাষ্পদেষু

বৈষ্ণবনাথ-দেওঘর

Deoghar

ও

শ্রদ্ধাষ্পদেষু

আপনি আমার উপর—নিরীহ আমার উপর—যে রূপ প্রবল বেগে কারণের সহস্র কিরণ বর্ষণ করিয়াছেন— তাহাতে আমি ত একেবারে বিগতপ্রায় ! শিশির বিন্দু প্রচণ্ড সূর্য্যকিরণে যে রূপ হয়—আমারও সেইরূপ দশা। প্রধান কারণ—ওধু যে আপনাকেই অতিষ্ঠ করিয়াছে তাহা নহে, অনেককেই অতিষ্ঠ করিয়াছে তাহা সত্যও আমি ত যেথানকার সেইখানেই আছি—কলিকাতা ছাড়ি নাই ! আমাকে আপনি প্রধান কারণ বলেন নাই—তবু রক্ষে !, কিন্তু সহকারী কারণও কম কথা নহে—অনেক সময় সহকারী সম্পাদক সম্পাদক অপেক্ষা বেশী কাজ করিয়া থাকে। কি দোষে যে আমি সহকারী কারণ হইলাম—যতক্ষণে না আপনি আমাকে সম্মুখে (লেখনীতে নহে মুখে) খুলিয়া বলিতেছেন, ততক্ষণ আমি কিছুতেই শাস্তি মানিতেছি না !

এইবার একটি কথা আমার মনে হইল—আপনি কিন্তু ঘুণাকরেও আমার অপরাধ লইবেন না—আমাকে বেকসুর খালাস দিবেন—এইরূপ আমাকে অভয়-দান করুন—তবে আমি তাহা বলিব, নচেৎ আমি চুপ ! আমি আপনাকে একটা কথা লিখিব—আপনি হয়ত একেবারে চটিয়া আছেন হইবেন—এ আমার লঘুপাপে গুরুদণ্ড বিধান করিবেন—একেবারে আপনার মনোরাজ্য হইতে আমাকে বহিস্কৃত করিয়া দিবেন ! অতএব আগে আপনি আমাকে রীতিমত অভয় প্রদান করুন, তবে আমি সেকথাটি বলিব। আমি যখন এত করিয়া অভয় প্রদান করিতেছি—আপনি অবশ্যই আমাকে অভয় দিয়াছেন সন্দেহ নাই।—অতএব আমি বলি। আমার দুই সরস্বতী আমার কানের কাছে চুপি চুপি বলিতেছে যে রাজর্ষি

গোলদিঘির ধারে কি কাণ্ড করিবেন তা তো জানো— তখনকার সেই কারণের তেজ এত কাল চাপা ছিল। আজ তাহা নির্জম্বুর্ভি ধারণ, করিয়া উঠিয়াছে—তাই চিঠিতে কারণের বহু উপস্থিত।—বেয়াদপী মাপ করিবেন—কৌতূকের একটা রসি আছে সেটাকে সামলানো দায়—তাই আমি বেয়াদপি না করিয়া থাকিতে পারিলাম না—কিন্তু আপনি মস্তব্য দিয়াছেন—সুতরাং সাতখুন মাপ (as usual)

পুঃ আমি ভাল আছি, কর্তামহাশয় পূর্বাপেক্ষা ভাল আছেন—সমস্ত মঙ্গল।

ও

শ্রদ্ধাষ্পদেষু,

বিনীত নমস্কার নিবেদনঞ্চ,

আপনার শেষ পত্র পাইয়া ও তাহার মর্ম সকলকে অবগত করিয়া আমি তদিনেই শাস্তিনিকেতনে বিশেষ কার্য্যাহুরোধে গিয়াছিলাম। তার পরে আপনার সে গভীর উত্তর দিতে ভুলিয়া গিয়াছি। ...আপনার স্নেহ মমতাকে ধন্যবাদ আপনি আমার পত্র না পাইয়া আমার সংবাদ পত্রান্তরে জিজ্ঞাসা করিয়াছেন। আপনার স্নেহ ও ভালবাসা অতুলনীয়। আমরা আপনার স্নেহের যোগ্য পাত্র নই। আমার ছেলেমেয়ে এখনো ভাল নাই। তাহাদের পীড়া একটু আধটু আছেই আছে। আমাদের ও তাই।

আপনি বোধ হয় এই প্রথম বারে গুনিয়া সুখী হইবেন যে শাস্তিনিকেতনে একটি মন্দির নির্মাণের উদ্যোগ হইতেছে। আপনি একবার এই সময়ে শাস্তিনিকেতন দেখিতে যাইবেন কি ? এইবার শীতকালে একবার অবশ্য অবশ্য যাইবেন—ইহা আমার বিশেষ অহুরোধ। আপনার শরীর এখন কেমন আছে। যোগীন্দ্রনাথ বাবুকে ও অবিনাশকে আমার প্রেমালিঙ্গন দিবেন। আপনি আমার অকৃত্রিম ভক্তি গ্রহণ করুন। পূজ্যপাদ মহাশয় পূর্ববৎ আছেন। ইতি ১০ শ্রাবণ ৬১

স্নেহাকাঙ্ক্ষী

শ্রীপ্রিয়নাথ শাস্ত্রী

## কবি উপেক্ষিত

শ্রীকৃষ্ণধন দে

তোমারে কত-না বাসিয়াছি ভাল,  
তুমি চির-আঁকা মানসপটে,  
হে নদী, কত-না সঙ্ক্যা-উষায়  
গেয়েছি যে গান তোমারি তটে !  
তুমি গুনিবে না কবিতা আমার,  
চিরজীবনের সাধনাখানি ?  
তোমারি নুপুর ছন্দ-মধুর  
মুখর তোমার কাব্যে, জানি ।  
মাহুষ শোনে না আমার কবিতা,  
তব পাশে আজ এসেছি তাই,  
—গুনিবে ভাই ?  
শত তরঙ্গে একুটিভঙ্গে  
নদী হেসে বলে : সময় নাই !

তোমারে কত-না বাসিয়াছি ভাল  
হে সাগর, তুমি রত্নাকর,  
নাল কোঁসুড়-আভা-রঞ্জিত  
তব তরঙ্গ কি মনোহর !  
তব উচ্ছল কথু-নিনাদে  
দিয়েছি কাব্যে ছন্দরোল,  
প্রবাল-আসনে সাগর কণ্ঠা  
চির হিল্লোলে দিতেছে দোল ।  
মাহুষ শোনে না আমার কবিতা,  
তব পাশে আজ এসেছি তাই,  
—গুনিবে ভাই ?  
উষ্মি-ভঙ্গে হাস্ত-রঙ্গে  
কহিল সাগর : সময় নাই !

তোমারে কত-না বাসিয়াছি ভাল,  
পর্কত, তুমি ভূঙ্গ-শির,  
তুমি রহস্ত আদিম যুগের,  
তুমি বিশ্বয় ধরিত্রীর !  
তব গস্তীর ধ্যানের মূর্তি  
প্রেরণা দিয়েছে কাব্যে মোর,  
মেঘবালা দেয় ললাটে তিলক,  
ঢালে নিব্বার নয়ন পোর !  
মাহুষ শোনে না আমার কবিতা,  
তব পাশে আজ এসেছি তাই,  
—গুনিবে ভাই ?  
চির-তুমারের অট্টহাস্তে  
কহে পর্কত : সময় নাই !

তোমারে কত-না বাসিয়াছি ভাল,  
কল্যাণরতা বনানি অয়ি,  
কত ফলফুলে ভরেছ অঙ্গ,  
নিত্য নূতন সুধমাময়ী !  
আদিম যুগের ইতিহাস লয়ে  
আজ্ঞা স্নেহাকুল ও-হিয়ার্থানি,  
তোমারি ছায়ায় বাসিয়াছি কত,  
কাব্যে লিখেছি তোমারি বাণী !  
মাহুষ শোনে না আমার কবিতা,  
তব পাশে আজ এসেছি তাই,  
—গুনিবে ভাই ?  
বনমর্শ্বরে কোঁতুক ভরে  
বলিল বনানী : সময় নাই !



## ভুলে যাওয়া

শ্রীকামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

ভুলে যাওয়া ফেলে যাওয়া সহজ নাকি  
হৃদয়ের সব কথা কি শুধুই কাকি ?  
তুমি যে চেয়ে থাকো রাত্রিদিনে  
তোমার সেই চোখের আলোয় প্রতিফলনে  
নানা রঙের ভাবনাকে কি গঁথে রাখি  
ভুলে যাওয়া ফেলে যাওয়া সহজ নাকি ?

আকাশ-ভরা অন্ধকারে চেয়ে থাকা  
তারা দিয়ে কোন কথাটি রইল আঁকা ।  
কত গান আলোয় আলো তোমার মুখে  
এ-জীবন পূর্ণ বুনি ছুঁখে-সুঁখে ।  
প্রজাপতি ডানার মতো স্বপ্ন দেখি  
ভুলে যাওয়া ফেলে যাওয়া সহজ নাকি ?

## সমাপ্তি

শ্রীমিহির সিংহ

আজ উঠেছিলাম অনেক ঘোরে । কাজকর্মের  
সুরুর আগে বারান্দা থেকে দেখলাম  
রাত্রের শেষ তারাটি কীণ হয়ে জ্বলছে  
ফিকে নীল আকাশের স্নিগ্ধ হাওয়ার উপরে ।  
দিনের পরিষ্কার প্রাঙ্গণে ভান্ডা কাঁচের টুকরোর  
মতন তার রূপালেও জ্বাটেনি সন্দেহ ।  
আমার কৌতূহলী চোখের সামনেই ধীরে  
লেপে মুছে নিল গৃহস্থ সূর্য্যের সম্মার্জনী ।  
তারকার অপনৃত্য এ নয় । তাতে তবু থাকে  
একটা জলন্ত হৃদয়স্পর্শী শেষ, শেষ হলেও  
স্মৃতির কালো পটভূমিকায় তার অন্তধান পথ  
অনেকক্ষণ উজ্জ্বল থাকে ফস্করাসের দাগের মতন ।  
তার মাঝে নাটকীয়তা থাকে, শেষ হলেও তার  
কথাটা ফুরায় না । কিন্তু আমার নিঃসঙ্গ  
আত্মহুত্বের গভীর আকাশে তীক্ষ্ণ তীব্র  
দ্যুতিময় উপলক্ষের মতন যারা বাঁচে—রোজকার  
পরিপাটি সংকীর্ণ দিগন্ত 'পরে, তাদের  
সকলেরই সমাপ্তি কি সর্বদাই হবে  
এমন প্রাকৃতিক অ-নাটকীয় অগৌরবে ?

## এপার ওপার

শ্রীসুনীলকুমার নন্দী

নির্ভলে আলো অন্ধকারে ঝাঁপ দিতে চায় স্বপ্ন  
স্মৃতির অতল পাতায় ছুঁতে ; বনকলমীর গন্ধ...  
মজা পুকুর...ভগ্ন প্রাসাদ...সামাল সামাল গর্ত  
কেউটে সাপের...পা ভুলে নাও, শিউরে ওঠে কণ্ঠ,  
পোড়ো বাড়ি । তুমি এখন সকাল ছপুর সন্ধ্যা  
তুফান ভাঙে, হাজার ভিড়ে পথ খোঁজে পথ নৌকো ।

পথ হড়ানো চতুর্দিকে...চেউ ভাঙা জলবিশু  
হাওয়ার ধূমল, ঝাপটা মারে, পথ খোঁজা অসাধ্য—  
চোখ ভরে জল গড়িয়ে আসে, সাত পুরুষের আয়না  
ঝাপসা : মরাই...সাঁঝের প্রদীপ...সবুজ মাঠের শস্য...  
ব্যাকুল হয়ে ঝাঁপ দিও না হায় ছরাশা স্বপ্ন—  
এপার ওপার তৃষ্ণা জলে, তুফান ভাঙে মধ্যে ।

## সে নিজেই ফুটে উঠছে

শ্রীপূর্ণেন্দুপ্রসাদ ভট্টাচার্য

প্রথমে মনই ছিল, শুধু এক মনের আকাশ ।  
সে-ই তো ঘুমের লোভে আপন ইচ্ছায়  
ভূমিশয়্যায় এল । আধো-ভাঙা ঘুমে  
আবার সে গাছপালা ঝোপেঝোপে নিজেকে দোলালো  
তারপর রয়ে সয়ে জাগর ডাগর চেতনায়  
নাহুমের চোখে সে তাকালো ।

তারই ঘুম, তারই তন্দ্রা, তারই জাগরণে  
মাটি ফুঁড়ে উঠেছি, ফুটেছি ।  
লুকোচুরি খেলায় সে নিজে  
গর্ভে লুকিয়ে থেকে টুঁ দিয়েছে,  
তারপর বেরিয়ে এসেছে ।

নিজের ঘুমের লোভ থেকে সে নিজেই  
জ্বলে উঠেছে ।  
আমি তারই মধ্যে আছি, তার সেই স্বপ্ন-বোধে  
নিজেকে মিলাতে গিয়ে বারবার তারই পিছুটা  
ঘুমের ঘূর্ণিপাকে ঘুরপাক খাই ।

# পুস্তক পরিচয়

কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের ইতিহাস, ১ম খণ্ড,  
১৮২৪-১৮৫৮ — ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত।

কলেজের ১২৫ বৎসর পরিপূর্ণ উপলক্ষ্যে এই জয়ন্তী গ্রন্থটি প্রকাশিত হয় ও প্রবাসী ও Modern Review পত্রিকার একনিষ্ঠ কর্মী ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এই জয়ন্তী গ্রন্থখানি প্রকাশ করে বাংলার শিক্ষা ও সংস্কৃতি ইতিহাসের এক নূতন তথা উজ্জ্বল ও পরিবেশন করে সাধারণের প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা অর্জন করেছেন। তাঁর অকাল মৃত্যুতে আমরা ব্যথিত, তাই তাঁর গবেষণাপূর্ণ গ্রন্থ সমালোচনার মাধ্যমে তাঁকে স্মরণ করছিঃ ১৮২৪-১৮৫৮ সাল থেকে বাংলা দপ্তর করলেও শুধু জমিদারী মামলান ও খাজনা আদায় কাষেই বেশী সময় ও চিন্তা মিয়োগ করেন। কিন্তু ১৭৫৭-১৮৫৭ অর্থাৎ পলাশীর যুদ্ধকাল থেকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা আদি এই শতকে এমন কয়েকজন মহাপুরুষ বাঙালী জন্মগ্রহণ করেন যারা কোম্পানীকে ভাবিয়েছিলেন যে, শিক্ষা ও সংস্কৃতির ক্ষেত্রেও ভারতের তথা যুক্তরাজ্যের (United-Kingdom) দেবার অনেক কিছু আছে। পূর্ব ও পশ্চিমের এই সহযোগ ও সহকারিতা যখন সুস্পষ্ট হয়েছে কলিকাতা তথা মাদ্রাজ ও বম্বে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠায় (১৮৫৭), তেমনি পাঠ্য সংস্কৃত ভাষা ও গ্রন্থাদি রক্ষা ও পুনঃপ্রকাশের মাধ্যমে বড় কাজ হয়েছিল তাঁর সাফল্য আজও বহন করে কলিকাতা সংস্কৃত কলেজ যার আদিপর্বে দেশবরণ্য পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর কর্ণধার-অধ্যক্ষ ছিলেন। তিনি ২ বছরের বাবক শিক্ষার্থীরূপে ১৮২৯ সালে সংস্কৃত কলেজে প্রবেশ করেন ও ক্রমশঃ সাহিত্যাচার্য সেক্রেটারী ও অধ্যক্ষরূপে তাঁর মনীষা দেখিয়ে পদত্যাগ করেন এক নূতন ভাষা দেশকে উপহার দিয়ে ও চারিত্রিক আদর্শ দেখিয়ে। তাঁর জন্ম ১৮২০ সালে অর্থাৎ হিন্দু কলেজ প্রতিষ্ঠা ও মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের জন্মের তিন বছর পরে। কী গভীর ও স্থায়ী তাঁর প্রভাব সেটি নিজে স্বীকার করে গেছেন বিখ্যাত রবীন্দ্রনাথ তাঁর জীবনস্মৃতি ও 'বিদ্যাসাগর' প্রবন্ধে। সেকালের অধ্যাপক পণ্ডিতদের মূল্যবান তথা ব্রজেনবাবু এ গ্রন্থে দিয়েছেন। রামচন্দ্র বিদ্যালঙ্কার যিনি স্বনামধন্য রাধাকান্ত দেবের সভাপণ্ডিত ছিলেন ও তাঁর প্রধান ছাত্র জগন্নাথ তর্ক পঞ্চানন শতাধিক বৎসরাধিককাল শাস্ত্র চর্চা করে কলেজের তথা হুগলী জেলার (ত্রিবেণী) মুখোজ্জ্বল করে গেছেন, তাঁর ঠাকুর দালান (টোল-তীর্থ) ও গ্রন্থাদি বাবাটি গ্রামের বিদ্যালয়ের শতাব্দী উৎসবে গিয়ে তাঁকে সকৃতজ্ঞ প্রণাম জানিয়ে এসেছি ও "জগ পণ্ডিত"দের কত প্রভাব ছিল Leningrad বিশ্ববিদ্যালয় (Moscow থেকে) গিয়ে অধ্যক্ষ গৌরী শাস্ত্রী ও আমি দেখে এসেছি। পণ্ডিতদের হস্তলিখিত কাগজ বাংলা দেশ থেকে নিয়ে গিয়ে মূদ্র Russian Academy সযত্নে রক্ষা করেছেন ও St. Petersburg অভিধান (Anglo-German) অভিধান সংকলনের সময় রাধাকান্ত দেবের শব্দকল্পদ্রুমও প্রকাশ মূদ্র হয় সেকথা লিখেছি।

তেমনি আদিব্রাহ্মসমাজ প্রতিষ্ঠায় মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ও রাজা বাবু মোহনের দক্ষিণ হস্তরূপ পণ্ডিত রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ ১০ বৎসরকাল (১৮১৭-২৭) 'সংস্কৃত কলেজে অধ্যাপনা করে পদচ্যুত হন—এই কাহিনী ব্রজেনবাবু সযত্নে উদ্ধার ও প্রকাশ করেছেন। সেকালের ব্যাকরণ সাহিত্যাদির সঙ্গে বেদান্ত নামক দর্শনের বিশেষ শাখায় গবেষণা ও শিক্ষণ দেওয়া হ'ত। রামমোহনের জীবিতকালেই বেদান্ত শ্রেণীতে দক্ষিণ ভারতের পণ্ডিত রত্নমণি দিক্কিত বাঙালী ছাত্রদের পাঠ দিতেন প্রসিদ্ধ Bishop College-এর অধ্যক্ষ Rev. W. H. Mill তাঁর সহজে লিখেছেন এই Mill সাহেবকেই প্রথম James Prinsep অশোক লিপির পাঠোদ্ধার করে চিঠি লিখেন। সে-চিঠি Bengal Asiatic Society তে আছে। Prinsep সাহেবের সঙ্গে স্মরণ করা উচিত পণ্ডিত কমলাকান্ত বিদ্যালঙ্কারকে, যিনি সংস্কৃত ছাড়া বেঙ্গলী ভাষায় জানতেন, তাই Prinsep সাহেবের অশোক লিপি পাঠোদ্ধারে তাঁকে সাহায্য করেন। সেবিষয়ে উদ্ধৃতি দিয়ে শেষ করি "Asiatic Society of Bengal" এর সহ-সভাপতি Mr. H. Torrens স্পষ্ট লিখে গেছেন (1843 Proceedings.)

"I have with much regret to report the death of the aged and highly respected Pandit Kamalakanta Vidyalanker, the friend and fellow labourer of James Prinsep. The Society owes a debt of gratitude to Kamalakanta and of respect to him as the colleague of James Prinsep."

তিনি "অনকার" পড়াতে ও "পুরাতন" শ্রেণীর অধ্যাপকও ছিলেন — অনেক তাঁকে ভুলে গেছেন কিন্তু শ্রীহরপ্রসাদ শাস্ত্রী মশাই সাক্ষ্য দিতেন স্মরণে। তাঁর উপযুক্ত শিষ্য শ্রীরাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় ও (আমার গুরু) এবিষয়ে বলতেন যখন Pala যুগের লিপি ASB monograph রাধাকান্ত প্রকাশ করতেন। Prof. W. L. Wilson Major Prince ও Lt. H. Todd, Capt. Trojer-এর সঙ্গে রাজা রাধাকান্তদেব, রসময় দত্ত ও দেওয়ান রামকমল সেন (কেশব সেনের পিতামহ) প্রভৃতিও নানাভাবে সংস্কৃত কলেজের কাজে সাহায্য করেছেন। 1846-56 এই দশ বছর পণ্ডিত বিদ্যাসাগর মহাশয় কলেজের বহু উন্নতি-সাধন করে গেছেন। তাঁর নামে এক গবেষণাগার ও Hall উদ্বোধন করেছেন শিক্ষামন্ত্রী শ্রীহরেন্দ্র রায় চৌধুরী (২৫ ফেব্রুয়ারী)। সাধারণকে যোগদান ও বিদ্যাসাগর মহাশয়কে অর্ঘ্য দিতে অনুরোধ করি। ব্রজেনবাবুর ইতিহাসখানি 'সবাইকে পড়তে অনুরোধ করি, তাঁর উত্তরসাধক অধ্যাপক (যাদবপুর) শ্রীগোপিকা মোহন ভট্টাচার্য কলিকাতা সংস্কৃত মহাবিদ্যালয় গবেষণা গ্রন্থমালায় দ্বিতীয় খণ্ড (১৮৫৮-১৮৫৯) প্রকাশ করে আমাদের কৃতজ্ঞতা পাশে আবদ্ধ করেছেন।

গোপিকাবাবু কুমোহন Macaulay Prinsep যুগ ছেড়ে E. B. Cowell প্রসন্নকুমার সর্বাধিকারী ও মহেশ সায়রত্ন যুগে আমাদের পৌছে দিয়েছেন দ্বিতীয় দিকে। Cowell সাহেব Tagore Law Professor হয়ে Hindu Law বিষয়ে ভাষণ দেন ছানি কিন্তু তিনি সংস্কৃত ভাষা ও সাহিত্যের এতবড় প্রেমিক ছিলেন প্রথম জান্নাম - Cambridge বিশ্ববিদ্যালয়ে তাঁর বহু সংগ্রহ আছে, যেমন Hodgson সংগৃহীত নৈপাণী পুথিও দেখে এসেছি। University প্রতিষ্ঠার বৎসরাধিক আগে ১৮৫৬ সালে Cowell সাহেব Presidency কলেজের ইতিহাস ও রাষ্ট্রনীতির অধ্যাপক, Gordon Young তখন DPI ছিলেন ও Higher Education Service গঠন করে মাহিনা বাড়িয়ে চাকরানের মানুষদের নিয়োগ সম্ভব হয়। তখন প্রেমচাঁদ তর্কবাগীশ, ঠাকুরানাথ বিজ্ঞানভূষণ (সোমপ্রকাশ সম্পাদক) ও রামনারায়ণ তরুণ কুলানকুলসর্বস্ব নাটক রচয়িতা) প্রভৃতি মনোযীরা সংস্কৃত কলেজে অধ্যাপনা করে গেছেন। Presidency College ও সংস্কৃত কলেজের মূলিনপদ দেখে মনোজ্ঞ বিবরণী গোপিকাবাবু আমাদের দিয়ে দত্ত করেছেন। দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর প্রতিষ্ঠিত তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা (১৮৪৩ সালে প্রতিষ্ঠিত) প্রায় শতাব্দী কাল (১৯৩০) পর্যন্ত চলিয়াছিল। তার পরি-

চালক সভায় দেখি অক্ষয়কুমার দত্ত সম্পাদক ও ঈশ্বরচন্দ্র বিজ্ঞানাগর, রাজেন্দ্রনাথ মিত্র, প্রসন্নকুমার সর্বাধিকারী, আনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ, রাজনারায়ণ বসু প্রভৃতি। Cowell সাহেব Bethune Societyর স্থায়ী বহু প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে যুক্ত ছিলেন ও বুদ্ধচরিত ও চণ্ডিকায়া পাশ্চাত্য দেশে প্রথম প্রকাশ করে যান। ছাপা ও কথা হিন্দুস্থানী ভাষার চর্চা ও কলিকাতার ছাপাখানা ও ewspapern মাধ্যমে প্রচার স্বরূপ হয় বৌদ্ধজাতকাদিও প্রকাশিত হয় Cowell Hodgson New Bandale প্রভৃতির সাহচর্যে - এসব খবর পেয়ে আমরা হুধী হয়েছি। প্রাচ্যবাগীর প্রতিষ্ঠাতা অধ্যাপক যতীন্দ্রবিহার চৌধুরীও এ বিষয়ে নূতন তথ্য প্রকাশ করতেন এ আশা রাখি। প্রবাসী সম্পাদক রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়ও দরিদ্র ব্রাহ্মণ ঘরের সম্ভান। কলিকাতায় এসে পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রীর সম্ভানত করে বাংলা, ইংরেজী, হিন্দী প্রভৃতি ভাষায় বহুকাল অযোগ্য সম্পাদকতা করে গেছেন, তাঁরও শতবাগীকী আগতপ্রায়। তাই সংস্কৃত কলেজ কমিটি ও অধ্যক্ষ গৌরীনাথ শাস্ত্রীকে আমাদের মাদর অভিনন্দন ও কৃতজ্ঞতা জানাই। ইতি—

বিজ্ঞানাগর কলেজের পাক্তন ছাত্র —

শ্রীকালিদাস নাগ

আনন্দ উৎসবে  
**ক, হাড়ের**  
প্রসাধন সামগ্রী

ক. হাড় ২৩ কোং • কলিকাতা-১৪

সম্পাদক—শ্রীকেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

প্রাকের ও প্রকাশক—শ্রীনিবারগচন্দ্র দাস, প্রবাসী প্রেস প্রাইভেট লিঃ, ১২০.২ আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড কলিকাতা-২

'প্রবাসী' মাসিক সংবাদপত্রের স্বত্বাধিকার ও নিয়ন্ত্রিত বিশেষ বিবরণ প্রতি বৎসর ফেব্রুয়ারী মাসের শেষ তারিখের পরবর্তী সংখ্যায় প্রকাশিতব্য :—

করম্ নং ৪  
( করম্ নং ৮ দ্রষ্টব্য )

১। প্রকাশিত হওয়ার স্থান—	কলিকাতা ( পশ্চিমবঙ্গ )
২। কিতাবে প্রকাশিত হয়—	প্রতি মাসে একবার
৩। মুদ্রাকরের নাম—	শ্রীনিবারণচন্দ্র দাস
জাতি	ভারতীয়
ঠিকানা	১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৪। প্রকাশকের নাম	ঐ
জাতি	ঐ
ঠিকানা	ঐ
৫। সম্পাদকের নাম	শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায়
জাতি	ভারতীয়
ঠিকানা	১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৬। (ক) পত্রিকার স্বত্বাধিকারীর নাম	প্রবাসী প্রেস প্রাইভেট লিমিটেড
ঠিকানা	১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
এবং	
(খ) সর্বমোট মূলধনের শতকরা এক টাকার	
অধিক অংশের অধিকারীদের নাম-ঠিকানা—	
১।	শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
২।	শ্রীমতী অরুন্ধতী চট্টোপাধ্যায় ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৩।	শ্রীমতী রমা চট্টোপাধ্যায় ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৪।	শ্রীমতী সুনন্দা দাস ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৫।	শ্রীমতী ইশিতা দত্ত ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৬।	শ্রীমতী নন্দিতা সেন ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৭।	শ্রীঅশোক চট্টোপাধ্যায় ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৮।	শ্রীমতী কমলা চট্টোপাধ্যায় ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
৯।	শ্রীমতী বসু চট্টোপাধ্যায় ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
১০।	শ্রীমতী অলকানন্দা মিত্র ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২
১১।	শ্রীমতী লক্ষ্মী চট্টোপাধ্যায় ১২০১২, আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকাতা-২

আমি, প্রবাসী মাসিক সংবাদপত্রের প্রকাশক, এতদ্বারা ঘোষণা করিতেছি যে, উপরি-লিখিত সব বিবরণ আমার জ্ঞান ও বিশ্বাস মতে সত্য।

তারিখ—১৫/৩/১৯৬৩ ইং

প্রকাশকের সহি—**শ্রীনিবারণচন্দ্র দাস**







